

**MEMORIAL**  
Journal Officiel  
du Grand-Duché de  
Luxembourg



**MEMORIAL**  
Amtsblatt  
des Großherzogtums  
Luxembourg

---

**RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE**

---

**B — N° 1**

**9 janvier 2007**

---

**S o m m a i r e**

<b>Arrêté du Gouvernement en Conseil du 22 novembre 2006 portant nomination des membres du groupe permanent d'encadrement psycho-traumatologique. ....</b>	<b>page 2</b>
<b>Administration de l'Aéroport – Démissions .....</b>	<b>3</b>
<b>Administration de l'Emploi – Examens .....</b>	<b>3</b>
<b>Armée – Examens .....</b>	<b>3</b>
<b>Centre Hospitalier Neuropsychiatrique – Démission .....</b>	<b>4</b>
<b>Centre Informatique de l'Etat – Examen .....</b>	<b>4</b>
<b>Conseil d'Etat – Prorogation de mandats – Nominations .....</b>	<b>4</b>
<b>Conventions collectives de travail – Dépôts .....</b>	<b>4</b>
<b>Corps diplomatique – Réintégration – Nominations .....</b>	<b>5</b>
<b>Entreprises d'assurances – Agents d'assurances agréés et agréments d'agents d'assurances retirés pendant le mois de novembre 2006 .....</b>	<b>5</b>
<b>Entreprises d'assurances – «PANEUROLIFE S.A.» – Agrément du directeur .....</b>	<b>6</b>
<b>Entreprises d'assurances – Retrait d'agrément relatif à l'entreprise d'assurance ANCORA Versicherungs-AG, de droit allemand, effectuant au Grand-Duché de Luxembourg des opérations en régime de libre prestation de services .....</b>	<b>6</b>
<b>Entreprise de réassurances – «PRO RE (LUXEMBOURG) S.A.» – Transfert de portefeuille sinistres .....</b>	<b>6</b>
<b>Indigénat – Naturalisations .....</b>	<b>6</b>
<b>Institut Luxembourgeois de Régulation – Nominations – Communiqué .....</b>	<b>6</b>
<b>Liste des médicaments à usage vétérinaire admis à la vente au Grand-Duché de Luxembourg – 33<sup>e</sup> modification (8 novembre 2006) .....</b>	<b>7</b>
<b>Entreprises d'assurances – Agents d'assurances agréés et agréments d'agents d'assurances retirés pendant le mois de mai 2006 – Rectificatif .....</b>	<b>8</b>

---

**Arrêté du Gouvernement en Conseil du 22 novembre 2006 portant nomination des membres du groupe permanent d'encadrement psycho-traumatologique.**

*Le Gouvernement en Conseil,*

Vu l'arrêté du Gouvernement en Conseil du 20 septembre 2001 portant institution d'un groupe permanent d'encadrement psycho-traumatologique;

Sur proposition du ministre ayant dans ses attributions la Famille;

Vu l'avis favorable des employeurs respectifs;

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Sont nommés membres du groupe permanent d'encadrement psycho-traumatologique jusqu'au 22 novembre 2009, avec des mandats renouvelables de trois ans:

– *Collaborateurs:*

Monsieur le Dr Arno BACHE, médecin, Ministère de la Santé;

Monsieur Fernand BOEWINGER, psychologue, Centre socio-éducatif de l'Etat;

Madame Marie-Jeanne BREMER, psychologue, Ligue Luxembourgeoise d'Hygiène Mentale;

Monsieur Georg CHRIST, psychologue, Familien-Center CPF;

Monsieur Jean-Paul CONRAD, psychologue, Familien-Center CPF;

Monsieur DOS SANTOS PINTO Federico, éducateur gradué, Centre socio-éducatif de l'Etat;

Madame Gaby DAMJANOVIC, licenciée en psychologie, Jugend- an Drogenhëllef;

Monsieur Götz EMPEL, traducteur, Ministère de la Famille et de l'Intégration;

Madame Marguerite ESCH-JACOBY, conseillère conjugale;

Madame Astrid GLOD, thérapeute en psycho-traumatologie, Psy-Jeunes, Croix-Rouge Luxembourgeoise;

Madame Ferny HENTGES, infirmière graduée, OMEGA 90;

Monsieur Andreas HUECK, psychologue, Caritas Accueil et Solidarité;

Madame Dorothee JACOBY-URBAN, institutrice préscolaire, Familien-Center CPF;

Monsieur Pierre JAEGER, juriste, Ministère de la Famille et de l'Intégration;

Madame Marita KRIST, pédagogue, Bischöfliches Generalvikariat Trier;

Madame Gabriele KROHMER, pasteur, Luxembourg;

Monsieur Robert LAMBORELLE, psychologue, Jugend- an Drogenhëllef;

Madame Sylvie LANGERMANN, infirmière, Centre Hospitalier Emile Mayrisch Esch-sur-Alzette;

Madame Noëlle LUDOVICY, psychologue;

Monsieur Mill MAJERUS, licencié en sciences familiales et sexologiques, Ministère de la Famille et de l'Intégration;

Madame Simone MAJERUS-SCHMIT, infirmière hospitalière graduée, Doheem Versuergt;

Madame Gisèle MEDINGER, infirmière graduée, licenciée en sciences hospitalières, Familien-Center CPF;

Monsieur Marc MEYERS, assistant social, Ministère de la Famille et de l'Intégration;

Madame le Dr Annette MÜHE, médecin spécialiste en psychiatrie, Centre Hospitalier Luxembourg;

Madame Marion PICHONNIER-WIART, psychologue, Association nationale des Victimes de la Route;

Madame Caroline PULL, psychologue, AFP Services;

Madame Marie-Claire PULL-ERPELDING, docteur en psychologie, Centre Hospitalier Luxembourg;

Monsieur Pit RECKTENWALD, pédagogue, OMEGA 90;

Monsieur Fernando RIBEIRO, infirmier gradué, Ministère de la Famille et de l'Intégration;

Madame Fernande SCHAACK-RASQUIN, thérapeute familiale, Psy-Jeunes, Croix-Rouge Luxembourgeoise;

Monsieur Agron SHABANI, traducteur;

Madame Stefanie SIMONELLI, attachée d'administration, relations publiques, Service Information et Presse, Ministère d'Etat;

Madame Monique SPAUTZ, infirmière anesthésiste diplômée, Familien-Center CPF;

Monsieur Félix STEICHEN, curé, Niederanven;

Madame Brigitte VAESSEN, psychologue, Service Central d'Assistance Sociale (Parquet);

Monsieur le Dr Pierre WEICHERDING, médecin, chef de service, Direction de la Santé;

Madame Anne WEILER ép. BARSOTTI, fonctionnaire d'Etat, relations presse, Service Information et Presse, Ministère d'Etat;

Madame Karin WEYER, psychologue, Ministère de l'Egalité des Chances;

Madame Brigitte WEYERS, psychologue, Psy-Jeunes, Croix-Rouge Luxembourgeoise.

– *Conseillers scientifiques:*

Monsieur Peter FÄSSLER-WEIBEL, Paar- und Familientherapeut, Winterthur;

Monsieur le Dr Arne HOFMANN, Facharzt für Innere und Psychotherapeutische Medizin, Bergisch-Gladbach;

Madame Michaela HUBER, Diplompsychologin, Kassel;

Monsieur le Professeur Alex LEFEBVRE, docteur en psychologie, Université Libre de Bruxelles.

**Art 2.** Les travaux du groupe sont organisés conjointement par Monsieur Mill MAJERUS, Conseiller de Gouvernement 1<sup>e</sup> classe, et Madame Brigitte WEYERS, coordinatrice thérapeutique.

Les travaux de secrétariat sont assurés par Madame Elvire MICHEL, inspecteur principal 1<sup>er</sup> en rang, Monsieur Roland GEIB et Madame Josée SCHAEFER.

**Art 3.** Le présent arrêté est expédié à chacun des intéressés pour lui servir de titre. Ampliation en sera transmise à l'Administration du Personnel de l'Etat et à la Cour des Comptes.

L'arrêté sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 22 novembre 2006.

Approuvé par le Conseil de Gouvernement en sa séance du 1<sup>er</sup> décembre 2006.

*Les Membres du Gouvernement,*

**Mars Di Bartolomeo**

**Fernand Boden**

**Mady Delvaux-Stehres**

**Luc Frieden**

**Jean-Marie Halsdorf**

**Marie-Josée Jacobs**

**Jean-Claude Juncker**

**Jeannot Krecké**

**Lucien Lux**

**Octavie Modert**

**Jean-Louis Schiltz**

**Nicolas Schmit**

**Claude Wiseler**

---

**Administration de l'Aéroport. – Démissions.** – Par arrêté grand-ducal du 17 novembre 2006, démission honorable de ses fonctions d'inspecteur technique principal 1<sup>er</sup> en rang au service du contrôle de la circulation aérienne de l'Administration de l'Aéroport de Luxembourg a été accordée, sur sa demande et à partir du 1<sup>er</sup> février 2007, à Monsieur Paul MARX. Par ce même arrêté, le titre honorifique de ses fonctions lui a été conféré.

Par arrêté grand-ducal du 20 octobre 2006, démission honorable de ses fonctions d'ingénieur technicien inspecteur principal 1<sup>er</sup> en rang au service électrotechnique de l'Administration de l'Aéroport de Luxembourg a été accordée, sur sa demande et à partir du 1<sup>er</sup> mars 2007, à Monsieur Georges SCHANEN. Par ce même arrêté, le titre honorifique de ses fonctions lui a été conféré.

---

**Administration de l'Emploi. – Examens.** – Le Ministère du Travail et de l'Emploi organisera pendant l'année 2007 pour les besoins du personnel de l'Administration de l'Emploi les examens ci-après:

- pendant la première quinzaine du mois d'avril 2007 un examen de fin de stage dans la carrière du redacteur;
- pendant la première quinzaine du mois de juin 2007 un examen de fin de stage dans la carrière de l'expéditionnaire;
- pendant la première quinzaine du mois de juin 2007 un examen de promotion dans la carrière du rédacteur;
- pendant la deuxième quinzaine du mois de juin 2007 un examen de fin de stage dans la carrière du rédacteur;
- pendant la première quinzaine du mois de novembre 2007 un examen de fin de stage dans la carrière du redacteur;
- pendant la première quinzaine du mois de novembre 2007 un examen de fin de stage dans la carrière de l'éducateur gradué.

---

**Armée. – Examens.** – Il est porté à la connaissance des intéressés qu'un examen-concours d'admission à la carrière de l'officier de carrière de l'armée aura lieu en juillet-août 2007.

Il est porté à la connaissance des intéressés qu'un examen-concours d'admission à la carrière du sous-officier de carrière de l'armée aura lieu au mois de février 2007.

Il est porté à la connaissance des intéressés qu'un examen-concours d'admission à la carrière du sous-officier de carrière de l'armée aura lieu au mois de juillet 2007.

Il est porté à la connaissance des intéressés qu'un examen d'admission définitive dans la carrière du sous-officier de carrière de l'armée aura lieu au mois de juin 2007.

Il est porté à la connaissance des intéressés qu'un examen de promotion dans la carrière du sous-officier de carrière de l'armée aura lieu au mois de novembre 2007.

Il est porté à la connaissance des intéressés qu'un examen-concours d'admission à la carrière du caporal de carrière de l'armée aura lieu en février-mars 2007.

Il est porté à la connaissance des intéressés qu'un examen-concours d'admission à la carrière du caporal de carrière de l'armée aura lieu au mois de juillet 2007.

Il est porté à la connaissance des intéressés qu'un examen d'admission définitive dans la carrière du caporal de carrière de l'armée aura lieu au mois de septembre 2007.

Il est porté à la connaissance des intéressés qu'un examen de promotion dans la carrière du caporal de carrière de l'armée aura lieu au mois de novembre 2007.

Il est porté à la connaissance des intéressés qu'un examen de fin de stage dans la carrière de l'ingénieur technicien de l'armée aura lieu au mois de mars 2007.

Il est porté à la connaissance des intéressés qu'un examen d'admission définitive dans la carrière de l'artisan-fonctionnaire aura lieu au mois de février 2007.

Il est porté à la connaissance des intéressés qu'un examen de promotion dans la carrière de l'artisan-fonctionnaire de l'armée aura lieu au mois de décembre 2007.

Il est porté à la connaissance des intéressés qu'un examen d'admission définitive dans la carrière du sous-officier de la musique militaire aura lieu au mois de mai 2007.

Il est porté à la connaissance des intéressés qu'un examen-concours pour la nomination au poste de Chef de musique adjoint de la musique militaire aura lieu en mai-juin 2007.

Il est porté à la connaissance des intéressés qu'un examen-concours d'admission à la carrière de sous-officier de la musique militaire aura lieu au mois de juillet 2007.

Il est porté à la connaissance des intéressés qu'un examen d'orchestre dans la carrière du sous-officier de la musique militaire aura lieu au mois de novembre 2007.

---

**Centre hospitalier neuropsychiatrique. – Démission.** – Par arrêté grand-ducal du 8 décembre 2006, démission honorable de ses fonctions de psychologue a été accordée à Monsieur Paul NEUBERG. Par le même arrêté le titre honorifique de ses fonctions lui a été conféré.

---

**Centre Informatique de l'Etat. – Examen.** – Le Centre Informatique de l'Etat organisera au cours du mois de mai 2007 un examen de promotion dans la carrière de l'informaticien diplômé.

---

**Conseil d'Etat. – Prorogation de mandats. – Nominations.** – Par arrêté grand-ducal du 18 décembre 2006 Monsieur Pierre MORES a été continué dans ses fonctions de Président du Conseil d'Etat et Monsieur Victor ROD a été continué dans ses fonctions de Vice-Président du Conseil d'Etat.

Par arrêté grand-ducal du 18 décembre 2006 Monsieur Alain MEYER a été nommé Vice-Président du Conseil d'Etat.

Par arrêté grand-ducal du 18 décembre 2006 Monsieur Marc SCHÄFER a été nommé membre du Conseil d'Etat.

---

**Conventions collectives de travail. – Dépôts.** – Au courant du mois de décembre 2006 les dépôts des conventions collectives de travail suivantes ont été acceptés par arrêté du Ministère du Travail et de l'Emploi:

Avenant à la convention collective de travail du personnel ouvrier de la société DUSCHOLUX S.A. signée en date du 23 novembre 2006 entre la direction de la DUSCHOLUX S.A., l'OGB-L et la délégation du personnel;

Avenant VI à la convention collective de travail du 23 mai 1990 pour les employés privés de la S.A. SOLUDEC signée en date du 27 septembre 2006 entre la direction de la S.A. SOLUDEC, le LCGB, l'OGB-L et la délégation des employés;

Avenant à la convention collective de travail du personnel employé de la S.A. TEXTILCORD STEINFORT, signée en date du 14 novembre 2006 entre la direction de la S.A. TEXTILCORD STEINFORT, le LCGB, l'OGB-L et la délégation des employés;

Deux avenants à la convention collective de travail des salariés de la société EDITPRESS Luxembourg S.A. signés en date du 4 décembre 2006 entre la direction de la S.A. EDITPRESS, l'OGB-L et la délégation du personnel.

---

**Corps diplomatique. – Réintégration. – Nominations.** – Par arrêté grand-ducal du 8 décembre 2006 Madame Marie-Rose BERNA, Conseiller de légation en service ordinaire, a été réintégrée dans la carrière du secrétaire de légation et nommée Conseiller de légation première classe en service ordinaire.

Par arrêté grand-ducal du 8 décembre 2006 Madame Patricia POMMERELL, Attaché de légation en service ordinaire, a été nommée Secrétaire de légation en service ordinaire.

**Entreprises d'assurances. – Agents d'assurances agréés pendant le mois de novembre 2006.**

Nom et domicile	Entreprises d'assurances	Date de l'agrément
SCHUSTER Mirko, Bourglinster	AME LUX	13.11.2006
WALLENDORF Cynthia, Gosseldange	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE	13.11.2006
CENTRONE Alessandro, Luxembourg	BÂLOISE ASSURANCES BÂLOISE VIE	07.11.2006
SALDANA Alexandria, Berchem	DKV LUXEMBOURG	13.11.2006
DA CONCEICAO Sergio Filipe, Schiffflange	EUROP ASSISTANCE FOYER ARAG FOYER ASSURANCES FOYER SANTE FOYER VIE	24.11.2006
BESSELING & FRIEDERES S.à r.l., Diekirch	LA LUXEMBOURGEOISE <i>uniquement:</i> R.C. Auto, Corps de V.T.A., Protection Juridique R.C.A., Personnes transportées et Marchan- disés transportées	09.11.2006

**Entreprises d'assurances. – Agréments d'agents d'assurances retirés pendant le mois de novembre 2006.**

Nom et domicile	Entreprises d'assurances	Date du retrait
SEYLER Claudine, Lamadelaine	AGF ASSURANCES AGF LIFE	24.11.2006
URHAUSEN Jos, Pontpierre	AME LUX	13.11.2006
HENSCHEN Raymond, Luxembourg	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE	13.11.2006
URHAUSEN Jos, Pontpierre	DKV LUXEMBOURG	13.11.2006
DE STEPHANIS Luigi, Rumelange	EUROP ASSISTANCE	24.11.2006
FERNANDES FERREIRA José, Luxembourg	EUROP ASSISTANCE	24.11.2006
FLENGHI René, Differdange	EUROP ASSISTANCE	24.11.2006
WALLENDORF Cynthia, Gosseldange	FORTIS LUXEMBOURG IARD FORTIS LUXEMBOURG VIE	07.11.2006
DE STEPHANIS Luigi, Rumelange	FOYER ASSURANCES FOYER VIE	24.11.2006
FERNANDES FERREIRA José, Luxembourg	FOYER ASSURANCES FOYER VIE	24.11.2006
FLENGHI René, Differdange	FOYER ASSURANCES FOYER VIE	24.11.2006
SALDANA Alexandria, Berchem	FOYER ASSURANCES FOYER VIE	07.11.2006
FOCHESATO Marco, Strassen	HAMBURG-MANNHEIMER	24.11.2006
URHAUSEN Jos, Pontpierre	HAMBURG-MANNHEIMER	13.11.2006
CENTRONE Alessandro, Luxembourg	P & V ASSURANCES	07.11.2006
GREVISSE Albert, Bascharage	P & V ASSURANCES	24.11.2006
FLENGHI René, Differdange	RAIFFEISEN VIE	24.11.2006

**Entreprises d'assurances. – «PANEUROLIFE S.A.».** – Agrément du directeur. – En application de l'article 103 de la loi modifiée du 6 décembre 1991 sur le secteur des assurances et par arrêté ministériel du 6 décembre 2006, Monsieur Thomas A. FRASER a été agréé comme directeur de l'entreprise d'assurances «PANEUROLIFE S.A.» en remplacement de Monsieur Timothy G. MULLIGAN.

**Entreprises d'assurances. – Retrait d'agrément relatif à l'entreprise d'assurances ANCORA Versicherungs-AG, de droit allemand, effectuant au Grand-Duché de Luxembourg des opérations en régime de libre prestation de services.** – La «Bundesanstalt für Finanzdienstleistungsaufsicht (BAFIN)», autorité de contrôle allemande du secteur des assurances, a informé le Commissariat aux Assurances que l'agrément accordé à l'entreprise ANCORA Versicherungs-AG, Hamburg a été retiré pour la totalité des branches pour lesquelles cette dernière était agréée avec effet au 29 septembre 2006.

Dès lors, l'entreprise concernée n'est plus autorisée à opérer en régime de libre prestation de services au Grand-Duché de Luxembourg.

**Entreprise de réassurances. – «PRO RE (LUXEMBOURG) S.A.».** – Transfert de portefeuille sinistres. – Par arrêté ministériel du 11 décembre 2006, la sortie de portefeuille sinistres des engagements énoncés dans la convention de commutation du 22 septembre 2006 de l'entreprise de réassurances «PRO RE (LUXEMBOURG) S.A.» vers l'entreprise «PROSEC (IRELAND) LIMITED» a été autorisée.

#### **Indigénat.**

(Publication prescrite par la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise)

#### *Naturalisations*

– Par loi du 10.11.2006, la naturalisation est accordée au sieur FLOROIU Felix Laurentiu, né le 22.10.1957 à Bucarest (Roumanie), demeurant à Luxembourg.

Cette naturalisation a été acceptée le 14.12.2006 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 10.11.2006, la naturalisation est accordée au sieur JAKOVA Mirosh, né le 16.06.1957 à Elbasan (Albanie), demeurant à Noertzange.

Cette naturalisation a été acceptée le 12.12.2006 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Bettembourg.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

**Institut Luxembourgeois de Régulation. – Nominations.** – Par arrêté grand-ducal du 23 juin 2006, Monsieur Joël REITER, ingénieur technicien stagiaire à l'Institut Luxembourgeois de Régulation, a été nommé ingénieur technicien au même établissement public avec effet au 1<sup>er</sup> juillet 2006.

Par arrêté grand-ducal du 21 septembre 2006, Madame Françoise GILLEN, conseiller de direction à l'Institut Luxembourgeois de Régulation, a été nommée conseiller de direction 1<sup>ère</sup> classe au même établissement public avec effet au 1<sup>er</sup> octobre 2006.

Par arrêté grand-ducal du 21 septembre 2006, Monsieur Roland THURMES, ingénieur-chef de division à l'Institut Luxembourgeois de Régulation, a été nommé ingénieur 1<sup>ère</sup> classe au même établissement public avec effet au 1<sup>er</sup> octobre 2006.

Par arrêté grand-ducal du 21 septembre 2006, Monsieur Marc KOHLL, ingénieur à l'Institut Luxembourgeois de Régulation, a été nommé ingénieur-inspecteur au même établissement public avec effet au 1<sup>er</sup> octobre 2006.

Par arrêté grand-ducal du 21 septembre 2006, Monsieur Steve PAQUET, ingénieur technicien inspecteur à l'Institut Luxembourgeois de Régulation, a été nommé ingénieur technicien inspecteur principal auprès du même établissement public avec effet au 1<sup>er</sup> octobre 2006.

Par arrêté grand-ducal du 21 septembre 2006, Monsieur Christian MEYERS, ingénieur technicien à l'Institut Luxembourgeois de Régulation, a été nommé ingénieur technicien principal au même établissement public avec effet au 1<sup>er</sup> mai 2006.

Par arrêté ministériel du 14 novembre 2006, Madame Lidia LISZKA, commis principal hors cadre à l'Institut Luxembourgeois de Régulation, a été nommée premier commis principal hors cadre au même établissement public avec effet au 1<sup>er</sup> décembre 2006.

Par arrêté grand-ducal du 17 novembre 2006, Monsieur Frank MEHLEN, ingénieur technicien inspecteur à l'Institut Luxembourgeois de Régulation, a été nommé ingénieur technicien inspecteur principal au même établissement public avec effet au 1<sup>er</sup> décembre 2006.

Par arrêté grand-ducal du 24 novembre 2006, Monsieur Camille HIERZIG, ingénieur principal à l'Institut Luxembourgeois de Régulation, a été nommé premier conseiller de direction au même établissement public avec effet au 1<sup>er</sup> décembre 2006.

**Institut Luxembourgeois de Régulation. – Communiqué.** – Il est porté à la connaissance du public que par arrêté grand-ducal du 24 novembre 2006, Monsieur Camille HIERZIG a été nommé membre de la direction de l'Institut Luxembourgeois de Régulation avec effet au 1<sup>er</sup> décembre 2006 en remplacement de Monsieur Edouard WANGEN.

**Liste des médicaments à usage vétérinaire admis à la vente  
au Grand-Duché de Luxembourg.**

(Annexe de l'arrêté ministériel du 10 juin 1994 publié au Mémorial, Recueil administratif et économique B n° 43 du 21 juillet 1994)

33<sup>e</sup> Modification (8 novembre 2006)

- a) Les médicaments suivants sont ajoutés à la liste des médicaments admis à la vente:
- RR Bovilis IBR Marker inac, susp.p.inj., 5 d.- 10x5 d.- 10 d.-10x10 d.-25 d.-10x25 d.-50 d.-10x50 d.-100 d.-10x100 d.
  - R Carprodyl 20 mg, cpr., 10 cpr.- 2x10 cpr.- 5x10 cpr.- 10x10 cpr.- 20x10 cpr.-50x10 cpr.-100x10 cpr.
  - R Carprodyl 50 mg, cpr., 10 cpr.- 2x10 cpr.- 5x10 cpr.- 10x10 cpr.- 20x10 cpr. 50x10 cpr.- 100x10 cpr.
  - RR Cobactan LA 7,5%, susp.p.inj., 100 ml- 250 ml
  - R Cydectin 10% LA solution injectable bovins, sol.inj., 50 ml- 200 ml
  - RR Domidine, sol.p.inj. 5 ml- 10 ml- 20 ml
  - RR Enroxil 10 mg/ml poulets dindes, sol.,fl. verre 100 ml- fl.dos. polyéthylène 1 L
  - RR Poulvac iSE, émulsion p.inj., 10x500 ml 1000 d.
  - RR Prid alpha 1,55 g dispositif vaginal bovins, bte carton 10x1 dispositif- bte carton 10x1 dispositif pré-enroulé- bte polyéthylène 10x1 dispositif- bte polyéthylène 10x1 dispositif pré-enroulé-bte polyéthylène 40x1 dispositif- bte polyéthylène 40x1 dispositif pré-enroulé- bte polyéthylène 40x1 dispositif+applicateur- bte polyéthylène 40x1 dispositif pré-enroulé+applicateur- bte carton 40x1 dispositif- bte carton 40x1 dispositif pré-enroulé
  - R Rimifin 20 mg, cpr., 1x6 cpr. blister- 1x10 cpr. blister- 1x14 cpr. blister- 2x10 cpr. blister- 2x14 cpr. blister- 3x10 cpr. blister- 3x14 cpr. blister- 5x10 cpr. blister- 4x14 cpr. blister- 6x10 cpr. blister- 5x14 cpr. blister- 7x10 cpr. blister- 6x14 cpr. blister- 7x14 cpr. blister- 10x10 cpr. blister- 10x14 cpr. blister- 14x10 cpr. blister- 18x10 cpr. blister- 20x10 cpr. blister- 25x10 cpr. blister- 28x10 cpr. blister- 20x14 cpr. blister- 30x10 cpr. blister- 50x10 cpr. blister- 100x10 cpr. blister
  - R Rimifin 50 mg, cpr., 1x6 cpr. blister- 1x10 cpr. blister- 1x14 cpr. blister- 2x10 cpr. blister- 2x14 cpr. blister- 3x10 cpr. blister- 3x14 cpr. blister- 5x10 cpr. blister- 4x14 cpr. blister- 6x10 cpr. blister- 5x14 cpr. blister- 7x10 cpr. blister- 6x14 cpr. blister- 7x14 cpr. blister- 10x10 cpr. blister- 10x14 cpr. blister- 14x10 cpr. blister- 18x10 cpr. blister- 20x10 cpr. blister- 10x25 cpr. blister- 28x10 cpr. blister- 20x14 cpr. blister- 10x30 cpr. blister- 10x50 cpr. blister- 100x10 cpr. blister
  - R Rimifin 100 mg, cpr., 1x6 cpr. blister- 1x10 cpr. blister- 1x14 cpr. blister- 2x10 cpr. blister- 2x14 cpr. blister- 3x10 cpr. blister- 3x14 cpr. blister- 5x10 cpr. blister- 4x14 cpr. blister- 6x10 cpr. blister- 5x14 cpr. blister- 7x10 cpr. blister- 6x14 cpr. blister- 7x14 cpr. blister- 10x10 cpr. blister- 10x14 cpr. blister- 14x10 cpr. blister- 18x10 cpr. blister- 20x10 cpr. blister- 25x10 cpr. blister- 28x10 cpr. blister- 20x14 cpr. blister- 30x10 cpr. blister- 50x10 cpr. blister- 100x10 cpr. blister
  - RR Rispoval RS+Pi3 intranasal, susp., 5 d.+10 ml solv.
  - RR Solubenol 100 mg/g, émulsion, 2x20 g- 24x20 g- 1x100 g- 5x100 g- 1x500 g- 5x500 g
  - RR Vanguard R, susp.p.inj., 10x1 ml-20x1 ml- 50x1 ml- 100x1 ml- 1x5 ml- 5x5 ml- 10x5 ml- 1x10 ml- 5x10 ml- 10x10 ml- 1x20 ml- 5x20 ml- 10x20 ml
  - RR Zitac 50 mg, cpr., 10 cpr.- 3x10 cpr.
  - RR Zitac 100 mg, cpr., 10 cpr.- 3x10 cpr.
  - RR Zitac 200 mg, cpr., 10 cpr.-3x10 cpr.
- b) Les modifications suivantes sont apportées à la liste des médicaments à usage vétérinaire autorisés:
- Lire Bovilis IBR Marker live au lieu de Bovilis IBR Marker
  - lire Linco-Spectin 44, pdre, 1 kg- 2 kg et Linco-Spectin 22+22 Premix 1 kg-5 kg- 20 kg- 25 kg au lieu de Lino-Spectin Premix, pdre, 1 kg- 5 kg- 25 kg
  - Rintal 1,9%, pellets, ajouter 10 kg

c) Les médicaments suivants sont supprimés de la liste des médicaments admis à la vente:

Paratect Flex, bolus  
 Kaomycin, susp.  
 Linco-Spectin 12,5%, pdre  
 Rispoval BVD, sol.inj.  
 Rispoval RS-BVD, sol.inj.  
 Veramix, éponges

**Entreprises d'assurances. – Agents d'assurances agréés pendant le mois de mai 2006 (rectificatif).**

Nom et domicile	Entreprises d'assurances	Date de l'agrément
SALENTINY René, Arsdorf	AGF ASSURANCES AGF LIFE	22.05.2006
SCHOLTES Isabelle, Reckange-sur-Mess	AME LIFE LUX	02.05.2006
YERNA Stéphane, Luxembourg	ASSURANCES MUTUELLES D'EUROPE	11.05.2006
LECLERCQ Frédéric, Luxembourg	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE	22.05.2006
SCHROEDER Paul, Hellange	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE	22.05.2006
RIBAU Paul, Levelange	DKV LUXEMBOURG	22.05.2006
YAO Jean-Marie, Luxembourg	DKV LUXEMBOURG	22.05.2006
HAMEN Gilbert, Goetzingen	HAMBURG MANNHEIMER	22.05.2006
OLIVEIRA MARQUES Ricardo, Mamer	HAMBURG MANNHEIMER	22.05.2006
TERDJMAN Bruno, Luxembourg	HAMBURG MANNHEIMER	24.05.2006
RIBAU Paul, Levelange	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE	22.05.2006
YAO Jean-Marie, Luxembourg	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE	22.05.2006

**Entreprises d'assurances. – Agréments d'agents d'assurances retirés pendant le mois de mai 2006 (rectificatif).**

Nom et domicile	Entreprises d'assurances	Date du retrait
HAMEN Gilbert, Goetzingen	BALOISE ASSURANCES BALOISE VIE	22.05.2006
KOCH Sylvie, ép. FIXMER, Sandweiler	D.A.S.	22.05.2006
THEIS Robert, Hobscheid	D.A.S.	22.05.2006
URHAUSEN Jos, Pontpierre	D.A.S.	22.05.2006
DIEBOLT Laurence, Luxembourg	GENERALI LUXEMBOURG	22.05.2006
OLIVEIRA MARQUES Ricardo, Mamer	INTERLUX	22.05.2006
SALENTINY René, Arsdorf	D.K.V. LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE	22.05.2006
SCHROEDER Paul, Crauthem	D.K.V. FORTIS IARD FORTIS VIE LA LUXEMBOURGEOISE	22.05.2006
MICONI Sandra, ép. BIENAIME, Luxembourg	P & V ASSURANCES	22.05.2006
RIBAU Paul, Levelange	P & V ASSURANCES	22.05.2006



**MEMORIAL**  
Journal Officiel  
du Grand-Duché de  
Luxembourg



**MEMORIAL**  
Amtsblatt  
des Großherzogtums  
Luxemburg

---

**RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE**

---

**B — N° 2**

**11 janvier 2007**

---

**S o m m a i r e**

<b>Arrêté ministériel du 13 décembre 2006 portant agrément de l'a.s.b.l. Tricentenaire comme organisateur de cours de formation professionnelle continue.....</b>	<b>page 10</b>
<b>Consulats – Nominations – Prorogation de mandats .....</b>	<b>10</b>
<b>Cour européenne des Droits de l'Homme – Election du juge luxembourgeois .....</b>	<b>10</b>
<b>Elections des membres des commissions professionnelles du Conseil supérieur de certaines professions de santé .....</b>	<b>10</b>
<b>Entreprise d'assurances – «BRITISH MARINE LUXEMBOURG S.A.» – Extension d'agrément ...</b>	<b>11</b>
<b>Entreprise d'assurances – «EUROPEWIDE LIFE S.A.» – Renonciation à l'agrément .....</b>	<b>11</b>
<b>Gestionnaire de fonds de pension soumis au contrôle prudentiel du Commissariat aux Assurances – Renonciation à l'agrément comme gestionnaire de fonds de pension .....</b>	<b>11</b>
<b>Ministère de la Famille et de l'Intégration – Services pour personnes handicapées – Agréments</b>	<b>11</b>
<b>Ministère de la Famille et de l'Intégration – Services pour personnes âgées – Agréments .....</b>	<b>12</b>
<b>Ministère de la Famille et de l'Intégration – Structures d'accueil sans hébergement pour enfants – Agrément .....</b>	<b>13</b>
<b>Relations extérieures – Remise des lettres de créance .....</b>	<b>13</b>
<b>Santé – Art de guérir – Concession de pharmacie – Médecine Vétérinaire – Pharmaciens .....</b>	<b>14</b>
<b>Service National de la Jeunesse – Nomination .....</b>	<b>15</b>
<b>Santé – Pharmaciens – Rectificatif .....</b>	<b>15</b>

---

**Arrêté ministériel du 13 décembre 2006 portant agrément de l'a.s.b.l. Tricentenaire  
comme organisateur de cours de formation professionnelle continue.**

*La Ministre de l'Éducation nationale  
et de la Formation professionnelle,*

Vu la loi du 4 septembre 1990 portant réforme de l'enseignement secondaire technique et de la formation professionnelle continue, notamment son article 47;

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** L'a.s.b.l. Tricentenaire est agréée pour organiser des cours de formation professionnelle continue.

**Art. 2.** Le présent arrêté ministériel sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 13 décembre 2006.

*La Ministre de l'Éducation nationale  
et de la Formation professionnelle,*  
**Mady Delvaux-Stehres**

**Consulats. – Nominations.** – Par arrêté grand-ducal du 17 novembre 2006, Madame Kristiana LIBANE-SKELE, a été nommée aux fonctions de Consul honoraire du Grand-Duché de Luxembourg à Riga, pour une période renouvelable de cinq ans, avec juridiction sur la Lettonie.

Par arrêté grand-ducal du 17 novembre 2006, Monsieur Pierre René BIWER, a été nommé aux fonctions de Consul honoraire du Grand-Duché de Luxembourg à Los Angeles, pour une période renouvelable de cinq ans, avec juridiction sur la Californie.

**Consulat. – Prorogation de mandat.** – Par arrêté grand-ducal du 29 septembre 2006, le mandat consulaire de Monsieur Christos M. TRIANTAFYLIDIS, Consul honoraire du Grand-Duché de Luxembourg à Nicosie, a été prorogé pour une période renouvelable de cinq ans.

**Cour européenne des Droits de l'Homme. – Election du juge luxembourgeois.** – Le mandat de Monsieur Dean SPIELMANN viendra à expiration le 31 octobre 2007; ce mandat est renouvelable.

Le mandat du/de la juge à élire sera de six ans. Les juges sont élus par l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe sur une liste de trois candidats.

Le délai pour l'introduction des candidatures auprès du Gouvernement est fixé au 2 février 2007, la date du cachet de la poste faisant foi. Les lettres de candidature accompagnées d'un curriculum vitae dont le modèle est à la disposition des intéressés au tél. 478-4542, sont à adresser au Ministère de la Justice, adresse postale: L-2934 Luxembourg.

**Elections des membres des commissions professionnelles du Conseil supérieur  
de certaines professions de santé.**

Résultats du scrutin des élections des membres effectifs et suppléants des commissions professionnelles du Conseil supérieur de certaines professions de santé qui ont été organisées suivant les dispositions de règlement grand-ducal modifié du 24 avril 1993 relatif au Conseil supérieur de certaines professions de santé, dont l'article 4 prévoit que les membres des commissions professionnelles et leurs suppléants sont élus tous les cinq ans par les membres des professions respectives.

Ont été élus:

**Commission professionnelle des**

**– infirmiers en anesthésie et réanimation**

*Membres effectifs:* Gabrielle GENGLER; Marco GOELHAUSEN; Steve MACK; Daniel MICHELS; Raymond SCHUSTER; Annie THILL, ép. MERGEN; Claude THILL; Daniel THOMA; Daniel WINTERSDORF

*Membre suppléant:* Franz-Josef THIEL

**– ergothérapeutes**

*Membres effectifs:* Françoise BESCH, ép. SCHMIT; Claude FASBINDER; Sylvie NEVES, ép. BOURGGRAFF

*Membres suppléants:* Frédérique DEGAND; Marianne KREMER; Simone THEIS

**– aides-soignants**

*Membres effectifs:* Paul BECKER; Liliana BENEDETTI; Jean-Claude CAILLOU; Adele FIORUCCI, ép. LANG; Léonie HOFFMANN, ép. KLEIN; Marc STEIN; Mihaela TIMOCEL, ép. CARLIZZI; Nicole VIARD, ép. WEBER

– **infirmiers**

*Membres effectifs:* Lydia ANNET; Gabrielle BIERLAIR, ép. KINN; Patrick CONSTANT; Chantal HAAS, ép. WELTER; Carine HENTGES, ép. WINANDY; Christian KIRWEL; Thomas KLEIN; Bernd LASCHET; Graciette LIMA DE PINA; Rita LUPO; Lara MAGNANI, ép. SINOPOLI; Manuel PEREIRA DE CARVALHO L.; Marianne THOMAS; Rainer WEINANDI

– **assistants techniques médicaux**

*Membres effectifs:* Marie-Jeanne JACOBS; Romain POOS; Claude SCHOLTES; Chantal THOMÉ, ép. MOES

– **infirmiers en pédiatrie**

*Membres effectifs:* Annick VAN MALDEREN, ép. HANCK; Michèle SAVOINI, ép. DELL

– **infirmiers psychiatriques**

*Membres effectifs:* Charles JACOBY; Jean-Pierre SCHALTZ

– **sage-femmes**

*Membres effectifs:* Nathalie FABER, ép. CECCOTTI; Blanche SILBEREISEN, ép. PICCO

– **infirmiers gradués**

*Membres effectifs:* Luc FEDERSPIEL; Aloyse SCHUMACHER

– **masseurs-kinésithérapeutes**

*Membre effectif:* Brigitte BAILLIEUX, ép. SCHOOS

---

**Entreprise d'assurances. – «BRITISH MARINE LUXEMBOURG S.A.». – Extension d'agrément.** – Par arrêté ministériel du 22 décembre 2006 l'entreprise d'assurances «BRITISH MARINE LUXEMBOURG S.A.» avec siège social à L-2449 Luxembourg, 3 boulevard Royal, a été autorisée à étendre ses activités à la couverture des risques des branches:

- n° 4 Corps de véhicules ferroviaires
- n° 7 Marchandises transportées (y compris les marchandises, bagages et tous autres biens)
- n° 8 Incendie et éléments naturels
- n° 13 R.C. générale
- n° 13 Pertes pécuniaires diverses

---

**Entreprises d'assurances. – «EUROPEWIDE LIFE S.A.». – Renonciation à l'agrément.** – Par arrêté ministériel du 11 décembre 2006, l'entreprise d'assurances «EUROPEWIDE LIFE S.A.», avec siège social à L-2540 Luxembourg, 14, rue Edward Steichen, est autorisée à renoncer à son agrément dans toutes les branches pratiquées au Grand-Duché de Luxembourg.

---

**Gestionnaire de fonds de pension soumis au contrôle prudentiel du Commissariat aux Assurances. – Renonciation à l'agrément comme gestionnaire de fonds de pension.** – En application de l'article 26, paragraphe 3, de la loi modifiée du 6 décembre 1991 sur le secteur des assurances et par arrêté ministériel du 22 décembre 2006, la société ACTUALUX S.A. a été autorisée à renoncer à son agrément comme gestionnaire de fonds de pension.

---

**Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Services pour personnes handicapées. – Agréments.** – Par arrêté ministériel du 20 novembre 2006, un agrément limité dans le temps est accordé pour une durée de 1 an à l'organisme gestionnaire «Centre Hospitalier Neuro-Psychiatrique» ayant son siège à 17, rue des Alliés, L-9002 Ettelbruck, pour l'exercice de l'activité de «service d'activités de jour» appelé «Villa Sonneblumm» et «Centre de jour» à l'adresse: 17, rue des Alliés, L-9002 Ettelbruck.

Cet arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 12 juillet 2005, accordant un agrément limité dans le temps à l'organisme gestionnaire «Centre Hospitalier Neuro-Psychiatrique» ayant son siège à 17, rue des Alliés, L-9002 Ettelbruck, pour l'exercice de l'activité de «service d'activités de jour» appelé «Villa Sonneblumm» et «Centre de jour» à l'adresse: 17, rue des Alliés, L-9002 Ettelbruck.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro 0218/3-4.

Par arrêté ministériel du 20 novembre 2006, un agrément définitif est accordé à l'organisme gestionnaire «Association nationale des Victimes de la Route a.s.b.l.» appelé «AVR a.s.b.l.» ayant son siège à 354, rue de Neudorf, L-2222 Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de «service de communication» à l'adresse: 354, rue de Neudorf, L-2222 Luxembourg.

Cet arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 19 janvier 2004, accordant un agrément limité dans le temps à l'organisme gestionnaire «Association nationale des Victimes de la Route a.s.b.l.» appelé «AVR a.s.b.l.» pour son service de communication.

L'agrément définitif est enregistré sous le numéro 9912/1.

Par arrêté ministériel du 15 novembre 2006, un agrément définitif est accordé à l'organisme gestionnaire «Fondation Sclérose en Plaques Luxembourg» ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de «service d'activités de jour» appelé «Day Center» à l'adresse: Um Bill.

L'agrément définitif est enregistré sous le numéro 0515/3.

---

**Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Services pour personnes âgées. – Agréments.** – Par arrêté ministériel du 23 novembre 2006, un agrément définitif est accordé à l'organisme gestionnaire «Sodhexo Luxembourg S.A.», ayant son siège à Atrium business park, 29, z.a. de Bourmicht, L-8070 Bertrange, pour l'exercice de son activité de «centre régional d'animation et de guidance» à l'adresse: 30A, rue H. Dunant, L-8024 Strassen.

Cet arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 1<sup>er</sup> juin 2006, accordant un agrément définitif à l'organisme gestionnaire «Sodhexo Luxembourg S.A.», ayant son siège à 11, rue des 3 Cantons, L-8399 Windhof, pour l'exercice de son activité de «centre régional d'animation et de guidance» à l'adresse: 30A, rue H. Dunant, L-8024 Strassen.

L'agrément définitif est enregistré sous le numéro PA/99/05/026.

Par arrêté ministériel du 23 novembre 2006, un agrément limité dans le temps est accordé pour une durée de 1 an à l'organisme gestionnaire «Sodhexo Luxembourg S.A.», ayant son siège à Atrium business park, 29, z.a. de Bourmicht, L-8070 Bertrange, pour l'exercice de son activité de «repas sur roues» à l'adresse: 30A, rue H. Dunant, L-8024 Strassen.

Cet arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 24 mai 2005, accordant un agrément limité dans le temps pour une durée de deux ans à l'organisme gestionnaire «Sodhexo Luxembourg S.A.», ayant son siège à 11, rue des 3 Cantons, L-8399 Windhof, pour l'exercice de son activité de «repas sur roues» à l'adresse: 30A, rue H. Dunant, L-8024 Strassen.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro PA/98/07/005.

Par arrêté ministériel du 23 novembre 2006, un agrément définitif est accordé à l'organisme gestionnaire «Sodhexo Luxembourg S.A.», ayant son siège à Atrium business park, 29, z.a. de Bourmicht, L-8070 Bertrange, pour l'exercice de son activité de «repas sur roues» à l'adresse: Atrium business park, 29, z.a. de Bourmicht, L-8070 Bertrange.

Cet arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 4 mai 2004, accordant un agrément à l'organisme gestionnaire «Sodhexo Luxembourg S.A.», ayant son siège à 11, rue des 3 Cantons, L-8399 Windhof, pour l'exercice de son activité de «repas sur roues».

L'agrément définitif est enregistré sous le numéro PA/04/07/064.

Par arrêté ministériel du 23 novembre 2006, un agrément définitif est accordé à l'organisme gestionnaire «Sodhexo Luxembourg S.A.», ayant son siège à Atrium business park, 29, z.a. de Bourmicht, L-8070 Bertrange, pour l'exercice de son activité de «logement encadré pour personnes âgées» à l'adresse: 30A, rue H. Dunant, L-8024 Strassen.

Cet arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 19 octobre 2005, accordant un agrément définitif à l'organisme gestionnaire «Sodhexo Luxembourg S.A.», ayant son siège à 11, rue des 3 Cantons, L-8399 Windhof, pour l'exercice de son activité de «logement encadré pour personnes âgées» à l'adresse: 30A, rue H. Dunant, L-8024 Strassen.

L'agrément définitif est enregistré sous le numéro PA/99/03/014.

Par arrêté ministériel du 20 novembre 2006, un agrément limité dans le temps est accordé pour une durée de 3 mois à l'organisme gestionnaire Etablissement public «Centres, Foyers et Services pour personnes âgées», ayant son siège à 1, plateau du Rham, L-2427 Luxembourg, pour l'exercice de son activité de «maison de soins» à l'adresse: 19, rue Maximilien, L-6463 Echternach.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro A/08/98.

Par arrêté ministériel du 20 novembre 2006, un agrément définitif est accordé à l'organisme gestionnaire Etablissement public «Centres, Foyers et Services pour personnes âgées», ayant son siège à 1, plateau du Rham, L-2427 Luxembourg, pour l'exercice de son activité de «centre intégré pour personnes âgées» à l'adresse: route de Pétange, L-4645 Niedercorn.

De cet agrément est exclue la chambre 200 nouvellement aménagée.

L'agrément définitif est enregistré sous le numéro PA/98/01/01.

Par arrêté ministériel du 20 novembre 2006, un agrément limité dans le temps est accordé pour une durée de 1 an, vu le retard des travaux de mise en conformité, à l'organisme gestionnaire Etablissement public «Centres, Foyers et Services pour personnes âgées», ayant son siège à 1, plateau du Rham, L-2427 Luxembourg, pour l'exercice de son activité de «centre intégré pour personnes âgées» à l'adresse: 154, route de Luxembourg, L-7374 Bofferdange.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro PA/98/01/016.

Par arrêté ministériel du 8 novembre 2006, un agrément limité dans le temps est accordé pour une durée de 2 ans, pour réaliser les travaux de transformation de l'ancien bâtiment, à l'organisme gestionnaire «Claire a.s.b.l.», ayant son siège à 24, boulevard Joseph 2, L-1840 Luxembourg, pour l'exercice de son activité de «maison de soins» appelé «Sacré Coeur Diekirch» dans la nouvelle construction à l'adresse: 18, rue de l'hôpital, L-9244 Diekirch.

L'arrêté ministériel du 24 juin 2004, accordant un agrément limité dans le temps de 3 ans à l'organisme gestionnaire «Claire a.s.b.l.», pour l'exercice de l'activité de «maison de soins» dans l'ancien bâtiment appelé «Sacré Coeur Diekirch» à l'adresse: 18, rue de l'hôpital, L-9244 Diekirch, reste valable jusqu'au 31 décembre 2006.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro A/12/98.

---

**Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Structures d'accueil sans hébergement pour enfants. – Agrément.** – Par arrêté ministériel du 22 novembre 2006 l'agrément définitif a été accordé à l'association sans but lucratif «AFP-SERVICES» ayant son siège social à L-1368 Luxembourg, 3, rue du Curé pour l'exercice des activités «crèche» et «foyer de jour pour enfants» à l'adresse suivante: L-1623 Luxembourg, 6, rue du Génistre.

L'agrément a été enregistré sous le numéro FJ 01252003.

---

**Relations extérieures. – Remise des lettres de créance.** – Le 14 décembre 2006 Son Altesse Royale le Grand-Duc a reçu en audience, pour la remise de ses lettres de créance, Son Excellence Madame Katerina LUKESOVA, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la République tchèque.

A la même occasion Son Excellence Madame Katerina LUKESOVA a présenté les lettres de rappel de son prédécesseur.

Le 14 décembre 2006 Son Altesse Royale le Grand-Duc a reçu en audience, pour la remise de ses lettres de créance, Son Excellence Monsieur Roberto BETTARINI, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la République italienne.

A la même occasion Son Excellence Monsieur Roberto BETTARINI a présenté les lettres de rappel de son prédécesseur.

Le 14 décembre 2006 Son Altesse Royale le Grand-Duc a reçu en audience, pour la remise de ses lettres de créance, Son Excellence Monsieur Mohammed Sulieman AHMED, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de l'Etat d'Erythrée.

A la même occasion Son Excellence Monsieur Mohammed Sulieman AHMED a présenté les lettres de rappel de son prédécesseur.

Le 14 décembre 2006 Son Altesse Royale le Grand-Duc a reçu en audience, pour la remise de ses lettres de créance, Son Excellence Monsieur Ahmat Abderaman HAGGAR, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la République du Tchad.

A la même occasion Son Excellence Monsieur Ahmat Abderaman HAGGAR a présenté les lettres de rappel de son prédécesseur.

Le 14 décembre 2006 Son Altesse Royale le Grand-Duc a reçu en audience, pour la remise de ses lettres de créance, Son Excellence Monsieur Karunathilaka Jayawardana WEERASINGHE, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la République Démocratique Socialiste de Sri Lanka.

A la même occasion Son Excellence Monsieur Karunathilaka Jayawardana WEERASINGHE a présenté les lettres de rappel de son prédécesseur.

Le 14 décembre 2006 Son Altesse Royale le Grand-Duc a reçu en audience, pour la remise de ses lettres de créance, Son Excellence Monsieur Christo GUEORGUIEV, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la République de Bulgarie.

A la même occasion Son Excellence Monsieur Christo GUEORGUIEV a présenté les lettres de rappel de son prédécesseur.

Le 14 décembre 2006 Son Altesse Royale le Grand-Duc a reçu en audience, pour la remise de ses lettres de créance, Son Excellence Monsieur Mame Balla SY, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la République du Sénégal.

A la même occasion Son Excellence Monsieur Mame Balla SY a présenté les lettres de rappel de son prédécesseur.

Le 14 décembre 2006 Son Altesse Royale le Grand-Duc a reçu en audience, pour la remise de ses lettres de créance, Son Excellence Monsieur Hashim Hasan ALBASH, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire du Royaume de Bahreïn.

A la même occasion Son Excellence Monsieur Hashim Hasan ALBASH a présenté les lettres de rappel de son prédécesseur.

Le 14 décembre 2006 Son Altesse Royale le Grand-Duc a reçu en audience, pour la remise de ses lettres de créance, Son Excellence Monsieur Juan SALAZAR SPARKS, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la République du Chili.

A la même occasion Son Excellence Monsieur Juan SALAZAR SPARKS a présenté les lettres de rappel de son prédécesseur.

---

**Santé. – Art de guérir.** – Par arrêté ministériel du 28 novembre 2006, Madame le docteur Martina DEGIORGIS, née le 22 mars 1968, a été autorisée à exercer la profession de médecin-spécialiste en médecine interne au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 28 novembre 2006, Monsieur le docteur Georg SENDER, né le 17 décembre 1956, a été autorisé à exercer la profession de médecin-dentiste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 28 novembre 2006, Monsieur le docteur Stefan SENDER, né le 24 novembre 1962, a été autorisé à exercer la profession de médecin-dentiste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 28 novembre 2006, Monsieur le docteur Boujemaa ZAROUALA, né le 20 mars 1969, a été autorisé à exercer la profession de médecin-généraliste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 28 novembre 2006, Madame Kirsi PARKINEN, née le 17 juin 1971, a été autorisée à exercer la profession de médecin-généraliste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 12 décembre 2006, Madame le Docteur Véronique BENALI, née le 26 janvier 1974, a été autorisée à exercer la profession de médecin-généraliste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 12 décembre 2006, Monsieur le Docteur Paul MAKKA, né le 16 juillet 1966, a été autorisé à exercer la profession de médecin-généraliste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 12 décembre 2006, Monsieur le Docteur Bruno PEREIRA, né le 28 septembre 1976, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en cardiologie et angiologie au Grand-Duché de Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 12 décembre 2006, Monsieur le Docteur Philippe WELTER, né le 8 avril 1972, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en anesthésie-réanimation au Grand-Duché de Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 15 décembre 2006, Monsieur le Docteur Hans-Thomas EDER, né le 14 décembre 1956, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en neurologie et en psychiatrie au Grand-Duché de Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 21 décembre 2006, Monsieur le Docteur Sébastien VOLLOT, né le 24 septembre 1980, a été autorisé à exercer la profession de médecin-dentiste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 21 décembre 2006, Madame Angelika HERM, née le 30 mars 1960, a été autorisée à exercer la profession de médecin-spécialiste en pédiatrie au Grand-Duché de Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 2 janvier 2007, Monsieur le Docteur Martin BECHMANN, né le 15 octobre 1969, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en ophtalmologie au Grand-Duché de Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 2 janvier 2007, Monsieur le Docteur Andrei CODREANU, né le 5 mars 1965, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en cardiologie et angiologie au Grand-Duché de Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 2 janvier 2007, Monsieur le Docteur Abed-Elnasser EGBARIAH, né le 11 novembre 1960, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en psychiatrie infantile au Luxembourg. L'arrêté ministériel du 21 janvier 2003 accordant à Monsieur le Docteur EGBARIAH l'autorisation d'exercer la profession de médecin-spécialiste en psychiatrie a été abrogé.

Par arrêté ministériel du 2 janvier 2007, Monsieur le Docteur Franz-Josef FRANZEN, né le 26 août 1963, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en ophtalmologie au Grand-Duché de Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 2 janvier 2007, Monsieur le Docteur Pierre HAUTIER, né le 9 septembre 1958, a été autorisé à exercer la profession de médecin-généraliste et de médecin-spécialiste en médecine du travail au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 2 janvier 2007, Madame Gabriele KIRSCH, née le 10 juillet 1963, a été autorisée à exercer la profession de médecin-spécialiste en médecine interne au Luxembourg.

---

**Santé. – Concession de pharmacie.** – Par arrêté ministériel du 8 décembre 2006, Monsieur Marc BRUCK, pharmacien, né le 16 novembre 1957, a été autorisé à reprendre et à exploiter la concession de pharmacie vacante à Redange/Attert.

---

**Santé. – Médecine Vétérinaire.** – Par arrêté ministériel du 12 décembre 2006, Madame le Docteur Christine JAUNET, née le 21 novembre 1980, a été autorisée à exercer la profession de médecin-vétérinaire au Luxembourg.

---

**Santé. – Pharmaciens.** – Par arrêté ministériel du 15 décembre 2006, Madame Eva HUCKOVA épouse KÖSZEGHY, née le 30 décembre 1959, a été autorisée à exercer la profession de pharmacien au Luxembourg.

---

**Santé. – Pharmaciens.** – Par arrêté ministériel du 21 décembre 2006, Madame Sabine GIEBEL épouse TRENNHEUSER, née le 31 octobre 1962, a été autorisée à exercer la profession de pharmacien au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 21 décembre 2006, Madame Carla DI PILLO, née le 09 février 1980, a été autorisée à exercer la profession de pharmacien au Luxembourg.

---

**Service National de la Jeunesse. – Nomination.** – Par arrêté grand-ducal du 24 novembre 2006 Mademoiselle Anouk KOPRIWA, éducateur gradué stagiaire au Service National de la Jeunesse, a été nommée éducateur gradué auprès du même Service avec effet au 1<sup>er</sup> janvier 2007.

---

**Santé. – Pharmaciens. – Rectificatif.** – Au Memorial B N° 77 du 20 novembre 2006 il y a lieu de lire «Monsieur Olivier LEPANTO» au lieu de «Madame Olivier LEPANTO» né le 19 mars 1978, a été autorisé à exercer la profession de pharmacien au Luxembourg.

---




---

**RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE**

---

**B — N° 3**

**23 janvier 2007**

---

**Sommaire**

<b>Arrêté ministériel du 22 novembre 2006 portant nomination des commissions d'examen de l'examen de fin d'études secondaires, session 2007. ....</b>	<b>page 18</b>
<b>Arrêté ministériel du 21 décembre 2006 fixant pour la deuxième session de l'année scolaire 2006/2007 les dates de présentation des demandes d'admission au stage pédagogique pour les différentes fonctions enseignantes de l'enseignement postprimaire. ....</b>	<b>27</b>
<b>Arrêté ministériel du 21 décembre 2006 portant répartition sur les différentes fonctions et spécialités, des 41 postes restés vacants, suite à la première session de l'examen-concours de recrutement pour l'admission au stage pédagogique ....</b>	<b>27</b>
<b>Arrêté ministériel du 10 janvier 2007 établissant la liste des personnes qualifiées pour élaborer un Plan d'Aménagement Général au sens de l'article 7(2) de la loi modifiée du 19 juillet 2004 concernant l'Aménagement Communal et le Développement Urbain. ....</b>	<b>28</b>
<b>Administration de l'Aéroport – Examen de promotion en 2007 ....</b>	<b>30</b>
<b>Administration du Cadastre et de la Topographie – Examen de fin de stage. ....</b>	<b>31</b>
<b>Administration des Eaux et Forêts – Examens – Nomination ....</b>	<b>31</b>
<b>Administration des Ponts et Chaussées – Examens en 2007 ....</b>	<b>31</b>
<b>Collège vétérinaire – Elections du mois de novembre 2006 ....</b>	<b>31</b>
<b>Ecole Supérieure du Travail – Commission d'évaluation du test d'aptitude pour les personnes assumant la gestion d'une entreprise de travail intérimaire – Nomination ....</b>	<b>31</b>
<b>Entreprise d'assurances – «KBC FINANCIAL INDEMNITY INSURANCE S.A.» en abrégé «KBC FII S.A.» – Agrément pour faire des opérations d'assurances – Agrément du directeur ....</b>	<b>32</b>
<b>Entreprises d'assurances – «THAIC S.A.» – Agrément pour faire des opérations d'assurances – Agrément du directeur ....</b>	<b>32</b>
<b>Entreprise de réassurances – «CARETOR S.A.» – Agrément pour faire des opérations de réassurances ....</b>	<b>32</b>
<b>Entreprises de réassurances – Renoncations à l'agrément ....</b>	<b>32</b>
<b>Indice des prix à la consommation au 1<sup>er</sup> décembre 2006 ....</b>	<b>32</b>
<b>Ministère de la Famille et de l'Intégration – Centres d'accueil classiques avec hébergement pour enfants et jeunes adultes – Agréments ....</b>	<b>32</b>
<b>Ministère de la Famille et de l'Intégration – Maisons relais pour enfants – Agréments ....</b>	<b>33</b>
<b>Ministère de la Famille et de l'Intégration – Services pour Jeunes – Agrément ....</b>	<b>45</b>
<b>Ministère de la Famille et de l'Intégration – Services pour personnes âgées – Agréments ....</b>	<b>46</b>
<b>Ministère de la Famille et de l'Intégration – Services pour personnes handicapées – Agréments .</b>	<b>47</b>
<b>Ministère de la Famille et de l'Intégration – Structure d'accueil sans hébergement pour enfants – Agréments ....</b>	<b>49</b>
<b>Ministère de la Justice – Mise à jour du Code pénal et du Code d'instruction criminelle ....</b>	<b>49</b>
<b>Ministère de la Sécurité sociale – Examens de fin de stage ....</b>	<b>49</b>
<b>Pharmacie – Concession vacante ....</b>	<b>50</b>
<b>Relevé des faillites prononcées par les tribunaux de commerce pendant le mois de novembre 2006 ....</b>	<b>50</b>
<b>Santé – Art de guérir ....</b>	<b>52</b>

---



**Arrêté ministériel du 22 novembre 2006 portant nomination des commissions d'examen de l'examen de fin d'études secondaires, session 2007.**

*La Ministre de l'Éducation nationale  
et de la Formation professionnelle,*

Vu le règlement grand-ducal du 31 juillet 2006 portant organisation de l'examen de fin d'études secondaires;

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** La session de l'examen de fin d'études secondaires pour l'année scolaire 2006-2007 s'ouvre le 1<sup>er</sup> décembre 2006;

**Art. 2.** Sont nommés commissaires du Gouvernement:

- a) pour les sections latin-sciences économiques-mathématiques et sciences économiques-mathématiques **(D)** et pour les sections latin-sciences humaines et sociales et sciences humaines et sociales **(G)**: **Monsieur Gérard ZENS**, professeur-attaché au Ministère de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle;
- b) pour les sections latin-mathématiques-informatique et mathématiques-informatique **(B)** et pour les sections latin-sciences naturelles-mathématiques et sciences naturelles-mathématiques **(C)**: **Monsieur Edouard RIES**, professeur, chargé de mission au Ministère de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle;
- c) pour les sections latin-langues vivantes et langues vivantes **(A)**, pour les sections latin-arts plastiques et arts plastiques **(E)** et pour les sections latin-musique et musique **(F)**: **Monsieur Jeannot HANSEN**, professeur-attaché au Ministère de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle.

**Art. 3.** Les commissions d'examen sont composées comme suit:

**I. Athénée de Luxembourg**

**a) sections latin-langues vivantes et langues vivantes (A):**

*membres effectifs:* M. Emile HAAG, directeur; Mmes et MM. René COLBACH, Danièle DISIVISCOUR, Claude HEISER, Véronique IGEL, Jean KRIER, Romain LAMBERT, Jacques MAAS, Guy STAUDT, Thierry WEIRIG, professeurs;

*membres suppléants:* Mmes et MM. Jacques BIWER, Christiane FELTEN, Edouard KAYSER, Carlo KLEIN, Michèle MARC, Joseph REISDOERFER, Jean REITER, Danièle WARNIER, Albert WEIMERSKIRCH, professeurs;

**b) sections latin-mathématiques-informatique et mathématiques-informatique (B):**

*membres effectifs:* M. Jos SALENTINY, directeur adjoint; Mmes et MM. Marco BREYER, Jean-Marie CHRISTEN, Emile GERARD, Carlo KLEIN, Jacqueline KOHNEN, André MOUSSET, Claude SCHMIT, Armand THILL, Christiane THILL, Daniel WEILER, Thierry WEIRIG, professeurs;

*membres suppléants:* Mmes et MM. André BIELL, Marianne DONDELINGER, Bernard FELTEN, Pierre HORNICK, Edouard KAYSER, Christiane KLEIN, Claudine MARGUE, Joseph REISDOERFER, Carlo SCHMARTZ, Claude SCHMIT, Alain SINNER, Guy STAUDT, Albert WEIMERSKIRCH, professeurs;

**c) sections latin-sciences naturelles-mathématiques et sciences naturelles-mathématiques (C):**

*membres effectifs:* M. Jos SALENTINY, directeur adjoint; Mmes et MM. Marianne DONDELINGER, Carol EICHER, Pierre HIRTZ, Edouard KAYSER, Christiane KLEIN, Charles MEDER, Claude MEISCH, Stéphanie OCHEM, Claude SCHMIT, Guy STAUDT, Claude WILMES, professeurs;

*membres suppléants:* Mmes et MM. Claude ASSA, Danièle ATTEN, Jacques BIWER, Jean-Marie CHRISTEN, Renée FERNANDES, Emile GERARD, Anne-Marie GERGES, Serge KELSEN, Carlo KLEIN, André MOUSSET, Joseph REISDOERFER, Claude SCHMIT, Alain SINNER, Ursula SPICHALE, Sylvère SYLVESTRIE, Armand THILL, Christiane THILL, Albert WEIMERSKIRCH, Guy WEIRICH, Thierry WEIRIG, professeurs;

**d) commission supplémentaire pour les sections latin-sciences naturelles-mathématiques et sciences naturelles-mathématiques (C):**

*membres effectifs:* M. Jos SALENTINY, directeur adjoint; Mmes et MM. Danièle ATTEN, Marianne DONDELINGER, Emile GERARD, Pierre HIRTZ, Pierre HORNICK, Christiane KLEIN, André MOUSSET, Claude SCHMIT, Guy STAUDT, Armand THILL, Albert WEIMERSKIRCH, Claude WILMES, professeurs;

*membres suppléants:* Mmes et MM. Claude ASSA, Jean-Marie CHRISTEN, Carol EICHER, Christiane FELTEN, Edouard KAYSER, Carlo KLEIN, Charles MEDER, Claude MEISCH, Stéphanie OCHEM, Joseph REISDOERFER, Jean REITER, Claude SCHMIT, Alain SINNER, Christiane THILL, professeurs;

**e) sections latin-sciences économiques-mathématiques et sciences économiques-mathématiques (D):**

*membres effectifs:* M. Jos SALENTINY, directeur adjoint; Mmes et MM. Jean-Claude ASSELBORN, Cyrille BRANDENBOURGER, Rita BRUCHER, Elisabeth HAMILIUS, Joseph HEINRICY, Carlo KLEIN, Véronique PROBST, Jean REITER, professeurs;

*membres suppléants:* Mmes et MM. René BARTHEL, Jean-Claude DELAGARDELLE, Renée FERNANDES, Joseph HEISBOURG, Diane JACQUES, Chantal PAULY, Joseph REISDOERFER, Yolande REITER, Claude SCHMIT, Elisabeth SCHMIT, Guy STAUDT, Guy THILL, Jacqueline TURMES, Albert WEIMERSKIRCH, professeurs;

**f) sections latin-arts plastiques et arts plastiques (E):**

*membres effectifs:* M. Emile HAAG, directeur; Mmes et MM. Claude ASSA, Colette AUDRY, Christiane FELTEN, Véra LECUIT, Marcelle MEDERNACH, Marie-France PHILIPPS, Jean-Claude SALVI, Alain SINNER, Thierry WEIRIG, professeurs;

*membres suppléants:* Mmes et MM. Julie-Suzanne BAUSCH, Jacques BOWER, Marianne DONDELINGER, Renée FERNANDES, Isabelle HEISCHBOURG, Pierre HORNICK, Christiane KLEIN, Marie-France PHILIPPS, Diane POLFER, Joseph REISDOERFER, Francis REITZ, Jean-Claude SALVI, Claude SCHMIT, Albert WEIMERSKIRCH, professeurs;

**g) sections latin-musique et musique (F):**

*membres effectifs:* M. Emile HAAG, directeur; Mmes et MM. Claude ASSA, Julie-Suzanne BAUSCH, Isabelle HEISCHBOURG, Gaston KAAS, Véra LECUIT, Charles MEDER, Diane POLFER, Francis REITZ, Alain SINNER, Albert WEIMERSKIRCH, professeurs;

*membres suppléants:* Mmes et MM. Colette AUDRY, Marianne DONDELINGER, Christiane FELTEN, Christiane KLEIN, Joseph REISDOERFER, Jean-Claude SALVI, Thierry WEIRIG, professeurs;

**h) sections latin-sciences humaines et sociales et sciences humaines et sociales (G):**

*membres effectifs:* M. Emile HAAG, directeur; Mmes et MM. Marco BREYER, Joseph HEISBOURG, Diane JACQUES, Carlo KLEIN, Nicole RECKINGER, Jean REITER, Yolande REITER, Guy STAUDT, Guy THILL, Anne TOMASSINI, professeurs;

*membres suppléants:* Mmes et MM. Jean-Claude ASSELBORN, René BARTHEL, Cyrille BRANDENBOURGER, Rita BRUCHER, Jean-Marie FISCHER, Haldor HALDORSSON, Elisabeth HAMILIUS, Joseph HEINRICY, Annick HOFFMANN, Monique HOLLERICH, Véronique PROBST, Joseph REISDOERFER, Christian ROLLINGER, Danièle RUTLEDGE, Jean-Claude SALVI, Fernand SCHREIBER, Guy STAUDT, Albert WEIMERSKIRCH, Thierry WEIRIG, professeurs;

**II. Lycée classique de Diekirch****a) sections latin-langues vivantes et langues vivantes (A):**

*membres effectifs:* M. Robert BOHNERT, directeur; Mmes et MM. Jos HEINEN, Marianne DELAGARDELLE, Marc WEIS, Henri WIES, Pierre TURMES, Micheline SCHILTGES, Maggy KEMP, Sylvie BACHE, Jeannot KETTEL, Christiane COLLING, Maisy HAUSEMER, Joseph MAILLIET, professeurs;

*membres suppléants:* Mmes et MM. Michel MILLOCH, Carine BENTZ, Alfred BOVE, Jean KERGER, Julie-Suzanne BAUSCH, professeurs;

**b) sections latin-mathématiques-informatique et mathématiques-informatique (B):**

*membres effectifs:* M. Joseph EILENBECKER, directeur adjoint; Mmes et MM. Ernest BREUSKIN, Isabelle OBERLE, Jean-Claude KRACK, Michel MILLOCH, Hubert BAULER, André GROSBUSCH, Pascal ZEIHEN, Maisy HAUSEMER, Geneviève HARLES, Charles LEYTEM, Julie-Suzanne BAUSCH, Francis MASSEN, professeurs;

*membres suppléants:* Mmes et MM. Jean SPIELMANN, Véronique PROBST, Claudine WOLFF, Pierre TURMES, Joseph MARCUS, Elisabeth MOLITOR, Dominique DU FAYS, Joël FRANCOIS, Jean KERGER, Nico METZLER, Marc KERSCHENMEYER, Jos HEINEN, Marcel KRAMER, professeurs resp. candidat-professeurs;

**c) sections latin-sciences naturelles-mathématiques et sciences naturelles-mathématiques (C):**

*membres effectifs:* M. Joseph EILENBECKER, directeur adjoint; Mmes et MM. Jean SPIELMANN, Véronique PROBST, Véronique WELTER, Tessa THEIS, Michel MILLOCH, Robert BOHNERT, André GROSBUSCH, Maisy HAUSEMER, Frank EYSCHEN, Jean-Claude WEBER, Joseph MAILLIET, Marcel KRAMER, professeurs;

*membres suppléants:* Mmes et MM. Ernest BREUSKIN, Isabelle OBERLE, Jean-Claude FELTEN, Claudine HEIN, Claudine WOLFF, Pierre TURMES, Karin PROBST, Jean KERGER, Jeannot KETTEL, Jos HEINEN, Francis MASSEN, professeurs;

**d) sections latin-sciences économiques-mathématiques et sciences économiques-mathématiques (D):**

*membres effectifs:* M. Robert BOHNERT, directeur; Mmes et MM. Claude LION, Joe LEYDER, Martine BENDER, Jean-Marie FISCHER, Karin PROBST, Dominique DU FAYS, Maisy HAUSEMER, Frankie HOFFMANN, Pascal ZEIHEN, Julie-Suzanne BAUSCH, professeurs;

*membres suppléants:* Mmes et MM. Marie-Rose WIRTZ, Raymond STREICHER, Michel MILLOCH, Pierre TURMES, Jean KERGER, Alfred BOVE, Joseph MAILLIET, professeurs;

**e) sections latin-arts plastiques et arts plastiques (E):**

*membres effectifs:* M. Robert BOHNERT, directeur; Mmes et MM. Ernest BREUSKIN, Isabelle OBERLE, Fernand STEFFEN, Ernest GAASCH, Hubert BAULER, Norbert COLLING, Marguerite WAGENER, Maisy HAUSEMER, Jean-Claude BRACHMOND, Jos HEINEN, professeurs;

*membres suppléants:* Mmes et MM. Jean SPIELMANN, Véronique PROBST, Georges FAUTSCH, Raphaël HARF, Joseph MARCUS, Elisabeth MOLITOR, Isabelle HARDT, Fabienne GUTENKAUF, Jean KERGER, Carlo LAMBERT, Julie-Suzanne BAUSCH, professeurs;

**f) sections latin-sciences humaines et sociales et sciences humaines et sociales (G):**

*membres effectifs:* M. Jean-Claude HAVE, directeur adjoint; Mmes et MM. Fernand WEILER, Gabrielle WECKERING, Pierre TURMES, Raphaël HARF, Lucien OLINGER, Monique KREMER, Jean-Marie MAJERUS, Maisy HAUSEMER, Marc LAVINA, Julie-Suzanne BAUSCH, Michel MILLOCH, professeurs;

*membres suppléants:* Mmes et MM. Romain DOCKENDORF, Danielle POECKES, Jean-Marie FISCHER, Fabienne GUTENKAUF, Arthur BOUR, Michèle UHRES, Robert FLAMMANG, Jean KERGER, Claude DU FAYS, Joseph MAILLIET, Martine BENDER, professeurs;

**g) commission supplémentaire pour les sections latin-sciences humaines et sociales et sciences humaines et sociales (G):**

*membres effectifs:* Monsieur Jean-Claude HAVE, directeur adjoint; Mmes et MM. Romain DOCKENDORF, Danielle POECKES, Pierre TURMES, Fabienne GUTENKAUF, Joseph MARCUS, Michèle UHRES, Robert FLAMMANG, Maisy HAUSEMER, Claude DU FAYS, Joseph MAILLIET, Martine BENDER, professeurs;

*membres suppléants:* Mmes et MM. Fernand WEILER, Gabrielle WECKERING, Jean-Marie FISCHER, Raphaël HARF, Elisabeth DURBACH, Monique KREMER, Jean-Marie MAJERUS, Jean KERGER, Marc LAVINA, Julie-Suzanne BAUSCH, Michel MILLOCH, professeurs;

**III. Lycée classique d'Echternach****a) sections latin-langues vivantes et langues vivantes (A):**

*membres effectifs:* M. Henri TRAUFFLER, directeur, Mmes et MM. Marie-Paule EICHER ép. HESS, Lucien HARTUNG, Fernand HAUER, Danielle HOFFELT ép. SINNER, Annette KEIFFER ép. SCHROEDER, Paul KEILEN, Alain MULLER, Simone REUTER, Joseph SCHMIT, Roger SCHMIT, Jean SCHROEDER, Marion WEYDERT ép. CASAGRANDE, professeurs;

*membres suppléants:* Mmes et MM. Nathalie BURG ép. SCHMIT, Jean-Claude DEGRELLE, Robi GOTTLIEB, Yvonne PUNDEL, Annik SCHANK ép. FEIERSTEIN, Manon SIMON ép. MOLINARO, René THILL, professeurs, Raoul WEICKER, candidat professeur;

**b) sections latin-mathématiques-informatique et mathématiques-informatique (B):**

*membres effectifs:* M. Henri TRAUFFLER, directeur, Mmes et MM. Jos BERTEMES, Gilbert BRACONNIER, Denise EWERS, Jean-Paul MERTZ, Jean SCHROEDER, Marianne SCHWARTZ ép. KLEIN, Charles SIMON, Jeff THILL, René THILL, Henri WINCKEL, Jean-Claude ZEIEN, professeurs;

*membres suppléants:* Mmes et MM. Elisabeth BOEVER ép. BIWER, Ali CASEL, Fernand HAUER, Coryse HUBERT, Jelka LEKIC ép. SAUBER, Edmond NEU, Michèle PLETSCHETTE ép. MULLER, Manon SIMON ép. MOLINARO, Rita WATGEN ép. CONZEMIUS, professeurs, Raoul WEICKER, candidat professeur;

**c) sections latin-sciences naturelles-mathématiques et sciences naturelles-mathématiques (C):**

*membres effectifs:* M. Henri TRAUFFLER, directeur; Mmes et MM. John BREDEN, Jean-Paul DEMUTH, Denise EWERS, Alex HASTERT, Annette KEIFFER ép. SCHROEDER, Edmond NEU, Roger RECHT, Jean SCHROEDER, Charles SIMON, André SOSSON, Claudine WOLFF ép. BERTEMES, professeurs, Raoul WEICKER, candidat professeur;

*membres suppléants:* Mmes et MM. Gilbert BRACONNIER, Ali CASEL, Gaby GEIMER ép. MASSARD, Stéphanie GEISEN, Coryse HUBERT, Alex KRÜGER, Annik SCHANK ép. FEIERSTEIN, Roger SCHMIT, Marianne SCHWARTZ ép. KLEIN, Manon SIMON ép. MOLINARO, Rita WATGEN ép. CONZEMIUS, Jean-Claude ZEIEN, professeurs;

**d) sections latin-sciences économiques-mathématiques et sciences économiques-mathématiques (D):**

*membres effectifs:* M. Romain NEHS, directeur adjoint; Mmes et MM. Ali CASEL, Stéphanie GEISEN, Alex HASTERT, Alex KRÜGER, Max MANNES, Roger SCHMIT, Pierre SCHMITT, Jean SCHROEDER, Rita WATGEN ép. CONZEMIUS, Françoise ZIMMER ép. KERSCH, professeurs; Fränk SCHMIT, candidat professeur;

*membres suppléants:* Mmes et MM. Jos BERTEMES, Marie-Paule EICHER ép. HESS, Claudia IGELMUND ép. GUILLEMOT, Nathalie MEDERNACH ép. FISCH, Jeannot NESEN, Roger RECHT, Manon SIMON ép. MOLINARO, Pierre SUNNEN, Vera WANTZ ép. MORGEN, Jean-Claude ZEIEN, professeurs, Raoul WEICKER, candidat professeur;

**e) sections latin-arts plastiques et arts plastiques (E):**

*membres effectifs:* M. Romain NEHS, directeur adjoint, Mmes et MM. Fernand BERG, Carlo GITT, Jean-Marie KIEFFER, Nathalie MEDERNACH ép. FISCH, Pierre SCHMITT, Edmond SCHINTGEN, Jean SCHROEDER, Andrée STAAR ép. CATAFAGO, Jeff THILL, Henri WINCKEL, professeurs;

*membres suppléants:* Mmes et MM. Sandrine AIT-SI-AHMED, Jean-Paul MIRKES, Danielle HOFFELT ép. SINNER, Michèle PLETSCHETTE ép. MULLER, Maria RENNEL ép. RUMANYIKA, Manon SIMON ép. MOLINARO, Georges URWALD, professeurs;

**f) sections latin-sciences humaines et sociales et sciences humaines et sociales (G):**

*membres effectifs:* M. Romain NEHS, directeur adjoint; Mmes et MM. Robi GOTTLIEB, Fernand HAUER, Alex KRÜGER, Michaël MEYER, Jean-Paul MIRKES, Anne-Marie REUTER, Jean SCHROEDER, Manon SIMON ép. MOLINARO, René THILL, Viviane WILGÉ, professeurs, Raoul WEICKER, candidat professeur;

*membres suppléants*: Mmes et MM. Sandrine AIT-SI-AHMED, Elisabeth BOEVER ép. BIWER, Jean-Claude DEGRELLE, Coryse HUBERT, Edmond SCHINTGEN, Roger SCHMIT, André SOSSON, Pierre SUNNEN, Vera WANTZ ép. MORGEN, Rita WATGEN ép. CONZEMIUS, Jean-Claude ZEIEN, Françoise ZIMMER ép. KERSCH, professeurs, Pascal DOHN, candidat professeur;

#### **IV. Lycée de garçons de Luxembourg**

##### **a) sections latin-langues vivantes et langues vivantes (A):**

*membres effectifs*: M. Bernard SCHROEDER, directeur; Mmes et MM. Coryse SIMON, Marie-Hélène BAULER, Jean-Claude FRISCH, Gérard FEIDER, Jean KRIER, Janine GOEDERT, Alex CARMES, Colette WAGNER, Jeanne STEINMETZER, Gabrielle MANTZ, Fernand HEINTZ, Camille HAUFFELS, professeurs;

*membres suppléants*: Mmes et MM. Danièle ADAM, Marie-Anne THOMMES, Paul DIRKES, Christiane HOTTUA, Karin FELTGEN, professeurs;

##### **b) sections latin-mathématiques-informatique et mathématiques-informatique (B):**

*membres effectifs*: M. Bernard SCHROEDER, directeur; Mmes et MM. Coryse SIMON, Thésy TOCKERT, Roland HARSCH, Lydie LAMBORELLE, Eugène SCHMIT, Gabrielle MANTZ, Christiane HOTTUA, Karin FELTGEN, Michèle REINERT, Camille LAMBORELLE, Guy GREISEN, Marc PESCH, Viviane SCHONS, Guy MATHEY, professeurs;

*membres suppléants*: Mmes et MM. Pierre MERGEN, Jean-Louis SCHAMMO, Marie-Paule BOCK, Jean DELVAUX, Monique HITZKY, Simone BIEWER, Roland MOES, Jean-Paul NILLES, Fernand HEINTZ, Camille HAUFFELS, Jean-Claude BREMER, Pierre PETRY, Jean-Paul ZANTER, Edmond GOERGEN, Roger PERMANTIER, Liliane SCHROEDER, professeurs;

##### **c) sections latin-sciences naturelles-mathématiques et sciences naturelles-mathématiques (C):**

*membres effectifs*: M. Bernard SCHROEDER, directeur; Mmes et MM. Coryse SIMON, Pierre MERGEN, Jean DELVAUX, Simone BIEWER, Jean-Paul NILLES, Christiane HOTTUA, Karin FELTGEN, Joseph EYSCHEN, André BERNS, Jean-Paul ZANTER, Edmond GOERGEN, Liliane SCHROEDER, professeurs;

*membres suppléants*: Mmes et MM. Thésy TOCKERT, Jean-Louis SCHAMMO, Marie-Paule BOCK, Monique HITZKY, Lydie LAMBORELLE, Gabrielle MANTZ, Fernand HEINTZ, Camille HAUFFELS, Jean-Claude BREMER, Marc PESCH, Viviane SCHONS, Guy MATHEY, professeurs;

##### **d) sections latin-sciences économiques-mathématiques et sciences économiques-mathématiques (D):**

*membres effectifs*: M. Bernard SCHROEDER, directeur; Mmes et MM. Coryse SIMON, Marie-Paule BOCK, Guy FREYLING, Marthe THILL, Gabrielle MANTZ, Fernand HEINTZ, Pierrot KAILS, Camille HAUFFELS, Jean-Claude BREMER, professeurs;

*membres suppléants*: Mmes et MM. Pierre MERGEN, Paul EVEN, Carol BRACHMOND, Paul DIRKES, Christiane HOTTUA, Carlo DE TOFFOLI, André BERNS, professeurs;

##### **e) sections latin-arts plastiques et arts plastiques (E):**

*membres effectifs*: M. Bernard SCHROEDER, directeur; Mmes et MM. Coryse SIMON, Marcel BOHLER, Monique HITZKY, Carol BRACHMOND, Paul DIRKES, Roland WARKEN, Lydie BINTENER, Georges FISCHER, Michèle LENTZ, professeurs;

*membres suppléants*: Mmes et MM. Thésy TOCKERT, Pierre MERGEN, Jean-Louis SCHAMMO, Marie-Paule BOCK, Jean DELVAUX, Lydie LAMBORELLE, Marthe THILL, Simone BIEWER, Jean-Paul NILLES, Jean-Henri SEIL, Myriam SCHMIT, Marianne THILGES, Gilles JUNIUS, professeurs;

##### **f) sections latin-sciences humaines et sociales et sciences humaines et sociales (G):**

*membres effectifs*: M. Bernard SCHROEDER, directeur; Mmes et MM. Coryse SIMON, Edmée EWERS, Paul EVEN, Diane LAUTERBOUR, Jean-Paul NILLES, Christiane HOTTUA, Michèle MERGEN, Camille HAUFFELS, Karin FELTGEN, Guy HOFFMANN, André MICHAUX, professeurs;

*membres suppléants*: Mmes et MM. Martine CALMES, Guy FREYLING, Emile HOFFMANN, Gabrielle MANTZ, Fernand HEINTZ, Claude SCHOCK, Carlo DE TOFFOLI, Pierrot KAILS, Roland WARKEN, Mark THEIS, professeurs;

##### **g) commission supplémentaire pour les sections latin-sciences humaines et sociales et sciences humaines et sociales (G):**

*membres effectifs*: M. Bernard SCHROEDER, directeur; Mmes et MM. Coryse SIMON, Jean-Louis SCHAMMO, Jean KRIER, Emile HOFFMANN, Paul DIRKES, Fernand HEINTZ, Claude SCHOCK, Pierrot KAILS, Carlo DE TOFFOLI, Jean-Henri SEIL, Mark THEIS, professeurs;

*membres suppléants*: Mmes et MM. Thésy TOCKERT, Raymond WAGNER, Diane LAUTERBOUR, Gabrielle MANTZ, Christiane HOTTUA, Michèle MERGEN, Karin FELTGEN, Camille HAUFFELS, Guy HOFFMANN, André MICHAUX, professeurs;

#### **V. Lycée de garçons d'Esch-sur-Alzette**

##### **a) sections latin-langues vivantes et langues vivantes (A):**

*membres effectifs*: M. Lucien THILL, directeur, Mmes et MM. Pia REIMEN, Marc SCHMITZ, Jean-Marc LANTZ, Jean-Jacques SCHMOETTEN, Doris FEIEREISEN, Fernand PUTZ, Adrienne PEPORTE, Marthe BREISTROFF, Jos BOGGIANI, Fernand SCHMIT, Norbert CAMPAGNA, Fernand MEDERNACH, professeurs;

*membres suppléants:* Mmes et MM. Sonja THILL, Elvire WILHELMUS, André HOFFMANN, Marie-France TRAUFLER, Jean-François HAAS, professeurs;

**b) sections latin-mathématiques-informatique et mathématiques-informatique (B):**

*membres effectifs:* M. Nico DECKER, directeur adjoint, Mmes et MM. Fernand BARNICH, Patrick KRINGS, Adrienne PEPORTE, Paul WILWERS, Marc CHARPENTIER, Pascal BERMES, Carlo BAUER, Norbert CAMPAGNA, Jean-Louis SCHMITT, Fernand WAGNER, Marie-France TRAUFLER, professeurs;

*membres suppléants:* Mmes et MM. Patrick ENGEL, Renée KRANTZ, Roland SCHUMACHER, Gary LEGERIN, Guy DENTZER, Marianne NEIENS, Anna VIGLIONE, Véra HERIN, Venant WILHELM, Marc THIEL, André HOFFMANN, Jean-Marie PEIFFER, Gérard TESSARO, Fernand MEDERNACH, Jean-François HAAS, professeurs;

**c) sections latin-sciences naturelles-mathématiques et sciences naturelles-mathématiques (C):**

*membres effectifs:* M. Lucien THILL, directeur, Mmes et MM. Roland SCHUMACHER, Guy DENTZER, Anna VIGLIONE, Norbert GENGLER, Ronny NASSIMBENI, Marc THIEL, André HOFFMANN, Adrienne PEPORTE, Jean-Marie PEIFFER, Gérard TESSARO, Marc MAY, Yves MONVILLE, professeurs;

*membres suppléants:* Mmes et MM. Renée KRANTZ, Fernand BARNICH, Patrick ENGEL, Christiane BURTON, Gary LEGERIN, Patrick KRINGS, Marianne NEIENS, Véra HERIN, Norbert GENGLER, Carlo BAUER, Norbert CAMPAGNA, Jean-Louis SCHMITT, Fernand WAGNER, Nico SCHNEIDER, Fernande OLINGER, Suzette WELFRING, Marie-France TRAUFLER, Fernand MEDERNACH, Jean-François HAAS, professeurs;

**d) sections latin-sciences économiques-mathématiques et sciences économiques-mathématiques (D):**

*membres effectifs:* M. Nico DECKER, directeur adjoint, Mmes et MM. Patrick ENGEL, Alex WERNE, Carla LUCARELLI, Adrienne PEPORTE, Lucie FERRES, Venant WILHELM, Elvire WILHELMUS, Norbert CAMPAGNA, Fernand MEDERNACH, Marie-France TRAUFLER, professeurs;

*membres suppléants:* Mmes et MM. Fernand BARNICH, Tom HENGEN, Fernand PUTZ, Jean-François HAAS, John WECKER, Yves MONVILLE, professeurs;

**e) sections latin-arts plastiques et arts plastiques (E):**

*membres effectifs:* M. Lucien THILL, directeur, Mmes et MM. Renée KRANTZ, Gary LEGERIN, Véra HERIN, Adrienne PEPORTE, Pascal BERMES, Norbert CAMPAGNA, Carlo SCHMITZ, Ralph LORANG, Nadine SCHUMMER, Gilles JUNIUS, professeurs;

*membres suppléants:* Mmes et MM. Roland SCHUMACHER, Fernand BARNICH, Christiane BURTON, Guy DENTZER, Patrick KRINGS, Marianne NEIENS, Anna VIGLIONE, Marc CHARPENTIER, André HOFFMANN, Guy MICHELS, Thierry LUTZ, Jochen SCHAAF, Jean-François HAAS, professeurs;

**f) sections latin-musique et musique (F):**

*membres effectifs:* M. Nico DECKER, directeur adjoint, Mmes et MM. Christiane BURTON, Marianne NEIENS, Liliane MAROLDT, Adrienne PEPORTE, Romain GLODT, John WECKER, Carlo SCHMITZ, Jochen SCHAAF, Gilles JUNIUS, professeurs;

*membres suppléants:* Mmes et MM. Roger HUSS, Gary LEGERIN, Doris FEIEREISEN, Albert CLEMENT, André HOFFMANN, Daphné DEMUTH, Jean-François HAAS, professeurs;

**g) sections latin-sciences humaines et sociales et sciences humaines et sociales (G):**

*membres effectifs:* M. Lucien THILL, directeur, Mmes et MM. Annemarie SCHELLER, Roland FORC, Frédéric ANTONINI, Adrienne PEPORTE, Luc BIMMERMANN, André HOFFMANN, Rita BOHLER, Lucien BLAU, Marie-France TRAUFLER, Fernand MEDERNACH, Frank SCHROEDER, professeurs;

*membres suppléants:* Mmes et MM. Roger HUSS, Pia REIMEN, Marie-Rose PARISOT, Jean-Jacques SCHMOETTEN, Martine KUNZER, Liliane MAROLDT, Jean-Paul GOERENS, John WECKER, Romaine GOERGEN, Yves MONVILLE, Ralph LORANG, Jean-François HAAS, professeurs;

**h) commission supplémentaire pour les sections latin-sciences humaines et sociales et sciences humaines et sociales (G):**

*membres effectifs:* M. Nico DECKER, directeur adjoint, Mmes et MM. Roger HUSS, Marie-Rose PARISOT, Martine KUNZER, Adrienne PEPORTE, Jean-Paul GOERENS, John WECKER, Romaine GOERGEN, Jean-François HAAS, Fernand MEDERNACH, Marie-France TRAUFLER, Ralph LORANG, professeurs;

*membres suppléants:* Mmes et MM. Annemarie SCHELLER, Marc SCHMITZ, Roland FORC, Jean-Marc LANTZ, Frédéric ANTONINI, Liliane MAROLDT, Luc BIMMERMANN, André HOFFMANN, Rita BOHLER, Carlo BAUER, Yves MONVILLE, Frank SCHROEDER, Jean-François HAAS, professeurs;

**VI. Lycée Robert-Schuman de Luxembourg**

**a) sections latin-langues vivantes et langues vivantes (A):**

*membres effectifs:* Mme Michèle REMAKEL, ép. WEINS, directrice; Mmes et MM. Jules KREMER, Jeannot SCHLOESSER, Simone STEINMETZ, ép. COLBACH, Danièle MEDERNACH-MERENS, Guy PAULY, Georges NICKELS, Edith STANZELEIT, ép. BRAUCH, Colette BELLION, Marie-Anne THOMMES, Danielle STRAUS-KREMER, Mariette WILDGEN, Pascale HANSEN, ép. BERMES, professeurs;

*membres suppléants:* Mmes et MM. Laurent WELSCH, Christiane KONSBRUCK-LORENT, Carlo KINN, Henri WINCKEL, Jeanne STEINMETZER, professeurs;

**b) sections latin-mathématiques-informatique et mathématiques-informatique (B):**

*membres effectifs:* M. Jean-Claude HEMMER, directeur adjoint; Mmes et MM. Jules KREMER, Marie-Rose BAUERNEY, Janine DONDELINGER-BECKER, Edith STANZELEIT, ép. BRAUCH, Marie-Jeanne KRIER-PETERS, Charles HILD, Laurent WELSCH, Norbert KREMER, Carlo KINN, Didier SCHAEFER, Carmen SCHOLER, professeurs;

*membres suppléants:* Mmes et MM. Fernand KOEUNE, Guy PAULY, Danielle STRAUS-KREMER, Hubert GLESENER, Pascale HURY, ép. FADEL, Monique BRAUN, André ROBINET, Diane REULAND, Henri WINCKEL, Pascale HANSEN, ép. BERMES, professeurs;

**c) sections latin-sciences naturelles-mathématiques et sciences naturelles-mathématiques (C):**

*membres effectifs:* M. Jean-Claude HEMMER, directeur adjoint; Mmes et MM. Jules KREMER, Marie-Rose BAUERNEY, Fernand KOEUNE, Véron WEBER, Marie-Jeanne KRIER-PETERS, Marie-Rose ROBERT-PEFFER, Laurent WELSCH, Tom REIFF, Carlo KINN, Monique BRAUN, André ROBINET, Henri WINCKEL, professeurs;

*membres suppléants:* Mmes et MM. Janine DONDELINGER-BECKER, Marie-Rose FABER, Guy PAULY, Marianne HENSCHEN, Edith STANZELEIT, ép. BRAUCH, Danielle STRAUS-KREMER, Pascale HURY, ép. FADEL, Diane REULAND, Carmen SCHOLER, Didier SCHAEFER, professeurs;

**d) sections latin-sciences économiques-mathématiques et sciences économiques-mathématiques (D):**

*membres effectifs:* M. Jean-Claude HEMMER, directeur adjoint, Mmes et MM. Jules KREMER, Marie-Rose BAUERNEY, Eugène BECKER, Véron WEBER, Guy PAULY, Geneviève LEICK, Edith STANZELEIT, ép. BRAUCH, Danielle STRAUS-KREMER, Jean-Claude HELLERS, Norbert KREMER, professeurs;

*membres suppléants:* Mmes et MM. Léon MEYERS, Arlette MEYER, Charles HILD, Monique BRAUN, Diane REULAND, Paul DIRKES, professeurs;

**e) sections latin-sciences humaines et sociales et sciences humaines et sociales (G):**

*membres effectifs:* Mme Michèle REMAKEL, ép. WEINS, directrice; Mmes et MM. Jules KREMER, Eugène BECKER, Léon MEYERS, Geneviève LEICK, Jean-Baptiste KREMER, Janine CAMY, ép. MANGEN, Laurent WELSCH, Nicole DEVISCOUR, ép. WORKMAN, Guy BARTEN, Christiane DURBACH, Henri WINCKEL, professeurs;

*membres suppléants:* Mmes et MM. Georgie MERSCH-ROTH, Marie-Flore WEBER, Micheline LORANG, ép. HEINEN, Gilbert REIS, Denise KASS-HENGESCH, Edith STANZELEIT, ép. BRAUCH, Danielle STRAUS-KREMER, Edith FRANTZ-OTH, François SCHOLER, Christiane PIERSON, professeurs;

**VII. Lycée Hubert-Clement d'Esch-sur-Alzette**

**a) sections latin-langues vivantes et langues vivantes (A):**

*membres effectifs:* M. Fernand FABER, directeur; Mmes et MM. Marguy BIVER-GENGLER, Monica DE BIASIO, Alex REUTER, Danny GAASCH, Jean-Marc KLEES, Odile LINDEN, Jeanine EICHER-LIMPACH, Adriano DE LUCA, Daniel MAJERUS, Pierre MATAGNE, Aloyse LEYTEM, Guy BEMTGEN, professeurs;

*membres suppléants:* Mmes et MM. Diane KREMER, Marie-Rose HOFFMANN-BOURG, Jean-Jacques BAUSTERT, Jeannot HANSEN, professeurs;

**b) sections latin-mathématiques-informatique et mathématiques-informatique (B):**

*membres effectifs:* M. Jean THEIS, directeur adjoint faisant fonction; Mmes et MM. TESSY TIX, Maryse KRIER, Carine REUTER-BAULER, Françoise PESCATORE, Christiane KOPPE-REICHLING, Sylvain PIREN, Michel HILD, Armand DI MARCO, Pierre MATAGNE, Aloyse LEYTEM, Jean-Jacques BAUSTERT, Daniel MAJERUS, professeurs;

*membres suppléants:* Mmes et MM. Antoine CIPRIANI, Joëlle SCHLENTZ, Christine DURY, Marie-Rose HOFFMANN-BOURG, Romain BAUSTERT, Christiane ROLLING-TOUSSAINT, Guy BEMTGEN, David MANCINI, Claudine MOUSEL-CATIN, John WECKER, professeurs;

**c) sections latin-sciences naturelles-mathématiques et sciences naturelles-mathématiques (C):**

*membres effectifs:* M. Jean THEIS, directeur adjoint faisant fonction; Mmes et MM. Marianne STROCK, Joëlle SCHLENTZ, Viviane ZUANG-BAUMERT, Christine BAUSTERT, Romain BAUSTERT, Christiane ROLLING-TOUSSAINT, Guy MULLER, Gilbert FLOENER, Pierre MATAGNE, Georges BUCHLER, Jean-Jacques BAUSTERT, Daniel MAJERUS, professeurs;

*membres suppléants:* Mmes et MM. Antoine CIPRIANI, Maryse KRIER, Christine DURY, Paul LAFONTAINE, Jean GASPARD, Armand DI MARCO, Michel HILD, Guy BIVER, John WECKER, professeurs;

**d) sections latin-sciences économiques-mathématiques et sciences économiques-mathématiques (D):**

*membres effectifs:* M. Fernand FABER, directeur; Mmes et MM. Antoine CIPRIANI, Marie-Paule SEYLER, Christine DURY, Guy BEMTGEN, Jean-Jacques BAUSTERT, Claudine MOUSEL-CATIN, Jean GASPARD, Pierre MATAGNE, Marie-Rose HOFFMANN-BOURG, Daniel MAJERUS, professeurs;

*membres suppléants:* Mmes et MM. Marianne STROCK, Rolande LINDEN, Viviane ZUANG-BAUMERT, Aloyse LEYTEM, Gilbert FLOENER, Jean THEIS, Jeannot HANSEN, professeurs;

**e) sections latin-sciences humaines et sociales et sciences humaines et sociales (G):**

*membres effectifs:* M. Fernand FABER, directeur; Mmes et MM. Daniel MAJERUS, Anik BAECHLER, Gaby GREENWOOD-HAMILIUS, Pierre MATAGNE, Paul LAFONTAINE, Guy BEMTGEN, Jean-Jacques BAUSTERT, Jeff LUDOVICY, Denis REITZ, Chantal SABATTINI, professeurs;

*membres suppléants:* Mmes et MM. Tessy TIX, Rolande LINDEN, Marie-Paule SEYLER, Jean-Marc KLEES, Georges BUCHLER, Françoise PESCATORE, Betty LAMBERT, Michel SPELTZ, Jeannot HANSEN, professeurs;

**VIII. Lycée Michel-Rodange de Luxembourg**

**a) sections latin-langues vivantes et langues vivantes (A):**

*membres effectifs:* M. Gilbert PESCH, directeur; Mmes et MM. Armand WEBER, Nicole WOLTER, Roland REINERT, Carlo ROSENFELD, Vicky TERNES-WEYDERT, Danielle WARNIER, Michèle MARC, Paul FELTES, Daniel REDING, Luc HORNBECK, Patricia PETTINGER ép. GREIVELDINGER, Benoît SAUBER, professeurs;

*membres suppléants:* Mmes et MM. Pierre SIMON, Paul WEBER, Nicole METZLER-ZENS, Josiane WEIS ép. WEBER, Joseph SCHMIT, Jesus LARA, Véronique IGEL ép. SCHMITZ, Mike THILL, professeurs;

**b) sections latin-mathématiques-informatique et mathématiques-informatique (B):**

*membres effectifs:* M. Gilbert PESCH, directeur; Mmes et MM. Octavie WEBER-WILHELMUS, André MILLIM, René KRIER, Maggy HEYARD, Egon MORIS, Serge WANTZ, Pierre GERGES, Solange MAJERUS-LEICK, Mariette WEYDERT ép. LAURITZEN, Gérard LORANG, Patricia PETTINGER ép. GREIVELDINGER, professeurs;

*membres suppléants:* Mmes et MM. Lotty HOFFMANN-THILL, Nicole TOMASINA, Dany KAELL-LALLEMANG, Carlo ROSENFELD, Robert ZEIMET, Renée LANNERS, Raymond WEBER, Romy DIEDERICH-MULLER, Joëlle KIRSCH, Vera GRAFF ép. DEBLIR, Daniel REDING, Benoît SAUBER, professeurs;

**c) sections latin-sciences naturelles-mathématiques et sciences naturelles-mathématiques (C):**

*membres effectifs:* M. Gilbert PESCH, directeur; Mmes et MM. Lotty HOFFMANN-THILL, Nicole TOMASINA, Josiane WEIS ép. WEBER, Elisabeth DAMAN-KOPPE, Mars KLEIN, Claude MICHAUX, Gilbert ZANGERLE, Jean BRAUCH, Renée LANNERS, Gérard LORANG, Mike THILL, professeurs;

*membres suppléants:* Mmes et MM. Pierre SIMON, Octavie WEBER-WILHELMUS, André MILLIM, Maggy HEYARD, Egon MORIS, Denise SCHWEITZER, Pierre GERGES, Jean-Marie MANGEN, Mariette WEYDERT ép. LAURITZEN, Romy DIEDERICH-MULLER, Daniel REDING, Patricia PETTINGER ép. GREIVELDINGER, professeurs;

**d) commission supplémentaire pour les sections latin-sciences naturelles-mathématiques et sciences naturelles-mathématiques (C):**

*membres effectifs:* M. Gilbert PESCH, directeur; Mmes et MM. Pierre SIMON, Octavie WEBER-WILHELMUS, Dany KAELL-LALLEMANG, Josiane WEIS ép. WEBER, Egon MORIS, Denise SCHWEITZER, Pierre GERGES, Jean BRAUCH, Gérard LORANG, Patricia PETTINGER ép. GREIVELDINGER, Mike THILL, professeurs;

*membres suppléants:* Mmes et MM. Lotty HOFFMANN-THILL, Pierre SIMON, André MILLIM, Nicole TOMASINA, Elisabeth DAMAN-KOPPE, Mars KLEIN, Claude MICHAUX, Carlo ROSENFELD, Robert ZEIMET, Jean-Marie MANGEN, Mariette WEYDERT ép. LAURITZEN, Renée LANNERS, Daniel REDING, professeurs;

**e) sections latin-sciences économiques-mathématiques et sciences économiques-mathématiques (D):**

*membres effectifs:* M. Jean-Paul WEYNANDT, directeur adjoint; Mmes et MM. Monique PEIFFER, Jean-Pierre HAUSEMER, Carine KERTZ, Serge WANTZ, Vicky TERNES-WEYDERT, Michèle LOUIS, Mariette WEYDERT ép. LAURITZEN, Raymond ENGEL, Joëlle KIRSCH, Patricia PETTINGER ép. GREIVELDINGER, professeurs;

*membres suppléants:* Mmes et MM. Jean-Claude SUNNEN, Paul WEBER, Roland REINERT, Nicole METZLER-ZENS, Daniel REDING, Luc HORNBECK, Mike THILL, Benoît SAUBER, professeurs;

**f) commission supplémentaire pour les sections latin-sciences économiques-mathématiques et sciences économiques-mathématiques (D):**

*membres effectifs:* M. Jean-Paul WEYNANDT, directeur adjoint; Mmes et MM. Monique PEIFFER, Jean-Claude SUNNEN, Paul WEBER, Roland REINERT, Nicole METZLER-ZENS, Mariette WEYDERT ép. LAURITZEN, Joëlle KIRSCH, Luc HORNBECK, Benoît SAUBER, professeurs.

*membres suppléants:* Mmes et MM. Jean-Pierre HAUSEMER, Carine KERTZ, Serge WANTZ, Vicky TERNES-WEYDERT, Michèle LOUIS, Raymond ENGEL, Daniel REDING, Patricia PETTINGER ép. GREIVELDINGER, professeurs.

**g) sections latin-arts plastiques et arts plastiques (E):**

*membres effectifs:* M. Gilbert PESCH, directeur; Mmes et MM. Jean-Paul HILD, Nicole TOMASINA, Gaston HOFFMANN, Carlo ROSENFELD, Robert ZEIMET, Romy DIEDERICH-MULLER, Maryse PUNDEL ép. SI ABDERRAHMANE, Claire SIMON ép. METZ, Connie FABER ép. KRACK, professeurs;

*membres suppléants:* Mmes et MM. Pierre SIMON, Josiane WEIS ép. WEBER, Mars KLEIN, Pierre GERGES, Solange MAJERUS-LEICK, Camille PUTZ, Elisabeth HEITER ép. SHEPPARD, Daniel REDING, Patricia PETTINGER ép. GREIVELDINGER, Vera LECUIT ép. DEMMER, professeurs;

**h) sections latin-sciences humaines et sociales et sciences humaines et sociales (G):**

*membres effectifs:* M. Jean-Paul WEYNANDT, directeur adjoint; Mmes et MM. Nicole METZLER-ZENS, Mars KLEIN, Claude MICHAUX, Carlo STRAUSS, Mariette WEYDERT ép. LAURITZEN, Romain LAMMAR, Elisabeth HEITER ép. SHEPPARD, Françoise SEIWERATH, Patricia PETTINGER ép. GREIVELDINGER, Laurent GEIMER, professeurs;

*membres suppléants:* Mmes et MM. Paul WEBER, Joseph SCHMIT, Serge WANTZ, Jacqueline BOVE ép. RAVARANI, Marie-Paule HASTERT ép. FERRES, Raymond ENGEL, Paul FELTES, Françoise MEDER, Daniel REDING, Benoît SAUBER, professeurs;

**i) commission supplémentaire pour les sections latin-sciences humaines et sociales et sciences humaines et sociales (G):**

*membres effectifs:* M. Jean-Paul WEYNANDT, directeur adjoint; Mmes et MM. Paul WEBER, Georges ROLLINGER, Serge WANTZ, Jacqueline BOVE ép. RAVARANI, Marie-Paule HASTERT ép. FERRES, Claire SIMON ép. METZ, Vera GRAFF ép. DEBLIR, Isabelle WIRION, Benoît SAUBER, professeurs;

*membres suppléants:* Mmes et MM. Lony LEGERIN-LAMBERT, Jean-Pierre HAUSEMER, Claude MICHAUX, Carlo STRAUSS, Mariette WEYDERT ép. LAURITZEN, Romain LAMMAR, Raymond ENGEL, Elisabeth HEITER ép. SHEPPARD, Paul FELTES, Daniel REDING, Françoise SEIWERATH, Patricia PETTINGER ép. GREIVELDINGER, Laurent GEIMER, professeurs;

**j) commission supplémentaire pour les sections latin-sciences humaines et sociales et sciences humaines et sociales (G):**

*membres effectifs:* M. Jean-Paul WEYNANDT, directeur adjoint; Mmes et MM. Paul WEBER, Joseph SCHMIT, Romain LAMMAR, Marie-Paule HASTERT ép. FERRES, Camille PUTZ, Raymond ENGEL, Vera GRAFF ép. DEBLIR, Paul FELTES, Josiane VOLZ, Mike THILL, professeurs;

*membres suppléants:* Mmes et MM. Jean-Paul HILD, Georges ROLLINGER, Jacqueline BOVE ép. RAVARANI, Mariette WEYDERT ép. LAURITZEN, Claire SIMON ép. METZ, Elisabeth HEITER ép. SHEPPARD, Daniel REDING, Isabelle WIRION, Patricia PETTINGER ép. GREIVELDINGER, professeurs;

**IX. Lycée du Nord, Wiltz**

**a) sections latin-mathématiques-informatique et mathématiques-informatique (B):**

*membres effectifs:* M. Pierre KOPPES, directeur adjoint, Mmes et MM. Léon RIPPINGER, Sylvie BERG, Michèle KOHLL, Diane HENNICO, Nico HAMEN, Marc BIVER, François ZUIDBERG, Alain WEIS, Rita JEANTY, Claude WOLTER, André BAULER, Yves REISER, professeurs;

*membres suppléants:* M. Jo TROIAN, directeur, Mmes et MM. Monique WAGENER, Raymond SCHOOS, André HENDEL, Paul WEBER, Tullio FORGIARINI, Johannes DE KROON, Jean-Paul LARBIERE, Charles EVEN, Pierre STOCKREISER, professeurs;

**b) sections latin-sciences naturelles-mathématiques et sciences naturelles-mathématiques (C):**

*membres effectifs:* M. Pierre KOPPES, directeur adjoint, Mmes et MM. Léon RIPPINGER, Robert THOSS, Arnold WEBER, Raymond SCHOOS, Liane HURT, Michel THIBEAU, Jean RISCHETTE, Rita JEANTY, Nathalie KREMER, André BAULER, Jean-Paul LARBIERE, Charles EVEN, professeurs;

*membres suppléants:* M. Jo TROIAN, directeur, Mmes et MM. Sylvie BERG, Robert STEFFEN, Claude FEIDER, André HENDEL, Yves REISER, Paul WEBER, Tullio FORGIARINI, Sabine KAISER, Johannes DE KROON, Marc BIVER, professeurs;

**c) sections latin-sciences humaines et sociales et sciences humaines et sociales (G):**

*membres effectifs:* M. Pierre KOPPES, directeur adjoint, Mmes et MM. Léon RIPPINGER, Diane HENNICO, Michel THIBEAU, Rita JEANTY, Sylvie BERG, Michèle KOHLL, Claude WOLTER, Pierre BERTEMES, André BAULER, Yvonne CLAM, Johannes DE KROON, professeurs;

*membres suppléants:* M. Jo TROIAN, directeur, Mmes et MM. Conny GENGLER, Tullio FORGIARINI, Raymond SCHOOS, André HENDEL, Nicole HIRTZ, Jean-Luc LIST, Paul WEBER, Patty THIELEN, professeurs;

**X. Lycée Aline-Mayrisch de Luxembourg**

**c) sections latin-sciences naturelles-mathématiques et sciences naturelles-mathématiques (C):**

*membres effectifs:* M. Constant RATHS, directeur adjoint, Mmes et MM. Carole ASSA, Michèle BACKES, Jackie REIFFERS, Georges BERENS, Christian DELCOURT, Marc HEYART, Claude HILDGEN, Paul KRUCHTEN, Percy LALLEMANG, Jean-Luc THILL, Daniel WEYLER, professeurs;

*membres suppléants:* Mmes et MM. Stéphanie FEIPEL, Lilli-Anne GENGLER, Martine LIMPACH, Carole LUNKES, Véronique MEYER, Gaby SOARES, Franck COLOTTE, Pascal DIDLING, Claude FABER, Marc MULLER, Daniel NERI, Frank SCHMIT, professeurs;



**e) sections latin-sciences économiques-mathématiques et sciences économiques-mathématiques (D):**

*membres effectifs:* M. Gaston TERNES, directeur, Mme et MM. Carole ASSA Franck COLOTTE, Christian DELCOURT, Pascal DIDLING, Paul KRUCHTEN, Marc MULLER, Patrick MULLER, Laurent NIGRA, Jean-Luc THILL, Marc WOHLFARTH, professeurs;

*membres suppléants:* Mmes et MM. Martine DEPREZ, Véronique MEYER, Sandy NEU, Yolande REITER, Antoinette SCHMIT, Marc BUCHLER, Marc MULLER, Daniel WEYLER, professeurs.

**XI. Commission supplémentaire pour les sections latin-langues vivantes et langues vivantes (A):****commission siégeant au Lycée de garçons de Luxembourg:**

*membres effectifs:* M. Ben SCHROEDER, directeur, Mmes et MM. Lucien THILL, directeur, Jos EILENBECKER, directeur adjoint, Véronique IGEL, Marthe BREISTROFF, Adrienne PEPORTE, Raymond SCHILLING, Armand THILL, Jean-Paul NILLES, Gérard ZENS, professeurs;

**XII. Commission supplémentaire pour les sections latin-mathématiques-informatique et mathématiques-informatique (B):****commission siégeant au Lycée de garçons de Luxembourg:**

*membres effectifs:* M. Ben SCHROEDER, directeur, Mmes et MM. Michèle REMAKEL, directrice, Nico DECKER, directeur adjoint, Jean-Claude HEMMER, directeur adjoint, Pierre KUFFER, Jean REITER, Jean-Claude BREMER, Armand THILL, Camille LAMBORELLE, Jean-Louis SCHAMMO, Jean-Paul ZANTER, professeurs;

**XIII. Commission supplémentaire pour les sections latin-sciences naturelles-mathématiques et sciences naturelles-mathématiques (C):****commission siégeant au Lycée de garçons de Luxembourg:**

*membres effectifs:* M. Ben SCHROEDER, directeur, Mme et MM. Michèle REMAKEL, directrice, Nico DECKER, directeur adjoint, Jean-Marie WIRTGEN, directeur adjoint, Joseph SALENTINY, directeur adjoint, Jean REITER, Jean-Louis SCHAMMO, Armand THILL, Jean-Paul ZANTER, Pierre KUFFER, professeurs;

*membres suppléants:* MM. Claude MICHAUX, Jean-Paul NILLES, professeurs;

**XIV. Commission supplémentaire pour les sections latin-sciences économiques-mathématiques et sciences économiques-mathématiques (D):****commission siégeant au Lycée de garçons de Luxembourg:**

*membres effectifs:* M. Ben SCHROEDER, directeur, MM. Nico DECKER, directeur adjoint, Jean-Marie WIRTGEN, directeur adjoint, Jean-Claude HAVE, directeur adjoint, Jean-Paul WEYNAND, directeur adjoint, Gérard FEIDER, Jean-Claude BREMER, Claude MICHAUX, Armand THILL, Jean-Paul NILLES, professeurs;

*membres suppléants:* MM. Jean-Louis SCHAMMO, Jean REITER, professeurs;

**XV. Commission supplémentaire pour les sections latin-sciences humaines et sociales et sciences humaines et sociales (G):****commission siégeant au Lycée de garçons de Luxembourg:**

*membres effectifs:* M. Ben SCHROEDER, directeur, Mme et MM. Françoise SEIWERATH, Sandra RODRIGUES, Gérard FEIDER, Partick KRINGS, Giancarlo DE TOFFOLI, Claude MICHAUX, Armand THILL, Jean-Paul NILLES, Claude SCHOCK, professeurs;

*membres suppléants:* MM. Jean-Louis SCHAMMO, Jean REITER, professeurs.

**Art. 4.** Les commissions se réunissent sur la convocation des commissaires du Gouvernement.

**Art. 5.** Les **épreuves écrites** auront lieu les **matinées des 24 et 25 mai et des 4, 5, 7, 8 et 11 juin 2007;**

La **journée de repêchage** pour les candidats absents pendant une demi-journée au plus et valablement excusés aura lieu la **matinée du 12 juin 2007;**

Les **épreuves d'ajournement** auront lieu les **matinées et après-midi des 17, 18 et 19** et à la **matinée du 20 septembre 2007;**

La journée de repêchage pour les candidats absents pendant une journée au plus et valablement excusés aura lieu le 21 septembre 2007.

**Art. 6.** Le présent arrêté sera publié au Mémorial; une copie sera remise aux membres des commissions pour leur servir de titre.

Luxembourg, le 22 novembre 2006.

La Ministre de l'Éducation nationale  
et de la Formation professionnelle,  
**Mady Delvaux-Stehes**

**Arrêté ministériel du 21 décembre 2006 fixant pour la deuxième session de l'année scolaire 2006/2007 les dates de présentation des demandes d'admission au stage pédagogique pour les différentes fonctions enseignantes de l'enseignement postprimaire.**

*La Ministre de l'Éducation nationale  
et de la Formation professionnelle,*

Vu la loi modifiée du 10 juin 1980 portant planification des besoins en personnel enseignant de l'enseignement postprimaire, notamment l'article 6;

Vu le règlement grand-ducal modifié du 22 septembre 1992 déterminant les modalités des concours de recrutement du personnel enseignant de l'enseignement postprimaire;

Vu le règlement grand-ducal modifié du 2 juin 1999 concernant la formation théorique et pratique ainsi que la période probatoire des enseignants de l'enseignement postprimaire, notamment l'article 6;

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Pour l'année scolaire 2006/2007, deuxième session des concours de recrutement du personnel enseignant de l'enseignement postprimaire, le délai pour la présentation des demandes d'admission au stage pédagogique pour les différentes fonctions enseignantes de l'enseignement postprimaire est fixé au 5 février 2007. Ces demandes préciseront la spécialité et la fonction dans laquelle l'admission au stage est demandée.

Les pièces suivantes sont à introduire pour cette date au plus tard:

- un acte de naissance,
- un certificat de nationalité luxembourgeois ou un certificat attestant la nationalité d'un des Etats-membres de l'Union Européenne,
- un certificat d'inscription aux listes électorales,
- les pièces et documents prouvant l'accomplissement des études et l'obtention du diplôme final.

Après réussite aux examens-concours les candidats devront en outre passer un examen médical auprès du médecin du travail de la Fonction Publique.

Les délais ci-dessus sont à observer strictement.

**Art. 2.** Le présent arrêté sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 21 décembre 2006.

*La Ministre de l'Éducation nationale  
et de la Formation professionnelle,  
Mady Delvaux-Stehres*

**Arrêté ministériel du 21 décembre 2006 portant répartition sur les différentes fonctions et spécialités, des 41 postes restés vacants, suite à la première session de l'examen-concours de recrutement pour l'admission au stage pédagogique.**

*La Ministre de l'Éducation nationale  
et de la Formation professionnelle,*

Vu la loi modifiée du 10 juin 1980 portant planification des besoins en personnel enseignant de l'enseignement postprimaire, notamment son article 6, sub I;

Vu la loi du 29 juin 2005 fixant les cadres du personnel des établissements d'enseignement secondaire et secondaire technique;

Vu la décision du Gouvernement en Conseil du 3 octobre 2006 arrêtant le volume de recrutement en personnel enseignant de l'enseignement postprimaire pour les années scolaires 2006/2007 à 2010/2011;

Vu l'arrêté ministériel du 16 novembre 2006 portant répartition, sur les différentes fonctions et spécialités, du nombre total des candidats à admettre dans une carrière d'enseignant de l'enseignement postprimaire pendant l'année scolaire 2006/2007;

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Les 41 postes pour enseignants de l'enseignement postprimaire, restés vacants à la suite de la première session de l'examen-concours de recrutement organisée en automne 2006, sont répartis sur les différentes fonctions et spécialités comme suit:

**Carrière du maître d'enseignement technique**

spécialité:	coiffure	2
spécialité:	électrotechnique	1
spécialité:	mécanicien d'autos	1
spécialité:	métiers du bâtiment	1

spécialité:	métiers du bois	1
spécialité:	métiers du métal	1
spécialité:	cuisinier-traiteur	1
spécialité:	débosseleur-peintre	1

#### Carrière du maître de cours spéciaux

spécialité:	secrétariat	2
spécialité:	éducateur gradué	1

#### Carrière du professeur d'enseignement technique

spécialité:	professions de santé	1
-------------	----------------------	---

#### Carrières du professeur ingénieur ou du professeur de sciences de l'enseignement secondaire technique

spécialité:	écologie/environnement	1
spécialité:	électrotechnique	1
spécialité:	informatique	2

#### Carrières du professeur de lettres ou de sciences de l'enseignement secondaire

spécialité:	allemand	5
spécialité:	français	6
spécialité:	mathématiques	10
spécialité:	philosophie	2

#### Carrière du professeur de doctrine chrétienne

1

**Art. 2.** Le présent arrêté sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 21 décembre 2006.

*La Ministre de l'Éducation nationale  
et de la Formation professionnelle,  
Mady Delvaux-Stehes*

### Arrêté ministériel du 10 janvier 2007 établissant la liste des personnes qualifiées pour élaborer un Plan d'Aménagement Général au sens de l'article 7(2) de la loi modifiée du 19 juillet 2004 concernant l'Aménagement Communal et le Développement Urbain.

*Le Ministre de l'Intérieur et de l'Aménagement du Territoire,*

Vu l'article 7(2) de la loi modifiée du 19 juillet 2004 concernant l'aménagement communal et le développement urbain;

Vu les avis de la Commission d'aménagement rendus en date du 26 novembre 2004, du 3 décembre 2004, du 23 février 2005, du 29 avril 2005, du 1<sup>er</sup> juillet 2005, du 20 juillet 2005, du 10 février 2006, du 15 février 2006, 17 février 2006 et du 22 février 2006, 27 septembre 2006, 13 décembre 2006, 15 décembre 2006;

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Les personnes physiques suivantes, ainsi que les personnes morales suivantes qui occupent, respectivement comptent à titre d'associé ou qui disposent d'une équipe pluridisciplinaire dont la composition est définie dans le présent arrêté, sont agréées à élaborer des plans d'aménagement général conformément à la loi modifiée du 19 juillet 2004 concernant l'aménagement communal et le développement urbain:

- Monsieur Gilbert BALLINI, architecte, demeurant à L-1128 Luxembourg;
- Madame Anita BAUM, Dipl.-Ing. Raum- und Umweltplanung, demeurant à D-66706 Perl;
- Monsieur Pierre BAUMANN, ingénieur diplômé, aménageur-urbaniste, demeurant à L-8119 Bridel;
- Monsieur Wolfgang BECKER, Dipl.-Ing. Raum- und Umweltplanung, demeurant à D-66123 Saarbrücken;
- Madame Brigitte BRANDENBURGER, architecte, ingénieur diplômé, demeurant à L-4970 Dippach-Gare;
- Monsieur Burkard DEWEY, ingénieur diplômé - architecte-urbaniste, demeurant à L-1355 Luxembourg;
- Monsieur Volker DOENCH, architecte, demeurant à L-3355 Leudelage;
- Monsieur Robert DOUW, Dipl.-Ing. Bauingenieurwesen, demeurant à L-8399 Windhof;

- Monsieur Will ERPELDING, ingénieur diplômé en architecture, demeurant à L-1950 Luxembourg;
- Monsieur Jean EWERT, architecte, demeurant à L-1452 Luxembourg;
- Monsieur Joël FRISONI, architecte, demeurant à L-4466 Soleuvre;
- Monsieur Eric GIORDANO, architecte, demeurant à L-2446 Howald;
- Madame Anja GLÄSSL, architecte-urbaniste, demeurant à D-66123 Saarbrücken;
- Madame Brigitte GLÄSSL, géographe diplômée, demeurant à D-66123 Saarbrücken;
- Monsieur Patrick GUTIERES, architecte, demeurant à L-1452 Luxembourg;
- Monsieur Karsten HARZ, Dipl.-Ing. Raum- und Umweltplanung, demeurant à D-54290 Trier;
- Monsieur Marcel HETTO, ingénieur diplômé, demeurant L-6143 Junglinster;
- Monsieur Romain HOFFMANN, architecte, demeurant à L-1469 Luxembourg;
- Madame Heidrun-Katharina JOCHEM, architecte, ingénieur diplômé, demeurant à D-54295 Trier;
- Madame Claudine KAELL, architecte, demeurant à L-1630 Luxembourg;
- Monsieur Jean KENKEL, ingénieur diplômé, demeurant à L-9201 Diekirch;
- Madame Nadège KIEFFER, disposant d'un diplôme d'études universitaires générales en sciences humaines et sociales: mention géographie, d'une licence en géographie: mention aménagement, d'une maîtrise en géographie ainsi que d'un diplôme d'Etudes supérieures spécialisées Aménagement et Défense, demeurant à F-57330 Hettange-Grande;
- Monsieur Marc KNEPPER, ingénieur diplômé, demeurant à L-9357 Bettendorf;
- Monsieur Jan KOTONSKI, géographe diplômé, demeurant à D-54292 Trier;
- Monsieur Jörg LAUER, Dipl.-Ing. Raum- und Umweltplanung, demeurant à D-66123 Saarbrücken;
- Madame Céline LEONARD-PECHEUR, licenciée en géographie, disposant d'un diplôme d'études spécialisées en sciences de l'Environnement et d'un diplôme d'études complémentaires en Sciences Appliquées, orientation urbanisme et développement territorial, demeurant à B-6700 Arlon;
- Monsieur Vincent LEPOT, architecte urbaniste, demeurant à L-6979 Rameldange;
- Monsieur Xavier MAHY, ingénieur civil des constructions, demeurant à L-8838 Wahl;
- Monsieur Marc MERSCH, Dipl.-Ing. Raum- und Umweltplanung, demeurant à L-8303 Capellen;
- Madame Marie-Laure MIR, géographe-aménageur diplômé, demeurant à L-2550 Luxembourg;
- Monsieur Colum MULHERN, architecte, demeurant à L-1450 Luxembourg;
- Madame Christine MULLER, architecte-urbaniste, demeurant à L-1355 Luxembourg;
- Monsieur Henning NIEBOER, géographe diplômé, demeurant à L-6689 Mertert;
- Madame Catherine PETIT, diplômée en géographie de l'aménagement et en sciences de l'environnement, demeurant à B-6717 Attert;
- Monsieur Romain SCHMIZ, architecte et titulaire d'un «postgraduate Diploma in Urban Design», demeurant à L-1420 Luxembourg;
- Monsieur Thomas SIEVERTS, Dipl.-Ing. Architektur, demeurant à D-53113 Bonn;
- Madame Nicole SKIRDE-VURAL, géographe diplômé, demeurant à D-54292 Trier;
- Monsieur Jens TELLMANN, géographe diplômé, demeurant à D-54292 Trier;
- Madame Uta TRUFFNER, titulaire d'un diplôme d'Etudes supérieures spécialisées en maîtrise d'ouvrage et projet urbain, demeurant à L-2118 Luxembourg;
- Madame Isabelle VAN DRIESSCHE, architecte, demeurant à L-2158 Luxembourg;
- Madame Carmen WAGENER, Dipl.-Ing. Raum- und Umweltplanung, demeurant à L-7513 Mersch;
- Monsieur Jean-Luc WEIDERT, Dipl.-Ing. Raumplanung und Raumordnung, demeurant à L-1626 Luxembourg;
- Monsieur John WEIER, architecte-paysagiste, demeurant à L-6973 Rameldange;
- Monsieur Hans-Walter WONN, géographe diplômé, demeurant à L-3714 Rumelange;
- Madame Chantal ZEYEN, ingénieure diplômée, aménageur-urbaniste, demeurant à L-7254 Bereldange;
- Monsieur Gert ZILM, ingénieur diplômé, aménageur-urbaniste, demeurant à L-1711 Luxembourg;
- Monsieur Mathias ZIMMER, Dipl.-Ing. Raum- und Umweltplanung, demeurant à D-66123 Saarbrücken;
- architecture aménagement bertrand schmit s.a., L-1123 Luxembourg; Bertrand SCHMIT, Nadine GUTENSTEIN, Karsten HARZ, Andy CORLIER, Jan KOTONSKY, Jens TELLMANN;
- Bachtler Böhme + Partner, D-67655 Kaiserslautern: Reinhard BACHTLER, Frank BÖHME, Heiner JAKOBS;
- Société civile Ballini, Pitt & Partners Architectes, L-1128 Luxembourg: Roger John PITT;
- Bureau d'ingénieurs-conseils BEST, L-2513 Senningerberg: Jeannot KOCH, Andreas MULLER, Mike URBING, Norbert RIES;

- Société BGSV bureau voor STEDEBOUW, NL-3001 AP Rotterdam: Roelof S. BAKKER, Ronald P.J.H. VAN GENDEREN, Karen VAN VLIET, Merel BAKKER, Davis DOOGHE, Dirk HÖLZER, Marit JANSE, Judith DE KOSTER, Doesjka MAJDANDZIC, Margien OEPTS, Mirella SCHOUT, Tintja HOFMAN (VERSTEEGEN);
- Société à responsabilité limitée bureau d'architecture Cavallini, L-1539 Luxembourg: Fiorenzo CAVALLINI;
- Société civile «Espace et Paysages», L-4240 Esch-sur-Alzette: Marco BIDAINE, Nico ENGEL, Yves NOURY, Albert GOEDERT;
- Société à responsabilité limitée Gilles Kintzelé Architecte, L-9650 Esch-sur-Sûre: Gilles KINTZELE;
- Société à responsabilité limitée bureau d'architectes Hermann & Valentiny et Associées Architectes, L-5441 Remerschen: François VALENTINY;
- INCOPA Gesellschaft für Bauplanung und internationale Cooperation m.b.H., D-66123 Saarbrücken; Wolfgang BECKER, Jörg LAUER, Mathias ZIMMER;
- Société à responsabilité limitée Jonas & Meyers Architectes, L-9050 Ettelbruck: Henri JONAS, Georges MEYERS;
- KERG & EWEN Architectes, L-1225 Luxembourg: Carlo KERG et Martin EWEN;
- Kommunalentwicklung LEG Baden-Württemberg GmbH, D-70180 Stuttgart: Théodor HAAG, Jan CURRLE, Claudia KRÜGER, Petra MENZEL, Bertram ROTH, Jürgen KATZ;
- Planungsbüro Lenz & Partner, D-54616 Winterspelt: Rosemarie BITZIGEIO et Horst LENZ;
- Société anonyme LUXPLAN S.A., Ingénieurs-Conseils, L-8303 Capellen: Marcel HETTO, Nadège KIEFFER, Marc MERSCH, Sascha ROHNER;
- Marc Dieschbourg Architectes S.A., L-2167 Luxembourg: Marc DIESCHBOURG et Stavros MENTOS;
- Société à responsabilité limitée Musty et Schill Architectes, L- 7212 Bereldange: Hubert MUSTY;
- Société à responsabilité limitée «Oeko-Bureau», L-3714 Rumelange: Hans-Walter WONN;
- Société à responsabilité limitée PACZOWSKI et FRITSCH Architectes, L-2324 Luxembourg: Mathias FRITSCH;
- Société civile Planet +, L-1331 Luxembourg: Boris JÄGER, Max VON ROESGEN, Christoph ROSENBERG;
- Société à responsabilité limitée POLARIS-Architects, L-1727 Luxembourg: Carole SCHMIT et François THIRY;
- Société anonyme PROJECT, Ingénieurs-Conseils, L-8399 Windhof: Robert DOUW;
- SCAHT Architecture S.à r.l., L-9554 Wiltz: Ariane CHAUDRON, Sabine FRETZ et Francis HOFFMANN;
- SKAT Architekten und Stadtplaner, D-53113 Bonn: Thomas SIEVERTS, Ines KNYE-NECZAS, Joseph AGNES, Jens TRAUTMANN;
- Société à responsabilité limitée «Rausch & associés», L-8838 Wahl: Xavier MAHY;
- Reicher Haase atelier d'architecture et d'urbanisme, L-9425 Vianden: Christa REICHER;
- Société anonyme Ingénieurs-Conseils SCHROEDER & ASSOCIES, L-1626 Luxembourg: Jean-Luc WEIDERT;
- Société anonyme SGI Ingénierie S.A. Luxembourg, L-6142 Junglinster: Laurent NILLES;
- Société à responsabilité limitée «SOGEDEC», L-1950 Luxembourg: Will ERPELDING;
- Albert Speer & Partner GmbH, D-60596 Frankfurt am Main: Friedbert GREIF, Gerhard BRAND, Stefan KORNMANN, Katja VON DER LADEN;
- Société anonyme «TR-Engineering», L-1456 Luxembourg: Catherine PETIT;
- Ville d'Esch-sur-Alzette: Jean GOEDERT, Luc EVERLING, Lucien MALANO, Gast DEMUTH;
- Ville de Luxembourg: Germain BREGER, Hanno DIRKSE, Sonja GENGLER, Julien KOHNEN, Laurent LANGER, Norbert NEIS, Laurent SCHWALLER, Luc DIDIER, Sonja FANDEL, Paul HOFFMANN, Thierry KUFFER, Karin NEUBERG, Nico SCHARES, Martine VERMAST;
- WITRY & WITRY architecture urbanisme S.A., L-6471 Echternach: Anja GÄSSL, René WITRY et Ursula WITRY-WILLE;

**Art. 2.** Le présent arrêté remplace celui du 24 avril 2006 établissant la liste des personnes qualifiées pour élaborer un plan d'aménagement général au sens de l'article 7(2) de la loi modifiée du 19 juillet 2004 concernant l'aménagement communal et le développement urbain.

**Art. 3.** Le présent arrêté sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 10 janvier 2007.

*Le Ministre de l'Intérieur  
et de l'Aménagement du Territoire,  
Jean-Marie Halsdorf*

---

**Administration de l'Aéroport. – Examen de promotion en 2007. –** L'Administration de l'Aéroport organisera en mai 2007 un examen de promotion dans la carrière de l'ingénieur-technicien.

---

**Administration du Cadastre et de la Topographie. – Examen de fin de stage.** – Il est porté à la connaissance des intéressés qu'au courant du mois d'avril 2007 l'Administration du Cadastre et de la Topographie organisera un examen de fin de stage sanctionnant la formation spéciale dans la carrière moyenne du rédacteur.

---

**Administration des Eaux et Forêts. – Examens.** – Il est porté à la connaissance des intéressés que l'Administration des Eaux et Forêts organisera au courant de l'année 2007 les examens suivants:

Juillet 2007: examen concours dans la carrière du préposé forestier  
 Octobre 2007: examen de promotion dans la carrière du rédacteur.

---

**Administration des Eaux et Forêts. – Nomination.** – Par arrêté grand-ducal du 8 décembre 2006, Monsieur Michel LEYTEM ingénieur auprès de l'Administration des Eaux et Forêts a été nommé ingénieur-inspecteur auprès de la même administration.

---

**Administration des Ponts et Chaussées. – Examens en 2007.** – Il est porté à la connaissance des intéressés que l'administration des Ponts et Chaussées envisage d'organiser au courant de l'année 2007 les examens de fin de stage et de promotion ci-après:

**Examens de fin de stage**

dans la carrière de l'ingénieur	mai 2007
dans la carrière de l'ingénieur technicien	novembre 2007
dans la carrière du rédacteur	mai 2007
dans la carrière de l'expéditionnaire administratif	juillet 2007
dans la carrière de l'artisan	juillet 2007
dans la carrière de l'artisan	octobre 2007

**Examens de promotion**

dans la carrière de l'ingénieur technicien	octobre 2007
dans la carrière de l'expéditionnaire technique	juin 2007
dans la carrière de l'artisan	mai 2007
dans la carrière du cantonnier (1 <sup>er</sup> examen)	décembre 2007

---

**Collège vétérinaire. – Elections du mois de novembre 2006.** – Résultats du scrutin des élections des membres du Collège vétérinaire qui ont été organisées suivant les dispositions de la loi du 31 mai 2002 relative au Collège vétérinaire, dont l'article 6 prévoit qu'en vue d'assurer un renouvellement partiel périodique du Collège vétérinaire il est procédé tous les trois ans à un renouvellement par moitié du Collège. Les mandats issus de ces élections prennent effet au 1<sup>er</sup> janvier 2007.

Ont été élus membres effectifs:

Dr. Carlo DAHM,  
 Dr. Josiane GASPARD,  
 M. Georges MEYER.

Ont été élus membres suppléants:

Dr. Liz JUNIO,  
 Dr. Jean BIEL,  
 Dr. Véronique THILGES.

---

**Ecole Supérieure du Travail. – Commission d'évaluation du test d'aptitude pour les personnes assumant la gestion d'une entreprise de travail intérimaire. – Nomination.** – Par arrêté ministériel du 14 décembre 2006, Monsieur Antonio DE CAROLIS, Directeur adjoint à la formation professionnelle au Ministère de l'Éducation Nationale et de la Formation Professionnelle a été nommé membre de la Commission d'évaluation du test d'aptitude pour les personnes assumant la gestion d'une entreprise de travail intérimaire.

---

**Entreprise d'assurances. – «KBC FINANCIAL INDEMNITY INSURANCE S.A.» en abrégé «KBC FII S.A.».** – **Agrément pour faire des opérations d'assurances.** – Par arrêté ministériel du 20 décembre 2006, l'entreprise d'assurances «KBC FINANCIAL INDEMNITY INSURANCE S.A.» en abrégé «KBC FII S.A.» avec siège social à L-1616 Luxembourg, 5, Place de la Gare, a été agréée pour faire des opérations d'assurances dans les branches suivantes:

- N° 14 Crédit
- N° 15 Caution
- N° 16 Pertes pécuniaires diverses

---

**Entreprise d'assurances. – «KBC FINANCIAL INDEMNITY INSURANCE S.A.» en abrégé «KBC FII S.A.».** – **Agrément du directeur.** – Par arrêté ministériel du 20 décembre 2006, Monsieur Ivo BAUVENS a été agréé comme directeur de l'entreprise d'assurances «KBC FINANCIAL INDEMNITY INSURANCE S.A.» en abrégé «KBC FII S.A.»

---

**Entreprises d'assurances. – «THAIC S.A.».** – **Agrément pour faire des opérations d'assurances.**

Par arrêté ministériel du 27 décembre 2006, l'entreprise d'assurances «THAIC S.A.» avec siège social à L-2633 Senningerberg, 6D, route de Trèves, a été agréée avec effet au 1<sup>er</sup> janvier 2007 pour faire des opérations d'assurances dans les branches suivantes:

- N°5 Corps de véhicules aériens
- N°16 Pertes pécuniaires diverses

---

**Entreprises d'assurances. – «THAIC S.A.».** – **Agrément du directeur.**

Par arrêté ministériel du 27 décembre 2006, Monsieur Gilles COREMANS a été agréé avec effet au 1<sup>er</sup> janvier 2007 comme directeur de l'entreprise d'assurances «THAIC S.A.».

---

**Entreprise de réassurances. – «CARETOR S.A.».** – **Agrément pour faire des opérations de réassurances.** – Par arrêté ministériel du 20 décembre 2006, la société anonyme «CARETOR S.A.» avec siège social à L-8030 Strassen, 145, rue du Kiem, a été agréée pour faire des opérations de réassurances avec effet au 31 décembre 2006.

---

**Entreprises de réassurances. – Renonciation à l'agrément.** – L'agrément comme dirigeant d'entreprise de réassurances délivré à la société anonyme «SOGECALUX S.A.» avec siège social à L-1012 Luxembourg, 11, avenue Emile Reuter, est retiré.

---

**Entreprises de réassurances. – Renonciation à l'agrément.** – Par arrêté ministériel du 19 décembre 2006, l'agrément pour effectuer des opérations de réassurances délivré à la société de réassurances «ALMA REINSURANCE S.A.», avec siège social à L-1273 Luxembourg, 19, rue de Bitbourg, est retiré.

---

#### **Indice des prix à la consommation au 1<sup>er</sup> décembre 2006.**

L'indice des prix à la consommation, établi conformément au règlement grand-ducal du 20 décembre 1999, est de **705.37** au 1<sup>er</sup> décembre par rapport à la base 100 au 1<sup>er</sup> janvier 1948.

La moyenne des six derniers mois de l'indice raccordé s'établit au 1<sup>er</sup> décembre 2006 à **703.67**.

Luxembourg, le 4 janvier 2007.

*Service Central de la Statistique et des Etudes Economiques*

---

**Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Centres d'accueil classiques avec hébergement pour enfants et jeunes adultes. – Agréments.** – Par arrêté ministériel du 17 mai 2006, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'organisme gestionnaire «Croix-Rouge Luxembourgeoise», ayant son siège à l'adresse 44, boulevard Joseph II, L-1840 Luxembourg, pour l'exercice de son service «centre d'accueil classique» à l'adresse «Kannerheim Norbert Ensich», L-6910 Roodt-Syre, 22, route de Luxembourg.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée au 16 mai 2011, prend effet le 17 mai 2006 et est enregistré sous le numéro EF/CA/01/049.

**Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Maisons relais pour enfants. – Agréments. –** Par arrêté ministériel du 20 décembre 2006, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Bertrange, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-8079 Bertrange, rue de Leudelange, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse L-8051 Bertrange, rue Attert.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée au 19 décembre 2008, prend effet le 20 décembre 2006 et est enregistré sous le numéro **MR003/2**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 6 janvier 2005, enregistré sous le numéro MR003.

Par arrêté ministériel du 19 décembre 2006, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Bertrange, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-8079 Bertrange, rue de Leudelange, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse L-8079 Bertrange, rue de Leudelange.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée au 19 décembre 2008, prend effet le 20 décembre 2006 et est enregistré sous le numéro **MR004/2**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 6 janvier 2005, enregistré sous le numéro MR004.

Par arrêté ministériel du 20 décembre 2006, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Bettendorf, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-9353 Bettendorf, 1, rue Neuve, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse L-9353 Bettendorf, 1, rue Neuve.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée au 19 décembre 2008, prend effet le 20 décembre 2006 et est enregistré sous le numéro **MR005/2**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 6 janvier 2005, enregistré sous le numéro MR005.

Par arrêté ministériel du 20 décembre 2006, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Bettendorf, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-9353 Bettendorf, 1, rue Neuve, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse L-9382 Moestroff, 1, rue de l'Eglise.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée au 19 décembre 2008, prend effet le 20 décembre 2006 et est enregistré sous le numéro **MR006/2**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 6 janvier 2005, enregistré sous le numéro MR006.

Par arrêté ministériel du 20 décembre 2006, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Bettendorf, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-9353 Bettendorf, 1, rue Neuve, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse «Ecole primaire» L-9370 Gilsdorf, rue Principale.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée au 19 décembre 2008, prend effet le 20 décembre 2006 et est enregistré sous le numéro **MR007/2**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 6 janvier 2005, enregistré sous le numéro MR007.

Par arrêté ministériel du 20 décembre 2006, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Bettendorf, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-7791 Bissen, 1, rue des Moulins, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse «Ecole primaire» L-7791 Bissen, 1, rte du Roost.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée au 19 décembre 2008, prend effet le 20 décembre 2006 et est enregistré sous le numéro **MR008/2**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 6 janvier 2005, enregistré sous le numéro MR008.

Par arrêté ministériel du 19 décembre 2006, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'association sans but lucratif «Biwer Kannerkichen asbl», ayant son siège à l'adresse L-6834 Biwer, Kiirchestrooss 6, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse L-6834 Biwer, Kiirchestrooss 6.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée au 19 décembre 2008, prend effet le 20 décembre 2006 et est enregistré sous le numéro **MR009/2**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 6 janvier 2005, enregistré sous le numéro MR009.

Par arrêté ministériel du 9 janvier 2007, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Burmerange, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse 5, rue J. Hengen, L-5675 Burmerange, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse «Ecole Primaire Elvange», L-5692 Elvange, Schoulstroos.



L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée au 8 janvier 2009, prend effet le 9 janvier 2007 et est enregistré sous le numéro **MR010/2**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 11 janvier 2005, enregistré sous le numéro MR010.

Par arrêté ministériel du 20 décembre 2006, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Differdange, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-4530 Differdange, 40, avenue Charlotte, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse «Ecole primaire WOIWER» L-4635 Differdange, rue Neuwiss:

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée au 19 décembre 2008, prend effet le 20 décembre 2006 et est enregistré sous le numéro **MR013/2**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 6 janvier 2005, enregistré sous le numéro MR013.

Par arrêté ministériel du 20 décembre 2006, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Differdange, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-4530 Differdange, 40, avenue Charlotte, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse «Ecole primaire à Niederkorn» L-4601 Niederkorn, avenue de la Liberté:

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée au 19 décembre 2008, prend effet le 20 décembre 2006 et est enregistré sous le numéro **MR014/2**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 6 janvier 2005, enregistré sous le numéro MR014.

Par arrêté ministériel du 20 décembre 2006, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Differdange, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-4530 Differdange, 40, avenue Charlotte, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse «Ecole primaire à Differdange-Centre» L-4620 Differdange, rue Emile Mark:

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée au 19 décembre 2008, prend effet le 20 décembre 2006 et est enregistré sous le numéro **MR015/2**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 6 janvier 2005, enregistré sous le numéro MR015.

Par arrêté ministériel du 20 décembre 2006, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Differdange, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-4530 Differdange, 40, avenue Charlotte, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse «Ecole primaire à Fousbann» L-4508 Differdange, Place des Alliés.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée au 19 décembre 2008, prend effet le 20 décembre 2006 et est enregistré sous le numéro **MR016/2**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 6 janvier 2005, enregistré sous le numéro MR016.

Par arrêté ministériel du 20 décembre 2006, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Differdange, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-4530 Differdange, 40, avenue Charlotte, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse «Aal Gemeng Anc. Bât. Police Differdange» L-4530 Differdange, av. Charlotte.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée au 19 décembre 2008, prend effet le 20 décembre 2006 et est enregistré sous le numéro **MR017/2**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 6 janvier 2005, enregistré sous le numéro MR017.

Par arrêté ministériel du 20 décembre 2006, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Differdange, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-4530 Differdange, 40, avenue Charlotte, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse «Ancienne crèche municipale Obercorn» L-4571 Differdange, rue de la Gare.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée au 19 décembre 2008, prend effet le 20 décembre 2006 et est enregistré sous le numéro **MR018/2**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 6 janvier 2005, enregistré sous le numéro MR018.

Par arrêté ministériel du 20 décembre 2006, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Dudelange, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-3401 Dudelange, Ville de Dudelange,

pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse «Baltzing» L-3566 Dudelange, rue Robert Schuman.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée au 19 décembre 2008, prend effet le 20 décembre 2006 et est enregistré sous le numéro **MR020/2**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 6 janvier 2005, enregistré sous le numéro MR020.

Par arrêté ministériel du 20 décembre 2006, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Dudelange, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-3401 Dudelange, Ville de Dudelange, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse «Waldschoul» L-3541 Dudelange, rue Parc Léih.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée au 19 décembre 2008, prend effet le 20 décembre 2006 et est enregistré sous le numéro **MR021/2**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 6 janvier 2005, enregistré sous le numéro MR021.

Par arrêté ministériel du 20 décembre 2006, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Dudelange, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-3401 Dudelange, Ville de Dudelange, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse «Gaffelt» L-3480 Dudelange, rue Gaffelt.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée au 19 décembre 2008, prend effet le 20 décembre 2006 et est enregistré sous le numéro **MR022/2**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 6 janvier 2005, enregistré sous le numéro MR022.

Par arrêté ministériel du 20 décembre 2006, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale d'Esch-sur-Alzette, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-4002 Esch-sur-Alzette, Ville d'Esch-sur-Alzette, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse «Brill» L-4031 Esch-sur-Alzette, 69, rue Zénon Bernard.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée au 19 décembre 2008, prend effet le 20 décembre 2006 et est enregistré sous le numéro **MR023/2**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 6 janvier 2005, enregistré sous le numéro MR023.

Par arrêté ministériel du 20 décembre 2006, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale d'Esch-sur-Alzette, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-4002 Esch-sur-Alzette, Ville d'Esch-sur-Alzette, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse «Aale Lycée» L-4248 Esch-sur-Alzette, rue de l'Ecole.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée au 19 décembre 2008, prend effet le 20 décembre 2006 et est enregistré sous le numéro **MR024/2**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 6 janvier 2005, enregistré sous le numéro MR024.

Par arrêté ministériel du 20 décembre 2006, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale d'Esch-sur-Alzette, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-4002 Esch-sur-Alzette, Ville d'Esch-sur-Alzette, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse «Breedewee» L-4204 Esch-sur-Alzette, 44, rue Large.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée au 19 décembre 2008, prend effet le 20 décembre 2006 et est enregistré sous le numéro **MR025/2**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 6 janvier 2005, enregistré sous le numéro MR025.

Par arrêté ministériel du 22 décembre 2006, un agrément a été accordé à l'association sans but lucratif «Kannervilla asbl», organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse 5, rue des Alliés, L-9012 Ettelbruck, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse «Multikulti», L-9016 Ettelbruck, 61, rue de l'Ecole agricole.

L'agrément, qui est accordé pour une durée illimitée, prend effet le 6 janvier 2007 et est enregistré sous le numéro **MR033/2**.

Le présent arrêté annule et remplace les arrêtés ministériels du 7 septembre 2004 (enregistré sous le numéro FJ02062004) et du 6 janvier 2005 (enregistré sous le numéro MR033).

Par arrêté ministériel du 21 décembre 2006, un agrément limité dans le temps a été accordé au Syndicat intercommunal école régionale de Harlange, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-9655 Harlange, 15,

rue Fallize, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse «Ecole régionale de Harlange» L-9655 Harlange, 15, rue Fallize.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée au 20 décembre 2008, prend effet le 21 décembre 2006 et est enregistré sous le numéro **MR035/2**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 6 janvier 2005, enregistré sous le numéro MR035.

Par arrêté ministériel du 21 décembre 2006, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'association sans but lucratif «Foyers de jour de la Commune de Hesperange», organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-5811 Fentange, 123, rue de Bettembourg, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse «Ecole primaire de Howald» L-1842 Howald, avenue Grand-Duc Jean.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée au 20 décembre 2008, prend effet le 21 décembre 2006 et est enregistré sous le numéro **MR036/2**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 6 janvier 2005, enregistré sous le numéro MR036.

Par arrêté ministériel du 22 décembre 2006, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'association sans but lucratif «Foyers de jour de la Commune de Hesperange», organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-5811 Fentange, 123, rue de Bettembourg, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse «Ecole primaire de Hesperange» L-5827 Hesperange, rue Gaessel.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée au 21 décembre 2008, prend effet le 22 décembre 2006 et est enregistré sous le numéro **MR037/2**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 6 janvier 2005, enregistré sous le numéro MR037.

Par arrêté ministériel du 21 décembre 2006, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'association sans but lucratif «Foyers de jour de la Commune de Hesperange», organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-5811 Fentange, 123, rue de Bettembourg, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse «Ecole primaire Itzig» L-5957 Itzig, 2, rue de l'Ecole.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée au 20 décembre 2008, prend effet le 21 décembre 2006 et est enregistré sous le numéro **MR038/2**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 6 janvier 2005, enregistré sous le numéro MR038.

Par arrêté ministériel du 22 décembre 2006, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'association sans but lucratif «Foyers de jour de la Commune de Hesperange», organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-5811 Fentange, 123, rue de Bettembourg, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse «Ecole primaire de Alzingen» L-5870 Alzingen, rue de Syren.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée au 21 décembre 2008, prend effet le 22 décembre 2006 et est enregistré sous le numéro **MR039/2**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 6 janvier 2005, enregistré sous le numéro MR039.

Par arrêté ministériel du 8 janvier 2007, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Hesperange, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse postale B.P. 10, L-5801 Hesperange, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse «Ecole primaire Howald», L-1842 Howald, avenue Grand-Duc Jean.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée au 7 janvier 2009, prend effet le 8 janvier 2007 et est enregistré sous le numéro **MR040/2**.

Le présent arrêté annule et remplace l'arrêté ministériel du 10 janvier 2005, enregistré sous le numéro MR040.

Par arrêté ministériel du 8 janvier 2007, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Hesperange, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse postale B.P. 10, L-5801 Hesperange, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse «Ecole primaire Hesperange» L-5827 Hesperange, rue Gaessel.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée au 7 janvier 2009, prend effet le 8 janvier 2007 et est enregistré sous le numéro **MR041/2**.

Le présent arrêté annule et remplace l'arrêté ministériel du 10 janvier 2005, enregistré sous le numéro MR041.

Par arrêté ministériel du 8 janvier 2007, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Hesperange, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse postale B.P. 10, L-5801 Hesperange,

pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse «Ecole primaire Itzig» L-5957 Itzig, 2, rue de l'Ecole.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée au 7 janvier 2009, prend effet le 8 janvier 2007 et est enregistré sous le numéro **MR042/2**.

Le présent arrêté annule et remplace l'arrêté ministériel du 10 janvier 2005, enregistré sous le numéro MR042.

Par arrêté ministériel du 22 décembre 2006, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Junglinster, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-6112 Junglinster, 12, rue de Bourglinster, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse «Auberge de Jeunesse Bourglinster» L-6161 Bourglinster, rue de Gonderange.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée au 21 décembre 2008, prend effet le 22 décembre 2006 et est enregistré sous le numéro **MR044/2**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 6 janvier 2005, enregistré sous le numéro MR044.

Par arrêté ministériel du 22 décembre 2006, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Junglinster, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-6112 Junglinster, 12, rue de Bourglinster, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse «Ecole de Gonderange» L-6183 Gonderange, 1, rue Ernster.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée au 21 décembre 2008, prend effet le 22 décembre 2006 et est enregistré sous le numéro **MR046/2**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 6 janvier 2005, enregistré sous le numéro MR046.

Par arrêté ministériel du 22 décembre 2006, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Junglinster, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-6112 Junglinster, 12, rue de Bourglinster, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse «Ecole de Bourglinster» L-6162 Bourglinster.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée au 21 décembre 2008, prend effet le 22 décembre 2006 et est enregistré sous le numéro **MR047/2**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 6 janvier 2005, enregistré sous le numéro MR047.

Par arrêté ministériel du 22 décembre 2006, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Kayl, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-3674 Kayl, 4, rue de l'Hôtel de Ville, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse «Centre Culturel Schungfabrik» L-3786 Tétange, 12, rue Pierre Schiltz.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée au 21 décembre 2008, prend effet le 22 décembre 2006 et est enregistré sous le numéro **MR049/2**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 6 janvier 2005, enregistré sous le numéro MR049.

Par arrêté ministériel du 22 décembre 2006, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Kayl, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-3674 Kayl, 4, rue de l'Hôtel de Ville, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse «Ecole Princesse Alexandra» L-3786 Tétange, Nei Wiss.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée au 21 décembre 2008, prend effet le 22 décembre 2006 et est enregistré sous le numéro **MR050/2**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 6 janvier 2005, enregistré sous le numéro MR050.

Par arrêté ministériel du 22 décembre 2006, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Kehlen, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-8280 Kehlen, 15, rue de Mamer, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse «Centre scolaire et sportif Prince Guillaume» L-8283 Kehlen, rue de la Libération.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée au 21 décembre 2008, prend effet le 22 décembre 2006 et est enregistré sous le numéro **MR054/2**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 6 janvier 2005, enregistré sous le numéro MR054.

Par arrêté ministériel du 22 décembre 2006, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Kehlen, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-8280 Kehlen, 15, rue de Mamer, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse «Ecole précoce à Olm» L-8333 Olm, 13, rue A. Lincoln.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée au 21 décembre 2008, prend effet le 22 décembre 2006 et est enregistré sous le numéro **MR055/2**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 6 janvier 2005, enregistré sous le numéro MR055.

Par arrêté ministériel du 22 décembre 2006, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Kopstal, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-8189 Kopstal, 28, rue de Saeul, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse «Maison Relais Bridel», L-8132 Bridel, Coin Rue Fr. Gerden, Rue J.-F. Kennedy.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée au 21 décembre 2008, prend effet le 22 décembre 2006 et est enregistré sous le numéro **MR056/2**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 6 janvier 2005, enregistré sous le numéro MR056.

Par arrêté ministériel du 21 décembre 2006, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Lenningen, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-5414 Canach, 16, rue de l'Ecole, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse «Centre Culturel» L-5414 Canach, A Wellems.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée au 20 décembre 2008, prend effet le 21 décembre 2006 et est enregistré sous le numéro **MR057/2**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 6 janvier 2005, enregistré sous le numéro MR057.

Par arrêté ministériel du 21 décembre 2006, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Lenningen, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-5414 Canach, 16, rue de l'Ecole, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse «Ancien Presbytère» L-5414 Canach, rue de l'Eglise.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée au 20 décembre 2008, prend effet le 21 décembre 2006 et est enregistré sous le numéro **MR058/2**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 6 janvier 2005, enregistré sous le numéro MR058.

Par arrêté ministériel du 21 décembre 2006, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Lenningen, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-5414 Canach, 16, rue de l'Ecole, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse «Ancienne salle des Pompiers» L-5414 Canach, rue de l'Ecole.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée au 20 décembre 2008, prend effet le 21 décembre 2006 et est enregistré sous le numéro **MR059/2**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 6 janvier 2005, enregistré sous le numéro MR059.

Par arrêté ministériel du 21 décembre 2006, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Leudelange, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-3361 Leudelange, 5, Place des Martyrs, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse «Ecole primaire Leudelange» L-3361 Leudelange, 7, Place des Martyrs.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée au 20 décembre 2008, prend effet le 21 décembre 2006 et est enregistré sous le numéro **MR060/2**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 6 janvier 2005, enregistré sous le numéro MR060.

Par arrêté ministériel du 21 décembre 2006, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Lintgen, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-7505 Lintgen, 2, rue de Diekirch, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse «Ecole primaire de Lintgen», L-7445 Lintgen, rue de l'Ecole.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée au 20 décembre 2008, prend effet le 21 décembre 2006 et est enregistré sous le numéro **MR061/2**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 6 janvier 2005, enregistré sous le numéro MR061.

Par arrêté ministériel du 21 décembre 2006, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de la Ville de Luxembourg, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse postale L-2090 Luxembourg, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse L-1942 Beggen, rue Jean Linden.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée au 20 décembre 2008, prend effet le 21 décembre 2006 et est enregistré sous le numéro **MR063/2**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 6 janvier 2005, enregistré sous le numéro MR063.

Par arrêté ministériel du 21 décembre 2006, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de la Ville de Luxembourg, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse postale L-2090 Luxembourg, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse L-1854 Belair, 2-4, rue Aloyse Kayser.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée au 20 décembre 2008, prend effet le 21 décembre 2006 et est enregistré sous le numéro **MR064/2**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 6 janvier 2005, enregistré sous le numéro MR064.

Par arrêté ministériel du 21 décembre 2006, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de la Ville de Luxembourg, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse postale L-2090 Luxembourg, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse L-2665 Luxembourg, 33A, rue du Verger coin rue Chicago.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée au 20 décembre 2008, prend effet le 21 décembre 2006 et est enregistré sous le numéro **MR065/2**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 6 janvier 2005, enregistré sous le numéro MR065.

Par arrêté ministériel du 21 décembre 2006, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de la Ville de Luxembourg, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse postale L-2090 Luxembourg, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse L-2181 Luxembourg, 9, rue Marshall.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée au 20 décembre 2008, prend effet le 21 décembre 2006 et est enregistré sous le numéro **MR066/2**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 6 janvier 2005, enregistré sous le numéro MR066.

Par arrêté ministériel du 21 décembre 2006, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de la Ville de Luxembourg, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse postale L-2090 Luxembourg, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse L-2521 Luxembourg, rue D. Schlechter.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée au 20 décembre 2008, prend effet le 21 décembre 2006 et est enregistré sous le numéro **MR067/2**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 6 janvier 2005, enregistré sous le numéro MR067.

Par arrêté ministériel du 21 décembre 2006, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de la Ville de Luxembourg, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse postale L-2090 Luxembourg, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse L-1338 Luxembourg, rue du Cimetière.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée au 20 décembre 2008, prend effet le 21 décembre 2006 et est enregistré sous le numéro **MR068/2**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 6 janvier 2005, enregistré sous le numéro MR068.

Par arrêté ministériel du 21 décembre 2006, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de la Ville de Luxembourg, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse postale L-2090 Luxembourg, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse L-1352 Luxembourg, «Centre Congrégation».

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée au 20 décembre 2008, prend effet le 21 décembre 2006 et est enregistré sous le numéro **MR069/2**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 6 janvier 2005, enregistré sous le numéro MR069.

Par arrêté ministériel du 21 décembre 2006, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de la Ville de Luxembourg, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse postale L-2090 Luxembourg, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse L-2630 Cents, 167, rue de Trèves.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée au 20 décembre 2008, prend effet le 21 décembre 2006 et est enregistré sous le numéro **MR070/2**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 6 janvier 2005, enregistré sous le numéro MR070.

Par arrêté ministériel du 21 décembre 2006, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de la Ville de Luxembourg, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse postale L-2090 Luxembourg, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse L-1838 Cessange, rue St. Joseph.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée au 20 décembre 2008, prend effet le 21 décembre 2006 et est enregistré sous le numéro **MR071/2**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 6 janvier 2005, enregistré sous le numéro MR071.

Par arrêté ministériel du 21 décembre 2006, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de la Ville de Luxembourg, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse postale L-2090 Luxembourg, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse L-1329 Dommeldange, 2, rue du Château.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée au 20 décembre 2008, prend effet le 21 décembre 2006 et est enregistré sous le numéro **MR072/2**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 6 janvier 2005, enregistré sous le numéro MR072.

Par arrêté ministériel du 21 décembre 2006, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de la Ville de Luxembourg, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse postale L-2090 Luxembourg, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse L-1460 Luxembourg, 16, rue d'Eich.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée au 20 décembre 2008, prend effet le 21 décembre 2006 et est enregistré sous le numéro **MR073/2**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 6 janvier 2005, enregistré sous le numéro MR073.

Par arrêté ministériel du 21 décembre 2006, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de la Ville de Luxembourg, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse postale L-2090 Luxembourg, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse L-1351 Luxembourg, 20, rue du Commerce

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée au 20 décembre 2008, prend effet le 21 décembre 2006 et est enregistré sous le numéro **MR074/2**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 6 janvier 2005, enregistré sous le numéro MR074.

Par arrêté ministériel du 21 décembre 2006, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de la Ville de Luxembourg, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse postale L-2090 Luxembourg, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse L-1521 Luxembourg, 92a, rue A. Fischer.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée au 20 décembre 2008, prend effet le 21 décembre 2006 et est enregistré sous le numéro **MR075/2**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 6 janvier 2005, enregistré sous le numéro MR075.

Par arrêté ministériel du 21 décembre 2006, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de la Ville de Luxembourg, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse postale L-2090 Luxembourg, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse L-2664 Luxembourg, 17-19, rue de Verdi.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée au 20 décembre 2008, prend effet le 21 décembre 2006 et est enregistré sous le numéro **MR076/2**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 6 janvier 2005, enregistré sous le numéro MR076.

Par arrêté ministériel du 21 décembre 2006, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de la Ville de Luxembourg, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse postale L-2090 Luxembourg, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse L-2451 Luxembourg, rue Rossini.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée au 20 décembre 2008, prend effet le 21 décembre 2006 et est enregistré sous le numéro **MR077/2**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 6 janvier 2005, enregistré sous le numéro MR077.

Par arrêté ministériel du 21 décembre 2006, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de la Ville de Luxembourg, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse postale L-2090 Luxembourg, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse L-1713 Luxembourg, 159, rue de Hamm.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée au 20 décembre 2008, prend effet le 21 décembre 2006 et est enregistré sous le numéro **MR078/2**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 6 janvier 2005, enregistré sous le numéro MR078.

Par arrêté ministériel du 21 décembre 2006, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de la Ville de Luxembourg, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse postale L-2090 Luxembourg, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse L-2153 Luxembourg, 25, rue Antoine Meyer.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée au 20 décembre 2008, prend effet le 21 décembre 2006 et est enregistré sous le numéro **MR079/2**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 6 janvier 2005, enregistré sous le numéro MR079.

Par arrêté ministériel du 21 décembre 2006, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de la Ville de Luxembourg, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse postale L-2090 Luxembourg, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse L-1276 Luxembourg, 1, rue Anne Beffort.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée au 20 décembre 2008, prend effet le 21 décembre 2006 et est enregistré sous le numéro **MR080/2**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 6 janvier 2005, enregistré sous le numéro MR080.

Par arrêté ministériel du 21 décembre 2006, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de la Ville de Luxembourg, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse postale L-2090 Luxembourg, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse L-1750 Luxembourg, 60, av. Victor Hugo.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée au 20 décembre 2008, prend effet le 21 décembre 2006 et est enregistré sous le numéro **MR081/2**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 6 janvier 2005, enregistré sous le numéro MR081.

Par arrêté ministériel du 21 décembre 2006, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de la Ville de Luxembourg, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse postale L-2090 Luxembourg, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse L-2429 Luxembourg, 3, rue Adam Roberti.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée au 20 décembre 2008, prend effet le 21 décembre 2006 et est enregistré sous le numéro **MR082/2**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 6 janvier 2005, enregistré sous le numéro MR082.

Par arrêté ministériel du 21 décembre 2006, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de la Ville de Luxembourg, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse postale L-2090 Luxembourg, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse L-1124 Pfaffenthal, bd. de l'Alzette.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée au 20 décembre 2008, prend effet le 21 décembre 2006 et est enregistré sous le numéro **MR083/2**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 6 janvier 2005, enregistré sous le numéro MR083.

Par arrêté ministériel du 21 décembre 2006, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de la Ville de Luxembourg, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse postale L-2090 Luxembourg, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse L-2441 Luxembourg, 213, rue de Rollingergrund.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée au 20 décembre 2008, prend effet le 21 décembre 2006 et est enregistré sous le numéro **MR084/2**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 6 janvier 2005, enregistré sous le numéro MR084.

Par arrêté ministériel du 21 décembre 2006, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de la Ville de Luxembourg, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse postale L-2090 Luxembourg, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse L-1414 Luxembourg, 1, rue Louis Deny.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée au 20 décembre 2008, prend effet le 21 décembre 2006 et est enregistré sous le numéro **MR085/2**.



Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 6 janvier 2005, enregistré sous le numéro MR085.

Par arrêté ministériel du 21 décembre 2006, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Niederanven, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-6985 Hostert-Niederanven, 1, rue de la Gare, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse «Centre scolaire AM SAND», am Sand, L-6999 Oberanven.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée au 20 décembre 2008, prend effet le 21 décembre 2006 et est enregistré sous le numéro **MR087/2**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 6 janvier 2005, enregistré sous le numéro MR087.

Par arrêté ministériel du 21 décembre 2006, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Pétange, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-4701 Pétange, Place Kennedy, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse «Centre Culturel Rodange», L-4818 Rodange, avenue Dr Gaasch.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée au 20 décembre 2008, prend effet le 21 décembre 2006 et est enregistré sous le numéro **MR089/2**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 6 janvier 2005, enregistré sous le numéro MR089.

Par arrêté ministériel du 21 décembre 2006, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Pétange, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-4701 Pétange, Place Kennedy, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse «Ecole An Eigent», L-4708 Pétange, rue Mathias Adam.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée au 20 décembre 2008, prend effet le 21 décembre 2006 et est enregistré sous le numéro **MR090/2**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 6 janvier 2005, enregistré sous le numéro MR090.

Par arrêté ministériel du 22 décembre 2006, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Pétange, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-4701 Pétange, Place Kennedy, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse «Ecole Am Park», L-4732 Pétange, rue de l'Eglise.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée au 21 décembre 2008, prend effet le 22 décembre 2006 et est enregistré sous le numéro **MR091/2**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 6 janvier 2005, enregistré sous le numéro MR091.

Par arrêté ministériel du 22 décembre 2006, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Pétange, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-4701 Pétange, Place Kennedy, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse «Ecole Am Paesch», L-4813 Pétange, rue de l'Ecole.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée au 21 décembre 2008, prend effet le 22 décembre 2006 et est enregistré sous le numéro **MR092/2**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 6 janvier 2005, enregistré sous le numéro MR092.

Par arrêté ministériel du 22 décembre 2006, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Pétange, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-4701 Pétange, Place Kennedy, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse «Ecole Neiwiss», L-4819 Rodange, rue de la Gendarmerie.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée au 21 décembre 2008, prend effet le 22 décembre 2006 et est enregistré sous le numéro **MR093/2**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 6 janvier 2005, enregistré sous le numéro MR093.

Par arrêté ministériel du 22 décembre 2006, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Pétange, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-4701 Pétange, Place Kennedy, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse «Ecole Fonderie», L-4831 Rodange, route de Longwy.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée au 21 décembre 2008, prend effet le 22 décembre 2006 et est enregistré sous le numéro **MR094/2**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 6 janvier 2005, enregistré sous le numéro MR094.

Par arrêté ministériel du 22 décembre 2006, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Rosport, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-6582 Rosport, 9, rue Henri Tudor, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse «Foyer scolaire à Born», L-6661 Born, 1, Moulin de Born.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée au 21 décembre 2008, prend effet le 22 décembre 2006 et est enregistré sous le numéro **MR096/2**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 6 janvier 2005, enregistré sous le numéro MR096.

Par arrêté ministériel du 22 décembre 2006, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Schifflange, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-3850 Schifflange, avenue de la Libération, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse «Structure d'accueil école Millchen», L-3829 Schifflange, rue de la Gare.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée au 21 décembre 2008, prend effet le 22 décembre 2006 et est enregistré sous le numéro **MR097/2**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 6 janvier 2005, enregistré sous le numéro MR097.

Par arrêté ministériel du 22 décembre 2006, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Schifflange, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-3850 Schifflange, avenue de la Libération, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse «Ecole Lydie SCHMIT», L-3842 Schifflange, rue Heinen.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée au 21 décembre 2008, prend effet le 22 décembre 2006 et est enregistré sous le numéro **MR098/2**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 6 janvier 2005, enregistré sous le numéro MR098.

Par arrêté ministériel du 22 décembre 2006, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Schifflange, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-3850 Schifflange, avenue de la Libération, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse «Ecole Albert Wingert», L-3882 Schifflange, rue Albert Wingert.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée au 21 décembre 2008, prend effet le 22 décembre 2006 et est enregistré sous le numéro **MR099/2**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 6 janvier 2005, enregistré sous le numéro MR099.

Par arrêté ministériel du 22 décembre 2006, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Stadtbredimus, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-5450 Stadtbredimus, Place Batty Weber, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse «Centre Culturel», L-5426 Greiveldange, 12, Gemengebreck.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée au 21 décembre 2008, prend effet le 22 décembre 2006 et est enregistré sous le numéro **MR102/2**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 6 janvier 2005, enregistré sous le numéro MR102.

Par arrêté ministériel du 22 décembre 2006, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Steinfort, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-8443 Steinfort, 4, Square Patton, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse «Centre Culturel Roudemer», L-8421 Steinfort, 7, rue de Hagen.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée au 21 décembre 2008, prend effet le 22 décembre 2006 et est enregistré sous le numéro **MR103/2**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 6 janvier 2005, enregistré sous le numéro MR103.

Par arrêté ministériel du 22 décembre 2006, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Steinfort, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-8443 Steinfort, 4, Square Patton, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse «Ecole de Kleinbettingen», L-8380 Kleinbettingen, rue de la Gare.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée au 21 décembre 2008, prend effet le 22 décembre 2006 et est enregistré sous le numéro **MR104/2**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 6 janvier 2005, enregistré sous le numéro MR104.

Par arrêté ministériel du 22 décembre 2006, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Steinfort, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-8443 Steinfort, 4, Square Patton, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse «Ecole de Steinfort», L-8420 Steinfort, 5, rue de l'Ecole.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée au 21 décembre 2008, prend effet le 22 décembre 2006 et est enregistré sous le numéro **MR106/2**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 6 janvier 2005, enregistré sous le numéro MR106.

Par arrêté ministériel du 22 décembre 2006, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Steinsel, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-7317 Steinsel, 9, rue Paul Eyschen, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse «Ecole préscolaire de Heisdorf», L-7340 Heisdorf, 20, rue de la Forêt Verte.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée au 21 décembre 2008, prend effet le 22 décembre 2006 et est enregistré sous le numéro **MR108/2**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 6 janvier 2005, enregistré sous le numéro MR108.

Par arrêté ministériel du 22 décembre 2006, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Strassen, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-8011 Strassen, 203, route d'Arlon, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse «Ecole Hueflach», L-8041 Strassen, 11, rue du Cimetière.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée au 21 décembre 2008, prend effet le 22 décembre 2006 et est enregistré sous le numéro **MR109/2**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 6 janvier 2005, enregistré sous le numéro MR109.

Par arrêté ministériel du 22 décembre 2006, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Tuntange, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-7481 Tuntange, 2, rue de Hollenfels, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse «Auberge de Jeunesse Hollenfels», L-7435 Hollenfels, 2, rue du Château.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée au 21 décembre 2008, prend effet le 22 décembre 2006 et est enregistré sous le numéro **MR110/2**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 6 janvier 2005, enregistré sous le numéro MR110.

Par arrêté ministériel du 22 décembre 2006, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Walferdange, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse postale, L-7201 Walferdange, B.P. 1, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse «Centre Princesse Amélie», L-7201 Walferdange, Place de la Mairie.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée au 21 décembre 2008, prend effet le 22 décembre 2006 et est enregistré sous le numéro **MR111/2**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 6 janvier 2005, enregistré sous le numéro MR111.

Par arrêté ministériel du 22 décembre 2006, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Walferdange, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse postale, L-7201 Walferdange, B.P. 1, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse «Ecole de Helmsange», L-7241 Bereldange, rue des Pommiers.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée au 21 décembre 2008, prend effet le 22 décembre 2006 et est enregistré sous le numéro **MR112/2**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 6 janvier 2005, enregistré sous le numéro MR112.

Par arrêté ministériel du 22 novembre 2006, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Wahl, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse 32, rue Principale, L-8838 Wahl, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse «Ecole de Kuborn», L-8822 Kuborn, 17, rue Théodore Welbes.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée au 21 novembre 2011, prend effet le 22 novembre 2006 et est enregistré sous le numéro **MR155/2**.

Le présent arrêté annule et remplace l'arrêté ministériel du 27 mars 2006, enregistré sous le numéro MR155.

Par arrêté ministériel du 19 décembre 2006, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Consdorf, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-6212 Consdorf, 8, route d'Echternach, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse L-6211 Consdorf, 2, rue Buurgkapp.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée au 18 décembre 2008, prend effet le 19 décembre 2006 et est enregistré sous le numéro **MR175**.

Par arrêté ministériel du 20 décembre 2006, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'association sans but lucratif «D'Fiischer asbl», organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-7681 Waldbillig, 1, rue Alewé, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse L-7681 Waldbillig, 5, rue Michel Rodange.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée au 19 décembre 2008, prend effet le 20 décembre 2006 et est enregistré sous le numéro **MR176**.

Par arrêté ministériel du 20 décembre 2006, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'association sans but lucratif «D'Fiischer asbl», organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-7681 Waldbillig, 1, rue Alewé, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse A Kilker, L-7680 Waldbillig.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée au 19 décembre 2008, prend effet le 20 décembre 2006 et est enregistré sous le numéro **MR177**.

Par arrêté ministériel du 20 décembre 2006, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'association sans but lucratif «Maison relais de la commune de Mondercange asbl», organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-4390 Pontpierre, 77, rue de l'Europe, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse L-3920 Mondercange, 16, rue d'Esch.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée au 31 décembre 2008, prend effet le 1<sup>er</sup> janvier 2007 et est enregistré sous le numéro **MR178**.

Par arrêté ministériel du 20 décembre 2006, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'association sans but lucratif «Maison Relais de la Commune de Mondercange asbl», organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-4390 Pontpierre, 77, rue de l'Europe, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse «Centre Culturel», L-4393 Pontpierre, 48, Grand'Rue.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée au 31 décembre 2008, prend effet le 1<sup>er</sup> janvier 2007 et est enregistré sous le numéro **MR179**.

Par arrêté ministériel du 21 décembre 2006, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Manternach, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-6850 Manternach, 3, Kircheweé, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse «Centre Beaurepaire», L-6831 Berbourg.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée au 31 décembre 2008, prend effet le 1<sup>er</sup> janvier 2007 et est enregistré sous le numéro **MR180**.

Par arrêté ministériel du 22 décembre 2006, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Walferdange, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse postale, L-7201 Walferdange, B.P. 1, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse «Ecole de Bereldange», L-7241 Bereldange, 104, route de Luxembourg.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée au 21 décembre 2008, prend effet le 22 décembre 2006 et est enregistré sous le numéro **MR 181**.

Par arrêté ministériel du 22 décembre 2006, un agrément a été accordé à l'association sans but lucratif «Piwitsch asbl», organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse 2, Am Stawee, L-5215 Sandweiler, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse L-5255 Sandweiler, 6, rue J.-B. Weicker.

L'agrément, qui est accordé pour une durée illimitée, prend effet le 1<sup>er</sup> janvier 2007 et est enregistré sous le numéro **MR182**.

---

**Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Services pour Jeunes. – Agrément.** – L'agrément prévu par la loi est accordé à la «Croix-Rouge de la Jeunesse» ayant son siège B.P. 404, L-2014 Luxembourg, pour l'exercice de l'activité pour son service pour jeunes au «Jugendhaus Strassen», sis à 1b, rue de l'Eglise, L-8025 Strassen.

---

**Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Services pour personnes âgées. – Agréments. –** Par arrêté ministériel du 23 novembre 2006, un agrément définitif est accordé à l'organisme gestionnaire «Sodhexo Résidences Services asbl», ayant son siège à Atrium Business Park, 29, z.a. de Bourmicht, L-8070 Bertrange, pour l'exercice de l'activité de «maison de soins» à l'adresse: 75, rue Jacquinot, L-3201 Bettembourg.

Cet arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 18 février 2005, accordant un agrément définitif à l'organisme gestionnaire «Sodhexo Résidences Services asbl», pour l'exercice de l'activité de «maison de soins» à l'adresse: 75, rue Jacquinot, L-3201 Bettembourg.

L'agrément définitif est enregistré sous le numéro A 01/98.

Par arrêté ministériel du 11 décembre 2006, un agrément limité dans le temps est accordé jusqu'au 31 décembre 2007 à l'organisme gestionnaire «Novélia Senior Services S.A.», ayant son siège au 51, parc d'activités «Am Bann», L-3372 Leudelange, pour l'exercice de l'activité d'«aide à domicile» à l'adresse: 1, rue du Parc, L-3872 Schifflange.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro PA 06/06/015.

Par arrêté ministériel du 11 décembre 2006, un agrément limité dans le temps est accordé jusqu'au 31 décembre 2007 à l'organisme gestionnaire «Novélia Senior Services S.A.», ayant son siège au 51, parc d'activités «Am Bann», L-3372 Leudelange, pour l'exercice de l'activité de «soins à domicile» à l'adresse: 1, rue du Parc, L-3872 Schifflange.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro PA 06/11/005.

Par arrêté ministériel du 18 décembre 2006, un agrément définitif est accordé à l'organisme gestionnaire «Claire asbl», ayant son siège social au 24, boulevard Joseph 2, L-1840 Luxembourg, pour l'exercice de son activité de «centre intégré pour personnes âgées» à l'adresse: 4, Brucherstrooss, L-6831 Berbourg.

L'agrément définitif est enregistré sous le numéro PA/98/01/006.

Par arrêté ministériel du 19 décembre 2006, un agrément limité dans le temps est accordé à l'organisme gestionnaire «Centre Hospitalier Neuro-Psychiatrique», ayant son siège social au 17, avenue des Alliés, B.P. 111, L-9002 Ettelbruck, pour l'exercice de l'activité de «centre psycho-gériatrique» appelé «Centre de jour pour seniors Hiirzebiërg» à l'adresse: 17, avenue des Alliés, B.P. 111, L-9002 Ettelbruck.

Cet arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 5 août 2005, accordant un agrément définitif à l'organisme gestionnaire «Centre de jour pour seniors Hiirzebiërg a.s.b.l.», pour l'exercice de l'activité de «centre psycho-gériatrique» appelé «Foyer Hiirzebiërg» à l'adresse : Centre Kennedy, L-9016 Ettelbruck.

L'agrément prend cours le 1<sup>er</sup> janvier 2007.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro PA/07/04/004.

Par arrêté ministériel du 19 décembre 2006, un agrément limité dans le temps est accordé pour une durée de 1 an à l'organisme gestionnaire «Centre de jour pour seniors Hiirzebiërg a.s.b.l.», ayant son siège social au Centre Kennedy, L-9016 Ettelbruck, pour l'exercice de l'activité de «centre régional d'animation et de guidance» à l'adresse: Centre Kennedy, L-9016 Ettelbruck.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro PA/98/05/008.

Par arrêté ministériel du 18 décembre 2006, un agrément limité dans le temps est accordé pour une durée de 6 mois à l'organisme gestionnaire Etablissement public «Centres, Foyers et Services pour personnes âgées», ayant son siège à 1, plateau du Rham, L-2427 Luxembourg, pour l'exercice de son activité de «maison de soins» à l'adresse: 19, rue Maximilien, L-6463 Echternach.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro A/08/98.

Par arrêté ministériel du 13 décembre 2006, un agrément définitif est accordé à l'organisme gestionnaire «Solucare S.A.», ayant son siège à Atrium Business Park, 29, z.a. de Bourmicht, L-8070 Bertrange, pour l'exercice de l'activité de «maison de soins» à l'adresse: 7, rue des Romains, L-6646 Wasserbillig.

Cet arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 27 mai 2003, accordant un agrément définitif à l'organisme gestionnaire «Solucare S.A.», pour l'exercice de l'activité de «maison de soins» à l'adresse: 7, rue des Romains, L-6646 Wasserbillig.

L'agrément définitif est enregistré sous le numéro 99/10/001.

Par arrêté ministériel du 13 décembre 2006, un agrément limité dans le temps est accordé pour une durée de 1 an à l'organisme gestionnaire Etablissement public «Centres, Foyers et Services pour personnes âgées», ayant son siège à 1, plateau du Rham, L-2427 Luxembourg, pour l'exercice de son activité de «maison de soins» à l'adresse: 55, rue Emile Mayrisch, L-4240 Esch-sur-Alzette.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro A/06/98.

**Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Services pour personnes handicapées. – Agréments.** – Par arrêté ministériel du 11 décembre 2006, un agrément pour une durée limitée au 31 décembre 2007 est accordé à l'organisme gestionnaire «Coopérations a.s.b.l.» ayant son siège au 10, rue de la Montagne, L-9538 Wiltz, pour l'exercice de l'activité de «service de formation» du Centre Gruberbiërg à l'adresse: 10, rue de la Montagne, L-9538 Wiltz.

Cet arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel accordant un agrément limité dans le temps jusqu'au 31 décembre 2006 à l'organisme gestionnaire «Coopérations a.s.b.l.» ayant son siège au 10, rue de la Montagne, L-9538 Wiltz, pour l'exercice de l'activité de «service de formation» du Centre Gruberbiërg à l'adresse: 10, rue de la Montagne, L-9538 Wiltz.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro 9904/1.

Par arrêté ministériel du 11 décembre 2006, un agrément pour une durée limitée au 31 décembre 2007 est accordé à l'organisme gestionnaire «Coopérations a.s.b.l.» ayant son siège au 10, rue de la Montagne, L-9538 Wiltz, pour l'exercice de l'activité d'«atelier protégé» appelé «Atelier 46» à l'adresse: place des Martyrs, L-9521 Wiltz.

Cet arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel accordant un agrément limité dans le temps jusqu'au 31 décembre 2006 à l'organisme gestionnaire «Coopérations a.s.b.l.» ayant son siège au 10, rue de la Montagne, L-9538 Wiltz, pour l'exercice de l'activité d'«atelier protégé» appelé «Atelier 46» à l'adresse: place des Martyrs, L-9521 Wiltz.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro LDT-AP 0404/4

Par arrêté ministériel du 11 décembre 2006, un agrément pour une durée limitée au 31 décembre 2007 est accordé à l'organisme gestionnaire «ATP a.s.b.l. – association d'aide par le travail thérapeutique pour personnes psychotiques» ayant son siège au 91, rue de l'Eglise, L-7224 Walferdange, pour l'exercice de l'activité d'«atelier protégé» appelé «Atelier thérapeutique Haff Ditgesbaach» à l'adresse: au lieu cadastral «Stackels» à Ettelbruck.

Cet arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel accordant un agrément limité dans le temps jusqu'au 31 décembre 2006 à l'organisme gestionnaire «ATP a.s.b.l. – association d'aide par le travail thérapeutique pour personnes psychotiques» ayant son siège au 91, rue de l'Eglise, L-7224 Walferdange, pour l'exercice de l'activité d'«atelier protégé» appelé «Atelier thérapeutique Haff Ditgesbaach» à l'adresse: au lieu cadastral «Stackels» à Ettelbruck.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro LDT-AP 0623/4.

Par arrêté ministériel du 11 décembre 2006, un agrément pour une durée limitée au 31 décembre 2007 est accordé à l'organisme gestionnaire «ATP a.s.b.l. – association d'aide par le travail thérapeutique pour personnes psychotiques» ayant son siège au 91, rue de l'Eglise, L-7224 Walferdange, pour l'exercice de l'activité d'«atelier protégé» appelé «Atelier thérapeutique Eilenger KonschtWierk» à l'adresse: 7F, am Brill, L-3961 Ehlang-sur-Mess.

Cet arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel accordant un agrément limité dans le temps jusqu'au 31 décembre 2006 à l'organisme gestionnaire «ATP a.s.b.l. – association d'aide par le travail thérapeutique pour personnes psychotiques» ayant son siège au 91, rue de l'Eglise, L-7224 Walferdange, pour l'exercice de l'activité d'«atelier protégé» appelé «Atelier thérapeutique Eilenger KonschtWierk» à l'adresse: 7F, am Brill, L-3961 Ehlang-sur-Mess.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro LDT-AP 0623/3.

Par arrêté ministériel du 11 décembre 2006, un agrément pour une durée limitée au 31 décembre 2007 est accordé à l'organisme gestionnaire «ATP a.s.b.l. – association d'aide par le travail thérapeutique pour personnes psychotiques» ayant son siège au 91, rue de l'Eglise, L-7224 Walferdange, pour l'exercice de l'activité d'«atelier protégé» appelé «Atelier thérapeutique Walfer Atelier» à l'adresse: 89b, rue de l'Eglise, L-7224 Walferdange.

Cet arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel accordant un agrément limité dans le temps jusqu'au 31 décembre 2006 à l'organisme gestionnaire «ATP a.s.b.l. – association d'aide par le travail thérapeutique pour personnes psychotiques» ayant son siège au 91, rue de l'Eglise, L-7224 Walferdange, pour l'exercice de l'activité d'«atelier protégé» appelé «Atelier thérapeutique Walfer Atelier» à l'adresse: 89b, rue de l'Eglise, L-7224 Walferdange.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro LDT-AP 0623/1.

Par arrêté ministériel du 11 décembre 2006, un agrément pour une durée limitée au 31 décembre 2007 est accordé à l'organisme gestionnaire «Ateliers Kraizbiërg société coopérative» ayant son siège à route de Zoufftgen, L-3598 Dudelange, pour l'exercice de l'activité d'«atelier protégé» appelé «Ateliers Kraizbiërg société coopérative» à l'adresse: route de Zoufftgen, L-3598 Dudelange.

Cet arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel accordant un agrément limitée dans le temps jusqu'au 31 décembre 2006 à l'organisme gestionnaire «Ateliers Kraizbiërg société coopérative» ayant son siège à route de Zoufftgen, L-3598 Dudelange, pour l'exercice de l'activité d'«atelier protégé» appelé «Ateliers Kraizbiërg société coopérative» à l'adresse: route de Zoufftgen, L-3598 Dudelange.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro LDT-AP 0410/11.

Par arrêté ministériel du 11 décembre 2006, un agrément pour une durée limitée au 31 décembre 2007 est accordé à l'organisme gestionnaire «Yolande Coop, société coopérative» ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité d'«atelier protégé» à l'adresse: 2, Wueswee/Esplanade, L-5533 Remich.

Cet arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel accordant un agrément limité dans le temps jusqu'au 31 décembre 2006 à l'organisme gestionnaire «Yolande Coop, société coopérative» ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité d'«atelier protégé» à l'adresse: 2, Wueswee/Esplanade, L-5533 Remich.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro LDT-AP 0608/3.

Par arrêté ministériel du 11 décembre 2006, un agrément pour une durée limitée au 31 décembre 2007 est accordé à l'organisme gestionnaire «Yolande Coop, société coopérative» ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité d'«atelier protégé» à l'adresse: 2, rue de Wecker, L-6832 Betzdorf.

Cet arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel accordant un agrément limité dans le temps jusqu'au 31 décembre 2006 à l'organisme gestionnaire «Yolande Coop, société coopérative» ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité d'«atelier protégé» à l'adresse: 2, rue de Wecker, L-6832 Betzdorf.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro LDT-AP 0606/5.

Par arrêté ministériel du 13 décembre 2006, un agrément limité dans le temps est accordé pour une durée d'un an à l'organisme gestionnaire «Fondation Kraizbierg» ayant son siège à route de Zouftgen, L-3598 Dudelange, pour l'exercice de l'activité de «service d'assistance à domicile» à l'adresse : 6, rue Tony Bourg à Gasperich.

Cet arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 29 octobre 2003, accordant un agrément à l'organisme gestionnaire «Fondation Kraizbierg» ayant son siège à route de Zouftgen, L-3598 Dudelange, pour l'exercice de l'activité de «service d'hébergement» à l'adresse: 6, rue Tony Bourg à Gasperich.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro 0610/11.

Par arrêté ministériel du 19 décembre 2006, un agrément est accordé pour une durée limitée au 31 décembre 2007 à l'organisme gestionnaire «Op der Schock, société coopérative» ayant son siège au 34A route de Reichlange, L-8508 Redange/Attert, pour l'exercice de l'activité d'«atelier protégé» appelé «Op der Schock» à l'adresse: 34A, route de Reichlange, L-8508 Redange/Attert.

Cet arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel accordant un agrément limité dans le temps jusqu'au 31 décembre 2006 à l'organisme gestionnaire «Ligue HMC Section de Redange/Attert asbl» ayant son siège au 34A route de Reichlange, L-8508 Redange/Attert, pour l'exercice de l'activité d'«atelier protégé» appelé «Op der Schock» à l'adresse: 34A, route de Reichlange, L-8508 Redange/Attert.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro LDT-AP 0520/2.

Par arrêté ministériel du 19 décembre 2006, un agrément limité dans le temps est accordé pour une durée d'un an à l'organisme gestionnaire «Tricentenaire, Association sans but lucratif, reconnue d'utilité publique, services pour personnes handicapées» ayant son siège au 1, rue de la Gare, L-7228 Helmsange, pour l'exercice de l'activité de «service d'hébergement» à l'adresse: 1C, rue de Mullendorf à Heisdorf.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro 9907/2.

Par arrêté ministériel du 14 décembre 2006, un agrément limité dans le temps est accordé pour une durée d'un an à l'organisme gestionnaire «Tricentenaire, Association sans but lucratif, reconnue d'utilité publique, services pour personnes handicapées» ayant son siège au 1, rue de la Gare, L-7228 Helmsange, pour l'exercice de l'activité de «service d'hébergement» à l'adresse: 9A, rue de de la Montagne, L-7460 Prettingen.

Cet arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 17 juin 2006, accordant un agrément limité dans le temps à l'organisme gestionnaire «Fondation du Tricentenaire a.s.b.l.» ayant son siège au 1, rue de la Gare, L-7228 Walferdange, pour l'exercice de l'activité de «service d'hébergement» à l'adresse: 9A, rue de la Montagne, L-7460 Prettingen.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro 0307/5.

Par arrêté ministériel du 14 décembre 2006, un agrément définitif est accordé à l'organisme gestionnaire «Tricentenaire, Association sans but lucratif, reconnue d'utilité publique, services pour personnes handicapées» ayant son siège au 1, rue de la Gare, L-7228 Helmsange, pour l'exercice de l'activité de «service d'activités de jour» à l'adresse: 1C, rue de Mullendorf à Heisdorf.

Cet arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 11 juillet 2005, accordant un agrément à l'organisme gestionnaire «Fondation du Tricentenaire a.s.b.l.» ayant son siège au 1, rue de la Gare, L-7228 Walferdange, pour l'exercice de l'activité de «service d'activités de jour» à l'adresse: 1C, rue de Mullendorf à Heisdorf.

L'agrément définitif est enregistré sous le numéro 9907/4.

Par arrêté ministériel du 14 décembre 2006, un agrément définitif est accordé à l'organisme gestionnaire «Tricentenaire, Association sans but lucratif, reconnue d'utilité publique, services pour personnes handicapées» ayant son siège au 1, rue de la Gare, L-7228 Helmsange, pour l'exercice de l'activité de «service d'activités de jour» à l'adresse: 1, rue de la Gare, L-7228 Walferdange.

Cet arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 11 juillet 2005, accordant un agrément à l'organisme gestionnaire «Fondation du Tricentenaire a.s.b.l.» ayant son siège au 1, rue de la Gare, L-7228 Walferdange, pour l'exercice de l'activité de «service d'activités de jour» à l'adresse: 1, rue de la Gare, L-7228 Walferdange.

L'agrément définitif est enregistré sous le numéro 9907/3.

Par arrêté ministériel du 11 décembre 2006, un agrément est accordé pour une durée limitée au 31 décembre 2007 à l'organisme gestionnaire «APEMH société coopérative» ayant son siège au 10 rue du Château, L-4976 Bettange-sur-Mess, pour l'exercice de l'activité d'«atelier protégé» appelé «Ateliers Protégés Hosingen» à l'adresse: Parc Hosingen, L-9836 Hosingen.

Cet arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel accordant un agrément limité dans le temps jusqu'au 31 décembre 2006 à l'organisme gestionnaire «APEMH société coopérative» ayant son siège au 10 rue du Château, L-4976 Bettange-sur-Mess, pour l'exercice de l'activité d'«atelier protégé» appelé «Ateliers Protégés Hosingen» à l'adresse: Parc Hosingen, L-9836 Hosingen.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro LDT-AP 0409/23.

Par arrêté ministériel du 11 décembre 2006, un agrément est accordé pour une durée limitée au 31 décembre 2007 à l'organisme gestionnaire «APEMH société coopérative» ayant son siège au 10 rue du Château, L-4976 Bettange-sur-Mess, pour l'exercice de l'activité d'«atelier protégé» appelé «Ateliers Protégés Bettange-sur-Mess» à l'adresse: Domaine du Château, 10 rue du Château, L-4976 Bettange-sur-Mess.

Cet arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel accordant un agrément limité dans le temps jusqu'au 31 décembre 2006 à l'organisme gestionnaire «APEMH société coopérative» ayant son siège au 10 rue du Château, L-4976 Bettange-sur-Mess, pour l'exercice de l'activité d'«atelier protégé» appelé «Ateliers Protégés Bettange-sur-Mess» à l'adresse: Domaine du Château, 10 rue du Château, L-4976 Bettange-sur-Mess.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro LDT-AP 0409/24.

Par arrêté ministériel du 11 décembre 2006, un agrément est accordé pour une durée limitée au 31 décembre 2007 à l'organisme gestionnaire «APEMH société coopérative» ayant son siège au 10 rue du Château, L-4976 Bettange-sur-Mess, pour l'exercice de l'activité d'«atelier protégé» appelé «Ateliers Protégés Bettembourg» à l'adresse: Parc Merveilleux, route de Mondorf, L-3260 Bettembourg.

Cet arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel accordant un agrément limité dans le temps jusqu'au 31 décembre 2006 à l'organisme gestionnaire «APEMH société coopérative» ayant son siège au 10 rue du Château, L-4976 Bettange-sur-Mess, pour l'exercice de l'activité d'«atelier protégé» appelé «Ateliers Protégés Bettembourg» à l'adresse: Parc Merveilleux, route de Mondorf, L-3260 Bettembourg.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro LDT-AP 0409/25.

---

**Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Structure d'accueil sans hébergement pour enfants. – Agréments.** – Par arrêté ministériel du 1<sup>er</sup> janvier 2007, l'agrément pour une durée illimitée à Madame Elisa DE JESUS ANDRE DA CONCEICAO épouse DUARTE TEIXEIRA résidant au 97, rue du Faubourg L-3641 Kayl pour l'exercice de l'activité d'accueil éducatif d'un maximum de cinq enfants à son domicile.

Par arrêté ministériel du 1<sup>er</sup> janvier 2007, l'agrément pour une durée illimitée à Madame Tatjana PILISZKO épouse FONSECA résidant au 22, um Paerchen L-8352 Dahlem pour l'exercice de l'activité d'accueil éducatif d'un maximum de quatre enfants à son domicile.

---

**Ministère de la Justice – Mise à jour du Code pénal et du Code d'instruction criminelle.** – Une mise à jour du Code pénal et du Code d'instruction criminelle publiée par le Ministère de la Justice vient de paraître. Elle comprend la législation mise à jour au 1<sup>er</sup> novembre 2006.

Elle est disponible dans les librairies à partir du lundi 22 janvier 2007 au prix de 12 €, TVA comprise.

---

**Ministère de la Sécurité sociale. – Examens de fin de stage.** – Il est porté à la connaissance des intéressés que le Ministère de la Sécurité Sociale organisera au courant de l'année 2007 les examens suivants:

- au mois de mars 2007 un examen de fin de stage dans la carrière supérieure du chargé d'études informaticien et dans la carrière moyenne de l'ingénieur-technicien pour des stagiaires du centre commun de la sécurité sociale;
- au mois de septembre 2007 un examen de fin de stage dans la carrière supérieure de l'attaché de direction pour un stagiaire de l'office des assurances sociales; et



- au mois de novembre 2007 un examen de fin de stage dans la carrière supérieure du chargé d'études informaticien pour un stagiaire du centre commun de sécurité sociale.

**Pharmacie. – Concession vacante.** – Il est porté à la connaissance du public que la concession de pharmacie à Wormeldange, 35, route du Vin, exploitée actuellement par Monsieur André MARXEN, est déclarée vacante à partir du 1<sup>er</sup> mai 2007 par suite de la démission du concessionnaire.

Les candidats qui désirent solliciter l'octroi de cette concession sont invités à faire parvenir leur demande au Ministère de la Santé jusqu'au 23 février 2007 au plus tard. La demande devra être accompagnée des documents et renseignements suivants:

1. une courte notice biographique,
2. le diplôme conférant le grade de pharmacien,
3. une copie de l'autorisation d'exercer la profession de pharmacien au Luxembourg,
4. un certificat de nationalité,
5. les certificats relatifs aux occupations pharmaceutiques au Luxembourg ou dans un autre Etat membre de l'Union Européenne, postérieures à l'obtention de l'autorisation d'exercer au Luxembourg ou dans l'autre pays membre.
6. S'il y a lieu, les titres scientifiques accompagnés d'une pièce documentant qu'ils ont été inscrits au registre des diplômes visé à la loi du 17 juin 1963 ayant pour objet de protéger les titres d'enseignement supérieur.

Les candidats(e)s demandant l'application de l'article 2.8. du règlement grand-ducal du 11 février 2002 (prise en compte de la cessation totale ou partielle de l'activité professionnelle pour éduquer un enfant) voudront l'indiquer et verser un acte de naissance de l'(des) enfant(s) concerné(s).

Le cahier des charges, rédigé au prescrit de l'article 5 du règlement grand-ducal modifié du 27 mai 1997 portant l'exécution de la loi du 4 juillet 1973, concernant le régime de la pharmacie sera tenu à la disposition des intéressés dans les bureaux du Ministère de la Santé, Allée Marconi, à Luxembourg, à partir du jour de la publication du présent avis au Mémorial.

#### Relevé des faillites prononcées par les tribunaux de commerce pendant le mois de novembre 2006.

N° d'Ordre	Nom du failli	Date du Jugement	Juge-commissaire	Curateur
<i>Luxembourg</i>				
1.	S.A. FABIMEX, établie et ayant son siège social à L-4059 Esch-sur-Alzette, rue du Cimetière	03.11.06	Mme Nadine Walch	Me Tom Storck
2.	s.à r.l. MARWIN BAU, établie et ayant son siège social à L-5610 Mondorf-les-Bains, 7, rue des Bains	03.11.06	Mme Nadine Walch	Me Tom Storck
3.	s.à r.l. DEP'SERVICES & PISCINES, établie et ayant son siège social à L-3353 Leudelange, 41, rue d'Esch	03.11.06	Mme Nadine Walch	Me Katia Aidara
4.	S.A. CAR AND BIKE LUXEMBOURG, avec siège social à L-2520 Luxembourg, 21-25, allée Scheffer, de fait inconnue à cette adresse	03.11.06	Mme Nadine Walch	Me Katia Aidara
5.	s.à r.l. VINUM VERITAS, établie et ayant son siège social à L-5430 Lenningen, 18, rue du Village, de fait établie à L-5570 Remich, 53, Route de Stadtbredimus	06.11.06	M Robert Worre	Me Alexandre Dillmann
6.	s.à r.l. SECURITEL, établie et ayant son siège social à L-4384 Ehlerange, Z.A.R.E. Ilot Ouest-Bâtiment MGM	08.11.06	Mme Paule Mersch	Me Martine Lauer
7.	s.à r.l. A.Z. FOOD & DRINKS, établie et ayant son siège social à L-3542 Dudelange, 60, rue du Parc	10.11.06	Mme Paule Mersch	Me Tania Hoffmann

8.	s.à r.l. N.C.M., établie et ayant son siège social à L-8211 Mamer, 113, route d'Arlon	10.11.06	Mme Paule Mersch	Me Sonja Polniaszek
9.	s.à r.l. ICS RENTING, établie et ayant son siège social à L-1140 Luxembourg, 79, route d'Arlon	10.11.06	Mme Paule Mersch	Me Sonja Polniaszek
10.	s.à r.l. ART-PLACO, établie et ayant son siège social à L-3895 Foetz, 8, rue des Artisans	10.11.06	Mme Paule Mersch	Me Evelyne Korn
11.	s.à r.l. DIEMME ODASS EQUIPEMENT, avec siège social à L-1243 Luxembourg, 30, rue Félix de Blochausen, de fait inconnue à cette adresse	13.11.06	M Marc Wagner	Me Arnaud Schmitt
12.	S.A. PLANETE, établie et ayant son siège social à L-5241 Sandweiler, 45A, rue Principale	13.11.06	M Marc Wagner	Me Olivier Wagner
13.	S.A. LE SEPTIEME ART, établie et ayant son siège social à L-5326 Contern, 8, rue de l'Étang	13.11.06	M Marc Wagner	Me Arnaud Schmitt
14.	S.A. EURO GEBEL, en liquidation volontaire, établie et ayant son siège social à L-2134 Luxembourg, 54, rue Charles Martel	15.11.06	Mme Paule Mersch	Me Olivier Wagner
15.	S.A. TRADE SERVICES INTERNATIONAL, établie et ayant son siège social à L-8325 Capellen, 4, rue de la Gare	17.11.06	Mme Paule Mersch	Me Alexandre Dillmann
16.	s.à r.l. AUTOS OCCASIONS 2003, avec siège social à L-3895 Foetz, 9, rue du Commerce, de fait inconnue à cette adresse	17.11.06	Mme Paule Mersch	Me Magali Duffit
17.	s.à r.l. DECORS CLEAN, établie et ayant son siège social à L-2442 Luxembourg, 334, rue du Rollingergrund	17.11.06	Mme Paule Mersch	Me Magali Duffit
18.	S.A. OMNIS, établie et ayant son siège social à L-2611 Luxembourg, 85, Route de Thionville	20.11.06	M Robert Worre	Me Miguel A. Andreu
19.	S.A. OMNIS GEFIBAT, établie et ayant son siège social à L-2611 Luxembourg, 85, Route de Thionville	20.11.06	M Robert Worre	Me Miguel A. Andreu
20.	s.à r.l. AUREPAR, établie et ayant son siège social à L-4917 Bascharage, rue de la Continentale	20.11.06	M Marc Wagner	Me Pierre Feltgen
21.	s.à r.l. K.P.A. INTERNATIONAL, établie et ayant son siège social à L-2212 Luxembourg, 6, Place de Nancy	24.11.06	Mme Nadine Walch	Me Valérie Demeure
22.	S.A. IT4 LUXEMBOURG, établie et ayant son siège social à L-2449 Luxembourg, 25C, boulevard Royal	24.11.06	Mme Nadine Walch	Me Valérie Demeure
23.	s.à r.l. BLOCOP CONSTRUCTOR, avec siège social à L-3450 Dudelange, 38, rue du Commerce	27.11.06	M Marc Wagner	Me Colette Lorang
24.	s.à r.l. TC DIFFUSION LUXEMBOURG, avec siège social à L-1219 Luxembourg, 16, rue Beaumont, de fait inconnue à cette adresse	27.11.06	M Marc Wagner	Me Colette Lorang

25.	s.à r.l. J MOTORS IMPORT EXPORT, établie et ayant son siège social à L-1331 Luxembourg, 57, Boulevard Grande-Duchesse Charlotte	27.11.06	M Marc <i>Wagner</i>	Me Marguerite <i>Ries</i>
26.	s.à r.l. DREAMLAND, établie et ayant son siège social à L-1610 Luxembourg, 4-6, avenue de la Gare	29.11.06	Mme Paule <i>Mersch</i>	Me Marguerite <i>Ries</i>
<i>Diekirch</i>				
27.	s.à r.l. LOCCO, établie et ayant son siège social à L-6581 Rosport, 21-23, rue des Ponts	08.11.06	M Lex <i>Eippers</i>	Me Isabel <i>Dias</i>
28.	le sieur LOMMER Jean, demeurant à L-9726 Reuler, 33, rue Principale, faisant le commerce sous la dénomination CLIARWER STIFFCHEN à L-9710 Clervaux, 27, Grand-Rue	08.11.06	M Lex <i>Eippers</i>	Me Claude <i>Speicher</i>
29.	s.à r.l. P.M.Z.A., établie et ayant son siège social à L-9990 Weiswampach, 49, route de Clervaux	15.11.06	M Lex <i>Eippers</i>	Me François <i>Gengler</i>
30.	s.à r.l. JANSSEN & ERKENS, établie et ayant son siège social à L-9706 Clervaux, 21, rue de Bastogne	15.11.06	M Lex <i>Eippers</i>	Me François <i>Gengler</i>
31.	s.à r.l. MED-WORK, établie et ayant son siège social à L-9544 Wiltz, 2, rue Hannelast (appart 25)	15.11.06	M Lex <i>Eippers</i>	Me François <i>Gengler</i>
32.	s.à r.l. 3D CHIPS, établie et ayant son siège social à L-9990 Weiswampach, 40, route de Clervaux	15.11.06	M Lex <i>Eippers</i>	Me Isabel <i>Dias</i>
33.	le sieur Roelof BEBINGH, demeurant à L-9420 Vianden, 9, rue de la Gare	29.11.06	M Lex <i>Eippers</i>	Me Christian <i>Hansen</i>

---

**Santé. – Art de guérir.** – Par arrêté ministériel du 8 janvier 2007, Monsieur le Docteur Jürgen MECKUM, né le 27 décembre 1969, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en anesthésie-réanimation au Grand-Duché de Luxembourg.

---

**MEMORIAL**  
Journal Officiel  
du Grand-Duché de  
Luxembourg



**MEMORIAL**  
Amtsblatt  
des Großherzogtums  
Luxemburg

---

**RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE**

---

**B — N° 4**

**23 janvier 2007**

---

**S o m m a i r e**

Liste des médicaments à usage humain admis à la vente dans le Grand-Duché de Luxembourg –  
244<sup>e</sup> modification (12 décembre 2006)..... page **54**

---

## Liste des médicaments à usage humain admis à la vente dans le Grand-Duché de Luxembourg.

(Annexe de l'arrêté ministériel du 13 janvier 1988 publié au Mémorial, Recueil Administratif et Economique, B N° 7 du 8 février 1988, page 260)

### 244<sup>e</sup> MODIFICATION (12 décembre 2006)

#### A) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT AJOUTES A LA LISTE DES PRODUITS ADMIS A LA VENTE.

R	DOC RAMIPRIL	CPR.	1,25 MG	PO	1*100 CPR.
R	DOC RAMIPRIL	CPR.	2,5 MG	PO	1*100 CPR.
R	DOC RAMIPRIL	CPR.	5 MG	PO	1*100 CPR.
R	DOC RAMIPRIL	CPR.	10 MG	PO	1*100 CPR.
RR	KEFADIM	PDRE P.PREP.INJ.	1 G	IMIV	1*1 VIAL 20 ML
RR	KEFADIM	PDRE P.PREP.INJ.	2 G	IMIV	1*1 VIAL 100 ML
RR	KEFADIM	PDRE P.PREP.INJ.	500 MG	IMIV	1*1 VIAL 10 ML
RR	KEFUROX-1500	PDRE P.PREP.INJ.	1500 MG	IMIV	1*1 FL.
RR	KEFUROX-750	PDRE P.PREP.INJ.	750 MG	IMIV	1*3 FL.
P	NIQUITIN	CPR.A SUCER	2 MG	BU	1*36 CPR.SS BLUST
P	NIQUITIN	CPR.A SUCER	2 MG	BU	1*72 CPR.SS BLUST
P	NIQUITIN	CPR.A SUCER	4 MG	BU	1*36 CPR.SS BLUST
P	NIQUITIN	CPR.A SUCER	4 MG	BU	1*72 CPR.SS BLUST
P	NIQUITIN MINT	CPR.A SUCER	2 MG	BU	1*24 CPR.
P	NIQUITIN MINT	CPR.A SUCER	2 MG	BU	1*72 CPR.
P	NIQUITIN MINT	CPR.A SUCER	4 MG	BU	1*24 CPR.
P	NIQUITIN MINT	CPR.A SUCER	4 MG	BU	1*72 CPR.
R	SOLIAN	SOL.	100 MG /1 ML	PO	1*1 SOL. 60 ML

#### B) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT SUPPRIMES DE LA LISTE DES PRODUITS ADMIS A LA VENTE.

##### B1) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT SUPPRIMES SANS EFFET IMMEDIAT.

RR	AMIKACINE-MAYNE	SOL.INJ.	500 MG /2 ML	IMIV	1*5 FL.
R	HUMULINE 50/50	SUSP.INJ.	100 UI /1 ML	IMSC	1*1 FL. 10 ML
P	OXYPLASTINE	POMM.		TO	1*1 POMM. 40 G
P	OXYPLASTINE	POMM.		TO	1*1 POMM. 140 G

##### B2) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT SUPPRIMES AVEC EFFET IMMEDIAT.

RR	STERAX	CR.	0,1 G /100 G	TO	1*1 CR. 30 G
----	--------	-----	--------------	----	--------------

#### C) LES MODIFICATIONS SUIVANTES SONT APPORTEES AU LIBELLE DES MEDICAMENTS A USAGE HUMAIN.

##### A U L I E U D E

RR	FLUVOXAMINE-EG	CPR.	100 MG	PO	1*30 CPR.SS BLUST.SEC.
RR	FLUVOXAMINE-EG	CPR.	100 MG	PO	1*30 CPR.SS BLUST.

P	NIQUITIN	CPR.A SUCER	2 MG	BU	1*12 CPR.SS BLUST
P	NIQUITIN	CPR.	2 MG	BU	1*12 CPR.A SUCER SS BLUST

P	NIQUITIN	CPR.A SUCER	2 MG	BU	1*24 CPR.A SUCER SS BLIST
AU LIEU DE					
P	NIQUITIN	CPR.	2 MG	BU	1*24 CPR.A SUCER SS BLIST
P	NIQUITIN	CPR.A SUCER	2 MG	BU	1*48 CPR.SS BLIST
AU LIEU DE					
P	NIQUITIN	CPR.	2 MG	BU	1*48 CPR.A SUCER SS BLIST
P	NIQUITIN	CPR.A SUCER	2 MG	BU	1*96 CPR.SS BLIST
AU LIEU DE					
P	NIQUITIN	CPR.	2 MG	BU	1*96 CPR.A SUCER SS BLIST
P	NIQUITIN	CPR.A SUCER	4 MG	BU	1*12 CPR.SS BLIST
AU LIEU DE					
P	NIQUITIN	CPR.	4 MG	BU	1*12 CPR.A SUCER SS BLIST
P	NIQUITIN	CPR.A SUCER	4 MG	BU	1*24 CPR.A SUCER SS BLIST
AU LIEU DE					
P	NIQUITIN	CPR.	4 MG	BU	1*24 CPR.A SUCER SS BLIST
P	NIQUITIN	CPR.A SUCER	4 MG	BU	1*48 CPR.A SUCER SS BLIST
AU LIEU DE					
P	NIQUITIN	CPR.	4 MG	BU	1*48 CPR.A SUCER SS BLIST
P	NIQUITIN	CPR.A SUCER	4 MG	BU	1*96 CPR.A SUCER SS BLIST
AU LIEU DE					
P	NIQUITIN	CPR.	4 MG	BU	1*96 CPR.A SUCER SS BLIST
P	NIQUITIN MINT	CPR.A SUCER	2 MG	BU	1*12 CPR.SS BLIST
AU LIEU DE					
P	NIQUITIN MINT	CPR.	2 MG	BU	1*12 CPR.A SUCER SS BLIST
P	NIQUITIN MINT	CPR.A SUCER	2 MG	BU	1*36 CPR.S BLIST
AU LIEU DE					
P	NIQUITIN MINT	CPR.	2 MG	BU	1*36 CPR.A SUCER SS BLIST
P	NIQUITIN MINT	CPR.A SUCER	2 MG	BU	1*72 CPR.SS BLIST
AU LIEU DE					
P	NIQUITIN MINT	CPR.	2 MG	BU	1*72 CPR.A SUCER SS BLIST

P	NIQUITIN MINT	CPR.A SUCER	4 MG	BU	1*12 CPR.SS BLIST
A U L I E U D E					
P	NIQUITIN MINT	CPR.	4 MG	BU	1*12 CPR.SS BLIST
P	NIQUITIN MINT	CPR.A SUCER	4 MG	BU	1*36 CPR.A SUCER SS BLIST
A U L I E U D E					
P	NIQUITIN MINT	CPR.	4 MG	BU	1*36 CPR.A SUCER SS BLIST
P	NIQUITIN MINT	CPR.A SUCER	4 MG	BU	1*72 CPR.SS BLIST.
A U L I E U D E					
P	NIQUITIN MINT	CPR.	4 MG	BU	1*72 CPR.A SUCER SS BLIST
D) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT ACTUELLEMENT HORS MARCHÉ (COMMERCIALISATION INTERROMPUE, MAIS AMM EN VIGUEUR).					
RR	CECLOR	GRAN.P.SUSP.	250 MG /5 ML	PO	1*1 GRAN.P.SUSP. 100 ML
RR	ESTRACYT	GELULES	140 MG	PO	1*40 GELULES
RR	FARMORUBICINE-10 R.T.U.	SOL.INJ.	10 MG /5 ML	IVVE	1*1 FL. 5 ML
RR	FARMORUBICINE-50 R.T.U.	SOL.INJ.	50 MG /25 ML	IVVE	1*1 FL. 25 ML
R	ZANTAC 150 SOLUBLE	CPR.EFF.	150 MG	PO	1*56 CPR.
R	ZANTAC 150 SOLUBLE	CPR.EFF.	150 MG	PO	4*14 CPR.
R	ZANTAC-300 SOLUBLE	CPR.EFF.	300 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
R	ZANTAC-300 SOLUBLE	CPR.EFF.	300 MG	PO	2*14 CPR.

**MEMORIAL**  
Journal Officiel  
du Grand-Duché de  
Luxembourg



**MEMORIAL**  
Amtsblatt  
des Großherzogtums  
Luxemburg

---

**RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE**

---

**B — N° 5**

**25 janvier 2007**

---

**S o m m a i r e**

Arrêté grand-ducal du 8 décembre 2006 autorisant Mademoiselle Wendolin Hilda Raymonde GOEDERT à changer ses prénoms actuels en ceux de «Gwendy Hilda Raymonde» . . . . .	58
Arrêté grand-ducal du 8 décembre 2006 autorisant Madame Maria KARGER à changer son prénom actuel en ceux de «Marie Josée» . . . . .	58
Arrêté grand-ducal du 8 décembre 2006 autorisant Monsieur Théodore KLAUNER et Madame Marie Paule WENNER à changer le prénom actuel de leur fille Patrice KLAUNER, en celui de «Patty» . . . . .	58
Arrêté grand-ducal du 8 décembre 2006 autorisant Monsieur Lucian KURTISI à changer son prénom actuel en celui de «Lucien» . . . . .	59
Arrêté grand-ducal du 8 décembre 2006 autorisant Monsieur Evgueni dit Gennie MAACK à changer son prénom actuel en celui de «Gennie» . . . . .	59
Arrêté grand-ducal du 8 décembre 2006 autorisant Monsieur Armando de Luz REIS à changer ses prénoms actuels en celui de «Armand» . . . . .	60
Arrêté grand-ducal du 8 décembre 2006 autorisant Monsieur Stéphane Maurice WEILAND à changer ses prénoms actuels en ceux de «Steve Maurice» . . . . .	60
Arrêté ministériel du 12 décembre 2006 instituant des conseils de promotion chargés de procéder durant l'année académique 2006/2007 aux examens finals des unités de valeur des matières obligatoires ou à option des différentes années d'études des Unités de Formation en Informatique Appliquée, Mécanique, Electrotechnique et Génie Civil à la Faculté des Sciences, de la Technologie et de la Communication de l'Université du Luxembourg . . . . .	61
Arrêté grand-ducal du 15 janvier 2007 désignant les institutions et établissements pratiquant le prêt exempts du paiement de la rémunération équitable pour prêt public . . . . .	62
Arrêté grand-ducal du 15 janvier 2007 portant approbation des délibérations des conseils communaux aux termes desquelles ceux-ci ont fixé les taux multiplicateurs à appliquer pour l'année d'imposition 2007 en matière d'impôt foncier et en matière d'impôt commercial sur les bénéfiques et capital d'exploitation . . . . .	63
Arrêté ministériel du 15 janvier 2007 portant nomination d'un secrétaire du Conseil Supérieur des Personnes Agées . . . . .	66
Administration des Contributions Directes – Examen de fin de stage et de promotion . . . . .	66
Armée – Examens . . . . .	67
Centre Informatique de l'Etat – Examen . . . . .	67
Conseil d'administration de l'Etablissement de Radiodiffusion Socioculturelle – Nominations . . . . .	67
Consulats – Nomination – Exéquatur – Démission . . . . .	67
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Structure d'accueil sans hébergement pour enfants . . . . .	67
Inspection générale de la sécurité sociale – Nomination . . . . .	67
Office des assurances sociales – Nominations . . . . .	67

---



**Arrêté grand-ducal du 8 décembre 2006 autorisant Mademoiselle Wendolin Hilda Raymonde GOEDERT à changer ses prénoms actuels en ceux de «Gwendy Hilda Raymonde».**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Mademoiselle Wendolin Hilda Raymonde GOEDERT, née le 24 avril 1969 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-2432 Luxembourg, 13, place de Roedgen, sollicitant l'autorisation de changer ses prénoms actuels en ceux de «Gwendy Hilda Raymonde»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Mademoiselle Wendolin Hilda Raymonde GOEDERT est autorisée à changer ses prénoms actuels en ceux de «Gwendy Hilda Raymonde».

**Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressée sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

*Le Ministre de la Justice,*  
**Luc Frieden**

Château de Berg, le 8 décembre 2006.  
**Henri**

**Arrêté grand-ducal du 8 décembre 2006 autorisant Madame Maria KARGER à changer son prénom actuel en ceux de «Marie Josée».**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Madame Maria KARGER, née le 28 avril 1944 à Esch-sur-Alzette, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-4930 Bascharage, 101, boulevard John F. Kennedy, sollicitant l'autorisation de changer son prénom actuel en ceux de «Marie Josée»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Madame Maria KARGER est autorisée à changer son prénom actuel en ceux de «Marie Josée».

**Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressée sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

*Le Ministre de la Justice,*  
**Luc Frieden**

Château de Berg, le 8 décembre 2006.  
**Henri**

**Arrêté grand-ducal du 8 décembre 2006 autorisant Monsieur Théodore KLAUNER et Madame Marie Paule WENNER à changer le prénom actuel de leur fille Patrice KLAUNER, en celui de «Patty».**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Monsieur Théodore KLAUNER et Madame Marie Paule WENNER, demeurant à L-3583 Dudelange, 55, rue des Mouleurs, sollicitant l'autorisation de changer le prénom actuel de leur fille Patrice KLAUNER, née le 20 avril 1989 à Esch-sur-Alzette, de nationalité luxembourgeoise, en celui de «Patty»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;  
Notre Conseil d'Etat entendu;  
Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Monsieur Théodore KLAUNER et Madame Marie Paule WENNER sont autorisés à changer le prénom actuel de leur fille Patrice KLAUNER, en celui de «Patty».

**Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre aux intéressés sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

*Le Ministre de la Justice,*  
**Luc Frieden**

Château de Berg, le 8 décembre 2006.  
**Henri**

---

**Arrêté grand-ducal du 8 décembre 2006 autorisant Monsieur Lucian KURTISI  
à changer son prénom actuel en celui de «Lucien».**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Monsieur Lucian KURTISI, né le 12 juillet 1974 à Ettelbruck, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-7740 Colmar-Berg, 37, avenue Gordon Smith, sollicitant l'autorisation de changer son prénom actuel en celui de «Lucien»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;  
Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Monsieur Lucian KURTISI est autorisé à changer son prénom actuel en celui de «Lucien».

**Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressé sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

*Le Ministre de la Justice,*  
**Luc Frieden**

Château de Berg, le 8 décembre 2006.  
**Henri**

---

**Arrêté grand-ducal du 8 décembre 2006 autorisant Monsieur Evgueni dit Gennie MAACK  
à changer son prénom actuel en celui de «Gennie».**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Monsieur Evgueni dit Gennie MAACK, né le 9 juin 1984 à Elektrostal (Russie), de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-8811 Bilsdorf, 6, Neimillewee, sollicitant l'autorisation de changer son prénom actuel en celui de «Gennie»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Diekirch;  
Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Monsieur Evgueni dit Gennie MAACK est autorisé à changer son prénom actuel en celui de «Gennie».

**Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressé sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

*Le Ministre de la Justice,*  
**Luc Frieden**

Château de Berg, le 8 décembre 2006.  
**Henri**

---

**Arrêté grand-ducal du 8 décembre 2006 autorisant Monsieur Armando da Luz REIS  
à changer ses prénoms actuels en celui de «Armand».**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Monsieur Armando da Luz REIS, né le 13 avril 1974 à Nossa Senhora do Rosario (Cap-Vert), de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-1151 Luxembourg, 23, rue Paul Albrecht, sollicitant l'autorisation de changer ses prénoms actuels en celui de «Armand»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;  
Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Monsieur Armando da Luz REIS est autorisé à changer ses prénoms actuels en celui de «Armand».

**Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressé sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

*Le Ministre de la Justice,*  
**Luc Frieden**

Château de Berg, le 8 décembre 2006.  
**Henri**

---

**Arrêté grand-ducal du 8 décembre 2006 autorisant Monsieur Stéphane Maurice WEILAND  
à changer ses prénoms actuels en ceux de «Steve Maurice».**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Monsieur Stéphane Maurice WEILAND, né le 10 octobre 1967 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-8260 Mamer, 15, rue de Dangé St. Romain, sollicitant l'autorisation de changer ses prénoms actuels en ceux de «Steve Maurice»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;  
Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Monsieur Stéphane Maurice WEILAND est autorisé à changer ses prénoms actuels en ceux de «Steve Maurice».

**Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressé sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

*Le Ministre de la Justice,*  
**Luc Frieden**

Château de Berg, le 8 décembre 2006.  
**Henri**

---

**Arrêté ministériel du 12 décembre 2006 instituant des conseils de promotion chargés de procéder durant l'année académique 2006/2007 aux examens finals des unités de valeur des matières obligatoires ou à option des différentes années d'études des Unités de Formation en Informatique Appliquée, Mécanique, Electrotechnique et Génie Civil à la Faculté des Sciences, de la Technologie et de la Communication de l'Université du Luxembourg.**

*La Secrétaire d'Etat à la Culture,  
à l'Enseignement supérieur et à la Recherche,*

Vu la loi du 12 août 2003 portant création de l'Université du Luxembourg et notamment les dispositions de l'article 55 de cette loi;

Vu le règlement grand-ducal du 8 septembre 1998 concernant l'organisation des études ainsi que les programmes et critères de promotion du cycle d'études de l'ingénieur industriel à l'Institut Supérieur de Technologie, modifié par le règlement grand-ducal en date du 11 janvier 2000;

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** A la Faculté des Sciences, de la Technologie et de la Communication de l'Université du Luxembourg, il est institué des conseils de promotion chargés de procéder durant l'année académique 2006/2007 aux examens finals des unités de valeur des matières obligatoires ou à option des différentes années d'études des Unités de Formation en Informatique Appliquée, Mécanique, Electrotechnique et Génie Civil.

Ces Conseils de Promotion sont constitués comme suit:

**Président et Commissaire du Gouvernement:**

Monsieur Jean TAGLIAFERRI, Professeur attaché;

**Doyen de la Faculté:**

Monsieur Massimo MALVETTI, Professeur;

**1 – Membres du Conseil de Promotion de l'Unité de Formation  
Informatique Appliquée**

Mesdames, Messieurs:

Roland LENERT, Coordinateur de l'Unité de Formation;

Roland LENERT, Secrétaire du Conseil de Promotion;

Adrian ANDRONACHE, Pascal BOUVRY, Théo DUHAUTPAS, Thomas ENGEL, Nicolas GUELF, Christian HIEDELS, Luc HOGIE, Christian HUTTER, Pierre KELSEN, Roland LENERT, Steffen ROTHKUGEL, Christoph SCHOMMER, Bernard STEENIS, Jean TAGLIAFERRI, Leon van der TORRE, Ulf WEHLING, Denis ZAMPUNIERIS, Nico BINSFELD, Andreas BLADT, Jeffrey BRITTON, Sergio CORONADO, Diane DURINCK, Djamel KHADRAOUI, Pierre KIHN, Michel MARCHAND, Gilles MASSEN, Luc MASSOU, Serge QUAZZOTTI, Patrick SAAR, Donnino SILVERIO, Jean-Marc SOUDAGNE, Peter STURM, Paul WAGNER, Stéphane WALRAVE.

**2 – Membres du Conseil de Promotion de l'Unité de Formation  
Mécanique**

Mesdames, Messieurs:

Stefan MAAS, Coordinateur de l'Unité de Formation;

Jacques KROMBACH, Secrétaire du Conseil de Promotion;

Manfred GREGER, Jean KOHL, Paul KRACK, Jacques KROMBACH, Joseph LAHR, Roland LENERT, Stefan MAAS, Massimo MALVETTI, Christoph ODENBREIT, Jean-Georges PIERSON, Roger STEFFEN, Jean TAGLIAFERRI, Nico TOUSSING, Guy WARINGO, Arno ZÜRBES, Andreas BLADT, Paul BRIESCH, Bruce DEARLING, Diane DURINCK, Raymond ENGEL, Guy HANSEN, Serge QUAZZOTTI, François-Xavier ROYER, Paul SCHOSSELER, Henri SCHOEN, Marco STRASSER, Paul WAGNER, Birgit WEIRICH.

**3 – Membres du Conseil de Promotion de l'Unité de Formation  
Electrotechnique**

Mesdames, Messieurs:

Jean-Jacques SCHEUREN, Coordinateur de l'Unité de Formation;

Nico TOUSSING, Secrétaire du Conseil de Promotion;

Théo DUHAUTPAS, Thomas ENGEL, Jean KOHL, Joseph LAHR, Roland LENERT, Massimo MALVETTI, Jean-Georges PIERSON, Jürgen SACHAU, Jean-Jacques SCHEUREN, Christian SIEGEL, Ulrich SORGER, Jean TAGLIAFERRI, Nico TOUSSING, Roger STEFFEN, Raymond BIAGIONI, Antoine BARTHEL, Nico BINSFELD, Andreas BLADT, Dirk BRECHTKEN, Bruce DEARLING, Diane DURINCK, Raymond ENGEL, Alfred ENGLER, Burkhard FROMM, Hellmut HUPE, Walter JAKOBY, Arnaud KIEFFER, Rolf LOOS, Patrick LUTGEN, Helmut MARX, Jean OFFERMANN, Serge QUAZZOTTI, Patrick SAAR, Jean SCHWEITZER, Klaus STÖSS, Paul WAGNER, Birgit WEIRICH.

#### 4 – Membres du Conseil de Promotion de l'Unité de Formation Génie Civil

Mesdames, Messieurs:

Guy WARINGO, Coordinateur de l'Unité de Formation;

Guy WARINGO, Secrétaire du Conseil de Promotion;

Gérard GOEDERT, Jean-Claude HENGEN, Roland LENERT, Stefan MAAS, Massimo MALVETTI, Christoph ODENBREIT, Jean-Louis SCHARLL, Michael SCHEUERN, Roger STEFFEN, Jean TAGLIAFERRI, Danièle WALDMANN-DIEDERICH, Guy WARINGO, Andreas BLADT, Peter BÖTTCHER, Edmond DAUPHIN, Bruce DEARLING, Diane DURINCK, Marc HILGER, Francis KAELL, Dirk KARTHEIN, Robert MAQUIL, Georges MAUER, Almut MENN, Philippe PETERS, Serge QUAZZOTTI, Joachim SARTOR, Guy SCHARFE, Paul SCHOSSELER, Claude SCHREINER, Helmut SCHWEER, Georges SIMON, Alex SIMONIS, Arno van RIJSWICK, Paul WAGNER, Romain WEYDERT.

**Art. 2.** Les Conseils de Promotion se réuniront sur convocation de leur Président. Ils procéderont aux examens, conformément aux règlements en vigueur et feront un rapport concernant leurs travaux.

**Art. 3.** Le présent Arrêté sera publié au Mémorial. Un exemplaire sera expédié aux membres des Conseils de Promotion pour leur servir de titre.

Luxembourg, le 12 décembre 2006.

*La Secrétaire d'Etat à la Culture,  
à l'Enseignement supérieur et à la Recherche,*  
**Octavie Modert**

---

#### **Arrêté grand-ducal du 15 janvier 2007 désignant les institutions et établissements pratiquant le prêt exempt du paiement de la rémunération équitable pour prêt public.**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la loi modifiée du 18 avril 2001 sur les droits d'auteur, les droits voisins et les bases de données;

Vu l'article 3 du règlement grand-ducal du 8 janvier 2007 relatif à la rémunération équitable pour prêt public;

Vu l'avis de la Chambre de commerce;

Sur le rapport de Notre ministre de l'Economie et du Commerce extérieur ainsi que de Notre secrétaire d'Etat à la Culture, à l'Enseignement supérieur et à la Recherche, et après délibération du Gouvernement en conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** La liste des institutions et établissements pratiquant le prêt exempt du paiement de la rémunération pour prêt public est établie comme suit:

- Abbaye Saint-Maurice à Clervaux
- Info Video Center à Diekirch
- Miami University à Differdange
- Centre de Documentation sur les Migrations Humaines à Dudelange
- Conservatoire de Musique d'Esch-sur-Alzette
- Cercle Curiel / Biblioteca Italiana à Luxembourg
- Commission Européenne à Luxembourg
- Chambre des Députés à Luxembourg
- Photothèque Municipale à Luxembourg
- Cour de Justice des Communautés Européennes à Luxembourg
- Cour des Comptes Européenne à Luxembourg
- Ecole Nationale de l'Education Physique et des Sports à Luxembourg
- Couvent des Pères rédemptoristes à Luxembourg
- Association «Luxembourg-Russie» / Centre Culturel A.S. Pouchkine à Luxembourg
- Centre Alexandre Wiltheim à Luxembourg
- Centre Culturel et d'Education Populaire de Bonnevoie
- Centre Culturel Français à Luxembourg
- Centre Culturel Portugais à Luxembourg
- Conservatoire de Musique de la Ville de Luxembourg
- Musée National d'Histoire et d'Art à Luxembourg
- Parlement Européen à Luxembourg

- STATEC à Luxembourg
- Casino Luxembourg - Forum d'art contemporain à Luxembourg
- Centre de Documentation et d'Animations Interculturelles à Luxembourg
- Centre d'Information et de Documentation des femmes «Thers Bode» à Luxembourg
- Centre d'Information Tiers Monde CITIM à Luxembourg
- Centre Européen de Documentation Musicale de l'Union Grand-Duc Adolphe à Luxembourg
- Banque Européenne d'Investissement à Luxembourg
- Info Video Center à Luxembourg
- Ministère de la promotion féminine à Luxembourg
- Institut Pierre Werner à Luxembourg
- Association Luxembourgeoise de Généalogie et d'Héraldique à Mersch
- Centre National de littérature à Mersch
- Info Video Center à Rodange
- Conservatoire du Nord à Ettelbruck
- Grand Séminaire de Luxembourg

**Art. 2.** Notre ministre de l'Economie et du Commerce extérieur ainsi que Notre secrétaire d'Etat à la Culture, à l'Enseignement supérieur et à la Recherche sont chargés de l'exécution du présent arrêté grand-ducal qui sera publié au Mémorial.

*Le Ministre de l'Economie et  
du Commerce extérieur,  
Jeannot Krecké*

Palais de Luxembourg, le 15 janvier 2007.  
**Henri**

*La Secrétaire d'Etat à la Culture,  
à l'Enseignement supérieur et à la Recherche,  
Octavie Modert*

**Arrêté grand-ducal du 15 janvier 2007 portant approbation des délibérations des conseils communaux aux termes desquelles ceux-ci ont fixé les taux multiplicateurs à appliquer pour l'année d'imposition 2007 en matière d'impôt foncier et en matière d'impôt commercial sur les bénéfiques et capital d'exploitation**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu les délibérations des conseils communaux repris dans le tableau en annexe aux termes desquelles ceux-ci ont fixé les taux multiplicateurs à appliquer pour l'année d'imposition 2007 en matière d'impôt foncier et en matière d'impôt commercial sur les bénéfiques et capital d'exploitation;

Vu la loi du 1<sup>er</sup> mars 1952 modifiant certaines dispositions relatives aux impôts directs, telle qu'elle a été modifiée par la suite et notamment par la loi du 21 décembre 2001;

Vu la loi du 1<sup>er</sup> février 1967 modifiant certaines dispositions de la loi sur l'impôt foncier relatives aux taux communaux;

Vu le règlement grand-ducal du 27 juin 1967 déterminant le rapport entre les taux communaux des impôts fonciers A et B;

Vu la loi du 21 décembre 2001 remplaçant l'article 8 de la loi modifiée du 1<sup>er</sup> mars 1952 modifiant certaines dispositions relatives aux impôts directs;

Vu l'article 14 de la loi budgétaire du 20 décembre 2002 modifiant le deuxième alinéa de l'article 8 de la loi modifiée du 1<sup>er</sup> mars 1952 modifiant certaines dispositions relatives aux impôts directs;

Vu l'article 105 de la loi communale modifiée du 13 décembre 1988;

Sur le rapport de Notre Ministre de l'Intérieur et de l'Aménagement du Territoire et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Sont approuvées les délibérations des conseils communaux aux termes desquelles ceux-ci ont fixé les taux multiplicateurs à appliquer pour l'année d'imposition 2007 en matière d'impôt foncier et en matière d'impôt commercial sur les bénéfiques et capital d'exploitation tels qu'ils sont repris dans le tableau annexé faisant partie intégrante du présent arrêté grand-ducal.

**Art. 2.** Notre Ministre de l'Intérieur et de l'Aménagement du Territoire est chargé de l'exécution du présent arrêté.

*Le Ministre de l'Intérieur et  
de l'Aménagement du Territoire,  
Jean-Marie Halsdorf*

Palais de Luxembourg, le 15 janvier 2007.  
**Henri**

## TAUX DES IMPOTS COMMUNAUX POUR 2007 (EN %)

Rang	Communes	foncier							Abattement	Date Délib.	commercial	
		A	B	B1	B2	B3	B4	Date Délib.			Date Délib.	
1	Bascharage	250		400		250	120		14.07.2006	250	14.07.2006	
2	Beaufort	360	360						14.07.2006	270	14.07.2006	
3	Bech	260	260						27.07.2006	260	27.07.2006	
4	Beckerich	400		550		400	200		12.09.2006	300	12.09.2006	
5	Berdorf	280		375		280	135		14.07.2006	260	14.07.2006	
6	Berg (Colmar)	300		420		300	150		02.06.2006	300	02.06.2006	
7	Bertrange	450		675		450	225		07.04.2006	300	07.04.2006	
8	Bettembourg	500		800		500	290		27.10.2006	300	27.10.2006	
9	Bettendorf	275	275						14.07.2006	275	14.07.2006	
10	Betzdorf	300		405		300	145		14.07.2006	250	14.07.2006	
11	Bissen	300		450		300	150		09.10.2006	300	09.10.2006	
12	Biwer	300	300						02.06.2006	300	02.06.2006	
13	Boevange/A	375	375						02.08.2006	275	02.08.2006	
14	Boulaide	375	375						29.09.2006	400	27.06.2006	
15	Bourscheid	350	350						14.07.2006	240	14.07.2006	
16	Bous	250	250						02.06.2006	250	02.06.2006	
17	Burmerange	300		445		300	160		11.09.2006	300	11.09.2006	
18	Clemency	350		550		350	200		25.10.2006	300	14.07.2006	
19	Clervaux	350	350						06.06.2006	300	06.06.2006	
20	Consdorf	275	275						14.07.2006	275	14.07.2006	
21	Consthum	400	400						02.06.2006	250	02.06.2006	
22	Contern	500		800		500	280		14.07.2006	300	14.07.2006	
23	Dalheim	280	280						28.11.2006	250*	—	
24	Diekirch	500		750		500	250		12.10.2006	350	12.10.2006	
25	Differdange	250		750	250				14.07.2006	350	14.07.2006	
26	Dippach	240		370		240	130		28.07.2006	270	28.07.2006	
27	Dudelange	500		750		500	250		14.07.2006	300	14.07.2006	
28	Echternach	500		750		500	250		09.10.2006	275	09.10.2006	
29	Ell	300	300						01.08.2006	300	01.08.2006	
30	Ermsdorf	250		335		250	120		31.05.2006	300	31.05.2006	
31	Erpeldange	400		600		400	200		29.06.2006	275	29.06.2006	
32	Esch/Alzette	600		900		600	300		06.10.2006	300	06.10.2006	
33	Esch/Sure	385	385						02.06.2006	200	02.06.2006	
34	Eschweiler	400	400						28.06.2006	300	28.06.2006	
35	Ettelbruck	500		750		500	250		14.07.2006	265	14.07.2006	
36	Feulen	330	330						28.07.2006	275	28.07.2006	
37	Fischbach	320		450		320	165		25.04.2006	300	25.04.2006	
38	Flaxweiler	300	300						02.06.2006	300	02.06.2006	
39	Frisange	300		445		300	160		02.06.2006	280	02.06.2006	
40	Garnich	275		375		275	135		16.10.2006	275	16.10.2006	
41	Goesdorf	400	400						28.07.2006	250	28.07.2006	

## TAUX DES IMPOTS COMMUNAUX POUR 2007 (EN %)

Rang	Communes	foncier							Abattement	Date Délib.	commercial	
		A	B	B1	B2	B3	B4	Date Délib.			Date Délib.	
42	Grevenmacher	300		440		300	160		14.07.2006	260	14.07.2006	
43	Grosbous	300	300						02.06.2006	300	02.06.2006	
44	Heffingen	330		450		330	165		25.07.2006	240	25.07.2006	
45	Heiderscheid	375	375						12.07.2006	300	12.07.2006	

46	Heinerscheid	475	475						14.07.2006	300	14.07.2006
47	Hesperange	500		750		500	250		16.10.2006	250	16.10.2006
48	Hobscheid	300		445		300	160		13.11.2006	300*	–
49	Hoscheid	370	370						17.05.2006	275	17.05.2006
50	Hosingen	450		600		450	220		02.06.2006	300	02.06.2006
51	Junglinster	210		300		210	110		02.06.2006	250	02.06.2006
52	Kayl	340		510		340	170		14.07.2006	275	14.07.2006
53	Kehlen	400	400						05.07.2006	300	05.07.2006
54	Kiischpelt	500	500						23.05.2006	250	23.05.2006
55	Koerich	325		450		325	150		14.08.2006	300	14.08.2006
56	Kopstal	340		510		340	170		28.07.2006	285	14.07.2006
57	Lac H/Sure	350	350						19.01.2006	300	19.01.2006
58	Larochette	295		400		295	145		14.07.2006	265	14.07.2006
59	Lenningen	235		350		235	115		11.05.2006	250	11.05.2006
60	Leudelange	220		350		220	120		14.07.2006	250	14.07.2006
61	Lintgen	350		500		350	175		17.11.2006	300	13.10.2006
62	Lorentzweiler	295		400		295	145		14.07.2006	300	14.07.2006
63	Luxembourg	500		750		500	250		19.06.2006	225	19.06.2006
64	Mamer	500		700		500	250		25.09.2006	300	25.09.2006
65	Manternach	200		300		200	100		08.09.2006	250	08.09.2006
66	Medernach	250		375		250	135		04.07.2006	250	04.07.2006
67	Mersch	400		600		400	200		14.07.2006	260	14.07.2006
68	Merttert	215		360		215	110		19.05.2006	250	19.05.2006
69	Mertzig	350	350						14.07.2006	300	14.07.2006
70	Mompach	260	260						22.06.2006	260	22.06.2006
71	Mondercange	400		600		400	200		11.09.2006	300	11.09.2006
72	Mondorf/Bains	430	430						28.07.2006	310	28.07.2006
73	Munshausen	500		800		500	290		14.07.2006	280	14.07.2006
74	Neunhausen	450	450						14.08.2006	350	14.08.2006
75	Niederanven	300		450		300	150		20.10.2006	225	20.10.2006
76	Nommern	325	325						17.07.2006	275	17.07.2006
77	Petange	400		640		400	200		14.07.2006	250	14.07.2006
78	Preizerdaul	400		550		400	200		28.07.2006	300	28.07.2006
79	Putscheid	400		650		400	200		17.02.2006	300	17.02.2006
80	Rambrouch	400	400						01.09.2006	280	01.09.2006
81	Reckange	240		365		240	130		14.07.2006	300	14.07.2006
82	Redange	400		600		400	200		23.05.2006	300	23.05.2006
83	Reisdorf	330		460		330	165		05.09.2006	280	05.09.2006
84	Remerschen	295		400		295	145		28.06.2006	300	28.06.2006
85	Remich	300		410		300	150		26.05.2006	260	26.05.2006
86	Roeser	500		750		500	250		28.07.2006	300	28.07.2006
87	Rosport	300	300						27.06.2006	250	27.06.2006
88	Rumelange	340		510		340	170	20	02.06.2006	300	02.06.2006
89	Saeul	300	300						29.06.2006	300	29.06.2006
90	Sandweiler	360		600		360	200		24.10.2006	250	24.10.2006

## TAUX DES IMPOTS COMMUNAUX POUR 2007 (EN %)

Impôt		foncier							commercial		
Rang	Communes	A	B	B1	B2	B3	B4	Abattement	Date Délib.	Date Délib.	
91	Sanem	400		600		400	200		29.09.2006	300	29.09.2006
92	Schieren	295		400		295	145		17.07.2006	300	14.07.2006



93	Schifflange	400	600	400	200	28.07.2006	300	28.07.2006
94	Schuttrange	295	400	295	145	25.10.2006	250	25.10.2006
95	Septfontaines	320	480	320	160	11.07.2006	300	11.07.2006
96	Stadtbredimus	250	250			29.06.2006	250	29.06.2006
97	Steinfort	250	350	250	105	28.07.2006	250	28.07.2006
98	Steinsel	235	330	235	120	23.10.2006	300	23.10.2006
99	Strassen	300	450	300	150	21.06.2006	250	21.06.2006
100	Tandel	275	275			01.08.2006	275	01.08.2006
101	Troisvierges	400	400			02.06.2006	275	02.06.2006
102	Tuntange	295	410	295	150	02.06.2006	250	02.06.2006
103	Useldange	400	600	400	200	20.10.2006	235	20.10.2006
104	Vianden	450	600	450	220	28.07.2006	300	28.07.2006
105	Vichten	340	340			13.07.2006	250	13.07.2006
106	Wahl	350	350			08.06.2006	300	08.06.2006
107	Waldbillig	300	300			14.07.2006	250	14.07.2006
108	Waldbredimus	380	380			02.05.2006	280	02.05.2006
109	Walferdange	400	600	400	200	14.07.2006	260	14.07.2006
110	Weiler/Tour	300	300			28.07.2006	300	28.07.2006
111	Weiswampach	500	800	500	290	03.08.2006	250	03.08.2006
112	Wellenstein	400	400			16.05.2006	300	16.05.2006
113	Wiltz	400	650	400	200	28.07.2006	275	28.07.2006
114	Wintrange	450	600	450	220	28.07.2006	300	28.07.2006
115	Winseler	400	400			28.07.2006	300	28.07.2006
116	Wormeldange	300	300			14.07.2006	250	14.07.2006
117								
118								

\* Taux fixé d'office suivant la loi du 21 décembre 2001 remplaçant l'article 8 de la loi modifiée du 1<sup>er</sup> mars 1952 modifiant certaines dispositions relatives aux impôts directs (Mémorial A n° 157 du 27 décembre 2001) et suivant l'article 14 de la loi budgétaire du 20 décembre 2002 modifiant le deuxième alinéa de l'article 8 susmentionné

**Arrêté ministériel du 15 janvier 2007 portant nomination d'un secrétaire du  
Conseil Supérieur des Personnes Agées.**

*La Ministre de la Famille et de l'Intégration,*

Vu l'arrêté ministériel du 25 février 2000 précisant les missions, la composition et les modalités de travail du Conseil Supérieur des Personnes Agées;

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Est désignée secrétaire du Conseil Supérieur des Personnes Agées, Madame Nathalie BUSSE, employée auprès du Ministère de la Famille et de l'Intégration, en remplacement de Madame Cathy STAUS-MARTH.

**Art. 2.** Le présent arrêté sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 15 janvier 2007.

*La Ministre de la Famille et de l'Intégration,*  
**Marie-Josée Jacobs**

**Administration des Contributions Directes. – Examen de fin de stage et de promotion. –**  
L'administration des Contributions Directes organisera au cours de l'année 2007 un examen de fin de stage et un examen de promotion dans les carrières et aux époques ci-après désignées:

<u>Epoques</u>	<u>Carrières</u>	<u>Examens</u>
Septembre 2007	Attaché de Gouvernement	Fin de Stage
Novembre 2007	Rédacteur	Promotion

**Armée. – Examens. –** Il est porté à la connaissance des intéressés qu'un examen de fin de stage dans la carrière de l'ingénieur technicien de l'armée aura lieu au mois de mai 2007.

---

**Centre Informatique de l'Etat. – Examen. –** Le Centre Informatique de l'Etat organisera au cours du mois de juin 2007 un examen de promotion dans la carrière de l'expéditionnaire-informaticien.

---

**Conseil d'administration de l'Etablissement de Radiodiffusion Socioculturelle. – Nominations. –** Par arrêté grand-ducal du 22 décembre 2006, ont été reconduits les mandats des membres suivants du conseil d'administration de l'établissement public «Etablissement de Radiodiffusion Socioculturelle»:

Madame Anne BLAU, Conseiller de direction 1<sup>ère</sup> classe, en tant que représentante de l'Etat, jusqu'au 10 août 2011;

Madame Aline PUTZ, Employée, personnalité représentative de la vie sociale et culturelle, jusqu'au 10 août 2011;

Monsieur Guy DALEIDEN, Conseiller de direction 1<sup>ère</sup> classe, en tant que représentant de l'Etat, jusqu'au 10 août 2008;

Monsieur Roland KINNEN, Professeur, en tant que personne représentative de la vie sociale et culturelle, jusqu'au 10 août 2008.

---

**Consulats. – Nomination. –** Par arrêté grand-ducal du 8 janvier 2007, Monsieur Georges LAGOPANAGIOTOPOULOS, a été nommé aux fonctions de Consul honoraire du Grand-Duché de Luxembourg à Patras, pour une période renouvelable de cinq ans, avec juridiction sur les régions du Péloponnèse, sur la Grèce de l'Ouest et sur les Iles Ioniennes.

---

**Consulats. – Exéquatur. –** Par arrêté grand-ducal du 10 janvier 2007, Son Altesse Royale le Grand-Duc a daigné délivrer à Monsieur Joë LEMMER, l'exéquatur qui lui est nécessaire pour exercer les fonctions de Consul honoraire de la République du Kazakhstan au Grand-Duché de Luxembourg.

Par arrêté grand-ducal du 8 janvier 2007, Son Altesse Royale le Grand-Duc a daigné délivrer à Monsieur Alain KUNDYCKI, l'exéquatur qui lui est nécessaire pour exercer les fonctions de Consul Général de Belgique au Grand-Duché de Luxembourg.

---

**Consulats. – Démission. –** Par arrêté grand-ducal du 22 décembre 2006, démission honorable de ses fonctions de Consul honoraire du Grand-Duché de Luxembourg à Hambourg a été accordée à Monsieur Claus-Günther BUDELMANN.

---

**Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Structure d'accueil sans hébergement pour enfants. – Agrément. –** Par arrêté ministériel du 1<sup>er</sup> janvier 2007, l'agrément pour une durée illimitée à Madame Alda Maria Isabel DA COSTA FERNANDES épouse DE SOUSA FERNANDES résidant au 1, am Geie Wee L-7410 Angelsberg pour l'exercice de l'activité d'accueil éducatif d'un maximum de cinq enfants à son domicile.

---

**Inspection générale de la sécurité sociale. – Nomination. –** Par arrêté grand-ducal du 22 décembre 2006, Madame Claudine GILLES, inspecteur adjoint de la sécurité sociale auprès de l'Inspection générale de la sécurité sociale, a été nommée à la fonction d'inspecteur de la sécurité sociale auprès de la même administration avec effet au 1<sup>er</sup> janvier 2007.

---

**Office des assurances sociales. – Nominations. –** Par arrêté grand-ducal du 22 décembre 2006, Madame Linda SCHUMACHER, attachée de direction auprès de l'Office des assurances sociales, a été nommée à la fonction d'attachée de direction 1<sup>ère</sup> en rang auprès de la même institution de sécurité sociale avec effet au 1<sup>er</sup> mars 2007.

Par arrêté grand-ducal du 22 décembre 2006, Monsieur Georges WAGNER, ingénieur auprès de l'Office des assurances sociales, a été nommé à la fonction d'ingénieur-inspecteur auprès de la même institution de sécurité sociale avec effet au 1<sup>er</sup> février 2007.

---

**MEMORIAL**  
Journal Officiel  
du Grand-Duché de  
Luxembourg



**MEMORIAL**  
Amtsblatt  
des Großherzogtums  
Luxembourg

---

**RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE**

---

**B — N° 6**

**31 janvier 2007**

---

**S o m m a i r e**

<b>Arrêté ministériel du 18 janvier 2007 fixant la date des élections pour les délégations des fonctionnaires communaux</b> .....	<b>page 70</b>
<b>Arrêté ministériel du 19 janvier 2007 sur l'organisation de la Commission spéciale des permis de conduire</b> .....	<b>70</b>
<b>Arrêté ministériel du 19 janvier 2007 portant remplacement de deux délégués des prestataires de soins auprès du Conseil arbitral des assurances sociales pour les litiges visés aux articles 72bis et 73 du Code des assurances sociales</b> .....	<b>71</b>
<b>Administration de l'Aéroport – Nominations</b> .....	<b>71</b>
<b>Administration du Cadastre et de la Topographie – Nomination</b> .....	<b>71</b>
<b>Administration des Contributions Directes – Nomination</b> .....	<b>71</b>
<b>Administration des Douanes et Accises – Nomination</b> .....	<b>71</b>
<b>Administration des Eaux et Forêts – Démission</b> .....	<b>71</b>
<b>Administration de la Gestion de l'Eau – Examens</b> .....	<b>71</b>
<b>Administration judiciaire – Examen-concours</b> .....	<b>72</b>
<b>Administration des Services Techniques de l'Agriculture – Nomination</b> .....	<b>72</b>
<b>Centre Hospitalier Neuropsychiatrique – Examen de promotion</b> .....	<b>72</b>
<b>Commissariat aux Assurances – Nomination</b> .....	<b>72</b>
<b>Direction de la Santé – Examen de promotion</b> .....	<b>72</b>
<b>Entreprises d'assurances – «AXA Assurances Luxembourg S.A.» – Agrément du directeur</b> ....	<b>72</b>
<b>Entreprises d'assurances – «AXA Assurances Vie Luxembourg S.A.» – Agrément du directeur</b>	<b>72</b>
<b>Inspection du Travail et des Mines – Examen</b> .....	<b>72</b>
<b>Laboratoire National de Santé – Examen de promotion</b> .....	<b>72</b>
<b>Ministère de la Famille et de l'Intégration – Structures d'accueil sans hébergement pour enfants – Agrément</b> .....	<b>72</b>
<b>Service d'Economie Rurale – Nomination</b> .....	<b>72</b>

---

**Arrêté ministériel du 18 janvier 2007 fixant la date des élections pour les délégations des fonctionnaires communaux.**

*Le Ministre de l'Intérieur  
et de l'Aménagement du territoire,*

Vu la loi modifiée du 24 décembre 1985 fixant le statut général des fonctionnaires communaux et notamment son article 43;

Vu le règlement grand-ducal du 10 août 1991 concernant la désignation, la composition et le fonctionnement des délégations des fonctionnaires communaux et notamment son article 2, alinéa 2;

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** La date des élections pour les délégations des fonctionnaires communaux devant avoir lieu en 2007 est fixée au 10 mai 2007.

**Art. 2.** Le présent arrêté sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 18 janvier 2007.  
**Jean-Marie Halsdorf**

**Arrêté ministériel du 19 janvier 2007 sur l'organisation de la Commission spéciale des permis de conduire.**

*Le Ministre des Transports,*

Vu la loi modifiée du 14 février 1955 concernant la réglementation de la circulation sur toutes les voies publiques;

Vu l'article 90 de l'arrêté grand-ducal modifié du 23 novembre 1955 portant règlement de la circulation sur toutes les voies publiques;

Vu le règlement grand-ducal du 8 juin 1979 relatif à la procédure à suivre par les administrations relevant de l'Etat et des communes;

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Dans le cadre du Ministère des Transports il est institué une Commission spéciale des permis de conduire.

**Art. 2.** En vue de la prise des décisions prévues aux articles 83 et 90 de l'arrêté grand-ducal modifié du 23 novembre 1955 portant règlement de la circulation sur toutes les voies publiques, la Commission spéciale des permis de conduire a pour mission d'instruire le dossier, d'entendre l'intéressé dans ses explications et moyens de défense, de dresser procès-verbal et d'émettre un avis motivé.

**Art. 3.** Pour chaque affaire elle est composée de trois membres.

Les avis sont émis à la majorité des voix.

**Art. 4.** Sont nommés membres de la Commission spéciale des permis de conduire:

Monsieur Alain DISIVISCOUR	Attaché de Gouvernement au Ministère des Transports;
Madame Aline SPEICHER-WINANDY	Inspecteur principal 1 <sup>er</sup> en rang au Ministère des Transports;
Monsieur Guy HEINTZ	Inspecteur principal 1 <sup>er</sup> en rang au Ministère des Transports;
Monsieur Marco FELTES	Inspecteur principal au Ministère des Transports;
Monsieur Guy FRISING	Chef de bureau adjoint au Ministère des Transports;
Monsieur Alain BOHLER	Chef de bureau adjoint au Ministère des Transports;
Monsieur Roland KAYSER	Rédacteur principal au Ministère des Transports;
Monsieur Alain FRETZ	Rédacteur au Ministère des Transports;
Madame Vicky VAN DEN BERKMORTEL	Rédacteur au Ministère des Transports;
Monsieur Claude PAQUET	Rédacteur au Ministère des Transports;
Monsieur Romain PHILIPPE	Premier commis principal au Ministère des Transports;
Monsieur Fernand SCHILTZ	Premier commis principal au Ministère des Transports;
Monsieur Guy NEY	Premier commis principal au Ministère des Transports;
Monsieur Guy WAMBACH	Premier commis principal au Ministère des Transports.

**Art. 5.** Monsieur Alain DISIVISCOUR, préqualifié assumera les fonctions de Président.

Madame Eliane PIERROT, Madame Carine WELTER, Madame Stéphanie RONCK et Monsieur Andy BEICHT, employés au Ministère des Transports, seront adjoints à la Commission spéciale en qualité de secrétaires.

**Art. 6.** L'arrêté ministériel du 1<sup>er</sup> décembre 2005 sur l'organisation de la Commission spéciale des permis de conduire est abrogé.

**Art. 7.** Le présent arrêté sera publié au Mémorial et expédié aux membres et secrétaires de la Commission spéciale pour information et pour leur servir de titre.

Copie en est transmise à la Cour des Comptes pour information.

Luxembourg, le 19 janvier 2007.

*Le Ministre des Transports,*  
**Lucien Lux**

---

**Arrêté ministériel du 19 janvier 2007 portant remplacement de deux délégués des prestataires de soins auprès du Conseil arbitral des assurances sociales pour les litiges visés aux articles 72bis et 73 du Code des assurances sociales.**

*Le Ministre de la Sécurité sociale,*

Vu l'article 293, alinéa 4 du Code des assurances sociales;

Vu la proposition de l'Association des médecins et médecins-dentistes;

Vu les arrêtés ministériels du 20 octobre 2004 et du 22 février 2005 portant désignation des délégués des prestataires de soins auprès du Conseil arbitral des assurances sociales pour les litiges visés aux articles 72bis et 73 du Code des assurances sociales;

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Monsieur le Docteur Henri PEFFER, Luxembourg, et Monsieur le Docteur Claude BRAUN, Luxembourg, sont désignés délégués de l'Association des médecins et médecins-dentistes en remplacement de Messieurs les Docteurs Robert KRAUS et Joe WIRTZ, dont ils achèveront le mandat.

**Art. 2.** Le présent arrêté est publié au Mémorial; copies en sont adressées aux préqualifiés pour leur servir de titre ainsi qu'au Conseil arbitral des assurances et à la Cour des comptes.

Luxembourg, le 19 janvier 2007.

*Le Ministre de la Santé et  
de la Sécurité sociale,*  
**Mars Di Bartolomeo**

---

**Administration de l'Aéroport. – Nominations.** – Par arrêtés grand-ducaux du 15 janvier 2007, MM. Steve DIEDERICH, Jeff DI MARCO, Christian KASS et Ralph ROLLER, technicien principal à l'Administration de l'Aéroport de Luxembourg, ont été nommés à la fonction de chef de bureau technique adjoint à la même administration.

---

**Administration du Cadastre et de la Topographie. – Nomination.** – Par arrêté grand-ducal du 15 janvier 2007 Madame Nora FORGIARINI épouse DEL ROSSO, rédacteur principal à l'administration du cadastre et de la topographie, a été nommée chef de bureau adjoint à la même administration, avec effet au 1<sup>er</sup> mars 2007.

---

**Administration des Contributions Directes. – Nomination.** – Par arrêté grand-ducal du 22 décembre 2006 Madame Monique MAJERUS, sous-receveur au service de recette de l'administration des contributions directes, a été nommée receveur adjoint à la même administration et affectée au bureau de recette Luxembourg.

---

**Administration des Douanes et Accises. – Nomination.** – Par arrêté grand-ducal du 22 décembre 2006 Monsieur Claude BERNARD, rédacteur principal à l'administration des douanes et accises, a été nommé contrôleur adjoint à la même administration avec effet au 1<sup>er</sup> janvier 2007.

---

**Administration des Eaux et Forêts. – Démission.** – Par arrêté grand-ducal du 15 janvier 2007 démission honorable de ses fonctions avec faculté de faire valoir ses droits à la retraite, a été accordée, à partir du 1<sup>er</sup> mars 2007, à Monsieur Jean-Marie SINNER, ingénieur première classe auprès de l'Administration des Eaux et Forêts, chef du cantonnement forestier de Diekirch. Par le même arrêté le titre honorifique de ses fonctions a été accordé à l'intéressé.

---

**Administration de la Gestion de l'Eau. – Examens.** – L'Administration de la Gestion de l'Eau organisera au cours du mois d'août 2007 un examen d'admission définitive dans la carrière de l'ingénieur et au cours du mois de septembre 2007 un examen de promotion dans la carrière de l'ingénieur-technicien.

---

**Administration judiciaire. – Examen-concours.** – L'administration judiciaire organisera le 7 mai 2007 un examen-concours en vue de l'admission de 2 candidats (m/f) au stage dans la carrière de l'agent de probation du Service Central d'Assistance Sociale (SCAS).

Les épreuves préliminaires en vue du contrôle de la connaissance des trois langues administratives auront lieu entre le 16 et le 20 avril 2007.

---

**Administration des services techniques de l'agriculture. – Nomination.** – Par arrêté grand-ducal du 15 janvier 2007, Madame FABER-DECKER Monique, ingénieur principal à l'Administration des services techniques de l'agriculture, a été nommée ingénieur-chef de division auprès de la même administration.

---

**Centre hospitalier neuropsychiatrique. – Examen de promotion.** – Un examen de promotion dans la carrière de l'infirmier psychiatrique, de l'infirmier, de l'aide-soignant, de l'expéditionnaire administratif, aura lieu au cours du mois d'avril 2007.

---

**Commissariat aux Assurances. – Nomination.** – Par arrêté grand-ducal du 15 janvier 2007 Madame Michèle OSWEILER, attachée de direction au Commissariat aux Assurances, a été nommée attachée de direction 1<sup>ère</sup> en rang au même Commissariat avec effet au 1<sup>er</sup> février 2007.

---

**Direction de la Santé. – Examen de promotion.** – Un examen de promotion dans la carrière de l'infirmier et de l'agent sanitaire aura lieu au cours du mois de décembre 2007.

---

**Entreprises d'assurances. – «AXA Assurances Luxembourg S.A.».** – **Agrément du directeur.** – En application de l'article 103 de la loi modifiée du 6 décembre 1991 sur le secteur des assurances et par arrêté ministériel du 11 janvier 2007, Monsieur Paul DE COOMAN a été agréé avec effet au 23 décembre 2006 comme directeur de l'entreprise d'assurances «AXA Assurances Luxembourg S.A.» en remplacement de Monsieur Stéphane SLITS.

**Entreprises d'assurances. – «AXA Assurances Vie Luxembourg S.A.».** – **Agrément du directeur.** – En application de l'article 103 de la loi modifiée du 6 décembre 1991 sur le secteur des assurances et par arrêté ministériel du 11 janvier 2007, Monsieur Paul DE COOMAN a été agréé avec effet au 23 décembre 2006 comme directeur de l'entreprise d'assurances «AXA Assurances Vie Luxembourg S.A.» en remplacement de Monsieur Stéphane SLITS.

---

**Inspection du Travail et des Mines. – Examen.** – Le Ministère du Travail et de l'Emploi organisera au mois de juillet 2007 un examen de fin de stage dans la carrière supérieure administrative pour les besoins de l'Inspection du Travail et des Mines.

---

**Laboratoire national de Santé. – Examen de promotion.** – Un examen de promotion dans la carrière de l'assistant technique médical de laboratoire aura lieu au cours du mois de décembre 2007.

---

**Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Structures d'accueil sans hébergement pour enfants. – Agrément.** – Par arrêté ministériel du 21 novembre 2006 l'agrément a été accordé à «Kärjhéng a.s.b.l.» ayant son siège à Hautcharage pour l'exercice de l'activité «crèche» et «foyer de jour pour enfants» à l'adresse suivante: 1, rue du Dix Septembre, L-4947 Hautcharage.

L'agrément a été enregistré sous le numéro FJ 01512003.

L'agrément est valable pour une durée illimitée.

---

**Service d'Economie rurale. – Nomination.** – Par arrêté grand-ducal du 15 janvier 2007, Monsieur Tom BERMES chargé d'études au Service d'Economie rurale, a été nommé chargé d'études principal auprès du même service.

**MEMORIAL**  
Journal Officiel  
du Grand-Duché de  
Luxembourg



**MEMORIAL**  
Amtsblatt  
des Großherzogtums  
Luxemburg

---

**RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE**

---

**B — N° 7**

**2 février 2007**

---

**S o m m a i r e**

<b>Arrêté grand-ducal du 8 décembre 2006 autorisant Mademoiselle Ramona GRAAS à changer son nom patronymique actuel en celui de «CARAUSU»</b> .....	<b>74</b>
<b>Arrêté grand-ducal du 8 décembre 2006 autorisant Monsieur Paul Pierre NILLES et Madame Danielle Emmanuelle MINN à changer les prénoms actuels de leur fille Annemarie Claire NILLES, en ceux de «Anne-Marie Claire»</b> .....	<b>74</b>
<b>Arrêté ministériel du 15 janvier 2007 portant nomination des membres de la Commission des Sites et Monuments nationaux</b> .....	<b>74</b>
<b>Arrêté ministériel du 18 janvier 2007 fixant la date des élections pour les délégations des fonctionnaires communaux devant avoir lieu en 2007</b> .....	<b>75</b>
<b>Administration de l'Emploi – Nominations</b> .....	<b>76</b>
<b>Administration de l'Enregistrement et des Domaines – Démission – Nominations</b> .....	<b>76</b>
<b>Administration Gouvernementale – Nominations – Démissions</b> .....	<b>76</b>
<b>Entreprises d'assurances – Fusion par absorption de l'entreprise d'assurances «Cornhill France» par l'entreprise d'assurances «Macifilia»</b> .....	<b>77</b>
<b>Entreprises de réassurances – Renonciation à l'agrément</b> .....	<b>77</b>
<b>Relevé des faillites prononcées par les tribunaux de commerce pendant le mois de décembre 2006</b> .....	<b>77</b>
<b>Santé – Art de guérir</b> .....	<b>80</b>
<b>Taux des intérêts de retard sur des créances en retard résultant de transactions commerciales – 1<sup>er</sup> semestre 2007</b> .....	<b>80</b>

---

**Arrêté grand-ducal du 8 décembre 2006 autorisant Mademoiselle Ramona GRAAS à changer son nom patronymique actuel en celui de «CARAUSU».**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Mademoiselle Ramona GRAAS, née le 15 mai 1987 à Baia Maré (Roumanie), de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-1469 Luxembourg, 10, rue Ermesinde, sollicitant l'autorisation de changer son nom patronymique actuel en celui de «CARAUSU»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Mademoiselle Ramona GRAAS est autorisée à changer son nom patronymique actuel en celui de «CARAUSU».

**Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressée sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

*Le Ministre de la Justice,*  
**Luc Frieden**

Château de Berg, le 8 décembre 2006.  
**Henri**

**Arrêté grand-ducal du 8 décembre 2006 autorisant Monsieur Paul Pierre NILLES et Madame Danielle Emmanuelle MINN à changer les prénoms actuels de leur fille Annemarie Claire NILLES, en ceux de «Anne-Marie Claire».**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Monsieur Paul Pierre NILLES et Madame Danielle Emmanuelle MINN, demeurant à L-1263 Luxembourg, 1, rue Aristide Briand, sollicitant l'autorisation de changer les prénoms actuels de leur fille Annemarie Claire NILLES, née le 6 octobre 2005 à Esch-sur-Alzette, de nationalité luxembourgeoise, en ceux de «Anne-Marie Claire»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Monsieur Paul Pierre NILLES et Madame Danielle Emmanuelle MINN sont autorisés à changer les prénoms actuels de leur fille Annemarie Claire NILLES, en ceux de «Anne-Marie Claire».

**Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre aux intéressés sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

*Le Ministre de la Justice,*  
**Luc Frieden**

Château de Berg, le 8 décembre 2006.  
**Henri**

**Arrêté ministériel du 15 janvier 2007 portant nomination des membres de la Commission des Sites et Monuments nationaux.**

*La Secrétaire d'Etat à la Culture, à l'Enseignement supérieur et à la Recherche,*

Vu l'article 40 de la loi du 18 juillet 1983 concernant la conservation et la protection des sites et monuments nationaux;

Vu le règlement grand-ducal du 14 décembre 1983 fixant la composition et le fonctionnement de la Commission des Sites et Monuments nationaux;



Arrête:

**Art 1<sup>er</sup>.** Sont nommés membres de la Commission des Sites et Monuments nationaux:

Mme	ALEX Françoise	Attachée juridique auprès de la Chambre de Commerce
M.	BALDAUFF Roland	Directeur honoraire de l'Administration des Bâtiments publics
M.	BARTHELME Pierre	Conseiller de direction auprès du Ministère du Tourisme
M.	CALTEUX Georges	Directeur honoraire du Service des Sites et Monuments nationaux
M.	DEVILLE Ad.	Professeur honoraire
M.	EWERT Jean	Architecte
M.	FRISING Arno	Conseiller de direction 1 <sup>ère</sup> classe auprès du Ministère de l'Agriculture, de la Viticulture et du Développement rural
M.	HOFFMANN Nico	Instituteur
M.	LAMMAR Martin	Architecte
M.	LINSTER Alain	Architecte
M.	OTTO Fernand	Directeur de l'Administration des Bâtiments publics
M.	POLFER Michel	Directeur du Musée national d'Histoire et d'Art
M.	REILES Paul	Directeur honoraire du Musée national d'Histoire et d'Art
M.	SANAVIA Patrick	Conseiller de Direction adjoint auprès du Ministère de la Culture, de l'Enseignement supérieur et de la Recherche
M.	SCHOELLEN Marc	Professeur d'histoire
M.	SCHUMAN Claude	Architecte-urbaniste auprès de la direction de l'Aménagement communal et du Développement urbain du Ministère de l'Intérieur et de l'Aménagement du Territoire
M.	SIMONIS Alex	Architecte-urbaniste auprès de la direction de l'Aménagement du Territoire du Ministère de l'Intérieur et de l'Aménagement du Territoire
M.	SINNER Jean-Marie	Chef de service auprès de l'Administration des Eaux et Forêts
Mme	STEINMETZER Christiane	Directrice du Service des Sites et Monuments nationaux
M.	TOUSSIN Guy	Ingénieur auprès de la Division des Ouvrages d'art du Ministère des Travaux Publics
M.	VALENTINY François	Architecte
M.	VONCKEN John	Architecte auprès du Service des Sites et Monuments nationaux

**Art. 2.** M. Patrick SANAVIA est nommé président de ladite commission.

**Art. 3.** Le groupe restreint de coordination est composé de M. Patrick SANAVIA, de Mme Christiane STEINMETZER et de M. John VONCKEN.

**Art. 4.** Mme Alice PAULUS, chef de bureau adjoint auprès du Service des Sites et Monuments nationaux, est désignée secrétaire de ladite commission et du groupe restreint de coordination.

**Art. 5.** Conformément aux dispositions de l'article 1<sup>er</sup> du règlement grand-ducal susmentionné, le mandat des personnes énumérées ci-avant prend fin le 15 janvier 2010.

**Art. 6.** Le présent arrêté est publié au Mémorial. Il est expédié à chacun des membres de la commission pour lui servir de titre.

Luxembourg, le 15 janvier 2007.

*La Secrétaire d'Etat à la Culture,  
à l'Enseignement supérieur  
et à la Recherche,  
Octavie Modert*

**Arrêté ministériel du 18 janvier 2007 fixant la date des élections  
pour les délégations des fonctionnaires communaux devant avoir lieu en 2007.**

*Le Ministre de l'Intérieur  
et de l'Aménagement du territoire,*

Vu la loi modifiée du 24 décembre 1985 fixant le statut général des fonctionnaires communaux et notamment son article 43;

Vu le règlement grand-ducal du 10 août 1991 concernant la désignation, la composition et le fonctionnement des délégations des fonctionnaires communaux et notamment son article 2, alinéa 2;

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** La date des élections pour les délégations des fonctionnaires communaux devant avoir lieu en 2007 est fixée au 10 mai 2007.

**Art. 2.** Le présent arrêté sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 18 janvier 2007.

*Le Ministre de l'Intérieur  
et de l'Aménagement du territoire,*  
**Jean-Marie Halsdorf**

---

**Administration de l'Emploi. – Nominations. –** Par arrêté grand-ducal du 22 décembre 2006, Madame Madeleine Karin MEYER, conseillère de direction adjointe à l'Administration de l'Emploi, a été nommée conseillère de direction à la même administration.

Par arrêté grand-ducal du 22 décembre 2006, Monsieur Fabio SCOLASTICI, inspecteur de direction à l'Administration de l'Emploi, a été nommé inspecteur de direction 1<sup>er</sup> en rang à la même administration.

Par arrêté grand-ducal du 22 décembre 2006, Madame Romy HELLENBRAND, éducatrice graduée stagiaire à l'Administration de l'Emploi, a été nommée éducatrice graduée à la même administration.

Par arrêté grand-ducal du 11 décembre 2006, Monsieur Daniel KOPPERS, rédacteur stagiaire à l'Administration de l'Emploi, a été nommé rédacteur à la même administration.

---

**Administration de l'Enregistrement et des Domaines. – Démission. –** Par arrêté grand-ducal du 22 décembre 2006 démission honorable de ses fonctions a été accordée, sur sa demande, à Monsieur Raymond SCHMIT, inspecteur principal 1<sup>er</sup> en rang à l'administration de l'enregistrement et des domaines à Diekirch, à partir du 1<sup>er</sup> mars 2007.

Par arrêté grand-ducal du même jour le titre honorifique de ses fonctions a été conféré à Monsieur Raymond SCHMIT préqualifié.

---

**Administration de l'Enregistrement et des Domaines. – Nominations. –** Par arrêté grand-ducal du 15 janvier 2007 Mademoiselle Martine EMERING et Messieurs Serge FABER, Claude STEFFES et Jeannot THOLL, chefs de bureau adjoints à l'administration de l'enregistrement et des domaines, ont été nommés contrôleurs à la même administration à partir du 1<sup>er</sup> mars 2007.

Par arrêté grand-ducal du 22 décembre 2006 Madame Chantal DITTGEN, inspecteur à l'administration de l'enregistrement et des domaines, a été nommée inspecteur principal affecté au service de la Recette Centrale de la même administration à Luxembourg avec effet au 1<sup>er</sup> janvier 2007.

Par arrêté grand-ducal du 15 janvier 2007 Madame Danielle HARTMANN, inspecteur principal à l'administration de l'enregistrement et des domaines, a été nommée aux fonctions d'inspecteur principal chargée de la gestion du bureau de recette Capellen de la même administration, avec effet au 1<sup>er</sup> février 2007.

Par arrêté grand-ducal du 22 décembre 2006 Madame Nicole KERGER, inspecteur à l'administration de l'enregistrement et des domaines, a été nommée inspecteur principal chargé de la gestion du bureau d'imposition 11 de la taxe sur la valeur ajoutée de la même administration à Luxembourg, avec effet au 1<sup>er</sup> janvier 2007.

Par arrêté grand-ducal du 22 décembre 2006 Madame Isabelle NEU, chef de bureau adjoint à l'administration de l'enregistrement et des domaines à Luxembourg, a été nommée contrôleur à la même administration à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2007.

Par arrêté grand-ducal du 22 décembre 2006 Monsieur Amédé SANTIONI, inspecteur principal à l'administration de l'enregistrement et des domaines, a été nommé inspecteur principal chargé de la gestion du bureau des Actes Civils auprès de la même administration, avec effet au 1<sup>er</sup> janvier 2007.

Par arrêté grand-ducal du 22 décembre 2006 Madame Marie-Josée STEFFEN, inspecteur à l'administration de l'enregistrement et des domaines, a été nommée inspecteur de direction à la division «Domaine de l'Etat» visée à l'article 11 du règlement grand-ducal modifié du 15 décembre 1988 déterminant l'organisation de la direction de l'administration de l'enregistrement et des domaines et les attributions de son personnel, à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2007.

---

**Administration Gouvernementale. – Nominations. – Démissions. –** Par arrêté grand-ducal du 8 décembre 2006, Monsieur Raoul FRANCK, attaché de gouvernement à l'administration gouvernementale, a été nommé attaché de gouvernement 1<sup>er</sup> en rang. Par arrêté grand-ducal du 8 décembre 2006, Monsieur Tom GOEDERS, attaché de gouvernement à l'administration gouvernementale, a été nommé attaché de gouvernement 1<sup>er</sup> en rang. Par arrêté grand-ducal du 8 décembre 2006, Monsieur Marc LEMAL, attaché de gouvernement 1<sup>er</sup> en rang à l'Entreprise des Postes et Télécommunications, a été nommé attaché de gouvernement 1<sup>er</sup> en rang hors cadre à l'administration gouvernementale.

Par arrêté grand-ducal du 8 décembre 2006, Madame Annette WEIS, inspecteur principal à l'Entreprise des Postes et Télécommunications, a été nommée inspecteur principal hors cadre à l'administration gouvernementale. Par arrêté grand-ducal du 8 décembre 2006, Madame Doris KERSCHEN, inspecteur hors cadre à l'administration gouvernementale, a été nommée inspecteur principal hors cadre.

Par arrêté grand-ducal du 1<sup>er</sup> décembre 2006, démission honorable de ses fonctions d'attaché de gouvernement 1<sup>er</sup> en rang a été accordée à Monsieur Gabriel BLESER. Par arrêté grand-ducal du 22 décembre 2006, démission honorable de ses fonctions de rédacteur principal a été accordée à Monsieur Raymond DUTREUX. Par le même arrêté le titre honorifique de ses fonctions lui a été conféré.

—————

**Entreprises d'assurances. – Fusion par absorption de l'entreprise d'assurances «Cornhill France» par l'entreprise d'assurances «Macifilia».**

L'Autorité de Contrôle des Assurances et des Mutuelles (ACAM), autorité de contrôle française du secteur des assurances, a informé le Commissariat aux Assurances que la fusion par absorption de l'entreprise «Cornhill France», société absorbée, par l'entreprise «Macifilia», société absorbante, a été autorisée avec effet rétroactif au 1<sup>er</sup> janvier 2006.

La fusion par absorption devient opposable de plein droit aux preneurs d'assurance, assurés, bénéficiaires et autres créanciers dès cette publication.

—————

**Entreprises de réassurances. – Renonciation à l'agrément.** – Par arrêté ministériel du 16 janvier 2007, l'agrément comme dirigeant d'entreprise de réassurances délivré à la société anonyme «GECALUX S.A.» avec siège social à L-2086 Luxembourg, 23, avenue Monterey, est retiré à sa demande.

—————

**Relevé des faillites prononcées par les tribunaux de commerce pendant le mois de décembre 2006.**

N° d'Ordre	Nom du failli	Date du Jugement	Juge-commissaire	Curateur
<i>Luxembourg</i>				
1.	s.à r.l. WËNCKEL & MILLER, avec siège social à L-1212 Luxembourg, 7, rue des Bains, de fait inconnue à cette adresse	01.12.06	Mme Nadine Walch	Me Camille Seilles
2.	S.A. TRACILUX, avec siège social à L-1221 Luxembourg, 211, rue de Beggen, de fait inconnue à cette adresse	01.12.06	Mme Nadine Walch	Me Camille Seilles
3.	S.A. AIRCONFORT, avec siège social à L-4831 Rodange, 174, route de Longwy, de fait inconnue à cette adresse	01.12.06	Mme Nadine Walch	Me Emilie Waty
4.	S.A. B.E.M., établie et ayant son siège social à L-2714 Luxembourg, 6-12, rue du Fort Wallis	01.12.06	Mme Nadine Walch	Me Emilie Waty
5.	S.A. EUROLUX GESTION, établie et ayant son siège social à L-2613 Luxembourg, 1, Place du Théâtre	01.12.06	Mme Nadine Walch	Me Mélissa Walker
6.	s.à r.l. EAU DOUCE SERVICES, ayant eu son siège social à L-1528 Luxembourg, 5, boulevard de la Foire, actuellement sans siège social connu	01.12.06	Mme Nadine Walch	Me Mélissa Walker
7.	s.à r.l. HI DIGITAL, établie et ayant son siège social à L-2714 Luxembourg, 6-12, rue du Fort Wallis	01.12.06	Mme Nadine Walch	Me Christian Rollmann
8.	s.à r.l. NEDIS, établie et ayant son siège social à L-7513 Mersch, 3, rue d'Arlon	08.12.06	Mme Paule Mersch	Me Pierre Feltgen
9.	s.à r.l. EUROPE EXCELLENCE, ayant eu son siège social à L-1611 Luxembourg, 61, avenue de la Gare, actuellement sans siège social connu	08.12.06	Mme Paule Mersch	Me Olivier Wagner

10.	S.A. PLANETE TRADING, ayant eu son siège social à L-2730 Luxembourg, 67, rue Michel Welter, ayant actuellement son siège d'exploitation à L-1661 Luxembourg, 62, Grand-Rue	11.12.06	M Robert Worre	Me Valérie Demeure
11.	s.à r.l. MURE PROMOTIONS, ayant eu son siège social à L-8354 Garnich, 1, Cité Bourfeld, actuellement sans siège social connu	13.12.06	Mme Nadine Walch	Me Olivier Wagner
12.	S.A. CONFIGEST BELUX, établie et ayant son siège social à L-3960 Ehlange-sur-Mess, 37, rue du Centre	13.12.06	Mme Nadine Walch	Me Olivier Wagner
13.	s.à r.l. L.A. CONSTRUCTION, avec siège social à L-7570 Mersch, 75-79, rue Nicolas Welter, de fait établie à L-7526 Mersch, 17A, allée John W. Léonard	15.12.06	Mme Nadine Walch	Me Marguerite Ries
14.	s.à r.l. DOMOTECHNICS, établie et ayant son siège social à L-1741 Luxembourg, 83, rue de Hollerich	15.12.06	Mme Nadine Walch	Me Marguerite Ries
15.	s.à r.l. BVW BAUBESCHLAG-HANDELS-GESELLSCHAFT, établie et ayant son siège social à L-2611 Luxembourg, 183, route de Thionville	15.12.06	Mme Nadine Walch	Me Marguerite Ries
16.	S.A. GENERAL MAINTENANCE INDUSTRIELLE, en abrégé G.M.I. S.A., établie et ayant son siège social à L-3313 Bergem, 95, Grand-Rue	15.12.06	Mme Paule Mersch	Me Alexandre Dillmann
17.	S.A. BH CONSULTING, avec siège social à L-4963 Clemency, 5a, rue Basse, de fait inconnue à cette adresse	15.12.06	Mme Paule Mersch	Me Alexandre Dillmann
18.	S.A. COMPAGNIE DE CONSEILS ET DE SERVICES, établie et ayant son siège social à L-1651 Luxembourg, 55, avenue Guillaume	15.12.06	Mme Paule Mersch	Me Alexandre Dillmann
19.	s.à r.l. JORO, avec siège social à L-3510 Dudelange, 43, rue de la Libération	18.12.06	M Marc Wagner	Me Denis Lenfant
20.	s.à r.l. NEW RAVALUX, établie et ayant son siège social à L-7526 Mersch, 14, Um Mierscherbiereg	20.12.06	Mme Nadine Walch	Me Pascale Millim
21.	S.A. TUTTI FRUTTI, établie et ayant son siège social à L-1611 Luxembourg, 17, avenue de la Gare	20.12.06	Mme Nadine Walch	Me Olivier Wagner
22.	s.à r.l. NOUVELLE TECHNIQUE, établie et ayant son siège social à L-3396 Roeser, 23, rue de l'Alzette	20.12.06	Mme Nadine Walch	Me Olivier Wagner
23.	s.à r.l. SEATECH EUROPE, avec siège social à L-4575 Differdange, 41-43, Grand-Rue, de fait inconnue à cette adresse	20.12.06	M Marc Wagner	Me Marguerite Ries
24.	s.à r.l. RETTUNG.LU, avec siège social à L-2220 Luxembourg, 443, rue de Neudorf	20.12.06	M Marc Wagner	Me Marguerite Ries
25.	s.à r.l. JOBI INTERNATIONAL, avec siège social à L-5421 Erpeldange, 29, rue de Mondorf, de fait inconnue à cette adresse	20.12.06	M Marc Wagner	Me Olivier Wagner

26.	s.à r.l. LUXPOOLS INTERNATIONAL, avec siège social à L-6633 Wasserbillig, 10, route de Luxembourg, de fait inconnue à cette adresse	20.12.06	M Marc Wagner	Me Olivier Wagner
27.	s.à r.l. NEW TERRA NOVA, avec siège social à L-1272 Luxembourg, 20, rue de Bourgogne, de fait inconnue à cette adresse	20.12.06	M Marc Wagner	Me Olivier Wagner
28.	S.A. RESIDENCE VILLA CORTINA, avec siège social à L-4003 Esch-sur-Alzette, 5-7, Place Benelux, de fait inconnue à cette adresse	20.12.06	M Marc Wagner	Me Anne Devin-Kessler
29.	s.à r.l. CAFE NEW DAY'S, avec siège social à L-3850 Schifflange, 30, avenue de la Libération, de fait inconnue à cette adresse	20.12.06	M Marc Wagner	Me Anne Devin-Kessler
30.	s.à r.l. HERMINIO JORGE, avec siège social à L-2313 Luxembourg, 2, Place du Parc, de fait inconnue à cette adresse	20.12.06	M Marc Wagner	Me Anne Devin-Kessler
31.	s.à r.l. VL-V, avec siège social à L-5218 Sandweiler-Gare, rue de la Gare, de fait inconnue à cette adresse	20.12.06	M Marc Wagner	Me Yamina Noura
32.	s.à r.l. SODICAR, avec siège social à L-4832 Rodange, 547, route de Longwy, de fait inconnue à cette adresse	20.12.06	M Marc Wagner	Me Yamina Noura
33.	s.à r.l. LE 32, avec siège social à L-1648 Luxembourg, 32, Place Guillaume II, de fait inconnue à cette adresse	20.12.06	M Marc Wagner	Me Ghizlane Aatti
34.	S.A. IMMODREAMS, avec siège social à L-1913 Luxembourg, 20, rue Léandre Lacroix, de fait inconnue à cette adresse	20.12.06	M Marc Wagner	Me Ghizlane Aatti
35.	s.à r.l. KAPS INTERNATIONAL, avec siège social à L-8080 Bertrange, 57, route de Longwy, de fait inconnue à cette adresse	20.12.06	M Marc Wagner	Me Marguerite Ries
36.	s.à r.l. SUNROOM, établie et ayant son siège social à L-7450 Lintgen, 76, route Principale	21.12.06	Mme Nadine Walch	Me Marguerite Ries
37.	s.à r.l. J.F. HOME DECOR, établie et ayant son siège social à L-5811 Fentange, 80, rue de Bettembourg	22.12.06	Mme Nadine Walch	Me Tania Hoffmann
38.	s.à r.l. TELECONSULT EUROPE, établie et ayant son siège social à L-1331 Luxembourg, 59, boulevard Grande-Duchesse Charlotte	22.12.06	Mme Nadine Walch	Me Tania Hoffmann
39.	s.à r.l. SCOMTECH, établie et ayant son siège social à L-6720 Grevenmacher, 39, rue de l'Eglise	22.12.06	Mme Nadine Walch	Me Olivier Wagner
40.	S.A. VERBEKE LUXEMBOURG, établie et ayant son siège social à L-4972 Dippach, 2, route des Trois Cantons	22.12.06	Mme Nadine Walch	Me Olivier Wagner
41.	S.A. DEA (Développements, Economies & Associés), établie et ayant son siège social à L-2221 Luxembourg, 260, rue de Neudorf	29.12.06	Mme Michèle Hornick	Me Pierre Feltgen
			<i>Diekirch</i>	
42.	s.à r.l. «EURO-DISCOUNT», établie et ayant son siège social à L-9240 Diekirch, 14-18, Grand-rue	06.12.06	M Lex Eippers	Me Daniel Baulisch

43. s.à r.l. «GOOSSENS TRANSPORT INTERNATIONAL S.À R.L.», établie et ayant son siège social à L-9462 Putscheid, 6, Haptstrooss 13.12.06 M Lex *Eippers* Me Isabel *Dias*
- 

**Santé. – Art de guérir.** – Par arrêté du 18 janvier 2007, Monsieur le Docteur Reza DOAGOU, né le 26 novembre 1957, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en orthopédie au Grand-Duché de Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 23 janvier 2007, Monsieur le Docteur Laurent GROBEN, né le 15 janvier 1974, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en cardiologie et angiologie au Grand-Duché de Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 17 janvier 2007, Monsieur le Docteur Stéphanie LANGEFELD, née le 11 mai 1969, a été autorisée à exercer la profession de médecin-spécialiste en ophtalmologie au Grand-Duché de Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 17 janvier 2007, Monsieur Christoph Peter THEISEN, né le 16 avril 1971, a été autorisé à exercer la profession de médecin-dentiste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 17 janvier 2007, Madame le Docteur Anette WEBER, née le 2 août 1951, a été autorisée à exercer la profession de médecin-dentiste au Luxembourg.

---

**Taux des intérêts de retard sur des créances en retard résultant de transactions commerciales. –  
1<sup>er</sup> semestre 2007.**

(Publication en application de l'article 5 (2) de la loi modifiée du 18 avril 2004 relative aux délais de paiement et aux intérêts de retard)

Le taux marginal résultant de la procédure d'appel d'offre à taux variable pour la principale facilité de refinancement appliquée par la Banque centrale européenne à son opération de financement principal la plus récente effectuée avant le 1<sup>er</sup> jour de calendrier du 1<sup>er</sup> semestre 2007 (opération du 28 décembre 2006) s'est élevé à 3,58 %.

En cas de retard de paiement, ce taux est à majorer de la marge (sauf dispositions contraires figurant dans le contrat) en application des dispositions de l'article 5 de la loi modifiée du 18 avril 2004 relative aux délais de paiement et aux intérêts de retard.

---

**MEMORIAL**  
Journal Officiel  
du Grand-Duché de  
Luxembourg



**MEMORIAL**  
Amtsblatt  
des Großherzogtums  
Luxembourg

---

**RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE**

---

**B — N° 8**

**5 février 2007**

---

**S o m m a i r e**

<b>Arrêté grand-ducal du 15 janvier 2007 autorisant l'adhésion de la commune d'Esch-sur-Sûre au Syndicat intercommunal de dépollution des eaux résiduaires du nord, en abrégé «S.I.D.E.N.»</b> .....	<b>page 82</b>
<b>Administration des Contributions Directes – Nominations</b> .....	<b>82</b>
<b>Entreprises d'assurances – Transfert de portefeuille vie des entreprises d'assurances Phoenix Life and Pensions Limited, Britannic Assurance plc, Britannic Unit Linked Assurance Limited, Britannic Retirement Solutions Limited, Alba Life Limited and Century Life plc vers Phoenix Life Limited</b> .....	<b>83</b>
<b>Entreprises d'assurances – Transfert partiel de portefeuille d'assurances de l'entreprise d'assurances «ZURITEL S.p.a.», de droit italien, vers la succursale italienne de l'entreprise «ZURICH INSURANCE IRELAND LIMITED», de droit irlandais</b> .....	<b>83</b>
<b>Ministère de la Fonction Publique et de la Réforme Administrative – Examens-concours</b> .....	<b>83</b>
<b>Ministère de la Santé – Centre national de rééducation fonctionnelle et de réadaptation</b> .....	<b>84</b>
<b>Service d'Economie rurale – Examen de fin de stage (partie spéciale) dans la carrière du chargé d'études</b> .....	<b>84</b>
<b>Santé – Pharmaciens</b> .....	<b>84</b>

---

**Arrêté grand-ducal du 15 janvier 2007 autorisant l'adhésion de la commune d'Esch-sur-Sûre au Syndicat intercommunal de dépollution des eaux résiduaires du nord, en abrégé «S.I.D.E.N.».**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la loi du 23 février 2001 concernant les syndicats de communes;

Vu la délibération du conseil communal d'Esch-sur-Sûre en date du 23 août 2006 aux termes de laquelle le prédit corps sollicite l'adhésion de la commune qu'il représente au syndicat intercommunal de dépollution des eaux résiduaires du nord (S.I.D.E.N.) dont la création a été autorisée par arrêté grand-ducal du 23 mars 1994;

Vu les délibérations des conseils communaux des communes de Bettendorf en date du 24 octobre 2006, de Bissen en date du 9 octobre 2006, de Boulaide en date du 29 septembre 2006, de Bourscheid en date du 13 octobre 2006, de Clervaux en date du 13 septembre 2006, de Consthum en date du 10 octobre 2006, d'Ermsdorf en date du 11 octobre 2006, d'Erpeldange en date du 28 septembre 2006, d'Eschweiler en date du 16 novembre 2006, d'Ettelbruck en date du 16 octobre 2006, de Feulen en date du 1<sup>er</sup> décembre 2006, de Goesdorf en date du 6 octobre 2006, de Heiderscheid en date du 11 octobre 2006, de Hoscheid en date du 8 novembre 2006, de Hosingen en date du 27 septembre 2006, de Kiischpelt en date du 12 octobre 2006, du Lac de la Haute-Sûre en date du 13 septembre 2006, de Larochette en date du 25 septembre 2006, de Medernach en date du 29 septembre 2006, de Mertzig en date du 9 octobre 2006, de Neunhausen en date du 9 octobre 2006, de Putscheid en date du 13 octobre 2006, de Schieren en date du 3 octobre 2006, de Troisvierges en date du 19 septembre 2006, de Vianden en date du 22 septembre 2006, de Weiswampach en date du 3 novembre 2006, de Wiltz en date du 20 octobre 2006, de Winseler en date du 13 octobre 2006 et de Wincrange en date du 16 novembre 2006 desquelles il résulte qu'ils sont d'accord avec l'adhésion de la commune d'Esch-sur-Sûre au syndicat intercommunal en question;

Sur rapport de Notre Ministre de l'Intérieur et de l'Aménagement du Territoire et après délibération du Gouvernement en conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Sont approuvées les délibérations précitées ayant pour objet l'adhésion de la commune d'Esch-sur-Sûre au syndicat intercommunal de dépollution des eaux résiduaires du nord (S.I.D.E.N.).

**Art. 2.** Notre Ministre de l'Intérieur et de l'Aménagement du Territoire est chargé de l'exécution du présent arrêté qui sera publié au Mémorial.

*Le Ministre de l'Intérieur  
et de l'Aménagement du Territoire,  
Jean-Marie Halsdorf*

Palais de Luxembourg, le 15 janvier 2007.  
**Henri**

**Administration des Contributions Directes. – Nominations.** – Par arrêté grand-ducal du 19 janvier 2007 Monsieur Robert BLASIUS, vérificateur au service d'imposition de l'administration des contributions directes, a été nommé rédacteur principal à la même administration et affecté à la division Législation de la direction.

Par arrêté grand-ducal du 19 janvier 2007 Madame Sandy GRISIUS et Messieurs Mike HARY et Steve SIMON, vérificateurs au service d'imposition de l'administration des contributions directes, ont été nommés contrôleurs adjoints à la même administration avec effet au 1<sup>er</sup> mars 2007.

Par arrêté grand-ducal du 19 janvier 2007 Mesdames Francine KAYSER et Martine ORIGER et Messieurs Patrick ASSA, Alain KUGENER, Jean-Claude LIMPACH, Claude SCHWARTZ et Fernand ZEIMES, contrôleurs adjoints au service d'imposition de l'administration des contributions directes, ont été nommés contrôleurs à la même administration avec effet au 1<sup>er</sup> mars 2007.

Par arrêté grand-ducal du 19 janvier 2007 Madame Carine KOHNEN, contrôleur au service d'imposition de l'administration des contributions directes, a été nommée inspecteur à la même administration et affectée au bureau d'imposition Sociétés 5 de la section des sociétés avec effet au 1<sup>er</sup> mars 2007.

Par arrêté grand-ducal du 19 janvier 2007 Mesdames Sylvie LAUER, Marguerite PLUMER et Myriam STEINMETZ et Monsieur Guy TRAUSCH, contrôleurs au service d'imposition de l'administration des contributions directes, ont été nommés inspecteurs à la même administration avec effet au 1<sup>er</sup> mars 2007.

Par arrêté grand-ducal du 19 janvier 2007 Messieurs Guy PETERS et Alain SCHATZ, contrôleurs au service d'imposition de l'administration des contributions directes, ont été nommés inspecteurs à la même administration avec effet au 1<sup>er</sup> mars 2007.

Par arrêté grand-ducal du 19 janvier 2007 Monsieur David MANELLI, rédacteur principal à la direction de l'administration des contributions directes, a été nommé chef de bureau adjoint à la même administration et affecté à la division «Affaires générales» à la direction des contributions directes avec effet au 1<sup>er</sup> mars 2007.

Par arrêté grand-ducal du 19 janvier 2007 Madame Nicole SCHADECK, contrôleur adjoint au service d'imposition de l'administration des contributions directes, a été nommée contrôleur à la même administration et affectée au bureau d'imposition Luxembourg Y de la section des personnes physiques avec effet au 1<sup>er</sup> mars 2007.

Par arrêté grand-ducal du 19 janvier 2007 Madame Tatjana SCHMIT et Messieurs Roland BUSSINGER, Kevin GROS, Paul GROSBER et Patrick SCHATZ, rédacteurs au service d'imposition de l'administration des contributions directes, ont été nommés vérificateurs à la même administration avec effet au 1<sup>er</sup> mars 2007.



Par arrêté grand-ducal du 19 janvier 2007 Madame Alexa ZENNER, vérificateur hors cadre au service d'imposition de l'administration des contributions directes, a été nommée contrôleur adjoint hors cadre à la même administration et affectée au bureau d'imposition Esch/Alzette 2 avec effet au 1<sup>er</sup> mars 2007.

**Entreprises d'assurances. – Transfert de portefeuille vie des entreprises d'assurances Phoenix Life and Pensions Limited, Britannic Assurance plc, Britannic Unit Linked Assurance Limited, Britannic Retirement Solutions Limited, Alba Life Limited and Century Life plc vers Phoenix Life Limited.**

La FSA, *Financial Services Authority*, autorité de contrôle du Royaume-Uni du secteur des assurances, a informé le Commissariat aux Assurances que les entreprises d'assurances Phoenix Life and Pensions Limited, Britannic Assurance plc, Britannic Unit Linked Assurance Limited, Britannic Retirement Solutions Limited, Alba Life Limited and Century Life plc étaient autorisées à transférer l'intégralité de leur portefeuille d'assurances vie vers Phoenix Life Limited avec effet au 31 décembre 2006.

Le transfert devient opposable de plein droit aux preneurs d'assurance, assurés, bénéficiaires et autres créanciers dès cette publication.

**Entreprises d'assurances. – Transfert partiel de portefeuille d'assurances de l'entreprise d'assurances «ZURITEL S.p.a.», de droit italien, vers la succursale italienne de l'entreprise «ZURICH INSURANCE IRELAND LIMITED», de droit irlandais.** – L'ISVAP, Istituto per la Vigilanza sulle Assicurazioni Private e di Interesse Collettivo, autorité de contrôle italienne du secteur des assurances, a informé le Commissariat aux Assurances que l'entreprise d'assurances «ZURITEL S.p.a.», de droit italien, était autorisée à transférer une partie de son portefeuille d'assurances à la succursale italienne de l'entreprise «ZURICH INSURANCE IRELAND LIMITED», de droit irlandais, avec effet au 1<sup>er</sup> janvier 2007.

Le transfert devient opposable de plein droit aux preneurs d'assurance, assurés, bénéficiaires et autres créanciers dès cette publication.

**Ministère de la Fonction Publique et de la Réforme Administrative. – Examens-concours.** – Il est porté à la connaissance des intéressé(e)s que le Ministère de la Fonction Publique et de la Réforme Administrative organisera au cours du mois de février 2007 les examens-concours suivants par recrutement externe:

**le 13 février 2007:**

examen-concours pour l'admission au stage dans la carrière de l'expéditionnaire administratif

**Relevé des vacances de poste:**

Département ministériel, administration ou service public	Nombre de postes vacants
Ministère des Transports	1
Administration des Bâtiments publics	1
Administration commune des Caisses de Sécurité sociale des Classes moyennes	1
Administration de l'Emploi	1
Administration des Ponts et Chaussées	1
Caisse de Maladie des Ouvriers	3

**le 15 février 2007:**

examen-concours pour l'admission au stage dans la carrière du rédacteur

**Relevé des vacances de poste:**

Département ministériel, administration ou service public	Nombre de postes vacants
Ministère des Affaires étrangères et de l'Immigration	1
Ministère de l'Agriculture, de la Viticulture et du Développement rural Institut Viti-Vinicole	1

Département ministériel, administration ou service public	Nombre de postes vacants
Ministère de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle	1
Ministère des Finances	1
Ministère de la Justice	1
Ministère de la Justice (poste à temps partiel de 50%)	1
Administration des Contributions directes	7
Administration commune des Caisses de Sécurité sociale des Classes moyennes	1
Administration de l'Enregistrement et des Domaines	5
Administration de l'Environnement	1
Caisse de Maladie des Ouvriers	2
Caisse nationale des Prestations familiales	1
Caisse de Pension des Employés privés	2
Centre commun de la Sécurité sociale	1
Commissariat aux Assurances	1
Commissariat de District Diekirch	1
Office des Assurances sociales	1
STATEC	1

Pour tous les postes vacants la nationalité luxembourgeoise est requise.

**Les relevés pourront être modifiés ou complétés suite à des autorisations d'engagement supplémentaires et suite à des autorisations de remplacement de postes devenus vacants jusqu'à la date fixée pour l'affectation des candidats.**

Les épreuves préliminaires aux examens-concours en vue du contrôle de la connaissance des langues luxembourgeoise, allemande et française auront lieu entre le 29 janvier et le 2 février 2007 (**uniquement pour les candidat(e)s qui présentent un certificat de fin d'études secondaires étranger**).

---

**Ministère de la Santé. – Centre national de rééducation fonctionnelle et de réadaptation. – Nomination.** – Par arrêté grand-ducal du 15 janvier 2007 Monsieur le Prof. Dr Hans-Joachim SCHUBERT, directeur général du Centre Hospitalier du Nord - Hôpital Saint Louis, a été nommé membre suppléant du conseil d'administration du Centre national de rééducation fonctionnelle et de réadaptation en tant que représentant des hôpitaux généraux et en remplacement de Monsieur le Dr Guy SCHEIFER dont il terminera le mandat.

---

**Service d'Économie rurale. – Examen de fin de stage (partie spéciale) dans la carrière du chargé d'études.** – Le Service d'Économie rurale organisera au cours de la 1<sup>ère</sup> quinzaine du mois de juillet 2007 un examen de fin de stage (partie spéciale) dans la carrière du chargé d'études.

---

**Santé. – Pharmaciens.** – Par arrêté du 18 janvier 2007, Madame Véronique DUPRE épouse PRESTAT née le 13 mai 1960, a été autorisée à exercer la profession de pharmacien au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 18 janvier 2007, Madame Leonie QUINT, née le 8 mars 1957, a été autorisée à exercer la profession de pharmacien au Luxembourg.




---

**RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE**

---

**B — N° 9**

**16 février 2007**

---

**S o m m a i r e**

<b>Règlement ministériel du 15 octobre 2006 ayant pour objet de fixer les unités de valeur et les modules, ainsi que les grilles des horaires de la formation sanctionnée par la délivrance du brevet de technicien supérieur (BTS) d'opérateur médias au Lycée technique des Arts et Métiers</b> .....	<b>86</b>
<b>Arrêté ministériel du 15 octobre 2006 portant institution de conseils de promotion chargés de décider de la promotion des étudiants de la 1<sup>re</sup> à la 2<sup>e</sup> année des études de la formation sanctionnée par l'obtention du brevet de technicien supérieur (B.T.S.) au Lycée technique des Arts et Métiers pour l'année scolaire 2006/2007</b> .....	<b>87</b>
<b>Arrêté grand-ducal du 8 décembre 2006 autorisant Monsieur João Paulo VALENTE SIMÕES et Madame Andrée HAAG à changer le nom patronymique actuel de leur fille Nina VALENTE SIMÕES et de leur fils Nick VALENTE SIMÕES, en celui de «SIMOES»</b> .....	<b>88</b>
<b>Arrêté ministériel du 29 janvier 2007 portant nomination des membres du groupe de travail chargé de l'élaboration d'un plan directeur sectoriel «Zones d'activités économiques»</b> .....	<b>89</b>
<b>Administration de l'Aéroport – Nominations</b> .....	<b>89</b>
<b>Administration des Douanes et Accises – Démission</b> .....	<b>89</b>
<b>Centre informatique de l'Etat – Examen</b> .....	<b>89</b>
<b>Communiqué du Ministère du Travail et de l'Emploi concernant le niveau du salaire social minimum à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2007</b> .....	<b>90</b>
<b>Consulats – Nominations</b> .....	<b>90</b>
<b>Corps diplomatique – Nominations</b> .....	<b>90</b>
<b>Entreprises d'assurances – Transfert de portefeuille d'assurances «PROTECTION JURIDIQUE» souscrit par «FOYER ASSURANCES S.A.» sur le territoire de la Belgique de l'entreprise d'assurances «FOYER ASSURANCES S.A.» vers l'entreprise d'assurances «FOYER-ARAG S.A.»</b> .....	<b>91</b>
<b>Entreprises de réassurances – Transfert de portefeuille de l'entreprise de réassurances «WHITE ROCK REINSURANCE S.A.» vers l'entreprise de réassurances «TRADE CREDIT RE CARRE S.A.» en abrégé «TCRe<sup>2</sup>»</b> .....	<b>91</b>
<b>Ministère de la Famille et de l'Intégration – Service National à l'Action Sociale – Démission</b> ...	<b>91</b>
<b>Ministère de la Famille et de l'Intégration – Maisons d'enfants de l'Etat</b> .....	<b>91</b>
<b>Ministère de la Famille et de l'Intégration – Structure d'accueil sans hébergement pour enfants – Agréments</b> .....	<b>91</b>
<b>Ministère de la Justice – Mise à jour du Code civil</b> .....	<b>91</b>
<b>Relations extérieures – Remise des lettres de créance</b> .....	<b>91</b>

---

**Règlement ministériel du 15 octobre 2006 ayant pour objet de fixer les unités de valeur et les modules, ainsi que les grilles des horaires de la formation sanctionnée par la délivrance du brevet de technicien supérieur (BTS) d'opérateur médias au Lycée technique des Arts et Métiers.**

*La Secrétaire d'Etat à la Culture, à l'Enseignement supérieur  
et à la Recherche,*

Vu la loi modifiée du 4 septembre 1990 portant réforme de l'enseignement secondaire technique et de la formation professionnelle continue, notamment son article 27;

Vu le règlement grand-ducal du 29 novembre 1991 concernant l'organisation de formations sanctionnées par l'obtention du brevet de technicien supérieur (BTS);

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Pour la section «d'Opérateur Médias» de la formation sanctionnée par la délivrance du brevet de technicien supérieur (BTS) offerte au Lycée technique des Arts et Métiers, les unités de valeur, les modules ainsi que les grilles des horaires sont approuvés dans la forme ci-annexée.

**Art. 2.** Le présent règlement, valable à partir de l'année scolaire 2006/2007 sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 15 octobre 2006.

*La Secrétaire d'Etat à la Culture,  
à l'Enseignement supérieur et à la Recherche,*  
**Octavie Modert**

**Formation BTS Opérateur médias  
1<sup>ère</sup> année de formation (T4OM)**

<b>• BRANCHE</b>	Leçons (par semaine)
<b>UNITES DE VALEURS</b>	
Modules	
	<u>Semestre 1</u>
<b>• ALLEM</b> <b>FREMDSPRACHEN</b> Deutsch	<b>3</b>
<b>• TYPOG</b> <b>TYPOGRAFIE &amp; GESTALTUNG</b> Typografische Elemente Typografische Gestaltung	<b>8</b>
<b>• TRACO</b> <b>COLORMANAGEMENT</b>	<b>2</b>
<b>• TRAIM</b> <b>GESTALTUNG BILD</b> Gestaltungsgrundlagen der Fotografie <b>DATENAUFBEREITUNG BILD</b> Basiswissen Bildverarbeitung	<b>10</b>
<b>• INFAP</b> <b>ANGEWANDTE INFORMATIONSTECHNIK</b>	<b>2</b>
<b>• TRATE</b> <b>PRINTMEDIENPRODUKTION</b> Detailtypografie <b>BETRIEBLICHE GESCHÄFTSPROZESSE</b> <b>DRUCKFORMHERSTELLUNG OFFSET</b> Analoge Druckformherstellung	<b>10</b>
	<b><u>Total Leçons</u></b>
	<b>35</b>

Semestre 2

• <b><u>FRANC</u></b>	<b>3</b>
<b>FREMDSPRACHEN</b>	
Französisch	
• <b><u>TYPOG</u></b>	<b>8</b>
<b>TYPOGRAFIE &amp; GESTALTUNG</b>	
Typografische Elemente	
Typografische Gestaltung	
• <b><u>TRACO</u></b>	<b>2</b>
<b>COLORMANAGEMENT</b>	
• <b><u>TRAIM</u></b>	<b>10</b>
<b>GESTALTUNG BILD</b>	
Grundtechniken der digitalen Bildgestaltung	
<b>DATENAUFBEREITUNG BILD</b>	
Bildübernahme	
• <b><u>INFAP</u></b>	<b>2</b>
<b>ANGEWANDTE INFORMATIONSTECHNIK</b>	
• <b><u>TRATE</u></b>	<b>10</b>
<b>PRINTMEDIENPRODUKTION</b>	
Produktgestaltung	
<b>BETRIEBLICHE GESCHÄFTSPROZESSE</b>	
<b>DRUCKFORMHERSTELLUNG OFFSET</b>	
Digitale Druckformherstellung	
	<b><u>Total Leçons</u></b>
	<b>35</b>

**Arrêté ministériel du 15 octobre 2006 portant institution de conseils de promotion chargés de décider de la promotion des étudiants de la 1<sup>re</sup> à la 2<sup>e</sup> année des études de la formation sanctionnée par l'obtention du brevet de technicien supérieur (B.T.S.) au Lycée technique des Arts et Métiers pour l'année scolaire 2006/2007.**

*La Secrétaire d'Etat à la Culture, à l'Enseignement supérieur  
et à la Recherche,*

Vu la loi modifiée du 4 septembre 1990 portant réforme de l'enseignement secondaire technique et de la formation professionnelle continue, notamment l'article 27;

Vu le règlement grand-ducal du 29 novembre 1991 concernant l'organisation de formations sanctionnées par l'obtention du brevet de technicien supérieur (B.T.S.);

Vu l'article 6 du règlement ministériel du 24 janvier 2002 concernant l'organisation des études et la promotion des étudiants de la formation d'opérateur médias sanctionnée par l'obtention du brevet de technicien supérieur (B.T.S.);

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Il est institué deux conseils de promotion chargés de décider de la promotion des étudiants de la 1<sup>er</sup> à la 2<sup>e</sup> année des études et de la délivrance des diplômes à la fin de la deuxième année d'études dans le cadre de la formation sanctionnée par l'obtention du brevet de technicien supérieur (B.T.S.) au Lycée technique des Arts et Métiers.

Les deux conseils de promotion sont composés comme suit:

Commissaire de Gouvernement et Président: Monsieur Jean TAGLIAFERRI, professeur attaché au Ministère de la Culture, de l'Enseignement supérieur et de la Recherche;

1) Membres du conseil de promotion de la section de dessin d'animation:

Monsieur Norbert JACOBS, directeur du Lycée technique des Arts et Métiers;

Monsieur Jean-Paul GREISCH, attaché à la direction du Lycée technique des Arts et Métiers;

Monsieur Marc FRISING, professeur;  
 Monsieur Paul LESCH, professeur;  
 Monsieur Félix MERSCH, professeur;  
 Monsieur Christian SCHAACK, professeur;  
 Monsieur Carlo SCHMITZ, professeur;  
 Monsieur Nicolas BILL, professeur d'enseignement technique;  
 Monsieur Jan GLAS, chargé de cours;  
 Madame Rosario MELIN, chargée de cours;  
 Monsieur Marcel TOCKERT, chargé de cours.

- 2) Membres du conseil de promotion de la section d'opérateur médias:  
 Monsieur Norbert JACOBS, directeur du Lycée technique des Arts et Métiers;  
 Monsieur Jean-Paul GREISCH, attaché à la direction du Lycée technique des Arts et Métiers;  
 Monsieur Jean-Paul FRITZ, professeur;  
 Monsieur Pascal PASCIOLO, professeur;  
 Monsieur Alain PONTEN, professeur;  
 Monsieur Jean-Paul FLIES, maître d'enseignement technique;  
 Monsieur Yvan KLEIN, chargé d'éducation;  
 Monsieur Fernand ROLLINGER, chargé d'éducation;  
 Monsieur Carlo WIES, chargé d'éducation.

**Art. 2.** Le conseil de promotion se réunira sur convocation de son président.

Le conseil de promotion procédera aux décisions conformément aux dispositions de la réglementation en vigueur et fera rapport de ses travaux.

**Art. 3.** Le présent arrêté sera publié au Mémorial. Un exemplaire sera adressé à chaque membre du conseil de promotion pour lui servir de titre.

Luxembourg, le 15 octobre 2006.

*La Secrétaire d'Etat à la Culture,  
 à l'Enseignement supérieur et à la Recherche,*  
**Octavie Modert**

**Arrêté grand-ducal du 8 décembre 2006 autorisant Monsieur João Paulo VALENTE SIMÕES et Madame Andrée HAAG à changer le nom patronymique actuel de leur fille Nina VALENTE SIMÕES et de leur fils Nick VALENTE SIMÕES, en celui de «SIMOES».**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Monsieur João Paulo VALENTE SIMÕES et Madame Andrée HAAG, demeurant à L-7218 Helmsange, 20, rue des Champs, sollicitant l'autorisation de changer le nom patronymique actuel de leur fille Nina VALENTE SIMÕES, née le 23 décembre 2001 à Aix-la-Chapelle (Allemagne), et de leur fils Nick VALENTE SIMÕES, né le 3 janvier 2005 à Aix-la-Chapelle (Allemagne), tous deux de nationalité luxembourgeoise, en celui de «SIMOES»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Monsieur João Paulo VALENTE SIMÕES et Madame Andrée HAAG sont autorisés à changer le nom patronymique actuel de leur fille Nina VALENTE SIMÕES et de leur fils Nick VALENTE SIMÕES, en celui de «SIMOES».

**Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre aux intéressés sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

*Le Ministre de la Justice,*  
**Luc Frieden**

Château de Berg, le 8 décembre 2006.  
**Henri**

**Arrêté ministériel du 29 janvier 2007 portant nomination des membres du groupe de travail chargé de l'élaboration d'un plan directeur sectoriel «Zones d'activités économiques».**

*Le Ministre de l'Economie et du Commerce extérieur,  
Le Ministre de l'Intérieur et de l'Aménagement du Territoire,*

Vu la loi du 21 mai 1999 concernant l'aménagement du territoire;

Vu le règlement grand-ducal du 11 septembre 2006 ayant pour objet la création, l'organisation, le fonctionnement et la composition d'un groupe de travail chargé de l'élaboration d'un plan directeur sectoriel «Zones d'activités économiques»;

Vu l'arrêté ministériel du 29 novembre 2006 portant nomination des membres du groupe de travail chargé de l'élaboration d'un plan directeur sectoriel «Zones d'activités économiques»;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Sont nommés membres du groupe de travail chargé de l'élaboration d'un plan directeur sectoriel «Zones d'activités économiques», pour une durée de trois ans:

*Représentant le Ministre de l'Environnement:*

Madame Marguy KOHNEN, Attachée de Gouvernement, en remplacement de Monsieur Jean-Paul FELTGEN, Conseiller de Direction 1<sup>ière</sup> classe

*Représentant le Ministre du Travail et de l'Emploi:*

Monsieur Robert Huberty, Directeur adjoint de l'Inspection du Travail et des Mines

**Art. 2.** Le présent arrêté sera publié au Mémorial. Il sera expédié aux membres du groupe de travail pour information et pour leur servir de titre.

Luxembourg, le 29 janvier 2007.

*Le Ministre de l'Intérieur  
et de l'Aménagement du Territoire,*  
**Jean-Marie Halsdorf**

*Le Ministre de l'Economie  
et du Commerce extérieur,*  
**Jeannot Krecké**

**Administration de l'Aéroport. – Nominations.** – Par arrêté grand-ducal du 19 janvier 2007, M. René MANDERSCHIED, ingénieur technicien inspecteur principal à l'Administration de l'Aéroport de Luxembourg, a été nommé à la fonction d'ingénieur technicien inspecteur principal 1<sup>er</sup> en rang à la même administration.

Par arrêté grand-ducal du 19 janvier 2007, M. Pierre STAUDT, ingénieur technicien inspecteur à l'Administration de l'Aéroport de Luxembourg, a été nommé à la fonction d'ingénieur technicien inspecteur principal à la même administration.

Par arrêté grand-ducal du 19 janvier 2007, M. François CASTELLUCCI, inspecteur technique principal à l'Administration de l'Aéroport de Luxembourg, a été nommé à la fonction d'inspecteur technique principal 1<sup>er</sup> en rang à la même administration.

Par arrêté grand-ducal du 19 janvier 2007, Mademoiselle Simone THEISEN, inspecteur technique à l'Administration de l'Aéroport de Luxembourg, a été nommée à la fonction d'inspecteur technique principal à la même administration.

Par arrêté grand-ducal du 19 janvier 2007, M. Jean SANTURBANO, chef de bureau technique à l'Administration de l'Aéroport de Luxembourg, a été nommé à la fonction d'inspecteur technique à la même administration.

**Administration des Douanes et Accises. – Démission.** – Par arrêté grand-ducal du 19 janvier 2007 démission honorable de ses fonctions à partir du 6 juin 2007 a été accordée, sur sa demande, à Monsieur Guillaume HANSEN, lieutenant des douanes et accises à la lieutenance Diekirch/Rédange-Attert de l'administration des douanes et accises.

Par arrêté grand-ducal du même jour le titre honorifique de ses fonctions a été conféré à Monsieur Guillaume HANSEN réqualifié.

**Centre Informatique de l'Etat. – Examen.** – Le Centre Informatique de l'Etat organisera au cours du mois d'avril 2007 un examen de fin de stage dans la carrière de l'informaticien diplômé.

**Communiqué du Ministère du Travail et de l'Emploi concernant le niveau du salaire social minimum à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2007.**

En application de l'article L. 222-9 modifié du Code du travail, le montant du salaire social minimum est fixé à 234,91 (indice 100) à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2007.

Le niveau du salaire social minimum correspondant à la cote d'application 668,46 de l'échelle mobile des salaires est fixé comme suit à partir de cette date:

(234,91 à l'indice 100)

<b>Age</b>	<b>Taux Mensuel</b>	<b>Taux Horaire</b>
à partir de 18 ans accomplis	<b>1.570,28</b>	<b>9,0768</b>
de 17 à 18 ans	<b>1.256,22</b>	<b>7,2614</b>
de 15 à 17 ans	<b>1.177,71</b>	<b>6,8076</b>

Salaire social minimum pour travailleurs qualifiés

Le niveau du salaire social minimum pour travailleurs qualifiés au sens des dispositions de l'article L. 222-9 du Code du travail est fixé à 1.884,34 Euros par mois à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2007.

Peut prétendre au salaire social minimum pour travailleurs qualifiés:

1. Le salarié qui exerce une profession comportant une qualification professionnelle usuellement acquise par un enseignement ou une formation sanctionnée par un certificat officiel. Sont à considérer comme certificats officiels, les certificats reconnus par l'Etat luxembourgeois et qui sont au moins du niveau du certificat d'aptitude technique et professionnelle (CATP) de l'enseignement secondaire technique. L'équivalence des certificats qui sont au moins du niveau du certificat d'aptitude technique et professionnelle est reconnue par le Ministre de l'Éducation nationale, de la Formation professionnelle et des Sports sur avis du Ministre du Travail et de l'Emploi. Toute condition de pratique professionnelle antérieure est supprimée depuis le 1<sup>er</sup> avril 1986 pour l'attribution du salaire social minimum pour travailleurs qualifiés.
2. Le détenteur du certificat de capacité manuelle (CCM) justifiant d'une pratique d'au moins deux années dans le métier dans lequel le certificat a été délivré.
3. Le détenteur du certificat d'initiation technique et professionnelle (CITP) justifiant d'une pratique d'au moins cinq années dans le métier ou la profession dans lesquels le certificat a été délivré.
4. A défaut de certificat, le travailleur justifiant d'une pratique professionnelle minimale de dix années.
5. Lorsque l'apprentissage d'une profession n'est pas acquis par la voie d'une formation sanctionnée par la délivrance d'un certificat officiel, la loi subordonne l'acquisition du bénéfice de la qualité de travailleur qualifié à une formation d'ordre pratique acquise par l'exercice durant une période minimale de six années de métier exigeant une certaine capacité technique.

Luxembourg, le 5 janvier 2007.

*Le Ministre du Travail et de l'Emploi,*  
**François Biltgen**

---

**Consulats. – Nominations.** – Par arrêté grand-ducal du 6 octobre 2006, Monsieur Jean-Marc REDING, chancelier à l'Ambassade du Luxembourg à Athènes a été nommé aux fonctions de Vice-Consul du Grand-Duché de Luxembourg avec juridiction sur le territoire de la République Hellénique.

Par arrêté grand-ducal du 6 octobre 2006, Madame Monique THILL, chancelier à l'Ambassade du Luxembourg à Berlin a été nommée aux fonctions de Consul du Grand-Duché de Luxembourg avec juridiction sur le territoire de la République Fédérale d'Allemagne.

Par arrêté grand-ducal du 6 octobre 2006, Monsieur François BERG, chancelier à l'Ambassade du Luxembourg à Vienne a été nommé aux fonctions de Vice-Consul du Grand-Duché de Luxembourg avec juridiction sur le territoire d'Autriche.

Par arrêté grand-ducal du 6 octobre 2006, Monsieur Marc GODEFROID, chancelier à l'Ambassade du Luxembourg à Washington a été nommé aux fonctions de Consul du Grand-Duché de Luxembourg auprès de cette Ambassade.

---

**Corps diplomatique. – Nominations.** – Par arrêté grand-ducal du 15 janvier 2007, Monsieur Jacques FLIES, Secrétaire de légation en service ordinaire, a été nommé Secrétaire de légation 1<sup>er</sup> en rang en service ordinaire.

Par arrêté grand-ducal du 19 janvier 2007, Madame Sasha BAILLIE, Conseiller de légation adjoint en service ordinaire, a été nommée Conseiller de légation en service ordinaire.

---



**Entreprises d'assurances. – Transfert de portefeuille d'assurances «PROTECTION JURIDIQUE» souscrit par «FOYER ASSURANCES S.A.» sur le territoire de la Belgique de l'entreprise d'assurances «FOYER ASSURANCES S.A.» vers l'entreprise d'assurances «FOYER-ARAG S.A.».** – Par arrêté ministériel du 24 janvier 2007, l'entreprise d'assurances «FOYER ASSURANCES S.A.» avec siège social à L-3372 Leudelange, 46 rue Léon Laval, a été autorisée à transférer le portefeuille d'assurances «PROTECTION JURIDIQUE» souscrit par «FOYER ASSURANCES S.A.» sur le territoire de la Belgique à l'entreprise d'assurances «FOYER-ARAG S.A.» avec siège social à L-3372 Leudelange, 46 rue Léon Laval.

**Entreprises de réassurances. – Transfert de portefeuille de l'entreprise de réassurances «WHITE ROCK REINSURANCE S.A.» vers l'entreprise de réassurances «TRADE CREDIT RE CARRE S.A.», en abrégé «TCRe<sup>2</sup>».** – Par arrêté ministériel du 25 janvier 2007, le transfert de portefeuille du risque Caution de SNF de l'entreprise de réassurances «WHITE ROCK REINSURANCE S.A.» vers l'entreprise de réassurances «TRADE CREDIT RE CARRE S.A.», en abrégé «TCRe<sup>2</sup>» a été autorisé.

**Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Service National à l'Action Sociale. – Démission.** – Par arrêté grand-ducal du 15 janvier 2007, démission honorable de ses fonctions de commissaire du Gouvernement à l'Action sociale a été accordée, sur sa demande à Monsieur André MANDERSCHIED, avec effet à partir du 1<sup>er</sup> mars 2007.

Par le même arrêté grand-ducal le titre honorifique de ses fonctions a été conféré à Monsieur André MANDERSCHIED préqualifié.

**Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Maisons d'enfants de l'Etat.** – Par arrêté du Gouvernement en conseil du 26 janvier 2007, Madame Joëlle LUDEWIG, conseiller de Direction, a été nommée membre de la commission consultative des maisons d'enfants de l'Etat en remplacement de Monsieur Mill MAJERUS dont elle achève le mandat.

**Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Structure d'accueil sans hébergement pour enfants. – Agréments** – Par arrêté ministériel du 15 février 2007, l'agrément pour une durée illimitée à Madame Sabine WAGNER, résidant au 32, rue St. Pierre L-4646 Niedercorn pour l'exercice de l'activité d'accueil éducatif d'un maximum de cinq enfants à son domicile.

Par arrêté ministériel du 15 février 2007, l'agrément pour une durée illimitée à Madame Alexandra DANNAU épouse DEBLANDER résidant au 25, avenue de la Gare L-4131 Esch-sur-Alzette pour l'exercice de l'activité d'accueil éducatif d'un maximum de cinq enfants à son domicile.

**Ministère de la Justice. – Mise à jour du Code civil.** – Une mise à jour du Code civil (nouvelle base) publiée par le Ministère de la Justice vient de paraître. Elle comprend la législation mise à jour au 1<sup>er</sup> janvier 2007.

Elle est disponible dans les librairies au prix de 26 €, TVA comprise.

#### **Relations extérieures. – Remise des lettres de créance:**

Le 25 janvier 2007 Son Altesse Royale le Grand-Duc a reçu en audience, pour la remise de ses lettres de créance, Son Excellence Madame Nana Bema KUMI, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la République du Ghana.

A la même occasion Son Excellence Madame Nana Bema KUMI a présenté les lettres de rappel de son prédécesseur.

Le 25 janvier 2007 Son Altesse Royale le Grand-Duc a reçu en audience, pour la remise de ses lettres de créance, Son Excellence Monsieur Luis SICA BERGARA, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la République Orientale de l'Uruguay.

A la même occasion Son Excellence Monsieur Luis SICA BERGARA a présenté les lettres de rappel de son prédécesseur.

Le 25 janvier 2007 Son Altesse Royale le Grand-Duc a reçu en audience, pour la remise de ses lettres de créance, Son Excellence Monsieur Alejandro FLEMING CABRERA, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la République bolivarienne du Venezuela.

A la même occasion Son Excellence Monsieur Alejandro FLEMING CABRERA a présenté les lettres de rappel de son prédécesseur.

Le 25 janvier 2007 Son Altesse Royale le Grand-Duc a reçu en audience, pour la remise de ses lettres de créance, Son Excellence Monsieur A.H.M. MONIRUZZAMAN, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la République populaire du Bangladesh.

A la même occasion Son Excellence Monsieur A.H.M. MONIRUZZAMAN a présenté les lettres de rappel de son prédécesseur.

Le 25 janvier 2007 Son Altesse Royale le Grand-Duc a reçu en audience, pour la remise de ses lettres de créance, Son Excellence Madame Laurette GLASGOW, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire du Canada.

A la même occasion Son Excellence Madame Laurette GLASGOW a présenté les lettres de rappel de son prédécesseur.

---

**MEMORIAL**  
Journal Officiel  
du Grand-Duché de  
Luxembourg



**MEMORIAL**  
Amtsblatt  
des Großherzogtums  
Luxembourg

---

**RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE**

---

**B — N° 10**

**20 février 2007**

---

**Sommaire**

<b>Administration du Cadastre et de la Topographie – Nomination</b> .....	<b>page 94</b>
<b>Administration de l'Enregistrement et des Domaines – Nomination</b> .....	<b>94</b>
<b>Agrément comme dirigeant d'entreprise de réassurances</b> .....	<b>94</b>
<b>Commission de nomenclature prévue à l'article 65 du Code des assurances sociales – Désignation de deux représentants suppléants de l'Association des médecins et médecins-dentistes</b> .....	<b>94</b>
<b>Commission de Surveillance du Secteur Financier – Examen d'admission au stage</b> .....	<b>94</b>
<b>Formation des Adultes – Nomination des délégués</b> .....	<b>94</b>
<b>Groupe d'experts appelé à donner son avis sur les changements proposés des bases techniques ou sur tout autre aspect technique en relation avec le financement dans le cadre des régimes complémentaires de pension – Nomination</b> .....	<b>95</b>
<b>Santé – Art de guérir</b> .....	<b>96</b>

---

**Administration du Cadastre et de la Topographie. – Nomination.** – Par arrêté grand-ducal du 26 janvier 2007 Monsieur Arsène WALD, chargé d'études-informaticien, rattaché au cadre du Centre Informatique de l'Etat et détaché à l'administration du cadastre et de la topographie, a été intégré et nommé aux fonctions de conseiller-informaticien dans la carrière supérieure du chargé d'études-informaticien auprès de cette administration, avec effet au 1<sup>er</sup> février 2007.

---

**Administration de l'Enregistrement et des Domaines. – Nomination.** – Par arrêté grand-ducal du 26 janvier 2007 Monsieur Guy REULAND, contrôleur à l'administration de l'enregistrement et des domaines, a été nommé receveur de première classe au bureau des Sociétés à Luxembourg de la même administration à partir du 1<sup>er</sup> février 2007.

---

**Agrément comme dirigeant d'entreprise de réassurances.** – En application de l'article 94 point 3 de la loi modifiée du 6 décembre 1991 sur le secteur des assurances et par arrêté ministériel du 25 janvier 2007, Monsieur René ARNOLDY a été agréé comme dirigeant d'entreprises de réassurances.

---

**Commission de nomenclature prévue à l'article 65 du Code des assurances sociales. – Désignation de deux représentants suppléants de l'Association des médecins et médecins-dentistes.** – Par arrêté ministériel du 31 janvier 2007, Monsieur le Docteur Jean UHRIG, médecin spécialiste en anesthésie-réanimation, a été désigné membre suppléant de l'Association des médecins et médecins-dentistes au sein de la commission de nomenclature des médecins-dentistes en remplacement de Monsieur le Docteur Claude SCHUMMER.

Par même arrêté, Monsieur le Docteur Aduccio BELLUCCI, médecin spécialiste en médecine interne, a été désigné membre suppléant de l'Association des médecins et médecins-dentistes au sein de la commission de nomenclature des médecins en remplacement de Monsieur le Docteur Xavier MILLER.

---

**Commission de Surveillance du Secteur Financier. – Examen d'admission au stage.** – La Commission de Surveillance du Secteur Financier organisera le 28 avril 2007 un examen-concours pour l'admission au stage dans la carrière supérieure. Les épreuves préliminaires à l'examen-concours en vue du contrôle de la connaissance des langues luxembourgeoise, allemande et française auront lieu à la mi-avril 2007.

---

#### **Formation des Adultes. – Nomination des délégués.**

Par arrêté ministériel du 6 février 2007 et conformément aux dispositions du règlement ministériel du 20 juillet 1992 concernant la nomination, les attributions et les rémunérations des délégués à la formation des adultes, article 2, ont été nommés délégués à la formation des adultes pour un mandat renouvelable de cinq ans à partir du 15 février 2007:

1. à l'Athénée de Luxembourg:

Monsieur Gérard ZENS, professeur  
Monsieur Claude HEISER, professeur

2. au Lycée Classique de Diekirch:

Monsieur Jean-Claude KRACK, professeur

Annexe Mersch:

Monsieur Claude HAUBRICH, instituteur d'enseignement préparatoire

3. au Lycée Classique d'Echternach:

Monsieur Romain NEHS, directeur-adjoint

4. au Lycée Hubert Clément:

Monsieur Jean THEIS, directeur-adjoint

5. au Lycée Technique des Arts et Métiers:

Madame Cécile TRAUSCH, chef de bureau adjoint  
Monsieur Jean-Paul GREISCH, attaché à la direction

6. au Lycée Technique de Bonnevoie:

Monsieur Eugène THILL, chargé de direction

7. *au Lycée Technique du Centre:*  
Monsieur Carlo SCHMIT, directeur-adjoint  
Madame Martine DELLERÉ, secrétaire
8. *au Lycée Technique Ecole de Commerce et de Gestion:*  
Madame José FRIDERES-POOS, directrice
9. *au Lycée Technique d'Esch-sur-Alzette:*  
Monsieur Gilbert ENGEL, directeur
10. *au Lycée Technique Nic Bieber Dudelange:*  
Monsieur Roger ROTH, directeur-adjoint
11. *au Lycée Technique Hôtelier Alexis Heck, Diekirch:*  
Monsieur Carlo STIRN, maître d'enseignement technique
12. *au Lycée Technique d'Ettelbrück:*  
Monsieur Lucien KLEIN, directeur-adjoint
13. *au Lycée du Nord Wiltz:*  
Monsieur Jo TROIAN, directeur
14. *au Lycée Technique Joseph Bech, Grevenmacher:*  
Monsieur Gilles ESTGEN, directeur  
Madame STRENG-TOUSSAINT Anne, secrétaire
15. *au Lycée Technique Mathias Adam, Pétange:*  
Monsieur John RODERES, chargé de cours
16. *à l'Université de Luxembourg, Campus Walferdange:*  
Monsieur Norbert EWEN, professeur
17. *au Lycée Technique Josy Barthel, Mamer.*  
Monsieur Michel PUNDEL, professeur-ingénieur et attaché à la direction
18. *au Lycée Technique de Lallange:*  
Monsieur Norbert CARL, directeur-adjoint
19. *à l'Institut pour Déficients Visuels:*  
Monsieur Frank GROBEN, instituteur d'éducation différenciée
20. *à l'Ecole Européenne Luxembourg II:*  
Monsieur Paul SCHILTZ, directeur
21. *au Lycée de Garçons Luxembourg:*  
Monsieur Bernard SCHROEDER, directeur
22. *au Lycée Technique Agricole:*  
Monsieur Jos BORMANN, directeur-adjoint

Le présent arrêté est publié au Mémorial.

Luxembourg, le 6 février 2007.

*La Ministre de l'Éducation nationale  
et de la Formation professionnelle,  
Mady Delvaux-Stehres*

---

**Groupe d'experts appelé à donner son avis sur les changements proposés des bases techniques ou sur tout autre aspect technique en relation avec le financement dans le cadre des régimes complémentaires de pension. – Nomination.** – Par arrêté ministériel du 9 février 2007 Monsieur Jean HABAY, président de l'association luxembourgeoise des actuaires, est nommé membre effectif du groupe d'experts en tant que représentant de l'association luxembourgeoise des actuaires en remplacement de Monsieur Mathias FOEHR.

---

**Santé. – Art de guérir.** – Par arrêté ministériel du 2 février 2007, Monsieur le docteur François-Maxime FOATELLI, né le 13 juillet 1973, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en psychiatrie au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 2 février 2007, Monsieur Paul WESTERKAMP, né le 22 novembre 1953, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en chirurgie générale au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 2 février 2007, Madame Angela SCHMITT, née le 23 février 1958, a été autorisée à exercer la profession de médecin-généraliste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 2 février 2007, Monsieur le docteur Johannes TREIB, né le 6 janvier 1965, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en neurologie au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 2 février 2007, Madame Shokoufeh SHAHSAVARI, épouse GAWELLEK, née le 30 mars 1971, a été autorisée à exercer la profession de médecin-dentiste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 31 janvier 2007, Monsieur le Docteur Parla ASTARCI, né le 01/03/1970, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en chirurgie générale au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 31 janvier 2007, Monsieur le Docteur Andreas DINSENBACHER, né le 10/01/1957, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en médecine interne et en rééducation et réadaptation fonctionnelles au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 31 janvier 2007, Monsieur le Docteur Frédéric JUMELLE, né le 26/11/1966, a été autorisé à exercer la profession de médecin-généraliste au Luxembourg.

---

**MEMORIAL**

**Journal Officiel  
du Grand-Duché de  
Luxembourg**

**MEMORIAL**

**Amtsblatt  
des Großherzogtums  
Luxembourg**

---

**RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE**

---

**B — N° 11****22 février 2007**

---

**S o m m a i r e**

<b>Liste des médicaments à usage humain admis à la vente dans le Grand-Duché de Luxembourg – 245<sup>e</sup> modification (16 janvier 2007).....</b>	<b>page 98</b>
--	----------------

---

**Liste des médicaments à usage humain admis à la vente dans le Grand-Duché de Luxembourg.**  
(Annexe de l'arrêté ministériel du 13 janvier 1988 publié au Mémorial, Recueil Administratif et Economique B N° 7 du 8 février 1988, page 260)

**245<sup>e</sup> MODIFICATION (16 janvier 2007)**

A) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT AJOUTES A LA LISTE DES PRODUITS ADMIS A LA VENTE.									
P	EMESAN	CPR.	50 MG	PO	1*10 CPR.				
R	LANOXIN	CPR.	0,25 MG	PO	25*10 CPR.U.D.				
R	RANITIDINE-EG	CPR.ENR.	150 MG	PO	1*112 CPR.SS BLIST.				
R	RANITIDINE-EG	CPR.ENR.	300 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.				
RR	SERLAIN	CPR.PELLIC.	100 MG	PO	1*30 CPR.U.D.				
R	TAZKO 5	CPR.PELLIC.	5 MG	PO	1*28 CPR. SS BLIST.				
B) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT SUPPRIMES DE LA LISTE DES PRODUITS ADMIS A LA VENTE.									
B1) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT SUPPRIMES SANS EFFET IMMEDIAT.									
C	HIVID	CPR.PELLIC.	0,75 MG	PO	1*60 CPR.				
B2) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT SUPPRIMES AVEC EFFET IMMEDIAT.									
R	EXLUTON	CPR.	0,5 MG	PO	3*28 CPR.				
R	EXLUTON	CPR.	0,5 MG	PO	3*35 CPR.				
C	GENOTONORM KABIVIAL	PDRE P.PREP.INJ.	1,3 MG	SC	1*1 KABIVIAL				
C	GENOTONORM KABIVIAL	PDRE P.PREP.INJ.	1,3 MG	SC	1*5 KABIVIALS				
C	GENOTONORM KABIVIAL	PDRE P.PREP.INJ.	5 MG	SC	1*1 KABIVIAL				
C	GENOTONORM KABIVIAL	PDRE P.PREP.INJ.	5 MG	SC	1*20 KABIVIALS				
C	GENOTONORM KABIVIAL	PDRE P.PREP.INJ.	12 MG	SC	1*1 KABIVIAL				
C	GENOTONORM KABIVIAL+CONSERVATEUR	PDRE P.PREP.INJ.	5,3 MG	SC	1*1 KABIVIAL				
H	GENTRAN-40 10 PC + GLC.5 PC	SOL.P.PERF.		IV	1*1 POCHE VIAFLEX				
H	GENTRAN-40 10 PC + NACL 0,9 PC	SOL.P.PERF.		IV	1*1 POCHE VIAFLEX				
H	GENTRAN-70 6 PC + NACL 0,9 PC	SOL.P.PERF.		IV	1*1 POCHE VIAFLEX				
C	HIVID	CPR.PELLIC.	0,375 MG	PO	1*90 CPR.				
C	HIVID	CPR.PELLIC.	0,375 MG	PO	1*120 CPR.				
C	HIVID	CPR.PELLIC.	0,75 MG	PO	1*90 CPR.				
H	IVELIP	EM.P.PERF.	10 PC	IV	1*1 FL.VERRE				
H	IVELIP	EM.P.PERF.	20 PC	IV	1*1 FL.VERRE				
H	IVELIP	EM.P.PERF.	20 PC	IV	1*1 FL.VERRE				
H	IVELIP	EM.P.PERF.	20 PC	IV	1*1 FL.VERRE				
H	IVELIP	EM.P.PERF.	20 PC	IV	1*1 FL.VERRE				
H	IVELIP	EM.P.PERF.	20 PC	IV	1*1 FL.VERRE				
R	KEMADRIN	SOL.INJ.	10 MG /2 ML	IM	1*5 AMP.				
R	MINISTAT	CPR.		PO	3*22 CPR.				
P	NOZID	CPR.		PO	1*30 CPR.SS BLIST.				
P	NOZID	SUSP.		PO	1*1 SUSP.				
P	NOZID	SUSP.		PO	1*20 SACH.				
H	PAVULON	SOL.INJ.	2 MG /1 ML	IV	1*10 AMP.				



## C) LES MODIFICATIONS SUIVANTES SONT APPORTEES AU LIBELLE DES MEDICAMENTS A USAGE HUMAIN.

RR ANAPEN-150 AU LIEU DE R	SOL.INJ.	0,15 MG /0,3 ML	IM	1*1 SER.PREREMPLIE
RR ANAPEN-150	SOL.INJ.	0,15 MG /0,3 ML	IM	1*1 SER.PREREMPLIE
RR ANAPEN-300 AU LIEU DE R	SOL.INJ.	0,3 MG /0,3 ML	IM	1*1 SER.PREREMPLIE
RR ANAPEN-300	SOL.INJ.	0,3 MG /0,3 ML	IM	1*1 SER.PREREMPLIE
RR FASTJECT AU LIEU DE R	SOL.INJ.	2,05 MG /2,05 ML	IM	1*1 FASTJECT
RR FASTJECT	SOL.INJ.	2,05 MG /2,05 ML	IM	1*1 FASTJECT
RR FLUC-HEXAL 100 AU LIEU DE R	CPS	100 MG	PO	1*30 CPS
RR FLUC-HEXAL 100	CPS	100 MG	PO	1*30 CPS
RR FLUC-HEXAL 100 AU LIEU DE R	CPS	100 MG	PO	1*50 CPS
RR FLUC-HEXAL 100	CPS	100 MG	PO	1*50 CPS
RR FLUC-HEXAL 100 AU LIEU DE R	CPS	100 MG	PO	1*100 CPS
RR FLUC-HEXAL 100	CPS	100 MG	PO	1*100 CPS
RR FLUC-HEXAL 200 AU LIEU DE R	CPS	200 MG	PO	1*10 CPS U.D.
RR FLUC-HEXAL 200	CPS	200 MG	PO	1*10 CPS U.D.
RR FLUC-HEXAL 50 AU LIEU DE R	CPS	50 MG	PO	1*3 CPS
RR FLUC-HEXAL 50	CPS	50 MG	PO	1*3 CPS
RR FLUC-HEXAL 50 AU LIEU DE R	CPS	50 MG	PO	1*7 CPS U.D.
RR FLUC-HEXAL 50	CPS	50 MG	PO	1*7 CPS U.D.
RR FLUC-HEXAL 50 AU LIEU DE R	CPS	50 MG	PO	1*10 CPS U.D.
RR FLUC-HEXAL 50	CPS	50 MG	PO	1*10 CPS U.D.

RR	FLUC-HEXAL 50	CPS	50 MG	PO	1*28 CPS
AU	LIEU DE				
R	FLUC-HEXAL 50	CPS	50 MG	PO	1*28 CPS
RR	FLUC-HEXAL 50	CPS	50 MG	PO	1*30 CPS
AU	LIEU DE				
R	FLUC-HEXAL 50	CPS	50 MG	PO	1*30 CPS
RR	FLUC-HEXAL 50	CPS	50 MG	PO	1*42 CPS
AU	LIEU DE				
R	FLUC-HEXAL 50	CPS	50 MG	PO	1*42 CPS
RR	FLUC-HEXAL 50	CPS	50 MG	PO	1*50 CPS
AU	LIEU DE				
R	FLUC-HEXAL 50	CPS	50 MG	PO	1*50 CPS
RR	FLUC-HEXAL 50	CPS	50 MG	PO	1*100 CPS
AU	LIEU DE				
R	FLUC-HEXAL 50	CPS	50 MG	PO	1*100 CPS
RR	FLUCONAZOL-HEXAL	CPS	200 MG	PO	1*7 CPS U.D.
AU	LIEU DE				
R	FLUCONAZOL-HEXAL	CPS	200 MG	PO	1*7 CPS U.D.
RR	FLUCONAZOL-HEXAL	CPS	200 MG	PO	1*30 CPS
AU	LIEU DE				
R	FLUCONAZOL-HEXAL	CPS	200 MG	PO	1*30 CPS
RR	FLUCONAZOL-HEXAL	CPS	200 MG	PO	1*50 CPS
AU	LIEU DE				
R	FLUCONAZOL-HEXAL	CPS	200 MG	PO	1*50 CPS
RR	FLUCONAZOL-HEXAL	CPS	200 MG	PO	1*100 CPS
AU	LIEU DE				
R	FLUCONAZOL-HEXAL	CPS	200 MG	PO	1*100 CPS
RR	FLUCONAZOL-HEXAL HARTKAPSELN	CPS	50 MG	PO	1*7 CPS
AU	LIEU DE				
R	FLUCONAZOL-HEXAL HARTKAPSELN	CPS	50 MG	PO	1*7 CPS
RR	FLUCONAZOL-HEXAL HARTKAPSELN	CPS	100 MG	PO	1*1 CPS
AU	LIEU DE				
R	FLUCONAZOL-HEXAL HARTKAPSELN	CPS	100 MG	PO	1*1 CPS

RR A U L I E U D E R	FLUCONAZOL-HEXAL HARTKAPSELN FLUCONAZOL-HEXAL HARTKAPSELN	CPS CPS	100 MG 100 MG	PO PO	1*7 CPS 1*7 CPS
RR A U L I E U D E R	FLUCONAZOL-HEXAL-100 FLUCONAZOL-HEXAL-100	CPS CPS	100 MG 100 MG	PO PO	1*10 CPS 1*10 CPS
RR A U L I E U D E R	FLUCONAZOL-HEXAL-100 FLUCONAZOL-HEXAL-100	CPS CPS	100 MG 100 MG	PO PO	1*14 CPS 1*14 CPS
RR A U L I E U D E R	FLUCONAZOL-HEXAL-100 FLUCONAZOL-HEXAL-100	CPS CPS	100 MG 100 MG	PO PO	1*20 CPS 1*20 CPS
RR A U L I E U D E R	FLUCONAZOL-HEXAL-150 FLUCONAZOL-HEXAL-150	CPS CPS	150 MG 150 MG	PO PO	1*1 CPS 1*1 CPS
RR A U L I E U D E R	FLUCONAZOL-HEXAL-150 FLUCONAZOL-HEXAL-150	CPS CPS	150 MG 150 MG	PO PO	1*2 CPS 1*2 CPS
RR A U L I E U D E R	FLUCONAZOL-HEXAL-200 FLUCONAZOL-HEXAL-200	CPS CPS	200 MG 200 MG	PO PO	1*10 CPS 1*10 CPS
RR A U L I E U D E R	FLUCONAZOL-HEXAL-200 FLUCONAZOL-HEXAL-200	CPS CPS	200 MG 200 MG	PO PO	1*14 CPS 1*14 CPS
RR A U L I E U D E R	FLUCONAZOL-HEXAL-200 FLUCONAZOL-HEXAL-200	CPS CPS	200 MG 200 MG	PO PO	1*7 CPS 1*7 CPS
RR A U L I E U D E R	FLUCONAZOL-HEXAL-200 FLUCONAZOL-HEXAL-200	CPS CPS	200 MG 200 MG	PO PO	1*20 CPS 1*20 CPS
RR A U L I E U D E R	FLUCONAZOL-HEXAL-50 FLUCONAZOL-HEXAL-50	CPS CPS	50 MG 50 MG	PO PO	1*10 CPS 1*10 CPS

RR A U L I E U D E R	FLUCONAZOL-HEXAL-50 FLUCONAZOL-HEXAL-50	CPS CPS	50 MG 50 MG	PO PO	1*14 CPS 1*14 CPS
RR A U L I E U D E R	FLUCONAZOL-HEXAL-50 FLUCONAZOL-HEXAL-50	CPS CPS	50 MG 50 MG	PO PO	1*20 CPS 1*20 CPS
P A U L I E U D E P	H&S HUSTEN UND BRONCHIALTEE-N H&S HUSTEN UND BRONCHIALTEE-N	TIS. TIS.		PO PO	1*20 SACH. 1*1 SACH. 2 G 40 G
R A U L I E U D E R	LANOXIN LANOXIN	CPR. CPR.	0,25 MG 0,25 MG	PO PO	50*5 CPR.U.I.D. 1*250 CPR
RR A U L I E U D E P	NEBACETINE NEBACETINE	ONG. ONG.		TO TO	1*1 ONG. 1*1 ONG. 20 G 20 G
RR A U L I E U D E P	NEOBACITRACINE NEOBACITRACINE	POMM. POMM.		TO TO	1*1 POMM. 1*1 POMM. 20 G 20 G
RR A U L I E U D E P	NEOBACITRACINE NEOBACITRACINE	SUSP. SUSP.		INOT INOT	1*1 SUSP. 1*1 SUSP. 10 ML 10 ML
R A U L I E U D E R	OMEPRAZOLE-TEVA ROMISAN	CPS CPS	10 MG 10 MG	PO PO	1*7 CPS SS BLIST 1*7 CPS SS BLIST
R A U L I E U D E R	OMEPRAZOLE-TEVA ROMISAN	CPS CPS	10 MG 10 MG	PO PO	1*14 CPS SS BLIST 1*14 CPS SS BLIST
R A U L I E U D E R	OMEPRAZOLE-TEVA ROMISAN	CPS CPS	10 MG 10 MG	PO PO	1*15 CPS SS BLIST 1*15 CPS SS BLIST
R A U L I E U D E R	OMEPRAZOLE-TEVA ROMISAN	CPS CPS	10 MG 10 MG	PO PO	1*28 CPS 1*28 CPS

R A U L I E U D E R	OMEPRAZOLE-TEVA R O M I S A N	CPS	10 MG	PO	1*28 CPS SS BLIST
R A U L I E U D E R	OMEPRAZOLE-TEVA R O M I S A N	CPS	10 MG	PO	1*28 CPS SS BLIST
R A U L I E U D E R	OMEPRAZOLE-TEVA R O M I S A N	CPS	10 MG	PO	1*30 CPS
R A U L I E U D E R	OMEPRAZOLE-TEVA R O M I S A N	CPS	10 MG	PO	1*30 CPS
R A U L I E U D E R	OMEPRAZOLE-TEVA R O M I S A N	CPS	10 MG	PO	1*30 CPS SS BLIST
R A U L I E U D E R	OMEPRAZOLE-TEVA R O M I S A N	CPS	10 MG	PO	1*30 CPS SS BLIST
R A U L I E U D E R	OMEPRAZOLE-TEVA R O M I S A N	CPS	10 MG	PO	1*50 CPS SS BLIST
R A U L I E U D E R	OMEPRAZOLE-TEVA R O M I S A N	CPS	10 MG	PO	1*50 CPS SS BLIST
R A U L I E U D E R	OMEPRAZOLE-TEVA R O M I S A N	CPS	10 MG	PO	1*56 CPS SS BLIST
R A U L I E U D E R	OMEPRAZOLE-TEVA R O M I S A N	CPS	10 MG	PO	1*56 CPS SS BLIST
R A U L I E U D E R	OMEPRAZOLE-TEVA R O M I S A N	CPS	10 MG	PO	1*60 CPS SS BLIST
R A U L I E U D E R	OMEPRAZOLE-TEVA R O M I S A N	CPS	10 MG	PO	1*60 CPS SS BLIST
R A U L I E U D E R	OMEPRAZOLE-TEVA R O M I S A N	CPS	10 MG	PO	1*90 CPS SS BLIST
R A U L I E U D E R	OMEPRAZOLE-TEVA R O M I S A N	CPS	10 MG	PO	1*90 CPS SS BLIST
R A U L I E U D E R	OMEPRAZOLE-TEVA R O M I S A N	CPS	10 MG	PO	1*100 CPS SS BLIST
R A U L I E U D E R	OMEPRAZOLE-TEVA R O M I S A N	CPS	10 MG	PO	1*100 CPS SS BLIST
R A U L I E U D E R	OMEPRAZOLE-TEVA R O M I S A N	CPS	10 MG	PO	1*140 CPS SS BLIST
R A U L I E U D E R	OMEPRAZOLE-TEVA R O M I S A N	CPS	10 MG	PO	1*140 CPS SS BLIST
R A U L I E U D E R	OMEPRAZOLE-TEVA R O M I S A N	CPS	10 MG	PO	1*280 CPS SS BLIST
R A U L I E U D E R	OMEPRAZOLE-TEVA R O M I S A N	CPS	10 MG	PO	1*280 CPS SS BLIST
R A U L I E U D E R	OMEPRAZOLE-TEVA R O M I S A N	CPS	10 MG	PO	1*500 CPS SS BLIST
R A U L I E U D E R	OMEPRAZOLE-TEVA R O M I S A N	CPS	10 MG	PO	1*500 CPS SS BLIST

R	OMEPRAZOLE-TEVA	CPS	20 MG	PO	1*7 CPS SS BLIST.
AU LIEU DE					
R	ROMISAN	CPS	20 MG	PO	1*7 CPS SS BLIST.
R	OMEPRAZOLE-TEVA	CPS	20 MG	PO	1*14 CPS SS BLIST.
AU LIEU DE					
R	ROMISAN	CPS	20 MG	PO	1*14 CPS SS BLIST.
R	OMEPRAZOLE-TEVA	CPS	20 MG	PO	1*15 CPS SS BLIST.
AU LIEU DE					
R	ROMISAN	CPS	20 MG	PO	1*15 CPS SS BLIST.
R	OMEPRAZOLE-TEVA	CPS	40 MG	PO	1*7 CPS SS BLIST.
AU LIEU DE					
R	ROMISAN	CPS	40 MG	PO	1*7 CPS SS BLIST.
R	OMEPRAZOLE-TEVA	CPS	40 MG	PO	1*28 CPS
AU LIEU DE					
R	ROMISAN	CPS	40 MG	PO	1*28 CPS
R	OMEPRAZOLE-TEVA	CPS	40 MG	PO	1*30 CPS
AU LIEU DE					
R	ROMISAN	CPS	40 MG	PO	1*30 CPS
D) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT ACTUELLEMENT HORS MARCHÉ (COMMERCIALISATION INTERROMPUE, MAIS AMM EN VIGUEUR).					
H	RR	AMSIDINE	75 MG	IV	1*5 AMP.+1*5 AMP.SOLV. 13.5 ML
RR		PDRE P.PREP.INJ.			
RR		CPR.ENR.	150 MG	PO	1*10 CPR.
RR		CLARAMID	50 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
RR		CLARAMID 50 DISPERSIBLE			
RR		CPR.	100 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
RR		CLARAMID-100			
RR		CPR.ENR.	1 G	IVSC	1*1 VIAL
H	RR	CYTOSAR	1 G		
RR		PDRE P.PREP.INJ.			
RR		NOVABRITINE I.M.	1 G	IM	1*6 AMP. + 1*6 AMP.SOLV. 5 ML
CS		SUBUTEX	0,4 MG	SL	1*7 CPR. SS BLIST
G) L'AUTORISATION DE MISE SUR LE MARCHÉ DES MEDICAMENTS A USAGE HUMAIN A ÉTÉ SUSPENDUE PAR LE MINISTRE DE LA SANTÉ.					
P		DOCCETIRI 10	10 MG	PO	1*1 CPR.
P		DOCCETIRI 10	10 MG	PO	1*7 CPR.
P		DOCCETIRI 10	10 MG	PO	1*20 CPR.

**MEMORIAL**  
Journal Officiel  
du Grand-Duché de  
Luxembourg



**MEMORIAL**  
Amtsblatt  
des Großherzogtums  
Luxembourg

---

**RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE**

---

**B — N° 12**

**26 février 2007**

---

**S o m m a i r e**

<b>Arrêté ministériel du 19 janvier 2007 portant nomination du nouveau Conseil d'Administration du Centre de Coordination des Projets d'Etablissement (CCPE).....</b>	<b>page 106</b>
<b>Arrêté ministériel du 5 février 2007 portant nomination du nouveau Commissaire de Gouvernement au sein du Centre de Coordination des Projets d'Etablissement (CCPE) .....</b>	<b>107</b>
<b>Arrêté grand-ducal du 5 février 2007 portant nomination des membres du Conseil national du livre .....</b>	<b>107</b>
<b>Arrêté grand-ducal du 5 février 2007 portant nomination des membres du Conseil permanent de la langue luxembourgeoise .....</b>	<b>107</b>
<b>Administration judiciaire – Examen de fin de stage .....</b>	<b>108</b>
<b>Conseil national d'accréditation, de certification, de normalisation et de promotion de la qualité – Nomination – Démission .....</b>	<b>108</b>
<b>Santé – Pharmaciens .....</b>	<b>108</b>

---

**Arrêté ministériel du 19 janvier 2007 portant nomination du nouveau Conseil d'Administration du Centre de Coordination des Projets d'Établissement (CCPE).**

*Le Gouvernement en Conseil,*

Vu la loi du 4 septembre 1990 portant réforme de l'enseignement secondaire technique et de la formation professionnelle continue, notamment l'article 42 paragraphes 4 et 5;

Vu le règlement grand-ducal du 10 août 1991 déterminant les modalités de fonctionnement du Centre de Coordination des Projets d'Établissement;

Vu la loi du 25 juin 2004, portant organisation des lycées et lycées techniques, chapitre 3, article 7;

Considérant qu'il y a lieu de nommer, pour un terme renouvelable de cinq ans, les membres du Conseil d'Administration du Centre de Coordination des Projets d'Établissement;

Sur proposition du Ministre de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle, après avis des chambres professionnelles concernées, ainsi que des Collèges des Directeurs de l'enseignement secondaire et de l'enseignement secondaire technique et après délibération en sa séance du 12 janvier 2007;

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Sont nommés au Conseil d'Administration du Centre de Coordination des Projets d'Établissement pour un terme renouvelable de cinq ans:

M. Jos BORMANN, professeur ingénieur agronome, directeur adjoint du Lycée Technique Agricole, Représentant de la Chambre d'Agriculture;

M. Roger THOSS, conseiller, responsable de la Formation professionnelle initiale et de l'Apprentissage, Représentant de la Chambre de Commerce;

M. Robert BOHNERT, membre élu, Représentant de la Chambre des Fonctionnaires et Employés Publics;

M. Roger MELMER, directeur adjoint de la Chambre des Employés Privés, Représentant de la Chambre des Employés Privés;

M. Paul KRIER, sous-directeur, Représentant de la Chambre des Métiers;

M. Fernand SPELTZ, conseiller, Représentant de la Chambre de Travail;

M. Benn SCHROEDER, directeur du Lycée de Garçons Luxembourg,  
M. Nico DECKER, directeur adjoint du Lycée de Garçons Esch,  
Représentants du Collège des Directeurs de l'enseignement secondaire;

M. Norbert CARL, directeur adjoint du Lycée Technique Lallange,  
M. Jean-Pierre JUTTEL, directeur du Lycée Technique de Bonnevoie,  
Représentants du Collège des Directeurs de l'enseignement secondaire technique;

M. Marc BARTHELEMY, professeur – attaché,

M. Gérard ZENS, professeur – attaché,

M. Carlo WELFRING, chargé de mission,

Représentants du Ministère de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle et membres respectivement du département de l'enseignement secondaire et secondaire technique et du service de la formation professionnelle.

**Art. 2.** Le présent arrêté est applicable à partir du 12 janvier 2007.

**Art. 3.** Une copie de la présente sera transmise à Madame le Ministre de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle.

Luxembourg, le 19 janvier 2007.

*Les membres du Gouvernement,*

**Jean Asselborn**

**Fernand Boden**

**Marie-Josée Jacobs**

**Mady Delvaux-Stehres**

**Luc Frieden**

**Mars Di Bartolomeo**

**Lucien Lux**

**Jean-Marie Halsdorf**

**Claude Wiseler**

**Jean-Louis Schiltz**

**Nicolas Schmit**

**Octavie Modert**



**Arrêté ministériel du 5 février 2007 portant nomination du nouveau Commissaire de Gouvernement au sein du Centre de Coordination des Projets d'Établissement (CCPE).**

*La Ministre de l'Éducation nationale et  
de la Formation professionnelle,*

Vu la loi modifiée du 4 septembre 1990 portant réforme de l'enseignement secondaire technique et de la formation professionnelle continue;

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Est nommé Commissaire du Gouvernement auprès du Conseil d'Administration du Centre de Coordination des Projets d'Établissement:

Monsieur Raymond STRAUS, Conseiller de Gouvernement 1<sup>re</sup> classe.

**Art. 2.** Le présent arrêté est expédié à la Chambre des Comptes et au Centre de Coordination des Projets d'Établissement.

Luxembourg, le 5 février 2007.

*La Ministre de l'Éducation nationale et  
de la Formation professionnelle,*  
**Mady Delvaux-Stehes**

**Arrêté grand-ducal du 5 février 2007 portant nomination des membres du Conseil national du livre.**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu l'article 23 de la loi du 25 juin 2004 portant réorganisation des instituts culturels de l'Etat;

Sur le rapport de Notre Secrétaire d'Etat à la Culture, à l'Enseignement supérieur et à la Recherche et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Sont nommés membres du Conseil national du livre pour un mandat de trois ans, renouvelable:

Madame Denise BESCH, professeur-attaché au Ministère de la Culture, de l'Enseignement supérieur et de la Recherche;

Monsieur Robert BRACHMOND, instituteur-attaché au Ministère de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle;

Monsieur Dirk SUMKÖTTER, éditeur;

Monsieur Jean-Claude DIDERICH, libraire;

Madame Alexandra FIXMER, éditrice;

Madame Germaine GOETZINGER, directrice du Centre national de littérature;

Monsieur Jhemp HOSCHEIT, écrivain;

Madame Monique KIEFFER, directrice de la Bibliothèque nationale;

Monsieur Paul MAAS, professeur de lettres;

Madame Colette MART, journaliste;

Monsieur Jean-Marie REDING, bibliothécaire;

Monsieur Romain SAHR, professeur de lettres;

Monsieur Pierre SCHUMACHER, architecte.

**Art. 2.** Monsieur Dirk SUMKÖTTER, préqualifié, est nommé président du Conseil national du livre.

**Art. 3.** Notre Secrétaire d'Etat à la Culture, à l'Enseignement supérieur et à la Recherche est chargée de l'exécution du présent arrêté qui sera publié au Mémorial.

*La Secrétaire d'Etat à la Culture,  
à l'Enseignement supérieur  
et à la Recherche,*  
**Octavie Modert**

Palais de Luxembourg, le 5 février 2007.  
**Henri**

**Arrêté grand-ducal du 5 février 2007 portant nomination des membres du Conseil permanent de la langue luxembourgeoise.**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu l'article 24 de la loi du 25 juin 2004 portant réorganisation des instituts culturels de l'Etat;

Sur le rapport de Notre Secrétaire d'Etat à la Culture, à l'Enseignement supérieur et à la Recherche et de Notre Ministre de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle et après délibération du Gouvernement en Conseil;

## Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Sont nommés membres du Conseil permanent de la langue luxembourgeoise pour un mandat de trois ans, renouvelable:

Monsieur Marc BARTHELEMY, professeur-attaché au Ministère de l'Éducation Nationale et de la Formation professionnelle;

Madame Valeria BERRINI, rédacteur principal à la cellule Emploi au Ministère du Travail et de l'Emploi;

Madame Denise BESCH, professeur-attaché au Ministère de la Culture, de l'Enseignement supérieur et de la Recherche;

Monsieur Josy BRAUN, écrivain;

Monsieur Lex ROTH, fonctionnaire e.r.;

Madame Germaine GOETZINGER, directrice du Centre national de littérature;

Monsieur Lucien KERGER, doyen de l'Université de Luxembourg;

Madame Gaby KUNSCH, chargée de la direction du Centre de Langues;

Monsieur Pierre REDING, inspecteur de l'enseignement primaire;

Monsieur Michel SCHMITT, professeur;

Monsieur Georges WIRTGEN, professeur e.r..

**Art. 2.** Monsieur Georges WIRTGEN, préqualifié, est nommé président du Conseil permanent de la langue luxembourgeoise.

**Art. 3.** Notre Secrétaire d'Etat à la Culture, à l'Enseignement supérieur et à la Recherche et Notre Ministre de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle sont chargées de l'exécution du présent arrêté qui sera publié au Mémorial.

*La Secrétaire d'Etat à la Culture,  
à l'Enseignement supérieur  
et à la Recherche,  
Octavie Modert*

Palais de Luxembourg, le 5 février 2007.

**Henri**

*La Ministre de l'Éducation nationale  
et de la Formation professionnelle,  
Mady Delvaux-Stehres*

---

**Administration judiciaire. – Examen de fin de stage.** – L'administration judiciaire organisera les 7 et 9 mai 2007 un examen de fin de stage dans la carrière de l'agent de probation auprès du Service Central d'Assistance Sociale (SCAS).

---

**Conseil national d'accréditation, de certification, de normalisation et de promotion de la qualité. – Nomination. – Démission.** – Monsieur Jos GLODEN, Secrétaire Général du Mouvement Luxembourgeois pour la Qualité A.s.b.l., est nommé membre du Conseil national d'accréditation, de certification, de normalisation et de promotion de la qualité, en remplacement de Monsieur Jacques LANNERS, démissionnaire.

---

**Santé. – Pharmaciens.** – Par arrêté ministériel du 13 février 2007, Madame Marie-Antoinette WIRTGEN, née le 4 mai 1981, a été autorisée à exercer la profession de pharmacien au Luxembourg.

**MEMORIAL**  
Journal Officiel  
du Grand-Duché de  
Luxembourg



**MEMORIAL**  
Amtsblatt  
des Großherzogtums  
Luxembourg

---

**RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE**

---

**B — N° 13**

**1<sup>er</sup> mars 2007**

---

**Sommaire**

**Tableau au 31 décembre 2006 des professionnels du secteur financier établis au Luxembourg conformément à la loi modifiée du 5 avril 1993 ..... page 110**

---

**TABLEAU AU 31 DECEMBRE 2006 DES PROFESSIONNELS DU SECTEUR FINANCIER  
ETABLIS AU LUXEMBOURG CONFORMEMENT A LA LOI MODIFIEE DU 5 AVRIL 1993**

**Nombre total: 196**

**Commissionnaires (article 24 A): 10**

ATTRAX S.A.,  
308, route d'Esch,  
L-1471 Luxembourg

CREDIT SUISSE ASSET MANAGEMENT FUND SERVICE (LUXEMBOURG) S.A.  
5, rue Jean Monnet,  
L-2180 Luxembourg

EUROPEAN FUND ADMINISTRATION S.A.,  
2, rue d'Alsace,  
L-1017 Luxembourg

EUROPEAN FUND SERVICES S.A.,  
17, rue Antoine Jans,  
L-1820 Luxembourg

FIDELITY INVESTMENTS LUXEMBOURG S.A.,  
Kansallis House, Place de l'Etoile,  
L-1479 Luxembourg

FRANKLIN TEMPLETON INTERNATIONAL SERVICES S.A.,  
26, boulevard Royal,  
L-2449 Luxembourg

FUND CHANNEL S.A.,  
5, allée Scheffer,  
L-2520 Luxembourg

HMS LUX S.A.,  
59, rue du Rollingergrund,  
L-2440 Luxembourg

KEYTRADE LUXEMBOURG S.A.,  
62, rue Charles Martel,  
L-2134 Luxembourg

NORDNET SECURITIES LUXEMBOURG S.A.,  
16, avenue Pasteur,  
L-2310 Luxembourg

**Gérants de fortunes (article 24 B): 47**

ALTERNATIVE LEADERS S.A.,  
8-10, avenue Marie-Thérèse,  
L-2132 Luxembourg

ATAG ASSET MANAGEMENT (LUXEMBOURG) S.A.,  
34A, boulevard Grande-Duchesse Charlotte,  
L-1330 Luxembourg

BANQUE INVIK ASSET MANAGEMENT S.A.,  
7, avenue Pescatore,  
L-2324 Luxembourg

BCB & PARTNERS S.A.,  
5, place Winston Churchill,  
L-1340 Luxembourg

BNP PARIBAS FUND SERVICES, en abrégé «BPFS»,  
33, rue de Gasperich,  
L-5826 Hesperange

CFD LUXEMBOURG,  
22-24, boulevard Royal,  
L-2449 Luxembourg

COMPAGNIE FINANCIERE DE GESTION LUXEMBOURG S.A.,  
40, boulevard Joseph II,  
L-1840 Luxembourg

CONRAD HINRICH DONNER VERMÖGENSVERWALTUNG LUXEMBURG S.A.,  
18, boulevard de la Foire,  
L-1528 Luxembourg

CORE CAPITAL MANAGEMENT S.A.,  
25, rue Philippe II,  
L-2340 Luxembourg

CREDIT AGRICOLE LUXEMBOURG CONSEIL S.A., en abrégé «CAL Conseil»,  
3, avenue Pasteur,  
L-2311 Luxembourg

CREUTZ & PARTNERS, GLOBAL ASSET MANAGEMENT,  
144, route de Stavelot,  
L-9991 Weiswampach

DEGROOF CONSEIL (LUXEMBOURG) S.A.,  
12, rue Eugène Ruppert,  
L-2453 Luxembourg

DIERICKX, LEYS LUXEMBOURG S.A.,  
247, route d'Arlon,  
L-1150 Luxembourg

DRIEGE & WEGHSTEEN INTERNATIONAL LUXEMBOURG S.A.,  
3, boulevard Royal,  
L-2449 Luxembourg

E. ÖHMAN J: OR LUXEMBOURG S.A.,  
28, boulevard Royal,  
L-2449 Luxembourg

EUREKA INVESTMENTS S.A.,  
22, avenue de la Liberté,  
L-1930 Luxembourg

EURINVEST PARTNERS S.A.,  
3, rue de Kahler,  
L-8369 Hivange

EXPERTA CORPORATE AND TRUST SERVICES S.A., en abrégé «Experta S.A.»,  
180, rue des Aubépines,  
L-1145 Luxembourg

FARAD INVESTMENT ADVISOR S.A.,  
49, boulevard Royal,  
L-2449 Luxembourg

FIDESSA ASSET MANAGEMENT S.A.,  
16, rue Jean-Pierre Brasseur,  
L-1258 Luxembourg

FOYER PATRIMONIUM & ASSOCIATES S.A.,  
12, rue Léon Laval,  
L-3372 Leudelange

FUCHS & ASSOCIES FINANCE LUXEMBOURG S.A.,  
17, boulevard Royal,  
L-2449 Luxembourg

FUNDAMENTUM ASSET MANAGEMENT S.A.,  
8, rue du Fort Rheinsheim,  
L-2419 Luxembourg

FUND-MARKET S.A.,  
103, Grand-rue,  
L-1661 Luxembourg

GROSSBOETZL, SCHMITZ, LOMPARSKI & PARTNER INTERNATIONAL S.A R.L.,  
3, place Clairefontaine,  
L-1341 Luxembourg

HOTTINGER & CIE,  
47, boulevard Royal,  
L-2449 Luxembourg

HSH N INVESTMENT MANAGEMENT S.A.,  
4, rue Albert Borschette,  
L-1246 Luxembourg

IAM STRATEGIC S.A.,  
22, avenue Marie-Thérèse,  
L-2132 Luxembourg

INSINGER DE BEAUFORT (LUXEMBOURG) S.A.,  
66, avenue Victor Hugo,  
L-1750 Luxembourg

INTERINVEST S.A.,  
123, avenue de la Faiencerie,  
L-1511 Luxembourg

INTERNATIONAL FUND SERVICES & ASSET MANAGEMENT S.A.,  
6, Parc d'Activités,  
L-5365 Munsbach

KUYLENSTIERNA & SKOG S.A.,  
26, rue Philippe II,  
L-2340 Luxembourg

LINDE PARTNERS ASSET MANAGEMENT S.A.,  
134, route d'Arlon,  
L-8008 Strassen

MERRILL LYNCH (LUXEMBOURG) S.A R.L.,  
4, rue Albert Borschette,  
L-1246 Luxembourg

MOVENTUM S.A.,  
12, rue Eugène Ruppert,  
L-2453 Luxembourg

NOTZ, STUCKI EUROPE S.A.,  
74, Grand-rue,  
L-1660 Luxembourg

ORBIT PRIVATE ASSET MANAGEMENT S.A R.L,  
11, rue Beaumont,  
L-1219 Luxembourg

PREMIUM SELECT LUX S.A.,  
4A, rue Albert Borschette,  
L-1246 Luxembourg

PRIVALUX MANAGEMENT S.A.,  
43, boulevard du Prince Henri,  
L-1724 Luxembourg

RHEIN ASSET MANAGEMENT (LUX) S.A.,  
38, Grand-Rue,  
L-6630 Wasserbillig

SCHUMANN-LAVEDRINE FINANCE S.A.,  
43, boulevard du Prince Henri,  
L-1724 Luxembourg

SUXESKEY S.A.,  
10-12, rue de Medernach,  
L-7619 Larochette

SZL S.A.,  
62, route d'Arlon,  
L-8008 Strassen

TARENO (LUXEMBOURG) S.A.,  
3, rue de la Poste,  
L-2346 Luxembourg

VALUE-CALL S.A R.L.,  
5, rue des Capucins,  
L-1313 Luxembourg

VONTOBEL EUROPE S.A.,  
1, Côte d'Eich,  
L-1450 Luxembourg

WH SELFINVEST S.A.,  
11, boulevard Grande-Duchesse Charlotte,  
L-1331 Luxembourg

**Professionnels intervenant pour leur propre compte (article 24 C): 13**

AUREA FINANCE COMPANY,  
50, rue Basse,  
L-7307 Steinsel

BRIANFID-LUX S.A.,  
6, boulevard Joseph II,  
L-1840 Luxembourg

CAPITAL @ WORK INTERNATIONAL S.A.,  
75, Parc d'activité de Capellen,  
L-8308 Capellen

CARL KLIEM,  
251, route d'Arlon,  
L-2014 Luxembourg

CARMIGNAC GESTION LUXEMBOURG S.A.,  
65, boulevard Grande-Duchesse Charlotte,  
L-1331 Luxembourg

COMPAGNIE FINANCIERE ET BOURSIERE LUXEMBOURGEOISE S.A., en abrégé «COFIBOL»,  
16, rue d'Eprenay,  
L-1490 Luxembourg

CREATERRA S.A.,  
25, route d'Esch,  
L-1470 Luxembourg

FORTIS INTERTRUST (LUXEMBOURG) S.A.,  
65, boulevard Grande-Duchesse Charlotte,  
L-1331 Luxembourg

FOYER ASSET MANAGEMENT S.A.,  
12, rue Léon Laval,  
L-3372 Leudelange

IKB FINANCIAL PRODUCTS S.A.,  
12, rue Erasme,  
L-1468 Luxembourg

PETERCAM (LUXEMBOURG) S.A.,  
1A, rue Pierre d'Aspelt,  
L-1142 Luxembourg

SOGEN FINANCE LUXEMBOURG S.A.,  
15, avenue Emile Reuter,  
L-2420 Luxembourg

UNICO FINANCIAL SERVICES S.A.,  
308, route d'Esch,  
L-1471 Luxembourg

**Distributeurs de parts d'opc (article 24 D): 33**

AIG GLOBAL INVESTMENT (LUXEMBOURG) S.A.,  
10, Zone Industrielle Bourmicht,  
L-8070 Bertrange

ALTERNATIVE LEADERS S.A.,  
8-10, avenue Marie-Thérèse,  
L-2132 Luxembourg

ATTRAX S.A.,  
308, route d'Esch,  
L-1471 Luxembourg

BNP PARIBAS FUND SERVICES, en abrégé «BPFS»,  
33, rue de Gasperich,  
L-5826 Hesperange

BRIANFID-LUX S.A.,  
6, boulevard Joseph II,  
L-1840 Luxembourg

CARMIGNAC GESTION LUXEMBOURG S.A.,  
65, boulevard Grande-Duchesse Charlotte,  
L-1331 Luxembourg

CITCO (LUXEMBOURG) S.A.,  
Carré Bonn, 20, rue de la Poste,  
L-2346 Luxembourg

CONRAD HINRICH DONNER VERMÖGENSVERWALTUNG LUXEMBURG S.A.,  
18, boulevard de la Foire,  
L-1528 Luxembourg



CREDIT SUISSE ASSET MANAGEMENT FUND SERVICE (LUXEMBOURG) S.A.,  
5, rue Jean Monnet,  
L-2180 Luxembourg

EURINVEST PARTNERS S.A.,  
3, rue de Kahler,  
L-8369 Hivange

EUROPEAN FUND ADMINISTRATION S.A.,  
2, rue d'Alsace,  
L-1017 Luxembourg

EUROPEAN FUND SERVICES S.A.,  
17, rue Antoine Jans,  
L-1820 Luxembourg

FARAD INVESTMENT ADVISOR S.A.,  
49, boulevard Royal,  
L-2449 Luxembourg

FIDELITY INVESTMENTS LUXEMBOURG S.A.,  
Kansallis House, Place de l'Etoile,  
L-1479 Luxembourg

FIDESSA ASSET MANAGEMENT S.A.,  
16, rue Jean-Pierre Brasseur,  
L-1258 Luxembourg

FOYER ASSET MANAGEMENT S.A.,  
12, rue Léon Laval,  
L-3372 Leudelange

FOYER PATRIMONIUM & ASSOCIATES S.A.,  
12, rue Léon Laval,  
L-3372 Leudelange

FRANKLIN TEMPLETON INTERNATIONAL SERVICES S.A.,  
26, boulevard Royal,  
L-2449 Luxembourg

FUND CHANNEL S.A.,  
5, allée Scheffer,  
L-2520 Luxembourg

GROSSBOETZL, SCHMITZ, LOMPARSKI & PARTNER INTERNATIONAL S.A R.L.,  
3, place Clairefontaine,  
L-1341 Luxembourg

HSH N ASSET MANAGEMENT S.A.,  
4, rue Albert Borschette,  
L-1246 Luxembourg

INTERNATIONAL FUND SERVICES & ASSET MANAGEMENT S.A.,  
6, Parc d'Activités,  
L-5365 Munsbach

INTESA DISTRIBUTION INTERNATIONAL SERVICES S.A.,  
35, boulevard du Prince Henri,  
L-1724 Luxembourg

KBC CONSEIL-SERVICE S.A.,  
5, place de la Gare,  
L-1616 Luxembourg

KUYLENSTIERNA & SKOG S.A.,  
26, rue Philippe II,  
L-2340 Luxembourg

LINDE PARTNERS ASSET MANAGEMENT S.A.,  
134, route d'Arlon,  
L-8008 Strassen

MOVENTUM S.A.,  
12, rue Eugène Ruppert,  
L-2453 Luxembourg

NOTZ, STUCKI EUROPE S.A.,  
74, Grand-rue,  
L-1660 Luxembourg

PETERCAM (LUXEMBOURG) S.A.,  
1A, rue Pierre d'Aspelt,  
L-1142 Luxembourg

PREMIUM SELECT LUX S.A.,  
4A, rue Albert Borschette,  
L-1246 Luxembourg

UBS FUND SERVICES (LUXEMBOURG) S.A.,  
291, route d'Arlon,  
L-1115 Luxembourg

UNICO FINANCIAL SERVICES S.A.,  
308, route d'Esch,  
L-1471 Luxembourg

VONTOBEL EUROPE S.A.,  
1, Côte d'Eich,  
L-1450 Luxembourg

**Preneurs fermes (article 24 E): 2**

FOYER ASSET MANAGEMENT S.A.,  
12, rue Léon Laval,  
L-3372 Leudelange

SOGEN FINANCE LUXEMBOURG S.A.,  
15, avenue Emile Reuter,  
L-2420 Luxembourg

**Dépositaires professionnels de titres ou d'autres instruments financiers (article 24 F): 3**

BRIANFID-LUX S.A.,  
6, boulevard Joseph II,  
L-1840 Luxembourg

CLEARSTREAM INTERNATIONAL S.A.,  
42, avenue J.F. Kennedy,  
L-1855 Luxembourg

FOYER ASSET MANAGEMENT S.A.,  
12, rue Léon Laval,  
L-3372 Leudelange

**Agents de transfert et de registre (article 24 G): 12**

ATAG ASSET MANAGEMENT (LUXEMBOURG) S.A.,  
34A, boulevard Grande-Duchesse Charlotte,  
L-1330 Luxembourg

BI-INVEST S.A.,  
51, boulevard J.F. Kennedy,  
L-1855 Luxembourg

COMPAGNIE FINANCIERE ET BOURSIERE LUXEMBOURGEOISE S.A, en abrégé «COFIBOL»,  
16, rue d'Eprenay,  
L-1490 Luxembourg

EQUITY TRUST FUND SERVICES (LUXEMBOURG) S.A.,  
46A, avenue J.F. Kennedy,  
L-1855 Luxembourg

EURO-VL LUXEMBOURG S.A.,  
16, boulevard Royal,  
L-2449 Luxembourg

EUROPEAN FUND SERVICES S.A.,  
17, rue Antoine Jans,  
L-1820 Luxembourg

FIDELITY INVESTMENTS LUXEMBOURG S.A.,  
Kansallis House, Place de l'Etoile,  
L-1479 Luxembourg

FUND ADMINISTRATION SERVICES & TECHNOLOGY NETWORK (LUXEMBOURG) S.A.,  
en abrégé «FASTNET»,  
31-33, avenue Pasteur,  
L-2310 Luxembourg

GESTADOR S.A.,  
48, rue de Bragance,  
L-1255 Luxembourg

INVESTORS TRUST S.A R.L.,  
26, boulevard Royal,  
L-2449 Luxembourg

MAITLAND LUXEMBOURG S.A.,  
6, rue Adolphe Fischer,  
L-1520 Luxembourg

MOURANT LUXEMBOURG S.A.,  
46A, avenue John F. Kennedy,  
L-1855 Luxembourg

**Conseillers en opérations financières (article 25): 12**

BELLATRIX INVESTMENTS S.A.,  
207, route d'Arlon,  
L-1150 Luxembourg

BI-INVEST S.A.,  
51, boulevard J.F. Kennedy,  
L-1855 Luxembourg

FAMILY TRUST MANAGEMENT EUROPE S.A.,  
4, rue Alphonse Weicker,  
L-2721 Luxembourg

FRISCH JEAN-PAUL,  
12, rue des Romains,  
L-4974 Dippach

ING TRUST (LUXEMBOURG) S.A.,  
5, rue Eugène Ruppert,  
L-2453 Luxembourg

KBC CONSEIL-SERVICE S.A.,  
5, place de la Gare,  
L-1616 Luxembourg

LOGIVER S.A.,  
12, rue Jean Engling,  
L-1466 Luxembourg

MIDAS ASSET MANAGEMENT S.A.,  
37, Val St André,  
L-1128 Luxembourg

S.D.E.T. ADVISORS S.A.,  
16, rue Dicks,  
L-1417 Luxembourg

SCHANK TOMMY,  
60, rue du Bois,  
L-8019 Strassen

SERVICES GÉNÉRAUX DE GESTION S.A., en abrégé «S.G.G.»,  
23, avenue Monterey,  
L-2086 Luxembourg

STRADIVARI ADVISORS S.A.,  
30, rue des Muguets,  
L-2167 Luxembourg

### **Courtiers (article 26): 7**

FIGED S.A.,  
3B, boulevard Prince Henri,  
L-1724 Luxembourg

FINADVICE-FINANZPLANUNG S.A.,  
2, rue Auguste Lumière,  
L-1950 Luxembourg

FINANCIERE CENTURIA LUXEMBOURG S.A.,  
14, rue Marché-aux-Herbes,  
L-1728 Luxembourg

INVESTOR LUXEMBOURG S.A.,  
2, route de Mondorf,  
L-5670 Altwies

TULLETT PREBON (LUXEMBOURG) S.A.,  
2, rue Henri Schnadt,  
Zone d'activités Cloche d'Or  
L-2530 Luxembourg

TRADITION LUXEMBOURG S.A.,  
9, Parc d'activité Syrdall,  
L-5365 Munsbach

UBS FUND SERVICES (LUXEMBOURG) S.A.,  
291, route d'Arlon,  
L-1115 Luxembourg

**Teneurs de marché (article 27): 1**

SOGEN FINANCE LUXEMBOURG S.A.,  
15, avenue Emile Reuter,  
L-2420 Luxembourg

**Recouvrement de créances (article 28-3): 1**

CREDITREFORM LUXEMBOURG S.A.,  
188, route de Trèves,  
L-6940 Niederanven

**Professionnels effectuant des opérations de prêt (article 28-4): 6**

BIL-LEASE S.A.,  
16, avenue Pasteur,  
L-2310 Luxembourg

FORTIS COMMERCIAL FINANCE S.A.,  
16, rue Edward Steichen,  
L-2951 Luxembourg

FORTIS LEASE LUXEMBOURG S.A.,  
16, rue Edward Steichen,  
L-2951 Luxembourg

ING LEASE LUXEMBOURG S.A.,  
50, route d'Esch,  
L-1470 Luxembourg

LUXEQUIP BAIL S.A.,  
51, avenue J.F. Kennedy,  
L-1855 Luxembourg

PK AIRFINANCE S.A R.L.,  
6D, route de Trèves,  
L-2633 Senningerberg

**Professionnels effectuant du prêt de titres (article 28-5): 1**

LEHMAN BROTHERS (LUXEMBOURG) S.A.,  
7, Val Sainte-Croix,  
L-1371 Luxembourg

**Administrateurs de fonds communs d'épargne (article 28-7): 1**

CGFP-EPARGNE A.S.B.L.,  
11, rue Beaumont,  
L-1219 Luxembourg

**Domiciliataires de sociétés (article 29): 50**

AGIR LUXEMBOURG S.A.,  
16, avenue de la Porte-Neuve,  
L-2227 Luxembourg

AIB ADMINISTRATIVE SERVICES LUXEMBOURG S.A R.L.,  
16, avenue Pasteur,  
L-2310 Luxembourg

AMACO (LUXEMBOURG) S.A.,  
52-54, avenue du X Septembre,  
L-2550 Luxembourg

AMICORP LUXEMBOURG S.A.,  
47, boulevard Royal,  
L-2449 Luxembourg

ASCENDO S.A.,  
9, rue St-Hubert,  
L-1744 Luxembourg

ATC-RCS CORPORATE SERVICES,  
9, rue Sainte-Zithe,  
L-2763 Luxembourg

BENELUX TRUST (LUXEMBOURG) S.A R.L.,  
12-14, rue Léon Thyès,  
L-2636 Luxembourg

BI-INVEST S.A.,  
51, boulevard J.F. Kennedy,  
L-1855 Luxembourg

CITCO (LUXEMBOURG) S.A.,  
Carré Bonn, 20, rue de la Poste,  
L-2346 Luxembourg

COMPANIES & TRUSTS PROMOTION S.A.,  
3, place Dargent,  
L-1413 Luxembourg

CREATERRA S.A.,  
25, route d'Esch,  
L-1470 Luxembourg

CREDIT AGRICOLE LUXEMBOURG CONSEIL S.A., en abrégé «CAL Conseil»,  
3, avenue Pasteur,  
L-2311 Luxembourg

EQUITY TRUST CO. (LUXEMBOURG) S.A.,  
46A, avenue J.F. Kennedy,  
L-1855 Luxembourg

EURO-VL LUXEMBOURG S.A.,  
16, boulevard Royal,  
L-2449 Luxembourg

EURAZEO SERVICES LUX S.A.,  
25, rue Philippe II,  
L-2340 Luxembourg

EUROPEAN FUND SERVICES S.A.,  
17, rue Antoine Jans,  
L-1820 Luxembourg

EXPERTA CORPORATE AND TRUST SERVICES S.A., en abrégé «Experta S.A.»,  
180, rue des Aubépines,  
L-1145 Luxembourg

F. VAN LANSCHOT TRUST COMPANY (LUXEMBOURG) S.A.,  
106, route d'Arlon,  
L-8210 Mamer

FIDELITY INVESTMENTS LUXEMBOURG S.A.,  
Kansallis House, Place de l'Etoile,  
L-1479 Luxembourg

FIDUCENTER S.A.,  
18, rue de l'Eau,  
L-1449 Luxembourg

FIDUPAR S.A.,  
10, boulevard Royal,  
L-2449 Luxembourg

FINANCIERE CENTURIA LUXEMBOURG S.A.,  
14, rue Marché-aux-Herbes,  
L-1728 Luxembourg

FINSEV S.A.,  
18, avenue de la Porte-Neuve,  
L-2227 Luxembourg

FIRST TRUST S.A.,  
73, Côte d'Eich,  
L-1450 Luxembourg

FORTIS INTERTRUST (LUXEMBOURG) S.A.,  
65, boulevard Grande-Duchesse Charlotte,  
L-1331 Luxembourg

FORTIS INTERTRUST FINANCIAL ENGINEERING S.A.,  
65, boulevard Grande-Duchesse Charlotte,  
L-1331 Luxembourg

FUND ADMINISTRATION SERVICES & TECHNOLOGY NETWORK (LUXEMBOURG) S.A.,  
en abrégé «FASTNET»,  
31-33, avenue Pasteur,  
L-2310 Luxembourg

GESFO S.A.,  
7, rue d'Amsterdam,  
L-1126 Luxembourg

GESTADOR S.A.,  
48, rue de Bragance,  
L-1255 Luxembourg

HALSEY GROUP S.A R.L.,  
174, route de Longwy,  
L-1940 Luxembourg

IAM STRATEGIC S.A.,  
22, avenue Marie-Thérèse,  
L-2132 Luxembourg

ING TRUST (LUXEMBOURG) S.A.,  
5, rue Eugène Ruppert,  
L-2453 Luxembourg

INTERNATIONAL CORPORATE ACTIVITIES S.A., en abrégé «Intercorp S.A.»,  
23, rue Beaumont,  
L-1219 Luxembourg

JASTROW EVELYNE,  
4, rue Tony Neuman,  
L-2241 Luxembourg

KUYLENSTIERNA & SKOG S.A.,  
26, rue Philippe II,  
L-2340 Luxembourg

LCF EDMOND DE ROTHSCHILD CONSEIL,  
16, boulevard Emmanuel Servais,  
L-2535 Luxembourg

LGT TRUST & CONSULTING S.A.,  
82, route d'Arlon,  
L-1150 Luxembourg

LUXEMBOURG INTERNATIONAL CONSULTING S.A., en abrégé «Interconsult»,  
7, Val Ste-Croix,  
L-1371 Luxembourg

LUXEMBOURG MANAGEMENT COMPANY GROUP S.A., en abrégé «L.M.C. S.A.»,  
8, boulevard Royal,  
L-2449 Luxembourg

LUXIGEC S.A.,  
51, avenue J.F. Kennedy,  
L-1855 Luxembourg

MAITLAND LUXEMBOURG S.A.,  
6, rue Adolphe Fischer,  
L-1520 Luxembourg

MERCURIA SERVICES,  
8-10, rue Mathias Hardt,  
L-1717 Luxembourg

MOURANT LUXEMBOURG S.A.,  
46A, avenue John F. Kennedy,  
L-1855 Luxembourg

PERMIRA LUXEMBOURG S.A. R.L.,  
282, route de Longwy,  
L-1940 Luxembourg

SERVICES GÉNÉRAUX DE GESTION S.A., en abrégé «S.G.G.»,  
23, avenue Monterey,  
L-2086 Luxembourg

SHRM FINANCIAL SERVICES (LUXEMBOURG) S.A.,  
64, rue Principale,  
L-5367 Schuttrange

STRATEGO TRUST S.A.,  
167, route de Longwy,  
L-1941 Luxembourg

SUXESKEY S.A.,  
10-12, rue de Medernach,  
L-7619 Larochette

TMF MANAGEMENT LUXEMBOURG S.A.,  
1, allée Scheffer,  
L-2520 Luxembourg

VECO TRUST (LUXEMBOURG) S.A.,  
207, route d'Arlon,  
L-1150 Luxembourg



**Agents de communication à la clientèle (article 29-1): 14**

ALLIED ARTHUR PIERRE S.A.,  
112, rue du Kiem,  
L-8030 Strassen

BRINK'S SECURITY LUXEMBOURG S.A.,  
8, rue de Bitbourg,  
L-1273 Luxembourg

G4S SECURITY SERVICES S.A.,  
14, rue du Père Raphaël,  
L-1015 Luxembourg

GLOBAL FACILITIES S.A.,  
2, rue Léon Laval,  
L-3372 Leudelange

IMPRIMERIE CENTRALE S.A.,  
15, rue du Commerce,  
L-1351 Luxembourg

LAB SERVICES PSF S.A.,  
Zone Industrielle,  
L-5366 Munsbach

LETTERSHOP LUXEMBOURG S.A.,  
Zone Industrielle Bombicht,  
L-6947 Niederanven

N.R.G. LUXEMBOURG S.A R.L.,  
ZA de Bourmicht,  
L-8020 Bertrange

NETTO-RECYCLING S.A.,  
1, rue du Hiehl,  
L-6235 Beidweiler

REISSWOLF S.A.,  
13, rue de l'Industrie,  
L-8069 Bertrange

SERVITIA S.A.,  
23, boulevard du Prince Henri,  
L-1724 Luxembourg

STREFF S.A R.L.,  
138, route d'Arlon,  
L-8008 Strassen

VICTOR BUCK SERVICES S.A.,  
18-20, Z.I. Am Bann,  
L-3372 Leudelange

XEROX LUXEMBOURG S.A.,  
15, rue de l'Industrie,  
L-8005 Bertrange

**Agents administratifs du secteur financier (article 29-2): 17**

AMERICAN EXPRESS FINANCIAL SERVICES (LUXEMBOURG) S.A.,  
74, Mühlenweg,  
L-2155 Luxembourg

ASSOCIATED DEXIA TECHNOLOGY SERVICES, en abrégé «ADTS»,  
69, route d'Esch,  
L-2953 Luxembourg

BNP PARIBAS FUND SERVICES, en abrégé «BPFS»,  
33, rue de Gasperich,  
L-5826 Hesperange

CALLATAY & WOUTERS ASSOCIATION D'INGENIEURS-CONSEILS,  
89F, Pafebruch,  
L-8308 Capellen

CETREL S.C.,  
10, Parc d'Activité Syrdall,  
L-5365 Munsbach

CETREL SECURITIES S.A.,  
10, Parc d'Activité Syrdall,  
L-5365 Munsbach

CLEARSTREAM SERVICES S.A.,  
42, avenue J.F. Kennedy,  
L-2967 Luxembourg

E-BUSINESS & RESILIENCE CENTRE S.A, en abrégé «EBRC»,  
5, rue Eugène Ruppert,  
L-2453 Luxembourg

EUROSCRIPT LUXEMBOURG SARL,  
55, rue de Luxembourg,  
L-8077 Bertrange

EXPERTA CORPORATE AND TRUST SERVICES S.A., en abrégé «Experta S.A.»,  
180, rue des Aubépines,  
L-1145 Luxembourg

FORTIS INTERTRUST (LUXEMBOURG) S.A.,  
65, boulevard Grande-Duchesse Charlotte,  
L-1331 Luxembourg

ING LEASE LUXEMBOURG S.A.,  
50, route d'Esch,  
L-1470 Luxembourg

KNEIP COMMUNICATION S.A.,  
26-28, rue Edward Steichen,  
L-2017 Luxembourg

LUX TRUST S.A.,  
7, rue Alcide de Gasperi,  
L-1615 Luxembourg

LUXIGEC S.A.,  
51, avenue J.F. Kennedy,  
L-1855 Luxembourg

SIEMENS FINANCIAL BUSINESS SERVICES S.A.,  
20, rue des Peupliers,  
L-2328 Luxembourg

TATA CONSULTANCY SERVICES S.A.,  
89D, rue Pafebruch,  
L-8308 Capellen

**Opérateurs de systèmes informatiques et de réseaux de communication du secteur financier  
(article 29-3): 35**

ASSOCIATED DEXIA TECHNOLOGY SERVICES, en abrégé «ADTS»,  
69, route d'Esch,  
L-2953 Luxembourg

ATOS ORIGIN LUXEMBOURG PSF S.A.,  
2, rue Nicolas Bové,  
L-1253 Luxembourg

BULL PSF S.A.,  
40, rue Pafebruch,  
L-8308 Capellen

CALLATAY & WOUTERS ASSOCIATION D'INGENIEURS-CONSEILS,  
89F, Pafebruch,  
L-8308 Capellen

CETREL S.C.,  
10, Parc d'Activité Syrdall,  
L-5365 Munsbach

CETREL SECURITIES S.A.,  
10, Parc d'Activité Syrdall,  
L-5365 Munsbach

CLEARSTREAM SERVICES S.A.,  
42, avenue J.F. Kennedy,  
L-2967 Luxembourg

COMPUTACENTER PSF S.A.,  
26-28, rue Edward Steichen,  
L-2540 Luxembourg

COMPUTER TASK GROUP LUXEMBOURG PSF S.A., en abrégé «CTG LUXEMBOURG PSF S.A.»,  
10A, ZA de Bourmicht,  
L-8070 Bertrange

DIMENSION DATA FINANCIAL SERVICES S.A.,  
89D, rue Pafebruch,  
L-8308 Capellen

E-BUSINESS & RESILIENCE CENTRE S.A., en abrégé «EBRC»,  
5, rue Eugène Ruppert,  
L-2453 Luxembourg

EDS PROFESSIONNEL SECTEUR FINANCIER (PSF) LUXEMBOURG S.A.,  
13A, rue de Bitbourg  
Hamm-Office Park,  
L-1273 Luxembourg

EUROPEAN FUND ADMINISTRATION S.A.,  
2, rue d'Alsace,  
L-1017 Luxembourg

EUROPEAN FUND SERVICES S.A.,  
17, rue Antoine Jans,  
L-1820 Luxembourg

FUJITSU SERVICES PSF S.A R.L.,  
3, rue Jean Piret,  
L-2350 Luxembourg

GETRONICS PSF LUXEMBOURG S.A.,  
15, rue des Scillas,  
L-2529 Howald

HEWLETT-PACKARD PSF LUXEMBOURG S.A R.L.,  
8, rue Henri M. Schnadt,  
L-2530 Luxembourg

I.R.I.S. FINANCIAL SERVICES S.A., en abrégé I.R.I.S. PSF S.A.,  
11, rue des trois Cantons,  
L-8399 Windhof

IBM SERVICES FINANCIAL SECTOR LUXEMBOURG S.A R.L.,  
Um Schlass 1,  
L-5880 Hesperange

INTERNATIONAL FINANCIAL DATA SERVICES (LUXEMBOURG) S.A.,  
47, avenue J.F. Kennedy,  
L-1855 Luxembourg

SERVITIA S.A.,  
23, boulevard du Prince Henri,  
L-1724 Luxembourg

SIEMENS FINANCIAL BUSINESS SERVICES S.A.,  
20, rue des Peupliers,  
L-2328 Luxembourg

SIMAC PSF S.A.,  
2, rue Léon Laval,  
L-3372 Leudelange

SOGETI PSF,  
36, rue de Longwy,  
L-8080 Bertrange

STERIA PSF LUXEMBOURG S.A.,  
145, rue du Kiem,  
L-8030 Strassen

SUN MICROSYSTEMS FINANCIAL SECTOR S.A R.L.,  
77-79, Parc d'Activités,  
L-8308 Capellen

SUNGARD SYSTEMS LUXEMBOURG S.A.,  
7, route de Trèves,  
L-2632 Luxembourg-Findel

SYLIS PSF LUXEMBOURG S.A.,  
3, rue Wenceslas,  
L-2724 Luxembourg

SYSTEMAT LUXEMBOURG PSF S.A.,  
77-79, Parc d'activités de Capellen,  
L-8308 Capellen

T-SYSTEMS LUXEMBOURG S.A.,  
117, route d'Arlon,  
L-8009 Strassen

TATA CONSULTANCY SERVICES S.A.,  
89D, rue Pafebruch,  
L-8308 Capellen

TELINDUS PSF S.A.,  
2, rue des Mines,  
L-4244 Esch-sur-Alzette

UNICO FINANCIAL SERVICES S.A.,  
308, route d'Esch,  
L-1471 Luxembourg

VISION IT GROUP PSF S.A.,  
163, rue du Kiem,  
L-8030 Strassen

XEROX LUXEMBOURG S.A.,  
15, rue de l'Industrie,  
L-8005 Bertrange

**Professionnels effectuant des services de constitution et de gestion de sociétés (article 29-4): 6**

BELLATRIX INVESTMENTS S.A.,  
207, route d'Arlon,  
L-1150 Luxembourg

CARNE GLOBAL FINANCIAL SERVICES LUXEMBOURG SARL  
25B, boulevard Royal,  
L-2449 Luxembourg

FAMILY TRUST MANAGEMENT EUROPE S.A.,  
4, rue Alphonse Weicker,  
L-2721 Luxembourg

FIGED S.A.,  
3B, boulevard Prince Henri,  
L-1724 Luxembourg

LWM S.A.,  
6A, circuit de la Foire internationale,  
L-1347 Luxembourg

THE DIRECTORS' OFFICE S.A.,  
5, allée Scheffer,  
L-2520 Luxembourg

**Professionnels du secteur financier auxquels s'applique la section 1 du chapitre 2 de la partie I de la loi modifiée du 5 avril 1993 relative au secteur financier, à l'exclusion des catégories de PSF visées également par la section 2 du même chapitre: 3**

ASSOCIATION MUTUALISTE DES FONCTIONNAIRES DES ORGANISATIONS INTER-GOUVERNEMENTALES AYANT LEUR SIEGE OU DES BUREAUX PERMANENTS EN EUROPE, en abrégé «AMFIE Société Coopérative»,  
25A, boulevard Royal,  
L-2449 Luxembourg

EUROPAY LUXEMBOURG S.C.,  
10, Parc d'Activité Syrdall,  
L-5365 Munsbach

VISALUX S.C.,  
10, Parc d'Activité Syrdall,  
L-5365 Munsbach

**ETABLISSEMENT POUVANT EXERCER TOUTES LES ACTIVITES DE PROFESSIONNEL DU SECTEUR FINANCIER PERMISES PAR L'ARTICLE 28 DE LA LOI DU 15 DECEMBRE 2000 SUR LES SERVICES POSTAUX ET LES SERVICES FINANCIERS POSTAUX**

ENTREPRISE DES POSTES ET TELECOMMUNICATIONS,  
8A, avenue Monterey,  
L-2163 Luxembourg

**SUCCURSALES DE PROFESSIONNELS DU SECTEUR FINANCIER D'ORIGINE COMMUNAUTAIRE  
ETABLIES AU LUXEMBOURG**

ABERDEEN ASSET MANAGERS LIMITED, Aberdeen (Royaume-Uni), succursale de Luxembourg,  
46A, boulevard J.F. Kennedy,  
L-1855 Luxembourg

GADD CAPITAL MANAGEMENT LTD., Gibraltar, succursale de Luxembourg,  
4, rue de l'Eau,  
L-1449 Luxembourg

MELLON FUND ADMINISTRATION LIMITED, Dublin (Irlande), succursale de Luxembourg,  
46A, avenue J.F. Kennedy,  
L-1855 Luxembourg

MORGAN STANLEY INVESTMENT MANAGEMENT LIMITED,  
Londres (Royaume-Uni), succursale de Luxembourg,  
6B, route de Trèves,  
L-2633 Luxembourg

PFPC INTERNATIONAL LIMITED, Dublin (Irlande), succursale de Luxembourg,  
8, rue de la Grève,  
L-1643 Luxembourg

T. ROWE PRICE GLOBAL INVESTMENT SERVICES LIMITED,  
Londres (Royaume-Uni),  
en abrégé «TRPGIS», succursale de Luxembourg, 26, boulevard Royal,  
L-2449 Luxembourg

Luxembourg, le 31 décembre 2006.

**Jean-Nicolas Schaus**  
*Directeur Général*

**MEMORIAL**  
Journal Officiel  
du Grand-Duché de  
Luxembourg



**MEMORIAL**  
Amtsblatt  
des Großherzogtums  
Luxemburg

---

**RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE**

---

**B — N° 14**

**2 mars 2007**

---

**S o m m a i r e**

**ORGANISMES DE PLACEMENT COLLECTIF SOUMIS A LA SURVEILLANCE DE LA CSSF**

Liste officielle des organismes de placement collectif soumis à la surveillance de la Commission de Surveillance du Secteur Financier conformément à la loi du 30 mars 1988: (183) . . . .	<b>130</b>
Liste officielle des organismes de placement collectif soumis à la surveillance de la Commission de Surveillance du Secteur Financier conformément à la loi du 19 juillet 1991: (217) . . . . .	<b>134</b>
Liste officielle des organismes de placement collectif soumis à la surveillance de la Commission de Surveillance du Secteur Financier conformément à la loi du 20 décembre 2002: (1838) . . .	<b>138</b>

---

**Liste officielle des organismes de placement collectif soumis à la surveillance  
de la Commission de Surveillance du Secteur Financier conformément à la loi du 30 mars 1988:  
(183)**

**I. ORGANISMES DE PLACEMENT COLLECTIF SOUMIS AUX DISPOSITIONS DE LA PARTIE I  
DE LA LOI DU 30 MARS 1988: (183)**

1. FONDS COMMUN DE PLACEMENT: (72)

ACM EUROPEAN DIVERSIFIED BOND FUND, 18, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg  
 ACM NEW-ALLIANCE, 18, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg  
 AKTIA INTEREST, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg  
 BANCO ITAÚ EUROPA FUND, 49, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg  
 COMMTRUST INVEST, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg  
 DEKA 10/2007 (3 JAHRE ROLL-OVER), 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
 DEKA-CONVERGENCEAKTIEN, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
 DEKA-CORPORATEBOND EURO, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
 DEKA-CORPORATEBOND HIGH YIELD EURO, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
 DEKA-EUROPAVALUE, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
 DEKA-EUROSTOCKS, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
 DEKA-FLEX:, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
 DEKA-RENTEN: EURO 1-3 CF, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
 DEKA-RENTEN: EURO 3-5 CF, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
 DEKA-WACHSTUM, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
 DEKALUX-GLOBALVALUE, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
 DEKALUX-JAPAN, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
 DEKALUX-PAZIFIK, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
 DIT-EURO GARANTIE, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
 DIT-TIGER FUND, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
 DM-AKTIEN-FONDS, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg  
 \*DRESDNER VERMÖGENSPLAN 15, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
 DRESDNER VERMÖGENSPLAN 25, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
 \*DRESDNER VERMÖGENSPLAN 35, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
 DRESDNER VERMÖGENSPLAN 65, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
 \*DRESDNER VERMÖGENSPLAN 80, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
 EFG FUND, 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
 EURO-BOND, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg  
 EUROACTION, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg  
 EUROPA MANAGED ASSETS, 14, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
 EUROPA-BOND, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg  
 FINTER FUND, 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg  
 GESTION FINANCIERE INTERNATIONALE LUXEMBOURG-GFI LUXEMBOURG, 69, route d'Esch,  
 L-1470 Luxembourg  
 GOTTARDO EQUITY FUND (LUX), 76-78, Grand-rue, L-1660 Luxembourg  
 GOTTARDO STRATEGY FUND (LUX), 76-78, Grand-rue, L-1660 Luxembourg  
 INTERBOND, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg  
 INTERNATIONAL BOND TRUST, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
 LEO-FONDS, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
 LUX GLOBAL RE-INVEST, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg  
 LUX-ARC, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg  
 LUX-AWO, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg  
 LUX-DIRECT, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg  
 LUX-EXTRA, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg



LUX-INTERNET-FONDS, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg  
 LUX-LINEA, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg  
 LUX-OPTIMA, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg  
 LUX-OPTIMA US, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg  
 LUX-SELECT, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg  
 LUX-TELECOMMUNICATION, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg  
 N-FONDS NR.3 STRATEGIE HNLUX, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg  
 NEWTON LUXEMBOURG, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg  
 NORAMCO QUALITY FUNDS, 50, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg  
 NORDEA ASSET ALLOCATION FUND, 672, rue de Neudorf, L-2220 Luxembourg-Findel  
 NORDEA INTERNATIONAL FUND, 672, rue de Neudorf, L-2220 Luxembourg-Findel  
 OCP INTERNATIONAL, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
 OPPENHEIM AKTIEN PROTECT, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
 OPPENHEIM VV AKTIEN EUROPA, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
 PHARMA/WHEALTH, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
 PHARMAPIPELINE, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg  
 PIRAEUSINVEST, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
 RAS LUX FUND, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
 SANTANDER, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
 STOREBRAND INTERNATIONAL INVESTMENT FUND, 6, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
 TALENTS INTERNATIONAL FUND, 11a, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg  
 TRINKAUS ASIEN FONDS, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg  
 UBS (LUX) DYNAMIC FLOOR FUND, 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg  
 UBS (LUX) MEDIUM TERM BOND FUND, 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg  
 UBS (LUX) SHORT TERM INVEST, 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg  
 UNIGARANT: EURO STOXX 50 (2007), 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg  
 WEISENHORN AMERIKA, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
 WEISENHORN EUROPA, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
 WESTRENDIT, 1, rue Jean-Pierre Brasseur, L-1258 Luxembourg

## 2. SOCIETES D'INVESTISSEMENT A CAPITAL VARIABLE: (109)

\*ABN AMRO RAINBOW FUND, 46, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg  
 ACE FUND, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 ACTIO, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
 ADD+FUNDS, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 AL DAR ISLAMIC FUND, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 ALEPH, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg  
 ALPHA INVESTIMENTI SICAV, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
 ALTRUM, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen  
 ASSET LIFE, 52, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
 ATLANTAS SICAV, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg  
 AXA LUXEMBOURG FUND, 14, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
 AXA WORLD FUNDS II, 49, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg  
 AXIS CAPITAL, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
 BALZAC, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
 BARCLAYS EURO FUNDS, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg  
 BB BONDS, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg  
 BETA INTERNATIONAL, 50, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg  
 BIG INVESTMENT FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
 BLUE CHIP SELECTION, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

BPA INTERNATIONAL SELECTION FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
C&P FUNDS, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg  
CAMEROS SICAV, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
CAPITAL INTERNATIONAL EMERGING MARKETS FUND, 31, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg  
CAPITAL ITALIA, 58, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1330 Luxembourg  
CASTELL CONCEPT, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
COMGEST ASIA, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg  
COMGEST EUROPE, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg  
COSMOS LUX INTERNATIONAL, 4, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
DAVIS FUNDS SICAV, 49, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg  
DOSSIER DE GESTION COLLECTIVE, EN ABREGE D.G.C., 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
DRESDNER PORTFOLIO MANAGEMENT, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
E&G FONDS, 23, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg  
EFG UNIVERSAL FUND, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg  
EMC FUND MANAGEMENT, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
EUROFLI, 2, place de Metz, L-1930 Luxembourg  
EUROPEAN QUALITY FUND, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg  
F&C FUND, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg  
F.A.M. FUND, 50, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg  
FEDERALE INVESTMENT, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
FRAMLINGTON INTERNATIONAL PORTFOLIOS, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
FRUCTILUX, 51, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg  
G&P SICAV, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen  
GARTLA, SICAV, 2, rue d'Alsace, L-1122 Luxembourg  
GLOBAL ADVANTAGE FUNDS, 49, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg  
GROUPE DU SAVOY SICAV, 50, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg  
HERITAM SICAV, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
HSBC AMANAH FUNDS, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
HYPO PORTFOLIO SELECTION SICAV, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg  
INDIA LIBERALISATION FUND, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg  
INTERPORTFOLIO, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg  
ITALFORTUNE INTERNATIONAL FUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
J. VAN BREDA BEHEERSFONDS, 287, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg  
KB LUX FIX INVEST, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
KBC FREQUENT CLICK, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
LEGG MASON WORLDWIDE, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg  
LEUMI INVESTMENT FUND (LUX), 23, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg  
LRM FUNDS, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg  
LUXEMBOURG EUROPEAN AND AMERICAN FUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
MERCURION ASIA FUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
MILLENNIUM SICAV, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg  
MIR QUALITY GROWTH SICAV, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg  
MIROBLIG, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg  
MMW SECURITIES FUND, SICAV, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg  
MONTE SICAV, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
MULTI EUROPLACEMENT, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
MULTIPLE MANAGERS SICAV, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
NEW VILLAGE FUND, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg  
NIKKO GLOBAL UMBRELLA FUND, 112, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg  
NORDEA 3, 672, rue de Neudorf, L-2220 Luxembourg-Findel

OPTIMAL DIVERSIFIED PORTFOLIO, 52, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
 PANALPINA SICAV, 4, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 PERFORMA FUND, 26, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg  
 PERMAL LONG FUNDS, 49, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg  
 PORTFOLIO B.P., 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg  
 PRAETOR GLOBAL FUND, 4, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 PRIVILEGE FUND, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 PRO FONDS (LUX), 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen  
 PROFILINVEST, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg  
 PUBLITOP, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
 PUILAETCO QUALITY FUND, 2, rue de l'Eau, L-1449 Luxembourg  
 QUEST MANAGEMENT, SICAV, 26, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg  
 RH&PARTNER INVESTMENT FUNDS, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 SAFEI INVEST, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg  
 SAN MARINO INVESTMENT INTERNATIONAL, 4, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 SCUDDER GLOBAL OPPORTUNITIES FUNDS, 49, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg  
 SELIGMAN GLOBAL HORIZON FUNDS, 49, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg  
 SIF INVESTMENT FUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
 SINOPIA GLOBAL FUNDS, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
 SINOPIA MULTI INDEX FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
 SKWB SCHOELLERBANK THESAURENT SICAV, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg  
 STRATEGIC FUND, 50, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg  
 SVENSKA SELECTION FUND, 146, boulevard de la Pétrusse, L-2330 Luxembourg  
 SWISS LIFE FUNDS (LUX), 8-10, rue Mathias Hardt, L-1717 Luxembourg  
 THE EMERGING MARKETS STRATEGIC FUND, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg  
 THE EUROPEAN ASSET VALUE FUND, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 THE NEW STAR GLOBAL FUND, 40, avenue Monterey, L-2163 Luxembourg  
 THE SAILOR'S FUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
 TOP-INVESTMENTS, 46, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg  
 \*TÜRKISFUND, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg  
 TWEEDY, BROWNE VALUE FUNDS, 49, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg  
 UBS (LUX) SHORT TERM SICAV, 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg  
 ULYSSES, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg  
 UNITED INVESTMENT FUND, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg  
 URBASA SICAV, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 URQUIJO PREMIER SICAV, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
 VALUE STRATEGY FUND, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 VANTAGE FUND, 23, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg  
 VESPER, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 VG SICAV, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

### 3. AUTRES ORGANISMES DE PLACEMENT COLLECTIF: (2)

CA EUROPEAN BOND S.A., 14, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
 TRANSPACIFIC FUND, 46, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

Luxembourg, le 31 décembre 2006.

COMMISSION DE SURVEILLANCE DU SECTEUR FINANCIER

\* changement concernant la dénomination ou l'adresse

**Liste officielle des organismes de placement collectif soumis à la surveillance  
de la Commission de Surveillance du Secteur Financier conformément à la loi du 19 juillet 1991:**

**(217)**

1. FONDS COMMUN DE PLACEMENT: (132)

\*A-DGZ 8-FONDS, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
 A.L.S.A.-WEV, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
 AAREAL, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg  
 ABERDEEN INDIRECT PROPERTY PARTNERS, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
 \*ABERDEEN INDIRECT PROPERTY PARTNERS - ACTIVE, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg  
 ACHMEA RE INVESTMENT FUND, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg  
 ACM INSTITUTIONAL SERIES, 18, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg  
 AEVN-ASIEN-PAZIFIK, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg  
 AG INSTITUTIONAL INVESTMENTS, 50, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg  
 \*AIPP ASIA, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg  
 ALAMCO GLOBAL FUND, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach  
 ALLIANCEBERNSTEIN INSTITUTIONAL INVESTMENTS, 18, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg  
 \*ARLINGTON EUROPEAN LOGISTICS FUND, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg  
 ARLINGTON FUND OF FUNDS, 46A, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg  
 \*ATLAS-FONDS, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg  
 AVIVA CENTRAL EUROPEAN PROPERTY FUND, 34, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg  
 \*ÄVWL-LUX, 50, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg  
 AXA ACTIVE PROTECTION, 49, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg  
 AXA ALTERNATIVE FINANCING FCP, 46A, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg  
 AXA INSURANCE FUND, 49, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg  
 AXA PRIVATE SELECTION, 31, Z.A. Bourmicht, L-8070 Bertrange  
 BAEK FUND, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg  
 BAYVK H1-FONDS, 2, rue Heinrich Heine, L-1720 Luxembourg  
 BOUWFONDS INTERNATIONAL REAL ESTATE FUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
 BTM PREMIER FUND V, 287-289, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg  
 BTMU PREMIER FUND, 287-289, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg  
 CAMCA LUX FINANCE, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg  
 CAPITAL INTERNATIONAL ABSOLUTE INCOME GROWER FUND, 6, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
 CAPITAL INTERNATIONAL ALL COUNTRIES FUND, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg  
 CAPITAL INTERNATIONAL EUROPE FUND, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg  
 CAPITAL INTERNATIONAL KOKUSAI FUND, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg  
 CAPITAL INTERNATIONAL KOKUSAI VA, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg  
 CAPITAL INTERNATIONAL NIPPON FUND, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg  
 CAPITAL INTERNATIONAL UK FUND, 6, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
 CAPITAL INVESTMENT, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg  
 CENTRAL EUROPEAN INDUSTRIAL FUND, 34, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg  
 CIGOGNE FUND, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 CIKK FUND, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg  
 COVÉA RÉ FONDS SPÉCIAL, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 DALMATIAN FUND, 287-289, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg  
 DB IGAP TRUST, 49, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg  
 DELTA LLOYD REAL ESTATE FUND, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg  
 \*DIAM FUND, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach  
 DIAM GLOBAL FUND, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach  
 DIAM REGIONAL EQUITY FUND, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach  
 DKA INTERNATIONAL FUND, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach  
 DLIBJ OPEN FUND, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

E.ON PENSION FUND, 8A, boulevard Joseph II, L-1840 Luxembourg  
EMERGING MARKETS TRUST, 6, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
ETHIAS LIFE FUND, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg  
EURO ADVANCE FUND, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach  
EURO FLOOR, 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
EUROPA DYNAMIC, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
EUROPEAN BALANCED PROPERTY FUND, 2, rue du Fossé, L-1536 Luxembourg  
EUROPEAN INDUSTRIAL PARTNERSHIP, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
EUROPRISA, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
\*F&C LDI FUND, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg  
FB ASSURANCES FUND, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
FBA ALTERNATIVE INVESTMENTS, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
FBA PENSION FUND, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
FERRUM FUND, 8-10, rue Mathias Hardt, L-1717 Luxembourg  
FIMO, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg  
FORTIS AG FUND OF FUNDS INVESTMENT LUXEMBOURG, 50, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg  
FORTIS INVESTMENTS NON LISTED REAL ESTATE FUND OF FUNDS, 14, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
FRANKLIN TEMPLETON EUROPEAN REAL ESTATE FUND OF FUNDS, 26, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
\*\*GENERALI BELGIUM FCP, 6D, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
GERMAN RETAIL INVESTMENT PROPERTY FUND, 34, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg  
\*GLL AMB GENERALI CROSS-BORDER PROPERTY FUND, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg  
GLL REAL ESTATE SELECTION FUND, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg  
GLOBAL FUND LUX, 9A, rue Robert Stumper, L-2557 Luxembourg  
GLOBAL PROPERTY SELECT, 8A, boulevard Joseph II, L-1840 Luxembourg  
HAEK FUND, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg  
HEITMAN CENTRAL EUROPE PROPERTY PARTNERS, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
HEITMAN CENTRAL EUROPE PROPERTY PARTNERS II, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
HEITMAN EUROPEAN PROPERTY PARTNERS III, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg  
HENDERSON INDIRECT PROPERTY FUND (EUROPE), 64, rue Principale, L-5367 Schuttrange  
HERALD, THE HENDERSON EUROPEAN RETAIL PROPERTY FUND, 64, rue Principale, L-5367 Schuttrange  
HINES EUROPEAN VALUE ADDED FUND, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg  
HINES INTERNATIONAL REAL ESTATE FUND, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg  
HINES REAL ESTATE MASTER FCP, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg  
HVB PENSION FUND, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg  
IE 96 OPEN FUND, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach  
ING MULTIMANAGER FUND, 52, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
J.P. MORGAN TOKYO FUND, 6D, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
J.P. MORGAN TOKYO FUND II, 6D, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
JL CAPITAL GROWTH FUND, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg  
JPMORGAN WORLD FUNDS, 6, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
KBC INSTITUTIONALS - I, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
KBC LIFE INSTITUTIONAL FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
KBC LIFE INVEST FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
KBC LIFE PRIVILEGED PORTFOLIO FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
LI INVEST FONDS, 7, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg  
MEDIATEL CAPITAL, 2, place de Metz, L-1930 Luxembourg  
MERRILL LYNCH INSTITUTIONAL FCP, 49, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg  
MFS INVESTMENT FUNDS, 49, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg  
MORGAN STANLEY EUROZONE OFFICE FUND, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg  
N-LUXEMBOURG FUND, 287-289, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg  
NIKKO FUTURES FUND, 9A, rue Robert Stumper, L-2557 Luxembourg  
NIKKO MULTIHULL FUND, 9A, rue Robert Stumper, L-2557 Luxembourg

NIKKO PRIME SELECT FUND, 9A, rue Robert Stumper, L-2557 Luxembourg  
 NOUVELLE EPOQUE UMBRELLA FUND, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach  
 OUTLET MALL FUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
 PILLAR RETAIL EUROPARK FUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
 PIMCO LUXEMBOURG TRUST, 26, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 PIONEER INSTITUTIONAL SOLUTIONS, 77, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1331 Luxembourg  
 \*\*\*PLACEMENT TFI QUALITÉ JOUR, 9, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg  
 \*PLUS FUND II, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg  
 PRADERA CENTRAL & EASTERN FUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
 PRADERA EUROPEAN RETAIL FUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
 \*PRADERA EUROPEAN RETAIL FUND 2, 5, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen  
 PRIVATE INVESTMENT FUND OP, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
 PROFILO SPINNAKER INVESTMENT FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
 PT-COM, 2, rue Heinrich Heine, L-1720 Luxembourg  
 \*SCHRODER REAL ESTATE FUND OF FUNDS, 5, Heienhaff, L-1736 Senningerberg  
 SEB INVEST EUROPARENT SPEZIAL, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg  
 SEB PRIVATE EQUITY FUND, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg  
 SELECT INDEX SERIES, 49, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg  
 SLGB FUND, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg  
 STEINFORT CAPITAL GROWTH FUND, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg  
 SUNFLOWER FUND, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
 SWIP EUROPEAN BALANCED PROPERTY FUND, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg  
 TCM ALPHA, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg  
 THE ENDURANCE REAL ESTATE FUND FOR CENTRAL EUROPE, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
 TMA UMBRELLA FUND, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach  
 TOKIO MARINE FUND, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach  
 TOP MANAGERS SELECTION, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach  
 UBS (LUX) EURO VALUE ADDED REAL ESTATE FUND, 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg  
 UBS (LUX) REAL ESTATE - EURO CORE FUND, 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg  
 UT97 GLOBAL FUND, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach  
 \*WELLINGTON MANAGEMENT PORTFOLIOS (LUXEMBOURG) II, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg  
 WESTERN ASSET INSTITUTIONAL FCP, 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
 ZODIAC FUND, 49, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg

## 2. SOCIETES D'INVESTISSEMENT A CAPITAL VARIABLE: (84)

A&G GLOBAL SICAV, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg  
 ABERDEEN EUROPEAN BALANCED PROPERTY FUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
 ABERDEEN EUROPEAN SHOPPING PROPERTY FUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
 ABERDEEN PROPERTY NORDIC FUND I SICAV, 7, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
 ABS FINANCE FUND, 19-21, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg  
 ACCESSION FUND, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg  
 AHV INTERNATIONAL PORTFOLIO, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg  
 ALTERNATIVE APPROACH SICAV, 50, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg  
 ARAB INVESTOR FUNDS, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg  
 ARDI IMMO SICAV, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg  
 ARTEN SICAV, 12, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg  
 ASIA REAL ESTATE INCOME FUND, 9, avenue Guillaume, L-1651 Luxembourg  
 AXA ALTERNATIVE PARTICIPATIONS SICAV I, 46, côte d'Eich, L-1450 Luxembourg  
 AXA ALTERNATIVE PARTICIPATIONS SICAV II, 46, côte d'Eich, L-1450 Luxembourg  
 AXA NEDERLAND (LUXEMBURG), 49, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg

BALANCED PLUS, 30, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1330 Luxembourg  
BATTERYMARCH GLOBAL EMERGING MARKETS FUND, 58, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1330 Luxembourg  
BLUEBAY STRUCTURED FUNDS, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg  
CAJAS ESPAÑOLAS DE AHORROS II SICAV, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg  
CAJAS ESPAÑOLAS DE AHORROS SICAV, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg  
CASH.LIFE PREMIUM POLICES, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
CONQUEST '91, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
CORDIUS, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
CROWN PREMIUM PRIVATE EQUITY BUYOUT, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg  
CROWN PREMIUM PRIVATE EQUITY III SICAV, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg  
CROWN PREMIUM PRIVATE EQUITY TECHNOLOGY VENTURES, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg  
DANSKE INSTITUTIONAL, 2, rue du Fossé, L-1536 Luxembourg  
\*\*DIAMOND I SICAV, 18, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
DSI U.S. CONTROLLED RESIDUAL RISK PORTFOLIO FUND, 49, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg  
EPARGNE MBS PLUS, 49, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg  
ESPERIDES, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
EUROFUND '91, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg  
EUROPEAN CARBON FUND, 12, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg  
EUROPEAN DIVERSIFIED BOND FUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
FONDS DE PENSION - DEPUTES AU PARLEMENT EUROPEEN, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg  
FORTIS LDI SOLUTION, 14, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
G.A.-FUND-L, 50, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg  
GENERALCORP, 14, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
\*GENERALI REAL ESTATE FUND, 6, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
\*\*GENESIS SMALLER COMPANIES, 6, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
GIP DACHFONDS, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
GOLDING MEZZANINE SICAV III, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach  
\*HAEK SICAV, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg  
HB ASSET MANAGEMENT SICAV, 146, boulevard de la Pétrusse, L-2330 Luxembourg  
INVESCO EUROPEAN HOTEL REAL ESTATE FUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
INVESTILUX, 50, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg  
INVESTMENT SELECT FUND II, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
INVESTMENT SELECT FUND III, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
INVESTMENT SELECT FUND SICAV, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
\*JL FUND OF FUNDS SICAV, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg  
LASALLE PROPERTY SECURITIES SICAV, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
LEHMAN BROTHERS EUROPEAN MEZZANINE 2004 SICAV, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
LEU QI FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
M.M.C. TITRISATION, 51, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg  
MORLEY INTERNATIONAL FUND, 34, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg  
NOVELLUS FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
NOVENERGIA 2010, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg  
OMEGA PRESERVATION FUND, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
OPTI-GROWTH FUND, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg  
PARAMOUNT US REAL ESTATE FUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
PLATINUM I SICAV, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg  
REFLOW FUND, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg  
REICH & TANG GLOBAL ASSET ALLOCATION SERIES, 49, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg  
RMB INTERNATIONAL SICAV, 6, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
RMB MANAGED FEEDER FUNDS SICAV, 6, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
RMB MULTIMANAGER SICAV, 6, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

SCOR EUROPE MID CAP, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
 SCOR PICKING, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
 SICAVEX, 50, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg  
 \*\*SIREO IMMOBILIENFONDS NO. 4 SICAV, 4, rue Albert Borschette, L-1246 Luxembourg  
 \*\*SIREO IMMOBILIENFONDS NO. 5 SICAV, 4, rue Albert Borschette, L-1246 Luxembourg  
 \*SIREO IMMOBILIENFONDS NO. 6 SICAV, 4, rue Albert Borschette, L-1246 Luxembourg  
 SOGELIFE INVESTMENT FUND, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 \*STEINFORT FUND OF FUNDS SICAV, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg  
 STRATEGY SICAV, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg  
 TALENTS INSTITUTIONAL FUND, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 THE EUROPEAN FUND FOR SOUTHEAST EUROPE, 31, Z.A. Bourmicht, L-8070 Bertrange  
 THE GENESIS EMERGING MARKETS INVESTMENT COMPANY, 6, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
 VAH PRIVATE EQUITY SICAV, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 VCM GOLDING MEZZANINE SICAV, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg  
 VCM GOLDING MEZZANINE SICAV II, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg  
 WESTLB MELLON LONGITUDE FUND, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange  
 WORLDWIDE SICAV, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 YOUNG, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

### 3. AUTRES ORGANISMES DE PLACEMENT COLLECTIF: (1)

LEND LEASE INTERNATIONAL DISTRESSED DEBT FUND, SCA, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

Luxembourg, le 31 décembre 2006.

COMMISSION DE SURVEILLANCE DU SECTEUR FINANCIER

\* opc nouvellement inscrit

\*\* changement concernant l'adresse

\*\*\* opc, relevant de la partie II de la loi du 20 décembre 2002, qui s'est soumis aux dispositions de la loi du 19 juillet 1991

## Liste officielle des organismes de placement collectif soumis à la surveillance de la Commission de Surveillance du Secteur Financier conformément à la loi du 20 décembre 2002: (1838)

### I. ORGANISMES DE PLACEMENT COLLECTIF SOUMIS AUX DISPOSITIONS DE LA PARTIE I DE LA LOI DU 20 DECEMBRE 2002: (1286)

#### 1. FONDS COMMUN DE PLACEMENT: (843)

(LF), 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
 (LF) FUND OF FUNDS, 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
 1ST-GROUP FUNDS, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 3V INVEST SWISS SMALL & MID CAP, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
 A & V, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg  
 ABAKUS, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg  
 ABS-INVEST, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg  
 ACATIS CHAMPIONS SELECT, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen  
 ACM BERNSTEIN VALUE INVESTMENTS, 18, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg  
 ACMBERNSTEIN, 18, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg  
 ACTIVE ALLOCATION FUND, 23, avenue Monterey, L-2163 Luxembourg  
 ACTIVEST DEISENFONDS, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg  
 ACTIVEST DOLLAR-GELDMARKT, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg  
 ACTIVEST DOLLARBOND SPEZIAL, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg  
 ACTIVEST ECOTECH, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg



ACTIVEST EMERGINGBOND, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg  
ACTIVEST EMERGINGRENT, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg  
ACTIVEST EUROKONVERGENZ RENT, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg  
ACTIVEST EUROPAPOTENZIAL, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg  
ACTIVEST EUROPEANBOND SPEZIAL, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg  
ACTIVEST EUROPEGROWTH, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg  
ACTIVEST EUROPROTECT, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg  
ACTIVEST EURORENT FLEX, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg  
ACTIVEST EURORENT KURZ, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg  
ACTIVEST GLOBALGROWTH, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg  
ACTIVEST GLOBALSELECT, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg  
ACTIVEST GREATERCHINA, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg  
ACTIVEST LUX ATHOS, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg  
ACTIVEST LUX BOND 04/2007, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg  
ACTIVEST LUX CORPORATEBOND, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg  
ACTIVEST LUX DIVIDENDPROTECT 12/2009, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg  
ACTIVEST LUX EUROPEWINNER CONTROL 10/2007, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg  
ACTIVEST LUX GLOBALPROTECT 10/2008, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg  
ACTIVEST LUX GLOBALRETURN EQUITY, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg  
ACTIVEST NANOTECH, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg  
ACTIVEST OPTIRENT, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg  
ACTIVEST OSTEUROPA, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg  
ACTIVEST TELEGLOBAL, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg  
ACTIVEST TOTALRETURN, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg  
ACTIVEST TOTALRETURN WACHSTUM, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg  
ACTIVEST US-REITS, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg  
ACTIVEST-AKTIEN-AUSTRALIEN, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg  
ACTIVEST-AKTIEN-EURO, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg  
ACTIVEST-AKTIEN-SCHWEIZ, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg  
ACTIVEST-COMMODITIES, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg  
ACTIVEST-DOLLAR-MEDIUM-RENTEN, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg  
ACTIVEST-EURO-CASH, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg  
ACTIVEST-EURO-MEDIUM-RENTEN, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg  
ACTIVEST-EURO-RENTEN, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg  
ACTIVEST-US-DOLLAR-CASH, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg  
ADCIRCULUM, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
ADIG ADILUX, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
ADIG ALL SEASONS 1/2010, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
ADIG ALL SEASONS 2/2010, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
ADIG DEUTSCHLAND INVEST 1/2012, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
ADIG DEUTSCHLAND INVEST 2/2012, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
ADIG DEUTSCHLAND INVEST 5/2012, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
ADIG DEUTSCHLAND INVEST 6/2012, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
ADIG EASTERN STARS INVEST 5/2012, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
ADIG EASTERN STARS INVEST 6/2012, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
ADIG EURO RENTPLUS, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
ADIG EUROPA INVEST 1/2008, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
ADIG EUROPA INVEST 10/2011, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
ADIG EUROPA INVEST 2/2008, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
ADIG EUROPA INVEST 5/2008, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
ADIG EUROPA INVEST 6/2008, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
ADIG EUROPA INVEST 9/2011, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg

ADIG EUROPA PROTECT 10/2007, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
ADIG EUROPA ZINSPLUS 10/2007, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
ADIG EUROPA ZINSPLUS 10/2009, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
ADIG EUROPA ZINSPLUS 9/2009, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
ADIG GLOBAL INVEST 12/2008, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
ADIG PRIVATEOPTIMUM, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
ADIG RENT, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
ADIG ROHSTOFFAKTIEN INVEST 1/2012, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
ADIG ROHSTOFFAKTIEN INVEST 2/2012, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
ADIG ROLLING PROTECT, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
ADIG SELEKTION INVEST 1/2009, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
ADIG SELEKTION INVEST 2/2009, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
ADIG TOTAL RETURN BOND, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
ADIG TOTAL RETURN PROTECT, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
ADIG US INVEST 6/2008, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
ADIG WELT INVEST 4/2007, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
ADIG WELT INVEST II 4/2007, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
ADIG WELT ZINSPLUS 12/2007, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
ADIG WORLD INVEST 9/2007, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
AGI CHINA EAST ASIA FUND, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg  
\*\*AIG FOUNDATION INVESTMENTS, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
AKROBAT FUND, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
AKS GLOBAL, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach  
AKTIEN-GLOBAL-DIVIDENDS-FUND, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg  
\*\*ALLIANZ DIT-STIFTUNGSFONDS BALANCED, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
\*\*ALLIANZ DIT-STIFTUNGSFONDS BONDS, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
ALLIANZ GLOBAL INVESTORS INDEXPLUS, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
\*ALLIANZ GLOBAL SELECTION BALANCE, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
ALLIANZ SUISSE - STRATEGY FUND, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
\*ALLIANZ-DIT DEEP DISCOUNT II, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
\*ALLIANZ-DIT GARANTIE SELEKT 2013, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
\*ALLIANZ-DIT PREMIUMINVEST BALANCE, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
\*ALLIANZ-DIT PREMIUMINVEST DEFENSIV, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
\*ALLIANZ-DIT PREMIUMINVEST DYNAMIK, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
\*ALLIANZ-DIT TOP PROTEKT X0, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
\*ALLIANZ-DIT TOP PROTEKT X4, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
\*ALLIANZ-DIT TOP PROTEKT X6, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
\*ALLIANZ-DIT TOP PROTEKT X8, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
ALTIMUM, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
ALTIS FUND, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg  
\*\*AMB GENERALI FONDSSTRATEGIE, 6B, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
\*\*AMB GENERALI KOMFORT, 6B, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
AMC FUND, 2, place de Metz, L-1930 Luxembourg  
AMERICAN EXPRESS BESTSELECT FUNDS, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
APO MEDICAL OPPORTUNITIES, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen  
APO SHORT TERM, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg  
AQUILA CAPITAL FONDS, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen  
AW STOCKS ALPHA PLUS OP, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
AXA IM ALPHA STRATEGIES, 58, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1330 Luxembourg  
AXA IM FIXED INCOME INVESTMENT STRATEGIES, 49, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg  
AXA IM GTAA, 49, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg  
AXA IM HORIZON, 49, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg

AXXION FUND, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach  
AZ FUND 1, 26, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
BALANCED PORTFOLIO A, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
BALANCED PORTFOLIO B, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
BALANCED PORTFOLIO D, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
BANTLEON STAATSANLEIHENFONDS, 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg  
BAYERNLB, 3, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
BAYERNLB INVEST, 3, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
BBV-DACHFONDS, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg  
BBV-FONDS, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg  
BERENBERG EURO STRATEGIE AKTIEN FONDS II, 23, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
BERENBERG EURO STRATEGIE AKTIEN FONDS III, 23, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
BERENBERG EURO STRATEGIE AKTIEN FONDS V, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen  
BERENBERG EURO STRATEGIE AKTIEN FONDS VI, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen  
BERENBERG EURO STRATEGIE AKTIEN FONDS VII, 23, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
BERENBERG FUND-OF-FUNDS, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen  
BERENBERG FUNDS, 23, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
\*BERENBERG FUNDS II, 23, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
BERENBERG GLOBAL OPPORTUNITY, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen  
\*BERENBERG SECUNDUS AKTIEN FONDS, 23, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
BERENBERG SYSTEMATIC APPROACH, 23, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
BERLINER VB GARANT UNION (2011), 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg  
BEST EMERGING MARKETS CONCEPT OP, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
BEST EUROPE CONCEPT OP, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
BEST GLOBAL BOND CONCEPT OP, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
BEST GLOBAL CONCEPT OP, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
BEST NORTH AMERICA CONCEPT OP, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
BEST OPPORTUNITY CONCEPT OP, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
BEST SPECIAL BOND CONCEPT OP, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
BETA SELECT, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen  
BG UMBRELLA FUND, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach  
BHW EUROPA PROTECT 2011, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
BILKU 1, 3, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
BNP PARIBAS ISLAMIC FUND, 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
BPI GLOBAL INVESTMENT FUND, 49, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg  
BRAUCO.INVEST, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg  
BREISGAU-RENT 2007, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
CAAM TECTUM, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg  
CALLANDER FUND, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
CAMCO FONDS, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg  
CAPITALIA INVESTMENT MANAGEMENT, 26, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
CARLSON FUND, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg  
CARNEGIE FUND, 5, place de la Gare, L-1616 Luxembourg  
CB GELDMARKT DEUTSCHLAND I, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
CEROS FUND, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen  
CF EQUITIES HAIG, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg  
CF PRIVAT, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg  
CHALLENGER GLOBAL FONDS, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg  
CHART HIGH VALUE / YIELD FUND, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg  
CI FUND, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen  
CITISELECT PORTFOLIOS, 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
\*COMINVEST EUROPA PROTECT 1/2012, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg

COMINVEST EUROPA PROTECT 10/2011, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
 \*COMINVEST EUROPA PROTECT 2/2012, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
 COMINVEST EUROPA PROTECT 9/2011, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
 COMINVEST FONDAK EUROPA, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
 COMINVEST FUND, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
 COMINVEST GARANT DYNAMIC, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
 \*COMINVEST GREEN ENERGY PROTECT 3/2013, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
 \*COMINVEST GREEN ENERGY PROTECT 4/2013, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
 \*\*COMINVEST PROPERTY FUND EUROPE, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
 \*\*COMINVEST SELEKTION DIVIDENDE, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
 \*\*COMINVEST SHORT TERM PLUS, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
 \*\*COMINVEST TAARA, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
 COMINVEST TOTAL RETURN DYNAMIC, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
 COMINVEST WASSER-AKTIE PROTECT 1/2012, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
 COMINVEST WASSER-AKTIE PROTECT 11/2011, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
 COMINVEST ZERTIFIKATE STARS, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
 COMMERZBANK MONEY MARKET FUND, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
 COMMODITIES-INVEST, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg  
 CONCORDIA SELECT, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg  
 CONDORINVEST-UNIVERSAL, 2, rue Heinrich Heine, L-1720 Luxembourg  
 CONSUS, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg  
 CONVERTIBLEPROTECT-INVEST, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg  
 COREOLAN, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg  
 \*\*\*CORTAL CONSORS, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
 COSMOS FUNDS, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg  
 CREDIT SUISSE BOND FUND (LUX), 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
 CREDIT SUISSE EQUITY FUND (LUX), 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
 CREDIT SUISSE FUND (LUX), 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
 CREDIT SUISSE INDEXMATCH (LUX), 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
 CREDIT SUISSE MONEY MARKET FUND (LUX), 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
 CREDIT SUISSE MULTIFUND (LUX), 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
 CREDIT SUISSE PORTFOLIO FUND (LUX), 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
 CS PRIVATE UNIVERSE (LUX), 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
 CTV-STRATEGIEFONDS HAIG, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg  
 CVT EUROPA ABSOLUTE SELECT, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
 CW-MATRIXCREATIV, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach  
 DAC, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg  
 DAIMLERCHRYSLER BANK PORTFOLIO, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
 DANSKE FUND, 2, rue du Fossé, L-1536 Luxembourg  
 DANSKE FUND OF FUNDS, 2, rue du Fossé, L-1536 Luxembourg  
 DAVID FUND, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen  
 DB FLEXIBLE MANAGEMENT, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
 DB FLEXIBLE STRATEGY, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
 DB OPPORTUNITY, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
 \*\*\*DB PORTFOLIO, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
 DB PRIVATMANDAT INVEST, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
 \*\*\*DB RENAISSANCE, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
 DB RREEF GLOBAL REAL ESTATE SECURITIES, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
 \*\*\*DB STERLING LIQUIDITY, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
 DBI-LIQUIDITÄTSMANAGER, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
 DBI-ZINSMANAGER, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
 DEKA-AKTIENEUROPA INVEST, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

DEKA-AKTIENGLOBAL INVEST, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
DEKA-BEST OF GARANT 10/2013, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
\*DEKA-BORA PROTECT 3/2012, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
DEKA-COMMODITIES, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
\*\*\*DEKA-CONVERGENCERENTEN, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
DEKA-EUROFLEX PLUS, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
DEKA-GELDMARKTPLAN, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
DEKA-GLOBAL CONVERGENCERENTEN, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
DEKA-GLOBALGARANT 11/2007, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
\*DEKA-GLOBALMAKRO, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
DEKA-GLOBALOPPORTUNITIES PLUS, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
DEKA-INSTITUTIONELL, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
DEKA-INSTITUTIONELL GELDMARKTGARANT, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
DEKA-KICKGARANT 2006, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
DEKA-KICKGARANT 2006 II, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
\*DEKA-MIDDLEEAST, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
DEKA-OPTICASH, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
DEKA-OPTIRENT 12/2007, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
\*DEKA-OPTIRENT 12/2008, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
DEKA-OPTIRENT 12/2009, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
DEKA-PORTABLEALPHA, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
DEKA-PRIVATEEQUITY, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
\*DEKA-SPECIAL SITUATIONS, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
\*DEKA-SPREADGARANT 12/2013, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
DEKA-WANDELANLEIHEN, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
\*DEKA-WELTZINS, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
DEKA-WORLDGARANT 1/2008, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
DEKA-WORLDGARANT 1/2012, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
DEKA-WORLDGARANT 10/2011, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
DEKA-WORLDGARANT 10/2012, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
DEKA-WORLDGARANT 11/2008, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
DEKA-WORLDGARANT 11/2011, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
DEKA-WORLDGARANT 2/2009, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
\*DEKA-WORLDGARANT 2/2012, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
DEKA-WORLDGARANT 3/2011, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
DEKA-WORLDGARANT 3/2012, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
\*DEKA-WORLDGARANT 4/2012, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
DEKA-WORLDGARANT 5/2009, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
DEKA-WORLDGARANT 6/2008, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
DEKA-WORLDGARANT 8/2007, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
DEKA-WORLDGARANT 9/2008, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
DEKA-WORLDGARANT PLUS 10/2010, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
DEKA-WORLDGARANT PLUS 10/2011, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
DEKA-WORLDGARANT PLUS 2/2011, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
DEKA-WORLDGARANT PLUS 5/2011, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
DEKA-WORLDGARANT PLUS 6/2012, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
\*\*\*DEKALUX-BOND, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
\*\*\*DEKALUX-DEUTSCHLAND TF, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
\*\*\*DEKALUX-EUROPA TF, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
\*\*\*DEKALUX-MIDCAP TF, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
\*\*\*DEKALUX-USA TF, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
DEKATEAM-GLOBALGROWTH, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

DELBRÜCK BETHMANN MAFFEI MULTI INVEST OP, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
 DEUTSCHE AKTIEN TOTAL RETURN, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach  
 DEXIA DYNAMIX, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
 DEXIA FUND, 283, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg  
 DEXIA LIFE, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
 DEXIA LIFE BONDS, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
 DEXIA TOTAL RETURN, 283, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg  
 DEXIA TOTAL RETURN II, 283, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg  
 DIT MONEY MARKET PLUS (EURO), 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
 DIT-ABSOLUTE RETURN ALLOCATION, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
 DIT-ABSOLUTE RETURN ALLOCATION PLUS, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
 DIT-ALLIANZ HORIZONT FONDS, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
 DIT-BONDSELECT US\$, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
 DIT-BONDSPEZIAL, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
 DIT-BONUS BARRIERE, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
 DIT-BONUS BARRIERE II, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
 DIT-BRIC STARS, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
 DIT-CASH EURO, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
 DIT-CORPORATE BOND EUROPA, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
 DIT-CORPORATE BOND EUROPA HIYIELD, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
 DIT-DEEP DISCOUNT, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
 DIT-EURO BOND REAL RETURN, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
 DIT-EURO BOND TOTAL RETURN, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
 DIT-EURO LAUFZEITFONDS 2008, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
 DIT-EURO LAUFZEITFONDS 2010, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
 DIT-EURO PROTEKT DYNAMIK, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
 DIT-EURO PROTEKT DYNAMIK II, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
 DIT-EURO PROTEKT DYNAMIK III, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
 DIT-EURO PROTEKT DYNAMIK PLUS, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
 DIT-EURO RENTENFONDS "K4", 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
 DIT-EUROPA RENTEN "T", 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
 DIT-EUROPAZINS "K", 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
 DIT-FINANZPLAN 2015, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
 DIT-FINANZPLAN 2020, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
 DIT-FINANZPLAN 2025, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
 DIT-FINANZPLAN 2030, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
 DIT-FINANZPLAN 2035, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
 DIT-FINANZPLAN 2040, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
 DIT-FINANZPLAN 2045, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
 DIT-FINANZPLAN 2050, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
 DIT-FONDS PORTFOLIO BALANCE, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
 DIT-FONDS PORTFOLIO BALANCE PLUS, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
 DIT-FONDS PORTFOLIO ERTRAG, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
 DIT-FONDS PORTFOLIO WACHSTUM, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
 \*DIT-GARANTIE PLUS 2012, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
 \*DIT-GARANTIEFONDS KLASSIK 100, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
 \*DIT-GARANTIEFONDS KLASSIK 100 II, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
 \*DIT-GARANTIEFONDS KLASSIK 100 III, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
 DIT-GARANTIEFONDS KLASSIK 95, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
 DIT-GARANTIEFONDS KLASSIK 95 (II), 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
 DIT-GLOBAL BOND HIGH GRADE, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
 DIT-GLOBAL BOND LOW DURATION (EURO), 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

DIT-GLOBAL FUND SELECTION, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
 DIT-GLOBAL FUND SELECTION BALANCE, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
 DIT-HIGH DIVIDEND DISCOUNT, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
 DIT-JAPAN PROTEKT DYNAMIK PLUS, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
 DIT-MONEY MARKET US\$, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
 DIT-RENDITE EXTRA, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
 DIT-SMALL CAP EUROPA, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
 DJE, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen  
 DJE ADVISOR FUNDS, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen  
 DJE INVEST, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen  
 DJE PREMIUM, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen  
 DKB, 3, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
 \*\*DMC FUND, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg  
 \*DNB NOR FUND, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg  
 \*\*\*DOLLAR-RENTENFONDS, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg  
 DRESDNER HIGH YIELD INCOME FUND, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
 \*DRESDNER VERMÖGENSPLAN 50, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
 \*DWS 5% TARGET RETURN 2010, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
 \*DWS 5,5% TARGET RETURN 2010, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
 \*DWS 6% TARGET RETURN 2010, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
 DWS ABS FUND, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
 DWS ALPHA FONDS, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
 DWS BEST 80 GARANT, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
 DWS BEST RESULT GARANT, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
 DWS BEST USA GARANT, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
 DWS BESTSELECT BALANCE, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
 DWS BESTSELECT BRANCHEN, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
 DWS BESTSELECT GLOBAL, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
 DWS BONUS BASKET 2006, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
 DWS BONUS BASKET 2010, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
 DWS BRAZIL, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
 DWS CASH USD, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
 DWS CHINA, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
 DWS DELTA FONDS, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
 \*DWS DIFFERENZCHANCE 2013, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
 DWS DIVIDENDEN KICK, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
 DWS DOLLARRENTA, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
 DWS EMERGING MARKETS BONDS, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
 DWS EURO RESERVE, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
 DWS EURO-BONDS (LONG), 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
 DWS EURO-BONDS (MEDIUM), 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
 DWS EURO-BONDS (SHORT), 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
 DWS EURO-CORP BONDS, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
 DWS EURO-CORP HIGH YIELD, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
 \*DWS EUROCASH PLUS, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
 \*DWS EUROCASH PREMIUM, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
 \*\*\*DWS EURODYNAMIC GARANT, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
 DWS EUROLAND GARANT, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
 DWS EUROLAND KONZEPT 2009, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
 DWS EUROLAND NEUE MÄRKTE, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
 DWS EUROPE CONVERGENCE BONDS, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
 DWS EUROPE CONVERGENCE EQUITIES, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

DWS EURORENTA, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
 DWS FLEXPENSION I, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
 DWS FOREX STRATEGY, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
 DWS FUTURE STRATEGY, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
 DWS GLOBAL, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
 DWS GLOBAL EQUITY FOCUS FUND, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
 DWS GLOBAL VALUE, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
 DWS INDIA, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
 DWS LATEINAMERIKA, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
 DWS MANDARIN, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
 DWS MULTI DYNAMIC GARANT, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
 DWS OP EUROPA MID/SMALL CAPS, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
 DWS OPTIRENT (FLEX), 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
 DWS OPTIRENT (MEDIUM), 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
 DWS OPTIRENT (SHORT), 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
 DWS OSTEUROPA, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
 DWS PERFORMANCE SELECT 2014, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
 DWS RENDITE 2007, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
 DWS RENDITE 2008, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
 DWS RENDITE 2010, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
 DWS RENDITE 2012, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
 DWS RENDITE GARANT, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
 DWS RENDITE OPTIMA, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
 DWS RENDITE OPTIMA FOUR SEASONS, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
 DWS RUSSIA, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
 \*DWS TARGET RETURN V 2010, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
 DWS TÜRKEI, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
 DWS US DOLLAR RESERVE, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
 DWS US-CORP BONDS, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
 DWS US-CORP HIGH YIELD, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
 DWS VERMÖGENSBILDUNGSFONDS I (LUX), 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
 DWS VOLA STRATEGY, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
 \*DWS VORSORGE, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
 \*\*DWS ZINS CHANCE 2011, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
 DWS ZUKUNFTSFONDS 2025, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
 DWS ZUKUNFTSFONDS 2030, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
 DWS ZUKUNFTSFONDS 2035, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
 DZ INT. CASH, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen  
 DZ INT. CONCEPT, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen  
 DZ INT. PORTFOLIO, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen  
 E.I. CAPITAL, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach  
 EASY ETF - GSAL, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg  
 EASY ETF - GSCI®, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg  
 EASY ETF - GSNE®, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg  
 EASYETF FTSE EPRA EUROPE, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange  
 EASYETF FTSE EPRA EUROZONE, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg  
 EASYETF GS ULTRA-LIGHT ENERGY, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg  
 EMERGING-FUND, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg  
 ESPIRITO SANTO, 23, avenue Monterey, L-2163 Luxembourg  
 ETHNA-AKTIV E, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach  
 ETRURIA FUND, 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg  
 \*EURIZON CAPITAL ALPHA FUND, 9-11, rue Goethe, L-1637 Luxembourg



EURO FLEX ABSOLUTE RETURN OP, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
\*\*\*EURO KONZEPT FONDS, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg  
EURO-POSTE, 2, place de Metz, L-1930 Luxembourg  
EUROPA AKTIEN-KASKO 04/2008, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach  
EUROPA-LUX EURORENT 3-6, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach  
FALKEN FONDS, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach  
FCP OP MEDICAL, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
FEDERATED US VALUE STRATEGIES - DJE LUX, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen  
FG&W FUND, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen  
\*\*\*FI ALPHA, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
FIDES, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen  
FIDEURAM FUND, 13, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg  
FINANZ STRATEGIE, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach  
\*\*FISCH UMBRELLA FUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
FLEXIBLE UMBRELLA FUND, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach  
FOCUSED FUND, 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg  
FONDITALIA, 13, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg  
FORTIS COMFORT, 14, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
FORTIS LIQUIDITY, 14, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
FORTIS QUAM FUND, 14, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
FRANKFURT-TRUST OP DYNAMIC EUROPE BONDS, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
FT ABS-INSTITUTIONAL, 283, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg  
\*\*\*FT ABS-PLUS, 283, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg  
\*\*\*FT EUROCORPORATES, 283, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg  
\*\*\*FT EUROPAZINS, 283, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg  
FT OPTIRENT 6/2009, 283, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg  
\*\*\*FT PROTECTED GROWTH FUND, 283, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg  
\*\*\*FT RENDITE PLUS, 283, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg  
FUND-MARKET FUND, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
\*\*\*FVS PORTFOLIO, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
GAMAX FUNDS, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
GAMMA CONCEPT, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen  
GECAM ADVISER FUND, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
GENOKONZEPT, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg  
GERLACHUS FUND, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
\*GFA - HAIG, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg  
GIOTTO LUX FUND, 9-11, rue Goethe, L-1637 Luxembourg  
GIP INVEST, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach  
GIP INVESTWORLD, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach  
\*\*GLITNIR MUTUAL FUND, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg  
GLOBAL ABSOLUTE RETURN OP, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
\*GLOBAL FAMILY PROTECT UMBRELLA FUND, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach  
GLOBAL FUND, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
GLOBAL FUND-STRATEGIE OP, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
GLOBAL STRATEGY OP, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
GLOBAL-HIGHYIELD-INVEST, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg  
GLOBERSEL, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg  
GÖHRINGER BASISPORTFOLIO, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach  
GOLDMAN SACHS FUNDS, FCP, 16, rue Erasme, L-1468 Luxembourg  
GREIFF "SPECIAL SITUATIONS" FUND OP, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
GSAM OP JAPAN VALUE STRATEGY, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
GSCONCEPT HAIG, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg

GULIVER WACHSTUM, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach  
 H & A LUX ABSOLUTE RETURN, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg  
 H & A LUX BEST OF TWO, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg  
 \*\*H & A LUX EQUITIES, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg  
 H & A LUX EUROPEDIVIDEND, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg  
 H & A LUX GELDMARKT-FONDS, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg  
 H & A LUX GLOCAP, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg  
 H & A LUX INFLATION-LINKED BOND FUND, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg  
 H & A LUX OPTIRENT, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg  
 H & A LUX WANDELANLEIHEN FONDS, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg  
 H-PORT, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg  
 HAC-FONDS, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen  
 HAIG BALANCE, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg  
 HAIG MB, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg  
 HAIG RETURN, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg  
 HAIG SELECT, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg  
 HAIG TREND, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg  
 HORNBLOWER GUARANTEE, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
 HQ FUND, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg  
 HSBC TRINKAUS ABS, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg  
 HSBC TRINKAUS AKTIENSTRUKTUREN EUROPA, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg  
 HSBC TRINKAUS CASH, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg  
 HSBC TRINKAUS EURO HIGH-YIELD, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg  
 HSBC TRINKAUS EUROPEAN PROPERTY, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg  
 HSBC TRINKAUS GLOBAL STRATEGY, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg  
 HSBC TRINKAUS TOP INVEST, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg  
 \*HSH MONEY, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach  
 HUK-VERMÖGENSFONDS, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg  
 \*HVB HIGH YIELD GELDMARKT MIX, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg  
 HVB LUXEMBOURG SELECT, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg  
 HWB UMBRELLA FUND LRII, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach  
 HYPOSWISS (LUX) FUND, 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg  
 IFM-INVEST., 3, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
 INCOMETRIC FUND, 19, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg  
 INDEX INVEST, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
 INFLATIONSSCHUTZ, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
 INIK FONDS (INITIATIVE FÜR NACHHALTIGES INVESTMENT DER KIRCHE), 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg  
 \*INSTITUTIONALOPTI-CASH, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg  
 INTERNATIONAL ASSET MANAGEMENT FUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
 INVEST EURO RENT, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg  
 INVESTMENT VARIO POOL, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen  
 IP FONDS, 13, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg  
 ISP INTERNATIONAL STOCK PICKING FUND, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg  
 JPM OP US AGGREGATE BONDS STRATEGY, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
 \*\*\*JPMORGAN LUX FUNDS, 6, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
 JRS BESTSELECT, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg  
 JULIUS BAER STRATEGY FUND, 25, Grand-rue, L-1661 Luxembourg  
 KAPITALFONDS L.K., 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
 KE FUNDS, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen  
 KEPLER EQUITIES HAIG, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg  
 KOMFORT PORTFOLIO, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg

LEADERSEL, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg  
 LEGG MASON GLOBAL FUNDS FCP (LUXEMBOURG), 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
 LEGG MASON GLOBAL MONEY FUNDS FCP (LUXEMBOURG), 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
 LEOPARD FUND, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 LIGA-PAX-CATTOLICO-UNION, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg  
 LIGA-PAX-CORPORATES-UNION, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg  
 \*\*LILUX UMBRELLA FUND, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach  
 LIVING PLANET FUND, 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg  
 LRI ABS FONDS, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach  
 LRI-A.C.-FONDS, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach  
 LRI-AKTIENFONDS, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach  
 LRI-CORPORATEFONDS, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach  
 LRI-DOLLARZINSFONDS, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach  
 LRI-EUROPA-AKTIENFONDS, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach  
 LRI-EUROZINSFONDS, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach  
 LRI-KONZEPT 20, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach  
 LRI-KONZEPT 50, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach  
 LRI-OPTIZINS, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach  
 LRI-RENTENFONDS, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach  
 LRI-STRATEGIEPORTFOLIO, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach  
 LRI-TOPSELECT, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach  
 LRI-WELTAKTIENFONDS, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach  
 LRI-WELTZINSFONDS, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach  
 LUPUS ALPHA FONDS, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
 LUX-GENÜSSE UND RENTEN, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg  
 LUX-HELIOS, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg  
 LUX-PROVEST, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg  
 LUX-STRATOS, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg  
 LUX-TOPWORLD, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg  
 LUXCONCEPT, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach  
 LUXEMBOURG PLACEMENT FUND, 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg  
 LUXGLOBAL, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg  
 LUXPRO, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen  
 LUXTOPIC, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen  
 M & W FONDSCONCEPT, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg  
 M & W INVEST, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach  
 M-FONDS AKTIEN, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
 M-FONDS BALANCED, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
 MANAGERSELECT FONDS, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen  
 MASTER STRATEGY WARBURG, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg  
 MC FUND, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg  
 MELLON OP USA MID/SMALL CAPS, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
 MERRILL LYNCH OP USA VALUE, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
 METALLRENTE FONDS PORTFOLIO, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
 MIZUHO ALPINE FUND, 46A, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg  
 MK LUX, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
 MULTI ASSET STRATEGY, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
 \*MULTI INVEST GLOBAL OP, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
 MULTI INVEST OP, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
 MULTI INVEST SPEZIAL OP, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
 MULTI MANAGER VISION, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
 MULTI OPPORTUNITIES, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

MULTI OPPORTUNITIES II, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
MULTI OPPORTUNITIES III, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
MULTI-ASSET PLATFORM FUND (LUX), 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
MULTI-AXXION, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
MULTIASSETFUND, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
MULTIMANAGER CHANCE, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
MULTIMANAGERTRUST (MMT), 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg  
MULTISELECT, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg  
MULTIWERT SUPERFUND, 1B, Parc d'activité Syrdal, L-5365 Munsbach  
NESTOR-FONDS, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg  
NORD EST FUND, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg  
NORDLUX, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
NORDLUX PRO FONDSMANAGEMENT, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
OCM OP CONVERTIBLE SECURITIES FUND, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
ÖKO-AKTIENFONDS, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen  
ÖKOTREND, 14, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
ÖKOVISION®, 14, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
ONEWORLD TACTICS, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen  
OP BOND SPEZIAL PLUS, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
\*\*OP CASH EURO PLUS, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
\*\*\*OP PORTFOLIO G, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
\*\*OP SWISS OPPORTUNITY, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
OP TOPIC BIOTECHNOLOGY, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
OP TOPIC TELECOMMUNICATION, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
\*\*\*OP-INVEST (CHF), 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
OPPENHEIM ABS PLUS, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
OPPENHEIM BOND GLOBAL, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
OSPREY FONDS, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg  
\*\*PARTNERS GROUP LISTED INVESTMENTS, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen  
PATRIARCH, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg  
PENSIONPROTECT, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg  
PICTET STRATEGY FUND, 3, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
PIGUET GLOBAL FUND, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg  
\*\*PIONEER FUNDS, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg  
\*\*PIONEER FUNDS II, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg  
PIONEER INSTITUTIONAL FUNDS, 77, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1331 Luxembourg  
\*\*PIONEER INVESTMENTS, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg  
\*\*PIONEER INVESTMENTS CHANCE, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg  
\*\*PIONEER INVESTMENTS ERTRAG, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg  
\*\*PIONEER INVESTMENTS GLOBAL DEFENSIVE, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg  
\*\*PIONEER INVESTMENTS GLOBAL DYNAMIC, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg  
\*\*PIONEER INVESTMENTS WACHSTUM, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg  
\*PIONEER P.F., 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg  
PLUTOS INTERNATIONAL FUND, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
POLARIS FUND, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg  
POOL X, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen  
POSTBANK DYNAMIK, 18-20, Parc d'activité Syrdal, L-5365 Munsbach  
POSTBANK KONZEPT, 18-20, Parc d'activité Syrdal, L-5365 Munsbach  
POSTBANK STRATEGIE, 18-20, Parc d'activité Syrdal, L-5365 Munsbach  
PRAMERICA OP GLOBAL HIGH YIELD BOND, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
PREMIUM GLOBAL FREIBURG, 3, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
PREMIUM INVEST FUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

PREMIUM PLUS, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
PREMIUM SELECT FUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
\*PREMIUMMANDAT BALANCE, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
\*PREMIUMMANDAT DEFENSIV, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
\*PREMIUMMANDAT DYNAMIK, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
\*PREMIUMMANDAT EINKOMMEN, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
PRIMA, 9, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg  
PRIMA 2010, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
PRIMA 2010 PLUS, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
\*\*\*PRIVATE BANKING RENT 1, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
PRIVATE EQUITY STRATEGIE OP, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
PRIVATE GLOBAL OPPORTUNITY, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
PROPERTY STOCKS OPPORTUNITY FUND, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg  
PTAM BALANCED PORTFOLIO OP, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
PTAM DEFENSIVE PORTFOLIO OP, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
PVV UMBRELLA FUND, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach  
PWM INSTITUTIONAL MANDAT - DWS, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
\*\*\*PWM LIQUIDITÄTSFONDSMANDAT - DWS - KLASSIK R 1, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
R&G BEST SELECT OP, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
RACE ONE, 49, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg  
RAINBOW FUND, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg  
RAM DYNAMISCH, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
RAM KONSERVATIV, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
RAM WACHSTUM, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
RAPTOR, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen  
RETURN SOLUTIONS, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg  
ROSSINI LUX FUND, 9-11, rue Goethe, L-1637 Luxembourg  
S.AFIR RAVENSBURG, 3, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
SANPAOLO INTERNATIONAL FORMULAS FUND, 9-11, rue Goethe, L-1637 Luxembourg  
SANPAOLO INTERNATIONAL FUND, 9-11, rue Goethe, L-1637 Luxembourg  
SANPAOLO MANAGER SELECTION FUND, 9-11, rue Goethe, L-1637 Luxembourg  
SEB BESTCHOICE, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg  
SEB CONCEPT BIOTECHNOLOGY, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg  
SEB DELUXE, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg  
SEB EUROCASH SPEZIAL, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg  
SEB EUROPAFLEX, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg  
SEB EUROPEAN EQUITY SMALL CAPS, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg  
SEB FUND 1, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg  
SEB FUND 2, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg  
SEB FUND 3, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg  
SEB FUND 4, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg  
SEB FUND 5, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg  
SEB GARANT®, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg  
SEB GLOBALPLAYERS, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg  
SEB HIGH YIELD, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg  
SEB INSTITUTIONAL, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg  
SEB INVEST GARANT®, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg  
SEB LUX FUND EXTRA, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg  
SEB ÖKOLUX, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg  
SEB ÖKORENT, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg  
SEB TRENDSYSTEM RENTEN, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg

SFC GLOBAL MARKETS, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
 SHORT-TERM-CREDIT-INVEST, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg  
 SMART-INVEST, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 SPECIAL OPPORTUNITIES OP, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
 SQUAD CAPITAL, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 STABILITAS, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach  
 STARCAP, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen  
 STRATEGIC COMMODITY PORTFOLIO, 10, rue Henri Schnadt, L-2530 Luxembourg  
 STRATEGIEPORTFOLIO ABSOLUT, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg  
 STRATEGIEPORTFOLIO BALANCE, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg  
 STRATEGIEPORTFOLIO CHANCE, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg  
 STRATEGIEPORTFOLIO WACHSTUM, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg  
 STUTTGARTER BASKET 100, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
 STUTTGARTER BASKET 50, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
 STUTTGARTER BASKET 80, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
 SWISS VERMÖGENSMANAGEMENT, 3, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
 \*SWISSCANTO (LU), 1, place de Metz, L-1930 Luxembourg  
 SWISSCANTO (LU) BOND INVEST, 1, place de Metz, L-1930 Luxembourg  
 SWISSCANTO (LU) EQUITY FUND, 1, place de Metz, L-1930 Luxembourg  
 SWISSCANTO (LU) MONEY MARKET FUND, 1, place de Metz, L-1930 Luxembourg  
 SWISSCANTO (LU) PORTFOLIO FUND, 1, place de Metz, L-1930 Luxembourg  
 TC FONDS, 2, rue Heinrich Heine, L-1720 Luxembourg  
 TELOS FUNDS, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 TETI INTERNATIONAL FUND, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg  
 THETA GLOBAL FUND UNIVERSAL, 2, rue Heinrich Heine, L-1720 Luxembourg  
 \*TIBERIUS EUROBOND OP, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
 \*TIBERIUS INTERBOND OP, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
 \*TITAN, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach  
 TN INTERNATIONAL PORTFOLIO OP, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
 TN US-EQUITY PORTFOLIO OP, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
 TOP TEN BALANCED, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
 TOP TEN CLASSIC, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
 TOPGELD 90SI, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg  
 \*TOPGELD 97SI, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg  
 TOTAL RETURN PLUS, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach  
 TOWER FUND, 58, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1330 Luxembourg  
 TR-BOND-INVEST, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg  
 TRENDCONCEPT FUND, 2, rue Heinrich Heine, L-1720 Luxembourg  
 TRINOVA (IPC), 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen  
 TÜRKEI 75 PLUS, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen  
 UBS (LUX) BOND FUND, 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg  
 UBS (LUX) EMERGING ECONOMIES FUND, 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg  
 UBS (LUX) EQUITY FUND, 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg  
 UBS (LUX) INSTITUTIONAL FUND, 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg  
 \*\*\*UBS (LUX) ISLAMIC FUND, 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg  
 UBS (LUX) MONEY MARKET FUND, 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg  
 UBS (LUX) RESPONSIBILITY FUND, 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg  
 UBS (LUX) STRATEGY FUND, 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg  
 UNIASIA, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg  
 UNIASIAPACIFIC, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg  
 UNICO CONCLUSIO -> EUROPEAN EQUITIES, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg  
 UNICO I-TRACKER -> DAX®30, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg

UNICO I-TRACKER -> MSCI® EUROPE, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg  
UNICO I-TRACKER -> MSCI® WORLD, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg  
UNICO I-TRACKER -> NASDAQ 100®, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg  
UNICO I-TRACKER -> S&P 500®, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg  
UNIDIVIDENDENASS, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg  
UNIDOLLARBOND, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg  
UNIDYNAMICFONDS: EUROPA, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg  
UNIDYNAMICFONDS: GLOBAL, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg  
UNIDYNAMICFONDS: JAPAN, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg  
UNIDYNAMICFONDS: NORDAMERIKA, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg  
UNIEM FERNOST, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg  
UNIEM GLOBAL, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg  
UNIEM OSTEUROPA, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg  
UNIEUROASPIRANT, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg  
UNIEUROBOND "XL", 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg  
UNIEUROFLEX, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg  
UNIEUROKAPITAL, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg  
UNIEUROKAPITAL -NET-, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg  
UNIEUROKAPITAL CORPORATES, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg  
UNIEUROKAPITAL II, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg  
UNIEUROPA, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg  
UNIEUROPARENTA, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg  
UNIEURORENTA 2009, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg  
UNIEURORENTA CORPORATES, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg  
UNIEURORENTA CORPORATES 2010, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg  
UNIEURORENTA CORPORATES 2011, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg  
UNIEURORENTA CORPORATES 2012, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg  
UNIEURORENTA EMERGINGMARKETS, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg  
UNIEURORENTA GOVERNMENTS, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg  
UNIEURORENTA REAL ZINS, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg  
UNIEURORENTA SELECTED IDEAS, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg  
UNIEUROSTOXX 50, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg  
UNIEXTRA: EUROSTOXX 50, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg  
UNIGARANT: BEST OF EURASIA (2010), 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg  
UNIGARANT: DEUTSCHLAND (2012), 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg  
UNIGARANT: DEUTSCHLAND (2012) II, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg  
UNIGARANT: DEUTSCHLAND (2012) III, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg  
UNIGARANT: EURO STOXX 50 (2007) II, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg  
UNIGARANT: GLOBAL TITANS 50 (2008), 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg  
UNIGARANT: GLOBAL TITANS 50 (2008) II, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg  
UNIGARANT: GLOBAL TITANS 50 (2011), 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg  
UNIGARANT: GLOBAL TITANS 50 (2011) II, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg  
UNIGARANTDOUBLECHANCE: GLOBAL TITANS 50 (2011), 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg  
UNIGARANTPLUS: BEST OF WORLD (2010), 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg  
UNIGARANTPLUS: BEST OF WORLD (2011), 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg  
\*UNIGARANTPLUS: DEUTSCHLAND (2012), 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg  
UNIGARANTPLUS: EUROPA (2010), 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg  
UNIGARANTPLUS: EUROPA (2011), 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg  
UNIGARANTPLUS: EUROPA (2011) II, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg  
UNIGARANTTOP: EUROPA, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg  
UNIGARANTTOP: EUROPA II, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg  
UNIGARANTTOP: EUROPA III, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg

UNIGARANTTOP: EUROPA IV, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg  
UNIGLOBALTITANS 50, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg  
UNIMID&SMALLCAPS: EUROPA, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg  
UNIMONEYMARKET, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg  
UNIMONEYMARKET: EURO 2, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg  
UNIMONEYMARKET: EURO-CORPORATES, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg  
UNIONPROTECT: EUROPA (CHF), 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg  
UNIOPTI4, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg  
UNIOPTIMA, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg  
UNIOPTIMUS, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg  
UNIOPTIMUS -NET-, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg  
\*UNIOPTIRENTA 2010, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg  
UNIPROTECT: EUROPA, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg  
UNIPROTECT: EUROPA II, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg  
UNIRENTA CORPORATES, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg  
UNISECTOR, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg  
UNIVALUEFONDS: EUROPA, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg  
UNIVALUEFONDS: GLOBAL, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg  
UNIVEST, 16, rue Erasme, L-1468 Luxembourg  
UNIWIRTSCHAFTSASPIRANT, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg  
UP, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg  
US OPPORTUNITIES OP, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
VALUE SELECT FUND, 17, rue Antoine Jans, L-1820 Luxembourg  
VB DINKELSBÜHL, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen  
VCH, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg  
VCH EXPERT, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg  
VERMÖGENSAUFBAU-FONDS HAIG, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg  
VMR FUND, 17, rue Antoine Jans, L-1820 Luxembourg  
VMR TOP SELECT FUND, 17, rue Antoine Jans, L-1820 Luxembourg  
VOLANDO UMBRELLA FUND, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach  
VON DER HEYDT KERSTEN INVEST, 10, rue Henri Schnadt, L-2530 Luxembourg  
VONTOBEL OP EMERGING MARKETS GLOBAL, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
VPV PRO, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg  
VR NÜRNBERG (IPC), 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen  
VUNOS, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
W & W INTERNATIONAL FUNDS, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
WALLRICH VERMÖGENSAUFBAU FONDS HAIG, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg  
\*WARBURG - EURASIA PLUS - FONDS, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg  
WARBURG VALUE FUND, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg  
WEGELIN STRATEGIEFONDS, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg  
\*\*\*WELLINGTON MANAGEMENT PORTFOLIOS (LUXEMBOURG), 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg  
WESTOPTIZINS, 30, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1330 Luxembourg  
WGZ, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg  
WGZ PORTFOLIO, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg  
WILLERFUNDS, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
WM FUND, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg  
WM HAIG, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg  
WWK SELECT, 2, rue Heinrich Heine, L-1720 Luxembourg  
XMTCH (LUX), 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
ZJ ZERTIFIKATE SELECT DWS, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg



## 2. SOCIETES D'INVESTISSEMENT A CAPITAL VARIABLE: (443)

1. SICAV, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
 ABERDEEN GLOBAL, 49, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg  
 ABN AMRO FUNDS, 46, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg  
 ABN AMRO MULTI-MANAGER FUNDS, 46, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg  
 ABN AMRO STRUCTURED INVESTMENTS FUNDS, 46, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg  
 ACCESS FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
 \*ACCESSIO, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach  
 ACELUM SICAV, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg  
 ACMBERNSTEIN SICAV, 18, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg  
 ACTIVEST GLOBAL PORTFOLIO, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg  
 ADVANTAGE, 18, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 ADVISER I FUNDS, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach  
 ADVISER II FUNDS, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach  
 AHW SICAV LR II, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach  
 AIG MULTILABEL SICAV, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
 AIG SICAV, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
 ALGER SICAV, 49, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg  
 ALIAS INVESTMENT, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 ALLIANCEBERNSTEIN FUND, 18, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg  
 ALLIANZ EUROPEAN PENSION INVESTMENTS, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
 ALLIANZ GLOBAL INVESTORS FUND, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
 ALLIANZ GLOBAL INVESTORS FUND II, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
 ALLIANZ GLOBAL INVESTORS SELECTIONS, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
 AMAS FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
 AMERICAN EXPRESS FUNDS, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
 AMERICAN EXPRESS WORLD EXPRESS FUNDS, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg  
 ANIMA SICAV, 6, boulevard Joseph II, L-1840 Luxembourg  
 APERTA SICAV, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg  
 AQUA, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg  
 AQUA-REND, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg  
 ARCALIA INTERNATIONAL, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
 ARCIPELAGOS SICAV, 4, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 ARCOBALENO FUND, 4, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 AREPO SICAV, 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
 ARGENTA-FUND, 27, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg  
 \*ARTEMIS INTERNATIONAL SICAV, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange  
 AS SICAV, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
 ASHMORE SICAV, 16, rue Erasme, L-1468 Luxembourg  
 ASIA PACIFIC PERFORMANCE, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg  
 ATOMO, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 \*\*AVIVA MORLEY, 34, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg  
 AVIVA MULTIMANAGER FUND, 34, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg  
 AXA SIM FLEXIBLE, 49, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg  
 AXA WORLD FUNDS, 49, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg  
 BALOISE FUND INVEST (LUX), 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg  
 BANCA LOMBARDA SICAV, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg  
 BANESFONDO INTERNACIONAL, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 BANK COMPANIE NORD - EINDORF SICAV, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen  
 BANKINTER INTERNATIONAL FUND SICAV, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
 BANKPYME STRATEGIC FUNDS SICAV, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg  
 \*\*\*BARCLAYS INTERNATIONAL FUNDS, 46A, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg

\*\*\*BARCLAYS INVESTMENT FUNDS (LUXEMBOURG), 46A, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg  
 \*BARCLAYS LUXEMBOURG PORTFOLIOS (EURO & DOLLAR) SICAV, 46A, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg  
 \*BARCLAYS LUXEMBOURG PORTFOLIOS (STERLING) SICAV, 46A, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg  
 \*\*BARING RUSSIA FUND, 16, rue Erasme, L-1468 Luxembourg  
 BASE INVESTMENTS SICAV, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg  
 BBVA DURBANA INTERNATIONAL FUND, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg  
 BEARBULL SELECTOR, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg  
 BEL CANTO SICAV, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 BG SICAV, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg  
 BI SICAV, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
 BIM FUND, 50, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg  
 BIPIELLE INVESTMENT FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
 BL, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 BLUEBAY FUNDS, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg  
 BNP PARIBAS INSTICASH, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange  
 BOLUX, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 \*\*BOSS CONCEPT IPC SICAV, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen  
 BPER INTERNATIONAL SICAV, 30, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 BPVN STRATEGIC INVESTMENT FUND, 26, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 BSI - MULTINVEST, 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg  
 BULL FUND, 4, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 CALYPSO SICAV, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
 CAMFUNDS CONVERTIBLE SICAV, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg  
 CAMFUNDS EQUITY SICAV, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg  
 CAPITAL @ WORK UMBRELLA FUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
 CAPITAL INTERNATIONAL FUND, 6, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
 CARAVAGGIO SICAV, 12, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg  
 CARMIGNAC PORTFOLIO, 50, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg  
 CARNEGIE FUND IV, 5, place de la Gare, L-1616 Luxembourg  
 CB-ACCENT LUX, 19-21, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg  
 CCR FUNDS, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange  
 CFD CAPITAL MANAGEMENT SICAV, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 CHARISMA SICAV, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 CHECKMATE SICAV, 9-11, rue Goethe, L-1637 Luxembourg  
 CIC/CIAL CH FUND, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 \*CIMABUE SICAV, 12, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg  
 CITADEL VALUE FUND SICAV, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
 CITI SICAV, 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
 \*\*CITIGROUP PROPERTY INVESTORS REAL ESTATE SECURITIES SICAV, 31, Z.A. Bourmicht, L-8070 Bertrange  
 CLARIDEN LUX, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
 CLEOME INDEX, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
 CMB GLOBAL LUX, 19-21, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg  
 COHEN & STEERS SICAV, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg  
 COM SELECTION, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg  
 \*\*\*COMGEST PANDA, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg  
 COMPAM FUND, 4, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 CONREN FORTUNE, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
 CONVENTUM, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 CREDIINVEST SICAV, 1A, Heienhaff, L-1736 Senningerberg  
 CREDIT AGRICOLE FUNDS, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg  
 CREDIT SUISSE PREMIER LIQUIDITY FUND, 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

CREDITANSTALT GLOBAL MARKETS UMBRELLA FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
CS INVEST (LUX) SICAV, 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
DB PLATINUM, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
DB PLATINUM III, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
DB PLATINUM IV, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
DB PRIVATMANDAT COMFORT, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
\*DB X-TRACKERS, 49, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg  
DBSAM FUNDS, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
DBV-WIN FUND, 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
DELPHI FUND, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
DELTA LLOYD L, 9, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg  
DELTA LLOYD TOP, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
DEMETER, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg  
\*DEUTSCHE BANK (PWM) UCITS III, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg  
DEWAPLUS, 18, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
DEXIA BONDS, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
DEXIA CLICKINVEST, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
DEXIA EQUITIES L, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
DEXIA MONEY MARKET, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
DEXIA PATRIMONIAL, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
DEXIA PROTECTED, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
DEXIA QUANT, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
\*DEXIA SUSTAINABLE L, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
\*DIAMAN SICAV, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg  
DIGITAL FUNDS, 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg  
DISCOVERY GROUP OF FUNDS, 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
DIVERSIFIED SECURITIES FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
DONATELLO SICAV, 9-11, rue Goethe, L-1637 Luxembourg  
DUEMME SICAV, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg  
DWS FLEXPENSION, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
DWS FLEXPROFIT, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
DWS FUNDS, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
DWS INSTITUTIONAL, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
DWS INVEST, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
\*EAST CAPITAL (LUX), 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg  
ECHIQUIER, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
\*\*\*ECTOR, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg  
EDM INTERNATIONAL, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
EDMOND DE ROTHSCHILD FUND, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg  
EFFICIENCY GROWTH FUND, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
ESPRIT (EUROPEAN PARTNERS INVESTMENT TRUST), 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg  
EURO GLOBAL SELECT SICAV, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg  
EUROFONPROFIT, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
EUROMOBILIARE INTERNATIONAL FUND, 10-12, avenue Pasteur, L-2310 Luxembourg  
\*\*\*EUROMUTUEL SICAV, 17, côte d'Eich, L-1450 Luxembourg  
EURONEXTRA INVESTMENT SICAV, 19-21, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg  
EUROPARTNERS MULTI INVESTMENT FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
EUROPEAN CREDIT FUND SICAV, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg  
EUROPEAN RESPONSIBLE CONSUMER FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
EXANE FUNDS 1, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange  
F&C PORTFOLIOS FUND, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg  
FDH PATRIMOINE, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

FFTW FUNDS SELECTION, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg  
 FIDELITY FUNDS, place de l'Etoile, L-1479 Luxembourg  
 FIDELITY FUNDS II, place de l'Etoile, L-1479 Luxembourg  
 FIDELITY MULTIMANAGER SICAV, place de l'Etoile, L-1479 Luxembourg  
 FIXE, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg  
 FONDOR, 48, rue de Bragance, L-1255 Luxembourg  
 FONDS DIREKT SICAV, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen  
 FONDSSELECTOR SMR SICAV, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen  
 FORTIS L FIX, 14, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
 FORTIS L FOF, 14, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
 FORTIS L FUND, 14, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
 FORTIS PERSONAL PORTFOLIO FOF, 14, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
 FORTIS PERSONAL PORTFOLIO FUND, 14, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
 FORTIS SOLUTIONS, 14, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
 FORTUNA SELECT FUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
 FOYER SELECTION, 19-21, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg  
 FPM FUNDS, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
 FPSPI SICAV, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg  
 FRANKLIN TEMPLETON INVESTMENT FUNDS, 26, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 FRANKLIN TEMPLETON STRATEGIC ALLOCATION FUNDS, 26, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 FUCHS INVEST, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 FUND PARTNERS, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
 G&P INVEST SICAV, 50, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg  
 GARTMORE SICAV, 40, avenue Monterey, L-2163 Luxembourg  
 \*\*\*GEFIP EUROLAND, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange  
 GENERALI INVESTMENTS SICAV, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg  
 GLOBAL DIVERSIFIED SICAV, 1, place de Metz, L-1930 Luxembourg  
 GLOBAL INVESTORS, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg  
 GLOBAL SELECT SICAV, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg  
 GLOBVEST FUNDS, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 GOLDMAN SACHS FUNDS, 49, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg  
 \*GWM, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg  
 GWM MULTI MANAGER FUND, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg  
 HECTOR SICAV, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg  
 \*\*HELVETIA PATRIA FUND, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange  
 HENDERSON HORIZON FUND, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg  
 HMFUNDS, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
 HOTTINGER INTERNATIONAL FUND, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 HPM INVEST SICAV, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen  
 HQ PORTFOLIO, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg  
 HSBC GLOBAL INVESTMENT FUNDS, 40, avenue Monterey, L-2163 Luxembourg  
 HSBC INTERNATIONAL SELECT FUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
 IBCO SICAV, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg  
 IDEAL INVEST SICAV, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 IKANO FUNDS, 31, Z.A. Bourmicht, L-8070 Bertrange  
 \*\*\*ING (L) DYNAMIC, 52, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
 ING (L) INVEST, 52, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
 ING (L) LIQUID, 52, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
 ING (L) PATRIMONIAL, 52, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
 ING (L) PROTECTED, 52, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
 ING (L) RENTA FUND, 52, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
 ING (L) RENTA FUND II, 52, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

ING (L) SELECTED STRATEGIES, 52, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
ING DIRECT, 52, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
ING INDEX LINKED FUND, 52, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
ING INDEX LINKED FUND II, 52, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
\*\*\*ING INTERNATIONAL, 52, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
INTEGRAL MULTI FUND, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg  
INTERFUND, 17A, rue des Bains, L-1212 Luxembourg  
INTERNATIONAL OPPORTUNITIES FUNDS, 1A, Heienhaff, L-1736 Senningerberg  
INTESA EUROGLOBAL, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg  
INVESCO CE FUND, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg  
INVESCO FUNDS, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
ISIS, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg  
IT FUNDS, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg  
IV UMBRELLA FUND, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach  
IXIS INTERNATIONAL FUNDS (LUX) I, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg  
JAPAN DYNAMIC FUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
JEFFERIES UMBRELLA FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
JPMORGAN FUNDS, 6H, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
JPMORGAN INVESTMENT FUNDS, 6, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
JPMORGAN INVESTMENT STRATEGIES FUNDS, 6D, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
JPMORGAN INVESTMENT STRATEGIES FUNDS II, 6, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
JPMORGAN LIQUIDITY FUNDS, 6D, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
JPMORGAN PRIVATE BANK FUNDS I, 6, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
\*\*\*JPMORGAN SERIES II FUNDS, 6H, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
JULIUS BAER MULTIBOND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
JULIUS BAER MULTICASH, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
JULIUS BAER MULTICOOPERATION, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
JULIUS BAER MULTIINVEST, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
JULIUS BAER MULTIPARTNER, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
JULIUS BAER MULTISTOCK, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
\*KAIROS INTERNATIONAL SICAV, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange  
KAUPTHING FUND, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
KAUPTHING MANAGER SELECTION, 35a, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg  
KBC BONDS, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
KBC DISTRICLICK, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
KBC EQUITY FUND (L), 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
KBC RENTA, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
KBL KEY FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
KD DELUX, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg  
LACUNA SICAV, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen  
LB(SWISS) INVESTMENT FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
LEMANIK SICAV, 4, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
LINDE PARTNERS VALUE FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
LLOYDS TSB INTERNATIONAL PORTFOLIO, 40, avenue Monterey, L-2163 Luxembourg  
LOMBARD ODIER DARIER HENTSCHE INVEST, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg  
LOMBARD ODIER DARIER HENTSCHE SELECTION, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg  
LOMBARD ODIER DARIER HENTSCHE SELECTIVE, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg  
\*LONG TERM INVESTMENT FUND (SIA), 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
LONGVIEW PARTNERS INVESTMENTS, 103, Grand-rue, L-1661 Luxembourg  
LOUVRE MULTI SELECT, 6, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
LUX INTERNATIONAL STRATEGY, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg  
\*\*\*LUX-CROISSANCE, 1, place de Metz, L-1930 Luxembourg

\*\*\*LUX-EQUITY, 1, place de Metz, L-1930 Luxembourg  
 \*\*\*LUX-EURO-STOCKS, 1, place de Metz, L-1930 Luxembourg  
 LUX-GARANTIE, 1, place de Metz, L-1930 Luxembourg  
 \*\*\*LUX-INDEX US, 1, place de Metz, L-1930 Luxembourg  
 LUX-PENSION, 1, place de Metz, L-1930 Luxembourg  
 \*\*\*LUX-PORTFOLIO, 1, place de Metz, L-1930 Luxembourg  
 \*\*\*LUX-SECTORS, 1, place de Metz, L-1930 Luxembourg  
 \*\*\*LUX-TOP 50, 1, place de Metz, L-1930 Luxembourg  
 LUXALPHA SICAV, 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg  
 LUXBOND, 1, place de Metz, L-1930 Luxembourg  
 LUXCELLENCE, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg  
 LUXEMBOURG INVESTMENT FUND, 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg  
 LUXEMBOURG SELECTION FUND, 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg  
 LUXICAV, 19-21, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg  
 LYXOR QUANTIC, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 MAINFIRST, 50, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg  
 \*\*\*MANULIFE GLOBAL FUND, 31, Z.A. Bourmicht, L-8070 Bertrange  
 MARGIN OF SAFETY FUND, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg  
 MARKET ACCESS, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
 MARKSMEN INTERNATIONAL FUND, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 MARTIN CURRIE GLOBAL FUNDS, 1A, Heienhaff, L-1736 Senningerberg  
 MC PREMIUM, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
 MEAG SICAV, 44, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
 MELCHIOR SELECTED TRUST, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg  
 MELIOR SICAV, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg  
 MERCHBANC SICAV, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
 \*MERIDIO FUNDS, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach  
 MERRILL LYNCH INTERNATIONAL INVESTMENT FUNDS, 1A, Heienhaff, L-1736 Senningerberg  
 MERRILL LYNCH MASTER SERIES, 1A, Heienhaff, L-1736 Senningerberg  
 MFS MERIDIAN FUNDS, 49, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg  
 MI-FONDS (LUX), 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg  
 \*MICHELANGELO SICAV, 12, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg  
 MIRINVEST FUND, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg  
 MORGAN STANLEY SICAV, 6, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
 MOTUS SICAV, 4, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 \*MPC FUNDS, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg  
 MULTI UNITS LUXEMBOURG, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 MULTIADVISOR SICAV, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen  
 MUNICH INVEST, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach  
 NATIONWIDE GLOBAL FUNDS, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg  
 NBG INTERNATIONAL FUNDS SICAV, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 NEUTRAL SICAV, 4, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 NEW MILLENNIUM, 19-21, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg  
 NEXTRA INTERNATIONAL SICAV, 19-21, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg  
 \*\*\*NOBISLUX SICAV, 2, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
 \*\*NOMURA FUNDS, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange  
 NORD EUROPE PATRIMONIUM, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 NORDEA 1, 672, rue de Neudorf, L-2220 Luxembourg-Findel  
 NORDEA FUND OF FUNDS, 672, rue de Neudorf, L-2220 Luxembourg-Findel  
 NOVARA AQUILONE SICAV, 26, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 NPB SICAV, 50, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg  
 OAKTREE CAPITAL MANAGEMENT FUND II (EUROPE), 1A, Heienhaff, L-1736 Senningerberg

OFI MULTISELECT, 6, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
OFI SINGLE SELECT, 6, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
OMNIPOTENT UMBRELLA FUND, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach  
ORBIS SICAV, 40, avenue Monterey, L-2163 Luxembourg  
ORION SICAV, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg  
OYSTER, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
PAM (L), 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
PAN-HOLDING, 7, place du Théâtre, L-2613 Luxembourg  
PARETURN, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg  
PARVEST, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange  
PARWORLD, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange  
PEH QUINTESENZ SICAV, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
PEH SICAV, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
PHARUS SICAV, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg  
PICTET FUNDS (LUX), 3, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
PICTET INTERNATIONAL CAPITAL MANAGEMENT, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
PIGUET INTERNATIONAL FUND, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg  
PLANETARIUM FUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
PLEIADE, 50, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg  
POPSO (SUISSE) INVESTMENT FUND SICAV, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
PRESTIGE LUXEMBOURG, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg  
PRIMERA FUND, 14, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
PRIVAT/DEGROOF SICAV, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg  
PROTEA FUND, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
PUBLICASH, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
PWM VERMÖGENSFONDSMANDAT - DWS, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
RAIFFEISEN SCHWEIZ (LUXEMBURG) FONDS, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg  
RECORD FUND, 52, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
REYL (LUX) GLOBAL FUNDS, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
RHAM VALUE PARTNER, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg  
RINASCIMENTO SICAV, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg  
RMF UMBRELLA SICAV, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
ROBECO CAPITAL GROWTH FUNDS, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
ROBECO INTEREST PLUS FUNDS, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
ROBECO LIQUIDITY FUNDS, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
ROBECO LUX-O-RENTE, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
ROBUR INTERNATIONAL, 8-10, avenue de la Gare, L-1610 Luxembourg  
RP RENDITE PLUS, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
RREEF, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
SAGA SELECT, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
SANPAOLO INSTITUTIONAL SICAV, 9-11, rue Goethe, L-1637 Luxembourg  
SANTANDER INTERNATIONAL FUND SICAV, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
SANTANDER SICAV, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
SARASIN INVESTMENTFONDS, 50, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg  
SARASIN MULTI LABEL SICAV, 50, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg  
SASFIN INTERNATIONAL FUND, 8-10, rue Mathias Hardt, L-1717 Luxembourg  
SCHRODER INTERNATIONAL SELECTION FUND, 5, Heienhaff, L-1736 Senningerberg  
SCHRODER SPECIAL SITUATIONS FUND, 5, Heienhaff, L-1736 Senningerberg  
SEB OPTIMUS, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg  
SEB SICAV 1, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg  
SEB SICAV 2, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg  
SECURIALIS, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

SELECTOR MANAGEMENT FUND, 103, Grand-rue, L-1661 Luxembourg  
 SELLA CAPITAL MANAGEMENT, 4, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 SELLA GLOBAL STRATEGY SICAV, 4, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 SELLA SICAV LUX, 4, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 SF (LUX) SICAV 1, 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg  
 SF (LUX) SICAV 2, 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg  
 SGAM AI EQUISYS FUND, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 \*SGAM AI EQUITY FUND, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 SGAM FUND, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 SGAM INDEX FUND, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 SGAM SELECTION, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 SHARE, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg  
 SICAV FRANCE-LUXEMBOURG, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
 SICAV PLACEURO, 16, rue d'Eprenay, L-1490 Luxembourg  
 SIFTER FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
 SINCRO SICAV, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 SIRIUS FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
 SOCGEN INTERNATIONAL SICAV, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 SP - LUX SICAV, 9-11, rue Goethe, L-1637 Luxembourg  
 SP - LUX SICAV II, 12, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg  
 SPARINVEST, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
 STANDARD LIFE INVESTMENTS GLOBAL SICAV, 31, Z.A. Bourmicht, L-8070 Bertrange  
 STARPLUS SICAV, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen  
 STRATEGIC SOLUTIONS, 5, Heienhaff, L-1736 Senningerberg  
 \*\*STRATEGY FUND, 14, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
 STREAM SICAV, 4, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 STRUCTURA, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg  
 \*SUNGEAR SICAV, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg  
 SWIP ISLAMIC SICAV, 49, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg  
 T. ROWE PRICE FUNDS SICAV, 6, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
 TELEMAQUE, 50, rue Basse, L-7307 Steinsel  
 TERCAS SICAV LUX, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg  
 TF INTERNATIONAL FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
 THE CENTURY FUND SICAV, 6, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
 THE JUPITER GLOBAL FUND, 40, avenue Monterey, L-2163 Luxembourg  
 THE MODERN FUNDS, 7, avenue Jean-Pierre Pescatore, L-2324 Luxembourg  
 \*TIEPOLO SICAV, 12, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg  
 TITANO FUND, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange  
 TONIC SECTOR FUND SICAV, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg  
 TORRUS FUNDS, 1A, Heienhaff, L-1736 Senningerberg  
 \*TRIADOS SICAV I, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
 UBAM, 18, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 UBS (LUX) BOND SICAV, 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg  
 UBS (LUX) EQUITY SICAV, 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg  
 UBS (LUX) INSTITUTIONAL SICAV, 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg  
 UBS (LUX) KEY SELECTION SICAV, 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg  
 UBS (LUX) SICAV 1, 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg  
 \*\*\*UBS (LUX) STRATEGY SICAV, 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg  
 UBS (LUX) STRUCTURED SICAV, 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg  
 UBS (LUX) STRUCTURED SICAV 2, 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg  
 UBS ACCESS SICAV, 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg  
 UBS ETF, 49, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg



UBS LUXEMBOURG SICAV, 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg  
 UBS MFP SICAV, 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg  
 UBS MULTI MANAGER ACCESS, 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg  
 UBS TARGET FUND, 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg  
 UNI-GLOBAL, 9, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg  
 UNIVERSAL INVEST, 9, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg  
 UNIVERSE, THE CMI GLOBAL NETWORK FUND, 23, route d'Arlon, L-8009 Strassen  
 UNIVEST II, 16, rue Erasme, L-1468 Luxembourg  
 URQUIJO FONDOS KBL, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
 VALBONNE I, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 VAM FUNDS (LUX), 26, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg  
 \*\*\*VAN LANSCHOT UMBRELLA FUND, 106, route d'Arlon, L-8210 Mamer  
 VAUBAN FUND, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 VECTOR FUND, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg  
 VITRUVIUS, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
 VONTOBEL FUND, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg  
 WALSER PORTFOLIO, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg  
 WELLFLEET SICAV, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
 WESTLB MELLON COMPASS FUND, 6, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
 \*WESTLB MELLON HORIZON FUND, 49, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg  
 WHITE FLEET, 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
 WILLIAM BLAIR SICAV, 1A, Heienhaff, L-1736 Senningerberg  
 \*\*\*WINFUND, 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
 WORLD INVEST, 19-21, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg  
 WORLD INVESTMENT OPPORTUNITIES FUNDS, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
 WORLDSELECT ONE, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange  
 WORLDWIDE INVESTORS PORTFOLIO, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
 ZAIS UCITS, 50, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg  
 \*ZENIT MULTISTRATEGY SICAV, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

## **II. ORGANISMES DE PLACEMENT COLLECTIF SOUMIS AUX DISPOSITIONS DE LA PARTIE II DE LA LOI DU 20 DECEMBRE 2002: (552)**

### 1. FONDS COMMUN DE PLACEMENT: (177)

1822-STRUKTUR, 3, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
 ADIG BEST-IN-ONE, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
 AGI CHINA ASIA FOCUSED FUND, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg  
 AIG PRIVAT BANK MULTIHEDGE, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
 \*\*AL-NUKHBA ASIA EQUITY FUND, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange  
 ALPHA-INVEST, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg  
 \*ALPHA3, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg  
 AQUILA CAPITAL HEDGE, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen  
 ARCUS JAPAN FUND, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg  
 ARCUS JAPAN LONG/SHORT FUND, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg  
 ARISTOLUX INVESTMENT FUND, 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
 \*\*ASSET BACKED SECURITIES FUND, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange  
 AUSTRALIA EQUITY FUND, 6, avenue Emile Reuter, L-2420 Luxembourg  
 \*AXA EURO BOND INCOME, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange  
 BERENBERG FUND-OF-FUNDS II, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen  
 BEROLINACAPITAL, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
 BLACKPEARL CAPITAL, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach  
 BNP PARIBAS HIGH QUALITY EURO BOND FUND, 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
 \*\*BOND SELECT TRUST, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange

CARNEGIE FUND II, 5, place de la Gare, L-1616 Luxembourg  
 CB-BASIS, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
 CB-LUX FUND SELECTION, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
 CB-LUX-STRATEGIE, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
 CITI ISLAMIC PORTFOLIOS, 31, Z.A. Bourmicht, L-8070 Bertrange  
 COMMERZBANK ALTERNATIVE STRATEGIES, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
 COMMODITY ALPHA OP, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
 CORDIAL ARROW FUND, 9A, rue Robert Stumper, L-2557 Luxembourg  
 CREDIT SUISSE EURO BOND EXPRESS, 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
 DEKA-CASH, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
 DEKA-S RENDITE 1/2008 (5 JAHRE ROLL-OVER), 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
 DEKA-TREASURY CASH PLUS, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
 DEKA-TREASURY INTERNATIONAL, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
 DEKA-ZINSBUCH PLUS, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
 DEKALUX-MIX, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
 DEKALUX-TREASURY, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
 DEKASTRUKTUR, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
 DEKASTRUKTUR: 2, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
 DEKASTRUKTUR: 3, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
 DEKASTRUKTUR: 4, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
 \*DEKASTRUKTUR: V, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
 DELTA LLOYD FUND OF FUNDS, 34, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg  
 DEUTSCHE YEN PORTFOLIO, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
 DEXIA FUND II, 283, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg  
 DEXIA LIFE EQUITIES, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
 DIAMOND SOVEREIGN OPEN, 287-289, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg  
 DJE REAL ESTATE, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen  
 DRESPA PREMIUM, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg  
 DWS GOLD PLUS, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
 EFG MULTI-MANAGER FUND, 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
 ELITE FUND, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg  
 ENCORE +, 34, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg  
 FEDERALE FUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
 FIDELITY GLOBAL BOND SERIES, place de l'Etoile, L-1479 Luxembourg  
 FIDELITY MULTI MANAGER FUNDS FCP, place de l'Etoile, L-1479 Luxembourg  
 FIDELITY NIKKO GLOBAL SELECTION, place de l'Etoile, L-1479 Luxembourg  
 FIDELITY WORLD FUNDS, place de l'Etoile, L-1479 Luxembourg  
 FIDEURAM MULTIMANAGER FUND, 13, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg  
 FLEMING FUND SERIES, 6H, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
 FT HEDGESELECTION, 283, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg  
 FUNDSELECT, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg  
 GAIKADATE MONEY MARKET FUND, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach  
 \*\*GLITNIR HEDGE FUND, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg  
 GLOBAL ALTERNATIVE INVESTMENT FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
 GLOBAL VALUE MANAGER UMBRELLA FUND, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach  
 GOTAM (LUX), 76-78, Grand-rue, L-1660 Luxembourg  
 GREIFF RENDITE PLUS OP, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
 GRIPS, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg  
 \*\*GS AMERICAN BOND INCOME, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange  
 \*\*GS GLOBAL CURRENCY FUND, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange  
 H & A LUX ASSEKURA, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg  
 H & A LUX GLOCAP LONG/SHORT, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg

HAIG PARTNERS, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg  
 HASPA MULTIINVEST, 3, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
 IDC FLEX ZERTIFIKATEFONDS, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen  
 IFM AKTIENFONDSSELECT, 3, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
 \*IFM MIX:, 3, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
 ING POMONA PRIVATE EQUITY FUND, 52, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
 INTERDYNAMIC FUND, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg  
 INTERNATIONAL FUND MIX:, 3, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
 INTERNATIONAL FUND PORTFOLIO:, 3, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
 INTERNATIONAL GLOBAL FUND, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 ITAÚ INTERNATIONAL PRIVATE BANK 3-D FUND OF FUNDS, 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
 IXIS CONSTELLATION, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg  
 IXIS LOOMIS SAYLES SENIOR LOAN, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
 IXIS MOBIUS, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg  
 \*JANUS GLOBAL LIFE SCIENCES FUND, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange  
 JANUS GLOBAL TECHNOLOGY FUND, 6, avenue Emile Reuter, L-2420 Luxembourg  
 JPMORGAN EUROPEAN PROPERTY FUND, 6, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
 KAUPTHING HEDGE, 35a, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg  
 KAUPTHING INVESTMENT FUNDS, 35a, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg  
 KÖLNFONDSSTRUKTUR:, 3, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
 LANDMARK, 287-289, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg  
 LASALLE UK COMMERCIAL PROPERTY FUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
 LBBW BALANCE, 3, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
 LEGG MASON FUNDS INVESTMENT SERIES (LUXEMBOURG), 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
 LEGG MASON INVESTMENT TRUST SERIES, 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
 LEGG MASON MUTUAL FUND TRUST SERIES, 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
 \*LILUX CONVERT, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach  
 LUDWIGSBURG BEST OF, 3, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
 LUX ALTERNATIVE, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg  
 \*M & W PRIVAT, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach  
 MERRILL LYNCH GLOBAL INVESTMENT SERIES, 49, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg  
 MERRILL LYNCH GLOBAL INVESTMENT SERIES II, 49, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg  
 MERRILL LYNCH REAL ESTATE FUND OF FUNDS, 49, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg  
 MILESTONE, 287-289, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg  
 MIR GESTFUND, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg  
 MITSUBISHI UFJ MONEY MARKET FUND, 287-289, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg  
 \*MONTHLY INCOME ABS INVESTMENT, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange  
 MORGAN STANLEY MONEY MARKET FAMILY, 49, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg  
 MORGAN STANLEY PANTHEON FUND, 49, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg  
 MT WEALTH MANAGEMENT PRIVATE FUND, 287-289, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg  
 MTWM PRIVATE PLACEMENT FUND, 287-289, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg  
 MU WEALTH MANAGEMENT FUND, 287-289, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg  
 NASPAFONDSSTRATEGIE:, 3, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
 \*NCRAM LOAN TRUST, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange  
 NIKKO MONEY MARKET FUND, 9A, rue Robert Stumper, L-2557 Luxembourg  
 NIKKO SKILL INVESTMENTS TRUST (LUX), 9A, rue Robert Stumper, L-2557 Luxembourg  
 NIKKO TRUST, 9A, rue Robert Stumper, L-2557 Luxembourg  
 \*NOMURA GLOBAL SELECT TRUST, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange  
 \*NOMURA JPM WORLD CB FUND, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange  
 \*NOMURA MULTI CURRENCY JAPAN STOCK FUND, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange  
 \*NOMURA MULTI CURRENCY MMF, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange  
 \*NOMURA U.S. HIGH YIELD BOND INCOME, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange

\*\*NOMURA US LOAN INCOME, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange  
 NV STRATEGIE FONDS, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen  
 ÖHMAN MULTI-MANAGER, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg  
 OONA SOLUTIONS, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
 PAO SEVERANCE FUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
 PICTET GLOBAL SELECTION FUND, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 PICTET TARGETED FUND 2, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 PROLOGIS EUROPEAN PROPERTIES, 18, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 PSM MACRO STRATEGY, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg  
 RESPONSABILITY GLOBAL MICROFINANCE FUND, 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
 RIM GLOBAL FUND, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg  
 RUBIN FONDS, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg  
 \*\*SAMBA CHINA OPPORTUNITIES FUND, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange  
 SAUREN HEDGEOFONDS-SELECT, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen  
 SBI GLOBAL SELECTION FUND, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg  
 SCHRODER SELECTION, 5, Heienhaff, L-1736 Senningerberg  
 SEB ABSOLUTE, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg  
 SEB ALTERNATIVE INVESTMENT, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg  
 SEB GLOBAL HEDGE, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg  
 SEB INVEST OPTIMIX, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg  
 SEB MULTIMANAGER, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg  
 SHINSEI BLUEBAY FUNDS, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg  
 SMS ARS SELECTA, 283, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg  
 SOPARIMMO FONDS, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg  
 STABILITAS GROWTH, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach  
 STOREBRAND INVESTMENT FUND, 6, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
 \*STORM FUND, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg  
 SWISS ALLCAP SELECTION, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 SWISS LIFE MULTI FUNDS (LUX), 76-78, Grand-rue, L-1660 Luxembourg  
 \*SWISS VERMÖGENSMANAGEMENT ROHSTOFFE, 3, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
 \*T. ROWE PRICE INSTITUTIONAL FUNDS FCP, 6, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
 T. ROWE PRICE LIFE PLAN INCOME FUND, 6, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
 TECTUM GLOBAL HEDGE, 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
 THE CARNEGIE GLOBAL HEALTHCARE FUND, 5, place de la Gare, L-1616 Luxembourg  
 THE COMMUNICATION, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
 THE PREMIUM, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
 TIBERIUS ACTIVE COMMODITY OP, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
 TOP MANAGER, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach  
 TRENDCONCEPT FUND MULTI ASSET ALLOCATOR, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg  
 TRIPLE CROWN, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach  
 \*\*UBS AUSTRALIAN BOND INCOME, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange  
 UBS SECTOR PORTFOLIO, 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg  
 UI VARIO: 2, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg  
 UNICAPITAL INVESTMENTS, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 UNICAPITAL INVESTMENTS II, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 UNICAPITAL INVESTMENTS III, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 UNICAPITAL INVESTMENTS IV, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 UNICO AI, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg  
 UNIFAVORIT, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg  
 US SHORT TERM NOTE FUND 99-A, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
 VERMÖGENSPORTFOLIO ULM, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

\*VON DER HEYDT KERSTEN ALL PROPERTIES, 10, rue Henri Schnadt, L-2530 Luxembourg

\*VVH, 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

WARBURG LIFE ASSEKURANZ, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg

## 2. SOCIETES D'INVESTISSEMENT A CAPITAL VARIABLE: (364)

A.R.T. - ABSOLUTE RETURN TARGET FUND, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

ABC LEGACY FUND, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

ABERDEEN PROPERTY FUNDS SICAV, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg

ABN AMRO ALTERNATIVE INVESTMENTS, 46, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg

\*\*ABN AMRO V.I.P., 46, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

ABSOLUTE RETURN STRATEGY SICAV, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

ADAPTO SICAV, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg

AIG INVEST (LUX), 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

AIM FUND SICAV, 40, avenue Monterey, L-2163 Luxembourg

AL INVESTMENTS, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

ALBATROS PERFORMANCE, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

ALENA INVEST, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

ALLIANZ DRESDNER HEDGEFONDS, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

ALLIANZ PIMCO LATIN BOND FUND, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

ALLIANZ ROSNO INVESTMENT STRATEGIES, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

ALPINEX LONG/SHORT GLOBAL EMERGING MARKETS FUND, 40, avenue Monterey, L-2163 Luxembourg

ALTERNATIVE CAPITAL ENHANCEMENT, 40, avenue Monterey, L-2163 Luxembourg

ALTERNATIVE INVESTMENTS SICAV, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

ALTERNATIVE STRATEGY, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

ALTERNATIVE UNITS, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

AMBD SICAV, 287, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg

AMERICAN EXPRESS ALTERNATIVE INVESTMENT FUND (LUX), 49, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg

AMEROSSEC, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

APOLLO GLOBAL DERIVATIVES, 4, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

ARCHITUS INVESTMENT SOLUTIONS, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

ARGOS INVESTMENT FUND, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

ARGUS FUND, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

ARKAS SELECTION, 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg

ART FUND, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

\*ASIA PROPERTY FUND, 26, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

ATAG SICAV, 34A, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1330 Luxembourg

ATHENA SICAV, 287, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg

ATOLL PORTFOLIO, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg

AVIVA ALTERNATIVE FUNDS, 34, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg

AXA INVESTPLUS, 14, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

BAINBRIDGE-ALPHASTRATEGY, 4, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

BANCA GESFID FUNDS, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

BANK HOFMANN TECHNICAL STRATEGIES, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

BANQUE CARNEGIE FUND SICAV, 5, place de la Gare, L-1616 Luxembourg

BAYERNLB HEDGE FONDS, 3, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

BBVA NOVA SICAV, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

BELMONT (LUX), 20, rue de la Poste, L-2346 Luxembourg

BETA LUX SELECTION, 50, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg

BIG OPTIMUM SICAV, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

BILKU 2, 3, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

BIRDSVIEW FUND, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg

BLAKENEY INVESTORS, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

BLUE DANUBE FUND, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg  
 BLUE EAGLE PORTFOLIOS, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg  
 BO FUND II, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg  
 BOAZ PRIVATE EQUITY HOLDINGS, 50, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg  
 BPVN ENHANCED FUND, 26, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 BSI - NEW BIOMEDICAL FRONTIER (SICAV), 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
 CAAM INTERINVEST, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg  
 \*CADMOS FUND MANAGEMENT, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 CAPITAL GESTION, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 CAPITAL@WORK ALTERNATIVE FUND, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg  
 CARAVELA FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
 \*CARMIGNAC ALTERNATIVE INVESTMENTS, 50, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg  
 CARNEGIE FUND III, 5, place de la Gare, L-1616 Luxembourg  
 CBG ALTERNATIVE SICAV, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 CENTROBANK SICAV, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
 CERA INVEST, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
 CITI UMBRELLA SICAV, 58, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1330 Luxembourg  
 \*\*CLS SUMMIT ALTERNATIVE FUND, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg  
 COGEFUNDS, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 CREDIT SUISSE NOVA (LUX), 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
 CREDIT SUISSE PRIME SELECT TRUST (LUX), 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
 CREDIT SUISSE SICAV II (LUX), 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
 CREDITANSTALT DERIVATIVES TRUST, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
 CRONOS INVEST, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg  
 CS ADVANTAGE (LUX), 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
 \*\*CS CARAT (LUX), 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen  
 DANSKE ALLOCATION FUND, 2, rue du Fossé, L-1536 Luxembourg  
 DB PLATINUM II, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
 DCF FUND (II), 52, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
 DELTA LLOYD PRIVILEGE, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 DEUTSCHE BANK (PWM) SICAV, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg  
 DEWAAY GLOBAL, 18, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 DEXIA GLOBAL, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
 DEXIA LEVERAGED INVESTMENT, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
 DEXIA LUXPART, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
 DEXIA MICRO-CREDIT FUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
 DEXIA ORCHID FUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
 DEXIA PRIME ADVANCED, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
 DEXIA PUBLIMIX, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
 DEXIA WORLD ALTERNATIVE, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
 DINVEST, 18, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 DRESNER EURO MONEY MANAGEMENT, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
 DUAL RETURN FUND, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach  
 DYNAMIC FUNDS, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
 ELITE-STABILITY FUND, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg  
 EMERGE CAPITAL, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
 \*ENHANCED INDEX INVESTING SICAV, 1, place de Metz, L-1930 Luxembourg  
 ERSEL SICAV, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg  
 ERSTE BANK TRADING, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg  
 EURO-GATE, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg  
 EUROCASH-FUND, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
 EUROMERCHANT BALKAN FUND, 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

EUROPANEL SICAV, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg  
EUROPEAN CAPITAL HOLDINGS, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg  
\*EUROPEAN PROPERTY FUND, 34, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg  
EUROPEAN SICAV ALLIANCE, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg  
EUROSEC FUND, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
EVEREST FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
EXANE FUNDS 2, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg  
F.A.M. PERSONAL FUND, 50, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg  
\*\*FAIRFIELD GREENWICH FUND (LUXEMBOURG), 20, rue de la Poste, L-2012 Luxembourg  
\*FARRINGDON I, 5, place de la Gare, L-1616 Luxembourg  
FBP FUNDS SICAV, 4, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
FFTW FUNDS SELECTION II, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg  
FIDAM, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
FIDELITY ACTIVE STRATEGY ("FAST"), place de l'Etoile, L-1479 Luxembourg  
FIDESSA FUND, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg  
FIM SHORT TERM FUND, 14, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
FIRST NIS REGIONAL FUND, 40, avenue Monterey, L-2163 Luxembourg  
FLEMING FLAGSHIP PORTFOLIO FUND, 6H, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
FLEXIFUND, 14, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
FOCUSED SICAV, 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg  
FONDS GENERAL STRATEGIQUE, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
FORTIS ALPHA STRATEGIES, 14, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
FORTIS ASR FONDS, 14, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
FUCHS ALTERNATIVE, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
\*FULCRUM FUNDS, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg  
FUNDO, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
\*GEM2, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
GEMS PROGRESSIVE FUND, 20, rue de la Poste, L-2346 Luxembourg  
GENERALI HEDGE FUNDS SICAV, 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg  
GENERALPART, 14, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
GESTFIN, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
GLG MULTI-STRATEGY FUND SICAV, 1A, Heienhaff, L-1736 Senningerberg  
GLOBAL FUND SELECTION SICAV, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
GOTAM UMBRELLA FUND (LUX) SICAV, 76-78, Grand-rue, L-1660 Luxembourg  
GREEN WAY ARBITRAGE, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg  
GUADARRAMA SICAV, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
GWM ALTERNATIVE INVESTMENTS, 40, avenue Monterey, L-2163 Luxembourg  
H & A LUX PRONOBIS, 23, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg  
H. Q. ALPHA STRATEGIES FUND, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg  
HANDELSBANKEN SICAV II, 146, boulevard de la Pétrusse, L-2330 Luxembourg  
HARMONY FUND, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
HELIOS, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg  
HERA SICAV, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg  
HERMES INVESTMENT FUND, 26, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg  
HET ZONNESTELSEL, 6H, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
HMFUNDS SICAV II, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
HSBC PARTNERS GROUP GLOBAL PRIVATE EQUITY, 40, avenue Monterey, L-2163 Luxembourg  
HSH N SICAV, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach  
HVB ALTERNATIVE PROGRAM, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
HVB ALTERNATIVE PROGRAM INDEX, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
IBERIAN OPPORTUNITIES FUND, 40, avenue Monterey, L-2163 Luxembourg  
IC INVEST SICAV, 28, avenue Monterey, L-2163 Luxembourg

ICM DIVERSIFIED ALPHA FUNDS, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg  
 ICM DIVERSIFIED ALPHA SERIES, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg  
 IDEA SICAV 1, 12, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg  
 IGNI, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg  
 IMMO-CROISSANCE, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
 INDIAN INVESTMENT COMPANY, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg  
 INDOLUX PRIVATE PORTFOLIO, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg  
 ING (L) PORTFOLIO, 52, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
 ING (L) RENTA CASH, 52, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
 ING (L) SELECTIS, 52, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
 ING (L) TECHNIX, 52, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
 ING INTERNATIONAL (II), 52, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
 ING INTERNATIONAL CURRENCY MANAGEMENT FUND, 52, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
 ING MULTI-STRATEGIES FUND, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg  
 ING MULTI-STRATEGIES FUND II, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg  
 ING PRIVATE EQUITY SICAV, 52, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
 INGENIUM, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 INSINGER DE BEAUFORT MANAGER SELECTION SICAV, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
 INTERFIRST, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
 INTERNATIONAL GLOBAL SICAV, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 INTERPORTFOLIO II, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg  
 INVESTMENT WORLD FUND, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg  
 ITAÚ EUROPA LUXEMBOURG SICAV, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg  
 IXIS CASPIAN INVESTMENT FUND, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg  
 IXIS SP S.A., 1, place de Metz, L-1930 Luxembourg  
 J.P. MORGAN MULTI-MANAGER STRATEGIES FUND, 8, rue de la Grève, L-1643 Luxembourg  
 JAPAN ABSOLUTE FUND, 1, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg  
 JPMORGAN FLEMING PORTFOLIO STRATEGIES FUNDS, 6H, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
 JPMORGAN PORTFOLIO STRATEGIES FUNDS II, 6, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
 JULIUS BAER MULTIFUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
 JULIUS BAER MULTIOPPORTUNITIES, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
 JULIUS BAER MULTISELECT I, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
 \*JULIUS BAER SICAV II, 25, Grand-rue, L-1661 Luxembourg  
 KB LUX MONEY MARKET FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
 KB LUX SPECIAL OPPORTUNITIES FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
 KB LUX VENTURE CAPITAL FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
 KB LUX-LUXINVEST, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
 KBC INSTITUTIONAL CASH, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
 KBC MONEY, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
 KRONOS FUND, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg  
 LAMPAS INVESTMENT, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 LBLUX FONDS, 3, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
 LCF EDMOND DE ROTHSCHILD PRIFUND, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg  
 LCF-PARTNERS, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg  
 LEASINVEST IMMO LUX, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
 LEGION PORTFOLIOS (LUXEMBOURG), 40, avenue Monterey, L-2163 Luxembourg  
 LELEUX INVEST, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 LEMANIK PRIVATE EQUITY FUND, 4, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 LEUMI GLOBAL MANAGERS FUND, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg  
 \*LF OPEN WATERS OP, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
 LIBERTY ERMITAGE EUROPEAN ABSOLUTE FUND, 1, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg  
 LIFE ONE, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg



LION-INTERGESTION, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg  
LLOYDS TSB GLOBAL MULTIFUND ALLOCATION, 40, avenue Monterey, L-2163 Luxembourg  
LLOYDS TSB INTERNATIONAL LIQUIDITY, 40, avenue Monterey, L-2163 Luxembourg  
LOMBARD ODIER DARIER HENTSCCH HORIZON, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg  
LOMBARD ODIER DARIER HENTSCCH MULTIADVISERS, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg  
LRI SICAV, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach  
LUX-AVANTAGE, 1, place de Metz, L-1930 Luxembourg  
LUX-PROTECT FUND, 1, place de Metz, L-1930 Luxembourg  
LUX-WORLD FUND, 1, place de Metz, L-1930 Luxembourg  
LUXCASH, 2, place de Metz, L-1930 Luxembourg  
LUXICAV PLUS, 19-21, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg  
LUXIPRIVILEGE, 19-21, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg  
LUXUMBRELLA, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange  
M.A.R.S. FUND, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg  
MAN GLENWOOD FUND EU, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg  
MAN RMF INVESTMENTS SICAV, 28, avenue Monterey, L-2163 Luxembourg  
MANAGED FUNDS PORTFOLIO, 52, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
MATTERHORN FUND, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg  
MBS FUND, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg  
MIRALT SICAV, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
MMA ALTERNATIVE FUND, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg  
MONT BLANC LEVERAGED FUND, 20, rue de la Poste, L-2346 Luxembourg  
\*\*MONT BLANC MULTI-STRATEGY FUND, 20, rue de la Poste, L-2346 Luxembourg  
MOSAIC 1, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
MOSAIC 2, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
MULTI ALTERNATIF ALPHA, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg  
MULTI OPPORTUNITY SICAV, 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg  
MULTI-FUNDS, 52, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
MULTI-STRATEGY PORTFOLIO, 52, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
MULTIWORLD, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange  
NBG SYNESIS FUNDS SICAV, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
NEVAFUNDS, 18, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
NEWGATE ALTERNATIVE INVESTMENT FUNDS, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach  
NEXUM, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg  
NOBILIS INVESTMENT FUNDS, 46, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg  
NORDEA ALTERNATIVE INVESTMENT, 672, rue de Neudorf, L-2220 Luxembourg-Findel  
NORVEST, 1, place de Metz, L-1930 Luxembourg  
NOVA SICAV, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg  
OAKTREE CAPITAL MANAGEMENT FUND (EUROPE), 1A, Heienhaff, L-1736 Senningerberg  
OBLICIC, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
OCEAN FUND, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
OLYMPIA HEDGE SERIES, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
OMEGA FUND, 49, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg  
OPAL, 40, avenue Monterey, L-2163 Luxembourg  
OPERA FUND, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
OPPENHEIM ACA CONCEPT, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
ORANGE ALTERNATIVE INVESTMENT FUND, 6H, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
PALMER INVESTMENT FUND, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
PARTNERS GROUP ALTERNATIVE STRATEGIES, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg  
PATRIMOINE FUND SELECT, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
PATRIMOINE INVEST, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg  
PATRIMONIUM SICAV, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

PE-INVEST SICAV, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg  
PEERLESS SICAV, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
PEGASE INVESTMENT, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
PERMAL MULTI-MANAGER FUNDS (LUX), 28, avenue Monterey, L-2163 Luxembourg  
PETERCAM MONETA, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
PFS PERFORMANCE FUND STRATEGY, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg  
PICTET ALTERNATIVE FUNDS, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
PICTET SICAV II, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
PIGUET STRATEGIES, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg  
PIMCO LUXEMBOURG II, 26, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
PLEIADE ALTERNATIVE INVESTMENTS, 50, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg  
PORTFOLIO MULTI-MANAGER FUND, 287, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg  
PORTFOLIO SELECTION SICAV, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg  
\*PRAETOR SICAV, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg  
PRIVATE PLACEMENT FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
PRIVILEGED INVESTORS, 50, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg  
PUBLIFUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
Q FUND, 19-21, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg  
QUADRIGA SUPERFUND SICAV, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg  
REDGOLD DIVERSIFIED, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg  
\*RESPONSABILITY SICAV (LUX), 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
\*REYL (LUX) TACTICAL ALLOCATIONS, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
ROBECO ALTERNATIVE INVESTMENT STRATEGIES, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg  
ROBECO MULTIMANAGER FUNDS, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
\*ROBUR INTERNATIONAL II, 8-10, avenue de la Gare, L-1610 Luxembourg  
RS PORTFOLIO, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
RUSSIAN INVESTMENT COMPANY, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg  
SAINT-HONORÉ MICROFINANCE, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg  
SAIV SICAV, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg  
SARASIN FUND SELECTION, 50, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg  
SAUREN FONDS-SELECT SICAV, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen  
SCANDIUM ALTERNATIVE INVESTMENTS, 5, place de la Gare, L-1616 Luxembourg  
SCHRODER ALTERNATIVE INVESTMENT FUNDS, 5, Heienhaff, L-1736 Senningerberg  
SCHRODER ALTERNATIVE SOLUTIONS, 5, Heienhaff, L-1736 Senningerberg  
SCUDDER ALPHA FUNDS, 49, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg  
SEB OPTIMUS II, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg  
SELECTED ABSOLUTE STRATEGIES, 52, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
\*SELENE PATRIMOINE, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg  
SF (LUX) SICAV 3, 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg  
SGAM AI CTA DIVERSIFIED FUND, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
SGAM AI EQUILIBRIUM FUND, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
SGAM AI MSA SERIES, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
SGAM AI MULTI STRATEGY FUND, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
SGAM AI OPTIMUM FUND, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
SGAM ALTERNATIVE DISCOVERY FUND, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
SGAM ALTERNATIVE EQUITY STRATEGIES DIVERSIFIED FUND, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
SGAM ALTERNATIVE RELATIVE VALUE STRATEGIES DIVERSIFIED FUND, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
SGAM VENTURE FUND, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
SICAV EURO CONTINENTS, 16, rue d'Epervay, L-1490 Luxembourg  
SICAV PATRIMOINE INVESTISSEMENTS, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
SIF ADVANTAGE, 50, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg

SIFTER FUND II, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg  
SIGMA FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
SILVERLAKE SICAV, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen  
SINCRO SICAV II, 41, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
SINOPIA ALTERNATIVE FUNDS, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
SMARTCAP FUNDS, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
SOTRECA, 18, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
SPARINVEST FUND-OF-FUNDS, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
SPECIALIST INVESTMENT FUNDS (2), 26, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
SPECIALS FUND, 50, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg  
\*SPECTRUM 360, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
STANHOPE, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
STAR-SHORT TERM ABSOLUTE RETURN, 4, rue boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
STOREBRAND ALPHA SICAV, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg  
\*STRATEM FUND, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg  
SUPERFUND OF HEDGE FUNDS SICAV, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg  
SWISSCANTO (LU) SICAV II, 1, place de Metz, L-1930 Luxembourg  
TARGET ASIA FUND (LUXEMBOURG), 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg  
THE 21ST CENTURY FUND, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg  
THE CALYPSO ALTERNATIVE FUND, 28, avenue Monterey, L-2163 Luxembourg  
THE CMI MANAGED FUND, 23, route d'Arlon, L-8009 Strassen  
THE COX & KINGS OVERSEAS FUND, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg  
THE INDEPENDENT INVESTOR FUND, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
THE KEOPS MULTI-MANAGER FUND, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
THE MC RUSSIAN MARKET FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
THE NEW CENTURY FUND, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg  
THREADNEEDLE INVESTMENTS SICAV, 1A, rue Höhenhof, L-1736 Senningerberg  
TR GLOBAL PORTFOLIO, 3, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
TRANSTREND FUND ALLIANCE, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg  
TRIODOS SICAV II, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
TURQUOISE INVESTMENT FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
UBP MONEY MARKET FUND, 18, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
UBP MULTIFUNDS, 18, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
UBP MULTIFUNDS II, 18, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
UBS (LUX) EXPOSURE SICAV, 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg  
UBS (LUX) INSTITUTIONAL SICAV II, 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg  
UBS (LUX) SICAV 2, 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg  
UBS (LUX) STRATEGY XTRA SICAV, 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg  
UBS LUXEMBOURG DIVERSIFIED SICAV, 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg  
UNI-DEFF SICAV, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg  
UNICORN INVESTMENT SICAV, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg  
UNITED ALTERNATIVE FUND, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg  
UNITED FUND OF FUNDS, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg  
VALBONNE II, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
VALORINVEST, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
VALUE STAR, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
VARIOLABEL SICAV, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg  
VARIUS, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg  
VENUS, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg  
\*\*W.P. STEWART GLOBAL GROWTH FUND, 2, rue des Dahlias, L-1411 Luxembourg  
W.P. STEWART HOLDINGS FUND, 2, rue des Dahlias, L-1411 Luxembourg  
WESTOPTIMAL, 1, rue Jean-Pierre Brasseur, L-1258 Luxembourg

WESTPROFIL, 1, rue Jean-Pierre Brasseur, L-1258 Luxembourg  
WINNING FUNDS, 52, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
WORLDSELECT, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange  
XENOS, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg  
XIROM INVESTMENTS SICAV, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg  
ZENITH GLOBAL FUND, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

3. AUTRES ORGANISMES DE PLACEMENT COLLECTIF: (11)

AMBER TRUST S.C.A., 52, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
ASIAN CAPITAL HOLDINGS FUND, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg  
\*INVISTA EUROPEAN REAL ESTATE TRUST SICAF, 25B, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
LEND LEASE GLOBAL PROPERTIES, SICAF, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg  
MEESPIERSON PRIVATE REAL ESTATE FUND, 50, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg  
NEW TECH VENTURE CAPITAL FUND S.C.A., 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg  
PHAROS REAL ESTATE FUND, 50, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg  
SIPAREX SMALL CAP VALUE S.C.A., 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
THE EGYPT TRUST, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
THE NILE GROWTH COMPANY, 18, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg  
THE WORLD TRUST FUND, 49, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg

Luxembourg, le 31 décembre 2006.

COMMISSION DE SURVEILLANCE DU SECTEUR FINANCIER

---

\* opc nouvellement inscrit

\*\* changement concernant la dénomination, l'adresse, la partie et/ou la forme juridique

\*\*\* opc, relevant de la loi du 30 mars 1988, qui s'est soumis aux dispositions de la loi du 20 décembre 2002

**MEMORIAL**  
Journal Officiel  
du Grand-Duché de  
Luxembourg



**MEMORIAL**  
Amtsblatt  
des Großherzogtums  
Luxemburg

---

**RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE**

---

**B — N° 15**

**6 mars 2007**

---

**Sommaire**

**COLLEGE MEDICAL**

Listes des médecins et des médecins-dentistes établis au Luxembourg au 15 janvier 2007. . . page **176**

---

**COLLEGE MEDICAL**

**Listes des médecins et des médecins-dentistes établis au Luxembourg au 15 janvier 2007**

**1. Liste des médecins**

<b>Titre</b>	<b>Nom</b>	<b>Prénom</b>	<b>Titre professionnel 1</b>	<b>Titre professionnel 2</b>	<b>Titre professionnel 3</b>	<b>Lieu d'établissement</b>	<b>Date de naissance</b>	<b>Date d'installation</b>
Dr	ADAM-BECKER	SONJA	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	05.11.1955	22.05.1989
Dr	ADLER	JORN	Anesthésie-réanimation			LUXEMBOURG	05.08.1969	01.06.2004
Dr	ADLER-SCHMITT	HENRIKE	Pédiatrie			LUXEMBOURG	28.10.1971	17.01.2006
Dr	ADOLPH	BERNHARD	Ophthalmologie			LUXEMBOURG	20.08.1951	08.04.2005
Dr	AERTS	ANNICK	Gynécologie-obstétrique			LUXEMBOURG	28.11.1951	10.12.1984
Dr	AERTS-GALETIC	KATIA	Médecin généraliste			BERELDANGE	02.03.1969	01.09.2000
Dr	AGUDO	FRANCOIS	Médecin généraliste			DUDELANGE	13.04.1966	19.04.2004
Dr	AKKUZU	HACER	Médecin généraliste			ETTELBRUCK	03.08.1970	07.08.2000
Dr	ALBRECH	MATTHIAS	Anesthésie-réanimation			LUXEMBOURG	13.12.1961	01.01.2006
Dr	ALLARD	PIERRE	Anesthésie-réanimation			LUXEMBOURG	03.09.1931	01.06.1992
Dr	ALLARD	SERGE	Pédiatrie			LUXEMBOURG	18.10.1963	05.12.1994
Dr	ALLOUCH-FOLMER	CATHY	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	09.03.1967	15.07.2006
Dr	ALS	CLAUDINE	Médecine nucléaire			LUXEMBOURG	27.04.1959	16.02.1998
Dr	ALZIN	HONORE	Urologie			LUXEMBOURG	02.03.1953	07.01.1985
Dr	AMADO	SIMOA	Pédiatrie			DIFFERDANGE	18.07.1962	03.05.1999
Dr	ANGEL	ROBERT	Cardiologie et angiologie			LUXEMBOURG	09.03.1925	01.01.1955
Dr	ANJOS-KANDEL	CYNTHIA	Pédiatrie			MONDORF-LES-BAINS	03.10.1974	14.08.2006
Dr	APEL	FERNAND	Urologie			DUDELANGE	16.08.1953	01.08.1990
Dr	APSNER	ROBERT	Médecine interne			LUXEMBOURG	14.12.1959	01.09.2003
Dr	ARCHAMBEAU	MARIE-CHRISTINE	Gynécologie-obstétrique			ETTELBRUCK	16.09.1968	01.03.2004
Dr	AREND	JEAN	Médecin généraliste			OBERANVEN	24.02.1953	01.09.1981
Dr	AREND	ROGER	Médecine interne			ne pratique plus	20.04.1938	06.10.1969
Dr	ARENDT	CONSTANT	Chirurgie pédiatrique			LUXEMBOURG	27.03.1969	01.10.2004
Dr	ARENDT	JACQUES	Gynécologie-obstétrique			LUXEMBOURG	13.05.1946	02.01.1980
Dr	ARENDT	VICTOR	Médecine interne			LUXEMBOURG	05.12.1959	01.10.1991
Dr	ARNOLD	GEORGES	Médecin généraliste			ECHTERNACH	03.05.1920	10.03.1947
Dr	AROMATARIO	PIETRO	Médecin généraliste			PETANGE	25.02.1959	09.01.2006
Dr	AUBART-SCHULLER	MONIQUE	Médecin généraliste			FRISANGE	09.02.1971	03.12.2001
Dr	AUGUSTIN	PAUL	Médecine interne			ETTELBRUCK	28.01.1948	01.12.1981
Dr	AZAGRA SORIA	JUAN SANTIAGO	Chirurgie générale			LUXEMBOURG	24.07.1955	01.04.2003

Titre	Nom	Prénom	Titre professionnel 1	Titre professionnel 2	Titre professionnel 3	Lieu d'établissement	Date de naissance	Date d'installation
Dr	AZAGRA-GOERENS	MARTINE	Chirurgie générale			LUXEMBOURG	11.01.1965	13.08.2001
Dr	AZZOLIN	JOSE	Rééducation et réadaptation fonctionnelles			LUXEMBOURG	06.04.1964	22.11.1996
Dr	BACH	ALBERT	Médecin généraliste			VIANDEN	31.03.1963	12.11.1990
Dr	BACHE	ARNO	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	26.11.1957	01.04.1985
Dr	BACHIM	REMY	Médecin généraliste			RODANGE	11.01.1953	01.08.1981
Dr	BACK	CAMILLE	Médecin généraliste			WORMELDANGE	24.01.1963	09.03.1992
Dr	BACK	ROMAIN	Médecin généraliste			BETTEMBOURG	14.07.1937	20.10.1969
Dr	BACKES	FRANCOIS	Orthopédie			MAMER	15.12.1962	12.06.1995
Dr	BAECKELMANS	IVO	Anesthésie-réanimation			LUXEMBOURG	24.07.1968	01.06.2005
Dr	BAMBERG	MONIQUE	Gastro-entérologie			DIFFERDANGE-NIEDERCORN	06.02.1957	01.05.1987
Dr	BANGERT	MATTHIAS	Médecine interne			ETTELBRUCK	16.01.1966	01.09.2003
Dr	BARNIG	NORMI	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	26.02.1960	04.01.1988
Dr	BARTHELME	GEORGES	Gastro-entérologie			ETTELBRUCK	11.07.1936	15.09.1982
Dr	BARTHELIS	ROGER	Médecin généraliste			ETTELBRUCK	05.03.1947	02.06.1978
Dr	BASHIRI	IRAJ	Médecin généraliste			DIFFERDANGE	04.09.1939	01.08.1985
Dr	BATAL WADIH	JEAN	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	07.10.1955	01.10.1985
Dr	BAUDER	KURT	Médecine interne			LUXEMBOURG	02.07.1968	01.11.2005
Dr	BAUER	GUILLAUME	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	16.11.1971	25.10.2000
Dr	BAUER	CHRISTIAN	Anesthésie-réanimation			LUXEMBOURG	09.01.1948	10.06.1980
Dr	BAUER	GERARD	Psychiatrie			ETTELBRUCK	30.03.1952	01.11.1986
Dr	BAUER	GUY	Médecine interne			LUXEMBOURG	18.06.1952	01.10.1983
Dr	BAUER	JEAN	Dermato-vénérologie			LUXEMBOURG	14.04.1933	07.09.1964
Dr	BAUER	NORBERT	Médecine interne			DUDELANGE	13.08.1937	12.01.1972
Dr	BAUER-SCHILLING	CAROLINE	Gynécologie-obstétrique			LUXEMBOURG	17.03.1974	15.03.2006
Dr	BAULER	MARCEL	Néphrologie			ETTELBRUCK	01.04.1958	09.03.1991
Dr	BAUMANN-LIEGEOIS	MARIE-PAULE	Pédiatrie			GREVENMACHER	16.05.1962	16.11.1996
Dr	BAUSCH	JEAN	Oto-rhino-laryngologie			LUXEMBOURG	23.10.1955	01.05.1986

Titre	Nom	Prénom	Titre professionnel 1	Titre professionnel 2	Titre professionnel 3	Lieu d'établissement	Date de naissance	Date d'installation
Dr	BAUSCH-LAMBERT	YVETTE	Anesthésie-réanimation	Médecine du travail		LUXEMBOURG	21.06.1955	16.02.1987
Dr	BAY	ARMELLE	Psychiatrie infantile			LUXEMBOURG	07.06.1970	01.01.2001
Dr	BECK	ALAIN	Oto-rhino-laryngologie			LUXEMBOURG	11.10.1960	17.10.1994
Dr	BECK	PETER	Pédiatrie			WILTZ	31.03.1963	04.11.1996
Dr	BECKER	GUY	Urologie			ESCH/ALZETTE	12.08.1957	05.04.1993
Dr	BECQUEVORT	PAUL	Médecine nucléaire			LUXEMBOURG	26.10.1939	28.06.2005
	BEHM	NORBERT	Psychiatrie			STRASSEN	30.10.1943	01.10.2004
Dr	BEHM	JEAN-MARIE	Médecin généraliste			MERSCH	30.08.1954	04.08.1980
Dr	BEISSEL	JEAN	Cardiologie et angiologie			LUXEMBOURG	17.07.1947	01.11.1977
Dr	BELLUCCI	ADUCCIO	Médecine interne			LUXEMBOURG	14.02.1959	01.12.1991
Dr	BELLWALD	LILIANE	Ophthalmologie			LUXEMBOURG	17.09.1956	27.02.1989
Dr	BENKHADRA	FARID	Biologie clinique			ESCH/ALZETTE	04.04.1970	01.06.2006
Dr	BERCHEM	GUY	Médecine interne			LUXEMBOURG	19.03.1964	01.01.1999
Dr	BEREND	ROBERT	Orthopédie			ETTELBRUCK	07.10.1950	03.10.1983
Dr	BERG	FRANCIS	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	23.05.1958	13.01.1992
Dr	BERG	JULES	Médecin généraliste			ECHTERNACH	17.12.1953	05.07.1982
Dr	BERG	PATRICK	Chirurgie générale	Chirurgie vasculaire		LUXEMBOURG	07.10.1958	01.06.1996
Dr	BERG	PAUL	Gastro-entérologie			WALFERDANGE	18.01.1960	28.01.1994
Dr	BERMES	FRANCOIS	Urologie			ESCH/ALZETTE	06.10.1939	05.01.1970
	BERNHARDT-KURZ	ELLEN	Psychiatrie			ETTELBRUCK	03.10.1949	01.07.2004
Dr	BERTHOLDT	DOMINIQUE	Pédiatrie			LUXEMBOURG	20.05.1950	15.09.2006
Dr	BESCH	MONIQUE	Médecin généraliste			MERSCH	20.01.1969	20.12.2000
Dr	BESLIJA	ARMIN	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	17.01.1963	01.11.1997
Dr	BETTENDORFF	CLAUDINE	Dermato-vénérologie			ESCH/ALZETTE	21.04.1953	24.09.1984
Dr	BETTENDORFF	EDGAR	Chirurgie générale	Chirurgie thoracique		ne pratique plus	11.09.1943	01.01.1986
Dr	BEURLET-MARX	CAROLINE	Médecin généraliste			ETTELBRUCK	09.10.1965	06.02.1996
Dr	BEYENBURG	STEFAN	Neurologie			LUXEMBOURG	10.04.1963	08.10.2002
Dr	BIJAOUJ	PATRICK	Anesthésie-réanimation			DIFFERDANGE-NIEDERCORN	04.03.1956	14.11.1985



<b>Titre</b>	<b>Nom</b>	<b>Prénom</b>	<b>Titre professionnel 1</b>	<b>Titre professionnel 2</b>	<b>Titre professionnel 3</b>	<b>Lieu d'établissement</b>	<b>Date de naissance</b>	<b>Date d'installation</b>
Dr	BILLION	JEAN-MARC	Gynécologie-obstétrique			PETANGE	25.06.1960	01.09.1991
Dr	BILO	REINHARD	Orthopédie			ESCH/ALZETTE	17.04.1960	14.11.2005
Dr	BINDL	LUTZ	Pédiatrie			LUXEMBOURG	29.01.1957	01.11.2006
Dr	BIREN	PAUL	Pédiatrie			ne pratique plus	08.05.1933	15.02.1965
Dr	BIRGEN	CLAUDE	Gastro-entérologie			DIFFERDANGE-NIEDERCORN	01.05.1957	10.03.1988
Dr	BIRMANN	LUCIEN	Médecine interne	Cardiologie et angiologie		LUXEMBOURG	09.02.1938	16.08.1976
Dr	BIRINGER	CHRISTIANE	Dermato-vénérologie			LUXEMBOURG	15.11.1967	01.02.1999
Dr	BISDORFF	ALEXANDRE	Neurologie			ESCH/ALZETTE	26.06.1959	01.03.1995
Dr	BISDORFF	JEAN	Gastro-entérologie			LUXEMBOURG	21.12.1936	15.08.1968
Dr	BISDORFF	JEAN	Anesthésie-réanimation			LUXEMBOURG	18.08.1947	24.05.1977
Dr	BIVER	ARMAND	Pédiatrie			ne pratique plus	29.03.1959	01.12.1991
Dr	BLAISE	PIERRE	Médecine du Travail			LUXEMBOURG	29.04.1961	01.02.1988
Dr	BLASEN	CLAUDE	Médecine générale			ESCH/ALZETTE	26.05.1975	19.02.2004
Dr	BLASEN-FUSSENEGGER	IRIS	Médecin généraliste			SANEM	02.05.1964	02.08.2002
Dr	BOCK	CARLO	Médecine interne			LUXEMBOURG	20.06.1947	01.10.1977
Dr	BODART	ALAIN	Anesthésie-réanimation			LUXEMBOURG	11.01.1962	17.08.2005
Dr	BOEKER	DAGMAR	Neurochirurgie			LUXEMBOURG	11.09.1964	21.01.2005
Dr	BOEVER	RAYMOND	Médecin généraliste			ne pratique plus	23.08.1920	26.03.1956
Dr	BOEVER	GEORGES	Chirurgie générale	Chirurgie thoracique		ESCH/ALZETTE	11.06.1949	12.10.1981
Dr	BOF	MICHEL	Radiodiagnostic			LUXEMBOURG	05.06.1962	14.07.1995
Dr	BOFFERDING	LEON	Pédiatrie			LUXEMBOURG	16.10.1961	01.04.2003
Dr	BOHLER	JEAN-LUC	Gynécologie-obstétrique			LUXEMBOURG	17.02.1943	19.05.1980
Dr	BOISANTE	LOUIS	Cardiologie et angiologie			ESCH/ALZETTE	12.04.1947	15.10.1981
Dr	BOISANTE-BOURRIER	CATHERINE	Anesthésie-réanimation			LUXEMBOURG	14.11.1951	01.03.1992
Dr	BOLLENDORF	CLAUDE	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	08.07.1953	01.06.1980
Dr	BOLYN	SERGE	Neurologie			LUXEMBOURG	19.07.1960	01.01.2003
Dr	BONERT	CHARLES	Médecin généraliste			DIEKIRCH	01.12.1950	01.09.1979
Dr	BONERT	PAUL	Médecin généraliste			DIEKIRCH	01.12.1952	01.09.1979

Titre	Nom	Prénom	Titre professionnel 1	Titre professionnel 2	Titre professionnel 3	Lieu d'établissement	Date de naissance	Date d'installation
Dr	BONMARIAGE	MARTINE	Médecin généraliste			LINTGEN	15.03.1969	04.01.2005
Dr	BORHOVEN	MICHEL	Gynécologie-obstétrique			LUXEMBOURG	15.03.1959	03.03.1993
Dr	BORMES	JOS	Médecine interne			MERSCH	02.07.1949	01.02.1983
Dr	BORSI	CLAUDE	Gynécologie-obstétrique			LUXEMBOURG	31.08.1954	01.09.1988
Dr	BOTTU	JEAN	Pédiatrie			LUXEMBOURG	05.08.1962	01.02.1999
Dr	BOUCHOMS	FLORENCE	Médecin généraliste			LAMADELAINE	14.02.1976	04.04.2006
Dr	BOULANGER	THIERRY	Radiodiagnostic			LUXEMBOURG	07.09.1960	01.11.1993
Dr	BOULMONT	MARC	Chirurgie générale			ESCH/ALZETTE	06.02.1963	01.01.1998
Dr	BOURG	NICOLAS	Chirurgie générale	Chirurgie cardio-vasculaire		LUXEMBOURG	16.12.1949	15.03.1990
	BOUR-JAGER	MARIE-JOSEE	Médecine interne			ne pratique plus	01.02.1943	20.11.1979
Dr	BRAAS	CLAUDE	Médecin généraliste			ECHTERNACH	25.11.1956	19.03.1990
Dr	BRABANTS	KAREL	Médecin généraliste	Médecine du Travail		LUXEMBOURG	01.02.1966	15.09.1997
	BRADTKE-VON ROESGEN	ANNE	Médecin généraliste			EHLANGE	28.02.1955	01.01.1986
Dr	BRAUN	CLAUDE	Médecine interne			LUXEMBOURG	13.10.1966	01.09.2005
Dr	BRAUN	ANNE-MARIE	Médecine du Travail			LUXEMBOURG	12.11.1952	01.01.1999
Dr	BRAUN	RENE	Chirurgie générale			LUXEMBOURG	12.10.1951	02.01.1986
Dr	BRAUN-SCHAUDINN	ANJA	Médecine interne			LUXEMBOURG	05.08.1967	01.12.2005
Dr	BRAUTIGAM	PETER	Médecine nucléaire			LUXEMBOURG	18.09.1958	16.02.1998
Dr	BREE	MARTINA	Pédiatrie			LUXEMBOURG	18.06.1963	30.09.1999
Dr	BREIER	CARLO	Gynécologie-obstétrique			GREVENMACHER	14.11.1956	24.05.2004
Dr	BREISTROFF	ALFRED	Médecin généraliste			RUMELANGE	05.02.1944	02.01.1973
Dr	BRETZ	ROBERT	Pédiatrie			LUXEMBOURG	27.04.1956	09.08.2001
Dr	BRIHAYE	CLAUDE	Radiodiagnostic			MONDORF-LES-BAINS	12.05.1950	07.07.1997
Dr	BROPSOM	LEON	Urologie			LUXEMBOURG	25.03.1957	01.08.1991
Dr	BROUTCHOUX	FRANCIS	Médecin généraliste			HESPERANGE	07.03.1952	01.01.1993
Dr	BRUCH	PIERRE JACQUES	Médecin généraliste			GREVENMACHER	06.02.1964	21.07.1997
Dr	BRUCH	JEAN-MARIE	Electroradiologie			DIFFERDANGE-NIEDERCORN	26.11.1946	26.06.1978
Dr	BRUCK	MARC	Médecin généraliste			GREVENMACHER	11.05.1957	03.08.1988
Dr	BRUNSFELD	CLAUDE	Médecin généraliste			KAYL	14.06.1962	17.08.1992
Dr	BUCHLER	PIT	Neurologie			LUXEMBOURG	06.02.1949	05.11.1981
Dr	BUCK	GASTON	Médecine interne			LUXEMBOURG	13.11.1947	01.10.1980

Titre	Nom	Prénom	Titre professionnel 1	Titre professionnel 2	Titre professionnel 3	Lieu d'établissement	Date de naissance	Date d'installation
Dr	BUJESSER	FRANK	Pédiatrie			ETTELBRUCK	01.02.1974	01.01.2007
Dr	BUJICU	OANA CRINA	Gynécologie-obstétrique			LUXEMBOURG	18.07.1967	01.10.2005
Dr	BURG	ANNE-MARIE	Ophthalmologie			LUXEMBOURG	23.04.1965	12.02.1996
Dr	BURG	PASCAL	Gastro-entérologie			LUXEMBOURG	14.02.1957	14.02.1989
Dr	BURIE	DIRK	Radiothérapie			ESCH/ALZETTE	08.08.1949	01.07.2004
Dr	BURSKI	LUC	Médecine générale			LUXEMBOURG	13.01.1966	01.01.2002
Dr	BURY	FREDERIC	Cardiologie et angiologie			DIFFERDANGE	20.12.1966	22.01.1998
	BUSER	MARKUS	Ophthalmologie			ETTELBRUCK	31.08.1967	15.09.2006
	BUTSCHER	KARIN	Anesthésie-réanimation			ne pratique plus	11.10.1962	01.01.1999
Dr	CABAY	JEAN-EVRARD	Radiodiagnostic			ETTELBRUCK	18.05.1968	18.09.2006
Dr	CALAFAT	JEAN FELIX	Radiodiagnostic			LUXEMBOURG	30.10.1953	25.07.1986
Dr	CALMES	EDOUARD	Orthopédie			LUXEMBOURG	16.01.1943	01.12.1976
Dr	CALMES- NONNEMACHER	MARIE-ODILE	Anesthésie- réanimation			LUXEMBOURG	28.08.1944	26.02.1977
Dr	CALTEUX	NICOLAS	Chirurgie plastique			LUXEMBOURG	09.09.1951	01.08.1989
Dr	CALVETTI	SANDRA	Gynécologie-obstétrique			ESCH/ALZETTE	21.06.1963	01.07.1996
Dr	CAMES	BRIGITTE	Pédiatrie			MAMER	24.12.1959	30.11.1992
Dr	CAMPS	CHRISTOPHE	Orthopédie			LUXEMBOURG	03.08.1965	01.07.2003
Dr	CAMY-MEYERS	ANNELISE	Médecine interne			LUXEMBOURG	06.09.1939	10.07.1973
Dr	CAPESIUS	PIERRE	Electroradiologie			ESCH/ALZETTE	17.06.1945	01.11.1976
Dr	CAPESIUS	PIERRE	Médecine interne			LUXEMBOURG	03.04.1959	20.02.1992
Dr	CAPESIUS-KISLIAKOFF	CATHERINE	Anatomie pathologique			LUXEMBOURG	06.11.1931	10.06.1977
Dr	CARDILLO	SANDRA	Ophthalmologie			LUXEMBOURG	18.03.1964	19.09.1994
Dr	CARMES	NORBERT	Médecin généraliste			ne pratique plus	04.08.1923	14.08.1952
Dr	CARMINATI-PASQUINI	BERNADETTE	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	05.10.1950	24.02.2004
Dr	CASEL	SIMONE	Pneumo-physiologie			WARKEN	06.10.1963	18.11.1998
Dr	CASTERS	LAURENT	Cardiologie-angiologie			LUXEMBOURG	13.08.1971	17.11.2005
Dr	CASTOR	GERALD	Anesthésie-réanimation			LUXEMBOURG	18.10.1953	01.04.2000
Dr	CATAFAGO	JOSEPH	Psychiatrie			LUXEMBOURG	10.05.1951	01.07.1987
Dr	CATEL	LAURENT	Radiodiagnostic			LUXEMBOURG	31.08.1968	14.07.2003
Dr	CENTOFANTI	DANIELA	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	21.04.1951	15.05.1987
Dr	CERF	FRANCIS	Cardiologie et angiologie			LUXEMBOURG	14.07.1932	15.01.1962
Dr	CESCUTTI	ENRICO	Médecin généraliste			DIFFERDANGE- OBERCORN	18.03.1950	01.01.1986
Dr	CEUSTERS	ERIC	Psychiatrie			ESCH/ALZETTE	08.11.1958	01.03.1995

Titre	Nom	Prénom	Titre professionnel 1	Titre professionnel 2	Titre professionnel 3	Lieu d'établissement	Date de naissance	Date d'installation
Dr	CHAILLET	GILLES	Psychiatrie			LUXEMBOURG	31.07.1958	01.03.1989
Dr	CHALABI	KHALED	Chirurgie générale			LUXEMBOURG	17.12.1958	01.06.2001
Dr	CHANTRAINE	FREDERIC	Rééducation et réadaptation fonctionnelles			LUXEMBOURG	22.10.1971	01.09.2003
Dr	CHARLIER	FREDERIQUE	Médecine générale			STEINFORT	19.07.1974	01.01.2006
Dr	CHARPENTIER	ARNAUD	Chirurgie thoracique	Chirurgie vasculaire		LUXEMBOURG	02.04.1958	01.06.2001
Dr	CHARPENTIER-CHAIX	CATHERINE	Pneumologie			LUXEMBOURG	28.11.1955	15.09.2002
Dr	CHAUSADE	FABRICE	Pneumologie			LUXEMBOURG	13.06.1957	15.11.1999
Dr	CHAUSADE-CHATEL	CHRISTIANE	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	13.05.1955	25.10.2001
Dr	CHELIUS	GASTON	Oto-rhino-laryngologie			ETTELBRUCK	14.04.1935	06.11.1970
Dr	CHERRIER-DE WILDE	SIGRID	Médecine interne			LUXEMBOURG	19.12.1974	02.01.2006
Dr	CHIDIAC	TANIA	Médecin généraliste			ETTELBRUCK	05.05.1966	28.04.1999
Dr	CHLEQC	JOHN	Rhumatologie			ESCH/ALZETTE	12.07.1952	22.11.1982
Dr	CHOW WING	PHILIP	Médecin généraliste			ESCHDORF	03.01.1961	01.12.1997
Dr	CLASEN	IRENE	Pédiatrie	Neurologie		LUXEMBOURG	10.06.1940	28.01.1980
Dr	CLEES	JEAN-PIERRE	Gynécologie-obstétrique			ESCH/ALZETTE	02.08.1958	01.02.1991
Dr	CLEES	MICHEL	Gynécologie-obstétrique			ESCH/ALZETTE	08.03.1963	27.04.1998
Dr	CLEMENT-BORDEANU	MANUELA	Anatomie pathologique			LUXEMBOURG	05.10.1967	02.05.2006
Dr	CLEMENT-KLEIN	IRMHILD	Gynécologie-obstétrique			ETTELBRUCK	26.10.1921	11.02.1974
Dr	CLOOS	JEAN-MARC	Psychiatrie			LUXEMBOURG	20.10.1967	01.12.2002
Dr	CLOOS	JEAN-PAUL	Médecin généraliste			GREVENMACHER	22.09.1952	29.06.1982
Dr	CLOOS	ANTOINE	Anesthésie-réanimation			LUXEMBOURG	18.09.1936	01.07.1968
Dr	CLOOS-LEJEUNE	VALERIE	Médecin généraliste			ESCH/ALZETTE	30.03.1974	01.06.2005
Dr	COESSENS	BRUNO	Chirurgie plastique			ESCH/ALZETTE	23.07.1959	01.03.2002
Dr	COLANTONIO	SANDRO	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	13.02.1952	28.02.1980
Dr	COLBACH	CLAUDE	Chirurgie générale			LUXEMBOURG	27.07.1958	01.02.1996
Dr	COLLARD	ANDRE	Urologie			DIFFERDANGE-NIEDERCORN	31.03.1954	01.10.1993
Dr	COLLING	TOM	Gynécologie-obstétrique			ESCH/ALZETTE	08.11.1965	01.11.1999
Dr	COLLING	EMILE	Anesthésie-réanimation			LUXEMBOURG	24.05.1968	01.12.2003
Dr	COLOMBERA	JEAN	Médecin généraliste			ETTELBRUCK	02.02.1954	16.07.1972
Dr	CONKIC	MARC	Stomatologie			LUXEMBOURG	12.09.1953	28.09.1992
Dr	CONRAD	RENE	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	12.04.1954	25.01.1982
Dr	CONRAD-BETZ	MICHELE	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	22.02.1956	20.07.1982
Dr	CONTER	CAMILLE	Pédiatrie			PETANGE	27.12.1941	01.09.1974

<b>Titre</b>	<b>Nom</b>	<b>Prénom</b>	<b>Titre professionnel 1</b>	<b>Titre professionnel 2</b>	<b>Titre professionnel 3</b>	<b>Lieu d'établissement</b>	<b>Date de naissance</b>	<b>Date d'installation</b>
	CONTIER-DIPPEL	BARBARA	Radiodiagnostic			DIFFERDANGE-NIEDERCORN	20.07.1957	15.07.1994
Dr	CONZEMIUS	ANNICK	Gynécologie-obstétrique			LUXEMBOURG	24.04.1954	03.11.1986
Dr	CORDEBAR	ALEXANDRE	Radiodiagnostic			LUXEMBOURG	31.01.1972	14.07.2003
Dr	CORNET	SANDRINE	Psychiatrie			LUXEMBOURG	31.03.1973	15.01.2004
	COSMADAKIS	IOANNIS	Orthopédie			NIEDERCORN	30.03.1966	13.10.1999
Dr	COSTER	MONIQUE	Dermato-vénérologie			ne pratique plus	21.11.1944	01.02.1978
Dr	COULLEN-VITKOVA	MARIE	Médecine interne			KAYL	28.03.1953	02.05.1991
Dr	CRAUSER	ROGER	Chirurgie générale			LUXEMBOURG	21.03.1947	01.07.1987
Dr	CROCHET	BRIGITTE	Anesthésie-réanimation			LUXEMBOURG	07.05.1962	20.11.1999
Dr	CULUM	NENAD	Médecin généraliste			ESCH/ALZETTE	29.03.1965	03.01.2000
Dr	CURZIETTI-THIRY	PATRICIA	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	18.08.1960	21.09.1987
Dr	DA COSTA FERREIRA	NELIA	Médecin généraliste			BASCHARAGE	22.12.1970	18.11.1998
Dr	D'AFFNAY	PIERRE-LAURENT	Rééducation et réadaptation fonctionnelles			LUXEMBOURG	29.04.1967	14.03.2005
Dr	DAMAN	FRANK	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	27.02.1974	24.09.2004
Dr	DAMAN	CLAUDE	Médecine du Travail			ne pratique plus	11.02.1961	01.09.1995
Dr	D'AMICO	ROLAND	Médecin généraliste			MOUTFORT	09.03.1976	01.01.2006
Dr	DAMOUN	MOJTABA	Urologie			DIFFERDANGE-NIEDERCORN	25.12.1956	18.01.2002
Dr	DANDRAU	JEAN-PIERRE	Stomatologie			WALFERDANGE	17.10.1954	15.09.2005
Dr	DANG PHUOC	TRUNG	Neurochirurgie			LUXEMBOURG	10.04.1947	21.12.1985
	DANISCH	CHRISTIAN	Psychiatrie	Neurologie		ETTELBRUCK	24.11.1960	09.02.2001
	DARO	MARC	Médecin généraliste			ECHTERNACH	15.01.1972	24.02.2005
Dr	DAUBACH	PAUL	Psychiatrie			LUXEMBOURG	01.01.1957	01.11.1990
Dr	DAUBENFELD	MANUEL	Médecin généraliste			WASSERBILLIG	02.03.1960	06.10.1986
Dr	DAUBINET	GILLES	Rééducation et réadaptation fonctionnelles			BERELDANGE	21.03.1953	03.08.2005
Dr	DAUPHIN	NICOLAS	Chirurgie plastique			LUXEMBOURG	18.05.1967	01.09.2002
Dr	DAVI	JEAN-MARC	Médecin généraliste			BETTEMBOURG	31.03.1964	18.09.1995
Dr	DAVI-DANGEL	STEPHANIE	Médecin généraliste			HUNCHERANGE	15.06.1971	01.03.1999
Dr	DE BEAUFORT	CARINE	Pédiatrie			LUXEMBOURG	22.05.1956	15.11.1993
Dr	DE BOURCY	GASTON	Médecin généraliste			SCHIFFLANGE	07.05.1956	01.10.1982
Dr	DE BRUYNE	FILIP	Gynécologie-obstétrique			LUXEMBOURG	14.05.1961	01.11.2003
Dr	DE DIEGO CUEST	MARIA JESUS	Neurologie			LUXEMBOURG	10.02.1964	27.04.1998

Titre	Nom	Prénom	Titre professionnel 1	Titre professionnel 2	Titre professionnel 3	Lieu d'établissement	Date de naissance	Date d'installation
Dr	DE GREEF	CHRISTIAN	Chirurgie plastique			LUXEMBOURG	13.05.1962	01.03.1997
Dr	DE LA HAMETTE	DANIELE	Médecine interne			LUXEMBOURG	01.07.1963	02.09.1997
Dr	DE MUYNCK	SABINE	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	21.08.1972	22.11.2001
Dr	DE PERDIGO	ARANTZAZU	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	09.09.1959	01.09.1997
Dr	DE POURCQ-DRESCHER	BIRGIT	Gynécologie-obstétrique			LUXEMBOURG	23.02.1965	16.07.1998
Dr	DE SMET	YVES	Neuro-psychiatrie			ETTELBRUCK	12.05.1953	15.07.1985
Dr	DE WINTER	JEAN-PAUL	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	17.01.1950	15.11.2003
Dr	DEBES-HOSLIN	ISABELLE	Médecin généraliste	Médecine du Travail		LUXEMBOURG	30.10.1964	01.02.1997
Dr	DEBUGNE	THIERRY	Rééducation et réadaptation fonctionnelles			LUXEMBOURG	25.12.1961	01.09.1991
Dr	DECHMANN	LILIANE	Anesthésie-réanimation			LUXEMBOURG	11.08.1951	16.01.1997
Dr	DECKER	OLIVER	Pédiatrie			LUXEMBOURG	30.12.1966	24.06.2005
Dr	DECKER	GEORGES	Chirurgie générale			LUXEMBOURG	14.04.1966	01.05.2000
Dr	DECKER-MAUL	MARIANNE	Médecin généraliste			MAMER	08.08.1941	15.10.1970
Dr	DEECKE	DENISE	Psychiatrie infantile			LUXEMBOURG	19.11.1965	26.10.2005
Dr	DEGREMONT-WEITZEL	CHRISTINE	Pédiatrie			LUXEMBOURG	05.06.1958	07.06.1993
Dr	DEL FABBRO	RENZO	Electroradiologie			LUXEMBOURG	18.08.1948	04.02.1982
Dr	DELGARDELLE	CHARLES	Cardiologie et angiologie			LUXEMBOURG	25.09.1950	01.12.1985
Dr	DELCOURT	CLAUDE	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	26.05.1954	01.10.1980
Dr	DELHEZ	JEAN-PAUL	Pédiatrie			ECHTERNACH	13.02.1963	20.12.1993
Dr	DELOOS	CARLO	Médecin généraliste			DIFFERDANGE	10.09.1949	08.05.1979
Dr	DELTGEN	ANDRE	Gynécologie-obstétrique			DIFFERDANGE-NIEDERCORN	16.06.1951	03.01.1985
Dr	DELVAUX	RICHARD	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	14.11.1946	10.12.1981
Dr	DELVAUX	FRANCOIS	Chirurgie générale			LUXEMBOURG	18.08.1944	16.09.1975
Dr	DELVIGNE	SERGE	Médecin généraliste			BERTRANGE	29.10.1960	04.10.1986
Dr	DEMOULLIN	PAUL	Electroradiologie			DIFFERDANGE-NIEDERCORN	20.10.1953	06.03.1987
Dr	DEMUTH	REMY	Radiodiagnostic			DUDELANGE	09.11.1961	04.01.1995
Dr	DEMUTH-SABBATINI	BEATRICE	Médecine interne			ESCH/ALZETTE	24.05.1949	04.01.1995
Dr	DENEFF	ISABELLE	Psychiatrie			DIFFERDANGE-NIEDERCORN	03.05.1971	30.01.2004
Dr	DENNEWALD-GASPARD	ANNE-MARIE	Médecin généraliste			REMICH	24.11.1954	01.11.1982
Dr	DERMIENCE-PARMENTIER	JACQUELINE	Biologie clinique			ETTELBRUCK	21.03.1960	02.12.1999
Dr	DESORBAY	GUY	Médecin généraliste			STEINFORT	22.11.1951	01.05.1982

Titre	Nom	Prénom	Titre professionnel 1	Titre professionnel 2	Titre professionnel 3	Lieu d'établissement	Date de naissance	Date d'installation
Dr	DESPONTIN	KARINE	Dermato-vénérologie			LUXEMBOURG	11.07.1962	01.10.1999
Dr	DETRY	OLIVIER	Chirurgie générale			WILTZ	02.03.1967	20.03.2002
Dr	DEVAQUET	PAUL	Orthopédie			LUXEMBOURG	12.05.1961	01.01.1995
Dr	DEVAQUET-ZECHES	PASCALE	Biologie clinique			ESCH/ALZETTE	17.02.1963	01.03.1995
Dr	D'HUART	CHARLES	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	16.08.1950	01.10.1984
Dr	DICATO	MARIO	Médecine interne			LUXEMBOURG	18.06.1942	08.02.1977
Dr	DIEDERICH	ALFRED	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	16.08.1947	01.08.1975
Dr	DIEDERICH	NICO	Neurologie			LUXEMBOURG	30.01.1956	20.06.1990
Dr	DIEDERICH-MULLER	THERESE	Pédiatrie			LUXEMBOURG	04.04.1961	09.03.1992
Dr	DIESCHBURG	GEORGES	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	17.12.1958	01.11.1986
Dr	DIFFERDING	PAUL	Orthopédie			LUXEMBOURG	03.11.1952	01.08.1986
Dr	DILLON	PIERS	Médecin généraliste			NIEDERCORN	30.11.1956	30.04.2005
Dr	DIMMER	CARLO	Cardiologie et angiologie			LUXEMBOURG	17.03.1962	27.11.1996
Dr	DINTINGER	HERVE	Rhumatologie			MONDORF-LES-BAINS	26.07.1976	01.01.2007
Dr	DINU	FELICIAN ION	Gastro-entérologie			ETTELBRUCK	01.01.1966	06.09.2004
	DIPPEL	WALTER	Anatomie pathologique			LUXEMBOURG	12.05.1958	01.02.1993
Dr	DIRKSMOELLER	BERND	Orthopédie			NIEDERKORN	23.03.1964	02.02.2005
Dr	DITTMAR	HENNING CHRISTOPH	Dermato-vénérologie			ESCH/ALZETTE	14.01.1967	15.07.2002
Dr	DITTMAR-STEFFES	PATRICIA	Psychiatrie			ESCH/ALZETTE	29.12.1968	22.10.2003
Dr	DJEBBAR-RITZ	NELLY	Pédiatrie			ESCH/ALZETTE	28.08.1948	01.09.1979
Dr	DOAT	MICHEL	Médecine nucléaire			ETTELBRUCK	27.10.1962	22.11.1993
Dr	DOERR	DOMINIUK	Médecine interne			WECKER	25.11.1966	03.07.2003
Dr	DOM ép. LIEGEOIS	MARIE-CHRISTINE	Psychiatrie			DIFFERDANGE	31.03.1962	01.09.2005
Dr	DONDLINGER	CARLO	Dermato-vénérologie			LUXEMBOURG	14.05.1945	01.12.1983
Dr	DONNEN	CHRISTIANE	Pédiatrie			LUXEMBOURG	25.11.1952	17.12.1984
Dr	DOOMS	GEORGES	Radiodiagnostic			LUXEMBOURG	18.01.1955	01.02.1993
Dr	DORSCHIED	EVA	Anesthésie-réanimation			LUXEMBOURG	11.02.1966	20.10.2001
Dr	DOS REIS SANTANA	SONIA	Médecin généraliste			HOSINGEN	18.02.1977	03.04.2006
Dr	DOSTERT	ANNEMARIE	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	03.05.1965	01.04.2006
Dr	DOSTERT	ANDRE	Psychiatrie			GOETZINGEN	19.12.1953	02.01.2007
Dr	DOUTRELEPONT	JEAN-MARC	Médecine interne			ESCH/ALZETTE	26.06.1959	06.06.1996
Dr	DOYEN	PAULE	Stomatologie	Chirurgie dentaire, orale et maxillo-faciale		DIFFERDANGE	09.11.1955	08.03.1991
Dr	DRIS	AMIROUCHE	Oto-rhino-laryngologie			LUXEMBOURG	24.11.1963	15.10.2001

Titre	Nom	Prénom	Titre professionnel 1	Titre professionnel 2	Titre professionnel 3	Lieu d'établissement	Date de naissance	Date d'installation
Dr	DROSTE	DIRK W.	Neurologie			LUXEMBOURG	04.09.1962	01.01.2003
Dr	DROULANS	MARC	Psychiatrie			LUXEMBOURG	05.12.1956	01.02.1991
Dr	DROUOT	DIDIER	Médecin généraliste			DUDELANGE	09.03.1957	01.09.2005
Dr	DUBOUTAY	CHRISTIAN	Ophthalmologie			PETANGE	09.04.1958	25.07.1994
Dr	DUHEM	CAROLINE	Médecine interne			LUXEMBOURG	24.01.1964	06.11.1995
Dr	DUHOUX	PIERRE RENÉ	Médecine interne			LUXEMBOURG	16.01.1952	13.10.1981
Dr	DUHOUX-BAUDOUX	BRIGITTE	Médecine du Travail			LUXEMBOURG	23.11.1947	01.11.1995
Dr	DUHR	GEORGES	Ophthalmologie			ESCH/ALZETTE	18.07.1951	07.08.1989
Dr	DUMITRESCU	LORENA	Médecin généraliste			ESCH/ALZETTE	23.05.1961	19.02.2004
Dr	DUMITRESCU-MARIN	LUDMILLA	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	12.12.1957	15.03.2002
Dr	DUPONT	CYRILLE	Médecin généraliste			DIEKIRCH	17.07.1975	15.11.2005
Dr	DUPONT	PIERRE	Anesthésie-réanimation			LUXEMBOURG	14.10.1938	06.04.1969
Dr	DUSCHERER	MARTINE	Médecine générale			MERSCH	13.02.1975	22.12.2005
Dr	DUSCHINGER	PIERRE	Gynécologie-obstétrique			ETTELBRUCK	19.07.1957	01.10.1991
Dr	DUWE	CARSTEN	Orthopédie			FOETZ	29.05.1966	01.12.2004
Dr	EGBARIAH	ABEDELNASSER	Psychiatrie	Psychiatrie infantile		COLMAR-BERG	11.11.1960	15.01.2003
Dr	EGGERMONT	YVES	Anesthésie-réanimation			LUXEMBOURG	09.11.1961	03.11.2003
Dr	EHMANN	LEON	Orthopédie			ne pratique plus	25.06.1941	08.11.1973
Dr	EHRENREICH	ALFRED	Médecin généraliste			RODANGE	17.08.1930	11.09.1998
Dr	EINSWEILER	PAUL	Médecin généraliste			DUDELANGE	15.09.1947	04.02.1980
Dr	EL ALAOUI	RACHIDA	Médecine générale			NIEDERKORN	01.09.1971	16.11.2004
Dr	ELCHEROTH	JEANNY	Chirurgie générale			LUXEMBOURG	24.02.1960	18.10.2000
Dr	ELCHEROTH	RENE	Orthopédie			LUXEMBOURG	16.12.1953	08.01.1990
Dr	ELEMER	TESHMAR	Psychiatrie			MONDORF-LES-BAINS	29.05.1951	27.07.2005
Dr	ELLINGSHAUS	GESA	Ophthalmologie	Neurologie		LUXEMBOURG	28.07.1965	02.01.1997
Dr	ENGEL	JASCHA	Chirurgie générale			DUDELANGE	28.07.1949	26.11.1979
Dr	ENGEL	PAUL	Pneumo-phtisiologie			LUXEMBOURG	17.04.1959	02.05.1991
Dr	ENGEL-BUCKEL	PIA	Gynécologie-obstétrique			LUXEMBOURG	25.05.1962	01.07.2004
Dr	ENGELS	FELIX	Médecine interne			DUDELANGE	22.10.1949	27.09.1982
Dr	ENTRINGER	DANIELLE	Médecin généraliste			WORMELDANGE	28.02.1961	04.11.1994
Dr	ERNZER	PIERRE	Pneumo-phtisiologie			LUXEMBOURG	19.11.1946	16.06.1980
Dr	ERPELDING	FRED	Médecin généraliste			MAMER	22.07.1950	01.09.1980
Dr	ERPELDING	JEFF	Electroradiologie			ESCH/ALZETTE	05.01.1946	01.04.1976
Dr	ERPELDING	JEFF R.	Médecine interne			LUXEMBOURG	23.02.1957	01.10.1991



Titre	Nom	Prénom	Titre professionnel 1	Titre professionnel 2	Titre professionnel 3	Lieu d'établissement	Date de naissance	Date d'installation
Dr	ESSLINGEN	GUSTAVE	Gynécologie-obstétrique			LUXEMBOURG	20.01.1939	01.02.1971
Dr	ETSCHIED	JEAN	Médecin généraliste			TETANGE	26.06.1931	01.10.1962
Dr	EVA MARIA	JARA LORENZO	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	12.07.1968	01.10.2001
Dr	EVEN	JOSEPH	Microbiologie			LUXEMBOURG	28.06.1947	03.01.2005
Dr	EVEN	ANNETTE	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	15.11.1971	12.12.2002
Dr	EVEN	ALEX	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	02.01.1957	10.11.1986
Dr	EVERARD	PAUL	Médecin généraliste			SCHUTTRANGE	29.04.1965	14.09.1992
Dr	EVARD	LAURENCE	Chirurgie dentaire, orale et maxillo-faciale			DUDELANGE	29.02.1964	05.06.2003
Dr	EYDT	CHARLES	Pédiatrie			ne pratique plus	22.07.1932	27.11.1963
Dr	EYSCHEN	JOSEPH	Urologie			MONDORF-LES-BAINS	15.03.1931	10.02.1960
Dr	FABER	CARLO	Chirurgie cardio-vasculaire			LUXEMBOURG	07.10.1951	02.01.1985
Dr	FABER	ERNEST	Oto-rhino-laryngologie			LUXEMBOURG	05.04.1922	21.01.1954
Dr	FABER	JEAN	Pneumo-phtisiologie			WARKEN	24.11.1958	06.01.1994
Dr	FABER	JEAN-CLAUDE	Hématologie biologique			LUXEMBOURG	24.12.1954	25.11.1985
Dr	FABER	JEAN-JOSEPH	Oto-rhino-laryngologie			WALFERDANGE	16.04.1957	14.11.1996
Dr	FABER	PIERRE MAURICE	Chirurgie générale	Anesthésie- réanimation		ne pratique plus	16.01.1929	15.10.1963
Dr	FABER	ROBERT	Médecine interne			LUXEMBOURG	02.04.1923	23.08.1954
Dr	FABER	TOM	Oto-rhino-laryngologie			LUXEMBOURG	29.05.1959	12.12.1995
Dr	FABER-VERMEULEN	CLAUDINE	Pédiatrie			LUXEMBOURG	16.01.1954	12.11.1984
Dr	FALCONE	RAINER	Chirurgie générale			LUXEMBOURG	22.11.1962	05.06.2003
Dr	FANDEL-ZETTINGER	CHRISTIANE	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	06.03.1950	01.08.1980
Dr	FARGHADANI-FOSSEPREZ	HIRSA	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	09.02.1970	01.12.2001
Dr	FAVART-STEPHENNE	FREDERIQUE	Psychiatrie			LUXEMBOURG	02.01.1970	06.09.2000
Dr	FAVROT	PHILIPPE	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	04.05.1973	15.05.2003
Dr	FEIDERT	FRANK	Oto-rhino-laryngologie			LUXEMBOURG	28.09.1958	01.07.1991
Dr	FEILEN	SYLVIE	Oto-rhino-laryngologie			WILTZ	17.07.1966	16.08.1996
Dr	FELD	ROBERT	Neurochirurgie			LUXEMBOURG	02.03.1964	01.07.2003
Dr	FELLER	LILIANE	Médecin généraliste			DUDELANGE	05.01.1958	20.02.1986
Dr	FELTEN	JEAN	Chirurgie générale			LUXEMBOURG	28.11.1934	01.07.1968
Dr	FELTEN	PAUL	Neurologie			LUXEMBOURG	08.10.1953	02.05.1984
Dr	FERBER	ANDREAS	Psychiatrie			ETTELBRUCK	04.06.1962	10.11.2003
Dr	FERNANDES LOURENCO PAULA	PAULA	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	30.10.1974	02.11.2004

Titre	Nom	Prénom	Titre professionnel 1	Titre professionnel 2	Titre professionnel 3	Lieu d'établissement	Date de naissance	Date d'installation
Dr	FERRER	MARC	Cardiologie et angiologie			ne pratique plus	31.03.1937	01.10.1968
Dr	FERRING	MARTINE	Anesthésie-réanimation			LUXEMBOURG	17.02.1969	16.07.2002
Dr	FETTES	FERNAND	Médecine interne	Gastro-entérologie		ne pratique plus	20.04.1942	01.05.1978
Dr	FETTES-SINNER	BRIGITTE	Pédiatrie			BETTEMBOURG	09.01.1944	01.05.1978
Dr	FETTMANN	LOUIS	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	20.04.1946	26.03.1984
Dr	FEYPEL	ALAIN	Médecin généraliste			ETTELBRUCK	30.10.1962	01.10.1993
Dr	FILIPETTI	PAUL	Rééducation et réadaptation fonctionnelles			LUXEMBOURG	16.06.1949	13.08.2006
Dr	FISCHER	GEORGES	Médecin généraliste			BISSEN	11.12.1956	10.08.1984
Dr	FISCHER	MARC	Anatomie pathologique			LUXEMBOURG	15.06.1962	01.06.1998
Dr	FLAMION	SERGE	Médecin généraliste			CLEMENCY	25.04.1963	12.06.1989
Dr	FLAMMANG	MARYSE	Médecin généraliste			ESCH/ALZETTE	13.07.1953	21.03.1983
Dr	FLESCHE	CHRISTIAN	Médecin généraliste			DIFFERDANGE	23.12.1960	21.08.1989
Dr	FLIES	DIANA	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	24.08.1954	04.02.1987
Dr	FLIES	ALOYSE	Chirurgie générale			DIEKIRCH	17.02.1914	09.08.1941
Dr	FLIES-KNEIP	MILLY	Médecin généraliste			ne pratique plus	01.03.1920	09.04.1951
Dr	FORGEARD	PHILIPPE	Electroradiologie			ETTELBRUCK	27.08.1953	11.01.1980
Dr	FORGEARD-GHEMARD	FRANCOISE	Radiodiagnostic			ETTELBRUCK	24.06.1951	01.06.1982
Dr	FOURNELLE	THADDEE	Médecine générale			CLERVAUX	06.05.1974	01.03.2006
Dr	FOXIOUS	ALAIN	Chirurgie générale			ETTELBRUCK	19703/1968	01.07.2002
Dr	FRAMBACH	PETER	Cardiologie et angiologie			LUXEMBOURG	11.05.1957	29.08.1990
Dr	FRANCK	JOS	Gynécologie-obstétrique			ESCH/ALZETTE	01.04.1952	17.05.1982
Dr	FRANCK	NICOLE	Neurologie			DIFFERDANGE	31.05.1960	03.03.1992
Dr	FRANCK	RAYMOND	Gynécologie-obstétrique			ne pratique plus	08.05.1930	01.10.1960
Dr	FRANK	JEAN-PIERRE	Gastro-entérologie			REMICH	07.04.1937	01.05.1967
	FRANZEN	OLIVER	Pédiatrie			LUXEMBOURG	21.07.1971	01.04.2004
Dr	FRIEDEN	CLAUDE	Radiodiagnostic			WILTZ	16.04.1934	01.01.1969
	FRIEDERICH	FRANK	Médecine interne			DUDELANGE	18.01.1967	01.08.2004
Dr	FRIEDERICI	ROBERT	Cardiologie et angiologie			ETTELBRUCK	19.05.1948	01.06.1978
Dr	FRIEDRICH	FRANK	Médecine interne			DUDELANGE	18.01.1967	01.04.2004
Dr	FRIEDRIGHS	WILKO	Ophthalmologie			LUXEMBOURG	12.11.1958	07.01.2002
Dr	FRIES	GEORG	Neurochirurgie			LUXEMBOURG	25.05.1960	01.02.2003
Dr	FRILLIER-POPRAWA	BOZENA	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	13.11.1957	15.01.1988
Dr	FRIMODT MOLLER	JENS	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	06.03.1942	02.10.1995
Dr	FRISCH	DANIEL	Psychiatrie			LUXEMBOURG	11.02.1955	01.09.1998

Titre	Nom	Prénom	Titre professionnel 1	Titre professionnel 2	Titre professionnel 3	Lieu d'établissement	Date de naissance	Date d'installation
Dr	FRISCH	SERGE	Neuro-psychiatrie			LUXEMBOURG	15.10.1951	17.10.1988
Dr	FRISCH-DESMAREZ	CHRISTINE	Psychiatrie infantile			LUXEMBOURG	25.02.1960	28.04.1989
Dr	FRISING	MARTINE	Ophthalmologie			LUXEMBOURG	07.02.1972	01.01.2006
Dr	FRISING	MARC	Médecine interne			LUXEMBOURG	09.02.1943	02.10.1975
Dr	FRITZ	ROMAIN	Gastro-entérologie			DUDELANGE	06.07.1960	04.12.1991
	FROSCHE	JOACHIM	Chirurgie générale			ETTELBRUCK	17.02.1961	09.09.2003
Dr	FUCHS	JOEL	Médecin généraliste			DIFFERDANGE	09.07.1970	01.03.2002
Dr	FUENTES	JOAQUIN	Psychiatrie			MUNSHAUSEN	16.04.1949	01.01.2003
Dr	GABENISCH	AGNES	Médecin généraliste			MONDORF-LES-BAINS	16.06.1960	01.11.1993
Dr	GAERTNER	MARJA	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	20.02.1955	19.12.1991
Dr	GALAND	ALBERT	Ophthalmologie			WILTZ	29.10.1938	01.02.2006
Dr	GALLEGO	FRANCOIS	Médecin généraliste			REDANGE/ATTERT	07.02.1964	01.11.1998
Dr	GANSER	MONIQUE	Médecine générale			HOSINGEN	03.09.1962	24.02.1992
Dr	GANTENBEIN	CLAUDE	Ophthalmologie			ESCH/ALZETTE	22.03.1970	13.09.2004
Dr	GAS	ABDULCADIR	Médecin généraliste			WILTZ	20.08.1941	02.06.1980
Dr	GAUTIEZ-SILVERT	ELODIE	Radiodiagnostic			LUXEMBOURG	01.06.1970	01.10.2002
Dr	GEERAERT	MICHEL	Médecin généraliste			PERLE	13.03.1952	31.03.1999
Dr	GEIB	LEA	Anesthésie-réanimation			ESCH/ALZETTE	06.11.1948	01.01.1987
Dr	GEISEN	FRANCOISE	Médecine interne			LUXEMBOURG	31.08.1959	01.08.1998
Dr	GENEVO	VICTOR	Urologie			LUXEMBOURG	27.07.1922	15.10.1960
Dr	GENGLER	FRANCOIS	Médecin généraliste			MONDORF-LES-BAINS	16.10.1951	04.02.1980
Dr	GENGLER	LEON	Electroradiologie			LUXEMBOURG	19.05.1946	10.10.1975
Dr	GENGLER-GERON	CHRISTINE	Pédiatrie			LUXEMBOURG	30.11.1973	01.09.2005
Dr	GENSER	CHRISTIAN	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	28.10.1955	24.04.2002
Dr	GERHARDS	DIRK	Pédiatrie			BIVANGE	02.11.1966	19.06.2001
Dr	GESENHUES	DANIEL	Médecine interne			DIFFERDANGE-NIEDERCORN	18.07.1968	10.06.2002
Dr	GIACCHI	SANDRO	Urologie			ESCH/ALZETTE	06.06.1964	01.10.1997
Dr	GIELEN	JEAN-LOUIS	Chirurgie plastique			DIFFERDANGE-NIEDERCORN	21.07.1969	01.01.2003
Dr	GIELIS	OLIVIER	Psychiatrie			LUXEMBOURG	25.02.1962	01.08.1993
Dr	GIERTEN	MARIE-ANNE	Médecin généraliste			ESCH/ALZETTE	08.05.1957	01.03.1993
Dr	GILBERTZ	JEAN	Médecin généraliste			STRASSEN	06.01.1950	12.07.1999
Dr	GINTER	SERGE	Gynécologie-obstétrique			STRASSEN	25.04.1959	15.09.1997
Dr	GIRARD-ROMANO	FLORENCE	Santé publique			LUXEMBOURG	07.01.1968	25.06.2002

Titre	Nom	Prénom	Titre professionnel 1	Titre professionnel 2	Titre professionnel 3	Lieu d'établissement	Date de naissance	Date d'installation
Dr	GIRS	NOELLA	Médecine générale			WILTZ	28.12.1977	12.12.2005
Dr	GLAESNER	GUY	Pédiatrie			LUXEMBOURG	26.11.1938	15.02.1971
Dr	GLEIS	SERGE	Médecin généraliste			OBERANVEN	03.01.1974	02.06.2004
Dr	GLEIS	MARC	Neuro-psychiatrie			ESCH/ALZETTE	21.05.1954	14.10.1985
Dr	GLEIS-LANG	YVETTE	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	04.03.1953	01.08.1982
Dr	GLEITZ	MARKUS	Orthopédie			LUXEMBOURG	29.04.1963	22.02.1996
Dr	GLODT	ROMAIN	Orthopédie			DIFFERDANGE	03.11.1958	01.07.1997
Dr	GOBERT	PHILIPPE	Médecine nucléaire			ETTELBRUCK	20.06.1953	17.09.2003
Dr	GODART	ANDRE	Médecin généraliste			SANEM	04.07.1959	01.08.1987
Dr	GODTS	JEAN JACQUES	Anesthésie-réanimation			LUXEMBOURG	01.09.1957	20.11.1999
Dr	GOEDERS	LUCIEN	Médecin généraliste			RAMBROUCH	23.04.1953	16.08.1982
Dr	GOEDERT	DANIELE	Médecin généraliste			ne pratique plus	16.09.1971	06.12.1999
Dr	GOEDERT	JEAN	Urologie			LUXEMBOURG	23.01.1926	28.03.1958
Dr	GOEDERT	RAYMOND	Ophthalmologie			LUXEMBOURG	18.12.1938	16.09.1969
Dr	GOEDERT	FRANK	Médecin généraliste			DIEKIRCH	17.04.1974	18.11.2002
Dr	GOEDERT-BOVE	MARIE-ANTOINETTE	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	27.07.1925	08.03.1977
Dr	GOEPEL	CHRISTOPHER	Psychiatrie infantile			LUXEMBOURG	17.06.1966	15.07.2003
Dr	GOERENS	CAROLE	Médecin généraliste			FENTANGE	02.04.1970	03.01.2000
Dr	GOERENS	ROBERT	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	18.01.1964	01.11.1995
Dr	GOERENS	JEAN-LOUIS	Ophthalmologie			LUXEMBOURG	29.09.1946	01.05.1980
Dr	GOERGEN	JOSEPH	Médecin généraliste			REMICH	13.06.1936	09.11.1966
Dr	GOERGEN	FERNAND	Anesthésie-réanimation			ESCH/ALZETTE	27.07.1949	01.05.1980
Dr	GOERGEN	MARIANNE	Pédiatrie			LUXEMBOURG	19.06.1964	05.05.1997
Dr	GOESER	REINHOLD	Gynécologie-obstétrique			LUXEMBOURG	06.09.1943	03.11.1986
Dr	GOLDMANN	ALBERT	Médecin généraliste			ne pratique plus	09.12.1928	18.09.1959
Dr	GOLDMANN	GUY	Médecine interne			LUXEMBOURG	30.04.1937	03.03.1975
Dr	GONDOIN	PATRICK	Psychiatrie			ESCH/ALZETTE	06.04.1953	01.12.1980
Dr	GONNER	THEO	Cardiologie et angiologie			DIEKIRCH	10.06.1929	07.07.1959
Dr	GOUDSMIT	ELMER	Psychiatrie			LUXEMBOURG	27.04.1956	15.10.2005
Dr	GRAAS	MARC	Psychiatrie			LUXEMBOURG	27.03.1963	06.06.1997
Dr	GRAF	MAURICE	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	20.10.1953	15.09.1981
Dr	GRAS	CLAUDE	Médecin généraliste			MONDORF-LES-BAINS	13.02.1962	17.09.1990
Dr	GRATIA	FRANCOIS	Médecin généraliste			BASCHARAGE	20.08.1923	04.02.1953
Dr	GRATIA	GUY	Radiodiagnostic			LUXEMBOURG	17.08.1957	01.01.1991

Titre	Nom	Prénom	Titre professionnel 1	Titre professionnel 2	Titre professionnel 3	Lieu d'établissement	Date de naissance	Date d'installation
Dr	GRATIA	PAUL	Gynécologie-obstétrique			LUXEMBOURG	25.06.1956	01.10.1991
Dr	GRATIA-SIES	SABINE	Radiodiagnostic			ne pratique plus	11.05.1958	01.08.1995
Dr	GREINER	JEANETTE	Pédiatrie			LUXEMBOURG	08.01.1958	01.07.2005
Dr	GRENOT	GERARD	Rééducation et réadaptation fonctionnelles			LUXEMBOURG	30.05.1950	28.06.1979
Dr	GREWENIG	ANDREAS	Chirurgie maxillo-faciale			GREVENMACHER	29.05.1962	02.05.2004
Dr	GREWENIG	IRIS	Anesthésie-réanimation			GREVENMACHER	28.12.1965	15.09.1999
Dr	GRIMEE	THIERRY	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	04.09.1964	10.09.1990
Dr	GROBEN	NICOLAS	Médecin généraliste			MONDORF-LES-BAINS	04.11.1940	15.10.1968
Dr	GROFF	PAUL	Médecine interne	Hématologie biologique		ne pratique plus	28.02.1937	07.11.1967
Dr	GROOS	NADINE	Chirurgie générale	Chirurgie plastique		LUXEMBOURG	15.04.1968	01.11.2003
Dr	GROS	MICHEL	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	17.10.1962	26.05.2003
Dr	GRUBER	ROLF	Chirurgie pédiatrique			LUXEMBOURG	21.12.1939	07.10.2005
Dr	GRUEN	ANDREE	Ophthalmologie			WALFERDANGE	21.11.1966	03.07.1997
Dr	GRUEN	JEAN PAUL	Gynécologie-obstétrique			ETTELBRUCK	19.07.1964	07.10.1996
Dr	GRUENIG	FERNAND	Urologie			ETTELBRUCK	07.09.1957	22.05.1990
Dr	GRUNESS	VOLKHARD	Anesthésie-réanimation			ESCH/ALZETTE	01.12.1958	01.07.2000
Dr	GUTENKAUF	JEAN	Médecin généraliste			ETTELBRUCK	12.11.1926	23.10.1957
Dr	HAAS	NICO	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	01.09.1954	30.08.1984
Dr	HADDAD	GILBERT	Stomatologie			LUXEMBOURG	06.08.1951	01.12.2003
Dr	HADJI	HASSAN	Néphrologie			LUXEMBOURG	05.08.1961	01.03.2001
Dr	HAKIM	ALAIN	Biologie clinique			LUXEMBOURG	27.09.1962	19.11.1999
Dr	HALEMBERT	MIROSLAW	Médecine interne			WILTZ	11.08.1957	01.02.1997
Dr	HALEMBERT	MAREK	Médecin généraliste			CLERVAUX	17.03.1968	21.08.2001
Dr	HALEMBERT-GOLINSKA	BEATA	Biologie clinique			LUXEMBOURG	09.02.1958	01.10.1997
Dr	HALEMBERT-IZYDORCZYK	MAGDALENA	Anesthésie-réanimation			WILTZ	17.12.1971	15.11.2003
Dr	HAMEN	MARC	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	03.07.1959	17.11.1986
Dr	HAMMEREL	JEAN-PAUL	Médecin généraliste			BETTEMBOURG	13.05.1959	05.01.1987
Dr	HAMZE	FIRAS	Médecine générale			LUXEMBOURG	17.02.1968	26.05.2004
Dr	HANCK-CONTER	ANDREE	Médecin généraliste			LINTGEN	30.09.1955	03.10.1983
Dr	HANSEN	YVES	Médecin généraliste			ROODT-SYRE	10.04.1969	10.03.1998
Dr	HANSEN	CHRISTIANE	Cardiologie et angiologie			ETTELBRUCK	09.09.1958	15.04.1990
Dr	HANSEN	ERNEST	Médecine interne			LUXEMBOURG	06.08.1948	06.04.1981

Titre	Nom	Prénom	Titre professionnel 1	Titre professionnel 2	Titre professionnel 3	Lieu d'établissement	Date de naissance	Date d'installation
Dr	HANSEN-KOENIG	DANIELLE	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	20.08.1951	01.09.1977
Dr	HANS-HEINRICH	LAUBACH	Médecin généraliste			ESCH/ALZETTE	25.11.1969	25.09.2006
Dr	HARF	CHARLES	Médecine interne			DIFFERDANGE	28.01.1944	01.12.1976
Dr	HARF-TESNIERE	MICHELE	Dermato-vénérologie			LUXEMBOURG	24.09.1943	01.05.1977
Dr	HARKEMANNE	JEAN-MARIE	Stomatologie			LUXEMBOURG	28.05.1955	15.09.1988
Dr	HARTMANN	CLAUS	Chirurgie générale			BASCHARAGE	29.04.1953	16.08.1994
Dr	HASTERT	FERNAND	Neuro-psychiatrie			LUXEMBOURG	21.05.1927	02.08.1958
Dr	HASTERT	FRANCOIS	Cardiologie et angiologie			LUXEMBOURG	18.10.1962	18.03.1996
Dr	HATZ	MARTINE	Médecin généraliste			LAMADELAINE	30.07.1961	18.09.1989
Dr	HAUS	GEORGES	Anesthésie-réanimation			ETTELBRUCK	03.04.1957	30.04.1990
Dr	HAUSEMER	GUY	Rhumatologie			LUXEMBOURG	19.04.1949	01.08.1984
Dr	HAUSSLER	PETER	Chirurgie générale			ESCH/ALZETTE	30.08.1952	01.11.1993
Dr	HAUSSLER-POLOMSKY	ANDREA	Anesthésie-réanimation			ESCH/ALZETTE	24.05.1959	01.01.1996
Dr	HEBISCH	ANTOINE	Chirurgie générale	Chirurgie plastique		LUXEMBOURG	19.04.1946	03.10.1982
Dr	HEDO	ANIK	Pédiatrie			MERSCH	26.05.1960	03.07.2000
Dr	HEDO	PAUL	Psychiatrie			LUXEMBOURG	21.05.1966	01.10.1999
Dr	HEDO-QUIRIN	SOPHIE	Psychiatrie			LUXEMBOURG	24.05.1969	01.09.2000
Dr	HEFRICH	ROGER	Médecin généraliste			REDANGE/ATTEERT	23.11.1954	01.02.1988
Dr	HEGER	GUY	Médecin généraliste			BRIDEL	14.01.1957	01.02.1988
Dr	HEIN	JEAN-BERNARD	Médecine interne			LUXEMBOURG	31.05.1958	25.10.2000
Dr	HEINRICH	ANDREE	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	29.03.1963	01.01.1999
Dr	HEISBOURG	ELISABETH	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	27.06.1954	01.09.1981
Dr	HEISBOURG	ANDRE	Gastro-entérologie	Médecine interne		FENTANGE	17.02.1939	04.10.1971
Dr	HELOU	ALAIN	Cardiologie et angiologie			DUDELANGE	10.05.1954	19.08.2003
Dr	HEMMER	PAUL	Rhumatologie			LUXEMBOURG	04.04.1938	01.07.1968
Dr	HEMMER	ROBERT	Médecine interne			LUXEMBOURG	21.03.1943	10.10.1977
Dr	HEMMER-ANUSIAK	MAIGORZATA	Anesthésie-réanimation			LUXEMBOURG	10.03.1943	01.03.1977
Dr	HENCKS	ANTOINE	Pédiatrie			LUXEMBOURG	15.07.1946	12.05.1978
Dr	HENDRIKS	JEAN PHILIPPE	Biologie clinique			ESCH/ALZETTE	28.08.1958	17.01.1995
Dr	HENIN	JEAN CLAUDE	Anesthésie-réanimation			LUXEMBOURG	20.05.1951	20.01.1999
Dr	HENRIQUEZ KRIES	HERNAN	Pédiatrie			DIFFERDANGE-NIEDERCORN	24.04.1966	01.02.2003
Dr	HENRIQUEZ KRIES	DANIEL	Médecine interne			ETTELBRUCK	29.12.1970	01.01.2006
Dr	HENSEL-LUND	BARBRO	Médecine du Travail			LUXEMBOURG	17.12.1951	26.05.1998
Dr	HENSEN	JEAN	Médecin généraliste			DUDELANGE	24.12.1927	21.08.1956

Titre	Nom	Prénom	Titre professionnel 1	Titre professionnel 2	Titre professionnel 3	Lieu d'établissement	Date de naissance	Date d'installation
Dr	HENTGEN	PAUL	Psychiatrie			ETTELBRUCK	13.03.1963	01.04.1997
Dr	HENTGES	FRANCOIS	Médecine interne			LUXEMBOURG	24.05.1946	16.12.1976
Dr	HENTGES	ROMAIN	Psychiatrie			LUXEMBOURG	24.06.1959	12.12.1990
Dr	HENX	PATRICE	Médecin généraliste			DUDELANGE	29.10.1959	01.12.1991
Dr	HERBIN	GUY	Médecin généraliste			WILTZ	30.10.1959	17.01.1985
Dr	HERMES	GILBERT	Radiodiagnostic			LUXEMBOURG	22.02.1961	26.10.1992
Dr	HERMESDORF	HEIKE	Psychiatrie			ETTELBRUCK	25.05.1966	01.06.2006
Dr	HERODE	ALAIN	Ophthalmologie			LUXEMBOURG	01.05.1953	02.01.1985
Dr	HERODE-CONRAD	JOSEPHINE	Stomatologie			LUXEMBOURG	12.08.1952	01.04.1985
Dr	HERPEL	KARL HEINZ	Ophthalmologie			LUXEMBOURG	21.01.1951	06.12.1993
Dr	HERTENSTEIN	MARGRIT	Dermato-vénérologie			ETTELBRUCK	17.12.1958	14.11.2006
Dr	HEUSCHLING	CLAUDE	Rhumatologie			ESCH/ALZETTE	05.03.1963	17.11.1994
Dr	HEYART	DANY	Pédiatrie			BERTRANGE	06.12.1956	14.06.1995
Dr	HEYERT	BERNARD	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	11.11.1964	01.10.1998
Dr	HEYMES	JEAN-MICHEL	Médecine du Travail			LUXEMBOURG	29.09.1969	14.03.2005
Dr	HILDGEN	MARC	Orthopédie			ROODT/SYRE	04.12.1974	01.01.2007
Dr	HILDGEN-WIRION	MARTINE	Psychiatrie			LUXEMBOURG	04.05.1972	20.12.2005
Dr	HIPPERT	MARC	Oto-rhino-laryngologie			ESCH/ALZETTE	17.02.1971	01.06.2006
Dr	HIPPERT	FRANCOIS	Oto-rhino-laryngologie			ne pratique plus	04.05.1939	01.05.1973
Dr	HIRSCH	MARCO	Rhumatologie			LUXEMBOURG	30.08.1961	01.01.1993
Dr	HIRSCH	ROGER	Ophthalmologie			DIEKIRCH	08.02.1954	01.02.1985
Dr	HIRSCH	ROLAND	Neuro-psychiatrie			ETTELBRUCK	07.08.1950	01.12.1982
Dr	HIRTZ-POLFER	ELIANE	Médecin généraliste			MAMER	14.04.1975	01.07.2003
Dr	HOELTGEN	JEAN	Gynécologie-obstétrique			ne pratique plus	03.08.1931	09.07.1963
Dr	HOFFELT	JULES	Médecine interne			LUXEMBOURG	30.12.1953	02.01.1986
Dr	HOFFELT-DEFOBIS	MARTINE	Médecin généraliste			NOSPELT	13.09.1954	13.10.1988
Dr	HOFFMANN	JOHN	Médecin généraliste			DIFFERDANGE	20.02.1950	02.04.1980
Dr	HOFFMANN	LUC	Médecin généraliste			NOERTRANGE	24.07.1964	23.07.1999
Dr	HOFFMANN	HENRI	Anesthésie-réanimation			ESCH/ALZETTE	30.06.1961	02.10.1995
Dr	HOFFMANN	MICHEL	Neurologie			ETTELBRUCK	05.09.1962	01.09.1997
Dr	HOFFMANN	NICOLAS	Médecine interne			ne pratique plus	16.05.1932	12.06.1964
	HOFFMANN-KROEGER	ELISABETH	Médecin généraliste			ETTELBRUCK	05.07.1962	15.07.1999
Dr	HOLBACH	BIRGIT	Dermato-vénérologie			MONDORF-LES-BAINS	24.05.1967	01.06.2004
Dr	HOLBACH	GERARD	Chirurgie générale			LUXEMBOURG	22.12.1962	01.09.1998

Titre	Nom	Prénom	Titre professionnel 1	Titre professionnel 2	Titre professionnel 3	Lieu d'établissement	Date de naissance	Date d'installation
Dr	HOMMEL	LUCETTE	Dermato-vénérologie			LUXEMBOURG	03.03.1964	05.08.1996
Dr	HOSTERT	ARSENE	Pneumo-ptisiologie			ESCH/ALZETTE	21.01.1919	24.12.1952
Dr	HOUBART	LAURENT	Psychiatrie			ESCH/ALZETTE	18.05.1972	01.10.2006
Dr	HUBERT	MARC	Médecin généraliste	Médecine du Travail		ESCH/ALZETTE	13.04.1957	15.10.1985
Dr	HUBERTY	ROBERT	Orthopédie			STRASSEN	11.02.1947	04.07.1983
Dr	HUBERTY-KRAU	PIERRETTE	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	21.01.1950	01.10.1978
Dr	HUBSCH	ANDRE	Médecin généraliste			PETANGE	07.05.1959	23.01.1989
Dr	HUCH	BARBARA	Anesthésie-réanimation			LUXEMBOURG	10.12.1964	04.07.2001
Dr	HUIJINEN	STEVE	Cardiologie-angiologie			LUXEMBOURG	03.08.1973	01.01.2006
Dr	HUPPERT-THEOBALD	ANNEMAY	Anesthésie-réanimation			LUXEMBOURG	30.12.1966	01.08.2006
Dr	HURTGEN	XAVIER	Médecin généraliste			REDANGE/ATTERT	23.07.1956	18.12.2001
Dr	HUSSENET	FRANCOIS	Biologie clinique			LUXEMBOURG	07.05.2001	17.04.2001
Dr	HUSSON	MICHEL	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	05.07.1950	01.06.2004
Dr	HUSSON-BRUNET	SYLVIE	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	16.12.1949	03.08.1999
Dr	HUVENEERS	JOEL	Gynécologie-obstétrique			WILTZ	12.01.1973	18.11.2004
Dr	HYZY-MUHE	ANNETTE	Psychiatrie			LUXEMBOURG	14.04.1962	16.11.1998
Dr	IVASCU	TEODORA	Médecine du Travail			LUXEMBOURG	14.06.1966	15.01.2006
Dr	JACKMUTH	ROGER	Chirurgie générale			ne pratique plus	10.11.1939	01.02.1974
Dr	JACKMUTH-TURPEL	ANNETTE	Médecin généraliste			ne pratique plus	11.07.1941	25.02.1972
Dr	JACOB	FRANK	Médecine interne			ETTELBRUCK	10.07.1960	17.11.1995
Dr	JACOB	JEAN	Anesthésie-réanimation			ETTELBRUCK	14.11.1955	21.01.1987
Dr	JACOBS	GEORGES	Médecin généraliste			COLMAR-BERG	22.10.1956	30.01.1984
Dr	JACOBS	STEFAN	Orthopédie			DUDELANGE	15.04.1964	01.03.2002
Dr	JACOBY	CLAUDE	Médecin généraliste			REMICH	16.10.1951	08.01.1980
Dr	JACOBY	JOS	Médecin généraliste			LAROCLETTE	15.07.1962	13.09.1993
Dr	JACOBY	MARC	Médecin généraliste			ESCH/ALZETTE	22.12.1966	01.08.1995
Dr	JACOBY	CHRETIEN	Neuro-psychiatrie			ETTELBRUCK	24.07.1946	08.12.1978
Dr	JACOBY-HEYMES	CLAUDE	Gynécologie-obstétrique			LUXEMBOURG	06.03.1952	01.12.1988
Dr	JACQUE	MARC	Médecine interne			MONDORF-LES-BAINS	24.03.1964	12.01.1998
Dr	JACQUEMART	JEAN	Médecin généraliste			WILTZ	24.03.1947	09.12.1975
Dr	JACQUEMART	JEAN-LUC	Médecin généraliste			MONDORF-LES-BAINS	20.09.1947	17.10.1988
Dr	JACQUOT	ANDRE	Médecin généraliste			DUDELANGE	16.09.1952	08.01.1996
Dr	JADOT	THIERRY	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	19.10.1950	18.12.1987
Dr	JAEGER	ULRICH	Anesthésie-réanimation			ETTELBRUCK	12.04.1953	01.03.1983



<b>Titre</b>	<b>Nom</b>	<b>Prénom</b>	<b>Titre professionnel 1</b>	<b>Titre professionnel 2</b>	<b>Titre professionnel 3</b>	<b>Lieu d'établissement</b>	<b>Date de naissance</b>	<b>Date d'installation</b>
Dr	JAGER	CHRISTIAN	Pédiatrie			ETTELBRUCK	11.03.1970	05.11.2001
Dr	JAKOBS	WOLFGANG	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	23.08.1952	04.12.1989
Dr	JAMINET	MARCEL	Anesthésie-réanimation			ETTELBRUCK	12.02.1948	06.07.1979
Dr	JANN	ERNEST	Pneumo-phtisiologie			ESCH/ALZETTE	06.08.1962	02.01.1996
Dr	JANSENS	DANIEL	Radiodiagnostic			LUXEMBOURG	24.03.1952	09.12.1992
Dr	JATES	PETRA	Médecin généraliste			WEISWAMPACH	17.09.1973	08.12.2000
Dr	JENTGES	CAROLINE	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	20.06.1977	03.10.2005
Dr	JENTGES	ERNEST	Médecin généraliste			ESCH/ALZETTE	15.05.1950	12.09.1977
Dr	JENTGES-CANIVET	MICHELE	Médecin généraliste			ESCH/ALZETTE	27.08.1949	17.09.1977
Dr	JOBLIN	NICOLAS	Médecine du Travail			LUXEMBOURG	23.01.1969	19.04.2004
Dr	JOCHUM	GUNTHER	Médecine interne			LUXEMBOURG	09.05.1951	04.04.2005
Dr	JOCKERS	MARTIN	Oto-rhino-laryngologie			ECHTERNACH	04.03.1960	01.06.2004
	JOHANN-RAUSCHER	RUTHILD	Médecin généraliste			STEINHEIM	29.08.1963	01.10.1998
Dr	JOIRIS	JEREMY	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	15.05.1975	30.01.2004
Dr	JONARD	PAUL	Médecine nucléaire			ETTELBRUCK	24.10.1970	01.01.2006
Dr	JOST	MARC	Pédiatrie			ETTELBRUCK	19.12.1946	01.11.1976
Dr	JOST	MARCO	Médecine interne			LUXEMBOURG	22.10.1950	14.11.1988
Dr	JUNCKER	LAURENT	Gynécologie-obstétrique	Gastro-entérologie		LUXEMBOURG	17.03.1966	16.09.1999
	JUNG	MARTINE	Dermato-vénérologie			PETANGE	10.03.1967	01.08.1997
Dr	KAHN	NICOLAS	Médecin généraliste			LAROCLETTE	14.02.1961	17.12.1990
Dr	KAISER	MARC	Electroradiologie			LUXEMBOURG	16.12.1950	13.02.1981
Dr	KALDENBACH	TITUS	Oto-rhino-laryngologie			LUXEMBOURG	15.06.1968	29.06.2004
Dr	KALONJI-SMIT	KAPINGA	Médecine générale			LUXEMBOURG	25.07.1955	21.04.1988
Dr	KAPELLA	MICHAEL	Oto-rhino-laryngologie			ESCH/ALZETTE	06.05.1971	01.11.2004
Dr	KAPRON	ANNE MARIE	Chirurgie générale			LUXEMBOURG	04.08.1947	01.01.2007
Dr	KARPP	MATTHIAS	Anesthésie-réanimation			DIFFERDANGE	16.02.1963	17.02.2001
Dr	KARTHEISER	CHANTAL	Chirurgie générale			ETTELBRUCK	05.04.1958	05.06.1999
Dr	KASEL	FERDY	Neuro-psychiatrie			ETTELBRUCK	21.09.1944	01.06.1987
Dr	KASS	FRANCOISE	Médecin généraliste			COLMAR-BERG	02.06.1970	01.02.2003
Dr	KAYSER	YVES	Médecin généraliste			CAP	21.05.1954	03.08.1981
Dr	KAYSER	JACQUES	Chirurgie générale			LUXEMBOURG	03.06.1960	15.08.1998
Dr	KAYSER	MARC	Chirurgie générale			LUXEMBOURG	27.04.1955	01.12.1989
Dr	KAYSER	PAUL	Gynécologie-obstétrique			LUXEMBOURG	28.02.1963	14.01.1997
Dr	KAYSER	PIERRE	Gynécologie-obstétrique			LUXEMBOURG	20.01.1936	04.08.1969

Titre	Nom	Prénom	Titre professionnel 1	Titre professionnel 2	Titre professionnel 3	Lieu d'établissement	Date de naissance	Date d'installation
Dr	KAYSER	PROSPER	Anesthésie-réanimation			BECH-KLEINMACHER	03.04.1933	04.02.1965
Dr	KAYSER-SCHMIT	MONIQUE	Gynécologie-obstétrique			LUXEMBOURG	05.05.1959	10.01.1992
Dr	KAYSER-WENGLER	MICHELE	Pédiatrie			DUDELANGE	27.09.1960	02.01.1997
Dr	KEGHIAN	JEROME	Oto-rhino-laryngologie			LUXEMBOURG	08.03.1963	18.12.2002
Dr	KEGHIAN-ORBAN	DOMINIQUE	Oto-rhino-laryngologie			BERTRANGE	05.05.1971	19.03.2003
Dr	KEIPES	MARC	Endocrinologie, maladies du métabolisme+nutrit.			LUXEMBOURG	30.10.1963	25.01.1994
Dr	KEIPES-FEDERSPIEL	CARINE	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	09.04.1963	01.12.1992
Dr	KELLNER	GREGOIRE	Ophthalmologie			ETTELBRUCK	01.06.1947	24.02.1978
Dr	KEMMER	CAMILLE	Rhumatologie			ESCH/ALZETTE	26.02.1938	03.07.1970
Dr	KERRENS-SCHMID	NADINE	Chirurgie plastique			LUXEMBOURG	01.07.1973	01.03.2006
Dr	KERSCHEN	ANDRE	Gastro-entérologie			LUXEMBOURG	18.10.1946	01.12.1976
Dr	KERSCHEN	RENE	Médecine interne			LUXEMBOURG	17.01.1914	25.03.1941
Dr	KERSCHEN	ROMAIN	Anesthésie-réanimation			LUXEMBOURG	16.01.1948	06.11.1978
Dr	KERSCHEN-BUNZLI	CORINNE	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	03.07.1951	16.07.1980
Dr	KERZMANN	PHILIPPE	Orthopédie			ESCH/ALZETTE	22.09.1959	20.09.2005
Dr	KESS	PASCAL	Oto-rhino-laryngologie			DUDELANGE	01.06.1961	01.03.1993
Dr	KESSLER	PETER	Dermato-vénérologie			LUXEMBOURG	30.04.1966	01.10.2003
Dr	KESSLER	HILTRUD	Gynécologie-obstétrique			LUXEMBOURG	12.01.1959	01.09.1997
Dr	KETFI-JUNGEN	MARGUERITE	Endocrinologie, maladies du métabolisme+nutrit.			ESCH/ALZETTE	28.01.1948	08.11.1989
Dr	KETTER	NORBERT	Ophthalmologie			LUXEMBOURG	18.03.1928	19.02.1958
Dr	KHALILI	FARHAD	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	08.07.1965	01.08.2001
Dr	KHORSANDIAN	DARIUS	Ophthalmologie			MAMER	24.09.1962	03.01.1995
Dr	KHORSANDIAN-PESCH	CAROLE	Ophthalmologie			BERTRANGE	17.10.1966	10.03.1997
Dr	KIEFFER	GERARD	Chirurgie générale			LUXEMBOURG	25.10.1958	01.01.1995
Dr	KIEFFER	CHRISTIANE	Gynécologie-obstétrique			LUXEMBOURG	23.04.1956	15.07.1989
Dr	KIEFFER	GILLES	Neurologie			LUXEMBOURG	30.12.1958	04.06.1991
Dr	KIEFFER	JOSEPH	Pédiatrie			ne pratique plus	28.03.1933	20.01.1965
Dr	KIELGAST	KERSTIN	Dermato-vénérologie			DIFFERDANGE	09.12.1960	18.10.1993
Dr	KIHN	BRIGITTE	Médecin généraliste			MONDERCANGE	21.12.1956	03.12.1990
Dr	KIHN	JEAN	Médecin généraliste			MONDERCANGE	07.05.1956	16.08.1989
Dr	KIRSCH	LAURENT	Médecin généraliste			ne pratique plus	01.08.1968	01.10.2004
Dr	KIRSCH	FRANK	Médecin généraliste			ESCH/ALZETTE	04.03.1975	15.10.2005
Dr	KIRSCH	MARGARETA	Gynécologie-obstétrique			REMICH	06.12.1953	10.07.2006

Titre	Nom	Prénom	Titre professionnel 1	Titre professionnel 2	Titre professionnel 3	Lieu d'établissement	Date de naissance	Date d'installation
Dr	KLAUKE	THOMAS	Chirurgie plastique			LUXEMBOURG	15.05.1967	01.10.2003
Dr	KLEES	NORBERT	Pédiatrie			LUXEMBOURG	17.04.1952	07.07.1986
Dr	KLEIBER	KARIM	Médecin généraliste	Médecine interne		DIFFERDANGE-NIEDERCORN	05.08.1964	19.06.1995
Dr	KLEIN	NICO	Médecin généraliste			SCHIFFLANGE	30.03.1952	14.08.1979
Dr	KLEIN	ROGER	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	18.01.1943	02.01.2001
Dr	KLEIN	FRANCOIS	Pédiatrie			WILTZ	26.11.2003	11.12.2003
Dr	KLEIN PIERRE	ALEXANDRE	Chirurgie générale			LUXEMBOURG	31.08.1941	15.09.1977
Dr	KLEIN-EISING	JACOBA	Médecin généraliste			SENNINGERBERG	17.09.1952	25.09.1979
Dr	KLEINSCHMIDT	STEFAN	Anesthésie-réanimation			LUXEMBOURG	01.07.1960	15.11.2002
Dr	KLEIN-ZIMMERMANN	JACQUELINE	Médecine interne			REDANGE/ATTERT	26.01.1967	18.01.1999
Dr	KLELS	ETIENNE	Radiodiagnostic			WILTZ	03.06.1953	18.09.2002
Dr	KLEMP	ECKHARD	Gynécologie-obstétrique			LUXEMBOURG	18.05.1960	01.04.2006
Dr	KLIDARA	NEKTARIA	Médecin généraliste			BASCHARAGE	15.09.1966	01.10.2006
Dr	KLOP	MARCO	Anesthésie-réanimation			LUXEMBOURG	23.08.1964	25.11.1997
Dr	KLOS	KARSTEN	Ophthalmologie			LUXEMBOURG	26.05.1962	01.04.2006
Dr	KNAFF	CARLO	Chirurgie générale			ESCH/ALZETTE	24.09.1932	20.01.1964
Dr	KNAFF	DIANE	Anesthésie-réanimation			ESCH/ALZETTE	24.09.1960	02.01.1992
Dr	KNAFF	MARC	Anesthésie-réanimation			ESCH/ALZETTE	27.04.1925	25.09.1961
Dr	KNAFF-QUAST	GISELE	Anesthésie-réanimation			ESCH/ALZETTE	08.05.1924	28.06.1973
Dr	KNAUF	NICOLAS	Médecine interne			ETTELBRUCK	14.04.1948	01.10.2003
	KNAUF-HUBEL	DOROTHEE	Médecine du Travail			LUXEMBOURG	13.08.1964	27.06.2001
	KNOCKE	THOMAS	Anesthésie-réanimation			LUXEMBOURG	23.06.1963	01.01.2006
Dr	KNOLLE	ULRICH	Anatomie pathologique			LUXEMBOURG	04.04.1956	01.09.1991
Dr	KNOLLE-ROEDEL	INGRID	Médecin généraliste			REDANGE/ATTERT	27.05.1957	01.11.1995
Dr	KOCH	PATRICK	Dermato-vénérologie			LUXEMBOURG	11.05.1958	15.04.2004
Dr	KOCH	MARC	Anesthésie-réanimation			LUXEMBOURG	11.01.1974	21.12.2005
Dr	KOCH	PAUL	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	11.08.1950	22.09.1977
Dr	KOCH	ARMAND	Oto-rhino-laryngologie			LUXEMBOURG	23.07.1959	01.03.1994
Dr	KOCH	JEAN-PAUL	Anesthésie-réanimation			LUXEMBOURG	19.10.1948	01.05.1993
Dr	KOEMPTGEN	CHANTAL	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	19.12.1965	16.02.1998
Dr	KOENIG	OLIVIER	Médecin généraliste			BISEN	22.10.1973	14.10.2003
Dr	KOENIG	ERNEST	Gynécologie-obstétrique			ETTELBRUCK	04.10.1946	01.10.1977
Dr	KOHL	LAURENT	Dermato-vénérologie			ESCH/ALZETTE	01.03.1974	26.06.2006
Dr	KOHL	JOS	Médecin généraliste			ne pratique plus	11.04.1926	31.07.1957

Titre	Nom	Prénom	Titre professionnel 1	Titre professionnel 2	Titre professionnel 3	Lieu d'établissement	Date de naissance	Date d'installation
Dr	KOHL	ALEX	Urologie			LUXEMBOURG	29.06.1946	03.10.1977
Dr	KOHL	PATRICK	Orthopédie			DIFFERDANGE	12.08.1958	05.12.1994
Dr	KOLBER	CHANTAL	Pneumo-physiologie			LUXEMBOURG	06.01.1965	01.04.1996
Dr	KOLWELTER	GUY	Anesthésie-réanimation			DIFFERDANGE- NIEDERCORN	28.11.1950	01.03.1982
Dr	KONNER	CHRISTINE	Pédiatrie			LUXEMBOURG	01.01.1960	03.11.1993
Dr	KONSBRUCK	RENE	Orthopédie			DIFFERDANGE- NIEDERCORN	08.06.1949	15.10.1981
Dr	KOPPE	JEAN	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	14.03.1953	02.01.1979
Dr	KOPPE	MARTHE	Médecin généraliste			ESCH/ALZETTE	25.12.1956	01.10.1984
Dr	KOPPE	GILBERT	Médecine interne			ESCH/ALZETTE	01.01.1951	01.11.1982
Dr	KOROGLANOGLOU- NEY	MARIE-JEANNE	Médecin généraliste			BELVAUX	13.09.1950	16.07.1980
Dr	KOSCH	FERDINAND	Chirurgie pédiatrique			LUXEMBOURG	31.07.1965	01.04.2006
Dr	KOULLEN	JIL	Médecin généraliste			SCHOUWEILER	21.09.1962	01.03.1990
Dr	KOUOKAM SIMO	LEOPOLD MICHEL	Radiodiagnostic			WILTZ	12.07.1969	14.11.2006
Dr	KOX	MARTIN	Chirurgie générale			ESCH/ALZETTE	09.06.1947	04.09.1984
Dr	KRANZHOFER	NICOLE	Médecine interne			LUXEMBOURG	24.03.1965	01.02.2006
Dr	KRATZENBERG	ERNEST	Neurologie			LUXEMBOURG	26.03.1946	01.09.1980
Dr	KRAUS	JEAN	Médecine interne			ETTELBRUCK	02.12.1932	24.07.1967
Dr	KREMER	JACQUES	Médecin généraliste			DUDELANGE	08.03.1965	03.03.1994
Dr	KREMER	JEAN-PAUL	Médecin généraliste			SCHIFFLANGE	22.08.1955	01.01.1983
Dr	KREMER	MARC	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	04.06.1952	01.10.1981
Dr	KREMER	MARC	Anesthésie-réanimation			LUXEMBOURG	10.07.1953	01.07.1997
Dr	KREMER-MULLER	RIA	Gynécologie-obstétrique			ne pratique plus	20.03.1931	10.06.1965
Dr	KREMERS	HORST	Ophthalmologie			LUXEMBOURG	23.05.1941	01.08.1995
Dr	KRESSIN	WOLFGANG	Médecine interne			DIFFERDANGE- NIEDERCORN	12.01.1947	13.06.1994
Dr	KRIEPS	ALEXANDRE	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	25.06.1946	15.09.1975
	KRIES SAAVEDRA	RUTH	Pédiatrie			NIEDERCORN	17.08.1943	19.10.2005
	KRONENBERGER	OLIVER	Psychiatrie	Neurologie		LUXEMBOURG	19.01.1965	01.12.2002
Dr	KRUGER	MICHEL	Neurologie			ESCH/ALZETTE	25.01.1955	07.11.1987
Dr	KRUPPERT	HERMANN KLAUS	Radiodiagnostic			LUXEMBOURG	13.09.1959	01.04.2002
Dr	KUGENER	HENRI	Gynécologie-obstétrique			LUXEMBOURG	14.11.1943	06.06.1977
Dr	KUMMER	SYLVIA	Médecin généraliste			JUNGLINSTER	14.04.1960	24.02.1992

Titre	Nom	Prénom	Titre professionnel 1	Titre professionnel 2	Titre professionnel 3	Lieu d'établissement	Date de naissance	Date d'installation
Dr	KUNTZ	ADRIEN	Médecin généraliste			BERTRANGE	31.01.1960	15.12.1994
Dr	KURT	PIERRE	Oto-rhino-laryngologie			LUXEMBOURG	16.05.1962	01.02.1996
Dr	KURT-LUNG	SABINE	Gynécologie-obstétrique			DUDELANGE	11.06.1961	01.08.1994
Dr	KUSURAN	MENSUR	Médecin généraliste			DALHEIM	05.06.1959	01.10.2000
Dr	KUTTEN-SCHMITZ	DANIELLE	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	03.07.1975	06.06.2004
Dr	KUTTER	PIERRE	Médecin généraliste			EPELDORF	09.06.1970	18.04.2006
Dr	LAFLEUR	ALAIN	Anesthésie-réanimation			ETTELBRUCK	14.01.1972	02.01.2004
Dr	LAIR	JACQUES	Chirurgie générale			DIFFERDANGE-NIEDERCORN	01.05.1959	01.08.1989
Dr	LALANGUE	JEAN-CHRISTIAN	Ophthalmologie			LUXEMBOURG	06.06.1951	15.03.2004
Dr	LALLEMAND	BERNARD	Orthopédie			LUXEMBOURG	29.01.1975	04.11.2005
Dr	LALLEMANG	JEAN	Médecin généraliste			ESCH/ALZETTE	16.12.1958	25.05.1988
Dr	LAMESCH	ALFRED	Chirurgie générale	Chirurgie pédiatrique		GOETZINGEN	09.07.1926	01.07.1976
Dr	LAMMAR	YVES	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	07.05.1959	16.01.1989
Dr	LAMY	STANISLAS	Urologie			LUXEMBOURG	14.08.1944	20.12.1977
Dr	LANDAT	FRANCK	Stomatologie			LUXEMBOURG	02.01.1950	01.09.1996
Dr	LANG	RALPH	Anesthésie-réanimation			LUXEMBOURG	30.05.1961	01.05.2005
Dr	LANG	JEAN MARC	Psychiatrie			ESCH/ALZETTE	28.09.1959	18.04.1995
Dr	LANG	MARCEL	Psychiatrie			LUXEMBOURG	08.10.1954	01.10.1993
Dr	LANG	FRANCOIS	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	07.05.1968	03.02.2003
Dr	LANNERS-SAX	ANIK	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	15.01.1966	01.08.1996
Dr	LAROUI	FATIMA	Médecin généraliste			NIEDERCORN	05.04.1969	15.07.2006
Dr	LASAR	YVES	Radiodiagnostic			LUXEMBOURG	11.02.1963	01.01.2000
Dr	LAU	YVONNE	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	25.06.1961	10.11.1988
Dr	LAUBACH	HANS-JOACHIM	Médecin généraliste			ETTELBRUCK	25.03.1973	01.01.2004
Dr	LAUER	MARC	Médecin généraliste			WILTZ	30.07.1945	22.04.1975
Dr	LAUTERBOUR	MONIQUE	Médecin généraliste			BETTEMBOURG	17.08.1960	09.10.1986
Dr	LAVALLEYE	BENOIT	Médecin généraliste	Médecine du Travail		LUXEMBOURG	16.03.1971	01.10.2001
Dr	LAZERGES	JEAN-PIERRE	Anesthésie-réanimation			LUXEMBOURG	15.11.1947	30.04.1982
Dr	LAZRI	PIERIN	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	22.02.1969	15.03.2004
Dr	LE GALL	PASCAL	Médecin généraliste			ESCH/ALZETTE	12.03.1965	28.09.2006
Dr	LE MOINE	FRANCOISE	Médecine interne			ESCH/ALZETTE	11.01.1965	04.10.1995
Dr	LEBOUTTE	HENRI	Médecin généraliste			DIEKIRCH	31.03.1958	04.01.1988
Dr	LEBOUTTE-ADAM	FRANCINE	Médecin généraliste			DIEKIRCH	27.09.1958	04.01.1988
Dr	LEBRUN	FREDERIC	Cardiologie-angiologie			LUXEMBOURG	27.08.1969	02.10.2000

Titre	Nom	Prénom	Titre professionnel 1	Titre professionnel 2	Titre professionnel 3	Lieu d'établissement	Date de naissance	Date d'installation
Dr	LECH	FREDERIC	Médecin généraliste			SOLEUVRE	06.06.1957	28.06.1984
Dr	LECHES	MARGUERITE	Rééducation et réadaptation fonctionnelles			LUXEMBOURG	18.10.1961	01.05.2004
Dr	LECUIT	JOSEE	Médecin généraliste			CANACH	01.03.1955	18.11.1996
Dr	LEDESCH	JEAN-PAUL	Gynécologie-obstétrique			WARKEN	17.06.1952	15.10.1984
Dr	LEDESCH-CAMUS	DANIELLE	Rééducation et réadaptation fonctionnelles			ETTELBRUCK	07.11.1956	23.11.1987
Dr	LEESCH	MARCEL	Médecine interne			LUXEMBOURG	07.05.1941	08.11.1971
Dr	LEGILL	MARIANNE	Ophthalmologie			LUXEMBOURG	28.10.1958	13.12.1988
Dr	LEHNERS-WEBER	CHRISTIANE	Dermato-vénérologie			STRASSEN	13.12.1949	16.05.1977
Dr	LEITNER	MARION	Neurologie		Psychiatrie	LUXEMBOURG	10.03.1957	15.01.2004
Dr	LEMBERG-LICHTERFELD	KATHARINA	Psychiatrie infantile			WARKEN	27.05.1935	01.10.2002
Dr	LEMMER	CLAUDE	Anesthésie-réanimation			LUXEMBOURG	08.02.1947	16.05.1982
Dr	LEMMER	MARCEL	Médecine interne			ne pratique plus	10.06.1925	19.02.1958
Dr	LEMMER	ROBERT	Gynécologie-obstétrique			LUXEMBOURG	12.07.1943	14.02.1977
Dr	LENNERS	JEAN-CLAUDE	Médecin généraliste			ETTELBRUCK	01.08.1954	05.01.1981
Dr	LENS	VINCENT	Radiodiagnostic			LUXEMBOURG	21.08.1960	01.06.1993
Dr	LENS-DAHAN	KARIN	Médecine interne			LUXEMBOURG	22.12.1963	17.02.2000
Dr	LENTZ	ALBERT	Médecin généraliste			ne pratique plus	07.02.1927	15.05.1956
Dr	LENTZE	HANNS-CHRISTIAN	Médecin généraliste			HOWALD	16.12.1966	21.11.1994
Dr	LENTZEN	BERNADETTE	Anatomie pathologique			LUXEMBOURG	01.11.1956	03.03.1987
Dr	LEONARDY	MARIKA	Médecin généraliste			GREVENMACHER	25.04.1966	01.07.2004
Dr	LEPOT-MOHAMMAD	ZADEH PASHA	Médecin généraliste			RAMELDANGE	21.03.1962	01.01.1999
Dr	LEQUEUX	MARCEL	Médecin généraliste			MATELANGÉ-HAUT	28.12.1952	15.07.2001
Dr	LEVY-SOUSSAN	MARCEL	Ophthalmologie			ESCH/ALZETTE	21.05.1950	01.10.1997
Dr	LEYDENBACH	THEO	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	23.06.1940	01.01.2007
Dr	LEZER-JACQUOT	ANNE	Médecin généraliste			DUDELANGE	05.09.1949	01.01.1999
Dr	LIBAR	JEAN-CLAUDE	Gynécologie-obstétrique			LUXEMBOURG	05.02.1952	04.01.1988
Dr	LIEFFRIG	ISABELLE	Médecin généraliste			LORENTZWEILER	03.02.1970	03.06.2002
Dr	LIES	RAYMOND	Chirurgie générale			ESCH/ALZETTE	06.06.1943	02.02.1976
Dr	LIM-COW	YOUN SHING	Psychiatrie			LUXEMBOURG	25.11.1963	18.12.2000
Dr	LINDNER	STEFFEN	Dermato-vénérologie			WALFERDANGE	22.11.1956	01.07.2006
Dr	LO	HJEN BIE	Chirurgie générale			LUXEMBOURG	21.05.1943	01.06.1991
Dr	LÖBLICH	ANDREAS	Médecine générale			DIEKIRCH	23.01.1964	01.01.2006
Dr	LOEW	CORNELIUS	Neurochirurgie			LUXEMBOURG	28.03.1963	01.07.2003

Titre	Nom	Prénom	Titre professionnel 1	Titre professionnel 2	Titre professionnel 3	Lieu d'établissement	Date de naissance	Date d'installation
Dr	LOGELIN	JEANNOT	Gastro-entérologie			ESCH/ALZETTE	27.04.1947	01.03.1977
Dr	LONEUX	ROBERT	Radiodiagnostic			WILTZ	09.10.1957	20.12.2000
Dr	LOOS	GUY	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	05.04.1962	29.03.1990
Dr	LOOS	GASTON	Oto-rhino-laryngologie			LUXEMBOURG	09.02.1926	30.07.1956
Dr	LOOS	GUY	Anesthésie-réanimation			DUDELANGE	30.10.1961	21.11.1994
Dr	LORANG-PROSPERT	CHRISTIANE	Anesthésie-réanimation			LUXEMBOURG	11.03.1955	04.01.1988
Dr	LORENZ	MICHELE	Médecin généraliste			ECHTERNACH	08.11.1955	17.12.1984
Dr	LOSKAMP	ULRIKE	Dermato-vénérologie			ETTELBRUCK	17.07.1959	01.12.2006
Dr	LOUGÉ-DESGROUSILLIERS	ANNE	Médecin généraliste			SANDWEILER	05.12.1967	01.02.2000
Dr	LUCK	JACQUES	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	02.04.1971	18.09.2000
Dr	LUDWIG	CLAUDE	Cardiologie et angiologie			LUXEMBOURG	02.07.1961	22.03.1994
Dr	LUTGEN	CHARLOTTE	Dermato-vénérologie			LUXEMBOURG	10.05.1970	12.06.2002
Dr	LUX	MICHEL	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	10.01.1972	15.02.2001
Dr	MAACK	GEORGES	Chirurgie générale			LUXEMBOURG	18.11.1957	01.10.1992
Dr	MAERTENS	ALAIN	Neurologie			LUXEMBOURG	10.07.1958	14.10.2004
Dr	DE NOORDHOUT							
Dr	MAES	ALOYSE	Médecin généraliste			KAYL	09.08.1944	01.09.1974
Dr	MAHLBERG-WEYKAM	SABINE	Médecin généraliste			KONZ	15.10.1961	01.09.2001
Dr	MAILLET	PIA	Ophthalmologie			DUDELANGE	02.03.1959	01.09.1998
Dr	MAILLIET	JEAN-PAUL	Chirurgie générale			DUDELANGE	25.02.1948	01.02.1982
Dr	MAILLIET	GEORGES	Pneumologie			ESCH/ALZETTE	26.04.1969	01.03.2001
Dr	MAITRY-SCHILTZ	SYLVIE	Médecin généraliste			DUDELANGE	17.03.1960	02.09.1991
Dr	MAJERUS	GEORGES	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	18.02.1955	01.10.1982
Dr	MAJERUS	JACQUES	Oto-rhino-laryngologie			DIFFERDANGE	11.01.1963	04.09.1995
Dr	MAJERUS	JEAN-PIERRE	Dermato-vénérologie			ESCH/ALZETTE	14.05.1938	06.02.1969
Dr	MAJERY	NICOLE	Chirurgie générale	Médecine du Travail		LUXEMBOURG	17.01.1957	01.01.1996
Dr	MANDERSCHIED	TOM	Anesthésie-réanimation			ETTELBRUCK	19.06.1971	07.12.2005
Dr	MANDRES-PROBST	ANNE-MARIE	Pédiatrie			ne pratique plus	25.03.1938	02.01.1985
Dr	MANGEN	MARC	Médecin généraliste			GREVENMACHER	31.10.1952	16.05.1983
Dr	MANGEN	ROBERT	Oto-rhino-laryngologie			DIFFERDANGE	14.01.1957	04.07.1988
Dr	MANGEOT	MARC	Médecine interne			LUXEMBOURG	05.01.1958	05.08.1992
Dr	MANTZ	PASCALÉ	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	01.03.1969	01.10.2001
Dr	MAQUIL	PIERRE	Médecin généraliste			RAMBOUCH	11.04.1954	16.08.1982
Dr	MARDAGA	CLAUDINE	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	27.03.1960	03.09.1996

Titre	Nom	Prénom	Titre professionnel 1	Titre professionnel 2	Titre professionnel 3	Lieu d'établissement	Date de naissance	Date d'installation
Dr	MARGANI	ALFREDO	Oto-rhino-laryngologie			MERSCH	26.01.1974	26.11.2003
Dr	MARGUE	ALAIN TUNG HUA	Rhumatologie			LUXEMBOURG	01.12.1957	27.06.1988
Dr	MARGUE-ANDRE	JOSEE	Médecin généraliste			LINTGEN	05.02.1958	16.01.1989
Dr	MARMANN	NATHALIE	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	27.04.1971	15.12.1999
Dr	MARMANN	PIERRE	Oto-rhino-laryngologie			MAMER	19.04.1954	15.01.1990
Dr	MARONG	PATRICIA	Urologie			ETTELBRUCK	06.06.1965	01.04.2003
Dr	MART	DANIEL	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	28.11.1956	18.03.1985
Dr	MARTH	BOB	Anesthésie-réanimation			LUXEMBOURG	17.05.1969	01.09.2002
Dr	MARTIG-CLEMENT	VERONIQUE	Rhumatologie			MONDORF-LES-BAINS	20.10.1968	10.12.2005
Dr	MARXEN	FERNAND	Chirurgie générale	Chirurgie thoracique	Chirurgie cardio-vasculaire	ETTELBRUCK	01.03.1947	02.01.1981
Dr	MASI	VANNINA	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	04.07.1974	19.01.2004
Dr	MATAIGNE	FREDERIC	Radiodiagnostic			LUXEMBOURG	28.02.1967	03.09.2002
Dr	MATGE	GUY	Neurochirurgie			LUXEMBOURG	03.04.1949	01.11.1986
Dr	MATHIEU	REMI	Médecin généraliste			DUDELANGE	06.01.1960	23.01.1990
Dr	MATTE	JEAN CHRISTOPHE	Radiodiagnostic			ESCH/ALZETTE	05.08.1961	14.05.2001
Dr	MAURI	CHRISTA	Gynécologie-obstétrique			BASCHARAGE	10/08/1944	01.10.2004
Dr	MAUSEN	HENRI	Médecin généraliste			REDANGE/ATTEERT	07.07.1949	01.11.1975
Dr	MAY	JEAN-JACQUES	Médecin généraliste			RODANGE	18.01.1958	21.10.1985
Dr	MAZARIEGOS	OSWALDO	Psychiatrie			LUXEMBOURG	14.05.1939	04.06.1984
Dr	MBANG NGNOMBA	URBAIN	Médecin généraliste			ETTELBRUCK	16.08.1968	02.01.2001
Dr	MECELLEM	HINDA	Radiothérapie			ESCH/ALZETTE	28.03.1969	01.01.2000
Dr	MEDERNACH	FRANCOIS	Médecin généraliste			WALFERDANGE	04.11.1949	26.05.1977
Dr	MEIERS	GRITTY	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	08.01.1964	05.11.1990
Dr	MEILINGER	STEFAN	Oto-rhino-laryngologie			ETTELBRUCK	06.02.1968	01.10.2002
Dr	MEISCH	JEAN-PAUL	Anesthésie-réanimation			ESCH/ALZETTE	27.12.1961	01.01.1998
Dr	MELIANY	ABOU-BEKR	Médecin généraliste	Médecine du Travail		LUXEMBOURG	14.07.1956	15.09.1998
Dr	MENKE	WOLFGANG	Orthopédie			ETTELBRUCK	30.09.1949	10.03.2004
Dr	MERK	JEAN-PAUL	Médecin généraliste			BETTEMBOURG	11.11.1958	09.10.1986
Dr	MERLE	MICHEL	Chirurgie générale			LUXEMBOURG	12.07.1943	01.07.2003
Dr	MERNY	FRANCOISE	Médecin généraliste			GROSBOS	02.12.1961	01.07.1988
Dr	MERSCH	JOSEPH	Gynécologie-obstétrique			LUXEMBOURG	12.02.1925	22.01.1955
Dr	MERSCH	YVES	Anesthésie-réanimation			LUXEMBOURG	25.03.1960	01.01.1993
Dr	MERTENS	EDOUARD	Médecin généraliste			CLERVAUX	22.08.1954	02.01.1986
Dr	MERTENS	LUC	Pneumo-physiologie			LUXEMBOURG	27.03.1966	01.09.1998



Titre	Nom	Prénom	Titre professionnel 1	Titre professionnel 2	Titre professionnel 3	Lieu d'établissement	Date de naissance	Date d'installation
Dr	MERTENS	JOSEPH	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	12.02.1964	17.07.2001
Dr	METZ	HENRI	Neurologie			LUXEMBOURG	03.03.1932	07.02.1964
Dr	METZ	RENE	Neurologie			LUXEMBOURG	13.10.1964	01.01.1998
Dr	METZELER	FERNAND	Médecin généraliste			ESCH/ALZETTE	02.07.1945	04.02.1976
Dr	METZLER	ROGER MICHEL	Médecine interne			ESCH/ALZETTE	01.09.1949	01.12.1983
Dr	MEUNIER	DANIELLE	Microbiologie			ESCH/ALZETTE	24.07.1960	01.01.1997
Dr	MEURANT	FRANCOIS	Anesthésie-réanimation			LUXEMBOURG	11.09.1969	15.08.2001
Dr	MEURICE	ANNICK	Radiagnostique			LUXEMBOURG	28.02.1963	29.11.1995
Dr	MEYER	JEAN-PAUL	Oto-rhino-laryngologie			ETTELBRUCK	26.09.1946	03.10.1988
Dr	MEYER	SERGE	Médecine interne			ESCH/ALZETTE	30.11.1961	01.02.1993
Dr	MEYERS	JEAN	Ophthalmologie			PETANGE	06.03.1964	14.06.1994
Dr	MEYERS	RAYMOND	Médecine interne			DIEKIRCH	09.03.1933	05.08.1968
Dr	MICHAELY	ROGER	Cardiologie et angiologie			ESCH/ALZETTE	22.09.1943	01.09.1972
Dr	MICHAUX	SANDRINE	Cardiologie-angiologie			LUXEMBOURG	22.12.1973	06.02.2006
Dr	MICHEL	GEORGES	Médecine interne			LUXEMBOURG	10.03.1944	01.12.1976
Dr	MICHEL	THIERRY	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	08.11.1962	01.09.2005
Dr	MICHEL	ANDRE	Psychiatrie			LUXEMBOURG	16.08.1950	01.10.1979
Dr	MILLER	XAVIER	Dermato-vénérologie			ETTELBRUCK	22.03.1957	19.11.1990
Dr	MILLER-SCHINTGEN	EDITH	Médecin généraliste			SANDWEILER	18.06.1962	05.02.1990
Dr	MLADINOVIC-LJEPOJEVIC	SANJA	Médecin généraliste			PETANGE	01.12.1967	01.12.2000
Dr	MOAYED-RAFI	NEDA	Médecin généraliste			WALFERDANGE	13.09.1964	21.07.1997
Dr	MODERT	FERNAND	Médecin généraliste			ESCH/ALZETTE	26.05.1952	21.03.1983
Dr	MODERT-DIMMER	JOSIANE	Médecine interne			LUXEMBOURG	01.04.1952	04.11.1981
Dr	MOELLER	FRANK	Anesthésie-réanimation			ETTELBRUCK	04.05.1958	03.01.1995
Dr	MOES	MICHELE	Orthopédie			STRASSEN	23.02.1959	19.06.1989
Dr	MOINIER	NICOLAS	Médecin généraliste			ETTELBRUCK	19.03.1969	26.06.2003
Dr	MOITZHEIM	CHARLES	Médecine générale			LUXEMBOURG	03.07.1947	22.10.1979
Dr	MOLITOR	JEAN-HENRI	Cardiologie et angiologie			WALFERDANGE	09.10.1952	01.11.1979
Dr	MOLITOR	GUY	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	08.04.1969	15.11.2000
Dr	MOLITOR	JEAN-LUC	Pédiatrie			ESCH/ALZETTE	06.10.1964	01.10.1998
Dr	MOLITOR	JULES	Médecine interne			ESCH/ALZETTE	24.04.1934	13.07.1964
Dr	MOLLER-EGGERT	GISELA	Neuro-psychiatrie			REDANGE/ATTEERT	11.05.1961	01.01.2000
Dr	MOLLING	JEAN-PAUL	Orthopédie			STRASSEN	11.09.1955	07.12.1982
Dr	MOLLING	LUC	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	15.05.1958	16.12.1991
Dr	MOLLING-JOVETIC	OLGA	Urologie			OETRANGE	24.04.1960	15.07.1996
Dr	MOLLING-JOVETIC	OLGA	Médecin généraliste			OETRANGE	24.04.1960	15.07.1996

Titre	Nom	Prénom	Titre professionnel 1	Titre professionnel 2	Titre professionnel 3	Lieu d'établissement	Date de naissance	Date d'installation
Dr	MORABITO	GIUSEPPE	Rhumatologie			LUXEMBOURG	12.12.1960	22.03.2000
Dr	MORRONE	SALVATORE	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	04.10.1963	14.03.2001
Dr	MOSER	VICTOR	Orthopédie			ESCH/ALZETTE	17.12.1969	01.11.2003
Dr	MOTTARD	LUC	Médecin généraliste			MARTELANGE-HAUT	10.11.1963	01.01.2003
Dr	MOUSEL	GUY	Médecin généraliste			WASSERBILLIG	16.08.1958	01.09.1991
Dr	MOUSSA	JOSEPH	Cardiologie et angiologie			WILTZ	05.11.1954	01.08.1989
Dr	MOU TRIER	ROBERT	Oto-rhino-laryngologie			LUXEMBOURG	01.04.1952	14.06.1982
Dr	MOYSE-CHAFÄÏ	RONIT	Pédiatrie			LUXEMBOURG	24.05.1970	01.09.2001
Dr	MUGGENTHALER	FRANK	Chirurgie dentaire, orale et maxillo-faciale			CANACH	28.03.1961	01.12.2005
Dr	MULLENBERGER	GUY	Gynécologie-obstétrique			LUXEMBOURG	30.10.1949	14.11.1979
Dr	MULLER	STEPHANE	Gynécologie-obstétrique			WARKEN	20.01.1971	17.02.2004
Dr	MULLER	ROBERT	Urologie			ESCH/ALZETTE	27.06.1963	01.10.2004
Dr	MULLER	ARMAND	Médecin généraliste			DUDELANGE	19.09.1951	20.10.1980
Dr	MULLER	FRANK	Médecin généraliste			BETZDORF	13.05.1958	05.03.2001
Dr	MULLER	GUY	Médecin généraliste			ESCH/ALZETTE	02.05.1959	25.09.1989
Dr	MULLER	MARGOT	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	20.05.1944	01.12.1977
Dr	MULLER	M.-JEANNE	Rhumatologie			LUXEMBOURG	06.09.1948	06.11.1978
Dr	MULLER	ANDRE	Ophthalmologie			ETTELBRUCK	24.02.1954	06.10.1986
Dr	MULLER	CARLO	Pneumo-phtisiologie			ESCH/ALZETTE	30.12.1965	03.01.1995
Dr	MULLER	CLAUDE	Médecine interne			LUXEMBOURG	29.01.1953	01.03.1991
Dr	MULLER	FRANCIS	Gynécologie-obstétrique			LUXEMBOURG	24.08.1954	13.11.1984
Dr	MULLER	GEORGES	Neuro-psychiatrie			SOLEUVRE	14.10.1925	12.08.1955
Dr	MULLER	JEAN-CLAUDE	Ophthalmologie			LUXEMBOURG	28.09.1951	15.07.1985
Dr	MULLER	PAUL	Pneumo-phtisiologie			ESCH/ALZETTE	12.07.1933	24.05.1962
Dr	MULLER	PHILIPPE	Cardiologie et angiologie			LUXEMBOURG	20.08.1957	03.11.1990
Dr	MULLER	RICHARD	Neurologie			ESCH/ALZETTE	18.08.1954	16.01.1989
Dr	MULLER	ROBERT	Pneumo-phtisiologie			ESCH/ALZETTE	15.09.1951	01.12.1981
Dr	MULLER	SYLVIE	Anesthésie-réanimation			LUXEMBOURG	26.11.1959	01.05.1996
Dr	MULLER	JEAN-MARC	Médecine générale			NIEDERKORN	22.05.1952	18.02.2004
Dr	MUNCH	JEAN-DIDIER	Médecin généraliste			DIFFERDANGE	19.09.1960	02.01.1994
Dr	MUNSTER	LAURENT	Anesthésie-réanimation			LUXEMBOURG	02.03.1971	01.11.2005
Dr	NAA-PAX	ELIANE	Médecin généraliste			EISCHEN	17.02.1957	15.10.1986
Dr	NAGODA-NIKLEWICZ	HALINA	Radiodiagnostic			LUXEMBOURG	09.12.1956	04.11.2002
	NAHBERGER	KINGA	Gynécologie-obstétrique			WILTZ	16.04.1972	01.10.2004

<b>Titre</b>	<b>Nom</b>	<b>Prénom</b>	<b>Titre professionnel 1</b>	<b>Titre professionnel 2</b>	<b>Titre professionnel 3</b>	<b>Lieu d'établissement</b>	<b>Date de naissance</b>	<b>Date d'installation</b>
Dr	NALEZINEK	VEVERKOVA	ZDENKA	Médecin généraliste		LUXEMBOURG	16.08.1958	01.09.1992
Dr	NATHAN	MICHEL		Urologie		ESCH/ALZETTE	19.09.1952	01.07.1985
Dr	NATI	ROMAIN		Médecine interne		LUXEMBOURG	04.10.1959	01.01.1995
Dr	NEURAY	HENRI		Anesthésie-réanimation		ETTELBRUCK	26.10.1955	01.06.1989
Dr	NEY	MARIANNE		Médecin généraliste		DIEKIRCH	31.01.1956	01.10.1982
Dr	NGNIE	NONO	LINDA	Médecine générale		BASCHARAGE	29.12.1966	13.12.2004
Dr	NGUYEN-TRONG	LUC		Médecin généraliste		BERTRANGE	06.01.1961	06.10.1997
Dr	NICLOU	THIERRY		Médecin généraliste		HESPERANGE	12.04.1960	21.03.1988
Dr	NICLOU	ROMAIN		Cardiologie et angiologie		ESCH/ALZETTE	09.09.1958	19.12.1988
Dr	NICOLAY	JEAN-PAUL		Médecin généraliste		LUXEMBOURG	18.01.1957	07.05.1984
Dr	NICOLAY-PAULY	LUCIANE		Médecin généraliste		LUXEMBOURG	19.11.1954	07.05.1984
Dr	NIEDNER	ANTOINE		Gynécologie-obstétrique		LUXEMBOURG	05.07.1936	18.11.1969
Dr	NILLES	ALBERT		Dermato-vénérologie		DUDELANGE	26.12.1947	14.01.1980
Dr	NILLES	ROBERT		Oto-rhino-laryngologie		WILTZ	28.03.1961	03.06.1996
Dr	NILLES-LUCIUS	CHANTAL		Pédiatrie		MERSCH	30.01.1967	03.07.2000
Dr	NIZARD	MICHEL		Orthopédie		ESCH/ALZETTE	22.11.1949	01.11.1980
Dr	NOEL	JEAN		Médecine interne	Anesthésie-réanimation	ne pratique plus	05.07.1943	01.03.1979
Dr	NOEL	LUC		Psychiatrie		GREVENMACHER	22.09.1961	01.05.1998
Dr	NOESEN	RENE		Pédiatrie		ne pratique plus	26.05.1939	10.06.1969
Dr	NOSBAUM	JEAN		Chirurgie générale	Chirurgie cardio-vasculaire	LUXEMBOURG	18.09.1939	24.02.1974
Dr	NOSBAUM	ROLAND		Médecine interne		ne pratique plus	21.05.1942	12.04.1974
Dr	NOSBUSCH	FRANCIS		Dermato-vénérologie		ESCH/ALZETTE	21.05.1949	05.02.1979
Dr	NOSBUSCH	YVES		Ophthalmologie		LUXEMBOURG	16.04.1947	26.03.1979
Dr	NOUVIAIRE	ROBERT		Cardiologie et angiologie		MUENSCHHECKER	21.02.1946	01.09.1979
Dr	NOWAK	JEAN-PAUL		Médecin généraliste		GREVENMACHER	26.03.1947	19.03.2001
Dr	NOWARA-CZECH	EWA		Médecin généraliste		DIFFERDANGE	10.10.1946	03.02.1995
Dr	NTAHORUTABA	MELANIE		Pédiatrie		ETTELBRUCK	24.04.1957	01.05.2001
Dr	NUHRENBARGER	CHRISTIAN		Orthopédie		LUXEMBOURG	23.01.1969	18.02.2005
Dr	NUTTIN	CHRISTIAN		Neurologie		LUXEMBOURG	25.03.1956	09.11.1998
Dr	NZAU	ANTONIO		Stomatologie		DUDELANGE	17.07.1950	01.02.2000
Dr	OBERTIN	STEPHANE		Médecin généraliste		LUXEMBOURG	13.05.1974	01.01.2007
Dr	OCHS	BENOIT		Médecin généraliste		GONDERANGE	24.03.1961	15.09.1998
	OLBERS	CHRISTINE		Médecin généraliste		BERELDANGE	03.02.1960	04.10.1993

Titre	Nom	Prénom	Titre professionnel 1	Titre professionnel 2	Titre professionnel 3	Lieu d'établissement	Date de naissance	Date d'installation
Dr	OLINGER	ROMAIN	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	06.02.1953	01.01.1979
Dr	OMS	PATRICK	Médecin généraliste			HOSINGEN	11.12.1961	01.01.1990
Dr	OPPERMANN-DUSCHINGER	CLAUDINE	Médecin généraliste			ne pratique plus	03.02.1961	11.08.1993
Dr	ORTOLA	FRANCOISE	Néphrologie			LUXEMBOURG	11.03.1952	29.03.1991
Dr	OST	ROGER	Chirurgie générale			LUXEMBOURG	08.06.1956	01.03.1995
Dr	ÖZKAN	TAHSIN INANC	Médecin généraliste			NIEDERKORN	02.09.1955	01.11.2000
Dr	PAGE	PHILIPPE	Radiodiagnostic			LUXEMBOURG	15.01.1960	01.01.1993
Dr	PAGLIARINI-BASSLER	KARIN	Chirurgie générale			LUXEMBOURG	29.05.1961	23.04.2004
Dr	PANOSETTI	EUGENE	Oto-rhino-laryngologie			LUXEMBOURG	06.04.1949	01.02.1993
Dr	PAPAGEORGIOU	AGIS	Neuro-psychiatrie			LUXEMBOURG	25.07.1944	15.01.1996
Dr	PAQUET	FRANCOISE	Rééducation et réadaptation fonctionnelles			LUXEMBOURG	05.12.1955	01.12.1985
Dr	PARINI	JEAN-PAUL	Pneumo-phtisiologie			LUXEMBOURG	09.07.1944	02.01.1975
Dr	PARKKINEN	KIRSI HELENA	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	17.06.1961	23.11.2006
Dr	PARRIES	CARLO	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	11.11.1949	14.12.1981
Dr	PARULIENE-MUSTEIKYTE	SIGITA	Ophthalmologie			LUXEMBOURG	04.06.1959	02.09.1997
Dr	PAULUS	SYLVIE	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	31.08.1958	18.05.1988
Dr	PAULY	FRANCOISE	Chirurgie générale			ETTELBRUCK	26.10.1953	08.10.1990
Dr	PAULY	FERNAND	Pédiatrie	Rééducation et réadaptation fonctionnelles		DUDELANGE	15.09.1958	31.03.1989
Dr	PAYEUR	MICHELLE	Dermato-vénérologie			LUXEMBOURG	04.07.1957	01.02.2004
Dr	PECASTAINGS-THOMAS	MARION	Radiodiagnostic			LUXEMBOURG	07.11.1972	09.11.2004
Dr	PEFFER	HENRI	Cardiologie et angiologie			LUXEMBOURG	17.12.1958	01.08.1991
Dr	PEIFFER	MARC	Gynécologie-obstétrique			LUXEMBOURG	15.03.1964	11.11.1996
Dr	PENNING	ROBERT	Neuro-psychiatrie			LUXEMBOURG	13.09.1937	01.10.1971
Dr	PEPIN	GASTON	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	13.09.1953	20.07.1979
Dr	PEPORTE	FRANCIS	Médecin généraliste			ESCH/ALZETTE	28.06.1946	15.12.1975
Dr	PERLEAU	MICHEL	Médecine du Travail			LUXEMBOURG	28.07.1954	31.05.2000
Dr	PERRANG	EDMOND	Médecine interne			LUXEMBOURG	19.04.1939	09.03.1972
Dr	PESCATORE	PAUL	Gastro-entérologie			LUXEMBOURG	07.12.1963	01.07.1998
Dr	PESCH	GEORGES	Médecin généraliste			SENNINGEN	25.05.1958	23.02.1987
Dr	PESCH	CAMILLE	Cardiologie et angiologie			LUXEMBOURG	10.10.1947	01.04.1979
Dr	PESCH-BOUVENET	PASCALE	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	28.03.1952	01.10.1983
Dr	PESSERS	IVO	Orthopédie			LUXEMBOURG	03.10.1957	01.03.1998

<b>Titre</b>	<b>Nom</b>	<b>Prénom</b>	<b>Titre professionnel 1</b>	<b>Titre professionnel 2</b>	<b>Titre professionnel 3</b>	<b>Lieu d'établissement</b>	<b>Date de naissance</b>	<b>Date d'installation</b>
Dr	PETERS	JEAN	Chirurgie générale			LUXEMBOURG	23.09.1944	01.01.1982
Dr	PETERS	PAUL	Médecine interne			ESCH/ALZETTE	19.01.1934	08.08.1966
Dr	PETERS	PATRICK	Orthopédie			ESCH/ALZETTE	25.10.1965	01.09.2003
Dr	PETIT	MICHEL	Médecine interne			WALFERDANGE	22.12.1959	01.01.1995
Dr	PETRY	FLORENCE	Pédiatrie			ETTELBRUCK	22.09.1973	14.11.2006
Dr	PEIFFER	HENRI	Pédiatrie			ne pratique plus	10.03.1942	13.03.1972
Dr	PHILIPPE	PAUL	Chirurgie générale			LUXEMBOURG	22.02.1958	26.10.1992
Dr	PHILLIPS	CYNTHIA	Médecin généraliste			ne pratique plus	14.04.1944	11.09.1978
Dr	PICARD	CHRISTIAN	Médecine nucléaire			ETTELBRUCK	23.03.1973	16.02.2006
Dr	PICHOT DU MEZERAY	ARMEL	Neurologie			NIEDERKORN	18.04.1972	12.04.2004
Dr	PIERQUIN	GENEVIEVE	Pédiatrie			LUXEMBOURG	30.11.1953	27.11.1996
Dr	PIERRARD	ROMAIN	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	10.07.1956	01.09.1982
Dr	PIESCHACON	LUIS BERNARDO	Médecin généraliste			RODANGE	27.12.1941	05.02.2003
Dr	PIETERS	FRANS A.A.	Cardiologie et angiologie			LUXEMBOURG	24.03.1953	21.10.2003
Dr	PILLOY	WILFRID	Médecine nucléaire			LUXEMBOURG	23.03.1947	01.11.1993
Dr	PILOT	LOUIS	Orthopédie			ETTELBRUCK	05.02.1965	06.06.1999
	PIMENTEL	ARTURO	Médecin généraliste			ESCH/ALZETTE	03.05.1956	05.10.1992
Dr	PIQUEMAL-GAUTIER	CHARLOTTE	Rhumatologie			MONDORF-LES-BAINS	03.08.1970	10.12.2005
Dr	PIROTTE	ANNETTE	Rééducation et réadaptation fonctionnelles			DUDELANGE	14.08.1969	01.06.2003
Dr	PIXIUS	CHRISTIANE	Ophthalmologie			DUDELANGE	08.05.1964	01.08.1996
Dr	POEKER	ROBERT	Orthopédie			LUXEMBOURG	07.09.1951	06.09.1983
Dr	PONCELET	PHILIPPE	Radiodiagnostic			WILTZ	23.03.1966	17.12.1999
Dr	PONCIN	CATHERINE	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	01.03.1975	02.03.2003
Dr	PONSART	PASCALÉ	Psychiatrie			SCHRASSIG	01.01.1953	01.05.2004
Dr	POOS	PHILIPPE	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	04.03.1971	01.01.2007
Dr	POOS	CARLO	Ophthalmologie			ESCH/ALZETTE	09.09.1955	07.08.1989
Dr	POOS	DANIEL	Radiodiagnostic			ESCH/ALZETTE	06.12.1956	01.12.1988
Dr	POOS	ROMAIN	Urologie			LUXEMBOURG	13.07.1946	01.06.1976
Dr	PORTAL-ROLLAND	ISABELLE	Médecin généraliste			ne pratique plus	05.06.1961	15.09.1998
Dr	POTDEVIN	DIDIER	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	11.07.1961	08.07.1997
Dr	POUCET	ETIENNE	Anesthésie-réanimation			ne pratique plus	22.08.1952	13.10.1981
Dr	POULAIN	JEAN-FRANCOIS	Dermato-vénérologie			LUXEMBOURG	25.09.1969	14.02.2002
Dr	POUTHIER	DOMINIQUE	Néphrologie	Anatomie pathologique		LUXEMBOURG	28.09.1950	17.04.1984

Titre	Nom	Prénom	Titre professionnel 1	Titre professionnel 2	Titre professionnel 3	Lieu d'établissement	Date de naissance	Date d'installation
Dr	PREYVAL	JACQUES	Médecin généraliste			HELLANGE	27.11.1922	04.05.1995
Dr	PROBST	MARTIN	Médecin généraliste			JUNGLINSTER	22.11.1954	09.01.1984
Dr	PROSPERT	FERNAND	Médecine interne			LUXEMBOURG	09.06.1957	01.10.1990
Dr	PROTH-WEGENER	CHANTAL	Médecin généraliste			KAYL	09.03.1959	06.01.1986
Dr	PRUSSEN	ROBERT	Oto-rhino-laryngologie			ne pratique plus	03.09.1915	23.02.1943
Dr	PULL	CHARLES	Neuro-psychiatrie			LUXEMBOURG	16.09.1944	01.02.1977
Dr	PUMM	RENATE	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	13.11.1961	01.07.1995
Dr	PUTZEYS	PIERRE	Orthopédie			LUXEMBOURG	13.11.1962	02.11.1998
Dr	QUARING	CONSTANT	Médecine interne			LUXEMBOURG	01.10.1939	01.11.1972
Dr	QUARING	RALPH	Ophthalmologie			ESCH/ALZETTE	07.07.1957	01.10.1997
Dr	QUIRING	EMILE	Médecine interne			ne pratique plus	29.08.1921	13.01.1955
	RABER	PAUL	Anesthésie-réanimation			LUXEMBOURG	10.11.1960	01.05.1996
Dr	RAGAGLIA	CARMELA	Médecin généraliste			WALFERDANGE	09.10.1955	04.01.1988
Dr	RAHME	ELIAS	Orthopédie			LUXEMBOURG	15.05.1951	01.06.1992
Dr	RAMAZZOTTI-MICHELS	MARIE-CHR.	Ophthalmologie			DIFFERDANGE	21.01.1960	02.02.1994
Dr	RAMOS DE OLIVAL	JOSE	Cardiologie et angiologie			ESCH/ALZETTE	13.04.1966	01.11.1999
Dr	RAMSHAD-LASSEN	YASMIN	Radiothérapie			ESCH/ALZETTE	21.05.1966	01.05.2002
Dr	RASQUIN	JEAN-MARC	Médecin généraliste			DIFFERDANGE	20.04.1971	01.12.2003
Dr	RASSEL	MARCEL	Médecin généraliste			ne pratique plus	27.08.1927	12.11.1956
Dr	RASTEGAR	TOURAJ	Anesthésie-réanimation			ESCH/ALZETTE	12.05.1970	01.02.2003
Dr	RAUCHS	ERNEST	Médecine interne			LUXEMBOURG	12.03.1934	04.03.1968
Dr	RAUCHS	PAUL	Psychiatrie			LUXEMBOURG	24.04.1956	01.10.1987
Dr	RAUCHS-ISOLA	ESTELLE	Psychiatrie			LUXEMBOURG	04.11.1958	07.11.1988
Dr	RAUH	STEFAN	Médecine interne			DIFFERDANGE	12.04.1964	14.01.1999
Dr	RAUSCH	NATHALIE	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	14.03.1964	01.01.1997
Dr	RAUSCH	SIGGY	Médecin généraliste			STEINSEL	14.06.1953	16.06.1986
Dr	RECKINGER	CHARLES	Neuro-psychiatrie			ne pratique plus	25.05.1937	01.07.1968
Dr	RECKINGER-BIEL	MARIE	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	30.01.1937	26.06.1980
Dr	REICHLING	JACQUES	Médecine interne			LUXEMBOURG	30.09.1953	01.06.1987
Dr	REIFFERS-METTELOCK	JOSEE	Dermato-vénérologie			LUXEMBOURG	08.04.1937	01.03.1977
Dr	REIMER	HANS JORG	Chirurgie générale			ESCH/ALZETTE	13.05.1962	01.05.1996
Dr	REINERS	ROGER	Anesthésie-réanimation			ESCH/ALZETTE	17.06.1954	22.05.1986
Dr	REINERS-SCHAETZEL	ODILE	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	25.04.1956	01.01.1995
Dr	REINESCH	MARCEL	Médecin généraliste			MERSCH	02.01.1949	14.09.1976

<b>Titre</b>	<b>Nom</b>	<b>Prénom</b>	<b>Titre professionnel 1</b>	<b>Titre professionnel 2</b>	<b>Titre professionnel 3</b>	<b>Lieu d'établissement</b>	<b>Date de naissance</b>	<b>Date d'installation</b>
Dr	REIS	GEORGES	Ophthalmologie			LUXEMBOURG	15.09.1950	20.09.1982
Dr	REISEN	CAMILLE	Médecine interne			ne pratique plus	18.07.1937	01.09.1971
Dr	REITER	JEAN-CLAUDE	Pédiatrie			DUDELANGE	01.02.1958	11.09.1989
Dr	REMY	MARC	Anesthésie-réanimation			DIFFERDANGE- NIEDERCORN	11.03.1958	01.03.1995
Dr	RENIERS	FRANCISCO	Médecin généraliste			BASCHARAGE	06.08.1967	18.11.1998
Dr	REULAND	PAUL	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	27.02.1949	20.08.1979
Dr	REULAND	GERARD	Ophthalmologie			LUXEMBOURG	17.01.1961	17.07.1995
Dr	REUTER	LILIANE	Médecin généraliste			MERSCH	10.06.1956	23.11.1998
Dr	REUTER	PAUL	Médecin généraliste			KEHLEN	20.09.1956	16.08.1988
Dr	REUTER	MARC	Médecine interne			ESCH/ALZETTE	11.05.1953	18.03.1985
Dr	RICART	OLIVIER	Orthopédie			DUDELANGE	30.07.1960	29.05.2001
Dr	RICART-THANISCH	TESSY	Médecin généraliste			DUDELANGE	30.04.1965	08.03.1993
Dr	RICHARD	JOSEPH	Gynécologie-obstétrique			ESCH/ALZETTE	21.10.1955	03.10.1988
Dr	RICHARTS	NADINE	Médecin généraliste			BERTRANGE	08.03.1976	02.05.2005
Dr	RIES	GASTON	Médecin généraliste			ETTELBRUCK	31.05.1953	17.09.1979
Dr	RIES	ANDRE	Chirurgie générale			LUXEMBOURG	12.06.1949	15.10.1984
Dr	RIES	FERNAND	Médecine interne			LUXEMBOURG	13.12.1954	01.10.1986
Dr	RIES	FRANCOIS	Neuro-psychiatrie			ne pratique plus	22.03.1938	01.11.1970
Dr	RIES	JEAN	Oto-rhino-laryngologie			ne pratique plus	18.06.1932	20.06.1962
Dr	RIES	MICHEL	Oto-rhino-laryngologie			LUXEMBOURG	12.12.1957	02.01.1990
Dr	RIES-HOFFMANN	ANTOINETTE	Pédiatrie			LUXEMBOURG	15.01.1955	30.03.1987
Dr	RIHM	GEORGES	Gynécologie-obstétrique			ne pratique plus	28.09.1938	26.07.1971
Dr	RIONDE-AUBERT	MARIE-JOSEPHE	Médecine du Travail			LUXEMBOURG	03.03.1956	15.09.1997
Dr	RIPP	ALAIN	Médecin généraliste			CLERVAUX	24.11.1961	27.09.1988
Dr	RISCH	ANNE	Anesthésie-réanimation			LUXEMBOURG	19.06.1967	01.06.2001
Dr	RISCHETTE	RENE	Médecin généraliste			LAROCLETTE	26.09.1956	07.07.1986
Dr	RITZ	ELISABETH	Ophthalmologie			ECHTERNACH	27.04.1955	01.10.1996
Dr	RIVAS	CATALINA	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	20.11.1960	19.04.1993
Dr	RIZKI	MOHAMED	Médecine du Travail			LUXEMBOURG	1957	01.04.2001
Dr	ROBERT	PHILIPPE	Anesthésie-réanimation			LUXEMBOURG	16.09.1964	01.01.1999
Dr	RODDE	ALAIN	Radiodiagnostic			LUXEMBOURG	09.01.1957	26.11.1992
Dr	ROEHL	KARL	Gynécologie-obstétrique			LUXEMBOURG	25.06.1941	01.11.1990
Dr	ROHMANN	EDMUND	Neurologie			ESCH/ALZETTE	30.10.1957	02.07.1990

Titre	Nom	Prénom	Titre professionnel 1	Titre professionnel 2	Titre professionnel 3	Lieu d'établissement	Date de naissance	Date d'installation
Dr	ROHMANN-ESTGEN	MARIE-JOSEE	Psychiatrie	Psychiatrie infantile		ESCH/ALZETTE	07.05.1955	02.07.1990
Dr	ROLAND	DENIS	Radiodiagnostic			ETTELBRUCK	12.12.1962	13.01.1997
Dr	ROLLER	CHRISTIAN	Urologie			LUXEMBOURG	23.10.1962	01.07.1998
Dr	ROLLINGER	RAYMOND	Pédiatrie			PETANGE	23.04.1938	29.06.1970
Dr	ROLLINGER-HOLTZINGER	INGRID	Médecine interne			LUXEMBOURG	03.10.1966	15.05.1997
Dr	ROLLMANN	MARC	Médecin généraliste			REMICH	24.06.1940	04.11.1971
Dr	ROLLMANN	PAUL	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	17.02.1933	24.05.1962
Dr	ROMAN-HOUSEN	SOPHIE	Psychiatrie			LUXEMBOURG	11.02.1972	01.07.2003
Dr	ROSE	CHRISTOF	Pédiatrie			LUXEMBOURG	05.12.1963	01.04.2004
Dr	ROSE	STEFAN	Chirurgie générale			ETTELBRUCK	02.05.1961	01.07.2004
Dr	ROSOUX	PHILIPPE	Radiodiagnostic			ETTELBRUCK	18.09.1956	01.10.2003
Dr	ROSSI	ANNIBALE	Chirurgie plastique			LUXEMBOURG	03.10.1949	17.10.2005
Dr	ROSSI	ARLETTE	Psychiatrie			BRIDEL	06.07.1955	01.06.1990
Dr	ROTH	MONIQUE	Médecin généraliste			ne pratique plus	08.05.1962	03.04.1995
Dr	ROUKOZ	BERNARD	Radiodiagnostic			ESCH/ALZETTE	14.02.1958	01.11.1997
Dr	ROUKOZ-BISDORFF	MARIE-ANNE	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	09.02.1965	01.06.1993
Dr	RUME	NIC	Médecine du Travail			LUXEMBOURG	18.10.1944	22.06.1973
Dr	SABRI	HESCHAM	Gynécologie-obstétrique			LUXEMBOURG	10.11.1964	02.05.2006
Dr	SADLER	PIERRE	Pneumo-ptisiologie			LUXEMBOURG	27.06.1950	01.01.1981
Dr	SANCHEZ-GUEVARA SANCHEZ	ANA	Gériatrie			STEINFORT	30.10.1974	17.07.2006
Dr	SAND	JULIEN	Médecine interne			LUXEMBOURG	08.06.1951	14.01.1985
Dr	SANDT	GEORGES	Neurochirurgie			LUXEMBOURG	08.12.1943	01.06.1977
Dr	SAOULI	DJAMEL	Cardiologie et angéologie			ESCH/ALZETTE	17.02.1964	01.06.2006
Dr	SASSEL	ERIC	Médecin généraliste			BASCHARAGE	25.03.1969	28.02.2000
Dr	SAVY	JEAN-PIERRE	Rééducation et réadaptation fonctionnelles			LUXEMBOURG	22.03.1956	22.01.2002
Dr	SAYAD	BOUAZZA	Pédiatrie			ESCH/ALZETTE	01.01.1952	01.07.2004
Dr	SCALAIS	EMMANUEL	Neurologie			LUXEMBOURG	29.06.1954	06.11.2002
Dr	SCHAACK	JEAN-CLAUDE	Pédiatrie			LUXEMBOURG	16.11.1934	06.01.1967
Dr	SCHAACK	ROBERT	Chirurgie générale			ne pratique plus	17.07.1927	22.07.1959
Dr	SCHADECK	TANJA	Pédiatrie			MONDORF-LES-BAINS	24.09.1974	14.08.2006
Dr	SCHAEFFER	ALAIN	Médecin généraliste			WALFERDANGE	10.10.1957	02.04.1986



Titre	Nom	Prénom	Titre professionnel 1	Titre professionnel 2	Titre professionnel 3	Lieu d'établissement	Date de naissance	Date d'installation
Dr	SCHAFFNER	CHARLES	Rhumatologie			LUXEMBOURG	02.12.1939	24.02.1969
Dr	SCHALBAR	CLAUDE	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	20.06.1973	25.07.2005
Dr	SCHALBAR	RENE	Médecin généraliste			ETTELBRUCK	21.10.1952	03.08.1979
Dr	SCHANEN	GUY	Médecin généraliste			ALZINGEN	16.01.1953	01.06.1981
Dr	SCHANEN	GERARD	Radiodiagnostic			ETTELBRUCK	26.02.1959	01.01.1991
Dr	SCHANK	FRANCOIS	Chirurgie générale			ESCH/ALZETTE	27.12.1942	01.02.1976
Dr	SCHARLE	JEAN	Gynécologie-obstétrique			ERPELDANGE	11.07.1932	27.03.1963
Dr	SCHARLE	PAUL	Chirurgie générale			DIFFERDANGE	14.12.1959	30.05.2000
Dr	SCHARLE-GRUN	SIMONE	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	27.06.1954	01.09.1999
Dr	SCHARLL	GERARD	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	14.05.1955	12.01.1987
Dr	SCHARPANTGEN	RAYMOND	Médecin généraliste			CRAUTHEM	22.02.1956	08.11.1982
Dr	SCHARPANTGEN-SCHILTZ	CAROLINE	Médecin généraliste			CRAUTHEM	26.03.1956	08.11.1982
Dr	SCHARTZ	ANNE	Psychiatrie			LUXEMBOURG	09.12.1971	01.10.2005
Dr	SCHARTZ	ANDRE	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	02.01.1957	15.12.1983
	SCHAUFERT-KROTKI	SABINE	Médecine interne			ESCH/ALZETTE	17.04.1958	21.08.2006
Dr	SCHAUS	RAYMOND	Médecine interne			LUXEMBOURG	17.11.1927	28.01.1958
Dr	SCHEEFER	SEVERINE	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	13.08.1969	01.01.2004
Dr	SCHEER	NICO	Ophthalmologie			WILTZ	09.12.1951	17.01.1986
Dr	SCHEER-BEHN	SUZANNE	Pédiatrie			WILTZ	15.04.1949	02.05.1985
Dr	SCHEIDELER	KLEMENS	Chirurgie générale			LUXEMBOURG	23.01.1959	01.07.2003
Dr	SCHEIDEN	RENE	Anatomie pathologique			LUXEMBOURG	01.07.1953	01.01.1986
Dr	SCHEIFER	JACQUES	Médecin généraliste			HOWALD	26.12.1947	04.10.1976
Dr	SCHEIFER	JEAN-PAUL	Médecin généraliste			DIEKIRCH	26.09.1943	22.04.1970
Dr	SCHEIFER	GUY	Electroradiologie			ETTELBRUCK	16.02.1942	01.09.1970
Dr	SCHELINSKY	GUY	Médecin généraliste			RUMELANGE	20.10.1954	15.10.1980
Dr	SCHELINSKY-FOURNEL	JACQUELINE	Médecin généraliste			RUMELANGE	03.11.1954	01.05.1982
	SCHEPPELE	CAROLA	Psychiatrie			ETTELBRUCK	03.05.1962	11.08.2003
Dr	SCHERER	UDO	Chirurgie dentaire, orale et maxillo-faciale			ECHTERNACH	12.04.1960	17.03.2006
Dr	SCHERZ	PATRICK	Anesthésie-réanimation			LUXEMBOURG	17.05.1965	16.03.2000
Dr	SCHEUER-BAULER	ELISABETH	Médecin généraliste			ECHTERNACH	26.03.1946	10.09.1973
	SCHIERLOH	ULRIKE	Médecine interne			LUXEMBOURG	25.09.1966	30.09.2005
Dr	SCHILTZ	EUGENE	Chirurgie générale			ne pratique plus	29.01.1943	01.02.1977

Titre	Nom	Prénom	Titre professionnel 1	Titre professionnel 2	Titre professionnel 3	Lieu d'établissement	Date de naissance	Date d'installation
Dr	SCHILTZ	FELIX	Neurochirurgie			LUXEMBOURG	05.01.1952	01.10.1986
Dr	SCHILTZ	FERNAND	Cardiologie et angiologie			ESCH/ALZETTE	14.12.1945	28.11.1976
Dr	SCHILTZ	GILBERT	Chirurgie générale			LUXEMBOURG	16.10.1963	01.01.1998
Dr	SCHLAMMES	HENRI	Orthopédie			LUXEMBOURG	26.02.1961	22.03.1995
Dr	SCHLEISER	FRANZ GEORG	Médecine interne			KEHLEN	17.06.1950	04.11.1997
Dr	SCHLESSER	MARC	Pneumo-ptisiologie			LUXEMBOURG	28.02.1964	15.06.1997
Dr	SCHLINK	JOSEPH	Médecin généraliste			SCHRASSIG	15.05.1953	01.03.1980
Dr	SCHMIT	PIERRE-OLIVIER	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	02.08.1975	02.03.2003
Dr	SCHMIT	CHRISTIAN	Médecin généraliste			REDANGE/ATTERT	05.06.1975	01.05.2005
Dr	SCHMIT	DANIELLE	Médecin généraliste			RODANGE	15.03.1971	06.12.1999
Dr	SCHMIT	ROLAND	Médecin généraliste			DIFFERDANGE	18.04.1949	02.10.1978
Dr	SCHMIT	ALIX	Gynécologie-obstétrique			LUXEMBOURG	21.03.1958	01.05.1993
Dr	SCHMIT	JEAN-CLAUDE	Médecine interne			LUXEMBOURG	05.06.1962	01.12.1996
Dr	SCHMIT	MARC	Médecine interne			REDANGE/ATTERT	27.08.1946	10.11.1976
Dr	SCHMIT	MARCEL	Chirurgie générale			KLEINBETTINGEN	13.01.1941	06.01.1973
Dr	SCHMIT	MARIANNE	Radiodiagnostic			DIFFERDANGE-NIEDERCORN	08.09.1957	01.07.1987
Dr	SCHMIT	ALAIN	Gastro-entérologie			DUDELANGE	28.02.1969	01.12.2001
Dr	SCHMIT-BURGY	CATHERINE	Médecine interne			LUXEMBOURG	08.05.1962	06.01.2003
Dr	SCHMIT-SABRI	MARION	Anesthésie-réanimation			LUXEMBOURG	24.06.1968	07.12.2006
Dr	SCHMITZ	JOSEPH	Médecine interne			ETTELBRUCK	29.09.1952	01.07.2003
Dr	SCHMITZ	BERND	Anesthésie-réanimation			LUXEMBOURG	27.05.1963	01.07.2003
Dr	SCHMITZ	PIERRE	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	28.07.1960	31.01.1996
Dr	SCHMITZ	GASTON	Oto-rhino-laryngologie			LUXEMBOURG	19.02.1928	20.01.1964
Dr	SCHMITZ	RAYMONDE	Psychiatrie			HESPERANGE	18.06.1961	22.02.1994
Dr	SCHMITZ-RECKINGER	SYLVIE	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	28.02.1965	15.09.1996
Dr	SCHMITZ-VOLKMAN	BIRGIT	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	24.06.1966	26.09.2001
Dr	SCHMIZ	JEAN-PAUL	Rééducation et réadaptation fonctionnelles			LUXEMBOURG	09.01.1965	01.09.1996
Dr	SCHNEIDER	MARIE-PAULE	Médecin généraliste	Médecine du Travail		LUXEMBOURG	23.04.1967	15.07.1997
Dr	SCHNEIDER	FRANCOIS	Microbiologie			LUXEMBOURG	26.02.1944	01.10.1973
Dr	SCHNEIDER	JEAN-CLAUDE	Pneumo-ptisiologie			LUXEMBOURG	22.11.1950	13.10.1980
Dr	SCHNEIDER	MICHAEL	Gynécologie-obstétrique			LUXEMBOURG	17.02.1950	20.03.1992
Dr	SCHNEIDER	RICHARD	Cardiologie et angiologie			ESCH/ALZETTE	22.08.1948	03.05.1981

<b>Titre</b>	<b>Nom</b>	<b>Prénom</b>	<b>Titre professionnel 1</b>	<b>Titre professionnel 2</b>	<b>Titre professionnel 3</b>	<b>Lieu d'établissement</b>	<b>Date de naissance</b>	<b>Date d'installation</b>
Dr	SCHNEIDER-GROFF	JOSETTE	Pédiatrie			LUXEMBOURG	12.09.1953	04.11.1985
Dr	SCHNELL	GEORGES	Ophthalmologie			LUXEMBOURG	23.04.1955	26.09.1988
Dr	SCHOCKMEL	GERARD	Médecine interne			LUXEMBOURG	09.03.1961	01.02.2003
Dr	SCHOCKMEL	ROMAIN	Chirurgie générale			DIFFERDANGE-NIEDERCORN	07.09.1961	19.11.1999
Dr	SCHOCKMEL	ALAIN	Médecin généraliste			ROEDGEN	30.05.1964	16.11.1992
Dr	SCHOCKMEL-LEIBECK	CHRISTEL	Médecin généraliste			ROEDGEN	13.01.1939	02.01.1987
Dr	SCHOCKMEL-ROLLINGER	MONIQUE	Médecin généraliste			ne pratique plus	18.06.1964	02.03.1992
Dr	SCHOENTGEN	JACQUES	Chirurgie générale			ne pratique plus	12.12.1936	04.11.1970
Dr	SCHOLL	CHARLES	Médecin généraliste			HOWALD	15.11.1950	01.07.1984
Dr	SCHOLL	JEAN-MARIE	Médecin généraliste			ETTELBRUCK	27.01.1956	24.02.1986
Dr	SCHOLTES	MARCEL	Médecine interne	Cardiologie et angiologie		ne pratique plus	05.12.1935	01.10.1963
Dr	SCHORR	MARC	Anesthésie-réanimation			LUXEMBOURG	21.02.1962	03.10.2006
Dr	SCHORS-BAFEKR	SIGRID	Psychiatrie infantile			GREVENMACHER	07.09.1953	22.10.2001
Dr	SCHOTT	VIVIANE	Rééducation et réadaptation fonctionnelles			LUXEMBOURG	12.08.1951	01.06.1983
Dr	SCHRANTZ	ROBERT	Gynécologie-obstétrique			ne pratique plus	10.03.1938	15.02.1971
Dr	SCHREIBER	JORG	Oto-rhino-laryngologie			ESCH/ALZETTE	24.08.1962	02.10.1995
Dr	SCHREINER	GERARD	Médecin généraliste			BELVAUX	21.01.1955	24.08.1981
Dr	SCHROEDER	FABIENNE	Dermato-vénérologie			ESCH/ALZETTE	14.02.1959	02.12.1991
Dr	SCHROEDER	LUC	Oto-rhino-laryngologie			ETTELBRUCK	04.11.1960	16.08.1996
Dr	SCHROEDER	MICHEL	Neurologie			LUXEMBOURG	08.03.1956	03.04.1989
Dr	SCHROEDER	PIXIE	Ophthalmologie			MERSCH	09.05.1968	03.01.2000
Dr	SCHROEDER-BRANDENBURGER	MARYSE	Dermato-vénérologie			LUXEMBOURG	28.05.1957	19.12.1988
Dr	SCHROEDER-HOFFMANN	SONJA	Anesthésie-réanimation			ESCH/ALZETTE	05.09.1961	01.04.1992
Dr	SCHROELL	MARCO	Pédiatrie			LUXEMBOURG	18.08.1943	01.02.1975
Dr	SCHULZ	WOLFGANG	Médecin généraliste			ROSPORT	15.11.1951	01.11.2006
Dr	SCHUMACHER	AUGUSTE	Orthopédie			LUXEMBOURG	10.10.1934	02.05.1968
Dr	SCHUMACHER	FRANK	Médecine interne			LUXEMBOURG	21.02.1964	01.07.1996
Dr	SCHUMACHER-BIZIEN	EMANUELLE	Médecine générale			STEINSEL	02.10.1967	12.04.1996

Titre	Nom	Prénom	Titre professionnel 1	Titre professionnel 2	Titre professionnel 3	Lieu d'établissement	Date de naissance	Date d'installation
Dr	SCHUMACHER-KLEES	JOELLE	Endocrinologie, maladies du métabolisme+nutrit.			LUXEMBOURG	11.11.1964	15.09.1997
Dr	SCHUMANN	LEON	Orthopédie			LUXEMBOURG	07.10.1942	01.10.1977
Dr	SCHUMMER	CLAUDE	Médecin généraliste			BETTEMBOURG	15.07.1965	01.06.1992
Dr	SCHUMMER-GLODT	CHRISTIANE	Anesthésie-réanimation			LUXEMBOURG	02.10.1953	16.08.1989
Dr	SCHUTZ	GASTON	Chirurgie générale			PONTPIERRE	20.03.1970	01.09.2004
	SCHÜTZE	MICHAEL	Psychiatrie			ETTELBRUCK	22.01.1962	01.07.2006
Dr	SCHWACHTGEN	YVES	Médecin généraliste			MERSCH	04.11.1953	29.06.1987
Dr	SCHWALL	PHILIPPE	Médecin généraliste			ESCH/ALZETTE	24.03.1960	19.03.1990
Dr	SCHWALL	ANDRE	Médecine interne			JUNGLINSTER	05.10.1921	24.11.1952
Dr	SCHWALL-TANSON	FABIENNE	Médecin généraliste			ESCH/ALZETTE	01.01.1961	12.09.1990
Dr	SCHWAN	FRIEDHELM	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	10.06.1952	26.10.1999
Dr	SCHWARTZ	JEAN-PAUL	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	05.12.1957	01.03.1988
Dr	SCHWEICH	YVES	Médecin généraliste			MONDERCANGE	30.05.1953	17.03.1982
Dr	SEGERS	MYRIAM	Psychiatrie			KAYL	23.10.1956	16.09.2006
Dr	SEIL	ROMAIN	Orthopédie			LUXEMBOURG	03.04.1966	01.10.2004
Dr	SEIL	ROMAIN	Ophthalmologie			WILTZ	20.05.1965	01.11.1997
Dr	SEIL	VICTOR	Chirurgie générale			LUXEMBOURG	02.09.1914	12.01.1943
Dr	SEIL-MOREELS	CATHY	Psychiatrie			LUXEMBOURG	06.07.1968	10.05.1999
Dr	SEIGMANN	ROLAND	Pédiatrie			LUXEMBOURG	12.11.1948	02.01.1980
Dr	SEVENIG	MARC	Oto-rhino-laryngologie			LUXEMBOURG	28.11.1964	15.07.1997
Dr	SIBILLE	PIERRE	Chirurgie plastique			LUXEMBOURG	05.07.1960	03.11.2003
Dr	SIEBLER	THOMAS	Pédiatrie			LUXEMBOURG	30.08.1966	01.04.2004
Dr	SIMON	GERMAINE	Médecin généraliste			PETANGE	27.02.1921	03.01.1956
Dr	SIMON	MICHEL	Médecin généraliste			TROISVIERGES	30.12.1952	01.01.1978
Dr	SIMON	GASTON	Chirurgie générale			ESCH/ALZETTE	06.08.1950	04.05.1981
Dr	SIMON	MARC	Anesthésie-réanimation			LUXEMBOURG	02.04.1960	20.01.1999
Dr	SIMON	MARC	Médecine interne			LUXEMBOURG	10.01.1961	01.09.1999
Dr	SIMON-PAULS	INGRID	Médecin généraliste			TROISVIERGES	23.09.1951	20.12.1977
Dr	SINCLAIR	DAVID	Anesthésie-réanimation			LUXEMBOURG	09.11.1970	19.07.2004
Dr	SMETS	NATHALIE	Médecin généraliste			BERTRANGE	04.08.1964	21.09.1998
Dr	SMIT	HERMANUS	Radiodiagnostic			LUXEMBOURG	23.04.1964	18.11.1997
Dr	SMIT	JEAN	Chirurgie générale	Chirurgie vasculaire		LUXEMBOURG	09.01.1957	20.10.1994
Dr	SNEN	MOHAMED	Chirurgie générale			ETTELBRUCK	01.08.1967	08.04.2005

Titre	Nom	Prénom	Titre professionnel 1	Titre professionnel 2	Titre professionnel 3	Lieu d'établissement	Date de naissance	Date d'installation
Dr	SNEN-MICHALSKI	KARIN	Pédiatrie			LUXEMBOURG	04.02.1970	15.12.2003
Dr	SOLVI	PAUL	Chirurgie générale			ETTELBRUCK	30.12.1953	01.07.1990
Dr	SPITTERS	INEKE	Médecin généraliste			LAROCLETTE	10.05.1954	18.07.1983
Dr	SPOEK	ROBERT	Médecine interne			LUXEMBOURG	15.04.1961	01.10.1996
Dr	SPRUNGER	BARBARA	Chirurgie plastique			ETTELBRUCK	22.07.1966	15.08.1999
Dr	STAMMET	PASCAL	Anesthésie-réanimation			LUXEMBOURG	27.06.1972	29.10.2004
Dr	STAMMET	EMILE	Electroradiologie			ne pratique plus	18.11.1929	09.01.1961
Dr	STAUB-SCHMIDT	THERESE	Médecine interne			LUXEMBOURG	27.05.1962	25.11.1997
Dr	STAUDER	ANDRE	Psychiatrie			GOETZINGEN	24.06.1954	16.06.1986
Dr	STAUDER-KIRSCH	ROMAINE	Médecin généraliste			GOETZINGEN	11.11.1953	16.02.1992
Dr	STAUT	WERNER	Psychiatrie			GREVENMACHER	20.04.1962	16.07.2001
Dr	STEFFEN	LAURENCE	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	24.04.1975	24.04.2006
Dr	STEFFEN	MANON	Médecin généraliste			BELVAUX	25.05.1968	15.01.2001
Dr	STEFFES	CARLO	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	23.08.1951	17.04.1979
	STEICHEN	CHRISTIANNE	Médecin généraliste			DUDELANGE	22.12.1953	24.06.1998
Dr	STEICHEN	JOS	Médecin généraliste			ESCH/ALZETTE	03.04.1946	15.12.1975
Dr	STEICHEN	CHRISTIANE	Gastro-entérologie			LUXEMBOURG	30.03.1956	24.11.1987
Dr	STEICHEN	GEORGES	Urologie			ETTELBRUCK	28.01.1961	03.07.2000
Dr	STEIL	SIMONE	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	08.07.1956	09.05.1986
Dr	STEIN	ROMAIN	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	05.09.1956	06.09.1988
Dr	STEIN	BERNARD	Anesthésie-réanimation			ESCH/ALZETTE	23.06.1959	06.04.1992
Dr	STEIN-BELIN-BOURGOGNE	ANNE	Psychiatrie			LUXEMBOURG	09.05.1966	06.09.2000
Dr	STEIN-MERGEN	MARTINE	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	30.08.1956	01.06.1989
Dr	STEINMETZ	HENRI	Pédiatrie			LUXEMBOURG	23.01.1931	19.07.1963
Dr	STELMES	JOSEPH	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	05.05.1953	01.06.1981
Dr	STEPHANY	JOSEPH	Médecin généraliste			REMICH	30.07.1947	25.10.1993
Dr	STIEBER	MARC	Gynécologie-obstétrique			LUXEMBOURG	02.06.1967	15.01.2001
Dr	STIRN	MARCEL	Néphrologie			ESCH/ALZETTE	09.09.1951	01.03.1984
Dr	STIRN-BREITENFELD	CHRISTIANE	Anesthésie-réanimation			ESCH/ALZETTE	23.12.1953	01.06.1991
	STOCKER	KLAUS-PETER	Radiodiagnostic			LUXEMBOURG	30.08.1962	01.06.2004
Dr	STOCKL	WOLFGANG	Anesthésie-réanimation			LUXEMBOURG	21.07.1958	13.07.2001
Dr	STOFFEL	CHARLES	Ophthalmologie			LUXEMBOURG	20.01.1950	02.05.1984
Dr	STOFFEL	GASTON	Médecine interne			BISSEN	04.12.1935	20.03.1979

Titre	Nom	Prénom	Titre professionnel 1	Titre professionnel 2	Titre professionnel 3	Lieu d'établissement	Date de naissance	Date d'installation
Dr	STOFFEL-FICHT	INGRID	Ophthalmologie			LUXEMBOURG	08.02.1955	01.12.1988
Dr	STORCK	MARYSE	Médecin généraliste			BASCHARAGE	30.03.1961	18.09.1989
Dr	STOUFFS	MICHEL	Urologie			ESCHWEILER	14.10.1949	15.07.2004
Dr	STOUFFS	MICHEL	Urologie			ne pratique plus	14.10.1949	31.07.1986
Dr	STRASSER	JEAN-CLAUDE	Médecin généraliste			ECHTERNACH	14.09.1955	02.01.1985
Dr	STREEF	CLAUDE	Anesthésie-réanimation			FENTANGE	29.01.1966	12.12.1997
Dr	STROCK	PAUL	Gastro-entérologie			LUXEMBOURG	22.06.1963	01.07.2003
Dr	STUMPER	ALOYSE	Oto-rhino-laryngologie			LUXEMBOURG	24.07.1928	03.05.1960
Dr	SUCHAIL	PASCAL	Stomatologie			SCHIFFLANGE	07.05.1956	01.05.2002
Dr	SUDAHL	ALEXANDER	Anesthésie-réanimation			LUXEMBOURG	13.12.1965	19.07.2004
Dr	SVATOS	ANTONIN	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	06.08.1923	01.10.1979
Dr	SWIONTEK	JEAN	Médecin généraliste			PETANGE	08.04.1942	20.09.1971
Dr	SZTANTICS	ARNAUD	Radiodiagnostic			LUXEMBOURG	19.05.1971	18.11.2004
Dr	TABOURING	PATRICK	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	14.03.1956	26.04.1984
Dr	TADDEI	GENNARO	Gastro-entérologie			DIFFERDANGE	02.09.1963	01.12.1999
Dr	TALON	JACKY	Médecin généraliste			ne pratique plus	16.01.1948	24.11.1978
Dr	TAMBURINI	PHILIPPE	Médecin généraliste			DIFFERDANGE- NIEDERCORN	24.06.1957	06.04.2005
Dr	TAMISE	MARTINE	Biologie clinique			ESCH/ALZETTE	23.11.1954	01.10.2003
Dr	TANCREDI	TINO	Radiodiagnostic			ETTELBRUCK	20.08.1966	01.05.2002
Dr	TANOUS	ANNE-MARIE	Anatomie pathologique			LUXEMBOURG	31.03.1953	01.07.1990
Dr	TAOUIL	YOUSSEF	Médecine interne			WILTZ	05.01.1950	13.01.1986
Dr	TEBBACHE	TAHAR	Radiodiagnostic			WILTZ	21.10.1950	31.05.2001
Dr	TECHEN	GEORG	Médecine interne			LUXEMBOURG	25.03.1960	01.11.2003
Dr	TER VVEER	ALDERT	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	12.11.1956	08.11.1993
Dr	TERZIS	JORGE	Neurochirurgie			LUXEMBOURG	16.08.1962	04.11.2002
Dr	TESCHMAR	ELEMER	Psychiatrie			MONDORF-LES-BAINS	29.05.1951	01.12.2005
Dr	THEATO	MARC	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	22.06.1953	01.09.1983
Dr	THEIS	EGON	Médecin généraliste			DIEKIRCH	24.07.1924	04.01.1952
Dr	THEIS	FERNAND	Médecin généraliste			DIEKIRCH	15.09.1956	01.04.1983
Dr	THEIS	CLAUDE	Médecine interne			DIEKIRCH	08.02.1954	10.11.1986
Dr	THEISCHEN	MARC	Ophthalmologie			LUXEMBOURG	30.01.1962	04.11.1996
Dr	THEISEN	PATRICIA	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	20.09.1974	01.10.2003
Dr	THEISEN	ROBERT	Ophthalmologie			ESCH/ALZETTE	21.05.1968	13.09.2004

<b>Titre</b>	<b>Nom</b>	<b>Prénom</b>	<b>Titre professionnel 1</b>	<b>Titre professionnel 2</b>	<b>Titre professionnel 3</b>	<b>Lieu d'établissement</b>	<b>Date de naissance</b>	<b>Date d'installation</b>
Dr	THEISEN	ERNEST	Dermato-vénérologie			LUXEMBOURG	03.12.1933	10.07.1967
Dr	THEISEN	JEAN-MARIE	Oto-rhino-laryngologie			ESCH/ALZETTE	05.08.1951	09.09.1982
Dr	THEISEN	PATRICK	Pédiatrie			ESCH/ALZETTE	20.08.1957	01.06.1989
Dr	THEISEN-ASPESBERRO	M.-CLAIRE	Pédiatrie			DUDELANGE	03.01.1932	14.09.1961
Dr	THIBAUT	ANNICK	Médecine interne	Pneumologie		DIFFERDANGE-NIEDERCORN	15.08.1960	05.01.2004
Dr	THIBEAU	ANDRE	Electroradiologie			ETTELBRUCK	23.12.1923	01.02.1955
Dr	THILGES	ROGER	Neuro-psychiatrie			LUXEMBOURG	17.06.1936	04.01.1971
Dr	THILL	JEAN	Médecin généraliste			VIANDEN	01.09.1949	01.12.1977
Dr	THILL	MARCEL	Médecin généraliste			DUDELANGE	19.07.1936	13.11.1967
Dr	THILL	ROBERT	Médecin généraliste			BEAUFORT	20.03.1958	01.10.1984
Dr	THILL	BERNARD	Médecine interne			ESCH/ALZETTE	15.10.1951	01.04.1985
Dr	THILL	MARC	Chirurgie générale			LUXEMBOURG	30.05.1950	15.09.1982
Dr	THILL	MARIE-PAULE	Oto-rhino-laryngologie			WARKEN	04.10.1960	06.01.1994
Dr	THILL	PAUL	Electroradiologie			LUXEMBOURG	22.04.1944	01.10.1974
Dr	THILL	ROBERT	Neurologie			ETTELBRUCK	23.05.1959	10.10.1994
Dr	THIRY	DOMINIQUE	Médecin généraliste			ESCH/ALZETTE	21.04.1960	06.10.1986
Dr	THOMA	FERNAND	Médecin généraliste			SANDWEILER	20.09.1952	01.07.1980
Dr	THOMA	BASTIEN	Urologie			LUXEMBOURG	21.10.1946	15.07.1979
Dr	THOMA	STEPHANIE	Neurologie			LUXEMBOURG	18.11.1969	15.11.2002
Dr	THOMAS	PHILIPPE	Rhumatologie			MONDORF-LES-BAINS	30.06.1952	10.12.2005
Dr	TILKIN	FRANCOIS	Chirurgie générale			WILTZ	15.06.1945	01.08.1977
Dr	TOCKERT	EMILE	Pédiatrie			LUXEMBOURG	15.12.1926	01.05.1977
Dr	TOMASINI	SANDRINE	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	08.05.1969	09.08.1996
Dr	TONTLINGER	MADY	Médecin généraliste			STEINFORT	19.10.1958	01.02.1993
Dr	TOUBA-BONSET	JOSIANE	Rhumatologie			MONDORF-LES-BAINS	03.06.1955	10.12.2005
Dr	TRAMPERT	LUDWIN	Médecine nucléaire	Radiodiagnostic		ESCH/ALZETTE	03.07.1957	01.05.2004
Dr	TRIERWEILER	PATRICK	Médecin généraliste			BRIDEL	20.03.1963	25.11.1991
Dr	TRIKI	RAFAK	Rhumatologie			LUXEMBOURG	07.06.1961	04.03.2003
Dr	TRUONG	PATRICK	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	21.09.1950	01.10.2005
Dr	TRZEBANSKI	JEFF	Médecin généraliste			ESCH/ALZETTE	06.04.1963	10.02.1992
Dr	TURCARELLI	ANGELO	Dermato-vénérologie			LUXEMBOURG	27.08.1960	01.10.1994
Dr	TURGIS	ERIC	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	22.05.1967	19.09.2001
Dr	TURK	PHILIPPE	Médecine interne			LUXEMBOURG	01.04.1954	25.02.1985

Titre	Nom	Prénom	Titre professionnel 1	Titre professionnel 2	Titre professionnel 3	Lieu d'établissement	Date de naissance	Date d'installation
Dr	UHRIG	JEAN	Anesthésie-réanimation			ESCH/ALZETTE	25.04.1949	28.04.1978
Dr	ULBRICHT	DIRK	Neurologie			ESCH/ALZETTE	07.06.1967	24.09.2003
Dr	UNTEREINER	MICHEL	Radiothérapie			ESCH/ALZETTE	07.06.1954	01.04.1997
Dr	URHAUSEN	AXEL	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	20.10.1958	01.09.2004
Dr	URHAUSEN-MOCKEL	HILDEGARD	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	11.01.1961	26.09.2005
Dr	UTH	MICHAEL	Anesthésie-réanimation			LUXEMBOURG	13.12.1966	01.02.2003
Dr	VALET	FABIENNE	Rééducation et réadaptation fonctionnelles			STEINFORT	18.05.1971	08.03.2004
Dr	VAN DAMME	BRUNO	Médecin généraliste			SANDWEILER	02.06.1962	05.02.1990
Dr	VAN DEN BOSSCHE	GODELIEVE	Médecine interne			ESCH/ALZETTE	05.05.1959	05.11.2001
Dr	VAN DER VEKENE	GUY	Ophthalmologie			ne pratique plus	16.06.1928	17.02.1957
Dr	VAN HULLE	MONIQUE	Pédiatrie			ESCH/ALZETTE	31.05.1942	04.12.1973
Dr	VAN NIEUWENHUYSE	JEAN-PAUL	Radiodiagnostic			LUXEMBOURG	16.03.1963	01.09.1995
Dr	VAN WYMERSCH	DIDIER	Gynécologie-obstétrique			LUXEMBOURG	19.06.1965	08.07.1999
Dr	VANDIVINIT	ALAIN	Médecine interne			ESCH/ALZETTE	24.10.1974	01.11.2006
Dr	VARIN	MURIEL	Médecin généraliste			SCHIFFLANGE	26.01.1962	25.09.1995
Dr	VAZZANA	GUISEPPE	Chirurgie générale			DUDELANGE	18.01.1954	24.04.2004
Dr	VAZZANA	GUISEPPE	Chirurgie générale			DUDELANGE	18.01.1954	15.05.2004
Dr	VERBEECK	NICOLAS	Radiodiagnostic			LUXEMBOURG	04.01.1964	24.06.2002
Dr	VERBEKE	LUCAS	Gynécologie-obstétrique			WILTZ	06.05.1949	18.05.2004
Dr	VERBIEST	PIERRE	Anesthésie-réanimation			WILTZ	06.09.1952	20.01.1983
Dr	VERNEREY	FREDERIC	Anatomie pathologique			LUXEMBOURG	15.05.1971	04.07.2006
Dr	VERVIER	JEAN FRANCOIS	Psychiatrie			LUXEMBOURG	10.01.1962	26.05.1995
Dr	VERVIER-WIRTH	CLAUDINE	Rhumatologie			DIFFERDANGE-NIEDERCORN	22.09.1962	16.09.1994
Dr	VILLEMONT	PATRICE	Médecin généraliste			DIFFERDANGE-NIEDERCORN	15.02.1955	09.02.2002
Dr	VINANDY	GUY	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	11.12.1957	10.11.1988
Dr	VISSER	LAURENT	Cardiologie et angiologie			ETTELBRUCK	10.10.1960	18.10.2000
Dr	VOGEL	MARKUS	Médecin généraliste			DIEKIRCH	03.10.1963	03.11.2003
Dr	VUILLEMIN	JEAN	Radiodiagnostic			LUXEMBOURG	26.06.1949	01.08.1980
Dr	WAGENER	GUY	Chirurgie générale	Chirurgie cardio-vasculaire		ESCH/ALZETTE	25.02.1949	22.03.1982
Dr	WAGENER	MARC	Oto-rhino-laryngologie			ESCH/ALZETTE	07.09.1951	15.02.1981



Titre	Nom	Prénom	Titre professionnel 1	Titre professionnel 2	Titre professionnel 3	Lieu d'établissement	Date de naissance	Date d'installation
Dr	WAGNER	ROBERT	Psychiatrie			LUXEMBOURG	01.03.1972	19.01.2005
Dr	WAGNER-SCHLEISSER	YOLANDE	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	01.04.1952	01.05.1996
Dr	WAGNER	GERMAIN	Médecin généraliste			DIFFERDANGE-OBERCORN	27.08.1960	05.10.1987
Dr	WAGNER	JACQUELINE	Médecin généraliste			BETTEMBOURG	08.06.1954	08.09.1980
Dr	WAGNER	RAYMOND	Médecin généraliste			DIFFERDANGE	27.06.1928	15.05.1956
Dr	WAGNER	DANIEL	Cardiologie et angiologie			LUXEMBOURG	29.05.1963	01.09.1999
Dr	WAGNER	JEAN	Anesthésie-réanimation			ETTELBRUCK	20.09.1960	01.01.1995
Dr	WAGNER-BIRGET	ANNETTE	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	25.03.1956	18.10.1982
Dr	WAGNER-MELKA	KVETUSE	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	06.08.1923	01.09.1975
Dr	WAGNER-SEIFERT	KERSTIN	Pédiatrie			LUXEMBOURG	18.05.1964	15.11.2000
Dr	WAGNON	CHARLES	Radiodiagnostic			ETTELBRUCK	17.03.1945	01.01.1996
Dr	WAGNON-VAN MELCKEBEKE	M.-CHRISTINE	Radiodiagnostic			LUXEMBOURG	13.04.1947	21.06.1994
Dr	WAHL	MARIANNE	Gynécologie-obstétrique			LUXEMBOURG	13.06.1946	16.12.1985
Dr	WAJSBROT	JACQUES	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	12.10.1946	01.02.2001
Dr	WALDBILLIG	MARC	Médecin généraliste			DUDELANGE	16.01.1956	15.09.1982
Dr	WALLERS	MAGGY	Rhumatologie			LUXEMBOURG	19.08.1953	17.04.1989
Dr	WALTENER-RESSOUCHES	ISABELLE	Médecin généraliste			CLEMENCY	30.10.1963	01.10.2001
Dr	WALTER	FREDERIC	Radiodiagnostic			LUXEMBOURG	06.08.1966	15.04.2003
Dr	WAMPACH	JOS	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	07.06.1953	18.08.1980
Dr	WATGEN	NORBERT	Médecine interne			ne pratique plus	28.11.1939	02.06.1972
Dr	WATRY	LUC	Médecin généraliste			PETANGE	23.02.1953	08.09.1982
Dr	WAUSCHKUHN	BERND	Neurologie	Psychiatrie		ETTELBRUCK	09.02.1967	28.10.2003
Dr	WEBER	GUNTER	Chirurgie générale			WILTZ	11.04.1952	10.09.2006
Dr	WEBER	ALAIN	Médecin généraliste			DALHEIM	05.05.1959	06.10.1986
Dr	WEBER	CLAUDE	Médecin généraliste			HOLLENFELS	19.10.1959	20.11.1990
Dr	WEBER	JULES	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	10.04.1926	28.05.1957
Dr	WEBER	BERNARD	Microbiologie			JUNGLINSTER	23.12.1961	16.01.1996
Dr	WEBER	CONSTANT	Ophthalmologie			GREVENMACHER	20.07.1957	01.10.1990
Dr	WEBER	FERNAND	Médecine interne			LUXEMBOURG	07.11.1944	25.11.1974
Dr	WEBER	JOSEPH	Médecine interne	Gastro-entérologie		LUXEMBOURG	18.08.1955	01.10.1991
Dr	WEBER	MARC	Anesthésie-réanimation			LUXEMBOURG	31.03.1946	22.01.1976

Titre	Nom	Prénom	Titre professionnel 1	Titre professionnel 2	Titre professionnel 3	Lieu d'établissement	Date de naissance	Date d'installation
Dr	WEICHERDING	ERNEST	Médecin généraliste			WALFERDANGE	08.01.1937	01.09.1966
Dr	WEICHERDING	PIERRE	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	01.02.1956	01.06.1988
Dr	WEICHHOLD-MICHELIS	WIEBKE	Anatomie pathologique			LUXEMBOURG	15.09.1967	15.03.2005
	WEIDES	NORBERT	Chirurgie cardio-vasculaire			ESCH/ALZETTE	07.08.1956	02.10.1989
Dr	WEIRICH	ALOYSE	Gynécologie-obstétrique			DIFFERDANGE-NIEDERCORN	23.09.1948	02.01.1980
Dr	WEIRICH-MEYERS	CATHERINE	Pédiatrie			LUXEMBOURG	18.02.1938	14.12.1970
Dr	WEIS	ANDRE	Médecin généraliste			HOSINGEN	11.05.1955	11.05.1982
Dr	WEIS	ROMAIN	Gynécologie-obstétrique			ETTELBRUCK	02.06.1955	01.06.1989
Dr	WEIS	FRANCIS	Médecin généraliste			WINCRANGE	28.05.1948	14.05.2001
Dr	WEIS-CUNY	ANNE-MARIE	Médecin généraliste			ne pratique plus	24.12.1940	24.07.1989
Dr	WEIS-HENRION	MARTINE	Médecin généraliste			ETTELBRUCK	31.03.1956	01.01.1995
Dr	WELBES	LUCIEN	Médecine interne			LUXEMBOURG	02.04.1956	01.07.2005
Dr	WELTER	JO	Anesthésie-réanimation			LUXEMBOURG	27.06.1974	01.12.2004
	WELTER	MARIE-PAULE	Médecine nucléaire			LUXEMBOURG	03.10.1951	01.01.2006
Dr	WELTER	JEAN-PIERRE	Médecin généraliste			BASCHARAGE	12.06.1969	17.01.2000
Dr	WELTER	MICHEL	Médecin généraliste			JUNGLINSTER	06.04.1952	01.07.1978
Dr	WELTER	ELOI	Médecine interne			LUXEMBOURG	05.06.1933	20.01.1965
Dr	WELTER	GUY	Anesthésie-réanimation			LUXEMBOURG	16.09.1941	20.09.1971
Dr	WELTER	ROBERT	Médecine interne			ne pratique plus	09.09.1938	07.12.1976
Dr	WELTER	ELMAR	Pédiatrie			BIVANGE	05.05.1956	12.11.2003
Dr	WENDT	GEORGES	Chirurgie générale			LUXEMBOURG	02.02.1954	16.01.1996
Dr	WERER	CHRISTOPHE	Anesthésie-réanimation			LUXEMBOURG	07.12.1970	21.03.2005
Dr	WERRES	FRANK	Chirurgie générale	Orthopédie		WILTZ	28.02.1961	13.10.2005
Dr	WEYDERT	CLAUDE	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	29.07.1958	01.09.1988
Dr	WEYDERT	MURIEL	Médecin généraliste			GREISCH	18.12.1964	01.02.1993
Dr	WEYDERT	CARLO	Ophthalmologie			LUXEMBOURG	31.07.1955	18.01.1988
Dr	WEYDERT	JEAN-MARIE	Médecine interne	Gastro-entérologie		LUXEMBOURG	01.10.1941	06.05.1977
Dr	WEYDERT	LUC	Orthopédie			LUXEMBOURG	01.10.1934	06.06.1968
Dr	WEYLAND	CHRISTOPH	Ophthalmologie			LUXEMBOURG	18.04.1975	18.12.2006
Dr	WEYRICH	GEORGES	Radiodiagnostic			ESCH/ALZETTE	17.03.1961	01.04.1994
Dr	WIJNE	ADRIEN	Orthopédie			ESCH/ALZETTE	22.11.1958	16.10.1990
Dr	WILDANGER	GILBERT	Radiodiagnostic			ESCH/ALZETTE	22.02.1964	09.02.1998
Dr	WILGE	JEAN	Médecin généraliste			GREVENMACHER	20.01.1919	30.11.1948

<b>Titre</b>	<b>Nom</b>	<b>Prénom</b>	<b>Titre professionnel 1</b>	<b>Titre professionnel 2</b>	<b>Titre professionnel 3</b>	<b>Lieu d'établissement</b>	<b>Date de naissance</b>	<b>Date d'installation</b>
Dr	WILHELM	ROBERT	Chirurgie cardio-vasculaire			LUXEMBOURG	03.01.1942	01.09.1974
Dr	WILMART	JEAN FRANCOIS	Urologie			LUXEMBOURG	31.07.1958	01.06.1993
Dr	WILWERT	ERNEST	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	08.04.1947	04.10.1976
Dr	WINTER-CALVISI	VERONIQUE	Psychiatrie			CAPELLEN	07.05.1970	05.11.2002
Dr	WINZEN	THOMAS	Gynécologie-obstétrique			LUXEMBOURG	12.04.2006	16.05.2006
Dr	WINZEN-MALBURG	IRENE	Gynécologie-obstétrique			LUXEMBOURG	22.08.1966	18.09.2006
Dr	WIRION	ROGER	Médecine interne			LUXEMBOURG	23.04.1953	01.02.1984
Dr	WIRION-HANSEN	CHRISTIANE	Médecin généraliste			LEUDELANGE	08.02.1953	02.01.1985
Dr	WIRTGEN	PAUL	Gynécologie-obstétrique			LUXEMBOURG	27.08.1963	01.12.1993
Dr	WIRTGEN-BESCH	MARIE-JOSEE	Médecin généraliste			STEINSEL	03.01.1962	01.07.1993
Dr	WIRTZ	JEAN-JACQUES	Psychiatrie			ETTELBRUCK	12.02.1952	01.09.1984
Dr	WIRTZ	JOSEPH	Gynécologie-obstétrique			LUXEMBOURG	20.03.1946	01.05.1976
Dr	WODELET	CARLO	Dermato-vénérologie			LUXEMBOURG	07.12.1943	01.02.1977
Dr	WOHL	NICOLE	Médecin généraliste			DIFFERDANGE	16.02.1961	21.08.1989
Dr	WOHLFART	GEORGES	Médecin généraliste			ne pratique plus	13.07.1950	19.12.1980
Dr	WOLF	PASCAL	Médecin généraliste			LUXEMBOURG	29.05.1963	01.04.2006
Dr	WOLFF	JEAN-PIERRE	Médecin généraliste			REDANGE/ATTERT	22.03.1950	12.05.1978
Dr	WORRE	ERNEST	Chirurgie générale	Chirurgie pédiatrique		ne pratique plus	24.09.1938	01.09.1972
Dr	WURTH	XAVIER	Médecine interne			LUXEMBOURG	02.04.1950	17.04.1981
Dr	ZAMBON	LAURA	Médecine du Travail			LUXEMBOURG	22.12.1966	01.09.2005
Dr	ZAROUALA	BOUJEMAA	Médecin généraliste			NIEDERKORN	20.03.1969	28.12.2006
Dr	ZEYEN	MARTINE	Neurologie			LUXEMBOURG	09.06.1962	04.05.1995
Dr	ZIADE	BECHARA	Médecin généraliste			WALFERDANGE	12.02.1958	02.01.1997
Dr	ZIELBERG	RAINER	Gynécologie-obstétrique			LUXEMBOURG	28.10.1950	02.05.1994
Dr	ZOUJOUCHE	SAMIR	Cardiologie et angliologie			DIFFERDANGE- NIEDERCORN	05.12.1947	01.09.1990
Dr	ZUGEL	NICOLAS	Chirurgie générale			ESCH/ALZETTE	06.09.1958	25.09.2003

## 2. Liste des médecins-dentistes

Titre	Nom	Prénom	Titre professionnel	Lieu d'établissement	Date de naissance	Date d'installation
	ACHEN	BERNARD	Médecin-dentiste	ETTELBRUCK	06.05.1964	05.12.1994
Dr	AHLBORN	CARLO	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	26.02.1968	02.01.1997
	ALIVIZATOS	NICOLAS	Médecin-dentiste	ne pratique plus	10.03.1933	07.03.1983
Dr	ANGELSBURG	RAYMOND	Médecin-dentiste	ETTELBRUCK	18.06.1950	18.02.1981
Dr	AVELLI	GIOVANNI	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	06.03.1968	12.07.1993
	AZARMGIN	NEGIN	Médecin-dentiste	HESPERANGE	21.01.1970	15.05.1997
Dr	BALK	CLAUDE	Médecin-dentiste	MAMER	18.09.1948	15.06.1976
Dr	BALK	PHILIPPE	Médecin dentiste	MAMER	10.02.1979	30.11.2005
	BARE	DOMINIQUE	Médecin dentiste	LUXEMBOURG	01.01.1973	15.07.2004
Dr	BARNIG	ARNO	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	02.12.1954	01.01.1983
	BARTZ	JACQUES	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	02.12.1957	28.07.1983
	BASTIN	MARIE-ASTRID	Médecin dentiste	EISCHEN	11.11.1967	01.10.2003
Dr	BECK	RAYMOND	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	11.09.1961	13.01.1986
Dr	BECKER	GERMAIN	Médecin-dentiste	DUDELANGE	02.02.1953	02.02.1981
	BEFFORT	FERNAND	Médecin-dentiste	KAYL	02.10.1958	23.11.1987
Dr	BELKHAYAT	RAHIM	Médecin dentiste	LEUDELANGE	03.08.1957	23.04.2001
Dr	BERNARD	WOLFGANG	Médecin dentiste	LUXEMBOURG	25.04.1931	03.12.2001
	BERNARD	FRANCOISE	Médecin dentiste	LUXEMBOURG	03.05.1946	02.05.2002
	BERTEMES	MARYSE	Médecin-dentiste	HOWALD	20.04.1970	02.10.1995
Dr	BERTRAND	FRANCOIS-XAVIER	Médecin dentiste	BETTEMBOURG	18.09.1971	01.03.2003
Dr	BERWICK	ROBERT	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	08.07.1961	18.09.1989
Dr	BETTEMBOURG	DENIS	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	20.12.1951	01.03.1998
Dr	BEYSER	CLAUDINE	Médecin-dentiste	ETTELBRUCK	29.01.1949	01.11.1979
	BIEHL	PETER	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	09.03.1963	03.04.1989
	BIEYER-KOTLEWSKA	JOANNA	Médecin-dentiste	RODANGE	14.04.1964	01.02.1999
	BIEWER	BOB	Médecin-dentiste	MAMER	08.02.1963	28.08.1989
	BINSFELD-POECKES	CAROLE	Médecin-dentiste	JUNGLINSTER	08.04.1974	15.09.2000
Dr	BINTNER	CLAUDE	Médecin-dentiste	MONDORF-LES-BAINS	10.12.1955	10.10.1983
	BIVER	ERIC	Médecin dentiste	LUXEMBOURG	14.11.1974	07.04.2006
	BLEY	DANIEL	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	20.06.1964	01.08.1988
Dr	BLIQUE	MICHEL	Médecin dentiste	LUXEMBOURG	25.07.1948	22.07.2004
Dr	BLUM	ROMAIN	Médecin-dentiste	ECHTERNACH	11.07.1955	03.02.1982

Titre	Nom	Prénom	Titre professionnel	Lieu d'établissement	Date de naissance	Date d'installation
	BOBON	THIERRY	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	27.12.1959	04.09.1985
	BODARWE	MELANIE	Médecin dentiste	KEHLEN	18.03.1978	28.10.2002
Dr	BOITARD	CATHERINE	Médecin dentiste	DUDELANGE	14.07.1960	15.11.2004
Dr	BONDY	JEAN-MARC	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	29.04.1967	01.01.1996
	BONSE	ANGELIKA	Médecin dentiste	REMICH	22.03.1962	30.07.2005
	BOSCARINO	ANTOINE	Médecin-dentiste	STEINFORT	22.05.1969	01.03.1998
	BOURATSIS-HATZICHRISTOU	SISSY	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	29.05.1954	12.05.1982
Dr	BOZZOLA	CHLOE	Médecin dentiste	ESCH/ALZETTE	15.04.1980	21.11.2006
Dr	BRACHTENBACH	EDMOND	Médecin-dentiste	STRASSEN	06.02.1947	01.09.1976
	BRANDENBURGER	LAURENT	Médecin dentiste	ROESER	02.03.1972	01.01.2001
Dr	BRAUN	BIRGIT	Médecin-dentiste	BASCHARAGE	15.09.1966	05.09.1994
	BRENEZ	BAUDOUIIN	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	14.04.1948	01.01.1996
Dr	BRESSON	NICOLAS	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	29.10.1968	28.10.1998
	BRICOULT	BERNARD	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	06.04.1949	01.11.2003
Dr	BRUCK	ALAIN	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	18.06.1962	06.03.1989
	BUI	VAN KHOI	Médecin dentiste	DIEKIRCH	24.03.1967	01.09.2002
	BUTTI	ANDRE	Médecin-dentiste	ETTELBRUCK	12.08.1962	19.08.1987
	CANON	PATRICK	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	08.07.1959	01.04.1987
	CAPESIUS	EDMEE	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	14.01.1958	14.11.1983
Dr	CHAMPEVAL	DOMINIQUE	Médecin-dentiste	PETANGE	26.01.1956	20.01.1983
Dr	CHAPUT	GILBERT	Médecin-dentiste	ESCH/ALZETTE	09.02.1948	03.01.1975
Dr	COLBACH	ALEX	Médecin-dentiste	ne pratique plus	06.09.1937	15.10.1969
	COLLARD	PHILIPPE	Médecin dentiste	PETANGE	26.05.1963	29.04.1998
Dr	COLLIN	ANNE	Médecin dentiste	ESCH/ALZETTE	25.07.1974	28.02.2006
	COLLING	JEAN-PIERRE	Médecin dentiste	LUXEMBOURG	09.04.1956	31.07.1986
	CORNET	GERALD	Médecin dentiste	ESCH/ALZETTE	21.05.1975	04.03.2004
	CRAHAY-COHRIS	CHRISTINE	Médecin-dentiste	STEINFORT	16.11.1963	24.01.1999
Dr	CUZIN	JEAN FRANCOIS	Médecin-dentiste	DUDELANGE	16.02.1965	15.05.1992
	DA SILVA DO CARMO VAZ	ALVARO MIGUEL	Médecin dentiste	LUXEMBOURG	23.10.1978	06.03.2006
Dr	DALA	CHRISTIAN	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	06.10.1963	01.01.1998
Dr	DALA-DECOMBLE	LAURENCE	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	08.02.1961	15.09.1997
Dr	DAMAN	CLAUDE	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	11.03.1946	15.03.1973
	DE GALAN	LUC	Médecin-dentiste	BASCHARAGE	14.09.1956	20.06.1995
Dr	DE GRIECK	OLIVIER	Médecin dentiste	ESCH/ALZETTE	24.10.1965	16.06.2005

Titre	Nom	Prénom	Titre professionnel	Lieu d'établissement	Date de naissance	Date d'installation
	DE POURCQ	JEROME	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	21.08.1965	01.04.1996
	DE RUYVER	MONIQUE	Médecin-dentiste	ESCH/ALZETTE	04.07.1957	01.01.1990
Dr	DEBLOCK	LOUIS	Médecin dentiste	LUXEMBOURG	10.11.1942	06.12.2002
Dr	DEBENER	RAOUL	Médecin-dentiste	médecin fonctionnaire	22.06.1962	07.02.1989
Dr	DELABROUSSE	DANIEL	Médecin dentiste	LUXEMBOURG	14.09.1949	25.08.2005
	DELHAYE	YVES	Médecin-dentiste	EISCHEN	25.09.1951	01.12.1996
	DELVIGNE-KIRSCH	JOSIANE	Médecin-dentiste	BETTEMBOURG	03.07.1959	15.07.1985
Dr	DEROCHE	LUC	Médecin dentiste	ETTELBRUCK	04.08.1961	01.01.2005
	DESCHAMPS	ALBERT	Médecin dentiste	LUXEMBOURG	17.01.1948	21.07.2005
Dr	DIDIER	ALAIN	Médecin-dentiste	HOWALD	02.04.1967	15.10.1994
	DIEDERICH	HENRI	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	13.03.1958	05.08.1985
	DIEDERICH	MARTHE	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	07.09.1959	01.10.1984
Dr	DIEDERICH	NICO	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	02.01.1952	27.08.1979
	DIEDERICH-JUMIAUX	BRIGITTE	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	20.08.1952	18.05.1992
Dr	DIENER	FREDERIC	Médecin dentiste	LUXEMBOURG	05.04.1964	15.05.2005
	DIRIKEN	ANDRE-PIERRE	Médecin-dentiste	DUDELANGE	21.06.1959	08.01.2001
	DOIGNE	FRANCOISE	Médecin dentiste	LUXEMBOURG	14.05.1979	01.10.2004
	DOMBRET	BERNARD	Médecin dentiste	LUXEMBOURG	16.05.1965	01.06.2003
	DOMKEN	OLIVIER	Médecin dentiste	ESCH/ALZETTE	29.03.1976	01.10.2004
Dr	DONDLINGER	MARC	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	17.01.1954	03.11.1980
	DOUDKANI	ARDALAN	Médecin dentiste	NIEDERCORN	02.12.1963	04.08.2004
Dr	DRAUT	ROLAND	Médecin-dentiste	DUDELANGE	11.03.1960	22.07.1987
	DUBOIS	MARLENE	Médecin dentiste	SCHIFFLANGE	16.10.1979	18.11.2002
	DUBOIS	PATRICK	Médecin dentiste	KAYL	15.05.1959	01.10.2004
	ECHELARD	SEBASTIEN	Médecin dentiste	LUXEMBOURG	02.09.1973	04.04.2002
	EL MASRI	SAMI	Médecin dentiste	LAMADELAINE	13.02.1978	01.07.2005
	EL SAYYED	TAREQ	Médecin-dentiste	DIEKIRCH	16.09.1961	19.01.2001
	ELZ	LAURENT	Médecin dentiste	ALZINGEN	17.01.1973	21.07.2000
Dr	ENGEL	ROMAIN	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	10.06.1965	01.08.1991
	EPPE	DENIS	Médecin dentiste	CLEMENCY	06.10.1964	22.10.2001
	EPPE	PASCAL	Médecin dentiste	ESCH/ALZETTE	25.03.1959	15.04.2004
Dr	ERASMY	ANDRE	Médecin-dentiste	ne pratique plus	30.11.1924	25.05.1945
Dr	ERNST	RENE	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	19.11.1958	13.01.1986
	FABER	GUY	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	23.02.1957	15.01.1983

Titre	Nom	Prénom	Titre professionnel	Lieu d'établissement	Date de naissance	Date d'installation
	FEIDERT-HAINE	NATHALIE	Médecin-dentiste	ECHTERNACH	09.01.1963	24.04.1991
	FERBER	FABIENNE	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	27.03.1962	16.06.1986
Dr	FERRING-MEYERS	SUZANNE	Médecin-dentiste	ne pratique plus	16.12.1935	15.10.1962
Dr	FEUILLET	HELENE	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	15.09.1972	07.11.2000
	FEY	GUILLAUME	Médecin-dentiste	MONDORF-LES-BAINS	09.10.1963	16.10.1989
Dr	FEYDER	ALBERT	Médecin-dentiste	ne pratique plus	17.10.1938	24.12.1970
Dr	FOLSCHIED	MAX	Médecin dentiste	LUXEMBOURG	09.05.1978	19.02.2004
Dr	FOLSCHETTE	ANDRE	Médecin-dentiste	HOWALD	15.06.1952	28.05.1979
	FREDELLA	CHRISTOPHE	Médecin dentiste	LUXEMBOURG	11.09.1978	03.10.2005
Dr	FRIEDERICI	PAUL	Médecin-dentiste	REMICH	27.06.1952	01.05.1979
	FRIES	CLAUDE	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	29.06.1958	28.10.1958
Dr	FUZELLIER	FRANCOIS	Médecin dentiste	HESPERANGE	08.01.1969	01.03.2006
	GAETTI	MIGUEL	Médecin-dentiste	ESCH/ALZETTE	18.01.1962	03.12.1986
	GANGLER	JEAN-PAUL	Médecin-dentiste	DUDELANGE	15.10.1960	04.08.1986
	GARRON	XAVIER	Médecin dentiste	LINTGEN	18.03.1973	01.07.2002
	GASCH	HUGUES	Médecin-dentiste	BASCHARAGE	14.03.1958	20.07.1987
	GASPARRI	VERA	Médecin dentiste	RODANGE	07.12.1978	02/701/2007
Dr	GENIN	STEPHANE	Médecin dentiste	LUXEMBOURG	04.05.1977	19.01.2005
	GEORGES	VERONIQUE	Médecin-dentiste	PETANGE	21.02.1940	16.05.1983
Dr	GEORGES	IVAN	Médecin dentiste	PETANGE	03.04.1946	20.10.1992
	GERARD	MARTINE	Médecin-dentiste	BASCHARAGE	16.03.1957	01.01.1995
	GESTER	VERONIQUE	Médecin dentiste	ESCH/ALZETTE	11.04.1960	30.04.2006
	GEURTS	MARTEN	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	31.07.1960	26.10.1987
Dr	GIRSCH	PATRICK	Médecin dentiste	LUXEMBOURG	01.08.1978	17.07.2006
	GLAESENER	MICHEL	Médecin-dentiste	BERTRANGE	11.07.1960	21.12.1988
Dr	GOERENS	MICHEL	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	10.04.1952	08.12.1980
Dr	GOERENS	CARLO	Médecin dentiste	SENNINGEN	08.02.1976	01.07.2003
	GOSSELIN	DANIEL	Médecin-dentiste	BIVANGE	04.05.1971	22.02.1999
	GOTTI	SYLVIE	Médecin-dentiste	DIFFERDANGE	30.09.1967	29.04.1996
Dr	GRIEB	ANJA	Médecin dentiste	MERSCH	30.04.1963	01.07.2005
Dr	GROFF	MARC	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	23.05.1955	31.01.1983
Dr	GRUMBERG	DOV	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	19.06.1966	01.01.1994
Dr	GUENOUN-HEILMANN	NADINE	Médecin dentiste	DUDELANGE	02.02.1960	07.10.2005
Dr	GUINGAMP	NATACHA	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	05.12.1971	09.04.1999

Titre	Nom	Prénom	Titre professionnel	Lieu d'établissement	Date de naissance	Date d'installation
Dr	HAAS	ROLAND	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	18.09.1946	01.01.1973
	HADDAD	JAMIL	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	25.09.1950	12.06.1986
	HAINAUT	LAURENT	Médecin-dentiste	CAPELLEN	10.12.1968	14.10.1998
Dr	HALBGEWACHS-HEIN	LAURENCE	Médecin dentiste	RUMELANGE	22.07.1966	03.09.2002
	HAMIELEC	MALLORY	Médecin-dentiste	LAMADELAINE	24.06.1965	19.08.1989
Dr	HANFLAND	DIRK	Médecin-dentiste	MERSCH	01.12.1961	15.11.1993
Dr	HARDT	ANOUK	Médecin dentiste	DUDELANGE	09.06.1973	03.01.2002
Dr	HAUSTGEN	PAUL	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	14.03.1942	22.10.1968
	HEIDERSCHIED	JEAN	Médecin-dentiste	BERELDANGE	06.10.1957	21.12.1987
	HEITER	JOSIANE	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	16.03.1963	09.01.1989
	HENCKENS	PIERRE-PAUL	Médecin dentiste	KAYL	14.05.1959	06.02.2006
Dr	HENDRICKX	JOS	Médecin-dentiste	ESCH/ALZETTE	11.05.1964	23.10.1989
Dr	HENGEN	ROLAND	Médecin-dentiste	ne pratique plus	31.03.1943	22.10.1968
	HENNES	ERIC	Médecin-dentiste	SCHIEREN	10.07.1972	01.03.1997
	HENNUY	MARC	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	16.10.1959	09.06.1986
Dr	HEROUART	PIERRE	Médecin dentiste	LUXEMBOURG	13.02.1951	09.09.2004
	HERR	JACQUES	Médecin-dentiste	DIEKIRCH	03.08.1957	10.10.1983
	HERR	RAOUL	Médecin-dentiste	SCHIFFLANGE	29.04.1976	30.07.2001
	HERR-DIFFERDING	DENISE	Médecin-dentiste	DIEKIRCH	30.11.1958	24.09.1984
	HERRIG	PETER	Médecin-dentiste	GREVENMACHER	26.11.1963	15.03.1999
Dr	HESSLER	VICTOR	Médecin-dentiste	ne pratique plus	24.04.1940	19.10.1967
	HESSMANN	DIRK	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	09.05.1964	01.09.1999
Dr	HODE	PIERRE	médecin dentiste	LUXEMBOURG	29.06.1958	15.01.2007
Dr	HOFFMANN	JEAN-MARC	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	16.04.1964	01.08.1988
Dr	HOFFMANN	TOM	Médecin-dentiste	ESCH/ALZETTE	20.03.1957	11.10.1982
	HOFFMANN-LONNROTH	ASA	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	04.09.1963	30.03.1993
	HOST	NICOLAS	Médecin dentiste	DIEKIRCH	15.06.1977	17.10.2005
	HOVAGUEM	ANDRE	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	12.05.1960	06.11.2000
	HUBAUX	ISABELLE	Médecin dentiste	STRASSEN	19.04.1977	23.10.2001
	HULJEV	DAVID	Médecin dentiste	ESCH/ALZETTE	06.12.1972	10.01.2004
Dr	JACOBY	WINFRED JEAN	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	09.10.1944	01.04.1971
	JAMAR	CHRISTEL	Médecin dentiste	CLEMENCY	26.04.1978	16.12.2003
Dr	JUNG	JURGEN	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	02.12.1954	17.05.1999
Dr	KAFAI	KOUROS	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	29.06.1962	02.01.1990



<b>Titre</b>	<b>Nom</b>	<b>Prénom</b>	<b>Titre professionnel</b>	<b>Lieu d'établissement</b>	<b>Date de naissance</b>	<b>Date d'installation</b>
Dr	KAFAI CYRUS	HOSSEIN	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	29.06.1962	01.04.1995
Dr	KAFAI EL KHORASSANI	HAMID	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	20.02.1936	24.03.1981
	KAISER	JEAN-MARC	Médecin-dentiste	ESCH/ALZETTE	16.09.1975	20.09.2000
Dr	KASS	JEAN RENE	Médecin-dentiste	ne pratique plus	19.04.1936	25.10.1961
Dr	KAYSER	GEORGES	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	05.10.1930	15.07.1957
Dr	KIRCH	JURGEN	Médecin dentiste	LUXEMBOURG	11.03.1956	01.04.2006
Dr	KIRPS	JOSEPH	Médecin-dentiste	BETTEMBOURG	31.03.1939	01.04.1968
	KLAA	LIONEL	Médecin dentiste	STRASSEN	13.04.1972	20.10.2001
Dr	KLEIN	BENJAMIN	Médecin dentiste	SCHIFFLANGE	24.10.1971	01.10.2002
Dr	KLEMM	THIERRY	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	20.04.1964	15.01.2000
Dr	KLEPPER	JEAN	Médecin-dentiste	ne pratique plus	06.05.1926	20.10.1954
Dr	KNOLL	ANDREAS	Médecin dentiste	JUNGLINSTER	13.05.1962	19.07.2004
Dr	KOEGEL	ARMIN	Médecin-dentiste	ne pratique plus	17.09.1959	15.07.1993
Dr	KOFLER	MARTIN	Médecin-dentiste	ESCH/ALZETTE	22.02.1961	24.01.1994
Dr	KONSBRUCK	GUY	Médecin-dentiste	ESCH/ALZETTE	06.05.1952	15.05.1985
	KOSTER	GABRIELLE	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	17.01.1971	01.06.1998
Dr	KOTHY	PAL	Médecin dentiste	GROBOUS	15.01.1944	02.05.2006
Dr	KRAEMER	ROMAIN	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	02.12.1949	12.07.1976
Dr	KRATZENBERG	GEORGES	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	22.09.1952	01.05.1979
Dr	KRAUS	CORINNE	Médecin-dentiste	MONDERCANGE	23.05.1971	17.02.2000
Dr	KREMER	CLAUDE	Médecin-dentiste	WASSERBILLIG	20.07.1950	01.03.1975
Dr	KUGENER	ERIC	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	01.06.1947	01.03.1977
Dr	KUNTZIGER	RAOUL	Médecin-dentiste	BELVAUX	02.03.1957	17.04.1989
Dr	KUSTER	ERIC	Médecin-dentiste	ETTELBRUCK	31.01.1970	13.06.2000
	LABEAU	MARTINE	Médecin-dentiste	BRIDEL	08.03.1954	01.01.1980
	LACROSSE	JEAN-LUC	Médecin-dentiste	WALFERDANGE	27.03.1962	16.01.1995
	LADOYANNIS	KONSTANTINOS	Médecin-dentiste	DIFFERDANGE	23.10.1970	01.11.1997
Dr	LANG	JEAN-PAUL	Médecin-dentiste	ne pratique plus	29.10.1944	01.04.1971
Dr	LANNERS	JACQUES	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	19.08.1964	01.06.1994
Dr	LASOTA	MONIQUE	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	02.12.1960	01.08.1987
Dr	LAY	KLAUS WERNER	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	02.10.1951	01.09.1999
	LE HOW CHEONG	MARIE	Médecin-dentiste	LEUDELANGE	20.05.1964	09.04.1999
	LE NGOC-	THUY	Médecin-dentiste	CLEMENCY	05.03.1967	05.01.1996
	LELEU	NATHALIE	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	01.12.1966	22.09.1993

Titre	Nom	Prénom	Titre professionnel	Lieu d'établissement	Date de naissance	Date d'installation
Dr	LESCH	JOHNNY	Médecin-dentiste	ne pratique plus	26.11.1931	06.11.1961
	LESS	CHARLES	Médecin-dentiste	BELVAUX	10.08.1960	01.09.1986
Dr	LETZELTER	MANON	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	26.06.1962	28.11.1998
Dr	LEURS	PAUL	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	02.05.1947	08.08.1975
Dr	LEY	ISABELLE	Médecin-dentiste	CAPELLEN	11.03.1964	18.06.1990
	LIESCH-BRACHTENBACH	SYLVIE	Médecin-dentiste	BERTRANGE	22.02.1951	07.11.1983
Dr	LIGNIER	JEAN-CHARLES	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	14.03.1948	02.04.1984
Dr	LOCKEMANN-TRAJKOVIC	SVETLANA	Médecin dentiste	JUNGLINSTER	30.09.1964	26.11.2003
	LOFT-CHRISTENSEN	LENE	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	17.01.1951	21.01.1991
Dr	LOUIS	MANFRED	Médecin dentiste	WASSERBILLIG	29.12.1958	13.04.2006
	LUXEN	MARC	Médecin-dentiste	DUDELANGE	17.05.1957	05.10.1987
Dr	MAILLET	HENRI	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	10.02.1942	01.03.1972
Dr	MAILLIET	TOM	Médecin dentiste	LUXEMBOURG	05.04.1978	05.09.2006
	MANES	SERGE	Médecin-dentiste	STRASSEN	14.06.1965	01.09.1991
	MANES-HOLTZ	ISABELLE	Médecin-dentiste	STRASSEN	05.03.1967	03.09.1990
Dr	MARCEAU	VIRGINIE	Médecin dentiste	LUXEMBOURG	09.04.1965	20.01.2002
	MARCHAL	CHRISTIAN	Médecin dentiste	CAPELLEN	24.12.1948	14.01.1984
	MARCHAL	AUDREY	Médecin-dentiste	CAPELLEN	13.01.1974	01.12.1996
Dr	MARX	STEPHANIE	Médecin dentiste	BETTEMBOURG	08.10.1975	07.04.2003
Dr	MARX	PHILIPPE	Médecin dentiste	LUXEMBOURG	15.01.1976	05.09.2006
	MASSELOT	PHILIPPE	Médecin dentiste	ESCH/ALZETTE	13.01.1970	15.01.2001
	MEHBOD	SYD MEHDY FRANCOIS	Médecin-dentiste	WALFERDANGE	11.01.1973	02.01.2001
Dr	MENDELSSOHN	FREDERIC	Médecin dentiste	LUXEMBOURG	28.06.1955	05.01.2006
Dr	MERCATORIS	SERGE	Médecin-dentiste	WALFERDANGE	31.07.1953	10.10.1980
	MERKES	JOE	Médecin-dentiste	WILTZ	03.08.1957	03.12.1984
	MEURISSE	BENOIT	Médecin-dentiste	DIEKIRCH	03.10.1971	10.04.1998
Dr	MEYERS	JEAN	Médecin-dentiste	CLERVAUX	15.10.1957	01.12.1983
Dr	MEYERS	LAURENT	Médecin-dentiste	BETTEMBOURG	26.05.1972	15.07.1997
Dr	MICHAELY-SCHMIT	SONJA	Médecin-dentiste	ne pratique plus	08.02.1935	15.12.1964
Dr	MIRGUET	PHILIPPE	Médecin dentiste	LUXEMBOURG	08.05.1951	01.02.2004
	MOERSCH	CARLO	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	26.05.1960	13.08.1990
	MOERSCH-AMORUSO	SYLVIA	Médecin-dentiste	STRASSEN	25.05.1969	01.07.1994
Dr	MOLARD	PHILIPPE	Médecin dentiste	LUXEMBOURG	18.03.1958	25.02.2004
	MOLITOR-MODERT	BEATRICE	Médecin-dentiste	ne pratique plus	18.09.1953	02.01.1981

Titre	Nom	Prénom	Titre professionnel	Lieu d'établissement	Date de naissance	Date d'installation
	MOONS	PASCALE	Médecin-dentiste	DIEKIRCH	02.03.1959	12.09.1984
Dr	MORBUS	JEAN	Médecin-dentiste	ne pratique plus	22.12.1946	03.01.1975
	MORTENSEN	HANS HENRIK	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	09.12.1955	01.09.1992
Dr	MOUSEL	CLAUDE	Médecin-dentiste	SANDWEILER	01.04.1959	07.01.1985
Dr	MULET	THIERRY	Médecin dentiste	LUXEMBOURG	11.02.1958	22.05.2006
Dr	MULLER	MIRYAM	Médecin dentiste	ETTELBRUCK	16.12.1973	01.04.2006
	MULLER	ARSENE	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	25.04.1961	27.09.1990
Dr	MULLER	ARTHUR	Médecin-dentiste	ne pratique plus	28.04.1918	25.03.1946
	NARAMSKI	SONJA	Médecin-dentiste	LAMADELAINE	14.05.1960	01.10.1989
Dr	NEUENS	TOM	Médecin dentiste	LUXEMBOURG	17.05.1974	01.09.2002
	NEUHAUSER	MATHIAS	Médecin-dentiste	ESCH/ALZETTE	13.05.1959	01.03.1988
	NEUHAUSER-CASALI	LAURENCE	Médecin-dentiste	ESCH/ALZETTE	23.04.1961	01.03.1988
Dr	NEY	ROBERT	Médecin-dentiste	PETANGE	03.04.1942	01.12.1968
Dr	NILLES	JACQUES	Médecin-dentiste	ESCH/ALZETTE	22.12.1972	22.04.1999
Dr	NILLES	JEAN	Médecin-dentiste	ne pratique plus	27.11.1944	29.11.1971
Dr	NILLES	POL	Médecin-dentiste	ne pratique plus	02.01.1939	29.08.1967
Dr	NILLES	PAUL	Médecin-dentiste	ESCH/ALZETTE	04.11.1956	11.10.1982
	OURY	ISABELLE	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	31.01.1970	18.10.1993
	OWSIANINA-SARRAZIN	MAGDALENA	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	30.10.1975	01.11.2006
	PAQUET	GERARD	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	08.12.1958	12.09.1984
	PAQUET	ISABELLE	Médecin-dentiste	RAMBOUCH	10.09.1961	01.10.1986
	PARING	JEAN-PAUL	Médecin-dentiste	STEINFORT	02.06.1953	04.08.1995
Dr	PARISOT	RENE	Médecin-dentiste	SCHIFFLANGE	20.09.1954	01.02.1983
	PATZ	NICO	Médecin-dentiste	WILTZ	26.02.1964	08.01.1990
Dr	PAZEN	MANFRED	Médecin dentiste	STEINFORT	24.01.1953	11.07.2005
	PEETERS	CHRISTEL	Médecin dentiste	DUDELANGE	07.05.1959	05.02.2004
Dr	PETITDIDIER	JEAN	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	12.04.1951	29.07.1981
Dr	PICCIAU	OLIVIER	Médecin-dentiste	ESCH/ALZETTE	19.01.1963	01.01.1999
Dr	PIER	PAUL	Médecin-dentiste	ne pratique plus	18.11.1934	01.01.1961
	PIRET	JEAN-FRANCOIS	Médecin dentiste	LUXEMBOURG	17.08.1976	01.05.2004
	PIRET	LAURENT	Médecin dentiste	MERSCH	19.06.1971	29.11.2004
	PIRLET	MICHELE	Médecin-dentiste	ETTELBRUCK	07.02.1976	01.12.2000
	PIXIUS-REISER	MICHELE	Médecin-dentiste	REDANGE/ATTEERT	07.12.1959	10.09.1984
Dr	PLEIN	ANNICK	Médecin-dentiste	ETTELBRUCK	06.05.1962	01.12.1987

Titre	Nom	Prénom	Titre professionnel	Lieu d'établissement	Date de naissance	Date d'installation
Dr	PLEIN-JAKOBS	ELKE	Médecin dentiste	LUXEMBOURG	03.04.1954	01.01.2004
Dr	POEKER-ALTENHOFEN	EDMEE	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	31.07.1958	11.05.1987
Dr	POENSGEN	JOSIANE	Médecin-dentiste	PETANGE	06.03.1968	01.10.1993
Dr	POIROT	REMI	Médecin dentiste	LUXEMBOURG	24.03.1966	22.04.2004
	PONCELET	CHRISTINE	Médecin dentiste	ESCH/ALZETTE	02.04.1958	24.05.2002
	PONGAS	DIMITRIOS	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	26.09.1974	01.02.1999
Dr	PORTAL	SCHAY	Médecin-dentiste	ESCH/ALZETTE	18.04.1969	13.07.2000
Dr	POULMAIRE	ANDRE	Médecin-dentiste	STRASSEN	28.08.1942	01.12.1997
	PUNDEL	ERWIN	Médecin-dentiste	DIFFERDANGE	06.01.1955	22.11.1982
	RAAS	JEAN	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	27.01.1959	01.10.1985
	RAMACKERS-BOTHAN	FRANCE	Médecin-dentiste	LAROCLETTE	15.04.1967	05.04.1993
	REDING	MICHEL	Médecin-dentiste	REMICH	16.04.1964	12.09.1989
Dr	REICHERT	MARC	Médecin dentiste	LUXEMBOURG	15.06.1950	05.02.2004
Dr	REINESCH	ROBERT	Médecin-dentiste	HESPERANGE	07.06.1960	12.01.1988
Dr	REITER	CHRISTIANE	Médecin-dentiste	MERSCH	08.05.1964	02.01.1991
	RELLES	CAROLE	Médecin-dentiste	ECHTERNACH	27.09.1966	15.07.1991
Dr	REMACLE	CLAUDE	Médecin dentiste	SCHIFFLANGE	15.07.1947	10.05.2005
	RENARD	PIERRE	Médecin dentiste	STEINFORT	01.02.1962	15.01.2004
Dr	RETOURNE	CATHERINE	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	21.07.1955	29.05.2000
Dr	REUTER	PAUL	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	04.03.1951	06.03.1982
	RIBEIRO	TANIA	Médecin dentiste	LUXEMBOURG	19.05.1981	17.10.2005
Dr	RICHARD	DIDIER	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	19.04.1950	01.02.1980
	RIDELAIRE	MICHEL	Médecin dentiste	STEINFORT	11.03.1964	27.10.2006
	RINNE	TIMO	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	23.09.1966	21.03.1998
Dr	RODESCH	GENEVIEVE	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	24.03.1962	13.02.1989
Dr	ROSCH	POL	Médecin dentiste	DIEKIRCH	17.12.1977	21.02.2005
Dr	ROSCH	MARC	Médecin-dentiste	DIEKIRCH	05.05.1945	17.12.1973
	ROSIERS	ISABELLE	Médecin dentiste	ETTELBRUCK	30.09.1976	03.11.2003
	ROSS	CAROLE	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	09.02.1970	12.09.1994
Dr	SADLER	JEAN	Médecin-dentiste	TROISVIERGES	05.01.1951	01.02.1977
	SARMADI	ALAIN	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	29.01.1967	21.01.1999
	SARMADI	HENRI	Médecin dentiste	LUXEMBOURG	19.09.1969	01.11.2000
	SAUERESSIG	KLAUS HERMANN	Médecin dentiste	STEINFORT	07.02.1964	02.02.2004
	SAVOINI	GIANNI	Médecin dentiste	DIEKIRCH	17.04.1968	19.03.2003

<b>Titre</b>	<b>Nom</b>	<b>Prénom</b>	<b>Titre professionnel</b>	<b>Lieu d'établissement</b>	<b>Date de naissance</b>	<b>Date d'installation</b>
Dr	SCHAAK	ISABELLE	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	22.04.1965	03.12.1990
	SCHANEN-FRIEDEN	CAROLE	Médecin-dentiste	BISSEN	29.07.1960	17.09.1984
Dr	SCHANG	XAVIER	Médecin dentiste	KAYL	17.11.1966	01.01.2005
Dr	SCHANK	BLANCHE	Médecin-dentiste	MERSCH	23.03.1949	15.02.1979
	SCHENK	PATRICK	Médecin dentiste	SANDWEILER	10.05.1965	15.11.2006
Dr	SCHETGEN	SUZETTE	Médecin-dentiste	médecin fonctionnaire	18.10.1962	01.05.1988
Dr	SCHILLING	GERARD	Médecin dentiste	LUXEMBOURG	07.01.1978	01.12.2003
Dr	SCHILTZ	JEAN	Médecin-dentiste	ne pratique plus	05.04.1943	01.01.1971
Dr	SCHILTZ	LUCIEN	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	27.08.1905	16.10.1929
Dr	SCHIRRER	PASCAL	Médecin-dentiste	MERSCH	04.04.1954	08.12.1980
	SCHLUSSLUSS	BRIT	Médecin-dentiste	DUDELANGE	16.07.1974	01.08.2000
Dr	SCHMIT	JEAN-PAUL	Médecin dentiste	GONDERANGE	16.12.1974	04.04.2003
Dr	SCHMIT	TOM	Médecin dentiste	LUXEMBOURG	11.01.1977	27.07.2004
Dr	SCHMIT	RENE	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	01.07.1935	16.05.1962
	SCHMITTER	MONIQUE	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	31.08.1959	12.07.1984
Dr	SCHMITZ	CLAUDE	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	01.04.1954	06.10.1980
Dr	SCHMITZ	ROBERT	Médecin-dentiste	WILTZ	12.09.1942	15.11.1971
	SCHNEIDER	ROMAIN	Médecin-dentiste	NIEDERANVEN	24.12.1955	06.01.1986
	SCHNEIDER-WEINAND	ROMY	Médecin-dentiste	STRASSEN	14.11.1962	13.10.1986
	SCHOCK	ARMANDE	Médecin-dentiste	GREVENMACHER	04.03.1959	01.10.1984
	SCHOCK	JEAN-PIERRE	Médecin-dentiste	DIEKIRCH	21.09.1946	11.10.1982
Dr	SCHOOS-JUSTEN	KARIN	Médecin dentiste	ECHTERNACH	10.09.1957	01.07.2004
Dr	SCHOTT	CHRISTOPHE	Médecin dentiste	LUXEMBOURG	03.06.1971	10.10.2006
	SCHREINER	MARC	Médecin-dentiste	ETTELBRUCK	22.08.1963	10.10.1988
	SCHROEDER	ANDRE	Médecin-dentiste	WASSERBILLIG	09.07.1962	06.10.1986
Dr	SCHROEDER	CLAUDE	Médecin-dentiste	ALZINGEN	13.03.1956	10.10.1990
Dr	SCHROEDER	MATHIAS	Médecin-dentiste	ne pratique plus	12.10.1928	01.05.1956
Dr	SCHROEDER	ROMAIN	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	10.07.1961	13.04.1993
	SCHULLER	GEORGES	Médecin-dentiste	JUNGLINSTER	27.03.1957	10.11.1986
	SCHWAGTEN	HENDRIK	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	29.10.1961	01.09.1999
	SCHWEDE	STEFAN	Médecin dentiste	GREVENMACHER	19.09.1963	16.01.2006
Dr	SCHWICKERATH	JOSEPH	Médecin-dentiste	ne pratique plus	27.01.1934	01.01.1962
Dr	SEILER	REGNIER	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	26.11.1947	01.03.1980
Dr	SEYLER	ROMAIN	Médecin-dentiste	BETTEMBOURG	20.04.1962	23.05.1989

Titre	Nom	Prénom	Titre professionnel	Lieu d'établissement	Date de naissance	Date d'installation
Dr	SIEGEL	MARTIN	Médecin-dentiste	GREVENMACHER	17.07.1966	15.05.1997
Dr	SPEYER	MARCO	Médecin-dentiste	PETANGE	02.11.1960	17.02.1986
Dr	SPUKTI	MARTIN	Médecin dentiste	LUXEMBOURG	05.10.1958	15.10.2005
Dr	STAHL	MARC	Médecin-dentiste	ESCH/ALZETTE	23.12.1950	01.09.1977
	STEFFEN	CHRISTIANE	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	24.03.1961	02.12.1985
	STEIL	MICHEL	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	13.10.1958	15.07.1986
	STEIL-HUTTEREAU	ODILE	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	15.02.1964	01.11.1990
	STEYER	MARIE-ROSE	Médecin-dentiste	BERSCHBACH	05.11.1965	05.12.1994
Dr	STREUBEL	KLAUS	Médecin dentiste	CANACH	23.09.1947	01.03.2004
Dr	STREUBEL	KRISTINA	Médecin dentiste	CANACH	09.07.1977	01.06.2004
Dr	SYBERTZ	GERMAIN	Médecin-dentiste	ESCH/ALZETTE	02.03.1942	20.08.1969
	SYBERTZ	LAURENT	Médecin dentiste	ESCH/ALZETTE	15.07.1977	01.09.2003
Dr	TAILLANDIER	PIERRE	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	04.12.1946	01.01.1995
	TANSON	PATRICK	Médecin dentiste	ESCH/ALZETTE	06.10.1977	02.09.2002
	TEHRANI NEKOU	HAMID	Médecin-dentiste	WALFERDANGE	19.07.1971	01.12.2000
Dr	TENCONI	ALAIN	Médecin-dentiste	BASCHARAGE	17.11.1959	25.10.1993
Dr	THILL	ROMAIN	Médecin-dentiste	VIANDEN	29.03.1961	05.01.1987
Dr	THOME	ANDRE	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	03.10.1950	01.01.1977
	THOMMES	FERDINAND	Médecin-dentiste	RUMELANGE	27.01.1956	07.11.1983
	TIMA	WIEBKE	Médecin dentiste	ETTELBRUCK	18.09.1974	01.04.2006
Dr	TOMPERS	JOSEPH	Médecin-dentiste	KAYL	10.02.1942	20.11.1968
	TRIERWEILER	PAUL	Médecin-dentiste	GREVENMACHER	27.11.1965	07.10.1991
	ULVELING	TOM	Médecin-dentiste	DIFFERDANGE	04.08.1959	21.07.1987
	URREA JUAN	VERONIQUE	Médecin dentiste	EISCHEN	17.08.1978	14.02.2003
	VAN DYCK	DANIEL	Médecin dentiste	LUXEMBOURG	22.08.1960	01.04.1987
	VAN DYCK-DEVOS	SUSANNE	Médecin dentiste	LUXEMBOURG	15.11.1958	02.04.1991
	VAN LOO	SANDRINE	Médecin-dentiste	SENNINGERBERG	01.04.1966	01.10.1990
	VANCLAIRE	PAUL	Médecin-dentiste	PETANGE	19.06.1957	09.05.1994
	VANSTRYP	CHRISTIAN	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	23.06.1968	08.05.2000
Dr	VECHE	LOIC	Médecin dentiste	LUXEMBOURG	13.10.1969	10.11.2002
	VILLERS	ANNE	Médecin-dentiste	ALZINGEN	24.07.1972	19.01.2000
	VON KYMMEL	MARION	Médecin dentiste	ECHTERNACH	14.03.1969	01.11.2005
	VORPAHL	CHLOE	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	20.08.1974	01.01.2001
Dr	VORRINK	NICOLE	Médecin dentiste	BETTEMBOURG	27.02.1973	01.06.2004

<b>Titre</b>	<b>Nom</b>	<b>Prénom</b>	<b>Titre professionnel</b>	<b>Lieu d'établissement</b>	<b>Date de naissance</b>	<b>Date d'installation</b>
Dr	WAGNER	GUIDO	Médecin dentiste	BETTEMBOURG	19.11.1969	01.08.2004
Dr	WAGNER	GUY	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	13.01.1951	11.06.1979
	WANDERSCHIED	JACQUES	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	15.10.1957	27.09.1982
	WANLIN	ANGELIQUE	Médecin-dentiste	LAMADELAINE	13.10.1970	15.01.2000
	WAUTHION	JACQUES	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	01.01.1951	28.04.1992
	WEBER	JEAN-CLAUDE	Médecin-dentiste	ETTELBRUCK	04.03.1959	20.05.1985
Dr	WEBER	MARC	Médecin-dentiste	MONDERCANGE	04.05.1961	18.05.1995
Dr	WEINACHTER	JULES	Médecin-dentiste	ne pratique plus	22.03.1911	01.05.1935
	WEITZEL	MARIA THERESA	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	30.01.1963	01.03.1991
	WEYLAND	PATRICK	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	25.05.1965	20.08.1990
	WITTE	HERBERT	Médecin-dentiste	ESCH/ALZETTE	20.04.1961	01.11.1985
	WITTE-GRANIERI	ALEXANDRA	Médecin-dentiste	ESCH/ALZETTE	21.02.1961	01.11.1985
Dr	WIVINES	JEANNOT	Médecin-dentiste	ESCH/ALZETTE	18.12.1943	01.05.1972
	WIVINES	JOELLE	Médecin dentiste	ESCH/ALZETTE	12.09.1975	01.06.2004
	WOJCIK	ALICJA	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	03.02.1959	13.02.1995
	WOUTERS	ERIC	Médecin-dentiste	DIFFERDANGE	16.12.1955	29.02.1996
Dr	ZAHEDI	CHARLES S.	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	01.11.1966	01.06.1998
Dr	ZAMPINO	LAURA	Médecin dentiste	LUXEMBOURG	13.06.1975	14.05.2002
Dr	ZIGRAND	MARC	Médecin-dentiste	REDANGE/ATTERT	27.11.1953	18.02.1981
	ZIGRAND-WEETS	MARIE-ANNE	Médecin-dentiste	WALFERDANGE	30.12.1954	14.01.1985

**MEMORIAL**  
Journal Officiel  
du Grand-Duché de  
Luxembourg



**MEMORIAL**  
Amtsblatt  
des Großherzogtums  
Luxemburg

---

**RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE**

---

**B — N° 16**

**6 mars 2007**

---

**S o m m a i r e**

Arrêté ministériel du 28 avril 2006 modifiant l'arrêté ministériel du 25 février 2005 portant nomination des membres de la commission de coordination de l'enseignement secondaire technique .....	236
Arrêté grand-ducal du 22 décembre 2006 autorisant Madame Michèle Maisy REITER à changer le nom patronymique actuel de son fils Nik MEYER, en celui de «KIRSCH» .....	236
Arrêté grand-ducal du 22 décembre 2006 autorisant Mademoiselle Dominique SOLA à changer ses prénom et nom patronymique actuels en ceux de «Véronique Dominique STERNAL» ...	236
Arrêté ministériel du 21 février 2007 portant modification de l'arrêté ministériel du 27 juillet 2006 portant fixation des audiences des juridictions judiciaires pendant l'année judiciaire 2006/2007 .....	237
Administration des Bâtiments Publics – Examens .....	237
Administration des Douanes et Accises – Nomination .....	237
Administration de l'Enregistrement et des Domaines – Nominations, Démissions .....	237
Administration de l'Environnement – Examen .....	238
Administration des services techniques de l'agriculture – Examen de promotion dans la carrière de l'ingénieur-technicien .....	238
Centre Informatique de l'Etat – Nominations .....	238
Comité interministériel de l'égalité des femmes et des hommes – Nomination .....	238
Cour de Justice Benelux – Nominations .....	238
Direction de l'Aviation Civile – Nomination .....	238
Entreprises d'assurances – Agréments d'agents d'assurances retirés pendant le mois de janvier 2007 .....	238
Entreprises d'assurances – Transfert de portefeuille vie de l'entreprise d'assurances «The Equitable Life Assurance Society» vers l'entreprise d'assurances «Canada Life Limited» .....	239
Indice des prix à la consommation au 1 <sup>er</sup> janvier 2007 .....	239
Indigénat – Options, Recouvrements .....	239
Magistrature – Composition de la Chambre du Conseil de la Cour d'Appel pour le restant de l'année judiciaire 2006-2007 .....	247
Ministère des Affaires Etrangères et de l'Immigration – Direction de l'Immigration - Commission d'avis spéciale en matière d'emploi de travailleurs étrangers sur le territoire du Grand-Duché de Luxembourg - Nomination .....	248
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Services pour personnes âgées – Agréments, Services pour personnes handicapées – Agréments .....	248
Notariat – Démission, Vacance de poste .....	250
Office du Ducroire – Renouvellement des mandats du président et des membres du Comité du Ducroire .....	250
Société de courtage en matière d'assurances – Sous-courtiers d'assurances agréés pendant le mois de janvier 2007 .....	250

---



**Arrêté ministériel du 28 avril 2006 modifiant l'arrêté ministériel du 25 février 2005 portant nomination des membres de la commission de coordination de l'enseignement secondaire technique.**

*La Ministre de l'Éducation nationale  
et de la Formation professionnelle,*

Vu l'article 2 du règlement grand-ducal du 3 mai 1991 portant institution de la commission de coordination de l'enseignement secondaire technique;

Vu l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté ministériel du 25 février 2005 portant nomination des membres de la commission de coordination de l'enseignement secondaire technique;

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Sont nommés membres de la commission de coordination de l'enseignement secondaire technique: MM. Paul KRIER, sous-directeur, membre effectif, et Dan SCHROEDER, chargé de mission, membre suppléant, représentants de la Chambre des Métiers.

**Art. 2.** Le présent arrêté qui sera publié au Mémorial sera transmis aux intéressés pour leur servir de titre.

Luxembourg, le 28 avril 2006.

*La Ministre de l'Éducation nationale  
et de la Formation professionnelle,  
Mady Delvaux-Stehres*

---

**Arrêté grand-ducal du 22 décembre 2006 autorisant Madame Michèle Maisy REITER à changer le nom patronymique actuel de son fils Nik MEYER, en celui de «KIRSCH».**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Madame Michèle Maisy REITER, demeurant à L-3720 Rumelange, 70, rue d'Esch, sollicitant l'autorisation de changer le nom patronymique actuel de son fils Nik MEYER, né le 13 octobre 1999 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise, en celui de «KIRSCH»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Madame Michèle Maisy REITER est autorisée à changer le nom patronymique actuel de son fils Nik MEYER en celui de «KIRSCH».

**Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressée sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

*Le Ministre de la Justice,  
Luc Frieden*

Crans-Montana, le 22 décembre 2006.  
**Henri**

---

**Arrêté grand-ducal du 22 décembre 2006 autorisant Mademoiselle Dominique SOLA à changer ses prénom et nom patronymique actuels en ceux de «Véronique Dominique STERNAL».**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Mademoiselle Dominique SOLA, née le 5 avril 1966 à Villerupt (France), de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-3650 Kayl, 38, Grand Rue, sollicitant l'autorisation de changer ses prénom et nom patronymique actuels en ceux de «Véronique Dominique STERNAL»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Mademoiselle Dominique SOLA est autorisée à changer ses prénom et nom patronymique actuels en ceux de «Véronique Dominique STERNAL».

**Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressée sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

*Le Ministre de la Justice,*  
**Luc Frieden**

Crans-Montana, le 22 décembre 2006.  
**Henri**

**Arrêté ministériel du 21 février 2007 portant modification de l'arrêté ministériel du 27 juillet 2006 portant fixation des audiences des juridictions judiciaires pendant l'année judiciaire 2006/2007.**

**Art. 1<sup>er</sup>.** L'arrêté ministériel du 27 juillet 2006 portant fixation des audiences des juridictions judiciaires pendant l'année judiciaire 2006/2007 est modifié comme suit en son article 1<sup>er</sup> b) 6):

la **sixième chambre de la Cour d'appel** connaît des affaires correctionnelles les lundis 16 avril, 30 avril, 14 mai, 11 juin, 25 juin et 9 juillet 2007 à 9.00 heures du matin en la salle N° 1 et elle siège en chambre du conseil les lundis 23 avril, 7 mai, 21 mai, 4 juin, 18 juin et 2 juillet 2007 à 9.00 heures, selon les besoins du service.

**Art. 2.** Le présent arrêté est applicable à partir du 16 avril 2007 et sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 21 février 2007.

*Le Ministre de la Justice,*  
**Luc Frieden**

**Administration des Bâtiments Publics. – Examens.**

Il est porté à la connaissance des intéressés que l'administration des Bâtiments Publics envisage d'organiser au courant de l'année 2007 les examens suivants dans les différentes carrières:

**Examen de fin de stage**

- |   |               |
|---|---------------|
| – dans la carrière du rédacteur                   | juin 2007     |
| – dans la carrière de l'artisan                   | mai 2007      |
| – dans la carrière de l'expéditionnaire technique | novembre 2007 |

**Examen de promotion**

- |  |               |
|--|---------------|
| – dans la carrière de l'ingénieur technicien | novembre 2007 |
|--|---------------|

**Administration des Douanes et Accises. – Nomination.** – Par arrêté grand-ducal du 13 février 2007 Monsieur René MAASSEN, receveur D des douanes et accises au bureau de recette des douanes et accises à Wiltz, a été nommé receveur adjoint des douanes et accises au bureau de recette des douanes et accises à Ettelbruck à partir du 1<sup>er</sup> mars 2007.

**Administration de l'Enregistrement et des Domaines. – Nominations.** – Par arrêté grand-ducal du 13 février 2007 Monsieur Henri GIVER, inspecteur principal chargé de la gestion du bureau d'imposition 3 de la taxe sur la valeur ajoutée à Luxembourg de l'administration de l'enregistrement et des domaines, a été nommé inspecteur principal 1<sup>er</sup> en rang à la même administration à partir du 1<sup>er</sup> mars 2007.

Par arrêté grand-ducal du 13 février 2007 Monsieur Marc SIEBENALER, inspecteur principal à l'administration de l'enregistrement et des domaines, a été nommé inspecteur principal 1<sup>er</sup> en rang chargé de la gestion du service d'inspection des bureaux d'enregistrement et de recette de la circonscription de Diekirch de la même administration à partir du 1<sup>er</sup> mars 2007.

**Administration de l'Enregistrement et des Domaines. – Démissions.** – Par arrêté grand-ducal du 13 février 2007 démission honorable de ses fonctions a été accordée, sur sa demande, à Monsieur Joseph MULLER, inspecteur principal 1<sup>er</sup> en rang à l'administration de l'enregistrement et des domaines, à partir du 1<sup>er</sup> avril 2007.

Par arrêté grand-ducal du même jour le titre honorifique de ses fonctions a été conféré à Monsieur Joseph MULLER préqualifié.

Par arrêté grand-ducal du 13 février 2007 démission honorable de ses fonctions a été accordée, sur sa demande, à Monsieur Michel RIES, inspecteur principal 1<sup>er</sup> en rang à l'administration de l'enregistrement et des domaines, à partir du 1<sup>er</sup> avril 2007.

Par arrêté grand-ducal du même jour le titre honorifique de ses fonctions a été conféré à Monsieur Michel RIES préqualifié.

---

**Administration de l'Environnement. – Examen.** – Il est porté à la connaissance des intéressés que l'Administration de l'Environnement organisera au cours du mois de juin 2007, l'examen de promotion dans la carrière de l'ingénieur-technicien.

---

**Administration des services techniques de l'agriculture. – Examen de promotion dans la carrière de l'ingénieur-technicien.** – L'Administration des services techniques de l'agriculture organisera au cours de la 2<sup>ème</sup> quinzaine du mois d'octobre 2007 un examen de promotion dans la carrière de l'ingénieur-technicien.

---

**Centre Informatique de l'Etat. – Nominations.** – Par arrêté grand-ducal du 22 décembre 2006, Monsieur Nico MAJERUS, conseiller-informaticien au Centre Informatique de l'Etat, a été nommé conseiller-informaticien 1<sup>ère</sup> classe. Par arrêté grand-ducal du 22 décembre 2006, Monsieur Claude FACKELSTEIN conseiller-informaticien adjoint au Centre Informatique de l'Etat, a été nommé conseiller-informaticien.

---

**Comité interministériel de l'égalité des femmes et des hommes. – Nomination.** – Par arrêté ministériel du 9 janvier 2007 a été nommée:

Membre suppléante:

Madame Nadine HOFFMANN, Ministère de la Fonction publique et de la Réforme administrative.

---

**Cour de Justice Benelux. – Nominations.** – Par décision du Comité de Ministres de l'Union Economique Benelux du 21 juin 2006, entrée en vigueur à la même date, a été nommé juge suppléant à la Cour de Justice Benelux Monsieur R. BOES, président de section à la Cour de Cassation.

Par décision du Comité de Ministres de l'Union Economique Benelux du 21 décembre 2006, entrée en vigueur à la même date, a été nommé juge suppléant à la Cour de Justice Benelux Monsieur J.-L. DE CODT, conseiller à la Cour de Cassation.

---

**Direction de l'Aviation Civile. – Nomination.** – Par arrêté grand-ducal du 22 décembre 2006, Monsieur Claude WALTZING, Premier commissaire divisionnaire de police a été nommé Directeur de la Direction de l'Aviation Civile.

**Entreprises d'assurances. – Agréments d'agents d'assurances retirés pendant le mois de janvier 2007.**

Nom et domicile	Entreprises d'assurances	Date du retrait
LAURES Alain, Insenborn	FORTIS ASSURANCES IARD	25/01/2007
REUTER Liliane, Wormeldange-Haut	FORTIS LUXEMBOURG IARD FORTIS LUXEMBOURG VIE	22/01/2007
THANNEN Kirsten, Val Sainte Croix	FOYER ASSURANCES FOYER VIE	25/01/2007
KIFFEL Emmanuelle, Luxembourg	P & V ASSURANCES	25/01/2007
MUNSADI KAFUNDA Petit, Luxembourg	P & V ASSURANCES	25/01/2007
REINHARD Michel, Mondercange	P & V ASSURANCES	25/01/2007
SIMOES Michel, Bereldange	P & V ASSURANCES	22/01/2007

**Entreprises d'assurances. – Transfert de portefeuille vie de l'entreprise d'assurances «The Equitable Life Assurance Society» vers l'entreprise d'assurances «Canada Life Limited».**

La FSA, *Financial Services Authority*, autorité de contrôle du Royaume-Uni du secteur des assurances, a informé le Commissariat aux Assurances que l'entreprise d'assurances «The Equitable Life Assurance Society» était autorisée à transférer son portefeuille vie à l'entreprise d'assurances cessionnaire «Canada Life Limited» avec effet au 1<sup>er</sup> février 2007.

Le transfert devient opposable de plein droit aux preneurs d'assurance, assurés, bénéficiaires et autres créanciers dès cette publication.

---

**Indice des prix à la consommation au 1<sup>er</sup> janvier 2007.**

L'indice des prix à la consommation, établi conformément au règlement grand-ducal du 20 décembre 1999, est de **700.94** au 1<sup>er</sup> janvier par rapport à la base 100 au 1<sup>er</sup> janvier 1948.

La moyenne des six derniers mois de l'indice raccordé s'établit au 1<sup>er</sup> janvier 2007 à **704.24**.

Luxembourg, le 16 février 2007.

*Service Central de la Statistique et des Etudes Economiques*

---

**Indigénat.**

(Publication prescrite par la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise)

*Options*

– Par déclaration d'option faite le 14.02.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Dudelange, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame ABRANTES SIMOES Susana Maria, née le 17.11.1978 à Coimbra (Portugal), demeurant à Dudelange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 09.06.2005 devant l'officier de l'état civil de la commune d'Esch-sur-Alzette, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur ADROVIC Emil, né le 24.02.1986 à Mostar (Bosnie-Herzégovine), demeurant à Esch-sur-Alzette, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 01.06.2005 devant l'officier de l'état civil de la commune d'Esch-sur-Alzette, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame ADROVIC Mevlida, née le 03.05.1984 à Berane (Serbie-et-Monténégro), demeurant à Esch-sur-Alzette, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 29.11.2005 devant l'officier de l'état civil de la commune d'Esch-sur-Alzette, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame ALVES RODRIGUES Elisabete, née le 17.07.1981 à Esch-sur-Alzette, demeurant à Esch-sur-Alzette, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 19.01.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Bettembourg, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur ARAUJO DE LIMA Joaquim Nelson, né le 23.01.1976 à Cervaes/Vila Verde (Portugal), demeurant à Bettembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 17.01.2007, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénoms de LIMA Nelson Joaquim.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par déclaration d'option faite le 13.02.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Pétange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur ASTOLFI Sebastiano Domenico Luciano, né le 30.09.1987 à Luxembourg, demeurant à Pétange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 03.02.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Differdange, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur BARBAROSSA Alvaro Matteo, né le 11.04.1966 à Differdange, demeurant à Differdange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 01.03.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Préizerdaul, en conformité de l’art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur BRÜCK Dirk Josef, né le 18.11.1969 à Neuerburg (Allemagne), demeurant à Platen, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 08.06.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Bettembourg, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame BUSCO Alice, née le 28.02.1976 à Luxembourg, demeurant à Huncherange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 27.01.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l’art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur CAMAVDIC Edin, né le 22.01.1985 à Sarajevo (Bosnie-Herzégovine), demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 12.01.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Pétange, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur CARVALHO COSTA Daniel, né le 27.05.1980 à Pétange, demeurant à Pétange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 10.01.2007, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénom de COSTA Daniel.

Cette décision ne prend effet qu’après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s’il n’intervient pas de révocation conformément à l’article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par déclaration d’option faite le 09.02.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune d’Esch-sur-Alzette, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur CAVALEIRO AFONSO Roberto Luis, né le 22.01.1979 à Esch-sur-Alzette, demeurant à Esch-sur-Alzette, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 10.01.2007, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénoms de AFONSO Roberto Luis.

Cette décision ne prend effet qu’après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s’il n’intervient pas de révocation conformément à l’article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par déclaration d’option faite le 22.07.2002 devant l’officier de l’état civil de la commune de Junglinster, en conformité de l’art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur CENTEIO DE BRITO Silvestre Manuel, né le 07.09.1979 à Sao Lourenço/Portalegre (Portugal), demeurant à Haller, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 14.02.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Pétange, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame CESNICH Maria, née le 01.05.1972 à Luxembourg, demeurant à Pétange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 27.01.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Redange-sur-Attert, en conformité de l’art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame COLAMONACO Maria, née le 29.07.1972 à Luxembourg, demeurant à Redange-sur-Attert, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 31.01.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Kayl, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame CRAVEIRO LOPES Ana Catarina, née le 30.10.1975 à Dudelange, demeurant à Dudelange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 10.01.2007, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénom de LOPES Katy.

Cette décision ne prend effet qu’après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s’il n’intervient pas de révocation conformément à l’article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par déclaration d’option faite le 06.02.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Lintgen, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur DA SILVA GOMES Christophe, né le 18.02.1984 à Luxembourg, demeurant à Lintgen, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 28.12.2005 devant l’officier de l’état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur DA SILVA GONÇALVES Bruno, né le 04.05.1985 à Luxembourg, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 05.01.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Kopstal, en conformité de l’art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame DA SILVA MARQUES Anavela, née le 01.08.1977 à Luxembourg, demeurant à Kopstal, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 10.01.2007, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénom de MARQUES Anabela.

Cette décision ne prend effet qu’après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s’il n’intervient pas de révocation conformément à l’article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par déclaration d’option faite le 13.04.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Dudelange, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur DA SILVA PEREIRA Daniel, né le 04.05.1979 à Pétange, demeurant à Dudelange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 04.11.2005 devant l’officier de l’état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l’art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame DAUTAJ Deshire, née le 10.05.1961 à Strelca i ulët (Serbie-et-Monténégro), demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 19.01.2001 devant l’officier de l’état civil de la commune de Steinfort, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur DE LEEUW Mark, né le 20.09.1981 à Luxembourg, demeurant à Steinfort, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 21.12.2005 devant l’officier de l’état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur DE OLIVEIRA BORGES Micael, né le 12.03.1984 à Niederkorn, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 09.12.2005 devant l’officier de l’état civil de la commune de Walferdange, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame DE OLIVEIRA GOMES Veronica, née le 09.03.1978 à Luxembourg, demeurant à Bereldange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 10.01.2007, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénom de GOMES Véronique.

Cette décision ne prend effet qu’après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s’il n’intervient pas de révocation conformément à l’article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par déclaration d’option faite le 10.01.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Junglinster, en conformité de l’art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame DIAS DE PAIVA Andreia Inês, née le 28.02.1981 à Mortagua/Mortagua (Portugal), demeurant à Junglinster, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 06.04.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame DOS SANTOS SOUSA Sandra, née le 02.08.1982 à Luxembourg, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 08.11.2005 devant l’officier de l’état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame EHINGER Suzanne Sophie Maria, née le 25.05.1980 à Luxembourg, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 02.01.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l’art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur FAILLA Vincenzo Antonino, né le 13.07.1956 à Barcellona Pozzo di Gotto (Italie), demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 01.03.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Differdange, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur FERREIRA DE SOUSA DIAS Christophe, né le 04.09.1987 à Nieder Korn, demeurant à Differdange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 10.01.2007, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénom de FERREIRA Christophe.

Cette décision ne prend effet qu’après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s’il n’intervient pas de révocation conformément à l’article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par déclaration d’option faite le 11.01.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame FRANCISCO Sandra, née le 24.07.1980 à Esch-sur-Alzette, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 15.03.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Winseler, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame FREITAS DA CUNHA Anne Marie, née le 24.08.1977 à Ettelbruck, demeurant à Pommerloch, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 27.01.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Mamer, en conformité de l’art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur GEUER Michael Konrad, né le 01.03.1965 à Sieglar (Allemagne), demeurant à Mamer, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 31.01.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Grevenmacher, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame GIL CARÊME Tamara, née le 27.06.1981 à Luxembourg, demeurant à Grevenmacher, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 01.03.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Dudelange, en conformité de l’art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame GOMES BABO Sandra Maria, née le 24.07.1983 à Chaves (Portugal), demeurant à Dudelange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 22.02.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Kayl, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame GONÇALVES Sabrina, née le 15.07.1985 à Esch-sur-Alzette, demeurant à Kayl, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 11.10.2005 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur GONÇALVES FIGUEIREDO Marco, né le 26.06.1983 à Luxembourg, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 10.01.2007, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénom de FIGUEIREDO Marco.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par déclaration d'option faite le 30.11.2005 devant l'officier de l'état civil de la commune de Schifflange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur GREEN CRUZ Francisco Alexander Stephano, né le 07.09.1984 à Luxembourg, demeurant à Differdange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 11.08.2005 devant l'officier de l'état civil de la commune de Hesperange, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame GÜL Emine, née le 08.09.1977 à Karaisali (Turquie), demeurant à Bech-Kleinmacher, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 10.11.2005 devant l'officier de l'état civil de la commune de Bettembourg, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur GUO Qiaoyun, né le 20.05.1977 à Qingtian/Zhejiang (Chine), demeurant à Bettembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 17.03.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Pétange, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur HANTSON Nicolas, né le 06.08.1984 à Saint-Ghislain (Belgique), demeurant à Pétange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 16.03.2005 devant l'officier de l'état civil de la commune de Reisdorf, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame HOFFMANN Regina Katharina, née le 30.07.1938 à Trier (Allemagne), demeurant à Reisdorf, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 10.01.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame HOROZOVIC Amela, née le 16.03.1985 à Zavidovici (Bosnie-Herzégovine), demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 23.03.2005 devant l'officier de l'état civil de la commune d'Esch-sur-Alzette, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur JAOUADI Abdelouadoud, né le 12.03.1951 à Tozeur (Tunisie), demeurant à Esch-sur-Alzette, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 03.02.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Dudelange, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame JASAREVIC Indira, née le 15.10.1970 à Srebrenik (Bosnie-Herzégovine), demeurant à Dudelange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.



– Par déclaration d'option faite le 14.03.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Bertrange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame KERSCHEN Aline Marie-Anne Christiane, née le 04.01.1988 à Luxembourg, demeurant à Bertrange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 23.01.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Pétange, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame MARINHO PINTO Maria Isabel, née le 02.11.1972 à Miragaia/Porto (Portugal), demeurant à Rodange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 17.01.2007, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénom de PINTO Isabelle.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par déclaration d'option faite le 24.02.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Differdange, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur MARQUES MAIA SOARES Pedro Manuel, né le 01.05.1976 à Coimbra (Portugal), demeurant à Differdange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 10.01.2007, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénoms de SOARES Pedro Manuel.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par déclaration d'option faite le 23.01.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Dudelange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame MUHOVIC Ilda, née le 15.12.1987 à Esch-sur-Alzette, demeurant à Dudelange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 18.07.2005 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur MUHOVIC Mirza, né le 07.10.1985 à Luxembourg, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 13.09.2005 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame MULLER Anne Caroline Paule Claude, née le 14.11.1966 à Luxembourg, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 21.03.2005 devant l'officier de l'état civil de la commune d'Esch-sur-Alzette, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame MURATOVIC Irma, née le 14.12.1986 à Podgorica (Serbie-et-Monténégro), demeurant à Esch-sur-Alzette, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 08.12.2005 devant l'officier de l'état civil de la commune de Differdange, en conformité de l'art. 19,6 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur MUSLJI Besart, né le 08.07.1982 à Mitrovica (Serbie-et-Monténégro), demeurant à Esch-sur-Alzette, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 10.03.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Walferdange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur NOËL Philippe Louis Paul, né le 26.12.1972 à Luxembourg, demeurant à Bereldange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 06.01.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Bettendorf, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame OBERLIN Marilène, née le 18.07.1981 à Ettelbruck, demeurant à Gilsdorf, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 25.05.2005 devant l’officier de l’état civil de la commune d’Esch-sur-Alzette, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur PATRICIO BERNARDINO Paulo Jorge, né le 28.01.1987 à Esch-sur-Alzette, demeurant à Esch-sur-Alzette, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 18.08.2005 devant l’officier de l’état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l’art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame PAULINO HOLGUIN Veridania Mercedes, née le 14.07.1963 à La Vega (République Dominicaine), demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 31.01.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Bertrange, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur PEDONE Giorgio, né le 24.04.1968 à Bertrange, demeurant à Bertrange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 13.05.2005 devant l’officier de l’état civil de la commune d’Esch-sur-Alzette, en conformité de l’art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur PEDROSA Fernando Antonio, né le 02.05.1972 à Saint-Denis (France), demeurant à Esch-sur-Alzette, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 06.01.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Dudelange, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame PEREIRA DIAS Raquel, née le 25.08.1981 à Ettelbruck, demeurant à Dudelange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 17.01.2007, la personne préqualifiée a été autorisée à porter le nom et prénom de PEREIRA Raquel.

Cette décision ne prend effet qu’après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s’il n’intervient pas de révocation conformément à l’article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par déclaration d’option faite le 31.01.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Kayl, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur PEREIRA QUEIROZ Marco, né le 16.11.1987 à Esch-sur-Alzette, demeurant à Kayl, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 05.01.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Bissen, en conformité de l’art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur PHELY Eric, né le 17.07.1967 à Chalon-sur-Saône (France), demeurant à Bissen, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 16.11.2005 devant l’officier de l’état civil de la commune de Rosport, en conformité de l’art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame PIZEL Viviane Marie, née le 23.02.1957 à Damvillers (France), demeurant à Steinheim, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 12.03.1999 devant l’officier de l’état civil de la commune de Differdange, en conformité de l’art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame POLANSKA Barbara, née le 07.11.1963 à Pruchnik (Pologne), demeurant à Bascharage, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 26.01.2005 devant l’officier de l’état civil de la commune d’Esch-sur-Alzette, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur RIOS DA COSTA FERREIRA Flavio, né le 20.07.1986 à Esch-sur-Alzette, demeurant à Esch-sur-Alzette, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 10.01.2007, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénom de RIOS Flavio.

Cette décision ne prend effet qu’après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s’il n’intervient pas de révocation conformément à l’article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par déclaration d’option faite le 13.10.2005 devant l’officier de l’état civil de la commune de Pétange, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame RODRIGUES ALEXANDRE Lucie, née le 21.12.1986 à Luxembourg, demeurant à Pétange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 10.01.2007, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénom de ALEXANDRE Lucie.

Cette décision ne prend effet qu’après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s’il n’intervient pas de révocation conformément à l’article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par déclaration d’option faite le 23.03.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Bascharage, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur SADDI Sandro, né le 10.12.1983 à Luxembourg, demeurant à Bascharage, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 06.03.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Colmar-Berg, en conformité de l’art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame SAIDI Nezha, née le 09.12.1974 à Rabat (Maroc), demeurant à Colmar-Berg, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 14.12.2005 devant l’officier de l’état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l’art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame SAVA Ioana Veronica, née le 07.01.1986 à Ploiesti (Roumanie), demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 21.11.2005 devant l’officier de l’état civil de la commune de Pétange, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur SILVA CUNHA Gil, né le 25.09.1983 à Luxembourg, demeurant à Pétange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 08.04.2005 devant l’officier de l’état civil de la commune d’Esch-sur-Alzette, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame SOARES BERNARDO Carla Sofia, née le 23.01.1983 à Esch-sur-Alzette, demeurant à Esch-sur-Alzette, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 10.01.2007, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénoms de SOARES Carla Sofia.

Cette décision ne prend effet qu’après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s’il n’intervient pas de révocation conformément à l’article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par déclaration d’option faite le 06.02.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune d’Esch-sur-Alzette, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur STAGNO Angelo, né le 28.10.1983 à Esch-sur-Alzette, demeurant à Esch-sur-Alzette, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 27.01.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune d’Esch-sur-Alzette, en conformité de l’art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame TABAKOVA Natalia Guennadijevna, née le 20.04.1979 à Batyrévo (Russie), demeurant à Esch-sur-Alzette, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 10.11.2005 devant l’officier de l’état civil de la commune de Mamer, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur TARANTINI Mirko Luka, né le 25.08.1973 à Luxembourg, demeurant à Holzem, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 16.02.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune d’Esch-sur-Alzette, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur TINOCO DE ALMEIDA Donate Philippe, né le 31.07.1979 à Pétange, demeurant à Pétange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 17.01.2007, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénom de DE ALMEIDA Philippe.

Cette décision ne prend effet qu’après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s’il n’intervient pas de révocation conformément à l’article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par déclaration d’option faite le 06.01.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Junglinster, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame VAN WISSEN Lydia Elisabeth, née le 22.06.1975 à Luxembourg, demeurant à Junglinster, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 31.01.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Grevenmacher, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame WABMANN Ute Beatrix, née le 25.01.1963 à Luxembourg, demeurant à Grevenmacher, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 25.01.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Wiltz, en conformité de l’art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame YATSUSHKO Nataliya Mykolaïvna, née le 15.06.1976 à Vila Krynytsia/Vélykooleksandrivski (Ukraine), demeurant à Wiltz, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 01.09.2005 devant l’officier de l’état civil de la commune d’Esch-sur-Alzette, en conformité de l’art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame ZIMMER Séverine, née le 02.10.1978 à Virton (Belgique), demeurant à Esch-sur-Alzette, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

#### *Recouvrements*

– Par déclaration de recouvrement faite le 10.01.2007 devant l’officier de l’état civil de la commune d’Echternach, en conformité de l’art. 45 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame PERCEVAL Jacqueline Bertha Hubertine, née le 21.08.1937 à Oberkorn, demeurant à Echternach, a recouvré la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration de recouvrement faite le 18.12.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Sanem, en conformité de l’art. 45 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame REUTER Catharina Albertine, née le 18.08.1927 à Kayl, demeurant à Belvaux, a recouvré la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

---

**Magistrature. – Composition de la chambre du conseil de la Cour d’appel pour le restant de l’année judiciaire 2006-2007.** – Le 1<sup>er</sup> février 2007, la Cour supérieure de justice du Grand-Duché de Luxembourg a désigné, comme magistrats appelés à composer la chambre du conseil de la Cour d’appel pour le restant de l’année judiciaire 2006-2007, Madame Eliette BAULER, président de chambre, Madame Jacqueline ROBERT, premier conseiller, et Monsieur Aloyse WEIRICH, conseiller.

---

**Ministère des Affaires étrangères et de l'Immigration. – Direction de l'Immigration. – Commission d'avis spéciale en matière d'emploi de travailleurs étrangers sur le territoire du Grand-Duché de Luxembourg. – Nomination.** – Par arrêté du Ministre délégué aux Affaires étrangères et à l'Immigration du 31 janvier 2007, Monsieur Claude SANTINI, attaché de direction à l'Inspection du Travail et des Mines a été nommé, conformément à l'article 7 bis du règlement grand-ducal modifié du 12 mai 1972 déterminant les mesures applicables pour l'emploi des travailleurs étrangers sur le territoire du Grand-Duché de Luxembourg, membre suppléant de la commission d'avis spéciale en remplacement de Madame Esther PHILIPPE, assistante sociale auprès de la même administration.

**Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Services pour personnes âgées. – Agréments.** – Par arrêté ministériel du 22 janvier 2007, un agrément limité dans le temps est accordé pour une durée de 1 an à l'organisme gestionnaire Etablissement public «Centres, Foyers et Services pour personnes âgées», ayant son siège à 1, plateau du Rham, L-2427 Luxembourg, pour l'exercice de son activité de «centre intégré pour personnes âgées» à l'adresse: 7, rue Nic. Pletschette, L-3743 Rumelange.

L'agrément limité dans le temps prend cours le 1<sup>er</sup> février 2007.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro PA/98/01/023.

Par arrêté ministériel du 16 janvier 2007, un agrément définitif est accordé à l'organisme gestionnaire «Sodhexo Luxembourg S.A.», ayant son siège à Atrium business parc, 29, z.a. de Bourmicht, L-8070 Bertrange, pour l'exercice de son activité de «repas sur roues» à l'adresse: Résidence «Parc Laval» à Esch-sur-Alzette.

Cet arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 2 septembre 2003, accordant un agrément à l'organisme gestionnaire «Sodhexo Luxembourg S.A.» ayant son siège au 11, rue des 3 Cantons, L-8399 Windhof, pour l'exercice de son activité de «repas sur roues».

L'agrément définitif est enregistré sous le numéro PA/03/07/051.

Par arrêté ministériel du 10 janvier 2007, un agrément définitif est accordé à l'organisme gestionnaire «Claire a.s.b.l.», ayant son siège social au 24, boulevard Joseph 2, L-1840 Luxembourg, pour l'exercice de son activité de «centre intégré pour personnes âgées» à l'adresse: 4, rue de la Tannerie, L-3288 Bettembourg.

L'agrément définitif est enregistré sous le numéro PA/98/01/007.

**Ministère de la Famille et de l'Intégration – Services pour personnes handicapées – Agréments.** – Par arrêté ministériel du 16 janvier 2007, un agrément limité dans le temps est accordé pour une durée d'un an à l'organisme gestionnaire «Tricentenaire, Association sans but lucratif, reconnue d'utilité publique, services pour personnes handicapées» ayant son siège à 1, rue de la Gare, L-7228 Helmsange, pour l'exercice de l'activité de «service d'hébergement» à l'adresse: 1, rue de la Gare, L-7228 Walferdange.

Cet arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 19 janvier 2004, accordant un agrément à l'organisme gestionnaire «Fondation du Tricentenaire a.s.b.l.» ayant son siège à 1, rue de la Gare, L-7228 Walferdange, pour l'exercice de l'activité de «service d'hébergement» à l'adresse: 1, rue de la Gare, L-7228 Walferdange.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro 9907/1.

Par arrêté ministériel du 10 janvier 2007, un agrément définitif est accordé à l'organisme gestionnaire «A.P.E.M.H. Fondation» ayant son siège au Centre Nossbiert à Esch-sur-Alzette, pour l'exercice de l'activité de «service d'assistance à domicile», dénommé «AEMO service d'action éducative en milieu ouvert» à l'adresse: 10, rue du Château, L-4976 Bettange-sur-Mess.

Cet arrêté ministériel remplace les arrêtés ministériels n° 9909/11 (maison Georges Mayer), 0309/20 (maison Woiwer), 9909/13 (maison Cents) et 9909/14 (maison Think) accordant un agrément à l'organisme gestionnaire «A.P.E.M.H. Fondation» ayant son siège au 10, rue du Château à Bettange-sur-Mess pour l'exercice de l'activité de «service d'hébergement».

L'agrément définitif est enregistré sous le numéro 07/09/30.

Par arrêté ministériel du 8 janvier 2007, un agrément définitif est accordé à l'organisme gestionnaire «Sipo – Suivi pédagogique et thérapeutique du jeune enfant et de sa famille a.s.b.l.» ayant son siège au 60, avenue de la Faiencerie, L-1510 Luxembourg, pour l'exercice de l'activité «d'aide précoce» à l'adresse: 60, avenue de la Faiencerie, L-1510 Luxembourg.

Cet arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 2 janvier 2002, accordant un agrément définitif à l'organisme gestionnaire «Sipo – Service d'Intervention Précoce Orthopédagogique a.s.b.l.» pour son service d'aide précoce.

L'agrément définitif est enregistré sous le numéro 9913/1.

Par arrêté ministériel du 8 janvier 2007, un agrément définitif est accordé à l'organisme gestionnaire «Sipo – Suivi pédagogique et thérapeutique du jeune enfant et de sa famille a.s.b.l.» ayant son siège au 60, avenue de la Faiencerie, L-1510 Luxembourg, pour l'exercice de l'activité «d'aide précoce» à l'adresse: 5a, rue Abbé Muller, L-9065 Ettelbruck.

Cet arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 2 janvier 2002, accordant un agrément définitif à l'organisme gestionnaire «Sipo – Service d'Intervention Précoce Orthopédagogique a.s.b.l.» pour son service d'aide précoce.

L'agrément définitif est enregistré sous le numéro 9913/2.

Par arrêté ministériel du 10 janvier 2007, un agrément limité dans le temps est accordé pour une durée de 1 an à l'organisme gestionnaire «Ligue HMC a.s.b.l.» ayant son siège à 82, route d'Arlon, L-8301 Capellen, pour l'exercice de l'activité de «service d'hébergement» à l'adresse: 1, rue des Sept Arpents à Luxembourg.

Cet arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 10 janvier 2006, accordant un agrément limité dans le temps à l'organisme gestionnaire «Ligue HMC a.s.b.l.» pour l'exercice de l'activité de «service d'hébergement» à l'adresse: 1, rue des Sept Arpents à Luxembourg.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro 9901/3.

Par arrêté ministériel du 10 janvier 2007, un agrément limité dans le temps est accordé pour une durée de 1 an à l'organisme gestionnaire «Ligue HMC a.s.b.l.» ayant son siège à 82, route d'Arlon, L-8301 Capellen, pour l'exercice de l'activité de «service d'hébergement» à l'adresse: 54, rue Cyprien Merjai à Luxembourg.

Cet arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 10 janvier 2006, accordant un agrément limité dans le temps à l'organisme gestionnaire «Ligue HMC a.s.b.l.» pour l'exercice de l'activité de «service d'hébergement» à l'adresse: 54, rue Cyprien Merjai à Luxembourg.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro 9901/4.

Par arrêté ministériel du 10 janvier 2007, un agrément limité dans le temps est accordé pour une durée de 1 an à l'organisme gestionnaire «Ligue HMC a.s.b.l.» ayant son siège à 82, route d'Arlon, L-8301 Capellen, pour l'exercice de l'activité de «service d'hébergement» à l'adresse: 16, rue Nothomb à Luxembourg.

Cet arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 10 janvier 2006, accordant un agrément limité dans le temps à l'organisme gestionnaire «Ligue HMC a.s.b.l.» pour l'exercice de l'activité de «service d'hébergement» à l'adresse: 16, rue Nothomb à Luxembourg.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro 9901/5.

Par arrêté ministériel du 15 janvier 2007, un agrément limité dans le temps est accordé pour une durée de 1 an à l'organisme gestionnaire «Ligue HMC a.s.b.l.» ayant son siège à 82, route d'Arlon, L-8301 Capellen, pour l'exercice de l'activité de «service de formation» à l'adresse: 82, route d'Arlon, L-8301 Capellen.

Cet arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 25 novembre 2003, accordant un agrément limité dans le temps à l'organisme gestionnaire «Fondation Ligue HMC» pour l'exercice de l'activité de «service de formation» à l'adresse: 82, route d'Arlon, L-8301 Capellen.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro 9901/7.

Par arrêté ministériel du 22 décembre 2006, un agrément est accordé pour une durée limitée au 31 décembre 2007 à l'organisme gestionnaire «ATP a.s.b.l. – association d'aide par le travail thérapeutique pour personnes psychotiques» ayant son siège au 91, rue de l'Eglise, L-7224 Walferdange, pour l'exercice de l'activité d'«atelier protégé» appelé «Atelier thérapeutique Schieren Atelier» à l'adresse: 17, rue de la Gare, L-9122 Schieren.

Cet arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel accordant un agrément limité dans le temps jusqu'au 31 décembre 2006 à l'organisme gestionnaire «ATP a.s.b.l. – association d'aide par le travail thérapeutique pour personnes psychotiques», ayant son siège au 91, rue de l'Eglise, L-7224 Walferdange, pour l'exercice de l'activité d'«atelier protégé» appelé «Atelier thérapeutique Schieren Atelier» à l'adresse: 17, rue de la Gare, L-9122 Schieren.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro LDT-AP 0623/2.

Par arrêté ministériel du 8 janvier 2007, un agrément est accordé pour une durée limitée au 31 décembre 2007 à l'organisme gestionnaire «Ligue HMC Coopérative s.c.», pour l'exercice de l'activité d'«atelier protégé» appelé «Ateliers Protégés de la Ligue HMC s.c.» à l'adresse: 82, route d'Arlon, L-8301 Capellen.

Cet arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel accordant un agrément limité dans le temps jusqu'au 31 décembre 2006 à l'organisme gestionnaire «Coopérative HMC s.c.» ayant son siège au 82, route d'Arlon, L-8301 Capellen, pour l'exercice de l'activité d'«atelier protégé» appelé «Ateliers Protégés de la Coopérative HMC s.c.» à l'adresse: 82, route d'Arlon, L-8301 Capellen.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro LDT-AP 0601/10.

**Notariat. – Démission.** – Par arrêté grand-ducal du 26 janvier 2007, démission honorable de ses fonctions de notaire à Luxembourg est accordée sur sa demande à Maître André SCHWACHTGEN avec effet au 16 mai 2007.

Par le même arrêté grand-ducal le titre de notaire honoraire est conféré à Maître André SCHWACHTGEN.

**Notariat. – Vacance de poste.** – Pour le poste de notaire vacant à Luxembourg, les demandes sont à faire parvenir au Ministère de la Justice dans le délai de trois semaines à partir de la présente publication.

Les demandes doivent être accompagnées soit d'une copie du certificat de fin de stage, branche droit notarial, soit d'une copie du diplôme de candidat notaire et d'une notice biographique indiquant notamment les postes déjà occupés.

**Office du Ducroire. – Renouvellement des mandats du président et des membres du Comité du Ducroire.** – Par décision du Gouvernement en Conseil du 19 janvier 2007, les mandats de Messieurs Etienne REUTER, président, Claude WIRION, Jean-Claude KNEBELER, Jean GUILL, Claude WITRY, Pierre GRAMEGNA, Nicolas SOISSON et Madame Arlette CONZEMIUS, membres, ont été renouvelés pour une durée de 3 ans à partir du 13 février 2007.

**Société de courtage en matière d'assurances. – Sous-courtiers d'assurances agréés pendant le mois de janvier 2007.**

Nom et domicile	Société de courtage en matière d'assurances	Date de l'agrément
TAMMARO Julie, Ell	DEXIA BANQUE INTERNATIONALE A LUXEMBOURG	26/01/2007
WAGNER Ralph, Merttert	DEXIA BANQUE INTERNATIONALE A LUXEMBOURG	26/01/2007
WUIDAR Murielle, Luxembourg	DEXIA BANQUE INTERNATIONALE A LUXEMBOURG	26/01/2007
SARLETTE Patrick, Luxembourg	DEXIA BANQUE INTERNATIONALE A LUXEMBOURG	26/01/2007
COLOMBO Silvia, Luxembourg	FARAD INTERNATIONAL S.A.	26/01/2007
TASSITO Andréa, Luxembourg	FARAD INTERNATIONAL S.A.	26/01/2007
GUIMARD Laurent, Luxembourg	RF HOTTINGER INSURANCE CONSULTING S.A.	26/01/2007
BERAN Monika, Beaufort	SCHWEITZER LUXEMBURG S.à.r.l.	26/01/2007

**MEMORIAL**

**Journal Officiel  
du Grand-Duché de  
Luxembourg**

**MEMORIAL**

**Amtsblatt  
des Großherzogtums  
Luxembourg**

---

**RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE**

---

**B — N° 17****9 mars 2007**

---

**S o m m a i r e**

**Liste des médicaments à usage humain admis à la vente dans le Grand-Duché de Luxembourg –  
246<sup>e</sup> modification (13 février 2007) . . . . . page **252****

---



**Liste des médicaments à usage humain admis à la vente dans le Grand-Duché de Luxembourg.**  
(Annexe de l'arrêté ministériel du 13 janvier 1988 publié au Mémorial, Recueil Administratif et Economique B N° 7 du 8 février 1988, page 260)

246<sup>e</sup> MODIFICATION (13 février 2007)

A) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT AJOUTES A LA LISTE DES PRODUITS ADMIS A LA VENTE.									
P	C	DRG.	PO	DRG.	PO	DRG.	PO	DRG.	PO
		BEKUNIS SENNA							
		DIFLUCAN		400 MG/200 ML	IV			1*30 DRG.	
RR	RR	EPREX		20000 UI/0,5 ML	SCIV			1*6 FL. 200 ML	
RR	RR	EPREX		20000 UI/0,5 ML	SCIV			1*1 SER.PREREMPLIE 0,5 ML	
RR	RR	EPREX		20000 UI/0,5 ML	SCIV			1*4 SER.PREREMPLIES 0,5 ML	
RR	RR	EPREX		20000 UI/0,5 ML	SCIV			1*6 SER.PREREMPLIES 0,5 ML	
RR	RR	EPREX		40000 UI/1 ML	SCIV			1*1 SER.PREREMPLIE 1 ML	
RR	RR	EPREX		40000 UI/1 ML	SCIV			1*4 SER.PREREMPLIES 1 ML	
RR	RR	EPREX		40000 UI/1 ML	SCIV			1*6 SER.PREREMPLIES 1 ML	
RR	RR	EXFORGE		5 MG 80 MG	PO			1*7 CPR.	
RR	RR	EXFORGE		5 MG 80 MG	PO			1*14 CPR.	
RR	RR	EXFORGE		5 MG 80 MG	PO			1*28 CPR.	
RR	RR	EXFORGE		5 MG 80 MG	PO			1*30 CPR.	
RR	RR	EXFORGE		5 MG 80 MG	PO			1*56 CPR.	
RR	RR	EXFORGE		5 MG 80 MG	PO			1*90 CPR.	
RR	RR	EXFORGE		5 MG 80 MG	PO			1*98 CPR.	
RR	RR	EXFORGE		5 MG 80 MG	PO			1*280 CPR.	
RR	RR	EXFORGE		5 MG 160 MG	PO			1*7 CPR.	
RR	RR	EXFORGE		5 MG 160 MG	PO			1*14 CPR.	
RR	RR	EXFORGE		5 MG 160 MG	PO			1*28 CPR.	
RR	RR	EXFORGE		5 MG 160 MG	PO			1*30 CPR.	
RR	RR	EXFORGE		5 MG 160 MG	PO			1*56 CPR.	
RR	RR	EXFORGE		5 MG 160 MG	PO			1*90 CPR.	
RR	RR	EXFORGE		5 MG 160 MG	PO			1*98 CPR.	
RR	RR	EXFORGE		5 MG 160 MG	PO			1*280 CPR.	
RR	RR	EXFORGE		10 MG 160 MG	PO			1*7 CPR.	
RR	RR	EXFORGE		10 MG 160 MG	PO			1*14 CPR.	
RR	RR	EXFORGE		10 MG 160 MG	PO			1*28 CPR.	
RR	RR	EXFORGE		10 MG 160 MG	PO			1*30 CPR.	
RR	RR	EXFORGE		10 MG 160 MG	PO			1*56 CPR.	
RR	RR	EXFORGE		10 MG 160 MG	PO			1*90 CPR.	
RR	RR	EXFORGE		10 MG 160 MG	PO			1*98 CPR.	
RR	RR	EXFORGE		10 MG 160 MG	PO			1*280 CPR.	
S	S	FENTAMEDICA-MATRIX-100		23,12 MG	TO			1*5 SYST.	
S	S	FENTAMEDICA-MATRIX-100		23,12 MG	TO			1*10 SYST.	
S	S	FENTAMEDICA-MATRIX-100		23,12 MG	TO			1*20 SYST.	
S	S	FENTAMEDICA-MATRIX-12,5		2,89 MG	TO			1*5 SYST.	
S	S	FENTAMEDICA-MATRIX-12,5		2,89 MG	TO			1*10 SYST.	

S	FENTAMEDICA-MATRIX-12,5	SYST.THERAP.TD	2,89 MG	TO	1*20 SYST.
S	FENTAMEDICA-MATRIX-25	SYST.THERAP.TD	11,56 MG	TO	1*5 SYST.
S	FENTAMEDICA-MATRIX-25	SYST.THERAP.TD	11,56 MG	TO	1*10 SYST.
S	FENTAMEDICA-MATRIX-25	SYST.THERAP.TD	11,56 MG	TO	1*20 SYST.
S	FENTAMEDICA-MATRIX-50	SYST.THERAP.TD	5,78 MG	TO	1*5 SYST.
S	FENTAMEDICA-MATRIX-50	SYST.THERAP.TD	5,78 MG	TO	1*10 SYST.
S	FENTAMEDICA-MATRIX-50	SYST.THERAP.TD	5,78 MG	TO	1*20 SYST.
S	FENTAMEDICA-MATRIX-75	SYST.THERAP.TD	17,34 MG	TO	1*5 SYST.
S	FENTAMEDICA-MATRIX-75	SYST.THERAP.TD	17,34 MG	TO	1*10 SYST.
S	FENTAMEDICA-MATRIX-75	SYST.THERAP.TD	17,34 MG	TO	1*20 SYST.
RR	FLUCONAZOLE EG	GELULES	50 MG	PO	1*10 GELULES BLIST.
RR	FLUCONAZOLE EG	GELULES	50 MG	PO	1*20 GELULES BLIST.
RR	FLUCONAZOLE EG	GELULES	150 MG	PO	1*1 GELULE BLIST.
RR	FLUCONAZOLE EG	GELULES	200 MG	PO	1*10 GELULES BLIST.
RR	FLUCONAZOLE EG	GELULES	200 MG	PO	1*20 GELULES BLIST.
P	FUNGIZID-RATIOPHARM EXTRA	CR.	1 PC	TO	1*1 CR. 7,5
P	FUNGIZID-RATIOPHARM EXTRA	CR.	1 PC	TO	1*1 CR. 15 G
P	FUNGIZID-RATIOPHARM EXTRA	CR.	1 PC	TO	1*1 CR. 30 G
P	GAVISCON CITRON	CPR. A CROQUER	250 MG	PO	1*18 CPR.
P	GAVISCON CITRON	CPR. A CROQUER	250 MG	PO	1*20 CPR.
P	GAVISCON CITRON	CPR. A CROQUER	250 MG	PO	1*22 CPR.
P	GAVISCON CITRON	CPR. A CROQUER	250 MG	PO	2*18 CPR.
P	GAVISCON CITRON	CPR. A CROQUER	250 MG	PO	2*20 CPR.
P	GAVISCON CITRON	CPR. A CROQUER	250 MG	PO	2*22 CPR.
P	GAVISCON MENTHE	CPR. A CROQUER	250 MG	PO	1*18 CPR.
P	GAVISCON MENTHE	CPR. A CROQUER	250 MG	PO	1*20 CPR.
P	GAVISCON MENTHE	CPR. A CROQUER	250 MG	PO	1*22 CPR.
P	GAVISCON MENTHE	CPR. A CROQUER	250 MG	PO	2*18 CPR.
P	GAVISCON MENTHE	CPR. A CROQUER	250 MG	PO	2*20 CPR.
P	GAVISCON MENTHE	CPR. A CROQUER	250 MG	PO	2*22 CPR.
RR	GRANISETRON I.P.S.	CPR.	1 MG	PO	1*1 CPR.SS BLIST.
RR	GRANISETRON I.P.S.	CPR.	1 MG	PO	1*2 CPR.SS BLIST.
RR	GRANISETRON I.P.S.	CPR.	1 MG	PO	1*4 CPR.SS BLIST.
RR	GRANISETRON I.P.S.	CPR.	1 MG	PO	1*5 CPR.SS BLIST.
RR	GRANISETRON I.P.S.	CPR.	1 MG	PO	1*6 CPR.SS BLIST.
RR	GRANISETRON I.P.S.	CPR.	1 MG	PO	1*7 CPR.SS BLIST.
RR	GRANISETRON I.P.S.	CPR.	1 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
RR	GRANISETRON I.P.S.	CPR.	1 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.
RR	GRANISETRON I.P.S.	CPR.	1 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
RR	GRANISETRON I.P.S.	CPR.	1 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
RR	GRANISETRON I.P.S.	CPR.	1 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
RR	GRANISETRON I.P.S.	CPR.	1 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
RR	GRANISETRON I.P.S.	CPR.	1 MG	PO	1*90 CPR.SS BLIST.
RR	GRANISETRON I.P.S.	CPR.	1 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.

RR	GRANISETRON I.P.S.	CPR.	1 MG	PO	1*150 CPR.SS BLIST.
RR	GRANISETRON I.P.S.	CPR.	1 MG	PO	1*200 CPR.SS BLIST.
RR	GRANISETRON I.P.S.	CPR.	1 MG	PO	1*250 CPR.SS BLIST.
RR	GRANISETRON I.P.S.	CPR.	1 MG	PO	1*500 CPR.SS BLIST.
RR	GRANISETRON I.P.S.	CPR.	2 MG	PO	1*1 CPR.SS BLIST.
RR	GRANISETRON I.P.S.	CPR.	2 MG	PO	1*2 CPR.SS BLIST.
RR	GRANISETRON I.P.S.	CPR.	2 MG	PO	1*4 CPR.SS BLIST.
RR	GRANISETRON I.P.S.	CPR.	2 MG	PO	1*5 CPR.SS BLIST.
RR	GRANISETRON I.P.S.	CPR.	2 MG	PO	1*6 CPR.SS BLIST.
RR	GRANISETRON I.P.S.	CPR.	2 MG	PO	1*7 CPR.SS BLIST.
RR	GRANISETRON I.P.S.	CPR.	2 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
RR	GRANISETRON I.P.S.	CPR.	2 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.
RR	GRANISETRON I.P.S.	CPR.	2 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
RR	GRANISETRON I.P.S.	CPR.	2 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
RR	GRANISETRON I.P.S.	CPR.	2 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
RR	GRANISETRON I.P.S.	CPR.	2 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
RR	GRANISETRON I.P.S.	CPR.	2 MG	PO	1*90 CPR.SS BLIST.
RR	GRANISETRON I.P.S.	CPR.	2 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
RR	GRANISETRON I.P.S.	CPR.	2 MG	PO	1*150 CPR.SS BLIST.
RR	GRANISETRON I.P.S.	CPR.	2 MG	PO	1*200 CPR.SS BLIST.
RR	GRANISETRON I.P.S.	CPR.	2 MG	PO	1*250 CPR.SS BLIST.
RR	GRANISETRON I.P.S.	CPR.	2 MG	PO	1*500 CPR.SS BLIST.
P	IMUPRET	DRG.		PO	1*50 DRG.
P	IMUPRET	SOL.		PO	1*1 SOL. 50 ML
RR	MANNITOL	SOL.P.PERF.	20 PC	IV	1*10 POCHE 1000 ML
RR	MANNITOL	SOL.P.PERF.	20 PC	IV	1*20 POCHE 500 ML
RR	MANNITOL	SOL.P.PERF.	20 PC	IV	1*30 POCHE 250 ML
RR	MANNITOL	SOL.P.PERF.	20 PC	IV	1*50 POCHE 100 ML
S	MEDIKINET	CPR.	5 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
S	MEDIKINET	CPR.	5 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
S	MEDIKINET	CPR.	10 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
S	MEDIKINET	CPR.	10 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
S	MEDIKINET	CPR.	10 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
S	MEDIKINET RETARD	CPS	20 MG	PO	1*50 CPS SS BLIST.
S	MEDIKINET RETARD	CPS	10 MG	PO	1*50 CPS SS BLIST.
S	MEDIKINET RETARD	CPS	20 MG	PO	1*50 CPS SS BLIST.
S	MEDIKINET RETARD	CPS	30 MG	PO	1*50 CPS SS BLIST.
S	MEDIKINET RETARD	CPS	40 MG	PO	1*50 CPS SS BLIST.
H	MIDAZOLAM-B.BRAUN	SOL.INJ.	1 MG/1 ML	IMIV	1*10 AMP. 5 ML
H	MIDAZOLAM-B.BRAUN	SOL.INJ.	5 MG/1 ML	IMIV	1*5 AMP. 10 ML
H	MIDAZOLAM-B.BRAUN	SOL.INJ.	5 MG/1 ML	IMIV	1*10 AMP. 1 ML
H	MIDAZOLAM-B.BRAUN	SOL.INJ.	5 MG/1 ML	IMIV	1*10 AMP. 3 ML
H	MIDAZOLAM-B.BRAUN	SOL.INJ.	5 MG/1 ML	IMIV	1*10 AMP. 10 ML
R	MOBIC	SOL.INJ.	15 MG/1,5 ML	IM	1*25 AMP.

RR	NEARTHIN	SOL.INJ.	15 MG/1,5 ML	IM	1*25 AMP.
P	NICORETTE FRESHMINT	GOMMES	2 MG	BU	1*12 GOMMES SS BLIST.
P	NICORETTE FRESHMINT	GOMMES	2 MG	BU	1*15 GOMMES SS BLIST.
P	NICORETTE FRESHMINT	GOMMES	2 MG	BU	1*24 GOMMES SS BLIST.
P	NICORETTE FRESHMINT	GOMMES	2 MG	BU	1*30 GOMMES SS BLIST.
P	NICORETTE FRESHMINT	GOMMES	2 MG	BU	1*48 GOMMES SS BLIST.
P	NICORETTE FRESHMINT	GOMMES	2 MG	BU	1*90 GOMMES SS BLIST.
P	NICORETTE FRESHMINT	GOMMES	2 MG	BU	1*96 GOMMES SS BLIST.
P	NICORETTE FRESHMINT	GOMMES	2 MG	BU	1*105 GOMMES SS BLIST.
P	NICORETTE FRESHMINT	GOMMES	2 MG	BU	1*204 GOMMES SS BLIST.
P	NICORETTE FRESHMINT	GOMMES	2 MG	BU	1*210 GOMMES SS BLIST.
P	NICORETTE FRESHMINT	GOMMES	4 MG	BU	1*12 GOMMES SS BLIST.
P	NICORETTE FRESHMINT	GOMMES	4 MG	BU	1*15 GOMMES SS BLIST.
P	NICORETTE FRESHMINT	GOMMES	4 MG	BU	1*24 GOMMES SS BLIST.
P	NICORETTE FRESHMINT	GOMMES	4 MG	BU	1*30 GOMMES SS BLIST.
P	NICORETTE FRESHMINT	GOMMES	4 MG	BU	1*48 GOMMES SS BLIST.
P	NICORETTE FRESHMINT	GOMMES	4 MG	BU	1*90 GOMMES SS BLIST.
P	NICORETTE FRESHMINT	GOMMES	4 MG	BU	1*96 GOMMES SS BLIST.
P	NICORETTE FRESHMINT	GOMMES	4 MG	BU	1*105 GOMMES SS BLIST.
P	NICORETTE FRESHMINT	GOMMES	4 MG	BU	1*204 GOMMES SS BLIST.
P	NICORETTE FRESHMINT	GOMMES	4 MG	BU	1*210 GOMMES SS BLIST.
R	NOVOLIZER FORMOTEROL	PDRE	6 MCG	IH	1*1 CART. 60 D.
R	NOVOLIZER FORMOTEROL	PDRE	6 MCG	IH	1*1 CART.REFILL-PACK 60 D.
R	NOVOLIZER FORMOTEROL	PDRE	6 MCG	IH	1*2 CART.REFILL-PACK 60 D.
R	NOVOLIZER FORMOTEROL	PDRE	6 MCG	IH	1*3 CART.REFILL-PACK 60 D.
R	NOVOLIZER FORMOTEROL	PDRE	6 MCG	IH	1*10 CART. 60 D.
R	NOVOLIZER FORMOTEROL	PDRE	12 MCG	IH	1*1 CART. 60 D.
R	NOVOLIZER FORMOTEROL	PDRE	12 MCG	IH	1*1 CART.REFILL-PACK 60 D.
R	NOVOLIZER FORMOTEROL	PDRE	12 MCG	IH	1*2 CART.REFILL-PACK 60 D.
R	NOVOLIZER FORMOTEROL	PDRE	12 MCG	IH	1*3 CART.REFILL-PACK 60 D.
R	NOVOLIZER FORMOTEROL	PDRE	12 MCG	IH	1*10 CART. 60 D.
C	OCTANATE	PDRE P.PREP.INJ.	50 UJ/1 ML	IV	1*1 FL.VERRE+1*1 FL.SOLV. 5 ML
C	OCTANATE	PDRE P.PREP.INJ.	100 UJ/1 ML	IV	1*1 FL.VERRE+1*1 FL.SOLV. 10 ML
R	OMEPRAZOL TEVA	CPS	20 MG	PO	1*30 CPS
R	OMEPRAZOL TEVA	CPS	20 MG	PO	1*30 CPS SS BLIST.
R	OMEPRAZOL TEVA	CPS	20 MG	PO	1*50 CPS SS BLIST.
R	OMEPRAZOL TEVA	CPS	20 MG	PO	1*56 CPS SS BLIST.
R	OMEPRAZOL TEVA	CPS	20 MG	PO	1*60 CPS SS BLIST.
R	OMEPRAZOL TEVA	CPS	20 MG	PO	1*90 CPS SS BLIST.
R	OMEPRAZOL TEVA	CPS	20 MG	PO	1*100 CPS SS BLIST.
R	OMEPRAZOL TEVA	CPS	20 MG	PO	1*140 CPS SS BLIST.
R	OMEPRAZOL TEVA	CPS	20 MG	PO	1*280 CPS SS BLIST.
R	OMEPRAZOL TEVA	CPS	20 MG	PO	1*500 CPS SS BLIST.
R	OMEPRAZOL TEVA	CPS	40 MG	PO	1*14 CPS SS BLIST.

R	OMEPRAZOL TEVA	CPS	40 MG	PO	1*15 CPS SS BLIST.
R	OMEPRAZOL TEVA	CPS	40 MG	PO	1*28 CPS SS BLIST.
R	OMEPRAZOL TEVA	CPS	40 MG	PO	1*30 CPS SS BLIST.
R	OMEPRAZOL TEVA	CPS	40 MG	PO	1*50 CPS SS BLIST.
R	OMEPRAZOL TEVA	CPS	40 MG	PO	1*60 CPS SS BLIST.
R	OMEPRAZOL TEVA	CPS	40 MG	PO	1*90 CPS SS BLIST.
R	OMEPRAZOL TEVA	CPS	40 MG	PO	1*100 CPS SS BLIST.
R	OMEPRAZOL TEVA	CPS	40 MG	PO	1*140 CPS SS BLIST.
R	OMEPRAZOL TEVA	CPS	40 MG	PO	1*280 CPS SS BLIST.
R	OMEPRAZOL TEVA	CPS	40 MG	PO	1*500 CPS SS BLIST.
HC	PAMINJECT	SOL.P.PERF.	3 MG/1ML	IV	1*1 FL. A DIL 5 ML
HC	PAMINJECT	SOL.P.PERF.	3 MG/1ML	IV	1*1 FL. A DIL 10 ML
HC	PAMINJECT	SOL.P.PERF.	3 MG/1ML	IV	1*1 FL. A DIL 20 ML
HC	PAMINJECT	SOL.P.PERF.	3 MG/1ML	IV	1*1 FL. A DIL 30 ML
HC	PAMINJECT	SOL.P.PERF.	3 MG/1ML	IV	1*4 FL. A DIL 5 ML
HC	PAMINJECT	SOL.P.PERF.	3 MG/1ML	IV	1*4 FL. A DIL 10 ML
HC	PAMINJECT	SOL.P.PERF.	3 MG/1ML	IV	1*4 FL. A DIL 20 ML
HC	PAMINJECT	SOL.P.PERF.	3 MG/1ML	IV	1*4 FL. A DIL 30 ML
HC	PAMINJECT	SOL.P.PERF.	3 MG/1ML	IV	1*10 FL. A DIL 5 ML
HC	PAMINJECT	SOL.P.PERF.	3 MG/1ML	IV	1*10 FL. A DIL 10 ML
HC	PAMINJECT	SOL.P.PERF.	3 MG/1ML	IV	1*10 FL. A DIL 20 ML
HC	PAMINJECT	SOL.P.PERF.	3 MG/1ML	IV	1*10 FL. A DIL 30 ML
R	PRITOR	CPR.	20 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
R	PRITOR	CPR.	40 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
R	PRITOR	CPR.	80 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
R	PRITOR PLUS	CPR.	40 MG 12.5 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
R	PRITOR PLUS	CPR.	80 MG 12.5 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
RR	RISPERIDON-RATIOPHARM	CPR.	0.5 MG	PO	1*28 CPR.RODISP.SS BLIST
RR	RISPERIDON-RATIOPHARM	CPR.	0.5 MG	PO	1*56 CPR.RODISP.SS BLIST
RR	RISPERIDON-RATIOPHARM	CPR.	1 MG	PO	1*28 CPR.RODISP.SS BLIST
RR	RISPERIDON-RATIOPHARM	CPR.	1 MG	PO	1*56 CPR.RODISP.SS BLIST
RR	RISPERIDON-RATIOPHARM	CPR.	2 MG	PO	1*28 CPR.RODISP.SS BLIST
RR	RISPERIDON-RATIOPHARM	CPR.	2 MG	PO	1*56 CPR.RODISP.SS BLIST
R	SIMVASTATINE AAXL	CPR.PELLIC.	5 MG	PO	1*10 CPR.SEC.SS BLIST.
R	SIMVASTATINE AAXL	CPR.PELLIC.	5 MG	PO	1*14 CPR.SEC.SS BLIST.
R	SIMVASTATINE AAXL	CPR.PELLIC.	5 MG	PO	1*20 CPR.SEC.SS BLIST.
R	SIMVASTATINE AAXL	CPR.PELLIC.	5 MG	PO	1*28 CPR.SEC.SS BLIST.
R	SIMVASTATINE AAXL	CPR.PELLIC.	5 MG	PO	1*30 CPR.SEC.SS BLIST.
R	SIMVASTATINE AAXL	CPR.PELLIC.	5 MG	PO	1*40 CPR.SEC.SS BLIST.
R	SIMVASTATINE AAXL	CPR.PELLIC.	5 MG	PO	1*49 CPR.SEC.SS BLIST.
R	SIMVASTATINE AAXL	CPR.PELLIC.	5 MG	PO	1*50 CPR.SEC.SS BLIST.
R	SIMVASTATINE AAXL	CPR.PELLIC.	5 MG	PO	1*56 CPR.SEC.SS BLIST.
R	SIMVASTATINE AAXL	CPR.PELLIC.	5 MG	PO	1*60 CPR.SEC.SS BLIST.
R	SIMVASTATINE AAXL	CPR.PELLIC.	5 MG	PO	1*84 CPR.SEC.SS BLIST.



R	SIMVASTATINE AAXL	CPR,PELLIC.	40 MG	PO	1*30 CPR.SEC.SS BLIST.
R	SIMVASTATINE AAXL	CPR,PELLIC.	40 MG	PO	1*40 CPR.SEC.SS BLIST.
R	SIMVASTATINE AAXL	CPR,PELLIC.	40 MG	PO	1*49 CPR.SEC.SS BLIST.
R	SIMVASTATINE AAXL	CPR,PELLIC.	40 MG	PO	1*50 CPR.SEC.SS BLIST.
R	SIMVASTATINE AAXL	CPR,PELLIC.	40 MG	PO	1*56 CPR.SEC.SS BLIST.
R	SIMVASTATINE AAXL	CPR,PELLIC.	40 MG	PO	1*60 CPR.SEC.SS BLIST.
R	SIMVASTATINE AAXL	CPR,PELLIC.	40 MG	PO	1*84 CPR.SEC.SS BLIST.
R	SIMVASTATINE AAXL	CPR,PELLIC.	40 MG	PO	1*90 CPR.SEC.SS BLIST.
R	SIMVASTATINE AAXL	CPR,PELLIC.	40 MG	PO	1*98 CPR.SEC.SS BLIST.
R	SIMVASTATINE AAXL	CPR,PELLIC.	40 MG	PO	1*100 CPR.SEC.SS BLIST.
R	SIMVASTATINE AAXL	CPR,PELLIC.	40 MG	PO	1*112 CPR.SEC.SS BLIST.
R	SIMVASTATINE AAXL	CPR,PELLIC.	40 MG	PO	1*120 CPR.SEC.SS BLIST.
R	SIMVASTATINE AAXL	CPR,PELLIC.	40 MG	PO	1*250 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	TETRASPAN	SOL.P.PERF.	6 PC	IV	1*10 FL.PLAST. 250 ML
RR	TETRASPAN	SOL.P.PERF.	6 PC	IV	1*10 FL.PLAST. 500 ML
RR	TETRASPAN	SOL.P.PERF.	6 PC	IV	1*10 FL.POLYETHYLENE 500 ML
RR	TETRASPAN	SOL.P.PERF.	6 PC	IV	1*10 FL.PLAST. 1000 ML
RR	TETRASPAN	SOL.P.PERF.	6 PC	IV	1*20 FL.PLAST. 250 ML
RR	TETRASPAN	SOL.P.PERF.	6 PC	IV	1*20 FL.PLAST. 500 ML
R	TOPIRAMAT-RATIOPHARM	CPR,PELLIC.	15 MG	PO	1*10 CPR.
R	TOPIRAMAT-RATIOPHARM	CPR,PELLIC.	15 MG	PO	1*50 CPR.
R	TOPIRAMAT-RATIOPHARM	CPR,PELLIC.	15 MG	PO	1*60 CPR.
R	TOPIRAMAT-RATIOPHARM	CPR,PELLIC.	25 MG	PO	1*10 CPR.
R	TOPIRAMAT-RATIOPHARM	CPR,PELLIC.	25 MG	PO	1*30 CPR.
R	TOPIRAMAT-RATIOPHARM	CPR,PELLIC.	25 MG	PO	1*50 CPR.
R	TOPIRAMAT-RATIOPHARM	CPR,PELLIC.	25 MG	PO	1*60 CPR.
R	TOPIRAMAT-RATIOPHARM	CPR,PELLIC.	50 MG	PO	1*10 CPR.
R	TOPIRAMAT-RATIOPHARM	CPR,PELLIC.	50 MG	PO	1*30 CPR.
R	TOPIRAMAT-RATIOPHARM	CPR,PELLIC.	50 MG	PO	1*50 CPR.
R	TOPIRAMAT-RATIOPHARM	CPR,PELLIC.	50 MG	PO	1*60 CPR.
R	TOPIRAMAT-RATIOPHARM	CPR,PELLIC.	50 MG	PO	1*100 CPR.
R	TOPIRAMAT-RATIOPHARM	CPR,PELLIC.	100 MG	PO	1*10 CPR.
R	TOPIRAMAT-RATIOPHARM	CPR,PELLIC.	100 MG	PO	1*30 CPR.
R	TOPIRAMAT-RATIOPHARM	CPR,PELLIC.	100 MG	PO	1*50 CPR.
R	TOPIRAMAT-RATIOPHARM	CPR,PELLIC.	100 MG	PO	1*60 CPR.
R	TOPIRAMAT-RATIOPHARM	CPR,PELLIC.	100 MG	PO	1*100 CPR.
R	TOPIRAMAT-RATIOPHARM	CPR,PELLIC.	100 MG	PO	1*200 CPR.
R	TOPIRAMAT-RATIOPHARM	CPR,PELLIC.	200 MG	PO	1*10 CPR.
R	TOPIRAMAT-RATIOPHARM	CPR,PELLIC.	200 MG	PO	1*30 CPR.
R	TOPIRAMAT-RATIOPHARM	CPR,PELLIC.	200 MG	PO	1*50 CPR.
R	TOPIRAMAT-RATIOPHARM	CPR,PELLIC.	200 MG	PO	1*60 CPR.
R	TOPIRAMAT-RATIOPHARM	CPR,PELLIC.	200 MG	PO	1*100 CPR.
R	TOPIRAMAT-RATIOPHARM	CPR,PELLIC.	200 MG	PO	1*200 CPR.
R	VALPROINSAURE-RATIOPHARM CHRONO	CPR.RET.	300 MG	PO	1*20 CPR.SEC.SS BLIST.

R	VALPROINSAURE-RATIOPHARM CHRONO	CPR.RET.	300 MG	PO	1*30 CPR.SEC.SS BLIST.
R	VALPROINSAURE-RATIOPHARM CHRONO	CPR.RET.	300 MG	PO	1*50 CPR.SEC.
R	VALPROINSAURE-RATIOPHARM CHRONO	CPR.RET.	300 MG	PO	1*50 CPR.SEC.SS BLIST.
R	VALPROINSAURE-RATIOPHARM CHRONO	CPR.RET.	300 MG	PO	1*60 CPR.SEC.SS BLIST.
R	VALPROINSAURE-RATIOPHARM CHRONO	CPR.RET.	300 MG	PO	1*90 CPR.SEC.SS BLIST.
R	VALPROINSAURE-RATIOPHARM CHRONO	CPR.RET.	300 MG	PO	1*100 CPR.SEC.
R	VALPROINSAURE-RATIOPHARM CHRONO	CPR.RET.	300 MG	PO	1*100 CPR.SEC.SS BLIST.
R	VALPROINSAURE-RATIOPHARM CHRONO	CPR.RET.	300 MG	PO	1*200 CPR.SEC.
R	VALPROINSAURE-RATIOPHARM CHRONO	CPR.RET.	300 MG	PO	1*200 CPR.SEC.SS BLIST.
R	VALPROINSAURE-RATIOPHARM CHRONO	CPR.RET.	300 MG	PO	1*500 CPR.SEC.
R	VALPROINSAURE-RATIOPHARM CHRONO	CPR.RET.	300 MG	PO	1*500 CPR.SEC.SS BLIST.
R	VALPROINSAURE-RATIOPHARM CHRONO	CPR.RET.	500 MG	PO	1*20 CPR.SEC.SS BLIST.
R	VALPROINSAURE-RATIOPHARM CHRONO	CPR.RET.	500 MG	PO	1*30 CPR.SEC.SS BLIST.
R	VALPROINSAURE-RATIOPHARM CHRONO	CPR.RET.	500 MG	PO	1*50 CPR.SEC.
R	VALPROINSAURE-RATIOPHARM CHRONO	CPR.RET.	500 MG	PO	1*50 CPR.SEC.SS BLIST.
R	VALPROINSAURE-RATIOPHARM CHRONO	CPR.RET.	500 MG	PO	1*60 CPR.SEC.SS BLIST.
R	VALPROINSAURE-RATIOPHARM CHRONO	CPR.RET.	500 MG	PO	1*90 CPR.SEC.SS BLIST.
R	VALPROINSAURE-RATIOPHARM CHRONO	CPR.RET.	500 MG	PO	1*100 CPR.SEC.
R	VALPROINSAURE-RATIOPHARM CHRONO	CPR.RET.	500 MG	PO	1*100 CPR.SEC.SS BLIST.
R	VALPROINSAURE-RATIOPHARM CHRONO	CPR.RET.	500 MG	PO	1*200 CPR.SEC.
R	VALPROINSAURE-RATIOPHARM CHRONO	CPR.RET.	500 MG	PO	1*200 CPR.SEC.SS BLIST.
R	VALPROINSAURE-RATIOPHARM CHRONO	CPR.RET.	500 MG	PO	1*500 CPR.SEC.
R	VALPROINSAURE-RATIOPHARM CHRONO	CPR.RET.	500 MG	PO	1*500 CPR.SEC.SS BLIST.
R	VALPROINSAURE-RATIOPHARM CHRONO	CPR.RET.	500 MG	PO	1*100 CPR.SEC.SS BLIST.
R	VALPROINSAURE-RATIOPHARM CHRONO	CPR.RET.	500 MG	PO	1*60 CPS SS BLIST.
P	WACHOLDER-TWARDY	CPS	20 MG	PO	
C	WILFACTIN	PDRE P.PREP.INJ.	1000 UI/10 ML	IV	1*1 FL.VERRE+1*1 FL.VERRE SOLV. 10 ML
RR	ZOLPIDEM GENTHON	CPR.PELLIC.	5 MG	PO	1*4 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	ZOLPIDEM GENTHON	CPR.PELLIC.	5 MG	PO	1*5 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	ZOLPIDEM GENTHON	CPR.PELLIC.	5 MG	PO	1*7 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	ZOLPIDEM GENTHON	CPR.PELLIC.	5 MG	PO	1*8 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	ZOLPIDEM GENTHON	CPR.PELLIC.	5 MG	PO	1*10 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	ZOLPIDEM GENTHON	CPR.PELLIC.	5 MG	PO	1*14 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	ZOLPIDEM GENTHON	CPR.PELLIC.	5 MG	PO	1*15 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	ZOLPIDEM GENTHON	CPR.PELLIC.	5 MG	PO	1*20 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	ZOLPIDEM GENTHON	CPR.PELLIC.	5 MG	PO	1*28 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	ZOLPIDEM GENTHON	CPR.PELLIC.	5 MG	PO	1*30 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	ZOLPIDEM GENTHON	CPR.PELLIC.	5 MG	PO	1*50 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	ZOLPIDEM GENTHON	CPR.PELLIC.	5 MG	PO	1*100 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	ZOLPIDEM GENTHON	CPR.PELLIC.	5 MG	PO	1*500 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	ZOLPIDEM GENTHON	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*4 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	ZOLPIDEM GENTHON	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*5 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	ZOLPIDEM GENTHON	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*7 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	ZOLPIDEM GENTHON	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*8 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	ZOLPIDEM GENTHON	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*10 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	ZOLPIDEM GENTHON	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*14 CPR.SEC.SS BLIST.



RR	ZOLIDEM GENTHON	CPR,PELLIC.	10 MG	PO	1*15 CPR,SEC.SS BLIST.
RR	ZOLIDEM GENTHON	CPR,PELLIC.	10 MG	PO	1*20 CPR,SEC.SS BLIST.
RR	ZOLIDEM GENTHON	CPR,PELLIC.	10 MG	PO	1*28 CPR,SEC.SS BLIST.
RR	ZOLIDEM GENTHON	CPR,PELLIC.	10 MG	PO	1*30 CPR,SEC.SS BLIST.
RR	ZOLIDEM GENTHON	CPR,PELLIC.	10 MG	PO	1*50 CPR,SEC.SS BLIST.
RR	ZOLIDEM GENTHON	CPR,PELLIC.	10 MG	PO	1*100 CPR,SEC.SS BLIST.
RR	ZOLIDEM GENTHON	CPR,PELLIC.	10 MG	PO	1*500 CPR,SEC.SS BLIST.
B) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT SUPPRIMES DE LA LISTE DES PRODUITS ADMIS A LA VENTE.					
B1) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT SUPPRIMES SANS EFFET IMMEDIAT.					
P	ACC-100	CPR,EFF.	100 MG	PO	1*100 CPR.
P	ACC-100 TABS	CPR.	100 MG	PO	1*50 CPR.
P	ACC-100 TABS	CPR.	100 MG	PO	1*100 CPR.
RR	ACIC-250 PI	PDRE P.PREP.PERF.		IV	1*10 FL.
RR	AMBROHEXAL	SOL.INJ.	15 MG/2 ML	IMIVSC	1*20 AMP. 2 ML
P	BEKUNIS SENNA	DRG.		PO	1*45 DRG.
P	BEKUNIS SENNA	DRG.		PO	1*80 DRG.
H	CHIROCAINE	SOL.P.PERF.	1,25 MG/1 ML	IP	1*12 POCHE 200 ML
H	CHIROCAINE	SOL.P.PERF.	1,25 MG/1 ML	IP	1*24 POCHE 100 ML
RR	CITAM-HEXAL	CPR,PELLIC.	20 MG	PO	1*20 CPR,SEC.
RR	CITAM-HEXAL	CPR,PELLIC.	20 MG	PO	1*50 CPR,SEC.
RR	CITAM-HEXAL	CPR,PELLIC.	20 MG	PO	1*100 CPR,SEC.
RR	CITAM-HEXAL	CPR,PELLIC.	30 MG	PO	1*50 CPR,SEC.
RR	CITAM-HEXAL	CPR,PELLIC.	30 MG	PO	1*100 CPR,SEC.
RR	CITAM-HEXAL	CPR,PELLIC.	40 MG	PO	1*50 CPR,SEC.
RR	CITAM-HEXAL	CPR,PELLIC.	40 MG	PO	1*100 CPR,SEC.
RR	CITAM-HEXAL	CPR,PELLIC.	60 MG	PO	1*50 CPR,SEC.
RR	CITAM-HEXAL	CPR,PELLIC.	60 MG	PO	1*100 CPR,SEC.
RR	DIMENFORMON PROLONGATUM	SOL.INJ.		IM	1*1 AMP. 1 ML
RR	ERYTHROMYCIN-RATIOPHARM-250 DB	GRAN.	250 MG	PO	1*30 SACH.
RR	FLUC HEXAL	CPS	100 MG	PO	1*50 CPS
RR	FLUC HEXAL	CPS	100 MG	PO	1*100 CPS
RR	FLUC HEXAL	CPS	200 MG	PO	1*20 CPS
RR	FLUC HEXAL	CPS	200 MG	PO	1*50 CPS
RR	FLUC HEXAL	CPS	200 MG	PO	1*100 CPS
R	MELOXICAM-HEXAL	CPR.	15 MG	PO	1*30 CPR,SEC.SS BLIST.
P	PRINCI B	CPR.		PO	1*50 CPR.
RR	PROZAC	SOL.	20 MG/5 ML	PO	1*1 SOL. 70 ML
H	UROKINASE-EUMEDICA	PDRE P.PREP.PERF.	100000 UI/5 ML	IV	1*1 FL.+1*1 AMP.SOLV. 5 ML
H	UROKINASE-EUMEDICA	PDRE P.PREP.PERF.	300000 UI/10 ML	IV	1*1 FL.+1*1 AMP.SOLV. 10 ML
P	WACHOLDER-TWARDY	CPS	20 MG	PO	1*48 CPS SS BLIST.

## B2) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT SUPPRIMES AVEC EFFET IMMEDIAT.

R	AMLODIPIN-HEXAL	CPR.				PO	1*14 CPR.SS BLIST.
R	AMLODIPIN-HEXAL	CPR.	2.5 MG			PO	1*20 CPR.SS BLIST.
R	AMLODIPIN-HEXAL	CPR.	2.5 MG			PO	1*28 CPR.SS BLIST.
R	AMLODIPIN-HEXAL	CPR.	2.5 MG			PO	1*30 CPR.SS BLIST.
R	AMLODIPIN-HEXAL	CPR.	2.5 MG			PO	1*50 CPR.SS BLIST.
R	AMLODIPIN-HEXAL	CPR.	2.5 MG			PO	1*50 CPR.U.D.
R	AMLODIPIN-HEXAL	CPR.	2.5 MG			PO	1*50 CPR.U.D.
R	AMLODIPIN-HEXAL	CPR.	2.5 MG			PO	1*60 CPR.SS BLIST.
R	AMLODIPIN-HEXAL	CPR.	2.5 MG			PO	1*100 CPR.SS BLIST.
R	AMLODIPIN-HEXAL	CPR.	5 MG			PO	1*10 CPR.S BLIST.
R	AMLODIPIN-HEXAL	CPR.	5 MG			PO	1*14 CPR.S BLIST.
R	AMLODIPIN-HEXAL	CPR.	5 MG			PO	1*20 CPR.
R	AMLODIPIN-HEXAL	CPR.	5 MG			PO	1*20 CPR.S BLIST.
R	AMLODIPIN-HEXAL	CPR.	5 MG			PO	1*28 CPR.S BLIST.
R	AMLODIPIN-HEXAL	CPR.	5 MG			PO	1*30 CPR.
R	AMLODIPIN-HEXAL	CPR.	5 MG			PO	1*30 CPR.S BLIST.
R	AMLODIPIN-HEXAL	CPR.	5 MG			PO	1*50 CPR.
R	AMLODIPIN-HEXAL	CPR.	5 MG			PO	1*50 CPR.S BLIST.
R	AMLODIPIN-HEXAL	CPR.	5 MG			PO	1*50 CPR.U.D.
R	AMLODIPIN-HEXAL	CPR.	5 MG			PO	1*60 CPR.S BLIST.
R	AMLODIPIN-HEXAL	CPR.	5 MG			PO	1*100 CPR.
R	AMLODIPIN-HEXAL	CPR.	5 MG			PO	1*100 CPR.S BLIST.
R	AMLODIPIN-HEXAL	CPR.	5 MG			PO	1*200 CPR.
R	AMLODIPIN-HEXAL	CPR.	7.5 MG			PO	1*10 CPR.SS BLIST.
R	AMLODIPIN-HEXAL	CPR.	7.5 MG			PO	1*14 CPR.SS BLIST.
R	AMLODIPIN-HEXAL	CPR.	7.5 MG			PO	1*20 CPR.
R	AMLODIPIN-HEXAL	CPR.	7.5 MG			PO	1*20 CPR.SS BLIST.
R	AMLODIPIN-HEXAL	CPR.	7.5 MG			PO	1*28 CPR.SS BLIST.
R	AMLODIPIN-HEXAL	CPR.	7.5 MG			PO	1*30 CPR.
R	AMLODIPIN-HEXAL	CPR.	7.5 MG			PO	1*30 CPR.SS BLIST.
R	AMLODIPIN-HEXAL	CPR.	7.5 MG			PO	1*50 CPR.
R	AMLODIPIN-HEXAL	CPR.	7.5 MG			PO	1*50 CPR.SS BLIST.
R	AMLODIPIN-HEXAL	CPR.	7.5 MG			PO	1*50 CPR.U.D.
R	AMLODIPIN-HEXAL	CPR.	7.5 MG			PO	1*60 CPR.SS BLIST.
R	AMLODIPIN-HEXAL	CPR.	7.5 MG			PO	1*100 CPR.
R	AMLODIPIN-HEXAL	CPR.	7.5 MG			PO	1*100 CPR.SS BLIST.
R	AMLODIPIN-HEXAL	CPR.	7.5 MG			PO	1*200 CPR.
R	AMLODIPIN-HEXAL	CPR.	10 MG			PO	1*10 CPR.SS BLIST.
R	AMLODIPIN-HEXAL	CPR.	10 MG			PO	1*14 CPR.SS BLIST.
R	AMLODIPIN-HEXAL	CPR.	10 MG			PO	1*20 CPR.
R	AMLODIPIN-HEXAL	CPR.	10 MG			PO	1*28 CPR.SS BLIST.
R	AMLODIPIN-HEXAL	CPR.	10 MG			PO	1*30 CPR.

R	AMLODIPIN-HEXAL	CPR.	10 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
R	AMLODIPIN-HEXAL	CPR.	10 MG	PO	1*50 CPR.
R	AMLODIPIN-HEXAL	CPR.	10 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
R	AMLODIPIN-HEXAL	CPR.	10 MG	PO	1*50 CPR.U.D.
R	AMLODIPIN-HEXAL	CPR.	10 MG	PO	1*60 CPR.SS BLIST.
R	AMLODIPIN-HEXAL	CPR.	10 MG	PO	1*100 CPR.
R	AMLODIPIN-HEXAL	CPR.	10 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
R	AMLODIPIN-HEXAL	CPR.	10 MG	PO	1*200 CPR.
R	AMLODIPIN-HEXAL-2.5	CPR.	2.5 MG	PO	1*20 CPR.
R	AMLODIPIN-HEXAL-2.5	CPR.	2.5 MG	PO	1*30 CPR.
R	AMLODIPIN-HEXAL-2.5	CPR.	2.5 MG	PO	1*50 CPR.
R	AMLODIPIN-HEXAL-2.5	CPR.	2.5 MG	PO	1*100 CPR.
R	AMLODIPIN-HEXAL-2.5	CPR.	2.5 MG	PO	1*200 CPR.
C	AZAREK	CPR.ENR.	50 MG	PO	1*30 CPR.
C	AZAREK	CPR.ENR.	50 MG	PO	1*50 CPR.
C	AZAREK	CPR.ENR.	50 MG	PO	1*100 CPR.
C	AZAREK	CPR.PELLIC.	25 MG	PO	1*50 CPR.
C	AZAREK	CPR.PELLIC.	25 MG	PO	1*100 CPR.
RR	AZITHROMYCIN-HEXAL	CPR.PELLIC.	250 MG	PO	1*2 CPR.SS BLIST.
RR	AZITHROMYCIN-HEXAL	CPR.PELLIC.	250 MG	PO	1*3 CPR.SS BLIST.
RR	AZITHROMYCIN-HEXAL	CPR.PELLIC.	250 MG	PO	1*4 CPR.SS BLIST.
RR	AZITHROMYCIN-HEXAL	CPR.PELLIC.	250 MG	PO	1*9 CPR.SS BLIST.
RR	AZITHROMYCIN-HEXAL	CPR.PELLIC.	250 MG	PO	1*12 CPR.SS BLIST.
RR	AZITHROMYCIN-HEXAL	CPR.PELLIC.	250 MG	PO	1*24 CPR.SS BLIST.
RR	AZITHROMYCIN-HEXAL	CPR.PELLIC.	500 MG	PO	1*2 CPR.SS BLIST.
RR	AZITHROMYCIN-HEXAL	CPR.PELLIC.	500 MG	PO	1*4 CPR.SS BLIST.
RR	AZITHROMYCIN-HEXAL	CPR.PELLIC.	500 MG	PO	1*6 CPR.SS BLIST.
RR	CAVERJECT IMPULS	PDRE P.PREP.INJ.	10 MCG	CA	1*2 CARTOUCHES
RR	CAVERJECT IMPULS	PDRE P.PREP.INJ.	10 MCG	CA	1*10 CARTOUCHES
RR	CAVERJECT IMPULS	PDRE P.PREP.INJ.	20 MCG	CA	1*2 CARTOUCHES
RR	CAVERJECT IMPULS	PDRE P.PREP.INJ.	20 MCG	CA	1*10 CARTOUCHES
P	CETIRIZIN-HEXAL	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*10 CPR.SEC.
P	CETIRIZIN-HEXAL	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*30 CPR.SEC.
H	CHIROCAINE	SOL.P.PERF.	0,625 MG/1 ML	IP	1*5 POUCHES 100 ML
H	CHIROCAINE	SOL.P.PERF.	0,625 MG/1 ML	IP	1*5 POUCHES 200 ML
H	CHIROCAINE	SOL.P.PERF.	0,625 MG/1 ML	IP	1*12 POUCHES 200 ML
H	CHIROCAINE	SOL.P.PERF.	0,625 MG/1 ML	IP	1*24 POUCHES 100 ML
H	CHIROCAINE	SOL.P.PERF.	0,625 MG/1 ML	IP	1*32 POUCHES 200 ML
H	CHIROCAINE	SOL.P.PERF.	0,625 MG/1 ML	IP	1*60 POUCHES 100 ML
H	CHIROCAINE	SOL.P.PERF.	1,25 MG/1 ML	IP	1*5 POUCHES 100 ML
H	CHIROCAINE	SOL.P.PERF.	1,25 MG/1 ML	IP	1*5 POUCHES 200 ML
H	CHIROCAINE	SOL.P.PERF.	1,25 MG/1 ML	IP	1*32 POUCHES 200 ML
H	CHIROCAINE	SOL.P.PERF.	1,25 MG/1 ML	IP	1*60 POUCHES 100 ML
RR	CIPROHEXAL	CPR.PELLIC.	100 MG	PO	1*6 CPR.

H	RR	CISPLATIN-10-MEDAC	SOL.P.PERF.	10 MG/20 ML	IV	1*1 FL. 20 ML
H	RR	CISPLATIN-10-MEDAC	SOL.P.PERF.	10 MG/20 ML	IV	1*10 FL. 20 ML
H	RR	CISPLATIN-50-MEDAC	SOL.P.PERF.	50 MG/100 ML	IV	1*1 FL. 100 ML
H	RR	CISPLATIN-50-MEDAC	SOL.P.PERF.	50 MG/100 ML	IV	1*10 FL. 100 ML
RR	RR	CLAVUCID SOLUTAB	CPR.	375 MG 93.75 MG	PO	1*10 CPR.
RR	RR	CLAVUCID SOLUTAB	CPR.	375 MG 93.75 MG	PO	1*12 CPR.
RR	RR	CLAVUCID SOLUTAB	CPR.	375 MG 93.75 MG	PO	1*16 CPR.
RR	RR	CLAVUCID SOLUTAB	CPR.	375 MG 93.75 MG	PO	1*20 CPR.
RR	RR	CLAVUCID SOLUTAB	CPR.	375 MG 93.75 MG	PO	1*30 CPR.
RR	RR	CLAVUCID SOLUTAB	CPR.	375 MG 93.75 MG	PO	1*60 CPR.
R	R	ESTRADIOL-HEXAL	CPR.PELLIC.	2 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
R	R	ESTRADIOL-HEXAL	CPR.PELLIC.	2 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
R	R	ESTRADIOL-HEXAL	CPR.PELLIC.	2 MG	PO	1*60 CPR.SS BLIST.
R	R	ESTRADIOL-HEXAL	CPR.PELLIC.	2 MG	PO	1*90 CPR.SS BLIST.
R	R	ESTRADIOL-HEXAL	CPR.PELLIC.	2 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
RR	RR	FLUC	CPS	2 MG	PO	3*28 CPR.SS BLIST.
RR	RR	FLUC	CPS	50 MG	PO	1*20 CPS
RR	RR	FLUC	CPS	50 MG	PO	1*50 CPS
RR	RR	FLUC	CPS	50 MG	PO	1*100 CPS
RR	RR	FLUC	CPS	100 MG	PO	1*20 CPS
RR	RR	FLUC	CPS	100 MG	PO	1*50 CPS
RR	RR	FLUC	CPS	100 MG	PO	1*100 CPS
RR	RR	FLUC	CPS	150 MG	PO	1*20 CPS
RR	RR	FLUC	CPS	150 MG	PO	1*50 CPS
RR	RR	FLUC	CPS	150 MG	PO	1*100 CPS
RR	RR	FLUC	CPS	200 MG	PO	1*20 CPS
RR	RR	FLUC	CPS	200 MG	PO	1*50 CPS
RR	RR	FLUC	CPS	200 MG	PO	1*100 CPS
RR	RR	FLUC-HEXAL 200	CPS	200 MG	PO	1*10 CPS U.D.
RR	RR	FLUC-HEXAL 50	CPS	50 MG	PO	1*3 CPS
RR	RR	FLUC-HEXAL 50	CPS	50 MG	PO	1*7 CPS U.D.
RR	RR	FLUC-HEXAL 50	CPS	50 MG	PO	1*10 CPS U.D.
RR	RR	FLUC-HEXAL 50	CPS	50 MG	PO	1*30 CPS
RR	RR	FLUC-HEXAL 50	CPS	50 MG	PO	1*42 CPS
H	RR	HETASTARCH 6% - NAACL 0.9%	SOL.P.PERF.	50 MG	IV	1*1 POCHE VIAFLEX 500 ML
R	R	LANSOPRAZOL-RATIOPHARM-15	CPS	15 MG	PO	1*2 CPS
R	R	LANSOPRAZOL-RATIOPHARM-15	CPS ENT.	15 MG	PO	1*7 CPS SS BLIST.
R	R	LANSOPRAZOL-RATIOPHARM-15	CPS ENT.	15 MG	PO	1*10 CPS SS BLIST.
R	R	LANSOPRAZOL-RATIOPHARM-15	CPS ENT.	15 MG	PO	1*10 CPS U.D.
R	R	LANSOPRAZOL-RATIOPHARM-15	CPS ENT.	15 MG	PO	1*14 CPS SS BLIST.
R	R	LANSOPRAZOL-RATIOPHARM-15	CPS ENT.	15 MG	PO	1*14 CPS U.D.
R	R	LANSOPRAZOL-RATIOPHARM-15	CPS ENT.	15 MG	PO	1*20 CPS SS BLIST.
R	R	LANSOPRAZOL-RATIOPHARM-15	CPS ENT.	15 MG	PO	1*28 CPS SS BLIST.
R	R	LANSOPRAZOL-RATIOPHARM-15	CPS ENT.	15 MG	PO	1*28 CPS U.D.

R	LANSOPRAZOL-RATIOPHARM-15	CPS ENT.	15 MG	PO	1*30 CPS SS BLIST.
R	LANSOPRAZOL-RATIOPHARM-15	CPS ENT.	15 MG	PO	1*30 CPS U.D.
R	LANSOPRAZOL-RATIOPHARM-15	CPS ENT.	15 MG	PO	1*56 CPS SS BLIST.
R	LANSOPRAZOL-RATIOPHARM-15	CPS ENT.	15 MG	PO	1*56 CPS U.D.
R	LANSOPRAZOL-RATIOPHARM-15	CPS ENT.	15 MG	PO	1*60 CPS SS BLIST.
R	LANSOPRAZOL-RATIOPHARM-15	CPS ENT.	15 MG	PO	1*98 CPS SS BLIST.
R	LANSOPRAZOL-RATIOPHARM-15	CPS ENT.	15 MG	PO	1*98 CPS U.D.
R	LANSOPRAZOL-RATIOPHARM-15	CPS ENT.	15 MG	PO	1*100 CPS SS BLIST.
R	LANSOPRAZOL-RATIOPHARM-15	CPS ENT.	15 MG	PO	1*100 CPS U.D.
R	LANSOPRAZOL-RATIOPHARM-30	CPS ENT.	30 MG	PO	1*7 CPS SS BLIST.
R	LANSOPRAZOL-RATIOPHARM-30	CPS ENT.	30 MG	PO	1*10 CPS SS BLIST.
R	LANSOPRAZOL-RATIOPHARM-30	CPS ENT.	30 MG	PO	1*10 CPS U.D.
R	LANSOPRAZOL-RATIOPHARM-30	CPS ENT.	30 MG	PO	1*14 CPS SS BLIST.
R	LANSOPRAZOL-RATIOPHARM-30	CPS ENT.	30 MG	PO	1*14 CPS U.D.
R	LANSOPRAZOL-RATIOPHARM-30	CPS ENT.	30 MG	PO	1*20 CPS SS BLIST.
R	LANSOPRAZOL-RATIOPHARM-30	CPS ENT.	30 MG	PO	1*28 CPS SS BLIST.
R	LANSOPRAZOL-RATIOPHARM-30	CPS ENT.	30 MG	PO	1*28 CPS U.D.
R	LANSOPRAZOL-RATIOPHARM-30	CPS ENT.	30 MG	PO	1*30 CPS SS BLIST.
R	LANSOPRAZOL-RATIOPHARM-30	CPS ENT.	30 MG	PO	1*30 CPS U.D.
R	LANSOPRAZOL-RATIOPHARM-30	CPS ENT.	30 MG	PO	1*56 CPS SS BLIST.
R	LANSOPRAZOL-RATIOPHARM-30	CPS ENT.	30 MG	PO	1*56 CPS U.D.
R	LANSOPRAZOL-RATIOPHARM-30	CPS ENT.	30 MG	PO	1*60 CPS SS BLIST.
R	LANSOPRAZOL-RATIOPHARM-30	CPS ENT.	30 MG	PO	1*60 CPS U.D.
R	LANSOPRAZOL-RATIOPHARM-30	CPS ENT.	30 MG	PO	1*98 CPS SS BLIST.
R	LANSOPRAZOL-RATIOPHARM-30	CPS ENT.	30 MG	PO	1*98 CPS U.D.
R	LANSOPRAZOL-RATIOPHARM-30	CPS ENT.	30 MG	PO	1*100 CPS SS BLIST.
R	LANSOPRAZOL-RATIOPHARM-30	CPS ENT.	30 MG	PO	1*100 CPS U.D.
R	LANSOPRAZOL-RATIOPHARM-30	CPS ENT.	30 MG	PO	1*30 CPR,SEC.SS BLIST.
R	MELOXICAM-HEXAL	CPR.	7,5 MG	PO	1*100 CPR.
RR	ORADEXON CHRONOPACK	CPR.	1,5 MG	PO	1*7 CPR.SS BLIST.
R	PRAVASTATIN-HEXAL	CPR.	20 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
R	PRAVASTATIN-HEXAL	CPR.	20 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.
R	PRAVASTATIN-HEXAL	CPR.	20 MG	PO	1*28 CPR.
R	PRAVASTATIN-HEXAL	CPR.	20 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
R	PRAVASTATIN-HEXAL	CPR.	20 MG	PO	1*30 CPR.
R	PRAVASTATIN-HEXAL	CPR.	20 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
R	PRAVASTATIN-HEXAL	CPR.	20 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
R	PRAVASTATIN-HEXAL	CPR.	20 MG	PO	1*98 CPR.SS BLIST.
R	PRAVASTATIN-HEXAL	CPR.	20 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
R	PRAVASTATIN-HEXAL	CPR.	20 MG	PO	1*100 CPR.U.D.
R	PRAVASTATIN-HEXAL	CPR.	20 MG	PO	1*250 CPR.
R	PRAVASTATIN-HEXAL	CPR.	30 MG	PO	1*7 CPR.SS BLIST.
R	PRAVASTATIN-HEXAL	CPR.	30 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
R	PRAVASTATIN-HEXAL	CPR.	30 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.
R	PRAVASTATIN-HEXAL	CPR.	30 MG	PO	1*28 CPR.

R	PRAVASTATIN-HEXAL	CPR.	30 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
R	PRAVASTATIN-HEXAL	CPR.	30 MG	PO	1*30 CPR.
R	PRAVASTATIN-HEXAL	CPR.	30 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
R	PRAVASTATIN-HEXAL	CPR.	30 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
R	PRAVASTATIN-HEXAL	CPR.	30 MG	PO	1*98 CPR.
R	PRAVASTATIN-HEXAL	CPR.	30 MG	PO	1*98 CPR.SS BLIST.
R	PRAVASTATIN-HEXAL	CPR.	30 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
R	PRAVASTATIN-HEXAL	CPR.	30 MG	PO	1*100 CPR.U.D.
R	PRAVASTATIN-HEXAL	CPR.	30 MG	PO	1*250 CPR.
R	PRAVASTATIN-HEXAL	CPR.	40 MG	PO	1*7 CPR.SS BLIST.
R	PRAVASTATIN-HEXAL	CPR.	40 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
R	PRAVASTATIN-HEXAL	CPR.	40 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.
R	PRAVASTATIN-HEXAL	CPR.	40 MG	PO	1*28 CPR.
R	PRAVASTATIN-HEXAL	CPR.	40 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
R	PRAVASTATIN-HEXAL	CPR.	40 MG	PO	1*30 CPR.
R	PRAVASTATIN-HEXAL	CPR.	40 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
R	PRAVASTATIN-HEXAL	CPR.	40 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
R	PRAVASTATIN-HEXAL	CPR.	40 MG	PO	1*98 CPR.
R	PRAVASTATIN-HEXAL	CPR.	40 MG	PO	1*98 CPR.SS BLIST.
R	PRAVASTATIN-HEXAL	CPR.	40 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
R	PRAVASTATIN-HEXAL	CPR.	40 MG	PO	1*100 CPR.U.D.
R	PRAVASTATIN-HEXAL	CPR.EFF.	150 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
H	RANITIDINE-150 SOLUBLE-GLAXO WELLCOME	PDRE P.PREP.INJ.	15 MG	IVIM	1*1 FL.
H	RESCUVOLIN	PDRE P.PREP.INJ.	50 MG	IVIM	1*1 FL.
H	RESCUVOLIN	PDRE P.PREP.INJ.	50 MG	IVIM	1*5 FL.
H	RESCUVOLIN	PDRE P.PREP.INJ.	100 MG	IV	1*1 FL.
H	RESCUVOLIN	PDRE P.PREP.INJ.	100 MG	IV	1*5 FL.
H	RESCUVOLIN	PDRE P.PREP.INJ.	150 MG	IV	1*1 FL.
H	RESCUVOLIN	PDRE P.PREP.INJ.	150 MG	IV	1*5 FL.
H	RESCUVOLIN	PDRE P.PREP.INJ.	200 MG	IV	1*1 FL.
H	RESCUVOLIN	PDRE P.PREP.INJ.	200 MG	IV	1*5 FL.
H	RESCUVOLIN	PDRE P.PREP.INJ.	300 MG	IV	1*1 FL.
H	RESCUVOLIN	PDRE P.PREP.INJ.	300 MG	IV	1*5 FL.
RR	SERTRALIN-WINTHROP	CPR.PELLIC.	50 MG	PO	1*7 CPR.SS BLIST.
RR	SERTRALIN-WINTHROP	CPR.PELLIC.	50 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.
RR	SERTRALIN-WINTHROP	CPR.PELLIC.	50 MG	PO	1*15 CPR.SS BLIST.
RR	SERTRALIN-WINTHROP	CPR.PELLIC.	50 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
RR	SERTRALIN-WINTHROP	CPR.PELLIC.	50 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
RR	SERTRALIN-WINTHROP	CPR.PELLIC.	50 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.U.D.
RR	SERTRALIN-WINTHROP	CPR.PELLIC.	50 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
RR	SERTRALIN-WINTHROP	CPR.PELLIC.	50 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.U.D.
RR	SERTRALIN-WINTHROP	CPR.PELLIC.	50 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
RR	SERTRALIN-WINTHROP	CPR.PELLIC.	50 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.U.D.

RR	SERTRALIN-WINTHROP	CPR,PELLIC.	50 MG	PO	1*60 CPR.SS BLIST.
RR	SERTRALIN-WINTHROP	CPR,PELLIC.	50 MG	PO	1*98 CPR.SS BLIST.
RR	SERTRALIN-WINTHROP	CPR,PELLIC.	50 MG	PO	1*98 CPR.SS BLIST.U.D.
RR	SERTRALIN-WINTHROP	CPR,PELLIC.	50 MG	PO	1*100 CPR.
RR	SERTRALIN-WINTHROP	CPR,PELLIC.	50 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
RR	SERTRALIN-WINTHROP	CPR,PELLIC.	50 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.U.D.
RR	SERTRALIN-WINTHROP	CPR,PELLIC.	50 MG	PO	1*250 CPR.
RR	SERTRALIN-WINTHROP	CPR,PELLIC.	50 MG	PO	1*500 CPR.
RR	SERTRALIN-WINTHROP	CPR,PELLIC.	100 MG	PO	1*7 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	SERTRALIN-WINTHROP	CPR,PELLIC.	100 MG	PO	1*14 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	SERTRALIN-WINTHROP	CPR,PELLIC.	100 MG	PO	1*15 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	SERTRALIN-WINTHROP	CPR,PELLIC.	100 MG	PO	1*20 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	SERTRALIN-WINTHROP	CPR,PELLIC.	100 MG	PO	1*28 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	SERTRALIN-WINTHROP	CPR,PELLIC.	100 MG	PO	1*28 CPR.SEC.U.D.
RR	SERTRALIN-WINTHROP	CPR,PELLIC.	100 MG	PO	1*30 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	SERTRALIN-WINTHROP	CPR,PELLIC.	100 MG	PO	1*30 CPR.SEC.U.D.
RR	SERTRALIN-WINTHROP	CPR,PELLIC.	100 MG	PO	1*50 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	SERTRALIN-WINTHROP	CPR,PELLIC.	100 MG	PO	1*50 CPR.SEC.U.D.
RR	SERTRALIN-WINTHROP	CPR,PELLIC.	100 MG	PO	1*60 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	SERTRALIN-WINTHROP	CPR,PELLIC.	100 MG	PO	1*98 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	SERTRALIN-WINTHROP	CPR,PELLIC.	100 MG	PO	1*98 CPR.SEC.U.D.
RR	SERTRALIN-WINTHROP	CPR,PELLIC.	100 MG	PO	1*100 CPR.SEC.
RR	SERTRALIN-WINTHROP	CPR,PELLIC.	100 MG	PO	1*100 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	SERTRALIN-WINTHROP	CPR,PELLIC.	100 MG	PO	1*100 CPR.SEC.U.D.
RR	SERTRALIN-WINTHROP	CPR,PELLIC.	100 MG	PO	1*250 CPR.SEC.
RR	SERTRALIN-WINTHROP	CPR,PELLIC.	100 MG	PO	1*500 CPR.SEC.
R	STUGERON FORTE	CPS	75 MG	PO	1*100 CPS

## C) LES MODIFICATIONS SUIVANTES SONT APPORTEES AU LIBELLE DES MEDICAMENTS A USAGE HUMAIN.

RR	CLARITHROMYCINE ABBOTT UNO 500	CPR,LIB.MOD.	500 MG	PO	1*5 CPR.SS BLIST.
AU LIEU DE					
RR	CLARITHROMYCINE ABBOTT UNO 500	CPR,LIB.PROL.	500 MG	PO	1*5 CPR.SS BLIST.

RR	CLARITHROMYCINE ABBOTT UNO 500	CPR,LIB.MOD.	500 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
AU LIEU DE					
RR	CLARITHROMYCINE ABBOTT UNO 500	CPR,LIB.PROL.	500 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.

RR	CLARITHROMYCINE ABBOTT UNO 500	CPR,LIB.MOD.	500 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
AU LIEU DE					
RR	CLARITHROMYCINE ABBOTT UNO 500	CPR,LIB.PROL.	500 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.

R	COZAAR-12,5 A U L I E U D E	CPR.PELLIC.	12,5 MG	PO	1*28 CPR.SEC.U.D.
R	COZAAR	CPR.PELLIC.	12,5 MG	PO	1*28 CPR.SEC.U.D.
R	COZAAR-50 A U L I E U D E	CPR.	50 MG	PO	1*98 CPR.SEC.U.D.
R	COZAAR	CPR.	50 MG	PO	1*98 CPR.SEC.U.D.
P	IMUPRET A U L I E U D E	DRG.		PO	1*50 DRG.
P	TONSILGON N	DRG.		PO	1*50 DRG.
P	IMUPRET A U L I E U D E	SOL.		PO	1*1 SOL. 50 ML
P	TONSILGON N	SOL.		PO	1*1 SOL. 50 ML
H	RR KEPPRA-100 A U L I E U D E	SOL.P.PERF.	100 MG/1 ML	IV	1*10 FLA DIL. 5 ML
RR	KEPPRA-100	SOL.P.PERF.	100 MG/1 ML	IV	1*10 FLA DIL. 5 ML
R	OMEPRAZOL TEVA A U L I E U D E	CPS	20 MG	PO	1*7 CPS SS BLIST.
R	OMEPRAZOLE-TEVA	CPS	20 MG	PO	1*7 CPS SS BLIST.
R	OMEPRAZOL TEVA A U L I E U D E	CPS	20 MG	PO	1*14 CPS SS BLIST.
R	OMEPRAZOLE-TEVA	CPS	20 MG	PO	1*14 CPS SS BLIST.
R	OMEPRAZOL TEVA A U L I E U D E	CPS	20 MG	PO	1*15 CPS SS BLIST.
R	OMEPRAZOLE-TEVA	CPS	20 MG	PO	1*15 CPS SS BLIST.
R	OMEPRAZOL TEVA A U L I E U D E	CPS	20 MG	PO	1*28 CPS
R	OMEPRAZOLE-TEVA	CPS	20 MG	PO	1*28 CPS
R	OMEPRAZOL TEVA A U L I E U D E	CPS	20 MG	PO	1*30 CPS
R	ROMISAN	CPS	20 MG	PO	1*30 CPS



R	OMEPRAZOL TEVA	CPS	20 MG	PO	1*30 CPS SS BLIST.
A U L I E U D E					
R	OMEPRAZOLE-TEVA	CPS	20 MG	PO	1*30 CPS SS BLIST.
R	OMEPRAZOL TEVA	CPS	20 MG	PO	1*50 CPS SS BLIST.
A U L I E U D E					
R	OMEPRAZOLE-TEVA	CPS	20 MG	PO	1*50 CPS SS BLIST.
R	OMEPRAZOL TEVA	CPS	20 MG	PO	1*56 CPS SS BLIST.
A U L I E U D E					
R	OMEPRAZOLE-TEVA	CPS	20 MG	PO	1*56 CPS SS BLIST.
R	OMEPRAZOL TEVA	CPS	20 MG	PO	1*60 CPS SS BLIST.
A U L I E U D E					
R	OMEPRAZOLE-TEVA	CPS	20 MG	PO	1*60 CPS SS BLIST.
R	OMEPRAZOL TEVA	CPS	20 MG	PO	1*90 CPS SS BLIST.
A U L I E U D E					
R	OMEPRAZOLE-TEVA	CPS	20 MG	PO	1*90 CPS SS BLIST.
R	OMEPRAZOL TEVA	CPS	20 MG	PO	1*100 CPS SS BLIST.
A U L I E U D E					
R	OMEPRAZOLE-TEVA	CPS	20 MG	PO	1*100 CPS SS BLIST.
R	OMEPRAZOL TEVA	CPS	20 MG	PO	1*140 CPS SS BLIST.
A U L I E U D E					
R	OMEPRAZOLE-TEVA	CPS	20 MG	PO	1*140 CPS SS BLIST.
R	OMEPRAZOL TEVA	CPS	20 MG	PO	1*280 CPS SS BLIST.
A U L I E U D E					
R	OMEPRAZOLE-TEVA	CPS	20 MG	PO	1*280 CPS SS BLIST.
R	OMEPRAZOL TEVA	CPS	20 MG	PO	1*500 CPS SS BLIST.
A U L I E U D E					
R	OMEPRAZOLE-TEVA	CPS	20 MG	PO	1*500 CPS SS BLIST.
R	OMEPRAZOL TEVA	CPS	40 MG	PO	1*14 CPS SS BLIST.
A U L I E U D E					
R	ROMISAN	CPS	40 MG	PO	1*14 CPS SS BLIST.

R	OMEPRAZOL TEVA						1*15 CPS SS BLIST.
A	LIEU DE	CPS	40 MG	PO			
R	ROMISAN	CPS	40 MG	PO			1*15 CPS SS BLIST.
R	OMEPRAZOL TEVA						1*28 CPS SS BLIST.
A	LIEU DE	CPS	40 MG	PO			
R	ROMISAN	CPS	40 MG	PO			1*28 CPS SS BLIST.
R	OMEPRAZOL TEVA						1*30 CPS SS BLIST.
A	LIEU DE	CPS	40 MG	PO			
R	ROMISAN	CPS	40 MG	PO			1*30 CPS SS BLIST.
R	OMEPRAZOL TEVA						1*50 CPS SS BLIST.
A	LIEU DE	CPS	40 MG	PO			
R	ROMISAN	CPS	40 MG	PO			1*50 CPS SS BLIST.
R	OMEPRAZOL TEVA						1*60 CPS SS BLIST.
A	LIEU DE	CPS	40 MG	PO			
R	ROMISAN	CPS	40 MG	PO			1*60 CPS SS BLIST.
R	OMEPRAZOL TEVA						1*90 CPS SS BLIST.
A	LIEU DE	CPS	40 MG	PO			
R	ROMISAN	CPS	40 MG	PO			1*90 CPS SS BLIST.
R	OMEPRAZOL TEVA						1*100 CPS SS BLIST.
A	LIEU DE	CPS	40 MG	PO			
R	ROMISAN	CPS	40 MG	PO			1*100 CPS SS BLIST.
R	OMEPRAZOL TEVA						1*140 CPS SS BLIST.
A	LIEU DE	CPS	40 MG	PO			
R	ROMISAN	CPS	40 MG	PO			1*140 CPS SS BLIST.
R	OMEPRAZOL TEVA						1*280 CPS SS BLIST.
A	LIEU DE	CPS	40 MG	PO			
R	ROMISAN	CPS	40 MG	PO			1*280 CPS SS BLIST.
R	OMEPRAZOL TEVA						1*500 CPS SS BLIST.
A	LIEU DE	CPS	40 MG	PO			
R	ROMISAN	CPS	40 MG	PO			1*500 CPS SS BLIST.

C	RR	SERDOLECT A U L I E U D E	CPR.ENR.	4 MG	PO	1*30 CPR.ENR.
	RR	SERDOLECT	CPR.ENR.	4 MG	PO	1*30 CPR.ENR.
C	RR	SERDOLECT A U L I E U D E	CPR.ENR.	12 MG	PO	1*28 CPR.ENR.
	RR	SERDOLECT	CPR.ENR.	12 MG	PO	1*28 CPR.ENR.
C	RR	SERDOLECT A U L I E U D E	CPR.ENR.	16 MG	PO	1*28 CPR.ENR.
	RR	SERDOLECT	CPR.ENR.	16 MG	PO	1*28 CPR.ENR.
C	RR	SERDOLECT A U L I E U D E	CPR.ENR.	20 MG	PO	1*28 CPR.ENR.
	RR	SERDOLECT	CPR.ENR.	20 MG	PO	1*28 CPR.ENR.
C	RR	SPRYCEL-20 A U L I E U D E	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
	RR	SPRYCEL-20	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
C	RR	SPRYCEL-20 A U L I E U D E	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*60 CPR.
	RR	SPRYCEL-20	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*60 CPR.
C	RR	SPRYCEL-20 A U L I E U D E	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*60 CPR.U.D.SS BLIST.
	RR	SPRYCEL-20	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*60 CPR.U.D.SS BLIST.
C	RR	SPRYCEL-50 A U L I E U D E	CPR.PELLIC.	50 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
	RR	SPRYCEL-50	CPR.PELLIC.	50 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
C	RR	SPRYCEL-50 A U L I E U D E	CPR.PELLIC.	50 MG	PO	1*60 CPR.
	RR	SPRYCEL-50	CPR.PELLIC.	50 MG	PO	1*60 CPR.
C	RR	SPRYCEL-50 A U L I E U D E	CPR.PELLIC.	50 MG	PO	1*60 CPR.U.D.SS BLIST.
	RR	SPRYCEL-50	CPR.PELLIC.	50 MG	PO	1*60 CPR.U.D.SS BLIST.

C	RR	SPRYCEL-70	CPR.PELLIC.	70 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
		AU LIEU DE				
	RR	SPRYCEL-70	CPR.PELLIC.	70 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
C	RR	SPRYCEL-70	CPR.PELLIC.	70 MG	PO	1*60 CPR.
		AU LIEU DE				
	RR	SPRYCEL-70	CPR.PELLIC.	70 MG	PO	1*60 CPR.
C	RR	SPRYCEL-70	CPR.PELLIC.	70 MG	PO	1*60 CPR.U.D.SS BLIST.
		AU LIEU DE				
	RR	SPRYCEL-70	CPR.PELLIC.	70 MG	PO	1*60 CPR.U.D.SS BLIST.

D) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT ACTUELLEMENT HORS MARCHÉ (COMMERCIALISATION INTERROMPUE, MAIS AMM EN VIGUEUR).

R		ALDOMET	CPR.	250 MG	PO	1*30 CPR.
R		ALDOMET	CPR.	500 MG	PO	1*30 CPR.
R		BEROTEC	CPR.	2,5 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
R		BEROTEC	CPR.	2,5 MG	PO	2*50 CPR.U.D.
RR		CECLOR	CPS	250 MG	PO	1*15 CPS
RR		CECLOR	GRAN.P.SUSP.	250 MG/5 ML	PO	1*1 GRAN.P.SUSP. 60 ML
RR		CECLOR 750	CPR.LIB.PROL.	750 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
RR		CEFUHEXAL-250	CPR.PELLIC.	250 MG	PO	1*12 CPR.
RR		CEFUHEXAL-250	CPR.PELLIC.	250 MG	PO	1*24 CPR.
RR		CEFUHEXAL-500	CPR.PELLIC.	500 MG	PO	1*12 CPR.
RR		CEFUHEXAL-500	CPR.PELLIC.	500 MG	PO	1*24 CPR.
R		COZAAR-50	CPR.	50 MG	PO	1*28 CPR.SEC.U.D.
R		FIBORAN	GELULES	50 MG	PO	1*40 GELULES
R		INDOCID	GELULES	50 MG	PO	1*100 GELULES
R		INDOCID	SUPP.	100 MG	PR	1*50 SUPP.
R		INDOCID RETARD	GELULES	75 MG	PO	1*50 GELULES U.D.
RR		LOCACORTENE VIOFORME	CR.		TO	1*1 CR. 15 G
RR		MAXALT LYO	CPR.	10 MG	PO	1*12 LYOPHILISATS ORAUX
R		MODURETIC	CPR.		PO	1*100 CPR.U.D.
R		PANAXID-150	CPS	150 MG	PO	1*56 CPS SS BLIST.
RR		POLLINEX	SUSP.INJ.		SC	1*3 AMP. 0,5 ML
RR		POLLINEX S	SUSP.INJ.	2000 UJ/0,5 ML	SC	1*3 SER.NO 3
RR		SINEQUAN	CPS	25 MG	PO	1*30 CPS
R		ZOCOR-40	CPR.	40 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
R		ZOCOR-80	CPR.	80 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
RR		ERYTHROMYCIN-RATIOPHARM-500 DB	GRAN.	500 MG	PO	1*10 SACH.
R		ZANTAC 150 SOLUBLE	CPR.EFF.	150 MG	PO	4*14 CPR.
R		ZANTAC-300 SOLUBLE	CPR.EFF.	300 MG	PO	2*14 CPR.

E) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT REMIS SUR LE MARCHÉ.

**MEMORIAL**  
Journal Officiel  
du Grand-Duché de  
Luxembourg



**MEMORIAL**  
Amtsblatt  
des Großherzogtums  
Luxembourg

**RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE**

**B — N° 18**

**12 mars 2007**

**Sommaire**

Arrêté grand-ducal du 22 décembre 2006 autorisant Madame Mireille Marie-Louise FÜRST à changer le nom patronymique actuel de son fils Kevin HERZOG en celui de «FÜRST».....	page 274
Arrêté grand-ducal du 22 décembre 2006 autorisant Monsieur Almog GRÜN à changer son prénom actuel en ceux de «Almog Daniel» .....	274
Arrêté grand-ducal du 22 décembre 2006 autorisant Madame Anna LUCAS à changer son prénom actuel en celui de «Alice» .....	274
Arrêté grand-ducal du 22 décembre 2006 autorisant Monsieur Julien PINON à changer son nom patronymique actuel en celui de «NESEN» .....	275
Arrêté grand-ducal du 22 décembre 2006 autorisant Monsieur Ferdinand Felix Adolf REUTER à changer ses prénoms actuels en ceux de «Fernand Félix Adolphe» .....	275
Arrêté grand-ducal du 22 décembre 2006 autorisant Monsieur Antonio RODRIGUES PEREIRA et Madame Maria Antonia GONCALVES DE ALMEIDA à changer le nom patronymique actuel de leur fils Leonel DE ALMEIDA PEREIRA et de leur fille Joana DE ALMEIDA PEREIRA, en celui de «PEREIRA» .....	276
Arrêté grand-ducal du 22 décembre 2006 autorisant Madame Isabelle Carmen Suzanne SCHOLZEN à changer le nom patronymique actuel de son fils Jo SAFERITE, en celui de «SCHOLZEN» .....	276
Arrêté grand-ducal du 22 décembre 2006 autorisant Monsieur Paulo Georges VALES FERREIRA et Madame Nadine Pierrette KASEL à changer le nom patronymique actuel de Monsieur Paulo Georges VALES FERREIRA et celui de leur enfant Mick VALES FERREIRA, en celui de «VALES» .....	277
Arrêté grand-ducal du 22 décembre 2006 autorisant Madame Danielle Anne Marcelle WINANDY à changer le nom patronymique actuel de sa fille Magalie COLLING, en celui de «WINANDY» .....	277
Arrêté grand-ducal du 13 février 2007 portant nomination des membres du Conseil de discipline de la Force publique .....	277
Administration de la Gestion de l'Eau – Examen .....	278
Agrément comme dirigeant d'entreprise de réassurances .....	278
Cour européenne des Droits de l'Homme – Arrêt du 18 janvier 2007 dans l'affaire Alliance Capital (Luxembourg) SA c. Luxembourg .....	278
Cour européenne des Droits de l'Homme – Arrêt du 15 février 2007 dans l'affaire Mathony c. Luxembourg ..	279
Entreprises d'assurances – Agents d'assurances agréés pendant le mois de janvier 2007 .....	279
Entreprises d'assurances – Fusion par absorption entre l'entreprise d'assurances GENERALI VITA s.p.a. société absorbée et l'entreprise ASSICURAZIONI GENERALI s.p.a., société absorbante .....	282
Entreprises d'assurances – Fusion par absorption entre les entreprises d'assurances INA VITA s.p.a. et ASSITALIA-Le Assicurazioni d'Italia s.p.a., sociétés absorbées et l'entreprise FONDO ASSICURATIVO TRA AGRICOLTORI SOCIETA PER AZIONI DI ASSICURAZIONI E RIASSICURAZIONI, en abrégé F.A.T.A. s.p.a., société absorbante .....	282
Entreprises d'assurances – «PRIMELUX INSURANCE S.A.» – Agrément du directeur .....	282
Entreprises d'assurances – Transfert de portefeuille de l'entreprise d'assurances de droit belge ZURICH INTERNATIONAL BELGIQUE vers la succursale belge de l'entreprise de droit irlandais ZURICH INSURANCE IRELAND LIMITED .....	282
Entreprise des Postes et Télécommunications – Examens de fin de stage – Examens de promotion .....	283
Notariat – Nomination – Vacance de poste .....	283
Santé – Art de guérir .....	283

**Arrêté grand-ducal du 22 décembre 2006 autorisant Madame Mireille Marie-Louise FÜRST  
à changer le nom patronymique actuel de son fils Kevin HERZOG en celui de «FÜRST».**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Maître Pol URBANY, avocat à Diekirch, sollicitant au nom de Madame Mireille Marie-Louise FÜRST, demeurant à L-8819 Heispelt, 10, rue Principale, l'autorisation de changer le nom patronymique actuel de son fils Kevin HERZOG, né le 6 février 1997 à Ettelbruck, de nationalité luxembourgeoise, en celui de «FÜRST»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Diekirch;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Madame Mireille Marie-Louise FÜRST est autorisée à changer le nom patronymique actuel de son fils Kevin HERZOG en celui de «FÜRST».

**Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressée sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

*Le Ministre de la Justice,*  
**Luc Frieden**

Crans-Montana, le 22 décembre 2006.  
**Henri**

**Arrêté grand-ducal du 22 décembre 2006 autorisant Monsieur Almog GRÜN  
à changer son prénom actuel en ceux de «Almog Daniel».**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Maître Eyal GRUMBERG, avocat à Luxembourg, sollicitant au nom de Monsieur Almog GRÜN, né le 14 septembre 1987 à Petah Tikva (Israël), de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-8019 Strassen, 34, rue du Bois, l'autorisation de changer son prénom actuel en ceux de «Almog Daniel»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Monsieur Almog GRÜN est autorisé à changer son prénom actuel en ceux de «Almog Daniel».

**Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressé sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

*Le Ministre de la Justice,*  
**Luc Frieden**

Crans-Montana, le 22 décembre 2006.  
**Henri**

**Arrêté grand-ducal du 22 décembre 2006 autorisant Madame Anna LUCAS  
à changer son prénom actuel en celui de «Alice».**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Maître Pascale HANSEN, avocat à Diekirch, sollicitant au nom de Madame Anna LUCAS, née le 9 août 1943 à Berdorf, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-6550 Berdorf, 2, op Kisecker, l'autorisation de changer son prénom actuel en celui de «Alice»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Diekirch;  
Notre Conseil d'Etat entendu;  
Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Madame Anna LUCAS est autorisée à changer son prénom actuel en celui de «Alice».

**Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressée sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

*Le Ministre de la Justice,*  
**Luc Frieden**

Crans-Montana, le 22 décembre 2006.  
**Henri**

---

**Arrêté grand-ducal du 22 décembre 2006 autorisant Monsieur Julien PINON  
à changer son nom patronymique actuel en celui de «NESEN».**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Monsieur Julien PINON, né le 6 juillet 1986 à Bastogne (Belgique), de nationalité luxembourgeoise, demeurant à B-6850 Paliseul, 16, rue de la Saule, sollicitant l'autorisation de changer son nom patronymique actuel en celui de «NESEN»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Monsieur Julien PINON est autorisé à changer son nom patronymique actuel en celui de «NESEN».

**Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressé sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

*Le Ministre de la Justice,*  
**Luc Frieden**

Crans-Montana, le 22 décembre 2006.  
**Henri**

---

**Arrêté grand-ducal du 22 décembre 2006 autorisant Monsieur Ferdinand Felix Adolf REUTER  
à changer ses prénoms actuels en ceux de «Fernand Félix Adolphe».**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Monsieur Ferdinand Felix Adolf REUTER, né le 23 août 1940 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-1357 Luxembourg, 12, rue André Chevalier, sollicitant l'autorisation de changer ses prénoms actuels en ceux de «Fernand Félix Adolphe»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Monsieur Ferdinand Felix Adolf REUTER est autorisé à changer ses prénoms actuels en ceux de «Fernand Félix Adolphe».

**Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressé sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

*Le Ministre de la Justice,*  
**Luc Frieden**

Crans-Montana, le 22 décembre 2006.  
**Henri**

---

**Arrêté grand-ducal du 22 décembre 2006 autorisant Monsieur Antonio RODRIGUES PEREIRA et Madame Maria Antonia GONCALVES DE ALMEIDA à changer le nom patronymique actuel de leur fils Leonel DE ALMEIDA PEREIRA et de leur fille Joana DE ALMEIDA PEREIRA, en celui de «PEREIRA».**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Monsieur Antonio RODRIGUES PEREIRA et Madame Maria Antonia GONCALVES DE ALMEIDA, demeurant à L-9161 Ingeldorf, 8, rue Dicks, sollicitant l'autorisation de changer le nom patronymique actuel de leur fils Leonel DE ALMEIDA PEREIRA, de nationalité luxembourgeoise, né le 6 avril 1989 à Ettelbruck, et de leur fille Joana DE ALMEIDA PEREIRA, de nationalité luxembourgeoise, née le 7 décembre 1992 à Ettelbruck, en celui de «PEREIRA»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Diekirch;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Monsieur Antonio RODRIGUES PEREIRA et Madame Maria Antonia GONCALVES DE ALMEIDA sont autorisés à changer le nom patronymique actuel de leur fils Leonel DE ALMEIDA PEREIRA et de leur fille Joana DE ALMEIDA PEREIRA, en celui de «PEREIRA».

**Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre aux intéressés sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

*Le Ministre de la Justice,*  
**Luc Frieden**

Crans-Montana, le 22 décembre 2006.  
**Henri**

---

**Arrêté grand-ducal du 22 décembre 2006 autorisant Madame Isabelle Carmen Suzanne SCHOLZEN à changer le nom patronymique actuel de son fils Jo SAFERITE, en celui de «SCHOLZEN».**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Madame Isabelle Carmen Suzanne SCHOLZEN, demeurant à L-4999 Sprinkange, 29a, rue de la Gare, sollicitant l'autorisation de changer le nom patronymique actuel de son fils Jo SAFERITE, né le 26 décembre 1999 à Niederkorn, de nationalité luxembourgeoise, en celui de «SCHOLZEN»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Madame Isabelle Carmen Suzanne SCHOLZEN est autorisée à changer le nom patronymique actuel de son fils Jo SAFERITE en celui de «SCHOLZEN».

**Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressée sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

*Le Ministre de la Justice,*  
**Luc Frieden**

Crans-Montana, le 22 décembre 2006.  
**Henri**



**Arrêté grand-ducal du 22 décembre 2006 autorisant Monsieur Paulo Georges VALES FERREIRA et Madame Nadine Pierrette KASEL à changer le nom patronymique actuel de Monsieur Paulo Georges VALES FERREIRA et celui de leur enfant Mick VALES FERREIRA, en celui de «VALES».**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Monsieur Paulo Georges VALES FERREIRA et Madame Nadine Pierrette KASEL, demeurant à L-4807 Rodange, 15, rue Nicolas Biever, sollicitant l'autorisation de changer le nom patronymique actuel de Monsieur Paulo Georges VALES FERREIRA, de nationalité luxembourgeoise, et celui de leur enfant Mick VALES FERREIRA, de nationalité luxembourgeoise, né le 22 mars 2005 à Esch-sur-Alzette, en celui de «VALES»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Monsieur Paulo Georges VALES FERREIRA et Madame Nadine Pierrette KASEL sont autorisés à changer le nom patronymique actuel de Monsieur Paulo Georges VALES FERREIRA et celui de leur enfant Mick VALES FERREIRA en celui de «VALES».

**Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre aux intéressés sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

*Le Ministre de la Justice,*  
**Luc Frieden**

Crans-Montana, le 22 décembre 2006.  
**Henri**

**Arrêté grand-ducal du 22 décembre 2006 autorisant Madame Danielle Anne Marcelle WINANDY à changer le nom patronymique actuel de sa fille Magalie COLLING, en celui de «WINANDY».**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Maître Gilles SCRIPNITSCHENKO, avocat à Luxembourg, sollicitant au nom de Madame Danielle Anne Marcelle WINANDY, demeurant à L-5681 Dalheim, 22, um Flouer, l'autorisation de changer le nom patronymique actuel de sa fille Magalie COLLING, née le 18 septembre 1990 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise, en celui de «WINANDY»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Madame Danielle Anne Marcelle WINANDY est autorisée à changer le nom patronymique actuel de sa fille Magalie COLLING en celui de «WINANDY».

**Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressée sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

*Le Ministre de la Justice,*  
**Luc Frieden**

Crans-Montana, le 22 décembre 2006.  
**Henri**

**Arrêté grand-ducal du 13 février 2007 portant nomination des membres du Conseil de discipline de la Force publique.**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu l'article 34 de la loi modifiée du 16 avril 1979 concernant la discipline dans la Force publique;

Vu l'arrêté grand-ducal du 13 juin 1979 portant institution du Conseil de discipline de la Force publique;

Vu l'arrêté grand-ducal du 6 février 2004 portant nomination, pour un terme de trois ans, des membres du Conseil de discipline de la Force publique;

Sur le rapport de Nos Ministres de la Défense et de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

## Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Sont nommés membres du Conseil de discipline de la Force publique pour un terme de trois ans:

**Membres effectifs:**

M. Paul WAGNER, président de Chambre à la Cour d'appel;

M. Jean-Jacques WELFRING, directeur de la défense au Ministère des Affaires Etrangères et de l'Immigration – Direction de la Défense;

M. Alain DUSCHÈNE, lieutenant-colonel de l'Armée;

M. Armand SCHOCKWEILER, 1<sup>er</sup> commissaire divisionnaire de l'Inspection Générale de la Police;

M. Guy STEBENS, 1<sup>er</sup> commissaire divisionnaire de la Police Grand-Ducale.

**Membres suppléants:**

M. Georges SANTER, président de Chambre à la Cour d'appel;

M. Michel LUCIUS, conseiller de direction 1<sup>ère</sup> classe au Ministère de la Justice;

M. Guy HOFFMANN, major de l'Armée;

M. Vincent FALLY, 1<sup>er</sup> commissaire divisionnaire de l'Inspection Générale de la Police;

M. Philippe SCHRANTZ, 1<sup>er</sup> commissaire divisionnaire de la Police Grand-Ducale.

Au cas où l'inculpé n'est pas officier ou membre du cadre supérieur de police, les sous-officiers ou inspecteurs de police ci-après prendront la place de l'officier ou du membre du cadre supérieur de police le moins ancien dans le grade le moins élevé, étranger au corps dont relève l'inculpé.

**Armée:**

M. Raymond MERSCH, adjudant-major, membre effectif;

M. Marc STRENG, adjudant-major, membre suppléant.

**Inspection Générale de la Police:**

M. Gilbert LINSTER, commissaire en chef, membre effectif;

M. Carlo SCHERER commissaire en chef, membre suppléant.

**Police Grand-Ducale:**

M. Paul BECKENE, commissaire en chef, membre effectif;

M. Albert DETAILLE, commissaire en chef, membre suppléant.

**Art. 2.** Monsieur Paul WAGNER remplira les fonctions de président du Conseil de discipline de la Force publique.

En cas d'empêchement de Monsieur Paul WAGNER, Monsieur Georges SANTER remplira les fonctions de président.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Défense est chargé de l'exécution du présent arrêté.

*Le Ministre de la Défense,*  
**Jean-Louis Schiltz**

Palais de Luxembourg, le 13 février 2007.  
**Henri**

*Le Ministre de la Justice,*  
**Luc Frieden**

**Administration de la Gestion de l'Eau. – Examen.** – L'Administration de la Gestion de l'Eau organisera au cours du mois de décembre 2007 un examen de promotion dans la carrière de l'expéditionnaire.

**Agrément comme dirigeant d'entreprise de réassurances.** – En application de l'article 94 point 3 de la loi modifiée du 6 décembre 1991 sur le secteur des assurances et par arrêté ministériel du 16 février 2007, Madame Jeanette RÖDBRO a été agréée comme dirigeant d'entreprise de réassurances.

**Cour européenne des Droits de l'Homme. – Arrêt du 18 janvier 2007 dans l'affaire Alliance Capital (Luxembourg) SA c. Luxembourg.**

La Cour européenne des Droits de l'Homme a rendu le 18 janvier 2007 un arrêt dans l'affaire Alliance Capital (Luxembourg) SA c. Luxembourg (Requête n° 24720/03). L'arrêt est publié sur le site Internet du Ministère de la Justice.

[http://www.mj.public.lu/juridictions/arrets\\_concernant\\_le\\_luxembourg/Alliance\\_18\\_01\\_07.pdf](http://www.mj.public.lu/juridictions/arrets_concernant_le_luxembourg/Alliance_18_01_07.pdf)

**Cour européenne des Droits de l'Homme. – Arrêt du 15 février 2007 dans l'affaire Mathony c. Luxembourg.**

La Cour européenne des Droits de l'Homme a rendu le 15 février 2007 un arrêt dans l'affaire Mathony c. Luxembourg (Requête n° 15048/03). L'arrêt est publié sur le site Internet du Ministère de la Justice.

[http://www.mj.public.lu/juridictions/arrets\\_concernant\\_le\\_luxembourg/Mathony\\_15-02-07.pdf](http://www.mj.public.lu/juridictions/arrets_concernant_le_luxembourg/Mathony_15-02-07.pdf)

**Entreprises d'assurances. – Agents d'assurances agréés pendant le mois de janvier 2007.**

Nom et domicile	Entreprises d'assurances	Date de l'agrément
FLESCH Diane, Luxembourg	AGF ASSURANCES AGF LIFE	26.01.2007
DAOUD Sami, Luxembourg	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE	26.01.2007
DE MARCHI Daniel, Luxembourg	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE	26.01.2007
DIONISIO PATRAO Sandrina, Dudelange	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE	26.01.2007
GERARD Frédéric, Howald	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE	26.01.2007
GUTIERREZ Yaquelyn, Alzingen	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE	26.01.2007
SIMOES Michel, Béréldange	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE	22.01.2007
KIFFEL Emmanuelle, Bertrange	BÂLOISE ASSURANCES BÂLOISE VIE	25.01.2007
BRAUN Christiane, Gilsdorf	DKV LUXEMBOURG	26.01.2007
CHIAVINI Sylvie, Fingig	DKV LUXEMBOURG	26.01.2007
HEINEN Christian, Vianden	DKV LUXEMBOURG	26.01.2007
SCHÜTZ Frederick, Schrassig	DKV LUXEMBOURG	26.01.2007
STÖCK Alexander, Luxembourg	DKV LUXEMBOURG	22.01.2007
WOLETZ Bernd, Luxembourg	DKV LUXEMBOURG	26.01.2007
BOUREN Jeannette, Strassen	FORTIS LUXEMBOURG IARD FORTIS LUXEMBOURG VIE	26.01.2007
FERY Noëlle, Luxembourg	FORTIS LUXEMBOURG IARD FORTIS LUXEMBOURG VIE	26.01.2007
THANNEN Kirsten, Val Sainte Croix	FORTIS LUXEMBOURG IARD FORTIS LUXEMBOURG VIE	25.01.2007
AREND Annemarie, Garnich	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER SANTE FOYER ARAG	26.01.2007
BACH Florence, Soleuvre	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER SANTE FOYER ARAG	26.01.2007
CHARAUX Laetitia, Hesperange	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER SANTE FOYER ARAG	26.01.2007
CECCHINI Nadia, Wormeldange	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER SANTE FOYER ARAG	26.01.2007

COURRIER Danielle, Leudelange	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER SANTE FOYER ARAG	25.01.2007
DA SILVA DIAS Marie-José, Esch/Alzette	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER SANTE FOYER ARAG	26.01.2007
EMONDS Patrick, Leudelange	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER SANTE FOYER ARAG	26.01.2007
HELLERS Pascale, Dudelange	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER SANTE FOYER ARAG	26.01.2007
HILGERT Fabienne, Moutfort	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER SANTE FOYER ARAG	26.01.2007
KOOB Olivier, Niederanven	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER SANTE FOYER ARAG	26.01.2007
KOOS Annabelle, Vichten	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER SANTE FOYER ARAG	26.01.2007
LEICK Bob, Hostert	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER SANTE FOYER ARAG	26.01.2007
LINDER Xavier, Leudelange	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER SANTE FOYER ARAG	26.01.2007
PEDROSA FETEIRA Ana, Rodange	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER SANTE FOYER ARAG	26.01.2007
PICQUOIN Cedric, Lamadelaine	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER SANTE FOYER ARAG	26.01.2007
RECH Nico, Dudelange	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER SANTE FOYER ARAG	26.01.2007
REUTER Liliane, Wormeldange-Haut	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER SANTE FOYER ARAG	26.01.2007
RODRIGUES DUARTE Jorge, Ehnen	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER SANTE FOYER ARAG	26.01.2007
SCHMITZ Mickael, Pétange	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER SANTE FOYER ARAG	26.01.2007

STAUDT Caroline, Consdorf	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER SANTE FOYER ARAG	26.01.2007
STOCKREISER Cheryl, Hostert/Rambrouch	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER SANTE FOYER ARAG	26.01.2007
STRENG Joël, Mondorf-les-Bains	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER SANTE FOYER ARAG	26.01.2007
TORRETTI Thierry, Leudelange	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER SANTE FOYER ARAG	26.01.2007
TOUSCH Franck, Leudelange	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER SANTE FOYER ARAG	26.01.2007
AREND Annemarie, Garnich	EUROP ASSISTANCE	26.01.2007
BACH Florence, Soleuvre	EUROP ASSISTANCE	26.01.2007
CHARAUX Laetitia, Hesperange	EUROP ASSISTANCE	26.01.2007
CECCHINI Nadia, Wormeldange	EUROP ASSISTANCE	26.01.2007
COURRIER Danielle, Leudelange	EUROP ASSISTANCE	25.01.2007
DA SILVA DIAS Marie-José, Esch/Alzette	EUROP ASSISTANCE	26.01.2007
EMONDS Patrick, Leudelange	EUROP ASSISTANCE	26.01.2007
HELLERS Pascale, Dudelange	EUROP ASSISTANCE	26.01.2007
HILGERT Fabienne, Moutfort	EUROP ASSISTANCE	26.01.2007
KOOB Olivier, Niederanven	EUROP ASSISTANCE	26.01.2007
KOOS Annabelle, Vichten	EUROP ASSISTANCE	26.01.2007
LEICK Bob, Hostert	EUROP ASSISTANCE	26.01.2007
LINDER Xavier, Leudelange	EUROP ASSISTANCE	26.01.2007
PEDROSA FETEIRA Ana, Rodange	EUROP ASSISTANCE	26.01.2007
PICQUOIN Cedric, Lamadelaine	EUROP ASSISTANCE	26.01.2007
RECH Nico, Dudelange	EUROP ASSISTANCE	26.01.2007
REUTER Liliane, Wormeldange-Haut	EUROP ASSISTANCE	26.01.2007
RODRIGUES DUARTE Jorge, Ehnen	EUROP ASSISTANCE	26.01.2007
SCHMITZ Mickael, Pétange	EUROP ASSISTANCE	26.01.2007
STAUDT Caroline, Consdorf	EUROP ASSISTANCE	26.01.2007
STOCKREISER Cheryl, Hostert/Rambrouch	EUROP ASSISTANCE	26.01.2007
STRENG Joël, Mondorf-les-Bains	EUROP ASSISTANCE	26.01.2007
TORRETTI Thierry, Leudelange	EUROP ASSISTANCE	26.01.2007
TOUSCH Franck, Leudelange	EUROP ASSISTANCE	26.01.2007
BONCI Yann, Strassen	HAMBURG MANNHEIMER	26.01.2007
BONGARD Patricia, Strassen	HAMBURG MANNHEIMER	26.01.2007
DEBLIQUI Angélique, Strassen	HAMBURG MANNHEIMER	26.01.2007
DURIEU Sylvie, Strassen	HAMBURG MANNHEIMER	26.01.2007
BRAUN Christiane, Gilsdorf	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE	26.01.2007
CHIAVINI Sylvie, Fingig	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE	26.01.2007

HEINEN Jérôme, Vianden	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE	26.01.2007
SCHÜTZ Frederick, Schrassig	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE	26.01.2007
DA COSTA Miguel, Strassen	P&V ASSURANCES	26.01.2007
DA CUNHA FERREIRA Filipe, Luxembourg	P&V ASSURANCES	26.01.2007
LEVAUX Bertrand, Luxembourg	P&V ASSURANCES	26.01.2007
AREND Annemarie, Garnich	RAIFFEISEN VIE	26.01.2007
BACH Florence, Soleuvre	RAIFFEISEN VIE	26.01.2007
CECCHINI Nadia, Wormeldange	RAIFFEISEN VIE	26.01.2007
HELLERS Pascale, Dudelange	RAIFFEISEN VIE	26.01.2007
HILGERT Fabienne, Moutfort	RAIFFEISEN VIE	26.01.2007
KOOB Olivier, Niederanven	RAIFFEISEN VIE	26.01.2007
KOOS Annabelle, Vichten	RAIFFEISEN VIE	26.01.2007
PEDROSA FETEIRA Ana, Rodange	RAIFFEISEN VIE	26.01.2007
PICQUOIN Cedric, Lamadelaine	RAIFFEISEN VIE	26.01.2007
RODRIGUES DUARTE Jorge, Ehnen	RAIFFEISEN VIE	26.01.2007
STOCKREISER Cheryl, Hostert/Rambrouch	RAIFFEISEN VIE	26.01.2007
STRENG Joël, Mondorf-les-Bains	RAIFFEISEN VIE	26.01.2007

---

**Entreprises d'assurances. – Fusion par absorption entre l'entreprise d'assurances GENERALI VITA s.p.a., société absorbée et l'entreprise ASSICURAZIONI GENERALI s.p.a., société absorbante.** – L'I.S.V.A.P., autorité de contrôle italienne du secteur des assurances, a informé le Commissariat aux Assurances que la fusion par absorption entre l'entreprise d'assurances GENERALI VITA s.p.a., société absorbée et l'entreprise ASSICURAZIONI GENERALI s.p.a., société absorbante, a été autorisée avec effet au 31 décembre 2006.

La fusion par absorption devient opposable de plein droit aux preneurs d'assurance, assurés, bénéficiaires et autres créanciers dès cette publication.

---

**Entreprises d'assurances. – Fusion par absorption entre les entreprises d'assurances INA VITA s.p.a. et ASSITALIA-Le Assicurazioni d'Italia s.p.a., sociétés absorbées et l'entreprise FONDO ASSICURATIVO TRA AGRICOLTORI SOCIETA PER AZIONI DI ASSICURAZIONI E RIASSICURAZIONI, en abrégé F.A.T.A. s.p.a., société absorbante.** – L'I.S.V.A.P., autorité de contrôle italienne du secteur des assurances, a informé le Commissariat aux Assurances que la fusion par absorption entre les entreprises d'assurances INA VITA s.p.a. et ASSITALIA-Le Assicurazioni d'Italia s.p.a., sociétés absorbées et l'entreprise FONDO ASSICURATIVO TRA AGRICOLTORI SOCIETA PER AZIONI DI ASSICURAZIONI E RIASSICURAZIONI, en abrégé F.A.T.A. s.p.a., société absorbante, renommée INA ASSITALIA s.p.a., a été autorisée avec effet au 31 décembre 2006.

La fusion par absorption devient opposable de plein droit aux preneurs d'assurance, assurés, bénéficiaires et autres créanciers dès cette publication.

---

**Entreprises d'assurances. – «PRIMELUX INSURANCE S.A.». – Agrément du directeur.** – En application de l'article 103 de la loi modifiée du 6 décembre 1991 sur le secteur des assurances et par arrêté ministériel du 16 février 2007, Madame Jeanette RÖDBRO a été agréée comme directeur de l'entreprise d'assurances «PRIMELUX INSURANCE S.A.» en remplacement de Monsieur Tomas WITTBGER.

---

**Entreprises d'assurances. – Transfert de portefeuille de l'entreprise d'assurances de droit belge ZURICH INTERNATIONAL BELGIQUE vers la succursale belge de l'entreprise de droit irlandais ZURICH INSURANCE IRELAND LIMITED.** – La CBFA, Commission bancaire, financière et des assurances, autorité de contrôle belge du secteur des assurances, a informé le Commissariat aux Assurances que l'entreprise d'assurances de droit belge ZURICH INTERNATIONAL BELGIQUE était autorisée à transférer la totalité de son portefeuille à la succursale belge de l'entreprise de droit irlandais ZURICH INSURANCE IRELAND LIMITED avec effet au 12 décembre 2006.

Le transfert devient opposable de plein droit aux preneurs d'assurance, assurés, bénéficiaires et autres créanciers dès cette publication.

---

**Entreprise des Postes et Télécommunications. – Examens de fin de stage.** – L'Entreprise des Postes et Télécommunications organisera le 7 novembre 2007 un examen de fin de stage pour la carrière du rédacteur ainsi que le 9 novembre 2007 un examen de fin de stage pour la carrière de l'expéditionnaire administratif.

---

**Entreprise des Postes et Télécommunications. – Examens de promotion.**

L'Entreprise des Postes et Télécommunications organisera au deuxième semestre de l'année 2007 les examens de promotion suivants:

Date prévue:	Nature de l'épreuve:
24-09-2007 25-09-2007	examen pour les fonctions d'artisan principal, de premier artisan principal et d'artisan dirigeant;
05-10-2007	examen pour les fonctions de facteur aux écritures, de facteur aux écritures principal et de premier facteur aux écritures principal;
09-10-2007 10-10-2007	examen pour les fonctions de commis technique, de commis technique principal et de premier commis technique principal;
17-10-2007 24-10-2007	examen pour les fonctions de commis, de commis principal et de premier commis principal;
26-10-2007	examen pour la fonction de facteur dirigeant;
16-11-2007	examen pour les fonctions de facteur comptable et de facteur comptable principal;
30-11-2007 07-12-2007	examen pour les grades supérieurs de la carrière du rédacteur;
03-12-2007 04-12-2007	examen pour les grades supérieurs de la carrière de l'ingénieur-technicien.

---

**Notariat. – Nomination.** – Par arrêté grand-ducal du 20 février 2007, Maître Marc LECUIT, notaire à Redange-sur-Attert a été nommé notaire à Mersch.

---

**Notariat. – Vacance de poste.** – Pour le poste de notaire vacant à Redange-sur-Attert, les demandes sont à faire parvenir au Ministère de la Justice dans le délai de trois semaines à partir de la présente publication.

Les demandes doivent être accompagnées soit d'une copie du certificat de fin de stage, branche droit notarial, soit d'une copie du diplôme de candidat notaire et d'une notice biographique indiquant notamment les postes déjà occupés.

---

**Santé. – Art de guérir.** – Par arrêté ministériel du 14 février 2007, Monsieur le Docteur Christian FERRETTI, né le 12/05/1971, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en anesthésie-réanimation au Grand-Duché de Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 14 février 2007, Madame le Docteur Myriam LOSCHIEDER, née le 04/03/1974, a été autorisée à exercer la profession de médecin-spécialiste en anesthésie-réanimation au Grand-Duché de Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 14 février 2007, Monsieur Ralph THERES, né le 14/03/1968, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en orthopédie au Grand-Duché de Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 15 février 2007, Monsieur le Docteur Wafa ARZANI, né le 29/10/1972, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en cardiologie et angiologie au Grand-Duché de Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 15 février 2007, Madame le Docteur Annegret BÄUMER épouse SCHULZE-BERGE, née le 12/06/1960, a été autorisée à exercer la profession de médecin-spécialiste en pneumologie au Grand-Duché de Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 15 février 2007, Monsieur le Docteur Martin RAUBER, né le 14/03/1963, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en ophtalmologie au Grand-Duché de Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 15 février 2007, Madame Marie-Anne THINNES, née le 12/05/1949, a été autorisée à exercer la profession de médecin-spécialiste en gynécologie-obstétrique au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 16 février 2007, Monsieur le Docteur Paul KOHN, né le 23/02/1959, a été autorisé à exercer la profession de médecin-généraliste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 21 février 2007, Monsieur le Docteur Pascal FAJARDO MOSTENNE, né le 16 septembre 1974, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en cardiologie et angiologie au Grand-Duché de Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 21 février 2007, Madame Ludmilla KASAKEVITCH épouse IKKA , née le 17 avril 1956, a été autorisée à exercer la profession de médecin-dentiste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 21 février 2007, Madame Sonja MATTHÄUS épouse MAYNTZ, née le 11 juin 1975, a été autorisée à exercer la profession de médecin-dentiste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 22 février 2007, Madame Andrea GOLLHAMMER, née le 3 octobre 1974, a été autorisée à exercer la profession de médecin-dentiste au Luxembourg.

---



**MEMORIAL**  
**Journal Officiel**  
**du Grand-Duché de**  
**Luxembourg**



**MEMORIAL**  
**Amtsblatt**  
**des Großherzogtums**  
**Luxemburg**

---

**RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE**

---

**B — N° 19**

**12 mars 2007**

---

**S o m m a i r e**

<b>Arrêté ministériel du 1<sup>er</sup> février 2007 portant nomination des membres de la commission des normes comptables. . . . .</b>	<b>page 286</b>
<b>Centre de technologie de l'éducation – Examen de fin de stage . . . . .</b>	<b>287</b>
<b>Commission de dégustation de la marque nationale du vin luxembourgeois et de la marque nationale de vins mousseux – Nominations . . . . .</b>	<b>287</b>
<b>Office national de l'appellation d'origine contrôlée «Moselle luxembourgeoise» – Nominations . . .</b>	<b>288</b>

---

**Arrêté ministériel du 1<sup>er</sup> février 2007 portant nomination des membres de la commission des normes comptables.**

*Le Ministre de la Justice,*

Vu l'article 73 de la loi modifiée du 19 décembre 2002 concernant le registre de commerce et des sociétés ainsi que la comptabilité et les comptes annuels des entreprises;

Vu les articles 1, 3 et 4 du règlement grand-ducal du 10 novembre 2006 portant sur la composition, l'organisation, les procédures et les méthodes de travail de la commission des normes comptables;

Vu les propositions du Ministre de la Justice, du Ministre de l'Economie et du Commerce extérieur, du Ministre des Finances, du Ministre du Trésor et du Budget, de l'Institut des réviseurs d'entreprises, de l'Ordre des experts-comptables et de la Chambre de Commerce;

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Sont nommés membres de la commission des normes comptables pour un terme de six ans renouvelable, les personnes suivantes:

1° sur proposition du Ministre de la Justice:

- Monsieur Alphonse KUGELER, diplômé HEC Paris, comme membre effectif et
- Monsieur Daniel RUPPERT, conseiller de direction, comme membre suppléant;

2° sur proposition du Ministre de l'Economie et du Commerce Extérieur:

- Monsieur Marc ORIGER, conseiller économique 1<sup>ère</sup> classe, comme membre effectif et
- Madame Patricia GONZALES, attaché économique, comme membre suppléant représentant le Service central de la statistique et des études économiques;

3° sur proposition du Ministre des Finances:

- Monsieur Guy SCHROEDER, inspecteur de direction 1<sup>er</sup> en rang, comme membre effectif et
- Monsieur Fernand SCHROEDER, inspecteur de direction 1<sup>er</sup> en rang hors cadre, comme membre suppléant; représentant l'Administration des Contributions Directes;

4° sur proposition du Ministre du Trésor et du Budget:

- Monsieur Claude WIRION, membre de la direction, comme membre effectif et
- Monsieur Marc BREDEN, attaché de direction 1<sup>er</sup> en rang, comme membre suppléant; représentant le Commissariat aux assurances;

5° sur proposition du Ministre du Trésor et du Budget:

- Monsieur Arthur PHILIPPE, directeur, comme membre effectif et
- Monsieur Claude SIMON, premier conseiller de direction comme membre suppléant; représentant la Commission de surveillance du secteur financier;

6° sur proposition de l'Institut des réviseurs d'entreprises:

- Monsieur Eric DAMOTTE, réviseur d'entreprises, comme membre effectif et
- Monsieur Philippe DUREN, réviseur d'entreprises, comme membre suppléant;

7° sur proposition de l'Ordre des experts-comptables:

- Monsieur Georges KIOES, expert-comptable, comme membre effectif et
- Monsieur Jean-Marie GISCHER, expert-comptable, comme membre suppléant;

8° sur proposition de la Chambre de Commerce:

- Monsieur Frédéric LANG, General Manager Reporting & Consolidation Arcelor-Mittal, comme membre effectif et
- Monsieur Roger KOLBET, Head of Accounting and Tax Cargolux Airlines International S.A., comme membre suppléant;

représentant les grandes entreprises;

- Monsieur Thomas LENTZ, responsable service financier et administratif Luxénergie S.A., comme membre effectif et
- Monsieur Paul HUBERTY, expert-comptable, comme membre suppléant, représentant les petites et moyennes entreprises.

**Art. 2.** Monsieur Alphonse KUGELER est nommé Président de la Commission des normes comptables pour un terme de six ans renouvelable.

**Art. 3.** Madame Anne GOSSET, attachée d'administration, est désignée comme secrétaire de la Commission des normes comptables.

**Art. 4.** Le présent arrêté est publié au Mémorial. Il est expédié à chacun des membres de la Commission des normes comptables pour lui servir de titre.

Luxembourg, le 1<sup>er</sup> février 2007.

*Le Ministre de la Justice,*

**Luc Frieden**

**Centre de technologie de l'éducation. – Examen de fin de stage.** – Le Centre de technologie de l'éducation organisera au courant du mois d'avril 2007 un examen de fin de stage dans la carrière de l'informaticien diplômé.

**Commission de dégustation de la marque nationale du vin luxembourgeois et de la marque nationale de vins mousseux. – Nominations.** – Par arrêté ministériel du 13 février 2007 ont été nommés membres de la commission de dégustation de la marque nationale du vin luxembourgeois et de la marque nationale de vins mousseux pour une durée de trois ans:

**a) Membres effectifs:**

- MM. Josy Gloden, Bech-Kleinmacher,  
François Hemmen, Wellenstein,  
délégués des caves coopératives des vignerons groupées dans la société coopérative Les Domaines de Vins-moselle;
- M. Erny Schumacher, Wormeldange,  
délégué de l'organisation professionnelle des vignerons indépendants;
- M. Georges Desom, Remich,  
délégué de l'organisation représentative des négociants en vin;
- M. Ferd Goedert, Mertert,  
délégué de l'organisation représentative des hôteliers, restaurateurs et cafetiers;
- Mme Josette Decker, Bridel,  
déléguée de l'organisation représentative des consommateurs;
- M. Raymond Weydert,  
directeur de l'Institut viti-vinicole

**b) Membres suppléants:**

- MM. Henri Kieffer, Machtum,  
Mathias Lambert, Wellenstein,  
Charles Ries, Niederdonven,  
Marc Woeldgen, Bech-Kleinmacher,  
délégués des caves coopératives des vignerons groupées dans la société coopérative Les Domaines de Vins-moselle;
- MM. Luc Kohll, Ehnen,  
Jean Linden, Ehnen,  
délégués de l'organisation professionnelle des vignerons indépendants;
- MM. Arno Bauer, Remich,  
Freddy Sinner, Grevenmacher,  
délégués de l'organisation représentative des négociants en vin;
- Mme Dominique Rizzi, Mondorf,  
M. René Godart, Wormeldange,  
délégués de l'organisation représentative des hôteliers, restaurateurs et cafetiers;
- Mme Laurence Franzen, Belvaux,  
M. Ramiro De Sousa Valente, Bous,  
délégués de l'organisation représentative des consommateurs;

MM. Marc Kuhn,  
assistant technique viticole à l'Institut viti-vinicole;  
Honoré Theves,  
1<sup>er</sup> commis principal à l'Administration des services techniques de l'agriculture.

M. Jerry Scheuer, secrétaire de l'Office national de l'appellation d'origine contrôlée «Moselle luxembourgeoise», est adjoint à la commission de dégustation comme secrétaire.

---

**Office national de l'appellation d'origine contrôlée «Moselle luxembourgeoise». – Nominations.** – Par arrêté ministériel du 13 février 2007 ont été nommés membres de l'Office national de l'appellation d'origine contrôlée «Moselle luxembourgeoise» pour une durée de trois ans:

**a) Membres effectifs:**

MM. Henri Streng, Grevenmacher,  
Constant Infalt, Stadtbredimus,  
délégués des caves coopératives des vigneron groupées dans la société coopérative Les Domaines de Vins-moselle;

M. Erny Schumacher, Wormeldange,  
délégué de l'organisation professionnelle des vigneron indépendants;

M. Marc Gales, Remich,  
délégué de l'organisation représentative des négociants en vin;

M. Norbert Schmit, Grevenmacher,  
délégué de l'organisation représentative des hôteliers, restaurateurs et cafetiers;

M. Nico Hoffmann, Luxembourg,  
délégué de l'organisation représentative des consommateurs;

M. Raymond Weydert,  
directeur de l'Institut viti-vinicole;

M. Marc Kuhn,  
assistant technique viticole à l'Institut viti-vinicole

**b) Membres suppléants:**

MM. Aly Schumacher, Wormeldange,  
Josy Gloden, Bech-Kleinmacher,  
délégués des caves coopératives des vigneron groupées dans la société coopérative Les Domaines de Vins-moselle;

M. Jean-Pierre Stronck, Greiveldange,  
délégué de l'organisation professionnelle des vigneron indépendants;

M. Hubert Clasen, Grevenmacher,  
délégué de l'organisation représentative des négociants en vin;

M. Jean Ludig, Weilerbach,  
délégué de l'organisation représentative des hôteliers, restaurateurs et cafetiers;

M. Guy Goedert, Luxembourg,  
délégué de l'organisation représentative des consommateurs;

Mme Christiane Blum,  
ingénieur à l'Institut viti-vinicole;

M. Serge Fischer,  
ingénieur stagiaire à l'Institut viti-vinicole.

M. Raymond Weydert, précité, assumera les fonctions de président de l'Office national de l'appellation d'origine contrôlée «Moselle luxembourgeoise». M. Jerry Scheuer assumera les fonctions de secrétaire de l'Office national de l'appellation d'origine contrôlée «Moselle luxembourgeoise».

---

**MEMORIAL**  
Journal Officiel  
du Grand-Duché de  
Luxembourg



**MEMORIAL**  
Amtsblatt  
des Großherzogtums  
Luxembourg

**RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE**

**B — N° 20**

**13 mars 2007**

**Sommaire**

<b>Arrêté ministériel du 13 février 2007 portant sur l'organisation de la Commission médicale . . .</b>	<b>290</b>
<b>Administration des Bâtiments Publics – Vacance de poste dans la carrière de l'ingénieur en électrotechnique . . . . .</b>	<b>291</b>
<b>Administration des Douanes et Accises – Nominations . . . . .</b>	<b>291</b>
<b>Administration de l'Enregistrement et des Domaines – Nomination . . . . .</b>	<b>291</b>
<b>Comité du Travail Féminin – Nomination . . . . .</b>	<b>291</b>
<b>Entreprises d'assurances – Transfert de portefeuille vie des entreprises d'assurances PPP LIFETIME CARE Plc, SUN LIFE PENSIONS MANAGEMENT Ltd et SUN LIFE UNIT ASSURANCE Ltd vers l'entreprise d'assurances vie AXA SUN LIFE Plc . . . . .</b>	<b>291</b>
<b>Entreprise de réassurances – «CHAMBERI REINSURANCE S.A.» – Agrément pour faire des opérations de réassurances . . . . .</b>	<b>292</b>
<b>Le Ministre des Communications – Appel de candidatures en vue de l'octroi de licences pour l'établissement et l'exploitation au Grand-Duché de Luxembourg de systèmes sans fil à large bande dans la bande de fréquences 3,5GHz . . . . .</b>	<b>292</b>
<b>Ministère de la Famille et de l'Intégration – Service National d'Action Sociale . . . . .</b>	<b>292</b>
<b>Ministère de la Famille et de l'Intégration – Structure d'accueil sans hébergement pour enfants – Agréments . . . . .</b>	<b>292</b>
<b>Trésorerie de l'Etat – Nominations . . . . .</b>	<b>292</b>

## Arrêté ministériel du 13 février 2007 portant sur l'organisation de la Commission médicale.

*Le Ministre des Transports,*

Vu la loi du 14 février 1955 concernant la réglementation de la circulation routière sur toutes les voies publiques telle qu'elle a été modifiée et complétée dans la suite;

Vu l'arrêté grand-ducal du 23 novembre 1955 portant règlement de la circulation sur toutes les voies publiques tel qu'il a été modifié et complété dans la suite, et notamment ses articles 77 et 90;

Vu le règlement grand-ducal du 31 janvier 2003 concernant la création et l'utilisation d'une carte de stationnement pour personnes handicapées;

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Il est institué une Commission médicale qui est chargée d'examiner les personnes souffrant d'infirmités ou de troubles susceptibles d'entraver leurs aptitudes ou capacités de conduire un véhicule automoteur.

**Art. 2.** La Commission médicale a pour mission d'entendre la personne intéressée dans ses explications, de dresser procès-verbal dans lequel est consigné la déclaration de la personne intéressée et d'émettre un avis motivé, avant toute décision ministérielle visant à restreindre l'emploi ou la validité des permis de conduire des personnes mentionnées à l'article 1<sup>er</sup>, de refuser leur octroi, leur renouvellement, leur échange ou leur transcription, de les suspendre ou de les retirer.

Elle se prononce sur les inaptitudes ou incapacités permanentes ou temporaires d'ordre physique ou psychomental des personnes visées à l'article 1<sup>er</sup>, en se basant sur le résultat de son examen médical ainsi que sur les rapports d'expertise fournis par les médecins et d'autres experts spécialement chargés par la Commission médicale ou sur des certificats et rapports médicaux ou des analyses médicales versés par les personnes concernées.

Elle indique les cas où le port d'un appareil spécial ou l'aménagement spécial du véhicule s'impose et elle se prononce sur le mode d'aménagement du véhicule.

Elle avise les requêtes de personnes qui en raison d'une contre-indication médicale grave demandent à être exemptées de l'obligation de porter la ceinture de sécurité ou de prendre place dans un dispositif homologué de retenue pour enfants.

Elle peut entendre les personnes titulaires d'un permis de conduire en cours de validité qui introduisent une demande en obtention ou de renouvellement d'une carte de stationnement pour personnes handicapées conformément à l'article 3 du règlement grand-ducal du 31 janvier 2003 concernant la création et l'utilisation d'une carte de stationnement pour personnes handicapées.

**Art. 3.** La Commission médicale est composée pour chaque affaire de trois membres, dont au moins un médecin. Elle émet son avis à la majorité des voix.

**Art. 4.** Sont nommés membres de la Commission médicale:

Dr Alfred DIEDERICH,	médecin-directeur adjoint à l'Administration du Contrôle médical de la Sécurité Sociale;
Dr Gaston PEPIN,	médecin-chef de division à l'Administration du Contrôle médical de la Sécurité Sociale;
Dr Norbert KETTER,	médecin-spécialiste en ophtalmologie;
Dr Marc ROLLMANN,	médecin-généraliste;
Dr Ernest KRATZENBERG,	médecin-spécialiste en neurologie;
Monsieur Marco FELTES,	inspecteur principal au Ministère des Transports;
Monsieur Alain BOHLER,	chef de bureau adjoint au Ministère des Transports;
Monsieur Roland KAYSER,	rédacteur principal au Ministère des Transports;
Monsieur Pierre BASTENDORFF,	rédacteur principal au Ministère des Transports;
Madame Vicky VAN DEN BERKMORTEL,	rédacteur au Ministère des Transports;
Monsieur Guy NEY,	premier commis principal au Ministère des Transports;
Monsieur Fernand SCHILTZ,	premier commis principal au Ministère des Transports.

**Art. 5.** Sont nommées secrétaires de la Commission médicale:

Madame Lony MURGES-SCHOTT,	employée au Ministère des Transports;
Madame Raymonde POMARO,	employée au Ministère des Transports;
Madame Eliane PIERROT-LIBERT,	employée au Ministère des Transports;
Madame Annette DOSTERT-SCHEER,	employée au Ministère des Transports;
Madame Françoise KEISER,	employée au Ministère des Transports.

La mission des secrétaires consiste à préparer les dossiers soumis aux membres de la Commission médicale, à préparer et à dactylographier les avis émis par la Commission médicale et à dactylographier les procès-verbaux contenant les déclarations des personnes convoquées.

**Art. 6.** Sont nommés membres-experts de la Commission médicale:

Monsieur Jean-Paul GILLEN, examinateur en chef au Ministère des Transports;  
Monsieur Fernand GEIBEN, examinateur au Ministère des Transports.

La mission des experts consiste à faire passer les tests d'aptitude pratique en matière de conduite automobile et d'émettre un avis écrit à la Commission médicale en se basant sur le bulletin d'examen requis à l'article 81 de l'arrêté grand-ducal du 23 novembre 1955 portant règlement de la circulation sur toutes les voies publiques.

**Art. 7.** Le Dr Alfred DIEDERICH, préqualifié, exercera la fonction de président de la Commission médicale.

**Art. 8.** Les membres sont soumis au secret professionnel et ne peuvent divulguer à des tiers des éléments dont ils ont eu connaissance en leur qualité de membre de la Commission médicale.

**Art. 9.** La qualité de membre se perd d'office:

- lorsque le membre cesse définitivement son activité;
- lorsque le membre fonctionnaire ou employé quitte le Ministère des Transports.

Le Ministre des Transports peut démettre un membre de ses fonctions au sein de la Commission médicale notamment pour faute grave ou en cas de retrait ou de suspension de son permis de conduire.

**Art. 10.** Le présent arrêté sera expédié aux membres, secrétaires et experts de la Commission médicale pour information et pour leur servir de titre.

**Art. 11.** Ampliation en sera transmise pour information à la Cour des Comptes et au médecin-directeur de l'Administration du Contrôle médical de la Sécurité Sociale.

**Art. 12.** Est abrogé l'arrêté ministériel du 3 mai 1994 sur l'organisation de la Commission médicale et la nomination de ses membres, secrétaire et experts.

**Art. 13.** Le présent arrêté sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 13 février 2007.

*Le Ministre des Transports,*  
**Lucien Lux**

---

**Administration des Bâtiments Publics. – Vacance de poste dans la carrière de l'ingénieur en électrotechnique.** – Il est porté à la connaissance des intéressés que l'administration des Bâtiments Publics dispose actuellement d'une vacance de poste dans la carrière de l'ingénieur en électrotechnique. Ledit poste sera pourvu de titulaire par voie de recrutement interne.

---

**Administration des Douanes et Accises. – Nominations.** – Par arrêté grand-ducal du 20 février 2007 Monsieur Stephan CHIES, contrôleur adjoint à l'administration des douanes et accises, a été nommé contrôleur en chef à la même administration à partir du 1<sup>er</sup> mars 2007.

Par arrêté grand-ducal du 27 février 2007 Monsieur Pascal KIRSCH, receveur-chef des douanes et accises au bureau de recette des douanes et accises à Wiltz, a été nommé receveur D des douanes et accises au même bureau de recette de l'administration des douanes et accises à partir du 1<sup>er</sup> mars 2007.

---

**Administration de l'Enregistrement et des Domaines. – Nomination.** – Par arrêté grand-ducal du 27 février 2007 Madame Pascale WELTER, rédacteur principal hors cadre à l'administration de l'enregistrement et des domaines, a été nommée chef de bureau adjoint hors cadre à la même administration à partir du 1<sup>er</sup> mars 2007.

---

**Comité du Travail Féminin. – Nomination.** – Par arrêté ministériel du 15 février 2007 a été nommée membre suppléante du Comité du Travail Féminin:

Madame Chantal DIEDERICH, FEDIL, en remplacement de Madame Anne PHILIPPE.

---

**Entreprises d'assurances. – Transfert de portefeuille vie des entreprises d'assurances PPP LIFETIME CARE Plc, SUN LIFE PENSIONS MANAGEMENT Ltd et SUN LIFE UNIT ASSURANCE Ltd vers l'entreprise d'assurances vie AXA SUN LIFE Plc.** – La FSA, *Financial Services Authority*, autorité de contrôle du Royaume-Uni du secteur des assurances, a informé le Commissariat aux Assurances que les entreprises d'assurances PPP Lifetime Care Plc, Sun Life Pensions Management Ltd et Sun Life Unit Assurance Ltd étaient autorisées à transférer leur portefeuille vie à l'entreprise d'assurances Axa Sun Life Plc avec effet au 1<sup>er</sup> janvier 2007.

Le transfert devient opposable de plein droit aux preneurs d'assurance, assurés, bénéficiaires et autres créanciers dès cette publication.

**Entreprise de réassurances. – «CHAMBERI REINSURANCE S.A.».** – **Agrément pour faire des opérations de réassurances.** – Par arrêté ministériel du 15 février 2007, la société anonyme «CHAMBERI REINSURANCE S.A.» avec siège social à L-2633 Senningerberg, 6B, route de Trèves, a été agréée pour faire des opérations de réassurances avec effet au 6 février 2007.

**Le Ministre des Communications. – Appel de candidatures en vue de l’octroi de licences pour l’établissement et l’exploitation au Grand-Duché de Luxembourg de systèmes sans fil à large bande dans la bande de fréquences 3,5GHz.**

Conformément à l’article 6(2) de la loi du 30 mai 2005 portant organisation de la gestion des ondes radioélectriques, il est porté à la connaissance des parties intéressées, que le Ministre des Communications lancera un appel de candidatures en vue de l’octroi de licences pour l’établissement et l’exploitation au Grand-Duché de Luxembourg de systèmes sans fil à large bande dans la bande de fréquences 3,5GHz. L’octroi des licences se fera au meilleur offrant à l’issu d’une procédure de sélection comparative. Les dossiers de l’appel de candidatures seront disponibles sur le site de l’Institut Luxembourgeois de Régulation ([www.ilr.lu](http://www.ilr.lu)), un mois après la présente publication.

**«Ministère de la Famille et de l’Intégration. – Service National d’Action Sociale.** – Par arrêté grand-ducal du 27 février 2007, Monsieur Claude VANDIVINIT, Conseiller de direction 1<sup>ère</sup> classe, est nommé Commissaire du Gouvernement à l’Action sociale avec effet au 1<sup>er</sup> mars 2007.»

**Ministère de la Famille et de l’Intégration. – Structure d’accueil sans hébergement pour enfants. – Agréments.** – Par arrêté ministériel du 1<sup>er</sup> mars 2007, l’agrément pour une durée illimitée à Madame Quiteria ROCHA ESCOLASTICA épouse PILOTO, résidant au 78, rue de Bastogne L-9011 Ettelbruck pour l’exercice de l’activité d’accueil éducatif d’un maximum de quatre enfants à son domicile.

Par arrêté ministériel du 1<sup>er</sup> mars 2007, l’agrément pour une durée illimitée à Madame Maria Gorette CARNEIRO MARTINS épouse ABREU-LOPES résidant au 9, Uespelterwee L-5740 Filsdorf pour l’exercice de l’activité d’accueil éducatif d’un maximum de cinq enfants à son domicile.

Par arrêté ministériel du 1<sup>er</sup> mars 2007, l’agrément pour une durée illimitée à Madame Guiseppina SPADA épouse BENNICI, résidant au 60, rue de l’Académie L-1112 Luxembourg pour l’exercice de l’activité d’accueil éducatif d’un maximum de quatre enfants à son domicile.

Par arrêté ministériel du 1<sup>er</sup> mars 2007, l’agrément pour une durée illimitée à Madame Adozinda MORAIS BEIROS résidant au 15, rue de la Chiers L-4720 Pétange pour l’exercice de l’activité d’accueil éducatif d’un maximum de quatre enfants à son domicile.

Par arrêté ministériel du 1<sup>er</sup> mars 2007 l’agrément pour une durée illimitée à Madame Agnès DECKER épouse BOURENS résidant au 163, rue de Woiwer L-4687 Differdange pour l’exercice de l’activité d’accueil éducatif d’un maximum de cinq enfants à son domicile.

Par arrêté ministériel du 1<sup>er</sup> mars 2007 l’agrément pour une durée illimitée à Madame Karen WEGNER épouse FIEGEN résidant au 16, rue de la Libération L-8245 Mamer pour l’exercice de l’activité d’accueil éducatif d’un maximum de sept enfants à son domicile.

**Trésorerie de l’Etat. – Nominations.** – Par arrêté grand-ducal du 13 février 2007, Madame Laurence JUNG, attaché de gouvernement à la Trésorerie de l’Etat, a été nommée attaché de gouvernement premier en rang à la même administration avec effet au 1<sup>er</sup> mars 2007.

Par arrêté grand-ducal du 13 février 2007, Madame Nadine NESER, chef de bureau hors cadre à la Trésorerie de l’Etat, a été nommée inspecteur hors cadre à la même administration avec effet au 1<sup>er</sup> mars 2007.

Par arrêté grand-ducal du 13 février 2007, Monsieur Luc WITRY, chef de bureau adjoint à la Trésorerie de l’Etat, a été nommé chef de bureau à la même administration avec effet au 1<sup>er</sup> mars 2007.



**MEMORIAL**  
**Journal Officiel**  
**du Grand-Duché de**  
**Luxembourg**



**MEMORIAL**  
**Amtsblatt**  
**des Großherzogtums**  
**Luxemburg**

---

**RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE**

---

**B — N° 21**

**14 mars 2007**

---

**S o m m a i r e**

<b>Arrêté ministériel du 7 février 2007 conférant le titre de «collaborateur scientifique» à des personnes coopérant au Musée national d'histoire naturelle. ....</b>	<b>page 294</b>
<b>Arrêté ministériel du 7 février 2007 renouvelant le mandat des collaborateurs scientifiques au Musée national d'histoire naturelle de certaines personnes .....</b>	<b>295</b>
<b>Arrêté ministériel du 28 février 2007 portant nouvelle fixation du coefficient de raccord de l'indice des prix à la consommation .....</b>	<b>298</b>
<b>Arrêté grand-ducal du 7 mars 2007 portant nomination des membres du conseil supérieur de discipline du Collège médical .....</b>	<b>299</b>
<b>Administration des Contributions Directes – Nominations .....</b>	<b>300</b>
<b>Comité d'accréditation – Nomination – Démission .....</b>	<b>300</b>
<b>Corps diplomatique – Nomination .....</b>	<b>300</b>
<b>Santé – Art de guérir .....</b>	<b>300</b>

---

**Arrêté ministériel du 7 février 2007 conférant le titre de «collaborateur scientifique»  
à des personnes coopérant au Musée national d'histoire naturelle.**

*La Secrétaire d'Etat à la Culture, à l'Enseignement supérieur et à la Recherche,*

Vu l'article 6 du règlement grand-ducal du 10 novembre 1982 portant création de Centres de Recherche Scientifique auprès du Musée national d'histoire naturelle et auprès du Musée national d'histoire et d'art;

Sur proposition de Monsieur le Directeur du Musée national d'histoire naturelle;

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Le titre de «collaborateur scientifique» au Musée national d'histoire naturelle est conféré aux personnes suivantes:

<b>Nom et prénom:</b>	<b>adresse:</b>			<b>section scientifique:</b>
BIREN René	54, rue A. Kreides	B-6700	ARLON	Géologie/Minéralogie
BIVER Gilles	6, route de Rumelange	L-4309	ESCH/ALZETTE	Zoologie des vertébrés
BRACHTENBACH Nathalie	1A, An der Eech	L-9972	LIELER	Ecologie
BURNET Jean-Baptiste	90, rue de Kehlen	L-8295	KEISPELT	Géologie/Minéralogie
CHRISTNACH Claude	33, rue Marcel Greischer	L-7641	CHRISTNACH	Botanique
COELLN Klaus	5, Auf der Komm	D-54584	GÖNNERSDORF	Zoologie des invertébrés
CORRIGNAN Eric	50, rue du Chemin de Fer	L-3466	DUDELANGE	Géophysique/Astrophysique
DAHLEM Richard	Maison 18	L-9740	BOEVANGE	Ecologie
FABER Nicolas	23, rue du Cimetière	L-7663	MEDERNACH	Géophysique/Astrophysique
FAYARD Jean-Paul	5, place Valladier	F-57000	METZ	Paléontologie
FELLER Alex	18, rue de Roodt	L-6950	OLINGEN	Géophysique/Astrophysique
FELTEN Roland	19, rue Aloyse Kayser	L-3501	DUDELANGE	Paléontologie
FRANKE Christian	28, Frankenstr.	D-54675	WALLENDORF	Paléontologie
FROSIO Jos	38, rue des Alouettes	L-3332	FENNANGE	Zoologie des vertébrés
FUCHS Dirk	52, Chorinerstr.	D-10435	BERLIN	Paléontologie
GALLEGO Pierre	37, rue du Nord	L-4260	ESCH/ALZETTE	Zoologie des vertébrés
GASSET Franz	17, Petrusstr.	D-54292	TRIER	Zoologie des vertébrés
GERARD Laëtitia	62A, rue Emile Mark	L-4620	DIFFERDANGE	Géologie/Minéralogie
GILLES Jean-Paul	22, Wengertswée	L-5485	WORMELDANGE/HAUT	Géophysique/Astrophysique
GLESENER Bob	11, rue Raoul Follereau	L-8240	MAMER	Botanique
GLINEUR D. Sébastien	Les Sources, Rte des Cavalières	F-83520	ROQUEBRUNE/ ARGENS	Géologie/Minéralogie
GREGOIRE Christian	13, rue Pointcarré	L-2342	LUXEMBOURG	Ecologie
GROSS Nico	22, route d'Oetrange	L-5407	BOUS	Paléontologie
HABEL Jan Christian	21, Schöndorfer Str.	D-54292	TRIER	Zoologie des invertébrés
HERMANT Sylvie	8A, Grand-Rue	L-8510	REDANGE/ATTERT	Botanique
HERR Jan	66, rue de la Forêt	L-3317	BERGEM	Zoologie des vertébrés
JAKUBZIK Andrea	90, Bismarckstr.	D-51373	LEVERKUSEN	Zoologie des invertébrés
JEITZ Philippe	22, rue Michel Lentz	L-3251	BETTEMBOURG	Zoologie des invertébrés
JERUSALEM Natasha	1, rue Seitert	L-8508	REDANGE/ATTERT	Zoologie des invertébrés
KREMER Gilles	4, rue Robert Schuman	L-4779	PETANGE	Zoologie des vertébrés
KUBORN François	11, rue de la Croix	B-6630	RADELANGE	Botanique
MENTGEN Emile	16, rue de Wecker	L-6795	GREVENMACHER	Zoologie des vertébrés
MERSCH Jean-Louis	2, Duerfstrooss	L-9643	BUDERSCHIED	Géologie/Minéralogie
MOLITOR Mireille	12, rue de la Gare	L-3322	BIVANGE	Ecologie
MOZEK Ronny	39, rue Fernand Mertens	L-3258	BETTEMBOURG	Botanique
NIEMEYER Thomas	3, Otto-Snell Str.	D-21339	LUENEBURG	Ecologie
PETRY Henri	47, rue de Schouweiler	L-4945	BASCHARAGE	Botanique
RASSEL Pol	10, rue Poutty Stein	L-2554	LUXEMBOURG	Zoologie des vertébrés
SCHEPPERS Thomas	158, Grote Bollostraat	B-3120	TREMELO	Zoologie des vertébrés
SCHMITT Bettina	12, Kronprinzenstr.	D-54295	TRIER	Zoologie des vertébrés
SCHMITZ Bernhard	29, Hündsrückstrasse	D-54295	TRIER/OLEWIG	Zoologie des vertébrés
SCHNEIDER Simone	24, Mühlenweg	D-54675	ROTH AN DER OUR	Ecologie
SCHWEITZER Marc	3, rue Principale	L-9375	GRALINGEN	Zoologie des vertébrés
SIGNORET Jonathan	3, rue Saint Louis	F-57950	MONTIGNY-LES-METZ	Botanique
SIMON Tania	7, rue Kosselt	L-8292	MEISPELT	Botanique

SOIRFECK Eugène	5, rue Pablo Neruda	F-57700	HAYANGE	Paléontologie
STORONI Alex	121, rue Prinzenberg	L-4650	NIEDERKORN	Paléontologie
TEUWEN Jean-Marie	19, rue des Champs	B-4300	WAREMME	Géologie/Minéralogie
THIEL Marc	10, am Eer	L-6850	MANTERNACH	Ecologie
THOMA Michel	49, rue E. Mayrisch	L-4470	SOLEUVRE	Géologie/Minéralogie
THUY Ben	154, cité Robert Schmitz	L-7381	BOFFERDANGE	Paléontologie
TRICHIES Gérard	5, impasse des Ecoles	F-57700	NEUFCHÉF	Botanique
TROCKUR Bernd	4, Schulstr.	D-66636	THOLEY-SCHEUERN	Zoologie des invertébrés
VALENTINI Mara	12, rue N. Van Werveke	L-2725	LUXEMBOURG	Paléontologie
ZANGERLE Gilbert	155, rue de Cessange	L-1321	LUXEMBOURG	Botanique
ZIMMER Jean-Marie	1, rue des Vergers	L-7338	HEISDORF	Botanique

**Art. 2.** Le mandat de collaborateur scientifique est exercé à titre bénévole et est limité à trois ans. Il pourra être renouvelé.

**Art. 3.** Le présent arrêté sera transmis aux intéressés pour leur servir de titre.

**Art. 4.** Le présent arrêté sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 7 février 2007.

*La Secrétaire d'Etat à la Culture,  
à l'Enseignement supérieur et à la Recherche,*  
**Octavie Modert**

### **Arrêté ministériel du 7 février 2007 renouvelant le mandat des collaborateurs scientifiques au Musée national d'histoire naturelle de certaines personnes.**

*La Secrétaire d'Etat à la Culture, à l'Enseignement supérieur et à la Recherche,*

Vu l'article 6 du règlement grand-ducal du 10 novembre 1982 portant création de Centres de Recherche Scientifique auprès du Musée national d'histoire naturelle et auprès du Musée national d'histoire et d'art;

Sur proposition de Monsieur le Directeur du Musée national d'histoire naturelle;

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Le mandat de «collaborateur scientifique» au Musée national d'histoire naturelle est renouvelé pour les personnes suivantes:

<b>Nom et prénom:</b>	<b>adresse:</b>			<b>section scientifique:</b>
AENDEKERK Raymond	4B, rue d'Olingen	L-6832	BETZDORF	Ecologie
ANTUN Paul	Hoscheidterhof	L-9458	BRANDENBOURG	Géologie/Minéralogie
ARENDET Alexandra	Rue de Roodt-sur-Syre	L-6399	MENSDORF	Zoologie des vertébrés
BAGHLI Adil	1A, rue du Sentier	L-3961	EHLANGE	Zoologie des vertébrés
BARAL Hans-Otto	42, Blaihofstrasse	D-72074	TÜBINGEN	Botanique
BIRASCHI Laurent	8a, rue la Croix St. Pierre	L-4804	RODANGE	Zoologie des vertébrés
BORNAIN Steve	9, rue Wiltheim	L-5465	WALDBREDIMUS	Géologie/Minéralogie
BRAUNERT Carlo	14, rue de Roodt-sur-Syre	L-6933	MENSDORF	Zoologie des invertébrés
CARRIERES Evelyne	27, rue de Lentille	F-54800	SPONVILLE	Zoologie des invertébrés
CELLINA Sandra	26, rue du Parc	L-3542	DUDELANGE	Zoologie des vertébrés
CLEMENT Raymond	8, rue Conrad 1 <sup>er</sup>	L-1355	LUXEMBOURG	Ecologie
CONRARDY Guy	40, rue de la Barrière	L-3321	BERCHEM	Zoologie des vertébrés
CONZEMIUS Tom	38, Kiischtewee	L-6113	JUNGLINSTER	Zoologie des vertébrés
CUNGS Jos	47, rue des Genêts	L-3482	DUDELANGE	Zoologie des invertébrés
DAWSON Matt	66, rue J. F. Boch	L-1244	LUXEMBOURG	Géophysique/Astrophysique
DEBBAUT Vincent	15, rue des Carrefours	L-8015	STRASSEN	Géologie/Minéralogie
DELSATE-AKMAN Dominique	5, rue du Quartier	B-6792	BATTINCOURT	Paléontologie
DENIS Carlo	23, rue Saint-Maur	B-4000	LIEGE	Géophysique/Astrophysique
DETAILLE Jean	42, rue de la Jonquièrre	B-5020	CHAMPION	Géologie/Minéralogie
DIEDERICH Jules	91, cité Paerchen	L-3870	SCHIFFLANGE	Zoologie des vertébrés
DIEDERICH Paul	22, rue de la Solidarité	L-8020	STRASSEN	Botanique
DOHET Alain	14, rue de Lorce	B-4920	HARLE	Zoologie des invertébrés
DOLISY Danielle	12, rue Jeanne Petit	B-6720	HABAY-LA-NEUVE	Zoologie des invertébrés
DONDELINGER Robert	7, rue Dahlias	L-7304	HEISDORF	Géophysique/Astrophysique

ECTOR Luc	20, parc du Bois de Mons	B-7000	MONS	Botanique
ERPELDING André	14, Renkebierg	L-7661	MEDERNACH	Zoologie des invertébrés
EVERAERTS Michel	10, avenue Reine Fabiola	B-4802	HEUSY	Géologie/Minéralogie
FABER Catherine	160, rue de Trèves	L-2630	LUXEMBOURG	Botanique
FABER Paul	3, rue Michel Lentz	L-8034	STRASSEN	Ecologie
FEITZ Fernand	38, op der Gell	L-5754	FRISANGE	Zoologie des invertébrés
FELTEN Claude	26, rue Principale	L-7595	RECKANGE/MERSCH	Ecologie
FELTEN Claudine	1, Im Haergarten	D-54450	FREUDENBURG	Botanique
FELTEN Paul	5, rue Kamerich	L-4981	RECKANGE/MESS	Zoologie des vertébrés
FLICK Jean-André	25, rue Louis XIV	L-1948	LUXEMBOURG	Géophysique/Astrophysique
FRANCIS Olivier	34, cité Grand-duc Jean	L-7233	BERELDANGE	Géophysique/Astrophysique
FRANTZ Alain	33, Grand-Rue	L-3394	ROESER	Zoologie des vertébrés
FRISING Arnould	Maison 3	L-6380	SAVELBORN	Ecologie
FRITZ Roland	6, rue Henri Frommes	L-1545	LUXEMBOURG	Géophysique/Astrophysique
GARNIER-DELCOURT Marie	28, rue Edison	L-3462	DUDELANGE	Botanique
GEIMER Gaby	1A, rue des Romains	L-6478	ECHTERNACH	Zoologie des invertébrés
GEREND Raoul	35, rue de Hellange	L-3487	DUDELANGE	Zoologie des invertébrés
GLODEN Raymond	7A, route du Vin	L-5447	SCHWEBSINGEN	Zoologie des vertébrés
GOEDERT Christine	32, rue de Montmédy	L-2164	LUXEMBOURG	Zoologie des invertébrés
GRIZ Lucianna	18, rue du Village	L-3311	ABWEILER	Botanique
GROH Klaus	25, Mainzer Straße	D-55546	HACKENHEIM	Zoologie des invertébrés
HAAS Robert	70, cité Bommelscheier	L-4953	HAUTCHARAGE	Paléontologie
HANS Florian	22, Kreuzweilerstraße	D-66706	PERL	Botanique
HANSEN Claude	25, route de Diekirch	L-6590	WEILERBACH	Ecologie
HANSON Alain	18, Fraiture	B-6690	VIELSALM	Géologie/Minéralogie
HARBUSCH Christine	15, Orschholzer Str.	D-66706	PERL-KESSLINGEN	Zoologie des vertébrés
HARY Armand	45, route de Trèves	L-6793	GREVENMACHER	Paléontologie
HASTERT Marc	10, am Fuurt	L-7418	BUSCHDORF	Zoologie des invertébrés
HEINEN Guy	30, rue du Bois	L-4795	LINGER	Géophysique/Astrophysique
HEINTZ Robert	23, bd Dr. Charles Marx	L-2130	LUXEMBOURG	Géologie/Minéralogie
HELLERS Marcel	44, Ourtalstrasse	D-54675	ROTH AN DER OUR	Zoologie des invertébrés
HELMINGER Patrick	101, Langertengaass	L-3762	TÉTANGE	Géophysique/Astrophysique
HERAULT Bruno	28, rue Goethe	F-67083	STRASBOURG	Ecologie
HOEFLER Joseph	44, rue Nicolas Margue	L-4979	FINGIG	Géologie/Minéralogie
HOFFMANN Lucien	15, allée de la Source	B-4120	ROTHEUX	Botanique
JANS Marc	24B, rue Paul Eyschen	L-7317	MULLENDORF	Zoologie des vertébrés
JOST Maryse	6, rue Jos Hurt	L-6786	GREVENMACHER	Botanique
JUNCK Claudine	5, Béiwenerwee	L-7418	BUSCHDORF	Zoologie des vertébrés
KALMES Pierre	33, rue d'Oetrange	L-5360	SCHRASSIG	Zoologie des vertébrés
KIES Antoine	24, rue de Canach	L-5353	OETRANGE	Géophysique/Astrophysique
KIME Richard Desmond	La Chapelle Montmoreau	F-24300	NONTRON	Zoologie des invertébrés
KIRPACH Jean-Claude	99, avenue du X Septembre	L-2551	LUXEMBOURG	Botanique
KIRSCH Pierre	10, rue de Bertrange	L-8216	MAMER	Botanique
KLOPP Fernand	34, avenue Guillaume	L-1650	LUXEMBOURG	Botanique
KONTER André	45, rue des Romains	L-6478	ECHTERNACH	Zoologie des vertébrés
KREMER Marie-Paule	16, rue Schléiwenhaff	L-3366	LEUDELANGE	Zoologie des invertébrés
KRIPPEL Yves	18A, rue de Rollingen	L-7475	SCHOOS	Botanique
KRONZ Guy	59, rue Aessen	L-4411	SOLEUVRE	Géologie/Minéralogie
LAUFF Max	3, Enneschtgaass	L-6230	BECH	Zoologie des vertébrés
LEIDERITZ Peter	2, Fischerstr.	D-41462	NEUSS	Zoologie des invertébrés
LESS Serge	1, Grand-Rue	L-3926	MONDERCANGE	Ecologie
LINA Peter	13, E. de Boer-van Rijksstraat	NL-2331	HH LEIDEN	Zoologie des vertébrés
LINK Paul	46, route d'Arlon	L-8310	CAP	Zoologie des vertébrés
LORGÉ Patric	1, rue Nicolas Wester	L-5386	ALZINGEN	Zoologie des vertébrés
MANGEN Jean-Marie	89, rue Léopold Goebel	L-1635	LUXEMBOURG	Botanique
MARSON Guy	45B, rue de Bettembourg	L-5810	HESPERANGE	Botanique
MARX Marie-Claude	7, rue des Sacrifiés	L-8256	GARNICH	Botanique
MASSARD Jos. A.	1A, rue des Romains	L-6478	ECHTERNACH	Zoologie des invertébrés

MEIERS Kurt	19, Blumenstraße	D-66679	LOSHEIM	Paléontologie
MEISCH Claude	29, rue de la Toison d'Or	L-2265	LUXEMBOURG	Zoologie des invertébrés
MELCHIOR Edouard	14, rue des Prés	L-3941	MONDERCANGE	Zoologie des vertébrés
MERSCH Carlo	41, route de Hesperange	L-5959	ITZIG	Botanique
MERSCH Jacques	1, rue Auguste Dutreux	L-1899	KOCKELSCHEUER	Zoologie des invertébrés
MERVIELDE-DUPREZ Marie Josée	4, Domaine Beauregard	L-8357	GOEBLANGE	Botanique
MIRGAIN Guy	136, route de Fischbach	L-7447	LINTGEN	Zoologie des vertébrés
MISCHO Pierre	1, rue Kleng Bueg	L-8462	EISCHEN	Zoologie des vertébrés
MOES Marc	103, rue de Dippach	L-8055	BERTRANGE	Zoologie des vertébrés
MOUSSET André	29, rue de Gostingén	L-5414	CANACH	Géophysique/Astrophysique
MÜLLENBORN Stephan	33, Gilberstr.	D-54290	TRIER	Ecologie
MULLER Ch. François	7, beim Fussebur	L-5364	SCHRASSIG	Botanique
MULLER François	15, rue Joseph Tockert	L-2620	LUXEMBOURG	Zoologie des vertébrés
NEU Peter J.	1, Heiligenbungert	D-54317	KASEL	Zoologie des invertébrés
PALER Norbert	15, rue de l'Église	L-8025	STRASSEN	Zoologie des vertébrés
PARENT Georges Henri	37, rue des Blindés	B-6700	ARLON	Botanique
PELLES Alphonse	64, rue de Longwy	L-4750	PÉTANGE	Zoologie des invertébrés
PELTZER Raymond	62, rue Zénon Bernard	L-4031	ESCH/ALZETTE	Zoologie des vertébrés
PIR Jacques	57, rue des Carrefours	L-8015	STRASSEN	Zoologie des vertébrés
PIR-HERMANN Eva	57, rue des Carrefours	L-8015	STRASSEN	Zoologie des invertébrés
PROESS Roland	6, rue Gustave Kahnt	L-1851	LUXEMBOURG	Zoologie des invertébrés
RANKI Timo	23, rue Lucien Wercollier	L-8156	BRIDEL	Zoologie des invertébrés
RECKINGER Charles	33, rue de l'Égalité	L-1456	LUXEMBOURG	Botanique
RECKINGER Claude	55, am Kiem	L-8538	HOVELANGE	Botanique
REICHLING Léopold	75, avenue Guillaume	L-1651	LUXEMBOURG	Botanique
RIMET Frédéric	9, rue de la Chapelle	F-57000	METZ	Botanique
ROETTCHER Manfred	44, rte d'Echternach	L-6250	SCHEIDGEN	Zoologie des vertébrés
ROLLINGER Françoise	31, rue du Moulin	L-4882	LAMADELAINE	Zoologie des vertébrés
SCHANCK Mireille	20, rue Ley	L-9713	CLERVAUX	Ecologie
SCHAUL Claude	2, op der Haart	L-9016	ETTELBRUCK	Zoologie des vertébrés
SCHAUL Michel	16, an der Grouf	L-9356	BETTENDORF	Zoologie des vertébrés
SCHAULS Roger	12, rue Direndall	L-8294	KEISPELT	Zoologie des vertébrés
SCHEER Anne	3, rue de la Montagne	L-8398	ROODT/EISCH	Botanique
SCHEUER Mariette	169, rue Pierre Krier	L-1880	LUXEMBOURG	Botanique
SCHLEY Laurent	4, rue des Aubépines	L-8448	STEINFORT	Zoologie des vertébrés
SCHMIDT Gérard	55, rue des Sept Fontaines	B-6792	BATTINCOURT	Botanique
SCHMIDT Robert	16, Denkmalstraße	D-57567	DAADEN	Zoologie des vertébrés
SCHMITZ Jean-Pierre	6, rue du Chemin de Fer	L-5351	OETRANGE	Zoologie des vertébrés
SCHNEIDER Nico	79, rue Tony Dutreux	L-1429	LUXEMBOURG	Zoologie des invertébrés
SCHOELLEN Joseph	11, rue Wéschheck	L-7597	RECKANGE/MERSCH	Géologie/Minéralogie
SCHOOS Fernand	5, Béiwenerwee	L-7418	BUSCHDORF	Ecologie
SCHOOS Romain	67, rue de Leudelange	L-8079	BERTRANGE	Zoologie des invertébrés
SCHRANKEL Isabel	14, Renkebiérg	L-7661	MEDERNACH	Zoologie des invertébrés
SCHROEDER Nico	11, rue Jean Bertels	L-1230	LUXEMBOURG	Géologie/Minéralogie
SCHULTHEIS Ben	20, rue du Village	L-3311	ABWEILER	Botanique
SIMON Jean	7, rue Michel Junckel	L-3653	KAYL	Paléontologie
STEICHEN Jean	38, route de Luxembourg	L-3360	LEUDELANGE	Botanique
STEINBACH Corinne	27, rue de Bettembourg	L-3320	BIVANGE	Botanique
STOMP Norbert	3, rue Louis Deny	L-1414	LUXEMBOURG	Zoologie des invertébrés
STREITZ Etienne	27, rue de Hesperange	L-5959	ITZIG	Paléontologie
STREITZ Jean-Claude	27, rue de Hesperange	L-5959	ITZIG	Paléontologie
THOEN Daniel	33, av. de la Lorraine	B-6717	LISCHERT/ATTER	Botanique
THOLL Marie-Thérèse	31, Duerfstrooss	L-9647	DONCOLS	Botanique
THORN Robert	456, route de Longwy	L-1940	LUXEMBOURG	Zoologie des vertébrés
TROSSEN Joe	25, rue de Strassen	L-2555	LUXEMBOURG	Botanique
TURK Jean	39, bd Gustave Jacquemart	L-1833	LUXEMBOURG	Botanique
VALMORBIDA Norbert	36, rue Kleesenberg	L-4982	RECKANGE-MESS	Botanique
VAN DAM Tonie	34, cité Grand-duc Jean	L-7233	BERELDANGE	Géophysique/Astrophysique

VAN EERDENBRUGH Bruno	21, rue des Courteaux	B-4032	CHENÉE	Géologie/Minéralogie
WALZBERG Claudio	27, rue de Dippach	L-8055	BERTRANGE	Ecologie
WEBER Eva	42, Blaihofstrasse	D-72074	TÜBINGEN	Botanique
WEBER Gilles	10, Kremescht Oischt	L-7473	SCHOENFELS	Botanique
WEINBERG Steven	13, rue de la Montagne	L-6962	SENNINGEN	Zoologie des invertébrés
WEINER Wanda	17, Slawkowska	PL-31016	KRAKOW	Zoologie des invertébrés
WEIS André	94, Bergstrasse	D-66706	PERL	Zoologie des vertébrés
WEIS Marc	63, rue Emile Mayrisch	L-4470	SOLEUVRE	Zoologie des vertébrés
WEISS Jean	6, rue Oster	L-8146	BRIDEL	Zoologie des vertébrés
WELSCHBILLIG Nora	43, rue Dr. Welter	L-4347	ESCH/ALZETTE	Ecologie
WELTER Antoinette	12, rue N.-S. Pierret	L-2335	LUXEMBOURG	Botanique
WENNIG Robert	143, route de Trèves	L-2630	LUXEMBOURG	Botanique
WERNER Jean	32, rue Michel Rodange	L-7248	BERELDANGE	Botanique
WESTER René	5, rue J. P. Kirsch	L-4974	DIPPACH	Zoologie des vertébrés
WIES Jules	13, rue Neuve	L-6137	JUNGLINSTER	Zoologie des vertébrés
WILMES Liette	59, rue Aessen	L-4411	SOLEUVRE	Géologie/Minéralogie
WOLFF Frank	18, rue du Village	L-3311	ABWEILER	Zoologie des vertébrés
ZIMER Marc	54A, rue Pierre Clement	L-4916	BASCHARAGE	Géophysique/Astrophysique
ZWICKENPFLUG Georges	2, Kiirchestrooss	L-6834	BIWER	Zoologie des vertébrés

**Art. 2.** Le mandant de collaborateur scientifique est exercé à titre bénévole et est limité à trois ans.

Il pourra être renouvelé.

**Art. 3.** Le présent arrêté sera transmis aux intéressés pour leur servir de titre.

**Art. 4.** Le présent arrêté sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 7 février 2007.

*La Secrétaire d'Etat à la Culture,  
à l'Enseignement supérieur et à la Recherche,*  
**Octavie Modert**

### **Arrêté ministériel du 28 février 2007 portant nouvelle fixation du coefficient de raccord de l'indice des prix à la consommation.**

*Le Ministre de l'Economie et du Commerce extérieur,*

Vu les articles 1<sup>er</sup> et 7 de la loi du 9 juillet 1962 portant institution d'un Service central de la statistique et des études économiques;

Vu l'article 11 de la loi modifiée du 22 juin 1963 fixant le régime des traitements des fonctionnaires de l'Etat;

Vu l'article 1<sup>er</sup> de la loi du 27 mai 1975 portant généralisation de l'échelle mobile des salaires et traitements;

Vu l'article 4 du règlement grand-ducal du 20 décembre 1999 concernant l'établissement de l'indice des prix à la consommation;

Vu l'article 3 de la loi du 27 juin 2006 adaptant certaines modalités d'application de l'échelle mobile des salaires et des traitements;

Vu le règlement grand-ducal du 18 décembre 2006 portant fixation des modalités d'application et d'exécution des dispositions concernant la neutralisation de certaines taxes, accises et autres prélèvements et augmentations de prix dans l'indice des prix à la consommation publié sur la base 100 au 1<sup>er</sup> janvier 1948 et modifiant le règlement grand-ducal du 20 décembre 1999 concernant l'établissement de l'indice des prix à la consommation;

Vu les articles 62 et 64 de la loi du 22 décembre 2006 promouvant le maintien dans l'emploi et définissant des mesures spéciales en matière de sécurité sociale et de politique de l'environnement;

Vu le règlement grand-ducal du 22 décembre 2006 fixant les taux applicables en matière de droits d'accises autonomes sur les produits énergétiques;

Considérant que l'indice des prix à la consommation national établi sur la base 100 en 2005 se situe à 102.73 points au 1<sup>er</sup> janvier 2007;

Considérant que l'indice des prix à la consommation national, établi sur la base 100 au 1<sup>er</sup> janvier 1948 hors contribution sociale et hors contribution changement climatique sur les carburants, ainsi qu'à taxes et accises sur les prix des produits de tabac maintenues au niveau atteint en chiffres absolus à la date du 30 juin 2006, se situe à 700.94 points à la même date;

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** A partir du mois de référence janvier 2007, le coefficient de raccord entre l'indice des prix à la consommation national établi sur la base 100 en 2005, et l'indice des prix à la consommation raccordé à la base 100 au 1<sup>er</sup> janvier 1948, est fixé à 6.82313.

**Art. 2.** Le présent arrêté ministériel sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 28 février 2007.

*Le Ministre de l'Economie  
et du Commerce extérieur,*  
**Jeannot Krecké**

---

**Arrêté grand-ducal du 7 mars 2007 portant nomination des membres du conseil supérieur de discipline du Collège médical.**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu l'article 30 de la loi du 8 juin 1999 relative au Collège médical;

Vu l'arrêté grand-ducal du 9 mai 2005 portant nomination du président du conseil supérieur de discipline du Collège médical;

Vu les propositions de la Cour Supérieure de Justice, du président du conseil supérieur de discipline du Collège médical, de l'association la plus représentative des intérêts des médecins et médecins-dentistes, de l'association la plus représentative des intérêts des pharmaciens;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Santé et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Sont nommés membres du conseil supérieur de discipline du Collège médical pour une durée de trois ans:

1) **magistrats:**

Monsieur Edmond GERARD, président de chambre à la Cour d'appel

Madame Edmée CONZEMIUS, premier conseiller à la Cour d'appel

Madame Joséane SCHROEDER, conseiller à la Cour d'appel

Monsieur Charles NEU, conseiller à la Cour d'appel

Monsieur Camille HOFFMANN, conseiller à la Cour d'appel

2) **assesseurs:**

a) *représentants des professions de médecin, médecin-dentiste, pharmacien proposés par le président du conseil supérieur de discipline*

Médecins:

Docteur Aloyse MAES, médecin généraliste

Docteur Jean-Claude SCHNEIDER, médecin-spécialiste en pneumo-phtisiologie

Médecins-dentistes:

Monsieur Patrick WEYLAND, médecin-dentiste

Docteur Carlo AHLBORN, médecin-dentiste

Pharmaciens:

Monsieur Raymond BOEVER, pharmacien

Monsieur Pierre HEINEN, pharmacien

b) *représentants de l'association la plus représentative des intérêts des médecins et médecins-dentistes*

Médecins:

Docteur Jean HOELTGEN, médecin-spécialiste en gynécologie-obstétrique

Docteur Romain STEIN, médecin généraliste

Médecins-dentistes:

Docteur Nico DIEDERICH, médecin-dentiste

Docteur André THOME, médecin-dentiste

c) *représentants de l'association la plus représentative des intérêts des pharmaciens*

Monsieur Robert LAMBE, pharmacien

Madame Josiane MARTENS-PAULUS, pharmacienne

**Art. 2.** Notre Ministre de la Santé est chargé de l'exécution du présent arrêté qui sera publié au Mémorial.

*Le Ministre de la Santé,*  
**Mars Di Bartolomeo**

Palais de Luxembourg, le 7 mars 2007.  
**Henri**

---

**Administration des Contributions Directes.– Nominations.** – Par arrêté grand-ducal du 27 février 2007 Monsieur Marc SCHMIT, inspecteur principal au service d'imposition de l'administration des contributions directes, a été nommé inspecteur principal 1<sup>er</sup> en rang à la même administration et affecté en tant que préposé au bureau d'imposition Luxembourg 3 de la section de la retenue d'impôt sur les traitements et salaires.

Par arrêté grand-ducal du 27 février 2007 Monsieur Victor ZEIMETZ, inspecteur principal au service d'imposition de l'administration des contributions directes, a été nommé inspecteur principal 1<sup>er</sup> en rang à la même administration et affecté en tant que préposé au bureau d'imposition Echternach de la section des personnes physiques.

Par arrêté grand-ducal du 27 février 2007 Madame Françoise SCHILTZ ép. FROST, inspecteur au service d'imposition de l'administration des contributions directes, a été nommée inspecteur principal à la même administration et affectée au bureau d'imposition Sociétés 6 de la section des sociétés.

Par arrêté grand-ducal du 27 février 2007 Madame Danièle ZIMMER, inspecteur au service d'imposition de l'administration des contributions directes, a été nommée inspecteur principal à la même administration et affectée au bureau d'imposition Sociétés 5 de la section des sociétés.

Par arrêté grand-ducal du 20 février 2007 Monsieur Jean GEMMER, préposé du bureau d'imposition Luxembourg 5 de la section des personnes physiques de l'administration des contributions directes, a été nommé préposé du bureau d'imposition Esch/Alzette 3 de la section des personnes physiques de la même administration.

---

**Comité d'accréditation. – Nomination. – Démission.** – Monsieur Christian REDING, conseiller économique à la Chambre des Métiers, est nommé membre du Comité d'accréditation, en remplacement de Madame Christiane BRAM, démissionnaire.

---

**Corps diplomatique. – Nomination.** – Par arrêté grand-ducal du 20 février 2007, Monsieur Paul SCHMIT, Conseiller de légation hors cadre en service ordinaire, a été nommé Conseiller de légation première classe hors cadre en service ordinaire.

---

**Santé. – Art de guérir.** – Par arrêté ministériel du 23 février 2007, Monsieur le Docteur Torsten GERICH, né le 16 mai 1966, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en chirurgie générale au Luxembourg.

---



**MEMORIAL**  
Journal Officiel  
du Grand-Duché de  
Luxembourg



**MEMORIAL**  
Amtsblatt  
des Großherzogtums  
Luxembourg

---

**RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE**

---

**B — N° 22**

**19 mars 2007**

---

**S o m m a i r e**

Liste des médicaments à usage humain admis à la vente dans le Grand-Duché de Luxembourg –  
247<sup>e</sup> modification (27 février 2007) . . . . . page **302**

---

## Liste des médicaments à usage humain admis à la vente dans le Grand-Duché de Luxembourg.

(Annexe de l'arrêté ministériel du 13 janvier 1988 publié au Mémorial, Recueil Administratif et Economique B N° 7 du 8 février 1988, page 260)

### 247<sup>e</sup> MODIFICATION (27 février 2007)

A) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT AJOUTES A LA LISTE DES PRODUITS ADMIS A LA VENTE.	
R	CONVULEX CPR.LIB.PROL. 300 MG PO 1*90 CPR.
R	CONVULEX CPR.LIB.PROL. 500 MG PO 1*90 CPR.
RR	FABRAZYME PDRE P.PREP.INJ. 35 MG IV 1*1 FL.VERRE A DIL.
H	FABRAZYME PDRE P.PREP.INJ. 35 MG IV 1*5 FL.VERRE A DIL.
H	FABRAZYME PDRE P.PREP.INJ. 35 MG IV 1*10 FL.VERRE A DIL.
RR	KEFUROX-1500 PDRE P.PREP.INJ. 1500 MG IMIV 1*10 FL.
RR	KEFUROX-750 PDRE P.PREP.INJ. 750 MG IMIV 1*10 FL.
RR	PREZISTA CPR.PELLIC 300 MG PO 1*120 CPR.
RR	TETRASPAN SOL.P.PERF. 10 PC IV 1*10 FL.PLAST. 250 ML
RR	TETRASPAN SOL.P.PERF. 10 PC IV 1*10 FL.PLAST. 500 ML
RR	TETRASPAN SOL.P.PERF. 10 PC IV 1*10 FL.POLYETHYLENE 500 ML
RR	TETRASPAN SOL.P.PERF. 10 PC IV 1*10 FL.PLAST. 1000 ML
RR	TETRASPAN SOL.P.PERF. 10 PC IV 1*20 FL.PLAST. 250 ML
RR	TETRASPAN SOL.P.PERF. 10 PC IV 1*20 FL.PLAST. 500 ML
P	TUSSO RHINATHIOL PAST. 10 MG BU 1*36 PAST.
B) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT SUPPRIMES DE LA LISTE DES PRODUITS ADMIS A LA VENTE.	
B1) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT SUPPRIMES SANS EFFET IMMEDIAT.	
R	COLCHICINE-HOUDE CPR. 1 MG PO 1*20 CPR.
P	HEUMANN BRONCHIALTEE SOLUBIFX TIS. PO 1*1 TIS. 30 G
P	HEUMANN BRONCHIALTEE SOLUBIFX TIS. PO 1*1 TIS. 60 G
P	HEUMANN LEBER+GALLENTÉE SOLU-HEPAR S TIS. PO 1*1 TIS. 30 G
P	HEUMANN LEBER+GALLENTÉE SOLU-HEPAR S TIS. PO 1*1 TIS. 60 G
R	NOVATEC CPR. 5 MG PO 1*28 CPR.
P	PININTHOL-LIQUIDUM N SOL. TO 1*1 SOL. 100 ML
P	REMEDERM CR. TO 1*1 CR. 75 G
P	REMEDERM CR. TO 1*1 CR. 250 G
P	ULCURILEN-N PDRE TO 1*1 PDRE 10 G
B2) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT SUPPRIMES AVEC EFFET IMMEDIAT.	
RR	CARLACOR SOL.P.PERF. 10 MG/1 ML IV 1*1 AMP. 2 ML
RR	CARLACOR SOL.P.PERF. 10 MG/1 ML IV 1*5 AMP. 2 ML
P	CONTRHEUMA PDRE 25 G TO 1*3 SACH.
P	CONTRHEUMA SOL. TO 1*1 SOL. 50 ML
RR	FLUCONAZOL MEDIMPEX CPS 150 MG PO 1*1 CPS
R	MARVELON CPR. 0,15 MG/0,03 MG PO 13*21 CPR.
P	PININTHOL ERKAELTUNGSBAD SOL. TO 1*6 LTR.
RR	PROZAC SOL. 20 MG/5 ML PO 1*1 SOL. 140 ML

P	PULVO-47	PDRE AER.	TO	1*1 PDRE AER.	4 G
R	RETACNYL	CR.	TO	1*1 CR.	30 G
R	RETACNYL	CR.	TO	1*1 CR.	30 G
RR	RETACNYL	CR.	TO	1*1 CR.	30 G
R	ZOVIRAX	CPR.	PO	1*25 CPR.	
R	ZOVIRAX-800	CPR.	PO	1*35 CPR.	
P	BALKIS DR.HENK	SPRAY	IN	1*1 SPRAY	10 ML
AU LIEU DE					
P	BALKIS	SPRAY	IN	1*1 SPRAY	10 ML
R	FENDRIX	SUSP.	IM	1*1 SER.PREREMPL.	0,5 ML
AU LIEU DE					
R	FENDRIX	SUSP.	PO	1*1 SER.PREREMPL.	0,5 ML
R	OMEPRAZOL-TEVA	CPS	PO	1*7 CPS SS BLIST	
AU LIEU DE					
R	OMEPRAZOLE-TEVA	CPS	PO	1*7 CPS SS BLIST	
R	OMEPRAZOL-TEVA	CPS	PO	1*14 CPS SS BLIST	
AU LIEU DE					
R	OMEPRAZOLE-TEVA	CPS	PO	1*14 CPS SS BLIST	
R	OMEPRAZOL-TEVA	CPS	PO	1*15 CPS SS BLIST	
AU LIEU DE					
R	OMEPRAZOLE-TEVA	CPS	PO	1*15 CPS SS BLIST	
R	OMEPRAZOL-TEVA	CPS	PO	1*28 CPS	
AU LIEU DE					
R	OMEPRAZOLE-TEVA	CPS	PO	1*28 CPS	
R	OMEPRAZOL-TEVA	CPS	PO	1*28 CPS SS BLIST	
AU LIEU DE					
R	OMEPRAZOLE-TEVA	CPS	PO	1*28 CPS SS BLIST	
R	OMEPRAZOL-TEVA	CPS	PO	1*30 CPS	
AU LIEU DE					
R	OMEPRAZOLE-TEVA	CPS	PO	1*30 CPS	

C) LES MODIFICATIONS SUIVANTES SONT APPORTEES AU LIBELLE DES MEDICAMENTS A USAGE HUMAIN.

R	OMEPRAZOL-TEVA	CPS	10 MG	PO	1*30 CPS SS BLIST
AU LIEU D E					
R	OMEPRAZOLE-TEVA	CPS	10 MG	PO	1*30 CPS SS BLIST
R	OMEPRAZOL-TEVA	CPS	10 MG	PO	1*50 CPS SS BLIST
AU LIEU D E					
R	OMEPRAZOLE-TEVA	CPS	10 MG	PO	1*50 CPS SS BLIST
R	OMEPRAZOL-TEVA	CPS	10 MG	PO	1*56 CPS SS BLIST
AU LIEU D E					
R	OMEPRAZOLE-TEVA	CPS	10 MG	PO	1*56 CPS SS BLIST
R	OMEPRAZOL-TEVA	CPS	10 MG	PO	1*60 CPS SS BLIST
AU LIEU D E					
R	OMEPRAZOLE-TEVA	CPS	10 MG	PO	1*60 CPS SS BLIST
R	OMEPRAZOL-TEVA	CPS	10 MG	PO	1*90 CPS SS BLIST
AU LIEU D E					
R	OMEPRAZOLE-TEVA	CPS	10 MG	PO	1*90 CPS SS BLIST
R	OMEPRAZOL-TEVA	CPS	10 MG	PO	1*100 CPS SS BLIST
AU LIEU D E					
R	OMEPRAZOLE-TEVA	CPS	10 MG	PO	1*100 CPS SS BLIST
R	OMEPRAZOL-TEVA	CPS	10 MG	PO	1*140 CPS SS BLIST
AU LIEU D E					
R	OMEPRAZOLE-TEVA	CPS	10 MG	PO	1*140 CPS SS BLIST
R	OMEPRAZOL-TEVA	CPS	10 MG	PO	1*280 CPS SS BLIST
AU LIEU D E					
R	OMEPRAZOLE-TEVA	CPS	10 MG	PO	1*280 CPS SS BLIST
R	OMEPRAZOL-TEVA	CPS	10 MG	PO	1*500 CPS SS BLIST
AU LIEU D E					
R	OMEPRAZOLE-TEVA	CPS	10 MG	PO	1*500 CPS SS BLIST
R	OMEPRAZOL-TEVA	CPS	40 MG	PO	1*7 CPS SS BLIST.
AU LIEU D E					
R	OMEPRAZOLE-TEVA	CPS	40 MG	PO	1*7 CPS SS BLIST.

R	OMEPRAZOL-TEVA	CPS	40 MG	PO	1*28 CPS	
AU LIEU DE						
R	OMEPRAZOLE-TEVA	CPS	40 MG	PO	1*28 CPS	
R	OMEPRAZOL-TEVA	CPS	40 MG	PO	1*30 CPS	
AU LIEU DE						
R	OMEPRAZOLE-TEVA	CPS	40 MG	PO	1*30 CPS	
P	PINIMENTHOL ERKAELTUNGSBAD	SOL.		TO	1*1 BAIN	190 ML
AU LIEU DE						
P	PINIMENTHOL BAD	SOL.		TO	1*1 BAIN	190 ML
P	PINIMENTHOL ERKAELTUNGSBAD	SOL.		TO	1*1 BAIN	500 ML
AU LIEU DE						
P	PINIMENTHOL BAD	SOL.		TO	1*1 BAIN	500 ML
H	RR PRE PAR	SOL.INJ.	50 MG/5 ML	IV	1*10 AMP.	5 ML
AU LIEU DE						
H	RR PRE PAR	SOL.INJ.	50 MG/5 ML	IMIV	1*10 AMP.	5 ML
H	RR TRACTOCILE	SOL.INJ.	7,5 MG/1 ML	IV	1*1 FL.	0,9 ML
AU LIEU DE						
RR	TRACTOCILE	SOL.INJ.	7,5 MG/1 ML	IV	1*1 FL.	0,9 ML
H	RR TRACTOCILE	SOL.INJ.	7,5 MG/1 ML	IV	1*1 FL.A DIL	5 ML
AU LIEU DE						
RR	TRACTOCILE	SOL.INJ.	7,5 MG/1 ML	IV	1*1 FL.A DIL	5 ML
D) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT ACTUELLEMENT HORS MARCHÉ (COMMERCIALISATION INTERROMPUE, MAIS AMM EN VIGUEUR).						
RR	ANAFRANIL	SOL.INJ.	25 MG/2 ML	IMIV	10*10 AMP.	
RR	IMITREX	CPR.	50 MG	PO	1*2 CPR.SS BLIST.	
RR	IMITREX	CPR.	50 MG	PO	1*6 CPR.SS BLIST.	
RR	IMITREX	CPR.	50 MG	PO	1*12 CPR.SS BLIST.	
RR	IMITREX	CPR.	100 MG	PO	1*2 CPR.SS BLIST.	
RR	IMITREX	CPR.	100 MG	PO	1*6 CPR.SS BLIST.	
RR	IMITREX SC	SOL.INJ.	6 MG/0,5 ML	SC	1*6 SER.	0,5 ML
R	KALINOR RETARD-P	CPS	600 MG	PO	1*100 CPS	
RR	LIVAL	CPS	1,25 MG	PO	1*28 CPS SS BLIST.	
RR	NOVABRITINE	PDRE P.SIR.	250 MG/5 ML	PO	1*1 SIR.	80 ML
R	NOVATEC	CPR.	20 MG	PO	1*28 CPR.	
R	NOVATEC	CPR.	20 MG	PO	1*98 CPR.	

R	TARKA 180/2	CPS LIB.PROL.	PO	1*28 CPS SS BLIST.
R	TARKA 180/2	CPS LIB.PROL.	PO	1*98 CPS SS BLIST.
RR	ZELITREX	CPR.	PO	1*60 CPR.
R	ZOVIRAX	CPR.DISP.	PO	1*35 CPR.U.D.
C	E) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT REMIS SUR LE MARCHÉ.	SOL.INJ.	IMIV	1*6 AMP. 1 ML
S	MEPHENON			

**MEMORIAL**  
Journal Officiel  
du Grand-Duché de  
Luxembourg



**MEMORIAL**  
Amtsblatt  
des Großherzogtums  
Luxemburg

---

**RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE**

---

**B — N° 23**

**21 mars 2007**

---

**Sommaire**

**TABLEAU DES MEMBRES DE L'ORDRE DES EXPERTS-COMPTABLES**

Tableau partie I des membres de l'Ordre des Experts-Comptables (Mise à jour le 21 décembre 2006) – Personnes physiques .....	page <b>308</b>
Tableau partie II des membres de l'Ordre des Experts-Comptables (Mise à jour le 21 décembre 2006) – Personnes morales .....	<b>323</b>

---

**Tableau I des membres de l'Ordre des Experts-Comptables**

(Mise à jour le 21 décembre 2006)

**Personnes physiques**

	Prénom(s)	Nom(s)	Adresse	Localité	Date d'inscription
1	Bruno	Abbate	10, avenue Guillaume	L-1650 Luxembourg	21.02.2006
2	Rima	Adas	400, route d'Esch – BP 1443	L-1014 Luxembourg	02.05.2000
3	Philippe	Aflalo	23, rue Aldringen	L-1118 Luxembourg	02.12.2004
4	Giampolo	Albertini	8, rue Heine - BP 2390	L-1023 Luxembourg	21.02.2006
5	Sandrine	Algrain	2, boulevard Grande-Duchesse Charlotte	L-1330 Luxembourg	18.12.2003
6	René	Altmann	25, avenue Dr. Klein	L-5630 Mondorf-les-Bains	29.04.2003
7	Manuela	Amico	119, avenue de la Faïencerie	L-1511 Luxembourg	22.09.2005
8	Vito	Annicchiarico	5, boulevard de la Foire - BP 351	L-2013 Luxembourg	30.05.2005
9	Noëlla	Antoine	5, rue Guillaume Kroll - BP 2501	L-1025 Luxembourg	13.12.2000
10	Dan	Arendt	560, rue de Neudorf	L-2220 Luxembourg	25.09.2003
11	Alban	Aubree	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017 Luxembourg	25.09.2006
12	Jean-Philippe	Aupetit	1, rue de Nassau - BP 1651	L-2213 Luxembourg	13.11.2003
13	Ronald	Badoux	7, rue Espen	L-5958 Itzig	21.02.2006
14	Bruno	Bagnouls	5, rue Guillaume Kroll - BP 2501	L-1025 Luxembourg	24.09.2004
15	Simon	Baker	15-17 avenue Gaston Diederich	L-1420 Luxembourg	30.05.2002
16	Manuel	Baldauff	560, rue de Neudorf	L-2220 Luxembourg	06.02.2004
17	Nicolas	Bannier	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017 Luxembourg	02.12.2004
18	Charlotte	Bastin	5, rue Guillaume Kroll - BP 2501	L-2501 Luxembourg	26.10.2006
19	Geneviève	Bastin	119, avenue de la Faïencerie	L-1511 Luxembourg	31.05.2001
20	Gérard	Becquer	5, rue Guillaume Kroll - BP 2501	L-1025 Luxembourg	02.05.2000
21	Chantal	Behr	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017 Luxembourg	26.10.2006
22	Jean	Beissel	38, boulevard Napoléon I <sup>er</sup> - BP 777	L-2017 Luxembourg	02.05.2000
23	René	Beltjens	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014 Luxembourg	29.10.2004
24	Juan	Benavides	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017 Luxembourg	22.03.2005
25	Lex	Benoy	13, rue Bertholet - BP 618	L-2016 Luxembourg	02.05.2000
26	Gaëtane	Bergem-Dinouard	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017 Luxembourg	22.02.2005
27	Eric	Bernard	123, avenue de la Faïencerie	L-1511 Luxembourg	02.05.2000
28	Bob	Bernard	123, avenue de la Faïencerie	L-1511 Luxembourg	02.05.2000
29	Guy	Bernard	123, avenue de la Faïencerie	L-1511 Luxembourg	02.05.2000
30	Thierry	Bertrand	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017 Luxembourg	02.05.2000
31	Isabelle	Biancarelli	5, rue C.M. Spoo	L-2546 Luxembourg	22.03.2005
32	Giuliano	Bidoli	10, rue Antoine Jans	L-1820 Luxembourg	30.05.2005
33	Christian	Billon	18, rue d'Orange - BP 1121	L-1011 Luxembourg	02.05.2000
34	Luc	Biren	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017 Luxembourg	12.08.2003
35	Eric	Biren	68-70, boulevard de la Pétrusse	L-2320 Luxembourg	28.11.2002
36	Jérôme	Bisseliches	6, rue Jean Engling	L-1466 Luxembourg	04.07.2005
37	Marc	Blanjean	Maison 91	L-9645 Derenbach	26.10.2006
38	Georges	Bock	10, rue Antoine Jans	L-1820 Luxembourg	31.07.2000
39	Jean-Marie	Boden	45-47, route d'Arlon	L-1140 Luxembourg	02.05.2000
40	Kassa-Kassa	Bokomba	16, avenue de la Porte Neuve	L-2227 Luxembourg	25.04.2006
41	Marc	Boland	117, route d'Arlon	L-8009 Strassen	02.05.2000
42	Nicolas	Bolland	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017 Luxembourg	04.07.2005
43	Salvatore	Bongiorno	10, rue Henri M. Schnadt	L-2530 Luxembourg	22.03.2005
44	Antony	Bonmariage	5, rue Guillaume Kroll	L-1882 Luxembourg	22.09.2005



45	Pascal	Bonnet	134, rue Adolphe Fischer	L-1521 Luxembourg	26.10.2006
46	Sanjay	Bonomally	54, avenue Pasteur	L-2310 Luxembourg	02.12.2004
47	Romain	Bontemps	6, place de Nancy	L-2212 Luxembourg	02.05.2000
48	Marie-Anne	Bos	62, avenue Victor Hugo	L-1750 Luxembourg	20.08.2004
49	Marc	Bossard	27, Huewelerstross	L-8521 Beckerich	25.09.2006
50	Philippe	Bossicard	34, rue Principale	L-8814 Bigonville	22.10.2001
51	Fabienne	Boudot	5, boulevard de la Foire - BP 351	L-2013 Luxembourg	25.04.2002
52	Thierry	Boullenger	134, rue Adolphe Fischer	L-1521 Luxembourg	20.08.2004
53	Denis	Bour	3A, rue G. Kroll	L-1882 Luxembourg	25.09.2006
54	Stéphane	Bourg	5, rue Guillaume Kroll - BP 2501	L-1025 Luxembourg	23.10.2002
55	Frank	Bourgeois	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014 Luxembourg	25.10.2000
56	Muriel	Bourgeois	3-5, Place Winston Churchill - BP 908	L-2019 Luxembourg	25.09.2006
57	Ralph	Bourgnon	6, place de Nancy	L-2212 Luxembourg	23.10.2002
58	Michel	Bourkel	8, rue Heine - BP 2390	L-1023 Luxembourg	25.09.2003
59	Marc	Braun	5, boulevard de la Foire - BP 351	L-2013 Luxembourg	25.10.2000
60	Luc	Braun	16, allée Marconi - BP 260	L-2012 Luxembourg	02.05.2000
61	Renaud	Breyer	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017 Luxembourg	22.11.2005
62	Jean-Philippe	Briatte	134, rue Adolphe Fischer	L-1521 Luxembourg	20.08.2004
63	Luc	Brucher	6, place de Nancy	L-2212 Luxembourg	20.04.2004
64	Alexandre	Bruncher	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017 Luxembourg	06.02.2004
65	Christian	Bühlmann	67, rue Michel Welter	L-2730 Luxembourg	06.01.2005
66	David	Burbi	400, route d'Esch - BP 1443	L-1443 Luxembourg	25.09.2006
67	Olivier	Buschman	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014 Luxembourg	20.08.2004
68	Igor	Butkovic	560, rue de Neudorf	L-2220 Luxembourg	02.12.2004
69	Régis	Butryn	ZI 'Le 2000', rue de Bettembourg	L-3378 Livange	23.05.2006
70	Olivier	Cagioulis	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017 Luxembourg	02.12.2004
71	Boudewyn	Callens	6, rue Adolphe - BP 740	L-2017 Luxembourg	02.05.2000
72	Philip	Callens	6, rue Adolphe - BP 740	L-2017 Luxembourg	18.12.2003
73	Stéphane	Campori	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014 Luxembourg	22.02.2005
74	David	Capocci	560, rue de Neudorf	L-2220 Luxembourg	18.03.2003
75	Nadine	Carelle	26-28, boulevard JF Kennedy - BP 344	L-4170 Esch-sur-Alzette	13.11.2003
76	Emmanuelle	Caruel	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014 Luxembourg	02.05.2000
77	Stéphane	Cesari	560, rue de Neudorf	L-2220 Luxembourg	02.05.2000
78	Etienne	Ceulemans	59, rue Grande-Duchesse Charlotte	L-9515 Wiltz	14.05.2004
79	Paul	Chambers	1B, Heienhaff	L-1736 Senningerberg	02.05.2000
80	Shao-Tchin	Chan	1, rue des Glacis	L-1628 Luxembourg	23.05.2006
81	Philippe	Chan Yin	1, rue des Glacis	L-1628 Luxembourg	22.02.2005
82	Philippe	Chantereau	63-65, rue de Merl	L-2146 Luxembourg	09.01.2002
83	Jean-Marc	Chapel-Kinsche	22, route de Remich	L-5650 Mondorf-les-Bains	25.10.2000
84	Benoît	Chapellier	5, rue Guillaume Kroll - BP 2501	L-1025 Luxembourg	17.10.2005
85	Simon	Chaplier	8, rue Haute	L-4963 Clemency	26.10.2006
86	Stéphanie	Charles	5, rue Guillaume Kroll - BP 2501	L-1025 Luxembourg	21.12.2006
87	Thibaut	Charles de la Brousse	560, rue de Neudorf	L-2220 Luxembourg	02.05.2000
88	Alain	Charlier	8, Grand-rue	L-9905 Troisvierges	21.12.2006
89	Raphaël	Charlier	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014 Luxembourg	02.05.2000
90	Marie-Jeanne	Chèvremont-Lorenzini	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014 Luxembourg	02.05.2000
91	Nathalie	Chiaradia	67, rue Michel Welter	L-2730 Luxembourg	02.05.2000
92	Roland	Cimolino	11, rue Large	L-1917 Luxembourg	25.04.2005
93	Murielle	Cimolino-Badoux	119, avenue de la Faiencerie	L-1511 Luxembourg	18.01.2001
94	Frédéric	Cipolletti	63-65, rue de Merl	L-2146 Luxembourg	17.10.2005
95	Ivo	Clays	43, route d'Arlon	L-8009 Strassen	25.09.2003

96	Marco	Claude	257, route d'Esch	L-1471 Luxembourg	31.07.2000
97	Francis	Clausse	3, rue Thomas Edison	L-1445 Luxembourg	08.03.2001
98	Pascal	Claverie	63-65, rue de Merl	L-2146 Luxembourg	13.11.2003
99	Filipe	Coimbra	3, rue Thomas Edison	L-1445 Strassen	06.01.2005
100	Denis	Colin	31, Val Ste. Croix	L-1371 Luxembourg	29.11.2001
101	Dylan	Coljon	5, rue Guillaume Kroll - BP 2501	L-1025 Luxembourg	21.12.2006
102	Bénédicte	Colleaux	560, rue de Neudorf	L-2220 Luxembourg	18.12.2003
103	Pascal	Collet	121, avenue de la Faiencerie	L-1511 Luxembourg	26.10.2006
104	Constance	Collette	5, rue Guillaume Kroll	L-1882 Luxembourg	22.09.2005
105	Fabrice	Collin	68-70, boulevard de la Pétrusse	L-2320 Luxembourg	20.08.2004
106	Filippo	Comparetto	3, Place d'Argent	L-1413 Luxembourg	21.12.2006
107	Nilton	Constantino	31, allée Scheffer	L-2520 Luxembourg	21.12.2006
108	Philippe	Corbard	31, allée Scheffer	L-2520 Luxembourg	02.05.2000
109	Bertrand	Corbesier	59, rue Grande-Duchesse Charlotte	L-9515 Wiltz	04.07.2005
110	Jean	Cornet	66, boulevard Napoléon 1 <sup>er</sup> - Résidence le Paris	L-2210 Luxembourg	02.05.2000
111	Jean-Pierre	Couesnon	63-65, rue de Merl	L-2146 Luxembourg	09.01.2002
112	Sylviane	Courtois	10A, rue Henri M. Schnadt	L-2530 Luxembourg	02.05.2000
113	Stéphane	Cousin	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017 Luxembourg	13.12.2000
114	Paolo	Crea	4, rue Henri Schnadt	L-2530 Luxembourg	12.07.2004
115	Daniel	Croisé	5, boulevard de la Foire - BP 351	L-2013 Luxembourg	29.10.2004
116	Vincent	Crucifix	12, rue Jean Engling - BP 2767	L-1027 Luxembourg	22.11.2005
117	Dominique	Da Costa	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014 Luxembourg	26.10.2006
118	Daniela	Da Silva	16, allée Marconi	L-2120 Luxembourg	26.10.2006
119	Cédric	Dacos	11, boulevard de la Foire - BP 351	L-2013 Luxembourg	30.05.2005
120	Catherine	Daine	28, Côte d'Eich	L-1450 Luxembourg	13.12.2005
121	Luciano	Dal Zotto	5, rue C.M. Spoo	L-2546 Luxembourg	02.05.2000
122	Carlo	Damgé	121, avenue de la Faiencerie - BP 1832	L-1511 Luxembourg	02.05.2000
123	Eric	Damotte	31, allée Scheffer	L-2520 Luxembourg	02.05.2000
124	Bernard	David	560, rue de Neudorf	L-2220 Luxembourg	17.03.2004
125	Jeffrey	Davies	7, rue Pierre d'Aspelt - BP 864	L-2018 Luxembourg	02.05.2000
126	Angelo	De Bernardi	17, rue Beaumont - BP 63	L-2010 Luxembourg	02.05.2000
127	Roland	De Cillia	45-47, route d'Arlon	L-1140 Luxembourg	02.05.2000
128	Stéphanie	De Dobbeleer	19, rue Aldringen - BP 878	L-2018 Luxembourg	02.12.2004
129	Sandrine	De Landtsheer	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014 Luxembourg	06.01.2005
130	Anne-Isabelle	De Man	10A, rue Henri M. Schnadt	L-2530 Luxembourg	17.03.2004
131	Joannes	De Moor	15, rue Jean-Pierre Sauvage - BP 2431	L-1024 Luxembourg	14.05.2004
132	Quentin	De Neve De Roden	5, rue Guillaume Kroll - BP 2501	L-1025 Luxembourg	26.10.2006
133	Loïc	De Rosa	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014 Luxembourg	25.09.2003
134	Paul-Arnaud	de Stexhe	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017 Luxembourg	21.02.2006
135	Christophe	De Sutter	560, rue de Neudorf	L-2220 Luxembourg	22.09.2005
136	Patrice	Declerieux	3, rue des Bains - BP 848	L-2018 Luxembourg	22.02.2005
137	Frédéric	Deflorenne	21, Côte d'Eich	L-1450 Luxembourg	20.08.2004
138	Philippe	Degbomont	2, boulevard Grande-Duchesse Charlotte	L-1330 Luxembourg	06.02.2004
139	Pascale	Degiorgi	3A, rue G. Kroll	L-1882 Luxembourg	22.02.2005
140	Catherine	Degive	18-20, rue Michel Rodange	L-2430 Luxembourg	14.05.2004
141	Georges	Deitz	560, rue de Neudorf	L-2220 Luxembourg	12.08.2003
142	Virginie	Delhougne	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017 Luxembourg	20.08.2004
143	Joseph	Delree	2A, route d'Eselborn	L-9706 Clervaux	20.08.2004
144	Alain	Denis	5, boulevard de la Foire - BP 351	L-2013 Luxembourg	18.03.2003
145	Brigitte	Denis	23, Val Fleuri	L-1526 Luxembourg	02.05.2000

146	Mahmoud	Derguiani	26-28, boulevard JF Kennedy - BP 344	L-4170 Esch-sur-Alzette	13.11.2003
147	Christophe	Dermine	18, rue de l'Eau	L-1449 Luxembourg	02.05.2000
148	Vincent	Deroanne	6, rue Adolphe	L-1116 Luxembourg	22.03.2005
149	Thierry	Derochette	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014 Luxembourg	25.09.2003
150	Christophe	Deschamps	2, boulevard Grande-Duchesse Charlotte	L-1330 Luxembourg	02.05.2000
151	Benoît	Devaux	1, place d'Argent	L-1413 Luxembourg	13.12.2005
152	Peter	Deville	77, route de Trèves	L-6793 Grevenmacher	25.09.2006
153	Luca	Di Fino	19, rue Sigismond	L-2537 Luxembourg	18.12.2003
154	Jeannot	Diderrich	45-47, route d'Arlon	L-1140 Luxembourg	23.10.2003
155	Julien	Didierjean	23, Val Fleuri	L-1526 Luxembourg	29.11.2001
156	Olivier	Differdange	10A, rue Henri M. Schnadt	L-2530 Luxembourg	21.03.2002
157	François	Differdange	241, route de Longwy	L-1941 Luxembourg	22.09.2005
158	Romain	Dinouard	2, bd Grande-Duchesse Charlotte - BP 75	L-2010 Luxembourg	22.02.2005
159	Geert	Dirkx	1, rue Roger Wercollier	L-5890 Alzingen	22.09.2005
160	Marco	Dockendorf	34, rue de Dommeldange	L-7222 Walferdange	02.05.2000
161	Nathalie	Dogniez	31, allée Scheffer	L-2520 Luxembourg	02.05.2000
162	Emmanuel	Dollé	31, allée Scheffer	L-2520 Luxembourg	02.05.2000
163	Regis	Donati	17, rue Beaumont - BP 63	L-2010 Luxembourg	12.04.2001
164	Pierre	Donis	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014 Luxembourg	02.05.2000
165	Thierry	Donnet Romainville	25A, boulevard Royal	L-2449 Luxembourg	02.05.2000
166	Sami	Douénias	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014 Luxembourg	20.08.2004
167	Thierry	Drot	62, avenue Victor Hugo	L-1750 Luxembourg	02.05.2000
168	Dorothee	Duchillier	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017 Luxembourg	22.02.2005
169	François-Xavier	Dujardin	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014 Luxembourg	18.12.2003
170	Johann	Dumas	31, allée Scheffer	L-2520 Luxembourg	23.05.2006
171	Didier	Dupuis	2, rue Emile Lavandier	L-1924 Luxembourg	18.12.2003
172	Philippe	Duren	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014 Luxembourg	02.05.2000
173	Frans Joseph	Elpers	11, bd Prince Henri	L-1724 Luxembourg	02.05.2000
174	Thierry	Elvinger	52, rue Charles Martel	L-2134 Luxembourg	09.01.2002
175	Robert	Elvinger	16, Val Ste Croix	L-1370 Luxembourg	02.05.2000
176	Jean-Paul	Elvinger	52, rue Charles Martel	L-2134 Luxembourg	02.05.2000
177	René	Ensch	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017 Luxembourg	18.03.2003
178	Charles	Ensch	36, route de Longwy	L-8030 Bertrange	02.05.2000
179	Marcel	Ernzer	10, bd. Grande-Duchesse Charlotte	L-1330 Luxembourg	02.05.2000
180	Pascal	Espen	6, place de Nancy	L-2212 Luxembourg	18.12.2003
181	Mohamed Nabil	Essassi	1, rue Goethe	L-1637 Luxembourg	13.12.2000
182	Yves	Even	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017 Luxembourg	22.02.2005
183	Marc	Everard	83, rue de la Libération	L-5969 Itzig	02.05.2000
184	Amaury	Evrard	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014 Luxembourg	02.05.2000
185	Fouad	Ezzine	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017 Luxembourg	21.02.2006
186	Bob	Faber	123, avenue de la Faiencerie	L-1511 Luxembourg	19.02.2002
187	Nadia	Faber	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017 Luxembourg	02.05.2000
188	Claude	Faber	15, boulevard Roosevelt - BP 814	L-2018 Luxembourg	02.05.2000
189	Jean	Faber	15, boulevard Roosevelt - BP 814	L-2018 Luxembourg	02.05.2000
190	Jean-Marc	Faber	63-65, rue de Merl	L-2146 Luxembourg	02.05.2000
191	Marc	Faramelli	29, rue de Luxembourg	L-7330 Heisdorf	02.05.2000
192	Laurent	Fedrigo	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014 Luxembourg	02.05.2000
193	Michel	Feider	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017 Luxembourg	28.11.2002
194	Thomas	Feld	31, allée Scheffer	L-2520 Luxembourg	02.05.2000
195	Isabelle	Feller	21, boulevard G.D. Charlotte - BP 75	L-2010 Luxembourg	20.08.2004

196	Nicolas	Feltgen	5, boulevard de la Foire - BP 351	L-2013 Luxembourg	02.05.2000
197	Christophe	Fender	62, Avenue Victor Hugo	L-1750 Luxembourg	02.05.2000
198	Corinne	Fender-Andres	25A, boulevard Royal	L-2449 Luxembourg	02.05.2000
199	Olivier	Ferrer	69A, boulevard de la Pétrusse - BP 874	L-2018 Luxembourg	14.05.2004
200	Bernhard	Ferring	13, rue Jean Bertholet	L-1233 Luxembourg	22.09.2005
201	Renée	Fezzo-Aakrann	560A, rue de Neudorf	L-2220 Luxembourg	26.10.2006
202	Marco	Fieger	36, route de Longwy - BP 10	L-8005 Bertrange	18.03.2003
203	Richard	Fielz	34, rue Principale	L-8814 Bigonville	24.09.2004
204	Murielle	Filipucci	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014 Luxembourg	02.05.2000
205	Pascal	Finet	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017 Luxembourg	21.02.2006
206	Robert	Fischer	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017 Luxembourg	18.03.2003
207	Bruno	Fischer	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017 Luxembourg	21.03.2006
208	Jürgen	Fischer	38, boulevard Napoléon 1 <sup>er</sup> - BP 777	L-2017 Luxembourg	02.05.2000
209	Angélique	Fistarol-Giacomel	1B, Heienhaff	L-1736 Senningerberg	22.02.2005
210	Patricia	Flammant	196, rue de Beggen	L-1220 Luxembourg	20.04.2004
211	Thierry	Fleming	5, boulevard de la Foire - BP 351	L-2013 Luxembourg	02.05.2000
212	Marie-Lou	Fojaca	16, allée Marconi - BP 260	L-2012 Luxembourg	02.05.2000
213	Raphaël	Forler	48, Grand-rue	L-6310 Beaufort	23.10.2002
214	Sebastien	Fourny	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017 Luxembourg	13.12.2005
215	Jean-Philippe	Foury	560, rue de Neudorf	L-2220 Luxembourg	25.09.2003
216	Yves	Francis	560, rue de Neudorf	L-2220 Luxembourg	09.07.2002
217	Gaetan	François	7, Parc d'activité Syrdall - BP 780	L-2017 Luxembourg	22.03.2005
218	Laurence	François	23, Val Fleuri	L-1526 Luxembourg	06.02.2004
219	Myriam	Francq	196, rue de Beggen	L-1220 Luxembourg	22.03.2005
220	Jean-Paul	Frank	4, rue Henri Schnadt	L-2530 Luxembourg	02.05.2000
221	Annie	Frénot-Lecerf	5, rue Guillaume Kroll - BP 2501	L-1025 Luxembourg	12.08.2003
222	Jean-Luc	Fuchs	1, rue de l'Eglise	L-3391 Peppange	22.02.2005
223	Charlotte	Funck	560A, rue de Neudorf	L-2220 Luxembourg	02.05.2000
224	Dominique	Gaillard	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017 Luxembourg	02.12.2004
225	Philippe	Gain	29, avenue Monterey	L-2163 Luxembourg	02.05.2000
226	Aniel	Gallo	53, route d'Arlon	L-8211 Mamer	02.05.2000
227	Michael	Gamo-Kuba	6, rue Adolphe	L-1116 Luxembourg	04.07.2005
228	Laurent	Garzino	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014 Luxembourg	26.10.2006
229	Daniel	Gasquard	59, rue Grande-Duchesse Charlotte	L-9515 Wiltz	28.11.2002
230	Mireille	Gehlen	25, avenue de la Liberté - BP 1233	L-1012 Luxembourg	02.05.2000
231	Antoine	Geoffroy	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014 Luxembourg	21.02.2006
232	François	Georges	30, Grand-rue	L-1660 Luxembourg	04.07.2005
233	Benoît	Georis	6, rue Adolphe	L-1116 Luxembourg	02.05.2000
234	Florence	Gerardy	5, rue Guillaume Kroll - BP 2501	L-1025 Luxembourg	25.09.2006
235	Etienne	Gillet	3b, boulevard du Prince Henri - BP 457	L-2014 Luxembourg	22.03.2005
236	Nicolas	Gillet	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017 Luxembourg	23.10.2002
237	Alessio	Ginsburg	5, boulevard de la Foire - BP 351	L-2013 Luxembourg	17.03.2004
238	Didier	Girard	20, rue J.P. Beicht	L-1226 Luxembourg	26.10.2006
239	Jérôme	Girault	67, rue Michel Welter	L-2730 Luxembourg	25.09.2006
240	Jean-Marie	Gischer	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017 Luxembourg	02.05.2000
241	Stefano	Giuffra	20, rue J.P. Beicht	L-1226 Luxembourg	29.11.2001
242	Laurent	Godineau	5, rue Guillaume Kroll	L-1882 Luxembourg	22.09.2005
243	Anne-Catherine	Goffinet	6-12, rue du Fort Wallis	L-2714 Luxembourg	21.03.2006
244	Vincent	Goorix	58, rue Glesener	L-1630 Luxembourg	13.12.2005
245	Frédéric	Goosse	7, rue Espen	L-5958 Itzig	02.05.2000

246 Tom Richard	Gordon	54, avenue de la Liberté	L-1930 Luxembourg	23.05.2006
247 Dominique	Gossart	55-57, avenue Pasteur	L-2311 Luxembourg	02.12.2004
248 Julien	Gottrant	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017 Luxembourg	22.02.2005
249 Alain	Gouverneur	3A, rue Guillaume Kroll	L-1882 Luxembourg	25.10.2000
250 Paul	Grangier	1, rue de l'Eglise	L-3391 Peppange	29.04.2003
251 Emmanuel	Gregoris	58, rue Glesener - BP 1407	L-1014 Luxembourg	08.03.2001
252 Laurent	Grençon	1B, Heienhaff	L-1736 Senningerberg	20.04.2004
253 Michel	Grignard	11, boulevard de la Foire - BP 351	L-2013 Luxembourg	02.05.2000
254 Henri	Grisius	3-5, Place Winston Churchill - BP 908	L-2019 Luxembourg	02.05.2000
255 Kristian	Groke	44, route d'Esch - BP 2023	L-1020 Luxembourg	25.10.2000
256 Tatjana	Groth	5, boulevard de la Foire - BP 351	L-2013 Luxembourg	22.03.2005
257 Christian	Gsell	1, rue du Commerce	L-3405 Dudelange	17.10.2005
258 Jean-Louis	Guarniero	1, rue du Commerce	L-3405 Dudelange	17.10.2005
259 Jacqueline	Guérinel	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017 Luxembourg	21.03.2002
260 Eveline	Guillaume	16, allée Marconi - BP 260	L-2012 Luxembourg	02.05.2000
261 François	Guyot	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014 Luxembourg	20.08.2004
262 Michel	Haag	6-12, rue du Fort Wallis	L-2714 Luxembourg	02.05.2000
263 Walter	Haas	Maison 2	L-9970 Leithum	06.01.2005
264 Christoph	Haas	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017 Luxembourg	12.04.2001
265 Armand	Haas	30, Grand-rue	L-1660 Luxembourg	02.05.2000
266 Manuel	Hack	3-5, place Winston Churchill	L-1340 Luxembourg	02.05.2000
267 Thomas Stephen	Haines	3, rue Renert	L-2422 Luxembourg	02.12.2004
268 Jean-Michel	Hamelte	1, rue Nicolas Simmer	L-2538 Luxembourg	09.07.2002
269 John	Hames	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017 Luxembourg	02.05.2000
270 Amar	Hamouche	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017 Luxembourg	24.09.2004
271 Luc	Hansen	5, boulevard de la Foire - BP 351	L-2013 Luxembourg	02.05.2000
272 Jacques	Hanzen	5, boulevard de la Foire - BP 351	L-2013 Luxembourg	25.04.2005
273 Fabienne	Hauptert	24, rue Widdem	L-5433 Niederdonven	26.10.2006
274 Serge	Hauser	1B, Heienhaff	L-1736 Senningerberg	19.02.2002
275 Fabien	Hautier	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017 Luxembourg	20.08.2004
276 Kenneth A.	Hay	12a, rue Jean-Pierre Kommes	L-6988 Hostert	02.05.2000
277 Aine	Hearty	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017 Luxembourg	13.12.2005
278 Karel	Heeren	28, rue Michel Rodange	L-2430 Luxembourg	22.02.2005
279 Laurent	Heiliger	3-5, Place Winston Churchill - BP 908	L-2019 Luxembourg	02.05.2000
280 Alain	Heinz	121, avenue de la Faiencerie	L-1511 Luxembourg	21.05.2003
281 Yvon	Hell	13, avenue du Bois	L-1251 Luxembourg	28.11.2002
282 Thierry	Hellers	3, rue des Foyers	L-1537 Luxembourg	02.05.2000
283 Pascal	Hennuy	241, route de Longwy	L-1941 Luxembourg	22.09.2005
284 Jean-Denis	Henrotte	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014 Luxembourg	02.05.2000
285 Geoffrey	Henry	41, boulevard du Prince Henri	L-1724 Luxembourg	13.11.2003
286 Raymond	Henschen	20, rue Tony Neuman	L-2241 Luxembourg	29.11.2001
287 Monique	Henschen-Haas	20, rue Tony Neuman	L-2241 Luxembourg	29.11.2001
288 Sylvain	Henzig	55-57, rue de Merl	L-2146 Luxembourg	12.04.2001
289 Luc	Henzig	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014 Luxembourg	21.05.2003
290 Mireille	Herbrand	17, rue des Jardiniers - BP 2650	L-1026 Luxembourg	25.09.2006
291 Bénédicte	Herlinvaux	5, rue Guillaume Kroll - BP 2501	L-1025 Luxembourg	13.11.2003
292 Antoine	Hientgen	21, boulevard de la Pétrusse - BP 436	L-2014 Luxembourg	19.09.2001
293 Romain	Hilger	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014 Luxembourg	31.05.2001
294 Fanny	Him	5, rue Guillaume Kroll - BP 2501	L-1025 Luxembourg	25.04.2006
295 Joseph	Hobscheid	10A, rue Henri M. Schnadt	L-2530 Luxembourg	18.12.2003

296 Birgit	Hoefler	10, rue Antoine Jans	L-1820 Luxembourg	20.09.2002
297 Jean-Claude	Hoefler	11, avenue de la Liberté	L-1931 Luxembourg	13.11.2003
298 Pierre	Hoffmann	23, Val Fleuri	L-1526 Luxembourg	02.05.2000
299 Dimitri	Holderbach	6, rue Adolphe	L-1116 Luxembourg	12.08.2003
300 Théo	Hollerich	58, rue Glesener - BP 1407	L-1014 Luxembourg	02.05.2000
301 Julie	Honoré	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017 Luxembourg	22.11.2005
302 Jacqueline	Honymus	560, rue de Neudorf	L-2220 Luxembourg	29.11.2001
303 Francis	Hoogewerf	19, rue Aldringen - BP 878	L-2018 Luxembourg	02.05.2000
304 Maudarbocus	Hoossen	4-8, rue Jean Engling	L-1466 Luxembourg	23.05.2006
305 Guy	Hornick	5, boulevard de la Foire	L-1528 Luxembourg	02.05.2000
306 Michael	Hornsby	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017 Luxembourg	22.02.2005
307 Karl-Heinz	Horsburgh	15-17, avenue Gaston Diederich	L-1420 Luxembourg	02.05.2000
308 Renaud	Houllé	560, rue de Neudorf	L-2220 Luxembourg	06.02.2004
309 Maurice	Houssa	10A, rue Henri M. Schnadt	L-2530 Luxembourg	02.05.2000
310 Paul	Huberty	134, route d'Arlon	L-8008 Strassen	22.03.2005
311 Fabrice	Huberty	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014 Luxembourg	02.05.2000
312 Kenneth	Iek	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014 Luxembourg	22.09.2005
313 Federico	Innocenti	17, rue Beaumont - BP 63	L-2010 Luxembourg	25.04.2002
314 Vinciane	Istace	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014 Luxembourg	02.05.2000
315 Bishen	Jacmohone	44, rue Grande-Duchesse Charlotte	L-4995 Schouweiler	02.05.2000
316 Thierry	Jacob	25, avenue de la Liberté - BP 1233	L-1012 Luxembourg	13.11.2003
317 Claude	Jacoby	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014 Luxembourg	26.10.2006
318 Monika	Jacoby-Kratz	51, route de Wasserbillig	L-6686 Mertert	24.09.2004
319 Frank	Jacopucci	23, Val Fleuri	L-1258 Luxembourg	17.03.2004
320 Laurent	Jacquemart	3b, boulevard du Prince Henri - BP 457	L-1724 Luxembourg	22.09.2005
321 René Christian	Jannes	38, avenue du X Septembre	L-2550 Luxembourg	22.09.2005
322 Anne	Jeanjacques	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017 Luxembourg	02.12.2004
323 Roger-Pierre	Jerabek	59, Grand-rue	L-3394 Roeser	18.12.2003
324 Mathieu	Jetten	28, Côte d'Eich	L-1450 Luxembourg	29.10.2004
325 Hans-Jörg	Johann	40, Grand-rue	L-6630 Wasserbillig	21.12.2006
326 Eric	Jolas	8, rue Haute	L-4963 Clemency	08.03.2001
327 Marc	Jones	122, boulevard de la Pétrusse	L-2330 Luxembourg	13.11.2003
328 Jean-Jacques	Joppin	6, Place de Nancy	L-2212 Luxembourg	13.12.2000
329 Olivier	Jordant	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017 Luxembourg	02.05.2000
330 Stewart	Kam-Cheong	1, rue des Glacis - BP 294	L-2012 Luxembourg	02.12.2004
331 Mohammed	Kara	33, rue Principale	L-8805 Rambrouch	25.04.2002
332 Jean	Kayser	3-5, Place Winston Churchill - BP 908	L-2019 Luxembourg	14.05.2004
333 Didier	Kazenas	1, rue de l'Eglise	L-3391 Peppange	29.04.2003
334 Jean-Paul	Kieffer	11A, rue de la Gare	L-6117 Junglinster	22.03.2005
335 Michel	Kieffer	67, rue Michel Welter	L-2730 Luxembourg	22.03.2005
336 Steve	Kieffer	4, rue Henri Schnadt	L-2530 Luxembourg	18.03.2003
337 René	Kinnen	15, boulevard Roosevelt	L-2450 Luxembourg	13.11.2003
338 Alain	Kinsch	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017 Luxembourg	02.05.2000
339 Georges	Kioes	560, rue de Neudorf	L-2220 Luxembourg	02.05.2000
340 Didier	Kirsch	15, boulevard Roosevelt - BP 814	L-2018 Luxembourg	02.05.2000
341 Roland	Klein	83, rue de la Libération	L-5969 Itzig	02.05.2000
342 Peter	Kleingarn	1B, Heienhaff	L-1736 Senningerberg	26.10.2006
343 Dietmar	Klos	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017 Luxembourg	02.05.2000
344 Claude	Koeune	246, rue de Beggen	L-1220 Luxembourg	02.05.2000
345 David	Konings	5, rue Guillaume Kroll	L-1882 Luxembourg	22.09.2005
346 Walter	Koob	31, allée Scheffer	L-2520 Luxembourg	02.05.2000

347 Sabine	Koos	16, allée Marconi - BP 260	L-2012 Luxembourg	02.05.2000
348 Marc	Koppes	7A, Zone d'activité Am Brill	L-3961 Ehlange-sur-Mess	09.01.2003
349 Gernot	Kos	3, rue des Foyers	L-1537 Luxembourg	02.05.2000
350 Edward	Kostka	119, avenue de la Faiencerie	L-1511 Luxembourg	02.05.2000
351 Hans Peter	Kraemer	30, rue Schrobilgen	L-2526 Luxembourg	02.05.2000
352 Claude	Kraus	15, boulevard Roosevelt - BP 814	L-2018 Luxembourg	20.08.2004
353 Pierre	Krier	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014 Luxembourg	02.05.2000
354 Sandra	Krings	4, rue Henri Schnadt	L-2530 Luxembourg	22.10.2001
355 Jean-François	Kroonen	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014 Luxembourg	22.11.2005
356 Olivier	Kuchly	188, route d'Esch	L-1471 Luxembourg	25.04.2006
357 Hans-Martin	Kuske	45-47, route d'Arlon	L-1140 Luxembourg	02.05.2000
358 Vincent	La Mendola	64, avenue de la Liberté	L-1930 Luxembourg	18.01.2001
359 Renaud	Labye	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017 Luxembourg	02.12.2004
360 Thomas	Lafargue	adresse professionnelle en cours de changement		25.04.2006
361 Lutgard	Laget	6, rue Jean-Pierre Brasseur	L-1258 Luxembourg	02.05.2000
362 Virginie	Lagrange	31, allée Scheffer	L-2520 Luxembourg	02.05.2000
363 Geoffrey	Lahaye	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017 Luxembourg	22.11.2005
364 Maurice	Lam	560, rue de Neudorf	L-2220 Luxembourg	25.04.2002
365 Alain	Lam	560, rue de Neudorf	L-2220 Luxembourg	21.05.2003
366 Philippe	Lambert	128, route d'Arlon	L-1150 Luxembourg	06.02.2004
367 Pascal	Lambillon	560A, rue de Neudorf	L-2220 Luxembourg	29.04.2003
368 Marc	Lamesch	5, boulevard de la Foire - BP 351	L-2013 Luxembourg	02.05.2000
369 Cyril	Lamorlette	65, rue des Romains	L-8041 Strassen	21.03.2002
370 Guy	Lanners	36, avenue Marie-Thérèse - BP 1307	L-1013 Luxembourg	02.05.2000
371 Isabelle	Lapietra	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014 Luxembourg	12.07.2004
372 Paul	Laplume	18, rue Hiehl	L-6131 Junglinster	02.05.2000
373 Pascale	Le Denic-Nutz	5, rue Guillaume Kroll - BP 2501	L-1025 Luxembourg	02.05.2000
374 Christian	Le Meitour	14, rue Hooveleck	L-6447 Echternach	28.11.2002
375 Philippe	Leclercq	16, rue Jean-Pierre Brasseur	L-1258 Luxembourg	21.12.2006
376 André	Lefebvre	52, rue des Charretiers - BP 6	L-9514 Wiltz	12.08.2003
377 Olivier	Lefèvre	560, rue de Neudorf	L-2220 Luxembourg	02.05.2000
378 Pierre	Lentz	5, boulevard de la Foire - BP 351	L-2013 Luxembourg	02.05.2000
379 Jean-Robert	Lentz	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014 Luxembourg	02.05.2000
380 Fabrice	Léonard	36, boulevard du Prince Henri - BP 457	L-2014 Luxembourg	22.03.2005
381 Jérémy	Lequeux	5, rue Guillaume Kroll - BP 2501	L-1025 Luxembourg	25.09.2006
382 Joël	Lereboulet	18B, rue de la Chapelle	L-8017 Strassen	25.04.2002
383 Luc	Lesire	19, rue de l'Industrie	L-8069 Bertrange	17.10.2005
384 Paul	Leyder	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017 Luxembourg	31.07.2000
385 Bernard	Lhoest	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017 Luxembourg	06.02.2004
386 John	Li How Cheong	31, allée Scheffer	L-2520 Luxembourg	02.05.2000
387 Stéphane	Liégeois	10A, rue Henri M. Schnadt	L-2530 Luxembourg	20.09.2002
388 Marc	Liesch	74, rue de Merl	L-2146 Luxembourg	02.05.2000
389 Marie-Jeanne	Linden	56, rue de Luxembourg	L-8077 Bertrange	02.05.2000
390 Roger	Linster	1, rue de Wormeldange-Haut - B.P. 11	L-5507 Wormeldange	02.05.2000
391 Sonja	Linz	560, rue de Neudorf	L-2220 Luxembourg	02.05.2000
392 Sonia	Livoir Benamor	53, route d'Arlon	L-8211 Mamer	30.05.2005
393 Michaël	Lockman	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014 Luxembourg	20.04.2004
394 Christophe	Loly	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014 Luxembourg	18.12.2003
395 Denise	Lommel	29, avenue du X Septembre	L-2551 Luxembourg	02.05.2000
396 Anne-Françoise	Longueville	3, Place Guillaume	L-9237 Diekirch	22.09.2005

397	Didier	Lorrain	3A, rue Guillaume Kroll	L-1882 Luxembourg	22.11.2005
398	Arnaud	Losa	4, rue Henri Schnadt	L-2530 Luxembourg	14.05.2004
399	Karl	Louarn	117, route d'Arlon	L-8009 Strassen	21.02.2006
400	Christine	Lucas-Leonardi	16, allée Marconi - BP 260	L-2012 Luxembourg	06.02.2004
401	Jean-Claude	Lucius	121, avenue de la Faïencerie	L-1511 Luxembourg	02.05.2000
402	Josée	Ludovissy	54, boulevard Grande-Duchesse Charlotte	L-1330 Luxembourg	02.05.2000
403	Josef	Ludwig	31, Op der Heckmill	L-6783 Grevenmacher	02.05.2000
404	Ursula	Ludwig-Weiler	31, Op der Heckmill	L-6783 Grevenmacher	22.11.2005
405	Paul	Lutgen	16, allée Marconi - BP 260	L-2012 Luxembourg	02.05.2000
406	Paul	Lux	20, rue de la Solidarité - BP 75	L-8020 Strassen	08.03.2001
407	Sinead	Lyons	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017 Luxembourg	25.04.2006
408	Anita	Lyse	5, rue Guillaume Kroll	L-1882 Luxembourg	22.09.2005
409	Alain	Maechling	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014 Luxembourg	02.05.2000
410	Georges	Majerus	19, rue Kosselt	L-8292 Meispelt	31.07.2000
411	Régis	Malcourant	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014 Luxembourg	29.04.2003
412	Fons	Mangen	9B, boulevard Prince Henri	L-1724 Luxembourg	02.05.2000
413	Laurent	Maraschin	6, avenue Guillaume	L-1650 Luxembourg	21.03.2002
414	Geneviève	Margot	16, allée Marconi - BP 260	L-2012 Luxembourg	13.11.2003
415	Laurent	Mariani	119, avenue de la Faïencerie	L-1511 Luxembourg	06.01.2005
416	Serge	Martin	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017 Luxembourg	02.05.2000
417	Marianne	Martin	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014 Luxembourg	17.03.2004
418	Mervyn R.	Martins	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014 Luxembourg	02.05.2000
419	Laurent	Marx	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014 Luxembourg	02.05.2000
420	Marc	Mayer	203, route d'Arlon	L-1150 Luxembourg	02.05.2000
421	Nelly	Mazzarol	5, rue Guillaume Kroll - BP 2501	L-1025 Luxembourg	25.09.2006
422	Séverine	Mazzia-Houé	400, route d'Esch - BP 1443	L-1443 Luxembourg	22.02.2005
423	Claire-Françoise	Medlyn	36, rue Gabriel Lippmann	L-1943 Luxembourg	02.05.2000
424	Markus	Mees	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014 Luxembourg	02.05.2000
425	Fabrice	Meeuwis	5, boulevard de la Foire - BP 351	L-2013 Luxembourg	21.02.2006
426	Jaap	Meijer	64, rue de Reckenthal	L-2410 Luxembourg	22.11.2005
427	Séverine	Meinguet	6-12, rue du Fort Wallis	L-2714 Luxembourg	21.03.2006
428	Daniel	Meis	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017 Luxembourg	02.05.2000
429	Norbert	Meisch	36, rue Emile Mayrisch	L-4240 Esch-sur-Alzette	02.05.2000
430	Michèle	Mellinger-Larminaux	5, rue Guillaume Kroll	L-1882 Luxembourg	22.09.2005
431	Rémy	Meneguz	6-12, Place d'Armes - BP 533	L-2015 Luxembourg	31.05.2001
432	Michel	Merten	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017 Luxembourg	22.02.2005
433	Catherine	Mertens	5, boulevard de la Foire - BP 351	L-2013 Luxembourg	22.09.2005
434	Yves	Mertz	10A, rue Henri M. Schnadt	L-2530 Luxembourg	02.05.2000
435	Charles	Meyer	1B, Heienhaff	L-1736 Senningerberg	22.02.2005
436	Philippe	Meyer	31, allée Scheffer	L-2520 Luxembourg	02.05.2000
437	Christine	Meyer	8, rue Haute	L-4963 Clemency	21.03.2006
438	Marc	Meyers	560A, rue de Neudorf	L-2220 Luxembourg	20.09.2002
439	Barbara	Michaelis	560, rue de Neudorf	L-2220 Luxembourg	02.05.2000
440	Annette	Michels	12, rue Zithe	L-2763 Luxembourg	29.11.2001
441	Nadia	Migeaux	560A, rue de Neudorf	L-2220 Luxembourg	14.05.2004
442	Christophe	Mignani	5, rue des Capucins	L-1313 Luxembourg	22.09.2005
443	Peter	Milne	15-17 avenue Gaston Diderich	L-1420 Luxembourg	30.05.2002
444	Marc	Minet	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014 Luxembourg	26.10.2006
445	Sophie	Mitchell-Lemaner	560, rue de Neudorf	L-2220 Luxembourg	06.02.2004
446	Vafa	Moayed	560, rue de Neudorf	L-2220 Luxembourg	12.04.2001
447	Ingrid	Moinet	5, rue Guillaume Kroll - BP 2501	L-1025 Luxembourg	13.11.2003
448	Jean	Molitor	1, rue Philippe II	L-2340 Luxembourg	21.03.2002



449 Roger	Molitor	10, rue Antoine Jans	L-1820 Luxembourg	02.05.2000
450 Raymond	Molling	14, rue de Hassel	L-5772 Weiler-La-Tour	25.04.2006
451 Frédéric	Monceau	117, route d'Arlon	L-8009 Strassen	13.12.2005
452 Jean-Louis	Monnot	6, avenue Guillaume	L-1650 Luxembourg	09.01.2002
453 Riccardo	Moraldi	38, avenue de la Faïencerie	L-1510 Luxembourg	23.05.2006
454 Catuscia	Morciano-Ferrari	5, rue Guillaume Kroll - BP 2501	L-1025 Luxembourg	25.09.2006
455 Philippe	Moreau	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017 Luxembourg	06.01.2005
456 Stéphan	Moreaux	6-12, rue du Fort Wallis	L-2714 Luxembourg	02.05.2000
457 Stéphane	Morelle	117, route d'Arlon	L-8009 Strassen	13.12.2005
458 Michael James	Morrice	38, boulevard Napoléon I <sup>er</sup>	L-2210 Luxembourg	13.12.2005
459 Olivier	Mortelmans	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014 Luxembourg	12.04.2001
460 Ingrid	Motch	5, rue Guillaume Kroll - BP 2501	L-1025 Luxembourg	26.10.2006
461 Manuel	Mouget	5, rue Guillaume Kroll	L-1882 Luxembourg	22.09.2005
462 Didier	Mouget	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014 Luxembourg	02.05.2000
463 Robert	Moulin	75, rue de Hollerich	L-1741 Luxembourg	17.03.2004
464 Maryse	Mouton	adresse professionnelle en cours de changement		02.05.2000
465 Rizk	Mouwannes	6, place de Nancy	L-2212 Luxembourg	18.07.2001
466 Adela	Muhovic	16, allée Marconi - BP 260	L-2012 Luxembourg	06.01.2005
467 Anne	Muller	1B, Heienhaff	L-1736 Senningerberg	20.08.2004
468 Guy	Muller	48, Esplanade	L-9227 Diekirch	21.12.2006
469 Marc	Muller	3A, rue Guillaume Kroll	L-1882 Luxembourg	02.05.2000
470 Frédéric	Muller	3A, rue Guillaume Kroll	L-1882 Luxembourg	25.09.2006
471 Werner	Mullerklein	5, boulevard de la Foire - BP 351	L-2013 Luxembourg	02.05.2000
472 Olivier	Murru	134, route d'Arlon	L-8008 Strassen	26.10.2006
473 Werner	Müsch	96, route d'Arlon	L-8210 Mamer	14.05.2004
474 Françoise	Naramski	3, Beim Schlass	L-8058 Bertrange	21.12.2006
475 Thomas	Nasri	11A, boulevard Joseph II	L-1840 Luxembourg	13.11.2003
476 Gerhard	Nellinger	74, rue de Merl	L-2146 Luxembourg	02.05.2000
477 Paul	Neyens	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014 Luxembourg	02.05.2000
478 Marjorie	Ng Fo Yan	5, rue Guillaume Kroll - BP 2501	L-1025 Luxembourg	25.04.2006
479 Kerry-Jane	Nichol	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017 Luxembourg	24.01.2006
480 Luc	Nickels	24, rue Léon Kauffman	L-1853 Luxembourg	09.01.2003
481 Isabelle	Nicks	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017 Luxembourg	02.05.2000
482 Corinne	Nicolet	31, allée Scheffer	L-2520 Luxembourg	02.05.2000
483 Caroline	Nicoletti	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017 Luxembourg	02.12.2004
484 Pascal	Noël	560, rue de Neudorf	L-2220 Luxembourg	09.07.2002
485 Régis	Noël	55-57, rue de Merl	L-2146 Luxembourg	12.08.2003
486 Isabelle	Noël-Winand	134, route d'Arlon - BP 18	L-8001 Strassen	31.07.2000
487 Ina	Noetzel	560, rue de Neudorf	L-2220 Luxembourg	26.10.2006
488 Nico	Nothumb	58, rue Glesener - BP 1407	L-1014 Luxembourg	02.05.2000
489 Marie-Eve	Nyssen	5, rue Guillaume Kroll - BP 2501	L-1025 Luxembourg	25.09.2006
490 Keith	O'Donnell	Aerogolf Center, 1B Heienhaff - BP 2071	L-1020 Luxembourg	25.09.2006
491 Vincent	Olimar	8, rue Haute	L-4963 Clemency	20.09.2002
492 Manette	Olsem	16, allée Marconi - BP 260	L-2012 Luxembourg	02.05.2000
493 Angela	Orsini	25C, boulevard Royal	L-2449 Luxembourg	22.09.2005
494 Xavier	Otjacques	5, boulevard de la Foire - BP 351	L-2013 Luxembourg	25.04.2005
495 Philippe	Paladi-Noël	12, rue Jean Engling - BP 2767	L-1027 Luxembourg	30.05.2005
496 Dominique	Papenhoff	5, rue Guillaume Kroll - BP 2501	L-1025 Luxembourg	22.02.2005
497 Nadia	Paquay	560A, rue de Neudorf	L-2220 Luxembourg	12.08.2003
498 Anne-Laure	Parisot	5, rue Guillaume Kroll	L-1882 Luxembourg	22.09.2005
499 Philippe	Paty	560, rue de Neudorf	L-2220 Luxembourg	12.08.2003

500 Jacques	Peffer	2, boulevard Grande-Duchesse Charlotte	L-1330 Luxembourg	19.02.2002
501 Bruno	Perol	6, rue Adolphe	L-1116 Luxembourg	21.12.2006
502 Katrin	Peters-Lakebrink	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017 Luxembourg	22.03.2005
503 Emmanuelle	Petit	560, rue de Neudorf	L-2220 Luxembourg	12.07.2004
504 François	Peusch	2, Parc d'Activité Syrdall	L-5365 Munsbach	21.05.2003
505 Tom	Pfeiffer	6, place de Nancy	L-2212 Luxembourg	25.09.2006
506 Isabelle	Philipin	Platinerei 8	L-8552 Oberpallen	22.02.2005
507 Isabelle	Phlypo-Jacquot	4, rue Henri Schnadt - BP 1952	L-1019 Luxembourg	13.11.2003
508 Valérie	Piastrelli	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014 Luxembourg	02.05.2000
509 Géraldine	Piat	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014 Luxembourg	22.02.2005
510 Aline	Pierrard	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017 Luxembourg	02.05.2000
511 Jean-Pierre	Pierrard	Maison 91	L-9645 Derenbach	22.09.2005
512 Christine	Pierre	15, rue Jean-Pierre Brasseur	L-1258 Luxembourg	21.12.2006
513 Agathe	Pignon	6, place de Nancy	L-2212 Luxembourg	22.02.2005
514 Gregory	Piroux	257, route d'Esch	L-1471 Luxembourg	20.04.2004
515 Christophe	Pittie	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014 Luxembourg	02.05.2000
516 Christophe	Plainchamp	1B, Heienhaff	L-1736 Senningerberg	22.02.2005
517 Christophe	Poinsot	6, Place de Nancy	L-2212 Luxembourg	02.05.2000
518 Raphaël	Poncelet	68-70, boulevard de la Pétrusse	L-2320 Luxembourg	17.03.2004
519 Jean-Philippe	Poncelet	6, rue Adolphe	L-1116 Luxembourg	22.11.2005
520 Philippe	Ponsard	5, boulevard de la Foire - BP 351	L-2013 Luxembourg	22.11.2005
521 Wolfgang	Preiss	rue Heldenstein	L-1723 Luxembourg	25.04.2005
522 Anne-Sophie	Preud'homme	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014 Luxembourg	02.05.2000
523 Didier	Prime	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014 Luxembourg	25.09.2003
524 Michael	Probst	5, boulevard de la Foire - BP 351	L-2013 Luxembourg	17.10.2005
525 Franz	Prost	560A, rue de Neudorf	L-2220 Luxembourg	02.05.2000
526 Frank	Przygodda	5, rue Guillaume Kroll - BP 2501	L-1025 Luxembourg	02.05.2000
527 Marie-Catherine	Pundel	196, rue de Beggen	L-1220 Luxembourg	20.09.2002
528 Pascal	Rakovsky	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014 Luxembourg	02.05.2000
529 Dominique	Ransquin	23, Val Fleuri	L-1526 Luxembourg	02.05.2000
530 Christelle	Rebizzi	560A, rue de Neudorf	L-1011 Luxembourg	21.12.2006
531 Marcel	Recking	1, rue de Nassau - BP 1651	L-1016 Luxembourg	25.04.2006
532 Daniel	Reding	36, route de Longwy	L-8080 Bertrange	12.08.2003
533 Carlo	Reding	6, place de Nancy	L-2212 Luxembourg	02.05.2000
534 Robert	Reggiori	17, rue Beaumont - BP 63	L-2010 Luxembourg	18.03.2003
535 Olivier	Remacle	1B, Heienhaff	L-1736 Senningerberg	18.01.2001
536 Thierry	Remacle	257, route d'Esch	L-1471 Luxembourg	23.10.2002
537 Françoise	Renard	31, allée Scheffer	L-2520 Luxembourg	02.05.2000
538 Gilbert	Renel	560, rue de Neudorf	L-2220 Luxembourg	09.07.2002
539 Cédric	Rensonnet	8, rue Haute	L-4963 Clemency	21.03.2006
540 Jean	Reuter	3, rue Thomas Edison	L-1445 Luxembourg	02.05.2000
541 Georges	Reuter	3, rue Thomas Edison	L-1445 Strassen	29.10.2004
542 Bernadette	Reuter-Wagner	134, route d'Arlon - BP 18	L-8001 Strassen	02.05.2000
543 Geoffrey	Ribauville	7, Parc d'Activité Syrdall	L-5365 Munsbach	21.12.2006
544 Laurent	Ricci	5, rue Guillaume Kroll - BP 2501	L-1025 Luxembourg	14.05.2004
545 Philippe	Richelle	23, Val Fleuri	L-1526 Luxembourg	02.05.2000
546 Frédéric	Richter	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017 Luxembourg	02.12.2004
547 David	Richy	5, rue Guillaume Kroll - BP 2501	L-1025 Luxembourg	02.12.2004
548 Marco	Ries	231, Val des Bons-Malades	L-2121 Luxembourg	18.07.2001
549 Bernard	Rivoire	38, avenue du X Septembre	L-2550 Luxembourg	02.05.2000
550 Dominique	Robyns	5, rue Guillaume Kroll - BP 2501	L-1025 Luxembourg	02.05.2000
551 Patrick	Rochas	10A, rue Henri M. Schnadt	L-2530 Luxembourg	13.12.2000

552	Ludivine	Rockens	10A, rue Henri M. Schnadt	L-2530 Luxembourg	28.11.2002
553	Robert	Roderich	5, rue C.M. Spoo	L-2546 Luxembourg	02.05.2000
554	Olivier	Rodick	31, allée Scheffer	L-2520 Luxembourg	30.05.2005
555	Mireille	Rodius	1B, Heienhaff	L-1736 Senningerberg	22.02.2005
556	Eliane	Rodrigues	121, avenue de la Faiencerie	L-1511 Luxembourg	22.03.2005
557	Jules	Roebben	63-65, rue de Merl	L-2146 Luxembourg	18.12.2003
558	Christophe	Roeder	121, avenue de la Faiencerie	L-1511 Luxembourg	18.03.2003
559	André	Roels	80, rue des Romains	L-8041 Strassen	09.01.2002
560	Mireille	Rose-Sausy	6, place de Nancy	L-2212 Luxembourg	25.04.2006
561	Martin	Rutledge	7, rue Pierre d'Aspelt	L-1142 Luxembourg	18.01.2001
562	Gérard	Rymarz	171, route de Longwy	L-1941 Luxembourg	22.09.2005
563	André	Sadler	3, Beim Schlass	L-8058 Bertrange	08.03.2001
564	Hans-Jürgen	Salbach	10A, rue Henri M. Schnadt	L-2530 Luxembourg	02.05.2000
565	Philippe	Salpetier	5, rue Guillaume Kroll	L-1882 Luxembourg	22.09.2005
566	Marc	Saluzzi	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014 Luxembourg	02.05.2000
567	Madeleine	Sarlette	33, rue Principale	L-8805 Rambrouch	25.04.2002
568	Fernand	Sassel	6-12, rue du Fort Wallis	L-2714 Luxembourg	12.07.2000
569	Lorenzo	Sasso	24, rue Notre-Dame	L-2240 Luxembourg	04.07.2005
570	Marcel	Sauber	36, rue des Près	L-7246 Walferdange	02.05.2000
571	Veit	Schabbach	74A, route de Luxembourg	L-6633 Wasserbillig	26.10.2006
572	Raymond	Schadeck	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017 Luxembourg	12.04.2001
573	Jean-Paul	Schaul	14, Kiischtewée	L-5290 Neuhaeusgen	02.05.2000
574	Benoît	Schaus	560, rue de Neudorf	L-2220 Luxembourg	30.05.2002
575	Christiane	Schaus	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014 Luxembourg	02.05.2000
576	Gérard	Scheiwen	24, rue Léon Kauffman	L-1853 Luxembourg	12.04.2001
577	Affi	Scherer	16, rue Dante	L-1412 Luxembourg	18.01.2001
578	Marc	Schernberg	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014 Luxembourg	17.03.2004
579	Thomas	Schiffler	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014 Luxembourg	02.05.2000
580	Pierre	Schill	18A, boulevard de la Foire	L-1528 Luxembourg	02.05.2000
581	Albert	Schiltz	36, avenue Marie-Thérèse - BP 1307	L-1013 Luxembourg	02.05.2000
582	Marc	Schintgen	1, rue Goethe	L-1637 Luxembourg	25.04.2005
583	Christian	Schlesser	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017 Luxembourg	26.10.2006
584	Laurent	Schletzer	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014 Luxembourg	02.12.2004
585	Véronique	Schmickrath	adresse professionnelle en cours de changement		24.01.2006
586	Edy	Schmit	26, op Fankenacker	L-3265 Bettembourg	02.05.2000
587	Marc	Schmitz	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017 Luxembourg	02.05.2000
588	Dirk	Schmitz	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014 Luxembourg	22.03.2005
589	Manfred	Schneider	5, rue Guillaume Kroll - BP 2501	L-1025 Luxembourg	25.09.2006
590	Horst	Schneider	25, boulevard du Prince Henri	L-1724 Luxembourg	23.05.2006
591	Manon	Schockmel	40-42, rue du Fossé	L-4123 Esch-sur-Alzette	30.05.2002
592	Anny	Schortgen	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014 Luxembourg	02.05.2000
593	Guy	Schosseler	24-28, rue Goethe	L-1637 Luxembourg	02.05.2000
594	Virginie	Schoumacker	119, avenue de la Faiencerie	L-1511 Luxembourg	25.09.2006
595	Ulrike	Schrenk	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014 Luxembourg	22.02.2005
596	Laurence	Schroeder	58, rue Glesener	L-1630 Luxembourg	17.03.2004
597	Erwin	Schroeder	144, route de Stavelot	L-9991 Weiswampach	25.09.2003
598	Reinhard	Schulz	12, Parc d'Activité Syrdall	L-5365 Munsbach	29.11.2001
599	John	Seil	5, boulevard de la Foire - BP 351	L-2013 Luxembourg	02.05.2000
600	Philippe	Sergiel	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014 Luxembourg	02.05.2000
601	Patrick	Sganzerla	17, rue des Jardiniers - BP 2650	L-1026 Luxembourg	02.05.2000
602	Jean-Marc	Sibue	14, Place du Parc - BP 2188	L-1021 Luxembourg	02.05.2000

603	Wolfgang	Siegels	7, place Roschten	L-7456 Lintgen	02.05.2000
604	Jean-Claude	Simmer	18B, rue de la Chapelle	L-8017 Strassen	02.05.2000
605	Didier	Simon	3A, rue Guillaume Kroll	L-1882 Luxembourg	20.08.2004
606	Günter	Simon	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014 Luxembourg	28.11.2002
607	Martial	Sins	56, rue du Commerce	L-3450 Dudelange	02.05.2000
608	Philippe	Slendzak	10A, rue Henri M. Schnadt	L-2530 Luxembourg	02.05.2000
609	Jean-Jacques	Soisson	2, boulevard Grande-Duchesse Charlotte	L-1330 Luxembourg	02.05.2000
610	Denis	Soumann	18B, rue de la Chapelle	L-8017 Strassen	02.05.2000
611	Robert	Soumois	81, avenue Victor Hugo	L-1750 Luxembourg	21.05.2003
612	Stephane	Spedener	146, Avenue Gaston Diderich	L-1420 Luxembourg	02.05.2000
613	Vito	Stallone	4, route de Longwy	L-4830 Rodange	26.10.2006
614	Virginia Aurora	Stanescu-Popa	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014 Luxembourg	18.12.2003
615	Joeri	Steeman	117, route d'Arlon	L-8009 Strassen	09.01.2002
616	Gabriella	Stefanutti	5, boulevard de la Foire - BP 351	L-2013 Luxembourg	17.03.2004
617	Marie-José	Steinborn	560A, rue de Neudorf	L-2220 Luxembourg	02.05.2000
618	Marcel	Stephany	23, Cité Aline Mayrisch	L-7268 Bereldange	25.10.2000
619	Laurent	Steveler	6-12, rue du Fort Wallis	L-2714 Luxembourg	18.12.2003
620	Luc	Sunnen	62, avenue Victor Hugo	L-1750 Luxembourg	02.05.2000
621	Dora	Szabo	7, Val St. Croix	L-1371 Luxembourg	06.01.2005
622	Frédéric	Tabak	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017 Luxembourg	21.03.2002
623	Anja	Taferner	7, Parc d'Activité Syrdall	L-5365 Munsbach	21.12.2006
624	Alexandre	Taskiran	67, rue Michel Welter	L-2730 Luxembourg	23.05.2006
625	Pierre	Telle	5, rue Aldringen - BP 2540	L-1025 Luxembourg	23.10.2003
626	Fabien	Telmat	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017 Luxembourg	13.12.2005
627	Sylvie	Testa	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017 Luxembourg	21.02.2006
628	Benoît	Thélen	31, allée Scheffer	L-2520 Luxembourg	29.10.2004
629	Baudouin	Theunissen	6, rue Adolphe - BP 740	L-2017 Luxembourg	02.05.2000
630	Marc	Thill	5, boulevard de la Foire - BP 351	L-2013 Luxembourg	02.05.2000
631	François	Thill	196, rue des Romains	L-8041 Strassen	02.05.2000
632	Romain	Thillens	23, Val Fleuri	L-1526 Luxembourg	02.05.2000
633	Stephane	Thoen	34, rue Principale	L-8814 Bigonville	26.10.2006
634	Jean-Claude	Thoma	14, rue Mathias Perrang	L-8160 Bridel	29.04.2003
635	Frederick	Thomas	15-17, avenue Gaston Diderich - BP 823	L-2018 Luxembourg	24.01.2006
636	Harald	Thönes	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014 Luxembourg	02.05.2000
637	Jean-Charles	Thouand	5, boulevard de la Foire - BP 351	L-2013 Luxembourg	24.01.2006
638	Daniel	Thunus	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014 Luxembourg	20.08.2004
639	Nathalie	Thunus	5, rue C.M. Spoo	L-2546 Luxembourg	17.03.2004
640	Nathalie	Tibor	5, boulevard de la Foire - BP 351	L-2013 Luxembourg	12.08.2003
641	Stéphane	Tilkin	560, rue de Neudorf	L-2220 Luxembourg	29.04.2003
642	Stephan	Tilquin	560, rue de Neudorf	L-2220 Luxembourg	04.07.2005
643	Alain	Tircher	1, rue Nicolas Simmer	L-2538 Luxembourg	12.04.2001
644	Cédric	Tissier	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017 Luxembourg	25.04.2005
645	Jimmy	Tong Sam	54, avenue Pasteur	L-2310 Luxembourg	25.04.2006
646	Stanislaw	Torba	270, route d'Arlon	L-8010 Strassen	09.01.2002
647	Ambroise	Tourret	31, allée Scheffer	L-2520 Luxembourg	25.09.2006
648	Jérôme	Tourscher	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017 Luxembourg	13.12.2005
649	Stéphanie	Traon	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017 Luxembourg	02.12.2004
650	Joseph	Treis	57, avenue de la Faïencerie	L-1510 Luxembourg	02.05.2000
651	Luc	Trivaudey	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014 Luxembourg	02.05.2000
652	John	Troisfontaines	2, rue des Dahlias	L-1411 Luxembourg	23.05.2006
653	Pascale	Troquet	6, place de Nancy	L-2212 Luxembourg	17.03.2004

654	Richard	Turner	1 <sup>er</sup> et 2 <sup>e</sup> étages - 60, Grand-rue	L-1660 Luxembourg	09.01.2003
655	Sébastien	Vachon	38, avenue du X Septembre	L-2550 Luxembourg	22.09.2005
656	Nicolas	Van Bever	adresse professionnelle en cours de changement		22.09.2005
657	Willem	Van Cauter	43, route d'Arlon	L-8009 Strassen	12.04.2001
658	Eric	Van De Kerkhove	560, rue de Neudorf	L-2220 Luxembourg	02.05.2000
659	Phillip	Van Der Westhuizen	25A, boulevard Royal	L-2449 Luxembourg	02.05.2000
660	Bart	Van Droogenbroek	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017 Luxembourg	25.09.2006
661	Marc	Van Hoek	16, rue de Nassau	L-2213 Luxembourg	02.05.2000
662	Frans	Van Hoof	7A, Zone d'activité Am Brill	L-3961 Ehlange-sur-Mess	09.01.2003
663	Marie-Paul	Van Waelem	7, rue du Fort Rheinsheim	L-2419 Luxembourg	22.03.2005
664	Jan	Vanden Abeele	Zoning Industriel	L-8287 Kehlen	23.05.2006
665	Henri	Vanherberghen	19, rue Aldringen - BP 878	L-2018 Luxembourg	25.04.2005
666	Michel	Vansimpsen	25A, boulevard Grande-Duchesse Charlotte	L-1331 Luxembourg	24.09.2004
667	Ariane	Vansimpsen	25A, Bd Grande-Duchesse Charlotte	L-1331 Luxembourg	25.09.2006
668	Philippe	Vauthier	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014 Luxembourg	20.04.2004
669	Louis	Vegas-Pieroni	17, rue Beaumont - BP 63	L-2010 Luxembourg	20.08.2004
670	Jacques	Verzura	4, rue Toni Neuman	L-2241 Luxembourg	08.03.2001
671	Vincent	Villem	26, boulevard Royal - BP 769	L-2017 Luxembourg	02.05.2000
672	Lucien	Voet	19, rue de l'Industrie	L-8069 Bertrange	20.08.2004
673	Alhard	Von Ketelhodt	11, rue Hiel	L-7390 Blaschette	02.05.2000
674	Pascale	Wagner	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017 Luxembourg	02.05.2000
675	Romain	Wagner	45-47 route d'Arlon	L-1140 Luxembourg	21.03.2002
676	Sabine	Wahlers	31, Op der Heckmill	L-6783 Grevenmacher	30.05.2005
677	David	Wallace	31, allée Scheffer	L-2520 Luxembourg	21.12.2006
678	Yves	Wallers	36, route de Longwy	L-8080 Bertrange	02.05.2000
679	Guy	Waltener	2, avenue du X Septembre	L-2550 Luxembourg	02.05.2000
680	Karen	Wauters	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017 Luxembourg	20.08.2004
681	Gaëtan	Wauters	80, rue des Romains	L-8041 Strassen	09.01.2002
682	Daniela	Weber	5, rue Guillaume Kroll - BP 2501	L-1025 Luxembourg	12.08.2003
683	Elisabeth	Weber	11, avenue de la Liberté	L-1931 Luxembourg	21.12.2006
684	Ronald	Weber	6, place de Nancy	L-2212 Luxembourg	02.05.2000
685	Pierre	Weimerskirch	7, Parc d'activité Syrdall - BP 780	L-2017 Luxembourg	24.01.2006
686	Bertrand	Weiss	188, route d'Esch	L-1471 Luxembourg	25.09.2003
687	Delphine	Weisse	67, rue Michel Welter	L-2730 Luxembourg	22.03.2005
688	Joël	Wengler	12, route d'Arlon	L-1140 Luxembourg	21.02.2006
689	Roswitha	Werner	77, route de Trèves	L-6793 Grevenmacher	25.09.2006
690	Carlo	Wetzel	7, Grand-rue	L-1661 Luxembourg	12.08.2003
691	Stéphane	Weyders	28, rue Michel Rodange	L-2430 Luxembourg	02.05.2000
692	Marianne	Weydert	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014 Luxembourg	02.05.2000
693	Jeannot	Weyer	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017 Luxembourg	12.04.2001
694	Werner	Weynand	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017 Luxembourg	02.05.2000
695	Ian	Whitecourt	18, rue d'Orange	L-2267 Luxembourg	02.05.2000
696	Patrick	Wies	31, allée Scheffer	L-2520 Luxembourg	12.08.2003
697	Eric	Wilhelm	31, allée Scheffer	L-2520 Luxembourg	22.02.2005
698	Marie-Denise	Willemet	W.B.C. 4, rue d'Arlon	L-8399 Windhof	22.10.2001
699	Rudolf	Willems	9, Parc d'Activité Syrdall	L-5365 Munsbach	21.05.2003
700	Vincent	Willems	38, avenue de la Faiencerie	L-1510 Luxembourg	26.10.2006
701	François	Winandy	25, avenue de la Liberté - BP 1233	L-1012 Luxembourg	02.05.2000
702	Jean-Marie	Wohl	28-30, Val St. André	L-1128 Luxembourg	29.11.2001
703	Yves	Wolmering	75, rue de Hollerich	L-1741 Luxembourg	17.03.2004
704	Paul	Worth	38, rue de Bourglinster	L-6112 Junglinster	02.05.2000

705 Jean-Robert	Zahlen	23, Val Fleuri	L-1526 Luxembourg	18.12.2003
706 Patrick	Zahles	5, rue Guillaume Kroll - BP 2501	L-1025 Luxembourg	06.01.2005
707 Jean	Zeimet	67, rue Michel Welter	L-2730 Luxembourg	02.05.2000
708 Yannick	Zeippen	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017 Luxembourg	19.02.2002
709 Claude	Zimmer	5, boulevard de la Foire - BP 351	L-2013 Luxembourg	02.05.2000
710 Romain	Zimmer	6-12, rue du Fort Wallis	L-2714 Luxembourg	02.05.2000
711 Angelo	Zito	24, rue des Genêts	L-1621 Luxembourg	18.03.2003

---

## Tableau II des membres de l'Ordre des Experts-Comptables

(Mise à jour le 21 décembre 2006)

### Personnes morales

	Société	Adresse	Localité	Date d'inscription
1	A & T SA	8, Grand-rue	L-9905 Troisvierges	21.12.2006
2	A.D. Consult Sàrl (anciennement Confient Sàrl)	96, route d'Arlon	L-8210 Mamer	21.05.2003
3	A.T.T.C. Administration Technique et Travaux Comptables SA	67, rue Michel Welter	L-2730 Luxembourg	13.11.2003
4	AACO Sàrl	28, rue Michel Rodange	L-2430 Luxembourg	22.02.2005
5	AAD Fiduciaire Sàrl	74, rue de Merl	L-2146 Luxembourg	18.03.2003
6	Abax Audit Sàrl	6, Place de Nancy	L-2212 Luxembourg	18.07.2001
7	ABH Fiduciaire Sàrl	27, Huewelerstrass	L-8521 Beckerich	25.09.2006
8	Abroad Fiduciaire Sàrl	5, rue des Capucins	L-1313 Luxembourg	22.09.2005
9	Accofin Société Fiduciaire Sàrl	3-5, place Winston Churchill - BP 908	L-2019 Luxembourg	31.05.2001
10	Accotrust SA	11A, rue de la Gare	L-6117 Junglinster	04.07.2005
11	Account Data Europe SA	77, route de Trèves	L-6793 Grevenmacher	25.09.2006
12	AD Corporate Services Sàrl	165A, route de Longwy	L-4751 Pétange	09.01.2002
13	Alexander J Davies Sàrl	7, rue Pierre d'Aspelt - BP 864	L-2018 Luxembourg	22.09.2005
14	Alpha Expert SA	1, rue Goethe	L-1637 Luxembourg	21.02.2006
15	Alpha Fisca Sàrl	16, rue Jean-Pierre Brasseur	L-1258 Luxembourg	21.12.2006
16	Alter Audit Sàrl	10, avenue Guillaume	L-1650 Luxembourg	21.02.2006
17	Alter Domus Sàrl	5, rue Guillaume Kroll - BP 2501	L-1025 Luxembourg	19.09.2001
18	Art Fiduciaire Sàrl	22, route de Remich	L-5650 Mondorf-les-Bains	29.11.2001
19	Assa & Georges Sàrl	30, Grand-rue	L-1660 Luxembourg	04.07.2005
20	Associated Advisors Fiduciary Sàrl	20, rue J.P. Beicht	L-1226 Luxembourg	29.10.2004
21	ATC Steuerberatungsgesellschaft GmbH	13, rue Jean Bertholet	L-1233 Luxembourg	25.09.2006
22	Atoz SA	1B, rue Heienhaff	L-1726 Senningerberg	22.02.2005
23	ATTC Registrars Sàrl	16, rue de Nassau	L-2213 Luxembourg	24.01.2006
24	Audex Sàrl	54, avenue de la Liberté	L-1530 Luxembourg	23.05.2006
25	Audiex SA	57, avenue de la Faïencerie	L-1511 Luxembourg	31.05.2001
26	Audit & Compliance Sàrl	65, rue des Romains	L-8041 Strassen	25.09.2006
27	Auditex Sàrl	3B, boulevard du Prince Henri	L-1724 Luxembourg	18.12.2003
28	Aupetit & Associés Sàrl	1, rue de Nassau	L-2213 Luxembourg	13.11.2003
29	Baker & Norton Fiduciaire Sàrl	21, Côte d'Eich	L-1450 Luxembourg	26.10.2006
30	BDO Compagnie Fiduciaire SA	5, boulevard de la Foire - BP 351	L-2013 Luxembourg	31.05.2001
31	Becker + Cahen & Associés Sàrl	3, rue des Foyers	L-1537 Luxembourg	31.05.2001
32	Bernard & Associés SC	123, avenue de la Faïencerie	L-1511 Luxembourg	29.04.2003
33	Bourkel, Pavon & Partners SA	8, rue Heine	L-1720 Luxembourg	25.09.2003
34	Callens, Pirenne, Theunissen & Co Sàrl	6, rue Adolphe - BP 740	L-2017 Luxembourg	31.05.2001
35	CD Consulting Sàrl	18, rue de l'Eau	L-1449 Luxembourg	26.10.2006
36	CDCM Luxembourg Sàrl	63-65, rue de Merl	L-2146 Luxembourg	13.11.2003
37	Centre Comptable Européen SA	67, rue Michel Welter	L-2730 Luxembourg	25.09.2006
38	Centre Fiduciaire du Luxembourg Sàrl	50, rue de la Bergerie	L-7441 Lintgen	31.05.2001
39	CF Services SC	15, rue de la Chapelle	L-1325 Luxembourg	12.08.2003
40	CFT International Sàrl	28, Côte d'Eich	L-1450 Luxembourg	29.10.2004
41	CH International (Luxembourg) Sàrl	25A, boulevard Royal	L-2449 Luxembourg	21.02.2006

42	Codeja Sàrl	18-20, rue Michel Rodange	L-2430 Luxembourg	14.05.2004
43	Cofidom-Gestman Sàrl	23, rue Aldringen	L-1118 Luxembourg	31.05.2001
44	Comexco International Sàrl	16, rue de Nassau	L-2213 Luxembourg	25.09.2003
45	Compagnie de Révision SA	7, Parc d'Activité Syrdall	L-5365 Munsbach	12.04.2001
46	Compagnie Fiduciaire Group Sàrl	5, boulevard de la Foire - BP 351	L-2013 Luxembourg	31.05.2001
47	Comptabilité Générale et Eurolation Sàrl	43, route d'Arlon	L-8009 Strassen	09.01.2002
48	Comptis SA	15, boulevard Roosevelt	L-2450 Luxembourg	18.03.2003
49	Confidentia (Fiduciaire) Sàrl	15, rue de la Chapelle	L-1325 Luxembourg	31.05.2001
50	Constantin-Lux Sàrl	43, route d'Arlon	L-8009 Strassen	25.09.2003
51	Contaxx Steuerberatungsgesellschaft AG	Maison 2	L-9970 Leithum	06.01.2005
52	Corfi SA	63-65, rue de Merl	L-2146 Luxembourg	09.01.2002
53	Corporate Accounting & Management Services SC	51, avenue de la Liberté	L-1931 Luxembourg	30.05.2005
54	Crown Corporate Services, Sàrl	25A, boulevard Royal	L-2449 Luxembourg	20.08.2004
55	CRT Revision International SA	60, Grand-rue	L-1660 Luxembourg	22.09.2005
56	D.S. Corporation SA	49, boulevard Prince Henri	L-1724 Luxembourg	29.11.2001
57	Debelux Audit SA	10A, rue Henri M. Schnadt	L-2530 Luxembourg	12.04.2001
58	Deloitte SA	560, rue de Neudorf	L-2220 Luxembourg	12.04.2001
59	Deloitte Touche Tohmatsu Sàrl (DTT Sàrl)	560, rue de Neudorf	L-2220 Luxembourg	12.04.2001
60	Deloitte-Corporate Services SA	560, rue de Neudorf	L-2220 Luxembourg	21.05.2003
61	Devaux et Associés Sàrl	1, place d'Argent	L-1413 Luxembourg	13.12.2005
62	DM Strategy Sàrl	27, rue de Hovelange	L-8521 Beckerich	17.10.2005
63	DMS & Associés Sàrl	62, avenue Victor Hugo	L-1750 Luxembourg	31.05.2001
64	Easit SA	33, rue Principale	L-8805 Rambrouch	25.04.2002
65	EBC, European Business Consulting Sàrl	11, avenue de la Liberté	L-1931 Luxembourg	13.11.2003
66	ECG Expertise Comptable & Gestion SA	7, Val St. Croix	L-1371 Luxembourg	06.01.2005
67	Ecofi Sàrl	W.B.C. 4, rue d'Arlon	L-8399 Windhof	29.11.2001
68	Ecogest SA	4, rue Henri Schnadt - BP 1378	L-2530 Luxembourg	12.04.2001
69	Elpers & Co Réviseurs d'Entreprises Sàrl	11, bd Prince Henri	L-1724 Luxembourg	31.05.2001
70	Ernst & Young Business Advisory Services Sàrl	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017 Luxembourg	06.02.2004
71	Ernst & Young Luxembourg SA	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017 Luxembourg	06.02.2004
72	Ernst & Young Management SA	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017 Luxembourg	06.02.2004
73	Ernst & Young SA	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017 Luxembourg	12.04.2001
74	Ernst & Young Tax Advisory Services Sàrl	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017 Luxembourg	06.02.2004
75	Eurocomptes & Partners Sàrl	48, Esplanade	L-9227 Diekirch	21.12.2006
76	Eurocomptes SA	1, rue de Nassau	L-2213 Luxembourg	25.04.2006
77	Eurofid Sàrl	5, rue Guillaume Kroll - BP 2501	L-1025 Luxembourg	21.03.2006
78	Europe Fiduciaire (Luxembourg) SA	36, avenue Marie-Thérèse - BP 1307	L-1013 Luxembourg	21.03.2006
79	European Audit Sàrl	11, rue Hiel	L-7396 Blaschette	12.04.2001
80	European Fiduciary of Luxembourg Sàrl (E.F.L.)	2, rue des Dahlias	L-1411 Luxembourg	23.05.2006
81	European Management Fiduciary SA	38, avenue du X Septembre	L-2550 Luxembourg	29.11.2001
82	Euro-Suisse Audit (Luxembourg) SA	5, rue Emile Bian	L-1235 Luxembourg	12.04.2001
83	EWA (Fiduciaire et Révision) SA	36, route de Longwy	L-8080 Bertrange	18.03.2003
84	EWA Révision SA	36, route de Longwy	L-8030 Bertrange	12.04.2001



85	Facts Services Sàrl	41, boulevard du Prince Henri - BP 567	L-1724 Luxembourg	20.08.2004
86	FFF Management & Trust SA	15, boulevard Roosevelt - BP 814	L-2018 Luxembourg	12.04.2001
87	Fiaccom SA	7A, Zone d'activité Am Brill	L-3961 Ehlange-sur-Mess	09.01.2003
88	Fidaction Luxembourg Sàrl	4, rue Toni Neuman	L-2241 Luxembourg	31.05.2001
89	Fidal-Gestion Conseils Sàrl	2, rue Benjamin Franklin	L-1540 Luxembourg	25.04.2006
90	Fidalux SA	23, Val Fleuri	L-1526 Luxembourg	12.04.2001
91	Fidei Fiduciaire Sàrl	12, rue Guillaume Schneider - BP 314	L-2013 Luxembourg	21.12.2006
92	Fidelia Sàrl	14, rue Mathias Perrang	L-8160 Bridel	29.04.2003
93	Fidemon Sàrl	4, op Feileschterkeppchen	L-3936 Mondercange	30.05.2005
94	Fideos SA	121, avenue de la Faïencerie	L-1511 Luxembourg	25.04.2006
95	Fides Inter-Consult SA	26, rue Philippe II	L-2340 Luxembourg	12.08.2003
96	Fidessa Business Services Sàrl	15, rue Jean-Pierre Brasseur	L-1258 Luxembourg	21.12.2006
97	Fid-Experts SA	1, rue de l'Eglise	L-3391 Peppange	29.04.2003
98	Fidomes Sàrl	59, rue Grande-Duchesse Charlotte	L-9515 Wiltz	12.04.2001
99	Fiduciaire A.C.I. SA	75, rue de Hollerich	L-1741 Luxembourg	17.03.2004
100	Fiduciaire Accura SA	40-42, rue du Fossé	L-4123 Esch/Alzette	30.05.2005
101	Fiduciaire Albert Lamesch Sàrl	59, rue de Bridel	L-7217 Bereldange	25.04.2002
102	Fiduciaire Albert Schiltz SA	36, avenue Marie-Thérèse - BP 1307	L-1013 Luxembourg	31.05.2001
103	Fiduciaire Barthels & Associés SA	7, rue Ernie Reitz	L-4151 Esch/Alzette	25.09.2006
104	Fiduciaire Befac (Expertises Comptables et Fiscales Luxembourg) Sàrl	25A, boulevard Royal	L-2449 Luxembourg	25.10.2000
105	Fiduciaire Benoy Consulting Sàrl	13, rue Bertholet	L-1233 Luxembourg	12.04.2001
106	Fiduciaire Billon Sàrl	18, rue d'Orange - BP 1121	L-1011 Luxembourg	12.04.2001
107	Fiduciaire BKML Sàrl	16, avenue de la Porte Neuve	L-2227 Luxembourg	25.04.2006
108	Fiduciaire Centrale du Luxembourg SA	4, rue Henri Schnadt	L-2530 Luxembourg	31.05.2001
109	Fiduciaire CGS Sàrl	26-28, JF Kennedy - BP 344	L-4170 Esch-sur-Alzette	13.11.2003
110	Fiduciaire Cofigest Sàrl	Platinerei 8	L-8552 Oberpallen	22.02.2005
111	Fiduciaire Conseil et Management (FCM) Sàrl	11A, boulevard Joseph II	L-1840 Luxembourg	17.03.2004
112	Fiduciaire Continentale SA	16, allée Marconi - BP 260	L-2012 Luxembourg	31.05.2001
113	Fiduciaire d'Expertise Comptable VAM International SA	1, rue du Commerce	L-3450 Dudelange	17.10.2005
114	Fiduciaire DDL Audit et Conseil Sàrl	2, rue E. Lavandier	L-1924 Luxembourg	18.12.2003
115	Fiduciaire de Belair Sàrl	29, avenue du X Septembre	L-2551 Luxembourg	29.10.2004
116	Fiduciaire de Gestion et de Domiciliations Sàrl	20, rue de la Solidarité	L-8020 Strassen	09.01.2002
117	Fiduciaire de l'Entreprise Sàrl	59, Grand-rue	L-3394 Luxembourg	18.12.2003
118	Fiduciaire de Luxembourg SA	32, bd Joseph II	L-1840 Luxembourg	31.05.2001
119	Fiduciaire de Trèves SC	74, rue de Merl	L-2146 Luxembourg	12.04.2001
120	Fiduciaire Deflorenne & Associés Sàrl	21, Côte d'Eich	L-1450 Luxembourg	25.04.2006
121	Fiduciaire Denis Soumann Sàrl	18B, rue de la Chapelle	L-8017 Strassen	21.03.2002
122	Fiduciaire des Classes Moyennes SA	203, route d'Arlon	L-1150 Luxembourg	18.03.2003
123	Fiduciaire des P.M.E. SA	58, rue Glesener - BP 1407	L-1014 Luxembourg	12.04.2001
124	Fiduciaire Di Fino & Associés Sàrl	19, rue Sigismond	L-2537 Luxembourg	02.12.2004
125	Fiduciaire DLN SA	74, rue de Merl	L-2146 Luxembourg	23.10.2003
126	Fiduciaire du Kiem Sàrl	24, rue des Genêts	L-1621 Luxembourg	30.05.2002
127	Fiduciaire du Large Sàrl	11, rue Large	L-1917 Luxembourg	25.04.2005
128	Fiduciaire du Parc Sàrl	14, Place du Parc	L-2313 Luxembourg	31.05.2001
129	Fiduciaire Enschedé, Wallers et Associés SA	53, avenue J.F. Kennedy	L-9053 Ettelbrück	18.03.2003
130	Fiduciaire Eurolux SA	196, rue de Beggen	L-1220 Luxembourg	31.05.2001

131 Fiduciaire Everard-Klein Sàrl	83, rue de la Libération	L-5969 Itzig	31.05.2001
132 Fiduciaire F. Winandy & Associés SA	25, avenue de la Liberté - BP 1233	L-1012 Luxembourg	31.05.2001
133 Fiduciaire Fernand Faber SA	15, boulevard Roosevelt - BP 814	L-2018 Luxembourg	12.04.2001
134 Fiduciaire Fernand Kartheiser & Cie SC	45-47, route d'Arlon	L-1140 Luxembourg	18.03.2003
135 Fiduciaire Fibetrust SC	38, bd Napoléon 1 <sup>er</sup>	L-2210 Luxembourg	31.05.2001
136 Fiduciaire FMV Sàrl	25A, boulevard Grande-Duchesse Charlotte	L-1331 Luxembourg	24.09.2004
137 Fiduciaire Gallo & Associés (Luxembourg) SA	53, route d'Arlon	L-8211 Mamer	09.01.2002
138 Fiduciaire Générale de Luxembourg SA	560A, rue de Neudorf	L-2220 Luxembourg	12.04.2001
139 Fiduciaire Générale de Marnach Sàrl	19, rue de Marbourg	L-9764 Marnach	22.03.2005
140 Fiduciaire Générale du Nord SA	3, place Guillaume	L-9237 Diekirch	12.04.2001
141 Fiduciaire Générale Group Sàrl	560, rue de Neudorf	L-2220 Luxembourg	22.02.2005
142 Fiduciaire Générale Services Sàrl	560A, rue de Neudorf	L-2220 Luxembourg	21.12.2006
143 Fiduciaire Glacis Sàrl	18A, boulevard de la Foire	L-1528 Luxembourg	19.02.2002
144 Fiduciaire GLB Sàrl	6, rue Jean Engling	L-1466 Luxembourg	04.07.2005
145 Fiduciaire Grand-Ducale SA	3, rue du Fort Rheinsheim	L-2419 Luxembourg	04.07.2005
146 Fiduciaire H & S Revision und Treuhand SC	25, boulevard du Prince Henri	L-1724 Luxembourg	23.05.2006
147 Fiduciaire Henzig & Scherer SC	55-57, rue de Merl	L-2146 Luxembourg	09.01.2002
148 Fiduciaire Hoffmann Ransquin Thillens SC	23, Val Fleuri	L-1526 Luxembourg	12.04.2001
149 Fiduciaire Intercommunautaire Sàrl	66, boulevard Napoléon 1 <sup>er</sup>	L-2210 Luxembourg	20.09.2002
150 Fiduciaire Internationale Rymarz, Expertise Comptable, Conseil Sàrl	171, route de Longwy	L-1941 Luxembourg	22.09.2005
151 Fiduciaire Internationale SA	6-12, rue du Fort Wallis	L-2714 Luxembourg	12.04.2001
152 Fiduciaire ITP SA	134, rue Adolphe Fischer	L-1521 Luxembourg	20.08.2004
153 Fiduciaire Jean-Marc Faber Sàrl	63-65, rue de Merl	L-2146 Luxembourg	22.09.2005
154 Fiduciaire Joseph Treis Sàrl	57, avenue de la Faiencerie	L-1510 Luxembourg	31.05.2001
155 Fiduciaire Latitudes Sàrl	28-30, Val St. André	L-1128 Luxembourg	29.11.2001
156 Fiduciaire Luxembourg Paris Genève Sàrl	31, Val Ste. Croix	L-1371 Luxembourg	25.04.2002
157 Fiduciaire Luxembourgeoise Claude Koeune Sàrl	246, rue de Beggen	L-1220 Luxembourg	31.05.2001
158 Fiduciaire Lux-Inter Sàrl	7, rue du Fort Rheinsheim	L-2419 Luxembourg	22.03.2005
159 Fiduciaire Manaco SA	17, rue Beaumont	L-1219 Luxembourg	25.04.2002
160 Fiduciaire Marc Muller Sàrl	3A, rue Guillaume Kroll	L-1882 Luxembourg	12.04.2001
161 Fiduciaire Marco Fieger Sàrl	35, an der Deckt	L-9841 Wahlhausen	30.05.2005
162 Fiduciaire Mevea Sàrl	6-12, place d'Armes	L-1136 Luxembourg	18.07.2001
163 Fiduciaire Patrick Sganzerla Sàrl	17, rue des Jardiniers - BP 2650	L-1026 Luxembourg	17.10.2005
164 Fiduciaire Pletschette & Meisch SC	36, rue Emile Mayrisch	L-4240 Esch-sur-Alzette	18.07.2001
165 Fiduciaire Premier Luxembourg SA - Fiduciaire d'Expertises Comptables et Fiscales	19, rue Aldringen	L-1118 Luxembourg	04.07.2005
166 Fiduciaire Probitas Sàrl	146, avenue Gaston Diderich	L-1420 Luxembourg	18.12.2003
167 Fiduciaire Reuter & Huberty Sàrl	134, route d'Arlon	L-8008 Strassen	12.04.2001
168 Fiduciaire Roels, Wauters & Co. SA	80, rue des Romains	L-8041 Strassen	09.01.2002
169 Fiduciaire Sassel & Zimmer SC	6-12, rue du Fort Wallis - BP 647	L-2016 Luxembourg	31.05.2001
170 Fiduciaire Scheiwen Nickels & Associés Sàrl	24, rue Léon Kauffman	L-1853 Luxembourg	20.04.2004
171 Fiduciaire Simmer & Lereboulet SA	18B, rue de la Chapelle	L-8017 Strassen	25.04.2002
172 Fiduciaire Vincent La Mendola Sàrl	64, avenue de la Liberté	L-1930 Luxembourg	20.09.2002
173 Fiduciaire von der Lahr, Kort und Partner Sàrl	51, route de Wasserbillig	L-6686 Mertert	24.09.2004
174 Fiduciaire Weber & Bontemps Sàrl	6, Place de Nancy	L-2212 Luxembourg	12.04.2001

175 Fiduciaire Whitecourt Sàrl	18, rue d'Orange	L-2267 Luxembourg	24.09.2004
176 Fiduciaires Réunies Luxembourgeoises SA	Maison 91	L-9645 Derenbach	26.10.2006
177 Fiduciare Experts Comptables Sàrl	4-8, rue Jean Engling	L-1466 Luxembourg	22.11.2005
178 Fiducie Consult Sàrl	56, rue du Commerce	L-3450 Dudelange	30.05.2005
179 Fiducis Sàrl	12, route d'Arlon	L-1140 Luxembourg	23.05.2006
180 Fidu-Concept Sàrl	9, rue de l'Ordre de la Couronne de Chêne	L-1361 Luxembourg	31.05.2001
181 Fiducorp Sàrl	5, boulevard de la Foire	L-1528 Luxembourg	22.02.2005
182 Fidufisc SA	7, Grand-rue	L-1661 Luxembourg	29.04.2003
183 Fidunord Sàrl	144, route de Stavelot	L-9991 Weiswampach	25.09.2003
184 Fidupartner AG	36, route de Longwy	L-8080 Bertrange	18.03.2003
185 Fiduplan SA	87, Allée Léopold Goebel	L-1635 Luxembourg	29.11.2001
186 Figec Luxembourg SA	6, Place de Nancy	L-2212 Luxembourg	12.04.2001
187 Figestor SA	11, boulevard de la Foire	L-1528 Luxembourg	18.03.2003
188 Finpart SA	7A, Zone d'activité Am Brill	L-3961 Ehlinge-sur-Mess	30.05.2005
189 Firelux SA	36, route de Longwy	L-8080 Bertrange	18.03.2003
190 Fiscalis (Luxembourg) Sàrl	81, avenue Victor Hugo	L-1750 Luxembourg	21.05.2003
191 Fiscoges Sàrl	128, route d'Arlon	L-1150 Luxembourg	06.02.2004
192 Fisec Sàrl	29, rue de Luxembourg	L-7330 Heisdorf	25.10.2000
193 FSD Partners Sàrl	59, rue Grande-Duchesse Charlotte	L-9515 Wiltz	04.07.2005
194 Gaston Administration SA	15-17, avenue Gaston Diderich	L-1420 Luxembourg	25.04.2006
195 Gefco Consulting Sàrl	26, boulevard Royal	L-2449 Luxembourg	25.04.2002
196 Gestor Société Fiduciaire Sàrl	10A, rue Henri M. Schnadt	L-2530 Luxembourg	12.04.2001
197 Global Trust Advisors SA	38/40, avenue de la Faïencerie	L-1510 Luxembourg	23.05.2006
198 Grant Thornton Fiduciaire SA	7, rue Pierre d'Aspelt	L-1142 Luxembourg	09.01.2002
199 Grant Thornton Révision et Conseils SA	2, boulevard Grande-Duchesse Charlotte - BP 75	L-2010 Luxembourg	12.04.2001
200 Hermes Partners Trust Services SA	121, avenue de la Faïencerie	L-1511 Luxembourg	22.11.2005
201 Hoogewerf & Cie SC	19, rue Aldringen - BP 878	L-2018 Luxembourg	31.05.2001
202 Horsburgh & Co SA	15-17, avenue Gaston Diderich	L-1420 Luxembourg	09.01.2003
203 HRT Révision Sàrl	23, Val Fleuri	L-1526 Luxembourg	12.04.2001
204 Independant Sàrl	17, rue Beaumont	L-1219 Luxembourg	21.03.2002
205 Interaudit Sàrl	119, avenue de la Faïencerie	L-1511 Luxembourg	12.04.2001
206 Interfiduciaire SA	121, avenue de la Faïencerie	L-1511 Luxembourg	09.01.2003
207 International Corporate Services (Luxembourg) Sàrl	7, rue Pierre d'Aspelt	L-1142 Luxembourg	17.10.2005
208 IQ Solutions Sàrl	270, route d'Arlon	L-8010 Strassen	20.08.2004
209 Jawer Luxembourg SA	241, route de Longwy	L-1941 Luxembourg	26.10.2006
210 Kartheiser Management Sàrl	45-47, route d'Arlon	L-1140 Luxembourg	25.09.2003
211 KL Consult Sàrl	40, Grand-rue	L-6630 Wasserbillig	09.01.2002
212 Klopp & Bour Conseils SA	3A, rue G. Kroll	L-1882 Luxembourg	25.09.2006
213 KPMG Tax Sàrl	10, rue Antoine Jans	L-1820 Luxembourg	12.04.2001
214 Limpertsberger Conseils Sàrl	9, rue de l'Ordre de la Couronne de Chêne	L-1361 Luxembourg	30.05.2005
215 Lucos Consulting Sàrl	Zoning Industriel	L-8287 Kehlen	23.05.2006
216 LUDWIG Consult Sàrl	31, Op der Heckmill	L-6783 Grevenmacher	31.05.2001
217 Lux-Audit Révision Sàrl	257, route d'Esch	L-1471 Luxembourg	12.04.2001
218 Luxembourg Consulting Sàrl	7, place Roschten	L-7456 Lintgen	31.05.2001
219 Luxfide Sàrl	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014 Luxembourg	12.04.2001
220 Luxfiducia Sàrl	16, rue de Nassau	L-2213 Luxembourg	31.05.2001
221 Lux-Fiduciaire Sàrl	12, rue Zithe	L-2763 Luxembourg	29.11.2001

222 Luxis Domiciliations Sàrl	70, Grand-rue	L-1660 Luxembourg	09.01.2002
223 Luxmanagement Services SA	304, route de Thionville - BP 3	L-5801 Hesperange	29.11.2001
224 Luxor Audit Sàrl	188, route d'Esch	L-1471 Luxembourg	25.09.2003
225 Luxrévision Sàrl	6-12, rue du Fort Wallis	L-2714 Luxembourg	17.10.2005
226 Management & Accounting Services (MAS) Sàrl	1, rue des Glacis - BP 294	L-1628 Luxembourg	02.12.2004
227 Mayfair Trust Sàrl	54, avenue Pasteur	L-2310 Luxembourg	25.04.2006
228 Mazars SA	10A, rue Henri M. Schnadt	L-2530 Luxembourg	12.04.2001
229 MC Management Sàrl	36, Bohey	L-9647 Doncols	21.12.2006
230 MGI Fisogest Sàrl	55-57, avenue Pasteur	L-2311 Luxembourg	02.12.2004
231 Monnet Management SA	6, rue Jean Monnet	L-2180 Luxembourg	06.02.2004
232 Montbrun Révision Sàrl	5, boulevard de la Foire	L-1528 Luxembourg	31.05.2001
233 Monterey Audit Sàrl	29, avenue Monterey	L-2163 Luxembourg	31.05.2001
234 OCRA (Luxembourg) SA	19, rue Aldringen - BP 878	L-2018 Luxembourg	20.04.2004
235 Optio Expert-Comptable et Fiscal Sàrl	69A, boulevard de la Pétrusse - BP 874	L-2018 Luxembourg	14.05.2004
236 Paddock SA	3A, rue Guillaume Kroll	L-1882 Luxembourg	31.05.2001
237 Parfinindus Sàrl	117, route d'Arlon	L-8009 Strassen	31.05.2001
238 Parkhage Luxemburg AG	6-12, rue du Fort Wallis	L-2714 Luxembourg	22.09.2005
239 Philippe Paladi International Sàrl	12, rue Jean Engling	L-1466 Luxembourg	30.05.2005
240 PME Xpertise Sàrl	7, rue Espen	L-5958 Itzig	24.09.2004
241 Prestacompta Sàrl	ZI 'Le 2000', rue de Bettembourg	L-3378 Livange	23.05.2006
242 PricewaterhouseCoopers Advisory Services Sàrl	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014 Luxembourg	12.04.2001
243 PricewaterhouseCoopers Sàrl	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014 Luxembourg	12.04.2001
244 Prisma Consulting Sàrl	3, Beim Schlass	L-8058 Bertrange	25.04.2006
245 Resource Revision Sàrl	36, rue Gabriel Lippmann	L-1943 Luxembourg	31.05.2001
246 Revco Sàrl	25C, boulevard Royal	L-2449 Luxembourg	22.09.2005
247 Revilux SA	223, Val Sainte-Croix - BP 814	L-2018 Luxembourg	12.04.2001
248 Reviso Expert-Comptable Sàrl	74A, route de Luxembourg	L-6633 Wasserbillig	26.10.2006
249 RSM Henri Grisius & Associés Sàrl	3-5, Place Winston Churchill - BP 908	L-2019 Luxembourg	19.02.2002
250 S.F.C. CONSEIL, Société fiduciaire Sàrl	24-28, rue Goethe	L-1637 Luxembourg	29.10.2004
251 S.F.C. Révision, Société fiduciaire, comptable et de révision Sàrl	5, rue C.M. Spoo	L-2546 Luxembourg	31.05.2001
252 Sicris SA	241, route de Longwy	L-1941 Luxembourg	22.09.2005
253 Signes Sàrl	68-70, boulevard de la Pétrusse	L-2320 Luxembourg	09.01.2002
254 Société de Gestion Fiduciaire Sàrl	13, avenue du Bois	L-1251 Luxembourg	22.09.2005
255 Société de Gestion Internationale Sàrl	81, rue Gillardin	L-4735 Pétange	12.04.2001
256 Soficodec Sàrl	6, avenue Guillaume	L-1650 Luxembourg	09.01.2002
257 Sofigest Sàrl	14, rue de Hassel	L-5772 Weiler-La-Tour	25.04.2006
258 Sofinex SA	21, boulevard de la Pétrusse	L-2320 Luxembourg	09.01.2002
259 Sofinter Gestion Sàrl	2, Parc d'Activités Syrdall	L-5365 Munsbach	04.07.2005
260 Sofirom Sàrl	18, rue de Bigonville	L-8832 Rombach	29.11.2001
261 Stimo Consultancy Sàrl	15, rue Jean-Pierre Sauvage - BP 2431	L-2514 Luxembourg	14.05.2004
262 Suppticularis Messetaria SA	3A, rue Guillaume Kroll	L-1882 Luxembourg	12.04.2001
263 SWL Sàrl	121, avenue de la Faïencerie	L-1511 Luxembourg	12.04.2001
264 Tax Consult SA	1, rue Nicolas Simmer	L-2538 Luxembourg	23.05.2006
265 TML SA	9, rue de l'Ordre de la Couronne de Chêne	L-1361 Luxembourg	31.05.2001
266 TNN Trust & Management SA	38, boulevard Napoléon I <sup>er</sup>	L-2210 Luxembourg	13.12.2005
267 Toctro SA	34, rue Principale	L-8814 Bigonville	24.09.2004

268 Trust & Accounting Services Luxembourg (TASL) Sàrl	28, rue Michel Rodange	L-2430 Luxembourg	22.09.2005
269 Trustconsult Luxembourg SA	67, rue Michel Welter	L-2730 Luxembourg	06.01.2005
270 Union Fiduciaire et Fiscale (UFF) Sàrl	19, rue Aldringen	L-1118 Luxembourg	24.01.2006
271 Universalia (Fiduciaire) SA	36, route de Longwy	L-8080 Bertrange	18.03.2003
272 V.O. Consulting Lux SA	8, rue Haute	L-4963 Clemency	12.04.2001
273 Van Geet Derick & Co Réviseurs d'Entreprises Sàrl	6, rue Jean-Pierre Brasseur	L-1258 Luxembourg	31.05.2001
274 Voet & Co. Sàrl	19, rue de l'Industrie	L-8069 Bertrange	20.08.2004
275 Wigical Group Sàrl	3, rue Renert	L-2422 Luxembourg	02.12.2004
276 WMA World Management Assistance Sàrl	54, boulevard Napoléon 1 <sup>er</sup>	L-2210 Luxembourg	04.07.2005
277 Wood, Appleton, Oliver Experts-Comptables Sàrl	9B, boulevard Prince Henri - BP 740	L-2017 Luxembourg	31.05.2001
278 Wurth Consulting SA	5, rue Aldringen - BP 2540	L-1025 Luxembourg	23.10.2003
279 XinRJ Xpertise Sàrl	18, rue Hiehl	L-6131 Junglinster	21.12.2006
280 Zimmer & Schulz Lux International Sàrl	12, Parc d'Activité Syrdall	L-5365 Munsbach	09.01.2002

---

**MEMORIAL**  
Journal Officiel  
du Grand-Duché de  
Luxembourg



**MEMORIAL**  
Amtsblatt  
des Großherzogtums  
Luxemburg

---

**RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE**

---

**B — N° 24**

**22 mars 2007**

---

**Sommaire**

<b>Arrêté grand-ducal du 25 août 2006 autorisant Monsieur Mathias Georges Pierre ENDERS à changer ses prénoms actuels en ceux de «Mathis Georges Pierre» . . . . .</b>	<b>page 332</b>
<b>Arrêté grand-ducal du 22 décembre 2006 autorisant Monsieur Antonio Manuel ROCHA PRATES et Madame Sandra Marlene DE SOUSA PEREIRA à changer le nom patronymique actuel de leurs enfants Stephanie ROCHA PRATES, Jimmy Lee Joël ROCHA PRATES et Noémie Gabrielle ROCHA PRATES en celui de «PRATES» . . . . .</b>	<b>332</b>
<b>Arrêté ministériel du 1<sup>er</sup> février 2007 portant nomination du président et d'un membre de la Commission de Formation aux fonctions d'aide socio-familiale . . . . .</b>	<b>333</b>
<b>Arrêté grand-ducal du 13 février 2007 autorisant Monsieur Jean BERG à changer son prénom actuel en celui de «Jeannot» . . . . .</b>	<b>333</b>
<b>Arrêté ministériel du 8 mars 2007 concernant la nomination du nouveau Bureau du Conseil d'Administration du CCPE . . . . .</b>	<b>334</b>
<b>Règlement grand-ducal du 13 mars 2007 modifiant le règlement grand-ducal du 7 octobre 2002 relatif à la qualité des eaux destinées à la consommation humaine . . . . .</b>	<b>334</b>
<b>Arrêté grand-ducal du 13 mars 2007 autorisant la Fondation Pensionnat Notre-Dame (Sainte-Sophie) à faire fonctionner outre des classes de l'enseignement primaire et post-primaire luxembourgeois, des classes de l'enseignement préscolaire et primaire suivant les programmes français . . . . .</b>	<b>335</b>
<b>Administration Gouvernementale – Nominations – Démissions . . . . .</b>	<b>335</b>
<b>Centre commun de la sécurité sociale – Nomination . . . . .</b>	<b>337</b>
<b>Centre Informatique de l'Etat – Nominations . . . . .</b>	<b>337</b>
<b>Ministère de la Famille et de l'Intégration – Examens . . . . .</b>	<b>337</b>
<b>Office des assurances sociales – Nomination . . . . .</b>	<b>337</b>
<b>Remise des déclarations d'impôt pour 2006 . . . . .</b>	<b>337</b>
<b>Service Central des Imprimés et des Fournitures de Bureau de l'Etat – Nomination . . . . .</b>	<b>338</b>
<b>Union des caisses de maladie – Nomination . . . . .</b>	<b>338</b>

---

**Arrêté grand-ducal du 25 août 2006 autorisant Monsieur Mathias Georges Pierre ENDERS à changer ses prénoms actuels en ceux de «Mathis Georges Pierre».**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Monsieur Mathias Georges Pierre ENDERS, né le 14 janvier 1946 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-6734 Grevenmacher, 1, Gruewereck, sollicitant l'autorisation de changer ses prénoms actuels en ceux de «Mathis Georges Pierre»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Monsieur Mathias Georges Pierre ENDERS est autorisé à changer ses prénoms actuels en ceux de «Mathis Georges Pierre».

**Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressé sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

*Le Ministre de la Justice,*  
**Luc Frieden**

Château de Berg, le 25 août 2006.  
**Henri**

**Arrêté grand-ducal du 22 décembre 2006 autorisant Monsieur Antonio Manuel ROCHA PRATES et Madame Sandra Marlene DE SOUSA PEREIRA à changer le nom patronymique actuel de leurs enfants Stephanie ROCHA PRATES, Jimmy Lee Joël ROCHA PRATES et Noémie Gabrielle ROCHA PRATES en celui de «PRATES».**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Monsieur Antonio Manuel ROCHA PRATES et Madame Sandra Marlene DE SOUSA PEREIRA, demeurant à L-6213 Consdorf, 4, rue de Berdorf, sollicitant l'autorisation de changer le nom patronymique actuel de leurs enfants Stephanie ROCHA PRATES, de nationalité luxembourgeoise, née le 25 janvier 1999 à Luxembourg, Jimmy Lee Joël ROCHA PRATES, de nationalité luxembourgeoise, né le 17 juillet 2000 à Luxembourg, et Noémie Gabrielle ROCHA PRATES, de nationalité luxembourgeoise, né le 6 mars 2002 à Luxembourg, en celui de «PRATES»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Diekirch;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Monsieur Antonio Manuel ROCHA PRATES et Madame Sandra Marlene DE SOUSA PEREIRA sont autorisés à changer le nom patronymique actuel de leurs enfants Stephanie ROCHA PRATES, Jimmy Lee Joël ROCHA PRATES et Noémie Gabrielle ROCHA PRATES en celui de «PRATES».

**Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre aux intéressés sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

*Le Ministre de la Justice,*  
**Luc Frieden**

Crans-Montana, le 22 décembre 2006.  
**Henri**

**Arrêté ministériel du 1<sup>er</sup> février 2007 portant nomination du président et d'un membre de la Commission de Formation aux fonctions d'aide socio-familiale.**

*La Ministre de l'Éducation Nationale et de la Formation Professionnelle,  
La Ministre de la Famille et de l'Intégration,*

Vu l'article 9 du règlement grand-ducal du 21 mai 1999 instituant une formation aux fonctions d'aide socio-familiale;

Vu l'arrêté ministériel du 8 mai 2006 portant nomination de la Commission de Formation aux fonctions d'aide socio-familiale;

Arrêtent:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Est nommé membre de la commission de formation aux fonctions d'aide socio-familiale Monsieur Claude VANDIVINIT, Conseiller de Direction première classe, en remplacement de Monsieur André MANDERSCHIED, Commissaire de Gouvernement à l'action sociale, représentant du Ministère de la Famille et de l'Intégration, dont il achève le mandat.

**Art 2.** Est nommé membre de la commission de formation aux fonctions d'aide socio-familiale Monsieur Nic ALFF, Directeur à la Formation Professionnelle, en remplacement de Monsieur Aly SCHROEDER, Commissaire à la Formation Professionnelle, représentant du Ministère de l'Éducation Nationale et de la Formation Professionnelle, dont il achève le mandat.

**Art 3.** Monsieur Claude VANDIVINIT remplit la fonction de président.

**Art. 4.** Le présent arrêté sera publié au Mémorial, une expédition sera transmise à chacun des membres de la commission de formation aux fonctions d'aide socio-familiale ainsi qu'à la Cour des Comptes.

Luxembourg, le 1<sup>er</sup> février 2007.

*La Ministre de l'Éducation Nationale et  
de la Formation Professionnelle,*

**Mady Delvaux-Stehres**

*La Ministre de la Famille et de l'Intégration,*

**Marie-Josée Jacobs**

**Arrêté grand-ducal du 13 février 2007 autorisant Monsieur Jean BERG à changer son prénom actuel en celui de «Jeannot».**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Monsieur Jean BERG, né le 3 décembre 1957 à Dudelange, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-3410 Dudelange, 7, rue des Aubépines, sollicitant l'autorisation de changer son prénom actuel en celui de «Jeannot»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Monsieur Jean BERG est autorisé à changer son prénom actuel en celui de «Jeannot».

**Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressé sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

*Le Ministre de la Justice,*  
**Luc Frieden**

Palais de Luxembourg, le 13 février 2007.  
**Henri**



**Arrêté ministériel du 8 mars 2007 concernant la nomination du nouveau  
Bureau du Conseil d'Administration du CCPE.**

*La Ministre de l'Éducation nationale et  
de la Formation professionnelle,*

Vu la loi modifiée du 4 septembre 1990 portant réforme de l'enseignement secondaire technique et de la formation professionnelle continue;

Vu les articles 4, 5 et 6 du règlement grand-ducal du 10 août 1991 déterminant les modalités de fonctionnement du Centre de Coordination des Projets d'Établissement;

Après consultation du Conseil d'Administration du Centre de Coordination des Projets d'Établissement, nommé par arrêté du Gouvernement en conseil du 19 janvier 2007;

Arrête:

**Article unique.** Sont nommés au bureau du Conseil d'Administration du Centre de Coordination des Projets d'Établissement:

Monsieur Carlo WELFRING, président  
Monsieur Fernand SPELTZ, vice-président  
Monsieur Benn SCHROEDER, secrétaire  
Monsieur Paul KRIER, trésorier

Luxembourg, le 8 mars 2007.

*La Ministre de l'Éducation nationale et  
de la Formation professionnelle,*  
**Mady Delvaux-Stehres**

**Règlement grand-ducal du 13 mars 2007 modifiant le règlement grand-ducal du 7 octobre 2002  
relatif à la qualité des eaux destinées à la consommation humaine.**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la loi du 25 septembre 1953 ayant pour objet la réorganisation du contrôle des denrées alimentaires, boissons et produits usuels;

Vu la Directive 98/83/CE du Conseil du 3 novembre 1998 relative à la qualité des eaux destinées à la consommation humaine;

Vu l'avis de la Chambre des Métiers;

Vu l'avis de la Chambre de Commerce;

Vu l'avis du Syndicat des Villes et Communes Luxembourgeoises (SYVICOL);

Vu l'article 2, paragraphe 1<sup>er</sup> de la loi modifiée du 12 juillet 1996 portant réforme du Conseil d'Etat et considérant qu'il y a urgence;

Sur le rapport de Notre Ministre de l'Intérieur et de l'Aménagement du Territoire et de Notre Ministre de la Santé et de la Sécurité Sociale et après délibération du Gouvernement en conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** A l'article 11 du règlement grand-ducal du 7 octobre 2002 relatif à la qualité des eaux destinées à la consommation humaine sont intercalés entre les paragraphes (6) et (7) deux nouveaux paragraphes (6 bis) et (6 ter) libellés comme suit:

*«(6bis) Lorsqu'il s'agit d'une deuxième dérogation, les ministres peuvent donner leur accord après avoir transmis à la Commission européenne le bilan dressé, ainsi que les motifs qui justifient leur décision d'accorder une deuxième dérogation.*

*(6ter) Lorsqu'il s'agit d'une troisième dérogation, les ministres adressent une demande à la Commission européenne qui statue sur cette demande conformément à l'article 9 paragraphe 2 de la directive 98/83/CE du Conseil du 3 novembre 1998 relative à la qualité des eaux destinées à la consommation humaine. Suivant la décision de la Commission, les ministres peuvent accorder une troisième dérogation pour une période ne dépassant pas trois ans.»*

**Art. 2.** Notre Ministre de l'Intérieur et de l'Aménagement du Territoire et Notre Ministre de la Santé et de la Sécurité Sociale sont chargés, chacun pour ce qui le concerne, de l'exécution du présent règlement qui sera publié au Mémorial.

*Le Ministre de l'Intérieur  
et de l'Aménagement du Territoire,*  
**Jean-Marie Halsdorf**

*Le Ministre de la Santé  
et de la Sécurité Sociale,*  
**Mars Di Bartolomeo**

Palais de Luxembourg, le 13 mars 2007.  
**Henri**

**Arrêté grand-ducal du 13 mars 2007 autorisant la Fondation Pensionnat Notre-Dame (Sainte-Sophie) à faire fonctionner outre des classes de l'enseignement primaire et post-primaire luxembourgeois, des classes de l'enseignement préscolaire et primaire suivant les programmes français.**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la loi du 13 juin 2003 concernant les relations entre l'Etat et l'enseignement privé et portant abrogation des articles 83 à 87 de la loi modifiée du 10 août 1912 concernant l'organisation de l'enseignement primaire, notamment l'article 3;

Sur le rapport de Notre Ministre de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** La Fondation Pensionnat Notre-Dame (Sainte-Sophie) est autorisée à faire fonctionner outre des classes de l'enseignement primaire et post-primaire luxembourgeois, des classes de l'enseignement préscolaire et primaire suivant les programmes français à partir de l'année scolaire 2007/2008.

**Art. 2.** Notre Ministre de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle est chargée de l'exécution du présent arrêté qui sera publié au Mémorial.

*La Ministre de l'Éducation nationale,  
et de la Formation professionnelle,  
Mady Delvaux-Stehres*

Palais de Luxembourg, le 13 mars 2007.  
**Henri**

**Administration Gouvernementale. – Nominations. – Démissions.** – Par arrêté grand-ducal du 20 février 2007, Monsieur Alexandre KAUFHOLD, conseiller de direction à l'administration gouvernementale, a été nommé conseiller de direction 1<sup>ère</sup> classe. Par arrêté grand-ducal du 20 février 2007, Monsieur Miguel MARQUES GOMES, conseiller de direction hors cadre à l'administration gouvernementale, a été nommé conseiller de direction 1<sup>ère</sup> classe hors cadre. Par arrêté grand-ducal du 20 février 2007, Monsieur Daniel RUPPERT, conseiller de direction hors cadre à l'administration gouvernementale, a été nommé conseiller de direction 1<sup>ère</sup> classe hors cadre. Par arrêté grand-ducal du 5 février 2007, Monsieur Marc SCHMITZ, conseiller de direction hors cadre à l'administration gouvernementale, a été nommé conseiller de direction 1<sup>ère</sup> classe hors cadre. Par arrêté grand-ducal du 20 février 2007, Madame Nadine WELTER, attaché de gouvernement 1<sup>er</sup> en rang à l'administration gouvernementale, a été nommée conseiller de direction adjoint. Par arrêté grand-ducal du 5 février 2007, Madame Marie-Josée RIES, attaché de gouvernement 1<sup>er</sup> en rang à l'administration gouvernementale, a été nommée conseiller de direction adjoint. Par arrêté grand-ducal du 5 février 2007, Monsieur Bob GENGLER, attaché de gouvernement à l'administration gouvernementale, a été nommé attaché de gouvernement 1<sup>er</sup> en rang. Par arrêté grand-ducal du 26 janvier 2007, Monsieur Marc GLODEN, attaché d'administration à l'administration gouvernementale, a été nommé attaché de gouvernement. Par arrêté grand-ducal du 26 janvier 2007, Madame Martine HILDGEN, attaché d'administration à l'administration gouvernementale, a été nommée attaché de gouvernement. Par arrêté grand-ducal du 26 janvier 2007, Monsieur Georges REDING, attaché d'administration à l'administration gouvernementale, a été nommé attaché de gouvernement. Par arrêté grand-ducal du 26 janvier 2007, Madame Barbara ZECHES, attaché d'administration à l'administration gouvernementale, a été nommée attaché de gouvernement.

Par arrêté grand-ducal du 5 février 2007, Monsieur Guy BELLWALD, chef de bureau hors cadre à l'administration gouvernementale, a été nommé inspecteur hors cadre. Par arrêté grand-ducal du 5 février 2007, Monsieur Philippe KEISER, chef de bureau hors cadre à l'administration gouvernementale, a été nommé inspecteur hors cadre. Par arrêté grand-ducal du 5 février 2007, Madame Georgette AREND, chef de bureau à l'administration gouvernementale, a été nommée inspecteur. Par arrêté grand-ducal du 5 février 2007, Madame Simone LEGIL, chef de bureau adjoint hors cadre à l'administration gouvernementale, a été nommée chef de bureau hors cadre. Par arrêté grand-ducal du 5 février 2007, Monsieur Patrick LOCATELLI, chef de bureau adjoint hors cadre à l'administration gouvernementale, a été nommé chef de bureau hors cadre. Par arrêté grand-ducal du 5 février 2007, Monsieur Frank MARX, chef de bureau adjoint à l'administration gouvernementale, a été nommé chef de bureau. Par arrêté grand-ducal du 20 février 2007, Madame Monique BOULANGER, rédacteur principal à l'administration gouvernementale, a été nommée chef de bureau adjoint. Par arrêté grand-ducal du 5 février 2007, Monsieur Roland KAYSER, rédacteur principal à l'administration gouvernementale, a été nommé chef de bureau adjoint. Par arrêté grand-ducal du 5 février 2007, Monsieur Alex RIECHERT, rédacteur principal hors cadre à l'administration gouvernementale, a été nommé chef de bureau adjoint hors cadre. Par arrêté grand-ducal du 26 janvier 2007, Monsieur Charles LENTZ, premier commis principal hors cadre à l'administration gouvernementale, a été nommé chef de bureau adjoint hors cadre.

Par arrêté grand-ducal du 26 janvier 2007, Madame Anita REITER, inspecteur à l'Administration du Cadastre et de la Topographie, a été nommée inspecteur hors cadre à l'administration gouvernementale.

Par arrêté grand-ducal du 5 février 2007, démission honorable de ses fonctions d'inspecteur principal hors cadre a été accordée à Monsieur Roger GEREKE.

Par arrêté grand-ducal du 2 mars 2007, Monsieur Serge ALZIN, conseiller de direction adjoint hors cadre à l'administration gouvernementale, a été nommé conseiller de direction hors cadre. Par arrêté grand-ducal du 2 mars 2007, Monsieur Jean-Lou HILDGEN, conseiller de direction adjoint hors cadre à l'administration gouvernementale, a été nommé conseiller de direction hors cadre. Par arrêté grand-ducal du 2 mars 2007, Madame Tania BERCHEM, conseiller de direction adjoint à l'administration gouvernementale, a été nommée conseiller de direction.

Par arrêté grand-ducal du 2 mars 2007, Madame Josiane PAULY, attaché de gouvernement à l'administration gouvernementale, a été nommée attaché de gouvernement 1<sup>er</sup> rang. Par arrêté grand-ducal du 2 mars 2007, Madame Carole ENSCH, attaché d'administration à l'administration gouvernementale, a été nommée attaché de gouvernement. Par arrêté grand-ducal du 2 mars 2007, Madame Anouk KIRPACH, attaché d'administration à l'administration gouvernementale, a été nommée attaché de gouvernement. Par arrêté grand-ducal du 2 mars 2007, Madame Anne MASOTTI, attaché d'administration à l'administration gouvernementale, a été nommée attaché de gouvernement. Par arrêté grand-ducal du 2 mars 2007, Madame Michèle TOUSSAINT, attaché d'administration à l'administration gouvernementale, a été nommée attaché de gouvernement. Par arrêté grand-ducal du 2 mars 2007, Monsieur Guy LENTZ, employé de l'Etat auprès de l'administration gouvernementale a été nommé attaché de gouvernement.

Par arrêté grand-ducal du 2 mars 2007, Monsieur Nicolas ASTAFIEFF, inspecteur hors cadre à l'administration gouvernementale, a été nommé inspecteur principal hors cadre. Par arrêté grand-ducal du 20 février 2007, Madame Anita REITER, inspecteur hors cadre à l'administration gouvernementale, a été nommée inspecteur principal hors cadre. Par arrêté grand-ducal du 2 mars 2007, Madame Viviane RISCHETTE, inspecteur hors cadre à l'administration gouvernementale, a été nommée inspecteur principal hors cadre. Par arrêté grand-ducal du 2 mars 2007, Monsieur Pascal BACK, inspecteur à l'administration gouvernementale, a été nommé inspecteur principal. Par arrêté grand-ducal du 2 mars 2007, Madame Nathalie KIRPACH, inspecteur à l'administration gouvernementale, a été nommée inspecteur principal. Par arrêté grand-ducal du 2 mars 2007, Monsieur Laurent DAHM, rédacteur à l'administration gouvernementale, a été nommé rédacteur principal.

Par arrêté grand-ducal du 2 mars 2007, démission honorable de ses fonctions d'inspecteur principal 1<sup>er</sup> en rang hors cadre a été accordée à Monsieur Fernand SCHORTGEN. Par le même arrêté le titre honorifique de ses fonctions lui a été conféré.

Par arrêté grand-ducal du 26 janvier 2007, Monsieur Patrick LIEBETEGGER, conseiller de direction à l'administration gouvernementale, a été nommé conseiller de direction 1<sup>ère</sup> classe. Par arrêté grand-ducal du 26 janvier 2007, Madame Dominique FABER, attaché de gouvernement 1<sup>er</sup> en rang à l'administration gouvernementale, a été nommée conseiller de direction adjoint. Par arrêté grand-ducal du 19 janvier 2007, Madame Pia NICK, attaché de gouvernement 1<sup>er</sup> en rang à l'administration gouvernementale, a été nommée conseiller de direction adjoint. Par arrêté grand-ducal du 26 janvier 2007, Madame Emanuela BOSSI, attaché d'administration à l'administration gouvernementale, a été nommée attaché de gouvernement. Par arrêté grand-ducal du 19 janvier 2007, Madame Carla OLIVEIRA VIEIRA, attaché d'administration à l'administration gouvernementale, a été nommée attaché de gouvernement. Par arrêté grand-ducal du 19 janvier 2007, Madame Françoise PROBST, attaché d'administration à l'administration gouvernementale, a été nommée attaché de gouvernement. Par arrêté grand-ducal du 19 janvier 2007, Monsieur Paul ZENNERS, attaché d'administration à l'administration gouvernementale, a été nommé attaché de gouvernement. Par arrêté grand-ducal du 26 janvier 2007, Madame Sandy ZOLLER, attaché d'administration à l'administration gouvernementale, a été nommée attaché de gouvernement.

Par arrêté grand-ducal du 19 janvier 2007, Madame Annette WEIS, inspecteur principal hors cadre à l'administration gouvernementale, a été nommée inspecteur principal 1<sup>er</sup> en rang hors cadre. Par arrêté grand-ducal du 26 janvier 2007, Monsieur Norbert LINDENLAUB, inspecteur hors cadre à l'administration gouvernementale, a été nommé inspecteur principal hors cadre. Par arrêté grand-ducal du 26 janvier 2007, Madame Nadine HARTMANN, inspecteur à l'administration gouvernementale, a été nommée inspecteur principal. Par arrêté grand-ducal du 26 janvier 2007, Monsieur Fränky WOHL, chef de bureau hors cadre à l'administration gouvernementale, a été nommé inspecteur hors cadre. Par arrêté grand-ducal du 26 janvier 2007, Madame Nadine DENIS, chef de bureau adjoint hors cadre à l'administration gouvernementale, a été nommée chef de bureau hors cadre. Par arrêté grand-ducal du 19 janvier 2007, Monsieur Guy FRISING, chef de bureau adjoint hors cadre à l'administration gouvernementale, a été nommé chef de bureau hors cadre. Par arrêté grand-ducal du 26 janvier 2007, Monsieur Fernand SPAUTZ, chef de bureau adjoint hors cadre à l'administration gouvernementale, a été nommé chef de bureau hors cadre. Par arrêté grand-ducal du 26 janvier 2007, Madame Joëlle FROMES, rédacteur principal à l'administration gouvernementale, a été nommée chef de bureau adjoint. Par arrêté grand-ducal du 26 janvier 2007, Monsieur Gerard BUCARI, rédacteur hors cadre à l'administration gouvernementale, a été nommé rédacteur principal hors cadre. Par arrêté grand-ducal du 26 janvier 2007, Madame Cheryl COLBERT, rédacteur à l'administration gouvernementale, a été nommée rédacteur principal. Par arrêté grand-ducal du 26 janvier 2007, Madame Myriam DEUTSCH, rédacteur à l'administration gouvernementale, a été nommée rédacteur principal. Par arrêté grand-ducal du 26 janvier 2007, Monsieur Germain GARELLI, rédacteur à l'administration gouvernementale, a été nommé rédacteur principal. Par arrêté grand-ducal du 26 janvier 2007, Monsieur Christian PALER, rédacteur à l'administration gouvernementale, a été nommé rédacteur principal. Par arrêté grand-ducal du 26 janvier 2007, Madame Sandra STEINMETZ, rédacteur à l'administration gouvernementale, a été nommée rédacteur principal. Par arrêté grand-ducal du 26 janvier 2007, Monsieur Luc WIRTHOR, rédacteur à l'administration gouvernementale, a été nommé rédacteur principal.

**Centre commun de la sécurité sociale. – Nomination.** – Par arrêté grand-ducal du 2 mars 2007, Monsieur Roland TOISUL, chargé d'études-informaticien principal auprès du Centre commun de la sécurité sociale, a été nommé à la fonction de conseiller-informaticien adjoint auprès de la même institution de sécurité sociale avec effet au 1<sup>er</sup> avril 2007.

---

**Centre Informatique de l'Etat. – Nominations.** – Par arrêté grand-ducal du 20 février 2007, Monsieur Serge POOS, chef de bureau-informaticien adjoint au Centre Informatique de l'Etat, a été nommé chef de bureau-informaticien. Par arrêté grand-ducal du 20 février 2007, Monsieur Claude BIRTZ, chef de bureau-informaticien adjoint au Centre Informatique de l'Etat, a été nommé chef de bureau-informaticien. Par arrêté grand-ducal du 20 février 2007, Monsieur Georges GOEBEL, chef de bureau-informaticien adjoint au Centre Informatique de l'Etat, a été nommé chef de bureau-informaticien.

---

**Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Examens.** – Il est porté à la connaissance des intéressés que le Ministère de la Famille et de l'Intégration organisera les 6 et 7 juin 2007 un examen de carrière dans la carrière de l'infirmier.

---

**Office des assurances sociales. – Nomination.** – Par arrêté grand-ducal du 2 mars 2007, Monsieur Claude RUME, attaché de direction 1<sup>er</sup> en rang auprès de l'Office des assurances sociales, a été nommé à la fonction de conseiller de direction adjoint auprès de la même institution de sécurité sociale avec effet au 1<sup>er</sup> mai 2007.

---

### REMISE DES DECLARATIONS D'IMPÔT POUR 2006.

Les contribuables et autres personnes obligés au dépôt d'une déclaration d'impôt sont tenus de remettre aux bureaux d'imposition compétents les déclarations suivantes:

- a) les déclarations pour l'impôt sur le revenu de l'année 2006 (personnes physiques et collectivités),
- b) les déclarations pour l'impôt commercial de l'année 2006.

La plupart des déclarations comportant des annexes, celles-ci sont à remettre avec l'imprimé principal.

Le dépôt est à effectuer au plus tard le 31 mars 2007 (pour les contribuables soumis à l'impôt sur le revenu des collectivités, le délai est fixé au 31 mai 2007).

Le délai peut être prorogé individuellement par le bureau d'imposition compétent sur demande écrite ou verbale dûment motivée du contribuable ou de son mandataire.

Un contribuable ne peut se prévaloir du fait qu'une information ou une formule de déclaration ne lui auraient été remises par l'administration, pour se soustraire à l'obligation de la déclaration. Tous les formulaires de l'Administration des contributions directes peuvent être soit téléchargés du site Internet [www.impotsdirects.public.lu](http://www.impotsdirects.public.lu), soit obtenus auprès du bureau d'imposition compétent pour l'imposition des revenus du contribuable.

Le défaut de présenter une déclaration d'impôt ou le dépôt tardif d'une déclaration d'impôt peut entraîner l'application d'un supplément pouvant s'élever jusqu'à 10 % de l'impôt définitif.

L'administration peut, par des astreintes, obliger le contribuable au dépôt d'une déclaration.

---

Doivent présenter une déclaration dûment remplie et signée:

- I) Toute personne qui y est individuellement invitée par un bureau d'imposition.
- II) Les contribuables visés ci-après:
  - A) en ce qui concerne l'impôt sur le revenu des personnes physiques:
    - 1° Personnes ayant leur domicile fiscal ou leur séjour habituel au Grand-Duché (contribuables résidents):
      - a) si le revenu imposable comprend un salaire ou une pension passible de retenue d'impôt et dépasse 58.000 €, ou
      - b) si le revenu imposable atteint ou dépasse 9.900 € et comprend des revenus nets non passibles de retenue d'impôt qui, au total, dépassent 600 €, ou

- c) si le revenu imposable se compose en tout ou en partie de salaires ou de pensions dispensés de la retenue d'impôt (p. ex. pensions versées par des caisses étrangères, casuel des ecclésiastiques et des greffiers, etc.), ou
  - d) si, en cas de cumul de plusieurs salaires ou pensions passibles de la retenue d'impôt, le revenu imposable dépasse 31.000 € pour les contribuables rangés respectivement dans les classes 1 ou 2 et 25.000 € pour les contribuables rangés dans la classe 1a (exemples: mari et épouse salariés, personnes touchant simultanément des salaires de différents employeurs, mari salarié et épouse pensionnée, etc.), ou
  - e) si le revenu imposable comprend pour plus de 1.500 € des revenus de capitaux passibles de la retenue d'impôt, autres que les intérêts soumis à la retenue à la source libératoire sur certains intérêts produits par l'épargne mobilière, ou
  - f) si les époux, dont l'un est contribuable résident et l'autre une personne non résidente, ont opté conjointement pour l'imposition collective, ou
  - g) si le revenu imposable comprend pour plus de 1.500 € des revenus de tantièmes passibles de la retenue d'impôt sur les revenus de tantièmes;
- 2° Personnes n'ayant ni domicile fiscal, ni séjour habituel au Grand-Duché (contribuables non résidents):
- a) si le total des revenus indigènes non passibles de retenue est supérieur à 100 €, ou
  - b) si elles sont occupées comme salariés au Grand-Duché pendant au moins neuf mois de l'année d'imposition ou si elles sont rangées dans la classe d'impôt 2 et sont imposables au Grand-Duché du chef de plus de 50% des revenus professionnels de leur ménage et
    - aa) qu'en cas de cumul de plusieurs salaires ou pensions passibles de la retenue d'impôt, le revenu imposable dépasse 31.000 € pour les contribuables rangés respectivement dans les classes 1 ou 2 et 25.000 € pour les contribuables rangés dans la classe 1a (exemples: mari et épouse salariés, personnes touchant simultanément des salaires de différents employeurs, mari salarié et épouse pensionnée, etc.), ou
    - bb) que le revenu imposable comprend un salaire ou une pension passible de retenue d'impôt et dépasse 58.000 €.
- B) en ce qui concerne l'impôt sur le revenu des collectivités:
- 1° Toutes les collectivités ayant leur siège statutaire ou leur principal établissement au Grand-Duché;
  - 2° Les collectivités n'ayant ni leur siège statutaire, ni leur principal établissement au Grand-Duché, mais qui disposent d'un revenu indigène non passible de retenue d'impôt.
- C) en ce qui concerne l'impôt commercial:
- 1° Les sociétés anonymes, les sociétés en commandite par actions, les sociétés à responsabilité limitée et les sociétés coopératives;
  - 2° Les entreprises commerciales, industrielles, minières ou artisanales non visées sub 1° dont le bénéfice d'exploitation dépasse 40.000 € (17.500 € pour les entreprises passibles de l'impôt sur le revenu des collectivités).

---

**Service Central des Imprimés et des Fournitures de bureau de l'Etat. – Nomination.** – Par arrêté grand-ducal du 5 février 2006, Monsieur Pascal POULL, chef de bureau adjoint au Service Central des Imprimés et des Fournitures de bureau de l'Etat, a été nommé chef de bureau.

---

**Union des caisses de maladie. – Nomination.** – Par arrêté grand-ducal du 2 mars 2007, Madame Nadine BASTIAN, attachée de direction auprès de l'Union des caisses de maladie, a été nommée à la fonction d'attachée de direction 1<sup>ère</sup> en rang auprès de la même institution de sécurité sociale avec effet au 1<sup>er</sup> avril 2007.

---

**MEMORIAL**  
Journal Officiel  
du Grand-Duché de  
Luxembourg



**MEMORIAL**  
Amtsblatt  
des Großherzogtums  
Luxemburg

---

**RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE**

---

**B — N° 25**

**26 mars 2007**

---

**S o m m a i r e**

<b>Arrêté grand-ducal du 7 mars 2007 portant nomination du président et du président suppléant de la commission d'aménagement</b> .....	<b>page 340</b>
<b>Arrêté ministériel du 12 mars 2007 portant nomination des membres effectifs et des membres suppléants de la commission d'aménagement</b> .....	<b>340</b>
<b>Arrêté ministériel du 12 mars 2007 portant nomination du secrétaire et du rapporteur technique ainsi que du secrétaire suppléant et rapporteur technique suppléant de la commission d'aménagement</b> .....	<b>341</b>
<b>Cour de Justice Benelux – Nomination</b> .....	<b>341</b>
<b>Ministère de la Famille et de l'Intégration – Services pour personnes handicapées – Agréments</b> .	<b>341</b>
<b>Remembrement des biens ruraux – Remembrement de Stadtbredimus, secteur Wéngertsberg / Uet – Nouvelle distribution des terres – Dépôt définitif – Mise en possession provisoire des nouvelles parcelles</b> .....	<b>342</b>
<b>Santé – Art de guérir</b> .....	<b>342</b>
<b>Santé – Médecine Vétérinaire</b> .....	<b>342</b>

---

**Arrêté grand-ducal du 7 mars 2007 portant nomination du président  
et du président suppléant de la commission d'aménagement.**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,  
Vu l'article 4 de la loi modifiée du 19 juillet 2004 concernant l'aménagement communal et le développement urbain;  
Sur proposition de Notre Ministre de l'Intérieur et de l'Aménagement du Territoire et après délibération du Gouvernement en conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Monsieur Jean GOEDERT, architecte de la Ville d'Esch-sur-Alzette, est nommé président de la commission d'aménagement pour une durée de cinq ans renouvelable.

Madame Sonja GENGLER, architecte de la Ville de Luxembourg, est nommée président suppléant de la commission d'aménagement pour une durée de cinq ans renouvelable.

**Art. 2.** Le présent arrêté remplace l'arrêté grand-ducal du 25 octobre 2004 portant nomination du président et du président suppléant de la commission d'aménagement.

**Art. 3.** Notre Ministre de l'Intérieur et de l'Aménagement du Territoire est chargé de l'exécution du présent arrêté qui sera publié au Mémorial.

*Le Ministre de l'Intérieur et  
de l'Aménagement du Territoire,*  
**Jean-Marie Halsdorf**

Palais de Luxembourg, le 7 mars 2007.  
**Henri**

**Arrêté ministériel du 12 mars 2007 portant nomination des membres effectifs  
et des membres suppléants de la commission d'aménagement.**

*Le Ministre de l'Intérieur et de l'Aménagement du Territoire,*

Vu l'article 4 de la loi modifiée du 19 juillet 2004 concernant l'aménagement communal et le développement urbain;

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Sont nommés membres effectifs de la commission d'aménagement pour une durée de cinq ans renouvelable:

Madame Diane DUPONT, architecte au Ministère des Classes moyennes, du Tourisme et du Logement;

Monsieur Georges MOLITOR, ingénieur, directeur de l'Administration des Ponts & Chaussées;

Monsieur Claude WAGNER, ingénieur au Ministère de l'Intérieur et de l'Aménagement du Territoire;

Monsieur Jean-Paul FELTGEN, géographe, conseiller de direction 1<sup>ère</sup> classe au Ministère de l'Environnement;

Madame Thessy KUBORN, juriste, attachée de Gouvernement au Ministère de l'Intérieur et de l'Aménagement du Territoire.

**Art. 2.** Sont nommés membres suppléants de la commission d'aménagement pour une durée de cinq ans renouvelable:

Monsieur John VONCKEN, architecte au Ministère de la Culture, de l'Enseignement supérieur et de la Recherche;

Monsieur Guy BESCH, ingénieur au Ministère des Transports;

Monsieur Alex SIMONIS, architecte au Ministère de l'Intérieur et de l'Aménagement du Territoire;

Monsieur Christian LAHURE, rédacteur principal au Ministère de l'Environnement;

Monsieur Paul SCHROEDER, juriste, attaché d'Administration au Ministère de l'Intérieur et de l'Aménagement du Territoire.

**Art. 3.** Monsieur Alex HAAG, chef de division à l'Administration du Cadastre et de la Topographie, est désigné en tant que représentant permanent de l'Administration du Cadastre et de la Topographie.

**Art. 4.** Le présent arrêté remplace l'arrêté ministériel du 3 mai 2005 portant nomination des membres effectifs et des membres suppléants de la commission d'aménagement.

**Art. 5.** Le présent arrêté sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 12 mars 2007.

*Le Ministre de l'Intérieur et  
de l'Aménagement du Territoire,*  
**Jean-Marie Halsdorf**

**Arrêté ministériel du 12 mars 2007 portant nomination du secrétaire et du rapporteur technique ainsi que du secrétaire suppléant et rapporteur technique suppléant de la commission d'aménagement.**

*Le Ministre de l'Intérieur et de l'Aménagement du Territoire,*

Vu l'article 4 de la loi modifiée du 19 juillet 2004 concernant l'aménagement communal et le développement urbain;

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Madame Claudine SCHMIT, rédacteur principal est nommée secrétaire à titre effectif de la commission d'aménagement pour une durée de cinq ans renouvelable.

Madame Sonja GOMPELMANN, rédacteur-stagiaire, est nommée secrétaire suppléant de la commission d'aménagement pour une durée de cinq ans renouvelable.

**Art. 2.** Monsieur Guy MEISENBURG, technicien, est nommé rapporteur technique à titre effectif de la commission d'aménagement pour une durée de cinq ans renouvelable.

Monsieur André NOESEN, ingénieur-technicien, est nommé rapporteur technique suppléant de la commission d'aménagement pour une durée de cinq ans renouvelable.

**Art. 3.** Le présent arrêté remplace l'arrêté ministériel du 25 octobre 2004 portant nomination du secrétaire et du rapporteur technique ainsi que du secrétaire suppléant et rapporteur technique suppléant de la commission d'aménagement.

**Art. 4.** Le présent arrêté sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 12 mars 2007.

*Le Ministre de l'Intérieur et  
de l'Aménagement du Territoire,*  
**Jean-Marie Halsdorf**

---

**Cour de Justice Benelux. – Nomination.** – Par décision du Comité de Ministres de l'Union économique Benelux du 5 mars 2007, entrée en vigueur à la même date, a été nommé greffier à la Cour de Justice Benelux Monsieur Karel VAN DE VELDE, administrateur I au Secrétariat général de l'Union économique Benelux.

---

**Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Services pour personnes handicapées. – Agréments.** – Par arrêté ministériel du 2 février 2007, un agrément limité dans le temps est accordé jusqu'au 2 février 2008 à l'organisme gestionnaire «Fondation Kraizbierg» ayant son siège à route de Zoufftgen, L-3598 Dudelange, pour l'exercice de l'activité de «service d'hébergement» nommé «Foyer Lankhelzerweiler et Do Iwer» à l'adresse: 3-5, rue Jean Wolter et rue Leon Thurm à Esch/Alzette.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro 9910/1.

Par arrêté ministériel du 29 janvier 2007, un agrément est accordé pour une durée limitée au 31 décembre 2007 à l'organisme gestionnaire «Ligue HMC Coopérative s.c.» pour l'exercice de l'activité d'«atelier protégé» appelé «Ateliers Protégés de la Ligue HMC Coopérative s.c.» à l'adresse: 82, route d'Arlon, L-8301 Capellen.

Cet arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel accordant un agrément limité dans le temps jusqu'au 31 janvier 2007 à l'organisme gestionnaire «Ligue HMC Coopérative s.c.», ayant son siège au 82 route d'Arlon, L-8301 Capellen, pour l'exercice de l'activité d'«atelier protégé» appelé «Ateliers Protégés de la Coopérative HMC Coopérative s.c.» à l'adresse: 82, route d'Arlon, L-8301 Capellen.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro LDT-AP 0601/10.

Par arrêté ministériel du 20 février 2007, un agrément limité dans le temps est accordé pour une durée de 1 an à l'organisme gestionnaire «Yolande a.s.b.l.» ayant son siège à 24, boulevard Joseph 2, L-1840 Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de «service d'hébergement» à l'adresse: 2, rue de Wecker, L-6382 Betzdorf, dans les bâtiments nommés A, B, C, D. Foyer Jeanne et Foyer Saint Joseph dit «Stolbau».

Cet arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 23 février 2006, accordant un agrément provisoire à l'organisme gestionnaire «Yolande a.s.b.l.» ayant son siège à 24, boulevard Joseph 2, L-1840 Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de «service d'hébergement» à l'adresse: 2, rue de Wecker, L-6382 Betzdorf.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro 9906/1.

---



### Remembrement des biens ruraux

Remembrement de STADTBREDIMUS, secteur Wéngertsberg / Uet

Nouvelle distribution des terres – Dépôt définitif

(Publication prescrite par les articles 31 et 32 de la loi du 25 mai 1964 concernant le remembrement des biens ruraux)

Les propriétaires, nu-propriétaires et usufruitiers de terrains situés dans le périmètre de remembrement légal de STADTBREDIMUS, dont l'exécution a été décrétée par l'arrêté grand-ducal du 6 juillet 2001, sont informés que le projet de lotissement des vignobles du secteur Wéngertsberg/Uet a été arrêté définitivement sur la base des réclamations et observations présentées et que les documents visés à l'article 30 sub 1°, 2° et 3° sont déposés pendant 30 jours au bureau du secrétariat communal de Stadtbredimus à partir du 26 mars 2007.

Le secrétariat communal est ouvert:  
du lundi au vendredi de 8 à 12 et de 13 à 17 heures.

Les réclamants qui n'ont pas obtenu satisfaction auprès de l'Office national du Remembrement, ainsi que tous les intéressés qui se croient lésés dans leurs droits par les modifications intervenues à la suite de réclamations de la part d'autres participants, peuvent contester leurs nouvelles attributions devant le greffe de la Justice de Paix de Luxembourg dans les 30 jours de dépôt, conformément aux prescriptions de l'art. 33 de la loi sus-mentionnée.

---

Remembrement de STADTBREDIMUS secteur Wéngertsberg / Uet

Mise en possession provisoire des nouvelles parcelles

En exécution des dispositions de l'article 34 de la loi du 25 mai 1964 concernant le remembrement des biens ruraux, l'Office national du Remembrement décrète la mise en possession provisoire des nouvelles parcelles du remembrement viticole de STADTBREDIMUS secteur Wéngertsberg / Uet.

Les propriétaires entrent en jouissance des nouvelles parcelles à partir du 1<sup>er</sup> mai 2007, sinon au plus tard après la finition des travaux connexes.

Pour les terrains agricoles, l'entrée en jouissance des nouvelles parcelles aura lieu après la récolte de 2007.

Il est porté à la connaissance des propriétaires que la mise en possession provisoire donne seulement droit à la jouissance d'exploitation agricole, viticole, arboricole ou forestière des nouvelles parcelles. La pleine propriété n'entrera en vigueur qu'après la transcription de l'acte de remembrement.

Luxembourg, le 23 mars 2007.

*Le Président de l'ONR,*  
**Charles Konnen**

---

**Santé. – Art de guérir.** – Par arrêté ministériel du 14 mars 2007, Monsieur le Docteur Torsten LEHNERT, né le 28 décembre 1970, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en pédiatrie et en psychiatrie infantile au Grand-Duché de Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 14 mars 2007, Madame le Docteur Rosemarie PYTTLIK épouse FRIES, née le 21 janvier 1963, a été autorisée à exercer la profession de médecin-spécialiste en urologie au Grand-Duché de Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 14 mars 2007, Monsieur le Docteur Jean-Louis VUILLEMIN, né le 26 mars 1964, a été autorisé à exercer la profession de médecin-dentiste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 14 mars 2007, Monsieur le Docteur Rainer WILTFANG, né le 3 juillet 1964, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en ophtalmologie au Grand-Duché de Luxembourg.

---

**Santé. – Médecine Vétérinaire.** – Par arrêté ministériel du 14 mars 2007, Monsieur Tom PETIT, né le 25 avril 1979, a été autorisé à exercer la profession de médecin-vétérinaire au Luxembourg.

---

**MEMORIAL**  
**Journal Officiel**  
**du Grand-Duché de**  
**Luxembourg**



**MEMORIAL**  
**Amtsblatt**  
**des Großherzogtums**  
**Luxemburg**

---

**RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE**

---

**B — N° 26**

**27 mars 2007**

---

**S o m m a i r e**

<b>Arrêté ministériel du 14 mars 2007 instituant une commission d'examen pour procéder à l'examen final pour l'obtention du diplôme d'éducateur gradué dans le régime de formation cours d'emploi pendant l'année académique 2006/2007 et pendant l'année académique 2007/2008 à la Faculté des Lettres, des Sciences Humaines, des Arts et des Sciences de l'Education .....</b>	<b>page 344</b>
<b>Arrêté ministériel du 15 mars 2007 instituant le jury d'examen pour l'obtention du certificat d'études pédagogiques, session 2007 .....</b>	<b>345</b>
<b>Administration des Contributions Directes – Démission – Nomination .....</b>	<b>346</b>
<b>Administration des Douanes et Accises – Démission .....</b>	<b>346</b>
<b>Infrastructure ferroviaire – Avis .....</b>	<b>346</b>
<b>Ministère de la Famille et de l'Intégration – Services pour personnes âgées – Agréments .....</b>	<b>346</b>
<b>Santé – Art de guérir .....</b>	<b>346</b>

---

**Arrêté ministériel du 14 mars 2007 instituant une commission d'examen pour procéder à l'examen final pour l'obtention du diplôme d'éducateur gradué dans le régime de formation cours d'emploi pendant l'année académique 2006/2007 et pendant l'année académique 2007/2008 à la Faculté des Lettres, des Sciences Humaines, des Arts et des Sciences de l'Education.**

*La Secrétaire d'Etat à la Culture,  
à l'Enseignement Supérieur et à la Recherche,*

Vu la loi du 12 août 2003 portant création de l'Université du Luxembourg;

Vu le règlement grand-ducal du 25 septembre 1998 déterminant l'organisation des études et les modalités de l'examen final pour l'obtention du diplôme d'éducateur gradué dans le régime de formation cours d'emploi;

Vu le règlement grand-ducal du 9 avril 1987 modifiant le règlement grand-ducal du 11 juin 1985 portant fixation des indemnités dues aux commissions d'examen de l'enseignement secondaire, de l'enseignement secondaire technique, de l'éducation différenciée et de l'Institut supérieur de technologie;

Vu le règlement du Gouvernement en Conseil du 28 juin 1985 portant affectation du facteur multiplicateur 1,3 aux indemnités de différents examens de l'enseignement secondaire, de l'enseignement secondaire technique, de l'éducation différenciée et de l'Institut supérieur de technologie;

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** A la Faculté des Lettres, des Sciences Humaines, des Arts et des Sciences de l'Education de l'Université du Luxembourg, il est institué une commission d'examen pour procéder à l'examen final pour l'obtention du diplôme d'éducateur gradué dans le régime de formation cours d'emploi pendant l'année académique 2006/2007 et pendant l'année académique 2007/2008.

**Art. 2.** Monsieur Jean Tagliaferri, professeur attaché au Ministère de la Culture, de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche, remplit les fonctions de commissaire du gouvernement et de président de la commission d'examen. Madame Catherine Thinnes, enseignant-chercheur à la Faculté des Lettres, Sciences Humaines, Arts et Sciences de l'Education de l'Université du Luxembourg, remplit les fonctions de secrétaire de la commission d'examen.

**Art. 3.** La commission d'examen comprend les trois sections suivantes:

- 1) la section pour l'évaluation des cours théoriques communs et des cours de spécialisation,
- 2) la section pour l'évaluation du mémoire d'intérêt scientifique,
- 3) la section pour l'évaluation de la partie pratique.

**Art. 4.** La section de la commission d'examen pour l'évaluation des cours théoriques communs et des cours de spécialisation comprend le président de la commission d'examen, le secrétaire de la commission d'examen et les chargés de cours de la troisième année d'études.

**Art. 5.** La section de la commission d'examen pour l'évaluation du mémoire d'intérêt scientifique comprend le président de la commission d'examen, le secrétaire de la commission d'examen, les chargés de cours de la troisième année d'études, les tuteurs des mémoires des candidats et les experts désignés par le président de la commission d'examen.

**Art. 6.** La section de la commission d'examen pour l'évaluation de la partie pratique comprend le président de la commission d'examen, le secrétaire de la commission d'examen, les chargés de cours de la troisième année d'études, les superviseurs de stage, les patrons de stage et les représentants des ministères dont relèvent les institutions d'accueil des candidats.

**Art. 7.** Sont nommés représentants des ministères les personnes suivantes:

- a) pour les candidats passant leurs épreuves dans les institutions et services dépendant du Ministère de l'Education Nationale, de la Formation Professionnelle:
  - dans les instituts et services de l'Education Différenciée:  
Madame Marianne VOUEL, directrice de l'Education Différenciée
  - dans les instituts et services de la Formation Professionnelle:  
Monsieur Nic. ALFF, directeur du service de la Formation Professionnelle
- b) pour les candidats passant leurs épreuves dans les institutions et services dépendant du Ministère de la Famille, de la Solidarité Sociale et de la Jeunesse:
  - dans les institutions et services pour enfants, jeunes et adultes:  
Monsieur Claude JANIZZI, conseiller de direction 1<sup>ère</sup> classe  
Monsieur Mill MAJERUS, conseiller de gouvernement 1<sup>ère</sup> classe  
Monsieur Nico MEISCH, conseiller de direction 1<sup>ère</sup> classe
  - dans les institutions et services pour personnes handicapées et personnes âgées:  
Madame Malou KAPGEN, conseillère de gouvernement 1<sup>ère</sup> classe
- c) pour les candidats passant leurs épreuves dans les institutions et services dépendant du Ministère de la Santé:
  - Monsieur le Dr. Arno BACHE, médecin, chef de division.

**Art. 8.** Sont nommés membres suppléants de la section de la commission d'examen pour l'évaluation de la partie pratique les personnes suivantes:

Madame Sylvie ARENDT, licenciée en sciences sociales  
 Madame Simone BARNABO-HANSEL, éducatrice graduée  
 Madame Monique BERSCHEID-KEMP, institutrice spécialisée  
 Madame Simone WINANDY, éducatrice graduée  
 Madame Eliane DUPONT, éducatrice graduée  
 Madame Christiane MEYER, conseiller de direction  
 Madame Suzette MEYER, assistante sociale  
 Madame Joëlle LUDEWIG, attachée de Gouvernement  
 Monsieur Pierre BACKES, directeur adjoint de l'Education différenciée  
 Monsieur Claude BODEVING, psychologue, attaché de Gouvernement  
 Monsieur Jos FROSIO, éducateur gradué  
 Monsieur Marc PLUMACHER, infirmier hospitalier gradué  
 Madame Viviane ROCHA, assistance sociale  
 Monsieur Ralph SCHROEDER, pédagogue  
 Monsieur Serge THILL, conseiller de direction 1<sup>ère</sup> classe  
 Monsieur Pierre WEICHERDING, médecin, chef de service  
 Monsieur Carlo WELFRING, pédagogue

**Art. 9.** Le présent Arrêté sera publié au Mémorial. Un exemplaire sera expédié aux membres de la commission d'examen pour leur servir de titre.

Luxembourg, le 14 mars 2007.  
 La Secrétaire d'Etat à la Culture,  
 à l'Enseignement supérieur et à la Recherche,  
**Octavie Modert**

**Arrêté ministériel du 15 mars 2007 instituant le jury d'examen pour l'obtention du certificat d'études pédagogiques, session 2007.**

*La Secrétaire d'Etat à la Culture,  
 à l'Enseignement supérieur et à la Recherche,*

Vu la loi du 12 août 2003 portant création de l'Université du Luxembourg;

Vu le règlement grand-ducal du 5 avril 1985 ayant pour objet:

- a) la formation des candidats-instituteurs en deuxième et troisième années;
- b) les conditions de promotion de deuxième en troisième année;
- c) les modalités de l'examen final sanctionnant la formation;

Vu le règlement grand-ducal du 9 mai 1985 déterminant le programme et les modalités des épreuves supplémentaires pour l'obtention du certificat d'études pédagogiques par les détenteurs du brevet d'aptitude pédagogique;

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Le jury d'examen pour l'obtention du certificat d'études pédagogiques, session 2007, se compose de:

- Monsieur Lucien KERGER, doyen de la Faculté des Lettres, des Sciences Humaines, des Arts et des Sciences de l'Education;
- Monsieur Charles BERG, assistant professeur, représentant du doyen de la Faculté des Lettres, des Sciences Humaines, des Arts et des Sciences de l'Education;
- Monsieur Marc WANTZ, chargé de cours, représentant du doyen de la Faculté des Lettres, des Sciences Humaines, des Arts et des Sciences de l'Education;
- Madame Simone HEINEN, inspecteur général de l'enseignement primaire,
- ainsi que des professeurs et chargés de cours ayant participé aux enseignements au niveau de la troisième année de formation des instituteurs à la Faculté des Lettres, des Sciences Humaines, des Arts et des Sciences de l'Education pendant l'année scolaire 2006/2007.

Font partie du jury pour l'appréciation des épreuves de pédagogie pratique: les professeurs de pédagogie, les professeurs de méthodologie ou les professeurs de la branche d'expression en question et les instituteurs-patrons de stage.

**Art. 2.** Le présent Arrêté sera publié au Mémorial. Un exemplaire sera expédié aux membres du jury d'examen pour leur servir de titre.

Luxembourg, le 15 mars 2007.

*La Secrétaire d'Etat à la Culture,  
à l'Enseignement supérieur et à la Recherche,*  
**Octavie Modert**

**Administration des Contributions Directes. – Démission. – Nomination.** – Par arrêté grand-ducal du 7 mars 2007, démission honorable de ses fonctions a été accordée, sur sa demande, à Monsieur René HELLERS, inspecteur principal à titre personnel à l'administration des contributions directes, avec effet au 1<sup>er</sup> juin 2007.

Par arrêté grand-ducal du même jour le titre honorifique de ses fonctions a été conféré à Monsieur René HELLERS préqualifié.

Par arrêté grand-ducal du 7 mars 2007 Madame Nadine FRANCOIS, contrôleur adjoint au service d'imposition de l'administration des contributions directes, a été nommée contrôleur à la même administration et affectée au bureau d'imposition Sociétés 6 de la section des sociétés.

**Administration des Douanes et Accises. – Démission.** – Par arrêté grand-ducal du 2 mars 2007 démission honorable de ses fonctions à partir du 2 avril 2007 a été accordée, sur sa demande, à Monsieur Raymond KREMER, receveur adjoint au bureau de recette de l'administration des douanes et accises à Ettelbrück.

Par arrêté grand-ducal du même jour le titre honorifique de ses fonctions a été conféré à Monsieur Raymond KREMER préqualifié.

**Infrastructure ferroviaire. – Avis.** – Conformément à l'article 5 du règlement grand-ducal du 3 octobre 2006 définissant les modalités d'accès aux capacités et autres services de l'infrastructure ferroviaire luxembourgeoise et modifiant le règlement grand-ducal du 31 mars 2003 définissant les modalités d'application des redevances de l'infrastructure ferroviaire luxembourgeoise, la cellule «Accès Réseau» de la Communauté des Transports a établi et publié sur le site Internet [www.railinfra.lu](http://www.railinfra.lu) la version 1.0 de l'édition 2007 du document de référence du réseau reprenant les tarifs applicables en 2007.

**Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Services pour personnes âgées. – Agréments.** – Par arrêté ministériel du 18 avril 2006, un agrément limité dans le temps est accordé pour une durée de 3 ans à l'organisme gestionnaire «Syndicat Intercommunal pour la construction, l'entretien et l'exploitation d'une maison de retraite – centre intégré pour personnes âgées», ayant son siège social à 86, Grand-rue, L-9711 Clervaux, pour l'exercice de son activité de «centre intégré pour personnes âgées» à l'adresse: 86, Grand-rue, L-9711 Clervaux.

L'agrément limité dans le temps prend cours le 18 avril 2006.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro PA/98/01/035.

Par arrêté ministériel du 7 mars 2007, un agrément limité dans le temps est accordé pour une durée de 6 mois à l'organisme gestionnaire «Amiperas a.s.b.l.», ayant son siège à B.P. 2234, L-1022 Luxembourg, pour l'exercice de son activité de «centre régional d'animation et de guidance» à l'adresse: 26, Dernier Sol, L-2543 Luxembourg.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro PA/98/05/021.

**Santé. – Art de guérir.** – Par arrêté ministériel du 8 mars 2007, Monsieur le Docteur Vincent PARIS, né le 24 février 1958, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en oto-rhino-laryngologie au Grand-Duché de Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 8 mars 2007, Madame le Docteur Nelly KIESCH, née le 25 novembre 1966, a été autorisée à exercer la profession de médecin-spécialiste en dermato-vénéréologie au Grand-Duché de Luxembourg.

**MEMORIAL**  
Journal Officiel  
du Grand-Duché de  
Luxembourg



**MEMORIAL**  
Amtsblatt  
des Großherzogtums  
Luxemburg

---

**RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE**

---

**B — N° 27**

**28 mars 2007**

---

**S o m m a i r e**

**Application du Règlement sanitaire international (2005)**

**Ministère de la Santé – Application du Règlement sanitaire international (2005), adopté par la Cinquante-Huitième Assemblée mondiale de la Santé. . . . . page 348**

---

**Ministère de la Santé. – Application du Règlement sanitaire international (2005),  
adopté par la Cinquante-Huitième Assemblée mondiale de la Santé.**

Les Actes désignés ci-dessous sont reproduits à titre d'information:

**Application du Règlement sanitaire international  
(2005)**

La Cinquante-Neuvième Assemblée mondiale de la Santé,

Ayant examiné le rapport sur l'application du Règlement sanitaire international (2005);

Rappelant les résolutions WHA58.3 sur la révision du Règlement sanitaire international et WHA58.5 sur la pandémie de grippe: renforcer la préparation et l'action;

Réaffirmant le risque grave pour la santé humaine, notamment celui de l'émergence possible d'un virus pandémique, que présentent les flambées actuelles chez les volailles de grippe aviaire causée par la souche H5N1 hautement pathogène du virus grippal A dans certaines parties d'Asie et ailleurs;

Notant avec préoccupation la persistance de flambées chez les volailles, celle de cas sporadiques de pathologies humaines graves qui leur sont associées, le caractère endémique du virus dans plusieurs pays, sa propagation à la faveur des migrations des oiseaux d'eau sauvages vers de nouvelles régions, et la propagation ultérieure que l'on prévoit;

Consciente que ces facteurs, entre autres, ont accru la probabilité d'une pandémie;

Soulignant l'importance que revêtent le plan mondial OMS de préparation à une pandémie de grippe ainsi que les mesures de lutte qu'il recommande;<sup>1</sup>

Sachant que la détection rapide des cas humains, reposant sur des capacités nationales adéquates, et la notification rapide et transparente des résultats sous-tendent la capacité de l'OMS à procéder à une évaluation fiable des risques et à déclarer une phase appropriée d'alerte à la pandémie, et qu'elles sont en outre nécessaires pour garantir que les premiers signes épidémiologiques d'une transmissibilité interhumaine accrue du virus sont bien reconnus;

Consciente que plusieurs dispositions du Règlement sanitaire international (2005) seraient utiles en vue d'une action renforcée et coordonnée de la communauté internationale, tant dans la situation actuelle qu'en cas de pandémie;

Consciente en outre que la capacité renforcée de réagir à des cas humains de grippe aviaire et à la menace de pandémie qui en découle permettra de mieux faire face à de nombreuses autres maladies infectieuses émergentes et potentiellement épidémiques et d'accroître ainsi la sécurité sanitaire mondiale face à la menace de maladies infectieuses;

Notant que le Règlement sanitaire international (2005) n'entrera en vigueur que le 15 juin 2007;

Rappelant les principales conclusions et recommandations adoptées lors d'une réunion commune organisée par l'OMS, la FAO, l'OIE et la Banque mondiale sur la grippe aviaire et la grippe pandémique humaine (Genève, 7-9 novembre 2005);

Donnant suite à la demande spécifique, formulée au cours de cette réunion, de soumettre des propositions à la Cinquante-Neuvième Assemblée mondiale de la Santé, par l'intermédiaire du Conseil exécutif à sa cent dix-septième session, en vue d'une application volontaire immédiate des dispositions pertinentes du Règlement sanitaire international (2005);

1. INVITE les Etats Membres à appliquer immédiatement, sur une base volontaire, les dispositions du Règlement sanitaire international (2005) considérées comme pertinentes au regard du risque présenté par la grippe aviaire et la grippe pandémique;

2. DECIDE que les dispositions pertinentes du Règlement sanitaire international (2005) seront notamment les suivantes:

- 1) l'annexe 2, dans la mesure où elle prévoit la notification rapide à l'OMS des cas de grippe humaine causés par un nouveau sous-type de virus;
- 2) l'article 4, concernant la désignation ou la mise en place d'un point focal national RSI dans les pays et la désignation de points de contact RSI à l'OMS, ainsi que la définition de leurs fonctions et responsabilités;
- 3) les articles du titre II se rapportant à la surveillance, à la communication d'informations, à la consultation, à la vérification et à l'action de santé publique;
- 4) les articles 23 et 30 à 32 du titre V concernant les dispositions générales relatives aux mesures de santé publique applicables aux voyageurs à l'arrivée ou au départ et les dispositions spéciales applicables aux voyageurs;
- 5) les articles 45 et 46 du titre VIII concernant le traitement des données à caractère personnel et le transport et la manipulation de substances biologiques, réactifs et matériels utilisés à des fins diagnostiques;

3. NOTE que cette application volontaire ne saurait préjuger de la position d'aucun Etat Membre concernant le Règlement sanitaire international (2005);

<sup>1</sup> Document WHO/CDS/CSR/GIP/2005.5.

#### 4. INVITE INSTAMMENT les Etats Membres:

1) à désigner ou à mettre en place immédiatement un point focal national RSI, comme le prévoit l'article 4 du Règlement, et à en informer l'OMS dans les 90 jours, ledit point focal étant habilité à communiquer des informations officielles et appelé à soutenir l'évaluation collective des risques avec l'OMS et, si l'Etat Membre en décide ainsi, à y participer;

2) à suivre, en ce qui concerne les questions liées aux cas humains de grippe aviaire, les dispositifs et les procédures énoncés dans le Règlement pour une maladie pouvant constituer une urgence de santé publique de portée internationale;

3) à notifier de manière transparente et urgente tous les cas probables ou confirmés de grippe aviaire, y compris les cas exportés ou importés, et à poursuivre ensuite les communications à l'OMS les concernant;

4) à diffuser aux centres collaborateurs de l'OMS des informations et matériels biologiques pertinents sur les souches de grippe aviaire et autres nouvelles souches de virus grippal hautement pathogènes en temps utile et régulièrement;

5) à augmenter la capacité nationale de production de vaccins antigrippaux ou à collaborer avec les pays voisins pour créer une capacité régionale de production de vaccins en vue d'assurer un approvisionnement suffisant en vaccins au cas où un nouveau virus grippal causerait une urgence de santé publique de portée internationale;

6) à renforcer la collaboration sur les gripes humaine et zoonosique entre les organismes nationaux responsables de la santé humaine et animale afin de renforcer la surveillance et de prendre des mesures immédiates pour endiguer les poussées de grippe aviaire chez l'homme et l'animal;

7) à respecter les délais prévus par le Règlement pour entreprendre et mener à bien des activités et des communications urgentes, particulièrement en ce qui concerne la déclaration de cas humains de grippe aviaire, la vérification des faits et les mesures prises pour répondre aux demandes d'informations complémentaires reçues de l'OMS;

8) à collaborer, notamment par la mobilisation d'un appui financier, à la mise en place, au renforcement et au maintien de la capacité de surveillance et d'action concernant la grippe dans les pays touchés par la grippe aviaire ou la grippe pandémique;

9) à suivre les recommandations du Directeur général, de même que les conseils techniques de l'équipe spéciale chargée de la pandémie de grippe, qui sont jugées nécessaires dans le cadre de l'action internationale face à la grippe aviaire ou à la grippe pandémique;

10) à informer le Directeur général des mesures prises dans le cadre de l'application volontaire du Règlement sanitaire international (2005);

11) à établir un processus pour recenser et surmonter les obstacles – administratifs et juridiques – à la mise en œuvre du Règlement en temps opportun de manière à promouvoir la participation intersectorielle;

#### 5. PRIE le Directeur général:

1) de désigner immédiatement des points de contact RSI à l'OMS, comme le prévoit l'article 4 du Règlement;

2) d'appliquer, dans la mesure du possible et aux fins de la présente résolution, les mesures prévues aux titres II et III du Règlement qui incombent à l'OMS;

3) d'accélérer encore les mesures prises pour établir une liste d'experts et solliciter des propositions concernant les membres à faire figurer sur la liste, conformément à l'article 47;

4) d'utiliser jusqu'à l'entrée en vigueur du Règlement sanitaire international (2005) l'équipe spéciale chargée de la pandémie de grippe comme dispositif temporaire appelé à conseiller l'Organisation sur la riposte à la grippe aviaire, la phase appropriée d'alerte à la pandémie et les mesures correspondantes qui sont recommandées, la déclaration d'une pandémie de grippe et l'action internationale face à une pandémie;

5) de collaborer avec les Etats Membres à la mise en œuvre de la présente résolution, et à l'application volontaire du Règlement sanitaire international (2005), le cas échéant, notamment:

a) en mettant en place ou en facilitant une coopération technique et un appui logistique;

b) en mobilisant l'aide internationale, y compris l'appui financier, en consultation avec les Etats Membres, surtout pour les pays touchés par la grippe aviaire ou la grippe pandémique ne disposant pas d'une capacité opérationnelle suffisante;

c) en établissant des lignes directrices pour aider les Etats Membres à renforcer leurs capacités d'action de santé publique face au risque de grippe aviaire et de grippe pandémique;

d) en constituant des stocks raisonnables des médicaments nécessaires;

e) en facilitant, en collaboration avec les partenaires internationaux, la mise au point et la production commerciale de vaccins contre la grippe aviaire et la grippe pandémique;

6) de collaborer avec les Etats Membres dans la mesure du possible pour aider les pays en développement à mettre en place et à renforcer les capacités nécessaires en vertu du Règlement sanitaire international (2005);

7) de chercher immédiatement des solutions pour réduire l'actuelle pénurie de vaccins antigrippaux dans le monde, rendre leur accès plus équitable et faire en sorte qu'ils soient plus abordables financièrement pendant les épidémies comme en cas de pandémie mondiale;



8) de mobiliser et d'affecter spécifiquement les ressources techniques de l'OMS là où cela est possible, en utilisant les capacités disponibles dans les bureaux régionaux et les centres collaborateurs, pour développer et accélérer les activités de formation dans les domaines de la surveillance, de l'alerte et des interventions en cas d'épidémie, ainsi que des capacités de laboratoire, notamment le maillage régional des laboratoires, de la biosécurité et du contrôle de qualité, afin d'aider les Etats Membres à mettre en œuvre le Règlement sanitaire international (2005);

9) de faire rapport à la Soixantième Assemblée mondiale de la Santé, par l'intermédiaire du Conseil exécutif à sa cent dix-neuvième session, sur l'application de la présente résolution et de faire ensuite rapport chaque année sur les progrès réalisés en vue d'aider les Etats Membres pour l'application et la mise en œuvre du Règlement sanitaire international (2005).

Huitième séance plénière, 26 mai 2006.

A59/VR/8

### Révision du Règlement sanitaire international

La Cinquante-Huitième Assemblée mondiale de la Santé,

Ayant examiné le projet de Règlement sanitaire international révisé;<sup>1</sup>

Considérant les articles 2 k), 21 a) et 22 de la Constitution de l'OMS;

Rappelant qu'il a été fait état de la nécessité de réviser et de mettre à jour le Règlement sanitaire international dans les résolutions WHA48.7 sur la révision et la mise à jour du Règlement sanitaire international, WHA54.14 sur la sécurité sanitaire mondiale: alerte et action en cas d'épidémie, WHA55.16 sur la présence naturelle, la dissémination accidentelle ou l'usage délibéré de matériel chimique, biologique ou radionucléaire affectant la santé: l'action de santé publique internationale, WHA56.28 sur la révision du Règlement sanitaire international, et WHA56.29 sur le syndrome respiratoire aigu sévère (SRAS), afin de répondre à la nécessité d'assurer la santé publique mondiale;

Se félicitant de la résolution 58/3 de l'Assemblée générale des Nations Unies sur l'intensification du renforcement des capacités dans le secteur de la santé publique à travers le monde, qui souligne l'importance du Règlement sanitaire international et demande instamment d'accorder un rang de priorité élevé à sa révision;

Affirmant l'importance que continue de revêtir le rôle de l'OMS en matière d'alerte en cas d'épidémie et d'action face à des événements de santé publique au niveau mondial, conformément à son mandat;

Soulignant l'importance que continue de revêtir le Règlement sanitaire international comme instrument mondial fondamental pour la protection contre la propagation internationale des maladies;

Se félicitant du succès des travaux du groupe de travail intergouvernemental sur la révision du Règlement sanitaire international;

1. ADOPTE le Règlement sanitaire international révisé, désormais désigné sous le nom de «Règlement sanitaire international (2005)», joint à la présente résolution;

2. INVITE les Etats Membres et le Directeur général à mettre pleinement en œuvre le Règlement sanitaire international (2005), conformément à l'objet et à la portée énoncés à l'article 2 et aux principes définis à l'article 3;

3. DECIDE aux fins du paragraphe 1 de l'article 54 du Règlement sanitaire international (2005) que les Etats Parties et le Directeur général soumettront leur premier rapport à la Soixante et Unième Assemblée mondiale de la Santé et qu'à cette occasion l'Assemblée de la Santé examinera le calendrier de présentation des rapports ultérieurs et le premier examen du fonctionnement du Règlement conformément au paragraphe 2 de l'article 54;

4. DECIDE EN OUTRE qu'aux fins du paragraphe 1 de l'article 14 du Règlement sanitaire international (2005), les autres organisations intergouvernementales et les organismes internationaux compétents avec lesquels l'OMS est appelée à coopérer et à coordonner ses activités, selon le cas, sont notamment les suivants: Organisation des Nations Unies, Organisation internationale du Travail, Organisation des Nations Unies pour l'Alimentation et l'Agriculture, Agence internationale de l'Energie atomique, Organisation de l'Aviation civile internationale, Organisation maritime internationale, Comité international de la Croix-Rouge, Fédération internationale des Sociétés de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge, Association du Transport aérien international, Fédération internationale des Armateurs, et Office international des Epizooties;

5. INVITE INSTAMMENT les Etats Membres:

1) à acquérir, renforcer et maintenir les capacités requises en vertu du Règlement sanitaire international (2005) et à mobiliser les ressources nécessaires à cette fin;

2) à collaborer activement entre eux et avec l'OMS conformément aux dispositions pertinentes du Règlement sanitaire international (2005) de façon à en assurer la mise en œuvre effective;

<sup>1</sup> Voir document A58/4.

- 3) à apporter un soutien aux pays en développement et aux pays à économie en transition qui en font la demande pour l'acquisition, le renforcement et le maintien des capacités de santé publique requises en vertu du Règlement sanitaire international (2005);
  - 4) à prendre toutes les mesures appropriées, en attendant l'entrée en vigueur du Règlement sanitaire international (2005), pour en promouvoir le but puis la mise en œuvre, y compris l'acquisition des capacités de santé publique requises et la mise au point des dispositions juridiques et administratives qui s'imposent, et en particulier à entamer le processus visant à introduire l'utilisation de l'instrument de décision qui fait l'objet de l'annexe 2;
6. PRIE le Directeur général:
- 1) de notifier rapidement l'adoption du Règlement sanitaire international (2005), conformément au paragraphe 1 de l'article 65 dudit Règlement;
  - 2) d'informer d'autres organisations intergouvernementales ou organismes internationaux compétents de l'adoption du Règlement sanitaire international (2005) et, le cas échéant, de coopérer avec eux à la mise à jour de leurs normes, et de coordonner avec ceux-ci les activités de l'OMS au titre du Règlement sanitaire international (2005), afin d'assurer l'application de mesures adéquates pour la protection de la santé publique et le renforcement de l'action mondiale de santé publique face à la propagation internationale des maladies;
  - 3) de transmettre à l'Organisation de l'Aviation civile internationale (OACI) les modifications recommandées à la partie relative aux questions sanitaires de la Déclaration générale d'aéronef<sup>1</sup> et, lorsque l'OACI aura achevé sa révision de la Déclaration générale d'aéronef, d'informer l'Assemblée de la Santé et d'insérer à l'annexe 9 du Règlement sanitaire international (2005) la partie relative aux questions sanitaires de la Déclaration générale d'aéronef telle que révisée par l'OACI;
  - 4) d'acquiescer et de renforcer les capacités de l'OMS à exécuter pleinement et de manière efficace les fonctions qui lui sont confiées au titre du Règlement sanitaire international (2005), en particulier au moyen des opérations sanitaires stratégiques qui apportent un soutien aux pays en vue du dépistage et de l'évaluation des urgences de santé publique et en vue de l'action pour y faire face;
  - 5) de collaborer avec les Etats Parties au Règlement sanitaire international (2005) s'il y a lieu, notamment en fournissant ou en facilitant la coopération technique et l'appui logistique;
  - 6) de collaborer avec les Etats Parties dans la mesure du possible à la mobilisation de ressources financières afin d'apporter un soutien aux pays en développement en vue de l'acquisition, du renforcement et du maintien des capacités requises en vertu du Règlement sanitaire international (2005);
  - 7) d'élaborer, en consultation avec les Etats Membres, des lignes directrices pour l'application des mesures sanitaires aux postes-frontières terrestres, conformément à l'article 29 du Règlement sanitaire international (2005);
  - 8) de créer le Comité d'examen du Règlement sanitaire international (2005) conformément à l'article 50 dudit Règlement;
  - 9) de prendre immédiatement des mesures en vue de l'élaboration de lignes directrices concernant la mise en œuvre et l'évaluation de l'instrument de décision contenu dans le Règlement sanitaire international (2005), notamment l'élaboration d'une procédure pour l'examen de son fonctionnement, qui seront soumises à l'examen de l'Assemblée de la Santé conformément au paragraphe 3 de l'article 54 dudit Règlement;
  - 10) de prendre des mesures pour établir une liste d'experts du RSI et de solliciter des candidatures, conformément à l'article 47 du Règlement sanitaire international (2005).

## **REGLEMENT SANITAIRE INTERNATIONAL (2005)**

### **TITRE I – DEFINITIONS, OBJET ET PORTEE, PRINCIPES ET AUTORITES RESPONSABLES**

#### *Article 1 Définitions*

1. Aux fins du Règlement sanitaire international (ci-après dénommé le «RSI» ou le «Règlement»):
  - «aéronef» s'entend d'un aéronef effectuant un voyage international;
  - «aéroport» s'entend d'un aéroport d'arrivée et de départ de vols internationaux;
  - «affectés» s'entend de personnes, bagages, cargaisons, conteneurs, moyens de transport, marchandises, colis postaux ou restes humains qui sont infectés ou contaminés, ou qui véhiculent des sources d'infection ou de contamination, et constituent de ce fait un risque pour la santé publique;
  - «arrivée» d'un moyen de transport s'entend:
    - a) dans le cas d'un navire de mer, de l'arrivée ou du mouillage dans la zone définie d'un port;
    - b) dans le cas d'un aéronef, de l'arrivée dans un aéroport;
    - c) dans le cas d'un bateau de navigation intérieure effectuant un voyage international, de l'arrivée à un point d'entrée;

<sup>1</sup> Document A58/41 Add.2.

- d) dans le cas d'un train ou d'un véhicule routier, de l'arrivée à un point d'entrée;
- «autorité compétente» s'entend d'une autorité responsable de la mise en œuvre et de l'application de mesures sanitaires prises en vertu du présent Règlement;
- «bagages» s'entend des effets personnels d'un voyageur;
- «cargaison» s'entend des marchandises transportées dans un moyen de transport ou dans un conteneur;
- «colis postal» s'entend d'un article ou paquet muni d'une adresse et transporté par des services postaux ou de messagerie internationaux;
- «contamination» s'entend de la présence d'un agent ou d'une matière infectieuse ou toxiques sur la surface du corps d'une personne ou d'un animal, dans ou sur un produit destiné à la consommation ou sur d'autres objets inanimés, y compris des moyens de transport, pouvant constituer un risque pour la santé publique;
- «conteneur» s'entend d'un engin de transport:
- ayant un caractère pérenne et étant, de ce fait, suffisamment résistant pour permettre son usage répété;
  - spécialement conçu pour faciliter le transport de marchandises, sans rupture de charge, par un ou plusieurs modes de transport;
  - muni de dispositifs qui en facilitent la manutention, notamment lors de son transbordement d'un moyen de transport à un autre; et
  - spécialement conçu de façon à être facile à remplir et à vider;
- «décontamination» s'entend d'une procédure qui consiste à prendre des mesures sanitaires pour éliminer un agent ou une matière infectieuse ou toxiques sur la surface du corps d'une personne ou d'un animal, dans ou sur un produit destiné à la consommation ou sur d'autres objets inanimés, y compris des moyens de transport, pouvant constituer un risque pour la santé publique;
- «départ» s'entend, pour une personne, un bagage, une cargaison, un moyen de transport ou une marchandise, de l'acte de quitter un territoire;
- «dératisation» s'entend de la procédure qui consiste à prendre des mesures sanitaires pour maîtriser ou éliminer les rongeurs vecteurs de maladies humaines présents dans les bagages, cargaisons, conteneurs, moyens de transport, services, marchandises et colis postaux au point d'entrée;
- «désinfection» s'entend de la procédure qui consiste à prendre des mesures sanitaires pour maîtriser ou éliminer des agents infectieux présents sur la surface du corps d'une personne ou d'un animal ou dans ou sur des bagages, cargaisons, conteneurs, moyens de transport, marchandises et colis postaux par exposition directe à des agents chimiques ou physiques;
- «désinsectisation» s'entend de la procédure qui consiste à prendre des mesures sanitaires pour maîtriser ou éliminer les insectes vecteurs de maladies humaines présents dans les bagages, cargaisons, conteneurs, moyens de transport, marchandises et colis postaux;
- «Directeur général» s'entend du Directeur général de l'Organisation mondiale de la Santé;
- «données à caractère personnel» s'entend de toute information relative à une personne physique identifiée ou identifiable;
- «éléments de preuve scientifiques» s'entend des informations fournissant un élément de preuve sur la base de méthodes scientifiques établies et acceptées;
- «équipage» s'entend des personnes se trouvant à bord d'un moyen de transport hormis les passagers;
- «événement» s'entend d'une manifestation pathologique ou d'un fait créant un risque de maladie;
- «examen médical» s'entend de l'examen préliminaire d'une personne pratiqué par un agent de santé autorisé ou par une personne intervenant sous la supervision directe de l'autorité compétente, afin de déterminer si l'état de santé de cette personne présente un risque potentiel pour la santé publique; il peut comprendre la vérification des documents sanitaires et un examen clinique si les circonstances le justifient en l'espèce;
- «exploitant d'un moyen de transport» s'entend de la personne physique ou morale responsable d'un moyen de transport, ou de son représentant;
- «infection» s'entend de la pénétration et du développement ou de la multiplication d'un agent infectieux dans l'organisme de personnes ou d'animaux pouvant constituer un risque pour la santé publique;
- «inspection» s'entend de l'examen, par l'autorité compétente ou sous sa supervision, des zones, bagages, conteneurs, moyens de transport, installations, marchandises ou colis postaux, ainsi que des informations et documents pertinents, afin de déterminer s'il existe un risque pour la santé publique;
- «intrusif» s'entend de la gêne provoquée par un contact rapproché ou intime ou un interrogatoire serré;
- «invasif» s'entend de l'effraction ou de l'incision cutanée ou de l'introduction d'un instrument ou d'un corps étranger dans l'organisme ou l'examen d'une cavité. Aux fins du présent Règlement, l'examen médical de l'oreille, du nez ou de la bouche, la prise de la température au moyen d'un thermomètre auriculaire, buccal ou à contact cutané, ou au moyen de dispositifs d'imagerie thermique, l'inspection, l'auscultation, la palpation externe, la rétinoscopie, le recueil externe d'échantillons d'urine, de selles ou de salive, la mesure externe de la pression sanguine et l'électrocardiogramme ne sont pas considérés comme ayant un caractère invasif;

«isolement» s'entend de la mise à l'écart de malades ou personnes contaminées ou de bagages, conteneurs, moyens de transport, marchandises ou colis postaux affectés de façon à prévenir la propagation de l'infection ou de la contamination;

«libre pratique» s'entend, pour un navire, de l'autorisation d'entrer dans un port, d'y procéder à l'embarquement ou au débarquement, au déchargement ou au chargement de cargaisons ou de provisions; pour un aéronef, de l'autorisation, après atterrissage, de procéder à l'embarquement ou au débarquement, au déchargement ou au chargement de cargaisons ou de provisions; et, pour un moyen de transport terrestre, de l'autorisation, à l'arrivée, de procéder à l'embarquement ou au débarquement, au déchargement ou au chargement de cargaisons ou de provisions;

«malade» s'entend d'une personne souffrant ou atteinte d'un trouble physique susceptible de constituer un risque pour la santé publique;

«maladie» s'entend d'une pathologie humaine ou d'une affection, quelle qu'en soit l'origine ou la source, ayant ou susceptible d'avoir des effets nocifs importants pour l'être humain;

«marchandises» s'entend de produits tangibles, y compris des animaux et des végétaux, transportés lors d'un voyage international, notamment pour être utilisés à bord d'un moyen de transport;

«mesure sanitaire» s'entend des moyens utilisés pour prévenir la propagation des maladies ou la contamination; une mesure sanitaire ne comprend pas des mesures d'application de la loi ni de sécurité;

«moyen de transport» s'entend d'un aéronef, d'un navire, d'un train, d'un véhicule routier ou de tout autre moyen de transport utilisé pour un voyage international;

«navire» s'entend d'un navire de mer ou d'un bateau de navigation intérieure qui effectue un voyage international;

«observation à des fins de santé publique» s'entend de la surveillance de l'état de santé d'un voyageur dans le temps afin de déterminer le risque de transmission d'une maladie;

«Organisation» ou «OMS» s'entend de l'Organisation mondiale de la Santé;

«point de contact RSI à l'OMS» s'entend du service qui, à l'OMS, doit être à tout moment à même de communiquer avec le point focal national RSI;

«point d'entrée» s'entend d'un point de passage pour l'entrée ou la sortie internationales des voyageurs, bagages, cargaisons, conteneurs, moyens de transport, marchandises et colis postaux ainsi que des organismes et secteurs leur apportant des services à l'entrée ou à la sortie;

«point focal national RSI» s'entend du centre national, désigné par chaque Etat Partie, qui doit être à tout moment à même de communiquer avec les points de contact RSI à l'OMS aux fins du présent Règlement;

«port» s'entend d'un port de mer ou d'un port intérieur où arrivent ou d'où partent les navires effectuant un voyage international;

«poste-frontière» s'entend d'un point d'entrée terrestre dans un Etat Partie, y compris un point utilisé par les véhicules routiers et les trains;

«principes scientifiques» s'entend des lois fondamentales et des faits acceptés et connus grâce aux méthodes scientifiques;

«quarantaine» s'entend de la restriction des activités et/ou de la mise à l'écart des personnes suspectes qui ne sont pas malades ou des bagages, conteneurs, moyens de transport ou marchandises suspects, de façon à prévenir la propagation éventuelle de l'infection ou de la contamination;

«recommandation» et «recommandé» renvoient aux recommandations temporaires ou permanentes émises en vertu du présent Règlement;

«recommandation permanente» s'entend de l'avis non contraignant émis par l'OMS en vertu de l'article 16 concernant l'application systématique ou périodique de mesures sanitaires appropriées face à certains risques persistants pour la santé publique, afin de prévenir ou de réduire la propagation internationale des maladies en créant le minimum d'entraves au trafic international;

«recommandation temporaire» s'entend de l'avis non contraignant émis par l'OMS en vertu de l'article 15 aux fins d'une application limitée dans le temps et en fonction du risque, pour faire face à une urgence de santé publique de portée internationale, de manière à prévenir ou à réduire la propagation internationale des maladies en créant le minimum d'entraves au trafic international;

«réservoir» s'entend d'un animal, d'une plante ou d'une substance qui héberge normalement un agent infectieux et dont la présence peut constituer un risque pour la santé publique;

«résidence permanente» s'entend dans le sens déterminé par le droit interne de l'Etat Partie concerné;

«résidence provisoire» s'entend dans le sens déterminé par le droit interne de l'Etat Partie concerné;

«risque pour la santé publique» s'entend de la probabilité d'un événement qui peut nuire à la santé des populations humaines, plus particulièrement d'un événement pouvant se propager au niveau international ou présenter un danger grave et direct;

«surveillance» s'entend de la collecte, de la compilation et de l'analyse systématiques et continues de données à des fins de santé publique et de la diffusion d'informations de santé publique en temps voulu à des fins d'évaluation et aux fins d'une action de santé publique, selon les besoins;

«suspects» s'entend des personnes, bagages, cargaisons, conteneurs, moyens de transport, marchandises ou colis postaux qu'un Etat Partie considère comme ayant été exposés ou ayant pu être exposés à un risque pour la santé publique et susceptibles de constituer une source de propagation de maladies;

«trafic international» s'entend du mouvement des personnes, bagages, cargaisons, conteneurs, moyens de transport, marchandises ou colis postaux qui traversent une frontière internationale, y compris des échanges commerciaux internationaux;

«urgence de santé publique de portée internationale» s'entend d'un événement extraordinaire dont il est déterminé, comme prévu dans le présent Règlement,

i) qu'il constitue un risque pour la santé publique dans d'autres Etats en raison du risque de propagation internationale de maladies; et

ii) qu'il peut requérir une action internationale coordonnée;

«vecteur» s'entend d'un insecte ou de tout animal qui véhicule normalement un agent infectieux constituant un risque pour la santé publique;

«véhicule de transport terrestre» s'entend d'un moyen de transport motorisé destiné au transport terrestre lors d'un voyage international, ce qui comprend les trains, les autocars, les camions et les automobiles;

«véhicule routier» s'entend d'un véhicule de transport terrestre autre qu'un train;

«vérification» s'entend de la fourniture à l'OMS par un Etat Partie d'informations confirmant un événement sur le ou les territoires de cet Etat Partie;

«voyage international» s'entend:

a) dans le cas d'un moyen de transport, d'un voyage entre des points d'entrée situés sur les territoires de plus d'un Etat, ou d'un voyage entre des points d'entrée situés sur le ou les territoires d'un même Etat si, pendant son voyage, le moyen de transport est en contact avec le territoire de tout autre Etat, mais uniquement pour ces contacts;

b) dans le cas d'un voyageur, d'un voyage comportant l'entrée sur le territoire d'un Etat autre que le territoire de l'Etat d'où part le voyageur;

«voyageur» s'entend d'une personne physique qui effectue un voyage international;

«zone affectée» s'entend d'un lieu géographique spécifique pour lequel des mesures sanitaires ont été recommandées par l'OMS en vertu du présent Règlement;

«zone de chargement des conteneurs» s'entend d'un lieu ou d'une installation réservés aux conteneurs utilisés dans le trafic international.

2. Sauf dispositions contraires ou à moins que le contexte ne s'y oppose, toute référence au présent Règlement renvoie également aux annexes y relatives.

#### *Article 2 Objet et portée*

L'objet et la portée du présent Règlement consistent à prévenir la propagation internationale des maladies, à s'en protéger, à la maîtriser et à y réagir par une action de santé publique proportionnée et limitée aux risques qu'elle présente pour la santé publique, en évitant de créer des entraves inutiles au trafic et au commerce internationaux.

#### *Article 3 Principes*

1. Le présent Règlement est mis en œuvre en respectant pleinement la dignité des personnes, les droits de l'homme et les libertés fondamentales.

2. La mise en œuvre du présent Règlement est guidée par la Charte des Nations Unies et la Constitution de l'Organisation mondiale de la Santé.

3. La mise en œuvre du présent Règlement est guidée par le souci de son application universelle en vue de protéger l'ensemble de la population mondiale de la propagation internationale des maladies.

4. En application de la Charte des Nations Unies et des principes du droit international, les Etats ont le droit souverain de légiférer et de promulguer la législation en vue de la mise en œuvre de leurs politiques en matière de santé. Ce faisant, ils doivent favoriser les buts du présent Règlement.

#### *Article 4 Autorités responsables*

1. Chaque Etat Partie met en place ou désigne un point focal national RSI ainsi que les autorités responsables, dans sa propre juridiction, de la mise en œuvre des mesures sanitaires prévues au présent Règlement.

2. Les points focaux nationaux RSI doivent être à tout moment à même de communiquer avec les points de contact RSI à l'OMS visés au paragraphe 3 du présent article. Les points focaux nationaux RSI auront notamment pour fonctions:

a) d'adresser aux points de contact RSI à l'OMS, au nom de l'Etat Partie concerné, les communications urgentes relatives à l'application du présent Règlement, notamment celles visées par les articles 6 à 12; et

b) de diffuser des informations auprès des secteurs compétents de l'administration de l'Etat Partie concerné, et notamment les secteurs responsables de la surveillance et de la déclaration, des points d'entrée, des services de santé publique, des dispensaires et hôpitaux et d'autres départements publics, et de rassembler les informations communiquées par ces secteurs.

3. L'OMS désigne des points de contact RSI qui doivent être à tout moment à même de communiquer avec les points focaux nationaux RSI. Les points de contact RSI à l'OMS adressent des communications urgentes au sujet de l'application du présent Règlement, en particulier des dispositions des articles 6 à 12, aux points focaux nationaux RSI des Etats Parties concernés. L'OMS peut désigner des points de contact RSI au Siège de l'Organisation ou au niveau régional.

4. Les Etats Parties communiquent à l'OMS les coordonnées de leurs points focaux nationaux RSI et l'OMS communique aux Etats Parties les coordonnées de ses points de contact RSI. Ces coordonnées sont actualisées en permanence et confirmées annuellement. L'OMS communique à tous les Etats Parties les coordonnées des points focaux nationaux RSI qui lui sont communiquées en application du présent article.

## **TITRE II – INFORMATION ET ACTION DE SANTE PUBLIQUE**

### *Article 5 Surveillance*

1. Chaque Etat Partie acquiert, renforce et maintient, dès que possible mais au plus tard dans les cinq ans suivant l'entrée en vigueur du présent Règlement à l'égard de cet Etat Partie, la capacité de détecter, d'évaluer, de notifier et de déclarer des événements en application du présent Règlement, comme indiqué à l'annexe 1.

2. A la suite de l'évaluation visée au paragraphe 2 de l'annexe 1, un Etat Partie peut rendre compte à l'OMS en invoquant un besoin justifié et un plan d'action et, ce faisant, obtenir un délai supplémentaire de deux ans pour remplir l'obligation qui lui incombe aux termes du paragraphe 1 du présent article. Dans des circonstances exceptionnelles et en faisant valoir un nouveau plan d'action, l'Etat Partie peut demander que le délai soit encore prolongé de deux ans au maximum au Directeur général, qui se prononce en tenant compte de l'avis technique du Comité établi en vertu de l'article 50 (ci-après le «Comité d'examen»). Après la période prévue au paragraphe 1 du présent article, l'Etat Partie qui a obtenu un délai supplémentaire rend compte tous les ans à l'OMS des progrès accomplis dans la mise en œuvre complète.

3. L'OMS aide les Etats Parties, à leur demande, à acquérir, renforcer et maintenir les capacités visées au paragraphe 1 du présent article.

4. L'OMS recueille des informations sur les événements dans le cadre de ses activités de surveillance, et elle évalue le risque de propagation internationale de maladies qu'ils comportent et les entraves au trafic international qu'ils peuvent créer. Les informations reçues par l'OMS en vertu du présent paragraphe sont traitées conformément aux dispositions des articles 11 et 45 le cas échéant.

### *Article 6 Notification*

1. Chaque Etat Partie évalue les événements qui surviennent sur son territoire au moyen de l'instrument de décision présenté à l'annexe 2. Chaque Etat Partie notifie à l'OMS, par les moyens de communication les plus efficaces dont il dispose, par l'intermédiaire du point focal national RSI et dans les 24 heures suivant l'évaluation des informations de santé publique, tout événement survenu sur son territoire pouvant constituer une urgence de santé publique de portée internationale au regard de l'instrument de décision, ainsi que toute mesure sanitaire prise pour faire face à ces événements. Si la notification reçue par l'OMS touche à la compétence de l'Agence internationale de l'Energie atomique (AIEA), l'OMS en informe immédiatement l'AIEA.

2. Après une notification, l'Etat Partie continue de communiquer en temps voulu à l'OMS les informations de santé publique exactes et suffisamment détaillées dont il dispose, si possible y compris la définition des cas, les résultats de laboratoire, la source et le type de risque, le nombre des cas et des décès, les facteurs influant sur la propagation de la maladie et les mesures sanitaires utilisées; et indique, si nécessaire, les difficultés rencontrées et l'aide dont il a besoin pour faire face à l'éventuelle urgence de santé publique de portée internationale.

### *Article 7 Communication d'informations en cas d'événements inattendus ou inhabituels*

Si un Etat Partie dispose d'éléments indiquant la survenue d'un événement inattendu ou inhabituel sur son territoire, quelle qu'en soit l'origine ou la source, qui peut constituer une urgence de santé publique de portée internationale, il fournit à l'OMS toutes informations de santé publique pertinentes. Dans ce cas, les dispositions de l'article 6 s'appliquent intégralement.

### *Article 8 Consultation*

Dans le cas où se produisent sur son territoire des événements n'exigeant pas la notification prévue à l'article 6, en particulier des événements pour lesquels il ne dispose pas de suffisamment d'informations pour utiliser l'instrument de décision, un Etat Partie peut néanmoins en tenir l'OMS informée par l'intermédiaire de son point focal national RSI, et consulter l'OMS à propos des mesures sanitaires à prendre. Ces communications sont régies par les dispositions des paragraphes 2 à 4 de l'article 11. L'Etat Partie sur le territoire duquel s'est produit l'événement peut demander à l'OMS de l'aider à vérifier les informations épidémiologiques qu'il a pu obtenir.

#### Article 9 Autres rapports

1. L'OMS peut tenir compte de rapports émanant de sources autres que les notifications ou les consultations et évalue ces rapports conformément aux principes épidémiologiques établis; elle communique ensuite des informations sur l'événement en question à l'Etat Partie sur le territoire duquel cet événement est censé se produire. Avant de prendre quelque mesure que ce soit sur la base de ces rapports, l'OMS consulte l'Etat Partie sur le territoire duquel l'événement est censé se produire et s'efforce de vérifier ces informations auprès de lui conformément aux procédures de vérification définies à l'article 10. A cette fin, l'OMS met les informations reçues à la disposition des Etats Parties, sachant que, seulement dans les cas où cela est dûment justifié, l'OMS peut préserver le caractère confidentiel de la source. Ces informations sont utilisées conformément à la procédure prévue à l'article 11.

2. Les Etats Parties, dans la mesure du possible, informent l'OMS dans les 24 heures suivant la réception de données établissant l'existence, en dehors de leur territoire, d'un risque identifié pour la santé publique pouvant être à l'origine de la propagation internationale de maladies, attesté par l'exportation ou l'importation:

- a) de cas humains;
- b) de vecteurs d'infection ou de contamination; ou
- c) de marchandises contaminées.

#### Article 10 Vérification

1. L'OMS, en application de l'article 9, demande à l'Etat Partie de vérifier les rapports provenant d'autres sources que les notifications ou consultations, selon lesquels des événements pouvant constituer une urgence de santé publique de portée internationale se produiraient sur son territoire. En pareil cas, l'OMS informe l'Etat Partie concerné au sujet des rapports qu'elle cherche à vérifier.

2. Conformément aux dispositions du paragraphe qui précède et de l'article 9, chaque Etat Partie, à la demande de l'OMS, procède aux vérifications voulues et:

- a) fournit dans les 24 heures une première réponse ou un accusé de réception de la demande de l'OMS;
- b) fournit dans les 24 heures les informations de santé publique disponibles sur les événements visés dans la demande de l'OMS; et
- c) communique des informations à l'OMS dans le contexte de l'évaluation effectuée au titre de l'article 6, notamment les informations décrites dans cet article.

3. Lorsque l'OMS est informée d'un événement pouvant constituer une urgence de santé publique de portée internationale, elle propose de collaborer avec l'Etat Partie concerné à l'évaluation du risque de propagation internationale de maladies, de l'entrave au trafic international qui pourrait être créée et de l'adéquation des mesures de lutte. Ces activités peuvent inclure une collaboration avec d'autres organisations de normalisation et l'offre de mobiliser une assistance internationale afin d'aider les autorités nationales à conduire et coordonner les évaluations sur place. A la demande de l'Etat Partie, l'OMS communique des informations à l'appui de cette offre.

4. Si l'Etat Partie n'accepte pas l'offre de collaboration, l'OMS peut, lorsque cela est justifié par l'ampleur du risque pour la santé publique, communiquer à d'autres Etats Parties les informations dont elle dispose, tout en exhortant l'Etat Partie à accepter l'offre de collaboration de l'OMS, en tenant compte des vues de l'Etat Partie concerné.

#### Article 11 Communication d'informations par l'OMS

1. Sous réserve des dispositions du paragraphe 2 du présent article, l'OMS communique à tous les Etats Parties et, selon les besoins, aux organisations intergouvernementales compétentes, dès que possible et par les moyens disponibles les plus efficaces, de façon confidentielle, les informations de santé publique qu'elle a reçues conformément aux articles 5 à 10 et qui sont nécessaires pour permettre aux Etats Parties de faire face à un risque pour la santé publique. L'OMS devrait communiquer aux autres Etats Parties des informations susceptibles de les aider à prévenir la survenue d'incidents analogues.

2. L'OMS utilise les informations reçues en application des articles 6 et 8 et du paragraphe 2 de l'article 9 aux fins de vérification, d'évaluation et d'assistance dans le cadre du présent Règlement et, sauf s'il en est autrement convenu avec les Etats Parties visés dans ces dispositions, elle ne communique généralement pas ces informations à d'autres Etats Parties avant que:

- a) il soit déterminé que l'événement constitue une urgence de santé publique de portée internationale au regard de l'article 12; ou
- b) les informations attestant la propagation internationale de l'infection ou de la contamination aient été confirmées par l'OMS conformément aux principes épidémiologiques établis; ou
- c) il soit établi que:
  - i) les mesures contre la propagation internationale n'ont guère de chances d'aboutir en raison de la nature de la contamination, de l'agent pathogène, du vecteur ou du réservoir; ou que
  - ii) l'Etat Partie n'a pas la capacité opérationnelle suffisante pour mettre en œuvre les mesures nécessaires pour prévenir une propagation plus étendue de la maladie; ou
- d) la nature et l'étendue du mouvement international des voyageurs, bagages, cargaisons, conteneurs, moyens de transport, marchandises ou colis postaux pouvant être affectés par l'infection ou la contamination nécessitent la mise en œuvre immédiate de mesures internationales de lutte.

3. L'OMS consulte l'Etat Partie sur le territoire duquel l'événement est survenu quant à son intention de fournir des informations au titre du présent article.

4. Lorsqu'elle communique aux Etats Parties, conformément au présent Règlement, des informations qu'elle a reçues en application du paragraphe 2 du présent article, l'OMS peut également rendre ces informations publiques si d'autres informations concernant le même événement ont déjà été publiées et si la diffusion d'informations fiables et indépendantes s'impose.

*Article 12 Détermination de l'existence d'une urgence de santé publique de portée internationale*

1. Le Directeur général détermine, sur la base des informations qu'il reçoit, en particulier de l'Etat Partie sur le territoire duquel un événement se produit, si un événement constitue une urgence de santé publique de portée internationale au regard des critères et de la procédure énoncés dans le présent Règlement.

2. Si le Directeur général considère, sur la base d'une évaluation en vertu du présent Règlement, qu'il existe une urgence de santé publique de portée internationale, il consulte l'Etat Partie sur le territoire duquel l'événement se produit au sujet de cette conclusion préliminaire. Si le Directeur général et l'Etat Partie conviennent de cette conclusion, le Directeur général, suivant la procédure énoncée à l'article 49, sollicite les vues du Comité créé en application de l'article 48 (dénommé ci-après le «Comité d'urgence») concernant les recommandations temporaires appropriées.

3. Si, suite à la consultation prévue au paragraphe 2 ci-dessus, le Directeur général et l'Etat Partie sur le territoire duquel l'événement se produit ne s'entendent pas dans les 48 heures sur la question de savoir si l'événement constitue une urgence de santé publique de portée internationale, une décision est prise conformément à la procédure énoncée à l'article 49.

4. Pour déterminer si un événement constitue une urgence de santé publique de portée internationale, le Directeur général tient compte:

- a) des informations fournies par l'Etat Partie;
- b) de l'instrument de décision figurant à l'annexe 2;
- c) de l'avis du Comité d'urgence;
- d) des principes scientifiques, ainsi que des éléments de preuve scientifiques disponibles et autres informations pertinentes; et
- e) d'une évaluation du risque pour la santé humaine, du risque de propagation internationale de maladies et du risque d'entraves au trafic international.

5. Si le Directeur général, après consultation de l'Etat Partie sur le territoire duquel l'urgence de santé publique de portée internationale est survenue, considère que l'urgence de santé publique de portée internationale a pris fin, il prend une décision conformément à la procédure énoncée à l'article 49.

*Article 13 Action de santé publique*

1. Chaque Etat Partie acquiert, renforce et maintient, dès que possible mais au plus tard dans les cinq ans suivant l'entrée en vigueur du présent Règlement à l'égard de cet Etat Partie, la capacité de réagir rapidement et efficacement en cas de risque pour la santé publique et d'urgence de santé publique de portée internationale, conformément à l'annexe 1. L'OMS publie, en consultation avec les Etats Membres, des principes directeurs pour aider les Etats Parties à acquérir les capacités d'action de santé publique.

2. A la suite de l'évaluation visée au paragraphe 2 de la partie A de l'annexe 1, un Etat Partie peut rendre compte à l'OMS en invoquant un besoin justifié et un plan d'action et, ce faisant, obtenir un délai supplémentaire de deux ans pour remplir l'obligation qui lui incombe aux termes du paragraphe 1 du présent article. Dans des circonstances exceptionnelles et en faisant valoir un nouveau plan d'action, l'Etat Partie peut demander que le délai soit encore prolongé de deux ans au maximum au Directeur général, qui prend la décision en tenant compte de l'avis technique du Comité d'examen. Après la période prévue au paragraphe 1 du présent article, l'Etat Partie qui a obtenu un délai supplémentaire rend compte tous les ans à l'OMS des progrès accomplis dans la mise en œuvre complète.

3. A la demande d'un Etat Partie, l'OMS collabore à l'action en cas de risque pour la santé publique et d'autres événements en fournissant des conseils et une assistance techniques et en évaluant l'efficacité des mesures de lutte mises en place, y compris, le cas échéant, en mobilisant des équipes internationales d'experts pour prêter assistance sur place.

4. Si l'OMS, en consultation avec les Etats Parties concernés conformément à l'article 12, établit qu'il existe une urgence de santé publique de portée internationale, elle peut offrir, outre le soutien indiqué au paragraphe 3 du présent article, une assistance supplémentaire à l'Etat Partie, et notamment une évaluation de la gravité du risque international et de l'adéquation des mesures de lutte. Elle peut, au titre de cette collaboration, offrir de mobiliser une assistance internationale afin d'aider les autorités nationales à conduire et coordonner les évaluations sur place. A la demande de l'Etat Partie, l'OMS communique des informations à l'appui de cette offre.

5. A la demande de l'OMS, les Etats Parties soutiennent, dans la mesure du possible, l'action coordonnée par l'OMS.

6. A leur demande, l'OMS offre de fournir des conseils et une assistance appropriés aux autres Etats Parties affectés ou menacés par l'urgence de santé publique de portée internationale.



*Article 14 Coopération de l'OMS avec des organisations intergouvernementales et des organismes internationaux*

1. L'OMS coopère et, le cas échéant, coordonne ses activités avec d'autres organisations intergouvernementales et les organismes internationaux compétents pour la mise en œuvre du présent Règlement, notamment par des accords et arrangements similaires.

2. Au cas où la notification ou la vérification d'un événement, ou l'action mise en œuvre pour y faire face, relève principalement de la compétence d'autres organisations intergouvernementales ou organismes internationaux, l'OMS coordonne ses activités avec ces organisations ou organismes aux fins de l'application de mesures propres à protéger la santé publique.

3. Nonobstant ce qui précède, aucune disposition du présent Règlement n'empêche ni ne limite la fourniture par l'OMS de conseils, d'un soutien ou d'une assistance technique ou autre à des fins de santé publique.

### **TITRE III – RECOMMANDATIONS**

*Article 15 Recommandations temporaires*

1. S'il a été établi, conformément à l'article 12, qu'il existe une urgence de santé publique de portée internationale, le Directeur général publie des recommandations temporaires conformément à la procédure énoncée à l'article 49. Ces recommandations temporaires peuvent être modifiées ou prolongées, selon le cas, notamment après qu'il a été établi qu'une urgence de santé publique de portée internationale a cessé, après quoi d'autres recommandations temporaires peuvent être publiées, selon les besoins, aux fins d'en prévenir ou détecter rapidement la résurgence.

2. Les recommandations temporaires peuvent concerner les mesures sanitaires à mettre en œuvre par l'Etat Partie où survient l'urgence de santé publique de portée internationale, ou par d'autres Etats Parties, en ce qui concerne les personnes, bagages, cargaisons, conteneurs, moyens de transport, marchandises et/ou colis postaux pour prévenir ou réduire la propagation internationale de maladies et éviter toute entrave inutile au trafic international.

3. Les recommandations temporaires peuvent à tout moment être annulées conformément à la procédure définie à l'article 49 et expirent automatiquement trois mois après leur publication. Elles peuvent être modifiées ou prorogées pour des périodes supplémentaires de trois mois au maximum. Les recommandations temporaires ne peuvent être maintenues au-delà de la deuxième Assemblée mondiale de la Santé qui suit la décision relative à l'urgence de santé publique de portée internationale à laquelle elles se rapportent.

*Article 16 Recommandations permanentes*

L'OMS peut formuler des recommandations permanentes en vue de l'application systématique ou périodique de mesures sanitaires appropriées, conformément à l'article 53. De telles mesures peuvent être appliquées par les Etats Parties en ce qui concerne les personnes, bagages, cargaisons, conteneurs, moyens de transport, marchandises et/ou colis postaux en cas de risques précis persistants pour la santé publique aux fins de prévenir ou de réduire la propagation internationale de maladies et d'éviter les entraves inutiles au trafic international. L'OMS peut, en vertu de l'article 53, modifier ces recommandations ou les annuler, le cas échéant.

*Article 17 Critères applicables aux recommandations*

Lorsqu'il formule, modifie ou annule des recommandations temporaires ou permanentes, le Directeur général tient compte:

- a) des points de vue des Etats Parties directement concernés;
- b) de l'avis du Comité d'urgence ou du Comité d'examen, selon le cas;
- c) des principes scientifiques ainsi que des éléments de preuve et des informations scientifiques disponibles;
- d) des mesures sanitaires qui, sur la base d'une évaluation des risques adaptée à la situation, n'entravent pas le trafic et le commerce internationaux et ne sont pas plus intrusives pour les personnes que d'autres mesures raisonnablement disponibles qui assureraient la protection sanitaire requise;
- e) des normes et instruments internationaux pertinents;
- f) des activités menées par les autres organisations intergouvernementales et organismes internationaux compétents; et
- g) des autres informations spécifiques et appropriées concernant l'événement.

S'agissant des recommandations temporaires, l'urgence de la situation peut limiter la prise en considération par le Directeur général des éléments visés aux alinéas e) et f) du présent article.

*Article 18 Recommandations relatives aux personnes, bagages, cargaisons, conteneurs, moyens de transport, marchandises et colis postaux*

1. Les recommandations adressées par l'OMS aux Etats Parties en ce qui concerne les personnes peuvent inclure les conseils suivants:

- aucune mesure sanitaire spécifique n'est préconisée;
- examiner les antécédents de voyages dans des zones affectées;
- examiner la preuve qu'un examen médical et des analyses en laboratoire ont été effectués;
- exiger des examens médicaux;

- examiner la preuve des vaccinations ou autres mesures prophylactiques;
- exiger une vaccination ou une mesure prophylactique;
- placer les personnes suspectes en observation à des fins de santé publique;
- placer en quarantaine les personnes suspectes ou leur appliquer d'autres mesures sanitaires;
- isoler ou traiter si nécessaire les personnes affectées;
- rechercher les contacts des personnes suspectes ou affectées;
- refuser l'entrée des personnes suspectes et affectées;
- refuser l'entrée de personnes non affectées dans des zones affectées; et
- soumettre à un dépistage les personnes en provenance de zones affectées et/ou leur appliquer des restrictions de sortie.

2. Les recommandations adressées par l'OMS aux Etats Parties en ce qui concerne les bagages, cargaisons, conteneurs, moyens de transport, marchandises et colis postaux peuvent inclure les conseils suivants:

- aucune mesure sanitaire spécifique n'est préconisée;
- examiner le manifeste et l'itinéraire;
- effectuer des inspections;
- examiner la preuve des mesures prises au départ ou pendant le transit pour éliminer l'infection ou la contamination;
- effectuer le traitement des bagages, cargaisons, conteneurs, moyens de transport, marchandises, colis postaux ou restes humains pour éliminer l'infection ou la contamination, y compris les vecteurs et les réservoirs;
- appliquer des mesures sanitaires spécifiques pour garantir la sécurité de la manipulation et du transport de restes humains;
- isoler ou placer en quarantaine;
- exiger, en l'absence de traitement ou de processus efficace, la saisie et la destruction sous contrôle des bagages, cargaisons, conteneurs, moyens de transport, marchandises ou colis postaux infectés, contaminés ou suspects; et
- refuser le départ ou l'entrée.

#### **TITRE IV – POINTS D'ENTREE**

##### *Article 19 Obligations générales*

Outre les autres obligations que le présent Règlement met à sa charge, chaque Etat Partie:

- a) veille à ce que les capacités énoncées à l'annexe 1 concernant les points d'entrée désignés soient acquises dans les délais prévus au paragraphe 1 de l'article 5 et au paragraphe 1 de l'article 13;
- b) précise quelles sont les autorités compétentes à chaque point d'entrée désigné sur son territoire; et
- c) fournit à l'OMS, dans la mesure du possible lorsque celle-ci le demande pour faire face à un risque potentiel pour la santé publique, des données pertinentes concernant les sources d'infection ou de contamination, et notamment les vecteurs et réservoirs, à ses points d'entrée, qui risquent d'entraîner la propagation internationale de maladies.

##### *Article 20 Aéroports et ports*

1. Les Etats Parties désignent les aéroports et les ports qui doivent acquérir et maintenir les capacités prévues à l'annexe 1.

2. Les Etats Parties veillent à ce que les certificats d'exemption de contrôle sanitaire de navire et les certificats de contrôle sanitaire de navire soient délivrés conformément aux prescriptions de l'article 39 et au modèle figurant à l'annexe 3.

3. Chaque Etat Partie communique à l'OMS la liste des ports habilités à proposer:

- a) la délivrance des certificats de contrôle sanitaire de navire et la fourniture des services visés aux annexes 1 et 3; ou
- b) uniquement la délivrance des certificats d'exemption de contrôle sanitaire de navire; et
- c) la prolongation du certificat d'exemption de contrôle sanitaire de navire pour une période d'un mois jusqu'à l'arrivée du navire dans le port auquel le certificat pourra être remis.

Chaque Etat Partie informe l'OMS de tout changement de statut des ports figurant sur la liste. L'OMS publie les informations reçues en application du présent paragraphe.

4. L'OMS peut, à la demande de l'Etat Partie concerné, faire le nécessaire pour certifier, à l'issue d'une enquête appropriée, qu'un aéroport ou un port situé sur le territoire de cet Etat Partie remplit les conditions énoncées aux paragraphes 1 et 3 du présent article. L'OMS peut revoir périodiquement ces certifications, en consultation avec l'Etat Partie.

5. L'OMS, en collaboration avec les organisations intergouvernementales et les organismes internationaux compétents, élabore et publie les principes directeurs pour la certification des aéroports et des ports visés au présent article. L'OMS publie également une liste des aéroports et des ports certifiés.

*Article 21 Postes-frontières*

1. Lorsque cela est justifié eu égard à la santé publique, un Etat Partie désigne les postes-frontières qui acquerront les capacités prévues à l'annexe 1, en prenant en considération:

- a) le volume et la fréquence des divers types de trafic international aux postes-frontières qui pourraient être désignés par un Etat Partie, par rapport à d'autres points d'entrée; et
- b) les risques pour la santé publique présents dans les zones d'où provient le trafic international, ou qu'il traverse, avant son arrivée à un poste-frontière particulier.

2. Les Etats Parties ayant des frontières communes devraient envisager:

- a) de conclure des accords ou des arrangements bilatéraux ou multilatéraux concernant la prévention ou la maîtrise de la transmission internationale de maladies aux postes-frontières conformément à l'article 57; et
- b) de désigner conjointement des postes-frontières adjacents pour les capacités décrites à l'annexe 1, conformément au paragraphe 1 du présent article.

*Article 22 Rôle des autorités compétentes*

1. Les autorités compétentes:

- a) veillent à ce que les bagages, cargaisons, conteneurs, moyens de transport, marchandises et colis postaux et les restes humains au départ et en provenance de zones affectées soient maintenus dans un état tel qu'ils soient exempts de sources d'infection ou de contamination, notamment de vecteurs et de réservoirs;
- b) veillent, dans la mesure du possible, à ce que les installations utilisées par les voyageurs aux points d'entrée soient maintenues dans de bonnes conditions d'hygiène et restent exemptes de sources d'infection ou de contamination, notamment de vecteurs et de réservoirs;
- c) supervisent la dératisation, la désinfection, la désinsectisation ou la décontamination des bagages, cargaisons, conteneurs, moyens de transport, marchandises, colis postaux et restes humains ou les mesures sanitaires appliquées aux personnes, conformément au présent Règlement;
- d) avertissent les exploitants de moyens de transport, aussi longtemps à l'avance que possible, de leur intention d'appliquer des mesures de lutte à un moyen de transport, et leur fournissent, le cas échéant, des informations écrites sur les méthodes à utiliser;
- e) supervisent l'enlèvement et l'élimination hygiénique de l'eau ou des aliments contaminés, ainsi que des excréments humains ou animaux, des eaux usées et de toute autre matière contaminée se trouvant à bord d'un moyen de transport;
- f) prennent toutes les mesures possibles compatibles avec le présent Règlement pour surveiller et empêcher le rejet par les navires d'eaux usées, de déchets, d'eau de ballast et d'autres matières potentiellement pathogènes qui pourraient contaminer l'eau d'un port, d'un fleuve ou d'un canal, d'un détroit, d'un lac ou d'une autre voie navigable internationale;
- g) sont responsables de la supervision des fournisseurs de services concernant les voyageurs, bagages, cargaisons, conteneurs, moyens de transport, marchandises et colis postaux et les restes humains aux points d'entrée, y compris de la conduite des inspections et des examens médicaux selon les besoins;
- h) prévoient des dispositions d'urgence efficaces pour faire face à un événement imprévu affectant la santé publique; et
- i) communiquent avec le point focal national RSI au sujet des mesures de santé publique pertinentes prises en application du présent Règlement.

2. Les mesures sanitaires recommandées par l'OMS pour les voyageurs, bagages, cargaisons, conteneurs, moyens de transport, marchandises, colis postaux et restes humains en provenance d'une zone affectée peuvent être appliquées à nouveau à l'arrivée s'il existe des indications vérifiables et/ou des éléments attestant que les mesures appliquées au départ de la zone affectée ont échoué.

3. La désinsectisation, la dératisation, la désinfection, la décontamination et toutes autres procédures sanitaires sont conduites de manière à éviter de causer un traumatisme et, autant que possible, une gêne aux personnes ou un dommage à l'environnement de nature à porter atteinte à la santé publique, ou un dommage aux bagages, cargaisons, conteneurs, moyens de transport, marchandises et colis postaux.

**TITRE V – MESURES DE SANTE PUBLIQUE**

**Chapitre I – Dispositions générales**

*Article 23 Mesures sanitaires à l'arrivée et au départ*

1. Sous réserve des accords internationaux applicables et des articles pertinents du présent Règlement, un Etat Partie peut, à des fins de santé publique, à l'arrivée ou au départ:

- a) s'agissant des voyageurs:
  - i) les interroger au sujet de leur destination afin de pouvoir les contacter;

- ii) les interroger au sujet de leur itinéraire afin de vérifier s'ils ont séjourné dans une zone affectée ou à proximité, ou sur leurs autres contacts éventuels avec une infection ou une contamination avant leur arrivée, et vérifier les documents sanitaires de ces voyageurs s'ils sont exigés aux termes du présent Règlement; et/ou
  - iii) exiger un examen médical non invasif, c'est-à-dire l'examen le moins intrusif possible pour atteindre l'objectif de santé publique;
- b) exiger l'inspection des bagages, cargaisons, conteneurs, moyens de transport, marchandises, colis postaux et restes humains.

2. Sur la base d'éléments attestant l'existence d'un risque pour la santé publique obtenus en appliquant les mesures prévues au paragraphe 1 du présent article ou par d'autres moyens, les Etats Parties peuvent appliquer des mesures sanitaires supplémentaires conformément au présent Règlement, et en particulier en ce qui concerne un voyageur suspect ou affecté peuvent, au cas par cas, pratiquer l'examen médical le moins intrusif et le moins invasif possible pour atteindre l'objectif de santé publique consistant à prévenir la propagation internationale de maladies.

3. Les voyageurs ne sont soumis à aucun examen médical, aucune vaccination ni aucune mesure sanitaire ou prophylactique en vertu du présent Règlement sans que leur consentement exprès et éclairé, ou celui de leurs parents ou tuteurs, n'ait été obtenu au préalable, excepté en application du paragraphe 2 de l'article 31, et conformément à la législation et aux obligations internationales de l'Etat Partie.

4. Les voyageurs qui doivent être vaccinés ou à qui une mesure prophylactique doit être proposée en l'application du présent Règlement, ou leurs parents ou tuteurs, sont informés de tout risque associé à la vaccination ou la non-vaccination, et à l'utilisation ou la non-utilisation de la mesure prophylactique conformément à la législation et aux obligations internationales de l'Etat Partie. Les Etats Parties informent les médecins de cette obligation conformément à la législation de l'Etat Partie.

5. Tout examen médical, acte médical, vaccination ou autre mesure de prophylaxie qui comporte un risque de transmission de maladie n'est pratiqué sur un voyageur ou ne lui est administré que conformément aux normes et aux principes de sécurité reconnus aux niveaux national et international, de façon à réduire ce risque au maximum.

## **Chapitre II – Dispositions spéciales applicables aux moyens de transport et aux exploitants de moyens de transport**

### *Article 24 Exploitants de moyens de transport*

1. Les Etats Parties prennent toutes les mesures possibles compatibles avec le présent Règlement pour assurer que les exploitants de moyens de transport:

- a) appliquent les mesures sanitaires recommandées par l'OMS et adoptées par l'Etat Partie;
- b) informent les voyageurs des mesures sanitaires recommandées par l'OMS et adoptées par l'Etat Partie aux fins de leur application à bord; et
- c) maintiennent en permanence les moyens de transport dont ils sont responsables exempts de sources d'infection ou de contamination, notamment de vecteurs et de réservoirs. L'application de mesures destinées à éliminer les sources d'infection ou de contamination peut être exigée si des signes de leur présence sont découverts.

2. Les dispositions particulières applicables aux moyens de transport et aux exploitants de moyens de transport en vertu du présent article figurent à l'annexe 4. Les mesures particulières applicables aux moyens de transport et aux exploitants de moyens de transport en ce qui concerne les maladies à transmission vectorielle figurent à l'annexe 5.

### *Article 25 Navires et aéronefs en transit*

Sous réserve des dispositions des articles 27 et 43 ou à moins que les accords internationaux applicables ne l'autorisent, aucune mesure sanitaire n'est appliquée par un Etat Partie:

- a) à un navire ne provenant pas d'une zone affectée qui emprunte un canal ou une autre voie maritime situés sur le territoire de cet Etat Partie en direction d'un port situé sur le territoire d'un autre Etat. Un tel navire est autorisé à embarquer, sous la supervision de l'autorité compétente, du carburant, de l'eau, de la nourriture et des provisions;
- b) à un navire qui traverse des eaux relevant de sa juridiction sans faire escale dans un port ou sur la côte; ni
- c) à un aéronef en transit dans un aéroport relevant de sa juridiction, un tel aéronef pouvant néanmoins être confiné à une zone particulière de l'aéroport, sans embarquer ni débarquer, ou charger ni décharger. Un tel aéronef est toutefois autorisé à embarquer, sous la supervision de l'autorité compétente, du carburant, de l'eau, de la nourriture et des provisions.

### *Article 26 Camions, trains et autocars en transit*

Sous réserve des dispositions des articles 27 et 43 ou à moins que les accords internationaux applicables ne l'autorisent, aucune mesure sanitaire n'est appliquée à un camion, un train ou un autocar civils ne provenant pas d'une zone affectée qui traverse un territoire sans embarquer ni débarquer, ou charger ni décharger.

*Article 27 Moyens de transport affectés*

1. Si des signes cliniques ou des symptômes et des informations se fondant sur des faits ou des éléments attestant qu'il existe un risque pour la santé publique, notamment des sources d'infection et de contamination, sont découverts à bord d'un moyen de transport, l'autorité compétente considère que le moyen de transport est affecté et peut:

- a) désinfecter, décontaminer, désinsectiser ou dératiser ce moyen de transport, selon le cas, ou faire appliquer ces mesures sous sa surveillance; et
- b) décider dans chaque cas de la technique à utiliser pour maîtriser comme il convient le risque pour la santé publique conformément au présent Règlement. Si des méthodes ou des matériels sont recommandés par l'OMS pour ces opérations, ils doivent être utilisés, sauf si l'autorité compétente estime que d'autres méthodes sont aussi sûres et fiables.

L'autorité compétente peut prendre des mesures sanitaires supplémentaires, et notamment isoler le moyen de transport, si nécessaire, pour éviter la propagation d'une maladie. Ces mesures supplémentaires doivent être signalées au point focal national RSI.

2. Si l'autorité compétente au point d'entrée n'est pas à même d'appliquer les mesures de lutte prescrites par le présent article, le moyen de transport affecté peut néanmoins être autorisé à partir, à condition que:

- a) l'autorité compétente, au moment du départ, communique à l'autorité compétente au prochain point d'entrée connu les données mentionnées à l'alinéa b); et que
- b) dans le cas d'un navire, les signes constatés et les mesures de lutte requises soient consignés dans le certificat de contrôle sanitaire de navire.

Le moyen de transport en question est autorisé à charger, sous la surveillance de l'autorité compétente, du carburant, de l'eau, de la nourriture et des provisions.

3. Un moyen de transport qui a été considéré comme affecté n'est plus considéré comme tel dès lors que l'autorité compétente a acquis la conviction:

- a) que les mesures visées au paragraphe 1 du présent article ont été appliquées efficacement; et
- b) qu'il n'existe à bord aucune condition pouvant constituer une menace pour la santé publique.

*Article 28 Navires et aéronefs aux points d'entrée*

1. Sous réserve des dispositions de l'article 43 ou de celles des accords internationaux applicables, un navire ou un aéronef ne peut être empêché, pour des raisons de santé publique, de faire escale à un point d'entrée. Toutefois, si ce point d'entrée n'est pas équipé pour appliquer les mesures sanitaires prévues par le présent Règlement, ordre peut être donné au navire ou à l'aéronef de poursuivre sa route, à ses propres risques, jusqu'au point d'entrée approprié le plus proche à sa disposition, sauf si un problème technique rend ce déroutement dangereux.

2. Sous réserve des dispositions de l'article 43 ou de celles des accords internationaux applicables, la *libre pratique* ne peut être refusée, pour des raisons de santé publique, à un navire ou un aéronef par les Etats Parties; en particulier, il ne peut être empêché de procéder à l'embarquement ou au débarquement, au déchargement ou au chargement de marchandises ou de ravitaillement, ni d'embarquer du carburant, de l'eau, de la nourriture et des provisions. Les Etats Parties peuvent subordonner l'autorisation de *libre pratique* à une inspection et, si une source d'infection ou de contamination est découverte à bord, à la désinfection, à la décontamination, à la désinsectisation ou à la dératification du navire ou de l'aéronef, ou à d'autres mesures nécessaires pour prévenir la propagation de l'infection ou de la contamination.

3. Lorsque cela est possible, et sous réserve des dispositions du paragraphe précédent, un Etat Partie accorde la *libre pratique* à un navire ou un aéronef par radio ou par un autre moyen de communication lorsque, d'après les informations reçues de ce navire ou cet aéronef avant son arrivée, l'Etat Partie estime que cette arrivée n'entraînera pas l'introduction ou la propagation d'une maladie.

4. Le capitaine d'un navire ou le commandant de bord d'un aéronef, ou leur représentant informe les contrôleurs du port ou de l'aéroport dès que possible avant l'arrivée au port ou à l'aéroport de destination des éventuels cas de maladie indicatifs d'une pathologie de nature infectieuse, ou des éléments attestant l'existence d'un risque pour la santé publique à bord dès que le capitaine ou le commandant ont connaissance de ces maladies ou de ces risques pour la santé publique. Ces informations doivent être immédiatement transmises à l'autorité compétente du port ou de l'aéroport. En cas d'urgence, elles devront être communiquées directement par le capitaine ou le commandant aux autorités compétentes du port ou de l'aéroport.

5. Si, pour des raisons indépendantes de la volonté de son commandant de bord ou de son capitaine, un aéronef ou un navire suspect ou affecté atterrit ailleurs que sur l'aéroport prévu, ou mouille dans un autre port que le port d'arrivée prévu, les dispositions suivantes s'appliquent:

- a) le commandant de bord de l'aéronef ou le capitaine du navire, ou toute autre personne qui en est responsable, s'efforce par tous les moyens de communiquer sans délai avec l'autorité compétente la plus proche;
- b) dès que l'autorité compétente a été informée de l'atterrissage ou du mouillage, elle peut appliquer les mesures sanitaires recommandées par l'OMS ou d'autres mesures sanitaires prévues dans le présent Règlement;
- c) sauf si l'urgence ou les besoins de la communication avec l'autorité compétente l'exigent, aucun voyageur présent à bord de l'aéronef ou du navire ne s'en éloigne et aucune cargaison n'en est éloignée, à moins que l'autorité compétente ne l'autorise; et

- d) une fois mises en œuvre toutes les mesures sanitaires prescrites par l'autorité compétente, l'aéronef ou le navire peut, pour ce qui est de ces mesures sanitaires, poursuivre sa route soit jusqu'à l'aéroport ou au port où il devait atterrir ou mouiller soit, si des raisons techniques l'en empêchent, jusqu'à un aéroport ou un port commodément situé.

6. Nonobstant les dispositions du présent article, le capitaine d'un navire ou le commandant de bord d'un aéronef peut prendre toutes les mesures d'urgence qui peuvent être nécessaires pour protéger la santé et la sécurité des passagers. Il informe l'autorité compétente dès que possible de toute mesure prise en application du présent paragraphe.

*Article 29 Camions, trains et autocars civils aux points d'entrée*

L'OMS, en consultation avec les Etats Parties, élabore des principes directeurs pour l'application de mesures sanitaires aux camions, trains et autocars civils se présentant aux points d'entrée et franchissant un poste-frontière.

**Chapitre III – Dispositions spéciales applicables aux voyageurs**

*Article 30 Voyageurs en observation à des fins de santé publique*

Sous réserve des dispositions de l'article 43 ou à moins que les accords internationaux applicables ne l'autorisent, un voyageur suspect qui est placé en observation à des fins de santé publique à son arrivée peut être autorisé à poursuivre un voyage international s'il ne constitue pas un risque imminent pour la santé publique et si l'Etat Partie informe l'autorité compétente au point d'entrée à destination de l'arrivée prévue du voyageur, s'il la connaît. A l'arrivée, le voyageur se présente à cette autorité.

*Article 31 Mesures sanitaires liées à l'entrée des voyageurs*

1. L'entrée d'un voyageur sur le territoire d'un Etat Partie n'est pas subordonnée à un examen médical invasif, une vaccination ou une autre mesure de prophylaxie. Sous réserve des dispositions des articles 32, 42 et 45, le présent Règlement n'interdit toutefois pas aux Etats Parties d'exiger un examen médical, une vaccination ou une autre mesure de prophylaxie ou la preuve des vaccinations ou des autres mesures de prophylaxie:

- a) lorsque cela est nécessaire pour déterminer s'il existe un risque pour la santé publique;
- b) comme condition d'entrée pour tout voyageur qui sollicite la résidence temporaire ou permanente;
- c) comme condition d'entrée pour tout voyageur, en application de l'article 43 ou des annexes 6 et 7; ou
- d) applicable en vertu de l'article 23.

2. Si un voyageur pour qui un Etat Partie peut exiger un examen médical, une vaccination ou une autre mesure de prophylaxie en vertu du paragraphe 1 du présent article refuse de donner son consentement, ou refuse de fournir les informations ou les documents visés au paragraphe 1.a) de l'article 23, l'Etat Partie concerné peut, sous réserve des dispositions des articles 32, 42 et 45, refuser l'entrée à ce voyageur. Si l'existence d'un risque imminent pour la santé publique est établie, l'Etat Partie peut, conformément à sa législation nationale et dans la mesure nécessaire pour lutter contre ce risque, obliger le voyageur à, ou lui conseiller de, conformément au paragraphe 3 de l'article 23:

- a) se soumettre à l'examen médical le moins invasif et le moins intrusif possible pour atteindre l'objectif de santé publique visé;
- b) se faire vacciner ou se soumettre à une autre mesure de prophylaxie; ou
- c) se soumettre à des mesures sanitaires établies supplémentaires qui permettent de prévenir ou d'endiguer la propagation de la maladie, y compris l'isolement, la quarantaine ou le placement en observation à des fins de santé publique.

*Article 32 Traitement des voyageurs*

Lorsqu'ils appliquent les mesures sanitaires prévues par le présent Règlement, les Etats Parties traitent les voyageurs dans le respect de leur dignité et des droits humains fondamentaux afin de réduire au maximum l'inconfort ou la gêne pouvant être associés à ces mesures, notamment:

- a) en traitant tous les voyageurs avec courtoisie et respect;
- b) en tenant compte du sexe de la personne et des préoccupations religieuses ou socio-culturelles des voyageurs; et
- c) en fournissant ou en prenant des dispositions pour que soient fournis aux voyageurs placés en quarantaine ou en isolement, ou soumis à des examens médicaux ou à d'autres mesures de santé publique, de la nourriture et de l'eau en quantité suffisante, un hébergement et des vêtements appropriés, une protection pour leurs bagages et autres effets personnels, un traitement médical approprié, les moyens de communication nécessaires si possible dans une langue qu'ils comprennent et toute autre assistance appropriée.

**Chapitre IV – Dispositions spéciales applicables aux marchandises, conteneurs et zones de chargement des conteneurs**

*Article 33 Marchandises en transit*

Sous réserve des dispositions de l'article 43 ou à moins que les accords internationaux applicables ne l'autorisent, les marchandises autres que les animaux vivants qui sont en transit sans transbordement ne sont pas soumises à des mesures sanitaires en vertu du présent Règlement ni retenues à des fins de santé publique.

*Article 34 Conteneurs et zones de chargement des conteneurs*

1. Les Etats Parties veillent, dans la mesure du possible, à ce que les chargeurs des conteneurs utilisent, dans le trafic international, des conteneurs exempts de sources d'infection ou de contamination, notamment de vecteurs et de réservoirs, en particulier au cours de l'empotage.

2. Les Etats Parties veillent, dans la mesure du possible, à ce que les zones de chargement des conteneurs demeurent exemptes de sources d'infection ou de contamination, notamment de vecteurs et de réservoirs.

3. Lorsque, de l'avis de l'Etat Partie, le volume du trafic international des conteneurs est suffisamment important, les autorités compétentes prennent toutes les mesures possibles compatibles avec le présent Règlement, notamment en effectuant des inspections, pour évaluer l'état sanitaire des conteneurs et des zones de chargement des conteneurs afin d'assurer que les obligations énoncées dans le présent Règlement sont remplies.

4. Dans la mesure du possible, des installations sont disponibles dans les zones de chargement des conteneurs pour l'inspection et l'isolement des conteneurs.

5. Les destinataires et les expéditeurs des conteneurs mettent tout en œuvre pour éviter la contamination croisée lorsqu'ils procèdent au chargement de conteneurs à usages multiples.

**TITRE VI – DOCUMENTS SANITAIRES**

*Article 35 Règle générale*

Aucun document sanitaire autre que ceux prévus par le présent Règlement ou par des recommandations de l'OMS n'est exigé dans le trafic international, étant toutefois entendu que le présent article ne s'applique pas aux voyageurs sollicitant une autorisation de résidence temporaire ou permanente, et qu'il ne s'applique pas non plus aux documents relatifs à l'état, au regard de la santé publique, des marchandises ou cargaisons entrant dans le commerce international exigés par les accords internationaux applicables. L'autorité compétente peut exiger des voyageurs qu'ils remplissent des formulaires de renseignements sur leurs contacts et des questionnaires de santé, pour autant que soient réunies les conditions énoncées à l'article 23.

*Article 36 Certificats de vaccination ou autres mesures de prophylaxie*

1. Les vaccins et mesures de prophylaxie administrés aux voyageurs en application du présent Règlement ou de recommandations, et les certificats y afférents, doivent être conformes aux dispositions de l'annexe 6 et, s'il y a lieu, de l'annexe 7 concernant certaines maladies.

2. Un voyageur muni d'un certificat de vaccination ou d'un certificat attestant une autre mesure de prophylaxie délivré conformément aux dispositions de l'annexe 6 et, s'il y a lieu, de l'annexe 7, ne peut être refoulé du fait de la maladie visée par le certificat, même s'il vient d'une zone affectée, à moins que l'autorité compétente n'ait des indications vérifiables et/ou des éléments établissant que la vaccination ou la mesure de prophylaxie n'a pas eu d'effet.

*Article 37 Déclaration maritime de santé*

1. Avant sa première escale sur le territoire d'un Etat Partie, le capitaine d'un navire s'assure de l'état de santé à bord et, à moins que cet Etat Partie ne l'exige pas, il remplit et remet à l'autorité compétente du port, à l'arrivée ou avant l'arrivée du navire si celui-ci est doté de l'équipement voulu et si l'Etat Partie exige qu'elle lui soit remise à l'avance, une Déclaration maritime de santé qui est contresignée par le médecin de bord, s'il y en a un.

2. Le capitaine ou, s'il y en a un, le médecin de bord, fournit à l'autorité compétente tous les renseignements sur l'état de santé à bord au cours du voyage international.

3. La Déclaration maritime de santé doit être conforme au modèle présenté à l'annexe 8.

4. Un Etat Partie peut décider:

- a) de ne pas exiger de tous les navires à l'arrivée qu'ils présentent la Déclaration maritime de santé; ou
- b) d'exiger la présentation de la Déclaration maritime de santé en application d'une recommandation concernant les navires en provenance de zones affectées ou de l'exiger des navires pouvant être autrement porteurs d'une source d'infection ou de contamination.

L'Etat Partie informe les exploitants de navires ou leurs représentants de ces prescriptions.

*Article 38 Partie de la Déclaration générale d'aéronef relative aux questions sanitaires*

1. En vol ou à l'atterrissage sur le premier aéroport du territoire d'un Etat Partie, le commandant de bord d'un aéronef ou son représentant remplit de son mieux et remet à l'autorité compétente de cet aéroport, à moins que cet Etat Partie ne l'exige pas, la partie de la Déclaration générale d'aéronef relative aux questions sanitaires, qui doit être conforme au modèle présenté à l'annexe 9.

2. Le commandant de bord d'un aéronef ou son représentant fournit à l'Etat Partie tous les renseignements qu'il demande sur l'état de santé à bord au cours du voyage international et sur les mesures sanitaires éventuellement appliquées à l'aéronef.

3. Un Etat Partie peut décider:

- a) de ne pas exiger de tous les aéronefs à l'arrivée qu'ils présentent la partie de la Déclaration générale d'aéronef relative aux questions sanitaires; ou

- b) d'exiger la présentation de la partie de la Déclaration générale d'aéronef relative aux questions sanitaires en application d'une recommandation concernant les aéronefs en provenance de zones affectées ou de l'exiger des aéronefs pouvant être autrement porteurs d'une source d'infection ou de contamination.

L'Etat Partie informe les exploitants d'aéronefs ou leurs représentants de ces prescriptions.

*Article 39 Certificats de contrôle sanitaire de navire*

1. Les certificats d'exemption de contrôle sanitaire de navire et les certificats de contrôle sanitaire de navire sont valables six mois au maximum. Cette durée de validité peut être prolongée d'un mois si l'inspection ou les mesures de lutte requises ne peuvent pas être effectuées au port.

2. Si un certificat d'exemption de contrôle sanitaire de navire ou un certificat de contrôle sanitaire de navire valable ne peut être produit ou si l'existence à bord d'un risque pour la santé publique est établie, l'Etat Partie peut procéder comme indiqué au paragraphe 1 de l'article 27.

3. Les certificats visés au présent article doivent être conformes au modèle figurant à l'annexe 3.

4. Chaque fois que possible, les mesures de lutte sont mises en œuvre lorsque le navire et les cales sont vides. Si le navire est sur lest, elles sont effectuées avant le chargement.

5. Lorsque des mesures de lutte sont requises et qu'elles ont été mises en œuvre de façon satisfaisante, l'autorité compétente délivre un certificat de contrôle sanitaire de navire, dans lequel sont notés les signes constatés et les mesures de lutte appliquées.

6. L'autorité compétente peut délivrer un certificat d'exemption de contrôle sanitaire de navire dans tout port visé à l'article 20 si elle a la conviction que le navire est exempt d'infection et de contamination, notamment de vecteurs et de réservoirs. Un tel certificat n'est normalement délivré que si l'inspection du navire a été effectuée alors que le navire et les cales étaient vides ou ne contenaient que du lest ou d'autre matériel de telle nature ou disposé de telle façon qu'une inspection complète des cales était possible.

7. Si les conditions dans lesquelles les mesures de lutte sont appliquées sont telles que, de l'avis de l'autorité compétente du port où l'opération est pratiquée, un résultat satisfaisant ne peut être obtenu, l'autorité compétente fait figurer une note à cet effet sur le certificat de contrôle sanitaire de navire.

## **TITRE VII – DROITS**

*Article 40 Droits perçus au titre des mesures sanitaires concernant les voyageurs*

1. Excepté pour les voyageurs qui sollicitent une autorisation de résidence temporaire ou permanente, et sous réserve du paragraphe 2 du présent article, l'Etat Partie ne perçoit pas d'autres droits en vertu du présent Règlement pour les mesures de protection de la santé publique suivantes:

- a) tout examen médical prévu par le présent Règlement, ou tout examen complémentaire, qui peut être exigé par l'Etat Partie pour s'assurer de l'état de santé du voyageur examiné;
- b) toute vaccination ou autre mesure de prophylaxie administrée à un voyageur à l'arrivée, qui ne fait pas l'objet d'une prescription publiée ou qui a fait l'objet d'une prescription publiée moins de dix jours avant l'administration de la vaccination ou d'une autre mesure de prophylaxie;
- c) mesures appropriées d'isolement ou de quarantaine imposées à un voyageur;
- d) tout certificat délivré au voyageur stipulant les mesures appliquées et la date d'application; ou
- e) toute mesure sanitaire concernant les bagages accompagnant les voyageurs.

2. Les Etats Parties peuvent percevoir des droits pour des mesures sanitaires autres que celles visées au paragraphe 1 du présent article, y compris celles appliquées principalement dans l'intérêt du voyageur.

3. Si des droits sont perçus pour l'application de ces mesures sanitaires aux voyageurs en vertu du présent Règlement, il ne doit y avoir dans chaque Etat Partie qu'un seul tarif pour ces droits, qui tous:

- a) sont conformes à ce tarif;
- b) ne dépassent pas le coût effectif du service fourni; et
- c) sont perçus quels que soient la nationalité, le domicile ou le lieu de résidence des voyageurs concernés.

4. Le tarif, et toute modification pouvant y être apportée, est publié au moins dix jours avant la perception de tout droit y figurant.

5. Aucune disposition du présent Règlement n'empêche les Etats Parties de solliciter le remboursement des dépenses encourues du fait des mesures sanitaires visées au paragraphe 1 du présent article:

- a) auprès des exploitants ou des propriétaires de moyens de transport en ce qui concerne leurs employés; ou
- b) auprès des assureurs concernés.

6. Les voyageurs ou les exploitants de moyens de transport ne peuvent en aucun cas se voir refuser la possibilité de quitter le territoire d'un Etat Partie en attendant le règlement des droits visés aux paragraphes 1 et 2 du présent article.



*Article 41 Droits perçus sur les bagages, les cargaisons, les conteneurs,  
les moyens de transport, les marchandises ou les colis postaux*

1. Si des droits sont perçus pour l'application de mesures sanitaires aux bagages, cargaisons, conteneurs, moyens de transport, marchandises ou colis postaux en vertu du présent Règlement, il ne doit y avoir dans chaque Etat Partie qu'un seul tarif pour ces droits, qui tous:

- a) sont conformes à ce tarif;
- b) ne dépassent pas le coût effectif du service fourni; et
- c) sont perçus quels que soient la nationalité, le pavillon, l'immatriculation ou le propriétaire des bagages, cargaisons, conteneurs, moyens de transport, marchandises ou colis postaux concernés. En particulier, aucune distinction n'est faite entre les bagages, cargaisons, conteneurs, moyens de transport, marchandises ou colis postaux nationaux et étrangers.

2. Le tarif, et toute modification pouvant y être apportée, est publié au moins dix jours avant la perception de tout droit y figurant.

## TITRE VIII – DISPOSITIONS GENERALES

*Article 42 Mise en œuvre des mesures sanitaires*

Les mesures sanitaires prises en vertu du présent Règlement sont mises en œuvre et menées à bien sans retard et appliquées de manière transparente et non discriminatoire.

*Article 43 Mesures sanitaires supplémentaires*

1. Le présent Règlement n'empêche pas les Etats Parties d'appliquer, dans le but de faire face à des risques particuliers pour la santé publique ou à des urgences de santé publique de portée internationale, des mesures sanitaires conformes à leur législation nationale applicable et aux obligations que leur impose le droit international qui:

- a) assurent un niveau de protection de la santé identique ou supérieur aux recommandations de l'OMS; ou
- b) sont par ailleurs interdites par l'article 25, l'article 26, les paragraphes 1 et 2 de l'article 28, l'article 30, le paragraphe 1.c) de l'article 31 et l'article 33;

pour autant que ces mesures soient autrement compatibles avec le présent Règlement.

Ces mesures ne doivent pas être plus restrictives pour le trafic international ni plus intrusives ou invasives pour les personnes que les autres mesures raisonnablement applicables qui permettraient d'assurer le niveau approprié de protection de la santé.

2. Les Etats Parties fondent leur décision d'appliquer les mesures sanitaires visées au paragraphe 1 du présent article ou les autres mesures sanitaires visées au paragraphe 2 de l'article 23, au paragraphe 1 de l'article 27, au paragraphe 2 de l'article 28 et au paragraphe 2.c) de l'article 31 sur:

- a) des principes scientifiques;
- b) les éléments scientifiques disponibles indiquant un risque pour la santé humaine ou, si ces éléments sont insuffisants, les informations disponibles, émanant notamment de l'OMS et d'autres organisations intergouvernementales et organismes internationaux compétents; et
- c) tout conseil ou avis spécifique disponible émis par l'OMS.

3. Un Etat Partie qui applique les mesures sanitaires supplémentaires visées au paragraphe 1 du présent article, qui entravent de manière importante le trafic international, fournit à l'OMS les raisons de santé publique et les informations scientifiques qui la justifient. L'OMS communique ces informations à d'autres Etats Parties et communique les informations concernant les mesures sanitaires appliquées. Aux fins du présent article, entrave importante s'entend généralement du refus de laisser entrer ou partir les voyageurs internationaux, les bagages, les cargaisons, les conteneurs, les moyens de transport, les marchandises et objets assimilés, ou du report de plus de 24 heures de leur entrée ou de leur départ.

4. Après avoir évalué les informations fournies en application des paragraphes 3 et 5 du présent article et les autres informations pertinentes, l'OMS peut demander à l'Etat Partie concerné de réexaminer l'opportunité d'appliquer les mesures.

5. Un Etat Partie qui applique les mesures sanitaires supplémentaires visées aux paragraphes 1 et 2 du présent article qui entravent de manière importante le trafic international informe l'OMS, dans les 48 heures qui suivent leur mise en œuvre, de ces mesures et de leur justification sanitaire à moins qu'elles ne fassent l'objet d'une recommandation temporaire ou permanente.

6. Un Etat Partie qui applique une mesure sanitaire en vertu du paragraphe 1 ou du paragraphe 2 du présent article 1a réexamine dans un délai de trois mois en tenant compte de l'avis de l'OMS et des critères énoncés au paragraphe 2 du présent article.

7. Sans préjudice des droits que lui confère l'article 56, tout Etat Partie qui subit les conséquences d'une mesure prise en vertu du paragraphe 1 ou du paragraphe 2 du présent article peut demander à l'Etat Partie qui applique cette mesure de le consulter pour lui apporter des éclaircissements sur les informations scientifiques et les raisons de santé publique à l'origine de la mesure et trouver une solution acceptable pour les deux Etats Parties.

8. Les dispositions du présent article peuvent s'appliquer à la mise en œuvre de mesures concernant des voyageurs prenant part à des rassemblements importants.

*Article 44 Collaboration et assistance*

1. Les Etats Parties s'engagent à collaborer entre eux, dans la mesure du possible, pour:

- a) détecter et évaluer les événements, et y faire face conformément au présent Règlement;
- b) assurer ou faciliter la coopération technique et l'apport d'un soutien logistique, en particulier pour l'acquisition, le renforcement et le maintien des capacités de santé publique conformément au présent Règlement;
- c) mobiliser des ressources financières pour faciliter l'application de leurs obligations au titre du présent Règlement; et
- d) formuler des projets de loi et d'autres dispositions juridiques et administratives aux fins de l'application du présent Règlement.

2. L'OMS collabore, dans la mesure du possible, avec les Etats Parties pour:

- a) évaluer et apprécier leurs capacités de santé publique afin de faciliter l'application efficace du présent Règlement;
- b) assurer ou faciliter la coopération technique et l'apport d'un soutien logistique aux Etats Parties; et
- c) mobiliser des ressources financières qui aideront les pays en développement à acquérir, renforcer et maintenir les capacités prévues à l'annexe 1.

3. La collaboration prévue par le présent article peut être mise en œuvre à de multiples niveaux, y compris bilatéralement, par le biais de réseaux régionaux et des bureaux régionaux de l'OMS, et par l'intermédiaire d'organisations intergouvernementales et organismes internationaux.

*Article 45 Traitement des données à caractère personnel*

1. Les informations sanitaires recueillies ou reçues par un Etat Partie d'un autre Etat Partie ou de l'OMS en application du présent Règlement et qui se rapportent à une personne identifiée ou identifiable sont tenues confidentielles et traitées de façon anonyme comme le prévoit la législation nationale.

2. Nonobstant le paragraphe 1, les Etats Parties peuvent divulguer et utiliser des données à caractère personnel si cela est nécessaire pour évaluer et gérer un risque pour la santé publique, mais les Etats Parties, conformément à la législation nationale, et l'OMS veillent à ce que ces données:

- a) soient traitées en toute impartialité et dans le respect de la légalité et ne soient pas utilisées d'une manière incompatible avec ce but;
- b) soient adéquates, pertinentes et n'excèdent pas ce qui est nécessaire dans ce but;
- c) soient exactes et, s'il y a lieu, actualisées; toutes les dispositions raisonnables doivent être prises pour garantir que les données inexactes ou incomplètes sont effacées ou rectifiées; et
- d) ne soient pas conservées plus longtemps qu'il n'est nécessaire.

3. L'OMS fournit, dans la mesure du possible, à l'intéressé qui en fait la demande les données à caractère personnel le concernant visées au présent article, sous une forme intelligible, sans délais ou frais excessifs, et, si nécessaire, permet d'y apporter des corrections.

*Article 46 Transport et manipulation de substances biologiques, réactifs et matériels utilisés à des fins diagnostiques*

Dans le respect de la législation nationale et des principes directeurs internationaux qui s'appliquent, les Etats Parties facilitent le transport, l'entrée, la sortie, le traitement et l'élimination des substances biologiques, échantillons diagnostiques, réactifs et autres matériels diagnostiques aux fins de la vérification et de l'action requises par le présent Règlement.

**TITRE IX – LISTE D'EXPERTS DU RSI, COMITE D'URGENCE ET COMITE D'EXAMEN**

**Chapitre I – Liste d'experts du RSI**

*Article 47 Composition*

Le Directeur général établit une liste d'experts de tous les domaines de compétence pertinents (ci-après dénommée «Liste d'experts du RSI»). Sauf si le présent Règlement en dispose autrement, le Directeur général nomme les membres de la Liste d'experts du RSI conformément au Règlement applicable aux tableaux et comités d'experts de l'OMS (ci-après dénommé le «Règlement applicable aux tableaux d'experts de l'OMS»). De plus, il nomme un membre à la demande de chaque Etat Partie et, le cas échéant, des experts proposés par les organisations intergouvernementales et les organisations d'intégration économique régionale compétentes. Les Etats Parties intéressés communiquent au Directeur général les qualifications et le domaine de compétence de chaque expert qu'ils proposent. Le Directeur général informe périodiquement les Etats Parties et les organisations intergouvernementales et organisations d'intégration économique régionale compétentes de la composition de la Liste d'experts du RSI.

## Chapitre II – Le Comité d’urgence

### Article 48 Mandat et composition

1. Le Directeur général crée un Comité d’urgence qui, à la demande du Directeur général, donne son avis sur:
  - a) la question de savoir si un événement constitue une urgence de santé publique de portée internationale;
  - b) la question de savoir si une urgence de santé publique de portée internationale a pris fin; et
  - c) la proposition d’émettre, de modifier, de proroger ou d’annuler des recommandations temporaires.
2. Le Comité d’urgence est composé d’experts choisis par le Directeur général parmi les membres de la Liste d’experts du RSI et, s’il y a lieu, d’autres tableaux d’experts de l’Organisation. Le Directeur général détermine la durée du mandat des membres afin d’assurer la continuité de l’examen d’un événement particulier et de ses conséquences. Le Directeur général choisit les membres du Comité d’urgence sur la base des compétences et de l’expérience requises pour une séance particulière et en tenant dûment compte des principes d’une représentation géographique équitable. L’un au moins des membres du Comité d’urgence devrait être un expert désigné par un Etat Partie sur le territoire duquel l’événement survient.
3. Le Directeur général peut, de sa propre initiative ou à la demande du Comité d’urgence, nommer un ou plusieurs experts techniques pour conseiller le Comité.

### Article 49 Procédure

1. Le Directeur général convoque les réunions du Comité d’urgence en choisissant plusieurs experts parmi ceux visés au paragraphe 2 de l’article 48, en fonction des domaines de compétence et de l’expérience qui correspondent le mieux à l’événement spécifique qui est en train de se produire. Aux fins du présent article, les «réunions» du Comité d’urgence peuvent désigner des téléconférences, visioconférences ou communications électroniques.
2. Le Directeur général communique au Comité d’urgence l’ordre du jour et toute information pertinente concernant l’événement, y compris les informations fournies par les Etats Parties, ainsi que toute recommandation temporaire que le Directeur général se propose de formuler.
3. Le Comité d’urgence élit son Président et, après chaque réunion, établit un rapport succinct de ses débats et délibérations dans lequel il fait figurer ses avis sur d’éventuelles recommandations.
4. Le Directeur général invite l’Etat Partie sur le territoire duquel l’événement se produit à présenter ses vues au Comité d’urgence. A cet effet, le Directeur général l’informe aussi longtemps à l’avance que nécessaire, de la date et de l’ordre du jour de la réunion du Comité d’urgence. L’Etat Partie concerné ne peut cependant pas demander l’ajournement de la réunion du Comité d’urgence pour lui exposer ses vues.
5. L’avis du Comité d’urgence est communiqué au Directeur général pour examen. Le Directeur général décide en dernier ressort.
6. Le Directeur général informe les Etats Parties de sa décision de déclarer qu’il existe une urgence de santé publique de portée internationale ou qu’elle a pris fin et leur fait part de toute mesure sanitaire prise par l’Etat Partie concerné, des recommandations temporaires éventuelles et de leur modification, prorogation ou annulation, ainsi que de l’avis du Comité d’urgence. Il informe également de ces recommandations temporaires, y compris de leur modification, prorogation ou annulation, les exploitants de moyens de transport, par l’intermédiaire des Etats Parties et des organismes internationaux compétents. Il diffuse ensuite ces informations et recommandations dans le grand public.
7. Les Etats Parties sur le territoire desquels l’événement s’est produit peuvent proposer au Directeur général de mettre fin à une urgence de santé publique de portée internationale et/ou aux recommandations temporaires, et peuvent présenter un exposé à cet effet au Comité d’urgence.

## Chapitre III – Le Comité d’examen

### Article 50 Mandat et composition

1. Le Directeur général crée un Comité d’examen qui exerce les fonctions suivantes:
  - a) adresser des recommandations techniques au Directeur général concernant des amendements au présent Règlement;
  - b) donner au Directeur général des avis techniques concernant les recommandations permanentes et toute modification ou annulation de celles-ci;
  - c) donner des avis techniques au Directeur général sur toute question dont il est saisi par celui-ci concernant le fonctionnement du présent Règlement.
2. Le Comité d’examen est considéré comme un comité d’experts et est assujéti au Règlement applicable aux tableaux d’experts de l’OMS, sauf si le présent article en dispose autrement.
3. Les membres du Comité d’examen sont choisis et nommés par le Directeur général parmi les personnes inscrites sur la Liste d’experts du RSI et, s’il y a lieu, à d’autres tableaux d’experts de l’Organisation.
4. Le Directeur général fixe le nombre de membres à inviter à une réunion du Comité d’examen, ainsi que la date et la durée de la réunion, et il convoque le Comité.
5. Le Directeur général nomme les membres du Comité d’examen pour la durée des travaux d’une session seulement.

6. Le Directeur général choisit les membres du Comité d'examen sur la base des principes d'une représentation géographique équitable, de la parité entre les sexes, d'une représentation équilibrée des pays développés et des pays en développement, de la représentation des différents courants de pensée, approches et expériences pratiques dans les diverses régions du monde, et d'un équilibre interdisciplinaire approprié.

*Article 51 Conduite des travaux*

1. Les décisions du Comité d'examen sont prises à la majorité des membres présents et votants.

2. Le Directeur général invite les Etats Membres, l'Organisation des Nations Unies et ses institutions spécialisées et d'autres organisations intergouvernementales ou organisations non gouvernementales compétentes en relations officielles avec l'OMS à désigner des représentants pour assister aux sessions du Comité. Ces représentants peuvent soumettre des mémorandums et, avec l'accord du Président, faire des déclarations sur les sujets à l'examen. Ils n'ont pas le droit de vote.

*Article 52 Rapports*

1. Pour chaque session, le Comité d'examen établit un rapport exposant ses avis et conseils. Ce rapport est approuvé par le Comité avant la fin de la session. Ces avis et conseils n'engagent pas l'Organisation et sont présentés sous la forme de conseils adressés au Directeur général. Le texte du rapport ne peut pas être modifié sans l'accord du Comité.

2. Si les conclusions du Comité d'examen ne sont pas unanimes, tout membre a le droit d'exprimer un ou des avis professionnels divergents dans un rapport individuel ou de groupe, qui indique les raisons pour lesquelles une opinion dissidente est formulée et qui fait partie du rapport du Comité.

3. Le rapport du Comité est soumis au Directeur général, qui communique les avis et conseils du Comité à l'Assemblée de la Santé ou au Conseil exécutif pour examen et suite à donner.

*Article 53 Procédure applicable aux recommandations permanentes*

Lorsque le Directeur général considère qu'une recommandation permanente est nécessaire et appropriée face à un risque pour la santé publique, il sollicite les vues du Comité d'examen. Outre les paragraphes pertinents des articles 50 à 52, les dispositions suivantes sont applicables:

- a) le Directeur général ou, par son intermédiaire, les Etats Parties peuvent soumettre au Comité d'examen des propositions concernant la formulation, la modification ou l'annulation de recommandations permanentes;
- b) tout Etat Partie peut soumettre au Comité d'examen des informations pertinentes pour examen;
- c) le Directeur général peut demander à tout Etat Partie, toute organisation intergouvernementale ou toute organisation non gouvernementale en relations officielles avec l'OMS de mettre à la disposition du Comité d'examen les informations dont ils disposent concernant l'objet des recommandations permanentes proposées, tel qu'indiqué par le Comité d'examen;
- d) le Directeur général peut, à la demande du Comité d'examen ou de sa propre initiative, désigner un ou plusieurs experts techniques pour conseiller le Comité d'examen. Ces experts n'ont pas le droit de vote;
- e) les rapports contenant les avis et conseils du Comité d'examen sur les recommandations permanentes sont transmis au Directeur général pour examen et décision. Le Directeur général communique les avis et conseils du Comité d'examen à l'Assemblée de la Santé;
- f) le Directeur général communique aux Etats Parties les recommandations permanentes, ainsi que les modifications apportées à celles-ci ou leur annulation, en y joignant les avis du Comité d'examen;
- g) le Directeur général soumet les recommandations permanentes à l'Assemblée de la Santé suivante pour examen.

**TITRE X – DISPOSITIONS FINALES**

*Article 54 Présentation de rapports et examen*

1. Les Etats Parties et le Directeur général font rapport à l'Assemblée de la Santé sur l'application du présent Règlement selon ce qu'aura décidé l'Assemblée de la Santé.

2. L'Assemblée de la Santé examine périodiquement le fonctionnement du présent Règlement. A cette fin, elle peut demander conseil au Comité d'examen par l'intermédiaire du Directeur général. Le premier de ces examens a lieu au plus tard cinq ans après l'entrée en vigueur du présent Règlement.

3. L'OMS procède périodiquement à des études pour examiner et évaluer le fonctionnement de l'annexe 2. Le premier de ces examens est entrepris un an au plus tard après l'entrée en vigueur du présent Règlement. Les résultats de ces examens sont soumis, s'il y a lieu, à l'examen de l'Assemblée de la Santé.

*Article 55 Amendements*

1. Tout Etat Partie ou le Directeur général peut proposer des amendements au présent Règlement. Ces amendements sont soumis à l'Assemblée de la Santé pour examen.

2. Le texte de tout amendement proposé est communiqué à tous les Etats Parties par le Directeur général au moins quatre mois avant l'Assemblée de la Santé à laquelle cet amendement est soumis pour examen.

3. Les amendements au présent Règlement adoptés par l'Assemblée de la Santé conformément au présent article entrent en vigueur à l'égard de tous les Etats Parties dans les mêmes conditions et sous réserve des mêmes droits et obligations que ceux prévus à l'article 22 de la Constitution de l'OMS et aux articles 59 à 64 du présent Règlement.

*Article 56 Règlement des différends*

1. Si un différend surgit entre deux Etats Parties ou plus concernant l'interprétation ou l'application du présent Règlement, les Etats Parties concernés s'efforcent d'abord de le régler par la négociation ou par tout autre moyen pacifique de leur choix, y compris en recourant aux bons offices ou à la médiation d'un tiers ou à la conciliation. En cas d'échec, les Parties au différend restent tenues de poursuivre leurs efforts en vue de parvenir à un règlement.

2. Si le différend n'est pas réglé par les moyens exposés au paragraphe 1 du présent article, les Etats Parties en cause peuvent convenir de soumettre le différend au Directeur général, qui fait tout son possible pour le régler.

3. Un Etat Partie peut à tout moment déclarer par écrit au Directeur général qu'il accepte de soumettre à l'arbitrage obligatoire tous les différends concernant l'interprétation ou l'application du présent Règlement auxquels il est partie ou tel différend spécifique l'opposant à tout autre Etat Partie qui accepte la même obligation. L'arbitrage se déroule conformément au Règlement facultatif de la Cour permanente d'arbitrage pour l'arbitrage des différends entre deux Etats en vigueur à la date de présentation de la demande d'arbitrage. Les Etats Parties qui sont convenus d'accepter l'arbitrage comme obligatoire acceptent la sentence arbitrale comme étant obligatoire et définitive. Le Directeur général en informe l'Assemblée de la Santé s'il y a lieu.

4. Aucune des dispositions du présent Règlement ne porte atteinte au droit qu'ont les Etats Parties en vertu de tout accord international auquel ils sont parties, de recourir aux mécanismes de règlement des différends mis en place par d'autres organisations intergouvernementales ou en vertu d'un accord international.

5. En cas de différend entre l'OMS et un ou plusieurs Etats Parties au sujet de l'interprétation ou de l'application du présent Règlement, la question est soumise à l'Assemblée de la Santé.

*Article 57 Relation avec d'autres accords internationaux*

1. Les Etats Parties reconnaissent que le RSI et les autres accords internationaux pertinents doivent être interprétés de manière à assurer leur compatibilité. Les dispositions du RSI n'affectent pas les droits et obligations des Etats Parties qui découlent d'autres accords internationaux.

2. Sous réserve du paragraphe 1 du présent article, aucune disposition du présent Règlement n'interdit aux Etats Parties qui ont certains intérêts communs du fait de leur situation sanitaire, géographique, sociale ou économique de conclure des traités ou arrangements distincts pour faciliter l'application du présent Règlement, notamment en ce qui concerne:

- a) l'échange direct et rapide d'informations sur la santé publique entre des territoires voisins de différents Etats;
- b) les mesures sanitaires applicables au trafic côtier international et au trafic international dans les eaux relevant de leur compétence;
- c) les mesures sanitaires applicables dans des territoires contigus de différents Etats sur leurs frontières communes;
- d) l'organisation du transport des personnes affectées ou des restes humains affectés à l'aide d'un moyen de transport spécialement adapté; et
- e) la dératisation, la désinsectisation, la désinfection, la décontamination ou tout autre traitement conçu pour rendre des marchandises exemptes d'agents pathogènes.

3. Sans préjudice de leurs obligations découlant du présent Règlement, les Etats Parties qui sont membres d'une organisation d'intégration économique régionale appliquent les règles communes en vigueur au sein de cette organisation dans le cadre de leurs relations mutuelles.

*Article 58 Accords et règlements sanitaires internationaux*

1. Sous réserve des dispositions de l'article 62 et des exceptions prévues ci-après, le présent Règlement remplace entre les Etats qu'il lie et entre ces Etats et l'OMS les dispositions des accords et règlements sanitaires internationaux ci-après:

- a) Convention sanitaire internationale, signée à Paris le 21 juin 1926;
- b) Convention sanitaire internationale pour la navigation aérienne, signée à La Haye le 12 avril 1933;
- c) Arrangement international concernant la suppression des patentes de santé, signé à Paris le 22 décembre 1934;
- d) Arrangement international concernant la suppression des visas consulaires sur les patentes de santé, signé à Paris le 22 décembre 1934;
- e) Convention portant modification de la Convention sanitaire internationale du 21 juin 1926, signée à Paris le 31 octobre 1938;
- f) Convention sanitaire internationale de 1944 portant modification de la Convention du 21 juin 1926, ouverte à la signature à Washington le 15 décembre 1944;
- g) Convention sanitaire internationale pour la navigation aérienne de 1944 portant modification de la Convention du 12 avril 1933, ouverte à la signature à Washington le 15 décembre 1944;
- h) Protocole du 23 avril 1946 prorogeant la Convention sanitaire internationale de 1944, signé à Washington;
- i) Protocole du 23 avril 1946 prorogeant la Convention sanitaire internationale pour la navigation aérienne de 1944, signé à Washington;
- j) Règlement sanitaire international de 1951 et Règlements additionnels de 1955, 1956, 1960, 1963 et 1965; et
- k) Règlement sanitaire international de 1969 et amendements de 1973 et 1981.

2. Le Code sanitaire panaméricain, signé à La Havane le 14 novembre 1924, reste en vigueur, à l'exception des articles 2, 9, 10, 11, 16 à 53 inclus, 61 et 62, auxquels s'appliquent les dispositions pertinentes du paragraphe 1 du présent article.

*Article 59 Entrée en vigueur; délai prévu pour formuler un refus ou des réserves*

1. Le délai prévu à l'article 22 de la Constitution de l'OMS pour refuser le présent Règlement ou un amendement à celui-ci ou y formuler des réserves est de 18 mois à compter de la date de notification, par le Directeur général, de l'adoption du présent Règlement ou dudit amendement au présent Règlement par l'Assemblée de la Santé. Un refus ou une réserve reçus par le Directeur général après l'expiration de ce délai sera sans effet.

2. Le présent Règlement entre en vigueur 24 mois après la date de notification visée au paragraphe 1 du présent article, excepté à l'égard:

- a) d'un Etat qui a refusé le Règlement ou un amendement à celui-ci conformément à l'article 61;
- b) d'un Etat qui a formulé une réserve, et à l'égard duquel le Règlement entre en vigueur comme prévu à l'article 62;
- c) d'un Etat qui devient Membre de l'OMS après la date de la notification par le Directeur général visée au paragraphe 1 du présent article et qui n'est pas déjà partie au présent Règlement, à l'égard duquel le Règlement entre en vigueur comme prévu à l'article 60; et
- d) d'un Etat non Membre de l'OMS mais qui accepte le présent Règlement et à l'égard duquel ce dernier entre en vigueur conformément au paragraphe 1 de l'article 64.

3. Si un Etat est dans l'incapacité d'ajuster ses dispositions législatives et administratives nationales dans le délai prévu au paragraphe 2 du présent article pour les mettre en pleine conformité avec le présent Règlement, il adresse au Directeur général dans le délai spécifié au paragraphe 1 du présent article une déclaration concernant les ajustements qui restent à apporter et procède auxdits ajustements au plus tard dans les 12 mois suivant l'entrée en vigueur du présent Règlement à l'égard de cet Etat Partie.

*Article 60 Nouveaux Etats Membres de l'OMS*

Tout Etat qui devient Membre de l'OMS après la date de la notification par le Directeur général visée au paragraphe 1 de l'article 59, et qui n'est pas déjà Partie au présent Règlement, peut faire savoir qu'il le refuse ou qu'il y fait des réserves dans un délai de douze mois à compter de la date de la notification que lui a adressée le Directeur général après qu'il est devenu Membre de l'OMS. Sous réserve des dispositions des articles 62 et 63, et sauf en cas de refus, le présent Règlement entre en vigueur à l'égard de cet Etat à l'expiration du délai susvisé. Le présent Règlement n'entre en aucun cas en vigueur à l'égard de cet Etat moins de 24 mois après la date de la notification visée au paragraphe 2 de l'article 59.

*Article 61 Refus*

Si un Etat notifie au Directeur général son refus du présent Règlement ou d'un amendement à celui-ci dans le délai prévu au paragraphe 1 de l'article 59, le présent Règlement ou l'amendement concerné n'entre pas en vigueur à l'égard de cet Etat. Tout accord ou règlement sanitaire international visé à l'article 58 auquel cet Etat est déjà Partie demeure en vigueur pour ce qui le concerne.

*Article 62 Réserves*

1. Tout Etat peut formuler des réserves au Règlement en application du présent article. Ces réserves ne doivent pas être incompatibles avec l'objet et le but du présent Règlement.

2. Toute réserve au présent Règlement doit être notifiée au Directeur général conformément aux dispositions du paragraphe 1 de l'article 59 et de l'article 60, le paragraphe 1 de l'article 63 ou le paragraphe 1 de l'article 64 selon le cas. Un Etat non Membre de l'OMS doit aviser le Directeur général de toute réserve qu'il fait dans sa notification d'acceptation du présent Règlement. Tout Etat qui formule des réserves doit en faire connaître les motifs au Directeur général.

3. Un refus partiel du présent Règlement ou d'un amendement à celui-ci équivaut à une réserve.

4. En application des dispositions du paragraphe 2 de l'article 65, le Directeur général notifie toute réserve reçue au titre du paragraphe 2 du présent article. Le Directeur général:

- a) si la réserve a été formulée avant l'entrée en vigueur du présent Règlement, demande aux Etats Membres qui n'ont pas refusé le présent Règlement de lui faire connaître dans un délai de six mois toute objection qu'ils auraient à opposer à cette réserve; ou
- b) si la réserve a été formulée après l'entrée en vigueur du présent Règlement, demande aux Etats Parties de lui faire connaître dans un délai de six mois toute objection qu'ils auraient à opposer à cette réserve.

Les Etats qui formulent une objection à une réserve doivent en indiquer les motifs au Directeur général.

5. Passé ce délai, le Directeur général avise l'ensemble des Etats Parties des objections reçues concernant les réserves. Si, à l'issue du délai de six mois à compter de la date de la notification visée au paragraphe 4 du présent article, un tiers des Etats visés au paragraphe 4 du présent article ne se sont pas opposés à la réserve, celle-ci est considérée comme acceptée et le présent Règlement entre en vigueur à l'égard de l'Etat réservataire, à l'exception des dispositions faisant l'objet de la réserve.

6. Si un tiers au moins des Etats visés au paragraphe 4 du présent article s'opposent à une réserve avant l'expiration du délai de six mois à compter de la date de la notification visée au paragraphe 4 du présent article, le Directeur général en avise l'Etat réservataire pour que celui-ci envisage de retirer sa réserve dans un délai de trois mois à compter de la date de la notification que lui a adressée le Directeur général.

7. L'Etat réservataire continue de s'acquitter de toutes obligations portant sur l'objet de la réserve qu'il a acceptées dans le cadre d'un accord ou règlement sanitaire international visé à l'article 58.

8. Si l'Etat auteur d'une réserve ne retire pas celle-ci dans un délai de trois mois à compter de la date de la notification par le Directeur général visée au paragraphe 6 du présent article, et si l'Etat auteur de la réserve en fait la demande, le Directeur général demande l'avis du Comité d'examen. Le Comité d'examen informe le Directeur général, dans les meilleurs délais et conformément aux dispositions de l'article 50, des répercussions pratiques de la réserve sur l'application du présent Règlement.

9. Le Directeur général soumet la réserve et l'avis du Comité d'examen, le cas échéant, à l'Assemblée de la Santé pour examen. Si l'Assemblée de la Santé, par un vote à la majorité simple, s'oppose à la réserve au motif qu'elle est incompatible avec l'objet et le but du présent Règlement, la réserve n'est pas acceptée et le présent Règlement n'entre en vigueur à l'égard de l'Etat réservataire qu'après qu'il a retiré sa réserve conformément à l'article 63. Si l'Assemblée de la Santé accepte la réserve, le présent Règlement entre en vigueur à l'égard de l'Etat réservataire avec cette réserve.

#### *Article 63 Retrait d'un refus et d'une réserve*

1. Un refus émis au titre de l'article 61 peut, à tout moment, être retiré par un Etat moyennant une notification adressée au Directeur général. Dans ce cas, le Règlement entre en vigueur à l'égard de cet Etat à la date de la réception, par le Directeur général, de la notification, sauf si l'Etat émet une réserve lorsqu'il retire son refus, auquel cas le Règlement entre en vigueur comme prévu à l'article 62. En aucun cas, le Règlement n'entre en vigueur à l'égard de cet Etat avant un délai de 24 mois après la date de la notification visée au paragraphe 1 de l'article 59.

2. Tout ou partie d'une réserve peuvent à tout moment être retirés par l'Etat Partie concerné moyennant une notification adressée au Directeur général. Dans ce cas, le retrait prend effet à compter de la date de la réception, par le Directeur général, de la notification.

#### *Article 64 Etats non Membres de l'OMS*

1. Les Etats non Membres de l'OMS, mais qui sont Parties à un accord ou règlement sanitaire international visé à l'article 58 ou auxquels le Directeur général a notifié l'adoption du présent Règlement par l'Assemblée mondiale de la Santé, peuvent devenir Parties à celui-ci en notifiant leur acceptation au Directeur général. Sous réserve des dispositions de l'article 62, cette acceptation prend effet à la date d'entrée en vigueur du présent Règlement ou, si elle est notifiée après cette date, trois mois après le jour de la réception par le Directeur général de ladite notification.

2. Les Etats non Membres de l'OMS devenus Parties au présent Règlement peuvent à tout moment dénoncer leur participation audit Règlement par une notification adressée au Directeur général; cette dénonciation prend effet six mois après réception de la notification. L'Etat qui a dénoncé sa participation applique de nouveau, à partir de ce moment, les dispositions de tout accord ou règlement sanitaire international visé à l'article 58 auquel il était précédemment Partie.

#### *Article 65 Notifications par le Directeur général*

1. Le Directeur général notifie l'adoption du présent Règlement par l'Assemblée de la Santé à tous les Etats Membres et Membres associés de l'OMS, ainsi qu'aux autres Parties à tout accord ou règlement sanitaire international visé à l'article 58.

2. Le Directeur général notifie également à ces Etats, ainsi qu'à tout autre Etat devenu Partie au présent Règlement ou à tout amendement au présent Règlement, toute notification reçue par l'OMS en application des articles 60 à 64 respectivement, ainsi que toute décision prise par l'Assemblée de la Santé en application de l'article 62.

#### *Article 66 Textes authentiques*

1. Les textes anglais, arabe, chinois, espagnol, français et russe du présent Règlement font également foi. Les textes originaux du présent Règlement sont déposés aux archives de l'OMS.

2. Des copies certifiées conformes du présent Règlement sont expédiées par le Directeur général à tous les Membres et Membres associés, ainsi qu'aux autres Parties à tout accord ou règlement sanitaire international visé à l'article 58, avec la notification prévue au paragraphe 1 de l'article 59.

3. Au moment de l'entrée en vigueur du présent Règlement, le Directeur général en transmet des copies certifiées conformes au Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies pour enregistrement, conformément à l'article 102 de la Charte des Nations Unies.

## ANNEXE 1

**A. PRINCIPALES CAPACITES REQUISES POUR LA SURVEILLANCE ET L'ACTION**

1. Les Etats Parties utilisent les structures et ressources nationales existantes en vue de se doter des principales capacités requises en vertu du présent Règlement pour s'acquitter notamment:

- a) de leurs activités de surveillance, de déclaration, de notification, de vérification, d'action et de collaboration; et
- b) de leurs activités concernant les aéroports, ports et postes-frontières désignés.

2. Chaque Etat Partie évalue, dans les deux ans qui suivent l'entrée en vigueur du présent Règlement à l'égard de cet Etat Partie, la capacité des structures et ressources nationales existantes à satisfaire aux prescriptions minimales de la présente annexe. A la suite de cette évaluation, les Etats Parties élaborent et appliquent des plans d'action pour que ces principales capacités soient présentes et fonctionnent sur tout leur territoire comme il est stipulé au paragraphe 1 de l'article 5 et au paragraphe 1 de l'article 13.

3. Les Etats Parties et l'OMS soutiennent sur demande les processus d'évaluation, de planification et de mise en œuvre prévus dans la présente annexe.

4. Au niveau communautaire local et/ou au niveau primaire d'action de santé publique

La capacité:

- a) de détecter, dans toutes les zones du territoire de l'Etat Partie, les événements impliquant une morbidité ou une mortalité supérieure aux niveaux escomptés pour la période et le lieu considérés; et
- b) de communiquer immédiatement toutes les données essentielles disponibles au niveau approprié d'action de santé. Au niveau communautaire, les communications sont adressées aux établissements de soins de santé de la communauté locale ou au personnel de santé approprié. Au niveau primaire d'action de santé publique, les communications sont adressées au niveau d'action intermédiaire ou national, selon les structures organiques. Aux fins de la présente annexe, les données essentielles incluent les informations suivantes: descriptions cliniques, résultats de laboratoire, sources et types de risques, nombre de cas humains et de décès, conditions influant sur la propagation de la maladie et les mesures sanitaires appliquées; et
- c) d'appliquer immédiatement des mesures de lutte préliminaires.

5. Au niveau intermédiaire d'action de santé publique

La capacité:

- a) de confirmer la nature des événements signalés et d'appuyer ou d'appliquer immédiatement des mesures de lutte supplémentaires; et
- b) d'évaluer immédiatement les événements signalés et, s'ils sont jugés urgents, de communiquer toutes les données essentielles au niveau national. Aux fins de la présente annexe, les critères qui déterminent l'existence d'un événement urgent sont ses effets graves sur la santé publique et/ou son caractère inhabituel ou inattendu, assortis d'un fort potentiel de propagation.

6. Au niveau national

*Evaluation et notification.* La capacité:

- a) d'évaluer dans les 48 heures tous les événements urgents qui sont signalés; et
- b) d'aviser immédiatement l'OMS, par l'intermédiaire du point focal national RSI, lorsque l'évaluation indique que l'événement doit être déclaré en application de l'article 6, paragraphe 1 et de l'annexe 2, et de fournir à l'OMS les informations demandées à l'article 7 et à l'article 9, paragraphe 2.

*Action de santé publique.* La capacité:

- a) de déterminer rapidement les mesures de lutte nécessaires pour éviter la propagation au niveau national et international;
- b) d'apporter un soutien par la mise à disposition de personnel spécialisé, l'analyse au laboratoire des prélèvements (au niveau national ou par l'intermédiaire des centres collaborateurs) et une aide logistique (matériel, fournitures et transport);
- c) d'apporter, le cas échéant, une aide sur place pour compléter les enquêtes locales;
- d) d'assurer un lien opérationnel direct avec les hauts responsables sanitaires et autres pour accélérer l'approbation et la mise en œuvre des mesures d'endiguement et de lutte;
- e) d'assurer une liaison directe avec d'autres ministères compétents;
- f) d'assurer, par les moyens de communication les plus efficaces existants, le lien avec les hôpitaux, les dispensaires, les aéroports, les ports, les postes-frontières, les laboratoires et d'autres zones opérationnelles clés, pour diffuser, sur le territoire de l'Etat Partie et sur celui d'autres Etats Parties, les informations et les recommandations émanant de l'OMS au sujet des événements survenus;
- g) d'établir, d'appliquer et de maintenir un plan national d'action de santé publique d'urgence, qui prévoit notamment la création d'équipes multidisciplinaires/multisectorielles pour réagir aux événements pouvant constituer une urgence de santé publique de portée internationale; et
- h) d'assurer les mesures qui précèdent 24 heures sur 24.



## **B. PRINCIPALES CAPACITES REQUISES DES AEROPORTS, PORTS ET POSTES-FRONTIERES DESIGNES**

### 1. En permanence

La capacité:

- a) d'assurer l'accès à un service médical approprié, y compris à des moyens diagnostiques situés de façon à permettre l'examen et la prise en charge rapides des voyageurs malades; et de mettre à disposition des personnels, du matériel et des locaux adéquats;
- b) de mettre à disposition le matériel voulu et le personnel approprié pour permettre le transport des voyageurs malades vers un service médical approprié;
- c) de fournir les services d'un personnel qualifié pour l'inspection des moyens de transport;
- d) d'assurer l'hygiène des services utilisés par les voyageurs au point d'entrée, y compris l'approvisionnement en eau potable, les établissements de restauration, les services de restauration à bord et les toilettes publiques, ainsi que celle des services d'évacuation des déchets solides et liquides et des autres zones potentiellement à risque, en conduisant, au besoin, des programmes d'inspection; et
- e) de mettre en place dans la mesure où cela est possible dans la pratique un programme conduit par du personnel qualifié pour lutter contre les vecteurs et les réservoirs de vecteurs aux points d'entrée et à proximité de ceux-ci.

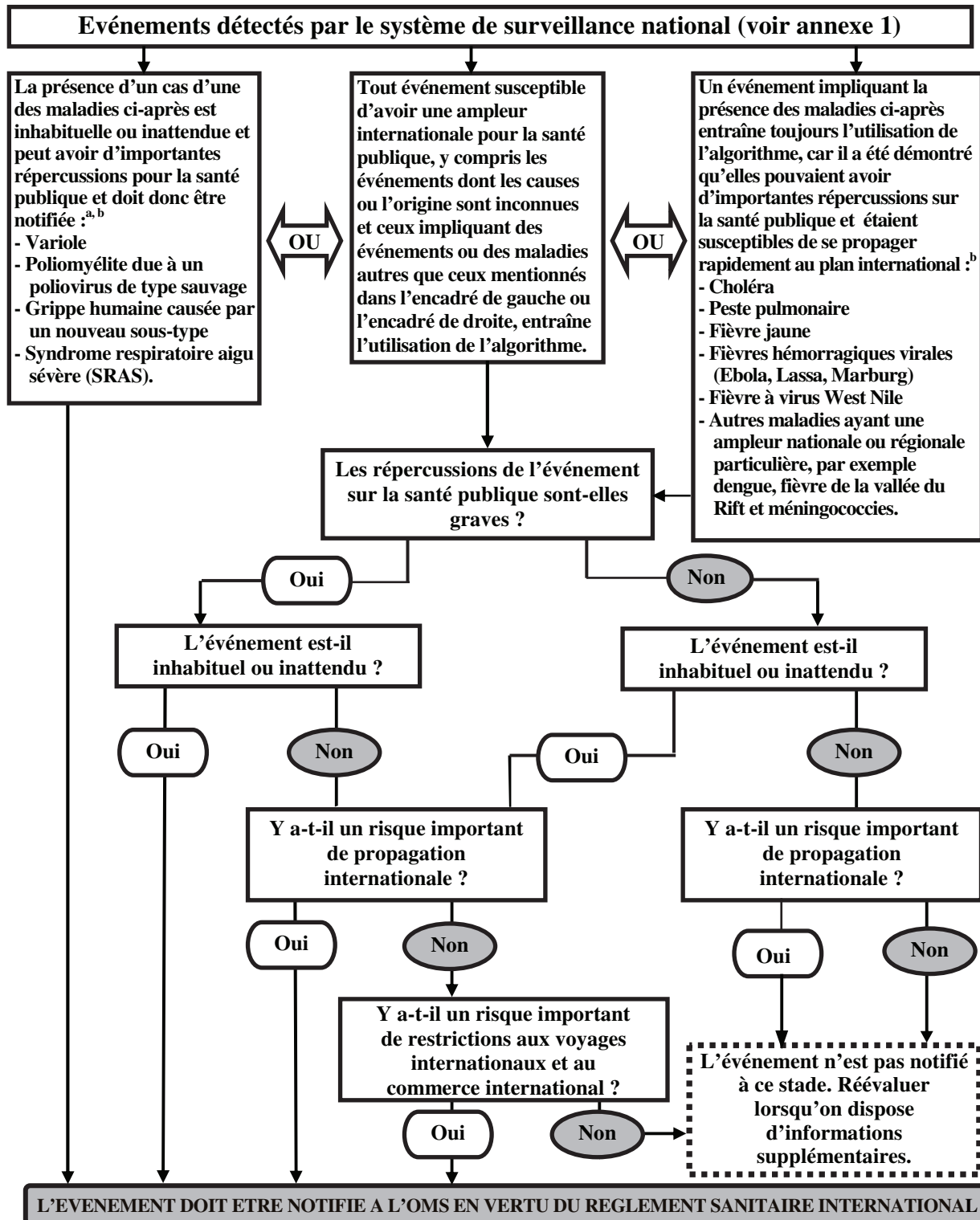
### 2. Pour faire face aux événements pouvant constituer une urgence de santé publique de portée internationale

La capacité:

- a) d'organiser une action appropriée en établissant et en maintenant un plan d'intervention pour les urgences de santé publique, y compris la désignation d'un coordonnateur et de responsables pour les points d'entrée et les organismes et services de santé publique et autres qui sont concernés;
- b) d'assurer l'examen et la prise en charge des voyageurs ou des animaux affectés en passant des accords avec les services médicaux et vétérinaires locaux pour permettre leur isolement et leur traitement et fournir les autres services d'appui éventuellement nécessaires;
- c) de prévoir un espace approprié, séparé des autres voyageurs, pour les entretiens avec les personnes suspectes ou affectées;
- d) d'assurer l'examen et, si nécessaire, la mise en quarantaine des voyageurs suspects, de préférence dans des installations éloignées du point d'entrée;
- e) d'appliquer les mesures recommandées pour désinsectiser, dératiser, désinfecter, décontaminer ou traiter d'une autre façon les bagages, cargaisons, conteneurs, moyens de transport, marchandises et colis postaux, y compris, si nécessaire, dans des lieux spécialement affectés et équipés à cette fin;
- f) de soumettre les voyageurs à l'arrivée et au départ à des contrôles d'entrée et de sortie; et
- g) d'assurer l'accès à des équipements spéciaux et à du personnel qualifié convenablement protégé, pour permettre le transfert des voyageurs pouvant être porteurs d'une source d'infection ou de contamination.

## ANNEXE 2

**INSTRUMENT DE DECISION PERMETTANT D'ÉVALUER ET DE NOTIFIER LES  
ÉVÉNEMENTS QUI PEUVENT CONSTITUER UNE URGENCE DE SANTÉ  
PUBLIQUE DE PORTEE INTERNATIONALE**



<sup>a</sup> Selon les définitions de cas de l'OMS.

<sup>b</sup> Cette liste de maladies est à utiliser uniquement aux fins du présent Règlement.

**«EXEMPLES POUR L'APPLICATION DE L'INSTRUMENT DE DECISION  
A L'EVALUATION ET LA NOTIFICATION D'EVENEMENTS QUI PEUVENT  
CONSTITUER UNE URGENCE DE SANTE PUBLIQUE DE PORTEE INTERNATIONALE**

*Les exemples figurant dans la présente annexe n'ont pas de caractère contraignant et sont fournis à titre indicatif pour aider à l'interprétation des critères applicables à l'instrument de décision.»*

**L'EVENEMENT REpond-IL A DEUX AU MOINS DES CRITERES SUIVANTS ?**

	<b>I. Les répercussions de l'événement sur la santé publique sont-elles graves ?</b>
<b>Les répercussions de l'événement sur la santé publique sont-elles graves ?</b>	1. <i>Le nombre de cas et/ou le nombre de décès pour ce type d'événement est-il élevé pour le lieu, la période ou la population considérés ?</i>
	2. <i>L'événement risque-t-il d'avoir d'importantes répercussions sur la santé publique ?</i> EXEMPLES DE CIRCONSTANCES POUVANT AVOIR D'IMPORTANTES RÉPERCUSSIONS SUR LA SANTÉ PUBLIQUE : <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Événement causé par un agent pathogène ayant un fort potentiel épidémique (infectiosité de l'agent, taux de létalité élevé, voies de transmission multiples ou porteur sain).</li> <li>✓ Indication de l'échec du traitement (résistance nouvelle ou émergente aux antibiotiques, échec du vaccin, résistance aux antidotes ou échec des antidotes).</li> <li>✓ L'événement constitue un risque important pour la santé publique, même si le nombre de cas recensés chez l'être humain est nul ou très faible.</li> <li>✓ Cas signalés parmi le personnel de santé.</li> <li>✓ Les populations à risque sont particulièrement vulnérables (réfugiés, couverture vaccinale insuffisante, enfants, personnes âgées, immunodéprimés, dénutris, etc.).</li> <li>✓ Facteurs concomitants susceptibles d'entraver ou de retarder l'action de santé publique (catastrophes naturelles, conflits armés, conditions météorologiques défavorables, foyers multiples dans l'Etat Partie).</li> <li>✓ L'événement survient dans une zone à forte densité de population.</li> <li>✓ Propagation de matériel toxique ou infectieux ou de matériel dangereux pour d'autres raisons, d'origine naturelle ou autre, qui a contaminé ou risque de contaminer une population et/ou une vaste zone géographique.</li> </ul>
	3. <i>Une aide extérieure est-elle nécessaire pour détecter, étudier, endiguer et maîtriser l'événement en cours, ou pour éviter de nouveaux cas ?</i> EXEMPLES DE CIRCONSTANCES DANS LESQUELLES UNE AIDE PEUT ÊTRE NÉCESSAIRE : <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Ressources humaines, financières, matérielles ou techniques insuffisantes, en particulier :               <ul style="list-style-type: none"> <li>– moyens de laboratoire ou épidémiologiques insuffisants pour étudier l'événement (matériel, personnel, ressources financières) ;</li> <li>– manque d'antidotes, de médicaments et/ou de vaccins et/ou de matériel de protection, de décontamination ou de soutien pour satisfaire les besoins estimés ;</li> <li>– incapacité du système de surveillance existant à détecter de nouveaux cas en temps utile.</li> </ul> </li> </ul>
	<b>LES RÉPERCUSSIONS DE L'ÉVÉNEMENT SUR LA SANTÉ PUBLIQUE SONT-ELLES GRAVES ?</b> <b>Répondre « oui » si l'on a répondu « oui » aux questions 1, 2 ou 3 ci-dessus.</b>

	<b>II. L'événement est-il inhabituel ou inattendu ?</b>
<b>L'événement est-il inhabituel ou inattendu ?</b>	4. <i>L'événement est-il inhabituel ?</i> EXEMPLES D'ÉVÉNEMENTS INHABITUELS : <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ L'événement est causé par un agent inconnu, ou bien la source, le vecteur, la voie de transmission sont inhabituels ou inconnus.</li> <li>✓ L'évolution des cas est plus grave que prévu (notamment le taux de morbidité ou de létalité) ou s'accompagne de symptômes inhabituels.</li> <li>✓ La survenue de l'événement est inhabituelle pour la zone, la saison ou la population.</li> </ul>
	5. <i>L'événement est-il inattendu dans une perspective de santé publique ?</i> EXEMPLES D'ÉVÉNEMENTS INATTENDUS : <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ L'événement est causé par une maladie/un agent qui a déjà été éliminé(e) ou éradiqué(e) dans l'Etat Partie ou qui n'a pas été signalé(e) précédemment.</li> </ul>
	<b>L'ÉVÉNEMENT EST-IL INHABITUEL OU INATTENDU ?</b> <b>Répondre « oui » si l'on a répondu « oui » aux questions 4 ou 5 ci-dessus.</b>

	<b>III. Y a-t-il un risque important de propagation internationale ?</b>
<b>Y a-t-il un risque important de propagation internationale ?</b>	6. <i>Y a-t-il des signes de lien épidémiologique avec des événements semblables dans d'autres Etats ?</i>
	7. <i>Y a-t-il un facteur quelconque qui fasse craindre la possibilité d'un mouvement transfrontières de l'agent, du vecteur ou de l'hôte ?</i> EXEMPLES DE CIRCONSTANCES FAVORABLES À UNE PROPAGATION INTERNATIONALE : <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Quand il y a des signes de propagation locale, un cas indicateur (ou d'autres cas qui lui sont associés) observé[s] le mois précédent : <ul style="list-style-type: none"> <li>– sujet ayant effectué un voyage international au cours de cette période (ou pendant une durée équivalant à la période d'incubation si l'agent pathogène est connu) ; ou</li> <li>– sujet ayant participé à un rassemblement international (pèlerinage, manifestation sportive, conférence, etc.) ; ou</li> <li>– sujet ayant eu un contact rapproché avec un voyageur international ou une population très mobile.</li> </ul> </li> <li>✓ Événement causé par une contamination de l'environnement qui risque de se propager au-delà des frontières internationales.</li> <li>✓ Événement survenant dans une zone de trafic international intense ayant une capacité limitée de contrôle sanitaire, de détection dans l'environnement ou de décontamination.</li> </ul>
	<b>Y A-T-IL UN RISQUE IMPORTANT DE PROPAGATION INTERNATIONALE ?</b> <b>Répondre « oui » si l'on a répondu « oui » aux questions 6 ou 7 ci-dessus.</b>

	<b>IV. Y a-t-il un risque important de restrictions aux voyages ou aux échanges internationaux ?</b>
<b>Y a-t-il un risque important de restrictions sur le plan international ?</b>	8. <i>Des événements semblables survenus dans le passé ont-ils entraîné l'imposition de restrictions aux échanges et/ou aux voyages internationaux ?</i>
	9. <i>Soupçonne-t-on ou sait-on que la source est un produit alimentaire, de l'eau ou toute autre marchandise susceptibles d'être contaminés, qui ont été exportés vers d'autres Etats ou importés d'autres Etats ?</i>
	10. <i>L'événement s'est-il produit dans le cadre d'un rassemblement international ou dans une zone de tourisme international intense ?</i>
	11. <i>L'événement a-t-il suscité des demandes d'informations supplémentaires de la part de responsables étrangers ou de médias internationaux ?</i>
	<b>Y A-T-IL UN RISQUE IMPORTANT DE RESTRICTIONS AUX ÉCHANGES OU AUX VOYAGES INTERNATIONAUX ?</b> <b>Répondre « oui » si l'on a répondu « oui » aux questions 8, 9, 10 ou 11 ci-dessus.</b>

**Les Etats Parties ayant répondu « oui » à la question de savoir si l'événement satisfait à deux des quatre critères (I-IV) énoncés ci-dessus doivent adresser une notification à l'OMS, en vertu de l'article 6 du Règlement sanitaire international.**

ANNEXE 3

**MODELE DE CERTIFICAT D'EXEMPTION DE CONTROLE SANITAIRE DE NAVIRE/  
CERTIFICAT DE CONTROLE SANITAIRE DE NAVIRE**

Port : ..... Date : .....

Le présent certificat rend compte de l'inspection et 1) de l'exemption du contrôle ou 2) des mesures appliquées

Nom du navire ou du bateau de navigation intérieure ..... Pavillon ..... N° d'immatriculation/OMI .....

Au moment de l'inspection, les cales étaient déchargées/chargées de ..... tonnes de cargaison

Nom et adresse du bureau d'inspection.....

**Certificat d'exemption de contrôle sanitaire de navire**

Secteurs, [systèmes et services] inspectés	Signes constatés <sup>1</sup>	Résultats de l'analyse des échantillons <sup>2</sup>	Documents examinés
Cuisine			Journal du médecin de bord
Cambuse			Journal de bord
Entrepôts de stockage			Autres
Cale(s)/cargaison			
Quartiers :			
- postes d'équipage			
- carré des officiers			
- cabines des passagers			
- pont			
Eau potable			
Eaux usées			
Ballast			
Déchets solides et médicaux			
Eaux stagnantes			
Salle des machines			
Services médicaux			
Autres secteurs spécifiés – voir pièce jointe			
Pour les secteurs non concernés, indiquer « sans objet »			

Aucun signe constaté. Le navire/bateau est exempté de mesures de lutte.

Nom et titre de l'agent qui délivre le certificat ..... Signature et sceau ..... Date .....

<sup>1</sup> a) Signes d'infection ou de contamination, y compris : vecteurs à tous les stades de leur croissance, réservoirs animaux de vecteurs, rongeurs ou autres espèces qui pourraient être porteurs de maladies humaines, risques microbiologiques, chimiques et autres pour la santé humaine, mesures d'hygiène insuffisantes ; b) Information concernant des cas humains (à faire figurer dans la déclaration maritime de santé).

<sup>2</sup> Résultats de l'analyse des échantillons prélevés à bord : résultats à fournir dans les plus brefs délais au capitaine du navire et, si une nouvelle inspection est requise, à l'escale suivante, la plus appropriée compte tenu de la date de réinspection indiquée dans le certificat.

Les certificats d'exemption de contrôle sanitaire et les certificats de contrôle sanitaire sont valables six mois au maximum ; toutefois, la durée de validité peut être prolongée d'un mois si l'inspection ne peut pas être effectuée au port et s'il n'y a aucun signe d'infection ou de contamination.

**Certificat de contrôle sanitaire de navire**

Mesures de lutte appliquées	Date de réinspection	Remarques concernant les conditions observées

Les mesures de lutte indiquées ont été appliquées à la date ci-dessous.

PIECE JOINTE AU MODELE DE CERTIFICAT D'EXEMPTION DE CONTROLE SANITAIRE DE NAVIRE/  
CERTIFICAT DE CONTROLE SANITAIRE DE NAVIRE

Secteurs/installations/ systèmes inspectés	Signes constatés	Résultats de l'analyse des échantillons	Documents examinés	Mesures de lutte appliquées	Date de réinspection	Remarques concernant les conditions observées
<b>Nourriture</b>						
Source						
Stockage						
Préparation						
Service						
<b>Eau</b>						
Source						
Stockage						
Distribution						
<b>Déchets</b>						
Stockage						
Traitement						
Evacuation						
<b>Piscines/spas</b>						
Equipement						
Fonctionnement						
<b>Services médicaux</b>						
Equipement et appareils médicaux						
Fonctionnement						
Médicaments						
<b>Autres secteurs inspectés</b>						

*Lorsque des secteurs figurant sur cette liste ne sont pas concernés, indiquez « sans objet ».*

## ANNEXE 4

**PRESCRIPTIONS TECHNIQUES APPLICABLES AUX MOYENS  
DE TRANSPORT ET AUX EXPLOITANTS DE MOYENS DE TRANSPORT**

## Section A. Exploitants de moyens de transport

1. Les exploitants de moyens de transport faciliteront :

- a) les inspections de la cargaison, des conteneurs et du moyen de transport;
- b) les examens médicaux des personnes présentes à bord;
- c) l'application des autres mesures sanitaires prévues dans le présent Règlement; et
- d) la fourniture des informations de santé publique requises par l'Etat Partie.

2. Les exploitants de moyens de transport fourniront à l'autorité compétente des Etats Parties un certificat valable d'exemption de contrôle sanitaire, ou de contrôle sanitaire de navire, ou une déclaration maritime de santé, ou la partie relative aux questions sanitaires de la Déclaration générale d'aéronef, comme l'exige le présent Règlement.

## Section B. Moyens de transport

1. Les mesures appliquées en vertu du présent Règlement à un bagage, une cargaison, un conteneur, un moyen de transport ou une marchandise seront mises en œuvre de façon à éviter autant que possible tout traumatisme ou gêne pour les personnes et tout dommage pour les bagages, la cargaison, le conteneur, le moyen de transport ou les marchandises. Les mesures sont appliquées, si possible et approprié, lorsque le moyen de transport et les cales sont vides.

2. Les Etats Parties doivent indiquer par écrit les mesures appliquées à une cargaison, un conteneur ou un moyen de transport, les parties traitées, les méthodes employées et les raisons de leur application. Ces informations sont communiquées par écrit à la personne responsable de l'aéronef et, dans le cas d'un navire, elles sont notées sur le certificat de contrôle sanitaire de navire. Pour d'autres cargaisons, conteneurs ou moyens de transport, les Etats Parties remettent ces informations par écrit aux expéditeurs, destinataires, transporteurs et à la personne chargée du transport ou à leur agent.

## ANNEXE 5

**MESURES PARTICULIERES CONCERNANT LES MALADIES  
A TRANSMISSION VECTORIELLE**

1. L'OMS publie régulièrement la liste des zones en provenance desquelles tout moyen de transport doit faire l'objet des mesures de désinsectisation ou des autres mesures de lutte antivectorielle recommandées. Ces zones sont définies conformément aux procédures applicables aux recommandations temporaires ou permanentes, selon le cas.

2. Les moyens de transport quittant un point d'entrée situé dans une zone où la lutte antivectorielle est recommandée doivent être désinsectisés et maintenus exempts de vecteurs. Lorsque l'Organisation préconise des méthodes et des matériels pour ces opérations, ceux-ci doivent être utilisés. La présence de vecteurs à bord des moyens de transport et les mesures de lutte prises pour les éradiquer doivent être consignées :

- a) dans le cas d'un aéronef, dans la partie relative aux questions sanitaires de la Déclaration générale d'aéronef, sauf si l'autorité compétente de l'aéroport d'arrivée accorde une dispense permettant de ne pas remplir cette partie;
- b) dans le cas d'un navire, sur le certificat de contrôle sanitaire de navire; et
- c) dans le cas d'autres moyens de transport, sur une attestation écrite de traitement délivrée à l'expéditeur, au destinataire, au transporteur et à la personne chargée du transport ou à leur agent.

3. Les Etats Parties doivent accepter les mesures de désinsectisation, de dératisation et autres mesures de lutte antivectorielle appliquées aux moyens de transport par d'autres Etats, si les méthodes et les matériels préconisés par l'Organisation ont été utilisés.

4. Les Etats Parties doivent mettre sur pied des programmes pour lutter contre les vecteurs susceptibles de transporter un agent infectieux constituant un risque pour la santé publique dans un périmètre d'au moins 400 mètres à partir des zones des installations au point d'entrée qui sont utilisées pour les opérations concernant les voyageurs, moyens de transport, conteneurs, cargaisons et colis postaux, voire davantage si les vecteurs présents ont un plus grand rayon d'action.

5. Si une inspection complémentaire est requise pour déterminer le succès des mesures de lutte antivectorielle appliquées, les autorités compétentes de la prochaine escale portuaire ou aéroportuaire connue habilitées à procéder à une telle inspection doivent en être informées à l'avance par l'autorité compétente qui en fait la demande. Dans le cas d'un navire, cette inspection doit être consignée sur le certificat de contrôle sanitaire de navire.

6. Un moyen de transport est considéré comme suspect et doit être inspecté pour y déceler la présence de vecteurs ou réservoirs :

- a) s'il y a à bord un cas possible de maladie à transmission vectorielle;
- b) si un cas possible de maladie à transmission vectorielle est survenu à bord au cours d'un voyage international; ou
- c) si ce moyen de transport a quitté une zone affectée alors que les vecteurs présents à bord pouvaient encore être porteurs de maladie.



7. Un Etat Partie ne peut pas interdire l'atterrissage d'un aéronef dans un aéroport de son territoire ou l'arrivée d'un navire si les mesures de lutte visées au paragraphe 3 de la présente annexe, ou recommandées autrement par l'Organisation, sont appliquées. Toutefois, les aéronefs ou les navires provenant d'une zone affectée peuvent être tenus d'atterrir à des aéroports ou détournés vers d'autres ports spécialement désignés à cet effet par l'Etat Partie.

8. Un Etat Partie peut appliquer des mesures de lutte antivectorielle à un moyen de transport en provenance d'une zone où sévit une maladie à transmission vectorielle si les vecteurs de cette maladie sont présents sur son territoire.

## ANNEXE 6

### VACCINATION, PROPHYLAXIE ET CERTIFICATS Y AFFERENTS

1. Les vaccins ou autres agents prophylactiques mentionnés à l'annexe 7 ou recommandés dans le présent Règlement doivent être de qualité satisfaisante; les vaccins et agents prophylactiques prescrits par l'OMS doivent être soumis à son approbation. Sur demande, l'Etat Partie fournit à l'OMS des éléments appropriés attestant l'adéquation des vaccins et agents prophylactiques administrés sur son territoire en vertu du présent Règlement.

2. Les personnes à qui des vaccins ou autres agents prophylactiques sont administrés en vertu du présent Règlement reçoivent un certificat international de vaccination ou un certificat attestant l'administration d'une prophylaxie (ci-après dénommé le «certificat»), conforme au modèle figurant dans la présente annexe. Ce modèle doit être scrupuleusement respecté.

3. Les certificats visés par la présente annexe ne sont valables que si le vaccin ou l'agent prophylactique utilisé a été approuvé par l'OMS.

4. Les certificats doivent être signés de la main du clinicien - médecin ou autre agent de santé agréé - qui supervise l'administration du vaccin ou de l'agent prophylactique; ils doivent aussi porter le cachet officiel du centre habilité qui ne peut, toutefois, être considéré comme tenant lieu de signature.

5. Les certificats doivent être remplis intégralement en anglais ou en français; ils peuvent l'être aussi, en plus, dans une autre langue.

6. Toute correction ou rature sur les certificats ou l'omission d'une quelconque des informations demandées peut entraîner leur nullité.

7. Les certificats sont individuels et ne doivent en aucun cas être utilisés à titre collectif. Les enfants doivent être munis de certificats distincts.

8. Lorsque le certificat est délivré à un enfant qui ne sait pas écrire, un de ses parents ou tuteurs doit le signer à sa place. La signature d'un illettré doit être remplacée, comme il est d'usage en pareil cas, par sa marque authentifiée par un tiers.

9. Si le clinicien responsable est d'avis que la vaccination ou l'administration d'une prophylaxie est contre-indiquée pour des raisons médicales, il remet à l'intéressé un certificat de contre-indication dûment motivé, rédigé en anglais ou en français et, le cas échéant, dans une autre langue en plus de l'anglais ou du français, que les autorités compétentes du lieu d'arrivée doivent prendre en compte. Le clinicien responsable et les autorités compétentes informent l'intéressé de tout risque associé à la non-vaccination ou à la non-utilisation de la prophylaxie conformément aux dispositions de l'article 23, paragraphe 4.

10. Un document équivalent délivré par les forces armées à un membre actif de ces forces sera accepté en lieu et place d'un certificat international conforme au modèle figurant dans la présente annexe :

- a) s'il contient des informations médicales essentiellement identiques à celles requises dans le modèle; et
- b) s'il indique en anglais ou en français, et le cas échéant dans une autre langue en plus de l'anglais ou du français, la nature et la date de la vaccination ou de l'administration de la prophylaxie, et s'il est délivré conformément au présent paragraphe.

**MODELE DE CERTIFICAT INTERNATIONAL DE VACCINATION OU  
DE CERTIFICAT ATTESTANT L'ADMINISTRATION D'UNE PROPHYLAXIE**

Nous certifions que [nom] ..... né(e) le ....., de sexe .....  
et de nationalité ....., document d'identification national, le cas échéant .....  
dont la signature suit .....

à été vacciné(e) ou a reçu des agents prophylactiques à la date indiquée contre:

(nom de la maladie ou de l'affection) .....

conformément au Règlement sanitaire international.

<b>Vaccin ou agent prophylactique</b>	<b>Date</b>	<b>Signature et titre du clinicien responsable</b>	<b>Fabricant du vaccin ou de l'agent prophylactique et numéro du lot</b>	<b>Certificat valable à partir du: jusqu'au:</b>	<b>Cachet officiel du centre habilité</b>
1.					
2.					

Ce certificat n'est valable que si le vaccin ou l'agent prophylactique utilisé a été approuvé par l'Organisation mondiale de la Santé.

Ce certificat doit être signé de la main du clinicien – médecin ou autre agent de santé agréé - qui supervise l'administration du vaccin ou de l'agent prophylactique; il doit aussi porter le cachet officiel du centre habilité qui ne peut, toutefois, être considéré comme tenant lieu de signature.

Toute correction ou rature sur le certificat ou l'omission d'une quelconque des informations demandées peut entraîner sa nullité.

Ce certificat est valable jusqu'à la date indiquée pour le vaccin ou l'agent prophylactique administré. Il doit être établi intégralement en anglais ou en français. Le même certificat peut aussi être établi dans une autre langue, en plus de l'anglais ou du français.

## ANNEXE 7

**PRESCRIPTIONS CONCERNANT LA VACCINATION OU LA PROPHYLAXIE  
CONTRE CERTAINES MALADIES**

1. En plus des éventuelles recommandations concernant la vaccination ou l'administration d'une prophylaxie, l'entrée des voyageurs dans un Etat Partie peut être subordonnée à la présentation de la preuve de la vaccination ou de l'administration d'une prophylaxie contre les maladies suivantes expressément désignées par le présent Règlement :  
Fièvre jaune.

2. Considérations et prescriptions concernant la vaccination contre la fièvre jaune :

- a) Aux fins de la présente annexe,
    - i) la période d'incubation de la fièvre jaune est de six jours;
    - ii) les vaccins antiamarils approuvés par l'OMS confèrent une protection contre l'infection qui prend effet 10 jours après l'administration du vaccin;
    - iii) cette protection dure 10 ans; et
    - iv) la validité d'un certificat de vaccination contre la fièvre jaune est de 10 ans, à compter du dixième jour suivant la date de vaccination ou, dans le cas d'une revaccination au cours de cette période de 10 ans, à compter de la date de revaccination.
  - b) La vaccination contre la fièvre jaune peut être exigée de tout voyageur quittant une zone dans laquelle l'Organisation a déterminé qu'il existe un risque de transmission de la fièvre jaune.
  - c) Un voyageur muni d'un certificat de vaccination antiamarile non encore valable peut être autorisé à partir, mais les dispositions du paragraphe 2.h) de la présente annexe peuvent lui être appliquées à l'arrivée.
  - d) Un voyageur muni d'un certificat valable de vaccination contre la fièvre jaune ne doit pas être considéré comme suspect, même s'il provient d'une zone dans laquelle l'Organisation a établi qu'il existe un risque de transmission de la fièvre jaune.
  - e) Conformément aux dispositions de l'annexe 6, paragraphe 1, le vaccin antiamaril utilisé doit être approuvé par l'Organisation.
  - f) Les Etats Parties désignent des centres déterminés de vaccination antiamarile sur leur territoire pour garantir la qualité et la sécurité des procédures et des matériels utilisés.
  - g) Toute personne employée à un point d'entrée dans une zone dans laquelle l'Organisation a établi qu'il existe un risque de transmission de la fièvre jaune, ainsi que tout membre de l'équipage d'un moyen de transport qui utilise ce point d'entrée, doivent être munis d'un certificat valable de vaccination contre la fièvre jaune.
  - h) Un Etat Partie sur le territoire duquel des vecteurs de la fièvre jaune sont présents peut exiger qu'un voyageur en provenance d'une zone dans laquelle l'Organisation a établi qu'il existe un risque de transmission de la fièvre jaune soit, s'il n'est pas en mesure de présenter un certificat valable de vaccination antiamarile, mis en quarantaine pendant un maximum de six jours à compter de la date de la dernière exposition possible à l'infection, à moins que son certificat de vaccination ne soit devenu valable entre-temps.
  - i) Les voyageurs en possession d'un certificat d'exemption de vaccination antiamarile signé par un médecin autorisé ou un agent de santé agréé peuvent néanmoins être autorisés à entrer sur le territoire, sous réserve des dispositions de l'alinéa précédent de la présente annexe et pour autant qu'ils aient reçu des informations sur la protection contre les vecteurs de la fièvre jaune. Les voyageurs qui n'ont pas été mis en quarantaine peuvent être tenus de signaler tout symptôme fébrile ou tout autre symptôme pertinent à l'autorité compétente et placés sous surveillance.
-

## ANNEXE 8

**MODELE DE DECLARATION MARITIME DE SANTE**

A remplir par les capitaines des navires en provenance de ports étrangers et à présenter aux autorités compétentes.

Présentée au port de ..... Date .....

Nom du navire ou du bateau de navigation intérieure ..... Numéro d'immatriculation/OMI.....

en provenance de ..... à destination de .....

(Nationalité) (Pavillon du navire) ..... Nom du capitaine .....

Jauge brute (navire).....

Jauge (bateau de navigation intérieure) .....

Certificat valable de contrôle/d'exemption de contrôle sanitaire à bord ? oui ..... non .....

Délivré à ..... Date .....

Nouvelle inspection requise ? oui ..... non .....

Le navire/bateau s'est-il rendu dans une zone affectée telle que définie par l'OMS ? oui ..... non .....

Nom du port et date de la visite .....

Liste des escales depuis le début du voyage (avec indication des dates de départ) ou au cours des 30 derniers jours, à moins que le voyage n'ait duré moins de 30 jours :

.....

Si l'autorité compétente du port d'arrivée en fait la demande, liste des membres de l'équipage, passagers ou autres personnes qui ont embarqué sur le navire/bateau depuis le début du voyage international ou au cours des 30 derniers jours, à moins que le voyage n'ait duré moins de 30 jours, et nom de tous les ports/pays visités au cours de cette période (ajouter les noms dans le tableau ci-contre) :

1)	Nom .....	embarqué à : 1) .....	2) .....	3) .....
2)	Nom .....	embarqué à : 1) .....	2) .....	3) .....
3)	Nom .....	embarqué à : 1) .....	2) .....	3) .....

Effectif de l'équipage .....

Nombre de passagers à bord .....

**Questions de santé**

- 1) Y a-t-il eu un décès à bord au cours du voyage, autrement que par accident ? oui ..... non .....  
Si oui, donner les détails dans le tableau ci-contre. Nombre total de décès.....
- 2) Y a-t-il à bord, ou y a-t-il eu au cours du voyage international, des cas suspects de maladie de caractère infectieux ?  
oui ..... non ..... Si oui, donner les détails dans le tableau ci-contre.
- 3) Le nombre total de passagers malades au cours du voyage a-t-il été supérieur à la normale/au nombre escompté ?  
oui ..... non ..... Quel a été le nombre de malades ?.....
- 4) Y a-t-il actuellement des malades à bord ? oui ..... non ..... Si oui, donner les détails dans le tableau ci-contre.
- 5) Un médecin a-t-il été consulté ? oui ..... non ..... Si oui, donner les détails du traitement ou des avis médicaux dans le tableau ci-contre.
- 6) Avez-vous connaissance de l'existence à bord d'une affection susceptible d'être à l'origine d'une infection ou de la propagation d'une maladie ? oui ..... non ..... Si oui, donner les détails dans le tableau ci-contre.
- 7) Des mesures sanitaires quelconques (quarantaine, isolement, désinfection ou décontamination, par ex.) ont-elles été prises à bord ?  
oui ..... non ..... Si oui, préciser lesquelles, le lieu et la date.....
- 8) Des passagers clandestins ont-ils été découverts à bord ? oui ..... non ..... Si oui, où sont-ils montés à bord (à votre connaissance) ?
- 9) Y a-t-il un animal/animal de compagnie malade à bord ? oui ..... non .....

**Note :** En l'absence d'un médecin, le capitaine doit considérer les symptômes suivants comme des signes faisant présumer l'existence d'une maladie de caractère infectieux :

- a) fièvre, persistant plusieurs jours, accompagnée de : i) prostration ; ii) diminution de la conscience ; iii) hypertrophie ganglionnaire ; iv) ictère ; v) toux ou difficultés respiratoires ; vi) saignements inhabituels ; ou vii) paralysie.
- b) fièvre, ou absence de fièvre, accompagnée de : i) érythème ou éruption cutanée aiguë ; ii) forts vomissements (non provoqués par le mal de mer) ; iii) diarrhée sévère ; ou iv) convulsions récurrentes.

Je déclare que les renseignements et réponses figurant dans la présente déclaration de santé (y compris le tableau) sont, à ma connaissance, exacts et conformes à la vérité.

Signé.....  
Capitaine

Contresigné.....  
Médecin de bord (s'il y a lieu)

Date .....

**PIECE JOINTE AU MODELE DE DECLARATION MARITIME DE SANTE**

Nom	Classe ou fonctions à bord	Age	Sexe	Nationalité	Port et date d'embarquement	Nature de la maladie	Date d'apparition des symptômes	Signalée au médecin du port ?	Issue*	Médicaments ou autres traitements administrés au patient	Observations

\* Indiquer : 1) si la personne s'est rétablie, si elle est encore malade ou si elle est décédée ; et 2) si la personne est encore à bord, si elle a été évacuée (donner le nom du port ou de l'aéroport), ou si son corps a été immergé.

ANNEXE 9

**CE DOCUMENT FAIT PARTIE DE LA DECLARATION  
GENERALE D'AERONEF PROMULGUEE PAR  
L'ORGANISATION INTERNATIONALE DE L'AVIATION CIVILE <sup>1</sup>**

**PARTIE RELATIVE AUX QUESTIONS SANITAIRES  
DE LA DECLARATION GENERALE D'AERONEF**

*Déclaration de santé*

Cas de maladie, à l'exclusion du mal de l'air ou des accidents (y compris les personnes présentant des symptômes ou signes tels qu'éruption, fièvre, frissons, diarrhée), constatés à bord ou débarqués au cours du voyage .....

Présence à bord d'autres affections susceptibles d'être à l'origine de la propagation d'une maladie .....

Détails se rapportant à chaque désinsectisation ou autre mesure d'hygiène (lieu, date, heure, méthode) pratiquée en cours de vol. S'il n'y a pas eu de désinsectisation en cours de vol, donner des précisions sur la désinsectisation la plus récente .....

Signature (si nécessaire): .....

Membre de l'équipage concerné

Huitième séance plénière, 23 mai 2005  
A58/VR/8

<sup>1</sup> Un groupe de travail informel s'est réuni pendant la deuxième session du groupe de travail intergouvernemental et a recommandé des changements à apporter au présent document que l'OMS communiquera à l'Organisation internationale de l'Aviation civile pour suite à donner.

**MEMORIAL**  
Journal Officiel  
du Grand-Duché de  
Luxembourg



**MEMORIAL**  
Amtsblatt  
des Großherzogtums  
Luxemburg

---

**RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE**

---

**B — N° 28**

**29 mars 2007**

---

**S o m m a i r e**

Arrêté du Gouvernement en Conseil du 19 janvier 2007 portant nomination des membres du conseil d'administration de l'établissement public pour le développement de la formation professionnelle continue. ....	page	<b>390</b>
Arrêté ministériel du 6 mars 2007 portant nomination du président du Conseil d'Administration de l'Institut national pour le Développement de la Formation professionnelle continue (INFPC) .....		<b>391</b>
Arrêté ministériel du 19 mars 2007 portant nomination du président du conseil d'administration de l'Institut national pour le Développement de la Formation professionnelle continue .....		<b>391</b>
Administration de l'Environnement – Nomination .....		<b>392</b>
Comité du Travail Féminin – Nominations .....		<b>392</b>
Conseil national des programmes – Nomination .....		<b>392</b>
Entreprises d'assurances – Agents d'assurances agréés pendant le mois de février 2007 – «INTERPOLIS Luxembourg S.A» – Agrément du directeur .....		<b>392</b>
Indice des prix à la consommation au 1 <sup>er</sup> février 2007 .....		<b>395</b>
Liste officielle des organismes de titrisation agréés conformément à l'article 21 (1) de la loi du 22 mars 2004 relative à la titrisation .....		<b>395</b>
Liste officielle des sociétés d'investissement en capital à risque soumises à la surveillance de la Commission de Surveillance du Secteur Financier conformément à la loi du 15 juin 2004 ....		<b>396</b>
Liste officielle des fonds de pension sous forme de société d'épargne-pension à capital variable (SEPCAV) et d'association d'épargne-pension (ASSEP) soumis à la surveillance de la Commission de Surveillance du Secteur Financier conformément à la loi du 13 juillet 2005 ...		<b>400</b>
Liste officielle des professionnels agréés pour exercer l'activité de gestionnaire de passif pour les fonds de pension soumis à la loi du 13 juillet 2005 .....		<b>401</b>
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Services pour personnes âgées – Agréments .....		<b>402</b>
Relations extérieures – Remise des lettres de créance .....		<b>403</b>
Santé – Art de guérir .....		<b>403</b>
Société de courtage en matière d'assurances – Sous-courtiers d'assurances agréés pendant le mois de février 2007 .....		<b>403</b>

---

**Arrêté du Gouvernement en Conseil du 19 janvier 2007 portant nomination des membres du conseil d'administration de l'établissement public pour le développement de la formation professionnelle continue.**

*Le Gouvernement en Conseil,*

Vu la loi du 1<sup>er</sup> décembre 1992 portant 1. création d'un établissement public pour le développement de la formation professionnelle continue et 2. fixation des cadres du personnel des centres de formation professionnelles continue, notamment l'art. 3, paragraphes 1, 2 et 3;

Considérant qu'il y a lieu de nommer, pour un terme renouvelable de trois ans, les membres du conseil d'administration de l'établissement public pour le développement de la formation professionnelle continue;

Sur proposition du Ministre de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle et après délibération:

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Sont nommés membres du conseil d'administration de l'établissement public pour le développement de la formation professionnelle continue pour un terme renouvelable de trois ans:

**Ministère de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle**

Nic. ALFF, Directeur à la formation professionnelle

Jerry LENERT, Chargé de mission

Gaby URBÉ, Directrice du Service de la formation des adultes

Michel LANNERS, Directeur du Service de coordination de la recherche et de l'innovation pédagogiques et technologiques

**Ministère de l'Économie**

Tom THEVES, Conseiller de Gouvernement 1<sup>ère</sup> classe

**Ministère du Travail et de l'Emploi**

Nadine WELTER, Attachée de Gouvernement 1<sup>ère</sup> en rang

**Ministère des Classes Moyennes, du Tourisme et du Logement**

Marc HOSTERT, Conseiller de Gouvernement 1<sup>ère</sup> classe

**Ministère des Finances**

Jean-Marie HAENSEL, Premier inspecteur des finances

**Chambre de Commerce**

Paul EMERING, Secrétaire Général

Jean JUNCK, Conseil, Membre du comité de direction de l'IFCC

**Chambre des Métiers**

Paul KRIER, Sous-Directeur

Christiane HOFFMANN, Chef de service formation continue

**Chambre de Travail**

Marcel DETAILLE, Directeur

Fernand SPELTZ, Conseiller

**Chambre des Employés Privés**

Roger MELMER, Directeur-adjoint

Carlo FRISING, Conseiller de direction

**Chambre des Fonctionnaires et Employés Publics**

Robert BOHNERT, Délégué de la Chambre des Fonctionnaires et Employés Publics

**Chambre d'Agriculture**

Thierry KOZLIK, Conseiller agricole

**Ecole Supérieure du Travail**

Jean HOFFMANN, Directeur

**Collège des directeurs de l'EST**

Claude LOESCH, Directeur du Lycée technique Lallange



**Art. 2.** Le présent arrêté sera publié au Mémorial et sera transmis à Madame la Ministre de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle pour exécution.

Luxembourg, le 19 janvier 2007.

*Les membres du Gouvernement,*

**Jean-Claude Juncker**

**Jean Asselborn**

**Fernand Boden**

**Marie-Josée Jacobs**

**Mady Delvaux-Stehres**

**Luc Frieden**

**Mars Di Bartolomeo**

**Lucien Lux**

**Claude Wiseler**

**Jean-Louis Schiltz**

**Nicolas Schmit**

**Octavie Modert**

---

**Arrêté ministériel du 6 mars 2007 portant nomination du président du Conseil d'Administration de l'Institut national pour le Développement de la Formation professionnelle continue (INFPC).**

*La Ministre de l'Éducation nationale  
et de la Formation professionnelle,*

Vu la loi du 1<sup>er</sup> décembre 1992 portant 1. création d'un établissement public pour le développement de la formation professionnelle continue 2. fixation des cadres du personnel des centres de formation professionnelle continue, notamment l'art. 3.

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Monsieur Raymond STRAUS, Conseiller de Gouvernement 1<sup>ère</sup> classe est nommé commissaire de gouvernement au Conseil d'Administration de l'INFPC.

**Art. 2.** Le présent arrêté sera publié au Mémorial. Une expédition en sera adressée à l'intéressé pour lui servir de titre et à la Cour des Comptes pour information.

Luxembourg, le 6 mars 2007.

*La Ministre de l'Éducation nationale  
et de la Formation professionnelle,*

**Mady Delvaux-Stehres**

---

**Arrêté ministériel du 19 mars 2007 portant nomination du président du conseil d'administration de l'Institut national pour le Développement de la Formation professionnelle continue.**

*La Ministre de l'Éducation nationale  
et de la Formation professionnelle,*

Vu la loi du 1<sup>er</sup> décembre 1992 portant:

1. création d'un établissement public pour le développement de la formation professionnelle continue
2. fixation des cadres du personnel des centres de formation professionnelle continue, notamment l'art. 3;

Vu l'arrêté du Gouvernement en Conseil du 19 janvier 2007 portant nomination des membres du conseil d'administration de l'établissement public pour le développement de la formation professionnelle continue;

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Monsieur Nic ALFF, directeur à la formation professionnelle, est nommé président du conseil d'administration.

**Art. 2.** Le présent arrêté sera publié au Mémorial. Une expédition en sera adressée à l'intéressé pour lui servir de titre et à la Cour des Comptes pour information.

Luxembourg, le 19 mars 2007.

*La Ministre de l'Éducation nationale  
et de la Formation professionnelle,*

**Mady Delvaux-Stehres**

---

**Administration de l'Environnement. – Nomination.** – Par arrêté grand-ducal du 7 mars 2007, Monsieur Yves IACOVAZZI, ingénieur-technicien auprès de l'Administration de l'Environnement a été nommé ingénieur-technicien principal auprès de la même administration.

**Comité du Travail Féminin. – Nominations.** – Par arrêté ministériel du 2 mars 2007 a été nommée membre effective:

Madame Netty KLEIN, ABBL, en remplacement de Madame Myriam SIBENALER.

Par arrêté ministériel du 19 mars 2007 a été nommée membre suppléante:

Madame Silvia TEIXEIRA, Confédération luxembourgeoise du Commerce, en remplacement de Madame Karin PERSURIC.

**Conseil national des programmes. – Nomination.** – Par arrêté ministériel du 15 février 2007 a été nommé membre suppléant du Conseil national des programmes:

Monsieur Aloyse GREISCH; Action Familiale et Populaire; en remplacement de Madame Patrice OBERLINKELS.

**Entreprises d'assurances. – Agents d'assurances agréés pendant le mois de février 2007. – «INTERPOLIS LUXEMBOURG S.A.». – Agrément du directeur.**

Nom et domicile	Entreprises d'assurances	Date du retrait
GARRIGA Karine, Strassen	AME LUX	16.02.2007
MADEIRA MACEIRA Paulo, Bettembourg	AME LUX	16.02.2007
RICARDO POLICARPO Nuno Jorge, Luxembourg	AME LUX	16.02.2007
BLOM Georges, Junglinster	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE	07.02.2007
FLENGHI Nathalie, Differdange	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE	07.02.2007
MOHR Eric, Troisvierges	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE	07.02.2007
PERACHE Ludovic, Luxembourg	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE	07.02.2007
PENZINA Irina, Luxembourg	D.A.S.	27.02.2007
LANCKOHR Jessica, Colmar-Berg	DKV LUXEMBOURG	07.02.2007
MADARIAGA COSTA Béatrice Del Carmen, Differdange	DKV LUXEMBOURG	27.02.2007
REINHARD Michel, Mondercange	DKV LUXEMBOURG	16.02.2007
MAYER-SLAG Marija, Deiffelt	DKV LUXEMBOURG	07.02.2007
WAGNER Michel, Esch-sur-Alzette	DKV LUXEMBOURG	16.02.2007
WAGNER Roland, Weiler-La-Tour	DKV LUXEMBOURG	16.02.2007
ASSUREPRO-LUX S.à r.l. représentée par M. Charles WILTGEN & Mme Ginetta DEFENDI, Luxembourg	EUROP ASSISTANCE FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER SANTE FOYER ARAG	07.02.2007
BAPTISTA DA SILVA NUNES Alexandra Maria, Flaxweiler	EUROP ASSISTANCE FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER SANTE FOYER ARAG	07.02.2007
CARVALHO Paulo, Berchem	EUROP ASSISTANCE FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER SANTE FOYER ARAG RAIFFEISEN VIE	07.02.2007

DANJOU Xavier, Leudelange	EUROP ASSISTANCE FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER SANTE FOYER ARAG	07.02.2007
ERAMO Adriano, Senningen	EUROP ASSISTANCE FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER SANTE FOYER ARAG RAIFFEISEN VIE	07.02.2007
FELTUS Eric, Tarchamps	EUROP ASSISTANCE FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER SANTE FOYER ARAG RAIFFEISEN VIE	07.02.2007
HUMBERT Joel, Dudelange	EUROP ASSISTANCE FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER SANTE FOYER ARAG	07.02.2007
INTERASSURANCES PAULY & LAMBY & ASSOCIES S.à r.l. représentée par Mrs. Guy PAULY, Jacques LAMBY, Alain JEBLICK et Mme Danielle COURRIER, Strassen	EUROP ASSISTANCE FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER SANTE FOYER ARAG	07.02.2007
INTEREQUITY INSURANCE AGENCY & MANAGEMENT CY S.à r.l. représentée par Mrs. Patrick ESCHETTE, Val KUGENER, Marco NÜSSLE, Luxembourg	EUROP ASSISTANCE FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER SANTE FOYER ARAG	07.02.2007
LEGROS Stéphanie, Leudelange	EUROP ASSISTANCE FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER SANTE FOYER ARAG	07.02.2007
MULLER Serge, Ettelbruck	EUROP ASSISTANCE FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER SANTE FOYER ARAG	07.02.2007
MUNSADI KAFUNDA Petit, Luxembourg	EUROP ASSISTANCE FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER SANTE FOYER ARAG	07.02.2007
PENNING, BIERMANN & BACH S.à r.l. représentée par M. Christian PENNING, Frangois Charles BIERMANN et Mme Marie-Christine BACH-FAGNERAY, Luxembourg	EUROP ASSISTANCE FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER SANTE FOYER ARAG	07.02.2007
RAMADA DIAS Sonia, Béréldange	EUROP ASSISTANCE FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER SANTE FOYER ARAG RAIFFEISEN VIE	07.02.2007

SANTER Philippe, Mondorf-les-Bains	EUROP ASSISTANCE FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER SANTE FOYER ARAG RAIFFEISEN VIE	07.02.2007
SAUBER Marlène, Olingen	EUROP ASSISTANCE FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER SANTE FOYER ARAG	07.02.2007
SCHMIT Joëlle, Soleuvre	EUROP ASSISTANCE FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER SANTE FOYER ARAG RAIFFEISEN VIE	07.02.2007
CORREIA CANELHAS Marlène, Bettembourg	FORTIS LUXEMBOURG IARD FORTIS LUXEMBOURG VIE	07.02.2007
DA SILVA GONCALVES Nélia, Nospelt	FORTIS LUXEMBOURG IARD FORTIS LUXEMBOURG VIE	07.02.2007
FAVA Vanessa, Walferdange	FORTIS LUXEMBOURG IARD FORTIS LUXEMBOURG VIE	07.02.2007
LAIGLE Mickael, Rosport	FORTIS LUXEMBOURG IARD FORTIS LUXEMBOURG VIE	07.02.2007
SCHMITZ Mike, Asselborn	FORTIS LUXEMBOURG IARD FORTIS LUXEMBOURG VIE	07.02.2007
FECCHI Nicoletta, Soleuvre	FORTIS LUXEMBOURG IARD FORTIS LUXEMBOURG VIE	07.02.2007
SOUSA DA COSTA Armando, Roeser	FORTIS LUXEMBOURG IARD FORTIS LUXEMBOURG VIE	07.02.2007
WINANDY Alain, Junglinster	FORTIS LUXEMBOURG IARD FORTIS LUXEMBOURG VIE	07.02.2007
BASTIAN Marie-Jeanne, Strassen	HAMBURG MANNHEIMER	07.02.2007
BLP FINANCE représentée par M. BRITO LE Philippe, Bertrange	HAMBURG MANNHEIMER	27.02.2007
BRAQUET Michel, Luxembourg	HAMBURG MANNHEIMER	07.02.2007
KUHAR Nathalie, Strassen	HAMBURG MANNHEIMER	07.02.2007
STAS Olivier, Strassen	HAMBURG MANNHEIMER	07.02.2007
CASTAGNA Edmond, Kayl	INTERLUX Assurances Maladie	16.02.2007
HEIDERSCHEID Alex, Godbrange	INTERLUX Assurances Maladie	16.02.2007
HEIDERSCHEID Nico, Godbrange	INTERLUX Assurances Maladie	16.02.2007
LANCKOHR Jessica, Colmar-Berg	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE	07.02.2007
MADARIAGA COSTA Béatrice Del Carmen, Differdange	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE	27.02.2007
REINHARD Michel, Mondercange	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE	16.02.2007
MAYER-SLAG Marija, Deiffelt	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE	07.02.2007
WAGNER Michel, Esch-sur-Alzette	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE	16.02.2007
WAGNER Roland, Weiler-La-Tour	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE	16.02.2007

BRESSER Cornelius, Luxembourg	LOMBARD INTERNATIONAL	27.02.2007
DENIS Peter, Senningerberg	LOMBARD INTERNATIONAL	27.02.2007
CORNILLIE Yves, Luxembourg	PREDICA EUROPE	09.02.2007
CRAHAY Didier, Luxembourg	PREDICA EUROPE	06.02.2007
MÖLLER Sören, Bertrange	PREDICA EUROPE	09.02.2007
GROCHE Josiane, Mondercange	P & V ASSURANCES	07.02.2007

En application de l'article 103 de la loi modifiée du 6 décembre 1991 sur le secteur des assurances et par arrêté ministériel du 14 mars 2007, Monsieur Jan REMIE a été agréé comme directeur de l'entreprise d'assurances vie «INTERPOLIS LUXEMBOURG S.A.» en remplacement de Monsieur Geert EIJKENBOOM.

---

### Indice des prix à la consommation au 1<sup>er</sup> février 2007.

L'indice des prix à la consommation, établi conformément au règlement grand-ducal du 20 décembre 1999, est de **710.77** au 1<sup>er</sup> février par rapport à la base 100 au 1<sup>er</sup> janvier 1948.

La moyenne des six derniers mois de l'indice rattaché s'établit au 1<sup>er</sup> février 2007 à **705.03**.

Luxembourg, le 9 mars 2007.

*Service Central de la Statistique et des Etudes Economiques*

---

### Liste officielle des organismes de titrisation agréés conformément à l'article 21 (1) de la loi du 22 mars 2004 relative à la titrisation.

#### (11)

ALLEGRO INVESTMENT CORPORATION S.A.

7, Val Ste Croix, L-1371 Luxembourg

ARTUS FINANCE S.A.

47, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

DWS GO S.A.

2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

GPB CREDIT RISK MANAGEMENT S.A.

1, Allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

H.E.A.T. MEZZANINE I-2005 S.A.

1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg

iSTRUCTURE S.A.

2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

PALLADIUM SECURITIES 1 S.A.

2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

SACHSENLUX S.A.

20, rue de la Poste, Carré Bonn, L-2346 Luxembourg

STRATEGIC INVESTMENT PORTFOLIOS (LUXEMBOURG) S.A.

7, Val Ste Croix, L-1371 Luxembourg

TARANIS SECURITIES S.A.

283, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg

VIVALDIS – GESELLSCHAFT FÜR STRUKTURIERTE LÖSUNGEN S.A.

30, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1330 Luxembourg

Luxembourg, le 31 décembre 2006.

COMMISSION DE SURVEILLANCE DU SECTEUR FINANCIER

---

**Liste officielle des sociétés d'investissement en capital à risque soumises à la surveillance de la Commission de Surveillance du Secteur Financier conformément à la loi du 15 juin 2004.**

**(115)**

3 EP CAR PARK INVESTORS SCA, SICAR  
20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

360 CAPITAL ONE S.C.A.-SICAR  
19-21, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg

ABACUS INVEST S.C.A., SICAR  
207, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg

ABN AMRO CONVERGING EUROPE INVESTMENTS, S.C.A., SICAR  
9, rue Schiller, L-2519 Luxembourg

ABN AMRO PPP INVESTMENTS SCA SICAR  
46 A, avenue John F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

ADARA VENTURES SICAR  
20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

ADVANCED RISK PRIVATE EQUITY S.A R.L. SICAR  
19-21, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg

AERIS PRIVATE INVESTMENTS S.A., SICAR  
2, rue Heinrich Heine, L-1720 Luxembourg

AERIS TECHNOLOGY INVESTMENT COMPANY S.A., SICAR  
20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

ALPHA I VC SICAR S.A.  
4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

AMBER TRUST II S. C. A.  
52, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

AMCO CEE REAL ESTATE OPPORTUNITIES SCA SICAR  
65, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1331 Luxembourg

APOLLO ELP SICAR  
21, Allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

APOLLO USLP SICAR  
21, Allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

ARROWS INVESTMENTS S.A R. L. SICAR  
23, avenue Monterey, L-2086 Luxembourg

ASIA INFRASTRUCTURE S.A. SICAR  
23, avenue Monterey, L-2086 Luxembourg

AUB FRENCH LOGISTICS S.A. SICAR  
65, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1331 Luxembourg

AWL PRIVATE EQUITY OP SICAR S.A.  
4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

AXA MEZZANINE I S.A., SICAR  
46 A, avenue John F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

BALKAN RECONSTRUCTION INVESTMENT FINANCING S.C.A. SICAR  
4, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

BALTIC PROPERTY TRUST OPTIMA S.A., SICAR  
8-10, avenue de la Gare, L-1610 Luxembourg

BIP VENTURE PARTNERS S.A., SICAR  
1, rue des Coquelicots, L-1356 Luxembourg

BLUEGEMS INVESTMENTS SICAR, S.A R.L.  
2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

BRU II VENTURE CAPITAL FUND, S.C.A., SICAR  
560 A, rue de Neudorf, L-2220 Luxembourg

B-TO-V PRIVATE EQUITY S.C.S., SICAR  
21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg

CA IMMO NEW EUROPE PROPERTY FUND S.C.A. SICAR  
4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

CAPITAL INVESTING SICAR S.A.  
12, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg

CEE GROWTH LUXEMBOURG SICAR SCA  
65, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1331 Luxembourg

CENTRAL AFRICA GROWTH SICAR, S.A.  
16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

CEP II CO-INVESTMENT S.A R.L. SICAR  
16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

CEP II PARTICIPATIONS S.A R.L. SICAR  
30, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

CETP CO-INVESTMENT S.A R.L. SICAR  
16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

CETP PARTICIPATIONS S.A R.L. SICAR  
30, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

CHINA OPPORTUNITY S.A. SICAR  
19-21, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg

CHINA VENTURES, S.C.A., SICAR  
20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

DAHLIA A SICAR S.C.A.  
50, avenue J.F. Kennedy, L-2951 Luxembourg

DAHLIA B SICAR S.C.A.  
50, avenue J.F. Kennedy, L-2951 Luxembourg

DB REAL ESTATE IBERIAN VALUE ADDED I, S.A., SICAR  
2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

DE AGOSTINI S.A. SICAR  
12, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg

DIAROUGH S.C.A. SICAR  
23, avenue Monterey, L-2086 Luxembourg

DU TURKISH PRIVATE EQUITY OPPORTUNITIES I, S.C.A., SICAR  
1, boulevard Royal, L-2016 Luxembourg

EAST INVESTMENT S.C.A., SICAR  
20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

EDMOND DE ROTHSCHILD EUROPPORTUNITIES S.C.A., SICAR  
20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

EDR REAL ESTATE (EASTERN EUROPE) S.C.A., SICAR  
20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

ENERGY AND INFRASTRUCTURE INVESTMENTS S.C.A., SICAR  
14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

EUDIAL S.C.A., SICAR  
20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

EURAZEO CO-INVESTMENT PARTNERS S.C.A., SICAR  
11, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg

EURO INDUSTRIAL S.A R.L. SICAR  
25 B, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

EUROPEAN CAPITAL S.A. SICAR  
11, rue Aldringen, L-2960 Luxembourg

FID SICAR S.A.  
12, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg

FINETHIC MICROFINANCE S.C.A., SICAR  
14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

FONSICAR S.C.A., SICAR  
19-21, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg

FORTUNA SOLIDUM S.C.A., SICAR  
20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

GENERALI GLOBAL PRIVATE EQUITY S.A. SICAR  
6 B, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

GENPACT GLOBAL HOLDINGS SICAR S.A R.L.  
65, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1331 Luxembourg

GENPACT INVESTMENT CO. (LUX) SICAR S.A R.L.  
65, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1331 Luxembourg

GOTTEX MANAGEMENT S.A., SICAR  
8-10, rue Mathias Hardt, L-1717 Luxembourg

GOTTEX US MANAGEMENT S.A R.L., SICAR  
8-10, rue Mathias Hardt, L-1717 Luxembourg

HCI SICAR A.G.  
1B, Parc d'Activité Syrdall, L-5365 Münsbach

H-EQUITY S.A R.L., SICAR  
19-21, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg

HEXAGON S.A., SICAR  
54, boulevard Napoléon I<sup>er</sup>, L-2210 Luxembourg

H/H-STADTWERKEFONDS KGAA, SICAR  
3, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

ILP I S.C.A., SICAR  
30, rue Marie-Adélaïde, L-2128 Luxembourg

ILP II S.C.A., SICAR  
30, rue Marie-Adélaïde, L-2128 Luxembourg

INTERMEDIATE FINANCE EUROPE II SICAR  
69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

KKR PEI SICAR, SARL  
2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

LA FAYETTE INVESTISSEMENT S.A., SICAR  
69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

LAUMOR PARTNERS (SARL) SICAR  
5, boulevard de la Foire, L-1528 Luxembourg

LAYETANA DEVELOPMENT PARTNERS I, S.C.A., SICAR  
65, Boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1331 Luxembourg

LEEWARD VENTURES SICAR S.C.A.  
3-5, place Winston Churchill, L-1340 Luxembourg

LNR EUROPE INVESTORS S.A R.L. SICAR  
9, rue Schiller, L-2519 Luxembourg

LOTHIAN PARTNERS 27 (SARL) SICAR  
47, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

MAT S.A., SICAR  
180, rue des Aubépines, L-1145 Luxembourg



MD MEZZANINE S.A., SICAR  
46 A, avenue John F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

MEDIAWIN I, S.C.A.  
11 A, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg

MERIDIAM INFRASTRUCTURE (SCA) SICAR  
5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

MEZZANOVE CAPITAL (SCA) SICAR  
51, avenue John F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

MG PROPERTY OPPORTUNITIES S.A R.L., SICAR  
8, rue Heinrich Heine, L-1720 Luxembourg

MONITOR CLIPPER PARTNERS INVESTMENTS (SARL) SICAR  
16, rue Jean-Pierre Brasseur, L-1258 Luxembourg

NAXOS CAPITAL PARTNERS SCA  
40, boulevard Joseph II, L-1840 Luxembourg

NETWORKING EUROPEAN INFRASTRUCTURES PARTNERS - NEIP II S.A., SICAR  
17, rue Beaumont, L-1219 Luxembourg

NEW NIBC LUXEMBOURG S.A R.L., SICAR  
9, rue Schiller, L-2519 Luxembourg

NEW TECH VENTURE CAPITAL II S.C.A.  
39, Allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

NEXUS MEDICAL PARTNERS II S.C.A., SICAR  
12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

NOVA/PAUL INVESTMENTS CAPITAL (SCA) SICAR  
174, route de Longwy, L-1940 Luxembourg

NYCOMED S.C.A., SICAR  
8-10, rue Mathias Hardt, L-1717 Luxembourg

OPERA MASTERS SCA, SICAR  
6, rue Adolphe, L-1116 Luxembourg

OPTIMUM IMMO S.A., SICAR  
12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

ORLANDO ITALY SPECIAL SITUATIONS SICAR (SCA)  
18, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg

PANGEA I, SCA, SICAR  
560 A, rue de Neudorf, L-2220 Luxembourg

PARTNERS GROUP EUROPEAN MEZZANINE 2005 S.C.A., SICAR  
40, avenue Monterey, L-2163 Luxembourg

PARTNERS GROUP GLOBAL MEZZANINE 2005 S.C.A., SICAR  
40, avenue Monterey, L-2163 Luxembourg

PARTNERS GROUP GLOBAL MEZZANINE 2007 S.C.A., SICAR  
40, avenue Monterey, L-2163 Luxembourg

PRAX CAPITAL III, S.C.A., SICAR  
20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

PRIVATE EQUITY CAPITAL GERMANY SECS SICAR  
Rose des Vents, Fourth floor, 16, rue Erasme, L-1468 Luxembourg

PRIVATE EQUITY GLOBAL SELECT II, SICAR S.C.A.  
2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

QS ITALY SICAR S.A.  
84, Grand-rue, L-2011 Luxembourg

QUILVEST EUROPEAN PARTNERS SICAR S.A.  
84, Grand-rue, L-2011 Luxembourg

RREEF IBERIAN VALUE ADDED II, S.A., SICAR  
2, Boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

RESOLUTION (LUXEMBOURG) S.C.A.  
20, rue de la Poste, L-2346 Luxembourg

RISINGSTAR VENTURES I S.C.A., SICAR, PART OF MEDIAWIN  
16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

SGAM PRIVATE VALUE S.C.A., SICAR A  
16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

SGAM PRIVATE VALUE S.C.A., SICAR B  
16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

SOLIDUS PARTNERS S.C.A.  
54, boulevard Napoléon 1<sup>er</sup>, L-2210 Luxembourg

SOUVERAIN PRIVATE EQUITY SA, SICAR  
7, rue de la Chapelle, L-1325 Luxembourg

SPORT INVESTMENT S.C.A., SICAR  
5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

TELECOM VENTURES PARTNERS LUX S.C.A.  
11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

TINTORETTO SICAR S.A.  
12, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg

UNITED IN SPORTS S.C.A. SICAR  
117, route d'Arlon, L-8009 Strassen

VALTEC S.A. SICAR  
23, avenue Monterey, L-2086 Luxembourg

VENCORP S.C.A. SICAR  
11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

WAI LANDMARK XIII S.C.A., SICAR  
Place Dargent, 2, L-1413 Luxembourg

WEST AFRICA GROWTH SICAR, S.A.  
16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

WHITE (SARL) SICAR  
5, boulevard de la Foire, L-1528 Luxembourg

WINVEST S.A., SICAR  
50, rue de Beggen, L-1050 Luxembourg

Luxembourg, le 31 décembre 2006.

COMMISSION DE SURVEILLANCE DU SECTEUR FINANCIER

**Liste officielle des fonds de pension sous forme de société d'épargne-pension à capital variable (SEPCAV) et d'association d'épargne-pension (ASSEP) soumis à la surveillance de la Commission de Surveillance du Secteur Financier conformément à la loi du 13 juillet 2005.**

(14)

**I. SOCIETES D'EPARGNE-PENSION A CAPITAL VARIABLE (SEPCAV) (4)**

ERNST & YOUNG INTERNATIONAL PENSION SCHEME  
23, rue du Puits Romain Bourmicht, L-8070 Bertrange

FORTIS LUX PRIME PENSION A SEPCAV  
50, Avenue John F. Kennedy, L-2951 Luxembourg

KPMG-LOMBARD INTERNATIONAL PENSION SCHEME

23, rue du Puits Romain Bourmicht, L-8070 Bertrange

THE PAULIG GROUP SEPCAV

23, rue du Puits Romain Bourmicht, L-8070 Bertrange

## II. ASSOCIATIONS D'ÉPARGNE-PENSION (ASSEP) (10)

DEXIA PENSION FUND

69, route d'Esch, L-2953 Luxembourg

EUROPEAN PENSION FUND

26, rue du Marché-aux-Herbes, L-1728 Luxembourg

FONDS DE PENSION DU GROUPE SIEMENS A LUXEMBOURG

20, rue des Peupliers, L-2328 Luxembourg

K BRIDGE

35 A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

LUXEMBOURG PENSION FUND

14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

PENSIONINVEST

4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg

PRIME PENSION, BGL ASSEP B

50, avenue John F. Kennedy, L-2951 Luxembourg

RBC DEXIA INVESTOR SERVICES PENSION FUND

5, rue Thomas Edison, L-1445 Strassen

THE CLEARSTREAM LUXEMBOURG PENSION FUND

42, avenue John F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

THE UNILEVER INTERNATIONAL PENSION PLAN

16, rue Erasme, L-1468 Luxembourg

Luxembourg, le 31 décembre 2006.

COMMISSION DE SURVEILLANCE DU SECTEUR FINANCIER

### Liste officielle des professionnels agréés pour exercer l'activité de gestionnaire de passif pour les fonds de pension soumis à la loi du 13 juillet 2005.

#### (12)

AMAZON INSURANCE & PENSION SERVICES S.A R. L.

23, rue du Puits Romain Bourmicht, L-8070 Bertrange

AXA ASSURANCES VIE LUXEMBOURG S.A.

7, rue de la Chapelle, L-1325 Luxembourg

BÂLOISE VIE Luxembourg S.A.

1, rue Emile Bian, L-1235 Luxembourg

DEXIA INSURANCE & PENSIONS SERVICES S.A.

2, rue Nicolas Bové, L-1253 Luxembourg

ESOFAC INTERNATIONAL S.A.

37, rue Michel Engels, L-1465 Luxembourg

FORTIS LUXEMBOURG -VIE S.A.

16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

FOYER VIE S.A.

12, rue Léon Laval, L-3372 Leudelange

HEPTA CONSULT S.A.

54, avenue Pasteur, L-2310 Luxembourg

HEWITT BACON & WOODROW LIMITED

Prospect House, Abbey View, St. Albans, Hertfordshire, AL1 2QU, United Kingdom

LA LUXEMBOURGEOISE - VIE S.A.

51, avenue de la Gare, L-1611 Luxembourg

MERCER HUMAN RESOURCE CONSULTING S.A.

68, boulevard du Souverain, B-1170 Bruxelles

SWISS LIFE LUXEMBOURG S.A.

25, route d'Arlon, L-8009 Strassen

Luxembourg, le 31 décembre 2006.

COMMISSION DE SURVEILLANCE DU SECTEUR FINANCIER

**Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Services pour personnes âgées. – Agréments.** – Par arrêté ministériel du 5 février 2007, un agrément limité dans le temps est accordé pour une durée de 1 an à l'organisme gestionnaire Etablissement public «Centres, Foyers et Services pour personnes âgées», ayant son siège à 1, plateau du Rham, L-2427 Luxembourg, pour l'exercice de son activité de «centre intégré pour personnes âgées» appelé «Op der Léier» à l'adresse: 10, op der Léier, L-4240 Esch-sur-Alzette.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro PA/98/01/020.

Par arrêté ministériel du 5 février 2007, un agrément limité dans le temps est accordé pour une durée de 1 an, vue le retard des travaux de construction, à l'organisme gestionnaire Etablissement public «Centres, Foyers et Services pour personnes âgées», ayant son siège à 1, plateau du Rham, L-2427 Luxembourg, pour l'exercice de son activité de «centre intégré pour personnes âgées» à l'adresse: 9, rue Pierre Dupong, L-3449 Dudelange.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro PA/98/01/018.

Par arrêté ministériel du 13 février 2007, un agrément définitif est accordé à l'organisme gestionnaire «Fondation Rentaco», ayant son siège à 3, am Bongert, L-8081 Bertrange, pour l'exercice de son activité de «maison de soins» à l'adresse: «Parcs du Troisième âge» 3, am Bongert, L-8081 Bertrange.

L'agrément définitif est enregistré sous le numéro A/02/98.

Par arrêté ministériel du 12 février 2007, un agrément limité dans le temps est accordé pour une durée de 1 an à l'organisme gestionnaire «Clinique de Wiltz», ayant son siège à 10, rue Grande-Duchesse Charlotte, L-9517 Wiltz, pour l'exercice de son activité de «maison de soins» à l'adresse: 10, rue Grande-Duchesse Charlotte, L-9517 Wiltz.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro A/04/98.

Par arrêté ministériel du 6 février 2007, un agrément définitif est accordé à l'organisme gestionnaire «SISPOLO, syndicat intercommunal», ayant son siège à la commune de Hosingen, pour l'exercice de l'activité de «repas-sur-roues» à l'adresse: 35, Haaptstrooss, L-9806 Hosingen.

L'agrément définitif est enregistré sous le numéro PA/07/07/074.

Par arrêté ministériel du 8 février 2007, l'agrément définitif accordé en date du 4 août 2004 à l'organisme gestionnaire «Administration communale de Hosingen», pour l'exercice de l'activité de «repas-sur-roues» à l'adresse: 35, Haaptstrooss, L-9806 Hosingen, enregistré sous le numéro PA/01/07/035, est retiré à partir du 8 février 2007 pour cause d'annulation de l'activité en question.

Par arrêté ministériel du 22 février 2007, un agrément limité dans le temps est accordé pour une durée de 1 an à l'organisme gestionnaire «Sodhexo Senior Services S.A.», ayant son siège à Atrium business park, 29, z.a. de Bourmicht, L-8070 Bertrange, pour l'exercice de son activité de «logement encadré pour personnes âgées» appelé «Résidence Grande-Duchesse Joséphine Charlotte» à l'adresse: 11, avenue Marie-Thérèse, L-2132 Luxembourg.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro PA/99/03/009.

Par arrêté ministériel du 20 février 2007, un agrément limité dans le temps est accordé pour une durée de 1 an, vue le retard de l'apprentissage de la langue luxembourgeoise par Madame la chargée de direction, à l'organisme gestionnaire «Le Home Israélite», ayant son adresse à 36, rue de la Semois, L-2533 Luxembourg, pour l'exercice de son activité de «logement encadré pour personnes âgées» appelé «Fondation Roer-Katz – Résidence Belle Vallée», à l'adresse: 36, rue de la Semois, L-2533 Luxembourg.

Cet arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 10 août 2006, accordant un agrément limité dans le temps à l'organisme gestionnaire «Le Home Israélite», pour l'exercice de son activité de «logement encadré pour personnes âgées» appelé «Fondation Roer-Katz – Résidence Belle Vallée», à l'adresse: 36, rue de la Semois, L-2533 Luxembourg.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro PA/98/03/013.

### Relations extérieures – Remise des lettres de créance.

Le 1<sup>er</sup> mars 2007 Son Altesse Royale le Grand-Duc a reçu en audience, pour la remise de ses lettres de créance, Son Excellence Monsieur Laurent KAVAKURE, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la République du Burundi.

A la même occasion Son Excellence Monsieur Laurent KAVAKURE a présenté les lettres de rappel de son prédécesseur.

Le 1<sup>er</sup> mars 2007 Son Altesse Royale le Grand-Duc a reçu en audience, pour la remise de ses lettres de créance, Son Excellence Monsieur Pengiran Yunus MAHMUD, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire du Brunei Darussalam.

A la même occasion Son Excellence Monsieur Pengiran Yunus MAHMUD a présenté les lettres de rappel de son prédécesseur.

Le 1<sup>er</sup> mars 2007 Son Altesse Royale le Grand-Duc a reçu en audience, pour la remise de ses lettres de créance, Son Excellence Monsieur Abdulla Falah Abdulla AL-DOSARI, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de l'Etat du Qatar.

A la même occasion Son Excellence Monsieur Abdulla Falah Abdulla AL-DOSARI a présenté les lettres de rappel de son prédécesseur.

Le 1<sup>er</sup> mars 2007 Son Altesse Royale le Grand-Duc a reçu en audience, pour la remise de ses lettres de créance, Son Excellence Madame Joan-Marie COUTAIN, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de Grenade.

A la même occasion Son Excellence Madame Joan-Marie COUTAIN a présenté les lettres de rappel de son prédécesseur.

Le 1<sup>er</sup> mars 2007 Son Altesse Royale le Grand-Duc a reçu en audience, pour la remise de ses lettres de créance, Son Excellence Monsieur Stephen T.K. KATENTA-APULI, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la République d'Ouganda.

A la même occasion Son Excellence Monsieur Stephen T.K. KATENTA-APULI a présenté les lettres de rappel de son prédécesseur.

---

**Santé. – Art de guérir.** – Par arrêté ministériel du 20 mars 2007, Monsieur le Docteur Balint VARGA, né le 6 juillet 1966, a été autorisé à exercer la profession de médecin-généraliste au Luxembourg.

---

### Société de courtage en matière d'assurances. – Sous-courtiers d'assurances agréés pendant le mois de février 2007.

Nom et domicile	Société de courtage en matière d'assurances	Date de l'agrément
NANQUETTE-SCHROEDER Yolande, Tarchamps	DEXIA BANQUE INTERNATIONALE A LUXEMBOURG	07/02/2007
HEINEN Christian, Luxembourg	DEXIA BANQUE INTERNATIONALE A LUXEMBOURG	07/02/2007
GROU Georges, Luxembourg	DEXIA BANQUE INTERNATIONALE A LUXEMBOURG	07/02/2007
PIMENTA Nuno, Luxembourg	ASSURANCES CONSULTING COURTAGE	27/02/2007

---

**MEMORIAL**  
Journal Officiel  
du Grand-Duché de  
Luxembourg



**MEMORIAL**  
Amtsblatt  
des Großherzogtums  
Luxemburg

---

**RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE**

---

**B — N° 29**

**4 avril 2007**

---

**S o m m a i r e**

<b>Agrément comme dirigeant d'entreprise de réassurances .....</b>	<b>page 406</b>
<b>Indigénat – Options .....</b>	<b>406</b>
<b>Marchés Publics – Communication du Ministère des Travaux Publics relative aux modèles d'avis à utiliser par les pouvoirs adjudicateurs pour la transmission à l'Office des Publications Officielles de l'Union Européenne des avis prévus aux livres II et III du règlement grand-ducal du 7 juillet 2003 portant exécution de la loi modifiée du 30 juin 2003 sur les marchés publics .....</b>	<b>413</b>
<b>Santé – Art de guérir .....</b>	<b>413</b>
<b>Service Central de la Statistique et des Etudes économiques – Examen de fin de stage .....</b>	<b>414</b>
<b>Tableau au 31 décembre 2006 des banques établies au Luxembourg conformément à la loi modifiée du 5 avril 1993 .....</b>	<b>414</b>
<b>Tableau des banques établies au Luxembourg conformément à la loi modifiée du 5 avril 1993 – Complément n° 4 .....</b>	<b>419</b>

---

**Agrément comme dirigeant d'entreprise de réassurances.** – En application de l'article 94 point 3 de la loi modifiée du 6 décembre 1991 sur le secteur des assurances et par arrêté ministériel du 20 mars 2007, Monsieur Philippe LAMBERT a été agréé comme dirigeant d'entreprises de réassurances.

### Indigénat.

(Publication prescrite par la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise)

#### Options

– Par déclaration d'option faite le 7.07.2004 devant l'officier de l'état civil de la commune de Differdange, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur ADROVIC Nermin, né le 27.06.1985 à Berane (Yougoslavie), demeurant à Differdange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 3.02.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur ANDRADE Kévin José, né le 6.10.1987 à Meudon (France), demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 14.02.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame AUBIN Elsa Cécile, née le 8.03.1987 à Thiais (France), demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 22.12.2004 devant l'officier de l'état civil de la commune d'Esch-sur-Alzette, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur BABACIC Adis, né le 3.10.1985 à Podgorica (Monténégro), demeurant à Esch-sur-Alzette, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 23.12.2005 devant l'officier de l'état civil de la commune d'Esch-sur-Alzette, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame BABACIC Adisa, née le 24.05.1982 à Podgorica (Monténégro), demeurant à Esch-sur-Alzette, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 8.03.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Troisvierges, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur BRANDAO MOREIRA Nelson Filipe, né le 21.12.1986 à Pinheiro/Penafiel (Portugal), demeurant à Troisvierges, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 28.02.2007, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénoms de MOREIRA Nelson Filipe.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par déclaration d'option faite le 9.03.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Sanem, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur BUKVIC Ante, né le 14.11.1987 à Zadar (Croatie), demeurant à Soleuvre, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 3.08.2005 devant l'officier de l'état civil de la commune de Wincrange, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur BURGHARDT Dirk, né le 3.05.1968 à Güstrow (Allemagne), demeurant à Hoffelt, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 31.01.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame CAMAVDIC

Edina, née le 2.07.1987 à Sarajevo (Bosnie-Herzégovine), demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 24.03.2005 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur CANNONE Cédric, né le 3.08.1984 à Luxembourg, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 8.02.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur CENTRONE Nilo, né le 21.09.1982 à Bari-Carbonara (Italie), demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 11.12.2003 devant l'officier de l'état civil de la commune d'Echternach, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame CHEN Qihua, née le 15.12.1968 à Qingtian/Zhejiang (Chine), demeurant à Echternach, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 3.03.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Schifflange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur CHEUNG Sing Loon, né le 6.07.1982 à Luxembourg, demeurant à Schifflange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 20.07.2005 devant l'officier de l'état civil de la commune de Schuttrange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur CIGLAR Sandi, né le 21.04.1976 à Luxembourg, demeurant à Neuhausgen, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 28.12.2005 devant l'officier de l'état civil de la commune de Mamer, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur CLORI FUGAZZA Fabrice Joseph, né le 25.03.1975 à Luxembourg, demeurant à Holzem, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 31.01.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Bissen, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame DA CRUZ VIEIRA Nancy, née le 29.05.1986 à Esch-sur-Alzette, demeurant à Bissen, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 28.03.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Differdange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur DA SILVA OLIVEIRA Bruno, né le 22.02.1984 à Niederkorn, demeurant à Rodange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 12.01.2007 devant l'officier de l'état civil de la commune de Grevenmacher, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur DE MATOS ALMEIDA Joel Alexandre, né le 12.07.1986 à Sobral/Mortagua (Portugal), demeurant à Grevenmacher, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 28.09.2005 devant l'officier de l'état civil de la commune de Strassen, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame DELEVA Milena, née le 14.07.1986 à Strumica (Macédoine), demeurant à Strassen, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 16.03.2005 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur DELGADO CARE Rogers Vladimir, né le 2.11.1985 à Luxembourg, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.



– Par déclaration d’option faite le 21.02.2005 devant l’officier de l’état civil de la commune de Burmerange, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame DERVISI Floreta, née le 17.05.1986 à Esch-sur-Alzette, demeurant à Elvange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 27.09.2005 devant l’officier de l’état civil de la commune de Bissen, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur DERVISOGLU Sansel Mustafa, né le 3.04.1981 à Luxembourg, demeurant à Bissen, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 30.03.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Betzdorf, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur D’EXELLE Dries, né le 16.04.1983 à Luxembourg, demeurant à Roodt-sur-Syre, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 10.05.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Bascharage, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame DI DONATO DOS SANTOS Cinzia, née le 1.08.1983 à Esch-sur-Alzette, demeurant à Bascharage, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 28.02.2007, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénom de DI DONATO Cinzia.

Cette décision ne prend effet qu’après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s’il n’intervient pas de révocation conformément à l’article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par déclaration d’option faite le 28.10.2005 devant l’officier de l’état civil de la commune de Hoscheid, en conformité de l’art. 19,6 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur DIMITROV Danail, né le 5.11.1986 à Rousse (Bulgarie), demeurant à Hoscheid, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 28.02.2007, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénom de DIMITROV Daniel.

Cette décision ne prend effet qu’après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s’il n’intervient pas de révocation conformément à l’article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par déclaration d’option faite le 11.05.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Sanem, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame DINIS DE CARVALHO Jeni, née le 23.02.1984 à Esch-sur-Alzette, demeurant à Soleuvre, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 28.02.2007, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénom de DINIS Jeni.

Cette décision ne prend effet qu’après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s’il n’intervient pas de révocation conformément à l’article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par déclaration d’option faite le 22.02.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Diekirch, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame DIOGO CARVAS Claudia, née le 16.05.1982 à Ettelbruck, demeurant à Diekirch, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 28.02.2007, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénom de CARVAS Claudia.

Cette décision ne prend effet qu’après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s’il n’intervient pas de révocation conformément à l’article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par déclaration d'option faite le 27.03.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Hesperange, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame DIXON Sherry, née le 10.04.1979 à Mumbai (Inde), demeurant à Howald, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 3.10.2005 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur DOS SANTOS LOPES Napoleao Rogério, né le 15.09.1975 à Sao Joao Baptista/Porto Novo (Cap. Vert), demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 5.09.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Kayl, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur DOS SANTOS MOREIRA Cesar Fernando, né le 12.01.1977 à Esch-sur-Alzette, demeurant à Kayl, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 20.02.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Differdange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame DOS SANTOS SIMOES Sophie, née le 28.11.1984 à Niederkorn, demeurant à Niederkorn, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 28.02.2007, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénom de DOS SANTOS Sophie.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par déclaration d'option faite le 19.08.2005 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur EHINGER Christoph Andreas, né le 8.03.1982 à Luxembourg, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 22.11.2004 devant l'officier de l'état civil de la commune d'Esch-sur-Alzette, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame ESTEVES LOPES Sonia, née le 31.05.1979 à Dudelange, demeurant à Esch-sur-Alzette, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 11.01.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Schifflange, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame FARIA HENRIQUES Maria Teresa, née le 27.08.1965 à Charneca/Lisboa (Portugal), demeurant à Schifflange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 14.04.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Bertrange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame FERNANDES RODRIGUES Jessica, née le 15.01.1985 à Luxembourg, demeurant à Bertrange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 10.02.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Colmar-Berg, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur FERREIRA DA SILVA Jose Gonçalo, né le 3.06.1979 à Cabeça Santa/Penafiel (Portugal), demeurant à Holzthum, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 3.04.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Pétange, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur FERREIRA FIGUEIREDO Micael, né le 27.01.1988 à Quiaios/Figueira da Foz (Portugal), demeurant à Rodange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 28.03.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune d’Esch-sur-Alzette, en conformité de l’art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur FUCHS Alexander Hans-Jürgen, né le 5.02.1972 à Saarbrücken (Allemagne), demeurant à Esch-sur-Alzette, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 10.04.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Frisange, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame GAIO Sandra Pina, née le 31.10.1971 à Luxembourg, demeurant à Aspelt, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 26.10.2005 devant l’officier de l’état civil de la commune de Bettembourg, en conformité de l’art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame GERSON Raymonde Paula Marie Gérard, née le 21.07.1966 à Messancy (Belgique), demeurant à Bettembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 24.02.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Pétange, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur GONÇALVES MARTINS Sergio Miguel, né le 25.01.1985 à Niederkorn, demeurant à Pétange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 28.02.2007, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénom de MARTINS Sergio.

Cette décision ne prend effet qu’après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s’il n’intervient pas de révocation conformément à l’article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par déclaration d’option faite le 23.02.2005 devant l’officier de l’état civil de la commune de Burmerange, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame GONÇALVES VALENÇA Sabrina, née le 5.10.1982 à Luxembourg, demeurant à Remich, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 24.04.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Pétange, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame GONÇALVES VICENTE Elsa, née le 7.07.1982 à Esch-sur-Alzette, demeurant à Rodange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 28.03.2003 devant l’officier de l’état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l’art. 19,5 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur GRAAS Serge Richard, né le 24.02.1961 à Arlon (Belgique), demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 4.11.2005 devant l’officier de l’état civil de la commune de Mamer, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame HOSCHTIALEK Anna Malci, née le 13.12.1986 à Luxembourg, demeurant à Holzem, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 12.05.2005 devant l’officier de l’état civil de la commune de Heiderscheid, en conformité de l’art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame IVANOVA Inna, née le 5.06.1971 à Lialitchi, Mikhaïlovski, Primorski (Russie), demeurant à Merscheid, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 23.09.2005 devant l’officier de l’état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame JARZYNSKA Yasmin Sarah, née le 22.05.1987 à Luxembourg, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 4.05.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Medernach, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame KESLER Muriel Claudia, née le 19.07.1962 à Sarralbe (France), demeurant à Medernach, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 4.01.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Beaufort, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame KOWALYK Sophie Maguy, née le 6.05.1982 à Luxembourg, demeurant à Beaufort, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 19.08.2005 devant l'officier de l'état civil de la commune d'Esch-sur-Alzette, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame KOZAR Maida, née le 11.03.1987 à Berane (Serbie-et-Monténégro), demeurant à Esch-sur-Alzette, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 19.07.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame LIMA SEMEDO Caroline, née le 13.06.1988 à Luxembourg, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 27.12.2005 devant l'officier de l'état civil de la commune de Dudelange, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame LIU Cui, née le 26.03.1972 à Shanghai (Chine), demeurant à Dudelange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 11.11.2005 devant l'officier de l'état civil de la commune de Fischbach, en conformité de l'art. 19,2 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur LUZI Robert Henri Fernand, né le 31.12.1939 à Etterbeek (Belgique), demeurant à Fischbach, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 27.01.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Koerich, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur MAJAHDI Aatif, né le 10.02.1981 à Agadir (Maroc), demeurant à Goetzingen, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 20.02.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Reckange-sur-Mess, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame MAJLESI Zahra Adeleh, née le 19.08.1961 à Teheran (Iran), demeurant à Ehrlange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 16.01.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Schiffflange, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame MANDARINO Léa Anna, née le 23.09.1969 à Etain (France), demeurant à Schiffflange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 10.07.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Bascharage, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame MARQUES CARVALHINHO Sandra Maria, née le 24.06.1981 à Luxembourg, demeurant à Hautcharage, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 5.04.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Rumelange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur MARTIN Damien, né le 9.07.1987 à Esch-sur-Alzette, demeurant à Rumelange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 8.02.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Roeser, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame MAZZEI Iva, née le 29.06.1975 à Verzino (Italie), demeurant à Crauthem, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 10.02.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Pétange, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame MONTEIRO DO RIBEIRO Sonia Maria, née le 16.07.1974 à Campo Grande/Lisboa (Portugal), demeurant à Rodange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 28.02.2007, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénoms de MONTEIRO Sonia Maria.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par déclaration d'option faite le 22.09.2005 devant l'officier de l'état civil de la commune de Bous, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur MUSIC Semir, né le 2.01.1974 à Zavidovici (Bosnie-Herzégovine), demeurant à Bous, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 21.04.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame OSMANOVIC Semira, née le 18.10.1986 à Zenica (Bosnie-Herzégovine), demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 7.03.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame PEREIRA PAULINO Sandra Isabel, née le 24.09.1978 à Luxembourg, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 28.02.2007, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénoms de PEREIRA Sandra Isabel.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par déclaration d'option faite le 30.12.2003 devant l'officier de l'état civil de la commune de Rumelange, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur RASTODER Ekrem, né le 3.01.1972 à Radmance/Berane (Serbie-et-Monténégro), demeurant à Rumelange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 29.08.2005 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur REDZEPAGIC Fuad, né le 14.01.1978 à Zenica (Bosnie-Herzégovine), demeurant à Olingen, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 2.06.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Bettembourg, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur RUIZ GARCIA Ismael, né le 22.09.1971 à Luxembourg, demeurant à Bettembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 28.03.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Differdange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame SANDINI Stefania, née le 16.08.1973 à Luxembourg, demeurant à Mamer, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 10.11.2005 devant l'officier de l'état civil de la commune de Hesperange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur SANTIAGO PERES Bruno, né le 12.03.1987 à Luxembourg, demeurant à Howald, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 25.11.2005 devant l'officier de l'état civil de la commune de Mamer, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame SCHETTINI Debora, née le 7.01.1985 à Luxembourg, demeurant à Capellen, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 7.06.2005 devant l'officier de l'état civil de la commune de Bettembourg, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur SZYMCZAK Daniel David, né le 31.08.1982 à Luxembourg, demeurant à Bettembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 3.01.2005 devant l'officier de l'état civil de la commune de Dudelange, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame TALBI Bouchra, née le 10.05.1976 à Safi (Maroc), demeurant à Dudelange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 1.08.2005 devant l'officier de l'état civil de la commune de Préizerdaul, en conformité de l'art. 19,2 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur THIJSSENS Stéphane Paul Jean, né le 27.04.1964 à Arlon (Belgique), demeurant à Pratz, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 28.09.2005 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur ÜNEY Mansur, né le 2.03.1973 à Kurtalan (Turquie), demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 15.12.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Tandel, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame VIEIRA PAULOS Cristina, née le 9.05.1975 à Ettelbruck, demeurant à Bettel, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 22.02.2005 devant l'officier de l'état civil de la commune de Wiltz, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur ZAKOMAC Edin, né le 6.09.1984 à Sarajevo (Bosnie-Herzégovine), demeurant à Wiltz, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

---

**Marchés publics. – Communication du Ministère des Travaux publics relative aux modèles d'avis à utiliser par les pouvoirs adjudicateurs pour la transmission à l'Office des Publications Officielles de l'Union Européenne des avis prévus aux livres II et III du règlement grand-ducal du 7 juillet 2003 portant exécution de la loi modifiée du 30 juin 2003 sur les marchés publics.**

Les modèles d'avis publiés aux annexes I, II, III et IV du règlement grand-ducal du 7 juillet 2003 portant exécution de la loi modifiée du 30 juin 2003 sur les marchés publics ont été remplacés par de nouveaux formulaires standard en application du règlement (CE) N° 1564/2005 de la Commission du 7 septembre 2005 établissant les formulaires standard pour la publication d'avis dans le cadre des procédures de passation de marchés publics conformément aux directives 2004/17/CE et 2004/18/CE du Parlement européen et du Conseil publié au Journal officiel de l'Union européenne N° L 257 du 1<sup>er</sup> octobre 2005. Les nouveaux formulaires sont disponibles sur le site Internet <http://www.marches.public.lu>

---

**Santé. – Art de guérir. –** Par arrêté ministériel du 21 mars 2007, Monsieur le Docteur Claude BACK, né le 11 avril 1969, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en neurologie au Grand-Duché de Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 21 mars 2007, Monsieur le Docteur Ferdinando MARINO, né le 2 mai 1966, a été autorisé à exercer la profession de médecin-généraliste au Luxembourg.

---

**Service Central de la Statistique et des Etudes économiques. – Examen de fin de stage. –** Le STATEC organisera un examen de fin de stage dans la carrière supérieure du chargé d'études au courant du mois d'août 2007.

**Tableau au 31 décembre 2006 des banques établies au Luxembourg  
conformément à la loi modifiée du 5 avril 1993.**

**I. Banques autorisées à exercer leur activité en application de l'article 2 de la loi modifiée du 5 avril 1993**

**A. Etablissements de droit public luxembourgeois (2)**

- Banque et Caisse d'Épargne de l'Etat, Luxembourg, 1, place de Metz, L-1930 Luxembourg (Adresse Postale: L-2954 Luxembourg)
- Société Nationale de Crédit et d'Investissement, 7, rue du Saint-Esprit, L-1475 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 1207, L-1012 Luxembourg)

**B. Sociétés anonymes de droit luxembourgeois (106)**

- ABN Amro Bank (Luxembourg) S.A., 46, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 581, L-2015 Luxembourg)
- Advanzia Bank S.A., 9, Parc d'activités Syrdall, L-5365 Munsbach
- Argentabank Luxembourg S.A., 27, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg
- Banca Lombarda International S.A., 47, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 308, L-2013 Luxembourg)
- Banca Nazionale del Lavoro International S.A., 51, rue des Glacis, L-1628 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 286, L-2012 Luxembourg)
- Banca Popolare dell'Emilia Romagna (Europe) International S.A., 30, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 215, L-2012 Luxembourg)
- Banco Bradesco Luxembourg S.A., 3B, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg
- Banco Itaú Europa Luxembourg S.A., 29, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg
- Banco Popolare di Verona e Novara (Luxembourg) S.A., 26, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 555, L-2015 Luxembourg)
- Bank Leumi (Luxembourg) S.A., 6D, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
- Bank of China (Luxembourg) S.A., 37-39, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 721, L-2017 Luxembourg)
- Bank of Tokyo – Mitsubishi UFJ (Luxembourg) S.A., Centre Descartes, 287-289, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 364, L-2013 Luxembourg)
- Bank Sal. Oppenheim jr. & Cie Luxembourg S.A., 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 714, L-2017 Luxembourg)
- Bank Sarasin Europe S.A., 287-289, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 1408, L-1014 Luxembourg)
- Banque BCP S.A., 5, Z.A.I. Bourmicht, L-8070 Bertrange (Adresse Postale: B.P. 365, L-1013 Luxembourg)
- Banque BI&A S.A., 34, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 1134, L-1011 Luxembourg)
- Banque Carnegie Luxembourg S.A., Centre Europe - 5, place de la Gare, L-1616 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 1141, L-1011 Luxembourg)
- Banque de Luxembourg S.A., 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 2221, L-1022 Luxembourg)
- Banque Degroof Luxembourg S.A., 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 902, L-2019 Luxembourg)
- Banque Delen Luxembourg, 287, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg
- Banque du Gothard (Luxembourg) S.A., 76-78, Grand-Rue, L-1660 Luxembourg
- Banque Hapoalim (Luxembourg) S.A., 18, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 703, L-2017 Luxembourg)
- Banque Invik S.A., 7, avenue Pescatore, L-2324 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 285, L-2012 Luxembourg)
- Banque LBLux S.A., 3, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 602, L-2016 Luxembourg)
- Banque Privée Edmond de Rothschild Europe, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 474, L-2014 Luxembourg)
- Banque Pulaetco Dewaay Luxembourg S.A., 2, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 145, L-2011 Luxembourg)

- Banque Safra-Luxembourg S.A., 10A, boulevard Joseph II, L-1840 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 887, L-2018 Luxembourg)
- BHF-BANK International, 283, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 258, L-2012 Luxembourg)
- BNP Paribas Luxembourg, 10A, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg (Adresse Postale: L-2093 Luxembourg)
- BPU Banca International S.A., 13, rue Beaumont, L-1219 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 170, L-2011 Luxembourg)
- Brown Brothers Harriman (Luxembourg) S.C.A., 2-8, Avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 403, L-2014 Luxembourg)
- CACEIS Bank Luxembourg, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 1104, L-1011 Luxembourg)
- Capitalia Luxembourg S.A., 26, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 692, L-2016 Luxembourg)
- Clearstream Banking S.A., 42, avenue J.-F. Kennedy, L-1855 Luxembourg (Adresse Postale: L-2967 Luxembourg)
- Commerzbank International S.A., 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 303, L-2013 Luxembourg)
- Compagnie de Banque Privée S.A., en abrégé C.B.P. S.A., 119, avenue de la Faïencerie, L-1511 Luxembourg
- Cornèr Banque (Luxembourg) S.A., 10, rue Dicks, L-1417 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 1132, L-1011 Luxembourg)
- Credem International (Lux), 10-12, avenue Pasteur, L-2310 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 1301, L-1013 Luxembourg)
- Crédit Agricole Luxembourg, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 1104, L-1011 Luxembourg)
- Crédit Suisse (Luxembourg) S.A., 56, Grand-Rue, L-1660 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 40, L-2010 Luxembourg)
- Danske Bank International S.A., 2, rue du Fossé, L-1536 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 173, L-2011 Luxembourg)
- DekaBank Deutsche Girozentrale Luxembourg S.A., 38, avenue J.-F. Kennedy, L-1855 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 504, L-2015 Luxembourg)
- Deutsche Bank Luxembourg S.A., 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg (Adresse Postale: L-2098 Luxembourg)
- Deutsche Postbank International S.A., PB Finance Center, 18-20, Parc d'Activités Syrdall, L-5365 Munsbach (Adresse Postale: L-2633 Luxembourg)
- Dexia Banque Internationale à Luxembourg, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg (Adresse Postale: L-2953 Luxembourg)
- DnB NOR Luxembourg S.A., 22, rue J.P. Brasseur, L-1258 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 867, L-2018 Luxembourg)
- Dresdner Bank Luxembourg S.A., 26, rue du Marché-aux-Herbes, L-1728 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 355, L-2097 Luxembourg)
- DZ Bank International S.A., 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 661, L-2016 Luxembourg)
- East West United Bank S.A., 10, boulevard Joseph II, L-1840 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 34, L-2010 Luxembourg)
- EFG Bank (Luxembourg) S.A., 14, Allée Marconi, L-2120 Luxembourg
- EFG Private Bank (Luxembourg) S.A., 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 897, L-2018 Luxembourg)
- Europäische Genossenschaftsbank S.A. – European Cooperative Bank S.A. – Banque Coopérative Européenne S.A., 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 661, L-2016 Luxembourg)
- F. van Lanschot Bankiers (Luxembourg) S.A., 106, route d'Arlon, L-8210 Mamer (Adresse Postale: B.P. 673, L-2016 Luxembourg)
- Fideuram Bank (Luxembourg) S.A., 17A, rue des Bains, L-1212 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 1642, L-1016 Luxembourg)
- Fortis Banque Luxembourg, 50, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg (Adresse Postale: L-2951 Luxembourg)
- Frankfurter Volksbank International S.A., 36, boulevard Joseph II, L-1840 Luxembourg
- Freie Internationale Sparkasse S.A., 13, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 614, L-2016 Luxembourg)



- Glitnir Bank Luxembourg S.A., 534, rue de Neudorf, L-2220 Luxembourg (Adresse postale: B.P. 1647, L-1016 Luxembourg)
- Hauck & Aufhäuser Banquiers Luxembourg S.A., 23, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 414, L-2014 Luxembourg)
- HSBC Private Bank (Luxembourg) S.A., 32, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 733, L-2017 Luxembourg)
- HSBC Securities Services (Luxembourg) S.A., 40, avenue Monterey, L-2163 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 413, L-2014 Luxembourg)
- HSBC Trinkaus & Burkhardt (International) S.A., 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 579, L-2015 Luxembourg)
- HSH Nordbank Private Banking S.A., 2, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 183, L-2011 Luxembourg)
- HSH Nordbank Securities S.A., 2, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 612, L-2016 Luxembourg)
- HVB Banque Luxembourg S.A., 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg (Adresse Postale: L-2099 Luxembourg)
- IKB International, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 771, L-2017 Luxembourg)
- Industrial and Commercial Bank of China Luxembourg S.A., 8-10, avenue Marie-Thérèse, L-2132 Luxembourg
- ING Luxembourg S.A., 52, route d'Esch, L-1470 Luxembourg (Adresse Postale: L-2965 Luxembourg)
- Internaxx Bank S.A., 46A, boulevard J.F. Kennedy, L-2958 Luxembourg
- John Deere Bank S.A., 5, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 1685, L-1016 Luxembourg)
- J.P. Morgan Bank Luxembourg S.A., European Bank & Business Centre, 6, route de Trèves, L-2633 Senningerberg (Adresse Postale: L-2887 Luxembourg)
- Kaupthing Bank Luxembourg S.A., 35a, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg
- Kredietbank S.A. Luxembourgeoise, 43, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg (Adresse Postale: L-2955 Luxembourg)
- Landesbank Berlin International S.A., 30, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 163, L-2011 Luxembourg)
- Landsbanki Luxembourg S.A., 85-91, route de Thionville, L-2611 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 1133, L-1011 Luxembourg)
- LRI Landesbank Rheinland-Pfalz International S.A., 10-12, boulevard F.D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 84, L-2010 Luxembourg)
- Mediobanca International (Luxembourg) S.A., 14, bvd Roosevelt, L-2450 Luxembourg
- Mizuho Trust & Banking (Luxembourg) S.A., 1B, Parc d'Activité Syrdall, L-5365 Munsbach (Adresse Postale: B.P. 29, L-2010 Luxembourg)
- M.M. Warburg & Co Luxembourg S.A., 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 16, L-2010 Luxembourg)
- Mutuel Bank Luxembourg S.A., 17, Côte d'Eich, L-1450 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 884, L-2018 Luxembourg)
- Natexis Luxembourg S.A., 51, avenue J.-F. Kennedy, L-1855 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 541, L-2015 Luxembourg)
- Natixis Private Banking Luxembourg S.A., 51, avenue J.-F. Kennedy, L-1855 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 753, L-2017 Luxembourg)
- Nikko Bank (Luxembourg) S.A., 9A, rue Robert Stümper, L-2557 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 14, L-2010 Luxembourg)
- Nomura Bank (Luxembourg) S.A., Bâtiment A, 33, rue de Gasperich, L-5826 Hesperange/Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 289, L-2012 Luxembourg)
- Norddeutsche Landesbank Luxembourg S.A., 26, route d'Arlon, L-1140 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 121, L-2011 Luxembourg)
- Nordea Bank S.A., 672, rue de Neudorf-Findel, L-2220 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 562, L-2015 Luxembourg)
- Nord Europe Private Bank S.A., 4, rue Henri Schnadt, L-2530 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 1556, L-1015 Luxembourg)
- Pictet & Cie (Europe) S.A., 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 687, L-2016 Luxembourg)
- RBC Dexia Investor Services Bank S.A., 14, Porte de France, L-4360 Esch-sur-Alzette

- Sanpaolo Bank S.A., 12, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 2062, L-1020 Luxembourg)
- Sella Bank Luxembourg S.A., 4, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
- Skandinaviska Enskilda Banken S.A., 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 487, L-2014 Luxembourg)
- Société Européenne de Banque S.A., 19-21, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 21, L-2010 Luxembourg)
- Société Générale Bank & Trust, 11, avenue Emile Reuter, L-2420 Luxembourg
- State Street Bank Luxembourg S.A., 49, avenue J.-F. Kennedy, L-1855 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 275, L-2012 Luxembourg)
- Sumitomo Trust & Banking (Luxembourg) S.A., 18, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 882, L-2018 Luxembourg)
- Svenska Handelsbanken S.A., 146, boulevard de la Pétrusse, L-2330 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 678, L-2016 Luxembourg)
- Swedbank S.A., 8-10, avenue de la Gare, L-1610 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 1305, L-1013 Luxembourg)
- The Bank of New York (Luxembourg) S.A., Aerogolf Center, 1A, Heienhaff, L-1736 Senningerberg (Adresse Postale: B.P. 263, L-2010 Luxembourg)
- UBS (Luxembourg) S.A., 36-38, Grand-Rue, L-1660 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 2, L-2010 Luxembourg)
- Unibanco – União de Bancos Brasileiros (Luxembourg) S.A., 35, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg
- UniCredit International Bank (Luxembourg) S.A., Business Center Glacis Building A, 1, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 770, L-2017 Luxembourg)
- Union Bancaire Privée (Luxembourg) S.A., 18, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 79, L-2010 Luxembourg)
- VP Bank (Luxembourg) S.A., 26, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 923, L-2019 Luxembourg)
- West LB International S.A., 32-34, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1330 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 420, L-2014 Luxembourg)
- WGZ Bank Luxembourg S.A., 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 220, L-2012 Luxembourg)

### **C. Sociétés coopératives de droit luxembourgeois (2)**

- Banque Raiffeisen, 48-50, rue Charles Martel, L-2134 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 111, L-2011 Luxembourg)
- Fortuna Banque s.c., 128-132, boulevard de la Pétrusse, L-2330 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 1203, L-1012 Luxembourg)

### **II. Caisses rurales (16)**

- Caisse Raiffeisen Bascharage-Reckange-Soleuvre, 121-127 av. de Luxembourg, L-4940 Bascharage
- Caisse Raiffeisen Bech-Kleinmacher-Schwebsange-Wellenstein, Route du Vin, L-5405 Bech/Kleinmacher
- Caisse Raiffeisen Bettborn-Perlé, 15E, rue Principale, L-8606 Bettborn
- Caisse Raiffeisen Bous, 46, route de Luxembourg, L-5408 Bous
- Caisse Raiffeisen Diekirch-Feulen, 4, rue Saint Antoine, L-9205 Diekirch
- Caisse Raiffeisen Musel-Sauerdall, 7, Rue des Bateliers, L-6713 Grevenmacher
- Caisse Raiffeisen Hoffelt-Binsfeld-Weiswampach, Maison 61, L-9780 Wincrange
- Caisse Raiffeisen Hostert/Luxembourg, 6, rue Principale, L-6990 Hostert
- Caisse Raiffeisen Junglinster, 1, route de Luxembourg, L-6130 Junglinster
- Caisse Raiffeisen Kayl-Roeser, 70, avenue G.-D. Charlotte, L-3440 Dudelange
- Caisse Raiffeisen Mamer, 3, rue des Maximins, L-8247 Mamer
- Caisse Raiffeisen Mersch, 13, rue de la Gare, L-7535 Mersch
- Caisse Raiffeisen Remerschen-Mondorf-Burmerange, 55, route du Vin, L-5440 Remerschen
- Caisse Raiffeisen Niederanven/Syrdall, 130A, route de Trèves, L-6940 Niederanven
- Caisse Raiffeisen Noerdange-Saeul-Useldange, 3, rue de Diekirch, L-8550 Noerdange
- Caisse Raiffeisen Wiltz, 9, rue G.-D. Charlotte, L-9515 Wiltz

### **III. Banques d'émission de lettres de gage (4)**

- Erste Europäische Pfandbrief- und Kommunalkreditbank AG in Luxemburg, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 2133, L-1021 Luxembourg)
- EUROHYPO Europäische Hypothekenbank S.A., 5, Heienhaff, L-1736 Senningerberg
- Hypo Pfandbrief Bank International S.A., 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg
- NORD/LB COVERED FINANCE BANK S.A., 26, route d'Arlon, L-1140 Luxembourg

### **IV. Succursales d'établissements de crédit d'origine non communautaire autorisées au Luxembourg sur base de l'article 32 de la loi modifiée du 5 avril 1993 (8)**

- Bank of China Limited, Pékin (République Populaire de Chine), Luxembourg Branch, 37-39, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 114, L-2011 Luxembourg)
- Banque de Commerce et de Placements S.A., Genève (Suisse), succursale de Luxembourg, 140, boulevard de la Pétrusse, L-2330 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 2283, L-1022 Luxembourg)
- Banque du Gothard S.A., Lugano (Suisse), succursale de Luxembourg, 6, avenue Marie-Thérèse, L-2132 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 784, L-2017 Luxembourg)
- Banque Hapoalim (Suisse) S.A., Zurich (Suisse), succursale de Luxembourg, 18, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 703, L-2017 Luxembourg)
- Credit Suisse, Zurich (Suisse), Luxembourg branch, 56, Grand-Rue, L-1660 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 424, L-2014 Luxembourg)
- Garanti Bank, Istanbul (Turquie), succursale de Luxembourg, 8, place Winston Churchill, L-1340 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 213, L-2012 Luxembourg)
- Industrial and Commercial Bank of China Ltd., Pékin (République Populaire de Chine), Luxembourg Branch, 8-10, Avenue Marie-Thérèse, L-2132 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 278, L-2012 Luxembourg)
- Union Bancaire Privée, Genève (Suisse), succursale de Luxembourg, 18, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 79, L-2010 Luxembourg)

### **V. Succursales d'établissements de crédit d'origine communautaire et assimilés autorisées au Luxembourg sur base de l'article 30 de la loi modifiée du 5 avril 1993 (33)**

- ABN AMRO Mellon Global Securities Services, Amsterdam (Pays-Bas), Luxembourg Branch, 46A, avenue John F. Kennedy, L-1855 Luxembourg
- Banca Antoniana – Popolare Veneta, CSpA aRL, Padova (Italie), succursale de Luxembourg, 62, avenue Guillaume, L-1650 Luxembourg
- Banco di Brescia S.p.A., Brescia (Italie), succursale de Luxembourg, 47, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 688, L-2016 Luxembourg)
- Banco Santander Totta, S.A., Lisboa (Portugal), succursale de Luxembourg, 27, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 1853, L-1018 Luxembourg)
- Banque de l'Europe Méridionale, Paris (France), succursale de Luxembourg, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 534, L-2015 Luxembourg)
- Bausparkasse Schwäbisch Hall A.G., Schwäbisch Hall (Allemagne), succursale de Luxembourg, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Strassen (Adresse Postale: B.P. 661, L-2016 Luxembourg)
- Bayerische Landesbank, München (Allemagne), succursale de Luxembourg, 3, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 602, L-2016 Luxembourg)
- BHF-BANK Aktiengesellschaft, Frankfurt (Allemagne), succursale de Luxembourg, 283, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg
- BHW Bausparkasse Aktiengesellschaft, Hameln (Allemagne), succursale de Luxembourg, 16, rue Erasme, L-1468 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 556, L-2015 Luxembourg)
- BNP Paribas, Paris (France), succursale de Luxembourg, 23-25, avenue de la Porte-Neuve, L-2087 Luxembourg
- BNP Paribas Securities Services, Paris (France), succursale de Luxembourg, 33, rue de Gasperich, L-5826 Hesperange (Adresse Postale: L-2085 Luxembourg)
- Caixa Geral de Depósitos SA, Lisboa (Portugal), succursale de Luxembourg, 7, rue Goethe, L-1637 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 1221, L-1012 Luxembourg)
- CALYON, Paris (France), succursale de Luxembourg, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 1104, L-1011 Luxembourg)
- Citco Bank Nederland N.V., Amsterdam (Pays-Bas), Luxembourg Branch, 20, rue de la Poste, L-2346 Luxembourg
- Citibank International Plc, London (Royaume-Uni), succursale de Luxembourg, 31, Z.A. Bourmicht, L-8070 Bertrange (Adresse Postale: B.P. 1373, L-1013 Luxembourg)
- Commerzbank AG, Francfort (Allemagne), Zweigniederlassung Luxembourg, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg

- Crédit Industriel d'Alsace et de Lorraine S.A., Strasbourg (France), succursale de Luxembourg, 103, Grand-Rue, L-1661 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 124, L-2011 Luxembourg)
- DekaBank Deutsche Girozentrale, Frankfurt (Allemagne), succursale de Luxembourg, 38, avenue J.-F. Kennedy, L-1855 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 504, L-2015 Luxembourg)
- Deutsche Bank A.G., Frankfurt (Allemagne), succursale de Luxembourg, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 586, L-2015 Luxembourg)
- Dresdner Bank Aktiengesellschaft, Frankfurt (Allemagne), succursale de Luxembourg, European Bank and Business Centre, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg (Adresse Postale: B.P. 355, L-2013 Luxembourg)
- Evli Bank Plc, Helsinki (Finlande), succursale de Luxembourg, 60, Grand-Rue, L-1660 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 674, L-2016 Luxembourg)
- HSH Nordbank A.G., Kiel (Allemagne), succursale de Luxembourg, 2, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 612, L-2016 Luxembourg)
- IKB Deutsche Industriebank A.G., Düsseldorf und Berlin (Allemagne), Filiale Luxembourg, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg (Adresse postale: B.P. 771, L-2017 Luxembourg)
- Joh. Berenberg, Gossler & Co – Berenberg Bank –, Hamburg (Allemagne), succursale de Luxembourg, 23, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
- Landesbank Berlin AG, Berlin (Allemagne), Niederlassung Luxemburg, 30, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 779, L-2017 Luxembourg)
- Landesbank Saar Girozentrale, Saarbrücken (Allemagne), succursale de Luxembourg, 3, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 2407, L-1024 Luxembourg)
- Lloyds TSB Bank plc, London (Royaume-Uni), succursale de Luxembourg, 40, avenue Monterey, L-2163 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 1643, L-1016 Luxembourg)
- LRP Landesbank Rheinland-Pfalz, Mainz (Allemagne), Niederlassung Luxemburg, 10-12, boulevard F.D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg
- Northern Trust Global Services Ltd, London (Royaume-Uni), Luxembourg Branch, 16, rue Erasme, Rose de Vent 4th floor, L-1468 Luxembourg
- Sal. Oppenheim jr. & Cie, Köln (Allemagne), succursale de Luxembourg, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 714, L-2017 Luxembourg)
- Svenska Handelsbanken AB (Publ), Stockholm (Suède), succursale de Luxembourg, 146, boulevard de la Pétrusse, L-2330 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 678, L-2016 Luxembourg)
- The Bank of New York Europe Limited, London (Royaume-Uni), succursale de Luxembourg, 1A, Heienhaff, L-1736 Senningerberg
- Wüstenrot Bausparkasse AG, Ludwigsburg (Allemagne), succursale de Luxembourg, 33, Parc d'Activité Syrdall, L-5365 Münsbach (Adresse Postale: B.P. 924, L-2019 Luxembourg)

**VI. Succursales d'établissements financiers d'origine communautaire autorisées au Luxembourg sur base de l'article 31 de la loi modifiée du 5 avril 1993 (1)**

- Alpha Credit S.A., Bruxelles (Belgique), succursale de Luxembourg, 50, avenue John F. Kennedy, L-2951 Luxembourg

**Tableau des banques établies au Luxembourg conformément à la loi modifiée du 5 avril 1993:**

**Complément n° 4:**

Changements intervenus pendant la période du 1<sup>er</sup> octobre 2006 au 31 décembre 2006.

Il y a lieu **d'ajouter** au tableau des banques arrêté au 31 décembre 2005 et publié au Mémorial B n° 13 du 21 février 2006 sous:

**I. Banques autorisées à exercer leur activité en application de l'article 2 de la loi modifiée du 5 avril 1993**

**B. Sociétés anonymes de droit luxembourgeois**

Compagnie de Banque Privée S.A.

En abrégé C.B.P. S.A.

119, avenue de la Faïencerie

L-1511 Luxembourg

**V. Succursales d'établissements de crédit d'origine communautaire et assimilés autorisées au Luxembourg sur base de l'article 30 de la loi modifiée du 5 avril 1993**

Citco Bank Nederland N.V., Luxembourg Branch

20, rue de la Poste

L-2346 Luxembourg

Il y a lieu **de modifier** au tableau des banques arrêté au 31 décembre 2005 et publié au Mémorial B n° 13 du 21 février 2006:

La dénomination des établissements suivants:

**I. Banques autorisées à exercer leur activité en application de l'article 2 de la loi modifiée du 5 avril 1993**

**B. Sociétés anonymes de droit luxembourgeois**

Swedbank (Luxembourg) S.A.

En

Swedbank S.A.

Natexis Private Banking Luxembourg S.A.

En

Natixis Private Banking Luxembourg S.A.

L'adresse de l'établissement suivant:

**I. Banques autorisées à exercer leur activité en application de l'article 2 de la loi modifiée du 5 avril 1993**

**B. Sociétés anonymes de droit luxembourgeois**

RBC Dexia Investor Services Bank S.A.

14, Porte de France

L-4360 Esch-sur-Alzette

---

**MEMORIAL**  
**Journal Officiel**  
**du Grand-Duché de**  
**Luxembourg**



**MEMORIAL**  
**Amtsblatt**  
**des Großherzogtums**  
**Luxemburg**

---

**RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE**

---

**B — N° 30**

**10 avril 2007**

---

**S o m m a i r e**

<b>Arrêté ministériel du 12 mars 2007 complétant l'arrêté ministériel du 1<sup>er</sup> août 2005 portant désignation des membres effectifs et des membres suppléants du jury d'examen pour le stage judiciaire. ....</b>	<b>page 422</b>
<b>Administration des services techniques de l'agriculture – Examen de fin de stage .....</b>	<b>422</b>
<b>Ministère de la Famille et de l'Intégration – Centres d'accueil classiques avec hébergement pour enfants et jeunes adultes – Agréments .....</b>	<b>422</b>
<b>Ministère de la Famille et de l'Intégration – Maisons relais pour enfants – Agréments .....</b>	<b>422</b>

---

**Arrêté ministériel du 12 mars 2007 complétant l'arrêté ministériel du 1<sup>er</sup> août 2005 portant désignation des membres effectifs et des membres suppléants du jury d'examen pour le stage judiciaire.**

*Le Ministre de la Justice,*

Vu mon arrêté du 1<sup>er</sup> août 2005 portant désignation des membres du jury d'examen prévu par l'article 21 du règlement grand-ducal modifié du 21 janvier 1978 portant organisation du stage judiciaire et réglementant l'accès au notariat;

Vu l'empêchement légitime d'un membre du Barreau de faire partie du jury d'examen pour la session ordinaire 2007 de l'examen de fin de stage judiciaire;

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Pour la session ordinaire 2007 le jury d'examen prévu par l'article 21 du règlement grand-ducal modifié précité du 21 janvier 1978 est complété par:

Maître Claudine ERPELDING, avocat à la Cour, comme membre suppléant.

**Art. 2.** Le présent arrêté sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 12 mars 2007.

*Le Ministre de la Justice,*

**Luc Frieden**

---

**Administration des services techniques de l'agriculture. – Examen de fin de stage.** – Dans la 2<sup>e</sup> quinzaine du mois de juillet 2007, l'Administration des services techniques de l'agriculture, organisera un examen de fin de stage dans la carrière de l'ingénieur.

---

**Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Centres d'accueil classiques avec hébergement pour enfants et jeunes adultes. – Agréments.** – Par arrêté ministériel du 25 octobre 2006, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'organisme gestionnaire «Anne Asbl», ayant son siège à l'adresse 24, boulevard Joseph II, L-1840 Luxembourg, pour l'exercice de son service «centre d'accueil classique» à l'adresse «Foyer Ste Elisabeth – Groupe Teenuts», L-4125 Esch/Alzette, 26-28, rue des Franciscains.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 24 octobre 2007, prend effet le 25 octobre 2006 et est enregistré sous le numéro EF/CA/01/053.

---

**Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Maisons relais pour enfants. – Agréments.** – Par arrêté ministériel du 23 février 2007, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'association sans but lucratif «Centrale des Auberges de Jeunesse Luxembourgeoises», organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-2261 Luxembourg, 2, rue du Fort Olisy, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse «Ecole Primaire Elvange», L-5692 Elvange, Schoulstrooss.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 22 février 2009, prend effet le 23 février 2007 et est enregistré sous le numéro **MR 010/3**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 9 janvier 2007, enregistré sous le numéro MR 010/2.

Par arrêté ministériel du 22 mars 2007, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'association sans but lucratif «Schwenzschull-Dikkrich», organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-9268 Diekirch, 6, rue du Pont, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse «Aal Hotelschoul», L-9244 Diekirch, 1, rue de l'Hôpital.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 21 mars 2009, prend effet le 22 mars 2007 et est enregistré sous le numéro **MR 012/2**.

Par arrêté ministériel du 28 janvier 2007, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Dudelange, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-3590 Dudelange, Place de l'Hôtel de Ville, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse «Diddelfamill», L-3526 Dudelange, 145, rue des Minières.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 27 janvier 2009, prend effet le 28 janvier 2007 et est enregistré sous le numéro **MR 115/2**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 28 janvier 2005, enregistré sous le numéro MR 115.

Par arrêté ministériel du 28 janvier 2007, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'association sans but lucratif «INTER-ACTIONS», organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-2611 Luxembourg, 9, route de Thionville, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse «Diddelfamill», L-3526 Dudelange, 145, rue des Minières.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 27 janvier 2009, prend effet le 28 janvier 2007 et est enregistré sous le numéro **MR 116/2**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 28 janvier 2005, enregistré sous le numéro MR 116.

Par arrêté ministériel du 28 janvier 2007, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de la Ville de Luxembourg, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-1648 Luxembourg, Hôtel de Ville, 42, Place Guillaume II, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse «Pinocchio», L-2714 Luxembourg, 16, rue du Fort Wallis.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 27 janvier 2009, prend effet le 28 janvier 2007 et est enregistré sous le numéro **MR 119/2**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 28 janvier 2005, enregistré sous le numéro MR 119.

Par arrêté ministériel du 28 janvier 2007, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de la Ville de Luxembourg, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-1648 Luxembourg, Hôtel de Ville, 42, Place Guillaume II, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse «Haus vun de Kanner», L-1238 Luxembourg, 12, Bisserwee.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 27 janvier 2009, prend effet le 28 janvier 2007 et est enregistré sous le numéro **MR 121/2**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 28 janvier 2005, enregistré sous le numéro MR 121.

Par arrêté ministériel du 15 janvier 2007, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Junglinster, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-6112 Junglinster, 12, rue de Bourglinster, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse «Ecole de Junglinster», L-6140 Junglinster, 8, rue du Village.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 14 janvier 2009, prend effet le 15 janvier 2007 et est enregistré sous le numéro **MR 123/2**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 14 février 2005, enregistré sous le numéro MR 123.

Par arrêté ministériel du 22 février 2007, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de la Ville de Luxembourg, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-1648 Luxembourg, Hôtel de Ville, 42, Place Guillaume II, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse «Laladudo», L-2222 Luxembourg, 212, rue de Neudorf.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 21 février 2009, prend effet le 22 février 2007 et est enregistré sous le numéro MR 126/2.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 14 mars 2005, enregistré sous le numéro MR 126.

Par arrêté ministériel du 22 novembre 2006, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Wahl, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-8838 Wahl, 32, rue Principale, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse Ecole de Kuborn (rez-de-chaussée), L-8822 Kuborn, 17, rue Théodore Welbes.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 21 novembre 2011, prend effet le 22 novembre 2006 et est enregistré sous le numéro **MR 155/2**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 27 mars 2006, enregistré sous le numéro MR 155.

Par arrêté ministériel du 12 septembre 2006, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'association sans but lucratif «Centrale des Auberges de Jeunesse Luxembourgeoises», organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-2261 Luxembourg, 2, rue du Fort Olisy, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse L-5440 Remerschen, 31, rue Waistrooss.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 17 septembre 2011, prend effet le 18 septembre 2006 et est enregistré sous le numéro **MR 174**.



Par arrêté ministériel du 18 janvier 2007, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale d'Ell, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-8530 Ell, 27, rue Principale, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse «Complexe scolaire Fräschepillchen», L-8530 Ell, 27, rue Principale.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 17 janvier 2009, prend effet le 18 janvier 2007 et est enregistré sous le numéro **MR 183**.

Par arrêté ministériel du 18 janvier 2007, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de la Ville de Luxembourg, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-1648 Luxembourg, Hôtel de Ville, 42, Place Guillaume II, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse L-2731 Luxembourg, 1, rue Jean Georges Willmar.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 17 janvier 2009, prend effet le 18 janvier 2007 et est enregistré sous le numéro **MR 184**.

Par arrêté ministériel du 5 février 2007, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Tuntange, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-7481 Tuntange, 2, rue de Hollenfels, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse «Ecole primaire Tuntange» L-7481 Tuntange, 5, rue de Brouch.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 4 février 2009, prend effet le 5 février 2007 et est enregistré sous le numéro **MR 185**.

Par arrêté ministériel du 5 février 2007, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Tuntange, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-7481 Tuntange, 2, rue de Hollenfels, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse L-7481 Tuntange, 1, rue de l'Eglise.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 4 février 2009, prend effet le 5 février 2007 et est enregistré sous le numéro **MR 186**.

Par arrêté ministériel du 8 mars 2007, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'association sans but lucratif «Maison Relais de la Commune de Mondercange», organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-3919 Mondercange, rue Arthur Thinnes, Maison communale, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse «Ecole primaire Centre», L-3919 Mondercange, rue Arthur Thinnes.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 7 mars 2009, prend effet le 8 mars 2007 et est enregistré sous le numéro **MR 187**.

Par arrêté ministériel du 8 mars 2007, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'association sans but lucratif «Maison Relais de la Commune de Mondercange», organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-3919 Mondercange, rue Arthur Thinnes, Maison communale, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse «Um Weiher», L-3913 Mondercange, rue du Cimetière.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 7 mars 2009, prend effet le 8 mars 2007 et est enregistré sous le numéro **MR 188**.

Par arrêté ministériel du 8 mars 2007, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Sanem, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-4477 Belvaux, 60, rue de la Poste, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse «Maison Relais Scheierhaff», L-4413 Soleuvre, rue Jean Anen.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 7 mars 2009, prend effet le 8 mars 2007 et est enregistré sous le numéro **MR 189**.

Par arrêté ministériel du 20 mars 2007, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Dudelange, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-3590 Dudelange, Place de Hôtel de Ville, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse «Piscine», L-3542 Dudelange, 70, rue du Parc.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 19 mars 2009, prend effet le 20 mars 2007 et est enregistré sous le numéro **MR 190**.

**MEMORIAL**

**Journal Officiel  
du Grand-Duché de  
Luxembourg**

**MEMORIAL**

**Amtsblatt  
des Großherzogtums  
Luxemburg**

---

**RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE**

---

**B — N° 31****12 avril 2007**

---

**S o m m a i r e**

<b>Liste des médicaments à usage humain admis à la vente dans le Grand-Duché de Luxembourg – 248<sup>e</sup> modification (20 mars 2007) .....</b>	<b>page 426</b>
--	-----------------

---



RR	LOCASALEN	POMM.	TO	1*1 POMM. 15 G
R	NEOYNON-21	DRG.	PO	1*21 DRG.
R	NEOYNON-21	DRG.	PO	3*21 DRG.
RR	PROCTO SYNALAR	SUPP.	PR	1*12 SUPP.
R	RYDENE	GELULES	PO	1*90 GELULES
R	RYDENE	GELULES	PO	1*60 GELULES
RR	SYNALAR	CR.	TO	1*1 CR. 15 G
RR	SYNALAR	SOL.	TO	1*1 SOL. 20 ML
RR	SYNALAR GAMMA	CR.	TO	1*1 CR. 30 G
B2) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT SUPPRIMES AVEC EFFET IMMEDIAT.				
RR	CLIMEN-28	DRG.	PO	1*28 DRG.
RR	CLIMEN-28	DRG.	PO	3*28 DRG.
R	CO-DOPA EG RETARD	CPR.LIB.PROL.	PO	1*20 CPR.
R	CO-DOPA EG RETARD	CPR.LIB.PROL.	PO	1*30 CPR.
R	CO-DOPA EG RETARD	CPR.LIB.PROL.	PO	1*49 CPR.
R	CO-DOPA EG RETARD	CPR.LIB.PROL.	PO	1*50 CPR.
R	CO-DOPA EG RETARD	CPR.LIB.PROL.	PO	1*56 CPR.
R	CO-DOPA EG RETARD	CPR.LIB.PROL.	PO	1*60 CPR.
R	CO-DOPA EG RETARD	CPR.LIB.PROL.	PO	1*100 CPR.
R	CO-DOPA EG RETARD	CPR.LIB.PROL.	PO	1*300 CPR.
R	CO-DOPA EG RETARD	CPR.LIB.PROL.	PO	1*20 CPR.
R	CO-DOPA EG RETARD	CPR.LIB.PROL.	PO	1*30 CPR.
R	CO-DOPA EG RETARD	CPR.LIB.PROL.	PO	1*49 CPR.
R	CO-DOPA EG RETARD	CPR.LIB.PROL.	PO	1*50 CPR.
R	CO-DOPA EG RETARD	CPR.LIB.PROL.	PO	1*56 CPR.
R	CO-DOPA EG RETARD	CPR.LIB.PROL.	PO	1*60 CPR.
R	CO-DOPA EG RETARD	CPR.LIB.PROL.	PO	1*100 CPR.
R	CO-DOPA EG RETARD	CPR.LIB.PROL.	PO	1*300 CPR.
H	CYTOSAR	PDRE P.PREP.INJ.	IVSC	1*1 VIAL
RR	CYTOSAR	PDRE P.PREP.INJ.	IV	1*1 AMP. +1*1 AMP.SOLV. 5 ML
H	CYTOSAR	SOL.INJ.	IV	1*1 SOL.INJ. 10 ML
P	IBUPROFENE-ETHYPHARM	GELULES	PO	1*30 GELULES
R	IBUPROFENE-ETHYPHARM	GELULES	PO	1*60 GELULES
R	ISDN-EUROGENERIC	CPR.	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
R	ISDN-EUROGENERIC	CPR.	PO	1*60 CPR.SS BLIST.
R	ISDN-EUROGENERIC	CPR.	PO	1*180 CPR.SS BLIST.
R	ISDN-EUROGENERIC	CPR.	PO	1*60 CPR.SS BLIST.
R	LAMPOFLEX	CPS	PO	1*20 CPS SS BLIST.
P	LAMPOFLEX	POMM.	TO	1*1 POMM. 40 G
RR	LOCACORTENE VIOFORME	CR.	TO	1*1 CR. 15 G
R	NADEX FORTE	CPR.	PO	1*30 CPR.
RR	NORFLOSTAD	CPR.PELLIC.	PO	1*6 CPR.
RR	NORFLOSTAD	CPR.PELLIC.	PO	1*10 CPR.



RR	FLEMOXIN SOLUTAB	CPR.	500 MG	POBU	1*16 CPR.SOL.
RR	HEMOFIL-M	PDRE P.PREP.INJ.	250 UI	IV	1*1 FL.
RR	HEMOFIL-M	PDRE P.PREP.INJ.	500 UI	IV	1*1 FL.
RR	HEMOFIL-M	PDRE P.PREP.INJ.	1000 UI	IV	1*1 FL.
RR	IMITREX	SPRAY	10 MG/0,1 ML	IN	1*12 FL. 0,1 ML
RR	IOMERON-250	SOL.INJ.	250 MG/1 ML	IAVIP	1*1 FL. 50 ML
RR	IOMERON-250	SOL.INJ.	250 MG/1 ML	IAVIP	1*1 FL. 100 ML
P	MAGNE-B6	SOL.		PO	1*30 AMP. 10 ML
R	MINESSE	CPR.PELLIC.		PO	3*28 CPR.SS BLIST.
RR	MINIBAG PLUS GLUCOSE	SOL.P.PERF.	5 PC	IV	1*1 POCHE VIAFLEX 100 ML
RR	MULTIHANCE 0,5M	SOL.INJ.		IV	1*1 FL.VERRE 5 ML
RR	NERISONA	POMM.	0,1 G/100 G	TO	1*1 POMM. 15 G
RR	NERISONA GRAS	POMM.	0,1 G/100 G	TO	1*1 POMM.GRASSE 15 G
P	NICOTINELL MENTHE	GOMMES	2 MG	BU	1*96 GOMMES
P	NICOTINELL MINT	GOMMES	2 MG	BU	1*48 GOMMES
P	NICOTINELL-TTS-14	SYST.THERAP.TD	14 MG	TO	1*7 SYST.
P	NICOTINELL-TTS-7	SYST.THERAP.TD	7 MG	TO	1*7 SYST.
RR	NOVANTRONE 20	SOL.INJ.	20 MG/10 ML	IV	1*1 FL. 10 ML
RR	NOVANTRONE 25	SOL.INJ.	25 MG/12,5 ML	IV	1*1 FL. 12,5 ML
RR	PROVIRON	CPR.	25 MG	PO	1*20 CPR.
P	PULMEX	POMM.		TO	1*1 POMM. 40 G
R	ROFENID ENTERIC 100	CPR.ENT.	100 MG	PO	1*60 CPR.
R	SANDOZ CA-D 600MG/400UI	CPR.EFF.	600 MG 400 UI	PO	1*20 CPR.EFF.
P	SANDOZ CALCIUM+VITAMINE C	CPR.EFF.		PO	1*10 CPR.
P	SINECOD ADULTES	SIR.	7,5 MG/5 ML	PO	1*1 SIR. 125 ML
RR	TRICANDIL	CPR.	25000 UI	VA	1*15 CPR. +*1 APPLIC.
RR	TRICANDIL	CR.	5000 UI/1 G	VA	1*1 CR. 30 G
RR	TRICANDIL	CR.	5000 UI/1 G	VA	1*1 CR. 75 G +*1 APPLIC.
R	VIBROCIL	CPS	1 MG	PO	1*20 CPS
P	VITA MEFREN	CR.		TO	1*1 CR. 40 G
RR	ZOFRAN	SIR.	4 MG /5 ML	PO	1*1 FL. 50 ML

**MEMORIAL**  
Journal Officiel  
du Grand-Duché de  
Luxembourg



**MEMORIAL**  
Amtsblatt  
des Großherzogtums  
Luxemburg

---

**RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE**

---

**B — N° 32**

**18 avril 2007**

---

**S o m m a i r e**

Arrêté ministériel du 12 mars 2007 portant nomination d'un membre suppléant de la Commission de la navigation de plaisance . . . . .	page 432
Arrêté ministériel du 20 mars 2007 portant remplacement d'un membre effectif de la Chambre de Commerce . . . . .	432
Arrêté ministériel du 3 avril 2007 portant nomination des membres du Conseil supérieur de l'Éducation nationale . . . . .	432
Arrêté ministériel du 4 avril 2007 fixant les heures d'ouverture des bureaux de l'administration des douanes et accises . . . . .	434
Administration Gouvernementale – Nominations . . . . .	436
Administration judiciaire – Examen de fin de stage . . . . .	436
Centre Informatique de l'Etat – Nomination . . . . .	436
Consulats – Nomination – Démission . . . . .	436
Conventions collectives de travail – Dépôts . . . . .	436
Indice des prix à la consommation au 1 <sup>er</sup> mars 2007 . . . . .	437
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Centre socio-éducatif de l'Etat – Examens . . . . .	438
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Structures d'accueil sans hébergement pour enfants – Agréments . . . . .	438
Santé – Art de guérir . . . . .	438
Service d'Economie rurale – Examen de promotion dans la carrière de l'expéditionnaire . . . . .	438
Arrêté ministériel du 6 mars 2007 portant nomination du Commissaire de Gouvernement au Conseil d'Administration de l'Institut national pour le Développement de la Formation professionnelle continue (INFPC) – Rectificatif . . . . .	438
Service Central des Imprimés et Fournitures de Bureau de l'Etat – Nomination – Rectificatif . . . . .	438

---

**Arrêté ministériel du 12 mars 2007 portant nomination d'un membre suppléant de la Commission de la navigation de plaisance.**

*Le Ministre de l'Economie  
et du Commerce extérieur,*

Vu l'article 32 de la loi du 23 septembre 1997 portant réglementation de la navigation de plaisance et portant modification de certaines autres dispositions légales;

Vu l'arrêté ministériel du 15 mai 2006 portant nomination des membres de la Commission de la navigation de plaisance;

Vu la communication du 22 janvier 2007 formulée par le Service de la Navigation;

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Est désigné comme membre suppléant de la Commission de la navigation de plaisance  
Monsieur Frank SCHILT, domicilié à L-6551 Berdorf

**Art. 2.** Le présent arrêté sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 12 mars 2007.

*Le Ministre de l'Economie et  
du Commerce extérieur,  
Jeannot Krecké*

**Arrêté ministériel du 20 mars 2007 portant remplacement d'un membre effectif de la Chambre de Commerce.**

*Le Ministre de l'Economie et  
du Commerce extérieur,*

Vu la loi modifiée du 4 avril 1924 portant création des chambres professionnelles à base élective;

Vu le règlement grand-ducal du 24 octobre 2003, pris en exécution de la loi du 4 avril 1924 et portant règlement de la procédure électorale pour la Chambre de Commerce;

Vu le règlement grand-ducal du 10 décembre 1998 aménageant la composition numérique et la répartition des sièges de la Chambre de Commerce;

Vu la lettre de démission présentée par Monsieur Roger SCHLIM en date du 15 janvier 2007;

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Démission de ses fonctions de membre effectif du groupe 3 – Etablissements métallurgiques occupant régulièrement plus de 200 salariés ainsi que leurs comptoirs de vente – est accordée à Monsieur Roger SCHLIM.

**Art. 2.** Est nommé membre effectif du groupe 3, en remplacement de Monsieur Roger SCHLIM, dont il achèvera le mandat, M. Marc REIFFERS, employé privé, Gonderange.

**Art. 3.** Une expédition du présent arrêté sera transmise au nouveau membre pour lui servir de titre.

**Art. 4.** En exécution de l'art. 42 du règlement grand-ducal du 24 octobre 2003, le nom du nouveau membre effectif sera publié par la voie du Mémorial.

Luxembourg, le 20 mars 2007.

*Le Ministre de l'Economie et  
du Commerce extérieur,  
Jeannot Krecké*

**Arrêté ministériel du 3 avril 2007 portant nomination des membres du Conseil supérieur de l'Éducation nationale.**

*La Ministre de l'Éducation nationale  
et de la Formation professionnelle,*

Vu le règlement grand-ducal du 26 juin 2002 portant organisation d'un Conseil supérieur de l'Éducation nationale;

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Sont nommés membres effectifs du Conseil supérieur de l'Éducation nationale pour la durée de quatre ans, avec effet à partir du 3 avril 2007:

Madame Nadine ESCH, représentante des parents d'élèves de l'enseignement préscolaire et primaire, déléguée par la FAPEL – primaire.



Madame Romy COUTURIER-FEHRES, représentante des parents d'élèves de l'enseignement préscolaire et primaire, déléguée par la FAPEL – primaire.

Madame Jutta LUX-HENNECKE, représentante des parents d'élèves de l'enseignement secondaire, déléguée par la FAPEL – post-primaire.

Monsieur Roger ELSÉN, représentant des parents d'élèves de l'enseignement secondaire technique, délégué par la FAPEL – post-primaire.

Madame Véronique BRUCK, représentante des élèves de l'enseignement secondaire, déléguée par la CNE-enseignement secondaire.

Monsieur Jules STAUDT, représentant des associations des étudiants, délégué par l'ACEL.

Monsieur Mateusz BURACZYK, représentant des associations des étudiants, délégué par l'UNEL.

Madame Simone THILL-BUCHMANN, représentante des enseignants de l'enseignement préscolaire, déléguée par l'AIP.

Monsieur Fernand ORIGER, représentant des enseignants de l'enseignement primaire, délégué par le SNE-CGFP.

Madame Monique ADAM, représentante des enseignants de l'enseignement primaire, déléguée par le SEW-OGBL.

Madame Gina BINTNER, représentante des enseignants de l'enseignement différencié (Ediff).

Madame Marianne DELAGARDELLE, représentante des enseignants de l'enseignement secondaire, déléguée par l'APES.

Monsieur Fernand SCHMIT, représentant des enseignants de l'enseignement secondaire technique, délégué par la FEDUSE/Ens.-CGFP.

Madame Danièle NIELES, représentante des enseignants de l'enseignement secondaire technique, déléguée par le SEW/OGBL.

Monsieur Gilbert PESCH, représentant du Collège des Directeurs de l'enseignement secondaire.

Madame Marianne GILLEN, représentante du Collège des Directeurs de l'enseignement secondaire technique.

Monsieur Guy MASSETER, représentant du Collège des inspecteurs de l'enseignement primaire.

Madame Dr Margot MULLER, déléguée par le Ministre de la Santé compétente en matière de médecine scolaire.

Monsieur Claude WOLWERT, délégué par le Ministre de l'Intérieur.

Madame Dominique FABER, représentante de l'enseignement supérieur.

Madame Sr Danièle FALTZ, représentante de l'enseignement privé, déléguée par l'AGEDOC.

Monsieur Joseph ZANTER, représentant des cultes reconnus.

Monsieur Pierre MELLINA, représentant des communes, délégué par le SYVICOL.

Monsieur Paul EMERING, représentant du Conseil Economique et Social, délégué par le CES – Chambre de Commerce.

Monsieur Fernand SPELTZ, représentant du Conseil Economique et Social, délégué par le CES – Chambre de Travail.

Monsieur Roger MELMER, représentant des Chambres professionnelles, délégué par la Chambre des Employés Privés.

Monsieur Paul KRIER, représentant des Chambres professionnelles, délégué par la Chambre des Métiers.

Madame Marlyse PAULY, représentante du monde associatif sportif proposée par le ministre ayant dans ses attributions le sport, déléguée par le Comité olympique et sportif luxembourgeois.

Madame Taina BOFFERDING, représentante du monde associatif de la famille ou de la jeunesse proposée par le ministre ayant dans ses attributions la famille et la jeunesse.

Madame Colette KUTTEN, représentante du monde associatif de l'égalité des chances proposée par le ministre ayant dans ses attributions l'égalité des chances.

**Art. 2.** Sont nommés membres suppléants du Conseil supérieur de l'Éducation nationale pour la durée de quatre ans, avec effet à partir du 3 avril 2007:

Madame Lucie ACKERMANN-GIRA, représentante des parents d'élèves de l'enseignement préscolaire et primaire, déléguée par la FAPEL – primaire.

Madame Jeannine GEFFROY, représentante des parents d'élèves de l'enseignement préscolaire et primaire, déléguée par la FAPEL – primaire.

Monsieur Franz SCHLEISER, représentant des parents d'élèves de l'enseignement secondaire, délégué par la FAPEL – post-primaire.

Monsieur Jean BODEN, représentant des parents d'élèves de l'enseignement secondaire technique, délégué par la FAPEL – post-primaire.

Monsieur Thorben GROSSER, représentant des élèves de l'enseignement secondaire, délégué par la CNE-enseignement secondaire.

Madame Gianna MUSER, représentante des élèves de l'enseignement secondaire technique, déléguée par la CNE-enseignement secondaire technique.

Monsieur Pierre EVEN, représentant des associations des étudiants, délégué par l'ACEL.

Madame Yola HILD, représentante des enseignants de l'enseignement préscolaire, déléguée par l'AIP.

Monsieur Jean KASEL, représentant des enseignants de l'enseignement primaire, délégué par le SNE-CGFP.

Monsieur Patrick ARENDT, représentant des enseignants de l'enseignement primaire, délégué par le SEW-OGBL.

Madame Marianne VOUEL, représentante des enseignants de l'enseignement différencié (Ediff).

Monsieur Nico HAMEN, représentant des enseignants de l'enseignement secondaire, délégué par l'APESS.

Monsieur Claude CHRISTNACH, représentant des enseignants de l'enseignement secondaire technique, délégué par la FEDUSE/Ens.-CGFP.

Madame Marianne DONDELINGER, représentante des enseignants de l'enseignement secondaire technique, déléguée par le SEW/OGBL.

Monsieur Nico DECKER, représentant du Collège des Directeurs de l'enseignement secondaire.

Monsieur Jean-Pierre SCHMIT, représentant du Collège des inspecteurs de l'enseignement primaire.

Madame Dr Yolande WAGENER, déléguée par le Ministre de la Santé, compétente en matière de médecine scolaire.

Madame Christiane LOUTSCH-JEMMING, déléguée par le Ministre de l'Intérieur.

Monsieur Jean TAGLIAFERRI, représentant de l'enseignement supérieur.

Monsieur Charles GRETHEN, représentant de l'enseignement privé, délégué par l'Ecole Privée Marie-Consolatrice.

Monsieur Robi GOTTLIEB, représentant des cultes reconnus.

Madame Marguy KIRSCH-HIRTT, représentante des communes, déléguée par le SYVICOL.

Madame Josiane WILLEMS, représentante du Conseil Economique et Social, déléguée par le CES-Centrale Paysanne.

Monsieur Claude HEISER, représentant du Conseil Economique et Social, délégué par le CES-CGFP.

Madame Françoise SCHMIT, représentante des Chambres professionnelles, déléguée par la Chambre de Travail.

Monsieur Robert LEY, représentant des Chambres professionnelles, délégué par la Chambre d'Agriculture.

Monsieur Paul MARCY, représentant du monde associatif sportif proposé par le ministre ayant dans ses attributions le sport, délégué par le Comité olympique et sportif luxembourgeois.

Madame Lucie PETER, représentante du monde associatif de la famille ou de la jeunesse proposée par le ministre ayant dans ses attributions la famille et la jeunesse, déléguée par le CGJL-JEL.

Madame Christiane HALLER-FEITH, représentante du monde associatif de l'égalité des chances proposée par le ministre ayant dans ses attributions l'égalité des chances.

**Art. 3.** Monsieur Mike ENGEL, attaché de Gouvernement au Ministère de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle est nommé secrétaire administratif du Conseil supérieur de l'Éducation nationale et Madame Xochiltl BESCH, employée au Ministère de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle est nommée secrétaire administrative adjointe du Conseil supérieur de l'Éducation nationale.

**Art. 4.** Le présent arrêté remplace et abroge l'arrêté ministériel du 10 décembre 2002.

**Art. 5.** Le présent arrêté sera publié au Mémorial; ampliation en sera transmise à chacun des membres pour lui servir de titre et au contrôle financier.

Luxembourg, le 3 avril 2007.

*La Ministre de l'Éducation nationale  
et de la Formation professionnelle,  
Mady Delvaux-Stehes*

### **Arrêté ministériel du 4 avril 2007 fixant les heures d'ouverture des bureaux de l'administration des douanes et accises.**

*Le Ministre des Finances,*

Vu la Convention coordonnée instituant l'Union Economique belgo-luxembourgeoise, approuvée par la loi du 17 juin 2004;

Vu la loi générale sur les douanes et accises, modifiée, du 18 juillet 1977, notamment l'article 6;

Vu les règlements CEE 2913/92 et 2454/93 relatifs au Code des Douanes Communautaire;

Vu la proposition du Directeur des douanes et accises;

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** (1) Les bureaux de recette de l'administration des douanes et accises sont ouverts aux jours et heures fixés dans le tableau annexé au présent règlement.

(2) Le dédouanement des journaux peut, quel que soit le mode de transport, avoir lieu non seulement pendant les heures d'ouverture pour le trafic des marchandises, mais aussi pendant le temps où les agents sont présents pour le trafic des voyageurs.

(3) Le dédouanement de marchandises justifiant un caractère d'urgence (animaux, marchandises promptement périssables, pièce détachée destinée à la réparation d'une machine sans laquelle une usine serait réduite au chômage momentané etc.) peut, quel que soit le mode de transport, avoir lieu, contre paiement d'une rétribution spéciale, en dehors des heures d'ouverture des bureaux, tous les jours (y compris les dimanches et jours fériés légaux) si une autorisation préalable du chef local de la douane est intervenue.

**Art. 2.** L'arrêté ministériel du 21 mars 2005 fixant les heures d'ouverture des bureaux des douanes pour le trafic général est abrogé.

**Art. 3.** Le présent règlement sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 4 avril 2007.

*Le Ministre des Finances,*  
**Jean-Claude Juncker**

## ANNEXE I

### NOTES GENERALES

Dans la présente annexe on entend par «jours ouvrables»:

du lundi au vendredi, sauf si un de ces jours est un jour férié légal. Les jours fériés légaux sont les suivants:

1<sup>er</sup> janvier (Jour de l'An)

Lundi de Pâques

1<sup>er</sup> mai (Fête du travail)

Ascension

Lundi de Pentecôte

23 juin (Jour de la célébration publique de l'anniversaire du Grand-Duc)

15 août (Assomption)

1<sup>er</sup> novembre (Toussaint)

25 et 26 décembre (1<sup>er</sup> et 2<sup>e</sup> jour de Noël)

### NOTES CONCERNANT LE TRAFIC PAR LA ROUTE

- 1 Les formalités réservées dans le régime du carnet TIR (transports internationaux par route) aux bureaux de départ et de destination doivent être accomplies aux jours et heures pendant lesquels les bureaux sont ouverts au trafic de marchandises.
- 2 Les formalités réservées dans le régime du transit communautaire/commun aux bureaux de départ et de destination doivent être accomplies aux jours et heures pendant lesquels les bureaux sont ouverts au trafic des marchandises.

## ANNEXE II

Les heures d'ouverture des bureaux sont reprises dans les colonnes trafic voyageur et trafic des marchandises. Des dérogations éventuelles sont reprises dans la colonne «Remarques». Sauf indication contraire, les bureaux sont ouverts les jours ouvrables du lundi au vendredi.

Tableau

N° d'ordre	Bureau	Trafic voyageur	Trafic des marchandises		Remarques
			Import	Export	
	Esch-sur-Alzette	–	08.00 – 17.00	08.00 – 17.00	
2	Ettelbruck	–	08.00 – 17.00	08.00 – 17.00	
3	Luxembourg Centre Douanier	–	08.00 – 17.00	08.00 – 17.00	Egalement pour le trafic par chemin de fer
4	Luxembourg- Accises	–	08.00 – 12.00	08.00 – 12.00	
5	Luxembourg Aéroport	Tous les jours (y compris les dimanches et jours fériés légaux): horaire des vols internationaux	07.00 – 19.00	07.00 – 21.00	Dans le cadre du transit communautaire/commun, dans celui du carnet TIR, et en cas d'autorisation d'une procédure simplifiée en application de l'article 76 du code des douanes communautaire, le bureau est ouvert tous les jours (y compris les dimanches et jours fériés légaux de 0.00 à 24.00 heures)

6	Mertert (Port de Mertert)	–	08.00 – 17.00	08.00 – 17.00	
7	Remich	–	08.00 – 17.00	08.00 – 17.00	
8	Rodange	–	08.00 – 17.00	08.00 – 17.00	
9	Wiltz	–	08.00 – 17.00	08.00 – 17.00	
10	Bettembourg (Centre de tri postal)	–	08.00 – 12.00 13.00 – 17.00	08.00 – 12.00 13.00 – 17.00	Uniquement pour le trafic par poste

**Administration Gouvernementale. – Nominations.** – Par arrêté grand-ducal du 16 mars 2007, Madame Joëlle LUDEWIG, conseiller de direction auprès de l'administration gouvernementale, a été nommée conseiller de direction 1<sup>ère</sup> classe.

Par arrêté grand-ducal du 23 mars 2007, Madame Alexandra RAUCHS, conseiller de direction auprès de l'administration gouvernementale, a été nommée conseiller de direction 1<sup>ère</sup> classe.

Par arrêté grand-ducal du 16 mars 2007, Madame Anne VAN GOETHEM, conseiller de direction adjoint auprès de l'administration gouvernementale, a été nommée conseiller de direction.

Par arrêté grand-ducal du 16 mars 2007, Monsieur Thierry WELTER, attaché de gouvernement premier en rang auprès de l'administration gouvernementale, a été nommé conseiller de direction adjoint. Par arrêté grand-ducal du 16 mars 2007, Madame Myriam BACKES, chef de bureau hors cadre auprès de l'administration gouvernementale, a été nommée inspecteur hors cadre.

**Administration judiciaire. – Examen de fin de stage.** – L'administration judiciaire organisera les 3 et 5 décembre 2007 un **examen de fin de stage** dans la carrière de l'**agent de probation** auprès du Service Central d'Assistance Sociale (SCAS).

**Centre Informatique de l'Etat. – Nomination.** – Par arrêté grand-ducal du 16 mars 2007, Monsieur Guy ZENNER, attaché-informaticien au Centre Informatique de l'Etat, a été nommé chargé d'études-informaticien.

**Consulats. – Nomination. – Démission.** – Par arrêté grand-ducal du 26 janvier 2007, Dato' Kok Wee Kiat a été nommé aux fonctions de Consul honoraire du Grand-Duché de Luxembourg à Kuala Lumpur, pour une période renouvelable de cinq ans, avec juridiction sur la Malaisie.

Par arrêté grand-ducal du 16 mars 2007, Monsieur Franz Peter BASTEN a été nommé aux fonctions de Consul honoraire du Grand-Duché de Luxembourg à Trèves, pour une période renouvelable de cinq ans, avec juridiction sur les circonscriptions Trèves et Coblenze.

Par arrêté grand-ducal du 16 mars 2007, Monsieur Léo KUNG a été nommé aux fonctions de Consul honoraire du Grand-Duché de Luxembourg à Hong-Kong, pour une période renouvelable de cinq ans, avec juridiction sur Hong-Kong.

Par arrêté grand-ducal du 16 mars 2007, démission honorable de ses fonctions de Consul honoraire du Grand-Duché de Luxembourg à Trèves a été accordée à Monsieur Horst LANGES.

**Conventions collectives de travail. – Dépôts.** – Au courant des mois de février et mars 2007 les dépôts des conventions collectives de travail suivantes ont été acceptés par arrêté du Ministère du Travail et de l'Emploi:

- Convention collective de travail pour les ouvriers de l'Administration Communale de Bertrange (01.01.2003 – 31.12.2009) signée en date du 13 février 2007 entre le collège des bourgmestre et échevins de la Commune de Bertrange, l'OBG-L et le LCGB;
- Avenant à la convention collective de travail pour les employés privés de l'AGEDOC asbl et de MARIE asbl suivant les dispositions de la loi du 30 juin 2004 concernant les relations collectives de travail, le règlement des conflits collectifs de travail ainsi que l'Office national de conciliation signé en date du 23 juin 2007 entre la direction des a.s.b.l. AGEDOC et MARIE et le LCGB;
- Convention collective de travail pour les employés de la société S.A. Brasserie de Luxembourg Mousel-Diekirch signée en date du 20 décembre 2006 entre la direction de la S.A. Brasserie de Luxembourg Mousel-Diekirch, le LCGB, l'OGB-L et la délégation syndicale;
- Convention collective de travail pour les ouvriers de la société S.A. Brasserie de Luxembourg Mousel-Diekirch signée en date du 20 décembre 2006 entre la direction de la S.A. Brasserie de Luxembourg Mousel-Diekirch, le LCGB, l'OGB-L et la délégation syndicale;

- Convention collective de travail pour les ouvriers de la S.à.r.l. CERATIZIT Luxembourg signée en date du 8 décembre 2006 entre la direction de la S.à.r.l. CERATIZIT Luxembourg et l'OGB-L;
- Convention collective de travail pour le personnel de la S.A. COFRALUX signée en date du 23 février 2007 entre la direction de la S.A. COFRALUX, le LCGB et la délégation du personnel;
- Convention collective de travail pour le personnel ouvrier de la S.à.r.l. DOMETIC signée en date du 6 septembre 2006 entre la direction de la S.à.r.l. DOMETIC, les syndicats OGB-L et LCGB et la délégation du personnel;
- Convention collective de travail pour les employés privés de la société S.A. FAURECIA AST LUXEMBOURG signée en date du 19 décembre 2006 entre la direction de la S.A. FAURECIA AST LUXEMBOURG, le LCGB et la délégation du personnel;
- Convention collective de travail pour les ouvriers de la société S.A. FAURECIA AST LUXEMBOURG signée en date du 19 décembre 2006 entre la direction de la S.A. FAURECIA AST LUXEMBOURG, le LCGB et la délégation du personnel;
- Avenant 2007 à la convention collective de travail pour les ouvriers du secteur des Garages signé en date du 26 février 2007 entre la direction de la FEGARLUX, l'ADAL, l'OGB-L et le LCGB;
- Convention collective de travail pour les ouvriers de la S.A. J. LAMESCH EXPLOITATION signée en date du 24 janvier 2007 entre la direction de la S.A. J. LAMESCH EXPLOITATION, les syndicats OGB-L et LCGB et la délégation des ouvriers;
- Convention collective de travail pour les ouvriers de la S.A. NO-NAIL BOXES (Europe) (valable du 01.01.2007 au 31.12.2008) signée en date du 27 février 2007 entre la direction de la S.A. NO-NAIL BOXES (Europe) et le LCGB;
- Avenant à la convention collective de travail pour le personnel de la S.A. PARKING GUILLAUME signé en date du 9 février 2007 entre la direction de la S.A. PARKING GUILLAUME, les syndicats OGB-L et LCGB et la délégation du personnel;
- Avenant n° 1 à la convention collective de travail pour le personnel ouvrier de la S.A. SAINT-GOBIN ABRASIVES signé en date du 20 décembre 2006 entre la direction de la S.A. SAINT-GOBIN ABRASIVES et les syndicats OGB-L et LCGB;
- Avenant à la convention collective de travail pour le personnel employé de la S.A. SECALT signé en date du 22 décembre 2006 entre la direction de la S.A. SECALT, l'OGB-L et la délégation du personnel;
- Avenant à la convention collective de travail pour le personnel ouvrier de la S.A. SECALT signé en date du 22 décembre 2006 entre la direction de la S.A. SECALT, l'OGB-L et la délégation du personnel;
- Accord pour le personnel de la S.A. TEXTILCORD STEINFORT signé en date du 19 décembre 2006 entre la direction de la S.A. TEXTILCORD STEINFORT, le LCGB, l'OGB-L et la délégation des employés;
- Convention collective de travail pour le personnel de la S.A. TDK EUROPE signée en date du 13 février 2007 entre la direction de la S.A. TDK EUROPE, l'OGB-L et le LCGB;
- Avenant à la convention collective de travail du 13 mai 1998 applicable aux ouvriers et employés des entreprises de travail intérimaire signé en date du 2 février 2007 entre la direction de l'Union Luxembourgeoise des Entreprises de Travail Intérimaire (ULEDI) et les syndicats OGB-L et LCGB;
- Avenant à la convention collective de travail du 13 mai 1998 applicable aux travailleurs intérimaires des entreprises de travail intérimaire signé en date du 2 février 2007 entre la direction de l'Union Luxembourgeoise des Entreprises de Travail Intérimaire (ULEDI) et les syndicats OGB-L et LCGB;
- Avenant à la convention collective de travail pour les employés de la S.à.r.l. W.S.A. signé en date du 12 décembre 2006 entre la direction de la S.à.r.l. W.S.A. et les syndiats LCGB et OGB-L;
- Avenant à la convention collective de travail pour les ouvriers de la S.à.r.l. W.S.A. signé en date du 12 décembre 2006 entre la direction de la S.à.r.l. W.S.A. et les syndiats LCGB et OGB-L;
- Avenant à la convention collective de travail (telle que préalablement modifiée par ses avenants successifs) pour les ouvriers de la S.à.r.l. John ZINK International Luxembourg signée en date du 9 janvier 2007 entre la direction de la S.à.r.l. John ZINK International Luxembourg, les syndicats LCGB et OGB-L et la délégation des ouvriers;
- Avenant à la convention collective de travail pour les ouvriers de la S.à.r.l. John ZINK International Luxembourg signée en date du 9 janvier 2007 entre la direction de la S.à.r.l. John ZINK International Luxembourg, les syndicats LCGB et OGB-L et la délégation des ouvriers;
- Avenant à la convention collective de travail pour les employés de la S.à.r.l. John ZINK International Luxembourg signée en date du 14 février 2007 entre la direction de la S.à.r.l. John ZINK International Luxembourg, les syndicats LCGB et OGB-L et la délégation des employés.

---

#### Indice des prix à la consommation au 1<sup>er</sup> mars 2007.

L'indice des prix à la consommation, établi conformément au règlement grand-ducal du 20 décembre 1999, est de **713.09** au 1<sup>er</sup> mars par rapport à la base 100 au 1<sup>er</sup> janvier 1948.

La moyenne des six derniers mois de l'indice raccordé s'établit au 1<sup>er</sup> mars 2007 à **706.33**.

Luxembourg, le 4 avril 2007.

*Service Central de la Statistique et des Etudes Economiques*

---

**Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Centre socio-éducatif de l'Etat. – Examens.** – Il est porté à la connaissance des intéressés que le Ministère de la Famille et de l'Intégration organisera le mercredi 10 octobre 2007 un examen de fin de stage dans la carrière de l'éducateur et un examen de promotion dans la carrière de l'éducateur-instructeur.

**Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Structures d'accueil sans hébergement pour enfants. – Agréments.** – Par arrêté ministériel du 16 février 2007, l'agrément gouvernemental numéro FJ 01942004 établi le 14 mai 2004, a été retiré à la société à responsabilité limitée «*Sometimes s.à.r.l.*» ayant son siège à L-8009 Strassen pour l'exercice de l'activité «*crèche*» à l'adresse suivante: Strassen, 27, route d'Arlon.

Par arrêté ministériel du 1<sup>er</sup> mars 2007, l'agrément pour une durée illimitée à Madame Mireille WIETOR, résidant 2, rue de la Sûre L-6350 DILLINGEN pour l'exercice de l'activité d'accueil éducatif d'un maximum de trois enfants à son domicile.

Par arrêté ministériel du 1<sup>er</sup> mars 2007, l'agrément pour une durée illimitée à Madame Ana Paula DA SILVA CANOSSA épouse TEIXEIRA, résidant au 50, Cité Haerewiss L-6315 BEAUFORT pour l'exercice de l'activité d'accueil éducatif d'un maximum de trois enfants à son domicile.

Par arrêté ministériel du 1<sup>er</sup> mars 2007, l'agrément pour une durée illimitée à Madame July FONTYN épouse VOLVERT, résidant au 40, rue de Hédange L-3840 SCHIFFLANGE pour l'exercice de l'activité d'accueil éducatif d'un maximum de quatre enfants à son domicile.

**Santé. – Art de guérir.** – Par arrêté ministériel du 22 mars 2007, Madame le Docteur Isabelle JUNK épouse KLOPP, née le 6 novembre 1976, a été autorisée à exercer la profession de médecin-généraliste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 27 mars 2007, Madame le Docteur Aurore DETAILLE, née le 19 août 1974, a été autorisée à exercer la profession de médecin-spécialiste en médecine du travail au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 27 mars 2007, Madame Caroline DETAILLE, née le 30 avril 1983, a été autorisée à exercer la profession de médecin-dentiste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 27 mars 2007, Monsieur le Docteur Stéphane CECCHETTI, né le 1<sup>er</sup> mars 1969, a été autorisé à exercer la profession de médecin-dentiste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 27 mars 2007, Monsieur le Docteur Klaus DINTER, né le 20 janvier 1970, a été autorisé à exercer la profession de médecin-dentiste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 27 mars 2007, Madame Evelyne GAILLY, née le 30 juillet 1970, a été autorisée à exercer la profession de pharmacien au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 27 mars 2007, Monsieur le Docteur Guillaume ULRICH, né le 27 mai 1976, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en médecine du travail au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 30 mars 2007, Madame le Docteur Christiane JUNG épouse ZÜGEL, née le 18 juillet 1970, a été autorisée à exercer la profession de médecin-spécialiste en chirurgie générale au Luxembourg.

**Service d'Economie rurale. – Examen de promotion dans la carrière de l'expéditionnaire.** – Le Service d'Economie rurale organisera au cours de la 2<sup>ème</sup> quinzaine du mois de septembre 2007 un examen de promotion dans la carrière de l'expéditionnaire.

**Arrêté ministériel du 6 mars 2007 portant nomination du commissaire de Gouvernement au Conseil d'Administration de l'Institut national pour le Développement de la Formation professionnelle continue (INFPC).**

Rectificatif

Au Mémorial B-28 du 29 mars 2007, p. 391, il y a lieu de lire à l'intitulé:

**Arrêté ministériel du 6 mars 2007 portant nomination du commissaire de Gouvernement au Conseil d'Administration de l'Institut national pour le Développement de la Formation professionnelle continue (INFPC).**

(au lieu de: «... nomination du président du Conseil d'Administration ...»)

**Service Central des Imprimés et des Fournitures de bureau de l'Etat. – Nomination. – Rectificatif.** – Par arrêté grand-ducal du 5 février 2007, Monsieur Pascal POULL, chef de bureau adjoint au Service Central des Imprimés et des Fournitures de bureau de l'Etat, a été nommé chef de bureau.

**MEMORIAL**

**Journal Officiel  
du Grand-Duché de  
Luxembourg**

**MEMORIAL**

**Amtsblatt  
des Großherzogtums  
Luxembourg**

---

**RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE**

---

**B — N° 33****19 avril 2007**

---

**S o m m a i r e**

**Liste des médicaments à usage humain admis à la vente dans le Grand-Duché de Luxembourg –  
249<sup>e</sup> modification (3 avril 2007)..... page 440**

---

**Liste des médicaments à usage humain admis à la vente dans le Grand-Duché de Luxembourg.**  
(Annexe de l'arrêté ministériel du 13 janvier 1988 publié au Mémorial, Recueil Administratif et Economique B N° 7 du 8 février 1988, page 260)

249<sup>e</sup> MODIFICATION (3 avril 2007)

A) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT AJOUTES A LA LISTE DES PRODUITS ADMIS A LA VENTE.						
RR	AMOXICLAV TEVA	CPR.	500 MG 125 MG	PO	1*10 CPR.(FL.)	
RR	AMOXICLAV TEVA	CPR.	500 MG 125 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.	
RR	AMOXICLAV TEVA	CPR.	500 MG 125 MG	PO	1*16 CPR.(FL.)	
RR	AMOXICLAV TEVA	CPR.	500 MG 125 MG	PO	1*16 CPR.SS BLIST.	
RR	AMOXICLAV TEVA	CPR.	500 MG 125 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.	
RR	AMOXICLAV TEVA	CPR.	500 MG 125 MG	PO	1*20 PR.(FL.)	
RR	AMOXICLAV TEVA	CPR.	500 MG 125 MG	PO	1*21 CPR.(FL.)	
RR	AMOXICLAV TEVA	CPR.	500 MG 125 MG	PO	1*21 CPR.SS BLIST.	
RR	AMOXICLAV TEVA	CPR.	500 MG 125 MG	PO	1*100 CPR.(FL.)	
RR	AMOXICLAV TEVA	CPR.	500 MG 125 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.	
RR	AMOXICLAV TEVA	CPR.	875 MG 125 MG	PO	1*10 CPR.(FL.)	
RR	AMOXICLAV TEVA	CPR.	875 MG 125 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.	
RR	AMOXICLAV TEVA	CPR.	875 MG 125 MG	PO	1*12 CPR.(FL.)	
RR	AMOXICLAV TEVA	CPR.	875 MG 125 MG	PO	1*12 CPR.SS BLIST.	
RR	AMOXICLAV TEVA	CPR.	875 MG 125 MG	PO	1*15 CPR.(FL.)	
RR	AMOXICLAV TEVA	CPR.	875 MG 125 MG	PO	1*15 CPR.SS BLIST.	
RR	AMOXICLAV TEVA	CPR.	875 MG 125 MG	PO	1*20 CPR.(FL.)	
RR	AMOXICLAV TEVA	CPR.	875 MG 125 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.	
RR	AMOXICLAV TEVA	CPR.	875 MG 125 MG	PO	1*30 CPR.(FL.)	
RR	AMOXICLAV TEVA	CPR.	875 MG 125 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.	
RR	AMOXICLAV TEVA	CPR.	875 MG 125 MG	PO	1*40 CPR.(FL.)	
RR	AMOXICLAV TEVA	CPR.	875 MG 125 MG	PO	1*40 CPR.SS BLIST.	
RR	AMOXICLAV TEVA	CPR.	875 MG 125 MG	PO	1*100 CPR.(FL.)	
RR	AMOXICLAV TEVA	CPR.	875 MG 125 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.	
H	AMOXICLAV-TEVA	PDRE P.PREP.PERF.	500 MG 50 MG	IV	1*1 FL. 20 ML	
H	AMOXICLAV-TEVA	PDRE P.PREP.PERF.	500 MG 50 MG	IV	1*1 FL. 50 ML	
H	AMOXICLAV-TEVA	PDRE P.PREP.PERF.	500 MG 50 MG	IV	1*10 FL. 20 ML	
H	AMOXICLAV-TEVA	PDRE P.PREP.PERF.	500 MG 50 MG	IV	1*10 FL. 50 ML	
H	AMOXICLAV-TEVA	PDRE P.PREP.PERF.	1000 MG 100 MG	IV	1*1 FL. 50 ML	
H	AMOXICLAV-TEVA	PDRE P.PREP.PERF.	1000 MG 100 MG	IV	1*10 FL. 50 ML	
H	AMOXICLAV-TEVA	PDRE P.PREP.PERF.	1000 MG 200 MG	IV	1*1 FL. 20 ML	
H	AMOXICLAV-TEVA	PDRE P.PREP.PERF.	1000 MG 200 MG	IV	1*1 FL. 50 ML	
H	AMOXICLAV-TEVA	PDRE P.PREP.PERF.	1000 MG 200 MG	IV	1*10 FL. 20 ML	
H	AMOXICLAV-TEVA	PDRE P.PREP.PERF.	1000 MG 200 MG	IV	1*10 FL. 50 ML	
H	AMOXICLAV-TEVA	PDRE P.PREP.PERF.	2000 MG 200 MG	IV	1*1 FL. 100 ML	
H	AMOXICLAV-TEVA	PDRE P.PREP.PERF.	2000 MG 200 MG	IV	10*1 FL. 100 ML	
RR	AVESSA	CPR.	4 MG	PO	1*10 CPR.	





R	DOC LANSOPRAZOLE	GELULES	15 MG	PO	1*28 GELULES SS BLIST.
R	DOC LANSOPRAZOLE	GELULES	15 MG	PO	1*28 GELULES (FL.)
R	DOC LANSOPRAZOLE	GELULES	15 MG	PO	1*49 GELULES SS BLIST.
R	DOC LANSOPRAZOLE	GELULES	15 MG	PO	1*49 GELULES (FL.)
R	DOC LANSOPRAZOLE	GELULES	15 MG	PO	1*56 GELULES SS BLIST.
R	DOC LANSOPRAZOLE	GELULES	15 MG	PO	1*56 GELULES (FL.)
R	DOC LANSOPRAZOLE	GELULES	15 MG	PO	1*98 GELULES SS BLIST.
R	DOC LANSOPRAZOLE	GELULES	15 MG	PO	1*98 GELULES (FL.)
R	DOC LANSOPRAZOLE	GELULES	30 MG	PO	1*14 GELULES SS BLIST.
R	DOC LANSOPRAZOLE	GELULES	30 MG	PO	1*14 GELULES (FL.)
R	DOC LANSOPRAZOLE	GELULES	30 MG	PO	1*28 GELULES SS BLIST.
R	DOC LANSOPRAZOLE	GELULES	30 MG	PO	1*28 GELULES (FL.)
R	DOC LANSOPRAZOLE	GELULES	30 MG	PO	1*49 GELULES SS BLIST.
R	DOC LANSOPRAZOLE	GELULES	30 MG	PO	1*49 GELULES (FL.)
R	DOC LANSOPRAZOLE	GELULES	30 MG	PO	1*56 GELULES SS BLIST.
R	DOC LANSOPRAZOLE	GELULES	30 MG	PO	1*56 GELULES (FL.)
R	DOC LANSOPRAZOLE	GELULES	30 MG	PO	1*98 GELULES SS BLIST.
R	DOC LANSOPRAZOLE	GELULES	30 MG	PO	1*98 GELULES (FL.)
H	ELAPRASE-2	SOL.P.PERF.	2 MG/1 ML	IV	1*1 FLA DIL 3 ML
H	ELAPRASE-2	SOL.P.PERF.	2 MG/1 ML	IV	1*4 FLA DIL 3 ML
H	ELAPRASE-2	SOL.P.PERF.	2 MG/1 ML	IV	1*10 FLA DIL 3 ML
P	EMESAN K	SUPP.	20 MG	PR	1*5 SUPP.
P	EMESAN K	SUPP.	20 MG	PR	1*10 SUPP.
R	EXOREX	LOT.		TO	1*1 LOT, 100 ML
R	EXOREX	LOT.		TO	1*1 LOT, 250 ML
R	IMPRIDA	CPR.PELLIC.	5 MG 80 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.
R	IMPRIDA	CPR.PELLIC.	5 MG 80 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
R	IMPRIDA	CPR.PELLIC.	5 MG 80 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
R	IMPRIDA	CPR.PELLIC.	5 MG 80 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
R	IMPRIDA	CPR.PELLIC.	5 MG 80 MG	PO	1*90 CPR.SS BLIST.
R	IMPRIDA	CPR.PELLIC.	5 MG 80 MG	PO	1*98 CPR.SS BLIST.
R	IMPRIDA	CPR.PELLIC.	5 MG 80 MG	PO	1*280 CPR.SS BLIST.
R	IMPRIDA	CPR.PELLIC.	5 MG 160 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.
R	IMPRIDA	CPR.PELLIC.	5 MG 160 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
R	IMPRIDA	CPR.PELLIC.	5 MG 160 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
R	IMPRIDA	CPR.PELLIC.	5 MG 160 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
R	IMPRIDA	CPR.PELLIC.	5 MG 160 MG	PO	1*90 CPR.SS BLIST.
R	IMPRIDA	CPR.PELLIC.	5 MG 160 MG	PO	1*98 CPR.SS BLIST.
R	IMPRIDA	CPR.PELLIC.	5 MG 160 MG	PO	1*280 CPR.SS BLIST.
R	IMPRIDA	CPR.PELLIC.	10 MG 160 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.
R	IMPRIDA	CPR.PELLIC.	10 MG 160 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
R	IMPRIDA	CPR.PELLIC.	10 MG 160 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
R	IMPRIDA	CPR.PELLIC.	10 MG 160 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
R	IMPRIDA	CPR.PELLIC.	10 MG 160 MG	PO	1*90 CPR.SS BLIST.

R	IMPRIDA	CPR,PELLIC.	10 MG 160 MG	PO	1*98 CPR.SS BLIST.
R	IMPRIDA	CPR,PELLIC.	10 MG 160 MG	PO	1*280 CPR.SS BLIST.
R	IRBESARTAN HCT BMS	CPR.	150 MG/12,5 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.
R	IRBESARTAN HCT BMS	CPR.	150 MG/12,5 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
R	IRBESARTAN HCT BMS	CPR.	150 MG/12,5 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
R	IRBESARTAN HCT BMS	CPR.	150 MG/12,5 MG	PO	1*56 CPR.U.D.
R	IRBESARTAN HCT BMS	CPR.	150 MG/12,5 MG	PO	1*98 CPR.SS BLIST.
R	IRBESARTAN HCT BMS	CPR.	300 MG/12,5 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.
R	IRBESARTAN HCT BMS	CPR.	300 MG/12,5 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
R	IRBESARTAN HCT BMS	CPR.	300 MG/12,5 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
R	IRBESARTAN HCT BMS	CPR.	300 MG/12,5 MG	PO	1*56 CPR.U.D.
R	IRBESARTAN HCT BMS	CPR,PELLIC.	300 MG/12,5 MG	PO	1*98 CPR.SS BLIST.
R	IRBESARTAN HCT BMS	CPR,PELLIC.	150 MG/12,5 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.
R	IRBESARTAN HCT BMS	CPR,PELLIC.	150 MG/12,5 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
R	IRBESARTAN HCT BMS	CPR,PELLIC.	150 MG/12,5 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
R	IRBESARTAN HCT BMS	CPR,PELLIC.	150 MG/12,5 MG	PO	1*56 CPR.U.D.
R	IRBESARTAN HCT BMS	CPR,PELLIC.	150 MG/12,5 MG	PO	1*84 CPR.SS BLIST.
R	IRBESARTAN HCT BMS	CPR,PELLIC.	150 MG/12,5 MG	PO	1*98 CPR.SS BLIST.
R	IRBESARTAN HCT BMS	CPR,PELLIC.	300 MG/12,5 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.
R	IRBESARTAN HCT BMS	CPR,PELLIC.	300 MG/12,5 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
R	IRBESARTAN HCT BMS	CPR,PELLIC.	300 MG/12,5 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
R	IRBESARTAN HCT BMS	CPR,PELLIC.	300 MG/12,5 MG	PO	1*56 CPR.U.D.
R	IRBESARTAN HCT BMS	CPR,PELLIC.	300 MG/12,5 MG	PO	1*84 CPR.SS BLIST.
R	IRBESARTAN HCT BMS	CPR,PELLIC.	300 MG/12,5 MG	PO	1*98 CPR.SS BLIST.
R	IRBESARTAN HCT BMS	CPR,PELLIC.	300 MG/12,5 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.
R	IRBESARTAN HCT BMS	CPR,PELLIC.	300 MG/25 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
R	IRBESARTAN HCT BMS	CPR,PELLIC.	300 MG/25 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
R	IRBESARTAN HCT BMS	CPR,PELLIC.	300 MG/25 MG	PO	1*56 CPR.U.D.
R	IRBESARTAN HCT BMS	CPR,PELLIC.	300 MG/25 MG	PO	1*84 CPR.SS BLIST.
R	IRBESARTAN HCT BMS	CPR,PELLIC.	300 MG/25 MG	PO	1*98 CPR.SS BLIST.
RR	JANUVIA	CPR,PELLIC.	25 MG	PO	1*14 CPR.
RR	JANUVIA	CPR,PELLIC.	25 MG	PO	1*28 CPR.
RR	JANUVIA	CPR,PELLIC.	25 MG	PO	1*50 CPR.U.D.
RR	JANUVIA	CPR,PELLIC.	25 MG	PO	1*56 CPR.
RR	JANUVIA	CPR,PELLIC.	25 MG	PO	1*84 CPR.
RR	JANUVIA	CPR,PELLIC.	25 MG	PO	1*98 CPR.
RR	JANUVIA	CPR,PELLIC.	50 MG	PO	1*14 CPR.
RR	JANUVIA	CPR,PELLIC.	50 MG	PO	1*28 CPR.
RR	JANUVIA	CPR,PELLIC.	50 MG	PO	1*50 CPR.U.D.
RR	JANUVIA	CPR,PELLIC.	50 MG	PO	1*56 CPR.
RR	JANUVIA	CPR,PELLIC.	50 MG	PO	1*84 CPR.
RR	JANUVIA	CPR,PELLIC.	50 MG	PO	1*98 CPR.
RR	JANUVIA	CPR,PELLIC.	100 MG	PO	1*14 CPR.
RR	JANUVIA	CPR,PELLIC.	100 MG	PO	1*28 CPR.



RR	PAROXETINE-IPS	CPR.	40 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.
RR	PAROXETINE-IPS	CPR.	40 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
RR	PAROXETINE-IPS	CPR.	40 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
RR	PAROXETINE-IPS	CPR.	40 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
RR	PAROXETINE-IPS	CPR.	40 MG	PO	1*60 CPR.SS BLIST.
RR	PAROXETINE-IPS	CPR.	40 MG	PO	1*90 CPR.SS BLIST.
RR	PAROXETINE-IPS	CPR.	40 MG	PO	1*120 CPR.SS BLIST.
RR	PAROXETINE-IPS	CPR.	40 MG	PO	1*180 CPR.SS BLIST.
RR	PAROXETINE-IPS	CPR.	40 MG	PO	1*500 CPR.SS BLIST.
R	PIRACETAM EG	CPR.PELLIC.	1200 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
R	PIRACETAM EG	CPR.PELLIC.	1200 MG	PO	1*112 CPR.SS BLIST.
R	PIRACETAM EG	PDRE	1200 MG	PO	1*56 SACH.
R	PIRACETAM EG	PDRE	1200 MG	PO	1*112 SACH.
R	PIRACETAM EG	PDRE	2400 MG	PO	1*28 SACH.
R	PIRACETAM EG	PDRE	2400 MG	PO	1*56 SACH.
R	PIRACETAM EG	PDRE	2400 MG	PO	1*112 SACH.
RR	PREXIGE	CPR.PELLIC.	100 MG	PO	1*2 CPR.SS BLIST.
RR	PREXIGE	CPR.PELLIC.	100 MG	PO	1*4 CPR.SS BLIST.
RR	PREXIGE	CPR.PELLIC.	100 MG	PO	1*5 CPR.SS BLIST.
RR	PREXIGE	CPR.PELLIC.	100 MG	PO	1*6 CPR.SS BLIST.
RR	PREXIGE	CPR.PELLIC.	100 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
RR	PREXIGE	CPR.PELLIC.	100 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
RR	PREXIGE	CPR.PELLIC.	100 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
RR	PREXIGE	CPR.PELLIC.	100 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
RR	PREXIGE	CPR.PELLIC.	100 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
RR	PREXIGE	CPR.PELLIC.	100 MG	PO	1*600 CPR.SS BLIST.
RR	PROVERA	CPR.	500 MG	PO	1*30 CPR.
RR	TADIM	PDRE P.SOL.	1 MIOUI	IH	1*30 FL.
R	TANDEMACT	CPR.	30 MG 4 MG	PO	1*30 CPR. (FL.)
R	TANDEMACT	CPR.	30 MG 4 MG	PO	1*90 CPR. (FL.)
R	TANDEMACT	CPR.	45 MG 4 MG	PO	1*30 CPR. (FL.)
R	TANDEMACT	CPR.	45 MG 4 MG	PO	1*90 CPR. (FL.)
RR	TICLOPIDINE EG	CPR.PELLIC.	250 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
RR	TICLOPIDINE EG	CPR.PELLIC.	250 MG	PO	1*60 CPR.SS BLIST.
RR	TICLOPIDINE EG	CPR.PELLIC.	250 MG	PO	1*90 CPR.SS BLIST.
RR	TRAMAL RETARD	CPR.LIB.PROL.	50 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
RR	TRAMAL RETARD	CPR.LIB.PROL.	50 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
RR	TRAMAL RETARD	CPR.LIB.PROL.	50 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
RR	TRAMAL RETARD	CPR.LIB.PROL.	50 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
RR	TRAMAL RETARD	CPR.LIB.PROL.	50 MG	PO	1*60 CPR.SS BLIST.
RR	TRAMAL RETARD	CPR.LIB.PROL.	50 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
RR	TRAMAL RETARD	CPR.LIB.PROL.	50 MG	PO	1*150 CPR.SS BLIST.
C	VISTABEL	PDRE P.SOL.INJ.	4 UI	PO	1*1 FL. + 1*1 FL.SOLV. 1,25 ML
C	VISTABEL	PDRE P.SOL.INJ.	4 UI	PO	1*1 FL. + 1*1 FL.SOLV. 2,5 ML









C	RR	ARICEPT AU LIEU DE	CPR.	5 MG	PO	1*28 CPR.BLIST.
C	RR	ARICEPT	CPR.	5 MG	PO	1*28 CPR.ORODISP.BLIST.
C	RR	ARICEPT AU LIEU DE	CPR.	5 MG	PO	1*30 CPR.BLIST.
C	RR	ARICEPT	CPR.	5 MG	PO	1*30 CPR.ORODISP.BLIST.
C	RR	ARICEPT AU LIEU DE	CPR.	5 MG	PO	1*56 CPR.BLIST.
C	RR	ARICEPT	CPR.	5 MG	PO	1*56 CPR.ORODISP.BLIST.
C	RR	ARICEPT AU LIEU DE	CPR.	5 MG	PO	1*60 CPR.BLIST.
C	RR	ARICEPT	CPR.	5 MG	PO	1*60 CPR.ORODISP.BLIST.
C	RR	ARICEPT AU LIEU DE	CPR.	5 MG	PO	1*98 CPR.BLIST.
C	RR	ARICEPT	CPR.	5 MG	PO	1*98 CPR.ORODISP.BLIST.
C	RR	ARICEPT AU LIEU DE	CPR.	5 MG	PO	1*120 CPR.BLIST.
C	RR	ARICEPT	CPR.	5 MG	PO	1*120 CPR.ORODISP.BLIST.
C	RR	ARICEPT AU LIEU DE	CPR.	10 MG	PO	1*7 CPR.BLIST.
C	RR	ARICEPT	CPR.	10 MG	PO	1*7 CPR.ORODISP.BLIST.
C	RR	ARICEPT AU LIEU DE	CPR.DISP.	5 MG	PO	1*7 CPR.BLIST.
C	RR	ARICEPT	CPR.	5 MG	PO	1*7 CPR.ORODISP.BLIST.
C	R	ARICEPT AU LIEU DE	CPR.DISP.	5 MG	PO	1*56 CPR.BLIST.
C	R	ARICEPT	CPR.	5 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
C	R	ARICEPT AU LIEU DE	CPR.DISP.	5 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
C	R	ARICEPT	CPR.	5 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
R	ASMANEX AU LIEU DE	PDRE	400 MCG/1 D.	IH	1*1 TWISTHALER 30 D.	
R	ASMANEX RGE	PDRE	400 MCG/1 D.	IH	1*1 TWISTHALER 30 D.	





H	R	STRUCTUM	GELULES	250 MG	PO	1*60 GELULES BLIST
S		SUFENTA FORTE	SOL.INJ.	0,25 MG/5 ML	IV	1*5 AMP. 1 ML
R		TEVETEN-400	CPR.PELLIC.	400 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
R		TEVETEN-600	CPR.PELLIC.	600 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.
R		TRINIPATCH-10	SYST.THERAP.TD	44,8 MG	TO	1*7 SYST.
R		TRINIPATCH-15	SYST.THERAP.TD	67,2 MG	TO	1*7 SYST.
R		TRINIPATCH-5	SYST.THERAP.TD	22,4 MG	TO	1*7 SYST.
RR		NOVABRITINE	PDRE P.SIR.	250 MG/5 ML	PO	1*1 SIR. 80 ML

E) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT REMIS SUR LE MARCHÉ.

**MEMORIAL**  
Journal Officiel  
du Grand-Duché de  
Luxembourg



**MEMORIAL**  
Amtsblatt  
des Großherzogtums  
Luxemburg

---

**RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE**

---

**B — N° 34**

**20 avril 2007**

---

**Sommaire**

**RELEVÉ DES INSCRIPTIONS AU REGISTRE DES TITRES D'ENSEIGNEMENT SUPERIEUR**

Relevé des inscriptions au registre des diplômes étrangers . . . . . page **454**

---

**Relevé des inscriptions au registre des diplômes étrangers.  
35<sup>e</sup> liste**

**(Publication prescrite par l'art. 4 de la loi du 17 juin 1963 ayant pour objet de protéger les titres d'enseignement supérieur)**

<b>Nom</b>	<b>Nom de l'école</b>	<b>Date de la demande</b>	<b>Titre exact et complet à porter</b>
<b>Prénom</b>			
<b>Date de naissance</b>	<b>Désignation du diplôme</b>	<b>Date de l'avis</b>	
<b>Lieu de naissance</b>		<b>Date de la décision ministérielle</b>	
<b>Nationalité</b>	<b>Date d'émission</b>		
ADALSTEINSSON Carl 22.12.1979 Luxembourg luxembourgeoise	la 'Universität Hildesheim'  le 'Hochschulgrad Diplom-Kulturwissenschaftler im Studiengang Kulturwissenschaften und 'Ästhetische Praxis'  06.06.2006	20.07.2006  19.09.2006  29.09.2006	'Diplom-Kulturwissenschaftler'
AGIER  Emmanuelle 08.11.1979 Luxembourg française	l'Institut Supérieur d'Architecture de la Communauté Française - La Cambre - Bruxelles  le grade d'architecte  30.06.2005	30.11.2006  05.12.2006  11.12.2006	Architecte
AGNES Anna 03.07.1961 Elblag polonaise	l'Université de Gdansk  le titre de Magister en économie dans le domaine de la planification et du financement de l'économie nationale, spécialisation: finances 10.04.1985	20.01.2006  21.02.2006  02.03.2006	Magister en économie
AGOSTINI  Alessandro 01.06.1973 Milan italienne	la 'Università Commerciale Luigi Bocconi'  le diplôme de 'laurea di dottore in economia aziendale'  17.12.1997	12.05.2006  23.05.2006  02.06.2006	Titulaire d'une 'laurea in economia aziendale'

AGUIAR DIAZ MABEL	'Université de la Havane	16.11.2006	Licenciée en filologie, linguistique hispanique
Del Carmen 18.04.1961 Matanzas cubaine	le diplôme de licenciée en filologie, linguistique hispanique 10.07.1984	05.12.2006 11.12.2006	
AHRANJANI Cyrus 29.03.1941 Téhéran américaine	la 'Universität Teheran' le 'Magistergrad in der Fachrichtung Ing. Architektur' 11.06.1967	28.12.2005 21.02.2006 02.03.2006	'Magister der Architektur'
AIKEN Audrey Angela 27.01.1959 St Andrew jamaïcain	la 'Technical University of Budapest, Faculty of Architecture' le titre de 'Architect and Building Engineer / M.Sc./' 17.12.1985	28.11.2006 05.12.2006 11.12.2006	Architecte
AIROLDI Elena Marianna 14.07.1975 Monza italienne	le 'Politecnico di Milano' le diplôme de 'laurea di dottore in ingegneria gestionale' 08.01.2001	12.09.2006 19.09.2006 29.09.2006	Titulaire d'une 'laurea in ingegneria gestionale'
AKOLI-AMEGBOH Emmanuel 02.07.1957 Dolisie, Congo française	'Université Paris VI le diplôme de docteur de troisième cycle de 'Université Paris VI, spécialité statistiques 23.06.1983	23.03.2006 23.05.2006 02.06.2006	Titulaire d'un diplôme de docteur de 'Université Paris VI
AKOLI-AMEGBOH Emmanuel 02.07.1957 Dolisie, Congo française	'Université Henri Poincaré, Nancy I le diplôme de maîtrise en mathématiques et applications fondamentales .09.1982	23.03.2006 23.05.2006 02.06.2006	Titulaire d'une maîtrise en mathématiques et applications fondamentales

AKOLI-AMEGBOH Emmanuel 02.07.1957 Dolisie, Congo française	l'Université Paris VI  le diplôme d'études approfondies de statistiques ..1983	23.03.2006  23.05.2006 02.06.2006	Titulaire d'un diplôme d'études approfondies de statistiques
ALAMI EL AHMADI Ahmed 13.01.1962 Tanger belge	l'Institut Supérieur Industriel de l'Etat - Bruxelles  le grade d'ingénieur industriel, section mécanique 22.09.1988	01.09.2006  19.09.2006 29.09.2006	Ingénieur industriel
ALBANO Jennifer 11.05.1978 Arlon française	l'Institut Saint Luc - Liège  le titre de gradué en arts plastiques 21.06.2000	09.03.2006  28.03.2006 06.04.2006	Graduée en arts plastiques
ALBU Carmen 29.10.1980 Bucarest roumaine	l'Académie d'Etudes Economiques de Bucarest, Faculté d'économie et gestion de la production agricole et alimentaire  le diplôme de licence en économie, spécialité: économie agro- alimentaire et de l'environnement 07.04.2004	08.06.2006  11.07.2006 20.07.2006	Titulaire d'une licence en économie
ALBU Carmen 29.10.1980 Bucarest roumaine	l'Académie d'Etudes Economiques de Bucarest, Faculté d'économie et gestion de la production agricole et alimentaire  le diplôme d'études approfondies en management des systèmes agro-alimentaires 25.10.2005	08.06.2006  11.07.2006 20.07.2006	Titulaire d'un diplôme d'études approfondies en management des systèmes agro-alimentaires
ALBU Carmen 29.10.1980 Bucarest roumaine	l'Académie d'Etudes Economiques de Bucarest, Faculté d'économie et gestion de la production agricole et alimentaire  le diplôme de maîtrise en management des systèmes bancaires 07.12.2005	08.06.2006  11.07.2006 20.07.2006	Titulaire d'un diplôme de maîtrise en management des systèmes bancaires



ALMASSI Ramin 01.11.1964 Téhéran française	le Ministère de l'Education Nationale, de la Jeunesse et des Sports le diplôme d'expertise comptable 14.10.1996	09.08.2006 19.09.2006 29.09.2006	Titulaire d'un diplôme d'expertise comptable
ALMEIDA DE SOUSA Sonia 02.11.1982 Ettelbrück portugaise	l'Université Robert Schuman le diplôme de la maîtrise en management 13.06.2006	13.07.2006 19.09.2006 29.09.2006	Titulaire d'une maîtrise en management
ALPERS Lutz 11.03.1949 Bremerhaven allemande	la 'Niedersächsische Fachhochschule für Verwaltung und Rechtspflege' le 'Diplomgrad Diplom-Finanzwirt (Fachhochschule)' 19.02.1987	12.05.2006 23.05.2006 02.06.2006	'Diplom-Finanzwirt (FH)'
ALT Melanie 29.10.1974 Saarbrücken allemande	la 'Universität Trier' le 'akademischer Grad Diplom-Psychologin' 24.10.2001	13.07.2006 19.09.2006 29.09.2006	'Diplom-Psychologin'
ALTINSOY Olivier (Recep Metin) 19.11.1963 Dörtyol française	l'Université Paris VIII le diplôme de maîtrise de droit privé .1994	11.10.2006 24.10.2006 27.10.2006	Titulaire d'une maîtrise de droit privé
ALTMAYER Beatrix 12.05.1966 Opladen allemande	la 'Universität Trier' le 'akademischer Grad Diplom-Psychologin' 23.02.1994	14.09.2006 19.09.2006 29.09.2006	'Diplom-Psychologin'

ALTUNOGLU Muzafer 03.04.1965 Mus française	la 'Middle East Technical University - Ankara'  le grade de 'Bachelor of Science in Engineering Sciences' 29.01.1990	02.10.2006  24.10.2006 27.10.2006	'Bachelor of Science in Engineering Sciences'
ALUSHI Ponja 16.12.1969 Kucove (Al) indéterminée	l'Institut de la Culture Physique et des Sports "Vojo Kushi" - Faculté de l'Education Physique  le diplôme d'enseignant de l'éducation physique et spécialisée 20.07.1994	01.03.2006  28.03.2006 06.04.2006	Titulaire d'un diplôme d'enseignant de l'éducation physique et spécialisée
ALVES VIEIRA Liliana Raquel 20.06.1984 Braga portugaise	l'Ecole Supérieure de l'Enseignement de l'Institut Polytechnique de Viana do Castelo  le diplôme de licencié en mathématiques et sciences naturelles 03.07.2006	07.09.2006  19.09.2006 29.09.2006	Licenciée en mathématiques et sciences naturelles
AMANN Sandrine 10.03.1981  Luxembourg luxembourgeoise	l'Université Louis Pasteur - Strasbourg  le diplôme d'études supérieures spécialisées en communication scientifique et technique (grade de Master - Master's degree) 28.09.2005	15.11.2005  10.01.2006  17.01.2006	Titulaire d'un grade de Master
AMARO DOS REIS Hugo Emanuel 10.06.1976 Kinshasa portugaise	la 'Universidade do Algarve'  le grade de 'Bacharel em Gestão Hoteleira' 23.09.2000	01.12.2006  05.12.2006 11.12.2006	'Bacharel em Gestão Hoteleira'
ANAN'EVA Svetlana 31.05.1971  Yochar-Ola (RUS) russe	l'Institut Pédagogique d'Etat de Mariis "N.K.Kroupskaïa"  la qualification d'enseignant de pédagogie et de psychologie préscolaires, d'éducateur 24.05.1995	07.09.2006  19.09.2006  29.09.2006	Titulaire d'un diplôme d'enseignement de pédagogie et de psychologie préscolaires et d'éducateur

ANCEL Céline 05.09.1980 Laxou française	l'Ecole Nationale Supérieure des Mines de Nancy le diplôme d'ingénieur civil des mines de l'Ecole Nationale Supérieure des Mines de Nancy de l'Institut National Polytechnique de Lorraine (grade de master - master's degree) 18.12.2003	25.08.2006 19.09.2006 29.09.2006	Ingénieur
ANDRADE Valéria Profiria 31.05.1965 Quirinopolis brésilienne	l'Université Salgado de Oliveira - Universo le titre de post-graduat en formation socio économique du Brésil 08.09.1993	30.11.2006 05.12.2006 11.12.2006	Titulaire d'un post-graduat en formation socio économique du Brésil
ANDRADE Valéria Profiria 31.05.1965 Quirinopolis brésilienne	la Faculdade de Educa�o, Ciências e Letras de Quirinopolis, Brazil le diplôme de licence en histoire 18.03.1996	30.11.2006 05.12.2006 11.12.2006	Titulaire d'une licence en histoire
ANDRIANNE Benoît 26.09.1975 Verviers belge	l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales de Liège - HEC Liège le grade d'ingénieur commercial 01.07.1998	07.03.2006 28.03.2006 06.04.2006	Ingénieur commercial
ANDROS Dorina 18.02.1977 Hincesti moldave	l'Université Agraire d'Etat de Moldavie le diplôme de licence en économie, spécialité comptabilité et audit 25.06.1999	18.07.2006 19.09.2006 29.09.2006	Titulaire d'une licence en �conomie
ANDROS Dorina 18.02.1977 Hincesti moldave	l'Université de l'Etat de Moldavie le diplôme de licencié en philologie, spécialité: langues modernes et classiques, spécialisation: interprète de la langue anglaise 26.06.2002	08.07.2006 19.09.2006 29.09.2006	Titulaire d'une licence en philologie

ANECITO	le 'Mariners' Polytechnic Colleges -Naga City'	13.07.2006	'Bachelor of Science in Customs Administration'
Dennis Mark Pante 08.02.1978	le grade de 'Bachelor of Science in Customs Administration (BSCA)'	19.09.2006	
Santa Fe philippine	27.03.1999	29.09.2006	
ANSELMO	le Conservatoire National des Arts et Métiers, Paris	09.08.2006	Titulaire d'un diplôme d'études supérieures techniques du CNAM
Karine 16.05.1977	le diplôme d'études supérieures techniques du Conservatoire National des Arts et Métiers, spécialité informatique	19.09.2006	
Metz française	31.01.2002	29.09.2006	
APOSTEL Gerhard 23.02.1957	la 'Technische Hochschule in Warschau'	30.09.2006	Magister ingénieur
Ostroznicza allemande	le titre de 'Magister Ingenieur im Bereich: Wirtschaftsinformatik'	24.10.2006	
	10.12.1996	27.10.2006	
ARAUJO	l'Université Montpellier I	16.03.2006	Titulaire d'une maîtrise en sciences et techniques des activités physiques et sportives
Paulo 28.12.1974	le diplôme de maîtrise en sciences et techniques des activités physiques et sportives, mention: activités physiques adaptées	28.03.2006	
Differdange portugaise	04.07.2005	06.04.2006	
AREND	l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales de Liège	26.09.2006	Licenciée en sciences commerciales et consulaires
Jacqueline 09.07.1965	le grade de licencié en sciences commerciales et consulaires	24.10.2006	
Arlon luxembourgeoise	14.07.1987	27.10.2006	
ARFA	l'Université du Droit et de la Santé de Lille	21.09.2006	Titulaire d'un diplôme d'études criminologiques
Noureddine 10.03.1953	le diplôme d'études criminologiques	24.10.2006	
Gafsa belge	21.05.1987	27.10.2006	

ARNOUX Emmanuelle 27.01.1971 Boulogne Billancourt française	l'Université Rennes 1  de la propriété industrielle le diplôme d'études supérieures spécialisées en concurrence, consommation et droit de la propriété industrielle 30.09.1999	17.05.2006  23.05.2006 02.06.2006	Titulaire d'un diplôme d'études supérieures spécialisées en concurrence, consommation et droit
ARNOUX Emmanuelle 27.01.1971 Boulogne Billancourt française	l'Université de Paris I, Panthéon-Sorbonne  le diplôme de maîtrise ès sciences économiques, mention économie et finance internationales 13.09.1993	19.05.2006  23.05.2006 02.06.2006	Titulaire d'une maîtrise ès sciences économiques
ARNOUX Emmanuelle 27.01.1971 Boulogne Billancourt française	l'Université de Paris I, Panthéon-Sorbonne  le diplôme de maîtrise en droit privé, mention droit des affaires 20.07.1998	19.05.2006  23.05.2006 02.06.2006	Titulaire d'une maîtrise en droit privé
ARTIGAO CASTAÑO Maria Dolores 21.03.1979 Albacete espagnole	la 'Universidad de Salamanca'  le diplôme de licencié en philologie allemande 07.10.2002	03.07.2006  11.07.2006 20.07.2006	Licenciée en philologie allemande
ASHBY Graham 17.06.1962 Londres britannique	'The Open University'  le grade de 'Master of Business Administration' 31.12.1997	27.07.2006  19.09.2006 29.09.2006	'Master of Business Administration'
ASSINI Christian 17.06.1958 Boulay française	le Ministère de l'Education Nationale, de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche  le diplôme d'ingénieur diplômé par l'Etat , spécialité Bâtiment, Grade de master- Master's degree 27.03.2006	27.06.2006  11.07.2006 20.07.2006	Ingénieur

AUBREE Alban 16.04.1979 La Garenne Colombes Française	l'Ecole Supérieure de Commerce de Lille  le diplôme de l'Ecole Supérieure de Commerce de Lille 15.10.2002	29.03.2006  23.05.2006 02.06.2006	Titulaire du diplôme de l'Ecole Supérieure de Commerce de Lille
AVICE Emmanuel 15.02.1979 Saint-Tropez française	l'Université Paris II  le diplôme de la maîtrise en droit, mention droit européen 01.07.2002	23.08.2006 19.09.2006 29.09.2006	Titulaire d'une maîtrise en droit
BAAITZ Georges 02.04.1981 Luxembourg luxembourgeoise	la 'Eidgenössische Technische Hochschule Zürich'  le 'Diplom als Informatikingenieur' 09.11.2005	29.03.2006 23.05.2006 02.06.2006	Ingénieur
BADOT Jean 23.11.1950 Seilles (B) belge	l'Université de l'Etat à Liège  le grade d'ingénieur civil électricien et mécanicien (mécanique) 20.07.1976	15.12.2005 10.01.2006 17.01.2006	Ingénieur
BAERT Stéphane 17.03.1965 Bruxelles belge	l'Institut d'Enseignement Supérieur Lucien Cooremans  le titre de gradué en comptabilité, option: gestion 30.06.1987	28.03.2006 23.05.2006 02.06.2006	Gradué en comptabilité
BAERT Stéphane 17.03.1965 Bruxelles belge	l'Institut de Radioélectricité et de Cinématographie  le titre de gradué en informatique 13.09.1989	28.03.2006 23.05.2006 02.06.2006	Gradué en informatique
BAEYEN André 13.01.1968 Marchin belge	l'Institut Supérieur Industriel Liégeois  le grade d'ingénieur industriel, section construction 03.07.1992	11.04.2006 23.05.2006 02.06.2006	Ingénieur industriel

BAHLOUL Saadia 05.08.1969 Kenitra marocaine	l'Université Ibn Tufayl - Faculté des Lettres et des Sciences Humaines - Kénitra le diplôme de la licence de littérature, branche: langue et littérature arabes 04.07.1994	23.02.2006 28.03.2006 06.04.2006	Titulaire d'une licence de littérature
BAIER Simone 27.06.1980 Essen allemande	l'Université Aix-Marseille II le diplôme de maîtrise et le titre d'ingénieur- maître banque, finance et assurance, mention affaires et finances internationales 17.01.2005	31.05.2006 11.07.2006 20.07.2006	Ingénieur- maître en banque, finance et assurance
BAIRIN Michel 12.02.1953 Ougrée belge	l'Université Toulouse 1, Institut d'Administration des Entreprises (IAE) le diplôme universitaire en analyse et audit de la responsabilité sociale de l'entreprise 14.06.2006	16.11.2006 05.12.2006 11.12.2006	Titulaire d'un diplôme universitaire en analyse et audit de la responsabilité sociale de l'entreprise
BALDASSI Martine 24.06.1980 Luxembourg luxembourgeoise	l'Université de Montréal le diplôme d'études supérieures spécialisées (D.E.S.S.) en petite enfance, option évaluation et intervention 01.11.2005	04.12.2005 10.01.2006 17.01.2006	Titulaire d'un diplôme d'études supérieures spécialisées en petite enfance
BALOSSO Olivier 05.03.1980 Pont A Mousson française	l'Université Paul Verlaine - Metz le diplôme d'études supérieures spécialisées en ingénierie des systèmes et innovation (grade de master - master's degree) 26.09.2005	27.11.2006 05.12.2006 11.12.2006	Titulaire d'un grade de Master

BARAQUIN Yannick 24.10.1980 Luxembourg luxembourgeoise	l'Université Paul Valéry - Montpellier III  le diplôme de la maîtrise d'histoire moderne et contemporaine .06.2005	21.10.2005  10.01.2006 17.01.2006	Titulaire d'une maîtrise d'histoire moderne et contemporaine
BARETTI Raphaël 09.08.1975 Mont-Saint-Martin (F) française	l'Ecole Spéciale de Mécanique et d'Electricité (ESME SUDRIA) - Paris  le diplôme d'ingénieur de l'Ecole Spéciale de Mécanique et d'Electricité, division: électronique, traitement du signal et télécommunications 20.09.2000	27.10.2005  10.01.2006 17.01.2006	Ingénieur
BARILLARO Maxime 02.06.1977 Armentières française	l'Université de Metz  le diplôme de la maîtrise et le titre d'ingénieur-maître, génie des systèmes industriels 03.04.2001	27.06.2006  19.09.2006 29.09.2006	Ingénieur-maître en génie des systèmes industriels
BARILLARO Maxime 02.06.1977 Armentières française	l'Université de Metz  le diplôme d'études supérieures spécialisées en ingénierie des systèmes d'innovation (grade de mastaire) 10.12.2001	27.06.2006  19.09.2006 29.09.2006	Titulaire d'un grade de Mastaire
BARRERE Gautier 02.06.1979 Belfort française	l'Université Paris 5  le diplôme d'études supérieures spécialisées en ergonomie (grade de master) 25.11.2002	23.11.2006  05.12.2006 11.12.2006	Titulaire d'un grade de Master
BARTELS KROMREY Detlev Remigius 18.02.1955 Ingelheim allemande	la 'Rheinische Fachhochschule Köln'  le 'Diplomgrad Diplom-Ingenieur (Dipl.-Ing.) in der Fachrichtung Ingenieurwesen, Studiengang Produktionstechnik' 31.01.1985	23.12.2005  10.01.2006 17.01.2006	'Diplom-Ingenieur (FH)'



BARTH Rebecca 27.02.1973 Geilenkirchen allemande	la 'Universität Trier' le 'akademischer Grad Diplom-Psychologin' 01.10.2004	28.06.2006 11.07.2006 20.07.2006	'Diplom-Psychologin'
BASTENIER Roland 23.01.1976 Soignies (B) belge	l'Université Catholique de Louvain le grade d'ingénieur civil architecte 08.09.2000	23.12.2005 10.01.2006 17.01.2006	Ingénieur
BASTGEN Anne 11.11.1978 Aachen allemande	la 'Rheinisch-Westfälische Technische Hochschule Aachen' le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieurin (Dipl. - Ing.) im Studiengang Architektur' 30.07.2004	29.09.2006 24.10.2006 27.10.2006	Architecte
BASTIN Roland 16.05.1966 Rocourt belge	l'Université de l'Etat à Liège le grade de licencié en science économique 30.09.1988	25.07.2006 19.09.2006 29.09.2006	Licencié en science économique
BATTER Aurélié 21.09.1982 Libramont - Chevigny belge	l'Ecole Supérieure des Arts Saint-Luc Liège le titre de gradué en arts plastiques, visuels et de l'espace 27.06.2003	20.01.2006 21.02.2006 02.03.2006	Graduée en arts plastiques, visuels et de l'espace
BAULER Pascal 27.08.1972 Pétange Luxembourgeoise	l'Université de Liège le grade de diplômé d'études approfondies en informatique 06.07.1998	26.04.2006 23.05.2006 02.06.2006	Diplômé d'études approfondies en informatique

BAULER Pascal 27.08.1972 Pétange Luxembourgeoise	l'Université de Liège le grade de licencié en informatique 28.06.1996	26.04.2006 23.05.2006 02.06.2006	Licencié en informatique
BAUM Anita 19.08.1974 Saarburg allemande	la 'Universität Kaiserslautern' le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieurin (Dipl.-Ing.) im Studiengang Raum -und Umweltplanung' 30.09.1999	01.02.2006 21.02.2006 02.03.2006	Ingenieur
BAUSTERT Yves 23.08.1981 Luxembourg luxembourgeoise	l'Université Louis Pasteur - Strasbourg 1 le diplôme de la maîtrise de sciences de gestion, mention gestion du risque 30.05.2005	03.05.2006 23.05.2006 02.06.2006	Titulaire d'une maîtrise de sciences de gestion
BEAULIEU Marie-France 17.09.1969 Québec canadienne	l'Université Laval le grade de bachelière ès arts (B.A.) en science politique 31.05.1998	04.06.2006 11.07.2006 20.07.2006	Bachelière ès arts
BECHER Marie-Paule 06.04.1972 Bitche française	l'Université de Besançon le diplôme d'études approfondies en économie des organisations 30.11.1998	25.09.2006 24.10.2006 27.10.2006	Titulaire d'un diplôme d'études approfondies en économie des organisations
BECK Nadège 24.03.1973 Mont-Saint-Martin française	l'Université de Metz le diplôme de maîtrise d'information et communication 12.10.1999	25.01.2006 21.02.2006 02.03.2006	Titulaire d'une maîtrise d'information et communication

BECK Nathalie 13.07.1977 Ettelbrück luxembourgeoise	la 'University of Limerick'  le grade de 'Master of Arts in European Integration with Second Class Honours, grade 1' 20.12.2005	16.05.2006  23.05.2006 02.06.2006	'Master of Arts in European Integration'
BEDIN Rugiero 10.08.1956 Liège belge	'Institut Gramme Liège - Institut Supérieur Industriel'  le grade d'ingénieur industriel, section industrie 18.09.1980	20.08.2006  19.09.2006 29.09.2006	Ingénieur industriel
BEDNARZ Teresa 28.11.1977 Bilgoraj polonaise	la 'Heinrich Heine Universität Düsseldorf'  le 'Grad Doktor der Naturwissenschaften (Dr. rer. nat.)' 03.02.2006	24.11.2006  05.12.2006 11.12.2006	'Doktor der Naturwissenschaften'
BELIK Laurent 02.09.1974 Ixelles belge	la Haute Ecole Catholique du Luxembourg - Blaise Pascal  le titre de gradué en comptabilité, option: gestion 24.06.1999	20.02.2006  21.02.2006 02.03.2006	Gradué en comptabilité
BELT Jennifer 21.09.1978 Nordhorn allemande	la 'Universität Trier'  le 'akademischer Grad Magister Artium im 1. Hauptfach Soziologie' 09.06.2004	09.01.2006  21.02.2006 02.03.2006	'Magister Artium'
BEN ABDELKADER  Nadia 01.04.1966 Tanger belge	'Institut Supérieur de Commerce Saint-Louis - Bruxelles'  le grade de licencié en sciences commerciales et financières 31.01.1997	23.02.2006  28.03.2006 06.04.2006	Licenciée en sciences commerciales et financières

BENDALI Brahim 02.06.1978 Thionville française	l'Université Henri Poincaré - Nancy 1 - Ecole Supérieure des Sciences et Technologies de l'Ingénieur de Nancy (ESSTIN) le titre d'ingénieur diplômé de l'Ecole Supérieure des Sciences et Technologies de l'Ingénieur de Nancy (grade de master - master's degree) 25.03.2003	22.02.2006 28.03.2006 06.04.2006	Ingénieur
BENEDET Pascal 05.07.1973 Thionville française	le Conservatoire National des Arts et Métiers (CNAM), Paris le diplôme d'études supérieures techniques (DEST) en énergétique (machines et moteurs) 03.02.2006	03.11.2006 05.12.2006 11.12.2006	Titulaire d'un diplôme d'études supérieures techniques du Conservatoire National des Arts et Métiers
BENFERHAT Aurélie 13.07.1979 Thionville française	l'Ecole de Management International, Ecole des Praticiens du Commerce International le diplôme de l'Ecole des Praticiens du Commerce International (EPSCI) 04.06.2003	08.05.2006 11.07.2006 20.07.2006	Titulaire du diplôme de l'Ecole des Praticiens du Commerce International
BENFERHAT Aurélie 13.07.1979 Thionville française	l'Ecole Supérieure des Sciences Economiques et Commerciales (ESSEC) le titre de mastère spécialisé en stratégie et ingénierie des affaires internationales 12.02.2004	08.05.2006 11.07.2006 20.07.2006	Mastère spécialisé en stratégie et ingénierie des affaires internationales
BERBER Erduinçh 07.02.1972 Varna, Bulgarie bulgare	l'Université de Selçuk le titre d'économiste diplômé 27.10.1998	22.05.2006 11.07.2006 20.07.2006	Titulaire d'un diplôme d'économiste

BERBON Marie-Emmanuelle 06.08.1980 Cannes française	l'Université Paul Verlaine - Metz  le diplôme de maîtrise en sciences économiques 01.07.2005	14.09.2006  19.09.2006 29.09.2006	Titulaire d'une maîtrise en sciences économiques
BERDUZHEV Igor 23.06.1964 Mizino / Saratov russe	l'Ecole Supérieure Militaire du Commandement et de l'Ingénierie "Maréchal Krylov"  la qualification de radio-ingénieur dans la spécialisation systèmes radio-techniques des complexes spatiales 26.06.1986	09.01.2006  21.02.2006 02.03.2006	Ingénieur en systèmes radio-techniques des complexes spatiales
BERGEN Marion 31.07.1971 Zell allemande	la 'Universität Trier'  le 'akademischer Grad Diplom-Pädagogin' 25.03.1998	18.03.2006  28.03.2006 06.04.2006	'Diplom-Pädagogin'
BERGER Stéphan 31.01.1971 Thionville française	l'Ecole d'Architecture de Nancy  le diplôme d'architecte D.P.L.G. 15.06.2000	11.10.2006  24.10.2006 27.10.2006	Architecte
BERGHMANS Claude 06.09.1970 Thionville française	l'Université Nancy 2  le diplôme de la maîtrise de psychologie .1993	30.11.2005  10.01.2006 17.01.2006	Titulaire d'une maîtrise de psychologie
BERGHMANS Claude 06.09.1970 Thionville française	l'Université René Descartes - Paris 5  le diplôme d'études approfondies de psychologie sociale .1995	30.11.2005  10.01.2006 17.01.2006	Titulaire d'un diplôme d'études approfondies de psychologie sociale

BERNARD Guillaume 18.04.1973 Thionville française	le Ministère de la Jeunesse, de l'Education Nationale et de la Recherche le diplôme d'études supérieures comptables et financières 20.02.2003	02.05.2006 23.05.2006 02.06.2006	Titulaire d'un diplôme d'études supérieures comptables et financières
BERNHARDT Cornelia 15.01.1978 Stuttgart allemande	la 'Universität Mannheim' le 'akademischer Grad Diplom-Kauffrau im Studiengang Betriebswirtschaftslehre' 17.04.2002	15.12.2005 10.01.2006 17.01.2006	'Diplom-Kauffrau'
BERNHARDT Nora 01.03.1979 Marburg allemande	la 'Universität Hamburg' le 'akademischer Grad Magister Artium im Hauptfach Politische Wissenschaft, Nebenfächer: Neuere deutsche Literatur und Italienisch' 04.08.2005	20.10.2006 24.10.2006 27.10.2006	'Magister Artium'
BERTRAND Françoise 03.03.1980 Pétange luxembourgeoise	l'Université du Québec à Montréal le grade de maître ès arts (M.A.) 20.12.2005	10.08.2006 19.09.2006 29.09.2006	Maître ès arts
BESSE DE LAROMIGUIERE Louis 11.09.1975 Amiens française	l'Institut Supérieur du Commerce de Paris le diplôme de l'Institut Supérieur du Commerce de Paris 06.07.1999	10.04.2006 23.05.2006 02.06.2006	Titulaire du diplôme de l'Institut Supérieur du Commerce de Paris
BETTAMIO Valerio 14.06.1974 Uccle italienne	la 'Università degli Studi di Urbino' le diplôme de 'laurea di dottore in sociologia' 29.03.2000	14.03.2006 28.03.2006 06.04.2006	Titulaire d'une 'laurea in sociologia'

BEYER Hans-Jürgen 05.10.1955 Merzig allemande	la 'FernUniversität Gesamthochschule in Hagen' le 'akademischer Grad Diplom-Ökonom (Dipl.-Ök.)' 13.02.1987	29.11.2006 05.12.2006 11.12.2006	'Diplom-Ökonom'
BIALOUS Grzegorz 27.10.1966 Varsovie allemande	la 'Universität Trier' le 'Grad eines Magister Artium (M.A.) am Fachbereich Sprach- und Literaturwissenschaften' 05.05.2003	24.01.2006 21.02.2006 02.03.2006	'Magister Artium'
BIANCHINI Yannick 13.11.1980 Luxembourg luxembourgeoise	'Université Libre de Bruxelles le grade de licencié en éducation physique 08.10.2004	30.10.2006 05.12.2006 11.12.2006	Licencié en éducation physique
BIELL Max 06.05.1982 Luxembourg luxembourgeoise	la 'Eidgenössische Technische Hochschule Zürich' le 'Diplom als Bauingenieur' 24.04.2006	02.05.2006 23.05.2006 02.06.2006	Ingenieur
BIESDORF Thomas 12.10.1972 Differdange luxembourgeoise	'Institut Catholique des Hautes Etudes Commerciales (ICHEC) - Bruxelles le grade de licencié en sciences commerciales et financières 26.09.1997	07.12.2005 10.01.2006 17.01.2006	Licencié en sciences commerciales et financières
BIEWERS Sandra 05.09.1973 Saarburg allemande	la 'Fachhochschule Köln' le 'akademischer Grad Diplom-Sozialpädagogin Fachhochschule - Dipl.-Soz.Päd. (FH)' 09.10.2000	30.11.2005 10.01.2006 17.01.2006	'Diplom-Sozialpädagogin (FH)'

BINIAS	'The University of Warwick'	29.06.2006	'Master of Science in Economics and Finance'
Spyridon 13.08.1978 Athènes grecque	le grade de 'Master of Science in Economics and Finance'	11.07.2006	
	09.07.2002	20.07.2006	
BINTZ John 28.11.1970	la 'Universität Bremen'	12.05.2006	Ingénieur
Luxembourg luxembourgeoise	le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur (Dipl.-Ing.) im Studiengang Elektrotechnik'	23.05.2006	
	21.05.1996	02.06.2006	
BIREN	'Université Catholique de Louvain	14.02.2006	Licencié en sciences économiques appliquées
Serge 29.06.1972 Differdange luxembourgeoise	le grade de licencié en sciences économiques appliquées	21.02.2006	
	08.09.1995	02.03.2006	
BIRYUKOV Alexei 05.08.1969 Moscou israélienne	le 'Technion - Israel Institute of Technology'	25.09.2006	'Doctor of Philosophy'
	le grade de 'Doctor of Philosophy'	24.10.2006	
	21.11.1999	27.10.2006	
BIRYUKOV	le 'Technion - Israel Institute of Technology'	25.09.2006	'Master of Science in Applied Mathematics'
Alexei 05.08.1969 Moscou israélienne	le grade de 'Master of Science in Applied Mathematics'	24.10.2006	
	11.08.1995	27.10.2006	
BISDORFF Claude 15.04.1980	'Université Henri Poincaré - Nancy 1	26.04.2006	Titulaire d'un grade de Master
Luxembourg luxembourgeoise	le diplôme d'études supérieures spécialisées en informatique (grade de master - master's degree)	23.03.2006	
	15.03.2006	02.06.2006	



BISSEN Nathalie Yolanda Maria 10.11.1977	le 'Ministerium für Wissenschaft, Weiterbildung, Forschung und Kultur Rheinland-Pfalz'	26.05.2006	Titulaire d'un 'Zeugnis über die Erste Staatsprüfung für das Lehramt an Gymnasien'
Wiltz luxembourgeoise	le 'Zeugnis über die Erste Staatsprüfung für das Lehramt an Gymnasien'	11.07.2006	
	20.03.2003	20.07.2006	
BITTON Merav Aliza 23.10.1974 Tel-Aviv israélienne	le 'Sadna College of Architecture & Design Tel-Aviv-Israel'	21.07.2006	Titulaire d'un diplôme en architecture et design urbain
	le diplôme en architecture et design urbain	05.12.2006	
	27.06.2002	11.12.2006	
BIVER Carole 04.03.1981 Luxembourg luxembourgeoise	'Université Marc Bloch - Strasbourg II	03.02.2006	Titulaire d'une maîtrise de sociologie
	le diplôme de maîtrise de sociologie	21.02.2006	
	28.10.2004	02.03.2006	
BIVER Cynthia Stéphanie 04.08.1975 Esch-sur-Alzette luxembourgeoise	la 'Universität Trier'	17.04.2006	'Diplom-Psychologin'
	le 'akademischer Grad Diplom-Psychologin'	23.05.2006	
	31.01.2006	02.06.2006	
BIVER David 14.03.1978 Thionville française	le Conservatoire National des Arts et Métiers (CNAM) - Paris	16.01.2006	Titulaire d'un diplôme d'études supérieures techniques du CNAM
	le diplôme d'études supérieures techniques en informatique (ingénierie et intégration informatique: systèmes d'information)	21.02.2006	
	02.11.2005	02.03.2006	
BIVER Patricia 07.04.1978 Esch-sur-Alzette luxembourgeoise	la 'Universität Trier'	14.04.2006	'Diplom-Pädagogin'
	le 'akademischer Grad Diplom-Pädagogin'	23.05.2006	
	24.01.2005	02.06.2006	

BLANKE III Robert 29.01.1970 Florence / Alabama américaine	la 'Universität Trier'  le 'akademischer Grad Diplom-Psychologe'  23.03.2005	25.09.2006  24.10.2006  27.10.2006	'Diplom-Psychologe'
BOESEN Arno 25.06.1964  Niederkaill allemande	la 'Fachhochschule Rheinland-Pfalz'  le 'Diplomgrad Diplom-Ingenieur (FH) im Studiengang Bauingenieurwesen'  11.06.1993	08.10.2006  24.10.2006  27.10.2006	'Diplom-Ingenieur (FH)'
BOFFERDING Claude 18.07.1964 Luxembourg luxembourgeoise	'The Open University'  le grade de 'Master of Science in Psychology'  31.12.2005	06.06.2006  11.07.2006  20.07.2006	'Master of Science in Psychology'
BOHLER Marc 23.01.1976  Luxembourg luxembourgeoise	la 'Technische Universität Kaiserslautern'  le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur (Dipl.-Ing.) im Studiengang Bauingenieurwesen'  01.08.2005	22.12.2005  10.01.2006  17.01.2006	Ingenieur
BÖHM Bettina 28.08.1971 Frankfurt/Main allemande	la 'Humboldt-Universität zu Berlin'  le 'akademischer Grad Diplom-Psychologin (Dipl.Psych.)'  09.08.2002	04.05.2006  23.05.2006  02.06.2006	'Diplom-Psychologin'
BOLARD Vincent 16.01.1973 Besançon française	'Université Paris1 Panthéon-Sorbonne'  le diplôme de docteur en droit  21.03.2006	06.06.2006  11.07.2006  20.07.2006	Docteur en droit

BON	la 'University of Amsterdam, Faculty of Economics'	24.11.2006	'Doctorandus in economics and business administration'
Arnold 28.02.1971 Amsterdam néerlandais	le 'doctoraal examen in economics and business administration'	05.12.2006	
	31.08.1996	11.12.2006	
BONNEFOY	l'Ecole Supérieure de Commerce de Lille	19.04.2006	Titulaire du diplôme de l'Ecole Supérieure de Commerce de Lille
Sabrina 20.05.1972 Suresnes française	le diplôme de l'Ecole Supérieure de Commerce de Lille	23.05.2006	
	11.07.1997	02.06.2006	
BOUBEL	l'Université de Metz	28.09.2006	Titulaire d'une maîtrise de psychologie
Barbara-Jane 19.05.1983 Luxembourg luxembourgeoise	le diplôme de maîtrise de psychologie	24.10.2006	
	28.09.2006	27.10.2006	
BOUCHOUCHA	l'Université de Tunis El Manar	16.10.2006	Titulaire d'une maîtrise en sciences naturelles
Faten 03.12.1974 Tunis tunisienne	le diplôme de maîtrise en sciences naturelles	24.10.2006	
	..2002	27.10.2006	
BOUFFIUX	la 'Rijksuniversiteit te Gent'	29.11.2006	Ingénieur
André 09.12.1961 Wilrijk belge	le grade d'ingénieur civil électrotechnique (courant faible)	05.12.2006	
	09.07.1984	11.12.2006	
BOURDON	l'Université Louis Pasteur - Strasbourg	15.09.2006	Docteur ès sciences économiques
Bernard 27.07.1943 Pierrefonds-Oise française	le grade de docteur ès sciences économiques	24.10.2006	
	23.06.1972	27.10.2006	

BOURGUIGNON Nicolas 11.12.1979 Verviers belge	l'Institut Supérieur d'Architecture Saint-Luc de Wallonie - Liège le grade d'architecte 05.10.2004	16.05.2006 23.05.2006 02.06.2006	Architecte
BOUTOLEAU Nicolas 04.03.1973 Montaigu (F) française	l'Université Paul Sabatier Toulouse III le titre d'ingénieur maître en génie des systèmes industriels: conception des systèmes mécaniques et aérospatiaux (CSMA) 23.11.1995	16.06.2006 11.07.2006 20.07.2006	Ingénieur maître en génie des systèmes industriels
BOUTON Christophe 28.06.1967 Versailles française	l'Université d'Auvergne le diplôme d'université en gestion de patrimoine 08.03.1995	07.09.2006 19.09.2006 29.09.2006	Titulaire d'un diplôme d'université en gestion de patrimoine
BRAHAM Emilienne 09.02.1953 Liège belge	l'Université de l'Etat à Liège le grade d'ingénieur civil architecte 20.07.1977	18.01.2006 21.02.2006 02.03.2006	Architecte
BRAHY Romain 15.12.1982 Dinant belge	la Haute Ecole Robert Schuman le titre de gradué en comptabilité, option: banque et finance 26.06.2003	11.08.2006 19.09.2006 29.09.2006	Gradué en comptabilité
BRAM Bernard 19.05.1983 Dudelage luxembourgeoise	l'Université Marc Bloch le diplôme de licence en langages, cultures et sociétés, mention sciences historiques 18.07.2006	17.08.2006 19.09.2006 29.09.2006	Titulaire d'une licence en langages, cultures et sociétés

BRAND Angelika 22.03.1962 Trèves allemande	la 'Johann Wolfgang Goethe-Universität Frankfurt am Main' le 'Hochschulgrad Diplom-Juristin (Dipl.-Jur.)' 10.05.2005	06.03.2006 28.03.2006 06.04.2006	'Diplom-Juristin'
BRAUER Nico 31.05.1977 Wiesbaden allemande	la 'Universität Hohenheim' le 'akademischer Grad Diplom-Ökonom (Dipl.oec.) im Studiengang Wirtschaftswissenschaften' 01.04.2005	20.08.2006 19.09.2006 29.09.2006	'Diplom-Ökonom'
BRAUN Hans Peter Michael 28.12.1957 Nürnberg allemande	la 'Fachhochschule Köln' le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur in der Fachrichtung Ingenieurwesen - Studiengang Maschinenbau' 13.01.1988	03.04.2006 23.05.2006 02.06.2006	'Diplom-Ingenieur (FH)'
BRAWINSKA Agnieszka 17.03.1971 Opoczno (Pologne) polonaise	l'Université Nicolas Copernic à Torun le titre de Magister des Beaux-Arts, spécialisation: conservation et restauration du papier et du cuir 28.11.2002	29.03.2005 10.01.2006 17.01.2006	Magister des Beaux-Arts
BREUER Carine 10.01.1984 Wiltz luxembourgeoise	la 'Miami University' le grade de 'Bachelor of Arts in Strategic Communication, minor: Political Analysis' 06.05.2006	31.10.2006 05.12.2006 11.12.2006	'Bachelor of Arts in Strategic Communication'
BREUSKIN Fanny 10.01.1980 Ettelbruck luxembourgeoise	l'Université de Fribourg le diplôme de la licence en sciences économiques et sociales 30.03.2005	09.02.2006 21.02.2006 02.03.2006	Titulaire d'une licence en sciences économiques et sociales

BREUSKIN Fanny 10.01.1980 Ettelbruck luxembourgeoise	le 'College of Europe - Bruges'  le grade de 'Master of Arts in European Economic Studies' 23.06.2005	28.12.2005  10.01.2006 17.01.2006	'Master of Arts in European Economic Studies'
BRIMER Baas 13.08.1979 Ettelbrück luxembourgeoise	la 'Technische Universität Bergakademie Freiberg'  le 'akademischer Grad Diplom-Geoökologe (Dipl.-Geoökol.)' 08.11.2005	02.10.2006  24.10.2006 27.10.2006	'Diplom-Geoökologe'
BROMAN Renja 26.04.1962 Helsinki finlandaise	la 'Helsinki University of Technology'  le grade de 'Master of Business Administration' 14.06.2001	29.09.2006  24.10.2006 27.10.2006	'Master of Business Administration'
BROMAN Renja 26.04.1962 Helsinki finlandaise	'Université d'Helsinki - Faculté d'Agriculture et de Foresterie'  le diplôme de maîtrise ès sciences alimentaires 24.04.1987	29.09.2006  24.10.2006 27.10.2006	Titulaire d'une maîtrise ès sciences alimentaires
BRUCH Eric 04.10.1979 Esch / Alzette luxembourgeoise	la 'Universität Trier'  le 'Grad eines Magister Artium (M.A.) am Fachbereich Sprach-, Literatur- und Medienwissenschaften' 15.12.2005	18.01.2006  21.02.2006 02.03.2006	'Magister Artium'
BRUCK Marnie 28.04.1977 Luxembourg luxembourgeoise	la 'Humboldt-Universität zu Berlin'  le 'akademischer Grad Diplomrehabilitationspädagogin (Dipl.-Päd. (Rehab.))' 15.12.2005	09.05.2006  23.05.2006 02.06.2006	'Diplomrehabilitationspädagogin'

BRUNI Luca 17.02.1970 Milan italienne	la 'Università Cattolica Del Sacro Cuore'  le diplôme de 'laurea di dottore in scienze politiche, indirizzo: politico-economico' 05.03.1999	10.10.2006  24.10.2006  27.10.2006	Titulaire d'une 'laurea in scienze politiche'
BRUNNEROVA Michaela 07.09.1976 Ziar Nad Hronom slovaque	l'Université Matej Bel de Banska Bystrica  le titre de Magister (Mgr.) en histoire - langue et littérature française 29.05.2001	27.09.2006  24.10.2006  27.10.2006	Magister en histoire - langue et littérature française
BRUNNEROVA Michaela 07.09.1976 Ziar Nad Hronom slovaque	l'Université Nancy 2  le diplôme d'études approfondies en histoire et cultures de l'antiquité à nos jours (grade de master - master's degree) 12.10.2005	15.11.2006  05.12.2006  11.12.2006	Titulaire d'un grade de Master
BULA Irina 14.04.1970 Riga lettonne	l'Académie des Beaux Arts de la Lettonie, Riga  le diplôme de bachelier en arts 28.06.1994	22.11.2006  05.12.2006  11.12.2006	Bachelière en arts
BURG Brian 01.06.1982 Luxembourg luxembourgeoise	la 'Eidgenössische Technische Hochschule Zürich'  le 'Diplom als Maschineningenieur' 02.05.2006	20.09.2006  24.10.2006  27.10.2006	Ingénieur
BURILLON Frank 11.06.1967 Vitry-sur-Seine française	le Ministère de l'Education Nationale, de la Recherche et de la Technologie - Paris  le diplôme d'expertise comptable 08.06.1999	21.03.2006  28.03.2006  06.04.2006	Titulaire d'un diplôme d'expertise comptable

BURNOTTE Pascale 24.11.1972 Arlon belge	l'Institut Supérieur des Aumôniers du Travail le titre de gradué en comptabilité, option: gestion 22.06.1993	08.03.2006 28.03.2006 06.04.2006	Graduée en comptabilité
BUSCHLINGER Michael 05.07.1976 Saarbrücken allemande	la 'Hochschule für Technik und Wirtschaft des Saarlandes' le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur (FH) im Studiengang Bauingenieurwesen' 30.09.2005	24.10.2006 24.10.2006 27.10.2006	'Diplom-Ingenieur (FH)'
BUSYGINA Olena 14.09.1976 Belotetsk (Russie) ukrainienne	l'Institut pédagogique d'Etat des langues étrangères de Gorlivka la qualification de professeur d'anglais, spécialité: langue anglaise 29.06.1999	09.05.2006 11.07.2006 20.07.2006	Titulaire d'un diplôme d'enseignement d'anglais
BUTTKIES Beatrice 26.06.1972 Leipzig allemande	le 'Hessisches Ministerium der Justiz -Justizprüfungsamt' le 'Zeugnis über die Zweite Juristische Staatsprüfung' 19.12.2002	29.06.2006 11.07.2006 20.07.2006	Titulaire d'un 'Zeugnis über die Zweite Juristische Staatsprüfung'
BUTTKIES Beatrice 26.06.1972 Leipzig allemande	le 'Hessisches Ministerium der Justiz -Justizprüfungsamt' le 'Zeugnis über die Erste Juristische Staatsprüfung' 10.12.1999	28.06.2006 11.07.2006 20.07.2006	Titulaire d'un 'Zeugnis über die Erste Juristische Staatsprüfung'
CADEL Laetitia 15.08.1977 Mont-Saint-Martin française	le Conservatoire National des Arts et Métiers, Paris le diplôme d'études supérieures techniques du Conservatoire National des Arts et Métiers, spécialité techniques de construction (Génie civil) 18.10.2005	11.05.2006 23.05.2006 02.06.2006	Titulaire d'un diplôme d'études supérieures techniques du Conservatoire National des Arts et Métiers



CALLEBERT Harald 21.08.1972 Neerpelt (B) belge	la 'Katholieke Universiteit Leuven'  le grade de licencié en sciences économiques appliquées 09.07.1999	29.12.2005  21.02.2006 02.03.2006	Licencié en sciences économiques appliquées
CALTEUX Anne 19.04.1982 Bruxelles luxembourgeoise	l'Institut Supérieur de Traducteurs et Interprètes - Bruxelles  le grade de licencié en traduction 24.06.2005	04.04.2006 23.05.2006 02.06.2006	Licenciée en traduction
CALZI  Marco 06.07.1969 Milan italienne	le 'Politecnico di Milano'  le diplôme de 'laurea di dottore in ingegneria gestionale' 22.12.1993	12.04.2006 23.05.2006 02.06.2006	Titulaire d'une 'Laurea in ingegneria gestionale'
CAMARA Boneah Mohamed 03.07.1967 Conakry allemande	l'Université Julius Nyeréré de Kankan  le diplôme de maîtrise ès sciences, option sociologie 09.09.1993	18.04.2006 23.05.2006 02.06.2006	Titulaire d'une maîtrise ès sciences
CAMBRON Anne-France 22.09.1974 Waremmé belge	l'Université de Liège  le grade d'ingénieur civil physicien 10.07.1997	08.05.2006 23.05.2006 02.06.2006	Ingénieur
CAMBRON Anne-France 22.09.1974 Waremmé belge	la 'Sacred Heart University'  le grade de 'Master of Business Administration' 31.12.2003	08.05.2006 23.05.2006 02.06.2006	'Master of Business Administration'
CANEPA  Michele 23.11.1972 Gênes italienne	la 'Università degli Studi di Genova'  le diplôme de 'laurea di dottore in giurisprudenza' 18.07.1997	24.04.2006 23.05.2006 02.06.2006	Titulaire d'une 'laurea in giurisprudenza'

CAPOZUCCA Alfredo 13.11.1976 Casilda italienne-argentine	la 'Universidad Nacional de Rosario, Facultad de Ciencias Exactas, Ingeniería y Agrimensura' le diplôme de licencié en sciences informatiques 29.12.2003	10.11.2006 05.12.2006 11.12.2006	Licencié en sciences informatiques
CASTANHEIRA Silvia 19.12.1979 Champigny s/ Marne française	l'Ecole Supérieure de Santé Egas Moniz - Institut de Nouvelles Professions le grade de 'bacharelato em cardiopneumologia' 18.07.2003	20.07.2006 19.09.2006 29.09.2006	'Bacharelato em cardiopneumologia'
CECOTTO Lynn 14.02.1978 Esch-sur-Alzette luxembourgeoise	la 'Universität Dortmund' le titre de 'Diplom-Pädagogin' 02.03.2006	17.07.2006 19.09.2006 29.09.2006	'Diplom-Pädagogin'
CHAPLIER Simon 08.06.1978 Bastogne belge	la Haute Ecole Catholique du Luxembourg-Blaise Pascal le titre de gradué en comptabilité, option gestion 22.06.2000	20.04.2006 23.05.2006 02.06.2006	Gradué en comptabilité
CHAPUIS Sébastien 05.05.1979 Roanne française	l'Université Henri Poincaré, Nancy I - Ecole Nationale Supérieure des Technologies et Industries du Bois le titre d'ingénieur diplômé de l'Ecole Nationale Supérieure des Technologies et Industries du Bois- (grade de master - master's degree) 14.01.2004	06.10.2006 24.10.2006 27.10.2006	Ingénieur
CHAPUIS Sébastien 05.05.1979 Roanne française	l'Université Henri Poincaré, Nancy I le diplôme d'études approfondies en sciences du bois (grade de master - master's degree) 13.01.2004	06.10.2006 24.10.2006 27.10.2006	Titulaire d'un grade de Master

CHARLIER Vincent 02.09.1976 Rocourt belge	l'Ecole de Commerce et d'Informatique - Liège le titre de gradué en comptabilité 30.06.2004	08.08.2006 19.09.2006 29.09.2006	Gradué en comptabilité
CHARNEUX Valérie 28.11.1983 Liège belge	la Haute Ecole Robert Schuman le titre de gradué en comptabilité, option: banque et finance 28.06.2004	25.09.2006 24.10.2006 27.10.2006	Graduée en comptabilité
CHARTON Jean-Paul 24.03.1937 Paris française	le Ministère de l'Education Nationale - Paris le diplôme d'expert comptable 29.07.1968	02.05.2006 23.05.2006 02.06.2006	Titulaire d'un diplôme d'expert comptable
CHARTON Jean-Paul 24.03.1937 Paris française	l'Ecole Supérieure de Commerce de Dijon le diplôme d'enseignement commercial supérieur 31.07.1958	02.05.2006 23.05.2006 02.06.2006	Titulaire d'un diplôme d'enseignement commercial supérieur
CHASSANG Karine 11.01.1970 Le Raincy française	l'Institut Supérieur de Gestion le diplôme de l'Institut Supérieur de Gestion 26.04.1993	24.10.2006 24.10.2006 27.10.2006	Titulaire du diplôme de l'Institut Supérieur de Gestion
CHASSANG Karine 11.01.1970 Le Raincy française	le Ministère de l'Education Nationale le diplôme d'expertise comptable 19.02.2002	24.10.2006 24.10.2006 27.10.2006	Titulaire d'un diplôme d'expertise comptable

CHEAM	la Haute Ecole Mosane d'Enseignement Supérieur (HEMES)- Liège	14.11.2006	Gradué en comptabilité
Channarin 24.01.1981 Khao I Dang (Thaïlande) belge	le titre de gradué en comptabilité 09.11.2004	05.12.2006 11.12.2006	
CHEBALLAH	l'Université de Metz	22.05.2006	Titulaire d'un diplôme d'études approfondies de plasma- optoélectronique
Mounir 15.09.1964 Alger française	le diplôme d'études approfondies de plasma-optoélectronique 28.10.1994	11.07.2006 20.07.2006	
CHECHULINA	l'Académie d'Etat de la culture physique de Saint-Petersbourg portant le nom de P. F. Lessgafté	19.01.2006	Titulaire d'un diplôme de spécialiste et d'enseignement de la culture physique et du sport
Irina 09.12.1978 Asbeste / Sverdlovsk (RUS) russe	la qualification de spécialiste et de professeur de la culture physique et du sport 30.05.2001	21.02.2006 02.03.2006	
CHENOT	la Haute Ecole de la Communauté Française du Luxembourg- Schuman	17.08.2006	Institutrice préscolaire
Caroline 06.04.1979 Messancy belge	le grade d'institutrice préscolaire 22.06.2004	19.09.2006 29.09.2006	
CHEVRIER	l'Université Paris II	09.05.2006	Titulaire d'un diplôme d'études approfondies de monnaie finance banque
Christophe 01.12.1958 Saint Mandé française	le diplôme d'études approfondies de monnaie finance banque 27.03.2003	23.05.2006 02.06.2006	
CHOMÉ	la 'Ruprecht-Karls-Universität Heidelberg - Fakultät für Verhaltens- und Empirische Kulturwissenschaften'	24.08.2006	'Magister Artium'
Marguerite 08.05.1977 Luxembourg luxembourgeoise	le 'Grad eines Magister Artium (M.A.)' 20.03.2006	19.09.2006 29.09.2006	

CHRISTMANN Silke 21.04.1982 Trèves allemande	la 'Universität Bielefeld'  le 'akademischer Grad Bachelor of Science (BSc) im Studiengang Gesundheitskommunikation (Health Communication)' 27.02.2006	16.05.2006  23.05.2006  02.06.2006	'Bachelor of Science in Health Communication'
CIESLAK Agnieszka Helena 25.12.1977 Gdynia polonaise	la 'Grünberger Universität'  le titre de 'Magister der polnischen Philologie' 13.06.2002	10.06.2006  11.07.2006  20.07.2006	'Magister der polnischen Philologie'
CIMINA Inta 14.08.1978 Dobele lettonne	la 'University of Latvia'  la qualification d'économiste 04.02.2005	30.08.2006  19.09.2006  29.09.2006	Titulaire d'un diplôme d'économiste
CIMINA Inta 14.08.1978 Dobele lettonne	la 'University of Latvia'  le grade de 'Bachelor of Arts in Philology' 15.06.2000	30.08.2006  19.09.2006  29.09.2006	'Bachelor of Arts in Philology'
CINTURA Denis-Marie 11.03.1963 Listieux française	l'Université Paris I - Panthéon-Sorbonne  le diplôme d'études approfondies en relations internationales 11.12.1986	17.11.2006  05.12.2006  11.12.2006	Titulaire d'un diplôme d'études approfondies en relations internationales
CINTURA Denis-Marie 11.03.1963 Listieux française	l'Université de Paris XI  le diplôme d'études supérieures spécialisées, spécialité: diplomatie, mention: administration des organisations internationales 16.03.1987	17.11.2006  05.12.2006  11.12.2006	Titulaire d'un diplôme d'études supérieures spécialisées en diplomatie

CLAUDE Yves 22.11.1974 Luxembourg luxembourgeoise	l'Académie Royale des Beaux-Arts - Liège  le diplôme de l'enseignement artistique supérieur de plein exercice du deuxième degré, section graphisme et image  30.06.1999	22.08.2006  19.09.2006  29.09.2006	Titulaire d'un diplôme de l'enseignement artistique supérieur de plein exercice du deuxième degré
CLAUSSE Jérémy 14.12.1980 Arlon belge	la Haute Ecole de la Province de Liège André Vésale  le grade d'agrégé de l'enseignement secondaire inférieur en éducation physique, sports et loisirs  12.09.2003	08.09.2006  19.09.2006  29.09.2006	Agrégé de l'enseignement secondaire inférieur
CLESEN-BURZYNSKA Renata Maria 25.06.1975 Mlastko (Pologne) polonaise	l'Université de Szczecin  le titre de Magister de pédagogie, spécialité pédagogie générale  04.07.2005	13.01.2006  21.02.2006  02.03.2006	Magister de pédagogie
CLICQUE Bruno 20.03.1969 Tournai belge	l'Institut Don Bosco - Tournai  le titre de gradué en technologie de l'informatique  26.06.1993	28.09.2006  24.10.2006  27.10.2006	Gradué en technologie de l'informatique
CLOSSON Guillaume 01.06.1969 Paris française	l'Ecole Supérieure d'Ingénieurs et de Techniciens pour l'Agriculture (E.S.I.T.P.A)  le diplôme d'ingénieur en agriculture de l'ESITPA  11.03.1993	10.11.2006  05.12.2006  11.12.2006	Ingénieur
COCARD Francine 14.06.1962 Luxembourg luxembourgeoise	la 'FernUniversität in Hagen'  le 'akademischer Grad Master of Arts in Media Education'  02.06.2006	19.07.2006  19.09.2006  29.09.2006	'Master of Arts in Media Education'

COIMBRA MATOS	le 'Instituto Politécnico de Viseu - Escola Superior de Educação de Viseu'	20.01.2006	Licencié en communication sociale
José António 09.04.1962 Nandufe portugaise	le diplôme de licencié en communication sociale 28.12.2005	21.02.2006 02.03.2006	
COLLAS	l'Ecole Supérieure de Commerce et d'Administration des Entreprises de Marseille	20.03.2006	Titulaire d'un diplôme d'études supérieures commerciales, administratives et financières
Jean-Michel 28.01.1960 Flers française	le diplôme d'études supérieures commerciales, administratives et financières 26.12.1985	28.03.2006 06.04.2006	
COLLET	l'Université Catholique de Louvain	05.10.2006	Licencié en sciences économiques appliquées
Thierry 30.11.1961 Pétange belge	le grade de licencié en sciences économiques appliquées 07.09.1984	24.10.2006 27.10.2006	
COLLIENNE	l'Université de Liège	26.06.2006	Agrégée de l'enseignement secondaire supérieur
Patricia 13.06.1976 Eupen belge	le grade d'agrégé de l'enseignement secondaire supérieur 03.07.2000	11.07.2006 20.07.2006	
COLUZZI	la 'Università degli Studi di Bologna'	16.01.2006	Titulaire d'une 'laurea in economia e commercio'
Enrico Benedetto 21.03.1972 Irsina (Matera) italienne	le diplôme de 'laurea di dottore in economia e commercio' 11.12.1997	21.02.2006 02.03.2006	
CONRARDY	l'Université Aix-Marseille III	26.09.2006	Titulaire d'une maîtrise de sciences économiques
Patrick 10.08.1972 Ettelbrück luxembourgeoise	le diplôme de maîtrise de sciences économiques, mention: économie d'entreprise 14.10.1997	24.10.2006 27.10.2006	

CONTER Claude Dario 31.03.1974 Luxembourg luxembourgeoise	la 'Otto-Friederich-Universität Bamberg' le 'Grad eines Doktors der Philosophie (Dr.Phil.)' 12.02.2004	17.05.2006 23.05.2006 02.06.2006	'Doktor der Philosophie'
COOK Edward James 28.04.1970 Hitchin britannique	la 'University of London' le grade de 'Bachelor of Science with Second Class Honours (Upper Division) in Agricultural Economics' 01.08.1991	19.12.2005 10.01.2006 17.01.2006	'Bachelor of Science in Agricultural Economics'
COOLENS Bernadette 01.05.1960 Arlon belge	'Université Libre de Bruxelles le grade de licencié spécial en droit social 06.07.1987	03.05.2006 23.05.2006 02.06.2006	Licenciée spécial en droit social
COOPER Mark Steven 20.09.1959 New York américaine	'The Golden Gate University' le grade de 'Master of Business Administration in International Management' 24.04.1995	14.02.2006 21.02.2006 02.03.2006	'Master of Business Administration'
COOPER Mark Steven 20.09.1959 New York américaine	'The California State University' le grade de 'Bachelor of Science in Computer Science' 31.08.1984	14.02.2006 21.02.2006 02.03.2006	'Bachelor of Science in Computer Science'
CORBI Michèle 26.08.1980 Luxembourg luxembourgeoise	la 'Pädagogische Hochschule Heidelberg' le 'akademischer Grad Diplom-Pädagogin (Dipl.-Päd.)' 26.09.2005	17.01.2006 21.02.2006 02.03.2006	'Diplom-Pädagogin'



CORMEAU Vincent 29.08.1960 Verviers Belge	'Université Libre de Bruxelles le grade d'ingénieur commercial 11.12.1984	06.04.2006 23.05.2006 02.06.2006	Ingénieur commercial
CORNELIUS Steve 18.07.1980 Ettelbrück luxembourgeoise	la 'Universität Karlsruhe (T.H.)' le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur (Dipl.-Ing.) im Studiengang Elektrotechnik und Informationstechnik, Studienrichtung Regenerative Energien' 12.05.2006	28.07.2006 19.09.2006 29.09.2006	Ingénieur
COURTOIS Donatienne 11.04.1968 Douai belge	'Ecole de gestion de l'Université de Liège HEC Ulg le grade d'ingénieur commercial 03.07.1991	30.10.2006 05.12.2006 11.12.2006	Ingénieur commercial
COUSIN Anne-Valérie 17.09.1984 St. Maur des Fossés française	'Ecole Supérieure du Commerce Extérieur (ESCE) le diplôme de l'Ecole Supérieure du Commerce Extérieur 19.10.2005	17.10.2006 05.12.2006 11.12.2006	Titulaire d'un diplôme de l'Ecole Supérieure du Commerce Extérieur
CRAUSER Claude 22.04.1981 Luxembourg luxembourgeoise	'The City University London, Sir John Cass Business School' le grade de 'Master of Science in Management' 28.10.2005	01.06.2006 11.07.2006 20.07.2006	'Master of Science in Management'
CRELOT Carmen 25.11.1979 Luxembourg luxembourgeoise	la 'Universität Trier' le 'akademischer Grad Diplom-Psychologin' 11.04.2006	05.05.2006 23.05.2006 02.06.2006	'Diplom-Psychologin'
CREMADES ESTRADA Alberto 17.12.1963 Tarragone espagnole	'Université Polytechnique de Catalogne le titre d'ingénieur industriel 12.12.1988	26.05.2006 11.07.2006 20.07.2006	Ingénieur industriel

CRITS Yves 12.10.1962 Liège belge	I'Université de l'Etat à Liège le grade d'ingénieur civil des constructions 24.09.1986	30.11.2006 05.12.2006 11.12.2006	Ingénieur
CUKA Michel 20.10.1971 Luxembourg luxembourgeoise	I'Université Louis Pasteur - Strasbourg I le diplôme de maîtrise de sciences économiques, mention économie et gestion de l'entreprise 26.07.1995	14.05.2006 23.05.2006 02.06.2006	Titulaire d'une maîtrise de sciences économiques
CULLMANN Ralf 10.04.1966 St. Wendel allemande	la 'Hochschule für Technik und Wirtschaft des Saarlandes' le 'akademischer Grad Diplom-Betriebswirt (FH) (Dipl.-Betr. W.) (FH) in der Studienrichtung Marketing' 05.09.1994	01.06.2006 11.07.2006 20.07.2006	'Diplom-Betriebswirt (FH)'
CULOT Nathalie 08.05.1966 Anderlecht belge	I'Institut Saint Luc le titre de gradué en arts plastiques 30.06.1989	23.11.2006 05.12.2006 11.12.2006	Graduée en arts plastiques
DA COSTA Nuno Lucas 25.10.1977 Luxembourg portugaise	la 'Universidade de Coimbra' le diplôme de licencié en langues et littératures modernes (français/allemand) 10.10.2006	25.10.2006 05.12.2006 11.12.2006	Licencié en langues et littératures modernes
DA COSTA Béatrice 21.03.1973 Annéville française	I'Université de Metz le diplôme d'études approfondies en matériaux-mécanique- structures-procédés ..1997	12.07.2006 19.09.2006 29.09.2006	Titulaire d'un diplôme d'études approfondies en matériaux- mécanique-structures-procédés

DA COSTA AFONSO	la 'Universidade do Minho'	12.09.2006	Titulaire d'une licence en psychologie
Natália 26.10.1978 Ettelbrück portugaise	le diplôme de licence en psychologie 31.07.2006	19.09.2006 29.09.2006	
DA COSTA DIAS	la 'Universidade do Minho'	30.01.2006	Licencié en ingénierie de systèmes et informatique
Fernando Jorge 30.12.1970 Grevenmacher portugaise	le diplôme de licencié en ingénierie de systèmes et informatique 29.12.1997	21.02.2006 02.03.2006	
DAKHIA	l'Institut Supérieur Industriel de l'Etat	16.03.2006	Ingénieur industriel
Ahmed Toufik 29.11.1955 Sidi-Okba (Algérie) Belge	le grade d'ingénieur industriel , section industrie 26.06.1981	23.05.2006 02.06.2006	
DAVID	la 'University of North Florida'	12.06.2006	'Master of Business Administration'
Jonathan 21.12.1974 Paris française	le grade de 'Master of Business Administration, General Business' 02.05.2003	11.07.2006 20.07.2006	
DAVID	le Ministère de l'Education Nationale	12.06.2006	Titulaire d'un diplôme d'expertise comptable
José 25.10.1944 Bordeaux française	le diplôme d'expertise comptable 29.11.1973	11.07.2006 20.07.2006	
DAVID	la 'Universität Mannheim (Wirtschaftshochschule)'	15.11.2006	'Diplom-Kaufmann'
Robert 08.12.1950 Bad Kreuznach allemande	le 'akademischer Grad Diplom-Kaufmann' 03.11.1977	05.12.2006 11.12.2006	
DAVIES	l'Institut Saint Luc	14.04.2006	Gradué en architecture d'intérieur
Elwyn 11.04.1975 Vilvoorde (B) britannique	le titre de gradué en architecture d'intérieur 30.06.1998	23.05.2006 02.06.2006	

DE BASTART DE VILLENEUVE Maylis 02.01.1977 Saumur française	l'Institut National Supérieur de Formation Agro-Alimentaire (INSFA), Rennes le diplôme d'ingénieur de l'INSFA de Rennes 27.11.1999	18.11.2006 05.12.2006 11.12.2006	Ingénieur
DE CAZENOVE Roger 24.11.1954 Casablanca française	l'Université d'Auvergne - Clermont-Ferrand 1 le diplôme d'université de 3ème cycle en gestion de patrimoine 07.01.2004	12.06.2006 11.07.2006 20.07.2006	Titulaire d'un diplôme d'université de 3ème cycle en gestion de patrimoine
DE CAZENOVE Roger 24.11.1954 Casablanca française	l'Institut Supérieur de Gestion le diplôme de l'Institut Supérieur de Gestion 21.06.1979	12.06.2006 11.07.2006 20.07.2006	Titulaire du diplôme de l'Institut Supérieur de Gestion
DE CORREIA João Gil 08.06.1981 Coimbra portugaise	la 'University of Surrey' le grade de 'Master in Physics with Second Class Honours (Upper Division) in Physics with Nuclear Astrophysics' 12.06.2003	11.07.2006 11.07.2006 20.07.2006	'Master in Physics'
DE COSTER Christian 16.02.1958 Namur belge	l'Université Catholique de Louvain le grade de licencié en sciences économiques 11.09.1981	15.03.2006 28.03.2006 06.04.2006	Licencié en sciences économiques
DE JESUS MARGATO Mário Rui 10.06.1975 São Julião da Figueira da Foz portugaise	le 'Instituto Superior de Engenharia de Coimbra (ISEC)' le diplôme de licencié en génie chimique 02.08.2005	14.06.2006 11.07.2006 20.07.2006	Licencié en génie chimique

DE LAET Johan 15.04.1976 Bonheiden belge	la 'Katholieke Universiteit Leuven'  le grade de licencié en sciences économiques appliquées 09.07.1998	06.03.2006  28.03.2006 06.04.2006	Licencié en sciences économiques appliquées
DE MARCO Fabio Cesare 24.08.1981 Luxembourg italienne	l'Université Libre de Bruxelles  le grade de licencié en éducation physique 30.09.2005	29.08.2006 19.09.2006 29.09.2006	Licencié en éducation physique
DE OLIVEIRA Ana 10.07.1972 lane française	le Ministère de l'éducation nationale, de l'enseignement supérieur et de la recherche  le diplôme de responsable comptable 28.09.2006	14.11.2006  05.12.2006 11.12.2006	Titulaire d'un diplôme de responsable comptable
DE OLIVEIRA Frédéric 09.06.1978 Esch / Alzette luxembourgeoise	l'Ecole Nationale Supérieure des Arts et Industries de Strasbourg (ENSAIS)  le titre d'ingénieur diplômé de l'ENSAIS, filière génie civil (grade de Master) 03.07.2002	04.01.2006  10.01.2006 17.01.2006	Ingénieur
DE SA CORREIA  Jessica 30.05.1982 Esch/Alzette portugaise	l'Université Paul Verlaine-Metz  le diplôme de la licence en sciences humaines, arts et culture dans le domaine sciences humaines, arts et culture, mention psychologie 18.07.2006	27.07.2006  19.09.2006 29.09.2006	Titulaire d'une licence en sciences humaines, arts et culture
DE SAINT-TRIVIER Guillemette 24.06.1982 Tassin la Demi-Lune française	l'Ecole de Psychologues Praticiens, Institut Catholique de Paris  le diplôme de psychologue, spécialisation: psychologie clinique, option: psychopathologie clinique 21.12.2005	06.11.2006  05.12.2006 11.12.2006	Titulaire d'un diplôme de psychologue

DE SOUSA NOTTE Haydée Terezinha 18.09.1964 Sao Paulo italienne/brésilienne	le 'Ministerium der Justiz Rheinland-Pfalz'  la 'Erste Juristische Staatsprüfung'  10.02.2003	09.05.2006  23.05.2006  02.06.2006	Titulaire d'une 'Erste Juristische Staatsprüfung'
DE SOUSA NOTTE Haydée Terezinha 18.09.1964 Sao Paulo italienne/brésilienne	le 'Ministerium der Justiz Rheinland-Pfalz'  la 'Zweite Juristische Staatsprüfung'  29.11.2005	09.05.2006  23.05.2006  02.06.2006	Titulaire d'une 'Zweite Juristische Staatsprüfung'
DE SOUSA NOTTE Haydée Terezinha 18.09.1964 Sao Paulo italienne/brésilienne	la 'Universität Trier'  le 'akademischer Grad eines Magisters der Rechte (LL.M.)'  30.09.1999	09.05.2006  23.05.2006  02.06.2006	'Magister der Rechte'
DE TOFFOL Barbara 31.03.1980 Luxembourg luxembourgeoise	la 'Universität Trier'  le 'akademischer Grad Diplom-Psychologin'  20.10.2006	04.12.2006  05.12.2006  11.12.2006	'Diplom-Psychologin'
DEBRAZ Ariane 01.08.1981 Liège belge	'l'Université de Liège  le grade de licencié en sciences économiques  12.09.2003	14.11.2006  05.12.2006  11.12.2006	Licenciée en sciences économiques
DECHAMPS Janis 08.02.1980 Huy belge	'l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales de Liège - HEC Liège  le grade de licencié en sciences commerciales et financières, option finances  14.09.2002	22.09.2006  24.10.2006  27.10.2006	Licenciée en sciences commerciales et financières

DECKER Luc 03.03.1977 Luxembourg luxembourgeoise	l'Université Paris 1 - Panthéon - Sorbonne le diplôme d'études approfondies 'gouvernement: institutions et sociologie de l'action publique' (grade de master - master's degree) 29.01.2004	09.03.2006 28.03.2006 06.04.2006	Titulaire d'un grade de Master
DECKER Stéphanie 20.02.1977 Pétange luxembourgeoise	la 'Technische Universität Wien' le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieurin (Dipl.-Ing. oder DI) in der Studienrichtung Architektur' 05.12.2005	06.01.2006 10.01.2006 17.01.2006	Architecte
DECKER Thomas 11.08.1979 Montélimar luxembourgeoise	l'Université Paris 8 le diplôme de maîtrise en arts plastiques 16.11.2006	22.11.2006 05.12.2006 11.12.2006	Titulaire d'une maîtrise en arts plastiques
DEFALQUE Laurent 17.05.1971 Ixelles belge	l'Institut Saint-Luc - Saint-Gilles-Lez-Bruxelles le titre de gradué en dessin d'architecture 15.09.1995	06.11.2006 05.12.2006 11.12.2006	Gradué en dessin d'architecture
DEHALU Frédéric 31.12.1971 Montegnée (B) belge	l'Université de Liège le grade de licencié et maître en administration des affaires (orientation Finance, Banque et Assurance) 16.09.1995	15.12.2005 10.01.2006 17.01.2006	Licencié et maître en administration des affaires
DEKIC Branko 04.03.1977 Luxembourg luxembourgeoise	l'Université de Technologie de Compiègne le diplôme d'ingénieur de l'Université de Technologie de Compiègne en génie mécanique 05.04.2006	03.05.2006 23.05.2006 02.06.2006	Ingénieur

DELATTRE Xavier 11.07.1956 Liège belge	'The University of Dallas' le grade de 'Master of Business Administration' 20.12.1981	19.10.2006 24.10.2006 27.10.2006	'Master of Business Administration'
DELCOURT Bernard 30.11.1948 Mons belge	'l'Université de l'Etat à Liège le grade scientifique d'ingénieur physicien 20.07.1971	23.01.2006 21.02.2006 02.03.2006	Ingénieur
DELISS Leopold Frederick Thomas 16.11.1968 Londres britannique	la 'University of East Anglia' le grade de 'Bachelor of Arts with second class honours (division II)' 10.07.1992	20.09.2006 24.10.2006 27.10.2006	'Bachelor of Arts'
DELOBBE Alain 02.03.1971 Dinant belge	les Facultés Universitaires Catholiques de Mons le grade d'ingénieur commercial 12.09.1994	17.07.2006 19.09.2006 29.09.2006	Ingénieur commercial
DELOGNE Stéphane 25.01.1981 Dinant belge	'l'Université Catholique de Louvain le grade de diplômé d'études spécialisées en sciences actuarielles 10.09.2004	07.03.2006 28.03.2006 06.04.2006	Diplômé d'études spécialisées en sciences actuarielles
DELPÉRDANGE Jeannine 13.07.1973 Dinant belge	'l'Institut Supérieur des Beaux-Arts de Saint-Luc de Liège le titre de graduée en Arts plastiques, orientation: architecture d'intérieur 30.06.1995	13.04.2006 23.05.2006 02.06.2006	Graduée en arts plastiques



DELREE Philippe 10.04.1978 Liège belge	l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales de Liège - HEC Liège  le grade de licencié en sciences commerciales et financières, option: finances 29.06.2002	25.09.2006  24.10.2006  27.10.2006	Licencié en sciences commerciales et financières
DELTGEN  David 09.03.1982 Luxembourg luxembourgeoise	l'Université Louis Pasteur - Strasbourg  le diplôme de maîtrise d'économie-gestion 05.07.2006	27.09.2006  24.10.2006  27.10.2006	Titulaire d'une maîtrise d'économie- gestion
DEMETS Marnik 11.10.1973 Renaix belge	la 'Universiteit Gent'  le grade de licencié en sciences politiques 03.07.1997	21.12.2005  10.01.2006  17.01.2006	Licencié en sciences politiques
DEMOULIN Richard 13.02.1970 Messancy belge	l'Institut des Aumoniers du Travail, Seraing  le titre de gradué en électromécanique 30.06.1991	30.11.2006  05.12.2006  11.12.2006	Gradué en électromécanique
DENIS Alain 06.10.1978 Libramont-Chevigny belge	la Haute Ecole Catholique du Luxembourg - Blaise Pascal  le titre de gradué en comptabilité, option: gestion 12.09.2001	15.03.2006  28.03.2006  06.04.2006	Gradué en comptabilité
DENTZ  Valérie 03.11.1967 Strasbourg française	l'Université Strasbourg I  le diplôme de la maîtrise ès sciences économiques, mention économie de l'entreprise ..1990	14.02.2006  21.02.2006  02.03.2006	Titulaire d'une maîtrise ès sciences économiques

DENTZ Valérie 03.11.1967 Strasbourg française	le Groupe Ecole Supérieure de Commerce de Reims - Centre de Formation aux Affaires le diplôme du CEFA 24.10.1991	23.05.2005 21.02.2006 02.03.2006	Titulaire d'un diplôme du CEFA
DEPIERREUX Céline 13.12.1983 Liège belge	l'Institut Catholique des Hautes Etudes Commerciales - Bruxelles le grade de licencié en sciences commerciales et financières, orientation: expertise comptable et revisorat 30.06.2005	22.09.2006 24.10.2006 27.10.2006	Licenciée en sciences commerciales et financières
DEPRY David 25.05.1974 Leuven belge	les Facultés Universitaires Catholiques de Mons le grade de licencié en sciences de gestion 10.09.1998	09.02.2006 21.02.2006 02.03.2006	Licencié en sciences de gestion
DERBALI Abdelmounib 04.04.1980 Djelma tunisienne	l'Université Nancy 2 le diplôme d'études supérieures spécialisées gestion financière et espace européen (grade de master - master's degree) 14.12.2004	02.05.2006 23.05.2006 02.06.2006	Titulaire d'un grade de Master
DEROO Kris 14.08.1970 Kapellen belge	l'Université d'Anvers le grade de licencié en sciences économiques appliquées 07.07.1992	26.09.2006 24.10.2006 27.10.2006	Licencié en sciences économiques appliquées
DESCHAMPS Marc 25.08.1949 Opbrakel (B) belge	l'Université Catholique de Louvain le grade de licencié en droit 19.09.1978	01.06.2006 11.07.2006 20.07.2006	Licencié en droit

DESCHAMPS Marc 25.08.1949 Opbrakel (B) belge	l'Université Catholique de Louvain le grade de licencié en sciences économiques 24.01.1979	01.06.2006 11.07.2006 20.07.2006	Licencié en sciences économiques
DESCHAMPS Marc 25.08.1949 Opbrakel (B) belge	l'Université Catholique de Louvain le grade d'ingénieur civil en mathématiques appliquées 13.07.1973	01.06.2006 11.07.2006 20.07.2006	Ingénieur
DESERT Catherine 30.10.1976 Bastogne belge	l'Université de Liège le grade de licencié en sciences psychologiques 16.09.1999	19.05.2006 11.07.2006 20.07.2006	Licenciée en sciences psychologiques
DESGARDINS Delphine 13.04.1982 Chauny française	l'Ecole Supérieure de Commerce de Toulouse le diplôme de l'Ecole Supérieure de Commerce de Toulouse (grade de master) 12.07.2004	19.09.2005 21.02.2006 02.03.2006	Titulaire d'un grade de Master
DESOM Marc 10.05.1978 Luxembourg luxembourgeoise	l'Ecole d'Ingénieurs de Changins - Nyon le diplôme d'ingénieur HES en œnologie 13.04.2005	07.08.2006 19.09.2006 29.09.2006	Ingénieur HES en œnologie
DESPRET Gautier 08.10.1980 Messancy belge	l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales de Liège - HEC Liège le grade de licencié en sciences commerciales et financières, option: finances 29.06.2002	11.09.2006 19.09.2006 29.09.2006	Licencié en sciences commerciales et financières

DEWEWEIRE Ingrid 06.10.1960 Tournai belge	l'Université Nancy 2  le diplôme de maîtrise de langues, littératures et civilisations étrangères, spécialité anglais 04.04.2003	20.09.2006  24.10.2006  27.10.2006	Titulaire d'une maîtrise de langues, littératures et civilisations étrangères
D'HALLEWEYN Wim 12.06.1973 Gand belge	la 'Universiteit Antwerpen - Universitair Centrum Antwerpen'  le grade de 'Handelsingenieur in de Beleidsinformatica' 05.07.1996	25.08.2006  19.09.2006  29.09.2006	Ingénieur commercial en informatique de gestion
DI BELLA Vito 10.01.1967 Charleroi belge	l'Université Libre de Bruxelles  le grade d'ingénieur civil chimiste 05.07.1994	06.10.2006  24.10.2006  27.10.2006	Ingénieur
DI BETTA Anne-Marie 05.03.1954 Coulédoux française	l'Université de Metz  le diplôme d'études supérieures spécialisées en psychologie de la santé (grade de mastaire- master's degree) 05.04.2002	29.05.2006  11.07.2006  20.07.2006	Titulaire d'un grade de Master
DI CATO Daniele 22.10.1976 Ettelbrück luxembourgeoise	la 'Leopold Franzens Universität Innsbruck'  le 'akademischer Grad Doktorin der Philosophie (Doctor philosophiae - Dr.phil.)' 20.10.2005	15.09.2006  19.09.2006  29.09.2006	'Doktorin der Philosophie'
DI LORENZO GONZALEZ Eleonora Augusta 29.12.1974 Mexico italienne	la 'Escuela Panamericana de Hoteleria - Mexico'  le diplôme de licence en administration hôtelière 14.07.1999	08.09.2005  10.01.2006  17.01.2006	Titulaire d'une licence en administration hôtelière

DI RONCO Jacqueline Noemia 11.02.1979 Pétange luxembourgeoise	la 'Universität Trier'  le 'akademischer Grad Diplom-Psychologin'  11.04.2006	05.05.2006  23.05.2006  02.06.2006	'Diplom-Psychologin'
DIAS DE MAGALHAES Cristina 19.11.1979  Luxembourg portugaise	l'Université Paris1-Panthéon-Sorbonne  le diplôme d'études approfondies en arts plastiques: recherches fondamentales et appliquées (grade de master - master's degree)  09.01.2006	11.08.2006  19.09.2006  29.09.2006	Titulaire d'un grade de Master
DIAS PEREIRA DE ALMEIDA José 16.08.1978 Seia luxembourgeoise	l'Université Libre de Bruxelles  le grade de licencié en sciences psychologiques  21.10.2004	06.02.2006  21.02.2006  02.03.2006	Licencié en sciences psychologiques
DICK Ursula 28.09.1966  Karlsruhe allemande	la 'Hochschule der Künste - Berlin'  le 'akademischer Grad Diplom-Ingénieur im Studiengang Architektur'  13.12.1995	18.03.2006  28.03.2006  06.04.2006	Architecte
DIDERICH Thomas 25.09.1971  Luxembourg luxembourgeoise	l'Institut Supérieur Libre d'Arts Plastiques à Bruxelles - Ecole de Recherche Graphique Erg  le diplôme de l'enseignement artistique supérieur de plein exercice du deuxième degré, section du graphisme et de l'image  26.06.1996	17.08.2006  19.09.2006  29.09.2006	Titulaire d'un diplôme de l'enseignement artistique supérieur de plein exercice du deuxième degré
DIET  Michaël 04.06.1972 Waremmen belge	l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales de Liège  le grade de licencié en sciences commerciales et financières  04.07.1996	09.02.2006  21.02.2006  02.03.2006	Licencié en sciences commerciales et financières

DIETZ Alexandra 28.03.1970 Differdange luxembourgeoise	l'Institut Supérieur d'Architecture de la Communauté Française - La Cambre le grade d'architecte 27.01.2006	11.08.2006	Architecte
DIEZ RABAGO Stéphane 30.10.1966 Huy belge	l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales de Liège- Institut Supérieur de Commerce le grade d'ingénieur commercial 03.07.1991	31.10.2006 05.12.2006 11.12.2006	Ingénieur commercial
DIGEON Benoît 13.11.1973 Amiens (F) française	l'Ecole Supérieure des Sciences Commerciales d'Angers le diplôme de l'Ecole Supérieure des Sciences Commerciales d'Angers 19.07.1996	03.05.2006 23.05.2006 02.06.2006	Titulaire du diplôme de l'Ecole Supérieure des Sciences Commerciales d'Angers
DITTMER Mario 02.11.1975 Prenzlau allemande	la 'Berufsakademie Berlin' le grade de 'Diplom-Ingenieur (Berufsakademie) - Dipl.-Ing. (BA) in der Fachrichtung Bauwesen- Vertiefungsrichtung Metallbau' 25.07.2002	08.11.2006 05.12.2006 11.12.2006	'Diplom-Ingenieur (BA)'
DOBROSAVLJEVIC Snezana 15.01.1971 Ruma (Y) luxembourgeoise	l'Institut des Hautes Etudes des Communications Sociales le grade de licencié en communication appliquée 17.09.1994	15.05.2006 23.05.2006 02.06.2006	Licenciée en communication appliquée
DONDLINGER Marc 20.07.1983 Innsbrück luxembourgeoise	la 'University of Essex' le grade de 'Bachelor of Science with honours class III in Economics' 20.07.2005	28.09.2006 24.10.2006 27.10.2006	'Bachelor of Science in Economics'

DONEUX François 30.06.1976 Tirlemont belge	l'Institut Supérieur d'Architecture Saint-Luc de Wallonie - Liège le diplôme d'architecte 26.06.1999	17.10.2006 24.10.2006 27.10.2006	Architecte
DONEUX François 30.06.1976 Tirlemont belge	la 'Delft University of Technology - Faculty of Architecture' le grade de 'Master of Science in Architecture' 11.03.2003	17.10.2006 24.10.2006 27.10.2006	'Master of Science in Architecture'
DONVEN Michel 28.10.1970 Luxembourg luxembourgeoise	la Haute Ecole Léon-Eli Trolet le titre de bibliothécaire documentaliste gradué 12.09.2001	01.05.2006 23.05.2006 02.06.2006	Bibliothécaire documentaliste gradué
DONVIL Alain 01.04.1965 Ixelles belge	l'Université Catholique de Louvain le grade de licencié en relations publiques et communication d'organisation 06.09.1990	14.09.2006 19.09.2006 29.09.2006	Licencié en relations publiques et communication d'organisation
DONVIL Alain 01.04.1965 Ixelles belge	l'Ecole Communale Supérieure de Secrétariat, d'Administration et de Commerce le titre de gradué en comptabilité 26.06.1988	14.09.2006 19.09.2006 29.09.2006	Gradué en comptabilité
DOOMS Aurélie 04.12.1981 Haine-Saint-Paul belge	la Haute Ecole Galilée-Institut des Hautes Etudes des Communications Sociales (IHECS), Bruxelles le grade de licencié en communication appliquée: relations publiques 09.09.2005	13.11.2006 05.12.2006 11.12.2006	Licenciée en communication appliquée

DOOMS Aurélie 04.12.1981	Haine-Saint-Paul belge	l'Université Libre de Bruxelles	13.11.2006	Diplômée d'études spécialisées en gestion des ressources humaines et dynamique des organisations
DORIGO Fabrice 01.03.1976	Seraing belge	le grade de diplômé d'études spécialisées en gestion des ressources humaines et dynamique des organisations	05.12.2006	
DOS SANTOS Mauro Roberto 28.12.1954	Belo Horizonte portugaise	14.09.2006	11.12.2006	
DOS SANTOS Mauro Roberto 28.12.1954	Belo Horizonte portugaise	l'Université de Liège	12.09.2006	Ingénieur de gestion
DOS SANTOS Mauro Roberto 28.12.1954	Belo Horizonte portugaise	le grade d'ingénieur de gestion	19.09.2006	
DOS SANTOS Mauro Roberto 28.12.1954	Belo Horizonte portugaise	01.07.1999	29.09.2006	
DOS SANTOS Mauro Roberto 28.12.1954	Belo Horizonte portugaise	l'Instituto Cultural Newton Paiva Ferreira - Belo Horizonte, Brésil	30.11.2006	Bachelier en sciences comptables
DOS SANTOS Mauro Roberto 28.12.1954	Belo Horizonte portugaise	le diplôme de bachelier en sciences comptables	05.12.2006	
DOS SANTOS Mauro Roberto 28.12.1954	Belo Horizonte portugaise	27.06.1990	11.12.2006	
DOS SANTOS Mauro Roberto 28.12.1954	Belo Horizonte portugaise	l'Instituto Cultural Newton Paiva Ferreira - Belo Horizonte, Brésil	30.11.2006	Bachelier en administration
DOS SANTOS Mauro Roberto 28.12.1954	Belo Horizonte portugaise	le diplôme de bachelier en administration	05.12.2006	
DOS SANTOS Mauro Roberto 28.12.1954	Belo Horizonte portugaise	05.12.1980	11.12.2006	
DOUMONT Jean-Pierre 02.08.1956	Namur belge	l'Université Catholique de Louvain	07.03.2006	Licencié en sciences économiques
DOUMONT Jean-Pierre 02.08.1956	Namur belge	le grade de licencié en sciences économiques	28.03.2006	
DOUMONT Jean-Pierre 02.08.1956	Namur belge	11.09.1981	06.04.2006	
DOYENNEL Thomas 01.01.1974	Rouen française	l'Ecole Nationale Supérieure d'Electronique et de Radioélectricité de Grenoble (Institut National Polytechnique de Grenoble)	18.01.2006	Ingénieur
DOYENNEL Thomas 01.01.1974	Rouen française	le diplôme d'ingénieur de l'Ecole Nationale Supérieure d'Electronique et de Radioélectricité de Grenoble	21.02.2006	
DOYENNEL Thomas 01.01.1974	Rouen française	14.10.1999	02.03.2006	



DRAIJER Olger 27.12.1966 Geldrop néerlandaise	la 'Katholieke Universiteit Brabant' le 'doctoraal examen in oeconomica' 16.10.1992	25.01.2006 21.02.2006 02.03.2006	'Doctorandus'
DREES Frank 06.07.1963 Luxembourg luxembourgeoise	l'Université de Tours le diplôme de docteur de lettres modernes 19.04.1996	05.09.2006 19.09.2006 29.09.2006	Docteur de lettres modernes
DREGER Thomas 02.02.1964 Wallerfangen allemande	la 'Fachhochschule des Saarlandes' le 'akademischer Grad Diplom-Betriebswirt (Dipl.-Betr.-W.) in der Fachrichtung Marketing' 30.09.1988	07.06.2006 11.07.2006 20.07.2006	'Diplom-Betriebswirt (FH)'
DRISSENS Audrey-Laure 06.11.1978 Namur franco-belge	l'Université Paris III - Sorbonne Nouvelle le diplôme de licence en arts du spectacle, mention études théâtrales 27.11.2001	28.07.2006 19.09.2006 29.09.2006	Titulaire d'une licence en arts du spectacle
DRULANG Aurélie 10.08.1975 Saverne française	la Fondation Universitaire Luxembourgeoise - Arlon le grade de diplômé d'études spécialisées en sciences de l'environnement, orientation: surveillance de l'environnement 10.09.1999	09.03.2006 28.03.2006 06.04.2006	Diplômée d'études spécialisées en sciences de l'environnement
DU FAYS Robert 08.04.1976 Ettelbrück luxembourgeoise	la Faculté Universitaire des Sciences Agronomiques de Gembloux le grade d'ingénieur agronome 17.09.2002	17.05.2006 23.05.2006 02.06.2006	Ingénieur agronome

DUARTE PEREIRA Natalia 29.12.1981 Luxembourg portugaise	l'Université Libre de Bruxelles le grade de licencié en sciences économiques 13.09.2006	04.12.2006 05.12.2006 11.12.2006	Licenciée en sciences économiques
DUBUISSON Jérôme 21.09.1976 Ath belge	la Faculté Polytechnique de Mons le grade d'ingénieur civil architecte 01.07.2000	23.08.2006 19.09.2006 29.09.2006	Architecte
DUBUISSON Laurent 16.02.1974 Mons belge	la Faculté Polytechnique de Mons le grade d'ingénieur civil en 'informatique et gestion' 28.06.1997	25.04.2006 23.05.2006 02.06.2006	Ingénieur
DUCHAMPS Patricia 02.02.1967 Aye (B) belge	l'Université Catholique de Louvain le grade de licencié en affaires publiques et internationales 06.09.1991	23.02.2006 28.03.2006 06.04.2006	Licenciée en affaires publiques et internationales
DUFOUR Benoît 16.04.1979 Oupeye belge	l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales de Liège - HEC Liège le grade d'ingénieur commercial 29.06.2002	20.02.2006 21.02.2006 02.03.2006	Ingénieur commercial
DULGHERU Victoria 09.03.1980 Ciocilteni roumaine	l'Université "A.I.Cuza" de Iasi le diplôme de licence en économie, spécialité: transactions internationales 29.07.2003	08.09.2006 19.09.2006 29.09.2006	Titulaire d'une licence en économie
DUNLOP Dominic 24.09.1952 Londres britannique	la 'University of Bradford' le grade de 'Bachelor of Engineering with second class honours first division in Electrical and Electronic Engineering' 19.01.1983	05.09.2006 19.09.2006 29.09.2006	'Bachelor of Engineering'

DÜRR Vincent 17.01.1977 Basse-Sambre belge	la Haute Ecole Roi Baudouin - Institut Supérieur Industriel Catholique du Hainaut  le grade d'ingénieur industriel, section: électricité option informatique  26.06.2002	21.09.2006  24.10.2006  27.10.2006	Ingénieur industriel
DÜSSELDORF Marie-Paule 18.07.1970 Luxembourg luxembourgeoise	l'Université Libre de Bruxelles  le grade de licencié en sciences psychologiques, orientation psychologie clinique et du développement  13.09.2005	10.07.2006  11.07.2006  20.07.2006	Licenciée en sciences psychologiques
DUVAL Didier 09.02.1966 Metz française	l'Université de Metz  le diplôme de licence 'mesure et contrôle en chimie, biochimie et biologie'  20.03.1992	06.12.2005  10.01.2006  17.01.2006	Titulaire d'une licence 'mesure et contrôle en chimie, biochimie et biologie'
DUVAL Didier 09.02.1966 Metz française	l'Université de Picardie Jules Verne - UTC Compiègne  le diplôme d'études approfondies de génie enzymatique, bioconversion et microbiologie  05.12.1994	06.12.2005  10.01.2006  17.01.2006	Titulaire d'un diplôme d'études approfondies de génie enzymatique, bioconversion et microbiologie
DUVAL Didier 09.02.1966 Metz française	l'Université de Metz  le diplôme de maîtrise 'mesure et contrôle en chimie, biochimie et biologie'  20.09.1993	06.12.2005  10.01.2006  17.01.2006	Titulaire d'une maîtrise 'mesure et contrôle en chimie, biochimie et biologie'

DUX Gabriele 20.08.1963 Detmold allemande	la 'Universität-Gesamthochschule-Paderborn' le 'akademischer Grad Diplom-Kauffrau' 01.03.1988	06.06.2006 11.07.2006 20.07.2006	'Diplom-Kauffrau'
EBERVVEIN Sebastian 19.05.1965 Göttingen allemande	la 'Georg-August-Universität Göttingen' le 'akademischer Grad Diplom-Kaufmann' 04.11.1992	13.01.2006 21.02.2006 02.03.2006	'Diplom-Kaufmann'
EBHOHIMEN Samson 31.12.1974 Lagos nigérienne	la 'Edo State University - Ekpoma, Nigeria' le grade de 'Bachelor of Science (Zoology)' 16.05.1997	20.02.2006 21.02.2006 02.03.2006	'Bachelor of Science'
ECKERT Susanne 29.10.1968 Quierschied allemande	la 'Universität des Saarlandes' le 'akademischer Grad Diplom-Psychologin' 11.10.2005	03.03.2006 28.03.2006 06.04.2006	'Diplom-Psychologin'
EDER Nadine 12.04.1972 Luxembourg luxembourgeoise	la 'Hochschule für Musik Köln' le 'akademischer Grad Diplom-Musikerin' 04.07.2000	19.07.2006 19.09.2006 29.09.2006	'Diplom-Musikerin'
EFRYM Volodymyr 05.09.1976 Berezine, Taroutyn, Odessa (UKR) ukrainienne	'Institut publique agricole à Odessa' la qualification d'ingénieur mécanicien 15.07.1999	12.12.2005 21.02.2006 02.03.2006	Ingénieur mécanicien

EKDAHL Hans 19.01.1949 Toarp suédoise	la 'Lunds Universitet' le titre de 'civilekonom' 29.09.1972	06.10.2006 24.10.2006 27.10.2006	'Civilekonom'
EKDAHL Hans 19.01.1949 Toarp suédoise	la 'University of California, Berkeley' le grade de 'Master of Business Administration (MBA)' 14.12.1974	06.10.2006 24.10.2006 27.10.2006	'Master of Business Administration'
ELDEWEYS  Annette 02.08.1982 Luxembourg luxembourgeoise	'Université Louis Pasteur - Strasbourg'  le diplôme de maîtrise d'économie-gestion 29.09.2006	03.10.2006  24.10.2006 27.10.2006	Titulaire d'une maîtrise d'économie-gestion
ELSEN Josiane 01.06.1982  Ettelbrück luxembourgeoise	la 'Fachhochschule Aachen' le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieurin (FH) im Studiengang: Bauingenieurwesen' 12.07.2006	21.09.2006 24.10.2006 27.10.2006	'Diplom-Ingenieurin (FH)'
ELVINGER  Thomas 02.11.1962  Luxembourg luxembourgeoise	'Université de Lausanne'  le diplôme de la licence en sciences économiques, mention: gestion de l'entreprise 02.09.1985	16.01.2006  21.02.2006 02.03.2006	Titulaire d'une licence en sciences économiques
ELVINGER Thomas 02.11.1962 Luxembourg luxembourgeoise	'The University of Chicago' le grade de 'Master of Business Administration' 22.03.1991	16.01.2006 21.02.2006 02.03.2006	'Master of Business Administration'

ENGEL Christian 09.11.1978 Luxembourg luxembourgeoise	l'Université Louis Pasteur - Strasbourg	25.09.2006	Titulaire d'une maîtrise de sciences économiques
ENGELKE Jan 12.12.1967 Delmenhorst allemande	le diplôme de maîtrise de sciences économiques, mention: économie et gestion de l'entreprise 28.06.2005 la 'Technische Universität Braunschweig' le 'Hochschulgrad Diplom-Ingenieur (Dipl.-Ing.) im Studiengang Architektur' 07.11.2000	24.10.2006 27.10.2006 22.08.2006 19.09.2006 29.09.2006	Architecte
ENGELS Marie-Aude 30.08.1983 Luxembourg luxembourgeoise	l'Université Louis Pasteur - Strasbourg le diplôme de la maîtrise de psychologie 06.11.2006	24.11.2006 05.12.2006 11.12.2006	Titulaire d'une maîtrise de psychologie
ERASMY Anne 08.03.1980 Luxembourg luxembourgeoise	l'Université Nancy 2 le diplôme de la maîtrise mention sociologie 25.09.2006	21.11.2006 05.12.2006 11.12.2006	Titulaire d'une maîtrise en sociologie
ERDMANN Maria 27.11.1965 Saarburg allemande	la 'Universität Trier' le 'akademischer Grad Diplom-Psychologin' 05.02.1997	15.03.2006 28.03.2006 06.04.2006	'Diplom-Psychologin'
ERPELDING Claudine 02.07.1967 Luxembourg luxembourgeoise	l'Université de Genève le grade de licenciée en traduction (allemand, français, anglais) 15.07.2005	14.08.2006 19.09.2006 29.09.2006	Licenciée en traduction

ESCH Beate 06.11.1956	le 'Kultusministerium des Landes Rheinland-Pfalz'	28.02.2006	'Diplom-Archivar' (FH staatlich nachdiplomiert)
Neuwied (D) luxembourgeoise	la 'staatliche Bezeichnung Diplom-Archivar (FH staatlich nachdiplomiert)'	23.05.2006	
	29.02.1988	02.06.2006	
ESCHETTE Yves 25.06.1974	l'Université Libre de Bruxelles	24.03.2006	Licencié en sciences économiques
Luxembourg Luxembourgeoise	le grade de licencié en sciences économiques	23.05.2006	
	10.09.1998	02.06.2006	
ESCHETTE Yves 25.06.1974	l'Université Libre de Bruxelles	24.03.2006	Diplômé d'études approfondies en sciences économiques
Luxembourg Luxembourgeoise	le grade de diplômé d'études approfondies en sciences économiques	23.05.2006	
	16.10.2001	02.06.2006	
EVEN Pierre 10.02.1983	l'Université Paul Cézanne - Aix en Provence	12.09.2006	Titulaire d'une maîtrise en gestion
Luxembourg luxembourgeoise	le diplôme de maîtrise dans le domaine gestion, mention stratégies et finances d'entreprises	19.09.2006	
	16.06.2006	29.09.2006	
EZZAT EL SAYED EL MESHAD Mohamed 15.03.1979	l'Université de Zagazig - Faculté de Commerce	06.08.2006	Titulaire d'une licence en commerce
Alexandrie égyptienne	le diplôme de licence en commerce, branche: comptabilité	19.09.2006	
	04.10.2001	29.09.2006	
FABBRI Delio 28.03.1938	la 'Università degli Studi di Macerata'	23.01.2006	Titulaire d'une 'laurea in giurisprudenza'
Macerata italienne	le diplôme de 'laurea di dottore in giurisprudenza'	21.02.2006	
	21.11.2005	02.03.2006	

FAIZAND Sébastien 20.06.1975 Orléans française	l'Ecole Supérieure de Commerce de Dijon  le diplôme de l'Ecole Supérieure de Commerce de Dijon 23.11.2000	23.05.2006  11.07.2006 20.07.2006	Titulaire du diplôme de l'Ecole Supérieure de Commerce de Dijon
FALLA Patrice 09.10.1973 Ottignies belge	l'Université Catholique de Louvain  le grade de diplômé d'études spécialisées en sciences actuarielles 01.07.2005	04.12.2006  05.12.2006 11.12.2006	Diplômé d'études spécialisées en sciences actuarielles
FANUEL Valérie 23.07.1970 Bruxelles belge	l'Institut Supérieur d'Architecture Intercommunal - Institut Victor Horta - Bruxelles  le grade d'architecte 02.07.1993	21.09.2006  24.10.2006 27.10.2006	Architecte
FAUST Solange 23.03.1963 Luxembourg luxembourgeoise	l'Université Catholique de Louvain  le grade de licencié en politique économique et sociale 03.07.2006	01.09.2006  19.09.2006 29.09.2006	Licenciée en politique économique et sociale
FAYOLLE Gregory 08.05.1973 Lyon française	l'Ecole Supérieure des Sciences Commerciales d'Angers (E.S.C.A.)  le diplôme de l'E.S.C.A. 18.11.1996	12.01.2006  21.02.2006 02.03.2006	Titulaire du diplôme de l'Ecole Supérieure des Sciences Commerciales d'Angers
FAYOLLE Gregory 08.05.1973 Lyon française	l'Université Lyon 2  le diplôme d'études supérieures spécialisées 'évaluation et transmission des entreprises' 02.02.2000	12.01.2006  21.02.2006 02.03.2006	Titulaire d'un diplôme d'études supérieures spécialisées 'évaluation et transmission des entreprises'



FEDERSPIEL Ben 18.05.1981 Luxembourg luxembourgeoise	la 'Universität des Saarlandes' le 'akademischer Grad Diplom-Sportlehrer, Studienschwerpunkt: Freizeitsport' 28.03.2006	10.05.2006 23.05.2006 02.06.2006	'Diplom-Sportlehrer'
FEIEREISEN Joëlle 22.02.1978 Luxembourg luxembourgeoise	l'Université Robert Schuman le diplôme CEIPI option marques 04.07.2006	10.10.2006 24.10.2006 27.10.2006	Titulaire d'un diplôme CEIPI option marques
FEIEREISEN Joëlle 22.02.1978 Luxembourg luxembourgeoise	l'Université Robert Schuman le diplôme CEIPI option brevets 04.07.2006	10.10.2006 24.10.2006 27.10.2006	Titulaire d'un diplôme CEIPI option brevets
FEIEREISEN Joëlle 22.02.1978 Luxembourg luxembourgeoise	l'Université Strasbourg I le diplôme de la maîtrise de sciences économiques, mention: analyse et politique économiques .2001	10.10.2006 24.10.2006 27.10.2006	Titulaire d'une maîtrise de sciences économiques
FEIEREISEN Joëlle 22.02.1978 Luxembourg luxembourgeoise	l'Université Rennes I le diplôme d'études approfondies en économie industrielle européenne (grade de master-master's degree) 02.10.2002	10.10.2006 24.10.2006 27.10.2006	Titulaire d'un grade de Master
FEIL Alice 17.07.1978 Ksyl-Orda allemande	la 'Fachhochschule Trier' le 'Diplomgrad Diplom-Betriebswirtin (FH) im Studiengang Betriebswirtschaft, Studienschwerpunkt Controlling' 14.07.2005	04.05.2006 23.05.2006 02.06.2006	'Diplom- Betriebswirtin (FH)'

FEIT Markus 21.05.1961 Völklingen allemand	la 'Fachhochschule des Saarlandes' le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur (Dipl.-Ing.) im Fachbereich Elektrotechnik, in der Fachrichtung Energietechnik' 18.12.1986	20.06.2006 11.07.2006 20.07.2006	'Diplom-Ingenieur (FH)'
FELLENS Franky 06.11.1980 Luxembourg luxembourgeoise	l'Université Henri Poincaré - Nancy 1 le diplôme d'études supérieures spécialisées en ressources naturelles et environnement (grade de Master - Master's degree) 22.11.2005	25.01.2006 21.02.2006 02.03.2006	Titulaire d'un grade de Master
FELTES Klaus 10.01.1950 Badem allemande	la 'Fachhochschule München' le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur (FH) Dipl.-Ing (FH) im Studiengang Architektur' 03.07.1981	17.07.2006 19.09.2006 29.09.2006	Architecte
FELTGEN Valérie 23.01.1981 Luxembourg luxembourgeoise	l'Université Louis Pasteur - Strasbourg le diplôme de maîtrise de géographie - géographie humaine 23.09.2005	13.04.2006 23.05.2006 02.06.2006	Titulaire d'une maîtrise de géographie
FELZ Bob 28.03.1982 Luxembourg luxembourgeoise	la Haute Ecole Albert Jacquard le grade de bachelier en techniques graphiques, finalité techniques infographiques 27.06.2005	28.03.2006 23.05.2006 02.06.2006	Bachelier en techniques graphiques
FERNANDES DAVID Astrid 07.11.1976 Esch/Alzette portugaise	l'Université de Coimbra le diplôme de licence en langues et littératures modernes (option études françaises et allemandes) 03.09.2004	07.06.2006 11.07.2006 20.07.2006	Licenciée en langues et littératures modernes

FERREIRA MARTINS Paulo 26.04.1973 Luxembourg portugaise	l'Université Lusitana - Porto le diplôme de licence en architecture, section récupération architectonique et urbaine 13.12.2005	28.12.2005 10.01.2006 17.01.2006	Architecte
FERREIRA PEREIRA Sergio Paulo 21.01.1981 Ettelbrück portugaise	l'Université Paul Verlaine - Metz le diplôme de maîtrise en sciences et technologies dans le domaine sciences et technologies, mention mécanique 18.07.2006	03.10.2006 24.10.2006 27.10.2006	Titulaire d'une maîtrise en sciences et technologies
FERRY Olivier 17.07.1975 Essey les Nancy française	l'Université Nancy 2 le diplôme de la licence en administration économique et sociale, mention: administration générale et territoriale 11.05.1998	20.12.2005 10.01.2006 17.01.2006	Titulaire d'une licence en administration économique et sociale
FERRY Olivier 17.07.1975 Essey les Nancy française	l'Université Nancy 2 le diplôme de la maîtrise en administration économique et sociale, mention: administration générale et territoriale 04.03.1999	20.12.2005 10.01.2006 17.01.2006	Titulaire d'une maîtrise en administration économique et sociale
FEUVRIER Paul 21.02.1975 Suresnes française	l'Université Pierre et Marie Curie - Paris 6 le diplôme de maîtrise de mathématiques 22.10.1997	03.05.2006 11.07.2006 20.07.2006	Titulaire d'une maîtrise de mathématiques

FEYDER Jacques 25.09.1981 Luxembourg luxembourgeoise	l'Université Louis Pasteur - Strasbourg  le diplôme de maîtrise de sciences économiques, mention: économie et gestion de l'entreprise  28.06.2005	19.09.2006  24.10.2006  27.10.2006	Titulaire d'une maîtrise de sciences économiques
FILALI Badiaa 24.09.1973 Khemisset marocaine	la 'Université Mohamed el Khamis - Agdal'  le diplôme de licence en sciences économiques, économie générale et politique économique  15.07.1996	16.10.2006  24.10.2006  27.10.2006	Titulaire d'une licence en sciences économiques
FILIPUCCI Marie 08.01.1982 Arlon belge	l'Institut Supérieur d'Architecture Saint-Luc de Wallonie - Liège  le grade d'architecte  25.06.2005	16.05.2006  23.05.2006  02.06.2006	Architecte
FINKELSTEIN Ariane 24.03.1967 Esch-sur-Alzette luxembourgeoise	la 'Boston University - Massachusetts'  le grade de 'Master of Education'  17.05.1992	30.11.2006  05.12.2006  11.12.2006	'Master of Education'
FIORAZZO Raphaël 25.10.1976 Esch-sur-Alzette luxembourgeoise	l'Université Nancy 2  le diplôme de la maîtrise en économie appliquée  10.07.2006	30.08.2006  19.09.2006  29.09.2006	Titulaire d'une maîtrise en économie appliquée
FIorentino Raffaella 30.01.1980 Etterbeek belge	l'Université Catholique de Louvain  le grade de licencié en sciences de gestion  27.06.2003	03.10.2006  24.10.2006  27.10.2006	Licenciée en sciences de gestion

FIORETTI Raphaël Georges 07.07.1970 Annéville française	le Conservatoire National des Arts et Métiers  le diplôme d'études supérieures techniques en informatique (ingénierie et intégration informatique: systèmes d'information) 04.05.2004	20.06.2006  19.09.2006  29.09.2006	Titulaire d'un diplôme d'études supérieures techniques en informatique du CNAM
FLENER Claude Joseph 02.05.1977 Luxembourg luxembourgeoise	la 'University of Plymouth'  le grade de 'Bachelor of Science with First Class Honours in Environmental Science (Environmental Change)' 22.06.2006	08.08.2006  19.09.2006  29.09.2006	'Bachelor of Science in Environmental Science (Environmental Change)'
FLIES Daniel 27.11.1982 Luxembourg luxembourgeoise	'Université Louis Pasteur - Strasbourg  le diplôme de maîtrise de géosciences, environnement, risques 30.08.2006	06.09.2006  19.09.2006  29.09.2006	Titulaire d'une maîtrise de géosciences, environnement, risques
FLIES Martine 06.02.1980 Luxembourg luxembourgeoise	la 'Pädagogische Hochschule Heidelberg'  le 'akademischer Grad Diplom-Pädagogin (Dipl.-Päd.)' 26.01.2005	20.01.2006  21.02.2006  02.03.2006	'Diplom-Pädagogin'
FOHR Marc 23.05.1973 Luxembourg allemande	la 'Universität des Saarlandes'  le 'akademischer Grad Diplom-Kaufmann' 14.10.1998	20.06.2006  11.07.2006  20.07.2006	'Diplom-Kaufmann'
FOLSCHIED Alexandre 27.07.1980 Luxembourg luxembourgeoise	'Université de Liège - HEC Ecole de Gestion  le grade de licencié en sciences commerciales 30.06.2005	11.10.2005  10.01.2006  17.01.2006	Licencié en sciences commerciales

FONTANA Alberto 16.04.1972 Modena italienne	la 'Università degli Studi di Modena'  le diplôme de 'laurea di dottore in economia aziendale' 27.08.1997	16.01.2006  21.02.2006 02.03.2006	Titulaire d'une 'laurea in economia aziendale'
FORSYTH Ian 18.04.1966 Dublin irlandaise	la 'Universitas Dublinensis'  le grade de 'Bachelor of Science in Engineering' 09.12.1988	19.10.2006  24.10.2006 27.10.2006	'Bachelor of Science in Engineering'
FRAITURE Damien 22.07.1977 Namur belge	'Institut Supérieur Industriel - Promotion Sociale - Province de Hainaut - Charleroi'  le diplôme de gradué en infographie 30.06.2001	30.01.2006  21.02.2006 02.03.2006	Gradué en infographie
FRANCA PEREIRA SANTOS SILVA Martinho 16.08.1974 Caparica (P) portugaise	'Institut Catholique des Hautes Etudes Commerciales (ICHEC) - Bruxelles'  le grade de licencié en sciences commerciales et consulaires 26.09.1997	03.02.2006  21.02.2006 02.03.2006	Licencié en sciences commerciales et consulaires
FRANCOIS Michel 31.10.1963 Rocourt luxembourgeoise	les Cours de Promotion Sociale de l'Etat- Arlon (I)  le titre de technicien supérieur en électricité- automatisme 16.05.1988	07.07.2006  11.07.2006 20.07.2006	Technicien supérieur en électricité - automatisme
FRANCOIS Michel 31.10.1963 Rocourt luxembourgeoise	'Institut d'Enseignement de Promotion Sociale'  le titre de gradué en informatique 20.06.1990	07.07.2006  11.07.2006 20.07.2006	Gradué en informatique

FRANTZEN Claude 26.07.1982 Luxembourg luxembourgeoise	la 'University of Essex'  le grade de 'Bachelor of Arts with Honours Class II (Division1) in Economics (European Exchange)' 20.07.2005	21.09.2006  24.10.2006 27.10.2006	'Bachelor of Arts in Economics (European Exchange)'  Architecte
FRECHES Sacha 05.02.1975 Eupen belge	l'Institut Supérieur d'Architecture Intercommunal-Institut Lambert Lombard-Liège  le titre d'architecte 26.06.1998	06.11.2006  05.12.2006 11.12.2006	Architecte
FRIEDERICI Jean-Marc 16.09.1978 Ettelbruck luxembourgeoise	la 'Technische Universität Kaiserslautern'  le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur (Dipl.-Ing.) im Studiengang Raum-und Umwelplanung' 03.02.2006	21.03.2006 28.03.2006 06.04.2006	Ingenieur
FRITZ Eric 26.02.1975 Luxembourg luxembourgeoise	l'Université Catholique de Louvain  le grade de diplômé d'études spécialisées en économie et gestion, orientation: institutions et marchés financiers 27.06.2003	10.01.2006 10.01.2006 17.01.2006	Diplômé d'études spécialisées en économie et gestion
FUCHS Armin 11.02.1978 Saarburg allemande	la 'Universität Hohenheim'  le 'akademischer Grad Diplom-Agraringenieur (Dipl.-Ing. sc. agr.) in der Fachrichtung: Wirtschafts- und Sozialwissenschaften des Landbaus' 26.05.2003	02.04.2006 23.05.2006 02.06.2006	'Diplom-Agraringenieur'
FUCHS Laurence 29.11.1975 Strasbourg française	l'Institut d'Etudes Economiques et Juridiques Appliquées à la Construction et à l'Habitation, Conservatoire National des Arts et Métiers  le diplôme d'études économiques et juridiques appliquées à la construction et à l'habitation, section vente et gestion d'immeubles 27.02.2006	01.08.2006  19.09.2006 29.09.2006	Titulaire d'un diplôme d'études économiques et juridiques appliquées à la construction et à l'habitation

FUMAL Armand 09.06.1969 Liège belge	l'Institut Provincial d'Enseignement Supérieur - Seraing le titre de gradué en informatique industrielle 13.09.1991	27.10.2006 05.12.2006 11.12.2006	Gradué en informatique industrielle
GAASCH Georges 10.04.1954 Clervaux luxembourgeoise	l'Université Catholique de Louvain le grade de licencié en sciences économiques appliquées 14.09.1979	05.12.2005 10.01.2006 17.01.2006	Licencié en sciences économiques appliquées
GALLINELLI Luca 06.05.1964 Florence italienne	la 'Università degli Studi di Firenze' le diplôme de 'laurea di dottore in economia e commercio' 30.04.1990	13.03.2006 28.03.2006 06.04.2006	Titulaire d'une 'laurea in economia e commercio'
GANKO Monika 26.08.1979 Varsovie polonaise	l'Académie de Podlask en Ville de Siedlce le titre de magister en pédagogie, domaine: instruction culturelle et publique 17.06.2003	22.03.2006 28.03.2006 06.04.2006	Magister en pédagogie
GARCIA ANIORTE Sonia 20.11.1973 Alicante espagnole	la 'Universidad de Alicante' le titre de graduée sociale diplômée 24.02.1997	07.03.2006 28.03.2006 06.04.2006	Graduée sociale diplômée
GARCIA LANG Catherine 15.02.1974 Esch/Alzette espagnole	le 'Real Conservatorio Superior de Música de Madrid' le titre de professeur supérieur, spécialité musique de chambre 20.11.1992	01.08.2006 24.10.2006 27.10.2006	Titulaire d'un diplôme d'enseignement de musique de chambre



GARCIA LANG Catherine 15.02.1974 Esch/Alzette espagnole	le 'Real Conservatorio Superior de Música de Madrid'	01.08.2006	Titulaire d'un diplôme d'enseignement de violoncelle
GARD Désirée 11.10.1980 Sarrebriick allemande	le titre de professeur supérieur, spécialité violoncelle 20.11.1992 la 'Fachhochschule Trier'	24.10.2006 27.10.2006 20.09.2006	Architecte
GARIN Claudia Fabiana 06.01.1966 La Plata, Argentine française	le 'Diplomgrad Diplom-Ingenieurin (FH) in dem Studiengang Architektur'	24.10.2006	Licenciée en biologie
GARIN Claudia Fabiana 06.01.1966 La Plata, Argentine française	l'Université Nationale de La Plata le diplôme de licencié en biologie, orientation zoologie 21.04.1992	12.06.2006 11.07.2006 20.07.2006	Docteur en sciences naturelles
GARREAU DE MAINVILLIERS Marie Pascale Sophie Anne 16.10.1979 Chuquicamata française	le grade de licencié en éducation 13.04.2006	19.09.2006 29.09.2006	Licenciée en éducation
GARREAU DE MAINVILLIERS Marie Pascale Sophie Anne 16.10.1979 Chuquicamata française	la 'Universidad Diego Portales'	01.09.2006	Titulaire d'un diplôme d'enseignement d'éducation générale primaire
GARREAU DE MAINVILLIERS Marie Pascale Sophie Anne 16.10.1979 Chuquicamata française	le titre de professeur d'éducation générale primaire, mention: langage et communication 24.04.2006	19.09.2006 29.09.2006	

GASPARD Georgi 18.10.1958 Strée belge	l'Institut Supérieur Industriel Liégeois le grade d'ingénieur industriel, section mécanique 03.07.1980	06.06.2006 11.07.2006 20.07.2006	Ingénieur industriel
GASPARD Rebecca 27.03.1979 Luxembourg luxembourgeoise	l'Université Libre de Bruxelles le grade de licencié en sciences psychologiques, orientation: psychologie clinique et du développement 13.09.2005	06.02.2006 21.02.2006 02.03.2006	Licenciée en sciences psychologiques
GASPERINI Thomas 28.02.1978 Paris française	l'Université Paris XII - Val de Marne le grade de docteur de l'Université Paris XII - Val de Marne, spécialité: droit public 26.05.2006	04.09.2006 19.09.2006 29.09.2006	Docteur de l'Université de Paris XII - Val de Marne
GAVARD Jean-Louis 17.03.1951 Versailles française	l'Université de Neuchâtel le diplôme de licence ès sciences économiques, orientation: économie d'entreprise 28.10.1974	29.06.2006 11.07.2006 20.07.2006	Titulaire d'une licence ès sciences économiques
GEHLEN Cindy 31.03.1978 Luxembourg luxembourgeoise	la 'Leopold-Franzens-Universität Innsbruck' le 'akademischer Grad Magistra der Naturwissenschaften (magistra rerum naturalium - Mag.rer.nat.) der Studienrichtung: Geographie' 29.03.2006	04.08.2006 19.09.2006 29.09.2006	'Magistra der Naturwissenschaften'
GEHLEN Gerhard 11.08.1959 Saarburg allemande	la 'Universität Trier' le 'akademischer Grad Diplom-Pädagoge' 05.11.1986	20.09.2006 24.10.2006 27.10.2006	'Diplom-Pädagoge'

GEISLER Peter 18.10.1957 Saarlouis allemande	la 'Universität Fridericana zu Karlsruhe (T.H.)' le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur (Dipl.-Ing.) an der Fakultät für Bauingenieur- und Vermessungswesen' 19.04.1982	23.01.2006 21.02.2006 02.03.2006	Ingenieur
GEISLER Peter 18.10.1957 Saarlouis allemande	la 'Universität Karlsruhe (T.H.)' le 'akademischer Grad eines Lizentiaten der Regionalwissenschaft / Regionalplanung' 30.04.1987	23.01.2006 21.02.2006 02.03.2006	'Lizentiat der Regionalwissenschaft / Regionalplanung'
GELZ Danièle 05.07.1981 Luxembourg luxembourgeoise	le 'European Inter - University Centre for Human Rights and Democratisation' le 'European Master's Degree in Human Rights and Democratisation' 24.09.2006	04.10.2006 24.10.2006 27.10.2006	'European Master in Human Rights and Democratisation'
GENGLER Emilie 13.05.1982 Messancy belge	la Haute Ecole Catholique du Luxembourg - Blaise Pascal, Arlon le titre de gradué en comptabilité, option fiscalité 24.06.2003	29.11.2006 05.12.2006 11.12.2006	Graduée en comptabilité
GENTEN Isabel 15.08.1979 St.Vith belge	la Haute Ecole Charlemagne le grade d'ingénieur industriel en agronomie, section: agronomie, finalité agro industries et biotechnologies 30.06.2004	14.02.2006 21.02.2006 02.03.2006	Ingenieur industriel
GEORGES Thomas 06.07.1973 Liège belge	la 'Sacred Heart University' le grade de 'Master of Business Administration' 31.12.2003	08.05.2006 23.05.2006 02.06.2006	'Master of Business Administration'

GEORGIEVA Petya Hristova 20.04.1981 Varna bulgare	la 'Varnaer Freie Universität 'Tshernorisetz Hrabar" le grade de 'Bachelor in der Fachrichtung Mode, Spezialgebiet: 'Werbung' 28.09.2003	14.04.2006 11.07.2006 20.07.2006	'Bachelor in der Fachrichtung Mode'
GEORGIEVA Petya Hristova 20.04.1981 Varna bulgare	l'Université Libre de Varna "T'chernorisetz Hrabar" le titre de magister en mode et management dans la mode 25.03.2006	11.09.2006 19.09.2006 29.09.2006	Magister en mode et management dans la mode
GERARD Laëtitia 11.03.1981 Libramont-Chevigny belge	l'Université de Liège le grade de licencié en sciences géologiques 17.09.2004	05.11.2006 05.12.2006 11.12.2006	Licenciée en sciences géologiques
GERARD Laëtitia 11.03.1981 Libramont-Chevigny belge	l'Université de Liège le grade de diplômé d'études spécialisées en sciences de l'environnement 15.09.2005	23.11.2006 05.12.2006 11.12.2006	Diplômée d'études spécialisées en sciences de l'environnement
GERGES Florence 04.04.1980 Luxembourg luxembourgeoise	l'Université de Liège le grade de licencié en sciences psychologiques 28.01.2005	22.02.2006 05.12.2006 11.12.2006	Licenciée en sciences psychologiques
GEROUVILLE Anne 15.08.1981 Rocourt belge	l'Université Libre de Bruxelles le grade de licencié en information et communication 13.10.2004	09.02.2006 21.02.2006 02.03.2006	Licenciée en information et communication

GEROUVILLE Anne 15.08.1981 Rocourt belge	'Université Libre de Bruxelles  le grade d'agrégé de l'enseignement secondaire supérieur (orientation information et communication) 01.07.2005	19.04.2006  23.05.2006  02.06.2006	Agrégée de l'enseignement secondaire supérieur
GERSING Josef 09.04.1954 Saarlouis allemande	la 'Fachhochschule Wiesbaden'  le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur im Studiengang Maschinenbau' 26.01.1981	17.07.2006  19.09.2006  29.09.2006	'Diplom-Ingenieur (FH)'
GIANNAKIS Thomas 15.10.1979 Joannina gréce	la 'University of Glamorgan Prifysgol Morgannwg'  le grade de 'Master of Science in Civil Engineering' 21.06.2004	28.06.2006  11.07.2006  20.07.2006	'Master of Science in Civil Engineering'
GIANNAKIS Thomas 15.10.1979 Joannina gréce	la 'University of Glamorgan Prifysgol Morgannwg'  le grade de 'Bachelor of Science with lower second class honours in Architectural Engineering' 23.09.2003	28.06.2006  11.07.2006  20.07.2006	'Bachelor of Science in Architectural Engineering'
GIANNOTTE Luigi 23.03.1963 Differdange italienne	'Université Grenoble II  le diplôme de maîtrise en sciences économiques, mention analyse et politique économique .1997	01.06.2006  11.07.2006  20.07.2006	Titulaire d'une maîtrise en sciences économiques
GILLARDIN Christelle 28.12.1976 Saint Mard belge	'Institut Saint Luc - Liège  le titre de gradué en arts plastiques .06.1998	09.10.2006  24.10.2006  27.10.2006	Graduée en arts plastiques

GILLET Grégory 19.12.1980 Libramont belge	l'Université Catholique de Louvain le grade d'ingénieur civil des constructions 25.06.2004	27.03.2006 28.03.2006 06.04.2006	Ingénieur
GILLET Grégory 19.12.1980 Libramont belge	la Haute Ecole Robert Schuman le grade d'ingénieur industriel, section industries 20.06.2002	27.03.2006 28.03.2006 06.04.2006	Ingénieur industriel
GILSON Carina 23.10.1978 St. Vith belge	la Haute Ecole de la Province de Liège André Vesale le titre de gradué en ergothérapie 28.06.1999	26.06.2006 11.07.2006 20.07.2006	Graduée en ergothérapie
GINDT Luc 30.06.1969 Differdange luxembourgeoise	la 'HfB- Business School of Finance and Management - Frankfurt am Main' le grade de 'Master of Business Administration (International Hospital Management Option)' 30.10.2005	28.06.2006 19.09.2006 29.09.2006	'Master of Business Administration'
GINDT Luc 30.06.1969 Differdange luxembourgeoise	l'Institut de Promotion Sociale de la Communauté Française le titre de gradué en comptabilité 22.12.1999	07.07.2006 11.07.2006 20.07.2006	Gradué en comptabilité
GIRA Nathalie 05.06.1977 Luxembourg luxembourgeoise	l'Université Paul Valéry, Montpellier III le diplôme de maîtrise de psychologie 16.06.2006	21.06.2006 11.07.2006 20.07.2006	Titulaire d'une maîtrise de psychologie
GIROLLET Laurent 15.08.1980 St. Germain-En-Laye française	l'Université Louis Pasteur - Strasbourg le diplôme de la maîtrise de psychologie 06.11.2006	20.11.2006 05.12.2006 11.12.2006	Titulaire d'une maîtrise de psychologie

GLATZEL Jörg-Dieter 18.12.1941 Hankau (Chine) allemande	la 'Freie Universität Berlin' le 'akademischer Grad Diplom-Volkswirt' 20.12.1968	21.09.2006 24.10.2006 27.10.2006	'Diplom-Volkswirt'
GLESENER Bob 21.04.1977 Luxembourg luxembourgeoise	'l'Université de la Rochelle le diplôme de maîtrise de biologie des populations et écosystème, mention environnement 18.01.2005	24.03.2006 28.03.2006 06.04.2006	Titulaire d'une maîtrise de biologie des populations et écosystème
GLESENER Max Antoine 15.12.1973 Luxembourg luxembourgeoise	'l'Université Paris VII le diplôme d'études supérieures spécialisées d'espace et milieu 14.02.2000	09.03.2006 28.03.2006 06.04.2006	Titulaire d'un diplôme d'études supérieures spécialisées d'espace et milieu
GLESER Ralf 27.06.1973 Losheim allemande	la 'Fachhochschule Trier' le 'Diplomgrad Diplom-Ingenieur (FH) im Studiengang Architektur' 30.01.2002	12.12.2005 10.01.2006 17.01.2006	Architecte
GLOBER Stefan 09.01.1959 Dieburg allemande	la 'Fachhochschule Darmstadt' le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur (Dipl.-Ing.) im Fachbereich Maschinenbau' 30.06.1983	18.10.2006 24.10.2006 27.10.2006	'Diplom-Ingenieur (FH)'
GLOBER Stefan 09.01.1959 Dieburg allemande	le 'Brighton Polytechnic' le grade de 'Doctor of Philosophy' .12.1986	18.10.2006 24.10.2006 27.10.2006	'Doctor of Philosophy'

GLONEK Piotr 02.06.1977 Varsovie polonaise	l'Université Paris VIII  le diplôme de la maîtrise de sciences et techniques, spécialité: études européennes, gestion et valorisation des échanges culturels et sociaux en Europe 03.05.2002	22.12.2005  10.01.2006  17.01.2006	Titulaire d'une maîtrise de sciences et techniques
GLONEK Piotr 02.06.1977 Varsovie polonaise	l'Université de Varsovie  le titre de Magister de la philologie dans le domaine de la linguistique appliquée, spécialisation: traduction de la langue anglaise et française 09.05.2003	22.12.2005  10.01.2006  17.01.2006	Magister de la philologie
GODARD Séverine 16.09.1978 Arlon belge	l'Université Catholique de Louvain  le grade de licencié en sciences de la famille et de la sexualité 06.09.2001	30.11.2006  05.12.2006  11.12.2006	Licenciée en sciences de la famille et de la sexualité
GODT Christopher 21.12.1959 Elliot Lake (Canada) allemande/canadienne	'The University of British Columbia - Vancouver'  le grade de 'Bachelor of Commerce' .05.1986	30.11.2005  10.01.2006  17.01.2006	'Bachelor of Commerce'
GOEDERS Simone 09.10.1982 Wiltz luxembourgeoise	l'Université Marc Bloch Strasbourg  le diplôme de maîtrise en langages, cultures et sociétés, mention: sciences du sport: déficiences et activités physiques adaptées 29.06.2006	14.07.2006  19.09.2006  29.09.2006	Titulaire d'une maîtrise en langages, cultures et sociétés
GOENEN Horst 06.05.1958 Manderfeld belge	l'Institut Supérieur Industriel de l'Etat Huy-Gembloux-Verviers  le titre de gradué en architecture des jardins et du paysage 30.06.1979	13.07.2006  19.09.2006  29.09.2006	Gradué en architecture des jardins et du paysage



GOETZMANN Nicolas 24.05.1975 Strasbourg française	l'Université Strasbourg III le diplôme de la maîtrise de droit privé, mention: droit des affaires . .1999	21.02.2006 28.03.2006 06.04.2006	Titulaire d'une maîtrise de droit privé
GOLDSCHMIT Carole 24.11.1980 Luxembourg luxembourgeoise	le 'Staatliches Prüfungsamt für Erste Staatsprüfungen für Lehrämter an Schulen - Köln' le 'Zeugnis über die Erste Staatsprüfung für das Lehramt für Sonderpädagogik' 02.12.2005	13.12.2005 10.01.2006 17.01.2006	Titulaire d'un 'Zeugnis über die Erste Staatsprüfung für das Lehramt für Sonderpädagogik'
GOMBALA Ivo 09.06.1973 Ostrava tchèque	l'Ecole des Hautes Etudes Economiques à Prague le titre de docteur en relations internationales du commerce (Ph.D) 09.01.2003	21.06.2006 11.07.2006 20.07.2006	Docteur en relations internationales du commerce
GOMBALA Ivo 09.06.1973 Ostrava tchèque	l'Ecole des Hautes Etudes Economiques à Prague le titre d'ingénieur diplômé, spécialité: commerce extérieur 24.06.1996	21.06.2006 11.07.2006 20.07.2006	Ingénieur en commerce extérieur
GOMES CUNHA Sandy 11.10.1978 Dudelange luxembourgeoise	l'Université de Paris I - Panthéon - Sorbonne le diplôme de maîtrise ès sciences économiques, mention économie et gestion de l'entreprise 15.12.2005	21.07.2006 19.09.2006 29.09.2006	Titulaire d'une maîtrise ès sciences économiques
GOMES PEREIRA Pedro Miguel 05.01.1982 Luxembourg portugaise	la Haute Ecole Robert Schuman le diplôme d'ingénieur industriel - section: industrie - orientation: chimie 27.06.2006	17.10.2006 24.10.2006 27.10.2006	Ingénieur industriel

GOMES PEREIRA Sofia 30.06.1974 Molelos (P) luxembourgeoise	l'Université Catholique de Louvain le grade de licencié en sciences psychologiques 09.09.2005	18.01.2006 21.02.2006 02.03.2006	Licenciée en sciences psychologiques
GOMEZ PUERTA Omar Candelario 13.12.1967 Guatire vénézuélienne	l'Institut Universitaire de Technologie de Yaracuy le diplôme de technicien supérieur universitaire en technologie agricole 07.12.1990	22.11.2006 05.12.2006 11.12.2006	Titulaire d'un diplôme de technicien supérieur universitaire en technologie agricole
GOOSSENS Christophe 30.06.1976 Ettelbrück luxembourgeoise	l'Institut Catholique des Hautes Etudes Commerciales - Bruxelles le grade de licencié en sciences commerciales et financières 29.06.2000	18.04.2006 23.05.2006 02.06.2006	Licencié en sciences commerciales et financières
GORGES Thomas 23.12.1962 Trier allemande	la 'Fachhochschule des Landes Rheinland-Pfalz' le 'Diplomgrad Diplom-Ingenieur (FH) im Studiengang Bauingenieurwesen' 23.03.1987	19.01.2006 21.02.2006 02.03.2006	'Diplom-Ingenieur (FH)'
GORIN Olivier 26.05.1970 Vitry-sur-Seine française	l'Institut Supérieur des Affaires, Groupe HEC le diplôme de l'Institut Supérieur des Affaires 14.06.2001	28.03.2006 23.05.2006 02.06.2006	Titulaire du diplôme de l'Institut Supérieur des Affaires
GORON Elodie 05.08.1976 Dourdan française	l'Université Paris 5 le diplôme de la maîtrise de psychologie 26.11.2001	30.11.2006 05.12.2006 11.12.2006	Titulaire d'une maîtrise de psychologie

GOSSELIN Johanna 22.11.1984 Libramont belge	la Haute Ecole Catholique du Luxembourg - Blaise Pascal le grade de bachelier en comptabilité 22.06.2005	25.09.2006 24.10.2006 27.10.2006	Bachelier en comptabilité
GOUJAUD Philippe 26.09.1956 Neufchâteau française	l'Université de Nancy II le diplôme de maîtrise de méthodes informatiques appliquées à la gestion 25.03.1993	27.10.2006 05.12.2006 11.12.2006	Titulaire d'une maîtrise de méthodes informatiques appliquées à la gestion
GOUJON Alain 01.08.1947 Uccle belge	l'Université de l'Etat à Liège le grade d'ingénieur civil électricien et mécanicien (mécanique) 20.07.1972	31.01.2006 21.02.2006 02.03.2006	Ingénieur
GOUVERNEUR Vincent 06.02.1968 Longlier belge	l'Université Catholique de Louvain le grade de licencié et maître en administration et en gestion: orientation: méthodes quantitatives de gestion 18.01.1991	02.08.2006 19.09.2006 29.09.2006	Licencié et maître en administration et en gestion
GRANZOTTO Valérie 20.06.1967 Messancy franco-belge	l'Institut d'Enseignement Supérieur Pédagogique de l'Etat - Virton-Arlon le grade d'agrégé de l'enseignement secondaire inférieur en éducation physique, sports et loisirs 23.06.1988	16.08.2006 19.09.2006 29.09.2006	Agrégée de l'enseignement secondaire inférieur en éducation physique, sports et loisirs
GREIMERS Werner 19.09.1973 Malmédy belge	l'Institut Gramme Liège - Institut Supérieur Industriel le grade d'ingénieur industriel, section industrie 12.09.1995	29.03.2006 23.05.2006 02.06.2006	Ingénieur industriel

GRISSE André 29.02.1936 Lamadelaine luxembourgeoise	la 'Universität des Saarlandes'  le 'Grad eines Doktors der Philosophie (Dr.Phil.)' 21.02.2006	07.08.2006  19.09.2006 29.09.2006	'Doktor der Philosophie'
GROSS Joana 11.05.1982 Luxembourg luxembourgeoise	'Université Paul Valéry - Montpellier III  le diplôme de la maîtrise en psychologie 24.07.2006	02.08.2006 19.09.2006 29.09.2006	Titulaire d'une maîtrise en psychologie
GRUBER  Daniel 22.09.1981  Hambourg italienne	la 'University of London'  le grade de 'Bachelor of Arts with second class honours (upper division) in history and history of art' 01.08.2003	05.10.2006  24.10.2006  27.10.2006	'Bachelor of Arts in History and History of Art'
GRUBER Daniel 22.09.1981 Hambourg italienne	la 'University of London'  le grade de 'Master of Arts in Modern History' 01.11.2004	05.10.2006  24.10.2006  27.10.2006	'Master of Arts in Modern History'
GRUSLIN Ronny 29.07.1972 Dinant belge	'Université du Travail Paul Pastur - Charleroi  le titre de gradué en informatique 24.06.1994	11.01.2006  21.02.2006  02.03.2006	Gradué en informatique
GUDEN Sarah 04.06.1981 Luxembourg luxembourgeoise	'Université Strasbourg 2  le diplôme de maîtrise de musique 10.07.2006	19.09.2006  24.10.2006  27.10.2006	Titulaire d'une maîtrise de musique

GUETTA Chantal 23.02.1955 Tunis française	'l'Université Paris VIII  le diplôme d'études supérieures spécialisées en documentation et technologies avancées  30.11.1998	07.02.2006  21.02.2006  02.03.2006	Titulaire d'un diplôme d'études supérieures spécialisées en documentation et technologies avancées
GUNCKEL HERNANDEZ Charly Alberto 28.02.1978 Luxembourg luxembourgeoise	la Haute Ecole de la Province de Liège Rennequin Sualem  le titre de gradué en construction  23.06.2004	20.02.2006  21.02.2006  02.03.2006	Gradué en construction
GUNERATNAM Naganathan 14.02.1942 Jaffna sri-lankaise	'The Council of Engineering Institutions'  le titre de 'Chartered Engineer'  02.03.1981	23.10.2006  24.10.2006  27.10.2006	'Chartered Engineer'
GUNERATNAM Vibeeh Jimmy 22.07.1979 Katunayake (Sri Lanka) luxembourgeoise	la 'University of London - Queen Mary and Westfield College'  le grade de 'Master of Science in Materials Research'  01.11.2003	30.01.2006  21.02.2006  02.03.2006	'Master of Science in Materials Research'
GUNERATNAM Vibeeh Jimmy 22.07.1979 Katunayake (Sri Lanka) luxembourgeoise	la 'University of London - Queen Mary and Westfield College'  le grade de 'Master of Engineering in Aerospace Engineering'  10.07.2002	30.01.2006  21.02.2006  02.03.2006	'Master of Engineering in Aerospace Engineering'
GUNGARAM Jeewan 09.12.1956 Rose-Hill(MS) mauricienne	'The Institute of Chartered Accountants in England and Wales'  le 'Certificate of Fellow of the Institute of Chartered Accountants in England and Wales'  17.11.1997	24.10.2006  05.12.2006  11.12.2006	'Fellow of the Institute of Chartered Accountants in England and Wales'

GUTH Jérôme 25.01.1983 Metz française	l'Université Paul Verlaine - Metz  le diplôme de licence en droit-économie-gestion, mention droit 12.07.2006	04.08.2006  19.09.2006 29.09.2006	Titulaire d'une licence en droit- économie-gestion
HAAS Patricia 20.04.1983 Luxembourg luxembourgeoise	l'Université Marc Bloch Strasbourg  le diplôme de maîtrise dans le domaine langages, cultures et sociétés, mention arts: arts visuels 28.06.2006	12.07.2006  19.09.2006 29.09.2006	Titulaire d'une maîtrise en langages, cultures et sociétés
HADJI-MINAGLOU Jean-Régis 22.04.1966 Marseille française	l'Université Pierre et Marie Curie - Paris 6  le diplôme d'études approfondies d'électrotechnique 07.07.1989	24.04.2006  23.05.2006 02.06.2006	Titulaire d'un diplôme d'études approfondies d'électrotechnique
HADJI-MINAGLOU Jean-Régis 22.04.1966 Marseille française	l'Ecole Nationale Supérieure d'Arts et Métiers  le diplôme d'ingénieur de l'Ecole Nationale Supérieure d'Arts et Métiers 19.03.1990	24.04.2006  23.05.2006 02.06.2006	Ingénieur
HADJI-MINAGLOU Jean-Régis 22.04.1966 Marseille française	la 'Rheinisch-Westfälische Technische Hochschule Aachen'  le 'akademischer Grad Doktor der Ingenieurwissenschaften (Dr.- Ing.)' 08.12.1994	24.04.2006  23.05.2006 02.06.2006	'Doktor der Ingenieurwissenschaften'
HAJJAR Aline 14.11.1968 Zahlé (Liban) française	le Ministère de la Culture - Paris  le diplôme d'architecte diplômé par le Gouvernement (D.P.L.G.) 16.06.1995	10.01.2006  10.01.2006 17.01.2006	Architecte

HALLER Géraldine 01.05.1979 Luxembourg luxembourgeoise	la 'Pädagogische Hochschule Heidelberg' le 'akademischer Grad Diplom-Pädagogin (Dipl.-Päd.)' 05.10.2005	18.01.2006 21.02.2006 02.03.2006	'Diplom-Pädagogin'
HALUK Delphine 20.11.1972 Nancy française	l'Ecole d'Architecture de Paris La Villette le diplôme d'architecte D.P.L.G. 26.09.2000	23.03.2006 28.03.2006 06.04.2006	Architecte
HAMES Olivier 16.06.1981 Luxembourg luxembourgeoise	la 'Eidgenössische Technische Hochschule Zürich' le 'Diplom als Architekt' 17.02.2006	26.11.2006 05.12.2006 11.12.2006	Architecte
HANKE Kurt 26.12.1949 Trèves allemande	la 'Fachhochschule des Landes Rheinland-Pfalz' le 'Diplomgrad Diplom-Betriebswirt (FH) im Studiengang Organisation, Datenverarbeitung, Wirtschaftsinformatik' 06.07.1979	27.03.2006 28.03.2006 06.04.2006	'Diplom-Betriebswirt (FH)'
HANKE Kurt 26.12.1949 Trèves allemande	la 'Universität Trier' le 'akademischer Grad Diplom-Volkswirt' 28.09.1983	27.03.2006 28.03.2006 06.04.2006	'Diplom-Volkswirt'
HARDY André 11.08.1957 Liège belge	l'Institut d'Enseignement Supérieur Saint-Laurent le titre de gradué en automatisme électronique et mécanique 26.09.1978	03.09.2006 19.09.2006 29.09.2006	Gradué en automatisme électronique et mécanique
HARY Tamina 30.10.1980 Saarbourg luxembourgeoise	la 'Universität Trier' le 'akademischer Grad Diplom-Psychologin' 25.07.2006	11.10.2006 24.10.2006 27.10.2006	'Diplom-Psychologin'

HATAMI Charles 21.09.1977 Téhéran française	l'Ecole Supérieure d'Ingénieurs Léonard de Vinci le titre de l'Ecole Supérieure d'Ingénieurs Léonard de Vinci 25.06.2005	13.02.2006 11.07.2006 20.07.2006	Ingénieur
HAU Daniela 02.11.1980 Bitburg allemande	la 'Fachhochschule Dortmund' le 'akademischer Grad Diplom-Betriebswirtin (FH) - Dipl.- Betriebsw.(FH) im Studiengang International Business Deutsch- Französisch' 28.09.2004	11.09.2006 19.09.2006 29.09.2006	'Diplom-Betriebswirtin (FH)'
HAU Daniela 02.11.1980 Bitburg allemande	l'Institut Européen de Commerce et de Gestion de La Rochelle le diplôme de l'Institut Européen de Commerce et de Gestion de La Rochelle 22.10.2004	11.09.2006 19.09.2006 29.09.2006	Titulaire du diplôme de l'Institut Européen de Commerce et de Gestion de La Rochelle
HAUENSTEIN Michael 21.09.1972 Bayreuth allemande	la 'Friederich-Alexander-Universität Erlangen - Nürnberg' le 'akademischer Grad Diplom-Sozialwirt Univ.' 25.11.1998	12.10.2006 24.10.2006 27.10.2006	'Diplom-Sozialwirt'
HAUPENTHAL Herbert 19.03.1967 Wadern allemande	la 'Hochschule für Berufstätige Rendsburg' le 'Hochschulgrad Diplom-Betriebswirt (Fachhochschule), Studienrichtung Personal- und Organisationswesen' 09.09.1995	07.12.2005 10.01.2006 17.01.2006	'Diplom-Betriebswirt (FH)'
HEIB Thomas 19.04.1967 Püttlingen allemande	la 'Universität des Saarlandes' le 'akademischer Grad Diplom-Psychologe' 18.01.1995	13.10.2006 24.10.2006 27.10.2006	'Diplom-Psychologe'



HEIN Roland 27.11.1960 Luxembourg luxembourgeoise	la 'Fachhochschule des Landes Rheinland-Pfalz' le 'Diplomgrad Diplom-Ingenieur (FH) im Studiengang Maschinenbau' 23.10.1986	10.09.2006 19.09.2006 29.09.2006	'Diplom-Ingenieur (FH)'
HEINRICHS Nicolas 10.02.1981 Seraing belge	la Haute Ecole de la Province de Liège Rennequin Sualem le grade de bachelier en agronomie 24.06.2005	10.03.2006 28.03.2006 06.04.2006	Bachelier en agronomie
HELMINGER Françoise 24.02.1980 Luxembourg luxembourgeoise	la 'Leopold-Franzens-Universität Innsbruck' le 'akademischer Grad Magistra der Naturwissenschaften (Magistra rerum naturalium - Mag.rer.nat.), Studienrichtungen: Sportwissenschaften und Leibeserziehung' 25.10.2005	02.02.2006 21.02.2006 02.03.2006	'Magistra der Naturwissenschaften'
HELON Koenraad 15.02.1974 Lokeren (B) belge	la 'Handelshogeschool Antwerpen' le grade de licencié en sciences commerciales 13.09.1997	07.04.2006 23.05.2006 02.06.2006	Licencié en sciences commerciales
HEMELEERS Rudolf 07.09.1958 Leuven belge	la 'Katholieke Industriële Hogeschool Groep T Leuven' le grade d'ingénieur industriel, section électromécanique 09.07.1982	19.12.2005 10.01.2006 17.01.2006	Ingenieur industriel
HEMELEERS Rudolf 07.09.1958 Leuven belge	la 'Sacred Heart University' le grade de 'Master of Business Administration' 02.06.1994	27.12.2005 10.01.2006 17.01.2006	'Master of Business Administration'
HENDRICKX Yves 31.01.1943 Maldegem belge	'l'Université Catholique de Louvain le grade d'ingénieur commercial 27.02.1967	06.11.2006 05.12.2006 11.12.2006	Ingenieur commercial

HENX Egide 22.09.1961 Esch/Alzette luxembourgeoise	l'Université de l'Etat à Liège le grade d'ingénieur civil architecte 04.07.1986	27.07.2006 19.09.2006 29.09.2006	Architecte
HERBRAND Mireille 30.04.1974 Malmedy (B) belge	l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales de Liège le grade de licencié en sciences commerciales et consulaires 04.07.1996	18.04.2006 23.05.2006 02.06.2006	Licenciée en sciences commerciales et consulaires
HERTZ Gaetan 08.05.1978 Lyon française	l'Université Lyon 2 le diplôme d'études supérieures spécialisées en évaluation et transmission des entreprises (grade de master) 08.10.2003	07.09.2006 19.09.2006 29.09.2006	Titulaire d'un grade de Master
HERVE Stéphanie 21.06.1973 Auray (F) française	l'Ecole Supérieure de Commerce Amiens-Picardie (ESC) le diplôme de l'Ecole Supérieure de Commerce Amiens-Picardie (ESC) 14.12.1996	27.04.2006 23.05.2006 02.06.2006	Titulaire du diplôme de l'Ecole Supérieure de Commerce Amiens- Picardie (ESC)
HEUZER Marcel 27.06.1966 Namur belge	la Faculté des Sciences Agronomiques de Gembloux le grade d'ingénieur chimiste et des industries agricoles 18.09.1993	30.11.2006 05.12.2006 11.12.2006	Ingénieur
HEYD Steffen 07.09.1968 Kusel / Rheinland-Pfalz allemande	la 'Freie Universität Berlin' le 'akademischer Grad Diplom-Kaufmann' 17.02.2000	01.12.2005 10.01.2006 17.01.2006	'Diplom-Kaufmann'

HEYNDERICKX Jean-Luc 29.06.1957 Anderlecht belge	'l'Université Libre de Bruxelles  le grade d'ingénieur civil des constructions  16.07.1980	30.11.2006  05.12.2006  11.12.2006	Ingénieur
HIMMELMANN Kerstin 21.01.1973 Karlsruhen allemande	la 'Universität des Saarlandes - Saarbrücken'  le 'akademischer Grad Diplom-Soziologin'  01.03.2002	09.01.2006  10.01.2006  17.01.2006	'Diplom-Soziologin'
HIRT Gilles 08.02.1980 Luxembourg luxembourgeoise	'l'Université Marc Bloch - Strasbourg II  le diplôme de maîtrise de sociologie  24.10.2005	05.02.2006  21.02.2006  02.03.2006	Titulaire d'une maîtrise de sociologie
HOFFMANN Christian 26.12.1973 Luxembourg luxembourgeoise	la 'Technische Universität Wien'  le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur (Dipl.-Ing.) in der Studienrichtung Architektur'  27.11.2002	29.05.2006  11.07.2006  20.07.2006	Architecte
HOFFMANN Dimitri 02.07.1980 Luxembourg luxembourgeoise	la 'University of Kent'  le grade de 'Bachelor of Science with upper second class honours in Computer Science with a Year in Industry'  12.07.2005	31.08.2006  19.09.2006  29.09.2006	'Bachelor of Science in Computer Science'
HOFFMANN Franz-Josef 08.04.1962 Mettlach allemande	la 'Universität Trier'  le 'akademischer Grad Diplom-Geograph in der Studienrichtung angewandte Geographie'  13.01.1989	29.11.2006  05.12.2006  11.12.2006	'Diplom-Geograph'

HOFFMANN Gilles 12.09.1975 Luxembourg luxembourgeoise	l'Université Paris VI  le diplôme de docteur de l'Université Paris VI, spécialité cerveau - cognition - comportement 31.10.2005	30.12.2005  10.01.2006  17.01.2006	Titulaire d'un diplôme de docteur de l'Université Paris VI
HOFFMANN Sandra 22.08.1979 Bernkastel-Kues allemande	la 'Fachhochschule Koblenz'  le 'Diplomgrad Diplom-Sozialpädagogin (FH)' 23.07.2003	03.09.2006  19.09.2006  29.09.2006	'Diplom-Sozialpädagogin (FH)'
HOFFMANN Sophie 07.10.1983 Luxembourg luxembourgeoise	l'Université Nancy 2  le diplôme de maîtrise, mention droit privé général et sciences criminelles 11.07.2006	18.09.2006  24.10.2006  27.10.2006	Titulaire d'une maîtrise en droit privé général et sciences criminelles
HOFFMANN Stéphanie 24.12.1976 Creutzwald française	l'Université Henri Poincaré - Nancy 1  le diplôme de licence de sciences et techniques des activités physiques et sportives 19.07.1999	30.03.2006  23.05.2006  02.06.2006	Titulaire d'une licence de sciences et techniques des activités physiques et sportives
HÖGE Philippe 09.08.1961 Wareme belge	les Cours Techniques de l'Etat à Wareme  le titre de gradué en comptabilité 30.06.1986	09.01.2006  10.01.2006  17.01.2006	Gradué en comptabilité
HÖHLE Anja 01.11.1967 Waldürn allemande	la 'Universität des Saarlandes'  le 'akademischer Grad Diplom-Psychologin' 30.03.1998	02.05.2006  23.05.2006  02.06.2006	'Diplom-Psychologin'

HOLVOET Ladislav 11.01.1964 Ixelles belge	'Université Catholique de Louvain - Institut d'Administration et de Gestion  le grade d'ingénieur commercial et de gestion 29.06.1989	27.06.2006	Ingénieur commercial et de gestion
HOLVOET Thomas 24.05.1979 Leuven belge	la 'Katholieke Universiteit Leuven'  le grade de 'Handelsingenieur' 12.09.2003	25.11.2005 10.01.2006 17.01.2006	Ingénieur commercial
HOOR Oliver 01.06.1978  Trèves allemande	la 'Fachhochschule Trier'  le 'Diplomgrad Diplom-Betriebswirt (FH) in dem Studiengang Betriebswirtschaft, Studienschwerpunkt Wirtschaftsprüfung, Steuern, Recht' 19.01.2004	29.03.2006 23.05.2006 02.06.2006	'Diplom-Betriebswirt (FH)'
HORAK  Václav 17.05.1972 Brno, Rép.tchèque tchèque	la 'Mendel University of Agriculture and Forestry in Brno, Faculty of Economics'  le titre de 'Engineer (Ing.) Information Science in Economics' 15.06.1996	13.01.2006 23.05.2006 02.06.2006	Ingénieur en économie et informatique
HORBACH Hans-Joachim 12.12.1953 Völklingen allemande	la 'Universität des Saarlandes'  le 'akademischer Grad Diplom-Kaufmann' 23.04.1985	14.07.2006 19.09.2006 29.09.2006	'Diplom-Kaufmann'
HOSS  Maxime 20.01.1980  Luxembourg luxembourgeoise	la 'University of Kent'  le grade de 'Master of Science in International Finance and Economic Development' 18.11.2005	12.11.2006 05.12.2006 11.12.2006	'Master of Science in International Finance and Economic Development'

HOUEDJI NIKAMGOUE Jacques 27.07.1968 Douala/Kamerun allemande	la 'Fachhochschule Rheinland Pfalz' le 'Diplomgrad Diplom-Ingenieur (FH) im Studiengang Bauingenieurwesen' 25.11.1994	02.06.2006 11.07.2006 20.07.2006	'Diplom-Ingenieur (FH)'
HUBAUX Xavier 14.03.1969 Mouscron belge	'Université Catholique de Louvain le grade de licencié en droit 02.07.1993	30.01.2006 21.02.2006 02.03.2006	Licencié en droit
HUBERMONT Stéphane 17.07.1970 Leuven belge	'Institut Supérieur Industriel de la Communauté Française - Arlon le grade d'ingénieur industriel, section: industrie, option: construction 22.06.1995	12.09.2006 19.09.2006 29.09.2006	Ingénieur industriel
HUBERTY Martine 08.10.1979 Ettelbruck luxembourgeoise	'Université Libre de Bruxelles - Institut d'Etudes Européennes le grade de diplômé d'études spécialisées en politique européenne 14.10.2004	22.02.2006 28.03.2006 06.04.2006	Diplômée d'études spécialisées en politique européenne
HUBERTY Martine 08.10.1979 Ettelbruck luxembourgeoise	la 'University of Durham' le grade de 'Bachelor of Arts with First Class Honours in European Studies and Spanish' 03.07.2003	22.02.2006 28.03.2006 06.04.2006	'Bachelor of Arts in European Studies and Spanish'
HUBERTY Stefanie 31.05.1980 Saarlouis luxembourgeoise	la 'Universität Trier' le 'akademischer Grad Diplom-Psychologin' 20.09.2006	28.11.2006 05.12.2006 11.12.2006	'Diplom-Psychologin'

HUBIC Amela 02.03.1981 Sarajevo luxembourgeoise	l'Université Libre de Bruxelles  le grade de diplômé d'études approfondies en sciences économiques  13.09.2006	23.10.2006  24.10.2006  27.10.2006	Diplômée d'études approfondies en sciences économiques
HUBIN Joël 19.05.1968 Namur belge	les Facultés Universitaires Notre-Dame de la Paix à Namur  le grade de licencié et maître en informatique  28.06.1990	02.10.2006  24.10.2006  27.10.2006	Licencié et maître en informatique
HUBLET Damien 08.11.1960 Etterbeek belge	l'Institut Supérieur d'Architecture Saint-Luc à Liège  le grade d'architecte  21.09.1985	09.12.2005  10.01.2006  17.01.2006	Architecte
HÜHN Mareike 06.02.1979 Aurich allemande	la 'Universität Trier'  le 'akademischer Grad Diplom-Psychologin'  06.04.2005	02.08.2006  19.09.2006  29.09.2006	'Diplom-Psychologin'
HURST Patrick 17.03.1981 Luxembourg	l'Université Nancy 2  le diplôme de maîtrise en langues, littératures et civilisations étrangères, spécialité anglais  07.04.2005	16.06.2006  11.07.2006  20.07.2006	Titulaire d'une maîtrise en langues, littératures et civilisations étrangères
HUS Pascal 24.03.1972 Arcachon française	l'Ecole Supérieure des Sciences et Technologies de l'Ingénieur de Nancy (ESSTIN) (Université Henri Poincaré, Nancy 1)  le titre d'ingénieur diplômé de l'Ecole Supérieure des Sciences et Technologies de l'Ingénieur de Nancy  30.06.1995	26.12.2005  28.03.2006  06.04.2006	Ingénieur

HUSEYNOVA Vusala 24.03.1982	I'Université des Langues d'Azerbaïdjan le titre de magister dans la filière linguistique traduction, spécialité: traducteur - interprète (anglais)	24.07.2006 19.09.2006	'Magister en traduction (anglais)'
Bakou azerbaïdjanaise 21.06.2004		29.09.2006	
HUTH Friederike 11.10.1972	la 'Technische Universität Berlin'	06.07.2007	Ingénieur
Rüdersdorf allemande 16.09.2002	le 'Grad Diplom-Ingenieurin im Studiengang Landschaftsplanung'	11.07.2006 20.07.2006	
HWALEK Piotr 10.01.1975	I'Ecole Supérieure Polytechnique de Poznan - Faculté de génie électrique le titre de 'Magister ingénieur en électrotechnique dans le domaine de la technique d'éclairage'	28.01.2006 21.02.2006	Magister ingénieur
Poznan polonaise 16.09.1998		02.03.2006	
ILLIES Gabi 06.09.1978	la 'Baden-Württemberg Berufsakademie Mannheim' la 'staatliche Bezeichnung Diplom-Betriebswirtin (Berufsakademie) - Dipl.-Betriebswirtin (BA) in der Fachrichtung Steuern und Prüfungswesen'	29.06.2006 11.07.2006	'Diplom-Betriebswirtin (Berufsakademie) - Dipl.-Betriebswirtin (BA)'
Trèves allemande 01.10.2004		20.07.2006	
ILLIES Gabi 06.09.1978	'The Open University' le grade de 'Bachelor of Arts with Second Class Honours (2nd Division) in Business Administration (Accountancy, Taxes and Auditing)'	29.06.2006 11.07.2006	'Bachelor of Arts in Business Administration'
Trèves allemande 15.12.2004		20.07.2006	



INFALT Steve	l'Université Catholique de Louvain	20.04.2006	Licencié en sciences de la santé publique, gestion des institutions de soins, administration des soins infirmiers
01.03.1978 Luxembourg luxembourgeoise	le grade de licencié en sciences de la santé publique, gestion des institutions de soins, administration des soins infirmiers 13.09.2005	23.05.2006 02.06.2006	
INFANTI Eric	l'Institut d'Enseignement Supérieur Economique de l'Etat	11.08.2006	Gradué en comptabilité
15.02.1963 Charleroi belge	le titre de gradué en comptabilité 30.06.1986	19.09.2006 29.09.2006	
INGLESSI Angeliki	la 'University of London'	04.07.2006	'Master of Science in Psychoanalytic Developmental Psychology'
11.07.1963 Athènes grecque	le grade de 'Master of Science with Distinction in Psychoanalytic Developmental Psychology' 01.11.1998	11.07.2006 20.07.2006	
IONESCU Marian	l'Institut Supérieur d'Architecture Intercommunal-Institut Victor Horta-Bruxelles	02.10.2006	Architecte
18.07.1968 Bucarest belge	le titre d'architecte 02.07.1993	24.10.2006 27.10.2006	
IONESCU Marian	l'Université Libre de Bruxelles	02.10.2006	Diplômé d'études spécialisées en gestion
18.07.1968 Bucarest belge	le grade de diplômé d'études spécialisées en gestion 29.06.2000	24.10.2006 27.10.2006	
IONESCU Marian	l'Université Libre de Bruxelles	02.10.2006	Diplômé d'études spécialisées en art de bâtir
18.07.1968 Bucarest belge	le grade de diplômé d'études spécialisées en art de bâtir (orientation restauration et rénovation urbaines) 23.10.1997	24.10.2006 27.10.2006	

ISAAC Nicole 02.12.1970 Luxembourg luxembourgeoise	la 'Universität für Bodenkultur Wien' le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieurin (Dipl.Ing./DI) der Studienrichtung Landschaftsplanung und Landschaftspflege' 16.10.2000	15.02.2006 21.02.2006 02.03.2006	Ingenieur
IZARD Sébastien 18.09.1976 Thionville française	l'Université Nancy 2 le diplôme de maîtrise de sciences et techniques, spécialité comptables et financières 18.04.2000	05.11.2006 05.12.2006 11.12.2006	Titulaire d'une maîtrise de sciences et techniques comptables et financières
JABALLI Walid 01.12.1981 Sidi Bouzid tunisienne	l'Université de Manouba, Ecole Nationale des Sciences de l'Informatique, Tunis le diplôme national d'ingénieur en informatique 06.07.2006	22.11.2006 05.12.2006 11.12.2006	Ingenieur en informatique de l'Université de Manouba, Tunis
JACOBY Vic 26.01.1980 Luxembourg luxembourgeoise	la 'Technische Universität Kaiserslautern' le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur (Dipl.-Ing.) im Studiengang Maschinenbau und Verfahrenstechnik in der Vertiefungsrichtung Produktionstechnik' 07.06.2005	07.07.2006 11.07.2006 20.07.2006	Ingenieur
JACOBY Yves 22.10.1979 Luxembourg luxembourgeoise	l'Université de Liège le grade de diplômé d'études spécialisées en sciences de l'environnement, orientation développement durable: savoirs et action collective sur les environnements 15.09.2005	16.05.2006 05.12.2006 11.12.2006	Diplômé d'études spécialisées en sciences de l'environnement
JACQUEMIN Geoffroy 05.01.1975 Saint Mard belge	l'Institut Supérieur d'Architecture Intercommunal, Institut Lambert Lombard le titre d'architecte 04.07.1997	28.04.2006 23.05.2006 02.06.2006	Architecte

JACQUES Laurence 16.03.1967 Arlon belge	l'Université Catholique de Louvain  le grade de licencié en affaires publiques et internationales 13.10.1989	07.03.2006  28.03.2006 06.04.2006	Licenciée en affaires publiques et internationales
JACQUES Vincent 12.02.1966 Huy belge	l'Ecole Pratique des Hautes Etudes Commerciales (EPHEC)  le titre de gradué en commerce extérieur 28.06.1990	31.03.2006 23.05.2006 02.06.2006	Gradué en commerce extérieur
JACQUES Marie-Estelle 24.04.1966 Metz française	Ministère de l'Education Nationale, Paris  le diplôme d'expertise comptable 28.11.2001	04.05.2006 23.05.2006 02.06.2006	Titulaire d'un diplôme d'expertise comptable
JAEGER Mike 31.10.1979 Ettelbrück luxembourgeoise	la 'Fachhochschule Aachen'  le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur (FH) im Studiengang Elektrotechnik' 28.04.2005	17.10.2006 24.10.2006 27.10.2006	'Diplom-Ingenieur (FH)'
JAKOBS Anthonie 09.09.1948 Pematang Siantar néerlandaise	la 'Technische Hogeschool Eindhoven'  le grade d'ingénieur, spécialité: construction des machines 21.01.1985	13.11.2006 05.12.2006 11.12.2006	Ingenieur
JAMES David John 05.06.1970  Harrogate britannique	la 'University of East Anglia'  le grade de 'Bachelor of Laws with second class honours (division two)' 10.07.1992	31.10.2006 05.12.2006 11.12.2006	'Bachelor of Laws'

JAMOTTE Stéphanie 10.02.1979 Messancy belge	l'Université Catholique de Louvain le grade de licencié en droit 27.06.2002	30.12.2005 10.01.2006 17.01.2006	Licenciée en droit
JANNONI Sante Silvio Paolo 25.05.1964 Milan italienne	la 'Università degli Studi di Milano' le diplôme de 'laurea di dottore in giurisprudenza' 27.06.1991	18.08.2006 19.09.2006 29.09.2006	Titulaire d'une 'laurea in giurisprudenza'
JEGU Yann 12.07.1976 Luxembourg luxembourgeoise	l'Ecole Nationale Supérieure des Mines de Nancy le titre d'ingénieur civil des mines diplômé de l'Ecole Nationale Supérieure des Mines de Nancy 06.04.2000	09.05.2006 23.05.2006 02.06.2006	Ingénieur
JEITZ Olivier 07.08.1979 Luxembourg luxembourgeoise	la 'Technische Universität Kaiserslautern' le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur (Dipl.-Ing) im Studiengang Bauingenieurwesen' 09.03.2006	19.10.2006 24.10.2006 27.10.2006	Ingénieur
JEZEK Catherine 06.03.1979 Luxembourg luxembourgeoise	l'Université Louis Pasteur - Strasbourg le diplôme de maîtrise de psychologie (psycho psychopathologique clinique) 26.09.2005	07.02.2006 21.02.2006 02.03.2006	Titulaire d'une maîtrise de psychologie
JOHANN Hans-Jörg 19.10.1961 Cochem allemande	la 'Universität Trier' le 'akademischer Grad Diplom-Kaufmann' 11.04.1988	10.07.2006 19.09.2006 29.09.2006	'Diplom-Kaufmann'

JOHANNIS Sandra 26.11.1973 Luxembourg luxembourgeoise	la 'Leopold-Franzens-Universität Innsbruck' le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieurin (Dipl.Ing.oder D) in der Studienrichtung Architektur' 28.04.2006	12.09.2006 19.09.2006 29.09.2006	Architecte
JOHN Diana 02.08.1976 Mönchengladbach allemande	la 'Heinrich Heine Universität Düsseldorf, Philosophische Fakultät' le 'Grad einer Magistra Artium (M.A.)' 08.02.2006	24.05.2006 11.07.2006 20.07.2006	'Magistra Artium'
JOHNSTON Deborah-Marie 12.09.1977 Dublin irlandaise	le 'National Council for Educational Awards, Ireland - St.Nicholas Montessori College Ireland' le grade de 'Bachelor of Arts in Humanities in Montessori Education' 29.06.2000	23.01.2006 21.02.2006 02.03.2006	'Bachelor of Arts in Humanities in Montessori Education'
JOPPART Pierre 29.11.1965 Goma belge	'l'Université Catholique de Louvain le grade de licencié en sciences économiques 07.09.1990	13.02.2006 21.02.2006 02.03.2006	Licencié en sciences économiques
JORDAN Robert 25.06.1969 Beaconsfield anglaise	'The Brunel University, West London' le grade de 'Bachelor of Science in Materials Technology with Management' 13.07.1991	09.11.2006 05.12.2006 11.12.2006	'Bachelor of Science in Materials Technology with Management'
JORGE MATIAS Carla Sofia 21.06.1981 Luxembourg luxembourgeoise	'l'Université Libre de Bruxelles le grade de licencié en sciences économiques .2006	19.10.2006 24.10.2006 27.10.2006	Licenciée en sciences économiques

JUND Aristide 04.01.1955	la 'Fachhochschule Niederrhein'	13.11.2006	'Diplom-Ingenieur (FH)'
Saverne française	le 'Grad Diplom-Ingenieur (Dipl.-Ing.) im Studiengang Textil-und Bekleidungstechnik'	05.12.2006	
	28.03.1980	11.12.2006	
JUNG Danielle 02.07.1971	la 'Katholische Fachhochschule Nordrhein-Westfalen'	06.09.2006	'Diplom-Berufspädagogin (FH)'
Luxembourg luxembourgeoise	le 'Hochschulgrad Diplom-Berufspädagogin (FH) im Studiengang Pflegepädagogik'	19.09.2006	
	26.07.2006	29.09.2006	
KÄFER Christof 22.01.1966	la 'Johann Wolfgang Goethe-Universität Frankfurt am Main'	23.05.2006	'Diplom-Kaufmann'
Bad Homburg allemande	le 'akademischer Grad Diplom-Kaufmann'	11.07.2006	
	13.12.1995	20.07.2006	
KALPERS Olivier 19.08.1968	l'Université de Liège	21.08.2006	Ingenieur
Malmedy belge	le grade d'ingénieur civil électricien (systèmes de puissance)	19.09.2006	
	28.06.1991	29.09.2006	
KALPERS Olivier 19.08.1968	la 'Rheinisch-Westfälische Technische Hochschule Aachen'	21.08.2006	'Diplom-Wirtschaftsingenieur'
Malmedy belge	le 'akademischer Grad Diplom-Wirtschaftsingenieur (Dipl.-Wirt.Ing.)'	19.09.2006	
	06.10.1997	29.09.2006	
KAMPO Maryna 23.12.1973	l'Académie d'Administration près le Présidium de la République de Biélorussie	16.05.2006	Titulaire d'un diplôme d'économiste-manager
Oujgorod biélarussienne	la qualification d'économiste-manager dans la spécialisation économie et gestion de la production	23.05.2006	
	15.05.2001	02.06.2006	

KARAGYOZOVA Antoaneta Petrova 23.10.1965 Byala (Bulgarie) bulgare	'l'Université de Veliko Tarnovo 'St. Cyril et Methodii'  le titre de bachelor en pédagogie scolaire primaire 26.06.1999	12.05.2006  23.05.2006 02.06.2006	'Bachelor en pédagogie scolaire primaire'
KARAGYOZOVA Antoaneta Petrova 23.10.1965 Byala (Bulgarie) bulgare	'l'Université de Sofia St.Kliment Ohridski'  le titre de magister en pédagogie scolaire primaire 17.07.2001	12.05.2006  23.05.2006 02.06.2006	'Magister en pédagogie scolaire primaire'
KAREN Marianne 17.07.1960 Echternach luxembourgeoise	la 'Universität des Saarlandes'  le 'akademischer Grad Diplom-Übersetzerin' 22.01.1991	03.08.2006  19.09.2006 29.09.2006	'Diplom-Übersetzerin'
KARLE Mette 24.05.1955 Malmö suédoise	la 'Lund University, School of Social Work'  le grade de 'Bachelor of Science in Social Work' 30.01.1981	20.11.2006  05.12.2006 11.12.2006	'Bachelor of Science in Social Work'
KARPEN Petra 05.03.1967 Trier allemande	le 'Coventry Polytechnic'  le grade de 'Bachelor of Arts with Second class Honours (1st Division) in Business Studies' 04.07.1991	08.09.2006  19.09.2006 29.09.2006	'Bachelor of Arts in Business Studies'
KARPEN Petra 05.03.1967 Trier allemande	la 'Fachhochschule Aachen'  le 'akademischer Grad Diplom-Betriebswirtin, Deutsch-Britischer- Studiengang' 18.06.1991	08.09.2006  19.09.2006 29.09.2006	'Diplom-Betriebswirtin (FH)'





KENIS Miet 24.06.1975 Genk belge	l'Ecole Royale Militaire - Bruxelles  le grade de licencié en sciences aéronautiques et militaires 09.02.1999	11.08.2006  19.09.2006 29.09.2006	Licenciée en sciences aéronautiques et militaires
KERN Roland 14.05.1963 Coburg allemande	la 'Fachhochschule München' le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur (FH) (Dipl.-Ing.(FH)) im Studiengang Stahlbau' 14.03.1989	08.05.2006 23.05.2006 02.06.2006	'Diplom-Ingenieur (FH)'
KERSCHEN Gérard 27.01.1979 Luxembourg luxembourgeoise	la 'Fachhochschule Trier' le 'Diplomgrad Diplom-Ingenieur (FH) in dem Studiengang Maschinenbau' 06.10.2005	09.02.2006 21.02.2006 02.03.2006	'Diplom-Ingenieur (FH)'
KEUP Jo 04.08.1980 Winrange luxembourgeoise	l'Université Paul Cézanne- Aix Marseille III le diplôme de Master 'Institutions et Développement' 22.09.2005	05.05.2006 23.05.2006 02.06.2006	Titulaire d'un grade de Master
KIEFFER Marie-Paule 06.07.1964 Luxembourg luxembourgeoise	la 'Universität Trier' le 'akademischer Grad Diplom-Pädagogin' 11.03.2005	17.03.2006 28.03.2006 06.04.2006	'Diplom-Pädagogin'
KIEFFER Nadège 27.03.1978 Metz française	l'Université Paul Verlaine - Metz le diplôme d'études supérieures spécialisées en aménagement et défense (grade de master-master's degree) 17.11.2004	02.11.2006 05.12.2006 11.12.2006	Titulaire d'un grade de Master

KIEFFER Nadège 27.03.1978 Metz française	l'Université de Metz  le diplôme de maîtrise en géographie  03.07.2003	02.11.2006  05.12.2006  11.12.2006	Titulaire d'une maîtrise en géographie
KIRSCH Yann 02.07.1974 Luxembourg luxembourgeoise	l'Université de Liège  le grade d'ingénieur civil informaticien  30.06.2000	14.01.2006  21.02.2006  02.03.2006	Ingénieur
KLASEN Lothar 03.12.1957 Prüm allemande	la 'Universität zu Köln'  le 'akademischer Grad Diplom-Kaufmann (Dipl.-Kfm.)'  15.11.1982	29.03.2006  23.05.2006  02.06.2006	'Diplom-Kaufmann'
KLEEMANN Thomas 10.03.1964 Koblenz allemande	la 'Universität Koblenz - Landau'  le 'akademischer Grad Diplom-Informatiker'  07.12.2001	07.03.2006  28.03.2006  06.04.2006	'Diplom-Informatiker'
KLEES Peggy 07.01.1977 Esch-sur-Alzette luxembourgeoise	l'Université Catholique de Louvain  le grade de licencié en sciences de la santé publique, gestion des institutions de soins, option: administration des soins infirmiers  03.07.2006	18.09.2006  24.10.2006  27.10.2006	Licenciée en sciences de la santé publique
KLEIN Gilles 28.11.1983 Luxembourg luxembourgeoise	la 'Fachhochschule Bingen'  le 'Diplomgrad Diplom-Ingenieur (Dipl.- Ing.) (FH) im Studiengang Landwirtschaft'  09.10.2006	13.10.2006  24.10.2006  27.10.2006	'Diplom-Ingenieur (FH)'

KLEIN Michael 14.09.1963 Saarlouis allemande	la 'Technische Fachhochschule Berlin' le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur (FH) im Studiengang Landespflege des Fachbereichs Landespflege und Gartenbau' 26.06.1990	03.03.2006 05.12.2006 11.12.2006	'Diplom-Ingenieur (FH)'
KLEINGARN Peter 12.05.1969 Bochum allemande	la 'Fachhochschule für Finanzen Nordrhein Westfalen' le 'akademischer Grad Diplom-Finanzwirt (FH)' 26.08.1993	23.05.2006 11.07.2006 20.07.2006	'Diplom-Finanzwirt (FH)'
KLEINSCHROTH  Annette 15.02.1965 Stuttgart allemande	'l'Université Paris VIII  le diplôme de maîtrise en lettres modernes 24.03.2000	14.09.2006 19.09.2006 29.09.2006	Titulaire d'une maîtrise en lettres modernes
KLEMMER  John 17.12.1963 Luxembourg luxembourgeoise	'l'Université de Grenoble 2  le diplôme de maîtrise en économie et gestion, mention: europe, gouvernance, intégration et intelligence européennes 22.09.2006	06.10.2006 24.10.2006 27.10.2006	Titulaire d'une maîtrise en économie et gestion
KLISZEWSKA Magdalena 19.09.1979 Bogatynia polonaise	la 'Universität Stettin in Szczecin' le titre de 'Magister der Pädagogik mit dem Schwerpunkt Sonderpädagogik' 21.09.2005	17.01.2006 21.02.2006 02.03.2006	'Magister der Pädagogik'
KLÖCKNER Maria 22.10.1981 Hachenburg allemande	la 'Fachhochschule Trier' le 'Diplomgrad Diplom-Ingenieurin (FH) in dem Studiengang Architektur' 13.07.2005	07.09.2006 19.09.2006 29.09.2006	Architecte

KLUPCZINSKI Cathy 09.01.1981 Saint-Avold française	l'Université Paul Verlaine-Metz le diplôme de la maîtrise de psychologie 30.09.2005	23.02.2006 28.03.2006 06.04.2006	Titulaire d'une maîtrise de psychologie
KNEIP Daniel 15.02.1972 Ettelbrück luxembourgeoise	la 'Universität Hohenheim' le 'akademischer Grad Diplom-Agraringenieur (Dipl.-Ing.sc.agr.), Fachrichtung: Wirtschafts-und Sozialwissenschaften des Landbaus' 14.11.1997	18.07.2006 19.09.2006 29.09.2006	'Diplom-Agraringenieur'
KNEPPER Guy 04.04.1968 Luxembourg luxembourgeoise	la 'Sheffield Hallam University' le grade de 'Master of Business Administration' 30.09.1999	14.11.2006 05.12.2006 11.12.2006	'Master of Business Administration'
KNYAZEVA Elena Yurievna 09.11.1971 Krasnogorsk russe	l'Université Pédagogique d'Etat Lénine de Moscou la qualification d'enseignante des classes primaires dans la spécialité pédagogie et méthodologie de l'enseignement primaire 24.06.1993	27.11.2006 05.12.2006 11.12.2006	Titulaire d'un diplôme d'enseignement des classes primaires
KOCH Guido 27.09.1966 Wadern allemande	la 'Universität des Saarlandes' le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur (Dipl.-Ing.) im Studiengang Elektrotechnik' 09.09.1993	27.11.2006 05.12.2006 11.12.2006	Ingenieur
KOHN Michel 25.08.1983 Luxembourg luxembourgeoise	l'Université Louis Pasteur - Strasbourg le diplôme de licence en sciences économiques: économie et gestion de l'entreprise 26.09.2005	13.09.2006 19.09.2006 29.09.2006	Titulaire d'une licence en sciences économiques

KOHN Philippe 09.01.1977 Luxembourg luxembourgeoise	l'Institut des Arts de Diffusion le titre de gradué en arts de diffusion, réalisation, option: son 08.09.1999	18.03.2006 28.03.2006 06.04.2006	Gradué en arts de diffusion
KÖHNE Edith 17.04.1967 Brebach-Fechingen (D) allemande	la 'Universität des Saarlandes' le 'akademischer Grad einer Diplom-Geographin (Dipl.-Geogr.)' 30.05.1995	20.01.2006 21.02.2006 02.03.2006	'Diplom-Geographin'
KOLO Jean-Marie 13.05.1976 Morondava française	l'Université Aix-Marseille 3 le diplôme de licence en sciences économiques, mention: économie et gestion de l'entreprise 21.02.2005	13.09.2006 19.09.2006 29.09.2006	Titulaire d'une licence en sciences économiques
KOPCZYNSKA Paula 24.06.1975 Bytow polonaise	l'Ecole Polytechnique de Gdansk le titre de magister ingénieur architecte 03.11.2000	28.04.2006 23.05.2006 02.06.2006	Architecte
KORCHIA Thibault 06.12.1973 Paris française	l'Institut Supérieur de Gestion (ISG) - Paris le titre de gestionnaire d'entreprise 01.09.1997	11.07.2006 11.07.2006 20.07.2006	Titulaire d'un titre de gestionnaire d'entreprise
KOREJWO Joanna 15.03.1972 Mragowo polonaise	l'Ecole Supérieure Pédagogique de et à Olsztyn le titre de magister en pédagogie spécialisée 15.06.1999	23.11.2005 10.01.2006 17.01.2006	Magister en pédagogie spécialisée
KÖRZEL Gudrun 20.10.1966 Unkel allemande	la 'Universität Trier' le 'akademischer Grad Diplom-Psychologin' 09.10.1997	14.07.2006 19.09.2006 29.09.2006	'Diplom-Psychologin'

KOSTER Guy 28.03.1966 Luxembourg luxembourgeoise	l'Université Louis Pasteur - Strasbourg I  le diplôme de maîtrise ès sciences économiques, mention économie d'entreprise  ..1990	17.05.2006  23.05.2006  02.06.2006	Titulaire d'une maîtrise ès sciences économiques
KOSTER Guy 28.03.1966 Luxembourg luxembourgeoise	l'Université Louis Pasteur - Strasbourg I  le diplôme de licence ès-sciences économiques, mention économie d'entreprise  ..1989	17.05.2006  23.05.2006  02.06.2006	Titulaire d'une licence ès sciences économiques
KOUKOU BESSIKE Paulette 09.02.1965 Mbang française	l'Université Pierre Mendès France-Grenoble 2  le diplôme d'études supérieures spécialisées en droit des affaires assorti du grade de master  07.06.2005	21.07.2006  19.09.2006  29.09.2006	Titulaire d'un grade de Master
KOUKOU BESSIKE Paulette 09.02.1965 Mbang française	l'Université Pierre Mendès France-Grenoble 2  le diplôme de licence en droit  17.01.2001	21.07.2006  19.09.2006  29.09.2006	Titulaire d'une licence en droit
KOUKOU BESSIKE Paulette 09.02.1965 Mbang française	l'Université Pierre Mendès France-Grenoble 2  le diplôme de maîtrise en droit, mention droit public  22.10.2004	21.07.2006  19.09.2006  29.09.2006	Titulaire d'une maîtrise en droit
KOZLIK Laura 20.04.1981 Charleroi belge	l'Université Aix-Marseille 1  le diplôme de licence d'arts plastiques  11.02.2004	19.10.2006  24.10.2006  27.10.2006	Titulaire d'une licence d'arts plastiques

KOZLIK Laura 20.04.1981 Charleroi belge	'Université Aix-Marseille 1  le diplôme de maîtrise d'arts plastiques 28.04.2005	19.10.2006  24.10.2006 27.10.2006	Titulaire d'une maîtrise d'arts plastiques
KOZLIK Laura 20.04.1981 Charleroi belge	'Université Aix-Marseille 1  le diplôme de master, à finalité recherche, mention: théorie et pratique des arts, dans le domaine arts, lettres, langues et civilisations (grade de master - master's degree) 18.05.2006	19.10.2006  24.10.2006 27.10.2006	Titulaire d'un grade de Master
KRÄMER Armin 13.01.1964 Brebach-Fechingen allemande	la 'Universität des Saarlandes'  le 'akademischer Grad eines Diplom-Geographen (Dipl.-Geogr.)' 06.12.1991	29.11.2006  05.12.2006 11.12.2006	'Diplom-Geograph'
KRETSCHMER Sarah 09.02.1981 Bochum allemande	la 'Universität Trier'  le 'akademischer Grad Diplom-Psychologin' 30.11.2005	24.02.2006  28.03.2006 06.04.2006	'Diplom-Psychologin'
KRIER Nadia 13.03.1975 Luxembourg luxembourgeoise	'Université de Liège  le grade de licencié en sciences de la santé publique (orientation gestion des institutions de soins) 15.09.2005	16.08.2006  19.09.2006 29.09.2006	Licenciée en sciences de la santé publique
KRINGS Hans Thomas 07.01.1966 Köln allemande	la 'Philosophische Fakultät der Universität zu Köln'  le 'Grad eines Magister Artium' 20.01.1995	05.09.2006  19.09.2006 29.09.2006	'Magister Artium'

KRUSIC Slavica 22.07.1976	l'Université Montpellier 3 le diplôme d'études supérieures spécialisées en langues étrangères, négociation et gestion des projets internationaux, grade de master - master's degree 19.06.2003	03.07.2006 11.07.2006 20.07.2006	Titulaire d'un grade de Master
KRYNYTSKA Svitlana 03.07.1972	l'Université d'Etat de Volynsk 'Lessia Oukraïinka' la qualification de professeur de matières sociales, spécialité: psychologie pratique 14.07.1997	01.09.2006 19.09.2006 29.09.2006	Titulaire d'un diplôme d'enseignement de matières sociales
KUFFER Jan 02.05.1976	la 'Fachhochschule Trier' le 'Diplomgrad Diplom-Betriebswirt (FH) im Studiengang International Business' 15.09.2005	09.10.2006 24.10.2006 27.10.2006	'Diplom-Betriebswirt (FH)'
KUFFER Pit 20.10.1977	la 'Technische Universität Wien' le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur (Dipl.-Ing) in der Studienrichtung Architektur' 27.01.2006	16.02.2006 21.02.2006 02.03.2006	Architecte
KUGENER Georges 27.01.1981	la 'Albert-Ludwigs-Universität Freiburg' le 'akademischer Grad Diplom-Forstwirt' 01.02.2006	06.02.2006 21.02.2006 02.03.2006	'Diplom-Forstwirt'
KUSARI Teuta 26.05.1974	l'Université de Prishtina le titre d'économiste, section 'business economics' 28.09.2005	30.11.2006 05.12.2006 11.12.2006	Titulaire d'un diplôme d'économiste
Gjakove yougoslave			



LA MANTIA Giovanni 25.11.1980 Liège belge	la Haute Ecole de la Province de Liège Rennequin Sualem le titre de gradué en informatique 24.06.2002	24.03.2006 28.03.2006 06.04.2006	Gradué en informatique
LABOUILLE Luc 07.04.1975 Esch/Alzette luxembourgeoise	la 'Ruprecht-Karls-Universität Heidelberg' le 'Grad eines Magister Artium (M.A.) im Hauptfach Ethnologie' 03.02.2005	15.12.2005 10.01.2006 17.01.2006	'Magister Artium'
LACASSE Thomas 10.01.1982 Malmédy belge	la Haute Ecole de la Province de Liège Rennequin Sualem le grade d'ingénieur industriel en construction 28.06.2005	15.03.2006 28.03.2006 06.04.2006	Ingénieur industriel
LACITIGNOLA Vanessa 27.02.1982 Luxembourg italienne/française	l'Université Nancy 2 le diplôme de maîtrise en économie appliquée 11.07.2006	24.07.2006 19.09.2006 29.09.2006	Titulaire d'une maîtrise en économie appliquée
LACROSSE Florence 06.11.1972 Rocourt belge	l'Université de Liège le grade de licencié en administration des affaires 26.09.1996	27.03.2006 28.03.2006 06.04.2006	Licenciée en administration des affaires
LACROSSE Florence 06.11.1972 Rocourt belge	l'Université de Liège le grade de diplômé d'études complémentaires de deuxième cycle en environnement 12.09.2003	27.03.2006 28.03.2006 06.04.2006	Diplômée d'études complémentaires de deuxième cycle en environnement

LAFFINEUSE Claude 25.09.1951 Mont-Saint-Martin française	I'Université Catholique de Louvain  le grade de licencié en politique économique et sociale  05.10.1979	22.02.2006  28.03.2006 06.04.2006	Licencié en politique économique et sociale
LAGODA Thierry 01.07.1983 Luxembourg luxembourgeoise	I'Université Libre de Bruxelles  le grade de licencié en sciences chimiques  30.06.2006	30.11.2006 05.12.2006 11.12.2006	Licencié en sciences chimiques
LAHYR Peggy 08.08.1976  Esch/Alzette luxembourgeoise	la 'University of North London'  le grade de 'Bachelor of Arts with lower second class honours in English'  11.07.2002	12.06.2006 11.07.2006 20.07.2006	'Bachelor of Arts in English'
LALLEMAND Kurt 25.12.1975 Völklingen allemande	la 'Universität des Saarlandes'  le 'akademischer Grad Diplom-Kaufmann'  08.02.1999	27.07.2006 19.09.2006 29.09.2006	'Diplom-Kaufmann'
LALUC  Karine 28.07.1978  Beauvais (F) française	I'Université de Nantes  le diplôme de la maîtrise et le titre d'ingénieur-maître, spécialité banque, finance et assurance, spécialisation banque, finance europe  11.07.2002	27.02.2006  28.03.2006 06.04.2006	Ingénieur-maître banque, finance et assurance
LALUC Karine 28.07.1978  Beauvais (F) française	I'Université Nancy 2  le diplôme d'études supérieures spécialisées en négociation et ingénierie patrimoniale (grade de Master - Master's degree)  21.03.2003	27.02.2006 28.03.2006 06.04.2006	Titulaire d'un grade de Master

LAMBERT Jean-Marc 24.07.1964	l'Université Libre de Bruxelles	02.08.2006	Licencié en sciences du travail
Libramont belge	le grade de licencié en sciences du travail (section "pays industrialisés")	19.09.2006	
	29.06.1991	29.09.2006	
LAMBERT Jules 20.06.1955	l'Université Aix-Marseille 3	20.11.2006	Titulaire d'une maîtrise en information et communication
Namur belge	le diplôme de maîtrise en information et communication	05.12.2006	
	02.02.2005	11.12.2006	
LAMESCH Annick 07.03.1979	la 'Universität Freiburg Schweiz - Heilpädagogisches Institut'	27.11.2005	Titulaire d'un 'Diplom in klinischer Heilpädagogik und Sozialpädagogik'
Luxembourg luxembourgeoise	le 'Diplom in klinischer Heilpädagogik und Sozialpädagogik'	10.01.2006	
	09.04.2003	17.01.2006	
LAMINE Moussa 24.05.1974	la 'Universität des Saarlandes'	20.02.2006	'Diplom-Kaufmann'
Abidjan (Côte d'Ivoire) allemande	le 'akademischer Grad Diplom-Kaufmann'	21.02.2006	
	10.11.2004	02.03.2006	
LAMY Mike 03.05.1978	l'Ecole Supérieure des Arts - l'Institut Supérieur Libre d'Arts Plastiques - Ecole de Recherche Graphique	11.10.2006	Licencié en arts plastiques, visuels et de l'espace
Luxembourg belge	le grade de licencié en arts plastiques, visuels et de l'espace	24.10.2006	
	24.06.2004	27.10.2006	
LANGE Fabrice 16.10.1966	l'Université de Bordeaux 1	03.10.2006	Titulaire d'une licence en droit
Harfleur française	le diplôme de licence en droit	24.10.2006	
	11.07.1989	27.10.2006	

<p>LANGE Fabrice 16.10.1966</p> <p>Harfleur française</p>	<p>l'Université de Bordeaux 1</p> <p>le diplôme de maîtrise en droit privé, mention: carrières judiciaires</p> <p>11.07.1990</p>	<p>03.10.2006</p> <p>24.10.2006</p> <p>27.10.2006</p>	<p>Titulaire d'une maîtrise en droit privé</p>
<p>LANGLEUR Patrick 26.01.1960 Rouen française</p>	<p>l'Ecole d'Architecture de Normandie</p> <p>le diplôme d'architecte D.P.L.G.</p> <p>21.01.1986</p>	<p>21.11.2006</p> <p>05.12.2006</p> <p>11.12.2006</p>	<p>Architecte</p>
<p>LAPLAIGE Philippe 06.10.1982 Paris française</p>	<p>le Conservatoire National des Arts et Métiers - Institut des Techniques d'Ingénieur de l'Industrie de Picardie</p> <p>le diplôme d'ingénieur du Conservatoire National des Arts et Métiers, spécialité mécanique</p> <p>21.10.2005</p>	<p>23.01.2006</p> <p>21.02.2006</p> <p>02.03.2006</p>	<p>Ingénieur</p>
<p>LAURENT Gérard 02.06.1951 Forbach française</p>	<p>l'Ecole Supérieure de Commerce et d'Administration des Entreprises de Toulouse</p> <p>le diplôme d'études supérieures commerciales, administratives et financières</p> <p>11.07.1975</p>	<p>23.11.2006</p> <p>05.12.2006</p> <p>11.12.2006</p>	<p>Titulaire d'un diplôme d'études supérieures commerciales, administratives et financières</p>
<p>LAURENT Gérard 02.06.1951 Forbach française</p>	<p>le Secrétariat d'Etat aux Universités</p> <p>le diplôme d'études comptables supérieures</p> <p>08.07.1977</p>	<p>23.11.2006</p> <p>05.12.2006</p> <p>11.12.2006</p>	<p>Titulaire d'un diplôme d'études comptables supérieures</p>
<p>LAY Jörg 13.08.1964 Wadern allemande</p>	<p>la 'Universität Trier'</p> <p>le 'akademischer Grad Diplom-Kaufmann'</p> <p>24.02.1993</p>	<p>08.08.2006</p> <p>19.09.2006</p> <p>29.09.2006</p>	<p>'Diplom-Kaufmann'</p>

LEBEDINSKAYA Svetlana Anatoliïna 30.03.1963 Leipzig russe	l'Université d'Etat de la Culture et des Arts de Moscou  la qualification de chef artistique de groupe chorégraphique, professeur dans la spécialité oeuvre artistique populaire  16.05.2006	30.10.2006  05.12.2006  11.12.2006	Titulaire d'un diplôme d'enseignement en oeuvre artistique populaire
LEBRUN Maryse 07.02.1968 Le Havre française	l'Institut National Polytechnique de Lorraine  le diplôme de docteur de l'Institut National Polytechnique de Lorraine, génie électrique  03.09.1999	13.06.2006  11.07.2006  20.07.2006	Docteur en génie électrique
LECLERC Pascal Claude 04.12.1966 Longwy française	l'Université Pierre Mendès - France (Grenoble II)  le diplôme de licence de sciences économiques, mention économie et gestion de l'entreprise  17.03.1998	28.07.2006  19.09.2006  29.09.2006	Titulaire d'une licence de sciences économiques
LECLERCQ France 22.01.1977 Bastogne belge	l'Université Montpellier 3  le diplôme de la maîtrise et le titre d'ingénieur-maître en métiers des arts et de la culture, spécialité: événements culturels  .2002	20.02.2006  21.02.2006  02.03.2006	Ingénieur-maître en métiers des arts et de la culture
LEFEBVRE Luc 20.01.2005 Ixelles belge	l'Université Catholique de Louvain  le grade d'ingénieur agronome  24.01.1979	14.09.2006  19.09.2006  29.09.2006	Ingénieur agronome
LEHAIN Halima 05.09.1975 Annaba (Algérie) française	l'Université Henri Poincaré - Nancy 1  le diplôme de la licence de mathématiques  28.06.1999	10.01.2006  10.01.2006  17.01.2006	Titulaire d'une licence de mathématiques

LEHNEN Anja 06.04.1973 Trèves allemande	la 'Universität Trier' le 'akademischer Grad Diplom-Psychologin' 02.04.2003	09.03.2006 28.03.2006 06.04.2006	'Diplom-Psychologin'
LEHNERT Christine 15.03.1979 Bergisch-Gladbach allemande	la 'Universität Trier' le 'akademischer Grad Diplom-Pädagogin' 22.10.2003	11.07.2006 11.07.2006 20.07.2006	'Diplom-Pädagogin'
LEJEUNE Audrey 31.12.1980 Amiens française	l'Université d'Amiens le diplôme de licence en sciences économiques, mention économie et gestion de l'entreprise 14.10.2003	02.07.2006 19.09.2006 29.09.2006	Titulaire d'une licence en sciences économiques
LEJEUNE Vincent 28.01.1980 Rocourt belge	les Facultés Universitaires Notre-Dame de la Paix- Namur le grade de maître en informatique 02.07.2004	01.06.2006 11.07.2006 20.07.2006	Maître en informatique
LELONG Carole 28.01.1983 Luxembourg luxembourgeoise	la 'Fachhochschule Heidelberg' le 'Hochschulgrad Diplom-Musiktherapeutin (Fachhochschule)- Dipl.-Musiktherap.(FH)' 20.09.2006	02.11.2006 05.12.2006 11.12.2006	'Diplom-Musiktherapeutin (FH)'
LEMAIRE Thierry 18.02.1966 Verviers belge	l'Institut Sainte-Marie le titre de gradué en commerce 27.06.1986	27.06.2006 11.07.2006 20.07.2006	Gradué en commerce
LEMAIRE Thierry 18.02.1966 Verviers belge	les Cours de Promotion Sociale de l'Etat - Arlon le titre de gradué en informatique 18.05.1988	27.06.2006 11.07.2006 20.07.2006	Gradué en informatique

LEMBELLA MENGA Sosthène 17.11.1966 Tchimbambouka belge	la Fondation Universitaire Luxembourgeoise - Arlon le diplôme de maître en agronomie 13.09.1993	28.02.2006 28.03.2006 06.04.2006	Maître en agronomie
LEMBELLA MENGA Sosthène 17.11.1966 Tchimbambouka belge	la Fondation Universitaire Luxembourgeoise - Arlon le grade de diplômé d'études approfondies en sciences de l'environnement 27.06.1997	28.02.2006 28.03.2006 06.04.2006	Diplômé d'études approfondies en sciences de l'environnement
LEMBELLA MENGA Sosthène 17.11.1966 Tchimbambouka belge	la Fondation Universitaire Luxembourgeoise - Arlon le diplôme de maître en sciences de l'environnement, orientation: surveillance de l'environnement 30.06.1995	28.02.2006 28.03.2006 06.04.2006	Maître en sciences de l'environnement
LEMMER Patrick 07.04.1980 Luxembourg luxembourgeoise	l'Université Paul Verlaine, Metz le diplôme d'études approfondies en chimie et physico-chimie moléculaires 19.07.2005	29.11.2006 05.12.2006 11.12.2006	Titulaire d'un diplôme d'études approfondies en chimie et physico-chimie moléculaires
LEMOINE Daniel 06.09.1969 Villers-Poterie belge	l'Institut Supérieur Industriel Liégeois le titre d'ingénieur industriel, section mécanique 30.06.1994	02.01.2006 10.01.2006 17.01.2006	Ingénieur industriel
LENOIR Nikolas 21.04.1982 Vire française	l'Université Paul Verlaine-Metz le diplôme de master en sciences des interactions humaines et sociales, mention information, communication et société, spécialité communication territoriale et interculturelité à finalité 10.10.2006	30.10.2006 05.12.2006 11.12.2006	Master en sciences des interactions humaines et sociales

LENTZ Martine 17.04.1977 Wiltz luxembourgeoise	la 'Universität Trier'  le 'akademischer Grad Diplom-Pädagogin (Dipl.-Päd.)'  09.09.2004	03.05.2006  23.05.2006  02.06.2006	'Diplom-Pädagogin'
LEPAGE  Alexa 03.04.1980  Luxembourg luxembourgeoise	l'Université Paris III - Sorbonne Nouvelle  le diplôme de la maîtrise de langues étrangères appliquées, mention: traduction spécialisée, spécialisation: allemand- français-anglais 26.11.2004	07.05.2006  23.05.2006  02.06.2006	Titulaire d'une maîtrise de langues étrangères appliquées
LEPAGE  Paul 12.02.1981  Luxembourg luxembourgeoise	l'Université Louis Pasteur - Strasbourg  le diplôme de maîtrise de sciences économiques, mention: économie et gestion de l'entreprise  28.06.2005	09.05.2006  23.05.2006  02.06.2006	Titulaire d'une maîtrise de sciences économiques
LEROY Bernard 14.11.1970 Ixelles belge	l'Université Catholique de Louvain  le grade d'ingénieur civil chimiste  06.09.1994	07.03.2006  28.03.2006  06.04.2006	Ingénieur
LESIEUR  Christophe 11.05.1966 F.Boulogne sur Mer française	l'Ecole Européenne des Affaires (EAP), Paris  le diplôme de l'Ecole Européenne des Affaires  17.07.1990	02.11.2006  05.12.2006  11.12.2006	Titulaire d'un diplôme de l'Ecole Européenne des Affaires
LESIEUR Christophe 11.05.1966 F.Boulogne sur Mer française	l'E.A.P.'Europäische Wirtschaftshochschule Berlin'  le 'akademischer Grad Diplom-Kaufmann'  17.07.1990	02.11.2006  05.12.2006  11.12.2006	'Diplom-Kaufmann'



LESSEL Ute 02.06.1965 Merzig allemande	la 'Fachhochschule Rheinland-Pfalz' le 'Diplomgrad Diplom-Sozialpädagogin (FH)' 18.09.1991	09.10.2006 24.10.2006 27.10.2006	'Diplom-Sozialpädagogin (FH)'
LEUTLOFF Karen 23.02.1978 Lutherstadt Wittenberg allemande	la 'Fachhochschule Pforzheim' le 'Hochschulgrad Diplom-Betriebswirtin im Studiengang Betriebswirtschaft/Steuer - und Revisionswesen (Dipl. Betriebswirtin (FH))' 31.12.2003	18.04.2006 23.05.2006 02.06.2006	'Diplombetriebswirtin' (FH)
LEYDER Marc 19.09.1974 Ettelbruck luxembourgeoise	le 'Sportwissenschaftliches Institut der Universität des Saarlandes' le 'akademischer Grad Diplom-Sportlehrer, Studienschwerpunkte: Leistungssport' 08.12.2005	13.02.2006 21.02.2006 02.03.2006	'Diplom-Sportlehrer'
LHYVERNAY Florence 09.07.1979 Virton belge	'Université Catholique de Louvain le grade de licencié en information et communication, orientation: communication 07.09.2001	17.03.2006 28.03.2006 06.04.2006	Licenciée en information et communication
LI Yong 06.04.1970 Tianjin (Chine) chinoise	'Institut des Langues Etrangères de Tianjin le diplôme de licence ès lettres, section: langue et culture françaises 01.07.1992	15.12.2005 10.01.2006 17.01.2006	Titulaire d'une licence ès lettres
LICHTFOUS Marco 10.03.1964 Esch/Aizette Luxembourgeoise	la 'University of California' le grade de 'Master of Business Administration' 24.03.1995	10.06.2005 23.05.2006 02.06.2006	'Master of Business Administration'

LICHTFUS Eric 22.02.1980 Messancy belge	l'Université de Liège  le grade de licencié en sciences de la santé publique (orientation promotion de la santé) 10.09.2004	29.05.2006  11.07.2006  20.07.2006	Licencié en sciences de la santé publique
LICHTMEB Markus 02.04.1973 Losheim allemande	la 'Fachhochschule Koblenz'  le 'akademischer Grad Diplom-Wirtschaftsingenieur (FH) Dipl.- WirtschIng.(FH)' 17.06.2005	27.11.2006  05.12.2006  11.12.2006	'Diplom-Wirtschaftsingenieur (FH)'
LICHTMEB Markus 02.04.1973 Losheim allemande	la 'Fachhochschule Trier'  le 'Diplomgrad Diplom-Ingenieur (FH) im Studiengang Versorgungstechnik' 13.08.1999	30.11.2006  05.12.2006  11.12.2006	'Diplom-Ingenieur (FH)'
LIGOT Jacques 20.01.1959 Charleroi belge	la Haute Ecole Provinciale de Charleroi  le grade d'ingénieur industriel, section: chimie, option: biochimie 04.10.1989	03.03.2006  23.05.2006  02.06.2006	Ingenieur industriel
LILLO Hervé Antoine 19.11.1932 Hussein Dey (Alg) française	le Secrétariat d'Etat aux Universités - Paris  le diplôme d'expertise comptable 09.01.1978	21.09.2006  24.10.2006  27.10.2006	Titulaire d'un diplôme d'expertise comptable
LIPTAK Jan 26.11.1976 Dubna tchèque	l'Ecole des Hautes Etudes Economiques - Prague  le titre d'ingénieur en relations économiques internationales, spécialité: commerce international 28.01.2005	11.09.2006  19.09.2006  29.09.2006	Ingenieur en relations économiques internationales

LJUNGVIST Mats 17.09.1957 Brönnlyrka suédoise	'The University of Tokyo' le grade de 'Doctor of Engineering, Electrical Engineering' 30.03.1987	04.10.2006 24.10.2006 27.10.2006	'Doctor of Engineering'
LJUNGVIST Mats 17.09.1957 Brönnlyrka suédoise	'The Royal Institute of Technology, Stockholm' le grade de 'Master of Science in Engineering' 13.10.1982	04.10.2006 24.10.2006 27.10.2006	'Master of Science in Engineering'
LOCKMAN Isabelle 01.03.1976 Bastogne belge	la Haute Ecole Robert Schuman le titre de graduée en comptabilité, option: gestion 28.06.2001	29.07.2006 19.09.2006 29.09.2006	Graduée en comptabilité
LONARDI Carole 11.08.1980 Luxembourg luxembourgeoise	'Université Libre de Bruxelles le grade de licencié en sciences psychologiques: orientation psychologie clinique et du développement 14.09.2006	01.11.2006 05.12.2006 11.12.2006	Licenciée en sciences psychologiques
LONGO Pietro 13.09.1970 Luxembourg italienne	'Ecole des Hautes Etudes Commerciales de Liège - HEC Liège le diplôme d'études supérieures spécialisées en sciences économiques, orientation fiscalité 28.06.2003	05.01.2006 10.01.2006 17.01.2006	Diplômé d'études supérieures spécialisées en sciences économiques
LOPES BENTO Patrick 25.04.1979 Esch-sur-Alzette luxembourgeoise	'Université de Metz le diplôme de maîtrise de sciences de gestion, option finance internationale 03.10.2005	02.05.2006 23.05.2006 02.06.2006	Titulaire d'une maîtrise de sciences de gestion

LOPES BENTO Patrick 25.04.1979 Esch-sur-Alzette luxembourgeoise	l'Université de Metz  le diplôme d'ingénieur-maître en sciences de gestion de l'IUP - Sciences de Gestion de l'Université Paul Verlaine-Metz 09.12.2005	02.05.2006  23.05.2006  02.06.2006	Ingénieur-maître en sciences de gestion
LORACH Ariel 14.01.1982 Besançon française	l'Université de Besançon  le diplôme de licence en droit - économie-gestion dans le domaine droit-économie-gestion, mention: droit 17.07.2006	01.09.2006  19.09.2006  29.09.2006	Titulaire d'une licence en droit
LORENZ Fiona 20.08.1962 Berlin allemande	la 'Universität Trier'  le 'akademischer Grad Diplom-Pädagogin' 31.03.1994	20.07.2006  19.09.2006  29.09.2006	'Diplom-Pädagogin'
LORENZ Fiona 20.08.1962 Berlin allemande	la 'Universität Trier'  le 'akademischer Grad Doktorin der Philosophie (Dr. phil.)' 01.12.2003	20.07.2006  19.09.2006  29.09.2006	'Doktorin der Philosophie'
LSURGER Patrick 29.11.1955 Metz française	l'Institut National des Langues et Civilisations Orientales, Centre de Préparation aux Echanges Internationaux  le diplôme du Centre de Préparation aux Echanges Internationaux, langue: japonais 09.10.1978	31.10.2006  05.12.2006  11.12.2006	Titulaire d'un diplôme du Centre de Préparation aux Echanges Internationaux
LUCETTA Patrizia 25.03.1964 Luxembourg luxembourgeoise	'The Open University'  le grade de 'Master of Arts in the Social Sciences' 31.07.2006	12.09.2006  19.09.2006  29.09.2006	'Master of Arts in Social Sciences'

LUDIVIG Anne 07.04.1982 Luxembourg luxembourgeoise	l'Université Catholique de Louvain le grade de licencié en éducation physique 01.07.2005	24.01.2006 05.12.2006 11.12.2006	Licenciée en éducation physique
LUKIC Daniel 23.05.1977 Luxembourg luxembourgeoise	la Haute Ecole Léon Eli Troclet le titre de gradué en marketing 28.06.2000	14.05.2006 23.05.2006 02.06.2006	Gradué en marketing
LUTGEN Christine 01.01.1976 Luxembourg luxembourgeoise	la Haute Ecole Galilée - Institut des Hautes Etudes des Communications Sociales le grade de licencié en communication appliquée, section: relations publiques 10.09.1999	25.09.2006 24.10.2006 27.10.2006	Licenciée en communication appliquée
LUTGEN Henri 12.10.1969 Luxembourg luxembourgeoise	la 'Fachhochschule Köln' le 'akademischer Grad Diplom-Bibliothekar -Dipl.-Bibl. (FH) in der Fachrichtung Bibliotheks- und Dokumentationswesen- Studiengang Öffentliches Bibliothekswesen' 27.09.2000	04.05.2006 23.05.2006 02.06.2006	'Diplom-Bibliothekar (FH)'
LUX Gilbert 07.02.1970 Luxembourg luxembourgeoise	l'Université de Strasbourg 1 le diplôme de la licence de psychologie 23.01.2001	20.12.2005 10.01.2006 17.01.2006	Titulaire d'une licence de psychologie
LUXEMBOURGER Jérôme 15.04.1980 Metz française	le Ministère de la Jeunesse, de l'Education Nationale et de la Recherche le diplôme d'études comptables et financières 20.02.2003	25.10.2006 05.12.2006 11.12.2006	Titulaire d'un diplôme d'études comptables et financières

LUXEMBOURGER	le Ministère de la Jeunesse, de l'Education Nationale et de la Recherche	25.10.2006	Titulaire d'un diplôme d'études supérieures comptables et financières
Jérôme 15.04.1980 Metz française	le diplôme d'études supérieures comptables et financières	05.12.2006	
	22.02.2006	11.12.2006	
LYON	la 'University of Manchester Institute of Science & Technology (UMIST) and the Victoria University of Manchester'	11.09.2006	'Bachelor of Science in International Management with German'
Benjamin James 09.01.1973	le grade de 'Bachelor of Science in International Management with German'	19.09.2006	
Bridge britannique	05.07.1995	29.09.2006	
LYON	l'Ecole Nationale Supérieure d'Ingénieurs de Limoges E.N.S.I.L.	27.03.2006	Ingénieur
Estelle 19.09.1974	le diplôme d'ingénieur de l'Ecole Nationale Supérieure d'Ingénieurs de Limoges	28.03.2006	
Coutances française	29.09.1998	06.04.2006	
MACIAS	l'Université de Porto	20.02.2006	Titulaire d'une licence en langues et littératures modernes
Bruno 28.02.1975	le diplôme de la licence en langues et littératures modernes, option: études françaises et allemandes, section: traduction allemande	28.03.2006	
Freixo de Espada portugaise	26.04.2001	06.04.2006	
MAGLIULO	le Conservatoire National des Arts et Métiers - Paris	02.08.2006	Titulaire d'un diplôme d'études supérieures économiques du Conservatoire National des Arts et Métiers
Marcello			
09.06.1965	le diplôme d'études supérieures économiques du Conservatoire National des Arts et Métiers, spécialité: comptabilité et gestion (option informatique)	19.09.2006	
Naples française	22.09.1995	29.09.2006	
MAILLART	l'Université Catholique de Louvain	30.11.2006	Ingénieur
Laurent 06.07.1972	le grade d'ingénieur civil mécanicien	05.12.2006	
Ixelles belge	30.06.1995	11.12.2006	

MAILLET Max Marc Frédéric 17.06.1979 Luxembourg luxembourgeoise	la 'University of London' le grade de 'Master of Laws with Merit in Banking Law and Financial Regulation' 01.11.2004	28.09.2006 24.10.2006 27.10.2006	'Master of Laws'
MAIROLT François 28.07.1962 Uccle belge	l'Université Catholique de Louvain le grade de licencié en sciences économiques .06.1985	05.05.2006 05.12.2006 11.12.2006	Licencié en sciences économiques
MAISEL Steven David 18.09.1954 Londres belge	'The Institute of Chartered Accountants in England and Wales' le 'Certificate of Fellow of the Institute' 08.12.1988	18.04.2006 23.05.2006 02.06.2006	'Fellow of the Institute of Chartered Accountants in England and Wales'
MAISIN Philippe 03.09.1947 Bas-Oha belge	le Ministère de l'Education Nationale et de la Culture Française - Belgique le diplôme d'ingénieur industriel, section: industrie 03.02.1981	15.02.2006 21.02.2006 02.03.2006	Ingénieur industriel
MAITREPIERRE Lionel 05.10.1977 Marseille française	l'Université Aix- Marseille III le diplôme de la licence de sciences économiques, mention économie de l'entreprise .1998	16.10.2006 24.10.2006 27.10.2006	Titulaire d'une licence de sciences économiques
MAITREPIERRE Lionel 05.10.1977 Marseille française	l'Université Aix- Marseille III le diplôme d'études approfondies banque et finance .2000	16.10.2006 24.10.2006 27.10.2006	Titulaire d'un diplôme d'études approfondies banque et finance

MAITREPIERRE Lionel 05.10.1977 Marseille française	l'Université Aix- Marseille III  le diplôme d'études supérieures spécialisées de gestion du patrimoine  . 2001	16.10.2006  24.10.2006  27.10.2006	Titulaire d'un diplôme d'études supérieures spécialisées de gestion du patrimoine
MAJERS Olivier 18.05.1980 Wiltz luxembourgeoise	l'Université de Liège  le grade de licencié en criminologie  30.06.2005	04.04.2006  23.05.2006  02.06.2006	Licencié en criminologie
MAJERUS Paul 02.07.1980 Luxembourg luxembourgeoise	la 'Eidgenössische Technische Hochschule Zürich'  le 'Diplom als Architekt'  17.02.2006	16.05.2006  23.05.2006  02.06.2006	Architecte
MALAFRONTÉ Anna 21.09.1969 Vico Equense italienne	la 'Università degli Studi di Napoli Federico II'  le diplôme de 'laurea di dottore in ingegneria civile, sezione edile'  06.11.1996	24.08.2006  19.09.2006  29.09.2006	Titulaire d'une 'laurea in ingegneria civile'
MANDERFELD Elisabeth 02.05.1960 Manderfeld allemande	le Centre Scolaire Sainte-Croix - Ecoles Normales - Liège  le grade d'agrégé de l'enseignement secondaire inférieur, section: langues modernes  27.06.1980	20.03.2006  28.03.2006  06.04.2006	Agrégée de l'enseignement secondaire inférieur
MANDERSCHIED Fernande 25.04.1963 Wiltz luxembourgeoise	l'Université Louis Pasteur - Strasbourg  le diplôme de maîtrise d'économétrie  29.06.1990	06.07.2006  19.09.2006  29.09.2006	Titulaire d'une maîtrise d'économétrie



MANDILAS Antonis 27.12.1952 Jesenik grecque	la 'Comenius University in Bratislava' le grade de 'Doctor of Pedagogy' 16.11.1982	21.12.2005 10.01.2006 17.01.2006	'Doctor of Pedagogy'
MANDILAS Antonis 27.12.1952 Jesenik grecque	la 'Comenius University in Bratislava' le grade de 'Master of Science in Physical Education' 31.05.1978	21.12.2005 10.01.2006 17.01.2006	'Master of Science in Physical Education'
MANDOLA Carmine 09.04.1969 Nocera Inferiore italienne	la 'Università degli Studi di Salerno' le diplôme de 'laurea di dottore in scienze politiche indirizzo politico economica' 05.03.1999	14.07.2006 19.09.2006 29.09.2006	Titulaire d'une 'laurea in scienze politiche'
MANSOURI Mohammed 24.10.1967 Terville française	'Université Nancy 2' le diplôme d'études supérieures spécialisées 'certificat d'aptitude à l'administration des entreprises (grade de master-master's degree)' 13.02.2003	12.09.2006 19.09.2006 29.09.2006	Titulaire d'un grade de Master
MAQUET Alain 29.02.1968 Libramont belge	'Institut Supérieur Industriel de la Communauté Française - Arlon' le titre d'ingénieur industriel, section industrie 25.06.1992	07.12.2005 10.01.2006 17.01.2006	Ingénieur industriel
MARCH Sharon 15.10.1960 Kingston américaine	la 'American Intercontinental University' le grade de 'Bachelor of Business Administration Management' .11.2005	05.09.2006 19.09.2006 29.09.2006	'Bachelor of Business Administration (Management)'

MARCH Sharon 15.10.1960 Kingston américaine	la 'American Intercontinental University'  le grade de 'Bachelor of Business Administration Accounting and Finance' .03.2006	05.09.2006  19.09.2006 29.09.2006	'Bachelor of Business Administration (Accounting and Finance)'
MARKIEWICZ Filip 03.03.1980 Esch-sur-Alzette luxembourgeoise	'Université Marc Bloch - Strasbourg  le diplôme de maîtrise dans le domaine langages, cultures et sociétés, mention arts: arts visuels 28.06.2006	15.09.2006  19.09.2006 29.09.2006	Titulaire d'une maîtrise en langages, cultures et sociétés
MARQUES DE SÁ CUNHA Pedro Ricardo 03.07.1973 Rio Tinto Gondomar portugaise	la 'Universidade Católica Portuguesa - Faculdade de Economia e Gestão - Porto'  le diplôme de licencié en administration et gestion d'entreprises 31.07.1998	20.03.2006  28.03.2006 06.04.2006	Licencié en administration et gestion d'entreprises
MARQUES PINTO Cátia Cristiana 17.06.1980 Portugal portugaise	'Université de Coimbra  le diplôme de licence en psychologie - section psychologie clinique 31.03.2006	31.03.2006  23.05.2006 02.06.2006	Licenciée en psychologie
MARRAS Jean-Louis 18.04.1954 Le Kouif française	'Ecole Supérieure Libre des Sciences Commerciales Appliquées (ESLSCA) - Paris  le diplôme ESLSCA 05.07.1979	23.12.2005  10.01.2006 17.01.2006	Titulaire du diplôme de l'Ecole Supérieure Libre des Sciences Commerciales Appliquées
MARTEL Ivan 03.07.1983 Lons-le-Saunier française	'Université Nancy 2  le diplôme d'études supérieures spécialisées en droit des affaires et fiscalité (grade de master- master's degree) 24.11.2005	29.05.2006  11.07.2006 20.07.2006	Titulaire d'un grade de Master

MARTENS Daniel 20.08.1953 Ath belge	l'Institut Supérieur Industriel Catholique du Hainaut - Mons le grade d'ingénieur industriel, section construction 30.06.1981	24.08.2006 19.09.2006 29.09.2006	Ingénieur industriel
MARTIN André 14.05.1971 Orsoy (D) luxembourgeoise	la 'Eidgenössische Technische Hochschule Zürich' le 'Diplom als Maschineningenieur' 09.08.1995	22.12.2005 10.01.2006 17.01.2006	Ingénieur
MARTIN Donald C. 13.04.1969 Harrisburg, PA. USA américaine	la 'Murray State University' le grade de 'Bachelor of Science in Business' 11.05.1991	03.04.2006 23.05.2006 02.06.2006	'Bachelor of Science in Business'
MARTIN Thierry 23.05.1965 Arlon belge	l'Université Catholique de Louvain le grade de licencié en sciences économiques appliquées 19.01.1990	13.10.2006 24.10.2006 27.10.2006	Licencié en sciences économiques appliquées
MARTIN Thierry 23.05.1965 Arlon belge	l'Université Libre de Bruxelles le titre de maître en gestion fiscale 05.10.1992	13.10.2006 24.10.2006 27.10.2006	Maître en gestion fiscale
MARTINET Sylvain 23.01.1969 Bouaké française	l'Ecole Supérieure des Techniques Aéronautiques et de Construction Automobile E.S.T.A.C.A. le diplôme d'ingénieur de l'Ecole Supérieure des Techniques Aéronautiques et de Construction Automobile 14.03.1994	23.03.2006 28.03.2006 06.04.2006	Ingénieur

MARTINOT Manuel	l'Université Paris I - Panthéon - Sorbonne	29.06.2006	Titulaire d'un diplôme d'études supérieures spécialisées certificat d'aptitude à l'administration des entreprises
22.05.1963 Wassy française	le diplôme d'études supérieures spécialisées certificat d'aptitude à l'administration des entreprises 04.04.1990	11.07.2006 20.07.2006	
MARTINS COSTA Sonia	l'Université Libre de Bruxelles	10.04.2006	Diplômée d'études spécialisées en gestion
28.06.1975 Ettelbrück portugaise	le grade de diplômé d'études spécialisées en gestion 09.09.2004	05.12.2006 11.12.2006	
MARTINS COSTA Sonia	l'Université Libre de Bruxelles	30.03.2006	Licenciée en sciences politiques
28.06.1975 Ettelbrück portugaise	le grade de licencié en sciences politiques, orientation: relations internationales 13.09.2002	23.05.2006 02.06.2006	
MARX Deborah	la 'University of Phoenix'	31.08.2006	'Bachelor of Science in Business'
28.09.1974 Charleroi belge	le grade de 'Bachelor of Science in Business - Management' 28.02.2005	19.09.2006 29.09.2006	
MARX Hubert	'The Manchester Metropolitan University'	22.07.2006	Titulaire d'un 'postgraduate certificate in specific learning difficulties'
03.11.1956 Luxembourg luxembourgeoise	le 'postgraduate certificate in specific learning difficulties' 16.06.2004	19.09.2006 29.09.2006	
MASSAR Carine	l'Université de Fribourg Suisse, Institut de Pédagogie Curative	27.04.2006	Titulaire d'un 'Diplom in Klinischer Heilpädagogik und Sozialpädagogik'
19.02.1981 Luxembourg luxembourgeoise	le 'Diplom in Klinischer Heilpädagogik und Sozialpädagogik' 06.04.2006	23.05.2006 02.06.2006	

MATHEY Alex 14.02.1981 Luxembourg luxembourgeoise	l'Ecole Polytechnique Fédérale de Lausanne le diplôme de master of science en informatique 13.09.2005	15.05.2006 23.05.2006 02.06.2006	Ingénieur en informatique
MATHIEU René 12.02.1950 Ougrée belge	l'Université de l'Etat à Liège le grade d'ingénieur civil des constructions 20.07.1976	21.03.2006 28.03.2006 06.04.2006	Ingénieur
MATHY Muriel 23.12.1969 Cologne belge	l'Institut d'Enseignement Supérieur Pédagogique et Economique de la Communauté Française le grade d'agrégé de l'enseignement secondaire inférieur en éducation physique, sports et loisirs 22.06.1992	04.07.2006 11.07.2006 20.07.2006	Agrégée de l'enseignement secondaire inférieur en éducation physique, sports et loisirs
MAURER Sophie 08.12.1975 Luxembourg luxembourgeoise	la 'Zürcher Fachhochschule' le titre 'NDS in Szenisches Gestalten FH' 14.07.2005	26.04.2006 11.07.2006 20.07.2006	Titulaire d'un titre 'NDS in Szenisches Gestalten FH'
MAURER Yves 20.06.1977 Luxembourg luxembourgeoise	la 'University of London' le grade de 'Master in Science with First Class Honours in Mathematics and Computer Science ' 01.08.2000	15.05.2006 23.05.2006 02.06.2006	'Master in Science in Mathematics and Computer Science'
MAURIN Bernard 24.09.1948 Bron Rhône française	le Centre d'Etudes Supérieures Industrielles (CESI) le diplôme d'ingénieur du Centre d'Etudes Supérieures Industrielles 26.03.1985	07.06.2006 11.07.2006 20.07.2006	Ingénieur

MAUSS Delphine 18.08.1977 Metz française	l'Université de Strasbourg III le diplôme d'études supérieures spécialisées en eurojournalisme (grade de Master - Master's degree) 02.02.2005	29.11.2005 10.01.2006 17.01.2006	Titulaire d'un grade de Master
MAYEAU Jean-Michel 02.11.1970 Luxembourg luxembourgeoise	l'Institut Catholique des Hautes Etudes Commerciales -Bruxelles (ICHEC) le grade de licencié en sciences commerciales et consulaires 29.09.2000	09.08.2006 19.09.2006 29.09.2006	Licencié en sciences commerciales et consulaires
MAY Julien 20.03.1973 Metz française	l'Université de Metz le diplôme de la licence de sciences de gestion 23.07.1998	22.12.2005 10.01.2006 17.01.2006	Titulaire d'une licence de sciences de gestion
MAY Julien 20.03.1973 Metz française	l'Université de Metz le diplôme de la maîtrise et le titre d'ingénieur-maître de sciences de gestion 24.07.1998	22.12.2005 10.01.2006 17.01.2006	Ingénieur-maître de sciences de gestion
MAYER Christina 27.12.1978 Trier allemande	la 'Rheinisch-Westfälische Technische Hochschule Aachen' le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieurin (Dipl.-Ing.) im Studiengang Architektur' 30.07.2004	08.05.2006 23.05.2006 02.06.2006	Architecte
MAYER Danielle 18.04.1981 Ettelbruck luxembourgeoise	la 'Albert-Ludwigs-Universität Freiburg im Breisgau' le 'akademischer Grad Diplom-Forstwirtin' 22.11.2005	19.01.2006 21.02.2006 02.03.2006	'Diplom-Forstwirtin'

MAYER Hélène 25.12.1976 Strasbourg française	"Université de Metz  le diplôme de maîtrise en information et communication 17.06.2003	22.09.2006  24.10.2006 27.10.2006	Titulaire d'une maîtrise en information et communication
MAYER Hélène 25.12.1976 Strasbourg française	"Université de Metz  le diplôme d'études supérieures spécialisées en ingénierie des projets multimédia (grade de master- master's degree) 02.12.2004	22.09.2006  24.10.2006 27.10.2006	Titulaire d'un grade de Master
MC LEAN Lisa 05.11.1963 Lanark (GB) britannique	'The Open University'  le grade de 'Bachelor of Science (Honours)' 31.12.1998	18.10.2006  24.10.2006 27.10.2006	'Bachelor of Science'
MEES Monika 17.04.1955 Trier allemande	la 'Fachhochschule Köln'  le 'akademischer Grad Diplom-Sozialpädagogin in der Fachrichtung Sozialwesen, Studiengang Sozialpädagogik' 08.02.1990	09.10.2006  24.10.2006 27.10.2006	'Diplom-Sozialpädagogin (FH)'
MEHLEN André 18.06.1974 Luxembourg luxembourgeoise	la 'Technische Universität München'  le 'akademischer Grad Diplom- Biologe Univ. (Dipl.-BioI.Univ.)' 23.10.1999	07.05.2006  23.05.2006 02.06.2006	'Diplom-Biologe'
MEHLEN André 18.06.1974 Luxembourg luxembourgeoise	la 'Technische Universität München'  le 'akademischer Grad Doktor der Naturwissenschaften (Dr.Rer. Nat.)' 08.09.2003	07.05.2006  23.05.2006 02.06.2006	'Doktor der Naturwissenschaften'

MELCHIOR Pat 15.05.1979 Luxembourg luxembourgeoise	l'Ecole Nationale du Génie de l'Eau et de l'Environnement de Strasbourg (ENGEEES)  le diplôme de maîtrise spécialisé (MS) en eau potable et assainissement  05.10.2005	30.05.2006  11.07.2006  20.07.2006	Mastère spécialisé en eau potable et assainissement
MELCHIOR Pat 15.05.1979 Luxembourg luxembourgeoise	l'Université de Liège  le grade de diplômé interuniversitaire d'études spécialisées en gestion intégrée des ressources hydriques  29.10.2004	31.08.2006  19.09.2006  29.09.2006	Diplômée interuniversitaire d'études spécialisées en gestion intégrée des ressources hydriques
MELISON Olivier 01.10.1971 Saint Dizier française	l'Université Nancy 2  le diplôme de licence d'études cinématographiques et audiovisuelles  18.04.1997	13.04.2006  23.05.2006  02.06.2006	Titulaire d'une licence d'études cinématographiques et audiovisuelles
MENDEZ DE LA HOZ Barbara 11.09.1979 Madrid franco-espagnole	la 'Universidad Complutense de Madrid'  le titre de licenciée en psychologie  18.03.2005	10.01.2006  10.01.2006  17.01.2006	Licenciée en psychologie
MENDONCA GOMES Catarina 18.03.1983 Viseu (P) portugaise	l'Institut Polytechnique de Viseu, Ecole Supérieure de l'Education de Viseu  le diplôme de licencié en éducation physique  13.07.2005	19.04.2006  23.05.2006  02.06.2006	Licenciée en éducation physique
MENTENS Luc 17.10.1971 Neerpelt belge	la 'Katholieke Universiteit Leuven'  le grade d'ingénieur civil électrotechnique  01.07.1994	29.03.2006  23.05.2006  02.06.2006	Ingénieur



MERCENIER Gaëtan 13.05.1980 Verviers belge	les Facultés Universitaires Catholiques à Mons le grade de licencié en sciences de gestion 07.09.2004	08.03.2006 28.03.2006 06.04.2006	Licencié en sciences de gestion
MERSCH Marc 31.01.1978 Luxembourg luxembourgeoise	la 'Technische Universität Kaiserslautern' le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur im Studiengang Raum- und Umweltplanung' 15.03.2005	16.04.2006 23.05.2006 02.06.2006	Ingenieur
MESENBURG Carmen 04.11.1976 Luxembourg luxembourgeoise	la 'Universität Trier' le 'akademischer Grad Diplom-Pädagogin' 10.02.2006	19.04.2006 23.05.2006 02.06.2006	'Diplom-Pädagogin'
MESSERICH Jacqueline 15.05.1963 Luxembourg luxembourgeoise	le 'Ministerium für Kultus und Sport Baden-Württemberg' le 'Zeugnis über die Wissenschaftliche Prüfung für das Lehramt an Gymnasien (Deutsch, Philosophie)' 28.11.1986	04.09.2006 19.09.2006 29.09.2006	Titulaire d'un 'Zeugnis über die Wissenschaftliche Prüfung für das Lehramt an Gymnasien'
MESSERICH Jacqueline 15.05.1963 Luxembourg luxembourgeoise	le 'Landeslehrerprüfungsamt im Ministerium für Kultus und Sport Baden-Württemberg' le 'Zeugnis über eine Erweiterungsprüfung zur Wissenschaftlichen Prüfung für das Lehramt an Gymnasien (Französisch)' 29.05.1987	04.09.2006 19.09.2006 29.09.2006	Titulaire d'un 'Zeugnis über eine Erweiterungsprüfung zur Wissenschaftlichen Prüfung für das Lehramt an Gymnasien'
METZDORF Jean-Marc 07.12.1961 Metz française	le Centre d'Études Supérieures Européennes de Management - Reims le diplôme d'études supérieures européennes de management 27.12.1985	01.02.2006 21.02.2006 02.03.2006	Titulaire d'un diplôme d'études supérieures européennes de management

MEYER Anne 06.11.1979 Petange luxembourgeoise	la 'University of East Anglia' le grade de 'Master of Arts in Cultural Politics' 13.07.2005	14.09.2006 19.09.2006 29.09.2006	'Master of Arts in Cultural Politics'
MEYER Carole 11.07.1975 Sarreguemines française	l'Université Nancy 2 le diplôme d'études approfondies en psychologie de la communication des cognitions et des représentations de soi 24.02.2000	01.08.2006 19.09.2006 29.09.2006	Titulaire d'un diplôme d'études approfondies en psychologie de la communication des cognitions et des représentations de soi
MEYER Carole 11.07.1975 Sarreguemines française	l'Université Nancy 2 le diplôme d'études supérieures spécialisées en psychologie du travail et nouvelles technologies 29.01.1999	01.08.2006 19.09.2006 29.09.2006	Titulaire d'un diplôme d'études supérieures spécialisées en psychologie du travail et nouvelles technologies
MEYER Carole 11.07.1975 Sarreguemines française	l'Université Nancy 2 le doctorat d'université en psychologie 17.12.2003	18.09.2006 19.09.2006 29.09.2006	Docteur en psychologie
MEYER Jérôme 18.11.1981 Luxembourg luxembourgeoise	l'Université Louis Pasteur - Strasbourg le diplôme de maîtrise en sciences économiques, mention: économie et gestion de l'entreprise 28.06.2005	18.09.2006 19.09.2006 29.09.2006	Titulaire d'une maîtrise en sciences économiques
MEYER Myriam 02.12.1982 Luxembourg luxembourgeoise	l'Université Catholique de Louvain le grade de licencié en criminologie 07.09.2006	20.09.2006 24.10.2006 27.10.2006	Licenciée en criminologie

MEYERS Jerry 18.07.1976 Luxembourg luxembourgeoise	la 'Technische Universität München' le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur Univ. (Dipl.-Ing.Univ.) im Studiengang Maschinenwesen' 14.10.2004	13.07.2006 19.09.2006 29.09.2006	Ingenieur
MEYERS Tania 10.03.1983 Ettelbrück luxembourgeoise	le 'Ministerium für Bildung, Frauen und Jugend - Rheinland Pfalz' le 'Zeugnis über die Erste Staatsprüfung für das Lehramt an Förderschulen' 25.09.2006	20.10.2006 24.10.2006 27.10.2006	Titulaire d'un 'Zeugnis über die Erste Staatsprüfung für das Lehramt an Förderschulen'
MICHAUD Bertrand 21.11.1961 Paris française	l'Université d'Aix-Marseille III le diplôme d'études supérieures spécialisées en finance 25.11.1988	23.10.2006 24.10.2006 27.10.2006	Titulaire d'un diplôme d'études supérieures spécialisées en finance
MICHEL Vanessa 09.06.1978 Virton belge	la Haute Ecole Robert Schuman - Département I.S.I.A. - Arlon le grade d'ingénieur industriel, section industries 22.06.2000	04.12.2006 05.12.2006 11.12.2006	Ingenieur industriel
MICHELS Elisabeth 15.06.1967 Waimes belge	l'Institut Supérieur de l'Etat de Traducteurs et Interprètes - Bruxelles le grade de licencié traducteur 28.09.1989	04.10.2006 24.10.2006 27.10.2006	Licencié traducteur
MIHAILESCU Tiberiu-Virgil 14.12.1958 Sibiu-Roumanie belge	l'Université Nancy 2 le diplôme d'études supérieures spécialisées, direction et gestion des ressources humaines (grade de master - master's degree) 12.02.2003	30.05.2006 11.07.2006 20.07.2006	Titulaire d'un grade de Master

MIKES Stepan 22.08.1974 Prague tchèque	l'Université Charles de Prague le titre de magister en hydrogéologie 29.09.1998	11.09.2006 19.09.2006 29.09.2006	Magister en hydrogéologie
MILTGEN Franck 18.09.1981 Esch-sur-Alzette luxembourgeoise	l'Université de Provence le diplôme de maîtrise dans le domaine arts, lettres, langues et civilisations, mention: théorie et pratique des arts 07.09.2006	15.09.2006 19.09.2006 29.09.2006	Titulaire d'une maîtrise en arts, lettres, langues et civilisations
MILYUTINA Olga 29.11.1982 Lipetsk russe	l'Université publique technique de la ville de Lipetsk la qualification de psychologue spécialisé en psychologie 30.06.2005	07.07.2006 11.07.2006 20.07.2006	Titulaire d'un diplôme de psychologue
MIRARCHI Jean-François 11.02.1963 Villerupt française	l'Institut d'Etudes Politiques d'Aix-en-Provence, Université de Droit, d'Economie et des Sciences d'Aix-Marseille le diplôme de l'Institut d'Etudes Politiques, section économique et financière 15.01.1985	06.11.2006 05.12.2006 11.12.2006	Titulaire d'un diplôme de l'Institut d'Etudes Politiques
MIRGAIN Tim 02.07.1979 Luxembourg luxembourgeoise	la 'University of Leeds' le grade de 'Master of Science in Management' 24.11.2004	10.05.2006 23.05.2006 02.06.2006	'Master of Science in Management'
MIRGAIN Tim 02.07.1979 Luxembourg luxembourgeoise	l'Université Catholique de Louvain le grade de bio-ingénieur 05.09.2003	10.05.2006 23.05.2006 02.06.2006	Bio-ingénieur

MIRZOYEV Rasim 24.02.1952 Baki (AZE) azerbaïdjanaise	le 'Aserbaïdjanisches Institut für Erdölchemie Asisbekow'  la 'Qualifikation eines Ingenieurs der chemischen Technologie'  11.09.1975	28.10.2005  21.02.2006  02.03.2006	'Ingenieur der chemischen Technologie'
MIRZOYEV Rasim 24.02.1952 Baki (AZE) azerbaïdjanaise	la 'Oberste Attestationskommission beim Ministerrat der UDSSR - Institut für erdölchemische Prozesse "Mendelejew" - Moskau'  le grade de 'Doktor-Ingenieur'  04.05.1983	28.10.2005  21.02.2006  02.03.2006	'Doktor-Ingenieur'
MOENAERT Baudouin 25.04.1963 Uccle belge	'Université Catholique de Louvain  le grade de licencié en sciences économiques  09.09.1988	28.09.2006  24.10.2006  27.10.2006	Licencié en sciences économiques
MOES Georges 09.08.1961 Esch / Alzette luxembourgeoise	la 'Universität für Bodenkultur Wien'  le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur, Studienzweig: Grünraumgestaltung und Gartenbau'  18.04.1991	01.02.2006  21.02.2006  02.03.2006	Ingenieur
MOËS Christel 06.09.1978 Bombay belge	'Université Catholique de Louvain  le grade de diplômé d'études spécialisées en psychothérapie, orientation: psychothérapie cognitivo-comportementale  23.06.2005	09.03.2006  28.03.2006  06.04.2006	Diplômée d'études spécialisées en psychothérapie
MOËS Christel 06.09.1978 Bombay belge	'Université de Liège  le grade de licencié en sciences psychologiques  14.09.2001	09.03.2006  28.03.2006  06.04.2006	Licenciée en sciences psychologiques

MOLINA Maria Laura 02.10.1969 Cordoba argentine	l'Université Technologique Nationale - Buenos Aires le titre d'ingénieur en systèmes d'information 02.12.1994	31.07.2006 19.09.2006 29.09.2006	Ingénieur en systèmes d'information
MOLITOR Françoise 02.02.1982 Luxembourg luxembourgeoise	l'Université Strasbourg 2 le diplôme de maîtrise de musique 10.07.2006	12.09.2006 19.09.2006 29.09.2006	Titulaire d'une maîtrise de musique
MOLITOR Ronald 27.06.1977 Luxembourg luxembourgeoise	l'Institut Saint-Luc - Liège le titre de gradué en arts plastiques 27.06.2001	09.08.2006 19.09.2006 29.09.2006	Gradué en arts plastiques
MOLL DE ALBA LACUVE Rafael Jordi 18.04.1977 Madrid franco-espagnole	la 'Universitat de Barcelona' le diplôme de licencié en économie 28.10.1999	15.11.2006 05.12.2006 11.12.2006	Licencié en économie
MONJOIE Stephan 04.09.1976 Rocourt belge	les Hautes Etudes Commerciales de Liège - HEC Liège le grade de licencié en sciences commerciales et financières, orientation: analyse, contrôle et revisorat 13.09.2002	03.10.2006 24.10.2006 27.10.2006	Licencié en sciences commerciales et financières
MONJOIE Stephan 04.09.1976 Rocourt belge	les Hautes Etudes Commerciales de Liège - HEC Liège le grade de licencié en sciences commerciales et consulaires, option: management général et international 30.06.1999	03.10.2006 24.10.2006 27.10.2006	Licencié en sciences commerciales et consulaires

MONTET Céline 04.08.1979 Ypres française	la Haute Ecole Paul-Henri Spaak le titre de graduée en secrétariat de direction, option: médicale 29.06.2001	12.02.2006 21.02.2006 02.03.2006	Graduée en secrétariat de direction
MONTOISY Philippe 10.11.1966 Kinshasa belge	l'Université Catholique de Louvain le grade de diplômé d'études spécialisées en anthropologie 30.06.2006	24.10.2006 24.10.2006 27.10.2006	Diplômé d'études spécialisées en anthropologie
MOOG Jean-Michel 09.09.1967 Strasbourg française	l'Institut de Chimie et Physique Industrielles (I.C.P.I.) de Lyon le diplôme d'ingénieur physicien-électronicien, section: électronique et traitement de l'information 13.09.1990	05.12.2005 10.01.2006 17.01.2006	Ingénieur
MOOG Violaine 24.05.1977 Guebwiller (F) française	l'Université Strasbourg 1 le diplôme de la maîtrise de psychologie (dominante de psychologie et psychopathologie cliniques) 23.11.2001	19.12.2005 10.01.2006 17.01.2006	Titulaire d'une maîtrise de psychologie
MORBE Muriel 29.08.1980 Esch-sur-Alzette luxembourgeoise	l'Université Catholique de Louvain le grade de master en sciences de gestion 09.09.2005	08.06.2006 11.07.2006 20.07.2006	Master en sciences de gestion
MORBE Muriel 29.08.1980 Esch-sur-Alzette luxembourgeoise	l'Université Catholique de Louvain le grade de licencié en sciences politiques, relations internationales 10.09.2004	08.06.2006 11.07.2006 20.07.2006	Licenciée en sciences politiques

MOREAU Thierry 26.07.1972 Liège belge	l'Université de Liège le grade d'ingénieur civil des constructions 30.06.1995	25.09.2006 24.10.2006 27.10.2006	Ingénieur
MORIN Mélanie 26.02.1976 Angers française	l'Université Rennes 1 le diplôme de maîtrise en droit, mention droit des affaires 23.07.1998	17.05.2006 23.05.2006 02.06.2006	Titulaire d'une maîtrise en droit
MORIN Mélanie 26.02.1976 Angers française	l'Université Rennes 1 le diplôme d'études supérieures spécialisées en concurrence, consommation et droit de la propriété industrielle 30.09.1999	17.05.2006 23.05.2006 02.06.2006	Titulaire d'un diplôme d'études supérieures spécialisées en concurrence, consommation et droit de la propriété industrielle
MOSCHNER Petra Eva 07.04.1975 Ruesselsheim allemande	la 'Katholische Fachhochschule Mainz' le 'Diplomgrad Diplom-Sozialpädagogin (FH) im Studiengang Sozialpädagogik' 23.01.1998	02.07.2006 11.07.2006 20.07.2006	'Diplom-Sozialpädagogin (FH)'
MOSCONI Emanuela 12.04.1979 Luxembourg luxembourgeoise	la Haute Ecole Spécialisée de Suisse Occidentale le diplôme d'économiste d'entreprise HES en hôtellerie et restauration 20.06.2003	29.05.2006 11.07.2006 20.07.2006	Titulaire d'un diplôme d'économiste d'entreprise HES en hôtellerie et restauration
MOSCONI Emanuela 12.04.1979 Luxembourg luxembourgeoise	l'Ecole Hôtelière de Lausanne le grade de 'Bachelor of Science in International Hospitality Management' 20.06.2003	29.05.2006 11.07.2006 20.07.2006	'Bachelor of Science in International Hospitality Management'



MOSTIN Gaëtan 23.05.1972 Bruxelles belge	l'Université Libre de Bruxelles  le grade de licencié en informatique et sciences humaines 15.10.1999	21.09.2006  24.10.2006 27.10.2006	Licencié en informatique et sciences humaines
MOSTIN Gaëtan 23.05.1972 Bruxelles belge	l'Institut Supérieur Industriel de la Communauté Française - Bruxelles  le grade d'ingénieur industriel, section: électricité 15.09.1995	21.09.2006  24.10.2006 27.10.2006	Ingénieur industriel
MOTUS-JAQUIER Olivia 14.02.1974 Marseille française	l'Université Paris I (Panthéon-Sorbonne)  le diplôme de maîtrise en droit privé, mention droit des affaires 23.07.1997	24.07.2006  19.09.2006 29.09.2006	Titulaire d'une maîtrise en droit privé
MOTUS-JAQUIER Olivia 14.02.1974 Marseille française	l'Ecole Nationale de la Statistique et de l'Administration Economique - Paris  le diplôme d'études approfondies en philosophie du droit 12.10.1998	27.06.2006  11.07.2006 20.07.2006	Titulaire d'un diplôme d'études approfondies en philosophie du droit
MOTUS-JAQUIER Olivia 14.02.1974 Marseille française	l'Université Paris IX Dauphine  le diplôme d'études supérieures spécialisées de fiscalité de l'entreprise 25.01.1999	24.07.2006  19.09.2006 29.09.2006	Titulaire d'un diplôme d'études supérieures spécialisées de fiscalité de l'entreprise
MOUGEL Isabelle 23.08.1981 Metz française	l'Université Nancy 2  le diplôme de maîtrise en droit, mention carrières judiciaires et sciences criminelles 04.07.2005	02.08.2006  19.09.2006 29.09.2006	Titulaire d'une maîtrise en droit

MOUSEL François 11.06.1981 Luxembourg luxembourgeoise	l'Université Libre de Bruxelles  le grade d'ingénieur de gestion 30.06.2006	20.03.2006  28.03.2006 06.04.2006	Ingénieur de gestion
MOUSEL Pascale 16.08.1968 Algrange française	l'Université Nancy 2  le diplôme d'études approfondies en psychologie: facteurs et dimensions du travail, des handicaps, du langage et de la communication 29.11.1991	30.05.2006  11.07.2006 20.07.2006	Titulaire d'un diplôme d'études approfondies en psychologie
MOUSEL Pascale 16.08.1968 Algrange française	l'Université Nancy 2  le diplôme de maîtrise de psychologie 31.10.1990	30.05.2006  11.07.2006 20.07.2006	Titulaire d'une maîtrise de psychologie
MOUTO ESSOME Annie-Suzanne 07.11.1974 Douala française	l'Université de Douala  le diplôme de licence en droit privé 11.11.1998	15.06.2006  11.07.2006 20.07.2006	Titulaire d'une licence en droit privé
MUHL Rosalie 18.08.1978 Strasbourg française	le Ministère de l'Education Nationale - Paris  le diplôme d'études supérieures comptables et financières 13.02.2002	23.01.2006  21.02.2006 02.03.2006	Titulaire d'un diplôme d'études supérieures comptables et financières
MÜHLHÄUSLER Jörg 01.08.1942 Chemnitz allemande	la Technische Hochschule in Graz  le 'Zeugnis über die Zweite Staatsprüfung in der Studienrichtung Elektrotechnik' 30.06.1971	22.06.2006  11.07.2006 20.07.2006	Ingénieur

MUJIC Rasim 08.03.1958 Zavidovici bosniaque	'Université de Mostar le diplôme d'ingénieur en génie civil 13.04.2006	09.05.2006 23.05.2006 02.06.2006	'Diplom-Ingenieur (FH)'
MUKENDI Michel 04.11.1972 Rocourt belge	'Université de Liège le grade de licencié en droit 27.09.1997	21.02.2006 28.03.2006 06.04.2006	Licencié en droit
MULLER Eric 08.11.1978 Luxembourg luxembourgeoise	le Collège d'Europe le grade de 'Master of Arts in European Advanced Interdisciplinary Studies major: EU as a 'World Actor' 20.06.2006	09.10.2006 24.10.2006 27.10.2006	'Master of Arts in European Advanced Interdisciplinary Studies'
MULLER Eric 08.11.1978 Luxembourg luxembourgeoise	la 'Albert-Ludwigs-Universität Freiburg im Breisgau' le 'akademischer Grad Magister Artium (M.A.)' 30.06.2005	09.10.2006 24.10.2006 27.10.2006	'Magister Artium'
MULLER Franck 11.03.1972 Thionville française	le Conservatoire National des Arts et Métiers (CNAM) - Paris le diplôme d'ingénieur du Conservatoire National des Arts et Métiers, spécialité informatique (grade de mastaire) 23.09.2002	24.12.2005 10.01.2006 17.01.2006	Ingénieur
MULLER Jean-Paul 18.07.1946 Diest belge	'Université Catholique de Louvain le grade de docteur en sciences 02.07.1974	20.06.2006 11.07.2006 20.07.2006	Docteur en sciences

MULLER Jean-Paul 18.07.1946 Diest belge	l'Université Catholique de Louvain le grade de licencié en sciences 24.03.1970	20.06.2006 11.07.2006 20.07.2006	Licencié en sciences
MULLER Tammy 17.12.1979 Luxembourg luxembourgeoise	l'Université Louis Pasteur - Strasbourg le diplôme de maîtrise des sciences de l'éducation 11.07.2006	14.09.2006 24.10.2006 27.10.2006	Titulaire d'une maîtrise des sciences de l'éducation
MULLER Thomas 23.09.1980 Saint-Avold française	le Ministère de la Jeunesse, de l'Education Nationale et de la Recherche le diplôme d'études comptables et financières 20.02.2003	22.11.2006 05.12.2006 11.12.2006	Titulaire d'un diplôme d'études comptables et financières
MÜLLER Andreas 27.05.1963 Neunkirchen allemande	la 'Universität des Saarlandes' le 'akademischer Grad eines Diplom-Geographen (Dipl.-Geogr.)' 08.04.1992	09.05.2006 11.07.2006 20.07.2006	'Diplom-Geograph'
MÜLLER Berthold 10.04.1958 Amel (B) belge	l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales de Liège le grade de licencié en sciences commerciales et financières 14.07.1980	20.01.2006 21.02.2006 02.03.2006	Licencié en sciences commerciales et financières
MÜLLER Ernest 20.01.1980 Luxembourg luxembourgeoise	la 'Universität Trier' le 'akademischer Grad Diplom-Psychologe' 11.10.2005	07.02.2006 21.02.2006 02.03.2006	'Diplom-Psychologe'

MÜLLERS Christoph 13.08.1976 Trier allemande	la 'Deutsche Sporthochschule Köln' le 'akademischer Grad Diplom-Sportwissenschaftler mit Studienschwerpunkt Prävention und Rehabilitation' 27.03.2002	21.11.2006 05.12.2006 11.12.2006	'Diplom-Sportwissenschaftler'
MURRU Olivier 29.06.1971 Arlon belge	'Enseignement Supérieur Economique de Jemeppe le titre de gradué en comptabilité, option fiscalité 28.06.1993	29.05.2006 11.07.2006 20.07.2006	Gradué en comptabilité
MUSSO Roberto 22.02.1953 Savona italien	le 'Politecnico di Milano' le diplôme de 'laurea di dottore in ingegneria elettronica' 24.07.1979	16.10.2006 24.10.2006 27.10.2006	Titulaire d'une 'Laurea in ingegneria elettronica'
MUSTEA Delia 25.02.1954 Cluj, Roumanie belge	'Université 'Babes-Bolyai' de Cluj-Napoca, Faculté de Philologie le diplôme de licence en philologie, spécialisation langue et littérature anglaise -langue et littérature française 01.02.1979	22.05.2006 23.05.2006 02.06.2006	Titulaire d'une licence en philologie
NADIN Franck 07.09.1980 Messancy belge	la Haute Ecole Robert Schuman le grade d'ingénieur industriel, section industries 20.06.2002	27.03.2006 28.03.2006 06.04.2006	Ingénieur industriel
NASILOWSKA Sylwia 25.11.1976 Sokolow Podlaski polonaise	'Université Marie Curie - Sklodowska à Lublin le titre de magister en psychologie 25.06.2002	22.03.2006 23.05.2006 02.06.2006	Magister en psychologie

NDIAYE André 13.09.1950 Fadiouth (Sénégal) française	le Conservatoire National des Arts et Métiers - Paris  le diplôme d'études supérieures spécialisées de finance d'entreprise (grade de mastaire) 13.02.2001	23.02.2006  28.03.2006  06.04.2006	Titulaire d'un grade de Master
NDIAYE André 13.09.1950 Fadiouth (Sénégal) française	le Conservatoire National des Arts et Métiers - Paris  le diplôme d'études supérieures économiques du Conservatoire National des Arts et Métiers, spécialité: gestion financière 26.09.1988	23.02.2006  28.03.2006  06.04.2006	Titulaire d'un diplôme d'études supérieures économiques du Conservatoire National des Arts et Métiers
NDIAYE André 13.09.1950 Fadiouth (Sénégal) française	le Conservatoire National des Arts et Métiers - Paris  le diplôme d'études supérieures économiques du Conservatoire National des Arts et Métiers, spécialité: économie et gestion des entreprises 10.07.1998	13.03.2006  28.03.2006  06.04.2006	Titulaire d'un diplôme d'études supérieures économiques du Conservatoire National des Arts et Métiers
NEDJAI Allaoua 07.10.1959 Mont-Saint-Martin française	l'Université Paul Verlaine - Metz  le diplôme d'études supérieures spécialisées 'certificat d'aptitude à l'administration des entreprises' (grade de master-master's degree) 19.01.2006	29.08.2006  19.09.2006  29.09.2006	Titulaire d'un grade de Master
NEIENS Gilles 07.07.1979 Luxembourg luxembourgeoise	la 'Universität Karlsruhe (TH)'  le 'akademischer Grad Magister Artium (M.A.) an der Fakultät für Geistes- und Sozialwissenschaften' 05.10.2005	03.05.2006  23.05.2006  02.06.2006	'Magister Artium'

NEIERS Nathalie 21.04.1980 Luxembourg luxembourgeoise	l'Université Paris XII le diplôme d'études supérieures spécialisées management international des projets territoriaux (grade de master- master's degree) 27.05.2005	10.05.2006 23.05.2006 02.06.2006	Titulaire d'un grade de Master
NELKE Alexander 06.01.1978 Berlin allemande	la 'Universität des Saarlandes' le 'akademischer Grad Diplom-Kaufmann' 28.02.2006	22.04.2006 23.05.2006 02.06.2006	'Diplom-Kaufmann'
NESI Damiano Stefano 04.05.1959 Prato (I) italienne	la 'Università degli Studi di Firenze' le diplôme de 'laurea di dottore in scienze politiche' 31.10.1991	03.02.2006 21.02.2006 02.03.2006	Titulaire d'une 'laurea in scienze politiche'
NETCHENAWOE Poovi S. D. F. Rosemonda 23.11.1977 Lomé Golfe (Togo) togolaise	l'Université du Bénin - Lomé (Togo) le diplôme de licencié en droit; option droit privé 09.02.2000	03.01.2006 10.01.2006 17.01.2006	Licenciée en droit
NEVEN Jim 31.01.1981 Ettelbrück luxembourgeoise	l'Université Montpellier 1 le diplôme de maîtrise des sciences économiques, mention économie et gestion de l'entreprise 07.07.2006	17.07.2006 19.09.2006 29.09.2006	Titulaire d'une maîtrise des sciences économiques
NEY David 30.08.1979 Luxembourg luxembourgeoise	la 'Private FernFachhochschule Darmstadt' le 'akademischer Grad Diplom-Informatiker (Fachhochschule) Dipl.-Inform. (FH) in der Studienrichtung Informations-und Kommunikations-Management' 20.05.2006	21.09.2006 24.10.2006 27.10.2006	'Diplom-Informatiker (FH)'

NGUYEN Nadia 13.09.1980 Liège belge	les Hautes Etudes Commerciales de Liège - HEC Liège  le grade de licencié en sciences commerciales et financières, option finances 29.06.2002	09.10.2006  24.10.2006  27.10.2006	Licenciée en sciences commerciales et financières
NICOLAS Manuel 21.07.1969 Luxembourg luxembourgeoise	l'Université Libre de Bruxelles  le grade de licencié en sciences politiques (relations internationales) 25.10.1996	03.05.2006  23.05.2006  02.06.2006	Licencié en sciences politiques
NICOLAS Manuel 21.07.1969 Luxembourg luxembourgeoise	l'Université Libre de Bruxelles  le grade de diplômé d'études spécialisées en gestion des ressources humaines et dynamique des organisations 12.09.1997	03.05.2006  23.05.2006  02.06.2006	Diplômé d'études spécialisées en gestion des ressources humaines et dynamique des organisations
NICOLAY Pascal 30.08.1969 Luxembourg luxembourgeoise	l'Institut d'Enseignement Supérieur Social  le titre de bibliothécaire-documentaliste gradué 09.09.1994	04.05.2006  23.05.2006  02.06.2006	Bibliothécaire-documentaliste gradué
NIEBOER Henning 10.09.1974 Moers néerlandaise	la 'Universität Trier'  le 'akademischer Grad Diplom-Geograph' 21.11.2001	03.02.2006  21.02.2006  02.03.2006	'Diplom-Geograph'
NIERADKA Stanislaw 25.04.1948 Lublin française	l'Ecole Supérieure d'Ingénieurs de et à Lublin  le titre d'ingénieur en installations sanitaires, section génie civil, spécialisation: installations sanitaires et chauffage 29.06.1973	26.05.2006  11.07.2006  20.07.2006	Ingénieur en installations sanitaires



NIERENBERGER Claude 29.04.1955 Colmar française	l'Université Strasbourg I  le diplôme de maîtrise ès sciences économiques, mention: économie de l'entreprise 29.09.1981	06.02.2006  21.02.2006  02.03.2006	Titulaire d'une maîtrise ès sciences économiques
NIESSEN Eric 10.06.1966 Saint Vith belge	la Faculté des Sciences Agronomiques de Gembloux  le grade d'ingénieur agronome 23.07.1991	29.05.2006  11.07.2006  20.07.2006	Ingénieur agronome
NILLES Jacques 26.05.1968 Luxembourg luxembourgeoise	l'Université Catholique de Louvain  le grade de licencié en sciences économiques 28.06.1991	20.09.2006  24.10.2006  27.10.2006	Licencié en sciences économiques
NKOUYEE Emmanuelle 05.10.1973  Ngaoundere belge	l'Université Libre de Bruxelles  le grade de licencié en travail social, orientation entreprises et administrations 30.06.1999	14.03.2006  28.03.2006  06.04.2006	Licenciée en travail social
NOBEN Thierry 24.01.1958 Liège belge	l'Institut Supérieur d'Architecture Lambert Lombard - Liège  le grade d'architecte 05.07.1985	23.02.2006  28.03.2006  06.04.2006	Architecte
NOEL Xavier 17.12.1975 Montegné belge	l'Université de Liège  le grade d'ingénieur civil des constructions 01.07.1999	19.07.2006  19.09.2006  29.09.2006	Ingénieur

NOËL Pascale 14.09.1965	l'Ecole Nationale des Ponts et Chaussées le diplôme d'ingénieur de l'Ecole Nationale des Ponts et Chaussées	16.02.2006 21.02.2006	Ingénieur
Cholet française	04.12.1989	02.03.2006	
NOSBAUM	l'Université de Strasbourg 1	10.10.2006	Titulaire d'une maîtrise de sciences économiques
Olivier 22.01.1975	le diplôme de maîtrise de sciences économiques, mention: économie et gestion de l'entreprise	24.10.2006	
Luxembourg luxembourgeoise	03.09.2003	27.10.2006	
NOSBUSCH Gilles 19.02.1980	la 'Technische Universität Kaiserslautern'	02.08.2006	Ingénieur
Ettelbrück luxembourgeoise	le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur (Dipl.-Ing.) im Studiengang Maschinenbau und Verfahrenstechnik in der Vertiefungsrichtung Konstruktionstechnik'	19.09.2006 29.09.2006	
16.02.2005			
NOTHUM Stéphanie 26.01.1982	la 'University of Lancaster'	06.10.2006	'Bachelor of Arts in Economics'
Dudelage luxembourgeoise	le grade de 'Bachelor of Arts, second class honours (Division two) in Economics'	24.10.2006	
	.07.2005	27.10.2006	
NOTHUM	la 'University of Lancaster'	23.11.2006	'Master of science in international business'
Stéphanie 26.01.1982	le grade de 'Master of science in international business (economics)'	05.12.2006	
Dudelage luxembourgeoise	.11.2006	11.12.2006	
NÖTZEL Ina 28.02.1978	la 'Berufsakademie Berlin'	10.04.2006	'Diplom-Betriebswirtin (Berufsakademie)- Dipl.- Betriebswirtin (BA)'
Berlin allemande	le diplôme de 'Diplom-Betriebswirtin (Berufsakademie) -Dipl.- Betriebswirtin (BA) in der Fachrichtung Steuern und Prüfungswesen des Studienbereiches Wirtschaft'	23.05.2006	
	23.08.2000	02.06.2006	

NOZDRAN Olena 20.07.1975 Dniepropetrovsk ukrainienne	l'Institut d'Etat de la culture physique et des sports de Dniepropetrovsk la qualification de professeur de culture physique et des sports dans la spécialité éducation physique et des sports 17.06.1996	16.06.2006 11.07.2006 20.07.2006	Titulaire d'un diplôme d'enseignement de culture physique et des sports
NUNES TRAVESSA Sandrine 27.08.1977 Luxembourg portugaise	l'Université Paris 8 le diplôme de maîtrise de psychologie clinique, psychopathologie et psychothérapie 30.08.2006	19.09.2006 24.10.2006 27.10.2006	Titulaire d'une maîtrise de psychologie clinique, psychopathologie et psychothérapie
OBACZ Louis 25.10.1951 Hayange française	le Ministère des Universités - Paris le diplôme d'études comptables supérieures 13.06.1979	27.04.2006 23.05.2006 02.06.2006	Titulaire d'un diplôme d'études comptables supérieures
OBERWEIS Sacha 11.09.1980 Luxembourg luxembourgeoise	la 'Staffordshire University' le grade de 'Bachelor of Engineering with Second Class Honours: 1st Division in Mechanical Engineering' 28.06.2004	28.09.2006 24.10.2006 27.10.2006	'Bachelor of Engineering in Mechanical Engineering'
OBERWEIS Sacha 11.09.1980 Luxembourg luxembourgeoise	la 'Staffordshire University' le grade de 'Master of Science with distinction in Advanced Technology' 20.06.2006	28.09.2006 24.10.2006 27.10.2006	'Master of Science in Advanced Technology'

OCAKDAN Yavuz 07.02.1979 Luxembourg turque	l'Université Robert Schuman - Strasbourg  le diplôme de licence en administration économique et sociale/management dans le domaine management  25.07.2006	13.09.2006  19.09.2006  29.09.2006	Titulaire d'une licence en administration économique et sociale / management
O'DONNELL Keith 12.01.1968 Dublin irlandaise	'The Institute of Chartered Accountants in Ireland'  le 'Certificate of Membership of the Institute of Chartered Accountants in Ireland'  30.04.1992	08.03.2006  28.03.2006  06.04.2006	'Chartered Accountant'
OFFERMANN Oliver 01.10.1979 Pétange luxembourgeoise	la 'Eidgenössische Technische Hochschule Zürich'  le 'Diplom als Architekt'  05.12.2005	05.05.2006  23.05.2006  02.06.2006	Architecte
OGE Jérémie 15.05.1983 Sarrebouurg (F) française	l'Université Nancy 2  le diplôme de la maîtrise en administration économique et sociale, mention: administration générale et territoriale  08.07.2005	07.12.2005  10.01.2006  17.01.2006	Titulaire d'une maîtrise en administration économique et sociale
OLINGER Gilles 06.08.1981 Luxembourg luxembourgeoise	l'Université Aix-Marseille II  le diplôme de master en sciences économiques et de gestion, mention économie, finance et affaires internationales, spécialité management des risques financiers (grade de master- master's degree 02.02.2006	28.07.2006  19.09.2006  29.09.2006	Titulaire d'un grade de master en sciences économiques et de gestion
OLINGER Romain 28.01.1969 Luxembourg luxembourgeoise	la 'Fachhochschule Kaiserslautern'  le 'Diplomgrad Diplomingenieur (FH) im Studiengang Ingenieurinformatik'  04.04.2001	17.11.2006  05.12.2006  11.12.2006	'Diplom-Ingénieur (FH)'

OLIVEIRA DO VALE	la 'Universidade de Coimbra'	10.04.2006	Licenciée en langues et littérature modernes
Liliana Patricia 08.05.1979	le diplôme de licencié en langues et littérature modernes (français et anglais)	23.05.2006	
Figueira da Foz portugaise	07.04.2004	02.06.2006	
OLK	la 'Fachhochschule Trier'	20.09.2006	Architecte
Bernd 21.12.1973	le 'Diplomgrad Diplom-Ingenieur (FH) in dem Studiengang Architektur'	24.10.2006	
Trier allemande	01.02.2005	27.10.2006	
ORBAN	la 'Universität Kaiserslautern'	20.09.2006	Ingenieur
Serge 02.05.1971	le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur (Dipl.-Ing.) im Studiengang Maschinenbau und Verfahrenstechnik'	24.10.2006	
Esch/Alzette luxembourgeoise	13.12.1996	27.10.2006	
ORTH	la 'Universität Trier'	22.05.2006	'Diplom-Psychologin'
Monika 16.01.1969	le 'akademischer Grad Diplom-Psychologin'	23.05.2006	
Bollendorf Luxembourgeoise	29.12.1995	02.06.2006	
ORTMANS	l'Institut d'Enseignement de Promotion Sociale de la Communauté française	07.07.2006	Titulaire d'un certificat d'aptitude pédagogique
Daniel 07.09.1974	le certificat d'aptitude pédagogique	11.07.2006	
Verviers belge	08.02.1999	20.07.2006	
OSTYN	la 'Vrije Universiteit Brussel'	05.09.2006	Licencié en droit
Bart 29.11.1959	le grade de licencié en droit	19.09.2006	
Roeselare belge	28.10.1986	29.09.2006	

OTJACQUES Geoffroy 04.12.1980 Bastogne belge	l'Université Libre de Bruxelles le grade de licencié en sciences économiques 12.09.2002	30.01.2006 21.02.2006 02.03.2006	Licencié en sciences économiques
OTTO Anne 31.08.1976 Luxembourg Luxembourgeoise	l'Université Libre de Bruxelles le grade de diplômé d'études approfondies interfacultaire en sciences de la santé; spécialisation sciences pharmaceutiques 14.10.2002	29.06.2006 11.07.2006 20.07.2006	Diplômée d'études approfondies interfacultaire en sciences de la santé
OUSSARD Cécile 05.11.1979 Paris luxembourgeoise	l'Université René Descartes - Paris 5 le diplôme de la maîtrise de psychologie clinique et psychopathologie 20.10.2005	30.11.2005 10.01.2006 17.01.2006	Titulaire d'une maîtrise de psychologie clinique et psychopathologie
PAGANETTI Thilo 29.04.1971 Neuwied allemande	la 'Universität Kaiserslautern' le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur (Dipl.-Ing.) im Studiengang Bauingenieurwesen' 03.12.2001	13.10.2006 24.10.2006 27.10.2006	Ingenieur
PAHLSON-MOLLER Hedda 05.05.1975 Québec suédoise	la 'Copenhagen Business School' le grade de 'Master of Business Administration' 12.11.2005	30.01.2006 21.02.2006 02.03.2006	'Master of Business Administration'
PALLAGE Manuel 11.12.1966 Verviers belge	l'Université de Liège le grade de maître en informatique 27.06.1991	19.10.2006 24.10.2006 27.10.2006	Maître en informatique

PANOPOULOU Panajota 07.01.1980 Luxembourg grecque	la 'Universität für Angewandte Kunst- Wien ' le 'akademischer Grad Magistra der Architektur - magistra architecturae (Mag.arch.)' 30.06.2006	14.07.2006 19.09.2006 29.09.2006	Architecte
PARFENOVA Hanna 09.05.1984 Kherson ukrainienne	l'Université Agraire d'Etat de la ville de Kherson la qualification de manager-économiste, spécialité: management des organisations 23.06.2006	05.09.2006 19.09.2006 29.09.2006	Titulaire d'un diplôme de manager- économiste
PARISOT Sébastien 12.01.1977 Verdun française	l'Ecole Nationale Supérieure d'Electricité et de Mécanique de Nancy le diplôme d'ingénieur de l'Ecole Nationale Supérieure d'Electricité et de Mécanique, spécialité filière ingénierie des systèmes automatisés 24.11.2000	10.07.2006 11.07.2006 20.07.2006	Ingénieur
PASCHKE Werner 08.04.1950 Hannover allemande	la 'Westfälische Wilhelms-Universität Münster' le 'akademischer Grad Diplom-Kaufmann' 13.04.1973	06.11.2006 05.12.2006 11.12.2006	'Diplom-Kaufmann'
PASQUA Nadia 21.12.1980 Luxembourg italienne	l'Université de Nancy 2 le diplôme de la maîtrise en économie appliquée 11.07.2006	18.09.2006 24.10.2006 27.10.2006	Titulaire d'une maîtrise en économie appliquée
PASQUALONI Gino 10.07.1953 Esch-sur-Alzette luxembourgeoise	l'Université Toulouse 1 le diplôme universitaire analyse et audit de la responsabilité sociale de l'entreprise 14.06.2006	15.09.2006 19.09.2006 29.09.2006	Titulaire d'un diplôme universitaire analyse et audit de la responsabilité sociale de l'entreprise

PATALOCCHI Cristiano 06.06.1975 Macerata (I) italienne	la 'Università Cattolica del Sacro Cuore - Milano'  le diplôme de 'laurea di dottore in economia e commercio'  20.12.1999	16.12.2005  10.01.2006 17.01.2006	Titulaire d'une 'laurea in economia e commercio'
PATER Laurent 13.06.1978 Esch/Alzette luxembourgeoise	'Université Henri Poincaré- Nancy I  le diplôme d'études approfondies mathématiques, (grade de master - master's degree)  19.05.2003	06.06.2006 11.07.2006 20.07.2006	Titulaire d'un grade de Master
PATEROK Michael 12.05.1978 Cham allemande	la 'Technische Universität Kaiserslautern'  le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur (Dipl.-Ing) im Studiengang Raum-und Umwelplanung'  31.05.2005	01.08.2006 19.09.2006 29.09.2006	Ingenieur
PATINET Thierry 20.07.1965 Charleroi belge	'Institut d'Enseignement Supérieur Economique de l'Etat - Sambreville  le titre de gradué en comptabilité  30.06.1986	16.08.2006 19.09.2006 29.09.2006	Gradué en comptabilité
PAUL Catherine 26.08.1972 Ottignies belge	'Institut d'Enseignement Supérieur Social  le titre de bibliothécaire documentaliste gradué  29.06.1993	04.05.2006 23.05.2006 02.06.2006	Bibliothécaire documentaliste gradué
PAURET Daniel 12.06.1959 Paris française	'Université Paris X Nanterre  le diplôme de maîtrise en droit privé, mention droit des affaires  18.11.1985	26.05.2006 11.07.2006 20.07.2006	Titulaire d'une maîtrise en droit privé



PAYEUR Stéphanie 19.04.1975 Tassin-La-Demi-Lune française	l'Université de Savoie le diplôme de maîtrise de psychologie 04.03.2002	19.10.2006 24.10.2006 27.10.2006	Titulaire d'une maîtrise de psychologie
PEDAJA Priit 09.07.1971 Tartu estonienne	la 'Universität Zürich' le titre de 'Lizentiat der Wirtschaftswissenschaft (Richtung Betriebswirtschaft) lic.oec.publ.' 10.12.1997	24.08.2006 19.09.2006 29.09.2006	'Lizentiat der Wirtschaftswissenschaft'
PEDONE Giorgio 24.04.1968 Bertrange italienne	la 'Gesamthochschule Kassel - Universität des Landes Hessen' le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur (Dipl.-Ing.) in der Fachrichtung Bauingenieurwesen' 20.09.1996	12.01.2006 21.02.2006 02.03.2006	Ingenieur
PELLETIER Silke 12.05.1977 Trèves allemande	le 'Ministerium für Wissenschaft, Weiterbildung, Forschung und Kultur- Rheinland-Pfalz' le 'Zeugnis über die Zweite Staatsprüfung für das Lehramt an Sonderschulen' 07.05.2003	12.04.2006 23.03.2006 02.06.2006	Titulaire d'un 'Zeugnis über die Zweite Staatsprüfung für das Lehramt an Sonderschulen'
PELLETIER Silke 12.05.1977 Trèves allemande	le 'Ministerium für Bildung, Wissenschaft und Weiterbildung- Rheinland-Pfalz' le 'Zeugnis über die Erste Staatsprüfung für das Lehramt an Sonderschulen' 29.03.2001	12.04.2006 23.05.2006 02.06.2006	Titulaire d'un 'Zeugnis über die Erste Staatsprüfung für das Lehramt an Sonderschulen'
PERAS Hubert 09.12.1932 Paris française	l'Ecole Polytechnique Fédérale de Lausanne le diplôme d'ingénieur mécanicien 27.01.1959	24.03.2006 28.03.2006 06.04.2006	Ingenieur

PEREIRA CARNEIRO Luis Miguel 24.05.1982 Luxembourg portugaise	l'Université Nancy 2  le diplôme de maîtrise, mention: économie appliquée 11.07.2006	08.09.2006  19.09.2006 29.09.2006	Titulaire d'une maîtrise en économie appliquée
PEREIRA CARVALHO Sandra 11.07.1980 Coimbra portugaise	l'Institut Catholique des Hautes Etudes Commerciales (ICHEC) - Bruxelles  le grade de licencié en sciences commerciales et financières, orientation: marketing et communication 29.06.2006	24.10.2006  05.12.2006 11.12.2006	Licenciée en sciences commerciales et financières
PEREIRA DE ALMEIDA Ricardo Manuel 27.04.1981 Coimbra portugaise	l'Université Paul Verlaine - Metz  le diplôme de maîtrise en sciences économiques 01.07.2005	14.09.2006  19.09.2006 29.09.2006	Titulaire d'une maîtrise en sciences économiques
PEREMEY Olena Anatoliivna 20.06.1973 Smila ukraine	l'Institut pédagogique d'Etat des langues étrangères de Gorlovka  la qualification de professeur des langues française et anglaise 13.06.1995	10.03.2006  28.03.2006 06.04.2006	Titulaire d'un diplôme d'enseignement des langues française et anglaise
PERINETTI Maurice 20.07.1970 Briey française	l'Université de Metz  le diplôme de licence en échanges internationaux 23.07.1991	15.05.2006  23.05.2006 02.06.2006	Titulaire d'une licence en échanges internationaux
PERINETTI Maurice 20.07.1970 Briey française	l'Université de Metz  le diplôme de maîtrise en échanges internationaux 17.07.1992	15.05.2006  23.05.2006 02.06.2006	Titulaire d'une maîtrise en échanges internationaux

PERRANG Antoine 20.11.1975 Luxembourg luxembourgeois	l'Université Strasbourg III  le diplôme de maîtrise de science politique 29.08.2003	02.04.2006  23.05.2006 02.06.2006	Titulaire d'une maîtrise de science politique
PERREY Isabelle 04.06.1965 Pont-Sainte-Maxence française	l'Université Paul Verlaine - Metz  le diplôme de maîtrise de psychologie 20.01.2006	28.08.2006 19.09.2006 29.09.2006	Titulaire d'une maîtrise de psychologie
PETERS Françoise 25.06.1975 Luxembourg luxembourgeois	l'Université Libre de Bruxelles  le grade de licencié en sciences psychologiques, spécialisation: psychologie industrielle et commerciale 16.10.2001	17.05.2006 23.05.2006 02.06.2006	Licenciée en sciences psychologiques
PETERS Pierre 12.07.1953 Esch/Alzette luxembourgeois	l'Université Paul Verlaine - Metz  le diplôme de maîtrise en sciences économiques 16.05.2005	20.09.2006 24.10.2006 27.10.2006	Titulaire d'une maîtrise en sciences économiques
PETIT Eric 26.04.1970 Perpignan française	le Ministère de l'Education Nationale, de la Jeunesse et des Sports  le diplôme d'études supérieurs comptables et financières 22.02.1994	28.04.2006  23.05.2006 02.06.2006	Titulaire d'un diplôme d'études supérieurs comptables et financières
PETRONIO Marco Domenico 04.06.1974 Milan Italienne	la 'Università Commerciale Luigi Bocconi'  le diplôme de 'laurea in economia e legislazione per l'impresa' 09.07.1999	10.08.2006  19.09.2006 29.09.2006	Titulaire d'une 'laurea in economia e legislazione per l'impresa'

PETROVA IVANOVA Ivanka 14.10.1968 Partizani luxembourgeoise	I'Université Libre de Varna 'Tchernorisets Hrabar'  le diplôme d'éducation supérieure dans la spécialité psychologie 21.05.2006	10.07.2006  11.07.2006 20.07.2006	Titulaire d'un diplôme de psychologue
PETRY Heiko 07.12.1971 Illingen allemande	la 'Universität des Saarlandes' le 'akademischer Grad Diplom-Soziologe' 13.02.2003	27.03.2006 28.03.2006 06.04.2006	'Diplom-Soziologe'
PFETSCH Jan 28.06.1974 Heidelberg allemande	la 'Universität Trier' le 'akademischer Grad Diplom-Psychologe' 16.04.2003	14.07.2006 19.09.2006 29.09.2006	'Diplom-Psychologe'
PIERER Ursula 06.10.1977 Graz autrichienne	la 'Leopold-Franzens-Universität Innsbruck' le 'akademischer Grad Magistra der Naturwissenschaften (Magistra rerum naturalium - Mag. rer.nat.) in der Studienrichtung Psychologie' 25.04.2005	16.08.2006 24.10.2006 27.10.2006	'Magistra der Naturwissenschaften'
PINSON Gery 07.10.1968 Arlon belge	I'Institut Supérieur Industriel de la Communauté Française le grade d'ingénieur industriel, section industrie 28.06.1990	15.04.2006 23.05.2006 02.06.2006	Ingénieur industriel
PIRARD Louis-Philippe 23.12.1971 Binche belge	les Facultés Universitaires Catholiques de Mons le grade de licencié en sciences de gestion 29.06.2002	06.10.2006 24.10.2006 27.10.2006	Licencié en sciences de gestion
PIROTTE Jean-Marc 10.12.1971 Vielsalm belge	I'Université Nancy 2 le diplôme d'études supérieures spécialisées 'certificat d'aptitude à l'administration des entreprises (C.A.E.) (grade de master - master's degree) 13.02.2003	14.02.2006 21.02.2006 02.03.2006	Titulaire d'un grade de Master

PIROTTE Jean-Marc 10.12.1971	l'Institut Supérieur Industriel Liégeois	13.01.2006	Ingénieur industriel
Vielsalm belge	le titre d'ingénieur industriel, section électricité, option électronique	21.02.2006	
	02.07.1993	02.03.2006	
PIROTTE Kim	la 'Rheinisch-Westfälische Technische Hochschule Aachen'	31.10.2006	'Diplom-Chemiker'
02.07.1976	le 'akademischer Grad Diplom-Chemiker (Dipl.-Chem.)'	05.12.2006	
Luxembourg luxembourgeoise	15.03.2004	11.12.2006	
PITTIE	les Hautes Etudes Commerciales de Liège- HEC Liège, Institut Supérieur de Commerce	20.06.2006	Ingénieur commercial
Jérôme	le grade d'ingénieur commercial	11.07.2006	
28.10.1973	12.09.1997	20.07.2006	
Verviers belge			
PIZZOLANTE Alfredo	l'Ecole Pratique des Hautes Etudes Commerciales (EPHEC)	10.03.2006	Gradué en comptabilité
18.02.1972	le titre de gradué en comptabilité	28.03.2006	
Grevenmacher italienne	25.06.1998	06.04.2006	
PLATA	l'Université Henri Poincaré - Nancy 1	22.05.2006	Titulaire d'une maîtrise de sciences et techniques des activités physiques et sportives
Marc	le diplôme de la maîtrise de sciences et techniques des activités physiques et sportives, mention entraînement sportif	23.05.2006	
02.08.1980	07.02.2005	02.06.2006	
Thionville française			
PLOSCARIU	l'Université de l'Ouest de Timisoara	26.10.2006	Titulaire d'une licence en sciences économiques
Delia Adriana	le diplôme de licence en sciences économiques, spécialité: finances assurances	05.12.2006	
06.05.1977	20.11.2000	11.12.2006	
Deva-Jud.Hunedoara roumaine			

PLUMERET Isabelle 17.03.1975	l'Université Paris 1 - Panthéon-Sorbonne	20.09.2006	Titulaire d'un grade de Master
La Garenne Colombes française	le diplôme d'études approfondies en droit fiscal (grade de master-master's degree)	24.10.2006	
	14.10.2002	27.10.2006	
PONCELET Xavier 05.02.1981	l'Institut Catholique des Hautes Etudes Commerciales - Bruxelles (ICHEC)	29.08.2006	Licencié en sciences commerciales et financières
Arlon belge	le grade de licencié en sciences commerciales et financières, orientation: gestion des ressources humaines	19.09.2006	
	30.06.2005	29.09.2006	
PONNET Emmanuel 11.04.1965	l'Université de l'Etat à Liège	25.11.2006	Ingénieur
Tunis belge	le grade d'ingénieur civil électricien (électronique)	05.12.2006	
	18.09.1987	11.12.2006	
POST Pierre 09.07.1977	le Conservatoire National des Arts et Métiers, Paris	16.11.2006	Titulaire d'un diplôme d'études supérieures techniques du CNAM
Luxembourg luxembourgeoise	le diplôme d'études supérieures techniques informatique (ingénierie et intégration informatique: systèmes de conduite)	05.12.2006	
	20.09.2006	11.12.2006	
POTTHOFF Volker 08.04.1954	le 'Justizprüfungsamt bei dem Oberlandesgericht Düsseldorf'	26.09.2006	Titulaire d'un 'Zeugnis über die Erste Juristische Staatsprüfung'
Düsseldorf allemande	le 'Zeugnis über die Erste Juristische Staatsprüfung'	24.10.2006	
	30.04.1980	27.10.2006	
POTTHOFF Volker 08.04.1954	le 'Landesjustizprüfungsamt in Nordrhein-Westfalen'	26.09.2006	Titulaire d'un 'Zeugnis über die Zweite Juristische Staatsprüfung'
Düsseldorf allemande	le 'Zeugnis über die Zweite Juristische Staatsprüfung'	24.10.2006	
	15.04.1983	27.10.2006	

PRAUS Martine 13.06.1981 Luxembourg luxembourgeoise	la 'Universität des Saarlandes' le 'akademischer Grad Diplom-Kauffrau' 28.07.2006	07.09.2006 19.09.2006 29.09.2006	'Diplom-Kauffrau'
PREGNO Linda 19.03.1980 Esch-sur-Alzette luxembourgeoise	la 'Pädagogische Hochschule Heidelberg' le 'akademischer Grad Diplom- Pädagogin (Dipl.-Päd.)' 11.07.2005	11.05.2006 23.05.2006 02.06.2006	'Diplom- Pädagogin'
PREIS Alain 14.01.1965 Forbach française	le Conservatoire National des Arts et Métiers, Paris le diplôme d'ingénieur du Conservatoire National des Arts et Métiers, spécialité génie civil 15.12.1998	09.06.2006 11.07.2006 20.07.2006	Ingénieur
PREVOST Nathalie 27.07.1979 Valenciennes française	l'Ecole Supérieure de Commerce et de Management (ESCEM) Tours-Poitiers le diplôme de l'ESCEM Tours-Poitiers 12.07.2002	02.05.2006 23.05.2006 02.06.2006	Titulaire du diplôme de l'ESCEM Tours-Poitiers
PRIESTER Michael 28.02.1970 Bruxelles belge	la 'Ruprecht-Karls-Universität Heidelberg' le 'akademischer Grad eines Magister legum (LL.M.)' 05.12.1995	15.11.2005 10.01.2006 17.01.2006	Magister legum
PRIESTER Michael 28.02.1970 Bruxelles néerlandaise	la 'Rijksuniversiteit Leiden' le 'doctoraalexamen' en droit notarial 30.08.1993	23.11.2005 10.01.2006 17.01.2006	Titulaire d'un 'doctoraalexamen' en droit notarial
PRÜM Delphine 22.04.1978 Luxembourg luxembourgeoise	l'Université de Liège le grade de licencié en sciences psychologiques 20.09.2002	14.02.2006 21.02.2006 02.03.2006	Licenciée en sciences psychologiques

PRZYBYL Petra 21.10.1982 Luxembourg allemande	l'Université Louis Pasteur - Strasbourg  le diplôme de maîtrise d'économie-gestion 05.07.2006	23.08.2006  19.09.2006 29.09.2006	Titulaire d'une maîtrise d'économie- gestion
PURNODE Alain 26.07.1958 Saint-Josse belge	l'Université Libre de Bruxelles  le grade d'ingénieur commercial 15.07.1982	23.02.2006  28.03.2006 06.04.2006	Ingénieur commercial
QUINTUS Françoise 17.07.1980 Luxembourg luxembourgeoise	la Faculté Universitaire des Sciences Agronomiques de Gembloux  le grade d'ingénieur agronome 15.09.2004	14.06.2006  11.07.2006 20.07.2006	Ingénieur agronome
RAAB Tanja 06.02.1970 Walsrode allemande	la 'Universität Trier'  le 'akademischer Grad Diplom-Psychologin' 11.04.2001	10.05.2006  23.05.2006 02.06.2006	'Diplom-Psychologin'
RABEMANANJARA Rémy 03.06.1955 Paris française	l'Ecole Spéciale de Mécanique et d'Electricité  le diplôme d'ingénieur mécanicien-électronicien 27.03.1979	15.06.2006  11.07.2006 20.07.2006	Ingénieur
RAHMANIAN Majid 10.07.1951 Téhéran luxembourgeoise	la Faculté des Sciences de Communications Sociales à Téhéran  le diplôme de licence en journalisme 05.09.1974	03.07.2006  19.09.2006 29.09.2006	Titulaire d'une licence en journalisme
RAMASUNDARAM Rekha 11.05.1980 Gandhigram indienne	'The Gandhigram Rural Institute (Deemed University)'  le grade de 'Master of Arts in Development Administration' .04.2002	08.11.2006  05.12.2006 11.12.2006	'Master of Arts in Development Administration'



RASPI Andrea 11.11.1966 Rome italienne	la 'Università degli Studi di Roma «La Sapienza» le diplôme de 'laurea di dottore in economia e commercio' 15.06.1994	27.02.2006 28.03.2006 06.04.2006	Titulaire d'une 'laurea in economia e commercio'
RASQUÉ Paul 08.07.1981 Luxembourg luxembourgeoise	la 'Technische Universität Kaiserslautern' le 'akademischer Grad Diplom-Chemiker (Dipl.-Chem.)' 02.03.2006	08.05.2006 23.05.2006 02.06.2006	'Diplom Chemiker'
RASSEL Vanessa 20.03.1980 Messancy belge	'Ecole d'Art Maryse Eloy le titre de communication visuelle - design graphique - édition - publicité . .2005	22.11.2005 21.02.2006 02.03.2006	Titulaire d'un titre de communication visuelle - design graphique - édition - publicité
RAVARANI Corinne 14.11.1978 Angera (I) luxembourgeoise	'Université Catholique de Louvain le grade de licencié en sciences psychologiques 09.09.2005	03.05.2006 23.05.2006 02.06.2006	Licenciée en sciences psychologiques
REBENDER Georges 20.09.1953 Sélestat française	'Université Robert Schuman (Institut d'Administration des Entreprises) - Strasbourg le brevet de capacité en administration des entreprises (B.C.A.E.) 25.10.1978	17.05.2006 23.05.2006 02.06.2006	Titulaire d'un brevet de capacité en administration des entreprises
REBIZZI Christelle 28.06.1978 Algrange française	'Université de Metz le diplôme de la maîtrise et le titre d'ingénieur-maître en sciences de gestion . .2000	13.07.2006 19.09.2006 29.09.2006	Ingénieur-maître en sciences de gestion

REDING Jean-Marie 28.02.1975 Luxembourg luxembourgeoise	la 'Fachhochschule Köln' le 'akademischer Grad Diplom-Bibliothekar -Dipl.-Bibl. (FH) in der Fachrichtung Bibliotheks- und Dokumentationswesen- Studiengang Öffentliches Bibliothekswesen' 08.09.1998	04.05.2006 23.05.2006 02.06.2006	'Diplom-Bibliothekar (FH)'
REEFF Laurent 29.07.1982 Luxembourg luxembourgeoise	le 'Buckinghamshire Chilterns University College' le grade de 'Bachelor of Arts in Business Studies and Marketing, second class honours (Lower Division)' 07.07.2006	09.10.2006 24.10.2006 27.10.2006	'Bachelor of Arts in Business Studies and Marketing'
REGNIER Françoise 09.11.1948 Orléans française	le Ministère de l'Education Nationale, de l' Enseignement Supérieur et de la Recherche le diplôme d'expertise comptable 23.12.1996	12.06.2006 11.07.2006 20.07.2006	Titulaire d'un diplôme d'expertise comptable
REGRAGUI Bouchra 16.09.1958 Rabat marocaine	l'Université de Bordeaux I le diplôme de maîtrise en informatique 25.06.1987	14.06.2006 11.07.2006 20.07.2006	Titulaire d'une maîtrise en informatique
REGRAGUI Bouchra 16.09.1958 Rabat marocaine	l'Université Paris X Nanterre le diplôme d'université CAFEL, chef de projet 'apprentissage et formation en ligne' 02.02.2006	14.06.2006 11.07.2006 20.07.2006	Titulaire d'un diplôme d'université CAFEL
REICHERT Monique 14.02.1976 Luxembourg luxembourgeoise	la 'Ruprecht-Karls-Universität Heidelberg' le 'akademischer Grad Diplom-Psychologin (Dipl.-Psych.)' 04.10.2002	06.10.2006 24.10.2006 27.10.2006	'Diplom-Psychologin'

REICHERT Stephie 20.06.1979 Luxembourg luxembourgeoise	l'Université de Liège  le grade de licencié en criminologie  01.07.2004	03.04.2006  23.05.2006  02.06.2006	Licenciée en criminologie
RELJIC  Bojan 29.06.1979  Doboj bosnie-herzégovine	l'Université à Novi Sad - Faculté des Sciences Techniques  le titre d'ingénieur diplômé d'électrotechnique et d'informatique, branche: informatique et automatique, section: sciences informatiques 22.07.2005	13.01.2006  21.02.2006  02.03.2006	Ingénieur diplômé d'électrotechnique et d'informatique
REMACHEL  Marius 27.08.1981  Esch/Alzette luxembourgeoise	l'Université Paul Verlaine-Metz  le diplôme de licence en sciences humaines, arts et culture dans le domaine sciences humaines, arts et culture, mention histoire  10.07.2006	26.07.2006  19.09.2006  29.09.2006	Titulaire d'une licence en sciences humaines, arts et culture
REMOND  Julien 24.11.1980  Cambrai française	l'Ecole Spéciale des Travaux Publics, du Bâtiment et de l'Industrie (ESTP)  le titre d'ingénieur diplômé de l'Ecole Spéciale des Travaux Publics, du Bâtiment et de l'Industrie, spécialité Bâtiment (grade de master - master's degree) 28.02.2006	04.12.2006  05.12.2006  11.12.2006	Ingénieur
RENAUDIN  Germain 27.03.1961  Viller française	l'Institut de Formation d'Ingénieurs en Techniques Electroniques de Paris (IFITEP) de l'Université Pierre et Marie Curie (Paris 6)  le diplôme d'ingénieur de l'IFITEP dans la spécialité techniques électroniques et informatiques  17.10.1997	23.05.2006  11.07.2006  20.07.2006	Ingénieur

RENCIU Camelia 20.12.1967 Sibiu, Roumanie roumaine	l'Académie d'Education Physique/Faculté d'Education Physique le diplôme de licence en éducation physique, spécialisation: gymnastique sportive 24.07.1991	26.04.2006 23.05.2006 02.06.2006	Titulaire d'une licence en éducation physique
RENCIU Simona 20.12.1967 Sibiu, Roumanie roumaine	l'Académie d'Education Physique/Faculté d'Education Physique, Bucarest le diplôme de licence en éducation physique, spécialisation: gymnastique sportive 24.07.1991	26.04.2006 23.05.2006 02.06.2006	Titulaire d'une licence en éducation physique
RESENDE DE FREITAS Jorgina Candida 01.09.1971 Nova Lisboa portugaise	la 'Universidade Nova de Lisboa' le diplôme de 'pós-licenciatura em LLM - estudos portugueses' 28.05.1999	13.10.2006 24.10.2006 27.10.2006	Titulaire d'une 'pós-licenciatura em LLM - estudos portugueses'
RESENDE DE FREITAS Jorgina Candida 01.09.1971 Nova Lisboa portugaise	la 'Universidade Nova de Lisboa' le diplôme de 'licenciatura em LLM - estudos portugueses' 15.12.1997	13.10.2006 24.10.2006 27.10.2006	'Licenciada em LLM - estudos portugueses'
REULAND Pascal Maurice 31.05.1978 Luxembourg luxembourgeois	la 'Rheinisch-Westfälische Technische Hochschule Aachen' le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur (Dipl.-Ing.) im Studiengang Bauingenieurwesen' 21.09.2005	28.02.2006 28.03.2006 06.04.2006	Ingenieur
REULAND Pascale 03.06.1969 Luxembourg luxembourgeois	l'Université Libre de Bruxelles le grade de licencié en journalisme et communication 30.06.1994	28.09.2006 24.10.2006 27.10.2006	Licenciée en journalisme et communication

REUMONT Frédéric 26.01.1978 Arlon belge	la Haute Ecole Robert Schuman Libramont le grade d'ingénieur industriel, section industries 22.06.2000	19.09.2006 24.10.2006 27.10.2006	Ingénieur Industriel
REUTER Diane 28.04.1979 Luxembourg luxembourgeoise	la 'Universität Trier' le 'akademischer Grad Diplom-Pädagogin' 11.04.2006	11.06.2006 11.07.2006 20.07.2006	'Diplom-Pädagogin'
REUTER Thomas Gerd 06.05.1967 Trier allemande	la 'Fachhochschule Rheinland Pfalz' le 'Diplomgrad Diplom-Ingenieur (FH) in dem Studiengang Maschinenbau' 25.02.1994	26.04.2006 23.05.2006 02.06.2006	'Diplom-Ingenieur (FH)'
REYGAERTS Christian 16.09.1979 Ettelbruck luxembourgeoise	l'Université de Liège - HEC Ecole de Gestion le grade de licencié en sciences commerciales 30.06.2005	18.12.2005 10.01.2006 17.01.2006	Licencié en sciences commerciales
RIBAUVILLE Geoffrey 12.07.1974 Montegnée belge	l'Université de Liège le grade de licencié et maître en administration des affaires (orientation finance, banque et assurance) 18.09.1998	11.05.2006 23.05.2006 02.06.2006	Licencié et maître en administration des affaires
RICHELLE Cédric 19.04.1983 Libramont-Chevigny belge	la Communauté Française de Belgique Enseignement de Promotion Sociale (E.P.F.C.) le titre de gradué en comptabilité 01.12.2005	08.03.2006 28.03.2006 06.04.2006	Gradué en comptabilité

RICKEN Jan 30.09.1976 Freiburg allemande	l'Université Nancy 2  le diplôme de maîtrise de sciences de gestion 18.07.2001	30.09.2006  24.10.2006 27.10.2006	Titulaire d'une maîtrise de sciences de gestion
RICKEN Jan 30.09.1976 Freiburg allemande	la 'Fachhochschule Trier' le 'Diplomgrad Diplom-Betriebswirt (FH) im Studiengang European Business (französisch)' 02.03.2001	30.09.2006  24.10.2006  27.10.2006	'Diplom-Betriebswirt (FH)
RIES Antoine 11.05.1981 Luxembourg luxembourgeoise	l'Ecole Spéciale d'Architecture - Paris le diplôme d'architecte D.E.S.A. 14.10.2005	22.03.2006  28.03.2006  06.04.2006	Architecte
RIES Norbert 14.11.1967 Dieburg allemande	la 'Technische Hochschule Darmstadt - Universität des Landes Hessen' le 'Grad eines Diplom-Ingenieurs (Dipl.-Ing.) in dem Fachbereich Bauingenieurwesen' 13.05.1997	29.03.2006  23.05.2006  02.06.2006	Ingenieur
RIES Raoul 30.06.1968 Luxembourg luxembourgeoise	la 'Universität Fridericiana zu Karlsruhe (T.H.)' le 'akademischer Grad Diplom-Wirtschaftsmathematiker' 30.11.1993	22.05.2006  23.05.2006  02.06.2006	'Diplom-Wirtschaftsmathematiker'
RINNEN Marc 02.10.1970 Luxembourg luxembourgeoise	l'Université Paul Verlaine - Metz  le diplôme de master en droit, économie, sciences du management, mention: gestion des projets, process, produits, spécialité logistique et qualité à finalité professionnelle 30.11.2006	04.12.2006  05.12.2006  11.12.2006	Master en droit, économie, sciences du management

RISCHMANN Erik 08.03.1964 Homburg allemande	la 'Universität des Saarlandes' le 'akademischer Grad Diplom-Kaufmann' 29.10.1990	27.06.2006 11.07.2006 20.07.2006	'Diplom-Kaufmann'
RIZZA Angéline 19.07.1978 Villerupt française	l'Université de Metz le diplôme de la maîtrise génie civil, mention matériaux, structures, ouvrages 20.07.2001	07.11.2006 05.12.2006 11.12.2006	Titulaire d'une maîtrise en génie civil
ROBINOT Laurence 06.08.1969 Raon l'Étape luxembourgeoise	l'Université de Reims le diplôme de licence en psychologie 07.02.2005	30.10.2006 05.12.2006 11.12.2006	Titulaire d'une licence en psychologie
ROBINOT Laurence 06.08.1969 Raon l'Étape luxembourgeoise	l'Université Paul Verlaine Metz le diplôme de maîtrise en sciences des interactions humaines et sociales, mention psychologie 05.10.2006	30.10.2006 05.12.2006 11.12.2006	Titulaire d'une maîtrise en sciences des interactions humaines et sociales
RODRIGUES MARQUES DA SILVA Marta 10.08.1978 Bornes Aguiar portugaise	la 'Universidade do Porto' le diplôme de licence en sociologie 09.12.2004	07.06.2006 11.07.2006 20.07.2006	Licenciée en sociologie
RODRIGUES MARTINS Manuel 17.05.1983 Ettelbrück luxembourgeoise	l'Université de Nancy 2 le diplôme de la maîtrise en économie appliquée 11.07.2006	25.09.2006 24.10.2006 27.10.2006	Titulaire d'une maîtrise en économie appliquée

ROHMINGTYIAS Nurwulan 05.05.1975	l'Université Publique Surabaya le titre de maîtrise en pédagogie (S.Pd.) en langue allemande, section de langue étrangère	20.09.2006 24.10.2006	Titulaire d'une maîtrise en pédagogie
Surabaya indonésienne 07.09.2000		27.10.2006	
ROHNE SANTIAGO Cyrille 15.04.1981	l'Université Strasbourg III le diplôme de l'I.E.C.S.- Diplôme de formation internationale à la gestion- spécialisation finance/comptabilité/contrôle (grade de master)	05.04.2006 23.05.2006	Titulaire d'un grade de Master
Longeville-les-Metz française 09.02.2006		02.06.2006	
ROLAND Cyrille 18.10.1967	l'Université Henri Poincaré - Nancy 1 le diplôme de la licence professionnelle en électrohydraulique	31.01.2006 21.02.2006	Titulaire d'une licence professionnelle en électrohydraulique
Algrange française 13.02.2003		02.03.2006	
ROOSENS Eric 29.05.1959	l'Université Catholique de Louvain le grade de licencié en sciences économiques appliquées	21.11.2005 10.01.2006	Licencié en sciences économiques appliquées
Charleroi belge 29.06.1983		17.01.2006	
ROS MONTERO Rafael 11.03.1971	la 'Harvard University' le grade de 'Master in Business Administration'	23.10.2006 24.10.2006	'Master in Business Administration'
Palencia espagnole 08.06.2000		27.10.2006	
ROSSI Fabien 26.07.1985	l'Université Nancy 2 le diplôme de licence en droit, économie, gestion dans le domaine droit, économie, gestion, mention droit	25.07.2006 19.09.2006	Titulaire d'une licence en droit, économie, gestion
Belfort espagnole 10.07.2006		29.09.2006	



ROSTECK Tamara 22.11.1980 Luxembourg luxembourgeoise	la 'Universität Konstanz' le 'akademischer Grad Diplom-Psychologin (Dipl.-Psych.)' 10.01.2006	06.03.2006 28.03.2006 06.04.2006	'Diplom-Psychologin'
ROUQUETTE Bruno 21.09.1959 Courbevoie française	'Université Paris II le diplôme de licence ès sciences économiques, mention économie de l'entreprise 09.07.1981	09.06.2006 11.07.2006 20.07.2006	Titulaire d'une licence ès sciences économiques
ROUXHET Pierre 11.06.1962 Villers-Sainte-Gertrude belge	'Institut Supérieur Industriel Catholique du Luxembourg Arts & Métiers - Pierrard, Virton le grade d'ingénieur industriel, section électromécanique 30.06.1984	09.01.2006 10.01.2006 17.01.2006	Ingénieur industriel
ROVINALTI David 31.05.1973 Luxembourg luxembourgeoise	la Haute Ecole Léonard de Vinci - Ecole Centrale des Arts et Métiers (ECAM) le grade d'ingénieur industriel, section électromécanique 09.09.1997	13.02.2006 21.02.2006 02.03.2006	Ingénieur industriel
RJEDA Thomas 07.08.1983 Namur belge	la Haute Ecole Roi Baudouin le grade d'ingénieur industriel en électromécanique 24.06.2005	10.03.2006 28.03.2006 06.04.2006	Ingénieur industriel
RJUFOL Dana 02.05.1948 New York américaine	la 'University of Wisconsin-Madison' le grade de 'Doctor of Philosophy' 23.12.1984	04.02.2006 21.02.2006 02.03.2006	'Doctor of Philosophy'

RUFOLO Dana 02.05.1948 New York américaine	la 'University of Wisconsin-Madison' le grade de 'Master of Arts in Theatre and Drama' 23.12.1978	04.02.2006 21.02.2006 02.03.2006	'Master of Arts in Theatre and Drama'
RUFOLO Dana 02.05.1948 New York américaine	la 'University of California, San Diego' le grade de 'Bachelor of Arts in Literature' 14.06.1975	04.02.2006 21.02.2006 02.03.2006	'Bachelor of Arts in Literature'
RUSINOVA Petra 29.07.1983 Liptovský Mikuláš slovaque	la 'University of SS. Cyril and Methodius in Trnava, Faculty of Mass Media Communication' le titre de 'Magister (Mgr.) in Mass Media Studies- Marketing Communication' 23.05.2006	14.11.2006 05.12.2006 11.12.2006	'Magister in Mass Media Studies- Marketing Communication'
RUSSELL Hugh 20.03.1946 Coxtie Green britannique	'Université de Genève le diplôme de licencié ès sciences politiques (études internationales) 27.10.1970	06.02.2006 21.02.2006 02.03.2006	Licencié ès sciences politiques
RYCHLIK Michael 14.04.1957 Duisburg allemande	la 'Rheinisch-Westfälische Technische Hochschule Aachen' le 'akademischer Grad Doktor-Ingenieur' 24.08.1988	07.06.2006 11.07.2006 20.07.2006	'Doktor-Ingenieur'
SADELER Thierry 18.10.1961 Pétange luxembourgeoise	'Université Catholique de Louvain le grade de licencié en sciences (groupe des sciences chimiques) 23.01.1987	19.03.2006 28.03.2006 06.04.2006	Licencié en sciences

SAEMUNDSSON Saemundur 05.09.1966 Luxembourg islandaise	la 'Embry Riddle Aeronautical University'  le grade de 'Bachelor of Science in Aviation Maintenance Management' 07.05.1995	28.08.2006  19.09.2006 29.09.2006	'Bachelor of Science in Aviation Maintenance Management'
SAHL Nicole 25.07.1965 Luxembourg luxembourgeoise	'Université Paris III (Sorbonne Nouvelle)  le diplôme de la maîtrise en langues étrangères appliquées (anglais - italien), mention: traduction spécialisée 19.11.1990	05.04.2006  23.05.2006 02.06.2006	Titulaire d'une maîtrise en langues étrangères appliquées
SALOMON Philippe 09.02.1969 Heerlen néerlandais	la 'Brunel University'  le grade de 'Master of Business Administration' 07.05.1994	31.03.2006  23.05.2006 02.06.2006	'Master of Business Administration'
SANDT Betty 21.01.1976 Luxembourg luxembourgeoise	la 'Rechtswissenschaftliche Fakultät der Universität zu Köln'  le 'Grad eines Doktors der Rechte' 25.04.2006	07.09.2006  19.09.2006 29.09.2006	'Doktor der Rechte'
SANTOS MONTEIRO LOPES Aleida 06.09.1976 Santo Antão capverdienne	la 'Universidade Federal do Pará'  le diplôme de psychologue 22.05.2003	20.03.2006  28.03.2006 06.04.2006	Titulaire d'un diplôme de psychologue
SAUSY Gaël 19.02.1983 Thionville française	le Ministère de la Jeunesse, de l'Education Nationale et de la Recherche, Paris  le diplôme d'études comptables et financières 21.02.2006	15.11.2006  05.12.2006 11.12.2006	Titulaire d'un diplôme d'études comptables et financières

SAUVAGE Pascal 18.03.1956 Hautmont française	l'Ecole Supérieure des Arts Plastiques et Visuels de l'Etat  le diplôme de l'enseignement artistique supérieur de plein exercice du troisième degré en illustration  18.06.1981	04.12.2006  05.12.2006  11.12.2006	Titulaire d'un diplôme de l'enseignement artistique supérieur de plein exercice du troisième degré
SAWITZKAYA Irina 21.04.1967 Taschkent, Ouzbékistan ousbek	la 'Taschkenter Hochschule für Architektur - und Bauwesen'  la 'Qualifikation eines Diplom - Bauingenieurs'  16.10.1991	07.03.2006  23.05.2006  02.06.2006	'Diplom-Ingenieur (FH)'
SAX  Marlise 28.08.1980 Esch/Alzette luxembourgeoise	l'Université de Provence  le diplôme de maîtrise d'arts plastiques  . 2004	16.10.2006  24.10.2006  27.10.2006	Titulaire d'une maîtrise d'arts plastiques
SCHANCK Marc 21.07.1979 Luxembourg luxembourgeoise	la 'Pädagogische Hochschule Freiburg'  le 'akademischer Grad Diplom-Pädagoge'  30.11.2005	13.05.2006  23.05.2006  02.06.2006	'Diplom-Pädagoge'
SCHANCK Marc 13.09.1978 Luxembourg luxembourgeoise	le Collège d'Europe - Bruges  le diplôme d'études approfondies en politique et administration européennes  28.10.2004	23.12.2005  10.01.2006  17.01.2006	Titulaire d'un diplôme d'études approfondies en politique et administration européennes
SCHARFE Marc 14.02.1965 Luxembourg luxembourgeoise	l'Université Libre de Bruxelles  le grade de docteur en sciences  27.02.1995	28.11.2006  05.12.2006  11.12.2006	Docteur en sciences

SCHARFF Marion 06.11.1968 Luxembourg luxembourgeoise	l'Institut d'Enseignement Supérieur Social le titre de bibliothécaire documentaliste gradué 28.06.1990	04.05.2006 23.05.2006 02.06.2006	Bibliothécaire documentaliste gradué
SCHARPANTGEN Line 22.08.1983 Luxembourg luxembourgeoise	le 'Ministerium für Bildung, Frauen und Jugend - Rheinland Pfalz' le 'Zeugnis über die Erste Staatsprüfung für das Lehramt an Förderschulen' 26.09.2006	20.10.2006 24.10.2006 27.10.2006	Titulaire d'un 'Zeugnis über die Erste Staatsprüfung für das Lehramt an Förderschulen'
SCHAUL Franky 10.05.1982 Wiltz luxembourgeoise	la Faculté Universitaire des Sciences Agronomiques de Gembloux le grade de bioingénieur 06.07.2006	14.08.2006 19.09.2006 29.09.2006	Bioingénieur
SCHAUL Tom 24.04.1981 Ettelbruck luxembourgeoise	l'Ecole Polytechnique Fédérale de Lausanne le grade de 'Master of Science en Informatique' 04.05.2005	13.02.2006 21.02.2006 02.03.2006	'Master of Science en Informatique'
SCHEIBER Michaela 12.06.1971 Bukarest allemande	la 'Universität des Saarlandes' le 'akademischer Grad Diplom-Psychologin' 27.11.2000	26.09.2006 24.10.2006 27.10.2006	'Diplom-Psychologin'
SCHEIDEN Paul 16.07.1981 Esch-sur-Alzette luxembourgeoise	l'Université de Bruxelles le grade de licencié en histoire de l'art et archéologie 14.09.2006	26.10.2006 05.12.2006 11.12.2006	Licencié en histoire de l'art et archéologie

SCHILLING Martine 16.11.1979 Ettelbruck luxembourgeoise	'Université Catholique de Louvain le grade de licencié en sciences de gestion 01.07.2005	02.01.2006 10.01.2006 17.01.2006	Licenciée en sciences de gestion
SCHILTZ Anne 03.05.1979 Luxembourg luxembourgeoise	'The University of Manchester' le grade de 'Master of Arts in Visual Anthropology' 19.03.2003	20.12.2005 10.01.2006 17.01.2006	'Master of Arts in Visual Anthropology'
SCHILTZ Anne 03.05.1979 Luxembourg luxembourgeoise	'The University of Hull' le 'Special Degree of Bachelor of Arts With Honours First Class in Sociology and Social Anthropology with Development Studies' 18.07.2001	20.12.2005 10.01.2006 17.01.2006	'Bachelor of Arts in Sociology and Social Anthropology with Development Studies'
SCHILTZ Yves 10.08.1976 Luxembourg luxembourgeoise	la 'Universität Kassel' le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur (Dipl.-Ing.) in der Fachrichtung Bauingenieurwesen, Studienrichtung Verkehrswesen' 17.05.2004	13.12.2005 10.01.2006 17.01.2006	Ingenieur
SCHILZ Jérôme 31.08.1970 Algrange française	'Université Nancy 2 le diplôme d'études supérieures spécialisées 'certificat d'aptitude à l'administration des entreprises (C.A.A.E.)' 03.06.1997	03.03.2006 28.03.2006 06.04.2006	Titulaire d'un diplôme d'études supérieures spécialisées 'certificat d'aptitude à l'administration des entreprises'
SCHIMMER Muriel 11.02.1963 Nancy luxembourgeoise	'The Open University' le grade de 'Master of Business Administration' 31.12.2005	26.06.2006 11.07.2006 20.07.2006	'Master of Business Administration'

SCHLEICH Zoé 31.03.1979 Lisbonne Luxembourgeoise	la 'Anglia Polytechnic University' le grade de 'Bachelor of Arts, Second Class Honours (2nd Division) in Combined Honours Law with French' .07.2000	13.04.2006 23.05.2006 02.06.2006	'Bachelor of Arts in Law with French'
SCHLESSER Christian 08.08.1978 Luxembourg Luxembourgeoise	l'Université Nancy 2 le diplôme de la maîtrise de sciences économiques, mention: économie et gestion de l'entreprise 25.02.2003	28.03.2006 23.05.2006 02.06.2006	Titulaire d'une maîtrise de sciences économiques
SCHMIT Bertrand 17.10.1981 Messancy belge	la Haute Ecole Catholique du Luxembourg Blaise Pascal le diplôme de bachelier en électromécanique 22.06.2005	09.02.2006 21.02.2006 02.03.2006	Bachelier en électromécanique
SCHMIT Claudine 18.06.1982 Luxembourg luxembourgeoise	la Haute Ecole Galilée - Institut des Hautes Etudes des Communications Sociales (IHECS) le grade de licencié en communication appliquée: publicité 24.06.2005	30.09.2006 24.10.2006 27.10.2006	Licenciée en communication appliquée
SCHMIT Guillaume 06.10.1977 Luxembourg luxembourgeoise	la 'Universität Kaiserslautern' le 'akademischer Grad Diplom-Biologe (Dipl.-Biol.)' 08.07.2002	09.01.2006 10.01.2006 17.01.2006	'Diplom-Biologe'
SCHMIT Guillaume 06.10.1977 Luxembourg luxembourgeoise	la 'Berufsakademie Stuttgart' la 'staatliche Bezeichnung Diplom-Ingenieur (Berufsakademie) - Dipl.-Ing. (BA) im Studiengang Maschinenbau - Fertigungstechnik' 30.09.2005	09.01.2006 10.01.2006 17.01.2006	'Diplom-Ingenieur (BA)'

SCHMITT Sacha 11.02.1980 Luxembourg luxembourgeoise	la 'Fachhochschule Kaiserslautern' le 'Hochschulgrad Diplom-Informatiker (FH) im Studiengang Digitale Medien' 12.10.2005	01.12.2005 10.01.2006 17.01.2006	'Diplom-Informatiker (FH)'   
SCHMITT Christoph 24.02.1968 Trier allemande	la 'Fachhochschule Trier' le 'Diplomgrad Diplom-Ingenieur (FH) in dem Studiengang Architektur' 02.06.1999	19.01.2006 21.02.2006 02.03.2006	Architecte   
SCHMITT Hans-Peter 14.08.1967 Bitburg allemande	la 'Fachhochschule Rheinland-Pfalz' le 'Diplomgrad Diplom-Betriebswirt (FH) im Studiengang Steuerwesen' 30.09.1993	07.11.2006 05.12.2006 11.12.2006	'Diplom-Betriebswirt (FH)'   
SCHMITZ Elisabeth 18.11.1975 Luxembourg luxembourgeoise	la 'Universität Karlsruhe (T.H.)' le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieurin (Dipl.-Ing.) im Studiengang Bauingenieurwesen' 11.04.2003	03.01.2006 21.02.2006 02.03.2006	Ingenieur   
SCHMITZ Thierry 28.04.1975 Luxembourg luxembourgeoise	la 'Leopold-Franzens-Universität Innsbruck' le 'akademischer Grad Doktor der Naturwissenschaften (Doctor rerum naturalium - Dr.rer.nat.)' 02.05.2006	19.06.2006 11.07.2006 20.07.2006	'Doktor der Naturwissenschaften'   
SCHNEIDER Pitt 24.02.1982 Luxembourg luxembourgeoise	'l'Université Montpellier 1 le diplôme de maîtrise de sciences économiques, mention: monnaie finance 30.06.2005	15.03.2006 28.03.2006 06.04.2006	Titulaire d'une maîtrise de sciences économiques   



SCHOCKMEL Gérard Alphonse 09.03.1961 Esch/Alzette luxembourgeoise	la 'University of Oxford' le grade de 'Doctor of Philosophy' 03.09.1992	30.11.2006 05.12.2006 11.12.2006	'Doctor of Philosophy'
SCHOLER Myriam 07.10.1979 Luxembourg luxembourgeoise	la 'Universität Trier' le 'akademischer Grad Diplom-Psychologin' 29.08.2006	24.10.2006 24.10.2006 27.10.2006	'Diplom-Psychologin'
SCHOLTES Emmanuel 13.10.1977 Paris luxembourgeoise	'Université Nancy 2' le diplôme de la maîtrise de géographie 04.10.2005	11.04.2006 23.05.2006 02.06.2006	Titulaire d'une maîtrise de géographie
SCHONHEIT Eric 21.03.1970 Berchem Ste Agathe belge	'Ecole Pratique des Hautes Etudes Commerciales' le titre de gradué en droit 23.06.1993	23.10.2006 24.10.2006 27.10.2006	Gradué en droit
SCHONS Véronique 28.05.1979 Luxembourg luxembourgeoise	la 'Karl-Franzens-Universität Graz' le 'akademischer Grad Magistra der Naturwissenschaften (Magistra rerum naturalium-Mag. rer. nat.) Studienrichtung: Psychologie' 03.08.2004	07.02.2006 21.02.2006 02.03.2006	'Magistra der Naturwissenschaften'
SCHOUE Luc 27.09.1975 Esch / Alzette luxembourgeoise	le 'Staatliches Prüfungsamt für Erste Staatsprüfungen für Lehrämter an Schulen - Köln' le 'Zeugnis über die Erste Staatsprüfung für das Lehramt für Sonderpädagogik' 24.10.2005	29.11.2005 10.01.2006 17.01.2006	Titulaire d'un 'Zeugnis über die Erste Staatsprüfung für das Lehramt für Sonderpädagogik'

SCHRAMM Torsten 13.09.1960	la 'Hochschule Bremerhaven'	27.03.2006	Ingenieur
Cuxhaven allemande	le 'Hochschulgrad Diplom-Ingenieur im Studiengang Schiffsbetriebstechnik'	28.03.2006	
	22.01.1985	06.04.2006	
SCHREIBER Claude 26.09.1934	l'Ecole Supérieure de Commerce de Paris (ESCP)	25.10.2006	Titulaire d'un diplôme de l'Ecole Supérieure de Commerce de Paris
Fontenay sous Bois française	le diplôme de l'Ecole Supérieure de Commerce de Paris .07.1957	05.12.2006 11.12.2006	
SCHREIBER Claude 26.09.1934	le Centre de Perfectionnement aux Affaires (CPA), Paris	25.10.2006	Titulaire d'un diplôme CPA
Fontenay sous Bois française	le diplôme CPA .1971	05.12.2006 11.12.2006	
SCHRÖDER Pascale 17.01.1973	l'Institut Libre Marie Haps	26.07.2006	Licenciée - Traducteur
St. Vith belge	le grade de licencié-traducteur 04.07.1995	19.09.2006 29.09.2006	
SCHROEDER Marc 12.03.1972	la 'Technische Universität Graz'	31.08.2006	'Doktor der technischen Wissenschaften'
Ettelbrück luxembourgeoise	le 'akademischer Grad Doktor der technischen Wissenschaften (Doctor technicae) (Dr.techn.)' 02.12.2005	19.09.2006 29.09.2006	
SCHROETER Marie-Christine 17.10.1980	la 'Fachhochschule Trier'	20.09.2006	Architecte
Zweibrücken allemande	le 'Diplomgrad Diplom-Ingenieurin (FH) in dem Studiengang Architektur' 13.07.2005	24.10.2006 27.10.2006	

SCHRÖTER Daniel 03.07.1975 Witten allemande	la 'Universität Stuttgart' le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur (Dipl.-Ing.) im Studiengang Architektur' 18.12.2003	28.09.2006 24.10.2006 27.10.2006	Architecte
SCHUIND Damien 27.07.1984 Anderlecht belge	la Haute Ecole Robert Schuman-Libramont le titre de gradué en comptabilité, option banque et finance 28.06.2005	25.10.2006 05.12.2006 11.12.2006	Gradué en comptabilité
SCHULTE Jörn 12.09.1961 Dortmund allemande	les 'Faculdades Oswaldo Cruz - Sao Paulo' le titre de 'Bacharel em Ciências (Habilitação em Física)' 31.03.1989	12.12.2005 10.01.2006 17.01.2006	'Bacharel em Ciências'
SCHULZ Christina 04.11.1970 Kassel allemande	la 'Universität Gesamthochschule Kassel' le 'akademischer Grad Diplom-Ökonomin im Fachbereich Wirtschaftswissenschaften' 26.10.1998	16.08.2006 19.09.2006 29.09.2006	'Diplom-Ökonomin'
SCHUMACHER Marc 16.04.1978 Luxembourg luxembourgeoise	l'Université Louis Pasteur - Strasbourg le diplôme de docteur de l'Université de Strasbourg I en chimie 31.05.2006	15.06.2006 11.07.2006 20.07.2006	Docteur en chimie
SCHUMACHER Markus 18.01.1968 Merzig allemande	la 'Universität Kaiserslautern' le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur (Dipl.-Ing.) im Studiengang Elektrotechnik, im Studienmodell Nachrichtentechnik' 08.03.1993	15.11.2006 05.12.2006 11.12.2006	Ingenieur

SCHUMANN Guy 15.09.1978 Esch / Alzette luxembourgeoise	la 'University of Dundee'  le grade de 'Master of Arts in Environmental Science and Geography (First Class Honours)' 11.07.2003	11.01.2006  21.02.2006 02.03.2006	'Master of Arts in Environmental Science and Geography'
SCHUMANN Guy 15.09.1978 Esch / Alzette luxembourgeoise	la 'University of Dundee'  le grade de 'Master of Science in Remote Sensing, Image Processing and Applications' 01.06.2005	11.01.2006  21.02.2006 02.03.2006	'Master of Science in Remote Sensing, Image Processing and Applications'
SCHUSTER Jörg 05.11.1966 Ludwigshafen allemande	la 'Universität Mannheim'  le 'akademischer Grad Diplom-Volkswirt' 27.03.1995	07.03.2006  28.03.2006 06.04.2006	'Diplom-Volkswirt'
SCHUSTER Laure 27.08.1980 Esch-sur-Alzette luxembourgeoise	la 'Universität Trier'  le 'akademischer Grad Diplom-Psychologin' 02.08.2006	11.09.2006  19.09.2006 29.09.2006	'Diplom-Psychologin'
SCHWARTZ Charles 11.01.1979 Pétange luxembourgeoise	l'Université Paul Verlaine - Metz  le diplôme de Master Professionnel en systèmes informatiques professionnels, sécurité des systèmes d'information et de communication 22.09.2006	06.10.2006  24.10.2006 27.10.2006	Master Professionnel en systèmes informatiques professionnels, sécurité des systèmes d'information et de communication
SCHWARTZ Simone 12.09.1956 Differdange luxembourgeoise	la 'Hochschule für Gestaltung Offenbach am Main'  le 'akademischer Grad Diplom-Designer, Fachrichtung Visuelle Kommunikation' 07.01.1981	09.10.2006  24.10.2006 27.10.2006	'Diplom-Designer'

SCHWARZ Christoph 19.03.1969 Stuttgart allemande	'Die Technische Universität Berlin' le 'Grad Diplom-Ingenieur im Studiengang Architektur' 25.02.1998	12.12.2005 10.01.2006 17.01.2006	Architecte
SCHWARZ Wilfried 19.09.1952 Gerifangen allemande	la 'Universität Stuttgart' le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur (Dipl.-Ing.) im Studiengang Bauingenieurwesen' 17.07.1978	11.01.2006 21.02.2006 02.03.2006	Ingenieur
SCIACCA Grégory 20.05.1981 Thionville française	le Ministère de la Jeunesse, de l'Éducation Nationale et de la Recherche le diplôme d'études comptables et financières 17.03.2005	22.11.2006 05.12.2006 11.12.2006	Titulaire d'un diplôme d'études comptables et financières
SECK Cathérine 13.05.1979 Luxembourg luxembourgeoise	le 'Landesamt für Soziales, Gesundheit und Verbraucherschutz' le 'Zeugnis über die ärztliche Prüfung' 28.10.2005	16.02.2006 23.05.2006 02.06.2006	Titulaire d'un 'Zeugnis über die ärztliche Prüfung'
SEDDIO Roberto 30.07.1970 Turin italienne	la 'Università degli Studi di Torino' le diplôme de 'laurea di dottore in economia e commercio' 12.03.1998	16.10.2006 24.10.2006 27.10.2006	Titulaire d'une 'laurea in economia e commercio'
SEIBEL Patrick 07.08.1972 Birkenfeld allemande	la 'Fachhochschule Nürtingen' le 'Hochschulgrad Diplom-Ingenieur (Fachhochschule) - Dipl.-Ing (FH) im Studiengang Landespflege' 16.02.2001	25.06.2006 11.07.2006 20.07.2006	'Diplom-Ingenieur (FH)'

SEKA Stanislas 24.08.1976 Abidjan luxembourgeoise	la Haute Ecole Robert Schuman le grade d'ingénieur industriel, section industries 10.09.2001	24.03.2006 28.03.2006 06.04.2006	Ingénieur industriel
SEMEDO Déborah 07.12.1976 Praia cap-verdienne	la 'Universidade Federal Fluminense' le grade de licenciée en sciences sociales 25.04.2001	02.02.2006 21.02.2006 02.03.2006	Licenciée en sciences sociales
SENOUS Khedidja 17.11.1978 Ain-Tellout-Tlemcen algérienne	'Université "Abou Bekr Belkaid" -Tlemcen le diplôme d'ingénieur, spécialité: génie civil 23.07.2002	07.08.2006 19.09.2006 29.09.2006	Ingénieur en génie civil
SEVEN Lizzie 26.04.1980 Luxembourg luxembourgeoise	la 'Universität Trier' le 'akademischer Grad Diplom-Psychologin' 21.07.2006	14.09.2006 19.09.2006 29.09.2006	'Diplom-Psychologin'
SFAR Moez 02.07.1976 Mahdia tunisienne	'Université de Liège le grade de licencié en criminologie 29.06.2000	16.05.2006 23.05.2006 02.06.2006	Licencié en criminologie
SHALIJANI Qemal 09.02.1964 Prizren yougoslave	'Université de Pristina - Faculté des Arts la qualification de professeur d'art musical 29.05.1990	20.02.2006 21.02.2006 02.03.2006	Titulaire d'un diplôme d'enseignement d'art musical

SHCHENNIKOVA (CHTCHENNIKOVA) Olga	"l'Université Pédagogique d'Etat de Moscou	24.08.2006	Titulaire d'un diplôme d'enseignement de la pédagogie préscolaire, de la psychologie et de français
14.09.1981 Moscou russe	la qualification d'enseignant de la pédagogie préscolaire et de la psychologie, spécialisation: la pédagogie et la psychologie de l'école maternelle et de professeur de français 21.06.2003	19.09.2006 29.09.2006	
SHCHERBAKOVA Oxana Petrovna 13.01.1976 Kemerovo russe	l'Université Polytechnique de Tomsk le diplôme d'ingénieur, spécialisation: technique d'information et de mesure et les technologies 17.06.1998	25.07.2006 19.09.2006 29.09.2006	Ingénieur
SHKILNA Lyudmyla 20.09.1977 Skyvra ukrainienne	l'Université Nationale de Kiev "Taras Shevchenko" la qualification de biologiste-virologue dans la spécialité virologie 26.06.2000	06.07.2006 19.09.2006 29.09.2006	Titulaire d'un diplôme de biologiste-virologue
SIBONI Olivier 02.12.1964 Tours française	l'Ecole Spéciale des Travaux Publics du Bâtiment et de l'Industrie le diplôme d'ingénieur des travaux publics 08.01.1990	20.11.2006 05.12.2006 11.12.2006	Ingénieur
SICOLI Giuseppe 03.03.1983 Luxembourg luxembourgeoise	la 'University of Lincoln' le grade de 'Bachelor of Arts in Business Administration with third class honours' 22.08.2005	06.07.2006 11.07.2006 20.07.2006	'Bachelor of Arts in Business Administration'

SIDO	l'Ecole Technique Supérieure de Communications et Télécommunications, Institut de Construction de Communications - Győr le diplôme d'ingénieur des services techniques	19.06.2006	Ingénieur des services techniques
Peter 17.09.1964 Győr française	02.07.1986	19.09.2006	
SIEGEL	le 'Bayerisches Staatsministerium der Justiz - Landesjustizprüfungsamt'	09.08.2006	Titulaire d'un 'Zeugnis über die Zweite Juristische Staatsprüfung'
Ludwig 21.10.1968 Chemnitz allemande	le 'Zeugnis über die Zweite Juristische Staatsprüfung'	19.09.2006	
	07.07.2000	29.09.2006	
SIERMINSKA Eva 23.12.1972 Varsovie polonaise	'The Johns Hopkins University - Baltimore' le grade de 'Doctor of Philosophy in Economics'	10.08.2006	'Doctor of Philosophy in Economics'
	22.05.2003	19.09.2006	
SILVERIO Josué 26.11.1982 Thionville française	l'Université de Technologie de Compiègne le diplôme d'ingénieur de l'Université de Technologie de Compiègne en génie mécanique (grade de master - master's degree)	11.07.2006	Ingénieur
	18.10.2005	24.10.2006	
SIMOES DE PINA	l'Université de Grenoble 2	15.11.2006	Titulaire d'une maîtrise en science politique
Luisa 07.08.1967 Luxembourg luxembourgeoise	le diplôme de la maîtrise en science politique, mention europe, gouvernance, intégration et intelligence européennes	05.12.2006	
	30.10.2006	11.12.2006	
SIMON Joe 22.06.1981 Luxembourg luxembourgeoise	la 'Universität Konstanz' le 'akademischer Grad Diplom-Psychologe (Dipl.-Psych.)'	19.10.2006	'Diplom-Psychologe'
	27.06.2006	24.10.2006	
		27.10.2006	



SIMS Heike 15.01.1971 Trèves allemande	la 'Mc Murry University' le grade de 'Bachelor of Arts in Psychology' 11.12.2004	23.03.2006 23.05.2006 02.06.2006	'Bachelor of Arts in Psychology'
SINGER Joël 25.10.1982 Thionville française	l'Université de Metz le diplôme de la licence en génie des systèmes industriels 10.11.2004	07.12.2005 10.01.2006 17.01.2006	Titulaire d'une licence en génie des systèmes industriels
SINGER Joël 25.10.1982 Thionville française	l'Université Paul Verlaine - Metz le diplôme d'études supérieures spécialisées en ingénierie des systèmes d'innovation (grade de Master) 22.09.2005	11.01.2006 21.02.2006 02.03.2006	Titulaire d'un grade de Master
SINNER Alex 05.01.1977 Luxembourg luxembourgeoise	la 'Universität Karlsruhe (T.H.)' le 'akademischer Grad Diplom-Informatiker (Dipl.-Inform.)' 15.07.2002	07.03.2006 28.03.2006 06.04.2006	'Diplom-Informatiker'
SINTEFF Jean-François 14.01.1966 Thionville française	l'Ecole Supérieure des Techniques Aéronautiques et de Construction Automobile (ESTACA) le diplôme de l'Ecole Supérieure des Techniques Aéronautiques et de Construction Automobile 23.06.1989	22.02.2006 23.05.2006 02.06.2006	Titulaire du diplôme de l'Ecole Supérieure des Techniques Aéronautiques et de Construction Automobile
SKIRDE Nicole 25.07.1973 Neuss allemande	la 'Universität Trier' le 'akademischer Grad Diplom-Geographin' 23.04.1999	31.01.2006 21.02.2006 02.03.2006	'Diplom-Geographin'

SKRIJELJ Isah 21.04.1981 Belgrade luxembourgeoise	'l'Université Montpellier 1  le diplôme de maîtrise des sciences économiques, mention monnaie banque finance 21.08.2006	28.08.2006  19.09.2006  29.09.2006	Titulaire d'une maîtrise des sciences économiques
SMEEKENS Robertus Petrus Antonius 11.07.1966 Dongen néerlandaise	'The Tilburg Polytechnic' le grade de 'Bachelor of Civil Engineering' .01.1992	07.02.2006 21.02.2006 02.03.2006	'Bachelor of Civil Engineering'
SMITS Frans 27.03.1970 Ettelbruck néerlandaise	la 'University of Lancaster'  le grade de 'Master of Science in International Trade and Finance' 06.12.1995	17.01.2006  21.02.2006  02.03.2006	'Master of Science in International Trade and Finance'
SNAUWERT Erik 12.08.1971 Oostende belge	la 'Economische Hogeschool Sint-Aloysius-Brussel' le grade de licencié en sciences commerciales 20.09.1994	14.11.2006 05.12.2006 11.12.2006	Licencié en sciences commerciales
SOMMER Alain 04.09.1955 Casablanca française	'l'Université de Bordeaux I  le diplôme de 'l'Institut d'Etudes Politiques de Bordeaux, section: politique et sociale (option: politique intérieure) 03.01.1978	11.09.2006  19.09.2006  29.09.2006	Titulaire d'un diplôme de 'l'Institut d'Etudes Politiques de Bordeaux
SOMMER Alain 04.09.1955 Casablanca française	'l'Institut d'Etudes Politiques de Paris  le diplôme d'études approfondies, spécialité: études politiques 14.12.1978	11.09.2006  19.09.2006  29.09.2006	Titulaire d'un diplôme d'études approfondies, spécialité: études politiques

SOMMER Alain 04.09.1955 Casablanca française	l'Université de Paris VI le diplôme d'état de docteur en médecine 18.04.1983	11.09.2006 19.09.2006 29.09.2006	Docteur en médecine
SOMMER Alain 04.09.1955 Casablanca française	l'Institut Supérieur des Affaires ISA (Groupe HEC) le diplôme de l'Institut Supérieur des Affaires 11.06.1993	11.09.2006 19.09.2006 29.09.2006	Titulaire d'un diplôme de l'Institut Supérieur des Affaires
SOUVANNAVONG Bayone 15.11.1960 Vientiane française	le Ministère de l'Education Nationale, de la Recherche et de la Technologie le diplôme d'expertise comptable 14.01.2000	16.10.2006 24.10.2006 27.10.2006	Titulaire d'un diplôme d'expertise comptable
SPALLETTI Giulia 26.11.1982 Luxembourg italienne	la 'Università di Pisa' le diplôme de 'laurea specialistica in marketing e ricerche di mercato' 05.05.2006	15.06.2006 11.07.2006 20.07.2006	Titulaire d'une 'laurea specialistica in marketing e ricerche di mercato'
SPALT Sandra 31.07.1972 Hamburg allemande	la 'Freie Universität Berlin' le 'akademischer Grad Diplom-Kauffrau' 13.12.2001	21.09.2006 24.10.2006 27.10.2006	'Diplom-Kauffrau'
SPRUMONT Myriam 17.09.1968 Tournai belge	l'Institut Supérieur des Aumoniers du Travail - Arlon le titre de gradué en secrétariat de direction 13.09.1991	24.08.2006 19.09.2006 29.09.2006	Graduée en secrétariat de direction

SROKA	l'Université Toulouse 1 Laëticia	07.12.2005	Titulaire d'un grade de Master
26.04.1980	le diplôme d'études supérieures spécialisées en sciences du management (grade de Master)	10.01.2006	
Thionville française	14.06.2005	17.01.2006	
STAES	l'Ecole Supérieure de Commerce - Dijon	30.06.2006	Diplômé d'études spécialisées en management - 'Master of Business Administration'
Juanito	le grade de diplômé d'études spécialisées en management - Master of Business Administration	11.07.2006	
27.11.1973	19.09.1997	20.07.2006	
Turnhout belge			
STAES	l'Université de Provence	09.11.2006	Master en théorie et pratique des arts
Pascale	le diplôme de master en théorie et pratique des arts	05.12.2006	
07.12.1980	18.10.2006	11.12.2006	
Differdange luxembourgeoise			
STANKOV	l'Université de l'Economie Nationale et Mondiale - Sofia	17.07.2006	'Bachelor en économie agraire'
Daniel Malinov	le titre de bachelor en économie agraire	19.09.2006	
08.05.1976	28.02.2002	29.09.2006	
Oryphovo bulgare			
STAUDT	l'Université de l'Etat à Liège	26.09.2006	Ingénieur géologue
Etienne	le grade d'ingénieur géologue	24.10.2006	
17.08.1948	30.09.1977	27.10.2006	
Luxembourg luxembourgeoise			
STEFANSSON	la 'Cranfield University'	08.09.2006	'Master of Science in Aerospace Dynamics'
Stefan	le grade de 'Master of Science in Aerospace Dynamics, specialising in Avionics'	19.09.2006	
08.09.1977	11.06.2004	29.09.2006	
Luxembourg luxembourgeoise			

STEFANSSON Stefan 08.09.1977 Luxembourg luxembourgeoise	'The University of Manchester' le grade de 'Master of Engineering (Aerospace Engineering)' 25.06.2002	08.09.2006 19.09.2006 29.09.2006	'Master of Engineering'
STEINMEIER Stefan 27.03.1958 Bielefeld allemande	la 'Universität Hamburg' le 'akademischer Grad Diplom-Kaufmann' 27.09.1984	26.05.2006 11.07.2006 20.07.2006	'Diplom-Kaufmann'
STEINMETZ Jean-Paul 05.05.1980 Luxembourg luxembourgeoise	la 'Universität Trier' le 'akademischer Grad Diplom-Psychologe' 31.05.2006	23.08.2006 19.09.2006 29.09.2006	'Diplom-Psychologe'
STEINMETZ Max 20.05.1980 Luxembourg luxembourgeoise	la 'Universität Trier' le 'akademischer Grad Diplom-Kaufmann' 31.03.2006	25.10.2006 05.12.2006 11.12.2006	'Diplom-Kaufmann'
STEINMETZ Tim 09.04.1980 Luxembourg luxembourgeoise	l'Université Strasbourg I le diplôme de maîtrise de sciences économiques, mention: économie et gestion de l'entreprise 30.05.2005	27.09.2006 24.10.2006 27.10.2006	Titulaire d'une maîtrise de sciences économiques
STEPANOVA Veronika 02.12.1976 Lviv (Ukraine) ukrainienne	l'Université de Metz le diplôme d'études supérieures spécialisées en relations de travail, négociation et organisation (grade de Master - Master's degree) 11.07.2005	09.11.2005 10.01.2006 17.01.2006	Titulaire d'un grade de Master
STEPHAN Gabriele Brigitte 30.09.1958 Wilhelmshaven allemande	la 'Universität Trier' le 'akademischer Grad Diplom-Psychologe' 16.12.1983	31.07.2006 19.09.2006 29.09.2006	'Diplom-Psychologe'

STIEBER Daniel 21.03.1976 Luxembourg luxembourgeoise	l'Université Libre de Bruxelles le grade de docteur en sciences 02.12.2005	26.06.2006 11.07.2006 20.07.2006	Docteur en sciences
STOCKER Frédéric 12.11.1978 Mont-Saint-Martin française	l'Université de Besançon le diplôme d'études supérieures spécialisées en génie électrique (grade de master - master's degree) 13.10.2003	28.04.2006 23.05.2006 02.06.2006	Titulaire d'un grade de Master
STORK Danielle 27.03.1978 Luxembourg luxembourgeoise	la 'Technische Universität Wien' le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieurin (Dipl.-Ing.) in der Studienrichtung Architektur' 20.06.2005	09.01.2006 21.02.2006 02.03.2006	Architecte
STRASSER Pamela 06.10.1978 Luxembourg luxembourgeoise	'The University of Westminster' le grade de 'Master of Arts in Public Communications and Public Relations' 30.09.2005	06.01.2006 10.01.2006 17.01.2006	'Master of Arts in Public Communications and Public Relations'
STRELTSOV Valeriy 14.09.1972 Dniepropetrovsk ukrainienne	l'Institut d'Etat de la culture physique et des sports de Dniepropetrovsk la qualification de professeur de culture physique et des sports dans la spécialité éducation physique et des sports 18.06.1996	17.04.2006 23.05.2006 02.06.2006	Titulaire d'un diplôme d'enseignement de culture physique et des sports
STRUYF Kristian 05.06.1963 Leuven belge	la 'Katholieke Industriële Hogeschool De Nayer - Mechelen' le grade d'ingénieur industriel, section construction 07.07.1992	12.09.2006 19.09.2006 29.09.2006	Ingénieur industriel

STULZ Bernard 01.12.1958	la 'Fachhochschule Konstanz'	27.11.2006	'Diplom-Ingenieur (FH)'
Waldshut allemande	le 'Hochschulgrad Diplom-Ingenieur (Fachhochschule) (Dipl.-Ing.(FH)) in der Fachrichtung Elektrische Energietechnik'	05.12.2006	
SUNNEN Myriam 14.07.1975	13.02.1982	11.12.2006	
Luxembourg luxembourgeoise	'l'Université de la Sorbonne Nouvelle (Paris III)	03.05.2006	Docteur en littérature et civilisation françaises
SZAWLOWSKI-ZELEWSKI Stanislas 03.04.1963	le diplôme de docteur de l'Université de la Sorbonne Nouvelle (Paris III), discipline: littérature et civilisation françaises	23.05.2006	
Etterbeek belge	21.09.2004	02.06.2006	
TABAKOVA Natalia 20.04.1979	l'Institut Catholique des Hautes Etudes Commerciales (ICHEC) - Bruxelles	30.11.2006	Licencié en sciences commerciales et consulaires
Batyrewo russe	le grade de licencié en sciences commerciales et consulaires	05.12.2006	
TAFERNER Anja 05.12.1974	29.06.1988	11.12.2006	
Klagenfurt autrichienne	l'Université pédagogique d'Etat de Tchouvachie, I.Ya. Yakovlev	18.05.2006	Titulaire d'un diplôme d'enseignement de langue étrangère
TANSON Daniel 16.07.1971	la qualification d'enseignant de langue étrangère dans la spécialité pédagogie et psychologie préscolaires	23.05.2006	
Luxembourg luxembourgeoise	03.07.2002	02.06.2006	
	la 'Wirtschaftsuniversität Wien'	31.05.2006	'Magistra der Sozial- und Wirtschaftswissenschaften'
	le 'akademischer Grad Magistra der Sozial- und Wirtschaftswissenschaften (Magistra rerum socialium oeconomiarumque, Mag. rer. soc. oec.)	11.07.2006	
	27.07.1998	20.07.2006	
	l'Institut Roger Guilbert de la Commission Communautaire française de la Région de Bruxelles-Capitale	10.02.2006	Titulaire d'un diplôme d'aptitude pédagogique
	le diplôme d'aptitude pédagogique	21.02.2006	
	26.06.1996	02.03.2006	

TANSON Daniel 16.07.1971 Luxembourg luxembourgeoise	l'Institut Supérieur Libre d'Arts Plastiques à Bruxelles - Ecole de Recherche Graphique  le diplôme de l'enseignement artistique supérieur du deuxième degré, section du graphisme et de l'image à structure pluridisciplinaire 29.06.1995	10.02.2006  21.02.2006  02.03.2006	Titulaire d'un diplôme de l'enseignement artistique supérieur du deuxième degré
TARQUINIO Cyril 11.01.1967 Aumetz française	l'Université de Nancy II  le diplôme de licence de psychologie 17.07.1990	07.06.2006  11.07.2006  20.07.2006	Titulaire d'une licence de psychologie
TARQUINIO Cyril 11.01.1967 Aumetz française	l'Université de Nancy II  le diplôme de maîtrise de psychologie 17.10.1991	07.06.2006  11.07.2006  20.07.2006	Titulaire d'une maîtrise de psychologie
TARQUINIO Cyril 11.01.1967 Aumetz française	l'Université de Nancy II  le diplôme d'études approfondies en psychologie, facteurs psychologiques et sociaux de la communication, de la cognition et des représentations de soi 10.12.1992	07.06.2006  11.07.2006  20.07.2006	Titulaire d'un diplôme d'études approfondies en psychologie
TARQUINIO Cyril 11.01.1967 Aumetz française	l'Université Blaise Pascal-Clermont II  le diplôme de docteur de l'Université Blaise Pascal-Clermont II en psychologie 26.05.1997	17.05.2006  23.05.2006  02.06.2006	Titulaire d'un diplôme de docteur de l'Université Blaise Pascal-Clermont II
TASKIRAN Alexandre 24.04.1968 Karaman française	le Conservatoire National des Arts et Métiers - Paris  le diplôme d'études supérieures spécialisées de comptabilité, contrôle, audit (grade de Master) 19.06.2003	16.02.2006  21.02.2006  02.03.2006	Titulaire d'un grade de Master



TAVARES DA FONSECA Ricardo Jorge 22.11.1972 Alijó luxembourgeoise	'The Nottingham Trent University' le grade de 'Master of Arts with Distinction in Cinema Studies' 22.10.1999	20.03.2006 28.03.2006 06.04.2006	'Master of Arts in Cinema Studies'
TAVARES DA FONSECA Ricardo Jorge 22.11.1972 Alijó luxembourgeoise	'l'Université Libre de Bruxelles le grade de licencié en langue et littérature françaises, orientation: écriture et analyse cinématographiques 22.10.1997	20.03.2006 28.03.2006 06.04.2006	Licencié en langue et littérature françaises
TBATOU Nadia 16.09.1982 Champagnole française	'l'Université de Besançon le diplôme de maîtrise de droit 13.07.2005	08.06.2006 11.07.2006 20.07.2006	Titulaire d'une maîtrise de droit
TCHAPCHET TCHOUTO Jules Eric 06.03.1976 Yaoundé française	'l'Université de Rouen le diplôme de master, mention expertise économique et gestion des risques, spécialité gestion des risques environnementaux et sanitaires, dans le domaine économie, gestion (grade de master - master's degree) 07.12.2005	01.09.2006 19.09.2006 29.09.2006	Titulaire d'un grade de master en expertise économique et gestion des risques
TCHAPCHET TCHOUTO Jules Eric 06.03.1976 Yaoundé française	'l'Université de Rouen le diplôme de maîtrise de sciences économiques, mention: analyse et politique économique 25.11.2004	01.09.2006 19.09.2006 29.09.2006	Titulaire d'une maîtrise de sciences économiques
TCHAPCHET TCHOUTO Jules Eric 06.03.1976 Yaoundé française	'l'Université de Rouen le diplôme de licence de sciences économiques, mention: analyse et politique économique 06.11.2003	01.09.2006 19.09.2006 29.09.2006	Titulaire d'une licence de sciences économiques

TEIXEIRA GOMES Silvia Cristina 04.04.1978 Ettelbrück luxembourgeoise	'Université Catholique de Louvain le grade de licencié en sciences de gestion 11.09.2006	19.09.2006 24.10.2006 27.10.2006	Licenciée en sciences de gestion
TELOU Tchélo Tizama-Esso 04.07.1970 Sokode togolaise	la 'Fachhochschule Aachen' le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieurin (FH) im Studiengang Bauingenieurwesen' 29.01.1996	07.08.2006 19.09.2006 29.09.2006	'Diplom-Ingenieurin (FH)'
TELOU Tchélo Tizama-Esso 04.07.1970 Sokode togolaise	'Université Nancy 2 le diplôme d'études supérieures spécialisées, certificat d'aptitude à l'administration des entreprises (grade de master - master's degree) 15.12.2003	07.08.2006 19.09.2006 29.09.2006	Titulaire d'un grade de Master
TEMESVÁRY Paula 04.06.1971 Budapest hongroise	la 'Technische Universität Budapest' le 'Diplom Ingenieur Architekt' 22.06.1994	16.01.2006 21.02.2006 02.03.2006	Architecte
TERNES Anne-Marie 17.08.1975 Luxembourg luxembourgeoise	la 'University of Manchester' le grade de 'Master of Science in Bioinformatics' 25.11.2005	11.01.2006 21.02.2006 02.03.2006	'Master of Science in Bioinformatics'
THEAK Pierre 07.09.1981 Ho-Chi-Minh française	le Conservatoire National des Arts et Métiers le diplôme d'études supérieures techniques informatiques (Informatique, conception, développement) 31.05.2006	25.06.2006 11.07.2006 20.07.2006	Titulaire d'un diplôme d'études supérieures techniques informatiques du CNAM

THEATE					28.04.2006	Architecte
Sébastien						
06.01.1974					23.05.2006	
Messancy						
belge					02.06.2006	
THEIS						
Christian						
12.07.1980					11.04.2006	Titulaire du diplôme de l'Institut d'Etudes Politiques de Paris
Luxembourg					23.05.2006	
luxembourgeoise					02.06.2006	
THELEN						
Jean-Claude					10.05.2006	'Doctor of Philosophy'
23.07.1971					23.05.2006	
Luxembourg					02.06.2006	
luxembourgeoise						
THELEN						
Jean-Claude					10.05.2006	'Bachelor of Science in Applied Mathematics'
23.07.1971					23.05.2006	
Luxembourg					02.06.2006	
luxembourgeoise						
THIEL						
Marc					11.01.2006	'Diplom-Agraringenieur'
02.03.1978					21.02.2006	
Luxembourg					02.03.2006	
luxembourgeoise						
THIELEN						
Frankie					01.08.2006	'Doktor der Naturwissenschaften'
01.11.1971					19.09.2006	
Ettelbrück					29.09.2006	
luxembourgeoise						

THIELEN Frankie 01.11.1971 Ettelbruck luxembourgeoise	la 'Universität Karlsruhe (T.H.)' le 'akademischer Grad Diplom-Biologe (Dipl.-Biol.)' 19.01.2001	09.02.2006 21.02.2006 02.03.2006	'Diplom-Biologe'
THIELGEN Nathalie 13.08.1979 Louvain luxembourgeoise	'l'Université Catholique de Louvain le grade de licencié en sciences psychologiques 08.09.2006	29.10.2006 05.12.2006 11.12.2006	Licenciée en sciences psychologiques
THILL Jean 12.06.1969 Luxembourg luxembourgeoise	'The New School University - The Mannes College of Music' le grade de 'Bachelor of Music' 25.05.1999	08.02.2006 21.02.2006 02.03.2006	'Bachelor of Music'
THILL Mike 28.07.1975 Luxembourg luxembourgeoise	la 'Universität Trier' et l'Université des Sciences Sociales de Toulouse le grade de 'Master européen en sciences du travail' 07.11.2000	13.02.2006 21.02.2006 02.03.2006	'Master européen en sciences du travail'
THILL Peggy 29.02.1980 Luxembourg luxembourgeoise	la 'Universität Dortmund' le 'akademischer Grad Diplom-Pädagogin' 06.06.2006	28.11.2006 05.12.2006 11.12.2006	'Diplom-Pädagogin'
THILTGES Gaëlle 19.07.1981 Arlon belge	'l'Université Libre de Bruxelles le grade de licencié en sociologie et anthropologie, orientation: sociologie 01.06.2004	27.03.2006 28.03.2006 06.04.2006	Licenciée en sociologie et anthropologie

THILTGES Jonathan 26.06.1980 Arlon belge	la Haute Ecole Catholique du Luxembourg - Blaise Pascal  le titre de gradué en comptabilité  07.09.2004	20.02.2006  21.02.2006  02.03.2006	Gradué en comptabilité
THIRY  Vivien 28.09.1982 Arlon belge	l'Université Catholique de Louvain  le grade de licencié en histoire de l'art et archéologie  30.06.2006	25.10.2006  05.12.2006  11.12.2006	Licencié en histoire de l'art et archéologie
THORHAUER Katrïn 24.06.1966  Wiesbaden allemande	la 'Fachhochschule Darmstadt'  le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieurin(Fachhochschule) im Fachbereich Architektur'  09.07.1991	11.04.2006  23.05.2006  02.06.2006	Architecte
THOUMSIN  Bernard 29.04.1963 Liège belge	l'Institut d'Enseignement Supérieur Agricole et Paramédical de l'Etat de Huy, Gembloux et Verviers  le titre de gradué en architecture des jardins et du paysage  28.06.1984	03.02.2006  21.02.2006  02.03.2006	Gradué en architecture des jardins et du paysage
TILLARD  David Jean 03.02.1980  Le Mans française	l'Université de Marne la Vallée  le diplôme de licence professionnelle en gestion de la production industrielle, spécialité construction bois et ameublement  12.07.2005	10.11.2006  05.12.2006  11.12.2006	Titulaire d'une licence professionnelle en gestion de la production industrielle
TILMANT  Thomas 07.03.1976  Mons belge	l'Université de Mons-Hainaut sciences économiques  le grade de diplômé d'études spécialisées en sciences économiques, orientation audit - finance d'entreprise et expertise comptable  12.09.2001	01.12.2005  10.01.2006  17.01.2006	Diplômé d'études spécialisées en

TIMIS Mihai 28.09.1964 Viseu de Sus, Roumanie roumaine	l'Institut d'Education Physique et sport / Faculté d'Education Physique, Bucarest  le 'diploma de absolvire' en éducation physique  02.02.1990	26.04.2006  23.05.2006  02.06.2006	Titulaire d'un 'diploma de absolvire' en éducation physique
TINTI Matthieu 14.02.1968  Verdun française	l'Université Paris 13  le titre d'ingénieur diplômé du centre scientifique et polytechnique de l'Université Paris 13, spécialité Télécommunications . 1992	06.11.2006  05.12.2006  11.12.2006	Ingénieur
TOCICKIENE Natalija 19.01.1977 Vilnius lituanienne	l'Université de Vilnius  la qualification de juriste  14.06.2000	30.08.2006  19.09.2006  29.09.2006	Titulaire d'un diplôme de juriste
TOLENTINO Angelito 26.07.1941 Bataan française	le 'Mapúa Institute of Technology'  le grade de 'Bachelor of Science in Architecture'  02.07.1961	22.05.2006  11.07.2006  20.07.2006	'Bachelor of Science in Architecture'
TOLOD  Meldy 18.09.1959 Viga luxembourgeoise	la 'University of Santo Tomas - Manila'  le grade de 'Bachelor of Science in Medical Technology'  24.05.1980	28.08.2006  19.09.2006  29.09.2006	'Bachelor of Science in Medical Technology'
TOMÁS PEREIRA João Paulo 25.05.1979 Luxembourg luxembourgeoise	l'Ecole Supérieure d'Arts et Design de Caldas da Rainha  le diplôme de licence en arts plastiques  29.09.2005	15.05.2006  23.05.2006  02.06.2006	Licencié en arts plastiques

TOMASZEWSKI Michael Paul 16.09.1979 Gdansk allemand	la 'University of Cambridge' le grade de 'Master of Philosophy in Innovation, Strategy and Organization' 22.07.2006	30.07.2006 19.09.2006 29.09.2006	'Master of Philosophy'
TOTH Gérard 03.12.1941 Paris	l'Ecole Supérieure de Physique et de Chimie Industrielles de la ville de Paris (ESPCI) le titre d'ingénieur diplômé de l'Ecole de Physique et de Chimie, dominante Physicien 30.06.1965	04.05.2006 11.07.2006 20.07.2006	Ingénieur
TOURBACH Jean-François 15.02.1975 Malmédy belge	l'Université de Liège le grade d'agrégé de l'enseignement secondaire supérieur 02.07.2001	02.03.2006 28.03.2006 06.04.2006	Agrégé de l'enseignement secondaire supérieur
TOURBACH Jean-François 15.02.1975 Malmédy belge	l'Université de Liège le grade de diplômé d'études spécialisées en santé publique, orientation: politique et programme de santé 28.06.2002	02.03.2006 28.03.2006 06.04.2006	Diplômé d'études spécialisées en santé publique
TOURBACH Jean-François 15.02.1975 Malmédy belge	l'Université de Liège le grade de licencié en sciences de la santé publique, orientation: gestion des institutions de soins - section générale et gériatrie 03.07.2000	02.03.2006 28.03.2006 06.04.2006	Licencié en sciences de la santé publique

TOURÉ Alioune Badara 22.06.1966 Paray-le-Monial française	l'Université Henri Poincaré - Nancy 1  le diplôme de la maîtrise de sciences et techniques des activités physiques et sportives, mention entraînement sportif  21.05.2003	09.05.2006  23.05.2006  02.06.2006	Titulaire d'une maîtrise de sciences et techniques des activités physiques et sportives
TOURÉ Alioune Badara 22.06.1966 Paray-le-Monial française	l'Université de Reims  le diplôme d'études approfondies sciences et techniques des activités physiques et sportives, mention stress, action, évaluation (grade de master - master's degree) 20.10.2005	09.05.2006  23.05.2006  02.06.2006	Titulaire d'un grade de Master
TOUSSAINT Isabelle 03.06.1960 Vittel française	l'Université Marc Bloch - Strasbourg II  le diplôme de maîtrise de musique  24.10.2005	29.03.2006  23.05.2006  02.06.2006	Titulaire d'une maîtrise de musique
TRAN Stéphanie 15.06.1983 Woluwe-Saint-Lambert belge	la Haute Ecole d'Enseignement Supérieur de Namur (IESN)  le grade de baccalauréat en droit  .09.2006	07.11.2006  05.12.2006  11.12.2006	Baccalauréat en droit
TRAUSCH Muriel 07.11.1979 Luxembourg luxembourgeoise	le 'Staatliches Prüfungsamt für Erste Staatsprüfungen für Lehrämter an Schulen Köln'  le 'Zeugnis über die Erste Staatsprüfung für das Lehramt für Sonderpädagogik'  24.05.2006	09.06.2006  11.07.2006  20.07.2006	Titulaire d'un 'Zeugnis über die Erste Staatsprüfung für das Lehramt für Sonderpädagogik'
TROQUET Mélodye 29.11.1978 Marche-en-Famenne (B) belge	l'Université de Liège  le grade de licencié en sciences psychologiques  14.09.2001	25.01.2006  21.02.2006  02.03.2006	Licenciée en sciences psychologiques



TSHINZA Alain 12.08.1976 Luxembourg luxembourgeoise	l'Ecole Nationale Supérieure des Arts Visuels de la Cambre le grade de licencié en arts plastiques, visuels et de l'espace 10.06.2003	08.02.2006 21.02.2006 02.03.2006	Licencié en arts plastiques, visuels et de l'espace
TSIGOS Gabriele 26.02.1967 Köln allemande	la 'Universität Trier' le 'akademischer Grad Diplom-Psychologin' 06.02.2001	14.02.2006 21.02.2006 02.03.2006	'Diplom-Psychologin'
TSVETKOVA Irina 14.10.1978 Sofia bulgare	l'Université de Sofia - Kliment Ohridski le titre de bachelors en géographie 30.12.2002	19.10.2006 24.10.2006 27.10.2006	Bachelors en géographie
TULKENS Joost 26.04.1973 Someren néerlandaise	la 'Universiteit Leiden' le 'doctoraal examen in dutch commercial law' 28.02.2003	15.11.2006 05.12.2006 11.12.2006	'Master of Laws'
TULKENS Joost 26.04.1973 Someren néerlandaise	la 'Universiteit Leiden' le titre de 'Meester in de rechten' 28.02.2002	10.11.2006 05.12.2006 11.12.2006	'Meester in de rechten'
TURPING Claude 11.05.1974 Luxembourg luxembourgeoise	la 'Rheinisch-Westfälische Technische Hochschule Aachen' le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur (Dipl.-Ing.) im Studiengang Maschinenbau' 22.04.2005	20.10.2006 24.10.2006 27.10.2006	Ingenieur
TZANI Pino 15.08.1963 Agrinio gréque	la 'Nationale und Kapodistrias Universität Athen' le 'Diplomgrad in der Fachrichtung Sportwissenschaft und Sport' 15.05.1987	23.03.2006 23.05.2006 02.06.2006	Titulaire d'un 'Diplomgrad in der Fachrichtung Sportwissenschaft und Sport'

UHL-SZABO Agnes 01.10.1979	la 'University of Veszprem'	06.09.2006	'Master of education in teaching french language and literature'
Gyöngyös hongroise	le titre de 'master of education in teaching French language and literature'	24.10.2006	
	16.06.2005	27.10.2006	
URBING Steve 07.06.1980	la 'Pädagogische Hochschule Heidelberg'	13.01.2006	'Diplom-Pädagoge'
Luxembourg luxembourgeoise	le 'akademischer Grad Diplom-Pädagoge (Dipl.-Päd.)'	21.02.2006	
	07.10.2005	02.03.2006	
USELDINGER Laurence 08.04.1981	la Haute Ecole Léonard de Vinci	14.06.2006	Licenciée traducteur
Uccle luxembourgeoise	le grade de licencié traducteur	11.07.2006	
	08.09.2004	20.07.2006	
UTZA BAICOIANU Ileana 15.01.1967	l'Institut Supérieur d'Architecture Intercommunal-sit Victor Horta - Bruxelles	02.10.2006	Architecte
Ploiesti belge	le titre d'architecte	24.10.2006	
	03.07.1992	27.10.2006	
UWUKULI Cyrille 18.02.1976	l'Université Libre de Bruxelles	20.12.2005	Licencié en sciences économiques
Etterbeek belge	le grade de licencié en sciences économiques	10.01.2006	
	13.09.2001	17.01.2006	
UZOCHUKWU Ejikeme Jideoforo 02.09.1965	la 'Leopold-Franzens-Universität Innsbruck'	16.08.2006	'Bakkalaureus der technischen Wissenschaften'
Lagos, Nigeria nigérienne	le 'akademischer Grad Bakkalaureus der technischen Wissenschaften (Bakk. techn.) in der Studienrichtung Informatik'	19.09.2006	
	22.10.2004	29.09.2006	

VAGNARELLI Jerry 10.04.1976 Luxembourg luxembourgeoise	la 'Pädagogische Hochschule Freiburg' le 'akademischer Grad Diplom-Pädagoge' 13.02.2006	12.06.2006 11.07.2006 20.07.2006	'Diplom-Pädagoge'
VAGNER Frédéric 20.03.1980 Thionville française	l'Université Paul Verlaine-Metz le diplôme de licence en droit-économie-gestion dans le domaine droit-économie-gestion, mention droit 12.07.2006	04.08.2006 19.09.2006 29.09.2006	Titulaire d'une licence en droit- économie-gestion
VAN DER BEKEN Philippe 01.10.1975 Aalst belge	la 'Katholieke Universiteit Leuven' le grade de licencié en droit 09.07.1998	28.05.2006 11.07.2006 20.07.2006	Licencié en droit
VAN DER BORGHT Koenraad 14.07.1963 Roesselare belge	la 'Economische Hogeschool Sint-Aloysius' le grade d'ingénieur commercial 21.09.1993	15.03.2006 28.03.2006 06.04.2006	Ingénieur commercial
VAN KAUVENBERGH Mike 25.04.1967 Luxembourg luxembourgeoise	la 'Universität des Saarlandes' le 'akademischer Grad Diplom-Kaufmann' 18.05.1992	03.03.2006 28.03.2006 06.04.2006	'Diplom-Kaufmann'
VAN SANTEN Robert Jan 06.03.1959 Amsterdam néerlandaise	l'Ecole d'Architecture de Versailles le diplôme d'architecte D.P.L.G. 26.08.1986	11.07.2006 11.07.2006 20.07.2006	Architecte

VANDE VOORDE Michel 19.04.1971 Sint-Truiden belge	la 'Katholieke Universiteit Leuven'  le grade de diplômé en études complémentaires de chimie industrielle 04.07.1996	25.01.2006  21.02.2006  02.03.2006	Diplômé en études complémentaires de chimie industrielle
VANDE VOORDE Michel 19.04.1971 Sint-Truiden belge	la 'Katholieke Universiteit Leuven'  le grade de licencié en biochimie 06.07.1995	25.01.2006  21.02.2006  02.03.2006	Licencié en biochimie
VANDEWALLE Peggy 13.08.1974 Croix française	l'Université de Lille 1  le diplôme d'études supérieures spécialisées en génie cellulaire et moléculaire 30.09.1997	12.06.2006  11.07.2006  20.07.2006	Titulaire d'un diplôme d'études supérieures spécialisées en génie cellulaire et moléculaire
VANDEWALLE Peggy 13.08.1974 Croix française	l'Université de Lille 1  le diplôme de maîtrise de biologie cellulaire et physiologie, mention physiologie 15.07.1996	12.06.2006  11.07.2006  20.07.2006	Titulaire d'une maîtrise de biologie cellulaire et physiologie
VANEMPTEN Geoffrey 29.01.1973 Rocourt	la Haute Ecole Léon Eli Troclet  le titre de gradué en marketing 11.09.1998	11.08.2006  19.09.2006  29.09.2006	Gradué en marketing
VANWAARBEEK Marielle 10.03.1973 Chénée belge	l'Université de Liège  le grade de licencié en sociologie 19.09.1997	06.02.2006  21.02.2006  02.03.2006	Licenciée en sociologie

VASYLYEVA Yevheniya 12.01.1979	l'Université de pédagogie de l'Etat à Sumy 'A.S.Makarenko'	30.11.2005	Titulaire d'un diplôme d'enseignement de langue russe et de littérature étrangère
Summy (Ukraine) ukrainienne	la qualification d'enseignant de langue russe et de littérature étrangère	10.01.2006	
	30.06.2001	17.01.2006	
VEIGA DA CRUZ DE SOUSA Pedro António 02.07.1970	la 'Universidade de Evora'	14.03.2006	Licencié en ingénierie agricole
Lisbonne portugaise	le diplôme de licencié en ingénierie agricole	28.03.2006	
	26.07.1994	06.04.2006	
VELENTZAS Constantinos 22.09.1961	l'Université Libre de Bruxelles	21.02.2006	Ingénieur
Nicosie gréque	le grade d'ingénieur civil mécanicien et électricien	28.03.2006	
	20.07.1984	06.04.2006	
VERDINI Laurent 01.06.1967	l'Institut National Polytechnique de Nancy - Ecole Nationale Supérieure des Mines de Nancy, Section Spéciale Génie Industriel	03.02.2006	Ingénieur
Mont Saint Martin française	le titre d'ingénieur diplômé de la section spéciale génie industriel de l'Ecole Nationale Supérieure des Mines de Nancy	21.02.2006	
	30.10.1991	02.03.2006	
VERLAINE Stéphane 15.07.1971	l'Institut Supérieur d'Architecture Saint-Luc - Bruxelles	28.04.2006	Architecte
Arlon belge	le titre d'architecte	23.05.2006	
	07.07.1995	02.06.2006	
VERQUIN Francis 22.06.1970	l'Université Nancy 2	04.10.2006	Titulaire d'un diplôme d'études supérieures spécialisées en image numérique et interactivité
Luxembourg luxembourgeoise	le diplôme d'études supérieures spécialisées en image numérique et interactivité	24.10.2006	
	01.07.1998	27.10.2006	

VERSTRAETEN Français 17.03.1969 Fiorenzuola d'Arda luxembourgeoise	l'Université de Liège le grade d'ingénieur civil chimiste 03.07.1992	31.05.2006 11.07.2006 20.07.2006	Ingénieur
VESTRINI Pierangelo 08.07.1956 Milan italienne	le 'Politecnico di Milano' le diplôme de 'laurea di dottore in architettura' 15.10.1984	09.05.2006 23.05.2006 02.06.2006	Architecte
VIGH Eva Maria 28.04.1960 Bradford anglaise	l'Ecole Supérieure de Formation d'Enseignants Juhasz Gyula le titre de directeur d'établissement d'enseignement public 27.06.2000	27.03.2006 11.07.2006 20.07.2006	Titulaire d'un titre de directeur d'établissement d'enseignement public
VIGH Eva Maria 28.04.1960 Bradford anglaise	l'Université Jozsef Attila, Faculté des Lettres le titre d'instructeur pédagogue 17.06.1988	27.03.2006 11.07.2006 20.07.2006	Titulaire d'un diplôme d'enseignement en pédagogie
VIGUIER Jean-Christophe 02.01.1973 Figeac française	l'Ecole Nationale d'Ingénieurs de Brest le diplôme d'études approfondies en électronique et optronique, option communications optiques 08.07.1996	30.11.2006 05.12.2006 11.12.2006	Titulaire d'un diplôme d'études approfondies en électronique et optronique
VIGUIER Jean-Christophe 02.01.1973 Figeac française	l'Ecole Nationale d'Ingénieurs de Brest le diplôme d'ingénieur de l'Ecole Nationale d'Ingénieurs de Brest 04.10.1996	22.11.2006 05.12.2006 11.12.2006	Ingénieur

VILAIR Violaine 02.11.1979 Orsay française	l'Ecole Supérieure de Commerce de Dijon  le diplôme de l'Ecole Supérieure de Commerce de Dijon 14.01.2004	24.10.2006  24.10.2006 27.10.2006	Titulaire d'un diplôme de l'Ecole Supérieure de Commerce de Dijon
VILLANUEVA Patricia 23.04.1970 México mexicaine	la 'Universidad Nacional Autónoma de México' le titre de licencié en relations internationales . .1993	26.07.2006 19.09.2006 29.09.2006	Licenciée en relations internationales
VILLENEUVE Vanessa 01.10.1976 Rochefoucauld française	l'Université de Poitiers - Ecole Supérieure d'Ingénieurs de Poitiers le diplôme d'ingénieur de l'Université de Poitiers, spécialité matériaux de construction - géotechnique - génie civil 20.10.1999	17.01.2006  21.02.2006 02.03.2006	Ingénieur
VIVARIE Laurence 17.03.1979 Nancy française	l'Ecole Supérieure de Commerce de Dijon le diplôme de l'Ecole Supérieure de Commerce de Dijon 05.01.2003	26.10.2006 05.12.2006 11.12.2006	Titulaire du diplôme de l'Ecole Supérieure de Commerce de Dijon
VIVARIE Laurence 17.03.1979 Nancy française	le Ministère de la Jeunesse, de l'Education Nationale et de la Recherche, Paris le diplôme d'études comptables et financières 01.04.2004	26.10.2006 05.12.2006 11.12.2006	Titulaire d'un diplôme d'études comptables et financières
VLADAREANU Dragos Valentin 20.04.1954 Bucarest belge	l'Institut d'Art Dramatique et Cinématographique 'Ion Luca Caragiale' - Bucarest le diplôme de licence en arts, spécialité art dramatique de l'acteur 11.01.1982	09.10.2006  24.10.2006 27.10.2006	Titulaire d'une licence en arts

VOLOTOVSKIY Viacheslav 17.01.1973 St. Petersburg russe	l'Université d'Etat de Saint-Petersbourg  la qualification d'économiste, professeur de matières économiques, spécialité économie théorique  23.06.1995	28.09.2006  24.10.2006  27.10.2006	Titulaire d'un diplôme d'économiste et d'enseignement de matières économiques
VUCINIC Dean 28.10.1957 Rijeka belge	l'Université Vladimir Bakaric à Rijeka - Faculté Technique de Rijeka  le titre de 'Master en Sciences dans le domaine de sciences techniques - sous-domaine scientifique: construction de navires (navale)' 03.07.1987	10.02.2006  21.02.2006  02.03.2006	'Master en sciences en construction de navires'
WAGENER Claude 18.03.1976 Ettelbrück luxembourgeoise	la 'Technische Universität Kaiserslautern'  le 'akademischer Grad Diplom-Physiker'  31.08.2006	13.11.2006  05.12.2006  11.12.2006	'Diplom-Physiker'
WAGENER François 05.01.1968 Luxembourg luxembourgeoise	l'Université Grenoble II  le diplôme d'études supérieures spécialisées 'finance d'entreprise et des marchés'  02.12.1992	27.10.2006  05.12.2006  11.12.2006	Titulaire d'un diplôme d'études supérieures spécialisées 'finance d'entreprise et des marchés'
WAGENER François 05.01.1968 Luxembourg luxembourgeoise	l'Université Strasbourg I  le diplôme de maîtrise ès sciences économiques, mention: économie et gestion de l'entreprise  . 1991	05.09.2006  19.09.2006  29.09.2006	Titulaire d'une maîtrise ès sciences économiques
WAGNER Christian 09.04.1978 Luxembourg luxembourgeoise	la 'Universität Karlsruhe (TH)'  le 'akademischer Grad Diplom-Informatiker (Dipl. Inform.)'  14.12.2005	08.05.2006  23.05.2006  02.06.2006	'Diplom-Informatiker'



WAGNER Corinne 10.02.1981 Luxembourg luxembourgeoise	l'Université Paul Verlaine - Metz  le diplôme de la maîtrise de géographie 12.07.2005	19.04.2006  23.05.2006 02.06.2006	Titulaire d'une maîtrise de géographie
WAGNER Joël 31.10.1978 Luxembourg luxembourgeoise	l'Ecole Polytechnique Fédérale de Lausanne  le grade de docteur ès sciences 17.03.2006	27.03.2006 28.03.2006 06.04.2006	Docteur ès sciences
WAGNER Marie Pascale 23.07.1968 Ettelbrück luxembourgeoise	la 'Internationale Hochschule Calw (IHC)'  le 'akademischer Grad einer Magistra Artium (M.A.) im Studiengang Interdisziplinäre künstlerische Therapien und Kreativpädagogik' 20.07.2006	16.11.2006 05.12.2006 11.12.2006	'Magistra Artium'
WAGNER Pascal 12.07.1968 Thionville luxembourgeoise	l'Université de Metz  le diplôme de maîtrise en langues étrangères appliquées (allemand, anglais) mention traduction spécialisée 03.07.1990	24.10.2006 05.12.2006 11.12.2006	Titulaire d'un diplôme de maîtrise en langues étrangères appliquées (allemand, anglais)
WAGNER Pascal 12.07.1968 Thionville française	l'Université de Metz  le diplôme d'études supérieures spécialisées, spécialité: gestion des organisations françaises en RFA 28.10.1994	02.10.2006 24.10.2006 27.10.2006	Titulaire d'un diplôme d'études spécialisées en gestion des organisations françaises en RFA
WAHL Alain 16.11.1981 Ettelbrück luxembourgeoise	l'Université de Fribourg Suisse  le grade de 'Master of Science en Informatique' 11.05.2006	26.05.2006 11.07.2006 20.07.2006	'Master of Science en Informatique'

WALENTA Frank 02.02.1972 Genève allemande	le 'Landesprüfungsamt für Juristen bei dem Ministerium der Justiz-Saarland'  le 'Zeugnis über die Erste Juristische Staatsprüfung' 25.03.2002	30.10.2006  05.12.2006 11.12.2006	Titulaire d'un 'Zeugnis über die Erste Juristische Staatsprüfung'
WALTZING Patrice 23.08.1960 Saint-Mard (Virton) belge	'Institut Supérieur Industriel Catholique du Luxembourg, Arts & Métiers-Pierrard, Virton  le grade d'Ingénieur Industriel, section électromécanique 03.07.1982	25.10.2006  05.12.2006 11.12.2006	Ingénieur Industriel
WALTZING Patrice 23.08.1960 Saint-Mard (Virton) belge	'Université Catholique de Louvain  le grade de licencié en sciences appliquées orientation fabrications soudées 30.06.1983	25.10.2006  05.12.2006 11.12.2006	Licencié en sciences appliquées
WALUGA Margarete Janina 22.02.1980 Krefeld allemande	la 'Fachhochschule Lippe und Höxter'  le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieurin (FH) im Studiengang Landschaftsarchitektur' 07.07.2005	27.06.2006  11.07.2006 20.07.2006	'Diplom-Ingenieurin (FH)'
WANG Shu-Fen 25.08.1969 Taoyuan taiwanaise	la 'Chinese Culture University'  le grade de 'Bachelor of Arts in Social Work'  .1995	29.06.2006  11.07.2006 20.07.2006	'Bachelor of Arts in Social Work'
WATTIEZ Leslie 11.09.1984 Tournai belge	la Haute Ecole de la Communauté Française du Hainaut - ISEP - Ecole Normale  le grade d'agrégé de l'enseignement secondaire inférieur en français/morale 30.06.2006	28.09.2006  24.10.2006 27.10.2006	Agrégée de l'enseignement secondaire inférieur en français/morale

WEBER Agnès 22.12.1978 Messancy belge	la Haute Ecole Catholique du Luxembourg-Blaise Pascal-Arlon le titre de graduée en comptabilité, option gestion 22.06.2000	27.10.2006 05.12.2006 11.12.2006	Graduée en comptabilité
WEBER Elisabeth 07.09.1977 Luxembourg luxembourgeoise	l'Ecole Pratique des Hautes Etudes Commerciales EPHEC - Bruxelles le titre de graduée en comptabilité, option gestion 24.06.2003	12.12.2005 10.01.2006 17.01.2006	Graduée en comptabilité
WEBER Isabel 18.06.1978 Trèves allemande	la 'Hoogeschool Zuyd' le grade de 'Bachelor of Health in Occupational Therapy' 27.06.2006	26.10.2006 05.12.2006 11.12.2006	'Bachelor of Health'
WEBER Jill 17.04.1981 Luxembourg luxembourgeoise	la 'Universität Karlsruhe (TH)' le 'akademischer Grad Diplom-Chemikerin (Dipl.- Chem.)' 09.11.2005	21.11.2006 05.12.2006 11.12.2006	'Diplom-Chemikerin'
WEBER Laurence 06.08.1981 Luxembourg luxembourgeoise	l'Université Louis Pasteur - Strasbourg le diplôme de la maîtrise de psychologie 06.10.2005	11.01.2006 21.02.2006 02.03.2006	Titulaire d'une maîtrise de psychologie
WEBER Martine 20.06.1979 Luxembourg luxembourgeoise	la 'Universität zu Köln' le 'akademischer Grad Diplom-Heilpädagogin mit Studienschwerpunkt Erziehung und Rehabilitation der Körperbehinderten' 01.12.2005	24.04.2006 23.05.2006 02.06.2006	'Diplom-Heilpädagogin'
WEBER Stephanie 30.05.1982 Luxembourg luxembourgeoise	la 'University of Essex' le grade de 'Master of Science in Accounting and Management' 29.11.2005	30.05.2006 11.07.2006 20.07.2006	'Master of Science in Accounting and Management'

WEBER Stephanie 30.05.1982 Luxembourg luxembourgeoise	la 'University of Essex'  le grade de 'Bachelor of Arts with Honours Class II (Division I) in Accounting with Economics'  15.07.2004	30.05.2006  11.07.2006  20.07.2006	'Bachelor of Arts in Accounting with Economics'
WEBER Tom 26.06.1981 Luxembourg luxembourgeoise	'Université Aix-Marseille 3  le diplôme de master en droit, à finalité recherche, mention: droit international et droit européen, spécialité droit de l'union et des communautés européennes, dans le domaine droit  13.10.2005	25.08.2006  19.09.2006  29.09.2006	Master en droit
WEBER Irmgard 13.01.1959 Düsseldorf allemande	la 'Universität Trier'  le 'akademischer Grad Diplom-Psychologin'  17.10.1995	07.03.2006  28.03.2006  06.04.2006	'Diplom-Psychologin'
WEDIG Myriam 20.02.1957 Bruxelles allemande	la 'Hochschule der Künste - Berlin'  le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur (Dipl.-Ing) im Fachbereich Architektur'  16.03.1989	10.08.2006  19.09.2006  29.09.2006	Architecte
WEGEN Sarah 28.02.1975 Neuwied allemande	la 'Fachhochschule Köln'  le 'akademischer Grad Diplom-Sozialpädagogin Fachhochschule Dipl.-Soz.Päd. (FH) in der Fachrichtung Sozialwesen'  28.09.1998	02.02.2006  21.02.2006  02.03.2006	'Diplom-Sozialpädagogin (FH)'
WEIDERT Annick 05.02.1979 Luxembourg luxembourgeoise	l'Institut Catholique des Hautes Etudes Commerciales (ICHEC) - Bruxelles  le grade de licencié en sciences commerciales et financières  27.06.2002	23.01.2006  21.02.2006  02.03.2006	Licenciée en sciences commerciales et financières

WEILER Ralph 27.06.1979 Luxembourg luxembourgeoise	la 'Fachhochschule Aachen' le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur (FH) im Studiengang Elektrotechnik' 29.03.2005	19.10.2006 24.10.2006 27.10.2006	'Diplom-Ingenieur (FH)'
WEIS André 09.02.1973 Luxembourg luxembourgeoise	la 'Universität Kaiserslautern' le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur im Studiengang Bauingenieurwesen' 11.03.2002	01.02.2006 21.02.2006 02.03.2006	Ingenieur
WEISGERBER Vera 17.06.1971 Pétange Luxembourg luxembourgeoise	l'Institut Roger Guilbert de Bruxelles le diplôme d'aptitude pédagogique 26.06.1996	15.02.2006 23.05.2006 02.06.2006	Titulaire d'un diplôme d'aptitude pédagogique
WEISGERBER Vera 17.06.1971 Pétange Luxembourg luxembourgeoise	l'Institut Supérieur Libre d'Arts Plastiques à Bruxelles le diplôme de l'enseignement artistique supérieur du deuxième degré, section du graphisme et de l'image à structure pluridisciplinaire 29.06.1995	15.02.2006 23.05.2006 02.06.2006	Diplômée de l'enseignement artistique supérieur du deuxième degré
WEIERS Christian 05.02.1972 Luxembourg luxembourgeoise	l'Ecole Polytechnique Fédérale de Zurich le diplôme d'ingénieur du génie civil 08.11.1999	19.02.2006 21.02.2006 02.03.2006	Ingenieur
WELTER Christian 18.05.1970 Esch/Aizette luxembourgeoise	l'Université Libre de Bruxelles le grade de licencié en journalisme et communication 23.10.1996	06.10.2006 24.10.2006 27.10.2006	Licencié en journalisme et communication

WENER Luc 01.03.1977 Luxembourg luxembourggeoise	la 'Rheinisch-Westfälische Technische Hochschule Aachen' le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur (Dipl.-Ing.) im Studiengang Entsorgungstechnik'	25.01.2006 21.02.2006 02.03.2006	Ingenieur
WENIGE Sindy 30.12.1978 Eisenach allemande	la 'Fachhochschule Trier' la 'Diplomgrad Diplom- Betriebswirtin (FH) im Studienschwerpunkt Marketing'	25.06.2006 11.07.2006 20.07.2006	'Diplom-Betriebswirtin (FH)'
WENZEL Nicolaus 13.11.1967 Bernkastel-Kues allemande	la 'Fachhochschule Niederrhein' le 'akademischer Grad Diplom-Wirtschaftsingenieur (Fachhochschule) - Dipl.-Wirt.Ing.(FH)'	10.01.2005 21.02.2006 02.03.2006	'Diplom-Wirtschaftsingenieur (FH)'
WENZEL Nicolaus 13.11.1967 Bernkastel-Kues allemande	la 'Technische Universität Dresden' le 'akademischer Grad Doktoringenieur (Dr.-Ing.)'	10.01.2005 21.02.2006 02.03.2006	Docteur-Ingenieur
WENZEL Nicolaus 13.11.1967 Bernkastel-Kues allemande	la 'Technische Universität Dresden' le 'akademischer Grad Diplomingenieur (Dipl.-Ing.)'	10.01.2005 21.02.2006 02.03.2006	Ingenieur
WENZEL Nicolaus 13.11.1967 Bernkastel-Kues allemande	la 'Fachhochschule Niederrhein' le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur (Dipl.-Ing.) in der Fachrichtung Ingenieurwesen, Studiengang Textil- und Bekleidungstechnik'	10.01.2005 21.02.2006 02.03.2006	'Diplom-Ingenieur (FH)'

WERNER Roswitha 04.12.1958 Cottbus allemande	le 'Sächsisches Staatsministerium für Wissenschaft und Kunst - Fachschule für Ökonomie Rodewisch'  le 'Grad Diplom-Betriebswirt (FH)'  27.07.1995	18.11.2005  21.02.2006 02.03.2006	'Diplom-Betriebswirt (FH)'
WESTER Laurent 19.11.1980 Luxembourg luxembourgeoise	l'Ecole Royale Militaire - Bruxelles  le grade de licencié en sciences sociales et militaires  23.11.2004	06.11.2006  05.12.2006 11.12.2006	Licencié en sciences sociales et militaires
WETZ Françoise 29.07.1981 Luxembourg luxembourgeoise	l'Université de Liège  le grade de licencié en information et communication  14.09.2005	04.10.2006  05.12.2006 11.12.2006	Licenciée en information et communication
WEYDERT Luc 04.11.1977 Luxembourg luxembourgeoise	la 'Technische Universität Wien'  le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur (Dipl.-Ing oder DI) der Studienrichtung Wirtschaftsingenieurwesen - Maschinenbau'  23.08.2005	30.01.2006  21.02.2006 02.03.2006	Ingenieur
WEYER Laurent 22.07.1969 Grevenmacher luxembourgeoise	le Conservatoire National des Arts et Métiers (CNAM) - Paris  le diplôme d'études supérieures techniques du CNAM en informatique (informatique, conception, développement)  08.12.2005	09.01.2006  10.01.2006 17.01.2006	Titulaire d'un diplôme d'études supérieures techniques du CNAM
WICTOR Clara 11.08.1979 Luxembourg luxembourgeoise	l'Université Strasbourg 1  le diplôme de la maîtrise de chimie physique  11.07.2003	04.05.2006  23.05.2006 02.06.2006	Titulaire d'une maîtrise de chimie physique

WIES					21.12.2005	Titulaire d'une maîtrise d'arts appliqués
Anouk						
21.10.1974					10.01.2006	
Séoul (Corée du Sud)						
luxembourgeoise					17.01.2006	
WIES					28.03.2006	Titulaire d'un diplôme d'études supérieures spécialisées en gestion d'organismes culturels
Anouk						
21.10.1974					23.05.2006	
Séoul						
luxembourgeoise					02.06.2006	
WIESEN					11.01.2006	'Master of Science in Development Management'
Mario						
09.03.1968					21.02.2006	
Ettelbruck						
luxembourgeoise					02.03.2006	
WILBOIS					21.02.2006	Titulaire d'un grade de Master
Thomas						
10.02.1982					21.02.2006	
Hammam-Sousse						
allemande					02.03.2006	
WILBOIS					21.02.2006	'Diplom-Betriebswirt (FH)'
Thomas						
10.02.1982					21.02.2006	
Hammam-Sousse						
allemande					02.03.2006	
WILDANGER					12.03.2006	Licencié en sciences de la santé publique
Robert						
14.10.1971					28.03.2006	
Luxembourg						
luxembourgeoise					06.04.2006	



WILLEMAERS Jean-Michel 28.09.1961 Liège belge	"Université de l'Etat à Liège le grade de licencié en droit 15.07.1986	04.08.2006 19.09.2006 29.09.2006	Licencié en droit
WILLEMS Vincent 30.09.1975 Liège belge	la Haute Ecole Mosane d'Enseignement Supérieur Hemes - Institut Sainte-Marie le titre de gradué en comptabilité, option: gestion 28.06.2001	09.05.2006 23.05.2006 02.06.2006	Gradué en comptabilité
WILLIAMS Abby 21.06.1972 Leicester britannique	le 'Trinity College London' le grade de 'licentiate in teaching english to speakers of other languages' .08.2000	18.09.2006 05.12.2006 11.12.2006	'Licentiate in teaching english to speakers of other languages'
WILMES Henri 14.07.1982 Liège belge	l'Ecole Hôtelière de Lausanne le grade de 'Bachelor of Science in International Hospitality Management' 16.12.2005	29.03.2006 23.05.2006 02.06.2006	'Bachelor of Science in International Hospitality Management'
WILMES Henri 14.07.1982 Liège belge	la Haute Ecole Spécialisée de Suisse Occidentale le diplôme d'économiste d'entreprise HES en hôtellerie et profession de l'accueil 16.12.2005	29.03.2006 23.05.2006 02.06.2006	Titulaire d'un diplôme d'économiste d'entreprise HES en hôtellerie et profession de l'accueil
WILMES Marc 05.10.1980 Luxembourg luxembourgeoise	la 'Hochschule der Bildenden Künste Saar' le 'akademischer Grad Diplom-Designer' 27.04.2006	07.09.2006 19.09.2006 29.09.2006	'Diplom-Designer'

WILMES Paul 12.01.1978 Luxembourg luxembourgeoise	la 'University of East Anglia' le grade de 'Doctor of Philosophy in environmental sciences' 12.07.2006	17.10.2006 05.12.2006 11.12.2006	'Doctor of Philosophy'
WILSON Leslie 07.11.1952 Kingston-upon-Thames anglaise	la 'University of Leeds' le grade de 'Bachelor of Science with honours, class II Division I in Zoology' 17.07.1974	12.07.2006 19.09.2006 29.09.2006	'Bachelor of Science in Zoology'
WILTGEN Martine 12.11.1979 Esch-sur-Alzette luxembourgeoise	la 'Universität Trier' le 'akademischer Grad Diplom-Psychologin' 27.01.2006	21.03.2006 28.03.2006 06.04.2006	'Diplom-Psychologin'
WILWERS Sigrid 16.10.1973 Prüm allemande	la 'Philipps-Universität Marburg' le 'Grad Diplom-Soziologin' 28.11.2005	07.02.2006 21.02.2006 02.03.2006	'Diplom-Soziologin'
WIPPEL Kathrin 30.12.1979 Frankenthal allemande	la 'Technische Universität Kaiserslautern' le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieurin (Dipl.-Ing.) im Studiengang Maschinenbau und Verfahrenstechnik' 20.12.2005	01.02.2006 21.02.2006 02.03.2006	Ingenieur
WITKOWSKI Leszek Thomas 05.01.1960 Danzig allemande	le 'Polytechnika Gdanska' le titre de 'Magister-Ingenieur für Elektrik' 01.02.1985	27.11.2006 05.12.2006 11.12.2006	Magister ingénieur
WITRY Christopher 04.10.1980 Luxembourg luxembourgeoise	la 'Ludwig-Maximilians-Universität München' le 'akademischer Grad eines Magister Artium (M.A.)' 20.07.2006	17.10.2006 24.10.2006 27.10.2006	'Magister Artium'

WITRY Jacqueline 04.08.1978 Luxembourg luxembourgeoise	l'Université Paris 5 le diplôme de la maîtrise de psychologie 25.11.2002	05.12.2005 10.01.2006 17.01.2006	Titulaire d'une maîtrise de psychologie
WITRY Jacqueline 04.08.1978 Luxembourg luxembourgeoise	l'Université Paris 5 le diplôme d'études supérieures spécialisées en psychologie clinique et pathologique (grade de Master) 28.10.2003	05.12.2005 10.01.2006 17.01.2006	Titulaire d'un grade de Master
WITRY Jacqueline 04.08.1978 Luxembourg luxembourgeoise	l'Université Paris 5 le diplôme de la licence de psychologie 26.11.2001	05.12.2005 10.01.2006 17.01.2006	Titulaire d'une licence de psychologie
WOLF Olivier 23.12.1984 Saint-Louis française	le Ministère de la Jeunesse, de l'Education Nationale et de la Recherche le diplôme d'études comptables et financières 17.11.2005	20.11.2006 05.12.2006 11.12.2006	Titulaire d'un diplôme d'études comptables et financières
WOLFF Max 08.06.1982 Luxembourg luxembourgeoise	l'Université Libre de Bruxelles le grade de diplômé d'études spécialisées en gestion de l'environnement 27.06.2006	28.08.2006 19.09.2006 29.09.2006	Diplômé d'études spécialisées en gestion de l'environnement
XERXA Ardian 24.08.1971 Gjakové/Kosovo luxembourgeoise	la 'University of Prishtina, Faculty of Economy' le titre d'économiste, section 'business economics' 21.04.2006	09.10.2006 05.12.2006 11.12.2006	Titulaire d'un diplôme d'économiste

XERXA Artan 24.08.1971	l'Université de Prishtina le titre d'économiste diplômé, spécialité: développement économique	31.03.2006 23.05.2006	Titulaire d'un diplôme d'économiste
Gjakove, Kosovo luxembourgeoise	28.09.2005	02.06.2006	
YARED	l'Université Saint Joseph - Ecole Supérieure d'Ingénieurs de Beyrouth	20.12.2005	Titulaire d'un diplôme d'ingénieur de l'Ecole Supérieure d'Ingénieurs de Beyrouth
Béchara Antoine 25.03.1962	le diplôme d'ingénieur, section: électricité de l'Ecole Supérieure d'Ingénieurs de Beyrouth	21.02.2006	
Beyrouth libanaise	08.07.1986	02.03.2006	
YILDIRIM Hülya 15.03.1972	la 'Fachhochschule Trier'	09.08.2006	Architecte
Azanli allemande	le 'Diplomgrad Diplomingenieurin (FH) im Studiengang Architektur'	19.09.2006	
	17.07.2002	29.09.2006	
ZAGLANICZNY Magdalena 23.11.1977	l'Ecole Polytechnique de Gdansk	10.05.2006	Magister ingénieur
Gdansk polonaise	le titre de magister ingénieur, filière ingénierie de l'environnement, spécialisation: gestion des eaux	23.05.2006	
	28.02.2002	02.06.2006	
ZEIMET Alexandre 16.07.1980	l'Université Libre de Bruxelles	11.10.2006	Ingénieur
Luxembourg luxembourgeoise	le grade d'ingénieur civil des constructions	24.10.2006	
	09.09.2004	27.10.2006	
ZEIMET Marco 16.06.1963	la 'University of Surrey'	07.05.2006	'Master of Science in Health Informatics'
Luxembourg luxembourgeoise	le grade de 'Master of Science in Health Informatics'	11.07.2006	
	30.01.2006	20.07.2006	

ZIAEI Lida 19.08.1954 Kermanshah, Iran luxembourgeoise	la Faculté des Sciences de Communications Sociales à Téhéran le diplôme de licence en journalisme 22.09.1976	03.07.2006 19.09.2006 29.09.2006	Titulaire d'une licence en journalisme
ZIETEK  Sophie 18.02.1983 Thionville française	l'Université Paul Verlaine - Metz le diplôme de licence en droit-économie-gestion, mention droit 12.07.2006	16.08.2006 19.09.2006 29.09.2006	Titulaire d'une licence en droit- économie-gestion
ZIGRAND  Georges 21.06.1971 Luxembourg luxembourgeoise	le Ministère de la Culture et de la Communication - Paris le diplôme national supérieur d'expression plastique, option: design 13.07.1998	02.02.2006 21.02.2006 02.03.2006	Titulaire d'un diplôme national supérieur d'expression plastique
ZIMMER  Anne 29.06.1983 Luxembourg luxembourgeoise	la 'University of London - Royal Holloway and Bedford New College' le grade de 'Bachelor of Arts with second class honours (upper division) in English' 01.08.2005	11.10.2006 24.10.2006 27.10.2006	'Bachelor of Arts in English'
ZIMMER  José 20.01.1979 Luxembourg luxembourgeoise	l'Université Marc Bloch Strasbourg II le diplôme de maîtrise de langues étrangères appliquées 28.10.2004	07.03.2006 28.03.2006 06.04.2006	Titulaire d'une maîtrise de langues étrangères appliquées
ZINNEN  Bruno 24.04.1967 Vielsalm belge	l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales de Liège, Institut Supérieur de Commerce le grade d'ingénieur commercial 06.07.1990	23.11.2006 05.12.2006 11.12.2006	Ingénieur commercial

ZIRPEL Joachim 20.02.1951	la 'Hochschule Darmstadt'	04.09.2006	'Diplom-Ingenieur (FH)'
Schotten allemande 01.08.2006	le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur (Fachhochschule) im Fachbereich Maschinenbau'	19.09.2006	
ZIVODER Radmila 23.12.1964	l'Université à Beograd	15.11.2006	Titulaire d'un diplôme de juriste
Cacak/Serbie serbe 22.06.1990	le titre de juriste diplômé	05.12.2006	
ZUCCHINI Sabrina 20.09.1982	la 'University of Wales Swansea'	13.03.2006	'Bachelor of Arts in Ancient History and English'
Luxembourg luxembourgeoise 19.07.2005	le grade de 'Bachelor of Arts in Ancient History and English with second class honours, division 1'	28.03.2006	
ZUHDI Bashar 13.09.1964	la 'Cairo University' - Faculté d'Ingénierie Giza	07.07.2006	'Bachelor of Civil Engineering'
Iraq britannique .07.1988	le grade de 'Bachelor of Civil Engineering'	19.09.2006	
		29.09.2006	

**MEMORIAL**  
Journal Officiel  
du Grand-Duché de  
Luxembourg



**MEMORIAL**  
Amtsblatt  
des Großherzogtums  
Luxemburg

---

**RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE**

---

**B — N° 35**

**24 avril 2007**

---

**Sommaire**

<b>Arrêté du Gouvernement en Conseil du 23 mars 2007 modifiant l'arrêté du Gouvernement en Conseil du 19 janvier 2007 portant nomination des membres du conseil d'administration de l'établissement public pour le développement de la formation professionnelle continue .....</b>	<b>page 680</b>
<b>Arrêté ministériel du 26 mars 2007 portant nomination des membres de la commission d'examen de fin de stage des candidats-huissiers de justice .....</b>	<b>680</b>
<b>Arrêté grand-ducal du 30 mars 2007 portant nomination de Maître Valérie DUPONG, avocat à la Cour, comme membre suppléant de la commission prévue par l'article 4 de la loi du 30 décembre 1981 portant indemnisation en cas de détention préventive inopérante .....</b>	<b>681</b>
<b>Arrêté du Gouvernement en Conseil du 6 avril 2007 ayant pour objet le transport et la distribution postale de la Presse quotidienne .....</b>	<b>681</b>
<b>Entreprises d'assurances – Agréments d'agents d'assurances retirés pendant le mois de mars 2007 .....</b>	<b>682</b>
<b>Entreprises d'assurances – «TAKAFOL S.A.» – Agrément du directeur .....</b>	<b>682</b>
<b>Office National du Remembrement – Examen d'admission définitive .....</b>	<b>682</b>
<b>Société de courtage en matière d'assurances – Sous-courtiers d'assurances agréés pendant le mois de mars 2007 .....</b>	<b>682</b>

---

**Arrêté du Gouvernement en Conseil du 23 mars 2007 modifiant l'arrêté du Gouvernement en Conseil du 19 janvier 2007 portant nomination des membres du conseil d'administration de l'établissement public pour le développement de la formation professionnelle continue.**

*Le Gouvernement en Conseil,*

Vu la loi du 1<sup>er</sup> décembre 1992 portant 1. création d'un établissement public pour le développement de la formation professionnelle continue et 2. fixation des cadres du personnel des centres de formation professionnelle continue, notamment l'art. 3., paragraphes 1, 2 et 3;

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Sont nommés membres du conseil d'administration de l'établissement public pour le développement de la formation professionnelle continue:

Madame José FRIDERES, Directrice de l'ECG, collègue des directeurs de l'EST  
en remplacement de Monsieur Claude LOESCH, dont elle termine le mandat

et

Monsieur Romain KIEFFER, professeur-attaché  
en remplacement de Madame Gaby URBÉ, dont il termine le mandat.

**Art. 2.** Copie du présent arrêté qui sera publié au Mémorial sera transmise aux intéressés pour leur servir de titre.

Luxembourg, le 23 mars 2007.

*Les membres du Gouvernement,*

**Jean-Claude Juncker  
Fernand Boden  
Marie-Josée Jacobs  
Mady Delvaux-Stehres  
Luc Frieden  
François Biltgen  
Jeannot Krecké  
Mars Di Bartolomeo  
Lucien Lux  
Jean-Marie Halsdorf  
Claude Wiseler  
Jean-Louis Schiltz  
Octavie Modert**

**Arrêté ministériel du 26 mars 2007 portant nomination des membres de la commission d'examen de fin de stage des candidats-huissiers de justice.**

*Le Ministre de la Justice,*

Vu la loi modifiée du 4 décembre 1990 portant organisation du service des huissiers de justice;

Vu le règlement grand-ducal modifié du 23 décembre 1971 portant organisation du stage et de l'examen de fin de stage des candidats-huissiers de justice;

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Sont nommés membres effectifs de la commission d'examen de fin de stage des candidats-huissiers de justice pour une durée de trois ans:

- Mme Annette GANTREL, Conseiller à la Cour d'Appel
- Mme Lotty PRÜSSEN, Conseiller à la Cour d'Appel
- M. Roger LINDEN, Conseiller à la Cour d'Appel
- Me Arsène KRONSHAGEN, Avocat à Luxembourg
- M. Carlos CALVO, Huissier de Justice à Luxembourg

**Art. 2.** Sont nommés membres suppléants de la même commission:

- Mme Irène FOLSCHIED, 1<sup>er</sup> Conseiller à la Cour d'Appel
- M. Nico EDON, 1<sup>er</sup> Conseiller à la Cour d'Appel
- M. Georges WIVENES, 1<sup>er</sup> Avocat Général
- Me Lucy DUPONG, Avocat à Luxembourg
- M. Jean-Lou THILL, Huissier de Justice à Luxembourg.

**Art. 3.** Mme Annette GANTREL est désignée comme présidente de la commission.

**Art. 4.** Une expédition du présent arrêté est remise à chacun des intéressés pour lui servir de titre. Copie en est adressée pour information à Monsieur le Procureur Général d'Etat, à la Cour des Comptes et à la Chambre des Huissiers de Justice.

Luxembourg, le 26 mars 2007.

*Le Ministre de la Justice,*  
**Luc Frieden**



**Arrêté grand-ducal du 30 mars 2007 portant nomination de Maître Valérie DUPONG, avocat à la Cour, comme membre suppléant de la commission prévue par l'article 4 de la loi du 30 décembre 1981 portant indemnisation en cas de détention préventive inopérante.**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la loi du 30 décembre 1981 portant indemnisation en cas de détention préventive inopérante;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Est nommée membre suppléant de la commission prévue par l'article 4 de la loi du 30 décembre 1981 portant indemnisation en cas de détention préventive inopérante Maître Valérie DUPONG, avocat à la Cour.

**Art. 2.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté.

*Le Ministre de la Justice,*  
**Luc Frieden**

Palais de Luxembourg, le 30 mars 2007.  
**Henri**

**Arrêté du Gouvernement en Conseil du 6 avril 2007 ayant pour objet le transport et la distribution postale de la Presse quotidienne.**

*Le Gouvernement en Conseil,*

Considérant que l'Etat souhaite favoriser le pluralisme de l'information et l'accès régulier à une diversité suffisante de la presse écrite et veiller à l'égalité d'accès à l'information des lecteurs sur tout le territoire du pays;

Considérant que l'Etat souhaite déclarer pour une période déterminée le transport et la distribution postale de la presse quotidienne non adressée par abonnement, comme service d'intérêt économique général suivant les dispositions et les orientations de l'Union européenne;

Considérant que l'Entreprise des Postes et Télécommunications propose une offre répondant aux exigences de service universel et de qualité conformément à sa mission d'intérêt général;

Considérant que l'Etat souhaite confier à l'Entreprise des Postes et Télécommunications, conformément à l'article 4.1. de la loi modifiée du 10 août 1992 portant création de l'Entreprise des Postes et Télécommunications, le service d'intérêt économique général du transport et de la distribution de la presse quotidienne non adressée par abonnement et de compenser le surcoût conformément aux dispositions et orientations de l'Union européenne en matière de service d'intérêt économique général;

Vu l'article 4.1. de la loi modifiée du 10 août 1992 portant création de l'Entreprise des Postes et Télécommunications;

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Le transport et la distribution postale de la Presse quotidienne non adressée par abonnement sont déclarés comme service d'intérêt économique général (SIEG), suivant les dispositions et les orientations de l'Union européenne, pour la période du 10 juillet 2006 au 31 décembre 2011.

**Art. 2.** La prestation du service d'intérêt économique général du transport et de la distribution postale de la presse quotidienne non adressée par abonnement est confiée à l'Entreprise des Postes et Télécommunications pour la période du 10 juillet 2006 au 31 décembre 2011. Le surcoût éventuel de la prestation du service d'intérêt économique général sera compensé conformément aux dispositions et orientations de l'Union européenne en matière de service d'intérêt économique général.

**Art. 3.** Le Ministre de l'Economie et du Commerce extérieur et le Ministre des Finances sont chargés de l'exécution du présent arrêté et de la signature d'une convention afférente avec l'Entreprise des Postes et Télécommunications.

**Art. 4.** Le présent arrêté sera adressé à l'Entreprise des Postes et Télécommunications pour lui servir de titre. Il sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 6 avril 2007.

*Les Membres du Gouvernement,*

**Jeannot Krecké**  
**François Biltgen**  
**Fernand Boden**  
**Mady Delvaux-Stehres**  
**Mars Di Bartolomeo**  
**Luc Frieden**  
**Jean-Marie Halsdorf**  
**Marie-Josée Jacobs**  
**Octavie Modert**  
**Jean-Louis Schiltz**  
**Nicolas Schmit**  
**Claude Wiseler**

**Entreprises d'assurances. – Agréments d'agents d'assurances retirés pendant le mois de mars 2007.**

Nom et domicile	Entreprises d'assurances	Date du retrait
MEYERS Pierre, Luxembourg	AGF ASSURANCES AGF LIFE	19.03.2007
THOMMES Jean-Luc, Müllendorf	AGF ASSURANCES AGF LIFE	01.03.2007
PETTINGER Olivier, Hesperange	BÂLOISE ASSURANCES BÂLOISE VIE	20.03.2007
DONDELINGER François, Strassen	FOYER ASSURANCES EUROP ASSISTANCE VEREINIGTE HAGEL	01.03.2007
ETIENNE Michel, Luxembourg	FOYER ASSURANCES FOYER VIE EUROP ASSISTANCE	19.03.2007
MICHIELS Eric, Luxembourg	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER INTERNATIONAL EUROP ASSISTANCE	14.03.2007
ROCHELLE Thierry, Luxembourg	INVESTLIFE	14.03.2007
EILERT Christian, Mondorf-les-Bains	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE DKV	14.03.2007
BRION Philippe, Luxembourg	WINTERTHUR-EUROPE	14.03.2007

**Entreprises d'assurances. – «TAKAFOL S.A.».** – Agrément du directeur. – En application de l'article 103 de la loi modifiée du 6 décembre 1991 sur le secteur des assurances et par arrêté ministériel du 14 mars 2007, Monsieur Abdel Latif SAYED a été agréé comme directeur de l'entreprise d'assurances «TAKAFOL S.A.» en remplacement de Monsieur Ahmed R. ÖZEN.

**Office National du Remembrement. – Examen d'admission définitive.** – L'Office National du Remembrement organisera au cours du mois de juillet 2007 un examen d'admission définitive dans la carrière de l'expéditionnaire technique.

**Société de courtage en matière d'assurances. – Sous-courtiers d'assurances agréés pendant le mois de mars 2007.**

Nom et domicile	Société de courtage en matière d'assurances	Date de l'agrément
THOMMES Jean-Luc, Müllendorf	AC D S.à.r.l.	19.03.2007

**MEMORIAL**  
Journal Officiel  
du Grand-Duché de  
Luxembourg



**MEMORIAL**  
Amtsblatt  
des Großherzogtums  
Luxembourg

---

**RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE**

---

**B — N° 36**

**26 avril 2007**

---

**Sommaire**

<b>Arrêté ministériel du 2 avril 2007 portant sur l'organisation de la Commission d'examen «apprenti-instructeurs» et «instructeurs»</b> . . . . .	<b>page 684</b>
<b>Arrêté ministériel du 5 avril 2007 portant nomination des membres de la commission d'examen pour le premier permis de chasse</b> . . . . .	<b>685</b>
<b>Administration des Ponts et Chaussées – Vacance de poste</b> . . . . .	<b>686</b>
<b>Conseil supérieur des assurances sociales – Prorogation de mandat</b> . . . . .	<b>686</b>
<b>Cour de Justice Benelux – Nominations</b> . . . . .	<b>686</b>
<b>Entreprise des Postes et Télécommunications – Prix</b> . . . . .	<b>686</b>
<b>Ministère de la Famille et de l'Intégration – Services pour Jeunes – Agrément</b> . . . . .	<b>686</b>
<b>Union des caisses de maladie</b> . . . . .	<b>686</b>

---

**Arrêté ministériel du 2 avril 2007 portant sur l'organisation de la Commission d'examen  
«apprenti-instructeurs» et «instructeurs».**

*Le Ministre des Transports,*

Vu la loi modifiée du 14 février 1955 concernant la réglementation de la circulation routière sur toutes les voies publiques;

Vu l'arrêté grand-ducal modifié du 23 novembre 1955 portant règlement de la circulation sur toutes les voies publiques;

Vu le règlement grand-ducal du 8 août 2000 déterminant le contenu de l'instruction préparatoire aux examens du permis de conduire ainsi que l'exercice de la profession d'instructeur de candidats-conducteurs, modifié par celui du 17 mai 2004;

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Il est institué une Commission d'examen qui est chargée de recevoir les examens théoriques et pratiques des candidats aux permis de conduire «apprenti-instructeur» et «instructeur».

**Art. 2.** L'examen comprend une épreuve pour chacune des deux matières ci-après:

A) Législation, réglementation, sécurité routière et technique automobile;

B) Conduite d'un véhicule automoteur.

La matière sous A) est divisée en 5 branches:

1. La technique automobile:

Elle comporte cinq questions à quatre points.

2. Les priorités:

Elle comporte dix questions à deux points.

3. Les panneaux de signalisation:

Elle comporte dix questions à deux points.

4. La législation routière (partie orale):

Elle comporte deux questions à dix points à exposer oralement.

5. La législation (partie écrite):

Elle comporte deux questions à dix points à traiter par écrit.

Pour réussir à l'examen sous A) il faut:

a) obtenir un minimum de dix points par branche;

b) obtenir un total d'au moins 75 points pour l'ensemble des branches;

c) ne pas obtenir une insuffisance dans une ou plusieurs des branches ce qui entraîne d'office l'échec pour la matière visée.

La matière sous B) consiste en une épreuve pratique à effectuer sur le véhicule correspondant à la catégorie sollicitée, conformément aux dispositions du règlement grand-ducal modifié du 8 août 2000 déterminant le contenu de l'instruction préparatoire aux examens du permis de conduire ainsi que l'exercice de la profession d'instructeur de candidats conducteurs, du règlement grand-ducal du 17 mai 2004 sur les matières des examens en vue de l'obtention du permis de conduire et de l'article 81 de l'arrêté grand-ducal modifié du 23 novembre 1955 portant règlement de la circulation sur toutes les voies publiques.

Le candidat peut choisir entre une des 3 langues administratives telles que définies à l'article 3 de la loi du 24 février 1984 sur le régime des langues en vue de se mettre aux épreuves orales et écrites.

**Art. 3.** Les candidats sont convoqués par écrit au moins deux semaines avant l'épreuve.

**Art. 4.** Les sessions en vue de se soumettre aux examens précités ont lieu pendant les périodes suivantes:

– au cours du mois de février;

– pendant la période de juin à juillet;

– pendant la période de septembre à octobre.

**Art. 5.** La partie écrite de l'examen théorique est fixée à 30 minutes maximum. La durée de la partie orale est laissée à l'appréciation du candidat.

**Art. 6.** Pour réussir à l'examen, le minimum de points à obtenir est de soixante-quinze points sur un total de cent points, ainsi que d'obtenir un minimum de dix points sur vingt points par branche tel que défini à l'article 4.

L'examen théorique comprend des épreuves orales et écrites et les candidats doivent fournir la preuve de capacités pédagogiques et linguistiques dans les langues administratives en vigueur au Grand-Duché de Luxembourg.

**Art. 7.** Sont nommés membres de la Commission chargée de recevoir les examens théoriques et pratiques des candidats aux permis de conduire «apprenti-instructeur» et «instructeur»:

Monsieur Alain BOHLER, Chef de bureau adjoint au Ministère des Transports;

Monsieur Jean-Paul GILLEN, Examineur en chef au Ministère des Transports;

Monsieur Guy NEY,	Premier commis principal au Ministère des Transports;
Monsieur Fernand SCHILTZ,	Premier commis principal au Ministère des Transports;
Monsieur André CLAUDE,	Directeur technique auprès de la S.N.C.T.;
Monsieur Jean-Paul SOISSON,	Chef de la Division logistique auprès de la S.N.C.T.

**Art. 8.** Monsieur Alain BOHLER, préqualifié, exercera les fonctions de président. Monsieur André CONRAD, employé au Ministère des Transports sera adjoint à la Commission en tant que secrétaire.

**Art. 9.** La commission est en nombre si trois membres au moins sont présents pour la réception d'un examen théorique et deux membres pour la réception d'un examen pratique.

**Art. 10.** Le présent arrêté sera expédié aux membres de la Commission pour information et pour leur servir de titre.

Ampliation en sera transmise pour information à la Cour des Comptes, au Directeur de la Société Nationale de Contrôle Technique et au contrôleur financier du Ministère des Transports.

**Art. 11.** Est abrogé l'arrêté ministériel modifié du 15 février 1984 sur l'organisation de la Commission d'examen «apprenti-instructeur» et «instructeur».

**Art. 12.** Le présent arrêté sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 2 avril 2007.

*Le Ministre des Transports,*  
**Lucien Lux**

---

**Arrêté ministériel du 5 avril 2007 portant nomination des membres de la commission d'examen pour le premier permis de chasse.**

*Le Ministre de l'Environnement,*

Vu la loi du 25 mai 1972 ayant pour objet de modifier et de compléter la législation sur la chasse;

Vu l'article 3 du règlement grand-ducal du 9 décembre 2005 concernant les conditions et les modalités de l'examen d'aptitude pour la délivrance du premier permis de chasse;

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Sont nommés membres de la Commission d'Examen pour le premier permis de chasse pour un terme de trois ans:

**a) Membres effectifs:**

M. René BOSSELER, représentant de la Fédération Saint Hubert des Chasseurs du Grand-Duché de Luxembourg,  
M. Jos. BOURG, représentant de la Fédération Saint Hubert des Chasseurs du Grand-Duché de Luxembourg,  
M. Georges GILLEN, représentant de la Fédération Saint Hubert des Chasseurs du Grand-Duché de Luxembourg,  
M. Ady KRIER, ingénieur première classe à l'administration des Eaux et Forêts,  
M. Claude LANNERS, représentant de la Fédération Saint Hubert des Chasseurs du Grand-Duché de Luxembourg,  
Mme Gaby POECKES-MAJERUS, représentante de la Fédération Saint Hubert des Chasseurs du Grand-Duché de Luxembourg,  
M. Charles RISCH, représentant de la Fédération Saint Hubert des Chasseurs du Grand-Duché de Luxembourg,  
M. Guy WEISS, représentant du Ministre de l'Environnement.

**b) Membres suppléants:**

M. Jean-Jacques ERASMY, directeur de l'administration des Eaux et Forêts,  
M. Thierry GILLEN, représentant de la Fédération Saint Hubert des Chasseurs du Grand-Duché de Luxembourg,  
M. François JACOBS, représentant de la Fédération Saint Hubert des Chasseurs du Grand-Duché de Luxembourg,  
M. Michel MALHERBE, représentant de la Fédération Saint Hubert des Chasseurs du Grand-Duché de Luxembourg,  
M. François REINARD, représentant de la Fédération Saint Hubert des Chasseurs du Grand-Duché de Luxembourg,  
M. André SASSEL, représentant de la Fédération Saint Hubert des Chasseurs du Grand-Duché de Luxembourg,  
M. René SAUBER, représentant de la Fédération Saint Hubert des Chasseurs du Grand-Duché de Luxembourg,  
Mme Nicole LAUFF, représentante du Ministre de l'Environnement.

**Art 2.** Monsieur Ady KRIER, ingénieur première classe des Eaux et Forêts, assumera les fonctions de président de la commission d'examen, et Mme Josette SÜNNEN, inspectrice principale à l'administration des Eaux et Forêts, est adjointe à la Commission en tant que secrétaire.

**Art. 3.** Le présent arrêté est adressé à chacun des membres pour lui servir de titre; une expédition conforme est transmise à la Cour des Comptes pour information.

**Art. 4.** Le présent arrêté est publié au Mémorial.

Luxembourg, le 5 avril 2007.

*Le Ministre de l'Environnement,*  
**Lucien Lux**

---

**Administration des Ponts et Chaussées. – Vacance de poste.** – Il est porté à la connaissance des intéressés que l'administration des Ponts et Chaussées dispose d'une autorisation pour l'engagement d'un fonctionnaire de la carrière de l'ingénieur pour assumer les missions d'agent de sécurité spécifiées dans la directive 2004/54/CE du Parlement européen et du Conseil du 29 avril 2004 concernant les exigences de sécurité minimales applicables aux tunnels du réseau routier transeuropéen.

Le recrutement se fera par voie de recrutement interne, conformément aux dispositions de l'article 17 de la loi du 14 novembre 1991 fixant les conditions et modalités de l'accès du fonctionnaire à une carrière supérieure à la sienne.

---

**Conseil supérieur des assurances sociales. – Prorogation de mandat.** – Par arrêté grand-ducal du 23 mars 2007, le mandat d'assesseur-magistrat suppléant auprès du Conseil supérieur des assurances sociales de Madame Lotty PRUSSEN, conseiller à la Cour d'appel, a été prorogé pour un nouveau terme de trois ans à valoir du 28 avril 2007 jusqu'au 28 avril 2010.

---

**Cour de Justice Benelux. – Nominations.** – Par décision du Comité de Ministres de l'Union économique Benelux du 8 mars 2007, entrée en vigueur à la même date, ont été nommés

avocat général à la Cour de Justice Benelux, Monsieur Georges WIVENES, avocat général suppléant à ladite Cour;

avocat général suppléant à la Cour de Justice Benelux, Madame Eliane ZIMMER, premier avocat général au Parquet Général de Luxembourg;

juge à la Cour de Justice Benelux, Madame Léa MOUSEL, juge suppléant à ladite Cour;

juge suppléant à la Cour de Justice Benelux, Monsieur Edmond GERARD, Président de chambre de la Cour d'Appel de Luxembourg.

---

**Entreprise des Postes et Télécommunications. – Prix.** – A partir du 1<sup>er</sup> mai 2007 est applicable la liste de prix n° 14 de l'Entreprise des Postes et Télécommunications concernant les services de télécommunication qu'elle offre au public.

Cette liste est à la disposition du public sur le site Internet «[www.telecom.lu/prix](http://www.telecom.lu/prix)» ainsi qu'auprès de tous les bureaux de poste et téléboutiques.

---

**Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Services pour Jeunes. – Agrément.** – L'agrément limité dans le temps est accordé jusqu'au 15 novembre 2007 à Anne Asbl., ayant son siège 24, bd Joseph II, L-2018 Luxembourg, pour l'exercice de l'activité pour son service pour jeunes au Jugendhaus Munneref, sis à 18, rte de Luxembourg, L-5634 Mondorf-les-Bains.

L'agrément limité dans le temps est accordé sous réserve de l'exécution par l'organisme gestionnaire de la condition de se conformer à l'article 2 de la loi. L'agrément limité dans le temps prend cours le 29 mars 2007 et est enregistré sous le numéro AL 200703/34.

---

**Union des caisses de maladie.** – Par arrêté grand-ducal du 30 mars 2007, Monsieur Jean-Marie FEIDER, premier conseiller de direction auprès de l'Union des caisses de maladie, est chargé d'exercer les fonctions de Président de l'Union des caisses de maladie pendant la période où le titulaire n'est pas en mesure d'assumer ses fonctions.

**MEMORIAL**

**Journal Officiel  
du Grand-Duché de  
Luxembourg**

**MEMORIAL**

**Amtsblatt  
des Großherzogtums  
Luxembourg**

---

**RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE**

---

**B — N° 37****4 mai 2007**

---

**Sommaire**

**Liste des médicaments à usage humain admis à la vente dans le Grand-Duché de Luxembourg –  
250<sup>e</sup> modification (17 avril 2007)..... page 688**

---

## Liste des médicaments à usage humain admis à la vente dans le Grand-Duché de Luxembourg

(Annexe de l'arrêté ministériel du 13 janvier 1988 publié au Mémorial, Recueil Administratif et Economique B N° 7 du 8 février 1988, page 260)

### 250<sup>e</sup> MODIFICATION (17 avril 2007)

#### A) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT AJOUTES A LA LISTE DES PRODUITS ADMIS A LA VENTE.

H	RR	AGGRASTAT	SOL.P.PERF.	0,05 MG/1 ML	IV	1*1 POCHE 250 ML
H	RR	AGGRASTAT	SOL.P.PERF.	0,05 MG/1 ML	IV	1*1 POCHE 500 ML
H	RR	AGGRASTAT	SOL.P.PERF.	0,05 MG/1 ML	IV	1*3 POCHE 250 ML
RR	RR	AUREOMYCINE	POMM.	5 MG/1G	CO	1*1 POMM. 4 G
P		BECOZYME	CPR.EFF.		PO	1*30 CPR.
RR	RR	BYETTA	SOL.INJ.	5 MCG	SC	1*1 STYLO PREREMPLI 1,2 ML
RR	RR	BYETTA	SOL.INJ.	5 MCG	SC	1*3 STYLOS PREREMPLIS 1,2 ML
RR	RR	BYETTA	SOL.INJ.	10 MCG	SC	1*1 STYLO PREREMPLI 2,4 ML
RR	RR	BYETTA	SOL.INJ.	10 MCG	SC	1*3 STYLOS PREREMPLIS 2,4 ML
RR	RR	DYNEPO	SOL.INJ.	5000 UI/1 ML	SCIV	1*6 SER.PREREMPLIES 0,5 ML
RR	RR	DYNEPO	SOL.INJ.	6000 UI/1 ML	SCIV	1*6 SER.PREREMPLIES 0,3 ML
RR	RR	DYNEPO	SOL.INJ.	8000 UI/1 ML	SCIV	1*6 SER.PREREMPLIES 0,4 ML
R		OMEPRAZOLE-TEVA	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*100 CPR.
R		OMEPRAZOLE-TEVA	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*500 CPR.
P		UNITAIRE HOMEOPATHIQUE SOUCHE CHIMIQUE L	SUPP.		PR	1*6 SUPP.
P		UNITAIRE HOMEOPATHIQUE SOUCHE CHIMIQUE L	TRITURATION		PO	1*1 TRITURATION 15 G
P		UNITAIRE HOMEOPATHIQUE SOUCHE MINERALE L	SUPP.		PR	1*6 SUPP.
P		UNITAIRE HOMEOPATHIQUE SOUCHE MINERALE L	TRITURATION		PO	1*1 TRITURATION 15 G
P		UNITAIRE HOMEOPATHIQUE SOUCHE ORGANIQUE	SUPP.		PO	1*6 SUPP.
P		UNITAIRE HOMEOPATHIQUE SOUCHE ORGANIQUE	TRITURATION		PO	1*1 TRITURATION 15 G
P		UNITAIRE HOMEOPATHIQUE SOUCHE VEGETALE L	SUPP.		PR	1*6 SUPP.
P		UNITAIRE HOMEOPATHIQUE SOUCHE VEGETALE L	TRITURATION		PO	1*1 TRITURATION 15 G

#### B) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT SUPPRIMES DE LA LISTE DES PRODUITS ADMIS A LA VENTE.

##### B1) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT SUPPRIMES SANS EFFET IMMEDIAT.

H	RR	AGGRASTAT	SOL.P.PERF.	0,25 MG/1 ML	IV	1*1 FL. 250 ML
P		BIOVITAL AKTIV	DRG.		PO	1*120 DRG.
R		BLOCADREN	CPR.	10 MG	PO	1*100 CPR.
R		CAPOZIDE-50/25	CPR.		PO	1*50 CPR.
R		CLINORIL	CPR.	100 MG	PO	1*50 CPR.
R		NOOTROPIL	GRAN.	1200 MG	PO	1*56 SACH.
R		NOOTROPIL	GRAN.	1200 MG	PO	1*112 SACH.

##### B2) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT SUPPRIMES AVEC EFFET IMMEDIAT.

R		ADALAT OROS 30	CPR.	30 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
H	RR	AGGRASTAT	SOL.P.PERF.	0,25 MG/1 ML	IV	1*1 POCHE 500 ML
P		ASPIRINE-500	CPR.	500 MG	BU	1*10 CPR.A MACHER
P		ASPIRINE-500	CPR.	500 MG	BU	1*20 CPR.A MACHER



P	BECOZYME FORTE	DRG.	PO	1*100 DRG.
R	BETA ADALAT	CPS	PO	1*28 CPS SS BLIST.
P	BIOVITAL AKTIV	SOL.	PO	1*1 SOL. 650 ML
P	BIOVITAL AKTIV	SOL.	PO	1*1 SOL. 1000 ML
R	CALTDIREN	CPR.	PO	1*30 CPR.
R	CALTDIREN	CPR.	PO	1*100 CPR.
R	CANESTENE ONYCHOSSET BIFONAZOLE	POMM.	TO	1*1 POMM. 10 G
HC RR	CARDIOLITE	PDRE P.PREP.INJ.	PO	1*2 VIALS 5 ML
P	CITRUCEL	PDRE P.SUSP.	PO	1*14 SACH.
R	CO-ENALAPRIL-EG	CPR.	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
R	CO-ENALAPRIL-EG	CPR.	PO	1*14 CPR.SS BLIST.
R	CO-ENALAPRIL-EG	CPR.	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
R	CO-ENALAPRIL-EG	CPR.	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
R	CO-ENALAPRIL-EG	CPR.	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
R	CO-ENALAPRIL-EG	CPR.	PO	1*40 CPR.SS BLIST.
R	CO-ENALAPRIL-EG	CPR.	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
R	CO-ENALAPRIL-EG	CPR.	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
R	CO-ENALAPRIL-EG	CPR.	PO	1*60 CPR.SS BLIST.
R	CO-ENALAPRIL-EG	CPR.	PO	1*70 CPR.SS BLIST.
R	CO-ENALAPRIL-EG	CPR.	PO	1*80 CPR.SS BLIST.
R	CO-ENALAPRIL-EG	CPR.	PO	1*90 CPR.SS BLIST.
R	CO-ENALAPRIL-EG	CPR.	PO	1*98 CPR.SS BLIST.
R	CO-ENALAPRIL-EG	CPR.	PO	1*100 CPR.(FL.)
R	CO-ENALAPRIL-EG	CPR.	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
R	CO-ENALAPRIL-EG	CPR.	PO	1*112 CPR.SS BLIST.
R	CO-ENALAPRIL-EG	CPR.	PO	1*200 CPR.(FL.)
R	CO-ENALAPRIL-EG	CPR.	PO	1*200 CPR.SS BLIST.
R	CO-ENALAPRIL-EG	CPR.	PO	1*250 CPR.(FL.)
R	CO-ENALAPRIL-EG	CPR.	PO	1*250 CPR.SS BLIST.
R	CO-ENALAPRIL-EG	CPR.	PO	1*500 CPR.(FL.)
R	CO-ENALAPRIL-EG	CPR.	PO	1*500 CPR.SS BLIST.
R	CO-ENALAPRIL-EG	CPR.	PO	1*1000 CPR.(FL.)
R	CO-ENALAPRIL-EG	CPR.	PO	1*1000 CPR.SS BLIST.
P	DERMASPRAY	SPRAY	TO	1*1 SPRAY 50 ML
HC RR	ETOPOPHOS	PDRE P.PREP.INJ.	IV	1*1 VIAL
HC RR	ETOPOPHOS	PDRE P.PREP.INJ.	IV	1*1 VIAL
H	MIVACRON	SOL.INJ.	IV	1*2 FL. 25 ML
R	MOTILIUM	CPR.	SL	1*30 CPR.FONDANTS INSTANT
R	RAMPRIIL/HYDROCHLOROTHIAZIDE 2,5/12,5 EG	CPR.PELLIC.	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
R	RAMPRIIL/HYDROCHLOROTHIAZIDE 2,5/12,5 EG	CPR.PELLIC.	PO	1*14 CPR.SS BLIST.
R	RAMPRIIL/HYDROCHLOROTHIAZIDE 2,5/12,5 EG	CPR.PELLIC.	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
R	RAMPRIIL/HYDROCHLOROTHIAZIDE 2,5/12,5 EG	CPR.PELLIC.	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
R	RAMPRIIL/HYDROCHLOROTHIAZIDE 2,5/12,5 EG	CPR.PELLIC.	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
R	RAMPRIIL/HYDROCHLOROTHIAZIDE 2,5/12,5 EG	CPR.PELLIC.	PO	1*32 CPR.SS BLIST.
R	RAMPRIIL/HYDROCHLOROTHIAZIDE 2,5/12,5 EG	CPR.PELLIC.	PO	1*50 CPR.SS BLIST.

R	RAMIPRIL/HYDROCHLOROTHIAZIDE 2,5/12,5 EG	CPR,PELLIC.	2,5 MG 12,5 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
R	RAMIPRIL/HYDROCHLOROTHIAZIDE 2,5/12,5 EG	CPR,PELLIC.	2,5 MG 12,5 MG	PO	1*60 CPR.SS BLIST.
R	RAMIPRIL/HYDROCHLOROTHIAZIDE 2,5/12,5 EG	CPR,PELLIC.	2,5 MG 12,5 MG	PO	1*90 CPR.SS BLIST.
R	RAMIPRIL/HYDROCHLOROTHIAZIDE 2,5/12,5 EG	CPR,PELLIC.	2,5 MG 12,5 MG	PO	1*98 CPR.SS BLIST.
R	RAMIPRIL/HYDROCHLOROTHIAZIDE 2,5/12,5 EG	CPR,PELLIC.	2,5 MG 12,5 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
R	RAMIPRIL/HYDROCHLOROTHIAZIDE 5/25 EG	CPR,PELLIC.	5 MG 25 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
R	RAMIPRIL/HYDROCHLOROTHIAZIDE 5/25 EG	CPR,PELLIC.	5 MG 25 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.
R	RAMIPRIL/HYDROCHLOROTHIAZIDE 5/25 EG	CPR,PELLIC.	5 MG 25 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
R	RAMIPRIL/HYDROCHLOROTHIAZIDE 5/25 EG	CPR,PELLIC.	5 MG 25 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
R	RAMIPRIL/HYDROCHLOROTHIAZIDE 5/25 EG	CPR,PELLIC.	5 MG 25 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
R	RAMIPRIL/HYDROCHLOROTHIAZIDE 5/25 EG	CPR,PELLIC.	5 MG 25 MG	PO	1*32 CPR.SS BLIST.
R	RAMIPRIL/HYDROCHLOROTHIAZIDE 5/25 EG	CPR,PELLIC.	5 MG 25 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
R	RAMIPRIL/HYDROCHLOROTHIAZIDE 5/25 EG	CPR,PELLIC.	5 MG 25 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
R	RAMIPRIL/HYDROCHLOROTHIAZIDE 5/25 EG	CPR,PELLIC.	5 MG 25 MG	PO	1*60 CPR.SS BLIST.
R	RAMIPRIL/HYDROCHLOROTHIAZIDE 5/25 EG	CPR,PELLIC.	5 MG 25 MG	PO	1*90 CPR.SS BLIST.
R	RAMIPRIL/HYDROCHLOROTHIAZIDE 5/25 EG	CPR,PELLIC.	5 MG 25 MG	PO	1*98 CPR.SS BLIST.
R	RAMIPRIL/HYDROCHLOROTHIAZIDE 5/25 EG	CPR,PELLIC.	5 MG 25 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
R	SIBELIUM	CPS	5 MG	PO	1*20 CPS
RR	TRASYLOR	SOL.INJ.	100000 UKI/5 ML	IVSC	1*5 AMP. 5 ML
RR	TRASYLOR	SOL.INJ.	100000 UKI/5 ML	IVSC	1*25 AMP. 5 ML
RR	TRASYLOR	SOL.INJ.	100000 UKI/10 ML	IVSC	1*5 AMP. 10 ML
RR	TRASYLOR	SOL.INJ.	100000 UKI/10 ML	IVSC	1*25 AMP. 10 ML
RR	TRASYLOR	SOL.INJ.	200000 UKI	IV	1*5 AMP. 10 ML
RR	TRASYLOR	SOL.INJ.	200000 UKI	IV	1*25 AMP. 10 ML
R	CARTEOLOL-MEDA PHARMA	COLL	10 MG/1 ML	CO	1*1 FL. 5 ML
AU LIEU DE					
R	CARTEOLOL-VIATRIS	COLL	10 MG/1 ML	CO	1*1 FL. 5 ML
R	CARTEOLOL-MEDA PHARMA	COLL	20 MG/1 ML	CO	1*1 FL. 5 ML
AU LIEU DE					
R	CARTEOLOL-VIATRIS	COLL	20 MG/1 ML	CO	1*1 FL. 5 ML
C	RR CURACNE GE	CPS	5 MG	PO	1*30 CPS MOLLES
AU LIEU DE					
C	RR CURACNE	CPS	5 MG	PO	1*28 CPS MOLLES
C	RR CURACNE GE	CPS	5 MG	PO	1*30 CPS MOLLES
AU LIEU DE					
C	RR CURACNE	CPS	5 MG	PO	1*30 CPS MOLLES

C) LES MODIFICATIONS SUIVANTES SONT APORTEES AU LIBELLE DES MEDICAMENTS A USAGE HUMAIN.

C	RR	CURACNE GE AU LIEU DE	CPS	10 MG	PO	1*30 CPS MOLLES
C	RR	CURACNE	CPS	10 MG	PO	1*28 CPS MOLLES
C	RR	CURACNE GE AU LIEU DE	CPS	10 MG	PO	1*30 CPS MOLLES
C	RR	CURACNE	CPS	10 MG	PO	1*30 CPS MOLLES
C	RR	CURACNE GE AU LIEU DE	CPS	20 MG	PO	1*30 CPS MOLLES
C	RR	CURACNE	CPS	20 MG	PO	1*28 CPS MOLLES
C	RR	CURACNE GE AU LIEU DE	CPS	20 MG	PO	1*30 CPS MOLLES
C	RR	CURACNE	CPS	20 MG	PO	1*30 CPS MOLLES
P	RR	GLOTTYL AU LIEU DE	SIR.	3.8 MG/5 ML	PO	1*1 SIR. 200 ML
P	RR	GLOTTYL	SIR.	3.8 MG/5 ML	PO	1*1 SIR. 300 ML
HC	RR	LUCENTIS AU LIEU DE	SOL.INJ.	10 MG/1 ML	IV	1*1 FL.0.3ML+1AIG.+1SER.
RR	RR	LUCENTIS	SOL.INJ.	10 MG/1 ML	IV	1*1 FL.0.3ML+1AIG.+1SER.
R	RR	OMEPRAZOLE-TEVA AU LIEU DE	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*7 CPR.
R	RR	OMEPRAZOLE-TEVA	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*56 CPR.
D) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT ACTUELLEMENT HORS MARCHÉ (COMMERCIALISATION INTERROMPUE, MAIS AMM EN VIGUEUR).						
R	RR	ACETYLCODONE	CPR.	10 MG	PO	1*20 CPR.
P	RR	ALKA- SELTZER	CPR.EFF.	320 MG	PO	1*20 CPR.
P	RR	ASPRO	CPR.	320 MG	PO	1*60 CPR.
P	RR	ASPRO	CPR.	320 MG	PO	1*120 CPR.
P	RR	BALSOCLASE EXPECTORANS	SIR.		PO	1*1 SIR. 200 ML
P	RR	BALSOCLASE EXPECTORANS	SOL.BUY.		PO	1*1 SOL.BUY. 200 ML
P	RR	BALSOCLASE EXPECTORANS ENFANT	SUPP.		PR	1*12 SUPP.
P	RR	BALSOCLASE EXPECTORANS JEUNE ENFANT	SUPP.		PR	1*12 SUPP.
S	RR	BIOCODONE	CPR.	10 MG	PO	1*20 CPR.
P	RR	CANESTENE DERM CLOTRIMAZOLE	CR.	1 PC	TO	1*1 CR. 30 G
P	RR	CANESTENE DERM CLOTRIMAZOLE	SOL.	1 PC	TO	1*1 SOL. 20 ML
P	RR	CANESTENE GYN CLOTRIMAZOLE	CPR.	500 MG	VA	1*1 CPR.
RR	RR	CEFACIDAL	PDRE P.PREP.INJ.	1 G	IMIV	1*3 FL. +1*3 AMP.SOLV. 10 ML

RR	CEFACIDAL	PDRE P.PREP.INJ.	1 G	IMIV	1*25 FL.
RR	DOMINAL	SOL.INJ.	40 MG/2 ML	IM	1*5 AMP.
RR	GONAL-F-75	PDRE P.PREP.INJ.	75 UI	SC	1*3 AMP. +1*3 AMP.SOLV. 1 ML
P	GYNO PEVARYL	CR.	1 PC	VA	1*1 CR. 78 G +1*16 APPLIC.
P	LASONIL	POMM.		TO	1*1 POMM. 40 G
RR	PUREGON	SOL.INJ.	100 UI/0,5 ML	IMSC	1*5 FL.
P	REDOXON	CPR.EFF.	1 G	PO	2*15 CPR.
RR	RISPERDAL	CPR.PELLIC.	0,5 MG	PO	1*60 CPR.SS BLIST.
RR	RISPERDAL	CPR.PELLIC.	6 MG	PO	1*60 CPR.SS BLIST.
RR	RISPERIDONE J-C	CPR.PELLIC.	0,5 MG	PO	1*60 CPR.SS BLIST.
RR	RISPERIDONE J-C	CPR.PELLIC.	1 MG	PO	1*60 CPR.
RR	RISPERIDONE J-C	CPR.PELLIC.	3 MG	PO	1*60 CPR.SS BLIST.
RR	SAIZEN	PDRE P.PREP.INJ.	4 UI	SCIM	1*1 FL. +1*1 AMP.SOLV. 1 ML
RR	VUMON	SOL.INJ.	50 MG	IV	1*10 AMP. 5 ML
E) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT REMIS SUR LE MARCHÉ.					
P	UNITAIRE HOMEOPATHIQUE SOUCHE CHIMIQUE L	GTTES		PO	1*1 GTTES 30 ML
P	UNITAIRE HOMEOPATHIQUE SOUCHE CHIMIQUE L	GTTES		PO	1*1 GTTES 60 ML
P	UNITAIRE HOMEOPATHIQUE SOUCHE CHIMIQUE L	GTTES		PO	1*1 GTTES 125 ML
P	UNITAIRE HOMEOPATHIQUE SOUCHE CHIMIQUE L	GTTES		PO	1*1 GTTES 250 ML
P	UNITAIRE HOMEOPATHIQUE SOUCHE CHIMIQUE L	SUPP.		PR	1*30 SUPP.
P	UNITAIRE HOMEOPATHIQUE SOUCHE CHIMIQUE L	TRITURATION		PO	1*1 TRITURATION 60 G
P	UNITAIRE HOMEOPATHIQUE SOUCHE CHIMIQUE L	GTTES		PO	1*1 GTTES 30 ML
P	UNITAIRE HOMEOPATHIQUE SOUCHE MINERALE L	GTTES		PO	1*1 GTTES 60 ML
P	UNITAIRE HOMEOPATHIQUE SOUCHE MINERALE L	GTTES		PO	1*1 GTTES 125 ML
P	UNITAIRE HOMEOPATHIQUE SOUCHE MINERALE L	GTTES		PO	1*1 GTTES 250 ML
P	UNITAIRE HOMEOPATHIQUE SOUCHE MINERALE L	SUPP.		PR	1*30 SUPP.
P	UNITAIRE HOMEOPATHIQUE SOUCHE MINERALE L	TRITURATION		PO	1*1 TRITURATION 60 G
P	UNITAIRE HOMEOPATHIQUE SOUCHE ORGANIQUE	GTTES		PO	1*1 GTTES 30 ML
P	UNITAIRE HOMEOPATHIQUE SOUCHE ORGANIQUE	GTTES		PO	1*1 GTTES 60 ML
P	UNITAIRE HOMEOPATHIQUE SOUCHE ORGANIQUE	GTTES		PO	1*1 GTTES 125 ML
P	UNITAIRE HOMEOPATHIQUE SOUCHE ORGANIQUE	GTTES		PO	1*1 GTTES 250 ML
P	UNITAIRE HOMEOPATHIQUE SOUCHE ORGANIQUE	SUPP.		PO	1*30 SUPP.
P	UNITAIRE HOMEOPATHIQUE SOUCHE ORGANIQUE	TRITURATION		PO	1*1 TRITURATION 60 G
P	UNITAIRE HOMEOPATHIQUE SOUCHE VEGETALE L	GTTES		PO	1*1 GTTES 30 ML
P	UNITAIRE HOMEOPATHIQUE SOUCHE VEGETALE L	GTTES		PO	1*1 GTTES 60 ML
P	UNITAIRE HOMEOPATHIQUE SOUCHE VEGETALE L	GTTES		PO	1*1 GTTES 125 ML
P	UNITAIRE HOMEOPATHIQUE SOUCHE VEGETALE L	GTTES		PO	1*1 GTTES 250 ML
P	UNITAIRE HOMEOPATHIQUE SOUCHE VEGETALE L	SUPP.		PR	1*30 SUPP.
P	UNITAIRE HOMEOPATHIQUE SOUCHE VEGETALE L	TRITURATION		PO	1*1 TRITURATION 60 G

**MEMORIAL**  
Journal Officiel  
du Grand-Duché de  
Luxembourg



**MEMORIAL**  
Amtsblatt  
des Großherzogtums  
Luxemburg

**RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE**

B — N° 38

4 mai 2007

**S o m m a i r e**

Arrêté ministériel du 9 juin 2005 concernant la composition du Conseil supérieur exerçant des fonctions consultatives auprès du Service central de la statistique et des études économiques (STATEC) – Modification . . . . .	page 694
Arrêté grand-ducal du 13 février 2007 autorisant Monsieur Federico DOS SANTOS PINTO à changer son nom patronymique actuel en celui de «PINTO» . . . . .	694
Arrêté grand-ducal du 13 février 2007 autorisant Madame Marie Josée Pierrette WIRTZ à changer ses prénoms actuels en celui de «Marie» . . . . .	694
Arrêté grand-ducal du 13 février 2007 autorisant Monsieur Simao Pedro FONSECA COELHO et Madame Sofia SANDIN à changer les prénoms actuels de leur fils Léo David FONSECA COELHO, en ceux de «Leo David» . . . . .	695
Arrêté grand-ducal du 13 février 2007 autorisant Monsieur Stéphane Georges CAMPILL à changer ses prénoms actuels en celui de «Steve» . . . . .	695
Arrêté ministériel du 24 avril 2007 portant nomination des membres de la commission de surveillance du stage des attachés de justice . . . . .	696
Administration du Cadastre et de la Topographie – Examen – Nominations . . . . .	696
Administration des Contributions Directes – Nomination . . . . .	696
Administration des Douanes et Accises – Nominations . . . . .	696
Administration de l'Enregistrement et des Domaines – Nominations . . . . .	696
Armée – Examen . . . . .	697
Centre commun de la sécurité sociale – Nomination . . . . .	697
Cour Constitutionnelle du Grand-Duché de Luxembourg – Appel de candidatures . . . . .	697
Entreprises d'assurances – Agents d'assurances agréés pendant le mois de mars 2007 . . . . .	697
Entreprises d'assurance – Transfert de portefeuille d'assurance non-vie de l'entreprise d'assurance «SUN ALLIANCE INSURANCE OVERSEAS Ltd» vers l'entreprise d'assurance «ROYAL & SUN ALLIANCE INSURANCE plc» . . . . .	699
Fonds de Solidarité Viticole – Cotisation pour 2008 . . . . .	699
Indigénat – Naturalisation . . . . .	699
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Services pour personnes âgées – Agréments . . . . .	699
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Services pour personnes handicapées – Agréments . . . . .	700
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Structures d'accueil sans hébergement pour enfants – Agréments . . . . .	700
Pharmacie – Concession vacante . . . . .	700
Santé – Concessions de pharmacie . . . . .	700
Santé – Art de guérir . . . . .	700

**Arrêté ministériel du 9 juin 2005 concernant la composition du Conseil supérieur exerçant des fonctions consultatives auprès du Service central de la statistique et des études économiques (STATEC) – Modification.**

*Le Ministre de l'Economie  
et du Commerce extérieur,*

Vu la loi du 9 juillet 1962 portant institution d'un Service central de la statistique et des études économiques, telle qu'elle a été modifiée par les lois du 22 avril 1967, du 14 juillet 1971 et du 19 avril 2006;

Vu le règlement grand-ducal du 29 mars 1974 concernant le Conseil supérieur exerçant des fonctions consultatives auprès du Service central de la statistique et des études économiques, modifié le 4 avril 1984;

Vu l'arrêté ministériel du 9 juin 2005 concernant la composition du Conseil supérieur exerçant des fonctions consultatives auprès du Service central de la statistique et des études économiques (STATEC);

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Monsieur **Christian EILERT**, Attaché de Direction à l'Association des Compagnies d'Assurances, est nommé membre suppléant du Conseil supérieur exerçant des fonctions consultatives auprès du Service central de la statistique et des études économiques en remplacement de Monsieur Zulmiro DA COSTA, dont il terminera le mandat.

**Art. 2.** Ampliation en sera adressée à Monsieur Christian EILERT pour lui servir de titre. Copie en sera transmise à la Cour des Comptes pour information.

Luxembourg, le 9 juin 2005.

*Le Ministre de l'Economie  
et du Commerce extérieur,*  
**Jeannot Krecké**

**Arrêté grand-ducal du 13 février 2007 autorisant Monsieur Federico DOS SANTOS PINTO à changer son nom patronymique actuel en celui de «PINTO».**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Monsieur Federico DOS SANTOS PINTO, né le 18 avril 1982 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-7239 Bereldange, 1, rue Neuve, sollicitant l'autorisation de changer son nom patronymique actuel en celui de «PINTO»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Monsieur Federico DOS SANTOS PINTO est autorisé à changer son nom patronymique actuel en celui de «PINTO».

**Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressé sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

*Le Ministre de la Justice,*  
**Luc Frieden**

Palais de Luxembourg, le 13 février 2007.  
**Henri**

**Arrêté grand-ducal du 13 février 2007 autorisant Madame Marie Josée Pierrette WIRTZ à changer ses prénoms actuels en celui de «Marie».**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Madame Marie Josée Pierrette WIRTZ, née le 18 mars 1988 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-6169 Eschweiler, 4, rue d'Olingen, sollicitant l'autorisation de changer ses prénoms actuels en celui de «Marie»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;  
Notre Conseil d'Etat entendu;  
Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Madame Marie Josée Pierrette WIRTZ est autorisée à changer ses prénoms actuels en celui de «Marie».

**Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressée sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

*Le Ministre de la Justice,*  
**Luc Frieden**

Palais de Luxembourg, le 13 février 2007.  
**Henri**

---

**Arrêté grand-ducal du 13 février 2007 autorisant Monsieur Simao Pedro FONSECA COELHO et Madame Sofia SANDIN à changer les prénoms actuels de leur fils Léo David FONSECA COELHO, en ceux de «Leo David».**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Monsieur Simao Pedro FONSECA COELHO et Madame Sofia SANDIN, demeurant à L-1354 Luxembourg, 19, rue du Carmel, sollicitant l'autorisation de changer les prénoms actuels de leur fils Léo David FONSECA COELHO, né le 26 janvier 2006 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise, en ceux de «Leo David»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Monsieur Simao Pedro FONSECA COELHO et Madame Sofia SANDIN sont autorisés à changer les prénoms actuels de leur fils Léo David FONSECA COELHO, en ceux de «Leo David».

**Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre aux intéressés sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

*Le Ministre de la Justice,*  
**Luc Frieden**

Palais de Luxembourg, le 13 février 2007.  
**Henri**

---

**Arrêté grand-ducal du 13 février 2007 autorisant Monsieur Stéphane Georges CAMPILL à changer ses prénoms actuels en celui de «Steve».**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Monsieur Stéphane Georges CAMPILL, né le 26 avril 1969 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-8838 Wahl, 48, rue Kinnekshaff, sollicitant l'autorisation de changer ses prénoms actuels en celui de «Steve»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Diekirch;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Monsieur Stéphane Georges CAMPILL est autorisé à changer ses prénoms actuels en celui de «Steve».

**Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressé sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

*Le Ministre de la Justice,*  
**Luc Frieden**

Palais de Luxembourg, le 13 février 2007.  
**Henri**

---

**Arrêté ministériel du 24 avril 2007 portant nomination des membres de la commission de surveillance du stage des attachés de justice.**

*Le Ministre de la Justice,*

Vu l'art. 6 de la loi modifiée du 6 décembre 1991 sur les attachés de justice;

Vu l'art. 1<sup>er</sup> du règlement grand-ducal modifié du 10 février 1992 déterminant la composition, les attributions et le fonctionnement de la commission de surveillance du stage des attachés de justice;

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Sont nommés membres de la commission de surveillance du stage des attachés de justice:

- M. Robert BIEVER, procureur d'Etat à Luxembourg
- M. Pierre GEHLEN, président du tribunal d'arrondissement de Luxembourg
- Mme Jeanne GUILLAUME, avocat général
- M. Marc MATHEKOWITSCH, premier conseiller de Gouvernement au Ministère de la Justice
- M. Jean-Claude WIWINIUS, premier conseiller à la Cour d'appel

**Art. 2.** L'arrêté ministériel modifié du 25 mai 1999 est abrogé.

**Art. 3.** Le présent arrêté sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 24 avril 2007.

*Le Ministre de la Justice,*  
**Luc Frieden**

---

**Administration du Cadastre et de la Topographie. – Examen.** – Il est porté à la connaissance des intéressés que l'Administration du Cadastre et de la Topographie procédera au courant du mois d'octobre 2007 à un examen de promotion dans la carrière du cantonnier (chaîneur).

---

**Administration du Cadastre et de la Topographie. – Nominations.** – Par arrêté grand-ducal du 16 mars 2007 Monsieur Marc KARIER, chef de bureau à l'Administration du Cadastre et de la Topographie, a été nommé inspecteur à la même administration.

Par arrêté grand-ducal du 30 mars 2007 Monsieur Romain SCLISIZZI, commis technique principal à l'administration du cadastre et de la topographie, a été nommé chef de bureau adjoint hors cadre à la même administration à partir du 1<sup>er</sup> mai 2007.

---

**Administration des Contributions Directes. – Nomination.** – Par arrêté grand-ducal du 10 avril 2007 Monsieur Jean-Pierre FREILINGER, contrôleur hors cadre au service d'imposition de l'administration des contributions directes, a été nommé inspecteur hors cadre à la même administration et affecté au service des évaluations immobilières à Luxembourg, avec effet au 1<sup>er</sup> mai 2007.

---

**Administration des Douanes et Accises. – Nominations.** – Par arrêté grand-ducal du 16 mars 2007 Monsieur Claude BERNARD, contrôleur adjoint à l'Administration des Douanes et Accises, a été nommé receveur C pour les fonctions de contrôleur adjoint au bureau de recette à Rodange de la même administration avec effet au 1<sup>er</sup> avril 2007.

Par arrêté grand-ducal du 23 mars 2007 Monsieur Claude KIRSCH, commis-chef à l'administration des douanes et accises, a été nommé receveur adjoint à la même administration avec effet au 1<sup>er</sup> avril 2007.

---

**Administration de l'Enregistrement et des Domaines. – Nominations.** – Par arrêté grand-ducal du 16 mars 2007 Monsieur Steve LAHOS, chef de bureau adjoint hors cadre affecté à la division «Taxe sur la valeur ajoutée – impôt sur les assurances» de la direction de l'Administration de l'Enregistrement et des Domaines, a été nommé contrôleur hors cadre à partir du 1<sup>er</sup> avril 2007.



Par arrêté grand-ducal du 16 mars 2007 Monsieur José PLETSCHE, receveur de première classe du bureau de recette de l'Administration de l'Enregistrement et des Domaines à Wiltz, a été nommé receveur principal à partir du 1<sup>er</sup> avril 2007.

Par arrêté grand-ducal du 16 mars 2007 Monsieur Carlo RODENBOUR, receveur de première classe du bureau de recette de l'Administration de l'Enregistrement et des Domaines à Clervaux, a été nommé receveur principal à partir du 1<sup>er</sup> avril 2007.

Par arrêté grand-ducal du 16 mars 2007 Monsieur Pascal SCHLOESSER, contrôleur affecté à la division «Taxe sur la valeur ajoutée – impôt sur les assurances» de la direction de l'Administration de l'Enregistrement et des Domaines, a été nommé inspecteur à partir du 1<sup>er</sup> avril 2007.

Par arrêté grand-ducal du 16 mars 2007 Monsieur Jeannot THOLL, contrôleur à l'Administration de l'Enregistrement et des Domaines, a été nommé receveur de première classe au bureau de recette à Diekirch de la même administration à partir du 1<sup>er</sup> avril 2007.

Par arrêté grand-ducal du 23 mars 2007 Madame Christiane BIVER ép. DAVID, inspecteur de direction à l'administration de l'enregistrement et des domaines, a été nommée inspecteur de direction 1<sup>er</sup> en rang à la même administration à partir du 1<sup>er</sup> avril 2007.

Par arrêté grand-ducal du 23 mars 2007 Monsieur Fernand ETGEN, inspecteur principal à l'administration de l'enregistrement et des domaines chargé de la gestion du bureau d'imposition 2 de la taxe sur la valeur ajoutée à Diekirch, a été nommé inspecteur principal 1<sup>er</sup> en rang à la même administration à partir du 1<sup>er</sup> avril 2007.

Par arrêté grand-ducal du 23 mars 2007 Monsieur François SANDT, inspecteur de direction 1<sup>er</sup> en rang à l'administration de l'enregistrement et des domaines, a été nommé inspecteur principal chargé de la gestion du bureau des Actes Civils de la même administration à Luxembourg avec effet au 1<sup>er</sup> avril 2007.

Par arrêté grand-ducal du 23 mars 2007 Monsieur Claude STEFFES, contrôleur à l'administration de l'enregistrement et des domaines, a été nommé préposé du bureau d'imposition 12 de la taxe sur la valeur ajoutée à Luxembourg de la même administration avec effet au 1<sup>er</sup> avril 2007.

Par arrêté grand-ducal du 30 mars 2007 Madame Annick NOSBUSCH, contrôleur à l'administration de l'enregistrement et des domaines à Diekirch, a été nommée inspecteur à la même administration à partir du 1<sup>er</sup> avril 2007.

---

**Armée. – Examen.** – Il est porté à la connaissance des intéressés qu'un examen de promotion pour le personnel du cadre technique de l'armée aura lieu au mois de novembre 2007.

Il est porté à la connaissance des intéressés que l'examen-concours de nomination au poste de Chef de musique adjoint de l'armée prévu pour les mois de mai/juin 2007 est reporté aux mois de septembre/novembre 2007.

---

**Centre commun de la sécurité sociale. – Nomination.** – Par arrêté grand-ducal du 19 avril 2007, Monsieur Alain SCHARTZ, chargé d'études-informaticien stagiaire auprès du Centre commun de la sécurité sociale, a été nommé à la fonction de chargé d'études-informaticien auprès de la même institution de sécurité sociale avec effet au 1<sup>er</sup> mai 2007.

---

**Cour Constitutionnelle du Grand-Duché de Luxembourg. – Appel de candidatures.** – Un poste de membre de la Cour Constitutionnelle est devenu vacant; l'assemblée générale conjointe de la Cour Supérieure de Justice et de la Cour administrative devant y présenter trois candidats, les magistrats intéressés à la fonction visée sont invités à faire parvenir leurs candidatures au Président de la Cour Supérieure de Justice, 12, Côte d'Eich, L-1450 Luxembourg pour **le 15 juin 2007** au plus tard.

---

**Entreprises d'assurances. – Agents d'assurances agréés pendant le mois de mars 2007.**

Nom et domicile	Entreprises d'assurances	Date d'agrément
DERAPPE Jeff, Burmerange	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE	05.03.07
DONDELINGER François, Strassen	AXA ASSURANCES	01.03.07
FLENGHI René, Differdange	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE	01.03.07
KLEPPER Michel, Luxembourg	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE	05.03.07
BRION Philippe, Bertrange	BALOISE ASSURANCES BALOISE ASSURANCES VIE	14.03.07

BROECKER Peter, Wecker	BALOISE ASSURANCES BALOISE ASSURANCES VIE	01.03.07
FUSAZ Anita, Kayl	BALOISE ASSURANCES BALOISE ASSURANCES VIE	05.03.07
REUTER Carole, Moesdorf	BALOISE ASSURANCES BALOISE ASSURANCES VIE	05.03.07
SANNA Costantino, Wecker	BALOISE ASSURANCES BALOISE ASSURANCES VIE	05.03.07
SANNIPOLI Katia, Esch-sur-Alzette	BALOISE ASSURANCES BALOISE ASSURANCES VIE	05.03.07
VAN DE WALLE Marc, Bertrange	BALOISE ASSURANCES VIE	23.03.07
BRAUN Gaston, Luxembourg	BALOISE ASSURANCES VIE	23.03.07
ETIENNE Michel, Luxembourg	DEXIA LIFE & PENSIONS	30.03.07
KREMER Sacha, Esch-sur-Alzette	DKV LUXEMBOURG	19.03.07
PETTINGER Olivier, Hesperange	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER SANTE FOYER ARAG EUROP ASSISTANCE	20.03.07
CASTELLANI PASTORIS Vittorio, Luxembourg	FORTIS LUXEMBOURG IARD FORTIS LUXEMBOURG VIE	19.03.07
JONSSON Björn, Gonderange	KAUPTHING LIFE & PENSION	30.03.07
COMPARETTO Filippo, Hunsdorf	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE DKV LUXEMBOURG	23.03.07
SCHLUNTZ Francis, Luxembourg	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE DKV LUXEMBOURG	30.03.07
MEYERS Pierre, Luxembourg	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE DKV LUXEMBOURG	19.03.07
SEYLER Claudine, Lamadelaine	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE DKV LUXEMBOURG	14.03.07
MOUZON José, Luxembourg	PREDICA EUROPE	20.03.07
ROCHELLE Thierry, Luxembourg	PREDICA EUROPE	14.03.07
VAN GOIDSENHOVEN Steven, Luxembourg	PREDICA EUROPE	05.03.07
ING LUXEMBOURG S.A. représentée par Marc VAN DE WALLE et Gast BRAUN, Luxembourg	BALOISE VIE	23.03.07
S.K.W. S.A. représentée par Riccardo POZZOBON, Luxembourg	BALOISE ASSURANCES BALOISE VIE	23.03.07
EVERARD S.à.r.l. représentée par Jean EVERARD, Esch-sur-Alzette	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER SANTE FOYER ARAG EUROP ASSISTANCE	14.03.07
AGENCE KASEL-KIEFFER S.à.r.l. représentée par Mariette KIEFFER, Biver	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER SANTE FOYER ARAG EUROP ASSISTANCE	23.03.07
M.J. IMMOBILIERE & AGENCE D'ASSURANCES S.à.r.l. représentée par Jorge DA SILVA MATIAS, Bettembourg	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER SANTE FOYER ARAG EUROP ASSISTANCE	23.03.07

ROBY REIFFERS ET ASSOCIES S.à.r.l.  
représentée par Roby REIFFERS  
et Anne-Marie DEPREZ, Wiltz

FOYER ASSURANCES  
FOYER VIE  
FOYER SANTE  
FOYER ARAG  
EUROP ASSISTANCE

14.03.07

**Entreprises d'assurance. – Transfert de portefeuille d'assurance non-vie de l'entreprise d'assurance «SUN ALLIANCE INSURANCE OVERSEAS Ltd» vers l'entreprise d'assurance «ROYAL & SUN ALLIANCE INSURANCE plc»**

La FSA, autorité de contrôle du Royaume-Uni du secteur des assurances, a informé le Commissariat aux Assurances que l'entreprise d'assurance «SUN ALLIANCE INSURANCE OVERSEAS Ltd» était autorisée à transférer son portefeuille d'assurance non-vie vers l'entreprise d'assurance «ROYAL & SUN ALLIANCE INSURANCE plc» avec effet au 31 mars 2007.

Le transfert devient opposable de plein droit aux preneurs d'assurance, assurés, bénéficiaires et autres créanciers dès cette publication.

**Fonds de Solidarité Viticole. – Cotisation pour 2008.** – Suivant décision du Comité-directeur du Fonds de Solidarité Viticole du 16 mars 2007, approuvée le 25 avril 2007 par le Ministre de l'Agriculture, de la Viticulture et du Développement rural, la contribution à payer par les exploitations viticoles est fixée à 100 EUR (cent euros) pour l'année 2008 par hectare de vignes en exploitation. Une redevance de 0,0145 EUR (un virgule quarante-cinq cents) par collerette de la Marque Nationale pour les vins tranquilles et de 0,0290 EUR (deux virgule quatre-vingt-dix cents) par collerette de la Marque Nationale des vins mousseux et crémants est perçue sur la commercialisation du vin.

**Indigénat.**

(Publication prescrite par la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise)

*Naturalisation*

– Par loi du 15.01.2007, la naturalisation est accordée au sieur SALOMAO Pedro Valentina, né le 08.09.1944 à Nossa Senhora do Rosario/Ribeira Grande (Cap Vert), demeurant à Esch-sur-Alzette.

Cette naturalisation a été acceptée le 12.02.2007 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune d'Esch-sur-Alzette.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

**Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Services pour personnes âgées. – Agréments.** – Par arrêté ministériel du 23 mars 2007, un agrément définitif est accordé à l'organisme gestionnaire «Doheem Versuergt a.s.b.l.», ayant son siège à 44, boulevard Joseph II, L-1840 Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de «centre psycho-gériatrique» à l'adresse: 154, route de Luxembourg, L-7374 Bofferdange.

L'agrément définitif est enregistré sous le numéro PA/06/04/041.

Par arrêté ministériel du 23 mars 2007, un agrément définitif est accordé à l'organisme gestionnaire «Doheem Versuergt a.s.b.l.», ayant son siège à 44, boulevard Joseph II, L-1840 Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de «centre psycho-gériatrique» à l'adresse: 50, rue d'Eich, L-1460 Luxembourg.

L'agrément définitif est enregistré sous le numéro PA/06/04/042.

Par arrêté ministériel du 21 mars 2007, un agrément limité dans le temps est accordé pour une durée de 1 an à l'organisme gestionnaire «Foyers Seniors a.s.b.l.», ayant son siège à Bereldange, pour l'exercice de son activité de «centre régional d'animation et de guidance» appelé «Club Haus beim Kiosk» à l'adresse: 10, rue du Parc, L-3872 Schifflange.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro PA/02/05/029.

Par arrêté ministériel du 13 mars 2007, un agrément définitif est accordé à l'organisme gestionnaire «Administration communale de Manternach», ayant son siège au Kirchewee n° 3, L-6850 Manternach, pour l'exercice de l'activité de «service repas-sur-roues».

L'agrément définitif est enregistré sous le numéro PA/07/07/075.

**Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Services pour personnes handicapées. – Agréments.** – Par arrêté ministériel du 14 mars 2007, un agrément limité dans le temps est accordé jusqu'au 31 juillet 2007 à l'organisme gestionnaire «Réseau d'Accompagnement Handicap» ayant son siège à 33, boulevard Joseph II, Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de «service d'assistance à domicile» à l'adresse: 33, boulevard Joseph II, Luxembourg.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro 07/24/01.

**Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Structure d'accueil sans hébergement pour enfants. – Agréments.** – Par arrêté du 1<sup>er</sup> mai 2007, l'agrément pour une durée illimitée à Madame Séverine BAUDOIN, résidant 201, chemin des Ecoliers, B-6717 Heinstert, lieu de l'activité 23, beim Weldbesch, L-8545 Niederpallen pour l'exercice de l'activité d'accueil éducatif d'un maximum de cinq enfants.

Par arrêté du 1<sup>er</sup> mai 2007, l'agrément pour une durée illimitée à Madame Rebecca SIMMINI, épouse POUZIN, résidant au 37, rue Auguste Charles, L-1326 Luxembourg pour l'exercice de l'activité d'accueil éducatif d'un maximum de quatre enfants à son domicile.

Par arrêté du 1<sup>er</sup> mai 2007, l'agrément pour une durée illimitée à Madame Nicole REINARDT, épouse SEIL, résidant au 5, am Medenpoull, L-5355 Oetrange pour l'exercice de l'activité d'accueil éducatif d'un maximum de quatre enfants à son domicile.

Par arrêté du 1<sup>er</sup> mai 2007, l'agrément pour une durée illimitée à Madame Armanda COELHO DIAS MARIA, résidant au 15, rue de France, L-4446 Belvaux pour l'exercice de l'activité d'accueil éducatif d'un maximum de cinq enfants à son domicile.

**Pharmacie. – Concession vacante.** – Il est porté à la connaissance du public que par arrêté ministériel du 11 avril 2007 une concession de pharmacie a été créée dans la commune de Dippach. Le périmètre de cette concession est déterminé par le territoire de la commune de Dippach.

Les candidats qui désirent solliciter l'octroi de cette concession sont invités à faire parvenir leur demande au Ministère de la Santé jusqu'au **4 juin 2007 au plus tard**. La demande devra être accompagnée des documents et renseignements suivants:

1. une courte notice biographique,
2. le diplôme conférant le grade de pharmacien,
3. une copie de l'autorisation d'exercer la profession de pharmacien au Luxembourg,
4. un certificat de nationalité,
5. les certificats relatifs aux occupations pharmaceutiques au Luxembourg ou dans un autre Etat membre de l'Union Européenne, postérieures à l'obtention de l'autorisation d'exercer au Luxembourg ou dans l'autre pays membre.
6. S'il y a lieu, les titres scientifiques accompagnés d'une pièce documentant qu'ils ont été inscrits au registre des diplômes visé à la loi du 17 juin 1963 ayant pour objet de protéger les titres d'enseignement supérieur.

Les candidat(e)s demandant l'application de l'article 2.8. du règlement grand-ducal du 11 février 2002 (prise en compte de la cessation totale ou partielle de l'activité professionnelle pour éduquer un enfant) voudront l'indiquer et verser un acte de naissance de l'(des) enfant(s) concerné(s).

Le cahier des charges, rédigé au prescrit de l'article 5 du règlement grand-ducal modifié du 27 mai 1997 portant exécution de la loi du 4 juillet 1973, concernant le régime de la pharmacie, sera tenu à la disposition des intéressés dans les bureaux du Ministère de la Santé, Allée Marconi, à Luxembourg, à partir du jour de la publication du présent avis au Mémorial.

**Santé. – Concessions de pharmacie.** – Par arrêté ministériel du 2 avril 2007 Monsieur André MARXEN, pharmacien à Wormeldange a été autorisé à exploiter la concession de pharmacie nouvellement créée dont le périmètre est déterminé par les communes de Contern, Schuttrange et Weiler-la-Tour.

Par arrêté ministériel du 18 avril 2007 Monsieur Georges LAVANDIER, pharmacien, né le 25 juin 1959, a été autorisé à reprendre et à exploiter la concession de pharmacie vacante à Wormeldange.

**Santé. – Art de guérir.** – Par arrêté ministériel du 24 octobre 2006 Madame le docteur Michèle REULAND, née le 22 décembre 1980, a été autorisée à exercer la profession de médecin-dentiste au Luxembourg.

**MEMORIAL**  
Journal Officiel  
du Grand-Duché de  
Luxembourg



**MEMORIAL**  
Amtsblatt  
des Großherzogtums  
Luxemburg

**RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE**

B — N° 39

11 mai 2007

Sommaire

Arrêté grand-ducal du 7 mars 2007 autorisant Monsieur Nurul Johny BASHER à changer ses prénoms actuels en celui de «Johny» .....	702
Arrêté grand-ducal du 7 mars 2007 autorisant Monsieur Jean Claude Nico BINTZ à changer ses prénoms en celui de «Jean-Claude» .....	702
Arrêté grand-ducal du 7 mars 2007 autorisant Monsieur Christian BISSDORFF à changer son prénom actuel en celui de «Guillaume» .....	702
Arrêté grand-ducal du 7 mars 2007 autorisant Mademoiselle Liz BISSDORFF à changer son prénom actuel en celui de «Betty» .....	703
Arrêté grand-ducal du 7 mars 2007 autorisant Mademoiselle Isabelle Delfina DA CONCEIÇÃO à changer ses prénoms et nom patronymique actuels en ceux de «Isabelle GEIMER» .....	703
Arrêté grand-ducal du 7 mars 2007 autorisant Monsieur Luc Jean Pierre FRIEDERICH et Madame Myriam Christine BACKES à changer les prénoms actuels de leur fils Nhlakanipho Nkosiphile FRIEDERICH en ceux de «Nelson Nhlakanipho Nkosiphile» .....	704
Arrêté grand-ducal du 7 mars 2007 autorisant Madame Marlène Ida Renée HEIRENS à changer ses prénoms actuels en ceux de «Marlyn Ida Renée» .....	704
Arrêté grand-ducal du 7 mars 2007 autorisant Madame Nicole JAEGER à changer son nom patronymique en celui de «FIORIFERI» .....	704
Arrêté grand-ducal du 7 mars 2007 autorisant Monsieur Nicolas Emile Irène SCHERER à changer son nom patronymique actuel en celui de «BENOIT» .....	705
Arrêté grand-ducal du 7 mars 2007 autorisant Madame Anne WAGNER à changer son prénom actuel en ceux de «Anne Amélie» .....	705
Arrêté grand-ducal du 7 mars 2007 autorisant Monsieur Frank WOLFF et Madame Luciana Maria SOBRAL GRIZ à changer les prénoms et nom patronymique actuels de leur fils Matteo Griz WOLFF en ceux de «Matteo GRIZ WOLFF» .....	706
Arrêté grand-ducal du 7 mars 2007 autorisant Monsieur Marie Paul Etienne WYMA à changer ses prénoms actuels en ceux de «Paul Etienne» .....	706
Arrêté grand-ducal du 16 mars 2007 autorisant Monsieur Aloys FOROTTI à changer son prénom actuel en celui de «Gérard» .....	707
Administration Gouvernementale – Nominations .....	707
Administration pénitentiaire – Examen-concours – Examens .....	707
Administration des services techniques de l'agriculture – Examen de promotion .....	708
Corps diplomatique – Nominations .....	708
Magistrature – Composition de la première et de la sixième chambre de la Cour d'appel pour le restant de l'année judiciaire 2006-2007 .....	708
Ministère des Affaires étrangères et de l'Immigration – Direction de l'Immigration – Commission d'avis spéciale en matière d'emploi de travailleurs étrangers sur le territoire du Grand-Duché de Luxembourg – Nomination .....	708
Santé – Art de guérir .....	708

**Arrêté grand-ducal du 7 mars 2007 autorisant Monsieur Nurul Johny BASHER  
à changer ses prénoms actuels en celui de «Johny».**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Monsieur Nurul Johny BASHER, né le 26 juillet 1981 à Bruxelles, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-8034 Strassen, 3, rue Dicks, sollicitant l'autorisation de changer ses prénoms actuels en celui de «Johny»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Monsieur Nurul Johny BASHER est autorisé à changer ses prénoms actuels en celui de «Johny».

**Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressé sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

*Le Ministre de la Justice,*  
**Luc Frieden**

Palais de Luxembourg, le 7 mars 2007.  
**Henri**

**Arrêté grand-ducal du 7 mars 2007 autorisant Monsieur Jean Claude Nico BINTZ  
à changer ses prénoms actuels en celui de «Jean-Claude».**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Maître Pol URBANY, avocat à Diekirch, sollicitant au nom de Monsieur Jean Claude Nico BINTZ, né le 19 juin 1956 à Dudelange, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-7344 Steinsel, 20, rue des Sangliers, l'autorisation de changer ses prénoms actuels en celui de «Jean-Claude»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Monsieur Jean Claude Nico BINTZ est autorisé à changer ses prénoms actuels en celui de «Jean-Claude».

**Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressé sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

*Le Ministre de la Justice,*  
**Luc Frieden**

Palais de Luxembourg, le 7 mars 2007.  
**Henri**

**Arrêté grand-ducal du 7 mars 2007 autorisant Monsieur Christian BISDORFF  
à changer son prénom actuel en celui de «Guillaume».**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Maître Hakima GOUNI, avocat à Luxembourg, sollicitant au nom de Monsieur Christian BISDORFF, né le 20 février 1984 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-1851 Luxembourg, 2, rue Gustave Kahnt, l'autorisation de changer son prénom actuel en celui de «Guillaume»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Monsieur Christian BILDORFF est autorisé à changer son prénom actuel en celui de «Guillaume».

**Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressé sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

*Le Ministre de la Justice,*  
**Luc Frieden**

Palais de Luxembourg, le 7 mars 2007.  
**Henri**

---

**Arrêté grand-ducal du 7 mars 2007 autorisant Mademoiselle Liz BILDORFF  
à changer son prénom actuel en celui de «Betty».**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Maître Claude EISCHEN, avocat à Luxembourg, sollicitant au nom de Mademoiselle Liz BILDORFF, née le 23 août 1977 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-1851 Luxembourg, 2, rue Gustave Kahnt, l'autorisation de changer son prénom actuel en celui de «Betty»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Mademoiselle Liz BILDORFF est autorisée à changer son prénom actuel en celui de «Betty».

**Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressée sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

*Le Ministre de la Justice,*  
**Luc Frieden**

Palais de Luxembourg, le 7 mars 2007.  
**Henri**

---

**Arrêté grand-ducal du 7 mars 2007 autorisant Mademoiselle Isabelle Delfina DA CONCEIÇÃO  
à changer ses prénoms et nom patronymique actuels en ceux de «Isabelle GEIMER».**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Mademoiselle Isabelle Delfina DA CONCEIÇÃO, née le 13 novembre 1976 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-6910 Roodt/Syr, 3, rue Haupeschkaff, sollicitant l'autorisation de changer ses prénoms et nom patronymique actuels en ceux de «Isabelle GEIMER»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Mademoiselle Isabelle Delfina DA CONCEIÇÃO est autorisée à changer ses prénoms et nom patronymique actuels en ceux de «Isabelle GEIMER».

**Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressée sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

*Le Ministre de la Justice,*  
**Luc Frieden**

Palais de Luxembourg, le 7 mars 2007.  
**Henri**

**Arrêté grand-ducal du 7 mars 2007 autorisant Monsieur Luc Jean Pierre FRIEDERICH et Madame Myriam Christine BACKES à changer les prénoms actuels de leur fils Nhlakanipho Nkosiphile FRIEDERICH en ceux de «Nelson Nhlakanipho Nkosiphile».**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Monsieur Luc Jean Pierre FRIEDERICH et Madame Myriam Christine BACKES, demeurant à L-4916 Bascharage, 10, rue Guillaume Serrig, sollicitant l'autorisation de changer les prénoms actuels de leur fils Nhlakanipho Nkosiphile FRIEDERICH, né le 23 juillet 2005 en Afrique du Sud, de nationalité luxembourgeoise, en ceux de «Nelson Nhlakanipho Nkosiphile»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Monsieur Luc Jean Pierre FRIEDERICH et Madame Myriam Christine BACKES sont autorisés à changer les prénoms actuels de leur fils Nhlakanipho Nkosiphile FRIEDERICH en ceux de «Nelson Nhlakanipho Nkosiphile».

**Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre aux intéressés sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

*Le Ministre de la Justice,*  
**Luc Frieden**

Palais de Luxembourg, le 7 mars 2007.  
**Henri**

**Arrêté grand-ducal du 7 mars 2007 autorisant Madame Marlène Ida Renée HEIRENS à changer ses prénoms actuels en ceux de «Marlyn Ida Renée».**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Maître Jean-Luc GONNER, avocat à Diekirch, sollicitant au nom de Madame Marlène Ida Renée HEIRENS, née le 24 juillet 1964 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-9372 Gilsdorf, 9, Schellecksgaass, l'autorisation de changer ses prénoms actuels en ceux de «Marlyn Ida Renée»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Diekirch;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Madame Marlène Ida Renée HEIRENS est autorisée à changer ses prénoms actuels en ceux de «Marlyn Ida Renée».

**Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressée sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

*Le Ministre de la Justice,*  
**Luc Frieden**

Palais de Luxembourg, le 7 mars 2007.  
**Henri**

**Arrêté grand-ducal du 7 mars 2007 autorisant Madame Nicole JAEGER à changer son nom patronymique actuel en celui de «FIORIFERI».**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Madame Nicole JAEGER, née le 11 octobre 1962 à Differdange, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-4487 Belvaux, 112, rue de Soleuvre, sollicitant l'autorisation de changer son nom patronymique actuel en celui de «FIORIFERI»;



Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Madame Nicole JAEGER est autorisée à changer son nom patronymique actuel en celui de «FIORIFERI».

**Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressée sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

*Le Ministre de la Justice,*  
**Luc Frieden**

Palais de Luxembourg, le 7 mars 2007.  
**Henri**

---

**Arrêté grand-ducal du 7 mars 2007 autorisant Monsieur Nicolas Emile Irène SCHERER  
à changer son nom patronymique actuel en celui de «BENOIT».**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Monsieur Nicolas Emile Irène SCHERER, né le 19 juillet 1985 à Nieder Korn, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-9776 Wilwerwiltz, 18, an Aasselbaach, sollicitant l'autorisation de changer son nom patronymique actuel en celui de «BENOIT»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Diekirch;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Monsieur Nicolas Emile Irène SCHERER est autorisé à changer son nom patronymique actuel en celui de «BENOIT».

**Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressé sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

*Le Ministre de la Justice,*  
**Luc Frieden**

Palais de Luxembourg, le 7 mars 2007.  
**Henri**

---

**Arrêté grand-ducal du 7 mars 2007 autorisant Madame Anne WAGNER à changer  
son prénom actuel en ceux de «Anne Amélie».**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Madame Anne WAGNER, née le 1<sup>er</sup> février 1977 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-2651 Luxembourg, 9, rue St. Ulric, sollicitant l'autorisation de changer son prénom actuel en ceux de «Anne Amélie»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Madame Anne WAGNER est autorisée à changer son prénom actuel en ceux de «Anne Amélie».

**Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressée sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

*Le Ministre de la Justice,*  
**Luc Frieden**

Palais de Luxembourg, le 7 mars 2007.  
**Henri**

**Arrêté grand-ducal du 7 mars 2007 autorisant Monsieur Frank WOLFF et Madame Luciana Maria SOBRAL GRIZ à changer les prénoms et nom patronymique actuels de leur fils Matteo Griz WOLFF en ceux de «Matteo GRIZ WOLFF».**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Monsieur Frank WOLFF et Madame Luciana Maria SOBRAL GRIZ, demeurant à L-3311 Abweiler, 18, rue du Village, sollicitant l'autorisation de changer les prénoms et nom patronymique actuels de leur fils Matteo Griz WOLFF, né le 25 avril 2003 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise, en ceux de «Matteo GRIZ WOLFF»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Monsieur Frank WOLFF et Madame Luciana Maria SOBRAL GRIZ sont autorisés à changer les prénoms et nom patronymique actuels de leur fils Matteo Griz WOLFF en ceux de «Matteo GRIZ WOLFF».

**Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre aux intéressés sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

*Le Ministre de la Justice,*  
**Luc Frieden**

Palais de Luxembourg, le 7 mars 2007.  
**Henri**

**Arrêté grand-ducal du 7 mars 2007 autorisant Monsieur Marie Paul Etienne WYMA à changer ses prénoms actuels en ceux de «Paul Etienne».**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Maître Alex PENNING, avocat à Luxembourg, sollicitant au nom de Monsieur Marie Paul Etienne WYMA, né le 18 mai 1952 à Differdange, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-3474 Dudelange, 12, rue Auguste Liesch, l'autorisation de changer ses prénoms actuels en ceux de «Paul Etienne»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Monsieur Marie Paul Etienne WYMA est autorisé à changer ses prénoms actuels en ceux de «Paul Etienne».

**Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressé sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

*Le Ministre de la Justice,*  
**Luc Frieden**

Palais de Luxembourg, le 7 mars 2007.  
**Henri**

**Arrêté grand-ducal du 16 mars 2007 autorisant Monsieur Aloys FOROTTI  
à changer son prénom actuel en celui de «Gérard».**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Monsieur Aloys FOROTTI, né le 7 juin 1943 à Ottange (France), de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-4451 Belvaux, 244, route d'Esch, sollicitant l'autorisation de changer son prénom actuel en celui de «Gérard»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Monsieur Aloys FOROTTI est autorisé à changer son prénom actuel en celui de «Gérard».

**Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressé sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

*Le Ministre de la Justice,*  
**Luc Frieden**

Château de Berg, le 16 mars 2007.  
**Henri**

---

**Administration Gouvernementale. – Nominations. –** Par arrêté grand-ducal du 30 mars 2007, Monsieur Luc EICHER, conseiller de direction hors cadre à l'administration gouvernementale, a été nommé conseiller de direction première classe hors cadre. Par arrêté grand-ducal du 10 avril 2007, Madame Marie-Paule KREMER, conseiller de direction à l'administration gouvernementale, a été nommée conseiller de direction première classe. Par arrêté grand-ducal du 10 avril 2007, Monsieur Jean-Paul REITER, conseiller de direction à l'administration gouvernementale, a été nommé conseiller de direction première classe. Par arrêté grand-ducal du 10 avril 2007, Monsieur Christian SCHULLER, conseiller de direction à l'administration gouvernementale, a été nommé conseiller de direction première classe. Par arrêté grand-ducal du 10 avril 2007, Monsieur Ulric WOHL, attaché de gouvernement premier en rang hors cadre à l'administration gouvernementale, a été nommé conseiller de direction adjoint hors cadre. Par arrêté grand-ducal du 10 avril 2007, Madame Myriam BENTZ, attaché de gouvernement à l'administration gouvernementale, a été nommée attaché de gouvernement premier en rang. Par arrêté grand-ducal du 10 avril 2007, Monsieur Yves HUBERTY, attaché de gouvernement à l'administration gouvernementale, a été nommé attaché de gouvernement premier en rang. Par arrêté grand-ducal du 10 avril 2007, Madame Sarah Goll KHABIRPOUR, attaché de gouvernement à l'administration gouvernementale, a été nommée attaché de gouvernement premier en rang. Par arrêté grand-ducal du 10 avril 2007, Madame Sousie SCHAUL, attaché de gouvernement à l'administration gouvernementale, a été nommée attaché de gouvernement premier en rang. Par arrêté grand-ducal du 10 avril 2007, Madame Muriel SCHIMMER, attaché de gouvernement à l'administration gouvernementale, a été nommée attaché de gouvernement premier en rang. Par arrêté grand-ducal du 20 février 2007, Monsieur Philippe DIEDERICH, attaché d'administration à l'administration gouvernementale, a été nommé attaché de gouvernement. Par arrêté grand-ducal du 7 mars 2007, Madame Rachel BAYANI KEYVANI, attaché d'administration à l'administration gouvernementale, a été nommée attaché de gouvernement. Par arrêté grand-ducal du 7 mars 2007, Monsieur Laurent PECKELS, attaché d'administration à l'administration gouvernementale, a été nommé attaché de gouvernement. Par arrêté grand-ducal du 30 mars 2007, Madame Viviane RHEIN, inspecteur principal à l'administration gouvernementale, a été nommée attaché de gouvernement premier en rang hors cadre.

Par arrêté grand-ducal du 10 avril 2007, Monsieur Lucien COLANGELO, inspecteur hors cadre à l'administration gouvernementale, a été nommé inspecteur principal hors cadre. Par arrêté grand-ducal du 7 mars 2007, Monsieur Claude TRIERWEILER, chef de bureau hors cadre à l'administration gouvernementale, a été nommé inspecteur hors cadre. Par arrêté grand-ducal du 10 avril 2007, Madame Carmen MAACK, rédacteur à l'administration gouvernementale, a été nommée rédacteur principal.

---

**Administration pénitentiaire. – Examen-concours. – Examens. –** L'administration pénitentiaire organisera au mois d'octobre 2007 un examen-concours d'admission au stage dans la carrière inférieure du sous-officier; les épreuves préliminaires dans les trois langues administratives auront lieu au mois de septembre 2007.

L'administration pénitentiaire organisera au mois de novembre 2007 des examens de promotion dans les carrières inférieures et moyennes des expéditionnaires techniques, des gardiens et des rédacteurs administratifs.

---

**Administration des services techniques de l'agriculture. – Examen de promotion.** – Dans la 1<sup>ère</sup> quinzaine du mois de novembre 2007, l'Administration des services techniques de l'agriculture, organisera un examen de promotion dans la carrière de l'expéditionnaire.

---

**Corps diplomatique. – Nominations.** – Par arrêtés grand-ducaux du 16 mars 2007, Madame Christine GOY, Madame Yuriko BACKES et Monsieur Robert LAUER, Secrétaires de légation 1<sup>er</sup> en rang en service ordinaire, ont été nommés Conseillers de légation adjoints en service ordinaire.

Par arrêtés grand-ducaux du 10 avril 2007 Monsieur Christian MULLER et M. Christophe SCHILTZ, Attachés de légation en service ordinaire, ont été nommés Secrétaires de légation en service ordinaire.

Par arrêté grand-ducal du 10 avril 2007 Mme Sandra THEIN, Secrétaire de légation 1<sup>er</sup> en rang en service ordinaire, a été nommée Conseiller de légation adjoint en service ordinaire.

Par arrêtés grand-ducaux du 10 avril 2007 Monsieur Olivier MAES et Monsieur Nicolas MACKEL, Conseillers de légation adjoints en service ordinaire, ont été nommés Conseillers de légation en service ordinaire.

---

**Magistrature. – Composition de la première et de la sixième chambre de la Cour d'appel pour le restant de l'année judiciaire 2006-2007.** – Le 19 avril 2007, la Cour supérieure de justice du Grand-Duché de Luxembourg a désigné, comme magistrats appelés à composer la première chambre de la Cour d'appel pour le restant de l'année judiciaire 2006-2007, Madame Edmée CONZEMIUS, président de chambre, Monsieur Marc KERSCHEN, premier conseiller, et Monsieur Camille HOFFMANN, conseiller.

Le 19 avril 2007, la Cour supérieure de justice du Grand-Duché de Luxembourg a désigné, comme magistrats appelés à composer la sixième chambre de la Cour d'appel pour le restant de l'année judiciaire 2006-2007, Madame Eliette BAULER, président de chambre, Madame Jacqueline ROBERT, premier conseiller, et Monsieur Aloyse WEIRICH, conseiller.

---

**Ministère des Affaires étrangères et de l'Immigration. – Direction de l'Immigration. – Commission d'avis spéciale en matière d'emploi de travailleurs étrangers sur le territoire du Grand-Duché de Luxembourg. – Nomination.** – Par arrêté du Ministre délégué aux Affaires étrangères et à l'Immigration du 16 avril 2007, Monsieur Laurent SOLAZZI, Attaché d'administration auprès du ministère de l'Economie et du Commerce extérieur a été nommé, conformément à l'article 7 bis du règlement grand-ducal modifié du 12 mai 1972 déterminant les mesures applicables pour l'emploi des travailleurs étrangers sur le territoire du Grand-Duché de Luxembourg, membre suppléant de la commission d'avis spéciale en remplacement de Monsieur Georges SCHMIT, Premier Conseiller de gouvernement auprès du même ministère.

---

**Santé. – Art de guérir.** – Par arrêté ministériel du 4 avril 2007, Monsieur le Docteur Ariel ABEHSERA, né le 25 juillet 1966, a été autorisé à exercer la profession de médecin-dentiste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 4 avril 2007, Monsieur le Docteur Dominique DEVAUX, né le 3 janvier 1971, a été autorisé à exercer la profession de médecin-généraliste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 4 avril 2007, Madame le Docteur Joëlle LINCK, née le 26 juin 1976, a été autorisée à exercer la profession de médecin-généraliste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 4 avril 2007, Madame le Docteur Stéphanie NOPPE, née le 23 février 1975, a été autorisée à exercer la profession de médecin-spécialiste en pédiatrie au Grand-Duché de Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 4 avril 2007, Madame le Docteur Isabelle PETERS, née le 8 juillet 1975, a été autorisée à exercer la profession de médecin-spécialiste en oto-rhino-laryngologie au Grand-Duché de Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 4 avril 2007, Madame le Docteur Michèle TAPIERO épouse ABEHSERA, née le 17 décembre 1966, a été autorisée à exercer la profession de médecin-dentiste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 23 avril 2007, Madame le Docteur Idoya PEREZ PEREZ, née le 3 juillet 1973, a été autorisée à exercer la profession de médecin-spécialiste en pédiatrie au Grand-Duché de Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 24 avril 2007, Monsieur le Docteur Patrik LAY, né le 27 mars 1965, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en cardiologie et angiologie au Grand-Duché de Luxembourg.

**MEMORIAL**  
Journal Officiel  
du Grand-Duché de  
Luxembourg



**MEMORIAL**  
Amtsblatt  
des Großherzogtums  
Luxembourg

---

**RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE**

---

**B — N° 40**

**16 mai 2007**

---

**Sommaire**

<b>Indigénat – Options</b> .....	<b>page</b>	<b>710</b>
<b>Liste officielle des organismes de titrisation agréés conformément à l'article 21 (1) de la loi du 22 mars 2004 relative à la titrisation (12)</b> .....		<b>719</b>
<b>Liste officielle des sociétés d'investissement en capital à risque soumises à la surveillance de la Commission de Surveillance du Secteur Financier conformément à la loi du 15 juin 2004 (126)</b> .....		<b>719</b>
<b>Liste officielle des fonds de pension sous forme de société d'épargne-pension à capital variable (SEPCAV) et d'association d'épargne pension (ASSEP) soumis à la surveillance de la Commission de Surveillance du Secteur Financier conformément à la loi du 13 juillet 2005 (14)</b> .....		<b>724</b>
<b>Liste officielle des professionnels agréés pour exercer l'activité de gestionnaire de passif pour les fonds de pension soumis à la loi du 13 juillet 2005 (12)</b> .....		<b>725</b>
<b>Tableau des professionnels du secteur financier établis au Luxembourg conformément à la loi modifiée du 5 avril 1993 – Complément n°1: Période du 1<sup>er</sup> janvier 2007 au 31 mars 2007</b> ...		<b>726</b>
<b>Ministère de la Famille et de l'Intégration – Services pour personnes handicapées – Agréments – Rectificatif</b> .....		<b>728</b>

---

**Indigénat.**

(Publication prescrite par la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise)

*Options*

– Par déclaration d'option faite le 15.03.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Rumelange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame ALVES DE CARVALHO Paula Maria, née le 08.09.1980 à Esch-sur-Alzette, demeurant à Rumelange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 26.03.2007, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénoms de ALVES Paula Maria.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par déclaration d'option faite le 19.04.2005 devant l'officier de l'état civil de la commune de Hesperange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur ANLLO PENA Sergio, né le 20.12.1977 à Luxembourg, demeurant à Bivange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 07.06.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Sanem, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame ANOBILE Rosa Anna, née le 15.10.1973 à Esch-sur-Alzette, demeurant à Belvaux, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 20.03.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Mertert, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur ANTUNES LOPES Tiago Alexandre, né le 10.02.1982 à Sao Sebastiao da Pedreira/Lisboa (Portugal), demeurant à Mertert, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 08.06.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Rumelange, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame AVDIU Edona, née le 26.09.1985 à Vushtrri (Serbie-et-Monténégro), demeurant à Pétange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 09.05.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame BARBOSA CORREIA Claudia, née le 12.06.1979 à Luxembourg, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 21.06.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Rumelange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame BORGES DE AGUIAR Sandrine, née le 22.12.1981 à Esch-sur-Alzette, demeurant à Rumelange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 03.03.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Vianden, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur CAMPOS GOMES Marco Anibal, né le 20.04.1974 à Ettelbruck, demeurant à Vianden, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 20.12.2005 devant l'officier de l'état civil de la commune de Strassen, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame CAPELA FERNANDES CATAO Izabel, née le 26.01.1974 à Luxembourg, demeurant à Strassen, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 26.03.2007, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénom de CAPELA Izabel.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par déclaration d'option faite le 26.07.2005 devant l'officier de l'état civil de la commune de Strassen, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur CARDOSO BORGES Marco Paulo, né le 20.06.1982 à Luxembourg, demeurant à Itzig, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 19.04.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Walferdange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur CARVALHO VENANCIO Marco Paulo, né le 09.12.1980 à Luxembourg, demeurant à Bereldange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 19.04.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Junglinster, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur CARVALHO VENANCIO Steve Daniel, né le 28.01.1988 à Luxembourg, demeurant à Junglinster, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 06.04.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame CHANTRE Alcinda Maria, née le 05.02.1969 à Nossa Senhora do Rosario/Ribeira Grande (Cap Vert), demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 28.07.2005 devant l'officier de l'état civil de la commune de Betzdorf, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur CHESHIRE Kai-Christian, né le 12.01.1985 à Luxembourg, demeurant à Betzdorf, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 13.06.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Kehlen, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame CONTE Marie, née le 26.05.1988 à Luxembourg, demeurant à Olm, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 16.05.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune d'Esch-sur-Alzette, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur DA COSTA FANGUEIRO Jean Daniel, né le 04.08.1985 à Esch-sur-Alzette, demeurant à Esch-sur-Alzette, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 29.11.2004 devant l'officier de l'état civil de la commune de Strassen, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame DA PIEDADE DA SILVA Cristina, née le 21.07.1980 à Luxembourg, demeurant à Strassen, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 16.04.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Kayl, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame DA SILVA BOLAS Rosa Maria, née le 31.05.1976 à Luxembourg, demeurant à Rumelange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 26.03.2007, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénoms de BOLAS Rosa Maria.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par déclaration d’option faite le 16.05.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Differdange, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame DA SILVA SEVIVAS Sara, née le 02.03.1988 à Niederkorn, demeurant à Differdange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 19.04.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Niederanven, en conformité de l’art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame DA SILVA TAVARES Silvia Raquel, née le 09.01.1988 à Macieira de Cambra/Vale de Cambra (Portugal), demeurant à Oberanven, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 11.05.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Differdange, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur DAL ZOTTO Paolo, né le 31.03.1969 à Differdange, demeurant à Differdange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 09.03.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Mondercange, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame DE MICHELE Antonietta Anna Maria, née le 11.01.1970 à Luxembourg, demeurant à Pontpierre, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 16.03.2005 devant l’officier de l’état civil de la commune de Hesperange, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur DE OLIVEIRA FERREIRA Dinis, né le 05.03.1982 à Luxembourg, demeurant à Itzig, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 30.08.2005 devant l’officier de l’état civil de la commune d’Esch-sur-Alzette, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame DE SOUSA GOMES Manuela, née le 27.02.1980 à Esch-sur-Alzette, demeurant à Esch-sur-Alzette, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 17.05.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Pétange, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame DEL COTTO Sandra, née le 30.06.1977 à Differdange, demeurant à Rodange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 12.04.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Lintgen, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur DIAS CASTANAL Orlando, né le 14.01.1982 à Ettelbruck, demeurant à Lintgen, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 30.05.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Lorentzweiler, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur DO CARMO FREITAS David, né le 11.06.1980 à Ettelbruck, demeurant à Lorentzweiler, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 11.05.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Sanem, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur DOS SANTOS CARVALHO Marco Alexandre, né le 21.08.1981 à Luxembourg, demeurant à Soleuvre, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 26.03.2007, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénoms de SANTOS Marco Alexandre.

Cette décision ne prend effet qu’après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s’il n’intervient pas de révocation conformément à l’article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.



– Par déclaration d'option faite le 21.04.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Mertert, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur DOS SANTOS COSTA Joao, né le 18.04.1959 à Santo Crucifixo (Cap Vert), demeurant à Wasserbillig, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 20.09.2005 devant l'officier de l'état civil de la commune de Mondorf-les-Bains, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur EL GHOUALI Kamal, né le 13.10.1977 à Rabat (Maroc), demeurant à Altwies, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 12.07.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Differdange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame ENGLARO Sonja, née le 27.03.1968 à Differdange, demeurant à Differdange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 15.03.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Dippach, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur FAVARO Christophe, né le 24.02.1980 à Luxembourg, demeurant à Schouweiler, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 15.05.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Differdange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur FERREIRA ALVES Michel, né le 01.07.1976 à Differdange, demeurant à Differdange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 30.06.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Differdange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur FILIPE AMIEIRO Michael, né le 11.09.1986 à Esch-sur-Alzette, demeurant à Differdange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 04.04.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Walferdange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame GALLI Jessica, née le 14.07.1983 à Esch-sur-Alzette, demeurant à Helmsange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 17.02.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune d'Esch-sur-Alzette, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur GALVAO ALEXANDRE Luis Antonio, né le 02.08.1984 à Sazes da Beira/Seia (Portugal), demeurant à Esch-sur-Alzette, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 10.07.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Tuntange, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur GEYER Jens, né le 06.02.1963 à Düsseldorf (Allemagne), demeurant à Hollenfels, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 10.05.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Schifflange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur GOMES MENDES Pedro Jorge, né le 05.05.1976 à Luxembourg, demeurant à Schifflange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 20.04.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Bissen, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame GONÇALVES DA COSTA Cynthia, née le 21.11.1985 à Luxembourg, demeurant à Bissen, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 24.04.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur GOUVEIA RELUZ Joël David, né le 17.08.1980 à Luxembourg, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 07.07.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Differdange, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame GRAVUSO Luisa, née le 25.02.1979 à Differdange, demeurant à Differdange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 26.07.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Schuttrange, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame GROFFILIER Elaine Sara Herta Benoîte, née le 30.09.1985 à Luxembourg, demeurant à Schrassig, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 24.02.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Boulaide, en conformité de l’art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur GUYOT Nicolas André Ghislain, né le 29.08.1985 à Libramont-Chevigny (Belgique), demeurant à Baschleiden, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 16.01.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Diekirch, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame HILCKMANN Chantal Maria Johanna, née le 27.12.1970 à Ettelbruck, demeurant à Diekirch, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 30.12.1996 devant l’officier de l’état civil de la commune de Wiltz, en conformité de l’art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur IMEZIANE Rachid, né le 01.07.1970 à Taza (Maroc), demeurant à Wiltz, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 17.05.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune d’Esch-sur-Alzette, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame JACQUET Alexandra Martine Alexe, née le 09.07.1970 à Luxembourg, demeurant à Esch-sur-Alzette, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 20.04.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Pétange, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur JAOUID Kamel, né le 25.03.1988 à Luxembourg, demeurant à Tétange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 28.06.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Reckange-sur-Mess, en conformité de l’art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame JEITZ Fabienne, née le 23.06.1975 à Luxembourg, demeurant à Mamer, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d’option faite le 17.05.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Kayl, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame JORDÃO DO VALE Nadia, née le 19.09.1982 à Esch-sur-Alzette, demeurant à Kayl, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 26.03.2007, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénom de JORDÃO Nadia.

Cette décision ne prend effet qu’après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s’il n’intervient pas de révocation conformément à l’article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par déclaration d’option faite le 24.01.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune d’Esch-sur-Alzette, en conformité de l’art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur LATIC Salija, né le 06.04.1984 à Lagatori/Berane (Serbie-et-Monténégro), demeurant à Esch-sur-Alzette, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 21.06.2005 devant l'officier de l'état civil de la commune de Hesperange, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame LEBDA Houria, née le 21.01.1972 à Sfaaa (Maroc), demeurant à Fentange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 23.09.2005 devant l'officier de l'état civil de la commune d'Esch-sur-Alzette, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame LEOCI Luigia, née le 14.10.1986 à Bari (Italie), demeurant à Esch-sur-Alzette, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 02.08.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Clemency, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame LICCIARDI Josiane Yvette Monique, née le 13.05.1969 à Esch-sur-Alzette, demeurant à Clemency, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 09.06.2005 devant l'officier de l'état civil de la commune de Strassen, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame LOPES DA COSTA Alcinda Maria, née le 30.08.1979 à Ettelbruck, demeurant à Strassen, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 10.11.2005 devant l'officier de l'état civil de la commune de Hesperange, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur LOPES DA SILVA Paulo Jorge, né le 15.06.1973 à Botao/Coimbra (Portugal), demeurant à Itzig, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 11.11.2005 devant l'officier de l'état civil de la commune de Wiltz, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame LOPES SOUSA Susana, née le 26.08.1980 à Esch-sur-Alzette, demeurant à Weidingen, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 03.05.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Roeser, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame MAGGIPINTO Rosa, née le 25.02.1972 à Luxembourg, demeurant à Pontpierre, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 22.03.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur MIGGE Marc Sascha, né le 03.11.1978 à Luxembourg, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 03.05.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Roeser, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur MINELLI Danilo Fulvio Renato, né le 27.12.1966 à Dudelange, demeurant à Pontpierre, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 25.04.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Rumelange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur MOUTINHO PINTO Michael, né le 27.06.1987 à Luxembourg, demeurant à Rumelange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 22.05.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Dudelange, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur NANQUETTE Fabrice Constant Ghislain René, né le 10.10.1960 à Arlon (Belgique), demeurant à Dudelange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 06.04.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Steinfort, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur NUNES MARTINS Paulo Sergio, né le 24.03.1983 à Luxembourg, demeurant à Steinfort, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 26.03.2007, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénoms de MARTINS Paulo Sergio.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par déclaration d'option faite le 16.06.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Roeser, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame OLIVEIRA DA SILVA Natalia Alexandra, née le 13.01.1976 à Luxembourg, demeurant à Bivange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 21.06.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Schuttrange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame PACIOTTI Tamara, née le 11.03.1987 à Luxembourg, demeurant à Uebersyren, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 20.07.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Garnich, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame PECHEUX Magali, née le 07.05.1982 à Luxembourg, demeurant à Garnich, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 12.05.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Sanem, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame PEDROSA MENDES Paula Cristina, née le 15.06.1974 à Sao Juliao da Figueira da Foz (Portugal), demeurant à Ehlerange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 10.07.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Differdange, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame PEREIRA Catia Liliana, née le 20.11.1987 à Vreia de Bornes/Vila Pouca de Aguiar (Portugal), demeurant à Differdange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 23.02.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune d'Esch-sur-Alzette, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame PEREIRA DA SILVA Catia Alexandra, née le 16.05.1986 à Salvaterra de Magos (Portugal), demeurant à Esch-sur-Alzette, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 21.06.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Bascharage, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame PEREIRA DOS SANTOS Ana Maria, née le 16.05.1967 à Moreiras/Chaves (Portugal), demeurant à Bascharage, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 26.03.2007, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénom de DOS SANTOS Anna.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par déclaration d'option faite le 24.04.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Pétange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame PHAËTON Tamara, née le 07.02.1988 à Esch-sur-Alzette, demeurant à Pétange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 09.05.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune d’Esch-sur-Alzette, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame PICCOTTI Maria Luisa, née le 06.07.1960 à Rumelange, demeurant à Esch-sur-Alzette, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 27.03.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Bissen, en conformité de l’art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur PILICI Toni, né le 03.03.1973 à Beograd (Serbie-et-Monténégro), demeurant à Bissen, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 06.12.2005 devant l’officier de l’état civil de la commune de Roeser, en conformité de l’art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame PJANIC Almedina, née le 24.07.1987 à Brcko (Bosnie-Herzégovine), demeurant à Berchem, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 17.03.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Junglinster, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame QUARANTA Cecilia, née le 07.10.1967 à Luxembourg, demeurant à Junglinster, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 11.11.2005 devant l’officier de l’état civil de la commune de Bettembourg, en conformité de l’art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur RODRIGUES ANDRADE Carlos Micael, né le 23.09.1984 à Tocha/Cantanhede (Portugal), demeurant à Bettembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 23.05.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Differdange, en conformité de l’art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur RODRIGUES DA GRAÇA PIMENTA Paulo Jorge, né le 13.10.1987 à Sao Francisco Xavier/Lisboa (Portugal), demeurant à Differdange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 15.06.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Bascharage, en conformité de l’art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame RUNCK Margit Esther, née le 09.08.1946 à Freckenfeld (Allemagne), demeurant à Bascharage, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 24.05.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Differdange, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame SANTOS GONÇALVES Christelle, née le 17.05.1988 à Esch-sur-Alzette, demeurant à Differdange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 23.03.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Mondercange, en conformité de l’art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame SANTOS MORAIS Elisabete Maria, née le 26.05.1974 à Valpaços (Portugal), demeurant à Mondercange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 09.03.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Schifflange, en conformité de l’art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur SARCEVIC Anto, né le 07.08.1986 à Brcko (Bosnie-Herzégovine), demeurant à Schifflange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 09.03.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Schifflange, en conformité de l’art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur SARCEVIC Ivan, né le 07.08.1986 à Brcko (Bosnie-Herzégovine), demeurant à Schifflange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 24.03.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Steinsel, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame SCHULTHEIS Birgitta Ingeborg, née le 28.07.1966 à Gelsenkirchen (Allemagne), demeurant à Heisdorf, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 01.09.2005 devant l'officier de l'état civil de la commune de Strassen, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur SENISI Steve Michele, né le 16.04.1987 à Luxembourg, demeurant à Strassen, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 14.12.2005 devant l'officier de l'état civil de la commune de Diekirch, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame SILVA DIAS Cristalina Maria, née le 20.05.1985 à Sao Joao Baptista (Cap Vert), demeurant à Diekirch, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 26.03.2007, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénoms de SILVA Cristalina Maria.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par déclaration d'option faite le 15.05.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Differdange, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame SILVA GONÇALVES PEREIRA Maria da Ascençao, née le 10.09.1964 à Venda Nova/Montalegre (Portugal), demeurant à Differdange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 24.05.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Remich, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame SOUSA GOMES CAVALEIRO Sandra, née le 22.07.1982 à Luxembourg, demeurant à Remich, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 13.10.2005 devant l'officier de l'état civil de la commune de Mersch, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur TEIXEIRA DOS SANTOS Gabriel José, né le 21.12.1983 à Luxembourg, demeurant à Mersch, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 26.03.2007, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénoms de TEIXEIRA Gabriel José.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par déclaration d'option faite le 11.05.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Pétange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame UGHI Paola, née le 29.12.1966 à Pétange, demeurant à Pétange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 05.04.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune d'Esch-sur-Alzette, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur ULANI Egidio Albert, né le 31.10.1947 à Esch-sur-Alzette, demeurant à Esch-sur-Alzette, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 08.05.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Rumelange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur VAROQUI Jonathan, né le 19.10.1981 à Luxembourg, demeurant à Rumelange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 30.05.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Sanem, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur VERRUCCI Samuel Nicolas, né le 02.12.1986 à Luxembourg, demeurant à Belvaux, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

---

**Liste officielle des organismes de titrisation agréés conformément à l'article 21 (1) de la loi du 22 mars 2004 relative à la titrisation.**

**(12)**

ALLEGRO INVESTMENT CORPORATION S.A.  
7, Val Ste Croix, L-1371 Luxembourg

ARTUS FINANCE S.A.  
47, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

DWS GO S.A.  
2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

GPB CREDIT RISK MANAGEMENT S.A.  
1, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

H.E.A.T. MEZZANINE I-2005 S.A.  
1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg

iSTRUCTURE S.A.  
2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

LIFEMARK S.A.  
46A, avenue J. F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

PALLADIUM SECURITIES 1 S.A.  
2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

SACHSENLUX S.A.  
20, rue de la Poste, Carré Bonn, L-2346 Luxembourg

STRATEGIC INVESTMENT PORTFOLIOS (LUXEMBOURG) S.A.  
7, Val Ste Croix, L-1371 Luxembourg

TARANIS SECURITIES S.A.  
283, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg

VIVALDIS – GESELLSCHAFT FÜR STRUKTURIERTE LÖSUNGEN S.A.  
30, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1330 Luxembourg

Luxembourg, le 31 mars 2007.

COMMISSION DE SURVEILLANCE DU SECTEUR FINANCIER

---

**Liste officielle des sociétés d'investissement en capital à risque soumises à la surveillance de la Commission de Surveillance du Secteur Financier conformément à la loi du 15 juin 2004.**

**(126)**

3 EP CAR PARK INVESTORS SCA, SICAR  
20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

360 CAPITAL ONE S.C.A. – SICAR  
19-21, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg

ABACUS INVEST S.C.A., SICAR  
207, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg

ABN AMRO CONVERGING EUROPE INVESTMENTS, S.C.A., SICAR  
20, rue de la Poste, L-2346 Luxembourg

ABN AMRO PPP INVESTMENTS SCA SICAR  
46 A, avenue J. F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

ADARA VENTURES SICAR  
20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

ADVANCED RISK PRIVATE EQUITY S.A R.L. SICAR  
19-21, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg

AERIS PRIVATE INVESTMENTS S.A., SICAR  
2, rue Heinrich Heine, L-1720 Luxembourg

AERIS TECHNOLOGY INVESTMENT COMPANY S.A., SICAR  
20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

ALPHA I VC SICAR S.A.  
4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

AMBER TRUST II S.C.A.  
52, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

AMCO CEE REAL ESTATE OPPORTUNITIES SCA SICAR  
65, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1331 Luxembourg

APOLLO ELP SICAR  
21, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

APOLLO USLP SICAR  
21, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

ARROWS INVESTMENTS S.A R.L. SICAR  
23, avenue Monterey, L-2086 Luxembourg

ASIA INFRASTRUCTURE S.A. SICAR  
23, avenue Monterey, L-2086 Luxembourg

ATRIA REAL ESTATE PARTNERS S.C.A. SICAR  
65, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1331 Luxembourg

AUB FRENCH LOGISTICS S.A. SICAR  
65, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1331 Luxembourg

AWL PRIVATE EQUITY OP SICAR S.A.  
4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

AXA MEZZANINE I S.A., SICAR  
46A, avenue John F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

B-TO-V PRIVATE EQUITY S.C.S., SICAR  
21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg

BALKAN RECONSTRUCTION INVESTMENT FINANCING S.C.A. SICAR  
4, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

BALTIC PROPERTY TRUST OPTIMA S.A., SICAR  
8-10, avenue de la Gare, L-1610 Luxembourg

BIP VENTURE PARTNERS S.A., SICAR  
1, rue des Coquelicots, L-1356 Luxembourg

BLUEGEMS INVESTMENTS SICAR, S.A R.L.  
2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

BRU II VENTURE CAPITAL FUND, S.C.A., SICAR  
560A, rue de Neudorf, L-2220 Luxembourg

CA IMMO NEW EUROPE PROPERTY FUND S.C.A. SICAR  
4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

CAPITAL INVESTING SICAR S.A.  
12, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg

CEE GROWTH LUXEMBOURG SICAR SCA  
65, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1331 Luxembourg

CENTRAL AFRICA GROWTH SICAR, S.A.  
16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

CEP II CO-INVESTMENT S.A R.L. SICAR  
16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg



CEP II PARTICIPATIONS S.A R.L. SICAR  
30, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

CETP CO-INVESTMENT S.A R.L. SICAR  
16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

CETP PARTICIPATIONS S.A R.L. SICAR  
30, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

CHINA OPPORTUNITY S.A. SICAR  
19-21, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg

CHINA VENTURES, S.C.A., SICAR  
20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

DAHLIA A SICAR S.C.A.  
50, avenue J. F. Kennedy, L-2951 Luxembourg

DAHLIA B SICAR S.C.A.  
50, avenue J. F. Kennedy, L-2951 Luxembourg

DB REAL ESTATE IBERIAN VALUE ADDED I, S.A., SICAR  
2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

DE AGOSTINI S.A. SICAR  
12, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg

DELTA SPAIN S.A R. L., SICAR  
121, avenue de la Faïencerie, L-1511 Luxembourg

DIAROUGH S.C.A. SICAR  
23, avenue Monterey, L-2086 Luxembourg

DU TURKISH PRIVATE EQUITY OPPORTUNITIES I, S.C.A., SICAR  
1, boulevard Royal, L-2016 Luxembourg

EAST INVESTMENT SCA, SICAR  
20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

EDMOND DE ROTHSCHILD EUROPPORTUNITIES S.C.A., SICAR  
20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

EDR REAL ESTATE (EASTERN EUROPE) S.C.A., SICAR  
20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

ENERGY AND INFRASTRUCTURE INVESTMENTS S.C.A., SICAR  
14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

EUDIAL S.C.A., SICAR  
20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

EURAZEO CO-INVESTMENT PARTNERS S.C.A., SICAR  
25, rue Philippe II, L-2340 Luxembourg

EURO INDUSTRIAL S.A R.L. SICAR  
25B, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

EUROPEAN CAPITAL S.A. SICAR  
2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

FID SICAR S.A.  
12, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg

FINETHIC MICROFINANCE S.C.A., SICAR  
14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

FONSICAR S.A., SICAR  
12, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg

FORTUNA SOLIDUM S.C.A., SICAR  
20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

GENERALI GLOBAL PRIVATE EQUITY S.A. SICAR  
6B, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

GENPACT GLOBAL HOLDINGS SICAR S.A R.L.  
23, avenue Monterey, L-2086 Luxembourg

GENPACT INVESTMENT CO. (LUX) SICAR S.A R.L.  
23, avenue Monterey, L-2086 Luxembourg

GOTTEX MANAGEMENT S.A., SICAR  
8-10, rue Mathias Hardt, L-1717 Luxembourg

GOTTEX US MANAGEMENT S.A R.L., SICAR  
8-10, rue Mathias Hardt, L-1717 Luxembourg

H-EQUITY SARL, SICAR  
19-21, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg

H/H-STADTWERKEFONDS KGAA, SICAR  
3, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

HEXAGON S.A., SICAR  
54, boulevard Napoléon I<sup>er</sup>, L-2210 Luxembourg

ILP I S.C.A., SICAR  
30, rue Marie-Adélaïde, L-2128 Luxembourg

ILP II S.C.A., SICAR  
30, rue Marie-Adélaïde, L-2128 Luxembourg

INTERMEDIATE FINANCE EUROPE II SICAR  
69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

JILIN S.C.A., SICAR  
2, rue Heinrich Heine, L-1720 Luxembourg

KKR PEI SICAR, SARL  
2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

LA FAYETTE INVESTISSEMENT S.A., SICAR  
69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

LAUMOR PARTNERS (SARL) SICAR  
5, boulevard de la Foire, L-1528 Luxembourg

LAYETANA DEVELOPMENT PARTNERS I, S.C.A., SICAR  
65, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1331 Luxembourg

LEEWARD VENTURES SICAR S.C.A.  
3-5, place Winston Churchill, L-1340 Luxembourg

LEHMAN BROTHERS MERCHANT BANKING PARTNERS IV (EUROPE) S.C.A., SICAR  
19-21, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg

LFPE S.C.A. SICAR  
65, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1331 Luxembourg

LNR EUROPE INVESTORS S.A R.L. SICAR  
9, rue Schiller, L-2519 Luxembourg

LOTHIAN PARTNERS 27 (SARL) SICAR  
47, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

MAT S.A., SICAR  
180, rue des Aubépines, L-1145 Luxembourg

MD MEZZANINE S.A., SICAR  
46A, avenue John F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

MEDIAWIN I, S.C.A.  
11A, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg

MERIDIAM INFRASTRUCTURE (SCA) SICAR  
5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

MEZZANOVE CAPITAL (SCA) SICAR  
51, avenue J. F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

MG PROPERTY OPPORTUNITIES S.A R.L., SICAR  
8, rue Heinrich Heine, L-1720 Luxembourg

MICROCAP 07 S.C.A., SICAR  
50, avenue J. F. Kennedy, L-2951 Luxembourg

MM – MEZZANINE SCS, SICAR  
20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

MONITOR CLIPPER PARTNERS INVESTMENTS (SARL) SICAR  
16, rue Jean-Pierre Brasseur, L-1258 Luxembourg

NAXOS CAPITAL PARTNERS SCA  
40, boulevard Joseph II, L-1840 Luxembourg

NCP I S.C.A. SICAR  
6, rue Philippe II, L-2340 Luxembourg

NETWORKING EUROPEAN INFRASTRUCTURES PARTNERS - NEIP II S.A., SICAR  
17, rue Beaumont, L-1219 Luxembourg

NEW NIBC LUXEMBOURG S. A R.L., SICAR  
20, rue de la Poste, L-2346 Luxembourg

NEW TECH VENTURE CAPITAL II S.C.A.  
20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

NEXUS MEDICAL PARTNERS II S.C.A., SICAR  
12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

NOVA/PAUL INVESTMENTS CAPITAL (SCA) SICAR  
174, route de Longwy, L-1940 Luxembourg

NOVENERGIA II-ENERGY & ENVIRONMENT (SCA), SICAR  
5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

NYCOMED S.C.A., SICAR  
8-10, rue Mathias Hardt, L-1717 Luxembourg

OPERA MASTERS SCA, SICAR  
6, rue Adolphe, L-1116 Luxembourg

OPTIMUM IMMO S.A. SICAR  
12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

ORLANDO ITALY SPECIAL SITUATIONS SICAR (SCA)  
18, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg

PANGEA I, SCA, SICAR  
560A, rue de Neudorf, L-2220 Luxembourg

PARTNERS GROUP EUROPEAN MEZZANINE 2005 S.C.A., SICAR  
40, avenue Monterey, L-2163 Luxembourg

PARTNERS GROUP GLOBAL MEZZANINE 2005 S.C.A., SICAR  
40, avenue Monterey, L-2163 Luxembourg

PARTNERS GROUP GLOBAL MEZZANINE 2007 S.C.A., SICAR  
40, avenue Monterey, L-2163 Luxembourg

PRAX CAPITAL III, S.C.A., SICAR  
20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

PRIVATE EQUITY CAPITAL GERMANY SECS SICAR  
16, rue Erasme, L-1468 Luxembourg

PRIVATE EQUITY GLOBAL SELECT II, SICAR S.C.A.  
2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

PRIVATE EQUITY GLOBAL SELECT IV, SICAR S.C.A.  
2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

QS ITALY SICAR S.A.  
84, Grand-rue, L-1660 Luxembourg

QUILVEST EUROPEAN PARTNERS SICAR S.A.  
 84, Grand-rue, L-1660 Luxembourg  
 REDLINE CAPITAL PARTNERS SICAR S.A.  
 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
 RESOLUTION (LUXEMBOURG) S.C.A.  
 20, rue de la Poste, L-2346 Luxembourg  
 RISINGSTAR VENTURES I S.C.A., SICAR, PART OF MEDIAWIN  
 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 RREEF IBERIAN VALUE ADDED II, S.A., SICAR  
 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
 SGAM PRIVATE VALUE S.C.A., SICAR A  
 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 SGAM PRIVATE VALUE S.C.A., SICAR B  
 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 SOLIDUS PARTNERS S.C.A.  
 54, boulevard Napoléon I<sup>er</sup>, L-2210 Luxembourg  
 SOUVERAIN PRIVATE EQUITY SA, SICAR  
 7, rue de la Chapelle, L-1325 Luxembourg  
 SPORT INVESTMENTS S.C.A., SICAR  
 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg  
 TELECOM VENTURES PARTNERS LUX S.C.A.  
 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
 TINTORETTO SICAR S.A.  
 12, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg  
 UNITED IN SPORTS S.C.A. SICAR  
 117, route d'Arlon, L-8009 Strassen  
 VALTEC S.A. SICAR  
 23, avenue Monterey, L-2086 Luxembourg  
 VALUE SECONDARY INVESTMENTS SICAR (S.C.A.)  
 73, côte d'Eich, L-1450 Luxembourg  
 VENCORP S.C.A. SICAR  
 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
 WAI LANDMARK XIII S.C.A., SICAR  
 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg  
 WEST AFRICA GROWTH SICAR, S.A.  
 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 WHITE (SARL) SICAR  
 5, boulevard de la Foire, L-1528 Luxembourg  
 WINVEST S.A., SICAR  
 50, rue de Beggen, L-1050 Beggen

Luxembourg, le 31 mars 2007.

COMMISSION DE SURVEILLANCE DU SECTEUR FINANCIER

**Liste officielle des fonds de pension sous forme de société d'épargne-pension à capital variable (SEPCAV) et d'association d'épargne-pension (ASSEP) soumis à la surveillance de la Commission de Surveillance du Secteur Financier conformément à la loi du 13 juillet 2005.**

(14)

**I. SOCIÉTÉS D'ÉPARGNE-PENSION A CAPITAL VARIABLE (SEPCAV) (4)**

ERNST & YOUNG INTERNATIONAL PENSION SCHEME  
 23, rue du Puits Romain Bourmicht, L-8070 Bertrange

FORTIS LUX PRIME PENSION A SEPCAV  
50, avenue J. F. Kennedy, L-2951 Luxembourg

KPMG INTERNATIONAL PENSION SCHEME  
31, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

THE PAULIG GROUP SEPCAV  
23, rue du Puits Romain Bourmicht, L-8070 Bertrange

## II. ASSOCIATIONS D'ÉPARGNE-PENSION (ASSEP) (10)

DEXIA PENSION FUND  
69, route d'Esch, L-2953 Luxembourg

EUROPEAN PENSION FUND  
26, rue du Marché-aux-Herbes, L-1728 Luxembourg

FONDS DE PENSION DU GROUPE SIEMENS A LUXEMBOURG  
20, rue des Peupliers, L-2328 Luxembourg

K BRIDGE  
12, rue Guillaume Schneider, L-2522 Luxembourg

LUXEMBOURG PENSION FUND  
14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

PENSIONINVEST  
4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg

PRIME PENSION, BGL ASSEP B  
50, avenue J. F. Kennedy, L-2951 Luxembourg

RBC DEXIA INVESTOR SERVICES PENSION FUND  
5, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg

THE CLEARSTREAM LUXEMBOURG PENSION FUND  
42, avenue J. F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

THE UNILEVER INTERNATIONAL PENSION PLAN  
16, rue Erasme, L-1468 Luxembourg

Luxembourg, le 31 mars 2007.

COMMISSION DE SURVEILLANCE DU SECTEUR FINANCIER

### Liste officielle des professionnels agréés pour exercer l'activité de gestionnaire de passif pour les fonds de pension soumis à la loi du 13 juillet 2005.

#### (12)

AMAZON INSURANCE & PENSION SERVICES S.AR.L.  
23, rue du Puits Romain Bourmicht, L-8070 Bertrange

AXA ASSURANCES VIE LUXEMBOURG S.A.  
7, rue de la Chapelle, L-1325 Luxembourg

BÂLOISE VIE LUXEMBOURG S.A.  
1, rue Emile Bian, L-1235 Luxembourg

DEXIA INSURANCE & PENSIONS SERVICES S.A.  
2, rue Nicolas Bové, L-1253 Luxembourg

ESOFAC INTERNATIONAL S.A.  
37, rue Michel Engels, L-1465 Luxembourg

FORTIS LUXEMBOURG-VIE S.A.  
16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

FOYER VIE S.A.  
12, rue Léon Laval, L-3372 Leudelange

HEPTA CONSULT S.A.  
5, Z.A.I. de Bourmicht, L-8070 Bertrange

HEWITT BACON & WOODROW Limited  
 Prospect House, Abbey View, St. Albans, Hertfordshire, AL1 2QU, United Kingdom  
 LA LUXEMBOURGEOISE-VIE S.A.  
 51, avenue de la Gare, L-1611 Luxembourg  
 MERCER HUMAN RESOURCE CONSULTING S.A.  
 68, boulevard du Souverain, B-1170 Bruxelles  
 SWISS LIFE LUXEMBOURG S.A.  
 25, route d'Arlon, L-8009 Strassen

Luxembourg, le 31 mars 2007.

COMMISSION DE SURVEILLANCE DU SECTEUR FINANCIER

**Tableau des professionnels du secteur financier établis au Luxembourg conformément à la loi modifiée du 5 avril 1993.**

Complément n° 1: Période du 1<sup>er</sup> janvier 2007 au 31 mars 2007

Il y a lieu **d'ajouter** au tableau arrêté au 31 décembre 2006 et publié au Mémorial B n° 13 du 1<sup>er</sup> mars 2007 sous:

**Catégorie: Gérants de fortunes (article 24 B)**

FIDUCENTER S.A., 18, rue de l'Eau, L-1449 Luxembourg  
 GIP INVEST S.A., 7, am Scheerleck, L-6868 Wecker  
 SMART PRIVATE MANAGERS LUXEMBOURG S.A., 2, rue de l'Eau, L-1449 Luxembourg

**Catégorie: Distributeurs de parts d'opc (article 24 D)**

GIP INVEST S.A., 7, am Scheerleck, L-6868 Wecker

**Catégorie: Courtiers (article 26)**

ACCESS PARTNERS S.A., 49, boulevard du Prince Henri, L-1449 Luxembourg

**Catégorie: Professionnels effectuant des opérations de prêt (article 28-4)**

SIREO FINANCIAL SERVICES S.A., 4, rue Albert Borschette, L-1246 Luxembourg

**Catégorie: Domiciliataires de sociétés (article 29)**

CAREY S.A., 19, rue Eugène Ruppert, L-2543 Luxembourg  
 MAPLES FINANCE LUXEMBOURG, 46A, avenue J.-F. Kennedy, L-1855 Luxembourg  
 STRUCTURED FINANCE MANAGEMENT (LUXEMBOURG) S.A., 7, Val Sainte-Croix, L-1371 Luxembourg  
 TELECOM ITALIA LAB S.A., 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg  
 THE DIRECTORS' OFFICE S.A., 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

**Catégorie: Agents de communication à la clientèle (article 29-1)**

FABER DIGITAL SOLUTIONS S.A., 7, rue des Prés, L-7561 Mersch

**Catégorie: Agents administratifs du secteur financier (article 29-2)**

SIT PSF S.A., 11, rue de Bitbourg, L-1273 Luxembourg

**Catégorie: Opérateurs de systèmes informatiques et de réseaux de communication du secteur financier (article 29-3)**

EMC Luxembourg PSF SARL, 11, rue de Bitbourg, L-1273 Luxembourg  
 SIT PSF S.A., 11, rue de Bitbourg, L-1273 Luxembourg

**Catégorie: Professionnels effectuant des services de constitution et de gestion de sociétés (article 29-4)**

VECTIS PSF S.A., 12, rue Jean Engling, L-1466 Luxembourg

**Succursales de professionnels du secteur financier d'origine communautaire établies au Luxembourg**

EIGER SECURITIES LLP, London (United Kingdom), Luxembourg branch  
 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

Il y a lieu **de modifier** au tableau arrêté au 31 décembre 2006 et publié au Mémorial B n° 13 du 1<sup>er</sup> mars 2007 sous:

**Catégorie: Gérants de fortunes (article 24 B)**

- la dénomination des établissements suivants:  
GROSSBÖTZL, SCHMITZ, LOMPARSKI & PARTNER INTERNATIONAL SARL  
en  
GSLP INTERNATIONAL SARL  
  
HSH N INVESTMENT MANAGEMENT S.A.  
en  
HSH INVESTMENT MANAGEMENT S.A.
- l'adresse des établissements suivants:  
FARAD INVESTMENT ADVISOR S.A., 49, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
en  
FARAD INVESTMENT ADVISORS S.A., 2-4, rue Beck, L-1222 Luxembourg  
  
MERRILL LYNCH (LUXEMBOURG) SARL, 68, boulevard de la Pétrusse, L-2320 Luxembourg  
en  
MERRILL LYNCH (LUXEMBOURG) SARL, 4, rue Albert Borschette, L-1246 Luxembourg

**Catégorie: Distributeurs de parts d'opc (article 24 D)**

- la dénomination des établissements suivants:  
GROSSBÖTZL, SCHMITZ, LOMPARSKI & PARTNER INTERNATIONAL SARL  
en  
GSLP INTERNATIONAL SARL  
  
HSH N ASSET MANAGEMENT S.A.  
en  
HSH ASSET MANAGEMENT S.A.
- l'adresse de l'établissement suivant:  
FARAD INVESTMENT ADVISOR S.A., 49, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
en  
FARAD INVESTMENT ADVISORS S.A., 2-4, rue Beck, L-1222 Luxembourg

**Catégorie: Agents de transfert et de registre (article 24 G)**

- l'adresse de l'établissement suivant:  
MOURANT LUXEMBOURG S.A., 46A, avenue J.-F. Kennedy, L-1855 Luxembourg  
en  
MOURANT LUXEMBOURG S.A., 6, rue Philippe II, L-2430 Luxembourg

**Catégorie: Domiciliataires de sociétés (article 29)**

- l'adresse de l'établissement suivant:  
MOURANT LUXEMBOURG S.A., 46A, avenue J.-F. Kennedy, L-1855 Luxembourg  
en  
MOURANT LUXEMBOURG S.A., 6, rue Philippe II, L-2430 Luxembourg
- la dénomination de l'établissement suivant:  
F. VAN LANSCHOT TRUST COMPANY (LUXEMBOURG) S.A.  
en  
VAN LANSCHOT TRUST COMPANY (LUXEMBOURG) S.A.

**Catégorie: Agents de communication à la clientèle (article 29-1)**

- la dénomination de l'établissement suivant:  
NRG LUXEMBOURG SARL  
en  
N.R.G. PSF LUXEMBOURG SARL

**Catégorie: Opérateurs de systèmes informatiques et de réseaux de communication du secteur financier (article 29-3)**

– l'adresse de l'établissement suivant:

SYLIS PSF LUXEMBOURG S.A., 3, rue Wenceslas, L-2724 Luxembourg

en

SYLIS PSF LUXEMBOURG S.A., 66, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg

Il y a lieu **de retirer** du tableau arrêté au 31 décembre 2006 et publié au Mémorial B n° 13 du 1<sup>er</sup> mars 2007 sous:

**Catégorie: Gérants de fortunes (article 24 B)**

CREUTZ & PARTNERS GLOBAL ASSET MANAGEMENT S.A., 144, route de Stavelot, L-9991 Weiswampach

**Catégorie: Professionnels intervenant pour leur propre compte (article 24 C)**

IKB FINANCIAL PRODUCTS S.A., 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg

**Catégorie: Distributeurs de parts d'opc (article 24 D)**

KBC CONSEIL-SERVICE S.A., 5, place de la Gare, L-1616 Luxembourg

**Catégorie: Agents de transfert et de registre (article 24 G)**

BI-INVEST S.A., 51, boulevard J.-F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

**Catégorie: Conseillers en opérations financières (article 25)**

KBC CONSEIL-SERVICE S.A., 5, place de la Gare, L-1616 Luxembourg

STRADIVARI ADVISORS S.A., 30, rue des Muguets, L-2167 Luxembourg

**Catégorie: Domiciliataires de sociétés (article 29)**

KUYLENSTIerna & SKOG S.A., 26, rue Philippe II, L-2340 Luxembourg

Luxembourg, le 31 mars 2007.

**Jean-Nicolas Schaus**

*Directeur Général*

---

**Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Services pour personnes handicapées. – Agréments. – RECTIFICATIF.** – Par arrêté ministériel du 14 décembre 2006, un agrément définitif est accordé à l'organisme gestionnaire «Tricentenaire, Association sans but lucratif, reconnue d'utilité publique, services pour personnes handicapées» ayant son siège à 1, rue de la Gare, L-7228 Helmsange, pour l'exercice de l'activité de «service d'hébergement» à l'adresse: 9A, rue de de la Montagne, L-7460 Prettingen.

Cet arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 17 juin 2006, accordant un agrément limité dans le temps à l'organisme gestionnaire «Fondation du Tricentenaire a.s.b.l.» ayant son siège à 1, rue de la Gare, L-7228 Walferdange, pour l'exercice de l'activité de «service d'hébergement» à l'adresse: 9A, rue de la Montagne, L-7460 Prettingen.

L'agrément définitif est enregistré sous le numéro 0307/5.

---



**MEMORIAL**  
Journal Officiel  
du Grand-Duché de  
Luxembourg



**MEMORIAL**  
Amtsblatt  
des Großherzogtums  
Luxemburg

---

**RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE**

---

**B — N° 41**

**18 mai 2007**

---

**S o m m a i r e**

<b>Arrêté grand-ducal du 24 avril 2007 portant démission de Monsieur Gilles ROTH de ses fonctions de Conseiller de Gouvernement 1<sup>ère</sup> classe . . . . .</b>	<b>page 730</b>
<b>Arrêté ministériel du 8 mai 2007 portant modification de la composition du jury d'examen prévu à l'article 6 du règlement grand-ducal modifié du 29 janvier 1993 déterminant les conditions de qualification professionnelle des candidats réviseurs d'entreprises . . . . .</b>	<b>730</b>
<b>Administrations des Contributions Directes — Nominations . . . . .</b>	<b>730</b>
<b>Administration des Douanes et Accises – Nomination . . . . .</b>	<b>730</b>
<b>Administration des services techniques de l'agriculture – Nomination . . . . .</b>	<b>731</b>
<b>Banque et Caisse d'Epargne de l'Etat – Comité de Direction – Renouvellement de mandats . . . . .</b>	<b>731</b>
<b>Commission de nomenclature – Désignation d'une représentante effective de l'Association nationale des infirmiers luxembourgeois et d'un représentant suppléant de la Confédération des organismes prestataires d'aides et de soins – Désignation d'un représentant effectif et d'un représentant suppléant du Centre de convalescence, Château de Colpach . . . . .</b>	<b>731</b>
<b>Comité interministériel de l'égalité des femmes et des hommes – Nominations . . . . .</b>	<b>731</b>
<b>Direction de la Santé – Nomination . . . . .</b>	<b>731</b>
<b>Liste officielle des organismes de placement collectif soumis à la surveillance de la Commission de Surveillance du Secteur Financier conformément à l'article 94(1) de la loi du 20 décembre 2002 – Complément n° 2 . . . . .</b>	<b>731</b>
<b>Liste officielle des fonds d'investissement spécialisés soumis à la surveillance de la Commission de Surveillance du Secteur Financier conformément à la loi du 13 février 2007: (228) . . . . .</b>	<b>746</b>
<b>Ministère de l'Éducation Nationale et de la Formation Professionnelle – Education préscolaire – Programme de recrutement des institutrices et instituteurs de l'éducation préscolaire pour l'année scolaire 2007/2008 . . . . .</b>	<b>751</b>
<b>Ministère du Travail et de l'Emploi – Examen . . . . .</b>	<b>751</b>
<b>Relations extérieurs – Remise des lettres de créance . . . . .</b>	<b>751</b>
<b>Santé – Art de guérir . . . . .</b>	<b>751</b>
<b>Santé – Médecine Vétérinaire . . . . .</b>	<b>751</b>
<b>Santé – Pharmaciens . . . . .</b>	<b>752</b>
<b>Service de l'Energie de l'Etat – Examen de promotion . . . . .</b>	<b>752</b>
<b>Service National de la Jeunesse – Promotions . . . . .</b>	<b>752</b>

---

**Arrêté grand-ducal du 24 avril 2007 portant démission de Monsieur Gilles Roth de ses fonctions de Conseiller de Gouvernement 1<sup>ère</sup> classe.**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu l'article 129 de la loi électorale modifiée du 18 février 2003;

Vu l'article 17 de la loi modifiée du 16 avril 1979 fixant le statut général des fonctionnaires de l'Etat;

Vu l'arrêté royal grand-ducal modifié du 9 juillet 1857 portant organisation du Gouvernement grand-ducal;

Vu les articles 2, III, 3 et 3, IV de la loi modifiée du 26 mai 1954 réglant les pensions des fonctionnaires de l'Etat;

Attendu qu'en date du 24 avril 2007 Monsieur Gilles ROTH, Conseiller de Gouvernement 1<sup>ère</sup> classe au Ministère des Finances, a accepté le mandat de parlementaire et a prêté serment conformément à l'article 57 de la Constitution;

Sur le rapport de Notre Premier Ministre, Ministre d'Etat, et après délibération du Gouvernement en conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Monsieur Gilles ROTH est démis de ses fonctions de Conseiller de Gouvernement 1<sup>ère</sup> classe au Ministère des Finances avec effet à partir du 24 avril 2007.

Monsieur Gilles ROTH est admis à faire valoir ses droits à pension spéciale avec effet au 24 avril 2007. La mise à la retraite est prononcée à partir du même jour.

**Art. 2.** Notre Premier Ministre, Ministre d'Etat, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

*Le Premier Ministre,  
Ministre d'Etat,  
Jean-Claude Juncker*

Palais de Luxembourg, le 24 avril 2007.  
**Henri**

**Arrêté ministériel du 8 mai 2007 portant modification de la composition du jury d'examen prévu à l'article 6 du règlement grand-ducal modifié du 29 janvier 1993 déterminant les conditions de qualification professionnelle des candidats réviseurs d'entreprises.**

*Le Ministre de la Justice,*

Vu le règlement grand-ducal du 29 janvier 1993 déterminant les conditions de qualification professionnelle des réviseurs d'entreprises tel qu'il a été modifié par la suite;

Vu mon arrêté du 15 septembre 2006 portant nomination des membres du jury d'examen prévu par l'article 6 du règlement grand-ducal du 29 janvier 1993 prémentionné;

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Monsieur Serge DE CILLIA, membre du comité de direction de l'Association des Banques et Banquiers, Luxembourg, est nommé membre suppléant du jury d'examen prévu par l'article 6 du règlement grand-ducal du 29 janvier 1993 pour le même terme que les membres effectifs et membres suppléants nommés par arrêté du 15 septembre 2006.

**Art. 2.** Le présent arrêté sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 8 mai 2007.

*Le Ministre de la Justice,  
Luc Frieden*

**Administration des Contributions Directes. – Nominations.** – Par arrêté grand-ducal du 27 avril 2007 Madame Josette BEVER ép. HEINEN, inspecteur au service d'imposition de l'administration des contributions directes, a été nommée inspecteur principal à la même administration et affectée au bureau d'imposition Differdange de la section des personnes physiques.

Par arrêté grand-ducal du 27 avril 2007 Monsieur Jean-Paul GEMMER, inspecteur principal au service d'imposition de l'administration des contributions directes, a été nommé inspecteur principal 1<sup>er</sup> en rang à la même administration et affecté en tant que préposé au bureau d'imposition Esch/Alzette 3 de la section des personnes physiques.

**Administration des Douanes et Accises. – Nomination.** – Par arrêté grand-ducal du 27 avril 2007 Monsieur Emile TOUSSAINT, commis-chef à l'administration des douanes et accises, a été nommé receveur adjoint à la même administration à partir du 1<sup>er</sup> mai 2007.

**Administration des services techniques de l'agriculture. – Nomination.** – Par arrêté grand-ducal du 4 mai 2007, Monsieur François KRAUS, ingénieur stagiaire à l'Administration des services techniques de l'agriculture, a été nommé ingénieur auprès de la même administration.

**Banque et Caisse d'Épargne de l'État. – Comité de Direction. – Renouvellement de mandats.** – Par arrêté grand-ducal du 27 avril 2007 le mandat de membre du Comité de Direction de la Banque et Caisse d'Épargne de l'État de Monsieur Gilbert ERNST, Directeur, a été renouvelé à partir du 2 mai 2007.

Par arrêté grand-ducal du 27 avril 2007 le mandat de membre du Comité de Direction de la Banque et Caisse d'Épargne de l'État de Monsieur Jean-Paul KRAUS, Directeur, a été renouvelé à partir du 2 mai 2007.

**Commission de nomenclature. – Désignation d'une représentante effective de l'Association nationale des infirmiers luxembourgeois et d'un représentant suppléant de la Confédération des organismes prestataires d'aides et de soins. – Désignation d'un représentant effectif et d'un représentant suppléant du Centre de convalescence, Château de Colpach.** – Par arrêté ministériel du 3 mai 2007, Madame Danielle MEYER, infirmière, est désignée membre effective de l'Association nationale des infirmiers luxembourgeois au sein de la commission de nomenclature prévue à l'article 65 du Code des assurances sociales, en remplacement de Madame Karin WEILER-SCHMIT, démissionnaire.

Par même arrêté, Monsieur Jeannot EWALD, infirmier, est désigné membre suppléant de la Confédération des organismes prestataires d'aides et de soins au sein de ladite commission en remplacement de Madame Danielle MEYER.

Par arrêté ministériel du 3 mai 2007, Monsieur Michel SIMONIS et Monsieur Jean-Philippe SCHMIT sont désignés membres effectif, respectivement suppléant du Centre de convalescence, Château de Colpach, au sein de la Commission de nomenclature prévue à l'article 65 du Code des assurances sociales.

**Comité interministériel de l'égalité des femmes et des hommes. – Nominations.** – Par arrêté ministériel du 23 avril 2007 ont été nommé(-e)-s:

membre effectif:

Monsieur Olivier BALDAUFF, Ministère des Affaires étrangères et de l'Immigration

membre suppléante:

Madame Patrice SCHMITZ, Ministère des Affaires étrangères et de l'Immigration

**Direction de la Santé. – Nomination.** – Par arrêté grand-ducal du 19 avril 2007, Madame Corinne SCHUH a été nommée orthophoniste auprès de la Direction de la Santé.

**Liste officielle des organismes de placement collectif soumis à la surveillance de la Commission de Surveillance du Secteur Financier conformément à l'article 94(1) de la loi du 20 décembre 2002:**

### **Complément n° 2**

Il y a lieu d'ajouter à la liste officielle des organismes de placement collectif arrêtée au 31 décembre 2006 et publiée au Mémorial B n° 14 du 2 mars 2007 sous:

#### **I. ORGANISMES DE PLACEMENT COLLECTIF SOUMIS AUX DISPOSITIONS DE LA PARTIE I DE LA LOI DU 20 DECEMBRE 2002:**

##### **1. FONDS COMMUN DE PLACEMENT:**

\*ALLIANZ-DIT EURO GARANTIE, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

\*ALLIANZ-DIT TIGER FUND, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

AXA IM GTAA II, 49, avenue J. F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

\*BANCO ITAÚ EUROPA FUND, 49, avenue J. F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

BERENBERG FUNDS FI, 23, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

CAPTO FUND, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg

COMINVEST LAUFZEITFONDS 31.12.2036, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg

COMINVEST TOP4, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg

\*COMMTRUST INVEST, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg

CREDIT SUISSE INVESTMENT PRODUCTS, 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

\*DEKA 10/2007 (3 JAHRE ROLL-OVER), 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
 \*DEKA-CONVERGENCEAKTIEN, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
 \*DEKA-CORPORATEBOND EURO, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
 \*DEKA-CORPORATEBOND HIGH YIELD EURO, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
 DEKA-EUROGARANT 5/2011, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
 \*DEKA-EUROPAVALUE, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
 \*DEKA-EUROSTOCKS, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
 \*DEKA-FLEX: 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
 DEKA-PENSION, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
 \*DEKA-RENTEN: EURO 1-3 CF, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
 \*DEKA-RENTEN: EURO 3-5 CF, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
 DEKA-TREASURY, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
 DEKA-TRENDGARANT 4/2012, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
 \*DEKA-WACHSTUM, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
 DEKA-WORLDGARANT BESTSTART 4/2012, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
 DEKA-ZIELGARANT, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
 \*DEKALUX-GLOBALVALUE, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
 \*DEKALUX-JAPAN, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
 \*DEKALUX-PAZIFIK, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
 \*DKO-LUX OPTIMA, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg  
 \*DKO-LUX-AKTIEN DEUTSCHLAND, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg  
 \*DKO-LUX-AKTIEN EUROPA, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg  
 \*DKO-LUX-AKTIEN NORDAMERIKA, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg  
 \*DKO-LUX-PHARMAPIPELINE, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg  
 \*DKO-LUX-RENTEN EUR, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg  
 \*DKO-LUX-RENTEN USD, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg  
 \*DM-AKTIEN-FONDS, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg  
 \*DRESDNER VERMÖGENSPLAN 15, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
 \*DRESDNER VERMÖGENSPLAN 25, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
 \*DRESDNER VERMÖGENSPLAN 35, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
 \*DRESDNER VERMÖGENSPLAN 65, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
 \*DRESDNER VERMÖGENSPLAN 80, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
 DWS ABS PLUS, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
 DWS BEST GLOBAL FX SELECTION PLUS, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
 DWS EQUITY STRATEGY, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
 DWS GLOBAL RESERVE PLUS, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
 DWS PROFESSIONAL CASH (EQ), 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
 EASYETF FTSE EPRA WORLD, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange  
 \*EFG FUND, 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
 ETHNA BOND PREMIUM, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach  
 EURIZON CAPITAL CORPORATE FUND, 9-11, rue Goethe, L-1637 Luxembourg  
 \*EURO-BOND, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg  
 \*EUROPA MANAGED ASSETS, 50, avenue J. F. Kennedy, L-2951 Luxembourg  
 \*EUROPA-BOND, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg  
 \*FINTER FUND, 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg  
 \*GESTION FINANCIERE INTERNATIONALE LUXEMBOURG-GFI LUXEMBOURG, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
 GLOBAL OPPORTUNITIES HAIG, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg  
 \*GOTTARDO EQUITY FUND (LUX), 76-78, Grand-rue, L-1660 Luxembourg  
 \*GOTTARDO STRATEGY FUND (LUX), 76-78, Grand-rue, L-1660 Luxembourg  
 GREIFF DEFENSIV PLUS OP, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
 GREIFF DYNAMISCH PLUS OP, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

HASPA ZIELGARANT, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
 HASPA-EUROPROTECT 8/2013, 3, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
 \*HSBC TRINKAUS ASIEN FONDS, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg  
 \*INTERBOND, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg  
 \*LEO-FONDS, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
 LRI INVEST ALPHA DYNAMIC €, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach  
 LRI INVEST BOND SELECT €, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach  
 LRI INVEST EQUITY SELECT, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach  
 LRI INVEST OPTI RETURN €, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach  
 LRI INVEST TOTAL RETURN DYNAMIC, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach  
 \*LUX GLOBAL RE-INVEST, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg  
 LUX TAURUS, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg  
 \*N-FONDS NR.3 STRATEGIE HNLUX, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg  
 \*NORAMCO QUALITY FUNDS, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen  
 \*NORDEA ASSET ALLOCATION FUND, 672, rue de Neudorf, L-2220 Luxembourg-Findel  
 \*NORDEA INTERNATIONAL FUND, 672, rue de Neudorf, L-2220 Luxembourg-Findel  
 \*OCP INTERNATIONAL OP, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
 OP GLOBAL EXPERTISE, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
 \*OP GLOBAL PORTFOLIO, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
 \*OPPENHEIM AKTIEN PROTECT, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
 \*PHARMA/WHEALTH, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
 \*PIRAEUSINVEST, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
 PORTFOLIO DEFENSIV OP, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
 PORTFOLIO DYNAMISCH OP, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
 PORTFOLIO MODERAT OP, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
 \*RAS LUX FUND, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
 ROCK FUND HAIG, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg  
 \*SANTANDER, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
 \*STOREBRAND INTERNATIONAL INVESTMENT FUND, 6, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
 \*TALENTS INTERNATIONAL FUND, 11A, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg  
 \*UBS (LUX) DYNAMIC FLOOR FUND, 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg  
 \*UBS (LUX) MEDIUM TERM BOND FUND, 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg  
 \*UBS (LUX) MONEY MARKET INVEST, 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg  
 \*UNIGARANT: EURO STOXX 50 (2007), 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg  
 UNIGARANTPLUS: EUROLAND (2013), 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg  
 UNIPROFIANLAGE (2011), 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg  
 UNIPROFIANLAGE (2015), 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg  
 UNIPROFIANLAGE (2019), 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg  
 UNIPROFIANLAGE (2023), 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg  
 UNIVARIO POINT: CHANCE, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg  
 UNIVARIO POINT: ERTRAG, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg  
 UNIVARIO POINT: SICHERHEIT, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg  
 UNIVARIO POINT: WACHSTUM, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg  
 \*WEISENHORN AMERIKA, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
 \*WEISENHORN EUROPA, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
 \*WESTRENDIT, 1, rue Jean-Pierre Brasseur, L-1258 Luxembourg  
 WWK ROLLING PROTECT, 2, rue Heinrich Heine, L-1720 Luxembourg

## 2. SOCIETES D'INVESTISSEMENT A CAPITAL VARIABLE:

\*ABN AMRO RAINBOW FUND, 46, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg  
 \*ACE FUND, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 \*ACMBERNSTEIN - INDIA GROWTH FUND, 18, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

\*ACTIO, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
 \*ADD+FUNDS, 9, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg  
 \*AL DAR ISLAMIC FUND, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 \*ALEPH, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg  
 ALLIANZ GLOBAL INVESTORS TRENDS, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
 \*ALPHA INVESTIMENTI SICAV, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
 \*ALTRUM SICAV, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen  
 \*\*ARTEN SICAV, 12, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg  
 \*ATLANTAS SICAV, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg  
 \*AXA LUXEMBOURG FUND, 14, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
 \*AXA WORLD FUNDS II, 49, avenue J. F. Kennedy, L-1855 Luxembourg  
 \*AXIS CAPITAL, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
 \*BARCLAYS EURO FUNDS, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg  
 \*BB BONDS, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg  
 \*BETA INTERNATIONAL, 50, avenue J. F. Kennedy, L-1855 Luxembourg  
 \*BIG INVESTMENT FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
 \*BLUE CHIP SELECTION, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg  
 \*BPA INTERNATIONAL SELECTION FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
 \*C&P FUNDS, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg  
 \*CAMEROS SICAV, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 \*CAPITAL INTERNATIONAL EMERGING MARKETS FUND, 6, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
 CAPITAL INTERNATIONAL PORTFOLIOS, 6, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
 \*CAPITAL ITALIA, 31, Z.A. Bourmicht, L-8070 Bertrange  
 \*CASTELL CONCEPT, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 \*COMGEST ASIA, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg  
 \*COMGEST EUROPE, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg  
 \*COSMOS LUX INTERNATIONAL, 4, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 CREDIT SUISSE SICAV ONE (LUX), 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
 \*DAVIS FUNDS SICAV, 49, avenue J. F. Kennedy, L-1855 Luxembourg  
 \*DIVERSIFIED GROWTH COMPANY, EN ABREGE D.G.C., 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 \*\*\*DRESDNER EURO MONEY MANAGEMENT, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
 \*DRESDNER PORTFOLIO MANAGEMENT, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
 \*E&G FONDS, 23, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg  
 \*EMC FUND MANAGEMENT, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 \*EUROFLI, 2, place de Metz, L-1930 Luxembourg  
 \*EUROPEAN QUALITY FUND, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg  
 \*F&C FUND, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg  
 \*F.A.M. FUND, 50, avenue J. F. Kennedy, L-1855 Luxembourg  
 \*FRUCTILUX, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg  
 \*GARTLA, SICAV, 2, rue d'Alsace, L-1122 Luxembourg  
 \*GLOBAL ADVANTAGE FUNDS, 49, avenue J. F. Kennedy, L-1855 Luxembourg  
 GOLDMAN SACHS STRUCTURED INVESTMENTS SICAV, 1A, rue Höhenhof, L-1736 Senningerberg  
 \*HERITAM SICAV, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 \*HSBC AMANAH FUNDS, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
 \*HYPO PORTFOLIO SELECTION SICAV, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg  
 \*ITALFORTUNE INTERNATIONAL FUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
 \*J. VAN BREDA BEHEERSFONDS, 287, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg  
 JULIUS BAER SPECIAL FUNDS, 25, Grand-rue, L-1661 Luxembourg  
 KALTCHUGA FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
 \*KB LUX FIX INVEST, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
 \*KBC FREQUENT CLICK, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
 LANDBANKI LUXEMBOURG INVESTMENT FUND, 31, Z.A. Bourmicht, L-8070 Bertrange

- \*LEAF, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
- \*LEUMI INVESTMENT FUND (LUX), 23, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg
- LEVANNA SICAV, 12, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg
- \*LRM FUNDS, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg
- \*MERCURION ASIA FUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
- METROPOLE INTERNATIONAL SICAV, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
- \*MILLENNIUM SICAV, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
- \*MIR QUALITY GROWTH SICAV, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg
- \*MIROBLIG, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg
- \*MMW SECURITIES FUND, SICAV, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg
- \*MONTE SICAV, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
- \*MULTI EUROPLACEMENT, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
- \*MULTIPLE MANAGERS SICAV, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
- \*NEW VILLAGE FUND, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg
- \*NEWTON LUXEMBOURG, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
- \*NIKKO GLOBAL UMBRELLA FUND, 9A, rue Robert Stumper, L-2557 Luxembourg
- \*OPTIMAL DIVERSIFIED PORTFOLIO, 52, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
- \*PANALPINA SICAV, 4, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
- \*PERFORMA FUND, 26, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg
- \*PERMAL LONG FUNDS, 49, avenue J. F. Kennedy, L-1855 Luxembourg
- \*PORTFOLIO B.P., 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg
- \*PRAETOR GLOBAL FUND, 4, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
- \*PRIVILEGE FUND, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
- \*PRO FONDS (LUX), 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
- \*PROFILINVEST, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg
- PROXIMA INVESTMENTS SICAV, 41, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
- \*PUBLITOP, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
- \*PUILAETCO QUALITY FUND, 2, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg
- ROBECO STRUCTURED FINANCE FUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
- \*QUEST MANAGEMENT, SICAV, 26, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg
- \*RH&PARTNER INVESTMENT FUNDS, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
- \*SAFEI INVEST, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg
- \*SAN MARINO INVESTMENT INTERNATIONAL, 4, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
- \*SELIGMAN GLOBAL HORIZON FUNDS, 49, avenue J. F. Kennedy, L-1855 Luxembourg
- \*SIF INVESTMENT FUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
- \*SINOPIA GLOBAL FUNDS, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
- \*SINOPIA MULTI INDEX FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
- \*STRATEGIC FUND, 50, avenue J. F. Kennedy, L-1855 Luxembourg
- \*SVENSKA SELECTION FUND, 146, boulevard de la Pétrusse, L-2330 Luxembourg
- \*SWISS LIFE FUNDS (LUX), 8-10, rue Mathias Hardt, L-1717 Luxembourg
- \*THE EMERGING MARKETS STRATEGIC FUND, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
- \*THE EUROPEAN ASSET VALUE FUND, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
- \*THE NEW STAR GLOBAL FUND, 40, avenue Monterey, L-2163 Luxembourg
- \*THE SAILOR'S FUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
- \*TOP-INVESTMENTS, 46, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg
- \*TRANSPACIFIC FUND SICAV, 46, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg
- \*TÜRKISFUND, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
- \*TWEEDY, BROWNE VALUE FUNDS, 49, avenue J. F. Kennedy, L-1855 Luxembourg
- \*UBS (LUX) SHORT TERM SICAV, 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg
- \*ULYSSES, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg
- \*UNITED INVESTMENT FUND, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange
- \*URBASA SICAV, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

\*URQUIJO PREMIER SICAV, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
 \*VALUE STRATEGY FUND, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 \*VANTAGE FUND, 23, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg  
 \*VESPER, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 \*VG SICAV, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg  
 VONTOBEL SICAV, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange

### 3. AUTRES ORGANISMES DE PLACEMENT COLLECTIF:

\*CA EUROPEAN BOND S.A., 14, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

## II. ORGANISMES DE PLACEMENT COLLECTIF SOUMIS AUX DISPOSITIONS DE LA PARTIE II DE LA LOI DU 20 DECEMBRE 2002:

### 1. FONDS COMMUN DE PLACEMENT:

ACATIS MODULOR COLLEGE FONDS, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg  
 C&M FUND, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg  
 COMINVEST CLO EQUITY FUND, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
 DB FCS, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
 DEKA-LIQUIDITÄTSMANAGEMENT, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
 IFM-INVEST: 2 PRIVATE EQUITY, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
 LRI INVEST ASSET SELECT, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach  
 LRI INVEST MONEY SELECT €, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach  
 MIZUHO FUND SERIES, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach  
 MULTIMANAGER, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
 UNICAPITAL INVESTMENTS V, 16, rue Erasme, L-1468 Luxembourg  
 UNIGARANTPLUS: COMMODITIES (2012), 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg

### 2. SOCIETES D'INVESTISSEMENT A CAPITAL VARIABLE:

ASSET SELECTION SICAV, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg  
 GL FUNDS, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg  
 LRI INVEST ALPHA STABLE €, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach  
 OPAL ONE SICAV, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg  
 PARTNERS GROUP GLOBAL VALUE, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg  
 SABADELL BS SELECT FUND OF HEDGE FUNDS SICAV (LUXEMBOURG), 40, avenue Monterey, L-2163 Luxembourg  
 SJ SEYMOUR SICAV, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg  
 THE TURQUOISE FUND, 20, rue de la Poste, L-2346 Luxembourg

Il y a lieu de retirer de la liste officielle des organismes de placement collectif arrêtée au 31 décembre 2006 et publiée au Mémorial B n°14 du 2 mars 2007 sous:

## I. ORGANISMES DE PLACEMENT COLLECTIF SOUMIS AUX DISPOSITIONS DE LA PARTIE I DE LA LOI DU 20 DECEMBRE 2002:

### 1. FONDS COMMUN DE PLACEMENT:

ACTIVEST DEVISENFONDS, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg  
 ACTIVEST DOLLAR-GELDMARKT, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg  
 ACTIVEST DOLLARBOND SPEZIAL, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg  
 ACTIVEST ECOTECH, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg  
 ACTIVEST EMERGINGBOND, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg  
 ACTIVEST EMERGINGRENT, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg  
 ACTIVEST EUROKONVERGENZ RENT, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg



ACTIVEST EUROPAPOTENZIAL, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg  
 ACTIVEST EUROPEGROWTH, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg  
 ACTIVEST EUROPROTECT, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg  
 ACTIVEST EURORENT FLEX, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg  
 ACTIVEST EURORENT KURZ, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg  
 ACTIVEST GLOBALGROWTH, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg  
 ACTIVEST GLOBALSELECT, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg  
 ACTIVEST GREATERCHINA, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg  
 ACTIVEST LUX CORPORATEBOND, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg  
 ACTIVEST NANOTECH, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg  
 ACTIVEST OSTEUROPA, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg  
 ACTIVEST TELEGLOBAL, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg  
 ACTIVEST US-REITS, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg  
 ACTIVEST-COMMODITIES, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg  
 ACTIVEST-DOLLAR-MEDIUM-RENTEN, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg  
 ALLIANZ-DIT STIFTUNGSFONDS BONDS, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
 AMERICAN EXPRESS BESTSELECT FUNDS, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
 DWS BONUS BASKET 2006, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
 DWS FUTURE STRATEGY, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
 KOMFORT PORTFOLIO, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg  
 LRI-AKTIEFONDS, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach  
 LRI-CORPORATEFONDS, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach  
 LRI-DOLLARZINSFONDS, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach  
 LRI-EUROPA-AKTIEFONDS, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach  
 LRI-EUROZINSFONDS, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach  
 LRI-KONZEPT 20, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach  
 LRI-KONZEPT 50, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach  
 LRI-OPTIZINS, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach  
 LRI-RENTENFONDS, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach  
 LRI-STRATEGIEPORTFOLIO, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach  
 LRI-TOPSELECT, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach  
 LRI-WELTAKTIEFONDS, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach  
 LRI-WELTZINSFONDS, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach  
 LUX-HELIOS, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg  
 LUX-STRATOS, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg  
 LUX-TOPWORLD, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg  
 MELLON OP USA MID/SMALL CAPS, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
 PIONEER INVESTMENTS, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg  
 PIONEER INVESTMENTS GLOBAL DEFENSIVE, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg  
 PIONEER INVESTMENTS GLOBAL DYNAMIC, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg  
 PRAMERICA OP GLOBAL HIGH YIELD BOND, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
 PREMIUM INVEST FUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
 PREMIUM SELECT FUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

## 2. SOCIETES D'INVESTISSEMENT A CAPITAL VARIABLE:

EFG UNIVERSAL FUND, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg  
 FEDERALE INVESTMENT, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
 FRAMLINGTON INTERNATIONAL PORTFOLIOS, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
 INTERPORTFOLIO, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg  
 LEGG MASON WORLDWIDE, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg  
 TONIC SECTOR FUND SICAV, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

## II. ORGANISMES DE PLACEMENT COLLECTIF SOUMIS AUX DISPOSITIONS DE LA PARTIE II DE LA LOI DU 20 DECEMBRE 2002:

### 1. SOCIETES D'INVESTISSEMENT A CAPITAL VARIABLE:

BAINBRIDGE-ALPHASTRATEGY, 4, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 DEXIA PUBLIMIX, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
 \*\*\*DRESDNER EURO MONEY MANAGEMENT, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
 FIRST NIS REGIONAL FUND, 40, avenue Monterey, L-2163 Luxembourg  
 FUCHS ALTERNATIVE, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 LEGION PORTFOLIOS (LUXEMBOURG), 40, avenue Monterey, L-2163 Luxembourg  
 LRI SICAV, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach  
 OBLICIC, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 REDGOLD DIVERSIFIED, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

Il y a lieu de modifier la liste officielle des organismes de placement collectif arrêtée au 31 décembre 2006 et publiée au Mémorial B n°14 du 2 mars 2007 sous:

## I. ORGANISMES DE PLACEMENT COLLECTIF SOUMIS AUX DISPOSITIONS DE LA PARTIE I DE LA LOI DU 20 DECEMBRE 2002:

### 1. FONDS COMMUN DE PLACEMENT:

l'adresse des organismes de placement collectif suivants:

GENOKONZEPT, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen  
 KAPITALFONDS L.K., 2, rue de l'Eau, L-1449 Luxembourg  
 NORDLUX, 7, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg  
 NORDLUX PRO FONDSMANAGEMENT, 7, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg  
 PRIMA, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

la dénomination des organismes de placement collectif suivants:

ACTIVEST EUROPEANBOND SPEZIAL, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg  
 en  
 PIONEER INVESTMENTS EUROPEAN BOND SPECIAL, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg  
 ACTIVEST LUX ATHOS, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg  
 en  
 PIONEER INVESTMENTS ATHOS, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg  
 ACTIVEST LUX DIVIDENDPROTECT 12/2009, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg  
 en  
 PIONEER INVESTMENTS DIVIDEND PROTECT 12/2009, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg  
 ACTIVEST LUX EUROPEWINNER CONTROL 10/2007, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg  
 en  
 PIONEER INVESTMENTS EUROPE WINNER CONTROL 10/2007, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg  
 ACTIVEST LUX GLOBALPROTECT 10/2008, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg  
 en  
 PIONEER INVESTMENTS GLOBAL PROTECT 10/2008, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg  
 ACTIVEST LUX GLOBALRETURN EQUITY, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg  
 en  
 PIONEER INVESTMENTS GLOBAL RETURN EQUITY, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg  
 ACTIVEST OPTIRENT, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg  
 en  
 PIONEER INVESTMENTS OPTI BOND, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg  
 ACTIVEST TOTALRETURN, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg  
 en  
 PIONEER INVESTMENTS TOTAL RETURN, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg

ACTIVEST TOTALRETURN ADVANCED, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg  
en  
PIONEER INVESTMENTS TOTAL RETURN ADVANCED, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg

ACTIVEST-AKTIEN-AUSTRALIEN, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg  
en  
PIONEER INVESTMENTS AKTIEN AUSTRALIEN, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg

ACTIVEST-AKTIEN-EURO, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg  
en  
PIONEER INVESTMENTS AKTIEN EURO, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg

ACTIVEST-AKTIEN-SCHWEIZ, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg  
en  
PIONEER INVESTMENTS AKTIEN SCHWEIZ, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg

ACTIVEST-EURO-CASH, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg  
en  
PIONEER INVESTMENTS EURO CASH, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg

ACTIVEST-EURO-MEDIUM-RENTEN, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg  
en  
PIONEER INVESTMENTS EURO MEDIUM RENTEN, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg

ACTIVEST-EURO-RENTEN, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg  
en  
PIONEER INVESTMENTS EURO RENTEN, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg

ACTIVEST-US-DOLLAR-CASH, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg  
en  
PIONEER INVESTMENTS US DOLLAR CASH, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg

ADIG ADILUX, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
en  
COMINVEST ADILUX, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg

ADIG ALL SEASONS 1/2010, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
en  
COMINVEST ALL SEASONS 1/2010, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg

ADIG ALL SEASONS 2/2010, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
en  
COMINVEST ALL SEASONS 2/2010, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg

ADIG DEUTSCHLAND INVEST 1/2012, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
en  
COMINVEST DEUTSCHLAND INVEST 1/2012, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg

ADIG DEUTSCHLAND INVEST 2/2012, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
en  
COMINVEST DEUTSCHLAND INVEST 2/2012, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg

ADIG DEUTSCHLAND INVEST 5/2012, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
en  
COMINVEST DEUTSCHLAND INVEST 5/2012, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg

ADIG DEUTSCHLAND INVEST 6/2012, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
en  
COMINVEST DEUTSCHLAND INVEST 6/2012, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg

ADIG EASTERN STARS INVEST 5/2012, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
en  
COMINVEST EASTERN STARS INVEST 5/2012, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg

ADIG EASTERN STARS INVEST 6/2012, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
en  
COMINVEST EASTERN STARS INVEST 6/2012, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg

ADIG EURO RENTPLUS, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
en  
COMINVEST EURO RENTPLUS, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg

ADIG EUROPA INVEST 1/2008, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
en  
COMINVEST EUROPA INVEST 1/2008, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg

ADIG EUROPA INVEST 10/2011, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
en  
COMINVEST EUROPA INVEST 10/2011, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg

ADIG EUROPA INVEST 2/2008, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
en  
COMINVEST EUROPA INVEST 2/2008, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg

ADIG EUROPA INVEST 5/2008, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
en  
COMINVEST EUROPA INVEST 5/2008, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg

ADIG EUROPA INVEST 6/2008, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
en  
COMINVEST EUROPA INVEST 6/2008, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg

ADIG EUROPA INVEST 9/2011, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
en  
COMINVEST EUROPA INVEST 9/2011, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg

ADIG EUROPA PROTECT 10/2007, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
en  
COMINVEST EUROPA PROTECT 10/2007, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg

ADIG EUROPA ZINSPLUS 10/2007, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
en  
COMINVEST EUROPA ZINSPLUS 10/2007, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg

ADIG EUROPA ZINSPLUS 10/2009, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
en  
COMINVEST EUROPA ZINSPLUS 10/2009, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg

ADIG EUROPA ZINSPLUS 9/2009, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
en  
COMINVEST EUROPA ZINSPLUS 9/2009, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg

ADIG GLOBAL INVEST 12/2008, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
en  
COMINVEST GLOBAL INVEST 12/2008, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg

ADIG PRIVATEOPTIMUM, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
en  
COMINVEST PRIVATEOPTIMUM, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg

ADIG RENT, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
en  
COMINVEST RENT, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg

ADIG ROHSTOFFAKTIEN INVEST 1/2012, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
en  
COMINVEST ROHSTOFFAKTIEN INVEST 1/2012, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg

ADIG ROHSTOFFAKTIEN INVEST 2/2012, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
en  
COMINVEST ROHSTOFFAKTIEN INVEST 2/2012, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg

ADIG ROLLING PROTECT, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
en  
COMINVEST ROLLING PROTECT, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg

ADIG SELEKTION INVEST 1/2009, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
en  
COMINVEST SELEKTION INVEST 1/2009, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg

ADIG SELEKTION INVEST 2/2009, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
en  
COMINVEST SELEKTION INVEST 2/2009, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg

ADIG TOTAL RETURN BOND, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
en  
COMINVEST TOTAL RETURN BOND, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg

ADIG TOTAL RETURN PROTECT, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
en  
COMINVEST TOTAL RETURN PROTECT, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg

ADIG US INVEST 6/2008, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
en  
COMINVEST US INVEST 6/2008, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg

ADIG WELT INVEST 4/2007, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
en  
COMINVEST WELT INVEST 4/2007, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg

ADIG WELT INVEST II 4/2007, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
en  
COMINVEST WELT INVEST II 4/2007, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg

ADIG WELT ZINSPLUS 12/2007, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
en  
COMINVEST WELT ZINSPLUS 12/2007, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg

ADIG WORLD INVEST 9/2007, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
en  
COMINVEST WORLD INVEST 9/2007, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg

AGI CHINA EAST ASIA FUND, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg  
en  
AGI ASIA FUND, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg

COMINVEST WASSER-AKTIEN PROTECT 11/2011, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
en  
COMINVEST WASSER-AKTIEN PROTECT 2/2012, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg

DBI-LIQUIDITÄTSMANAGER, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
en  
ALLIANZ PIMCO LIQUIDITÄTSMANAGER, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

DBI-ZINSMANAGER, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
en  
ALLIANZ ZINSMANAGER, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

DIT-ABSOLUTE RETURN ALLOCATION, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
en  
ALLIANZ-DIT ABSOLUTE RETURN ALLOCATION, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

DIT-ABSOLUTE RETURN ALLOCATION PLUS, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
en  
ALLIANZ-DIT ABSOLUTE RETURN ALLOCATION PLUS, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

DIT-BONDSELECT US\$, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
en  
ALLIANZ-DIT BONDSELECT US\$, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

DIT-BONDSPEZIAL, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
en  
ALLIANZ-DIT BONDSPEZIAL, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

DIT-BONUS BARRIERE, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
en  
ALLIANZ-DIT BONUS BARRIERE, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

DIT-BONUS BARRIERE II, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
en  
ALLIANZ-DIT BONUS BARRIERE II, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

DIT-BRIC STARS, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
en  
ALLIANZ-DIT BRIC STARS, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

DIT-CASH EURO, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
en  
ALLIANZ-DIT CASH EURO, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

DIT-CORPORATE BOND EUROPA, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
en  
ALLIANZ-DIT CORPORATE BOND EUROPA, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

DIT-CORPORATE BOND EUROPA HIYIELD, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
en  
ALLIANZ-DIT CORPORATE BOND EUROPA HIYIELD, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

DIT-DEEP DISCOUNT, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
en  
ALLIANZ-DIT DEEP DISCOUNT, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

DIT-EURO BOND REAL RETURN, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
en  
ALLIANZ-DIT EURO BOND REAL RETURN, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

DIT-EURO BOND TOTAL RETURN, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
en  
ALLIANZ-DIT EURO BOND TOTAL RETURN, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

DIT-EURO LAUFZEITFONDS 2008, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
en  
ALLIANZ-DIT EURO LAUFZEITFONDS 2008, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

DIT-EURO LAUFZEITFONDS 2010, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
en  
ALLIANZ-DIT EURO LAUFZEITFONDS 2010, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

DIT-EURO PROTEKT DYNAMIK, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
en  
ALLIANZ-DIT EURO PROTECT DYNAMIC, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

DIT-EURO PROTEKT DYNAMIK II, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
en  
ALLIANZ-DIT EURO PROTECT DYNAMIC II, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

DIT-EURO PROTEKT DYNAMIK III, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
en  
ALLIANZ-DIT EURO PROTECT DYNAMIC III, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

DIT-EURO PROTEKT DYNAMIK PLUS, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
en  
ALLIANZ-DIT EURO PROTECT DYNAMIC PLUS, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

DIT-EURO RENTENFONDS "K4", 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
en  
ALLIANZ-DIT EURO RENTENFONDS "K4", 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

DIT-EUROPA RENTEN "T", 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
en  
ALLIANZ-DIT EUROPA RENTEN "T", 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

DIT-EUROPAZINS "K", 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
en  
ALLIANZ-DIT EUROPAZINS "K", 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

DIT-FINANZPLAN 2015, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
en  
ALLIANZ-DIT FINANZPLAN 2015, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

DIT-FINANZPLAN 2020, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
en  
ALLIANZ-DIT FINANZPLAN 2020, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

DIT-FINANZPLAN 2025, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
en  
ALLIANZ-DIT FINANZPLAN 2025, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

DIT-FINANZPLAN 2030, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
en  
ALLIANZ-DIT FINANZPLAN 2030, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

DIT-FINANZPLAN 2035, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
en  
ALLIANZ-DIT FINANZPLAN 2035, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

DIT-FINANZPLAN 2040, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
en  
ALLIANZ-DIT FINANZPLAN 2040, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

DIT-FINANZPLAN 2045, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
en  
ALLIANZ-DIT FINANZPLAN 2045, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

DIT-FINANZPLAN 2050, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
en  
ALLIANZ-DIT FINANZPLAN 2050, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

DIT-GARANTIEFONDS KLASSIK 100, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
en  
ALLIANZ-DIT GARANTIEFONDS KLASSIK 100, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

DIT-GARANTIEFONDS KLASSIK 100 II, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
en  
ALLIANZ-DIT GARANTIEFONDS KLASSIK 100 II, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

DIT-GARANTIEFONDS KLASSIK 100 III, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
en  
ALLIANZ-DIT GARANTIEFONDS KLASSIK 100 III, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

DIT-GARANTIEFONDS KLASSIK 95, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
en  
ALLIANZ-DIT GARANTIEFONDS KLASSIK 95, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

DIT-GARANTIEFONDS KLASSIK 95 (II), 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
en  
ALLIANZ-DIT GARANTIEFONDS KLASSIK 95 (II), 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

DIT-GLOBAL BOND HIGH GRADE, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
en  
ALLIANZ-DIT GLOBAL BOND HIGH GRADE, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

DIT-GLOBAL BOND LOW DURATION (EURO), 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
en  
ALLIANZ-DIT GLOBAL BOND LOW DURATION (EURO), 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

DIT-HIGH DIVIDEND DISCOUNT, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
en  
ALLIANZ-DIT HIGH DIVIDEND DISCOUNT, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

DIT-JAPAN PROTEKT DYNAMIK PLUS, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
en  
ALLIANZ-DIT JAPAN PROTECT DYNAMIC PLUS, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

DIT-MONEY MARKET PLUS (EURO), 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
en  
ALLIANZ-DIT MONEY MARKET PLUS (EURO), 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

DIT-MONEY MARKET US\$, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
en  
ALLIANZ-DIT MONEY MARKET US\$, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

DIT-RENDITE EXTRA, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
en  
ALLIANZ-DIT RENDITE EXTRA, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

DIT-SMALL CAP EUROPA, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
en  
ALLIANZ-DIT SMALL CAP EUROPA, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

DJE ADVISOR FUNDS, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen  
en  
TOMAC, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

GSAM JAPAN VALUE STRATEGY, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
en  
JAPAN VALUE STRATEGY OP, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

GSCONCEPT HAIG, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg  
en  
GSCONCEPT FUNDS, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

INFLATIONSSCHUTZ, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
en  
COMINVEST INFLATIONSSCHUTZ, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg

MERRILL LYNCH OP USA VALUE, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
en  
USA VALUE OP, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

PIONEER FUNDS II, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg  
en  
PIONEER S.F., 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg



PREMIUM PLUS, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
 en  
 COMINVEST PREMIUM PLUS, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg

## 2. SOCIETES D'INVESTISSEMENT A CAPITAL VARIABLE:

la dénomination des organismes de placement collectif suivants:

BANK COMPAGNIE NORD – EINDORF SICAV, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen  
 en  
 PVV SICAV, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

CLARIDEN LUX 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
 en

CLARIDEN LEU (LUX), 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

COM SELECTION, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg  
 en

L SELECT, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange

## II. ORGANISMES DE PLACEMENT COLLECTIF SOUMIS AUX DISPOSITIONS DE LA PARTIE II DE LA LOI DU 20 DECEMBRE 2002:

### 1. FONDS COMMUN DE PLACEMENT:

l'adresse des organismes de placement collectif suivants:

AUSTRALIA EQUITY FUND, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange  
 FUNDSELECT, 8-10, rue Mathias Hardt, L-1717 Luxembourg  
 IXIS LOOMIS SAYLES SENIOR LOAN, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg  
 LEGG MASON INVESTMENT TRUST SERIES, 145, rue du Kiem, L-8030 Strassen  
 LEGG MASON MUTUAL FUND TRUST SERIES, 145, rue du Kiem, L-8030 Strassen

la dénomination des organismes de placement collectif suivants:

ADIG BEST-IN-ONE, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
 en  
 COMINVEST BEST-IN-ONE, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
 FLEMING FUND SERIES, 6H, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
 en  
 JPMORGAN FUND SERIES, 6H, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
 MTWM PRIVATE PLACEMENT FUND, 287-289, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg  
 en  
 MUWM PRIVATE PLACEMENT FUND, 287-289, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg  
 SEB INVEST OPTIMIX, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg  
 en  
 SEB OPTIMIX, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg

### 2. SOCIETES D'INVESTISSEMENT A CAPITAL VARIABLE:

l'adresse des organismes de placement collectif suivants:

ALBATROS PERFORMANCE, 50, avenue J. F. Kennedy, L-1855 Luxembourg  
 FBP FUNDS SICAV, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg  
 PERMAL MULTI-MANAGER FUNDS (LUX), 20, rue de la Poste, L-2346 Luxembourg  
 RS PORTFOLIO, 287, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg  
 SOTRECA, 2, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

la dénomination des organismes de placement collectif suivants:

BANK HOFMAN TECHNICAL STRATEGIES, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
 en  
 CLARIDEN LEU (LUX) TECHNICAL STRATEGIES FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

CS CARAT (LUX), 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen  
 en  
 CARAT (LUX) SICAV, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen  
 PEERLESS, SICAV, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
 en  
 SYDBANK PEERLESS, SICAV, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

Luxembourg, le 31 mars 2007.

COMMISSION DE SURVEILLANCE DU SECTEUR FINANCIER

\* opc, relevant de la loi du 30 mars 1988, qui s'est soumis aux dispositions de la loi du 20 décembre 2002  
 \*\* opc, relevant de la loi du 13 février 2007, qui s'est soumis aux dispositions de la loi du 20 décembre 2002  
 \*\*\* l'opc s'est soumis aux dispositions de la partie I

**Liste officielle des fonds d'investissement spécialisés soumis à la surveillance de la Commission de Surveillance du Secteur Financier conformément à la loi du 13 février 2007:**

**(228)**

1. FONDS COMMUN DE PLACEMENT: (136)

4IP EUROPEAN REAL ESTATE FUND OF FUNDS, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
 A-DGZ 8-FONDS, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
 AAREAL, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg  
 ABERDEEN INDIRECT PROPERTY PARTNERS, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
 ABERDEEN INDIRECT PROPERTY PARTNERS - ACTIVE, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg  
 ACHMEA RE INVESTMENT FUND, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg  
 ACM INSTITUTIONAL SERIES, 18, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg  
 AEVN-ASIEN-PAZIFIK, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg  
 AG INSTITUTIONAL INVESTMENTS, 50, avenue J. F. Kennedy, L-1855 Luxembourg  
 AIPP ASIA, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg  
 ALAMCO GLOBAL FUND, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach  
 ALLIANCEBERNSTEIN INSTITUTIONAL INVESTMENTS, 18, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg  
 ARLINGTON EUROPEAN LOGISTICS FUND, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg  
 ARLINGTON FUND OF FUNDS, 46A, avenue J. F. Kennedy, L-1855 Luxembourg  
 ATLAS-FONDS, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg  
 AVIVA CENTRAL EUROPEAN PROPERTY FUND, 34, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg  
 ÄVWL-LUX, 50, avenue J. F. Kennedy, L-1855 Luxembourg  
 AXA ACTIVE PROTECTION, 49, avenue J. F. Kennedy, L-1855 Luxembourg  
 AXA ALTERNATIVE FINANCING FCP, 46A, avenue J. F. Kennedy, L-1855 Luxembourg  
 AXA INSURANCE FUND, 49, avenue J. F. Kennedy, L-1855 Luxembourg  
 AXA PRIVATE SELECTION, 31, Z.A. Bourmicht, L-8070 Bertrange  
 BAEK FUND, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg  
 BAYVK H1-FONDS, 2, rue Heinrich Heine, L-1720 Luxembourg  
 BOUWFONDS INTERNATIONAL REAL ESTATE FUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
 BTM PREMIER FUND V, 287-289, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg  
 BTMU PREMIER FUND, 287-289, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg  
 CAMCA LUX FINANCE, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg  
 CAPITAL INTERNATIONAL ABSOLUTE INCOME GROWER FUND, 6, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
 CAPITAL INTERNATIONAL ALL COUNTRIES FUND, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg  
 CAPITAL INTERNATIONAL EUROPE FUND, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg  
 CAPITAL INTERNATIONAL KOKUSAI FUND, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg

CAPITAL INTERNATIONAL KOKUSAI VA, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg  
CAPITAL INTERNATIONAL NIPPON FUND, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg  
CAPITAL INTERNATIONAL UK FUND, 6, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
CAPITAL INVESTMENT, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg  
CENTRAL EUROPEAN INDUSTRIAL FUND, 34, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg  
CIGOGNE FUND, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
CIKK FUND, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg  
COMINVEST-WEV, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
COVÉA RÉ FONDS SPÉCIAL, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
DALMATIAN FUND, 287-289, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg  
DB IGAP TRUST, 49, avenue J. F. Kennedy, L-1855 Luxembourg  
DELTA LLOYD REAL ESTATE FUND, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg  
DIAM FUND, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach  
DIAM GLOBAL FUND, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach  
DIAM REGIONAL EQUITY FUND, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach  
DKA INTERNATIONAL FUND, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach  
DLIBJ OPEN FUND, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach  
E.ON PENSION FUND, 8A, boulevard Joseph II, L-1840 Luxembourg  
EMERGING MARKETS TRUST, 6, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
ETHIAS LIFE FUND, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg  
EURO ADVANCE FUND, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach  
EURO FLOOR, 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
EUROPA DYNAMIC, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
EUROPEAN BALANCED PROPERTY FUND, 2, rue du Fossé, L-1536 Luxembourg  
EUROPEAN INDUSTRIAL PARTNERSHIP, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
EUROPRISA, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
F&C LDI FUND, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg  
FB ASSURANCES FUND, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
FBA ALTERNATIVE INVESTMENTS, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
FBA PENSION FUND, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
FERRUM FUND, 8-10, rue Mathias Hardt, L-1717 Luxembourg  
FIMO, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg  
FORTIS AG FUND OF FUNDS INVESTMENT LUXEMBOURG, 50, avenue J. F. Kennedy, L-1855 Luxembourg  
FORTIS INVESTMENTS NON LISTED REAL ESTATE FUND OF FUNDS, 14, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
FRANKLIN TEMPLETON EUROPEAN REAL ESTATE FUND OF FUNDS, 26, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
GENERALI BELGIUM FCP, 6D, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
GERMAN RETAIL INVESTMENT PROPERTY FUND, 34, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg  
GLL AMB GENERALI CROSS-BORDER PROPERTY FUND, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg  
GLL REAL ESTATE SELECTION FUND, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg  
GLOBAL PROPERTY SELECT, 8A, boulevard Joseph II, L-1840 Luxembourg  
HAEK FUND, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg  
HEITMAN CENTRAL EUROPE PROPERTY PARTNERS II, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
HEITMAN EUROPEAN PROPERTY PARTNERS III, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg  
HENDERSON INDIRECT PROPERTY FUND (EUROPE), 64, rue Principale, L-5367 Schuttrange  
HERALD, THE HENDERSON EUROPEAN RETAIL PROPERTY FUND, 64, rue Principale, L-5367 Schuttrange  
HINES EUROPEAN VALUE ADDED FUND, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg  
HINES INTERNATIONAL REAL ESTATE FUND, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg  
HINES REAL ESTATE MASTER FCP, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg  
HVB PENSION FUND, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg  
IE 96 OPEN FUND, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach  
ING MULTIMANAGER FUND, 52, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
IRUS EUROPEAN RETAIL PROPERTY FUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

J.P. MORGAN TOKYO FUND, 6D, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
 J.P. MORGAN TOKYO FUND II, 6D, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
 JL CAPITAL GROWTH FUND, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg  
 JPMORGAN WORLD FUNDS, 6, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
 KBC INSTITUTIONALS - I, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
 KBC LIFE INSTITUTIONAL FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
 KBC LIFE INVEST FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
 KBC LIFE PRIVILEGED PORTFOLIO FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
 KSK-DEKA-FONDS, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
 LI INVEST FONDS, 7, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg  
 MEDIATEL CAPITAL, 2, place de Metz, L-1930 Luxembourg  
 MERRILL LYNCH INSTITUTIONAL FCP, 49, avenue J. F. Kennedy, L-1855 Luxembourg  
 MFS INVESTMENT FUNDS, 49, avenue J. F. Kennedy, L-1855 Luxembourg  
 MORGAN STANLEY EUROZONE OFFICE FUND, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg  
 N-LUXEMBOURG FUND, 287-289, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg  
 NIKKO AM WORLD FUNDS, 1B, Parc d'Activité Syrdall, L-5365 Munsbach  
 NIKKO FUTURES FUND, 9A, rue Robert Stumper, L-2557 Luxembourg  
 NIKKO MULTIHULL FUND, 9A, rue Robert Stumper, L-2557 Luxembourg  
 NIKKO PRIME SELECT FUND, 9A, rue Robert Stumper, L-2557 Luxembourg  
 NOUVELLE EPOQUE UMBRELLA FUND, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach  
 ORBIT FCP, 11, rue Beaumont, L-1219 Luxembourg  
 OUTLET MALL FUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
 PILLAR RETAIL EUROPARK FUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
 PIMCO LUXEMBOURG TRUST, 26, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 PIONEER INSTITUTIONAL SOLUTIONS, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg  
 PLUS FUND II, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg  
 PRADERA CENTRAL & EASTERN FUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
 PRADERA EUROPEAN RETAIL FUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
 PRADERA EUROPEAN RETAIL FUND 2, 5, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen  
 PRIVATE INVESTMENT FUND OP, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
 PROFILO SPINNAKER INVESTMENT FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
 PT-COM, 2, rue Heinrich Heine, L-1720 Luxembourg  
 SCHRODER REAL ESTATE FUND OF FUNDS, 5, Heienhaff, L-1736 Senningerberg  
 SEB INVEST EUROPARENT SPEZIAL, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg  
 SEB PRIVATE EQUITY FUND, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg  
 SELECT INDEX SERIES, 49, avenue J. F. Kennedy, L-1855 Luxembourg  
 SLGB FUND, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg  
 STEINFORT CAPITAL GROWTH FUND, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg  
 SUNFLOWER FUND, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
 SWIP EUROPEAN BALANCED PROPERTY FUND, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg  
 TCM ALPHA, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg  
 THE ENDURANCE REAL ESTATE FUND FOR CENTRAL EUROPE, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
 TMA ASIA AND OCEANIA EQUITY FUND A, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach  
 TMA UMBRELLA FUND, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach  
 TMA UMBRELLA FUND II, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach  
 TOKIO MARINE FUND, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach  
 TOP MANAGERS SELECTION, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach  
 UBS (LUX) EURO VALUE ADDED REAL ESTATE FUND, 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg  
 UBS (LUX) REAL ESTATE - EURO CORE FUND, 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg  
 UT97 GLOBAL FUND, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach  
 WELLINGTON MANAGEMENT PORTFOLIOS (LUXEMBOURG) II, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg

WESTERN ASSET INSTITUTIONAL FCP, 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
 ZODIAC FUND, 49, avenue J. F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

## 2. SOCIETES D'INVESTISSEMENT A CAPITAL VARIABLE: (91)

A&G GLOBAL SICAV, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg  
 ABERDEEN EUROPEAN BALANCED PROPERTY FUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
 ABERDEEN EUROPEAN SHOPPING PROPERTY FUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
 ABERDEEN PROPERTY NORDIC FUND I SICAV, 7, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
 ABS FINANCE FUND, 19-21, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg  
 ACCESSION FUND, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg  
 AHV INTERNATIONAL PORTFOLIO, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg  
 ALTERNATIVE APPROACH SICAV, 50, avenue J. F. Kennedy, L-1855 Luxembourg  
 ARAB INVESTOR FUNDS, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg  
 ARDI IMMO SICAV, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg  
 ASIA REAL ESTATE INCOME FUND, 9, avenue Guillaume, L-1651 Luxembourg  
 AXA ALTERNATIVE PARTICIPATIONS SICAV I, 46, côte d'Eich, L-1450 Luxembourg  
 AXA ALTERNATIVE PARTICIPATIONS SICAV II, 46, côte d'Eich, L-1450 Luxembourg  
 AXA NEDERLAND (LUXEMBURG), 49, avenue J. F. Kennedy, L-1855 Luxembourg  
 BAEK-IMMO SICAV, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg  
 BALANCED PLUS, 30, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1330 Luxembourg  
 BATTERYMARCH GLOBAL EMERGING MARKETS FUND, 58, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1330 Luxembourg  
 BLUEBAY STRUCTURED FUNDS, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg  
 CAJAS ESPAÑOLAS DE AHORROS II SICAV, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg  
 CAJAS ESPAÑOLAS DE AHORROS SICAV, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg  
 CASH.LIFE PREMIUM POLICES, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
 CONQUEST '91, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
 CORDIUS, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
 CROWN PREMIUM PRIVATE EQUITY BUYOUT, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg  
 CROWN PREMIUM PRIVATE EQUITY III SICAV, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg  
 CROWN PREMIUM PRIVATE EQUITY TECHNOLOGY VENTURES, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg  
 CUBE INFRASTRUCTURE FUND, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg  
 DANSKE INSTITUTIONAL, 2, rue du Fossé, L-1536 Luxembourg  
 DIAMOND I SICAV, 18, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 DSI U.S. CONTROLLED RESIDUAL RISK PORTFOLIO FUND, 49, avenue J. F. Kennedy, L-1855 Luxembourg  
 EPARGNE MBS PLUS, 49, avenue J. F. Kennedy, L-1855 Luxembourg  
 ESPERIDES, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
 EUROFUND '91, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg  
 EUROPEAN CARBON FUND, 12, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg  
 EUROPEAN DIVERSIFIED BOND FUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
 FONDS DE PENSION - DEPUTES AU PARLEMENT EUROPEEN, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg  
 FORTIS LDI SOLUTION, 14, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
 G.A.-FUND-L, 50, avenue J. F. Kennedy, L-1855 Luxembourg  
 GENERALCORP, 14, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
 GENERALI REAL ESTATE FUND, 6, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
 GENESIS SMALLER COMPANIES, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg  
 GIP DACHFONDS, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 GOLDING MEZZANINE SICAV III, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach  
 HAEK SICAV, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg  
 HB ASSET MANAGEMENT SICAV, 146, boulevard de la Pétrusse, L-2330 Luxembourg  
 HUMBOLDT MULTI INVEST B SICAV, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange  
 INVESCO EUROPEAN HOTEL REAL ESTATE FUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

INVESTILUX, 50, avenue J. F. Kennedy, L-1855 Luxembourg  
 INVESTMENT SELECT FUND II, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
 INVESTMENT SELECT FUND III, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
 INVESTMENT SELECT FUND IV, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
 INVESTMENT SELECT FUND SICAV, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
 INVESTMENT SELECT FUND V, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
 JL FUND OF FUNDS SICAV, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg  
 LASALLE PROPERTY SECURITIES SICAV, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
 LEHMAN BROTHERS EUROPEAN MEZZANINE 2004 SICAV, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
 LEONARDO INVEST FUND, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange  
 LEU QI FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
 M.M.C. TITRISATION, 51, avenue J. F. Kennedy, L-1855 Luxembourg  
 MORLEY INTERNATIONAL FUND, 34, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg  
 NOVELLUS FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
 NOVENERGIA 2010, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg  
 OMEGA PRESERVATION FUND, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
 OPTI-GROWTH FUND, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg  
 PARAMOUNT US REAL ESTATE FUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
 PLATINUM I SICAV, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg  
 REFLOW FUND, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg  
 REICH & TANG GLOBAL ASSET ALLOCATION SERIES, 49, avenue J. F. Kennedy, L-1855 Luxembourg  
 RMB INTERNATIONAL SICAV, 6, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
 RMB MANAGED FEEDER FUNDS SICAV, 6, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
 RMB MULTIMANAGER SICAV, 6, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
 SCHRODER MATCHING PLUS, 5, Heienhaff, L-1736 Senningerberg  
 SCOR EUROPE MID CAP, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
 SCOR PICKING, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
 SICAVEX, 50, avenue J. F. Kennedy, L-1855 Luxembourg  
 SIREO IMMOBILIENFONDS NO. 4 SICAV, 4, rue Albert Borschette, L-1246 Luxembourg  
 SIREO IMMOBILIENFONDS NO. 5 SICAV, 4, rue Albert Borschette, L-1246 Luxembourg  
 SIREO IMMOBILIENFONDS NO. 6 SICAV, 4, rue Albert Borschette, L-1246 Luxembourg  
 SOGELIFE INVESTMENT FUND, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 STEINFORT FUND OF FUNDS SICAV, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg  
 STRATEGY SICAV, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg  
 TALENTS INSTITUTIONAL FUND, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 THE EUROPEAN FUND FOR SOUTHEAST EUROPE SA, SICAV-SIF, 31, Z.A. Bourmicht, L-8070 Bertrange  
 THE GENESIS EMERGING MARKETS INVESTMENT COMPANY, 2-8, avenue Charles de Gaulle,  
 L-1653 Luxembourg  
 UNIVEST IV, 16, rue Erasme, L-1468 Luxembourg  
 VAH PRIVATE EQUITY SICAV, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 VCM GOLDING MEZZANINE SICAV, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg  
 VCM GOLDING MEZZANINE SICAV II, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg  
 WESTLB MELLON LONGITUDE FUND, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange  
 WORLDWIDE SICAV, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 YOUNG, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

### 3. AUTRES ORGANISMES DE PLACEMENT COLLECTIF: (1)

LEND LEASE INTERNATIONAL DISTRESSED DEBT FUND, SCA, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

Luxembourg, le 31 mars 2007.

COMMISSION DE SURVEILLANCE DU SECTEUR FINANCIER

**Ministère de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle. – Education préscolaire. – Programme de recrutement des institutrices et instituteurs de l'éducation préscolaire pour l'année scolaire 2007/2008.** – Après avoir pris connaissance de la proposition de recrutement que lui a soumise la Ministre de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle sur la base de la planification pluriannuelle des besoins en personnel enseignant, le Gouvernement en conseil a arrêté dans sa séance du 23 mars 2007, conformément à l'article 29 de la loi modifiée du 10 août 1912 concernant l'organisation de l'enseignement primaire, à 75 unités le nombre des candidates et candidats qui lors de la session 2007 du concours réglant l'accès à la fonction d'institutrice et d'instituteur de l'éducation préscolaire sont admissibles à ces fonctions.

**Ministère du Travail et de l'Emploi. – Examen.** – L'examen de promotion dans la carrière du rédacteur à l'Administration de l'Emploi prévu pour le mois de juin 2007 est reporté à la deuxième moitié du mois de novembre 2007.

**Relations extérieures. – Remise des lettres de créance.** – Le 27 avril 2007 Son Altesse Royale le Grand-Duc a reçu en audience, pour la remise de ses lettres de créance, Son Excellence Monsieur Henrique Adriano da Silva, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la République du Guinée-Bissau.

A la même occasion Son Excellence Monsieur Henrique Adriano da Silva a présenté les lettres de rappel de son prédécesseur.

Le 27 avril 2007 Son Altesse Royale le Grand-Duc a reçu en audience, pour la remise de ses lettres de créance, Son Excellence Monsieur Anil Kumar s/o N T NAYAR, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la République de Singapour.

A la même occasion Son Excellence Monsieur Anil Kumar s/o N T NAYAR a présenté les lettres de rappel de son prédécesseur.

Le 27 avril 2007 Son Altesse Royale le Grand-Duc a reçu en audience, pour la remise de ses lettres de créance, Son Excellence Monsieur Nadjib RIPHAT Kesoema, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la République d'Indonésie.

A la même occasion Son Excellence Monsieur Nadjib RIPHAT Kesoema a présenté les lettres de rappel de son prédécesseur.

Le 27 avril 2007 Son Altesse Royale le Grand-Duc a reçu en audience, pour la remise de ses lettres de créance, Son Excellence Monsieur Jeannot RAKOTAMALALA, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la République de Madagascar.

A la même occasion Son Excellence Monsieur Jeannot RAKOTAMALALA a présenté les lettres de rappel de son prédécesseur.

Le 27 avril 2007 Son Altesse Royale le Grand-Duc a reçu en audience, pour la remise de ses lettres de créance, Son Excellence Monsieur Yaroslav KOVAL, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la République d'Ukraine.

A la même occasion Son Excellence Monsieur Yaroslav KOVAL a présenté les lettres de rappel de son prédécesseur.

**Santé. – Art de guérir.** – Par arrêté ministériel du 26 avril 2007, Monsieur le Docteur Milan OSTRUSCHKA, né le 12 mars 1963, a été autorisé à exercer la profession de médecin-dentiste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 26 avril 2007, Monsieur le Docteur Ralf WAGNER, né le 25 novembre 1962, a été autorisé à exercer la profession de médecin-dentiste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 3 mai 2007, Monsieur le Docteur Eric REILES, né le 23 février 1975, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en anesthésie-réanimation au Grand-Duché de Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 3 mai 2007, Monsieur le Docteur Apostolos STATHOPOULOS, né le 16 juin 1971, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en neurochirurgie au Grand-Duché de Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 3 mai 2007, Monsieur le Docteur Thomas PFITZNER, né le 14 février 1970, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en médecine interne au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 4 mai 2007, Monsieur le Docteur Laurent SAN GREGORIO, né le 31 juillet 1966, a été autorisé à exercer la profession de médecin-dentiste au Luxembourg.

**Santé. – Médecine Vétérinaire.** – Par arrêté ministériel du 26 avril 2007, Monsieur le Docteur Gregory SCHOONBROODT, né le 19 août 1977, a été autorisé à exercer la profession de médecin-vétérinaire au Luxembourg.

**Santé. – Pharmaciens.** – Par arrêté ministériel du 4 mai 2007, Monsieur Raphaël LA SCHIAZZA, né le 14 juin 1978, a été autorisé à exercer la profession de pharmacien au Luxembourg.

---

**Service de l’Energie de l’Etat. – Examen de promotion.** – Dans la 1<sup>ière</sup> quinzaine du mois de décembre 2007, le Service de l’Energie de l’Etat organisera un examen de promotion dans la carrière de l’expéditionnaire.

---

**Service National de la Jeunesse. – Promotions.** – Par arrêté grand-ducal du 27 février 2007 Monsieur Frank KERGEN, chef de bureau au Service National de la Jeunesse, a été nommé inspecteur auprès du même Service.

Par arrêté grand-ducal du 2 mars 2007 Monsieur Claude STEINMETZ, chef de bureau adjoint hors cadre au Service National de la Jeunesse, a été nommé chef de bureau hors cadre auprès du même Service.

Par arrêté grand-ducal du 10 avril 2007 Monsieur Eric KRIER, attaché de Gouvernement au Service National de la Jeunesse, a été nommé attaché de Gouvernement 1<sup>er</sup> en rang auprès du même Service.

---



**MEMORIAL**  
**Journal Officiel**  
**du Grand-Duché de**  
**Luxembourg**



**MEMORIAL**  
**Amtsblatt**  
**des Großherzogtums**  
**Luxemburg**

---

**RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE**

---

**B — N° 42**

**25 mai 2007**

---

**S o m m a i r e**

<b>Arrêté ministériel du 7 mai 2007 modifiant l'arrêté ministériel du 6 juillet 2005 portant renouvellement de la Commission technique consultative des indices de prix de la construction.....</b>	<b>page 754</b>
<b>Administration des Contributions Directes – Nominations .....</b>	<b>754</b>
<b>Administration Gouvernementale – Nominations .....</b>	<b>754</b>
<b>Centre Informatique de l'Etat – Nomination .....</b>	<b>754</b>
<b>Chambre des Métiers – Composition après les élections de l'année 2007 .....</b>	<b>754</b>
<b>Commissariat aux Assurances – Nomination .....</b>	<b>757</b>
<b>Commission de Surveillance du Secteur Financier – Bilan et compte de profits et pertes au 31 décembre 2006 .....</b>	<b>757</b>
<b>Experts, traducteurs et interprètes désignés en application de la loi du 7 juillet 1971 portant en matière répressive et administrative, institution d'experts, de traducteurs et d'interprètes et complétant les dispositions légales relatives à l'assermentation des experts, traducteurs et interprètes – 101<sup>e</sup> liste .....</b>	<b>758</b>
<b>Indice des prix à la consommation au 1<sup>er</sup> avril 2007 .....</b>	<b>758</b>
<b>Inspection générale des finances – Nomination .....</b>	<b>758</b>
<b>Juridictions Administratives – Vacance de poste .....</b>	<b>758</b>
<b>Ministère de la Famille et de l'Intégration – Structures d'accueil sans hébergement pour enfants – Agrément .....</b>	<b>759</b>
<b>Ministère de la Famille et de l'Intégration - Services pour personnes âgées – Agréments .....</b>	<b>759</b>
<b>Ministère de la Famille et de l'Intégration - Services pour personnes handicapées – Agréments ..</b>	<b>759</b>
<b>Notariat – Nomination – Vacance de poste .....</b>	<b>760</b>
<b>Santé – Art de guérir .....</b>	<b>760</b>
<b>Relevé des inscriptions au registre des diplômes étrangers – 35<sup>e</sup> liste – Rectificatif .....</b>	<b>760</b>

---

**Arrêté ministériel du 7 mai 2007 modifiant l'arrêté ministériel du 6 juillet 2005 portant renouvellement de la Commission technique consultative des indices de prix de la construction.**

*Le Ministre de l'Economie et  
du Commerce extérieur,*

Vu l'arrêté ministériel du 6 juillet 2005 portant renouvellement de la Commission technique consultative des indices de prix de la construction;

Vu les propositions de l'ordre des architectes et des ingénieurs-conseils du 20 mars 2007;

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Monsieur Dany WINBOMONT est nommé membre effectif de la Commission technique consultative des indices de prix de la construction, en remplacement de Monsieur Laurent NILLES. Monsieur Laurent NILLES est nommé membre suppléant.

**Art. 2.** Le présent arrêté sera publié au Mémorial. Une expédition en sera transmise à l'intéressé pour lui servir de titre; ampliation en sera adressée à la Cour des comptes pour information.

Luxembourg, le 7 mai 2007.

*Le Ministre de l'Economie et  
du Commerce extérieur,*  
**Jeannot Krecké**

**Administration des Contributions Directes. – Nominations.** – Par arrêté grand-ducal du 4 mai 2007 Monsieur Marc de la HAMETTE, préposé du bureau d'imposition Sociétés 2 de la section des sociétés de l'administration des contributions directes, a été nommé préposé du bureau d'imposition Luxembourg Y de la section des personnes physiques de la même administration.

Par arrêté grand-ducal du 4 mai 2007 Monsieur Marco MAMMOLA, contrôleur adjoint au service d'imposition de l'administration des contributions directes, a été nommé contrôleur à la même administration et affecté au bureau d'imposition Echternach de la section des personnes physiques.

Par arrêté grand-ducal du 4 mai 2007 Monsieur Georges PEIFFER, attaché de Gouvernement à l'administration des contributions directes, a été nommé attaché de Gouvernement 1<sup>er</sup> en rang à la même administration, avec effet au 1<sup>er</sup> juin 2007.

**Administration Gouvernementale. – Nominations.** – Par arrêté grand-ducal du 27 avril 2007, Madame Jeannine DENNEWALD, conseiller de direction hors cadre à l'administration gouvernementale, a été nommée conseiller de direction première classe hors cadre. Par arrêté grand-ducal du 27 avril 2007, Monsieur Laurent JOME, conseiller de direction adjoint à l'administration gouvernementale, a été nommé conseiller de direction.

Par arrêté grand-ducal du 19 avril 2007, Madame Joëlle FROMES, chef de bureau adjoint à l'administration gouvernementale, a été nommée chef de bureau.

**Centre Informatique de l'Etat. – Nomination.** – Par arrêté grand-ducal du 19 avril 2007, Monsieur Daniel NEUMANNNS, attaché-informaticien au Centre Informatique de l'Etat, a été nommé chargé d'études-informaticien.

**Chambre des Métiers. – Composition après les élections de l'année 2007.**

Suite aux élections de 2007, les membres élus de l'assemblée plénière de la Chambre des Métiers sont les suivants:

**Groupe 1 boulanger-pâtissier, pâtissier-chocolatier-confiseur-glacier, glacier, fabricant de gaufres et de crêpes, meunier**

WAGENER HENRI

Membre effectif

OBERWEIS TOM

OBERWEIS SARL

Membre suppléant

**Groupe 2 boucher-charcutier, boucher-charcutier chevalin, chevillard-abatteur de bestiaux, fabricant de salaisons, tripiier, traiteur**

OSWALD JEAN-MARIE

OSWALD JM METZLEREI SARL

Membre effectif

WEISEN FRANK

Membre suppléant

**Groupe 3 tailleur-couturier, modiste-chapelier, fourreur, retoucheur de vêtements, nettoyeur à sec-blanchisseur-repasseur, nettoyeur de tapis et de matelas**

LAUX MARCO	MODES NITA SARL	Membre effectif
SCHEITLER JOEL	SCHEITLER FOURRURES SARL	Membre suppléant

**Groupe 4 bottier-cordonnier, cordonnier-réparateur, maroquinier, horloger, bijoutier-orfèvre, fabricant d'articles de fausse bijouterie, lissier, brodeur, tricoteur**

BAULESCH JEAN-CLAUDE	BAULESCH & CIE SECS	Membre effectif
KINN DANIEL	KINN SARL	Membre suppléant

**Groupe 5 opticien-optométriste, audio prothésiste, mécanicien dentiste, mécanicien orthopédiste-bandagiste, orthopédiste-cordonnier, podologue, mécanicien de matériel médico-chirurgical**

ALLIAUME PAUL		Membre effectif
HORNBECK JACQUES	HORNBECK JACQUES SARL	Membre suppléant

**Groupe 6 Esthéticien, pédicure, manucure-confectionneur d'ongles artificiels, maquilleur**

GIACOMINI CINZIA		Membre effectif
JEGEN MARTINE	JEMA BEAUTE SARL	Membre suppléant

**Groupe 7 coiffeur**

GOEDERT EMILE	HAIR WORLD SARL SALON GOEDERT	Membre effectif
DUMONT FERNAND	COIFFURE DUMONT SARL	Membre suppléant

**Groupe 8 mécanicien en mécanique générale, armurier, affûteur d'outils, forgeron, maréchal-ferrant, mécanicien de machines et de matériels industriels et de la construction, mécanicien de machines à coudre et à tricoter, réparateur de jeux d'amusement et d'automates, mécanicien de machines utilisées dans l'alimentation, mécanicien de machines et de matériel agricoles et viticoles**

DOSTERT FRANCOIS	DOSTERT SARL	Membre effectif
GEORGES JEAN	ATELIERS NIC. GEORGES SARL ET CIE SECS	Membre suppléant

**Groupe 9 mécanicien-électronicien d'autos et de motos, constructeur réparateur de carrosseries, recycleur de véhicules automoteurs, débosseleur-peintre de véhicules automoteurs**

PIRSCH ERNEST	GARAGE PIRSCH SARL	Membre effectif
MOSER GEORGES	MECANLUX SARL	Membre suppléant

**Groupe 10 exploitant d'une station de service pour véhicules automoteurs, vulcanisateur, monteur de pneus, mécanicien de cycles, constructeur réparateur de bateaux, garnisseur d'autos et de motos-sellier, chaudronnier, galvaniseur, fabricant réparateur de radiateurs d'autos et de motos**

CLERBAUT ROLAND	DEPANN'AUTO SARL	Membre effectif
ANTONY GUY		Membre suppléant

**Groupe 11 instructeur de conducteurs de véhicules automoteurs, loueur de taxis et de voitures de location, expert en automobiles, loueur d'ambulances**

GALLE JEAN-PAUL	TAXIS COLUX SARL	Membre effectif
MAYER FERNAND	MAYER FERNAND SARL	Membre suppléant

**Groupe 12 entrepreneur de construction**

KUHN ROLAND	KUHN SA	Membre effectif
VICTOR ALEX	BREVACCO SUCC. SA	Membre suppléant

**Groupe 13** entrepreneur de voirie et de pavage, confectionneur de chapes, entrepreneur de terrassement, d'excavation de terrains et de canalisation, entrepreneur d'asphaltage et de bitumage, monteur d'échafaudages, poseur de jointoiments, ferrailleur pour béton armé, fumiste, entrepreneur de forage et d'ancrage, entrepreneur paysagiste, entrepreneur d'isolations thermiques, acoustiques et d'étanchéité

DELLI ZOTTI CHRISTOFF	DELLI ZOTTI SA	Membre effectif
HILBERT FERNAND	HILBERT SA	Membre suppléant

**Groupe 14** menuisier-ébéniste, parqueteur, poseur-monteur d'éléments préfabriqués, fabricant d'emballages en bois et de palettes, restaurateur de meubles meublants, entrepreneur de pompes funèbres, constructeur de stands d'exposition, fabricant de jouets et d'objets de souvenirs, fabricant poseur de volets, de jalousies, de marquises et de stores, peintre laqueur sur bois, sculpteur-tourneur sur bois

RECKINGER GEORGES	RECKINGER SARL	Membre effectif
HENGEN LUCIEN		Membre suppléant

**Groupe 15** peintre-décorateur, vitrier-miroitier, tapissier décorateur, poseur-monteur de fenêtres, de portes et de meubles préfabriqués, poseur de systèmes de protection solaire, constructeur de cadrans solaires, vitrier d'art, confectionneur de rideaux, poseur de tapis, de planchers stratifiés et d'autres revêtements de sol en matière synthétique, étalagiste décorateur

MOUSEL JOSEPH	MOUSEL PEINTURES SA	Membre effectif
MANNES MICHEL		Membre suppléant

**Groupe 16** entrepreneur de constructions métalliques, fabricant poseur de bardages et de toitures métalliques, fabricant de panneaux de signalisation et de plaques d'immatriculation, entrepreneur de traitement de surfaces métalliques, constructeur de fours

GARDULA GUY	GARDULA GUY SA	Membre effectif
LANG ARMAND	LANG'S LIGHTS LUXEMBOURG SA	Membre suppléant

**Groupe 17** couvreur-ferblantier, charpentier, installateur de mesures de sécurité en altitude, ramoneur, nettoyeur de toitures, constructeur-poseur de cheminées et de poêles en faïence

BIEVER CLAUDE	SANICHAUFER TOITURES SARL	Membre effectif
HEIDESCH JOSEPH	HEIDESCH ALOYSE ANC. ETS SARL	Membre suppléant

**Groupe 18** carreleur, plafonneur-façadier, sculpteur de pierres, marbrier-tailleur de pierres, nettoyeur de bâtiments et de monuments, mosaïste

NESSER GEORGES	ALTWIES ETS SARL	Membre effectif
SCHOTT CARLO	MARBRERIE SCHOTT SARL	Membre suppléant

**Groupe 19** installateur chauffage-sanitaire, installateur frigoriste, instructeur de natation

BIEVER NICO	SANICHAUFER SARL	Membre effectif
RECKINGER MICHEL	RECKINGER ALFRED SA	Membre suppléant

**Groupe 20** électricien, installateur d'enseignes lumineuses, recycleur d'équipements électriques et électroniques, bobineur

THEIS NICO		Membre effectif
WAGNER ALOYSE	WAGNER PAUL & FILS SA	Membre suppléant

**Groupe 21** installateur d'ascenseurs, de monte-charges, d'escaliers mécaniques et de matériel de manutention, électronicien en communication et en informatique, installateur de systèmes d'alarme et de sécurité, électronicien d'installations et d'appareils audiovisuels, constructeur réparateur de réseaux de télédistribution, électronicien en bureautique et en informatique

DEVOS MICHEL	G4S TECHNOLOGIES SARL	Membre effectif
KLEIN ALOYSE	C.T.T.L. SA	Membre suppléant

**Groupe 22** Imprimeur, opérateur média, sérigraphe, exploitant d'un atelier graphique, relieur, cartonnier, maquettiste, photographe, exploitant d'un laboratoire de développement de films, opérateur de son, opérateur de lumière et d'éclairage, opérateur d'images, accordéon d'instruments de musique, fabricant réparateur d'instruments de musique, tisserand, graveur, repousseur sur métaux, étameur, fondeur d'art, ferronnier d'art, fabricant d'ornements d'église, encadreur, décorateur, sculpteur de théâtre, accessoiriste, souffleur de verre, tailleur-graveur sur verre et cristal, cirier, rempailleur-vannier, fabricant de fleurs artificielles, potier-céramiste, émailleur, relieur d'art

DERNOEDEN ROLAND	IMPRIMERIE CENTRALE SA	Membre effectif
FISCHBACH VICTOR	IMEDIA SARL	Membre suppléant

**Commissariat aux Assurances. – Nomination.** – Par arrêté grand-ducal du 4 mai 2007 Madame Pascale ELSEN, attachée d'administration au Commissariat aux Assurances, a été nommée attachée de direction au même Commissariat avec effet au 1<sup>er</sup> juin 2007.

#### Commission de Surveillance du Secteur Financier.

##### BILAN ET COMPTE DE PROFITS ET PERTES AU 31 DECEMBRE 2006

(Publication prévue par l'article 22(2) de la loi du 23 décembre 1998 portant création d'une Commission de Surveillance du Secteur Financier)

CONSEIL DE GOUVERNEMENT du 4 mai 2007

Le Gouvernement en Conseil, dans sa réunion du 4 mai 2007, a accordé décharge aux organes de la Commission de Surveillance du Secteur Financier pour l'exercice financier 2006, conformément à l'article 22(2) de la loi du 23 décembre 1998 portant création de la CSSF.

##### BILAN AU 31 DECEMBRE 2006

<i>Actif</i>	<i>EUR</i>	<i>EUR</i>
Actif immobilisé		43.476.469
– Immobilisations corporelles	43.473.469	
– Immobilisations financières	3.000	
Actif circulant		16.304.927
– Créances résultant de ventes et prestations de services	5.193.438	
– Autres créances	522.894	
– Avoirs en banques	10.588.595	
Comptes de régularisation	1.184.892	1.184.892
<u>Total de l'actif</u>		<u>60.966.288</u>
<i>Passif</i>		
Capitaux propres		15.171.099
– Résultats reportés	7.792.700	
– Résultats de l'exercice	7.378.399	
Dettes		45.795.189
– Dettes envers des établissements de crédit	44.191.721	
– Dettes sur achats et prestations de services	543.736	
– Autres dettes	1.059.732	
<u>Total du passif</u>		<u>60.966.288</u>

## COMPTES DE PROFITS ET PERTES AU 31 DECEMBRE 2006

<i>Charges</i>	<i>EUR</i>
Autres charges externes	3.912.515
Frais de personnel	19.072.914
Corrections de valeur sur immobilisations corporelles	1.813.247
Intérêts et charges assimilées	1.410.668
Charges exceptionnelles	12.760
Résultat de l'exercice	7.378.399
<u>Total des charges</u>	<u>33.600.503</u>
<i>Produits</i>	
Taxes perçues	32.715.268
Autres produits d'exploitation	240.035
Intérêts et produits assimilés	503.286
Produits exceptionnels	141.914
<u>Total des produits</u>	<u>33.600.503</u>

Luxembourg, le 7 mai 2007.

Simone Delcourt      Arthur Philippe      Jean-Nicolas Schaus  
*Directeur*                      *Directeur*                      *Directeur général*

**Experts, traducteurs et interprètes désignés en application de la loi du 7 juillet 1971 portant en matière répressive et administrative, institution d'experts, de traducteurs et d'interprètes et complétant les dispositions légales relatives à l'assermentation des experts, traducteurs et interprètes.**

**(101<sup>e</sup> liste)**

Suite à l'arrêté ministériel du 29 mars 2007 portant en matière répressive et administrative, désignation d'experts, de traducteurs et d'interprètes, la personne suivante ayant prêté serment devant la chambre civile de la Cour Supérieure de Justice en date du 2 mai 2007 a été inscrite sur la liste des experts, traducteurs et interprètes:

**1) liste des experts:**

– **dans la branche divers**

Monsieur Roland GEIMER, Luxport S.A. Port de Mertert, L-6688 Mertert

spécialité(s): jaugeur

**Indice des prix à la consommation au 1<sup>er</sup> avril 2007.**

L'indice des prix à la consommation, établi conformément au règlement grand-ducal du 20 décembre 1999, est de **714.93** au 1<sup>er</sup> avril par rapport à la base 100 au 1<sup>er</sup> janvier 1948.

La moyenne des six derniers mois de l'indice raccordé s'établit au 1<sup>er</sup> avril 2007 à **708.23**.

Luxembourg, le 9 mai 2007.

*Service Central de la Statistique et des Etudes Economiques*

**Inspection générale des finances. – Nomination.** – Par arrêté grand-ducal du 4 mai 2007 Monsieur Gilles RECKERT, inspecteur adjoint des finances à l'Inspection générale des finances, a été nommé inspecteur des finances à la même Inspection.

**Juridictions Administratives. – Vacance de poste.** – Il est porté à la connaissance des intéressés qu'un poste de juge au tribunal administratif sera vacant le 1<sup>er</sup> juillet 2007.

Il est rappelé que les candidats intéressés à occuper ce poste doivent:

- 1) être de nationalité luxembourgeoise;
- 2) jouir des droits civils et politiques;
- 3) résider au Grand-Duché;
- 4) être âgés de vingt-cinq ans accomplis;

- 5) être détenteurs du diplôme de docteur en droit délivré par un jury luxembourgeois ou titulaire d'un grade étranger d'enseignement supérieur en droit homologué et transcrit conformément à la loi modifiée du 18 juin 1969 sur l'enseignement supérieur et l'homologation des titres et grades étrangers d'enseignement supérieur;
- 6) avoir satisfait aux prescriptions légales sur le stage judiciaire.

Les demandes sont à adresser pour le 8 juin 2007 au plus tard à Monsieur le Président du tribunal administratif, Nouvel Hémicycle 1, rue du Fort Thüngen, L-1499 Luxembourg.

---

**Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Structures d'accueil sans hébergement pour enfants. – Agrément.** – Par arrêté ministériel du 16 avril 2007, l'agrément gouvernemental a été accordé pour une durée maximale de trois mois à la société à responsabilité limitée «Sim Sala Bim s.à.r.l.» ayant son siège social à L-5752 Frisange, 7-11, rue de Luxembourg, pour l'exercice de l'activité «crèche» à l'adresse suivante: Frisange, 7-11, rue de Luxembourg.

L'agrément a été enregistré sous le numéro FJ 03682007.

Etant donné que l'aménagement de l'extérieur n'a pas pu être réalisé, l'agrément est accordé pour une durée de 3 mois à compter du 16 avril 2007 jusqu'au 15 juillet 2007.

---

**Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Services pour personnes âgées. – Agréments.** – Par arrêté ministériel du 24 avril 2007, un agrément limité dans le temps est accordé pour une durée de 6 mois, vu le retard des travaux de mise en conformité, à l'organisme gestionnaire Etablissement public «Centres, Foyers et Services pour personnes âgées», ayant son siège à 1, plateau du Rham, L-2427 Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de «maison de soins» à l'adresse: L-9440 Vianden.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro A/09/98.

Par arrêté ministériel du 17 avril 2007, un agrément définitif est accordé à l'organisme gestionnaire «Association des Aveugles et Malvoyants du Luxembourg a.s.b.l.», ayant son siège social à Berschbach/Mersch, pour l'exercice de son activité de «centre intégré pour personnes âgées» à l'adresse: 47, rue de Luxembourg, L-7540 Berschbach, pour les bâtiments ancienne construction Blannenheem, nouvelle construction Blannenheem et Hertha Winandy.

Pour l'annexe «Waisst Schlässchen» l'agrément en question n'est pas accordé.

L'agrément définitif est enregistré sous le numéro PA/98/01/027.

---

**Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Services pour personnes handicapées. – Agréments.** – Par arrêté ministériel du 25 avril 2007, un agrément pour une durée limitée au 31 décembre 2008 est accordé à l'organisme gestionnaire «Coopérations a.s.b.l.» ayant son siège à 10, rue de la Montagne, L-9538 Wiltz, pour l'exercice de l'activité «atelier protégé» à l'adresse: 27, rue Hedeknipchen, L-9531 Wiltz.

Cet arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel accordant un agrément limité dans le temps jusqu'au 31 décembre 2007 à l'organisme gestionnaire «Coopérations a.s.b.l.» ayant son siège à 10, rue de la Montagne, L-9538 Wiltz, pour l'exercice de l'activité «atelier protégé» appelé «Ateliers techniques et de jardinage» à l'adresse: 27, rue Hedeknipchen, L-9531 Wiltz.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro LDT-AP 0404/2.

Par arrêté ministériel du 25 avril 2007, un agrément pour une durée limitée au 31 décembre 2008 est accordé à l'organisme gestionnaire «Coopérations a.s.b.l.» ayant son siège à 10, rue de la Montagne, L-9538 Wiltz, pour l'exercice de l'activité «atelier protégé» à l'adresse: 8-10, rue de la Montagne, L-9538 Wiltz.

Cet arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel accordant un agrément limité dans le temps jusqu'au 31 décembre 2007 à l'organisme gestionnaire «Coopérations a.s.b.l.» ayant son siège à 10, rue de la Montagne, L-9538 Wiltz, pour l'exercice de l'activité «atelier protégé» appelé «Ateliers artistique et de cuisine» à l'adresse: 8-10, rue de la Montagne, L-9538 Wiltz.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro LDT-AP 0404/3.

Par arrêté ministériel du 25 avril 2007, un agrément pour une durée limitée au 31 décembre 2008 est accordé à l'organisme gestionnaire «Coopérations a.s.b.l.» ayant son siège à 10, rue de la Montagne, L-9538 Wiltz, pour l'exercice de l'activité «atelier protégé» à l'adresse: place des Martyrs, L-9521 Wiltz.

Cet arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel accordant un agrément limité dans le temps jusqu'au 31 décembre 2007 à l'organisme gestionnaire «Coopérations a.s.b.l.» ayant son siège à 10, rue de la Montagne, L-9538 Wiltz, pour l'exercice de l'activité «atelier protégé» appelé «Atelier 46» à l'adresse: place des Martyrs, L-9521 Wiltz.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro LDT-AP 0404/4.

Par arrêté ministériel du 30 avril 2007, un agrément pour une durée limitée au 1<sup>er</sup> mai 2008 est accordé à l'organisme gestionnaire «Réseau d'Accompagnement Handicap» ayant son siège à 33, boulevard Joseph 2, Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de «service d'assistance à domicile» à l'adresse: 33, boulevard Joseph 2, Luxembourg.

Cet arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 14 mars 2007, accordant un agrément à l'organisme gestionnaire «Réseau d'Accompagnement Handicap» ayant son siège à 33, boulevard Joseph 2, Luxembourg, pour exercer provisoirement l'activité de «service d'assistance à domicile» à l'adresse: 33, boulevard Joseph 2, Luxembourg.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro 07/24/01.

**Notariat. – Nomination.** – Par arrêté grand-ducal du 11 mai 2007, Maître Martine SCHAEFFER, notaire à Remich, a été nommée notaire à Luxembourg.

**Notariat. – Vacance de poste.** – Pour le poste de notaire vacant à Remich, les demandes sont à faire parvenir au Ministère de la Justice dans le délai de trois semaines à partir de la présente publication.

Les demandes doivent être accompagnées soit d'une copie du certificat de fin de stage, branche droit notarial, soit d'une copie du diplôme de candidat notaire et d'une notice biographique indiquant notamment les postes déjà occupés.

**Santé. – Art de guérir.** – Par arrêté ministériel du 8 mai 2007, Monsieur le Docteur Thierry GODEE, né le 2 décembre 1967, a été autorisé à exercer la profession de médecin-généraliste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 8 mai 2007, Monsieur le Docteur Manfred STRAUß, né le 18 novembre 1957, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en anesthésie-réanimation au Grand-Duché de Luxembourg.

### Relevé des inscriptions au registre des diplômes étrangers.

#### 35<sup>e</sup> liste.

#### RECTIFICATIF

Au Mémorial B n° 34 du 20 avril 2007, il y a lieu de lire à la page 673:

WILMES	l'Ecole Hôtelière de Lausanne	29.03.2006	'Bachelor of Science in International Hospitality Management'
Henri 14.07.1982	le grade de 'Bachelor of Science in International Hospitality Management'	23.05.2006	
Liège luxembourgeoise	16.12.2005	02.06.2006	
WILMES	la Haute Ecole Spécialisée de Suisse Occidentale	29.03.2006	Titulaire d'un diplôme d'économiste d'entreprise HES en hôtellerie et profession de l'accueil
Henri 14.07.1982	le diplôme d'économiste d'entreprise HES en hôtellerie et profession de l'accueil	23.05.2006	
Liège luxembourgeoise	16.12.2005	02.06.2006	

au lieu de:

WILMES	l'Ecole Hôtelière de Lausanne	29.03.2006	'Bachelor of Science in International Hospitality Management'
Henri 14.07.1982	le grade de 'Bachelor of Science in International Hospitality Management'	23.05.2006	
Liège belge	16.12.2005	02.06.2006	
WILMES	la Haute Ecole Spécialisée de Suisse Occidentale	29.03.2006	Titulaire d'un diplôme d'économiste d'entreprise HES en hôtellerie et profession de l'accueil
Henri 14.07.1982	le diplôme d'économiste d'entreprise HES en hôtellerie et profession de l'accueil	23.05.2006	
Liège belge	16.12.2005	02.06.2006	



**MEMORIAL**  
Journal Officiel  
du Grand-Duché de  
Luxembourg



**MEMORIAL**  
Amtsblatt  
des Großherzogtums  
Luxemburg

---

**RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE**

---

**B — N° 43**

**25 mai 2007**

---

**Sommaire**

**Tableau des personnes physiques inscrites au rôle de l'Ordre des Architectes et des Ingénieurs-conseils ..... page **762****

---

**Tableau des personnes physiques inscrites au rôle de l'Ordre des Architectes et des Ingénieurs-conseils à la date du 24/04/2007.**

**A. Architectes**

I. Architectes exerçant à titre d'indépendant ou comme associés avec siège au G.-D. de Luxembourg

ACCARAIN Pierre, BERELDANGE	CHRISTIANSEN Annick, LUXEMBOURG
ADAMES Otmar, JUNGLINSTER	CHRISTOPHORY Paul, DUDELANGE
AGAAJANI Shahram, LUXEMBOURG	CLEMES Jim, ESCH-SUR-ALZETTE
ALBERTY Paul, MERSCH	COCCOLONI Alessandra, LUXEMBOURG
ALLEVA Enzo, PETANGE	COENEN Jozef, ESCH-SUR-ALZETTE
ALS Béatrice, MUNSBACH	COLBACH Christiane, WASSERBILLIG
AMAND Nicolas, CLEMENCY	COLIN Fabrice, DUDELANGE
ANDRE Joël, TROISVIERGES	COLLARD Joël, ROMBACH
AREND Claudine, LUXEMBOURG	CONEN Franz, GREVENMACHER
AVAUX Claude, DIEKIRCH	CORREIA PIRES Carlos, LUXEMBOURG
AXINTE Radu, MERTZIG	COUNSON Michel, WEISWAMPACH
BALAZADEH JAVIDANY (ép. AZARI) Sahar, LAROCLETTE	CREMER Jacques, HULDANGE
BALDAUFF Marc, ROESER	CRUCHTEN Thierry, LUXEMBOURG
BALLINI Gilbert, LUXEMBOURG	CUMMING James, LAROCLETTE
BANICE Bogdan, LUXEMBOURG	DA COSTA FERREIRA Joaquim, LUXEMBOURG
BARSOTTI Christian, BERELDANGE	DA SILVA CARVALHO Joao Paulo, ESCH-SUR-ALZETTE
BARTHEL Ali, LUXEMBOURG	D'ADDARIO Marina, DIFFERDANGE
BAUER Christian, LUXEMBOURG	DAGLI Türkan, LUXEMBOURG
BAULER Jérôme, LUXEMBOURG	DANSART Gilles, LUXEMBOURG
BECK Jean, LUXEMBOURG	DAVIN Jacques, WINDHOF
BECKER Robert, LUXEMBOURG	DE BARSY Bernard, WILTZ
BECKER Thomas, REMICH	DE MEYER Arnaud, LUXEMBOURG
BECKIUS Eve-Lynn, LUXEMBOURG	DE OLIVEIRA SEVERO José, LUXEMBOURG
BEGHIN (ép. BRAUN) Christine, LUXEMBOURG	DECKER Edmond, LUXEMBOURG
BEILER Tom, LUXEMBOURG	DECKER Michel, LUXEMBOURG
BERBEC Stanislaw-Julian, LUXEMBOURG	DEGARDIN Jacques, LUXEMBOURG
BERTRAND Virginie, LUXEMBOURG	DEL MEDICO Massimo, LUXEMBOURG
BESCH Mike, LUXEMBOURG	DELL Joseph, LUXEMBOURG
BIDAINE Marco, ESCH-SUR-ALZETTE	DEMARTEAU Vinciane, HUNCHERANGE
BINGEN Ralph, DIEKIRCH	DEWEY Burkard, LUXEMBOURG
BLESER Joseph, LUXEMBOURG-CESSANGE	DIEDERICH Francis, STEINSEL
BODSON Danielle, KEHLEN	DIEHL Gerold, LUXEMBOURG
BOEVER Colette, WELSDORF	DIESCHBOURG Marc, LUXEMBOURG
BOHLER Pierre, LUXEMBOURG	DIESNER Andréas, SOLEUVRE
BÖHME Ralf, WASSERBILLIG	DISTELDORFF Marc, REDANGE/ATTERT
BOITO Sebastien, LUXEMBOURG	DOENCH Volker, LEUDELANGE
BONIFAS Serge, NOSPELT	DOS REIS NUNES Lurdes, SCHUTTRANGE
BOON Charlie, SCHIFFLANGE	DRIS-CHEREF Karima, EISCHEN
BORCY Paul, WILTZ	DUCHSCHER Paul, LUXEMBOURG
BOUILLOT Marc, BERELDANGE	DUMONT Jean-Marie, CAPELLEN
BOUNAIRA Ammar, LUXEMBOURG	DUREN Philippe, MOUTFORT
BOURG André, LUXEMBOURG	DUVIVIER Vincent, MERSCH
BOURGUIGNON Christophe, DIEKIRCH	ENGEL Nico, ESCH-SUR-ALZETTE
BOUSCHET Romain, ESCH-SUR-ALZETTE	ERPELDING Frank-Antoine, ESCH-SUR-ALZETTE
BRANDENBURGER Brigitte, DIPPACH-GARE	ERPELDING Will, LUXEMBOURG
BRAUN Robert, LUXEMBOURG	ETIENNE Monique, LUXEMBOURG
BRETZ Paul, LUXEMBOURG	EWEN Marc, LUXEMBOURG
BRIMER Robert, ALTLINSTER	EWEN Martin, LUXEMBOURG
BRIMMER Mario, MÜLLENDORF / STEINSEL	EWERT Jean, LUXEMBOURG
BRUCK Françoise, LUXEMBOURG	FABECK Tatiana, KOERICH
CAMIC Remzija, KAYL	FABER Paul, LUXEMBOURG
CAMPRUBI Jean, LUXEMBOURG	FASSBINDER Marcel, LUXEMBOURG
CARNOL Philipp, ERPELDANGE	FEIEREISEN Guy, LUXEMBOURG
CARTER ABAD Hector, LUXEMBOURG	FEIERSTEIN Arlette, LUXEMBOURG
CAVALLINI Fiorenzo, LUXEMBOURG	FEIS Yves, HOWALD

FEISTHAUER Michael, LUXEMBOURG  
 FELTUS Isabelle, LUXEMBOURG  
 FERNANDES VALENTE Artur, WELLENSTEIN  
 FLAMENT Yves, PERLE  
 FLANDRE (ép. DE BARSY) Catherine, STEINFORT  
 FOLMER Françoise, LUXEMBOURG  
 FORT BRESCIA Bernardo, LUXEMBOURG  
 FOURNIER Michel, LUXEMBOURG  
 FRANÇOIS Stéphane, LUXEMBOURG  
 FRANK Carlo, WALFERDANGE  
 FRESON Joseph, ERPELDANGE  
 FRIEDERICI Michelle, DUDELANGE  
 FRISON Joel, SOLEUVRE  
 FRITSCH Mathias, LUXEMBOURG  
 FRITSCH Paul, LUXEMBOURG  
 FRITZ Robert, BONNEVOIE  
 FÜTTERER Rolf, ESCH-SUR-ALZETTE  
 GAMBUCCI Aristide, BETTEMBOURG  
 GARBOUTCHEV Vladimir, LUXEMBOURG  
 GARNIER Sylvain, LUXEMBOURG  
 GARTENMANN Niklaus, LUXEMBOURG  
 GASPARD Sylvie, LUXEMBOURG  
 GEELENTom, CANACH  
 GELDOF Thierry, SENNINGERBERG  
 GEMERLE Pavel, LUXEMBOURG  
 GEORGES Benoit, WILTZ  
 GERDAY Denis, SCHOUWEILER  
 GHASEMPOOR Ghasem, BERTRANGE  
 GIANNINI Giuseppe, FENTANGE  
 GIBSON (ép. LOSCHETTER) Kristina, SEPTFONTAINES  
 GIESLER Rolf, LUXEMBOURG  
 GIORDANO Eric, HOWALD  
 GLOCK Nadine, WELLENSTEIN  
 GLODT Léon, LUXEMBOURG  
 GODFROY Daniel, LUXEMBOURG  
 GOEDERT Albert, ESCH-SUR-ALZETTE  
 GOLINVAUX Philippe, BERTRANGE  
 GRABOWSKI Adam, BERELDANGE  
 GREISEN Marie-Paule, LUXEMBOURG  
 GRIVET Serge, STRASSEN  
 GUBBINI Marc, LUXEMBOURG  
 GUTENSTEIN Nadine, LUXEMBOURG  
 GUTFRIND Stéphane, MERSCH  
 GUTIERES Patrick, LUXEMBOURG  
 GZELLA Pawel, LUXEMBOURG  
 HAAGEN André, LUXEMBOURG  
 HABERL Peter, WALFERDANGE  
 HADJIDIMOFF André, TUNTANGE  
 HALAGARDA DUDZIK Jolanta, BERTRANGE  
 HEIN Armand, LUXEMBOURG  
 HEIN Hardy, SCHENGEN  
 HEIN Olivier, LUXEMBOURG  
 HEIREND Diane, LUXEMBOURG  
 HEISBOURG Michel, LUXEMBOURG  
 HENSCHEN David, LUXEMBOURG  
 HENX Egide, ESCH-SUR-ALZETTE  
 HERMANN Hubert, REMERSCHEN  
 HERR Jean, LUXEMBOURG  
 HERZIG Karin, LUXEMBOURG  
 HEUERTZ Marielle, CONTERN  
 HOFFMANN Daniele, LUXEMBOURG  
 HOFFMANN Francis, WILTZ  
 HOFFMANN Pierre, SCHRASSIG  
 HOFFMANN Romain, LUXEMBOURG  
 HOLWECK Paul, DIEKIRCH  
 HUBIN Bernard, WILTZ  
 HUBIN Pascal, WILTZ  
 HUBLET Damien, STEINFORT  
 HUYBERECHTS Gilbert, LUXEMBOURG  
 IVANOVA Anna, BETTEMBOURG  
 JACQUEMIN Geoffroy, RODANGE  
 JÄGER Boris, LUXEMBOURG  
 JAVAUX Sandra, ROMBACH  
 JONAS Henri, ETTTELBRUCK  
 JOURET Philippe, LUXEMBOURG  
 JUNG Marc, LUXEMBOURG  
 JUNG Tomislav, BRANDENBOURG  
 JUNGERS Frank, OBERKORN  
 KAELL Claudine, LUXEMBOURG  
 KAISIN Claudine, CAPELLEN  
 KARATHANASSIS Constantin, LUXEMBOURG  
 KATSAS Petros, LUXEMBOURG  
 KAYSER Paul, BERTRANGE  
 KERG Carlo, LUXEMBOURG  
 KERGER Jacques, STEINFORT  
 KETTER Marie, HOWALD  
 KHABIRPOUR-AFYATPOUR Lina, KEHLEN  
 KINTZELE Gilles, ESCH-SUR-SURE  
 KIRSCH Thecla, DUDELANGE  
 KISSEN Mike, DIFFERDANGE  
 KLEIN (ép. GHERARDI) Danielle, REULAND  
 KLEPZIG Günter-Monty, LUXEMBOURG  
 KLOCKER Gerhard, NOSPELT  
 KLOUTZ Danielle, ESCH-SUR-ALZETTE  
 KOCH Christiane, LUXEMBOURG  
 KOPRIVICA Lidija, LUXEMBOURG  
 KOSCIELNA Joanna, LUXEMBOURG  
 KRIER Fernand, LUXEMBOURG  
 KUGENER Jean-Marie, GREVENMACHER  
 LALLEMAND Pierre, LUXEMBOURG  
 LAMBERT Jean-Luc, BELVAUX  
 LAMBERT Valérie, CAPELLEN  
 LAMBLIN Yves, ESCH-SUR-ALZETTE  
 LAMESCH Georges, LUXEMBOURG  
 LAMMAR Martin, LUXEMBOURG  
 LANCKMAN Hedwig-Frans, WALLENDORF-PONT  
 LANG Christoph, BERELDANGE  
 LANGLEUR Patrick, RODANGE  
 LANNERS Guy, LUXEMBOURG  
 LANNERS Jean, BERTRANGE  
 LARABA Djamel, ESCH-SUR-ALZETTE  
 LAZO Carolina, LUXEMBOURG  
 LEER Alain, LUXEMBOURG  
 LEFEVRE David, BERELDANGE  
 LEGARTH Finn, LUXEMBOURG  
 LENTZ Clément, MUNSBACH  
 LEVEQUE André Norbert, BERTRANGE  
 LINNERTZ Marc, LUXEMBOURG  
 LINSTER Thierry, LUXEMBOURG  
 LODOMEZ Maryline, WILWERDANGE  
 LORANG Jacques, BERTRANGE  
 LORANG Joël, LUXEMBOURG  
 LUCAS Marie-Helene, LUXEMBOURG  
 LUDES Peter, ECHTERNACH  
 LUX-HENNECKE Jutta, BERTRANGE  
 MAHIEU Alex, SCHUTTRANGE VILLAGE  
 MAILLET Nathalie, MONDORF-LES-BAINS  
 MAKUMBUNDU Sala, LUXEMBOURG  
 MAMBU MAMBU Gabriel, MAMER  
 MANSY Dominique, BELVAUX  
 MARBEHANT Francis, STEINFORT  
 MARINO Bianca, BERTRANGE

MARQUIS Joffrey, LUXEMBOURG  
 MASLAROV Nikola, LUXEMBOURG  
 MASSARD René, LUXEMBOURG  
 MAURER Sophie, LUXEMBOURG  
 MAYER Jürgen, LUXEMBOURG  
 MAYNE Erwin, KEISPELT  
 MEJAK Maja, LINTGEN  
 MENTEN Jean-Paul, SENNINGERBERG  
 MERKER André, LUXEMBOURG  
 MERSCH Pol, ETTTELBRUCK  
 MERTENS Rodolphe, LUXEMBOURG  
 MEYERS Georges, ETTTELBRUCK  
 MICHALSKI Jacek, LUXEMBOURG  
 MICHEL Didier, LUXEMBOURG  
 MICHELI Shoja, LUXEMBOURG  
 MICHELS Marc, ROESER  
 MIECK Marlis, ALTLINSTER  
 MILANI-NIA Shaaf, BLUMENTHAL  
 MLECZAK Artur, SENNINGERBERG  
 MOHR Otmar, REMICH  
 MOLLAIAN Simin, LUXEMBOURG  
 MORAIS ROCAS Manuel, LUXEMBOURG  
 MORENO Stefano, LUXEMBOURG  
 MULHERN Colum, LUXEMBOURG  
 MULLER Christine, LUXEMBOURG  
 MULLER François, LUXEMBOURG  
 MULLER Guittou, LUXEMBOURG  
 MULLER Norbert, LUXEMBOURG  
 MULLER Paul, LUXEMBOURG  
 MULLER René, LUXEMBOURG  
 MÜLLER Manfred, GREVENMACHER  
 MULLER-PALGEN Edmond, LUXEMBOURG  
 MUSTY Hubert, BERELDANGE  
 NEUBERG Claude, STEINFORT  
 NICKLAS Frank, LUXEMBOURG  
 NICOLAS Louis-Edmond, LUXEMBOURG  
 NIEDERWEIS Marcel, ECHTERNACH  
 NIGRO Joacchino, CONTERN  
 NIDCOLOV Metodi, STEINFORT  
 NOBEN Thierry, EISCHEN  
 NOËL Agnes, REDANGE-SUR-ATTERT  
 NOESEN Albert, SEPTFONTAINES  
 NOSBUSCH Frédéric, LUXEMBOURG  
 NOURY Yves, ESCH-SUR-ALZETTE  
 OBERTIN Claude, LUXEMBOURG  
 OFFERMANN Jean-Henri, ROESER  
 OLINGER Camille, LUXEMBOURG  
 PACZOWSKI Bohdan, LUXEMBOURG  
 PANAITESCOU Claudius, LUXEMBOURG  
 PAQUET Hans-Claus, MONDORF-LES -BAINS  
 PARULIS Nerijus, MAMER  
 PAWLOWSKI Dariusz, OBERANVEN  
 PAWLOWSKI Jacek, LUXEMBOURG  
 PEPERMANS Annick, LUXEMBOURG  
 PETER Rostislav, NIEDERDONVEN  
 PETIT Jean, LUXEMBOURG  
 PETIT Michel, LUXEMBOURG  
 PHAM Nguyen Phu, DONDELANGE  
 PIETZCKER Max, STRASSEN  
 PITT Roger, LUXEMBOURG  
 POCHET Camille, LUXEMBOURG  
 POECKES Alexa, RUMELANGE  
 POECKES Simone, LUXEMBOURG  
 POPOFF Sylvain, HOWALD  
 POUSSHANCHI-ASSASSI Behjat, HEISDORF  
 QUIJADA GRATEROL Francisco, LUXEMBOURG  
 QUOILIN Dany, STEINFORT  
 RAGAZZONI Elisa, BERTRANGE  
 REICHER Christine, VIANDEN  
 REIFER Hans-Günter, WASSERBILLIG  
 REINERT Alain, BURMERANGE  
 REINERT Martine, LUXEMBOURG  
 REUTER Georges, LUXEMBOURG  
 RIES Marc, DIEKIRCH  
 RIES Nathalie, GONDERANGE  
 RISCHARD Jean-Vincent, LUXEMBOURG  
 RIVIERE Philippe, BERTRANGE  
 RODESCH Carol, LUXEMBOURG  
 RODRIGUES MARQUES Celestino, SYREN  
 RONGVAUX Eric, CRENDAL  
 ROSENBERG Christoph, LUXEMBOURG  
 ROTH Christian, ETTTELBRUCK  
 SABAILA Icoana, MAMER  
 SAREMI Reza, LUXEMBOURG  
 SATTLER Rüdiger, WASSERBILLIG  
 SCHAACK Christian, KEHLEN  
 SCHARF Georg, BERELDANGE  
 SCHARLL Jean-Louis, BRIDEL  
 SCHEMEL Carlo, LUXEMBOURG  
 SCHILL Fons, TRINTANGE  
 SCHILLING Jean-Pierre, WILTZ  
 SCHILTZ Georges, LUXEMBOURG  
 SCHILTZ Guy, LUXEMBOURG  
 SCHMIT Bertrand, LUXEMBOURG  
 SCHMIT Carole, LUXEMBOURG-BELAIR  
 SCHMIT Martine, LUXEMBOURG  
 SCHMIT Philippe, LUXEMBOURG  
 SCHMITZ Claude, LUXEMBOURG  
 SCHMIZ Romain, LUXEMBOURG  
 SCHMUTZER Joseph, LAROCLETTE  
 SCHNEIDER Marcel, ESCH-SUR-ALZETTE  
 SCHNEIDERS Ariette, LUXEMBOURG  
 SCHOFFERS Raphaël, SEPTFONTAINES  
 SCHOTT Roger, LUXEMBOURG  
 SCHROETER (ép. BAUER) Andrea, BERELDANGE  
 SCHU Patrick, LUXEMBOURG  
 SCHUH (ép. JOCHEM) Heidrun, TRIER  
 SCHUMACHER Emanuel, LUXEMBOURG  
 SCHWARZ Christoph, REMICH  
 SFERRA Rossana, HOWALD  
 SIEBENALER Patrick, DIEKIRCH  
 SIEGLE Ralf, LUXEMBOURG  
 SILVESTRI Sabine, HOWALD  
 SIMON Thomas, LUXEMBOURG  
 SOETE Elsje, ROMBACH  
 SONKES Albert, BECKERICH  
 SPEICHER Marc, DIEKIRCH  
 SPIGARELLI Adolfo, ESCH-SUR-ALZETTE  
 SPODEN Marcel, KOCKELSCHUEUR  
 SPOIDENNE Joseph, PETANGE  
 STACHURA Maria, BERELDANGE  
 STANZELEIT Pol, KOPSTAL  
 STAUDER Anne, LUXEMBOURG  
 STEFANETTI Gabriella, GONDERANGE  
 STEINMETZ Marie-Renee, HELMSANGE  
 STEINMETZ Nico, LUXEMBOURG  
 TEMPER Anne, LUXEMBOURG  
 STOCCO Giovanni, LUXEMBOURG  
 STOFFEL Richard, ECHTERNACH  
 STRASSER Sylvie, DIEKIRCH  
 STRAUS Isabella, NOSPELT  
 STREICHER Alberto, NOSPELT

STROTZ Bob, LUXEMBOURG  
 STUPAR Ivan, LUXEMBOURG  
 SWAVING Joyce, LUXEMBOURG  
 TAILLIBERT Roger, LUXEMBOURG  
 TANSON Marc, LUXEMBOURG  
 TEISEN Elisabeth, LUXEMBOURG  
 TEISEN Raymond, LUXEMBOURG  
 THEATE Sebastien, RODANGE  
 THEIS Georges, WILTZ  
 THEISEN Jean, LUXEMBOURG  
 THEISEN Sandra, LUXEMBOURG  
 THIELEN Marco, BERTRANGE  
 THILL Eric, NOSPELT  
 THILL Marc, LUXEMBOURG  
 THIRY François, LUXEMBOURG-BELAIR  
 THOMA Frank, LUXEMBOURG  
 THOMAS Hans W., ROLLINGEN-MERSCH  
 THOMMES Franz-Georg, HOSINGEN  
 THON Achim, LUXEMBOURG  
 TOPALI Nikola, LUXEMBOURG  
 TOSS Roland, LUXEMBOURG  
 VALENTINY François, REMERSCHEN  
 VALENTINY Philippe, WILTZ  
 VAN DER LAAN Douwe, CLERVAUX  
 VAN DRIESSCHE Isabelle, LUXEMBOURG  
 VAN ISSUM Franz, ECHTERNACH  
 VAN PARYS Rita, GREVENMACHER  
 VANDER LINDEN Michel, HAGEN  
 VANDERMEEREN Fabian, STEINFORT  
 VANDERMEEREN Marc, STEINFORT  
 VANDERZYPEN Yves, HESPERANGE  
 VANGENECHTEN Erwin, LUXEMBOURG  
 VANKERKOM Luc, BECKERICH  
 VASCONI Claude, ESCH-SUR-ALZETTE  
 VERCRUYSSSE Raphaël, PETANGE  
 VERLAINE Stéphane, RODANGE  
 VERMEULEN Bertrand, ETTLEBRUCK  
 VERMEULEN Pierre-Yves, GOETZINGEN  
 VON ROESGEN Maximilien, LUXEMBOURG  
 VRAZALIC Asja, LUXEMBOURG  
 VRAZALIC Nedžad, MONDORF-LES-BAINS  
 VRAZALIC Senad, LUXEMBOURG  
 WACLAWEK Friedrich, LUXEMBOURG  
 WAGENER Albert, KOPSTAL  
 WALLENBORN Frank, LUXEMBOURG  
 WALLERS Patrick, BERTRANGE  
 WARSCHAUER Thomas, LUXEMBOURG  
 WEBER Benoit, ROMBACH  
 WEBER Jörg, ESCH-SUR-ALZETTE  
 WEBER Luc, USELDANGE  
 WEBER Perry, SENNINGEN  
 WEBER Pierre, LUXEMBOURG  
 WECKERLE Thomas, LUXEMBOURG  
 WEGRIA-CAMUS Françoise, MAMER  
 WEIDERT Danielle, BEIDWEILER  
 WEISGERBER Louis, ESCH-SUR-ALZETTE  
 WELSCH Gabriela, MERSCH  
 WELTER Armand, PETANGE  
 WELTER Jean-Claude, GREVENMACHER  
 WELTER Marc, DUDELANGE  
 WELTZEL Lothar, GREVENMACHER  
 WERNER Marc, LUXEMBOURG  
 WEYLAND Steve, CRAUTHEM  
 WIETHOFF Dorothea, MERSCH  
 WILDSCHUTZ André, SANDWEILER  
 WINDESHAUSEN Jacques, TROISVIERGES  
 WIRTZ Jean-Marie, LUXEMBOURG  
 WIRTZ Patrick, LUXEMBOURG  
 WITRY René, ECHTERNACH  
 WITRY Ursula, ECHTERNACH  
 WORRE Théo, LUXEMBOURG  
 YSEBRANT DE LENDONCK Eric, LUXEMBOURG  
 ZACHARZEWSKA Marta, LUXEMBOURG  
 ZAGLANICZNY Michal, ESCH-SUR-ALZETTE  
 ZAHNER Roman, HOWALD  
 ZAULI Monica, LUXEMBOURG  
 ZBIORCZYK Lucien, LUXEMBOURG  
 ZEWEN Peter, GREVENMACHER  
 ZIELONKA Isidore, LUXEMBOURG  
 ZIGRAND Jean-Paul, WALFERDANGE  
 ZLOIC Vlado, SCHRASSIG

## II. Architectes exerçant occasionnellement des prestations de services au G.-D. de Luxembourg

ANDRE Vincent, LONGLAVILLE  
 ANTOINE Michel, ETHE  
 ARENTH Matthias, BETTINGEN  
 AVELLI Pina, BRUXELLES  
 BACH Rainer, TRIER  
 BADIALI Sandro, MARCINELLE  
 BANICE Gabriel, BRUXELLES  
 BARBASON Antoine, ARLON  
 BEAUDOUIN Emmanuelle, NANCY  
 BEAUDOUIN Laurent, NANCY  
 BERTONI Riccardo, FLORENCE  
 BINZ Eduard, WITTLICH  
 BIRKIYE Sefik, BRUXELLES  
 BLAISE Daniel, ST-VITH  
 BODSON Francis, VIRTON  
 BONJEAN Roger, SPA  
 BORSU Marc, SPA  
 BREUER Leonardus Daniel, ARNHEM  
 BREVERS Christian, ARLON  
 CHAMPENOIS Axel, EUPEN  
 CLAUDE Jacques, ETHE  
 CLOTUCHE Gérard, ROMSEE  
 COLIN Lucien, NANCY  
 COLLET Bernard, NEUFCHATEAU  
 COURTOY Gérard, FAIMES  
 COUSIN Claude, LIEGE  
 DAVRIL Pierre, ARLON  
 DE PORTZAMPARC Christian, PARIS  
 DE WIT Cornelis Theodorus, HT NIJMEGEN  
 DECKER Gérard, AUBANGE  
 DEFALQUE Quentin, BOUSVAL  
 DOAN Minh-Son, AUDERGHEN (BRUXELLES)  
 DUTILLEUX Luc, MALMEDY  
 DUTTON Hugh, PARIS  
 EICKHOLT Peter, BERLIN  
 FAIELLA Sergio, BREISACH  
 FEILS Karl, TRIER  
 FOCHT Bernhard, SAARBRÜCKEN  
 GARITTE Christian, LIMERLE  
 GEHRMANN Heike, TRIER

GEORIS Pierre, BASTOGNE  
 GONSCHIOREK Herbert, TRIER  
 GSCHWENDNER Horst, TRIER  
 HAAS Christian, WINCHERINGEN  
 HAUPENTHAL Rüdiger, NONNWEILER-PRIMSTAL  
 HAUTECLER Paul, LIEGE  
 HENTER Thomas, SESRRIG  
 HEYWANG Charles, LASNE  
 HOFFMANN Harald, TRIER  
 HOFFMANN (ép. BECKER) Gisela, HETZERATH  
 HOWER Ulrich, TRIER  
 HOZAY Muriel, BASTOGNE  
 HUTHER Bruno, WITTLICH  
 INGENHOVEN Christoph, DÜSSELDORF  
 JACQUES Yves, ARLON  
 JÄGER Hans-Werner, SESRRIG  
 JAMAIGNE Guy, MALMEDY  
 JIROU Hugues, SURESNES CEDEX  
 JORTAY Marc, VERVIERS  
 JOURDAN Jochem, FRANKFURT AM MAIN  
 KAAAN Claus, XB ROTTERDAM  
 KERN Herbert, TRIER  
 KIOES (ép. BERTHERAT) Antonie, GENEVE  
 KONRAD Paul, SAARBRÜCKEN  
 KONTOR Dieter, TRIER  
 KRIER Robert, BERLIN  
 LAMBERTY Harald, TRIER  
 LIEVENS Christian, LIBRAMONT  
 LINDEN Eugen, ST-VITH  
 LOISE Jean-Pierre, MEUX LA BRUYERE  
 LOMMEL Olivier, ATHUS  
 LOTIN Frantz, ARLON  
 LOUPPE Robert, HABAY-LA-NEUVE  
 LOUWET François, LIEGE  
 MAAS Sebastien, ERNEUVILLE  
 MALOT Guy, NANCY CEDEX  
 MATHIEU Jean, BRUXELLES  
 MAYERHOFFER Regina, ELTVILLE  
 MELOTTE Denis, BRUXELLES  
 MICHELS Helmut, ST-VITH  
 MILLER George, 1801 NEW YORK  
 MIRANDA Bruno, MARSEILLE  
 MOERSDORF Helmut, IGEL  
 MOÏSE Benoit, CHAUDFONTAINE  
 MORSCHETT Mario, GERSHEIM  
 MÜLLER Gerhard, RALINGEN  
 NEIS Manfred, BITBURG  
 NEU Paul, ARLON  
 OGOVOSZKY Geza, GENVAL  
 OLDRIDGE John, LONDON

OLEJNIK Roland, NEUNKIRCHEN  
 PAPADOPOULOS Jürgen, MUNCHEN  
 PASSLER Friedrich, WIEN  
 PASUCHA Ulrich, TRIER  
 PERRAULT Dominique, PARIS  
 PHILIPPE Eric, GENVAL  
 PIERRARD Jean-Claude, ROBELMONT  
 PONCIN Henri, WALTZING - ARLON  
 PRINZ Daniela, BURG SCHWALBACH  
 PRÜM François, BRUXELLES  
 PRYJMA Lidia, NANCY  
 RADERMACHER Tom, RAEREN-EYNATTEN  
 RAUW Heinrich, BÜLLINGEN  
 REMY Mathieu, BRUXELLES  
 ROGER Marcel, NARBONNE  
 ROHNER Sonja, WAHLSTEDT  
 SAMISCHLEWSKI Marc, ALLEUR  
 SAMYN Philippe, BRUXELLES  
 SCHMIT Jean-Francois, PARIS  
 SCHMITZ René, VIELSALM  
 SCHWALL Freddy, SAINT-VITH  
 SELIS Eric, HASSELT  
 SÖDING Achim, STUTTGART  
 SORGEN Armin, TRIER  
 STEIER Waltraud, KANZEM  
 STOOS René, BRUGG  
 STRUNK Sabine, ÜTTFELD  
 SZYBALSKY Wolfgang, TRIERWEILER  
 TAMBURRO Alfonso, KOBLENZ  
 THILTGES Romain, WIEN  
 THYES Félix, KÜSNACHT  
 TOUAA Nadir, LAUSANNE 20  
 VAN DEN VALENTYN Thomas, KÖLN  
 VAN DER DUSSEN Etienne, OTTIGNIES-LOUVAIN-LA-NEUVE  
 VAN DER WEL Marco, HT NIJMEGEN  
 VAN GENDEREN Ronald, XB ROTTERDAM  
 VAN OLDENEEL Arnaud, BRUXELLES  
 VANDEN BROECK Pierre, LA HULPE  
 VANGENECHTEN Erwin, BRUXELLES  
 VERHAEGEN Emile, BRUXELLES  
 VON RÖTEL Till, KÖLN  
 WANNEMACHER Paul, SAARBRÜCKEN  
 WEBER Manfred, BITBURG  
 WEINERT Fidelis, KÖLN  
 WILLEMS Iris, KASEL  
 WITT Michael, KELL-AM-SEE  
 WOLF Stefan, TRIER  
 WURSTER Klaus, BREMEN  
 YSEBRANT DE LENDONCK Eric, BRUXELLES

### III. Architectes salariés du secteur privé

ABSIL Fabrice, HAMOIS  
 ASTRANSKAS Véronique, THIONVILLE  
 BARRA Thomas, LUXEMBOURG  
 BASTIN Yung-Nam, DALHEIM  
 BECQUEVORT Muriel, KEHLEN  
 BEUL Gregor, TRIER  
 BIAGIONI Laura, OBERANVEN  
 BISPINCK (ép. HAMACHER) Simone, LUXEMBOURG  
 BOEVER Nicolas, MAMER  
 BOSCH Philippe, SAINT-LEGER  
 BOUS Véronique, ESCH-SUR-ALZETTE

BRAUER Mirko, LÜNEBERG  
 BUCHLER Anne, SYREN  
 CANNIVÉ Joël, MOESDORF  
 CASTRO FERNANDEZ Ana Dolores, LUXEMBOURG  
 CHRISTMANN Axel, TRIER  
 CONRADY Christiane, LUXEMBOURG  
 COTZA Michele, BISSEN  
 CRESPIN Pierre-Nicolas, WELLENSTEIN  
 DECOOMAN Bernard, BASCHARAGE  
 DIAMTENE-ILTER Funda, LUXEMBOURG  
 DUBUISSON Jérôme, BATTINCOURT

DUHR Christian, MONDORF-LES-BAINS  
 ENGELKE Jan, LUXEMBOURG  
 ENGLER Monika, WORMELDANGE  
 ERICKSON David, STADTBREDIMUS  
 ESTEVES DUARTE Carlos, HETTANGE-GRANDE  
 ESTEVEZ Soini, KEHLEN  
 FARGHADANI Seyed-Ali, ROODT / ELL  
 FEIDT Ferdinand, HOSTERT  
 FEYEREISEN Christian, LUXEMBOURG  
 FRIEDERS Antoine, LUXEMBOURG  
 GARMYN Piet, GARNICH  
 GLÄSSL Anja, SAARBRÜCKEN  
 GOEDERS Frank, LUXEMBOURG  
 GREINER Benoit, APACH  
 HAIN Stephan, LUXEMBOURG  
 HALUK Delphine, LUXEMBOURG  
 HANSER Damien, METZ  
 HEMON Barbara, ALZINGEN  
 HERMANT Frédéric, EISCHEN  
 HERMANT Philippe, ARLON  
 HO Cheng, LUXEMBOURG  
 HORN Philipp, LUXEMBOURG  
 JUNG Ingo, LUXEMBOURG  
 KAST Uwe, PONTPIERRE  
 KELECOM Pierre, ARLON  
 KLEIN Martin, LUXEMBOURG  
 KOERFER Magnus, BERELDANGE  
 KUSOVA Jana, PETANGE  
 LAMBAY Romain, ARLON  
 LANGERS Roger, LUXEMBOURG  
 LEFEVRE Jean-Philippe, LUXEMBOURG  
 LEPOT Vincent, RAMELDANGE  
 LEREDE Alessandro, LUXEMBOURG

LEROY Nicole, PERLE  
 LETZ Thomas, TRIERWEILER  
 LINARI Valerie, LUXEMBOURG  
 MAJERUS Paul, FENTANGE  
 MATHIEU Marc, VAUX-SUR-SURE  
 MEIERS Marc, TURPANGE  
 MENTZ Carmen, BELVAUX  
 MISSON Marie-Anne, VIELSALM  
 NESHVAD Sohrab, BERTRANGE  
 NEUMANN-SCHRÖDER Claudia, WASSERBILLIG  
 NOIROT Harold, HOWALD  
 ORBAN Martine, MERSCH  
 PESCHE Jean-Pierre, LUXEMBOURG  
 PISCART Catherine, LUXEMBOURG  
 REINERT Mario, GREVENMACHER  
 ROSOLEN Denis, ESCH-SUR-ALZETTE  
 SAUVION Aude, HESPERANGE  
 SCHILTZ Yvone, MOUTFORT  
 SCHNEIDER Veronique, SOLEUVRE  
 SCHRÖTER Daniel, ESCH-SUR-ALZETTE  
 SLIEPEN Jean, STRASSEN  
 SOLANA THIEL Charles Martin, LUXEMBOURG  
 STREBER Patricia, HESPERANGE  
 TANSON Joelle, LUXEMBOURG  
 THELEN Magali, HABAY LA NEUVE  
 THORHAUER Katrin, LUXEMBOURG  
 UYTENHOVE Maxime, LUXEMBOURG  
 VERBEKE Miguel, OBERPALLEN  
 WAGNER Marion, LUXEMBOURG  
 WEIER Thomas, WINCHERINGEN  
 WILMART Anne, GARNICH  
 YILDIRIM Hülya, TRIER  
 ZINKE Anja, LUXEMBOURG

#### IV. Architectes fonctionnaires ou employés publics

BAMBERG Claude, EHLERANGE  
 BASTIN Patrick, DRAUFFELT  
 BENTZ Myriam, DUDELANGE  
 BRIX Nadine, ROESER  
 CAPESIUS Guy, LUXEMBOURG  
 CONTER Yvette, LUXEMBOURG  
 CORKE Satu, LUXEMBOURG  
 DHAMEN Luc, GOETZINGEN  
 DI SANTO Daniela, ROESER  
 DUPONT Diane, LUXEMBOURG-CESSANGE  
 EVERLING Luc, ESCH-SUR-ALZETTE  
 FABER André, LUXEMBOURG  
 FIXMER Alex, BERGEM  
 GENGLER Sonja, LUXEMBOURG  
 GOEDERT Jean, ESCH-SUR-ALZETTE  
 GOERGEN Yves, SANDWEILER  
 HAAS Adèle, HOLZEM  
 HIRTZ Thierry, MAMER  
 KIEFFER Carine, BERTRANGE  
 KIEFFER Pierre, LUXEMBOURG

KONS Anne, LUXEMBOURG  
 LANGER Laurent, HESPERANGE  
 LEYDER Jean, BERELDANGE  
 LOPES-COSTA Manuel, MERSCH  
 MAMBOURG (ép. SPANO) Catherine, BELVAUX  
 MAZARIEGOS Utzil, NIEDERDONVEN  
 NLLS (ép. HEIDERSCHIED) Simone, BERELDANGE  
 NOEHL Christian, OBERWEILER  
 OTTO Fernand, GARNICH  
 REUTER Louis, STEINFORT  
 SCHMITZ Tommy, BERTRANGE  
 SCHUMAN Claude, LUXEMBOURG  
 SCHWALLER Laurent, MENSODRF  
 SIMONIS Alex, LUXEMBOURG  
 STEFFGEN Frank, LUXEMBOURG  
 THIELEN Fernand, BERTRANGE  
 VERMAST Martine, LUXEMBOURG  
 VONCKEN John, ASSEL  
 WAGNER Fabienne, USELDANGE  
 WATRY Anne-Marie, LUXEMBOURG

#### V. Architectes membres honoraires

BALDAUFF Roland, LUXEMBOURG  
 GILLARDIN Constant, LUXEMBOURG  
 KNAFF (TETRA) Leonard, LUXEMBOURG

LOSCHETTER Leon, CABRIS  
 MOUSEL Michel, LUXEMBOURG  
 SCHUMACHER Pierre, LUXEMBOURG

## VI. Architectes n'exerçant pas

ACHTEN François, RUMELANGE  
 BRAUSCH Marianne, LUXEMBOURG  
 CEMALOVIC Husein, SOLEUVRE  
 CLOOS Bernard, LUXEMBOURG  
 COLLING Jeanne, LUXEMBOURG  
 DELLI ZOTTI Christoff, LUXEMBOURG  
 DONNE Paul, WEISWAMPACH  
 FEIERSTEIN Emile, BERELDANGE  
 FLAMMANG Jean, NOTTULN  
 GEIB Juliette, LUXEMBOURG  
 GOERENS Raoul, ESCH-SUR-ALZETTE  
 HORGER Jean, LUXEMBOURG  
 KLEIN Chrescht, LUXEMBOURG  
 LORANG Jeannot, NIEDERKORN  
 MAILLIET André, LUXEMBOURG  
 NASSER Hani Youssef, LUXEMBOURG

PEFFER Andrée, WIEN  
 PINO Carine, NOMMERN  
 RADISIC Slobodan, PETANGE  
 RÜDISSER-WEBER Marie-Catherine, LUXEMBOURG  
 SCHANEN Pierre, LUXEMBOURG  
 SCHMIT René, BRIDEL  
 SOTO Sergio, LUXEMBOURG  
 STEFFEN Camille, LUXEMBOURG  
 STEIL Lucien, LUXEMBOURG  
 STEIN Edouard, BRIDEL  
 TONNAR Paulette, OLM  
 TRINDER Hubert, LUXEMBOURG  
 WEIS Gaston, LUXEMBOURG  
 WERCOLLIER Jean, LUXEMBOURG  
 WEYDERT Robert, LUXEMBOURG

## B. Ingénieurs

## I. Ingénieurs exerçant à titre d'indépendant ou comme associés avec siège au G.-D. de Luxembourg

ANCEL Céline, LUXEMBOURG  
 BARTH Michael, MOUTFORT  
 BATABA Ekim, PEPPANGE  
 BAUMANN Pierre, BERELDANGE  
 BECKER Rolf, LUXEMBOURG  
 BELCHE Claude, LUXEMBOURG  
 BENTINI Eric, BETTEMBOURG  
 BEVILACQUA Jean-Paul, LUXEMBOURG  
 BINZ Sascha, WORMELDANGE-HAUT  
 BLOCK Raymond, LUXEMBOURG  
 BOUVY Ivan, ESCH-SUR-ALZETTE  
 BRACK Charles, WAHL  
 BRUNNER Richard, LUXEMBOURG  
 BUNUSEVAC Miodrag, BERTRANGE  
 CHARLIER Marc, LUXEMBOURG  
 CHARTZ Christian, LUXEMBOURG  
 CHRISTIANSEN Jens, CAPELLEN  
 CHRISTNACH Gilles, GARNICH  
 COLBACH Henri, HEFFINGEN  
 CRAVATTE Pascal, RODANGE  
 CRONAUER Victor, LUXEMBOURG  
 CZERNIAK Grepur, GONDERANGE  
 DAL ZOTTO Paolo, DIFFERDANGE  
 DE CIA Marco, ESCH-SUR-ALZETTE  
 DEHEM Alain, MUNSBACH  
 DELAGE Fernand, RECKANGE-SUR-MESS  
 DEROUAZ Cyrille, LUXEMBOURG  
 DESSOY Jean-Luc, ESCH-SUR-ALZETTE  
 DEVETAK Maja, HOSINGEN  
 D'HOEDT François, LUXEMBOURG  
 DIEDERICH Roland, BERCHEM  
 DITTBERNER Rolf, LUXEMBOURG  
 DRESCHER Georges, REMERSCHEN  
 DRESSLER Hans Sebastian, LUXEMBOURG  
 ECKLE Roland, WECKER  
 EISCHEN Jean-Robert, LUXEMBOURG  
 ERPELDING Guillaume, LUXEMBOURG  
 ESCH Roland, WINSELER  
 FEIDER Marc, LUXEMBOURG  
 FLECK Stefan, MOUTFORT

FLESCH Gaston, LUXEMBOURG  
 FRITZ Edouard, LUXEMBOURG  
 GEHLEN Aloyse, MERSCH  
 GEVAERT Raphaël, DUDELANGE  
 GILLARDIN Emile, LUXEMBOURG  
 GLESENER José, LUXEMBOURG  
 GODINAS André, WINDHOF  
 GOES Gustave, LUXEMBOURG  
 GOLDENBERG Charles, LUXEMBOURG  
 GROFF Guillaume, LUXEMBOURG  
 GUBBINI Loris, ESCH-SUR-ALZETTE  
 GÜTH Friedrich, ECHTERNACH  
 HAHN Marc, LUXEMBOURG  
 HAHN René-Michel, LUXEMBOURG  
 HANNES Jean, LUXEMBOURG  
 HEIBGES Joachim, EHNEN  
 HELDENSTEIN Jean, LUXEMBOURG  
 HENRY Daniel, LUXEMBOURG  
 HENZEL Joachim, LUXEMBOURG  
 HETTO Marcel, CAPELLEN  
 HOLLERICH Jeannot, LUXEMBOURG  
 HUBERT Fernand, LUXEMBOURG  
 HURPAUL Devindranathsing, LUXEMBOURG  
 HÜTTERMANN Klaus, MOUTFORT  
 JAAQUES Victor, LUXEMBOURG  
 JACOB Christian, ROULLINGEN  
 JACOBY Jean Claude, NIEDERANVEN  
 JIZAOUI Mohamad, MAMER  
 JORIS Jean-Marc, LUXEMBOURG  
 JUNCKER Marc, LUXEMBOURG  
 KALMES Pierre, LUXEMBOURG  
 KARST André, LUXEMBOURG  
 KENKEL Jean, DIEKIRCH  
 KETFI Ammar, MONDERCANGE  
 KIEFFER Georges, LUXEMBOURG  
 KIEFFER Jean-Claude, LUXEMBOURG  
 KINTGEN Carlo, HELMSANGE  
 KLEEFISCH Carl-Taro, CAPELLEN  
 KLEIN Claude, ESCH-SUR-ALZETTE  
 KLÖPPNER Rainer, CONTERN



KNEPPER Marc, BETTENDORF  
 KNEPPER Michel, LUXEMBOURG  
 KOCH Jeannot, SENNINGERBERG  
 KOPS Robert, ESCH-SUR-ALZETTE  
 KOUSMANN Robert, ESCH-SUR-ALZETTE  
 LAHODA Tanja, NIEDERANVEN  
 LAMBERT Marielle, HESPERANGE  
 LAMPARSKI Frank, LUXEMBOURG  
 LANGE Christoph-Friedrich, LUXEMBOURG  
 LATZ Peter Heinrich, LUXEMBOURG  
 LAURENT Dominique, FRISANGE  
 LAUSBERG André, WILTZ  
 LAVANDIER André, LUXEMBOURG  
 LEGRAND Pascal, GARNICH  
 LEMPEREZ Jean-François, HOWALD  
 LENERS Armand, BERELDANGE  
 LEQUEUX Charles, JUNGLINSTER  
 LOISEAU Adrien, BERTRANGE  
 MAHY Xavier, WAHL  
 MANCHEL Bernard, LUXEMBOURG  
 MARTZ Rudolf, MERTERT  
 MAYER Hans-Josef, WASSERBILLIG  
 MERSCH Carlo, ITZIG  
 MERSCH Marc, ALTRIER  
 MIR Marie-Laure, LUXEMBOURG  
 MLYNIEC Joanna, ESCH-SUR-ALZETTE  
 MOECHER Paul, LUXEMBOURG  
 MOLITOR Romain, LUXEMBOURG  
 MOOSMANN Georg, ESCH-SUR-ALZETTE  
 NEFF Ludwig, REMICH  
 NEUMAN Tim, LUXEMBOURG  
 NEY Laurent, GONDERANGE  
 NILLES Laurent, JUNGLINSTER  
 NOESEN Claude, LUXEMBOURG  
 ORIGER Georges, CONTERN  
 OTT Markus, MONDORF-LES-BAINS  
 PALECEK Rostislav, LUXEMBOURG  
 PANNRUCKER Josef, LUXEMBOURG  
 PASQUINI Claude, RUMELANGE  
 PAWLOWSKA-GAWRONSKA Lidia, KAYL  
 PECKELS Félix, LUXEMBOURG  
 PEIL Franz-Josef, LUXEMBOURG  
 PESCH Henri, LUXEMBOURG  
 PFEIFFENSCHNEIDER Emmanuel, LUXEMBOURG  
 PIAZZA Charles, LUXEMBOURG  
 POULLES Romain, WINDHOF  
 PROESS Roland, LUXEMBOURG  
 RAUCHS Jean-Jacques, LUXEMBOURG  
 RAUSCH Eugène, WAHL  
 RETTENBERGER Gerhard, WASSERBILLIG  
 REYTER Nicolas, LUXEMBOURG  
 RING Hans-Joachim, MONDORF-LES-BAINS  
 RUPPERT Michel, LUXEMBOURG  
 SANTOLINI Marc, LUXEMBOURG  
 SCHANNE Lothar, REMERSCHEN  
 SCHLUTZ Jürgen, LUXEMBOURG  
 SCHMIT Jean, LUXEMBOURG  
 SCHMITZ Hubert, ECHTERNACH  
 SCHMITZ Walter, LUXEMBOURG  
 SCHROEDER Christian, ECHTERNACH  
 SCHROEDER Jos, LUXEMBOURG  
 SEBASTIANI Georges, LUXEMBOURG  
 SMON Erny, CAPELLEN  
 SIMON / GILLENBERG Christian, MOUTFORT  
 SPEAIGHT Théo, EPELDORF  
 SPEDENER Charles, SELSCHEID  
 STATUCKI David, WINDHOF  
 STOLWIJK Adrien, LUXEMBOURG  
 STREBER Roland, LUXEMBOURG  
 STURM Wolfgang, LUXEMBOURG  
 SVOBODA Georges, LUXEMBOURG  
 TAMARINDI Guy, FRISANGE  
 THIELEN Klaus-Peter, ECHTERNACH  
 THUNUS Bruno, JUNGLINSTER  
 TREMONG Jean-Louis, LUXEMBOURG  
 URBAN-KISS Stepanka, WASSERBILLIG  
 VAN HALTEREN Philippe, LUXEMBOURG  
 VOGEL Christian, GREVENMACHER  
 VON ROESGEN Frank, LUXEMBOURG  
 WAGNER Alain, CAPELLEN  
 WAGNER Jean-Luc, ESCH-SUR-ALZETTE  
 WALDBILLIG Maryse, LUXEMBOURG  
 WEBER Edouard, HALLER  
 WEBERT Olivier, CAPELLEN  
 WELTER André, ROLLINGEN  
 WEYDERT Frank, SENNINGERBERG  
 WEYDERT Romain, LUXEMBOURG  
 WEYLAND Jacques, LUXEMBOURG  
 WILMES Robert, HOSTERT (NIEDERANVEN)  
 WINBOMONT Dany, SENNINGERBERG  
 WIPPERMANN Sabine, DIEKIRCH  
 WOROSZYLO Marek, OBERANVEN  
 ZEYEN Chantal, BERELDANGE  
 ZIEGLER Veronica, NOERTZANGE  
 ZIEWERS Tom, ESCH-SUR-ALZETTE  
 ZILM Gert, LUXEMBOURG  
 ZIMMER Bernhard, MONDORF-LES-BAINS  
 ZIPFEL Claude, LUXEMBOURG

## II. Ingénieurs exerçant occasionnellement des prestations de services au G.-D. de Luxembourg

ANDERSKI Stephanos, BERNKASTEL-KUES  
 AVRIAL Bertrand, PARIS  
 BARDSLEY Henry, PARIS  
 BASTGEN Richard, RIEGELSBERG  
 BATAC Jean-Paul, PARIS  
 BECKER Hans, TRIER  
 BERG Helmut, AACHEN  
 BREVERS Daniel, BASTOGNE  
 COLSON Philippe, BASTOGNE  
 DEMAN Frans, SAARBRÜCKEN  
 DEMMER Annette, ESSEN  
 ERNST Helmut, TRIER  
 FELTGEN (ép. ZAHNER) Nicole, BERLIN  
 FÖRDER Matthias, ESSEN  
 FRICKE Klaus, GÖTTINGEN  
 GERSIEK Martin, DORTMUND  
 GORGES Thomas, REINSFELD  
 GRUHN Harald, MERZIG  
 HASSBACH Walter, TRIER  
 ISSTAS Bruno, TRIER  
 KREWER Norbert, TRIER  
 LAURENT Jean-Michel, PARIS  
 LEHMANN Eric, TRIER  
 LEICK Siegfried, DILLINGEN

LEINHOS Michael, KOBLENZ  
 LÜBECK Karl, TRIER  
 MIRKES Thomas, TRIERWEILER  
 NEUMANN Frank, RODENBACH  
 OESTERWIND Stefan, SAARLOUIS  
 PEIFFER Herman, SCHOTEN  
 QUENTMEIER Volker, SAARBRÜCKEN  
 RECKTENWALD André, NEUNKIRCHEN  
 REINHARD Volker, PELLINGEN  
 RITZ Johann, DREIS

### III. Ingénieurs salariés du secteur privé

AGUS Nicola, LUXEMBOURG  
 AUDRY Georges, LUXEMBOURG  
 BECHTEL Ingo, METTLACH  
 BECKER Bernhard, KONZ  
 BERCHEM Guy, LUXEMBOURG  
 BERCK Pascal, SELANGE  
 BERTHOME Jean-Marie, PELTRE  
 BOESEN Arno, KENN  
 BORTOLUZZI Frédéric, RUSSANGE  
 BRAUN François, KEHLEN  
 COLBACH André, HEFFINGEN  
 COLBACH Paul, HEFFINGEN  
 DECKER Efi, TRIER  
 DIFFERDING Nico, NIEDERDONVEN  
 DUMONT Patrick, WEZEMBEEK-OPPEM  
 DUSSELDORF Mike, HELLANGE  
 EWEN Marc, LUXEMBOURG  
 FERRING Françoise, GODBRANGE  
 FEYEREISEN Jean-Paul, FOETZ  
 GEISEN Jules, HELMDANGE  
 GILLYNS Stéphane, STEGEN  
 GLAS Jan, WALFERDANGE  
 GOLINVAUX Jacques, HAGEN  
 HANSEN Eric, LINTGEN  
 HENGEN Fernand, DUDELANGE  
 JEWOROWSKI Robert, LINTGEN  
 JOSTEN Joachim, FELL-FASTRAU  
 KAIL Lucien, LUXEMBOURG  
 KEMP Fabrice, RACHECOURT  
 KENNEDY Michael, LUXEMBOURG  
 KOCH Guido, WADERN BUWEILER  
 LACKAS Christian, METTLACH

### IV. Ingénieurs fonctionnaires ou employés publics

BISENIUS Marcel, OETRANGE  
 BODEN Claude, SAEUL  
 CHRISTEN Yves Jean, JUNGLINSTER  
 CLOOS Charles, HESPERANGE  
 COLBACH Philippe, LUXEMBOURG  
 DEMUTH Gaston, LEUDELANGE  
 HEISCHBOURG Fernand, ESCH-SUR-ALZETTE  
 JOMÉ Claude, FENTANGE  
 LANG Alfred, MERSCH  
 LANG Michel, HESPERANGE  
 LOESCH Armand, LORENTZWEILER  
 MALANO Lucien, ESCH-SUR-ALZETTE

ROMMELFANGER Waldemar, ZERF  
 ROUSSEAU Laurent, PARIS  
 SÄNGER Manfred, REINSFELD  
 SCHERER Mathias, DILLINGEN  
 SCHMITT Karl-Heinz, MERZIG  
 SELL Achim, BERLIN  
 THOMAS Jean-Marie, LIBRAMONT  
 TURK Thomas, WITZENHAUSEN  
 WOJCIK Dorota, PARIS  
 ZIMMERMANN Georg, TRIER

LICHTMESS Markus, TRIER  
 MAUER Georges, MAMER  
 MOLITOR Steve Etienne, LUXEMBOURG  
 NIESEN Eric, SAINT-VITH  
 PROMMENSCHENKEL Marc, RIPPIG  
 RASSEL Patrick, ASPELT  
 RECH Christian, BERTRANGE  
 REDING Romain, OSPERN  
 RIES Norbert, WINCHERINGEN  
 SARVGHAD RAZAVI Hassan, MAMER  
 SCHAEFFER Tom, BOURGLINSTER  
 SCHAUSS Georges, BERELDANGE  
 SCHILZ Jérôme, THIONVILLE  
 SCHMIT Claude, KOERICH  
 SCHREINER Guy, DIEKIRCH  
 SCHWARZ Wilfried, REHLINGEN / SIERSBURG  
 THEATO Gilbert, CONSDORF  
 THILL Constant, CONTERN  
 THILL Frank, SYREN  
 THILL Jean-Claude, MERSCH  
 THILL Roger, ESCH-SUR-ALZETTE  
 URBING Mike, BISSEN  
 VANDENABEELE Stéphane, SAINTE MARIE SUR SEMOIS  
 WALDBILLIG Mike, MACHTUM  
 WALDMANN Philipp, MENSODORF  
 VALENTINY Jean-Paul Carlo, LUXEMBOURG  
 WATTE Christian, SCHRASSIG  
 WELTER Nathalie, MERSCH  
 WERSANDT Frank, OSPERN  
 WETZEL Philippe, FRISANGE  
 WITKOWSKI Leszek, SCHOFEN  
 ZANITZER Daniel, HELMSANGE

REDING Flore, NAGEM  
 REIFF Pierre, LUXEMBOURG  
 SCHARES Nico, BERTRANGE  
 SCHEUREN Jean-Jacques, LUXEMBOURG  
 SCHILTZ Gilbert, ROSPORT  
 SCHILTZ Jean, LUXEMBOURG  
 SCHWEITZER Mario, WEIMERSHOF  
 STREEF Claude, ALZINGEN  
 THILL Alex, CLEMENCY  
 WAGNER Claude, BERBOURG  
 WARINGO Guy, WALFERDANGE  
 WEISGERBER Fränk, BERGEM

V. Ingénieurs membres honoraires

GEHL Lucien, SENNINGERBERG  
GOBLET Mike, LUXEMBOURG  
MULLER-SCHORI Hubert, RODENBOURG

SCHROEDER Florent, BRIDEL  
SCHROEDER Prosper, LUXEMBOURG  
WIESEN Albert, LUXEMBOURG

VI. Ingénieurs n'exerçant pas

BUCHLER Félix, STEINSEL  
MAJERUS Jean-Pierre, LUXEMBOURG

WEIDIG Paul, ESCH-SUR-ALZETTE

---




---

**RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE**

---

**B — N° 44**

**30 mai 2007**

---

**S o m m a i r e**

Arrêté grand-ducal du 13 février 2007 autorisant Madame Régine Thekla FELTES à changer ses prénoms actuels en celui de «Ginette» .....	774
Arrêté grand-ducal du 23 mars 2007 autorisant Monsieur Stève Albert BREUER à changer ses prénoms actuels en ceux de «Steve Albert» .....	774
Arrêté grand-ducal du 23 mars 2007 autorisant Madame Lina Maria MADEIRA CADEIRAS à changer son nom patronymique actuel en celui de «CADEIRAS» .....	774
Arrêté grand-ducal du 23 mars 2007 autorisant Monsieur Jean Pierre HAAS à changer ses prénoms actuels en celui de «John» .....	775
Arrêté grand-ducal du 23 mars 2007 autorisant Mademoiselle Farah HAMDİ à changer son nom patronymique actuel en celui de «RICCARDI» .....	775
Arrêté grand-ducal du 23 mars 2007 autorisant Madame Malika Aïdha HAMDİ à changer son nom patronymique actuel en celui de «RICCARDI» .....	776
Arrêté grand-ducal du 23 mars 2007 autorisant Madame Salette Maria PEREIRA à changer ses prénoms et nom patronymique actuels en ceux de «Sarah PERRAR» .....	776
Arrêté ministériel du 23 mars 2007 portant retrait de la reconnaissance par l'Etat de la société de secours mutuels «Caisse de Décès de l'HOESCA» .....	777
Arrêté ministériel du 23 mars 2007 portant retrait de la reconnaissance par l'Etat de la société de secours mutuels «Handwerker Unterstützungs- und Fortbildungsverein Fels» .....	777
Arrêté ministériel du 19 avril 2007 instituant une commission d'examen pour procéder pendant l'année 2007 à l'examen final pour l'obtention du diplôme d'éducateur gradué dans le régime de la formation à temps plein à la Faculté des Lettres, des Sciences Humaines, des Arts et des Sciences de l'Éducation .....	777
Arrêté ministériel du 23 avril 2007 portant nomination des membres de la Cellule de Recherches sur la Résolution de Conflits – C.R.R.C .....	779
Armée – Démission .....	780
Indigénat – Options .....	780
Santé – Art de guérir .....	787
Laboratoire national de Santé – Nominations .....	787
Relations extérieures – Remise des lettres de créance .....	787
Relevé des faillites prononcées par les tribunaux de commerce pendant les mois de janvier et février 2007 .....	787

---

**Arrêté grand-ducal du 13 février 2007 autorisant Madame Régine Thekla FELTES à changer ses prénoms actuels en celui de «Ginette».**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Madame Régine Thekla FELTES, née le 27 octobre 1964 à Echternach, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-6583 Rosport, 19, rue Giesenbour, sollicitant l'autorisation de changer ses prénoms actuels en celui de «Ginette»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Diekirch;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Madame Régine Thekla FELTES est autorisée à changer ses prénoms actuels en celui de «Ginette».

**Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressée sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

*Le Ministre de la Justice,*  
**Luc Frieden**

Palais de Luxembourg, le 13 février 2007.  
**Henri**

**Arrêté grand-ducal du 23 mars 2007 autorisant Monsieur Stève Albert BREUER à changer ses prénoms actuels en ceux de «Steve Albert».**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Monsieur Stève Albert BREUER, né le 25 août 1972 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-6772 Grevenmacher, 5, rue J.P. Urwald, sollicitant l'autorisation de changer ses prénoms actuels en ceux de «Steve Albert»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Monsieur Stève Albert BREUER est autorisé à changer ses prénoms actuels en ceux de «Steve Albert».

**Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressé sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

*Le Ministre de la Justice,*  
**Luc Frieden**

Château de Berg, le 23 mars 2007.  
**Henri**

**Arrêté grand-ducal du 23 mars 2007 autorisant Madame Lina Maria MADEIRA CADEIRAS à changer son nom patronymique actuel en celui de «CADEIRAS».**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Madame Lina Maria MADEIRA CADEIRAS, née le 7 avril 1964 à Estrada da Penha (Portugal), de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-9907 Troisvierges, 39, route d'Asselborn, sollicitant l'autorisation de changer son nom patronymique actuel en celui de «CADEIRAS»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Diekirch;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Madame Lina Maria MADEIRA CADEIRAS est autorisée à changer son nom patronymique actuel en celui de «CADEIRAS».

**Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressée sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

*Le Ministre de la Justice,*  
**Luc Frieden**

Château de Berg, le 23 mars 2007.  
**Henri**

---

**Arrêté grand-ducal du 23 mars 2007 autorisant Monsieur Jean Pierre HAAS à changer ses prénoms actuels en celui de «John».**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Monsieur Jean Pierre HAAS, né le 9 juin 1967 à Esch-sur-Alzette, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-4955 Bascharage, 11, rue des Bleuets, sollicitant l'autorisation de changer ses prénoms actuels en celui de «John»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Monsieur Jean Pierre HAAS est autorisé à changer ses prénoms actuels en celui de «John».

**Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressé sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

*Le Ministre de la Justice,*  
**Luc Frieden**

Château de Berg, le 23 mars 2007.  
**Henri**

---

**Arrêté grand-ducal du 23 mars 2007 autorisant Mademoiselle Farah HAMDİ à changer son nom patronymique actuel en celui de «RICCARDI».**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Mademoiselle Farah HAMDİ, née le 20 mai 1983 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-8217 Mamer, 29, op Bierg, sollicitant l'autorisation de changer son nom patronymique actuel en celui de «RICCARDI»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Mademoiselle Farah HAMDİ est autorisée à changer son nom patronymique actuel en celui de «RICCARDI».

**Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressée sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

*Le Ministre de la Justice,*  
**Luc Frieden**

Château de Berg, le 23 mars 2007.  
**Henri**

---

**Arrêté grand-ducal du 23 mars 2007 autorisant Madame Malika Aïdha HAMDİ à changer son nom patronymique actuel en celui de «RICCARDI».**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Madame Malika Aïdha HAMDİ, née le 8 avril 1973 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-8217 Mamer, 29, op Bierg, sollicitant l'autorisation de changer son nom patronymique actuel en celui de «RICCARDI»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Madame Malika Aïdha HAMDİ est autorisée à changer son nom patronymique actuel en celui de «RICCARDI».

**Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressée sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

*Le Ministre de la Justice,*  
**Luc Frieden**

Château de Berg, le 23 mars 2007.  
**Henri**

---

**Arrêté grand-ducal du 23 mars 2007 autorisant Madame Salette Maria PEREIRA à changer ses prénoms et nom patronymique actuels en ceux de «Sarah PERRAR».**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Maître Albert RODESCH, avocat à Luxembourg, sollicitant au nom de Madame Salette Maria PEREIRA, née le 2 octobre 1973 à Ettelbruck, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-9147 Erpeldange, 10, rue Grand-Duc Jean, l'autorisation de changer ses prénoms et nom patronymique actuels, en ceux de «Sarah PERRAR»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Madame Salette Maria PEREIRA est autorisée à changer ses prénoms et nom patronymique actuels en ceux de «Sarah PERRAR».

**Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressée sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

*Le Ministre de la Justice,*  
**Luc Frieden**

Château de Berg, le 23 mars 2007.  
**Henri**

---

**Arrêté ministériel du 23 mars 2007 portant retrait de la reconnaissance par l'Etat de la société de secours mutuels «Caisse de Décès de l'HORESCA».**

*Le Ministre de la Santé  
et de la Sécurité sociale,*

Vu la loi modifiée du 7 juillet 1961 concernant les sociétés de secours mutuels;  
Vu le règlement grand-ducal modifié du 31 juillet 1961 déterminant le fonctionnement des sociétés de secours mutuels;  
Vu l'avis du Conseil Supérieur de la Mutualité;  
Constatant que l'assemblée générale de la société de secours mutuels «Caisse de Décès de l'HORESCA» a décidé de renoncer à la reconnaissance par l'Etat de leur société;

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** La société de secours mutuels «Caisse de Décès de l'HORESCA» n'est plus reconnue par l'Etat comme société de secours mutuels au sens de la loi modifiée du 7 juillet 1961 concernant les sociétés de secours mutuels.

**Art. 2.** Le présent arrêté est publié au Mémorial.

Luxembourg, le 23 mars 2007.

*Le Ministre de la Santé  
et de la Sécurité sociale,  
Mars Di Bartolomeo*

**Arrêté ministériel du 23 mars 2007 portant retrait de la reconnaissance par l'Etat de la société de secours mutuels «Handwerker Unterstützungs- und Fortbildungsverein Fels».**

*Le Ministre de la Santé  
et de la Sécurité sociale,*

Vu la loi modifiée du 7 juillet 1961 concernant les sociétés de secours mutuels;  
Vu le règlement grand-ducal modifié du 31 juillet 1961 déterminant le fonctionnement des sociétés de secours mutuels;  
Vu l'avis du Conseil Supérieur de la Mutualité;  
Constatant que l'assemblée générale de la société de secours mutuels «Handwerker Unterstützungs- und Fortbildungsverein Fels» a décidé de renoncer à la reconnaissance par l'Etat de leur société;

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** La société de secours mutuels «Handwerker Unterstützungs- und Fortbildungsverein Fels» n'est plus reconnue par l'Etat comme société de secours mutuels au sens de la loi modifiée du 7 juillet 1961 concernant les sociétés de secours mutuels.

**Art. 2.** Le présent arrêté est publié au Mémorial.

Luxembourg, le 23 mars 2007.

*Le Ministre de la Santé  
et de la Sécurité sociale,  
Mars Di Bartolomeo*

**Arrêté ministériel du 19 avril 2007 instituant une commission d'examen pour procéder pendant l'année 2007 à l'examen final pour l'obtention du diplôme d'éducateur gradué dans le régime de la formation à temps plein à la Faculté des Lettres, des Sciences Humaines, des Arts et des Sciences de l'Éducation.**

*La Secrétaire d'Etat à la Culture,  
à l'Enseignement supérieur et à la Recherche,*

Vu la loi du 12 août 2003 portant création de l'Université du Luxembourg;  
Vu le règlement grand-ducal du 14 octobre 1996 déterminant l'organisation des études et les modalités de l'examen final pour l'obtention du diplôme d'éducateur gradué dans le régime de formation à plein temps;  
Vu le règlement grand-ducal du 6 juin 2003 portant fixation des indemnités dues aux membres et experts des différentes commissions d'examen de l'enseignement supérieur;

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Il est institué une commission d'examen pour procéder pendant l'année 2007 à l'examen final pour l'obtention du diplôme d'éducateur gradué dans le régime de formation à plein temps.



**Art. 2.** Madame Cathérine THINNES, enseignant-chercheur à la Faculté des Lettres, Sciences Humaines, Arts et Sciences de l'Éducation, remplit les fonctions de présidente de la commission d'examen. Monsieur Charel SCHMIT, enseignant-chercheur à la Faculté des Lettres, Sciences Humaines, Arts et Sciences de l'Éducation, remplit les fonctions de secrétaire de la commission d'examen.

**Art. 3.** La commission d'examen comprend les trois sections suivantes:

- 1) la section pour l'évaluation des cours théoriques communs et des cours de spécialisation,
- 2) la section pour l'évaluation du mémoire d'intérêt scientifique,
- 3) la section pour l'évaluation de la partie pratique.

**Art. 4.** La section de la commission d'examen pour l'évaluation des cours théoriques communs et des cours de spécialisation comprend la présidente de la commission d'examen, le secrétaire de la commission d'examen et les chargés de cours de la troisième année d'études.

**Art. 5.** La section de la commission d'examen pour l'évaluation du mémoire d'intérêt scientifique comprend la présidente de la commission d'examen, le secrétaire de la commission d'examen, les chargés de cours de la troisième année d'études, les tuteurs des mémoires des candidats et les experts désignés par le président de la commission d'examen.

**Art. 6.** La section de la commission d'examen pour l'évaluation de la partie pratique comprend la présidente de la commission d'examen, le secrétaire de la commission d'examen, les chargés de cours de la troisième année d'études, les superviseurs de stage, les patrons de stage et les représentants des ministères dont relèvent les institutions d'accueil des candidats.

**Art. 7.** Sont nommés représentants des ministères les personnes suivantes:

- a) pour les candidats passant leurs épreuves dans les institutions et services dépendant du Ministère de l'Éducation Nationale, de la Formation Professionnelle:
  - dans les instituts et services de l'Éducation Différenciée:  
Mme Marianne VOUEL, Directrice de l'Éducation Différenciée;
  - dans les instituts et services de la Formation Professionnelle:  
M. Nicolas ALFF, Directeur du service de la Formation Professionnelle;
- b) pour les candidats passant leurs épreuves dans les institutions et services dépendant du Ministère de la Famille, de la Solidarité Sociale et de la Jeunesse:
  - dans les institutions et services pour enfants, jeunes et adultes:  
M. Claude JANIZZI, Conseiller de direction 1<sup>ère</sup> classe;  
M. Mill MAJERUS, Conseiller de gouvernement 1<sup>ère</sup> classe;  
M. Nico MEISCH, Conseiller de direction 1<sup>ère</sup> classe;
  - dans les institutions et services pour personnes handicapées et personnes âgées:  
Mme Malou KAPGEN, Conseillère de gouvernement 1<sup>ère</sup> classe;
- c) pour les candidates passant leurs épreuves dans les institutions et services dépendant du Ministère de l'Égalité des Chances:  
Mme Isabelle KLEIN, Conseillère de direction 1<sup>ère</sup> classe;
- d) pour les candidats passant leurs épreuves dans les institutions et services dépendant du Ministère de la Santé:  
M. le Dr. Arno BACHE, Médecin, Chef de division.

**Art. 8.** Sont nommés membres suppléants de la section de la commission d'examen pour l'évaluation de la partie pratique les personnes suivantes:

Sylvie ARENDT, Licenciée en sciences sociales;  
 Simone BARNABO-HANSEL, Educatrice graduée;  
 Simone WINANDY, Educatrice graduée;  
 Eliane DUPONT, Educatrice graduée;  
 Jacques KÜNTZIGER, Conseiller de direction 1<sup>ère</sup> classe;  
 Christiane MEYER, Conseillère de direction;  
 Suzette MEYER, Assistante sociale;  
 Joëlle LUDEWIG, Attachée de gouvernement;  
 Pierre BACKES, Directeur adjoint de l'Éducation Différenciée;  
 Pierre BIVER, Attaché de gouvernement;  
 Claude BODEVING, Psychologue, Attaché de gouvernement;  
 Groben FRANK, Pédagogue spécialisé, Chargé de la direction;  
 Jos FROSIO, Educateur gradué, Chargé de la direction;  
 Jackie HAUFFELS, Pédagogue, Responsable de secteur;  
 Marc PLUMACHER, Infirmier hospitalier gradué;  
 Diane REUTER;  
 Viviane ROCHA, Assistance sociale;

Ralph SCHROEDER, Pédagogue, Attaché de gouvernement;  
 Serge THILL, Conseiller de direction 1<sup>ère</sup> classe;  
 Simone VAN BEEST-SCHAUL, Educatrice graduée, Chargée de la direction;  
 Pierre WEICHERDING, Médecin, Chef de service;  
 Carlo WELFRING, Pédagogue, Chargé de mission;  
 Murielle WEYDERT, Médecin;  
 Karin WEYER, Psychologue.

**Art. 9.** Le présent Arrêté sera publié au Mémorial. Un exemplaire sera expédié aux membres de la commission d'examen pour leur servir de titre.

Luxembourg, le 19 avril 2007.  
 La Secrétaire d'Etat à la Culture,  
 à l'Enseignement supérieur et à la Recherche,  
**Octavie Modert**

**Arrêté ministériel du 23 avril 2007 portant nomination des membres de la Cellule de Recherches sur la Résolution de Conflits – C.R.R.C.**

*Le Ministre de la Culture,  
 de l'Enseignement supérieur et de la Recherche,*

Vu le règlement du Gouvernement en Conseil du 22 décembre 2000, tel que modifié et nouvellement coordonné le 14 octobre 2002, portant création d'une Cellule de Recherches sur la Résolution de Conflits (C.R.R.C.);

Vu le règlement intérieur de la C.R.R.C. adopté par le Gouvernement en Conseil, le 14 octobre 2002;

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Sont nommés membres de la Cellule de Recherches sur la Résolution de Conflits pour un terme de cinq ans:

- Madame Christiane BERTRAND-SCHAUL, Déléguée à l'égalité des chances entre femmes et hommes de la Ville de Luxembourg
- Monsieur Joseph BRITZ, Professeur, Chargé de mission au Ministère de l'Éducation Nationale et de la Formation professionnelle
- Madame Monika DELGADO, Sociologue
- Monsieur Norbert EWEN, Assistant-professeur à l'Université du Luxembourg
- Monsieur Fernand FEHLEN, Professeur, Chargé de cours à l'Université du Luxembourg
- Monsieur Fari KHABIRPOUR, Directeur du Centre de Psychologie et d'Orientation Scolaire
- Monsieur Georges RAVARANI, Président du Tribunal administratif de Luxembourg
- Monsieur Guy SCHULLER, Conseiller économique 1<sup>ère</sup> classe auprès du STATEC, Chargé de cours associé à l'Université de Lille
- Monsieur Georges STEFFGEN, Professeur à l'Université du Luxembourg
- Monsieur Raymond WAGENER, 1<sup>er</sup> Inspecteur de la sécurité sociale 1<sup>ère</sup> classe, Inspection Générale de la Sécurité Sociale
- Monsieur Victor WEITZEL, Professeur, Essayiste, Conseiller spécial au Ministère des Affaires Etrangères
- Monsieur Claude WEY, Professeur, Historien
- Monsieur Paul ZAHLEN, Chargé d'études auprès du STATEC

**Art. 2.** Monsieur Claude WEY, préqualifié, est nommé Président de la C.R.R.C.

**Art. 3.** Monsieur Guy SCHULLER, préqualifié, est nommé Vice-président de la C.R.R.C.

**Art. 4.** Monsieur Georges STEFFGEN, préqualifié, est nommé Secrétaire de la C.R.R.C.

**Art. 5.** Le présent arrêté annule et remplace l'arrêté ministériel du 20 décembre 2002 portant nomination des membres de la Cellule de Recherches sur la Résolution de Conflits.

**Art. 6.** Le présent arrêté sera publié au Mémorial. Copie de cet arrêté sera expédié aux membres de la commission pour leur servir de titre et à la Cour des Comptes pour information.

Luxembourg, le 23 avril 2007.  
 Le Ministre de la Culture,  
 de l'Enseignement supérieur et de la Recherche,  
**François Biltgen**

**Armée. – Démission.** – Par arrêté grand-ducal du 27 avril 2007, démission honorable de ses fonctions a été accordée, sur sa demande, à Monsieur Henri KERGER, directeur de l'école de l'armée, avec effet au 1<sup>er</sup> octobre 2007.

### Indigénat.

(Publication prescrite par la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise)

#### Options

– Par déclaration d'option faite le 24.01.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Bettembourg, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame ADROVIC Adana, née le 07.06.1985 à Berane (Serbie-et-Monténégro), demeurant à Bettembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 20.06.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Dudelange, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame ALEKSANDROVA Ana, née le 04.11.1979 à Lentvaris/Trakai (Lituanie), demeurant à Dudelange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 12.05.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur ANLLO FERNANDEZ Diego, né le 01.09.1984 à Luxembourg, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 29.08.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Sanem, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur BATISTA DA COSTA José Alberto, né le 13.12.1985 à Santa Comba Dao/Santa Comba Dao (Portugal), demeurant à Belvaux, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 04.12.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Clemency, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame BONE SAMANIEGO Estela Jessenia, née le 30.07.1975 à Vuelta Larga/Esmeraldas (Équateur), demeurant à Clemency, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 24.05.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Mersch, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame BRAND Denise Sarah, née le 20.09.1980 à Luxembourg, demeurant à Grosbous, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 22.02.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Beaufort, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame CANOSSA MARTINS Susanna, née le 27.05.1983 à Ettelbruck, demeurant à Echternach, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 29.05.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Dippach, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur CARDOSO BORGES Michel, né le 27.12.1983 à Luxembourg, demeurant à Dippach, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 26.04.2007, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénom de BORGES Michel.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par déclaration d'option faite le 10.08.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Pétange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur CARRAGETA NUNES GAITEIRO Mike, né le 25.06.1986 à Esch-sur-Alzette, demeurant à Pétange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 26.04.2007, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénom de NUNES Mike.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par déclaration d'option faite le 14.07.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Differdange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur CASTIGLIA Sylvain, né le 03.09.1973 à Pétange, demeurant à Differdange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 06.07.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Pétange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame CAVUOTO Alessia, née le 25.07.1982 à Esch-sur-Alzette, demeurant à Pétange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 20.11.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Grevenmacher, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur DA COSTA LUIS José Manuel, né le 11.09.1975 à Luxembourg, demeurant à Grevenmacher, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 22.05.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Rosport, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame DA CRUZ ANDRE Ana Sofia, née le 15.11.1985 à Luxembourg, demeurant à Steinheim, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 26.07.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Schuttrange, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur DA CRUZ FERREIRA Antonio José, né le 05.11.1954 à Povoá de Santa Iria (Portugal), demeurant à Munsbach, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 01.06.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Tandel, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame DA FONSECA MATOS Esmeralda Rosa, née le 22.08.1966 à Samora Correia/Benavente (Portugal), demeurant à Fohren, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 13.07.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Steinfort, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur DA ROCHA MARQUES Miguel, né le 21.03.1981 à Luxembourg, demeurant à Steinfort, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 21.04.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune d'Esch-sur-Alzette, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur DE MACEDO DA SILVA Daniel, né le 26.02.1987 à Esch-sur-Alzette, demeurant à Esch-sur-Alzette, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 21.04.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune d'Esch-sur-Alzette, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame DE MATOS SILVA Helena, née le 28.09.1983 à Esch-sur-Alzette, demeurant à Esch-sur-Alzette, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 29.06.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Differdange, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame DE MORAIS BATISTA Isabel, née le 29.07.1984 à Niederkorn, demeurant à Differdange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 26.04.2007, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénom de BATISTA Isabel.

Cette décision ne prend effet qu’après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s’il n’intervient pas de révocation conformément à l’article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par déclaration d’option faite le 05.07.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Pétange, en conformité de l’art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur DE SOUSA PEREIRA Henrique Tiago, né le 11.04.1987 à Covas/Vila Verde (Portugal), demeurant à Rodange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 26.04.2007, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénoms de DE SOUSA Henrique Tiago.

Cette décision ne prend effet qu’après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s’il n’intervient pas de révocation conformément à l’article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par déclaration d’option faite le 16.10.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Mertert, en conformité de l’art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame DEMAJ Njomza, née le 14.07.1987 à Llozhan (Serbie-et-Monténégro), demeurant à Wasserbillig, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 14.07.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Differdange, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame DI PINTO Dina, née le 02.05.1973 à Luxembourg, demeurant à Differdange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d’option faite le 15.06.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame DONATIELLO Maria, née le 16.07.1969 à Luxembourg, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 31.03.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Kiischpelt, en conformité de l’art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame EL HABTI Bouchra, née le 23.06.1974 à Rabat (Maroc), demeurant à Wilwerwiltz, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 14.06.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Mertert, en conformité de l’art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur FERREIRA DUARTE Joel Alexandre, né le 16.11.1987 à Espinho/Mortagua (Portugal), demeurant à Mertert, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 26.04.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Troisvierges, en conformité de l’art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame FRANCISCO Rosa Maria, née le 05.02.1969 à Sao Sebastiao da Pedreira/Lisboa (Portugal), demeurant à Erpeldange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 26.04.2007, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénoms de FRANZEN Rosa Maria.

Cette décision ne prend effet qu’après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s’il n’intervient pas de révocation conformément à l’article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par déclaration d'option faite le 21.07.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune d'Echternach, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame FUNK Linda Josefine, née le 10.03.1963 à Bitburg (Allemagne), demeurant à Echternach, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 13.09.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Sanem, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur GONÇALVES RIBEIRO Bruno Filipe, né le 11.11.1984 à Sao Jorge de Arroios/Lisboa (Portugal), demeurant à Soleuvre, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 26.04.2007, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénom de GONÇALVES Bruno.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par déclaration d'option faite le 16.08.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Mondercange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame HONS Yasmin Shanty, née le 09.05.1988 à Esch-sur-Alzette, demeurant à Mondercange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 03.07.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Bissen, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame KNAUS Aline Jacqueline Louise, née le 04.07.1986 à Luxembourg, demeurant à Arlon (Belgique), a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 14.07.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Goesdorf, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame LAURENT Sarah, née le 16.11.1971 à Haine-Saint-Paul (Belgique), demeurant à Nocher-Route, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 20.03.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune d'Esch-sur-Alzette, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame LOPES MENDES Marie Cindy, née le 11.10.1985 à Ettelbruck, demeurant à Esch-sur-Alzette, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 28.08.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Sanem, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame MARQUES GOUVEIA Ana Cristina, née le 14.02.1973 à Vale de Remigio/Mortagua (Portugal), demeurant à Soleuvre, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 22.03.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur MAURICIO DA SILVA José Manuel, né le 28.10.1974 à Coimbra/Sé Nova (Portugal), demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 16.03.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Roeser, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame MEHIC Mersa, née le 27.08.1986 à Zavidovici (Bosnie-Herzégovine), demeurant à Crauthem, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 17.05.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Pétange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur MEIRELES MACHADO Daniel, né le 26.06.1979 à Esch-sur-Alzette, demeurant à Pétange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 26.04.2007, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénom de MACHADO Daniel.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par déclaration d'option faite le 13.04.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune d'Esch-sur-Alzette, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame MORTELMANS Jacqueline Louise, née le 13.05.1957 à Luxembourg, demeurant à Esch-sur-Alzette, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 30.08.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Sanem, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur NEVES GOMES Antonio Emanuel, né le 15.06.1970 à Luxembourg, demeurant à Belvaux, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 25.09.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Colmar-Berg, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame NOGUEIRA ALVES VAZ Carina Isabel, née le 19.11.1982 à Vila Verde/Alijo (Portugal), demeurant à Colmar-Berg, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 29.03.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Lorentzweiler, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur NUNES DOS SANTOS Paolo Jorge, né le 07.07.1975 à Luxembourg, demeurant à Lorentzweiler, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 13.09.2005 devant l'officier de l'état civil de la commune de Mamer, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur PATARINI Jérémy Nicolas Noël, né le 25.01.1987 à Luxembourg, demeurant à Holzem, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 08.05.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Dippach, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame PAVLOVA Valentina Sergejevna, née le 31.05.1987 à Moscou (Russie), demeurant à Dippach, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 13.07.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Hobscheid, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame PEREIRA CORREIA Lidia, née le 12.02.1976 à Luxembourg, demeurant à Eischen, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 31.05.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Sanem, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame PERSAMPIERI Stéphanie, née le 28.06.1974 à Esch-sur-Alzette, demeurant à Esch-sur-Alzette, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 10.03.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Strassen, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur PIANON Stéphane, né le 13.05.1987 à Luxembourg, demeurant à Strassen, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 13.04.2004 devant l'officier de l'état civil de la commune de Garnich, en conformité de l'art. 19,6 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame RADUCU Andra, née le 27.06.1984 à Bucarest (Roumanie), demeurant à Dahlem, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 27.09.2004 devant l'officier de l'état civil de la commune de Sanem, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame RAKIC Ksenija, née le 11.11.1964 à Sremska Mitrovica (Serbie-et-Monténégro), demeurant à Soleuvre, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 25.07.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune d'Echternach, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur RIBEIRO GOMES Marco Daniel, né le 18.01.1984 à Parada do Bouro/Vieira do Minho (Portugal), demeurant à Echternach, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 04.09.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Waldbredimus, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur RODRIGUES CARDOSO Victor José, né le 29.09.1976 à Luxembourg, demeurant à Ehnen, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 18.04.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Steinsel, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame RUF Patricia Stephanie, née le 09.06.1980 à Luxembourg, demeurant à Steinsel, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 18.04.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Hesperange, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame SAAVEDRA VALDEZ Sonia, née le 24.07.1967 à La Paz/Murillo (Bolivie), demeurant à Fentange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 23.12.2004 devant l'officier de l'état civil de la commune d'Esch-sur-Alzette, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame SABOTIC Azra, née le 25.09.1986 à Sarajevo (Yougoslavie), demeurant à Esch-sur-Alzette, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 01.06.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Tandel, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur SANTIAGO ENRIQUEZ Juan-Carlos, né le 21.05.1965 à Pinos Puente/Granada (Espagne), demeurant à Fohren, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 20.06.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Hesperange, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame SARDINHA VALENTE Ana Paula, née le 17.07.1961 à Mortagua (Portugal), demeurant à Howald, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 26.04.2007, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénom de VALENTE Paula.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par déclaration d'option faite le 30.06.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Sandweiler, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame SCARANO Anna, née le 24.06.1986 à Luxembourg, demeurant à Sandweiler, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 31.05.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Grevenmacher, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur SCARDINO Rosario, né le 30.06.1966 à Luxembourg, demeurant à Grevenmacher, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.



– Par déclaration d’option faite le 31.05.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Grevenmacher, en conformité de l’art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame SCHÜLLER Brigitte Beate Elisabeth, née le 18.11.1961 à Tawern (Allemagne), demeurant à Tawern (Allemagne), a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 11.07.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Differdange, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur SOUSA MOURA Francisco Gaetano, né le 28.09.1986 à Esch-sur-Alzette, demeurant à Differdange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 16.04.2003 devant l’officier de l’état civil de la commune de Bertrange, en conformité de l’art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame TATARINTSEVA Elena Vladislavovna, née le 10.02.1961 à Moscou (Russie), demeurant à Ospern, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 10.03.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Mamer, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur TRÉFOIS Frédéric Désiré Jean Robert, né le 13.02.1975 à Luxembourg, demeurant à Mamer, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 04.05.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Heffingen, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur VALENTE MAIA DA SILVA Antonio José, né le 30.10.1982 à Luxembourg, demeurant à Reuland, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 26.04.2007, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénoms de VALENTE Antonio José.

Cette décision ne prend effet qu’après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s’il n’intervient pas de révocation conformément à l’article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par déclaration d’option faite le 14.05.2004 devant l’officier de l’état civil de la commune de Wormeldange, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur VALENTE SIMOES Joao Paulo, né le 07.11.1973 à Luxembourg, demeurant à Helmsange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 26.04.2007, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénom de SIMOES Jean-Paul.

Cette décision ne prend effet qu’après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s’il n’intervient pas de révocation conformément à l’article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par déclaration d’option faite le 03.07.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Schieren, en conformité de l’art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame VERA Maria Catharina Johanna, née le 26.07.1967 à Waalwijk (Pays-Bas), demeurant à Schieren, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 22.06.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Mertert, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur VILLEIN David, né le 27.10.1969 à Grevenmacher, demeurant à Wasserbillig, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 01.03.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune d’Esch-sur-Alzette, en conformité de l’art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame ZUPANOSKA Elizabeta, née le 08.04.1968 à Struga (Macédoine), demeurant à Differdange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

**Santé. – Art de guérir.** – Par arrêté ministériel du 8 mai 2007, Monsieur le Docteur Trung-Nguyen NGUYEN, né le 1<sup>er</sup> novembre 1969, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en biologie clinique au Luxembourg.

**Laboratoire national de Santé. – Nominations.** – Par arrêté grand-ducal du 10 avril 2007, Monsieur Gilbert MORIS a été nommé ingénieur chef de division auprès du Laboratoire national de Santé.

Par arrêté grand-ducal du 11 mai 2007, Madame Christiane SCHOETTER a été nommée ingénieur première classe auprès du Laboratoire national de Santé.

#### Relations extérieures – Remise des lettres de créance:

Le 15 mai 2007 Son Altesse Royale le Grand-Duc a reçu en audience, pour la remise de ses lettres de créance, Son Excellence Madame Mamoruti TIHELI, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire du Royaume de Lesotho.

A la même occasion Son Excellence Madame Mamoruti TIHELI a présenté les lettres de rappel de son prédécesseur.

Le 15 mai 2007 Son Altesse Royale le Grand-Duc a reçu en audience, pour la remise de ses lettres de créance, Son Excellence Monsieur Mohamed Fayçal LAKHOUA, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la République Tunisienne.

A la même occasion Son Excellence Monsieur Mohamed Fayçal LAKHOUA a présenté les lettres de rappel de son prédécesseur.

Le 15 mai 2007 Son Altesse Royale le Grand-Duc a reçu en audience, pour la remise de ses lettres de créance, Son Excellence Monsieur Isan MUSTAFOEV, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la République d'Ouzbékistan.

A la même occasion Son Excellence Monsieur Isan MUSTAFOEV a présenté les lettres de rappel de son prédécesseur.

Le 15 mai 2007 Son Altesse Royale le Grand-Duc a reçu en audience, pour la remise de ses lettres de créance, Son Excellence Monsieur Alan William THOMAS, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire d'Australie.

A la même occasion Son Excellence Monsieur Alan William THOMAS a présenté les lettres de rappel de son prédécesseur.

Le 15 mai 2007 Son Altesse Royale le Grand-Duc a reçu en audience, pour la remise de ses lettres de créance, Son Excellence Monsieur Jostein Helge BERNHARDSEN, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire du Royaume de Norvège.

A la même occasion Son Excellence Monsieur Jostein Helge BERNHARDSEN a présenté les lettres de rappel de son prédécesseur.

#### Relevé des faillites prononcées par les tribunaux de commerce pendant le mois de janvier 2007.

N° d'ordre	Nom du failli	Date du Jugement	Juge-commissaire	Curateur
<i>Luxembourg</i>				
1.	S.A. T.R.M. TELECOM RESEARCH AND MANAGEMENT, établie et ayant son siège social à L-1430 Luxembourg, 37, boulevard Pierre Dupong	05.01.07	Mme Paule Mersch	Me Evelyne Korn
2.	S.A. AD REM EUROPEAN MARKETING AND COMMUNICATION CONSULTANTS, établie et ayant son siège social à L-2630 Luxembourg, 154A, rue de Trèves	05.01.07	Mme Paule Mersch	Me Alexandre Dillmann
3.	S.A. PRO FORUM, établie et ayant son siège social à L-2630 Luxembourg, 154A, rue de Trèves	05.01.07	Mme Paule Mersch	Me Alexandre Dillmann
4.	s.à r.l. L'ACCORDEON, établie et ayant son siège social à L-1521 Luxembourg, 89, rue Adolphe Fischer	05.01.07	Mme Paule Mersch	Me Olivier Wagner

5.	S.A. EUROTAPVIDEOSCOPE, établie et ayant son siège social à L-2155 Luxembourg, 68, rue Mühlenweg	05.01.07	Mme Paule Mersch	Me Olivier Wagner
6.	s.à r.l. DA ALBA, établie et ayant son siège social à L-2270 Luxembourg, 1, rue Orval	05.01.07	Mme Nadine Walch	Me Tania Hoffmann
7.	le sieur Pierre GRÜN, commerçant, demeurant à L-4442 Soleuvre, 24, rue de l'Eglise, faisant le commerce sous la dénomination «ETABLISSEMENT PIERRE GRÜN ET FILS», à L-4026 ESCH-SUR-ALZETTE,164A, route de Belvaux	05.01.07	Mme Nadine Walch	Me Tania Hoffmann
8.	s.à r.l. BRASSERIE NICOLAS, avec siège social à L-3730 Rumelange, 15, Grand-Rue, de fait inconnue à cette adresse	05.01.07	Mme Nadine Walch	Me Amélie Bagnes
9.	s.à r.l. HELVETIA HOUSE SERVICES, en liquidation volontaire, avec siège social à L-5752 Frisange, 23A, rue de Luxembourg, de fait inconnue à cette adresse	05.01.07	Mme Nadine Walch	Me Amélie Bagnes
10.	S.A. PYRAMIS, établie et ayant son siège à L-4940 Bascharage, 171, avenue de Luxembourg	05.01.07	Mme Nadine Walch	Me Fabrice Dispot
11.	S.A. IMPRESSION CONCEPTION MARKETING PROMOTION, avec siège social à L-2163 Luxembourg, 29, avenue Monterey, de fait inconnue à cette adresse	05.01.07	Mme Nadine Walch	Me Fabrice Dispot
12.	s.à r.l ONE TO ONE, établie et ayant son siège social à L-8077 Bertrange, 97, rue de Luxembourg	05.01.07	Mme Nadine Walch	Me Fabrice Dispot
13.	s.à r.l. NoSEASON, avec siège social à L-2561 Luxembourg, 3, rue de Strasbourg, de fait inconnue à cette adresse	05.01.07	Mme Nadine Walch	Me Jonathan Burger
14.	S.A. EURO. TRAFICO, établie et ayant son siège social à L-7740 Colmar-Berg, 37, avenue Gordon Smith	05.01.07	Mme Nadine Walch	Me Jonathan Burger
15.	S.A. INTERNATIONAL MANAGEMENT GROUP, ayant eu son siège social à L-1510 Luxembourg, 10, avenue de la Faïencerie, actuellement sans siège social connu	05.01.07	Mme Nadine Walch	Me Elisabeth Guissart
16.	S.A. BAU IMMO & PROMOTIONS, avec siège social à L-4776 Pétange, 2, rue Michel Rodange, de fait inconnue à cette adresse	05.01.07	Mme Nadine Walch	Me Elisabeth Guissart
17.	S.A. ADVICE GROUP 2000, avec siège social à L-2449 Luxembourg, 26, boulevard Royal, de fait inconnue à cette adresse	05.01.07	Mme Nadine Walch	Me Jean-Philippe Hallez
18.	S.A. P.S.I. MANAGEMENT, avec siège social à L-1331 Luxembourg, 49, avenue Grande-Duchesse Charlotte, de fait inconnue à cette adresse	05.01.07	Mme Nadine Walch	Me Jean- Philippe Hallez
19.	S.A. GLOBALUX, ayant eu son siège social à L-5570 Remich, 39, route de Stadtbredimus, actuellement sans siège social connu	05.01.07	Mme Nadine Walch	Me Olivier Wolf
20.	S.A. NEGOCE, BÂTIMENT ET PROMOTION, en abrégé N.B.P. S.A., établie et ayant son siège social à L-5610 Mondorf-les-Bains, 7, avenue des Bains	05.01.07	Mme Nadine Walch	Me Olivier Wolf

21.	S.A. TWO SEAS CHARTER, ayant eu son siège social à L-2449 Luxembourg, 25C, boulevard Royal, actuellement sans siège social connu	05.01.07	Mme Nadine Walch	Me Yuri Auffinger
22.	s.à r. l. WORK & CAPITAL, établie et ayant son siège social à L-8010 Strassen, 270, route d'Arlon	05.01.07	Mme Nadine Walch	Me Yuri Auffinger
23.	S.A. DISCOUNT TRADING, avec siège social à L-6776 Grevenmacher, Z.I. Potaschbiereg, de fait inconnue à cette adresse	05.01.07	Mme Nadine Walch	Me Audrey Bertolotti
24.	s.à r.l. ENZO DI GIULIA, avec siège social à L-5553 Remich, 26, Quai de la Moselle, de fait inconnue à cette adresse	05.01.07	Mme Nadine Walch	Me Audrey Bertolotti
25.	s.à r.l. NEVES CLEAN SERVICES, établie et ayant son siège social à L-5884 Hesperange, 392, route de Thionville	10.01.07	Mme Paule Mersch	Me Astrid Bugatto
26.	s.à r.l. EPICERIE LA SARDEGNA, avec siège social à L-4940 Bascharage, 124-126, avenue de Luxembourg	10.01.07	Mme Paule Mersch	Me Astrid Bugatto
27.	s.à r.l. PHOTO-FLASH, établie et ayant son siège social à L-2227 Luxembourg, 28, avenue de la Porte Neuve	12.01.07	Mme Paule Mersch	Me Pierre Feltgen
28.	S.A. VIA SUD, établie et ayant son siège social à L-1368 Luxembourg, 22-24, rue du Curé	12.01.07	Mme Paule Mersch	Me Marguerite Ries
29.	s.à r.l. INTERNATIONAL PARTNER LUX, établie et ayant son siège social à L-3895 Foetz, 18, rue du Commerce	12.01.07	Mme Paule Mersch	Me Marguerite Ries
30.	S.A. ORGANISATION SPORTIVE EUROPEENNE, en abrégé OSE S.A., établie et ayant son siège social à L-4204 Esch-sur-Alzette, 60, rue Large	12.01.07	Mme Paule Mersch	Me Julie Doll
31.	S.A. GLOBAL ENTERPRISE GROUP, établie et ayant son siège social à L-1451 Luxembourg, 19, rue Théodore Eberhardt	12.01.07	Mme Paule Mersch	Me Julie Doll
32.	s.à r.l. MATERIAUX DE SPORTS, faisant le commerce sous l'enseigne «BSC BIKE SERVICE CENTER s.à r.l.», avec siège social à L-1741 Luxembourg, 21, rue de Hollerich	15.01.07	M Robert Worre	Me Thomas Stackler
33.	s.à r.l. NEVES ANDRADE Manuel, avec siège social à L-4018 Esch-sur-Alzette, 8, rue d'Audun, de fait inconnue à cette adresse	15.01.07	M Robert Worre	Me Thomas Stackler
34.	s.à r.l. GOURMANDINE, avec siège social à L-1631 Luxembourg, 17, rue Glesener, de fait inconnue à cette adresse	15.01.07	M Robert Worre	Me Stéphanie Ancien
35.	S.A. CROMO, avec siège social à L-1728 Luxembourg, 15, rue du Marché-aux-Herbes, de fait inconnue à cette adresse	15.01.07	M Robert Worre	Me Stéphanie Ancien
36.	s.à r.l. TG# INFORMATIC, avec siège social à L-8399 Windhof, 2, Route d'Arlon	15.01.07	M Robert Worre	Me Joëlle Niclou
37.	S.A. IMMOMAX, avec siège social à L-1540 Luxembourg, 2, rue Benjamin Franklin, de fait inconnue à cette adresse	15.01.07	M Robert Worre	Me Joëlle Niclou

38.	s.à r.l. BATIPROJET, anciennement «S.M. CONSTRUCTION s.à r.l.», avec siège social à L-3378 Livange, 8, rue de Peppange	15.01.07	M Robert Worre	Me Tania Hoffmann
39.	s.à r.l. CLAIR OBSCUR, avec siège social à L-4660 Differdange, 37, rue Michel Rodange, de fait inconnue à cette adresse	15.01.07	M Robert Worre	Me Tania Hoffmann
40.	S.A. SERENISSIMA, ayant eu son siège social à L-2163 Luxembourg, 39, Avenue Monterey, actuellement sans siège social connu	15.01.07	M Robert Worre	Me Amalinda Ferreira Da Silva
41.	S.A. L.M. CONSULTING, ayant eu son siège social à L-2128 Luxembourg, 30, rue Marie Adelaïde, actuellement sans siège social connu	15.01.07	M Robert Worre	Me Amalinda Ferreira Da Silva
42.	S.A. MEDIAWARE, avec siège social à L-4210 Esch-sur-Alzette, 69, rue de la Libération, de fait inconnue à cette adresse	15.01.07	M Robert Worre	Me Céline Tritschler
43.	S.A. CRISOLL, avec siège social à L-5811 Fentange, 134, Route de Bettembourg, de fait inconnue à cette adresse	15.01.07	M Robert Worre	Me Céline Tritschler
44.	S.A. CORECOM INTERNATIONAL, anciennement C.I.M.C. S.A., établie et ayant son siège social à L-8399 Windhof, 9, rue de Trois Cantons	15.01.07	M Robert Worre	Me Pascale Millim
45.	s.à r.l. BENELUX MAINTENANCE AUTOMATISME GLOBAL SERVICES LUXEMBOURG, en abrégé BMA GLOBAL SERVICES LUXEMBOURG s.à r.l., établie et ayant son siège social à L-1713 Luxembourg, 202B, rue de Hamm	17.01.07	Mme Nadine Walch	Me Camille Wisniewski
46.	s.à r.l. PENDRA, ayant eu son siège social à L-8009 Strassen, 43, route d'Arlon, actuellement sans siège social connu	19.01.07	Mme Paule Mersch	Me Mizuho Hirooka-Baudet
47.	s.à r.l. IBC (International Building Consultancy), ayant eu son siège social à L-2128 Luxembourg, 30, rue Marie-Adélaïde, actuellement sans siège social connu	19.01.07	Mme Paule Mersch	Me Mizuho Hirooka-Baudet
48.	s.à r.l. HYGIENDENT, avec siège social à L-8232 Mamer, 3, route de Holzem, de fait inconnue à cette adresse	19.01.07	Mme Paule Mersch	Me Laurie-Anne Takerkart
49.	S.A. CHALLENGE CONCEPT, établie et ayant son siège social à L-4751 Pétange, 161C, route de Longwy	19.01.07	Mme Paule Mersch	Me Laurie-Anne Takerkart
50.	S.A. STUDIO 4, ayant exploité sous l'enseigne commerciale «VIVRE 21», établie et ayant son siège social à L-1212 Luxembourg, 16, rue des Bains	19.01.07	Mme Nadine Walch	Me Marguerite Ries
51.	s.à r.l. NEW IMAGE, avec siège social à L-8295 Keispelt, 80a, rue de Kehlen, de fait inconnue à cette adresse	19.01.07	Mme Paule Mersch	Me Marc Lentz
52.	s.à r.l. RALI, en dissolution et liquidation judiciaire, ayant eu son siège social à L-5692 Elvange, 13, Cité Ovenacker, actuellement sans siège social connu	19.01.07	Mme Nadine Walch	Me Marc Lentz
53.	S.A. COMXPERTS, avec siège social à L-8070 Bertrange, 5, Zone d'Activité Bourmicht	22.01.07	M Robert Worre	Me Patrick Luxembourgger

54.	s.à r.l. EURO-DIS TRADING, établie et ayant son siège social à L-1633 Luxembourg, 21, rue Antoine Godart	22.01.07	M Robert Worre	Me Patrick Luxembourgger
55.	s.à r.l. KAFFIHAUS, établie et ayant son siège social à L-3441 Dudelange, 83, avenue Grande-Duchesse Charlotte	24.01.07	Mme Nadine Walch	Me Pascale Millim
56.	S.A. GECOTRA, établie et ayant son siège social à L-4710 Pétange, 38, rue d'Athus	26.01.07	Mme Nadine Walch	Me Marguerite Ries
57.	S.A. OPT-IMMO, avec siège social à L-1319 Luxembourg, 147, rue Cents, de fait établie à L-3512 Dudelange, 178, rue de la Libération	26.01.07	Mme Nadine Walch	Me Fabien Verreaux
58.	S.A. GP PRESTALUX, en liquidation, avec siège social à L-1313 Luxembourg, 19, rue des Capucins	29.01.07	M Marc Wagner	Me Pierre Feltgen
59.	S.A. LITTORAL COMMUNICATIONS IMMOBILIERES (LCI) Soparfi, ayant eu son siège social à L-2450 Luxembourg, 15, boulevard Roosevelt, actuellement sans siège social connu	29.01.07	M Marc Wagner	Me Fabien Verreaux
60.	S.A. VIDIMUS, avec siège social à L-3450 Dudelange, 28, rue du Commerce, de fait inconnue à cette adresse	29.01.07	M Marc Wagner	Me Marguerite Ries
61.	S.A. MASH, avec siège social à L-1930 Luxembourg, 60, avenue de la Liberté, de fait inconnue à cette adresse	29.01.07	M Marc Wagner	Me Marguerite Ries
62.	s.à r.l. SODEPAC, avec siège social à L-3895 Foetz, Z.I. Foetz, rue de l'Industrie	29.01.07	M Marc Wagner	Me Joëlle Niclou
63.	S.A. KUNUKU, avec siège social à L-2311 Luxembourg, 55-57, avenue Pasteur	29.01.07	M Marc Wagner	Me Joëlle Niclou
64.	s.à r.l. RAY, avec siège social à L-8010 Strassen, 270, route d'Arlon	29.01.07	M Marc Wagner	Me Olivier Wagner
65.	S.A. EUROREDY, ayant eu son siège social à L-1521 Luxembourg, 134, rue Adolphe Fischer, actuellement sans siège social connu	29.01.07	M Marc Wagner	Me Olivier Wagner
66.	S.A. MEDIA-VISION, avec siège social à L-2212 Luxembourg, 6, Place de Nancy, de fait inconnue à cette adresse	29.01.07	M Marc Wagner	Me Fabien Verreaux
67.	S.A. CARTHAGE DEVELOPPEMENT AXIOME, ayant eu son siège social à L-2212 Luxembourg, 6, Place de Nancy, actuellement sans siège social connu	29.01.07	M Marc Wagner	Me Catherine Messang
68.	s.à r.l. IMMO PIRMAT, avec siège social à L-3316 Bergem, 3, rue de Schifflange, de fait inconnue à cette adresse	29.01.07	M Marc Wagner	Me Catherine Messang
69.	s.à r.l. ALIANCA, avec siège social à L-1466 Luxembourg, 12, rue Jean Engling	29.01.07	M Marc Wagner	Me Gilles Petry
70.	S.A. SCIENCES ET NATURE, avec siège social à L-1611 Luxembourg, 61, avenue de la Gare	29.01.07	M Marc Wagner	Me Gilles Petry
71.	S.A. ROOILCO, ayant eu son siège social à L-1611 Luxembourg, 61, avenue de la Gare, actuellement sans siège social connu	29.01.07	M Marc Wagner	Me Sandrine Sigwalt

72.	S.A. HD PRODUCTIONS, avec siège social à L-1637 Luxembourg, 43, rue Goethe, de fait inconnue à cette adresse	29.01.07	M Marc Wagner	Me Sandrine Sigwalt
73.	S.A. LUXTRONIC, avec siège social à L-4831 Rodange, 73, route de Longwy	29.01.07	M Robert Worre	Me Christina Gabbana
74.	S.A. R.T.I. LUX, avec siège social à L-1660 Luxembourg, 84, Grand-Rue, de fait inconnue à cette adresse	29.01.07	M Robert Worre	Me Christina Gabbana
75.	s.à r.l. R.D. AUTO PRESTIGE, avec siège social à L-1661 Luxembourg, 7, Grand-Rue	29.01.07	M Robert Worre	Me Françoise Schroeder
76.	S.A. LUX V.O., ayant eu son siège social à L-2213 Luxembourg, 1, rue de Nassau, actuellement sans siège social connu	29.01.07	M Robert Worre	Me Françoise Schroeder
77.	s.à r.l. DIBE, ayant exploité un restaurant sous l'enseigne «PRIDE OF INDIA» établi et ayant son siège social à L-1130 Luxembourg, 55, rue d'Anvers	29.01.07	M Marc Wagner	Me Pierre Feltgen
78.	S.A. ONIRIA PICTURES, établie et ayant son siège social à L-8437 Steinfort, 52, rue de Koerich	29.01.07	M Marc Wagner	Me Alexandre Dillmann
79.	S.A. ONIRIA PRODUCTION, établie et ayant son siège social à L-8437 Steinfort, 52, rue de Koerich	29.01.07	M Marc Wagner	Me Alexandre Dillmann
	<i>Diekirch</i>			
80.	S.A. DIMENSION 3, établie et ayant son siège social à L-9910 Troisvierges, 1, rue de la Laiterie	10.01.07	M Lex Eippers	Me Charles Steichen
81.	S.A. POWERLOCT EUROPE, établie et ayant son siège social à L-8832 Rombach-Martelange, 18, route de Bigonville	10.01.07	M Lex Eippers	Me Charles Steichen
82.	S.A. MAGNO TRANSPORT, établie et ayant son siège social à L-6312 Beaufort, 104, route d'Eppeldorf	10.01.07	M Lex Eippers	Me Daniel Baulisch
83.	S.A. TECH-AUTO, établie et ayant son siège social à L-8832 Rombach-Martelange, 18, route de Bigonville	10.01.07	M Lex Eippers	Me Charles Steichen
84.	s.à r.l. RICHARD FRINGS EDELMETALLE, établie et ayant son siège social à L-6450 Echternach, 112, route de Luxembourg	17.01.07	M Lex Eippers	Me Daniel Baulisch
85.	la dame Anabela LOPES DA SILVA ROCHA ALVES, demeurant à L-9633 Baschleiden, Poteau de Harlange	17.01.07	M Lex Eippers	Me Daniel Baulisch
86.	s.à r.l. S'Kiss, établie et ayant son siège social à L-9125 Schieren, 70, route de Luxembourg	17.01.07	M Lex Eippers	Me Daniel Baulisch
87.	la dame Josiane Vollet, demeurant à L-9452 Bettel, 2, Kierchestrooss	24.01.07	M Lex Eippers	Me Claude Speicher
88.	S.A. VECS, établie et ayant son siège social à L-8832 Rombach-Martelange, 22, rue des Tilleuls	24.01.07	M Lex Eippers	Me Claude Speicher
89.	S.A. SOCIETE EUROPEENNE DE MANAGEMENT EN MANUTENTION, établie et ayant son siège social à L-8832 Rombach-Martelange, 18, route de Bigonville	31.01.07	M Lex Eippers	Me Pascale Hansen

**Relevé des faillites prononcées par les tribunaux de commerce pendant le mois de février 2007.**

N° d'ordre	Nom du failli	Date du Jugement	Juge-commissaire	Curateur
<i>Luxembourg</i>				
1.	S.A. CPM INTERNATIONAL, avec siège social à L-1272 Luxembourg, 20, rue de Bourgogne, de fait inconnue à cette adresse	02.02.07	Mme Nadine Walch	Me Héloïse Antoine
2.	S.A. TECHNIBAT, établie et ayant son siège social à L-2543 Luxembourg, 32, Dernier Sol	02.02.07	Mme Nadine Walch	Me Héloïse Antoine
3.	G.m.b.H. FIUMANO REEDEREI, avec siège social à L-6726 Grevenmacher, 7, Op Flohr, de fait inconnue à cette adresse	02.02.07	Mme Nadine Walch	Me Katia Urbani
4.	S.A. ARCODE, établie et ayant son siège social à L-8413 Steinfort, 12, rue du Cimetière	02.02.07	Mme Nadine Walch	Me Katia Urbani
5.	s.à r.l. GENESI, avec siège social à L-1471 Luxembourg, 400, route d'Esch, de fait inconnue à cette adresse	02.02.07	Mme Nadine Walch	Me Tom Berend
6.	S.A. ACCULUX, avec siège social à L-3597 Dudelange, 2, rue Antoine Zinnen, de fait inconnue à cette adresse	02.02.07	Mme Nadine Walch	Me Tom Berend
7.	s.à r.l. GALAXY TV, avec siège social à L-1611 Luxembourg, 9, avenue de la Gare, de fait inconnue à cette adresse	02.02.07	Mme Nadine Walch	Me Marie-Laure Carat
8.	S.A. JOMMYCO, avec siège social à L-8310 Capellen, 61, route d'Arlon, de fait inconnue à cette adresse	02.02.07	Mme Nadine Walch	Me Marie-Laure Carat
9.	S.A. TELEMEDIANA, avec siège social à L-1912 Luxembourg, 96, rue du Gruenewald, de fait inconnue à cette adresse	02.02.07	Mme Nadine Walch	Me Cyrille Goedert
10.	s.à r.l. RADE, avec siège social à L-4620 Differdange, 72, rue Emile Mark, de fait inconnue à cette adresse	02.02.07	Mme Nadine Walch	Me Cyrille Goedert
11.	S.A. ZEN COIFFURE-BEAUTE, établie et ayant son siège social à L-1728 Luxembourg, 15, rue du Marché-aux-Herbes	02.02.07	Mme Paule Mersch	Me Marguerite Ries
12.	G.m.b.H. SOLEC, établie et ayant son siège social à L-1320 Luxembourg, 22, rue de Cessange	02.02.07	Mme Paule Mersch	Me Joëlle Niclou
13.	s.à r.l. BEAUTY CAR AUTOPFLEGESYSTEME, établie et ayant son siège social à L-6633 Wasserbillig, 21, route de Luxembourg	02.02.07	Mme Paule Mersch	Me Joëlle Niclou
14.	s.à r.l. FIRMA DENTALTECHNIK W. MAUS, établie et ayant son siège social à L-5570 Remich, 49, route de Stadtbredimus	05.02.07	M Marc Wagner	Me Marguerite Ries
15.	S.A. GD, avec siège social à L-8296 Keispelt, 80A, rue de Kehlen	05.02.07	M Marc Wagner	Me Marguerite Ries
16.	S.A. CODECO, ayant eu son siège social à L-2610 Luxembourg, 160, route de Thionville, actuellement sans siège social connu	05.02.07	M Robert Worre	Me Olivier Wagner



17.	S.A. LINEA DESIGN, établie et ayant son siège social à L-3844 Schifflange, Zone Industrielle Lëtzebuenger Heck	09.02.07	Mme Nadine Walch	Me Marguerite Ries
18.	s.à r.l. DAVID FRIEDERICI, établie et ayant son siège social à L-5612 Mondorf-les-Bains, 56, avenue François Clément	09.02.07	Mme Paule Mersch	Me Claudia Thirion
19.	S.A. EUROPEAN TRADE & CONSULTING AGENCY, en abrégé ETAC S.A., ayant eu son siège social à L-3542 Dudelange, 46, rue du Parc, actuellement sans siège social connu	09.02.07	Mme Paule Mersch	Me Claudia Thirion
20.	s.à r.l. ORCA DIVE SCHOOL, établie et ayant son siège social à L-5885 Hesperange, 281, route de Thionville	09.02.07	Mme Paule Mersch	Me Tania Hoffmann
21.	s.à r.l. REYAL EUROPEEN RESEAU, en abrégé R.E.R. s.à r.l., avec siège social à L-1528 Luxembourg, 22-24, Boulevard de la Foire, de fait inconnue à cette adresse	12.02.07	M Robert Worre	Me Fabien Verreaux
22.	S.A. AIR CARGO CONSULTANCY, avec siège social à L-5612 Mondorf-les-Bains, 13, Avenue François Clément	12.02.07	M Robert Worre	Me Fabien Verreaux
23.	s.à r.l. CONSEILS-INNOVATIONS ECONOMIQUES, avec siège social à L-1724 Luxembourg, 9B, Boulevard du Prince Henri, de fait inconnue à cette adresse	12.02.07	M Robert Worre	Me Christelle Befana
24.	s.à r.l. D 2 CONCEPT, avec siège social à L-8410 Steinfort, 55, Route d'Arlon, de fait inconnue à cette adresse	12.02.07	M Robert Worre	Me Christelle Befana
25.	s.à r.l. KALESA, avec siège social à L-1611 Luxembourg, 41, Avenue de la Gare, de fait inconnue à cette adresse	12.02.07	M Robert Worre	Me Sabine Belair
26.	S.A. HYDROROCK, ayant eu son siège social à L-1941 Luxembourg, 241, Route de Longwy, actuellement sans siège social connu	12.02.07	M Robert Worre	Me Sabine Belair
27.	s.e.c.s. INTERNATIONAL PALETTES JAROCH, avec siège social à L-4830 Rodange, 4, Route de Longwy, de fait inconnue à cette adresse	12.02.07	M Robert Worre	Me Diab Boudene
28.	S.A. TRANS-MONDIAL EXPRESS, avec siège social à L-1319 Luxembourg, 147, rue Cents, de fait inconnue à cette adresse	12.02.07	M Robert Worre	Me Arnaud Arrecgros
29.	S.A. MAITRES CABLEURS ELECTRICIENS, avec siège social à L-3419 Dudelange, 7, An Hinnefen, de fait inconnue à cette adresse	12.02.07	M Robert Worre	Me Arnaud Arrecgros
30.	s.à r.l. GEOPLATRE, établie et ayant son siège social à L-4930 Bascharage, 101, boulevard J.-F. Kennedy	16.02.07	Mme Nadine Walch	Me Marguerite Ries
31.	s.à r.l. HIRONDELLE, établie et ayant son siège social à L-8089 Bertrange, 25, rue des Prés	16.02.07	Mme Nadine Walch	Me Tania Hoffmann
32.	s.à r.l. COIMBRALUX, établie et ayant son siège social à L-3316 Bergem, 3C, rue de Schifflange	16.02.07	Mme Nadine Walch	Me Tania Hoffmann

33.	s.à r.l. TOITURE LEITE, ayant eu son siège social à L-7415 Brouch, 29, route d'Arlon, actuellement sans siège social connu	16.02.07	Mme Paule Mersch	Me Marguerite Ries
34.	s.à r.l. LARO CONSTRUCTIONS, avec siège social à L-4080 Esch-sur Alzette, 1, Dieswee, de fait inconnue à cette adresse	16.02.07	Mme Paule Mersch	Me Marguerite Ries
35.	s.à r.l. MARKETING CONCEPT 2000, avec siège social à L-1420 Luxembourg, 9, avenue Gaston Diderich, de fait inconnue à cette adresse	16.02.07	Mme Paule Mersch	Me Cathy Ehrmann
36.	S.A. EUROPEAN COUNCIL ON EXERCISE, ayant eu son siège social à L-1940 Luxembourg, 486A, route de Longwy, actuellement sans siège social connu	16.02.07	Mme Paule Mersch	Me Cathy Ehrmann
37.	S.A. BREVIN EUROPE, ayant eu son siège social à L-1370 Luxembourg, 18, Val Ste. Croix, actuellement sans siège social connu	16.02.07	Mme Paule Mersch	Me Annick Heintz
38.	S.A. MUMTAZ, établie et ayant son siège social à L-1450 Luxembourg, 28, Côte d'Eich	16.02.07	Mme Paule Mersch	Me Annick Heintz
39.	S.A. GREVENMACHER 1, établie et ayant son siège social à L-6950 Olingen, 5A, rue de Roodt-sur Syre	16.02.07	Mme Paule Mersch	Me Tania Hoffmann
40.	S.A. SITARA INTERNATIONAL FINANCE HOLDING, établie et ayant son siège social à L-1466 Luxembourg, 12, rue Jean Engling	26.02.07	M Robert Worre	Me Tania Hoffmann
41.	s.à r.l. RAUMDESIGN GOLZ, établie et ayant son siège social à L-6633 Wasserbillig, 21, Route de Luxembourg	26.02.07	M Robert Worre	Me Tania Hoffmann
42.	s.à r.l. OMNISOFTE MULTIMEDIA, établie et ayant son siège social à L-2266 Luxembourg, 6, rue d'Oradour	26.02.07	M Robert Worre	Me Anne Devin-Kessler
43.	s.à r.l. WILLIE LUX, établie et ayant son siège social à L-5532 Remich, 19, rue Enz	28.02.07	Mme Paule Mersch	Me Marguerite Ries
44.	s.à r.l. SILHOUETTE CREATION, établie et ayant son siège social à L-1724 Luxembourg, 35, boulevard du Prince Henri	28.02.07	Mme Paule Mersch	Me Tania Hoffmann
<i>Diekirch</i>				
45.	la dame Carla Patricia FERREIRA ANTUNES, demeurant à L-9715 Clervaux, 25, Promenade de la Clerve	07.02.07	M Lex Eippers	Me Claude Speicher
46.	s.à r.l. BUSINESS PILOT EUROPE, établie et ayant son siège social à L-9463 Stolzembourg, 10, rue Principale	07.02.07	M Lex Eippers	Me Claude Speicher
47.	S.A. INQUOM, établie et ayant son siège social à L-9773 Troine-Route, maison 31	07.02.07	M Lex Eippers	Me Edith Reiff
48.	S.A. WICKED GROUP, établie et ayant son siège social à L-8814 Bigonville, 34, rue Principale	07.02.07	M Lex Eippers	Me Daniel Baulisch
49.	S.A. BERTRAND EUROHOMES, établie et ayant son siège social à L-9991 Weiswampach, 117, route de Stavelot	14.02.07	M Lex Eippers	Me Charel Steichen

50.	s.à r.l. GENTLEMEN 'S FASHION, établie et ayant son siège social à L-8832 Rombach-Martelange, 20, route de Bigonville	14.02.07	M Lex <i>Eippers</i>	Me Charel <i>Steichen</i>
51.	la dame Ursula MULLER ( épouse DE VOR), demeurant à L-9637 Bockholtz, 10, am Duerf	14.02.07	M Lex <i>Eippers</i>	Me Isabel <i>Dias</i>
52.	S.A. BUSINESS PARK UND HOTEL MANAGEMENT, établie et ayant son siège social à L-9962 Holler, maison 24	14.02.07	M Lex <i>Eippers</i>	Me Caroline <i>Peffer</i>
53.	S.A. KUBIFORM, établie et ayant son siège social à L-9665 Liefrange, 22, Burewee	14.02.07	M Lex <i>Eippers</i>	Me Caroline <i>Peffer</i>
54.	s.à r.l. BNB, établie et ayant son siège social à L-9530 Wiltz, 11, Grand-Rue	14.02.07	M Lex <i>Eippers</i>	Me Isabel <i>Dias</i>
55.	s.à r.l. SAGE TANKSCHIFFFAHRT, établie et ayant son siège social à L-7662 Medernach, 34, rue d'Ermsdorf	14.02.07	M Lex <i>Eippers</i>	Me Lexie <i>Breuskin</i>
56.	S.A. PLAFOLUX 2000, ayant eu son dernier siège social connu à L-9265 Diekirch, 6, rue du Palais	14.02.07	M Lex <i>Eippers</i>	Me Lexie <i>Breuskin</i>
57.	s.à r.l. EURO DIRECT MARKETING, établie et ayant son siège social à L-8821 Koetschette, Z .I . Riesenhaff	28.02.07	M Lex <i>Eippers</i>	Me Daniel <i>Baulisch</i>
58.	S.A. SPORTLINE, établie et ayant son siège social à L-9519 Wiltz, 2a, route d'Ettelbruck	28.02.07	M Lex <i>Eippers</i>	Me Daniel <i>Baulisch</i>

---

**MEMORIAL**  
**Journal Officiel**  
**du Grand-Duché de**  
**Luxembourg**



**MEMORIAL**  
**Amtsblatt**  
**des Großherzogtums**  
**Luxemburg**

---

**RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE**

---

**B — N° 45**

**6 juin 2007**

---

**S o m m a i r e**

<b>Administration Gouvernementale – Examens .....</b>	<b>page</b>	<b>798</b>
<b>Commission de qualité des prestations prévue à l'article 387bis du Code des assurances sociales – Nominations .....</b>		<b>798</b>
<b>Ministère de la Fonction Publique et de la Réforme Administrative – Examens-concours .....</b>		<b>798</b>
<b>Institut Luxembourgeois de Régulation – Examens de promotion .....</b>		<b>800</b>

---

**Administration Gouvernementale. – Examens. –** Le Ministère de la Fonction publique et de la Réforme administrative organisera les examens suivants:

- un examen de fin de stage dans la carrière supérieure de l'attaché de gouvernement au cours du mois d'octobre 2007;
- un examen de fin de stage dans la carrière supérieure de l'attaché de gouvernement au cours du mois de novembre 2007;
- un examen de fin de stage dans la carrière du rédacteur au cours du mois de décembre 2007.

**Commission de qualité des prestations prévue à l'article 387bis du Code des assurances sociales. – Nominations. –** Par arrêté du Ministre de la Santé et de la Sécurité sociale en date du 21 mai 2007 ont été nommés membres de la Commission de qualité des prestations prévue à l'article 387bis du Code des assurances sociales.

**En tant qu'experts désignés par le Ministre ayant dans ses attributions la Santé:**

Monsieur le Dr Pierre WEICHERDING, Médecin-Chef de service, Service d'action socio-thérapeutique, membre effectif;

Monsieur Roger CONSRUCK, Licencié en sciences hospitalières, membre effectif;

Monsieur John SCHUH, Agent sanitaire dirigeant, Division de l'inspection sanitaire, membre suppléant;

Monsieur Raoul FRANCK, Attaché de gouvernement 1<sup>er</sup> en rang, Division de l'Inspection sanitaire, membre suppléant;

**En tant que membres désignés par le Ministre ayant dans ses attributions la Famille:**

Madame Malou KAPGEN, attachée de Gouvernement 1<sup>ère</sup> en rang, Division Intégration et Soins, membre effectif;

Madame le Dr Murielle WEYDERT, Médecin, Division Intégration et Soins, membre effectif;

Monsieur Pierre BIVER, attaché de Gouvernement 1<sup>er</sup> en rang, Division Intégration et Soins, membre suppléant;

Monsieur Marc PLUMACHER, infirmier hospitalier gradué, Division Intégration et Soins, membre suppléant;

**En tant que représentantes de la Cellule d'évaluation et d'orientation:**

Madame le Dr Nathalie RAUSCH, chargée de direction, membre effectif;

Madame Jennifer OLIVAREZ, ingénieur-maître en ingénierie de la santé, membre effectif;

Madame Christiane SCHOELLEN, infirmière psychiatrique dirigeante, membre suppléant;

Madame Barbara STRAUCH, kinésithérapeute, membre suppléant;

**En tant que représentants de la Confédération des organismes prestataires d'aides et de soins association sans but lucratif (COPAS):**

Madame le Dr Carine FEDERSPIEL, membre effectif;

Monsieur Gérard ALBERS, membre effectif;

Monsieur René ENGEL, membre suppléant;

Monsieur Christophe LESUISSE, membre suppléant;

**En tant que représentants de la Patiente Vertriebung asbl:**

Monsieur Alain NICKELS, membre effectif;

Monsieur Marcel DETAILLE, membre suppléant;

Madame le Dr Nathalie RAUSCH, chargée de direction de la Cellule d'évaluation et d'orientation, exercera la fonction de président de la Commission; Monsieur Norbert LINDENLAUB, inspecteur principal auprès de la Cellule d'évaluation et d'orientation, celle de secrétaire administratif et Madame Joëlle WAX, rédacteur auprès de la Cellule d'évaluation et d'orientation, celle de secrétaire technique de la Commission.

**Ministère de la Fonction Publique et de la Réforme Administrative. – Examens-concours. –** Il est porté à la connaissance des intéressé(e)s que le Ministère de la Fonction Publique et de la Réforme Administrative organisera au cours du mois de juillet 2007 les examens-concours suivants par recrutement externe:

**le 10 juillet 2007:** examen-concours pour l'admission au stage dans la carrière de l'informaticien diplômé

**Relevé des vacances de poste:**

Département ministériel, administration ou service public	Nombre de postes vacants
Centre Informatique de l'Etat	2
Centre de Technologie de l'Education*	2

**le 10 juillet 2007:** examen-concours pour l'admission au stage dans la carrière du technicien diplômé

**Relevé des vacances de poste:**

<b>Département ministériel, administration ou service public</b>	<b>Nombre de postes vacants</b>
Administration de l'Aéroport – Service du Contrôle de la Circulation aérienne	2
Administration de l'Aéroport – Service météorologique	1

**le 10 juillet 2007:** examen-concours pour l'admission au stage dans la carrière de l'éducateur gradué

**Relevé des vacances de poste:**

<b>Département ministériel, administration ou service public</b>	<b>Nombre de postes vacants</b>
Ministère de l'Education nationale et de la Formation professionnelle*	4
Administration de l'Emploi	2
Education différenciée*	2

**le 12 juillet 2007:** examen-concours pour l'admission au stage dans la carrière du rédacteur

**Relevé des vacances de poste:**

<b>Département ministériel, administration ou service public</b>	<b>Nombre de postes vacants</b>
Ministère de l'Economie et du Commerce extérieur	1
Ministère de l'Education nationale et de la Formation professionnelle	1
Ministère de la Santé	1
Ministère de la Sécurité sociale – Inspection générale de la Sécurité sociale	1
Administration commune des caisses de sécurité sociale des classes moyennes	1
Administration des Eaux et Forêts	1
Administration de l'Enregistrement et des Domaines	4
Administration Judiciaire	3
Caisse de maladie des fonctionnaires et employés communaux	1
Caisse de Maladie des Ouvriers	3

**le 16 juillet 2007:** examen-concours pour l'admission au stage dans la carrière de l'ingénieur technicien

**Relevé des vacances de poste:**

<b>Département ministériel, administration ou service public</b>	<b>Nombre de postes vacants</b>
Administration de l'Aéroport Formation demandée: technique des télécommunications	1
Administration du Cadastre et de la Topographie Formation demandée: génie civil	1
Administration des Etablissements Pénitentiaires Formation demandée: technique des télécommunications ou technique de l'énergie électrique	2

Administration des Etablissements Pénitentiaires Formation demandée: technique des télécommunications ou informatique appliquée	1
Administration des Ponts et Chaussées Formation demandée: génie civil	1
Administration des Services Techniques de l'Agriculture Formation demandée: agronomie ou horticulture ou environnement	1
Administration de la Gestion de l'Eau Formation demandée: génie civil ou technique de l'énergie électrique	1
Centre de Technologie de l'Education* Formation demandée: audiovisuel/multimédia	1
Direction de l'Aviation civile Formation demandée: génie civil	1
Direction de l'Aviation civile Formation demandée: mécanique	2
Direction de l'Aviation civile Formation demandée: informatique appliquée	1
Direction de la Santé Formation demandée: informatique appliquée	1
Inspection du Travail et des Mines Formation demandée: technique des télécommunications ou technique de l'énergie électrique ou mécanique ou génie civil	1
Inspection du Travail et des Mines Formation demandée: technique des télécommunications ou technique de l'énergie électrique	1
Police Grand-Ducale Formation demandée: informatique appliquée	1

*Le(la) candidat(e) qui n'est pas à la date de l'envoi de sa demande en possession du diplôme d'études requis, pourra présenter sa demande de participation à condition d'indiquer clairement les études poursuivies et de produire le résultat obtenu dès réception et dans tous les cas deux jours avant la date de l'examen-concours.*

\* Ces postes sont ouverts à des ressortissants des Etats membres de l'Union Européenne. Pour tous les autres postes vacants la nationalité luxembourgeoise est requise.

**Les relevés pourront être modifiés ou complétés suite à des autorisations d'engagement supplémentaires et suite à des autorisations de remplacement de postes devenus vacants jusqu'à la date fixée pour l'affectation des candidats.**

Les épreuves préliminaires aux examens-concours en vue du contrôle de la connaissance des langues luxembourgeoise, allemande et française auront lieu entre le 18 et le 22 juin 2007 **(uniquement pour les candidat(e)s qui présentent un certificat de fin d'études secondaires étranger).**

**Institut Luxembourgeois de Régulation. – Examens de promotion. –** Il est porté à la connaissance des intéressés que l'Institut Luxembourgeois de Régulation organisera les examens suivants:

- au mois de novembre 2007 un examen de promotion dans la carrière du rédacteur
- au mois de décembre 2007 un examen de promotion dans la carrière de l'ingénieur technicien.

**MEMORIAL**

Journal Officiel  
du Grand-Duché de  
Luxembourg

**MEMORIAL**

Amtsblatt  
des Großherzogtums  
Luxembourg

---

**RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE**

---

**B — N° 46****13 juin 2007**

---

**S o m m a i r e**

Liste des médicaments à usage humain admis à la vente dans le Grand-Duché de Luxembourg –  
251<sup>e</sup> modification (15 mai 2007) ..... page **802**

---



**Liste des médicaments à usage humain admis à la vente dans le Grand-Duché de Luxembourg.**  
(Annexe de l'arrêté ministériel du 13 janvier 1988 publié au Mémorial, Recueil Administratif et Economique B N° 7 du 8 février 1988, page 260)

**251<sup>e</sup> MODIFICATION (15 mai 2007)**

A) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT AJOUTES A LA LISTE DES PRODUITS ADMIS A LA VENTE.					
RR	AERIUS	SOL.BUV.	0,5 MG/1 ML	PO	1*1 FL. 30 ML
RR	AERIUS	SOL.BUV.	0,5 MG/1 ML	PO	1*1 FL. 50 ML
RR	AERIUS	SOL.BUV.	0,5 MG/1 ML	PO	1*1 FL. 60 ML
RR	AERIUS	SOL.BUV.	0,5 MG/1 ML	PO	1*1 FL. 100 ML
RR	AERIUS	SOL.BUV.	0,5 MG/1 ML	PO	1*1 FL. 120 ML
RR	AERIUS	SOL.BUV.	0,5 MG/1 ML	PO	1*1 FL. 150 ML
RR	AERIUS	SOL.BUV.	0,5 MG/1 ML	PO	1*1 FL. 150 ML +1*1 SER PLAST.
RR	AERIUS	SOL.BUV.	0,5 MG/1 ML	PO	1*1 FL. 225 ML
RR	AERIUS	SOL.BUV.	0,5 MG/1 ML	PO	1*1 FL. 300 ML
RR	AERIUS	CPR.RODISP.	2,5 MG	PO	1*5 CPR.
RR	AERIUS	CPR.RODISP.	2,5 MG	PO	1*6 CPR.
RR	AERIUS	CPR.RODISP.	2,5 MG	PO	1*10 CPR.
RR	AERIUS	CPR.RODISP.	2,5 MG	PO	1*12 CPR.
RR	AERIUS	CPR.RODISP.	2,5 MG	PO	1*15 CPR.
RR	AERIUS	CPR.RODISP.	2,5 MG	PO	1*18 CPR.
RR	AERIUS	CPR.RODISP.	2,5 MG	PO	1*20 CPR.
RR	AERIUS	CPR.RODISP.	2,5 MG	PO	1*30 CPR.
RR	AERIUS	CPR.RODISP.	2,5 MG	PO	1*50 CPR.
RR	AERIUS	CPR.RODISP.	2,5 MG	PO	1*60 CPR.
RR	AERIUS	CPR.RODISP.	2,5 MG	PO	1*90 CPR.
RR	AERIUS	CPR.RODISP.	2,5 MG	PO	1*100 CPR.
RR	AERIUS	CPR.RODISP.	5 MG	PO	1*5 CPR.
RR	AERIUS	CPR.RODISP.	5 MG	PO	1*6 CPR.
RR	AERIUS	CPR.RODISP.	5 MG	PO	1*10 CPR.
RR	AERIUS	CPR.RODISP.	5 MG	PO	1*12 CPR.
RR	AERIUS	CPR.RODISP.	5 MG	PO	1*15 CPR.
RR	AERIUS	CPR.RODISP.	5 MG	PO	1*18 CPR.
RR	AERIUS	CPR.RODISP.	5 MG	PO	1*20 CPR.
RR	AERIUS	CPR.RODISP.	5 MG	PO	1*30 CPR.
RR	AERIUS	CPR.RODISP.	5 MG	PO	1*50 CPR.
RR	AERIUS	CPR.RODISP.	5 MG	PO	1*60 CPR.
RR	AERIUS	CPR.RODISP.	5 MG	PO	1*90 CPR.
RR	AERIUS	CPR.RODISP.	5 MG	PO	1*100 CPR.
RR	AERIUS	CPS RET.	100 MG	PO	1*15 CPS SS BLIST.
RR	AERIUS	CPS RET.	100 MG	PO	1*30 CPS SS BLIST.
RR	AERIUS	CPS RET.	150 MG	PO	1*15 CPS SS BLIST.
RR	AERIUS	CPS RET.	150 MG	PO	1*30 CPS SS BLIST.

R	APOCARD RETARD	CPS RET.	200 MG	PO	1*15 CPS SS BLIST.
R	APOCARD RETARD	CPS RET.	200 MG	PO	1*30 CPS SS BLIST.
R	AVODART	CPS	0.5 MG	PO	1*50 CPS
R	AZOMYR	SOL.BUV.	0.5 MG/1 ML	PO	1*1 FL. 30 ML
R	AZOMYR	SOL.BUV.	0.5 MG/1 ML	PO	1*1 FL. 50 ML
R	AZOMYR	SOL.BUV.	0.5 MG/1 ML	PO	1*1 FL. 60 ML
R	AZOMYR	SOL.BUV.	0.5 MG/1 ML	PO	1*1 FL. 100 ML
R	AZOMYR	SOL.BUV.	0.5 MG/1 ML	PO	1*1 FL. 120 ML
R	AZOMYR	SOL.BUV.	0.5 MG/1 ML	PO	1*1 FL. 150 ML
R	AZOMYR	SOL.BUV.	0.5 MG/1 ML	PO	1*1 FL. 150 ML +1*1 SER. PLAST.
R	AZOMYR	SOL.BUV.	0.5 MG/1 ML	PO	1*1 FL. 225 ML
R	AZOMYR	SOL.BUV.	0.5 MG/1 ML	PO	1*1 FL. 300 ML
R	AZOMYR	CPR.RODISP.	2.5 MG	PO	1*5 CPR.
R	AZOMYR	CPR.RODISP.	2.5 MG	PO	1*6 CPR.
R	AZOMYR	CPR.RODISP.	2.5 MG	PO	1*10 CPR.
R	AZOMYR	CPR.RODISP.	2.5 MG	PO	1*12 CPR.
R	AZOMYR	CPR.RODISP.	2.5 MG	PO	1*15 CPR.
R	AZOMYR	CPR.RODISP.	2.5 MG	PO	1*18 CPR.
R	AZOMYR	CPR.RODISP.	2.5 MG	PO	1*20 CPR.
R	AZOMYR	CPR.RODISP.	2.5 MG	PO	1*30 CPR.
R	AZOMYR	CPR.RODISP.	2.5 MG	PO	1*50 CPR.
R	AZOMYR	CPR.RODISP.	2.5 MG	PO	1*60 CPR.
R	AZOMYR	CPR.RODISP.	2.5 MG	PO	1*90 CPR.
R	AZOMYR	CPR.RODISP.	2.5 MG	PO	1*100 CPR.
R	AZOMYR	CPR.RODISP.	5 MG	PO	1*5 CPR.
R	AZOMYR	CPR.RODISP.	5 MG	PO	1*6 CPR.
R	AZOMYR	CPR.RODISP.	5 MG	PO	1*10 CPR.
R	AZOMYR	CPR.RODISP.	5 MG	PO	1*12 CPR.
R	AZOMYR	CPR.RODISP.	5 MG	PO	1*15 PR.
R	AZOMYR	CPR.RODISP.	5 MG	PO	1*18 CPR.
R	AZOMYR	CPR.RODISP.	5 MG	PO	1*20 CPR.
R	AZOMYR	CPR.RODISP.	5 MG	PO	1*30 CPR.
R	AZOMYR	CPR.RODISP.	5 MG	PO	1*50 CPR.
R	AZOMYR	CPR.RODISP.	5 MG	PO	1*60 CPR.
R	AZOMYR	CPR.RODISP.	5 MG	PO	1*90 CPR.
R	AZOMYR	CPR.RODISP.	5 MG	PO	1*100 CPR.
R	CIRRUS	CPR.	120 MG 5 MG	PO	1*10 CPR.
R	ESTRADIOL-HEXAL	CPR.PELLIC.	2 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
R	ESTRADIOL-HEXAL	CPR.PELLIC.	2 MG	PO	1*60 CPR.SS BLIST.
R	ESTRADIOL-HEXAL	CPR.PELLIC.	2 MG	PO	1*90 CPR.SS BLIST.
P	IBU-RATIOPHARM 400	CPR.PELLIC.	400 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
R	IBU-RATIOPHARM 400	CPR.PELLIC.	400 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
R	IBU-RATIOPHARM 400	CPR.PELLIC.	400 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
R	IBU-RATIOPHARM 600	CPR.PELLIC.	600 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.

R	IBU-RATIOPHARM 600	CPR.PELLIC.	600 MG	PO	1*50 CPR.SS.BLIST.
R	IBU-RATIOPHARM 600	CPR.PELLIC.	600 MG	PO	1*100 CPR.SS.BLIST.
R	IBU-RATIOPHARM 800	CPR.LIB.PROL.	800 MG	PO	1*20 CPR.SS.BLIST.
R	IBU-RATIOPHARM 800	CPR.LIB.PROL.	800 MG	PO	1*50 CPR.SS.BLIST.
R	IBU-RATIOPHARM 800	CPR.LIB.PROL.	800 MG	PO	1*100 CPR.SS.BLIST.
R	MINITRAN-10	SYST.THERAP.TD	10 MG	TO	1*7 SYST.
R	MINITRAN-5	SYST.THERAP.TD	5 MG	TO	1*7 SYST.
RR	NEOCLARITYN	SOL.BUV.	0.5 MG/1 ML	PO	1*1 FL. 30 ML
RR	NEOCLARITYN	SOL.BUV.	0.5 MG/1 ML	PO	1*1 FL. 50 ML
RR	NEOCLARITYN	SOL.BUV.	0.5 MG/1 ML	PO	1*1 FL. 60 ML
RR	NEOCLARITYN	SOL.BUV.	0.5 MG/1 ML	PO	1*1 FL. 100 ML
RR	NEOCLARITYN	SOL.BUV.	0.5 MG/1 ML	PO	1*1 FL. 120 ML
RR	NEOCLARITYN	SOL.BUV.	0.5 MG/1 ML	PO	1*1 FL. 150 ML
RR	NEOCLARITYN	SOL.BUV.	0.5 MG/1 ML	PO	1*1 FL. 150 ML +1*1 SER. PLAST.
RR	NEOCLARITYN	SOL.BUV.	0.5 MG/1 ML	PO	1*1 FL. 225 ML
RR	NEOCLARITYN	SOL.BUV.	0.5 MG/1 ML	PO	1*1 FL. 300 ML
RR	NEOCLARITYN	CPR.RODISP.	2.5 MG	PO	1*5 CPR.
RR	NEOCLARITYN	CPR.RODISP.	2.5 MG	PO	1*6 CPR.
RR	NEOCLARITYN	CPR.RODISP.	2.5 MG	PO	1*10 CPR.
RR	NEOCLARITYN	CPR.RODISP.	2.5 MG	PO	1*12 CPR.
RR	NEOCLARITYN	CPR.RODISP.	2.5 MG	PO	1*15 CPR.
RR	NEOCLARITYN	CPR.RODISP.	2.5 MG	PO	1*18 CPR.
RR	NEOCLARITYN	CPR.RODISP.	2.5 MG	PO	1*20 CPR.
RR	NEOCLARITYN	CPR.RODISP.	2.5 MG	PO	1*30 CPR.
RR	NEOCLARITYN	CPR.RODISP.	2.5 MG	PO	1*50 CPR.
RR	NEOCLARITYN	CPR.RODISP.	2.5 MG	PO	1*60 CPR.
RR	NEOCLARITYN	CPR.RODISP.	2.5 MG	PO	1*90 CPR.
RR	NEOCLARITYN	CPR.RODISP.	2.5 MG	PO	1*100 CPR.
RR	NEOCLARITYN	CPR.RODISP.	5 MG	PO	1*5 CPR.
RR	NEOCLARITYN	CPR.RODISP.	5 MG	PO	1*6 CPR.
RR	NEOCLARITYN	CPR.RODISP.	5 MG	PO	1*10 CPR.
RR	NEOCLARITYN	CPR.RODISP.	5 MG	PO	1*12 CPR.
RR	NEOCLARITYN	CPR.RODISP.	5 MG	PO	1*15 CPR.
RR	NEOCLARITYN	CPR.RODISP.	5 MG	PO	1*18 CPR.
RR	NEOCLARITYN	CPR.RODISP.	5 MG	PO	1*20 CPR.
RR	NEOCLARITYN	CPR.RODISP.	5 MG	PO	1*30 CPR.
RR	NEOCLARITYN	CPR.RODISP.	5 MG	PO	1*50 CPR.
RR	NEOCLARITYN	CPR.RODISP.	5 MG	PO	1*60 CPR.
RR	NEOCLARITYN	CPR.RODISP.	5 MG	PO	1*90 CPR.
RR	NEOCLARITYN	CPR.RODISP.	5 MG	PO	1*100 CPR.
RR	OMNITROPE	PDRE P.PREP.INJ.	3.3 MG	SC	1*1 CART.VERRE 1,5 ML
RR	OMNITROPE	PDRE P.PREP.INJ.	3.3 MG	SC	1*5 CART.VERRE 1,5 ML
RR	OMNITROPE	PDRE P.PREP.INJ.	3.3 MG	SC	1*10 CART.VERRE 1,5 ML
C	TEMODAL	GELULES	140 MG	PO	1*5 GELULES

C	RR	TEMODAL	GELULES	140 MG	PO	1*20 GELULES
C	RR	TEMODAL	GELULES	180 MG	PO	1*5 GELULES
C	RR	TEMODAL	GELULES	180 MG	PO	1*20 GELULES
	R	THEOLAIR L.A.	CPR.	250 MG	PO	1*30 CPR.
	R	THEOLAIR L.A.	CPR.	350 MG	PO	1*30 CPR.
	R	ZYTEFOR	CPS	0.5 MG	PO	1*50 CPS
B) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT SUPPRIMES DE LA LISTE DES PRODUITS ADMIS A LA VENTE.						
B1) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT SUPPRIMES SANS EFFET IMMEDIAT.						
	R	ATROVENT	AER.	0,02 MG/1 D.	IH	1*1 AER. 15 ML
	RR	INDOCID I.V.	PDRE P.PREP.INJ.	1 MG	IV	1*3 FL.
H	RR	LYOVAC COSMEGEN	PDRE P.PREP.INJ.	0.5 MG	IV	1*1 FL.
	RR	TRH-UCB	SOL.INJ.	0.2 MG/2 ML	IV	1*1 AMP. 2 ML
	RR	TRH-UCB	SOL.INJ.	0.2 MG/2 ML	IV	1*5 AMP. 2 ML
	P	WARZEN-ALLDAHIN-SALBENSTIFT	POMM.		TO	1*1 STICK
B2) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT SUPPRIMES AVEC EFFET IMMEDIAT.						
	R	ACCOLATE JUNIOR-10	CPR.	10 MG	PO	1*56 CPR.
	R	ACCOLATE JUNIOR-10	CPR.	10 MG	PO	1*60 CPR.U.D.
	R	ACETYLCODONE	CPR.	10 MG	PO	1*20 CPR.
	P	BALSOCLASE EXPECTORANS	GTTES		PO	1*1 GTTES 15 ML
	P	BALSOCLASE EXPECTORANS	GTTES		PO	1*1 GTTES 30 ML
	P	BALSOCLASE EXPECTORANS	SIR.		PO	1*1 SIR. 200 ML
	P	BALSOCLASE EXPECTORANS	SOL.BUY.		PO	1*1 SOL.BUY. 200 ML
	P	BALSOCLASE EXPECTORANS ADULTES	SUPP.		PR	1*12 SUPP.
	P	BALSOCLASE EXPECTORANS ENFANT	SUPP.		PR	1*12 SUPP.
	P	BALSOCLASE EXPECTORANS JEUNE ENFANT	SUPP.		PR	1*12 SUPP.
	S	BIODODONE	CPR.	10 MG	PO	1*20 CPR.
	R	BRICANYL	CPR.LIB.PROL.	5 MG	PO	1*30 DUR.
	R	BRICANYL AEROSOL	AER.	0,25 MG/1 D.	IH	1*1 FL. 10 ML
	R	BRICANYL POTIO PEDIATRIQUE	SOL.	0,3 MG/1 ML	PO	1*1 SOL. 300 ML
	R	HALFAN	CPR.	250 MG	PO	1*6 CPR.
	R	KINIDINE	CPR.LIB.PROL.	250 MG	PO	1*40 DUR.
	R	KINIDINE	CPR.LIB.PROL.	250 MG	PO	1*100 DUR.
	RR	LOSEC	PDRE P.PREP.INJ.	40 MG	IV	1*1 VIAL +1*1 AMP.SOLV. OPC 10 ML
	S	MS CONTIN	GRAN.P.SUSP.	20 MG	PO	1*10 SACH.
	S	MS CONTIN	GRAN.P.SUSP.	20 MG	PO	1*20 SACH.
	S	MS CONTIN	GRAN.P.SUSP.	20 MG	PO	1*30 SACH.
	S	MS CONTIN	GRAN.P.SUSP.	20 MG	PO	1*60 SACH.
	S	MS CONTIN	GRAN.P.SUSP.	30 MG	PO	1*10 SACH.
	S	MS CONTIN	GRAN.P.SUSP.	30 MG	PO	1*20 SACH.
	S	MS CONTIN	GRAN.P.SUSP.	30 MG	PO	1*30 SACH.
	S	MS CONTIN	GRAN.P.SUSP.	30 MG	PO	1*60 SACH.
	S	MS CONTIN	GRAN.P.SUSP.	60 MG	PO	1*10 SACH.

S	MS CONTIN	GRAN.P.SUSP.	60 MG	PO	1*20 SACH.
S	MS CONTIN	GRAN.P.SUSP.	60 MG	PO	1*30 SACH.
S	MS CONTIN	GRAN.P.SUSP.	60 MG	PO	1*60 SACH.
S	MS CONTIN	GRAN.P.SUSP.	100 MG	PO	1*10 SACH.
S	MS CONTIN	GRAN.P.SUSP.	100 MG	PO	1*20 SACH.
S	MS CONTIN	GRAN.P.SUSP.	100 MG	PO	1*30 SACH.
S	MS CONTIN	GRAN.P.SUSP.	100 MG	PO	1*60 SACH.
S	MS CONTIN	GRAN.P.SUSP.	200 MG	PO	1*10 SACH.
S	MS CONTIN	GRAN.P.SUSP.	200 MG	PO	1*20 SACH.
S	MS CONTIN	GRAN.P.SUSP.	200 MG	PO	1*30 SACH.
S	MS CONTIN	GRAN.P.SUSP.	200 MG	PO	1*60 SACH.
RR	POLLINEX	SUSP.INJ.		SC	1*3 AMP. 0.5 ML
RR	POLLINEX S	SUSP.INJ.	2000 UJ/0.5 ML	SC	1*3 SER.NO 3
R	RANIC	SIR.	150 MG/10 ML	PO	2*1 SIR. 280 ML
RR	RANIC	SOL.INJ.	50 MG/2 ML	IMIV	1*5 AMP. 2 ML
R	RANIC-150	CPR.	150 MG	PO	1*10 CPR.
R	RANIC-150	CPR.	150 MG	PO	1*56 CPR.
R	RANIC-150	CPR.EFF.	150 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
R	RANIC-150	CPR.EFF.	150 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
R	RANIC-150	GRAN.	150 MG	PO	1*56 SACH.
R	RANIC-300	CPR.	300 MG	PO	1*28 CPR.
R	RANIC-300	GRAN.	300 MG	PO	1*28 SACH.
R	RANIC-300-SOLUBLE	CPR.EFF.	300 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
R	RANITIDINE-GLAXO WELLCOME	CPR.	150 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
R	RANITIDINE-GLAXO WELLCOME	CPR.	300 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
R	RANITIDINE-GLAXO WELLCOME	SIR.	150 MG/10 ML	PO	1*2 SIR. 280 ML
R	RESMA JUNIOR-10	CPR.	10 MG	PO	1*56 CPR.
R	SELOKEN	CPR.	10 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
RR	ZELITREX	CPR.	1000 MG	PO	1*21 CPR.
RR	ZELITREX	CPR.	1000 MG	PO	1*250 CPR.
C	RR ARICEPT	CPR.ODISP.	5 MG	PO	1*7 CPR.BLIST.
C	RR ARICEPT	CPR.DISP.	5 MG	PO	1*7 CPR.BLIST.
C	R ARICEPT	CPR.ODISP.	5 MG	PO	1*28 CPR.BLIST.
C	R ARICEPT	CPR.DISP.	5 MG	PO	1*28 CPR.BLIST.
C	R ARICEPT	CPR.ODISP.	5 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
C	R ARICEPT	CPR.DISP.	5 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.

C) LES MODIFICATIONS SUIVANTES SONT APPORTEES AU LIBELLE DES MEDICAMENTS A USAGE HUMAIN.

C	RR ARICEPT	CPR.ODISP.	5 MG	PO	1*7 CPR.BLIST.
C	RR ARICEPT	CPR.DISP.	5 MG	PO	1*7 CPR.BLIST.
C	R ARICEPT	CPR.ODISP.	5 MG	PO	1*28 CPR.BLIST.
C	R ARICEPT	CPR.DISP.	5 MG	PO	1*28 CPR.BLIST.
C	R ARICEPT	CPR.ODISP.	5 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
C	R ARICEPT	CPR.DISP.	5 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.

P	BRAUNOL									1*1 SOL. 30 ML
A	LIEU DE	SOL.	7,5 G/100 G	TO						
P	BRAUNOL-2000	SOL.	7,5 G/100 G	TO						1*1 SOL. 30 ML
P	BRAUNOL	SOL.	7,5 G/100 G	TO						1*1 SOL. 100 ML
A	LIEU DE	SOL.	7,5 G/100 G	TO						
P	BRAUNOL-2000	SOL.	7,5 G/100 G	TO						1*1 SOL. 100 ML
P	BRAUNOL	SOL.	7,5 G/100 G	TO						1*1 SOL. 150 ML
A	LIEU DE	SOL.	7,5 G/100 G	TO						
P	BRAUNOL-2000	SOL.	7,5 G/100 G	TO						1*1 SOL. 150 ML
P	BRAUNOL	SOL.	7,5 G/100 G	TO						1*1 SOL. 250 ML
A	LIEU DE	SOL.	7,5 G/100 G	TO						
P	BRAUNOL-2000	SOL.	7,5 G/100 G	TO						1*1 SOL. 250 ML
P	BRAUNOL	SOL.	7,5 G/100 G	TO						1*1 SOL. 1000 ML
A	LIEU DE	SOL.	7,5 G/100 G	TO						
P	BRAUNOL-2000	SOL.	7,5 G/100 G	TO						1*1 SOL. 1000 ML
RR	ECOBEC EASI-BREATHE	AER.	50 MCG/1 D.	IH						1*200 D.
A	LIEU DE	AER.	50 MCG/1 D.	IH						
RR	ECOBEC EASY-BREATHE	AER.	50 MCG/1 D.	IH						1*200 D.
RR	ECOBEC EASI-BREATHE	AER.	250 MCG/1 D.	IH						1*200 D.
A	LIEU DE	AER.	250 MCG/1 D.	IH						
RR	ECOBEC EASY-BREATHE	AER.	250 MCG/1 D.	IH						1*200 D.
RR	FASLODEX	SOL.INJ.	250 MG/5 ML	IM						1*1 SER.PREREMPLIE 5 ML
A	LIEU DE	SOL.INJ.	250 MG/5 ML	IM						
RR	FASLODEX	SOL.INJ.	250 MG/5 ML	IM						1*1 SER.PREREMPLIE 5 ML
S	FENTAMEDICA-MATRIX-25	SYST.THERAP.TD	5,78 MG	TO						1*5 SYST.
A	LIEU DE	SYST.THERAP.TD	11,56 MG	TO						
S	FENTAMEDICA-MATRIX-25	SYST.THERAP.TD	11,56 MG	TO						1*5 SYST.
S	FENTAMEDICA-MATRIX-25	SYST.THERAP.TD	5,78 MG	TO						1*10 SYST.
A	LIEU DE	SYST.THERAP.TD	11,56 MG	TO						
S	FENTAMEDICA-MATRIX-25	SYST.THERAP.TD	11,56 MG	TO						1*10 SYST.
S	FENTAMEDICA-MATRIX-25	SYST.THERAP.TD	5,78 MG	TO						1*20 SYST.
A	LIEU DE	SYST.THERAP.TD	11,56 MG	TO						
S	FENTAMEDICA-MATRIX-25	SYST.THERAP.TD	11,56 MG	TO						1*20 SYST.

S	FENTAMEDICA-MATRIX-50	SYST.THERAP.TD	11,56 MG	TO	1*5 SYST.
AU L I E U D E					
S	FENTAMEDICA-MATRIX-50	SYST.THERAP.TD	5,78 MG	TO	1*5 SYST.
AU L I E U D E					
S	FENTAMEDICA-MATRIX-50	SYST.THERAP.TD	11,56 MG	TO	1*10 SYST.
AU L I E U D E					
S	FENTAMEDICA-MATRIX-50	SYST.THERAP.TD	5,78 MG	TO	1*10 SYST.
AU L I E U D E					
S	FENTAMEDICA-MATRIX-50	SYST.THERAP.TD	11,56 MG	TO	1*20 SYST.
AU L I E U D E					
S	FENTAMEDICA-MATRIX-50	SYST.THERAP.TD	5,78 MG	TO	1*20 SYST.
AU L I E U D E					
P	IBU-RATIOPHARM 400	CPR.PELLIC.	400 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
AU L I E U D E					
P	IBUPROFEN-CT	CPR.PELLIC.	400 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
AU L I E U D E					
R	IBU-RATIOPHARM 400	CPR.PELLIC.	400 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
AU L I E U D E					
R	IBUPROFEN-CT	CPR.PELLIC.	400 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
AU L I E U D E					
R	IBU-RATIOPHARM 400	CPR.PELLIC.	400 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
AU L I E U D E					
R	IBUPROFEN-CT	CPR.PELLIC.	400 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
AU L I E U D E					
R	IBU-RATIOPHARM 600	CPR.PELLIC.	600 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
AU L I E U D E					
R	IBUPROFEN-CT	CPR.PELLIC.	600 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
AU L I E U D E					
R	IBU-RATIOPHARM 600	CPR.PELLIC.	600 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
AU L I E U D E					
R	IBUPROFEN-CT	CPR.PELLIC.	600 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
AU L I E U D E					
R	IBU-RATIOPHARM 600	CPR.PELLIC.	600 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
AU L I E U D E					
R	IBUPROFEN-CT	CPR.PELLIC.	600 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
AU L I E U D E					
R	IBU-RATIOPHARM 800	CPR.LIB.PROL.	800 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
AU L I E U D E					
R	IBUPROFEN RETARD CT	CPR.LIB.PROL.	800 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
AU L I E U D E					

R	IBU-RATIOPHARM 800	CPR.LIB.PROL.	800 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
A U L I E U D E					
R	IBUPROFEN RETARD CT	CPR.LIB.PROL.	800 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
R	IBU-RATIOPHARM 800	CPR.LIB.PROL.	800 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
A U L I E U D E					
R	IBUPROFEN RETARD CT	CPR.LIB.PROL.	800 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
RR	MENOREST-75	SYST.THERAP.TD		TO	1*8 EMLATRES
A U L I E U D E					
RR	MENOREST-75	SYST.THERAP.TD	6.57 MG	TO	1*8 EMLATRES
RR	MENOREST-75	SYST.THERAP.TD		TO	1*24 EMLATRES
A U L I E U D E					
RR	MENOREST-75	SYST.THERAP.TD	6.57 MG	TO	1*24 EMLATRES
P	RENNIE ANTACIDE-ANTIREFLUX	SUSP.		PO	1*1 SUSP. 50 ML
A U L I E U D E					
P	RENNIE ALGIN LIQUID	SUSP.		PO	1*1 SUSP. 50 ML
P	RENNIE ANTACIDE-ANTIREFLUX	SUSP.		PO	1*1 SUSP. 150 ML
A U L I E U D E					
P	RENNIE ALGIN LIQUID	SUSP.		PO	1*1 SUSP. 150 ML
P	RENNIE ANTACIDE-ANTIREFLUX	SUSP.		PO	1*1 SUSP. 180 ML
A U L I E U D E					
P	RENNIE ALGIN LIQUID	SUSP.		PO	1*1 SUSP. 180 ML
P	RENNIE ANTACIDE-ANTIREFLUX	SUSP.		PO	1*1 SUSP. 500 ML
A U L I E U D E					
P	RENNIE ALGIN LIQUID	SUSP.		PO	1*1 SUSP. 500 ML
HC	THELIN	CPR.ENR.	100 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.
A U L I E U D E					
RR	THELIN	CPR.ENR.	100 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.
HC	THELIN	CPR.ENR.	100 MG	PO	1*28 CPR. (FL.)
A U L I E U D E					
RR	THELIN	CPR.ENR.	100 MG	PO	1*28 CPR. (FL.)



HC	RR	THELIN													1*28 CPR.SS BLIST.
		AU LIEU DE						100 MG	PO						
	RR	THELIN						100 MG	PO						1*28 CPR.SS BLIST.
HC	RR	THELIN						100 MG	PO						1*56 CPR.SS BLIST.
		AU LIEU DE						100 MG	PO						
	RR	THELIN						100 MG	PO						1*56 CPR.SS BLIST.
HC	RR	THELIN						100 MG	PO						1*84 CPR.SS BLIST.
		AU LIEU DE						100 MG	PO						
	RR	THELIN						100 MG	PO						1*84 CPR.SS BLIST.
RR	RR	TRAMADOL TEVA INSTANT						50 MG	PO						1*10 CPR.SS BLIST
		AU LIEU DE						50 MG	PO						
	RR	TRAMADOL TEVA INSTANT						50 MG	PO						1*10 CPR.SS BLIST
RR	RR	TRAMADOL TEVA INSTANT						50 MG	PO						1*20 CPR.SS BLIST.
		AU LIEU DE						50 MG	PO						
	RR	TRAMADOL TEVA INSTANT						50 MG	PO						1*20 CPR.SS BLIST.
RR	RR	TRAMADOL TEVA INSTANT						50 MG	PO						1*28 CPR.SS BLIST.
		AU LIEU DE						50 MG	PO						
	RR	TRAMADOL TEVA INSTANT						50 MG	PO						1*28 CPR.SS BLIST.
RR	RR	TRAMADOL TEVA INSTANT						50 MG	PO						1*30 CPR.SS BLIST.
		AU LIEU DE						50 MG	PO						
	RR	TRAMADOL TEVA INSTANT						50 MG	PO						1*30 CPR.SS BLIST.
RR	RR	TRAMADOL TEVA INSTANT						50 MG	PO						1*40 CPR.SS BLIST.
		AU LIEU DE						50 MG	PO						
	RR	TRAMADOL TEVA INSTANT						50 MG	PO						1*40 CPR.SS BLIST.
RR	RR	TRAMADOL TEVA INSTANT						50 MG	PO						1*50 CPR.SS BLIST.
		AU LIEU DE						50 MG	PO						
	RR	TRAMADOL TEVA INSTANT						50 MG	PO						1*50 CPR.SS BLIST.
RR	RR	TRAMADOL TEVA INSTANT						50 MG	PO						1*56 CPR.SS BLIST.
		AU LIEU DE						50 MG	PO						
	RR	TRAMADOL TEVA INSTANT						50 MG	PO						1*56 CPR.SS BLIST.

RR	TRAMADOL TEVA INSTANT AU LIEU DE	CPR. ORODISP.	50 MG	PO	1*60 CPR.SS BLIST.
RR	TRAMADOL TEVA INSTANT	CPR. DISP.	50 MG	PO	1*60 CPR.SS BLIST.
RR	TRAMADOL TEVA INSTANT AU LIEU DE	CPR. ORODISP.	50 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
RR	TRAMADOL TEVA INSTANT	CPR. DISP.	50 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
RR	ZOMIG INSTANT-5 AU LIEU DE	CPR.	5 MG	PO	1*2 CPR. ORODISP.SS BLIST
RR	ZOMIG INSTANT-5	CPR.	5 MG/1 ML	PO	1*2 CPR. ORODISP.SS BLIST 20 ML
RR	ZOMIG INSTANT-5 AU LIEU DE	CPR.	5 MG	PO	1*6 CPR. ORODISP.SS BLIST
RR	ZOMIG INSTANT-5	CPR.	5 MG/1 ML	PO	1*6 CPR. ORODISP.SS BLIST
RR	ZOMIG INSTANT-5 AU LIEU DE	CPR.	5 MG	PO	1*12 CPR. ORODISP.SS BLIST
RR	ZOMIG INSTANT-5	CPR.	5 MG/1 ML	PO	1*12 CPR. ORODISP.SS BLIST

D) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT ACTUELLEMENT HORS MARCHÉ (COMMERCIALISATION INTERROMPUE, MAIS AMM EN VIGUEUR).

R	CAFERGOT-N	GELULES		PO	1*20 GELULES
R	CAFERGOT-N	SUPP.		PR	1*10 SUPP.
R	CAFERGOT-N	SUPP.		PR	1*30 SUPP.
R	DIHYDERGOT PLUS	CPR.		PO	1*50 CPR.
RR	ESTRACOMB TTS	SYST.THERAP.TD		PC	1*2 X4 SYST.
RR	ESTRACOMB TTS	SYST.THERAP.TD		PC	3*2 X4 SYST.
RR	ESTRADERM-TTS-25	SYST.THERAP.TD	2 MG	PC	1*6 SYST.
R	IBUPROFEN RETARD CT	CPS LIB.PROL.	400 MG	PO	1*50 CPS SS BLIST.
R	IBUPROFEN RETARD CT	CPS LIB.PROL.	400 MG	PO	1*100 CPS SS BLIST.
RR	INDERAL	SOL.INJ.	1 MG/1 ML	IV	1*10 AMP. 1 ML
RR	ISOTONISCHE KOCHSALZLOES.FRESENIUS	SOL.P.PERF.	0,9 G/100 ML	IV	1*1 SACH.MINIPUR 100 ML
RR	ISOTONISCHE KOCHSALZLOES.FRESENIUS	SOL.P.PERF.	0,9 G/100 ML	IV	1*1 SACH.MEDIPIUR 500 ML
R	LOMIR	CPR.	2,5 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
R	LOMIR SRO	CPS LIB.PROL.	5 MG	PO	1*30 CPS
R	LOMIR SRO MITE	CPS LIB.PROL.	2,5 MG	PO	1*30 CPS
RR	LOPRESOR I.V.	SOL.INJ.	5 MG/5 ML	IV	1*5 AMP.
RR	MENOREST-50	SYST.THERAP.TD	4.33 MG	TO	1*6 EMPLATRES
RR	MENOREST-50	SYST.THERAP.TD	4.33 MG	TO	1*18 EMPLATRES
RR	MENOREST-75	SYST.THERAP.TD		TO	1*6 EMPLATRES
RR	MENOREST-75	SYST.THERAP.TD		TO	1*18 EMPLATRES
P	NOVIFORM	POMM.	2 PC	CO	1*1 POMM. 5 G

RR	PULMICORT TURBOHALER 200	PDPRE	200 MCG/1 D.	IH	1*200 D.
RR	PUREGON	SOL.INJ.	50 UI/0,5 ML	IMSC	1*5 FL.
RR	PUREGON	SOL.INJ.	200 UI/0,5 ML	IMSC	1*5 FL.
R	SELOKEN	CPR.	100 MG	PO	1*30 CPR.
RR	SEROQUEL 4-DAY STARTER PACK	CPR.PELLIC.		PO	1*10 CPR.(6+3+1)
R	SIRDALUD	CPR.	6 MG	PO	1*50 CPR.
RR	TEGRETAL	SUSP.	2 PC	PO	1*4 SIR. 250 ML
R	TRASICOR-80	CPR.	80 MG	PO	1*20 CPR.ENR.
R	TRASICOR-80	CPR.	80 MG	PO	1*50 CPR.ENR.
R	VISKEN	CPR.	5 MG	PO	1*30 CPR.
RR	XYLOCARD-1000	SOL.INJ.	20 PC	IMIV	1*20 AMP.SER. 5 ML
R	ZADITEN	CPS	1 MG	PO	1*20 CPS
R	ZADITEN	CPS	1 MG	PO	1*100 CPS

**MEMORIAL**  
**Journal Officiel**  
**du Grand-Duché de**  
**Luxembourg**



**MEMORIAL**  
**Amtsblatt**  
**des Großherzogtums**  
**Luxemburg**

---

**RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE**

---

**B — N° 47**

**13 juin 2007**

---

**S o m m a i r e**

<b>Arrêté grand-ducal du 23 mars 2007 autorisant Madame Isabele DE OLIVEIRA à changer ses prénom et nom patronymique actuels en ceux de «Isabelle BERNARD»</b> . . . . .	<b>814</b>
<b>Arrêté ministériel du 14 mai 2007 modifiant l'arrêté ministériel du 25 octobre 2006 portant nomination des commissions d'examen de l'examen de fin d'études du régime technique et du régime de la formation de technicien de l'enseignement secondaire technique, année scolaire 2006/2007</b> . . . . .	<b>814</b>
<b>Arrêté grand-ducal du 18 mai 2007 portant approbation des nouveaux statuts du Syndicat intercommunal de dépollution des eaux résiduaires de l'ouest, en abrégé «S.I.D.E.R.O.»</b> . . . .	<b>815</b>
<b>Arrêté grand-ducal du 18 mai 2007 autorisant l'adhésion de la commune de Garnich au Syndicat intercommunal de dépollution des eaux résiduaires de l'ouest, en abrégé «S.I.D.E.R.O.»</b> . . . .	<b>821</b>
<b>Arrêté ministériel du 22 mai 2007 portant modification de l'arrêté ministériel du 3 avril 2007 portant nomination des membres du Conseil supérieur de l'Éducation nationale</b> . . . . .	<b>821</b>
<b>Relevé des faillites prononcées par les tribunaux de commerce pendant le mois de mars 2007</b> ..	<b>822</b>
<b>Banque et Caisse d'Épargne de l'Etat – Commissaire de surveillance – Renouvellement de mandat</b> . . . . .	<b>827</b>
<b>Conventions collectives de travail – Dépôts</b> . . . . .	<b>828</b>
<b>Notariat – Nomination</b> . . . . .	<b>828</b>

---

**Arrêté grand-ducal du 23 mars 2007 autorisant Madame Isabelle DE OLIVEIRA à changer ses prénom et nom patronymique actuels en ceux de «Isabelle BERNARD».**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Madame Isabelle DE OLIVEIRA, née le 1<sup>er</sup> mai 1978 à Ettelbruck, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-7772 Bissen, 1, rue du Fossé, sollicitant l'autorisation de changer ses prénom et nom patronymique actuels en ceux de «Isabelle BERNARD»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Diekirch;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Madame Isabelle DE OLIVEIRA est autorisée à changer ses prénom et nom patronymique actuels en ceux de «Isabelle BERNARD».

**Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressée sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

*Le Ministre de la Justice,*  
**Luc Frieden**

Château de Berg, le 23 mars 2007.  
**Henri**

**Arrêté ministériel du 14 mai 2007 modifiant l'arrêté ministériel du 25 octobre 2006 portant nomination des commissions d'examen de l'examen de fin d'études du régime technique et du régime de la formation de technicien de l'enseignement secondaire technique, année scolaire 2006/2007.**

*La Ministre de l'Éducation nationale  
et de la Formation professionnelle,*

Vu la loi modifiée du 4 septembre 1990 portant réforme de l'enseignement secondaire technique et de la formation professionnelle continue;

Vu le règlement grand-ducal du 31 juillet 2006 portant organisation de l'examen de fin d'études secondaires techniques et de l'examen de fin d'études de la formation de technicien;

Vu le règlement grand-ducal du 27 juillet 2003 portant organisation de l'examen de fin d'études de l'infirmier en pédiatrie, de l'infirmier psychiatrique, de l'assistant technique médical de chirurgie, de l'infirmier en anesthésie et réanimation et de la sage-femme;

Vu son arrêté du 25 octobre 2006 portant nomination des commissions d'examen de l'examen de fin d'études du régime technique et du régime de la formation de technicien de l'enseignement secondaire technique, année 2006/2007;

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** A la commission LN CG1 (Lycée du Nord), Mme Liane HURT, professeur, est ajoutée comme membre effectif.

A la commission LTETT CG1 (Lycée technique d'Ettelbruck), Mmes Carine BAULER, Sonja WEIDERT et M. Michel KOHNEN, professeurs, sont ajoutés comme membres suppléants.

A la commission LTETT CG2-CC1 (Lycée technique d'Ettelbruck), M. Joseph OESCH, professeur-ingénieur, est ajouté comme membre effectif; Mmes Carine BAULER, Danièle MENSTER, MM. Gene BINDELS et Alain WEINS, professeurs, sont ajoutés comme membres suppléants.

A la commission LTL CG2 (Lycée technique de Lallange), Mme Christiane THOMAS, candidat professeur, est ajoutée comme membre suppléant.

A la commission LTE GE1/G11 (Lycée technique d'Esch-sur-Alzette), M. Gilbert ENGEL, directeur, est ajouté comme membre suppléant.

A la commission LTJBM GE1 (Lycée technique Josy Barthel), Mme Diane GAGGIOLI, professeur, est ajoutée comme membre effectif; M. Guido LESSING, professeur, est remplacé par Mme Nadine FEIERSTEIN, professeur, comme membre suppléant.

A la commission LTPES ED1 (Lycée technique pour professions éducatives et sociales), Mme Marie-Pierre WAGENER, inspectrice de l'enseignement primaire, et Mme Chantal STEIN, chargée de cours, sont ajoutées comme membres suppléants.

A la commission LTPES ED2 (Lycée technique pour professions éducatives et sociales), Mmes Nikola ACKERMANN, Pia BOESEN et Isabelle HOMMEL, chargées de cours, sont ajoutées comme membres suppléants.

A la commission LTPES ED3 (Lycée technique pour professions éducatives et sociales), Mme Peggy WOLSFELD, maître de cours spéciaux, et M. Daniel LUCIANI, chargé d'éducation, sont ajoutés comme membres suppléants.

A la commission LTPES ED4 (Lycée technique pour professions éducatives et sociales), Mme Liliane BISENIUS, professeur, Mme Sonja TROES, maître de cours spéciaux, et Mme Sonja HEWER, aspirant maître de cours spéciaux, sont ajoutées comme membres suppléants.

A la commission LTPES ED5 (Lycée technique pour professions éducatives et sociales), M. Jeannot AREND, maître de cours spéciaux, et M. Marc TRAUSCH, chargé de cours, sont ajoutés comme membres suppléants.

A la commission LTETT TCM1 (Lycée technique d'Ettelbruck), Mme Nadine RASSEL, candidat professeur, est ajoutée comme membre suppléant.

A la commission LTETT TCM2 (Lycée technique d'Ettelbruck), Mme Nadine RASSEL, candidat professeur, est nommée membre effectif; Mme Michèle SCHILTZ, professeur, M. Nicolas GILSON, professeur d'enseignement technique et Mme Nadine STEPHANY, maître de cours spéciaux, sont ajoutés comme membres suppléants.

La commission LTETT TCM3 (Lycée technique d'Ettelbruck) est modifiée comme suit:

*membres effectifs:* M. Lucien KLEIN, directeur adjoint, Mme Liliane FLIES, directrice adjointe, Mmes Michèle SCHILTZ, Huguette SCHROEDER, MM. Maurice BROERS, Robert FINK, professeurs, M. Nicolas GILSON, professeur d'enseignement technique, M. Marc WITKOWSKY, candidat professeur, Mme Christiane DE ROOY, chargée d'éducation.

*membres suppléants:* Mmes Véronique KRETTELS, Anne REINIG, MM. Alain BACK, Frank DREES, Jean-Paul FREDERES, Romain PIERRARD, professeurs, Mme Marie-Anne SCHMIT, professeur d'enseignement technique, Mme Nadine RASSEL, candidat professeur, Mmes Pascale KASEL, Annick MEYER, maîtres de cours spéciaux.

A la commission LTL TCM2 (Lycée technique de Lallange), Mme Aline KMEC, candidat professeur, est ajoutée comme membre suppléant.

A la commission LTL TCM3 (Lycée technique de Lallange), M. Jean-Paul LORENTZ, candidat professeur sursitaire, est ajouté comme membre suppléant.

A la commission LTAM TDG1 (Lycée technique des Arts et Métiers), Mme Ginette KONS, professeur, est remplacée par M. Marc FRISING, professeur, comme membre suppléant.

A la commission LTAM TEP1 (Lycée technique des Arts et Métiers), Mme Ginette KONS, professeur, est remplacée par Mme Béatrice WELTER, professeur, comme membre suppléant.

A la commission LTC TCH1 (Lycée technique du Centre), Mme Simone BOHR, professeur, est remplacée par M. Guy FREYLING, professeur, comme membre effectif.

A la commission LTE TEC1 (Lycée technique d'Esch-sur-Alzette), M. Gilbert ENGEL, directeur, et M. Yves SCHULTE, professeur, sont ajoutés comme membres effectifs; Mme Danielle KASS, professeur, est remplacée par M. Robert WEBER, professeur, comme membre suppléant; Mme Astrid SCHULLER, professeur, est ajoutée comme membre suppléant.

A la commission LTE TEE1 (Lycée technique d'Esch-sur-Alzette), M. Gilbert ENGEL, directeur, et M. Yves SCHULTE, professeur, sont ajoutés comme membres effectifs; Mme Danielle KASS, professeur, est remplacée par M. Robert WEBER, professeur, comme membre suppléant.

A la commission LTETT TEE1 (Lycée technique d'Ettelbruck), Mme Gisèle GILLEN, professeur, est ajoutée comme membre effectif; Mme Nadine RASSEL, candidat professeur, est biffée en tant que membre effectif.

A la commission LTJBM TCC1 (Lycée technique Josy Barthel), Mme Nadine FEIERSTEIN, professeur, est remplacée par Mme Marie-Paule EYSCHEN, professeur, comme membre effectif.

A la commission LTE TIF1 (Lycée technique d'Esch-sur-Alzette), M. Gilbert ENGEL, directeur, est ajouté comme membre effectif; Mme Astrid SCHULLER, professeur, est ajoutée comme membre suppléant.

A la commission LTC TMA1 (Lycée technique du Centre), Mme Simone BOHR, professeur, est remplacée par M. Guy FREYLING, professeur, comme membre effectif.

**Art. 2.** Le présent arrêté sera publié au Mémorial. Un exemplaire en sera expédié aux personnes concernées pour leur servir de titre.

Luxembourg, le 14 mai 2007.

*La Ministre de l'Éducation nationale  
et de la Formation professionnelle,  
Mady Delvaux-Stehres*

**Arrêté grand-ducal du 18 mai 2007 portant approbation des nouveaux statuts du  
Syndicat intercommunal de dépollution des eaux résiduaires de l'ouest, en abrégé «S.I.D.E.R.O.»**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la loi du 23 février 2001 concernant les syndicats de communes;

Vu les délibérations concordantes des conseils communaux des communes de Beckerich en date du 22 décembre 2005, de Boevange/Attert en date du 9 novembre 2005, de Clemency en date du 1<sup>er</sup> février 2006, d'Eil en date du 22 novembre 2005, de Fischbach en date du 20 décembre 2005, de Hobscheid en date du 28 novembre 2005, de Junglinster en date du 28 juillet 2006, de Kehlen en date du 26 octobre 2005, de Koerich en date du 18 novembre 2005, de Kopstal en date du 9 décembre 2005, de Lintgen en date du 19 octobre 2005, de Lorentzweiler en date du 8 février 2006, de Mersch en date du 7 novembre 2005, Préizerdaul en date du 4 octobre 2006, de Rédange/Attert en date du 1<sup>er</sup> décembre 2005, de Saeul en date du 3 novembre 2005, de Septfontaines en date du 24 février 2006, de Steinfort en date du 2 février 2006, de Steinsel en date du 15 novembre 2005, de Tuntange en date du 16 décembre 2005, d'Useldange en date du 2 décembre 2005, de Vichten en date du 14 novembre 2005 et de Walferdange en date du 20 octobre 2005 portant approbation des nouveaux statuts du syndicat intercommunal de dépollution des eaux résiduaires de l'ouest, en abrégé «S.I.D.E.R.O.»;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de l'Intérieur et de l'Aménagement du Territoire et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Les nouveaux statuts du Syndicat intercommunal de dépollution des eaux résiduaires de l'Ouest, en abrégé «S.I.D.E.R.O.», dont le texte est repris en annexe, sont approuvés.

**Art. 2.** Notre Ministre de l'Intérieur et de l'Aménagement du Territoire est chargé de l'exécution du présent arrêté qui sera publié au Mémorial.

*Le Ministre de l'Intérieur  
et de l'Aménagement du Territoire,  
Jean-Marie Halsdorf*

Château de Berg, le 18 mai 2007.  
**Henri**

## Annexe: Nouveaux statuts du syndicat SIDERO

### **Préambule**

Les communes de Beckerich, Boevange/Attert, Clemency, Eil, Fischbach, Hobscheid, Junglinster, Kehlen, Koerich, Kopstal, Lintgen, Lorentzweiler, Mersch, Préizerdaul, Redange/Attert, Saeul, Septfontaines, Steinfort, Steinsel, Tuntange, Useldange, Vichten et Walferdange sont membres du syndicat intercommunal de dépollution des eaux résiduaires de l'ouest.

Le syndicat est régi par:

1. la loi du 23 février 2001 concernant les syndicats de communes
2. l'arrêté grand-ducal du 19 avril 1994 autorisant sa création
3. les présents statuts.

### **1. Dénomination**

Le syndicat est dénommé «Syndicat intercommunal de dépollution des eaux résiduaires de l'ouest», en abrégé SIDERO.

### **2. Objet**

#### **2.1.**

Le syndicat a pour objet l'évacuation et la dépollution des eaux résiduaires de ses communes membres, en entretenant, exploitant et faisant fonctionner les stations d'épuration, les collecteurs et les ouvrages annexes, et en faisant exécuter tous autres travaux qui seront rendus nécessaires par l'accomplissement de l'objet ci-dessus défini, le tout dans le respect du principe du pollueur payeur.

De cet objet découlent notamment les obligations suivantes:

1. l'évacuation et l'épuration des eaux résiduaires en provenance des localités raccordées;
2. l'exploitation et l'entretien des stations d'épuration, des collecteurs et des ouvrages annexes;
3. le traitement et l'évacuation des boues d'épuration;
4. l'acquisition de l'équipement technique et du mobilier;
5. l'investissement dans les infrastructures d'exploitation en fonction des adaptations et modernisations techniques et en fonction de l'extension des capacités suivant les besoins des différents membres associés.

Les membres du syndicat s'engagent à amener les eaux résiduaires de leur territoire ou de partie de leur territoire vers les stations d'épuration ou collecteurs prévus.

Les membres du syndicat gardent la pleine propriété de toutes les installations ne faisant pas partie intégrante des stations d'épuration, des collecteurs et des ouvrages annexes.

**2.2.**

Le syndicat peut accomplir tous les actes qui concourent à la réalisation de son objet social.

Les membres du syndicat s'obligent à aider le syndicat dans l'accomplissement des buts syndicaux. Ils s'engagent à n'organiser aucun service identique, ni à entrer dans un autre syndicat créé aux mêmes fins.

**3. Siège**

Le syndicat a son siège dans la commune de Mersch.

L'adresse est fixée à L-7590 Beringen, 11C rue Irbicht.

**4. Durée du syndicat**

Le syndicat constitué par arrêté grand-ducal du 19 avril 1994, continue à exister pour une durée de 30 ans à compter du premier janvier 2006. Après l'expiration de cette période, l'acte syndical est reconduit de dix en dix ans.

**5. Membres****5.1.**

Sont membres du syndicat les communes de Beckerich, Boevange/Attert, Clemency, Ell, Fischbach, Junglinster, Hobscheid, Kehlen, Koerich, Kopstal, Lintgen, Lorentzweiler, Mersch, Préizerdaul, Redange/Attert, Saeul, Septfontaines, Steinfort, Steinsel, Tuntange, Useldange, Vichten et Walferdange.

**5.2.**

D'autres communes peuvent entrer au syndicat conformément aux dispositions de l'article 1<sup>er</sup> de la loi du 23 février 2001 et à condition qu'elles mettent à disposition du syndicat les capacités d'épuration et les collecteurs avec ouvrages annexes nécessaires à l'évacuation et à l'épuration de leurs eaux résiduaires. Cet apport peut être fait en nature ou en espèces. Si l'apport est fait en espèces, il revient au syndicat de l'investir dans l'intérêt de la création des capacités d'épuration requises et des collecteurs et ouvrages annexes y relatifs.

Une participation financière au patrimoine commun du syndicat en fonction de capacités supplémentaires à gérer par le syndicat peut en outre être exigée des communes concernées.

**6. Organes du syndicat****6.1. Le comité****6.1.1.**

Le syndicat est administré par un comité où chaque commune membre est représentée par un délégué. Tout délégué y dispose d'une voix par fraction de tranche entamée de 10.000 unités de capacités d'épuration réservées par sa commune, exprimées en «équivalent-habitants», sans que le total de ses voix ne puisse être supérieur à trois.

**6.1.2.**

Le quorum requis pour que le comité soit en mesure de délibérer valablement est atteint si les délégués représentant la majorité des voix des délégués en fonction sont présents.

**6.1.3.**

Outre ses attributions normales, le comité est notamment chargé de:

1. l'adoption d'un règlement d'ordre intérieur;
2. l'adoption du règlement d'utilisation des infrastructures et équipements;
3. la fixation des frais de route et de séjour des membres du comité, du bureau, du président et des conseils techniques, pour les voyages de service effectués dans l'intérêt du syndicat;
4. la fixation des jetons de présence des membres des conseils techniques.

**6.2. Le bureau**

Le bureau se compose de cinq membres, dont le président élu par le comité, et un premier et un deuxième vice-président à élire par le bureau parmi ses membres.

**6.3. Le président**

En cas d'empêchement, le président est remplacé par le premier vice-président. En cas d'absence simultanée du président et du premier vice-président, le deuxième vice-président remplacera le président. En cas d'absence simultanée du président et des deux vice-présidents, le membre le plus ancien en rang du bureau remplacera le président.

**6.4. Le personnel****6.4.1.**

Le syndicat s'engage à reprendre le personnel communal, affecté essentiellement à l'exploitation et à la gestion des installations cédées au syndicat au moment de l'affiliation des communes, le tout sur base de la législation en vigueur pour les fonctionnaires, employés et ouvriers communaux.



#### **6.4.2.**

Dans le cadre des structures administratives et techniques du syndicat, l'ingénieur-directeur dirige les activités journalières telles qu'elles résultent de l'objet du syndicat.

### **6.5. Les conseils techniques**

#### **6.5.1.**

Le comité peut s'adjoindre en cas de besoin des conseils techniques dont il détermine la composition, le fonctionnement et les attributions.

#### **6.5.2.**

Le syndicat est autorisé à organiser ensemble avec d'autres syndicats de communes des services spécialisés en commun. Les conditions et modalités concernant la mise en place, le fonctionnement, les missions et la répartition des charges de ces services sont fixés dans une convention à conclure entre les intéressés dans le respect des lois en vigueur, notamment de l'article 173ter de la loi communale.

## **7. Engagement des communes membres**

### **7.1. Définitions**

Par la suite il y a lieu d'entendre par:

1. «site», en général une station d'épuration, y compris le réseau de collecte avec ouvrages annexes y raccordé directement;
2. «sites généraux», le patrimoine collectif commun du syndicat;
3. «capacité réservée», la ou les quotes-parts d'une ou de plusieurs stations d'épuration (site), exprimées en équivalent-habitants (EH), financées par les différentes communes membres du syndicat, et réservées prioritairement à l'épuration de leurs eaux usées.

### **7.2. Principe**

Toute commune membre est engagée au syndicat en proportion de la capacité réservée confiée au syndicat pour l'évacuation et la dépollution de la charge polluante des eaux résiduaires générées sur son territoire.

En contrepartie de leurs engagements, les communes membres ont droit dans les mêmes proportions à l'évacuation et à la dépollution conforme de leur charge polluante constituée par les eaux résiduaires confiées au syndicat. En outre, les engagements pris leur donnent droit à la co-propriété et à l'utilisation des sites généraux.

### **7.3. Charge polluante**

L'inventaire de la charge polluante est établi de manière identique pour chaque commune membre. Cette charge s'exprime en unités d'«équivalent-habitants», en abrégé EH.

Les communes membres s'obligent à fournir les données afférentes sur demande du syndicat.

Le schéma d'évaluation de la charge polluante est basé sur des normes techniques générales.

### **7.4. Capacités**

#### **7.4.1.**

Toute commune membre doit disposer auprès du syndicat de capacités adéquates pour évacuer et dépolluer la charge polluante générée sur le territoire concerné. Ces capacités, exprimées elles aussi en unités d'équivalent-habitants (EH), doivent se trouver réservées dans un ou plusieurs sites, existants ou à réaliser.

Les charges polluantes des communes, confiées pour leur évacuation et leur dépollution au syndicat, majorées d'une réserve en fonction de leurs projets de développements futurs, doivent être couvertes par des capacités réservées.

#### **7.4.2.**

Lors de son affiliation au syndicat, le conseil communal arrête, de commun accord avec le bureau du syndicat, les capacités réservées (en EH) dont la commune membre dispose dans chaque site la desservant.

Au cas où un site dessert plusieurs communes à la fois, une délibération concordante de tous les conseils communaux concernés est requise.

#### **7.4.3.**

L'utilisation des capacités réservées est vérifiée par le syndicat au moins tous les 4 ans pour l'ensemble des communes membres.

Un échange par site de capacités réservées entre membres du syndicat peut se faire par convention entre les communes intéressées, sous réserve de l'opportunité technique à avaliser par le syndicat.

Toute modification des capacités réservées ne prend effet qu'au 1<sup>er</sup> janvier suivant son approbation.

#### **7.4.4.**

Le total des capacités réservées par les communes membres dans les divers sites tient compte de leur prorata d'engagements dans les sites généraux du syndicat.

## **8. Gestion comptable et financière**

### **8.1. Le financement**

#### **8.1.1. Principe**

Le financement du syndicat est assuré par la participation des communes membres aux dépenses du syndicat, participation déterminée pour chaque commune par site et en fonction des charges imputables directement aux différents sites, et des charges des sites généraux à ventiler sur les différents sites.

Le budget annuel est à établir de manière à équilibrer par site les charges d'exploitation par des recettes provenant de la facturation. Un déficit constaté à la fin de l'exercice devra être épongé par les communes membres concernées, à moins qu'il ne puisse être résorbé, soit par des excédents des années antérieures, soit par des excédents à créer au cours des trois exercices à venir.

Tout excédent annuel devra être mis en réserve et servir notamment à résorber d'éventuels déficits ultérieurs.

#### **8.1.2. Dépenses d'investissement**

La participation des communes membres au financement de l'acquisition et de la création d'infrastructures et d'équipements du syndicat se fait d'après les règles suivantes:

1. Pour autant que le syndicat ne dispose pas d'excédent financier suffisant par site pour le financement de l'acquisition, respectivement de la modernisation des infrastructures et équipements (mobiliers et immobiliers) nécessaires à l'accomplissement de sa mission, les communes syndiquées concernées font leurs apports en capital conformément à la loi du 23 février 2001 concernant les syndicats de communes.
2. Tout investissement portant sur une infrastructure ou un équipement d'extension tant qualitative que quantitative de la mission existante du syndicat dans le cadre de l'objet du syndicat tel qu'il a été défini au point 2, est à financer par un apport en capital des communes concernées.
3. La quote-part des apports en capital des communes est déterminée en proportion des capacités réservées par chacune d'elles, respectivement est fonction des capacités supplémentaires exprimées en équivalent-habitants que les différentes communes estiment devoir réserver à leurs fins.

#### **8.1.3. Charges de fonctionnement**

La participation financière des communes membres aux charges de fonctionnement est ventilée en une participation aux charges fixes et une participation aux charges variables.

La participation aux **charges fixes**, parmi lesquelles figurent notamment les dotations aux amortissements et aux divers fonds de renouvellement et de réserve, ainsi que la partie des frais de personnel et autres ne dépendant pas de l'exploitation directe d'un site, est déterminée sur base des capacités réservées par les communes membres dans les divers sites. Cette participation pourra varier du moment où il sera constaté que certaines communes membres utilisent en fait des capacités supplémentaires à celles réservées par elles. Ces communes membres devront dès lors supporter les charges fixes des capacités réservées utilisées de façon excédentaire, ceci à la décharge des autres communes concernées.

La participation aux **charges variables**, parmi lesquelles figurent notamment les consommables et l'énergie, qui dépendent essentiellement de l'utilisation effective des divers sites, est déterminée sur base des charges polluantes moyennes annuelles collectées et dépolluées par le syndicat pour le compte des communes membres.

#### **8.1.4. Mode de facturation**

Au moment de l'établissement du budget, une participation prévisionnelle est fixée et réclamée par tranches mensuelles auprès des communes membres.

Au moment de l'établissement du budget rectifié, une participation prévisionnelle rectifiée peut être réclamée.

Au moment du compte, un décompte détaillé établira les participations définitives.

## **8.2. La comptabilité**

### **8.2.1.**

Les règles de la comptabilité des communes s'appliquent à la comptabilité du syndicat. Toutefois les livres de la comptabilité syndicale sont tenus selon les principes de la comptabilité commerciale. Cette comptabilité sera en outre complétée par une comptabilité analytique, permettant de définir les coûts des différentes prestations par centre de coût (site), où les centres de coût auxiliaires (sites généraux) sont ventilés sur les centres de coût principaux (sites).

### **8.2.2.**

La comptabilité comprend le budget, ainsi que les comptes annuels qui se composent du bilan établi au 31 décembre de chaque année et du compte de pertes et profits. Les comptes annuels doivent être établis avec clarté et doivent donner une image fidèle du patrimoine, de la situation financière, ainsi que des résultats du syndicat.

### **8.2.3.**

Les règles relatives à l'évaluation des valeurs actives et passives du bilan à l'amortissement et à la constitution éventuelle de réserves, sont fixées par le comité du syndicat sous l'approbation du Ministre de l'Intérieur.

**8.2.4.**

Le syndicat peut se donner un fonds de réserve supplémentaire pour les intérêts créditeurs des fonds excédentaires placés à terme.

**8.2.5.**

Le syndicat peut se donner un fonds de renouvellement à doter à partir du budget ordinaire selon des règles à définir par le comité. Le montant du fonds ne peut cependant pas dépasser les 10% de la valeur des immobilisations brutes.

**8.2.6.**

Un excédent de recettes éventuel du compte de pertes et profits est transféré sur un compte de réserve, qui sert en premier lieu à la couverture de pertes éventuelles ultérieures, et subsidiairement au renouvellement des investissements.

**9. Conditions de retrait des communes membres****9.1. Procédure****9.1.1.**

Lorsqu'une commune membre désire se retirer du syndicat en-dehors des échéances arrêtées au point 4 des présents statuts, ceci sous réserve des modalités de l'article 25. TITRE VI de la loi du 23 février 2001 concernant les syndicats de communes, elle doit communiquer la décision y relative de son conseil communal au comité du syndicat, ceci au moins un an avant la date choisie pour le retrait qui doit être un 1<sup>er</sup> janvier.

**9.1.2.**

Pour ce qui est des sites généraux, la commune sortante ne récupérera que la valeur nette de sa quote-part dans lesdits sites, évaluée sur base du dernier bilan précédant la sortie, et dans la mesure où d'autres communes membres pourront utiliser à leur compte les capacités abandonnées.

**9.1.3.**

Toute commune sortante devra continuer à participer pendant une période de 5 ans de manière linéairement dégressive aux charges de fonctionnement des sites généraux du syndicat. Néanmoins elle n'aura plus de délégué au sein du comité.

**9.2. Retrait des communes membres avec sites isolés****9.2.1.**

Lorsque le syndicat peut identifier les capacités réservées de la commune membre sur des sites bien isolés et distincts, elle a droit à la restitution intégrale de ces sites et l'obligation de reprendre le personnel directement ou indirectement y affecté.

**9.2.2.**

La commune sortante ne récupérera en principe que la valeur nette des sites lui restitués, évaluée sur base du dernier bilan précédant sa sortie.

**9.3. Retrait des communes membres avec sites communs****9.3.1. Retrait concerté**

Lorsque la commune membre jouit des services du syndicat dans le cadre d'une ou de plusieurs stations d'épuration communes avec d'autres communes membres, son retrait du syndicat ne peut se faire que de manière concertée avec toutes les autres communes membres engagées sur les sites respectifs. La restitution du site s'entendra dès lors avec reprise de l'ensemble du personnel directement ou indirectement y affecté.

Les communes sortantes ne récupéreront que leur quote-part de valeur nette des sites leur restitués, évaluée sur base du dernier bilan précédant leur sortie.

**9.3.2. Retrait individuel**

S'il n'y a pas accord des conseils communaux de toutes les communes membres regroupées sur un même site de se retirer de manière concertée du syndicat pour continuer l'exploitation de ce site dans le cadre d'une nouvelle collaboration intercommunale, une commune membre désireuse de se retirer seule ne peut le faire que du moment où elle aura cessé d'utiliser le site commun, qui reste confié au syndicat.

La commune sortante ne récupérera alors que la valeur nette de sa quote-part du site, évaluée sur base du dernier bilan précédant sa sortie, et dans la mesure où les autres communes du site pourront utiliser à leur compte les capacités abandonnées.

Par ailleurs, la commune sortante devra continuer à participer pendant une période de 5 ans de manière linéairement dégressive aux charges de fonctionnement des sites généraux.

### **10. Affectation de l'actif et du passif en cas de dissolution du syndicat**

Lorsque le syndicat est amené à se dissoudre complètement, les communes membres ont d'une part le droit de récupérer leur quote-part dans la valeur nette du syndicat, qui se détermine par une ventilation par cascade en fonction des différents sites et des capacités réservées sur ces sites, et d'autre part l'obligation de reprendre le personnel directement ou indirectement affecté aux sites respectifs.

Chaque commune membre récupérera ses sites avec les actifs et passifs qui y sont attachés, ainsi que sa quote-part dans les sites généraux, qui peut être négative.

Au cas où il y a plusieurs communes regroupées sur un même site, chaque commune membre du site reçoit, outre sa quote-part dans les sites généraux qui peut être négative, sa quote-part dans le site commun. Ce site, y compris le personnel y directement ou indirectement affecté, bien que ventilé entre toutes les communes en fonction de leurs capacités d'épuration y réservées, restera dans l'indivision tant qu'il n'aura pas de preneur. En attendant, les communes concernées continueront à assurer les charges du site.

### **11. Disposition finale**

Les présents statuts entrent en vigueur le jour où l'arrêté d'approbation sort ses effets. Les statuts du 23 mars 1994 sont abrogés.

---

### **Arrêté grand-ducal du 18 mai 2007 autorisant l'adhésion de la commune de Garnich au Syndicat intercommunal de dépollution des eaux résiduaires de l'ouest, en abrégé «S.I.D.E.R.O.»**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la loi du 23 février 2001 concernant les syndicats de communes;

Vu la délibération du conseil communal de Garnich en date du 16 octobre 2006 aux termes de laquelle le prédit corps sollicite l'adhésion de la commune qu'il représente au syndicat intercommunal de dépollution des eaux résiduaires de l'ouest (S.I.D.E.R.O.) dont la création a été autorisée par arrêté grand-ducal du 19 avril 1994;

Vu les délibérations des conseils communaux des communes de Boevange/Attert en date du 12 décembre 2006, de Clemency en date du 20 décembre 2006, de Fischbach en date du 19 décembre 2006, de Hobscheid en date du 18 décembre 2006, de Junglinster en date du 23 décembre 2006, de Kehlen en date du 13 décembre 2006, de Koerich en date du 21 décembre 2006, de Kopstal en date du 21 décembre 2006, de Lintgen en date du 15 décembre 2006, de Lorentzweiler en date du 13 décembre 2006, de Mersch en date du 29 janvier 2006, Préizerdaul en date du 22 décembre 2006, de Redange/Attert en date du 21 décembre 2006, de Saeul en date du 24 janvier 2007, de Septfontaines en date du 15 décembre 2006, de Steinsel en date du 15 décembre 2006, de Tuntange en date du 15 décembre 2006, d'Useldange en date du 22 décembre 2006, de Vichten en date du 19 décembre 2006 et de Walferdange en date du 18 décembre 2006 desquelles il résulte qu'ils sont d'accord avec l'adhésion de la commune de Garnich au syndicat intercommunal en question;

Sur rapport de Notre Ministre de l'Intérieur et de l'Aménagement du Territoire et après délibération du Gouvernement en conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Sont approuvées les délibérations précitées ayant pour objet l'adhésion de la commune de Garnich au syndicat intercommunal de dépollution des eaux résiduaires de l'ouest (S.I.D.E.R.O.).

**Art. 2.** Notre Ministre de l'Intérieur et de l'Aménagement du Territoire est chargé de l'exécution du présent arrêté qui sera publié au Mémorial.

*Le Ministre de l'Intérieur et  
de l'Aménagement du Territoire,*  
**Jean-Marie Halsdorf**

Château de Berg, le 18 mai 2007.  
**Henri**

---

### **Arrêté ministériel du 22 mai 2007 portant modification de l'arrêté ministériel du 3 avril 2007 portant nomination des membres du Conseil supérieur de l'Éducation nationale.**

*La Ministre de l'Éducation nationale  
et de la Formation professionnelle,*

Vu le règlement grand-ducal du 26 juin 2002 portant organisation d'un Conseil supérieur de l'Éducation nationale;

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Est nommé membre effectif du Conseil supérieur de l'Éducation nationale pour la durée du mandat restant à couvrir:

Monsieur Claude MANGEN, représentant du monde associatif culturel proposé par la secrétaire d'Etat ayant la culture, l'enseignement supérieur et la recherche dans ses attributions.

**Art. 2.** Est nommé membre suppléant du Conseil supérieur de l'Éducation pour la durée du mandat restant à couvrir:

Monsieur Serge TONNAR, représentant du monde associatif culturel proposé par la secrétaire d'Etat ayant la culture, l'enseignement supérieur et la recherche dans ses attributions.

**Art. 3.** Le présent arrêté sera publié au Mémorial; ampliation en sera transmise à chacun des membres pour lui servir de titre et au contrôle financier.

Luxembourg, le 22 mai 2007.

*La Ministre de l'Éducation nationale  
et de la Formation professionnelle,  
Mady Delvaux-Stehres*

**Relevé des faillites prononcées par les tribunaux de commerce pendant le mois de mars 2007.**

N° d'ordre	Nom du failli	Date du Jugement	Juge-commissaire	Curateur
<i>Luxembourg</i>				
1.	s.à r.l. CAVES ROMMES, établie et ayant son siège social à L-8308 Capellen, 25-27, Parc d'Activités	02.03.07	Mme Paule Mersch	Me Pierre Feltgen
2.	s.à r.l. EUROFORM, établie et ayant son siège social à L-3895 Foetz, 9, rue du Commerce	02.03.07	Mme Nadine Walch	Me Fabien Verreaux
3.	S.A. PROBURO, avec siège social à L-6940 Niederanven, 141, route de Trèves, de fait inconnue à cette adresse	02.03.07	Mme Nadine Walch	Me Philippe Schmit
4.	s.à r.l. CAR CUSTOMER SERVICES, avec siège social à L-2633 Senningerberg, 18, route de Trèves, de fait inconnue à cette adresse	02.03.07	Mme Nadine Walch	Me Stéphanie Doeble
5.	G.m.b.H. ALKOR LUXEMBOURG, avec siège social à L-2310 Luxembourg, 32, avenue Pasteur, de fait inconnue à cette adresse	02.03.07	Mme Nadine Walch	Me Stéphanie Doeble
6.	S.A. AUTO FOURNITURES SERVICES, avec siège social à L-4280 Esch-sur-Alzette, 59, Boulevard Prince Henri, de fait inconnue à cette adresse	05.03.07	M Marc Wagner	Me Olivier Wagner
7.	s.à r.l. CALL CONNECTION, avec siège social à L-5650 Mondorf-les-Bains, 11, Route de Remich, de fait inconnue à cette adresse	05.03.07	M Marc Wagner	Me Sandra Giacometti
8.	s.à r.l. N.A. TRANS, avec siège social à L-5280 Sandweiler, Zone Industrielle Rolach	05.03.07	M Marc Wagner	Me Sandra Giacometti
9.	S.A. ARCOM, ayant eu son siège social à L-1611 Luxembourg, 61, Avenue de la Gare, actuellement sans siège social connu	05.03.07	M Marc Wagner	Me Arnaud Constant
10.	s.à r.l. AVS CONSTRUCTION, avec siège social à L-4323 Esch-sur-Alzette, 20, rue C.M. Spoo, de fait inconnue à cette adresse	05.03.07	M Marc Wagner	Me Arnaud Constant
11.	s.à r.l. 2 MP2, avec siège social à L-1238 Luxembourg, 7, Bisserwee, de fait inconnue à cette adresse	05.03.07	M Marc Wagner	Me Yasmine Cherifi
12.	s.à r.l. DYNAMICO, ayant eu son siège social à L-1660 Luxembourg, 60, Grand-Rue/Niveau 2, actuellement sans siège social connu	05.03.07	M Marc Wagner	Me Yasmine Cherifi

13.	s.à r.l. BEAUTY CENTER R.K.L., établie et ayant son siège social à L-1660 Luxembourg, 84, Grand-Rue	05.03.07	M Marc Wagner	Me Olivier Wagner
14.	s.à r.l. REAL, avec siège social à L-2220 Luxembourg, 595, rue de Neudorf, de fait inconnue à cette adresse	05.03.07	M Marc Wagner	Me Kathrin Krämer
15.	S.A. MS NETWORKS, avec siège social à L-4450 Belvaux, 15, Route d'Esch, de fait inconnue à cette adresse	05.03.07	M Marc Wagner	Me Kathrin Krämer
16.	s.à r.l. AGS, établie et ayant son siège social à L-4152 Esch-sur-Alzette, 8, rue de l'Industrie	07.03.07	Mme Paule Mersch	Me Alexandre Dillmann
17.	s.à r.l. IAMIM 7, ayant eu son siège social à L-1118 Luxembourg, 5, rue Aldringen, actuellement sans siège social connu	09.03.07	Mme Paule Mersch	Me Vénééré Dos Reis
18.	s.à r.l. EURO ALLIANCE PROTECTION, ayant eu son siège social à L-1258 Luxembourg, 6, rue Jean-Pierre Brasseur, actuellement sans siège social connu	09.03.07	Mme Paule Mersch	Me Vénééré Dos Reis
19.	s.à r.l. B.A.C.H., avec siège social à L-1218 Luxembourg, 31, rue Baudoin, de fait inconnue à cette adresse	09.03.07	Mme Paule Mersch	Me Benoît Caillaud
20.	S.A. IMMALUX, avec siège social à L-2272 Howald, 31, rue Edouard Oster, de fait inconnue à cette adresse	12.03.07	M Marc Wagner	Me Tania Hoffmann
21.	s.à r.l. MICOSTA, ayant eu son siège à L-1630 Luxembourg, 58, rue Glesener, actuellement sans siège social connu	12.03.07	M Marc Wagner	Me Tania Hoffmann
22.	A.G. CAVES DE ST. GERMAIN, avec siège social à L-4601 Differdange, 82, Avenue de la Liberté, de fait inconnue à cette adresse	12.03.07	M Marc Wagner	Me Joëlle Niclou
23.	S.A. CALL SERVICES, avec siège social à L-1855 Luxembourg, 46A, Avenue J.F. Kennedy, de fait inconnue à cette adresse	12.03.07	M Marc Wagner	Me Joëlle Niclou
24.	S.A. INTERNATIONAL HARDWARE TRADING, avec siège social à L-1511 Luxembourg, 208, Avenue de la Faïencerie, de fait inconnue à cette adresse	12.03.07	M Marc Wagner	Me Marisa Isabel Guerreiro Victoria
25.	S.A. BIOFORESTS, ayant eu son siège social à L-1331 Luxembourg, 59, Boulevard Grande-Duchesse Charlotte, actuellement sans siège social connu	12.03.07	M Marc Wagner	Me Marisa Isabel Guerreiro Victoria
26.	s.à r.l. VIPACK, avec siège social à L-1617 Luxembourg, 63, rue de Gasperich, de fait inconnue à cette adresse	12.03.07	M Marc Wagner	Me Emmanuel Hannotin
27.	S.A. JS PRODUCTS, ayant eu son siège social à L-2212 Luxembourg, 6, Place de Nancy, actuellement sans siège social connu	12.03.07	M Marc Wagner	Me Emmanuel Hannotin
28.	S.A. TEN CATE INDUSTRIES HOLDINGS, ayant eu son siège social à L-2163 Luxembourg, 29, Avenue Monterey, actuellement sans siège social connu	12.03.07	M Robert Worre	Me Fabien Verreaux
29.	S.A. IE, avec siège social à L-1347 Luxembourg, 2B, Coin Circuit de la Foire Internationale	12.03.07	M Robert Worre	Me Fabien Verreaux

30.	AG PC-POWERCOM, anciennement IC INTERCONSULT AG, avec siège social à L-1463 Luxembourg, 1, rue du Fort Elisabeth, de fait inconnue à cette adresse	12.03.07	M Robert Worre	Me Alexandre Dillmann
31.	S.A. WORLD PROSPECTION, ayant eu son siège social à L-2449 Luxembourg, 25C, Boulevard Royal, actuellement sans siège social connu	12.03.07	M Robert Worre	Me Alexandre Dillmann
32.	s.à r.l. R.T.S. COMPANY, avec siège social à L-2118 Luxembourg, 1, Allée Pierre Mansfeld	12.03.07	M Robert Worre	Me Aurélia Jöbstl
33.	s.à r.l. CODEPAK INFORMATIQUE, avec siège social à L-1463 Luxembourg, 31, rue du Fort Elisabeth, de fait inconnue à cette adresse	12.03.07	M Robert Worre	Me Aurélia Jöbstl
34.	s.à r.l. LA BELLA VITA, avec siège social à L-2240 Luxembourg, 15, rue Notre-Dame, de fait inconnue à cette adresse	12.03.07	M Robert Worre	Me Valérie Jolivet-Ruffra
35.	s.à r.l. I.S.E. EDITIONS ET PUBLICITE, avec siège social à L-1611 Luxembourg, 61, Avenue de la Gare, de fait inconnue à cette adresse	12.03.07	M Robert Worre	Me Valérie Jolivet-Ruffra
36.	s.à r.l. MEDOSA, avec siège social à L-2340 Luxembourg, 14-16, rue Philippe II, de fait inconnue à cette adresse	12.03.07	M Robert Worre	Me Mimouna Larbi
37.	S.A. SOFYCIL MANAGEMENT, avec siège social à L-2146 Luxembourg-Merl, 63-65, rue de Merl, de fait inconnue à cette adresse	12.03.07	M Robert Worre	Me Antoine Laniez
38.	S.A. MONITOR, anciennement CREAZIONI ATTILIA S.A., ayant eu son siège social à L-4037 Esch-sur-Alzette, 13, rue Simon Bolivar, actuellement sans siège social connu	12.03.07	M Robert Worre	Me Mimouna Larbi
39.	S.A. G.B.I. TRADING, établie et ayant son siège social à L-1941 Luxembourg, 61, Avenue de la Liberté	12.03.07	M Robert Worre	Me Martine Lauer
40.	s.à r.l. DE FUARWEMESCHER, établie et ayant son siège social à L-4140 Esch-sur-Alzette, 42, rue Victor Hugo	14.03.07	Mme Nadine Walch	Me Valérie Demeure
41.	s.à r.l. ALPHA-MAT, avec siège social à L-4761 Pétange, 5, route de Luxembourg, de fait inconnue à cette adresse	16.03.07	Mme Paule Mersch	Me Joëlle Niclou
42.	S.A. TRISTANELLE, ayant fait le commerce sous la dénomination BOUTIQUE CÉLINE S.A., avec siège social à L-4760 Pétange, 14A, route de Luxembourg, de fait inconnue à cette adresse	16.03.07	Mme Paule Mersch	Me Joëlle Niclou
43.	s.à r.l. AERONEXIONS, établie et ayant son siège social à L-1635 Luxembourg, 87, allée Léopold Goebel	16.03.07	Mme Paule Mersch	Me Thierry Somma
44.	S.A. WORLD BUSINESS AGENCY, en abrégé W.B.A. S.A., avec siège social à L-8041 Bertrange, 209, rue des Romains, de fait inconnue à cette adresse	16.03.07	Mme Paule Mersch	Me Thierry Somma
45.	S.A. CORPORATE LAW & CONSULTANTS, établie et ayant son siège social à L-1136 Luxembourg, 13, Place d'Armes	16.03.07	Mme Paule Mersch	Me Martin Michard

46.	S.A. TRIJET MANAGEMENT, avec siège social à L-2449 Luxembourg, 25C, boulevard Royal, de fait inconnue à cette adresse	16.03.07	Mme Paule Mersch	Me Martin Michard
47.	S.A. EURO-INTERFACE, ayant eu son siège social à L-1225 Luxembourg, 2, rue Béatrix de Bourbon, actuellement sans siège social connu	16.03.07	Mme Paule Mersch	Me Fanny Mazeaud
48.	S.A. PENTLUX, avec siège social à L-1370 Luxembourg, 16, Val Sainte-Croix, de fait inconnue à cette adresse	16.03.07	Mme Paule Mersch	Me Evelyne Korn
49.	S.A. DISCOFINA INTERNATIONAL, établie et ayant son siège social à L-1724 Luxembourg, 3B, boulevard du Prince Henri	16.03.07	Mme Paule Mersch	Me Evelyne Korn
50.	S.A. C 3 D INTERNATIONAL, faisant le commerce sous l'enseigne «GLOBAL DESIGN», établie et ayant son siège social à L-1471 Luxembourg, 230, route d'Esch	16.03.07	Mme Nadine Walch	Me Valérie Demeure
51.	s.à r.l. ELECT-SYSTEMS DESIGN, avec siège social à L-3450 Dudelange, 38, rue du Commerce	19.03.07	M Robert Worre	Me Fanny Mazeaud
52.	s.à r.l. CINDATRANS, établie et ayant son siège social à L-5950 Itzig, 33, rue de Bonnevoie	19.03.07	M Robert Worre	Me Olivier Wagner
53.	la dame SCHINTGEN Gertrude, commerçante, demeurant à L-7513 Mersch, 27, route d'Arlon, faisant le commerce sous la dénomination «CAFE BEI DER TIGERIN» à L-7740 Colmar-Berg, 29, avenue Gordon Smith	23.03.07	Mme Nadine Walch	Me Marguerite Ries
54.	S.A. LABORATOIRES AEQUILIBRIUM, établie et ayant son siège social à L-7327 Steinsel, 35, rue J.F.Kennedy	26.03.07	M Marc Wagner	Me Anne Devin-Kessler
55.	S.A. IDEA DESK LUXEMBOURG, avec siège social à L-1126 Luxembourg, 26, rue d'Amsterdam, de fait inconnue à cette adresse	26.03.07	M Marc Wagner	Me Anne Devin-Kessler
56.	s.à r.l. INTERTEC CORPORATION, avec siège social à L-2530 Luxembourg, 6, rue Henry Schnadt, de fait inconnue à cette adresse	26.03.07	M Marc Wagner	Me Hendrik Schreiber
57.	s.à r.l. LUX-STONE, anciennement LUX-CHALET s.à r.l., avec siège social à L-5540 Remich, 36, rue de la Gare, de fait inconnue à cette adresse	26.03.07	M Marc Wagner	Me Hendrik Schreiber
58.	S.A. VALALEX, ayant eu son siège social à L-1371 Luxembourg, 31, Val Sainte Croix, actuellement sans siège social connu	26.03.07	M Marc Wagner	Me Lionel Gueth
59.	S.A. SYSGUARDS INTERNATIONAL, établie et ayant son siège social à L-1371 Luxembourg, 31, Val Sainte Croix	26.03.07	M Marc Wagner	Me Lionel Gueth
60.	s.à r.l. SANET LUXEMBOURG, avec siège social à L-1818 Howald, 4, rue des Joncs, de fait inconnue à cette adresse	26.03.07	M Marc Wagner	Me Laurent Thyès



61.	S.A. INTERNATIONAL REAL ESTATE CONSULTING, établie et ayant son siège social à L-1510 Luxembourg, 57, avenue de la Faïencerie	26.03.07	M Marc Wagner	Me Laurent Thyès
62.	S.A. COMAVA, ayant eu son siège social à L-3961 Ehrlange-sur-Mess, 7A, Zone Industrielle «Am Brill», actuellement sans siège social connu	26.03.07	Mme Karin Guillaume	Me Yvette Ngono Yah
63.	s.à r.l. DUCALUX, ayant eu son siège social à L-8080 Bertrange, 57, route de Longwy, actuellement sans siège social connu	26.03.07	Mme Karin Guillaume	Me Yvette Ngono Yah
64.	S.A. POLYPLAST INTERNATIONAL, établie et ayant son siège social à L-3921 Mondercange, 54, rue d'Esch	26.03.07	M Marc Wagner	Me Pierre Feltgen
65.	S.A. POLYMA, établie et ayant son siège social à L-3921 Mondercange, 54, rue d'Esch	26.03.07	M Marc Wagner	Me Pierre Feltgen
66.	S.A. PERFECTA KÜCHEN, établie et ayant son siège social à L-3515 Dudelange, 217, route de Luxembourg	30.03.07	Mme Paule Mersch	Me Marguerite Ries
67.	s.à r.l. MANDA LUX, établie et ayant son siège social à L-2212 Luxembourg, 6, Place de Nancy	30.03.07	Mme Paule Mersch	Me Marguerite Ries
68.	S.A. FORCIBLE, en liquidation volontaire, établie et ayant son siège social à L-4760 Pétange, 62, route de Luxembourg	30.03.07	Mme Paule Mersch	Me Romain Lancia
69.	s.à r.l. BUSINESS CAR, avec siège social à L-8295 Keispelt, 80A, rue de Kehlen, de fait inconnue à cette adresse	30.03.07	Mme Nadine Walch	Me Romain Lancia
70.	s.à r.l. PRESLA, avec siège social à L-1946 Luxembourg, 7, rue Louvigny, de fait inconnue à cette adresse	30.03.07	Mme Nadine Walch	Me Delphine Mayer
71.	s.à r.l. STEVE'S SPORTSWORLD, avec siège social à L-1510 Luxembourg, 15, avenue de la Faïencerie, de fait inconnue à cette adresse	30.03.07	Mme Nadine Walch	Me Delphine Mayer
72.	S.A. ALPHALINEA, établie et ayant son siège social à L-1840 Luxembourg, 11C, boulevard Joseph II	30.03.07	Mme Nadine Walch	Me Sophie Billon
73.	S.A. INFOGATE, avec siège social à L-4760 Pétange, 20, route de Luxembourg, de fait inconnue à cette adresse	30.03.07	Mme Nadine Walch	Me Sophie Billon
74.	S.A. IVOIRE, avec siège social à L-2730 Luxembourg, 67, rue Michel Welter, de fait inconnue à cette adresse	30.03.07	Mme Nadine Walch	Me Florent Trouiller
75.	S.A. HOUSE FINISH ENTERPRISE, ayant eu son siège social à L-1611 Luxembourg, 61, avenue de la Gare, actuellement sans siège social connu	30.03.07	Mme Nadine Walch	Me Florent Trouiller
76.	S.A. VENA, ayant eu son siège social à L-1420 Luxembourg, 15-17, avenue Gaston Diderich, actuellement sans siège social connu	30.03.07	Mme Nadine Walch	Me Marie Gilmer
77.	S.A. INTERNATIONAL MARKETING UNIT, ayant eu son siège social à L-1017 Luxembourg, 2, rue des Dahlias, actuellement sans siège social connu	30.03.07	Mme Nadine Walch	Me Marie Gilmer

78.	s.à r.l. HAIR 3, avec siège social à L-1329 Dommeldange, 61, rue du Château, de fait inconnue à cette adresse	30.03.07	Mme Nadine Walch	Me Judith Stern
79.	S.A. CIFF CORPORATION, ayant eu son siège social à L-1114 Luxembourg, 10, rue Nicolas Adames, actuellement sans siège social connu	30.03.07	Mme Nadine Walch	Me Judith Stern
<i>Diekirch</i>				
80.	S.A. TRANSPORTS BOIS SKA, établie et ayant son siège social à L-9905 Troisvierges, 43A, Grand-Rue	07.03.07	M Lex Eippers	Me Gilbert Reuter
81.	s.à r.l. PABEG INTERNATIONAL, établie et ayant son siège social à L-9991 Weiswampach, 117, route de Stavelot	07.03.07	M Lex Eippers	Me Isabel Dias
82.	s.à r.l. DEVELOPMENT PROMOTION, établie et ayant son siège social à L-6450 Echternach, 24, rue Krunn	07.03.07	M Lex Eippers	Me Isabel Dias
83.	s.à r.l. DELICE FACADE, établie et ayant son siège social à L-9369 Gilsdorf, Tschideschmillen	07.03.07	M Lex Eippers	Me Gilbert Reuter
84.	s.à r.l. MAISON DE LA LINGERIE, établie et ayant son siège social à L-9905 Troisvierges, 57, Grand-Rue	07.03.07	M Lex Eippers	Me Pascale Hansen
85.	GmbH B.L.N., établie et ayant son siège social à L-9942 Basbellain, maison 43C	14.03.07	M Lex Eippers	Me Daniel Baulisch
86.	S.A. TP LUX, établie et ayant son siège social à L-9964 Huldange, 13, rue de Stavelot	14.03.07	M Lex Eippers	Me Gilbert Reuter
87.	S.A. I.R.C.A., établie et ayant eu son dernier siège social connu à L-9762 Lullange, maison 13	14.03.07	M Lex Eippers	Me Charles Steichen
88.	S.A. ALCOTEX, établie et ayant son siège social à L-9991 Weiswampach, 117, route de Stavelot	14.03.07	M Lex Eippers	Me Charles Steichen
89.	le sieur Michael Roger Marie RIGAUX, exploitant un café à L-9530 Wiltz, 41, Grand-Rue, demeurant actuellement à L-9156 Niederfeulen, 13, Feelenerhecken	14.03.07	M Lex Eippers	Me Claude Speicher
90.	S.C. JMP CONSULT, établie et ayant son siège social à L-9743 Crendal, maison 14	14.03.07	M Lex Eippers	Me Claude Speicher
91.	S.A. EUROPEENNE DEVELOPPEMENT ET CONSEIL, établie et ayant son siège social à L-6370 Haller, 4, rue des Romains	28.03.07	M Lex Eippers	Me Gilbert Reuter

---

**Banque et Caisse d'Epargne de l'Etat. – Commissaire de surveillance. – Renouvellement de mandat.** – Par décision du Gouvernement en Conseil du 6 avril 2007 le mandat de Monsieur Jean GUILL, Directeur du Trésor, comme commissaire de surveillance de la BCEE a été renouvelé pour un terme de trois ans à partir du 1<sup>er</sup> juin 2007.

---

**Conventions collectives de travail. – Dépôts.** – Au courant du mois de mai 2007 les dépôts des conventions collectives de travail suivantes ont été acceptés par arrêté du Ministère du Travail et de l'Emploi:

- Avenant à la convention collective de travail pour le personnel de la S.A. SOGECAR CENTRE signé en date du 10 avril 2007 entre la direction de la S.A. SOGECAR CENTRE, les syndicats OGB-L et LCGB et la délégation du personnel;
- Convention collective de travail des employés de la S.A. SISTO ARMATUREN (valable du 01.01.2007-30.06.2008) signée en date du 26 mars 2007 entre la direction de la S.A. SISTO ARMATUREN, le LCGB et la délégation du personnel;
- Convention collective de travail des ouvriers de la S.A. SISTO ARMATUREN (valable du 01.01.2007-30.06.2008) signée en date du 26 mars 2007 entre la direction de la S.A. SISTO ARMATUREN, l'OGB-L, le LCGB et la délégation du personnel;
- Convention collective de travail du personnel du groupe TELINDUS Luxembourg (TELINDUS S.A., TELINDUS PSF S.A. et TELETRONICS S.A.) signée en date du 24 avril 2007 entre la direction du groupe TELINDUS S.A. (TELINDUS S.A., TELINDUS PSF S.A. et TELETRONICS S.A.), le LCGB et la délégation du personnel;
- Convention collective de travail des ouvriers de la S.A. Société Electrique de l'Our (SEO) signée en date du 2 mai 2007 entre la direction de la S.A. Société Electrique de l'Our, l'OGB-L et le LCGB;
- Convention collective de travail des employés de la S.A. Société Electrique de l'Our (SEO) signée en date du 2 mai 2007 entre la direction de la S.A. Société Electrique de l'Our, l'OGB-L et le LCGB;
- Avenant à la convention collective de travail des employés de la S.A. NOVELIS Luxembourg signé en date du 5 mars 2007 entre la direction de la S.A. NOVELIS Luxembourg, l'OGB-L, le LCGB et la délégation du personnel;
- Avenant à la convention collective de travail des ouvriers de la S.A. NOVELIS Luxembourg signé en date du 13 mars 2007 entre la direction de la S.A. NOVELIS Luxembourg, l'OGB-L et la délégation du personnel.

---

**Notariat. – Nomination.** – Par arrêté grand-ducal du 25 mai 2007, Madame Karine REUTER, candidat-notaire, a été nommée notaire à Redange-sur-Attert.

---

**MEMORIAL**  
Journal Officiel  
du Grand-Duché de  
Luxembourg



**MEMORIAL**  
Amtsblatt  
des Großherzogtums  
Luxemburg

---

**RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE**

---

**B — N° 48**

**14 juin 2007**

---

**S o m m a i r e**

<b>Arrêté grand-ducal du 27 avril 2007 relatif à la nomination:</b>	
1) d'un Conseiller du Conseil de la concurrence	
2) d'un Conseiller-suppléant du Conseil de la concurrence .....	<b>830</b>
<b>Arrêté ministériel du 29 mai 2007 complétant l'arrêté ministériel du 1<sup>er</sup> août 2005 portant désignation des membres effectifs et des membres suppléants du jury d'examen pour le stage judiciaire .....</b>	<b>830</b>
<b>Administration des Douanes et Accises – Nomination .....</b>	<b>830</b>
<b>Commissariat aux Assurances – Compte de profits et pertes pour l'exercice 2006 .....</b>	<b>831</b>
<b>Corps diplomatique – Nomination .....</b>	<b>832</b>
<b>Cour européenne des Droits de l'Homme – Election du juge luxembourgeois .....</b>	<b>832</b>
<b>Entreprises d'assurances – Agents d'assurances agréés pendant le mois d'avril 2007 – Agréments d'agents d'assurances retirés pendant le mois d'avril 2007 .....</b>	<b>832</b>
<b>Entreprises de réassurances – Fusion-absorption entre les entreprises de réassurances «BNP PARIBAS RE» et «CYBELE RE» – «I.R.R.» – Agrément pour faire des opérations de réassurances .....</b>	<b>835</b>
<b>Ministère de la Famille et de l'Intégration – Centre socio-éducatif de l'Etat – Examen .....</b>	<b>835</b>
<b>Ministère de la Famille et de l'Intégration – Services pour Jeunes – Agrément .....</b>	<b>835</b>
<b>Ministère de la Famille et de l'Intégration – Structures d'accueil sans hébergement pour enfants – Agrément .....</b>	<b>836</b>
<b>Santé – Art de guérir – Médecine vétérinaire .....</b>	<b>836</b>
<b>Société de courtage en matière d'assurances – Sous-courtiers d'assurances agréés pendant le mois d'avril 2007 .....</b>	<b>836</b>

---

**Arrêté grand-ducal du 27 avril 2007 relatif à la nomination:**

- 1) d'un Conseiller du Conseil de la concurrence
- 2) d'un Conseiller-suppléant du Conseil de la concurrence.

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu l'article 7 (1) de la loi du 17 mai 2004 relative à la concurrence;

Vu l'arrêté grand-ducal du 29 octobre 2004 portant nomination, entre autres, de Monsieur Carlo SCHNEIDER aux fonctions de Conseiller du Conseil de la concurrence;

Vu la démission présentée par Monsieur Carlo SCHNEIDER en date du 20 octobre 2006;

Sur le rapport de Notre Ministre de l'Economie et du Commerce extérieur et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Démission honorable de ses fonctions de Conseiller du Conseil de la concurrence est accordée à Monsieur Carlo SCHNEIDER.

**Art. 2.** Est nommée Conseiller du Conseil de la concurrence, en remplacement de Monsieur Carlo SCHNEIDER, dont elle achève le mandat:

Madame Christiane WEIDENHAUPT, employée de l'Etat, Conseiller-suppléant du Conseil de la concurrence.

**Art. 3.** Est nommé Conseiller-suppléant du Conseil de la concurrence:

Monsieur Luisito BERTINELLI, assistant-professeur, Université du Luxembourg, en remplacement de Madame Christiane WEIDENHAUPT, dont il achève le mandat.

**Art. 4.** Notre Ministre de l'Economie et du Commerce extérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

*Le Ministre de l'Economie  
et du Commerce extérieur,  
Jeannot Krecké*

Château de Berg, le 27 avril 2007.  
**Henri**

**Arrêté ministériel du 29 mai 2007 complétant l'arrêté ministériel du 1<sup>er</sup> août 2005 portant désignation des membres effectifs et des membres suppléants du jury d'examen pour le stage judiciaire.**

*Le Ministre de la Justice,*

Vu mon arrêté du 1<sup>er</sup> août 2005 portant désignation des membres du jury d'examen prévu par l'article 21 du règlement grand-ducal modifié du 21 janvier 1978 portant organisation du stage judiciaire et réglementant l'accès au notariat;

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Monsieur Georges WIVENES, premier avocat général, est nommé membre effectif du jury d'examen, en remplacement de feu Madame Maryse WELTER, premier vice-président au tribunal d'arrondissement du Luxembourg.

**Art. 2.** Madame Eliane ZIMMER, premier avocat général, est nommée membre suppléant du jury d'examen, en remplacement de Monsieur Georges WIVENES, premier avocat général.

**Art. 3.** Le présent arrêté sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 29 mai 2007.

*Le Ministre de la Justice,  
Luc Frieden*

**Administration des Douanes et Accises. – Nomination.** – Par arrêté grand-ducal du 18 mai 2007 Monsieur Marcel COURTE, receveur adjoint au bureau de recette Centre Douanier, dépendance Postes, de l'administration des douanes et accises, a été nommé receveur D au bureau de recette à Bettembourg, Centre de tri postal, de la même administration à partir du 1<sup>er</sup> juin 2007.

**Commissariat aux Assurances.**

CONSEIL DE GOUVERNEMENT du 6 avril 2007

Extrait du procès-verbal n°12/07 approuvé dans la séance du 18 avril 2007

Comptes annuels du Commissariat aux Assurances pour l'exercice 2006 (FIN. 17/2007)

En application de l'article 21 de la loi modifiée du 6 décembre 1991 sur le secteur des assurances et suite à l'exposé de M. le Ministre du Trésor et du Budget, le Conseil de Gouvernement convient d'accorder décharge aux organes du Commissariat aux Assurances pour l'exercice 2006.

**COMPTE DE PROFITS ET PERTES POUR L'EXERCICE 2006**

(en euros)

*Débit*

Frais de personnel	1.393.716,95
Autres charges brutes d'exploitation	753.135,93
Corrections de valeur sur immobilisations	40.946,67
Dotations aux provisions	9.433,81
Intérêts et charges assimilées	899,70
Dotations à la réserve pour investissements	188.561,22
Bénéfice reporté de l'exercice	47.140,31
<b>TOTAL</b>	<b>2.433.834,59</b>

*Crédit*

Taxes	2.211.450,00
Intérêts et produits assimilés	126.478,49
Recettes de location	94.669,82
Autres recettes	1.236,28
<b>TOTAL</b>	<b>2.433.834,59</b>

**BILAN AU 31 DECEMBRE 2006**

(en euros)

*Actif*

Actif immobilisé	66.778,92
Valeur brute	509.732,01
Corrections de valeur	-442.953,09
Actif circulant	4.747.117,52
Créances	59.798,34
Avoirs en banque, avoirs en compte	4.687.319,18
Comptes de régularisation	78.950,85
<b>TOTAL</b>	<b>4.892.847,29</b>

*Passif*

Capitaux propres	4.810.547,78
Dotations en espèces	371.840,29
Apports en nature	124.857,70
Réserve pour investissements immobiliers	3.352.493,78
Résultats reportés des exercices antérieurs	961.356,01
Dettes	35.159,20
Résultat reporté de l'exercice	47.140,31
<b>TOTAL</b>	<b>4.892.847,29</b>

Luxembourg, le 2 mai 2007.

*Le Comité de direction,*

Victor Rod  
 Claude Wirion  
 Annick Felten

**Corps diplomatique. – Nomination.** – Par arrêté grand-ducal du 18 mai 2007 Madame Sylvie PROMMENSCHENKEL, Attaché de légation en service ordinaire, a été nommée Secrétaire de légation en service ordinaire.

**Cour européenne des Droits de l'Homme. – Election du juge luxembourgeois.** – Le mandat de Monsieur Dean SPIELMANN viendra à expiration le 31 octobre 2007; ce mandat est renouvelable.

Le mandat du/de la juge à élire sera de six ans. Les juges sont élus par l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe sur une liste de trois candidats.

Le délai pour l'introduction des candidatures auprès du Gouvernement est fixé au 29 juin 2007, la date du cachet de la poste faisant foi. Les lettres de candidature accompagnées d'un curriculum vitae dont le modèle est à la disposition des intéressés au tél. 478-4542, sont à adresser au Ministère de la Justice, adresse postale: L-2934 Luxembourg.

**Entreprises d'assurances. – Agents d'assurances agréés pendant le mois d'avril 2007.**

Nom et domicile	Entreprises d'assurances	Date du retrait
BERTHLE Helga, ép. FINCK, Luxembourg	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE	24.04.2007
CARDOSO Alexis, Beaufort	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE	24.04.2007
D'ALCANTARA DE QUERRIEU Frédéric, Luxembourg	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE	24.04.2007
DO CARMO Venancio, Luxembourg	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE	24.04.2007
DRAPPIER Vincent, Luxembourg	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE	24.04.2007
FINCK Christian, Luxembourg	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE	24.04.2007
GANINO Domenico, Heisdorf	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCE VIE	11.04.2007
GIUDICE Peppuccio, Schieren	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE	24.04.2007
GRUND Patric, Luxembourg	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCE VIE	30.04.2007
HARDT Aloyse, Gralingen	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE	24.04.2007
HENGEN Georges, Luxembourg	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE	24.04.2007
HENGEN Marc, Foetz	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE	24.04.2007
HENGEN Paul, Bridel	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCE VIE	24.04.2007
JUNCK Pascale, Strassen	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE	24.04.2007
KONEN René, Diekirch	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE	24.04.2007
LANNERS Paul, Strassen	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE	24.04.2007
MAYER Fernand, Ettelbruck	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE	24.04.2007
NUNES Luis, Bereldange	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE	24.04.2007
SCHON Carlo, Wiltz	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE	24.04.2007

WEBER Juliette, ép. KEMP, Schieren	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE	24.04.2007
ZIGRAND Robert, Redange	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE	24.04.2007
Agence d'assurances Michel GORET S.à r.l., repr. par M. Michel GORET, Luxembourg	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE	24.04.2007
BIRCHEN Yves, Soleuvre	FORTIS LUXEMBOURG IARD FORTIS LUXEMBOURG VIE	11.04.2007
BUENO Belén, Nospelt	FORTIS LUXEMBOURG IARD FORTIS LUXEMBOURG VIE	11.04.2007
CARIXAS Fatima, Tétange	FORTIS LUXEMBOURG IARD FORTIS LUXEMBOURG VIE	23.04.2007
DELVAUX Robert, Garnich	FORTIS LUXEMBOURG IARD FORTIS LUXEMBOURG VIE	11.04.2007
DOS SANTOS MARQUES Marco, Pétange	FORTIS LUXEMBOURG IARD FORTIS LUXEMBOURG VIE	23.04.2007
HELLINCKX Patrick, Huncherange	FORTIS LUXEMBOURG IARD FORTIS LUXEMBOURG VIE	23.04.2007
MALGET Lydie, Beckerich	FORTIS LUXEMBOURG IARD FORTIS LUXEMBOURG VIE	11.04.2007
PETERS Jean-Pierre, Hosingen	FORTIS LUXEMBOURG IARD FORTIS LUXEMBOURG VIE	23.04.2007
RAVIGNAT Malou, Mersch	FORTIS LUXEMBOURG IARD FORTIS LUXEMBOURG VIE	11.04.2007
RUBIO Alvaro, Luxembourg	FORTIS LUXEMBOURG IARD	17.04.2007
SACRAS Cristina, Berchem	FORTIS LUXEMBOURG IARD FORTIS LUXEMBOURG VIE	23.04.2007
WAGNER Isabelle, Hautcharage	FORTIS LUXEMBOURG IARD FORTIS LUXEMBOURG VIE	11.04.2007
R & M S.à.r.l., repr. par M. Joseph MOURA, Differdange	FORTIS LUXEMBOURG IARD FORTIS LUXEMBOURG VIE	04.04.2007
BARNICH Marc, Mamer	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER SANTE FOYER ARAG EUROP ASSISTANCE	17.04.2007
FABECK Paul, Luxembourg	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER SANTE FOYER ARAG EUROP ASSISTANCE	23.04.2007
FRIEDERICH Mady, ép. VAN DER ZANDE, Oberanven	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER SANTE FOYER ARAG EUROP ASSISTANCE	23.04.2007
HOFFSTETTER Marc, Howald	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER SANTE FOYER ARAG EUROP ASSISTANCE	23.04.2007
Agence LUX-ASSUR S.à r.l., repr. par M. Gaston KRAUS, Bridel	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER SANTE FOYER ARAG EUROP ASSISTANCE	17.04.2007
BERGANTZ Yannick, Strassen	HAMBURG MANNHEIMER	11.04.2007



CHAGAAR Jamel, Strassen	HAMBURG MANNHEIMER	11.04.2007
DE BAST Henri, Strassen	HAMBURG MANNHEIMER	23.04.2007
DURANTE Michel, Strassen	HAMBURG MANNHEIMER	11.04.2007
MONTEIRO Paulo Jorge, Larochette	HAMBURG MANNHEIMER	17.04.2007
RAUSCH Marianne, Esch/Alzette	HAMBURG MANNHEIMER	23.04.2007
RIBEIRO Nathalie, Contern	HAMBURG MANNHEIMER	23.04.2007
TEIXEIRA Nelson, Luxembourg	INTERLUX ASSURANCES MALADIE	17.04.2007
DUMONT Claudine, Niederanven	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE DKV LUXEMBOURG	11.04.2007
EHRET Richard, Esch/Alzette	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE DKV LUXEMBOURG	11.04.2007
EISCHEN Marco, Mamer	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE DKV LUXEMBOURG	11.04.2007
FOURNELLE Melinda, Lamadelaine	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE DKV LUXEMBOURG	11.04.2007
HAMES Michel, Mondernange	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE DKV LUXEMBOURG	23.04.2007
HEINTZ Mike, Doennange	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE DKV LUXEMBOURG	11.04.2007
JUNK Marc, Vichten	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE DKV LUXEMBOURG	23.04.2007
KARTHEISER Michel, Steinfort	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE DKV LUXEMBOURG	23.04.2007
MASTRANGELO Stéphanie, Luxembourg	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE	19.04.2007
MELSEN Paul, Niederfeulen	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE DKV LUXEMBOURG	23.04.2007
MOSCHETTI Pietro, Soleuvre	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE DKV LUXEMBOURG	11.04.2007
RIES Frank, Alzingen	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE DKV LUXEMBOURG	11.04.2007
RODESCH Marc, Schieren	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUENBOURGEOISE VIE DKV LUXEMBOURG	11.04.2007
TRAUSCH Charles, Luxembourg	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE DKV LUXEMBOURG	23.04.2007
WEYER Tom, Moesdorf	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE DKV LUXEMBOURG	23.04.2007
GENERAL INSURANCE AGENCY FRANK KOK S.à r.l., repr. par M. Frank KOK, Schrassig	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE DKV LUXEMBOURG	17.04.2007
BAUER Hubert, Luxembourg	LOMBARD INTERNATIONAL	04.04.2007
STAHL Michael, Luxembourg	LOMBARD INTERNATIONAL	04.04.2007

WEBER Alain, Esch/Alzette	LOMBARD INTERNATIONAL	04.04.2007
BOURGEOIS Alexandre, Luxembourg	P & V ASSURANCES	23.04.2007
DE CARVALHO Catarina Manuela, Machtum	P & V ASSURANCES	11.04.2007
LOZINSKI Julia, Howald	P & V ASSURANCES	11.04.2007
MARTINS LIMA FERREIRA RIBEIRO Emanuela, Esch/Alzette	P & V ASSURANCES	11.04.2007
BERNA Guy, Luxembourg	PREDICA EUROPE	17.04.2007

**Entreprises d'assurances. – Agréments d'agents d'assurances retirés pendant le mois d'avril 2007.**

Nom et domicile	Entreprises d'assurances	Date du retrait
FLAMMANG Robert, Bertrange	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER SANTE EUROP ASSISTANCE	17.04.2007
RUBIO Alvaro, Luxembourg	FOYER ASSURANCES FOYER SANTE FOYER VIE EUROP ASSISTANCE VEREINIGTE HAGEL	18.04.2007
BARNICH Marc, Mamer	INTERLUX ASSURANCES MALADIE	17.04.2007
VAN RIJCKEVORSEL Amaury, Senningerberg	LOMBARD INTERNATIONAL	17.04.2007

**Entreprises de réassurances. – Fusion-absorption entre les entreprises de réassurances «BNP PARIBAS RE» et «CYBELE RE».** – Par arrêté ministériel du 25 mai 2007, la fusion-absorption entre l'entreprise de réassurances «BNP PARIBAS RE», société absorbante avec siège social à L-2146 Luxembourg, 74, rue de Merl et l'entreprise de réassurances «CYBELE RE», société absorbée avec siège social à L-1273 Luxembourg, 19, rue de Bitbourg, est autorisée.

**Entreprise de réassurances – «I.R.R.».** – Agrément pour faire des opérations de réassurances. – Par arrêté ministériel du 18 mai 2007, la société anonyme «I.R.R.» avec siège social à L-8030 Strassen, 145, rue du Kiem, a été agréée pour faire des opérations de réassurances.

**Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Centre socio-éducatif de l'Etat. – Examen.** – Il est porté à la connaissance des intéressés que le Ministère de la Famille et de l'Intégration organisera le 12 septembre 2007 un examen de fin de stage dans la carrière de l'éducateur gradué.

**Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Services pour Jeunes. – Agrément. – L'agrément est accordé** à l'organisme gestionnaire «Jugendtreff SABA asbl.» ayant son siège à l'administration communale, 60, rue de la Poste, L-4477 Belvaux, pour l'exercice de son activité du service pour jeunes au «Jugendtreff Gemeng Bascharage», sis à 3, rue de la Poste, L-4939 BASCHARAGE. L'agrément est enregistré sous le numéro 200705/32.

**L'agrément limité dans le temps est prorogé jusqu'au 1<sup>er</sup> octobre 2007** à l'Asbl Uelzechtdall ayant son siège 10, rue des Martyrs, L-7573 Lorentzweiler pour l'exercice de son activité du service pour jeunes «JUNGENDHAUS An der Sonn», sis à 127, route de Luxembourg, L-7373 HELMDANGE. L'agrément limité dans le temps est accordé sous réserve de l'exécution par l'organisme gestionnaire de la condition de se conformer à l'article 2 de la loi. L'agrément limité dans le temps prend cours le 30 mai 2007 et annule et remplace l'agrément provisoire prorogé Nr P20030705.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro RNAL 200704/31.

**Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Structures d'accueil sans hébergement pour enfants. – Agrément.** – Par arrêté ministériel du 24 avril 2007, l'agrément définitif a été accordé à la société à responsabilité limitée «Happy Baby s.à.r.l.» ayant son siège à 2, rue Marguerite de Busbach, pour l'exercice de l'activité «crèche» à la même adresse.

L'agrément a été enregistré sous le numéro FJ 03692007.

**Santé. – Art de guérir.** – Par arrêté ministériel du 18 mai 2007, Monsieur le Docteur Christoph SCHÜLLER, né le 10 octobre 1962, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en anesthésie-réanimation au Grand-Duché de Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 18 mai 2007, Madame le Docteur Kristien LEEKENS épouse COLLING, née le 2 février 1977, a été autorisée à exercer la profession de médecin-spécialiste en médecine du travail au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 18 mai 2007, Madame le Docteur Lien HOANG, née le 29 octobre 1976, a été autorisée à exercer la profession de médecin-spécialiste en anesthésie-réanimation au Grand-Duché de Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 18 mai 2007, Monsieur le Docteur Gérard BOULLERY, né le 7 mars 1954, a été autorisé à exercer la profession de médecin-dentiste au Luxembourg.

**Santé. – Médecine vétérinaire.** – Par arrêté ministériel du 22 mai 2007, Monsieur le Docteur Gaetan HOUBRECHTS, né le 6 août 1975, a été autorisé à exercer la profession de médecin-vétérinaire au Luxembourg.

**Société de courtage en matière d'assurances. – Sous-courtiers d'assurances agréés pendant le mois d'avril 2007.**

Nom et domicile	Société de courtage en matière d'assurances	Date de l'agrément
BAZZONE Calogero, Luxembourg	FARAD INTERNATIONAL	23.04.2007
WEBER Corinne, Luxembourg	FIRST INTERNATIONAL BROKER	23.04.2007
ALLRAUN Herbert, Luxembourg	HVB BANQUE Luxembourg	12.04.2007
APITZ Sacha, Luxembourg	HVB BANQUE Luxembourg	12.04.2007
BECKER Frank, Luxembourg	HVB BANQUE Luxembourg	12.04.2007
ECKERT Marcel, Luxembourg	HVB BANQUE Luxembourg	12.04.2007
ECKSTEIN Klaus, Luxembourg	HVB BANQUE Luxembourg	12.04.2007
HECK Daniela, Luxembourg	HVB BANQUE Luxembourg	12.04.2007
HECK Dirk, Luxembourg	HVB BANQUE Luxembourg	12.04.2007
HENDRIX Petra, épouse SCHNEIDER, Luxembourg	HVB BANQUE Luxembourg	12.04.2007
HOENCK Andreas, Luxembourg	HVB BANQUE Luxembourg	12.04.2007
JUNG Achim, Luxembourg	HVB BANQUE Luxembourg	12.04.2007
NUBER Martin, Everlange	HVB BANQUE Luxembourg	12.04.2007
SCHÄFER Steffen, Luxembourg	HVB BANQUE Luxembourg	12.04.2007
SCHMITZ Horst, Luxembourg	HVB BANQUE Luxembourg	12.04.2007
SCHULTZ Jürgen, Filsdorf	HVB BANQUE Luxembourg	12.04.2007
SMENTEK Evelyn, épouse MÜLLER, Helmsange	HVB BANQUE Luxembourg	12.04.2007
SORGE Manfred, Luxembourg	HVB BANQUE Luxembourg	12.04.2007
STRUYF Bruno, Senningerberg	HVB BANQUE Luxembourg	12.04.2007
WIRTZ Anja, Luxembourg	HVB BANQUE Luxembourg	12.04.2007

**MEMORIAL**  
Journal Officiel  
du Grand-Duché de  
Luxembourg



**MEMORIAL**  
Amtsblatt  
des Großherzogtums  
Luxemburg

---

**RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE**

---

**B — N° 49**

**21 juin 2007**

---

**S o m m a i r e**

Arrêté ministériel du 25 mai 2007 fixant pour la deuxième session de l'année scolaire 2007/2008 les dates de présentation des demandes d'admission au stage pédagogique pour les différentes fonctions enseignantes de l'enseignement postprimaire .....	838
Arrêté ministériel du 4 juin 2007 portant nomination des membres du bureau de vote pour les élections du 3 juillet 2007 .....	838
Arrêté ministériel du 5 juin 2007 portant nomination des membres du Conseil supérieur de certaines professions de santé .....	839
Arrêté du Gouvernement en Conseil du 8 juin 2007 portant désignation des membres du comité d'accompagnement en matière d'établissements classés .....	840
Arrêté ministériel du 11 juin 2007 modifiant l'arrêté ministériel du 1 <sup>er</sup> juin 1989 instituant un groupe d'études ayant pour objet la conservation du patrimoine naturel de la Petite-Suisse luxembourgeoise («Mullerthal») .....	840
Arrêté ministériel du 12 juin 2007 arrêtant le règlement d'ordre concernant les instructions aux mandataires des associations électriques et aux candidats pour les élections du 3 juillet 2007 en vue de la désignation des représentants des étrangers au Conseil National pour étrangers ...	841
Administration des Contributions Directes – Démission – Nominations .....	841
Administration de l'Enregistrement et des Domaines – Nominations .....	842
Conseil National pour Etrangers – Elections .....	842
Entreprises de réassurances – Transfert de portefeuille de l'entreprise «EURCO RÜCK AG» vers l'entreprise «EURCOLUX S.A.» .....	842
Indice des prix à la consommation au 1 <sup>er</sup> mai 2007 .....	842
Institut national d'administration publique – Examen de fin de formation générale – Carrières inférieures et moyennes/secteurs étatique et communal .....	842
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Services pour personnes âgées – Agréments .....	842
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Structures d'accueil sans hébergement pour enfants – Agrément .....	843
Ministère de la Justice – Mise à jour du Recueil des lois spéciales .....	843
Remembrement des Biens Ruraux – Projet de remembrement de SCHWEBSINGEN – Secteur «Hanner Fëls» – Nouvelle distribution des terres .....	843
Santé – Art de guérir .....	844
Administration pénitentiaire – Examen-concours – Rectificatif .....	844

---

**Arrêté ministériel du 25 mai 2007 fixant pour la deuxième session de l'année scolaire 2007/2008 les dates de présentation des demandes d'admission au stage pédagogique pour les différentes fonctions enseignantes de l'enseignement postprimaire.**

*La Ministre de l'Éducation nationale  
et de la Formation professionnelle,*

Vu la loi modifiée du 10 juin 1980 portant planification des besoins en personnel enseignant de l'enseignement postprimaire, notamment l'article 6;

Vu le règlement grand-ducal modifié du 22 septembre 1992 déterminant les modalités des concours de recrutement du personnel enseignant de l'enseignement postprimaire;

Vu le règlement grand-ducal modifié du 2 juin 1999 concernant la formation théorique et pratique ainsi que la période probatoire des enseignants de l'enseignement postprimaire, notamment l'article 6;

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Pour l'année scolaire 2007/2008, première session des concours de recrutement du personnel enseignant de l'enseignement postprimaire, le délai pour la présentation des demandes d'admission au stage pédagogique pour les différentes fonctions enseignantes de l'enseignement postprimaire est fixé au 16 juillet 2007. Ces demandes préciseront la spécialité et la fonction dans laquelle l'admission au stage est demandée.

Les pièces suivantes sont à introduire pour cette date au plus tard:

- un acte de naissance,
- un certificat de nationalité luxembourgeois ou un certificat attestant la nationalité d'un des Etats-membres de l'Union Européenne,
- un extrait du casier judiciaire
- un certificat d'inscription aux listes électorales,
- les pièces et documents prouvant l'accomplissement des études et l'obtention du diplôme final.

Après réussite aux examens-concours les candidats devront en outre passer un examen médical auprès du médecin du travail de la Fonction Publique.

Les délais ci-dessus sont à observer strictement.

**Art. 2.** Le présent arrêté sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 25 mai 2007.

*La Ministre de l'Éducation nationale  
et de la Formation professionnelle,*  
**Mady Delvaux-Stehes**

**Arrêté ministériel du 4 juin 2007 portant nomination des membres du bureau de vote pour les élections du 3 juillet 2007.**

*La Ministre de la Famille et de l'Intégration,*

Vu l'article 16 du règlement grand-ducal du 29 mars 1995, tel qu'il a été modifié, portant détermination des modalités de désignation des représentants des étrangers du Conseil National pour étrangers, ainsi que leur répartition par nationalités,

Vu les propositions des membres sortants du Conseil National pour étrangers,

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Le bureau de vote pour le scrutin des élections en vue de la désignation des représentants des étrangers au Conseil National pour étrangers est composé comme suit:

1. Madame Rose Mary PERDREAU, demeurant à Luxembourg, représentante des étrangers, assesseur
2. Monsieur Theo VAN DIJK, demeurant à Walferdange, représentant des étrangers, assesseur
3. Madame Christiane MARTIN, demeurant à Luxembourg, Commissaire du Gouvernement aux étrangers, présidente
4. Madame Marie-Rose KNEPPER, demeurant à Schifflange, inspecteur principal au Commissariat du Gouvernement aux étrangers, assesseur
5. Madame Claudine MECKEL, demeurant à Garnich, employée au Commissariat du Gouvernement aux étrangers, assesseur

**Art. 2.** Le présent arrêté sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 4 juin 2007.

*La Ministre de la Famille et de l'Intégration,*  
**Marie-Josée Jacobs**

**Arrêté ministériel du 5 juin 2007 portant nomination des membres du Conseil supérieur de certaines professions de santé.**

*Le Ministre de la Santé,*

Vu l'article 19 de la loi du 26 mars 1992 sur l'exercice et la revalorisation de certaines professions de santé;

Vu l'article 21 du règlement grand-ducal du 24 avril 1993 relatif au Conseil supérieur de certaines professions de santé;

Vu les propositions des commissions professionnelles et des organisations professionnelles représentatives dans le secteur de la santé;

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Sont nommés **membres effectifs** du Conseil supérieur de certaines professions de santé:

Mesdames, Messieurs:

BAILLIEUX, ép. SCHOOS Brigitte, masseur-kinésithérapeute

BECKER Paul, aide-soignant

FASBINDER Claude, ergothérapeute

FIORUCCI, ép. LANG Adele, aide-soignante

GOEDERT, ép. GONDOIN Liz, masseur-kinésithérapeute

HAAS, ép. WELTER Chantal, infirmière

HINNA, ép. RISCHARD Micheline, aide-soignante

HÜBSCH Marc, kinésithérapeute

JACOBS Marie-Jeanne, assistante technique médicale

JACOBY Charles, infirmier psychiatrique

KIRWEL Christian, infirmier

LIEFGEN Marie-France, infirmière

LIMA DE PINA Graciette, infirmière

MEYERS Marc, assistant d'hygiène sociale

POOS Romain, assistant technique médical

SAVOINI, ép. DELL Michèle, infirmière en pédiatrie

SCHALTZ Jean-Pierre, infirmier psychiatrique

SCHMITZ Brigitte, infirmière psychiatrique

SCHOLTES Claude, assistant technique médical

SCHREINER Pierre, secrétaire syndical

SCHUMACHER Aloyse, infirmier gradué

STEIN Marc, aide-soignant

THILL, ép. MERGEN Annie, infirmière en anesthésie et réanimation

THOMAS Marianne, infirmière

THOME, ép. MOES Chantal, assistante technique médicale

TIMOCEL, ép. CARLIZZI Mihaela, aide-soignante

**Art. 2.** Sont nommés **membres suppléants** du Conseil supérieur de certaines professions de santé:

Mesdames, Messieurs:

BACK Nora, secrétaire syndicale adjointe

BENEDETTI Liliana, aide-soignante

BESCH, ép. SCHMIT Françoise, ergothérapeute

BLESER Jean-Paul, infirmier

CAILLOU Jean-Claude, aide-soignant

FABER, ép. CECCOTTI Nathalie, sage-femme

FATTORI Jean-Louis, masseur-kinésithérapeute

FEDERSPIEL Luc, infirmier gradué

FELTGEN Patrick, infirmier gradué

GOELHAUSEN Marco, infirmier en anesthésie et réanimation

HEINTZ, ép. WAGNER Antoinette, aide-soignante

HOFFMANN, ép. KLEIN Léonie, aide-soignante

MACK Steve, infirmier en anesthésie et réanimation

MICHELS Daniel, infirmier en anesthésie et réanimation

NEVES, ép. BOURGGRAFF Sylvie, ergothérapeute

PAULUS Raymond, infirmier

SCHUSTER Raymond, infirmier en anesthésie et réanimation

SILBEREISEN, ép. PICCO Bianca, sage-femme  
 THILL Claude, infirmier en anesthésie et réanimation  
 VIARD, ép. WEBER Nicole, aide-soignante  
 WEINANDI Rainer, infirmier  
 WERNER Gaston, infirmier en psychiatrie

**Art. 3.** Le présent arrêté sera publié au Mémorial. Une expédition en sera adressée aux membres effectifs et suppléants pour leur servir de titre.

Luxembourg, le 5 juin 2007.

*Le Ministre de la Santé,*  
**Mars Di Bartolomeo**

---

**Arrêté du Gouvernement en Conseil du 8 juin 2007 portant désignation des membres  
 du comité d'accompagnement en matière d'établissements classés.**

*Le Gouvernement en Conseil,*

Vu la loi du 10 juin 1999 relative aux établissements classés et notamment son article 14;

Vu le règlement grand-ducal du 20 juillet 1999 déterminant la composition, le mode de fonctionnement et les attributions du comité d'accompagnement en matière d'établissements classés;

Sur proposition de Monsieur le Ministre de l'Environnement et de Monsieur le Ministre du Travail et de l'Emploi et après avoir délibéré en Conseil;

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Monsieur Paul WEIDIG, Conseiller de la Ville d'Esch-sur-Alzette, est nommé, en tant que représentant du Syvicol, membre effectif du comité d'accompagnement en matière d'établissements classés en remplacement de Monsieur Marcel LAMY et Monsieur Pierre WIES est nommé, en tant que représentant du Syvicol, membre suppléant du comité d'accompagnement en matière d'établissements classés en remplacement de Monsieur Emile EICHER, dont ils terminent le mandat.

**Art. 2.** Le présent arrêté sera publié au Mémorial. Il sera transmis aux membres du comité pour leur servir de titre. Une expédition conforme en sera transmise au Ministère de la Fonction Publique et de la Réforme administrative et à la Cour des Comptes pour information.

Luxembourg, le 8 juin 2007.

*Les membres du Gouvernement,*

**Jean-Claude Juncker**  
**Jean Asselborn**  
**Fernand Boden**  
**Marie-Josée Jacobs**  
**Mady Delvaux-Stehes**  
**Luc Frieden**  
**François Biltgen**  
**Jeannot Krecké**  
**Mars Di Bartolomeo**  
**Lucien Lux**  
**Jean-Marie Halsdorf**  
**Claude Wiseler**  
**Jean-Louis Schiltz**  
**Nicolas Schmit**  
**Octavie Modert**

---

**Arrêté ministériel du 11 juin 2007 modifiant l'arrêté ministériel du 1<sup>er</sup> juin 1989 instituant un groupe d'études ayant pour objet la conservation du patrimoine naturel de la Petite-Suisse luxembourgeoise («Mullerthal»).**

*Le Ministre de l'Environnement,*

Vu la loi du 29 janvier 2004 concernant la protection de la nature et des ressources naturelles;

Considérant qu'il y a lieu de redéfinir la compétence du groupe d'études, compte tenu de l'évolution des idées et de l'état du milieu naturel;

Considérant que le patrimoine archéologique et préhistorique est digne de protection au même titre que les milieux naturels de la Petite-Suisse et que les problèmes environnementaux se posent souvent dans les mêmes termes, tant pour le patrimoine naturel que pour le patrimoine archéologique;

Considérant la richesse biologique remarquable du milieu gréseux européen de plaine, qui s'étend au Luxembourg bien au-delà de la Petite-Suisse, telle que définie à l'arrêté ministériel du 1<sup>er</sup> juin 1989;

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Sont nommés membres de la «COMMISSION DE SAUVEGARDE DE LA «PETITE-SUISSE» ET DE LA REGION DU GRES DE LUXEMBOURG» CELLINA Sandra pour le Ministère de l'Environnement en remplacement de KREMER Marie-Paule et GENGLER Charles pour l'Administration des Eaux et Forêts en remplacement de SINNER Jean-Marie.

**Art. 2.** Le présent arrêté sera publié au Mémorial. Ampliation en sera transmise à chacun des membres pour lui servir de titre.

Luxembourg, le 11 juin 2007.

*Le Ministre de l'Environnement,*  
**Lucien Lux**

---

**Arrêté ministériel du 12 juin 2007 arrêtant le règlement d'ordre concernant les instructions aux mandataires des associations électriques et aux candidats pour les élections du 3 juillet 2007 en vue de la désignation des représentants des étrangers au Conseil National pour étrangers.**

*La Ministre de la Famille et de l'Intégration,*

Vu l'article 16 du règlement grand-ducal du 29 mars 1995, tel qu'il a été modifié, portant détermination des modalités de désignation des représentants des étrangers du Conseil National pour étrangers, ainsi que leur répartition par nationalités;

Vu la proposition du règlement d'ordre contenant les instructions aux mandataires des associations électriques et aux candidats pour les élections du 3 juillet 2007 en vue de la désignation des représentants des étrangers au Conseil National pour étrangers, établie par le bureau de vote en date du 11 juin 2007;

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Le règlement d'ordre contenant les instructions aux mandataires des associations électriques et aux candidats pour les élections du 3 juillet 2007 en vue de la désignation des représentants des étrangers au Conseil National pour étrangers, est approuvé et arrêté suivant le libellé proposé par le bureau de vote en date du 11 juin 2007, tel qu'il est annexé à la présente.

**Art. 2.** Le règlement d'ordre ainsi arrêté est affiché dans les locaux électoraux et transmis à tous les mandataires électeurs des associations inscrites ainsi qu'à tous les candidats inscrits pour les élections du 3 juillet 2007 en vue de la désignation des représentants des étrangers au Conseil National pour étrangers.

Luxembourg, le 12 juin 2007.

*La Ministre de la Famille et de l'Intégration,*  
**Marie-Josée Jacobs**

---

**Administration des Contributions Directes. – Démission.** – Par arrêté grand-ducal du 25 mai 2007, démission honorable de ses fonctions a été accordée, sur sa demande, à Monsieur Guy BEFFORT, inspecteur de direction 1<sup>er</sup> en rang à l'administration des contributions directes, avec effet au 1<sup>er</sup> août 2007.

Par arrêté grand-ducal du même jour le titre honorifique de ses fonctions a été conféré à Monsieur Guy BEFFORT préqualifié.

---

**Administration des Contributions Directes. – Nominations.** – Par arrêté grand-ducal du 25 mai 2007 Monsieur Romain WEHRHAUSEN, inspecteur de direction 1<sup>er</sup> en rang à l'administration des contributions directes, a été nommé inspecteur principal 1<sup>er</sup> en rang à la même administration et affecté au poste de préposé du bureau d'imposition Sociétés 2 de la section des sociétés.

Par arrêté grand-ducal du 25 mai 2007 Madame Monique GASCHE, vérificateur au service d'imposition de l'administration des contributions directes, a été nommée sous-receveur à la même administration et affectée au bureau de recette Luxembourg.

Par arrêté grand-ducal du 25 mai 2007 Madame Marianne CONRARDY, contrôleur adjoint à l'administration des contributions directes, a été nommée contrôleur à la même administration et affectée au bureau d'imposition Sociétés 2 de la section des sociétés, avec effet au 1<sup>er</sup> juillet 2007.

Par arrêté grand-ducal du 25 mai 2007 Monsieur Christian STEINBACH, attaché de Gouvernement à l'administration des contributions directes, a été nommé attaché de Gouvernement 1<sup>er</sup> en rang à la même administration, avec effet au 1<sup>er</sup> juillet 2007.

---



**Administration de l'Enregistrement et des Domaines. – Nominations.** – Par arrêté grand-ducal du 25 mai 2007 Monsieur Jean-Marie MANUELLI, inspecteur au Service anti-fraude de l'administration de l'enregistrement et des domaines à Diekirch, a été nommé inspecteur principal à la même administration avec effet au 1<sup>er</sup> juin 2007.

Par arrêté grand-ducal du 25 mai 2007 Madame Marianne OEHMEN, inspecteur au bureau des Actes Civils de l'administration de l'enregistrement et des domaines à Esch/Alzette, a été nommée inspecteur principal à la même administration avec effet au 1<sup>er</sup> juin 2007.

Par arrêté grand-ducal du 25 mai 2007 Monsieur Jean-Claude GARDULA, inspecteur au bureau d'imposition 4 de la taxe sur la valeur ajoutée de l'administration de l'enregistrement et des domaines à Luxembourg, a été nommé inspecteur principal à la même administration avec effet au 1<sup>er</sup> juin 2007.

**Conseil National pour Etrangers. – Elections.** – Par arrêté ministériel du 25 mai 2007, le jour du scrutin pour l'élection des représentants des étrangers à proposer à la Ministre de la Famille et de l'Intégration comme membres du Conseil National pour étrangers a été fixé au 3 juillet 2007.

**Entreprises de réassurances. – Transfert de portefeuille de l'entreprise «EURCO RÜCK AG» vers l'entreprise «EURCOLUX S.A.».** – Par arrêté ministériel du 6 juin 2007, le transfert de portefeuille «RC Auto (affaires tourisme uniquement) cédé par Dexia Insurance Belgium S.A. à Eurco Rück AG» de l'entreprise suisse «EURCO RÜCK AG» vers l'entreprise de réassurances «EURCOLUX S.A.» a été autorisé.

#### **Indice des prix à la consommation au 1<sup>er</sup> mai 2007.**

L'indice des prix à la consommation, établi conformément au règlement grand-ducal du 20 décembre 1999, est de **716.16** au 1<sup>er</sup> mai par rapport à la base 100 au 1<sup>er</sup> janvier 1948.

La moyenne des six derniers mois de l'indice raccordé s'établit au 1<sup>er</sup> mai 2007 à **710.21**.

Luxembourg, le 6 juin 2007.

*Service Central de la Statistique et des Etudes Economiques*

#### **Institut national d'administration publique. – Examen de fin de formation générale. – Carrières inférieures et moyennes/secteurs étatique et communal.**

L'Institut national d'administration publique organise au cours de l'année 2007 les examens suivants:

- Division de la formation générale pendant le service provisoire du personnel des communes:
  1. au cours du mois de septembre 2007 un examen sanctionnant la formation générale des fonctionnaires en service provisoire de la carrière de l'expéditionnaire administratif;
  2. au cours du mois de septembre 2007 un examen sanctionnant la formation générale des fonctionnaires en service provisoire des carrières du secrétaire communal et du rédacteur;
  3. au cours du mois de septembre 2007 un examen sanctionnant la formation générale des fonctionnaires en service provisoire de la carrière du receveur communal;
  4. au cours du mois de décembre 2007 un examen sanctionnant la formation générale des fonctionnaires en service provisoire de la carrière de l'ingénieur technicien.
- Division de la formation générale pendant le stage du personnel de l'Etat:
  5. au cours du mois d'octobre 2007 un examen sanctionnant la formation générale des fonctionnaires-stagiaires de la carrière de l'expéditionnaire;
  6. au cours du mois de septembre 2007 un examen sanctionnant la formation générale des fonctionnaires stagiaires de la carrière du rédacteur;
  7. au cours du mois de novembre 2007 un examen sanctionnant la formation générale des fonctionnaires stagiaires des carrières supérieures administratives.

**Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Services pour personnes âgées. – Agréments.** – Par arrêté ministériel du 21 mai 2007, un agrément définitif est accordé à l'organisme gestionnaire «Administration communale de Dippach», ayant son siège à 11, rue de l'église, L-4994 Schouweiler, pour l'exercice de l'activité de «repas-sur-roues» à l'adresse: 11, rue de l'église, L-4994 Schouweiler.

L'agrément définitif est enregistré sous le numéro PA/03/07/059.

Par arrêté ministériel du 21 mai 2007, un agrément définitif est accordé à l'organisme gestionnaire «Doheem versuergt a.s.b.l.», ayant son siège à 44, boulevard Joseph 2, L-1840 Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de «logement encadré pour personnes âgées» appelé «Résidence Vital-Home du Val de Kayl» à l'adresse: 26, rue de Tétange, L-3672 Kayl.

L'agrément définitif est enregistré sous le numéro PA/07/03/022.

Par arrêté ministériel du 18 mai 2007, un agrément limité dans le temps est accordé pour une durée de 1 an, vu le retard des travaux de construction, à l'organisme gestionnaire Etablissement public «Centres, Foyers et Services pour personnes âgées», ayant son siège à 1, plateau du Rham, L-2427 Luxembourg, pour l'exercice de son activité de «centre intégré pour personnes âgées» à l'adresse: 49, Grand-rue, L-9410 Vianden.

Les chambres A3, A7, A8 et A9 n'étant pas conforme aux dispositions de l'article 23 sont exclues du présent agrément.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro PA/98/01/024.

Par arrêté ministériel du 15 mai 2007, un agrément limité dans le temps est accordé pour une durée de 6 mois à l'organisme gestionnaire «Association Luxembourg Alzheimer», ayant son siège social à 45, rue Nicolas Hein, L-1050 Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de «centre psycho-gériatrique» à l'adresse: 22, rue Clair-Chêne, L-4062 Esch-sur-Alzette.

Cet arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 24 mai 2006, accordant un agrément limité dans le temps à l'organisme gestionnaire «Association Luxembourg Alzheimer» pour l'exercice de l'activité de «centre psycho-gériatrique» à l'adresse: 22, rue Clair-Chêne, L-4062 Esch-sur-Alzette.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro PA/00/04/026.

Par arrêté ministériel du 10 mai 2007, un agrément limité dans le temps est accordé pour une durée de 6 mois, vu le retard des travaux de mise en conformité, à l'organisme gestionnaire «ZithaSenior S.A.», ayant son siège social à 30, rue Ste Zithe, L-2763 Luxembourg, pour l'exercice de son activité de «centre intégré pour personnes âgées» à l'adresse: 4, rue Buurgkapp, L-6211 Consdorf.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro PA/07/01/044.

Par arrêté ministériel du 10 mai 2007, un agrément limité dans le temps est accordé pour une durée de 3 mois à l'organisme gestionnaire «ZithaSenior S.A.», ayant son siège social à 30, rue Ste Zithe, L-2763 Luxembourg, pour l'exercice de son activité de «centre intégré pour personnes âgées» à l'adresse: 30, rue Ste Zithe, L-2763 Luxembourg.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro PA/07/01/043.

Par arrêté ministériel du 10 mai 2007, un agrément définitif est accordé à l'organisme gestionnaire «ZithaSenior S.A.», ayant son siège social à 30, rue Ste Zithe, L-2763 Luxembourg, pour l'exercice de son activité de «maison de soins» à l'adresse: 28, rue de l'église, L-4732 Pétange.

L'agrément définitif est enregistré sous le numéro PA/07/10/004.

---

**Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Structures d'accueil sans hébergement pour enfants. – Agrément.** – Par arrêté ministériel du 30 avril 2007, l'agrément définitif a été accordé à l'association sans but lucratif «Muselnascht Réimech a.s.b.l.» ayant son siège à L-5537 Remich, 3, rue de l'Hospice, pour l'exercice de l'activité «crèche» à la même adresse.

L'agrément a été enregistré sous le numéro FJ 03702007.

---

**Ministère de la Justice. – Mise à jour du Recueil des lois spéciales.** – Une mise à jour du Recueil des Lois spéciales en matière civile, commerciale et pénale publiée par le Ministère de la Justice vient de paraître. Elle comprend la législation mise à jour au 1<sup>er</sup> février 2007.

Elle est disponible dans les librairies à partir du 18 juin 2007 au prix de 60 €, TVA comprise.

---

## REMEMBREMENT DES BIENS RURAUX

---

### Projet de remembrement de SCHWEBSINGEN Secteur «Hanner Fëls»

---

#### Nouvelle distribution des terres

Avis de dépôt des documents de l'enquête sur la nouvelle distribution des terres.

(Publication prescrite par les articles 31 et 32 de la loi du 25 mai 1964  
concernant le remembrement des biens ruraux.)

Les propriétaires, nu-propriétaires et usufruitiers de terrains situés dans le périmètre du projet de remembrement légal de SCHWEBSINGEN, dont l'exécution a été décrétée par arrêté grand-ducal du 28 janvier 1998, sont informés que les documents de l'enquête sur le projet de lotissement, prévus à l'article 31 de la loi du 25 mai 1964, sont déposés au secrétariat de la commune de WELLENSTEIN à Bech-Kleinmacher du 25 juin au 24 juillet 2007 inclusivement.

Pendant ce délai, les intéressés sont admis à prendre sur place et aux heures d'ouverture du secrétariat communal connaissance des documents déposés. Le secrétariat communal de WELLENSTEIN à Bech-Kleinmacher est ouvert le lundi de 8.00 à 12.00 et de mardi à vendredi de 13.00 à 17.00 heures.

Pendant le délai sus-indiqué, les intéressés peuvent présenter leurs réclamations et observations éventuelles sous l'une des formes suivantes:

- a) par inscription signée par le déclarant dans un registre déposé à la maison communale de WELLENSTEIN à Bech-Kleinmacher;
- b) par lettre recommandée au président de l'Office National du Remembrement, boîte postale 664, L-2016 LUXEMBOURG;
- c) par déclaration orale au président de l'Office National du Remembrement ou à un de ses délégués siégeant à la salle communale de WELLENSTEIN à Bech-Kleinmacher les 17 juillet, 18 juillet et 19 juillet 2007, chaque jour de 9.00 à 12.00 et de 14.00 à 16.30 heures.

Les documents déposés comprennent:

- 1) les plans de la nouvelle configuration parcellaire avec les zones d'estimation et les chemins d'exploitation;
- 2) un tableau mentionnant pour chaque propriétaire, nu-propriétaire et usufruitier les nouvelles parcelles qui leur sont attribuées avec leurs surfaces et valeurs correspondantes;
- 3) un mémoire explicatif du nouveau lotissement.

Toute réclamation tardive entraîne la déchéance du droit de réclamation auprès de l'Office National du Remembrement concernant l'arrêt définitif du projet de lotissement.

Les propriétaires des biens grevés et les titulaires de droits réels intéressés sont informés que ces droits réels, saisies et autres actions immobilières sont reportés, conformément à l'article 36 de la loi, de plein droit sur les parcelles attribuées à ce propriétaire.

Le tableau prévu à l'article 30, alinéa 3, sub 4° est déposé pendant 30 jours au siège de l'Office National du Remembrement et pendant les 3 jours susmentionnés au secrétariat communal de WELLENSTEIN à Bech-Kleinmacher.

Des observations et réclamations au sujet du report des droits réels sont recueillies par l'ONR pendant la période sus-indiquée.

Luxembourg, le 18 juin 2007.

*Le Président de l'O.N.R.*

**Charles Konnen**

---

**Santé. – Art de guérir. –** Par arrêté ministériel du 21 mai 2007, Monsieur le Docteur Kheir-Eddine SENASLI, né le 6 juillet 1961, a été autorisé à exercer la profession de médecin-généraliste au Luxembourg.

---

### **Administration pénitentiaire. – Examen-concours.**

#### **RECTIFICATIF**

Au Mémorial B – N° 39 du 11 mai 2007, à la page 707, il y a lieu de lire: «L'administration pénitentiaire organisera au mois de décembre 2007 un concours d'admission au stage dans la carrière inférieure du sous-officier; les épreuves préliminaires dans les trois langues administratives auront lieu au mois de septembre 2007» au lieu de «L'administration pénitentiaire organisera au mois d'octobre 2007 un examen-concours d'admission au stage dans la carrière inférieure du sous-officier; les épreuves préliminaires dans les trois langues administratives auront lieu au mois de septembre 2007.»

**MEMORIAL**  
Journal Officiel  
du Grand-Duché de  
Luxembourg



**MEMORIAL**  
Amtsblatt  
des Großherzogtums  
Luxemburg

---

**RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE**

---

**B — N° 50**

**27 juin 2007**

---

**S o m m a i r e**

<b>Arrêté grand-ducal du 23 mars 2007 autorisant Madame Georgine Katharina WILLEMS et Mademoiselle Calota Andreea Mihaela WILLEMS à changer leur nom patronymique actuel en celui de «WILLEMS-MORES»</b> .....	<b>846</b>
<b>Arrêté grand-ducal du 23 mars 2007 autorisant Monsieur Jürgen Kraft Christian KASPERZYK et Madame Le Ngoc NGUYEN à changer les prénoms actuels de leur fils Tien Trung KASPERZYK en ceux de «Trung Tien»</b> .....	<b>846</b>
<b>Arrêté ministériel du 20 juin 2007 portant approbation des modifications des statuts de la société de secours mutuels «Caisse Médico-Chirurgicale Mutualiste du Grand-Duché de Luxembourg»</b> .....	<b>846</b>
<b>Arrêté ministériel du 20 juin 2007 portant approbation des modifications des statuts de la société de secours mutuels «Mutuelle Esch-Grenz-Terres Rouges»</b> .....	<b>848</b>
<b>Arrêté ministériel du 20 juin 2007 portant approbation de la modification des statuts de la société de secours mutuels «Mutuelle du CCIL»</b> .....	<b>849</b>
<b>Conventions collectives de travail – Dépôts</b> .....	<b>849</b>
<b>Corps diplomatique – Nominations</b> .....	<b>850</b>
<b>Indigénat – Naturalisations</b> .....	<b>850</b>
<b>Inspection générale de la sécurité sociale – Nomination</b> .....	<b>850</b>
<b>Médiateur – Nomination</b> .....	<b>850</b>
<b>Ministère de la Santé – Commission permanente pour le secteur hospitalier – Nominations</b> ...	<b>851</b>
<b>Ministère de la Famille et de l'Intégration – Services pour personnes handicapées – Agréments</b> ...	<b>851</b>
<b>Santé – Art de guérir</b> .....	<b>851</b>
<b>Tableau des banques établies au Luxembourg conformément à la loi modifiée du 5 avril 1993: Complément n°1</b> .....	<b>851</b>
<b>Union des caisses de maladie – Nominations</b> .....	<b>852</b>

---

**Arrêté grand-ducal du 23 mars 2007 autorisant Madame Georgine Katharina WILLEMS et Mademoiselle Calota Andreea Mihaela WILLEMS à changer leur nom patronymique actuel en celui de «WILLEMS-MORES».**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Madame Georgine Katharina WILLEMS et Mademoiselle Calota Andreea Mihaela WILLEMS, demeurant à B-1050 Bruxelles, 36, boulevard Général Jacques, sollicitant l'autorisation de changer le nom patronymique actuel de Madame Georgine Katharina WILLEMS, de nationalité luxembourgeoise, née le 7 juin 1943 à Diekirch et celui de Mademoiselle Calota Andreea Mihaela WILLEMS, de nationalité luxembourgeoise, née le 22 novembre 1987 à Piatra Neamt (Roumanie), en celui de «WILLEMS-MORES»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Madame Georgine Katharina WILLEMS et Mademoiselle Calota Andreea Mihaela WILLEMS sont autorisées à changer leur nom patronymique actuel en celui de «WILLEMS-MORES».

**Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre aux intéressées sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

*Le Ministre de la Justice,*  
**Luc Frieden**

Château de Berg, le 23 mars 2007.  
**Henri**

**Arrêté grand-ducal du 23 mars 2007 autorisant Monsieur Jürgen Kraft Christian KASPERZYK et Madame Le Ngoc NGUYEN à changer les prénoms actuels de leur fils Tien Trung KASPERZYK en ceux de «Trung Tien».**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Monsieur Jürgen Kraft Christian KASPERZYK et Madame Le Ngoc NGUYEN, demeurant à L-1262 Luxembourg, 10, sentier de Bricherhof, sollicitant l'autorisation de changer les prénoms actuels de leurs fils Tien Trung KASPERZYK, de nationalité luxembourgeoise, né le 18 janvier 1989 à Lang Son (Vietnam), en ceux de «Trung Tien»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Monsieur Jürgen Kraft Christian KASPERZYK et Madame Le Ngoc NGUYEN sont autorisés à changer les prénoms actuels de leur fils Tien Trung KASPERZYK en ceux de «Trung Tien».

**Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre aux intéressés sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

*Le Ministre de la Justice,*  
**Luc Frieden**

Château de Berg, le 23 mars 2007.  
**Henri**

**Arrêté ministériel du 20 juin 2007 portant approbation des modifications des statuts de la société de secours mutuels «Caisse Médico-Chirurgicale Mutualiste du Grand-Duché de Luxembourg».**

*Le Ministre de la Santé et de la Sécurité sociale,*

Vu la loi modifiée du 7 juillet 1961 concernant les sociétés de secours mutuels;

Vu le règlement grand-ducal modifié du 31 juillet 1961 déterminant le fonctionnement des sociétés de secours mutuels;

Vu l'avis du Conseil Supérieur de la Mutualité;

Constatant que les modifications des statuts de la société de secours mutuels «*Caisse Médico-Chirurgicale Mutualiste du Grand-Duché de Luxembourg*» sont conformes aux dispositions des lois et règlements;

Constatant, en outre, que les recettes assurées sont suffisantes pour faire face aux prestations statutaires de la société;

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Les modifications des statuts de la société de secours mutuels «*Caisse Médico-Chirurgicale Mutualiste du Grand-Duché de Luxembourg*» sont approuvées et entrent en vigueur au 1<sup>er</sup> juillet 2007.

**Art. 2.** Le présent arrêté, avec en annexe les nouvelles dispositions statutaires, est publié au Mémorial.

Luxembourg, le 20 juin 2007.

*Le Ministre de la Santé  
et de la Sécurité sociale,  
Mars Di Bartolomeo*

## ANNEXE

### Modifications des statuts de la société de secours mutuels «*Caisse Médico-Chirurgicale Mutualiste du Grand-Duché de Luxembourg*»

1° L'article 3 – Admission – est modifié comme suit:

a) Le paragraphe 1. prend la teneur suivante:

«1. Peut être affiliée à la CMCM toute personne, membre d'une société de secours mutuels reconnue par l'Etat et affiliée à la Fédération Nationale de la Mutualité Luxembourgeoise, qui remplit une des conditions suivantes:

- a) être assurée à titre obligatoire ou volontaire auprès d'une caisse de maladie luxembourgeoise, désignée par «la caisse de maladie» dans les présents statuts et avoir son domicile au Grand-Duché de Luxembourg ou dans les pays limitrophes;
  - b) être assurée à titre obligatoire ou volontaire auprès d'une institution d'assurance maladie du régime légal d'un pays limitrophe ou du régime commun de l'Assurance de Maladie des Communautés Européennes ou similaires, désignées par «la caisse de maladie» dans les présents statuts et avoir son domicile au Grand-Duché de Luxembourg ou dans les régions limitrophes;
- par «régions limitrophes», il faut comprendre:
- pour l'Allemagne: les «Länder» de Sarre et de Rhénanie-Palatinat
  - pour la Belgique: les provinces de Liège et de Luxembourg
  - pour la France: les départements de Moselle et de Meurthe et Moselle.»

b) Le paragraphe 5. est rédigé comme suit:

«5. L'affiliation est fixée au premier jour du mois qui suit l'entrée de la demande d'adhésion à la CMCM sous réserve d'affiliation auprès d'une société de secours mutuels endéans les trois mois, mais ne sort ses effets qu'avec le règlement de la cotisation échue.»

2° L'article 13 – Droit aux prestations – Délai de carence – est modifié comme suit:

a) Le point a) du paragraphe 1. prend la teneur suivante:

«1. a) Pour avoir droit aux prestations de la CMCM, les affiliés doivent respecter un délai de carence de trois mois.»

b) Le paragraphe 4. prend la teneur suivante:

«4. Une réadmission éventuelle par le conseil d'administration des membres démissionnaires, radiés ou exclus entraînera l'application d'un nouveau délai de carence qui est porté à douze mois.»

3° A l'article 17 – Frais de séjour à l'hôpital – le paragraphe 3. est modifié comme suit:

«3. La CMCM accorde un forfait journalier couvrant à hauteur de 100% la différence entre les frais de séjour en 1<sup>ère</sup> classe avec salle de bains et le remboursement de l'assurance maladie en 2<sup>ème</sup> classe à deux lits.»

4° A l'article 18 – Frais médicaux – le paragraphe 3. prend la teneur suivante:

«3. La CMCM rembourse le découvert des honoraires médicaux et médico-dentaires applicables aux hospitalisés en 1<sup>ère</sup> classe en cas:

- a) d'une hospitalisation pour cause d'intervention chirurgicale grave ou de traitement médical grave,
- b) d'une hospitalisation avec intervention chirurgicale d'un affilié bénéficiant de l'allocation spéciale pour personnes gravement handicapées et ne bénéficiant pas de prestations accordées dans le cadre de la loi du 19 juin 1998 sur l'assurance dépendance;

- c) d'une hospitalisation sans intervention chirurgicale ni traitement médical grave d'un affilié bénéficiant de l'allocation spéciale pour personnes gravement handicapées et ne bénéficiant pas de prestations accordées dans le cadre de la loi du 19 juin 1998 sur l'assurance dépendance, jusqu'à concurrence d'une durée maximale de trente jours par année de calendrier.»
- 5° L'annexe I des statuts est à compléter comme suit:
- a) La liste des actes médicaux relevés sous le point a) – Interventions chirurgicales légères et moyennes – est complétée comme suit:  
«Chapitre 5 – Urologie  
Section 2 – Appareil génital masculin  
5A13 Implantation transrectale de marqueurs intra-prostatiques pour le positionnement de la prostate en radiothérapie externe»
- b) La liste des actes médicaux relevés sous le point b) - Interventions chirurgicales graves - est complétée comme suit:  
«Chapitre 2 – Chirurgie  
Section 5 – Chirurgie du thorax et du cou  
2H29 Lobo-isthmectomie  
2H30 Thyroïdectomie subtotale bilatérale»
- 6° L'annexe IV des statuts – PRESTAPLUS – est modifiée comme suit:
- a) Les alinéas 2 et 3 de l'article 1<sup>er</sup> prennent la teneur suivante:  
«Ainsi la CMCM prend en charge:
1. les frais de séjour à l'hôpital à raison de la différence entre les tarifs de 1<sup>ère</sup> classe avec salle de bains et le remboursement de l'assurance maladie en 2<sup>ème</sup> classe à deux lits;
  2. les honoraires médicaux à raison de la différence entre le tarif de 1<sup>ère</sup> classe et le remboursement de l'assurance maladie en 2<sup>ème</sup> classe.
- Par dérogation à ce qui précède, la CMCM prend en charge, en l'absence d'intervention chirurgicale, les frais de séjour et les honoraires médicaux tels que définis aux points 1 et 2 de l'alinéa 2 du présent article, jusqu'à concurrence d'un maximum de dix journées par année de calendrier.»
- b) L'article 2 – Conditions d'admission – prend la teneur suivante:  
«Peut bénéficier de la garantie «PRESTAPLUS» visée à l'article 31 des statuts de la CMCM tout affilié qui remplit les conditions prévues aux articles 3 et 13 desdits statuts.»
- c) L'article 8 – Réadmission des affiliés démissionnaires ou radiés – prend la teneur suivante:  
«En cas de réadmission, le délai de carence fixé à l'article 4 précité est porté à douze mois.»

**Arrêté ministériel du 20 juin 2007 portant approbation des modifications des statuts de la société de secours mutuels «Mutuelle Esch-Grenz-Terres Rouges».**

*Le Ministre de la Santé et de la Sécurité sociale,*

Vu la loi modifiée du 7 juillet 1961 concernant les sociétés de secours mutuels;

Vu le règlement grand-ducal modifié du 31 juillet 1961 déterminant le fonctionnement des sociétés de secours mutuels;

Vu l'avis du Conseil Supérieur de la Mutualité;

Constatant que les modifications des statuts de la société de secours mutuels «Mutuelle Esch-Grenz-Terres Rouges» sont conformes aux dispositions des lois et règlements;

Constatant, en outre, que les recettes assurées sont suffisantes pour faire face aux prestations statutaires de la société;

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Les modifications des statuts de la société de secours mutuels «Mutuelle Esch-Grenz-Terres Rouges» sont approuvées pour une période temporaire prenant fin le 1<sup>er</sup> juillet 2009.

**Art. 2.** Le présent arrêté, avec en annexe les nouvelles dispositions statutaires, est publié au Mémorial.

Luxembourg, le 20 juin 2007

*Le Ministre de la Santé  
et de la Sécurité sociale,  
Mars Di Bartolomeo*

## ANNEXE

### Modifications des statuts de la société de secours mutuels «*Mutuelle Esch-Grenz-Terres Rouges*»

1° L'article 13 prend la teneur suivante:

«Art. 13. Die wirklichen Mitglieder verpflichten sich einen jährlichen Beitrag von vierzehn (14) Euro zu zahlen, um auf die unter Kapitel V. vorgesehen Leistungen Anspruch zu bekommen.»

2° L'article 16 est modifié comme suit:

«Art. 16. Der jährliche Beitrag der Ehrenmitglieder beträgt fünf (5) Euro.»

3° L'article 18 prend la teneur suivante:

«Art. 18. Beim Tode eines wirklichen Mitgliedes oder dessen Ehepartners, welcher den unter Artikel 13 festgesetzten Beitrag gezahlt hatte, wird ein Sterbegeld von fünfhundert (500) Euro an diejenige Person ausgezahlt, die eine amtliche Sterbeurkunde vorlegt und belegen kann, die Begräbnisunkosten bezahlt zu haben.»

4° L'article 22 prend la teneur suivante:

«Art. 22. Bei einem Aufenthalt im Krankenhaus beträgt die Unterstützung acht (8) Euro pro Aufenthaltstag. Sie wird nur für eine maximale Dauer von zwanzig (20) Tagen gewährt und kann bei mehreren Krankenhausaufenthalten pro Kalenderjahr ebenfalls zwanzig (20) Tagen nicht überschreiten.»

### Arrêté ministériel du 20 juin 2007 portant approbation de la modification des statuts de la société de secours mutuels «*Mutuelle du CCIL*».

*Le Ministre de la Santé et de la Sécurité sociale,*

Vu la loi modifiée du 7 juillet 1961 concernant les sociétés de secours mutuels;

Vu le règlement grand-ducal modifié du 31 juillet 1961 déterminant le fonctionnement des sociétés de secours mutuels;

Vu l'avis du Conseil Supérieur de la Mutualité;

Constatant que la modification des statuts de la société de secours mutuels «*Mutuelle du CCIL*» est conforme aux dispositions des lois et règlements;

Constatant, en outre, que les recettes assurées sont suffisantes pour faire face aux prestations statutaires de la société;

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** La modification des statuts de la société de secours mutuels «*Mutuelle du CCIL*» est approuvée pour une période temporaire prenant fin le 1<sup>er</sup> juillet 2009.

**Art. 2.** Le présent arrêté, avec en annexe la nouvelle disposition statutaire, est publié au Mémorial.

Luxembourg, le 20 juin 2007.

*Le Ministre de la Santé  
et de la Sécurité sociale,  
Mars Di Bartolomeo*

## ANNEXE

### Modification des statuts de la société de secours mutuels «*Mutuelle du CCIL*»

L'article 12 prend la teneur suivante:

«La mutuelle intervient en cas de décès d'un membre effectif ou d'une des personnes visées à l'article 6 des présents statuts. Après avoir été informée du décès par la remise d'un certificat de décès, la mutuelle verse une indemnité de 1.200 euros.»

**Conventions collectives de travail. – Dépôts. –** Au courant du mois d'avril 2007 les dépôts des conventions collectives de travail suivantes ont été acceptés par arrêté du Ministère du Travail et de l'Emploi:

- Convention collective de travail des salariés de la S.A. IVC-LUX. signée en date du 12 mars 2007 entre la direction de la S.A. IVC-LUX., l'OGB-L et la délégation du personnel;
- Avenant à la partie II de la convention collective de travail pour les employé(e)s privé(e)s de la S.A. LUXAIR signée en date du 22 mars 2007 entre la direction de la S.A. LUXAIR, l'OGB-L, le SNEP et le LCGB;



- Convention collective de travail des salariés occupés aux C.F.L. signée en date du 9 mars 2007 entre la direction des C.F.L, la FNCTTFEL, la FCPT, l'OGB-L et le LCGB;
- Avenant à la convention collective de travail des ouvriers de la S.à.r.l. BELATON signé en date du 28 mars 2007 entre la direction de la S.à.r.l. BELATON, l'OGB-L, le LCGB et la délégation du personnel;
- Avenant à la convention collective de travail des ouvriers de la Ville de Luxembourg signé en date du 30 novembre 2006 entre la direction de la Ville de Luxembourg, le LCGB, le NVGL et la délégation des ouvriers;
- Avenant à la convention collective de travail du personnel de la S.A. C.P. BOURG Luxembourg signé en date du 22 mars 2007 entre la direction de la S.A. C.P. BOURG Luxembourg et l'OGB-L;
- Avenant n° 3 à la convention collective de travail des ouvriers de la S.à.r.l. Soutirages Luxembourgeois signé en date du 12 février 2007 entre la direction de la S.à.r.l. Soutirages Luxembourgeois, le LCGB et l'OGB-L;
- Avenant n° 3 à la convention collective de travail des employés de la S.à.r.l. Soutirages Luxembourgeois signé en date du 12 février 2007 entre la direction de la S.à.r.l. Soutirages Luxembourgeois, le LCGB et l'OGB-L;

---

**Corps diplomatique. – Nominations.** – Par arrêtés grand-ducaux du 8 juin 2005, Monsieur Eric MULLER, Monsieur Jacques THILL, Monsieur Claude FABER, Monsieur Orlando PINTO et Monsieur Léon FABER ont été nommés Attachés de légation en service ordinaire à partir du 15 juin 2007.

---

### **Indigénat.**

(Publication prescrite par la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise)

#### *Naturalisations*

– Par loi du 14.03.2007, la naturalisation est accordée au sieur BAYEGI Mohammed, né le 21.03.1955 à Chahroud (Iran), demeurant à Bettembourg.

Cette naturalisation a été acceptée le 25.04.2007 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Bettembourg.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 14.03.2007, la naturalisation est accordée à la dame KINER Valérie Léa Ghislaine, née le 30.11.1968 à Luxembourg, demeurant à Pintsch.

Cette naturalisation a été acceptée le 27.04.2007 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Kiischpelt.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 14.03.2007, la naturalisation est accordée au sieur LOPES DE SOUSA Jacinto Carlos, né le 30.12.1967 à Santa Catarina (Cap Vert), demeurant à Esch-sur-Alzette.

Cette naturalisation a été acceptée le 30.04.2007 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune d'Esch-sur-Alzette.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 14.03.2007, la naturalisation est accordée à la dame LOTELE Djambite, née le 25.11.1969 à Mbandaka (Rép. démocratique du Congo), demeurant à Tétange.

Cette naturalisation a été acceptée le 27.04.2007 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Kayl.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 14.03.2007, la naturalisation est accordée au sieur VARELA MENDES Alexandre, né le 01.03.1967 à Santiago Maior (Cap Vert), demeurant à Luxembourg.

Cette naturalisation a été acceptée le 27.04.2007 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

---

**Inspection générale de la sécurité sociale. – Nomination.** – Par arrêté grand-ducal du 8 juin 2007, Monsieur Patrick DIEDERICH, chargé d'études principal auprès de l'Inspection générale de la sécurité sociale, a été nommé à la fonction d'inspecteur adjoint de la sécurité sociale auprès de la même administration avec effet au 1<sup>er</sup> août 2007.

---

**Médiateur. – Nomination.** – Par arrêté ministériel du 13 juin 2007, Madame Annette MARSO, demeurant à L-2539 LUXEMBOURG, 239, bd Charles Simonis, a été inscrite sur la liste des médiateurs.

---

**Ministère de la Santé – Commission permanente pour le secteur hospitalier. – Nominations.** – Par arrêté grand-ducal du 8 juin 2007 Monsieur le docteur André KERSCHEN, directeur général du Centre Hospitalier de Luxembourg a été nommé membre suppléant de la Commission permanente pour le secteur hospitalier comme représentant de l'Entente des Hôpitaux Luxembourgeois en remplacement de Monsieur Pierre LAVANDIER dont il terminera le mandat.

Par arrêté grand-ducal du 8 juin 2007 Monsieur Guy THILL, directeur administratif de la Clinique Sainte Thérèse a été nommé membre suppléant de la Commission permanente pour le secteur hospitalier comme représentant de l'Entente des Hôpitaux Luxembourgeois en remplacement de Monsieur Claude FRITZ dont il terminera le mandat.

**Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Services pour personnes handicapées. – Agréments.** – Par arrêté ministériel du 14 mai 2007, un agrément limité dans le temps est accordé pour une durée de 1 an à l'organisme gestionnaire «Ligue HMC a.s.b.l.» ayant son siège à 82, route d'Arlon, L-8301 Capellen, pour l'exercice de l'activité de «service d'hébergement» à l'adresse: 80, rue du Cimetière, L-1388 Luxembourg.

Cet arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 5 avril 2006, accordant un agrément à l'organisme gestionnaire «Fondation Ligue HMC» pour l'exercice de l'activité de «service d'hébergement» à l'adresse: 80, rue du Cimetière, L-1388 Luxembourg.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro 9901/2.

Par arrêté ministériel du 25 mai 2007, un agrément définitif est accordé à l'organisme gestionnaire «Autisme Luxembourg a.s.b.l.» ayant son siège à Beckerich, pour l'exercice de l'activité de «formation professionnelle» à l'adresse: 1, rue Jos Seyler, L-8521 Beckerich.

L'agrément définitif est enregistré sous le numéro 0714/6.

Par arrêté ministériel du 25 mai 2007, un agrément définitif est accordé à l'organisme gestionnaire «Autisme Luxembourg a.s.b.l.» ayant son siège à Beckerich, pour l'exercice de l'activité «activité de jour» à l'adresse: 1, rue Jos Seyler, L-8521 Beckerich.

L'agrément définitif est enregistré sous le numéro 0714/7.

**Santé. – Art de guérir.** – Par arrêté ministériel du 1<sup>er</sup> juin 2007, Monsieur Erwin LEINAUER, né le 31 décembre 1962, a été autorisé à exercer la profession de médecin-dentiste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 1<sup>er</sup> juin 2007, Madame le Docteur Nicolien VAN GIFFEN, née le 30 juillet 1970, a été autorisée à exercer la profession de médecin-spécialiste en orthopédie au Grand-Duché de Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 1<sup>er</sup> juin 2007, Madame Theodora ANASTASSIADOU, née le 2 juin 1961, a été autorisée à exercer la profession de médecin-généraliste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 1<sup>er</sup> juin 2007, Monsieur le Docteur Roger OST, né le 8 juin 1956, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en chirurgie vasculaire au Grand-Duché de Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 1<sup>er</sup> juin 2007, Monsieur le Docteur Paul BARTHEZ, né le 23 novembre 1961, a été autorisé à exercer la profession de médecin-vétérinaire au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 1<sup>er</sup> juin 2007, Monsieur le Docteur Christian PERRANG, né le 7 avril 1977, a été autorisé à exercer la profession de médecin-généraliste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 1<sup>er</sup> juin 2007, Monsieur le Docteur Maurice KAYSER, né le 23 mai 1975, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en ophtalmologie au Grand-Duché de Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 1<sup>er</sup> juin 2007, Madame Annette FALK, née le 10 avril 1970, a été autorisée à exercer la profession de médecin-spécialiste en anesthésie-réanimation au Grand-Duché de Luxembourg.

## **Tableau des banques établies au Luxembourg conformément à la loi modifiée du 5 avril 1993:**

### **Complément n° 1:**

Changements intervenus pendant la période du 1<sup>er</sup> janvier 2007 au 31 mars 2007.

Il y a lieu **de retirer** du tableau des banques arrêté au 31 décembre 2006 et publié au Mémorial B n° 29 du 4 avril 2007 sous:

#### **I. Banques autorisées à exercer leur activité en application de l'article 2 de la loi modifiée du 5 avril 1993**

#### **B. Sociétés anonymes de droit luxembourgeois**

Banca Nazionale del Lavoro International S.A.  
51, rue des Glacis  
L-1628 Luxembourg  
(Adresse postale: B.P. 286, L-2012 Luxembourg)

Il y a lieu **de modifier** au tableau des banques arrêté au 31 décembre 2006 et publié au Mémorial B n° 29 du 4 avril 2007:

La dénomination des établissements suivants:

**I. Banques autorisées à exercer leur activité en application de l'article 2 de la loi modifiée du 5 avril 1993**

**B. Sociétés anonymes de droit luxembourgeois**

F. van Lanschot Bankiers (Luxembourg) S.A.  
en  
Van Lanschot Bankiers (Luxembourg) S.A.

NATEXIS LUXEMBOURG S.A.  
en  
NATIXIS LUXEMBOURG S.A.

Nord Europe Private Bank S.A.  
en  
Nord Europe Private Bank

**V. Succursales d'établissements de crédit d'origine communautaire autorisées au Luxembourg sur base de l'article 30 de la loi modifiée du 5 avril 1993**

Banca Antoniana – Popolare Veneta, CSpA aRL, Padova (Italie), succursale de Luxembourg  
en  
BANCA ANTONVENETA S.p.A., succursale de Luxembourg

L'adresse des établissements suivants:

**I. Banques autorisées à exercer leur activité en application de l'article 2 de la loi modifiée du 5 avril 1993**

**B. Sociétés anonymes de droit luxembourgeois**

DnB NOR Luxembourg S.A.  
13, rue Goethe L-1637 Luxembourg

Luxembourg, le 31 mars 2007.

---

**Union des caisses de maladie. – Nominations.** – Par arrêté grand-ducal du 8 juin 2007, Monsieur Servais HOFFMANN, attaché de direction auprès de l'Union des caisses de maladie, a été nommé à la fonction d'attaché de direction 1<sup>er</sup> en rang auprès de la même institution de sécurité sociale avec effet au 1<sup>er</sup> août 2007.

Par arrêté grand-ducal du 8 juin 2007, Monsieur Mike WALCH, attaché de direction auprès de l'Union des caisses de maladie, a été nommé à la fonction d'attaché de direction 1<sup>er</sup> en rang auprès de la même institution de sécurité sociale avec effet au 1<sup>er</sup> juillet 2007.

---

**MEMORIAL**

**Journal Officiel  
du Grand-Duché de  
Luxembourg**

**MEMORIAL**

**Amtsblatt  
des Großherzogtums  
Luxembourg**

---

**RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE**

---

**B — N° 51****28 juin 2007**

---

**S o m m a i r e**

<b>Liste des médicaments à usage humain admis à la vente dans le Grand-Duché de Luxembourg – 252<sup>e</sup> modification (12 juin 2007) .....</b>	<b>page 854</b>
--	-----------------

---

**Liste des médicaments à usage humain admis à la vente dans le Grand-Duché de Luxembourg.**  
(Annexe de l'arrêté ministériel du 13 janvier 1988 publié au Mémorial, Recueil Administratif et Economique B N° 7 du 8 février 1988, page 260)

252<sup>e</sup> MODIFICATION (12 juin 2007)

A) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT AJOUTES A LA LISTE DES PRODUITS ADMIS A LA VENTE.	
P	ACETYLCYSTEINE-EUROGENERICS CPR.EFF 600 MG PO 1*60 CPR.
P	ACETYLCYSTEINE-EUROGENERICS GRAN. 600 MG PO 1*60 SACH.
R	ACICLOVIR-EUROGENERICS CR. 50 MG/1 G TO 1*1 CR. 2 G
R	ACICLOVIR-EUROGENERICS CR. 50 MG/1 G TO 1*1 CR. 3 G
R	ACICLOVIR-EUROGENERICS CR. 50 MG/1 G TO 1*1 CR. 10 G
R	ACICLOVIR-EUROGENERICS CR. 50 MG/1 G TO 1*1 CR. 15 G
RR	ADROVANCE CPR. 70 MG 70 MCG PO 1*2 CPR.SS BLIST.
RR	ADROVANCE CPR. 70 MG 70 MCG PO 1*4 CPR.SS BLIST.
RR	ADROVANCE CPR. 70 MG 70 MCG PO 1*6 CPR.SS BLIST.
RR	ADROVANCE CPR. 70 MG 70 MCG PO 1*12 CPR.SS BLIST.
RR	ADROVANCE CPR. 70 MG 70 MCG PO 1*40 CPR.SS BLIST.
RR	ALPRAZOLAM-EG CPR. 0,25 MG PO 1*20 CPR.SS BLIST.
RR	ALPRAZOLAM-EG CPR. 0,25 MG PO 1*50 CPR.SS BLIST.
RR	ALPRAZOLAM-EG CPR. 0,5 MG PO 1*20 CPR.SS BLIST.
RR	ALPRAZOLAM-EG CPR. 0,5 MG PO 1*50 CPR.SS BLIST.
RR	ALPRAZOLAM-EG CPR. 1 MG PO 1*20 CPR.SS BLIST.
RR	ALPRAZOLAM-EG CPR. 1 MG PO 1*50 CPR.SS BLIST.
RR	ALPRAZOLAM-EG CPR. 2 MG PO 1*20 CPR.SS BLIST.
RR	ALPRAZOLAM-EG CPR. 2 MG PO 1*50 CPR.SS BLIST.
RR	AMOXICILLINE EG CPR.EFF. 1 G PO 1*8 CPR.
RR	AMOXICILLINE EG CPR.EFF. 1 G PO 1*20 CPR.
C	ARANESP SOL.INJ. 130 MCG SC 1*1 SER.PRER. NON CONDIT. 0,65 ML
C	ARANESP SOL.INJ. 130 MCG SC 1*1 SER.PREREMPLI 0,65 ML
C	ARANESP SOL.INJ. 130 MCG SC 1*1 STYLO PREREMPLI 0,65 ML
C	ARANESP SOL.INJ. 130 MCG SC 1*4 SER.PREREMPLIES 0,65 ML
C	ARANESP SOL.INJ. 130 MCG SC 1*4 STYLOS PREREMPLIS 0,65 ML
P	ASPRINE 500 EFFERVESCENT CPR.EFF. 500 MG PO 1*20 CPR.
P	ASPRINE 500 EFFERVESCENT CPR.EFF. 500 MG PO 1*36 CPR.
R	CAPTOPRIL-EG CPR. 25 MG PO 1*60 CPR.SS BLIST.
RR	CIPROFLOXAPHAR CPR.PELLIC. 100 MG PO 1*6 CPR.SS BLIST.
RR	CIPROFLOXAPHAR CPR.PELLIC. 100 MG PO 1*10 CPR.SS BLIST.
RR	CIPROFLOXAPHAR CPR.PELLIC. 100 MG PO 1*20 CPR.SS BLIST.
RR	CIPROFLOXAPHAR CPR.PELLIC. 250 MG PO 1*6 CPR.SS BLIST.
RR	CIPROFLOXAPHAR CPR.PELLIC. 250 MG PO 1*10 CPR.SS BLIST.
RR	CIPROFLOXAPHAR CPR.PELLIC. 250 MG PO 1*12 CPR.SS BLIST.
RR	CIPROFLOXAPHAR CPR.PELLIC. 250 MG PO 1*20 CPR.SS BLIST.
RR	CIPROFLOXAPHAR CPR.PELLIC. 250 MG PO 1*30 CPR.SS BLIST.

RR	CIPROFLOXAPHAR	CPR.PELLIC.	250 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
RR	CIPROFLOXAPHAR	CPR.PELLIC.	250 MG	PO	1*160 CPR.SS BLIST.
RR	CIPROFLOXAPHAR	CPR.PELLIC.	500 MG	PO	1*6 CPR.SS BLIST.
RR	CIPROFLOXAPHAR	CPR.PELLIC.	500 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
RR	CIPROFLOXAPHAR	CPR.PELLIC.	500 MG	PO	1*12 CPR.SS BLIST.
RR	CIPROFLOXAPHAR	CPR.PELLIC.	500 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
RR	CIPROFLOXAPHAR	CPR.PELLIC.	500 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
RR	CIPROFLOXAPHAR	CPR.PELLIC.	500 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
RR	CIPROFLOXAPHAR	CPR.PELLIC.	500 MG	PO	1*160 CPR.SS BLIST.
RR	CIPROFLOXAPHAR	CPR.PELLIC.	750 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
RR	CIPROFLOXAPHAR	CPR.PELLIC.	750 MG	PO	1*12 CPR.SS BLIST.
RR	CIPROFLOXAPHAR	CPR.PELLIC.	750 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
RR	CIPROFLOXAPHAR	CPR.PELLIC.	750 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
RR	CIPROFLOXAPHAR	CPR.PELLIC.	750 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
RR	CIPROFLOXAPHAR	CPR.PELLIC.	750 MG	PO	1*160 CPR.SS BLIST.
RR	CLOBEX	SHAMP.	500 MCG/1 G	TO	1*1 FL. 15 ML
RR	CLOBEX	SHAMP.	500 MCG/1 G	TO	1*1 FL. 60 ML
RR	CLOBEX	SHAMP.	500 MCG/1 G	TO	1*1 FL. 125 ML
R	COSOPT UNIT DOSE	COLL	20 MG/1 ML 5 MG/1 ML	CO	1*30 U.D. 0.2 ML
R	COSOPT UNIT DOSE	COLL	20 MG/1 ML 5 MG/1 ML	CO	1*60 U.D. 0.2 ML
R	COSOPT UNIT DOSE	COLL	20 MG/1 ML 5 MG/1 ML	CO	1*120 U.D. 0.2 ML
C	RR	PDRE	1 G	PO	1*1 FL. 180 G +1*3 CUILLERES MESURE
R	DARONRIX	SUSP.INJ.	30 MCG/1 ML	IM	1*1 SER.VERRE PREREMPL. 0.5 ML
R	DARONRIX	SUSP.INJ.	30 MCG/1 ML	IM	1*1 SER.VERRE PREREMPL. 0.5 ML +1*1 AIG.
R	DARONRIX	SUSP.INJ.	30 MCG/1 ML	IM	1*10 SER.VERRE PREREMPL. 0.5 ML
R	DARONRIX	SUSP.INJ.	30 MCG/1 ML	IM	1*10 SER.VERRE PREREMPL. 0.5 ML +1*10 AIG.
R	DARONRIX	SUSP.INJ.	30 MCG/1 ML	IM	1*50 AMP.VERRE MULTIDOSE 5 ML
R	DARONRIX	SUSP.INJ.	30 MCG/1 ML	IM	1*50 FL.VERRE MULTIDOSE 5 ML
R	DARONRIX	SUSP.INJ.	30 MCG/1 ML	IM	1*50 FL.VERRE MULTIDOSE 10 ML
R	DARONRIX	SUSP.INJ.	30 MCG/1 ML	IM	1*100 AMP.VERRE 0.5 ML
RR	DETRUSITOL RETARD	GELULES ACT.PROL.	4 MG	PO	1*84 GELULES SS BLIST.
C	RR	GELULES	250 MG	PO	1*60 GELULES
C	RR	GELULES	250 MG	PO	1*90 GELULES
C	RR	GELULES	250 MG	PO	1*90 GELULES
C	RR	GELULES	500 MG	PO	1*30 GELULES
C	RR	GELULES	500 MG	PO	1*60 GELULES
C	RR	GELULES	500 MG	PO	1*90 GELULES
C	RR	PDRE P.SUSP.	250 MG	PO	1*30 SACH.
C	RR	PDRE P.SUSP.	250 MG	PO	1*60 SACH.
C	RR	PDRE P.SUSP.	250 MG	PO	1*90 SACH.
C	RR	PDRE P.SUSP.	500 MG	PO	1*30 SACH.
C	RR	PDRE P.SUSP.	500 MG	PO	1*60 SACH.
C	RR	PDRE P.SUSP.	500 MG	PO	1*90 SACH.
P	DICLOBAK	COLL	0,1 PC	CO	1*1 FL. 10 ML

RR	DOC-CICLOSPORINE	CPS	25 MG	PO	1*30 CPS SS BLIST.
RR	DOC-CICLOSPORINE	CPS	25 MG	PO	1*50 CPS SS BLIST.
RR	DOC-CICLOSPORINE	CPS	25 MG	PO	1*60 CPS SS BLIST.
RR	DOC-CICLOSPORINE	CPS	50 MG	PO	1*30 CPS SS BLIST.
RR	DOC-CICLOSPORINE	CPS	50 MG	PO	1*50 CPS SS BLIST.
RR	DOC-CICLOSPORINE	CPS	50 MG	PO	1*60 CPS SS BLIST.
RR	DOC-CICLOSPORINE	CPS	100 MG	PO	1*30 CPS SS BLIST.
RR	DOC-CICLOSPORINE	CPS	100 MG	PO	1*50 CPS SS BLIST.
RR	DOC-CICLOSPORINE	CPS	100 MG	PO	1*60 CPS SS BLIST.
R	DOC-PERINDOPRIL	CPR.	2 MG	PO	1*7 CPR.SS BLIST.
R	DOC-PERINDOPRIL	CPR.	2 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.
R	DOC-PERINDOPRIL	CPR.	2 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
R	DOC-PERINDOPRIL	CPR.	2 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
R	DOC-PERINDOPRIL	CPR.	2 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
R	DOC-PERINDOPRIL	CPR.	2 MG	PO	1*60 CPR.SS BLIST.
R	DOC-PERINDOPRIL	CPR.	2 MG	PO	1*90 CPR.SS BLIST.
R	DOC-PERINDOPRIL	CPR.	2 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
R	DOC-PERINDOPRIL	CPR.	4 MG	PO	1*7 CPR.SS BLIST.
R	DOC-PERINDOPRIL	CPR.	4 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.
R	DOC-PERINDOPRIL	CPR.	4 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
R	DOC-PERINDOPRIL	CPR.	4 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
R	DOC-PERINDOPRIL	CPR.	4 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
R	DOC-PERINDOPRIL	CPR.	4 MG	PO	1*60 CPR.SS BLIST.
R	DOC-PERINDOPRIL	CPR.	4 MG	PO	1*90 CPR.SS BLIST.
R	DOC-PERINDOPRIL	CPR.	4 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
R	DOC-TERBINAFAINE	CPR.	250 MG/1 ML	PO	1*7 CPR.SS BLIST.
R	DOC-TERBINAFAINE	CPR.	250 MG/1 ML	PO	1*8 CPR.SS BLIST.
R	DOC-TERBINAFAINE	CPR.	250 MG/1 ML	PO	1*12 CPR.SS BLIST.
R	DOC-TERBINAFAINE	CPR.	250 MG/1 ML	PO	1*14 CPR.SS BLIST.
R	DOC-TERBINAFAINE	CPR.	250 MG/1 ML	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
R	DOC-TERBINAFAINE	CPR.	250 MG/1 ML	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
R	DOMPERIDONE-EG	CPR.	10 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
C	EPREX	SOL.INJ.	30000 UI/0,75 ML	SCIV	1*1 SER.PREREMPLIE 0,75 ML
C	EPREX	SOL.INJ.	30000 UI/0,75 ML	SCIV	1*4 SER.PREREMPLIE 0,75 ML
C	EPREX	SOL.INJ.	30000 UI/0,75 ML	SCIV	1*6 SER.PREREMPLIE 0,75 ML
P	H&S DURCHFALLTEE	TIS.		PO	1*20 SACH.
P	H&S DURCHSPUELLUNGSTEE	TIS.		PO	1*20 SACH.
P	H&S KREISLAUFTEE	TIS.		PO	1*20 SACH.
RR	HUMAN ALBUMIN BAXTER	SOL.P.PERF.	50 G/1000 ML	IV	1*1 FL.VERRE 250 ML
RR	HUMAN ALBUMIN BAXTER	SOL.P.PERF.	50 G/1000 ML	IV	1*1 FL.VERRE 500 ML
RR	HUMAN ALBUMIN BAXTER	SOL.P.PERF.	50 G/1000 ML	IV	1*10 FL.VERRE 500 ML
RR	HUMAN ALBUMIN BAXTER	SOL.P.PERF.	50 G/1000 ML	IV	1*24 FL.VERRE 250 ML
RR	HUMAN ALBUMIN BAXTER	SOL.P.PERF.	200 G/1000 ML	IV	1*1 FL.VERRE 100 ML
RR	HUMAN ALBUMIN BAXTER	SOL.P.PERF.	200 G/1000 ML	IV	1*56 FL.VERRE 100 ML

P	IBU-RATIOPHARM	SIR.	2 PC	PO	1*1 FL. 100 ML
P	IBU-RATIOPHARM	SIR.	2 PC	PO	1*1 FL. 150 ML
P	IBU-RATIOPHARM	SIR.	2 PC	PO	1*1 FL. 200 ML
C	INOVELON	CPR,PELLIC.	100 MG	PO	1*10 CPR.SEC.SS BLIST.
C	INOVELON	CPR,PELLIC.	100 MG	PO	1*30 CPR.SEC.SS BLIST.
C	INOVELON	CPR,PELLIC.	100 MG	PO	1*50 CPR.SEC.SS BLIST.
C	INOVELON	CPR,PELLIC.	100 MG	PO	1*60 CPR.SEC.SS BLIST.
C	INOVELON	CPR,PELLIC.	100 MG	PO	1*100 CPR.SEC.SS BLIST.
C	INOVELON	CPR,PELLIC.	200 MG	PO	1*10 CPR.SEC.SS BLIST.
C	INOVELON	CPR,PELLIC.	200 MG	PO	1*30 CPR.SEC.SS BLIST.
C	INOVELON	CPR,PELLIC.	200 MG	PO	1*50 CPR.SEC.SS BLIST.
C	INOVELON	CPR,PELLIC.	200 MG	PO	1*60 CPR.SEC.SS BLIST.
C	INOVELON	CPR,PELLIC.	200 MG	PO	1*100 CPR.SEC.SS BLIST.
C	INOVELON	CPR,PELLIC.	400 MG	PO	1*10 CPR.SEC.SS BLIST.
C	INOVELON	CPR,PELLIC.	400 MG	PO	1*30 CPR.SEC.SS BLIST.
C	INOVELON	CPR,PELLIC.	400 MG	PO	1*50 CPR.SEC.SS BLIST.
C	INOVELON	CPR,PELLIC.	400 MG	PO	1*60 CPR.SEC.SS BLIST.
C	INOVELON	CPR,PELLIC.	400 MG	PO	1*100 CPR.SEC.SS BLIST.
R	LAMISIL ONCE	SOL.	1 PC	TO	1*1 TUBE 4 G
RR	LAMOTRIGIN-HEXAL	CPR,DISP.	5 MG	PO	1*1 CPR.SS BLIST.
RR	LAMOTRIGIN-HEXAL	CPR,DISP.	5 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
RR	LAMOTRIGIN-HEXAL	CPR,DISP.	5 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.
RR	LAMOTRIGIN-HEXAL	CPR,DISP.	5 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
RR	LAMOTRIGIN-HEXAL	CPR,DISP.	5 MG	PO	1*21 CPR.SS BLIST.
RR	LAMOTRIGIN-HEXAL	CPR,DISP.	5 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
RR	LAMOTRIGIN-HEXAL	CPR,DISP.	5 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
RR	LAMOTRIGIN-HEXAL	CPR,DISP.	5 MG	PO	1*30 CPR.U.D.
RR	LAMOTRIGIN-HEXAL	CPR,DISP.	5 MG	PO	1*42 CPR.SS BLIST.
RR	LAMOTRIGIN-HEXAL	CPR,DISP.	5 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
RR	LAMOTRIGIN-HEXAL	CPR,DISP.	5 MG	PO	1*50 CPR.U.D.
RR	LAMOTRIGIN-HEXAL	CPR,DISP.	5 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
RR	LAMOTRIGIN-HEXAL	CPR,DISP.	5 MG	PO	1*60 CPR.SS BLIST.
RR	LAMOTRIGIN-HEXAL	CPR,DISP.	5 MG	PO	1*90 CPR.SS BLIST.
RR	LAMOTRIGIN-HEXAL	CPR,DISP.	5 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
RR	LAMOTRIGIN-HEXAL	CPR,DISP.	5 MG	PO	1*200 CPR.SS BLIST.
RR	LAMOTRIGIN-HEXAL	CPR,DISP.	25 MG	PO	1*1 CPR.SS BLIST.
RR	LAMOTRIGIN-HEXAL	CPR,DISP.	25 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
RR	LAMOTRIGIN-HEXAL	CPR,DISP.	25 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.
RR	LAMOTRIGIN-HEXAL	CPR,DISP.	25 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
RR	LAMOTRIGIN-HEXAL	CPR,DISP.	25 MG	PO	1*21 CPR.SS BLIST.
RR	LAMOTRIGIN-HEXAL	CPR,DISP.	25 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
RR	LAMOTRIGIN-HEXAL	CPR,DISP.	25 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
RR	LAMOTRIGIN-HEXAL	CPR,DISP.	25 MG	PO	1*30 CPR.U.D.
RR	LAMOTRIGIN-HEXAL	CPR,DISP.	25 MG	PO	1*42 CPR.SS BLIST.



RR	LAMOTRIGIN-HEXAL	CPR.DISP.	25 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
RR	LAMOTRIGIN-HEXAL	CPR.DISP.	25 MG	PO	1*50 CPR.U.D.
RR	LAMOTRIGIN-HEXAL	CPR.DISP.	25 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
RR	LAMOTRIGIN-HEXAL	CPR.DISP.	25 MG	PO	1*60 CPR.SS BLIST.
RR	LAMOTRIGIN-HEXAL	CPR.DISP.	25 MG	PO	1*90 CPR.SS BLIST.
RR	LAMOTRIGIN-HEXAL	CPR.DISP.	25 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
RR	LAMOTRIGIN-HEXAL	CPR.DISP.	25 MG	PO	1*200 CPR.SS BLIST.
RR	LAMOTRIGIN-HEXAL	CPR.DISP.	50 MG	PO	1*1 CPR.SS BLIST.
RR	LAMOTRIGIN-HEXAL	CPR.DISP.	50 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
RR	LAMOTRIGIN-HEXAL	CPR.DISP.	50 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.
RR	LAMOTRIGIN-HEXAL	CPR.DISP.	50 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
RR	LAMOTRIGIN-HEXAL	CPR.DISP.	50 MG	PO	1*21 CPR.SS BLIST.
RR	LAMOTRIGIN-HEXAL	CPR.DISP.	50 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
RR	LAMOTRIGIN-HEXAL	CPR.DISP.	50 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
RR	LAMOTRIGIN-HEXAL	CPR.DISP.	50 MG	PO	1*30 CPR.U.D.
RR	LAMOTRIGIN-HEXAL	CPR.DISP.	50 MG	PO	1*42 CPR.SS BLIST.
RR	LAMOTRIGIN-HEXAL	CPR.DISP.	50 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
RR	LAMOTRIGIN-HEXAL	CPR.DISP.	50 MG	PO	1*50 CPR.U.D.
RR	LAMOTRIGIN-HEXAL	CPR.DISP.	50 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
RR	LAMOTRIGIN-HEXAL	CPR.DISP.	50 MG	PO	1*60 CPR.SS BLIST.
RR	LAMOTRIGIN-HEXAL	CPR.DISP.	50 MG	PO	1*90 CPR.SS BLIST.
RR	LAMOTRIGIN-HEXAL	CPR.DISP.	50 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
RR	LAMOTRIGIN-HEXAL	CPR.DISP.	50 MG	PO	1*200 CPR.SS BLIST.
RR	LAMOTRIGIN-HEXAL	CPR.DISP.	100 MG	PO	1*1 CPR.SS BLIST.
RR	LAMOTRIGIN-HEXAL	CPR.DISP.	100 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
RR	LAMOTRIGIN-HEXAL	CPR.DISP.	100 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.
RR	LAMOTRIGIN-HEXAL	CPR.DISP.	100 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
RR	LAMOTRIGIN-HEXAL	CPR.DISP.	100 MG	PO	1*21 CPR.SS BLIST.
RR	LAMOTRIGIN-HEXAL	CPR.DISP.	100 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
RR	LAMOTRIGIN-HEXAL	CPR.DISP.	100 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
RR	LAMOTRIGIN-HEXAL	CPR.DISP.	100 MG	PO	1*30 CPR.U.D.
RR	LAMOTRIGIN-HEXAL	CPR.DISP.	100 MG	PO	1*42 CPR.SS BLIST.
RR	LAMOTRIGIN-HEXAL	CPR.DISP.	100 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
RR	LAMOTRIGIN-HEXAL	CPR.DISP.	100 MG	PO	1*50 CPR.U.D.
RR	LAMOTRIGIN-HEXAL	CPR.DISP.	100 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
RR	LAMOTRIGIN-HEXAL	CPR.DISP.	100 MG	PO	1*60 CPR.SS BLIST.
RR	LAMOTRIGIN-HEXAL	CPR.DISP.	100 MG	PO	1*90 CPR.SS BLIST.
RR	LAMOTRIGIN-HEXAL	CPR.DISP.	100 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
RR	LAMOTRIGIN-HEXAL	CPR.DISP.	100 MG	PO	1*200 CPR.SS BLIST.
RR	LAMOTRIGIN-HEXAL	CPR.DISP.	200 MG	PO	1*1 CPR.SS BLIST.
RR	LAMOTRIGIN-HEXAL	CPR.DISP.	200 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
RR	LAMOTRIGIN-HEXAL	CPR.DISP.	200 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.
RR	LAMOTRIGIN-HEXAL	CPR.DISP.	200 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
RR	LAMOTRIGIN-HEXAL	CPR.DISP.	200 MG	PO	1*21 CPR.SS BLIST.

RR	LAMOTRIGIN-HEXAL	CPR,DISP.	200 MG	PO	1*28 CPR,SS BLIST.
RR	LAMOTRIGIN-HEXAL	CPR,DISP.	200 MG	PO	1*30 CPR,SS BLIST.
RR	LAMOTRIGIN-HEXAL	CPR,DISP.	200 MG	PO	1*30 CPR,U.D.
RR	LAMOTRIGIN-HEXAL	CPR,DISP.	200 MG	PO	1*42 CPR,SS BLIST.
RR	LAMOTRIGIN-HEXAL	CPR,DISP.	200 MG	PO	1*50 CPR,SS BLIST.
RR	LAMOTRIGIN-HEXAL	CPR,DISP.	200 MG	PO	1*50 CPR,U.D.
RR	LAMOTRIGIN-HEXAL	CPR,DISP.	200 MG	PO	1*56 CPR,SS BLIST.
RR	LAMOTRIGIN-HEXAL	CPR,DISP.	200 MG	PO	1*60 CPR,SS BLIST.
RR	LAMOTRIGIN-HEXAL	CPR,DISP.	200 MG	PO	1*90 CPR,SS BLIST.
RR	LAMOTRIGIN-HEXAL	CPR,DISP.	200 MG	PO	1*100 CPR,SS BLIST.
RR	LAMOTRIGIN-HEXAL	CPR,DISP.	200 MG	PO	1*200 CPR,SS BLIST.
RR	LEXAPRO	CPR,ENR.	5 MG	PO	1*56 CPR,U.D.
RR	LEXAPRO	CPR,ENR.	5 MG	PO	1*98 CPR,U.D.
RR	LEXAPRO	CPR,ENR.	10 MG	PO	1*56 CPR,U.D.
RR	LEXAPRO	CPR,ENR.	10 MG	PO	1*98 CPR,U.D.
RR	LEXAPRO	CPR,ENR.	15 MG	PO	1*56 CPR,U.D.
RR	LEXAPRO	CPR,ENR.	15 MG	PO	1*98 CPR,U.D.
RR	LEXAPRO	CPR,ENR.	20 MG	PO	1*56 CPR,U.D.
RR	LEXAPRO	CPR,ENR.	20 MG	PO	1*98 CPR,U.D.
RR	MINOCYCLINE-EG	GELULES	50 MG	PO	1*20 CPS SS BLIST.
RR	MINOCYCLINE-EG	GELULES	50 MG	PO	1*42 CPS SS BLIST.
R	MOXONIDINE-EG 0,2	CPR,PELLIC.	0,2 MG	PO	1*56 CPR.
R	MOXONIDINE-EG 0,4	CPR,PELLIC.	0,4 MG	PO	1*56 CPR.
RR	NEBIDO	SOL.INJ.	250 MG/1 ML	IM	1*1 AMP. 4 ML
H	OMNIPAQUE	SOL.INJ.	180 MG/1 ML	IV	1*1 FL,POLYPROPYLENE 15 ML
H	OMNIPAQUE	SOL.INJ.	180 MG/1 ML	IV	1*10 FL,POLYPROPYLENE 15 ML
H	OMNIPAQUE	SOL.INJ.	240 MG/1 ML	IV	1*1 FL,POLYPROPYLENE 10 ML
H	OMNIPAQUE	SOL.INJ.	240 MG/1 ML	IV	1*1 FL,POLYPROPYLENE 15 ML
H	OMNIPAQUE	SOL.INJ.	240 MG/1 ML	IV	1*1 FL,POLYPROPYLENE 20 ML
H	OMNIPAQUE	SOL.INJ.	240 MG/1 ML	IV	1*1 FL,POLYPROPYLENE 50 ML
H	OMNIPAQUE	SOL.INJ.	240 MG/1 ML	IV	1*10 FL,POLYPROPYLENE 10 ML
H	OMNIPAQUE	SOL.INJ.	240 MG/1 ML	IV	1*10 FL,POLYPROPYLENE 15 ML
H	OMNIPAQUE	SOL.INJ.	240 MG/1 ML	IV	1*10 FL,POLYPROPYLENE 20 ML
H	OMNIPAQUE	SOL.INJ.	240 MG/1 ML	IV	1*10 FL,POLYPROPYLENE 50 ML
C	OMNIPAQUE	SOL.INJ.	300 MG/1 ML	IV	1*1 FL,POLYPROPYLENE 10 ML
C	OMNIPAQUE	SOL.INJ.	300 MG/1 ML	IV	1*1 FL,POLYPROPYLENE 20 ML
C	OMNIPAQUE	SOL.INJ.	300 MG/1 ML	IV	1*10 FL,POLYPROPYLENE 10 ML
C	OMNIPAQUE	SOL.INJ.	300 MG/1 ML	IV	1*10 FL,POLYPROPYLENE 20 ML
H	OMNIPAQUE	SOL.INJ.	350 MG/1 ML	IV	1*1 FL,POLYPROPYLENE 20 ML
H	OMNIPAQUE	SOL.INJ.	350 MG/1 ML	IV	1*10 FL,POLYPROPYLENE 20 ML
RR	ONDANSETRON SIGMA-TAU	CPR,PELLIC.	4 MG	PO	1*10 CPR,SS BLIST.
RR	ONDANSETRON SIGMA-TAU	CPR,PELLIC.	4 MG	PO	1*50 CPR,SS BLIST.
RR	ONDANSETRON SIGMA-TAU	CPR,PELLIC.	4 MG	PO	1*100 CPR,SS BLIST.
RR	ONDANSETRON SIGMA-TAU	CPR,PELLIC.	8 MG	PO	1*10 CPR,SS BLIST.

RR	ONDANSETRON SIGMA-TAU	CPR.PELLIC.	8 MG	PO	1*15 CPR.SS BLIST.
RR	ONDANSETRON SIGMA-TAU	CPR.PELLIC.	8 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
RR	ONDANSETRON SIGMA-TAU	CPR.PELLIC.	8 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
RR	ONDANSETRON SIGMA-TAU	CPR.PELLIC.	8 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
RR	ONDANSETRON SIGMA-TAU	SOL.INJ.	2 MG/1 ML	IMIV	1*5 AMP. 2 ML
RR	ONDANSETRON SIGMA-TAU	SOL.INJ.	2 MG/1 ML	IMIV	1*5 AMP. 4 ML
RR	ONDANSETRON SIGMA-TAU	SOL.INJ.	2 MG/1 ML	IMIV	1*25 AMP. 2 ML
RR	ONDANSETRON SIGMA-TAU	SOL.INJ.	2 MG/1 ML	IMIV	1*25 AMP. 4 ML
RR	ONDANSETRON SIGMA-TAU	SOL.INJ.	2 MG/1 ML	IMIV	1*1 AMP. 2 ML
RR	ONDANSETRON-IPS	SOL.INJ.	2 MG/1 ML	IMIV	1*1 AMP. 4 ML
RR	ONDANSETRON-IPS	SOL.INJ.	2 MG/1 ML	IMIV	1*5 AMP. 2 ML
RR	ONDANSETRON-IPS	SOL.INJ.	2 MG/1 ML	IMIV	1*5 AMP. 4 ML
RR	PACLITAXEL-EG	SOL.P.PERF.	30 MG/5 ML	IV	1*1 FL. 5 ML
RR	PACLITAXEL-EG	SOL.P.PERF.	100 MG/16,7 ML	IV	1*1 FL. 16,7 ML
RR	PACLITAXEL-EG	SOL.P.PERF.	150 MG/25 ML	IV	1*1 FL. 25 ML
RR	PACLITAXEL-EG	SOL.P.PERF.	300 MG/50 ML	IV	1*1 FL. 50 ML
R	PIROXICAM EG	CPR.DISP.	20 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
R	PIROXICAM EG	GELULES	20 MG	PO	1*30 GELULES BLIST.
R	PIROXICAM EG	SOL.INJ.	20 MG/1 ML	IM	1*6 AMP. 1 ML
RR	SALMETEROL	SUSP.	25 MCG/1 D.	IH	1*120 D.
RR	SEREVENT EVOHALER	SUSP.	25 MCG/1 D.	IH	1*120 D.
RR	SIPRALEXA	CPR.ENR.	5 MG	PO	1*56 CPR.U.D.
RR	SIPRALEXA	CPR.ENR.	5 MG	PO	1*98 CPR.U.D.
RR	SIPRALEXA	CPR.ENR.	10 MG	PO	1*56 CPR.U.D.
RR	SIPRALEXA	CPR.ENR.	10 MG	PO	1*98 CPR.U.D.
RR	SIPRALEXA	CPR.ENR.	15 MG	PO	1*56 CPR.U.D.
RR	SIPRALEXA	CPR.ENR.	15 MG	PO	1*98 CPR.U.D.
RR	SIPRALEXA	CPR.ENR.	20 MG	PO	1*56 CPR.U.D.
RR	SIPRALEXA	CPR.ENR.	20 MG	PO	1*98 CPR.U.D.
P	VOLTAFLAX	CPR.PELLIC.	625 MG	PO	1*60 CPR.SS BLIST.
P	VOLTAFLAX	CPR.PELLIC.	625 MG	PO	1*90 CPR.
P	VOLTAFLAX	CPR.PELLIC.	625 MG	PO	1*180 CPR.SS BLIST.
H	LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT SUPPRIMES DE LA LISTE DES PRODUITS ADMIS A LA VENTE.				
H	LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT SUPPRIMES SANS EFFET IMMEDIAT.				
RR	CARBOPLATINE-MAYNE ONCO-VIAL	SOL.P.PERF.	450 MG/45 ML	IV	1*1 VIAL
R	DOCBUFLOME 600	CPR.LIB.PROL.	600 MG	PO	1*30 CPR.
RR	FLUCLOXACILLINE-MAYNE	PDRE P.PREP.INJ.	1 G	IMIV	1*5 VIALS
RR	LEUCOVORIN CALCIUM-MAYNE	SOL.INJ.	300 MG/30 ML	IMIV	1*1 FL. 30 ML
R	LOFTYL	CPR.	300 MG	PO	1*30 CPR.
R	LOFTYL	CPR.	600 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.
R	LOFTYL	CPR.	600 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
P	LYSOMUCIL	GRAN.	200 MG	PO	1*20 SACH.
R	OCUFLUR LIQUIFILM	COLL.	0,03 PC	CO	1*1 COLL. 5 ML

R	POSTAFENE	SIR.	10 MG/10 ML	PO	1*1 SIR. 150 ML
RR	URFAMYCINE	CPS	250 MG	PO	1*16 CPS
B2) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT SUPPRIMES AVEC EFFET IMMEDIAT.					
P	ASPRO-500	CPR.	500 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
R	COZAAR PLUS	CPR.PELLIC.		PO	1*28 CPR.U.D.
R	DOCBUFLOME 600	CPR.LIBPROL.	600 MG	PO	1*14 CPR.
R	LOFTYL	CPR.	600 MG	PO	1*60 CPR.SS BLIST.
R	LOFTYL	CPR.	600 MG	PO	1*90 CPR.SS BLIST.
RR	UBIT	GRAN.		PO	1*1 SACH.
C) LES MODIFICATIONS SUIVANTES SONT APORTEES AU LIBELLE DES MEDICAMENTS A USAGE HUMAIN.					
P	ASPRINE 500 EFFERVESCENT	CPR.EFF.	500 MG	PO	1*36 CPR.
A U L I E U D E					
P	ASPRO-500	CPR.EFF.	500 MG	PO	1*36 CPR.
-----					
RR	FUCIDIN	CR.	2 PC	TO	1*1 CR. 15 G
A U L I E U D E					
P	FUCIDIN	CR.	2 PC	TO	1*1 CR. 15 G
-----					
R	MOVIPREP	PDRE P.SOL.		PO	1*4 SACH.
A U L I E U D E					
R	MOVIPREP	PDRE P.SOL.		PO	1*1 SACH.
-----					
D) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT ACTUELLEMENT HORS MARCHÉ (COMMERCIALISATION INTERROMPUE, MAIS AMM EN VIGUEUR).					
S	ATRACLIL	GELULES	75 MG	PO	1*60 GELULES
R	CO-RENITEC	CPR.	20 MG 12,5 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
R	GERATAM	CPR.	1200 MG	PO	1*40 CPR.
RR	MAXALT	CPR.	10 MG	PO	1*2 CPR.SS BLIST.
RR	MAXALT	CPR.	10 MG	PO	1*12 CPR.SS BLIST.
RR	MAXALT LYO	CPR.	10 MG	PO	1*2 LYOPHILISATS ORAUX
C	REMINYL	CPR.PELLIC.	8 MG	PO	1*112 CPR.SS BLIST.
C	REMINYL	CPR.PELLIC.	12 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.

**MEMORIAL**  
**Journal Officiel**  
**du Grand-Duché de**  
**Luxembourg**



**MEMORIAL**  
**Amtsblatt**  
**des Großherzogtums**  
**Luxemburg**

---

**RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE**

---

**B — N° 52**

**2 juillet 2007**

---

**S o m m a i r e**

<b>Arrêté grand-ducal du 4 mai 2007 autorisant Monsieur Michel Joseph MICHELS à changer ses prénoms actuels en celui de «Mike» . . . . .</b>	<b>page 864</b>
<b>Administration de l'Enregistrement et des Domaines – Nomination . . . . .</b>	<b>864</b>
<b>Administration pénitentiaire – Examen-concours . . . . .</b>	<b>864</b>
<b>Chambre des Députés – Titre honorifique . . . . .</b>	<b>864</b>
<b>Commissariat aux Assurances – Nomination . . . . .</b>	<b>864</b>
<b>Commission de la marque nationale des salaisons fumées – Nominations . . . . .</b>	<b>864</b>
<b>Conventions collectives de travail – Dépôts . . . . .</b>	<b>865</b>
<b>Indigénat – Options – Recouvrements . . . . .</b>	<b>865</b>
<b>Laboratoire national de Santé – Nomination . . . . .</b>	<b>870</b>
<b>Médiateur – Nomination . . . . .</b>	<b>870</b>
<b>Santé – Art de guérir . . . . .</b>	<b>870</b>
<b>Santé – Pharmaciens . . . . .</b>	<b>870</b>

---

**Arrêté grand-ducal du 4 mai 2007 autorisant Monsieur Michel Joseph MICHELS  
à changer ses prénoms actuels en celui de «Mike».**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Monsieur Michel Joseph MICHELS, né le 18 février 1967 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-9233 Diekirch, 28, avenue de la Gare, sollicitant l'autorisation de changer ses prénoms actuels en celui de «Mike»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Diekirch;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Monsieur Michel Joseph MICHELS est autorisé à changer ses prénoms actuels en celui de «Mike».

**Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressé sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

*Le Ministre de la Justice,*  
**Luc Frieden**

Palais de Luxembourg, le 4 mai 2007.  
**Henri**

**Administration de l'Enregistrement et des Domaines. – Nomination.** – Par arrêté grand-ducal du 8 juin 2007 Monsieur Roland RICHARDY, conseiller de direction à l'administration de l'enregistrement et des domaines, a été nommé conseiller de direction 1<sup>ère</sup> classe à la même administration à partir du 1<sup>er</sup> juillet 2007.

**Administration pénitentiaire. – Examen-concours.** – L'administration pénitentiaire organisera au mois d'octobre 2007 un examen-concours d'admission au stage dans la carrière moyenne de l'assistant social (m/f); les épreuves préliminaires dans les trois langues administratives auront lieu au mois de septembre 2007.

**Chambre des Députés. – Titre honorifique.** – Par décision du Bureau de la Chambre des Députés en date du 7 juin 2007, le titre honorifique de ses fonctions de Premier Huissier dirigeant de la Chambre des Députés a été conféré à Monsieur Gaston BURGER, conformément à l'article 30 du statut des fonctionnaires de la Chambre des Députés.

**Commissariat aux Assurances. – Nomination.** – Par arrêté grand-ducal du 15 juin 2007 Monsieur Marc COMES, attaché de direction au Commissariat aux Assurances, a été nommé attaché de direction 1<sup>er</sup> en rang au même Commissariat avec effet au 1<sup>er</sup> octobre 2007.

**Commission de la marque nationale des salaisons fumées. – Nominations.** – Par arrêté ministériel du 14 juin 2007 ont été nommés membres de la commission de la marque nationale des salaisons fumées pour une durée de 3 ans:

a) Membres effectifs:

Mme Jeanne BORMANN	ingénieur stagiaire à l'Administration des services techniques de l'agriculture,
MM. Arthur BESCH,	directeur de l'Administration des services vétérinaires,
Yves GABRIEL	Mersch, délégué de la Chambre de commerce,
Georges SCHABER,	Mamer, délégué de la Chambre des métiers,
Joseph THINNES,	Eppeldorf, délégué de la Chambre d'Agriculture,
Jean FEYEREISEN,	Diekirch, délégué de l'Union luxembourgeoise des consommateurs;

b) Membres suppléants:

MM. Guy ANEN,	premier commis principal à l'Administration des services techniques de l'agriculture,
Armand DIEDERICH,	vétérinaire-inspecteur à l'Administration des services vétérinaires,
Marco MEYER,	Bascharage, délégué de la Chambre des métiers,
Romain KLEIN,	Niederfeulen, délégué de la Chambre d'Agriculture,
Mme Liliane CANNIY,	Echternach, déléguée de l'Union luxembourgeoise des consommateurs.

Mme Jeanne BORMANN, précitée, exercera les fonctions de président de la commission de la marque nationale des salaisons fumées, M. Honoré THEVES, premier commis principal à l'Administration des services techniques de l'agriculture exercera les fonctions de secrétaire. M. Guy ANEN, premier commis principal à l'Administration des services techniques de l'agriculture est adjoint à la commission en qualité de secrétaire adjoint et de trésorier. M. Lucien KOCH, chef d'atelier, M. Henri WALTZING, artisan dirigeant et M. Honoré Theves, premier commis principal à l'Administration des services techniques de l'agriculture sont nommés inspecteurs chargés de vérifier le respect des conditions de production des salaisons et d'en faire rapport à la commission.

**Conventions collectives de travail. – Dépôts.** – Au courant du mois de juin 2007 les dépôts des conventions collectives de travail suivantes ont été acceptés par arrêté du Ministère du Travail et de l'Emploi:

- Convention collective de travail pour le personnel ouvrier de l'Administration Communale de Mamer signée en date du 2 mars 2007 entre le Collège Echevinal, le Conseil Communal, l'OGB-L et le LCGB;
- Avenant à la convention collective de travail pour le personnel ouvrier de la S.A. Anciens Magasins Jules Neuberg signé en date du 21 mai 2007 entre la direction de la S.A. Anciens Magasins Jules Neuberg, l'OGB-L, le LCGB et la délégation des ouvriers;
- Avenant à la convention collective de travail des ouvriers et employés de la S.A. AEW (Ateliers Electriques de Walferdange) signé en date du 4 avril 2007 entre la direction de la S.A. AEW, le LCGB et la délégation du personnel;
- Avenant à la convention collective de travail des ouvriers de la S.A. Ciments Luxembourgeois signé en date du 15 février 2007 entre la direction de la S.A. Ciments Luxembourgeois, l'OGB-L et le LCGB;
- Avenant à la convention collective de travail des employés de la S.A. Ciments Luxembourgeois signé en date du 15 février 2007 entre la direction de la S.A. Ciments Luxembourgeois, l'OGB-L et le LCGB;
- Avenant à la convention collective de travail du personnel de la S.A. International Electronics & Engineering (IEE) signé en date du 20 avril 2007 entre la direction de la S.A. International Electronics & Engineering, l'OGB-L et la délégation du personnel;
- Avenant à la convention collective de travail pour le personnel ouvrier de la Société Coopérative «Les Domaines de Vinsmoselle», l'OGB-L, le LCGB et la délégation du personnel;
- Convention collective de travail pour le personnel ouvrier de la S.A. LUXLAIT signée en date du 16 avril 2007 entre la direction de la S.A. LUXLAIT, l'OGB-L et le LCGB;
- Convention collective de travail pour le personnel employé du Group Rotarex signée en date du 1<sup>er</sup> janvier 2006 entre la direction du Group Rotarex, l'OGB-L, le LCGB et la délégation du personnel.

### **Indigénat.**

(Publication prescrite par la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise)

#### *Options*

– Par déclaration d'option faite le 09.10.2001 devant l'officier de l'état civil de la commune de Bissen, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame ALCANTARA DE LOS SANTOS Eduvigis, née le 19.06.1965 à San Juan de la Maguana (République Dominicaine), demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 28.09.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Roeser, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame ALEXANDRE Carole Jeanne Nerina, née le 11.02.1985 à Luxembourg, demeurant à Crauthem, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 26.06.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur APOLINARIO DA SILVA Vito Manuel, né le 26.10.1974 à Luxembourg, demeurant à Roodt-sur-Syre, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 07.06.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Rumelange, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur AVDIU Mentor, né le 27.03.1987 à Vushtrri (Serbie-et-Monténégro), demeurant à Rumelange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 05.04.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Wellenstein, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame BABIC Sladana, née le 19.03.1978 à Banja Luka (Bosnie-Herzégovine), demeurant à Bech-Kleinmacher, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 27.04.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Beckerich, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame BADOIS DE OLIVEIRA Monique, née le 07.11.1974 à Ettelbruck, demeurant à Noerdange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 30.05.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Bertrange, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur BECHARA Amine, né le 21.07.1954 à Hammana/Baabda (Liban), demeurant à Bertrange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 27.03.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Mertzig, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame BEKIRI Arijeta, née le 25.10.1980 à Debar (Macédoine), demeurant à Mertzig, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 12.09.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Pétange, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame CARVALHO MINHAVA Cristiana, née le 12.08.1988 à Torgueda/Vila Real (Portugal), demeurant à Rodange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 28.06.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Walferdange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur CERVINO Paolo Claudio Enrico, né le 30.03.1967 à Luxembourg, demeurant à Bertrange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 24.05.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Schifflange, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur CHAUVIER Jonathan Jean Georges, né le 29.04.1988 à Hayange (France), demeurant à Schifflange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 09.06.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame CIPRIANI Cristina, née le 15.05.1986 à Luxembourg, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 18.08.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Beckerich, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame COULÉE Laurence Véronique Bruno Ghislaine, née le 25.03.1987 à Luxembourg, demeurant à Oberpallen, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 12.12.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Mersch, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur DA COSTA MISSA Thierry, né le 21.10.1985 à Luxembourg, demeurant à Moesdorf, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 05.05.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur DA SILVA GALVAO Ricardo, né le 28.07.1975 à Luxembourg, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.



– Par déclaration d'option faite le 12.05.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Koerich, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur DIAS DOS SANTOS Christopher, né le 24.04.1987 à Luxembourg, demeurant à Koerich, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 10.08.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Sandweiler, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame DO CARMO DA SILVA Marta Teresa, née le 19.06.1979 à Luxembourg, demeurant à Colmar-Berg, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 25.04.2005 devant l'officier de l'état civil de la commune de Bissen, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame ERDEN Nilüfer, née le 01.07.1955 à Istanbul (Turquie), demeurant à Mamer, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 14.08.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Kayl, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame FERREIRA LOUREIRO Vânia Patricia, née le 20.11.1985 à Quiaios/Figueira da Foz (Portugal), demeurant à Tétange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 27.03.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Hesperange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur GEISEN Stefan, né le 14.05.1986 à Luxembourg, demeurant à Itzig, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 04.04.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune d'Esch-sur-Alzette, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame GOMES Maria Fernanda, née le 26.12.1970 à Rio Frio/Arcos de Valdevez (Portugal), demeurant à Esch-sur-Alzette, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 15.05.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur GOMES SERODIO Roberto, né le 28.11.1984 à Luxembourg, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 18.07.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Mersch, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur HABER Martin Paul, né le 12.01.1987 à Luxembourg, demeurant à Mersch, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 11.09.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Bissen, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame HANS Alexandra Sabrina, née le 28.06.1980 à Ettelbruck, demeurant à Bissen, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 28.06.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Strassen, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur HEISIG Florian, né le 01.03.1988 à Luxembourg, demeurant à Strassen, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 17.03.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur HERRMANN Martin, né le 17.08.1985 à Luxembourg, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 06.06.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l’art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame HOROZOVIC Elma, née le 19.03.1988 à Zavidovici (Bosnie-Herzégovine), demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 19.05.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Bertrange, en conformité de l’art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame KADRIC Zejna, née le 06.11.1985 à Kakanj (Bosnie-Herzégovine), demeurant à Bertrange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 24.07.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Pétange, en conformité de l’art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur LABNO Serge, né le 19.05.1961 à Thionville (France), demeurant à Rodange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 04.08.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Contern, en conformité de l’art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur LICCIARDI Daniel, né le 23.06.1983 à Trier (Allemagne), demeurant à Contern, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 24.07.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur LUCARELLI Pasquale, né le 19.06.1986 à Luxembourg, demeurant à Lamadelaine, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 18.05.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Lorentzweiler, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur LUIS TEIXEIRA Nelson, né le 13.02.1979 à Luxembourg, demeurant à Bofferdange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 28.06.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l’art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame MAGALHAES BARBOSA Sandra Maria, née le 17.02.1985 à Sabariz/Vila Verde (Portugal), demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d’option faite le 30.05.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Bertrange, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame MEINBACH Mélanie Laurence, née le 07.09.1983 à Luxembourg, demeurant à Bertrange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 29.09.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Grevenmacher, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame MIGGE Eva Sarina, née le 17.03.1980 à Luxembourg, demeurant à Grevenmacher, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 12.09.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Flaxweiler, en conformité de l’art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur NGAN BIBOUM Jacques Théodore, né le 22.07.1975 à Douala (Cameroun), demeurant à Niederdonven, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 28.03.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune d’Echternach, en conformité de l’art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame NIEVES Remedios, née le 25.04.1953 à Bagabag (Philippines), demeurant à Echternach, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 01.06.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame PALMIROTTA Sabrina, née le 05.03.1982 à Luxembourg, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 21.12.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Mertert, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame PARDAL GRILO MONHO Paula Cristina, née le 22.11.1968 à Sao Joao Baptista/Campo Maior (Portugal), demeurant à Mertert, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 07.06.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Schifflange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame PEREIRA ALMEIDA Alice, née le 30.10.1978 à Ettelbruck, demeurant à Schifflange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 03.07.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Dudelange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur PEREIRA PORTELA Romeo, né le 02.06.1976 à Pétange, demeurant à Dudelange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 28.07.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame SANTOS FERNANDES Judite Maria, née le 26.01.1982 à Luxembourg, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 27.12.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame SIMON Nelly Bernadette, née le 12.06.1980 à Luxembourg, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 22.11.2005 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame SINANOVIC Melisa, née le 02.03.1986 à Zavidovici (Bosnie-Herzégovine), demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 09.06.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Kayl, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame TINELLI Adriana, née le 06.09.1982 à Luxembourg, demeurant à Kayl, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 31.05.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Kayl, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame TINELLI Maria, née le 25.03.1975 à Luxembourg, demeurant à Rumelange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 04.07.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur TOCHA DINIS Paolo, né le 09.11.1975 à Esch-sur-Alzette, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

- Par déclaration d'option faite le 14.03.2005 devant l'officier de l'état civil de la commune de Mondcrange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame TROCCOLI Cinzia, née le 22.03.1978 à Esch-sur-Alzette, demeurant à Mondcrange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 22.12.2005 devant l’officier de l’état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur TRON Stefano, né le 08.11.1987 à Luxembourg, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 22.12.2005 devant l’officier de l’état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame TRON Susanna, née le 08.11.1987 à Luxembourg, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 14.11.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Niederanven, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame VAN DE ROEMER Domina Maryse Renée, née le 20.03.1988 à Luxembourg, demeurant à Rameldange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

#### *Recouvrements*

– Par déclaration de recouvrement faite le 25.01.2007 devant l’officier de l’état civil de la commune de Koerich, en conformité de l’art. 45 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame LASCHETTE Marie Susanna, née le 09.11.1934 à Reckange/Mersch, demeurant à Koerich, a recouvré la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration de recouvrement faite le 26.02.2007 devant l’officier de l’état civil de la commune de Pétange, en conformité de l’art. 45 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame TRAUFLER Olga Marie, née le 03.05.1928 à Tarchamps, demeurant à Pétange, a recouvré la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

---

**Laboratoire national de Santé. – Nomination.** – Par arrêté grand-ducal du 18 mai 2007, Madame Yasmine MARTIN a été nommée laborantine auprès du Laboratoire national de Santé.

---

**Médiateur. – Nomination.** – Par arrêté ministériel du 20 juin 2007, Madame Isabelle WURTH, demeurant à L-1527 Luxembourg, 42, rue Maréchal Foch, a été inscrite sur la liste des médiateurs.

---

**Santé. – Art de guérir.** – Par arrêté ministériel du 8 juin 2007, Monsieur Babak RASTEGAR, né le 24 août 1973, a été autorisé à exercer la profession de médecin-dentiste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 8 juin 2007, Madame le Docteur Marioro-Margarita TSINGRA, née le 18 janvier 1971, a été autorisée à exercer la profession de médecin-spécialiste en médecine interne au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 13 juin 2007, Monsieur le Docteur Alain GERARD, né le 5 mars 1955, a été autorisé à exercer la profession de médecin-généraliste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 13 juin 2007, Madame Ainhoa MARQUET-RYAN, née le 11 août 1977, a été autorisée à exercer la profession de médecin-spécialiste en dermato-vénérologie au Grand-Duché de Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 13 juin 2007, Monsieur le Docteur Alain VANDIVINIT, né le 24 octobre 1974, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en néphrologie au Grand-Duché de Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 13 juin 2007, Monsieur le Docteur Thierry WEIZMAN, né le 8 août 1959, a été autorisé à exercer la profession de médecin-généraliste au Luxembourg.

---

**Santé. – Pharmaciens.** – Par arrêté ministériel du 7 juin 2007, Madame Nathalie STREE, née le 12 octobre 1983, a été autorisée à exercer la profession de pharmacien au Luxembourg.

**MEMORIAL**  
Journal Officiel  
du Grand-Duché de  
Luxembourg



**MEMORIAL**  
Amtsblatt  
des Großherzogtums  
Luxembourg

---

**RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE**

---

**B — N° 53**

**5 juillet 2007**

---

**S o m m a i r e**

<b>Arrêté ministériel du 29 juin 2007 portant fixation des audiences de vacation pendant les vacances judiciaires de l'année 2007</b> .....	<b>page 872</b>
<b>Administration des Contributions Directes – Nominations</b> .....	<b>874</b>
<b>Administration des Douanes et Accises – Nomination</b> .....	<b>874</b>
<b>Administration judiciaire – Nominations</b> .....	<b>874</b>
<b>Administration pénitentiaire – Nomination</b> .....	<b>874</b>
<b>Centre Informatique de l'Etat – Examens</b> .....	<b>874</b>
<b>Entreprises d'assurances – Agents d'assurances agréés pendant le mois de mai 2007 – Agréments d'agents d'assurances retirés pendant le mois de mai 2007</b> .....	<b>874</b>
<b>Entreprise de réassurances – «REALYS RE S.A.»</b> .....	<b>876</b>
<b>Juridictions administratives – Démission</b> .....	<b>876</b>
<b>Juridictions de l'ordre administratif – Fixation des audiences pendant les vacances judiciaires de l'année 2007</b> .....	<b>876</b>
<b>Magistrature – Nominations – Démissions – Détachement</b> .....	<b>876</b>
<b>Ministère de la Culture, de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche – Démission</b> .....	<b>877</b>
<b>Ministère de la Famille et de l'Intégration – Services pour personnes âgées – Agréments</b> .....	<b>877</b>
<b>Relevé des faillites prononcées par les tribunaux de commerce pendant le mois d'avril 2007</b> ...	<b>877</b>
<b>Santé – Art de guérir</b> .....	<b>880</b>
<b>Service Central de la Statistique et des Etudes économiques – Examens de fin de stage – Examen de promotion</b> .....	<b>880</b>
<b>Société de courtage en matière d'assurances – Sous-courtiers d'assurances agréés pendant le mois de mai 2007</b> .....	<b>881</b>
<b>Administration des Eaux et Forêts – Examens – Rectificatif</b> .....	<b>881</b>

---

**Arrêté ministériel du 29 juin 2007 portant fixation des audiences de vacation pendant les vacances judiciaires de l'année 2007.**

*Le Ministre de la Justice,*

Vu les articles 142 et 150 de la loi modifiée du 7 mars 1980 sur l'organisation judiciaire;

Vu l'avis de la Cour Supérieure de Justice du 21 juin 2007;

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Les audiences de vacation de la **COUR D'APPEL** pendant les vacances judiciaires de l'année 2007 sont fixées:

1) pour **plaidoiries**:

**en matière civile, commerciale, correctionnelle et de droit du travail** aux dates suivantes:

lundi, 16 juillet 2007, mercredi, 25 juillet 2007, vendredi, 3 août 2007, lundi, 13 août 2007, mardi, 21 août 2007, jeudi, 30 août 2007 et lundi, 10 septembre 2007,

chaque fois à 9.00 heures du matin, salle n° 1;

2) pour les **prononcés**:

**en matière civile, commerciale, correctionnelle et de droit du travail** aux dates suivantes:

jeudi, 19 juillet 2007, mardi, 31 juillet 2007, jeudi, 9 août 2007, jeudi, 16 août 2007, jeudi, 23 août 2007, mardi, 4 septembre 2007 et jeudi, 13 septembre 2007,

chaque fois à 9.00 heures du matin, salle n° 1;

3) pour les **affaires criminelles** aux dates suivantes:

mercredi, 18 juillet 2007, vendredi, 27 juillet 2007, lundi, 6 août 2007, mardi, 14 août 2007, vendredi, 24 août 2007, mardi, 4 septembre 2007 et mercredi, 12 septembre 2007,

chaque fois à 9.00 heures du matin, salle n° 1; (sauf le 4 septembre, fixation à 10.00 heures);

4) pour les affaires relevant de la **CHAMBRE DU CONSEIL DE LA COUR** aux dates suivantes:

vendredi, 20 juillet 2007, lundi, 30 juillet 2007, mercredi, 8 août 2007, vendredi, 17 août 2007, lundi, 27 août 2007, mercredi, 5 septembre 2007 et vendredi, 14 septembre 2007,

chaque fois à 9.00 heures du matin, en la salle n° 314 au 3<sup>e</sup> étage.

**Art. 2.** Les audiences de vacation du **TRIBUNAL D'ARRONDISSEMENT DE LUXEMBOURG** pendant les vacances judiciaires de l'année 2007 sont fixées:

a) **en matière de référé:**

1) **pour les référés ordinaires:**

les lundis, 16 juillet 2007, 23 juillet 2007, 30 juillet 2007, 6 août 2007, 13 août 2007, 20 août 2007, 27 août 2007 et 10 septembre 2007,

chaque fois de 9.00 heures à 12.00 heures, salle n° 35

2) **pour les référés divorce:**

les lundis, 16 juillet 2007, 23 juillet 2007, 30 juillet 2007, 6 août 2007, 13 août 2007, 20 août 2007, 27 août 2007 et 10 septembre 2007,

chaque fois de 9.00 heures à 12.00 heures, salle n° 31.

En cas d'urgence, des audiences extraordinaires de référé seront tenues.

b) **en matière correctionnelle:**

les mardis, 17 juillet 2007, 24 juillet 2007, 31 juillet 2007, 7 août 2007, 14 août 2007, 21 août 2007, 28 août 2007, 4 septembre 2007 et 11 septembre 2007,

chaque fois de 9.00 à 12.00 heures, salle n° 35

c) **en matière civile et commerciale:**

les mercredis, 18 juillet 2007, 25 juillet 2007, 1<sup>er</sup> août 2007, 8 août 2007, 22 août 2007, 29 août 2007, 5 septembre 2007 et 12 septembre 2007,

chaque fois de 9.00 heures à 12.00 heures, salle n° 35

**d) en matière relevant du tribunal de la jeunesse et des tutelles:**

les mardis, 17 juillet 2007, 24 juillet 2007, 31 juillet 2007, 7 août 2007, 14 août 2007, 21 août 2007, 28 août 2007, 4 septembre 2007 et 11 septembre 2007,

chaque fois à 15.00 heures en la salle n° 1 de la Justice de Paix à Luxembourg, 17-19, rue du Nord.

**e) pour les prononcés:**

les vendredis, 20 juillet 2007, 27 juillet 2007, 3 août 2007, 10 août 2007, 17 août 2007, 24 août 2007, 31 août 2007, 7 septembre 2007 et 14 septembre 2007,

chaque fois à 9.00 heures, salle 35

**f) pour la vérification des créances:**

les jeudis, 19 juillet 2007, 26 juillet 2007, 2 août 2007, 9 août 2007, 16 août 2007, 23 août 2007, 30 août 2007, 6 septembre 2007 et 13 septembre 2007,

chaque fois de 14.30 à 18.00 heures, salle 1, Annexe du Saint-Esprit

**g) présentations de divorce:**

les mercredis, 18 juillet 2007, 25 juillet 2007, 1<sup>er</sup> août 2007, 8 août 2007, 22 août 2007, 29 août 2007, 5 septembre 2007 et 12 septembre 2007,

chaque fois à 14.30 heures, salle n° 43.

Les services de la chambre du conseil, du cabinet d'instruction et du greffe fonctionneront normalement.

**Art. 3.** Les audiences de vacation du **TRIBUNAL D'ARRONDISSEMENT DE DIEKIRCH** pendant les vacances judiciaires de l'année 2007 sont fixées:

**a) en matière civile, commerciale et correctionnelle:**

les mardis, 24 juillet 2007, 7 août 2007 et 28 août 2007, chaque fois à 10.00 heures du matin

**b) en matière relevant du tribunal de la jeunesse et des tutelles:**

les mardis, 24 juillet 2007 et 7 août 2007, chaque fois à 11.00 heures du matin

**c) en matière de référé (référés ordinaires et quant aux mesures provisoires en matière de divorce):**

le mardi de chaque semaine à 14.00 heures de l'après-midi.

En cas d'urgence, des audiences extraordinaires de référé seront tenues.

**d) en matière de divorce par consentement mutuel:**

le mardi de chaque semaine à 15.30 heures de l'après-midi.

Tous les autres services continueront à fonctionner normalement durant les vacances judiciaires.

**Art. 4.** Les audiences de vacation de la **JUSTICE DE PAIX DE LUXEMBOURG** pendant les vacances judiciaires de l'année 2007 sont fixées:

**a) en matière civile, commerciale, de bail à loyer, de saisies-arrêts et d'aliments et de référés:**

les lundis: 16 juillet 2007, 23 juillet 2007, 30 juillet 2007, 6 août 2007, 13 août 2007, 20 août 2007, 27 août 2007 et 10 septembre 2007,

chaque fois à 9.00 heures du matin, salle n° 1

**b) en matière de droit du travail – section des employés privés:**

les mardis: 17 juillet 2007, 31 juillet 2007, 14 août 2007, 28 août 2007 et 11 septembre 2007,

chaque fois à 9.00 heures du matin, salle n° 1

**c) en matière de droit du travail – section des ouvriers:**

les mardis: 24 juillet 2007, 7 août 2007, 21 août 2007 et 4 septembre 2007,

chaque fois à 9.00 heures du matin, salle n° 1.

**Art. 5.** Les audiences de vacation de la **JUSTICE DE PAIX D'ESCH-SUR-ALZETTE** pendant les vacances judiciaires de l'année 2007 sont fixées:

**a) en matière civile, commerciale, de référé, de bail à loyer, de saisie-arrêt et de cession spéciale sur revenus protégés, de contredit à ordonnance conditionnelle de paiement, de surendettement des particuliers et de police:**

les mardis: 17 juillet 2007, 24 juillet 2007, 31 juillet 2007, 7 août 2007, 14 août 2007, 21 août 2007, 28 août 2007, 4 septembre 2007 et 11 septembre 2007,

chaque fois à 9.00 heures du matin, salle n° 14, au 1<sup>er</sup> étage

**b) en matière de droit du travail:**

les lundis: 23 juillet 2007, 30 juillet 2007, 13 août 2007, 20 août 2007 et 3 septembre 2007, chaque fois à 9.00 heures du matin, salle n° 14, au 1<sup>er</sup> étage.

**Art. 6.** Les audiences de vacation de la **JUSTICE DE PAIX DE DIEKIRCH** pendant les vacances judiciaires de l'année 2007 sont fixées:

**en matière civile, commerciale, de saisie-arrêt sur salaire, de cession sur salaire, de bail à loyer, de contributions aux charges du mariage, de police ainsi que de droit du travail, y compris les référés:**

mercredi, 18 juillet 2007, mercredi, 1<sup>er</sup> août 2007, mardi, 14 août 2007, mercredi, 22 août 2007 et mercredi, 5 septembre 2007, chaque fois à 9.30 heures du matin.

**Art. 7.** Le présent arrêté est publié au Mémorial.

Luxembourg, le 29 juin 2007.

*Le Ministre de la Justice,*

**Luc Frieden**

**Administration des Contributions Directes. – Nominations.** – Par arrêté grand-ducal du 8 juin 2007 Madame Josette BEVER ép. HEINEN, inspecteur principal au service d'imposition de l'administration des contributions directes, a été nommée inspecteur de direction à la même administration et affectée à la division inspection et organisation du service d'imposition de la direction des contributions.

Par arrêté grand-ducal du 8 juin 2007 Monsieur Marc de la HAMETTE, inspecteur principal 1<sup>er</sup> en rang hors cadre au service d'imposition de l'administration des contributions directes, a été nommé inspecteur de direction 1<sup>er</sup> en rang hors cadre à la même administration et affecté en tant que chef à la division des évaluations immobilières.

**Administration des Douanes et Accises. – Nomination.** – Par arrêté grand-ducal du 8 juin 2007 Monsieur Claude KÜNTZINGER, brigadier principal au bureau de recette Luxembourg-Aéroport, service irrégulier, de l'administration des douanes et accises, a été nommé lieutenant des douanes et accises au même bureau, service irrégulier, à partir du 1<sup>er</sup> juillet 2007.

**Administration judiciaire. – Nominations.** – Par arrêté grand-ducal du 15 juin 2007, Madame Isabelle MARZO, agent de probation stagiaire, a été nommée agent de probation avec effet au 1<sup>er</sup> juillet 2007, Monsieur Guy HILGER, Monsieur André WEBER et Madame Joëlle GARNICH, rédacteurs principaux, ont été nommés chefs de bureau adjoints avec effet au 1<sup>er</sup> août 2007.

Par arrêté grand-ducal du 11 mai 2007, Monsieur Marc SERRES, chef de bureau adjoint à l'administration judiciaire, a été nommé chef de bureau à la même administration avec effet au 1<sup>er</sup> octobre 2007.

**Administration pénitentiaire. – Nomination.** – Par arrêté grand-ducal du 11 mai 2007, Monsieur Matyas ZLATNIK, inspecteur à l'administration pénitentiaire, a été nommé inspecteur principal à la même administration avec effet au 15 mai 2007.

**Centre Informatique de l'Etat. – Examens.** – Le Centre Informatique de l'Etat organisera

- au cours du mois de septembre 2007 un examen de fin de stage dans la carrière de l'informaticien diplômé,
- au cours du mois d'octobre 2007 un examen pour opérateur, un examen pour programmeur d'application et un examen pour programmeur de système,
- au cours du mois de décembre 2007 un examen de promotion dans la carrière de l'informaticien diplômé.

**Entreprises d'assurances. – Agents d'assurances agréés pendant le mois de mai 2007.**

Nom et domicile	Entreprises d'assurances	Date de l'agrément
ALVES RODRIGUES DA COSTA Vanessa Andreia, Vianden	FORTIS LUXEMBOURG IARD FORTIS LUXEMBOURG VIE	07.05.2007
DOFFAGNE Francis, Belvaux	FORTIS LUXEMBOURG IARD FORTIS LUXEMBOURG VIE	11.05.2007
MORDANT Catherine, Luxembourg	FORTIS LUXEMBOURG IARD FORTIS LUXEMBOURG VIE	23.05.2007



CACCIALUPI Céline, ép. RIGOULET, Luxembourg	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER SANTE FOYER ARAG EUROP ASSISTANCE	18.05.2007
FLENER S.à r.l. repr. par M. Steve FLENER, Bascharage	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER SANTE FOYER ARAG EUROP ASSISTANCE	15.05.2007
GOERES Beata, Luxembourg	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER SANTE FOYER ARAG EUROP ASSISTANCE	12.05.2007
KERBER Alain, Luxembourg	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER SANTE FOYER ARAG EUROP ASSISTANCE	11.05.2007
LEVAUX Bertrand, Luxembourg	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER SANTE FOYER ARAG EUROP ASSISTANCE	11.05.2007
BRUZZESE Joseph, Luxembourg	HAMBURG MANNHEIMER	11.05.2007
FISCHBACH Irmine, Rollingen	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE DKV LUXEMBOURG	10.05.2007
LONGO Cosimo, Rollingen	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE DKV LUXEMBOURG	10.05.2007
MEIS Frédéric, Hollenfels	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE DKV LUXEMBOURG	02.05.2007
NATIXIS Private Banking Luxembourg S.A. repr. par M. Stéphane HANOT et M. Pascal GRANDE, Luxembourg	LOMBARD INTERNATIONAL	15.05.2007
GINDORFF Tanja ép. FEIEREISEN, Belvaux	P & V ASSURANCES	10.05.2007

**Entreprises d'assurances. – Agréments d'agents d'assurances retirés  
pendant le mois de mai 2007.**

Nom et domicile	Entreprises d'assurances	Date du retrait
LONGO Cosimo, Rollingen	AGF ASSURANCES AGF LIFE	10.05.2007
BOURGEOIS Céline, Luxembourg	AME LUX	23.05.2007
KERBER Alain, Luxembourg	AME LUX	11.05.2007
MORDANT Catherine, Luxembourg	DEXIA LIFE & PENSIONS	23.05.2007
FISCHBACH Irmine, Rollingen	FOYER ASSURANCES EUROP ASSISTANCE	10.05.2007
HARY Claude, Lintgen	FOYER ASSURANCES FOYER SANTE FOYER VIE EUROP ASSISTANCE VEREINIGTE HAGEL	23.05.2007

CARDOSO Isabelle, Dellen	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE	23.05.2007
GINDORFF Tanja ép. FEIEREISEN, Belvaux	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE	10.05.2007
BRUZZESE Joseph, Luxembourg	P & V ASSURANCES	11.05.2007
LEVAUX Bertrand, Luxembourg	P & V ASSURANCES	11.05.2007

---

**Entreprise de réassurances – «REALYS RE S.A.».** – Agrément pour faire des opérations de réassurances. – Par arrêté ministériel du 13 juin 2007, la société anonyme «REALYS RE S.A.» avec siège social à L-2146 Luxembourg, 74, rue de Merl, a été agréée pour faire des opérations de réassurances.

---

**Juridictions administratives. – Démission.** – Par arrêté grand-ducal du 11 mai 2007, démission honorable de ses fonctions de premier juge au tribunal administratif a été accordée, sur sa demande, à Madame Martine LAMESCH, avec effet au 1<sup>er</sup> juillet 2007. Le titre honorifique de ses fonctions a été conféré à Madame Martine LAMESCH.

---

**Juridictions de l'ordre administratif. –  
Fixation des audiences pendant les vacances judiciaires de l'année 2007.**

**Cour administrative**

Pendant la période du 16 juillet 2007 au 15 septembre 2007, les audiences pour affaires urgentes sont fixées chaque mercredi à 10.00 heures.

**Tribunal administratif**

Pendant la période du 16 juillet 2007 au 15 septembre 2007, les audiences pour affaires urgentes sont fixées chaque mercredi à 15.00 heures.

---

**Magistrature. – Nominations. – Démissions. – Détachement.** – Par arrêté grand-ducal du 25 mai 2007, Madame Monique SCHMIT, premier juge au tribunal d'arrondissement de et à Luxembourg, a été nommée juge de paix à la justice de paix d'Esch-sur-Alzette.

Par arrêté grand-ducal du 18 mai 2007, Monsieur Georges OSWALD, substitut principal au Parquet de Luxembourg, a été nommé procureur d'Etat adjoint au Parquet de Luxembourg avec effet au 1<sup>er</sup> juin 2007, Madame Agnes ZAGO, juge de paix à Luxembourg, a été nommée vice-président au tribunal d'arrondissement de Luxembourg, Madame Monique HENTGEN, juge de paix à Luxembourg, a été nommée vice-président au tribunal d'arrondissement de Luxembourg avec effet au 1<sup>er</sup> septembre 2007 et Madame Elisabeth CAPESIUS, premier juge au tribunal d'arrondissement de Luxembourg, a été nommée vice-président au tribunal d'arrondissement de Luxembourg avec effet au 16 septembre 2007.

Par arrêté grand-ducal du 4 mai 2007, Madame Odette PAULY, vice-président au tribunal d'arrondissement de et à Luxembourg, a été nommée premier vice-président au tribunal d'arrondissement de et à Luxembourg, Madame Annette GANTREL, conseiller à la Cour d'appel, a été nommée magistrat d'appel en matière de protection de la jeunesse en remplacement de Monsieur Camille HOFFMANN, démissionnaire avec effet au 1<sup>er</sup> mai 2007 et Monsieur Serge THILL, juge de paix à Esch-sur-Alzette, a été nommé juge de paix directeur adjoint à la justice de paix de et à Luxembourg.

Par arrêté grand-ducal du 4 mai 2007, démission honorable de ses fonctions de vice-président au tribunal d'arrondissement de Luxembourg a été accordée, sur sa demande, à Madame Marlyse KAUFFMAN, avec effet au 1<sup>er</sup> septembre 2007. L'intéressée a été admise à faire valoir ses droits à la pension. Le titre honorifique de ses fonctions a été conféré à Madame Marlyse KAUFFMAN.

Par arrêté grand-ducal du 27 avril 2007, Madame Astrid MAAS, juge de paix directeur adjoint à la justice de paix de Luxembourg, a été nommée conseiller à la Cour d'appel.

Par arrêté grand-ducal du 19 avril 2007, Monsieur Georges HEISBOURG, Procureur d'Etat adjoint, a été détaché au Ministère de la Justice pour une durée de 5 ans.

Par arrêté grand-ducal du 30 mars 2007, Madame Marie-Paule ENGEL, président de chambre à la Cour d'appel, a été nommée conseiller à la Cour de cassation avec effet au 1<sup>er</sup> avril 2007, Madame Edmée CONZEMIUS, premier Conseiller à la Cour d'appel, a été nommée président de chambre à la Cour d'appel avec effet au 1<sup>er</sup> avril 2007 et Madame Eliane EICHER, conseiller à la Cour d'appel, a été nommée premier conseiller à la Cour d'appel avec effet au 1<sup>er</sup> avril 2007.

---

**Ministère de la Culture, de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche. – Démission.** – Par arrêté grand-ducal du 15 juin 2007 démission honorable de ses fonctions de professeur ingénieur à l'Université du Luxembourg est accordée, à sa demande à partir du 1<sup>er</sup> octobre 2007, à Monsieur Joseph LAHR, avec faculté de faire valoir ses droits à une pension. Par le même arrêté le titre honorifique de ses fonctions a été accordé à l'intéressé.

**Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Services pour personnes âgées. – Agréments.** – Par arrêté ministériel du 30 mars 2007, un agrément limité dans le temps est accordé pour une durée de 6 mois, vu le retard des travaux de mise en conformité, à Monsieur Robert HEIN, ayant son adresse à 1, rue d'Echternach, L-6550 Berdorf, pour l'exercice de son activité de «logement encadré pour personnes âgées» appelé «Seniors-Résidence Le Chat Botté» à l'adresse: 1, rue d'Echternach, L-6550 Berdorf.

Cet arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 4 octobre 2006, accordant un agrément limité dans le temps pour 6 mois à Monsieur Robert HEIN, pour l'exercice de son activité de «logement encadré pour personnes âgées» appelé «Seniors-Résidence Le Chat Botté» à l'adresse: 1, rue d'Echternach, L-6550 Berdorf.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro PA/98/03/008.

Par arrêté ministériel du 11 juin 2007, un agrément limité dans le temps est accordé jusqu'au 9 septembre 2007 à l'organisme gestionnaire «Maredoc asbl», ayant son siège social à 21, route d'Anvers, L-1130 Luxembourg, pour l'exercice de son activité de «centre intégré pour personnes âgées» dans sa nouvelle construction et dans le château à l'adresse: 34, rue de Luxembourg, L-7330 Heisdorf.

L'agrément limité dans le temps est enregistré en complément de l'agrément du 9 septembre 2004 sous le numéro PA/02/01/040.

Par arrêté ministériel du 25 mai 2007, l'agrément limité dans le temps accordé pour une durée de 3 ans en date du 27 mars 2006 à l'organisme gestionnaire «Homes pour personnes âgées de la Congrégation des Franciscaines de la Miséricorde asbl», ayant son siège social à 48A, avenue Gaston Diderich, L-1420 Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de «centre psycho-gériatrique» appelé «St François» à l'adresse: 22, route de Marnach, L-9709 Clervaux, enregistré sous le numéro PA/99/04/021, est retiré à partir du 25 mai 2007 pour cause d'annulation de l'activité en question.

#### Relevé des faillites prononcées par les tribunaux de commerce pendant le mois d'avril 2007.

N° d'ordre	Nom du failli	Date du Jugement	Juge-commissaire	Curateur
<i>Luxembourg</i>				
1.	s.à r.l. e-motion, établie et ayant son siège social à L-5402 Assel, 2, route de Luxembourg	04.04.07	Mme Malou Theis	Me Pierre Feltgen
2.	s.à r.l. A.K.C., établie et ayant son siège social à L-3850 Schiffflange, 5, rue de la Libération	04.04.07	Mme Malou Theis	Me Pierre Feltgen
3.	s.à r.l. ABBA TAXIS, établie et ayant son siège social à L-4011 Esch-sur-Alzette, 123, rue de l'Alzette	13.04.07	Mme Mireille Hartmann	Me Tania Hoffmann
4.	S.A. VESRIL YACHT BUILDERS, anciennement dénommée VERSIL YACHT BROKERS S.A., respectivement YACHT BROKERS S.A., établie et ayant son siège social à L-1212 Luxembourg, 14a, rue des Bains	16.04.07	M. Marc Wagner	Me Evelyne Korn
5.	s.à r.l. LIMAR PEINTURE, établie et ayant son siège social à L-3440 Dudelange, 48-52, avenue Grande-Duchesse Charlotte	20.04.07	Mme Paule Mersch	Me Olivier Wagner
6.	S.A. ALPE GROUP, anc. POWER ELEC S.A., établie et ayant son siège social à L-1463 Luxembourg, 31, rue du Fort Elisabeth	23.04.07	M. Robert Worre	Me Olivier Wagner

7.	S.A. IDENTLUX, ayant eu son siège social à L-1331 Luxembourg, 57, Boulevard Grande-Duchesse Charlotte, actuellement sans siège social connu	23.04.07	M. Robert Worre	Me Alexandre Dillmann
8.	s.à r.l. TAVERNE BELAIR, faisant le commerce sous l'enseigne «CAFE DEL MARE», avec siège social à L-1475 Luxembourg, 5, Plateau Saint-Esprit, de fait inconnue à cette adresse	23.04.07	M. Robert Worre	Me Alexandre Dillmann
9.	s.à r.l. ERKO, avec siège social à L-2222 Luxembourg, 84, rue de Neudorf	23.04.07	M. Robert Worre	Me Fabien Verreaux
10.	s.à r.l. MSD-S, avec siège social à L-4044 Esch-sur-Alzette, 4, Place Am Boltgen	23.04.07	M. Robert Worre	Me Fabien Verreaux
11.	s.à r.l. READY TO CLEAN, en abrégé R.T.C. s.à r.l., avec siège social à L-2530 Luxembourg, 12, rue Henri Schnadt	23.04.07	M. Robert Worre	Me Anne Denoel
12.	S.A. LUX-MEAT SOPARFI, établie et ayant son siège social à L-1750 Luxembourg, 81, Avenue Victor Hugo	23.04.07	M. Robert Worre	Me Anne Denoel
13.	s.à r.l. MAWOLUX, avec siège social à L-3512 Dudelange, 227, rue de la Libération, de fait inconnue à cette adresse	23.04.07	M. Robert Worre	Me Marc Daubenfeld
14.	s.à r.l. CHEZ BAGUENETE, avec siège social à L-1945 Luxembourg, 4B, rue de la Loge	23.04.07	M. Robert Worre	Me Marguerite Ries
15.	S.A. LEGEND CAR CLUB, anc. TRACKING SYSTEMS INTERNATIONAL S.A., plus anc. SOCIETE DE PROMOTION IMMOBILIER-MEDITERRANEE S.A., ayant eu son siège social à L-1411 Luxembourg, 2, rue des Dahlias, actuellement sans siège social connu	23.04.07	M. Robert Worre	Me Tania Hoffmann
16.	AG DSW, avec siège social à L-5445 Schengen, 47, route du Vin	23.04.07	M. Robert Worre	Me Anne-Catherine Thill
17.	s.à r.l. GILAR, établie et ayant son siège social à L-4439 Soleuvre, 29, rue d'Ehlerange	23.04.07	M. Robert Worre	Me Olivier Wagner
18.	s.à r.l. ABYSS PARTNER, avec siège social à L-8077 Bertrange, 295, rue de Luxembourg, de fait établie à L-2671 Luxembourg, 2, Place Virchow	25.04.07	Mme Nadine Walch	Me Valérie Demeure
19.	s.à r.l. EPICERIE NICOLE, établie et ayant son siège social à L-4552 Niedercorn, 14, rue de l'Eglise	25.04.07	Mme Nadine Walch	Me Valérie Demeure
20.	S.A. ANGELEC, établie et ayant son siège à L-1370 Luxembourg, 16, Val Ste Croix	27.04.07	Mme Paule Mersch	Me Julie Chartrain
21.	S.A. M.K.Z., établie et ayant son siège social à L-1140 Luxembourg, 45-47, route d'Arlon	27.04.07	Mme Paule Mersch	Me Julie Chartrain
22.	S.A. EUROPEAN CORPORATION FOR MARKETING AND MANAGEMENT, en abrégé ECMM S.A., ayant exploité sous l'enseigne commerciale CONSULUX, avec siège social à L-4660 Differdange, 11-15, rue Michel Rodange, de fait inconnue à cette adresse	27.04.07	Mme Paule Mersch	Me Max Braun

23.	S.A. CAN'NELLE, établie et ayant son siège social à L-1371 Luxembourg, 31, Val Ste Croix	27.04.07	Mme Paule Mersch	Me Max Braun
24.	S.A. SERCOGEST, avec siège social à L-2134 Luxembourg, 54, rue Charles Martel, de fait inconnue à adresse	27.04.07	Mme Paule Mersch	Me Alexandre Dillmann
25.	S.A. R & D, (RECHERCHE ET DEVELOPPEMENT S.A.), avec siège social à L-8226 Mamer, 2, rue de l'Ecole, de fait inconnue à cette adresse	27.04.07	Mme Paule Mersch	Me Alexandre Dillmann
26.	le sieur WAPP Erwin, artisan, demeurant D-66763 Dillingen, 10, Stummstrasse, exerçant le commerce à L-1470 Luxembourg, 44, route d'Esch, de fait inconnu à cette adresse	27.04.07	Mme Paule Mersch	Me Marguerite Ries
27.	s.à r.l. PAULA TRANS, établie et ayant son siège social à L-4575 Differdange, 50, Grand-Rue	27.04.07	Mme Paule Mersch	Me Paul Ketter
28.	S.A. LUX CODE, établie et ayant son siège social à L-3258 Bettembourg, 4, rue Fernand Mertens	27.04.07	Mme Paule Mersch	Me Paul Ketter
29.	s.à r.l. D.K.W., avec siège social à L-1619 Luxembourg, 75, rue Michel Gehrend, de fait inconnue à cette adresse	27.04.07	Mme Paule Mersch	Me Cécilia Cousquer
30.	S.A. 5 C SYSTEMS SOPARFI, ayant eu son siège social à L-2128 Luxembourg, 22, rue Marie-Adélaïde, actuellement sans siège social connu	27.04.07	Mme Paule Mersch	Me Cécilia Cousquer
31.	S.A. KEMER, avec siège social à L-1260 Luxembourg, 100, rue de Bonnevoie, de fait inconnue à cette adresse	27.04.07	Mme Paule Mersch	Me Dogan Demircan
32.	S.A. VOYAGES ESPACE EVASION, avec siège social à L-2543 Luxembourg, 30, Dernier Sol, de fait inconnue à cette adresse	27.04.07	Mme Paule Mersch	Me Dogan Demircan
33.	S.A.H. HOLDAIR, établie et ayant son siège social à L-4973 Dippach, 161, route de Luxembourg	27.04.07	Mme Paule Mersch	Me Anne Devin-Kessler
34.	S.A. OXYD, ayant eu son siège social à L-3512 Dudelange, 176, rue de la Libération, actuellement sans siège social connu	27.04.07	Mme Paule Mersch	Me Anne Devin-Kessler
35.	s.à r.l. MOVIDA CONTEMPORAIN, avec siège social à L-7240 Bereldange, 24, route de Luxembourg, de fait inconnue à cette adresse	27.04.07	Mme Paule Mersch	Me Paul Peporte
36.	S.A. BY COCOMINE, établie et ayant son siège social à L-2449 Luxembourg, 26, boulevard Royal	27.04.07	Mme Paule Mersch	Me Paul Peporte
37.	s.à r.l. VDSA, avec siège social à L-8017 Strassen, 29, rue de la Chapelle, de fait inconnue à cette adresse	27.04.07	Mme Paule Mersch	Me Paul Peporte
38.	S.A. XYMOS, établie et ayant son siège social à L-1371 Luxembourg, 31, Val Ste Croix	27.04.07	Mme Nadine Walch	Me Marguerite Ries

39.	s.à r.l. HABITA 9, (anc. ENTREPRISE DE PLAFONNAGE GOMES s.à r.l.), établie et ayant son siège social à L-7327 Steinsel, 35, rue J.F. Kennedy	27.04.07	Mme Nadine Walch	Me Marguerite Ries
40.	S.A. BLUBAY, établie et ayant son siège social à L-2530 Luxembourg, 10A, rue Henri M. Schnadt	27.04.07	Mme Nadine Walch	Me Olivier Wagner
41.	s.à r.l. SANOGA CHAUFFAGE, avec siège social à L-3835 Schifflange, 39, rue d'Esch, de fait inconnue à cette adresse	30.04.07	M. Robert Worre	Me Pierre-Alexandre Lechantre
42.	S.A. LOCATOR, avec siège social à L-2240 Luxembourg, 8, rue Notre-Dame, de fait inconnue à cette adresse	30.04.07	M. Robert Worre	Me Pierre-Alexandre Lechantre
43.	s.à r.l. RESTAURANT BRAUSTÜBL, établie et ayant son siège social à L-2221 Luxembourg, 273, rue de Neudorf	30.04.07	M. Robert Worre	Me Anne Devin-Kessler
44.	S.A. ASSISTANCE CONSEILS BUREAUTIQUE LUXEMBOURG, en abrégé A.C.B. LUX S.A., établie et ayant son siège social à L-4818 Pétange, 19, avenue Dr. Gaasch	30.04.07	M. Robert Worre	Me Katia Aidara
<i>Diekirch</i>				
45.	s.à r.l. BUSINESS SERVICES, établie et ayant son siège social L-9237 Diekirch, 3, place Guillaume	18.04.07	M. Lex Eippers	Me François Gengler
46.	S.A. IMEK LUXEMBOURG, établie et ayant son siège social à L-9980 Wilwerdange, maison 63	25.04.07	M. Lex Eippers	Me Isabel Dias

---

**Santé. – Art de guérir.** – Par arrêté ministériel du 14 juin 2007, Monsieur le Docteur Ben AHMED, né le 30 mars 1960, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en cardiologie et angiologie au Grand-Duché de Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 14 juin 2007, Monsieur le Docteur Bernhard LIESENFELD, né le 3 septembre 1964, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en médecine interne au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 14 juin 2007, Madame le Docteur Mejra PARIPOVIC, née le 25 février 1961, a été autorisée à exercer la profession de médecin-spécialiste en psychiatrie au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 15 juin 2007, Monsieur le Docteur Thierry BROQUARD, né le 5 mars 1963, a été autorisé à exercer la profession de médecin-généraliste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 21 juin 2007, Madame le Docteur Françoise MOREL épouse CODREANU, née le 19 novembre 1972, a été autorisée à exercer la profession de médecin-généraliste au Luxembourg.

---

**Service Central de la Statistique et des Etudes économiques. – Examens de fin de stage.** – Le STATEC organisera un examen de fin de stage dans la carrière supérieure du chargé d'études au courant du mois de janvier 2008 et du mois d'avril 2008.

Le STATEC organisera un examen de fin de stage dans la carrière moyenne du rédacteur au courant du mois de juin 2008.

---

**Service Central de la Statistique et des Etudes économiques. – Examen de promotion.** – Le STATEC organisera un examen de promotion dans la carrière moyenne du rédacteur au courant du mois de mai 2008.

---

**Société de courtage en matière d'assurances. – Sous-courtiers d'assurances  
agrés pendant le mois de mai 2007.**

Nom et domicile	Société de courtage en matière d'assurances	Date de l'agrément
WOLF Jens, Luxembourg	HVB BANQUE Luxembourg	02.05.2007
BOURGEOIS Céline, Luxembourg	MEDIA ASSURANCES	23.05.2007
DI GIACAMO Salvatore, Bertrange	MEDIA ASSURANCES	11.05.2007
DINCHER Christian, Luxembourg	MEDIA ASSURANCES	11.05.2007
DOGOT Sophie, Berdorf	MEDIA ASSURANCES	11.05.2007
HARY Claude, Lintgen	MEDIA ASSURANCES	23.05.2007
SCHALLER Roman, Luxembourg	MEDIA ASSURANCES	11.05.2007
TINOR Tanja, Bascharage	MEDIA ASSURANCES	13.05.2007
VALENTIN Vincent, Contern	MEDIA ASSURANCES	13.05.2007
ZEIMENS Mélanie, Luxembourg	MEDIA ASSURANCES	13.05.2007

**Administration des Eaux et Forêts. – Examens.**

**RECTIFICATIF**

Au Mémorial B – N° 3 du 23 janvier 2007, à la page 31, il y a lieu de lire:

«Il est porté à la connaissance des intéressés que l'Administration des Eaux et Forêts organisera au courant de l'année 2007 les examens suivants:

Août 2007: examen concours dans la carrière du préposé forestier  
Octobre 2007: examen de promotion dans la carrière du rédacteur.»

au lieu de

«Il est porté à la connaissance des intéressés que l'Administration des Eaux et Forêts organisera au courant de l'année 2007 les examens suivants:

Juillet 2007: examen concours dans la carrière du préposé forestier  
Octobre 2007: examen de promotion dans la carrière du rédacteur.»

**MEMORIAL**  
Journal Officiel  
du Grand-Duché de  
Luxembourg



**MEMORIAL**  
Amtsblatt  
des Großherzogtums  
Luxembourg

---

**RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE**

---

**B — N° 54**

**5 juillet 2007**

---

**Sommaire**

**Banque Centrale du Luxembourg – Bilan et compte de profits et pertes au  
31 décembre 2006..... page 884**

---



**BANQUE CENTRALE DU LUXEMBOURG****BILAN ET COMPTE DE PROFITS ET PERTES AU 31 DECEMBRE 2006**

*Publication prévue par l'art. 30 de la loi du 23 décembre 1998 relative au statut monétaire et à la Banque centrale du Luxembourg.*

Dans sa réunion du 30 mars 2007, le Gouvernement en Conseil a accordé décharge aux organes de la Banque centrale du Luxembourg pour l'exercice financier 2006.

**Bilan au 31 décembre 2006**

(exprimé en EUR)

Actif	31.12.2006	31.12.2005
<b>Avoirs et créances en or</b>	<b>35.923.514</b>	<b>32.207.057</b>
<b>Créances en devises sur des non-résidents de la zone euro</b>	<b>164.244.740</b>	<b>203.694.972</b>
créances sur le FMI	47.085.746	63.001.000
comptes auprès de banques, titres, prêts et autres actifs en devises	117.158.994	140.693.972
<b>Créances en devises sur des résidents de la zone euro</b>	<b>37.207.591</b>	<b>31.704.438</b>
<b>Créances en euros sur des non-résidents de la zone euro</b>	<b>1.301.410.536</b>	<b>1.037.748.672</b>
comptes auprès de banques, titres et prêts	1.301.410.536	1.037.748.672
<b>Concours en euros à des établissements de crédit de la zone euro liés aux opérations de politique monétaire</b>	<b>41.510.822.665</b>	<b>31.796.282.172</b>
opérations principales de refinancement	32.668.047.500	24.611.000.000
opérations de refinancement à long terme	8.842.774.865	7.185.139.250
facilités de prêt marginal	300	142.922
<b>Autres créances en euros sur des établissements de crédit de la zone euro</b>	<b>797.785</b>	<b>769.484</b>
<b>Titres en euros émis par des résidents de la zone euro</b>	<b>2.349.504.488</b>	<b>1.678.903.325</b>
<b>Créances envers l'Eurosystème</b>	<b>5.314.683.608</b>	<b>7.876.701.417</b>
participation au capital de la BCE	9.660.235	9.660.235
créances sur la BCE au titre des avoirs de réserves transférés	87.254.014	87.254.014
autres créances envers l'Eurosystème	5.217.769.359	7.779.787.168
<b>Valeurs en cours de recouvrement</b>	<b>35</b>	<b>180</b>
<b>Autres actifs</b>	<b>1.730.976.895</b>	<b>1.249.898.963</b>
immobilisations corporelles et incorporelles	66.243.324	62.072.621
autres actifs financiers	1.500.684.573	1.034.432.666
écart de réévaluation sur instruments de hors bilan	2.426.000	-
comptes de régularisation	130.924.829	108.605.281
divers	30.698.169	44.788.395
<b>Total de l'actif</b>	<b>52.445.571.857</b>	<b>43.907.910.680</b>

Passif	31.12.2006	31.12.2005
<b>Billets en circulation</b>	<b>1.269.044.800</b>	<b>1.141.736.320</b>
<b>Engagements en euros envers des établissements de crédit de la zone euro liés aux opérations de politique monétaire</b>	<b>9.741.868.456</b>	<b>6.810.321.790</b>
comptes courants (y compris les réserves obligatoires)	9.741.868.456	6.810.321.790
<b>Engagements en euros envers d'autres résidents de la zone euro</b>	<b>472.942.949</b>	<b>514.683.375</b>
engagements envers des administrations publiques	472.942.949	514.683.375
<b>Engagements en euros envers des non-résidents de la zone euro</b>	<b>32.189.061</b>	<b>314.195.393</b>
<b>Engagements en devises envers des non-résidents de la zone euro</b>	<b>37.757.173</b>	<b>47.455.312</b>
<b>Contrepartie des droits de tirage spéciaux alloués par le FMI</b>	<b>19.355.828</b>	<b>20.513.855</b>
<b>Engagements envers l'Eurosystème</b>	<b>39.811.803.645</b>	<b>34.202.831.350</b>
engagements nets liés à la répartition des billets en euros dans l'Eurosystème	39.811.803.645	34.202.831.350
<b>Valeurs en cours de recouvrement</b>	<b>12.605.068</b>	<b>9.735.110</b>
<b>Autres engagements</b>	<b>387.451.120</b>	<b>237.388.936</b>
écart de réévaluation sur instruments de hors bilan	2.940.000	1.205.990
comptes de régularisation	343.796.110	190.360.110
divers	40.715.010	45.822.836
<b>Provisions</b>	<b>461.392.192</b>	<b>412.064.679</b>
<b>Comptes de réévaluation</b>	<b>31.241.667</b>	<b>48.960.115</b>
<b>Capital et réserves</b>	<b>160.610.619</b>	<b>145.423.269</b>
capital	25.000.000	25.000.000
réserves	135.610.619	120.423.269
<b>Bénéfice de l'exercice</b>	<b>7.309.279</b>	<b>2.601.176</b>
<b>Total du passif</b>	<b>52.445.571.857</b>	<b>43.907.910.680</b>

**Hors Bilan au 31 décembre 2006**  
(exprimé en EUR)

	31.12.2006	31.12.2005
Titres reçus en garantie	189.738.667.501	145.773.541.714
Garanties émises et instruments similaires	1.700.000.000	1.900.000.000
Réserves de change gérées pour le compte de la Banque centrale européenne	117.520.445	92.352.754
Contrats à terme ferme	274.612.652	101.625.000
Collection numismatique	180.767	125.249
<b>Total du hors bilan</b>	<b>191.830.981.365</b>	<b>147.867.644.717</b>

**Compte de Profits et Pertes au 31 décembre 2006**  
(exprimé en EUR)

	31.12.2006	31.12.2005
Intérêts reçus	1.378.860.061	868.636.311
Intérêts payés	-1.276.252.841	-779.311.460
<b>Revenus nets d'intérêts</b>	<b>102.607.220</b>	<b>89.324.851</b>
Bénéfices/pertes réalisé(e)s sur opérations financières	4.954.221	10.643.464
Corrections de valeur sur actifs financiers et positions en devises	-18.874.943	-15.693.001
Dotations nettes aux provisions pour risques de change et de marché	-54.336.253	-46.032.505
<b>Résultat net d'opérations financières, corrections de valeur et provisions</b>	<b>-68.256.975</b>	<b>-51.082.042</b>
Commissions perçues	11.605.170	9.723.673
Commissions payées	-11.039.183	-9.564.581
<b>Résultat net sur commissions</b>	<b>565.987</b>	<b>159.092</b>
<b>Produits des participations</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Résultat net provenant de la répartition du revenu monétaire</b>	<b>-12.450.016</b>	<b>-10.394.032</b>
<b>Autres revenus</b>	<b>20.193.375</b>	<b>14.328.122</b>
<b>Total des revenus nets</b>	<b>42.659.591</b>	<b>42.335.991</b>
<b>Frais de personnel</b>	<b>-19.751.606</b>	<b>-18.753.866</b>
<b>Autres frais généraux administratifs</b>	<b>-7.295.424</b>	<b>-8.233.361</b>
<b>Corrections de valeur sur immobilisations corporelles et incorporelles</b>	<b>-5.118.980</b>	<b>-5.296.464</b>
<b>Frais relatifs à la production de signes monétaires</b>	<b>-840.406</b>	<b>-714.270</b>
<b>Autres frais</b>	<b>-2.343.896</b>	<b>-6.736.854</b>
<b>Résultat de l'exercice</b>	<b>7.309.279</b>	<b>2.601.176</b>

Luxembourg, le 18 juin 2007.

\* l'annexe aux comptes annuels 2006 pourra être consultée sur le site Internet de la Banque centrale du Luxembourg [www.bcl.lu](http://www.bcl.lu)

**MEMORIAL**  
Journal Officiel  
du Grand-Duché de  
Luxembourg



**MEMORIAL**  
Amtsblatt  
des Großherzogtums  
Luxemburg

---

**RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE**

---

**B — N° 55**

**11 juillet 2007**

---

**S o m m a i r e**

<b>Arrêté ministériel du 20 avril 2007 portant désignation de M. Sandro LARUCCIA, attaché de Gouvernement, comme officier de sécurité au sein de la Direction de l'Aviation Civile.....</b>	<b>page 888</b>
<b>Arrêté ministériel du 20 avril 2007 portant nomination des membres de la commission chargée d'instruire les dossiers des agents habilités et des expéditeurs connus en matière de contrôles de sûreté aérienne .....</b>	<b>888</b>
<b>Administration de la Gestion de l'Eau – Nomination .....</b>	<b>889</b>
<b>Conseil d'Etat – Nomination .....</b>	<b>889</b>
<b>Entreprise de réassurances – Fusion-absorption entre les entreprises de réassurances «CERES S.A.», «IMAGINE RE EUROPE S.A.» et «IMAGINE RE – 2006 (LUXEMBOURG) S.A.» .....</b>	<b>889</b>
<b>Formation des Adultes – Nomination .....</b>	<b>889</b>
<b>Huissiers de justice – Démission – Vacance de poste .....</b>	<b>889</b>
<b>Indigénat – Options .....</b>	<b>890</b>
<b>Ministère de la Famille et de l'Intégration – Maisons d'Enfants de l'Etat – Examens .....</b>	<b>897</b>
<b>Ministère de la Famille et de l'Intégration – Structures d'accueil sans hébergement pour enfants – Agréments .....</b>	<b>897</b>
<b>Ministère de la Santé – Démission .....</b>	<b>897</b>
<b>Notariat – Nomination .....</b>	<b>898</b>
<b>Remembrement des biens ruraux – Remembrement de Dellen .....</b>	<b>898</b>

---

**Arrêté ministériel du 20 avril 2007 portant désignation de M. Sandro LARUCCIA, attaché de Gouvernement, comme officier de sécurité au sein de la Direction de l'Aviation Civile.**

*Le Ministre des Transports,*

Vu la loi du 15 juin 2004 relative à la classification des pièces et aux habilitations de sécurité;

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Monsieur Sandro LARUCCIA, attaché de Gouvernement, est désigné officier de sécurité au sein de la Direction de l'Aviation Civile.

Il a pour mission de veiller à l'harmonisation des règles de sécurité conformément aux dispositions de la loi du 15 juin 2004 précitée.

**Art. 2.** Le présent arrêté sera publié au Mémorial. Copie en sera expédiée à Monsieur LARUCCIA afin de lui servir de titre.

Ampliation en est transmise pour information à Monsieur le Premier Ministre, Ministre d'Etat et à Monsieur le Directeur du Service de Renseignement de l'Etat ainsi qu'à la Cour des Comptes.

Luxembourg, le 20 avril 2007.

*Le Ministre des Transports,*  
**Lucien Lux**

**Arrêté ministériel du 20 avril 2007 portant nomination des membres de la commission chargée d'instruire les dossiers des agents habilités et des expéditeurs connus en matière de contrôles de sûreté aérienne.**

*Le Ministre des Transports,*

Vu la loi modifiée du 31 janvier 1948 relative à la réglementation de la navigation aérienne;

Vu la loi modifiée du 19 mai 1999 ayant pour objet a) de réglementer l'accès au marché de l'assistance en escale à l'aéroport de Luxembourg; b) de créer un cadre réglementaire dans le domaine de la sûreté de l'aviation civile; c) d'instituer une Direction de l'Aviation Civile;

Vu le règlement grand-ducal du 12 novembre 2005 portant désignation des agents habilités et fixant les conditions de reconnaissance des expéditeurs connus en matière de contrôles de sûreté aérienne, et en particulier ses articles 4 et 6;

Vu l'arrêté ministériel du 7 mars 2007 modifiant l'arrêté ministériel du 12 mai 2006 portant nomination des membres de la Commission spéciale relative à la procédure de désignation et de maintien de l'agrément d'agent habilité;

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Il est institué une commission spéciale chargée d'instruire les dossiers des agents habilités, ci-après dénommée la «commission».

**Art. 2.** La commission se réunit sur convocation du président et à chaque fois que l'actualité l'exige.

La commission a pour mission de vérifier la conformité du dossier de l'intéressé au regard des dispositions du règlement grand-ducal du 12 novembre 2005 portant désignation des agents habilités et fixant les conditions de reconnaissance des expéditeurs connus en matière de contrôles de sûreté aérienne.

La commission se prononce également sur le retrait, la suspension, la délivrance, le renouvellement et la validité de l'agrément d'agent habilité, conformément à l'article 6 du règlement grand-ducal précité.

Afin d'entendre l'intéressé, le Directeur de l'Aviation Civile lui adresse, au moins 15 jours avant la séance de la commission, une lettre recommandée avec accusé de réception l'invitant à se présenter soit seul, soit assisté par un avocat.

Cette commission est composée, pour chaque affaire, de trois membres au moins.

**Art. 3.** Sont nommés membres de la commission:

- a. comme représentants de la Direction de l'Aviation Civile
  - M. Sandro LARUCCIA, attaché de Gouvernement, membre effectif;
  - M. Stéphane LAMESCH, rédacteur principal h.c, membre effectif;
  - M. Jean-Claude MEDERNACH, ingénieur-employé; membre suppléant;
  - M. Marc RAUS, employé, membre suppléant.
- b. comme représentants de l'Administration des Douanes & Accises
  - M. Auguste DICKEN, inspecteur principal 1<sup>er</sup> en rang, membre effectif;
  - M. Roger WEBER, inspecteur divisionnaire, membre effectif;

M. Jerry AST, inspecteur principal, membre suppléant;  
M. Marco RICHARD, rédacteur principal, membre suppléant.

**Art. 4.** Monsieur Sandro LARUCCIA, ou en son absence, M. Stéphane LAMESCH, remplit les fonctions de président de la commission.

En cas de besoin, la commission peut faire appel à des experts pour l'assister dans ses travaux.

**Art. 5.** Le secrétariat de la commission est assuré par la Direction de l'Aviation Civile.

**Art. 6.** Les membres de la commission et les experts peuvent bénéficier de jetons de présence.

**Art. 7.** L'arrêté ministériel modifié du 12 mai 2006 portant nomination des membres de la commission est rapporté.

**Art. 8.** Le présent arrêté sera publié au Mémorial. Copie en sera expédiée à chacun des membres de la commission afin de lui servir de titre.

Ampliation en est transmise pour information à la Cour des Comptes et à Messieurs les Directeurs de l'Aviation Civile et de l'Administration des douanes et accises.

Luxembourg, le 20 avril 2007.

*Le Ministre des Transports,*  
**Lucien Lux**

---

**Administration de la Gestion de l'Eau. – Nomination.** – Par arrêté grand-ducal du 8 juin 2007 Monsieur Frank WERSANDT, ingénieur à l'Administration de la Gestion de l'Eau a été nommé ingénieur-inspecteur à la même administration avec effet au 1<sup>er</sup> juillet 2007.

---

**Conseil d'Etat. – Nomination.** – Par arrêté grand-ducal du 29 juin 2007, Madame Danielle KNEBEL, inspecteur hors cadre au Secrétariat du Conseil d'Etat, a été nommée inspecteur principal hors cadre.

---

**Entreprises de réassurances. – Fusion-absorption entre les entreprises de réassurances «CERES S.A.», «IMAGINE RE EUROPE S.A.» et «IMAGINE RE – 2006 (LUXEMBOURG) S.A.».** – Par arrêté ministériel du 20 juin 2007, la fusion-absorption entre l'entreprise de réassurances «CERES S.A.», société absorbante avec siège social à L-1273 Luxembourg, 19, rue de Bitbourg, l'entreprise de réassurances «IMAGINE RE EUROPE S.A.», société absorbée avec siège social à L-1273 Luxembourg, 19, rue de Bitbourg et l'entreprise de réassurances «IMAGINE RE – 2006 (LUXEMBOURG) S.A.», société absorbée avec siège social à L-1273 Luxembourg, 19, rue de Bitbourg, est autorisée.

---

**Formation des Adultes. – Nomination.** – Par arrêté ministériel du 14 juin 2007, Monsieur Alain Hoffmann, professeur, est nommé délégué à la formation des adultes pour le projet eBac à l'Athénée de Luxembourg, à partir du 1<sup>er</sup> juillet 2007.

---

**Huissiers de justice. – Démission.** – Par arrêté grand-ducal du 29 juin 2007 démission honorable de ses fonctions d'huissier de justice à Luxembourg, a été accordée sur sa demande à Madame Rolande PETRY-SCHOLTES.

Par le même arrêté grand-ducal le titre honorifique de ses fonctions a été conféré à Madame Rolande PETRY-SCHOLTES.

---

**Huissiers de justice. – Vacance de poste.** – Pour le poste d'huissier de justice vacant à Luxembourg, les demandes sont à faire parvenir au Ministère de la Justice dans le délai de trois semaines à partir de la présente publication. Les demandes doivent être accompagnées d'une notice biographique indiquant notamment les dates d'examen et les postes déjà occupés.

---

**Indigénat.**

(Publication prescrite par la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise)

*Options*

– Par déclaration d'option faite le 05.12.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Colmar-Berg, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur AGOSTINI Stefano, né le 23.09.1985 à Prague (République Tchèque), demeurant à Colmar-Berg, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 14.12.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Flaxweiler, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur ALMEIDA PIDRANÇA Daniel, né le 17.08.1983 à Travancinha/Seia (Portugal), demeurant à Flaxweiler, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 13.09.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Roeser, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame ALTER Anna, née le 18.09.1936 à Sedan (France), demeurant à Kockelscheuer, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 18.04.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Hesperange, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur AUERNHEIMER Martin Julius, né le 27.04.1987 à Gräfelfing (Allemagne), demeurant à Sandweiler, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 23.10.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Steinsel, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame BONDE Stéphanie Brigitte, née le 19.06.1986 à Luxembourg, demeurant à Heisdorf, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 15.09.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur CAMPANELLA David, né le 14.06.1983 à Luxembourg, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 30.01.2007 devant l'officier de l'état civil de la commune de Diekirch, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur CATITA TEIXEIRA Didier, né le 08.04.1985 à Ettelbruck, demeurant à Diekirch, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 14.08.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune d'Esch-sur-Alzette, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur CONTRERAS GILLET Julien, né le 01.05.1987 à Esch-sur-Alzette, demeurant à Esch-sur-Alzette, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 19.06.2007, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénom de CONTRERAS Julien.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par déclaration d'option faite le 04.08.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune d'Esch-sur-Alzette, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur COSTA MARTINS Michel, né le 08.08.1985 à Esch-sur-Alzette, demeurant à Esch-sur-Alzette, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 19.06.2007, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénom de MARTINS Michel.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par déclaration d'option faite le 26.10.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Lintgen, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame CRAVO MANAIA Fernanda, née le 21.01.1971 à Luxembourg, demeurant à Lintgen, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 22.09.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Hesperange, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur CURADO DE ALMEIDA António Manuel, né le 29.05.1957 à Sao Juliao/Figueira da Foz (Portugal), demeurant à Alzingen, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 17.10.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Dudelange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame DA SILVA GOMES Jessica, née le 29.10.1987 à Dudelange, demeurant à Dudelange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 22.11.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Differdange, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame DA SILVA MOREIRA Maria Clara, née le 10.08.1983 à Vila Boa do Bispo/Marco de Canaveses (Portugal), demeurant à Niederkorn, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 19.06.2007, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénoms de MOREIRA Clara Maria.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par déclaration d'option faite le 13.10.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune d'Esch-sur-Alzette, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame DE ALMEIDA MENDES Graça Maria, née le 05.04.1961 à Sao Joao do Campo/Coimbra (Portugal), demeurant à Esch-sur-Alzette, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 19.06.2007, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénom de DE ALMEIDA MENDES Grace.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par déclaration d'option faite le 22.09.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Differdange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur DE ANDRADE FERREIRA Tony, né le 04.03.1978 à Differdange, demeurant à Differdange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 19.06.2007, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénom de FERREIRA Tony.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par déclaration d'option faite le 21.08.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Wormeldange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame DE CARVALHO Catarina Manuela, née le 28.03.1975 à Ettelbruck, demeurant à Machtum, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.



– Par déclaration d'option faite le 10.11.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Wincrange, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame DE JONGH Anne Marie Jeannine, née le 10.07.1969 à Berchem-Sainte-Agathe/Bruxelles (Belgique), demeurant à Asselborn, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 31.10.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Roeser, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame DE MICHELE Angela, née le 28.10.1986 à Luxembourg, demeurant à Berchem, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 21.08.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Wormeldange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame DEMAISON Aline, née le 26.06.1987 à Luxembourg, demeurant à Machtum, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 21.07.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame DOS SANTOS Teresa, née le 05.04.1981 à S. Jorge de Arroios/Lisboa (Portugal), demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 16.10.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Differdange, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame DOS SANTOS CASTRO Cristiana, née le 24.07.1981 à Anelhe/Chaves (Portugal), demeurant à Differdange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 20.09.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Dudelange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur DOS SANTOS DE MORAIS Michel, né le 23.01.1975 à Dudelange, demeurant à Dudelange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 19.06.2007, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénom de MORAIS SANTOS Michel.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par déclaration d'option faite le 07.08.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune d'Esch-sur-Alzette, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame DOS SANTOS MOREIRA Carla Sofia, née le 15.01.1985 à Esch-sur-Alzette, demeurant à Esch-sur-Alzette, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 03.11.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Bettembourg, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame ECO Amela, née le 16.07.1988 à Bijelo Polje (Serbie-et-Monténégro), demeurant à Bettembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 06.09.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune d'Echternach, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur EL SHAFFIE Abdallah, né le 05.02.1978 à El Beheira (Egypte), demeurant à Echternach, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 27.03.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Hesperange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur FABIANO Antony, né le 22.12.1983 à Luxembourg, demeurant à Hesperange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 26.09.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Clervaux, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame FAUCHER Jeannine Marie, née le 20.12.1957 à Pétange, demeurant à Eselborn, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 25.10.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Remich, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame FERNANDES Sandi Marisa, née le 17.12.1983 à Luxembourg, demeurant à Remich, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 14.07.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame FERREIRA DA CRUZ Patricia, née le 11.05.1982 à Luxembourg, demeurant à Leudelange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 22.09.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Roeser, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur FERREIRA DA SILVA Fabricio, né le 20.06.1980 à Esch-sur-Alzette, demeurant à Crauthem, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 18.09.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Sanem, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur FERREIRA DE ALMEIDA Cesar, né le 23.09.1976 à Esch-sur-Alzette, demeurant à Belvaux, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 19.06.2007, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénom de FERREIRA Cesar.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par déclaration d'option faite le 06.06.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune d'Esch-sur-Alzette, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame FIDALGO RODRIGUES Carina, née le 29.10.1987 à Soajo/Arcos de Valdevez (Portugal), demeurant à Esch-sur-Alzette, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 30.05.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Wormeldange, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur GOMES ANTUNES Igor André, né le 25.10.1985 à Valezim/Seia (Portugal), demeurant à Ehnen, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 09.10.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Lorentzweiler, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur GOMES DE OLIVEIRA Marcio, né le 05.10.1985 à Monte Redondo/Leiria (Portugal), demeurant à Bofferdange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 20.07.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame GOMEZ NINOLES Natalia, née le 15.08.1977 à Luxembourg, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 07.02.2007 devant l'officier de l'état civil de la commune de Bettembourg, en conformité de l'art. 19,6 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame GUO Xiangxiang, née le 10.04.1987 à Qingtian/Zhejiang (Chine), demeurant à Bettembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 26.07.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Wincrange, en conformité de l’art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame HILGER Jeannette Hilda, née le 15.04.1951 à Clervaux, demeurant à Hoffelt, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 25.07.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune d’Esch-sur-Alzette, en conformité de l’art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur INÁCIO DE MOURA Diogo João, né le 22.06.1983 à Sobral/Mortagua (Portugal), demeurant à Esch-sur-Alzette, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 30.08.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Bettembourg, en conformité de l’art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame LA VECCHIA Laetitia Julia Caroline, née le 01.07.1985 à Laxou (France), demeurant à Bettembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 28.06.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune d’Esch-sur-Alzette, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame LAGO E SILVA Carla Maria, née le 18.06.1979 à Esch-sur-Alzette, demeurant à Esch-sur-Alzette, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 15.09.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Dudelange, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame LEIGO MARQUES Vanessa, née le 14.04.1988 à Esch-sur-Alzette, demeurant à Dudelange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 19.06.2007, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénom de MARQUES Vanessa.

Cette décision ne prend effet qu’après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s’il n’intervient pas de révocation conformément à l’article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par déclaration d’option faite le 27.09.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Remich, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame LEONTE Elisabetta Antonia, née le 09.08.1987 à Luxembourg, demeurant à Remich, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 27.07.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Hobscheid, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame LERARIO Annamaria, née le 29.09.1971 à Luxembourg, demeurant à Eischen, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 02.10.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Schengen, en conformité de l’art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur LOUSADA MARQUES Antonio José, né le 30.06.1961 à Mortagua/Mortagua (Portugal), demeurant à Schengen, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 18.09.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Differdange, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur MADARIAGA COSTA David, né le 04.10.1987 à Luxembourg, demeurant à Differdange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 19.06.2007, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénom de MADARIAGA David.

Cette décision ne prend effet qu’après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s’il n’intervient pas de révocation conformément à l’article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par déclaration d'option faite le 05.10.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Differdange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame MANUCCI Sonia, née le 13.04.1984 à Luxembourg, demeurant à Differdange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 25.10.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur MARTINEZ CAMAZON Daniel, né le 13.05.1984 à Luxembourg, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 27.09.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Pétange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur MARTINS DIAS André, né le 19.07.1986 à Luxembourg, demeurant à Lamadelaine, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 18.09.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Differdange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame MOREIRA PINHEIRO Elisabeth, née le 24.07.1982 à Niederkorn, demeurant à Differdange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 27.12.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame MORELLO Caroline Thérèse Vittoria, née le 25.12.1988 à Luxembourg, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 13.11.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Dudelange, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur NOTARNICOLA Anthony Jules Eddy, né le 03.08.1988 à Bruxelles (Belgique), demeurant à Dudelange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 27.06.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Hesperange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur OVERHAGEN Stephan Matthias, né le 30.05.1987 à Luxembourg, demeurant à Fentange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 02.10.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Rambrouch, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame PEREIRA CARDOSO Maria Isaura, née le 08.11.1959 à Sao Romao/Resende (Portugal), demeurant à Holtz, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 19.10.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Differdange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur PINTO Xavier, né le 12.07.1988 à Luxembourg, demeurant à Differdange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 15.03.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame PINTO GONÇALVES Sandy, née le 11.08.1983 à Luxembourg, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 19.07.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Waldbillig, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame RECKWERTH Martina, née le 18.09.1969 à Tettngang (Allemagne), demeurant à Christnach, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 27.09.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Kayl, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame REGUENGO DE SOUSA Jennifer, née le 01.05.1986 à Esch-sur-Alzette, demeurant à Tétange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 02.05.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Mamer, en conformité de l’art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur RODRIGUES MARGATO João Alberto, né le 29.01.1972 à Sao Juliao da Figueira da Foz/Figueira da Foz (Portugal), demeurant à Mamer, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 19.06.2007, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénoms de MARGATO João Alberto.

Cette décision ne prend effet qu’après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s’il n’intervient pas de révocation conformément à l’article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par déclaration d’option faite le 25.09.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Bettembourg, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame ROMIZIO CARREIRAS Sabrina, née le 29.02.1988 à Dudelange, demeurant à Bettembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 21.08.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur RUDKIN Manuel-Benjamin, né le 29.09.1987 à Luxembourg, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 20.07.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Wintrange, en conformité de l’art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame SCHLEICHER Birgit Renate, née le 11.11.1967 à Trier (Allemagne), demeurant à Derenbach, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 24.03.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Differdange, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur SCHNEIDER Marc, né le 27.05.1957 à Luxembourg, demeurant à Differdange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 25.09.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Heinerscheid, en conformité de l’art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame SILVA FERNANDES Ana Rita, née le 01.11.1983 à Sabugosa/Tondela (Portugal), demeurant à Heinerscheid, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 22.09.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Dudelange, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur SIMOES FERREIRA Bruno Michel, né le 29.05.1983 à Dudelange, demeurant à Dudelange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 09.02.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Wiltz, en conformité de l’art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame STARCEVIC Romina, née le 24.05.1987 à Zavidovici (Bosnie-Herzégovine), demeurant à Wiltz, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 08.03.2007 devant l’officier de l’état civil de la commune de Walferdange, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur STOCCO Mauro, né le 06.10.1978 à Luxembourg, demeurant à Bereldange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 14.08.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Roeser, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame STREIT Sandra, née le 25.08.1974 à Saarburg (Allemagne), demeurant à Greiveldange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 27.09.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune d'Esch-sur-Alzette, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur TAVARES BRAS Marco, né le 27.04.1981 à Esch-sur-Alzette, demeurant à Esch-sur-Alzette, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 20.11.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune d'Ettelbruck, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame TEIXEIRA GOMES Elisabeth, née le 18.04.1976 à Ettelbruck, demeurant à Ettelbruck, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 17.10.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Lintgen, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame THOMAS Sophie Monique Jeanne Hélène, née le 02.03.1976 à Chênée (Belgique), demeurant à Gosseldange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 25.10.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Waldbredimus, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame TORRES DOS SANTOS Silvia, née le 13.09.1978 à Luxembourg, demeurant à Ersange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 16.10.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Kayl, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame VIEIRA DA SILVA Ana Maria, née le 28.07.1969 à Vilar/Cadaval (Portugal), demeurant à Tétange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 16.10.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur WU Jui Sun, né le 09.11.1987 à Taipei (Taïwan), demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

---

**Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Maisons d'Enfants de l'Etat. – Examens. –** Il est porté à la connaissance des intéressés que les Maisons d'Enfants de l'Etat organiseront les examens suivants:

- un examen de fin de stage dans la carrière de l'éducateur au cours du mois d'octobre 2007;
- un examen de promotion dans la carrière de l'éducateur au cours du mois d'octobre 2007.

---

**Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Structure d'accueil sans hébergement pour enfants. – Agréments. –** Par arrêté du 1<sup>er</sup> juillet 2007, l'agrément pour une durée illimitée à Madame Sonja WEGNER épouse HEINEN, résidant au 55, rue de l'acier, L-4013 Esch-sur-Alzette, pour l'exercice de l'activité d'accueil éducatif d'un maximum de quatre enfants à son domicile.

Par arrêté du 1<sup>er</sup> juillet 2007, l'agrément pour une durée illimitée à Madame Sylvie POIRE épouse BRACONNIER, résidant au 55, rue de Dudelange, L-3631 Kayl, pour l'exercice de l'activité d'accueil éducatif d'un maximum de cinq enfants à son domicile.

Par arrêté du 1<sup>er</sup> juillet 2007, l'agrément pour une durée illimitée à Madame Sonja REIFFERS, résidant au 30, rue de l'acier, L-4013 Esch-sur-Alzette, pour l'exercice de l'activité d'accueil éducatif d'un maximum de quatre enfants à son domicile.

---

**Ministère de la Santé. – Démission. –** Par arrêté grand-ducal du 29 juin 2007, démission honorable de ses fonctions de Conseiller de Gouvernement première classe à l'administration gouvernementale a été accordée à Madame Marguerite SCHOLTES-LENNERS.

---

**Notariat. – Nomination.** – Par arrêté grand-ducal du 29 juin 2007, Monsieur Patrick SERRES, candidat-notaire, a été nommé notaire à Remich.

---

### **Remembrement des biens ruraux**

Remembrement de Dellen

(Publication prescrite par l'article 41 de la loi du 25 mai 1964  
concernant le remembrement des biens ruraux)

En exécution de l'article 41 de la loi du 25 mai 1964 concernant le remembrement des biens ruraux, l'Office National du Remembrement a établi les rôles contributifs des propriétaires dans le périmètre de remembrement de DELLEN.

Lesdits rôles contributifs ont été rendus exécutoires par Monsieur le Ministre des Finances en date du 29 juin 2007.

En application des articles 41 et 31, le présent avis est publié au Mémorial et les rôles contributifs sont déposés en enquête publique à la mairie de la commune de GROSBIOUS, 1, rue de Bastogne à Grosbious du 16 juillet 2007 au 14 août 2007 inclusivement.

Le secrétariat communal est ouvert, lundi, jeudi et vendredi de 9.00 à 12.00 heures et mercredi de 14.00 à 19.00 heures.

Suivant les dispositions de l'article 17, les réclamations contre l'évaluation des rôles peuvent être produites par les propriétaires concernés sous l'une des formes suivantes:

1. par inscription signée par le déclarant dans un registre déposé à cet effet au secrétariat communal, ou
2. par lettre recommandée à adresser au président de l'Office National du Remembrement, B.P. 664, L-2016 LUXEMBOURG, ou
3. par déclaration orale au président de l'Office National du Remembrement ou à son délégué siégeant au secrétariat communal de GROSBIOUS du 18 juillet 2007 au 20 juillet 2007 de 9.00 à 11.30 et de 13.00 à 15.00 heures.

En vertu de l'article 42, les quotes-parts des propriétaires sont à virer au compte n° BCEELULL IBAN LU38 0019 1002 0111 5000 de l'ONR auprès de la Banque et Caisse d'Epargne de l'Etat jusqu'au 31 août 2007. Après cette date, les intérêts débiteurs au taux légal seront calculés sur les montants dus.

A défaut de paiement volontaire, le recouvrement des frais se fait comme en matière d'Enregistrement par l'Administration de l'Enregistrement et des Domaines.

Luxembourg, le 4 juillet 2007.

*Le Président de l'ONR,*  
**Charles Konnen**

**MEMORIAL**  
Journal Officiel  
du Grand-Duché de  
Luxembourg



**MEMORIAL**  
Amtsblatt  
des Großherzogtums  
Luxemburg

---

**RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE**

---

**B — N° 56**

**17 juillet 2007**

---

**Sommaire**

**Comptes annuels et rapport de gestion relatifs à l'exercice 2005 de la Commission pour la  
Protection des Données..... page 900**

---



## Commission pour la protection des Données.

### Rapport de gestion relatif à l'exercice 2005.

L'activité de la Commission nationale au cours de l'année 2005 a été marquée par

- l'accompagnement de l'élaboration du projet de révision de la loi (en collaboration avec le Ministre de tutelle et la CNSAE)
- le déménagement de ses bureaux vers Luxembourg-Gare pour une phase transitoire avant son implantation à Belval-Ouest
- le traitement d'un grand nombre de formalités préalables à la mise en œuvre accomplies par les responsables en application du chapitre III de la loi
- les efforts déployés pour en optimiser la procédure et la prise en charge
- l'élaboration d'un nouveau formulaire de notification intégrant les versions allemande et française, la notification ordinaire et simplifiée, les lexiques et le guide d'utilisation
- le renouvellement du site Internet [www.cnpd.lu](http://www.cnpd.lu) (hébergé désormais auprès du CIE) avec un contenu plus étoffé et une présentation plus attractive
- la mise en ligne du registre public des traitements
- l'audit des mesures de sécurité des données auprès du Centre Commun de la Sécurité Sociale
- la traduction de la brochure d'information «Protection des données et vie privée» en portugais
- la poursuite de sa campagne d'information du public notamment à travers diverses séances d'information et l'édition avec l'Union luxembourgeoise des consommateurs du calendrier ULC 2006.

Il est à noter que la Commission nationale a connu une modification dans sa composition par le départ d'un membre effectif en milieu d'année, Monsieur Edouard Delosch ayant été remplacé le 18 octobre 2005 par Monsieur Thierry Lallemand qui occupait jusque-là le poste de juriste au service juridique et de documentation.

#### Dépenses de fonctionnement

Le cadre du personnel comprend outre les trois membres effectifs de la Commission nationale deux postes de fonctionnaires de la carrière moyenne (rédacteur) et est complété par un employé public à durée indéterminée assurant le secrétariat et par un juriste à durée déterminée affecté au service juridique.

Les deux fonctionnaires ont terminé avec succès leur période de stage et ont été titularisés comme rédacteur à l'issue de l'examen afférent en avril 2005.

Les vacances temporaires de postes au niveau des employés de l'Etat (juriste, secrétaire) se sont traduites par des économies sur le plan des rémunérations du personnel permanent et des dépenses additionnelles au niveau du personnel de remplacement respectivement de prestations de services de tiers.

Les auxiliaires temporaires (11 au total) que l'établissement public s'est vu affecter par l'Administration de l'Emploi au cours de l'année 2005 ont eux aussi collaboré activement aux travaux administratifs de la Commission nationale, bien qu'avec une durée moyenne de contrat d'à peine 6 mois, ces auxiliaires n'assurent pas une continuité suffisante permettant de confier aux demandeurs d'emploi en question – aussi qualifiés et motivés soient-ils – des tâches complexes et essentielles dans l'activité de la Commission.

La Commission nationale a dû recourir en outre à des prestations de services informatiques et à des consultations juridiques extérieures à défaut de disposer en interne des ressources nécessaires, bien qu'il eut été sans doute préférable pour la continuité du service, d'acquérir et de conserver les compétences afférentes au sein de l'établissement public.

La Commission nationale a procédé en 2005 à des investissements relatifs au développement et à la mise en service de l'application informatique spécifique dédiée à l'établissement du registre public des traitements prévu à l'article 15 de la loi et au suivi des dossiers de notifications et demandes d'autorisation préalables ainsi qu'à l'optimisation des procédures administratives. L'essentiel de l'effort financier afférent reposait cependant sur l'exercice 2004.

Le formulaire servant à la notification des traitements de données a été considérablement amélioré et permet désormais aux déclarants une meilleure convivialité dans l'utilisation et simplifie la gestion de leurs déclarations intégrant les versions allemande et française, la notification ordinaire et simplifiée, les lexiques et le guide d'utilisation.

Afin de contribuer à l'amélioration du niveau de sécurité appliqué aux traitements de données à caractère personnel dans l'activité des organismes de la Sécurité Sociale, la Commission Nationale a procédé à un audit de la sécurité avec l'assistance d'un expert externe. Cette analyse se situe dans le cadre de l'examen des demandes d'autorisation qui lui ont été soumises conformément à l'article 14 de la loi et dans l'examen desquelles l'appréciation du niveau approprié des mesures de sécurité organisationnelles et techniques représente un volet important, en particulier au regard des données sensibles traitées par lesdits organismes de sécurité sociale dans leur activité quotidienne.

Les frais d'entretien des locaux, les fournitures de bureau, frais de port et de télécommunications et autres charges générales d'exploitation ont connu une progression linéaire suivant l'augmentation du nombre de collaborateurs en activité.

Il est à noter par ailleurs que la Commission nationale n'a pas encore eu à supporter en 2005 de loyers et charges locatives, les locaux où sont installés ses bureaux lui étant mis à disposition par l'Etat conformément à l'article 37 alinéa 1<sup>er</sup> de la loi du 2 août 2002 relative à la protection des données (-96.600 €).

Comme prévu au budget, les dépenses de publication et d'information du public ont connu une augmentation significative (+17.819,67 €) du fait de l'élargissement de communication au grand public (notamment pour l'élaboration et la diffusion du calendrier 2006 coédité avec l'ULC).

Les frais de déplacement et de séjour à l'étranger sont relatifs à la participation des membres effectifs de la Commission nationale aux différentes réunions, séances de travail et conférences organisées sur le plan européen dans le domaine de la protection des données où le Luxembourg se doit d'être représenté.

Les amortissements comptabilisés atteignent un montant total de 55.066,60 € et n'expliquent pas les investissements initiaux liés à la mise en place initiale des infrastructures nécessaires au fonctionnement de la Commission nationale.

Le total des frais de fonctionnement encourus par l'établissement public au cours de l'exercice 2005 s'élève à 963.014,18 €.

#### Recettes

Le montant des redevances perçues en application des articles 37 paragraphe (4) et 13 paragraphe (4) de la loi s'élève à 84.465,30 €. La diminution du nombre de notifications effectuées par les responsables de traitement de données explique la baisse du montant total de redevances afférentes perçues. En outre des produits financiers ont pu être enregistrés à hauteur de 8.797,60 €.

#### Résultat d'exploitation

Compte tenu de la dotation annuelle de 978.000 € dont la Commission nationale a bénéficié en 2005 de la part de l'Etat en application de l'article 37 paragraphe (4) de la loi, le résultat d'exploitation de l'établissement public s'établit à 108.248,72 € au 31 décembre 2005.

Compte tenu que la Commission nationale n'a pas encore eu à supporter en 2005 de loyers et charges locatives, le montant de 96.600 € initialement prévu au budget des dépenses sera déduit du budget 2006 et le solde de 11.648,72 € sera reporté à nouveau sur l'exercice suivant.

Esch-sur-Alzette, le 31 mars 2006.

La Commission nationale pour la protection des données.

Gérard Lommel  
Président

Thierry Lallemand  
Membre effectif

Pierre Weimerskirch  
Membre effectif

#### Bilan

##### **ACTIF**

	EXERCICE AU 31/12/2005	%	EXERCICE AU 31/12/2004	%
<b>ACTIF IMMOBILISE</b>				
Autres inst. outil, mobilier	87.068,30	20,69	126.512,68	47,66
Immobilisations corporelles	87.068,30	20,69	126.512,68	47,66
<b>TOTAL ACTIF IMMOBILISE</b>	<b>87.068,30</b>	<b>20,69</b>	<b>126.512,68</b>	<b>47,66</b>
<b>ACTIF CIRCULANT</b>				
Créances				
Autres créances	15.624,44	3,71	19.937,84	7,51
	15.624,44	3,71	19.937,84	7,51
Banques, Caisse, CCP	318.222,89	75,60	119.016,23	44,83
<b>TOTAL ACTIF CIRCULANT</b>	<b>333.847,33</b>	<b>79,31</b>	<b>138.954,07</b>	<b>52,34</b>
<b>TOTAL ACTIF</b>	<b>420.915,63</b>	<b>100,00</b>	<b>265.466,75</b>	<b>100,00</b>

**Bilan****PASSIF**

	EXERCICE AU 31/12/2005	%	EXERCICE AU 31/12/2004	%
<b>CAPITAUX PROPRES</b>				
Patrimoine	200.000,00	47,52	200.000,00	75,34
Résultats reportés	5.604,28	1,33	-45.074,03	-16,98
Résultat de l'exercice	108.248,72	25,72	50.678,31	19,09
<b>TOTAL CAPITAUX PROPRES</b>	<b>313.853,00</b>	<b>74,56</b>	<b>205.604,28</b>	<b>77,45</b>
<b>PROVISIONS POUR RISQUES ET CHARGES</b>				
Autres provisions	49.278,00	11,71	24.000,00	9,04
<b>TOTAL DES PROVISIONS</b>	<b>49.278,00</b>	<b>11,71</b>	<b>24.000,00</b>	<b>9,04</b>
<b>DETTES</b>				
Dettes achats et prest. de services	21.454,68	5,10	4.513,15	1,70
Dettes fiscales, sécurité sociale et salaires	33.673,85	8,00	31.349,32	11,81
Autres dettes	2.656,10	0,63	0,00	0,00
<b>TOTAL DES DETTES</b>	<b>57.784,63</b>	<b>13,73</b>	<b>35.862,47</b>	<b>13,51</b>
<b>TOTAL PASSIF</b>	<b>420.915,63</b>	<b>100,00</b>	<b>265.466,75</b>	<b>100,00</b>

**Comptes de profits et de pertes**

	EXERCICE AU 31/12/2005	%	EXERCICE AU 31/12/2004	%
<b>PRODUITS D'EXPLOITATION</b>				
Chiffre d'affaires	84.465,30	7,95	70.668,00	6,92
Autres produits d'exploitation	978.000,00	92,05	950.000,00	93,08
<b>Total produits d'exploitation</b>	<b>1.062.465,30</b>	<b>100,00</b>	<b>1.020.668,00</b>	<b>100,00</b>
<b>CHARGES D'EXPLOITATION</b>				
Autres charges externes	-386.102,02	-36,34	-410.598,74	-40,23
Salaires et traitements	-495.085,51	-46,60	-500.037,10	-48,99
Charges sociales	-26.511,85	-2,50	-24.881,83	-2,44
Corr. de valeur sur frais d'étab. imm. cor. incor.	-55.066,60	-5,18	-42.413,45	-4,16
<b>Total charges d'exploitation</b>	<b>-962.765,98</b>	<b>-90,62</b>	<b>-977.931,12</b>	<b>-95,81</b>
<b>RESULTAT D'EXPLOITATION</b>	<b>99.699,32</b>	<b>9,38</b>	<b>42.736,88</b>	<b>4,19</b>
Intérêts et produits assimilés	8.797,60	0,83	8.044,87	0,79
Intérêts et charges assimilées	-248,20	-0,02	-103,44	-0,01
<b>Résultat financier</b>	<b>8.549,40</b>	<b>0,80</b>	<b>7.941,43</b>	<b>0,78</b>
<b>Résultat avant affectation</b>	<b>108.248,72</b>	<b>10,19</b>	<b>50.678,31</b>	<b>4,97</b>
<b>Résultat de l'exercice</b>	<b>108.248,72</b>	<b>10,19</b>	<b>50.678,31</b>	<b>4,97</b>

**ANNEXES AU 31 DECEMBRE 2005**

(Montants en Euros)

**1. Généralités**

La **Commission nationale pour la protection des données**, constituée sous la forme d'un établissement public, est une autorité indépendante nouvellement instaurée par la loi du 2 août 2002 relative à la protection des personnes à l'égard du traitement des données à caractère personnel. Elle est chargée de contrôler et de vérifier la légalité des traitements des données à caractère personnel et doit assurer le respect des libertés et droits fondamentaux des personnes en matière de protection des données.

Tous les ans, la Commission nationale rend compte, dans son rapport écrit aux membres du Gouvernement en conseil, de l'exécution de ses missions. Dans ce rapport, elle relève plus particulièrement l'état des notifications et des autorisations, les déficiences ou abus qui ne sont pas spécifiquement visés par les dispositions légales, réglementaires et administratives existantes.

Elle publiera son rapport annuel. Le rapport est avisé par la commission consultative des droits de l'homme, organe consultatif du gouvernement en matière de droits de l'homme sur le territoire du Grand-Duché de Luxembourg dont la composition et les attributions sont déterminées par règlement grand-ducal.

L'exercice financier de la Commission nationale coïncide avec l'année civile. Avant le 31 mars de chaque année, la Commission nationale arrête son compte d'exploitation de l'exercice précédent, ensemble avec son rapport de gestion. Avant le 30 septembre de chaque exercice, la Commission nationale arrête le budget pour l'exercice à venir. Le budget, les comptes annuels et les rapports arrêtés sont transmis au Gouvernement en conseil qui décide de la décharge à donner à la Commission nationale. La décision constatant la décharge accordée à la Commission nationale ainsi que les comptes annuels de la Commission nationale sont publiés au Mémorial.

**2. Principes, règles et méthodes comptables**

La Commission nationale tient ses livres en euros (EUR) et les comptes annuels ont été préparés en accord avec les principes comptables généralement admis au Luxembourg et en utilisant notamment les règles d'évaluation suivantes:

**a) Immobilisations corporelles**

Les immobilisations corporelles sont portées à l'actif du bilan à leur coût d'acquisition.

Elles sont amorties linéairement en fonction de leur durée de vie estimée soit:

Matériel informatique:	3 ans
Matériel de bureau:	4 ans
Mobilier:	8 ans

**b) Conversion des devises**

Les transactions en devises durant l'année sont enregistrées au cours du jour de la transaction. Pour les avoirs en banques, les montants en devises sont convertis au cours de change en vigueur à la clôture. Pour les avances, les créances et les dettes, les bénéfices et les pertes de change réalisés et les pertes de change non réalisées sont enregistrés au compte de profits et pertes. Les autres éléments sont tenus au cours de change historique.

**3. Immobilisations corporelles**

Les mouvements des immobilisations corporelles survenus au cours de la période se résument comme suit:

	2005	2004
Prix d'acquisition		
– au début de l'exercice	194.646,16	133.295,48
– acquisitions nettes au cours de l'exercice	15.622,22	61.350,68
– retraits de l'exercice	0,00	0,00
Prix d'acquisition à la fin de l'exercice	210.268,38	194.646,16
Corrections de valeur		
– au début de l'exercice	68.133,48	25.720,03
– de l'exercice	55.066,60	42.413,45
– annulées	0,00	0,00
Corrections de valeur cumulées	123.200,08	68.133,48
Valeur nette à la fin de l'exercice	87.068,30	126.512,68

#### 4. Autres créances

Les autres créances se composent comme suit:

	2005	2004
Rémunérations payées d'avance	15.624,44	19.937,84
Dotations à recevoir	0,00	0,00

#### 5. Avoirs en banque

Ce poste se subdivise comme suit:

	2005	2004
CCPL	5.285,24	15.857,24
BCEE	312.833,51	103.156,61
Caisse	104,14	2,38

#### 6. Fonds propres

Au moment de sa création, la Commission nationale bénéficie d'une dotation initiale de deux cent mille euros (200.000,00 EUR) à charge du budget de l'Etat. L'Etat met à sa disposition les biens mobiliers et immobiliers nécessaires au bon fonctionnement et à l'exercice de ses missions.

La Commission nationale est autorisée à prélever la contrepartie de ses frais du personnel en service et de ses frais de fonctionnement par la redevance à percevoir telle que prévue à l'article 13 de la présente loi. Pour le solde des frais restant à couvrir dans le cadre de ses missions conférées par la présente loi, la Commission nationale bénéficiera d'une dotation d'un montant à déterminer sur une base annuelle et à inscrire au budget de l'Etat.

#### 7. Provisions pour risques et charges

Les provisions pour risques et charges ont pour but de valoriser le risque lié à des recours en justice pour dossiers litigieux. Ainsi, lors de la séance de délibération du 17 décembre 2004 la Commission Nationale a décidé d'estimer la charge engendrée par les frais de justice à 48.000 EUR et a décidé de provisionner 100% de cette somme pour l'année 2005. Par ailleurs une provision pour charges (frais de voyage) a été comptabilisée à hauteur de 1.278,00 EUR.

#### 8. Dettes

Les dettes figurent avec leur valeur nominale et sont ventilées comme suit:

	2005	2004
Fournisseurs et charges à payer	24.110,78	4.513,15
Centre d'affiliation	13.240,65	8.763,92
Impôts sur rémunération	20.433,20	22.585,40

Luxembourg, le 29 mars 2006.

### ATTESTATION

Par la présente, nous attestons les comptes de la Commission Nationale pour la Protection des Données, ayant son siège social à L-1611 LUXEMBOURG, 41, avenue de la Gare, au 31 décembre 2005.

Nous avons constaté que les comptes annuels arrêtés au 31 décembre 2005 dont la somme bilantaire s'élève à 420.915,63 EUR et le bénéfice à 108.248,72 EUR, sont en concordance avec la comptabilité et les pièces comptables qui nous ont été soumises.

La Commission nationale n'a pas encore eu à supporter en 2005 de loyers et charges locatives, ce qui explique la diminution des dépenses de loyers de 96.600,00 EUR inférieures au montant prévu dans le budget prévisionnel 2005.

Le total des capitaux propres s'élève à 313.853,00 EUR.

Luxembourg, le 29 mars 2006.

Fiduciaire Centrale du Luxembourg S.A.

**MEMORIAL**  
Journal Officiel  
du Grand-Duché de  
Luxembourg



**MEMORIAL**  
Amtsblatt  
des Großherzogtums  
Luxemburg

---

**RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE**

---

**B — N° 57**

**17 juillet 2007**

---

**Sommaire**

**Comptes annuels et rapport de gestion relatifs à l'exercice 2006 de la Commission pour la Protection des Données..... page 906**

---

## Commission pour la protection des Données.

### Rapport de gestion relatif à l'exercice 2006.

L'activité de la Commission nationale au cours de l'année 2006 a été marquée par

- l'accompagnement du projet de révision de la loi
- le traitement d'un grand nombre de formalités préalables à la mise en œuvre accomplies par les responsables en application du chapitre III de la loi
- les efforts déployés pour en optimiser la procédure et la prise en charge
- les actions menées en vue de l'information du public et de la guidance des responsables de traitements
- la maintenance et les mises à jour de notre site Internet [www.cnpd.lu](http://www.cnpd.lu) (hébergé auprès du CIE)
- le développement d'une version allégée en langue anglaise et portugaise de notre site Internet [www.cnpd.lu](http://www.cnpd.lu)
- les investigations menées en vue de vérifier le respect des obligations légales par les acteurs publics et privés (Centre thermal Mondorf, assurances complémentaires maladie, sécurité sociale)
- la poursuite de sa campagne d'information du public notamment à travers diverses séances d'information et la préparation de la première journée européenne de la protection des données.

#### Dépenses de fonctionnement

Les effectifs en personnel de la Commission nationale se composaient en 2006 outre des trois membres effectifs, de deux fonctionnaires de la carrière moyenne (rédacteur), de deux employés à durée indéterminée assurant le secrétariat et d'un employé juriste à durée déterminée affecté au service juridique et de la documentation. Le deuxième poste d'employé de l'Etat (juriste) étant malheureusement resté vacant durant l'année entière, cela s'est traduit par des économies sur le plan des rémunérations du personnel permanent.

Les auxiliaires temporaires que l'établissement public s'est vu affecté par l'Administration de l'Emploi au cours de l'année 2006 (une demi-douzaine) ont eux aussi collaboré activement aux travaux administratifs de la Commission nationale.

Celle-ci a dû recourir en outre à des prestations de services informatiques et à des consultations juridiques extérieures à défaut de disposer en interne des ressources nécessaires, bien qu'il eut été sans doute préférable pour la continuité du service, d'acquérir et de conserver les compétences afférentes au sein de l'établissement public.

Afin de contribuer à l'amélioration du niveau de sécurité appliqué aux traitements de données à caractère personnel, la Commission Nationale:

- a procédé à un audit de la sécurité avec l'assistance d'un expert externe dans l'activité des organismes de la Sécurité Sociale. Cet audit se situe dans le cadre de l'examen des demandes d'autorisation qui lui ont été soumises conformément à l'article 14 de la loi et dans l'examen desquelles l'appréciation du niveau approprié des mesures de sécurité organisationnelles et techniques représente un volet important, en particulier au regard des données sensibles traitées par lesdits organismes de sécurité sociale dans leur activité quotidienne.
- a procédé à l'analyse et la vérification du fonctionnement d'un dispositif de contrôle d'accès basé sur la reconnaissance des empreintes digitales à Mondorf. L'investigation en question a nécessité le recours à un expert en raison de la complexité technique d'un traitement de données personnelles biométriques.

Les frais d'entretien des locaux, les fournitures de bureau, frais de port et de télécommunications et autres charges générales d'exploitation ont connu une progression linéaire suivant l'augmentation du nombre de collaborateurs en activité.

Il est à noter par ailleurs que la Commission nationale a eu pour la première fois à supporter en 2006 des frais de loyers et de charges locatives (81.055,44 €).

Comme prévu au budget, les dépenses de communication s'élèvent à 44.600,34 € compte tenu de la préparation de la première journée européenne de la protection des données.

Les frais de déplacement et de séjour à l'étranger sont relatifs à la participation des membres effectifs de la Commission nationale aux différentes réunions, séances de travail et conférences organisées sur le plan européen dans le domaine de la protection des données où le Luxembourg se doit d'être représenté.

Les amortissements comptabilisés atteignent un montant total de 39.865,96 €.

Le total des frais de fonctionnement encourus par l'établissement public au cours de l'exercice 2006 s'élève à 1.045.902,51 €.

Investissements

Au cours de l'exercice 2006 les dépenses d'investissement effectuées restent à un niveau très modeste. Ces dépenses ne resteront pas pour autant forcément aussi faible au cours des exercices à venir, compte tenu des besoins qui se présenteront.

Recettes

Le montant des redevances perçues en application des articles 37 paragraphe (4) et 13 paragraphe (4) de la loi s'élève à 61.945 €. Il est resté sensiblement en retrait par rapport aux prévisions en raison de la diminution du nombre de notifications reçues par les responsables de traitement de données. En outre des produits financiers ont pu être enregistrés à hauteur de 13.529,66 €.

Résultat d'exploitation

Compte tenu de la dotation annuelle de 1.028.100 € dont la Commission nationale a bénéficié en 2006 de la part de l'Etat en application de l'article 37 paragraphe (4) de la loi, le résultat d'exploitation de l'établissement public s'établit à +57.672.15 € au 31 décembre 2006 qui sera reporté à nouveau sur l'exercice suivant.

Esch-sur-Alzette, le 31 mars 2007.

La Commission nationale pour la protection des données.

Gérard Lommel  
Président

Thierry Lallemand  
Membre effectif

Pierre Weimerskirch  
Membre effectif

**Bilan**

<b>ACTIF</b>	EXERCICE AU 31/12/2006	%	EXERCICE AU 31/12/2005	%
<b>ACTIF IMMOBILISE</b>				
Autres inst. outil, mobilier	58.199,34	10,62	87.068,30	20,69
Immobilisations corporelles	58.199,34	10,62	87.068,30	20,69
<b>TOTAL ACTIF IMMOBILISE</b>	<b>58.199,34</b>	<b>10,62</b>	<b>87.068,30</b>	<b>20,69</b>
<b>ACTIF CIRCULANT</b>				
Créances				
Autres créances	31.336,46	5,72	15.624,44	3,71
	31.336,46	5,72	15.624,44	3,71
Banques, Caisse, CCP	458.364,89	83,66	318.222,89	75,60
<b>TOTAL ACTIF CIRCULANT</b>	<b>489.701,35</b>	<b>89,38</b>	<b>333.847,33</b>	<b>79,31</b>
<b>TOTAL ACTIF</b>	<b>547.900,69</b>	<b>100,00</b>	<b>420.915,63</b>	<b>100,00</b>



**Bilan****PASSIF**

	EXERCICE AU 31/12/2006	%	EXERCICE AU 31/12/2005	%
<b>CAPITAUX PROPRES</b>				
Patrimoine	200.000,00	36,50	200.000,00	47,52
Résultats reportés	113.853,00	20,78	5.604,28	1,33
Résultat de l'exercice	57.672,15	10,53	108.248,72	25,72
<b>TOTAL CAPITAUX PROPRES</b>	<b>371.525,15</b>	<b>67,81</b>	<b>313.853,00</b>	<b>74,56</b>
<b>PROVISIONS POUR RISQUES ET CHARGES</b>				
Autres provisions	96.000,00	17,52	49.278,00	11,71
<b>TOTAL DES PROVISIONS</b>	<b>96.000,00</b>	<b>17,52</b>	<b>49.278,00</b>	<b>11,71</b>
<b>DETTES</b>				
Dettes achats et prest. de services	46.505,09	8,49	21.454,68	5,10
Dettes fiscales, sécurité sociale et salaires	33.870,45	6,18	33.673,85	8,00
Autres dettes	0,00	0,00	2.656,10	0,63
<b>TOTAL DES DETTES</b>	<b>80.375,54</b>	<b>14,67</b>	<b>57.784,63</b>	<b>13,73</b>
<b>TOTAL PASSIF</b>	<b>547.900,69</b>	<b>100,00</b>	<b>420.915,63</b>	<b>100,00</b>

**Comptes de profits et de pertes**

	EXERCICE AU 31/12/2006	%	EXERCICE AU 31/12/2005	%
<b>PRODUITS D'EXPLOITATION</b>				
Chiffre d'affaires	61.945,00	5,68	84.465,30	7,95
Autres produits d'exploitation	1.028.100,00	94,32	978.000,00	92,05
<b>Total produits d'exploitation</b>	<b>1.090.045,00</b>	<b>100,00</b>	<b>1.062.465,30</b>	<b>100,00</b>
<b>CHARGES D'EXPLOITATION</b>				
Autres charges externes	-433.464,63	-39,77	-386.102,02	-36,34
Salaires et traitements	-537.847,34	-49,34	-495.085,51	-46,60
Charges sociales	-29.131,61	-2,67	-26.511,85	-2,50
Corr. de valeur sur frais d'étab. imm. cor. incor.	-39.865,96	-3,66	-55.066,60	-5,18
Corr. de valeur pour risques et charges	1.278,00	0,12	0,00	0,00
<b>Total charges d'exploitation</b>	<b>-1.039.031,54</b>	<b>-95,32</b>	<b>-962.765,98</b>	<b>-90,62</b>
<b>RESULTAT D'EXPLOITATION</b>	<b>51.013,46</b>	<b>4,68</b>	<b>99.699,32</b>	<b>9,38</b>
Intérêts et produits assimilés	12.251,66	1,12	8.797,60	0,83
Intérêts et charges assimilées	-1.813,34	-0,17	-248,20	-0,02
<b>Résultat financier</b>	<b>10.438,32</b>	<b>0,96</b>	<b>8.549,40</b>	<b>0,80</b>
Charges exceptionnelles	-3.779,63	0,35	0,00	0,00
<b>Résultat exceptionnel</b>	<b>-3.779,63</b>	<b>0,35</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
<b>Résultat avant affectation</b>	<b>57.672,15</b>	<b>5,29</b>	<b>108.248,72</b>	<b>10,19</b>
<b>Résultat de l'exercice</b>	<b>57.672,15</b>	<b>5,29</b>	<b>108.248,72</b>	<b>10,19</b>

**ANNEXES AU 31 DECEMBRE 2006**

(Montants en Euros)

**1. Généralités**

La **Commission nationale pour la protection des données**, constituée sous la forme d'un établissement public, est une autorité indépendante instaurée par la loi du 2 août 2002 relative à la protection des personnes à l'égard du traitement des données à caractère personnel. Elle est chargée de contrôler et de vérifier la légalité des traitements des données à caractère personnel et doit assurer le respect des libertés et droits fondamentaux des personnes en matière de protection des données.

Tous les ans, la Commission nationale rend compte, dans son rapport écrit aux membres du Gouvernement en conseil, de l'exécution de ses missions. Dans ce rapport, elle relève plus particulièrement l'état des notifications et des autorisations, les déficiences ou abus qui ne sont pas spécifiquement visés par les dispositions légales, réglementaires et administratives existantes.

Elle publiera son rapport annuel. Le rapport est avisé par la commission consultative des droits de l'homme, organe consultatif du gouvernement en matière de droits de l'homme sur le territoire du Grand-Duché de Luxembourg dont la composition et les attributions sont déterminées par règlement grand-ducal.

L'exercice financier de la Commission nationale coïncide avec l'année civile. Avant le 31 mars de chaque année, la Commission nationale arrête son compte d'exploitation de l'exercice précédent, ensemble avec son rapport de gestion. Avant le 30 septembre de chaque exercice, la Commission nationale arrête le budget pour l'exercice à venir. Le budget, les comptes annuels et les rapports arrêtés sont transmis au Gouvernement en conseil qui décide de la décharge à donner à la Commission nationale. La décision constatant la décharge accordée à la Commission nationale ainsi que les comptes annuels de la Commission nationale sont publiés au Mémorial.

**2. Principes, règles et méthodes comptables**

La Commission nationale tient ses livres en euros (EUR) et les comptes annuels ont été préparés en accord avec les principes comptables généralement admis au Luxembourg et en utilisant notamment les règles d'évaluation suivantes:

**a) Immobilisations corporelles**

Les immobilisations corporelles sont portées à l'actif du bilan à leur coût d'acquisition.

Elles sont amorties linéairement en fonction de leur durée de vie estimée soit:

Matériel informatique:	3 ans
Matériel de bureau:	4 ans
Mobilier:	8 ans

**b) Conversion des devises**

Les transactions en devises durant l'année sont enregistrées au cours du jour de la transaction. Pour les avoirs en banques, les montants en devises sont convertis au cours de change en vigueur à la clôture. Pour les avances, les créances et les dettes, les bénéfices et les pertes de change réalisés et les pertes de change non réalisées sont enregistrés au compte de profits et pertes. Les autres éléments sont tenus au cours de change historique.

**3. Immobilisations corporelles**

Les mouvements des immobilisations corporelles survenus au cours de la période se résument comme suit:

	2006	2005
Prix d'acquisition		
– au début de l'exercice	210.268,38	194.646,16
– acquisitions nettes au cours de l'exercice	10.997,00	15.622,22
– retraits de l'exercice	0,00	0,00
Prix d'acquisition à la fin de l'exercice	221.265,38	210.268,38
Corrections de valeur		
– au début de l'exercice	123.200,08	68.133,48
– de l'exercice	39.865,96	55.066,60
– annulées	0,00	0,00
Corrections de valeur cumulées	163.066,04	123.200,08
Valeur nette à la fin de l'exercice	58.199,34	87.068,30

**4. Autres créances**

Les autres créances se composent comme suit:

	2006	2005
Rémunérations payées d'avance	31.336,46	15.624,44
Dotations à recevoir	0,00	0,00

**5. Avoirs en banque**

Ce poste se subdivise comme suit:

	2006	2005
CCPL	1.118,50	5.285,24
BCEE	457.241,50	312.833,51
Caisse	4,89	104,14

**6. Fonds propres**

Au moment de sa création, la Commission nationale bénéficie d'une dotation initiale de deux cent mille euros (200.000,00 EUR) à charge du budget de l'Etat. L'Etat met à sa disposition les biens mobiliers et immobiliers nécessaires au bon fonctionnement et à l'exercice de ses missions.

La Commission nationale est autorisée à prélever la contrepartie de ses frais du personnel en service et de ses frais de fonctionnement par la redevance à percevoir telle que prévue à l'article 13 de la présente loi. Pour le solde des frais restant à couvrir dans le cadre de ses missions conférées par la présente loi, la Commission nationale bénéficiera d'une dotation d'un montant à déterminer sur une base annuelle et à inscrire au budget de l'Etat.

**7. Provisions pour risques et charges**

Les provisions pour risques et charges ont pour but de valoriser le risque lié à des recours en justice pour dossiers litigieux. Ainsi, lors de la séance de délibération du 15 décembre 2006 la Commission nationale a décidé d'estimer le montant de l'enjeu de tels litiges y compris les frais de justice à 96.000,00 EUR et a décidé de provisionner 50% de cette somme pour l'année 2006, soit 48.000,00 EUR.

**8. Dettes**

Les dettes figurent avec leur valeur nominale et sont ventilées comme suit:

	2006	2005
Fournisseurs et charges à payer	46.505,09	24.110,78
Centre d'affiliation	10.132,75	13.240,65
Impôts sur rémunération	23.737,70	20.433,20

Luxembourg, le 31 mars 2007.

**ATTESTATION**

Par la présente, nous attestons les comptes de la Commission Nationale pour la Protection des Données, ayant son siège social à L-4100 ESCH-SUR-ALZETTE au 31 décembre 2006.

Nous avons constaté que les comptes annuels arrêtés au 31 décembre 2006 dont la somme bilantaire s'élève à 547.900,69 EUR et le bénéfice à 57.672,15 EUR, sont en concordance avec la comptabilité et les pièces comptables qui nous ont été soumises. Les normes et règles comptables ont été respectées, y compris au niveau du provisionnement des risques.

Par ailleurs le rapport de gestion de la Commission nationale reflète fidèlement les faits marquants de l'exercice et est conforme aux écritures comptables.

Luxembourg, le 23 mars 2007.

Fiduciaire Centrale du Luxembourg S.A.

**MEMORIAL**

Journal Officiel  
du Grand-Duché de  
Luxembourg

**MEMORIAL**

Amtsblatt  
des Großherzogtums  
Luxembourg

---

**RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE**

---

**B — N° 58****17 juillet 2007**

---

**Sommaire**

Liste des médicaments à usage humain admis à la vente dans le Grand-Duché de Luxembourg –  
253<sup>e</sup> modification (3 juillet 2007). . . . . page **912**

---

**Liste des médicaments à usage humain admis à la vente dans le Grand-Duché de Luxembourg.**

(Annexe de l'arrêté ministériel du 13 janvier 1988 publié au Mémorial, Recueil Administratif et Economique B N° 7 du 8 février 1988, page 260)

**253<sup>e</sup> MODIFICATION (3 juillet 2007)**

A) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT AJOUTES A LA LISTE DES PRODUITS ADMIS A LA VENTE.	
RR	ACTOS CPR. 15 MG PO 1*30 CPR.
RR	ACTOS CPR. 15 MG PO 1*56 CPR.
RR	ACTOS CPR. 15 MG PO 1*84 CPR.
RR	ACTOS CPR. 15 MG PO 1*90 CPR.
RR	ACTOS CPR. 30 MG PO 1*30 CPR.
RR	ACTOS CPR. 30 MG PO 1*56 CPR.
RR	ACTOS CPR. 30 MG PO 1*84 CPR.
RR	ACTOS CPR. 30 MG PO 1*90 CPR.
RR	ACTOS CPR. 45 MG PO 1*30 CPR.SS BLIST.
RR	ACTOS CPR. 45 MG PO 1*84 CPR.SS BLIST.
RR	ACTOS CPR. 45 MG PO 1*90 CPR.SS BLIST.
RR	AMOCLANE 500/125 CPR. 500 MG 125 MG PO 1*32 CPR.SS BLIST.
RR	AMOXICILLINE-EUROGENERIC CPR.ENR. 1000 MG PO 1*20 CPR.
RR	AMOXICILLINE-EUROGENERIC GELULES 500 MG PO 1*30 GELULES
RR	CYMBALTA GELULES 30 MG PO 1*7 GELULES SS BLIST.
RR	FLEMOXIN SOLUTAB CPR. 1 G PO 1*10 CPR.
RR	FLEMOXIN SOLUTAB CPR. 1 G PO 1*24 CPR.
RR	FLUTAMIDE-EG CPR. 250 MG PO 1*200 CPR.SS BLIST.
RR	FRAXIPARINE SOL.INJ. 1900 UI/0,2 ML SC 1*2 AMP.-SER. 0,2 ML
RR	FRAXIPARINE SOL.INJ. 2850 UI/0,3 ML SC 1*2 AMP.SER. 0,3 ML
RR	FRAXIPARINE SOL.INJ. 3800 UI/0,4 ML SC 1*2 AMP.-SER. 0,4 ML
RR	FRAXIPARINE SOL.INJ. 5700 UI/0,6 ML SC 1*2 AMP.SER. 0,6 ML
RR	FRAXIPARINE SOL.INJ. 7600 UI/0,8 ML SC 1*2 AMP.-SER. 0,8 ML
RR	FRAXIPARINE SOL.INJ. 9500 UI/1 ML SC 1*2 AMP.SER. 1 ML
RR	FRAXODI SOL.INJ. 19000 UI/1 ML SC 1*2 AMP.SER. 0,6 ML
RR	FRAXODI SOL.INJ. 19000 UI/1 ML SC 1*2 AMP.SER. 0,8 ML
RR	FRAXODI SOL.INJ. 19000 UI/1 ML SC 1*2 AMP.SER. 1 ML
C	UFT CPS 1*36 CPS PO
C	UFT CPS 1*56 CPS PO
C	UFT CPS 1*70 CPS PO
C	UFT CPS 1*120 CPS PO
RR	ZYPREXA VELOTAB CPR.DISP. 5 MG POBU 1*35 CPR.SS BLIST.
RR	ZYPREXA VELOTAB CPR.DISP. 5 MG POBU 1*70 CPR.SS BLIST.
RR	ZYPREXA VELOTAB CPR.DISP. 10 MG POBU 1*35 CPR.SS BLIST.
RR	ZYPREXA VELOTAB CPR.DISP. 10 MG POBU 1*70 CPR.SS BLIST.
RR	ZYPREXA VELOTAB CPR.DISP. 15 MG POBU 1*35 CPR.SS BLIST.
RR	ZYPREXA VELOTAB CPR.DISP. 15 MG POBU 1*70 CPR.SS BLIST.

RR	ZYPREXA VELOTAB	CPR,DISP.	20 MG	POBU	1*35 CPR.SS BLIST.
RR	ZYPREXA VELOTAB	CPR,DISP.	20 MG	POBU	1*70 CPR.SS BLIST.
B) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT SUPPRIMES DE LA LISTE DES PRODUITS ADMIS A LA VENTE.					
B1) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT SUPPRIMES SANS EFFET IMMEDIAT.					
H	R	BSS ALCON		COINOT	1*1 SOL. 15 ML
H	R	BSS ALCON		COINOT	1*1 SOL. 250 ML
H	R	BSS ALCON		COINOT	1*1 SOL. 500 ML
R	R	ERCEFURYL	200 MG	PO	1*28 GELULES
R	R	ERCEFURYL	4 G/100 G	PO	1*1 SUSP. 90 ML
B2) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT SUPPRIMES AVEC EFFET IMMEDIAT.					
RR	BREVIBLOC CONCENTRE	SOL.INJ.	250 MG/1 ML	IV	1*2 AMP. 10 ML
R	ERCEFURYL	GELULES	200 MG	PO	1*16 GELULES
RR	FARLUTAL	SUSP.	500 MG/5 ML	PO	1*30 FL.MONOD.
RR	LIVIAL	CPS	1,25 MG	PO	1*28 CPS SS BLIST.
RR	LIVIAL	CPS	1,25 MG	PO	1*84 CPS SS BLIST.
RR	QUETIAPINE-ZENECA 4-DAY STARTER PACK	CPR,PELLIC.		PO	1*10 CPR.(6+3+1)
RR	QUETIAPINE-ZENECA-STARTERPACK	CPR,PELLIC.		PO	1*6 CPR. 25 MG +1*2 CPR 100 MG
RR	QUETIAPINE-ZENECA-100	CPR,PELLIC.	100 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
RR	QUETIAPINE-ZENECA-100	CPR,PELLIC.	100 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
RR	QUETIAPINE-ZENECA-100	CPR,PELLIC.	100 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
RR	QUETIAPINE-ZENECA-150	CPR.	150 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
RR	QUETIAPINE-ZENECA-150	CPR.	150 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
RR	QUETIAPINE-ZENECA-150	CPR.	150 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
RR	QUETIAPINE-ZENECA-150	CPR.	150 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
RR	QUETIAPINE-ZENECA-150	CPR.	150 MG	PO	1*60 CPR.SS BLIST.
RR	QUETIAPINE-ZENECA-150	CPR.	150 MG	PO	1*60 CPR.U.D.
RR	QUETIAPINE-ZENECA-150	CPR.	150 MG	PO	1*90 CPR.SS BLIST.
RR	QUETIAPINE-ZENECA-150	CPR.	150 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
RR	QUETIAPINE-ZENECA-150	CPR.	150 MG	PO	1*120 CPR.SS BLIST.
RR	QUETIAPINE-ZENECA-150	CPR.	150 MG	PO	1*120 CPR.U.D.
RR	QUETIAPINE-ZENECA-150	CPR.	150 MG	PO	1*180 CPR.SS BLIST.
RR	QUETIAPINE-ZENECA-150	CPR.	150 MG	PO	1*240 CPR.SS BLIST.
RR	QUETIAPINE-ZENECA-200	CPR,PELLIC.	200 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
RR	QUETIAPINE-ZENECA-200	CPR,PELLIC.	200 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
RR	QUETIAPINE-ZENECA-25	CPR,PELLIC.	25 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
RR	QUETIAPINE-ZENECA-25	CPR,PELLIC.	25 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
RR	QUETIAPINE-ZENECA-300	CPR.	300 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
RR	QUETIAPINE-ZENECA-300	CPR.	300 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
RR	QUETIAPINE-ZENECA-300	CPR.	300 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
RR	QUETIAPINE-ZENECA-300	CPR.	300 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
RR	QUETIAPINE-ZENECA-300	CPR.	300 MG	PO	1*60 CPR.SS BLIST.
RR	QUETIAPINE-ZENECA-300	CPR.	300 MG	PO	1*60 CPR.U.D.

RR	QUETIAPINE-ZENECA-300	CPR.	300 MG	PO	1*90 CPR.SS BLIST.
RR	QUETIAPINE-ZENECA-300	CPR.	300 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
RR	QUETIAPINE-ZENECA-300	CPR.	300 MG	PO	1*120 CPR.SS BLIST.
RR	QUETIAPINE-ZENECA-300	CPR.	300 MG	PO	1*120 CPR.U.D.
RR	QUETIAPINE-ZENECA-300	CPR.	300 MG	PO	1*180 CPR.SS BLIST.
RR	QUETIAPINE-ZENECA-300	CPR.	300 MG	PO	1*240 CPR.SS BLIST.
C) LES MODIFICATIONS SUIVANTES SONT APPORTEES AU LIBELLE DES MEDICAMENTS A USAGE HUMAIN.					
RR	AMOCLANE 250/62,5	PDRE	250 MG 62,5 MG	PO	1*1 100 ML
RR	AU LIEU DE				
RR	CO-AMOXILAN-EG 125/31,25	PDRE	250 MG 62,5 MG	PO	1*1 100 ML
RR	AMOCLANE 250/62,5	PDRE	250 MG 62,5 MG	PO	1*1 PDRE P.SUSP.OR. 100 ML
RR	AU LIEU DE				
RR	CO-AMOXILAN-EG 250/62,5	PDRE	250 MG 62,5 MG	PO	1*1 PDRE P.SUSP.OR. 100 ML
RR	AMOCLANE 500/125	CPR.	500 MG 125 MG	PO	1*16 CPR.SS BLIST.
RR	AU LIEU DE				
RR	CO-AMOXILAN-EG 500/125	CPR.	500 MG 125 MG	PO	1*16 CPR.SS BLIST.
HC	RR	SPRYCEL-70	70 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
C	RR	SPRYCEL-70	70 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
HC	RR	SPRYCEL-70	70 MG	PO	1*60 CPR.
C	RR	SPRYCEL-70	70 MG	PO	1*60 CPR.
HC	RR	SPRYCEL-70	70 MG	PO	1*60 CPR.U.D.SS BLIST.
C	RR	SPRYCEL-70	70 MG	PO	1*60 CPR.U.D.SS BLIST.
D) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT ACTUELLEMENT HORS MARCHÉ (COMMERCIALISATION INTERROMPUE, MAIS AMM EN VIGUEUR).					
P	GAVISCON	CPR.		PO	1*20 CPR.
P	GAVISCON	CPR.		PO	1*40 CPR.
P	MEMFIT	CPS	60 MG	PO	1*30 CPS
S	MS DIRECT	CPR.ENR.	20 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.

**MEMORIAL**  
Journal Officiel  
du Grand-Duché de  
Luxembourg



**MEMORIAL**  
Amtsblatt  
des Großherzogtums  
Luxembourg

---

**RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE**

---

**B — N° 59**

**19 juillet 2007**

---

**Sommaire**

<b>Arrêté ministériel du 21 juin 2007 portant nomination de la Commission de médiation en matière de surendettement dans le cadre de la loi du 8 décembre 2000 sur le surendettement. ....</b>	<b>page 916</b>
<b>Administration de l'Enregistrement et des Domaines – Examen de fin de stage .....</b>	<b>916</b>
<b>Administration Gouvernementale – Nominations – Démission .....</b>	<b>916</b>
<b>Administration pénitentiaire – Examen-concours – Examen .....</b>	<b>917</b>
<b>Association syndicale libre – Useldange .....</b>	<b>917</b>
<b>Banque et Caisse d'Epargne de l'Etat – Conseil d'Administration .....</b>	<b>917</b>
<b>Centre Informatique de l'Etat – Nominations .....</b>	<b>917</b>
<b>Commission de nomenclature prévue à l'article 65 du Code des assurances sociales – Désignation d'un membre médecin-fonctionnaire effectif .....</b>	<b>917</b>
<b>Corps diplomatique – Nomination – Démissions .....</b>	<b>917</b>
<b>Indice des prix à la consommation au 1<sup>er</sup> juin 2007 .....</b>	<b>917</b>
<b>Relevé des faillites prononcées par les tribunaux de commerce pendant le mois de février 2007 .....</b>	<b>918</b>
<b>Santé – Art de guérir – Pharmaciens .....</b>	<b>921</b>

---



**Arrêté ministériel du 21 juin 2007 portant nomination de la Commission de médiation en matière de surendettement dans le cadre de la loi du 8 décembre 2000 sur le surendettement.**

*La Ministre de la Famille et de l'Intégration,*

Vu l'article 22 de la loi du 8 décembre 2000 sur le surendettement;

Vu le règlement grand-ducal du 17 juillet 2001 portant organisation et fonctionnement de la Commission de médiation dans le cadre de la loi sur le surendettement;

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Sont nommés membres de la Commission de médiation dans le cadre de la loi sur le surendettement:

Comme représentants du Ministère de la Famille et de l'Intégration:

- Monsieur Pierre JAEGER, Strassen
- Madame Cecile KELLENS-GREISCH, Alzingen

Comme personnes désignées en fonction de leurs compétences dans le domaine de la lutte contre le surendettement:

- Monsieur Tom BELLION, Wellenstein
- Madame Marie-Anne RODESCH-HENGESCH, Bettembourg

Comme personnes désignées en fonction de leurs compétences en matière des prêts aux particuliers:

- Monsieur Tom GRÜNEISEN, Roodt-sur-Syre
- Monsieur Fernand WELSCHBILLIG, Wecker.

**Art. 2.** La durée du mandat est de 3 ans. Le mandat des membres sortants est renouvelable.

**Art. 3.** Monsieur Pierre JAEGER remplira les fonctions de président.

**Art. 4.** Le secrétariat sera assuré par Monsieur Aloyse PICCO, Müllendorf.

**Art. 5.** Le présent arrêté, dont avis sera publié au Mémorial, sera transmis à chacun des intéressés, pour lui servir de titre, et à la Cour des Comptes pour information.

Luxembourg, le 21 juin 2007.

*La Ministre de la Famille et de l'Intégration,*  
**Marie-Josée Jacobs**

**Administration de l'Enregistrement et des Domaines. – Examen de fin de stage.** – L'administration de l'Enregistrement et des Domaines organisera au courant du mois de novembre 2007 un examen de fin de stage dans la carrière du rédacteur.

**Administration Gouvernementale. – Nominations. – Démission.** – Par arrêté grand-ducal du 18 mai 2007, Monsieur Manuel NICOLAS, conseiller de direction adjoint hors cadre à l'administration gouvernementale, a été nommé conseiller de direction hors cadre. Par arrêté grand-ducal du 18 mai 2007, Monsieur Ralph SCHROEDER, conseiller de direction adjoint à l'administration gouvernementale, a été nommé conseiller de direction. Par arrêtés grand-ducaux du 11 mai 2007, la dame Martine SCHRAMER et les sieurs Raymond BINSFELD, Marc FIEDLER, Jean-Marie REIFF attachés de gouvernement 1<sup>ers</sup> en rang à l'administration gouvernementale, ont été nommés conseillers de direction adjoints. Par arrêté grand-ducal du 11 mai 2007, Madame Annick MAY, attaché de gouvernement à l'administration gouvernementale, a été nommée attaché de gouvernement 1<sup>er</sup> en rang. Par arrêté grand-ducal du 11 mai 2007, Madame Françoise KUTH, attaché d'administration à l'administration gouvernementale, a été nommée attaché de gouvernement. Par arrêtés grand-ducaux du 25 mai 2007, les dames Fernanda BRAS, Beryl BRÜCK, Stefanie SIMONELLI, Laure WAGENER et les sieurs John DANN, Robert LOSCH, attachés d'administration à l'administration gouvernementale, ont été nommés attachés de gouvernement. Par arrêté grand-ducal du 8 juin 2007, Monsieur Marc HAYOT, attaché d'administration à l'administration gouvernementale, a été nommé attaché de gouvernement.

Par arrêté grand-ducal du 11 mai 2007, Monsieur Alain FRETZ, rédacteur à l'administration gouvernementale, a été nommé rédacteur principal. Par arrêté grand-ducal du 25 mai 2007, Madame Séverine MONTEIRO, rédacteur hors cadre à l'administration gouvernementale, a été nommée rédacteur principal hors cadre.

Par arrêté grand-ducal du 18 mai 2007, démission honorable de ses fonctions d'inspecteur principal 1<sup>er</sup> en rang a été accordée à Monsieur Léon BREYER. Par le même arrêté le titre honorifique de ses fonctions lui a été conféré.

**Administration pénitentiaire. – Examen-concours.** – L'administration pénitentiaire organisera au mois d'octobre 2007 un examen-concours d'admission au stage dans la carrière inférieure du moniteur sportif (m/f); les épreuves préliminaires dans les trois langues administratives auront lieu au mois de septembre 2007.

---

**Administration pénitentiaire. – Examen.** – L'administration pénitentiaire organisera au mois de novembre 2007 un examen de promotion dans la carrière inférieure du moniteur sportif.

---

**Association syndicale libre. – Useldange.** – En conformité à l'article 6 de la loi du 28 décembre 1883, l'association syndicale libre pour la pose d'une conduite d'eau aux lieux-dits «Am Reckenerweg, Im Kungfeld» à Useldange, commune d'Useldange, a déposé un double de l'acte d'association au Gouvernement et au secrétariat communal d'Useldange.

---

**Banque et Caisse d'Epargne de l'Etat. – Conseil d'Administration.** – Conformément au règlement grand-ducal modifié du 27 avril 1989 concernant le mode d'élection des représentants du personnel au conseil d'administration de la Banque et Caisse d'Epargne de l'Etat, Luxembourg, Monsieur Paul HUSS, premier suppléant sur la liste APBCEE à l'issue des élections des représentants du personnel au conseil d'administration de la BCEE de 2004, succède avec effet au 1<sup>er</sup> juillet 2007, en tant que représentant du personnel au conseil d'administration de la BCEE à Monsieur Paul HAMES, démissionnaire, dont il termine le mandat.

---

**Centre Informatique de l'Etat. – Nominations.** – Par arrêté grand-ducal du 18 mai 2007, Monsieur Marco LANDERS, conseiller-informaticien adjoint au Centre Informatique de l'Etat, a été nommé conseiller-informaticien. Par arrêté grand-ducal du 18 mai 2007, Madame Francine REGENWETTER, conseiller-informaticien adjoint au Centre Informatique de l'Etat, a été nommée conseiller-informaticien. Par arrêté grand-ducal du 18 mai 2007, Monsieur Serge SPANIER, chargé d'études-informaticien principal au Centre Informatique de l'Etat, a été nommé conseiller-informaticien adjoint. Par arrêté grand-ducal du 18 mai 2007, Monsieur Tom BOHLER, attaché-informaticien au Centre Informatique de l'Etat, a été nommé chargé d'études-informaticien.

---

**Commission de nomenclature prévue à l'article 65 du Code des assurances sociales. – Désignation d'un membre médecin-fonctionnaire effectif.** – Par arrêté ministériel du 5 juillet 2007, Madame le Docteur Elisabeth HEISBOURG, Médecin-chef de la Division de la Médecine curative au Ministère de la Santé, a été désignée membre médecin-fonctionnaire effectif au sein de la Commission de nomenclature en remplacement de Monsieur le Docteur Marc KREMER, démissionnaire.

---

**Corps diplomatique. – Nomination. – Démissions.** – Par arrêté grand-ducal du 29 juin 2007, Monsieur Olivier BALDAUFF, Conseiller de légation adjoint en service ordinaire, a été nommé Conseiller de légation en service ordinaire.

Par arrêté grand-ducal du 29 juin 2007, démission honorable de ses fonctions de Conseiller de légation première classe en service ordinaire, a été accordée sur sa demande à Madame Marie-Rose BERNA, avec effet au 1<sup>er</sup> août 2007. Le titre honorifique de ses fonctions a été conféré à Madame Marie-Rose BERNA.

Par arrêté grand-ducal du 29 juin 2007, démission honorable de ses fonctions d'Envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire en service ordinaire, a été accordée sur sa demande à Monsieur Paul FABER, avec effet au 1<sup>er</sup> septembre 2007. Le titre honorifique de ses fonctions a été conféré à Monsieur Paul FABER.

---

#### **Indice des prix à la consommation au 1<sup>er</sup> juin 2007.**

L'indice des prix à la consommation, établi conformément au règlement grand-ducal du 20 décembre 1999, est de **717.04** au 1<sup>er</sup> juin par rapport à la base 100 au 1<sup>er</sup> janvier 1948.

La moyenne des six derniers mois de l'indice raccordé s'établit au 1<sup>er</sup> juin 2007 à **712.15**.

Luxembourg, le 4 juillet 2007.

*Service Central de la Statistique et des Etudes Economiques*

---

**Relevé des faillites prononcées par les tribunaux de commerce pendant le mois de février 2007.**

N° d'ordre	Nom du failli	Date du Jugement	Juge-commissaire	Curateur
<i>Luxembourg</i>				
1.	S.A. CPM INTERNATIONAL, avec siège social à L-1272 Luxembourg, 20, rue de Bourgogne, de fait inconnue à cette adresse	02.02.07	Mme Nadine Walch	Me Héloïse Antoine
2.	S.A. TECHNIBAT, établie et ayant son siège social à L-2543 Luxembourg, 32, Dernier Sol	02.02.07	Mme Nadine Walch	Me Héloïse Antoine
3.	G.m.b.H. FIUMANO REEDEREI, avec siège social à L-6726 Grevenmacher, 7, Op Flohr, de fait inconnue à cette adresse	02.02.07	Mme Nadine Walch	Me Katia Urbani
4.	S.A. ARCODE, établie et ayant son siège social à L-8413 Steinfort, 12, rue du Cimetière	02.02.07	Mme Nadine Walch	Me Katia Urbani
5.	s.à r.l. GENESI, avec siège social à L-1471 Luxembourg, 400, route d'Esch, de fait inconnue à cette adresse	02.02.07	Mme Nadine Walch	Me Tom Berend
6.	S.A. ACCULUX, avec siège social à L-3597 Dudelange, 2, rue Antoine Zinnen, de fait inconnue à cette adresse	02.02.07	Mme Nadine Walch	Me Tom Berend
7.	s.à r.l. GALAXY TV, avec siège social à L-1611 Luxembourg, 9, avenue de la Gare, de fait inconnue à cette adresse	02.02.07	Mme Nadine Walch	Me Marie-Laure Carat
8.	S.A. JOMMYCO, avec siège social à L-8310 Capellen, 61, route d'Arlon, de fait inconnue à cette adresse	02.02.07	Mme Nadine Walch	Me Marie-Laure Carat
9.	S.A. TELEMEDIANA, avec siège social à L-1912 Luxembourg, 96, rue du Gruenewald, de fait inconnue à cette adresse	02.02.07	Mme Nadine Walch	Me Cyrille Goedert
10.	s.à r.l. RADE, avec siège social à L-4620 Differdange, 72, rue Emile Mark, de fait inconnue à cette adresse	02.02.07	Mme Nadine Walch	Me Cyrille Goedert
11.	S.A. ZEN COIFFURE-BEAUTE, établie et ayant son siège social à L-1728 Luxembourg, 15, rue du Marché-aux-Herbes	02.02.07	Mme Paule Mersch	Me Marguerite Ries
12.	G.m.b.H. SOLEC, établie et ayant son siège social à L-1320 Luxembourg, 22, rue de Cessange	02.02.07	Mme Paule Mersch	Me Joëlle Niclou
13.	s.à r.l. BEAUTY CAR AUTOPFLEGESYSTEME, établie et ayant son siège social à L-6633 Wasserbillig, 21, route de Luxembourg	02.02.07	Mme Paule Mersch	Me Joëlle Niclou
14.	s.à r.l. FIRMA DENTALTECHNIK W. MAUS, établie et ayant son siège social à L-5570 Remich, 49, route de Stadtbredimus	05.02.07	M Marc Wagner	Me Marguerite Ries
15.	S.A. GD, avec siège social à L-8296 Keispelt, 80A, rue de Kehlen	05.02.07	M Marc Wagner	Me Marguerite Ries
16.	S.A. CODECO, ayant eu son siège social à L-2610 Luxembourg, 160, route de Thionville, actuellement sans siège social connu	05.02.07	M Robert Worre	Me Olivier Wagner

17.	S.A. LINEA DESIGN, établie et ayant son siège social à L-3844 Schifflange, Zone Industrielle Lëtzebuerger Heck	09.02.07	Mme Nadine Walch	Me Marguerite Ries
18.	s.à r.l. DAVID FRIEDERICI, établie et ayant son siège social à L-5612 Mondorf-les-Bains, 56, avenue François Clément	09.02.07	Mme Paule Mersch	Me Claudia Thirion
19.	S.A. EUROPEAN TRADE & CONSULTING AGENCY, en abrégé ETAC S.A., ayant eu son siège social à L-3542 Dudelange, 46, rue du Parc, actuellement sans siège social connu	09.02.07	Mme Paule Mersch	Me Claudia Thirion
20.	s.à r.l. ORCA DIVE SCHOOL, établie et ayant son siège social à L-5885 Hesperange, 281, route de Thionville	09.02.07	Mme Paule Mersch	Me Tania Hoffmann
21.	s.à r.l. REYAL EUROPEEN RESEAU, en abrégé R.E.R. s.à r.l., avec siège social à L-1528 Luxembourg, 22-24, Boulevard de la Foire, de fait inconnue à cette adresse	12.02.07	M Robert Worre	Me Fabien Verreaux
22.	S.A. AIR CARGO CONSULTANCY, avec siège social à L-5612 Mondorf-les-Bains, 13, Avenue François Clément	12.02.07	M Robert Worre	Me Fabien Verreaux
23.	s.à r.l. CONSEILS-INNOVATIONS ECONOMIQUES, avec siège social à L-1724 Luxembourg, 9B, Boulevard du Prince Henri, de fait inconnue à cette adresse	12.02.07	M Robert Worre	Me Christelle Befana
24.	s.à r.l. D 2 CONCEPT, avec siège social à L-8410 Steinfort, 55, Route d'Arlon, de fait inconnue à cette adresse	12.02.07	M Robert Worre	Me Christelle Befana
25.	s.à r.l. KALESA, avec siège social à L-1611 Luxembourg, 41, Avenue de la Gare, de fait inconnue à cette adresse	12.02.07	M Robert Worre	Me Sabine Belair
26.	S.A. HYDROROCK, ayant eu son siège social à L-1941 Luxembourg, 241, Route de Longwy, actuellement sans siège social connu	12.02.07	M Robert Worre	Me Sabine Belair
27.	s.e.c.s. INTERNATIONAL PALETTES JAROCH, avec siège social à L-4830 Rodange, 4, Route de Longwy, de fait inconnue à cette adresse	12.02.07	M Robert Worre	Me Diab Boudene
28.	S.A. TRANS-MONDIAL EXPRESS, avec siège social à L-1319 Luxembourg, 147, rue Cents, de fait inconnue à cette adresse	12.02.07	M Robert Worre	Me Arnaud Arrecgros
29.	S.A. MAITRES CABLEURS ELECTRICIENS, avec siège social à L-3419 Dudelange, 7, An Hinnefen, de fait inconnue à cette adresse	12.02.07	M Robert Worre	Me Arnaud Arrecgros
30.	s.à r.l. GEOPLATRE, établie et ayant son siège social à L-4930 Bascharage, 101, boulevard J.-F. Kennedy	16.02.07	Mme Nadine Walch	Me Marguerite Ries
31.	s.à r.l. HIRONDELLE, établie et ayant son siège social à L-8089 Bertrange, 25, rue des Prés	16.02.07	Mme Nadine Walch	Me Tania Hoffmann
32.	s.à r.l. COIMBRALUX, établie et ayant son siège social à L-3316 Bergem, 3C, rue de Schifflange	16.02.07	Mme Nadine Walch	Me Tania Hoffmann
33.	s.à r.l. TOITURE LEITE, ayant eu son siège social à L-7415 Brouch, 29, route d'Arlon, actuellement sans siège social connu	16.02.07	Mme Paule Mersch	Me Marguerite Ries

34.	s.à r.l. LARO CONSTRUCTIONS, avec siège social à L-4080 Esch-sur-Alzette, 1, Dieswee, de fait inconnue à cette adresse	16.02.07	Mme Paule Mersch	Me Marguerite Ries
35.	s.à r.l. MARKETING CONCEPT 2000, avec siège social à L-1420 Luxembourg, 9, avenue Gaston Diderich, de fait inconnue à cette adresse	16.02.07	Mme Paule Mersch	Me Cathy Ehrmann
36.	S.A. EUROPEAN COUNCIL ON EXERCISE, ayant eu son siège social à L-1940 Luxembourg, 486A, route de Longwy, actuellement sans siège social connu	16.02.07	Mme Paule Mersch	Me Cathy Ehrmann
37.	S.A. BREVIN EUROPE, ayant eu son siège social à L-1370 Luxembourg, 18, Val Ste. Croix, actuellement sans siège social connu	16.02.07	Mme Paule Mersch	Me Annick Heintz
38.	S.A. MUMTAZ, établie et ayant son siège social à L-1450 Luxembourg, 28, Côte d'Eich	16.02.07	Mme Paule Mersch	Me Annick Heintz
39.	S.A. GREVENMACHER 1, établie et ayant son siège social à L-6950 Olingen, 5A, rue de Roodt-sur Syre	16.02.07	Mme Paule Mersch	Me Tania Hoffmann
40.	S.A. SITARA INTERNATIONAL FINANCE HOLDING, établie et ayant son siège social à L-1466 Luxembourg, 12, rue Jean Engling	26.02.07	M Robert Worre	Me Tania Hoffmann
41.	s.à r.l. RAUMDESIGN GOLZ, établie et ayant son siège social à L-6633 Wasserbillig, 21, Route de Luxembourg	26.02.07	M Robert Worre	Me Tania Hoffmann
42.	s.à r.l. OMNISOFTE MULTIMEDIA, établie et ayant son siège social à L-2266 Luxembourg, 6, rue d'Oradour	26.02.07	M Robert Worre	Me Anne Devin-Kessler
43.	s.à r.l. WILLIE LUX, établie et ayant son siège social à L-5532 Remich, 19, rue Enz	28.02.07	Mme Paule Mersch	Me Marguerite Ries
44.	s.à r.l. SILHOUETTE CREATION, établie et ayant son siège social à L-1724 Luxembourg, 35, boulevard du Prince Henri	28.02.07	Mme Paule Mersch	Me Tania Hoffmann
<i>Diekirch</i>				
45.	la dame Carla Patricia FERREIRA ANTUNES, demeurant à L-9715 Clervaux, 25, Promenade de la Clerve	07.02.07	M Lex Eippers	Me Claude Speicher
46.	s.à r.l. BUSINESS PILOT EUROPE, établie et ayant son siège social à L-9463 Stolzembourg, 10, rue Principale	07.02.07	M Lex Eippers	Me Claude Speicher
47.	S.A. INQUOM, établie et ayant son siège social à L-9773 Troine-Route, maison 31	07.02.07	M Lex Eippers	Me Edith Reiff
48.	S.A. WICKED GROUP, établie et ayant son siège social à L-8814 Bigonville, 34, rue Principale	07.02.07	M Lex Eippers	Me Daniel Baulisch
49.	S.A. BERTRAND EUROHOMES, établie et ayant son siège social à L-9991 Weiswampach, 117, route de Stavelot	14.02.07	M Lex Eippers	Me Charel Steichen
50.	s.à r.l. GENTLEMEN 'S FASHION, établie et ayant son siège social à L-8832 Rombach-Martelange, 20, route de Bigonville	14.02.07	M Lex Eippers	Me Charel Steichen

51.	la dame Ursula MULLER ( épouse DE VOR), demeurant à L-9637 Bockholtz, 10, am Duerf	14.02.07	M Lex <i>Eippers</i>	Me Isabel <i>Dias</i>
52.	S.A. BUSINESS PARK UND HOTEL MANAGEMENT, établie et ayant son siège social à L-9962 Holler, maison 24	14.02.07	M Lex <i>Eippers</i>	Me Caroline <i>Peffer</i>
53.	S.A. KUBIFORM, établie et ayant son siège social à L-9665 Liefrange, 22, Burewee	14.02.07	M Lex <i>Eippers</i>	Me Caroline <i>Peffer</i>
54.	s.à r.l. BNB, établie et ayant son siège social à L-9530 Wiltz, 11, Grand-Rue	14.02.07	M Lex <i>Eippers</i>	Me Isabel <i>Dias</i>
55.	s.à r.l. SAGE TANKSCHIFFFAHRT, établie et ayant son siège social à L-7662 Medernach, 34, rue d'Ermsdorf	14.02.07	M Lex <i>Eippers</i>	Me Lexie <i>Breuskin</i>
56.	S.A. PLAFOLUX 2000, ayant eu son dernier siège social connu à L-9265 Diekirch, 6, rue du Palais	14.02.07	M Lex <i>Eippers</i>	Me Lexie <i>Breuskin</i>
57.	s.à r.l. EURO DIRECT MARKETING, établie et ayant son siège social à L-8821 Koetschette, Z .I . Riesenhaff	28.02.07	M Lex <i>Eippers</i>	Me Daniel <i>Baulisch</i>
58.	S.A. SPORTLINE, établie et ayant son siège social à L-9519 Wiltz, 2a, route d'Ettelbruck	28.02.07	M Lex <i>Eippers</i>	Me Daniel <i>Baulisch</i>

---

**Santé. – Art de guérir.** – Par arrêté ministériel du 22 juin 2007, Monsieur le Docteur Uwe BLECKER, né le 3 mars 1964, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en pédiatrie au Grand-Duché de Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 22 juin 2007, Madame le Docteur Catherine THYS, née le 28 décembre 1972, a été autorisée à exercer la profession de médecin-généraliste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 28 juin 2007, Monsieur Frédéric XHARDEZ, né le 17 juin 1979, a été autorisé à exercer la profession de médecin-dentiste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 2 juillet 2007, Monsieur Stephan PIWONSKI, né le 9 décembre 1963, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en chirurgie générale au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 4 juillet 2007, Monsieur le Docteur Johann RINCK, né le 14 juillet 1948, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en anesthésie-réanimation au Grand-Duché de Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 6 juillet 2007, Monsieur Friedrich-Wilhelm SCHÄFFNER, né le 4 mai 1953, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en urologie au Grand-Duché de Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 9 juillet 2007, Monsieur le Docteur Hendrik HARNISCH, né le 4 janvier 1973, a été autorisé à exercer la profession de médecin-dentiste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 11 juillet 2007, Monsieur le Docteur Werner BANGHARD, né le 10 mai 1971, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en ophtalmologie au Grand-Duché de Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 11 juillet 2007, Monsieur le Docteur Martin MAX, né le 5 mars 1965, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en anesthésie-réanimation au Grand-Duché de Luxembourg.

---

**Santé. – Pharmaciens.** – Par arrêté ministériel du 26 juin 2007, Monsieur Mohamad Mounzer REDA, né le 22 septembre 1957, a été autorisé à exercer la profession de pharmacien au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 28 juin 2007, Madame Ludivine COLLET épouse THILTGES, née le 4 mai 1980, a été autorisée à exercer la profession de pharmacien au Luxembourg.

---

**MEMORIAL**  
Journal Officiel  
du Grand-Duché de  
Luxembourg



**MEMORIAL**  
Amtsblatt  
des Großherzogtums  
Luxemburg

---

**RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE**

---

**B — N° 60**

**23 juillet 2007**

---

**S o m m a i r e**

<b>Arrêté ministériel du 13 juillet 2007 portant fixation des audiences des juridictions judiciaires pendant l'année judiciaire 2007/2008</b> .....	<b>page 924</b>
<b>Arrêté ministériel du 19 juillet 2007 spécifiant la date des élections des représentants du personnel tombant sous le statut de la fonction publique au conseil d'administration de l'entreprise des postes et télécommunications et portant institution de la commission chargée du dépouillement du scrutin</b> .....	<b>929</b>
<b>Arrêté ministériel du 19 juillet 2007 spécifiant la date des élections du représentant du personnel ouvrier au conseil d'administration de l'entreprise des postes et télécommunications et portant institution de la commission chargée du dépouillement du scrutin</b> .....	<b>930</b>
<b>Administration de l'Environnement – Nomination</b> .....	<b>930</b>
<b>Entreprises d'assurances – Agréments d'agents d'assurances agréés et agents d'assurances retirés pendant le mois de juin 2007</b> .....	<b>930</b>
<b>Juridictions de l'ordre administratif – Fixation des audiences pendant l'année judiciaire 2007/2008</b>	<b>931</b>
<b>Médiateur – Nomination</b> .....	<b>931</b>
<b>Relevé des faillites prononcées par les tribunaux de commerce pendant le mois de mai 2007</b> ...	<b>932</b>
<b>Publication du certificat de la séparation comptable du métier des télécommunications de l'année 2005 de l'Entreprise des Postes et Télécommunications</b> .....	<b>934</b>
<b>Santé – Art de guérir</b> .....	<b>934</b>

---

**Arrêté ministériel du 13 juillet 2007 portant fixation des audiences des juridictions judiciaires pendant l'année judiciaire 2007/2008.**

*Le Ministre de la Justice,*

Vu l'article 142 de la loi modifiée du 7 mars 1980 sur l'organisation judiciaire;

Vu l'avis de la Cour Supérieure de Justice du 28 juin 2007;

Arrête:

A l'exception des jours fériés légaux, des vacances judiciaires et des périodes de service réduit du 24 au 31 décembre 2007 ainsi que du 24 mars au 4 avril 2008, les audiences des juridictions judiciaires sont fixées comme suit:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Les audiences de la **COUR SUPERIEURE DE JUSTICE** sont fixées pendant l'année judiciaire 2007/2008 comme suit:

- a) la **Cour de cassation** siège les jeudis à 9.00 heures du matin, en la salle N° 1
- b) la **Cour d'appel** siège comme suit:
  - 1) la **première chambre**, connaissant des affaires civiles, à l'exception des affaires de référé, les mercredis et les vendredis, chaque fois à 9.00 heures du matin, en la salle N° 2;
  - 2) la **deuxième chambre**, connaissant des affaires de référé-divorce et des affaires civiles, à l'exception des affaires de divorce, les lundis et les mercredis à 15.00 heures, en la salle N° 2;
  - 3) la **troisième chambre**, connaissant des affaires de droit du travail, les mardis, à 9.00 heures du matin et les jeudis, à 15.00 heures, chaque fois en la salle N° 2;
  - 4) la **quatrième chambre**, connaissant des affaires commerciales, les mardis et les mercredis, chaque fois à 9.00 heures du matin, en la salle N° 1;
  - 5) la **cinquième chambre**, connaissant des affaires correctionnelles, les mardis, à 15.00 heures et les vendredis, à 9.00 heures, chaque fois en la salle N° 1; les troisième et quatrième mercredis, à 9.15 heures, pour les affaires à traiter en chambre du conseil;
  - 6) la **sixième chambre**, connaissant des affaires correctionnelles, les lundis, à 9.00 heures du matin, en la salle N° 1;
  - 7) la **septième chambre**, connaissant des affaires de référés ordinaires et en matière du travail, ainsi que des affaires civiles, à l'exception des affaires de divorce, les mardis, à 15.00 heures, en la salle N° 2, et les mercredis, à 15.00 heures, en la salle N° 314;
  - 8) la **huitième chambre**, connaissant des affaires de droit du travail et des affaires d'exequatur, les lundis, à 9.00 heures du matin, en la salle N° 2, et les jeudis, à 15.00 heures, en la salle N° 1;
  - 9) la **neuvième chambre**, connaissant des affaires civiles et commerciales, les mercredis, à 9.00 heures du matin et les jeudis, à 15.00 heures, chaque fois en la salle N° 314;
  - 10) la **dixième chambre**, connaissant des affaires correctionnelles, les lundis et les mercredis, à 15.00 heures, en la salle N° 1; les premier et deuxième mercredis, à 9.15 heures, pour les affaires à traiter en chambre du conseil;
  - 11) la **chambre criminelle**, selon les besoins, les troisième et quatrième lundis et les premier et deuxième mardis, chaque fois à 15.00 heures, en la salle N° 1;
  - 12) la **chambre du conseil de la Cour d'appel** est assumée du 16 septembre 2007 au 15 juillet 2008 par la sixième chambre;
  - 13) la **chambre d'appel de la jeunesse**, le deuxième lundi du mois, à 15.00 heures, en la salle N° 2.

La Cour de cassation et la Cour d'appel peuvent en outre siéger, en dehors de leurs audiences normales, à d'autres jours de la semaine, selon les besoins du service.

\* \* \*

**Art. 2.** Les audiences du **TRIBUNAL D'ARRONDISSEMENT DE LUXEMBOURG** sont fixées pendant l'année judiciaire 2007/2008 comme suit:

- 1) la **première chambre**, connaissant spécialement des affaires civiles ordinaires et des affaires correctionnelles en matière d'intérêts civils, les lundis, à 9.00 heures du matin, en la salle N° 1, les mardis, à 9.00 heures, en la salle N° 100 de la Cour Supérieure de Justice et les jeudis, à 9.00 heures du matin, en la salle N° 1;
- 2) la **deuxième chambre**, connaissant spécialement des affaires commerciales et des appels des décisions des juges de paix en matière commerciale, les mercredis, jeudis et vendredis à 9.00 heures, en la salle N° 1 au Plateau du St Esprit;



- 3) la **troisième chambre**, connaissant spécialement des affaires civiles, notamment des affaires domaniales, des poursuites en matière de saisie immobilière, des appels des décisions des juges de paix en matière civile, y compris des appels en matière de bail à loyer, les mardis, à 15.00 heures, en la salle N° 35 et les vendredis, à 9.00 heures, en la salle N° 35;
- 4) la **quatrième chambre**, connaissant spécialement des affaires de divorce, de séparation de corps et d'adoption, les lundis, à 14.30 heures, en la salle N° 35, les mardis, à 9.00 heures, en la salle N° 39 et les jeudis, à 9.00 heures, en la salle N° 31;
- 5) la **cinquième chambre**, fonctionnant comme chambre du Conseil du Tribunal d'arrondissement, selon les besoins du service;
- 6) la **sixième chambre**, connaissant spécialement des affaires commerciales et des appels des décisions des juges de paix en matière commerciale, les mardis, mercredis et jeudis, à 9.00 heures, en la salle N° 2 au Plateau du St Esprit;
- 7) la **septième chambre**, connaissant spécialement des affaires correctionnelles, les lundis, à 15.00 heures, en la salle N° 21, les mardis, à 15.00 heures, en la salle N° 31, les mercredis, jeudis et chaque deuxième vendredi, à 9.00 heures, en la salle N° 25;
- 8) la **huitième chambre**, connaissant spécialement des affaires civiles ordinaires et des affaires correctionnelles en matière d'intérêts civils, les lundis à 9.00 heures, en la salle N° 1, les mardis, à 9.00 heures, en la salle N° 25 et les mercredis, à 9.00 heures, en la salle N° 100 de la Cour Supérieure de Justice;
- 9) la **neuvième chambre**, connaissant spécialement des affaires correctionnelles et criminelles, les lundis, les mardis, les mercredis et jeudis, à 15.00 heures, en la salle N° 25, et les vendredis, à 9.00 heures, en la salle N° 25;
- 10) la **dixième chambre**, connaissant spécialement des affaires civiles ordinaires et des affaires correctionnelles en matière d'intérêts civils et des appels des décisions des juges de paix en matière civile, les mercredis, à 15.00 heures, en la salle N° 1, les jeudis, à 15.00 heures, en la salle N° 2, Plateau du Saint-Esprit et les vendredis, à 9.00 heures, en la salle N° 21;
- 11) la **onzième chambre**, connaissant spécialement des affaires civiles ordinaires et des affaires correctionnelles en matière d'intérêts civils, les mardis, à 15.00 heures en la salle N° 1, les mercredis, à 15.00 heures, en la salle N° 35 et les vendredis, à 15.00 heures, en la salle N° 1;
- 12) la **douzième chambre**, connaissant spécialement des affaires correctionnelles, les deuxième et quatrième lundis, à 9.00 heures, en la salle N° 21, les mardis, à 9.00 heures, en la salle N° 21, les mercredis, à 15.00 heures, en la salle N° 21, les jeudis, à 9.00 heures, en la salle N° 21 et les vendredis à 15.00 heures, en la salle N° 25;
- 13) la **treizième chambre**, connaissant spécialement des affaires correctionnelles, chaque premier et troisième lundi, à 9.00 heures, en la salle N° 21, les mardis, à 9.00 heures, en la salle N° 31, les mercredis, à 15.00 heures, en la salle N° 31, les jeudis, à 15.00 heures, en la salle N° 21 et les vendredis, à 9.00 heures, en la salle N° 31;
- 14) la **quatorzième chambre**, connaissant spécialement des affaires d'appel de justice de paix en matière civile, de bail à loyer et des affaires correctionnelles en matière d'intérêts civils, les lundis, à 9.00 heures, en la salle N° 1, les mardis, à 9.00 heures, en la salle N° 1 et les vendredis, à 15.00 heures, en la salle N° 21;
- 15) la **quinzième chambre**, connaissant spécialement des affaires commerciales et des affaires d'appel de justice de paix en matière commerciale, les lundis, à 15.00 heures, en la salle N° 1 au Plateau du St Esprit, les mardis, à 9.00 heures, en la salle N° 1 au Plateau du St Esprit et les mercredis, à 15.00 heures, en la salle N° 1 au Plateau du St. Esprit;
- 16) la **seizième chambre**, connaissant spécialement des affaires correctionnelles, les lundis, à 15.00 heures, en la salle N° 35, les mardis, à 15.00 heures, en la salle N° 21, les mercredis, à 9.00 heures, en la salle N° 21, les jeudis, à 15.00 heures, en la salle N° 31 et chaque deuxième et quatrième vendredi, à 15.00 heures, en la salle N° 35;
- 17) la **dix-septième chambre**, connaissant spécialement des affaires civiles ordinaires et des affaires correctionnelles en matière d'intérêts civils, les lundis, à 9.00 heures, en la salle N° 100 de la Cour Supérieure de Justice, les mercredis, à 9.00 heures, en la salle N° 31 et les jeudis, à 9.00 heures, en la salle N° 1;
- 18) la **dix-huitième chambre** (à partir du 15 septembre 2007), connaissant spécialement des affaires correctionnelles et de liquidation de société, les premier, troisième et cinquième lundis, à 9.00 heures, en la salle N° 35, les deuxième et quatrième lundis, à 9.00 heures, en la salle N° 1 au Plateau du St Esprit, les mardis à 9.00 heures, en la salle N° 35, les mercredis à 9.00 heures, en la salle N° 35, les jeudis à 15.00 heures, en la salle N° 35 et chaque premier et troisième vendredi, à 15.00 heures, en la salle N° 35;
- 19) la **chambre criminelle** sera assumée du 16 septembre 2007 au 15 juillet 2008 par la neuvième chambre, selon les besoins du service;
- 20) la **chambre du conseil** en matière correctionnelle sera assumée du 16 septembre 2007 au 15 juillet 2008 par la cinquième chambre.

Les **audiences de référé** sont fixées comme suit:

- a) en matière ordinaire:
  - les lundis, à 9.00 heures, salle N° 25;
  - les lundis, à 14.30 heures, salle N° 31;
  - les jeudis, à 9.00 heures, salle N° 35;
 Toutes les affaires de référé en matière ordinaire doivent être enrôlées pour l'audience du lundi, à 14.30 heures.
- b) en matière de divorce et de séparation de corps:
  - les lundis, à 9.00 heures, salle N° 31;
  - les jeudis, à 15.00 heures, salle N° 100, Cour Supérieure de Justice;
 Toutes les affaires de référé en matière de divorce doivent être enrôlées pour l'audience du lundi, à 9.00 heures.
 

Les audiences du **tribunal des tutelles** auront lieu les mercredis à 15.00 heures, et les vendredis à 9.00 heures, chaque fois au 12, Côte d'Eich, salle N° 100.

Les audiences du **tribunal de la jeunesse** auront lieu:

  - les mardis, à 15.00 heures, au 19, rue du Nord, salle N° 1;
  - les vendredis, à 9.00 heures, au 12, Côte d'Eich, salle N° 100.

**L'enrôlement des affaires nouvelles** se fera comme suit:

- Affaires civiles: nouveau régime (NCPC): dépôt auprès de la première chambre, assignations à date fixe: mercredi, à 9.00 heures, salle N° 35;
- Appels justice de paix: nouveau régime: dépôt auprès de la troisième chambre;
- Appels bail à loyer: mardi, à 15.00 heures, troisième chambre;
- Affaires commerciales y compris les appels de justice de paix: vendredi, à 9.00 heures, deuxième chambre;
- Affaires de divorce et de séparation de corps: jeudi, à 9.00 heures, quatrième chambre.

\* \* \*

**Art. 3.** Les audiences du **TRIBUNAL D'ARRONDISSEMENT DE DIEKIRCH** sont fixées pendant l'année judiciaire 2007/2008 comme suit:

- 1) Les audiences réservées aux **affaires civiles et commerciales**:
  - a) pour les affaires civiles ordinaires, les mardis, à 9.00 heures;
  - b) pour les affaires de divorce et de séparation de corps, les mercredis, à 9.00 heures;
  - c) pour les affaires commerciales, les mercredis, à 10.00 heures;
  - d) suivant les besoins du service, pour l'évacuation des affaires civiles et commerciales urgentes, les vendredis, à 14.30 heures.
- 2) Les audiences réservées aux **affaires correctionnelles**:
  - a) les jeudis, à 9.00 heures;
  - b) les vendredis, à 9.00 heures;
  - c) le premier lundi de chaque mois, à 14.30 heures, pendant la période du mois d'octobre 2007 au mois de juin 2008.
- 3) Les audiences de la **chambre criminelle**:
 

suivant les besoins du service, les jeudis, à 9.00 heures.
- 4) Les audiences de **référé**:
 

les mardis, à 14.00 heures.
- 5) Les audiences du **tribunal de la jeunesse**:
 

les premier et troisième mercredis, à 14.00 heures.
- 6) Les audiences du **juge des tutelles**:
 

les deuxième et quatrième mercredis de chaque mois à 14.00 heures.

\* \* \*

**Art. 4.** Les audiences de la **JUSTICE DE PAIX DE LUXEMBOURG** sont fixées pendant l'année judiciaire 2007/2008 comme suit:

Audiences au bâtiment de la Justice de Paix à Luxembourg, 17, rue du Nord:

1) pour les **affaires de police:**

les lundis, à 9.00 heures, salle N° 1;  
les mardis, à 9.00 heures, salle N° 1.

2) pour les **affaires civiles et commerciales ordinaires**, ainsi que pour les **contredits à ordonnances de paiement:**

les lundis, à 9.00 heures, salle N° 2 (Référés)  
les lundis, à 15.00 heures, salle N° 3;  
les mercredis, à 9.00 heures et à 15.00 heures, salle N° 1;  
les 3<sup>e</sup> mercredis, à 15.00 heures, salle N° 2;  
les 1<sup>er</sup>, 2<sup>e</sup>, 4<sup>e</sup>, et 5<sup>e</sup> mercredis, à 15.00 heures, salle N° 3;  
les 1<sup>er</sup> et 3<sup>e</sup> mercredis, à 9.00 heures, salle N° 2;  
les 1<sup>er</sup>, 2<sup>e</sup>, 3<sup>e</sup> et 5<sup>e</sup> mercredis, à 9.00 heures, salle N° 3;  
les jeudis, à 15.00 heures, salle N° 1 (Fixations);  
les jeudis à 15.00 heures, salle N° 2;  
les 1<sup>er</sup>, 3<sup>e</sup>, 4<sup>e</sup> et 5<sup>e</sup> vendredis, à 9.00 heures, salle N° 1;  
les vendredis, à 9.00 heures, salle N° 2.

3) pour les **affaires de bail à loyer:**

les 1<sup>er</sup>, 2<sup>e</sup>, 3<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> lundis, à 9.00 heures, salle N° 3;  
les 1<sup>er</sup> et 3<sup>e</sup> mardis, à 9.00 heures, salle N° 3;  
les 4<sup>e</sup> mercredis, à 9.00 heures, salle N° 3;  
les 1<sup>er</sup>, 2<sup>e</sup>, 3<sup>e</sup> et 5<sup>e</sup> jeudis, à 9.00 heures, salle N° 3;  
les 2<sup>e</sup> vendredis, à 9.00 heures, salle N° 1.

4) pour les **affaires d'aliments et de saisie-arrêt:**

les mardis, à 9.00 heures, salle N° 2;  
le 1<sup>er</sup> mercredi de chaque mois, à 15.00 heures, salle N° 2;  
les 1<sup>er</sup>, 2<sup>e</sup>, 3<sup>e</sup> et 5<sup>e</sup> jeudis, à 9.00 heures, salle N° 1 (Fixations).

5) pour les **affaires de droit du travail:**

a) régime des employés privés:

le 1<sup>er</sup> lundi, à 15.00 heures, salle N° 1;  
les 1<sup>er</sup>, 3<sup>e</sup> et 5<sup>e</sup> lundis, à 15.00 heures, salle N° 2;  
les 2<sup>e</sup>, 4<sup>e</sup> et 5<sup>e</sup> lundis, à 15.00 heures, salle N° 1;  
le 2<sup>e</sup> mardi, à 9.00 heures, salle N° 3;  
le 4<sup>e</sup> mardi, à 9.00 heures, salle N° 3;  
les 1<sup>er</sup>, 3<sup>e</sup> et 5<sup>e</sup> mardis, à 15.00 heures, salle N° 3;  
le 2<sup>e</sup> mercredi, à 15.00 heures, salle N° 2;  
le 4<sup>e</sup> jeudi, à 9.00 heures, salle N° 3;  
alternativement les jeudis et vendredis, à 9.00 heures, respectivement en les salles N° 2 et 3.

b) régime des ouvriers:

les 2<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> lundis, à 15.00 heures, salle N° 2;  
les 2<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> mardis, à 15.00 heures, salle N° 3;  
les 2<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> mercredis, à 9.00 heures, salle N° 2;  
alternativement les jeudis et vendredis, à 9.00 heures, respectivement en les salles N° 2 et 3.

- c) pour les affaires de référé en matière de droit du travail:  
 les 2<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> jeudis, à 15.00 heures, salle N° 3;  
 le 3<sup>e</sup> mercredi, à 15.00 heures, salle N° 3.

\* \* \*

**Art. 5.** Les audiences de la **JUSTICE DE PAIX D'ESCH-SUR-ALZETTE** sont fixées pendant l'année judiciaire 2007/2008 comme suit:

Audiences au siège de la Justice de Paix à Esch-sur-Alzette, place de la Résistance.

- 1) pour les **affaires civiles et commerciales introduites par citation d'huissier**:  
 les lundis, à 9.00 heures en la salle N° 14 au premier étage;  
 les 1<sup>er</sup>, 3<sup>e</sup> et 5<sup>e</sup> lundis, à 15.00 heures, en la salle N° 14 au premier étage;  
 les 1<sup>er</sup>, 3<sup>e</sup> et 5<sup>e</sup> mardis, à 9.00 heures, en la salle N° 14 au troisième étage;  
 les 1<sup>er</sup>, 3<sup>e</sup> et 5<sup>e</sup> mercredis, à 9.00 heures, en la salle N° 14 au premier étage.  
 La mise au rôle des affaires se fera pour l'audience du lundi, à 9.00 heures.
- 2) pour les **affaires de bail à loyer**:  
 les 2<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> mercredis, à 9.00 heures, en la salle N° 14 au premier étage;  
 les 1<sup>er</sup>, 3<sup>e</sup> et 5<sup>e</sup> jeudis, à 15.00 heures, en la salle N° 14 au premier étage;  
 les vendredis, à 15.00 heures, en la salle N° 14 au premier étage.
- 3) pour les **affaires de saisie-arrêt et de cession sur les revenus protégés et de surendettement des particuliers**:  
 les lundis, à 9.00 heures, en la salle N° 20 au troisième étage;  
 les 1<sup>er</sup>, 4<sup>e</sup> et 5<sup>e</sup> mardis, à 9.00 heures, en la salle N° 20 au troisième étage;  
 les mercredis, à 15.00 heures, en la salle N° 14 au premier étage;  
 les vendredis, à 15.00 heures, en la salle N° 20 au troisième étage.
- 4) pour les **affaires de contredits à ordonnances conditionnelles de paiement et les affaires introduites sur base des articles 1011 du nouveau code de procédure civile et 292 bis du code des assurances sociales**:  
 les 2<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> lundis, à 15.00 heures, en la salle N° 14 au premier étage;  
 les 3<sup>e</sup> mardis, à 9.00 heures, en la salle N° 20 au troisième étage;  
 les 1<sup>er</sup>, 2<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> mardis, à 15.00 heures, en la salle N° 14 au premier étage;  
 les 2<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> jeudis, à 15.00 heures, en la salle N° 14 au premier étage.
- 5) pour les **affaires relevant du droit du travail**:
  - a) régime des employés privés:  
 les 1<sup>er</sup>, 2<sup>e</sup>, 3<sup>e</sup> et 5<sup>e</sup> mardis, à 15.00 heures, en la salle N° 20 au troisième étage;  
 les 1<sup>er</sup>, 3<sup>e</sup> et 5<sup>e</sup> vendredis, à 9.00 heures, en la salle N° 20 au troisième étage.
  - b) régime des ouvriers:  
 les jeudis, à 9.00 heures, en la salle N° 20 au troisième étage;  
 les 2<sup>e</sup>, 3<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> lundis, à 15.00 heures en la salle N° 20 au troisième étage.
- 6) pour les **affaires de police**:  
 les vendredis, à 9.00 heures, en la salle N° 14 au premier étage;  
 les 2<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> jeudis, à 9.00 heures, en la salle N° 14 au premier étage.

Chaque juge de paix peut en outre siéger, en dehors de ses audiences normales, à d'autres jours de la semaine, selon les besoins du service.

**Art. 6.** Les audiences de la **JUSTICE DE PAIX DE DIEKIRCH** sont fixées pendant l'année judiciaire 2007/2008 comme suit:

Audiences au siège de la Justice de Paix à Diekirch, bei der Aler Kiirch:

1) pour les **affaires civiles et commerciales, comprenant également les affaires de baux à loyers et de saisies-arrêts:**

les lundis, mercredis et jeudis à 14.30 heures et les vendredis à 9.30 heures avec faculté de dédoubler les audiences civiles suivant les besoins et les disponibilités les lundis, mercredis et jeudis.

La mise au rôle des affaires civiles et commerciales se fera pour l'audience du vendredi à 9.30 heures, salle d'audience N° 2, y compris les affaires de référé en cette matière.

2) pour les **affaires de droit du travail, y comprises les affaires de référé:**

les lundis, à 9.00 heures (ouvriers);

les vendredis, à 9.45 heures (employés privés),

avec faculté de dédoublement.

3) pour les **audiences de police:**

les mardis, à 15.00 heures.

\* \* \*

**Art. 7.** Le présent arrêté est publié au Mémorial.

Luxembourg, le 13 juillet 2007.

*Le Ministre de la Justice,*

**Luc Frieden**

**Arrêté ministériel du 19 juillet 2007 spécifiant la date des élections des représentants du personnel tombant sous le statut de la fonction publique au conseil d'administration de l'entreprise des postes et télécommunications et portant institution de la commission chargée du dépouillement du scrutin.**

*Le Ministre de l'Economie et du Commerce extérieur,*

Vu la loi du 10 août 1992 portant création de l'entreprise des postes et télécommunications, telle qu'elle a été modifiée;

Vu le règlement grand-ducal du 15 octobre 1992 concernant le mode d'élection des représentants des agents tombant sous le statut de la fonction publique au conseil d'administration de l'entreprise des postes et télécommunications et l'exercice de leurs fonctions;

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Les élections des représentants du personnel tombant sous le statut de la fonction publique au conseil d'administration de l'entreprise des postes et télécommunications sont fixées au 26 septembre 2007.

**Art. 2.** Sont nommés membres de la commission chargée du dépouillement du scrutin à l'occasion des élections précitées:

Raymond FABER, président;

Romain FOUARGE, secrétaire;

Mme Valérie BLOT-CAMMARA; Mme Colette EICHER-KUFFER; M. Pierre OESCH; M. Guy MODERT; M. Fabio STUPICI; M. Paulo DA SILVA, scrutateurs.

**Art. 3.** Les indemnités dues aux membres de la commission restent fixées à 3,72 €/heure n.i. 100, base du 1<sup>er</sup> janvier 1948. Elles sont à charge de l'entreprise des postes et télécommunications.

Luxembourg, le 19 juillet 2007.

*Le Ministre de l'Economie et  
du Commerce extérieur,*

**Jeannot Krecké**

**Arrêté ministériel du 19 juillet 2007 spécifiant la date des élections du représentant du personnel ouvrier au conseil d'administration de l'entreprise des postes et télécommunications et portant institution de la commission chargée du dépouillement du scrutin.**

*Le Ministre de l'Economie et du Commerce extérieur,*

Vu la loi du 10 août 1992 portant création de l'entreprise des postes et télécommunications, telle qu'elle a été modifiée;

Vu le règlement grand-ducal du 15 octobre 1992 concernant le mode d'élection du représentant du personnel ouvrier au conseil d'administration de l'entreprise des postes et télécommunications et l'exercice de ses fonctions;

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Les élections du représentant du personnel ouvrier au conseil d'administration de l'entreprise des postes et télécommunications sont fixées au 26 septembre 2007.

**Art. 2.** Sont nommés membres de la commission chargée du dépouillement du scrutin à l'occasion des élections précitées:

Raymond FABER, président;

Romain FOUARGE, secrétaire;

Mme Valérie BLOT-CAMMARA; Mme Colette EICHER-KUFFER; M. Pierre OESCH; M. Guy MODERT; M. Fabio STUPICI; M. Paulo DA SILVA, scrutateurs.

**Art. 3.** Les indemnités dues aux membres de la commission restent fixées à 3,72 €/heure n.i. 100, base du 1<sup>er</sup> janvier 1948. Elles sont à charge de l'entreprise des postes et télécommunications.

Luxembourg, le 19 juillet 2007.

*Le Ministre de l'Economie et  
du Commerce extérieur,  
Jeannot Krecké*

**Administration de l'Environnement. – Nomination.** – Par arrêté grand-ducal du 29 juin 2007, Monsieur Rodolfo MAMMOLA, ingénieur-technicien principal auprès de l'Administration de l'Environnement a été nommé ingénieur-technicien inspecteur auprès de la même administration.

**Entreprises d'assurances. – Agents d'assurances agréés pendant le mois de juin 2007.**

Nom et domicile	Entreprises d'assurances	Date d'agrément
BORZELLINO Stéphane, Bertrange	ARGENTA LIFE	06.06.2007
CARDOSO Isabelle, Dellen	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE	05.06.2007
DAHM Jos, Luxembourg	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE	20.06.2007
FORGIARINI-GROMMES Suzette, Luxembourg	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE	13.06.2007
ICAV S.A. Repr. par Mme Isabelle CARDOSO, Luxembourg	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE	05.06.2007
KONEX S.A. Repr. par M. Jean-Claude FETTES Et M. Laurent HEILES, Bertrange	BÂLOISE ASSURANCES BÂLOISE VIE	08.06.2007
STEFFEN Fernand, Mettendorf	FORTIS IARD	05.06.2007
LOPES BATISTA Jose Antonio, Bettembourg	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER SANTE FOYER ARAG EUROP ASSISTANCE	05.06.2007
ZEBALLOS Maria, Luxembourg	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER SANTE FOYER ARAG EUROP ASSISTANCE	29.06.2007
DOLISY Nicolas, Pétange	INTERLUX ASSURANCES MALADIE	05.06.2007

FLAMMANG Robert, Bertrange	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE DKV	05.06.2007
AGENCE D'ASSURANCES KANDEL S.à.r.l., Sprinkange	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE DKV	05.06.2007

---

**Entreprises d'assurances. – Agréments d'agents d'assurances retirés pendant le mois de juin 2007.**

Nom et domicile	Entreprises d'assurances	Date du retrait
ZEBALLOS Maria, Luxembourg	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER SANTE FOYER ARAG EUROP ASSISTANCE	29.06.2007
LOPES BATISTA Jose Antonio, Bettembourg	FORTIS IARD FORTIS VIE	05.06.2007
DOLISY Nicolas, Pétange	FOYER ASSURANCES FOYER VIE	05.06.2007
TINOR Tanja, Bascharage	FOYER ASSURANCES FOYER VIE EUROP ASSISTANCE	13.06.2007
VOLKMANN Stephan, Senningerberg	LOMBARD INTERNATIONAL	29.06.2007
STELLEMAN Gérard, Luxembourg	NATIXIS LIFE	13.06.2007

---

**Juridictions de l'ordre administratif. – Fixation des audiences pendant l'année judiciaire 2007/2008.**

***Cour administrative:***

Les audiences publiques de la Cour administrative sont fixées comme suit:

- le mardi matin à 9.00 heures
- le jeudi matin à 9.00 heures

chaque fois en la salle d'audience commune des juridictions administratives au Nouvel Hémicycle, 1, rue du Fort Thüngen à L-1499 Luxembourg-Kirchberg.

***Tribunal administratif:***

Les audiences publiques du Tribunal administratif sont fixées comme suit:

- Première chambre:
- le lundi matin à 9.00 heures
  - le mardi après-midi à 15.00 heures
  - le mercredi après-midi à 15.00 heures
- Deuxième chambre:
- le lundi après-midi à 15.00 heures
  - le mercredi matin à 9.00 heures
  - le jeudi après-midi à 15.00 heures

chaque fois en la salle d'audience commune des juridictions administratives au Nouvel Hémicycle, 1, rue du Fort Thüngen à L-1499 Luxembourg-Kirchberg.

---

**Médiateur. – Nomination.** – Par arrêté ministériel du 10 juillet 2007, Madame Lis THOME, demeurant à L-1634 Luxembourg, 29, rue Godchaux, a été inscrite sur la liste des médiateurs.

---

**Relevé des faillites prononcées par les tribunaux de commerce pendant le mois de mai 2007.**

N° d'ordre	Nom du failli	Date du Jugement	Juge-commissaire	Curateur
<i>Luxembourg</i>				
1.	s.à r.l. LONGHINO FRERES & CIE, établie et ayant son siège social à L-8210 Mamer, 34, route d'Arlon	02.05.07	Mme Karin Guillaume	Me Evelyne Korn
2.	s.à r.l. FAREP, avec siège social à L-1471 Luxembourg, 109, route d'Esch, de fait inconnue à cette adresse	07.05.07	M. Marc Wagner	Me Joëlle Niclou
3.	s.à r.l. IMMO CONSULT, établie et ayant son siège social à L-3470 Dudelange, 2, rue de la Fontaine	07.05.07	M. Marc Wagner	Me Joëlle Niclou
4.	S.A. DISTRILOOK, avec comme dernier siège social L-6970 Oberanven, 25, rue Andethana	07.05.07	M. Marc Wagner	Me Marguerite Ries
5.	S.A. FER-TEC, avec siège social à L-1260 Luxembourg, 100, rue de Bonnevoie, de fait inconnue à cette adresse	07.05.07	M. Marc Wagner	Me Olivier Wagner
6.	s.à r.l. JOSE ET ALCINDA, établie et ayant son siège social à L-7518 Rollingen/Mersch, 2a, rue Bildchen	07.05.07	M. Marc Wagner	Me Olivier Wagner
7.	S.A. A 1 LOGISTIC, établie et ayant son siège social à L-1326 Luxembourg, 21, rue Auguste Charles	07.05.07	M. Marc Wagner	Me Marguerite Ries
8.	s.à r.l. FULL MONTY, établie et ayant son siège social à L-1734 Luxembourg, 2, rue Carlo Hemmer	09.05.07	M. Robert Worre	Me Fabien Verreaux
9.	s.à r.l. APSALOS, établie et ayant son siège social à L-4041 Esch-sur-Alzette, 44, rue du Brill	11.05.07	Mme Paule Mersch	Me Alexandre Dillmann
10.	s.à r.l. ADEQUATE SYSTEM, établie et ayant son siège social à L-1423 Howald, 3A, allée Drosbach	11.05.07	Mme Paule Mersch	Me Alexandre Dillmann
11.	s.à r.l. TAXILUX-LITTORAL AUTO, établie et ayant son siège social à L-1518 Luxembourg, 2, rue Comte Joseph de Ferraris	11.05.07	Mme Nadine Walch	Me Marguerite Ries
12.	s.à r.l. CASTELL, ayant exploité sous l'enseigne commerciale BEAUTIFULL, établie et ayant son siège social à L-2420 Luxembourg, 30, avenue Emile Reuter	11.05.07	Mme Nadine Walch	Me Pierre Feltgen
13.	s.à r.l. LUX BELLISARIO, établie et ayant son siège social à L-4384 Ehlerange, Zone d'Activité ZARE Ilôt Ouest	11.05.07	Mme Nadine Walch	Me Pierre Feltgen
14.	S.A. MASTERGAMING. TV, ayant eu son siège social à L-1611 Luxembourg, 61, avenue de la Gare, actuellement sans siège social connu	11.05.07	Mme Nadine Walch	Me Thomas Roberdeau
15.	s.à r.l. FUTURE GAMES, avec siège social à L-1520 Luxembourg, 30, rue Adolphe Fischer, de fait inconnue à cette adresse	11.05.07	Mme Nadine Walch	Me Thomas Roberdeau



16.	S.A. SARDIS, avec siège social à L-1466 Luxembourg, 12, rue Jean Engling, de fait inconnue à cette adresse	11.05.07	Mme Nadine Walch	Me Thomas Roberdeau
17.	s.à r.l. NOUVELLE SOCIETE LONGHINO FRERES, établie et ayant son siège social à L-8210 Mamer, 34, route d'Arlon	14.05.07	Mme Karin Guillaume	Me Evelyne Korn
18.	GMBH GRUND UND BODEN, en liquidation volontaire, établie et ayant son siège social à L-6650 Wasserbillig, 34, rue des Vignes	14.05.07	M. Marc Wagner	Me Joëlle Niclou
19.	s.à r.l. T.S.G. RESTAURANT, établie et ayant son siège social à L-4734 Pétange, 32, avenue de la Gare	16.05.07	Mme Paule Mersch	Me Olivier Wagner
20.	s.à r.l. MOSEL-SAAR-LUX-IMMOTEC (MSL), établie et ayant son siège social à L-6734 Grevenmacher, 11, Grouweréck	18.05.07	Mme Paule Mersch	Me Marguerite Ries
21.	s.à r.l. BUILDING PROMOTION, faisant le commerce sous la dénomination «SPACE IMMO», avec siège social à L-4044 Esch-sur-Alzette, 6, Place Boltgen, de fait inconnue à cette adresse	21.05.07	M. Robert Worre	Me Joëlle Niclou
22.	S.A. CONSEIL ET MANAGEMENT, avec siège social à L-7260 Bereldange, 16, rue Pierre Krier, de fait inconnue à cette adresse	21.05.07	M. Robert Worre	Me Joëlle Niclou
23.	S.A. ARS-BUSINESS, ayant eu son siège social à L-1466 Luxembourg, 10, rue Jean Engling, actuellement sans siège social connu	21.05.07	M. Robert Worre	Me Benoît Caillaud
24.	S.A. COCOON FLAT, ayant eu son siège social à L-2146 Luxembourg, 74, rue de Merl, actuellement sans siège social connu	21.05.07	M. Robert Worre	Me Benoît Caillaud
25.	s.à r.l. GRAND GARAGE JEAN MULLER, établie et ayant son siège social à L-1470 Luxembourg, 70, route d'Esch	23.05.07	Mme Odette Pauly	Me Gaston Stein
26.	A.G. ABAKUS 24, ayant eu son siège social à L-2133 Luxembourg, 50, rue Nicolas Martha, actuellement sans siège social connu	25.05.07	Mme Paule Mersch	Me Christian Rollmann
27.	s.à r.l. AMAZONE MODES, avec siège social à L-4210 Esch-sur-Alzette, 52, rue de la Libération, de fait inconnue à cette adresse	25.05.07	Mme Paule Mersch	Me Christian Rollmann
28.	s.à r.l. JOURNAL, avec siège social à L-1611 Luxembourg, 31, avenue de la Gare, de fait inconnue à cette adresse	25.05.07	Mme Paule Mersch	Me Alexandre Dillmann
29.	s.à r.l. IMMO-TREND, avec siège social à L-1741 Luxembourg, 83, rue de Hollerich, de fait inconnue à cette adresse	25.05.07	Mme Paule Mersch	Me Karima Hammouche
30.	s.à r.l. Jéo, établie et ayant son siège social à L-1650 Luxembourg, 70, avenue Guillaume	25.05.07	Mme Paule Mersch	Me Karima Hammouche
31.	s.à r.l. BRASSERIE DE LA POSTE, avec siège social à L-5612 Mondorf-les-Bains, 27, allée Saint-Christophe, de fait inconnue à cette adresse	25.05.07	Mme Paule Mersch	Me Pascale Petoud
32.	s.à r.l. HOUSE MAID, avec siège social à L-2342 Luxembourg, 64, rue Raymond Poincaré, de fait inconnue à cette adresse	25.05.07	Mme Paule Mersch	Me Pascale Petoud

- |     |   |          |                  |                     |
|-----|---|----------|------------------|---------------------|
| 33. | S.A. C.L.M.E. COMPAGNIE LUXEMBOURGEOISE DES MESSAGERIES EUROPEENNES, établie et ayant son siège social à L-1537 Luxembourg, 1, rue des Foyers                       | 25.05.07 | Mme Paule Mersch | Me Olivier Wagner   |
| 34. | S.A. THEWALT, avec siège social à L-5408 Bous, 60, route de Luxembourg, de fait inconnue à cette adresse  | 25.05.07 | Mme Paule Mersch | Me Olivier Wagner   |
| 35. | S.A. WESTCOM, avec siège social à L-2449 Luxembourg, 26, boulevard Royal, de fait inconnue à cette adresse  | 25.05.07 | Mme Paule Mersch | Me Céline Defay     |
| 36. | S.A. LAROVN, en liquidation volontaire, avec siège social à L-2560 Luxembourg, 42, rue de Strasbourg, de fait inconnue à cette adresse                              | 25.05.07 | Mme Paule Mersch | Me Céline Defay     |
| 37. | s.à r.l. I.M.C. - IMAGE MEDIA COMMUNICATIONS, avec siège social à L-4384 Ehlerange, Zone d'Activité ZARE Ilot Ouest, Bâtiment MGM, de fait inconnue à cette adresse | 25.05.07 | Mme Paule Mersch | Me Yvette Ngono Yah |
| 38. | S.A. FIDINTER LUXEMBOURG, avec siège social à L-2550 Luxembourg, 120, avenue du Dix Septembre, de fait inconnue à cette adresse                                     | 25.05.07 | Mme Paule Mersch | Me Yvette Ngono Yah |

*Diekirch*

- |     |  |          |                |                    |
|-----|--|----------|----------------|--------------------|
| 39. | le sieur Angelo Joaquim DA MOTA PINHO, cabaretier, demeurant à L-9125 Schieren, 48, route de Luxembourg      | 02.05.07 | M. Lex Eippers | Me Daniel Baulisch |
| 40. | s.à r.l. IMMO SERVICE GREVENMACHER, établie et ayant son siège social à L-6312 Beaufort, 14, rue d'Eppeldorf | 02.05.07 | M. Lex Eippers | Me Daniel Baulisch |
| 41. | s.à r.l. JATRACAR, établie et ayant son siège social à L-9991 Weiswampach, 112, route de Stavelot            | 16.05.07 | M. Lex Eippers | Me Gilbert Reuter  |
| 42. | le sieur Pierre Robert Krecke, demeurant à L-9972 Lieler, 26, Haaptstrooss                                   | 30.05.07 | M. Lex Eippers | Me Daniel Baulisch |
| 43. | s.à r.l. PROPER CARS, ayant eu son dernier siège social connu à L-9764 Marnach, 12, Marbuengerstrooss        | 30.05.07 | M Lex Eippers  | Me Daniel Baulisch |

**Publication du certificat de la séparation comptable du métier des télécommunications de l'année 2005 de l'Entreprise des Postes et Télécommunications.** – Pour se conformer aux exigences comptables prévues par les dispositions légales nationales et européennes, l'Entreprise des Postes et Télécommunications a publié le certificat de conformité en matière de séparation comptable des activités du métier télécommunications de l'année 2005.

Le détail de ces publications pourra être consulté sur le site Internet <http://www.ept.lu/resultats>.

**Santé. – Art de guérir.** – Par arrêté ministériel du 12 juillet 2007, Monsieur le Docteur Theo HOFFMANN, né le 24 février 1961, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en psychiatrie au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 12 juillet 2007, Monsieur Mark INDIG, né le 20 août 1952, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en urologie au Grand-Duché de Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 12 juillet 2007, Madame le Docteur Marie Héléne MANGEN, née le 2 décembre 1977, a été autorisée à exercer la profession de médecin-généraliste au Luxembourg.

**MEMORIAL**  
Journal Officiel  
du Grand-Duché de  
Luxembourg



**MEMORIAL**  
Amtsblatt  
des Großherzogtums  
Luxembourg

---

**RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE**

---

**B — N° 61**

**31 juillet 2007**

---

**S o m m a i r e**

<b>Arrêté ministériel du 13 juillet 2007 portant institution de la commission consultative dans le cadre de l'apprentissage pour adultes. ....</b>	<b>page 936</b>
<b>Administration de l'Aéroport - Nomination .....</b>	<b>936</b>
<b>Administration des Contributions Directes – Démission – Nominations .....</b>	<b>936</b>
<b>Administration de l'Enregistrement et des Domaines – Examens de fin de stage et de promotion en 2008 – Nominations .....</b>	<b>937</b>
<b>Administration de l'Environnement – Nomination .....</b>	<b>937</b>
<b>Administration de la Gestion de l'Eau – Nomination .....</b>	<b>937</b>
<b>Administration Gouvernementale – Nominations .....</b>	<b>937</b>
<b>Administration judiciaire – Examen de fin de stage .....</b>	<b>937</b>
<b>Centre de technologie de l'éducation – Examen de fin de stage .....</b>	<b>938</b>
<b>Centre Informatique de l'Etat – Nominations .....</b>	<b>938</b>
<b>Commissariat aux Assurances – Nomination .....</b>	<b>938</b>
<b>Conventions collectives de travail – Dépôts .....</b>	<b>938</b>
<b>Cour européenne des Droits de l'Homme – Arrêt du 5 avril 2007 dans l'affaire Laghouati et autres c. Luxembourg .....</b>	<b>938</b>
<b>Magistrature – Nominations – Démission – Prorogation – Désignation .....</b>	<b>938</b>
<b>Ministère de la Santé – Service de consultation et de traitement socio-thérapeutique – Agrément .....</b>	<b>939</b>
<b>Ministère de la Famille et de l'Intégration – Structure d'accueil sans hébergement pour enfants – Agréments .....</b>	<b>939</b>
<b>Santé – Art de guérir .....</b>	<b>939</b>
<b>Service d'Economie rurale – Examen d'admission définitive dans la carrière du rédacteur – Nominations .....</b>	<b>940</b>
<b>Tableau des professionnels du secteur financier établis au Luxembourg conformément à la loi modifiée du 5 avril 1993 .....</b>	<b>940</b>

---

**Arrêté ministériel du 13 juillet 2007 portant institution de la commission consultative dans le cadre de l'apprentissage pour adultes.**

*La Ministre de l'Éducation nationale  
et de la Formation professionnelle,*

Vu les articles 19 et 20 du règlement grand-ducal du 18 mai 2007 portant organisation de l'apprentissage pour adultes;

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Sont nommés membres de la commission consultative pour un terme de cinq ans:

MM. Jos. NOESEN, pédagogue, membre effectif, et Jerry LENERT, pédagogue, membre suppléant, représentants du Ministère de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle.

Mmes Danielle KAUFFMANN, employée, membre effectif, et Karin HANSEN, rédacteur principal, membre suppléant, représentants du Service de la formation professionnelle du Ministère de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle.

MM. Gary TUNSCH, inspecteur principal 1<sup>er</sup> en rang, membre effectif, et Jeannot BERG, employé, membre suppléant, représentants du Ministère du Travail et de l'Emploi.

Mme Karin MEYER, conseillère de direction, membre effectif, et M. Stephan HAWLITZKY, éducateur gradué, membre suppléant, représentants de l'Administration de l'Emploi.

MM. Dan SCHROEDER, chargé de mission, membre effectif, et Vic. NEUMANN, responsable gestion administrative de l'apprentissage, membre suppléant, représentants de la Chambre des Métiers.

MM. Roger THOSS, conseiller, membre effectif, et Paul EMERING, secrétaire général, membre suppléant, représentants de la Chambre de Commerce.

MM. Carlo FRISING, conseiller en formation, membre effectif, et Roger MELMER, directeur adjoint, membre suppléant, représentants de la Chambre des Employés Privés.

MM. Robert LEY, secrétaire général, membre effectif, et Thierry KOZLIK, conseiller, membre suppléant, représentants de la Chambre d'Agriculture.

Mme Françoise SCHMIT, conseillère, membre effectif, et M. Fernand SPELTZ, conseiller, membre suppléant, représentants de la Chambre de Travail.

**Art. 2.** Monsieur Jos. NOESEN, pédagogue, représentant du Ministère de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle, est nommé président de la commission.

**Art. 3.** Madame Danielle KAUFFMANN, employée, représentant le Service de la Formation professionnelle du Ministère de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle, est nommée secrétaire de la commission.

**Art. 4.** Le présent arrêté, qui sera publié au Mémorial, sera transmis aux membres de la commission pour leur servir de titre.

Luxembourg, le 13 juillet 2007.

*La Ministre de l'Éducation nationale  
et de la Formation professionnelle,*  
**Mady Delvaux-Stehres**

---

**Administration de l'Aéroport. – Nomination.** – Par arrêté grand-ducal du 29 juin 2007, M. Mike MAJERES, 1<sup>er</sup> commis technique principal au service électrotechnique à l'Administration de l'Aéroport de Luxembourg, a été nommé à la fonction d'ingénieur technicien à la même administration avec effet à partir du 1<sup>er</sup> juillet 2007.

---

**Administration des Contributions Directes. – Démission.** – Par arrêté grand-ducal du 29 juin 2007, démission honorable de ses fonctions a été accordée, sur sa demande, à Monsieur Fernand CLEES, inspecteur principal à titre personnel à l'administration des contributions directes, avec effet au 20 octobre 2007.

Par arrêté grand-ducal du même jour le titre honorifique de ses fonctions a été conféré à Monsieur Fernand CLEES préqualifié.

---

**Administration des Contributions Directes. – Nominations.** – Par arrêté grand-ducal du 29 juin 2007 Madame Marie-Paule FELTEN, inspecteur principal au service d'imposition de l'administration des contributions directes, a été nommée préposé du bureau d'imposition Luxembourg 5 de la section des personnes physiques.

Par arrêté grand-ducal du 29 juin 2007 Monsieur Pierre VANETTI, inspecteur au service d'imposition de l'administration des contributions directes, a été nommé préposé du bureau d'imposition Luxembourg Y de la section des personnes physiques.

---

**Administration de l'Enregistrement et des Domaines. – Examens de fin de stage et de promotion en 2008.** – L'administration de l'Enregistrement et des Domaines organisera au courant de l'année 2008 les examens ci-après:

Février 2008

- examen de promotion dans la carrière du rédacteur
- examen de promotion dans la carrière de l'expéditionnaire

Mars 2008

- examen de fin de stage dans la carrière de l'expéditionnaire

Avril 2008

- examen de promotion dans la carrière de l'informaticien diplômé

Décembre 2008

- examen de fin de stage dans la carrière du rédacteur
- examen de fin de stage dans la carrière de l'expéditionnaire

**Administration de l'Enregistrement et des Domaines. – Nominations.** – Par arrêté grand-ducal du 29 juin 2007 Monsieur Gérard ENTRINGER, Madame Isabelle FISCHBACH, Messieurs Sammy LOEB, Patrick REIMEN, Pol RISCH et Mesdames Anouk SCHMIT et Christine WEIZ, rédacteurs principaux à l'administration de l'enregistrement et des domaines, ont été nommés chefs de bureau adjoints à la même administration à partir du 1<sup>er</sup> août 2007.

Par arrêté grand-ducal du 29 juin 2007 Monsieur Marc BRANDENBURGER, inspecteur de direction à l'administration de l'enregistrement et des domaines, a été nommé inspecteur de direction hors cadre chargé des missions incombant au fonctionnaire assistant l'inspecteur de direction 1<sup>er</sup> en rang attaché à la Division Autres impôts sur la circulation juridique des biens de la même administration à partir du 1<sup>er</sup> juillet 2007.

Par arrêté grand-ducal du 9 juillet 2007 Madame Danielle HARTMANN, inspecteur principal à l'administration de l'enregistrement et des domaines, a été nommée inspecteur de direction à la division «Autres impôts sur la circulation juridique des biens» de la même administration.

**Administration de l'Environnement. – Nomination.** – Par arrêté ministériel du 13 juillet 2007, Madame Jennifer BOHN, rédactrice stagiaire à l'Administration de l'Environnement a été nommée rédactrice auprès de la même administration.

**Administration de la Gestion de l'Eau. – Nomination.** – Par arrêté grand-ducal du 9 juillet 2007 Monsieur Jean-Paul LICKES, ingénieur-inspecteur à l'Administration de la Gestion de l'Eau a été nommé ingénieur principal à la même administration avec effet au 1<sup>er</sup> août 2007.

**Administration Gouvernementale. – Nominations.** – Par arrêtés grand-ducaux du 29 juin 2007, les dames Isabelle MARINOV, Anne WEILER, Jacqueline ZAHLEN et les sieurs Luciano DELLI ZOTTI, Luc FELLER, Jeff FETTES, Marc KREIN, Marc NOSBUSCH, Philippe PETERS, Guy STAUS, Jean-Claude WEBER, attachés de gouvernement 1<sup>ers</sup> en rang à l'administration gouvernementale, ont été nommés conseillers de direction adjoints.

Par arrêté grand-ducal du 29 juin 2007, Monsieur Maurice FABER, inspecteur principal à l'administration gouvernementale, a été nommé inspecteur principal 1<sup>er</sup> en rang. Par arrêtés grand-ducaux du 29 juin 2007, les dames Valéria BERRINI, Natascha KRIDEL, Irène LUX, Anne MOLITOR, Nadine NEU, Françoise RECKINGER, Isabelle SCHAACK, Linda SCHOLTES, Martine SCHULER et les sieurs Gilles BAUSCH, André BISSEN, David CAMBIOTTI, Claude DAUSMANN, Americo DOS SANTOS, Ferdinand FEY, Thierry FLAMMANG, Marc RAUS, Valéri RODIN, Alain TRAUFLER, rédacteurs principaux à l'administration gouvernementale, ont été nommés chefs de bureau adjoints. Par arrêtés grand-ducaux du 29 juin 2007, les dames Sarah ANJO, Joëlle PEIFFER, Sophie SINNER et le sieur Frank BIEVER, rédacteurs principaux hors cadre à l'administration gouvernementale, ont été nommés chefs de bureau adjoints hors cadre.

**Administration judiciaire. – Examen de fin de stage.** – L'administration judiciaire organisera les 11 et 13 février 2008 un examen de fin de stage dans la carrière du psychologue auprès du Service Central d'Assistance Sociale (SCAS).

**Centre de technologie de l'éducation. – Examen de fin de stage.** – Le Centre de technologie de l'éducation organisera au courant du mois de septembre 2007 un examen de fin de stage dans la carrière de l'informaticien diplômé.

---

**Centre Informatique de l'Etat. – Nominations.** – Par arrêté grand-ducal du 29 juin 2007, Monsieur Jean-Paul KASEL, chargé d'études-informaticien au Centre Informatique de l'Etat, a été nommé chargé d'études-informaticien principal. Par arrêté grand-ducal du 29 juin 2007, Monsieur Manuel PICCO, attaché-informaticien au Centre Informatique de l'Etat, a été nommé chargé d'études-informaticien.

---

**Commissariat aux Assurances. – Nomination.** – Par arrêté grand-ducal du 9 juillet 2007 Monsieur Yves BAUSTERT, attaché d'administration au Commissariat aux Assurances, a été nommé attaché de direction au même Commissariat avec effet au 1<sup>er</sup> août 2007.

---

**Conventions collectives de travail. – Dépôts.** – Au courant du mois de juillet 2007 les dépôts des conventions collectives de travail suivantes ont été acceptés par arrêté du Ministère du Travail et de l'Emploi:

- Convention collective de travail pour le personnel ouvrier et employé de la S.à.r.l. ALBERGO (Hôtel Hilton à Luxembourg-Dommeldange) signée en date du 21 juin 2007 entre la direction de la S.à.r.l. ALBERGO, l'OGB-L et le LCGB;
  - Convention collective de travail pour le personnel ouvrier de l'Administration Communale de Rambrouch signée en date du 30 avril 2007 entre le Collège Echevinal de l'Administration Communale de Rambrouch, l'OGB-L et le LCGB;
  - Convention collective de travail pour le personnel de la S.A. CTI SYSTEMS signée en date du 18 avril 2007 entre la direction de la S.A. CTI SYSTEMS, le LCGB et la délégation du personnel;
  - Convention collective de travail de l'International School of Luxembourg (valable du 01/09/07-31/08/10) signée au cours du mois de juillet 2007 entre la direction de l'International School of Luxembourg, de l'OGB-L, du LCGB et de la délégation du personnel;
  - Avenant à la convention collective de travail des ouvriers de la S.A. SOLEM, signé en date du 5 juillet 2007 entre la direction de la S.A. SOLEM, le LCGB et la délégation du personnel.
- 

**Cour européenne des Droits de l'Homme – Arrêt du 5 avril 2007 dans l'affaire Laghouati et autres c. Luxembourg.** – La Cour européenne des Droits de l'Homme a rendu le 5 avril 2007 un arrêt dans l'affaire Laghouati et autres c. Luxembourg (Requête n° 33747/02). L'arrêt est publié sur le site Internet du Ministère de la Justice.

[http://www.mj.public.lu/juridictions/arrets\\_concernant\\_le\\_luxembourg/Laghouati\\_05-04-2007.pdf](http://www.mj.public.lu/juridictions/arrets_concernant_le_luxembourg/Laghouati_05-04-2007.pdf)

---

**Magistrature. – Nominations. – Démission. – Prorogation. – Désignation.** – Par arrêté grand-ducal du 29 juin 2007, Madame Nathalie JUNG, premier juge au tribunal d'arrondissement de Luxembourg, a été nommée juge de paix à la justice de paix de Luxembourg, Madame Yannick DIDLINGER, premier juge au tribunal d'arrondissement de Luxembourg, a été nommée juge de paix à la justice de paix de Luxembourg avec effet au 1<sup>er</sup> septembre 2007, Monsieur Jacques CASTEL, premier substitut au parquet de Luxembourg, a été nommé juge de paix à la justice de paix d'Esch-sur-Alzette, Madame Claudine de la HAMETTE, juge de paix à Esch-sur-Alzette, a été nommée premier juge au tribunal d'arrondissement de Luxembourg, Madame Michèle HORNICK, juge au tribunal d'arrondissement de Luxembourg, a été nommée premier juge au tribunal d'arrondissement de Luxembourg, Madame Nadine ERPELDING, juge au tribunal d'arrondissement de Luxembourg, a été nommée premier juge au tribunal d'arrondissement de Luxembourg avec effet au 1<sup>er</sup> juillet 2007, Monsieur Georges EVERLING, juge au tribunal d'arrondissement de Luxembourg, a été nommé premier juge au tribunal d'arrondissement de Luxembourg avec effet au 1<sup>er</sup> septembre 2007 et continue à exercer les fonctions de juge d'instruction, Madame Nadine WALCH, juge au tribunal d'arrondissement de Luxembourg, a été nommée premier juge au tribunal d'arrondissement de Luxembourg avec effet au 16 septembre 2007, Madame Martine DISIVISCOUR, juge au tribunal d'arrondissement de Luxembourg, a été nommée premier juge au tribunal d'arrondissement de Luxembourg avec effet au 16 septembre 2007, Monsieur Daniel LINDEN, premier substitut au parquet de Luxembourg, a été nommé juge au tribunal d'arrondissement de Luxembourg, Madame Elisabeth EWERT, substitut au parquet de Diekirch, a été nommée juge au tribunal d'arrondissement de Luxembourg avec effet au 1<sup>er</sup> septembre 2007, Madame Claude METZLER, substitut au parquet de Diekirch, a été nommée juge au tribunal d'arrondissement de Luxembourg avec effet au 16 septembre 2007, Monsieur Laurent SECK, juge au tribunal d'arrondissement de Luxembourg, a été nommé substitut au parquet de Luxembourg avec effet au 16 septembre 2007 et conserve le rang de juge qui lui a été attribué par l'arrêté grand-ducal de nomination comme juge du 14 septembre 2006.

Par arrêté grand-ducal du 29 juin 2007, Monsieur Guy BREISTROFF, Madame Claudine ELCHEROTH, Monsieur Bob PIRON, Madame Michèle FEIDER, Madame Pascale KAELL, Madame Carole ERR et Madame Anita LECUIT, attachés de justice à titre provisoire, ont été nommés attachés de justice à titre définitif avec effet au 16 septembre 2007.

Par arrêté grand-ducal du 29 juin 2007, Monsieur Serge WAGNER, premier substitut au parquet de Luxembourg, a été nommé substitut principal au parquet de Luxembourg, Madame Françoise SCHANEN, substitut au parquet de Luxembourg, a été nommée premier substitut au parquet de Luxembourg, Monsieur Frank NEU, substitut au parquet de Luxembourg, a été nommé premier substitut au parquet de Luxembourg, Madame Stéphanie NEUEN, substitut au parquet de Luxembourg, a été nommée premier substitut au parquet de Luxembourg, Monsieur Marc HARPES, substitut au parquet de Luxembourg, a été nommé premier substitut au parquet de Luxembourg avec effet au 16 septembre 2007, Madame Isabelle JUNG, juge au tribunal d'arrondissement de Diekirch, a été nommée juge au tribunal d'arrondissement de Luxembourg avec effet au 1<sup>er</sup> août 2007, Madame Joëlle NEIS, attaché de justice, a été nommée juge au tribunal d'arrondissement de Diekirch avec effet au 1<sup>er</sup> août 2007. Le rang de juge a été accordé à Madame Michelle ERPELDING et à Madame Nadine SCHEUREN, attachés de justice, avec effet au 16 septembre 2007, précédant en rang Monsieur Antoine SCHAUS, attaché de justice. Monsieur Antoine SCHAUS, attaché de justice, a été nommé juge au tribunal d'arrondissement de Luxembourg avec effet au 16 septembre 2007, Monsieur Gilles MATHAY, attaché de justice, a été nommé juge au tribunal d'arrondissement de Luxembourg avec effet au 16 septembre 2007. Le rang de juge a été accordé à Monsieur Guy BREISTROFF, attaché de justice, avec effet au 16 septembre 2007, précédant en rang Madame Claudine ELCHEROTH, attaché de justice. Madame Claudine ELCHEROTH, attaché de justice, a été nommée juge au tribunal d'arrondissement de Luxembourg avec effet au 16 septembre 2007, Madame Michelle ERPELDING, attaché de justice, a été nommée substitut au parquet de Luxembourg avec effet au 16 septembre 2007, Madame Nadine SCHEUREN, attaché de justice, a été nommée substitut au parquet de Luxembourg avec effet au 16 septembre 2007, Monsieur Guy BREISTROFF, attaché de justice, a été nommé substitut au parquet de Luxembourg avec effet au 16 septembre 2007, Madame Pascale KAELL, attaché de justice, a été nommée substitut au parquet de Luxembourg avec effet au 16 septembre 2007, Monsieur Bob PIRON, attaché de justice, a été nommé substitut au parquet de Diekirch avec effet au 16 septembre 2007 et Madame Michèle FEIDER, attaché de justice, a été nommée substitut au parquet de Diekirch avec effet au 16 septembre 2007.

Par arrêté grand-ducal du 29 juin 2007, démission honorable de ses fonctions de premier juge au tribunal d'arrondissement de et à Luxembourg a été accordée, sur sa demande, à Madame Karine REUTER, avec effet au 11 juin 2007. Le titre honorifique de ses fonctions a été conféré à Madame Karine REUTER.

Par arrêté grand-ducal du 29 juin 2007, le mandat de juge d'instruction de Monsieur Georges EVERLING, juge au tribunal d'arrondissement de Luxembourg, a été prorogé pour une nouvelle période de trois ans à partir du 16 septembre 2007.

Par arrêté grand-ducal du 20 février 2007, démission honorable de ses fonctions de membre national auprès de l'unité Eurojust a été accordée, sur sa demande, à Monsieur Georges HEISBOURG, Procureur d'Etat adjoint au Parquet de Luxembourg, avec effet au 31 mars 2007.

Par arrêté grand-ducal du 20 février 2007, Monsieur Carlos ZEYEN, premier substitut du Procureur d'Etat, a été désigné pour une durée de quatre ans pour exercer les fonctions de membre national auprès de l'unité Eurojust avec effet au 1<sup>er</sup> avril 2007.

---

#### **Ministère de la Santé. – Service de consultation et de traitement socio-thérapeutique. – Agrément. –**

Par arrêté ministériel du 18 juillet 2007 l'agrément définitif a été accordé à l'association sans but lucratif «PARKINSON LUXEMBOURG» pour son service de consultation et de traitement socio-thérapeutique pour personnes souffrant des problèmes de la maladie de Parkinson à l'adresse 47, rue de Luxembourg, L-7540 Berschbach.

L'agrément est enregistré sous le numéro SANTE 70/07.

---

#### **Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Structure d'accueil sans hébergement pour enfants. –**

**Agréments.** – Par arrêté du 15 juillet 2007, l'agrément pour une durée illimitée à Madame Caroline WIRTZ épouse MOLITOR, résidant au 16, im Medenpoull L-5355 Oetrange, pour l'exercice de l'activité d'accueil éducatif d'un maximum de quatre enfants à son domicile.

Par arrêté du 1<sup>er</sup> août 2007, l'agrément pour une durée illimitée à Madame Arminda DE JESUS DA SILVA FERNANDES RIJO, épouse FARINHA PEDRO, résidant 30, rue Bommert, L-4716 Pétange pour l'exercice de l'activité d'accueil éducatif d'un maximum de quatre enfants à son domicile.

---

**Santé. – Art de guérir.** – Par arrêté ministériel du 18 juillet 2007, Monsieur le Docteur Marc NICOUÉ-BEGLAH, né le 25 avril 1961, a été autorisé à exercer la profession de médecin-généraliste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 18 juillet 2007, Madame le Docteur Roxana SERBANESCU, née le 11 juin 1970, a été autorisée à exercer la profession de médecin-spécialiste en chirurgie générale au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 19 juillet 2007, Madame Cristina HELJU, épouse HUBERT, née le 5 août 1975, a été autorisée à exercer la profession de médecin-spécialiste en ophtalmologie au Grand-Duché de Luxembourg.

---

**Service d'Economie rurale. – Examen d'admission définitive dans la carrière du rédacteur.** – Dans la 2<sup>ème</sup> quinzaine du mois de janvier 2008, le Service d'Economie rurale, organisera un examen d'admission définitive dans la carrière du rédacteur.

**Service d'Economie rurale. – Nominations.** – Par arrêté grand-ducal du 9 juillet 2007, Monsieur Gérard CONTER, chargé d'études principal au Service d'économie rurale, a été nommé conseiller économique adjoint auprès du même service.

Par arrêté grand-ducal du 9 juillet 2007, Monsieur Pierre TREINEN, chargé d'études principal au Service d'économie rurale, a été nommé conseiller économique adjoint auprès du même service.

**Tableau des professionnels du secteur financier établis au Luxembourg conformément à la loi modifiée du 5 avril 1993.**

Complément n° 2: Période du 1<sup>er</sup> avril au 30 juin 2007

Il y a lieu **d'ajouter** au tableau arrêté au 31 décembre 2006 et publié au Mémorial B n° 13 du 1<sup>er</sup> mars 2007 sous:

**Catégorie: Gérants de fortunes (article 24 B)**

NOBIS ASSET MANAGEMENT S.A., 157, rue Cents, L-1319 Luxembourg

**Catégorie: Professionnels intervenant pour leur propre compte (article 24 C)**

SOCIETE GENERALE D'ARBITRAGES ET DE PARTICIPATIONS (SGAP) LUXEMBOURG S.A., 11, avenue Emile Reuter, L-2420 Luxembourg

LUXEMBOURG FINANCIAL GROUP A.G., 19, rue de Bitbourg, L-1273 Luxembourg

**Catégorie: Distributeurs de parts d'opc (article 24D)**

ELITE ADVISERS S.A., 67, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1331 Luxembourg

NOBIS ASSET MANAGEMENT S.A., 157, rue Cents, L-1319 Luxembourg

**Catégorie: Conseillers en opérations financières (article 25)**

ELITE ADVISERS S.A., 67, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1331 Luxembourg

**Catégorie: Agents de communication à la clientèle (article 29-1)**

EXPRESS SERVICES S.A., 310, route d'Esch, L-1471 Luxembourg

**Catégorie: Opérateurs de systèmes informatiques et de réseaux de communication du secteur financier (article 29-3)**

CSC COMPUTER SCIENCES LUXEMBOURG S.A., 15, rue de la Chapelle, L-1325 Luxembourg

CYBERTRUST FINANCIAL SERVICES S.A., 18, rue Robert Stümper, L-2557 Luxembourg

**Catégorie: Professionnels effectuant des services de constitution et de gestion de sociétés (article 29-4)**

INTRUMA ADMINISTRATIONS (LUXEMBOURG) SARL, 17, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg

**Catégorie: Succursales de professionnels du secteur financier d'origine communautaire établies au Luxembourg**

NEVSKY CAPITAL LLP, Londres (Royaume-Uni), succursale de Luxembourg, c/o Fidomes sàrl, Le Vega Center, 75, Parc d'Activités, L-8308 Capellen

THAMES RIVER CAPITAL LLP, Londres (Royaume-Uni), succursale de Luxembourg, c/o Fidomes sàrl, Le Vega Center, 75, Parc d'Activités, L-8308 Capellen

Il y a lieu **de modifier** au tableau arrêté au 31 décembre 2006 et publié au Mémorial B n° 13 du 1<sup>er</sup> mars 2007 sous:

**Catégorie: Gérants de fortunes (article 24 B)**

– la dénomination de l'établissement suivant:

MOVENTUM S.A.

en

MOVENTUM S.C.A.

– l'adresse de l'établissement suivant:

SCHUMANN-LAVEDRINE FINANCE S.A., S.L.F., 43, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg

en

SCHUMANN-LAVEDRINE FINANCE S.A., S.L.F., 13, Côte d'Eich, L-1450 Luxembourg



- la dénomination et l'adresse de l'établissement suivant:  
CFD LUXEMBOURG S.A.  
en  
MZ FINANCE S.A., 3, rue des Capucins, L-1313 Luxembourg

**Catégorie: Distributeurs de parts d'opc (article 24 D)**

- la dénomination de l'établissement suivant:  
MOVENTUM S.A.  
en  
MOVENTUM S.C.A.

**Catégorie: Domiciliataires de sociétés (article 29)**

- la dénomination de l'établissement suivant:  
AMACO (LUXEMBOURG) S.A.  
en  
WILMINGTON TRUST SP SERVICES (LUXEMBOURG) S.A.

**Catégorie: Agents administratifs du secteur financier (article 29-2)**

- la dénomination de l'établissement suivant:  
SIEMENS FINANCIAL BUSINESS SERVICES S.A.  
en  
SIEMENS IT SOLUTIONS AND SERVICES FINANCE S.A.

**Catégorie: Opérateurs de systèmes informatiques et de réseaux de communication du secteur financier (article 29-3)**

- la dénomination de l'établissement suivant:  
SIEMENS FINANCIAL BUSINESS SERVICES S.A.  
en  
SIEMENS IT SOLUTIONS AND SERVICES FINANCE S.A.

**Catégorie: Professionnels du secteur financier auxquels s'applique la section 1 du chapitre 2 de la partie I de la loi modifiée du 5 avril 1993 relative au secteur financier, à l'exclusion des catégories de PSF visées également par la section 2 du même chapitre**

- la dénomination de l'établissement suivant:  
ASSOCIATION MUTUALISTE DES FONCTIONNAIRES DES ORGANISATIONS INTER-GOUVERNEMENTALES AYANT LEUR SIEGE OU DES BUREAUX PERMANENTS EN EUROPE, en abrégé «AMFIE»  
en  
ASSOCIATION COOPERATIVE EUROPEENNE DES FONCTIONNAIRES INTERNATIONAUX, en abrégé «AMFIE»

Luxembourg, le 30 juin 2007

**Jean-Nicolas Schaus**  
*Directeur Général*

**MEMORIAL**  
Journal Officiel  
du Grand-Duché de  
Luxembourg



**MEMORIAL**  
Amtsblatt  
des Großherzogtums  
Luxembourg

---

**RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE**

---

**B — N° 62**

**1<sup>er</sup> août 2007**

---

**S o m m a i r e**

**INSTITUT LUXEMBOURGEOIS DE REGULATION  
COMPTES ANNUELS 2006**

Institut Luxembourgeois de Régulation – Comptes annuels arrêtés au 31 décembre 2006. . page **944**

---

**Institut Luxembourgeois de Régulation**  
**Comptes annuels arrêtés au 31 décembre 2006**

Conformément à l'article 18 de la loi du 30 mai 2005 portant: 1) organisation de l'Institut Luxembourgeois de Régulation; 2) modification de la loi modifiée du 22 juin 1963 fixant le régime des traitements des fonctionnaires de l'Etat, le Gouvernement en conseil a accordé en date du 11 mai 2007 la décharge à la direction de l'Institut Luxembourgeois de Régulation pour l'exercice 2006.

## BILAN AU 31 DECEMBRE 2006 (après affectation)

ACTIF	Val.brutes	Corr.valeur	31.12.2006	31.12.2005	PASSIF	31.12.2006	31.12.2005
A. CAPITAL DE DOTATION NON-VERSE					A. CAPITAUX PROPRES (2.f)		
B. FRAIS D'ETABLISSEMENT					I. Capital de dotation	1.239.467,62	1.239.467,62
C. ACTIF IMMOBILISE					IV. Réserves	8.668.995,65	6.648.471,05
I. Immobilisations incorporelles (2.a)					4. Réserve pour investissement	5.891.692,40	5.297.663,52
II. Immobilisations corporelles 2. Installations techniques et machines	1.657.959,61	1.459.159,40	198.800,21	485.967,21	VI. Résultats de l'exercice	505.131,15	594.028,88
3. Autres installations, outillage et mobilier	2.799.009,54	1.765.819,77	1.033.189,77	847.799,87	<b>Total (A)</b>	<b>16.305.286,82</b>	<b>13.779.631,07</b>
III. Immobilisations financières (2.b)	4.910,00		4.910,00	4.910,00	B. PROVISIONS POUR RISQUES ET CHARGES		
6. Autres prêts					3. Autres provisions	0,00	330.045,72
<b>Total (C)</b>	<b>4.461.879,15</b>	<b>3.224.979,17</b>	<b>1.236.899,98</b>	<b>1.338.677,08</b>	C. DETTES (2.g)		
D. ACTIF CIRCULANT					4. Dettes sur achats et prestations de services a) dont la durée résiduelle est inférieure ou égale à un an	723.363,38	238.288,09
II. Créances (2.c)					8. Dettes fiscales et dettes au titre de la sécurité sociale a) dont la durée résiduelle est inférieure ou égale à un an	109.164,31	145.620,08
1. Créances résultant de ventes et de prestations de services a) dont la durée résiduelle est inférieure ou égale à un an	1.364.175,16		1.364.175,16	3.328.281,28	9. Autres dettes a) dont la durée résiduelle est inférieure ou égale à un an	50.621,63	20.048.394,68
4. Autres créances a) dont la durée résiduelle est inférieure ou égale à un an	143.726,54		143.726,54	158.252,51	<b>Total (C)</b>	<b>883.149,32</b>	<b>20.432.302,85</b>
III. Valeurs mobilières 3. Autres valeurs mobilières	7.000.099,97		7.000.099,97	7.000.099,97	D. COMPTES DE REGULARISATION (2.h)	13.441,02	13.243,91
IV. Avoirs en banque, avoirs en compte chèques postaux, chèques et encaisse (2.d)	7.229.639,56		7.229.639,56	22.505.155,23	<b>TOTAL GENERAL (A+B+C+D)</b>	<b>17.201.877,16</b>	<b>34.555.223,55</b>
<b>Total (D)</b>	<b>15.737.641,23</b>		<b>15.737.641,23</b>	<b>32.991.788,99</b>			
E. COMPTES DE REGULARISATION (2.e)	227.335,95		227.335,95	224.757,48			
<b>TOTAL GENERAL (A+B+C+D+E)</b>			<b>17.201.877,16</b>	<b>34.555.223,55</b>			

L'annexe ci-jointe fait partie intégrante des comptes annuels.

**COMPTE DE PROFITS ET PERTES  
DE L'EXERCICE 2006 (après affectation)**

<b>A. CHARGES</b>		<b>B. PRODUITS</b>		<b>2006</b>	<b>2005</b>	<b>2006</b>	<b>2005</b>
2. a)	Consommation de marchandises et de matières premières et consommables	(3.a)		77.617,71	64.760,41	8.041.899,65	8.235.921,27
b)	Autres charges externes	(3.a)		2.221.606,80	2.058.957,76	4.654,00	4.680,00
3.	Frais de personnel	(3.b)		2.554.330,59	2.337.557,66	196.926,25	508.434,25
a)	salaires et traitements			143.300,96	131.588,71		
b)	charges sociales						
4.	Corrections de valeur			629.124,76	625.127,70		
a)	sur frais d'établissement et sur immobilisations corporelles et incorporelles						
5.	Autres charges d'exploitation			89.883,56	369.750,64		
7.	Intérêts et charges assimilées			1.959,77	3.052,29		
b)	autres intérêts et charges						
10.	Charges exceptionnelles			0,00	188.095,93		
13. 1.	Réserve pour investissements			2.020.524,60	2.376.115,54		
13. 2.	Résultat de l'exercice			505.131,15	594.028,88		
<b>Total</b>				<b>8.243.479,90</b>	<b>8.749.035,52</b>	<b>8.243.479,90</b>	<b>8.749.035,52</b>
				<b>Total</b>			
				<b>10. Résultat de l'exercice</b>			

L'annexe ci-jointe fait partie intégrante des comptes annuels.

## Annexe aux comptes annuels au 31 décembre 2006

### 1. GENERALITES

L'Institut Luxembourgeois des Télécommunications a été créé par la loi du 21 mars 1997.

Depuis la création de l'Institut, sa dénomination a été changée en Institut Luxembourgeois de Régulation et ses compétences ont été étendues par les lois du 24 juillet 2000 relative à l'organisation du marché de l'électricité, du 15 décembre 2000 sur les services postaux et les services financiers postaux et du 6 avril 2001 relative à l'organisation du marché du gaz naturel.

La loi du 30 mai 2005, portant sur l'organisation de l'Institut Luxembourgeois de Régulation, stipule dans son article 1<sup>er</sup>: «L'Institut Luxembourgeois de Régulation est un établissement public indépendant doté de la personnalité juridique. Il est placé sous l'autorité du ministre ayant dans ses attributions les relations avec l'Institut. Il jouit de l'autonomie financière et administrative. Son siège est établi à Luxembourg. Il peut être transféré dans toute autre localité du Luxembourg par règlement grand-ducal.»

L'article 16 de la loi du 30 mai 2005 impose que l'Institut tient une comptabilité appropriée à la nature et l'étendue de ses activités conformément aux dispositions légales du Livre 1<sup>er</sup> du Code de commerce modifié. Les comptes annuels sont établis conformément aux dispositions légales et réglementaires luxembourgeoises et aux pratiques comptables généralement admises, et présentés suivant les prescriptions de la loi du 19 décembre 2002.

Les états financiers de l'Institut pour l'exercice 2006 ont été établis conformément aux dispositions et aux pratiques comptables généralement admises au Luxembourg. Les comptes sont tenus en EUR.

L'exercice financier de l'Institut coïncide avec l'année civile.

### 2. BILAN

#### 2.a) Immobilisations corporelles

Les immobilisations corporelles sont évaluées à leur coût d'acquisition ou de revient et font l'objet d'un amortissement linéaire.

Les valeurs brutes des postes installations techniques (1), mobilier (2), matériel de bureau (3), matériel roulant (4) et frais d'aménagement des locaux (5) ont évolué comme suit:

	Valeur au 01.01.2006	(+)	(-)	Valeur au 31.12.2006
(1)	1.601.889,26	56.070,35	0,00	1.657.959,61
(2)	349.037,84	6.946,89	0,00	355.984,73
(3)	1.539.537,22	484.621,05	256.338,64	1.767.819,63
(4)	76.388,29	0,00	0,00	76.388,29
(5)	590.106,03	8.710,86	0,00	598.816,89
<b>Total</b>	<b>4.156.958,64</b>	<b>556.349,15</b>	<b>256.338,64</b>	<b>4.456.969,15</b>

Les corrections de valeur des différents postes ci-dessus ont évolué comme suit:

	Valeur au 01.01.2006	(+)	(-)	Valeur au 31.12.2006
(1)	1.115.922,05	343.237,35	0,00	1.459.159,40
(2)	226.452,88	28.402,05	0,00	254.854,93
(3)	1.205.983,14	194.800,38	227.337,15	1.173.446,37
(4)	73.285,31	3.102,98	0,00	76.388,29
(5)	201.548,18	59.582,00	0,00	261.130,18
<b>Total</b>	<b>2.823.191,56</b>	<b>629.124,76</b>	<b>227.337,15</b>	<b>3.224.979,17</b>

La durée normale d'utilisation prévue des immobilisations est la suivante:

- installations techniques 10 ans resp. 3 ans
- mobilier 8 ans
- matériel de bureau, hardware et software 3-5 ans
- matériel roulant 5 ans
- frais d'aménagement des locaux 10 ans

#### 2.b) Immobilisations financières

Les immobilisations financières représentent un dépôt de garantie.

**2.c) Créances**

Les créances figurent pour leur valeur nominale et sont ventilées comme suit:

	<b>2006</b>	<b>2005</b>
– clients	1.364.175,16	3.328.281,28
– créances diverses	143.726,54	158.206,52
– fournisseurs débiteurs	0,00	45,99
	<u>1.507.901,70</u>	<u>3.486.533,79</u>

Les créances se rapportant à l'exercice, exigibles postérieurement à la clôture se chiffrent à EUR 543.140,83 et sont incluses dans le poste «clients». La diminution des créances clients au 31 décembre 2006 par rapport au 31 décembre 2005 est due au fait que les redevances du secteur télécommunications pour l'exercice 2006 ont fait l'objet d'acomptes payés trimestriellement.

**2.d) Avoirs en banque**

Ce poste se subdivise comme suit:

	<b>2006</b>	<b>2005</b>
– avoirs en comptes courants et c.c.p.	7.227.749,07	22.504.232,63
– caisse	1.890,49	922,60
	<u>7.229.639,56</u>	<u>22.505.155,23</u>

**2.e) Comptes de régularisation à l'actif**

Ce poste concerne des frais d'exploitation constatés d'avance.

**2.f) Fonds propres**

Le capital de dotation représente une mise initiale de EUR 1.239.467,62.

Par décision du Conseil de l'Institut Luxembourgeois de Régulation, les états financiers de l'Institut sont présentés après affectation de 80% du résultat de l'exercice à une «Réserve pour investissements».

Cette réserve est prévue pour la prévision d'investissements importants liés à l'activité de l'Institut.

**2.g) Dettes**

Les dettes figurent pour leur valeur nominale et sont ventilées comme suit:

	<b>2006</b>	<b>2005</b>
– Fournisseurs	723.363,38	238.288,09
– Dette à court terme envers l'Etat	0,00	20.000.000,00
– Taxe sur la valeur ajoutée	72.882,26	109.073,28
– Cotisations sécurité sociale	36.282,05	36.546,80
– Clients créditeurs	12.121,63	9.894,68
– Tantièmes et indemnités	38.500,00	38.500,00
	<u>883.149,32</u>	<u>20.432.302,85</u>

La dette de EUR 20 millions a été remboursée par l'Institut à l'Etat au cours de l'exercice 2006.

**2.h) Comptes de régularisation au passif**

Les comptes de régularisation au passif concernent des produits d'exploitation constatés d'avance pour un montant de EUR 13.441,02.

**3. COMPTE DE PROFITS ET PERTES****3.a) Consommation de marchandises et de matières premières et consommables et Autres charges externes (Charges brutes)**

Ce poste concerne les frais de fonctionnement normaux de l'Institut qui sont ventilés selon les marchés:

	<i>Electricité</i>	<i>Fréquence</i>	<i>Gaz</i>	<i>Numérotation</i>	<i>Postes</i>	<i>Télécom</i>	<i>2006</i>	<i>2005</i>
Loyers et charges locatives	62.921,63	332.295,02	62.921,63	25.278,26	95.791,16	203.399,58	782.607,28	761.753,82
Leasing matériel de bureau	1.009,89	8.419,21	1.008,45	668,94	1.340,76	2.126,45	14.573,70	0,00
Entretien et réparations	13.845,33	89.924,78	13.837,36	6.995,85	20.006,03	38.554,75	183.164,10	174.815,20
Eau et Energie	1.333,49	7.394,93	1.333,30	565,80	2.007,55	4.180,26	16.815,33	18.808,27
Frais de PTT	4.492,52	37.650,02	3.859,15	2.707,06	9.379,14	11.868,44	69.956,33	47.344,59
Documentation	1.010,33	8.463,01	1.013,18	672,11	1.347,05	2.136,20	14.641,88	15.559,62
Imprimés et fournitures de bureau	678,74	5.658,25	677,81	449,54	901,07	1.429,01	9.794,42	21.114,36
Petit équipement	3.534,91	29.467,28	3.529,73	2.341,22	4.692,78	7.442,04	51.007,96	24.837,78
Fournitures diverses	392,31	3.270,60	391,77	259,89	520,89	825,94	5.661,40	7.138,09
Assurances	1.011,33	19.827,47	910,42	612,98	1.385,09	2.375,51	26.122,80	26.986,06
Honoraires et Commissions	10.703,83	23.314,41	402,36	1.685,32	561,75	614.399,39	651.067,06	659.560,20
Cotisations organismes internationaux	4.821,00	122.010,23	4.821,00	0,00	0,00	81.437,20	213.089,43	207.580,67
Transports, voyages et déplacements	8.914,29	74.313,12	8.901,51	5.904,33	11.834,38	23.808,27	133.675,90	93.530,22
Frais divers	4.709,96	39.263,36	4.703,19	3.119,64	6.252,78	9.915,99	67.964,92	44.666,40
Publicité et relations publiques	856,31	41.393,53	855,04	567,18	1.136,81	14.273,13	59.082,00	20.022,89
<b>TOTAL</b>	<b>120.235,87</b>	<b>842.665,22</b>	<b>109.165,90</b>	<b>51.828,12</b>	<b>157.157,24</b>	<b>1.018.172,16</b>	<b>2.299.224,51</b>	<b>2.123.718,17</b>

**3.b) Frais de personnel**

	<i>Electricité</i>	<i>Fréquence</i>	<i>Gaz</i>	<i>Numérotation</i>	<i>Postes</i>	<i>Télécom</i>	2006	2005
Salaires et traitements	179.975,85	1.143.391,59	152.372,57	147.809,29	239.963,45	690.817,84	2.554.330,59	2.337.557,66
Charges sociales	8.280,95	73.801,55	7.245,86	6.823,67	15.585,89	31.563,04	143.300,96	131.588,71
<b>TOTAL</b>	<b>188.256,80</b>	<b>1.217.193,14</b>	<b>159.618,43</b>	<b>154.632,96</b>	<b>255.549,34</b>	<b>722.380,88</b>	<b>2.697.631,55</b>	<b>2.469.146,37</b>

**3.c) Montant net du chiffre d'affaires (Produits bruts)**

Ce poste concerne les éléments suivants:

	2006	2005
Redevances secteur Electricité	532.418,98	555.430,55
Produits divers	260,36	0,00
<b>Produits bruts secteur Electricité</b>	<b>532.679,34</b>	<b>555.430,55</b>
Mise à disposition de fréquences UMTS	360.000,00	360.000,00
Mise à disposition de fréquences GSM / DCS 1800	2.411.250,00	2.355.000,00
Service fixe par satellite	151.710,83	153.941,87
Réseau mobile à utilisation partagée des fréquences	326.191,39	346.894,46
Réseau mobile public	81.133,31	90.067,77
Service relevant des besoins de la défense nationale et/ou de la sécurité publique	0,00	197.279,92
Liaisons terrestres fixes par radio	246.431,07	248.405,92
Fréquences VLL	5.410,00	5.590,00
Service mobile aéronautique et maritime	65.705,64	67.623,08
Radioamateur	13.808,03	13.634,50
Service fixe de radionavigation et de radiolocalisation	0,00	13.634,16
Produits divers	6.606,68	162,69
<b>Produits bruts secteur Fréquence</b>	<b>3.668.246,95</b>	<b>3.852.234,37</b>
Redevances secteur Gaz	348.370,00	273.116,00
Produits divers	260,36	
<b>Produits bruts secteur Gaz</b>	<b>348.630,36</b>	<b>273.116,00</b>
Attribution et utilisation de numéros	1.142.915,79	1.107.746,06
Produits divers	3.029,29	
<b>Produits bruts secteur numérotation</b>	<b>1.145.945,08</b>	<b>1.107.746,06</b>
Remboursement frais de surveillance services postaux	444.901,46	440.000,00
Produits divers	346,36	0,00
<b>Produits bruts secteur Postes</b>	<b>445.247,82</b>	<b>440.000,00</b>
Réseaux et services de communications électroniques	1.568.533,90	2.007.389,02
Produits divers	332.616,20	5,27
<b>Produits bruts secteur Télécom</b>	<b>1.901.150,10</b>	<b>2.007.394,29</b>
<b>TOTAL</b>	<b>8.041.899,65</b>	<b>8.235.921,27</b>



### 3.d) Compte de profits et pertes par secteur de l'exercice 2006 (avant affectation à la réserve pour investissements).

<u>PRODUITS</u>	Secteur Electricité	Secteur Fréquences	Secteur Gaz	Secteur Numérotation	Secteur Postes	Secteur Télécom	Total ILR 2006	Total ILR 2005
Produits bruts	532.679,34	3.668.246,95	348.630,36	1.145.945,08	445.247,82	1.901.150,10	8.041.899,65	8.235.921,27
<b>Total</b>	<b>532.679,34</b>	<b>3.668.246,95</b>	<b>348.630,36</b>	<b>1.145.945,08</b>	<b>445.247,82</b>	<b>1.901.150,10</b>	<b>8.041.899,65</b>	<b>8.235.921,27</b>
<u>CHARGES</u>								
Charges brutes	120.235,87	842.665,22	109.165,90	51.828,12	157.157,24	1.018.172,16	2.299.224,51	2.123.718,17
Frais de personnel								
a) salaires et traitements	179.975,85	1.143.391,59	152.372,57	147.809,29	239.963,45	690.817,84	2.554.330,59	2.337.557,66
b) charges sociales hors pensions	8.280,95	73.801,55	7.245,86	6.823,67	15.585,89	31.563,04	143.300,96	131.588,71
Corrections de valeur sur frais d'établissement et sur immobilisations corporelles et incorporelles	10.128,95	435.838,95	9.856,16	4.950,53	21.501,45	146.848,72	629.124,76	625.127,70
Autres charges d'exploitation	9.899,09	36.579,07	9.894,07	8.723,20	11.039,79	13.748,34	89.883,56	369.750,64
<b>Total</b>	<b>328.520,71</b>	<b>2.532.276,38</b>	<b>288.534,56</b>	<b>220.134,81</b>	<b>445.247,82</b>	<b>1.901.150,10</b>	<b>5.715.864,38</b>	<b>5.587.742,88</b>
<b>Sous-total</b>	<b>204.158,63</b>	<b>1.135.970,57</b>	<b>60.095,80</b>	<b>925.810,27</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>2.326.035,27</b>	<b>2.648.178,39</b>
<b>Autres produits d'exploitation *</b>							<b>4.654,00</b>	<b>4.680,00</b>
<b>Résultat d'exploitation de l'exercice</b>							<b>2.330.689,27</b>	<b>2.652.858,39</b>
	<b>Produits provenant d'autres valeurs mobilières et de créances de l'actif immobilisé</b>							
	Autres intérêts et produits assimilés						196.926,25	508.434,25
	Intérêts et charges assimilés						1.959,77	3.052,29
	<b>Résultat financier</b>						<b>194.966,48</b>	<b>505.381,96</b>
	Produits exceptionnels						0,00	0,00
	Charges exceptionnelles						0,00	188.095,93
	<b>Résultat exceptionnel</b>						<b>0,00</b>	<b>-188.095,93</b>
	<b>Résultat de l'exercice</b>						<b>2.525.655,75</b>	<b>2.970.144,42</b>

\* Les autres produits d'exploitation représentent des recettes de loyer de parking.

## 4. AUTRES INDICATIONS

### 4.a) Personnel employé

Le nombre de personnes employées au 31 décembre 2006 à l'Institut Luxembourgeois de Régulation est de 36 (2005 : 38).

### 4.b) Fonds de compensation marché électricité

Le règlement grand-ducal du 9 décembre 2005 modifiant le règlement grand-ducal du 22 mai 2001 a instauré un fonds de compensation dans le cadre de la loi du 24 juillet 2000 relative à l'organisation du marché de l'électricité, destiné à répartir équitablement entre tous les gestionnaires de réseau, les charges en relation avec l'exécution des obligations de service public.

L'article 20 de la loi du 30 mai 2005 stipule qu'en cas de dissolution de l'Institut, l'Etat devient détenteur de tous les avoirs de l'Institut, à l'exception des avoirs servant à la compensation du service universel et/ou service public à assurer en vertu des compétences qui lui sont confiées.

### 4.c) Rémunérations allouées au titre de l'exercice aux membres des organes d'administration

La rémunération des membres du conseil d'administration pour l'exercice 2006 est de EUR 38.500,00 (2005 : EUR 38.500).

**MEMORIAL**  
Journal Officiel  
du Grand-Duché de  
Luxembourg



**MEMORIAL**  
Amtsblatt  
des Großherzogtums  
Luxemburg

---

**RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE**

---

**B — N° 63**

**9 août 2007**

---

**S o m m a i r e**

<b>Arrêté grand-ducal du 23 mars 2007 autorisant Madame Zehra SAHOVIC à changer le nom patronymique actuel de sa fille Adela MASLIC en celui de «SAHOVIC» .....</b>	<b>page 952</b>
<b>Arrêté ministériel du 24 juillet 2007 portant nomination d'un membre de la Commission de Formation aux fonctions d'aide socio-familiale .....</b>	<b>952</b>
<b>Administration judiciaire – Nomination .....</b>	<b>952</b>
<b>Bibliothèque nationale – Examens .....</b>	<b>952</b>
<b>Comité interministériel de l'égalité des femmes et des hommes – Nominations .....</b>	<b>953</b>
<b>Commission en matière d'aides individuelles au logement – Nomination .....</b>	<b>953</b>
<b>Cour de Justice Benelux – Nominations .....</b>	<b>953</b>
<b>Entreprises de réassurances – «EAX RE, European American Excess Reinsurance S.A.» – Renonciation à l'agrément pour faire des opérations de réassurances .....</b>	<b>953</b>
<b>Entreprises d'assurances – «FOYER ARAG SA» – Agrément du directeur .....</b>	<b>953</b>
<b>Ministère de la Famille et de l'Intégration – Service pour Jeunes – Agréments .....</b>	<b>953</b>
<b>Ministère de la Famille et de l'Intégration – Services pour personnes handicapées – Agrément ...</b>	<b>954</b>
<b>Ministère de la Famille et de l'Intégration – Structure d'accueil sans hébergement pour enfants – Agrément .....</b>	<b>954</b>
<b>Promotion de la presse écrite – Arrêté ministériel du 25 juillet 2007 refixant le coefficient de conversation des pages rédactionnelles de l'organe de presse «Télécran», bénéficiaire du régime de promotion de la presse écrite .....</b>	<b>954</b>
<b>Promotion de la presse écrite – Commission prévue à l'article 5 de la loi du 3 août 1998 sur la promotion de la presse – Nominations .....</b>	<b>954</b>
<b>Santé – Art de guérir .....</b>	<b>954</b>
<b>Santé – Médecine Vétérinaire .....</b>	<b>954</b>

---

**Arrêté grand-ducal du 23 mars 2007 autorisant Madame Zehra SAHOVIC  
à changer le nom patronymique actuel de sa fille Adela MASLIC en celui de «SAHOVIC».**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Madame Zehra SAHOVIC, demeurant à L-3481 Dudelange, 17, rue de la Gare-Usines, sollicitant l'autorisation de changer le nom patronymique actuel de sa fille Adela MASLIC, de nationalité luxembourgeoise, née le 21 décembre 1993 à Esch-sur-Alzette, en celui de «SAHOVIC»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Madame Zehra SAHOVIC est autorisée à changer le nom patronymique actuel de sa fille Adela MASLIC en celui de «SAHOVIC».

**Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressée sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

*Le Ministre de la Justice,*

**Luc Frieden**

Château de Berg, le 23 mars 2007.

**Henri**

**Arrêté ministériel du 24 juillet 2007 portant nomination d'un membre  
de la Commission de Formation aux fonctions d'aide socio-familiale.**

*La Ministre de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle,  
La Ministre de la Famille et de l'Intégration,*

Vu l'article 9 du règlement grand-ducal du 21 mai 1999 instituant une formation aux fonctions d'aide socio-familiale;

Vu l'arrêté ministériel du 8 mai 2006 portant nomination de la Commission de Formation aux fonctions d'aide socio-familiale;

Arrêtent:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Est nommée membre de la commission de formation aux fonctions d'aide socio-familiale Madame Aline MAHOUT, en remplacement de Madame Claudine KOSTER, représentante des associations et services dans le domaine médico-socio-familial, dont elle achève le mandat.

**Art. 2.** Le présent arrêté sera publié au Mémorial, une expédition sera transmise à chacun des membres de la commission de formation aux fonctions d'aide socio-familiale ainsi qu'à la Cour des Comptes.

Luxembourg, le 24 juillet 2007.

*La Ministre de l'Éducation nationale et  
de la Formation professionnelle,*  
**Mady Delvaux-Stehres**

*La Ministre de la Famille et de l'Intégration,*  
**Marie-Josée Jacobs**

**Administration judiciaire. – Nomination.** – Par arrêté ministériel du 23 juillet 2007, Madame Sandy WITTE, rédacteur stagiaire, est nommée rédacteur avec effet au 1<sup>er</sup> août 2007.

**Bibliothèque nationale. – Examens.** – La Bibliothèque nationale organisera au mois d'octobre 2007 un examen-concours pour l'admission au stage de bibliothécaire et au mois de novembre 2007 un examen d'admission définitive à la fonction de conservateur.

**Comité interministériel de l'égalité des femmes et des hommes. – Nominations.** – Par arrêté ministériel du 23 juillet 2007 ont été nommé(e)s:

membre effectif:

Monsieur Nicolas MAN, Ministère de l'Economie et du Commerce extérieur

membre suppléante:

Madame Beryl BRUCK, Ministère de l'Economie et du Commerce extérieur.

**Commission en matière d'aides individuelles au logement. – Nomination.** – Par arrêté ministériel du 4 juillet 2007, Monsieur Marc WEBER, employé au Service des Aides au Logement, est nommé membre de la commission en matière d'aides individuelles au logement, en remplacement de Monsieur Georges GROFF, démissionnaire pour cause de retraite. Il achèvera le mandat du membre démissionnaire.

Suite à cette nomination, la commission en matière d'aides individuelles au logement se compose comme suit:

- Monsieur Constant KIFFER, Conseiller de direction au Ministère des Classes Moyennes, du Tourisme et du Logement;
- Monsieur Jérôme KRIER, Conseiller de direction adjoint au Ministère des Classes Moyennes, du Tourisme et du Logement;
- Monsieur Romain ALFF, Responsable du Service des Aides au Logement;
- Madame Anne RION, Employée au Service des Aides au Logement;
- Monsieur Marc WEBER, Employé au Service des Aides au Logement.

**Cour de Justice Benelux. – Nominations.** – Par décision du Comité de Ministres de l'Union économique Benelux du 29 juin 2007, entrée en vigueur à la même date, a été nommé juge suppléant à la Cour de Justice Benelux Monsieur Albert FETTWEIS, conseiller à la Cour de Cassation.

Par décision du Comité de Ministres de l'Union économique Benelux du 29 juin 2007, entrée en vigueur à la même date, a été nommée juge à la Cour de Justice Benelux Madame Sylviane VELU, conseiller à la Cour de Cassation.

**Entreprises de réassurances. – «EAX RE, European American Excess Reinsurance S.A.». – Renonciation à l'agrément pour faire des opérations de réassurances.** – Par arrêté ministériel du 27 juillet 2007, l'agrément pour faire des opérations de réassurances délivré à la société «EAX RE, European American Excess Reinsurance S.A.», avec siège social à 10B, Zone Industrielle Bourmicht, L-8070 Bertrange, a été retiré.

**Entreprises d'assurances. – «FOYER ARAG SA». – Agrément du directeur.** – En application de l'article 103 de la loi modifiée du 6 décembre 1991 sur le secteur des assurances et par arrêté ministériel du 20 juillet 2007, Monsieur Paul FOHL a été agréé comme directeur de l'entreprise d'assurances «FOYER ARAG SA» en remplacement de Madame Adèle LAMBERTY.

**Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Services pour Jeunes. – Agréments. – L'agrément est accordé** à l'organisme gestionnaire la Centrale des Auberges de Jeunesse Luxembourgeoises asbl ayant son siège 2, rue du Fort Olisy, L-2261 Luxembourg pour l'exercice de l'activité de son service pour jeunes à la Maison de Jeunes Vi\*P, sis à 16, rue de Huy, L-9415 Vianden.

L'agrément est enregistré sous le numéro 200707/34.

**L'agrément est accordé** à l'organisme gestionnaire «JUGENDTREFF Käl/Téiteng asbl.» ayant son siège 1A, rue de l'Hôtel de Ville, L-3674 Kayl, pour l'exercice de l'activité pour son service pour jeunes au «Jugendreff Käl/Téiteng» sis à 1A, rue de l'Hôtel de Ville, L-3674 Kayl.

L'agrément annule et remplace l'agrément limité dans le temps prorogé N° PAL 200702/33 et est enregistré sous le numéro 200707/33.

**L'agrément limité dans le temps est accordé jusqu'au 15 décembre 2007** à la Centrale des Auberges de Jeunesse Luxembourgeoises a.s.b.l. ayant son siège à 2, rue du Fort Olisy, L-2261 Luxembourg, pour l'exercice de l'activité pour son service pour jeunes à la Maison des Jeunes Remerschen, sis à 31, Wäinstrooss, L-5440 Remerschen. L'agrément limité dans le temps est accordé sous réserve de l'exécution par l'organisme gestionnaire de la condition de se conformer à l'article 2 de la loi.

L'agrément limité dans le temps prend cours le 12 juillet 2007 et est enregistré sous le numéro AL200707/30.

**Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Services pour personnes handicapées. – Agrément.** – Par arrêté ministériel du 20 juin 2007, un agrément définitif est accordé à l'organisme gestionnaire «Autisme Luxembourg a.s.b.l.» ayant son siège à Beckerich, pour l'exercice de l'activité «assistance à domicile» à l'adresse: 1, rue Jos Seyler, L-8521 Beckerich.

L'agrément définitif est enregistré sous le numéro 07/14/08.

---

**Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Structure d'accueil sans hébergement pour enfants. – Agrément.** – Par arrêté du 15 août 2007, l'agrément pour une durée illimitée à Madame Marianela Jeanette CARVAJAL, épouse Luis Gustavo Claudio ROY CANTARDO, résidant au 66, route d'Arlon, L-8210 Mamer pour l'exercice de l'activité d'accueil éducatif d'un maximum de quatre enfants à son domicile.

---

**Promotion de la presse écrite. – Arrêté ministériel du 25 juillet 2007 refixant le coefficient de conversation des pages rédactionnelles de l'organe de presse «Télécran», bénéficiaire du régime de promotion de la presse écrite.** – Par arrêté ministériel du 25 juillet, le coefficient de conversion des pages rédactionnelles en pages standardisées de l'organe de presse «Télécran», bénéficiaire du régime de promotion de la presse écrite, est fixé à 0,303.

---

**Promotion de la presse écrite. – Commission prévue à l'article 5 de la loi du 3 août 1998 sur la promotion de la presse. – Nominations.** – Par arrêté ministériel du 31 juillet 2007, Monsieur Guy SCHULLER du Service information presse et Mme Dany THILL du Service des Médias et des Communications, ont été nommés membres suppléants de la Commission prévue à l'article 5 de la loi du 3 août 1998 sur la promotion de la presse, en remplacement des Messieurs Marcel ERNST et Jeannot KUGENER, membres suppléants démissionnaires.

---

**Santé. – Art de guérir.** – Par arrêté ministériel du 23 juillet 2007, Monsieur le Docteur Jiří ŠROLL, né le 21 février 1979, a été autorisé à exercer la profession de médecin-dentiste au Luxembourg.

---

**Santé. – Médecine Vétérinaire.** – Par arrêté ministériel du 23 juillet 2007, Madame le Docteur Nathalie HEINEN, née le 24 avril 1981, a été autorisée à exercer la profession de médecin-vétérinaire au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 23 juillet 2007, Madame le Docteur Sheila JERUSALEM, née le 12 novembre 1980, a été autorisée à exercer la profession de médecin-vétérinaire au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 23 juillet 2007, Madame le Docteur Carine SCHALBAR, née le 16 février 1981, a été autorisée à exercer la profession de médecin-vétérinaire au Luxembourg.

---

**MEMORIAL**

**Journal Officiel  
du Grand-Duché de  
Luxembourg**

**MEMORIAL**

**Amtsblatt  
des Großherzogtums  
Luxemburg**

---

**RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE**

---

**B — N° 64****17 août 2007**

---

**Sommaire**

**Liste des médicaments à usage humain admis à la vente dans le Grand-Duché de Luxembourg –  
254<sup>e</sup> modification (31 juillet 2007)..... page 956**

---

**Liste des médicaments à usage humain admis à la vente dans le Grand-Duché de Luxembourg.**  
(Annexe de l'arrêté ministériel du 13 janvier 1988 publié au Mémorial, Recueil Administratif et Economique, B N° 7 du 8 février 1988, page 260)

254<sup>e</sup> MODIFICATION (31 juillet 2007)

A) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT AJOUTES A LA LISTE DES PRODUITS ADMIS A LA VENTE.				
H	ACICLOVIR EG 250	250 MG	IV	1*5 FL.
H	ACICLOVIR EG 250	250 MG	IV	1*10 FL.
H	ACICLOVIR EG 500	500 MG	IV	1*5 FL.
H	ACICLOVIR EG 500	500 MG	IV	1*10 FL.
RR	ALGISEDAL	400 MG 30 MG	PO	1*48 CPR.
RR	ANATERA	100 MG/1 ML	IV	1*12 FL. 5 ML
RR	ARICEPT 10MG	10 MG	PO	1*7 CPR.BLIST.
RR	ARICEPT 10MG	10 MG	PO	1*28 CPR.BLIST.
RR	ARICEPT 10MG	10 MG	PO	1*30 CPR.BLIST.
C	ARICEPT 10MG	10 MG	PO	1*56 CPR.BLIST.
C	ARICEPT 10MG	10 MG	PO	1*60 CPR.BLIST.
C	ARICEPT 10MG	10 MG	PO	1*98 CPR.BLIST.
C	ARICEPT 10MG	10 MG	PO	1*120 CPR.BLIST.
C	ARICEPT 5MG	5 MG	PO	1*7 CPR.BLIST.
C	ARICEPT 5MG	5 MG	PO	1*28 CPR.BLIST.
C	ARICEPT 5MG	5 MG	PO	1*30 CPR.BLIST.
C	ARICEPT 5MG	5 MG	PO	1*56 CPR.BLIST.
C	ARICEPT 5MG	5 MG	PO	1*60 CPR.BLIST.
C	ARICEPT 5MG	5 MG	PO	1*98 CPR.BLIST.
C	ARICEPT 5MG	5 MG	PO	1*120 CPR.BLIST.
P	AUBELINE ARKOGELULES	350 MG	PO	1*45 GELULES
P	AUBELINE ARKOGELULES	350 MG	PO	1*150 GELULES
RR	AZITHROMYCIN-HEXAL	200 MG/5 ML	PO	1*1 PDRE P.SUSP. 15 ML
RR	AZITHROMYCIN-HEXAL	200 MG/5 ML	PO	1*1 PDRE P.SUSP. 20 ML
RR	AZITHROMYCIN-HEXAL	200 MG/5 ML	PO	1*1 PDRE P.SUSP. 22,5 ML
RR	AZITHROMYCIN-HEXAL	200 MG/5 ML	PO	1*1 PDRE P.SUSP. 30 ML
RR	AZITHROMYCIN-HEXAL	200 MG/5 ML	PO	1*1 PDRE P.SUSP. 37,5 ML
RR	BICALUTAMID-RATIOPHARM	50 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
RR	BICALUTAMID-RATIOPHARM	50 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
RR	BICALUTAMID-RATIOPHARM	50 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
RR	BICALUTAMID-RATIOPHARM	50 MG	PO	1*30 CPR.U.D.
RR	BICALUTAMID-RATIOPHARM	50 MG	PO	1*60 CPR.SS BLIST.
RR	BICALUTAMID-RATIOPHARM	50 MG	PO	1*90 CPR.SS BLIST.
RR	BICALUTAMID-RATIOPHARM	50 MG	PO	1*98 CPR.SS BLIST.
RR	BICALUTAMID-RATIOPHARM	50 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
RR	BICALUTAMID-RATIOPHARM	50 MG	PO	1*100 CPR.U.D.
RR	CIALIS	2.5 MG	PO	1*28 CPR.





RR	ITRACONAZOL-RATIOPHARM	CPS	100 MG	PO	1*18 CPS SS BLIST.
RR	ITRACONAZOL-RATIOPHARM	CPS	100 MG	PO	1*28 CPS SS BLIST.
RR	ITRACONAZOL-RATIOPHARM	CPS	100 MG	PO	1*30 CPS SS BLIST.
RR	ITRACONAZOL-RATIOPHARM	CPS	100 MG	PO	1*60 CPS SS BLIST.
RR	ITRACONAZOL-RATIOPHARM	CPS	100 MG	PO	1*84 CPS SS BLIST.
RR	ITRACONAZOL-RATIOPHARM	CPS	100 MG	PO	1*100 CPS U.D.
HC	LENOXE	GAZ	100 PC	IH	1*1 BOUTEILLE 10 LTR.
R	LIGNOSPAN	SOL.INJ.		GI	1*50 CART. 1,8 ML
R	MELOXICAM-EG	CPR.	7,5 MG	PO	1*7 CPR.SEC.SS BLIST.
R	MELOXICAM-EG	CPR.	7,5 MG	PO	1*10 CPR.SEC.SS BLIST.
R	MELOXICAM-EG	CPR.	7,5 MG	PO	1*14 CPR.SEC.SS BLIST.
R	MELOXICAM-EG	CPR.	7,5 MG	PO	1*15 CPR.SEC.SS BLIST.
R	MELOXICAM-EG	CPR.	7,5 MG	PO	1*20 CPR.SEC.SS BLIST.
R	MELOXICAM-EG	CPR.	7,5 MG	PO	1*28 CPR.SEC.SS BLIST.
R	MELOXICAM-EG	CPR.	7,5 MG	PO	1*30 CPR.SEC.SS BLIST.
R	MELOXICAM-EG	CPR.	7,5 MG	PO	1*50 CPR.SEC.SS BLIST.
R	MELOXICAM-EG	CPR.	7,5 MG	PO	1*60 CPR.SEC.SS BLIST.
R	MELOXICAM-EG	CPR.	7,5 MG	PO	1*100 CPR.SEC.SS BLIST.
R	MELOXICAM-EG	CPR.	7,5 MG	PO	1*140 CPR.SEC.SS BLIST.
R	MELOXICAM-EG	CPR.	7,5 MG	PO	1*280 CPR.SEC.SS BLIST.
R	MELOXICAM-EG	CPR.	7,5 MG	PO	1*300 CPR.SEC.SS BLIST.
R	MELOXICAM-EG	CPR.	7,5 MG	PO	1*500 CPR.SEC.SS BLIST.
R	MELOXICAM-EG	CPR.	7,5 MG	PO	1*1000 CPR.SEC.SS BLIST.
R	MELOXICAM-EG	CPR.	15 MG	PO	1*7 CPR.SEC.SS BLIST.
R	MELOXICAM-EG	CPR.	15 MG	PO	1*10 CPR.SEC.SS BLIST.
R	MELOXICAM-EG	CPR.	15 MG	PO	1*14 CPR.SEC.SS BLIST.
R	MELOXICAM-EG	CPR.	15 MG	PO	1*15 CPR.SEC.SS BLIST.
R	MELOXICAM-EG	CPR.	15 MG	PO	1*20 CPR.SEC.SS BLIST.
R	MELOXICAM-EG	CPR.	15 MG	PO	1*28 CPR.SEC.SS BLIST.
R	MELOXICAM-EG	CPR.	15 MG	PO	1*30 CPR.SEC.SS BLIST.
R	MELOXICAM-EG	CPR.	15 MG	PO	1*50 CPR.SEC.SS BLIST.
R	MELOXICAM-EG	CPR.	15 MG	PO	1*60 CPR.SEC.SS BLIST.
R	MELOXICAM-EG	CPR.	15 MG	PO	1*100 CPR.SEC.SS BLIST.
R	MELOXICAM-EG	CPR.	15 MG	PO	1*140 CPR.SEC.SS BLIST.
R	MELOXICAM-EG	CPR.	15 MG	PO	1*280 CPR.SEC.SS BLIST.
R	MELOXICAM-EG	CPR.	15 MG	PO	1*300 CPR.SEC.SS BLIST.
R	MELOXICAM-EG	CPR.	15 MG	PO	1*500 CPR.SEC.SS BLIST.
R	MELOXICAM-EG	CPR.	15 MG	PO	1*1000 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	MIRCERA-100	SOL.INJ.	100 MCG/1 ML	IVSC	1*1 SER.PREEMPLIE 0,3 ML
RR	MIRCERA-100	SOL.INJ.	100 MCG/1 ML	IVSC	1*1 VIAL 1 ML
RR	MIRCERA-1000	SOL.INJ.	1000 MCG/1 ML	IVSC	1*1 VIAL 1 ML
RR	MIRCERA-150	SOL.INJ.	150 MCG	IVSC	1*1 SER.PREEMPLIE 0,3 ML
RR	MIRCERA-200	SOL.INJ.	200 MCG/1 ML	IVSC	1*1 SER.PREEMPLIE 0,3 ML
RR	MIRCERA-200	SOL.INJ.	200 MCG/1 ML	IVSC	1*1 VIAL 1 ML

RR	MIRCERA-250	SOL.INJ.	250 MCG	IVSC	1*1 SER.PREREMPLIE 1 ML
RR	MIRCERA-300	SOL.INJ.	300 MCG/1 ML	IVSC	1*1 VIAL 1 ML
RR	MIRCERA-400	SOL.INJ.	400 MCG/1 ML	IVSC	1*1 SER.PREREMPLIE 0,6 ML
RR	MIRCERA-400	SOL.INJ.	400 MCG/1 ML	IVSC	1*1 VIAL 1 ML
RR	MIRCERA-50	SOL.INJ.	50 MCG/1 ML	IVSC	1*1 SER.PREREMPLIE 0,3 ML
RR	MIRCERA-50	SOL.INJ.	50 MCG/1 ML	IVSC	1*1 VIAL 1 ML
RR	MIRCERA-600	SOL.INJ.	600 MCG/1 ML	IVSC	1*1 SER.PREREMPLIE 0,6 ML
RR	MIRCERA-600	SOL.INJ.	600 MCG/1 ML	IVSC	1*1 VIAL 1 ML
RR	MIRCERA-75	SOL.INJ.	75 MCG	IVSC	1*1 SER.PREREMPLIE 0,3 ML
RR	MIRCERA-800	SOL.INJ.	800 MCG	IVSC	1*1 SER.PREREMPLIE 0,6 ML
RR	NOVOLIZER BUDESONIDE	PDRE	400 MCG/1 D.	IH	1*1 CART. 50 D.
RR	NOVOLIZER BUDESONIDE	PDRE	400 MCG/1 D.	IH	1*1 CART. 100 D.
RR	NOVOLIZER BUDESONIDE	PDRE	400 MCG/1 D.	IH	1*2 CART. 100 D.
S	PALLADONE SLOW RELEASE	CPS	4 MG	PO	1*56 CPS SS BLIST.
S	PALLADONE SLOW RELEASE	CPS	8 MG	PO	1*56 CPS SS BLIST.
S	PALLADONE SLOW RELEASE	CPS	16 MG	PO	1*56 CPS SS BLIST.
S	PALLADONE SLOW RELEASE	CPS	24 MG	PO	1*56 CPS SS BLIST.
P	PARACETAMOL EG	CPR.	500 MG	PO	1*20 CPR.
P	PARACETAMOL EG	CPR.	500 MG	PO	1*30 CPR.
RR	PLAVIX	CPR.PELLIC.	75 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.
R	RAMIPRIL-EG	CPR.	2,5 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
R	RAMIPRIL-EG	CPR.	2,5 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.
R	RAMIPRIL-EG	CPR.	2,5 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
R	RAMIPRIL-EG	CPR.	2,5 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
R	RAMIPRIL-EG	CPR.	2,5 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
R	RAMIPRIL-EG	CPR.	2,5 MG	PO	1*42 CPR.SS BLIST.
R	RAMIPRIL-EG	CPR.	2,5 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
R	RAMIPRIL-EG	CPR.	2,5 MG	PO	1*98 CPR.SS BLIST.
R	RAMIPRIL-EG	CPR.	2,5 MG	PO	1*100 CPR.
R	RAMIPRIL-EG	CPR.	2,5 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
R	RAMIPRIL-EG	CPR.	2,5 MG	PO	1*500 CPR.
R	RAMIPRIL-EG	CPR.	5 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
R	RAMIPRIL-EG	CPR.	5 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.
R	RAMIPRIL-EG	CPR.	5 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
R	RAMIPRIL-EG	CPR.	5 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
R	RAMIPRIL-EG	CPR.	5 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
R	RAMIPRIL-EG	CPR.	5 MG	PO	1*42 CPR.SS BLIST.
R	RAMIPRIL-EG	CPR.	5 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
R	RAMIPRIL-EG	CPR.	5 MG	PO	1*98 CPR.SS BLIST.
R	RAMIPRIL-EG	CPR.	5 MG	PO	1*100 CPR.
R	RAMIPRIL-EG	CPR.	5 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
R	RAMIPRIL-EG	CPR.	5 MG	PO	1*500 CPR.
R	RAMIPRIL-EG	CPR.	10 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
R	RAMIPRIL-EG	CPR.	10 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.

R	RAMIPRIL-EG	CPR.	10 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
R	RAMIPRIL-EG	CPR.	10 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
R	RAMIPRIL-EG	CPR.	10 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
R	RAMIPRIL-EG	CPR.	10 MG	PO	1*42 CPR.SS BLIST.
R	RAMIPRIL-EG	CPR.	10 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
R	RAMIPRIL-EG	CPR.	10 MG	PO	1*98 CPR.SS BLIST.
R	RAMIPRIL-EG	CPR.	10 MG	PO	1*100 CPR.
R	RAMIPRIL-EG	CPR.	10 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
R	RAMIPRIL-EG	CPR.	10 MG	PO	1*500 CPR.
R	RECTOGESIC	POMM.	0,4 PC	PR	1*1 POMM. 30 G
HC	REVLIMID	GELULES	5 MG	PO	1*21 GELULES SS BLIST.
HC	REVLIMID	GELULES	10 MG	PO	1*21 GELULES SS BLIST.
HC	REVLIMID	GELULES	15 MG	PO	1*21 GELULES SS BLIST.
HC	REVLIMID	GELULES	25 MG	PO	1*21 GELULES SS BLIST.
RR	RISPERIDONE IPS	CPR.PELLIC.	0,5 MG	PO	1*10 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RISPERIDONE IPS	CPR.PELLIC.	0,5 MG	PO	1*20 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RISPERIDONE IPS	CPR.PELLIC.	0,5 MG	PO	1*30 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RISPERIDONE IPS	CPR.PELLIC.	0,5 MG	PO	1*50 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RISPERIDONE IPS	CPR.PELLIC.	0,5 MG	PO	1*60 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RISPERIDONE IPS	CPR.PELLIC.	0,5 MG	PO	1*90 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RISPERIDONE IPS	CPR.PELLIC.	0,5 MG	PO	1*100 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RISPERIDONE IPS	CPR.PELLIC.	0,5 MG	PO	1*120 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RISPERIDONE IPS	CPR.PELLIC.	1 MG	PO	1*10 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RISPERIDONE IPS	CPR.PELLIC.	1 MG	PO	1*20 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RISPERIDONE IPS	CPR.PELLIC.	1 MG	PO	1*30 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RISPERIDONE IPS	CPR.PELLIC.	1 MG	PO	1*50 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RISPERIDONE IPS	CPR.PELLIC.	1 MG	PO	1*60 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RISPERIDONE IPS	CPR.PELLIC.	1 MG	PO	1*90 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RISPERIDONE IPS	CPR.PELLIC.	1 MG	PO	1*100 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RISPERIDONE IPS	CPR.PELLIC.	1 MG	PO	1*120 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RISPERIDONE IPS	CPR.PELLIC.	2 MG	PO	1*10 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RISPERIDONE IPS	CPR.PELLIC.	2 MG	PO	1*20 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RISPERIDONE IPS	CPR.PELLIC.	2 MG	PO	1*30 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RISPERIDONE IPS	CPR.PELLIC.	2 MG	PO	1*50 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RISPERIDONE IPS	CPR.PELLIC.	2 MG	PO	1*60 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RISPERIDONE IPS	CPR.PELLIC.	2 MG	PO	1*90 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RISPERIDONE IPS	CPR.PELLIC.	2 MG	PO	1*100 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RISPERIDONE IPS	CPR.PELLIC.	2 MG	PO	1*120 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RISPERIDONE IPS	CPR.PELLIC.	3 MG	PO	1*10 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RISPERIDONE IPS	CPR.PELLIC.	3 MG	PO	1*20 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RISPERIDONE IPS	CPR.PELLIC.	3 MG	PO	1*30 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RISPERIDONE IPS	CPR.PELLIC.	3 MG	PO	1*50 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RISPERIDONE IPS	CPR.PELLIC.	3 MG	PO	1*60 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RISPERIDONE IPS	CPR.PELLIC.	3 MG	PO	1*90 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RISPERIDONE IPS	CPR.PELLIC.	3 MG	PO	1*100 CPR.SEC.SS BLIST.

RR	RISPERIDONE IPS	CPR,PELLIC.	3 MG	PO	1*100 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RISPERIDONE IPS	CPR,PELLIC.	3 MG	PO	1*120 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RISPERIDONE IPS	CPR,PELLIC.	4 MG	PO	1*10 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RISPERIDONE IPS	CPR,PELLIC.	4 MG	PO	1*20 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RISPERIDONE IPS	CPR,PELLIC.	4 MG	PO	1*30 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RISPERIDONE IPS	CPR,PELLIC.	4 MG	PO	1*50 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RISPERIDONE IPS	CPR,PELLIC.	4 MG	PO	1*60 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RISPERIDONE IPS	CPR,PELLIC.	4 MG	PO	1*90 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RISPERIDONE IPS	CPR,PELLIC.	4 MG	PO	1*100 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RISPERIDONE IPS	CPR,PELLIC.	4 MG	PO	1*120 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RISPERIDONE IPS	CPR,PELLIC.	6 MG	PO	1*10 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RISPERIDONE IPS	CPR,PELLIC.	6 MG	PO	1*20 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RISPERIDONE IPS	CPR,PELLIC.	6 MG	PO	1*30 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RISPERIDONE IPS	CPR,PELLIC.	6 MG	PO	1*60 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RISPERIDONE IPS	CPR,PELLIC.	6 MG	PO	1*90 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RISPERIDONE IPS	CPR,PELLIC.	6 MG	PO	1*100 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RISPERIDONE IPS	CPR,PELLIC.	6 MG	PO	1*120 CPR.SEC.SS BLIST.
P	SENOKOT	CPR.	7,5 MG	PO	1*20 CPR.
P	SENOKOT	CPR.	7,5 MG	PO	1*40 CPR.
RR	SUMATRIPTAN TEVA	CPR,PELLIC.	50 MG	PO	1*2 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	SUMATRIPTAN TEVA	CPR,PELLIC.	50 MG	PO	1*3 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	SUMATRIPTAN TEVA	CPR,PELLIC.	50 MG	PO	1*4 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	SUMATRIPTAN TEVA	CPR,PELLIC.	50 MG	PO	1*6 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	SUMATRIPTAN TEVA	CPR,PELLIC.	50 MG	PO	1*12 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	SUMATRIPTAN TEVA	CPR,PELLIC.	50 MG	PO	1*18 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	SUMATRIPTAN TEVA	CPR,PELLIC.	50 MG	PO	1*24 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	SUMATRIPTAN TEVA	CPR,PELLIC.	50 MG	PO	1*30 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	SUMATRIPTAN TEVA	CPR,PELLIC.	50 MG	PO	1*50 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	SUMATRIPTAN TEVA	CPR,PELLIC.	100 MG	PO	1*2 CPR.SS BLIST.
RR	SUMATRIPTAN TEVA	CPR,PELLIC.	100 MG	PO	1*3 CPR.SS BLIST.
RR	SUMATRIPTAN TEVA	CPR,PELLIC.	100 MG	PO	1*4 CPR.SS BLIST.
RR	SUMATRIPTAN TEVA	CPR,PELLIC.	100 MG	PO	1*6 CPR.SS BLIST.
RR	SUMATRIPTAN TEVA	CPR,PELLIC.	100 MG	PO	1*12 CPR.SS BLIST.
RR	SUMATRIPTAN TEVA	CPR,PELLIC.	100 MG	PO	1*18 CPR.SS BLIST.
RR	SUMATRIPTAN TEVA	CPR,PELLIC.	100 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
RR	SUMATRIPTAN TEVA	CPR,PELLIC.	100 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
R	TERBINAFIN MEDIMPEX	CPR.	250 MG	PO	1*8 CPR.SEC.SS BLIST.
R	TERBINAFIN MEDIMPEX	CPR.	250 MG	PO	1*14 CPR.SEC.SS BLIST.
R	TERBINAFIN MEDIMPEX	CPR.	250 MG	PO	1*28 CPR.SEC.SS BLIST.
R	TERBINAFIN MEDIMPEX	CPR.	250 MG	PO	1*42 CPR.SEC.SS BLIST.
R	TERBINAFIN MEDIMPEX	CPR.	250 MG	PO	1*98 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	UTROGESTAN	CPS	200 MG	PO	1*15 CPS SS BLIST.
RR	UTROGESTAN	CPS	200 MG	PO	1*45 CPS SS BLIST.
P	VEINOFYTOL	CR.	5 PC	TO	1*1 CR. 30 G

P	VEINOFYTOL	CR.	5 PC	TO	1*1 CR. 70 G
P	VEINOFYTOL	GELULES	50 MG	PO	1*40 GELULES
P	VEINOFYTOL	GELULES	50 MG	PO	1*100 GELULES
C	XEOMIN	PDRE P.PREP.INJ.	100 UI	IM	1*1 FL.
C	XEOMIN	PDRE P.PREP.INJ.	100 UI	IM	1*2 FL.
C	XEOMIN	PDRE P.PREP.INJ.	100 UI	IM	1*3 FL.
C	XEOMIN	PDRE P.PREP.INJ.	100 UI	IM	1*6 FL.
B) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT SUPPRIMES DE LA LISTE DES PRODUITS ADMIS A LA VENTE.					
B2) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT SUPPRIMES AVEC EFFET IMMEDIAT.					
C	ARICEPT	CPR.	5 MG	PO	1*50 CPR. ORODISP. BLIST.
C	ARICEPT	CPR.	10 MG	PO	1*28 CPR. ORODISP. BLIST.
C	ARICEPT	CPR.	10 MG	PO	1*30 CPR. ORODISP. BLIST.
C	ARICEPT	CPR.	10 MG	PO	1*50 CPR. ORODISP. BLIST.
C	ARICEPT	CPR.	10 MG	PO	1*56 CPR. ORODISP. BLIST.
C	ARICEPT	CPR.	10 MG	PO	1*60 CPR. ORODISP. BLIST.
C	ARICEPT	CPR.	10 MG	PO	1*98 CPR. ORODISP. BLIST.
C	ARICEPT	CPR.	10 MG	PO	1*120 CPR. ORODISP. BLIST.
R	FELOCOR	CPR.RET.	5 MG	PO	1*7 CPR.
R	FELOCOR	CPR.RET.	5 MG	PO	1*14 CPR.
R	FELOCOR	CPR.RET.	5 MG	PO	1*20 CPR.
R	FELOCOR	CPR.RET.	5 MG	PO	1*28 CPR.
R	FELOCOR	CPR.RET.	5 MG	PO	1*30 CPR.
R	FELOCOR	CPR.RET.	5 MG	PO	1*50 CPR.
R	FELOCOR	CPR.RET.	5 MG	PO	1*50 CPR.U.D.
R	FELOCOR	CPR.RET.	5 MG	PO	1*98 CPR.
R	FELOCOR	CPR.RET.	5 MG	PO	1*100 CPR.
R	FELOCOR	CPR.RET.	5 MG	PO	1*100 CPR.U.D.
R	FELOCOR	CPR.RET.	5 MG	PO	1*250 CPR.
R	FELOCOR	CPR.RET.	5 MG	PO	1*7 CPR.
R	FELOCOR	CPR.RET.	10 MG	PO	1*14 CPR.
R	FELOCOR	CPR.RET.	10 MG	PO	1*28 CPR.
R	FELOCOR	CPR.RET.	10 MG	PO	1*30 CPR.
R	FELOCOR	CPR.RET.	10 MG	PO	1*50 CPR.
R	FELOCOR	CPR.RET.	10 MG	PO	1*50 CPR.U.D.
R	FELOCOR	CPR.RET.	10 MG	PO	1*98 CPR.
R	FELOCOR	CPR.RET.	10 MG	PO	1*100 CPR.
R	FELOCOR	CPR.RET.	10 MG	PO	1*100 CPR.U.D.
R	FELOCOR	CPR.RET.	10 MG	PO	1*250 CPR.
RR	MINIRIN	CPR.	0,2 MG	PO	1*30 CPR.
RR	MINIRIN	CPR.	0,2 MG	PO	1*90 CPR.
R	NIFEDIPINE-10-STADA	CPS	10 MG	PO	1*20 CPS SS BLIST.
R	NIFEDIPINE-10-STADA	CPS	10 MG	PO	1*50 CPS SS BLIST.
R	NIFEDIPINE-10-STADA	CPS	10 MG	PO	1*100 CPS SS BLIST.

R	R	NIFEDIPINE-20-STADA RETARD	CPR,LIB,PROL	20 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
R	R	NIFEDIPINE-20-STADA RETARD	CPR,LIB,PROL	20 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
R	R	NIFEDIPINE-20-STADA RETARD	CPR,LIB,PROL	20 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
R	R	NIFEDIPINE-5-STADA	CPS	5 MG	PO	1*20 CPS SS BLIST.
R	R	NIFEDIPINE-5-STADA	CPS	5 MG	PO	1*50 CPS SS BLIST.
R	R	NIFEDIPINE-5-STADA	CPS	5 MG	PO	1*100 CPS SS BLIST.
P	P	SANDOZ ZINC	CPR,EFF.	25 MG	PO	1*20 CPR.
P	P	SANDOZ ZINC	CPR,EFF.	25 MG	PO	1*40 CPR.
P	P	SANDOZ ZINC	CPR,EFF.	25 MG	PO	1*60 CPR.
C	RR	TRUDEXA	SOL,INJ.	40 MG	SC	1*1 FL.VERRE 0.8 ML +1*1 SER.+2 TAMPONS ALC.
C	RR	TRUDEXA	SOL,INJ.	40 MG	SC	1*1 SER.PRER.+PROT.AIG. 0.8 ML +1*1 TAMPON ALCOOL
C	RR	TRUDEXA	SOL,INJ.	40 MG	SC	1*1 SER.PREREMPLIE 0.8 ML +1*1 TAMPON ALCOOL
C	RR	TRUDEXA	SOL,INJ.	40 MG	SC	1*2 SER.PREREMPLIE 0.8 ML +1*2 TAMPONS ALCOOL
C	RR	TRUDEXA	SOL,INJ.	40 MG	SC	1*4 SER.PREREMPLIE 0.8 ML +1*4 TAMPONS ALCOOL
C	RR	TRUDEXA	SOL,INJ.	40 MG	SC	1*6 SER.PREREMPLIE 0.8 ML +1*6 TAMPONS ALCOOL
H	RR	VUMON	SOL,INJ.	50 MG	IV	1*10 AMP. 5 ML
C) LES MODIFICATIONS SUIVANTES SONT APPORTEES AU LIBELLE DES MEDICAMENTS A USAGE HUMAIN.						
RR	RR	AMOCLANE 125/31, 25	PDRE	125 MG 31,25 MG	PO	1*1 100 ML
AU LIEU DE						
RR	RR	AMOCLANE 250/62,5	PDRE	250 MG 62,5 MG	PO	1*1 100 ML
RR	RR	AMOCLANE 125/31,25	PDRE	125 MG 31,25 MG	PO	1*1 SUSP.OR. 100 ML
AU LIEU DE						
RR	RR	AMOCLANE 250/62,5	PDRE	250 MG 62,5 MG	PO	1*1 PDRE P.SUSP.OR. 100 ML
V	RR	CHAMPIX	CPR,PELLIC.	0,5 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
AU LIEU DE						
RR	RR	CHAMPIX	CPR,PELLIC.	0,5 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
V	RR	CHAMPIX	CPR,PELLIC.	0,5 MG	PO	1*56 CPR.
AU LIEU DE						
RR	RR	CHAMPIX	CPR,PELLIC.	0,5 MG	PO	1*56 CPR.
V	RR	CHAMPIX	CPR,PELLIC.	0,5 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
AU LIEU DE						
RR	RR	CHAMPIX	CPR,PELLIC.	0,5 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
V	RR	CHAMPIX	CPR,PELLIC.	0,5 MG 1 MG	PO	1*11 CPR.SS BLIST.CARTON 0,5 MG + 1*14 CPR.SS BLIST.CARTON 1 MG
AU LIEU DE						
RR	RR	CHAMPIX	CPR,PELLIC.	0,5 MG 1 MG	PO	1*11 CPR.SS BLIST.CARTON 0,5 MG + 1*14 CPR.SS BLIST.CARTON 1 MG

V	RR	CHAMPIX AU LIEU DE	CPR.PELLIC.	0,5 MG 1 MG	PO	1*11 CPR.SS BLIST.ETUI 0,5 MG +1*14 CPR.SS BLIST.ETUI 1 MG
	RR	CHAMPIX	CPR.PELLIC.	0,5 MG 1 MG	PO	1*11 CPR.SS BLIST.ETUI 0,5 MG +1*14 CPR.SS BLIST.ETUI 1 MG
V	RR	CHAMPIX AU LIEU DE	CPR.PELLIC.	1 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
	RR	CHAMPIX	CPR.PELLIC.	1 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
V	RR	CHAMPIX AU LIEU DE	CPR.PELLIC.	1 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.CARTON
	RR	CHAMPIX	CPR.PELLIC.	1 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.CARTON
V	RR	CHAMPIX AU LIEU DE	CPR.PELLIC.	1 MG	PO	1*56 CPR.
	RR	CHAMPIX	CPR.PELLIC.	1 MG	PO	1*56 CPR.
V	RR	CHAMPIX AU LIEU DE	CPR.PELLIC.	1 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
	RR	CHAMPIX	CPR.PELLIC.	1 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
V	RR	CHAMPIX AU LIEU DE	CPR.PELLIC.	1 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.CARTON
	RR	CHAMPIX	CPR.PELLIC.	1 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.CARTON
V	RR	INTRINSA AU LIEU DE	SYST.THERAP.TD	8,4 MG	TO	1*2 DISPOSITIFS
	RR	INTRINSA	SYST.THERAP.TD	8,4 MG	TO	1*2 DISPOSITIFS
V	RR	INTRINSA AU LIEU DE	SYST.THERAP.TD	8,4 MG	TO	1*8 DISPOSITIFS
	RR	INTRINSA	SYST.THERAP.TD	8,4 MG	TO	1*8 DISPOSITIFS
V	RR	INTRINSA AU LIEU DE	SYST.THERAP.TD	8,4 MG	TO	1*24 DISPOSITIFS
	RR	INTRINSA	SYST.THERAP.TD	8,4 MG	TO	1*24 DISPOSITIFS
HC	RR	MABTHERA AU LIEU DE	SOLP.PERF.	500 MG	IV	1*1 AMP. 50 ML
H	RR	MABTHERA	SOLP.PERF.	500 MG	IV	1*1 AMP. 50 ML

R	TAZKO 5/5								1*28 CPR. SS BLIST
AU LIEU D E									
R	TAZKO 5	CPR.LIB.PROL.	5 MG 5MG	PO					1*28 CPR. SS BLIST
AU LIEU D E									
R	TAZKO 5/5	CPR.LIB.PROL.	5 MG 5MG	PO					1*98 CPR. SS BLIST
AU LIEU D E									
R	TAZKO 5	CPR.PELLIC.	5 MG 5MG	PO					1*98 CPR. SS BLIST
AU LIEU D E									
HC	ZAVESCA	GELULES	100 MG	PO					1*84 GELULES BLIST.
AU LIEU D E									
H	ZAVESCA	GELULES	100 MG	PO					1*84 GELULES BLIST.
D) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT ACTUELLEMENT HORS MARCHÉ (COMMERCIALISATION INTERROMPUE, MAIS AMM EN VIGUEUR).									
RR	ABILIFY	CPR.DISP.	10 MG	BU					1*28 CPR. ORODISP. SS BLIST
RR	ABILIFY	CPR.DISP.	15 MG	BU					1*28 CPR. ORODISP. SS BLIST
P	ALPHACUTANEE	EM.		TO					1*5 FL. +1*5 FL.SOLV. 5 ML
P	CEFASILYMARIN	CPR.PELLIC.	105 MG	PO					1*20 CPR.SS BLIST.
RR	CLAYUCID SOLUTAB 875	CPR.	875 MG 125 MG	PO					1*10 CPR.SS BLIST.
RR	GYNOFLOR	CPR.		VA					1*6 CPR.
P	NORMOLAXIL	PDRE P.SOL.		PO					1*10 SACH.
P	NORMOLAXIL	PDRE P.SOL.		PO					1*20 SACH.
RR	SPASMEX-15	CPR.ENR.	15 MG	PO					1*50 CPR.
RR	SPASMEX-15	CPR.ENR.	15 MG	PO					1*100 CPR.
R	SPASMEX-5	CPR.ENR.	5 MG	PO					1*50 CPR.
R	SPASMEX-5	CPR.ENR.	5 MG	PO					1*100 CPR.
R	SPASMONAL	CPR.PELLIC.	135 MG	PO					1*40 CPR.SS BLIST.
R	SPASMONAL	CPR.PELLIC.	135 MG	PO					1*120 CPR.SS BLIST.
R	SUFREXAL	CPR.ENR.	20 MG	PO					1*56 CPR.
R	ZOVIRAX	CPR.DISP.	200 MG	PO					1*25 CPR.
E) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT REMIS SUR LE MARCHÉ.									
R	FELOCOR	CPR.RET.	10 MG	PO					1*20 CPR.
RR	RISPERDAL	CPR.PELLIC.	6 MG	PO					1*60 CPR.SS BLIST.



**MEMORIAL**  
Journal Officiel  
du Grand-Duché de  
Luxembourg



**MEMORIAL**  
Amtsblatt  
des Großherzogtums  
Luxemburg

---

**RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE**

---

**B — N° 65**

**20 août 2007**

---

**S o m m a i r e**

<b>Arrêté ministériel du 31 mai 2007 portant modification de l'arrêté ministériel du 9 juin 2005 concernant la composition du Conseil supérieur exerçant des fonctions consultatives auprès du Service central de la statistique et des études économiques (STATEC) . . . . .</b>	<b>page 968</b>
<b>Arrêté ministériel du 13 juin 2007 portant modification de la liste des médicaments à usage vétérinaire admis à la vente au Grand-Duché de Luxembourg . . . . .</b>	<b>968</b>
<b>Administration des Eaux et Forêts – Nomination . . . . .</b>	<b>969</b>
<b>Administration judiciaire – Examen de fin de stage – Examen de promotion . . . . .</b>	<b>969</b>
<b>Consulats – Prorogations . . . . .</b>	<b>969</b>
<b>Liste officielle des fonds d'investissement spécialisés soumis à la surveillance de la Commission de Surveillance du Secteur Financier conformément à la loi du 13 février 2007 – Complément n° 1 . . . . .</b>	<b>970</b>
<b>Liste officielle des organismes de placement collectif soumis à la surveillance de la Commission de Surveillance du Secteur Financier conformément à l'article 94(1) de la loi du 20 décembre 2002 – Complément n° 2 . . . . .</b>	<b>971</b>
<b>Ministère de la Famille et de l'Intégration – Services pour personnes âgées – Agréments . . . . .</b>	<b>976</b>
<b>Organisme de gestion et de répartition des droits d'auteur et des droits voisins – Agrément – Autorisation . . . . .</b>	<b>977</b>
<b>Santé – Art de guérir . . . . .</b>	<b>978</b>

---

**Arrêté ministériel du 31 mai 2007 portant modification de l'arrêté ministériel du 9 juin 2005 concernant la composition du Conseil supérieur exerçant des fonctions consultatives auprès du Service central de la statistique et des études économiques (STATEC).**

*Le Ministre de l'Economie et du Commerce extérieur,*

Vu la loi du 9 juillet 1962 portant institution d'un Service central de la statistique et des études économiques, telle qu'elle a été modifiée par les lois du 22 avril 1967, du 14 juillet 1971 et du 19 avril 2006;

Vu le règlement grand-ducal du 29 mars 1974 concernant le Conseil supérieur exerçant des fonctions consultatives auprès du Service central de la statistique et des études économiques, modifié le 4 avril 1984;

Vu l'arrêté ministériel du 9 juin 2005 concernant la composition du Conseil supérieur exerçant des fonctions consultatives auprès du Service central de la statistique et des études économiques (STATEC);

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Monsieur **Roland RICHARDY**, Conseiller de Direction, est nommé membre titulaire du Conseil supérieur exerçant des fonctions consultatives auprès du Service central de la statistique et des études économiques en remplacement de Monsieur Henri ANTONY, dont il terminera le mandat.

**Art. 2.** Monsieur **Henri ANTONY**, Inspecteur de Direction 1<sup>er</sup> en rang, est nommé membre suppléant du Conseil supérieur exerçant des fonctions consultatives auprès du Service central de la statistique et des études économiques en remplacement de Monsieur Ernest APEL, dont il terminera le mandat.

**Art. 3.** Le présent arrêté sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 31 mai 2007.

*Le Ministre de l'Economie  
et du Commerce extérieur,*  
**Jeannot Krecké**

**Arrêté ministériel du 13 juin 2007 portant modification de la liste des médicaments à usage vétérinaire admis à la vente au Grand-Duché de Luxembourg.**

*Le Ministre de la Santé,*

Vu le règlement grand-ducal modifié du 15 décembre 1992 relatif à la mise sur le marché des médicaments;

Vu le règlement grand-ducal modifié du 15 janvier 1993 relatif à la mise sur le marché des médicaments vétérinaires;

Vu les propositions de la commission d'experts du 13 juin 2007;

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Les modifications spécifiées à l'annexe sont apportées à la liste des médicaments à usage vétérinaire admis à la vente telle que fixée par arrêté ministériel du 10 juin 1994.

Luxembourg, le 20 décembre 2004

Luxembourg, le 13 juin 2007.

*Le Ministre de la Santé,*  
**Mars Di Bartolomeo**

**Liste des médicaments à usage vétérinaire admis à la vente au Grand-Duché de Luxembourg.**

(Annexe de l'arrêté ministériel du 10 juin 1994  
publié au Mémorial, Recueil administratif et économique B n° 43 du 21 juillet 1994).

34<sup>e</sup> Modification (13 juin 2007)

a) Les médicaments suivants sont ajoutés à la liste des médicaments admis à la vente:

- RR Baycox Bovis, suspension orale, 100 ml- 250 ml- 1000 ml
- RR Cobactan IU, suspension intra-utérine, 1 applicateur 30 ml à 25 g
- RR Dolorex, solution pour injection, 10 ml- 50 ml
- RR Dolovet Vet 2,4 g, poudre, 3x15 g
- RR Gallimune Se+St, 1x300 ml 1000 d.- 10x300 ml 1000 d.
- RR Marbocyl S, solution injectable, 50 ml- 100 ml- 250 ml
- RR Maximec pâte orale chevaux, pâte, 6,42 g

- RR Nobivac Tricat Trio, suspension pour injection, 5 d.+solv.- 10 d.+solv.- 25 d.+solv.- 50 d.+solv.
- RR Norocarp 20 mg Comprimés Chiens, comprimés, 10x10 cpr. sous blister- 100 cpr. boîte
- RR Norocarp 50 mg Comprimés Chiens, comprimés, 10x10 cpr. sous blister- 100 cpr. boîte
- RR Noromectin Premix, poudre, 1 kg- 5 kg
- RR Nufloor Swine Premix, poudre, 5 kg- 25 kg
- RR Ovarelin, solution pour injection, 4 ml- 10 ml- 20 ml- 50 ml
- RR Quantum Dog DA2PPi/L, solution pour injection, 10 fl. DA2PPi + 10 FL. L- 25 fl. DA2PPi + 10 fl. L
- RR Quantum Dog Pi/CvL, solution pour injection, 10 fl. Pi + 10 fl. CvL- 25 fl. Pi + 25 fl. CvL
- RR Quantum Dog Pi/L, solution pour injection, 10 fl. Pi + 10 fl. L- 25 FL. Pi + 25 fl. L
- RR Resflor 300 sol.inj. Bovins, solution injectable, 100 ml- 250 ml
- RR Sedator 1 mg/ml, solution injectable, 5 ml- 10 ml- 20 ml

b) Les médicaments suivants sont supprimés de la liste des médicaments admis à la vente:

- Belcomycine, sol.inj.
- Biosol 70%, pdre
- Colidral, pdre
- Crestar, implant + sol.inj.
- Duramune DAPPI+LC, susp.p.inj.
- Feliniffa, sol.inj.
- Iliren, sol.inj.
- Imuresp R-A-P, sol.
- Nymfalon, sol.inj.
- Solu-Delta Cortef, sol.inj.

c) Les modifications suivantes sont apportées à la liste des médicaments munis d'une autorisation de mise sur le marché:

- lire Baytril pigeon/rabbit 25 mg/ml, sol. orale, 100 ml au lieu de Baytril Exotic Pets, sol., 100 ml-500 ml

---

**Administration des Eaux et Forêts. – Nomination.** – Par arrêté grand-ducal du 24 juillet 2007, Madame Carole DAHM, rédactrice principale auprès de l'Administration des Eaux et Forêts a été nommée chef de bureau adjointe auprès de la même administration.

---

**Administration Judiciaire. – Examen de fin de stage.** – L'Administration Judiciaire organisera le 21 janvier 2008 un examen de fin de stage dans la carrière du rédacteur auprès de l'administration judiciaire.

---

**Administration Judiciaire. – Examen de promotion.** – L'Administration Judiciaire organisera le 21 janvier 2008 un examen de promotion dans la carrière de l'expéditionnaire auprès de l'administration judiciaire.

---

**Consulats. – Prorogations.** – Par arrêté grand-ducal du 29 juin 2007, le mandat consulaire de Monsieur Ernest TRILLINGSGAARD, Consul honoraire du Grand-Duché de Luxembourg à Aalborg (Danemark) avec juridiction sur l'ensemble du Jutland a été prorogé pour une période renouvelable de cinq ans.

Par arrêté grand-ducal du 29 juin 2007, le mandat consulaire de Monsieur Henrik KIELLAND, Consul honoraire du Grand-Duché de Luxembourg à Oslo avec juridiction sur l'ensemble de la Norvège a été prorogé pour une période renouvelable de cinq ans.

Par arrêté grand-ducal du 29 juin 2007, le mandat consulaire de Monsieur Christian GRAF VON BASSEWITZ, Consul honoraire du Grand-Duché de Luxembourg à Düsseldorf a été prorogé pour une période renouvelable de cinq ans.

---

**Liste officielle des fonds d'investissement spécialisés soumis à la surveillance de la Commission de Surveillance du Secteur Financier conformément à la loi du 13 février 2007:**

**Complément n° 1**

Il y a lieu d'ajouter à la liste officielle des organismes de placement collectif arrêtée au 31 mars 2007 et publiée au Mémorial B n° 41 du 18 mai 2007 sous:

1. FONDS COMMUN DE PLACEMENT:

A4 FUNDS SIF, 19, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg  
 ADQUANTID FUNDS SIF, 19, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg  
 AERIS CAPITAL ABSOLUT RETURN-FONDS, 2, rue Heinrich Heine, L-1720 Luxembourg  
 AIPP ASIA SELECT, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg  
 ALBATROS SELECT FUND, 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
 AMB EUROPE FUND I, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg  
 BARDEEN, 2, rue Heinrich Heine, L-1720 Luxembourg  
 BERLIN & CO, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach  
 BLUEBAY FEEDER FUNDS, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg  
 BLUEBAY SPECIALISED FUNDS, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg  
 CG REAL ESTATE MASTER FCP, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
 DWS GO 3RD WAVE FUND SIF, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
 EDG KLIMASCHUTZFONDS, 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
 FAREASTFUND OIK, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
 FIRST STATE EUROPEAN DIVERSIFIED INFRASTRUCTURE FUND FCP-SIF, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
 FORTIS FLEXI IV, 14, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
 FRANKLIN TEMPLETON REAL ESTATE FUNDS, 26, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 FULL RETURN ALTERNATIVE PREMIUM FUND, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg  
 GLOBAL HEDGE FUNDS SELECT, 8A, boulevard Joseph II, L-1840 Luxembourg  
 GLOBAL PRIVATE EQUITY SELECT, 8A, boulevard Joseph II, L-1840 Luxembourg  
 HFO FCP-FIS, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg  
 INVESTEC GLL GLOBAL SPECIAL OPPORTUNITIES REAL ESTATE FUND, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg  
 MEAG LUXEMBOURG REAL ESTATE INVESTMENT FUND, 6, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach  
 NORDIC RETAIL FUND, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg  
 PERMEA SOLUTIONS, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
 PROTECTED RICHELIEU MANAGED FUND, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
 THE ARCHSTONE GERMAN FUND, 46A, avenue J. F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

2. SOCIETES D'INVESTISSEMENT A CAPITAL VARIABLE:

ATLAS SICAV-FIS, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg  
 BAEK SICAV, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg  
 ELARA GLOBAL FUNDS, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
 ELITE PREMIUM FUND, 20, rue de la Poste, L-2346 Luxembourg  
 EXPERT INVESTOR SICAV-FIS, 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
 GAIA FUND S.A., SICAV-FIS, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 GLOBAL MINING VALUE FUND S.A., SICAV-SIF, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 GOLDMAN SACHS SPECIALIZED INVESTMENTS SICAV, 1A, rue Höhenhof, L-1736 Senningerberg  
 MFOUNTAIN SELECTED FUND SERIES, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach  
 NORDEA SPECIALISED INVESTMENT FUND, SICAV-FIS, 562, rue de Neudorf, L-2220 Luxembourg-Findel  
 PETROFOND, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg  
 PETRUS MANAGED FUNDS, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg  
 SEB ASIAN PROPERTY FUND SICAV-FIS, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg  
 SGAM AI ART FUND, SICAV-SIF, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 SKY ONE, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg  
 SPARINVEST PROPERTY FUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
 TAITAVA FUND, SICAV-FIS, 3-5, place Winston Churchill, L-1340 Luxembourg  
 \*THE NILE GROWTH COMPANY, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

THREADNEEDLE INTERNATIONAL PROPERTY FUND SICAV-FIS, 14, Porte de France, L-4360 Esch-sur-Alzette  
 TRAFALGAR CAPITAL SPECIALIZED INVESTMENT FUND, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen  
 UNIVEST III, 16, rue Erasme, L-1468 Luxembourg  
 VIETNAM OPPORTUNITY GROWTH, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

3. AUTRES ORGANISMES DE PLACEMENT COLLECTIF:

NORTHGATE PRIVATE EQUITY III S.A. (FIS), 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

Il y a lieu de retirer de la liste officielle des organismes de placement collectif arrêtée au 31 mars 2007 et publiée au Mémorial B n° 41 du 18 mai 2007 sous:

1. FONDS COMMUN DE PLACEMENT:

NIKKO MULTIHULL FUND, 9A, rue Robert Stumper, L-2557 Luxembourg

2. SOCIETES D'INVESTISSEMENT A CAPITAL VARIABLE:

M.M.C. TITRISATION, 51, avenue J. F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

Il y a lieu de modifier la liste officielle des organismes de placement collectif arrêtée au 31 mars 2007 et publiée au Mémorial B n° 41 du 18 mai 2007 sous:

1. FONDS COMMUN DE PLACEMENT:

la dénomination des organismes de placement collectif suivants:

FORTIS AG FUND OF FUNDS INVESTMENT LUXEMBOURG, 50, avenue J. F. Kennedy, L-1855 Luxembourg  
 en

FORTIS INSURANCE BELGIUM TP FUND OF FUNDS, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

SEB INVEST EUROPARENT SPEZIAL, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg  
 en

SEB EUROPARENT SPEZIAL, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg

THE ENDURANCE REAL ESTATE FUND FOR CENTRAL EUROPE, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
 en

THE ENDURANCE REAL ESTATE FUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

2. SOCIETES D'INVESTISSEMENT A CAPITAL VARIABLE:

l'adresse des organismes de placement collectif suivants:

BATTERYMARCH GLOBAL EMERGING MARKETS FUND, 31, Z.A. Bourmicht, L-8070 Bertrange

OMEGA PRESERVATION FUND, 1A, rue Pierre d'Aspelt, L-1142 Luxembourg

Luxembourg, le 30 juin 2007.

COMMISSION DE SURVEILLANCE DU SECTEUR FINANCIER

\* opc, relevant de la partie II de la loi du 20 décembre 2002, qui s'est soumis aux dispositions de la loi du 13 février 2007

**Liste officielle des organismes de placement collectif soumis à la surveillance de la Commission de Surveillance du Secteur Financier conformément à l'article 94(1) de la loi du 20 décembre 2002:**

**Complément n° 2**

Il y a lieu d'ajouter à la liste officielle des organismes de placement collectif arrêtée au 31 décembre 2006 et publiée au Mémorial B n° 14 du 2 mars 2007 sous:

**I. ORGANISMES DE PLACEMENT COLLECTIF SOUMIS AUX DISPOSITIONS DE LA PARTIE I DE LA LOI DU 20 DECEMBRE 2002:**

1. FONDS COMMUN DE PLACEMENT:

ALLIANZ RCM SYSTEMATIC MULTI STRATEGY, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

ALPHA CENTAURI ADVANCE, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

AVG GENERATION FUND, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg

BERENBERG FUNDS III, 23, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

BS BEST STRATEGIES UL FONDS, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen  
 CB WORLD FUNDS, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
 COMINVEST ALPHA MASTERS DEUTSCHLAND, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
 COMINVEST ASIA SAFE KICK 10/2012, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
 COMINVEST ASIA SAFE KICK 7/2012, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
 COMINVEST ASIA SAFE KICK 8/2012, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
 COMINVEST ASIA SAFE KICK 9/2012, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
 COMINVEST DYNAMIC SAFE 80, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
 COMINVEST EUROPA SAFE KICK 6/2012, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
 COMINVEST INSTITUTIONAL CASH PLUS, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
 COMINVEST KLIMA AKTIEN, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
 COMINVEST MULTI ASIA ACTIVE, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
 DBM ABSOLUTE FLEX INTERNATIONAL OP, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
 DEKA-IMMOFLEXGLOBAL, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
 DEKA-OPTIRENT 1Y, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
 DEKA-OPTIRENT 3Y, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
 DEKA-OPTIRENT 5Y, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
 DEKA-PREMIUMGARANT 6/2014, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
 DEKA-WORLDGARANT 8/2012, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
 DR. HOELLER PRIME ELEMENTS, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen  
 DWS ALPHA FUND USD, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
 DWS ETOILE, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
 DWS GARANTIE AVENIR PLUS, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
 DWS MULTI ASSET FLEX, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
 EASYETF S&P GSCI™ LIGHT ENERGY DYNAMIC TR, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange  
 FIRST STRATEGIEPORTFOLIO ABSOLUT, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg  
 GANADOR, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach  
 GREIFF BLUE CHIP OP, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
 H & A LUX UNTERNEHMERFONDS, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg  
 HSBC TRINKAUS GLOBAL BONUS CERTIFICATES, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg  
 ING (L) FUNDS, 52, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
 LUDWIGSBURG BEST OF GARANT 7/2012, 3, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
 MULTI INVEST EQUITY PLUS OP, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
 NW GLOBAL STRATEGY, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach  
 PHAIDROS FUNDS, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen  
 RP EURO STRATEGIC BOND, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
 RP GLOBAL MARKET SELECTION, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
 RP GLOBAL SECTOR ROTATION, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
 SUSTAINABLEBALANCE-PLUS, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg  
 UNIGARANTPLUS: DIVIDENDENSTARS (2013) II, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg

## 2. SOCIETES D'INVESTISSEMENT A CAPITAL VARIABLE:

ARKESS SICAV, 41, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 BLACKROCK STRATEGIC FUNDS, 49, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg  
 CANOVA SICAV, 12, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg  
 CAPTURA, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach  
 DB X-TRACKERS II, 49, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg  
 DEXIA HORIZON, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
 FUNDQUEST INTERNATIONAL, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange  
 \*INDEPENDANCE ET EXPANSION SICAV, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg  
 INTEGER ETHICAL FUNDS, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 LIONTRUST INTERNATIONAL FUNDS (LUXEMBOURG) SICAV, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 NEXTAM PARTNERS, 6, boulevard Joseph II, L-1840 Luxembourg

PRIME FUND MANAGEMENT, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 ROBECO INCOME FUNDS, 46A, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg  
 SGAM AI ALPHA FUND, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 STRUCTURED FIRST, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 SWIP SICAV, 49, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg  
 UBS (LUX) KEY SELECTION SICAV 2, 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg

## **II. ORGANISMES DE PLACEMENT COLLECTIF SOUMIS AUX DISPOSITIONS DE LA PARTIE II DE LA LOI DU 20 DECEMBRE 2002:**

### **1. FONDS COMMUN DE PLACEMENT:**

CB HEDGE, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg  
 CITIGROUP GLOBAL OPPORTUNITY FEEDER FUND, 31, Z.A. Bourmicht, L-8070 Bertrange  
 CITIGROUP GLOBAL OPPORTUNITY FUND, 31, Z.A. Bourmicht, L-8070 Bertrange  
 EKF FUND, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg  
 GULIVER SICHERHEIT, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach  
 H & A LUX PORTABLE ALPHA, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg  
 IFM-REAL ESTATE PLUS 1, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
 IFM-REAL ESTATE PLUS 2, 3, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
 LODH PREMIA FUND, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg  
 ÖHMAN FUND, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg  
 P APOLLO, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
 P500, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
 SWISS VERMÖGENSMANAGEMENT IMMOBILIEN, 3, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
 T. ROWE PRICE KIKANTOUSHIKA-MUKE FUNDS FCP, 6, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
 TIBERIUS COMMODITY ALPHA EURO OP, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
 TRYCON CI GLOBAL FUTURES FUND HAIG, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg  
 UNIGARANTPLUS: COMMODITIES (2012) II, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg

### **2. SOCIETES D'INVESTISSEMENT A CAPITAL VARIABLE:**

ACE ASSET MANAGEMENT, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 CAMFUNDS CONCENTRATED EQUITY SICAV, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg  
 CORPORATE I, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
 EMC ASSET MANAGEMENT, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 EOS INVESTMENT SICAV, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg  
 FRANKLIN TEMPLETON SERIES II FUNDS, 26, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 HSBC MICROFINANCE, 40, avenue Monterey, L-2163 Luxembourg  
 IPM FUNDAMENTAL INDEX UMBRELLA FUND, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg  
 MAESTRO SICAV (LUX), 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
 SGAM AI HDG PARTNERS, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

Il y a lieu de retirer de la liste officielle des organismes de placement collectif arrêtée au 31 décembre 2006 et publiée au Mémorial B n° 14 du 2 mars 2007 sous:

## **I. ORGANISMES DE PLACEMENT COLLECTIF SOUMIS AUX DISPOSITIONS DE LA PARTIE I DE LA LOI DU 20 DECEMBRE 2002:**

### **1. FONDS COMMUN DE PLACEMENT:**

ACTIVEST LUX BOND 04/2007, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg  
 AKTIEN-GLOBAL-DIVIDENDS-FUND, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg  
 ALLIANZ-DIT GARANTIE SELEKT 2013, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
 APO SHORT TERM, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg  
 BANCO ITAÚ EUROPA FUND, 49, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg  
 BERENBERG FUNDS FI, 23, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
 COMINVEST WELT INVEST 4/2007, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg

COMINVEST WELT INVEST II 4/2007, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
 DB RENAISSANCE, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
 DEKA-TRENDGARANT 4/2012, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
 DWS EUROLAND GARANT, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
 GSCONCEPT FUNDS, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach  
 OPPENHEIM ABS PLUS, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
 PVV UMBRELLA FUND, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach  
 STRATEGIC COMMODITY PORTFOLIO, 10, rue Henri Schnadt, L-2530 Luxembourg

## 2. SOCIETES D'INVESTISSEMENT A CAPITAL VARIABLE:

ACE FUND, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 ARCALIA INTERNATIONAL, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
 AREPO SICAV, 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
 EMC FUND MANAGEMENT, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 OMNIPOTENT UMBRELLA FUND, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach  
 PRIVILEGE FUND, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 PROFILINVEST, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg  
 SAFEI INVEST, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg  
 STRATEGIC FUND, 50, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg  
 TOP-INVESTMENTS, 46, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg  
 VESPER, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

## II. ORGANISMES DE PLACEMENT COLLECTIF SOUMIS AUX DISPOSITIONS DE LA PARTIE II DE LA LOI DU 20 DECEMBRE 2002:

### 1. FONDS COMMUN DE PLACEMENT:

CREDIT SUISSE EURO BOND EXPRESS, 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
 ITAÚ INTERNATIONAL PRIVATE BANK 3-D FUND OF FUNDS, 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
 IXIS MOBIUS, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg  
 UNICAPITAL INVESTMENTS, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

### 2. AUTRES ORGANISMES DE PLACEMENT COLLECTIF:

\*SIPAREX SMALL CAP VALUE S.C.A., 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

### 3. AUTRES ORGANISMES DE PLACEMENT COLLECTIF:

\*\*THE NILE GROWTH COMPANY, 18, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

Il y a lieu de modifier la liste officielle des organismes de placement collectif arrêtée au 31 décembre 2006 et publiée au Mémorial B n° 14 du 2 mars 2007 sous:

## I. ORGANISMES DE PLACEMENT COLLECTIF SOUMIS AUX DISPOSITIONS DE LA PARTIE I DE LA LOI DU 20 DECEMBRE 2002:

### 1. FONDS COMMUN DE PLACEMENT:

l'adresse des organismes de placement collectif suivants:

CALLANDER FUND, 28, boulevard Joseph II, L-1840 Luxembourg  
 HUK-VERMÖGENSFONDS, 3, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
 LEGG MASON GLOBAL FUNDS FCP (LUXEMBOURG), 145, rue du Kiem, L-8030 Strassen  
 NORDEA ASSET ALLOCATION FUND, 562, rue de Neudorf, L-2220 Luxembourg-Findel  
 NORDEA INTERNATIONAL FUND, 562, rue de Neudorf, L-2220 Luxembourg-Findel  
 VON DER HEYDT KERSTEN INVEST, 8, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

la dénomination des organismes de placement collectif suivants:

ALLIANZ-DIT DEEP DISCOUNT II, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
 en  
 ALLIANZ-DIT EXPRESS STRATEGIE, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg



COREOLAN, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg

en

VCH COREOLAN, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg

DWS 5,5% TARGET RETURN 2010, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

en

DWS 5,5% TARGET RETURN 2011, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

EASYETF FTSE EPRA WORLD, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange

en

EASYETF FTSE EPRA NAREIT GLOBAL, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange

FEDERATED US VALUE STRATEGIES - DJE LUX, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

en

FEDERATED US VALUE STRATEGIES, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

H & A LUX EQUITIES, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg

en

H & A (LUX) EQUITIES, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg

UNIGARANTPLUS: EUROLAND (2013), 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg

en

UNIGARANTPLUS: DIVIDENDENSTARS (2013), 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg

VB DINKELSBÜHL, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

en

VR DINKELSBÜHL, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

## 2. SOCIETES D'INVESTISSEMENT A CAPITAL VARIABLE:

### l'adresse des organismes de placement collectif suivants:

COSMOS LUX INTERNATIONAL, 41, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

HSBC AMANAH FUNDS, 40, avenue Monterey, L-2163 Luxembourg

MIR QUALITY GROWTH SICAV, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange

MIROBLIG, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange

NORDEA 1, 562, rue de Neudorf, L-2220 Luxembourg-Findel

NORDEA FUND OF FUNDS, 562, rue de Neudorf, L-2220 Luxembourg-Findel

PRAETOR GLOBAL FUND, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

### la dénomination des organismes de placement collectif suivants:

AQUA, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

en

DEGROOF MONETARY, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

CITI SICAV, 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

en

LEGG MASON MANAGED SOLUTIONS SICAV, 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

DEMETER, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

en

DEGROOF BONDS, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

ESPRIT (EUROPEAN PARTNERS INVESTMENT TRUST), 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

en

DEGROOF EQUITIES, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

HMFUNFS, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

en

CLARIDEN LEU (LUX) I, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

ISIS, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

en

DEGROOF GLOBAL, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

MARKSMEN INTERNATIONAL FUND, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

en

CATELLA INTERNATIONAL FUND, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

VAUBAN FUND, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

en

ALKEN FUND, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

## II. ORGANISMES DE PLACEMENT COLLECTIF SOUMIS AUX DISPOSITIONS DE LA PARTIE II DE LA LOI DU 20 DECEMBRE 2002:

### 1. FONDS COMMUN DE PLACEMENT:

l'adresse de l'organisme de placement collectif suivant:

VON DER HEYDT KERSTEN ALL PROPERTIES, 8, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

### 2. SOCIETES D'INVESTISSEMENT A CAPITAL VARIABLE:

l'adresse des organismes de placement collectif suivants:

AIM FUND SICAV, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

GWM ALTERNATIVE INVESTMENTS, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange

NEXUM, 31, Z.A. Bourmicht, L-8070 Bertrange

NORDEA ALTERNATIVE INVESTMENT, 562, rue de Neudorf, L-2220 Luxembourg-Findel

la dénomination des organismes de placement collectif suivants:

JAPAN ABSOLUTE FUND, 1, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

en

ERMITAGE JAPAN ABSOLUTE FUND, 40, avenue Monterey, L-2163 Luxembourg

LIBERTY ERMITAGE EUROPEAN ABSOLUTE FUND, 1, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

en

ERMITAGE EUROPEAN ABSOLUTE FUND, 40, avenue Monterey, L-2163 Luxembourg

SAIV SICAV, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

en

DEGROOF ALTERNATIVE, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

SCHRODER ALTERNATIVE INVESTMENT FUNDS, 5, Heienhaff, L-1736 Senningerberg

en

OPUS ALTERNATIVE INVESTMENT FUNDS, 5, Heienhaff, L-1736 Senningerberg

### 3. AUTRES ORGANISMES DE PLACEMENT COLLECTIF:

la dénomination de l'organisme de placement collectif suivant:

MEESPIERSON PRIVATE REAL ESTATE FUND, 50, avenue J. F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

en

FORTIS DIRECT REAL ESTATE FUND, 50, avenue J. F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

Luxembourg, le 30 juin 2007

COMMISSION DE SURVEILLANCE DU SECTEUR FINANCIER

\* l'opc a changé de forme juridique, de dénomination et s'est soumis aux dispositions de la partie I

\*\* l'opc s'est soumis aux dispositions de la loi du 13 février 2007

**Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Services pour personnes âgées. – Agréments.** – Par arrêté ministériel du 28 juin 2007, un agrément limité dans le temps est accordé jusqu'au 1<sup>er</sup> novembre 2007 à l'organisme gestionnaire Etablissement public «Centres, Foyers et Services pour personnes âgées», ayant son siège à 1, plateau du Rham, L-2427 Luxembourg, pour l'exercice de son activité de «logement encadré» appelé «Résidence Seniors Troisvierges» à l'adresse: rue de Massen à Troisvierges.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro PA/07/03/023.

Par arrêté ministériel du 29 juin 2007, un agrément définitif est accordé à l'organisme gestionnaire «Aide pour personnes âgées Prënzebiërg a.s.b.l.», ayant son siège social dans la commune de Differdange, pour l'exercice de l'activité de «centre régional d'animation et de guidance» à l'adresse: 27-29, rue Michel Rodange à Differdange.

L'agrément définitif est enregistré sous le numéro PA/99/05/023.

Par arrêté ministériel du 4 juillet 2007, un agrément limité dans le temps est accordé jusqu'au 15 novembre 2007 à l'organisme gestionnaire «Centre Hospitalier Neuro-Psychiatrique», ayant son siège à 17, avenue des Alliés, B.P. 111, L-9002 Ettelbruck, pour l'exercice de l'activité de «centre psycho-gériatrique» appelé «Hiierzebiërg» à l'adresse: 17, avenue des Alliés, B.P. 111, L-9002 Ettelbruck.

Cet arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 19 décembre 2006, accordant un agrément limité dans le temps à l'organisme gestionnaire «Centre Hospitalier Neuro-Psychiatrique», pour l'exercice de l'activité de «centre psycho-gériatrique» appelé «Hiierzebiërg» à l'adresse: Centre Kennedy, L-9016 Ettelbruck.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro PA/07/04/004.

Par arrêté ministériel du 4 juillet 2007, un agrément limité dans le temps est accordé jusqu'au 15 novembre 2007 à l'organisme gestionnaire «Centre Hospitalier Neuro-Psychiatrique», ayant son siège à 17, avenue des Alliés, B.P. 111, L-9002 Ettelbruck, pour l'exercice de l'activité de «maison de soins» appelé «Centre Pontalize» à l'adresse: 17, avenue des Alliés, B.P. 111, L-9002 Ettelbruck.

Cet arrêté exclut l'hébergement de plus de deux personnes dans une même chambre.

Cet arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 14 octobre 2004, accordant un agrément à l'organisme gestionnaire «Centre Hospitalier Neuro-Psychiatrique», pour l'exercice de l'activité de «maison de soins» EASS aux bâtiments A et B.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro A16/00.

Par arrêté ministériel du 3 juillet 2007, un agrément limité dans le temps est accordé pour 1 an à l'organisme gestionnaire «SOS – Pflege- und Betreuungsservice», ayant son siège à 5, rue Boitenberg à Dudelange, pour l'exercice de son activité de «soins à domicile» à l'adresse: 5, rue Boitenberg à Dudelange.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro PA 07/11/005.

Par arrêté ministériel du 18 juin 2007, un agrément limité dans le temps est accordé jusqu'au 15 octobre 2007, vu le retard des travaux de construction, à l'organisme gestionnaire Etablissement public «Centres, Foyers et Services pour personnes âgées», ayant son siège à 1, plateau du Rham, L-2427 Luxembourg, pour l'exercice de son activité de «centre intégré pour personnes âgées» à l'adresse: 9, rue Pierre Dupong, L-3449 Dudelange.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro PA/98/01/018.

Par arrêté ministériel du 15 juin 2007, un agrément limité dans le temps est accordé pour une durée de 6 mois à l'organisme gestionnaire Etablissement public «Centres, Foyers et Services pour personnes âgées», ayant son siège à 1, plateau du Rham, L-2427 Luxembourg, pour l'exercice de son activité de «maison de soins» à l'adresse: 19, rue Maximilien, L-6463 Echternach.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro A/08/98.

Par arrêté ministériel du 11 juin 2007, un agrément définitif est accordé à l'organisme gestionnaire Etablissement public «Centres, Foyers et Services pour personnes âgées», ayant son siège à 1, plateau du Rham, L-2427 Luxembourg, pour l'exercice de son activité de «centre intégré pour personnes âgées» appelé «Op der Léier» à l'adresse: 10, op der Léier, L-4240 Esch-sur-Alzette.

L'agrément définitif est enregistré sous le numéro PA/98/01/020.

---

**Organisme de gestion et de répartition des droits d'auteur et des droits voisins. – Agrément. –** Conformément aux dispositions de l'article 66 de la loi modifiée du 18 avril 2001 sur les droits d'auteur, les droits voisins et les bases de données, ainsi qu'à celles du règlement grand-ducal du 30 juin 2004 concernant les organismes de gestion et de répartition des droits d'auteur et des droits voisins, M. Roland JAEGER, né le 23 mai 1952 à Luxembourg, administrateur délégué de la société ComVe SA, domiciliée à 8-10, rue Mathias Hardt, L-1717 Luxembourg, est agréé en tant que mandataire général des sociétés suivantes:

- la société IMAGIA, société civile belge, ayant son siège à Woluwé-Saint-Lambert (1200 Bruxelles), Place de l'Alma 3;
- la société SIMIM, société civile belge ayant son siège à Woluwé-Saint-Lambert (1200 Bruxelles), Place de l'Alma 3;
- la société civile SENA (Stichting ter exploitatie van naburige rechten), société néerlandaise ayant son siège à Catharina van Renneslaan 8, 1217 CX-Hilversum, Pays-Bas.

L'agrément est accordé à partir du 1<sup>er</sup> août 2007 pour une durée de 3 ans. Il est renouvelable.

---

**Organisme de gestion et de répartition des droits d'auteur et des droits voisins. – Autorisation. –**

Conformément aux dispositions de l'article 66 de la loi modifiée du 18 avril 2001 sur les droits d'auteur, les droits voisins et les bases de données, ainsi qu'à celles du règlement grand-ducal du 30 juin 2004 concernant les organismes de gestion et de répartition des droits d'auteur et des droits voisins, la société civile SENA (Stichting ter exploitatie van naburige rechten), une société néerlandaise ayant son siège à Catharina van Renneslaan 8, 1217 CX – Hilversum, Pays-Bas, est autorisée à exercer l'activité d'organisme de gestion et de répartition des droits d'auteur et des droits voisins sur le territoire du Grand-Duché de Luxembourg.

L'autorisation porte exclusivement sur la gestion et l'administration, dans le sens le plus large, des droits des artistes interprètes ou exécutants et de leurs ayants droit, et de manière générale, des droits que ceux-ci sont chargés d'exercer, notamment la perception et la répartition des redevances provenant de l'exercice desdits droits au Luxembourg.

La présente autorisation est accordée pour une durée de trois ans à compter du 1<sup>er</sup> août 2007. Elle est renouvelable.

---

**Santé. – Art de guérir. –** Par arrêté ministériel du 26 juillet 2007, Monsieur Oliver FREY, né le 23 juin 1968, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en médecine interne au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 26 juillet 2007, Madame Véronique HEYMANS, née le 6 avril 1982, a été autorisée à exercer la profession de médecin-dentiste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 26 juillet 2007, Monsieur le Docteur Guido MAGAR, né le 14 janvier 1968, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en pédiatrie au Grand-Duché de Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 26 juillet 2007, Madame Emanuela MEZZANOTTE, née le 17 mars 1982, a été autorisée à exercer la profession de médecin-dentiste au Luxembourg.

---

**MEMORIAL**  
Journal Officiel  
du Grand-Duché de  
Luxembourg



**MEMORIAL**  
Amtsblatt  
des Großherzogtums  
Luxembourg

---

**RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE**

---

**B — N° 66**

**28 août 2007**

---

**PROCLAMATION**

Le Premier ministre, ministre d'Etat, a le douloureux devoir de porter à la connaissance de la population la nouvelle du décès de Monsieur Gaston Thorn, ministre d'Etat honoraire, survenu ce jour, le dimanche 26 août 2007.

Le peuple luxembourgeois s'incline avec émotion et respect devant le grand homme d'Etat, qui a servi son pays et l'Europe comme Premier ministre, Vice-Premier ministre et président de la Commission européenne.

Luxembourg, le 26 août 2007

**Jean-Claude Juncker**



**MEMORIAL**  
Journal Officiel  
du Grand-Duché de  
Luxembourg



**MEMORIAL**  
Amtsblatt  
des Großherzogtums  
Luxemburg

**RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE**

B — N° 67

31 août 2007

Sommaire

Arrêté ministériel du 7 mars 2007 portant nomination des membres de la Commission consultative d'appréciation relative aux sanctions de formations dispensées aux postulants à la fonction de coordinateur de sécurité et de santé sur les chantiers temporaires ou mobiles. ....	page 982
Arrêté ministériel du 7 mars 2007 portant nomination des membres de la Commission consultative relative aux sanctions des formations dispensées aux futurs travailleurs désignés .....	982
Arrêté ministériel du 7 mars 2007 portant nomination des membres du Comité consultatif relatif aux formations et aux agréments des coordinateurs de sécurité et de santé sur les chantiers temporaires ou mobiles .....	983
Arrêté ministériel du 7 mars 2007 portant nomination des membres du Comité consultatif relatif à la formation des travailleurs désignés .....	984
Arrêté grand-ducal du 29 juin 2007 autorisant Madame Martine Andrée GUILLAUME à changer le nom patronymique actuel de sa fille Julie Claire ROOS en celui de «GUILLAUME» .....	985
Arrêté grand-ducal du 29 juin 2007 autorisant Madame Carole Edmée Elisabeth KAPP-JOEL à changer son nom patronymique actuel en celui de «KAPP» .....	985
Arrêté grand-ducal du 29 juin 2007 autorisant Madame Maria do Ceu Loureiro Marques à changer ses prénom et nom patronymique actuels en ceux de «Maria MARQUES» .....	986
Arrêté grand-ducal du 29 juin 2007 autorisant Madame Alfreda Anita MENGONI à changer ses prénoms actuels en celui de «Anita» .....	986
Arrêté grand-ducal du 29 juin 2007 autorisant Monsieur Roland Jean-Marc ROELTGEN et Madame Tina KÖNIG à changer le nom patronymique actuel de leur fille Jill KÖNIG en celui de «ROELTGEN» .....	987
Arrêté ministériel du 8 août 2007 concernant l'ouverture d'une enquête sur l'utilité du remembrement des terres forestières sises principalement dans la commune de WINSELER .....	987
Administration de l'Environnement – Examen – Nominations .....	987
Administration pénitentiaire – Nominations .....	988
Association syndicale libre – Kehlen .....	988
Composition de la Chambre du contentieux des fonctionnaires 2007 – 2010 .....	988
Composition de la Cour de Justice Benelux 2007 – 2010 .....	988
Conventions collectives de travail – Dépôts .....	989
Entreprises d'assurances – Transfert de portefeuille d'assurance non-vie de l'entreprise d'assurance «AIG CZECH REPUBLIC pojišť'ovna, a.s.» vers l'entreprise d'assurance «AIG EUROPE S.A., pobočka pro Českou republiku» .....	989
Fonds National de Solidarité – Examen de promotion – Examen de fin de stage .....	989
Indice des prix à la consommation au 1 <sup>er</sup> juillet 2007 .....	990
Institut viti-vinicole – Examen de promotion dans la carrière de l'expéditionnaire .....	990
Juridictions administratives – Nomination .....	990
Magistrature – Nominations – Prorogation – Délégation .....	990
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Commission d'Harmonisation .....	990
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Services pour personnes âgées – Agréments .....	990
Organisme de gestion et de répartition des droits d'auteur et des droits voisins – Autorisation .....	991
Relevé des faillites prononcées par les tribunaux de commerce pendant le mois de juin 2007 .....	991
Santé – Art de guérir – Médecine Vétérinaire – Pharmaciens .....	994

**Arrêté ministériel du 7 mars 2007 portant nomination des membres de la Commission consultative d'appréciation relative aux sanctions de formations dispensées aux postulants à la fonction de coordinateur de sécurité et de santé sur les chantiers temporaires ou mobiles.**

*Le Ministre du Travail et de l'Emploi,*

Vu l'article 7 paragraphe 1 du règlement grand-ducal du 9 juin 2006

- concernant la formation appropriée par rapport aux activités de coordination de sécurité et de santé sur les chantiers temporaires ou mobiles;
- déterminant les modalités d'octroi de l'agrément en matière de coordination de sécurité et de santé sur les chantiers temporaires ou mobiles;

portant institution d'une Commission consultative d'appréciation relative aux sanctions de formations dispensées aux postulants à la fonction de coordinateur de sécurité et de santé sur les chantiers temporaires ou mobiles, dénommée ci-après la Commission consultative;

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Sont désignés comme membres effectifs de la Commission consultative:

*En tant que représentant du Ministère du Travail et de l'Emploi:*

Madame Nadine WELTER, attachée de gouvernement 1<sup>er</sup> en rang au Ministère du Travail et de l'Emploi;

*En tant que représentant du Ministère de l'Éducation Nationale et de la Formation Professionnelle:*

Monsieur Jerry LENERT, chargé de mission au service de la formation professionnelle;

*En tant que représentant de l'Inspection du Travail et des Mines:*

Monsieur Paul WEBER, directeur à l'Inspection du Travail et des Mines;

Sont désignés comme membres suppléants de la Commission consultative:

*En tant que représentant du Ministère du Travail et de l'Emploi:*

Monsieur Gary TUNSCH, inspecteur principal 1<sup>er</sup> en rang au Ministère du Travail et de l'Emploi;

*En tant que représentant du Ministère de l'Éducation Nationale et de la Formation Professionnelle:*

Monsieur Christian DELL, ingénieur diplômé au Centre National de la Formation Professionnelle Continue;

*En tant que représentant de l'Inspection du Travail et des Mines:*

Monsieur Marc KREMER, ingénieur 1<sup>ère</sup> classe à l'Inspection du Travail et des Mines.

**Art. 2.** Madame Nadine WELTER respectivement Monsieur Gary TUNSCH, pré-qualifiés, remplissent la fonction de président.

**Art. 3.** Le secrétariat de la Commission consultative est assuré par Monsieur Jerry FUSENIG, rédacteur principal à l'Inspection du Travail et des Mines respectivement par son suppléant Madame Karin BAASCH-WILMES, employée à l'Inspection du Travail et des Mines.

**Art. 4.** Le présent arrêté sera publié au Mémorial. Ampliation en sera communiquée aux personnes concernées pour leur servir de titre. Copies en seront transmises pour information à l'Administration du Personnel de l'Etat et à la Cour des Comptes.

Luxembourg, le 7 mars 2007.

*Le Ministre du Travail et de l'Emploi,*

**François Biltgen**

**Arrêté ministériel du 7 mars 2007 portant nomination des membres de la Commission consultative relative aux sanctions des formations dispensées aux futurs travailleurs désignés.**

*Le Ministre du Travail et de l'Emploi,*

Vu l'article 9 paragraphe 1 du règlement grand-ducal du 9 juin 2006

- déterminant le nombre suffisant des travailleurs désignés,
- catégorisant les entreprises dans lesquelles l'employeur peut assumer lui-même la fonction de travailleur désigné,
- relatif aux capacités des travailleurs désignés,
- relatif à la formation des travailleurs désignés;

instituant une Commission consultative relative aux sanctions des formations dispensées aux futurs travailleurs désignés, dénommée ci-après Commission consultative;

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Sont désignés comme membres effectifs de la Commission consultative:

*En tant que représentant du Ministère du Travail et de l'Emploi:*

Madame Nadine WELTER, attachée de gouvernement 1<sup>er</sup> en rang au Ministère du Travail et de l'Emploi;



*En tant que représentant du Ministère de l'Éducation Nationale et de la Formation Professionnelle:*

Monsieur Jerry LENERT, chargé de mission au service de la formation professionnelle;

*En tant que représentant de l'Inspection du Travail et des Mines:*

Monsieur Paul WEBER, directeur à l'Inspection du travail et des mines;

Sont désignés comme membres suppléants de la Commission consultative:

*En tant que représentant du Ministère du Travail et de l'Emploi:*

Monsieur Gary TUNSCH, inspecteur principal 1<sup>er</sup> en rang au Ministère du Travail et de l'Emploi;

*En tant que représentant du Ministère de l'Éducation Nationale et de la Formation Professionnelle:*

Monsieur Christian DELL, ingénieur diplômé au Centre National de la Formation Professionnelle Continue;

*En tant que représentant de l'Inspection du Travail et des Mines:*

Monsieur Marc KREMER, ingénieur 1<sup>ère</sup> classe à Inspection du Travail et des Mines.

**Art. 2.** Madame Nadine WELTER respectivement Monsieur Gary TUNSCH, pré-qualifiés, remplissent la fonction de président.

**Art. 3.** Le secrétariat de la Commission consultative est assuré par Monsieur Jerry FUSENIG, rédacteur principal à l'Inspection du Travail et des Mines respectivement par son suppléant Madame Karin BAASCH-WILMES, employée à l'Inspection du Travail et des Mines.

**Art. 4.** Le présent arrêté sera publié au Mémorial. Ampliation en sera communiquée aux personnes concernées pour leur servir de titre. Copies en seront transmises pour information à l'Administration du Personnel de l'Etat et à la Cour des Comptes.

Luxembourg, le 7 mars 2007.

*Le Ministre du Travail et de l'Emploi,*

**François Biltgen**

---

**Arrêté ministériel du 7 mars 2007 portant nomination des membres du Comité consultatif relatif aux formations et aux agréments des coordinateurs de sécurité et de santé sur les chantiers temporaires ou mobiles.**

*Le Ministre du Travail et de l'Emploi,*

Vu l'article 8.1. du règlement grand-ducal du 9 juin 2006

- concernant la formation appropriée par rapport aux activités de coordination de sécurité et de santé sur les chantiers temporaires ou mobiles;
- déterminant les modalités d'octroi de l'agrément en matière de coordination de sécurité et de santé sur les chantiers temporaires ou mobiles;

portant institution d'un organe consultatif à savoir le Comité consultatif relatif aux formations et aux agréments des coordinateurs de sécurité et de santé sur les chantiers temporaires ou mobiles, dénommé ci-après le Comité consultatif;

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Sont désignés comme membres effectifs du Comité consultatif:

*En tant que représentant de la Chambre de Commerce:*

Monsieur Paul EMERING, secrétaire général de la Chambre de Commerce;

*En tant que représentant de la Chambre des Métiers:*

Monsieur René THEISEN, conseiller technique à la Chambre des Métiers;

*En tant que représentant des organismes de formation:*

Monsieur Fernand HEMMEN, représentant de l'Institut de Formation de la Chambre de Commerce;

*En tant que représentant des coordinateurs sécurité et santé établis au Grand-Duché de Luxembourg:*

Monsieur Christian WATTE, ingénieur civil en génie civil, coordinateur de sécurité et santé sur les chantiers temporaires ou mobiles;

*En tant que représentant de l'Association d'Assurance contre les Accidents:*

Monsieur Claude SEYWERT, ingénieur 1<sup>ère</sup> classe à l'Association d'Assurance contre les Accidents;

*En tant que représentant de l'Inspection du Travail et des Mines:*

Monsieur Robert HUBERTY, directeur adjoint à l'Inspection du Travail et des Mines;

Sont désignés comme membres suppléants du Comité consultatif:

*En tant que représentant de la Chambre de Commerce:*

Madame Annick DENNEWALD, attachée à la Chambre de Commerce;

*En tant que représentant de la Chambre des Métiers:*

Monsieur Marc GROSS, sous-directeur de la Chambre des Métiers;

*En tant que représentant des organismes de formation:*

Monsieur Jean KANDEL, membre du Comité de direction de l'Institut de Formation de la Chambre de Commerce;

*En tant que représentant des coordinateurs sécurité et santé établis au Grand-Duché de Luxembourg:*

Monsieur Bruno THUNUS, ingénieur civil des constructions, coordinateur de sécurité et santé sur les chantiers temporaires ou mobiles;

*En tant que représentant de l'Association d'Assurance contre les Accidents:*

Monsieur Georges WAGNER, ingénieur à l'Association d'Assurance contre les Accidents;

*En tant que représentant de l'Inspection du Travail et des Mines:*

Monsieur Claude SCHUH, ingénieur inspecteur à l'Inspection du Travail et des Mines.

**Art. 2.** Monsieur Robert HUBERTY respectivement Monsieur Claude SCHUH, pré-qualifiés, remplissent la fonction de président.

**Art. 3.** Le secrétariat du Comité consultatif est assuré par Monsieur Jerry FUSENIG, rédacteur principal à l'Inspection du Travail et des Mines respectivement par son suppléant Madame Karin BAASCH-WILMES, employée à l'Inspection du Travail et des Mines.

**Art. 4.** Le présent arrêté sera publié au Mémorial. Ampliation en sera communiquée aux personnes concernées pour leur servir de titre. Copies en seront transmises pour information à l'Administration du Personnel de l'Etat et à la Cour des Comptes.

Luxembourg, le 7 mars 2007.

*Le Ministre du Travail et de l'Emploi,*  
**François Biltgen**

---

**Arrêté ministériel du 7 mars 2007 portant nomination des membres du Comité consultatif relatif à la formation des travailleurs désignés.**

*Le Ministre du Travail et de l'Emploi,*

Vu l'article 10.1. du règlement grand-ducal du 9 juin 2006

- déterminant le nombre suffisant des travailleurs désignés,
- catégorisant les entreprises dans lesquelles l'employeur peut assumer lui-même la fonction de travailleur désigné,
- relatif aux capacités des travailleurs désignés,
- relatif à la formation des travailleurs désignés;

instituant un organe consultatif à savoir le Comité consultatif relatif à la formation des travailleurs désignés, dénommé ci-après le Comité consultatif;

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Sont désignés comme membres effectifs du Comité consultatif:

*En tant que représentant de la Chambre de Commerce:*

Monsieur Paul EMERING, secrétaire général de la Chambre de Commerce;

*En tant que représentant de la Chambre des Métiers:*

Monsieur René THEISEN, conseiller technique à la Chambre des Métiers;

*En tant que représentant des travailleurs désignés:*

Monsieur Georges HAMER, ingénieur industriel, travailleur désigné;

*En tant que représentant des organismes de formation:*

Monsieur Jean KANDEL, membre du Comité de direction à l'Institut de Formation de la Chambre de Commerce;

*En tant que représentant de l'Association d'Assurance contre les Accidents:*

Monsieur Claude SEYWERT, ingénieur 1<sup>ère</sup> classe à l'Association d'Assurance contre les Accidents;

*En tant que représentant de l'Inspection du Travail et des Mines:*

Monsieur Robert HUBERTY, directeur adjoint à l'Inspection du Travail et des Mines;

Sont désignés comme membres suppléants du Comité consultatif:

*En tant que représentant de la Chambre de Commerce:*

Madame Annick DENNEWALD, attachée à la Chambre de Commerce;

*En tant que représentant de la Chambre des Métiers:*

Monsieur Marc GROSS, sous-directeur de la Chambre des Métiers;

*En tant que représentant des travailleurs désignés:*

Monsieur Patrick FRIEDGEN, ingénieur industriel;

*En tant que représentant des organismes de formation:*

Monsieur Bruno RENDERS, directeur de l'Institut de Formation Sectoriel du Bâtiment S.A.;

*En tant que représentant de l'Association d'Assurance contre les Accidents:*

Monsieur Georges WAGNER, ingénieur à l'Association d'Assurance contre les Accidents;

*En tant que représentant de l'Inspection du Travail et des Mines:*

Monsieur Pierre HEUSCHLING, ingénieur inspecteur à l'Inspection du Travail et des Mines.

**Art. 2.** Monsieur Robert HUBERTY respectivement Monsieur Pierre HEUSCHLING pré-qualifiés, remplissent la fonction de président.

**Art. 3.** Le secrétariat du Comité consultatif est assuré par Monsieur Jerry FUSENIG, rédacteur principal à l'Inspection du Travail et des Mines respectivement par son suppléant Madame Karin BAASCH-WILMES, employée à l'Inspection du Travail et des Mines.

**Art. 4.** Le présent arrêté sera publié au Mémorial. Ampliation en sera communiquée aux personnes concernées pour leur servir de titre. Copies en seront transmises pour information à l'Administration du Personnel de l'Etat et à la Cour des Comptes.

Luxembourg, le 7 mars 2007.

*Le Ministre du Travail et de l'Emploi,*  
**François Biltgen**

---

**Arrêté grand-ducal du 29 juin 2007 autorisant Madame Martine Andrée GUILLAUME à changer le nom patronymique actuel de sa fille Julie Claire ROOS en celui de «GUILLAUME».**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Madame Martine Andrée GUILLAUME, demeurant à L-4744 Pétange, 2, rue J.P. Kirchen, sollicitant l'autorisation de changer le nom patronymique actuel de sa fille Julie Claire ROOS, de nationalité luxembourgeoise, née le 25 avril 1994 à Niedercorn, en celui de «GUILLAUME»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Madame Martine Andrée GUILLAUME est autorisée à changer le nom patronymique actuel de sa fille Julie Claire ROOS en celui de «GUILLAUME».

**Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressée sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

*Le Ministre de la Justice,*  
**Luc Frieden**

Palais de Luxembourg, le 29 juin 2007.  
**Henri**

---

**Arrêté grand-ducal du 29 juin 2007 autorisant Madame Carole Edmée Elisabeth KAPP-JOEL à changer son nom patronymique actuel en celui de «KAPP».**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Madame Carole Edmée Elisabeth KAPP-JOEL, née le 15 juin 1977 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-8391 Nospelt, 32, rue de Dondelange, sollicitant l'autorisation de changer son nom patronymique actuel en celui de «KAPP»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Madame Carole Edmée Elisabeth KAPP-JOEL est autorisée à changer son nom patronymique actuel en celui de «KAPP».

**Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressée sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

*Le Ministre de la Justice,*  
**Luc Frieden**

Palais de Luxembourg, le 29 juin 2007.  
**Henri**

---

**Arrêté grand-ducal du 29 juin 2007 autorisant Madame Maria do Ceu Loureiro Marques à changer ses prénom et nom patronymique actuels en ceux de «Maria MARQUES».**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Madame Maria do Ceu Loureiro Marques, née le 25 mai 1963 à Figueira do Foz (Portugal), de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-3552 Dudelange, 41, rue Nic Conrady, sollicitant l'autorisation de changer ses prénom et nom patronymique actuels en ceux de «Maria MARQUES»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Madame Maria do Ceu Loureiro Marques est autorisée à changer ses prénom et nom patronymique actuels en ceux de «Maria MARQUES».

**Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressée sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

*Le Ministre de la Justice,*  
**Luc Frieden**

Palais de Luxembourg, le 29 juin 2007.  
**Henri**

---

**Arrêté grand-ducal du 29 juin 2007 autorisant Madame Alfreda Anita MENGONI à changer ses prénoms actuels en celui de «Anita».**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Madame Alfreda Anita MENGONI, née le 11 mars 1947 à Esch-sur-Alzette, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-3736 Rumelange, 25, rue St. Joseph, sollicitant l'autorisation de changer ses prénoms actuels en celui de «Anita»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Madame Alfreda Anita MENGONI est autorisée à changer ses prénoms actuels en celui de «Anita».

**Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressée sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

*Le Ministre de la Justice,*  
**Luc Frieden**

Palais de Luxembourg, le 29 juin 2007.  
**Henri**

---

**Arrêté grand-ducal du 29 juin 2007 autorisant Monsieur Roland Jean-Marc ROELTGEN et Madame Tina KÖNIG à changer le nom patronymique actuel de leur fille Jill KÖNIG en celui de «ROELTGEN».**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Monsieur Roland Jean-Marc ROELTGEN et Madame Tina KÖNIG, demeurant à B-6717 Heinstert, 81, route d'Habay, sollicitant l'autorisation de changer le nom patronymique actuel de leur fille Jill KÖNIG, de nationalité luxembourgeoise, née le 22 mars 2006 à Ettelbruck, en celui de «ROELTGEN»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Monsieur Roland Jean-Marc ROELTGEN et Madame Tina KÖNIG sont autorisés à changer le nom patronymique actuel de leur fille Jill KÖNIG en celui de «ROELTGEN».

**Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre aux intéressés sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

*Le Ministre de la Justice,*  
**Luc Frieden**

Palais de Luxembourg, le 29 juin 2007.  
**Henri**

**Arrêté ministériel du 8 août 2007 concernant l'ouverture d'une enquête sur l'utilité du remembrement des terres forestières sises principalement dans la commune de WINSELER.**

*Le Ministre de l'Agriculture, de la Viticulture  
et du Développement rural,*

Vu l'article 15 de la loi modifiée du 25 mai 1964 concernant le remembrement des biens ruraux;

Vu la demande du conseil communal de WINSELER en date du 31 mars 2006;

Vu la proposition de l'Office National du Remembrement en date du 22 mai 2007;

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Il sera procédé par l'Office National du Remembrement à une enquête sur l'utilité d'un remembrement des terres forestières des parties des sections cadastrales D de BERLE, E de DONCOLS-SONLEZ et C de WINSELER de la commune de WINSELER, ainsi que des parties des sections MB de NOTHUM, MC de MECHER et ME de BAVIGNE de la commune du LAC DE LA HAUTE-SÛRE.

**Art. 2.** Les plans cadastraux indiquant la délimitation provisoire du périmètre de remembrement sont déposés au siège de l'Office National du Remembrement.

**Art. 3.** Les propriétaires des terres comprises dans ledit périmètre sont constitués en association syndicale de remembrement.

**Art. 4.** Le présent arrêté sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 8 août 2007.  
*Le Ministre de l'Agriculture, de la Viticulture  
et du Développement rural,*  
**Fernand Boden**

**Administration de l'Environnement. – Examen. –** Il est porté à la connaissance des intéressés que l'Administration de l'Environnement organisera au cours du mois de décembre 2007, l'examen de fin de stage – admission définitive – dans la carrière de l'ingénieur.

**Administration de l'Environnement. – Nominations. –** Par arrêté ministériel du 13 juillet 2007, Madame Jennifer BOHN, rédactrice stagiaire à l'Administration de l'Environnement a été nommée rédactrice auprès de la même administration.

Par arrêté grand-ducal du 24 juillet 2007, Madame Nadine BADRI, rédactrice principale auprès de l'Administration de l'Environnement a été nommée chef de bureau adjointe auprès de la même administration.

Par arrêté grand-ducal du 24 juillet 2007, Monsieur Jean THOMMES, ingénieur-technicien principal auprès de l'Administration de l'Environnement a été nommé ingénieur-technicien inspecteur auprès de la même administration.

Par arrêté grand-ducal du 24 juillet 2007, Monsieur Tom SCHRAM, attaché de direction 1<sup>er</sup> en rang à l'Administration de l'Environnement a été nommé conseiller de direction adjoint auprès de la même administration.

---

**Administration pénitentiaire. – Nominations.** – Par arrêté grand-ducal du 24 juillet 2007, Madame Caroline LIEFFRIG, attaché de direction 1<sup>er</sup> en rang, a été nommée conseiller de direction adjoint avec effet au 1<sup>er</sup> août 2007, Madame Nicole SALENTINY et Monsieur René GILLEN, rédacteurs principaux, ont été nommés chefs de bureau adjoints avec effet au 1<sup>er</sup> août 2007.

---

**Association syndicale libre. – Kehlen.** – En conformité à l'article 6 de la loi du 28 décembre 1883, l'association syndicale libre pour la pose d'une conduite d'eau au lieu-dit «Bourer Gewinn» à Dondelange, commune de Kehlen, a déposé un double de l'acte d'association au Gouvernement et au secrétariat communal de Kehlen.

---

### Composition de la Chambre du contentieux des fonctionnaires

**2007 – 2010**

- Pays-Bas : – Monsieur W.J.M. DAVIDS, président suppléant  
(au 1.11.2008: Monsieur D.H. BEUKENHORST)
- Monsieur D.H. BEUKENHORST, membre suppléant  
(au 1.11.2008: Monsieur C.A. STREEFKERK, membre suppléant)
- Belgique : – Monsieur I. VEROUGSTRAETE, président  
– Monsieur F. FISCHER, membre suppléant  
(au 1.7.2007: Monsieur E. FORRIER)
- Luxembourg: – Monsieur J. JENTGEN, membre  
– Mme M.-P. ENGEL, membre suppléant

---

### Composition de la Cour de Justice Benelux

**2007 – 2010**

SIEGE

*Présidence*

1. Monsieur J. JENTGEN, président (L)
2. Monsieur I. VEROUGSTRAETE, premier vice-président (B)
3. Monsieur W.J.M. DAVIDS, second vice-président (NL)

*Juges*

4. Monsieur E. FORRIER (B)
5. Madame M.-P. ENGEL (L)
6. Monsieur D.H. BEUKENHORST (NL)
7. Madame A.M.J. van BUCHEM-SPAPENS (NL)
8. Madame L. MOUSEL (L)
9. ....(B)

*Juges suppléants*

10. Monsieur F. FISCHER (B)
11. Monsieur E.J. NUMANN (NL)
12. Monsieur E. WAUTERS (B)
13. Madame A. WANTZ (L)

14. Madame M.-J. HAVE (L)
15. Monsieur C.J.J. van MAANEN (NL)
16. Monsieur C.A. STREEFKERK (NL)
17. Monsieur R. BOES (B)
18. Monsieur J. de CODT (B)
19. Monsieur E. GERARD (L)

#### PARQUET

##### *Avocats généraux*

1. Monsieur L. STRIKWERDA, premier avocat général (NL)
2. Monsieur J. F. LECLERCQ, avocat général (B)
3. Monsieur G. WIVENES, avocat général (L)

##### *Avocats généraux suppléants*

1. Monsieur F.F. LANGEMEIJER (NL)
2. Monsieur G. DUBRULLE (B)
3. Madame E. ZIMMER (L)

#### GREFFE

Monsieur K. VAN de VELDE, greffier en chef (B)

---

**Conventions collectives de travail. – Dépôts.** – Au courant du mois d'août 2007 les dépôts des conventions collectives de travail suivantes ont été acceptés par arrêté du Ministère du Travail et de l'Emploi:

- Avenant à la convention collective de travail pour le personnel ouvrier du 20 mars 1990 de la S.A. AIR LIQUIDE Luxembourg signé en date du 3 juillet 2007 entre la direction de la S.A. AIR LIQUIDE Luxembourg et l'OGB-L;
  - Avenant à la convention collective de travail pour le personnel employé du 29 décembre 1998 de la S.A. AIR LIQUIDE Luxembourg signé en date du 3 juillet 2007 entre la direction de la S.A. AIR LIQUIDE Luxembourg et l'OGB-L;
  - Convention collective de travail pour le personnel ouvrier de la S.à.r.l. MOOG Luxembourg signée en date du 24 juillet 2007 entre la direction de la S.à.r.l. MOOG Luxembourg, l'OGB-L, le LCGB et la délégation des ouvriers;
  - Convention collective de travail pour le personnel employé de la S.à.r.l. MOOG Luxembourg signée en date du 24 juillet 2007 entre la direction de la S.à.r.l. MOOG Luxembourg, l'OGB-L, le LCGB et la délégation des employés;
  - Annexes aux protocoles d'accord des 15 juillet 2005 et 16 septembre 2005 inclus en vue de la reconduction des conventions collectives de travail des employés et des ouvriers de la S.A. Paul Wurth signé en date du 8 mai 2006 entre la direction de la S.A. Paul Wurth, l'OGB-L et le LCGB.
- 

**Entreprises d'assurances. – Transfert de portefeuille d'assurance non-vie de l'entreprise d'assurance «AIG CZECH REPUBLIC pojišť'ovna, a.s.» vers l'entreprise d'assurance «AIG EUROPE S.A., pobočka pro Českou republiku».** – La CNB, autorité de contrôle de la République tchèque du secteur des assurances, a informé le Commissariat aux Assurances que l'entreprise d'assurance «AIG CZECH REPUBLIC pojišť'ovna, a.s.» était autorisée à transférer son portefeuille d'assurance non-vie vers l'entreprise d'assurance «AIG EUROPE S.A., pobočka pro Českou republiku» avec effet au 1<sup>er</sup> juin 2007.

Le transfert devient opposable de plein droit aux preneurs d'assurance, assurés, bénéficiaires et autres créanciers dès cette publication.

---

**Fonds National de Solidarité. – Examen de promotion.** – Un examen de promotion dans la carrière du rédacteur sera organisé au cours du mois de mai 2008.

---

**Fonds National de Solidarité. – Examen de fin de stage.** – Un examen de fin de stage dans la carrière du rédacteur sera organisé au cours du mois de janvier 2008.

---

### **Indice des prix à la consommation au 1<sup>er</sup> juillet 2007.**

L'indice des prix à la consommation, établi conformément au règlement grand-ducal du 20 décembre 1999, est de **709.68** au 1<sup>er</sup> juillet par rapport à la base 100 au 1<sup>er</sup> janvier 1948.

La moyenne des six derniers mois de l'indice raccordé s'établit au 1<sup>er</sup> juillet 2007 à **713.61**.

Luxembourg, le 8 août 2007.

*Service Central de la Statistique et des Etudes Economiques*

**Institut viti-vinicole. – Examen de promotion dans la carrière de l'expéditionnaire.** – Dans la 2<sup>ème</sup> quinzaine du mois de janvier 2008, l'Institut viti-vinicole, organisera un examen de promotion dans la carrière de l'expéditionnaire.

**Juridictions administratives. – Nomination.** – Par arrêté grand-ducal du 24 juillet 2007, Monsieur Lynn SPIELMANN, juge au tribunal administratif, a été nommé premier juge au tribunal administratif.

**Magistrature. – Nominations. – Prorogation. – Délégation.** – Par arrêté grand-ducal du 24 juillet 2007, Madame Paule MERSCH, premier juge au tribunal d'arrondissement de Luxembourg, a été nommée vice-président au tribunal d'arrondissement de Luxembourg avec effet au 16 septembre 2007, Monsieur Edmond GERARD, président de chambre à la Cour d'appel, a été nommé membre de la Cour constitutionnelle, Mesdames Danièle POLETTI et Yannick DIDLINGER, premiers juges au tribunal d'arrondissement de Luxembourg, Mesdames Michèle HORNICK, Françoise HILGER, Marielle RISCHETTE, Marie-Anne MEYERS, Carole BESCH et Béatrice HORPER, juges au tribunal d'arrondissement de Luxembourg, et Messieurs Jacques KESSELER et Charles KIMMEL, juges au tribunal d'arrondissement de Luxembourg, ont été nommés juges-commissaires aux ordres auprès du tribunal d'arrondissement de Luxembourg pour la durée d'une année, Madame Marielle RISCHETTE, juge au tribunal d'arrondissement de Luxembourg, a été nommée premier juge au tribunal d'arrondissement de Luxembourg avec effet au 16 septembre 2007. Le rang de juge a été accordé à Monsieur Bob PIRON et à Madame Michèle FEIDER, substitués au parquet de Diekirch, et à Madame Pascale KAELL, substitut au parquet de Luxembourg, avec effet au 16 septembre 2007, précédant en rang Madame Carole ERR, attaché de justice. Madame Carole ERR, attaché de justice, a été nommée juge au tribunal d'arrondissement de Luxembourg avec effet au 16 septembre 2007.

Le mandat de juge d'instruction de Madame Monique STIRN, vice-président au tribunal d'arrondissement de Luxembourg, a été prorogé pour une nouvelle période de trois ans à partir du 16 septembre 2007.

Le Ministre de la Justice a été délégué pour recevoir le serment à prêter par Monsieur Edmond GERARD, nommé membre de la Cour constitutionnelle.

**Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Commission d'Harmonisation.** – Par arrêté grand-ducal du 11 mai 2007 Mme Tilly METZ est nommée membre effectif de la commission d'Harmonisation comme représentante des services communaux œuvrant dans les domaines des jeunes sans hébergement et des maisons de jeunes, en remplacement de M. Daniel HAUTUS, dont elle termine le mandat et Mme Christiane MEYER, conseiller de direction 1<sup>ère</sup> classe, est nommée membre suppléant de la commission d'Harmonisation comme représentante du Ministre de la Famille et de l'Intégration, en remplacement de Mme Joëlle LUDEWIG, dont elle termine le mandat.

Par arrêté grand-ducal du 24 juillet 2007 Mme Cécile GREISCH, conseiller de direction 1<sup>ère</sup> classe, est nommée membre effectif de la commission d'Harmonisation comme représentante du Ministre de la Famille et de l'Intégration, en remplacement de M. André MANDERSCHIED, dont elle termine le mandat et M. Claude VANDIVINIT, commissaire du Gouvernement à l'action sociale, est nommé membre suppléant de la commission d'Harmonisation comme représentant du Ministre de la Famille et de l'Intégration, en remplacement de Mme Cécile GREISCH, dont il termine le mandat.

**Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Services pour personnes âgées. – Agréments.** – Par arrêté ministériel du 1<sup>er</sup> août 2007, un agrément limité dans le temps est accordé pour une durée de 3 mois à l'organisme gestionnaire «ZithaSenior S.A.», ayant son siège social à 30, rue Ste Zithe, L-2763 Luxembourg, pour l'exercice de son activité de «centre intégré pour personnes âgées» à l'adresse: 30, rue Ste Zithe, L-2763 Luxembourg.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro PA/07/01/043.

Par arrêté ministériel du 1<sup>er</sup> août 2007, un agrément limité dans le temps est accordé pour une durée de 6 mois à l'organisme gestionnaire «Maredoc asbl», ayant son siège social à 21, route d'Anvers, L-1130 Luxembourg, pour l'exercice de son activité de «centre intégré pour personnes âgées» à l'adresse: 34, rue de Luxembourg, L-7330 Heisdorf, dans les bâtiments du château et de la maison Regina Pacis.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro PA/02/01/040.



Par arrêté ministériel du 1<sup>er</sup> août 2007, un agrément limité dans le temps est accordé pour une durée de 6 mois, vu le retard des travaux de mise en conformité, à l'organisme gestionnaire «Administration communale de Diekirch», ayant son siège social à B.P. 145, L-9202 Diekirch, pour l'exercice de son activité de «centre intégré pour personnes âgées» à l'adresse: 7, avenue de la Gare, L-9233 Diekirch.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro PA/98/01/030.

Par arrêté ministériel du 24 juillet 2007, un agrément limité dans le temps est accordé pour une durée d'un an à l'organisme gestionnaire «Hospices civils de la Ville de Luxembourg», ayant son siège à 71, rue Mohrfels, L-2158 Luxembourg, pour l'exercice de son activité de «centre intégré pour personnes âgées» appelée «Maison de Gériatrie et de Retraite Luxembourg-Hamm» à l'adresse: 2, rue Englebert Neveu, L-2224 Luxembourg.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro PA/98/01/034.

Par arrêté ministériel du 26 juillet 2007, un agrément limité dans le temps est accordé jusqu'au 10 août 2007 à l'organisme gestionnaire «Association Luxembourg Alzheimer a.s.b.l.», ayant son siège à 45, rue Nicolas Hein, L-1050 Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de «maison de soins» appelée «Beim Goldknapp» à l'adresse: 8, rue Gruefwee, L-9147 Erpeldange.

Cet arrêté exclut l'hébergement de plus de deux personnes dans une même chambre.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro PA/07/10/05.

**Organisme de gestion et de répartition des droits d'auteur et des droits voisins. – Autorisation. –** Conformément aux dispositions de l'article 66 de la loi modifiée du 18 avril 2001 sur les droits d'auteur, les droits voisins et les bases de données, ainsi qu'à celles du règlement grand-ducal du 30 juin 2004 concernant les organismes de gestion et de répartition des droits d'auteur et des droits voisins, la société SIMIM, une société civile belge ayant son siège à Woluwé-Saint-Lambert (1200 Bruxelles), Place de l'Alma 3, est autorisée à exercer l'activité d'organisme de gestion et de répartition des droits d'auteur et des droits voisins sur le territoire du Grand-Duché de Luxembourg.

L'autorisation porte exclusivement sur la gestion et l'administration, dans le sens le plus large, des droits des producteurs de phonogrammes et de leurs ayants droit, et de manière générale, des droits que ceux-ci sont chargés d'exercer au Luxembourg, notamment la perception et la répartition des redevances provenant de l'exercice desdits droits au Luxembourg.

La présente autorisation est accordée pour une durée de trois ans à compter du 1<sup>er</sup> août 2007. Elle est renouvelable.

#### Relevé des faillites prononcées par les tribunaux de commerce pendant le mois de juin 2007.

N° d'ordre	Nom du failli	Date du Jugement	Juge-commissaire	Curateur
<i>Luxembourg</i>				
1.	s.à r.l. JAWA'S ZOOSHOP, établie et ayant son siège social à L-7525 Mersch, route de Colmar-Berg, TOPAZE Shopping Center	01.06.07	Mme Nadine Walch	Me Marguerite Ries
2.	s.à r.l. Institut de Beauté BALANCELLE, établie et ayant son siège social à L-8011 Strassen, 321, route d'Arlon	01.06.07	Mme Nadine Walch	Me Marguerite Ries
3.	s.à r.l. ADELUX, AGENCE GENERALE EN CHAUSSURES LUXEMBOURG, établie et ayant son siège social à L-2514 Luxembourg, 23, rue Jean-Pierre Sauvage	01.06.07	Mme Nadine Walch	Me Olivier Wagner
4.	s.à r.l. CELTIS, établie et ayant son siège social à L-2132 Luxembourg, 28, avenue Marie-Thérèse	01.06.07	Mme Nadine Walch	Me Olivier Wagner
5.	s.à r.l. C & S DOBERSCHÜTZ, anciennement ENNERT DE STEILER, établie et ayant son siège social à L-1945 Luxembourg, 2, rue de la Loge	04.06.07	M. Robert Worre	Me Marguerite Ries

6.	s.à r.l. MARINA BRUNO, établie et ayant son siège social à L-5445 Schengen, 58, Waistrooss	06.06.07	Mme Paule Mersch	Me Martine Lauer
7.	s.à r.l. COLMEIA, établie et ayant son siège social à L-4112 Esch/Alzette, 2, place de l'Europe	06.06.07	Mme Paule Mersch	Me Martine Lauer
8.	s.à r.l. KARIBOO, établie et ayant son siège social à L-1212 Luxembourg, 12, rue des Bains	08.06.07	Mme Nadine Walch	Me Marguerite Ries
9.	s.à r.l. AXECAD, avec siège social à L-2671 Luxembourg, 2, place Virchow	08.06.07	Mme Nadine Walch	Me Marguerite Ries
10.	S.A. SUSTAINABLE FORESTRY MANAGEMENT (S.F.M.), avec siège social à L-8077 Bertrange, 29, rue de Luxembourg, de fait inconnue à cette adresse	08.06.07	Mme Nadine Walch	Me Marguerite Ries
11.	s.à r.l. G.C. CARRELAGES, avec siège social à L-4917 Bascharage, rue de la Continentale, de fait inconnue à cette adresse	11.06.07	M. Marc Wagner	Me Anne Devin-Kessler
12.	s.à r.l. ONE BAR, avec siège social à L-1740 Luxembourg, 16, rue de Hollerich, de fait inconnue à cette adresse	11.06.07	M. Marc Wagner	Me Anne Devin-Kessler
13.	s.à r.l. TMC EXPRESS, avec siège social à L-8437 Steinfort, 50, rue de Koerich, de fait inconnue à cette adresse	11.06.07	M. Marc Wagner	Me Olivier Wagner
14.	s.à r.l. DELTA CARGO, avec siège social à L-8378 Kleinbettingen, 1, rue du Chemin de Fer, de fait inconnue à cette adresse	11.06.07	M. Marc Wagner	Me Olivier Wagner
15.	s.à r.l. CHEZ ROCCO, avec siège social à L-4760 Pétange, 12, route de Luxembourg, de fait inconnue à cette adresse	11.06.07	M. Marc Wagner	Me Marguerite Ries
16.	s.à r.l. CEJE, établie et ayant son siège social à L-3313 Bergem, 95, Grand-Rue	11.06.07	M. Marc Wagner	Me Marianne Decker
17.	s.à r.l. SKY CLUB, avec siège social à L-3833 Schifflange, 34, rue de l'Eglise, de fait inconnue à cette adresse	11.06.07	M. Marc Wagner	Me Marianne Decker
18.	s.à r.l. PROTHERM, établie et ayant son siège social à L-3450 Dudelange, 7-9, rue du Commerce	13.06.07	Mme Paule Mersch	Me Olivier Wagner
19.	s.à r.l. BRASSERIE UM BIERG, établie et ayant son siège social à L-3960 Ehlange, 36, rue du Centre	15.06.07	Mme Paule Mersch	Me Tania Hoffmann
20.	S.A. INTERNATIONAL RETAIL MONITORING, établie et ayant son siège social à L-1611 Luxembourg, 11, avenue de la Gare	15.06.07	Mme Paule Mersch	Me Tania Hoffmann
21.	s.à r.l. LE NOUVEAU RIQUEWIHR, établie et ayant son siège social à L-2520 Luxembourg, 33, Allée Scheffer, (anc. à L-8011 Strassen, 373, route d'Arlon)	15.06.07	Mme Paule Mersch	Me Marguerite Ries
22.	s.à r.l. NIGHT CLUB 23, établie et ayant son siège social à L-2561 Luxembourg, 23, rue de Strasbourg	18.06.07	M. Robert Worre	Me Pierre Feltgen

23.	s.à r.l. <MADE BY> LUXEMBOURG, avec siège social à L-8399 Windhof, 9, route des Trois Cantons, de fait inconnue à cette adresse	18.06.07	M. Robert Worre	Me Pierre Feltgen
24.	s.à r.l. TRANSAME, établie et ayant son siège social à L-1930 Luxembourg, 64, avenue de la Liberté	18.06.07	M. Robert Worre	Me Alexandre Dillmann
25.	s.à r.l. COSMIR, avec siège social à L-1475 Luxembourg, 7, Plateau du Saint-Esprit, de fait inconnue à cette adresse	18.06.07	M. Robert Worre	Me Alexandre Dillmann
26.	s.à r.l. LUXDEBE, avec siège social à L-5884 Howald-Hesperange, 306a, route de Thionville, de fait inconnue à cette adresse	18.06.07	M. Robert Worre	Me Geoffrey Scardoni
27.	S.A. GLOBOTECH, avec siège social à L-2550 Luxembourg, 32, avenue du X Septembre, de fait inconnue à cette adresse	18.06.07	M. Robert Worre	Me Geoffrey Scardoni
28.	s.à r.l. CAFE DE L'OPERA, établie et ayant son siège social à L-2440 Luxembourg, 100, rue de Rollingergrund	18.06.07	M. Robert Worre	Me Fabien Verreaux
29.	S.A. AZUR CLEAN, avec siège social à L-3480 Dudelange, 24, rue Gaffelt, de fait inconnue à cette adresse	18.06.07	M. Robert Worre	Me Fabien Verreaux
30.	s.à r.l. T. A. T. LUX-TRAVAUX ET APPLICATIONS TECHNIQUES LUXEMBOURGEOIS, avec siège social à L-3378 Livange, route de Bettembourg, ZI LE 2000, de fait inconnue à cette adresse	18.06.07	M. Robert Worre	Me Diab Boudene
31.	s.à r.l. GENIBAT, avec siège social à L-3313 Bergem, 95, Grand-Rue, de fait inconnue à cette adresse	18.06.07	M. Robert Worre	Me Diab Boudene
32.	le sieur Mario Arsène Nico HIEFF, commerçant, demeurant à L-9375 Gralingen, 33B, rue Principale, exerçant le commerce sous la dénomination «RESTAURANT L'ART DE VIVRE», établie à L-7737 Colmar-Berg, Centre de formation pour conducteurs	18.06.07	M. Marc Wagner	Me Marguerite Ries
33.	s.à r.l. SOFTI SERVICES, établie et ayant son siège social à L-3231 Bettembourg, 52, route d'Esch	20.06.07	Mme Nadine Walch	Me Olivier Wagner
34.	S.A. M.K. FINANCE, avec siège social à L-2550 Luxembourg, 32, avenue du X Septembre, de fait inconnue à cette adresse	22.06.07	Mme Paule Mersch	Me Sigurdur Gudmannsson
35.	S.A. EUROSHIP INTERNATIONAL, ayant eu son siège social à L-2449 Luxembourg, 25C, boulevard Royal, actuellement sans siège social connu	22.06.07	Mme Paule Mersch	Me Sigurdur Gudmannsson
36.	S.A. MMC, avec siège social à L-8011 Strassen, 140, route d'Arlon, de fait inconnue à cette adresse	22.06.07	Mme Paule Mersch	Me Emilie Kayser
37.	S.A. GIANNINI FRERES, avec siège social à L-4601 Differdange, 74, avenue de la Liberté	22.06.07	Mme Paule Mersch	Me Emilie Kayser
38.	S.A. CAPITAL CORP., avec siège social à L-1882 Luxembourg, 3, rue Guillaume Kroll, de fait inconnue à cette adresse	22.06.07	Mme Paule Mersch	Me Sandra Junqueira de Oliveira

39.	s.à r.l. MEVLANA, avec siège social à L-1424 Luxembourg, 8, rue André Duchscher, de fait inconnue à cette adresse	22.06.07	Mme Paule Mersch	Me Sandra Junqueira de Oliveira
40.	S.A. EKA Trade, avec siège social à L-1260 Luxembourg, 100, rue de Bonnevoie, de fait inconnue à cette adresse	22.06.07	Mme Paule Mersch	Me Charles Hurt
41.	s.à r.l. CAFE LA FORESTIERE, avec siège social à L-4470 Soleuvre, 1, rue Emile Mayrisch, de fait inconnue à cette adresse	22.06.07	Mme Paule Mersch	Me Charles Hurt
42.	s.à r.l. CR LUXEMBOURG, ayant eu son siège social à L-1258 Luxembourg, 4, rue Jean-Pierre Brasseur, actuellement sans siège social connu	22.06.07	Mme Paule Mersch	Me Joachim Bailly
43.	S.A. LUXEMBOURG CONSULTING GROUP AKTIENGESELLSCHAFT, avec siège social à L-1420 Luxembourg, 3, avenue Gaston Diderich, de fait inconnue à cette adresse	22.06.07	Mme Paule Mersch	Me Joachim Bailly
44.	s.à r.l. DVD AUTOMATES VIDEO, établie et ayant son siège social à L-5426 Greiveldange, 6, Gemengebreck	25.06.07	M. Robert Worre	Me Olivier Wagner
45.	S.A. Fiduciaire I.T.P., Expertise Comptable, en liquidation judiciaire, établie et ayant son siège social à L-1521 Luxembourg, 134, rue Adolphe Fischer	29.06.07	Mme Nadine Walch	Me Evelyne Korn
46.	S.A. MILLING EQUIPMENTS, en liquidation volontaire, avec siège social à L-1260 Luxembourg, 100, rue de Bonnevoie, de fait inconnue à cette adresse	29.06.07	Mme Nadine Walch	Me Thomas Berger
	<i>Diekirch</i>			
47.	S.A. COMMER, établie et ayant son siège social à L-9265 Diekirch, 6, rue du Palais	06.06.07	M. Lex Eippers	Me Charles Steichen
48.	S.A. JACOBSTOIT, établie et ayant son siège social à L-9753 Heinerscheid, maison 96	06.06.07	M. Lex Eippers	Me Charles Steichen
49.	s.à r.l. AMIRA, établie et ayant son siège social à L-6434 Echternach, 1, rue Duchscher	06.06.07	M. Lex Eippers	Me Isabel Dias
50.	s.à r.l. M.A.S. IMPORT-EXPORT, établie et ayant son siège social à L-9085 Ettelbruck, 6, rue Jean-Pierre Thill	13.06.07	M. Lex Eippers	Me Isabel Dias

**Santé. – Art de guérir.** – Par arrêté ministériel du 2 août 2007, Monsieur le Docteur Kurt WAGNER, né le 19 décembre 1953, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en dermato-vénéréologie au Grand-Duché de Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 2 août 2007, Madame le Docteur Claudia KENNEWEG, née le 21 octobre 1970, a été autorisée à exercer la profession de médecin-spécialiste en dermato-vénéréologie au Grand-Duché de Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 2 août 2007, Monsieur le Docteur Andréas SCHMIDT, né le 26 mars 1968, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en anesthésie-réanimation au Grand-Duché de Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 2 août 2007, Monsieur le Docteur Norbert HERRMANN, né le 3 juin 1962, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en dermato-vénéréologie au Grand-Duché de Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 2 août 2007, Monsieur le Docteur Rolf Peter ROLLES, né le 28 octobre 1963, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en médecine interne et en gastro-entérologie au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 2 août 2007, Monsieur le Docteur Jean-Marie SERWIER, né le 15 juin 1967, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en orthopédie au Grand-Duché de Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 2 août 2007, Madame Anouk BECKER, née le 7 mai 1982, a été autorisée à exercer la profession de médecin-dentiste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 2 août 2007, Monsieur le Docteur Samuel NGOMA IKOUNGA, né le 5 avril 1969, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en radiodiagnostic au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 2 août 2007, Monsieur Frank GRÄSEL, né le 7 février 1961, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en chirurgie générale au Luxembourg.

---

**Santé. – Médecine Vétérinaire.** – Par arrêté ministériel du 2 août 2007, Madame le Docteur Myriam BORMANN, née le 15 juin 1982, a été autorisée à exercer la profession de médecin-vétérinaire au Luxembourg.

---

**Santé. – Pharmaciens.** – Par arrêté ministériel du 2 août 2007, Madame Elisabeth IUNG, épouse EIMER, née le 14 octobre 1948, a été autorisée à exercer la profession de pharmacien au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 2 août 2007, Madame Sophie WERTZ, née le 20 janvier 1972, a été autorisée à exercer la profession de pharmacien au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 2 août 2007, Madame Stéphanie MULLER, née le 15 décembre 1977, a été autorisée à exercer la profession de pharmacien au Luxembourg.

---

**MEMORIAL**  
Journal Officiel  
du Grand-Duché de  
Luxembourg



**MEMORIAL**  
Amtsblatt  
des Großherzogtums  
Luxembourg

---

**RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE**

---

**B — N° 68**

**3 septembre 2007**

---

**S o m m a i r e**

<b>Entreprises d'assurances – Agréments d'agents d'assurances retirés et agents d'assurances agréés pendant le mois de juillet 2007</b> .....	<b>page 998</b>
<b>Indigénat – Options</b> .....	<b>1002</b>
<b>Juridictions administratives – Nomination</b> .....	<b>1008</b>
<b>Liste des médiateurs en matière pénale – Nomination</b> .....	<b>1008</b>
<b>Magistrature – Nominations – Démission</b> .....	<b>1008</b>
<b>Ministère de la Famille et de l'Intégration – Maisons relais pour enfants – Agréments</b> .....	<b>1008</b>
<b>Ministère de la Famille et de l'Intégration – Structure d'accueil sans hébergement pour enfants – Agréments</b> .....	<b>1011</b>
<b>Organisme de gestion et de répartition des droits d'auteur et des droits voisins – Autorisation</b> ...	<b>1012</b>
<b>Santé – Médecine vétérinaire</b> .....	<b>1012</b>
<b>Société de courtage en matière d'assurances – Sous-courtiers d'assurances agréés pendant le mois de juillet 2007</b> .....	<b>1012</b>
<b>Entreprises d'assurances – Agréments d'agents d'assurances retirés pendant le mois de juin 2007 (rectificatif)</b> .....	<b>1012</b>

---

**Entreprises d'assurances. – Agréments d'agents d'assurances retirés pendant le mois de juillet 2007.**

Nom et domicile	Entreprises d'assurances	Date du retrait
VIEIRA DA CUNHA José Manuel, Bissen	AGF ASSURANCES	10.07.2007
NARDELLO Mike, Pétange	BÂLOISE ASSURANCES BÂLOISE VIE	10.07.2007
MARQUES CARREIRA Odilia, Berchem	FOYER ASSURANCES FOYER VIE	10.07.2007
RECH Nico, Dudelange	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER SANTE FOYER-ARAG EUROP ASSISTANCE RAIFFEISEN VIE	12.07.2007
URY Luc, Luxembourg	FOYER ASSURANCES FOYER VIE EUROP ASSISTANCE	10.07.2007
DE BROUCHOVEN DE BERGEYCK Michaël, Luxembourg	LA MONDIALE EUROPARTNER	20.07.2007
ERNSTER Marc, Bourglinster	LA MONDIALE EUROPARTNER	20.07.2007
GRAIL Hervé, Luxembourg	LA MONDIALE EUROPARTNER	20.07.2007
HAMEL Pierre, Luxembourg	LA MONDIALE EUROPARTNER	20.07.2007
SCHAILLEE Anne, Ep. MICHEL, Luxembourg	LA MONDIALE EUROPARTNER	20.07.2007
CARBONNELLE Jérôme, Luxembourg	LA MONDIALE EUROPARTNER	20.07.2007
MIHAIOVIC Sacha, Luxembourg	HAMBURG-MANNHEIMER	31.07.2007
COLACI Michel, Luxembourg	P & V	10.07.2007
TEIXEIRA Nelson, Luxembourg	P & V	10.07.2007

**Entreprises d'assurances. – Agents d'assurances agréés pendant le mois de juillet 2007.**

Nom et domicile	Entreprises d'assurances	Date de l'agrément
MARQUES CARREIRA Odilia, Berchem	AGF ASSURANCES AGF LIFE	10.07.2007 11.07.2007
NARDELLO Mike, Pétange	AGF ASSURANCES AGF LIFE	10.07.2007 11.07.2007
BERNARD Mike, Luxembourg	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE	25.07.2007
GANSEN Rodolphe, Finsterthal	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE	25.07.2007
GIESEN Alexander, Howald	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE	11.07.2007
HEIDT René, Baschleiden	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE	25.07.2007
HURLET Christiane épouse MAYER, Ingeldorf	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE	25.07.2007
KLEIN Colette, Mamer	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE	25.07.2007
LEINER Lucienne, épouse KONEN, Diekirch	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE	25.07.2007
LOVERRE Carmine, Bertrange	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE	12.07.2007
MAZUIS Myriam, épouse GILLET, Luxembourg	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE	11.07.2007
MONS Jean, Schieren	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE	25.07.2007

PETESCH Jean-Pierre, Echternach	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE	25.07.2007
REIS Yves, Bastendorf	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE	25.07.2007
REUTER Sylvie, Diekirch	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE	25.07.2007
ROSQUIN Henri, Gonderange	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE	25.07.2007
ROSS Pierre, Troine	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE	25.07.2007
SCHUTZ Gaston, Tétange	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE	25.07.2007
STAEBLER Marie-France, Luxembourg	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE	12.07.2007
STEINMETZ Sandra, Hostert	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE	25.07.2007
VINCENT Valérie, Luxembourg	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE	11.07.2007
WAGNER Edy, Niederfeulen	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE	25.07.2007
BOON Caroline, épouse THILL, Esch/Alzette	BÂLOISE ASSURANCES BÂLOISE VIE	02.07.2007
COLACI Michel, Béréldange	BÂLOISE ASSURANCES BÂLOISE VIE	10.07.2007
COLAMONICI Davide, Bertrange	BÂLOISE ASSURANCES BÂLOISE VIE	11.07.2007
MICHAELIS Doris, épouse LINKWEILER, Clervaux	BÂLOISE ASSURANCES BÂLOISE VIE	12.07.2007
SIMOES CARDOSO Liliana Sofia, Béréldange	BÂLOISE ASSURANCES BÂLOISE VIE	12.07.2007
TEIXEIRA Elisabete, Grevenmacher	BÂLOISE ASSURANCES BÂLOISE VIE	12.07.2007
TEIXEIRA Nelson, Luxembourg	BÂLOISE ASSURANCES BÂLOISE VIE	10.07.2007
VIEIRA DA CUNHA José Manuel, Bissen	BÂLOISE ASSURANCES BÂLOISE VIE	10.07.2007
KLEIN Jessica, Schengen	D.A.S. LUXEMBURG	12.07.2007
LIEWEN Heinz, Echternach	D.A.S. LUXEMBURG	12.07.2007
RECH Nico, Dudelange	D.A.S. LUXEMBURG	12.07.2007
BLESER Laurent, Strassen	FORTIS LUXEMBOURG IARD FORTIS LUXEMBOURG VIE	12.07.2007
BRUCK Sonja, Aspelt	FORTIS LUXEMBOURG IARD FORTIS LUXEMBOURG VIE	11.07.2007
FELLER Nathalie, Doncols	FORTIS LUXEMBOURG IARD FORTIS LUXEMBOURG VIE	12.07.2007
GRENIER Isabelle, Luxembourg	FORTIS LUXEMBOURG IARD FORTIS LUXEMBOURG VIE	11.07.2007
MARAGLINO Meria, Niederfeulen	FORTIS LUXEMBOURG IARD FORTIS LUXEMBOURG VIE	11.07.2007
RIZZI Domenico, Bascharage	FORTIS LUXEMBOURG IARD FORTIS LUXEMBOURG VIE	11.07.2007
SCHILL Renée, Luxembourg	FORTIS LUXEMBOURG IARD FORTIS LUXEMBOURG VIE	11.07.2007
VAN DER VEKEN Marie-Paule, Luxembourg	FORTIS LUXEMBOURG IARD FORTIS LUXEMBOURG VIE	12.07.2007



ACKERMANN Nathalie, épouse UNSEN, Itzig	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER SANTE FOYER ARAG EUROP ASSISTANCE	11.07.2007
CASPARI Carole, Luxembourg	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER SANTE FOYER ARAG EUROP ASSISTANCE	11.07.2007
ESTEVEZ GOMES Carina, Strassen	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER SANTE FOYER ARAG EUROP ASSISTANCE	11.07.2007
FLENGHI Sandra, épouse KAYSEN, Bivange	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER SANTE FOYER ARAG EUROP ASSISTANCE	11.07.2007
KLEINSCHMIDT Christiane, Esch/Alzette	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER SANTE FOYER ARAG EUROP ASSISTANCE	11.07.2007
LEOCI Annie, Leudelange	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER SANTE FOYER ARAG EUROP ASSISTANCE	11.07.2007
OOGWIT Bertrand, Luxembourg	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER SANTE FOYER ARAG EUROP ASSISTANCE	11.07.2007
PALLMER Jeanny, Manternach	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER SANTE FOYER ARAG EUROP ASSISTANCE	11.07.2007
PELTIER Christiane, Sprinkange	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER SANTE FOYER ARAG EUROP ASSISTANCE	11.07.2007
SCHMIT Gerard, Dippach	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER SANTE FOYER ARAG EUROP ASSISTANCE	11.07.2007
DE CHECCHI Matthieu, Strassen	HAMBURG MANNHEIMER	11.07.2007
FAIVRE Romain, Strassen	HAMBURG MANNHEIMER	11.07.2007
FRIJO Antonio, Strassen	HAMBURG MANNHEIMER	25.07.2007
POIRET Anthony, Strassen	HAMBURG MANNHEIMER	12.07.2007
LOPES Philippe, Rumelange	INTERLUX ASSURANCES MALADIE	11.07.2007
STOCKMAN Grégory, Eischen	INTERLUX ASSURANCES MALADIE	12.07.2007
ALVES RODRIGUES DA COSTA Vanessa Andreia, Vianden	LA LUXEMBOURGEOISE <u>uniquement</u> : R.C. Auto, Corps de V.T.A., Protection Juridique R.C.A., Personnes transportées et Marchandises transportées	10.07.2007

BINTENER Nadine, Dudelange	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE DKV	12.07.2007
BRAQUET Marion, épouse ZOVILE, Contern	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE DKV	11.07.2007
CONRARDY Pascale, épouse DETAIL, Sandweiler	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE DKV	11.07.2007
DELLA SIEGA Marc, Differdange	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE DKV	11.07.2007
DOSTERT Louis, Luxembourg	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE DKV	11.07.2007
KLEIN Marc, Dudelange	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE DKV	10.07.2007
KOHL Claude, Reuler	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE DKV	11.07.2007
LANNERS Marc, Niederfeulen	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE DKV	11.07.2007
LEGRAND Christophe, Bascharage	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE DKV	11.07.2007
LEONTE Elisabetta, Remich	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE DKV	11.07.2007
MOSSONG Michèle, Reisdorf	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE DKV	11.07.2007
PETERS Jean-Pierre, Hosingen	LA LUXEMBOURGEOISE <u>uniquement</u> : R.C. Auto, Corps de V.T.A., Protection Juridique R.C.A., Personnes transportées et Marchandises transportées	10.07.2007
PICARD Fabrice, Mondercange	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE DKV	11.07.2007
PUTZ Marco, Warken	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE DKV	12.07.2007
SCHIRTZ Manou, Mertzig	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE DKV	11.07.2007
SIMON Roland, Bettendorf	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE DKV	11.07.2007
URY Luc, Luxembourg	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE DKV	10.07.2007
MEIJER Antonius, Luxembourg-Cents	LOMBARD INTERNATIONAL	25.07.2007
BRÜCK Tamara, Pétange	P & V ASSURANCES	11.07.2007
CONCEICAO RIBEIRO Goreti Maria, Luxembourg	P & V ASSURANCES	11.07.2007
DA SILVA GOMES Andrea Melissa, Canach	P & V ASSURANCES	12.07.2007
DE FELICE Gilbert, Rodange	P & V ASSURANCES	12.07.2007

GOETZINGER Steve, Belvaux	P & V ASSURANCES	11.07.2007
LADONET Arnaud, Luxembourg	P & V ASSURANCES	11.07.2007
MAROTTA Vincenzo, Rumelange	P & V ASSURANCES	11.07.2007
MOSCONI Mickaël, Differdange	P & V ASSURANCES	12.07.2007
SCHMIT Nathalie, Luxembourg	P & V ASSURANCES	11.07.2007
DE BROUCHOVEN DE BERGEYCK Michaël, Luxembourg	SCOTTISH EQUITABLE INTERNATIONAL	20.07.2007
ERNSTER Marc, Bourglinster	SCOTTISH EQUITABLE INTERNATIONAL	20.07.2007
GRAIL Hervé, Luxembourg	SCOTTISH EQUITABLE INTERNATIONAL	20.07.2007
HAMEL Pierre, Luxembourg	SCOTTISH EQUITABLE INTERNATIONAL	20.07.2007
SCHAILLE Anne, Ep. MICHEL, Luxembourg	SCOTTISH EQUITABLE INTERNATIONAL	20.07.2007
CARBONNELLE Jérôme, Luxembourg	SCOTTISH EQUITABLE INTERNATIONAL	20.07.2007
DE JAMBLINNE DE MEUX Olivier, Luxembourg	VITIS LIFE	13.07.2007

---

#### **Indigénat.**

(Publication prescrite par la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise)

#### *Options*

– Par déclaration d'option faite le 11.10.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune d'Esch-sur-Alzette, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur CASAGRANDE Enrico, né le 10.10.1958 à Rumelange, demeurant à Esch-sur-Alzette, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 09.01.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Bissen, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur CASSARA Cruxifisso David, né le 15.05.1987 à Ettelbruck, demeurant à Bissen, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 31.10.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune d'Esch-sur-Alzette, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur CERQUEIRA RICARDO Ivo Jorge, né le 30.06.1987 à Amarante/Sao Gonçalo (Portugal), demeurant à Esch-sur-Alzette, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 16.02.2005 devant l'officier de l'état civil de la commune de Bettembourg, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame CHIKHOVTSEVA Marina Petrovna, née le 20.09.1967 à Novoorst, Orenbourg (Russie), demeurant à Huncherange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 31.07.2007, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénoms de SCHICKES Marina Pierrette.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par déclaration d'option faite le 04.05.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Lorentzweiler, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame CHIUCCOLINI Rita, née le 06.02.1945 à Foligno (Italie), demeurant à Bofferdange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 07.10.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Rosport, en conformité de l’art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur CLAES Tim Roland Marie-Jeanne, né le 08.11.1982 à Boom (Belgique), demeurant à Rosport, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 20.02.2007 devant l’officier de l’état civil de la commune de Kayl, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur COSTA DA CRUZ Jérôme, né le 03.03.1988 à Esch-sur-Alzette, demeurant à Reckange-sur-Mess, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 31.07.2007, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénom de COSTA Jérôme.

Cette décision ne prend effet qu’après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s’il n’intervient pas de révocation conformément à l’article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par déclaration d’option faite le 03.11.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Dudelange, en conformité de l’art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame DA COSTA BARROS Maria Regina, née le 02.04.1974 à Vila Real (Portugal), demeurant à Dudelange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 31.07.2007, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénoms de DA COSTA Regina Maria.

Cette décision ne prend effet qu’après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s’il n’intervient pas de révocation conformément à l’article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par déclaration d’option faite le 15.11.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Pétange, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame DA COSTA DE SOUSA Monica, née le 16.01.1979 à Luxembourg, demeurant à Pétange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 05.12.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Pétange, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame DA FONSECA ALMEIDA Dora, née le 05.06.1988 à Niederkorn, demeurant à Pétange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 31.07.2007, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénom de ALMEIDA Dora.

Cette décision ne prend effet qu’après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s’il n’intervient pas de révocation conformément à l’article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par déclaration d’option faite le 16.11.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Differdange, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame DAHLEM Valérie, née le 30.09.1957 à Differdange, demeurant à Differdange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 13.09.2004 devant l’officier de l’état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l’art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame ELMOC Belkys, née le 20.02.1968 à Barahona (République Dominicaine), demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 15.01.2007 devant l’officier de l’état civil de la commune de Grevenmacher, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur FERREIRA CORREIA Patrick Rafael, né le 20.05.1987 à Luxembourg, demeurant à Grevenmacher, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 21.11.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Differdange, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur FREIRE IGLESIAS David Manuel, né le 12.05.1982 à Niederkorn, demeurant à Differdange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 19.12.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Pétange, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur FRISCH Alain Philip, né le 05.12.1988 à Luxembourg, demeurant à Pétange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 07.09.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune d’Esch-sur-Alzette, en conformité de l’art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur GALVÃO ALEXANDRE Marco Samuel, né le 12.07.1988 à Sazes/Seia (Portugal), demeurant à Esch-sur-Alzette, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 20.02.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l’art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame GLORIOZOVA Ekaterina, née le 08.11.1985 à Moscou (Russie), demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 09.11.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Mondorf-les-Bains, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur GOMES DE ABREU David, né le 15.07.1985 à Luxembourg, demeurant à Ellange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 31.07.2007, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénom de GOMES David.

Cette décision ne prend effet qu’après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s’il n’intervient pas de révocation conformément à l’article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par déclaration d’option faite le 24.07.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame GOMES DOMINGUES Carine, née le 17.04.1980 à Luxembourg, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 24.10.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame GONÇALVES DOS SANTOS Tania Isabel, née le 31.05.1982 à Luxembourg, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 11.12.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Sanem, en conformité de l’art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur GSCHWEND Achim, né le 15.08.1970 à Neuenbürg (Allemagne), demeurant à Soleuvre, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 07.07.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur HEYSE Johan, né le 19.03.1968 à Luxembourg, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 11.10.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur HOUCHE Michel Valery, né le 09.10.1981 à Luxembourg, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 30.05.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Bous, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame JACQUET Nathalie Anne Marie, née le 05.06.1969 à Luxembourg, demeurant à Bous, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 05.09.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame KADUK Anne-Elisabeth, née le 18.04.1953 à Kiel (Allemagne), demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 28.03.2007 devant l'officier de l'état civil de la commune de Waldbredimus, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur KNUDSEN Hendrik, né le 25.07.1984 à Reykjavik (Islande), demeurant à Ersange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 18.09.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur KOPF Thomas Michael, né le 09.08.1988 à Luxembourg, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 06.11.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Schengen, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur LANSSENS Daniel Etienne, né le 23.09.1946 à Athus (Belgique), demeurant à Remerschen, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 23.10.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame LAU Viviane Ho Yin, née le 13.12.1985 à Ettelbruck, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 27.09.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Pétange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame LAZIC Laura, née le 28.02.1987 à Luxembourg, demeurant à Pétange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 15.12.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Differdange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame LEITE DA SILVA Catherina, née le 03.07.1987 à Niederkorn, demeurant à Differdange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 30.10.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Pétange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame MARINELLI Nathalie, née le 08.07.1984 à Niederkorn, demeurant à Rodange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 19.10.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Mertert, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur MARTINS FERREIRA Dany, né le 23.04.1988 à Luxembourg, demeurant à Wasserbillig, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 03.08.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Mertert, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame MATHIEU Emmanuelle Josiane Ghislaine, née le 04.01.1977 à Luxembourg, demeurant à Wasserbillig, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 18.10.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur MAYER Horst, né le 20.01.1940 à Stuttgart (Allemagne), demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 21.09.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune d'Ettelbruck, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame MICUCCI Alexandra, née le 15.06.1987 à Ettelbruck, demeurant à Ettelbruck, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 29.04.2005 devant l'officier de l'état civil de la commune de Larochette, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame MORENO TAVARES Juliana, née le 05.04.1957 à Sao Lourenço, Santa Cruz (Cap Vert), demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 21.10.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Differdange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame MORET Julie, née le 30.10.1986 à Luxembourg, demeurant à Differdange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 24.03.2005 devant l'officier de l'état civil de la commune d'Erpeldange, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame MRAZOVA Katerina, née le 20.09.1973 à Brno (République Tchèque), demeurant à Erpeldange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 23.02.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune d'Esch-sur-Alzette, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame MURATOVIC Sanela, née le 02.01.1984 à Berane (Serbie-et-Monténégro), demeurant à Esch-sur-Alzette, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 05.12.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Pétange, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame NUNES MACHADO Jennifer, née le 06.03.1987 à Woluwe-Saint-Lambert (Belgique), demeurant à Rodange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 24.10.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Troisvierges, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame PEDROSA FERREIRA Olga Maria, née le 17.11.1975 à Clervaux, demeurant à Troisvierges, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 16.11.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune d'Ettelbruck, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame PILICI Bujare, née le 21.03.1988 à Ettelbruck, demeurant à Warken, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 25.10.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur PINTO BARBOSA Joaquim Acácio, né le 08.09.1980 à Casteloos de Cepeda/Paredes (Portugal), demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 10.11.2005 devant l'officier de l'état civil de la commune de Hesperange, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame PISELLA Joséphine, née le 16.11.1963 à Villerupt (France), demeurant à Howald, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 11.10.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Rosport, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur POLZER Erhard, né le 05.09.1960 à Mosbach/Neckar-Odenwald-Kreis (Allemagne), demeurant à Hinkel, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 27.10.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Diekirch, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame RAVELLO Isabelle Béatrice Ghislaine, née le 05.01.1974 à Ettelbruck, demeurant à Diekirch, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 13.11.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Weiswampach, en conformité de l’art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame REIS DE SOUSA Angela Daniela, née le 01.11.1983 à Rio de Moinhos/Penafiel (Portugal), demeurant à Weiswampach, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 17.11.2005 devant l’officier de l’état civil de la commune de Feulen, en conformité de l’art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame RIBEIRO Sandra, née le 22.08.1977 à Vesoul (France), demeurant à Niederfeulen, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 17.11.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune d’Ettelbruck, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame SANTIAGO FAGHERAZZI Sandra, née le 25.07.1983 à Luxembourg, demeurant à Ettelbruck, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 17.10.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur SANTOS FILIPE Patrick, né le 11.07.1984 à Dudelange, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 21.09.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur SEHGAL Suhail, né le 18.09.1988 à Luxembourg, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 31.10.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune d’Esch-sur-Alzette, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame SILVA DE SOUSA Vanessa, née le 31.07.1986 à Luxembourg, demeurant à Esch-sur-Alzette, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 13.10.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune d’Esch-sur-Alzette, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame STILLAVATO Debora, née le 16.10.1979 à Luxembourg, demeurant à Esch-sur-Alzette, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 09.08.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Dudelange, en conformité de l’art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur TOPCU Selmer, né le 06.06.1969 à Savsat (Turquie), demeurant à Dudelange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 04.09.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Grevenmacher, en conformité de l’art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame URSO Angela, née le 21.08.1959 à Verzino (Italie), demeurant à Grevenmacher, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 11.09.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Pétange, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur VIVANI Davide Umberto Massimo, né le 03.11.1968 à Pétange, demeurant à Pétange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 31.07.2007, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénom de VIVANI David.



Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par déclaration d'option faite le 06.12.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Contern, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur ZHU Dali, né le 09.09.1988 à Dudelange, demeurant à Moutfort, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

---

**Juridictions administratives. – Nomination.** – Par arrêté grand-ducal du 1<sup>er</sup> août 2007, Maître Claude FELLENS, avocat à la Cour, a été nommé juge au tribunal administratif avec effet au 1<sup>er</sup> septembre 2007.

---

**Liste des médiateurs en matière pénale. – Nomination.** – Par arrêté ministériel du 23 juillet 2007, Madame Marylène REMACLE, demeurant à B-6781 Selange, 28, rue du Kirchberg, a été inscrite sur la liste des médiateurs.

---

**Magistrature. – Nominations. – Démission.** – Par arrêté grand-ducal du 1<sup>er</sup> août 2007, Maîtres Laurence JAEGER, Jean-Luc PUTZ, Patricia LOESCH, Françoise EBERHARD, Filipe RODRIGUES, Catherine FABECK, Philippe KERGER, Patricia HOFFMANN et Stéphane PISANI ont été nommés attaché de justice à titre provisoire pour la durée d'une année avec effet au 16 septembre 2007.

Démission honorable de ses fonctions de vice-président au tribunal d'arrondissement de et à Luxembourg a été accordée, sur sa demande, à Monsieur Patrick SERRES, avec effet au 12 juillet 2007. Le titre honorifique de ses fonctions a été conféré à Monsieur Patrick SERRES.

---

**Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Maisons relais pour enfants. – Agréments.** – Par arrêté ministériel du 23 juillet 2007, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Bertrange, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-8079 Bertrange, rue de Leudelange, pour l'exercice de l'activité «maison relais pour enfants», à l'adresse «Am Beiestack», L-8051 Bertrange, rue Attert.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 70 usagers. En vertu des dispositions de l'article 20 du règlement grand-ducal du 20 juillet 2005 concernant l'agrément à accorder aux gestionnaires de maison relais pour enfants, la capacité d'accueil de l'unité peut être augmentée de 33%, respectivement de 23 usagers.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 22 juillet 2012, prend effet le 23 juillet 2007 et est enregistré sous le numéro **MR 003/3**.

Par arrêté ministériel du 23 juillet 2007, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Bertrange, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-8079 Bertrange, rue de Leudelange, pour l'exercice de l'activité «maison relais pour enfants», à l'adresse «Bei der Gemeng», L-8079 Bertrange, rue de Leudelange.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 51 usagers.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 22 juillet 2012, prend effet le 23 juillet 2007 et est enregistré sous le numéro **MR 004/3**.

Par arrêté ministériel du 20 décembre 2006, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Colmar-Berg, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-7730 Colmar-Berg, 5, rue de la Poste, pour l'exercice de l'activité «maison relais pour enfants», à l'adresse «Centre sportif», L-7730 Colmar-Berg, rue de l'Ecole.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 19 décembre 2008, prend effet le 20 décembre 2006 et est enregistré sous le numéro **MR 011/2**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 6 janvier 2005, enregistré sous le numéro MR 011.

Par arrêté ministériel du 19 juillet 2007, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale d'Esch/Alzette, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-4138 Esch/Alzette, Place de Hôtel de Ville, pour l'exercice de l'activité «maison relais pour enfants», à l'adresse «Brill», L-4031 Esch/Alzette, 69, rue Zénon Bernard.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 80 usagers.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 18 juillet 2012, prend effet le 19 juillet 2007 et est enregistré sous le numéro **MR 023/3**.

Par arrêté ministériel du 19 juillet 2007, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale d'Esch/Alzette, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-4138 Esch/Alzette, Place de Hôtel de Ville, pour l'exercice de l'activité «maison relais pour enfants», à l'adresse «Aale Lycée», L-4102 Esch/Alzette, Montée de l'Ecole.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 53 usagers.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 18 juillet 2012, prend effet le 19 juillet 2007 et est enregistré sous le numéro **MR 024/3**.

Par arrêté ministériel du 19 juillet 2007, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale d'Esch/Alzette, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-4138 Esch/Alzette, Place de Hôtel de Ville, pour l'exercice de l'activité «maison relais pour enfants», à l'adresse «Breedeweë», L-4204 Esch/Alzette, 44, rue Large.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 44 usagers.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 18 juillet 2012, prend effet le 19 juillet 2007 et est enregistré sous le numéro **MR 025/3**.

Par arrêté ministériel du 5 juillet 2007, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'association sans but lucratif «Kannervilla», organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-9012 Ettelbruck, 5, avenue des Alliés, pour l'extension temporaire de son service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Multikulti», L-9016 Ettelbruck, 61, rue de l'Ecole.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 3 août 2007 (pour l'exercice des activités de vacances), prend effet le 23 juillet 2007 et est enregistré sous le numéro **MR 033/2/vac**.

La capacité d'accueil est fixée à 250 usagers pendant ce temps.

Le présent arrêté ministériel complète l'arrêté du 22 décembre 2006. Il est annulé d'office à compter du 4 août 2007.

Par arrêté ministériel du 21 mars 2006, un agrément illimité a été accordé à l'association sans but lucratif «SISPOLO», organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-9836 Hosingen, 1, Parc Hosingen, pour l'exercice de l'activité «maison relais pour enfants», à l'adresse L-9836 Hosingen, 1, Parc Hosingen.

L'agrément, qui est accordé pour une durée illimitée prend effet le 21 mars 2006 et est enregistré sous le numéro **MR 050 A**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 101 usagers.

Par arrêté ministériel du 18 juillet 2007, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Vichten, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-9188 Vichten, 1, rue de l'Eglise, pour l'exercice de l'activité «maison relais pour enfants», à l'adresse L-9190 Vichten, 32, rue Principale.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 30 usagers sans compartimentage, 34 usagers avec compartimentage du local de séjour.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 17 juillet 2012, prend effet le 18 juillet 2007 et est enregistré sous le numéro **MR 127/3**.

Par arrêté ministériel du 5 juin 2007, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Larochette, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-7619 Larochette, 4, rue de Medernach, pour l'exercice de l'activité «maison relais pour enfants», à l'adresse «Auberge de la Jeunesse», L-7622 Larochette, 45, rue Osterbour.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 4 juin 2009, prend effet le 5 juin 2007 et est enregistré sous le numéro **MR 129/2**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 15 juin 2005, enregistré sous le numéro MR 129.

Par arrêté ministériel du 29 juin 2007, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'association sans but lucratif «Association de Soutien aux Travailleurs Immigrés», organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-1922 Luxembourg, 10, rue Auguste Laval, pour l'exercice de l'activité «maison relais pour enfants», à l'adresse «Kannernascht», L-1922 Luxembourg, 10, rue Auguste Laval.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 28 juin 2009, prend effet le 29 juin 2007 et est enregistré sous le numéro **MR 133/2**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 15 juillet 2005, enregistré sous le numéro MR 133.

Par arrêté ministériel du 7 juin 2007, un agrément illimité a été accordé à l'Administration communale de Beckerich, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-8523 Beckerich, 6, rue de Diekirch, pour l'exercice de l'activité «maison relais pour enfants», à l'adresse «Dillendapp», L-8523 Beckerich, 3A, rue de Diekirch.

L'agrément, qui est accordé pour une durée illimitée prend effet le 7 juin 2007 et est enregistré sous le numéro **MR 173/2**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 12 septembre 2006, enregistré sous le numéro MR 173.

Par arrêté ministériel du 16 avril 2007, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Vianden, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-9410 Vianden, Place Vic. Abens, pour l'exercice de l'activité «maison relais pour enfants», à l'adresse L-9419 Vianden, 5a, rue Victor Hugo.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 15 avril 2012, prend effet le 16 avril 2007 et est enregistré sous le numéro **MR 191**.

La capacité d'accueil, maximale est fixée à 67 usagers.

Par arrêté ministériel du 28 mars 2007, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Differdange, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-4530 Differdange, 40, avenue Charlotte, pour l'exercice de l'activité «maison relais pour enfants», à l'adresse «Maison Relais Differdange-Centre», L-4620 Differdange, 12-14, rue Emile Mark.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 27 mars 2009, prend effet le 28 mars 2007 et est enregistré sous le numéro **MR 192**.

Par arrêté ministériel du 16 avril 2007, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'association sans but lucratif «Becher Kannerkichen», organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-6230 Bech, 1, Enneschtgaass, pour l'exercice de l'activité «maison relais pour enfants», à l'adresse L-6231 Bech, 11, Hanner Bra.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 15 avril 2009, prend effet le 16 avril 2007 et est enregistré sous le numéro **MR 193**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 12 avril 2005, enregistré sous le numéro FJ 01752003.

Par arrêté ministériel du 5 juin 2007, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Boevange-sur-Attert, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-8710 Boevange-sur-Attert, Coin de Helpert, pour l'exercice de l'activité «maison relais pour enfants», à l'adresse «Festsall Scheier», L-7418 Buschdorf, 1, Helperterwee.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 4 juin 2009, prend effet le 5 juin 2007 et est enregistré sous le numéro **MR 194**.

Par arrêté ministériel du 5 juin 2007, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Boevange-sur-Attert, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-8710 Boevange-sur-Attert, Coin de Helpert, pour l'exercice de l'activité «maison relais pour enfants», à l'adresse «a Määsch», L-7418 Buschdorf, 2, Helperterwee.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 4 juin 2009, prend effet le 5 juin 2007 et est enregistré sous le numéro **MR 195**.

Par arrêté ministériel du 7 juin 2007, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Goesdorf, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-9653 Goesdorf, 1, op der Driicht, pour l'exercice de l'activité «maison relais pour enfants», à l'adresse «Ecole précoce et préscolaire», L-9644 Dahl, Duerfstrooss 19.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 6 juin 2009, prend effet le 7 juin 2007 et est enregistré sous le numéro **MR 196**.

Par arrêté ministériel du 13 juin 2007, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Koerich, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-8385 Koerich, 2, rue du Château, pour l'exercice de l'activité «maison relais pour enfants», à l'adresse «Crèche den Daimerléck», L-8383 Koerich, 21B, rue Principale.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 12 juin 2009, prend effet le 13 juin 2007 et est enregistré sous le numéro **MR 197**.

Par arrêté ministériel du 13 juin 2007, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Frisange, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-5750 Frisange, 10, rue de Mondorf, pour l'exercice de l'activité «maison relais pour enfants», à l'adresse L-5751 Frisange, Robert Schuman-Strooss.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 12 juin 2009, prend effet le 13 juin 2007 et est enregistré sous le numéro **MR 198**.

Par arrêté ministériel du 22 juin 2007, un agrément illimité a été accordé à l'Administration communale de Hobscheid, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-8465 Eischen, Place Denn, pour l'exercice de l'activité «maison relais pour enfants», à l'adresse L-8373 Hobscheid, 2B, Henneschtgaass.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 75 usagers.

L'agrément, qui est accordé pour une durée illimitée prend effet le 22 juin 2007 et est enregistré sous le numéro **MR 199**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 17 juillet 2003 accordant un agrément illimité à l'ancien gestionnaire «Pro-Actif asbl».

Par arrêté ministériel du 17 juillet 2007, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Clemency, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-4965 Clemency, 11, rue de l'Eglise, pour l'exercice de l'activité «maison relais pour enfants», à l'adresse «Home des Scouts», L-4966 Clemency, rue de la Gare.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 16 juillet 2009, prend effet le 17 juillet 2007 et est enregistré sous le numéro **MR 200**.

Par arrêté ministériel du 18 juillet 2007, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Kehlen, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-8280 Kehlen, 15, rue de Mamer, pour l'exercice de l'activité «maison relais pour enfants», à l'adresse L-8293 Keispelt, 13, rue de Meispelt.

L'agrément, qui est accordé à compter du 15 septembre 2007 pour une durée limitée jusqu'au 14 septembre 2009 prend effet le 15 septembre 2007 et est enregistré sous le numéro **MR 201**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace à compter du 15 septembre 2007 l'arrêté ministériel du 8 mai 2006 accordant un agrément limité jusqu'au 7 mai 2008 à l'Administration communale de Kehlen, organisme gestionnaire, pour le service «maison relais pour enfants» à l'adresse L-8392 Nospelt, 2, rue d'Olm, lequel service sera transféré à l'adresse L-8293 Keispelt, 13, rue de Meispelt à compter du 15 septembre 2007.

Par arrêté ministériel du 22 décembre 2006 enregistré sous le numéro MR 108/2, accordant un agrément pour une durée limitée jusqu'au 21 décembre 2008 à l'organisme gestionnaire «Administration communale de Steinsel», ayant son siège à l'adresse L-7317 Steinsel, 9, rue Paul Eyschen, pour l'exercice de l'activité «maison relais pour enfants» à l'adresse «Ecole préscolaire de Heisdorf», 20, rue de la Forêt Verte, L-7340 Heisdorf, l'arrêté ministériel du 6 janvier 2005 enregistré sous le numéro 108 a été annulé. Suivant arrêté ministériel du 14 juin 2007 l'arrêté ministériel du 4 juillet 2007 (numéro MR 130) accordant un agrément pour une durée limitée de deux ans à l'organisme gestionnaire «Administration communale de Steinsel», ayant son siège à l'adresse L-7317 Steinsel, 9, rue Paul Eyschen, pour l'exercice de l'activité «service foyer de jour pour enfants» à l'adresse «Centre préscolaire Robert Krieps», 20, rue de la Forêt Verte, L-7340 Heisdorf, a été annulé et remplacé par l'arrêté ministériel précité du 22 décembre 2006, enregistré sous le numéro MR 108/2.

Par arrêté ministériel du 23 juillet 2007 les trois arrêtés cités ci-après accordant chacun un agrément pour une durée limitée de deux ans à l'organisme gestionnaire «Administration communale de Bettendorf», ayant son siège à l'adresse L-9353 Bettendorf, 1, rue Neuve, ont été annulés: 1) l'arrêté ministériel du 20 décembre 2006 enregistré sous le numéro MR 005/2 relatif à l'exercice de l'activité «maison relais pour enfants», à l'adresse «Ecole primaire», 1, rue Neuve, L-9353 Bettendorf, 2) l'arrêté ministériel du 20 décembre 2006 enregistré sous le numéro MR 006/2 relatif à l'exercice de l'activité «maison relais pour enfants», à l'adresse «Ecole primaire», 1, rue de l'Eglise, L-9382 Moestroff, et 3) l'arrêté ministériel du 20 décembre 2006 enregistré sous le numéro MR 007/2 relatif à l'exercice de l'activité «maison relais pour enfants», à l'adresse «Ecole primaire», rue Principale, L-9370 Gilsdorf.

**Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Structure d'accueil sans hébergement pour enfants. – Agréments.** – Par arrêté du 1<sup>er</sup> septembre 2007 l'agrément pour une durée illimitée à Madame Francine STREICHER épouse REICHER résidant au 13, rue du Chemin de fer L-5351 Oetrange pour l'exercice de l'activité d'accueil éducatif d'un maximum de quatre enfants à son domicile.

Par arrêté du 1<sup>er</sup> septembre 2007 l'agrément pour une durée illimitée à Madame France D'HOEST épouse CLICQUE résidant au 4, rue du Village L-7416 Brouch pour l'exercice de l'activité d'accueil éducatif d'un maximum de quatre enfants à son domicile.

Par arrêté du 1<sup>er</sup> septembre 2007 l'agrément pour une durée illimitée à Madame Paula DA ROCHA SOARES épouse DREAN résidant au 20, rue Bildgen L-5424 Gostingen pour l'exercice de l'activité d'accueil éducatif d'un maximum de quatre enfants à son domicile.

Par arrêté du 1<sup>er</sup> septembre 2007 l'agrément pour une durée illimitée à Madame Martine KIEFFER épouse CAEIRO DOS SANTOS résidant au 50, rue de Beyren L-5376 Übersyren pour l'exercice de l'activité d'accueil éducatif d'un maximum de quatre enfants à son domicile.

Par arrêté du 1<sup>er</sup> septembre 2007 l'agrément pour une durée illimitée à Madame Marie-Jeanne ANDRE épouse JETZEN résidant au 41, chemin de Roedgen L-2432 Luxembourg pour l'exercice de l'activité d'accueil éducatif d'un maximum de quatre enfants à son domicile.

Par arrêté du 1<sup>er</sup> septembre 2007 l'agrément pour une durée illimitée à Madame Blanche GOLDSCHMIT épouse PETERS résidant au 60, rue Michel Rodange L-9061 Ettelbruck pour l'exercice de l'activité d'accueil éducatif d'un maximum de quatre enfants à son domicile.

Par arrêté du 1<sup>er</sup> septembre 2007 l'agrément pour une durée illimitée à Madame Edith JANSON veuve GUNTHER résidant au 10, rue de Munshausen L-9764 Marnach pour l'exercice de l'activité d'accueil éducatif d'un maximum de cinq enfants à son domicile.

---

**Organisme de gestion et de répartition des droits d'auteur et des droits voisins. – Autorisation. –**

Conformément aux dispositions de l'article 66 de la loi modifiée du 18 avril 2001 sur les droits d'auteur, les droits voisins et les bases de données, ainsi qu'à celles du règlement grand-ducal du 30 juin 2004 concernant les organismes de gestion et de répartition des droits d'auteur et des droits voisins, la société IMAGIA, une société civile belge, ayant adopté la forme d'une société coopérative à responsabilité limitée, ayant son siège à Woluwé-Saint-Lambert (1200 Bruxelles), Place de l'Alma 3, est autorisée à exercer l'activité d'organisme de gestion et de répartition des droits d'auteur et des droits voisins sur le territoire du Grand-Duché de Luxembourg.

L'autorisation porte exclusivement sur la gestion et l'administration, dans le sens le plus large, des droits des producteurs d'œuvres audiovisuelles, de premières fixations de films ou de vidéogrammes et de leurs ayants droit, et de manière générale, des droits que ceux-ci sont chargés d'exercer, notamment la perception et la répartition des redevances provenant de l'exercice desdits droits au Luxembourg.

La présente autorisation est accordée pour une durée de trois ans à compter du 1<sup>er</sup> août 2007. Elle est renouvelable.

---

**Santé. – Médecine vétérinaire. –** Par arrêté ministériel du 16 août 2007 Monsieur le docteur Steeve CARRE, né le 15 avril 1972, a été autorisé à exercer la profession de médecin-vétérinaire au Luxembourg.

---

**Société de courtage en matière d'assurances. – Sous-courtiers d'assurances agréés pendant le mois de juillet 2007.**

Nom et domicile	Société de courtage en matière d'assurances	Date de l'agrément
MARQUES DOS SANTOS Milena, Luxembourg	ASSURANCES CONSULTING COURTAGE	11/07/2007
CIMINO Cinzia, Strassen	SCHWEITZER LUXEMBURG	13/07/2007

---

**Entreprises d'assurances. – Agréments d'agents d'assurances retirés pendant le mois de juin 2007 (rectificatif).**

Nom et domicile	Entreprises d'assurances	Date du retrait
LOPES BATISTA José Antonio, Bettembourg	FORTIS IARD FORTIS VIE	05.06.2007
DOLISY Nicolas, Pétange	FOYER ASSURANCES FOYER VIE	05.06.2007
TINOR Tanja, Bascharage	FOYER ASSURANCES FOYER VIE EUROP ASSISTANCE	13.06.2007
VOLKMANN Stephan, Senningerberg	LOMBARD INTERNATIONAL	29.06.2007
STELLEMAN Gérard, Luxembourg	NATIXIS LIFE	13.06.2007

**MEMORIAL**  
Journal Officiel  
du Grand-Duché de  
Luxembourg



**MEMORIAL**  
Amtsblatt  
des Großherzogtums  
Luxembourg

---

**RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE**

---

**B — N° 69**

**7 septembre 2007**

---

**Sommaire**

- Agréments délivrés aux entreprises maritimes conformément à la loi du 17 juin 1994 modifiant et complétant la loi du 9 novembre 1990 portant création d'un registre public maritime luxembourgeois jusqu'au 31 juillet 2007..... page 1014**
- Agréments délivrés aux dirigeants d'entreprises maritimes conformément à la loi du 17 juin 1994 modifiant et complétant la loi du 9 novembre 1990 portant création d'un registre public maritime luxembourgeois jusqu'au 31 juillet 2007 ..... 1025**
-

**Agréments délivrés aux entreprises maritimes conformément à la loi du 17 juin 1994 modifiant et complétant la loi du 9 novembre 1990 portant création d'un registre public maritime luxembourgeois jusqu'au 31 juillet 2007.**

	<b>SOCIETE</b>	<b>DATE DE L'AGREMENT</b>
1	A.V. CHARTERING 25C, boulevard Royal, L-2449 LUXEMBOURG	03/12/2001
2	ADRENALINE SHIPPING 25C, boulevard Royal, L-2449 LUXEMBOURG	20/03/1996
3	AGENCE MARITIME LUXEMBOURG, AMARLUX T&T 4, Am Hesselter, L-6171 GODBRANGE	15/03/1995
4	AHLERS INTERNATIONAL 9B, boulevard du Prince Henri, L-1724 LUXEMBOURG	29/09/1995
5	AHRENKIEL SHIPMANAGEMENT (LUXEMBOURG) 63-65, rue de Merl, L-2146 LUXEMBOURG	06/07/2006
6	AIRIN 25C, boulevard Royal, L-2449 LUXEMBOURG	17/09/2003
7	ALBA SHIPPING 25 C, boulevard Royal, L-2449 LUXEMBOURG	06/05/2005
8	ALDEA 63-65, rue de Merl, L-2146 LUXEMBOURG	20/09/1999
9	ALESWAY CHARTERS 25C, boulevard Royal, L-2449 LUXEMBOURG	16/12/1997
10	ALPHA CHARTER 25C, boulevard Royal, L-2449 LUXEMBOURG	23/03/1999
11	ALPHA MARINE 25C, boulevard Royal, L-2449 LUXEMBOURG	07/01/2002
12	ALTAMAR 55, boulevard de la Pétrusse, L-2320 LUXEMBOURG	05/04/2000
13	AMETHYST MARITIME 63-65, rue de Merl, L-2146 LUXEMBOURG	05/02/2002
14	AMSTERDAM SEAFARING COMPANY 63-65, rue de Merl, L-2146 LUXEMBOURG	02/10/2003
15	ANADIR SHIPPING 14A, rue des Bains, L-1212 LUXEMBOURG	15/05/2006
16	ANDROMEDE MARINE 25C, boulevard Royal, L-2449 LUXEMBOURG	19/12/2001
17	ANGEL'S NAVIGATION 55, boulevard de la Pétrusse, L-2320 LUXEMBOURG	08/06/2007
18	AQUAMAX 55, boulevard de la Pétrusse, L-2320 LUXEMBOURG	19/03/2007
19	AQUARIUS SHIPPING AG 55, boulevard de la Pétrusse, L-2320 LUXEMBOURG	08/06/2004
20	ARSMAR 63-65, rue de Merl, L-2146 LUXEMBOURG	29/09/2006
21	ATLAS SUPERYACHTS 12, rue Belle-Vue, L-7516 ROLLINGEN-MERSCH	30/11/2006
22	AURA SHIPPING 63-65, rue de Merl, L-2146 LUXEMBOURG	30/04/2003
23	BABALOU SHIPPING COMPANY 55, boulevard de la Pétrusse, L-2320 LUXEMBOURG	23/01/2003

24	BALO 25C, boulevard Royal, L-2449 LUXEMBOURG	30/07/2004
25	BALTIC LAETITIA 7, Val Ste Croix, L-1371 LUXEMBOURG	06/05/2005
26	BANJAK MARITIME 20, avenue Monterey, L-2163 LUXEMBOURG	09/10/1997
27	BARBACANE CHARTER 25C, boulevard Royal, L-2449 LUXEMBOURG	17/09/2003
28	BELFIL 12, avenue Marie-Thérèse, L-2132 LUXEMBOURG	17/09/2003
29	BEST SHIPPING 25C, boulevard Royal, L-2449 LUXEMBOURG	10/07/2000
30	BIBUTANK 104, rue de Bonnevoie, L-1261 LUXEMBOURG	22/09/1995
31	BLUE CAT 63-65, rue de Merl, L-2146 LUXEMBOURG	28/01/2002
32	BLUE DREAM SHIPPING COMPANY 55, boulevard de la Pétrusse, L-2320 LUXEMBOURG	20/06/2002
33	BLUE LAGOON SHIPPING COMPANY 55, boulevard de la Pétrusse, L-2320 LUXEMBOURG	04/07/2001
34	BLUE SHIP 5, boulevard de la Foire, L-1528 LUXEMBOURG	13/05/2005
35	BOAT INDEPENDENCE 55, boulevard de la Pétrusse, L-2320 LUXEMBOURG	05/04/2000
36	BOCIMAR LUX 20, rue de Hollerich, L-1022 LUXEMBOURG	02/06/1995
37	BULKINVEST 63-65, rue de Merl, L-2146 LUXEMBOURG	27/03/2001
38	BUNKER LUX 63-65, rue de Merl, L-2146 LUXEMBOURG	10/05/1999
39	C.S.L. 25C, boulevard Royal, L-2449 LUXEMBOURG	17/05/2004
40	C4U2 63-65, rue de Merl, L-2146 LUXEMBOURG	16/01/2006
41	CALIMAR PROPERTY 55, boulevard de la Pétrusse, L-2320 LUXEMBOURG	30/10/2006
42	CAMOSC CHARTER 63-65, rue de Merl, L-2146 LUXEMBOURG	24/11/1998
43	CAMPUS MARUM 55, boulevard de la Pétrusse, L-2320 LUXEMBOURG	25/11/2005
44	CARDINAL SHIPPING 25C, boulevard Royal, L-2449 LUXEMBOURG	18/05/2001
45	CAROLA SHIPPING 55, boulevard de la Pétrusse, L-2320 LUXEMBOURG	19/03/2007
46	CAROLINE SHIPPING 63-65, rue de Merl, L-2146 LUXEMBOURG	15/06/1999
47	CELTIC DAWN 63-65, rue de Merl, L-2146 LUXEMBOURG	23/08/2006
48	CHALLENGER CHARTER 55, boulevard de la Pétrusse, L-2320 LUXEMBOURG	08/08/2003
49	CHARTER POOL 55, boulevard de la Pétrusse, L-2320 LUXEMBOURG	06/08/1999



50	CHARTER PROPERTIES 1, place du théâtre, L-2613 LUXEMBOURG	06/08/1999
51	CLASSIC CHARTER 25C, boulevard Royal, L-2449 LUXEMBOURG	24/03/2000
52	CLASSIC MARINE 63-65, rue de Merl, L-2146 LUXEMBOURG	02/10/2003
53	CLASSIS 25C, boulevard Royal, L-2449 LUXEMBOURG	17/05/1999
54	COBELFRET 55-57, rue de Merl, L-2146 LUXEMBOURG	04/11/2002
55	COBELFRET BULK 55-57, rue de Merl, L-2146 LUXEMBOURG	16/09/1996
56	CODRALUX 12, rue du Cimetière, L-8143 STEINFORT	21/12/2001
57	COLUMBUS CHARTER 25C, boulevard Royal, L-2449 LUXEMBOURG	04/07/2001
58	COMPAGNIE MARITIME COMMERCIALE 16, rue de Nassau, L-2213 LUXEMBOURG	26/09/2002
59	COMSEA 15, boulevard Roosevelt, L-2450 LUXEMBOURG	20/07/2001
60	CONDOR MARINE SERVICES (LUXEMBOURG) 25A, boulevard Royal, L-2449 LUXEMBOURG	27/02/1997
61	CONSEA 55-57, rue de Merl, L-2146 LUXEMBOURG	29/11/2004
62	CONSHIP 55-57, rue de Merl, L-2146 LUXEMBOURG	05/07/2004
63	CONSTANT SHIPPING 25C, boulevard Royal, L-2449 LUXEMBOURG	24/03/2000
64	CONTRADE 55-57, rue de Merl, L-2146 LUXEMBOURG	29/11/2004
65	CONWAY 55-57, rue de Merl, L-2146 LUXEMBOURG	05/07/2004
66	CROLUX SHIPPING CO 63-65, rue de Merl, L-2146 LUXEMBOURG	24/12/1999
67	CRYSTAL POOL (LUXEMBOURG) 2, rue Joseph Hackin, L-1746 LUXEMBOURG	01/03/2007
68	D&F PROPERTY 55, boulevard de la Pétrusse, L-2320 LUXEMBOURG	25/05/2004
69	DA CAPO MARITIME A.G. 55, boulevard de la Pétrusse, L-2320 LUXEMBOURG	25/05/2004
70	DAY ET NOUS CHARTER 25C, boulevard Royal, L-2449 LUXEMBOURG	06/09/2001
71	DIAMOND MARITIME 63-65, rue de Merl, L-2146 LUXEMBOURG	16/01/2006
72	DJANGO SAILING 5, boulevard de la Foire, L-1528 LUXEMBOURG	6/10/2005
73	DOLPHIN SHIPPING 55, boulevard de la Pétrusse, L-2320 LUXEMBOURG	18/11/1998
74	DOUBLE FUN 63-65, rue de Merl, L-2146 LUXEMBOURG	29/03/2007
75	DRAGOMAR SHIPPING 63-65, rue de Merl, L-2146 LUXEMBOURG	17/05/2004

76	DREDGING AND MARITIME MANAGEMENT 63-65, rue de Merl, L-2146 LUXEMBOURG	05/12/1995
77	DREDGING INTERNATIONAL (LUXEMBOURG) 5, boulevard de la Foire, L-1528 LUXEMBOURG	09/12/1996
78	DS ELVERSELE 6, rue Jean-Pierre Brasseur, L-1258 LUXEMBOURG	19/12/2002
79	DS EUPEN 6, rue Jean-Pierre Brasseur, L-1258 LUXEMBOURG	19/12/2002
80	DUKE TOWN A.G. 55, boulevard de la Pétrusse, L-2320 LUXEMBOURG	12/09/2003
81	DYNAMIC CHARTERS 25C, boulevard Royal, L-2449 LUXEMBOURG	29/05/2000
82	DYNAMIC MARITIME 55, boulevard de la Pétrusse, L-2320 LUXEMBOURG	09/08/2000
83	E.T.M. LUXEMBOURG 9B, boulevard du Prince Henri, L-1724 LUXEMBOURG	12/09/1995
84	ECOTANK 14A, rue des Bains, L-1212 LUXEMBOURG	02/03/2007
85	ELFRIEDE SHIPPING 63-65, rue de Merl, L-2146 LUXEMBOURG	11/03/1999
86	EMAL INTERNATIONAL 25C, boulevard Royal, L-2449 LUXEMBOURG	10/07/2000
87	EMERALD MARITIME 63-65, rue de Merl, L-2146 LUXEMBOURG	05/02/2002
88	EMERALD SHIPPING 25C, boulevard Royal, L-2449 LUXEMBOURG	16/06/1999
89	EOSNIX 25C, boulevard Royal, L-2449 LUXEMBOURG	02/10/2003
90	EURO BOAT LEISURE 25C, boulevard Royal, L-2449 LUXEMBOURG	06/05/2005
91	EURONAV LUXEMBOURG 20, rue de Hollerich, L-1022 LUXEMBOURG	02/06/1995
92	EURONORD 9B, boulevard du Prince Henri, L-1724 LUXEMBOURG	15/07/1996
93	EUROPEAN CHARTER SERVICES 5, boulevard de la Foire, L-1528 LUXEMBOURG	19/01/1999
94	EUROPEAN DREDGING COMPANY 63-65, rue de Merl, L-2146 LUXEMBOURG	21/12/2001
95	EUROPEAN NAUTICAL ENTERPRISES 55, boulevard de la Pétrusse, L-2320 LUXEMBOURG	09/08/1995
96	EUROSHIP INTERNATIONAL 25C, boulevard Royal, L-2449 LUXEMBOURG	09/08/2000
97	EXCELLENCE CHARTER 63-65, rue de Merl, L-2146 LUXEMBOURG	08/06/2007
98	EXMAR LUX 20, rue de Hollerich, L-1022 LUXEMBOURG	21/02/1995
99	EXPLORER MARINE 7, Val Ste Croix, L-1371 LUXEMBOURG	07/11/2003
100	FAI RENT-A-YACHT 55, boulevard de la Pétrusse, L-2320 LUXEMBOURG	26/08/2005
101	FED SHIPPING 63-65, rue de Merl, L-2146 LUXEMBOURG	24/03/2000

102	FIDUMARINE 50, Val Fleuri, L-1526 LUXEMBOURG	24/04/2003
103	FIROUZEH 5, boulevard de la Foire, L-1528 LUXEMBOURG	10/08/2000
104	FLÔTS YACHTING 25C, boulevard Royal, L-2449 LUXEMBOURG	24/03/2000
105	FOUR WINDS CHARTER 55, boulevard de la Pétrusse, L-2320 LUXEMBOURG	09/09/1999
106	FYNE CRUISES 15-17, avenue Gaston Diederich, L-1420 LUXEMBOURG	12/07/2005
107	GCCHART 25C, boulevard Royal, L-2449 LUXEMBOURG	02/10/2003
108	GEM SHIPPING 25C, boulevard Royal, L-2449 LUXEMBOURG	18/01/2000
109	GENIE 15, rue de la Chapelle, L-1325 LUXEMBOURG	12/08/2004
110	GLH SHIPPING 55, boulevard de la Pétrusse, L-2320 LUXEMBOURG	26/08/2005
111	GLIDER 5, boulevard de la Foire, L-1528 LUXEMBOURG	13/05/2005
112	GLOBE MARITIME PROPERTIES 55, boulevard de la Pétrusse, L-2320 LUXEMBOURG	03/05/2000
113	GM INTER EST MARITIME 4, rue Jean-Pierre Brasseur, L-1258 LUXEMBOURG	12/01/2001
114	GRAND OCEAN 55, boulevard de la Pétrusse, L-2320 LUXEMBOURG	15/04/2005
115	HAKAPI CHARTER 25C, boulevard Royal, L-2449 LUXEMBOURG	08/05/2000
116	HAPPY'S CHARTER TOURS 55, boulevard de la Pétrusse, L-2320 LUXEMBOURG	30/09/1999
117	HB MARITIME 55, boulevard de la Pétrusse, L-2320 LUXEMBOURG	23/11/2000
118	HIGHSEA SHIPPING 25C, boulevard Royal, L-2449 LUXEMBOURG	04/10/2001
119	HOL-MARITIME I 63-65, rue de Merl, L-2146 LUXEMBOURG	18/09/1995
120	HOL-MARITIME II 63-65, rue de Merl, L-2146 LUXEMBOURG	18/09/1995
121	HOL-MARITIME III 63-65 rue de Merl, L-2146 LUXEMBOURG	18/09/1995
122	HOLYMAN (LUXEMBOURG) 25A, boulevard Royal, L-2449 LUXEMBOURG	27/02/1997
123	HORIZONT MARINE 25C, boulevard Royal, L-2449 LUXEMBOURG	03/10/2003
124	INDIGO SHIPPING 55, boulevard de la Pétrusse, L-2320 LUXEMBOURG	25/05/2004
125	INFRA SHIPPING AG 55, boulevard de la Pétrusse, L-2320 LUXEMBOURG	02/10/2003
126	INTERMARITIME 55, boulevard de la Pétrusse, L-2320 LUXEMBOURG	11/01/1999
127	INTERNATIONAL NORTH SEA SHIPPING 25C, boulevard Royal, L-2449 LUXEMBOURG	13/07/1995

128	INTERNATIONAL YACHT & MOTOR CHARTER SERVICES 63-65, rue de Merl, L-2146 LUXEMBOURG	01/12/1999
129	INTERSHIPPING 14A, rue des Bains, L-1212 LUXEMBOURG	14/10/1998
130	ISIS SHIPPING 63-65, rue de Merl, L-2146 LUXEMBOURG	12/07/2005
131	ISLANDS CHARTER 25C, boulevard Royal, L-2449 LUXEMBOURG	24/09/2003
132	IT'S A DREAM 25C, boulevard Royal, L-2449 LUXEMBOURG	02/10/2003
133	J.P.P. YACHTING CHARTER 25C, boulevard Royal, L-2449 LUXEMBOURG	22/02/2002
134	JAN NAVIGATION AG 63-65, rue de Merl, L-2146 LUXEMBOURG	03/05/2001
135	JANGADA SHIPPING 4, rue Jean-Pierre Brasseur, L-1258 LUXEMBOURG	20/06/2006
136	JET CRUISE 25C, boulevard Royal, L-2449 LUXEMBOURG	02/10/2003
137	KARINA SHIPPING 55, boulevard de la Pétrusse, L-2320 LUXEMBOURG	06/01/2003
138	KARIS 63-65, rue de Merl, L-2146 LUXEMBOURG	11/06/1996
139	KATUOR 63-65, rue de Merl, L-2146 LUXEMBOURG	08/04/1999
140	KERSHIPPING 14A, rue des Bains, L-2013 LUXEMBOURG	10/12/2004
141	KING CHARTER 25C, boulevard Royal, L-2449 LUXEMBOURG	27/12/1999
142	LADINO 55, boulevard de la Pétrusse, L-2320 LUXEMBOURG	02/06/2003
143	LAIOS 6, rue Jean Pierre Brasseur, L-1258 LUXEMBOURG	06/02/1995
144	LAS BRISAS 25C, boulevard Royal, L-2449 LUXEMBOURG	22/01/1996
145	LEADERSEA SHIPPING COMPANY AG 55, boulevard de la Pétrusse, L-2320 LUXEMBOURG	12/07/2005
146	LIBERTAS SHIPPING 55, boulevard de la Pétrusse, L-2320 LUXEMBOURG	15/04/2005
147	LIGUDO SHIPPING 14 A, rue des Bains, L-1212 LUXEMBOURG	15/05/2006
148	LOCAMAR 63-65, rue de Merl, L-2146 LUXEMBOURG	03/03/1998
149	LOGIS NAUTIQUES 63-65, rue de Merl, L-2146 LUXEMBOURG	21/02/1995
150	LORENTZEN & STEMOCO & SOBELNORD 9B, Boulevard du Prince Henri, L-1724 LUXEMBOURG	08/07/2002
151	LUAN MARITIME 25C, boulevard Royal, L-2449 LUXEMBOURG	02/10/2003
152	LUXEMBOURG MARINE SERVICES 63-65, rue de Merl, L-2146 LUXEMBOURG	09/08/1996
153	LUXEMBOURG MARITIME COMPANY 53, route d'Arlon, L-8212 MAMER	05/01/2006

154	LUXEMBOURG SHIPPING AG 63-65, rue de Merl, L-2146 LUXEMBOURG	04/07/2000
155	LUXEMBOURG SHIPPING SERVICES 63-65, rue de Merl, L-2146 LUXEMBOURG	10/07/1995
156	LUXMARINE 3B, boulevard du Prince Henri, L-1724 LUXEMBOURG	16/10/1995
157	MAGELLAN MANAGEMENT & CONSULTING S.A. 32, avenue du X Septembre, L-2550 LUXEMBOURG	04/05/2007
158	MAGG CHARTER 4, rue Jean-Pierre Brasseur, L-1258 LUXEMBOURG	20/06/2006
159	MAGIC SHIPPING 25C, boulevard Royal, L-2449 LUXEMBOURG	02/10/2003
160	MAHALO MARINE 5, boulevard Royal, L-2449 LUXEMBOURG	01/12/2003
161	MAKARENA V 10A, rue Henri Schnadt, L-2530 LUXEMBOURG	29/03/2007
162	MANGOUSTA YACHTING CHARTER 25C, boulevard Royal, L-2449 LUXEMBOURG	18/05/2001
163	MANUELLA SHIPPING 104, rue de Bonnevoie, L-1261 LUXEMBOURG	01/08/1996
164	MARELUX 55, boulevard de la Pétrusse, L-2320 LUXEMBOURG	20/05/1998
165	MARINE CHARTER GESELLSCHAFT (LUXEMBOURG) 128, boulevard de la Pétrusse, L-2330 LUXEMBOURG	28/01/1997
166	MARINE LOCATIONS 5, boulevard de la Foire, L-1528 LUXEMBOURG	29/05/2000
167	MARINER 36, rue Gabriel Lippmann, L-1943 LUXEMBOURG	26/06/2007
168	MARIPEPA 63-65, rue de Merl, L-2146 LUXEMBOURG	12/09/2003
169	MARITIME CHARTER CORPORATION 55, boulevard de la Pétrusse, L-2320 LUXEMBOURG	11/01/1999
170	MARITIME CONSTRUCTION, MARCON 63-65, rue de Merl, L-2146 LUXEMBOURG	29/10/1997
171	MAVELY CHARTERS 25C, boulevard Royal, L-2449 LUXEMBOURG	04/10/2001
172	MEDIA CHARTER 65, boulevard Grand-Duchesse Charlotte, L-1331 LUXEMBOURG	18/06/2007
173	MEPHISTO SHIPPING 3B, rue des Champs, L-8360 GOETZINGEN	01/02/2006
174	MER BLEUE CHARTER 25C, boulevard Royal, L-2449 LUXEMBOURG	24/04/1995
175	MERSHIP LUXEMBOURG 45, avenue Gaston Diderich, L-1420 LUXEMBOURG	22/01/1996
176	MERZ SCHIFFSMANAGEMENT GESELLSCHAFT 12, rue Belle-Vue, L-7516 ROLLINGEN	11/09/2006
177	METRECO SEAWAYS 63-65, rue de Merl, L-2146 LUXEMBOURG	06/08/1999
178	MIDDLE SEA SHIPPING 25C, boulevard Royal, L-2449 LUXEMBOURG	02/08/2000
179	MITTELMEER KREUZFAHRT SCHIFFE (M.K.S.) 55, boulevard de la Pétrusse, L-2320 LUXEMBOURG	04/05/2001

180	MONTEMAR 25C, boulevard Royal, L-2449 LUXEMBOURG	18/05/2001
181	MOTOMANIA SHIPPING 55, boulevard de la Pétrusse, L-2320 LUXEMBOURG	20/07/2001
182	NARTAL 25C, boulevard Royal, L-2449 LUXEMBOURG	18/09/1995
183	NAUTILUX SHIPPING 33, rue de l'Horizon, L-5960 ITZIG	27/12/2005
184	NAVAL TRADING 25C, boulevard Royal, L-2449 LUXEMBOURG	27/01/1998
185	NAVICOM 9B, boulevard Prince Henri, L-1724 LUXEMBOURG	08/07/1996
186	NAVILUX 2A, rue des Capucins, L-1313 LUXEMBOURG	16/02/1996
187	NAVILUX MANAGEMENT 2A, rue des Capucins, L-1313 LUXEMBOURG	16/02/2007
188	NAVIMAR SERVICES 25C, boulevard Royal, L-2449 LUXEMBOURG	06/11/2000
189	NAVIMER Port de Mertert, L-6688 MERTERT	19/06/1995
190	NEUENFELDE NAVIGATION AG 63-65, rue de Merl, L-2146 LUXEMBOURG	06/06/2001
191	NEWCONTAINER N°1 (LUXEMBOURG) SHIPPING 121, avenue de la Faïencerie, L-1511 LUXEMBOURG	22/12/2006
192	NEWCONTAINER N°15 (LUXEMBOURG) SHIPPING 121, avenue de la Faïencerie, L-1511 LUXEMBOURG	22/12/2006
193	NEWCONTAINER N°2 (LUXEMBOURG) SHIPPING 121, avenue de la Faïencerie, L-1511 LUXEMBOURG	22/12/2006
194	NEWCONTAINER N°3 (LUXEMBOURG) SHIPPING 121, avenue de la Faïencerie, L-1511 LUXEMBOURG	22/12/2006
195	NEWCONTAINER N°4 (LUXEMBOURG) SHIPPING 121, avenue de la Faïencerie, L-1511 LUXEMBOURG	22/12/2006
196	NEWCONTAINER N°5 (LUXEMBOURG) SHIPPING 121, avenue de la Faïencerie, L-1511 LUXEMBOURG	22/12/2006
197	NEWCONTAINER N°6 (LUXEMBOURG) SHIPPING 121, avenue de la Faïencerie, L-1511 LUXEMBOURG	22/12/2006
198	NOE 25C, boulevard Royal, L-2449 LUXEMBOURG	07/09/1998
199	NOGALITH 25C, boulevard Royal, L-2449 LUXEMBOURG	18/06/2001
200	NON PLUS ULTRA 55, boulevard de la Pétrusse, L-2320 LUXEMBOURG	26/06/2003
201	NORTHERN SEAS CHARTER 63-65, rue de Merl, L-2146 LUXEMBOURG	20/06/2002
202	NOUVELLES ORIENTATIONS MARITIMES – NOVOMAR 9, rue de St Hubert, L-1744 LUXEMBOURG	10/03/1997
203	NOVOLUX 55-57, rue de Merl, L-2146 LUXEMBOURG	18/02/1999
204	NOVOPAR 55-57, rue de Merl, L-2146 LUXEMBOURG	13/02/2002
205	OCEANBREEZE CHARTER 25C, boulevard Royal, L-2449 LUXEMBOURG	06/09/2001

206	ODYSSEE MARINE 25C, boulevard Royal, L-2449 LUXEMBOURG	18/05/2001
207	OLYMPIC YACHTING 5, boulevard de la Foire, L-1528 LUXEMBOURG	02/10/2003
208	ORION SHIPPING 5, boulevard de la Foire, L-1528 LUXEMBOURG	20/07/2001
209	OUTBOARD YACHTING 25C, boulevard Royal, L-2449 LUXEMBOURG	18/05/2001
210	OVER WATER 55, boulevard de la Pétrusse, L-2320 LUXEMBOURG	27/07/1999
211	PANTHERE CHARTER 25C, boulevard Royal, L-2449 LUXEMBOURG	06/09/2001
212	PEARL MARITIME 63-65, rue de Merl, L-2146 LUXEMBOURG	05/02/2002
213	PELICAN 10 23, Val Fleuri, L-1526 LUXEMBOURG	22/03/2006
214	PHOENIX SHIPPING 55, boulevard de la Pétrusse, L-2320 LUXEMBOURG	13/09/2001
215	PLANE MARITIME 25C, boulevard Royal, L-2449 LUXEMBOURG	18/05/2001
216	PLANETE MARITIME 25C, boulevard Royal, L-2449 LUXEMBOURG	27/12/1999
217	POLAR EXPEDITION AND RESEARCH 55, boulevard de la Pétrusse, L-2320 LUXEMBOURG	29/03/2007
218	POLLUX SHIPPING 63-65, rue de Merl, L-2146 LUXEMBOURG	17/05/2002
219	POLSTEAM (LUXEMBOURG) 5, boulevard Royal, L-2449 LUXEMBOURG	11/06/1996
220	PORTEUR 63-65, rue de Merl, L-2146 LUXEMBOURG	21/02/1995
221	POSANCRE 63-65, rue de Merl, L-2146 LUXEMBOURG	12/09/1996
222	POSEIDON SHIPPING 55, boulevard de la Pétrusse, L-2320 LUXEMBOURG	04/10/2001
223	PROTEUS SHIPPING 9B, boulevard du Prince Henri, L-1724 LUXEMBOURG	13/09/1996
224	REMCO 25C, boulevard Royal, L-2449 LUXEMBOURG	14/05/1997
225	RESOURCE SHIPPING & SHIPMANAGEMENT 36, rue Gabriel Lippmann, L-1943 LUXEMBOURG	29/09/1998
226	RITA MAR 63-65, rue de Merl, L-2146 LUXEMBOURG	12/09/2003
227	RIVA BELLA 55, boulevard de la Pétrusse, L-2320 LUXEMBOURG	18/07/2007
228	RIVERWAYS 55-57, rue de Merl, L-2146 LUXEMBOURG	23/09/2002
229	RIVIERA SERVICES 25C, boulevard Royal, L-2449 LUXEMBOURG	06/09/2001
230	RIVIERA SHIPPING 63-65, rue de Merl, L-2146 LUXEMBOURG	12/09/2003
231	ROBINSON CRUISE.O. 55, boulevard de la Pétrusse, L-2320 LUXEMBOURG	09/05/2003

232	RUBECCAN 25C, boulevard Royal, L-2449 LUXEMBOURG	24/03/2000
233	SAILING PROPERTIES AG 55, boulevard de la Pétrusse, L-2320 LUXEMBOURG	15/10/2003
234	SAIPEM LUXEMBOURG 70, Grand-Rue, L-1660 LUXEMBOURG	30/07/1998
235	SAIRAM SHIPPING 63-65, rue de Merl, L-2146 LUXEMBOURG	14/04/2004
236	SALFORD SHIPPING INVESTMENTS 25C, boulevard Royal, L-2449 LUXEMBOURG	22/03/2006
237	SALTIRE MARITIME 25C, boulevard Royal, L-2449 LUXEMBOURG	05/04/2000
238	SANTA AUGUSTINA 25C, boulevard Royal, L-2449 LUXEMBOURG	06/05/2005
239	SAPPHIRE SHIPPING 63, avenue de la Gare, L-1611 LUXEMBOURG	16/03/2001
240	SASHA MARITIME 25C, boulevard Royal, L-2449 LUXEMBOURG	24/08/2001
241	SEA DREAM 55, boulevard de la Pétrusse, L-2320 LUXEMBOURG	18/07/2001
242	SEA INDEPENDENCE 55, boulevard de la Pétrusse, L-2320 LUXEMBOURG	24/09/1999
243	SEA INDEPENDENCE II 55, boulevard de la Pétrusse, L-2320 LUXEMBOURG	05/04/2000
244	SEA PRINT 63-65, rue de Merl, L-2146 LUXEMBOURG	15/01/1998
245	SEA WATER CHARTER 55, boulevard de la Pétrusse, L-2320 LUXEMBOURG	27/07/1999
246	SEACAT 63-65, rue de Merl, L-2146 LUXEMBOURG	12/09/2003
247	SEALION 5, boulevard de la Foire, L-1528 LUXEMBOURG	02/10/2003
248	SHARK SEAMASTER 8, rue Dicks, L-1023 LUXEMBOURG	05/05/1999
249	SHIPLUX X 55-57, rue de Merl, L-2146 LUXEMBOURG	27/12/2005
250	SHIPLUX I 55-57, rue de Merl, L-2146 LUXEMBOURG	27/12/2005
251	SHIPLUX II 55-57, rue de Merl, L-2146 LUXEMBOURG	27/12/2005
252	SHIPLUX III 55-57, rue de Merl, L-2146 LUXEMBOURG	27/12/2005
253	SHIPLUX IV 55-57, rue de Merl, L-2146 LUXEMBOURG	27/12/2005
254	SHIPLUX IX 55-57, rue de Merl, L-2146 LUXEMBOURG	27/12/2005
255	SHIPLUX V 55-57, rue de Merl, L-2146 LUXEMBOURG	27/12/2005
256	SHIPLUX VI 55-57, rue de Merl, L-2146 LUXEMBOURG	27/12/2005
257	SHIPLUX VII 55-57, rue de Merl, L-2146 LUXEMBOURG	27/12/2005



258	SHIPLUX VIII 55-57, rue de Merl, L-2146 LUXEMBOURG	27/12/2005
259	SIDOPA CHARTER 25C, boulevard Royal, L-2449 LUXEMBOURG	03/12/2001
260	SIKO CHARTER 4, rue Jean-Pierre Brasseur, L-1258 LUXEMBOURG	18/05/2001
261	SINTRA LUX 63-65, rue de Merl, L-2146 LUXEMBOURG	22/05/2006
262	SOBELNORD INTERNATIONAL 9B, boulevard du Prince Henri, L-1724 LUXEMBOURG	13/09/1996
263	SOCIETE MARITIME DE LOCATION 25C, boulevard Royal, L-2449 LUXEMBOURG	27/10/1997
264	SOCIETE MARITIME LUXEMBOURGEOISE, SOMARLUX 55-57, rue de Merl, L-2146 LUXEMBOURG	02/07/1996
265	SOFINC 31, rue d'Eich, L-1461 LUXEMBOURG	12/08/1999
266	SPETSES MARITIMES 25C, boulevard Royal, L-2449 LUXEMBOURG	18/05/2001
267	SPORT CRAFT 25C, boulevard Royal, L-2449 LUXEMBOURG	02/10/2003
268	TECTO LUXEMBOURG 20, rue de Hollerich, L-1022 Luxembourg	21/02/1995
269	THAT'S IT AG 55, boulevard de la Petrusse, L-2320 LUXEMBOURG	07/11/2003
270	THE CHARTER CORPORATION 25C, boulevard Royal, L-2449 LUXEMBOURG	18/05/2001
271	TOA (LUX) 4, rue Henry Schnadt, L-2530 LUXEMBOURG	04/10/2001
272	TOME 25C, boulevard Royal, L-2449 LUXEMBOURG	09/08/2000
273	TOPAZ MARITIME 63-65, rue de Merl, L-2146 LUXEMBOURG	16/01/2006
274	TRADBOAT 11, rue des 3 Cantons, L-8399 WINDHOF	19/03/2007
275	TRIDENT LOCATIONS 5, boulevard de la Foire, L-1528 LUXEMBOURG	29/07/2003
276	TRIMAR (LUXEMBOURG) 25C, boulevard Royal, L-2449 LUXEMBOURG	21/03/1995
277	VASCO 63-65, rue de Merl, L-2146 LUXEMBOURG	05/04/2000
278	VELEN MARITIME 14A, rue des Bains, L-1212 LUXEMBOURG	15/05/2006
279	VIASHIPPING 14A, rue des Bains, L-1212 LUXEMBOURG	02/03/2007
280	VULKAN SCHIFFAHRTS AG LUXEMBOURG 9B, boulevard Prince Henri, L-1724 LUXEMBOURG	20/08/2001
281	VYMER 25C, boulevard Royal, L-2449 LUXEMBOURG	09/05/1996
282	WATERWAYS 55-57, rue de Merl, L-2146 LUXEMBOURG	29/04/2002
283	WATERWAYS ISLANDS CONSULTING (W.I.C.I.) 63-65, rue de Merl, L-2146 LUXEMBOURG	17/09/2003

284	WAYTON (LUXEMBOURG) 121, avenue de la Faïencerie, L-1511 LUXEMBOURG	22/12/2006
285	WESTERN WATERWAYS 63-65, rue de Merl, L-2146 LUXEMBOURG	10/08/2001
286	WORLD CHARTERING 25C, boulevard Royal, L-2449 LUXEMBOURG	18/05/2001
287	ZORK CHARTER 25C, boulevard Royal, L-2449 LUXEMBOURG	06/09/2000

**AGREMENTS RETIRES****DATE DU RETRAIT**

1. LUXFERRY	25/06/2007
2. ACTABIS MARINE	26/06/2007

**Agréments délivrés aux dirigeants d'entreprises maritimes conformément à la loi du 17 juin 1994 modifiant et complétant la loi du 9 novembre 1990 portant création d'un registre public maritime luxembourgeois jusqu'au 31 juillet 2007.**

<b>NOM</b>	<b>ETABLISSEMENT PROFESSIONNEL</b>		<b>DATE DE L'AGREMENT</b>
1. ADRIAENS Jozef Maria Karel	85, route de Longwy	L-8080 Bertrange	10/05/1999
2. ANDRIES Rebecca	9B, boulevard du Prince Henri	L-1724 Luxembourg	05/02/1997
3. ASSELMAN Geert	9B, boulevard du Prince Henri	L-1724 Luxembourg	05/02/1997
4. BEERSMANS Ludo	20, rue de Hollerich B.P. 2255	L-1022 Luxembourg	22/09/2000
5. BEVILACQUA Patrick	14A, rue des Bains	L-1212 Luxembourg	25/04/2005
6. BOLLAERT Romain	Port de Mertert	L-6688 Mertert	16/06/1995
7. BRACKE Freddy	55-57, rue de Merl	L-2146 Luxembourg	22/07/1994
8. BUTCHER Richard	2, rue Origer	L-2269 Luxembourg	28/09/1998
9. D'HARCOUR André	4, an Hesselter	L-6171 Godbrange	15/03/1995
10. D'HAVE Jacques	3B, boulevard du Prince Henri	L-1724 Luxembourg	07/02/1996
11. DEKEYSER Joris	104, rue de Bonnevoie	L-1261 Luxembourg	11/07/2001
12. DEMARQUE Gilles	53, route d'Arlon	L-8212 Mamer	28/02/2006
13. DENEGRI Giancarlo	70, Grand-Rue	L-1660 Luxembourg	08/12/2000
14. EXMAR LUX	20, rue de Hollerich B.P. 2255	L-1022 Luxembourg	17/11/2000
15. FRERE Roland	40, rue des Près	L-5316 Contern	28/11/1994
16. JACHIMOWICZ Mariusz	10, rue Edouard Oster	L-2272 Howald	04/05/2007
17. JOHNSEN Svend Ketil	45, avenue Gaston Diderich	L-1420 Luxembourg	22/01/1996
18. KERKHOFES Olivier	4, rue Jean-Pierre Brasseur	L-1258 Luxembourg	05/10/2005
19. LE GLOAN Guy	8, rue Beau-Soleil	L-5318 Contern	13/01/1995
20. LUXEMBOURG MARINE SERVICES S.A.	63-65, rue de Merl	L-2146 Luxembourg	17/06/1999
21. LUXEMBOURG MARITIME COMPANY S.A.	53, route d'Arlon	L-8212 Mamer	28/02/2006
22. MAIRE Fabrice	14A, rue des Bains	L-1212 Luxembourg	11/05/2000
23. MARELUX S.A.	55, boulevard de la Pétrusse	L-2320 Luxembourg	23/03/1998
24. MARINER S.A.	36, rue Gabriel Lippmann	L-1943 Luxembourg	29/06/2007
25. MARTENS Dirk	241, route d'Arlon	L-1150 Luxembourg	16/02/1996
26. MEDLYN Neil	2, rue Auguste Lumière	L-1950 Luxembourg	28/09/1998
27. MEHRPAHL Robert	55, boulevard de la Pétrusse	L-2320 Luxembourg	23/03/1998
28. MERZ Heinz Dieter	26, rue Philippe II	L-2340 Luxembourg	18/11/2003
29. MERZ SCHIFFSMANAGEMENT GESELLSCHAFT	12, rue Belle-Vue	L-7516 Rollingen	11/09/2006

30.	MEUNIER Patrick	5, rue de l'Ecole	L-4394 Pontpierre	18/11/2003
31.	MOSCA Luca	8, rue Dicks	L-1246 Luxembourg	05/05/1999
32.	NAVILUX S.A.	11, boulevard Prince Henri	L-1724 Luxembourg	15/09/1998
33.	NEWCONTAINER MANAGEMENT SERVICES	121, avenue de la Faiencerie	L-1511 Luxembourg	22/12/2006
34.	RAMON Jean-Claude	25C, boulevard Royal	L-2449 Luxembourg	19/11/2005
35.	RESOURCE SHIPPING & SHIPMANAGEMENT	36, rue Gabriel Lippmann	L-1943 Luxembourg	05/03/2004
36.	ROBERT Marc	35, rue Val Fleuri	L-1526 Luxembourg	24/04/2003
37.	RUXTON Derek Stuart	14A, rue des Bains	L-1212 Luxembourg	13/10/1998
38.	STAUT Leo	200 A, rue de Luxembourg	L-8077 Luxembourg	21/02/1995
39.	STRASSENER Gustavo	55, boulevard de la Pétrusse	L-2320 Luxembourg	07/04/1997
40.	TRIMAR LUXEMBOURG S.A.	25C, boulevard Royal	L-2449 Luxembourg	10/07/1995
41.	VAN ECK Guillaume	33, rue de l'Horizon	L-5960 Itzig	27/12/2005
42.	VAN HERCK Raymond	63-65, rue de Merl	L-2146 Luxembourg	15/03/1995
43.	VERNIER Jean-Pierre	2A, rue des Capucins	L-1313 Luxembourg	13/07/2004

**AGREMENTS RETIRES****DATE DU RETRAIT**

1. ACTABIS MARINE

26/06/2007

**MEMORIAL**  
**Journal Officiel**  
**du Grand-Duché de**  
**Luxembourg**



**MEMORIAL**  
**Amtsblatt**  
**des Großherzogtums**  
**Luxemburg**

---

**RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE**

---

**B — N° 70**

**14 septembre 2007**

---

**S o m m a i r e**

<b>Administration du Cadastre et de la Topographie – Examen de fin de stage – Examen de promotion .....</b>	<b>page 1028</b>
<b>Administration des Contributions Directes – Examens de fin de stage et de promotion .....</b>	<b>1028</b>
<b>Entreprises d'assurances – «SCOTTISH EQUITABLE INTERNATIONAL SA – LA MONDIALE EUROPARTNER SA» – Fusion par absorption .....</b>	<b>1028</b>
<b>Ministère de la Fonction Publique et de la Réforme Administrative – Examens-concours .....</b>	<b>1028</b>

---

**Administration du Cadastre et de la Topographie. – Examen de fin de stage.** – Il est porté à la connaissance des intéressés qu'au courant du mois d'octobre 2007 l'administration du cadastre et de la topographie organisera un examen de fin de stage sanctionnant la formation spéciale dans la carrière moyenne du rédacteur.

---

**Administration du Cadastre et de la Topographie. – Examen de promotion.** – Il est porté à la connaissance des intéressés que l'administration du cadastre et de la topographie procédera au courant du mois de mars 2008 à un deuxième examen de promotion dans la carrière du cantonnier (chaîneur).

---

**Administration des Contributions Directes. – Examens de fin de stage et de promotion.** – L'administration des contributions directes organisera au cours de l'année 2008 des examens de fin de stage et de promotion dans les carrières et aux époques ci-après désignées:

<u>Epoques</u>	<u>Carrières</u>	<u>Examens</u>
Février 2008	Rédacteur	Fin de stage
Avril 2008	Expéditionnaire administratif	Promotion
Juin 2008	Expéditionnaire administratif	Fin de stage
Octobre 2008	Rédacteur	Promotion
Octobre 2008	Expéditionnaire administratif	Promotion

---

**Entreprises d'assurances. – «SCOTTISH EQUITABLE INTERNATIONAL SA – LA MONDIALE EUROPARTNER SA».** – Fusion par absorption. – Par arrêté ministériel du 8 août 2007, la fusion par absorption des entreprises SCOTTISH EQUITABLE INTERNATIONAL SA, avec siège social à L-8070 Bertrange, Atrium Business Park, 23, Z.A. Bourmicht, société absorbante, et LA MONDIALE EUROPARTNER SA, domiciliée à la même adresse, société absorbée, est autorisée.

La fusion est opposable aux preneurs d'assurance, assurés, bénéficiaires et autres créanciers dès la présente publication.

---

**Ministère de la Fonction Publique et de la Réforme Administrative. – Examens-concours.** – Il est porté à la connaissance des intéressé(e)s que le Ministère de la Fonction Publique et de la Réforme Administrative organisera au cours du mois d'octobre 2007 les examens-concours suivants par recrutement externe:

**le 5 octobre 2007:** examen-concours pour l'admission au stage dans la carrière supérieure administrative

**Relevé des vacances de poste:**

<b>Département ministériel, administration ou service public</b>	<b>Nombre de postes vacants</b>
Ministère des Affaires étrangères et de l'Immigration – (carrière diplomatique)  Formation demandée: Un cycle universitaire complet de quatre années en droit, en économie, en sciences politiques, en relations internationales ou en sciences humaines	plusieurs
Ministère de l'Agriculture, de la Viticulture et du Développement rural  Formation demandée: Un cycle universitaire complet de quatre années en droit*	1

Ministère des Classes moyennes, du Tourisme et du Logement Département du Logement	1
Formation demandée: Un cycle universitaire complet de quatre années en droit*	
Ministère de l'Environnement	1
Formation demandée: Un cycle universitaire complet de quatre années en chimie, en biochimie ou en sciences de l'environnement	
Ministère d'Etat	1
Formation demandée: Un cycle universitaire complet de quatre années en histoire ou en histoire contemporaine	
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Service national d'action sociale	1
Formation demandée: Un cycle universitaire complet de quatre années en sciences humaines, en sciences sociales ou en sciences naturelles	
Ministère des Finances	1
Formation demandée: Un cycle universitaire complet de quatre années en droit*	
Ministère de la Fonction publique et de la Réforme administrative	1
Formation demandée: Un cycle universitaire complet de quatre années en droit*, en économie ou en sciences politiques	
Ministère de la Justice	1
Formation demandée: Un cycle universitaire complet de quatre années en droit*	
Ministère de la Santé	1
Formation demandée: Un cycle universitaire complet de quatre années en droit*	
Ministère des Travaux publics	1
Formation demandée: Un cycle universitaire complet de quatre années en droit*	
Administration des Contributions directes	2
Formation demandée: Un cycle universitaire complet de quatre années en informatique	
Administration de l'Enregistrement et des Domaines	1
Formation demandée: Un cycle universitaire complet de quatre années en droit*	
Institut luxembourgeois de Régulation	1
Formation demandée: Un cycle universitaire complet de quatre années en droit*	
STATEC	2
Formation demandée: Un cycle universitaire complet de quatre années en mathématiques, en statistique ou en économie	

**le 3 octobre 2007:** examen-concours pour l'admission au stage dans la carrière supérieure scientifique  
**Relevé des vacances de poste:**

<b>Département ministériel, administration ou service public</b>	<b>Nombre de postes vacants</b>
Ministère de l'Education nationale et de la Formation professionnelle** Formation demandée: Un cycle universitaire complet de quatre années en psychologie	1
Ministère de l'Education nationale et de la Formation professionnelle** Formation demandée: Un cycle universitaire complet de quatre années en psychologie (poste à temps partiel de 50%)	1
Ministère d'Etat Formation demandée: Un cycle universitaire complet de quatre années en informatique	1
Administration de l'Enregistrement et des Domaines Formation demandée: Un cycle universitaire complet de quatre années en informatique, spécialisation en ingénierie logicielle	1
Administration de l'Environnement Formation demandée: Un cycle universitaire complet de quatre années en toxicologie ou en écotoxicologie	1
Centre informatique de l'Etat Formation demandée: Un cycle universitaire complet de quatre années en informatique	8
Direction de l'Aviation civile Formation demandée: Un cycle universitaire complet de quatre années en ingénierie aéronautique	1
Police Grand-Ducale Formation demandée: Un cycle universitaire complet de quatre années en informatique	1
Service de l'Education différenciée** Formation demandée: Un cycle universitaire complet de quatre années en psychologie	1

\* Le certificat de formation complémentaire en droit luxembourgeois est exigé.

\*\* Ces postes sont ouverts à des ressortissants des Etats membres de l'Union Européenne. Pour tous les autres postes vacants la nationalité luxembourgeoise est requise.

Les relevés pourront être modifiés ou complétés suite à des autorisations d'engagement supplémentaires et suite à des autorisations de remplacement de postes devenus vacants.

Les épreuves préliminaires aux examens-concours en vue du contrôle de la connaissance des langues luxembourgeoise, allemande et française auront lieu entre le 17 et le 21 septembre 2007 (**uniquement pour les candidat(e)s qui présentent un certificat de fin d'études secondaires étranger**).

**MEMORIAL**  
Journal Officiel  
du Grand-Duché de  
Luxembourg



**MEMORIAL**  
Amtsblatt  
des Großherzogtums  
Luxembourg

---

**RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE**

---

**B — N° 71**

**17 septembre 2007**

---

**S o m m a i r e**

<b>Arrêté grand-ducal du 1<sup>er</sup> août 2007 accordant autorisation à la «Sacred Heart University» à organiser des formations au Grand-Duché de Luxembourg .....</b>	<b>page 1032</b>
<b>Arrêté ministériel du 23 août 2007 portant modification de la composition de la Commission de l'indice des prix à la consommation .....</b>	<b>1032</b>
<b>Administration des Contributions Directes – Nominations .....</b>	<b>1032</b>
<b>Administration des Douanes et Accises – Nominations .....</b>	<b>1033</b>
<b>Administration de l'Emploi – Nominations .....</b>	<b>1033</b>
<b>Administration de l'Enregistrement et des Domaines – Nominations .....</b>	<b>1033</b>
<b>Administration Gouvernementale – Nominations .....</b>	<b>1033</b>
<b>Administration judiciaire – Nominations .....</b>	<b>1034</b>
<b>Centre Informatique de l'Etat – Nominations .....</b>	<b>1034</b>
<b>Corps diplomatique - Réintégration – Nominations .....</b>	<b>1034</b>
<b>Direction de l'Aviation civile – Nomination .....</b>	<b>1034</b>
<b>Experts, traducteurs et interprètes désignés en application de la loi du 7 juillet 1971 portant en matière répressive et administrative, institution d'experts, de traducteurs et d'interprètes et complétant les dispositions légales relatives à l'assermentation des experts, traducteurs et interprètes (102<sup>e</sup> liste) .....</b>	<b>1034</b>
<b>Gestionnaires d'internats socio-familiaux – Ministère de la Famille et de l'Intégration – internats sociaux-familiaux - agrément .....</b>	<b>1035</b>
<b>Indice des prix à la consommation au 1<sup>er</sup> août 2007 .....</b>	<b>1035</b>
<b>Le Ministre des Communications – Appel de candidatures en vue de l'octroi de licences pour l'établissement et l'exploitation au Grand-Duché de Luxembourg de systèmes sans fil à large bande dans la bande de fréquences 3,5GHz .....</b>	<b>1036</b>
<b>Ministère de l'Economie et du Commerce Extérieur – Nomination .....</b>	<b>1036</b>
<b>Ministère de la Famille et de l'Intégration – Centres d'accueil avec hébergement pour enfants et jeunes adultes – Agréments .....</b>	<b>1036</b>
<b>Ministère de la Famille et de l'Intégration – Maisons d'Enfants de l'Etat – Examens .....</b>	<b>1036</b>
<b>Ministère de la Famille et de l'Intégration – Services pour personnes âgées – Agréments .....</b>	<b>1036</b>
<b>Police grand-ducale – Nominations .....</b>	<b>1036</b>
<b>Relations Internationales – Nominations .....</b>	<b>1037</b>
<b>Service d'Economie rurale – Nomination .....</b>	<b>1037</b>

---



**Arrêté grand-ducal du 1<sup>er</sup> août 2007 accordant autorisation à la «Sacred Heart University»  
à organiser des formations au Grand-Duché de Luxembourg.**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la loi du 14 août 1976 déterminant les conditions de création d'établissements privés d'enseignement supérieur;

Vu la décision du Conseil National de l'Enseignement supérieur du 20 février 2003;

Vu la lettre du 3 janvier 2007 de la «Sacred Heart University» informant de son accréditation par la AACSB International – the Association to Advance Collegiate Schools of Business;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Culture, de l'Enseignement supérieur et de la Recherche et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** La «Sacred Heart University», Fairfield, Connecticut, est autorisée à organiser au Grand-Duché de Luxembourg des formations qui mènent aux diplômes suivants:

- Master of Business Administration (MBA)
- Graduate Professional Certificates in Finance, Leadership and Accounting

**Art. 2.** Cette autorisation a cours durant la période de validité de l'accréditation par la AACSB International.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Culture, de l'Enseignement supérieur et de la Recherche est chargé de l'exécution du présent arrêté.

*Le Ministre de la Culture,  
de l'Enseignement supérieur,  
et de la Recherche,*  
**François Biltgen**

Cabasson, le 1<sup>er</sup> août 2007.  
**Henri**

**Arrêté ministériel du 23 août 2007 portant modification de la composition  
de la Commission de l'indice des prix à la consommation.**

*Le Ministre de l'Economie et du Commerce Extérieur,*

Vu l'article 5 du règlement grand-ducal du 20 décembre 1999 concernant l'établissement de l'indice des prix à la consommation;

Vu l'arrêté ministériel du 31 mars 2006 déterminant la composition de la Commission de l'indice;

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Monsieur Jérôme HURY, du Service central de la statistique et des études économiques, est nommé membre effectif et assurera les fonctions de secrétaire en remplacement de Monsieur Roland KERSCHENMEYER, dont il terminera le mandat.

Madame Eliane RECHT-SCHMIT, du Service central de la statistique et des études économiques, est nommée membre suppléant en remplacement de Monsieur Jérôme HURY, dont elle terminera le mandat.

Madame Véronique SINNER, du Service central de la statistique et des études économiques, est nommée membre suppléant en remplacement de Mademoiselle Monique MEYERS, dont elle terminera le mandat.

**Art. 2.** Copie du présent arrêté qui sera publié au Mémorial sera transmise aux intéressés pour leur servir de titre, à Monsieur le Ministre de la Fonction Publique et à la Cour des comptes pour information.

Luxembourg, le 23 août 2007.  
*Le Ministre de l'Economie et  
du Commerce Extérieur,*  
**Jeannot Krecké**

**Administration des Contributions Directes. – Nominations.** – Par arrêté grand-ducal du 24 juillet 2007 Monsieur Marc BIREL, inspecteur de direction à la direction de l'administration des contributions directes, a été nommé inspecteur de direction 1<sup>er</sup> en rang à la même administration et affecté en tant que chef à la division Inspection et organisation du service d'imposition de la direction des contributions.

Par arrêté grand-ducal du 24 juillet 2007 Madame Myriam BOHLER, inspecteur principal au service d'imposition de l'administration des contributions directes, a été nommée inspecteur principal hors cadre au service de révision de la même administration.

Par arrêté grand-ducal du 24 juillet 2007 Messieurs Jean-Claude FAUTSCH et Henri LEYTEM et Madame Maryse FEIDT, inspecteurs principaux hors cadre au service d'imposition de l'administration des contributions directes, ont été nommés inspecteurs principaux 1<sup>ers</sup> en rang hors cadre à la même administration.

Par arrêté grand-ducal du 24 juillet 2007 Monsieur Joseph LAUER, inspecteur à la direction de l'administration des contributions directes, a été nommé inspecteur de direction à la même administration et affecté en tant que chef à la division retenue d'impôt sur les intérêts.

Par arrêté grand-ducal du 24 juillet 2007 Madame Arlette LIPPERT, inspecteur principal au service d'imposition de l'administration des contributions directes, a été nommée inspecteur principal hors cadre à la même administration et affectée au bureau d'imposition Sociétés 2 de la section des sociétés.

Par arrêté grand-ducal du 24 juillet 2007 Monsieur Alain MAILLET, inspecteur principal hors cadre au service de révision de l'administration des contributions directes, a été nommé inspecteur principal 1<sup>er</sup> en rang hors cadre au service de révision de la même administration.

---

**Administration des Douanes et Accises. – Nominations.** – Par arrêté grand-ducal du 24 juillet 2007 Monsieur Steve KEIPES, rédacteur principal à l'administration des douanes et accises, a été nommé receveur C pour les fonctions de contrôleur adjoint des douanes et accises au bureau de recette de l'administration des douanes et accises à Merttert avec effet au 1<sup>er</sup> août 2007.

Par arrêté grand-ducal du 24 juillet 2007 Monsieur Steve RAUSCH, rédacteur principal à l'administration des douanes et accises, a été nommé contrôleur adjoint à la même administration à partir du 1<sup>er</sup> août 2007.

Par arrêté grand-ducal du 24 juillet 2007 Madame Sonja REULAND, rédacteur principal à l'administration des douanes et accises, a été nommée receveur C pour les fonctions de contrôleur adjoint des douanes et accises au bureau de recette de l'administration des douanes et accises Recette Autos avec effet au 1<sup>er</sup> août 2007.

Par arrêté grand-ducal du 24 juillet 2007 Monsieur Laurent WEBER, rédacteur principal à l'administration des douanes et accises, a été nommé contrôleur adjoint à la même administration à partir du 1<sup>er</sup> août 2007.

---

**Administration de l'Emploi. – Nominations.** – Par arrêté ministériel du 9 juillet 2007, Mesdames Martine MEYLENDER et Corinne MULLER, rédacteurs stagiaires à l'Administration de l'Emploi, ont été nommées rédacteurs à la même administration.

Par arrêté ministériel du 24 juillet 2007, Messieurs Bruno MACHADO et Helder DE OLIVEIRA BORGES, rédacteurs stagiaires à l'Administration de l'Emploi, ont été nommés rédacteurs à la même administration.

Par arrêté ministériel du 14 août 2007, Madame Isabelle MANTRISI, expéditionnaire stagiaire à l'Administration de l'Emploi, a été nommée expéditionnaire à la même administration.

---

**Administration de l'Enregistrement et des Domaines. – Nominations.** – Par arrêté grand-ducal du 24 juillet 2007 Madame Malou LEYERS, inspecteur principal à l'administration de l'enregistrement et des domaines chargé de la gestion du bureau d'imposition 1 de la taxe sur la valeur ajoutée à Esch/Alzette, a été nommée inspecteur principal 1<sup>er</sup> en rang à la même administration à partir du 1<sup>er</sup> août 2007.

Par arrêté grand-ducal du 24 juillet 2007 Madame Mylène SCHULLER, inspecteur au Service anti-fraude de l'administration de l'enregistrement et des domaines à Luxembourg, a été nommée inspecteur principal à la même administration à partir du 1<sup>er</sup> août 2007.

---

**Administration Gouvernementale. – Nominations.** – Par arrêté grand-ducal du 24 juillet 2007, Madame Claudine KARIGER, attaché de gouvernement 1<sup>er</sup> en rang à l'administration gouvernementale, a été nommée conseiller de direction adjoint. Par arrêtés grand-ducaux du 24 juillet 2007, les dames Mireille HAMES et Marcelle MANGEN, attachés de gouvernement à l'administration gouvernementale, ont été nommées attachés de gouvernement 1<sup>ers</sup> en rang.

Par arrêté grand-ducal du 24 juillet 2007, Monsieur Steve JACOBY, attaché d'administration à l'administration gouvernementale, a été nommé attaché de gouvernement.

Par arrêté grand-ducal du 24 juillet 2007, Monsieur Frank-Florian HILKHUIJSEN, rédacteur principal hors cadre à l'administration gouvernementale, a été nommé chef de bureau adjoint hors cadre. Par arrêtés grand-ducaux du 24 juillet 2007, Messieurs Jeff CROCENZI, Pascal GROSS, Pascal SCHEER, Christophe THIRRIARD, Daniel WATGEN, et les dames Silvia POLINI et Monique WAGNER, rédacteurs principaux à l'administration gouvernementale, ont été nommés chefs de bureau adjoints.

Par arrêté grand-ducal du 24 juillet 2007, Madame Marcelle REMESCH, commis principal hors cadre à l'administration gouvernementale, a été nommée chef de bureau adjoint hors cadre.

---

**Administration judiciaire. – Nominations.** – Par arrêté grand-ducal du 1<sup>er</sup> août 2007, Mesdames Véronique RINNEN et Georgette SCHWEICH, chefs de bureau, sont nommées inspecteur avec effet au 27 septembre 2007.

**Centre Informatique de l'Etat. – Nominations.** – Par arrêté grand-ducal du 24 juillet 2007, Monsieur Roland SCHNEIDER, chargé d'études-informaticien au Centre Informatique de l'Etat, a été nommé chargé d'études-informaticien principal. Par arrêté grand-ducal du 1<sup>er</sup> août 2007, Madame Cathia LAHURE, chargé d'études-informaticien au Centre Informatique de l'Etat, a été nommée chargé d'études-informaticien principal. Par arrêté grand-ducal du 1<sup>er</sup> août 2007, Monsieur Laurent ASSELBORN, attaché-informaticien au Centre Informatique de l'Etat, a été nommé chargé d'études-informaticien.

Par arrêté grand-ducal du 1<sup>er</sup> août 2007, Monsieur Raymond FABER, chef de bureau-informaticien hors cadre au Centre Informatique de l'Etat, a été nommé inspecteur-informaticien hors cadre. Par arrêté grand-ducal du 1<sup>er</sup> août 2007, Monsieur Guy RODESCH, chef de bureau-informaticien au Centre Informatique de l'Etat, a été nommé inspecteur-informaticien.

Par arrêté grand-ducal du 1<sup>er</sup> août 2007, Monsieur Romain JOHANNNS, conseiller de direction à la Banque Centrale du Luxembourg, a été nommé conseiller-informaticien hors cadre au Centre Informatique de l'Etat.

**Corps diplomatique. – Réintégration. – Nominations.** – Par arrêté grand-ducal du 24 juillet 2007 Monsieur Jean-Jacques KASEL, Envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire en service ordinaire, a été réintégré dans le corps diplomatique avec effet au 1<sup>er</sup> septembre 2007.

Par arrêté grand-ducal du 24 juillet 2007 Monsieur Paul DUHR, Conseiller de légation 1<sup>ère</sup> classe en service ordinaire, a été nommé Envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire en service ordinaire à partir du 1<sup>er</sup> septembre 2007, pour une durée renouvelable de sept ans.

Par arrêté grand-ducal du 24 juillet 2007 Monsieur Jean-Louis THILL, Secrétaire de légation en service ordinaire, a été nommé Secrétaire de légation 1<sup>er</sup> en rang en service ordinaire.

Par arrêtés grand-ducaux du 24 juillet 2007 Messieurs Fabien RAUM, Patrick HEMMER et Philippe DONCKEL, Secrétaires de légation en service ordinaire, ont été nommés Secrétaires de légation 1<sup>ers</sup> en rang en service ordinaire, à partir du 1<sup>er</sup> septembre 2007.

Par arrêtés grand-ducaux du 24 juillet 2007 Monsieur Yves AREND et Madame Nadine FEYDER, Attachés de légation en service ordinaire, ont été nommés Secrétaires de légation en service ordinaire, à partir du 1<sup>er</sup> septembre 2007.

**Direction de l'Aviation Civile. – Nomination.** – Par arrêté grand-ducal du 24 juillet 2007 Monsieur Claude LUJA, ingénieur à la Direction de l'Aviation Civile a été nommé ingénieur-inspecteur à la même Direction avec effet au 1<sup>er</sup> août 2007.

**Experts, traducteurs et interprètes désignés en application de la loi du 7 juillet 1971 portant en matière répressive et administrative, institution d'experts, de traducteurs et d'interprètes et complétant les dispositions légales relatives à l'assermentation des experts, traducteurs et interprètes  
(102<sup>e</sup> liste)**

Suite à l'arrêté ministériel du 29 mars 2007 portant en matière répressive et administrative, désignation d'experts, de traducteurs et d'interprètes, les personnes suivantes ayant prêté serment devant la chambre civile de la Cour Supérieure de Justice en date du 15 mai 2007 ont été inscrites sur la liste des experts, traducteurs et interprètes:

**I) liste des experts:**

– **dans la branche médicale**

*ophtalmologie*

Monsieur Horst KREMERS, 8, rue Notre-Dame, L-2240 Luxembourg

– **dans la branche automobile**

Monsieur Pierre MIGNOLET, 131, rue du Parc, L-3542 Dudelange

– **dans la branche bâtiment, génie civil et construction**

Monsieur Loris GUBBINI, 4, avenue des Hauts-Fourneaux, L-4362 Esch-sur-Alzette

Monsieur Romain POULLES, 2, rue d'Arlon, L-8399 Windhof

spécialité(s):        Etats des lieux de bâtiments de toute nature  
                                  Expertises immobilières  
                                  Sécurité du bâtiment

Monsieur Andreas Ulrich Alexander THIELMANN, 15, rue Würth-Paquet, L-2737 Luxembourg

Monsieur Raphaël VERCRUYSSSE, 46, rue Richard Wagner, L-2711 Luxembourg

– **dans la branche environnement, urbanisme et protection de la nature**

Monsieur Volker QUENTMEIER, 23, Val Fleuri, L-1526 Luxembourg

spécialité(s):       adduction et traitement des eaux usées  
                           dépôt et traitement de déchets domestiques et industriels  
                           stockage de produits polluants  
                           technologies environnementales  
                           traitement de l'air d'échappement

– **dans la branche comptabilité, fiscalité, économie, commerce et finances**

Monsieur Denis COLIN, 19, rue Emile Lavandier, L-1924 Luxembourg

Monsieur Bechara ISSA, 22, rue Michel Rodange, L-8034 Strassen

spécialité(s):       finances

Monsieur Claude SCHMIT, 12, Kuschelgässel, L-6745 Grevenmacher

– **dans la branche arts, histoire et objets d'arts, antiquités**

Madame Sophie RICHARD, 10, rue de Crécy, L-1364 Luxembourg

**II) liste des traducteurs et interprètes**

Madame Kim BAULER, 8, um Réider, L-9151 Eschdorf

langue(s):           allemand  
                           arabe

Monsieur Ali CHAER, 3, rue Jean-François Gangler, L-1613 Luxembourg

langue(s):           allemand  
                           anglais  
                           arabe

Monsieur Sean Meredyth GROGAN, 20, rue Nothomb, L-2232 Luxembourg

langue(s):           anglais  
                           russe

Monsieur Jens Christian Hjort LAURITZEN, 13, rue de Gibraltar, L-1624 Luxembourg

langue(s):           danois

Mademoiselle Daniela Lacramioara MORARU, 13, rue des Lignes, L-1935 Luxembourg

langue(s):           roumain

Mademoiselle Carole SCHOCKMEL, 3, Eiseboonswee, L-9746 Drauffelt

langue(s):           anglais  
                           espagnol  
                           russe

---

**Gestionnaires d'internats socio-familiaux. – Ministère de la Famille et de l'Intégration - internats sociaux-familiaux - agrément.** – Par arrêté ministériel du 24 août 2007, l'agrément limité dans le temps est accordé à l'organisme gestionnaire «Les Internats Jacques Brocquart asbl», ayant son siège à L-2132 Luxembourg, 5, avenue Marie-Thérèse, pour l'exercice de l'activité «accueil et hébergement de jour et/ou de nuit de plus de trois enfants» au sein d'un internat socio-familial, appelé «Internat du Nord», à l'adresse L-9537 Wiltz, 13, rue Charles Lambert.

L'agrément est accordé pour une durée limitée jusqu'au 30 août 2008 et prend cours le 1<sup>er</sup> septembre 2007. L'agrément est enregistré sous le numéro **EF/ISF/011**.

---

**Indice des prix à la consommation au 1<sup>er</sup> août 2007.**

L'indice des prix à la consommation, établi conformément au règlement grand-ducal du 20 décembre 1999, est de **718.40** au 1<sup>er</sup> août par rapport à la base 100 au 1<sup>er</sup> janvier 1948.

La moyenne des six derniers mois de l'indice raccordé s'établit au 1<sup>er</sup> août 2007 à **714.88**.

Luxembourg, le 5 septembre 2007.

Service Central de la Statistique et des Etudes Economiques

---

**Le Ministre des Communications. – Appel de candidatures en vue de l'octroi de licences pour l'établissement et l'exploitation au Grand-Duché de Luxembourg de systèmes sans fil à large bande dans la bande de fréquences 3,5GHz.** – Conformément à l'article 6(2) de la loi du 30 mai 2005 portant organisation de la gestion des ondes radioélectriques, il est porté à la connaissance des parties intéressées que le Ministre des Communications lancera un appel de candidatures en vue de l'octroi de licences pour l'établissement et l'exploitation au Grand-Duché de Luxembourg de systèmes sans fil à large bande dans la bande de fréquences 3,5GHz. L'octroi des licences se fera au meilleur offrant à l'issue d'une procédure de sélection comparative. Les dossiers de l'appel de candidatures seront disponibles sur le site de l'Institut Luxembourgeois de Régulation ([www.ilr.lu](http://www.ilr.lu)), un mois après la présente publication, soit le 17 octobre 2007. Les dossiers de candidatures doivent parvenir à l'Institut au plus tard le 14 décembre 2007 à 12h00.

---

**Ministère de l'Economie et du Commerce extérieur. – Nomination.** – Par arrêté grand-ducal du 24 août 2007, Monsieur Tom EISCHEN, ingénieur diplômé, a été nommé Commissaire du Gouvernement à l'Energie au Ministère de l'Economie et du Commerce extérieur, avec effet au 25 août 2007.

---

**Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Centres d'accueil avec hébergement pour enfants et jeunes adultes. – Agréments.** – Par arrêté ministériel du 4 juin 2007, l'agrément limité dans le temps du 15 septembre 2004, accordé à l'organisme gestionnaire «Croix-Rouge Luxembourgeoise», pour l'exercice de l'activité de «centre d'accueil spécialisé», appelé «Kannerhaus Jean», à l'adresse: am Bongert, 9, rue du Château, L-6922 Berg et enregistré sous le n° EF/CA/03/008 est prolongé pour la durée du temps de rénovation du nouveau site du centre d'accueil spécialisé, mais au maximum jusqu'au 15 septembre 2009.

---

**Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Maisons d'Enfants de l'Etat. – Examens.** – Il est porté à la connaissance des intéressés que les Maisons d'Enfants de l'Etat organiseront un examen-concours d'admission au stage dans la carrière de l'assistant social au cours du mois d'octobre 2007.

---

**Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Services pour personnes âgées. – Agréments.** – Par arrêté ministériel du 8 août 2007, un agrément limité dans le temps est accordé jusqu'au 31 août 2008 à l'organisme gestionnaire «Administration communale de Frisange», ayant son siège à 10, rue de Mondorf, L-5750 Frisange, pour l'exercice de l'activité de «repas-sur-roues» à l'adresse: 10, rue de Mondorf, L-5750 Frisange.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro PA/05/07/073.

Par arrêté ministériel du 8 août 2007, un agrément limité dans le temps est accordé jusqu'au 30 septembre 2007 à l'organisme gestionnaire «Association Luxembourg Alzheimer a.s.b.l.», ayant son siège à 45, rue Nicolas Hein, L-1050 Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de «maison de soins» appelée «Beim Goldknapp» à l'adresse: 8, rue Gruefwee, L-9147 Erpeldange.

Cet arrêté exclut l'hébergement de plus de deux personnes dans une même chambre.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro PA/07/10/05.

---

**Police grand-ducale. – Nominations.** – Par arrêté grand-ducal du 24 juillet 2007, Monsieur Pierre WANDERSCHIED, commissaire divisionnaire adjoint hors cadre de la Police grand-ducale, a été nommé au grade de commissaire divisionnaire hors cadre avec effet au 1<sup>er</sup> août 2007.

Par arrêté grand-ducal du 24 juillet 2007, Monsieur Francis LUTGEN, commissaire divisionnaire adjoint de la Police grand-ducale, a été nommé au grade de commissaire divisionnaire avec effet au 1<sup>er</sup> août 2007.

Par arrêté grand-ducal du 24 juillet 2007, Monsieur Vincent DI BARTOLO, premier commissaire principal hors cadre de la Police grand-ducale, a été nommé au grade de commissaire divisionnaire adjoint hors cadre avec effet au 1<sup>er</sup> août 2007.

Par arrêtés grand-ducaux du 24 juillet 2007, Messieurs Bob LEESCH et Patrick EVEN, premiers commissaires principaux de la Police grand-ducale, ont été nommés au grade de commissaire divisionnaire adjoint avec effet au 1<sup>er</sup> août 2007.

Par arrêtés grand-ducaux du 1<sup>er</sup> août 2007, Messieurs Daniel REIFFERS et Claude BINGEN, commissaires divisionnaires hors cadre de la Police grand-ducale, ont été nommés au grade de premier commissaire divisionnaire hors cadre avec effet au 1<sup>er</sup> août 2007.

Par arrêté grand-ducal du 1<sup>er</sup> août 2007, Monsieur Pascal PETERS, commissaire divisionnaire de la Police grand-ducale, a été nommé au grade de premier commissaire divisionnaire avec effet au 1<sup>er</sup> août 2007.

**Relations Internationales. – Nominations.** – Par arrêté grand-ducal du 24 juillet 2007 Monsieur Georges SANTER, Envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire en service ordinaire, a été nommé chef de la mission diplomatique luxembourgeoise en France, Représentant permanent du Grand-Duché de Luxembourg auprès de l'OCDE, Délégué permanent auprès de l'UNESCO, à partir du 28 août 2007.

Par arrêtés grand-ducaux du 24 juillet 2007 et du 1<sup>er</sup> août 2007 Madame Arlette PACCOUD-CONZEMIUS, Envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire en service ordinaire, a été nommée chef de la mission diplomatique luxembourgeoise en République d'Autriche et Représentant permanent du Grand-Duché de Luxembourg auprès des organisations internationales du système onusien à Vienne, à partir du 1<sup>er</sup> septembre 2007.

Par arrêté grand-ducal du 24 juillet 2007 Monsieur Marc COURTE, Conseiller de légation première classe en service ordinaire, a été nommé chef de la mission diplomatique luxembourgeoise en Inde à partir du 18 août 2007.

Par arrêté grand-ducal du 24 juillet 2007 Monsieur Marc UNGEHEUER, Conseiller de légation première classe en service ordinaire, a été nommé chef de la mission diplomatique luxembourgeoise au Royaume de Thaïlande, à partir du 26 août 2007.

Par arrêté grand-ducal du 24 juillet 2007 Monsieur Gérard PHILIPPS, Conseiller de légation première classe en service ordinaire, a été nommé chef de la mission diplomatique luxembourgeoise en Suisse à partir du 20 août 2007.

Par arrêté grand-ducal du 24 juillet 2007 Monsieur Paul STEINMETZ, Conseiller de légation première classe en service ordinaire, a été nommé chef de la mission diplomatique luxembourgeoise au Japon, à partir du 16 août 2007.

Par arrêté grand-ducal du 24 juillet 2007 Monsieur Gaston STRONCK, Conseiller de légation première classe en service ordinaire, a été nommé chef de la mission diplomatique luxembourgeoise en Fédération de Russie, à partir du 2 septembre 2007.

Par arrêté grand-ducal du 24 juillet 2007 Monsieur Carlo KRIEGER, Conseiller de légation première classe en service ordinaire, a été nommé chef de la mission diplomatique luxembourgeoise en République Populaire de Chine, à partir du 27 août 2007.

Par arrêté grand-ducal du 1<sup>er</sup> août 2007 Monsieur Jean FALTZ, Envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire en service ordinaire, a été nommé chef de la mission diplomatique luxembourgeoise en République Tchèque à partir du 5 septembre 2007.

Par arrêté grand-ducal du 1<sup>er</sup> août 2007 Monsieur Jean-Louis WOLZFELD, Envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire en service ordinaire, a été nommé chef de la mission diplomatique luxembourgeoise en Italie, Représentant permanent du Grand-Duché de Luxembourg auprès de la FAO, du FIDA et du PAM, à partir du 10 septembre 2007.

Par arrêté grand-ducal du 1<sup>er</sup> août 2007 Monsieur Hubert WURTH, Envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire en service ordinaire, a été nommé chef de la mission diplomatique luxembourgeoise au Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Représentant permanent du Grand-Duché de Luxembourg auprès de l'OMI, à partir du 28 août 2007.

Par arrêté grand-ducal du 1<sup>er</sup> août 2007 Monsieur Pierre-Louis LORENZ, Envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire en service ordinaire, a été nommé chef de la mission diplomatique luxembourgeoise au Royaume de Danemark, à partir du 5 septembre 2007.

Par arrêté grand-ducal du 1<sup>er</sup> août 2007, Madame Michèle PRANCHERE-TOMASSINI, Conseiller de légation première classe en service ordinaire, a été nommée Représentant permanent du Grand-Duché de Luxembourg auprès de l'Union de l'Europe Occidentale, Représentant au Comité politique et de sécurité à Bruxelles, à partir du 16 août 2007.

---

**Service d'Economie rurale. – Nomination.** – Par arrêté grand-ducal du 1<sup>er</sup> août 2007, Monsieur Georges THEWES, attaché économique au Service d'Economie rurale, a été nommé chargé d'études auprès du même service.

---

**MEMORIAL**  
Journal Officiel  
du Grand-Duché de  
Luxembourg



**MEMORIAL**  
Amtsblatt  
des Großherzogtums  
Luxemburg

---

**RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE**

---

**B — N° 72**

**21 septembre 2007**

---

**Sommaire**

<b>Arrêté ministériel du 31 juillet 2007 portant nomination des membres du conseil scientifique du fonds national de la recherche dans le secteur public . . . . .</b>	<b>page 1040</b>
<b>Arrêté grand-ducal du 24 août 2007 concernant la délégation de pouvoirs aux fins de clore la session ordinaire 2006-2007 et d'ouvrir la session ordinaire 2007-2008 de la Chambre des Députés . . . . .</b>	<b>1040</b>
<b>Arrêté ministériel du 30 août 2007 portant agrément de l'a.s.b.l. ALIAR – Association Luxembourgeoise des Infirmie(è)r(e)s en Anesthésie et Réanimation comme organisateur de cours de formation professionnelle continue . . . . .</b>	<b>1040</b>
<b>Administration des Contributions Directes – Démissions . . . . .</b>	<b>1041</b>
<b>Administration des Douanes et Accises – Nominations . . . . .</b>	<b>1041</b>
<b>Administration de l'Enregistrement et des Domaines – Nominations . . . . .</b>	<b>1041</b>
<b>Direction de l'Aviation Civile – Congé sans traitement . . . . .</b>	<b>1041</b>
<b>Entreprises d'assurances – «NORD EUROPE LIFE LUXEMBOURG (NELL)» – Prorogation d'agrément de dirigeant de compagnie d'assurance vie . . . . .</b>	<b>1041</b>
<b>Infrastructure ferroviaire – Avis . . . . .</b>	<b>1041</b>
<b>Ministère de la Famille et de l'Intégration – Services pour personnes âgées – Agrément . . . . .</b>	<b>1041</b>
<b>Ministère de la Famille et de l'Intégration – Services pour personnes handicapées – Agréments . . . . .</b>	<b>1042</b>
<b>Ministère de la Famille et de l'Intégration – Centre socio-éducatif de l'Etat – Examen . . . . .</b>	<b>1042</b>
<b>Relations Internationales – Nominations . . . . .</b>	<b>1042</b>
<b>Santé – Art de guérir . . . . .</b>	<b>1042</b>

---

**Arrêté ministériel du 31 juillet 2007 portant nomination des membres du conseil scientifique du fonds national de la recherche dans le secteur public.**

*Le Ministre de la Culture, de l'Enseignement supérieur  
et de la Recherche,*

Vu la loi du 31 mai 1999 portant création d'un fonds national de la recherche dans le secteur public, et notamment son article 8;

Vu l'arrêté ministériel du 1<sup>er</sup> février 2005 portant nomination des membres du conseil scientifique du fonds national de la recherche dans le secteur public;

Vu la proposition de l'Université du Luxembourg visant le remplacement de ses représentants;

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** En vertu des dispositions de l'article 8 de la loi du 31 mai 1999 précitée sont nommés membres du conseil scientifique du fonds national de la recherche dans le secteur public en tant que représentants de l'Université du Luxembourg:

- Madame Lucienne BLESSING, vice-rectrice de l'Université du Luxembourg, en remplacement de Madame Adelheid EHMKE;
- Monsieur Eric TSCHIRHART, chargé de mission à l'Université du Luxembourg, en remplacement de Monsieur Jean-Paul LEHNERS.

**Art. 2.** Madame BLESSING et Monsieur TSCHIRHART achèveront les mandats de leurs prédécesseurs.

**Art. 3.** Le présent arrêté sera publié au Mémorial et transmis en copie aux intéressés pour leur servir de titre.

Luxembourg, le 31 juillet 2007.

*Le Ministre de la Culture,  
de l'Enseignement supérieur et de la Recherche,*  
**François Biltgen**

**Arrêté grand-ducal du 24 août 2007 concernant la délégation de pouvoirs aux fins de clore la session ordinaire 2006-2007 et d'ouvrir la session ordinaire 2007-2008 de la Chambre des Députés.**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu l'article 72 de la Constitution et l'article 1<sup>er</sup> du règlement de la Chambre des Députés;

Sur le rapport de Notre Premier Ministre, Ministre d'Etat, et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Avons trouvé bon et entendu:

de nommer Notre Premier Ministre, Ministre d'Etat, Notre fondé de pouvoirs à l'effet de clore, en Notre nom, la session ordinaire 2006-2007 de la Chambre des Députés et d'ouvrir la session ordinaire 2007-2008.

*Le Premier Ministre,  
Ministre d'Etat,*  
**Jean-Claude Juncker**

Palais de Luxembourg, le 24 août 2007.  
**Henri**

**Arrêté ministériel du 30 août 2007 portant agrément de l'a.s.b.l. ALIAR – Association Luxembourgeoise des Infirmie(è)r(e)s en Anesthésie et Réanimation comme organisateur de cours de formation professionnelle continue.**

*La Ministre de l'Éducation nationale  
et de la Formation professionnelle,*

Vu la loi du 4 septembre 1990 portant réforme de l'enseignement secondaire technique et de la formation professionnelle continue, notamment son article 47;

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** L'a.s.b.l. ALIAR – Association Luxembourgeoise des Infirmie(è)r(e)s en Anesthésie et Réanimation est agréée pour organiser des cours de formation professionnelle continue.

**Art. 2.** Le présent arrêté ministériel sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 30 août 2007.  
*La Ministre de l'Éducation nationale  
et de la Formation professionnelle,*  
**Mady Delvaux-Stehres**



**Administration des Contributions Directes. – Démissions.** – Par arrêté grand-ducal du 6 septembre 2007, démission honorable de ses fonctions a été accordée, sur sa demande, à Monsieur Johny BERG, inspecteur principal 1<sup>er</sup> en rang à l'administration des contributions directes, avec effet au 1<sup>er</sup> novembre 2007.

Par arrêté grand-ducal du même jour le titre honorifique de ses fonctions a été conféré à Monsieur Johny BERG préqualifié.

Par arrêté grand-ducal du 6 septembre 2007, démission honorable de ses fonctions a été accordée, sur sa demande, à Monsieur Jacques WOLTER, conseiller de direction 1<sup>ère</sup> classe à l'administration des contributions directes, avec effet au 1<sup>er</sup> septembre 2007.

---

**Administration des Douanes et Accises. – Nominations.** – Par arrêté grand-ducal du 6 septembre 2007 Monsieur Luc KOEHLER, contrôleur en chef à l'administration des douanes et accises, a été nommé inspecteur à la même administration, avec effet au 1<sup>er</sup> octobre 2007.

Par arrêté grand-ducal du 6 septembre 2007 Madame Sonja REULAND, receveur C pour les fonctions de contrôleur adjoint à l'administration des douanes et accises, a été nommée contrôleur adjoint à la même administration.

Par arrêté grand-ducal du 6 septembre 2007 Monsieur Norbert WELU, contrôleur en chef à l'administration des douanes et accises, a été nommé inspecteur à la même administration, avec effet au 1<sup>er</sup> octobre 2007.

---

**Administration de l'Enregistrement et des Domaines. – Nominations.** – Par arrêté grand-ducal du 24 août 2007 Madame Isabelle NEU, contrôleur à l'administration de l'enregistrement et des domaines, a été nommée receveur de première classe au bureau de recette à Capellen de la même administration avec effet au 1<sup>er</sup> septembre 2007.

Par arrêté grand-ducal du 24 août 2007 Monsieur Thomas FEIDER, attaché de Gouvernement à l'administration gouvernementale, ministère de l'agriculture, de la viticulture et du développement rural, a été nommé attaché de Gouvernement hors cadre à l'administration de l'enregistrement et des domaines avec effet au 1<sup>er</sup> septembre 2007.

Par arrêté grand-ducal du 24 août 2007 Monsieur Serge STIRN, inspecteur hors cadre à l'administration de l'enregistrement et des domaines, a été nommé préposé du service de coopération administrative en matière de taxe sur la valeur ajoutée de la même administration à Luxembourg avec effet au 1<sup>er</sup> septembre 2007.

Par arrêté grand-ducal du 24 août 2007 Madame Blanche WILMES, inspecteur principal à l'administration de l'enregistrement et des domaines, a été affectée au bureau d'imposition 3 de la taxe sur la valeur ajoutée de la même administration avec effet au 1<sup>er</sup> septembre 2007.

---

**Direction de l'Aviation Civile. – Congé sans traitement.** – Par arrêté grand-ducal du 24 août 2007 un congé sans traitement a été accordé à la dame Elisabeth ALMEIDA, employée auprès de la Direction de l'Aviation Civile, pour la période du 1<sup>er</sup> septembre 2007 au 31 août 2010.

---

**Entreprises d'assurances. – «NORD EUROPE LIFE LUXEMBOURG (NELL)». – Prorogation d'agrément de dirigeant de compagnie d'assurance vie.** – Par arrêté ministériel du 30 août 2007, l'agrément temporaire accordé à Monsieur Bernard LE BRAS comme directeur de l'entreprise d'assurance vie «NORD EUROPE LIFE LUXEMBOURG (NELL)» est prorogé jusqu'au 30 juin 2008.

---

**Infrastructure ferroviaire. – Avis.** – Conformément à l'article 5 du règlement grand-ducal du 3 octobre 2006 définissant les modalités d'accès aux capacités et autres services de l'infrastructure ferroviaire luxembourgeoise et modifiant le règlement grand-ducal du 31 mars 2003 définissant les modalités d'application des redevances de l'infrastructure ferroviaire luxembourgeoise, la cellule «Accès Réseau» de la Communauté des Transports a établi et publié sur le site Internet [www.railinfra.lu](http://www.railinfra.lu) la version 1.0 de l'édition 2008 du document de référence du réseau.

---

**Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Services pour personnes âgées. – Agrément.** – Par arrêté ministériel du 27 août 2007, un agrément limité dans le temps est accordé jusqu'au 31 décembre 2007 à l'organisme gestionnaire «Amiperas a.s.b.l.» ayant son siège à 20, Dernier Sol, L-2543 Luxembourg, pour l'exercice de son activité de «centre régional d'animation et de guidance» à l'adresse: 26, Dernier Sol, L-2543 Luxembourg.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro PA/98/05/021.

---

**Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Services pour personnes handicapées. – Agréments.** – Par arrêté ministériel du 14 août 2007, un agrément limité au 15 novembre 2007 est accordé à l'organisme gestionnaire «Coopérations a.s.b.l.» ayant son siège à rue de la Montagne, L-9538 Wiltz, pour l'exercice de l'activité de «service d'hébergement» à l'adresse: 108, route de Noertrange, L-9543 Wiltz.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro 0704/10.

Par arrêté ministériel du 13 août 2007, un agrément pour une durée limitée au 31 décembre 2008 est accordé à l'organisme gestionnaire «Ligue HMC Coopérative s.c.» ayant son siège social à 82, route d'Arlon, L-8311 Capellen, pour l'exercice de l'activité «atelier protégé» appelé «Ateliers Protégés de la Ligue HMC Coopérative s.c.» à l'adresse: 75, route d'Arlon, L-8311 Capellen.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro LDT-AP 0701/11.

---

**Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Centre socio-éducatif de l'Etat. – Examen.** – Il est porté à la connaissance des intéressés que le Ministère de la Famille et de l'Intégration organisera le 9 janvier 2008 un examen de fin de stage dans la carrière de l'éducateur gradué.

---

**Relations Internationales. – Nominations.** – Par arrêté grand-ducal du 24 août 2007 Monsieur Jean-Paul SENNINGER, Envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire en service ordinaire, a été nommé chef de la mission diplomatique luxembourgeoise au Nicaragua, avec résidence à Madrid.

Par arrêté grand-ducal du 24 août 2007 Monsieur Marc BICHLER, Conseiller de légation 1<sup>ère</sup> classe en service ordinaire, a été nommé chef de la mission diplomatique luxembourgeoise au Sénégal, avec résidence à Luxembourg.

---

**Santé. – Art de guérir.** – Par arrêté ministériel du 4 septembre 2007, Monsieur le Docteur Franck DI-CANDIA, né le 29 mai 1970, a été autorisé à exercer la profession de médecin généraliste au Luxembourg.

---

**MEMORIAL**  
Journal Officiel  
du Grand-Duché de  
Luxembourg



**MEMORIAL**  
Amtsblatt  
des Großherzogtums  
Luxemburg

---

**RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE**

---

**B — N° 73**

**25 septembre 2007**

---

**S o m m a i r e**

<b>Arrêté ministériel du 13 septembre 2007 portant répartition, sur les différentes fonctions et spécialités, du nombre total des candidats à admettre dans une carrière d'enseignant de l'enseignement postprimaire pendant l'année scolaire 2007/2008 .....</b>	<b>page 1044</b>
<b>Administration des Contributions Directes – Nominations .....</b>	<b>1045</b>
<b>Administration de l'Enregistrement et des Domaines – Nominations .....</b>	<b>1045</b>
<b>Consulats – Démission – Nominations – Prorogations .....</b>	<b>1045</b>
<b>Entreprises de réassurances – «BSN GLASSPACK RE S.A.» – Renonciation à l'agrément pour faire des opérations de réassurances .....</b>	<b>1046</b>
<b>Ministère de la Famille et de l'Intégration – Services pour personnes handicapées – Agréments ..</b>	<b>1046</b>
<b>Santé – Art de guérir .....</b>	<b>1049</b>
<b>Service National de la Jeunesse – Promotions .....</b>	<b>1050</b>
<b>Société de courtage en matière d'assurances - Sous-courtiers d'assurances agréés pendant le mois de juin 2007 .....</b>	<b>1050</b>

---

**Arrêté ministériel du 13 septembre 2007 portant répartition, sur les différentes fonctions et spécialités, du nombre total des candidats à admettre dans une carrière d'enseignant de l'enseignement postprimaire pendant l'année scolaire 2007/2008.**

*La Ministre de l'Éducation nationale  
et de la Formation professionnelle,*

Vu la loi modifiée du 10 juin 1980 portant planification des besoins en personnel enseignant de l'enseignement postprimaire, notamment son article 6, sub I;

Vu le règlement grand-ducal du 13 juin 1994 pris en exécution de la loi du 3 juin 1994 portant création du régime préparatoire de l'enseignement secondaire technique, notamment son article 3;

Vu la loi du 29 juin 2005 fixant les cadres du personnel des établissements d'enseignement secondaire et secondaire technique;

Vu la décision du Gouvernement en Conseil du 5 septembre 2007 arrêtant le volume de recrutement en personnel enseignant de l'enseignement postprimaire pour les années scolaires 2007/2008 à 2011/2012;

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Le nombre total des agents à admettre dans une carrière d'enseignant de l'enseignement postprimaire pendant l'année scolaire 2007/2008 est fixé à 195 unités.

**Art. 2.** Le nombre d'agents à recruter dans la carrière de l'instituteur d'enseignement préparatoire pendant l'année scolaire 2007/2008 est fixé à 20 unités.

**Art. 3.** La répartition, par fonctions et spécialités, du nombre total de 175 agents à admettre au stage pédagogique de l'enseignement postprimaire pendant l'année scolaire 2007/2008 est fixée comme suit:

**Carrière du maître d'enseignement technique**

spécialité:	cuisinier-traiteur	1
spécialité:	débosseleur-peintre	1
spécialité:	coiffure	2
spécialité:	électrotechnique	2
spécialité:	mécanicien d'autos	1
spécialité:	mécanicien de machines agricoles	1
spécialité:	métiers du bâtiment	1
spécialité:	métiers du métal	3
spécialité:	pâtisserie-confiserie	1
spécialité:	peintre-décorateur	2

**Carrière du maître de cours spéciaux**

spécialité:	secrétariat	3
spécialité:	éducateur gradué	1

**Carrière du professeur d'enseignement technique**

spécialité:	professions de santé	1
-------------	----------------------	---

**Carrières du professeur ingénieur ou du professeur de sciences de l'enseignement secondaire technique**

spécialité:	électrotechnique	5
spécialité:	génie civil	1
spécialité:	horticulture	1
spécialité:	informatique	3
spécialité :	mécanique	4
spécialité:	pédagogie	1
spécialité:	professions de santé - infirmier	1
spécialité:	psychologie	1

**Carrières du professeur de lettres ou de sciences de l'enseignement secondaire**

spécialité:	allemand	24
spécialité:	anglais	19
spécialité:	biologie	5
spécialité:	chimie	5
spécialité:	français	22

spécialité:	géographie	3
spécialité:	histoire	7
spécialité:	latin	2
spécialité:	mathématiques	18
spécialité:	philosophie	3
spécialité:	physique	5
<b>Carrière du professeur de sciences économiques et sociales</b>		5
<b>Carrière du professeur assurant le cours de formation morale et sociale</b>		4
<b>Carrière du professeur d'éducation artistique</b>		5
<b>Carrière du professeur d'éducation musicale</b>		2
<b>Carrière du professeur d'éducation physique</b>		8
<b>Carrière du professeur de doctrine chrétienne</b>		1

**Art. 4.** Le présent arrêté sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 13 septembre 2007.

*La Ministre de l'Éducation nationale  
et de la Formation professionnelle,  
Mady Delvaux-Stehres*

---

**Administration des Contributions Directes. – Nominations.** – Par arrêté grand-ducal du 6 septembre 2007 Mesdames Marie BRANDENBURGER, Nathalie GENGLER, Claudine HARPES, Tanja JUNKER, Anne NICOLAY, Edith ROILGEN, Martine USELDINGER et Sarah WATRY et Messieurs Sven ANEN, Yves BRAUN, Tom MAJERUS, Mirko MAZZI, Jérôme PERLOT, Georges REISER, Manuel RENCKENS, Pierre SCHUSTER et Laurent WEBER, rédacteurs à l'administration des contributions directes, ont été nommés vérificateurs au service d'imposition de la même administration, avec effet au 1<sup>er</sup> octobre 2007.

Par arrêté grand-ducal du 6 septembre 2007 Monsieur Claude FELLERICH, conseiller de direction à l'administration des contributions directes, a été nommé conseiller de direction première classe à la même administration, avec effet au 1<sup>er</sup> octobre 2007.

Par arrêté grand-ducal du 6 septembre 2007 Monsieur René STROTZ, inspecteur au service de révision de l'administration des contributions directes, a été nommé inspecteur principal au service de révision de la même administration.

---

**Administration de l'Enregistrement et des Domaines. – Nominations.** – Par arrêté grand-ducal du 6 septembre 2007 Monsieur Serge HOLLERICH, contrôleur au Service anti-fraude à l'administration de l'enregistrement et des domaines à Diekirch, a été nommé inspecteur à la même administration à partir du 1<sup>er</sup> octobre 2007.

Par arrêté grand-ducal du 6 septembre 2007 Monsieur Guy REULAND, receveur première classe au bureau des Sociétés à l'administration de l'enregistrement et des domaines à Luxembourg, a été nommé receveur principal à la même administration à partir du 1<sup>er</sup> octobre 2007.

---

**Consulats. – Démission.** – Par arrêté grand-ducal du 1<sup>er</sup> août 2007, démission honorable de ses fonctions de Consul honoraire du Grand-Duché de Luxembourg à Varsovie a été accordée à Monsieur Jacek JONAK.

---

**Consulats. – Nominations.** – Par arrêté grand-ducal du 1<sup>er</sup> août 2007, Monsieur Georges FABER, a été nommé aux fonctions de Consul Général du Grand-Duché de Luxembourg à San Francisco, pour une période renouvelable de cinq ans avec juridiction sur les Etats de Californie, Washington, Oregon, Arizona, New Mexico, Colorado, Hawaii, Idaho, Nevada, Utah, Montana et Alaska.

Par arrêté grand-ducal du 1<sup>er</sup> août 2007, Monsieur François KNAFF, a été nommé aux fonctions de Consul Général du Grand-Duché de Luxembourg à New York, pour une période renouvelable de cinq ans, avec juridiction sur les Etats de New York, New Jersey, Delaware, Pennsylvania, Connecticut, Rhode Island, Massachusetts, New Hampshire, Vermont et Maine.

---

**Consulats. – Prorogations.** – Par arrêté grand-ducal du 1<sup>er</sup> août 2007, le mandat consulaire de Monsieur Hans MAIER, Consul honoraire du Grand-Duché de Luxembourg à Munich a été prorogé pour une période de deux ans.

Par arrêté grand-ducal du 1<sup>er</sup> août 2007, le mandat consulaire de Monsieur Miron Chaim IZAKSON, Consul honoraire du Grand-Duché de Luxembourg à Tel-Aviv a été prorogé pour une période renouvelable de cinq ans.

---

**Entreprises de réassurances. – «BSN GLASSPACK RE S.A.» – Renonciation à l'agrément pour faire des opérations de réassurances.** – Par arrêté ministériel du 14 septembre 2007, l'agrément pour faire des opérations de réassurances délivré à la société «BSN GLASSPACK RE S.A.», avec siège social à 19, rue de Bitbourg, L-1273 Luxembourg, a été retiré.

---

**Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Services pour personnes handicapées. – Agréments.** – Par arrêté ministériel du 27 août 2007, un agrément limité dans le temps est accordé jusqu'au 31 décembre 2008 à l'organisme gestionnaire «ATP a.s.b.l. association d'aide par le travail thérapeutique pour personnes psychotiques» ayant son siège à 91, rue de l'Eglise, L-7224 Walferdange, pour l'exercice de l'activité d'«atelier protégé» appelé «Atelier thérapeutique Walfer Atelier» à l'adresse: 89b, rue de l'Eglise, L-7224 Walferdange.

Cet arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel accordant un agrément limité dans le temps jusqu'au 31 décembre 2007 à l'organisme gestionnaire «ATP a.s.b.l. association d'aide par le travail thérapeutique pour personnes psychotiques» ayant son siège à 91, rue de l'Eglise, L-7224 Walferdange, pour l'exercice de l'activité d'«atelier protégé» appelé «Atelier thérapeutique Walfer Atelier» à l'adresse: 89b, rue de l'Eglise, L-7224 Walferdange.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro LDT-AP 0623/1.

Par arrêté ministériel du 27 août 2007, un agrément limité dans le temps est accordé jusqu'au 31 décembre 2008 à l'organisme gestionnaire «ATP a.s.b.l. association d'aide par le travail thérapeutique pour personnes psychotiques» ayant son siège à 91, rue de l'Eglise, L-7224 Walferdange, pour l'exercice de l'activité d'«atelier protégé» appelé «Atelier thérapeutique Schierener Atelier» à l'adresse: 17, rue de la Gare, L-9122 Schieren.

Cet arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel accordant un agrément limité dans le temps jusqu'au 31 décembre 2007 à l'organisme gestionnaire «ATP a.s.b.l. association d'aide par le travail thérapeutique pour personnes psychotiques» ayant son siège à 91, rue de l'Eglise, L-7224 Walferdange, pour l'exercice de l'activité d'«atelier protégé» appelé «Atelier thérapeutique Schierener Atelier» à l'adresse: 17, rue de la Gare, L-9122 Schieren.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro LDT-AP 0623/2.

Par arrêté ministériel du 27 août 2007, un agrément limité dans le temps est accordé jusqu'au 31 décembre 2008 à l'organisme gestionnaire «ATP a.s.b.l. association d'aide par le travail thérapeutique pour personnes psychotiques» ayant son siège à 91, rue de l'Eglise, L-7224 Walferdange, pour l'exercice de l'activité d'«atelier protégé» appelé «Atelier thérapeutique Eilenger KonschtWierk» à l'adresse: 7F, am Brill, L-3961 Ehlinge-sur-Mess.

Cet arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel accordant un agrément limité dans le temps jusqu'au 31 décembre 2007 à l'organisme gestionnaire «ATP a.s.b.l. association d'aide par le travail thérapeutique pour personnes psychotiques» ayant son siège à 91, rue de l'Eglise, L-7224 Walferdange, pour l'exercice de l'activité d'«atelier protégé» appelé «Atelier thérapeutique Eilenger KonschtWierk» à l'adresse: 7F, am Brill, L-3961 Ehlinge-sur-Mess.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro LDT-AP 0623/3.

Par arrêté ministériel du 27 août 2007, un agrément limité dans le temps est accordé jusqu'au 31 décembre 2008 à l'organisme gestionnaire «ATP a.s.b.l. association d'aide par le travail thérapeutique pour personnes psychotiques» ayant son siège à 91, rue de l'Eglise, L-7224 Walferdange, pour l'exercice de l'activité d'«atelier protégé» appelé «Atelier thérapeutique Haff Ditgesbaach» à l'adresse: au lieu cadastral «Stackels» à Ettelbruck.

Cet arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel accordant un agrément limité dans le temps jusqu'au 31 décembre 2007 à l'organisme gestionnaire «ATP a.s.b.l. association d'aide par le travail thérapeutique pour personnes psychotiques» ayant son siège à 91, rue de l'Eglise, L-7224 Walferdange, pour l'exercice de l'activité d'«atelier protégé» appelé «Atelier thérapeutique Haff Ditgesbaach» à l'adresse: au lieu cadastral «Stackels» à Ettelbruck.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro LDT-AP 0623/4.

Par arrêté ministériel du 27 août 2007, un agrément limité dans le temps est accordé jusqu'au 31 décembre 2008 à l'organisme gestionnaire «Op der Schock société coopérative» ayant son siège à 34A, route de Reichlange, L-8508 Rédange/Attert, pour l'exercice de l'activité d'«atelier protégé» appelé «Op der Schock» à l'adresse: 34A, route de Reichlange, L-8508 Rédange/Attert.

Cet arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel accordant un agrément limité dans le temps jusqu'au 31 décembre 2007 à l'organisme gestionnaire «Ligue HMC Section de Rédange/Attert asbl» ayant son siège à 34A, route de Reichlange, L-8508 Rédange/Attert, pour l'exercice de l'activité de «atelier protégé» appelé «Op der Schock» à l'adresse: 34A, route de Reichlange, L-8508 Rédange/Attert.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro LDT-AP 0520/2.

Par arrêté ministériel du 27 août 2007, un agrément limité dans le temps est accordé pour une durée de 6 mois à l'organisme gestionnaire «Yolande a.s.b.l.» ayant son siège à 24, boulevard Joseph 2, L-1840 Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de «service d'activités de jour» à l'adresse: 2, rue de Wecker, L-6832 Betzdorf dans les bâtiments nommés N, Q, O, L et P.

Cet arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 17 mars 2005, accordant un agrément définitif à l'organisme gestionnaire «Yolande a.s.b.l.» ayant son siège à 24, boulevard Joseph 2, L-1840 Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de «service d'activités de jour» à l'adresse: 2, rue de Wecker, L-6832 Betzdorf.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro 9906/2-2.

Par arrêté ministériel du 27 août 2007, un agrément limité dans le temps est accordé pour une durée de 6 mois à l'organisme gestionnaire «Yolande a.s.b.l.» ayant son siège à 24, boulevard Joseph 2, L-1840 Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de «service d'activités de jour» à l'adresse: 3, rue de Wecker, L-6832 Betzdorf dans les bâtiments nommés E, H et G.

Cet arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 17 mars 2005, accordant un agrément définitif à l'organisme gestionnaire «Yolande a.s.b.l.» ayant son siège à 24, boulevard Joseph 2, L-1840 Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de «service d'activités de jour» à l'adresse: 2, rue de Wecker, L-6832 Betzdorf.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro 9906/2-3.

Par arrêté ministériel du 27 août 2007, un agrément limité dans le temps est accordé jusqu'au 31 décembre 2008 à l'organisme gestionnaire «société coopérative Lëlljer Gaart» ayant son siège à la maison 30, L-9762 Lullange, pour l'exercice de l'activité de «atelier protégé» appelé «Lëlljer Gaart» à l'adresse: maison 30, L-9762 Lullange.

Cet arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel accordant un agrément limité dans le temps jusqu'au 31 décembre 2007 à l'organisme gestionnaire «société coopérative Lëlljer Gaart» ayant son siège à la maison 30, L-9762 Lullange, pour l'exercice de l'activité de «atelier protégé» appelé «Lëlljer Gaart» à l'adresse: maison 30, L-9762 Lullange.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro LDT-AP 0403/2.

Par arrêté ministériel du 27 août 2007, un agrément limité dans le temps est accordé jusqu'au 31 décembre 2008 à l'organisme gestionnaire «Association des Aveugles et Malvoyants Luxembourg asbl» ayant son siège à 47, rue de Luxembourg, L-7540 Berschbach, pour l'exercice de l'activité de «atelier protégé» appelé «Bierschbecher Atelier» à l'adresse: 47, rue de Luxembourg, L-7540 Berschbach.

Cet arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel accordant un agrément limité dans le temps jusqu'au 31 décembre 2007 à l'organisme gestionnaire «Association des Aveugles et Malvoyants Luxembourg asbl» ayant son siège à 47, rue de Luxembourg, L-7540 Berschbach, pour l'exercice de l'activité de «atelier protégé» appelé «Bierschbecher Atelier» à l'adresse: 47, rue de Luxembourg, L-7540 Berschbach.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro LDT-AP 0421/1.

Par arrêté ministériel du 27 août 2007, un agrément limité dans le temps est accordé jusqu'au 31 décembre 2008 à l'organisme gestionnaire «Yolande Coop, société coopérative» ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de «atelier protégé» à l'adresse: 2, rue de Wecker, L-6832 Betzdorf.

Cet arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel accordant un agrément limité dans le temps jusqu'au 31 décembre 2007 à l'organisme gestionnaire «Yolande Coop, société coopérative» ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de «atelier protégé» à l'adresse: 2, rue de Wecker, L-6832 Betzdorf.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro LDT-AP 0606/5-2.

Par arrêté ministériel du 27 août 2007, un agrément limité dans le temps est accordé jusqu'au 31 décembre 2008 à l'organisme gestionnaire «Yolande Coop, société coopérative» ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de «atelier protégé» à l'adresse: 3, rue de Wecker, L-6832 Betzdorf.

Cet arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel accordant un agrément limité dans le temps jusqu'au 31 décembre 2007 à l'organisme gestionnaire «Yolande Coop, société coopérative» ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de «atelier protégé» à l'adresse: 2, rue de Wecker, L-6832 Betzdorf.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro LDT-AP 0606/5-3.

Par arrêté ministériel du 27 août 2007, un agrément limité dans le temps est accordé jusqu'au 31 décembre 2008 à l'organisme gestionnaire «Yolande Coop, société coopérative» ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité d'«atelier protégé» à l'adresse: 2, Wueswee/Esplanade, L-5533 Remich.

Cet arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel accordant un agrément limité dans le temps jusqu'au 31 décembre 2007 à l'organisme gestionnaire «Yolande Coop, société coopérative» ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité d'«atelier protégé» à l'adresse: 2, Wueswee/Esplanade, L-5533 Remich.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro LDT-AP 0608/3.

Par arrêté ministériel du 27 août 2007, un agrément limité dans le temps est accordé jusqu'au 31 décembre 2008 à l'organisme gestionnaire «APEMH société coopérative» ayant son siège à 10, rue du Château, L-4976 Bettange-sur-Mess, pour l'exercice de l'activité d'«atelier protégé» appelé «Ateliers Protégés Hosingen» à l'adresse: Parc Hosingen, L-9836 Hosingen.

Cet arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel accordant un agrément limité dans le temps jusqu'au 31 décembre 2007 à l'organisme gestionnaire «APEMH société coopérative» ayant son siège à 10, rue du Château, L-4976 Bettange-sur-Mess, pour l'exercice de l'activité d'«atelier protégé» appelé «Ateliers Protégés Hosingen» à l'adresse: Parc Hosingen, L-9836 Hosingen.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro LDT-AP 0409/23.

Par arrêté ministériel du 27 août 2007, un agrément limité dans le temps est accordé jusqu'au 31 décembre 2008 à l'organisme gestionnaire «APEMH société coopérative» ayant son siège à 10, rue du Château, L-4976 Bettange-sur-Mess, pour l'exercice de l'activité d'«atelier protégé» appelé «Ateliers Protégés Bettange-sur-Mess» à l'adresse: Domaine du Château, 10, rue du Château, L-4976 Bettange-sur-Mess.

Cet arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel accordant un agrément limité dans le temps jusqu'au 31 décembre 2007 à l'organisme gestionnaire «APEMH société coopérative» ayant son siège à 10, rue du Château, L-4976 Bettange-sur-Mess, pour l'exercice de l'activité d'«atelier protégé» appelé «Ateliers Protégés Bettange-sur-Mess» à l'adresse: Domaine du Château, 10, rue du Château, L-4976 Bettange-sur-Mess.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro LDT-AP 0409/24.

Par arrêté ministériel du 27 août 2007, un agrément limité dans le temps est accordé jusqu'au 31 décembre 2008 à l'organisme gestionnaire «APEMH société coopérative» ayant son siège à 10, rue du Château, L-4976 Bettange-sur-Mess, pour l'exercice de l'activité d'«atelier protégé» appelé «Ateliers Protégés Bettembourg» à l'adresse: Parc Merveilleux, route de Mondorf, L-3260 Bettembourg.

Cet arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel accordant un agrément limité dans le temps jusqu'au 31 décembre 2007 à l'organisme gestionnaire «APEMH société coopérative» ayant son siège à 10, rue du Château, L-4976 Bettange-sur-Mess, pour l'exercice de l'activité d'«atelier protégé» appelé «Ateliers Protégés Bettembourg» à l'adresse: Parc Merveilleux, route de Mondorf, L-3260 Bettembourg.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro LDT-AP 0409/25.

Par arrêté ministériel du 27 août 2007, un agrément limité dans le temps est accordé jusqu'au 31 décembre 2008 à l'organisme gestionnaire «Autisme Luxembourg a.s.b.l.» ayant son siège à 1, rue Jos Seyler, L-8521 Beckerich, pour l'exercice de l'activité d'«atelier protégé» appelé «Centre Roger Thelen» à l'adresse: 1, rue Jos Seyler, L-8521 Beckerich.

Cet arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel accordant un agrément limité dans le temps jusqu'au 31 décembre 2007 à l'organisme gestionnaire «Autisme Luxembourg a.s.b.l.» ayant son siège à 1, rue Jos Seyler, L-8521 Beckerich, pour l'exercice de l'activité d'«atelier protégé» appelé «Centre Roger Thelen» à l'adresse: 1, rue Jos Seyler, L-8521 Beckerich.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro LDT-AP 0414/3.

Par arrêté ministériel du 27 août 2007, un agrément limité dans le temps est accordé jusqu'au 31 décembre 2008 à l'organisme gestionnaire «Autisme Luxembourg a.s.b.l.» ayant son siège à 1, rue Jos Seyler, L-8521 Beckerich, pour l'exercice de l'activité d'«atelier protégé» appelé «Keramikfabrik» à l'adresse: 116, route de Luxembourg, L-4221 Esch-sur-Alzette.

Cet arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel accordant un agrément limité dans le temps jusqu'au 31 décembre 2007 à l'organisme gestionnaire «Autisme Luxembourg a.s.b.l.» ayant son siège à 1, rue Jos Seyler, L-8521 Beckerich, pour l'exercice de l'activité d'«atelier protégé» appelé «Keramikfabrik» à l'adresse: 116, route de Luxembourg, L-4221 Esch-sur-Alzette.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro LDT-AP 0414/4.



Par arrêté ministériel du 27 août 2007, un agrément limité dans le temps est accordé pour une durée de 1 an à l'organisme gestionnaire «Yolande a.s.b.l.» ayant son siège à 24, boulevard Joseph 2, L-1840 Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de «service d'hébergement» à l'adresse: 2, rue de Wecker, L-6832 Betzdorf.

Cet arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 20 février 2007, accordant un agrément limité dans le temps à l'organisme gestionnaire «Yolande a.s.b.l.» ayant son siège à 24, boulevard Joseph 2, L-1840 Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de «service d'hébergement» à l'adresse: 2, rue de Wecker, L-6832 Betzdorf.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro 9906/1-2.

Par arrêté ministériel du 27 août 2007, un agrément limité dans le temps est accordé pour une durée de 1 an à l'organisme gestionnaire «Yolande a.s.b.l.» ayant son siège à 24, boulevard Joseph 2, L-1840 Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de «service d'hébergement» à l'adresse: 3, rue de Wecker, L-6832 Betzdorf.

Cet arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 20 février 2007, accordant un agrément limité dans le temps à l'organisme gestionnaire «Yolande a.s.b.l.» ayant son siège à 24, boulevard Joseph 2, L-1840 Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de «service d'hébergement» à l'adresse: 2, rue de Wecker, L-6832 Betzdorf.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro 9906/1-3.

Par arrêté ministériel du 29 août 2007, un agrément limité dans le temps est accordé pour une durée de 3 mois à l'organisme gestionnaire «Yolande a.s.b.l.» ayant son siège à 24, boulevard Joseph 2, L-1840 Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de «service de formation» appelé «centre de propédeutique professionnelle» à l'adresse: 2, rue de Wecker, L-6832 Betzdorf.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro 0706/05.

Par arrêté ministériel du 27 août 2007, un agrément limité dans le temps est accordé pour une durée de 1 an à l'organisme gestionnaire «Foyer Eisleker Heem a.s.b.l.» ayant son siège à Lullange, pour l'exercice de l'activité de «service d'hébergement» à l'adresse: maison 30, Lullange.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro 9903/1.

Par arrêté ministériel du 27 août 2007, un agrément limité dans le temps est accordé jusqu'au 15 janvier 2008 à l'organisme gestionnaire «Centre Hospitalier Neuro-Psychiatrique» ayant son siège à 17, avenue des Alliés, L-9002 Ettelbruck, pour l'exercice de l'activité de «service d'hébergement» dans les bâtiments «Villa Genezbléi», «Villa Kléiblatt» et «Villa Karblum» à l'adresse: 17, avenue des Alliés, L-9002 Ettelbruck.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro 0718/1.

Par arrêté ministériel du 24 août 2007, un agrément limité dans le temps est accordé jusqu'au 15 janvier 2008 à l'organisme gestionnaire «Centre Hospitalier Neuro-Psychiatrique» ayant son siège à 17, avenue des Alliés, L-9002 Ettelbruck, pour l'exercice de l'activité de «service d'activités de jour» appelé «Villa Sonneblumm» et «Centre de jour» à l'adresse: 17, avenue des Alliés, L-9002 Ettelbruck.

Cet arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 20 novembre 2006, accordant un agrément limité dans le temps à l'organisme gestionnaire «Centre Hospitalier Neuro-Psychiatrique» ayant son siège à 17, avenue des Alliés, L-9002 Ettelbruck, pour l'exercice de l'activité de «service d'activités de jour» appelé «Villa Sonneblumm» et «Centre de jour» à l'adresse: 17, avenue des Alliés, L-9002 Ettelbruck.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro 0218/3-4.

---

**Santé. – Art de guérir.** – Par arrêté ministériel du 4 septembre 2007, Monsieur Daniel HENRIQUEZ KRIES, né le 29 décembre 1970, a été autorisé à exercer la profession de médecin spécialiste en néphrologie au Grand-Duché de Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 5 septembre 2007, Madame le Docteur Caren HANSEN, née le 19 août 1979, a été autorisée à exercer la profession de médecin-dentiste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 5 septembre 2007, Madame le Docteur Sabine DE MUYNCK, née le 21 août 1972, a été autorisée à exercer la profession de médecin spécialiste en médecine du travail au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 5 septembre 2007, Madame le Docteur Caroline THOMÉE, née le 2 août 1976, a été autorisée à exercer la profession de médecin spécialiste en pédiatrie au Grand-Duché de Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 5 septembre 2007, Monsieur le Docteur Benoît TRULLEMANS, né le 15 juillet 1976, a été autorisé à exercer la profession de médecin spécialiste en pédiatrie au Grand-Duché de Luxembourg.

---

**Service National de la Jeunesse. – Promotions.** – Par arrêté grand-ducal du 22 décembre 2006 Monsieur Edouard FELTEN, inspecteur au Service National de la Jeunesse, a été nommé inspecteur principal auprès du même Service avec effet au 1<sup>er</sup> janvier 2007.

---

**Société de courtage en matière d'assurances. – Sous-courtiers d'assurances agréés pendant le mois de juin 2007.**

Nom et domicile	Société de courtage en matière d'assurances	Date de l'agrément
TINOR Tanja, Bascharage	MEDIA ASSURANCES	13.06.2007
VALENTIN Vincent, Contern	MEDIA ASSURANCES	13.06.2007
ZEIMENS Mélanie, Luxembourg	MEDIA ASSURANCES	13.06.2007

---

**MEMORIAL**  
Journal Officiel  
du Grand-Duché de  
Luxembourg



**MEMORIAL**  
Amtsblatt  
des Großherzogtums  
Luxembourg

---

**RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE**

---

**B — N° 74**

**28 septembre 2007**

---

**Sommaire**

<b>Arrêté grand-ducal du 29 juin 2007 autorisant Madame Lucie GLOD à changer son prénom actuel en celui de «Lucy» .....</b>	<b>page 1052</b>
<b>Arrêté ministériel du 17 septembre 2007 portant nomination des membres du Conseil National des Programmes .....</b>	<b>1052</b>
<b>Administration judiciaire – Nomination .....</b>	<b>1054</b>
<b>Armée – Examen .....</b>	<b>1054</b>
<b>Conseil d'administration de l'Établissement de Radiodiffusion socioculturelle – Nomination ....</b>	<b>1054</b>
<b>Entreprises de réassurances – Renoncements à l'agrément .....</b>	<b>1054</b>
<b>Liste des médiateurs en matière pénale – Nomination .....</b>	<b>1054</b>
<b>Ministère de la Culture, de l'Enseignement supérieur et de la Recherche – Démission .....</b>	<b>1054</b>
<b>Ministère de la Famille et de l'Intégration – Services pour personnes handicapées – Agréments</b>	<b>1054</b>
<b>Remembrement des biens ruraux .....</b>	<b>1057</b>
<b>Taux des intérêts de retard sur des créances en retard résultant de transactions commerciales – 2<sup>ème</sup> semestre 2007 .....</b>	<b>1058</b>
<b>Trésorerie de l'Etat – Nomination .....</b>	<b>1058</b>

---

**Arrêté grand-ducal du 29 juin 2007 autorisant Madame Lucie GLOD  
à changer son prénom actuel en celui de «Lucy».**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Madame Lucie GLOD, née le 24 janvier 1968 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-5683 Dalheim, 13, rue Feldstrooss, sollicitant l'autorisation de changer son prénom actuel en celui de «Lucy»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Madame Lucie GLOD est autorisée à changer son prénom actuel en celui de «Lucy».

**Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressée sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

*Le Ministre de la Justice,*  
**Luc Frieden**

Palais de Luxembourg, le 29 juin 2007.  
**Henri**

**Arrêté ministériel du 17 septembre 2007 portant nomination des membres  
du Conseil National des Programmes.**

*Le Ministre des Communications,*

Vu l'article 31 de la loi modifiée du 27 juillet 1991 sur les médias électroniques;

Vu l'arrêté grand-ducal du 12 septembre 1991 fixant la liste des organisations représentées au sein du Conseil National des programmes;

Vu les arrêtés grand-ducaux du 24 février 1995 et du 27 juillet 1997 modifiant la liste des organisations représentées au sein du Conseil National des programmes;

Vu les propositions lui soumises par les différentes organisations conformément à l'article 2 de l'arrêté grand-ducal du 12 septembre 1991;

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Le Conseil National des programmes créé par la loi modifiée du 27 juillet 1991 sur les médias électroniques se compose des membres effectifs et des membres suppléants suivants:

1. délégués communs des cultes conventionnés:  
   membre effectif:     M. Carel SCHELTGEN  
   membre suppléant:  M. MARHOFFER K.G.
  
2. délégués du groupe parlementaire PCS:  
   membre effectif:     M. Carlo MULBACH  
   membre suppléant:  M. Maurice BAUER
  
3. délégués du groupe parlementaire POSL:  
   membre effectif:     M. Tom KRIEPS  
   membre suppléant:  M. Pascal HANSEN
  
4. délégués du groupe parlementaire DP:  
   membre effectif:     M. Jean LAMMAR  
   membre suppléant:  M. Philip MODERT
  
5. délégués du groupe parlementaire DEI GRENG:  
   membre effectif:     M. Norbert LINDENLAUB  
   membre suppléant:  Mme Monique HEINEN

6. délégués du OGB-L:  
membre effectif: Mme Christiane WAGNER  
membre suppléant: Mme Chantal BOLY
7. délégués du LCGB:  
membre effectif: Mme Nathalie MORGENTHALER  
membre suppléant: M. Joé SPIER
8. délégués de la CGFP:  
membre effectif: M. Steve HEILIGER  
membre suppléant: M. Marc POOS
9. délégués de la Chambre de Commerce:  
membre effectif: M. Patrick ERNZER  
membre suppléant: Mme Marie-Hélène TROUILLEZ
10. délégués de la Chambre des Métiers:  
membre effectif: M. Christian REUTER  
membre suppléant: Mme Liliane ESTEVES
11. délégués de la Chambre d'Agriculture:  
membre effectif: M. Camille SCHROEDER  
membre suppléant: M. Pierre MAJERUS
12. délégués communs de l'«Actioun-Lëtzebuergesch Eis Sprooch» et du «Lëtzebuenger Schrëftstellerverband»:  
membre effectif: M. René FABER  
membre suppléant: M. Jhemp HOSCHEID
13. délégué de l'UGDA:  
membre effectif: M. Jeannot CLEMENT
14. délégués de l'Union Luxembourgeoise des Consommateurs:  
membre effectif: M. Guy GOEDERT  
membre suppléant: M. Mario CASTEGNARO
15. délégués du Comité Olympique et Sportif Luxembourgeois:  
membre effectif: M. Paul MARCY  
membre suppléant: M. André HOFFMANN
16. délégués de l'Action Familiale et Populaire:  
membre effectif: M. Norbert FELTGEN  
membre suppléant: M. Aloyse GREISCH
17. délégués du Foyer de la Femme:  
membre effectif: Mme Ginette SCHUSTER  
membre suppléant: Mme Lily GANSEN
18. délégués de la Conférence Générale de la Jeunesse Luxembourgeoise:  
membre effectif: M. Patrick DE ROND  
membre suppléant: Mme Taina BOFFERDING
19. délégués de l'AMIPERAS:  
membre effectif: Mme Edmée ANEN  
membre suppléant: M. Fernand THOMMES
20. délégués du Comité de Liaison et d'Actions des Etrangers:  
membre effectif: M. Franco NICOLETTI,  
membre suppléant: M. Antoni MONTERRAT
21. délégués de la Coalition nationale pour les droits de l'enfant:  
membre effectif: M. Robert SOISSON  
membre suppléant: Mme Michèle RETTER

## 22. délégués communs de la CARITAS et de la Croix-Rouge luxembourgeoise:

membre effectif: M. Marc HENGEN  
 membre suppléant: M. Jacques HANSEN

## 23. délégués communs du Mouvement écologique et de NATURA:

membre effectif: M. Gérard FABER,  
 membre suppléant: Mme Brigitte MICHAELIS

## 24. délégués du Conseil National des Femmes:

membre effectif: Mme Claude WOLF  
 membre suppléant: Mme Marthy SCHMITZ-NILLES

**Art. 2.** Copie du présent arrêté est adressée aux concernés pour leur servir de titre et à la Direction du contrôle financier pour information.

Luxembourg, le 17 septembre 2007.

*Le Ministre des Communications,*  
**Jean-Louis Schiltz**

---

**Administration judiciaire. – Nomination.** – Par arrêté grand-ducal du 30 août 2007, Monsieur Paul WAGNER, rédacteur principal, est nommé chef de bureau adjoint avec effet au 1<sup>er</sup> septembre 2007.

---

**Armée. – Examen.** – Il est porté à la connaissance des intéressés qu'un examen-concours d'admission à la carrière de l'infirmier diplômé de l'armée aura lieu au mois d'octobre 2007.

---

**Conseil d'administration de l'Établissement de Radiodiffusion socioculturelle. – Nomination.** – Par arrêté grand-ducal du 18 septembre 2007, le mandat de Monsieur Pierre GEHLEN, Président du Tribunal d'Arrondissement de Luxembourg, comme Président du Conseil d'Administration de l'établissement public «Établissement de radiodiffusion socioculturelle» est renouvelé jusqu'au 10 août 2012.

---

**Entreprises de réassurances. – Renoncements à l'agrément.** – L'agrément comme dirigeant d'entreprise de réassurances délivré à Monsieur Philippe DUBUISSON est retiré, à sa demande, avec effet au 1<sup>er</sup> janvier 2007.

L'agrément comme dirigeant d'entreprise de réassurances délivré à Monsieur Henri MARX est retiré, à sa demande, avec effet au 1<sup>er</sup> janvier 2007.

---

**Liste des médiateurs en matière pénale. – Nomination.** – Par arrêté ministériel du 21 septembre 2007, Monsieur Jost LÖSCHNER, demeurant à L-1452 Luxembourg, 52, rue Théodore Eberhard, a été inscrit sur la liste des médiateurs.

---

**Ministère de la Culture, de l'Enseignement supérieur et de la Recherche. – Démission.** – Par arrêté grand-ducal du 18 septembre 2007 démission honorable de ses fonctions de professeur ingénieur à l'Université du Luxembourg est accordée, à sa demande, à partir du 1<sup>er</sup> octobre 2007, à Monsieur Gérard GOEDERT, avec faculté de faire valoir ses droits à une pension. Par le même arrêté le titre honorifique de ses fonctions a été accordé à l'intéressé.

---

**Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Services pour personnes handicapées. – Agréments.** – Par arrêté ministériel du 27 août 2007, un agrément limité dans le temps est accordé jusqu'au 31 décembre 2008 à l'organisme gestionnaire «Ateliers Kräizbiërg société coopérative», ayant son siège à route de Zoufftgen, L-3598 Dudelange, pour l'exercice de l'activité d'«atelier protégé» appelé «Ateliers Kräizbiërg société coopérative» à l'adresse: route de Zoufftgen, L-3598 Dudelange.

Cet arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel accordant un agrément limité dans le temps jusqu'au 31 décembre 2007 à l'organisme gestionnaire «Ateliers Kräizbiërg société coopérative», ayant son siège à route de Zoufftgen, L-3598 Dudelange, pour l'exercice de l'activité d'«atelier protégé» appelé «Ateliers Kräizbiërg société coopérative» à l'adresse: route de Zoufftgen, L-3598 Dudelange.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro LDT-AP 0410/11.

Par arrêté ministériel du 27 août 2007, un agrément limité dans le temps est accordé pour un an à l'organisme gestionnaire «A.P.E.M.H. Hébergement et Services a.s.b.l.», ayant son siège au Centre Nossbiert à Esch-sur-Alzette, pour l'exercice de l'activité de «service d'hébergement» appelé «Foyer Uewerkuerer Haus 1+2» à l'adresse: 4 et 4A, rue Prommenschenkel à Oberkorn.

Cet arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 2 janvier 2002 accordant un agrément définitif à l'organisme gestionnaire «A.P.E.M.H. a.s.b.l.», ayant son siège au Centre Nossbiert à Esch-sur-Alzette, pour l'exercice de l'activité de «service d'hébergement» appelé «Foyer Uewerkuerer Haus 1+2» à l'adresse: 4 et 4A, rue Prommenschenkel à Oberkorn.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro 9909/7.

Par arrêté ministériel du 27 août 2007, un agrément limité dans le temps est accordé pour un an à l'organisme gestionnaire «A.P.E.M.H. Hébergement et Services a.s.b.l.», ayant son siège au Centre Nossbiert à Esch-sur-Alzette, pour l'exercice de l'activité de «service d'hébergement» appelé «Foyer Betebuerger Haus» à l'adresse: 4, rue Luc à Bettembourg.

Cet arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 2 janvier 2002 accordant un agrément définitif à l'organisme gestionnaire «A.P.E.M.H. a.s.b.l.», ayant son siège au Centre Nossbiert à Esch-sur-Alzette, pour l'exercice de l'activité de «service d'hébergement» appelé «Foyer Betebuerger Haus» à l'adresse: 4, rue Luc à Bettembourg.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro 9909/12.

Par arrêté ministériel du 27 août 2007, un agrément limité dans le temps est accordé pour un an à l'organisme gestionnaire «Home-Service a.s.b.l.; Réseau spécialisé Handicap; Services d'aides et de soins à domicile de l'A.P.E.M.H.», ayant son siège à 10, rue du Château, L-4976 Bettange-sur-Mess, pour l'exercice de l'activité de «service d'assistance à domicile» appelé «Service de soutien et d'aide à domicile» à l'adresse: 10, rue du Château, L-4976 Bettange-sur-Mess.

Cet arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 14 juillet 2003, accordant un agrément définitif à l'organisme gestionnaire «A.P.E.M.H. a.s.b.l.», ayant son siège au Centre Nossbiert à Esch-sur-Alzette, pour l'exercice de l'activité de «service d'assistance à domicile» appelé «Service de soutien et d'aide à domicile» «SeSAD» à l'adresse: 10, rue du Château, L-4976 Bettange-sur-Mess.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro 0209/18.

Par arrêté ministériel du 27 août 2007, un agrément limité dans le temps est accordé pour un an à l'organisme gestionnaire «A.P.E.M.H. Hébergement et Services a.s.b.l.», ayant son siège au Centre Nossbiert à Esch-sur-Alzette, pour l'exercice de l'activité de «service d'hébergement» appelé «Wuelesser Haus» à l'adresse: 43, am Duerf à Wahlhausen.

Cet arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 2 mai 2006 accordant un agrément définitif à l'organisme gestionnaire «Fondation A.P.E.M.H.», ayant son siège au Centre Nossbiert à Esch-sur-Alzette, pour l'exercice de l'activité de «service d'hébergement» appelé «Wuelesser Haus» à l'adresse: 43, am Duerf à Wahlhausen.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro 409/21.

Par arrêté ministériel du 27 août 2007, un agrément définitif est accordé à l'organisme gestionnaire «A.P.E.M.H. Hébergement et Services a.s.b.l.», ayant son siège au Centre Nossbiert à Esch-sur-Alzette, pour l'exercice de l'activité de «service d'assistance à domicile» dénommé «AEMO service d'action éducative en milieu ouvert» à l'adresse: 10, rue du Château, L-4976 Bettange-sur-Mess.

Cet arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 10 janvier 2007 accordant un agrément à l'organisme gestionnaire «A.P.E.M.H. Fondation», ayant son siège au Centre Nossbiert à Esch-sur-Alzette, pour l'exercice de l'activité de «service d'assistance à domicile».

L'agrément définitif est enregistré sous le numéro 07/09/30.

Par arrêté ministériel du 27 août 2007, un agrément limité dans le temps est accordé pour un an à l'organisme gestionnaire «A.P.E.M.H. Hébergement et Services a.s.b.l.», ayant son siège au Centre Nossbiert à Esch-sur-Alzette, pour l'exercice de l'activité de «service d'activités de jour» appelé «Centre régional thérapeutique et de réadaptation» à l'adresse: Centre Nossbiert à Esch-sur-Alzette.

Cet arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 3 mai 2005 accordant un agrément définitif à l'organisme gestionnaire «A.P.E.M.H. Fondation», ayant son siège au Centre Nossbiert à Esch-sur-Alzette, pour l'exercice de l'activité de «service d'activités de jour» appelé «Centre régional thérapeutique et de réadaptation» à l'adresse: Centre Nossbiert à Esch-sur-Alzette.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro 9909/26.

Par arrêté ministériel du 27 août 2007, un agrément limité dans le temps est accordé pour un an à l'organisme gestionnaire «A.P.E.M.H. Hébergement et Services a.s.b.l.», ayant son siège au Centre Nossbiert à Esch-sur-Alzette, pour l'exercice de l'activité de «service d'hébergement» appelé «Foyer Déifferdenger Haus» à l'adresse: 73-75, rue de Lasauvage à Differdange.

Cet arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 2 janvier 2002 accordant un agrément définitif à l'organisme gestionnaire «A.P.E.M.H. a.s.b.l.», ayant son siège au Centre Nossbiert à Esch-sur-Alzette, pour l'exercice de l'activité de «service d'hébergement» appelé «Foyer Déifferdenger Haus» à l'adresse: 73-75, rue de Lasauvage à Differdange.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro 9909/8.

Par arrêté ministériel du 27 août 2007, un agrément limité dans le temps est accordé pour un an à l'organisme gestionnaire «A.P.E.M.H. Hébergement et Services a.s.b.l.», ayant son siège au Centre Nossbiert à Esch-sur-Alzette, pour l'exercice de l'activité de «service d'hébergement» appelé «Foyer Fermette» à l'adresse: 10, rue du Château à Bettange-sur-Mess.

Cet arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 10 novembre 2003 accordant un agrément définitif à l'organisme gestionnaire «A.P.E.M.H. a.s.b.l.», ayant son siège au Centre Nossbiert à Esch-sur-Alzette, pour l'exercice de l'activité de «service d'hébergement» appelé «Foyer Fermette» à l'adresse: 10, rue du Château à Bettange-sur-Mess.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro 9909/15.

Par arrêté ministériel du 27 août 2007, un agrément limité dans le temps est accordé pour un an à l'organisme gestionnaire «A.P.E.M.H. Hébergement et Services a.s.b.l.», ayant son siège au Centre Nossbiert à Esch-sur-Alzette, pour l'exercice de l'activité de «service d'hébergement» appelé «Klierfer Haus» à l'adresse: 10, route de Marnach, L-9709 Clervaux.

Cet arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 18 juillet 2005 accordant un agrément définitif à l'organisme gestionnaire «Fondation A.P.E.M.H.», ayant son siège au Centre Nossbiert à Esch-sur-Alzette, pour l'exercice de l'activité de «service d'hébergement» appelé «Klierfer Haus» à l'adresse: 10, route de Marnach, L-9709 Clervaux.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro 209/19.

Par arrêté ministériel du 27 août 2007, un agrément limité dans le temps est accordé pour un an à l'organisme gestionnaire «A.P.E.M.H. Hébergement et Services a.s.b.l.», ayant son siège au Centre Nossbiert à Esch-sur-Alzette, pour l'exercice de l'activité de «service d'hébergement» appelé «Foyer Patton» à l'adresse: 23, rue du Général Patton à Esch-sur-Alzette.

Cet arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 15 juillet 2003 accordant un agrément définitif à l'organisme gestionnaire «A.P.E.M.H. a.s.b.l.», ayant son siège au Centre Nossbiert à Esch-sur-Alzette, pour l'exercice de l'activité de «service d'hébergement» appelé «Foyer Patton» à l'adresse: 23, rue du Général Patton à Esch-sur-Alzette.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro 9909/10.

Par arrêté ministériel du 27 août 2007, un agrément limité dans le temps est accordé pour un an à l'organisme gestionnaire «A.P.E.M.H. Hébergement et Services a.s.b.l.», ayant son siège au Centre Nossbiert à Esch-sur-Alzette, pour l'exercice de l'activité de «service d'hébergement» appelé «Foyer Niederkuerer Haus» à l'adresse: 141, avenue de la Liberté à Niederkorn.

Cet arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 15 juillet 2003 accordant un agrément définitif à l'organisme gestionnaire «A.P.E.M.H. a.s.b.l.», ayant son siège au Centre Nossbiert à Esch-sur-Alzette, pour l'exercice de l'activité de «service d'hébergement» appelé «Foyer Niederkuerer Haus» à l'adresse: 141, avenue de la Liberté à Niederkorn.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro 9909/9.

Par arrêté ministériel du 27 août 2007, un agrément limité dans le temps est accordé pour un an à l'organisme gestionnaire «A.P.E.M.H. Hébergement et Services a.s.b.l.», ayant son siège au Centre Nossbiert à Esch-sur-Alzette, pour l'exercice de l'activité de «service d'hébergement» appelé «Foyer de la Solidarité» à l'adresse: Centre Nossbiert à Esch-sur-Alzette.

Cet arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 2 janvier 2002 accordant un agrément définitif à l'organisme gestionnaire «A.P.E.M.H. a.s.b.l.», ayant son siège au Centre Nossbiert à Esch-sur-Alzette, pour l'exercice de l'activité de «service d'hébergement» appelé «Foyer de la Solidarité» à l'adresse: Centre Nossbiert à Esch-sur-Alzette.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro 9909/2.

Par arrêté ministériel du 27 août 2007, un agrément limité dans le temps est accordé pour un an à l'organisme gestionnaire «A.P.E.M.H. Hébergement et Services a.s.b.l.», ayant son siège au Centre Nossbiert à Esch-sur-Alzette, pour l'exercice de l'activité de «service d'hébergement» appelé «Foyer Rouge Fiels 1+2» à l'adresse: Centre Nossbiert à Esch-sur-Alzette.

Cet arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 2 janvier 2002 accordant un agrément définitif à l'organisme gestionnaire «A.P.E.M.H. a.s.b.l.», ayant son siège au Centre Nossbiert à Esch-sur-Alzette, pour l'exercice de l'activité de «service d'hébergement» appelé «Foyer Rouge Fiels 1+2» à l'adresse: Centre Nossbiert à Esch-sur-Alzette.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro 9909/3.



Par arrêté ministériel du 27 août 2007, un agrément limité dans le temps est accordé pour un an à l'organisme gestionnaire «A.P.E.M.H. Hébergement et Services a.s.b.l.», ayant son siège au Centre Nossbiert à Esch-sur-Alzette, pour l'exercice de l'activité de «service d'hébergement» appelé «Foyer Senior 1+2» à l'adresse: Centre Nossbiert à Esch-sur-Alzette.

Cet arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 23 août 2000 accordant un agrément définitif à l'organisme gestionnaire «A.P.E.M.H. a.s.b.l.», ayant son siège au Centre Nossbiert à Esch-sur-Alzette, pour l'exercice de l'activité de «service d'hébergement» appelé «Foyer Senior 1+2» à l'adresse: Centre Nossbiert à Esch-sur-Alzette.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro 9909/4.

Par arrêté ministériel du 27 août 2007, un agrément limité dans le temps est accordé pour un an à l'organisme gestionnaire «A.P.E.M.H. Hébergement et Services a.s.b.l.», ayant son siège au Centre Nossbiert à Esch-sur-Alzette, pour l'exercice de l'activité de «service d'hébergement» appelé «Foyer de l'Amitié» à l'adresse: 8, rue du Moulin à Mondorf.

Cet arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 2 janvier 2002 accordant un agrément définitif à l'organisme gestionnaire «A.P.E.M.H. a.s.b.l.», ayant son siège au Centre Nossbiert à Esch-sur-Alzette, pour l'exercice de l'activité de «service d'hébergement» appelé «Foyer de l'Amitié» à l'adresse: 8, rue du Moulin à Mondorf.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro 9909/1.

---

### Remembrement des biens ruraux

Projet de remembrement de SCHWEBSINGEN secteur Hanner Fëls  
Mise en possession provisoire des nouvelles parcelles

En exécution des dispositions de l'article 34 de la loi du 25 mai 1964 concernant le remembrement des biens ruraux, l'Office national du Remembrement décrète la mise en possession provisoire des nouvelles parcelles du remembrement viticole de SCHWEBSINGEN secteur Hanner Fëls.

Les propriétaires entrent en jouissance des nouvelles parcelles à partir du 1<sup>er</sup> avril 2008, sinon au plus tard après la finition des travaux connexes.

Il est porté à la connaissance des propriétaires que la mise en possession provisoire donne seulement droit à la jouissance d'exploitation agricole, viticole, arboricole ou forestière des nouvelles parcelles. La pleine propriété n'entrera en vigueur qu'après la transcription de l'acte de remembrement.

Luxembourg, le 28 septembre 2007.

*Le Président de l'ONR,*  
**Charles Konnen**

---

### Remembrement des biens ruraux

Remembrement de SCHWEBSINGEN, secteur Hanner Fëls  
Nouvelle distribution des terres – Dépôt définitif

(Publication prescrite par les articles 31 et 32 de la loi du 25 mai 1964  
concernant le remembrement des biens ruraux)

Les propriétaires, nu-propriétaires et usufruitiers de terrains situés dans le périmètre de remembrement légal de SCHWEBSINGEN, dont l'exécution a été décrétée par l'arrêté grand-ducal du 28 janvier 1998, sont informés que le projet de lotissement des vignobles du secteur Hanner Fëls a été arrêté définitivement sur la base des réclamations et observations présentées et que les documents visés à l'article 30 sub 1<sup>o</sup>, 2<sup>o</sup> et 3<sup>o</sup> sont déposés pendant 30 jours au bureau du secrétariat communal de Bech-Kleinmacher à partir du 1<sup>er</sup> octobre 2007.

Le secrétariat communal est ouvert:  
du lundi au vendredi de 8 à 12 et de 13 à 17 heures.

Les réclamants qui n'ont pas obtenu satisfaction auprès de l'Office national du Remembrement, ainsi que tous les intéressés qui se croient lésés dans leurs droits par les modifications intervenues à la suite de réclamations de la part d'autres participants, peuvent contester leurs nouvelles attributions devant le greffe de la Justice de Paix de Luxembourg dans les 30 jours de dépôt, conformément aux prescriptions de l'art. 33 de la loi sus-mentionnée.

Luxembourg, le 28 septembre 2007.

*Le Président de l'ONR,*  
**Charles Konnen**

---

**Taux des intérêts de retard sur des créances en retard résultant de transactions commerciales –  
2<sup>ème</sup> semestre 2007.**

*(Publication en application de l'article 5 (2) de la loi modifiée du 18 avril 2004 relative aux délais de paiement  
et aux intérêts de retard)*

Le taux marginal résultant de la procédure d'appel d'offre à taux variable pour la principale facilité de refinancement appliquée par la Banque centrale européenne à son opération de financement principal la plus récente effectuée avant le 1<sup>er</sup> jour de calendrier du 2<sup>ème</sup> semestre 2007 (opération du 27 juin 2007) s'est élevé à 4,07%.

En cas de retard de paiement, ce taux est à majorer de la marge (sauf dispositions contraires figurant dans le contrat) en application des dispositions de l'article 5 de la loi modifiée du 18 avril 2004 relative aux délais de paiement et aux intérêts de retard.

---

**Trésorerie de l'Etat. – Nomination.** – Par arrêté grand-ducal du 18 septembre 2007, Monsieur Laurent DIEDERICH, commis principal hors cadre à la Trésorerie de l'Etat, a été nommé chef de bureau adjoint hors cadre à la même administration.

---

**MEMORIAL**  
Journal Officiel  
du Grand-Duché de  
Luxembourg



**MEMORIAL**  
Amtsblatt  
des Großherzogtums  
Luxembourg

---

**RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE**

---

**B — N° 75**

**2 octobre 2007**

---

**Sommaire**

Arrêté grand-ducal du 29 juin 2007 autorisant Monsieur José Maria ALVES et Madame Francesca ARZU à changer le nom patronymique actuel de leurs fils Marco FERREIRA ALVES et Carlo FERREIRA ALVES en celui de «ALVES» .....	1060
Arrêté grand-ducal du 29 juin 2007 autorisant Monsieur Sergio DOS SANTOS ROCHA à changer son nom patronymique actuel en celui de «ROCHA» .....	1060
Arrêté grand-ducal du 29 juin 2007 autorisant Madame Christine Liliane Delfina LAPLUME à changer ses prénoms actuels en ceux de «Christina Liliane Delfina» .....	1060
Arrêté grand-ducal du 29 juin 2007 autorisant Monsieur Pierre Paul Nicolas LAUTERBOUR à changer ses prénoms actuels en ceux de «Paul Pierre Nicolas» .....	1061
Arrêté grand-ducal du 29 juin 2007 autorisant Monsieur François Robert SCHAEFFER à changer ses prénoms actuels en ceux de «Robert François» .....	1061
Arrêté grand-ducal du 29 juin 2007 autorisant Madame Juliette SCHMIT à changer son prénom actuel en celui de «Liette» .....	1062
Arrêté grand-ducal du 29 juin 2007 autorisant Madame Jacqueline Colette Renée WEBER à changer ses prénoms actuels en ceux de «Jacquie Colette Renée» .....	1062
Arrêté ministériel du 24 juillet 2007 portant nomination d'un membre de la commission consultative prévue à l'article 2 (6) du règlement grand-ducal modifié du 29 janvier 1993 déterminant les conditions de qualification professionnelle des réviseurs d'entreprises .....	1063
Centre commun de la sécurité sociale – Nominations .....	1063
Entreprises d'assurances – «ARGENTA LIFE Luxembourg S.A.» – Agrément du directeur – «DB VITA S.A.» – Agrément du directeur .....	1063
Entreprises de réassurances – «BRIDGE RE S.A.» – Renonciation à l'agrément pour faire des opérations de réassurances – Transfert de portefeuille de l'entreprise «EURCOLUX S.A.» vers l'entreprise «DEXIA RE S.A.» – Transfert de portefeuille de l'entreprise «SECURA LUXEMBOURG S.A.» vers l'entreprise «SECURA NV» .....	1063
Fonds de Garantie Automobile – Nomination .....	1064
Inspection du Travail et des Mines – Examen .....	1064
Ministère de la Culture, de l'Enseignement supérieur et de la Recherche – Commissions d'homologation – Nominations .....	1064
Ministère de la Sécurité Sociale – Examen de fin de stage et de promotion .....	1065
Remembrement des biens ruraux – Projet de remembrement de Remerschen II .....	1065

---

**Arrêté grand-ducal du 29 juin 2007 autorisant Monsieur José Maria ALVES et Madame Francesca ARZU à changer le nom patronymique actuel de leurs fils Marco FERREIRA ALVES et Carlo FERREIRA ALVES en celui de «ALVES».**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Monsieur José Maria ALVES et Madame Francesca ARZU, demeurant à L-4815 Rodange, 25B, rue de la Fontaine, sollicitant l'autorisation de changer le nom patronymique actuel de leurs fils Marco FERREIRA ALVES, de nationalité luxembourgeoise, né le 8 novembre 1995 à Luxembourg et celui de Carlo FERREIRA ALVES, de nationalité luxembourgeoise, né le 5 septembre 1996 à Luxembourg, en celui de «ALVES»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Monsieur José Maria ALVES et Madame Francesca ARZU sont autorisés à changer le nom patronymique actuel de leurs fils Marco FERREIRA ALVES et Carlo FERREIRA ALVES en celui de «ALVES».

**Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre aux intéressés sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

*Le Ministre de la Justice,*  
**Luc Frieden**

Palais de Luxembourg, le 29 juin 2007.  
**Henri**

**Arrêté grand-ducal du 29 juin 2007 autorisant Monsieur Sergio DOS SANTOS ROCHA à changer son nom patronymique actuel en celui de «ROCHA».**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Monsieur Sergio DOS SANTOS ROCHA, né le 9 septembre 1972 à Ettelbruck, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-9061 Ettelbruck, 18A, rue Michel Rodange, sollicitant l'autorisation de changer son nom patronymique actuel en celui de «ROCHA»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Diekirch;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Monsieur Sergio DOS SANTOS ROCHA est autorisé à changer son nom patronymique actuel en celui de «ROCHA».

**Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressé sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

*Le Ministre de la Justice,*  
**Luc Frieden**

Palais de Luxembourg, le 29 juin 2007.  
**Henri**

**Arrêté grand-ducal du 29 juin 2007 autorisant Madame Christine Liliane Delfina LAPLUME à changer ses prénoms actuels en ceux de «Christina Liliane Delfina».**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Madame Christine Liliane Delfina LAPLUME, née le 31 août 1971 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-8028 Strassen, 26, rue Mathias Goergen, sollicitant l'autorisation de changer ses prénoms actuels en ceux de «Christina Liliane Delfina»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Madame Christine Liliane Delfina LAPLUME est autorisée à changer ses prénoms actuels en ceux de «Christina Liliane Delfina».

**Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressée sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

*Le Ministre de la Justice,*  
**Luc Frieden**

Palais de Luxembourg, le 29 juin 2007.  
**Henri**

---

**Arrêté grand-ducal du 29 juin 2007 autorisant Monsieur Pierre Paul Nicolas LAUTERBOUR  
à changer ses prénoms actuels en ceux de «Paul Pierre Nicolas».**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Monsieur Pierre Paul Nicolas LAUTERBOUR, né le 14 mars 1932 à Aspelt, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-5818 Alzingen, 24, rue du Cimetière, sollicitant l'autorisation de changer ses prénoms actuels en ceux de «Paul Pierre Nicolas»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Monsieur Pierre Paul Nicolas LAUTERBOUR est autorisé à changer ses prénoms actuels en ceux de «Paul Pierre Nicolas».

**Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressé sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

*Le Ministre de la Justice,*  
**Luc Frieden**

Palais de Luxembourg, le 29 juin 2007.  
**Henri**

---

**Arrêté grand-ducal du 29 juin 2007 autorisant Monsieur François Robert SCHAEFFER  
à changer ses prénoms actuels en ceux de «Robert François».**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Monsieur François Robert SCHAEFFER, né le 7 novembre 1930 à Esch-sur-Alzette, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à Liberty Missouri 64068-1169, 325 Westwoods Circle, sollicitant l'autorisation de changer ses prénoms actuels en ceux de «Robert François»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Monsieur François Robert SCHAEFFER est autorisé à changer ses prénoms actuels en ceux de «Robert François».

**Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressé sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

*Le Ministre de la Justice,*  
**Luc Frieden**

Palais de Luxembourg, le 29 juin 2007.  
**Henri**

---

**Arrêté grand-ducal du 29 juin 2007 autorisant Madame Juliette SCHMIT  
à changer son prénom actuel en celui de «Liette».**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Madame Juliette SCHMIT, née le 19 février 1964 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-7562 Mersch, 8, rue des Acacias, sollicitant l'autorisation de changer son prénom actuel en celui de «Liette»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Madame Juliette SCHMIT est autorisée à changer son prénom actuel en celui de «Liette».

**Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressée sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

*Le Ministre de la Justice,*  
**Luc Frieden**

Palais de Luxembourg, le 29 juin 2007.  
**Henri**

---

**Arrêté grand-ducal du 29 juin 2007 autorisant Madame Jacqueline Colette Renée WEBER  
à changer ses prénoms actuels en ceux de «Jacquie Colette Renée».**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Madame Jacqueline Colette Renée WEBER, née le 22 septembre 1951 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-3354 Leudelange, 3, rue de la Forêt, sollicitant l'autorisation de changer ses prénoms actuels en ceux de «Jacquie Colette Renée»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Madame Jacqueline Colette Renée WEBER est autorisée à changer ses prénoms actuels en ceux de «Jacquie Colette Renée».

**Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressée sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

*Le Ministre de la Justice,*  
**Luc Frieden**

Palais de Luxembourg, le 29 juin 2007.  
**Henri**

---

**Arrêté ministériel du 24 juillet 2007 portant nomination d'un membre de la commission consultative prévue à l'article 2 (6) du règlement grand-ducal modifié du 29 janvier 1993 déterminant les conditions de qualification professionnelle des réviseurs d'entreprises.**

*Le Ministre de la Justice,*

Vu la loi du 28 juin 1984 portant organisation de la profession de réviseur d'entreprise;

Vu le règlement grand-ducal du 29 janvier 1993 déterminant les conditions de qualification professionnelle des réviseurs d'entreprises tel qu'il a été modifié par la suite;

Vu mon arrêté du 20 octobre 1994 portant nomination des membres de la commission consultative prévue à l'article 2, paragraphe (6) du règlement grand-ducal du 29 janvier 1993 précité;

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Monsieur Gérard ZENS, professeur-attaché, est nommé membre effectif, en tant que représentant du ministère de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle, de la commission consultative prévue à l'article 2 (6) du règlement grand-ducal précité, en remplacement de Monsieur Emile DENNEWALD.

**Art. 2.** Le présent arrêté sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 24 juillet 2007.

*Le Ministre de la Justice,*  
**Luc Frieden**

**Centre commun de la sécurité sociale. – Nominations. –** Par arrêté grand-ducal du 18 septembre 2007, Madame Denise FISCHER, chargé d'études-informaticien auprès du Centre commun de la sécurité sociale, a été nommée à la fonction de chargé d'études-informaticien principal auprès de la même institution avec effet au 1<sup>er</sup> octobre 2007.

Par arrêté grand-ducal du 18 septembre 2007, Monsieur Jacques KIRSCH, conseiller-informaticien adjoint auprès du Centre commun de la sécurité sociale, a été nommé à la fonction de conseiller-informaticien auprès de la même institution avec effet au 1<sup>er</sup> novembre 2007.

**Entreprises d'assurances. – «ARGENTA LIFE Luxembourg S.A.». – Agrément du directeur. –** En application de l'article 103 de la loi modifiée du 6 décembre 1991 sur le secteur des assurances et par arrêté ministériel du 17 septembre 2007, Monsieur Michel WATERPLAS a été agréé comme directeur de l'entreprise d'assurances «ARGENTA LIFE Luxembourg S.A.» en remplacement de Monsieur Alain MECHANICUS.

**Entreprises d'assurances. – «DB VITA S.A.». – Agrément du directeur. –** En application de l'article 103 de la loi modifiée du 6 décembre 1991 sur le secteur des assurances et par arrêté ministériel du 17 septembre 2007, Monsieur Frank BREITING a été agréé comme directeur de l'entreprise d'assurances «DB VITA S.A.» en remplacement de Monsieur Tomas WITTBGER.

**Entreprises de réassurances. – «BRIDGE RE S.A.». – Renonciation à l'agrément pour faire des opérations de réassurances. –** Par arrêté ministériel du 20 septembre 2007, l'agrément pour faire des opérations de réassurances délivré à la société «BRIDGE RE S.A.», avec siège social à 74, rue de Merl, L-2146 Luxembourg, a été retiré.

**Entreprises de réassurances. – Transfert de portefeuille de l'entreprise «EURCOLUX S.A.» vers l'entreprise «DEXIA RE S.A.». –** Par arrêté ministériel du 20 septembre 2007, le transfert de portefeuille des traités de réassurance et de rétrocession dans les branches vie et non-vie de «EURCOLUX S.A.» de l'entreprise de réassurances «EURCOLUX S.A.» vers l'entreprise de réassurances «DEXIA RE S.A.», tel qu'énoncé dans le projet de convention de cession de portefeuille daté du 24 août 2007, a été autorisé.

**Entreprises de réassurances. – Transfert de portefeuille de l'entreprise «SECURA LUXEMBOURG S.A.» vers l'entreprise «SECURA NV».** – Par arrêté ministériel du 20 septembre 2007, le transfert des provisions pour sinistres pour les exercices de souscription antérieurs à 2007 de l'entreprise de réassurances luxembourgeoise «SECURA LUXEMBOURG S.A.» vers l'entreprise belge «SECURA N.V.», tel qu'énoncé dans le projet de commutation daté du 6 août 2007, a été autorisé.

**Fonds de Garantie Automobile. – Nomination.** – Par arrêté ministériel du 13 septembre 2007 Monsieur Claude MAAR, Responsable du Service Sinistres auprès de AGF Assurances Luxembourg a été agréé comme administrateur du Fonds de Garantie Automobile en remplacement de feu Monsieur Angelo MIGNANI dont il termine le mandat.

**Inspection du Travail et des Mines. – Examen.** – Le Ministère du Travail et de l'Emploi organisera au mois de février 2008 un examen de fin de stage dans la carrière de l'ingénieur-technicien à l'Inspection du Travail et des Mines.

**Ministère de la Culture, de l'Enseignement supérieur et de la Recherche. –  
Commissions d'homologation. – Nominations.**

Par arrêté grand-ducal du 18 septembre 2007 ont été nommés membres des commissions d'homologation pour un délai de trois ans:

**1) pour les sciences:**

*a) membres effectifs:*

Monsieur André BIELL, professeur à l'Athénée de Luxembourg;  
 Monsieur Jean-Claude KAELL, professeur au Lycée Michel Rodange de Luxembourg;  
 Monsieur Claude MEISCH, professeur à l'Athénée de Luxembourg;  
 Monsieur Marc PESCH, professeur au Lycée de Garçons de Luxembourg;  
 Monsieur Edouard RIES, professeur, chargé de mission au Ministère de l'Éducation Nationale et de la Formation Professionnelle;  
 Monsieur Michel REULAND, professeur, chargé de mission au Ministère de l'Éducation Nationale et de la Formation Professionnelle, inspecteur des Ecoles européennes;  
 Monsieur Joseph SALENTINY, directeur de l'Athénée de Luxembourg;  
 Monsieur Bernard SCHROEDER, directeur du Lycée de Garçons de Luxembourg;  
 Monsieur Pierre SECK, professeur à l'Université du Luxembourg;  
 Monsieur Gaston TERNES, directeur du Lycée Aline Mayrisch de Luxembourg;

*b) membres suppléants:*

Monsieur Jean-Paul GOERENS, professeur au Lycée de Garçons d'Esch/Alzette;  
 Madame Monique HELBACH, ép. GEDGEN, professeur au Lycée Technique Nic. Biever de Dudelange;  
 Monsieur Pierre KUFFER, professeur au Lycée de Garçons de Luxembourg;  
 Monsieur André MOUSSET, professeur à l'Athénée de Luxembourg.

**2) pour le droit:**

*a) membres effectifs:*

Madame Andrée CLEMAN, Conseiller de direction 1<sup>re</sup> classe, Ministère de la Justice;  
 Madame Eliane EICHER, Premier Conseiller à la Cour d'Appel;  
 Monsieur Edmond GERARD, Président de chambre à la Cour d'appel;  
 Monsieur Henri GOEDERT, Professeur Associé à l'Université du Luxembourg;  
 Madame Katia KREMER, Conseiller de direction 1<sup>re</sup> classe, Ministère de la Justice;  
 Monsieur Marc MATHEKOWITSCH, Premier Conseiller de Gouvernement, Ministère de la Justice;  
 Maître Roland MICHEL, Avocat à la Cour;  
 Maître Gast NEU, Avocat à la Cour;  
 Monsieur Georges SANTER, Président de chambre à la Cour d'appel;  
 Monsieur Guy SCHLEDER, Premier Conseiller de Gouvernement, Ministère de la Justice;

*b) membres suppléants:*

Madame Annick HARTUNG, attachée de Gouvernement au Ministère de la Justice;  
 Maître Aly MAY, Avocat à la Cour;  
 Madame Malou THEIS, premier juge au tribunal d'arrondissement à Luxembourg.



**Ministère de la Sécurité sociale. – Examens de fin de stage et de promotion.** – Il est porté à la connaissance des intéressés que le Ministère de la Sécurité sociale organisera auprès des juridictions de la sécurité sociale et auprès des institutions de la sécurité sociale relevant du département de la sécurité sociale au courant de l'exercice 2008 les examens suivants:

**a) mois de mars 2008:**

- 1) examen de fin de stage dans la carrière supérieure du chargé d'études auprès de l'Inspection générale de la sécurité sociale
- 2) examen de fin de stage dans la carrière supérieure de l'attaché de direction auprès de l'Office des assurances sociales

**b) mois de mai 2008:**

examen de fin de stage dans la carrière supérieure de l'attaché de direction auprès du Centre commun de la sécurité sociale

**c) mois de juin 2008:**

examen de fin de stage dans la carrière du rédacteur auprès de l'Union des caisses de maladie

**d) mois de septembre 2008:**

- 1) examen de fin de stage dans la carrière du rédacteur auprès de/du:
  - Centre commun de la sécurité sociale
  - l'Union des caisses de maladie
  - la Caisse de maladie des ouvriers
  - l'Office des assurances sociales
  - la Caisse de pension des employés privés
- 2) examen de fin de stage dans la carrière de l'expéditionnaire administratif auprès de:
  - la Caisse de maladie des ouvriers
  - l'Administration commune des caisses de sécurité sociale des classes moyennes

**e) mois de décembre 2008:**

- 1) examen de promotion dans la carrière du rédacteur auprès de/du:
  - Conseil supérieur des assurances sociales
  - Conseil arbitral des assurances sociales
  - Centre commun de la sécurité sociale
  - l'Union des caisses de maladie
  - la Caisse de maladie des employés privés
  - la Caisse de maladie des ouvriers
  - l'Office des assurances sociales
  - la Caisse de pension des employés privés
  - l'Administration commune des caisses de sécurité sociale des classes moyennes
  - l'Administration commune des caisses de sécurité sociale de la profession agricole
- 2) examen de promotion dans la carrière de l'expéditionnaire administratif auprès de/du:
  - Centre commun de la sécurité sociale
  - la Caisse de maladie des employés privés
  - la Caisse de maladie des ouvriers
  - l'Administration commune des caisses de sécurité sociale des classes moyennes.

---

## **REMEMBREMENT DES BIENS RURAUX.**

---

### **Projet de remembrement de REMERSCHEN II**

Avis de dépôt des documents de l'enquête sur le classement et l'estimation des terres.

(Publication prescrite par le article 26 de la loi du 25 mai 1964 concernant le remembrement des biens ruraux.)

Les propriétaires, nu-propriétaires et usufruitiers de terrains, situés dans le périmètre provisoire du remembrement légal dont l'exécution a été décrétée par l'arrêté grand-ducal du 8 novembre 2004 sont informés que les documents de l'enquête sur le classement et l'estimation des terres, prévus à l'art. 26 de la loi du 25 mai 1964, sont déposés au secrétariat communal de la Commune de SCHENGEN à REMERSCHEN pendant 30 jours, à partir du 15 octobre 2007 jusqu'au 13 novembre 2007 inclusivement.

Pendant ce délai, les intéressés sont admis à prendre sur place connaissance des documents déposés.

Le secrétariat communal de la Commune de SCHENGEN à REMERSCHEN est ouvert du lundi au vendredi de 8.00 – 12.00 et de 13.00 – 17.00 heures.

Pendant le délai susmentionné, les intéressés peuvent présenter leurs réclamations et observations sous l'une des formes suivantes:

- a) par inscription signée par le déclarant dans un registre déposé au secrétariat communal de la Commune de SCHENGEN à REMERSCHEN,
- b) par lettre recommandée au président de l'Office national du Remembrement, boîte postale 664, L-2016 Luxembourg,
- c) par déclaration orale au président de l'Office national du Remembrement ou à ses délégués qui siègent au secrétariat communal de la Commune de SCHENGEN à REMERSCHEN aux dates suivantes:

mardi le 6, mercredi le 7 et jeudi le 8 novembre 2007, chaque fois de 9.00 à 11.30 et de 14.00 à 16.00 heures.

Luxembourg, le 27 septembre 2007.

*Le Président de l'O.N.R.*

**Charles Konnen**

---

**MEMORIAL**  
**Journal Officiel**  
**du Grand-Duché de**  
**Luxembourg**



**MEMORIAL**  
**Amtsblatt**  
**des Großherzogtums**  
**Luxemburg**

---

**RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE**

---

**B — N° 76**

**4 octobre 2007**

---

**S o m m a i r e**

<b>Arrêté grand-ducal du 18 septembre 2007 portant nomination d'un membre suppléant du comité-directeur du Fonds d'assainissement de la Cité Syrdall.....</b>	<b>page 1068</b>
<b>Administration des Douanes et Accises – Examen-concours en 2008 .....</b>	<b>1068</b>
<b>Administration Gouvernementale – Nominations .....</b>	<b>1068</b>
<b>Centre Informatique de l'Etat – Nominations .....</b>	<b>1069</b>
<b>Commission de Surveillance du Secteur Financier – Examen de fin de stage de la carrière supérieure .....</b>	<b>1069</b>
<b>Conventions collectives de travail – Dépôts .....</b>	<b>1069</b>
<b>Corps diplomatique – Nomination .....</b>	<b>1069</b>
<b>Entreprises de réassurances – Renonciation à l'agrément .....</b>	<b>1069</b>
<b>Magistrature – Nominations .....</b>	<b>1069</b>
<b>Relations extérieures – Remise des lettres de créance .....</b>	<b>1069</b>

---

**Arrêté grand-ducal du 18 septembre 2007 portant nomination d'un membre suppléant du comité-directeur du Fonds d'assainissement de la Cité Syrdall.**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la loi modifiée du 10 décembre 1998 portant création de l'établissement public dénommé «Fonds d'assainissement de la Cité Syrdall», et notamment son article 10;

Considérant qu'il y a lieu de procéder à la nomination d'un membre suppléant du comité-directeur, suite à la démission d'un membre suppléant pour cause de retraite;

Sur le rapport de Notre Ministre des Classes Moyennes, du Tourisme et du Logement, et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Est nommé membre suppléant du comité-directeur du Fonds d'assainissement de la Cité Syrdall Monsieur Jérôme KRIER, conseiller de direction adjoint, représentant du Ministère des Classes Moyennes, du Tourisme et du Logement, en remplacement de Monsieur Albert FRANK, démissionnaire pour cause de retraite. Il achèvera le mandat du membre démissionnaire.

**Art. 2.** Notre Ministre des Classes Moyennes, du Tourisme et du Logement est chargé de l'exécution du présent arrêté qui sera publié au Mémorial.

*Le Ministre des Classes Moyennes,  
du Tourisme et du Logement,*  
**Fernand Boden**

Palais de Luxembourg, le 18 septembre 2007.  
**Henri**

**Administration des Douanes et Accises. – Examen-concours en 2008.** – Il est porté à la connaissance de tous les intéressés qui remplissent les conditions de l'article 4 du règlement grand-ducal du 1<sup>er</sup> juin 1964 (conditions d'admission aux emplois et fonctions de l'administration des douanes) que l'administration des douanes et accises organisera au cours de l'année 2008 l'examen-concours pour la

**carrière inférieure des douanes et accises:**

examen-concours des volontaires de l'Armée, candidats à l'admission au cours de spécialisation  
organisé par l'administration des douanes et accises:

au courant du mois de février 2008

**Administration Gouvernementale. – Nominations.** – Par arrêté grand-ducal du 18 septembre 2007, Monsieur Jean-Paul PORTZ, attaché de gouvernement 1<sup>er</sup> en rang à l'administration gouvernementale, a été nommé conseiller de direction adjoint. Par arrêté grand-ducal du 18 septembre 2007, Madame Marguerite KOHNEN, attaché de gouvernement à l'administration gouvernementale, a été nommée attaché de gouvernement 1<sup>er</sup> en rang. Par arrêté grand-ducal du 18 septembre 2007, Monsieur Gilles FEITH, attaché de direction à l'Entreprise des Postes et Télécommunications, a été nommé attaché de gouvernement hors cadre à l'administration gouvernementale. Par arrêté grand-ducal du 18 septembre 2007, Monsieur Pascal SIGNORE, inspecteur principal hors cadre à l'administration gouvernementale, a été nommé attaché de gouvernement 1<sup>er</sup> en rang hors cadre.

Par arrêté grand-ducal du 18 septembre 2007, Madame Marie-Rose KNEPPER, inspecteur principal à l'administration gouvernementale, a été nommée inspecteur principal 1<sup>er</sup> en rang. Par arrêtés grand-ducaux du 18 septembre 2007, les dames Diane MUSCHANG et Annick TRMATA, inspecteurs à l'administration gouvernementale, ont été nommés inspecteurs principaux. Par arrêtés grand-ducaux du 18 septembre 2007, Madame Danielle EICHER, Messieurs Pierre BOLLIG et Mario WIESEN, chefs de bureau hors cadre à l'administration gouvernementale, ont été nommés inspecteurs hors cadre. Par arrêtés grand-ducaux du 18 septembre 2007, Messieurs Patrick BELLWALD, Nicolas LINDEN, Moreno PELLICCIARI et Guy WETZEL, chefs de bureau à l'administration gouvernementale, ont été nommés inspecteurs. Par arrêtés grand-ducaux du 18 septembre 2007, Madame Joëlle HENTGES, Messieurs Jeff KÜNZER et Aloyse PICCO, chefs de bureau adjoints hors cadre à l'administration gouvernementale, ont été nommés chefs de bureau hors cadre. Par arrêté grand-ducal du 18 septembre 2007, Monsieur Yves MISCHÉL, chef de bureau adjoint à l'administration gouvernementale, a été nommé chef de bureau. Par arrêté grand-ducal du 18 septembre 2007, Monsieur Torsten MATHIAS, rédacteur principal à l'administration gouvernementale, a été nommé chef de bureau adjoint. Par arrêté grand-ducal du 18 septembre 2007, Madame Joëlle WAX, rédacteur hors cadre à l'administration gouvernementale, a été nommée rédacteur principal hors cadre. Par arrêtés grand-ducaux du 18 septembre 2007, Madame Anne WAGNER et Monsieur Dirk PETRY, rédacteur à l'administration gouvernementale, ont été nommés rédacteurs principaux.

**Centre Informatique de l'Etat. – Nominations.** – Par arrêté grand-ducal du 18 septembre 2007, Monsieur Carlo BLUM, chargé d'études-informaticien principal au Centre Informatique de l'Etat, a été nommé conseiller-informaticien adjoint. Par arrêté grand-ducal du 18 septembre 2007, Monsieur Marc HENSEL, chargé d'études-informaticien principal au Centre Informatique de l'Etat, a été nommé conseiller-informaticien adjoint.

---

**Commission de Surveillance du Secteur Financier. – Examen de fin de stage de la carrière supérieure.** – La Commission de Surveillance du Secteur Financier organisera dans la semaine du 22 octobre 2007 et dans la semaine du 3 décembre 2007 des examens de fin de stage sanctionnant la formation des cours CSSF des stagiaires de la carrière supérieure.

---

**Conventions collectives de travail. – Dépôts.** – Au courant du mois de septembre 2007 les dépôts des conventions collectives de travail suivantes ont été acceptés par arrêté du Ministère du Travail et de l'Emploi:

- Avenant à la convention collective de travail pour le personnel de la Société Nationale de Contrôle Technique S.à r.l. signé en date du 31 août 2007 entre la direction de la Société Nationale de Contrôle Technique S.à r.l. et l'OGB-L;
  - Avenant à la convention collective de travail pour les ouvriers de la S.A. CLOOS signé en date du 21 mars 2007 entre la direction de la S.A. CLOOS, l'OGB-L et le LCGB;
  - Avenant à la convention collective de travail pour les employés de la S.A. CLOOS signé en date du 21 mars 2007 entre la direction de la S.A. CLOOS, l'OGB-L et le LCGB;
  - Avenant à la convention collective de travail pour les salariés de la S.A. TDK Europe S.A. signé en date du 13 février 2007 entre la direction de la TDK Europe S.A., l'OGB-L et le LCGB;
  - Convention collective de travail pour le personnel de la S.A. MultiServ signée en date du 12 juillet 2007 entre la direction de la S.A. MultiServ, la délégation du personnel de la S.A. MultiServ, l'OGB-L et le LCGB;
  - Avenant à la convention collective de travail pour le personnel ouvrier de la S.à r.l. Villeroy & Boch signé en date du 8 juin 2007 entre la direction de la S.à r.l. Villeroy & Boch, l'OGB-L et le LCGB;
  - Avenant à la convention collective de travail pour le personnel employé de la S.à r.l. Villeroy & Boch signé en date du 8 juin 2007 entre la direction de la S.à r.l. Villeroy & Boch, l'OGB-L et le LCGB;
  - Convention collective de travail pour les salariés de la S.A. TWINERG signée en date du 1<sup>er</sup> septembre 2007 entre la direction de la S.A. TWINERG et l'OGB-L.
- 

**Corps diplomatique. – Nomination.** – Par arrêté grand-ducal du 18 septembre 2007 Monsieur Luc DOCKENDORF, Attaché de légation en service ordinaire, a été nommé Secrétaire de légation en service ordinaire.

---

**Entreprises de réassurances. – Renonciation à l'agrément.** – Par arrêté ministériel du 19 septembre 2007, l'agrément comme dirigeant d'entreprise de réassurances délivré à la société anonyme «DIOT RISK MANAGEMENT (LUXEMBOURG) S.A.» avec siège social à L-1273 Luxembourg, 19, rue de Bitbourg, est retiré à sa demande.

---

**Magistrature. – Nominations.** – Par arrêté grand-ducal du 7 mars 2007, Monsieur Marc SCHLUNGS, conseiller à la Cour de Cassation, a été nommé président de la Cour Supérieure de Justice avec effet au 1<sup>er</sup> avril 2007.

Par arrêté grand-ducal du 16 mars 2007, Monsieur Marc SCHLUNGS, président de la Cour Supérieure de Justice, a été nommé président de la Cour constitutionnelle.

---

**Relations extérieures. – Remise des lettres de créance.** – Le 13 septembre 2007 Son Altesse Royale le Grand-Duc a reçu en audience, pour la remise de ses lettres de créance, Son Excellence Madame Christine STIX-HACKL, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la République d'Autriche.

A la même occasion Son Excellence Madame Christine STIX-HACKL a présenté les lettres de rappel de son prédécesseur.

Le 13 septembre 2007 Son Altesse Royale le Grand-Duc a reçu en audience, pour la remise de ses lettres de créance, Son Excellence Monsieur Tibor KECSKES, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la République de Hongrie.

A la même occasion Son Excellence Monsieur Tibor KECSKES a présenté les lettres de rappel de son prédécesseur.

Le 13 septembre 2007 Son Altesse Royale le Grand-Duc a reçu en audience, pour la remise de ses lettres de créance, Son Excellence Monsieur MA Zhixue, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la République Populaire de Chine.

A la même occasion Son Excellence Monsieur MA Zhixue a présenté les lettres de rappel de son prédécesseur.

Le 13 septembre 2007 Son Altesse Royale le Grand-Duc a reçu en audience, pour la remise de ses lettres de créance, Son Excellence Monsieur Charles de BANCALIS de MAUREL d'ARAGON, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la République française.

A la même occasion Son Excellence Monsieur Charles de BANCALIS de MAUREL d'ARAGON a présenté les lettres de rappel de son prédécesseur.

Le 13 septembre 2007 Son Altesse Royale le Grand-Duc a reçu en audience, pour la remise de ses lettres de créance, Son Excellence Monsieur Barry FAURE, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la République des Seychelles.

A la même occasion Son Excellence Monsieur Barry FAURE a présenté les lettres de rappel de son prédécesseur.

Le 20 septembre 2007 Son Altesse Royale le Grand-Duc a reçu en audience, pour la remise de ses lettres de créance, Son Excellence Monsieur Peter BATEMAN, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord.

A la même occasion Son Excellence Monsieur Peter BATEMAN a présenté les lettres de rappel de son prédécesseur.

Le 20 septembre 2007 Son Altesse Royale le Grand-Duc a reçu en audience, pour la remise de ses lettres de créance, Son Excellence Monsieur Hanno B. RUMPF, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la République de Namibie.

A la même occasion Son Excellence Monsieur Hanno B. RUMPF a présenté les lettres de rappel de son prédécesseur.

Le 20 septembre 2007 Son Altesse Royale le Grand-Duc a reçu en audience, pour la remise de ses lettres de créance, Son Excellence Monsieur Jorge VALDEZ-CARILLO, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la République du Pérou.

A la même occasion Son Excellence Monsieur Jorge VALDEZ-CARILLO a présenté les lettres de rappel de son prédécesseur.

Le 20 septembre 2007 Son Altesse Royale le Grand-Duc a reçu en audience, pour la remise de ses lettres de créance, Son Excellence Madame Sandra FUENTES-BERAIN, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire des Etats-Unis Mexicains.

A la même occasion Son Excellence Madame Sandra FUENTES-BERAIN a présenté les lettres de rappel de son prédécesseur.

Le 20 septembre 2007 Son Altesse Royale le Grand-Duc a reçu en audience, pour la remise de ses lettres de créance, Son Excellence Monsieur Emin Yaqub oglu EYYUBOV, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la République d'Azerbaïdjan.

A la même occasion Son Excellence Monsieur Emin Yaqub oglu EYYUBOV a présenté les lettres de rappel de son prédécesseur.

---

**MEMORIAL**  
**Journal Officiel**  
**du Grand-Duché de**  
**Luxembourg**



**MEMORIAL**  
**Amtsblatt**  
**des Großherzogtums**  
**Luxemburg**

---

**RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE**

---

**B — N° 77**

**9 octobre 2007**

---

**S o m m a i r e**

<b>Arrêté ministériel du 11 septembre 2007 instituant un groupe d'experts chargé d'évaluer toutes les activités de l'Université du Luxembourg .....</b>	<b>page 1072</b>
<b>Arrêté ministériel du 26 septembre 2007 autorisant la IBM Deutschland KreditBank GmbH, à se faire consentir des gages sur fonds de commerce .....</b>	<b>1072</b>
<b>Administration judiciaire – Nomination .....</b>	<b>1073</b>
<b>Entreprises de réassurances – Renonciation à l'agrément .....</b>	<b>1073</b>
<b>Indigénat – Options .....</b>	<b>1073</b>

---

**Arrêté ministériel du 11 septembre 2007 instituant un groupe d'experts chargé d'évaluer toutes les activités de l'Université du Luxembourg.**

*Le Ministre de la Culture,  
de l'Enseignement supérieur et de la Recherche,*

Vu la loi du 12 août 2003 portant création de l'Université du Luxembourg et notamment son article 43: «*Evaluation interne et externe*»;

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Il est créé un groupe d'experts chargé d'évaluer toutes les activités de l'Université du Luxembourg conformément aux dispositions de l'article 43 de la loi du 12 août 2003 portant création de l'Université du Luxembourg et conformément au cahier de charges annexé au présent arrêté.

**Art. 2.** Sont nommés membres de ce groupe d'experts pour une durée de 6 ans renouvelable:

Madame Tove BULL

Ancienne Rectrice de l'Université de Tromsø, Norvège

Monsieur Bruno CURVALE

Délégué aux Relations internationales,

Agence d'évaluation de la recherche et de l'enseignement supérieur, Paris, France

Monsieur Jean-Marie HOMBERT

Laboratoire Dynamique du langage, Institut des Sciences de l'Homme,

Université Lyon 2, France

Monsieur Norman SHARP

Directeur, Quality Assurance Agency for Higher Education, Glasgow, Ecosse

Monsieur Pall SKULASON

Ancien Recteur de l'Université d'Islande, Islande

Monsieur Dirk Van DAMME

Cabinet du Ministre Vandenbroucke, Bruxelles, Belgique

**Art. 3.** Madame Jo BREDA, Stafmedewerker Kwaliteitzorg, Vlaamse Interuniversitaire Raad, Bruxelles, Belgique, est nommée à assurer le secrétariat du groupe d'experts.

**Art. 4.** Le présent arrêté sera publié au Mémorial. Copie en sera expédiée aux membres du groupe pour leur servir de titre et à la Cour des Comptes pour information.

Luxembourg, le 11 septembre 2007.

*Le Ministre de la Culture,  
de l'Enseignement supérieur  
et de la Recherche,*  
**François Biltgen**

**Arrêté ministériel du 26 septembre 2007 autorisant la IBM Deutschland KreditBank GmbH, à se faire consentir des gages sur fonds de commerce.**

*Le Ministre du Trésor et du Budget,*

Vu la requête présentée par la IBM Deutschland KreditBank GmbH, Stuttgart, par laquelle elle demande à être agréée au Grand-Duché de Luxembourg pour se voir consentir des gages sur fonds de commerce;

Vu l'article 12 de l'arrêté grand-ducal modifié du 27 mai 1937 portant réglementation de la mise en gage du fonds de commerce;

Après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** La IBM Deutschland KreditBank GmbH, située 100, Pascalstrasse à Stuttgart, est autorisée à se faire consentir des gages sur fonds de commerce sous les conditions mentionnées à l'article 2.

**Art. 2.**

a) Le taux d'intérêt des opérations en devises ne pourra dépasser les taux usuels du marché pratiqués pour des opérations du même genre.



- b) Le taux d'intérêt des opérations en EUR ne pourra dépasser le taux de l'intérêt légal fixé annuellement par un règlement grand-ducal. La commission éventuelle qui ne peut en aucun cas être renouvelée, ne peut être supérieure à ½%.
- c) Il est interdit d'aggraver la situation du débiteur par l'insertion d'une clause pénale dans le contrat de prêt pour le cas de retard du remboursement du capital ou du paiement des intérêts.

**Art. 3.** Le présent arrêté sera publié au Mémorial, Recueil Administratif et Economique.

Luxembourg, le 26 septembre 2007.

*Le Ministre du Trésor et du Budget,*  
**Luc Frieden**

---

**Administration judiciaire. – Nomination.** – Par arrêté grand-ducal du 6 septembre 2007, Madame Claudine SCHUMPERLI, chef de bureau, a été nommée inspecteur avec effet au 27 septembre 2007.

---

**Entreprises de réassurances. – Renonciation à l'agrément.** – Par arrêté ministériel du 19 septembre 2007, l'agrément comme dirigeant d'entreprise de réassurances délivré à Monsieur Walter F. COPPING est retiré, à sa demande.

---

**Indigénat.**

(Publication prescrite par la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise)

*Options*

– Par déclaration d'option faite le 18.10.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune d'Esch-sur-Alzette, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur ABOUAMER Moulay Driss, né le 14.06.1966 à Casablanca (Maroc), demeurant à Esch-sur-Alzette, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 24.01.2007 devant l'officier de l'état civil de la commune de Lintgen, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame ALONSO VAZQUEZ Rocio, née le 16.01.1965 à Riotorto (Espagne), demeurant à Lintgen, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 22.11.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Pétange, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame ALVES DA COSTA Inês, née le 12.04.1985 à Sobral/Mortagua (Portugal), demeurant à Pétange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 30.08.2007, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénom de ALVES Ines.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par déclaration d'option faite le 25.10.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Hesperange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur AMABILI ALMEIDA Guilherme, né le 04.07.1988 à Luxembourg, demeurant à Hesperange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 07.09.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Hesperange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur ANTUNES PASSOS Christopher, né le 16.12.1987 à Luxembourg, demeurant à Fentange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 31.08.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur BANHAKEIA Said, né le 12.12.1973 à Nador (Maroc), demeurant à Bettembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 18.12.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Beckerich, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame BARREDO Sarah, née le 13.07.1972 à Cebu City (Philippines), demeurant à Beckerich, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 21.02.2007 devant l'officier de l'état civil de la commune de Schifflange, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur BIONDI Paolo, né le 01.06.1961 à Forli (Italie), demeurant à Aspelt, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 06.03.2007 devant l'officier de l'état civil de la commune de Larochette, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur BRUNETTI Bruno, né le 12.09.1975 à Urbino (Italie), demeurant à Ernzen, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 04.12.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Mondercange, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame CAULIER Florelle Marie Jeanne Germaine, née le 13.05.1953 à Boussu (Belgique), demeurant à Mondercange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 08.01.2007 devant l'officier de l'état civil de la commune de Pétange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur COSANTI Tommaso, né le 07.12.1988 à Luxembourg, demeurant à Pétange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 08.01.2007 devant l'officier de l'état civil de la commune de Schengen, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame DA COSTA CAMPOS Catherine, née le 05.08.1980 à Luxembourg, demeurant à Remerschen, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 30.08.2007, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénom de CAMPOS Catherine.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par déclaration d'option faite le 15.11.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Dudelange, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur DA SILVA JORGE Carlos Micael, né le 13.08.1984 à Aguda/Figueiro dos Vinhos (Portugal), demeurant à Dudelange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 07.09.2005 devant l'officier de l'état civil de la commune de Walferdange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur DAHMEN Stephan, né le 09.08.1982 à Luxembourg, demeurant à Helmsange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 21.03.2007 devant l'officier de l'état civil de la commune de Pétange, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame DOS SANTOS GOMES Gisela Liliana, née le 25.12.1984 à Mamarrosa/Oliveira do Bairro (Portugal), demeurant à Lamadelaine, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 30.08.2007, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénoms de GOMES Gisela Liliana.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par déclaration d'option faite le 25.10.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Rosport, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur FERNANDES Miguel Paulo, né le 25.03.1976 à Esch-sur-Alzette, demeurant à Rosport, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 03.07.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Beckerich, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur GIANNICO Giuseppe, né le 20.01.1982 à Luxembourg, demeurant à Hovelange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 20.09.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Troisvierges, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame GÓMEZ RAMÍREZ Myriam, née le 23.06.1965 à Cali (Colombie), demeurant à Biwisch, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 04.10.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Dippach, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur GONÇALVES BARROS Steven, né le 23.03.1984 à Luxembourg, demeurant à Schouweiler, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 30.05.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Pétange, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur GRAMATIKO Klayde, né le 26.01.1988 à Tirana (Albanie), demeurant à Pétange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 06.11.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Consdorf, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame GRIGGIO Alda, née le 02.06.1969 à Differdange, demeurant à Consdorf, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 09.01.2007 devant l'officier de l'état civil de la commune de Consdorf, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame GROSSER Annika, née le 05.08.1988 à Luxembourg, demeurant à Consdorf, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 29.12.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Consdorf, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur GROSSER Thorben, né le 30.09.1986 à Luxembourg, demeurant à Consdorf, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 17.01.2007 devant l'officier de l'état civil de la commune de Wincrange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur JANKOWOY Thomas, né le 12.02.1966 à Luxembourg, demeurant à Boxhorn, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 17.09.2003 devant l'officier de l'état civil de la commune de Bissen, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame KENIS Miet Augusta, née le 24.06.1975 à Genk (Belgique), demeurant à Bissen, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 02.02.2007 devant l'officier de l'état civil de la commune de Hobscheid, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame LABRANCHE Virginie Marie Anne, née le 10.09.1988 à Luxembourg, demeurant à Hobscheid, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 11.12.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune d'Esch-sur-Alzette, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame LIMA FERNANDES Silvia, née le 22.11.1978 à Esch-sur-Alzette, demeurant à Esch-sur-Alzette, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 30.06.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Manternach, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame LOPES MARTINS Vanessa, née le 23.07.1983 à Luxembourg, demeurant à Lellig, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 20.10.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Mondorf-les-Bains, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame MARIANO DA ROCHA Sandra Marisa, née le 19.06.1985 à Luxembourg, demeurant à Mondorf-les-Bains, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 11.10.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Lintgen, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur MARQUES Philippe, né le 05.11.1980 à Luxembourg, demeurant à Gosseldange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 03.11.2005 devant l'officier de l'état civil de la commune de Bettendorf, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur MEMEDI Mentor, né le 16.04.1975 à Struga (Macédoine), demeurant à Bettendorf, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 03.01.2007 devant l'officier de l'état civil de la commune de Dudelange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame METTLACH Pascale Caroline, née le 28.10.1988 à Dudelange, demeurant à Dudelange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 19.01.2007 devant l'officier de l'état civil de la commune de Pétange, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame MOURA DA SILVA Maria da Natividade, née le 05.06.1967 à Montalegre (Portugal), demeurant à Pétange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 03.08.2004 devant l'officier de l'état civil de la commune de Dudelange, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame NGONO Pauline Françoise Nicole, née le 22.06.1966 à Bindalima II (Cameroun), demeurant à Dudelange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 24.01.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Walferdange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur OCAKDAN Yavuz, né le 07.02.1979 à Luxembourg, demeurant à Bereldange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 25.10.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame ORTIZ JAIMES Ivett, née le 23.01.1975 à Mexico City (Mexique), demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 23.10.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Dudelange, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur PELLEGRINO Michaël, né le 28.09.1988 à Luxembourg, demeurant à Dudelange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 01.12.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Hosingen, en conformité de l’art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur PEREIRA DA COSTA Carlos Jorge, né le 05.02.1966 à Vila Real (Portugal), demeurant à Eisenbach, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 02.02.2007 devant l’officier de l’état civil de la commune de Bettendorf, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur PEREIRA DO RIO Dany, né le 22.03.1987 à Ettelbruck, demeurant à Gilsdorf, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 27.12.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Mondrange, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur PICARD Fabrice Yves Omer Ghislain, né le 04.08.1976 à Luxembourg, demeurant à Mondrange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 12.09.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Hesperange, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur RIEHL Lionel Philippe Charles, né le 27.12.1980 à Luxembourg, demeurant à Howald, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 19.02.2004 devant l’officier de l’état civil de la commune de Lorentzweiler, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur RODRIGO PEDROSO Daniel Alexandre, né le 14.08.1984 à Luxembourg, demeurant à Lorentzweiler, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 13.11.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Pétange, en conformité de l’art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame RODRIGUES BRÁS Maria Clara, née le 18.09.1965 à Sao Sebastiao da Pedreira/Lisboa (Portugal), demeurant à Rodange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 30.08.2007, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénoms de BRAS Maria Clara.

Cette décision ne prend effet qu’après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s’il n’intervient pas de révocation conformément à l’article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par déclaration d’option faite le 18.01.2007 devant l’officier de l’état civil de la commune de Lorentzweiler, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur RODRIGUES VENTURA Eric, né le 27.02.1988 à Luxembourg, demeurant à Bofferdange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 18.01.2007 devant l’officier de l’état civil de la commune de Lorentzweiler, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame RODRIGUES VENTURA Jennifer, née le 27.01.1984 à Luxembourg, demeurant à Bofferdange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 08.02.2007 devant l’officier de l’état civil de la commune de Sanem, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame ROSATI Sandra, née le 31.01.1972 à Esch-sur-Alzette, demeurant à Sanem, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 20.02.2007 devant l’officier de l’état civil de la commune de Bettembourg, en conformité de l’art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame SANCHES GOMES Elisabete, née le 15.09.1970 à Portinho/Sao Joao Baptista/Praia (Cap Vert), demeurant à Bettembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 30.08.2007, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénom de SANCHES GOMES Elisabeth.

Cette décision ne prend effet qu’après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s’il n’intervient pas de révocation conformément à l’article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par déclaration d’option faite le 23.12.2004 devant l’officier de l’état civil de la commune d’Esch-sur-Alzette, en conformité de l’art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame SHEHAPI Daina, née le 09.05.1986 à Tirana (Albanie), demeurant à Esch-sur-Alzette, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 11.01.2007 devant l’officier de l’état civil de la commune de Strassen, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur SILVA PEREIRA Gil Manuel, né le 05.02.1988 à Luxembourg, demeurant à Strassen, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 30.08.2007, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénoms de SILVA Gil Manuel.

Cette décision ne prend effet qu’après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s’il n’intervient pas de révocation conformément à l’article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par déclaration d’option faite le 02.01.2007 devant l’officier de l’état civil de la commune de Dudelange, en conformité de l’art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame SIMÕES GIL Liliana, née le 18.09.1987 à Sao Pedro/Figueira da Foz (Portugal), demeurant à Dudelange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 22.11.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Pétange, en conformité de l’art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur SIMÕES MORAIS Bruno Miguel, né le 16.12.1981 à Senhorim/Nelas (Portugal), demeurant à Pétange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 30.08.2007, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénoms de MORAIS Bruno Miguel.

Cette décision ne prend effet qu’après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s’il n’intervient pas de révocation conformément à l’article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par déclaration d’option faite le 16.02.2007 devant l’officier de l’état civil de la commune du Lac de la Haute-Sûre, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur TRINIANE Olivier, né le 11.08.1986 à Ettelbruck, demeurant à Nothum, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

# MEMORIAL

Journal Officiel  
du Grand-Duché de  
Luxembourg



# MEMORIAL

Amtsblatt  
des Großherzogtums  
Luxembourg

---

## RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

---

B — N° 78

11 octobre 2007

---

### Sommaire

Liste des médicaments à usage humain admis à la vente dans le Grand-Duché de Luxembourg –  
255<sup>e</sup> modification (25 septembre 2007) ..... page **1080**

---

**Liste des médicaments à usage humain admis à la vente dans le Grand-Duché de Luxembourg.**

(Annexe de l'arrêté ministériel du 13 janvier 1988 publié au Mémorial, Recueil Administratif et Economique B N° 7 du 8 février 1988, page 260)

**255<sup>e</sup> MODIFICATION (25 septembre 2007)**

**A) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT AJOUTES A LA LISTE DES PRODUITS ADMIS A LA VENTE.**

	ACC KINDERSAFT	GRAN.P.SIR.	20 MG/1 ML	PO	1*1 FL. 100 ML
P	ALENDRONAT-HEXAL	CPR.	70 MG	PO	1*2 CPR.
R	ALENDRONAT-HEXAL	CPR.	70 MG	PO	1*4 CPR.SS BLIST.
R	ALENDRONAT-HEXAL	CPR.	70 MG	PO	1*8 CPR.SS BLIST.
R	ALENDRONAT-HEXAL	CPR.	70 MG	PO	1*12 CPR.SS BLIST.
R	ALENDRONAT-HEXAL	CPR.	70 MG	PO	1*40 CPR.SS BLIST.
R	AMLODIPINE BESILATE EG	CPR.	5 MG	PO	1*7 CPR.SS BLIST.
R	AMLODIPINE BESILATE EG	CPR.	5 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
R	AMLODIPINE BESILATE EG	CPR.	5 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.
R	AMLODIPINE BESILATE EG	CPR.	5 MG	PO	1*15 CPR.SS BLIST.
R	AMLODIPINE BESILATE EG	CPR.	5 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
R	AMLODIPINE BESILATE EG	CPR.	5 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
R	AMLODIPINE BESILATE EG	CPR.	5 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
R	AMLODIPINE BESILATE EG	CPR.	5 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
R	AMLODIPINE BESILATE EG	CPR.	5 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
R	AMLODIPINE BESILATE EG	CPR.	5 MG	PO	1*60 CPR.SS BLIST.
R	AMLODIPINE BESILATE EG	CPR.	5 MG	PO	1*98 CPR.SS BLIST.
R	AMLODIPINE BESILATE EG	CPR.	5 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
R	AMLODIPINE BESILATE EG	CPR.	5 MG	PO	1*200 CPR.SS BLIST.
R	AMLODIPINE BESILATE EG	CPR.	10 MG	PO	1*7 CPR.SS BLIST.
R	AMLODIPINE BESILATE EG	CPR.	10 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
R	AMLODIPINE BESILATE EG	CPR.	10 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.
R	AMLODIPINE BESILATE EG	CPR.	10 MG	PO	1*15 CPR.SS BLIST.
R	AMLODIPINE BESILATE EG	CPR.	10 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
R	AMLODIPINE BESILATE EG	CPR.	10 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
R	AMLODIPINE BESILATE EG	CPR.	10 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
R	AMLODIPINE BESILATE EG	CPR.	10 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
R	AMLODIPINE BESILATE EG	CPR.	10 MG	PO	1*60 CPR.SS BLIST.
R	AMLODIPINE BESILATE EG	CPR.	10 MG	PO	1*98 CPR.SS BLIST.
R	AMLODIPINE BESILATE EG	CPR.	10 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
RR	AMOCLANE 125/31,25	PDRE	125 MG 31 MG	PO	1*1 SUSP.OR. 100 ML
RR	AMOCLANE 250/62,5	PDRE	250 MG 62,5 MG	PO	1*1 100 ML
R	APROVEL	CPR.	75 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
R	APROVEL	CPR.	75 MG	PO	1*90 CPR.SS BLIST.
R	APROVEL	CPR.	150 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
R	APROVEL	CPR.	150 MG	PO	1*90 CPR.SS BLIST.
R	APROVEL	CPR.	300 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.



R	APROVEL	CPR.	300 MG	PO	1*90 CPR.SS BLIST.
RR	BICALUTAMIDE TEVA	CPR,PELLIC.	50 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
RR	BICALUTAMIDE TEVA	CPR,PELLIC.	50 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
RR	BICALUTAMIDE TEVA	CPR,PELLIC.	50 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
RR	BICALUTAMIDE TEVA	CPR,PELLIC.	50 MG	PO	1*40 CPR.SS BLIST.
RR	BICALUTAMIDE TEVA	CPR,PELLIC.	50 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
RR	BICALUTAMIDE TEVA	CPR,PELLIC.	50 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
RR	BICALUTAMIDE TEVA	CPR,PELLIC.	50 MG	PO	1*60 CPR.SS BLIST.
RR	BICALUTAMIDE TEVA	CPR,PELLIC.	50 MG	PO	1*84 CPR.SS BLIST.
RR	BICALUTAMIDE TEVA	CPR,PELLIC.	50 MG	PO	1*90 CPR.SS BLIST.
RR	BICALUTAMIDE TEVA	CPR,PELLIC.	50 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
C	CABERGOLINE-TEVA	CPR.	0.5 MG	PO	1*2 CPR.SEC.
C	CABERGOLINE-TEVA	CPR.	0.5 MG	PO	1*8 CPR.SEC.
C	CABERGOLINE-TEVA	CPR.	0.5 MG	PO	1*14 CPR.SEC.
C	CABERGOLINE-TEVA	CPR.	0.5 MG	PO	1*15 CPR.SEC.
C	CABERGOLINE-TEVA	CPR.	0.5 MG	PO	1*16 CPR.SEC.
C	CABERGOLINE-TEVA	CPR.	0.5 MG	PO	1*20 CPR.SEC.
C	CABERGOLINE-TEVA	CPR.	0.5 MG	PO	1*28 CPR.SEC.
C	CABERGOLINE-TEVA	CPR.	0.5 MG	PO	1*30 CPR.SEC.
C	CABERGOLINE-TEVA	CPR.	0.5 MG	PO	1*32 CPR.SEC.
C	CABERGOLINE-TEVA	CPR.	0.5 MG	PO	1*40 CPR.SEC.
C	CABERGOLINE-TEVA	CPR.	0.5 MG	PO	1*48 CPR.SEC.
C	CABERGOLINE-TEVA	CPR.	0.5 MG	PO	1*50 CPR.SEC.
C	CABERGOLINE-TEVA	CPR.	0.5 MG	PO	1*60 CPR.SEC.
C	CABERGOLINE-TEVA	CPR.	0.5 MG	PO	1*90 CPR.SEC.
C	CABERGOLINE-TEVA	CPR.	0.5 MG	PO	1*98 CPR.SEC.
C	CABERGOLINE-TEVA	CPR.	0.5 MG	PO	1*100 CPR.SEC.
C	CABERGOLINE-TEVA	CPR.	1 MG	PO	1*2 CPR.SEC.
C	CABERGOLINE-TEVA	CPR.	1 MG	PO	1*8 CPR.SEC.
C	CABERGOLINE-TEVA	CPR.	1 MG	PO	1*14 CPR.SEC.
C	CABERGOLINE-TEVA	CPR.	1 MG	PO	1*15 CPR.SEC.
C	CABERGOLINE-TEVA	CPR.	1 MG	PO	1*16 CPR.SEC.
C	CABERGOLINE-TEVA	CPR.	1 MG	PO	1*20 CPR.SEC.
C	CABERGOLINE-TEVA	CPR.	1 MG	PO	1*28 CPR.SEC.
C	CABERGOLINE-TEVA	CPR.	1 MG	PO	1*30 CPR.SEC.
C	CABERGOLINE-TEVA	CPR.	1 MG	PO	1*32 CPR.SEC.
C	CABERGOLINE-TEVA	CPR.	1 MG	PO	1*40 CPR.SEC.
C	CABERGOLINE-TEVA	CPR.	1 MG	PO	1*48 CPR.SEC.
C	CABERGOLINE-TEVA	CPR.	1 MG	PO	1*50 CPR.SEC.
C	CABERGOLINE-TEVA	CPR.	1 MG	PO	1*60 CPR.SEC.
C	CABERGOLINE-TEVA	CPR.	1 MG	PO	1*90 CPR.SEC.
C	CABERGOLINE-TEVA	CPR.	1 MG	PO	1*98 CPR.SEC.
C	CABERGOLINE-TEVA	CPR.	1 MG	PO	1*100 CPR.SEC.
C	CABERGOLINE-TEVA	CPR.	2 MG	PO	1*2 CPR.SEC.

C	RR	CABERGOLINE-TEVA	CPR.	2 MG	PO	1*8 CPR.SEC.
C	RR	CABERGOLINE-TEVA	CPR.	2 MG	PO	1*14 CPR.SEC.
C	RR	CABERGOLINE-TEVA	CPR.	2 MG	PO	1*15 CPR.SEC.
C	RR	CABERGOLINE-TEVA	CPR.	2 MG	PO	1*16 CPR.SEC.
C	RR	CABERGOLINE-TEVA	CPR.	2 MG	PO	1*20 CPR.SEC.
C	RR	CABERGOLINE-TEVA	CPR.	2 MG	PO	1*28 CPR.SEC.
C	RR	CABERGOLINE-TEVA	CPR.	2 MG	PO	1*30 CPR.SEC.
C	RR	CABERGOLINE-TEVA	CPR.	2 MG	PO	1*32 CPR.SEC.
C	RR	CABERGOLINE-TEVA	CPR.	2 MG	PO	1*40 CPR.SEC.
C	RR	CABERGOLINE-TEVA	CPR.	2 MG	PO	1*48 CPR.SEC.
C	RR	CABERGOLINE-TEVA	CPR.	2 MG	PO	1*50 CPR.SEC.
C	RR	CABERGOLINE-TEVA	CPR.	2 MG	PO	1*60 CPR.SEC.
C	RR	CABERGOLINE-TEVA	CPR.	2 MG	PO	1*90 CPR.SEC.
C	RR	CABERGOLINE-TEVA	CPR.	2 MG	PO	1*98 CPR.SEC.
C	RR	CABERGOLINE-TEVA	CPR.	2 MG	PO	1*100 CPR.SEC.
C	RR	CABERGOLINE-TEVA	CPR.	4 MG	PO	1*2 CPR.SEC.
C	RR	CABERGOLINE-TEVA	CPR.	4 MG	PO	1*8 CPR.SEC.
C	RR	CABERGOLINE-TEVA	CPR.	4 MG	PO	1*14 CPR.SEC.
C	RR	CABERGOLINE-TEVA	CPR.	4 MG	PO	1*15 CPR.SEC.
C	RR	CABERGOLINE-TEVA	CPR.	4 MG	PO	1*16 CPR.SEC.
C	RR	CABERGOLINE-TEVA	CPR.	4 MG	PO	1*20 CPR.SEC.
C	RR	CABERGOLINE-TEVA	CPR.	4 MG	PO	1*28 CPR.SEC.
C	RR	CABERGOLINE-TEVA	CPR.	4 MG	PO	1*30 CPR.SEC.
C	RR	CABERGOLINE-TEVA	CPR.	4 MG	PO	1*32 CPR.SEC.
C	RR	CABERGOLINE-TEVA	CPR.	4 MG	PO	1*40 CPR.SEC.
C	RR	CABERGOLINE-TEVA	CPR.	4 MG	PO	1*48 CPR.SEC.
C	RR	CABERGOLINE-TEVA	CPR.	4 MG	PO	1*50 CPR.SEC.
C	RR	CABERGOLINE-TEVA	CPR.	4 MG	PO	1*60 CPR.SEC.
C	RR	CABERGOLINE-TEVA	CPR.	4 MG	PO	1*90 CPR.SEC.
C	RR	CABERGOLINE-TEVA	CPR.	4 MG	PO	1*98 CPR.SEC.
C	RR	CABERGOLINE-TEVA	CPR.	4 MG	PO	1*100 CPR.SEC.
H	RR	CARBOPLATINE-MAYNE ONCO-TAIN	SOL.INJ.	600 MG/60 ML	IV	1*1 FL. 60 ML
C	RR	CELSENTRI	CPR.PELLIC.	150 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
C	RR	CELSENTRI	CPR.PELLIC.	150 MG	PO	1*60 CPR.SS BLIST.
C	RR	CELSENTRI	CPR.PELLIC.	150 MG	PO	1*90 CPR.SS BLIST.
C	RR	CELSENTRI	CPR.PELLIC.	150 MG	PO	1*180 CPR.
C	RR	CELSENTRI	CPR.PELLIC.	150 MG	PO	2*90 CPR.SS BLIST.
C	RR	CELSENTRI	CPR.PELLIC.	300 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
C	RR	CELSENTRI	CPR.PELLIC.	300 MG	PO	1*60 CPR.SS BLIST.
C	RR	CELSENTRI	CPR.PELLIC.	300 MG	PO	1*90 CPR.SS BLIST.
C	RR	CELSENTRI	CPR.PELLIC.	300 MG	PO	1*180 CPR.
C	RR	CELSENTRI	CPR.PELLIC.	300 MG	PO	2*90 CPR.SS BLIST.
C	RR	CELSENTRI	CPR.PELLIC.	300 MG	PO	1*21 CPR.SS BLIST.
H	RR	COFACT-250	PDRE P.PREP.PERF.	250 UI	PO	1*1 FL.PDRE+1*1 FL.SOL V.+1 SET 10 ML

H	RR	COFACT-500	PDRE P.PREP.PERF.	500 UI	PO	1*1 FLDPRE +1*1 FLSOL V:+1 SET 20 ML
	R	COTRANE PHOLCODINE	SIR.	1,2 MG/1 ML	PO	1*1 SIR. 200 ML
	R	D-VITAL FORTE 1000/880	GRANLEFF.	1000 MG 880 UI	PO	3*30 SACH.
	RR	DOC PAROXETINE	CPR.	10 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
	RR	DOC PAROXETINE	CPR.	10 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.
	RR	DOC PAROXETINE	CPR.	10 MG	PO	2*14 CPR.SS BLIST.
	RR	DOC PAROXETINE	CPR.	10 MG	PO	3*10 CPR.SS BLIST.
	RR	DOC PAROXETINE	CPR.	10 MG	PO	4*14 CPR.SS BLIST.
	RR	DOC PAROXETINE	CPR.	10 MG	PO	6*10 CPR.SS BLIST.
	RR	DOC PAROXETINE	CPR.	10 MG	PO	9*10 CPR.SS BLIST.
	RR	DOC PAROXETINE	CPR.	10 MG	PO	12*10 CPR.SS BLIST.
	RR	DOC PAROXETINE	CPR.	10 MG	PO	18*10 CPR.SS BLIST.
	RR	DOC PAROXETINE	CPR.	10 MG	PO	50*10 CPR.SS BLIST.
	RR	DOC PAROXETINE	CPR.	20 MG	PO	1*10 CPR.SEC.SS BLIST.
	RR	DOC PAROXETINE	CPR.	20 MG	PO	1*14 CPR.SEC.SS BLIST.
	RR	DOC PAROXETINE	CPR.	20 MG	PO	2*14 CPR.SEC.SS BLIST.
	RR	DOC PAROXETINE	CPR.	20 MG	PO	3*10 CPR.SEC.SS BLIST.
	RR	DOC PAROXETINE	CPR.	20 MG	PO	4*14 CPR.SEC.SS BLIST.
	RR	DOC PAROXETINE	CPR.	20 MG	PO	6*10 CPR.SEC.SS BLIST.
	RR	DOC PAROXETINE	CPR.	20 MG	PO	9*10 CPR.SEC.SS BLIST.
	RR	DOC PAROXETINE	CPR.	20 MG	PO	12*10 CPR.SEC.SS BLIST.
	RR	DOC PAROXETINE	CPR.	20 MG	PO	18*10 CPR.SEC.SS BLIST.
	RR	DOC PAROXETINE	CPR.	20 MG	PO	50*10 CPR.SEC.SS BLIST.
	RR	DOC PAROXETINE	CPR.	30 MG	PO	1*10 CPR.SEC.SS BLIST.
	RR	DOC PAROXETINE	CPR.	30 MG	PO	1*14 CPR.SEC.SS BLIST.
	RR	DOC PAROXETINE	CPR.	30 MG	PO	2*14 CPR.SEC.SS BLIST.
	RR	DOC PAROXETINE	CPR.	30 MG	PO	3*10 CPR.SEC.SS BLIST.
	RR	DOC PAROXETINE	CPR.	30 MG	PO	4*14 CPR.SEC.SS BLIST.
	RR	DOC PAROXETINE	CPR.	30 MG	PO	6*10 CPR.SEC.SS BLIST.
	RR	DOC PAROXETINE	CPR.	30 MG	PO	9*10 CPR.SEC.SS BLIST.
	RR	DOC PAROXETINE	CPR.	30 MG	PO	12*10 CPR.SEC.SS BLIST.
	RR	DOC PAROXETINE	CPR.	30 MG	PO	18*10 CPR.SEC.SS BLIST.
	RR	DOC PAROXETINE	CPR.	30 MG	PO	50*10 CPR.SEC.SS BLIST.
	RR	DOC PAROXETINE	CPR.	40 MG	PO	1*10 CPR.SEC.SS BLIST.
	RR	DOC PAROXETINE	CPR.	40 MG	PO	1*14 CPR.SEC.SS BLIST.
	RR	DOC PAROXETINE	CPR.	40 MG	PO	2*14 CPR.SEC.SS BLIST.
	RR	DOC PAROXETINE	CPR.	40 MG	PO	3*10 CPR.SEC.SS BLIST.
	RR	DOC PAROXETINE	CPR.	40 MG	PO	4*14 CPR.SEC.SS BLIST.
	RR	DOC PAROXETINE	CPR.	40 MG	PO	6*10 CPR.SEC.SS BLIST.
	RR	DOC PAROXETINE	CPR.	40 MG	PO	9*10 CPR.SEC.SS BLIST.
	RR	DOC PAROXETINE	CPR.	40 MG	PO	12*10 CPR.SEC.SS BLIST.
	RR	DOC PAROXETINE	CPR.	40 MG	PO	18*10 CPR.SEC.SS BLIST.
	RR	DOC PAROXETINE	CPR.	40 MG	PO	50*10 CPR.SEC.SS BLIST.
	R	DOCLISINOPRIL-5	CPR.	5 MG	PO	1*28 CPR.

C	RR	ENBREL	PDRE P.PREP./INJ.	25 MG	SC	1*4 FL.+4SER.SOLV.+SET+1*20 AIGUILLES+24 TAMP.
	R	FINASTERID RATIOPHARM	CPR.PELLIC.	5 MG	PO	1*15 CPR.SS BLIST.
	R	FINASTERID RATIOPHARM	CPR.PELLIC.	5 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
	R	FINASTERID RATIOPHARM	CPR.PELLIC.	5 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
	R	FINASTERID RATIOPHARM	CPR.PELLIC.	5 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
	R	FINASTERID RATIOPHARM	CPR.PELLIC.	5 MG	PO	1*50 CPR.U.D.SS BLIST.
	R	FINASTERID RATIOPHARM	CPR.PELLIC.	5 MG	PO	1*98 CPR.SS BLIST.
	R	FINASTERID RATIOPHARM	CPR.PELLIC.	5 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
	R	FINASTERID RATIOPHARM	CPR.PELLIC.	5 MG	PO	1*100 CPR.U.D.SS BLIST.
	R	FLECAINIDE EG	CPR.	100 MG	PO	1*20 CPR.SEC.SS BLIST.
	R	FLECAINIDE EG	CPR.	100 MG	PO	1*28 CPR.SEC.SS BLIST.
	R	FLECAINIDE EG	CPR.	100 MG	PO	1*30 CPR.SEC.SS BLIST.
	R	FLECAINIDE EG	CPR.	100 MG	PO	1*50 CPR.SEC.SS BLIST.
	R	FLECAINIDE EG	CPR.	100 MG	PO	1*56 CPR.SEC.SS BLIST.
	R	FLECAINIDE EG	CPR.	100 MG	PO	1*60 CPR.SEC.SS BLIST.
	R	FLECAINIDE EG	CPR.	100 MG	PO	1*84 CPR.SEC.SS BLIST.
	R	FLECAINIDE EG	CPR.	100 MG	PO	1*90 CPR.SEC.SS BLIST.
	R	FLECAINIDE EG	CPR.	100 MG	PO	1*100 CPR.SEC.
	R	FLECAINIDE EG	CPR.	100 MG	PO	1*100 CPR.SEC.SS BLIST.
	R	FLECAINIDE EG	CPR.	100 MG	PO	1*112 CPR.SEC.SS BLIST.
	R	FLECAINIDE EG	CPR.	100 MG	PO	1*120 CPR.SEC.SS BLIST.
	R	FLECAINIDE EG	CPR.	100 MG	PO	1*168 CPR.SEC.SS BLIST.
	R	FLECAINIDE EG	CPR.	100 MG	PO	1*180 CPR.SEC.SS BLIST.
	R	FLECAINIDE EG	CPR.	100 MG	PO	1*250 CPR.SEC.
	R	FLECAINIDE EG	CPR.	100 MG	PO	1*500 CPR.SEC.
	R	FLECAINIDE EG	CPR.	100 MG	PO	1*1000 CPR.SEC.
	RR	FLECAINIDE EG	CPS	50 MG	PO	1*100 CPS
H	RR	FLUCONAZOL-HEXAL	SOL.P.PERF./INJ.	0,1 MG/1 ML	IV	1*5 AMP. 5 ML
H	RR	FLUMAZENIL B.BRAUN	SOL.P.PERF./INJ.	0,1 MG/1 ML	IV	1*5 AMP. 10 ML
H	RR	FLUMAZENIL B.BRAUN	SOL.P.PERF./INJ.	0,1 MG/1 ML	IV	1*10 AMP. 5 ML
H	RR	FLUMAZENIL B.BRAUN	SOL.P.PERF./INJ.	0,1 MG/1 ML	IV	1*10 AMP. 10 ML
C	R	FOCETRIA	SOL.INJ.	15 MCG/0,5 ML	IM	1*1 SER.PREREMPLIE
C	R	FOCETRIA	SOL.INJ.	15 MCG/0,5 ML	IM	1*10 SER.PREREMPLIES
C	R	FOCETRIA	SOL.INJ.	15 MCG/0,5 ML	IM	1*10 FL.MONOD. 0,5 ML
C	R	FOCETRIA	SOL.INJ.	15 MCG/0,5 ML	IM	1*10 FL.MULTID. 5 ML
	R	FURACINE	SOL.	200 MG/100 ML	TO	1*1 SOL. 250 ML
	R	FURACINE	SOL.	200 MG/100 ML	TO	1*2 SOL. 250 ML
	R	GLIMEPIRIDE TEVA	CPR.	1 MG	PO	1*20 CPR.SEC.SS BLIST.
	R	GLIMEPIRIDE TEVA	CPR.	1 MG	PO	1*28 CPR.SEC.SS BLIST.
	R	GLIMEPIRIDE TEVA	CPR.	1 MG	PO	1*30 CPR.SEC.SS BLIST.
	R	GLIMEPIRIDE TEVA	CPR.	1 MG	PO	1*50 CPR.SEC.SS BLIST.
	R	GLIMEPIRIDE TEVA	CPR.	1 MG	PO	1*60 CPR.SEC.SS BLIST.
	R	GLIMEPIRIDE TEVA	CPR.	1 MG	PO	1*90 CPR.SEC.SS BLIST.
	R	GLIMEPIRIDE TEVA	CPR.	1 MG	PO	1*120 CPR.SEC.SS BLIST.

R	GLIMEPIRIDE TEVA	CPR.	2 MG	PO	1*20 CPR.SEC.SS BLIST.
R	GLIMEPIRIDE TEVA	CPR.	2 MG	PO	1*28 CPR.SEC.SS BLIST.
R	GLIMEPIRIDE TEVA	CPR.	2 MG	PO	1*30 CPR.SEC.SS BLIST.
R	GLIMEPIRIDE TEVA	CPR.	2 MG	PO	1*50 CPR.SEC.SS BLIST.
R	GLIMEPIRIDE TEVA	CPR.	2 MG	PO	1*60 CPR.SEC.SS BLIST.
R	GLIMEPIRIDE TEVA	CPR.	2 MG	PO	1*90 CPR.SEC.SS BLIST.
R	GLIMEPIRIDE TEVA	CPR.	2 MG	PO	1*120 CPR.SEC.SS BLIST.
R	GLIMEPIRIDE TEVA	CPR.	3 MG	PO	1*20 CPR.SEC.SS BLIST.
R	GLIMEPIRIDE TEVA	CPR.	3 MG	PO	1*28 CPR.SEC.SS BLIST.
R	GLIMEPIRIDE TEVA	CPR.	3 MG	PO	1*30 CPR.SEC.SS BLIST.
R	GLIMEPIRIDE TEVA	CPR.	3 MG	PO	1*50 CPR.SEC.SS BLIST.
R	GLIMEPIRIDE TEVA	CPR.	3 MG	PO	1*60 CPR.SEC.SS BLIST.
R	GLIMEPIRIDE TEVA	CPR.	3 MG	PO	1*90 CPR.SEC.SS BLIST.
R	GLIMEPIRIDE TEVA	CPR.	4 MG	PO	1*120 CPR.SEC.SS BLIST.
R	GLIMEPIRIDE TEVA	CPR.	4 MG	PO	1*20 CPR.SEC.SS BLIST.
R	GLIMEPIRIDE TEVA	CPR.	4 MG	PO	1*28 CPR.SEC.SS BLIST.
R	GLIMEPIRIDE TEVA	CPR.	4 MG	PO	1*30 CPR.SEC.SS BLIST.
R	GLIMEPIRIDE TEVA	CPR.	4 MG	PO	1*50 CPR.SEC.SS BLIST.
R	GLIMEPIRIDE TEVA	CPR.	4 MG	PO	1*60 CPR.SEC.SS BLIST.
R	GLIMEPIRIDE TEVA	CPR.	4 MG	PO	1*90 CPR.SEC.SS BLIST.
R	GLIMEPIRIDE TEVA	CPR.	4 MG	PO	1*120 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	GRANISETRON TEVA	CPR,PELLIC.	1 MG	PO	1*1 CPR.SS BLIST.
RR	GRANISETRON TEVA	CPR,PELLIC.	1 MG	PO	1*2 CPR.SS BLIST.
RR	GRANISETRON TEVA	CPR,PELLIC.	1 MG	PO	1*5 CPR.SS BLIST.
RR	GRANISETRON TEVA	CPR,PELLIC.	1 MG	PO	1*6 CPR.SS BLIST.
RR	GRANISETRON TEVA	CPR,PELLIC.	1 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
RR	GRANISETRON TEVA	CPR,PELLIC.	1 MG	PO	1*10 CPR.U.D.SS BLIST.
RR	GRANISETRON TEVA	CPR,PELLIC.	1 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.
RR	GRANISETRON TEVA	CPR,PELLIC.	1 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
RR	GRANISETRON TEVA	CPR,PELLIC.	1 MG	PO	1*50 CPR.U.D.SS BLIST.
RR	GRANISETRON TEVA	CPR,PELLIC.	1 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
RR	GRANISETRON TEVA	CPR,PELLIC.	1 MG	PO	1*100 CPR.U.D.SS BLIST.
RR	GRANISETRON TEVA	CPR,PELLIC.	2 MG	PO	1*1 CPR.SS BLIST.
RR	GRANISETRON TEVA	CPR,PELLIC.	2 MG	PO	1*5 CPR.SS BLIST.
RR	GRANISETRON TEVA	CPR,PELLIC.	2 MG	PO	1*6 CPR.SS BLIST.
RR	GRANISETRON TEVA	CPR,PELLIC.	2 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
RR	GRANISETRON TEVA	CPR,PELLIC.	2 MG	PO	1*10 CPR.U.D.SS BLIST.
RR	GRANISETRON TEVA	CPR,PELLIC.	2 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.
RR	GRANISETRON TEVA	CPR,PELLIC.	2 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
RR	GRANISETRON TEVA	CPR,PELLIC.	2 MG	PO	1*50 CPR.U.D.SS BLIST.
RR	GRANISETRON TEVA	CPR,PELLIC.	2 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
RR	GRANISETRON TEVA	CPR,PELLIC.	2 MG	PO	1*100 CPR.U.D.SS BLIST.
P	IBU-RATIOPHARM	CPR,PELLIC.	200 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
R	IBU-RATIOPHARM	CPR,PELLIC.	200 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.

R	IBU-RATIOPHARM	CPR,PELLIC.	200 MG	PO	1*100 CPR,SS BLIST.
P	IMONOGAS	CPS	240 MG	PO	1*10 CPS SS BLIST.
P	IMONOGAS	CPS	240 MG	PO	1*20 CPS SS BLIST.
P	IMONOGAS	CPS	240 MG	PO	1*30 CPS SS BLIST.
RR	INVEGA	CPR,LIB,PROL.	3 MG	PO	1*28 CPR,SS BLIST.
RR	INVEGA	CPR,LIB,PROL.	3 MG	PO	1*30 CPR.
RR	INVEGA	CPR,LIB,PROL.	3 MG	PO	1*30 CPR,SS BLIST.
RR	INVEGA	CPR,LIB,PROL.	3 MG	PO	1*49 CPR,SS BLIST.
RR	INVEGA	CPR,LIB,PROL.	3 MG	PO	1*56 CPR,SS BLIST.
RR	INVEGA	CPR,LIB,PROL.	3 MG	PO	1*98 CPR,SS BLIST.
RR	INVEGA	CPR,LIB,PROL.	3 MG	PO	1*350 CPR.
RR	INVEGA	CPR,LIB,PROL.	6 MG	PO	1*28 CPR,SS BLIST.
RR	INVEGA	CPR,LIB,PROL.	6 MG	PO	1*30 CPR.
RR	INVEGA	CPR,LIB,PROL.	6 MG	PO	1*30 CPR,SS BLIST.
RR	INVEGA	CPR,LIB,PROL.	6 MG	PO	1*49 CPR,SS BLIST.
RR	INVEGA	CPR,LIB,PROL.	6 MG	PO	1*56 CPR,SS BLIST.
RR	INVEGA	CPR,LIB,PROL.	6 MG	PO	1*98 CPR,SS BLIST.
RR	INVEGA	CPR,LIB,PROL.	6 MG	PO	1*350 CPR.
RR	INVEGA	CPR,LIB,PROL.	9 MG	PO	1*28 CPR,SS BLIST.
RR	INVEGA	CPR,LIB,PROL.	9 MG	PO	1*30 CPR.
RR	INVEGA	CPR,LIB,PROL.	9 MG	PO	1*30 CPR,SS BLIST.
RR	INVEGA	CPR,LIB,PROL.	9 MG	PO	1*49 CPR,SS BLIST.
RR	INVEGA	CPR,LIB,PROL.	9 MG	PO	1*56 CPR,SS BLIST.
RR	INVEGA	CPR,LIB,PROL.	9 MG	PO	1*98 CPR,SS BLIST.
RR	INVEGA	CPR,LIB,PROL.	9 MG	PO	1*350 CPR.
RR	INVEGA	CPR,LIB,PROL.	12 MG	PO	1*28 CPR,SS BLIST.
RR	INVEGA	CPR,LIB,PROL.	12 MG	PO	1*30 CPR.
RR	INVEGA	CPR,LIB,PROL.	12 MG	PO	1*30 CPR,SS BLIST.
RR	INVEGA	CPR,LIB,PROL.	12 MG	PO	1*49 CPR,SS BLIST.
RR	INVEGA	CPR,LIB,PROL.	12 MG	PO	1*56 CPR,SS BLIST.
RR	INVEGA	CPR,LIB,PROL.	12 MG	PO	1*98 CPR,SS BLIST.
RR	INVEGA	CPR,LIB,PROL.	12 MG	PO	1*350 CPR.
RR	ITNOGEN	GEL	2 PC	TO	1*1 FL. 60 G
RR	ITNOGEN	GEL	2 PC	TO	1*2 FL. 60 G
RR	ITNOGEN	GEL	2 PC	TO	1*3 FL. 60 G
R	KARVEA	CPR.	75 MG	PO	1*30 CPR,SS BLIST.
R	KARVEA	CPR.	75 MG	PO	1*90 CPR,SS BLIST.
R	KARVEA	CPR.	150 MG	PO	1*30 CPR,SS BLIST.
R	KARVEA	CPR.	150 MG	PO	1*90 CPR,SS BLIST.
R	KARVEA	CPR.	300 MG	PO	1*30 CPR,SS BLIST.
R	KARVEA	CPR.	300 MG	PO	1*90 CPR,SS BLIST.
R	MENINGITEC	SUSP,INJ.		IM	1*1 SER,PREREMPLIE 0,5 ML
RR	MIRTAZEPIN HEXAL	CPR,ORODISP.	15 MG	PO	1*10 CPR,SS BLIST.
RR	MIRTAZEPIN HEXAL	CPR,ORODISP.	15 MG	PO	1*18 CPR,SS BLIST.

RR	MIRTAZEPIN HEXAL	CPR.RODISP.	15 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
RR	MIRTAZEPIN HEXAL	CPR.RODISP.	15 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
RR	MIRTAZEPIN HEXAL	CPR.RODISP.	15 MG	PO	1*48 CPR.SS BLIST.
RR	MIRTAZEPIN HEXAL	CPR.RODISP.	15 MG	PO	1*84 CPR.SS BLIST.
RR	MIRTAZEPIN HEXAL	CPR.RODISP.	15 MG	PO	1*90 CPR.SS BLIST.
RR	MIRTAZEPIN HEXAL	CPR.RODISP.	15 MG	PO	1*96 CPR.SS BLIST.
RR	MIRTAZEPIN HEXAL	CPR.RODISP.	30 MG	PO	1*6 CPR.SS BLIST.
RR	MIRTAZEPIN HEXAL	CPR.RODISP.	30 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
RR	MIRTAZEPIN HEXAL	CPR.RODISP.	30 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
RR	MIRTAZEPIN HEXAL	CPR.RODISP.	30 MG	PO	1*48 CPR.SS BLIST.
RR	MIRTAZEPIN HEXAL	CPR.RODISP.	30 MG	PO	1*84 CPR.SS BLIST.
RR	MIRTAZEPIN HEXAL	CPR.RODISP.	30 MG	PO	1*90 CPR.SS BLIST.
RR	MIRTAZEPIN HEXAL	CPR.RODISP.	30 MG	PO	1*96 CPR.SS BLIST.
RR	MIRTAZEPIN HEXAL	CPR.RODISP.	45 MG	PO	1*6 CPR.SS BLIST.
RR	MIRTAZEPIN HEXAL	CPR.RODISP.	45 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
RR	MIRTAZEPIN HEXAL	CPR.RODISP.	45 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
RR	MIRTAZEPIN HEXAL	CPR.RODISP.	45 MG	PO	1*48 CPR.SS BLIST.
RR	MIRTAZEPIN HEXAL	CPR.RODISP.	45 MG	PO	1*84 CPR.SS BLIST.
RR	MIRTAZEPIN HEXAL	CPR.RODISP.	45 MG	PO	1*90 CPR.SS BLIST.
RR	MIRTAZEPIN HEXAL	CPR.RODISP.	45 MG	PO	1*96 CPR.SS BLIST.
R	MOLSIKET RETARD-8	CPR.LIB.PROL.	8 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
RR	NOVOLIZER BUDESONIDE	PDRE	400 MCG/1 D.	IH	1*1 CART. 50 D.+*1 INHALATEUR
RR	NOVOLIZER BUDESONIDE	PDRE	400 MCG/1 D.	IH	1*1 CART. 100 D.+*1 INHALATEUR
RR	NOVOLIZER BUDESONIDE	PDRE	400 MCG/1 D.	IH	1*2 CART. 100 D.+*1 INHALATEUR
RR	NOVOLIZER BUDESONIDE	PDRE	400 MCG/1 D.	IH	1*10 CART. 50 D.
RR	NOVOLIZER BUDESONIDE	PDRE	400 MCG/1 D.	IH	1*10 CART. 100 D.
RR	OESTROGEL	GEL	60 MG/100 G	PC	1*1 FL.DOSEUR 80 G
RR	ONDANSETRON EG	CPR.PELLIC.	4 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
RR	ONDANSETRON EG	CPR.PELLIC.	4 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
RR	ONDANSETRON EG	CPR.PELLIC.	4 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
RR	ONDANSETRON EG	CPR.PELLIC.	8 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
RR	ONDANSETRON EG	CPR.PELLIC.	8 MG	PO	1*15 CPR.SS BLIST.
RR	ONDANSETRON EG	CPR.PELLIC.	8 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
RR	ONDANSETRON EG	CPR.PELLIC.	8 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
RR	ONDANSETRON EG	CPR.PELLIC.	8 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
HC	ORENCIA-250	PDRE P.PREP.PERF.	250 MG	IV	1*1 FL.+*1 SER.SOLV.ADIL.
HC	ORENCIA-250	PDRE P.PREP.PERF.	250 MG	IV	1*2 FL.+*2 SER.SOLV.ADIL.
HC	ORENCIA-250	PDRE P.PREP.PERF.	250 MG	IV	1*3 FL.+*3 SER.SOLV.ADIL.
RR	ORLISTAT GSK	GELULES	120 MG	PO	1*21 GELULES
RR	ORLISTAT GSK	GELULES	120 MG	PO	1*21 GELULES SS BLIST.
RR	ORLISTAT GSK	GELULES	120 MG	PO	1*42 GELULES
RR	ORLISTAT GSK	GELULES	120 MG	PO	1*42 GELULES SS BLIST.
RR	ORLISTAT GSK	GELULES	120 MG	PO	1*84 GELULES
RR	ORLISTAT GSK	GELULES	120 MG	PO	1*84 GELULES SS BLIST.

H	RR	OXALI	PDRE P.PREP.PERF.	50 MG	IV	1*1 FL.+*1 FL.SOLV. 10 ML
H	RR	OXALI	PDRE P.PREP.PERF.	100 MG	IV	1*1 FL.+*1 FL.SOLV. 20 ML
H	RR	PACLITAXEL STRAGEN	SOL.P.PERF.	30 MG/5 ML	IV	1*1 SOLA DIL. 5 ML
H	RR	PACLITAXEL STRAGEN	SOL.P.PERF.	100 MG/16,7 ML	IV	1*1 SOLA DIL. 16,7 ML
H	RR	PACLITAXEL STRAGEN	SOL.P.PERF.	150 MG/25 ML	IV	1*1 SOLA DIL. 25 ML
H	RR	PACLITAXEL STRAGEN	SOL.P.PERF.	300 MG/50 ML	IV	1*1 SOLA DIL. 50 ML
P		PE TAM	CPR.	500 MG	PO	1*20 CPR.
C	RR	PERGOVERIS-150	PDRE P.PREP.INJ.	150 UI	SC	1*1 FL.VERRE+1*1 FL.SOLV. 1 ML
C	RR	PERGOVERIS-150	PDRE P.PREP.INJ.	150 UI	SC	1*3 FL.VERRE+1*3 FL.SOLV. 1 ML
C	RR	PERGOVERIS-150	PDRE P.PREP.INJ.	150 UI	SC	1*10 FL.VERRE+1*10 FL.SOLV. 1 ML
RR	RR	RINGER LACTATE MACOPHARMA	SOL.P.PERF.		IV	1*1 POCHE MACOPERF N 250 ML
RR	RR	RINGER LACTATE MACOPHARMA	SOL.P.PERF.		IV	1*1 POCHE MACOPERF N 500 ML
RR	RR	RINGER LACTATE MACOPHARMA	SOL.P.PERF.		IV	1*1 POCHE MACOPERF N 1000 ML
RR	RR	RISPERIDON-HEXAL	CPR.PELLIC.	0.5 MG	PO	1*6 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RR	RISPERIDON-HEXAL	CPR.PELLIC.	0.5 MG	PO	1*20 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RR	RISPERIDON-HEXAL	CPR.PELLIC.	0.5 MG	PO	1*30 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RR	RISPERIDON-HEXAL	CPR.PELLIC.	0.5 MG	PO	1*50 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RR	RISPERIDON-HEXAL	CPR.PELLIC.	0.5 MG	PO	1*60 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RR	RISPERIDON-HEXAL	CPR.PELLIC.	0.5 MG	PO	1*100 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RR	RISPERIDONE EG	CPR.PELLIC.	0.25 MG	PO	1*500 CPR.SEC.
RR	RR	RISPERIDONE EG	CPR.PELLIC.	0.25 MG	PO	1*6 CPR.SS BLIST.
RR	RR	RISPERIDONE EG	CPR.PELLIC.	0.25 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
RR	RR	RISPERIDONE EG	CPR.PELLIC.	0.25 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
RR	RR	RISPERIDONE EG	CPR.PELLIC.	0.25 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
RR	RR	RISPERIDONE EG	CPR.PELLIC.	0.25 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
RR	RR	RISPERIDONE EG	CPR.PELLIC.	0.25 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
RR	RR	RISPERIDONE EG	CPR.PELLIC.	0.25 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
RR	RR	RISPERIDONE EG	CPR.PELLIC.	0.25 MG	PO	1*60 CPR.SS BLIST.
RR	RR	RISPERIDONE EG	CPR.PELLIC.	0.25 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
RR	RR	RISPERIDONE EG	CPR.PELLIC.	0.5 MG	PO	1*6 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RR	RISPERIDONE EG	CPR.PELLIC.	0.5 MG	PO	1*10 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RR	RISPERIDONE EG	CPR.PELLIC.	0.5 MG	PO	1*20 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RR	RISPERIDONE EG	CPR.PELLIC.	0.5 MG	PO	1*28 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RR	RISPERIDONE EG	CPR.PELLIC.	0.5 MG	PO	1*30 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RR	RISPERIDONE EG	CPR.PELLIC.	0.5 MG	PO	1*50 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RR	RISPERIDONE EG	CPR.PELLIC.	0.5 MG	PO	1*56 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RR	RISPERIDONE EG	CPR.PELLIC.	0.5 MG	PO	1*60 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RR	RISPERIDONE EG	CPR.PELLIC.	0.5 MG	PO	1*100 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RR	RISPERIDONE EG	CPR.PELLIC.	1 MG	PO	1*6 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RR	RISPERIDONE EG	CPR.PELLIC.	1 MG	PO	1*10 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RR	RISPERIDONE EG	CPR.PELLIC.	1 MG	PO	1*20 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RR	RISPERIDONE EG	CPR.PELLIC.	1 MG	PO	1*28 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RR	RISPERIDONE EG	CPR.PELLIC.	1 MG	PO	1*30 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RR	RISPERIDONE EG	CPR.PELLIC.	1 MG	PO	1*50 CPR.SEC.SS BLIST.



RR	RISPERIDONE EG	CPR,PELLIC.	1 MG	PO	1*56 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RISPERIDONE EG	CPR,PELLIC.	1 MG	PO	1*60 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RISPERIDONE EG	CPR,PELLIC.	1 MG	PO	1*100 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RISPERIDONE EG	CPR,PELLIC.	2 MG	PO	1*6 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RISPERIDONE EG	CPR,PELLIC.	2 MG	PO	1*10 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RISPERIDONE EG	CPR,PELLIC.	2 MG	PO	1*20 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RISPERIDONE EG	CPR,PELLIC.	2 MG	PO	1*28 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RISPERIDONE EG	CPR,PELLIC.	2 MG	PO	1*30 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RISPERIDONE EG	CPR,PELLIC.	2 MG	PO	1*50 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RISPERIDONE EG	CPR,PELLIC.	2 MG	PO	1*56 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RISPERIDONE EG	CPR,PELLIC.	2 MG	PO	1*60 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RISPERIDONE EG	CPR,PELLIC.	2 MG	PO	1*100 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RISPERIDONE EG	CPR,PELLIC.	3 MG	PO	1*6 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RISPERIDONE EG	CPR,PELLIC.	3 MG	PO	1*10 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RISPERIDONE EG	CPR,PELLIC.	3 MG	PO	1*20 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RISPERIDONE EG	CPR,PELLIC.	3 MG	PO	1*28 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RISPERIDONE EG	CPR,PELLIC.	3 MG	PO	1*30 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RISPERIDONE EG	CPR,PELLIC.	3 MG	PO	1*50 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RISPERIDONE EG	CPR,PELLIC.	3 MG	PO	1*56 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RISPERIDONE EG	CPR,PELLIC.	3 MG	PO	1*60 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RISPERIDONE EG	CPR,PELLIC.	3 MG	PO	1*100 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RISPERIDONE EG	CPR,PELLIC.	4 MG	PO	1*6 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RISPERIDONE EG	CPR,PELLIC.	4 MG	PO	1*10 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RISPERIDONE EG	CPR,PELLIC.	4 MG	PO	1*20 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RISPERIDONE EG	CPR,PELLIC.	4 MG	PO	1*28 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RISPERIDONE EG	CPR,PELLIC.	4 MG	PO	1*30 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RISPERIDONE EG	CPR,PELLIC.	4 MG	PO	1*50 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RISPERIDONE EG	CPR,PELLIC.	4 MG	PO	1*56 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RISPERIDONE EG	CPR,PELLIC.	4 MG	PO	1*60 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RISPERIDONE EG	CPR,PELLIC.	4 MG	PO	1*100 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RISPERIDONE EG	CPR,PELLIC.	6 MG	PO	1*6 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RISPERIDONE EG	CPR,PELLIC.	6 MG	PO	1*10 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RISPERIDONE EG	CPR,PELLIC.	6 MG	PO	1*20 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RISPERIDONE EG	CPR,PELLIC.	6 MG	PO	1*28 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RISPERIDONE EG	CPR,PELLIC.	6 MG	PO	1*30 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RISPERIDONE EG	CPR,PELLIC.	6 MG	PO	1*50 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RISPERIDONE EG	CPR,PELLIC.	6 MG	PO	1*56 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RISPERIDONE EG	CPR,PELLIC.	6 MG	PO	1*60 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RISPERIDONE EG	CPR,PELLIC.	6 MG	PO	1*100 CPR.SEC.SS BLIST.
C	SIKLOS	CPR,PELLIC.	1000 MG	PO	1*30 CPR.SEC.SS BLIST.
HC	SOLIRIS	SOL.P.PERF.	300 MG	IV	1*1 FL.VERRE A DIL. 30 ML
P	STIMOL	SOL.BUY.	1 G/10 ML	PO	1*18 AMP. 10 ML
RR	WELLBUTRIN XR	CPR,LIB.MOD.	150 MG	PO	1*7 CPR.
RR	WELLBUTRIN XR	CPR,LIB.MOD.	150 MG	PO	1*30 CPR.

RR	WELLBUTRIN XR	CPR.LIB.MOD.	150 MG	PO	1*90 CPR.
RR	WELLBUTRIN XR	CPR.LIB.MOD.	300 MG	PO	1*7 CPR.
RR	WELLBUTRIN XR	CPR.LIB.MOD.	300 MG	PO	1*30 CPR.
RR	WELLBUTRIN XR	CPR.LIB.MOD.	300 MG	PO	1*90 CPR.
R	XYZALL	SOL.	0.5 MG/1 ML	PO	1*1 SOL. 75 ML
R	XYZALL	SOL.	0.5 MG/1 ML	PO	1*1 SOL. 150 ML
R	XYZALL	SOL.	0.5 MG/1 ML	PO	1*1 SOL. 200 ML
H	ZOFRAN	SOL.INJ.	4 MG/2 ML	IV	1*1 SER.PREREMPLIE
H	ZOFRAN	SOL.INJ.	4 MG/2 ML	IV	1*5 SER.PREREMPLIES
H	ZOFRAN	SOL.INJ.	4 MG/2 ML	IV	1*50 SER.PREREMPLIES
H	ZOFRAN	SOL.INJ.	8 MG /4 ML	IV	1*1 SER.PREREMPLIE
H	ZOFRAN	SOL.INJ.	8 MG /4 ML	IV	1*5 SER.PREREMPLIES
H	ZOFRAN	SOL.INJ.	8 MG /4 ML	IV	1*50 SER.PREREMPLIES

B) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT SUPPRIMES DE LA LISTE DES PRODUITS ADMIS A LA VENTE.

B1) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT SUPPRIMES SANS EFFET IMMEDIAT.

P	ACTIVOX MENTHE-EUCALYPTUS	PAST.		BU	1*24 PAST.SS BLIST
P	ACTIVOX MIEL-CITRON	PAST.		BU	1*24 PAST.SS BLIST
P	ARKOGELULES ALGUES	GELULES		PO	1*45 GELULES
P	ARKOGELULES AUBIER DE TILLEUL	GELULES	130 MG	PO	1*45 GELULES
P	ARKOGELULES BARDANE	GELULES	270 MG	PO	1*45 GELULES
P	ARKOGELULES BOLDO	GELULES	200 MG	PO	1*45 GELULES
P	ARKOGELULES BOULEAU	GELULES	250 MG	PO	1*45 GELULES
P	ARKOGELULES BRUYERE	GELULES		PO	1*45 GELULES
P	ARKOGELULES BUSSESOLE	GELULES	270 MG	PO	1*45 GELULES
P	ARKOGELULES CASSIS	GELULES	250 MG	PO	1*45 GELULES
P	ARKOGELULES CHARBON VEGETAL	GELULES	225 MG	PO	1*45 GELULES
P	ARKOGELULES CHARDON MARIE	GELULES	300 MG	PO	1*45 GELULES
P	ARKOGELULES COQUELICOT	GELULES	140 MG	PO	1*45 GELULES
P	ARKOGELULES CUPALINE	GELULES		PO	1*45 GELULES
P	ARKOGELULES ELEUTHEROCOQUE	GELULES	250 MG	PO	1*45 GELULES
P	ARKOGELULES ESCHOLTZIA	GELULES	240 MG	PO	1*45 GELULES
P	ARKOGELULES EUCALYPTUS	GELULES	230 MG	PO	1*45 GELULES
P	ARKOGELULES FENOUIL	GELULES	300 MG	PO	1*45 GELULES
P	ARKOGELULES FRAGON	GELULES	270 MG	PO	1*45 GELULES
P	ARKOGELULES FRENE	GELULES	250 MG	PO	1*45 GELULES
P	ARKOGELULES HAMAMELIS	GELULES	220 MG	PO	1*45 GELULES
P	ARKOGELULES HOUBLON	GELULES	150 MG	PO	1*45 GELULES
P	ARKOGELULES LAMIER BLANC	GELULES	325 MG	PO	1*45 GELULES
P	ARKOGELULES MARRONNIER D'INDE	GELULES	200 MG	PO	1*45 GELULES
P	ARKOGELULES MARRONNIER D'INDE	GELULES	200 MG	PO	1*150 GELULES
P	ARKOGELULES MARRUBE BLANC	GELULES	225 MG	PO	1*45 GELULES
P	ARKOGELULES MELILOT	GELULES	190 MG	PO	1*45 GELULES

P	ARKOGELULES OLIVIER	GELULES				PO	1*45 GELULES
P	ARKOGELULES ORTHOSIPHON	GELULES	275 MG			PO	1*45 GELULES
P	ARKOGELULES ORTIE	GELULES	250 MG			PO	1*45 GELULES
P	ARKOGELULES ORTIE RACINE	GELULES	210 MG			PO	1*45 GELULES
P	ARKOGELULES PASSIFLORE	GELULES	290 MG			PO	1*45 GELULES
P	ARKOGELULES PENSEE SAUVAGE	GELULES	230 MG			PO	1*45 GELULES
P	ARKOGELULES PILOSELLE	GELULES	220 MG			PO	1*45 GELULES
P	ARKOGELULES PISSENLIT	GELULES	200 MG			PO	1*45 GELULES
P	ARKOGELULES PRELE	GELULES	250 MG			PO	1*45 GELULES
P	ARKOGELULES QUEUES DE CERISE	GELULES	190 MG			PO	1*45 GELULES
P	ARKOGELULES REINE DES PRES	GELULES	270 MG			PO	1*45 GELULES
P	ARKOGELULES SAUGE	GELULES	250 MG			PO	1*45 GELULES
P	ARKOGELULES SENE	GELULES	220 MG			PO	1*45 GELULES
P	ARKOGELULES THYM	GELULES	250 MG			PO	1*45 GELULES
P	ARKOGELULES TRIGONELLE	GELULES				PO	1*45 GELULES
P	ARKOGELULES VALERIANE	GELULES	270 MG			PO	1*45 GELULES
P	ARKOGELULES VALERIANE	GELULES	270 MG			PO	1*150 GELULES
P	ARKOGELULES VIGNE ROUGE	GELULES	270 MG			PO	1*45 GELULES
P	ARKOGELULES VIGNE ROUGE	GELULES	270 MG			PO	1*150 GELULES
P	CAMILINE	GELULES	390 MG			PO	1*45 GELULES
P	CAMILINE	GELULES	390 MG			PO	1*150 GELULES
RR	CITALOPRAM-HEXAL	CPR.PELLIC.	10 MG			PO	1*20 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	CITALOPRAM-HEXAL	CPR.PELLIC.	10 MG			PO	1*50 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	CITALOPRAM-HEXAL	CPR.PELLIC.	10 MG			PO	1*100 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	FLUCONAZOL-HEXAL HARTKAPSELN	CPS	50 MG			PO	1*100 CPS
P	H&S BIRKENBLAETTER	TIS.				PO	1*20 SACH. 5 G
P	H&S SENNESBLAETTER	TIS.				PO	1*10 SACH. 1 G
P	HARPADOL	GELULES	435 MG			PO	1*45 GELULES
P	HARPADOL	GELULES	435 MG			PO	1*150 GELULES
P	INOD'AIL	GELULES	430 MG			PO	1*45 GELULES
C	LUCRIN DEPOT	PDRE P.PREP.INJ.	3,75 MG/2 ML			IMSC	1*1 FL.+1*1 AMP.SOLV. 2 ML
C	LUCRIN TRI-DEPOT	PDRE P.PREP.INJ.	11,25 MG			SC	1*1 SET+1*1 FL.SOLV. 2 ML
P	MUCIVITAL	GELULES	430 MG			PO	1*45 GELULES
P	SILOMAT	DRG.	40 MG			PO	1*40 DRG.SS BLIST.
P	SILOMAT	SIR.	20 MG/5 ML			PO	1*1 SIR. 125 ML
B2) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT SUPPRIMES AVEC EFFET IMMEDIAT.							
P	ARKOGELULES GINSENG	GELULES	390 MG			PO	1*150 GELULES
RR	BACTROBAN	CR.	2 PC			TO	1*1 CR. 15 G
RR	BACTROBAN	CR.	2 PC			TO	1*1 CR. 30 G
R	BEROTEC	CPR.	2,5 MG			PO	1*100 CPR.SS BLIST.
RR	CITALOPRAM VON CT	CPR.ENR.	10 MG			PO	1*10 CPR.SS BLIST.
RR	CITALOPRAM VON CT	CPR.ENR.	10 MG			PO	1*14 CPR.SS BLIST.
RR	CITALOPRAM VON CT	CPR.ENR.	10 MG			PO	1*20 CPR.SS BLIST.

RR	CITALOPRAM VON CT	CPR.ENR.	10 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
RR	CITALOPRAM VON CT	CPR.ENR.	10 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
RR	CITALOPRAM VON CT	CPR.ENR.	10 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
RR	CITALOPRAM VON CT	CPR.ENR.	10 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
RR	CITALOPRAM VON CT	CPR.ENR.	10 MG	PO	1*98 CPR.SS BLIST.
RR	CITALOPRAM VON CT	CPR.ENR.	10 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
RR	CITALOPRAM VON CT	CPR.ENR.	10 MG	PO	1*100 CPR.U.D.
RR	CITALOPRAM VON CT	CPR.ENR.	10 MG	PO	1*250 CPR.
RR	CITALOPRAM VON CT	CPR.ENR.	10 MG	PO	1*500 CPR.
R	CYCLOPENTOL	COLL	10 MG/1 ML	CO	1*1 COLL. 4 ML
RR	DE ICIN	COLL		CO	1*1 COLL. 5 ML
R	DOCCARVEDI	CPR.PELLIC.	3,125 MG	PO	1*10 CPR.
R	DOCCARVEDI	CPR.PELLIC.	3,125 MG	PO	1*14 CPR.
R	DOCCARVEDI	CPR.PELLIC.	3,125 MG	PO	1*28 CPR.
R	DOCCARVEDI	CPR.PELLIC.	3,125 MG	PO	1*30 CPR.
R	DOCCARVEDI	CPR.PELLIC.	3,125 MG	PO	1*50 CPR.
R	DOCCARVEDI	CPR.PELLIC.	3,125 MG	PO	1*56 CPR.
R	DOCCARVEDI	CPR.PELLIC.	3,125 MG	PO	1*98 CPR.
R	DOCCARVEDI	CPR.PELLIC.	3,125 MG	PO	1*100 CPR.
R	DOCCARVEDI	CPR.PELLIC.	6,25 MG	PO	1*10 CPR.
R	DOCCARVEDI	CPR.PELLIC.	6,25 MG	PO	1*14 CPR.
R	DOCCARVEDI	CPR.PELLIC.	6,25 MG	PO	1*28 CPR.
R	DOCCARVEDI	CPR.PELLIC.	6,25 MG	PO	1*30 CPR.
R	DOCCARVEDI	CPR.PELLIC.	6,25 MG	PO	1*50 CPR.
R	DOCCARVEDI	CPR.PELLIC.	6,25 MG	PO	1*56 CPR.
R	DOCCARVEDI	CPR.PELLIC.	6,25 MG	PO	1*98 CPR.
R	DOCCARVEDI	CPR.PELLIC.	6,25 MG	PO	1*100 CPR.
R	DOCCARVEDI	CPR.PELLIC.	12,5 MG	PO	1*10 CPR.
R	DOCCARVEDI	CPR.PELLIC.	12,5 MG	PO	1*14 CPR.
R	DOCCARVEDI	CPR.PELLIC.	12,5 MG	PO	1*28 CPR.
R	DOCCARVEDI	CPR.PELLIC.	12,5 MG	PO	1*30 CPR.
R	DOCCARVEDI	CPR.PELLIC.	12,5 MG	PO	1*50 CPR.
R	DOCCARVEDI	CPR.PELLIC.	12,5 MG	PO	1*56 CPR.
R	DOCCARVEDI	CPR.PELLIC.	12,5 MG	PO	1*98 CPR.
R	DOCCARVEDI	CPR.PELLIC.	12,5 MG	PO	1*100 CPR.
R	DOCCARVEDI	CPR.PELLIC.	25 MG	PO	1*10 CPR.
R	DOCCARVEDI	CPR.PELLIC.	25 MG	PO	1*14 CPR.
R	DOCCARVEDI	CPR.PELLIC.	25 MG	PO	1*28 CPR.
R	DOCCARVEDI	CPR.PELLIC.	25 MG	PO	1*30 CPR.
R	DOCCARVEDI	CPR.PELLIC.	25 MG	PO	1*50 CPR.
R	DOCCARVEDI	CPR.PELLIC.	25 MG	PO	1*56 CPR.
R	DOCCARVEDI	CPR.PELLIC.	25 MG	PO	1*98 CPR.
R	DOCCARVEDI	CPR.PELLIC.	25 MG	PO	1*100 CPR.
RR	DOMINAL	SOL.INJ.	40 MG/2 ML	IM	1*5 AMP.

R	FORADIL	SOL.	12 MCG/1 D.	IH	1*50 D.
R	FORADIL	SOL.	12 MCG/1 D.	IH	1*100 D.
R	FORADIL	SOL.	12 MCG/1 D.	IH	10*50 D.
RR	MENOREST-100	SYST.THERAP.TD	8,66 MG	TO	1*6 EMLATRES
RR	MENOREST-100	SYST.THERAP.TD	8,66 MG	TO	1*8 EMLATRES
RR	MENOREST-100	SYST.THERAP.TD	8,66 MG	TO	1*18 EMLATRES
RR	MENOREST-100	SYST.THERAP.TD	8,66 MG	TO	1*24 EMLATRES
RR	MENOREST-50	SYST.THERAP.TD	4,33 MG	TO	1*6 EMLATRES
RR	MENOREST-50	SYST.THERAP.TD	4,33 MG	TO	1*8 EMLATRES
RR	MENOREST-50	SYST.THERAP.TD	4,33 MG	TO	1*18 EMLATRES
RR	MENOREST-50	SYST.THERAP.TD	4,33 MG	TO	1*24 EMLATRES
RR	MENOREST-75	SYST.THERAP.TD	4,33 MG	TO	1*6 EMLATRES
RR	MENOREST-75	SYST.THERAP.TD	4,33 MG	TO	1*8 EMLATRES
RR	MENOREST-75	SYST.THERAP.TD	4,33 MG	TO	1*18 EMLATRES
RR	MENOREST-75	SYST.THERAP.TD	4,33 MG	TO	1*24 EMLATRES
RR	OPHTALMOTRIM	COLL		CO	1*1 COLL. 5 ML
P	PROTEARS	COLL		CO	1*2 FLACONS 10 ML
RR	TRAMAMED 100 RETARD	CPR.RET.	100 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
RR	TRAMAMED 100 RETARD	CPR.RET.	100 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
RR	TRAMAMED 100 RETARD	CPR.RET.	100 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
RR	TRAMAMED 100 RETARD	CPR.RET.	100 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
RR	TRAMAMED 150 RETARD	CPR.RET.	150 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
RR	TRAMAMED 150 RETARD	CPR.RET.	150 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
RR	TRAMAMED 150 RETARD	CPR.RET.	150 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
RR	TRAMAMED 150 RETARD	CPR.RET.	150 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
RR	TRAMAMED 200 RETARD	CPR.RET.	200 MG	PO	1*10 CPR.
RR	TRAMAMED 200 RETARD	CPR.RET.	200 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
RR	TRAMAMED 200 RETARD	CPR.RET.	200 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
RR	TRAMAMED 200 RETARD	CPR.RET.	200 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.

C) LES MODIFICATIONS SUIVANTES SONT APPORTEES AU LIBELLE DES MEDICAMENTS A USAGE HUMAIN.

P	ACC KINDERSAFT	GRAN.P.SIR.	20 MG/1 ML	PO	1*1 FL. 100 ML
A U L I E U D E					
P	ACC AKUT JUNIOR	GRAN.P.SIR.	200 MG/10 ML	PO	1*1 FL. 75 ML
RR	AMOCLANE 250/62,5	PDRE	250 MG 62,5 MG	PO	1*1 100 ML
A U L I E U D E					
RR	AMOCLANE 250/62,5	PDRE	125 MG 31,25 MG	PO	1*1 100 ML
H	CARBOPLATINE-MAYNE ONCO-TAIN	SOL.INJ.	600 MG/60 ML	IV	1*1 FL. 60 ML
A U L I E U D E					
H	CARBOPLATINE-MAYNE ONCO-TAIN	SOL.INJ.	50 MG/5 ML	IV	1*1 FL. 5 ML

R	COTRANE PHOLCODINE	SIR.	1.2 MG/1 ML	PO	1*1 SIR. 200 ML
A U L I E U D E					
R	COTRANE	SIR.	0.25 G/100 ML	PO	1*1 SIR. 180 ML
R	COVERSYL	CPR.PELLIC.	2.5 MG	PO	1*5 CPR.
A U L I E U D E					
R	COVERSYL	CPR.PELLIC.	2.5 MG	PO	1*5 CPR.SS BLIST.
R	COVERSYL	CPR.PELLIC.	2.5 MG	PO	1*10 CPR.
A U L I E U D E					
R	COVERSYL	CPR.PELLIC.	2.5 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
R	COVERSYL	CPR.PELLIC.	2.5 MG	PO	1*14 CPR.
A U L I E U D E					
R	COVERSYL	CPR.PELLIC.	2.5 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.
R	COVERSYL	CPR.PELLIC.	2.5 MG	PO	1*20 CPR.
A U L I E U D E					
R	COVERSYL	CPR.PELLIC.	2.5 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
R	COVERSYL	CPR.PELLIC.	2.5 MG	PO	1*30 CPR.
A U L I E U D E					
R	COVERSYL	CPR.PELLIC.	2.5 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
R	COVERSYL	CPR.PELLIC.	2.5 MG	PO	1*50 CPR.
A U L I E U D E					
R	COVERSYL	CPR.PELLIC.	2.5 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
R	COVERSYL	CPR.PELLIC.	2.5 MG	PO	1*60 CPR.
A U L I E U D E					
R	COVERSYL	CPR.PELLIC.	2.5 MG	PO	1*60 CPR.SS BLIST.
R	COVERSYL	CPR.PELLIC.	2.5 MG	PO	1*90 CPR.
A U L I E U D E					
R	COVERSYL	CPR.PELLIC.	2.5 MG	PO	1*90 CPR.SS BLIST.
R	COVERSYL	CPR.PELLIC.	2.5 MG	PO	1*100 CPR.
A U L I E U D E					
R	COVERSYL	CPR.PELLIC.	2.5 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.

R A U L I E U D E R	COVERSYL COVERSYL	CPR,PELLIC. CPR,PELLIC.	2.5 MG 2.5 MG	PO PO	1*120 CPR. 1*120 CPR,SS BLIST.
R A U L I E U D E R	COVERSYL COVERSYL	CPR,PELLIC. CPR,PELLIC.	2.5 MG 2.5 MG	PO PO	1*500 CPR. 1*500 CPR,SS BLIST.
R A U L I E U D E R	COVERSYL COVERSYL	CPR,PELLIC. CPR,PELLIC.	5 MG 5 MG	PO PO	1*5 CPR. 1*5 CPR,SS BLIST.
R A U L I E U D E R	COVERSYL COVERSYL	CPR,PELLIC. CPR,PELLIC.	5 MG 5 MG	PO PO	1*10 CPR. 1*10 CPR,SS BLIST.
R A U L I E U D E R	COVERSYL COVERSYL	CPR,PELLIC. CPR,PELLIC.	5 MG 5 MG	PO PO	1*14 CPR. 1*14 CPR,SS BLIST.
R A U L I E U D E R	COVERSYL COVERSYL	CPR,PELLIC. CPR,PELLIC.	5 MG 5 MG	PO PO	1*20 CPR. 1*20 CPR,SS BLIST.
R A U L I E U D E R	COVERSYL COVERSYL	CPR,PELLIC. CPR,PELLIC.	5 MG 5 MG	PO PO	1*30 CPR. 1*30 CPR,SS BLIST.
R A U L I E U D E R	COVERSYL COVERSYL	CPR,PELLIC. CPR,PELLIC.	5 MG 5 MG	PO PO	1*50 CPR. 1*50 CPR,SS BLIST.
R A U L I E U D E R	COVERSYL COVERSYL	CPR,PELLIC. CPR,PELLIC.	5 MG 5 MG	PO PO	1*60 CPR. 1*60 CPR,SS BLIST.
R A U L I E U D E R	COVERSYL COVERSYL	CPR,PELLIC. CPR,PELLIC.	5 MG 5 MG	PO PO	1*90 CPR. 1*90 CPR,SS BLIST.







P	IBUPROFEN-ABBOTT	CPR,PELLIC.	200 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
AU LIEU DE					
P	IBUPROFEN-BOEHRINGER INGELHEIM	CPR,PELLIC.	200 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
P	IBUPROFEN-ABBOTT	CPR,PELLIC.	200 MG	PO	1*12 CPR.SS BLIST.
AU LIEU DE					
P	IBUPROFEN-BOEHRINGER INGELHEIM	CPR,PELLIC.	200 MG	PO	1*12 CPR.SS BLIST.
P	IBUPROFEN-ABBOTT	CPR,PELLIC.	200 MG	PO	1*15 CPR.
AU LIEU DE					
P	IBUPROFEN-BOEHRINGER INGELHEIM	CPR,PELLIC.	200 MG	PO	1*15 CPR.
P	IBUPROFEN-ABBOTT	CPR,PELLIC.	200 MG	PO	1*15 CPR.SS BLIST.
AU LIEU DE					
P	IBUPROFEN-BOEHRINGER INGELHEIM	CPR,PELLIC.	200 MG	PO	1*15 CPR.SS BLIST.
P	IBUPROFEN-ABBOTT	CPR,PELLIC.	200 MG	PO	1*18 CPR.
AU LIEU DE					
P	IBUPROFEN-BOEHRINGER INGELHEIM	CPR,PELLIC.	200 MG	PO	1*18 CPR.
P	IBUPROFEN-ABBOTT	CPR,PELLIC.	200 MG	PO	1*18 CPR.SS BLIST.
AU LIEU DE					
P	IBUPROFEN-BOEHRINGER INGELHEIM	CPR,PELLIC.	200 MG	PO	1*18 CPR.SS BLIST.
P	IBUPROFEN-ABBOTT	CPR,PELLIC.	200 MG	PO	1*20 CPR.
AU LIEU DE					
P	IBUPROFEN-BOEHRINGER INGELHEIM	CPR,PELLIC.	200 MG	PO	1*20 CPR.
P	IBUPROFEN-ABBOTT	CPR,PELLIC.	200 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
AU LIEU DE					
P	IBUPROFEN-BOEHRINGER INGELHEIM	CPR,PELLIC.	200 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
P	IBUPROFEN-ABBOTT	CPR,PELLIC.	200 MG	PO	1*24 CPR.
AU LIEU DE					
P	IBUPROFEN-BOEHRINGER INGELHEIM	CPR,PELLIC.	200 MG	PO	1*24 CPR.
P	IBUPROFEN-ABBOTT	CPR,PELLIC.	200 MG	PO	1*24 CPR.SS BLIST.
AU LIEU DE					
P	IBUPROFEN-BOEHRINGER INGELHEIM	CPR,PELLIC.	200 MG	PO	1*24 CPR.SS BLIST.

P	IBUPROFEN-ABBOTT	CPR.PELLIC.	200 MG	PO	1*30 CPR.
A U L I E U D E					
P	IBUPROFEN-BOEHRINGER INGELHEIM	CPR.PELLIC.	200 MG	PO	1*30 CPR.
P	IBUPROFEN-ABBOTT	CPR.PELLIC.	200 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
A U L I E U D E					
P	IBUPROFEN-BOEHRINGER INGELHEIM	CPR.PELLIC.	200 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
P	IBUPROFEN-ABBOTT	CPR.PELLIC.	200 MG	PO	1*40 CPR.
A U L I E U D E					
P	IBUPROFEN-BOEHRINGER INGELHEIM	CPR.PELLIC.	200 MG	PO	1*40 CPR.
P	IBUPROFEN-ABBOTT	CPR.PELLIC.	200 MG	PO	1*40 CPR.SS BLIST.
A U L I E U D E					
P	IBUPROFEN-BOEHRINGER INGELHEIM	CPR.PELLIC.	200 MG	PO	1*40 CPR.SS BLIST.
P	IBUPROFEN-ABBOTT	CPR.PELLIC.	200 MG	PO	1*50 CPR.
A U L I E U D E					
P	IBUPROFEN-BOEHRINGER INGELHEIM	CPR.PELLIC.	200 MG	PO	1*50 CPR.
P	IBUPROFEN-ABBOTT	CPR.PELLIC.	200 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
A U L I E U D E					
P	IBUPROFEN-BOEHRINGER INGELHEIM	CPR.PELLIC.	200 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
P	IBUPROFEN-ABBOTT	CPR.PELLIC.	200 MG	PO	1*60 CPR.
A U L I E U D E					
P	IBUPROFEN-BOEHRINGER INGELHEIM	CPR.PELLIC.	200 MG	PO	1*60 CPR.
P	IBUPROFEN-ABBOTT	CPR.PELLIC.	200 MG	PO	1*60 CPR.SS BLIST.
A U L I E U D E					
P	IBUPROFEN-BOEHRINGER INGELHEIM	CPR.PELLIC.	200 MG	PO	1*60 CPR.SS BLIST.
C RR	MIRCERA-100	SOLINJ.	100 MCG/1 ML	IVSC	1*1 SER.PREREMPLIE 0,3 ML
A U L I E U D E					
RR	MIRCERA-100	SOLINJ.	100 MCG/1 ML	IVSC	1*1 SER.PREREMPLIE 0,3 ML
C RR	MIRCERA-100	SOLINJ.	100 MCG/1 ML	IVSC	1*1 VIAL 1 ML
A U L I E U D E					
RR	MIRCERA-100	SOLINJ.	100 MCG/1 ML	IVSC	1*1 VIAL 1 ML

C	RR	MIRCERA-1000	SOL.INJ.	1000 MCG/1 ML	IVSC	1*1 VIAL 1 ML
A	U	LIEU D E				
RR		MIRCERA-1000	SOL.INJ.	1000 MCG/1 ML	IVSC	1*1 VIAL 1 ML
C	RR	MIRCERA-150	SOL.INJ.	150 MCG	IVSC	1*1 SER.PREREMPLIE 0,3 ML
A	U	LIEU D E				
RR		MIRCERA-150	SOL.INJ.	150 MCG	IVSC	1*1 SER.PREREMPLIE 0,3 ML
C	RR	MIRCERA-200	SOL.INJ.	200 MCG/1 ML	IVSC	1*1 SER.PREREMPLIE 0,3 ML
A	U	LIEU D E				
RR		MIRCERA-200	SOL.INJ.	200 MCG/1 ML	IVSC	1*1 SER.PREREMPLIE 0,3 ML
C	RR	MIRCERA-200	SOL.INJ.	200 MCG/1 ML	IVSC	1*1 VIAL 1 ML
A	U	LIEU D E				
RR		MIRCERA-200	SOL.INJ.	200 MCG/1 ML	IVSC	1*1 VIAL 1 ML
C	RR	MIRCERA-250	SOL.INJ.	250 MCG	IVSC	1*1 SER.PREREMPLIE 1 ML
A	U	LIEU D E				
RR		MIRCERA-250	SOL.INJ.	250 MCG	IVSC	1*1 SER.PREREMPLIE 1 ML
C	RR	MIRCERA-300	SOL.INJ.	300 MCG/1 ML	IVSC	1*1 VIAL 1 ML
A	U	LIEU D E				
RR		MIRCERA-300	SOL.INJ.	300 MCG/1 ML	IVSC	1*1 VIAL 1 ML
C	RR	MIRCERA-400	SOL.INJ.	400 MCG/1 ML	IVSC	1*1 SER.PREREMPLIE 0,6 ML
A	U	LIEU D E				
RR		MIRCERA-400	SOL.INJ.	400 MCG/1 ML	IVSC	1*1 SER.PREREMPLIE 0,6 ML
C	RR	MIRCERA-400	SOL.INJ.	400 MCG/1 ML	IVSC	1*1 VIAL 1 ML
A	U	LIEU D E				
RR		MIRCERA-400	SOL.INJ.	400 MCG/1 ML	IVSC	1*1 VIAL 1 ML
C	RR	MIRCERA-50	SOL.INJ.	50 MCG/1 ML	IVSC	1*1 SER.PREREMPLIE 0,3 ML
A	U	LIEU D E				
RR		MIRCERA-50	SOL.INJ.	50 MCG/1 ML	IVSC	1*1 SER.PREREMPLIE 0,3 ML
C	RR	MIRCERA-50	SOL.INJ.	50 MCG/1 ML	IVSC	1*1 VIAL 1 ML
A	U	LIEU D E				
RR		MIRCERA-50	SOL.INJ.	50 MCG/1 ML	IVSC	1*1 VIAL 1 ML

C	RR	MIRCERA-600	SOL.INJ.	600 MCG/1 ML	IVSC	1*1 SER.PREREMPLIE 0,6 ML
A U L I E U D E	RR	MIRCERA-600	SOL.INJ.	600 MCG/1 ML	IVSC	1*1 SER.PREREMPLIE 0,6 ML
C	RR	MIRCERA-600	SOL.INJ.	600 MCG/1 ML	IVSC	1*1 VIAL 1 ML
A U L I E U D E	RR	MIRCERA-600	SOL.INJ.	600 MCG/1 ML	IVSC	1*1 VIAL 1 ML
C	RR	MIRCERA-75	SOL.INJ.	75 MCG	IVSC	1*1 SER.PREREMPLIE 0,3 ML
A U L I E U D E	RR	MIRCERA-75	SOL.INJ.	75 MCG	IVSC	1*1 SER.PREREMPLIE 0,3 ML
C	RR	MIRCERA-800	SOL.INJ.	800 MCG	IVSC	1*1 SER.PREREMPLIE 0,6 ML
A U L I E U D E	RR	MIRCERA-800	SOL.INJ.	800 MCG	IVSC	1*1 SER.PREREMPLIE 0,6 ML
P		PERDOLAN COMPOSITUM	CPR.		PO	1*20 CPR.
A U L I E U D E	P	PERDOLAN COMPOSITUM SANS CODEINE	CPR.		PO	1*20 CPR.
P		PERDOLAN COMPOSITUM	CPR.		PO	1*30 CPR.
A U L I E U D E	P	PERDOLAN COMPOSITUM SANS CODEINE	CPR.		PO	1*30 CPR.
P		PERDOLAN COMPOSITUM ADULTES	SUPP.		PR	1*12 SUPP.
A U L I E U D E	P	PERDOLAN COMPOSITUM ADULTES SANS CODEINE	SUPP.		PR	1*12 SUPP.
P		STIMOL	SOL.BUV.	1 G /10ML	PO	1*18 AMP. 10 ML
A U L I E U D E	P	STIMUFOR	SOL.BUV.	1 G /10ML	PO	1*18 AMP. 10 ML
RR		ZOLPIDEM EG	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*4 CPR.SEC.SS BLIST.
A U L I E U D E	RR	ZOLPIDEM EG	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*4 CPR.SS BLIST.
RR		ZOLPIDEM EG	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*5 CPR.SEC.SS BLIST.
A U L I E U D E	RR	ZOLPIDEM EG	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*5 CPR.SS BLIST.





## D) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT ACTUELLEMENT HORS MARCHÉ (COMMERCIALISATION INTERROMPUE, MAIS AMM EN VIGUEUR).

RR	AUGMENTIN-500	CPR.	500 MG 125 MG	PO	1*100 CPR.
P	CETIRIZINE-RATIOPHARM	CPR.	10 MG	PO	1*7 CPR.
RR	INSPRA	CPR.PELLIC.	50 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
D	REMINYL	CPR.PELLIC.	12 MG	PO	1*112 CPR.SS BLIST.
C	SELOZIDE	CPR.LIB.PROL.	200 MG 25 MG	PO	1*28 DUR.
R	SELOZIDE	CPR.LIB.PROL.	200 MG 25 MG	PO	1*56 DUR.
RR	VIBRAMYCINE	SIR.	10 MG/1 ML	PO	1*1 SIR. 60 ML
R	ZOVIRAX	CPR.DISP.	800 MG	PO	1*35 CPR.

## E) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT REMIS SUR LE MARCHÉ.

RR	CASODEX 150	CPR.PELLIC.	150 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
RR	CASODEX 150	CPR.PELLIC.	150 MG	PO	1*28 CPR.U.D.
RR	CASODEX 150	CPR.PELLIC.	150 MG	PO	1*84 CPR.SS BLIST.
RR	CASODEX 150	CPR.PELLIC.	150 MG	PO	1*84 CPR.U.D.

## G) L'AUTORISATION DE MISE SUR LE MARCHÉ DES MEDICAMENTS A USAGE HUMAIN A ÉTÉ SUSPENDUE PAR LE MINISTRE DE LA SANTÉ.

C	VIRACEPT	CPR.	250 MG	PO	1*180 CPR.
C	VIRACEPT	CPR.	250 MG	PO	1*270 CPR.
C	VIRACEPT	CPR.	625 MG	PO	1*120 CPR.
C	VIRACEPT	CPR.PELLIC.	250 MG	PO	1*270 CPR.(FL,HPDE)
C	VIRACEPT	CPR.PELLIC.	625 MG	PO	1*120 CPR.
C	VIRACEPT	PDRE	50 MG/1 G	PO	1*1 PDRE 144 G



**MEMORIAL**  
**Journal Officiel**  
**du Grand-Duché de**  
**Luxembourg**



**MEMORIAL**  
**Amtsblatt**  
**des Großherzogtums**  
**Luxemburg**

---

**RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE**

---

**B — N° 79**

**11 octobre 2007**

---

**S o m m a i r e**

<b>Administration de l'Aéroport – Nominations .....</b>	<b>page 1106</b>
<b>Administration des Contributions Directes – Examen de fin de stage et de promotion .....</b>	<b>1106</b>
<b>Administration des Douanes et Accises – Examens d'admission au stage, de fin de stage et de promotion en 2008 .....</b>	<b>1106</b>
<b>Agrément comme dirigeant d'entreprise de réassurances .....</b>	<b>1106</b>
<b>Conseil d'Etat – Démission – Nomination .....</b>	<b>1106</b>
<b>Entreprises d'assurances – Atradius Credit Insurance NV – Changement du mandataire général .....</b>	<b>1107</b>
<b>Ministère de la Famille et de l'Intégration – Commission d'examen de la caisse nationale des prestations familiales .....</b>	<b>1107</b>
<b>Relations Internationales – Nominations .....</b>	<b>1107</b>
<b>Santé – Art de guérir .....</b>	<b>1107</b>
<b>Tableau des Géomètres Officiels agréés par le Ministre du Trésor et du Budget .....</b>	<b>1108</b>

---

**Administration de l'Aéroport. – Nominations.** – Par arrêtés grand-ducaux du 6 septembre 2007, Mme Chantal DELL et MM. Christian KLEMAN et Jeff RIES, chefs de bureau technique adjoints à l'Administration de l'Aéroport de Luxembourg, ont été nommés à la fonction de chef de bureau technique à la même administration.

---

**Administration des Contributions Directes. – Examen de fin de stage et de promotion.** – L'administration des contributions directes organisera au cours de l'année 2008 deux examens de fin de stage dans les carrières et aux époques ci-après désignées:

<u>Epoques</u>	<u>Carrières</u>	<u>Examens</u>
Mai 2008	Attaché de Gouvernement	Fin de stage
Septembre 2008	Rédacteur	Fin de stage

---

**Administration des Douanes et Accises. – Examens d'admission au stage, de fin de stage et de promotion en 2008.** – Il est porté à la connaissance de tous les intéressés que l'administration des douanes et accises organisera au cours de l'année 2008 les examens suivants dans la

**carrière inférieure des douanes et accises:**

*filière du préposé des douanes et accises*

examen d'admission au stage de préposé des douanes et accises:  
au courant du mois de décembre 2008

examen pour la nomination définitive au grade de préposé des douanes et accises:  
au courant du mois d'octobre 2008

examen de promotion aux grades de brigadier, de brigadier principal  
et de brigadier-chef des douanes et accises:  
au courant du mois d'octobre 2008

*filière du lieutenant des douanes et accises*

examen de promotion au grade de lieutenant des douanes et accises:  
au courant du mois d'avril 2008

*filière du commis des douanes et accises*

examen de promotion aux grades de commis, de commis principal, de commis-chef, de vérificateur adjoint,  
de receveur adjoint et de receveur D des douanes et accises:

épreuve A: au courant du mois de mars 2008  
épreuve B: au courant du mois de novembre 2008

**carrière du rédacteur des douanes et accises:**

examen pour la nomination définitive au grade de rédacteur des douanes et accises  
Partie de l'examen de fin de stage sanctionnant la formation spéciale dans l'administration:  
au courant du mois de juillet 2008

examen de promotion au grade de vérificateur et aux grades plus élevés de l'administration des douanes  
et accises dans la carrière moyenne du rédacteur  
au courant du mois de juillet 2008

---

**Agrément comme dirigeant d'entreprise de réassurances.** – En application de l'article 94 point 3 de la loi modifiée du 6 décembre 1991 sur le secteur des assurances et par arrêté ministériel du 19 septembre 2007, Monsieur Markus SCHAFROTH a été agréé comme dirigeant d'entreprise de réassurances.

---

**Conseil d'Etat. – Démission.** – Par arrêté grand-ducal du 28 septembre 2007 démission honorable de ses fonctions de Président et membre du Conseil d'Etat est accordée, sur sa demande, à Monsieur Pierre MORES avec effet au 30 septembre 2007. Par ce même arrêté le titre honorifique de la fonction de Président du Conseil d'Etat a été conféré à Monsieur Pierre MORES.

---

**Conseil d'Etat. – Nomination.** – Par arrêté grand-ducal du 28 septembre 2007 Monsieur Alain MEYER a été nommé Président du Conseil d'Etat.

---

**Entreprises d'assurances. – «ATRADIUS CREDIT INSURANCE NV». – Changement du mandataire général.** – Par communication du 23 août 2007 «De Nederlandsche Bank NV», autorité de contrôle des Pays-Bas, informe le Commissariat aux Assurances que Monsieur Pierre-Henri MOLLE a été nommé mandataire général de la succursale luxembourgeoise de l'entreprise d'assurances de droit néerlandais «Atradius Credit Insurance NV» en remplacement de Monsieur Dirk PANKERT.

---

**Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Commission d'examen de la caisse nationale des prestations familiales.** – Par arrêté ministériel du 25 septembre 2007 ont été nommés membres effectifs de la commission d'examen auprès de la caisse nationale des prestations familiales pour une durée de deux années les personnes suivantes:

- M. Michel NEYENS, président du comité-directeur de la caisse nationale des prestations familiales, comme président de la commission d'examen;
- M. Claude NICOLAS, premier conseiller de direction à la C.N.P.F.;
- M. Marcel STRAUS, inspecteur principal 1<sup>er</sup> en rang à la C.N.P.F.;
- Mme Brigitte HENGELS, inspecteur principal 1<sup>er</sup> en rang à la C.N.P.F.;
- Mme Sylvie PAULUS, inspecteur principal 1<sup>er</sup> en rang au Ministère de la Famille et de l'Intégration.

Ont été nommés membres suppléants de la même commission d'examen:

- Madame Maggy HUSSLEIN, conseiller adjoint à la C.N.P.F.;
  - Madame Nicole KOHNEN-SCHUH, inspecteur principal 1<sup>er</sup> en rang à la C.N.P.F.;
  - Madame Martine BURKEL, inspecteur principal 1<sup>er</sup> en rang à la C.N.P.F.;
  - Monsieur Marc EICHER, inspecteur principal à la C.N.P.F.;
  - Monsieur Jos GRAAS, inspecteur principal au Ministère de la Famille et de l'Intégration.
- 

**Relations Internationales. – Nominations.** – Par arrêté grand-ducal du 18 septembre 2007 Madame Arlette PACCOUD-CONZEMIUS, Envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire en service ordinaire, a été nommée chef de la mission diplomatique luxembourgeoise en République de Slovénie, avec résidence à Vienne.

Par arrêté grand-ducal du 18 septembre 2007 Monsieur Pierre-Louis LORENZ, Envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire en service ordinaire, a été nommé chef des missions diplomatiques luxembourgeoises en République de Finlande, au Royaume de Norvège et au Royaume de Suède, avec résidence à Copenhague.

Par arrêté grand-ducal du 18 septembre 2007 Monsieur Gérard PHILIPPS, Conseiller de légation première classe en service ordinaire, a été nommé chef de la mission diplomatique luxembourgeoise en Principauté de Liechtenstein, avec résidence à Berne.

Par arrêté grand-ducal du 18 septembre 2007 Monsieur Carlo KRIEGER, Conseiller de légation première classe en service ordinaire, a été nommé chef de la mission diplomatique luxembourgeoise en Mongolie, avec résidence à Beijing.

---

**Santé. – Art de guérir.** – Par arrêté ministériel du 27 septembre 2007, Monsieur Cosmin CHITA, né le 12 juin 1970, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en psychiatrie au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 27 septembre 2007, Monsieur le Docteur René DONDELINGER, né le 28 juillet 1973, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en gériatrie au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 27 septembre 2007, Monsieur le Docteur Robert DONDELINGER, né le 18 août 1949, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en électroradiologie au Grand-Duché de Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 27 septembre 2007, Monsieur le Docteur Uwe ENGEL, né le 14 juillet 1965, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en psychiatrie au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 27 septembre 2007, Monsieur le Docteur Lars K. HANSEN, né le 19 avril 1963, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en psychiatrie au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 27 septembre 2007, Monsieur le Docteur Peter KRAPP, né le 7 mai 1959, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en orthopédie au Grand-Duché de Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 27 septembre 2007, Madame le Docteur Françoise MICHEL, née le 25 juillet 1965, a été autorisée à exercer la profession de médecin-spécialiste en médecine interne au Luxembourg.

---

**Tableau des Géomètres Officiels agréés par le Ministre du Trésor et du Budget**

6<sup>ième</sup> édition (octobre 2007)  
(suivant loi du 25 juillet 2002)

a) Secteur étatique

<i>Nom(s) et Prénom(s)</i>	<i>Adresse professionnelle</i>	<i>Date de l'agrément</i>
1. BARZEN Gilbert	54, avenue Gaston Diderich, L-1420 Luxembourg	1 <sup>er</sup> octobre 2002
2. BEMTGEN Georges	54, avenue Gaston Diderich, L-1420 Luxembourg	1 <sup>er</sup> octobre 2002
3. BISDORFF Janine	54, avenue Gaston Diderich, L-1420 Luxembourg	1 <sup>er</sup> octobre 2002
4. DERKUM Paul	54, avenue Gaston Diderich, L-1420 Luxembourg	1 <sup>er</sup> octobre 2002
5. DHUR Raymond	54, avenue Gaston Diderich, L-1420 Luxembourg	1 <sup>er</sup> octobre 2002
6. DIDIER Marc	54, avenue Gaston Diderich, L-1420 Luxembourg	1 <sup>er</sup> octobre 2002
7. EWEN Luc	54, avenue Gaston Diderich, L-1420 Luxembourg	1 <sup>er</sup> octobre 2002
8. HAAG Alex	54, avenue Gaston Diderich, L-1420 Luxembourg	1 <sup>er</sup> octobre 2002
9. HORN Detlev	54, avenue Gaston Diderich, L-1420 Luxembourg	1 <sup>er</sup> octobre 2002
10. KAELL Francis	54, avenue Gaston Diderich, L-1420 Luxembourg	1 <sup>er</sup> octobre 2002
11. KNAFF Henri	54, avenue Gaston Diderich, L-1420 Luxembourg	1 <sup>er</sup> octobre 2002
12. MAJERUS André	54, avenue Gaston Diderich, L-1420 Luxembourg	1 <sup>er</sup> octobre 2002
13. MOOTZ Paul	54, avenue Gaston Diderich, L-1420 Luxembourg	1 <sup>er</sup> octobre 2002
14. PEFFER André	54, avenue Gaston Diderich, L-1420 Luxembourg	1 <sup>er</sup> octobre 2002
15. REISCH Bernard	54, avenue Gaston Diderich, L-1420 Luxembourg	1 <sup>er</sup> octobre 2002
16. SCHREINER Claude	54, avenue Gaston Diderich, L-1420 Luxembourg	1 <sup>er</sup> octobre 2002
17. WALLERS Claude	54, avenue Gaston Diderich, L-1420 Luxembourg	1 <sup>er</sup> octobre 2002

b) Secteur communal

<i>Nom(s) et Prénom(s)</i>	<i>Adresse professionnelle</i>	<i>Date de l'agrément</i>
18. BREGER Germain	1-3, rue du Laboratoire, L-1911 Luxembourg	1 <sup>er</sup> octobre 2002
19. DEMUTH Gaston	Hôtel de Ville, L-4002 Esch-sur-Alzette	1 <sup>er</sup> octobre 2002
20. DIDIER Luc	1-3, rue du Laboratoire, L-1911 Luxembourg	30 septembre 2003
21. KOHNEN Julien	1-3, rue du Laboratoire, L-1911 Luxembourg	1 <sup>er</sup> octobre 2002
22. NEIS Norbert	1-3, rue du Laboratoire, L-1911 Luxembourg	1 <sup>er</sup> octobre 2002
23. SCHARES Nico	1-3, rue du Laboratoire, L-1911 Luxembourg	1 <sup>er</sup> octobre 2002
24. RIES Jeff	1-3, rue du Laboratoire, L-1911 Luxembourg	8 novembre 2006

c) Secteur public

<i>Nom(s) et Prénom(s)</i>	<i>Adresse professionnelle</i>	<i>Date de l'agrément</i>
25. AUDRY Georges	9, Place de la Gare, L-1616 Luxembourg	7 octobre 2005
26. BERSCHIED Arsène	9, Place de la Gare, L-1616 Luxembourg	1 <sup>er</sup> octobre 2002
27. BOMBARDELLA Alain	9, Place de la Gare, L-1616 Luxembourg	30 septembre 2003
28. FOHL Georges	30-32, Boulevard de la Foire, L-1528 Luxembourg	30 septembre 2003

d) Secteur privé

<i>Nom(s) et Prénom(s)</i>	<i>Adresse professionnelle</i>	<i>Date de l'agrément</i>
29. PECKELS Félix	14, rue Robert Stümper, L-2557 Luxembourg	30 septembre 2003
30. LEMPEREZ Jean-François	2, rue Edouard Oster, L-2272 Howald	25 mai 2004
31. WEYDERT Frank	2, rue des Sapins, L-2513 Senningerberg	7 octobre 2005
32. JOUANNETAUD Philippe	2, rue Edouard Oster, L-2272 Howald	8 novembre 2006
33. HENIN Steve Ramses	2, rue des Sapins, L-2513 Senningerberg	26 septembre 2007

e) Secteur des retraités

<i>Nom(s) et Prénom(s)</i>	<i>Adresse</i>	<i>Date de l'agrément</i>
34. VAN DEN BULCKE Jean	L-1950 Luxembourg	1 <sup>er</sup> octobre 2002
35. TERRENS Roger	L-8093 Bertrange	1 <sup>er</sup> octobre 2002

**MEMORIAL**  
Journal Officiel  
du Grand-Duché de  
Luxembourg



**MEMORIAL**  
Amtsblatt  
des Großherzogtums  
Luxemburg

---

**RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE**

---

**B — N° 80**

**15 octobre 2007**

---

**S o m m a i r e**

<b>Arrêté ministériel du 28 septembre 2007 portant nomination des membres du comité interministériel chargé de donner son avis sur la nécessité de soumettre certains projets d'infrastructures de transport à une étude d'évaluation des incidences sur l'environnement humain et naturel .....</b>	<b>page 1110</b>
<b>Administration des Contributions Directes – Démission .....</b>	<b>1110</b>
<b>Conseil d'Etat – Nomination .....</b>	<b>1110</b>
<b>Entreprises d'assurances – Agents d'assurances agréés pendant le mois d'août 2007 – Agréments d'agents d'assurances retirés pendant le mois d'août 2007 .....</b>	<b>1111</b>
<b>Entreprises de réassurances – «ALVEMA S.A.» – Renonciation à l'agrément pour faire des opérations de réassurances .....</b>	<b>1111</b>
<b>Gestionnaire de fonds de pension soumis au contrôle prudentiel du Commissariat aux Assurances – Retrait d'agrément comme gestionnaire de fonds de pension .....</b>	<b>1111</b>
<b>Indice des prix à la consommation au 1<sup>er</sup> septembre 2007 .....</b>	<b>1112</b>
<b>Institut luxembourgeois de régulation – Communiqués .....</b>	<b>1112</b>
<b>Institut viti-vinicole – Nominations .....</b>	<b>1112</b>
<b>Juridictions administratives – Démission .....</b>	<b>1112</b>
<b>Magistrature – Nomination .....</b>	<b>1112</b>
<b>Ministère de la Famille et de l'Intégration – Crèches, foyers de jour et garderies – Agréments ..</b>	<b>1112</b>
<b>Pharmacie – Concession vacante .....</b>	<b>1113</b>
<b>Santé – Art de guérir – Pharmaciens .....</b>	<b>1113</b>
<b>Service de Coordination de la Recherche et de l'Innovation pédagogiques et technologiques. – Nomination – Démission .....</b>	<b>1113</b>
<b>Société de courtage en matière d'assurances – Sous-courtiers d'assurances agréés pendant le mois d'août 2007 .....</b>	<b>1114</b>

---

**Arrêté ministériel du 28 septembre 2007 portant nomination des membres du comité interministériel chargé de donner son avis sur la nécessité de soumettre certains projets d'infrastructures de transport à une étude d'évaluation des incidences sur l'environnement humain et naturel.**

*Le Ministre de l'Intérieur et de l'Aménagement du Territoire,*

Vu la loi du 13 mars 2007 concernant l'évaluation des incidences sur l'environnement humain et naturel de certains projets routiers, ferroviaires et aéroportuaires;

Vu le règlement grand-ducal du 24 août 2007 portant création d'un comité interministériel chargé de donner son avis sur la nécessité de soumettre certains projets d'infrastructures de transport à une étude d'évaluation des incidences sur l'environnement humain et naturel;

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Sont nommés membres du comité interministériel chargé de donner son avis sur la nécessité de soumettre certains projets d'infrastructures de transport à une étude d'évaluation des incidences sur l'environnement humain et naturel, pour une durée de cinq ans:

Représentants du Ministère de l'Intérieur et de l'Aménagement du Territoire:

- Monsieur Romain DIEDERICH, Conseiller de Gouvernement 1<sup>ère</sup> classe, membre effectif;
- Monsieur Philippe PETERS, Conseiller de Direction adjoint, membre effectif;
- Monsieur Paul SCHROEDER, Attaché de Gouvernement, membre suppléant;
- Monsieur Claude WAGNER, Employé, membre suppléant.

Représentants du Ministère de l'Environnement:

- Monsieur Claude ORIGER, Conseiller de Direction, membre effectif;
- Monsieur Jean-Paul FELTGEN, Conseiller de Direction 1<sup>ère</sup> classe, membre effectif;
- Monsieur Frank WOLFF, Attaché de Gouvernement, membre suppléant;
- Monsieur Christian LAHURE, Rédacteur principal, membre suppléant.

Représentants du Ministère des Transports:

- Monsieur Frank REIMEN, Conseiller de Gouvernement 1<sup>ère</sup> classe, membre effectif;
- Monsieur Alex KREMER, Directeur Général des CFL, membre effectif;
- Monsieur Guy BESCH, Chargé de Direction «Stratégie & Planification», membre suppléant;
- Monsieur Jean-Marie FRANZISKUS, Directeur des Installations Fixes CFL, membre suppléant.

Représentants du Ministère des Travaux Publics:

- Madame Maryse SCHOLTES, Premier Conseiller de Gouvernement, membre effectif;
- Monsieur Georges MOLITOR, Directeur de l'administration des Ponts et Chaussées, membre effectif;
- Monsieur Mike WAGENER, Conseiller de Gouvernement, membre suppléant;
- Monsieur René BIVER, Directeur adjoint de l'administration des Ponts et Chaussées, membre suppléant.

**Art. 2.** La fonction de président est assumée par Monsieur Romain DIEDERICH.

**Art. 3.** Le présent arrêté sera publié au Mémorial et transmis aux intéressés pour leur servir de titre.

Luxembourg, le 28 septembre 2007.

*Le Ministre de l'Intérieur et de  
l'Aménagement du Territoire,  
Jean-Marie Halsdorf*

---

**Administration des Contributions Directes. – Démission.** – Par arrêté grand-ducal du 28 septembre 2007, démission honorable de ses fonctions a été accordée, sur sa demande, à Monsieur Luc DEVAQUET, vérificateur à l'administration des contributions directes, avec effet au 1<sup>er</sup> octobre 2007.

---

**Conseil d'Etat. – Nomination.** – Par arrêté grand-ducal du 1<sup>er</sup> octobre 2007 Monsieur Vincent SYBERTZ, attaché premier en rang du Secrétariat du Conseil d'Etat, a été nommé à la fonction de secrétaire adjoint du Secrétariat du Conseil d'Etat.

---

**Entreprises d'assurances. – Agents d'assurances agréés pendant le mois d'août 2007.**

Nom et domicile	Entreprises d'assurances	Date de l'agrément
DAMIT Raymond, Echternach	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE	27.08.2007
SCHLOESSER Romain, Pétange	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE	27.08.2007
AGENCE D'ASSURANCES PAUL HENGEN S.à r.l Représentée par M. Paul Hengen, Luxembourg	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE	29.08.2007
LOPES Philippe, Rumelange	BÂLOISE ASSURANCES BÂLOISE VIE	27.08.2007
SCHLOEDER Norbert, Luxembourg	BÂLOISE ASSURANCES BÂLOISE VIE	27.08.2007
STOCKMAN Grégory, Eischen	BÂLOISE ASSURANCES BÂLOISE VIE	27.08.2007
BORMANN Bernd, Leudelange	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER SANTE FOYER ARAG EUROP ASSISTANCE	01.08.2007
KFRAFT Pierre Laurent, Luxembourg	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER SANTE FOYER ARAG EUROP ASSISTANCE	07.08.2007
CHARTIER Sabrina, Heisdorf	P & V ASSURANCES	28.08.2007
NESHEVA Mina, Luxembourg	P & V ASSURANCES	28.08.2007
PEREIRA CARVALHO Vera, Esch/Alzette	P & V ASSURANCES	28.08.2007
RICARDO Audrey, Junglinster	P & V ASSURANCES	28.08.2007
ZAOUI Mimouna, Echternach	P & V ASSURANCES	28.08.2007

**Entreprises d'assurances. – Agréments d'agents d'assurances retirés pendant le mois d'août 2007.**

Nom et domicile	Entreprises d'assurances	Date du retrait
KRAFT Pierre, Luxembourg	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE	07.08.2007
SCHREINER Martine, Pettingen	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE	27.08.2007
TEIXEIRA Diogo, Luxembourg	IMPERIO	27.08.2007
INVESTLIFE ASSURANCE DISTRIBUTION SA Représentée par M. Christian Morio, Howald	INVESTLIFE	01.08.2007

**Entreprises de réassurances. – «ALVEMA S.A.» – Renonciation à l'agrément pour faire des opérations de réassurances.** – Par arrêté ministériel du 27 septembre 2007, l'agrément pour faire des opérations de réassurances délivré à la société «ALVEMA S.A.», avec siège social à 74, rue de Merl, L-2146 Luxembourg, a été retiré.

**Gestionnaire de fonds de pension soumis au contrôle prudentiel du Commissariat aux Assurances. – Retrait d'agrément comme gestionnaire de fonds de pension.** – En application de l'article 26, paragraphe 3, de la loi modifiée du 6 décembre 1991 sur le secteur des assurances et par arrêté ministériel du 28 septembre 2007, l'agrément comme gestionnaire de fonds de pension délivré à Monsieur Baudouin VALENTIN a été retiré avec effet au 1<sup>er</sup> octobre 2007.

### **Indice des prix à la consommation au 1<sup>er</sup> septembre 2007.**

L'indice des prix à la consommation, établi conformément au règlement grand-ducal du 20 décembre 1999, est de **719.15** au 1<sup>er</sup> septembre par rapport à la base 100 au 1<sup>er</sup> janvier 1948.

La moyenne des six derniers mois de l'indice raccordé s'établit au 1<sup>er</sup> septembre 2007 à **715.89**.

Luxembourg, le 3 octobre 2007.

*Service Central de la Statistique et des Etudes Economiques*

**Institut luxembourgeois de régulation. – Communiqué.** – L'Institut luxembourgeois de régulation tient à informer les parties intéressées qu'il a mis en consultation publique les deux documents suivants:

- Méthode de détermination des tarifs d'utilisation des réseaux électriques de transport, de distribution et industriels pour l'année 2008.
- Méthode de détermination des tarifs d'utilisation des réseaux de transport et de distribution de gaz naturel pour l'année 2008.

La consultation, dont les textes intégraux peuvent être consultés sur le site Internet de l'Institut ou être obtenus, sur demande, auprès de l'Institut, expirera le 31 octobre 2007.

Conformément à l'article 72 de la loi du 1<sup>er</sup> août 2007 relative à l'organisation du marché de l'électricité, l'Institut a publié sur le site Internet un relevé des réseaux et des gestionnaires de réseaux respectifs.

Conformément à l'article 32.3 de la loi du 1<sup>er</sup> août 2007 relative à l'organisation du marché du gaz naturel, l'Institut a publié sur le site Internet un relevé des réseaux et des gestionnaires de réseaux respectifs.

**Institut luxembourgeois de régulation. – Communiqué.** – L'Institut luxembourgeois de régulation tient à informer les parties intéressées qu'il a mis en consultation publique les trois documents suivants:

- Critères en vue de la désignation du fournisseur du dernier recours en vertu de l'article 3.2 de la loi du 1<sup>er</sup> août 2007 relative à l'organisation du marché de l'électricité.
- Critères en vue de la désignation du fournisseur par défaut en vertu de l'article 4.1 de la loi du 1<sup>er</sup> août 2007 relative à l'organisation du marché de l'électricité.
- Critères en vue de la désignation du fournisseur du dernier recours en vertu de l'article 7.2 de la loi du 1<sup>er</sup> août 2007 relative à l'organisation du marché du gaz naturel.

La consultation, dont les textes intégraux peuvent être consultés sur le site Internet de l'Institut ou être obtenus, sur demande, auprès de l'Institut, expirera le 5 novembre 2007.

**Institut viti-vinicole. – Nominations.** – Par arrêté grand-ducal du 28 septembre 2007 Mme Christiane BLUM, ingénieur principal à l'Institut viti-vinicole, a été nommée ingénieur-chef de division auprès du même service.

Par arrêté grand-ducal du 28 septembre 2007 M. Serge FISCHER, ingénieur-stagiaire à l'Institut viti-vinicole, a été nommé ingénieur auprès du même service.

**Juridictions administratives. – Démission.** – Par arrêté grand-ducal du 28 septembre 2007, démission honorable de ses fonctions de présidente de la Cour administrative a été accordée, sur sa demande, à Madame Marion LANNERS. La mise à la retraite a été prononcée avec effet au 1<sup>er</sup> janvier 2008. L'intéressée a été admise à faire valoir ses droits à la pension. Le titre honorifique de ses fonctions a été conféré à Madame Marion LANNERS.

**Magistrature. – Nomination.** – Par arrêté grand-ducal du 24 juillet 2007, Monsieur Edmond GERARD, président de chambre à la Cour d'appel, a été nommé membre de la Cour constitutionnelle.

**Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Crèches, foyers de jour et garderies. – Agréments.** – Par arrêté ministériel du 24 août 2007 l'agrément définitif a été accordé à l'administration communale de la ville de Luxembourg pour l'exercice de l'activité «crèche» à l'adresse suivante: Luxembourg, 34, route d'Arlon.

L'agrément a été enregistré sous le numéro FJ 03742007.

Par arrêté ministériel du 30 août 2007 l'agrément définitif a été accordé à l'administration communale de la ville de Luxembourg pour l'exercice de l'activité «crèche» à l'adresse suivante: Luxembourg, 9, rue Jean Schoetter.

L'agrément a été enregistré sous le numéro FJ 03752007.



**Pharmacie. – Concession vacante.** – Il est porté à la connaissance du public que par arrêté ministériel du 4 septembre 2007 une concession de pharmacie a été créée dans la commune de Pétange. Le périmètre de cette concession est déterminé par le territoire de la commune de Pétange.

Les candidats qui désirent solliciter l'octroi de cette concession sont invités à faire parvenir leur demande au Ministère de la Santé jusqu'au **16 novembre 2007 au plus tard**. La demande devra être accompagnée des documents et renseignements suivants:

1. une courte notice biographique,
2. le diplôme conférant le grade de pharmacien,
3. une copie de l'autorisation d'exercer la profession de pharmacien au Luxembourg,
4. un certificat de nationalité,
5. les certificats relatifs aux occupations pharmaceutiques au Luxembourg ou dans un autre Etat membre de l'Union Européenne, postérieures à l'obtention de l'autorisation d'exercer au Luxembourg ou dans l'autre pays membre.
6. S'il y a lieu, les titres scientifiques accompagnés d'une pièce documentant qu'ils ont été inscrits au registre des diplômés visé à la loi du 17 juin 1963 ayant pour objet de protéger les titres d'enseignement supérieur.

Les candidat(e)s demandant l'application de l'article 2.8. du règlement grand-ducal du 11 février 2002 (prise en compte de la cessation totale ou partielle de l'activité professionnelle pour éduquer un enfant) voudront l'indiquer et verser un acte de naissance de l'(des) enfant(s) concerné(s).

Le cahier des charges, rédigé au prescrit de l'article 5 du règlement grand-ducal modifié du 27 mai 1997 portant exécution de la loi du 4 juillet 1973, concernant le régime de la pharmacie, sera tenu à la disposition des intéressés dans les bureaux du Ministère de la Santé, Allée Marconi, à Luxembourg, à partir du jour de la publication du présent avis au Mémorial.

---

**Santé. – Art de guérir.** – Par arrêté ministériel du 1<sup>er</sup> octobre 2007, Monsieur le Docteur Andreas BOHLSCHIED, né le 29 septembre 1961, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en radiodiagnostic au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 1<sup>er</sup> octobre 2007, Monsieur le Docteur Thomas KARST, né le 19 décembre 1959, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en psychiatrie infantile au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 1<sup>er</sup> octobre 2007, Monsieur le Docteur Philippe MÜLLER, né le 28 août 1967, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en neurologie et en psychiatrie au Grand-Duché de Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 1<sup>er</sup> octobre 2007, Madame Vasileia-Adromachi SOULOUTA, née le 5 février 1970, a été autorisée à exercer la profession de médecin-spécialiste en radiodiagnostic au Luxembourg.

---

**Santé. – Pharmaciens.** – Par arrêté ministériel du 25 septembre 2007, Madame Claudia ARIMONT, née le 6 février 1981, a été autorisée à exercer la profession de pharmacien au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 25 septembre 2007, Monsieur Luc BERNARD, né le 23 août 1973, a été autorisé à exercer la profession de pharmacien au Luxembourg.

---

**Service de Coordination de la Recherche et de l'Innovation pédagogiques et technologiques. – Nomination.** – Par arrêté grand-ducal du 28 septembre 2007, Madame Claude SEVENIG épouse DUPONT, institutrice auprès de la commune de Luxembourg, est détachée en qualité de chargée de mission à temps plein pour une période de 7 ans au Service de Coordination de la Recherche et de l'Innovation pédagogiques et technologiques avec effet au 17 septembre 2007.

---

**Service de Coordination de la Recherche et de l'Innovation pédagogiques et technologiques. – Démission.** – Par arrêté grand-ducal du 28 septembre 2007, le détachement de Monsieur Marc WEYDERT, instituteur auprès de l'École primaire de Diekirch, en qualité de chargé de mission au Service de Coordination de la Recherche et de l'Innovation pédagogiques et technologiques prend fin avec effet au 31 décembre 2007.

---

**Société de courtage en matière d'assurances. – Sous-courtiers d'assurances  
agrés pendant le mois d'août 2007.**

Nom et domicile	Société de courtage en matière d'assurances Courtier d'assurances	Date de l'agrément
GRECO Florence, Luxembourg	DEXIA BANQUE INTERNATIONALE A LUXEMBOURG	28.08.2007
VERMEULEN Jean-Paul, Luxembourg	DEXIA BANQUE INTERNATIONALE A LUXEMBOURG	28.08.2007
SCHREINER Martine, Pettingen	HAUFFELS Paul	27.08.2007

**MEMORIAL**  
Journal Officiel  
du Grand-Duché de  
Luxembourg



**MEMORIAL**  
Amtsblatt  
des Großherzogtums  
Luxemburg

---

**RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE**

---

**B — N° 81**

**19 octobre 2007**

---

**Sommaire**

<b>Administration de l'Aéroport – Examens de fin de stage et de promotion en 2008 . . . . .</b>	<b>page 1116</b>
<b>Administration des Contributions Directes – Nominations . . . . .</b>	<b>1116</b>
<b>Administration de l'Enregistrement et des Domaines – Nomination . . . . .</b>	<b>1116</b>
<b>Administration Gouvernementale – Examens – Nominations . . . . .</b>	<b>1116</b>
<b>Administration des Ponts et Chaussées – Examens en 2008 . . . . .</b>	<b>1116</b>
<b>Agrément comme dirigeant d'entreprise de réassurances . . . . .</b>	<b>1117</b>
<b>Centre Informatique de l'Etat – Nomination . . . . .</b>	<b>1117</b>
<b>Cour des Comptes – Examen de promotion . . . . .</b>	<b>1117</b>
<b>Entreprises de réassurances – «SAFE REINSURANCE (IMMO) S.A.» – Renonciation à l'agrément pour faire des opérations de réassurances . . . . .</b>	<b>1117</b>
<b>Huissiers de justice – Nomination – Vacance de poste . . . . .</b>	<b>1117</b>
<b>Ministère de la Famille et de l'Intégration – Caisse Nationale des Prestations Familiales – Examen de carrière – Examen de promotion . . . . .</b>	<b>1117</b>
<b>Ministère de la Fonction Publique et de la Réforme Administrative – Examens-concours . . . . .</b>	<b>1118</b>
<b>Relations Internationales – Nominations . . . . .</b>	<b>1120</b>
<b>Relations extérieures – Remise des lettres de créance . . . . .</b>	<b>1120</b>
<b>Santé – Médecine Vétérinaire – Pharmaciens . . . . .</b>	<b>1121</b>

---

**Administration de l'Aéroport. – Examens de fin de stage et de promotion en 2008.** – L'Administration de l'Aéroport organisera, au cours de l'année 2008 les examens ci-après:

Mai 2008

- examen de fin de stage dans la carrière de l'ingénieur technicien
- examen de promotion dans la carrière de l'artisan
- examen de promotion dans la carrière du technicien diplômé
- examen de promotion dans la carrière du rédacteur
- examen de promotion dans la carrière de l'ingénieur technicien

Décembre 2008

- examen de fin de stage dans la carrière du technicien diplômé

---

**Administration des Contributions Directes. – Nominations.** – Par arrêté grand-ducal du 5 octobre 2007 Monsieur Claude ENTRINGER, rédacteur au service d'imposition de l'Administration des Contributions Directes, a été nommé vérificateur à la même administration et affecté au bureau d'imposition Remich de la section des personnes physiques avec effet au 1<sup>er</sup> novembre 2007.

Par arrêté grand-ducal du 5 octobre 2007 Madame Simone STEICHEN ép. MERSCH, inspecteur au service d'imposition de l'Administration des Contributions Directes, a été nommée inspecteur principal à la même administration et affectée au bureau d'imposition Sociétés 2 de la section des sociétés.

Par arrêté grand-ducal du 5 octobre 2007 Madame Arlette LIPPERT, inspecteur principal hors cadre au service d'imposition de l'Administration des Contributions Directes, a été nommée inspecteur principal 1<sup>er</sup> en rang hors cadre à la même administration et affectée au bureau d'imposition Sociétés 2 de la section des sociétés.

---

**Administration de l'Enregistrement et des Domaines. – Nomination.** – Par arrêté grand-ducal du 5 octobre 2007 Monsieur Romain FELTEN, attaché de Gouvernement à l'Administration de l'Enregistrement et des Domaines, a été nommé attaché de Gouvernement 1<sup>er</sup> en rang à la même administration à partir du 1<sup>er</sup> décembre 2007.

---

**Administration Gouvernementale. – Examens.** – Le Ministère de la Fonction publique et de la Réforme administrative organisera les examens suivants:

- un examen de fin de stage dans la carrière supérieure de l'attaché de gouvernement au cours du mois d'avril 2008;
- un examen de fin de stage dans la carrière supérieure de l'attaché de gouvernement au cours du mois de juin 2008.

---

**Administration Gouvernementale. – Nominations.** – Par arrêté grand-ducal du 28 septembre 2007, Monsieur Patrick SANAVIA, conseiller de direction adjoint à l'administration gouvernementale, a été nommé conseiller de direction. Par arrêté grand-ducal du 18 septembre 2007, Madame Michèle NOTHUM, attaché d'administration à l'administration gouvernementale, a été nommée attaché de gouvernement.

Par arrêté grand-ducal du 28 septembre 2007, Madame Myriam GROSBUSCH, chef de bureau hors cadre à l'administration gouvernementale, a été nommée inspecteur hors cadre. Par arrêté grand-ducal du 28 septembre 2007, Monsieur Marc FEYEREISEN, chef de bureau adjoint hors cadre à l'administration gouvernementale, a été nommé chef de bureau hors cadre.

---

**Administration des Ponts et Chaussées. – Examens en 2008.** – Il est porté à la connaissance des intéressés que l'administration des Ponts et Chaussées envisage d'organiser au courant de l'année 2008 les examens de fin de stage et de promotion ci-après:

**Examens de fin de stage**

dans la carrière du rédacteur	juillet 2008
dans la carrière de l'expéditionnaire administratif	avril 2008
dans la carrière de l'expéditionnaire technique	mars 2008
dans la carrière de l'expéditionnaire technique	décembre 2008
dans la carrière de l'artisan	février 2008
dans la carrière du cantonnier	mars 2008

**Examens de promotion**

dans la carrière de l'ingénieur technicien	décembre 2008
dans la carrière de l'expéditionnaire administratif	juin 2008
dans la carrière de l'expéditionnaire technique	juin 2008
dans la carrière de l'artisan	décembre 2008
dans la carrière du cantonnier (1 <sup>er</sup> examen)	novembre 2008
dans la carrière du cantonnier (2 <sup>e</sup> examen)	novembre 2008

---

**Agrément comme dirigeant d'entreprise de réassurances.** – En application de l'article 94 point 3 de la loi modifiée du 6 décembre 1991 sur le secteur des assurances et par arrêté ministériel du 2 octobre 2007, Monsieur John Simon MORREY a été agréé comme dirigeant d'entreprises de réassurances.

---

**Centre Informatique de l'Etat. – Nomination.** – Par arrêté grand-ducal du 28 septembre 2007, Madame Mélanie GARDUMI, chargé d'études-informaticien au Centre Informatique de l'Etat, a été nommée chargé d'études-informaticien principal.

---

**Cour des comptes. – Examen de promotion.** – Un examen de promotion dans la carrière du rédacteur aura lieu au mois de février 2008.

---

**Entreprises de réassurances. – «SAFE REINSURANCE (IMMO) S.A.» – Renonciation à l'agrément pour faire des opérations de réassurances.** – Par arrêté ministériel du 2 octobre 2007, l'agrément pour faire des opérations de réassurances délivré à la société «SAFE REINSURANCE (IMMO) S.A.», avec siège social à 19, rue de Bitbourg, L-1273 Luxembourg, a été retiré.

---

**Huissiers de justice. – Nomination.** – Par arrêté grand-ducal du 5 octobre 2007, Monsieur Patrick KURDYBAN, huissier de justice à Esch-sur-Alzette, a été nommé huissier de justice à Luxembourg.

---

**Huissiers de justice. – Vacance de poste.** – Pour le poste d'huissier de justice vacant à Esch-sur-Alzette, les demandes sont à faire parvenir au Ministère de la Justice dans le délai de trois semaines à partir de la présente publication. Les demandes doivent être accompagnées d'une notice biographique indiquant notamment les dates d'examen et les postes déjà occupés.

---

**Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Caisse nationale des prestations familiales. – Examen de carrière.** – La Caisse nationale des prestations familiales procédera au cours du mois de décembre 2007 à un examen de carrière dans la carrière B1.

---

**Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Caisse nationale des prestations familiales. – Examen de promotion.** – La Caisse nationale des prestations familiales procédera au cours du mois de décembre 2007 à un examen de promotion dans la carrière du rédacteur.

---

**Ministère de la Fonction Publique et de la Réforme Administrative. – Examens-concours. –** Il est porté à la connaissance des intéressé(e)s que le Ministère de la Fonction Publique et de la Réforme Administrative organisera au cours des mois de novembre et de décembre 2007 les examens-concours suivants par recrutement externe:

**le 14 novembre 2007:** examen-concours pour l'admission au stage dans la carrière de l'éducateur

**Relevé des vacances de poste:**

<b>Département ministériel, administration ou service public</b>	<b>Nombre de postes vacants</b>
Ministère de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle*	11
Maisons d'Enfants de l'État	1

**le 16 novembre 2007:** examen-concours pour l'admission au stage dans la carrière de l'éducateur gradué

**Relevé des vacances de poste:**

<b>Département ministériel, administration ou service public</b>	<b>Nombre de postes vacants</b>
Ministère de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle*	3

**le 14 novembre 2007:** examen-concours pour l'admission au stage dans la carrière de l'expéditionnaire technique

**Relevé des vacances de poste:**

<b>Département ministériel, administration ou service public</b>	<b>Nombre de postes vacants</b>
Ministère de l'Agriculture, de la Viticulture et du Développement rural – Institut Viti-Vinicole Formation demandée: chimie	1
Ministère des Transports – Service de la Navigation Formation demandée: génie civil	1
Administration de l'Aéroport Formation demandée: électrotechnique	1
Administration des Bâtiments publics Formation demandée: électrotechnique	1
Administration du Cadastre et de la Topographie Formation demandée: génie civil	2
Administration du Cadastre et de la Topographie Formation demandée: génie civil ou informatique	1
Administration du Cadastre et de la Topographie Formation demandée: informatique	1
Administration de la Gestion de l'Eau Formation demandée: chimie	1

Administration de la Gestion de l'Eau Formation demandée: opérateur de la forêt et de l'environnement	1
Administration des Ponts et Chaussées Formation demandée: génie civil	6
Administration des Services techniques de l'Agriculture Formation demandée: génie civil	1

**le 16 novembre 2007:** examen-concours pour l'admission au stage dans la carrière de l'artisan

**Relevé des vacances de poste:**

<b>Département ministériel, administration ou service public</b>	<b>Nombre de postes vacants</b>
Ministère de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle* Formation demandée: électricien	4
Ministère de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle* Formation demandée: mécanicien ajusteur	2
Ministère de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle* Formation demandée: menuisier	1
Ministère de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle* Formation demandée: peintre	1
Ministère de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle* Formation demandée: maître-nageur	1
Ministère de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle* Formation demandée: installateur chauffage	1
Administration des Bâtiments publics Formation demandée: pépiniériste-paysagiste	1
Administration des Etablissements pénitentiaires Formation demandée: cuisinier	1
Administration des Etablissements pénitentiaires Formation demandée: contremaître-instructeur peintre**	1
Administration des Etablissements pénitentiaires Formation demandée: contremaître-instructeur cuisinier**	1
Administration des Etablissements pénitentiaires Formation demandée: contremaître-instructeur serrurier**	2
Administration des Ponts et Chaussées Formation demandée: mécanicien ajusteur	1
Administration des Ponts et Chaussées Formation demandée: serrurier	1
Administration des Ponts et Chaussées Formation demandée: électricien	1

Armée luxembourgeoise Formation demandée: installateur frigoriste	1
Armée luxembourgeoise Formation demandée: mécanicien ajusteur	1

**le 19 décembre 2007:** examen-concours pour l'admission au stage dans la carrière du technicien diplômé

**Relevé des vacances de poste:**

Département ministériel, administration ou service public	Nombre de postes vacants
Administration de l'Aéroport – Service du Contrôle de la Circulation aérienne (Fluglotse)	2

**le 19 décembre 2007:** examen-concours pour l'admission au stage dans la carrière du cantonnier

**Relevé des vacances de poste:**

Département ministériel, administration ou service public	Nombre de postes vacants
Administration du Cadastre et de la Topographie	1
Administration des Ponts et Chaussées	2

\* Ces postes sont ouverts à des ressortissants des Etats membres de l'Union Européenne. Pour tous les autres postes vacants la nationalité luxembourgeoise est requise.

\*\* Pour ces postes les candidat(e)s doivent être détenteurs(trices) d'un brevet de maîtrise dans la spécialité demandée.

**Les relevés pourront être modifiés ou complétés suite à des autorisations d'engagement supplémentaires et suite à des autorisations de remplacement de postes devenus vacants jusqu'à la date fixée pour l'affectation des candidats.**

Les épreuves préliminaires aux examens-concours en vue du contrôle de la connaissance des langues luxembourgeoise, allemande et française auront lieu entre le 5 et le 8 novembre 2007 respectivement entre le 3 et le 7 décembre 2007 (**uniquement pour les candidat(e)s qui présentent un certificat de fin d'études étranger**).

**Relations Internationales. – Nominations.** – Par arrêté grand-ducal du 28 septembre 2007 Monsieur Marc UNGEHEUER, Conseiller de légation première classe en service ordinaire, a été nommé chef des missions diplomatiques luxembourgeoises en République d'Indonésie et en Malaisie avec résidence à Bangkok.

Par arrêté grand-ducal du 28 septembre 2007 Monsieur Gaston STRONCK, Conseiller de légation première classe en service ordinaire, a été nommé chef de la mission diplomatique luxembourgeoise en République du Kazakhstan avec résidence à Moscou.

**Relations extérieures. – Remise des lettres de créance.** – Le 2 octobre 2007 Son Altesse Royale le Grand-Duc a reçu en audience, pour la remise de ses lettres de créance, Son Excellence Monsieur Pisan MANAWAPAT, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire du Royaume de Thaïlande.

A la même occasion Son Excellence Monsieur Pisan MANAWAPAT a présenté les lettres de rappel de son prédécesseur.



Le 2 octobre 2007 Son Altesse Royale le Grand-Duc a reçu en audience, pour la remise de ses lettres de créance, Son Excellence Madame Nijole ZAMBAITE, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la République de Lituanie.

A la même occasion Son Excellence Madame Nijole ZAMBAITE a présenté les lettres de rappel de son prédécesseur.

Le 2 octobre 2007 Son Altesse Royale le Grand-Duc a reçu en audience, pour la remise de ses lettres de créance, Son Excellence Madame Nabeela Abdulla AL-MULLA, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de l'État du Koweït.

A la même occasion Son Excellence Madame Nabeela Abdulla AL-MULLA a présenté les lettres de rappel de son prédécesseur.

Le 2 octobre 2007 Son Altesse Royale le Grand-Duc a reçu en audience, pour la remise de ses lettres de créance, Son Excellence Monsieur Moulaye Ould Mohamed LAGHDAF, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la République de Mauritanie.

A la même occasion Son Excellence Monsieur Moulaye Ould Mohamed LAGHDAF a présenté les lettres de rappel de son prédécesseur.

---

**Santé. – Médecine Vétérinaire.** – Par arrêté ministériel du 9 octobre 2007, Monsieur Michiel VAN LEUVEN, né le 13 octobre 1981, a été autorisé à exercer la profession de médecin-vétérinaire au Luxembourg.

---

**Santé. – Pharmaciens.** – Par arrêté ministériel du 5 octobre 2007, Madame Yétimilé Michèle CAMARA, née le 29 septembre 1981, a été autorisée à exercer la profession de pharmacien au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 5 octobre 2007, Madame Laurence KEUP, née le 31 août 1982, a été autorisée à exercer la profession de pharmacien au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 5 octobre 2007, Madame Cynthia OXACELAY, née le 3 mai 1975, a été autorisée à exercer la profession de pharmacien au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 5 octobre 2007, Madame Virginie SCHNEIDER, née le 19 mai 1980, a été autorisée à exercer la profession de pharmacien au Luxembourg.

---

**MEMORIAL**

Journal Officiel  
du Grand-Duché de  
Luxembourg

**MEMORIAL**

Amtsblatt  
des Großherzogtums  
Luxembourg

---

**RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE**

---

**B — N° 82****22 octobre 2007**

---

**Sommaire**

Liste des médicaments à usage humain admis à la vente dans le Grand-Duché de Luxembourg –  
256<sup>e</sup> modification (9 octobre 2007)..... page **1124**

---

## Liste des médicaments à usage humain admis à la vente dans le Grand-Duché de Luxembourg.

(Annexe de l'arrêté ministériel du 13 janvier 1988 publié au Mémorial, Recueil Administratif et Economique, B N° 7 du 8 février 1988, page 260)

### 256<sup>e</sup> MODIFICATION (9 octobre 2007)

A) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT AJOUTES A LA LISTE DES PRODUITS ADMIS A LA VENTE.

R	ALTARGO	POMM.	1 PC	TO	1*1 TUBE 5 G
R	ALTARGO	POMM.	1 PC	TO	1*1 TUBE 10 G
R	ALTARGO	POMM.	1 PC	TO	1*1 TUBE 15 G
R	ALTARGO	POMM.	1 PC	TO	1*12 SACH. 0,5 G
R	AMBIRIX	SUSP.INJ.		SC	1*1 SER.PREREMPLIE 1 ML
R	AMBIRIX	SUSP.INJ.		SC	1*1 SER.PREREMPLIE 1 ML + 1*1 AIGUILLE
R	AMBIRIX	SUSP.INJ.		SC	1*10 SER.PREREMPLIES 1 ML
R	AMBIRIX	SUSP.INJ.		SC	1*10 SER.PREREMPLIES 1 ML + 1*10 AIGUILLES
R	AMBIRIX	SUSP.INJ.		SC	1*50 SER.PREREMPLIES 1 ML
RR	ATRIANCE	SOL.P.PERF.	5 MG/1 ML	IV	1*6 FL.VERRE 50 ML
H	BENEFIX	PDRE P.PREP.INJ.	250 UI	IV	1*1 FL. + 1 COFFRET INJ. + 1*1 SER.PREREMPLIE 5 ML
H	BENEFIX	PDRE P.PREP.INJ.	500 UI	IV	1*1 FL. + 1 COFFRET INJ. + 1*1 SER.PREREMPLIE 5ML
H	BENEFIX	PDRE P.PREP.INJ.	1000 UI	IV	1*1 FL. + 1 COFFRET INJ. + 1*1 SER.PREREMPLIE 5ML
H	BENEFIX	PDRE P.PREP.INJ.	2000 UI	IV	1*1 FL. + 1 COFFRET INJ. + 1*1 SER.PREREMPLIE 5ML
R	CERVARIX	SUSP.INJ.	20 MCG 20 MCG	IM	1*1 FL.VERRE 0,5 ML
R	CERVARIX	SUSP.INJ.	20 MCG 20 MCG	IM	1*1 SER.PREREMPLIE 0,5 ML
R	CERVARIX	SUSP.INJ.	20 MCG 20 MCG	IM	1*1 SER.PREREMPLIE 0,5 ML + 1*1 AIGUILLE
R	CERVARIX	SUSP.INJ.	20 MCG 20 MCG	IM	1*1 SER.PREREMPLIE 0,5 ML + 1*2 AIGUILLES
R	CERVARIX	SUSP.INJ.	20 MCG 20 MCG	IM	1*10 FL.VERRE 0,5 ML
R	CERVARIX	SUSP.INJ.	20 MCG 20 MCG	IM	1*10 SER.PREREMPLIE 0,5 ML
R	CERVARIX	SUSP.INJ.	20 MCG 20 MCG	IM	1*10 SER.PREREMPLIES 0,5 ML + 1*10 AIGUILLES
R	CERVARIX	SUSP.INJ.	20 MCG 20 MCG	IM	1*10 SER.PREREMPLIES 0,5 ML + 1*20 AIGUILLES
R	CERVARIX	SUSP.INJ.	20 MCG 20 MCG	IM	1*100 FL.VERRE 0,5 ML
RR	ECALTA	PDRE P.PREP.PERF.	100 MG	IV	1*1 VIAL PDRE + 1*1 VIAL SOLV. 30 ML
RR	GESTODELLE-20	CPREN.	0,075 MG 0,02 MG	PO	6*21 CPR.
RR	GESTODELLE-20	CPREN.	0,075 MG 0,02 MG	PO	13*21 CPR.
RR	GESTOFEME-30	CPREN.	0,075 MG 0,03 MG	PO	6*21 CPR.
RR	GESTOFEME-30	CPREN.	0,075 MG 0,03 MG	PO	13*21 CPR.
P	LAMISIL	SOL.	1 PC	TO	1*1 SOL. 15 ML
P	SINECOD ADULTES	SIR.	7,5 MG/5 ML	PO	1*1 SIR. 125 ML
RR	TAMIFLU	GELULES	30 MG	PO	1*10 GELULES
RR	TAMIFLU	GELULES	45 MG	PO	1*10 GELULES

B) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT SUPPRIMES DE LA LISTE DES PRODUITS ADMIS A LA VENTE.

B1) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT SUPPRIMES SANS EFFET IMMEDIAT.

RR	CECLOR	GRAN.P.SUSP.	125 MG/5 ML	PO	1*1 GRAN.P.SUSP. 60 ML
B2) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT SUPPRIMES AVEC EFFET IMMEDIAT.					
RR	CECLOR	CPS	250 MG	PO	1*15 CPS
RR	CECLOR	GRAN.P.SUSP.	125 MG/5 ML	PO	1*1 GRAN.P.SUSP. 100 ML
RR	CECLOR	GRAN.P.SUSP.	250 MG/5 ML	PO	1*1 GRAN.P.SUSP. 60 ML
RR	CECLOR	GRAN.P.SUSP.	250 MG/5 ML	PO	1*1 GRAN.P.SUSP. 100 ML
RR	CECLOR 375	CPR.LIB.PROL	375 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
RR	CECLOR 750	CPR.LIB.PROL	750 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
P	SIOMAT	GTTES	60 MG/1 ML	PO	1*1 GTTES 15 ML

C) LES MODIFICATIONS SUIVANTES SONT APPORTEES AU LIBELLE DES MEDICAMENTS A USAGE HUMAIN.

RR	AMOCLANE 125/31,25	PDR	125 MG 31,25 MG	PO	1*1 100 ML
A U L I E U D E					
RR	AMOCLANE 250/62,5	PDR	125 MG 31,25 MG	PO	1*1 100 ML
H	RR	DIFLUCAN	SOL.P.PERF.	IV	1*1 FL. 200 ML
A U L I E U D E					
RR	DIFLUCAN	SOL.P.PERF.	400 MG/200 ML	IV	1*1 FL. 200 ML
H	RR	DIFLUCAN	SOL.P.PERF.	IV	1*6 FL. 200 ML
A U L I E U D E					
RR	DIFLUCAN	SOL.P.PERF.	400 MG/200 ML	IV	1*6 FL. 200 ML
R	MIXTARD 10 NOVOLET	SUSP.INJ.	100 UI/1 ML	SCIM	1*5 NOVOLET 3 ML
A U L I E U D E					
R	MIXTARD 10 NOVOLET	SUSP.INJ.	100 UI/1 ML	SC	1*5 NOVOLET 3 ML
R	MIXTARD 10 PENFILL	SUSP.INJ.	100 UI/1 ML	SCIM	1*5 CARTOUCHES 3 ML
A U L I E U D E					
R	MIXTARD 10 PENFILL	SUSP.INJ.	100 UI/1 ML	SC	1*5 CARTOUCHES 3 ML
R	MIXTARD 20 NOVOLET	SUSP.INJ.	100 UI/1 ML	SCIM	1*5 NOVOLET 3 ML
A U L I E U D E					
R	MIXTARD 20 NOVOLET	SUSP.INJ.	100 UI/1 ML	SC	1*5 NOVOLET 3 ML
R	MIXTARD 20 PENFILL	SUSP.INJ.	100 UI/1 ML	SCIM	1*5 CARTOUCHES 3 ML
A U L I E U D E					
R	MIXTARD 20 PENFILL	SUSP.INJ.	100 UI/1 ML	SC	1*5 CARTOUCHES 3 ML

R	MIXTARD 30 NOVOLET	SUSP.INJ.	100 UI/1 ML	SCIM	1*5 NOVOLET 3 ML
A U L I E U D E					
R	MIXTARD 30 NOVOLET	SUSP.INJ.	100 UI/1 ML	SC	1*5 NOVOLET 3 ML
A U L I E U D E					
R	MIXTARD 30 PENFILL	SUSP.INJ.	100 UI/1 ML	SCIM	1*5 CARTOUCHES 3 ML
A U L I E U D E					
R	MIXTARD 30 PENFILL	SUSP.INJ.	100 UI/1 ML	SC	1*5 CARTOUCHES 3 ML
A U L I E U D E					
R	MIXTARD 40 NOVOLET	SUSP.INJ.	100 UI/1 ML	SCIM	1*5 NOVOLET 3 ML
A U L I E U D E					
R	MIXTARD 40 NOVOLET	SUSP.INJ.	100 UI/1 ML	SC	1*5 NOVOLET 3 ML
A U L I E U D E					
R	MIXTARD 40 PENFILL	SUSP.INJ.	100 UI/1 ML	SCIM	1*5 CARTOUCHES 3 ML
A U L I E U D E					
R	MIXTARD 40 PENFILL	SUSP.INJ.	100 UI/1 ML	SC	1*5 CARTOUCHES 3 ML
A U L I E U D E					
R	MIXTARD 50 NOVOLET	SUSP.INJ.	100 UI/1 ML	SCIM	1*5 NOVOLET 3 ML
A U L I E U D E					
R	MIXTARD 50 NOVOLET	SUSP.INJ.	100 UI/1 ML	SC	1*5 NOVOLET 3 ML
A U L I E U D E					
R	MIXTARD 50 PENFILL	SUSP.INJ.	100 UI/1 ML	SCIM	1*5 CARTOUCHES 3 ML
A U L I E U D E					
R	MIXTARD 50 PENFILL	SUSP.INJ.	100 UI/1 ML	SC	1*5 CARTOUCHES 3 ML
A U L I E U D E					
RR	RISPERIDONE TEVA	CPR.PELLIC.	0,5 MG	PO	1*10 CPR.SEC.SS BLIST.
A U L I E U D E					
RR	RISPERIDONE IPS	CPR.PELLIC.	0,5 MG	PO	1*10 CPR.SEC.SS BLIST.
A U L I E U D E					
RR	RISPERIDONE TEVA	CPR.PELLIC.	0,5 MG	PO	1*20 CPR.SEC.SS BLIST.
A U L I E U D E					
RR	RISPERIDONE IPS	CPR.PELLIC.	0,5 MG	PO	1*20 CPR.SEC.SS BLIST.
A U L I E U D E					
RR	RISPERIDONE TEVA	CPR.PELLIC.	0,5 MG	PO	1*30 CPR.SEC.SS BLIST.
A U L I E U D E					
RR	RISPERIDONE IPS	CPR.PELLIC.	0,5 MG	PO	1*30 CPR.SEC.SS BLIST.
A U L I E U D E					
RR	RISPERIDONE TEVA	CPR.PELLIC.	0,5 MG	PO	1*50 CPR.SEC.SS BLIST.
A U L I E U D E					
RR	RISPERIDONE IPS	CPR.PELLIC.	0,5 MG	PO	1*50 CPR.SEC.SS BLIST.
A U L I E U D E					
RR	RISPERIDONE TEVA	CPR.PELLIC.	0,5 MG	PO	1*60 CPR.SEC.SS BLIST.
A U L I E U D E					
RR	RISPERIDONE IPS	CPR.PELLIC.	0,5 MG	PO	1*60 CPR.SEC.SS BLIST.
A U L I E U D E					

RR	RISPERIDONE TEVA	CPR.PELLIC.	0,5 MG	PO	1*90 CPR.SEC.SS BLIST.
A U L I E U D E					
RR	RISPERIDONE IPS	CPR.PELLIC.	0,5 MG	PO	1*90 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RISPERIDONE TEVA	CPR.PELLIC.	0,5 MG	PO	1*100 CPR.SEC.SS BLIST.
A U L I E U D E					
RR	RISPERIDONE IPS	CPR.PELLIC.	0,5 MG	PO	1*100 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RISPERIDONE TEVA	CPR.PELLIC.	0,5 MG	PO	1*120 CPR.SEC.SS BLIST.
A U L I E U D E					
RR	RISPERIDONE IPS	CPR.PELLIC.	0,5 MG	PO	1*120 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RISPERIDONE TEVA	CPR.PELLIC.	1 MG	PO	1*20 CPR.SEC.SS BLIST.
A U L I E U D E					
RR	RISPERIDONE IPS	CPR.PELLIC.	1 MG	PO	1*20 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RISPERIDONE TEVA	CPR.PELLIC.	1 MG	PO	1*30 CPR.SEC.SS BLIST.
A U L I E U D E					
RR	RISPERIDONE IPS	CPR.PELLIC.	1 MG	PO	1*30 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RISPERIDONE TEVA	CPR.PELLIC.	1 MG	PO	1*50 CPR.SEC.SS BLIST.
A U L I E U D E					
RR	RISPERIDONE IPS	CPR.PELLIC.	1 MG	PO	1*50 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RISPERIDONE TEVA	CPR.PELLIC.	1 MG	PO	1*60 CPR.SEC.SS BLIST.
A U L I E U D E					
RR	RISPERIDONE IPS	CPR.PELLIC.	1 MG	PO	1*60 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RISPERIDONE TEVA	CPR.PELLIC.	1 MG	PO	1*90 CPR.SEC.SS BLIST.
A U L I E U D E					
RR	RISPERIDONE IPS	CPR.PELLIC.	1 MG	PO	1*10 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RISPERIDONE TEVA	CPR.PELLIC.	1 MG	PO	1*90 CPR.SEC.SS BLIST.
A U L I E U D E					
RR	RISPERIDONE IPS	CPR.PELLIC.	1 MG	PO	1*90 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RISPERIDONE TEVA	CPR.PELLIC.	2 MG	PO	1*20 CPR.SEC.SS BLIST.
A U L I E U D E					
RR	RISPERIDONE IPS	CPR.PELLIC.	2 MG	PO	1*20 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RISPERIDONE TEVA	CPR.PELLIC.	2 MG	PO	1*30 CPR.SEC.SS BLIST.
A U L I E U D E					
RR	RISPERIDONE IPS	CPR.PELLIC.	2 MG	PO	1*30 CPR.SEC.SS BLIST.

RR	RISPERIDONE TEVA	CPR.PELLIC.	2 MG	PO	1*50 CPR.SEC.SS BLIST.
A U L I E U D E					
RR	RISPERIDONE IPS	CPR.PELLIC.	2 MG	PO	1*50 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RISPERIDONE TEVA	CPR.PELLIC.	2 MG	PO	1*60 CPR.SEC.SS BLIST.
A U L I E U D E					
RR	RISPERIDONE IPS	CPR.PELLIC.	2 MG	PO	1*60 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RISPERIDONE TEVA	CPR.PELLIC.	2 MG	PO	1*90 CPR.SEC.SS BLIST.
A U L I E U D E					
RR	RISPERIDONE IPS	CPR.PELLIC.	2 MG	PO	1*10 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RISPERIDONE TEVA	CPR.PELLIC.	2 MG	PO	1*90 CPR.SEC.SS BLIST.
A U L I E U D E					
RR	RISPERIDONE IPS	CPR.PELLIC.	2 MG	PO	1*90 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RISPERIDONE TEVA	CPR.PELLIC.	3 MG	PO	1*10 CPR.SEC.SS BLIST.
A U L I E U D E					
RR	RISPERIDONE IPS	CPR.PELLIC.	3 MG	PO	1*10 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RISPERIDONE TEVA	CPR.PELLIC.	3 MG	PO	1*20 CPR.SEC.SS BLIST.
A U L I E U D E					
RR	RISPERIDONE IPS	CPR.PELLIC.	3 MG	PO	1*20 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RISPERIDONE TEVA	CPR.PELLIC.	3 MG	PO	1*30 CPR.SEC.SS BLIST.
A U L I E U D E					
RR	RISPERIDONE IPS	CPR.PELLIC.	3 MG	PO	1*30 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RISPERIDONE TEVA	CPR.PELLIC.	3 MG	PO	1*50 CPR.SEC.SS BLIST.
A U L I E U D E					
RR	RISPERIDONE IPS	CPR.PELLIC.	3 MG	PO	1*50 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RISPERIDONE TEVA	CPR.PELLIC.	3 MG	PO	1*60 CPR.SEC.SS BLIST.
A U L I E U D E					
RR	RISPERIDONE IPS	CPR.PELLIC.	3 MG	PO	1*60 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RISPERIDONE TEVA	CPR.PELLIC.	3 MG	PO	1*90 CPR.SEC.SS BLIST.
A U L I E U D E					
RR	RISPERIDONE IPS	CPR.PELLIC.	3 MG	PO	1*90 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RISPERIDONE TEVA	CPR.PELLIC.	3 MG	PO	1*100 CPR.SEC.SS BLIST.
A U L I E U D E					
RR	RISPERIDONE IPS	CPR.PELLIC.	3 MG	PO	1*100 CPR.SEC.SS BLIST.

RR	RISPERIDONE TEVA	CPR.PELLIC.	3 MG	PO	1*120 CPR.SEC.SS BLIST.
A U L I E U D E					
RR	RISPERIDONE IPS	CPR.PELLIC.	3 MG	PO	1*120 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RISPERIDONE TEVA	CPR.PELLIC.	4 MG	PO	1*10 CPR.SEC.SS BLIST.
A U L I E U D E					
RR	RISPERIDONE IPS	CPR.PELLIC.	4 MG	PO	1*10 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RISPERIDONE TEVA	CPR.PELLIC.	4 MG	PO	1*20 CPR.SEC.SS BLIST.
A U L I E U D E					
RR	RISPERIDONE IPS	CPR.PELLIC.	4 MG	PO	1*20 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RISPERIDONE TEVA	CPR.PELLIC.	4 MG	PO	1*30 CPR.SEC.SS BLIST.
A U L I E U D E					
RR	RISPERIDONE IPS	CPR.PELLIC.	4 MG	PO	1*30 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RISPERIDONE TEVA	CPR.PELLIC.	4 MG	PO	1*50 CPR.SEC.SS BLIST.
A U L I E U D E					
RR	RISPERIDONE IPS	CPR.PELLIC.	4 MG	PO	1*50 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RISPERIDONE TEVA	CPR.PELLIC.	4 MG	PO	1*60 CPR.SEC.SS BLIST.
A U L I E U D E					
RR	RISPERIDONE IPS	CPR.PELLIC.	4 MG	PO	1*60 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RISPERIDONE TEVA	CPR.PELLIC.	4 MG	PO	1*90 CPR.SEC.SS BLIST.
A U L I E U D E					
RR	RISPERIDONE IPS	CPR.PELLIC.	4 MG	PO	1*90 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RISPERIDONE TEVA	CPR.PELLIC.	4 MG	PO	1*100 CPR.SEC.SS BLIST.
A U L I E U D E					
RR	RISPERIDONE IPS	CPR.PELLIC.	4 MG	PO	1*100 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RISPERIDONE TEVA	CPR.PELLIC.	4 MG	PO	1*120 CPR.SEC.SS BLIST.
A U L I E U D E					
RR	RISPERIDONE IPS	CPR.PELLIC.	4 MG	PO	1*120 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RISPERIDONE TEVA	CPR.PELLIC.	6 MG	PO	1*20 CPR.SEC.SS BLIST.
A U L I E U D E					
RR	RISPERIDONE IPS	CPR.PELLIC.	6 MG	PO	1*20 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RISPERIDONE TEVA	CPR.PELLIC.	6 MG	PO	1*30 CPR.SEC.SS BLIST.
A U L I E U D E					
RR	RISPERIDONE IPS	CPR.PELLIC.	6 MG	PO	1*30 CPR.SEC.SS BLIST.



RR	RISPERIDONE TEVA	CPR.PELLIC.	6 MG	PO	1*60 CPR.SEC.SS BLIST.
A U L I E U D E					
RR	RISPERIDONE IPS	CPR.PELLIC.	6 MG	PO	1*60 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RISPERIDONE TEVA	CPR.PELLIC.	6 MG	PO	1*90 CPR.SEC.SS BLIST.
A U L I E U D E					
RR	RISPERIDONE IPS	CPR.PELLIC.	6 MG	PO	1*90 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RISPERIDONE TEVA	CPR.PELLIC.	6 MG	PO	1*100 CPR.SEC.SS BLIST.
A U L I E U D E					
RR	RISPERIDONE IPS	CPR.PELLIC.	6 MG	PO	1*100 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RISPERIDONE TEVA	CPR.PELLIC.	6 MG	PO	1*120 CPR.SEC.SS BLIST.
A U L I E U D E					
RR	RISPERIDONE IPS	CPR.PELLIC.	6 MG	PO	1*10 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	RISPERIDONE TEVA	CPR.PELLIC.	6 MG	PO	1*120 CPR.SEC.SS BLIST.
A U L I E U D E					
RR	RISPERIDONE IPS	CPR.PELLIC.	6 MG	PO	1*120 CPR.SEC.SS BLIST.
C S	SUBOXONE	CPR.	8 MG 2 MG	SL	1*7 CPR.SS BLIST.
A U L I E U D E					
S	SUBOXONE	CPR.	8 MG 2 MG	SL	1*7 CPR.SS BLIST.
C S	SUBOXONE	CPR.	8 MG 2 MG	SL	1*28 CPR.SS BLIST.
A U L I E U D E					
S	SUBOXONE	CPR.	8 MG 2 MG	SL	1*28 CPR.SS BLIST.

## D) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT ACTUELLEMENT HORS MARCHÉ (COMMERCIALISATION INTERROMPUE, MAIS AMM EN VIGUEUR).

RR	DOC MIRTAZAPINE	CPR.PELLIC.	30 MG	PO	1*30 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	DOCCEFACLO 250	PDRE P.SUSP.	250 MG/5 ML	PO	1*1 PDRE P.SUSP. 100 ML
RR	DOCCEFACLO 500	CPS	500 MG	PO	1*15 CPS SS BLIST.
R	DOCCELIPRO-200	CPR.	200 MG	PO	1*56 CPR.
R	DOCCELIPRO-400	CPR.	400 MG	PO	1*28 CPR.
R	DOCFENOFI 200	GELULES	200 MG	PO	1*90 GELULES

**MEMORIAL**  
Journal Officiel  
du Grand-Duché de  
Luxembourg



**MEMORIAL**  
Amtsblatt  
des Großherzogtums  
Luxembourg

---

**RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE**

---

**B — N° 83**

**25 octobre 2007**

---

**S o m m a i r e**

<b>Arrêté du Gouvernement en Conseil du 5 septembre 2007 portant nomination des membres désignés du Conseil Supérieur du Bénévolat</b> . . . . .	<b>page 1132</b>
<b>Arrêté du Gouvernement en Conseil du 5 septembre 2007 portant nomination des membres cooptés du Conseil Supérieur du Bénévolat</b> . . . . .	<b>1133</b>
<b>Arrêté grand-ducal du 6 septembre 2007 autorisant Monsieur Victor Manuel ALVES COELHO et Madame Ana Alexandra SALGUEIRO MENDES à changer le nom patronymique actuel de leur fille Lynn ALVES COELHO en celui de «ALVES»</b> . . . . .	<b>1133</b>
<b>Arrêté grand-ducal du 6 septembre 2007 autorisant Monsieur Matias QUESADA LARROSA à changer le nom patronymique actuel de son fils Paul Matias LEUSCHNER en celui de «QUESADA LARROSA»</b> . . . . .	<b>1134</b>
<b>Arrêté grand-ducal du 11 septembre 2007 autorisant Madame Diane ORIGER à changer le nom patronymique actuel de son fils Christophe THARP en celui de «ORIGER»</b> . . . . .	<b>1134</b>
<b>Arrêté ministériel du 11 octobre 2007 instituant une commission d'examen pour procéder pendant l'année académique 2007/2008 à l'examen final pour l'obtention du diplôme d'éducateur gradué dans le régime de la formation à temps plein à la Faculté des Lettres, des Sciences Humaines, des Arts et des Sciences de l'Éducation</b> . . . . .	<b>1135</b>
<b>Administration des Contributions Directes – Nomination</b> . . . . .	<b>1136</b>
<b>Indigénat – Naturalisations</b> . . . . .	<b>1136</b>
<b>Ministère de la Famille et de l'Intégration – Services pour Jeunes – Agrément</b> . . . . .	<b>1137</b>
<b>Ministère de la Famille et de l'Intégration – Structures d'accueil sans hébergement pour enfants – Agrément</b> . . . . .	<b>1137</b>
<b>Remembrement des biens ruraux – Projet de remembrement de Stadtbredimus – Secteur «Fëls – Déifert» – Nouvelle distribution des terres</b> . . . . .	<b>1137</b>
<b>Santé – Art de guérir</b> . . . . .	<b>1138</b>
<b>Ministère de la Sécurité sociale – Examens de fin de stage – Rectificatif</b> . . . . .	<b>1138</b>

---

**Arrêté du Gouvernement en Conseil du 5 septembre 2007 portant nomination  
des membres désignés du Conseil Supérieur du Bénévolat.**

*Le Gouvernement en Conseil,*

Vu l'article 2 de l'arrêté du Gouvernement en Conseil du 27 septembre 2002 portant institution d'un Conseil Supérieur du Bénévolat;

Vu l'arrêté du Gouvernement en Conseil du 27 septembre 2002 portant nomination des membres désignés du Conseil Supérieur du Bénévolat;

Sur proposition de Madame la Ministre de la Famille et de l'Intégration;

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Sont nommés membres désignés du Conseil Supérieur du Bénévolat pour les 15 organismes représentés d'office en son sein, en renouvellement des mandats venant à expiration:

- Madame Marie-Paule GRAUL-PLATZ, demeurant à Bertrange, représentant l'Action Catholique des Femmes du Luxembourg (ACFL);
- Monsieur Charles BRUCK, demeurant à Lintgen, représentant l'Administration des Services de secours (anciennement Service National de la Protection Civile);
- Monsieur Fernand THOMMES, demeurant à Hesperange, représentant l'Amicale des personnes retraitées, âgées ou solitaires (AMIPERAS);
- Madame Claudia HARTMANN-HIRSCH, demeurant à Luxembourg, représentant le Centre d'Etudes de Populations, de Pauvreté et de Politiques Socio-Economiques (CEPS/INSTEAD);
- Monsieur Dritan BEJKO, demeurant à Tétange, représentant le Comité de Liaison et d'Action des Etrangers (CLAE);
- Madame Marie-Rose MEYER, demeurant à Boudler, représentant le Comité Olympique et Sportif Luxembourgeois (COSL);
- Monsieur Marc HENGEN, demeurant à Foetz, représentant la Confédération Caritas Luxembourg;
- Monsieur Gary DIDERICH, demeurant à Bettembourg, représentant la Conférence Générale de la Jeunesse Luxembourgeoise (CGJL);
- Monsieur Jacques HANSEN, demeurant à Luxembourg, représentant la Croix-Rouge Luxembourgeoise;
- Monsieur Gilbert SAUBER, demeurant à Oberanven, représentant la Fédération Nationale des Corps de Sapeurs-Pompiers du Grand-Duché de Luxembourg;
- Madame Lily GANSEN, demeurant à Pétange, représentant le Foyer de la Femme;
- Madame Sylvie BILDORFF, demeurant à Ettelbruck, représentant le Groupement des Associations et Fédérations Scouts-Guides du Luxembourg;
- Monsieur Jean KIEFFER, demeurant à Pétange, représentant la Ligue Luxembourgeoise du Coin de Terre et du Foyer (CTF);
- Monsieur Robert MAMER, demeurant à Grevels, représentant l'Union Grand-Duc Adolphe (UGDA);
- Monsieur Jacques KÜNTZIGER, demeurant à Luxembourg, représentant le Ministère de la Famille et de l'Intégration.

**Art. 2.** Sont désignés comme secrétaire rédactionnel, Monsieur Patrick HANNEN, demeurant à Esch-sur-Alzette, et comme secrétaire administratif, Monsieur Götz EMPEL, demeurant à Bascharage.

**Art. 3.** Le présent arrêté sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 5 septembre 2007.

*Les Membres du Gouvernement,*

**Jean-Claude Juncker**

**Jean Asselborn**

**Fernand Boden**

**Marie-Josée Jacobs**

**Mady Delvaux-Stehres**

**Luc Frieden**

**François Biltgen**

**Jeannot Krecké**

**Mars Di Bartolomeo**

**Lucien Lux**

**Jean-Marie Halsdorf**

**Claude Wiseler**

**Jean-Louis Schiltz**

**Nicolas Schmit**

**Octavie Modert**

**Arrêté du Gouvernement en Conseil du 5 septembre 2007 portant nomination des membres cooptés du Conseil Supérieur du Bénévolat.**

*Le Gouvernement en Conseil,*

Vu l'article 2 de l'arrêté du Gouvernement en Conseil du 27 septembre 2002 portant institution d'un Conseil Supérieur du Bénévolat;

Vu l'arrêté du Gouvernement en Conseil du 27 février 2003 portant nomination des membres cooptés du Conseil Supérieur du Bénévolat;

Sur proposition de Madame la Ministre de la Famille et de l'Intégration;

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Sont nommés membres cooptés du Conseil Supérieur du Bénévolat, en renouvellement des mandats venant à expiration:

- Claude BACHE (Abbé), demeurant à Contern
- Marie-Jeanne BREMER, demeurant à Rodange
- Marianne BREUER, demeurant à Wiltz
- René FEIS, demeurant à Warken
- Roland KOLBER, demeurant à Goseldange
- Mike MATHIAS, demeurant à Luxembourg
- Joël MEYER, demeurant à Differdange
- Claude NEUBERG, demeurant à Buderscheid
- Monique REUTER, demeurant à Heffingen
- Simone SCHILLING, demeurant à Bridel
- Jim SCHMITZ, demeurant à Oetrange
- Adri VAN WESTEROP, demeurant à Betzdorf
- Roby ZENNER, demeurant à Differdange.

**Art. 2.** Le présent arrêté sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 5 septembre 2007.

*Les Membres du Gouvernement,*

**Jean-Claude Juncker**  
**Jean Asselborn**  
**Fernand Boden**  
**Marie-Josée Jacobs**  
**Mady Delvaux-Stehres**  
**Luc Frieden**  
**François Biltgen**  
**Jeannot Krecké**  
**Mars Di Bartolomeo**  
**Lucien Lux**  
**Jean-Marie Halsdorf**  
**Claude Wiseler**  
**Jean-Louis Schiltz**  
**Nicolas Schmit**  
**Octavie Modert**

**Arrêté grand-ducal du 6 septembre 2007 autorisant Monsieur Victor Manuel ALVES COELHO et Madame Ana Alexandra SALGUEIRO MENDES à changer le nom patronymique actuel de leur fille Lynn ALVES COELHO en celui de «ALVES».**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Monsieur Victor Manuel ALVES COELHO et Madame Ana Alexandra SALGUEIRO MENDES, demeurant à L-3850 Schifflange, 111, avenue de la Libération, sollicitant l'autorisation de changer le nom patronymique actuel de leur fille Lynn ALVES COELHO, de nationalité luxembourgeoise, née le 31 août 2003 à Esch-sur-Alzette, en celui de «ALVES»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Monsieur Victor Manuel ALVES COELHO et Madame Ana Alexandra SALGUEIRO MENDES sont autorisés à changer le nom patronymique actuel de leur fille Lynn ALVES COELHO en celui de «ALVES».

**Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre aux intéressés sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

*Le Ministre de la Justice,*  
**Luc Frieden**

Palais de Luxembourg, le 6 septembre 2007.  
**Henri**

**Arrêté grand-ducal du 6 septembre 2007 autorisant Monsieur Matias QUESADA LARROSA à changer le nom patronymique actuel de son fils Paul Matias LEUSCHNER en celui de «QUESADA LARROSA».**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Monsieur Matias QUESADA LARROSA, demeurant à D-66706 PERL, 8a, Hauptstrasse, sollicitant l'autorisation de changer le nom patronymique actuel de son fils Paul Matias LEUSCHNER, de nationalité luxembourgeoise, né le 27 juin 1997 à Luxembourg, en celui de «QUESADA LARROSA»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Monsieur Matias QUESADA LARROSA est autorisé à changer le nom patronymique actuel de son fils Paul Matias LEUSCHNER en celui de «QUESADA LARROSA».

**Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressé sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

*Le Ministre de la Justice,*  
**Luc Frieden**

Palais de Luxembourg, le 6 septembre 2007.  
**Henri**

**Arrêté grand-ducal du 11 septembre 2007 autorisant Madame Diane ORIGER à changer le nom patronymique actuel de son fils Christophe THARP en celui de «ORIGER».**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Maître Patrick SANTER, avocat à Luxembourg, sollicitant au nom de Madame Diane ORIGER, l'autorisation de changer le nom patronymique actuel de son fils Christophe THARP né le 20 août 1993 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-6114 Junglinster, 10-12, route d'Echternach, en celui de «ORIGER»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Madame Diane ORIGER est autorisée à changer le nom patronymique actuel de son fils Christophe THARP en celui de «ORIGER».

**Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressée sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

*Le Ministre de la Justice,*  
**Luc Frieden**

Palais de Luxembourg, le 11 septembre 2007.  
**Henri**

**Arrêté ministériel du 11 octobre 2007 instituant une commission d'examen pour procéder pendant l'année académique 2007/2008 à l'examen final pour l'obtention du diplôme d'éducateur gradué dans le régime de la formation à temps plein à la Faculté des Lettres, des Sciences Humaines, des Arts et des Sciences de l'Éducation.**

*La Secrétaire d'Etat à la Culture,  
à l'Enseignement supérieur et à la Recherche*

Vu la loi du 12 août 2003 portant création de l'Université du Luxembourg;

Vu le règlement grand-ducal du 14 octobre 1996 déterminant l'organisation des études et les modalités de l'examen final pour l'obtention du diplôme d'éducateur gradué dans le régime de formation à plein temps;

Vu le règlement grand-ducal du 6 juin 2003 portant fixation des indemnités dues aux membres et experts des différentes commissions d'examen de l'enseignement supérieur;

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** A la Faculté des Lettres, des Sciences Humaines, des Arts et des Sciences de l'Éducation de l'Université du Luxembourg, il est institué une commission d'examen pour procéder pendant l'année académique 2007/2008 à l'examen final pour l'obtention du diplôme d'éducateur gradué dans le régime de formation à plein temps.

**Art. 2.** Madame Cathérine THINNES, enseignant-chercheur à la Faculté des Lettres, Sciences Humaines, Arts et Sciences de l'Éducation, remplit les fonctions de présidente de la commission d'examen. Monsieur Charel SCHMIT, enseignant-chercheur à la Faculté des Lettres, Sciences Humaines, Arts et Sciences de l'Éducation, remplit les fonctions de secrétaire de la commission d'examen.

**Art. 3.** La commission d'examen comprend les trois sections suivantes:

- 1) la section pour l'évaluation des cours théoriques communs et des cours de spécialisation,
- 2) la section pour l'évaluation du mémoire d'intérêt scientifique,
- 3) la section pour l'évaluation de la partie pratique.

**Art. 4.** La section de la commission d'examen pour l'évaluation des cours théoriques communs et des cours de spécialisation comprend la présidente de la commission d'examen, le secrétaire de la commission d'examen et les chargés de cours de la troisième année d'études.

**Art. 5.** La section de la commission d'examen pour l'évaluation du mémoire d'intérêt scientifique comprend la présidente de la commission d'examen, le secrétaire de la commission d'examen, les chargés de cours de la troisième année d'études, les tuteurs des mémoires des candidats et les experts désignés par le président de la commission d'examen.

**Art. 6.** La section de la commission d'examen pour l'évaluation de la partie pratique comprend la présidente de la commission d'examen, le secrétaire de la commission d'examen, les chargés de cours de la troisième année d'études, les superviseurs de stage, les patrons de stage et les représentants des ministères dont relèvent les institutions d'accueil des candidats.

**Art. 7.** Sont nommés représentants des ministères les personnes suivantes:

- a) pour les candidats passant leurs épreuves dans les institutions et services dépendant du Ministère de l'Éducation Nationale, de la Formation Professionnelle:
  - dans les instituts et services de l'Éducation Différenciée:  
Mme Marianne VOUEL, Directrice de l'Éducation Différenciée;
  - dans les instituts et services de la Formation Professionnelle:  
M. Nicolas ALFF, Directeur du service de la Formation Professionnelle;
- b) pour les candidats passant leurs épreuves dans les institutions et services dépendant du Ministère de la Famille, de la Solidarité Sociale et de la Jeunesse:
  - dans les institutions et services pour enfants, jeunes et adultes:  
M. Claude JANIZZI, Conseiller de direction 1<sup>ère</sup> classe;  
M. Mill MAJERUS, Conseiller de gouvernement 1<sup>ère</sup> classe;  
M. Nico MEISCH, Conseiller de direction 1<sup>ère</sup> classe;
  - dans les institutions et services pour personnes handicapées et personnes âgées:  
Mme Malou KAPGEN, Conseillère de gouvernement 1<sup>ère</sup> classe;

c) pour les candidates passant leurs épreuves dans les institutions et services dépendant du Ministère de l'Égalité des Chances:

Mme Isabelle KLEIN, Conseillère de direction 1<sup>ère</sup> classe;

d) pour les candidats passant leurs épreuves dans les institutions et services dépendant du Ministère de la Santé:

– M. le Dr Arno BACHE, Médecin, Chef de division.

**Art. 8.** Sont nommés membres suppléants de la section de la commission d'examen pour l'évaluation de la partie pratique les personnes suivantes:

Sylvie ARENDT, Licenciée en sciences sociales;

Simone BARNABO-HANSEL, Educatrice graduée;

Simone WINANDY, Educatrice graduée;

Eliane DUPONT, Educatrice graduée;

Jacques KÜNTZIGER, Conseiller de direction 1<sup>ère</sup> classe;

Christiane MEYER, Conseillère de direction;

Suzette MEYER, Assistante sociale;

Joëlle LUDEWIG, Attachée de gouvernement;

Pierre BACKES, Directeur adjoint de l'Éducation Différenciée;

Pierre BIVER, Attaché de gouvernement;

Claude BODEVING, Psychologue, Attaché de gouvernement;

Frank GROBEN, Pédagogue spécialisé, Chargé de la direction;

Jos FROSIO, Educateur gradué, Chargé de la direction;

Jackie HAUFFELS, Pédagogue, Responsable de secteur;

Marc PLUMACHER, Infirmier hospitalier gradué;

Diane REUTER;

Viviane ROCHA, Assistance sociale;

Ralph SCHROEDER, Pédagogue, Attaché de gouvernement;

Serge THILL, Conseiller de direction 1<sup>ère</sup> classe;

Simone VAN BEEST-SCHAUL, Educatrice graduée, Chargée de la direction;

Pierre WEICHERDING, Médecin, Chef de service;

Carlo WELFRING, Pédagogue, Chargé de mission;

Murielle WEYDERT, Médecin;

Karin WEYER, Psychologue.

**Art. 9.** Le présent Arrêté sera publié au Mémorial. Un exemplaire sera expédié aux membres de la commission d'examen pour leur servir de titre.

Luxembourg, le 11 octobre 2007.

*La Secrétaire d'Etat à la Culture,  
à l'Enseignement supérieur  
et à la Recherche,  
Octavie Modert*

**Administration des Contributions Directes. – Nomination.** – Par arrêté grand-ducal du 1<sup>er</sup> octobre 2007 Madame Martine HEIDERSCHIED, attachée d'administration à l'administration des contributions directes, a été nommée attachée de Gouvernement à la même administration, avec effet au 1<sup>er</sup> octobre 2007.

#### **Indigénat.**

(Publication prescrite par la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise)

#### *Naturalisations*

– Par loi du 13.06.2007, la naturalisation est accordée au sieur BARATA DA SILVA LOURES Artur Jorge, né le 12.01.1971 à Sagrada Familia/Luanda (Angola), demeurant à Roeser.

Cette naturalisation a été acceptée le 17.07.2007 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Roeser.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par la même loi, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénom de BARATA LOURES Arthur. Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication.

– Par loi du 24.07.2007, la naturalisation est accordée au sieur HALIMI Sokol, né le 01.02.1980 à Zapluxhe/Dragash (Serbie), demeurant à Oberpallen.

Cette naturalisation a été acceptée le 02.10.2007 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Beckerich.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 24.08.2007, la naturalisation est accordée au sieur LIU Pak Shu, né le 14.07.1949 à Canton (Chine), demeurant à Junglinster.

Cette naturalisation a été acceptée le 01.10.2007 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Junglinster.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 13.06.2007, la naturalisation est accordée au sieur VINCENT Jean Marie Antoine, né le 23.06.1945 à Aspres les Corps (France), demeurant à Itzig.

Cette naturalisation a été acceptée le 20.09.2007 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Hesperange.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

---

**Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Services pour Jeunes. – Agrément.** – L'agrément est accordé au gestionnaire «Graffiti a.s.b.l.» ayant son siège 2, rue de la Boucherie, L-1247 Luxembourg, pour l'exercice de l'activité pour son service pour jeunes «Maison des Jeunes sur Ondes» sis à 24-26, place de Gare, L-1616 Luxembourg.

L'agrément est enregistré sous le numéro 200710/01.

---

**Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Structures d'accueil sans hébergement pour enfants. – Agrément.** – Par arrêté du 15 octobre 2007 l'agrément a été accordé pour une durée illimitée à Madame Natalia LOPES MACHADO épouse VALIN résidant au 6, rue Bannent L-3414 Dudelange pour l'exercice de l'activité d'accueil éducatif d'un maximum de cinq enfants à son domicile.

---

### Remembrement des biens ruraux.

---

#### Projet de remembrement de STADTBREDIMUS Secteur «Fëls – Déifert»

---

#### Nouvelle distribution des terres

Avis de dépôt des documents de l'enquête sur la nouvelle distribution des terres.

(Publication prescrite par les articles 31 et 32 de la loi du 25 mai 1964  
concernant le remembrement des biens ruraux.)

Les propriétaires, nu-propriétaires et usufruitiers de terrains situés dans le périmètre du projet de remembrement légal de STADTBREDIMUS, dont l'exécution a été décrétée par arrêté grand-ducal du 6 juillet 2001, sont informés que les documents de l'enquête sur le projet de lotissement, prévus à l'article 31 de la loi du 25 mai 1964, sont déposés au secrétariat de la commune de STADTBREDIMUS du 29 octobre 2007 au 27 novembre 2007 inclusivement.

Pendant ce délai, les intéressés sont admis à prendre sur place et aux heures d'ouverture du secrétariat communal connaissance des documents déposés. Le secrétariat communal de STADTBREDIMUS est ouvert du lundi au vendredi de 8.00 à 12.00 et de 13.00 à 17.00 heures.

Pendant le délai sus-indiqué, les intéressés peuvent présenter leurs réclamations et observations éventuelles sous l'une des formes suivantes:

- a) par inscription signée par le déclarant dans un registre déposé à la maison communale de STADTBREDIMUS;
- b) par lettre recommandée au président de l'Office National du Remembrement, boîte postale 664, L-2016 LUXEMBOURG;
- c) par déclaration orale au président de l'Office National du Remembrement ou à un de ses délégués siégeant à la salle communale de STADTBREDIMUS les 13, 14 et 15 novembre 2007, chaque jour de 9.00 à 12.00 et de 14.00 à 16.30 heures.



Les documents déposés comprennent:

- 1) les plans de la nouvelle configuration parcellaire avec les zones d'estimation et les chemins d'exploitation;
- 2) un tableau mentionnant pour chaque propriétaire, nu-propriétaire et usufruitier les nouvelles parcelles qui leur sont attribuées avec leurs surfaces et valeurs correspondantes;
- 3) un mémoire explicatif du nouveau lotissement.

Toute réclamation tardive entraîne la déchéance du droit de réclamation auprès de l'Office National du Remembrement concernant l'arrêt définitif du projet de lotissement.

Les propriétaires des biens grevés et les titulaires de droits réels intéressés sont informés que ces droits réels, saisies et autres actions immobilières sont reportés, conformément à l'article 36 de la loi, de plein droit sur les parcelles attribuées à ce propriétaire.

Le tableau prévu à l'article 30, alinéa 3, sub 4° est déposé pendant 30 jours au siège de l'Office National du Remembrement et pendant les 3 jours susmentionnés au secrétariat communal de STADTBREDIMUS.

Des observations et réclamations au sujet du report des droits réels sont recueillies par l'ONR pendant la période sus-indiquée.

Luxembourg, le 25 octobre 2007.

*Le Président de l'O.N.R.*

**Charles Konnen**

---

**Santé. – Art de guérir.** – Par arrêté ministériel du 1<sup>er</sup> octobre 2007, Monsieur le Docteur Steffen GATZEN, né le 19 octobre 1962, a été autorisé à exercer la profession de médecin spécialiste en chirurgie vasculaire au Grand-Duché de Luxembourg.

---

### **Ministère de la Sécurité sociale. – Examens de fin de stage.**

#### RECTIFICATIF

Au Mémorial B n° 75 du 2 octobre 2007 à la page 1065 il y a lieu de lire:

**a) mois de janvier 2008:**

examen de fin de stage dans la carrière supérieure de l'attaché de direction auprès de l'Office des assurances sociales

**b) mois de mars 2008:**

examen de fin de stage dans la carrière supérieure du chargé d'études auprès de l'Inspection générale de la sécurité sociale.

---

**MEMORIAL**  
**Journal Officiel**  
**du Grand-Duché de**  
**Luxembourg**



**MEMORIAL**  
**Amtsblatt**  
**des Großherzogtums**  
**Luxemburg**

---

**RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE**

---

**B — N° 84**

**31 octobre 2007**

---

**S o m m a i r e**

<b>Arrêté ministériel du 17 octobre 2007 portant nomination de la commission consultative dans le domaine du soutien et du développement de la formation professionnelle continue. . . . .</b>	<b>page 1140</b>
<b>Administration Judiciaire – Examen de fin de stage – Examen de promotion . . . . .</b>	<b>1140</b>
<b>Code Administratif «2007», nouvelle édition . . . . .</b>	<b>1140</b>
<b>Entreprises d'assurances – Transfert de portefeuille des actifs et des passifs de la succursale «ZURICH COMPAGNIE D'ASSURANCES» vers la succursale «ZURICH INSURANCE IRELAND LIMITED» . . . . .</b>	<b>1141</b>
<b>Indigénat – Options – Recouvrement . . . . .</b>	<b>1141</b>
<b>Relations extérieures – Remise des lettres de créance . . . . .</b>	<b>1149</b>
<b>Santé – Art de guérir . . . . .</b>	<b>1150</b>

---

**Arrêté ministériel du 17 octobre 2007 portant nomination de la commission consultative dans le domaine du soutien et du développement de la formation professionnelle continue.**

*La Ministre de l'Éducation nationale et  
de la Formation professionnelle,*

Vu l'article L-542-11 (3) de la section 2 du chapitre II du titre IV du livre V du Code du Travail ayant pour objet le soutien et le développement de la formation professionnelle continue;

Vu les propositions des ministres ayant dans leurs compétences la formation professionnelle continue, le travail, les classes moyennes, l'économie et les finances;

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** La commission consultative dans le domaine du soutien et du développement de la formation professionnelle continue, nommée pour un terme renouvelable de 5 ans, est composée des représentants suivants:

représentants du ministre ayant la formation professionnelle continue dans ses attributions:

Monsieur Jerry LENERT, président;  
Monsieur Antonio DE CAROLIS, suppléant;

représentants du ministre ayant le travail dans ses attributions:

Madame Nadine WELTER, conseiller de Direction adjoint, membre;  
Monsieur Gary TUNSCH, inspecteur principal 1<sup>er</sup> en rang, suppléant;

représentants du ministre ayant les classes moyennes dans ses attributions:

Monsieur Gilles SCHOLTUS, attaché de Gouvernement, membre;  
Monsieur Patrick MULLER, rédacteur, suppléant;

représentants du ministre ayant l'économie dans ses attributions:

Monsieur Laurent SOLAZZI, attaché d'administration, membre;  
Monsieur Tom THEVES, conseiller de Gouvernement 1<sup>ière</sup> classe, suppléant;

représentants du ministre ayant les finances dans ses attributions:

Madame Sandra DENIS, attachée de Gouvernement 1<sup>ère</sup> en rang, membre;  
Monsieur Jean-Claude WEISHAAR, attaché d'administration, suppléant;  
Monsieur Luc FRIEDERICH, inspecteur, Administration des contributions directes, membre;  
Monsieur Alain ESPEN, chef de bureau adjoint, Administration des contributions directes, suppléant.

**Art. 2.** Copie du présent arrêté est adressée à chacun des intéressés pour lui servir de titre et à la Cour des comptes pour information.

Luxembourg, le 17 octobre 2007.

*La Ministre de l'Éducation nationale  
et de la Formation professionnelle,*  
**Mady Delvaux-Stehres**

---

**Administration judiciaire. – Examen de fin de stage.** – L'Administration judiciaire organisera le 6 octobre 2008 un examen de fin de stage dans la carrière du rédacteur auprès de l'Administration judiciaire.

---

**Administration judiciaire. – Examen de promotion.** – L'Administration judiciaire organisera le 8 décembre 2008 un examen de promotion dans la carrière du rédacteur auprès de l'Administration judiciaire.

---

**Code Administratif «2007», nouvelle édition.** – La nouvelle édition «2007» constitue une refonte totale de la structure du Code Administratif qui se présente désormais en huit volumes ayant le contenu suivant:

Vol. 1 – Institutions

Vol. 2 – Administrations, services et établissements publics (1<sup>re</sup> partie)

Vol. 3 – Administrations, services et établissements publics (2<sup>e</sup> partie)

Vol. 4 – Procédures (1<sup>re</sup> partie)

Vol. 5 – Procédures (2<sup>e</sup> partie)

Vol. 6 – Fonction publique (1<sup>re</sup> partie – Fonctionnaires)

Vol. 7 - Fonction publique (2<sup>e</sup> partie – Employés, ouvriers et autres dispositions)

Vol. 8 – Communes

Pour les usagers qui disposaient déjà du Code Administratif jusqu'ici, il leur faudra, pour le compléter, acquérir les quatre nouveaux classeurs, en plus de cette nouvelle édition «2007».

Le Code Administratif «2007», nouvelle édition est à commander en librairie au prix de 100,00 euros. Les classeurs à acquérir en sus coûtent 8,00 euros par classeur et sont également disponibles en librairie.

---

**Entreprises d'assurances. – Transfert de portefeuille des actifs et des passifs de la succursale «ZURICH COMPAGNIE D'ASSURANCES» vers la succursale «ZURICH INSURANCE IRELAND LIMITED».** – Par arrêté ministériel du 28 septembre 2007, l'entreprise d'assurances «ZURICH INSURANCE COMPANY» ayant son siège social à CH-8002 Zurich, Mythenquai 2, est autorisée à transférer l'intégralité des actifs et des passifs de sa succursale luxembourgeoise, établie à L-2529 Howald, 45, rue des Scillas, à la succursale belge, établie à B-1000 Bruxelles, 7, avenue Lloyd George, de l'entreprise d'assurances «ZURICH INSURANCE IRELAND LIMITED» ayant son siège social à Eagle Star House, Ballsbridge Park, Dublin 4.

---

### Indigénat.

(Publication prescrite par la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise)

#### Options

– Par déclaration d'option faite le 29.11.2005 devant l'officier de l'état civil de la commune d'Esch-sur-Alzette, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur ALVES AFONSO Paulo Alexandre, né le 09.06.1973 à Ferral/Montalegre (Portugal), demeurant à Esch-sur-Alzette, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 25.04.2007 devant l'officier de l'état civil de la commune de Wiltz, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur ALVES MARINHO Bruno, né le 09.01.1989 à Wiltz, demeurant à Wiltz, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 12.01.2007 devant l'officier de l'état civil de la commune de Steinsel, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur ANDRADE PINTO Yanick, né le 23.06.1988 à Luxembourg, demeurant à Steinsel, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 01.02.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Mersch, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame BALBEUR Audrey Léa Philomène, née le 23.04.1986 à Luxembourg, demeurant à Mersch, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 17.01.2007 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur BERTOLOTTI Michel Rémy, né le 21.01.1986 à Luxembourg, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 17.01.2007 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame BERTOLOTTI Sarah Rosa, née le 19.05.1984 à Luxembourg, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 15.03.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Sanem, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur BOUZAZI Ramzi, né le 24.06.1973 à Hamburg (Allemagne), demeurant à Belvaux, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 11.09.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur BRAZ DA COSTA Paulo Rui, né le 18.05.1978 à Luxembourg, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 04.04.2007 devant l'officier de l'état civil de la commune de Kehlen, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur CARULLI Gianvito, né le 13.03.1975 à Noci (Italie), demeurant à Dondelange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 19.01.2007 devant l'officier de l'état civil de la commune de Schifflange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur CHRISTINE Andrew Gérard Marcel, né le 13.08.1984 à Ettelbruck, demeurant à Schifflange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 10.10.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Tuntange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur COLYN Joachim Josée Emiel, né le 12.04.1982 à Luxembourg, demeurant à Tuntange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 21.12.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Differdange, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur COSTA DIAS Ricardo Filipe, né le 26.05.1988 à Campo/Valongo (Portugal), demeurant à Differdange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 26.09.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame CUTOLO Antonietta, née le 04.04.1987 à Luxembourg, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 31.01.2007 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame DA FONSECA BANDEIRA Cristina Isabel, née le 01.04.1985 à Luxembourg, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 28.09.2007, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénoms de BANDEIRA Cristina Isabel.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par déclaration d'option faite le 26.02.2007 devant l'officier de l'état civil de la commune d'Echternach, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur DA SILVA AZEVEDO Pedro, né le 15.04.1981 à Ettelbruck, demeurant à Echternach, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 28.09.2007, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénom de AZEVEDO Pedro.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par déclaration d'option faite le 17.10.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Schifflange, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame DA SILVA FERNANDES Tânia Sofia, née le 27.09.1988 à Guia/Pombal (Portugal), demeurant à Schifflange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 13.10.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Kayl, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur DA SILVA PEIXOTO Sérgio Vitor, né le 03.04.1973 à P. Lanhoso/Povoa de Lanhoso (Portugal), demeurant à Tétange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 22.01.2007 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur DE ABREU MORAIS Ricardo Daniel, né le 18.12.1986 à Mortagua (Portugal), demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 27.02.2007 devant l'officier de l'état civil de la commune d'Esch-sur-Alzette, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame DIAS RAMA Sonia, née le 20.10.1977 à Pétange, demeurant à Esch-sur-Alzette, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 09.05.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Dippach, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame DIAZ PINEDO Sandie Lucinda II, née le 03.11.1978 à Jesus Maria/Lima (Pérou), demeurant à Dippach, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 11.01.2007 devant l'officier de l'état civil de la commune de Differdange, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur DOS SANTOS LOURENÇO Carlos Filipe, né le 15.10.1987 à Praia de Mira/Mira (Portugal), demeurant à Differdange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 29.12.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur DOS SANTOS MATIAS Rui, né le 03.09.1970 à Luxembourg, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 28.09.2007, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénom de MATIAS Rui.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par déclaration d'option faite le 19.12.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur DOS SANTOS TEIXEIRA Edinho, né le 27.05.1988 à Luxembourg, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 23.03.2007 devant l'officier de l'état civil de la commune de Steinsel, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur DUELLO Antonio, né le 25.07.1987 à Luxembourg, demeurant à Heisdorf, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 01.06.2007 devant l'officier de l'état civil de la commune de Betzdorf, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame DURISHTA Merita, née le 21.10.1962 à Tirana (Albanie), demeurant à Roodt-sur-Syre, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 19.10.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame EBONO NGAH Marie-Thérèse, née le 24.03.1975 à EfoK (Cameroun), demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 31.01.2007 devant l'officier de l'état civil de la commune de Steinsel, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame EL JABBARI Ez-Zahia, née le 18.05.1984 à Ouled Abdellah/Taounate (Maroc), demeurant à Steinsel, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 14.03.2007 devant l'officier de l'état civil de la commune de Roeser, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur FAUZZI Lino Pasquale, né le 19.12.1987 à Luxembourg, demeurant à Berchem, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 24.02.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Strassen, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame FEJZIC Adela, née le 12.04.1986 à Zavidovici (Bosnie-Herzégovine), demeurant à Strassen, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 06.07.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Strassen, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur FEJZIC Admir, né le 13.02.1985 à Zenica (Bosnie-Herzégovine), demeurant à Strassen, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 01.02.2007 devant l'officier de l'état civil de la commune de Bascharage, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur FERNANDES DA CONCEIÇÃO Carlos Daniel, né le 31.03.1973 à Luxembourg, demeurant à Hautcharage, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 28.09.2007, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénoms de FERNANDES Carlos Daniel.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par déclaration d'option faite le 30.12.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune d'Esch-sur-Alzette, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame FLESCHE Georgette Lucie, née le 20.03.1921 à Schifflange, demeurant à Esch-sur-Alzette, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 19.01.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur FORSTER Sven Axel Louis, né le 12.10.1985 à Luxembourg, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 15.01.2007 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame FURTADO DA SILVA CABRAL Marisa, née le 08.08.1985 à Luxembourg, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 09.02.2007 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur GOMEZ RUIZ David Alejandro, né le 05.08.1980 à Luxembourg, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 28.08.2002 devant l'officier de l'état civil de la commune de Rumelange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur IMPERIALE Romain, né le 12.12.1955 à Esch-sur-Alzette, demeurant à Soleuvre, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 11.11.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Steinsel, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur ISERENTANT Gilles, né le 10.10.1980 à Messancy (Belgique), demeurant à Heisdorf, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 28.11.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame JOLDIC Emira, née le 07.07.1986 à Rujnica (Bosnie-Herzégovine), demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 18.01.2007 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame KIM Janna, née le 02.12.1978 à Alma Ata (Kazakhstan), demeurant à Urspelt, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 18.01.2007 devant l'officier de l'état civil de la commune d'Erpeldange, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur LAEVAERT Tim Peter Fabienne, né le 25.01.1987 à Wvlijck/Anvers (Belgique), demeurant à Buerden, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 13.03.2007 devant l'officier de l'état civil de la commune de Mersch, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur LEYRAT Mike Vincent, né le 11.05.1979 à Ettelbruck, demeurant à Beringen, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 14.11.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Strassen, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame LIMA PAULO Mélanie, née le 13.10.1988 à Luxembourg, demeurant à Strassen, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 17.11.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Differdange, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame LOPES DOS SANTOS Cibele Aline, née le 29.07.1988 à Nossa Senhora da Luz/Sao Vicente (Cap Vert), demeurant à Niederkorn, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 28.09.2007, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénoms de LOPES Cibele Aline.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par déclaration d'option faite le 27.03.2007 devant l'officier de l'état civil de la commune de Pétange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur LOPES GIRO Alain, né le 24.09.1977 à Luxembourg, demeurant à Pétange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 28.09.2007, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénom de GIRO Alain.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par déclaration d'option faite le 22.12.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Beckerich, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur MACRET-VALLÉE Vincent Thierry, né le 04.08.1969 à Abbeville (France), demeurant à Beckerich, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 20.10.2005 devant l'officier de l'état civil de la commune de Waldbillig, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur MANTRISI Dario, né le 08.05.1982 à Ettelbruck, demeurant à Christnach, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.



– Par déclaration d’option faite le 28.02.2007 devant l’officier de l’état civil de la commune de Pétange, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur MARINELLI Maurizio, né le 20.12.1966 à Pétange, demeurant à Rodange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 29.01.2007 devant l’officier de l’état civil de la commune de Garnich, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur MATEUS Georges, né le 10.01.1973 à Esch-sur-Alzette, demeurant à Kahler, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 07.12.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Boevange-sur-Attert, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur MESQUITA FERREIRA André, né le 05.07.1988 à Luxembourg, demeurant à Grevenknapp, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 16.11.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur MICUCCI Vito, né le 26.12.1980 à Luxembourg, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 02.10.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune du Lac de la Haute-Sûre, en conformité de l’art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame MILANTS Marie Esmeralda, née le 03.01.1965 à Uccle (Belgique), demeurant à Bavigne, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 03.11.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Redange-sur-Attert, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur MINELLI François, né le 03.08.1982 à Ettelbruck, demeurant à Eltz, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 18.09.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Bascharage, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur MORAIS AMARAL Christian, né le 22.09.1972 à Bettembourg, demeurant à Hautcharage, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 28.09.2007, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénom de AMARAL Christian.

Cette décision ne prend effet qu’après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s’il n’intervient pas de révocation conformément à l’article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par déclaration d’option faite le 23.02.2007 devant l’officier de l’état civil de la commune de Kayl, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame MOREIRA DUARTE Ana Bella, née le 22.08.1978 à Dudelange, demeurant à Kayl, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 28.09.2007, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénoms de DUARTE Bella Ana.

Cette décision ne prend effet qu’après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s’il n’intervient pas de révocation conformément à l’article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par déclaration d’option faite le 22.11.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Kayl, en conformité de l’art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur MOREIRA MONTEIRO Délio Henrique, né le 15.02.1988 à Santo Tirso (Portugal), demeurant à Tétange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 25.09.2001 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame MUSTAFIC Enesa, née le 09.08.1981 à Differdange, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 15.02.2007 devant l'officier de l'état civil de la commune de Differdange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur PANETTA Fortunato Michaël, né le 26.05.1984 à Niederkorn, demeurant à Differdange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 27.12.2005 devant l'officier de l'état civil de la commune de Bascharage, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame PAROCHA CUEVA Marie Tesse, née le 10.11.1960 à Manila (Philippines), demeurant à Bascharage, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 28.09.2007, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénoms de CUEVA Marie Tesse.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par déclaration d'option faite le 24.01.2007 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur PEREIRA FERNANDES Bruno, né le 14.10.1986 à Luxembourg, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 20.09.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Mamer, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame PICCININI Giovanina, née le 08.02.1934 à Luxembourg, demeurant à Mamer, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 07.03.2007 devant l'officier de l'état civil de la commune de Pétange, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur PINHEIRO DOS SANTOS José Miguel, né le 25.01.1972 à Mogofores/Anadia (Portugal), demeurant à Rodange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 25.01.2007 devant l'officier de l'état civil de la commune de Wellenstein, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame RICQUIER Marie-Thérèse, née le 11.10.1964 à Luxembourg, demeurant à Schwebsingen, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 23.01.2007 devant l'officier de l'état civil de la commune de Steinfort, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur RODRIGUES MORAIS Vasco Agostinho, né le 29.01.1977 à Povoá de Lanhoso (Portugal), demeurant à Steinfort, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 17.01.2007 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur ROSA ANJOS Filipe, né le 13.03.1971 à Luxembourg, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 09.02.2007 devant l'officier de l'état civil de la commune de Pétange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame RUSCITTI Lorena, née le 02.06.1984 à Niederkorn, demeurant à Pétange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 23.01.2007 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur SACRAS SIMÕES NUNES Carlos Alberto, né le 03.12.1961 à Sobral/Mortagua (Portugal), demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 28.09.2007, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénom de SIMOES Carlo.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par déclaration d'option faite le 20.02.2007 devant l'officier de l'état civil de la commune de Bertrange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame SANELLI Claudia, née le 02.01.1980 à Luxembourg, demeurant à Bertrange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 05.02.2007 devant l'officier de l'état civil de la commune de Kayl, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur SIMOES DA SILVA Silverio, né le 22.10.1976 à Pétange, demeurant à Tétange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 20.10.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur SOARES TEIXEIRA Fábio Jorge, né le 14.08.1986 à Fornos/Marco de Canaveses (Portugal), demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 16.08.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame SONNEN Agnes Maria, née le 16.07.1936 à Nattenheim (Allemagne), demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 30.09.2005 devant l'officier de l'état civil de la commune d'Esch-sur-Alzette, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur SPAHIC Elvis, né le 05.11.1985 à Sarajevo (Bosnie-Herzégovine), demeurant à Esch-sur-Alzette, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 22.12.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Mondorf-les-Bains, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur STEFFEN Josef Werner Wilhelm, né le 21.12.1941 à Luxembourg, demeurant à Mondorf-les-Bains, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 28.09.2007, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénoms de STEFFEN Joseph Guillaume.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par déclaration d'option faite le 24.11.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune d'Esch-sur-Alzette, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur STILLAVATO Alessandro Franco, né le 27.06.1985 à Luxembourg, demeurant à Esch-sur-Alzette, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 27.12.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Tuntange, en conformité de l’art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur TOUM Lotfi, né le 17.03.1972 à Tizi-Ouzou (Algérie), demeurant à Tuntange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 19.12.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Garnich, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame TRIVISANI Elisabetta, née le 24.07.1973 à Luxembourg, demeurant à Garnich, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 07.11.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Strassen, en conformité de l’art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame VANDEN BULCKE Gudrun, née le 24.04.1982 à Oostende (Belgique), demeurant à Strassen, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 31.10.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Pétange, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur VEIGAS MARTINS Toni, né le 29.08.1988 à Ettelbruck, demeurant à Lamadelaine, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 01.02.2007 devant l’officier de l’état civil de la commune de Junglinster, en conformité de l’art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur VERNACOTOLA Claudio Dario, né le 18.06.1970 à Milano (Italie), demeurant à Gonderange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 15.01.2007 devant l’officier de l’état civil de la commune de Schifflange, en conformité de l’art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur VIGNERON Mickaël, né le 18.11.1983 à Thionville (France), demeurant à Schifflange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 08.12.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Garnich, en conformité de l’art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame WAGNER Eugénie Mélanie Suzanne, née le 11.11.1939 à Clairefontaine (Belgique), demeurant à Kahler, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 12.04.2007 devant l’officier de l’état civil de la commune de Grevenmacher, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame ZAGARIA Vincenza, née le 28.04.1980 à Luxembourg, demeurant à Grevenmacher, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

#### *Recouvrement*

– Par déclaration de recouvrement faite le 11.09.2007 devant l’officier de l’état civil de la commune de Differdange, en conformité de l’art. 45 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame LUCAS Jeanne Sonia, née le 10.07.1955 à Dudelange, demeurant à Bergen (Pays-Bas), a recouvré la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

**Relations extérieures. – Remise des lettres de créance.** – Le 18 octobre 2007 Son Altesse Royale le Grand-Duc a reçu en audience, pour la remise de ses lettres de créance, Son Excellence Monsieur Constantinos ELIADES, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la République de Chypre.

A la même occasion Son Excellence Monsieur Constantinos ELIADES a présenté les lettres de rappel de son prédécesseur.

Le 18 octobre 2007 Son Altesse Royale le Grand-Duc a reçu en audience, pour la remise de ses lettres de créance, Son Excellence Monsieur Peter DOUGLAS, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la Nouvelle-Zélande.

A la même occasion Son Excellence Monsieur Peter DOUGLAS a présenté les lettres de rappel de son prédécesseur.

Le 18 octobre 2007 Son Altesse Royale le Grand-Duc a reçu en audience, pour la remise de ses lettres de créance, Son Excellence Madame Imma TOR FAUS, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la Principauté d'Andorre.

A la même occasion Son Excellence Madame Imma TOR FAUS a présenté les lettres de rappel de son prédécesseur.

Le 18 octobre 2007 Son Altesse Royale le Grand-Duc a reçu en audience, pour la remise de ses lettres de créance, Son Excellence Monsieur Ahmed Tidiane SAKHO, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la République de Guinée.

A la même occasion Son Excellence Monsieur Ahmed Tidiane SAKHO a présenté les lettres de rappel de son prédécesseur.

Le 18 octobre 2007 Son Altesse Royale le Grand-Duc a reçu en audience, pour la remise de ses lettres de créance, Son Excellence Monsieur Fernando YEPEZ LASSO, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la République de l'Équateur.

A la même occasion Son Excellence Monsieur Fernando YEPEZ LASSO a présenté les lettres de rappel de son prédécesseur.

---

**Santé. – Art de guérir. –** Par arrêté ministériel du 12 octobre 2007, Monsieur le Docteur David BENESSIANO, né le 23 août 1941, a été autorisé à exercer la profession de médecin-dentiste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 12 octobre 2007, Monsieur Marc DOCQUIER, né le 6 mai 1960, a été autorisé à exercer la profession de médecin-dentiste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 12 octobre 2007, Monsieur le Docteur Wolfgang TREIB, né le 13 avril 1967, a été autorisé à exercer la profession de médecin-dentiste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 17 octobre 2007, Monsieur le Docteur Nordine BOULBINA, né le 17 juin 1968, a été autorisé à exercer la profession de médecin-dentiste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 17 octobre 2007, Monsieur le Docteur Jean-Marc MARTRETTE né le 4 mai 1966, a été autorisé à exercer la profession de médecin-dentiste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 17 octobre 2007, Monsieur Amir-Taymour MOINZADEH, né le 17 juin 1978, a été autorisé à exercer la profession de médecin-dentiste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 17 octobre 2007, Monsieur le Docteur Andreas OJAK, né le 15 novembre 1959, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en orthopédie au Grand-Duché de Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 17 octobre 2007, Madame Anneliese RIEHL épouse ROHLING, née le 15 avril 1959, a été autorisée à exercer la profession de médecin-spécialiste en ophtalmologie au Grand-Duché de Luxembourg.

---

**MEMORIAL**  
**Journal Officiel**  
**du Grand-Duché de**  
**Luxembourg**



**MEMORIAL**  
**Amtsblatt**  
**des Großherzogtums**  
**Luxemburg**

---

**RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE**

---

**B — N° 85**

**31 octobre 2007**

---

**S o m m a i r e**

**Règlement ministériel du 22 octobre 2007 concernant l'organisation des formations aux professions de santé sanctionnées par l'obtention du Brevet de technicien supérieur (BTS) ..... page **1152****

**Règlement ministériel du 22 octobre 2007 ayant pour objet d'approuver les plans d'études des formations aux professions de santé sanctionnées par l'obtention du Brevet de technicien supérieur (BTS) offertes au Lycée Technique pour Professions de Santé ..... **1154****

---

**Règlement ministériel du 22 octobre 2007 concernant l'organisation des formations  
aux professions de santé sanctionnées par l'obtention du Brevet de technicien supérieur (BTS).**

*Le Ministre de la Culture,  
de l'Enseignement supérieur et de la Recherche,*

Vu la loi modifiée du 4 septembre 1990 portant réforme de l'enseignement secondaire technique et de la formation professionnelle continue, notamment l'article 27;

Arrête:

**Chapitre I: De l'organisation des études des infirmiers spécialisés  
sanctionnées par l'obtention du Brevet de technicien supérieur**

**Art. 1<sup>er</sup>.** Les études des infirmiers spécialisés sont organisées au Lycée technique pour Professions de Santé, dénommé ci-après le lycée. Il s'agit des formations suivantes:

- assistant technique médical de chirurgie
- infirmier en anesthésie et réanimation
- infirmier en pédiatrie
- infirmier psychiatrique
- sage femme

La réussite des études des infirmiers spécialisés est sanctionnée par l'obtention du Brevet de technicien supérieur.

**Art. 2.** Pour être admissible aux études des infirmiers, le candidat doit remplir les conditions suivantes:

- être détenteur d'un diplôme de fin d'études secondaires ou secondaires techniques, d'un diplôme de technicien ou d'un diplôme étranger reconnu équivalent par le ministre ayant l'Education nationale dans ses attributions.
- être détenteur, outre d'un des diplômes prévus à l'alinéa précédent, d'un des diplômes d'infirmier tel que prévu par l'article 1<sup>er</sup> de la directive 77/452/CEE du Conseil, du 27 juin 1977, visant à la reconnaissance mutuelle des diplômes, certificats et autres titres d'infirmier responsable de soins généraux et comportant des mesures destinées à faciliter l'exercice effectif du droit d'établissement et de libre prestations de service.
- être autorisé à exercer la profession d'infirmier au Luxembourg.

**Art. 3.** Le nombre de candidats pouvant être admis aux différentes formations mentionnées à l'article 1<sup>er</sup> ci-dessus est fixé annuellement par la direction du lycée en fonction de la capacité d'accueil et du nombre de places d'enseignement clinique disponibles.

Les délais d'inscription sont fixés par le lycée.

Outre les conditions d'études à remplir en vue de l'admission aux études visées, l'admission des candidats peut être sujette à une vérification de l'adéquation du profil du candidat avec les objectifs de la formation visée. Dans ce cas, l'admission est prononcée par le directeur de l'établissement d'accueil, après qu'une commission d'admission formée principalement d'enseignants de la spécialisation demandée a apprécié la candidature de chaque étudiant postulant.

Le directeur prononce soit une admission, soit une admission conditionnelle soit un refus.

**Art. 4.** Les études en vue de l'obtention du Brevet de technicien supérieur sont organisées sur une durée maximale de deux ans et exigent l'accomplissement d'un programme complet de 120 crédits ECTS (European Credit Transfer System) au moins et de 135 crédits ECTS au plus.

Le programme est organisé en modules affectés d'un certain nombre de crédits ECTS. Chaque module comporte entre 5 et 20 crédits ECTS et est composé d'une ou de plusieurs unités constitutives, désignées par le terme «cours».

Il est affecté au moins un crédit ECTS à chaque cours. Un crédit correspond à une prestation d'études exigeant entre 25 et 30 heures de travail.

**Art. 5.** Pour chaque formation, il est créé un groupe curriculaire qui se compose, d'un membre de la direction du lycée, des régents de classe, de titulaires de cours et d'experts du milieu professionnel et qui a les missions suivantes:

- Etablissement d'un plan d'études indiquant les différents modules et la répartition des crédits ECTS.
- Définition pour chaque module:
  - a) des objectifs et des contenus;
  - b) des pré-requis;
  - c) des modalités d'organisation des cours sous la forme d'enseignements magistraux, d'enseignements cliniques en situation réelle ou en situation simulée, de séminaires, travaux tutorés, travaux dirigés ou travaux de recherche, visites et stages, activités individuelles ou en groupe;
  - d) des modalités de participation des étudiants;
  - e) de la répartition des différents cours dans le temps;
  - f) des modalités d'évaluation; l'évaluation pour chaque cours peut se faire sous forme d'un examen écrit, et/ou pratique et/ou oral; elle peut prendre la forme d'un exposé ou d'un travail écrit; elle vise à confirmer la participation active de l'étudiant au cours ou à vérifier ce que l'étudiant a acquis.

La direction du lycée assure la coordination entre les différents groupes curriculaires.

Les plans d'études et les programmes de modules sont approuvés par le ministre ayant l'enseignement supérieur dans ses attributions, dénommé ci-après le ministre.

Le lycée porte les informations concernant l'organisation des études à la connaissance des étudiants au début de chaque semestre par les moyens appropriés.

## Chapitre II: Conditions de délivrance

**Art. 6.** Les candidats ont l'obligation de suivre régulièrement les cours théoriques/cliniques et stages pratiques et de se soumettre aux épreuves de contrôle des connaissances, exercices et interrogations imposées et de participer à toute autre activité d'ordre pédagogique organisée dans le cadre de la formation.

**Art. 7.** Les aptitudes et l'acquisition des connaissances des étudiants dans chaque module sont appréciées, soit par un contrôle continu, soit par un examen terminal, soit par ces deux modes de contrôle combinés.

Chaque module, respectivement chaque cours fait l'objet d'un contrôle des connaissances qui donne lieu à une et une seule note.

Une session d'examen au moins est organisée chaque année scolaire.

**Art. 8.** La condition pour se présenter aux épreuves de contrôle des connaissances est d'être inscrit aux études concernées et d'avoir suivi régulièrement les cours tels que définis dans le plan d'études. L'étudiant qui ne se présente pas à l'examen ou l'étudiant qui n'a pas réussi un cours ayant fait l'objet d'un examen, peut se réinscrire à la prochaine session.

**Art. 9.** La notation de chaque module, respectivement de chaque cours est établie selon l'échelle de 0 à 20.

Un module est validé si l'étudiant s'est soumis à toutes les modalités d'évaluation prévues et s'il a obtenu une note globale pondérée supérieure ou égale à 10 sur 20. La pondération se fonde sur l'affectation des crédits ECTS.

Si le module n'est pas validé, la note supérieure ou égale à 10 obtenue dans l'un des cours ainsi que les crédits ECTS correspondants restent acquis. Les candidats peuvent à chaque session soit conserver et reporter, dans la limite de 18 mois à compter de leur obtention, les notes inférieures à 10 sur 20, soit se soumettre à un nouveau contrôle des connaissances. Dans ce dernier cas, c'est la dernière note obtenue qui est prise en compte.

L'obtention d'une note supérieure ou égale à 10 sur 20 est valable cinq ans à compter de sa date d'obtention. Elle peut donner lieu à délivrance par le directeur de l'établissement concerné d'attestation de réussite valable pour cette durée.

Après les deux premiers semestres, l'étudiant doit avoir validé 25 crédits ECTS. A défaut, l'étudiant est exclu du programme.

**Art. 10.** Les personnes ayant des besoins spécifiques pourront demander au directeur, une dérogation aux dispositions de l'article 6 ci-dessus et aux dispositions du dernier alinéa de l'article 10 ci-dessus.

**Art. 11.** Le Brevet de technicien supérieur est délivré aux candidats qui ont obtenu une note supérieure ou égale à 10 sur 20 à chacun des modules qui composent le programme de formation.

Le Brevet de technicien supérieur est décerné avec une des mentions suivantes:

«Assez bien» si la moyenne pondérée est au moins égale à 12 sur 20 et inférieure à 14 sur 20,

«Bien» si la moyenne pondérée est au moins égale à 14 sur 20 et inférieure à 16 sur 20,

«Très bien» si la moyenne pondérée est au moins égale à 16 sur 20 et inférieure à 18 sur 20,

«Excellent» si la moyenne pondérée est au moins égale à 18 sur 20.

Le Brevet de technicien supérieur indique la division, spécialisation ainsi que la mention attribuée.

## Chapitre III: Des jurys d'examen

**Art. 12.** Il est nommé par le ministre, un jury d'examen pour chaque spécialité pour la durée d'une année.

Le jury est présidé par un commissaire du gouvernement et il est composé outre du directeur de l'établissement ou de son délégué, d'au moins cinq membres choisis parmi les personnes ayant enseigné effectivement un des cours du plan d'études. Le jury ainsi constitué pourra s'adjoindre, soit une ou deux personnes qualifiées, soit un ou deux membres de la profession intéressée.

Aucun membre du jury ne peut prendre part à l'examen de son conjoint ou d'un parent ou d'un allié jusqu'au quatrième degré, ni assister à la délibération de ses résultats, ni signer son diplôme ou son certificat.

Le commissaire du gouvernement désigne le suppléant de l'examineur.

**Art. 13.** Le jury d'examen est chargé:

- 1) de reconnaître, le cas échéant, l'équivalence de crédits acquis au cours d'études supérieures ou parties d'études supérieures suivies dans un autre établissement d'enseignement supérieur;
- 2) de valider le bon déroulement du contrôle des connaissances;



3) d'attribuer les notes et les crédits ECTS à l'ensemble des modules et des cours prévus dans le plan d'études.

A cette fin, chaque jury:

- a) s'assure de la régularité des inscriptions aux examens;
- b) veille au respect des dispositions légales et réglementaires;
- c) enregistre les notes et les vérifie;
- d) délibère sur l'ensemble des notes de chaque étudiant et veille au secret des délibérations;
- e) octroie les crédits associés lorsqu'il juge les résultats satisfaisants.

Le directeur du lycée assure la communication des résultats et délivre les attestations de validation des modules et des cours.

**Art. 14.** S'il y a matière à vote, le jury statue à la majorité simple des voix des membres présents. En cas de parité des voix, la voix du commissaire du Gouvernement est prépondérante.

Sauf cas de force majeure, tous les membres du jury participent aux délibérations. Le jury ne délibère valablement que si plus de la moitié des membres sont présents, l'abstention n'étant pas permise.

Le jury délibère à huis clos, aux lieux et jours fixés.

**Art. 15.** Dans le cas où la formation comporte un travail de fin d'études, le directeur du lycée ou son délégué constitue, sur proposition du régent de classe, un jury de deux membres dont un enseignant du lycée. Le jury de travail de fin d'études peut s'adjoindre d'un troisième membre venant du secteur professionnel concerné.

#### **Chapitre IV: Des dispositions relatives à la délivrance de certificats de formation continue**

**Art. 16.** Dans le cadre de la formation continue, des candidats en exercice remplissant les conditions définies à l'article 2, peuvent être inscrits dans un ou plusieurs modules organisés dans le cadre des études des infirmiers spécialisés. Les modalités d'organisation et les conditions de réussite sont celles définies par le présent règlement ministériel.

Après réussite d'un ou de plusieurs modules, il est délivré aux candidats un ou plusieurs certificats de formation continue indiquant la note et le nombre de crédits ECTS obtenu.

#### **Chapitre V: Validation des acquis professionnels**

**Art. 17.** Toute personne pouvant se prévaloir d'une expérience et d'acquis professionnels peut demander la validation des acquis de son expérience pour justifier tout ou partie des connaissances et des aptitudes exigées pour l'obtention du Brevet de technicien supérieur. Toute personne peut également demander la validation des études supérieures qu'elle a accomplies, notamment à l'étranger.

L'accès est subordonné à la présentation d'un dossier et à un entretien devant une commission ad hoc instaurée à cet effet par le directeur de l'établissement.

La commission ad hoc se prononce sur l'étendue de la validation et, en cas de validation partielle, sur la nature des connaissances et aptitudes devant faire l'objet d'un contrôle complémentaire.

La validation produit les mêmes effets que le succès à l'épreuve ou aux épreuves de contrôle des connaissances et des aptitudes qu'elle remplace.

**Art. 18.** Le présent règlement sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 22 octobre 2007.

*Le Ministre de la Culture, de l'Enseignement supérieur  
et de la Recherche,*  
**François Biltgen**

#### **Règlement ministériel du 22 octobre 2007 ayant pour objet d'approuver les plans d'études des formations aux professions de santé sanctionnées par l'obtention du Brevet de technicien supérieur (BTS) offertes au Lycée Technique pour Professions de Santé.**

*Le Ministre de la Culture, de l'Enseignement supérieur  
et de la Recherche,*

Vu la loi modifiée du 4 septembre 1990 portant réforme de l'enseignement secondaire technique et de la formation professionnelle continue, notamment l'article 27;

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Pour les sections Infirmier en pédiatrie, Infirmier en anesthésie et réanimation, Infirmier psychiatrique et Assistant technique médical de chirurgie, des formations sanctionnées par l'obtention du Brevet de technicien supérieur (BTS) offertes au Lycée Technique pour Professions de Santé, les plans d'études sont approuvés dans la forme ci-annexée.

**Art. 2.** Le présent règlement, valable à partir de l'année scolaire 2007/2008, sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 22 octobre 2007.

*Le Ministre de la Culture, de l'Enseignement supérieur,  
et de la Recherche,*  
**François Biltgen**

<b>BREVET DE TECHNICIEN SUPÉRIEUR</b>									
<b>Domaine des professions de santé</b>									
<b>Formation de l'infirmier/ère en anesthésie et réanimation</b>									
<b>PLAN D'ÉTUDES</b>	<b>2007-08</b>				<b>2008-09</b>				
	<b>1.SEM</b>		<b>2.SEM</b>		<b>3.SEM</b>		<b>4.SEM</b>		
	<b>ECTS</b>	<b>L*</b>	<b>ECTS</b>	<b>L*</b>	<b>ECTS</b>	<b>L*</b>	<b>ECTS</b>	<b>L*</b>	
<b>Enseignement théorique 1</b>	<b>6</b>	<b>132</b>							
Prise en charge du bds** en réanimation	3	72							
Soins intensifs de bases	3	60							
<b>Enseignement théorique 2</b>			<b>6</b>	<b>105</b>					
Soins intensifs spécifiques			3	58					
Prise en charge du bds* en anesthésie			3	47					
<b>Enseignement théorique 3</b>					<b>6</b>	<b>97</b>			
Soins spécifiques en anesthésie					4	70			
Pharmacologie en anesthésie					2	27			
<b>Enseignement théorique 4</b>							<b>5</b>	<b>84</b>	
Les soins spécifiques en réanimation							2	30	
Soins et techniques en aide médicale d'urgence							3	48	
<b>Travail de fin d'études</b>							<b>4</b>	<b>6</b>	
<b>Enseignement clinique en anesthésie (ENSCLA)</b>	<b>18</b>	<b>544</b>	<b>27</b>	<b>840</b>	<b>18</b>	<b>576</b>	<b>30</b>	<b>864</b>	
<b>Enseignement clinique en réanimation (ENSCLR)</b>									
<b>ENSCLR 1: Soins de bases</b>	<b>18</b>	<b>544</b>							
<b>ENSCLR 2: Soins intensifs généraux</b>			<b>8</b>	<b>200</b>					
<b>ENSCLA 1: Généralités en anesthésie</b>			<b>14</b>	<b>416</b>					
<b>ENSCLR 3 : Stage à option</b>			<b>5</b>	<b>224</b>					
<b>ENSCLA 2: Anesthésie selon spécialités chirurgicales</b>					<b>18</b>	<b>576</b>			
<b>ENSCLA 3: Anesthésie selon spécialités chirurgicales + SAMU</b>							<b>8</b>	<b>224</b>	
<b>ENSCLR 4: Perfectionnement en réanimation</b>							<b>14</b>	<b>416</b>	
<b>ENSCLA 4: Perfectionnement en anesthésie</b>							<b>8</b>	<b>224</b>	
<b>ECTS</b>	<b>24</b>		<b>33</b>		<b>24</b>		<b>39</b>		<b>120</b>
<b>LECONS/HEURES</b>		<b>676</b>		<b>945</b>		<b>673</b>		<b>948</b>	<b>3242</b>

\* Enseignement clinique exprimé en heures de 60 minutes

\* Enseignement théorique exprimé en leçons de 50 minutes

\*\* Bénéficiaire de soins

**Cours organisés pendant le 2<sup>e</sup> semestre et la période des vacances**

<b>BREVET DE TECHNICIEN SUPÉRIEUR</b>									
<b>Domaine des professions de santé</b>									
<b>Formation de l'assistant(e) technique médical(e) de chirurgie</b>									
<b>PLAN D'ÉTUDES</b>	<b>2007-08</b>				<b>2008-09</b>				
	<b>1.SEM</b>		<b>2.SEM</b>		<b>3.SEM</b>		<b>4.SEM</b>		
	<b>ECTS</b>	<b>L/H*</b>	<b>ECTS</b>	<b>L/H*</b>	<b>ECTS</b>	<b>L/H*</b>	<b>ECTS</b>	<b>L/H*</b>	
<b>Circulant</b>	<b>6,0</b>	<b>70</b>							
Théorie professionnelle	4,5	52							
Physique 1	1,5	18							
<b>Instrumentation</b>	<b>6,0</b>	<b>74</b>							
Théorie professionnelle 2	3,5	44							
Physique 2	1,5	18							
Anesthésie	1,0	12							
<b>Orthopédie/Traumatologie</b>			<b>6,0</b>	<b>88</b>					
Anatomie/Pathologie			1,0	12					
Technique opératoire			2,0	38					
Théorie professionnelle			3,0	38					
<b>Chirurgie abdominale/plastique</b>			<b>8,0</b>	<b>108</b>					
Anatomie/Pathologie			1,0	24					
Technique opératoire			3,0	42					
Théorie professionnelle			4,0	42					
<b>ORL/Maxillo/Ophtalmologie/Neuro</b>					<b>7,0</b>	<b>92</b>			
Anatomie/Pathologie					1,0	16			
Technique opératoire					2,5	38			
Théorie professionnelle					3,5	38			
<b>Hygiène/Stérilisation</b>					<b>8,0</b>	<b>74</b>			
Hygiène					2,0	28			
Microbiologie					1,0	12			
Stérilisation					5,0	34			
<b>Psychologie organisationnelle</b>					<b>7,0</b>	<b>64</b>			
Psychologie organisationnelle/Gestion					3,0	22			
Communication					3,0	30			
Formation					1,0	12			
<b>Chirurgie cardio-vasculaire/ thoracique</b>							<b>5,0</b>	<b>60</b>	
Anatomie/Pathologie							1,0	10	
Technique opératoire							2,0	24	
Théorie professionnelle							2,0	26	
<b>Gynécologie/Urologie</b>							<b>5,0</b>	<b>78</b>	
Anatomie/Pathologie ext.							1,0	24	
Technique opératoire							2,0	26	
Théorie professionnelle							2,0	28	
<b>Travail de fin d'études</b>							<b>4,0</b>	<b>6</b>	
<b>Enseignement clinique</b>	<b>18,0</b>	<b>272</b>	<b>16,0</b>	<b>360</b>	<b>8,0</b>	<b>180</b>	<b>16,0</b>	<b>360</b>	
<b>Enseignement clinique 1</b>	<b>18,0</b>	<b>272</b>							
Circulant	9,0	136							
Instrumentation	9,0	136							
<b>Enseignement clinique 2</b>			<b>16,0</b>	<b>360</b>					
Circulant 1			2,0	40					
Instrumentation 1			6,0	140					
Circulant 2			2,0	40					
Instrumentation 2			6,0	140					
<b>Enseignement clinique 3</b>					<b>8,0</b>	<b>180</b>			
Circulant					2,0	40			
Instrumentation					6,0	140			
<b>Enseignement clinique 4</b>							<b>16,0</b>	<b>360</b>	
Circulant 1							2,0	40	
Instrumentation 1							6,0	140	
Circulant 2							2,0	40	
Instrumentation 2							6,0	140	
<b>ECTS</b>	<b>30</b>		<b>30</b>		<b>30</b>		<b>30</b>		<b>120</b>
<b>LECONS/HEURES</b>		<b>416</b>		<b>556</b>		<b>410</b>		<b>504</b>	<b>1886</b>

\* Enseignement clinique exprimé en heures de 60 minutes

\* Enseignement théorique exprimé en leçons de 50 minutes

<b>BREVET DE TECHNICIEN SUPÉRIEUR</b>									
<b>Domaine des professions de santé</b>									
<b>Formation de l'infirmier/ière en pédiatrie</b>									
<b>PLAN D'ÉTUDES</b>	<b>2007-08</b>				<b>2008-09</b>				
	<b>1.SEM</b>		<b>2.SEM</b>		<b>3.SEM</b>		<b>4.SEM</b>		
	<b>ECTS</b>	<b>L/H*</b>	<b>ECTS</b>	<b>L/H*</b>	<b>ECTS</b>	<b>L/H*</b>	<b>ECTS</b>	<b>L/H*</b>	
<b>Nouveau-Né/Nourrisson</b>	<b>6,0</b>	<b>80</b>							
Connaissances Professionnelles	3,0	40							
Sciences fondamentales	1,5	20							
Sciences humaines/sociales	1,5	20							
<b>Enfant - Adolescent</b>	<b>6,0</b>	<b>80</b>							
Connaissances Professionnelles	3,0	40							
Sciences fondamentales	1,5	20							
Sciences humaines/sociales	1,5	20							
<b>Médico-Chirurgical</b>			<b>10,0</b>	<b>140</b>					
Connaissances Professionnelles 1			2,0	30					
Sciences fondamentales 1			1,5	20					
Sciences humaines/sociales 1			1,5	20					
Connaissances Professionnelles 2: Nourrisson			2,0	30					
Sciences fondamentales 2: Nourrisson			1,5	20					
Sciences humaines/sociales 2: Nourrisson			1,5	20					
<b>Connaissance du monde professionnel</b>			<b>5,0</b>	<b>34</b>					
<b>Néonatalogie et Soins intensifs</b>					<b>8,0</b>	<b>110</b>			
Connaissances Professionnelles					3,5	50			
Sciences fondamentales					2,5	40			
Sciences humaines/sociales					2,0	20			
<b>Pédopsychiatrie</b>					<b>5,0</b>	<b>80</b>			
Connaissances Professionnelles					1,5	25			
Sciences fondamentales					2,0	30			
Sciences humaines/sociales					1,5	25			
<b>Pédiatrie/Spécialités</b>							<b>10,0</b>	<b>160</b>	
Connaissances Professionnelles 1							1,5	25	
Sciences fondamentales 1							2,0	30	
Sciences humaines/sociales 1							1,5	25	
Connaissances Professionnelles 2							1,5	25	
Sciences fondamentales 2							2,0	30	
Sciences humaines/sociales 2							1,5	25	
<b>Intégration/Travail de fin d'études</b>							<b>5,0</b>	<b>20</b>	
<b>Enseignement clinique</b>	<b>18,0</b>	<b>402</b>	<b>15,0</b>	<b>420</b>	<b>17,0</b>	<b>364</b>	<b>15,0</b>	<b>350</b>	
<b>Enseignement clinique 1</b>	<b>8,5</b>	<b>195</b>							
Maternité	4,5	99							
Mère/enfant	4,0	96							
<b>Enseignement clinique 2</b>	<b>9,5</b>	<b>207</b>							
Crèche	3,5	74							
Consultation Nourrisson/Méd.Scol.	3,0	70							
Enfant sain avec soins spéciaux	3,0	63							
<b>Enseignement clinique 3</b>			<b>10,0</b>	<b>280</b>					
Chirurgie Pédiatrique 1			2,5	70					
Pédiatrie 1			2,5	70					
Chirurgie Pédiatrique 2			2,5	70					
Pédiatrie			2,5	70					
<b>Enseignement clinique 4</b>			<b>5,0</b>	<b>140</b>					
Stage à option			5,0	140					
<b>Enseignement clinique 5</b>					<b>17,0</b>	<b>364</b>			
Prématurés					3,5	84			
Soins intensifs Néonatalogie					3,0	64			
Soins intensifs Pédiatriques					2,5	56			
Pédopsychiatrie/Foyer de jour					8,0	160			
<b>Enseignement clinique 6</b>							<b>15,0</b>	<b>350</b>	
Pédiatrie/Chirurgie							3,0	70	
Neuropédiatrie							2,0	60	
Urgences/Hôpital de jour							6,0	140	
Pédiatrie/Médecine							4,0	80	
<b>ECTS</b>	<b>30,0</b>		<b>30,0</b>		<b>30,0</b>		<b>30,0</b>		<b>120</b>
<b>LECONS/HEURES</b>		<b>562</b>		<b>594</b>		<b>554</b>		<b>530</b>	<b>2240</b>

\* Enseignement clinique exprimé en heures de 60 minutes

\* Enseignement théorique exprimé en leçons de 50 minutes

<b>BREVET DE TECHNICIEN SUPÉRIEUR</b>							
<b>Domaine des professions de santé</b>							
<b>Formation de l'infirmier / infirmière psychiatrique</b>							
<b>PLAN D'ÉTUDES</b>	<b>2007-08</b>				<b>2008-09</b>		
	<b>1.SEM</b>		<b>2.SEM</b>		<b>3/4. SEM</b>		
	<b>ECTS</b>	<b>L/H*</b>	<b>ECTS</b>	<b>L/H*</b>	<b>ECTS</b>	<b>L/H*</b>	
<b>SOINS PSYCHIATRIQUES 1</b>	<b>7,5</b>	<b>113</b>					
Animation de groupe							
Communication et relation d'aide							
Démarche de soins psychiatriques							
Soins infirmiers	4,0	60					
Soins psychiatriques généraux	3,5	53					
<b>SOINS PSYCHIATRIQUES 2</b>	<b>10</b>	<b>5,0</b>	<b>57</b>				
Soins infirmiers psychiatriques spécifiques	10	3,5	42				
Principes généraux de recherche en soins infirmiers		1,5	15				
<b>SOINS PSYCHIATRIQUES 3</b>				<b>8,0</b>	<b>120</b>		
Soins infirmier aux adolescents				1,0	15		
Soins infirmiers psychiatriques spécifiques				7,0	105		
<b>PATHOLOGIES PSYCHIATRIQUES 1</b>	<b>5,0</b>	<b>75</b>					
Troubles de la personnalité/							
Psychogériatrie/Addictologie	3,5	52					
Thérapeutiques psychiatriques biologiques	1,5	23					
<b>PATHOLOGIES PSYCHIATRIQUES 2</b>	<b>30</b>	<b>5,0</b>	<b>45</b>				
Psychopathologie générale et nosologie	30	3,5	23				
Thérapeutiques psychiatriques non-biologiques		1,5	22				
<b>PATHOLOGIES PSYCHIATRIQUES 3</b>				<b>5,0</b>	<b>75</b>		
Situation de crise et psychiatrie judiciaire/							
Psychopathologie des enfants et adolescents				3,0	45		
Pathologies névrotiques et psychosomatique				2,0	30		
<b>SCIENCES HUMAINES 1</b>	<b>23</b>	<b>5,5</b>	<b>60</b>				
Psychologie clinique	23	4,5	45				
Psychologie de l'enfant et de l'adolescent							
Anthropologie		1,0	15				
<b>SCIENCES HUMAINES 2</b>				<b>5</b>	<b>75</b>		
Education pour la santé/ Interventions infirmières en situation de crise/							
Santé mentale et gestion de stress				3,00	45,00		
Psychologie pédagogique et sociologie				2,0	30		
<b>CONNAISSANCE DU MONDE PROFESSIONNEL</b>	<b>5,0</b>	<b>75</b>					
Approche pluridisciplinaire/ Législation-Déontologie	3,0	45					
Hygiène mentale	2,0	30					
<b>SOINS PSYCHIATRIQUES/TRAVAUX DIRIGÉS 1</b>	<b>195</b>	<b>8,0</b>	<b>20</b>				
Education physique		25	1,0				
Situation simulée	80	4,0	20				
Travail de groupe	90	3,0					
<b>SOINS PSYCHIATRIQUES/TRAVAUX DIRIGÉS 2</b>				<b>5,0</b>	<b>135</b>		
Education physique				1,0	25		
Situation simulée				2,0	50		
Travail de groupe				2,0	60		
<b>TRAVAIL DE FIN D'ÉTUDES</b>				<b>7,0</b>	<b>6</b>		
<b>ENSEIGNEMENT CLINIQUE (ENSCL)</b>			<b>15,0</b>	<b>475</b>	<b>34,0</b>	<b>750</b>	
<b>ENSCL1: Service hospitalier</b>			<b>9,0</b>	<b>225</b>			
<b>ENSCL2: Psychogériatrie</b>			<b>6,0</b>	<b>150</b>			
<b>ENSCL3: Stage à option</b>				<b>100</b>	<b>7,0</b>	<b>75</b>	
<b>ENSCL4: Extrahospitalier</b>					<b>9,0</b>	<b>225</b>	
<b>ENSCL5: Psychiatrie de l'enfant et de l'adolescent</b>					<b>9,0</b>	<b>225</b>	
<b>ENSCL6: Addictologie</b>					<b>9,0</b>	<b>225</b>	
<b>ECTS</b>	<b>17,5</b>		<b>38,5</b>		<b>64,0</b>		<b>120</b>
<b>LECONS/HEURES</b>		<b>521</b>		<b>657</b>		<b>1161</b>	<b>2339</b>

\* Enseignement clinique exprimé en heures de 60 minutes

\* Enseignement théorique exprimé en leçons de 50 minutes

**Cours organisés pendant 2 semestres**

**MEMORIAL**  
**Journal Officiel**  
**du Grand-Duché de**  
**Luxembourg**



**MEMORIAL**  
**Amtsblatt**  
**des Großherzogtums**  
**Luxemburg**

---

**RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE**

---

**B — N° 86**

**6 novembre 2007**

---

**S o m m a i r e**

<b>Administration Gouvernementale – Examen.....</b>	<b>page 1160</b>
<b>Administration des services vétérinaires – Examen d’admission définitive dans la carrière du médecin-vétérinaire .....</b>	<b>1160</b>
<b>Cour grand-ducale – Nomination .....</b>	<b>1160</b>
<b>Liste officielle des organismes de titrisation agréés conformément à l’article 21 (1) de la loi du 22 mars 2004 relative à la titrisation .....</b>	<b>1160</b>
<b>Liste officielle des sociétés d’investissement en capital à risque soumises à la surveillance de la Commission de Surveillance du Secteur Financier conformément à la loi du 15 juin 2004 ....</b>	<b>1161</b>

---

**Administration Gouvernementale. – Examen.** – Le Ministère de la Fonction publique et de la Réforme administrative organisera un examen de fin de stage dans la carrière supérieure de l'attaché de gouvernement au cours du mois de janvier 2008.

---

**Administration des services vétérinaires. – Examen d'admission définitive dans la carrière du médecin-vétérinaire.** – L'Administration des services vétérinaires organisera au cours de la deuxième quinzaine du mois de février 2008 un examen d'admission définitive dans la carrière du médecin-vétérinaire.

---

**Cour grand-ducale. – Nomination.** – Par arrêté grand-ducal du 28 septembre 2007 Monsieur Pierre MORES, Président de la Caisse de Pension des Employés privés, a été nommé Secrétaire du Grand-Duc avec effet au 1<sup>er</sup> octobre 2007.

---

**Liste officielle des organismes de titrisation agréés conformément à l'article 21 (1) de la loi du 22 mars 2004 relative à la titrisation.**

**(14)**

AIV S.A.  
7 Val Sainte-Croix, L-1371 Luxembourg

ALLEGRO INVESTMENT CORPORATION S.A.  
7, Val Ste Croix, L-1371 Luxembourg

ARTUS FINANCE S.A.  
47, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

BLUEORCHARD LOANS FOR DEVELOPMENT S.A.  
7 Val Sainte-Croix, L-1371 Luxembourg

DWS GO S.A.  
2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

GPB CREDIT RISK MANAGEMENT S.A.  
1, Allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

H.E.A.T. MEZZANINE I-2005 S.A.  
1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg

ISTRUCTURE S.A.  
2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

LIFEMARK S.A.  
46A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

PALLADIUM SECURITIES 1 S.A.  
2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

SACHSENLUX S.A.  
20, rue de la Poste, L-2346 Luxembourg

STRATEGIC INVESTMENT PORTFOLIOS (LUXEMBOURG) S.A.  
7, Val Ste Croix, L-1371 Luxembourg

TARANIS SECURITIES S.A.  
283, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg

VIVALDIS – GESELLSCHAFT FÜR STRUKTURIERTE LÖSUNGEN S.A.  
30, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1330 Luxembourg

Luxembourg, le 30 juin 2007.

COMMISSION DE SURVEILLANCE DU SECTEUR FINANCIER

---

**Liste officielle des sociétés d'investissement en capital à risque soumises à la surveillance  
de la Commission de Surveillance du Secteur Financier conformément à la loi du 15 juin 2004.**

**(147)**

3 EP CAR PARK INVESTORS SCA, SICAR  
20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

360 CAPITAL ONE S.C.A. - SICAR  
19-21, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg

ABACUS INVEST S.C.A., SICAR  
207, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg

ABN AMRO CONVERGING EUROPE INVESTMENTS, S.C.A., SICAR  
20, rue de la Poste, L-2346 Luxembourg

ABN AMRO PPP INVESTMENTS SCA SICAR  
46A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

ADARA VENTURES SICAR  
20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

ADVANCED RISK PRIVATE EQUITY S.A R.L. SICAR  
19-21, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg

AERIS PRIVATE INVESTMENTS S.A., SICAR  
2, rue Heinrich Heine, L-1720 Luxembourg

AERIS TECHNOLOGY INVESTMENT COMPANY S.A., SICAR  
20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

ALPHA I VC SICAR S.A.  
4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

AMBER TRUST II S.C.A.  
52, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

AMCO CEE REAL ESTATE OPPORTUNITIES SCA SICAR  
65, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1331 Luxembourg

APOLLO ELP SICAR  
21, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

APOLLO USLP SICAR  
21, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

ARROWS INVESTMENTS S.A R.L. SICAR  
23, avenue Monterey, L-2086 Luxembourg

ASIA INFRASTRUCTURE S.A. SICAR  
23, avenue Monterey, L-2086 Luxembourg

ATLAS PARTNERS I SICAR, SCA  
40, boulevard Joseph II, L-2449 Luxembourg

ATRIA REAL ESTATE PARTNERS S.C.A. SICAR  
65, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1331 Luxembourg

AUB FRENCH LOGISTICS S.A. SICAR  
65, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1331 Luxembourg

AWL PRIVATE EQUITY OP SICAR S.A.  
4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

AXA MEZZANINE I S.A., SICAR  
46A, avenue John F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

B-TO-V PRIVATE EQUITY S.C.S., SICAR  
21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg

BALKAN RECONSTRUCTION INVESTMENT FINANCING S.C.A. SICAR  
4, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg



BALTIC PROPERTY TRUST OPTIMA S.A., SICAR  
8-10, avenue de la Gare, L-1610 Luxembourg

BIP VENTURE PARTNERS S.A., SICAR  
1, rue des Coquelicots, L-1356 Luxembourg

BLUEGEMS INVESTMENTS SICAR, S.A R.L.  
2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

BRU II VENTURE CAPITAL FUND, S.C.A., SICAR  
560A, rue de Neudorf, L-2220 Luxembourg

CA IMMO NEW EUROPE PROPERTY FUND S.C.A. SICAR  
4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

CAPITAL INVESTING SICAR S.A.  
12, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg

CARBON TRADE & FINANCE SICAR S.A.  
6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

CEE GROWTH LUXEMBOURG SICAR SCA  
65, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1331 Luxembourg

CENTRAL AFRICA GROWTH SICAR, S.A.  
16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

CEP II CO-INVESTMENT S.A R.L. SICAR  
16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

CEP II PARTICIPATIONS S.A R.L. SICAR  
30, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

CETP CO-INVESTMENT S.A R.L. SICAR  
16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

CETP PARTICIPATIONS S.A R.L. SICAR  
30, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

CHINA OPPORTUNITY S.A. SICAR  
19-21, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg

CHINA VENTURES, S.C.A., SICAR  
20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

CLIMATE CHANGE INVESTMENT I S.A. SICAR  
5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

CREDIT SUISSE GLOBAL INFRASTRUCTURE SCA SICAR  
5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

DAHLIA A SICAR S.C.A.  
50, avenue J.F. Kennedy, L-2951 Luxembourg

DAHLIA B SICAR S.C.A.  
50, avenue J.F. Kennedy, L-2951 Luxembourg

DB REAL ESTATE IBERIAN VALUE ADDED I, S.A., SICAR  
2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

DE AGOSTINI S.A. SICAR  
12, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg

DELTA SPAIN S.A R. L., SICAR  
121, avenue de la Faiencerie, L-1511 Luxembourg

DEVERA S.A., SICAR  
18, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

DIAROUGH S.C.A. SICAR  
23, avenue Monterey, L-2086 Luxembourg

DU TURKISH PRIVATE EQUITY OPPORTUNITIES I, S.C.A., SICAR  
1, boulevard Royal, L-2016 Luxembourg

EAST INVESTMENT SCA, SICAR  
20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

EASTERN EUROPE REAL ESTATE OPPORTUNITIES SICAR, S.A R.L.  
2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

EDMOND DE ROTHSCHILD EURO OPPORTUNITIES S.C.A., SICAR  
20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

EDR REAL ESTATE (EASTERN EUROPE) S.C.A., SICAR  
20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

ENERGY AND INFRASTRUCTURE INVESTMENTS S.C.A., SICAR  
14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

EUDIAL S.C.A., SICAR  
20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

EURAZEO CO-INVESTMENT PARTNERS B S.C.A., SICAR  
25, rue Philippe II, L-2340 Luxembourg

EURAZEO CO-INVESTMENT PARTNERS S.C.A., SICAR  
25, rue Philippe II, L-2340 Luxembourg

EURO INDUSTRIAL S.A R.L. SICAR  
25B, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

EUROPEAN CAPITAL S.A. SICAR  
2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

FID SICAR S.A.  
12, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg

FIELD SICAR S.C.A.  
24, rue Robert Krieps, L-4702 Pétange

FINETHIC MICROFINANCE S.C.A., SICAR  
14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

FONSICAR S.A., SICAR  
12, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg

FORTUNA SOLIDUM S.C.A., SICAR  
20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

FREO GERMANY II PARTNERS (SCA) SICAR  
65, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1331 Luxembourg

GAIN CAPITAL PARTICIPATIONS SA, SICAR  
65, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1331 Luxembourg

GAMMA III S.C.A., SICAR  
65, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1331 Luxembourg

GENERALI GLOBAL PRIVATE EQUITY S.A. SICAR  
6B, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

GENESTA NORDIC BALTIC REAL ESTATE S.A R.L., SICAR  
121, avenue de la Faïencerie, L-1511 Luxembourg

GENPACT GLOBAL HOLDINGS SICAR S.A R.L.  
23, avenue Monterey, L-2086 Luxembourg

GENPACT INVESTMENT CO. (LUX) SICAR S.A R.L.  
23, avenue Monterey, L-2086 Luxembourg

GOTTEX MANAGEMENT S.A., SICAR  
8-10, rue Mathias Hardt, L-1717 Luxembourg

GOTTEX US MANAGEMENT S.A R.L., SICAR  
8-10, rue Mathias Hardt, L-1717 Luxembourg

H-EQUITY SARL, SICAR  
19-21, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg

H/H-STADTWERKEFONDS KGAA, SICAR  
3, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

HEXAGON S.A., SICAR  
54, boulevard Napoléon I<sup>er</sup>, L-2210 Luxembourg

ILP I S.C.A., SICAR  
30, rue Marie-Adélaïde, L-2128 Luxembourg

ILP II S.C.A., SICAR  
30, rue Marie-Adélaïde, L-2128 Luxembourg

ILP III S.C.A., SICAR  
30, rue Marie-Adélaïde, L-2128 Luxembourg

IMMOFIN S.C.A., SICAR  
5, boulevard de la Foire, L-1528 Luxembourg

INTERMEDIATE FINANCE EUROPE II SICAR  
69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

JFC ADVANCED S.A. SICAR  
65, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1331 Luxembourg

JILIN S.C.A., SICAR  
2, rue Heinrich Heine, L-1720 Luxembourg

KKR PEI SICAR, SARL  
59, rue de Rollingergrund, L-2440 Luxembourg

LA FAYETTE INVESTISSEMENT S.A., SICAR  
69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

LAUMOR PARTNERS (SARL) SICAR  
5, boulevard de la Foire, L-1528 Luxembourg

LAYETANA DEVELOPMENT PARTNERS I, S.C.A., SICAR  
65, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1331 Luxembourg

LEEWARD VENTURES SICAR S.C.A.  
3-5, place Winston Churchill, L-1340 Luxembourg

LEHMAN BROTHERS MERCHANT BANKING PARTNERS IV (EUROPE) S.C.A., SICAR  
19-21, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg

LFPE S.C.A. SICAR  
65, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1331 Luxembourg

LNR EUROPE INVESTORS S.A R.L. SICAR  
25B, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

LOTHIAN PARTNERS 27 (SARL) SICAR  
47, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

MANDARIN CAPITAL PARTNERS S.C.A. SICAR  
73, côte d'Eich, L-1450 Luxembourg

MANGROVE II S.C.A. SICAR  
20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

MAT S.A., SICAR  
180, rue des Aubépines, L-1145 Luxembourg

MD MEZZANINE S.A., SICAR  
46A, avenue John F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

MEDIAWIN I, S.C.A.  
11A, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg

MERIDIAM INFRASTRUCTURE (SCA) SICAR  
5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

MEZZANOVE CAPITAL (SCA) SICAR  
51, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

MG PROPERTY OPPORTUNITIES S.A R.L., SICAR  
8, rue Heinrich Heine, L-1720 Luxembourg

MICROCAP 07 S.C.A., SICAR  
50, avenue J.F. Kennedy, L-2951 Luxembourg

MM - MEZZANINE SCS, SICAR  
20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

MONITOR CLIPPER PARTNERS INVESTMENTS (SARL) SICAR  
16, rue Jean-Pierre Brasseur, L-1258 Luxembourg

NAXOS CAPITAL PARTNERS SCA  
40, boulevard Joseph II, L-1840 Luxembourg

NCP I S.C.A. SICAR  
6, rue Philippe II, L-2340 Luxembourg

NETWORKING EUROPEAN INFRASTRUCTURES PARTNERS - NEIP II S.A., SICAR  
17, rue Beaumont, L-1219 Luxembourg

NEW NIBC LUXEMBOURG S. A R.L., SICAR  
20, rue de la Poste, L-2346 Luxembourg

NEXUS MEDICAL PARTNERS II S.C.A., SICAR  
12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

NG PRIVATE EQUITY S.C.A. SICAR  
5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

NOVA/PAUL INVESTMENTS CAPITAL (SCA) SICAR  
174, route de Longwy, L-1940 Luxembourg

NOVENERGIA II-ENERGY & ENVIRONMENT (SCA), SICAR  
5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

NYCOMED S.C.A., SICAR  
8-10, rue Mathias Hardt, L-1717 Luxembourg

OPERA MASTERS SCA, SICAR  
6, rue Adolphe, L-1116 Luxembourg

OPTIMUM IMMO S.A. SICAR  
12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

ORLANDO ITALY SPECIAL SITUATIONS SICAR (SCA)  
18, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg

PANGEA I, SCA, SICAR  
560A, rue de Neudorf, L-2220 Luxembourg

PARTNERS GROUP EUROPEAN MEZZANINE 2005 S.C.A., SICAR  
40, avenue Monterey, L-2163 Luxembourg

PARTNERS GROUP GLOBAL MEZZANINE 2005 S.C.A., SICAR  
40, avenue Monterey, L-2163 Luxembourg

PARTNERS GROUP GLOBAL MEZZANINE 2007 S.C.A., SICAR  
40, avenue Monterey, L-2163 Luxembourg

PRAX CAPITAL III, S.C.A., SICAR  
20, boulevard Emmanuel Servais , L-2535 Luxembourg

PRIVATE EQUITY CAPITAL GERMANY SECS SICAR  
16, rue Erasme, L-1468 Luxembourg

PRIVATE EQUITY GLOBAL SELECT II, SICAR S.C.A.  
2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

PRIVATE EQUITY GLOBAL SELECT IV, SICAR S.C.A.  
2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

QS ITALY SICAR S.A.  
84, Grand-rue, L-1660 Luxembourg

QUILVEST EUROPEAN PARTNERS SICAR S.A.  
84, Grand-rue, L-1660 Luxembourg

REDLINE CAPITAL PARTNERS SICAR S.A.  
2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

RESOLUTION (LUXEMBOURG) S.C.A.  
20, rue de la Poste, L-2346 Luxembourg

RISINGSTAR VENTURES I S.C.A., SICAR, PART OF MEDIAWIN  
16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

RREEF IBERIAN VALUE ADDED II, S.A., SICAR  
2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

RREEF MOROCCAN EXPLORER I, S.A., SICAR  
2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

SAFE SHIP INVESTMENT COMPANY S.C.A., SICAR  
16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

SGAM PRIVATE VALUE S.C.A., SICAR A  
16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

SGAM PRIVATE VALUE S.C.A., SICAR B  
16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

SOFINA PRIVATE EQUITY S.C.A., SICAR  
8A, boulevard Joseph II, L-1840 Luxembourg

SOLIDUS PARTNERS S.C.A.  
54, boulevard Napoléon 1<sup>er</sup>, L-2210 Luxembourg

SOUVERAIN PRIVATE EQUITY SA, SICAR  
7, rue de la Chapelle, L-1325 Luxembourg

SPORT INVESTMENTS S.C.A., SICAR  
5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

TELECOM VENTURES PARTNERS LUX S.C.A.  
11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

TINTORETTO SICAR S.A.  
12, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg

TOWERS INVESTMENTS SICAR, S.A R.L.  
2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

UNITED IN SPORTS S.C.A. SICAR  
117, route d'Arlon, L-8009 Strassen

VALTEC S.A. SICAR  
23, avenue Monterey, L-2086 Luxembourg

VALUE SECONDARY INVESTMENTS SICAR (S.C.A.)  
73, côte d'Eich, L-1450 Luxembourg

VENCORP S.C.A. SICAR  
11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

WAI LANDMARK XIII S.C.A., SICAR  
2, place Dargent, L-1413 Luxembourg

WHITE (SARL) SICAR  
5, boulevard de la Foire, L-1528 Luxembourg

WINVEST INTERNATIONAL S.A. SICAR  
2, rue Sainte Zithe, L-2763 Luxembourg

ZBI SCAIAP OPPORTUNITY REAL ESTATE FUND S.C.A., SICAR  
3, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

Luxembourg, le 30 juin 2007.

COMMISSION DE SURVEILLANCE DU SECTEUR FINANCIER

**MEMORIAL**  
Journal Officiel  
du Grand-Duché de  
Luxembourg



**MEMORIAL**  
Amtsblatt  
des Großherzogtums  
Luxemburg

---

**RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE**

---

**B — N° 87**

**7 novembre 2007**

---

**Sommaire**

<b>Arrêté ministériel du 16 octobre 2007 portant nomination des membres de la Commission spéciale aéroportuaire .....</b>	<b>page 1168</b>
<b>Administration des Contributions Directes – Nomination .....</b>	<b>1168</b>
<b>Administration des Douanes et Accises – Nomination .....</b>	<b>1169</b>
<b>Caisse de pension des employés privés – Nomination .....</b>	<b>1169</b>
<b>Formation des Adultes – Nomination .....</b>	<b>1169</b>
<b>Liste officielle des fonds de pension sous forme de société d'épargne-pension à capital variable (SEPCAV) et d'association d'épargne-pension (ASSEP) soumis à la surveillance de la Commission de Surveillance du Secteur Financier conformément à la loi du 13 juillet 2005 ..</b>	<b>1169</b>
<b>Police grand-ducale – Nominations .....</b>	<b>1170</b>
<b>Santé – Art de guérir .....</b>	<b>1170</b>
<b>Santé – Pharmaciens .....</b>	<b>1170</b>
<b>Société Nationale de Crédit et d'Investissement (S.N.C.I) – Nominations .....</b>	<b>1170</b>
<b>Trésorerie de l'Etat – Nomination .....</b>	<b>1170</b>
<b>Union des caisses de maladie – Nomination .....</b>	<b>1170</b>

---

**Arrêté ministériel du 16 octobre 2007 portant nomination des membres de la Commission spéciale aéroportuaire.**

*Le Ministre des Transports,*

Vu la loi modifiée du 31 janvier 1948 relative à la réglementation de la navigation aérienne;

Vu la loi du 19 mai 1999 ayant pour objet:

- a) de réglementer l'accès au marché de l'assistance en escale à l'aéroport de Luxembourg,
- b) de créer un cadre réglementaire dans le domaine de la sûreté de l'aviation civile et,
- c) d'instituer une Direction de l'Aviation Civile, et notamment son article 17;

Vu le règlement grand-ducal du 24 août 2007 relatif aux conditions d'accès à l'aéroport de Luxembourg et les contrôles de sûreté y applicables et en particulier ses articles 16 et 17;

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Il est institué une Commission spéciale aéroportuaire, ci-après la «commission», qui a pour mission d'instruire le dossier, d'entendre l'intéressé dans ses explications et moyens de défense et de formuler une recommandation pour la Police grand-ducale.

**Art. 2.** La commission se réunit sur convocation du président de la commission ou à la demande du Ministre des Transports et à chaque fois que l'actualité l'exige.

La commission adresse au moins 8 jours avant la séance de la commission une convocation par lettre recommandée avec accusé de réception à l'intéressé, l'invitant à s'y présenter soit seul, soit assisté par un avocat. Si la commission est d'avis, en analysant le dossier, qu'aucune mesure restrictive au sens de l'article 16 ne s'impose, elle ne convoque pas l'intéressé.

Cette commission est composée pour chaque affaire de trois membres au moins dont un représentant le Ministère des Transports.

**Art. 3.** Sont nommés membres de la commission:

- a. *comme représentants du Ministère des Transports*  
M. Max NILLES, attaché de Gouvernement;  
M. Alain BOHLER, chef de bureau adjoint;  
M. Fernand SCHILTZ, premier commis principal;  
M. Alain GOULEVEN, rédacteur;
- b. *comme représentants de la Direction de l'Aviation Civile*  
M. Sandro LARUCCIA, attaché de Gouvernement;  
M. Fränk KRAUS, attaché de Gouvernement;  
M. Ender ULCÜN, attaché de Gouvernement.

**Art. 4.** Messieurs Sandro LARUCCIA et Frank KRAUS, préqualifiés, remplissent les fonctions de respectivement président et de vice-président de la commission. En cas d'empêchement du président et du vice-président, la commission est présidée par le membre fonctionnaire le plus ancien en rang.

Le secrétariat de la commission est assuré par la Direction de l'Aviation Civile.

En cas de besoins, la commission peut faire appel à des experts pour l'assister dans ses travaux.

Un agent de la Police grand-ducale peut être convoqué aux séances de la commission mais ne dispose pas de voix délibérative.

**Art. 5.** Les membres de la commission et les experts peuvent bénéficier de jetons de présence.

**Art. 6.** Le présent arrêté sera publié au Mémorial. Copie en sera expédiée à chacun des membres de la commission pour information et pour lui servir de titre.

Ampliation en est transmise pour information à la Cour des Comptes, à Monsieur le Directeur de l'Aviation Civile et à Monsieur le Directeur général de la Police grand-ducale.

Luxembourg, le 16 octobre 2007.

*Le Ministre des Transports,*  
**Lucien Lux**

---

**Administration des Contributions Directes. – Nomination.** – Par arrêté grand-ducal du 19 octobre 2007 Monsieur Marc KONS, contrôleur adjoint au service d'imposition de l'administration des contributions directes, a été nommé chef de bureau adjoint à la direction de la même administration et affecté à la division informatique de la direction.

---

**Administration des Douanes et Accises. – Nomination.** – Par arrêté grand-ducal du 15 octobre 2007 Monsieur Guy ROLLINGER, receveur B au bureau de recette des douanes et accises à Esch/Alzette, a été nommé inspecteur des douanes et accises à la Direction des douanes et accises avec effet au 1<sup>er</sup> novembre 2007.

---

**Caisse de pension des employés privés. – Nomination.** – Par arrêté grand-ducal du 15 octobre 2007, Monsieur Robert KIEFFER, Président de l'Union des caisses de maladie, a été nommé Président de la Caisse de pension des employés privés pour une durée renouvelable de sept ans.

---

**Formation des Adultes. – Nomination.** – Par arrêté ministériel du 17 octobre 2007, Madame Birgit HOEIJMAKERS, chargée d'éducation, a été nommée déléguée à la formation des adultes au Lycée Technique du Centre, à partir de l'année scolaire 2007-2008.

---

**Liste officielle des fonds de pension sous forme de société d'épargne-pension à capital variable (SEPCAV) et d'association d'épargne-pension (ASSEP) soumis à la surveillance de la Commission de Surveillance du Secteur Financier conformément à la loi du 13 juillet 2005.**

(14)

**I. SOCIETES D'EPARGNE-PENSION A CAPITAL VARIABLE (SEPCAV) (4)**

ERNST & YOUNG INTERNATIONAL PENSION SCHEME

7, Parc d'Activité Syrdall, L-5365 Munsbach

FORTIS LUX PRIME PENSION A SEPCAV

50, avenue J. F. Kennedy, L-2951 Luxembourg

KPMG PENSION SCHEME

31, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

THE PAULIG GROUP SEPCAV

23, rue du Puits Romain, Bourmicht, L-8070 Bertrange

**II. ASSOCIATIONS D'EPARGNE-PENSION (ASSEP) (10)**

DEXIA PENSION FUND

69, route d'Esch, L-2953 Luxembourg

EUROPEAN PENSION FUND

26, rue du Marché-aux-Herbes, L-1728 Luxembourg

FONDS DE PENSION DU GROUPE SIEMENS A LUXEMBOURG

20, rue des Peupliers, L-2328 Luxembourg

K BRIDGE

12, rue Guillaume Schneider, L-2522 Luxembourg

LUXEMBOURG PENSION FUND

14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

PENSIONINVEST

4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg

PRIME PENSION, BGL ASSEP B

50, avenue J. F. Kennedy, L-2951 Luxembourg

RBC DEXIA INVESTOR SERVICES PENSION FUND

5, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg

THE CLEARSTREAM LUXEMBOURG PENSION FUND

42, avenue J. F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

THE UNILEVER INTERNATIONAL PENSION PLAN

16, rue Erasme, L-1468 Luxembourg

Luxembourg, le 30 juin 2007.

COMMISSION DE SURVEILLANCE DU SECTEUR FINANCIER

---



**Police grand-ducale. – Nominations.** – Par arrêtés grand-ducaux du 15 octobre 2007, Messieurs Christian KUGENER et Laurent DANY, informaticien du cadre administratif et technique de la Police grand-ducale, ont été nommés au grade d'informaticien principal avec effet au 1<sup>er</sup> novembre 2007.

Par arrêtés grand-ducaux du 15 octobre 2007, Messieurs Jean-Louis BORDET, Daniel BACK et Madame Carole PROBST, commissaires principaux de la Police grand-ducale, ont été nommés au grade de premier commissaire principal avec effet au 15 novembre 2007.

---

**Santé. – Art de guérir.** – Par arrêté ministériel du 16 octobre 2007, Monsieur le Docteur Ayman AL DAOUD, né le 8 octobre 1965, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en cardiologie et angiologie au Grand-Duché de Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 16 octobre 2007, Monsieur Tomáš SEDKÁČEK, né le 13 janvier 1977, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en anatomie pathologique au Grand-Duché de Luxembourg.

---

**Santé. – Pharmaciens.** – Par arrêté ministériel du 3 octobre 2007, Monsieur Vincent NOMINÉ, né le 21 avril 1978, a été autorisé à exercer la profession de pharmacien au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 3 octobre 2007, Madame Charlotte HOVINE, née le 25 janvier 1984, a été autorisée à exercer la profession de pharmacien au Luxembourg.

---

**Société Nationale de Crédit et d'Investissement (S.N.C.I.). – Nominations.** – Par décision du Gouvernement en Conseil du 13 juillet 2007, ont été nommés membres du Conseil d'administration de la Société Nationale de Crédit et d'Investissement (S.N.C.I.) pour une durée de 5 ans à partir du 1<sup>er</sup> octobre 2007:

- MM. Gaston REINESCH, Ministère des Finances,  
Georges SCHMIT, Ministère de l'Economie et du Commerce extérieur,  
Christian BRAUN, Ministère des Affaires étrangères,  
Emmanuel BAUMANN, Ministère du Travail et de l'Emploi,  
Alain KINN, Membre du Bureau exécutif de l'OGBL,  
Robert WEBER, Président national du LCGB,  
Paul ZIMMER, Conseiller économique et financier auprès de la CGFP,  
Paul ENSCH, Directeur de la Chambre des Métiers,  
Théo HOLLERICH, Administrateur délégué de la Mutualité d'Aide aux Artisans et de la Fiduciaire des PME,  
Pierre GRAMEGNA, Directeur de la Chambre de Commerce,  
Gérard EISCHEN, Membre du Comité de Direction de la Chambre de Commerce.

Par arrêté grand-ducal du 28 septembre 2007 Monsieur Gaston REINESCH a été nommé Président du Conseil d'Administration de la S.N.C.I. à partir du 1<sup>er</sup> octobre 2007.

---

**Trésorerie de l'Etat. – Nomination.** – Par arrêté grand-ducal du 15 octobre 2007, Monsieur Romain HEISCHBOURG, premier commis principal à la Trésorerie de l'Etat, a été nommé chef de bureau adjoint hors cadre à la même administration.

---

**Union des caisses de maladie. – Nomination.** – Par arrêté grand-ducal du 15 octobre 2007, Monsieur Jean-Marie FEIDER, Premier conseiller de direction auprès de l'Union des caisses de maladie, a été nommé à la fonction de Président de cette même institution de sécurité sociale pour une durée renouvelable de sept ans.

---




---

**RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE**

---

**B — N° 88**

**13 novembre 2007**

---

**S o m m a i r e**

Arrêté grand-ducal du 29 juin 2007 autorisant Monsieur Alberto Manuel ALMEIDA FERNANDES et Madame Anna VENEZIANI à changer le nom patronymique actuel de leur fils Maxim ALMEIDA FERNANDES en celui de «FERNANDES» .....	1172
Arrêté grand-ducal du 6 septembre 2007 autorisant Monsieur Guillermo Andrés FABRICIUS à changer ses prénoms actuels en ceux de «William Andreas» .....	1172
Arrêté grand-ducal du 6 septembre 2007 autorisant Monsieur Amadeo SANTOS DIAS à changer son nom patronymique actuel en celui de «DIAS» .....	1172
Arrêté grand-ducal du 6 septembre 2007 autorisant Mademoiselle Sylvie TIETTO à changer son prénom actuel en ceux de «Sylvie Bibi» .....	1173
Arrêté grand-ducal du 15 octobre 2007 autorisant Madame Marcelle Edmée CHARPENTIER à changer ses prénoms actuels en celui de «Edmée» .....	1173
Arrêté grand-ducal du 15 octobre 2007 autorisant Monsieur Laurent GANTREL et Madame Tanja KOCH à changer le prénom actuel de leur fille mineure Kgomotso GANTREL, en ceux de «Sara Kgomotso» .....	1174
Arrêté grand-ducal du 15 octobre 2007 autorisant Monsieur Yves Mario Alain THILL à changer ses prénoms actuels en celui de «Yves» .....	1174
Arrêté ministériel du 30 octobre 2007 portant nomination des membres de la commission spéciale chargée de l'exécution des décisions judiciaires de placement .....	1175
Administration des services de secours – Examen de fin de stage .....	1175
Centre Informatique de l'Etat – Examens .....	1175
Commission de nomenclature – Désignation d'un membre effectif représentant l'Union des caisses de maladie .....	1175
Consulats – Nominations .....	1175
Entreprises d'assurances – Agréments d'agents d'assurances retirés pendant le mois de septembre 2007 .....	1176
Entreprises de réassurances – «FIR RE S.A.» – Renonciation à l'agrément pour faire des opérations de réassurances .....	1176
Magistrature – Délégation .....	1176
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Services pour personnes âgées – Agréments .....	1176
Promotion de la presse écrite – Arrêté ministériel du 9 octobre 2007 refixant le coefficient de conversation des pages rédactionnelles de l'organe de presse «Woxx», bénéficiaire du régime de promotion de la presse écrite .....	1177
Santé – Art de guérir .....	1177
Tableau des professionnels du secteur financier établis au Luxembourg conformément à la loi modifiée du 5 avril 1993 – Complément n° 3 .....	1177

---

**Arrêté grand-ducal du 29 juin 2007 autorisant Monsieur Alberto Manuel ALMEIDA FERNANDES et Madame Anna VENEZIANI à changer le nom patronymique actuel de leur fils Maxim ALMEIDA FERNANDES en celui de «FERNANDES».**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Monsieur Alberto Manuel ALMEIDA FERNANDES et Madame Anna VENEZIANI, demeurant à L-6579 Rosport, 3, rue des Sources, sollicitant l'autorisation de changer le nom patronymique actuel de leur fils Maxim ALMEIDA FERNANDES, de nationalité luxembourgeoise, né le 28 novembre 2005 à Luxembourg, en celui de «FERNANDES»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Diekirch;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Monsieur Alberto Manuel ALMEIDA FERNANDES et Madame Anna VENEZIANI sont autorisés à changer le nom patronymique actuel de leur fils Maxim ALMEIDA FERNANDES en celui de «FERNANDES».

**Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre aux intéressés sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

*Le Ministre de la Justice,*  
**Luc Frieden**

Palais de Luxembourg, le 29 juin 2007.  
**Henri**

**Arrêté grand-ducal du 6 septembre 2007 autorisant Monsieur Guillermo Andrés FABRICIUS à changer ses prénoms actuels en ceux de «William Andreas».**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Monsieur Guillermo Andrés FABRICIUS, né le 17 mai 1971 à La Plata (Argentine), de nationalité luxembourgeoise, demeurant à Pembroke Pines, FL 3025, 1502 SW 116th Avenue (U.S.A.), sollicitant l'autorisation de changer ses prénoms actuels en ceux de «William Andreas»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Monsieur Guillermo Andrés FABRICIUS est autorisé à changer ses prénoms actuels en ceux de «William Andreas».

**Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressé sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

*Le Ministre de la Justice,*  
**Luc Frieden**

Palais de Luxembourg, le 6 septembre 2007.  
**Henri**

**Arrêté grand-ducal du 6 septembre 2007 autorisant Monsieur Amadeo SANTOS DIAS à changer son nom patronymique actuel en celui de «DIAS».**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Monsieur Amadeo SANTOS DIAS, né le 21 mai 1975 à Ettelbruck, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-9051 Ettelbruck, 72, Grand-rue, sollicitant l'autorisation de changer son nom patronymique actuel en celui de «DIAS»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Diekirch;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Monsieur Amadeo SANTOS DIAS est autorisé à changer son nom patronymique actuel en celui de «DIAS».

**Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressé sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

*Le Ministre de la Justice,*  
**Luc Frieden**

Palais de Luxembourg, le 6 septembre 2007.  
**Henri**

---

**Arrêté grand-ducal du 6 septembre 2007 autorisant Mademoiselle Sylvie TIETTO  
à changer son prénom actuel en ceux de «Sylvie Bibi».**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Mademoiselle Sylvie TIETTO, née le 17 avril 1982 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-1943 Luxembourg, 62, rue Lippmann, sollicitant l'autorisation de changer son prénom actuel en ceux de «Sylvie Bibi»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Mademoiselle Sylvie TIETTO est autorisée à changer son prénom actuel en ceux de «Sylvie Bibi».

**Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressée sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

*Le Ministre de la Justice,*  
**Luc Frieden**

Palais de Luxembourg, le 6 septembre 2007.  
**Henri**

---

**Arrêté grand-ducal du 15 octobre 2007 autorisant Madame Marcelle Edmée CHARPENTIER  
à changer ses prénoms actuels en celui de «Edmée».**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Madame Marcelle Edmée CHARPENTIER, née le 30 avril 1961 à Esch-sur-Alzette, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-4985 Sanem, 17, rue des Peupliers, sollicitant l'autorisation de changer ses prénoms actuels en celui de «Edmée»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Madame Marcelle Edmée CHARPENTIER est autorisée à changer ses prénoms actuels en celui de «Edmée».

**Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressée sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

*Le Ministre de la Justice,*  
**Luc Frieden**

Palais de Luxembourg, le 15 octobre 2007.  
**Henri**

---

**Arrêté grand-ducal du 15 octobre 2007 autorisant Monsieur Laurent GANTREL et Madame Tanja KOCH à changer le prénom actuel de leur fille mineure Kgomotso GANTREL, en ceux de «Sara Kgomotso».**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Monsieur Laurent GANTREL et Madame Tanja KOCH sollicitant l'autorisation de changer le prénom actuel de leur fille mineure Kgomotso GANTREL, née le 7 septembre 2006 en Afrique du Sud, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-4439 Soleuvre, 122, rue d'Ehlerange, en ceux de «Sara Kgomotso»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Monsieur Laurent GANTREL et Madame Tanja KOCH sont autorisés à changer le prénom actuel de leur fille mineure Kgomotso GANTREL, en ceux de «Sara Kgomotso».

**Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre aux intéressés sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

*Le Ministre de la Justice,*  
**Luc Frieden**

Palais de Luxembourg, le 15 octobre 2007.  
**Henri**

---

**Arrêté grand-ducal du 15 octobre 2007 autorisant Monsieur Yves Mario Alain THILL à changer ses prénoms actuels en celui de «Yves».**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Monsieur Yves Mario Alain THILL, né le 9 janvier 1969 à Bettembourg, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-6113 Junglinster, 28, rue des Cerises, sollicitant l'autorisation de changer ses prénoms actuels en celui de «Yves»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Monsieur Yves Mario Alain THILL est autorisé à changer ses prénoms actuels en celui de «Yves».

**Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressé sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

*Le Ministre de la Justice,*  
**Luc Frieden**

Palais de Luxembourg, le 15 octobre 2007.  
**Henri**

**Arrêté ministériel du 30 octobre 2007 portant nomination des membres de la commission spéciale chargée de l'exécution des décisions judiciaires de placement.**

*Le Ministre de la Justice,*

Vu l'article 21 de la loi modifiée du 26 mai 1988 relative au placement des personnes atteintes de troubles mentaux dans des établissements ou services psychiatriques fermés;

Vu la proposition du Procureur Général d'Etat du 27 juillet 2007 et celle du Ministre de la Santé du 23 octobre 2007;

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Sont nommés membres effectifs de la commission spéciale chargée de l'exécution des décisions judiciaires de placement pour une durée de trois ans:

- M. Alain THORN, juge-directeur du tribunal de la jeunesse et des tutelles à Luxembourg
- M. Jean BOUR, procureur d'Etat à Diekirch
- M. le docteur Marc GLEIS, médecin spécialiste en neuropsychiatrie
- M. le docteur Chrétien JACOBY, médecin spécialiste en neuropsychiatrie

**Art. 2.** Sont nommés membres suppléants de la même commission pour une durée de trois ans:

- M. Marc SCHLUNGS, président de la Cour Supérieure de Justice
- M. Robert BIEVER, procureur d'Etat à Luxembourg
- M. le docteur Patrick GONDOIN, médecin spécialiste en psychiatrie
- Mme le docteur Annette HYZY-MÜHE, médecin spécialiste en psychiatrie.

**Art. 3.** Monsieur Alain THORN est désigné comme président de la commission.

Luxembourg, le 30 octobre 2007.

*Le Ministre de la Justice,*  
**Luc Frieden**

**Administration des services de secours. – Examen de fin de stage.** – L'Administration des services de secours organisera le 5 mars 2008 un examen de fin de stage dans la carrière du préposé du service d'urgence.

**Centre Informatique de l'Etat. – Examens.** – L'examen pour programmeur d'application et celui pour programmeur de système, initialement prévus pour le mois d'octobre 2007, seront reportés au mois de décembre 2007.

**Commission de nomenclature. – Désignation d'un membre effectif représentant l'Union des caisses de maladie.** – Par arrêté ministériel du 26 octobre 2007, Monsieur Jean-Marie FEIDER, président de l'Union des caisses de maladie, a été désigné membre effectif représentant l'Union des caisses de maladie au sein de la Commission de nomenclature prévue à l'article 65 du Code des assurances sociales, en remplacement de Monsieur Robert KIEFFER, démissionnaire.

**Consulats. – Nominations.** – Par arrêté grand-ducal du 24 juillet 2007, Monsieur Michal WITTMANN, a été nommé aux fonctions de Consul honoraire de la République de Moldavie au Grand-Duché de Luxembourg.

Par arrêté grand-ducal du 28 septembre 2007, Madame Anne GOEDERT, a été nommée aux fonctions de Consul Général du Grand-Duché de Luxembourg à Bruxelles avec juridiction sur tout le Royaume de Belgique.

Par arrêté grand-ducal du 28 septembre 2007, Monsieur Claude TRIERWEILER, a été nommé aux fonctions de Consul du Grand-Duché de Luxembourg à Copenhague avec juridiction sur tout le Royaume du Danemark.

Par arrêté grand-ducal du 15 octobre 2007, Monsieur Michael PFEIFER, a été nommé aux fonctions de Consul du Grand-Duché de Luxembourg à Bâle, pour une période renouvelable de cinq ans avec juridiction sur les cantons de Bâle-Ville, Bâle-Campagne et Soleure.

Par arrêté grand-ducal du 15 octobre 2007, Monsieur Kaspar WENGER, a été nommé aux fonctions de Consul du Grand-Duché de Luxembourg à Zurich, pour une période renouvelable de cinq ans, avec juridiction sur les cantons de Zurich, Glaris, Zoug, Schaffhouse, Appenzell (deux Rhodes), St. Gall, Grisons, Argovie et Thurgovie.

**Entreprises d'assurances. – Agréments d'agents d'assurances retirés pendant le mois de septembre 2007.**

Nom et domicile	Entreprises d'assurances	Date du retrait
FREITAS SALVADOR DE SOUSA Orlando, Luxembourg	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE	19.09.2007
MEUNIER Alain, Luxembourg	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE	19.09.2007
DOLISY Nicolas, Pétange	EUROP ASSISTANCE	12.09.2007

**Entreprises de réassurances. – «FIR RE S.A.». – Renonciation à l'agrément pour faire des opérations de réassurances.** – Par arrêté ministériel du 22 octobre 2007, l'agrément pour faire des opérations de réassurances délivré à la société «FIR RE S.A.», avec siège social à 19, rue de Bitbourg, L-1273 Luxembourg, a été retiré.

**Magistrature. – Délégation.** – Par arrêté grand-ducal du 19 octobre 2007, Madame Anita LECUIT, attachée de justice, a été déléguée pour remplacer temporairement un juge au tribunal d'arrondissement de Luxembourg à partir du 1<sup>er</sup> novembre 2007.

**Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Services pour personnes âgées. – Agréments.** – Par arrêté ministériel du 28 septembre 2007, un agrément limité dans le temps est accordé jusqu'au 15 novembre 2007 à l'organisme gestionnaire «Association Luxembourg Alzheimer a.s.b.l.» ayant son siège social à 45, rue Nicolas Hein, L-1050 Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de «maison de soins» appelé «Beim Goldknapp» à l'adresse: 8, rue Gruefwee, L-9147 Erpeldange.

Cet arrêté exclut l'hébergement de plus de deux personnes dans une même chambre.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro PA/07/10/05.

Par arrêté ministériel du 1<sup>er</sup> octobre 2007, un agrément limité dans le temps est accordé pour une durée de 30 mois à l'organisme gestionnaire «Association Luxembourg Alzheimer a.s.b.l.» ayant son siège social à 45, rue Nicolas Hein, L-1050 Luxembourg, pour son service de chambre à lits multiples appelé «Stäireschnäiz» à l'adresse: 8, rue Gruefwee, L-9147 Erpeldange dans la «maison de soins» appelée «Beim Goldknapp».

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro PA/07/10/05 *bis*.

Par arrêté ministériel du 1<sup>er</sup> octobre 2007, un agrément limité dans le temps est accordé pour une durée de 30 mois à l'organisme gestionnaire «Centre Hospitalier Neuro-Psychiatrique» ayant son siège social à 17, avenue des Alliés, B.P. 111, L-9002 Ettelbruck, pour son service de chambre à lits multiples à l'adresse: 17, avenue des Alliés, L-9002 Ettelbruck dans la «maison de soins» appelée «Centre Pontalze».

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro A16/00 *bis*.

Par arrêté ministériel du 27 septembre 2007, un agrément limité dans le temps est accordé pour une durée de 6 mois, vu le retard des travaux de mise en conformité, à Monsieur Robert HEIN, ayant son adresse à 1, rue d'Echternach, L-6550 Berdorf, pour l'exercice de son activité de «logement encadré pour personnes âgées» appelé «Seniors-Résidence Le Chat Botté» à l'adresse: 1, rue d'Echternach, L-6550 Berdorf.

Cet arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 30 mars 2007, accordant un agrément limité dans le temps pour 6 mois à Monsieur Robert HEIN, pour l'exercice de son activité de «logement encadré pour personnes âgées» appelé «Seniors-Résidence Le Chat Botté» à l'adresse: 1, rue d'Echternach, L-6550 Berdorf.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro PA/98/03/008.

Par arrêté ministériel du 21 septembre 2007, un agrément définitif est accordé à l'organisme gestionnaire «Centre de jour pour seniors Hiirzebieng a.s.b.l.», ayant son siège social au Centre Kennedy, L-9016 Ettelbruck, pour l'exercice de l'activité de «centre régional d'animation et de guidance» dénommé «Club Senior Nordstad» à l'adresse: Centre Kennedy, L-9016 Ettelbruck.

L'agrément définitif est enregistré sous le numéro PA/98/05/008.

Par arrêté ministériel du 20 septembre 2007, un agrément limité dans le temps est accordé jusqu'au 30 novembre 2007 à l'organisme gestionnaire «Association Luxembourg Alzheimer» ayant son siège social à 45, rue Nicolas Hein, L-1050 Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de «centre psycho-gériatrique» à l'adresse: 51, rue Zénon Bernard, L-4031 Esch-sur-Alzette.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro PA/07/04/043.

**Promotion de la presse écrite. – Arrêté ministériel du 9 octobre 2007 refixant le coefficient de conversation des pages rédactionnelles de l'organe de presse «Woxx», bénéficiaire du régime de promotion de la presse écrite. –** Par arrêté ministériel du 9 octobre 2007, le coefficient de conversion des pages rédactionnelles en pages standardisées de l'organe de presse «Woxx», bénéficiaire du régime de promotion de la presse écrite, est fixé à 0,424.

**Santé. – Art de guérir. –** Par arrêté ministériel du 22 octobre 2007, Madame le Docteur Elena FUMEA, née le 29 janvier 1968, a été autorisée à exercer la profession de médecin-spécialiste en oto-rhino-laryngologie au Grand-Duché de Luxembourg.

**Tableau des professionnels du secteur financier établis au Luxembourg  
conformément à la loi modifiée du 5 avril 1993.**

Complément n° 3: Période du 1<sup>er</sup> juillet au 30 septembre 2007

Il y a lieu **d'ajouter** au tableau arrêté au 31 décembre 2006 et publié au Mémorial B n° 13 du 1<sup>er</sup> mars 2007 sous:

**Catégorie: Gérants de fortunes (article 24B)**

GPB ASSET MANAGEMENT S.A., 8-10, rue Mathias Hardt, L-1717 Luxembourg

**Catégorie: Distributeurs de parts d'opc (article 24D)**

BISA S.A., 8-10, avenue de la Gare, L-1610 Luxembourg

AUREA FINANCE COMPANY, 50, rue Basse, L-7307 Steinsel

**Catégorie: Agents de transfert et de registre (article 24G)**

FORTIS INTERTRUST (LUXEMBOURG) S.A., 65, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1331 Luxembourg

INTERNATIONAL FINANCIAL DATA SERVICES (LUXEMBOURG) S.A., 47, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

**Catégorie: Courtiers (article 26)**

BISA S.A., 8-10, avenue de la Gare, L-1610 Luxembourg

**Catégorie: Opérateurs de systèmes informatiques et de réseaux de communication du secteur financier (article 29-3)**

ECONOCOM PSF S.A., 4, route d'Arlon, L-8399 Windhof

GUIDANCE S.A., 7, route des 3 Cantons, L-8399 Windhof

**Catégorie: Professionnels effectuant des services de constitution et de gestion de sociétés (article 29-4)**

AB FUND CONSULTING S.A R.L., 75, Parc d'Activités, L-8308 Capellen

**Catégorie: Succursales de professionnels du secteur financier d'origine communautaire établies au Luxembourg**

AIG INVESTMENTS EUROPE LTD, Londres (Royaume-Uni), succursale de Luxembourg, Z.I. Bourmicht, 10B, L-8070 Bertrange

Il y a lieu **de modifier** au tableau arrêté au 31 décembre 2006 et publié au Mémorial B n° 13 du 1<sup>er</sup> mars 2007 sous:

**Catégorie: Gérants de fortunes (article 24B)**

– la dénomination des établissements suivants:

FUCHS & ASSOCIES FINANCE LUXEMBOURG S.A.

en

FUCHS & ASSOCIES FINANCE S.A., 17, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

SCHUMANN-LAVEDRINE FINANCE S.A.

en

SLF S.A., 13, Côte d'Eich, L-1450 Luxembourg

– l'adresse de l'établissement suivant:

EUREKA INVESTMENTS S.A., 26, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg

**Catégorie: Professionnels intervenant pour leur propre compte (article 24C)**

– la dénomination de l'établissement suivant:

CAPITAL @ WORK INTERNATIONAL S.A.

en

CAPITAL AT WORK INT'L S.A.



**Catégorie: Distributeurs de parts d'opc (article 24D)**

- l'adresse de l'établissement suivant:  
UBS FUND SERVICES (LUXEMBOURG) S.A., 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

**Catégorie: Agents de transfert et de registre (article 24G)**

- l'adresse de l'établissement suivant:  
INVESTORS TRUST S. A R.L. c/o STATE STREET BANK (LUXEMBOURG) S.A., 49, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

**Catégorie: Conseillers en opérations financières (article 25)**

- l'adresse de l'établissement suivant:  
SCHANK TOMMY, 2, rue Marie Curie, L-8049 Strassen
- la dénomination des établissements suivants:  
ING TRUST (LUXEMBOURG) S.A.  
en  
ORANGFIELD TRUST (LUXEMBOURG) S.A., 5, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

**Catégorie: Courtiers (article 26)**

- l'adresse de l'établissement suivant:  
UBS FUND SERVICES (LUXEMBOURG) S.A., 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

**Catégorie: Domiciliataires de sociétés (article 29)**

- la dénomination des établissements suivants:  
BENELUX TRUST (LUXEMBOURG) S.A R.L.,  
en  
VISTRA (LUXEMBOURG) S. A R.L., 12-14, rue Léon Thyès, L-2636 Luxembourg  
ING TRUST (LUXEMBOURG) S.A.,  
en  
ORANGFIELD TRUST (LUXEMBOURG) S.A., 5, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

**Catégorie: Agents de communication à la clientèle (article 29-1)**

- l'adresse de l'établissement suivant:  
NETTO-RECYCLING S.A., Zone Industrielle, L-5366 Munsbach
- la dénomination de l'établissement suivant:  
ALLIED ARTHUR PIERRE S.A.  
en  
TEAM RELOCATIONS S.A., 12, rue du Kiem, L-8030 Strassen

**Catégorie: Opérateurs de systèmes informatiques et de réseaux de communication du secteur financier (article 29-3)**

- la dénomination de l'établissement suivant:  
CYBERTRUST FINANCIAL SERVICES S.A.  
en  
VERIZON BUSINESS SECURITY SOLUTIONS LUXEMBOURG S.A., 18, rue Robert Stümper, L-2557 Luxembourg
- l'adresse de l'établissement suivant:  
CSC COMPUTER SCIENCES LUXEMBOURG S.A., Goldbell Center, 5, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

**Catégorie: Professionnels effectuant des services de constitution et de gestion de sociétés (article 29-4)**

- l'adresse de l'établissement suivant:  
VECTIS PSF S.A., 4, route d'Arlon, L-8399 Windhof

Luxembourg, le 30 septembre 2007.

**Arthur Philippe**  
Directeur

**MEMORIAL**  
Journal Officiel  
du Grand-Duché de  
Luxembourg



**MEMORIAL**  
Amtsblatt  
des Großherzogtums  
Luxembourg

---

**RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE**

---

**B — N° 89**

**14 novembre 2007**

---

**S o m m a i r e**

<b>Administration du Cadastre et de la Topographie – Démission .....</b>	<b>page 1180</b>
<b>Conventions collectives de travail – Dépôts .....</b>	<b>1180</b>
<b>Liste officielle des fonds d'investissement spécialisés soumis à la surveillance de la Commission de Surveillance du Secteur Financier conformément à la loi du 13 février 2007 – Complément n° 2 .....</b>	<b>1180</b>
<b>Liste officielle des professionnels agréés pour exercer l'activité de gestionnaire de passif pour les fonds de pension soumis à la loi du 13 juillet 2005 .....</b>	<b>1183</b>
<b>Ministère de la Famille et de l'Intégration – Services pour personnes handicapées – Agréments ...</b>	<b>1184</b>
<b>Relevé des faillites prononcées par les tribunaux de commerce pendant le mois de juillet 2007 ....</b>	<b>1184</b>
<b>Relevé des faillites prononcées par les tribunaux de commerce pendant le mois d'août 2007 ...</b>	<b>1188</b>
<b>Relevé des faillites prononcées par les tribunaux de commerce pendant le mois de septembre 2007 .....</b>	<b>1191</b>
<b>Santé – Art de guérir .....</b>	<b>1194</b>
<b>Santé – Relevé des maladies transmissibles déclarées pendant les mois de janvier à juin 2007 ...</b>	<b>1194</b>

---

**Administration du Cadastre et de la Topographie. – Démission.** – Par arrêté grand-ducal du 15 octobre 2007, démission honorable de ses fonctions a été accordée, sur sa demande, à Monsieur François WIRTZ, inspecteur technique principal 1<sup>er</sup> en rang à l'administration du cadastre et de la topographie, à partir du 1<sup>er</sup> avril 2008. Par arrêté grand-ducal du même jour le titre honorifique de ses fonctions a été conféré à Monsieur François WIRTZ préqualifié.

**Conventions collectives de travail. – Dépôts.** – Au courant du mois d'octobre 2007 les dépôts des conventions collectives de travail suivantes ont été acceptés par arrêté du Ministère du Travail et de l'Emploi:

- Dépôt du protocole d'accord sur le renouvellement de la convention collective de travail pour le personnel ouvrier de la sidérurgie luxembourgeoise de la S.A. Arcelor Luxembourg signée en date du 9 octobre 2007 entre la direction de la S.A. Arcelor Luxembourg, l'OGB-L et le LCGB;
- Dépôt de la convention collective de travail pour le personnel employé de la S.A. CTI SYSTEMS signée en date du 28 septembre 2007 entre la direction de la S.A. CTI SYSTEMS, le LCGB et la délégation des employés;
- Dépôt de la convention collective de travail pour le personnel ouvrier de la S.A. CTI SYSTEMS signée en date du 28 septembre 2007 entre la direction de la S.A. CTI SYSTEMS, le LCGB et la délégation des ouvriers;
- Dépôt de la convention collective de travail pour le personnel de la S.à r.l. Heintz Van Landewyck signée en date du 10 septembre 2007 entre la direction de la S.à r.l. Heintz Van Landewyck, l'OGB-L et le LCGB;
- Dépôt de la convention collective de travail pour le personnel employé de la société BRASSERIE BOFFERDING signée en date du 24 septembre 2007 entre la direction de la société BRASSERIE BOFFERDING, l'OGB-L et le LCGB;
- Dépôt de la convention collective de travail pour le personnel ouvrier de la société BRASSERIE BOFFERDING signée en date du 24 septembre 2007 entre la direction de la société BRASSERIE BOFFERDING, l'OGB-L et le LCGB;
- Dépôt de la convention collective de travail applicable aux ouvriers de la BRASSERIE SIMON EXPLOITATION et Cie S.e.c.s. signée en date du 14 août 2007 entre la direction de la BRASSERIE SIMON EXPLOITATION et Cie S.e.c.s., l'OGB-L et le LCGB;
- Dépôt de la convention collective de travail applicable aux employés de la BRASSERIE SIMON EXPLOITATION et Cie S.e.c.s. signée en date du 14 août 2007 entre la direction de la BRASSERIE SIMON EXPLOITATION et Cie S.e.c.s., l'OGB-L et le LCGB;
- Dépôt de la convention collective de travail pour le personnel de la S.A. DUSCHOLUX signée en date du 10 janvier 2007 entre la direction de la S.A. DUSCHOLUX et l'OGB-L;
- Dépôt de la convention collective de travail pour le personnel de la S.à r.l. GAMM LUX signée en date du 25 septembre 2007 entre la direction de la S.à r.l. GAMM LUX, l'OGB-L et le LCGB;
- Dépôt de l'avenant à la convention collective de travail pour le personnel employé de la S.A. LUXAIR signée en date du 25 septembre 2007 entre la direction de la S.A. LUXAIR, l'OGB-L, le SNEP et le LCGB;
- Dépôt de la convention collective de travail pour le personnel ouvrier de la S.A. MECAN signée en date du 25 septembre 2007 entre la direction de la S.A. MECAN et le LCGB;
- Dépôt de la convention collective de travail pour le personnel employé de la S.A. MUNHOWEN signée en date du 25 septembre 2007 entre la direction de la S.A. MUNHOWEN, l'OGB-L et le LCGB;
- Dépôt de la convention collective de travail pour le personnel ouvrier de la S.A. MUNHOWEN signée en date du 25 septembre 2007 entre la direction de la S.A. MUNHOWEN, l'OGB-L et le LCGB;
- Dépôt de la convention collective de travail des salariés de l'OGB-L signée en date du 21 septembre 2007 entre la direction de l'OGB-L et la représentation des salariés de l'OGB-L;

**Liste officielle des fonds d'investissement spécialisés soumis à la surveillance de la Commission de Surveillance du Secteur Financier conformément à la loi du 13 février 2007:**

**Complément n° 2**

Il y a lieu d'ajouter à la liste officielle des organismes de placement collectif arrêtée au 31 mars 2007 et publiée au Mémorial B n° 41 du 18 mai 2007 sous:

**1. FONDS COMMUN DE PLACEMENT:**

ABERDEEN INDIRECT PROPERTY PARTNERS II, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg  
 AEVN CDO - COFONDS, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
 APN CDO - COFONDS, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
 AQUINTA, 283, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg

BAYVK P1-FONDS, 2, rue Heinrich Heine, L-1720 Luxembourg  
 BERENBERG CASH RENDITE PLUS, 23, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
 BERENBERG USD OPTICASH (FIS), 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen  
 BLACKROCK AGRICULTURE FUND-MASTER FUND, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange  
 BOND ABSOLUTE RETURN, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
 BOND RELATIVE RETURN, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
 CAAM SIF, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg  
 CAPINVENT, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen  
 CB CURRENCY, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
 CDO - COFONDS, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
 CF SPEZIAL FIS, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg  
 COMINVEST INTERNATIONAL BALANCED PORTFOLIO CHF BASED, 25, rue Edward Steichen, L-2540  
 Luxembourg  
 CORDEA SAVILLS GERMAN RETAIL FUND, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg  
 DEKA IMMOBILIEN REPE, 3, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
 DWS MEDICAL INNOVATION FUND SIF, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
 DZ PRIVATBANK (SCHWEIZ) PORTFOLIO, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen  
 EURO RENT TOTAL RETURN, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
 FAMILY TRUST SELECT-FIS, 8-10, rue Mathias Hardt, L-1717 Luxembourg  
 FORTIS PROPERTY, 14, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
 GARBE LOGISTIC EUROPEAN STRATEGIC FUND, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg  
 H & A LUX GLOBAL ASSET, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg  
 HENDERSON ASIA-PACIFIC INDIRECT PROPERTY FUND, 4A, rue Henri Schnadt, L-2530 Luxembourg  
 IPC- ITHAKA, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen  
 IPC- R.B. VERMÖGENSFONDS, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen  
 IPC- S.M.A.R.T., 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen  
 IPC-WMAXX, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen  
 MORGAN STANLEY GALAXY FUND, 6C, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
 NEW TRENDS FCP-FIS, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
 PROLOGIS EUROPEAN PROPERTIES FUND II, 18, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 PSD NÜRNBERG (FIS), 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen  
 SPARDA-BANK BERLIN EG, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen  
 STRUCTURED FUND 1Y, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg  
 TISHMAN SPEYER EUROPEAN CORE FUND FCP-SIF, 1B, rue Heienhaff, L-1736 Senningerberg

## 2. SOCIETES D'INVESTISSEMENT A CAPITAL VARIABLE:

ALPINA REAL ESTATE FUND SCA SICAV-FIS, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
 AMBER INVESTMENT SICAV SIF, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg  
 ARGENTIUS SELECT FUND I, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
 ARGENTIUS SELECT FUND II, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
 ARGENTIUS SELECT FUND III, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
 ARIA STRUCTURED INVESTMENTS SICAV-SIF, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg  
 ASIA REAL ESTATE PRIME DEVELOPMENT FUND, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg  
 ASTRA SICAV - SIF, 19, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg  
 BAA OP, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
 BDO TYBURN LANE BRANDENBURG FUND S.C.A., 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
 BGV BAYERISCHE GRUNDVERMÖGEN III SICAV-FIS, 67, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1331  
 Luxembourg  
 BGV III FEEDER 1 SICAV-FIS, 65, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1331 Luxembourg  
 BLACKROCK AGRICULTURE FUND, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg  
 CAPITAL INTERNATIONAL GLOBAL UNCONSTRAINED FUND, 6, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
 CORDEA SAVILLS ITALIAN OPPORTUNITIES N0.2, S.C.A., SICAV-SIF, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653  
 Luxembourg

CORPORATE SPECIAL, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
 CREDIT SUISSE VIRTUOSO SICAV - SIF, 5, rue Jean Monnet, L-2180 LUXEMBOURG  
 FCOMI - L GLOBAL CAPITAL, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 FCOMI - L RMA CAPITAL, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 FEVO ALTERNATIVE EQUITY SICAV - FIS, 2, rue Heinrich Heine, L-1720 Luxembourg  
 FIDELITY INTERNATIONAL REAL ESTATE FUND, place de l'Etoile, L-1479 Luxembourg  
 FLAGSHIP, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg  
 FONDS DE COMPENSATION DE LA SÉCURITÉ SOCIALE, SICAV-FIS, 31, Z.A. Bourmicht, L-8070 Bertrange  
 FORTIS FLEXI III, 14, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
 GLOBAL SELECT ALPHA, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg  
 GMT GLOBAL MULTI-STRATEGY FUND OF FUNDS, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg  
 GOLDING MEZZANINE SICAV IV, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach  
 IRIS FUND SICAV-FIS, 41, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 IVG EUROPEAN CORE+ OFFICE, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg  
 JULIUS BAER MULTIFLEX, 25, Grand-rue, L-1661 Luxembourg  
 LA FAYETTE (LUX), 20, rue de la Poste, L-2346 Luxembourg  
 LIC US REAL ESTATE NO.1 SICAV-FIS, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg  
 METEOR INVESTMENT FUND S.A., SICAV-SIF, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 MORGAN STANLEY INFRASTRUCTURE PARTNERS LUXEMBOURG FEEDER, SICAV-FIS, 6, route de Trèves,  
 L-2633 Senningerberg  
 NAIS FUND OF FUNDS, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg  
 OASIS FUND, S.C.A., SICAV-FIS, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg  
 OROX CAPITAL INVESTMENT, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg  
 PAM FUNDS S.A., SICAV-SIF, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 PRELUDE FUND, 2, place de Metz, L-1930 Luxembourg  
 PRIVATE EQUITY PLUS OP, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
 PROSPERA SENECTUTE FUND SICAV - SIF, 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg  
 ROBEKO - VCM - EMERGING MANAGERS FUND, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg  
 RURAL IMPULSE FUND S.A., SICAV-FIS, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
 SGAM AI PROPERTY SICAV-FIS, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg  
 SICAV-FIS EUROPE LBO V PORTE NEUVE, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg  
 SMART FUND, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 SPECIALIZED LUX. INVESTMENTS S.A., SICAV-FIS, 26, rue du Marché-aux-Herbes, L-1728 Luxembourg  
 TROPHY INVESTMENTS SIF, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 UBS MANAGER SOLUTIONS, 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg  
 VALORTIS SELECT FUND I, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
 VALORTIS SELECT FUND II, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
 VALORTIS SELECT FUND III, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
 VIREOS INVESTMENT FUND S.A., SICAV-SIF, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 WAI S.C.A., SICAV-FIS, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg

Il y a lieu de retirer de la liste officielle des organismes de placement collectif arrêtée au 31 mars 2007 et publiée au Mémorial B n° 41 du 18 mai 2007 sous:

1. SOCIETES D'INVESTISSEMENT A CAPITAL VARIABLE:

\*\*LEONARDO INVEST FUND, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange

Il y a lieu de modifier la liste officielle des organismes de placement collectif arrêtée au 31 mars 2007 et publiée au Mémorial B n° 41 du 18 mai 2007 sous:

1. FONDS COMMUN DE PLACEMENT:

l'adresse des organismes de placement collectif suivants:

ARLINGTON EUROPEAN LOGISTICS FUND, 8, rue Heinrich Heine, L-1720 Luxembourg  
 KBC INSTITUTIONALS - I, 5, place de la Gare, L-1616 Luxembourg

OUTLET MALL FUND, 4A, rue Henri Schnadt, L-2530 Luxembourg  
UBS (LUX) EURO VALUE ADDED REAL ESTATE FUND, 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg  
UBS (LUX) REAL ESTATE - EURO CORE FUND, 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

la dénomination de l'organisme de placement collectif suivant:

ÄVWL-LUX, 50, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

en

ÄVWL-LUX-FIS, 50, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

2. SOCIETES D'INVESTISSEMENT A CAPITAL VARIABLE:

l'adresse de l'organisme de placement collectif suivant:

EUROPEAN CARBON FUND, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

Luxembourg, le 30 septembre 2007.

COMMISSION DE SURVEILLANCE DU SECTEUR FINANCIER

---

\* l'opc s'est soumis aux dispositions de la loi du 20 décembre 2002

---

**Liste officielle des professionnels agréés pour exercer l'activité de gestionnaire de passif  
pour les fonds de pension soumis à la loi du 13 juillet 2005.**

**(12)**

AMAZON INSURANCE & PENSION SERVICES S.AR.L.

23, rue du Puits Romain, Bourmicht, L-8070 Bertrange

AXA ASSURANCES VIE LUXEMBOURG S.A.

7, rue de la Chapelle, L-1325 Luxembourg

BÂLOISE VIE LUXEMBOURG S.A.

1, rue Emile Bian, L-1235 Luxembourg

DEXIA INSURANCE & PENSIONS SERVICES S.A.

2, rue Nicolas Bové, L-1253 Luxembourg

ESOFAC INTERNATIONAL S.A.

37, rue Michel Engels, L-1465 Luxembourg

FORTIS LUXEMBOURG-VIE S.A.

16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

FOYER VIE S.A.

12, rue Léon Laval, L-3372 Leudelange

HEPTA CONSULT S.A.

5, Z.A.I. de Bourmicht, L-8070 Bertrange

HEWITT BACON & WOODROW Limited

Prospect House, Abbey View, St. Albans, Hertfordshire, AL1 2QU, United Kingdom

LA LUXEMBOURGEOISE-VIE S.A.

51, avenue de la Gare, L-1611 Luxembourg

MERCER HUMAN RESOURCE CONSULTING S.A.

68, boulevard du Souverain, B-1170 Bruxelles

SWISS LIFE LUXEMBOURG S.A.

25, route d'Arlon, L-8009 Strassen

Luxembourg, le 30 juin 2007.

COMMISSION DE SURVEILLANCE DU SECTEUR FINANCIER

---

**Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Services pour personnes handicapées. – Agréments.** – Par arrêté ministériel du 28 septembre 2007, un agrément définitif est accordé à l'organisme gestionnaire «Foyer Eisleker Heem a.s.b.l.», ayant son siège à Lullange, pour l'exercice de l'activité de «service d'assistance à domicile» à l'adresse: maison 30 à Lullange.

L'agrément définitif est enregistré sous le numéro 0703/2.

Par arrêté ministériel du 1<sup>er</sup> octobre 2007, un agrément pour une durée limitée au 31 décembre 2008 est accordé à l'organisme gestionnaire «Ligue HMC Coopérative s.c.», ayant son siège social à 82, route d'Arlon, L-8311 Capellen, pour l'exercice de l'activité d'«atelier protégé» appelé «Ateliers Protégés de la Ligue HMC Coopérative s.c. – Restaurant beim Goldknapp» à l'adresse: 8, Gruefwee, L-9147 Erpeldange.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro LDT-AP 0701/12.

Par arrêté ministériel du 18 septembre 2007, un agrément pour une durée limitée au 31 décembre 2008 est accordé à l'organisme gestionnaire «Ligue HMC Coopérative s.c.», ayant son siège social à 82, route d'Arlon, L-8311 Capellen, pour l'exercice de l'activité d'«atelier protégé» appelé «Ateliers Protégés de la Ligue HMC Coopérative s.c.» à l'adresse: 82, route d'Arlon, L-8301 Capellen.

Cet arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 29 janvier 2007 accordant un agrément limité dans le temps jusqu'au 31 décembre 2007 à l'organisme gestionnaire «Coopérative HMC s.c.», ayant son siège social à 82, route d'Arlon, L-8311 Capellen, pour l'exercice de l'activité d'«atelier protégé» appelé «Ateliers Protégés de la Coopérative s.c.» à l'adresse: 82, route d'Arlon, L-8301 Capellen.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro LDT-AP 0601/10.

#### Relevé des faillites prononcées par les tribunaux de commerce pendant le mois de juillet 2007.

N° d'ordre	Nom du failli	Date du Jugement	Juge-commissaire	Curateur
<i>Luxembourg</i>				
1.	s.à r.l. KORZEAM, établie et ayant son siège social à L-4082 Esch-sur-Alzette, 56, rue Dicks	02.07.07	M. Marc Wagner	Me Stéphanie Andre
2.	s.à r.l. CBO LIVING, établie et ayant son siège social à L-5550 Remich, 31, rue de Macher	02.07.07	M. Marc Wagner	Me Marguerite Ries
3.	s.à r.l. COIFF'L, établie et ayant son siège social à L-4140 Esch-sur-Alzette, 36, rue Victor Hugo	04.07.07	Mme Paule Mersch	Me Tania Hoffmann
4.	S.A. DS PRODUCTIONS, établie et ayant son siège social à L-5408 Bous, 26, rue de Luxembourg	04.07.07	Mme Paule Mersch	Me Olivier Wagner
5.	s.à r.l. PREFUELED.COM-ONLINE MUSIC STORE, ayant eu son siège social à L-1746 Luxembourg, 2, rue Joseph Hackin, actuellement sans siège social connu	06.07.07	Mme Nadine Walch	Me Marc Lacombe
6.	S.A. IMMO SOFT, établie et ayant son siège social à L-8210 Mamer, 96, route d'Arlon	06.07.07	Mme Nadine Walch	Me Marc Lacombe
7.	s.à r.l. GRAND CAFE HOTEL RESTAURANT 1900, établie et ayant son siège social à L-3360 Leudelange, 80, route de Luxembourg	06.07.07	Mme Nadine Walch	Me Marguerite Ries
8.	s.à r.l. OMEGA-CONSTRUCTIONS, établie et ayant son siège social à L-4996 Schouweiler, 5, rue de Landiras	06.07.07	Mme Paule Mersch	Me Valérie Demeure
9.	s.à r.l. JB INTER-LUX, avec siège social à L-1273 Luxembourg, 11, rue de Bitbourg, de fait inconnue à cette adresse	06.07.07	Mme Nadine Walch	Me Sylvain Elias

10.	S.A. WERT-BAU, ayant eu son siège social à L-2340 Luxembourg, 26, rue Philippe II, actuellement sans siège social connu	06.07.07	Mme Nadine Walch	Me Sylvain Elias
11.	s.à r.l. L.P.B., avec siège social à L-4011 Esch-sur-Alzette, 101, rue de l'Alzette, de fait inconnue à cette adresse	06.07.07	Mme Nadine Walch	Me Valérie Demeure
12.	S.A. LUXOR ORGANISATION, établie et ayant son siège social à L-8238 Mamer, 5, rue Pierre Krier-Becker	09.07.07	M. Marc Wagner	Me Tania Hoffmann
13.	s.à r.l. HASTA, avec siège social à L-2470 Luxembourg, 9, boulevard de Verdun, de fait inconnue à cette adresse	09.07.07	M. Marc Wagner	Me Gaëlle Attardo
14.	s.à r.l. MAG EXPORT, avec siège social à L-5532 Remich, 10, rue Enz, de fait inconnue à cette adresse	09.07.07	M. Marc Wagner	Me Gaëlle Attardo
15.	S.A. SEDER, avec siège social à L-8011 Strassen, 140, route d'Arlon, de fait inconnue à cette adresse	09.07.07	M. Marc Wagner	Me Tania Hoffmann
16.	S.A. SOLUX DEVELOPMENTS, établie et ayant son siège social à L-3213 Bettembourg, 1A, rue des Artisans	11.07.07	M. Robert Worre	Me Pascale Millim
17.	s.à r.l. CONSTRUCTIONS GONCALVES & GONCALO, avec siège social à L-2723 Howald, 2, rue Eugène Welter, de fait inconnue à cette adresse	13.07.07	Mme Paule Mersch	Me Kamilla Ladka
18.	s.à r.l. GNOSIS, avec siège social à L-3927 Mondercange, 90, Grand-Rue, de fait établie à L-8399 Windhof, 9, rue des Trois Cantons	13.07.07	Mme Paule Mersch	Me Kamilla Ladka
19.	s.à r.l. FASHION KIDS, avec siège social à L-6940 Niederanven, 141, route de Trèves, de fait inconnue à cette adresse	13.07.07	Mme Paule Mersch	Me Laurent Lucas
20.	s.à r.l. CASA-COOK, avec siège social à L-3752 Rumelange, 2, rue Saint-Sébastien, de fait inconnue à cette adresse	13.07.07	Mme Paule Mersch	Me Laurent Lucas
21.	s.à r.l. PEINTURE STOLTZ, établie et ayant son siège social à L-3857 Schiffange, 24, rue du Moulin	13.07.07	Mme Paule Mersch	Me Tania Hoffmann
22.	S.A. FONTANA INTERNATIONAL MANAGEMENT, avec siège social à L-1510 Luxembourg, 10, avenue de la Faïencerie, de fait inconnue à cette adresse	20.07.07	Mme Paule Mersch	Me Thierry Schiltz
23.	s.à r.l. EFULUX, avec siège social à L-2721 Luxembourg, 2, rue Alphonse Weicker, de fait inconnue à cette adresse	20.07.07	Mme Paule Mersch	Me Thierry Schiltz
24.	s.à r.l. FLEURS EMERAUDE, avec siège social à L-7243 Bereldange, 33, rue du Dix Octobre, de fait inconnue à cette adresse	20.07.07	Mme Paule Mersch	Me Kamilla Ladka
25.	s.à r.l. SNAPSHOT WEB DESIGN, établie et ayant son siège social à L-3655 Kayl, 17, rue Michel Meylender	20.07.07	Mme Paule Mersch	Me Kamilla Ladka
26.	s.à r.l. ARMES ET MUNITIONS LUXEMBOURG, en abrégé A.M.L., avec siège social à L-1940 Luxembourg, 486, route de Longwy, de fait inconnue à cette adresse	20.07.07	Mme Paule Mersch	Me Marguerite Ries



27.	La succursale luxembourgeoise de la société de droit allemand CALA-BAU G.m.b.h., établie et ayant son siège social à L-7327 Steinsel, Bâtiment B, rue J.F.Kennedy/rue des Prés	20.07.07	Mme Paule Mersch	Me Marguerite Ries
28.	s.à r.l. DCBV INTERNATIONAL, avec siège social à L-2330 Luxembourg, 148-150, boulevard de la Pétrusse, de fait inconnue à cette adresse	20.07.07	Mme Paule Mersch	Me Karima Rouizi
29.	s.à r.l. MEDINGER Agence Immobilière, avec siège social à L-1741 Luxembourg, 63, rue de Hollerich, de fait inconnue à cette adresse	20.07.07	Mme Paule Mersch	Me Karima Rouizi
30.	S.A. GROUTING, en liquidation volontaire, ayant eu son siège social à L-1463 Luxembourg, 21, rue du Fort Elisabeth, actuellement sans siège social connu	20.07.07	Mme Paule Mersch	Me Pascale Millim
31.	S.A. RAFFALUX, établie et ayant son siège social à L-1750 Luxembourg, 81, avenue Victor Hugo	20.07.07	Mme Paule Mersch	Me Pierre Feltgen
32.	s.à r.l. WOOFFY EXPRESS, avec siège social à L-1931 Luxembourg, 45, avenue de la Liberté, de fait inconnue à cette adresse	20.07.07	Mme Paule Mersch	Me Pierre Feltgen
33.	S.A. ICM Independant Consultancy and Marketing, ayant eu son siège social à L-2213 Luxembourg, 1, rue de Nassau, actuellement sans siège social connu	20.07.07	Mme Paule Mersch	Me Tania Hoffmann
34.	s.à r.l. GO.ELAN, ayant eu son siège social à L-2550 Luxembourg, 38, avenue du Dix Septembre, actuellement sans siège social connu	20.07.07	Mme Paule Mersch	Me Tania Hoffmann
35.	s.à r.l. LUX-FORETS, avec siège social à L-7590 Beringen, 51, rue de la Gare, de fait inconnue à cette adresse	20.07.07	Mme Paule Mersch	Me Arnaud Monnier
36.	S.A. FREIGHT LINE LOGISTICS, établie et ayant son siège social à L-2279 Holzem, 28, rue de Capellen	20.07.07	Mme Paule Mersch	Me Arnaud Monnier
37.	S.A. WORLDPHONE, établie et ayant son siège social à L-2560 Luxembourg, 12-14, rue de Strasbourg	20.07.07	Mme Paule Mersch	Me Philippe Ney
38.	s.à r.l. EXPRESS TRAVAUX, établie et ayant son siège social à L-4531 Obercorn, 170, avenue Charlotte	20.07.07	Mme Paule Mersch	Me Philippe Ney
39.	S.A. SYSNETCOM, avec siège social à L-1842 Howald, 16, avenue Grand-Duc Jean, de fait inconnue à cette adresse	20.07.07	Mme Paule Mersch	Me Fabien Verreaux
40.	S.A. PVS TRUST HOLDING, avec siège social à L-1940 Luxembourg, 360, route de Longwy, de fait inconnue à cette adresse	20.07.07	Mme Paule Mersch	Me Fabien Verreaux
41.	s.à r.l. STANDLUX, avec siège social à L-3378 Livange, route de Bettembourg, de fait inconnue à cette adresse	20.07.07	Mme Paule Mersch	Me Alexandre Dillmann
42.	s.à r.l. RACE-ONE, établie et ayant son siège social à L-1632 Luxembourg, 6, rue Gluck	20.07.07	Mme Paule Mersch	Me Alexandre Dillmann

43.	s.à r.l. W.I.T.S., établie et ayant son siège social à L-1619 Luxembourg, 75, rue Michel Gehrend	25.07.07	Mme Elisabeth Weyrich	Me Olivier Wagner
44.	S.A. DIGITAL WORLD, avec siège social à L-1931 Luxembourg, 45, avenue de la Liberté, de fait inconnue à cette adresse	27.07.07	Mme Anne-Françoise Gremling	Me Pascale Millim
45.	s.à r.l. LIBRAIRIE PAPETERIE DU BRILL, avec siège social à L-4082 Esch-sur-Alzette, 55, rue Dicks, de fait inconnue à cette adresse	27.07.07	Mme Anne-Françoise Gremling	Me Pascale Millim
46.	S.A. EURO-DMD, établie et ayant son siège social à L-2213 Luxembourg, 1, Maison Cravatte, rue de Nassau	27.07.07	Mme Anne-Françoise Gremling	Me Olivier Wagner
<i>Diekirch</i>				
47.	s.à r.l. TOM, établie et ayant son siège social à L-6350 Dillingen, 2, rue de Grundhof	04.07.07	M. Lex Eippers	Me Claude Speicher
48.	s.à r.l. BADIC COMMERCE, établie et ayant son dernier siège social connu à L-7573 Wiltz, 4, rue Michel Thilges	04.07.07	M. Lex Eippers	Me Edith Reiff
49.	le sieur Teunis Adrianus DE VOR, ayant eu son dernier domicile connu à L-6552 Berdorf, 8, um Wues	04.07.07	M. Lex Eippers	Me Claude Speicher
50.	s.à r.l. LARECLAM, établie et ayant son siège social à L-9634 Medernach, 37, Theinshaff	11.07.07	M. Lex Eippers	Me Claude Speicher
51.	le sieur José Eloi Adolphe MANSET, demeurant à L-9655 Harlange, 14, rue Mgr. Fallize	11.07.07	M. Lex Eippers	Me Claude Speicher
52.	la dame Ida HURT, demeurant à L-9806 Hosingen, 71, Hauptstrooss, faisant le commerce sous la dénomination Housener Stuff à L-9806 Hosingen, 71, Hauptstrooss	11.07.07	M. Lex Eippers	Me Claude Speicher
53.	s.à r.l. PCONNECT, établie et ayant son siège social à L-9080 Ettelbruck, 12, avenue Salenty	24.07.07	M. Lex Eippers	Me Daniel Baulisch
54.	s.à r.l. TECHNIQUE-LUX-SYSTEME, établie et ayant son siège social à L-6238 Braidweiler, 3A, rue Hicht	24.07.07	M. Lex Eippers	Me Daniel Baulisch
55.	s.à r.l. GOMES & SEMEDO CONSTRUCTIONS, établie et ayant son siège social à L-9229 Diekirch, 27, rue de l'Etoile	24.07.07	M. Lex Eippers	Me Charles Steichen
56.	le sieur André BEHRINGER, demeurant à L-9378 Hoscheid, 3, rue Geisseck, faisant le commerce sous la dénomination de CHAPE-PROFI	24.07.07	M. Lex Eippers	Me Charles Steichen
57.	le sieur Gaston Aloyse Michel SCHROEDER, demeurant à L-6211 Consdorf, 8, rue Buurgknapp	24.07.07	M. Lex Eippers	Me Isabel Dias
58.	S.A. CST EXPORT, établie et ayant son siège social à L-9515 Wiltz, 59, Grande-Duchesse Charlotte	24.07.07	M. Lex Eippers	Me Charles Steichen

**Relevé des faillites prononcées par les tribunaux de commerce pendant le mois d'août 2007.**

N° d'ordre	Nom du failli	Date du Jugement	Juge-commissaire	Curateur
<i>Luxembourg</i>				
1.	s.à r.l. GIP SOLUTIONS LUXEMBOURG, établie et ayant son siège social à L-4702 Pétange, 24, rue Robert Krieps	01.08.07	Mme Marianne Harles	Me Tania Hoffmann
2.	S.A. L'IMAGINAIRE, établie et ayant son siège social à L-1219 Luxembourg, 12, rue Beaumont	01.08.07	Mme Marianne Harles	Me Olivier Wagner
3.	le sieur SOARES MARQUES José Martinho, cuisinier, demeurant à L-4038 Esch-sur-Alzette, 9, rue Boltgen, ayant fait le commerce sous la dénomination «CAFE DAY AFTER» à la même adresse	01.08.07	Mme Marianne Harles	Me Marco Rasque Da Silva
4.	s.à r.l. BUREAU D'ARCHITECTURE LUTZ, établie et ayant son siège social à L-1261 Luxembourg, 101, rue de Bonnevoie	01.08.07	Mme Marianne Harles	Me Tania Hoffmann
5.	s.à r.l. MéSysCo, établie et ayant son siège social à L-7526 Mersch, Zone Industrielle, Allée J.W. Leonard	01.08.07	Mme Marianne Harles	Me Marco Rasque Da Silva
6.	s.à r.l. E.L. TRANSPORTS, établie et ayant son siège social à L-4435 Soleuvre, 14B, rue de la Croix	01.08.07	Mme Marianne Harles	Me Olivier Wagner
7.	s.à r.l. M.S. TUYAUTERIES, établie et ayant son siège social à L-2244 Luxembourg, 14, rue des Romains	03.08.07	Mme Marianne Harles	Me Karima Hammouche
8.	s.à r.l. PALM-BEACH, avec siège social à L-4831 Rodange, 81, route de Longwy, de fait inconnue à cette adresse	03.08.07	Mme Marianne Harles	Me Karima Hammouche
9.	s.à r.l. ART BETON LUX, établie et ayant son siège social à L-3895 Foetz, 12, rue du Commerce	03.08.07	Mme Marianne Harles	Me Pascale Millim
10.	s.à r.l. MAGIC-FRESH, avec siège social à L-4881 Lamadelaine, 104, rue des Prés, de fait inconnue à cette adresse	03.08.07	Mme Marianne Harles	Me Pascale Millim
11.	s.à r.l. LAFER, établie et ayant son siège social à L-5540 Remich, 29, rue de la Gare	03.08.07	Mme Marianne Harles	Me Marguerite Ries
12.	s.à r.l. SOCIETE DE GESTION DE RESTAURANTS, en abrégé LUXREST, établie et ayant son siège social à L-2529 Howald, 30, rue des Scillas	03.08.07	Mme Marianne Harles	Me Olivier Wagner
13.	le sieur WOLFF Pierre, faisant le commerce sous la dénomination «Déménagements René STRENG», «successeur Pierre Wolff-Berck», demeurant à L-4463 Soleuvre, 1, rue Prince Jean	03.08.07	Mme Marianne Harles	Me Marguerite Ries
14.	s.à r.l. ERCO, avec siège social à L-3450 Dudelange, 52, rue du Commerce, de fait établie à L-8399 Windhof, 4, route d'Arlon	03.08.07	Mme Marianne Harles	Me Olivier Wagner
15.	s.à r.l. TSV TECH, établie et ayant son siège social à L-4826 Rodange, 36, rue Michel Knauf	08.08.07	Mme Michèle Feider	Me Fabien Verreaux

16.	s.à r.l. LA CASCADE D'OR, établie et ayant son siège social à L-1424 Luxembourg, 13, rue Duscher	08.08.07	Mme Michèle Feider	Me Fabien Verreaux
17.	S.A. GREEN TOUCH, avec siège social à L-8077 Bertrange, 29, rue de Luxembourg, de fait inconnue à cette adresse	10.08.07	Mme Michèle Feider	Me Karima Hammouche
18.	S.A. LUXCERAMIC, établie et ayant son siège social à L-6793 Grevenmacher, 63a, route de Trèves	10.08.07	Mme Michèle Feider	Me Karima Hammouche
19.	s.à r.l. L.M.V., avec siège social à L-1611 Luxembourg, 11, avenue de la Gare, de fait inconnue à cette adresse	10.08.07	Mme Michèle Feider	Me Tania Hoffmann
20.	S.A. CARTRADE-AUTOMOBILE, avec siège social à L-8070 Bertrange, 5, Zone d'Activités Bourmicht, de fait inconnue à cette adresse	10.08.07	Mme Michèle Feider	Me Tania Hoffmann
21.	BM DIFFUSION, ayant eu son siège social à L-1220 Luxembourg, 196, rue de Beggen, actuellement sans siège social connu	10.08.07	Mme Michèle Feider	Me Pascale Millim
22.	S.A. EDITAF, établie et ayant son siège social à L-1611 Luxembourg, 61, avenue de la Gare	10.08.07	Mme Michèle Feider	Me Pascale Millim
23.	s.à r.l. LITTCO, avec siège social à L-2449 Luxembourg, 25C, bd Royal, de fait inconnue à cette adresse	10.08.07	Mme Michèle Feider	Me Kamilla Ladka
24.	S.A. IMPULSE LUX, avec siège social à L-4024 Esch/Alzette, 371, route de Belval, de fait inconnue à cette adresse	10.08.07	Mme Michèle Feider	Me Kamilla Ladka
25.	S.A. WIMPLE, en liquidation judiciaire, ayant eu son siège social à L-1413 Luxembourg, 3, rue Place d'Argent	10.08.07	Mme Michèle Feider	Me Pierre Feltgen
26.	s.à r.l. ACTION CONCEPT, établie et ayant son siège social à L-6187 Gonderange, Zone d'Activités Gehaansraich	10.08.07	Mme Michèle Feider	Me Marguerite Ries
27.	s.à r.l. A.L. LUX, avec siège social à L-2221 Luxembourg, 260, rue de Neudorf	24.08.07	Mme Nadine Walch	Me Anne Devin-Kessler
28.	S.A. INFORMATIK ART'S, en abrégé IA S.A., avec siège social à L-4601 Differdange, 65, avenue de la Liberté, de fait inconnue à cette adresse	24.08.07	Mme Nadine Walch	Me Anne Devin-Kessler
29.	le sieur Rémy LUCAS, commerçant, demeurant à L-4251 Esch/Alzette, 49, rue du Moulin, faisant le commerce sous la dénomination Restaurant EL PESCADOR, à L-4171 Esch/Alzette, 134, boulevard Kennedy	24.08.07	Mme Nadine Walch	Me Valérie Demeure
30.	s.à r.l. HEBE, en liquidation volontaire, avec siège social à L-1943 Luxembourg, 36, rue Gabriel Lippmann	24.08.07	Mme Nadine Walch	Me Valérie Demeure
31.	S.A. IMMOLA, avec siège social à L-3378 Livange, Centre d'Affaires «Le 2000», de fait inconnue à cette adresse	24.08.07	Mme Nadine Walch	Me Fabien Verreaux
32.	S.A. SOCIETE D'ETUDES ET DE COURTAGES, en abrégé S.E.C. S.A., avec siège social à L-4735 Pétange, 81, rue J.B. Gillardin	24.08.07	Mme Nadine Walch	Me Fabien Verreaux
33.	s.à r.l. DELTACALOR, établie et ayant son siège social à L-3443 Dudelange, 26, rue de la Chapelle	24.08.07	Mme Nadine Walch	Me Fabien Verreaux

34.	S.A. MIKEAN, ayant fait le commerce sous la dénomination RESTAURANT GARIBALDI, établie et ayant son siège à L-3480 Dudelange, 59, rue Gaffelt	29.08.07	Mme Béatrice Horper	Me Olivier Wagner
35.	s.à r.l. VIDEO-CONCEPT, avec siège social à L-4620 Differdange, 6-8, rue Emile Mark	31.08.07	Mme Béatrice Horper	Me Fabien Verreaux
36.	s.à r.l. DRESSMEN COLLECTION, avec siège social à L-6940 Niederanven, 41, route de Trèves, de fait inconnue à cette adresse	31.08.07	Mme Béatrice Horper	Me Olivier Wagner
37.	S.A. ALEXIA, avec siège social à L-8077 Bertrange, 83, rue de Luxembourg, de fait inconnue à cette adresse	31.08.07	Mme Béatrice Horper	Me Marguerite Ries
38.	s.à r.l. ASTORIA, avec siège social à L-2550 Luxembourg, 44, avenue du X Septembre	31.08.07	Mme Béatrice Horper	Me Olivier Wagner
39.	S.A. INDRALUX, avec siège social à L-2430 Luxembourg, 28, rue Michel Rodange	31.08.07	Mme Béatrice Horper	Me Olivier Wagner
40.	S.A. KERYLOS ACADEMY, ayant eu son siège social à L-2146 Luxembourg, 63-65, rue de Merl, actuellement sans siège social connu	31.08.07	Mme Béatrice Horper	Me Marguerite Ries
41.	s.à r.l. SPADA, avec siège social à L-2230 Luxembourg, 69, rue du Fort Neipperg, de fait inconnue à cette adresse	31.08.07	Mme Béatrice Horper	Me Fabien Verreaux
42.	s.à r.l. HORIZON CONSEIL, avec siège social à L-2430 Luxembourg, 28, rue Michel Rodange	31.08.07	Mme Béatrice Horper	Me Marguerite Ries
43.	S.A. MILLENIUM TRADING LUXEMBOURG, avec siège social à L-1150 Luxembourg, 74, route d'Arlon, de fait inconnue à cette adresse	31.08.07	Mme Béatrice Horper	Me Marguerite Ries
44.	S.A. ELECTRICITE INNOLUX, anciennement ETABLISSEMENT STAJNAR, avec siège social à L-5280 Sandweiler, Zone Industrielle, Hall 4	31.08.07	Mme Béatrice Horper	Me Marguerite Ries
<i>Diekirch</i>				
45.	s.à r.l. LA GOURMANDINE, établie et ayant son siège social à L-9227 Diekirch, 2, Esplanade	28.08.07	M. Lex Eippers	Me Pascale Hansen
46.	S.A. STEADY FINANCE CORPORATION, établie et ayant son siège social à L-8824 Perle, 34, rue de la Poste	28.08.07	M. Lex Eippers	Me Pascale Hansen
47.	s.à r.l. KOSMETIKINSTITUT DIAMOND, établie et ayant eu son siège social à L-9906 Troisvierges, 6, rue Staedtgen	28.08.07	M. Lex Eippers	Me Daniel Baulisch
48.	S.A. INTERNATIONAL BUSINESS PARTNERS, établie et ayant son siège social à L-9710 Clervaux, 11, Grand-Rue	28.08.07	M. Lex Eippers	Me Pascale Hansen

Suivant jugement rendu en date du 22.08.07 le tribunal de commerce de Luxembourg a décidé que la faillite de la s.à r.l. M.S. TUYAUTERIES a été rabattue.

Suivant jugement rendu en date du 24.08.07 le tribunal de commerce de Luxembourg a décidé que la faillite de la S.A. BY COCOMINE a été rabattue.

Suivant jugement rendu en date du 24.08.07 le tribunal de commerce de Luxembourg a décidé que la faillite de la s.à r.l. SNAPSHOT WEB DESIGN a été rabattue.

**Relevé des faillites prononcées par les tribunaux de commerce pendant le mois de septembre 2007.**

N° d'ordre	Nom du failli	Date du Jugement	Juge-commissaire	Curateur
<i>Luxembourg</i>				
1.	s.à r.l. VIVID LIFE, avec siège social à L-1326 Luxembourg, 21, rue Auguste Charles	05.09.07	M. Marc Wagner	Me Marguerite Ries
2.	S.A. VITAL SUN, avec siège social à L-8011 Strassen, 18, rue de la Chapelle, de fait établie à L-1211 Luxembourg, 225, rue de Beggen et à L-4633 Differdange, 17, rue de Grève Nationale	05.09.07	M. Marc Wagner	Me Marguerite Ries
3.	S.A. SYNERTEX, avec siège social à L-8077 Bertrange, 83, rue de Luxembourg, de fait inconnue à cette adresse	07.09.07	M. Marc Wagner	Me Olivier Wagner
4.	S.A. LUXEMBOURG INTERNATIONAL INDUSTRIES, avec siège social à L-1750 Luxembourg, 81, avenue Victor Hugo, de fait inconnue à cette adresse	07.09.07	M. Marc Wagner	Me Olivier Wagner
5.	s.à r.l. LHOUMU, avec siège social à L-1343 Luxembourg, 2, montée de Clausen, de fait inconnue à cette adresse	07.09.07	M. Marc Wagner	Me Sandrine de Almeida Oliveira
6.	s.à r.l. CAFE TEIXEIRA, établie et ayant son siège social à L-4833 Rodange, 8, route de Luxembourg	07.09.07	M. Marc Wagner	Me Marguerite Ries
7.	s.à r.l. LAS PALMAS, avec siège social à L-8440 Steinfort, 72, route de Luxembourg, de fait inconnue à cette adresse	07.09.07	M. Marc Wagner	Me Anne Devin-Kessler
8.	s.à r.l. MODECO, avec siège social à L-2537 Luxembourg, 19, rue Sigismond, de fait inconnue à cette adresse	07.09.07	M. Marc Wagner	Me Anne Devin-Kessler
9.	s.à r.l. BROUTGAASS-BLUES, établie et ayant son siège social à L-8039 Strassen, 8, rue des Prés	07.09.07	M. Marc Wagner	Me Sandrine de Almeida Oliveira
10.	S.A. LNG HOLDINGS, établie et ayant son siège social à L-2453 Luxembourg, 5, rue Eugène Ruppert	07.09.07	M. Marc Wagner	Me Marguerite Ries
11.	s.à r.l. COBAT, établie et ayant son siège social à L-6633 Wasserbillig, 48, route de Luxembourg	12.09.07	Mme Ria Lutz	Me Marguerite Ries
12.	s.à r.l. IMMOBILIERE SCHEFFEN, établie et ayant son siège social à L-5752 Frisange, 6b, rue de Luxembourg	14.09.07	Mme Ria Lutz	Me Christiane Gabbana
13.	s.à r.l. CARACO ENTREPRISE, avec siège social à L-5884 Hesperange, 306a, route de Thionville, de fait inconnue à cette adresse	14.09.07	Mme Ria Lutz	Me Christiane Gabbana
14.	S.A. BEAR TREE INTERNATIONAL, ayant eu son siège social à L-1724 Luxembourg, 11, boulevard du Prince Henri, actuellement sans siège social connu	14.09.07	Mme Ria Lutz	Me Christiane Gabbana
15.	s.à r.l. TRIO-PLATRE FACADES ET PLAFONNAGE, établie et ayant son siège social à L-2561 Luxembourg, 77, rue de Strasbourg	14.09.07	Mme Ria Lutz	Me Marguerite Ries

16.	s.à r.l. TRIO PLATRE, établie et ayant son siège social à L-2561 Luxembourg, 77, rue de Strasbourg	14.09.07	Mme Ria Lutz	Me Marguerite Ries
17.	S.A. RUFFORD KYLE, avec siège social à L-1651 Luxembourg, 13a, avenue Guillaume, de fait inconnue à cette adresse	14.09.07	Mme Ria Lutz	Me Valérie Demeure
18.	s.à r.l. P.R.Y., avec siège social à L-4571 Obercorn, 60, rue de la Gare, de fait inconnue à cette adresse	14.09.07	Mme Ria Lutz	Me Valérie Demeure
19.	S.A. LIBE, avec siège social à L-1320 Luxembourg, 90, rue de Cessange, de fait inconnue à cette adresse	14.09.07	Mme Ria Lutz	Me Fabien Verreux
20.	S.A. FORUM NETWORK, avec siège social à L-4002 Esch-sur-Alzette, Domaine Schlassgoart, de fait inconnue à cette adresse	14.09.07	Mme Ria Lutz	Me Fabien Verreux
21.	s.à r.l. B.H.S.-BAU-HAUS-SERVICE, établie et ayant son siège social à L-6686 Mertert, 34, route de Wasserbillig	14.09.07	Mme Ria Lutz	Me Fabien Verreux
22.	s.à r.l. CARTE BLANCHE CONSTRUCTION GENERALE, établie et ayant son siège social à L-3850 Schifflange, 1, avenue de la Libération	14.09.07	Mme Ria Lutz	Me Kamilla Ladka
23.	la succursale luxembourgeoise de la société de droit étranger BENQ MOBILE BENELUX B.V., avec siège sociale à L-1017 Luxembourg, 20, rue des Peupliers, de fait inconnue à cette adresse	14.09.07	Mme Ria Lutz	Me Kamilla Ladka
24.	S.A. M.D.S., avec siège social à L-4994 Schouweiler 104, route de Longwy, de fait inconnue à cette adresse	14.09.07	Mme Ria Lutz	Me Kamilla Ladka
25.	S.A. PRISM IMMO, avec siège social à L-1521 Luxembourg, 134, rue Adolphe Fischer, de fait inconnue à cette adresse	14.09.07	Mme Ria Lutz	Me Olivier Wagner
26.	s.à r.l. BEAUTE DES ILES, établie et ayant son siège social à L-1212 Luxembourg, 14a, rue des Bains	14.09.07	Mme Ria Lutz	Me Marguerite Ries
27.	S.A. VENESQUE, établie et ayant son siège social à L-4984 Sanem, Z.A. Gadderscheier	19.09.07	Mme Nadine Walch	Me Alexandre Dillmann
28.	S.A. ELIPSE, établie et ayant son siège social à L-3394 Roeser, 59, Grand-Rue	19.09.07	Mme Nadine Walch	Me Alexandre Dillmann
29.	le sieur FEYDER Romain Eugène Eric, vendeur, demeurant à L-6850 Manternach, 2, Syrdallstrooss	21.09.07	Mme Nadine Walch	Me Marguerite Ries
30.	S.A. SEPL, ayant fait le commerce sous l'enseigne «CASA NOVA DE GOTAN» (anc. PIZZERIA LEMA), établie et ayant son siège social à L-4171 Esch-sur-Alzette, 144, boulevard J.F. Kennedy	21.09.07	Mme Nadine Walch	Me Marguerite Ries
31.	s.à r.l. DIRECT-LOCATIONS / AGENCE ROYAL BUSINESS, établie et ayant son siège social à L-1118 Luxembourg, 13, rue Aldringen	21.09.07	Mme Nadine Walch	Me Fabien Verreux

- |     |  |          |                  |                     |
|-----|--|----------|------------------|---------------------|
| 32. | s.à r.l. THILLCO, établie et ayant son siège social à L-4061 Esch-sur-Alzette, 41/43, rue Clair Chêne  | 24.09.07 | M Robert Worre   | Me Olivier Wagner   |
| 33. | s.à r.l. BEST FASHION, établie et ayant son siège social à L-8009 Strassen, 55, route d'Arlon  | 26.09.07 | Mme Nadine Walch | Me Andrée Gindt     |
| 34. | s.à r.l. BDCC, établie et ayant son siège social à L-1338 Luxembourg, 16, rue du Cimetière   | 26.09.07 | Mme Nadine Walch | Me Andrée Gindt     |
| 35. | s.à r.l. MADINLUX, établie et ayant son siège social à L-4451 Belvaux, 257, route d'Esch   | 28.09.07 | Mme Nadine Walch | Me Pascale Petoud   |
| 36. | s.à r.l. FORME ET COIFFURE, ayant eu son siège social à L-8009 Strassen, 71, route d'Arlon, actuellement sans siège social connu                       | 28.09.07 | Mme Nadine Walch | Me Pascale Petoud   |
| 37. | s.à r.l. ENTREPRISE FERNANDO OLIVI, avec siège social à L-3378 Livange, 12, rue de la Chapelle, de fait inconnue à cette adresse                       | 28.09.07 | Mme Nadine Walch | Me Carmen Rodriguez |
| 38. | s.à r.l. NEIEN DIDDELENGER FLEESCHBUTTEK, avec siège social à L-3440 Dudelange, 12, avenue Grande-Duchesse Charlotte, de fait inconnue à cette adresse | 28.09.07 | Mme Nadine Walch | Me Carmen Rodriguez |
| 39. | s.à r.l. NEOFACTO, établie et ayant son siège social à L-4221 Esch-sur-Alzette, 66, rue de Luxembourg  | 28.09.07 | Mme Nadine Walch | Me Valérie Demeure  |

## Diekirch

- |     |  |          |                |                    |
|-----|--|----------|----------------|--------------------|
| 40. | S.A. ROTOR, établie et ayant son siège social à L-9209 Diekirch, 20a, Bamertal                     | 19.09.07 | M. Lex Eippers | Me Pascale Hansen  |
| 41. | s.à r.l. BUSINESS HARBOR, établie et ayant son siège social à L-9743 Crendal, maison 14            | 19.09.07 | M. Lex Eippers | Me Pascale Hansen  |
| 42. | s.à r.l. TARA MODE GMBH, établie et ayant son siège social à L-6440 Echternach, 29, rue de la Gare | 19.09.07 | M. Lex Eippers | Me Pascale Hansen  |
| 43. | le sieur Urbain KINTZLE, demeurant à L-8833 Wolwelange, 2, rue de l'Ermitage                       | 26.09.07 | M. Lex Eippers | Me Pascale Hansen  |
| 44. | S.A. FLCB AFFRETEMENT, établie et ayant son siège social à L-9647 Doncols, 36, Bohey               | 26.09.07 | M. Lex Eippers | Me Daniel Baulisch |
| 45. | S.A. DECOR 2000-RENOVALUX, établie et ayant son siège social à L-9676 Noertrange, 21, op der Hekt  | 26.09.07 | M. Lex Eippers | Me Daniel Baulisch |
| 46. | S.A. VERTIGOLUX, établie et ayant son siège social à L-9544 Wiltz, 2, rue Hannelast                | 26.09.07 | M. Lex Eippers | Me Caroline Peffer |
| 47. | le sieur Walter Robert MURDOCH, demeurant à L-9365 Eppeldorf, 4, Gaich                             | 26.09.07 | M. Lex Eippers | Me Isabel Dias     |
-



**Santé. – Art de guérir.** – Par arrêté ministériel du 25 octobre 2007, Madame le Docteur Magali BECKER, née le 3 janvier 1963, a été autorisée à exercer la profession de médecin-dentiste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 25 octobre 2007, Monsieur le Docteur Ingo KATTER, né le 23 juin 1967, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en anesthésie-réanimation au Grand-Duché de Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 25 octobre 2007, Madame Vanessa VANHOUTTE, née le 31 juillet 1982, a été autorisée à exercer la profession de médecin-dentiste au Luxembourg.

**Santé. – Relevé des maladies transmissibles déclarées pendant les mois de janvier à juin 2007.**

Relevé des maladies transmissibles 01.2007 - 06.2007							
Mois	01/07	02/07	03/07	04/07	05/07	06/07	TOTAL 01-06/07
<b>Maladies</b>							
Coqueluche			3				<b>3</b>
Gastroentérite à <i>Campylobacter</i> sp	24	18	30	21	36	43	<b>172</b>
Gastroentérite à <i>Clostridium</i>	9	21	12	13	4	12	<b>71</b>
Gastroentérite à <i>Escherichia coli</i> (VTEC)				1			<b>1</b>
Gastroentérite à <i>Salmonella</i> sp	16	13	5	8	3	11	<b>56</b>
Gastroentérite à <i>Shigella</i> sp	1	1		1		1	<b>4</b>
Gastroentérite à <i>Yersinia</i> sp	1		1		3	1	<b>6</b>
Hépatite A (aiguë)		1					<b>1</b>
Hépatite B (aiguë et porteur de Ag HBs+)		2				1	<b>3</b>
Hépatite C		1	1	3	3	8	<b>16</b>
Infection à <i>Neisseria gonorrhoeae</i>						1	<b>1</b>
Légionellose				1		1	<b>2</b>
Listériose			1		1	1	<b>3</b>
Maladie de Lyme	1						<b>1</b>
Méningite à <i>Haemophilus influenzae</i>			1				<b>1</b>
Méningite à <i>Neisseria meningitidis</i>	1				1		<b>2</b>
Méningite à <i>Streptococcus pneumoniae</i>	1			1			<b>2</b>
Scarlatine	1	5	4				<b>10</b>
SIDA	1			2	2		<b>5</b>
Syphilis	1	1	1	5	1	2	<b>11</b>
Tuberculose extrapulmonaire		1					<b>1</b>
Tuberculose pulmonaire	3	1	5	3	2	2	<b>16</b>
<b>Décès</b>							
Gastroentérite à <i>Clostridium</i>			2	2			<b>4</b>
Gastroentérite à <i>Salmonella</i> sp		1					<b>1</b>
Tuberculose pulmonaire						1	<b>1</b>
SIDA		1					<b>1</b>

**MEMORIAL**  
Journal Officiel  
du Grand-Duché de  
Luxembourg



**MEMORIAL**  
Amtsblatt  
des Großherzogtums  
Luxembourg

---

**RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE**

---

**B — N° 90**

**14 novembre 2007**

---

**S o m m a i r e**

Liste des médicaments à usage humain admis à la vente dans le Grand-Duché de Luxembourg –  
257<sup>e</sup> modification (30 octobre 2007)..... page **1196**

---

**Liste des médicaments à usage humain admis à la vente dans le Grand-Duché de Luxembourg.**

(Annexe de l'arrêté ministériel du 13 janvier 1988 publié au Mémorial, Recueil Administratif et Economique, B N° 7 du 8 février 1988, page 260)

**257<sup>e</sup> MODIFICATION (30 octobre 2007)**

**A) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT AJOUTES A LA LISTE DES PRODUITS ADMIS A LA VENTE.**

R	AMLODIPINE BESILATE EG	CPR.	10 MG	PO								1*28 CPR.SS BLIST
H	CYMEVENE	PDRE P.PREP.PERF.	500 MG	IV								1*1 FL
RR	DOC PAROXETINE	CPR.	20 MG	PO								1*20 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	DOC PAROXETINE	CPR.	20 MG	PO								1*50 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	DOC PAROXETINE	CPR.	20 MG	PO								1*100 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	DOC PAROXETINE	CPR.	40 MG	PO								1*20 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	DOC PAROXETINE	CPR.	40 MG	PO								1*50 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	DOC PAROXETINE	CPR.	40 MG	PO								1*100 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	EXELON	SYST.THERAP.TD	4,6 MG	TO								1*7 SACH.
RR	EXELON	SYST.THERAP.TD	4,6 MG	TO								1*30 SACH.
RR	EXELON	SYST.THERAP.TD	4,6 MG	TO								1*60 SACH.
RR	EXELON	SYST.THERAP.TD	4,6 MG	TO								1*90 SACH.
RR	EXELON	SYST.THERAP.TD	9,5 MG	TO								1*7 SACH.
RR	EXELON	SYST.THERAP.TD	9,5 MG	TO								1*30 SACH.
RR	EXELON	SYST.THERAP.TD	9,5 MG	TO								1*60 SACH.
RR	EXELON	SYST.THERAP.TD	9,5 MG	TO								1*90 SACH.
P	GAVISCON CITRON	CPR.A CROQUER	250 MG	PO								1*4 CPR.SS BLIST.
P	GAVISCON CITRON	CPR.A CROQUER	250 MG	PO								1*6 CPR.SS BLIST.
P	GAVISCON CITRON	CPR.A CROQUER	250 MG	PO								1*8 CPR.
P	GAVISCON CITRON	CPR.A CROQUER	250 MG	PO								1*12 CPR.
P	GAVISCON CITRON	CPR.A CROQUER	250 MG	PO								1*16 CPR
P	GAVISCON CITRON	CPR.A CROQUER	250 MG	PO								1*24 CPR.
P	GAVISCON CITRON	CPR.A CROQUER	250 MG	PO								2*16 CPR.
P	GAVISCON CITRON	CPR.A CROQUER	250 MG	PO								2*24 CPR.
P	GAVISCON MENTHE	CPR.A CROQUER	250 MG	PO								1*4 CPR.SS BLIST.
P	GAVISCON MENTHE	CPR.A CROQUER	250 MG	PO								1*6 CPR.SS BLIST.
P	GAVISCON MENTHE	CPR.A CROQUER	250 MG	PO								1*8 CPR.
P	GAVISCON MENTHE	CPR.A CROQUER	250 MG	PO								1*12 CPR.
P	GAVISCON MENTHE	CPR.A CROQUER	250 MG	PO								1*16 CPR.
P	GAVISCON MENTHE	CPR.A CROQUER	250 MG	PO								1*24 CPR.
P	GAVISCON MENTHE	CPR.A CROQUER	250 MG	PO								2*16 CPR.
P	GAVISCON MENTHE	CPR.A CROQUER	250 MG	PO								2*24 CPR.
P	LAMISIL	SPRAY	1 PC	TO								1*1 SPRAY 15 ML
H	PROPOFOL-LIPURO	EM.INJ.	20 MG/1 ML	IV								1*10 FL.VERRE 50 ML
H	PROPOFOL-LIPURO	EM.P.PERF.	10 MG/1 ML	IV								1*10 FL.VERRE 50 ML
H	PROPOFOL-LIPURO	EM.P.PERF.	10 MG/1 ML	IV								1*10 FL.VERRE 100 ML
RR	RASILEZ	CPR.PELLIC.	150 MG	PO								1*7 CPR.SS BLIST.

RR	RASILEZ	CPR,PELLIC.	150 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.
RR	RASILEZ	CPR,PELLIC.	150 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
RR	RASILEZ	CPR,PELLIC.	150 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
RR	RASILEZ	CPR,PELLIC.	150 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
RR	RASILEZ	CPR,PELLIC.	150 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
RR	RASILEZ	CPR,PELLIC.	150 MG	PO	1*84 CPR.SS BLIST.
RR	RASILEZ	CPR,PELLIC.	150 MG	PO	1*90 CPR.SS BLIST.
RR	RASILEZ	CPR,PELLIC.	150 MG	PO	1*98 CPR.SS BLIST.
RR	RASILEZ	CPR,PELLIC.	150 MG	PO	1*280 CPR.SS BLIST.
RR	RASILEZ	CPR,PELLIC.	300 MG	PO	1*7 CPR.SS BLIST.
RR	RASILEZ	CPR,PELLIC.	300 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.
RR	RASILEZ	CPR,PELLIC.	300 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
RR	RASILEZ	CPR,PELLIC.	300 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
RR	RASILEZ	CPR,PELLIC.	300 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
RR	RASILEZ	CPR,PELLIC.	300 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
RR	RASILEZ	CPR,PELLIC.	300 MG	PO	1*84 CPR.SS BLIST.
RR	RASILEZ	CPR,PELLIC.	300 MG	PO	1*90 CPR.SS BLIST.
RR	RASILEZ	CPR,PELLIC.	300 MG	PO	1*98 CPR.SS BLIST.
RR	RASILEZ	CPR,PELLIC.	300 MG	PO	1*280 CPR.SS BLIST.
RR	RISPERIDONE TEVA	CPR,PELLIC.	6 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
P	STEOVIT D3	CPR.A CROQUER	500 MG 200 UI	BU	1*168 CPR.A CROQUER
R	STEOVIT D3	CPR.A CROQUER	500 MG 400 UI	BU	1*168 CPR.
R	TORONTAL-400	CPR,PELLIC.	400 MG	PO	1*60 CPR.
RR	TOVIAZ	CPR,LIB,PROL	4 MG	PO	1*7 CPR.SS BLIST.
RR	TOVIAZ	CPR,LIB,PROL	4 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.
RR	TOVIAZ	CPR,LIB,PROL	4 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
RR	TOVIAZ	CPR,LIB,PROL	4 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
RR	TOVIAZ	CPR,LIB,PROL	4 MG	PO	1*98 CPR.SS BLIST.
RR	TOVIAZ	CPR,LIB,PROL	8 MG	PO	1*7 CPR.SS BLIST.
RR	TOVIAZ	CPR,LIB,PROL	8 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.
RR	TOVIAZ	CPR,LIB,PROL	8 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
RR	TOVIAZ	CPR,LIB,PROL	8 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
RR	TOVIAZ	CPR,LIB,PROL	8 MG	PO	1*98 CPR.SS BLIST.
RR	ZOLPIDEM EG	CPR,PELLIC.	10 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
R	A.T.10-MERCK	GTTES	1 MG/1 ML	PO	1*1 GTTES 15 ML
RR	AGREAL	GELULES	100 MG	PO	1*20 GELULES
R	ERVEVAX	PDRE P.PREP.INJ.		SC	1*1 D. + 1*1 AMP.SOLV. 0,7 ML
R	HAVRIX JUNIOR 360	SUSP.INJ.	360 UI	IM	1*1 SER. 0,5 ML
RR	NEBACETINE	ONG.OPHT.		CO	1*1 ONG.OPHT. 6 G
R	RIMEVAX	PDRE P.PREP.INJ.		SC	1*1 FL. 0,5 ML + 1*1 SOLV.

B) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT SUPPRIMES DE LA LISTE DES PRODUITS ADMIS A LA VENTE.

B1) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT SUPPRIMES AVEC EFFET IMMEDIAT.

B2) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT SUPPRIMES AVEC EFFET IMMEDIAT.

R	BENAZEPRIL-HEXAL	CPR,PELLIC.	5 MG	PO	1*14 CPR.SEC.SS BLIST.
R	BENAZEPRIL-HEXAL	CPR,PELLIC.	5 MG	PO	1*20 CPR.SEC.SS BLIST.
R	BENAZEPRIL-HEXAL	CPR,PELLIC.	5 MG	PO	1*28 CPR.SEC.SS BLIST.
R	BENAZEPRIL-HEXAL	CPR,PELLIC.	5 MG	PO	1*30 CPR.SEC.SS BLIST.
R	BENAZEPRIL-HEXAL	CPR,PELLIC.	5 MG	PO	1*42 CPR.SEC.SS BLIST.
R	BENAZEPRIL-HEXAL	CPR,PELLIC.	5 MG	PO	1*50 CPR.SEC.SS BLIST.
R	BENAZEPRIL-HEXAL	CPR,PELLIC.	5 MG	PO	1*98 CPR.SEC.SS BLIST.
R	BENAZEPRIL-HEXAL	CPR,PELLIC.	5 MG	PO	1*100 CPR.SEC.SS BLIST.
R	BENAZEPRIL-HEXAL	CPR,PELLIC.	5 MG	PO	1*280 CPR.SEC.SS BLIST.
R	BENAZEPRIL-HEXAL	CPR,PELLIC.	5 MG	PO	20*14 CPR.SEC.SS BLIST.
R	BENAZEPRIL-HEXAL	CPR,PELLIC.	10 MG	PO	1*14 CPR.SEC.SS BLIST.
R	BENAZEPRIL-HEXAL	CPR,PELLIC.	10 MG	PO	1*20 CPR.SEC.SS BLIST.
R	BENAZEPRIL-HEXAL	CPR,PELLIC.	10 MG	PO	1*28 CPR.SEC.SS BLIST.
R	BENAZEPRIL-HEXAL	CPR,PELLIC.	10 MG	PO	1*30 CPR.SEC.SS BLIST.
R	BENAZEPRIL-HEXAL	CPR,PELLIC.	10 MG	PO	1*42 CPR.SEC.SS BLIST.
R	BENAZEPRIL-HEXAL	CPR,PELLIC.	10 MG	PO	1*50 CPR.SEC.SS BLIST.
R	BENAZEPRIL-HEXAL	CPR,PELLIC.	10 MG	PO	1*98 CPR.SEC.SS BLIST.
R	BENAZEPRIL-HEXAL	CPR,PELLIC.	10 MG	PO	1*100 CPR.SEC.SS BLIST.
R	BENAZEPRIL-HEXAL	CPR,PELLIC.	10 MG	PO	1*280 CPR.SEC.SS BLIST.
R	BENAZEPRIL-HEXAL	CPR,PELLIC.	10 MG	PO	20*14 CPR.SEC.SS BLIST.
R	BENAZEPRIL-HEXAL	CPR,PELLIC.	20 MG	PO	1*14 CPR.SEC.SS BLIST.
R	BENAZEPRIL-HEXAL	CPR,PELLIC.	20 MG	PO	1*20 CPR.SEC.SS BLIST.
R	BENAZEPRIL-HEXAL	CPR,PELLIC.	20 MG	PO	1*28 CPR.SEC.SS BLIST.
R	BENAZEPRIL-HEXAL	CPR,PELLIC.	20 MG	PO	1*30 CPR.SEC.SS BLIST.
R	BENAZEPRIL-HEXAL	CPR,PELLIC.	20 MG	PO	1*42 CPR.SEC.SS BLIST.
R	BENAZEPRIL-HEXAL	CPR,PELLIC.	20 MG	PO	1*50 CPR.SEC.SS BLIST.
R	BENAZEPRIL-HEXAL	CPR,PELLIC.	20 MG	PO	1*98 CPR.SEC.SS BLIST.
R	BENAZEPRIL-HEXAL	CPR,PELLIC.	20 MG	PO	1*100 CPR.SEC.SS BLIST.
R	BENAZEPRIL-HEXAL	CPR,PELLIC.	20 MG	PO	1*280 CPR.SEC.SS BLIST.
R	BENAZEPRIL-HEXAL	CPR,PELLIC.	20 MG	PO	20*14 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	CHLORAMPHENICOL-CHAUVIN	COLL.	0,5 PC	CO	1*20 MINIMS
R	DETRUNORM	CPR.ENR.	15 MG	PO	1*14 CPR.SEC.BLIST.
R	DETRUNORM	CPR.ENR.	15 MG	PO	1*20 CPR.SEC.BLIST.
R	DETRUNORM	CPR.ENR.	15 MG	PO	1*28 CPR.SEC.BLIST.
R	DETRUNORM	CPR.ENR.	15 MG	PO	1*30 CPR.SEC.BLIST.
R	DETRUNORM	CPR.ENR.	15 MG	PO	1*50 CPR.SEC.BLIST.
R	DETRUNORM	CPR.ENR.	15 MG	PO	1*56 CPR.SEC.BLIST.
R	DETRUNORM	CPR.ENR.	15 MG	PO	1*60 CPR.SEC.BLIST.
R	DETRUNORM	CPR.ENR.	15 MG	PO	1*100 CPR.SEC.BLIST.
R	DETRUNORM	CPR.ENR.	15 MG	PO	1*112 CPR.SEC.BLIST.
R	EPSILON	GRAN.	100 MG	PO	1*12 SACH.-DOSE
P	LAMISIL	SOL.	1 PC	TO	1*1 SOL. 15 ML

RR	NEBACETINE	ONG.		TO	1*1 ONG. 20 G
RR	NEBACETINE	SOL.		COINTO	1*1 SOL. 10 ML
P	PANADOL JUNIOR	SUSP.	120 MG/5 ML	PO	1*1 SUSP. 100 ML
C) LES MODIFICATIONS SUIVANTES SONT APPORTEES AU LIBELLE DES MEDICAMENTS A USAGE HUMAIN.					
RR	RISPERIDONE TEVA	CPR,PELLIC.	1 MG	PO	1*100 CPR.SEC.SS BLIST.
A U L I E U D E					
RR	RISPERIDONE IPS	CPR,PELLIC.	1 MG	PO	1*100 CPR.SEC.SS BLIST.
A U L I E U D E					
RR	RISPERIDONE TEVA	CPR,PELLIC.	1 MG	PO	1*120 CPR.SEC.SS BLIST.
A U L I E U D E					
RR	RISPERIDONE IPS	CPR,PELLIC.	1 MG	PO	1*120 CPR.SEC.SS BLIST.
A U L I E U D E					
RR	RISPERIDONE TEVA	CPR,PELLIC.	2 MG	PO	1*100 CPR.SEC.SS BLIST.
A U L I E U D E					
RR	RISPERIDONE IPS	CPR,PELLIC.	2 MG	PO	1*100 CPR.SEC.SS BLIST.
A U L I E U D E					
RR	RISPERIDONE TEVA	CPR,PELLIC.	2 MG	PO	1*120 CPR.SEC.SS BLIST.
A U L I E U D E					
RR	RISPERIDONE IPS	CPR,PELLIC.	2 MG	PO	1*120 CPR.SEC.SS BLIST.

**MEMORIAL**  
Journal Officiel  
du Grand-Duché de  
Luxembourg



**MEMORIAL**  
Amtsblatt  
des Großherzogtums  
Luxemburg

---

**RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE**

---

**B — N° 91**

**14 novembre 2007**

---

**S o m m a i r e**

Arrêté ministériel du 30 octobre 2007 portant désignation du président et du secrétaire de la commission de surveillance prévue à l'article 72 du Code des assurances sociales . . . . .	page 1202
Administration du Cadastre et de la Topographie – Nomination . . . . .	1202
Administration de l'Enregistrement et des Domaines – Nominations . . . . .	1202
Administration des services techniques de l'agriculture – Nomination . . . . .	1202
Consulats – Démissions – Prorogation . . . . .	1202
Entreprises d'assurances – Agents d'assurances agréés pendant le mois de septembre 2007 . . . . .	1203
Entreprises de réassurances – Renonciation à l'agrément . . . . .	1203
Entreprises de réassurances – Transfert de portefeuille de l'entreprise «FIR RE S.A.» vers l'entreprise «SEGUROS GROUPAMA» . . . . .	1203
Liste officielle des organismes de placement collectif soumis à la surveillance de la Commission de Surveillance du Secteur Financier conformément à l'article 94(1) de la loi du 20 décembre 2002 – Complément n° 3 . . . . .	1203
Relations Internationales – Nominations . . . . .	1210
Santé – Art de guérir – Pharmaciens . . . . .	1210

---

**Arrêté ministériel du 30 octobre 2007 portant désignation du président et du secrétaire de la commission de surveillance prévue à l'article 72 du Code des assurances sociales.**

*Le Ministre de la Santé et de la Sécurité sociale,*

Vu l'article 72 du Code des assurances sociales;

Vu les articles 1<sup>er</sup>, 2 et 16 du règlement grand-ducal du 25 octobre 1999 déterminant le fonctionnement de la commission de surveillance prévue à l'article 72 du Code des assurances sociales;

Vu les avis de l'Union des caisses de maladie, de l'Association des médecins et médecins-dentistes, de l'Association luxembourgeoise des kinésithérapeutes, de l'Association luxembourgeoise des psychomotriciens diplômés et de la Confédération des organismes prestataires d'aides et de soins; les autres parties contractantes des conventions visées à l'article 61, alinéa 2 du Code des assurances sociales demandées en leur avis;

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Madame Toinie WOLTER, chargée d'études principale à l'Inspection générale de la sécurité sociale, est désignée président de la Commission de surveillance en remplacement de Monsieur Pierre MORES, démissionnaire, dont elle achèvera le mandat.

**Art. 2.** En cas de désistement, le président de la commission de surveillance est suppléé par Monsieur Mike SCHWEBAG, attaché de Gouvernement au Ministère de la Santé.

**Art. 3.** Monsieur Romain FABER, inspecteur principal 1<sup>er</sup> en rang à l'Inspection générale de la sécurité sociale, est désigné secrétaire de la Commission de surveillance en remplacement de Monsieur Marc FRIES, démissionnaire, dont il achèvera le mandat.

**Art. 4.** Le présent arrêté est publié au Mémorial, ampliations en sont adressées aux intéressés pour leur servir de titre, ainsi qu'à la Cour des comptes pour information.

Luxembourg, le 30 octobre 2007.

*Le Ministre de la Santé  
et de la Sécurité sociale,*

**Mars di Bartolomeo.**

**Administration du Cadastre et de la Topographie. – Nomination.** – Par arrêté grand-ducal du 19 octobre 2007 Monsieur Claude BILTGEN, ingénieur technicien principal à l'administration du cadastre et de la topographie, a été nommé ingénieur technicien inspecteur à la même administration à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2008.

**Administration de l'Enregistrement et des Domaines. – Nominations.** – Par arrêté grand-ducal du 19 octobre 2007 Madame Viviane RIES, inspecteur à la division «Taxe sur la valeur ajoutée – Impôt sur les assurances» de l'administration de l'enregistrement et des domaines visée à l'article 4 du règlement grand-ducal modifié du 15 décembre 1988 déterminant l'organisation de la direction de l'administration de l'enregistrement et des domaines et les attributions de son personnel, a été nommée inspecteur de direction à partir du 1<sup>er</sup> novembre 2007.

Par arrêté grand-ducal du 19 octobre 2007 Madame Marie-Josée SCHAACK, inspecteur au bureau d'imposition 10 de la taxe sur la valeur ajoutée de l'administration de l'enregistrement et des domaines, a été nommée inspecteur principal à la même administration à partir du 1<sup>er</sup> novembre 2007.

**Administration des services techniques de l'agriculture. – Nomination.** – Par arrêté grand-ducal du 29 octobre 2007 Mme Jeanne BORMANN, ingénieur stagiaire à l'Administration des services techniques de l'agriculture a été nommée ingénieur auprès de la même administration.

**Consulats. – Démissions.** – Par arrêté grand-ducal du 15 octobre 2007, démission honorable de ses fonctions de Consul honoraire du Grand-Duché de Luxembourg à Bâle a été accordée à Monsieur François C. SCHILTZ.

Par arrêté grand-ducal du 15 octobre 2007, démission honorable de ses fonctions de Consul honoraire du Grand-Duché de Luxembourg à Zurich a été accordée à Monsieur Jean-Claude WENGER.

**Consulat. – Prorogation.** – Par arrêté grand-ducal du 15 octobre 2007, le mandat consulaire de Monsieur Michal FERARIU, Consul honoraire du Grand-Duché de Luxembourg à Bucarest a été prorogé pour une période de cinq ans.



**Entreprises d'assurances. – Agents d'assurances agréés pendant le mois de septembre 2007.**

Nom et domicile	Entreprises d'assurances	Date d'agrément
AGENCE GENERALE D'ASSURANCES STEMPER représentée par M. Servais STEMPER, Dudelange	AGF ASSURANCES AGF LIFE	05.09.2007
DOLISY Nicolas, Pétange	BÂLOISE ASSURANCES BÂLOISE VIE	12.09.2007
KREMER Sacha, Esch/Alzette	D.A.S. LUXEMBURG	12.09.2007
FREITAS SALVADOR DE SOUSA Orlando, Heffingen	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER SANTE FOYER ARAG EUROP ASSISTANCE	19.09.2007
MEUNIER Alain, Leudelange	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER SANTE FOYER ARAG EUROP ASSISTANCE	19.09.2007
ZAMBON Tom, Dudelange	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER SANTE FOYER ARAG EUROP ASSISTANCE	21.09.2007
HAHN Jean-Paul, Wolwelange	INTERLUX ASSURANCES MALADIE	12.09.2007
KOSTER Carlo, Pétange	INTERLUX ASSURANCES MALADIE	25.09.2007
MAGGIO Patrizio, Roeser	INTERLUX ASSURANCES MALADIE	12.09.2007
MAXWELL Mike, Luxembourg	INTERLUX ASSURANCES MALADIE	12.09.2007
SCHNEIDER Eric, Bertrange	INTERLUX ASSURANCES MALADIE	19.09.2007
SCHWEIKHART Arne Sebastian, Senningerberg	LOMBARD INTERNATIONAL	25.09.2007

**Entreprises de réassurances. – Renonciation à l'agrément.** – Par arrêté ministériel du 22 octobre 2007, l'agrément comme dirigeant d'entreprise de réassurances délivré à Monsieur Olaf NOVAK est retiré, à sa demande, avec effet rétroactif au 1<sup>er</sup> janvier 2007.

**Entreprises de réassurances. – Transfert de portefeuille de l'entreprise «FIR RE S.A.» vers l'entreprise «SEGUROS GROUPAMA».** – Par arrêté ministériel du 22 octobre 2007, le transfert de portefeuille pour les affaires Accident Corporel et Responsabilité Civile de l'entreprise de réassurances luxembourgeoise «FIR RE S.A.» vers l'entreprise «SEGUROS GROUPAMA», tel qu'énoncé dans le projet de commutation daté du 11 septembre 2007, a été autorisé.

**Liste officielle des organismes de placement collectif soumis à la surveillance de la Commission de Surveillance du Secteur Financier conformément à l'article 94(1) de la loi du 20 décembre 2002:**

**Complément n° 3**

Il y a lieu d'ajouter à la liste officielle des organismes de placement collectif arrêtée au 31 décembre 2006 et publiée au Mémorial B n° 14 du 2 mars 2007 sous:

**I. ORGANISMES DE PLACEMENT COLLECTIF SOUMIS AUX DISPOSITIONS DE LA PARTIE I DE LA LOI DU 20 DECEMBRE 2002:**

**1. FONDS COMMUN DE PLACEMENT:**

ALPHASTAR, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg  
 ARGENTUM FONDS, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen  
 AXA IM XP, 49, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg  
 BN & PARTNER PLATINUM FUND, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg  
 BN & PARTNER SYSTEMATIC RETURN, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg  
 COMINVEST 130/30 EUROPE®, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
 COMINVEST GLOBAL EMERGING MARKET BONDS USD, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
 COMINVEST MA UNIVERSAL, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg

COMINVEST TOPZINSFONDS 1, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
COMINVEST TOPZINSFONDS 2, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
COMINVEST TOPZINSFONDS 3, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
CONVERTIBLE-INVEST, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg  
DEKA-EUROGARANT 1, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
DEKA-EUROGARANT 2, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
\*DEKA-TREASURY CASH PLUS, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
DEKA-WORLDBGARANT 1, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
DEKA-WORLDTOPGARANT, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
DWS MULTI ASSET FLEX II, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
DWS MULTI ASSET FLEX III, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
DWS MULTI ASSET FLEX IV, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
DWS MULTI ASSET FLEX V, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
DWS RENDITE, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
DWS VERMÖGENSMANDAT, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
EASYETF ITRAXX® CROSSOVER, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange  
EASYETF ITRAXX® EUROPE HIVOL, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange  
EUROPA BONUS STRATEGIE OP, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
FFPB DYNAMIK, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
FFPB FOKUS, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
FFPB KUPON, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
FFPB MULTITREND DOPPELPLUS, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
FFPB MULTITREND PLUS, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
FFPB RENDITE, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
FFPB VARIABEL, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
FFPB WERT, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
FT CLIMATECHANGE, 283, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg  
FT EMERGING ARABIA, 283, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg  
GLOBAL STAR SELECT, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
GLOBAL TOP, 3, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
GLOBAL TREND EQUITY OP, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
H & A LUX YIELD NAVIGATOR, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg  
HC-HAIG, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg  
HVB BONUS FONDS DJ EURO STOXX® 11/2013, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg  
IFM EUROAKTIEN, 3, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
IFM EURORENTEN, 3, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
IFM ROHSTOFFWERTE, 3, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
LUCRO, 4, rue Dicks, L-1417 Luxembourg  
LUDWIGSBURG BEST OF GARANT 2, 3, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
MALACHIT EMERGING MARKET PLUS, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
PA-EQUITY-INVEST, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg  
PARUS, 4, rue Dicks, L-1417 Luxembourg  
PIONEER ABSOLUTE RETURN EQUITY, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg  
PIONEER OPTIMISER, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg  
POSTBANK VERMÖGENSMANAGEMENT PLUS, 18-20, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach  
PULSE INVEST, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen  
STABILITY FUNDS, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen  
TOP CONCEPT, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach  
TRANA, 4, rue Dicks, L-1417 Luxembourg  
UNIEURORENTA PROTECT CZ, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg  
UNIGARANTPLUS: REITS (2012), 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg  
VITREO, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

VV MADAUS FUND FAMILY, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen  
 WEISENHORN ABSOLUTE RETURN OP, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

2. SOCIETES D'INVESTISSEMENT A CAPITAL VARIABLE:

AREION FUND, 41, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 ASSET MANAGEMENT MODEL SICAV, 41, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 ELITE PERFORMANCE FUNDS, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg  
 GLOBAL PARTNERS, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
 HARVEST INVESTMENT FUND, 26, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg  
 HYPERNION SICAV, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg  
 KOTAK FUNDS, 40, avenue Monterey, L-2163 Luxembourg  
 \*\*LEONARDO INVEST, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange  
 LFP OPPORTUNITY, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 MARKET ACCESS II, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
 MONEY FIRST, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 PANDA LUX SICAV, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen  
 REACTOR 7 SICAV, 47, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 \*SMARTCAP FUNDS I, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 UNITED INVESTORS SICAV, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange  
 \*VARIOLABEL SICAV, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg  
 WEGELIN (LUX) FUNDS SICAV, 31, Z.A. Bourmicht, L-8070 Bertrange  
 ZEST ASSET MANAGEMENT SICAV, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

**II. ORGANISMES DE PLACEMENT COLLECTIF SOUMIS AUX DISPOSITIONS DE LA PARTIE II DE LA LOI DU 20 DECEMBRE 2002:**

1. FONDS COMMUN DE PLACEMENT:

COMINVEST FLEXIBLE PORTFOLIO, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
 IVV SPARKASSE HEILBRONN:, 3, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
 MEAG GLOBALREAL LUX, 6, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach  
 ML SELECTED FUND SERIES, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach  
 RIA, 283, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg  
 TRIGLOBAL, 283, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg

2. SOCIETES D'INVESTISSEMENT A CAPITAL VARIABLE:

ALCYONE INVESTMENT SICAV, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg  
 CBP SELECT, 1, place de Metz, L-1930 Luxembourg  
 GOLDMAN SACHS INTERNATIONAL FUNDS, 6, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
 GSC EUROPEAN CREDIT FUND, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg  
 HDF SICAV SP (LUX), 40, avenue Monterey, L-2163 Luxembourg  
 INTEGRATED CASH DYNAMIC OP, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen  
 INVESTEC SPECIAL GLOBAL OPPORTUNITIES SICAV, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg  
 NATEXIS PRIVATE FUND II, 51, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg  
 NORDEA MULTI LABEL, 562, rue de Neudorf, L-2220 Luxembourg  
 SGAM AI OPTIMUM ASIA PLUS FUND, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 UBS MULTI MANAGER ACCESS II, 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

Il y a lieu de retirer de la liste officielle des organismes de placement collectif arrêtée au 31 décembre 2006 et publiée au Mémorial B n° 14 du 2 mars 2007 sous:

**I. ORGANISMES DE PLACEMENT COLLECTIF SOUMIS AUX DISPOSITIONS DE LA PARTIE I DE LA LOI DU 20 DECEMBRE 2002:**

1. FONDS COMMUN DE PLACEMENT:

ALLIANZ-DIT GARANTIEFONDS KLASSIK 100 II, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
 ALLIANZ-DIT GARANTIEFONDS KLASSIK 100 III, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
 ALLIANZ-DIT GARANTIEFONDS KLASSIK 95 (II), 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
 ALLIANZ-DIT PREMIUMINVEST BALANCE, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

ALLIANZ-DIT PREMIUMINVEST DEFENSIV, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
 ALLIANZ-DIT PREMIUMINVEST DYNAMIK, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
 ALLIANZ-DIT TOP PROTEKT X0, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
 ALLIANZ-DIT TOP PROTEKT X4, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
 ALLIANZ-DIT TOP PROTEKT X6, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
 ALLIANZ-DIT TOP PROTEKT X8, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
 COMINVEST WORLD INVEST 9/2007, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
 DEKA-WORLDGARANT 8/2007, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
 DWS EQUITY STRATEGY, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
 H & A LUX OPTIRENT, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg  
 KEPLER EQUITIES HAIG, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg  
 MANAGERSELECT FONDS, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen  
 MULTI INVEST EQUITY PLUS OP, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
 PRIVATE BANKING RENT 1, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
 SEB GARANT®, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg  
 WEISENHORN AMERIKA, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

#### 2. SOCIETES D'INVESTISSEMENT A CAPITAL VARIABLE:

AXIS CAPITAL, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
 PANALPINA SICAV, 4, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 TRANSPACIFIC FUND SICAV, 46, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg  
 URBASA SICAV, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

#### 3. AUTRES ORGANISMES DE PLACEMENT COLLECTIF:

CA EUROPEAN BOND S.A., 14, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

## **II. ORGANISMES DE PLACEMENT COLLECTIF SOUMIS AUX DISPOSITIONS DE LA PARTIE II DE LA LOI DU 20 DECEMBRE 2002:**

#### 1. FONDS COMMUN DE PLACEMENT:

\*DEKA-TREASURY CASH PLUS, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
 FT HEDGESELECTION, 283, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg  
 GRIPS, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg  
 SEB MULTIMANAGER, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg  
 UNICO AI, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg

#### 2. SOCIETES D'INVESTISSEMENT A CAPITAL VARIABLE:

H & A LUX PRONOBIS, 23, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg  
 ICM DIVERSIFIED ALPHA FUNDS, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg  
 MAN GLENWOOD FUND EU, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg  
 OLYMPIA HEDGE SERIES, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 \*SMARTCAP FUNDS, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 VALUE STAR, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
 \*VARIOLABEL SICAV, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg  
 ZENITH GLOBAL FUND, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

Il y a lieu de modifier la liste officielle des organismes de placement collectif arrêtée au 31 décembre 2006 et publiée au Mémorial B n° 14 du 2 mars 2007 sous:

## **I. ORGANISMES DE PLACEMENT COLLECTIF SOUMIS AUX DISPOSITIONS DE LA PARTIE I DE LA LOI DU 20 DECEMBRE 2002:**

#### 1. FONDS COMMUN DE PLACEMENT:

l'adresse des organismes de placement collectif suivants:

BANTLEON STAATSANLEIHENFONDS, 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg  
 ETRURIA FUND, 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg  
 FINTER FUND, 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg  
 FOCUSED FUND, 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg  
 HYPOSWISS (LUX) FUND, 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

LIVING PLANET FUND, 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg  
LUXEMBOURG PLACEMENT FUND, 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg  
MULTISELECT, 8-10, rue Mathias Hardt, L-1717 Luxembourg  
OSPREY FONDS, 4, rue Dicks, L-1417 Luxembourg  
PIONEER INSTITUTIONAL FUNDS, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg  
TOWER FUND, 31, Z.A. Bourmicht, L-8070 Bertrange  
UBS (LUX) BOND FUND, 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg  
UBS (LUX) DYNAMIC FLOOR FUND, 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg  
UBS (LUX) EMERGING ECONOMIES FUND, 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg  
UBS (LUX) EQUITY FUND, 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg  
UBS (LUX) INSTITUTIONAL FUND, 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg  
UBS (LUX) ISLAMIC FUND, 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg  
UBS (LUX) MEDIUM TERM BOND FUND, 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg  
UBS (LUX) MONEY MARKET FUND, 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg  
UBS (LUX) MONEY MARKET INVEST, 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg  
UBS (LUX) RESPONSIBILITY FUND, 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg  
UBS (LUX) STRATEGY FUND, 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

la dénomination des organismes de placement collectif suivants:

CREDIT SUISSE INDEXMATCH (LUX), 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
en  
CREDIT SUISSE SYSTEMATIC ALPHA (LUX), 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

DEKA-PENSION, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
en  
DEKA-TOPGARANT, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

DIT-GLOBAL FUND SELECTION, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
en  
ALLIANZ-DIT GLOBAL FUND SELECTION, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

DRESDNER VERMÖGENSPLAN 50, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
en  
ALLIANZ-DIT BUSINESS CASH, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

DWS 6% TARGET RETURN 2010, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
en  
DWS EUROPA GARANT 2012, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

DWS GARANTIE AVENIR PLUS, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
en  
DWS EUROPA BONUS EXPRESS OFFENSIV, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

DWS MULTI ASSET FLEX, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
en  
DWS PERFORMANCE RAINBOW 2015, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

DWS TARGET RETURN V 2010, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
en  
DWS BRIC GARANT, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

DWS US DOLLAR RESERVE, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
en  
DWS (US DOLLAR) RESERVE, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

EASY ETF - GSAL, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg  
en  
EASYETF S&P GSAL™, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg

EASY ETF - GSCI®, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg  
en  
EASYETF S&P GSCI™, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg

EASY ETF - GSNE®, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg

en

EASYETF S&P GSNE™, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg

EASYETF GS ULTRA-LIGHT ENERGY, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg

en

EASYETF S&P GSCI™ ULTRA-LIGHT ENERGY, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg

ÖKOVISION®, 14, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

en

ÖKOWORLD, 14, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

## 2. SOCIETES D'INVESTISSEMENT A CAPITAL VARIABLE:

l'adresse des organismes de placement collectif suivants:

APERTA SICAV, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

BSI - MULTINVEST, 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

DIGITAL FUNDS, 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

LEGG MASON MANAGED SOLUTIONS SICAV, 145, rue du Kiem, L-8030 Strassen

LUXALPHA SICAV, 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

LUXEMBOURG INVESTMENT FUND, 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

LUXEMBOURG SELECTION FUND, 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

MI-FONDS (LUX), 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

RINASCIMENTO SICAV, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange

SAN MARINO INVESTMENT INTERNATIONAL, 1A, rue Höhenhof, L-1736 Senningerberg

SELECTOR MANAGEMENT FUND, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

SF (LUX) SICAV 1, 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

SF (LUX) SICAV 2, 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

UBS (LUX) BOND SICAV, 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

UBS (LUX) EQUITY SICAV, 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

UBS (LUX) INSTITUTIONAL SICAV, 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

UBS (LUX) KEY SELECTION SICAV, 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

UBS (LUX) KEY SELECTION SICAV 2, 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

UBS (LUX) SICAV 1, 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

UBS (LUX) STRATEGY SICAV, 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

UBS (LUX) STRUCTURED SICAV, 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

UBS (LUX) STRUCTURED SICAV 2, 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

UBS ACCESS SICAV, 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

UBS LUXEMBOURG SICAV, 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

UBS MFP SICAV, 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

UBS MULTI MANAGER ACCESS, 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

UBS TARGET FUND, 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

URQUIJO PREMIER SICAV, 50, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

la dénomination des organismes de placement collectif suivants:

CREDIT AGRICOLE FUNDS, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

en

CAAM FUNDS, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

DEUTSCHE BANK (PVM) UCITS III, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

en

DEUTSCHE BANK (PAM) UCITS III, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

IXIS INTERNATIONAL FUNDS (LUX) I, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg

en

NATIXIS INTERNATIONAL FUNDS (LUX) I, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg

GLOBVEST FUNDS, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

en

ABRIAS, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

HELVETIA PATRIA FUND, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange  
 en  
 VARIOPARTNER SICAV, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange

PAM (L), 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 en  
 PETERCAM L FUND, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

ROBUR INTERNATIONAL, 8-10, avenue de la Gare, L-1610 Luxembourg  
 en  
 SWEDBANK ROBUR INTERNATIONAL, 8-10, avenue de la Gare, L-1610 Luxembourg

UBS (LUX) SHORT TERM SICAV, 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg  
 en  
 UBS (LUX) MONEY MARKET SICAV, 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

## **II. ORGANISMES DE PLACEMENT COLLECTIF SOUMIS AUX DISPOSITIONS DE LA PARTIE II DE LA LOI DU 20 DECEMBRE 2002:**

### 1. FONDS COMMUN DE PLACEMENT:

l'adresse de l'organisme de placement collectif suivant:

UBS SECTOR PORTFOLIO, 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

la dénomination des organismes de placement collectif suivants:

IXIS LOOMIS SAYLES SENIOR LOAN, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg  
 en

LOOMIS SAYLES SENIOR LOAN FUND, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg

MERRILL LYNCH GLOBAL INVESTMENT SERIES, 49, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg  
 en

BLACKROCK GLOBAL INVESTMENT SERIES, 49, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

RIM GLOBAL FUND, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg  
 en

RIM GLOBAL, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg

### 2. SOCIETES D'INVESTISSEMENT A CAPITAL VARIABLE:

l'adresse des organismes de placement collectif suivants:

ALPINEX LONG/SHORT GLOBAL EMERGING MARKETS FUND, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

ARKAS SELECTION, 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

CITI UMBRELLA SICAV, 31, Z.A. Bourmicht, L-8070 Bertrange

DELTA LLOYD PRIVILEGE, 50, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

FOCUSED SICAV, 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

GENERALI HEDGE FUNDS SICAV, 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

IBERIAN OPPORTUNITIES FUND, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

ING MULTI-STRATEGIES FUND, 8, rue de la Grève, L-1643 Luxembourg

ING MULTI-STRATEGIES FUND II, 8, rue de la Grève, L-1643 Luxembourg

MAN RMF INVESTMENTS SICAV, 20, rue de la Poste, L-2346 Luxembourg

MULTI OPPORTUNITY SICAV, 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

PRAETOR SICAV, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

SF (LUX) SICAV 3, 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

UBS (LUX) EXPOSURE SICAV, 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

UBS (LUX) INSTITUTIONAL SICAV II, 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

UBS (LUX) SICAV 2, 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

UBS (LUX) STRATEGY XTRA SICAV, 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

UBS LUXEMBOURG DIVERSIFIED SICAV, 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

la dénomination des organismes de placement collectif suivants:

APOLLO GLOBAL DERIVATIVES, 4, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

en

TURY GLOBAL DERIVATIVES SICAV, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

DEUTSCHE BANK (PVM) SICAV, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

en

DEUTSCHE BANK (PAM) SICAV, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

JPMORGAN FLEMING PORTFOLIO STRATEGIES FUNDS, 6H, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

en

JPMORGAN PORTFOLIO STRATEGIES FUNDS, 6H, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

MOSAIC 1, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

en

MOSAIC, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

MOSAIC 2, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

en

MOSAIC TRADING, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

PATRIMOINE INVEST, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

en

CAAM INVEST, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

RS PORTFOLIO, 287, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg

en

HERMES PORTFOLIO, 287, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg

SGAM AI MSA SERIES, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

en

SGAM AI HUDSON, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

SGAM ALTERNATIVE DISCOVERY FUND, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

en

SGAM AI OPTIMUM ASIA FUND, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

SIF ADVANTAGE, 50, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

en

QSAM, 50, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

Luxembourg, le 30 septembre 2007.

COMMISSION DE SURVEILLANCE DU SECTEUR FINANCIER

\* l'opc s'est soumis aux dispositions de la partie I

\*\* opc, relevant de la loi du 13 février 2007, qui s'est soumis aux dispositions de la loi du 20 décembre 2002

**Relations Internationales. – Nominations.** – Par arrêté grand-ducal du 19 octobre 2007 Monsieur Jean-Louis WOLZFELD, Envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire en service ordinaire, a été nommé chef des missions diplomatiques luxembourgeoises à Malte et en République de Saint-Marin, avec résidence à Rome.

Par arrêté grand-ducal du 19 octobre 2007 Monsieur Paul STEINMETZ, Conseiller de légation première classe en service ordinaire, a été nommé chef de la mission diplomatique luxembourgeoise en République de Corée, avec résidence à Tokyo.

**Santé. – Art de guérir.** – Par arrêté ministériel du 29 octobre 2007, Monsieur le Docteur Ludovic ALTERMATT, né le 25 mai 1978, a été autorisé à exercer la profession de médecin-dentiste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 29 octobre 2007, Madame le Docteur Clivia HEINEN épouse BECKING, née le 8 mars 1965, a été autorisée à exercer la profession de médecin-spécialiste en anesthésie-réanimation au Grand-Duché de Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 29 octobre 2007, Monsieur le Docteur Dierk STEINMANN, né le 2 février 1965, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en anesthésie-réanimation au Grand-Duché de Luxembourg.

**Santé. – Pharmaciens.** – Par arrêté ministériel du 29 octobre 2007, Monsieur Frédéric RUGRAFF, né le 27 novembre 1972, a été autorisé à exercer la profession de pharmacien au Luxembourg.



**MEMORIAL**  
Journal Officiel  
du Grand-Duché de  
Luxembourg



**MEMORIAL**  
Amtsblatt  
des Großherzogtums  
Luxembourg

---

**RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE**

---

**B — N° 92**

**16 novembre 2007**

---

**Sommaire**

<b>Arrêté grand-ducal du 15 octobre 2007 autorisant Madame Véronique Jacqueline Fernande STEFFEN à changer ses prénoms actuels en celui de «Véronique» . . . . .</b>	<b>page 1212</b>
<b>Arrêté grand-ducal du 15 octobre 2007 autorisant Madame Yanna KIMMEL à changer son prénom actuel en celui de «Yannah» . . . . .</b>	<b>1212</b>
<b>Arrêté grand-ducal du 15 octobre 2007 autorisant Madame Eliane SCHROEDER à changer son prénom actuel en ceux de «Lisa Eliane» . . . . .</b>	<b>1212</b>
<b>Arrêté ministériel du 23 octobre 2007 portant nomination des membres de la commission consultative dans le domaine de la reconnaissance de diplômes dans l'enseignement musical . . . . .</b>	<b>1213</b>
<b>Administration de l'Aéroport – Démission et nomination . . . . .</b>	<b>1214</b>
<b>Commission de Surveillance du Secteur Financier – Examen de fin de stage de la carrière moyenne . . . . .</b>	<b>1214</b>
<b>Conseil supérieur des assurances sociales – Nominations . . . . .</b>	<b>1214</b>
<b>Entreprises d'assurances – «ALTRAPLAN Luxembourg S.A.» – Agrément du directeur . . . . .</b>	<b>1214</b>
<b>Indice des prix à la consommation au 1<sup>er</sup> octobre 2007 . . . . .</b>	<b>1214</b>
<b>Ministère de la Famille et de l'Intégration – Service Solidarité – Agréments définitifs . . . . .</b>	<b>1214</b>
<b>Santé – Art de guérir . . . . .</b>	<b>1214</b>

---

**Arrêté grand-ducal du 15 octobre 2007 autorisant Madame Véronique Jacqueline Fernande STEFFEN à changer ses prénoms actuels en celui de «Véronique».**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Madame Véronique Jacqueline Fernande STEFFEN, née le 16 mai 1982 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-5250 Sandweiler, 48, rue de Remich, sollicitant l'autorisation de changer ses prénoms actuels en celui de «Véronique»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Madame Véronique Jacqueline Fernande STEFFEN est autorisée à changer ses prénoms actuels en celui de «Véronique».

**Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressée sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

*Le Ministre de la Justice,*  
**Luc Frieden**

Palais de Luxembourg, le 15 octobre 2007.  
**Henri**

**Arrêté grand-ducal du 15 octobre 2007 autorisant Madame Yanna KIMMEL à changer son prénom actuel en celui de «Yannah».**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Madame Yanna KIMMEL, née le 17 mars 1977 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-5835 Alzingen, 4, Honsbreck, sollicitant l'autorisation de changer son prénom actuel en celui de «Yannah»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Madame Yanna KIMMEL est autorisée à changer son prénom actuel en celui de «Yannah».

**Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressée sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

*Le Ministre de la Justice,*  
**Luc Frieden**

Palais de Luxembourg, le 15 octobre 2007.  
**Henri**

**Arrêté grand-ducal du 15 octobre 2007 autorisant Madame Eliane SCHROEDER à changer son prénom actuel en ceux de «Lisa Eliane».**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Madame Eliane SCHROEDER, née le 11 novembre 1975 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-4988 Sanem, 4C, rue de la Fontaine, sollicitant l'autorisation de changer son prénom actuel en ceux de «Lisa Eliane»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Madame Eliane SCHROEDER est autorisée à changer son prénom actuel en ceux de «Lisa Eliane».

**Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressée sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

*Le Ministre de la Justice,*  
**Luc Frieden**

Palais de Luxembourg, le 15 octobre 2007.  
**Henri**

---

**Arrêté ministériel du 23 octobre 2007 portant nomination des membres de la commission consultative dans le domaine de la reconnaissance de diplômes dans l'enseignement musical.**

*La Secrétaire d'Etat à la Culture,  
à l'Enseignement supérieur et à la Recherche,*

Vu le règlement grand-ducal du 5 mars 1999 instaurant une commission consultative ayant pour mission de conseiller le Ministre de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle dans toute question de reconnaissance de diplômes dans le domaine de l'enseignement musical;

Vu l'arrêté grand-ducal du 7 août 2004 portant constitution des ministères;

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Sont nommés membres de la Commission consultative ayant pour mission de conseiller le membre du Gouvernement en charge des questions de reconnaissance de diplômes dans le domaine de l'enseignement musical:

- Madame Cheryl COLBERT; Rédactrice principale auprès du Ministère de la Culture, de l'Enseignement supérieur et de la Recherche; membre effectif;
- Madame Claudine GONZALEZ; Employée de l'Etat auprès du Ministère de l'Intérieur; membre effectif;
- Monsieur Fred HARLES; Directeur du Conservatoire de musique de la Ville d'Esch-sur-Alzette; membre effectif;
- Monsieur Jean-Lou HILDGEN; Conseiller de Direction auprès du Ministère de l'Intérieur; membre effectif;
- Monsieur Fernand JUNG; Directeur du Conservatoire de musique de la Ville de Luxembourg; membre effectif;
- Monsieur Patrick SANAVIA; Conseiller de Direction auprès du Ministère de la Culture, de l'Enseignement supérieur et de la Recherche; membre effectif;
- Monsieur Raymond HARSCH; Inspecteur principal 1<sup>er</sup> en rang auprès du Centre de psychologie et d'orientation scolaires dépendant du Ministère de la Culture, de l'Enseignement supérieur et de la Recherche; membre suppléant de Madame Cheryl COLBERT, pré-qualifiée;
- Monsieur Marc JACOBY; Directeur du Conservatoire du Nord; membre suppléant de Monsieur Fred HARLES, pré-qualifié;
- Monsieur Marc JUNCKER; Directeur de l'Ecole de musique de la Ville d'Echternach; membre suppléant de Monsieur Fernand JUNG, pré-qualifié;
- Monsieur Guy LINDE; Inspecteur principal auprès du Ministère de l'Intérieur; membre suppléant de Monsieur Jean-Lou HILDGEN, pré-qualifié;
- Madame Claudine REINARDT; Chef de bureau adjoint auprès du Ministère de l'Intérieur; membre suppléant de Madame Claudine GONZALEZ, pré-qualifiée;
- Madame Tania THILTGES; Inspecteur principal 1<sup>er</sup> en rang auprès du Ministère de la Culture, de l'Enseignement supérieur et de la Recherche; membre suppléant de Monsieur Patrick SANAVIA, pré-qualifié.

**Art. 2.** Monsieur Patrick SANAVIA, pré-qualifié, est nommé président de la commission consultative. Madame Cheryl COLBERT, pré-qualifiée, en est nommée secrétaire.

**Art. 3.** En vertu de l'article 3 du règlement grand-ducal pré-mentionné, Monsieur Pol SCHMOETTEN, commissaire à l'enseignement musical, est membre d'office de la commission consultative.

**Art. 4.** Le présent arrêté sera publié au Mémorial. Un exemplaire sera expédié aux membres de la commission consultative pour leur servir de titre.

Luxembourg, le 23 octobre 2007.

*La Secrétaire d'Etat à la Culture,  
à l'Enseignement supérieur et à la Recherche,*  
**Octavie Modert**

---

**Administration de l'Aéroport. – Démission et nomination.** – Par arrêté grand-ducal du 29 octobre 2007 est accordée la démission honorable de ses fonctions à M. Willy BAUER, ingénieur technicien inspecteur principal 1<sup>er</sup> en rang à l'Administration de l'Aéroport de Luxembourg, avec effet à partir du 2 janvier 2008.

Par arrêté grand-ducal du 29 octobre 2007, M. Patrick KOHL, ingénieur technicien à l'Administration de l'Aéroport, est nommé à la fonction d'ingénieur technicien principal à la même administration, avec effet à partir du 1<sup>er</sup> décembre 2007.

**Commission de Surveillance du Secteur Financier. – Examen de fin de stage de la carrière moyenne.** – La Commission de Surveillance du Secteur Financier organisera le 10 décembre 2007 un examen de fin de stage sanctionnant la formation du programme de spécialisation des stagiaires de la carrière moyenne.

**Conseil supérieur des assurances sociales. – Nominations.** – Par arrêté grand-ducal du 29 octobre 2007, le mandat de Président du Conseil supérieur des assurances sociales de Madame Edmée CONZEMIUS, Président de chambre à la Cour d'appel, a été prorogé pour un nouveau terme de trois ans à valoir du 15 novembre 2007 jusqu'au 14 novembre 2010.

Par arrêté grand-ducal du 29 octobre 2007, le mandat d'assesseur-magistrat effectif auprès du Conseil supérieur des assurances sociales de Monsieur Georges SANTER, Président de chambre à la Cour d'appel, a été prorogé pour un nouveau terme de trois ans à valoir du 15 novembre 2007 jusqu'au 14 novembre 2010.

Par arrêté grand-ducal du 29 octobre 2007, le mandat d'assesseur-magistrat effectif auprès du Conseil supérieur des assurances sociales de Monsieur Julien LUCAS, Premier conseiller à la Cour d'appel, a été prorogé pour un nouveau terme de trois ans à valoir du 15 novembre 2007 jusqu'au 14 novembre 2010.

**Entreprises d'assurances. – «ALTRAPLAN Luxembourg S.A.». – Agrément du directeur.** – En application de l'article 103 de la loi modifiée du 6 décembre 1991 sur le secteur des assurances et par arrêté ministériel du 26 octobre 2007, Monsieur Thomas A. FRASER est agréé comme directeur de l'entreprise d'assurances «ATRAPLAN Luxembourg S.A.» en remplacement de Monsieur Clive GRIFFITHS.

#### **Indice des prix à la consommation au 1<sup>er</sup> octobre 2007.**

L'indice des prix à la consommation, établi conformément au règlement grand-ducal du 20 décembre 1999, est de **723.25** au 1<sup>er</sup> octobre par rapport à la base 100 au 1<sup>er</sup> janvier 1948.

La moyenne des six derniers mois de l'indice raccordé s'établit au 1<sup>er</sup> octobre 2007 à **717.28**.

Luxembourg, le 7 novembre 2007.

*Service Central de la Statistique et des Etudes Economiques*

**Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Service Solidarité. – Agréments définitifs.** – Par arrêté ministériel du 17 octobre 2007, l'agrément définitif a été accordé à l'organisme gestionnaire «Caritas Accueil & Solidarité asbl» ayant son siège social à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de son «Logement encadré – Differdange» à l'adresse 20 rue de Victor Hugo à L-4583 Differdange.

L'agrément a été enregistré sous le numéro **A/2007/4/1(q)**.

Par arrêté ministériel du 19 octobre 2007, l'agrément définitif a été accordé à l'organisme gestionnaire «Ligue Médico-Sociale» ayant son siège social à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de son «Service d'information et de conseil en matière de surendettement – Antenne Nord» à l'adresse 1 rue J.F. Kennedy à L-9053 Ettelbruck.

L'agrément a été enregistré sous le numéro **2001/06/06(b)**.

**Santé. – Art de guérir.** – Par arrêté ministériel du 30 octobre 2007, Madame le Docteur Catherine BRANDT, née le 10 avril 1978, a été autorisée à exercer la profession de médecin-généraliste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 30 octobre 2007, Monsieur le Docteur Ansgar JÖST, né le 24 décembre 1957, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en médecine interne au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 30 octobre 2007, Monsieur Martin KONO, né le 18 octobre 1970, a été autorisé à exercer la profession de médecin-dentiste au Luxembourg.

**MEMORIAL**  
Journal Officiel  
du Grand-Duché de  
Luxembourg



**MEMORIAL**  
Amtsblatt  
des Großherzogtums  
Luxemburg

---

**RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE**

---

**B — N° 93**

**21 novembre 2007**

---

**S o m m a i r e**

<b>Administration des Contributions Directes – Nominations</b> .....	<b>page 1216</b>
<b>Administration des Douanes et Accises – Nomination</b> .....	<b>1216</b>
<b>Administration judiciaire – Nomination</b> .....	<b>1216</b>
<b>Direction de la Santé – Démission</b> .....	<b>1216</b>
<b>Entreprises d’assurances – Agents d’assurances agréés pendant le mois d’octobre 2007</b> .....	<b>1216</b>
<b>Entreprises d’assurances – Agréments d’agents d’assurances retirés pendant le mois d’octobre 2007</b> ...	<b>1217</b>
<b>Institut viti-vinicole – Examen d’admission définitive dans la carrière de l’ingénieur</b> .....	<b>1217</b>
<b>Juridictions administratives – Vacance de poste</b> .....	<b>1217</b>
<b>Liste officielle des fonds de pension sous forme de société d’épargne-pension à capital variable (SEPCAV) et d’association d’épargne-pension (ASSEP) soumis à la surveillance de la Commission de Surveillance du Secteur Financier conformément à la loi du 13 juillet 2005</b> ...	<b>1218</b>
<b>Liste officielle des organismes de titrisation agréés conformément à l’article 21 (1) de la loi du 22 mars 2004 relative à la titrisation</b> .....	<b>1218</b>
<b>Liste officielle des professionnels agréés pour exercer l’activité de gestionnaire de passif pour les fonds de pension soumis à la loi du 13 juillet 2005</b> .....	<b>1219</b>
<b>Liste officielle des sociétés d’investissement en capital à risque soumises à la surveillance de la Commission de Surveillance du Secteur Financier conformément à la loi du 15 juin 2004</b> ....	<b>1220</b>
<b>Ministère de la Famille et de l’Intégration – Crèches, foyers de jour et garderies – Agréments</b> ..	<b>1226</b>
<b>Ministère de la Famille et de l’Intégration – Service Solidarité – Agrément provisoire</b> .....	<b>1226</b>
<b>Ministère de la Famille et de l’Intégration – Structures d’accueil sans hébergement pour enfants – Agréments</b> .....	<b>1226</b>
<b>Santé – Art de guérir – Médecine Vétérinaire</b> .....	<b>1226</b>
<b>Union des caisses de maladie – Nomination</b> .....	<b>1226</b>

---

**Administration des Contributions Directes. – Nominations.** – Par arrêté grand-ducal du 31 octobre 2007 Mesdames Pascale FABER, Elisabeth TIBESART et Manon WAGNER et Monsieur Claude WEALER, vérificateurs à l'administration des contributions directes, ont été nommés contrôleurs adjoints au service d'imposition de la même administration.

Par arrêté grand-ducal du 31 octobre 2007 Madame Edith LUDIVIG, inspecteur au service d'imposition de l'administration des contributions directes, a été nommée inspecteur principal à la même administration et affectée au bureau d'imposition Diekirch de la section des sociétés.

Par arrêté grand-ducal du 29 octobre 2007 Monsieur Romain KOENER, inspecteur principal au service d'imposition de l'administration des contributions directes, a été nommé préposé du bureau d'imposition Dudelange de la section des personnes physiques.

Par arrêté grand-ducal du 29 octobre 2007 Monsieur Jean-Marie SCHMITZ, inspecteur principal au service d'imposition de l'administration des contributions directes, a été nommé inspecteur principal 1<sup>er</sup> en rang à la même administration et affecté en tant que préposé au bureau d'imposition Clervaux de la section des personnes physiques.

**Administration des Douanes et Accises. – Nomination.** – Par arrêté grand-ducal du 31 octobre 2007 Monsieur Jeffrey KATZENMEIER, contrôleur en chef à l'administration des douanes et accises, a été nommé receveur B pour les fonctions de contrôleur en chef au bureau de recette à Esch/Alzette de la même administration avec effet au 1<sup>er</sup> novembre 2007.

**Administration judiciaire. – Nomination.** – Par arrêté grand-ducal du 29 octobre 2007, Monsieur Paul WAGNER, rédacteur principal, est nommé chef de bureau adjoint avec effet au 1<sup>er</sup> novembre 2007.

**Direction de la Santé. – Démission.** – Par arrêté grand-ducal du 15 octobre 2007, démission honorable de ses fonctions de directeur-adjoint auprès de la Direction de la Santé est accordée à Monsieur Nicolas RUMÉ. Par le même arrêté le titre honorifique de ses fonctions lui a été conféré.

**Entreprises d'assurances. – Agents d'assurances agréés pendant le mois d'octobre 2007.**

Nom et domicile	Entreprises d'assurances	Date de l'agrément
LIBERMAN Georges, Luxembourg	ASPECTA	11.10.2007
RODENBOURG Jacques, Luxembourg	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE	25.10.2007
MAES Lucien, Niederanven	BÂLOISE ASSURANCES BÂLOISE VIE	02.10.2007
MARESCHAL Sylvain, Bertrange	BÂLOISE ASSURANCES BÂLOISE VIE	25.10.2007
WINTER Elmar, Manternach	BÂLOISE ASSURANCES BÂLOISE VIE	25.10.2007
Tom BECKER & Cie représenté par M. Tom BECKER et Mme Pascale WAGNER ép. MENTZ, Bereldange	BÂLOISE ASSURANCES BÂLOISE VIE	22.10.2007
INVAS S.A. représenté par M. Bernard RODICK, Esch/Alzette	BÂLOISE ASSURANCES BÂLOISE VIE	31.10.2007
PROTECTIO & IMMO représenté par Jean-Baptiste SINNER, Eschdorf	BÂLOISE ASSURANCES BÂLOISE VIE	02.10.2007
DA COSTA PEREIRA Levi, Itzig	FORTIS LUXEMBOURG IARD FORTIS LUXEMBOURG VIE	25.10.2007
LEPAGE Roger, Hautcharage	FORTIS LUXEMBOURG IARD FORTIS LUXEMBOURG VIE	25.10.2007
GONZALEZ Marina épouse NZALI, Redange	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER SANTE FOYER ARAG EUROP ASSISTANCE	25.10.2007
FEDICK Maryvonne, Strassen	HAMBURG MANNHEIMER	25.10.2007
GRUBER Anouk, Strassen	HAMBURG MANNHEIMER	25.10.2007

PREUD'HOMME Eric, Strassen	HAMBURG MANNHEIMER	25.10.2007
RIZZO Valérie, Strassen	HAMBURG MANNHEIMER	25.10.2007
SEIDEL Yvelise, Strassen	HAMBURG MANNHEIMER	25.10.2007
LABY Olivier, Sanem	INTERLUX ASSURANCES MALADIE	25.10.2007
KONEX S.A. représenté par Mrs Jean-Claude FETTES et Laurent HEILES, Bertrange	INTERLUX ASSURANCES MALADIE	22.10.2007
MICHELS Frank, Soleuvre	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE DKV	25.10.2007
SAUER Claudine, Vianden	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE DKV	25.10.2007
TURMES Joé, Helmsange	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE DKV	25.10.2007
AGENCE D'ASSURANCES TURMES-DHUR S.à r.l. représenté par M. Nico TURMES, Lorentzweiler	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE DKV	22.10.2007
CONFISIO S.à r.l. représenté par M. Luc URY, Luxembourg	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE DKV	22.10.2007
CARPENTIER Wim, Wintrange	LOMBARD INTERNATIONAL	25.10.2007
HENRICH Patrick, Luxembourg	LOMBARD INTERNATIONAL	25.10.2007
KRANZ Andrea, Luxembourg	LOMBARD INTERNATIONAL	22.10.2007
PLASSCHAERT John, Luxembourg	LOMBARD INTERNATIONAL	25.10.2007
BELLO Christophe, Luxembourg	PRIVATE LIFE PARTNERS	25.10.2007
ESTIVAL Laurence, Howald	PRIVATE LIFE PARTNERS	25.10.2007
TARAKDJIAN Paolo, Luxembourg	PRIVATE LIFE PARTNERS	02.10.2007
CLEMENS Alain, Dudelange	P & V ASSURANCES	25.10.2007

---

**Entreprises d'assurances. – Agréments d'agents d'assurances retirés pendant le mois d'octobre 2007.**

Nom et domicile	Entreprises d'assurances	Date du retrait
MAES Lucien, Niederanven	AXA ASSURANCES LA LUXEMBOURGEOISE-VIE	02.10.2007

---

**Institut viti-vinicole. – Examen d'admission définitive dans la carrière de l'ingénieur.** – Dans la 2<sup>ème</sup> quinzaine du mois de février 2008, l'Institut viti-vinicole, organisera un examen d'admission définitive dans la carrière de l'ingénieur.

**Juridictions administratives. – Vacance de poste.** – Il est porté à la connaissance des intéressés qu'un poste au tribunal administratif sera vacant le 1<sup>er</sup> janvier 2008.

Il est rappelé que les candidats intéressés à occuper ce poste doivent:

- 1) être de nationalité luxembourgeoise;
- 2) jouir des droits civils et politiques;
- 3) résider au Grand-Duché;
- 4) être âgés de vingt-cinq ans accomplis;
- 5) être détenteurs du diplôme de docteur en droit délivré par un jury luxembourgeois ou titulaire d'un grade étranger d'enseignement supérieur en droit homologué et transcrit conformément à la loi modifiée du 18 juin 1969 sur l'enseignement supérieur et l'homologation des titres et grades étrangers d'enseignement supérieur;
- 6) avoir satisfait aux prescriptions légales sur le stage judiciaire.

Les demandes sont à adresser pour le 30 novembre 2007 au plus tard à Monsieur le Président du tribunal administratif, Nouvel Hémicycle, 1, rue du Fort Thüngen, L-1499 Luxembourg.

---

**Liste officielle des fonds de pension sous forme de société d'épargne-pension à capital variable (SEPCAV) et d'association d'épargne-pension (ASSEP) soumis à la surveillance de la Commission de Surveillance du Secteur Financier conformément à la loi du 13 juillet 2005.**

(14)

**I. SOCIÉTÉS D'ÉPARGNE-PENSION À CAPITAL VARIABLE (SEPCAV) (4)**

ERNST & YOUNG INTERNATIONAL PENSION SCHEME

7, Parc d'Activité Syrdall, L-5365 Munsbach

FORTIS LUX PRIME PENSION A SEPCAV

50, avenue J. F. Kennedy, L-2951 Luxembourg

KPMG PENSION SCHEME

31, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

THE PAULIG GROUP SEPCAV

23, rue du Puits Romain, Bourmicht, L-8070 Bertrange

**II. ASSOCIATIONS D'ÉPARGNE-PENSION (ASSEP) (10)**

DEXIA PENSION FUND

69, route d'Esch, L-2953 Luxembourg

EUROPEAN PENSION FUND

26, rue du Marché-aux-Herbes, L-1728 Luxembourg

FONDS DE PENSION DU GROUPE SIEMENS A LUXEMBOURG

20, rue des Peupliers, L-2328 Luxembourg

K BRIDGE

12, rue Guillaume Schneider, L-2522 Luxembourg

LUXEMBOURG PENSION FUND

14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

PENSIONINVEST

4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg

PRIME PENSION, BGL ASSEP B

50, avenue J.F. Kennedy, L-2951 Luxembourg

RBC DEXIA INVESTOR SERVICES PENSION FUND

5, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg

THE CLEARSTREAM LUXEMBOURG PENSION FUND

42, avenue J. F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

THE UNILEVER INTERNATIONAL PENSION PLAN

16, rue Erasme, L-1468 Luxembourg

Luxembourg, le 30 septembre 2007.

COMMISSION DE SURVEILLANCE DU SECTEUR FINANCIER

**Liste officielle des organismes de titrisation agréés conformément à l'article 21 (1) de la loi du 22 mars 2004 relative à la titrisation.**

(14)

AIV S.A.

7, Val Sainte-Croix, L-1371 Luxembourg

ALLEGRO INVESTMENT CORPORATION S.A.

7, Val Ste Croix, L-1371 Luxembourg

BLUEORCHARD LOANS FOR DEVELOPMENT S.A.

7, Val Sainte-Croix, L-1371 Luxembourg

DWS GO S.A.

2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

GPB CREDIT RISK MANAGEMENT S.A.

1, Allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

H.E.A.T. MEZZANINE S.A.

1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg



ISTRUCTURE S.A.  
2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

LIFEMARK S.A.  
46A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

PALLADIUM SECURITIES 1 S.A.  
2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

PRINUS INVEST S.A.  
47, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

SACHSENLUX S.A.  
20, rue de la Poste, L-2346 Luxembourg

STRATEGIC INVESTMENT PORTFOLIOS (LUXEMBOURG) S.A.  
7, Val Ste Croix, L-1371 Luxembourg

TARANIS SECURITIES S.A.  
283, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg

VIVALDIS – GESELLSCHAFT FÜR STRUKTURIERTE LÖSUNGEN S.A.  
30, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1330 Luxembourg

Luxembourg, le 30 septembre 2007.

COMMISSION DE SURVEILLANCE DU SECTEUR FINANCIER

**Liste officielle des professionnels agréés pour exercer l'activité de gestionnaire de passif pour les fonds de pension soumis à la loi du 13 juillet 2005.**

**(12)**

AMAZON INSURANCE & PENSION SERVICES S.AR.L.  
23, rue du Puits Romain Bourmicht, L-8070 Bertrange

AXA ASSURANCES VIE LUXEMBOURG S.A.  
7, rue de la Chapelle, L-1325 Luxembourg

BÂLOISE VIE LUXEMBOURG S.A.  
1, rue Emile Bian, L-1235 Luxembourg

DEXIA INSURANCE & PENSIONS SERVICES S.A.  
2, rue Nicolas Bové, L-1253 Luxembourg

ESOFAC INTERNATIONAL S.A.  
37, rue Michel Engels, L-1465 Luxembourg

FORTIS LUXEMBOURG-VIE S.A.  
16, Boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

FOYER VIE S.A.  
12, rue Léon Laval, L-3372 Leudelange

HEPTA CONSULT S.A.  
5, Z.A.I. de Bourmicht, L-8070 Bertrange

HEWITT BACON & WOODROW Limited  
Prospect House, Abbey View, St. Albans, Hertfordshire, AL1 2QU, United Kingdom

LA LUXEMBOURGEOISE-VIE S.A.  
51, avenue de la Gare, L-1611 Luxembourg

MERCER HUMAN RESOURCE CONSULTING S.A.  
68, Boulevard du Souverain, B-1170 Bruxelles

SWISS LIFE LUXEMBOURG S.A.  
25, route d'Arlon, L-8009 Strassen

Luxembourg, le 30 septembre 2007.

COMMISSION DE SURVEILLANCE DU SECTEUR FINANCIER

**Liste officielle des sociétés d'investissement en capital à risque soumises à la surveillance de la  
Commission de Surveillance du Secteur Financier conformément à la loi du 15 juin 2004.  
(159)**

360 CAPITAL ONE S.C.A. - SICAR  
19-21, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg

3E CAR PARK INVESTORS SCA, SICAR  
20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

ABACUS INVEST S.C.A., SICAR  
207, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg

ABN AMRO CONVERGING EUROPE INVESTMENTS, S.C.A., SICAR  
20, rue de la Poste, L-2346 Luxembourg

ABN AMRO PPP INVESTMENTS SCA SICAR  
46A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

ADARA VENTURES SICAR  
20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

ADVANCED RISK PRIVATE EQUITY S.A R.L. SICAR  
19-21, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg

AERIS PRIVATE INVESTMENTS S.A., SICAR  
2, rue Heinrich Heine, L-1720 Luxembourg

AERIS TECHNOLOGY INVESTMENT COMPANY S.A., SICAR  
21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg

ALPHA I VC SICAR S.A.  
4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

ALPHA II VC SICAR S.A.  
4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

ALTA CAPITAL PARTNERS S.C.A., SICAR  
69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

AMBER TRUST II S.C.A.  
52, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

AMCO CEE REAL ESTATE OPPORTUNITIES SCA SICAR  
65, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1331 Luxembourg

APOLLO ELP SICAR  
21, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

APOLLO USLP SICAR  
21, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

ARROWS INVESTMENTS S.A R.L. SICAR  
23, avenue Monterey, L-2086 Luxembourg

ASIA INFRASTRUCTURE S.A. SICAR  
23, avenue Monterey, L-2086 Luxembourg

ATLAS PARTNERS I SICAR, SCA  
40, boulevard Joseph II, L-2449 Luxembourg

ATRIA REAL ESTATE PARTNERS S.C.A. SICAR  
65, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1331 Luxembourg

AUB FRENCH LOGISTICS S.A. SICAR  
65, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1331 Luxembourg

AXA MEZZANINE I S.A., SICAR  
6, rue Philippe II, L-2340 Luxembourg

B-TO-V PRIVATE EQUITY S.C.S., SICAR  
21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg

BALKAN RECONSTRUCTION INVESTMENT FINANCING S.C.A. SICAR  
4, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

BALTIC PROPERTY TRUST OPTIMA S.A., SICAR  
8-10, avenue de la Gare, L-1610 Luxembourg

BIP VENTURE PARTNERS S.A., SICAR  
1, rue des Coquelicots, L-1356 Luxembourg

BLUEGEMS INVESTMENTS SICAR, S.A R.L.  
2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

BRU II VENTURE CAPITAL FUND, S.C.A., SICAR  
560A, rue de Neudorf, L-2220 Luxembourg

CA IMMO NEW EUROPE PROPERTY FUND S.C.A. SICAR  
4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

CAPITAL INVESTING SICAR S.A.  
12, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg

CARBON TRADE & FINANCE SICAR S.A.  
6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

CENTRAL AFRICA GROWTH SICAR, S.A.  
16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

CEP II CO-INVESTMENT S.A R.L. SICAR  
16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

CEP II PARTICIPATIONS S.A R.L. SICAR  
2, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg

CEP III PARTICIPATIONS S.A R.L. SICAR  
30, boulevard Royal, L-1653 Luxembourg

CETP CO-INVESTMENT S.A R.L. SICAR  
16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

CETP II PARTICIPATIONS S.A R.L. SICAR  
2, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg

CETP PARTICIPATIONS S.A R.L. SICAR  
2, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg

CHINA OPPORTUNITY S.A. SICAR  
19-21, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg

CHINA VENTURES, S.C.A., SICAR  
20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

CLIMATE CHANGE INVESTMENT I S.A. SICAR  
5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

COREPLUS II DIVERSIFIED FEEDER, SICAR S.C.A.  
8-10, rue Mathias Hardt, L-1717 Luxembourg

CREDIT SUISSE GLOBAL INFRASTRUCTURE SCA SICAR  
5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

DAHLIA A SICAR S.C.A.  
50, avenue J.F. Kennedy, L-2951 Luxembourg

DAHLIA B SICAR S.C.A.  
50, avenue J.F. Kennedy, L-2951 Luxembourg

DB REAL ESTATE IBERIAN VALUE ADDED I, S.A., SICAR  
2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

DE AGOSTINI S.A. SICAR  
12, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg

DELTA SPAIN S.A R. L., SICAR  
121, avenue de la Faiènerie, L-1511 Luxembourg

DEVERA S.A., SICAR  
18, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

DIAROUGH S.C.A. SICAR  
23, avenue Monterey, L-2086 Luxembourg

EAST INVESTMENT SCA, SICAR  
20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

EASTERN EUROPE REAL ESTATE OPPORTUNITIES SICAR, S.A R.L.  
2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

EDMOND DE ROTHSCHILD EUROPPORTUNITIES S.C.A., SICAR  
20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

EDR REAL ESTATE (EASTERN EUROPE) S.C.A., SICAR  
20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

ENERGY AND INFRASTRUCTURE INVESTMENTS S.C.A., SICAR  
14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

EUDIAL S.C.A., SICAR  
20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

EURAZEO CO-INVESTMENT PARTNERS B S.C.A., SICAR  
25, rue Philippe II, L-2340 Luxembourg

EURAZEO CO-INVESTMENT PARTNERS S.C.A., SICAR  
25, rue Philippe II, L-2340 Luxembourg

EURO INDUSTRIAL S.A R.L. SICAR  
25B, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

EUROPEAN CAPITAL S.A. SICAR  
2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

FID SICAR S.A.  
12, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg

FIELD SICAR S.C.A.  
24, rue Robert Krieps, L-4702 Pétange

FINETHIC MICROFINANCE S.C.A., SICAR  
14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

FONSICAR S.A., SICAR  
12, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg

FORTUNA SOLIDUM S.C.A., SICAR  
20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

FREO GERMANY II PARTNERS (SCA) SICAR  
65, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1331 Luxembourg

GAIN CAPITAL PARTICIPATIONS SA, SICAR  
65, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1331 Luxembourg

GAMMA III S.C.A., SICAR  
65, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1331 Luxembourg

GENERALI GLOBAL PRIVATE EQUITY S.A. SICAR  
6B, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

GENESTA NORDIC BALTIC REAL ESTATE S.A R.L., SICAR  
121, avenue de la Faïencerie, L-1511 Luxembourg

GENPACT INVESTMENT CO. (LUX) SICAR S.A R.L.  
23, avenue Monterey, L-2086 Luxembourg

GOODMAN PROPERTY OPPORTUNITIES (LUX) S.A R.L., SICAR  
8, rue Heinrich Heine, L-1720 Luxembourg

GOTTEX MANAGEMENT S.A., SICAR  
8-10, rue Mathias Hardt, L-1717 Luxembourg

GOTTEX US MANAGEMENT S.A R.L., SICAR  
8-10, rue Mathias Hardt, L-1717 Luxembourg

H-EQUITY SARL, SICAR  
19-21, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg

H/H-STADTWERKEFONDS KGAA, SICAR  
3, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

HELARB INVESTMENTS PARTNERS (SCA) SICAR  
12, rue Léon Thyès, L-2636 Luxembourg

HEXAGON S.A., SICAR  
54, boulevard Napoléon I<sup>er</sup>, L-2210 Luxembourg

HSH SWIFT CAPITAL PARTNERS INSTITUTIONAL 2007 S.A., SICAR  
1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

ILP I S.C.A., SICAR  
30, rue Marie-Adélaïde, L-2128 Luxembourg

ILP II S.C.A., SICAR  
30, rue Marie-Adélaïde, L-2128 Luxembourg

ILP III S.C.A., SICAR  
30, rue Marie-Adélaïde, L-2128 Luxembourg

IMMOFIN S.C.A., SICAR  
5, boulevard de la Foire, L-1528 Luxembourg

INTERMEDIATE FINANCE EUROPE II SICAR  
69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

JFC ADVANCED S.A. SICAR  
65, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1331 Luxembourg

JILIN S.C.A., SICAR  
2, rue Heinrich Heine, L-1720 Luxembourg

KKR PEI SICAR, SARL  
59, rue de Rollingergrund, L-2440 Luxembourg

LA FAYETTE INVESTISSEMENT S.A., SICAR  
69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

LAUMOR PARTNERS (SARL) SICAR  
5, boulevard de la Foire, L-1528 Luxembourg

LAYETANA DEVELOPMENT PARTNERS I, S.C.A., SICAR  
65, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1331 Luxembourg

LEEWARD VENTURES SICAR S.C.A.  
3-5, place Winston Churchill, L-1340 Luxembourg

LEHMAN BROTHERS MERCHANT BANKING PARTNERS IV (EUROPE) S.C.A., SICAR  
19-21, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg

LFPE S.C.A. SICAR  
65, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1331 Luxembourg

LFPI MEZZANINE S.C.A. SICAR  
5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

LNR EUROPE INVESTORS S.A R.L. SICAR  
25B, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

LOTHIAN PARTNERS 27 (SARL) SICAR  
47, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

MANDARIN CAPITAL PARTNERS S.C.A. SICAR  
73, côte d'Eich, L-1450 Luxembourg

MANGROVE II S.C.A. SICAR  
20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

MAT S.A., SICAR  
180, rue des Aubépines, L-1145 Luxembourg

MD MEZZANINE S.A., SICAR  
6, rue Philippe II, L-2340 Luxembourg

MEDIAWIN I, S.C.A.  
11A, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg

MERIDIAM INFRASTRUCTURE (SCA) SICAR  
5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

MEZZANOVE CAPITAL (SCA) SICAR  
51, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

MICROCAP 07 S.C.A., SICAR  
50, avenue J.F. Kennedy, L-2951 Luxembourg

MM – MEZZANINE SCS, SICAR  
20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

MONITOR CLIPPER PARTNERS INVESTMENTS (SARL) SICAR  
16, rue Jean-Pierre Brasseur, L-1258 Luxembourg

NAXOS CAPITAL PARTNERS SCA  
40, boulevard Joseph II, L-1840 Luxembourg

NCP I S.C.A. SICAR  
6, rue Philippe II, L-2340 Luxembourg

NETWORKING EUROPEAN INFRASTRUCTURES PARTNERS - NEIP II S.A., SICAR  
17, rue Beaumont, L-1219 Luxembourg

NEW NIBC LUXEMBOURG S. A R.L., SICAR  
20, rue de la Poste, L-2346 Luxembourg

NEXUS MEDICAL PARTNERS II S.C.A., SICAR  
12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

NG PRIVATE EQUITY S.C.A. SICAR  
5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

NOVA/PAUL INVESTMENTS CAPITAL (SCA) SICAR  
174, route de Longwy, L-1940 Luxembourg

NOVENERGIA II-ENERGY & ENVIRONMENT (SCA), SICAR  
5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

NYCOMED S.C.A., SICAR  
8-10, rue Mathias Hardt, L-1717 Luxembourg

OPERA MASTERS SCA, SICAR  
6, rue Adolphe, L-1116 Luxembourg

OPTIMUM IMMO S.A. SICAR  
12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

OQUENDO (SCA) SICAR  
19-21, boulevard Prince Henri, L-2951 Luxembourg

ORLANDO ITALY SPECIAL SITUATIONS SICAR (SCA)  
18, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg

P&S EAST GROWTH SICAR SCA  
65, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1331 Luxembourg

PANGEA I, SCA, SICAR  
560A, rue de Neudorf, L-2220 Luxembourg

PARTNERS GROUP EUROPEAN MEZZANINE 2005 S.C.A., SICAR  
40, avenue Monterey, L-2163 Luxembourg

PARTNERS GROUP GLOBAL MEZZANINE 2005 S.C.A., SICAR  
40, avenue Monterey, L-2163 Luxembourg

PARTNERS GROUP GLOBAL MEZZANINE 2007 S.C.A., SICAR  
40, avenue Monterey, L-2163 Luxembourg

PRAX CAPITAL III, S.C.A., SICAR  
20, boulevard Emmanuel Servais , L-2535 Luxembourg

PRIVATE EQUITY CAPITAL GERMANY SECS SICAR  
16, rue Erasme, L-1468 Luxembourg

PRIVATE EQUITY GLOBAL SELECT II, SICAR S.C.A.  
2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

PRIVATE EQUITY GLOBAL SELECT IV, SICAR S.C.A.  
2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

PRIVATE EQUITY GLOBAL SELECT V S.C.A., SICAR  
2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

QS ITALY SICAR S.A.  
84, Grand-rue, L-1660 Luxembourg

QUILVEST EUROPEAN PARTNERS SICAR S.A.  
84, Grand-rue, L-1660 Luxembourg

REDLINE CAPITAL PARTNERS SICAR S.A.  
2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

RESOLUTION (LUXEMBOURG) S.C.A.  
20, rue de la Poste, L-2346 Luxembourg

RESPONSABILITY BOP INVESTMENTS S.C.A. SICAR  
5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

RISINGSTAR VENTURES I S.C.A., SICAR, PART OF MEDIWIN  
16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

RREEF IBERIAN VALUE ADDED II, S.A., SICAR  
2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

RREEF MOROCCAN EXPLORER I, S.A., SICAR  
2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

SAFE SHIP INVESTMENT COMPANY S.C.A., SICAR  
16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

SGAM PRIVATE VALUE S.C.A., SICAR A  
16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

SGAM PRIVATE VALUE S.C.A., SICAR B  
16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

SINEQUANON S.C.A., SICAR  
14, rue du Marché aux Herbes, L-1728 Luxembourg

SOFINA PRIVATE EQUITY S.C.A., SICAR  
8A, boulevard Joseph II, L-1840 Luxembourg

SOLIDUS PARTNERS S.C.A.  
54, boulevard Napoléon 1<sup>er</sup>, L-2210 Luxembourg

SOUVERAIN PRIVATE EQUITY SA, SICAR  
7, rue de la Chapelle, L-1325 Luxembourg

SPORT INVESTMENTS S.C.A., SICAR  
5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

STEINBERG CAPITAL S.C.A., SICAR  
4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

SU TURKISH PRIVATE EQUITY OPPORTUNITIES I, S.C.A., SICAR  
1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

TELECOM VENTURES PARTNERS LUX S.C.A.  
11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

TINTORETTO SICAR S.A.  
12, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg

TOWERS INVESTMENTS SICAR, S.A R.L.  
2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

UNITED IN SPORTS S.C.A. SICAR  
117, route d'Arlon, L-8009 Strassen

VALTEC S.A. SICAR  
23, avenue Monterey, L-2086 Luxembourg

VALUE SECONDARY INVESTMENTS SICAR (S.C.A.)  
73, côte d'Eich, L-1450 Luxembourg

VCAPITAL S.C.A., SICAR  
23, avenue Monterey, L-2086 Luxembourg

VENCORP S.C.A. SICAR  
11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

WAI LANDMARK XIII S.C.A., SICAR  
2, place Dargent, L-1413 Luxembourg

WHITE (SARL) SICAR  
5, boulevard de la Foire, L-1528 Luxembourg

WINVEST INTERNATIONAL S.A. SICAR  
2, rue Sainte Zithe, L-2763 Luxembourg

ZBI SCAIAP OPPORTUNITY REAL ESTATE FUND S.C.A., SICAR  
3, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

Luxembourg, le 30 septembre 2007.

COMMISSION DE SURVEILLANCE DU SECTEUR FINANCIER

---

**Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Crèches, foyers de jour et garderies. – Agréments.** – Par arrêté ministériel du 12 septembre 2007 l'agrément définitif a été accordé à Madame Marianne THILL habitant à Reckange-Mess, 112, rue Jean-Pierre Hilger pour l'exercice de l'activité «crèche» à Reckange-Mess, 112, rue Jean-Pierre Hilger.

L'agrément a été enregistré sous le numéro FJ 03772007.

Par arrêté ministériel du 14 septembre 2007 l'agrément définitif a été accordé à l'association sans but lucratif «Mammen hëllefe Mammen Walfer a.s.b.l.» ayant son siège à L-7238 Walferdange, 20, rue de la Montagne pour l'exercice de l'activité «garderie» à Walferdange, 11, rue de l'Eglise.

L'agrément a été enregistré sous le numéro FJ 03802007 qui remplace l'ancien numéro d'agrément FJ 0272000 accordé en date du 8 mars 2007.

**Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Service Solidarité. – Agrément provisoire.** – Par arrêté ministériel du 23 octobre 2007, l'agrément provisoire a été accordé à l'organisme gestionnaire «Ville d'Esch-sur-Alzette», pour l'exercice de l'activité de son «Foyer de Nuit. – Abrisud» à l'adresse 45, rue de la Fontaine à L-4122 Esch-sur-Alzette.

L'agrément prend cours le 23 octobre 2007 et est accordé jusqu'au 1<sup>er</sup> novembre 2008.

L'agrément a été enregistré sous le numéro **A/2007/15/1(a)**.

**Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Structures d'accueil sans hébergement pour enfants. – Agréments.** – Par arrêté ministériel du 1<sup>er</sup> août 2007 l'agrément définitif a été accordé à la société à responsabilité limitée «Kids Care Gestion s.à r.l.» ayant son siège à 54, rue Cents, L-1319 Luxembourg, pour l'exercice de l'activité «crèche» à l'adresse suivante: 54, rue Cents, L-1319 Luxembourg.

L'agrément a été enregistré sous le numéro FJ 03722007 et remplace l'agrément accordé en date du 9 juillet 2002 sous le numéro 10892002 à la société «Les enfants terribles s.à r.l.».

Par arrêté ministériel du 1<sup>er</sup> août 2007 l'agrément définitif a été accordé à la société à responsabilité limitée «Kids Care Gestion s.à r.l.» ayant son siège à 54, rue Cents, L-1319 Luxembourg, pour l'exercice de l'activité «crèche» à l'adresse suivante: 20A, rue de Pulvermühl, Luxembourg.

L'agrément a été enregistré sous le numéro FJ 03712007 et remplace l'agrément accordé en date du 6 novembre 2000 sous le numéro 10352000 à la société «Les enfants terribles s.à r.l.».

**Santé. – Art de guérir.** – Par arrêté ministériel du 6 novembre 2007, Madame le Docteur Joëlle COLLING, née le 29 août 1977, a été autorisée à exercer la profession de médecin-spécialiste en anesthésie-réanimation au Grand-Duché de Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 6 novembre 2007, Madame Annahita STAF, née le 17 septembre 1966, a été autorisée à exercer la profession de médecin-dentiste au Luxembourg.

**Santé. – Médecine Vétérinaire.** – Par arrêté ministériel du 6 novembre 2007, Madame Anne DEDOYARD, née le 18 janvier 1978, a été autorisée à exercer la profession de médecin-vétérinaire au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 6 novembre 2007, Madame Liesbeth GORDTS, née le 3 avril 1982, a été autorisée à exercer la profession de médecin-vétérinaire au Luxembourg.

**Union des caisses de maladie. – Nomination.** – Par arrêté grand-ducal du 29 octobre 2007, Madame Martine KAYL, attachée de direction auprès de l'Union des caisses de maladie, a été nommée à la fonction d'attachée de direction 1<sup>ère</sup> en rang auprès de la même institution de sécurité sociale avec effet au 1<sup>er</sup> décembre 2007.



**MEMORIAL**  
Journal Officiel  
du Grand-Duché de  
Luxembourg



**MEMORIAL**  
Amtsblatt  
des Großherzogtums  
Luxemburg

**RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE**

B — N° 94

27 novembre 2007

S o m m a i r e

Arrêté grand-ducal du 15 octobre 2007 autorisant Monsieur Jean GOEDERT à changer son prénom actuel en celui de «Jo».....	page 1228
Arrêté grand-ducal du 15 octobre 2007 autorisant Monsieur Jean-Luc LINSTER et Madame Florence Anne Marie LEPICARD à changer les prénoms actuels de leur fils mineur Vaubert Philippe Gaston Vauban LINSTER, en ceux de «Vauban Philippe Gaston» .....	1228
Arrêté grand-ducal du 15 octobre 2007 autorisant Madame Fang LIU à changer son prénom actuel en ceux de «Iris Nina» .....	1228
Arrêté grand-ducal du 15 octobre 2007 autorisant Monsieur Alain STROESSER-PERCEVAL et Madame Birgit Renate SCHLEICHER à changer le nom patronymique actuel de Monsieur Alain STROESSER-PERCEVAL et celui de leurs enfants mineurs Joé STROESSER-PERCEVAL et Jill STROESSER-PERCEVAL, en celui de «PERCEVAL» .....	1229
Arrêté ministériel du 6 novembre 2007 portant nomination des membres de la Commission de la navigation de plaisance .....	1229
Administration des Eaux et Forêts – Examens .....	1230
Administration de l'Environnement – Nomination .....	1230
Conseil Supérieur de la Mutualité – Nominations .....	1230
Entreprises d'assurances – Fusion par absorption entre l'entreprise d'assurances GERLING-KONZERN ALLGEMEINE VERSICHERUNGS-AG, société absorbée et l'entreprise HDI INDUSTRIE VERSICHERUNG AG, société absorbante .....	1230
Entreprise de réassurances – Transfert de portefeuille de l'entreprise «WHITE ROCK REINSURANCE S.A.» vers l'entreprise «PRINTEMPS REASSURANCE S.A.» .....	1230
Entreprise des Postes et Télécommunications – Examen de promotion .....	1230
Indigénat – Option .....	1231
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Services pour Jeunes – Agrément .....	1231
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Services pour personnes âgées – Agréments .....	1231
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Services pour personnes handicapées – Agréments ..	1232
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Structures d'accueil sans hébergement pour enfants – Agréments .....	1232
Ministère de l'Intérieur et de l'Aménagement du Territoire – Examens des fonctionnaires communaux .....	1232
Police grand-ducale – Examens .....	1232
Relations Internationales – Nomination .....	1232
Santé – Art de guérir – Médecine Vétérinaire .....	1233
Service de Contrôle de la Comptabilité des communes (Ministère de l'intérieur et de l'Aménagement du Territoire) – Examen de fin de stage .....	1233
Société de courtage en matière d'assurances – Sous-courtiers d'assurances agréés pendant le mois d'octobre 2007 .....	1233
Tableau des banques établies au Luxembourg conformément à la loi modifiée du 5 avril 1993 – Compléments n° 2 et n° 3 .....	1233

**Arrêté grand-ducal du 15 octobre 2007 autorisant Monsieur Jean GOEDERT  
à changer son prénom actuel en celui de «Jo».**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Monsieur Jean GOEDERT, né le 3 février 1974 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-7242 Helmsange, 34, rue du Nord, sollicitant l'autorisation de changer son prénom actuel en celui de «Jo»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Monsieur Jean GOEDERT est autorisé à changer son prénom actuel en celui de «Jo».

**Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressé sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

*Le Ministre de la Justice,*  
**Luc Frieden**

Palais de Luxembourg, le 15 octobre 2007.  
**Henri**

**Arrêté grand-ducal du 15 octobre 2007 autorisant Monsieur Jean-Luc LINSTER et Madame Florence  
Anne Marie LEPICARD à changer les prénoms actuels de leur fils mineur Vaubert Philippe Gaston  
Vauban LINSTER, en ceux de «Vauban Philippe Gaston».**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Monsieur Jean-Luc LINSTER et Madame Florence Anne Marie LEPICARD sollicitant l'autorisation de changer les prénoms actuels de leur fils mineur Vaubert Philippe Gaston Vauban LINSTER, né le 30 novembre 2005 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-1134 Luxembourg, 22, rue Charles Arendt, en ceux de «Vauban Philippe Gaston»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Monsieur Jean-Luc LINSTER et Madame Florence Anne Marie LEPICARD sont autorisés à changer les prénoms actuels de leur fils mineur Vaubert Philippe Gaston Vauban LINSTER, en ceux de «Vauban Philippe Gaston».

**Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre aux intéressés sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

*Le Ministre de la Justice,*  
**Luc Frieden**

Palais de Luxembourg, le 15 octobre 2007.  
**Henri**

**Arrêté grand-ducal du 15 octobre 2007 autorisant Madame Fang LIU  
à changer son prénom actuel en ceux de «Iris Nina».**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Madame Fang LIU, née le 1<sup>er</sup> octobre 1970 à Guizhou (TJ), de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-1137 Howald, 4, rue Neil Armstrong, sollicitant l'autorisation de changer son prénom actuel en ceux de «Iris Nina»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Madame Fang LIU est autorisée à changer son prénom actuel en ceux de «Iris Nina».

**Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressée sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

*Le Ministre de la Justice,*  
**Luc Frieden**

Palais de Luxembourg, le 15 octobre 2007.  
**Henri**

**Arrêté grand-ducal du 15 octobre 2007 autorisant Monsieur Alain STROESSER-PERCEVAL et Madame Birgit Renate SCHLEICHER à changer le nom patronymique actuel de Monsieur Alain STROESSER-PERCEVAL et celui de leurs enfants mineurs Joé STROESSER-PERCEVAL et Jill STROESSER-PERCEVAL, en celui de «PERCEVAL».**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Maître Pol URBANY, avocat à Diekirch, sollicitant au nom de Monsieur Alain STROESSER-PERCEVAL et Madame Birgit Renate SCHLEICHER, l'autorisation de changer le nom patronymique actuel de Monsieur Alain STROESSER-PERCEVAL, né le 19 février 1971 à Luxembourg, et celui de leurs enfants mineurs, Joé STROESSER-PERCEVAL, né le 13 juillet 1999 à Luxembourg et Jill STROESSER-PERCEVAL, née le 9 octobre 2001 à Luxembourg, tous de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-9645 Derenbach, Maison 57A, en celui de «PERCEVAL»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Diekirch;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Monsieur Alain STROESSER-PERCEVAL et Madame Birgit Renate SCHLEICHER sont autorisés à changer le nom patronymique actuel de Monsieur Alain STROESSER-PERCEVAL et celui de leurs enfants mineurs Joé STROESSER-PERCEVAL et Jill STROESSER-PERCEVAL, en celui de «PERCEVAL».

**Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre aux intéressés sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

*Le Ministre de la Justice,*  
**Luc Frieden**

Palais de Luxembourg, le 15 octobre 2007.  
**Henri**

**Arrêté ministériel du 6 novembre 2007 portant nomination des membres de la Commission de la navigation de plaisance.**

*Le Ministre de l'Economie  
et du Commerce extérieur,*

Vu l'article 32 de la loi du 23 septembre 1997 portant réglementation de la navigation de plaisance et portant modification de certaines autres dispositions légales;

Vu l'arrêté ministériel du 12 mars 2007 portant nomination dun membre suppléant de la Commission de la navigation de plaisance;

Vu la communication du 12 octobre 2007 formulée par le Motor Yacht Club du Grand-Duché de Luxembourg;

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Est désigné comme membre effectif de la Commission de la navigation de plaisance: Monsieur François FELTZ, domicilié à L-4205 Esch-sur-Alzette en remplacement de Monsieur Yvon LIERNEUX, démissionnaire.

**Art. 2.** Est désigné comme membre effectif de la Commission de la navigation de plaisance: Monsieur Josy POPOV, domicilié à L-8140 Bridel en remplacement de Monsieur Fred SCHONS, démissionnaire.

**Art. 3.** Est désigné comme membre suppléant de la Commission de la navigation de plaisance: Monsieur Ed GOEDERT, domicilié à L-2241 Luxembourg, en remplacement de Monsieur Josy POPOV, devenu membre effectif.

**Art. 4.** Le present arrêté sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 6 novembre 2007.

*Le Ministre de l'Economie  
et du Commerce extérieur,  
Jeannot Krecké*

**Administration des Eaux et Forêts. – Examens. –** Il est porté à la connaissance des intéressés que l'Administration des Eaux et Forêts organisera au courant de l'année 2008 les examens suivants:

Août 2008: examen de fin de stage dans la carrière scientifique supérieure de l'ingénieur

Mai 2008: examen de promotion dans la carrière du rédacteur

Juillet 2008: examen de promotion dans la carrière de l'expéditionnaire administratif

**Administration de l'Environnement. – Nomination. –** Par arrêté grand-ducal du 9 novembre 2007, Monsieur Gaston SCHMIT, ingénieur inspecteur auprès de l'Administration de l'Environnement a été nommé ingénieur principal auprès de la même administration.

**Conseil Supérieur de la Mutualité. – Nominations. –** Par arrêté grand-ducal du 29 octobre 2007 Messieurs Albert GLOD et Arthur MULLER ont été nommés membres du Conseil Supérieur de la Mutualité pour un terme de quatre ans avec effet au 1<sup>er</sup> novembre 2007, en remplacement de Messieurs Antoine RASSEL et Jean FRISING, démissionnaires. Par arrêté grand-ducal du 29 octobre 2007 le mandat de membre du même conseil de Monsieur Josy MISCHO a été prorogé pour un nouveau terme de quatre ans. Par arrêté grand-ducal du 29 octobre 2007 Monsieur Thierry RIES, membre du Conseil Supérieur de la Mutualité, a été nommé secrétaire général du même conseil.

**Entreprises d'assurances. – Fusion par absorption entre l'entreprise d'assurances GERLING-KONZERN ALLGEMEINE VERSICHERUNGS-AG, société absorbée et l'entreprise HDI INDUSTRIE VERSICHERUNG AG, société absorbante. –** La «Bundesanstalt für Finanzdienstleistungsaufsicht (BAFIN)», autorité de contrôle allemande du secteur des assurances, a informé le Commissariat aux Assurances que la fusion par absorption entre l'entreprise d'assurances «Gerling-Konzern Allgemeine Versicherungs-AG», société absorbée et l'entreprise «HDI Industrie Versicherung AG», société absorbante, a été autorisée avec effet au 24 septembre 2007.

La fusion par absorption devient opposable de plein droit aux preneurs d'assurance, assurés, bénéficiaires et autres créanciers dès cette publication.

**Entreprises de réassurances. – Transfert de portefeuille de l'entreprise «WHITE ROCK REINSURANCE S.A.» vers l'entreprise «PRINTEMPS REASSURANCE S.A.».** – Par arrêté ministériel du 15 novembre 2007, le transfert de portefeuille des risques «Traité Excess Loss Tous Risques Sauf, Dommages et Pertes d'Exploitation du 01.01.1995 au 31.12.1995» et «Traité Stop Loss Tous Risques Sauf, Dommages et Pertes d'Exploitation à effet du 01.07.2007», tel qu'énoncé dans le projet de convention de transfert soumis par courrier du 10 octobre 2007, de l'entreprise de réassurances «WHITE ROCK REINSURANCE S.A.» vers l'entreprise de réassurances «PRINTEMPS REASSURANCE S.A.» a été autorisé.

**Entreprise des Postes et Télécommunications. – Examen de promotion. –** L'Entreprise des Postes et Télécommunications organisera les 26 et 27 mai 2008 un examen pour les fonctions d'artisan principal, de premier artisan principal et d'artisan dirigeant.

**Indigénat.**

(Publication prescrite par la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise)

*Option*

– Par déclaration d'option faite le 14.09.2007 devant l'officier de l'état civil de la commune de Pétange, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame RAMADA GASPARD DA COSTA Andreia Filipa, née le 12.09.1989 à Vilar de Ferreiros/Mondim de Basto (Portugal), demeurant à Pétange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 16.11.2007, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénoms de GASPARD Andreia Filipa.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

**Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Services pour Jeunes. – Agrément. – L'agrément limité dans le temps est prorogé jusqu'au 1<sup>er</sup> septembre 2008** à «Inter-Actions asbl.» ayant son siège 9, rte de Thionville, L-2611 Luxembourg, pour l'exercice de l'activité pour son service pour jeunes à «MAISONS DE JEUNES GRUND» sis à 20, rue Münster, L-2160 Luxembourg et de ses annexes à Clausen et au Pfaffenthal. L'agrément limité dans le temps est accordé sous réserve de l'exécution par l'organisme gestionnaire de la condition de se conformer à l'article 2 de la loi.

L'agrément limité dans le temps prend cours le 14 novembre 2007 et reste enregistré sous le numéro AL 200307/08.

**L'agrément définitif est accordé** à «Inter-Actions asbl.» ayant son siège 9, rte de Thionville, L-2611 Luxembourg, pour l'exercice de l'activité pour son service pour jeunes à «MAISONS DE JEUNES Gare», sis à 39, rue du Fort Neipperg, L-2230 Luxembourg et de son annexe à Gasperich.

L'agrément est enregistré sous le numéro 200710/35.

**L'agrément limité dans le temps est prorogé jusqu'au 31 août 2008** à Anne Asbl. ayant son siège 24, bd Joseph II, L-2018 Luxembourg, pour l'exercice de l'activité pour son service pour jeunes au Jugendhaus Munneref, sis à 18, rte de Luxembourg, L-5634 Mondorf-les-Bains. L'agrément limité dans le temps est accordé sous réserve de l'exécution par l'organisme gestionnaire de la condition de se conformer à l'article 2 de la loi.

L'agrément limité dans le temps prend cours le 14 novembre 2007 et est enregistré sous le numéro RNAL 200711/34.

**Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Services pour personnes âgées. – Agréments.** – Par arrêté ministériel du 4 octobre 2007, un agrément limité dans le temps est accordé pour une durée de 3 mois à l'organisme gestionnaire «Aide familiale a.s.b.l.» ayant son siège social à 29, rue Michel Welter, L-2730 Luxembourg, pour l'exercice de l'activité d'«aide à domicile» à l'adresse: 29, rue Michel Welter, L-2730 Luxembourg.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro PA/98/06/002.

Par arrêté ministériel du 10 octobre 2007, un agrément définitif est accordé à l'organisme gestionnaire «Stëftung Hëllef Doheem» ayant son siège social à 50, avenue Gaston Diderich, L-1420 Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de «centre psycho-gériatrique» à l'adresse: 6-9, place des Villes Jumelées, L-5627 Mondorf-les-Bains.

L'agrément définitif est enregistré sous le numéro PA/07/04/44.

Par arrêté ministériel du 9 octobre 2007, un agrément définitif est accordé, pour l'annexe et la nouvelle construction, à l'organisme gestionnaire Etablissement public «Centres, Foyers et Services pour personnes âgées» ayant son siège à 1, plateau du Rham, L-2427 Luxembourg, pour l'exercice de son activité de «centre intégré pour personnes âgées» à l'adresse: 9, rue Pierre Dupong, L-3449 Dudelange.

L'agrément définitif est enregistré sous le numéro PA/98/01/018.

Par arrêté ministériel du 23 octobre 2007, un agrément limité dans le temps est accordé pour une durée de 6 mois, vu le retard des travaux de mise en conformité, à l'organisme gestionnaire Etablissement public «Centres, Foyers et Services pour personnes âgées» ayant son siège à 1, plateau du Rham, L-2427 Luxembourg, pour l'exercice de son activité de «maison de soins» à l'adresse: L-9440 Vianden.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro A/09/98.

**Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Services pour personnes handicapées. – Agréments.** – Par arrêté ministériel du 8 octobre 2007, un agrément limité dans le temps pour un an est accordé à l'organisme gestionnaire «Autisme Luxembourg a.s.b.l.», ayant son siège à Beckerich, pour l'exercice de l'activité de «service d'information, de consultation et de rencontre» à l'adresse: 33, rue Antoine Meyer à Luxembourg.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro 0714/9.

Par arrêté ministériel du 8 octobre 2007, un agrément limité dans le temps pour un an est accordé à l'organisme gestionnaire «A.P.E.M.H. formation et travail a.s.b.l.», ayant son siège à 10, rue du Château, L-4976 Bettange-sur-Mess, pour l'exercice de l'activité de «service de formation» appelé «Centre de Propédeutique Professionnelle» à l'adresse: Centre Nossbiert à Esch-sur-Alzette.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro 0709/31.

**Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Structures d'accueil sans hébergement pour enfants. – Agréments.** – Par arrêté ministériel du 31 août 2007, l'agrément définitif a été accordé à la société à responsabilité limitée «Sim Sala Bim s.à.r.l.» ayant son siège social à L-5752 Frisange, 7-11 rue de Luxembourg, pour l'exercice de l'activité «crèche» à l'adresse suivante: Frisange, 7-11 rue de Luxembourg.

L'agrément a été enregistré sous le numéro FJ 03682007.

Par arrêté ministériel du 4 septembre 2007, l'agrément limité dans le temps a été accordé à la société à responsabilité limitée «Crèche Maria Montessori» ayant son siège à Luxembourg, 46 rue de Cessange pour l'exercice de l'activité «crèche» à l'adresse suivante: Luxembourg, 46 rue de Cessange.

L'agrément a été enregistré sous le numéro FJ 03272005.

**Ministère de l'Intérieur et de l'Aménagement du Territoire. – Examens des fonctionnaires communaux.** – Il est porté à la connaissance des intéressés que les examens de fin de formation spéciale prévus pour les fonctionnaires communaux auront lieu aux dates suivantes:

Carrière du rédacteur:	lundi, le 3 mars 2008
	mardi, le 4 mars 2008
	mercredi, le 5 mars 2008
	jeudi, le 6 mars 2008
Carrière de l'ingénieur-technicien:	lundi, le 21 avril 2008
Carrière de l'expéditionnaire administratif:	vendredi, le 29 février 2008.

**Police grand-ducale. – Examens.** – Il est porté à la connaissance des intéressés que la Police grand-ducale organisera au courant de l'année 2008 les examens suivants:

- dans le cadre supérieur policier:  
un examen-concours d'admission au stage qui aura lieu au mois de novembre 2008;
- dans la carrière de l'inspecteur:  
un examen-concours d'admission à la carrière des inspecteurs qui aura lieu au mois de juillet 2008;  
un examen d'admission définitive qui aura lieu au mois de juillet 2008;  
un examen de promotion qui aura lieu au mois de mars 2008;
- dans la carrière du brigadier:  
un examen-concours d'admission à la carrière des brigadiers qui aura lieu au mois de février 2008;  
un examen d'admission définitive qui aura lieu au mois de février 2008;  
un examen de promotion qui aura lieu au mois d'avril 2008;
- dans la carrière de l'expéditionnaire administratif:  
un examen de promotion qui aura lieu au mois de juin 2008;
- dans la carrière de l'artisan:  
un examen d'admission définitive qui aura lieu au mois de novembre 2008.

**Relations Internationales. – Nomination.** – Par arrêté grand-ducal du 9 novembre 2007, Monsieur Hubert WURTH, Envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire en service ordinaire, a été nommé chef des missions diplomatiques luxembourgeoises en Irlande et en République d'Islande, avec résidence à Londres.

**Santé. – Art de guérir.** – Par arrêté ministériel du 15 novembre 2007, Monsieur le Docteur Jean-Marc DOUTRELEPONT, né le 26 juin 1959, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en néphrologie au Grand-Duché de Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 15 novembre 2007, Monsieur le Docteur Nicolas EFTHYMIIOU, né le 31 mars 1948, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en cardiologie et angiologie au Grand-Duché de Luxembourg.

**Santé. – Médecine Vétérinaire.** – Par arrêté ministériel du 15 novembre 2007, Madame le Docteur Marianne BRAUN, née le 24 avril 1980, a été autorisée à exercer la profession de médecin-vétérinaire au Luxembourg.

**Service de Contrôle de la Comptabilité des communes (Ministère de l'Intérieur et de l'Aménagement du Territoire). – Examen de fin de stage.** – Il est porté à la connaissance des intéressés qu'un examen de fin de stage (formation spéciale) dans la carrière moyenne du rédacteur aura lieu au mois d'avril 2008.

**Société de courtage en matière d'assurances. – Sous-courtiers d'assurances agréés pendant le mois d'octobre 2007.**

Nom et domicile	Société de courtage en matière d'assurances	Date de l'agrément
PARIGI Niccolo, Luxembourg	DEXIA BANQUE INTERNATIONALE A LUXEMBOURG	25.10.2007

**Tableau des banques établies au Luxembourg conformément à la loi modifiée du 5 avril 1993:**

**Complément n° 2:**

Changements intervenus pendant la période du 1<sup>er</sup> avril 2007 au 30 juin 2007.

Il y a lieu **de modifier** au tableau des banques arrêté au 31 décembre 2006 et publié au Mémorial B n° 29 du 4 avril 2007:

La dénomination des établissements suivants:

**I. Banques autorisées à exercer leur activité en application de l'article 2 de la loi modifiée du 5 avril 1993**

**B. Sociétés anonymes de droit luxembourgeois**

Bank of Tokyo-Mitsubishi (Luxembourg) S.A.

en

Mitsubishi UFJ Global Custody S.A.

Mutuel Bank Luxembourg S.A.

en

Banque Transatlantique Luxembourg S.A.

Natixis Private Banking Luxembourg S.A.

en

Natixis Private Banking International

Banca Lombarda International S.A.

en

UBI Banca International S.A.

L'adresse des établissements suivants:

**I. Banques autorisées à exercer leur activité en application de l'article 2 de la loi modifiée du 5 avril 1993**

**B. Sociétés anonymes de droit luxembourgeois**

Nordea Bank S.A.

562, rue de Neudorf L-2220 Luxembourg

Compagnie de Banque Privée S.A.

7 rue Thomas Edison L-1445 Luxembourg

(Adresse postale: B.P. 131 L-8002 Strassen)

**Tableau des banques établies au Luxembourg conformément à la loi modifiée du 5 avril 1993:****Complément n° 3:**

Changements intervenus pendant la période du 1<sup>er</sup> juillet 2007 au 30 septembre 2007.

Il y a lieu **d'ajouter** au tableau des banques arrêté au 31 décembre 2006 et publié au Mémorial B n° 29 du 4 avril 2007 sous:

**I. Banques autorisées à exercer leur activité en application de l'article 2 de la loi modifiée du 5 avril 1993****B. Sociétés anonymes de droit luxembourgeois**

PayPal (Europe) S.à r.l. et Cie, S.C.A.  
22-24 Boulevard Royal  
L-2449 Luxembourg

**III. Banques d'émission de lettres de gage**

Dexia LdG Banque S.A.  
69, route d'Esch  
L-2953 Luxembourg

**V. Succursales d'établissements de crédit d'origine communautaire et assimilés autorisés au Luxembourg sur base de l'article 30 de la loi modifiée du 5 avril 1993**

PFPC Bank Limited  
8, rue de la Grève  
L-1643 Luxembourg

Il y a lieu **de modifier** au tableau des banques arrêté au 31 décembre 2006 et publié au Mémorial B n° 29 du 4 avril 2007:

La dénomination des établissements suivants:

**I. Banques autorisées à exercer leur activité en application de l'article 2 de la loi modifiée du 5 avril 1993****B. Sociétés anonymes de droit luxembourgeois**

Bank Sarasin Europe S.A.  
en  
Crédit Agricole Luxembourg Bank

Bank Sal. Oppenheim jr. & Cie (Luxembourg) S.A.  
en  
Sal. Oppenheim jr. & Cie S.C.A.

L'adresse des établissements suivants:

**V. Succursales d'établissement de crédit d'origine communautaire autorisées au Luxembourg sur base de l'article 30 de la loi modifiée du 5 avril 1993**

BANCA ANTONVENETA, S.p.A., Padova (Italie), succursale de Luxembourg  
46, avenue J.F. Kennedy Abn Amro Bank (Luxembourg) Building  
L-1855 Luxembourg-Kirchberg

Luxembourg, le 30 octobre 2007.



**MEMORIAL**  
**Journal Officiel**  
**du Grand-Duché de**  
**Luxembourg**



**MEMORIAL**  
**Amtsblatt**  
**des Großherzogtums**  
**Luxemburg**

---

**RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE**

---

**B — N° 95**

**28 novembre 2007**

---

**Sommaire**

<b>Arrêté ministériel du 29 octobre 2007 portant nomination des commissions d'examen de l'examen de fin d'études du régime technique et du régime de la formation de technicien de l'enseignement secondaire technique, année scolaire 2007/2008 .....</b>	<b>page 1236</b>
<b>Arrêté ministériel du 15 novembre 2007 portant nomination des membres de la Commission Consultative à l'Education des Adultes .....</b>	<b>1249</b>
<b>Santé – Art de guérir .....</b>	<b>1250</b>
<b>Santé – Médecine Vétérinaire .....</b>	<b>1250</b>

---

**Arrêté ministériel du 29 octobre 2007 portant nomination des commissions d'examen de l'examen de fin d'études du régime technique et du régime de la formation de technicien de l'enseignement secondaire technique, année scolaire 2007/2008.**

*La Ministre de l'Éducation nationale  
et de la Formation professionnelle,*

Vu la loi modifiée du 4 septembre 1990 portant réforme de l'enseignement secondaire technique et de la formation professionnelle continue;

Vu le règlement grand-ducal du 31 juillet 2006 portant organisation de l'examen de fin d'études secondaires techniques et de l'examen de fin d'études de la formation de technicien;

Vu le règlement grand-ducal du 27 juillet 2003 portant organisation de l'examen de fin d'études de l'infirmier en pédiatrie, de l'infirmier psychiatrique, de l'assistant technique médical de chirurgie, de l'infirmier en anesthésie et réanimation et de la sage-femme;

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Sont nommés commissaires du Gouvernement:

Pour la division administrative et commerciale du régime technique, section gestion, section communication et organisation: **Monsieur Joseph BRITZ**, professeur-attaché au Ministère de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle;

Pour la division technique générale du régime technique, section technique générale, section informatique: **Madame Edmée BESCH**, professeur-attaché au Ministère de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle;

Pour la division des professions de santé et des professions sociales du régime technique, section de la formation de l'infirmier/infirmière, section de la formation de l'assistant technique médical de laboratoire, section de la formation de l'assistant technique médical de radiologie, section de la formation de la sage-femme, section de la formation de l'infirmier/infirmière en anesthésie et réanimation, section de la formation de l'éducateur/éducatrice: **Monsieur Claude KUFFER**, professeur-attaché au Ministère de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle;

Pour la division administrative et commerciale et la division hôtelière et touristique, section hôtelière, section touristique, du régime de la formation de technicien: **Madame Elisabeth REISEN**, professeur, chargée de mission au Ministère de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle;

Pour la division agricole, section agricole, section environnement naturel, section horticole, la division artistique, section design graphique, section expression plastique, la division chimique, la division électrotechnique, section communication, section énergie, la division informatique, la division génie civil, section bâtiment, section constructions civiles, section travaux publics, et la division mécanique, section mécanique automobile, section mécanique générale, du régime de la formation de technicien: **Monsieur Romain KIEFFER**, professeur-attaché au Ministère de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle.

**Art. 2.** Les commissions d'examen sont composées comme suit:

**Pour la division administrative et commerciale du régime technique, section gestion et section communication et organisation:**

**COMMISSION LTECG CG1 (Lycée technique «Ecole de Commerce et de Gestion»)**

*membres effectifs:* Mme José POOS, directrice, Mme Michèle SCHANEN, M. Jean-Marie OTTELÉ, professeurs-ingénieurs, Mmes Hélène DIRKES, Martine DOLAR, MM. Gilbert BASTIAN, Raoul CLAUSSE, Jean MASSARD, Guy SCHILLING, Jean-Paul SCHREINER, professeurs, Mme Brigitte SCHMITZ, chargée de cours.

*membres suppléants:* M. José HEINEN, directeur adjoint, Mmes Carine LEPAGE, Danielle HEINEN, Fabienne MICHAELY, MM. Christian RICHARTZ, Carlo SUNNEN, professeur.

**COMMISSION LTECG CG2 (Lycée technique «Ecole de Commerce et de Gestion»)**

*membres effectifs:* Mme José POOS, directrice, Mme Michèle SCHANEN, M. Manu THEIN, professeurs-ingénieurs, Mmes Laurence GRETSCH, Marianne HOFFMANN, MM. Frank BOVÉ, Paul DIEDERICH, Pierre KAUFFMANN, Patrick KRIPPES, professeurs, Mme Carine MANGEN, candidat professeur, Mme Françoise SCHNELL, chargée de cours.

*membres suppléants:* M. José HEINEN, directeur adjoint, Mme Karin HEISBOURG, chargée de cours.

**COMMISSION LTECG CG3/CC2 (Lycée technique «Ecole de Commerce et de Gestion»)**

*membres effectifs:* Mme José POOS, directrice, Mme Michèle SCHANEN, MM. Lucien BERSCHIED, Jean-Marie JANS, Paul LANNERS, professeurs-ingénieurs, Mme Alexandra MALINOV, MM. Jean MASSARD, Paul STASIAK, François WAGENER, Marc WELTER, professeurs, Mme Jacqueline KLEPPER, maître de cours spéciaux, Mmes Lydia ALEGRIA ANTUNES, Mick LEISCHEN, candidats professeurs, Mme Brigitte SCHMITZ, chargée de cours.

*membres suppléants:* M. José HEINEN, directeur adjoint, M. Lucien FREILINGER, professeur.

**COMMISSION LTECG CG4 (Lycée technique «Ecole de Commerce et de Gestion»)**

*membres effectifs:* Mme José POOS, directrice, Mme Michèle SCHANEN, MM. Gilbert KLEE, Paul LANNERS, professeurs-ingénieurs, Mmes Francine ENGEL, Maggy KUGENER, Marie-Jeanne WILTZIUS, MM. Pierre STIWER, Jean Claude FRANTZ, Armand JUNCKER, professeurs, M. Daniel LUDWIG, candidat professeur.

*membres suppléants:* M. José HEINEN, directeur adjoint, M. Roger MEDERNACH, professeur.

**COMMISSION LTECG CG5 (Lycée technique «Ecole de Commerce et de Gestion»)**

*membres effectifs:* Mme José POOS, directrice, Mme Michèle SCHANEN, M. Jean-Marie JANS, professeurs-ingénieurs, Mme Maggy KUGENER, MM. Gilbert BASTIAN, Raoul CAUSSE, Marc WELTER, professeurs, Mmes Michèle FRIEDERICH, Mick LEISCHEN, Carine MANGEN, M. Daniel LUDWIG, candidats professeurs.

*membres suppléants:* M. José HEINEN, directeur adjoint, M. Claude HARMELIN, professeur.

**COMMISSION LTECG CG6 (Lycée technique «Ecole de Commerce et de Gestion»)**

*membres effectifs:* Mme José POOS, directrice, Mme Michèle SCHANEN, M. Donnino SILVERIO, professeurs-ingénieurs, Mmes Laurence GRETSCH, Margot REDEL, Françoise SCHROEDER, MM. Patrick KRIPPES, Pierre STIWER, professeurs, Mme Michèle FRIEDERICH, candidat professeur, Mme Françoise SCHNELL, chargée de cours.

*membres suppléants:* M. José HEINEN, directeur adjoint.

**COMMISSION LTECG CG7/CC1 (Lycée technique «Ecole de Commerce et de Gestion»)**

*membres effectifs:* Mme José POOS, directrice, Mme Michèle SCHANEN, M. Jean-Marie OTTELÉ, professeurs-ingénieurs, Mmes Margot REDEL, Françoise SCHROEDER, Marie Jeanne WILTZIUS, MM. Pierre KAUFFMANN, Frank KRIER, Jean Paul SCHREINER, Gaston WAGNER, professeurs, Mmes Marielle BRUCK, Chantal GROSCH, maîtres de cours spéciaux, Mme Françoise SCHNELL, chargée de cours.

*membres suppléants:* M. José HEINEN, directeur adjoint.

**COMMISSION LTL CG1 (Lycée technique de Lallange)**

*membres effectifs:* M. Claude LOESCH, directeur, Mmes Isabelle CASTEL, Françoise DEUTSCH, Laure MASSARD, Josette MAUL, Manuelle WORRÉ, M. Luc EMERING, professeurs, Mmes Lony FOEHR, Georgette SAUBER, professeurs d'enseignement technique, Mme Manon SCHLESSER, candidat professeur.

*membres suppléants:* M. Norbert CARL, directeur adjoint, Mmes Nathalie BOURSON, Marie-Jeanne FOHL, Michèle MARNACH, Nathalie NILLES, Alexandra REINERT, Michèle THEIS, MM. Dietmar BUSCH, Luc EMERING, Georges RECKINGER, professeurs.

**COMMISSION LTL CG2 (Lycée technique de Lallange)**

*membres effectifs:* M. Claude LOESCH, directeur, Mmes Nathalie BOURSON, Marie-Jeanne FOHL, Michèle MARNACH, Nathalie NILLES, Alexandra REINERT, Michèle THEIS, MM. Dietmar BUSCH, Luc EMERING, Georges RECKINGER, professeurs.

*membres suppléants:* M. Norbert CARL, directeur adjoint, Mmes Isabelle CASTEL, Françoise DEUTSCH, Laure MASSARD, Josette MAUL, Manuelle WORRÉ, M. Luc EMERING, professeurs, Mmes Lony FOEHR, Georgette SAUBER, professeurs d'enseignement technique, Mme Manon SCHLESSER, candidat professeur.

**COMMISSION LTETT CG1/CC1 (Lycée technique d'Ettelbruck)**

*membres effectifs:* M. Lucien KLEIN, directeur, Mme Liliane FLIES, directrice adjointe, MM. Joseph OESCH, Marc TEUSCH, professeurs-ingénieurs, Mmes Monique BINCK, Danièle FOHL, Anne MAJERUS, MM. Lucien CLEMENT, Mario GAUL, Pascal GEISEN, Gaston KEMP, Michel KOHNEN, Paul LINSTER, professeurs, Mmes Viviane SCHMITZ, Nadine STEPHANY, maîtres de cours spéciaux.

*membres suppléants:* M. Antoine BARTHEL, professeur-ingénieur, Mmes Karima AOUADI, Nicole BARTHOLMY, Carine BAULER, Martine BOULANGER, Katrien DE BONDT, Monique HARDT, Danièle MENSTER, Muriel MEYERS, Olga PALAZZARI, Sonja SCHUMACHER, Huguette SCHROEDER, Sandra WEILER, MM. Alain BACK, Jacques LEIDER, Alain WEINS, professeurs, M. Marc BETTENDORFF, professeur d'enseignement technique, Mme Annick MEYER, maître de cours spéciaux, Mme Sonja LAURES, M. Dirk ALT, candidats professeurs.

**COMMISSION LTETT CG2 (Lycée technique d'Ettelbruck)**

*membres effectifs:* M. Lucien KLEIN, directeur, Mme Liliane FLIES, directrice adjointe, MM. Antoine BARTHEL, Joseph OESCH, professeurs-ingénieurs, Mmes Nicole BARTHOLMY, Monique MAYER, Sonja SCHUMACHER, Huguette SCHROEDER, Sandra WEILER, MM. Alain BACK, João SEBASTIAO, professeurs, M. Marc BETTENDORFF, professeur d'enseignement technique.

*membres suppléants:* Mmes Carine BAULER, Anne MAJERUS, Muriel MEYERS, Olga PALAZZARI, Sonja WEIDERT, MM. Mario GAUL, Paul LINSTER, Alain WEINS, professeurs, Mme Sonja LAURES, candidat professeur.

**COMMISSION LTML CG1 (Lycée technique Michel-Lucius)**

*membres effectifs:* M. Aloyse SCHAEFERS, directeur adjoint, M. Christian LUCIUS, professeur-ingénieur, Mmes Mariette FEYDER, Marie-Elise FISCHER, Marie-Rose HANSEN, MM. Eric EIFES, Emmanuel ELSEN, Patrick HARSCH, Jean-Claude MILLER, Marc ROCK, professeurs.

*membres suppléants:* M. Jean-Marie GIERES, directeur, M. Jean-Marie WEYRICH, professeur-ingénieur, Mmes Véronique ANDRE, Tatiana METZDORF, Marianne SUNNEN, Marie-Rose WEBER, MM. Gustave KAUFMANN, Luc THEISEN, professeurs.

**COMMISSION LTML CG2 (Lycée technique Michel-Lucius)**

*membres effectifs:* M. Aloyse SCHAEFERS, directeur adjoint, M. John KAUFMANN, professeur-ingénieur, Mmes Michaela FRANZEN, Graça GONCALVES DE ALMEIDA, Nadine MEDERNACH, MM. Emmanuel ELSEN, Claude KRACK, Jean-Claude MILLER, Guy PIERSON, Romain WALTER, professeurs.

*membres suppléants:* M. Jean-Marie GIERES, directeur, M. Jean-Marie WEYRICH, professeur-ingénieur, Mmes Véronique ANDRE, Tatiana METZDORF, Marianne SUNNEN, Marie-Rose WEBER, MM. Gustave KAUFMANN, Luc THEISEN, professeurs.

**COMMISSION LN CG1 (Lycée du Nord)**

*membres effectifs:* M. Pierre KOPPE, directeur adjoint, M. Pierre STOCKREISER, professeur-ingénieur, Mmes Sylvie BERG, Tessy BIVER, Martine BOULANGER, MM. Johannes DE KROON, Claude THOSS, Claude WOLTER, professeurs, Mme Sylvie MAMER, professeur d'enseignement technique, Mme Myriam NEUMAN, candidat professeur.

*membres suppléants:* Mmes Karima AOUADI, Katrien DE BONDT, Danièle du FAYS, Nathalie KREMER, MM. Jules BARTHEL, André BAULER, professeurs, MM. Dirk ALT, Ali ZENITI, candidats professeurs.

**COMMISSION LCE CG1 (Lycée technique d'Echternach)**

*membres effectifs:* M. Romain NEHS, directeur adjoint, Mmes Sandrine AIT-SI AHMED, Anne-Marie REUTER, Vera WANTZ, MM. Michel KOHNEN, Jean-Paul MERTZ, Marc SCHOELLEN, Charles SIMON, Jean-Claude ZEIN, professeurs, M. Pascal DOHN, candidat professeur.

*membres suppléants:* Mmes Elisabeth BOEVER, Marie-Paule EICHER, Marion WEYDERT, MM. Fernand HAUER, Alex KRÜGER, Frank SCHMIT, Jeff THILL, professeurs.

**COMMISSION LTB CG1 (Lycée technique de Bonnevoie)**

*membres effectifs:* M. Jean-Marie WIRTGEN, directeur, M. Jean RECKINGER, professeur-ingénieur, Mme Danielle HEINEN, MM. Tom BRAUN, Robert MARCY, Christian RICHARTZ, Serge THILMANY, Jeff WAMPACH, professeurs, Mme Astrid SEIWERATH, professeur d'enseignement technique, Mme Nadine LUDOWICY, candidat professeur.

*membres suppléants:* M. Georges BECK, directeur adjoint, M. Marc BONVINI, professeur-ingénieur, Mmes Andrée MARGUE, Fabienne MICHAELY, Michèle STEINES, MM. Christian RICHARTZ, Frank SCHALZ, Mike THILL, Serge THILMANY, Robert WEILER, professeurs.

**COMMISSION LTC CG1 (Lycée technique du Centre)**

*membres effectifs:* M. Jean-Paul LENERTZ, directeur, M. Roger MEYRATH, professeur-ingénieur, Mmes Doris GILLES, Fabiola OLIVA, Viviane REIFF, Toiny WORMERINGER, MM. Guy FREYLING, Paul GOERGEN, Jeff KIES, professeurs, Mmes Marie-José BARTHEL, Marie-Paule HOFFMANN, professeur d'enseignement technique.

*membres suppléants:* Mme Antoinette MAAS, attachée à la direction, M. Robert REYLAND, professeur-ingénieur, Mme Simone BOHR, Yolande GENGLER, Isabelle WIRION, MM. Luc DIEDERICH, Jean-Marie KIEFFER, Charles MAY, Roland MERCATORIS, Sascha PAUQUET, Jeff SCHMITZ, professeurs.

**COMMISSION LTMA CG1 (Lycée technique Mathias-Adam)**

*membres effectifs:* M. Edgar MULLER, directeur, M. Alexandre WAGNER, professeur-ingénieur, Mmes Claudine BAUSCH, Brigitte DISTAVE, Maryse KASS, Chantal SCHNEIDER, MM. Antoine EWALD, Alain GERSON, Maurice GOEDERT, Raoul TRENTIN, professeurs.

*membres suppléants:* M. Pascal MARIN, directeur adjoint, Mmes Gaby BÜCHEL, Yvette MANCINI, Myriam PIERRE, Sandra SCHANEN, MM. Aly BERNARD, Paul GEIMER, Alexandre IACONO, Victor MARTINS DA COSTA, Marc PÜNDEL, professeurs, M. Luc BREDEMUS, candidat professeur-ingénieur, Mme Martine HENGESCH, M. Gérard KIEFFER, candidats professeurs.

**Pour la division technique générale du régime technique, section technique générale:****COMMISSION LTE GE1 (Lycée technique d'Esch-sur-Alzette)**

*membres effectifs:* Mme Astrid SCHULLER, directrice adjointe, MM. Jean-Marie CLOOS, Pierre MOUSEL, Guy SCHINTGEN, Henri SCHOEN, professeurs-ingénieurs, Mmes Caroline MERLAND, Viviane MOLITOR, Isabelle WIRTH, Viviane WEIRICH, MM. Georges BAST, André BAUER, Raymond STEIL, Mike WAMPACH, professeurs.

*membres suppléants:* M. Bertrand GOERGEN, attaché à la direction, MM. Claude MEYERS, Sylvain PIREN, Romain SCHEECK, Guy TOUSCH, professeurs-ingénieurs, Mme Danielle KASS, MM. Daniel BAOJOS, Marcel SCHAEFFER, professeurs, MM. Joseph JAEHNE, Pierre MARCHAL, professeurs d'enseignement technique, Mme Marie DEGEE, M. Patrick STRAUS, candidats professeurs.

#### **COMMISSION LTMA GE1 (Lycée technique Mathias-Adam)**

*membres effectifs:* M. Pascal MARIN, directeur adjoint, MM. Rolph PIERSON, Alexandre WAGNER, professeurs-ingénieurs, Mmes Simone BIANCHY, Isabelle BROCHMANN, Martina DIVIS, Carol EICHER, Maryse KASS, Yvette MANCINI, Françoise SCHEITLER, MM. Laurent PLEIMELDING, Sandrino SAVINI, professeurs.

*membres suppléants:* M. Edgar MULLER, directeur, M. Patrick BEIL, professeur-ingénieur, Mmes Claudine WOLF, Christiane ZWICK, MM. Aly BERNARD, Pierre FELTZ, Roger FOETZ, Paul GEIMER, Alexandre IACONO, Henri WEYER, MM. Luc BREDEMUS, Lelio LOEWEN, candidats professeurs-ingénieurs.

#### **COMMISSION LTML GE1 (Lycée technique Michel-Lucius)**

*membres effectifs:* M. Jean-Marie GIERES, directeur, MM. Christian HOUGARDY, Patrick LUITGEN, Fernand THILL, professeurs-ingénieurs, Mmes Véronique ANDRE, Alix FEIPEL, Marie-Louise THEISEN, Claudette WELTER, MM. Gilbert DONDELINGER, Georges FABER, Claude KRACK, Nico LORENTZ, Paul WERDEL, professeurs.

*membres suppléants:* M. Aloyse SCHAEFERS, directeur adjoint, M. Jean-Claude WARINGO, professeur-ingénieur, Mme Françoise D'HUART, MM. Emmanuel ELSEN, Gustave KAUFMANN, Michel KLOSEN, Albert KREMER, Marc MALLINGER, Claude THILL, professeurs.

#### **COMMISSION LTML GE2 (Lycée technique Michel-Lucius)**

*membres effectifs:* M. Jean-Marie GIERES, directeur, MM. Fernand THILL, Jean-Marie WEYRICH, professeurs-ingénieurs, Mmes Marguy HIRTT, Nancy JANSSEN, Marie-Claire LEMMER, Nadia LUCARELLI, Marie-Louise THEISEN, Claudette WELTER, MM. Georges FABER, Claude KRACK, Nico LORENTZ, Paul WERDEL, professeurs.

*membres suppléants:* M. Aloyse SCHAEFERS, directeur adjoint, M. Jean-Claude WARINGO, professeur-ingénieur, Mme Françoise D'HUART, MM. Emmanuel ELSEN, Gustave KAUFMANN, Michel KLOSEN, Albert KREMER, Marc MALLINGER, Claude THILL, professeurs.

#### **COMMISSION LTETT GE1 (Lycée technique d'Ettelbruck)**

*membres effectifs:* M. Lucien KLEIN, directeur, Mme Liliane FLIES, directrice adjointe, MM. Marc AREND, Antoine BARTHEL, Henri LIES, Charles NOSBUSCH, professeurs-ingénieurs, Mmes Sandy FLIES, Peggy HEISBOURG, Sylvie STROCK, Sonja WEIDERT, Anna WEYLAND, MM. Gene BINDELS, Pascal GEISEN, Romain PIERRARD, professeurs.

*membres suppléants:* MM. Joseph OESCH, Joseph SCHARLL, Joseph STEICHEN, Marc TEUSCH, professeurs-ingénieurs, Mmes Danielle FOHL, Claudine MANNES, MM. Jacques LEIDER, Alain WEINS, François WILWERS, professeurs, M. Andy GILBERTS, candidat professeur.

#### **COMMISSION LN GE1 (Lycée du Nord)**

*membres effectifs:* M. Pierre KOPPE, directeur adjoint, MM. Robert SCHAMMEL, Pierre STOCKREISER, Patrick GOFFINET, Jean-Paul SCHWARTZ, Claude SCHMIT, professeurs-ingénieurs, Mmes Myriam LEY, Nicole HIRTZ, Liane HURT, Annick WEILER, MM. Charles EVEN, Claude FEIDER, Jean-Luc LIST, professeurs.

*membres suppléants:* MM. Gaston NEUMAN, Nico BECKERICH, Joseph OESCH, Joseph SCHARLL, Michel SCHMITZ, Joseph STEICHEN, Marc TEUSCH, professeurs-ingénieurs, Mmes Katrien DE BONDT, Danièle du FAYS, Danielle FOHL, Claudine MANNES, Marie-José SCHAACK, Pascale ZEY, MM. Pierre BERTEMES, Marc BIVER, Jacques LEIDER, Alain WEINS, François WILWERS, professeurs, MM. Andy GILBERTS, Jean-Paul LARBIERE, Ali ZENITI, candidats professeurs.

#### **COMMISSION LTB GE1 (Lycée technique de Bonnevoie)**

*membres effectifs:* M. Georges BECK, directeur adjoint, MM. Marc BONVINI, Jean-Pierre KOOB, Robert PEYER, professeurs-ingénieurs, Mmes Marie-Anne BECKER, Christiane DURBACH, Andrée MARGUE, Carmen SCHOLER, Michèle STEINES, MM. Bernard FELTEN, Robert WEILER, professeurs, MM. Jean-Jacques REDING, candidat professeur.

*membres suppléants:* M. Jean-Marie WIRTGEN, directeur, MM. Louis BIRKEL, Alain KIEFFER, Jean-Marc FRANTZ, Jean RECKINGER, professeurs-ingénieurs, Mme Danielle HEINEN, MM. Bernard FELTEN, Robert WEILER, professeurs, Mmes Christine LAROSCHE, Nadine LUDOWICY, M. Luc WEIS, candidats professeurs, Mme Sophie RODRIGUES, chargée d'éducation.

#### **COMMISSION LCE GE1 (Lycée classique d'Echternach)**

*membres effectifs:* M. Henri TRAUFLER, directeur, MM. Guy MARCY, Léon MELCHIOR, Pierre WEBER, professeurs-ingénieurs, Mmes Marie-Paule EICHER, Denise GILLEN, Jelka LEKIC, Yvonne PUNDEL, Christiane WILGÉ, Viviane WILGÉ, M. Roger RECHT, professeurs, Mme Danièle KÜNSCH, M. Pascal DOHN, candidats professeurs.

*membres suppléants:* M. Romain SCHEECK, professeur-ingénieur, Mmes Sandrine AIT-SI-AHMED, Anne-Marie REUTER, Marianne SCHWARTZ, MM. Carlo GITT, Alex KRÜGER, Lucien LENGLER, Edmond NEU, Marc SCHOELLEN, professeurs, Mme Sandra DA SILVA CASTANHEIRA, candidat professeur.

#### **COMMISSION LTAM GE1 (Lycée technique des Arts et Métiers)**

*membres effectifs:* M. Gilbert LAUTH, directeur adjoint, MM. Patrick KOHN, Tom MENTGEN, Aloyse PAULUS, professeurs-ingénieurs, M. Claude SIBENALER, professeur de sciences de l'enseignement secondaire technique, Mmes Karin HOMMEL, Nadia PIAZZI, Martine STEFFEN, MM. François LECH, Raymond KNEIP, Pascal PASCIOCCA, Alain PONTEN, professeurs.

*membres suppléants:* M. Norbert JACOBS, directeur, MM. Paul FABER, Georges GLOESENER, Camille SCHMIT, professeurs-ingénieurs, M. Guy LOESCH, professeur de sciences de l'enseignement secondaire technique, Mmes Antonia MARIOTTO, Juliette NEY, MM. Joe PAULUS, Marc SCHELLER, Claude SAUBER, Giovanni SPORTELLI, Daniel WERMEISTER, professeurs.

#### **COMMISSION LTNB GE1 (Lycée technique Nic.-Biever)**

*membres effectifs:* M. José LEINER, directeur, M. Joseph SERARCANGELI, professeur-ingénieur, Mmes Martine FEDERMEYER, Simone FLAMMANG, Monique HELBACH, Martine MANGEN, MM. Roland FELTEN, Alain LAURENT, Guy STEINBERG, professeurs, M. Georges KUGENER, candidat professeur-ingénieur.

*membres suppléants:* M. Roger ROTH, directeur adjoint, M. Robert DUE, professeur-ingénieur, Mmes Colette KUTTEN, Laure TIRPANDZIAN, Denise WEBER, Françoise WOLTER, MM. Pierre FATTEBENE, Jean-Paul GEDGEN, Robert RIDOLFO, professeurs, M. Frank FASBENDER, candidat professeur-ingénieur.

#### **COMMISSION LTJBM GE1 (Lycée technique Josy Barthel)**

*membres effectifs:* M. Jean WAGNER, directeur, M. Jean HUBERTY, professeur-ingénieur, Mmes Tanja AGOSTA, Claudine CIUCA, Marie-Paule EYSCHEN, Annick WELSCHER, MM. Alain DONDELINGER, David NICOLAY, professeurs, Mme Yvonne PLEGER, professeur d'enseignement technique, M. Jens GETREU, candidat professeur-ingénieur, M. Yvan KIEFFER, candidat professeur.

*membres suppléants:* Mmes Diane GAGGIOLI, Martine NOLLOMONT, Claudine PILOT, professeurs, Mme Nathalie HOFFMANN, MM. Marco MAJERUS, Eric SCHWEICHER, candidats professeurs, M. Jérôme DIESCHBURG, chargé d'éducation.

#### **COMMISSION LTC GE1 (Lycée technique du Centre)**

*membres effectifs:* M. Jean-Paul LENERTZ, directeur, MM. Guy KARLE, Robert REYLAND, Patrick ROILGEN, professeurs-ingénieurs, Mmes Mariette KAUTHEN, Manon REMAKEL, MM. Mike ANEN, Luc DIEDERICH, Roland MERCATORIS, Christian NAPOLI, Jeff SCHMITZ, professeurs, M. Clement STEFFEN, professeur d'enseignement technique.

*membres suppléants:* Mme Antoinette MAAS, attachée à la direction, MM. Guy BOCKLER, Carlo NOBEN, Patrick SPAUS, Louis STRASSER, professeurs-ingénieurs, Mmes Janine FRISCH, Marie-Paule HOFFMANN, MM. Marc ERANG, François KRANTZ, Michel MORCHE, professeurs, Mme Christiane STEINMETZ, professeur d'enseignement technique, Mme Joëlle TURMES, candidat professeur.

#### **Pour la division technique générale du régime technique, section informatique:**

#### **COMMISSION LTAM GI1 (Lycée technique des Arts et Métiers)**

*membres effectifs:* M. Gilbert LAUTH, directeur adjoint, MM. Frédéric FABER, Marco KIESGEN, René WEBER, professeurs-ingénieurs, M. Marc SCHMIT, professeur de sciences de l'enseignement secondaire technique, MM. François LECH, Christian LUDOVICY, Pascal PASCIOCCA, Giovanni SPORTELLI, Daniel WERMEISTER, professeurs.

*membres suppléants:* M. Norbert JACOBS, directeur, MM. Georges GLOESENER, Yves WENGLER, professeurs-ingénieurs, Mmes Simone KALMES, Nadine SCHMITZ, Claudine THILL, M. Gilles SCHAACK, professeurs, MM. Claude BODSON, Robert FISCH, candidats professeurs-ingénieurs, Mme Martine EIDEN, candidat professeur.

#### **COMMISSION LTAM GI2 (Lycée technique des Arts et Métiers)**

*membres effectifs:* M. Gilbert LAUTH, directeur adjoint, Mme Simone BEISSEL, M. Marc WILWERT, professeurs-ingénieurs, MM. Marc SCHMIT, Claude SIBENALER, professeurs de sciences de l'enseignement secondaire technique, Mme Antonia MARIOTTO, MM. Jean-Paul FRITZ, Raymond KNEIP, Joe PAULUS, Serge SCHAETZEL, professeurs, M. Jean-Marc WECKBECKER, professeur d'enseignement technique.

*membres suppléants:* M. Norbert JACOBS, directeur, M. Mike BORSCHETTE, professeur-ingénieur, MM. Guy LOESCH, Fabrice ROTH, professeurs de sciences de l'enseignement secondaire technique, Mmes Antonie BRUCH, Tanja HITZKY, Sandy NEIENS, Juliette NEY, Nadia PIAZZI, M. Marc SCHELLER, professeurs.

**COMMISSION LTE G11 (Lycée technique d'Esch-sur-Alzette)**

*membres effectifs:* Mme Astrid SCHULLER, directrice adjointe, MM. Gilles HEYART, Serge LINCKELS, Sylvain PIREN, Henri SCHOEN, professeurs-ingénieurs, Mmes Danielle KASS, Caroline MERLAND, Viviane MOLITOR, Viviane WEIRICH, Isabelle WIRTH, M. Georges BAST, professeurs.

*membres suppléants:* M. Bertrand GOERGEN, attaché à la direction, M. Guy TOUSCH, professeur-ingénieur, Mme Marie DEGEE, MM. Daniel BRAOJOS, Robert WEBER, professeurs, M. Pierre MARCHAL, professeur d'enseignement technique, M. Patrick STRAUS, candidat professeur.

**Pour la division des professions de santé et des professions sociales du régime technique, section de la formation de l'infirmier/infirmière:**

**COMMISSION LTPS SI1 (Siège/Centre de formation de Luxembourg)**

*membres effectifs:* Mme Marianne GILLEN, directrice, MM. Patrick BICHEL, Gilles EVRARD, Fred FERRON, professeurs de sciences de l'enseignement secondaire technique, Mmes Diane FRISCH, Caroline LENTZ, Sandra SCHEUER, MM. Paul BOCK, Marc TRIERWEILER, professeurs, Mmes Georgette THOLL, Malou WAGNER, M. Aloyse SCHUMACHER, professeurs d'enseignement technique, Dr Doris SZYDLOWSKI, M. Jeff CHRISTNACH, candidats professeurs, Mmes Claire CRESPIEN, Danielle JUNG, aspirants professeurs, Dr Dorothee KNAUF-HÜBEL, chargée d'enseignement.

*membres suppléants:* Mme Marie-Louise BISSEN, directrice adjointe, Mmes Gerta FRYNS, Marguerite KREMER, professeurs de sciences de l'enseignement secondaire technique, M. Camille WEYRICH, professeur, Mmes Marthy-Anne BECKER, Marie-Paule LEY, Gilberte NERDEN, professeurs d'enseignement technique, Mmes Muriel DE SMET, Marta SIMOES PEREIRA, candidats professeurs, Mmes Myriam KOHNEN, Anne SCHUMACHER, aspirants professeurs, Mmes Olivia SIMOES, Bruna DEL FABBRO, infirmières graduées enseignantes, Mmes Marie-José WOLLWERT, Monique HERBER, M. Nicolas BERTE, Dr Claude SCHMITZ, chargés de cours, Mme Maria SCHÜR, chargée d'éducation, Drs. Jean-Marc CLOOS, Carine FEDERSPIEL, chargés d'enseignement.

**COMMISSION LTPS SI2 (Centre de formation d'Esch-sur-Alzette)**

*membres effectifs:* Mme Albertine FLAMMANG, directrice adjointe, Mme Diane FRISCH, MM. Paul BOCK, Marc TRIERWEILER, professeurs, Mme Gabrielle WIES, professeur d'enseignement technique, Mmes Christiane MERTENS, Fernande SCHAEFFER, infirmières graduées enseignantes, Dr Doris SZYDLOWSKI, candidat professeur, Mme Marie-José WOLLWERT, chargée de cours.

*membres suppléants:* Mme Marianne GILLEN, directrice, Mmes Caroline LENTZ, Sandra SCHEUER, M. Camille WEYRICH, professeurs, M. Jacques REITZ, professeur d'enseignement technique, Mme Joanne GOEBBELS, candidat professeur, Mmes Marie-France FILSER, Maria SCHÜR, chargées d'éducation, Dr Marc GLEIS, chargé d'enseignement.

**COMMISSION LTPS SI3 (Centre de formation d'Ettelbruck)**

*membres effectifs:* Mme Thérèse HOFFMANN, directrice adjointe, Mme Maryse GOEDERT, professeur de sciences de l'enseignement secondaire technique, Mmes Caroline LENTZ, Sandra SCHEUER, M. Camille WEYRICH, professeurs, Mme Marielle WIRTGEN, M. Stephan DUMANGE, professeurs d'enseignement technique, Dr Tania NAVARRO, Mme Sonja REITER, M. Camille WALLIG, chargés d'enseignement.

*membres suppléants:* Mme Marianne GILLEN, directrice, Mmes Diane FRISCH, Christiane STEFFEN, MM. Paul BOCK, Marc TRIERWEILER, professeurs, M. Roland MULLER, professeur de sciences de l'enseignement secondaire technique, Mmes Jeanine MATHIAS, Dany WEIS, Sonja WINTRINGER, professeurs d'enseignement technique, Mmes Patricia DERYCKE-WAUTY, Michèle MEYSEMBOURG, Dr Doris SZYDLOWSKI, candidats professeurs, Mme Myriam KOHNEN, aspirant professeur, Mme Maria SCHÜR, chargée d'éducation, Dr Georges JACOBS, chargé d'enseignement.

**Pour la division des professions de santé et des professions sociales du régime technique, section de la formation de l'assistant technique médical de laboratoire:**

**COMMISSION LTPS SL1 (Lycée technique pour Professions de Santé)**

*membres effectifs:* Mme Marie-Louise BISSEN, directrice adjointe, M. Patrick BICHEL, professeur de sciences de l'enseignement secondaire technique, Mmes Diane FRISCH, Caroline LENTZ, Sandra SCHEUER, MM. Paul BOCK, Marc TRIERWEILER, professeurs, Mme Claudine SCHOCKMEL, professeur d'enseignement technique, M. Jeff CHRISTNACH, candidat professeur, Mme Christiane LIESCH, laborantine enseignante, Dr Marie-Estelle LARCHER, MM. Walter DIPPEL, Alain HAKIM, Jean-Marc MICHELS, Marc FISCHER, Pierre KIRPACH, Alain MENZEL, chargés d'enseignement.

*membres suppléants:* Mme Marianne GILLEN, directrice, Mme Gerta FRYNS, professeur de sciences de l'enseignement secondaire technique, MM. Gérard WAGENER, Camille WEYRICH, professeurs, Mme Marta SIMOES PEREIRA, Dr Doris SZYDLOWSKI, candidats professeurs, Mme Josiane RELLES, aspirant professeur, Mme Marie-José WOLLWERT, chargée de cours, Mmes Patricia BORDE, Mmes Beata GOLINSKA, Martine TAMISE, Pascale DEVAQUET, Danielle MEUNIER, Jacqueline PARMENTIER, Georges GILSON, Dr François HENTGES, Roger BERTENS, Pol BROUART, François HUSSENET, Vincent SCHLESSER, Dr Ben WEBER, Mmes Christine DE PAUW, Rita APPEL, Valérie THIRY, Martine KETTER, Sylvaine VANDAMME, Christiane KOHNEN, MM. Guy KALMES, John MULLER, Serge SCHNEIDER, Michel YEGLES, chargés d'enseignement.

**Pour la division des professions de santé et des professions sociales du régime technique, section de la formation de l'assistant technique médical de radiologie:**

**COMMISSION LTPS SR1 (Lycée technique pour Professions de Santé)**

*membres effectifs:* Mme Marianne GILLEN, directrice, Mmes Diane FRISCH, Caroline LENTZ, Sandra SCHEUER, MM. Paul BOCK, Marc TRIERWEILER, Michel ZIMMER, professeurs, Mme Claudine SCHOCKMEL, professeur d'enseignement technique, Mme Senny MERSCH, infirmière graduée - assistant technique médical de radiologie, M. Jeff CHRISTNACH, candidat professeur, Mme Renate RINNERHOFER, aspirant professeur, Mme Marie-José WOLLWERT, chargée de cours, Mme Géraldine DIDIER, Dr Guido SYRE, MM. Armand GOLDSCHMIT, Nico HARPES, Julien HENRY, Patrick KESSLER, Norbert LENEERS, Luc WARLING, Peter HERRMANN, chargés d'enseignement.

*membres suppléants:* Mme Marie-Louise BISSEN, directrice adjointe, Mme Gerta FRYNS, M. Patrick BICHEL, professeurs de sciences de l'enseignement secondaire technique, M. Camille WEYRICH, professeur, Mme Marta SIMOES PEREIRA, candidat professeur, Dr Angela BRAUN-FISCHER, MM. Carlo BACK, Laurent DEGRAND, Christophe ETIENNE, David MATHIEU, Fabrice WILHELMY, Florent ZINGRAFF, chargés d'enseignement.

**Pour la division des professions de santé et des professions sociales du régime technique, section de la formation de la sage-femme**

**COMMISSION LTPS SF1 (Lycée technique pour Professions de Santé)**

*membres effectifs:* Mme Marianne GILLEN, directrice, Mmes Anouk BADEN, Nicole WEBER, professeurs d'enseignement technique, Drs Christiane WEITZEL, Jean-Pierre CLEES, Marc PEIFFER, Didier VAN WYMERSCH, Mmes Inge BORGHYS, Mylène VALENTINY, Martine WELTER, chargées d'enseignement.

*membres suppléants:* Mme Marie-Louise BISSEN, directrice adjointe, Mme Danielle SCHOL, professeur d'enseignement technique, Mme Arlette ERR, aspirant professeur, Drs Ronit CHAFAI, Jean-Claude LIBAR, Caroline SCHILLING, Mmes Nadine BARTHEL, Nadine BLAISE, Yasmine LARIBI, Linda LUTGEN, Gisèle MEDINGER, Melina MULTON, Denise ROCK, Ana RODRIGUEZ, M. Christian MAJERUS, chargés d'enseignement.

**Pour la division des professions de santé et des professions sociales du régime technique, section de la formation de l'infirmier/infirmière en anesthésie et réanimation:**

**COMMISSION LTPS SAR1 (Lycée technique pour Professions de Santé, Centre de formation d'Esch-sur-Alzette)**

*membres effectifs:* Mme Albertine FLAMMANG, directrice adjointe, M. Fred FERRON, professeur de sciences de l'enseignement secondaire technique, M. Alain BECKER, chargé d'éducation, Mmes Francine SAND, Regina HEGGLIN, MM. Steve MACK, Jeff SCHEER, Dan THOMA, Mme Martine FERRING, Drs Roger REINERS, Bernhard STEIN, Claude STREEF, Jean WAGNER, chargés d'enseignement.

*membres suppléants:* Mme Marianne GILLEN, directrice, Mme Josiane LASCHETTE-BOURG, MM. Patrick OBERWEIS, Martin SIMON, Paul MICHELY, Drs Henri HOFFMANN, Marco KLOP, Guy LOOS, Emile COLLING, Touraj RASTEGAR, chargés d'enseignement.

**Pour la division des professions de santé et des professions sociales du régime technique, section de la formation de l'éducateur/éducatrice:**

**COMMISSION LTPES ED1 (Lycée technique pour professions éducatives et sociales)**

*membres effectifs:* M. Henry WELSCHBILLIG, directeur, Mme Simone LESCH, professeur, Mme Nicole WEBER, professeur d'enseignement technique, M. Jean-Marie AREND, maître de cours spéciaux, Mme Carine GENGLER, candidat professeur, Mme Katja SCHINTGEN, M. Laurent SCHULTE, aspirants professeurs, Mmes Pia BOESEN, Luitgard MAYR, Christiane SCHILTZ, MM. Ralph BOTH, Bernard ZECHES, chargés de cours.

*membres suppléants:* M. Paul PRUSSEN, directeur adjoint, Mme Liliane BISENIUS, professeur, MM. Marc TRAUSCH, Peter WITT, chargés de cours.

**COMMISSION LTPES ED2 (Lycée technique pour professions éducatives et sociales)**

*membres effectifs:* M. Paul PRUSSEN, directeur adjoint, Mme Liliane BISENIUS, MM. Marc KEMP, Tom GRETHEN, professeurs, Mme Chantal ERNSTER, candidat professeur, M. Luc SCHWARTZ, aspirant professeur, Mme Chantal STEIN, MM. Christian KMIOTEK, Peter WITT, chargés de cours, Mme Sonja JAEGER, chargée d'éducation.

*membres suppléants:* M. Henry WELSCHBILLIG, directeur, Mme Mathilde METZ, professeur, Mmes Marie-Anne DELLES, Simone MERGEN, chargées de cours.

**COMMISSION LTPES ED3 (Lycée technique pour professions éducatives et sociales)**

*membres effectifs:* M. Henry WELSCHBILLIG, directeur, Mme Martine LANNERS, professeur, Mme Marie-Pierre WAGENER, inspectrice de l'enseignement primaire, Mme Peggy WOLSFELD, maître de cours spéciaux, Mmes Rachel FRANZEN, Danielle JUNG, Valérie SCHANDELER, aspirants professeurs, Mmes Nikola ACKERMANN, Isabelle HOMMEL, Simone MERGEN, Danièle SCHOLER, chargées de cours.



*membres suppléants:* M. Paul PRUSSEN, directeur adjoint, M. Michel RODERES, professeur, MM. Ralph BOTH, Christian KMIOTEK, chargés de cours.

#### **COMMISSION LTPES ED4 (Lycée technique pour professions éducatives et sociales)**

*membres effectifs:* M. Paul PRUSSEN, directeur adjoint, Mme Mathilde METZ, M. Michel RODERES, professeurs, Mme Josiane DALEIDEN, professeur d'enseignement technique, M. Gérard FABER, instituteur d'enseignement préparatoire, Mme Anouk JADIN, candidat professeur, Mme Catherine JEZEK, aspirant professeur, Mmes Marianne GOETTLER, Gundula MAAS, M. Théo ECKER, chargés de cours.

*membres suppléants:* M. Henry WELSCHBILLIG, directeur, Mme Simone LESCH, professeur, Mmes Luitgard MAYR, Isabelle HOMMEL, chargées de cours.

#### **COMMISSION LTPES ED5 (Lycée technique pour professions éducatives et sociales)**

*membres effectifs:* M. Henry WELSCHBILLIG, directeur, Mme Mireille MATHES, professeur, M. Pierre BACKES, directeur adjoint de l'Éducation différenciée, M. Claude GILLEN, psychologue, Mme Annick HEINEN, institutrice d'enseignement technique, Mme Jackie LAUX, candidat professeur, Mmes Gaby DENEL, Caroline HEINZ, Sonja HEWER, aspirants professeurs, Mmes Geneviève BERLAND, Marie-Thérèse METZLER, M. Marc TRAUSSCH, chargés de cours, Mme Viviane MEDER, éducatrice graduée.

*membres suppléants:* M. Paul PRUSSEN, directeur adjoint, Mme Liliane BISENIUS, professeur, M. Jean-Marie AREND, maître de cours spéciaux, Peter WITT, chargé de cours.

#### **Pour la division administrative et commerciale du régime de la formation de technicien:**

##### **COMMISSION LTETT TCM1 (Lycée technique d'Ettelbruck)**

*membres effectifs:* Mme Liliane FLIES, directrice adjointe, Mmes Danièle MENSTER, Michèle SCHILTZ, MM. Alain BACK, Lucien CLEMENT, Pascal GEISEN, Jerry KREINS, professeurs, Mme Marie-Anne SCHMIT, professeur d'enseignement technique, Mme Annick MEYER, maître de cours spéciaux, Mme Nadine RASSEL, candidat professeur.

*membres suppléants:* Mme Sandra WEILER, MM. Frank DREES, Robert FINK, Jean-Paul FREDERES, Michel KOHNEN, Robert MARTZEN, Romain PIERRARD, Marc SCHOENTGEN, professeurs, Mme Viviane SCHMITZ, maître de cours spéciaux, Mme Christiane DE ROOY, chargée d'éducation.

##### **COMMISSION LTETT TCM2 (Lycée technique d'Ettelbruck)**

*membres effectifs:* Mme Liliane FLIES, directrice adjointe, Mmes Monique HARDT, Danièle MENSTER, Sandra WEILER, MM. Frank DREES, Robert FINK, Jerry KREINS, Romain PIERRARD, Marc SCHOENTGEN, professeurs, Mme Christiane DE ROOY, chargée d'éducation.

*membres suppléants:* Mmes Claudine MANNES, Muriel MEYERS, Michèle SCHILTZ, MM. Mario GAUL, Pascal GEISEN, Michel KOHNEN, Jerry KREINS, Romain WAGENER, professeurs, Mmes Annick MEYER, Nadine STEPHANY, maîtres de cours spéciaux, Mme Nadine RASSEL, candidat professeur.

##### **COMMISSION LTETT TCM3 (Lycée Technique d'Ettelbruck)**

*membres effectifs:* Mme Liliane FLIES, directrice adjointe, MM. Lucien CLEMENT, Robert FINK, Jean-Paul FREDERES, Michel KOHNEN, Jerry KREINS, Robert MARTZEN, Marc SCHOENTGEN, professeurs, Mme Pascale KASEL, maître de cours spéciaux, Mme Nadine RASSEL, candidat professeur.

*membres suppléants:* Mmes Claudine MANNES, Muriel MEYERS, M. João SEBASTIAO, professeurs, Mme Marie-Anne SCHMIT, professeur d'enseignement technique, Mme Annick MEYER, maître de cours spéciaux, Mme Christiane DE ROOY, chargée d'éducation.

##### **COMMISSION LTB TCM1 (Lycée technique de Bonnevoie)**

*membres effectifs:* M. Jean-Marie WIRTGEN, directeur, Mmes Christiane KIRSCH, Carine LEPAGE, Martine ZANS, MM. Alphonse KLEIN, Mike THILL, professeurs, Mme Astrid SEIWERATH, professeur d'enseignement technique, Mme Pia SCHINTGEN, maître de cours spéciaux.

*membres suppléants:* M. Georges BECK, directeur adjoint, Mme Liane LAMESCH, MM. Michel BOCK, Tom SCHWEITZER, Serge THILMANY, professeurs, Mme Geneviève GODONOU-DOSSOU, maître de cours spéciaux, MM. Manuel BISSEN, Tom EMERINGER, candidats professeurs.

##### **COMMISSION LTB TCM2 (Lycée technique de Bonnevoie)**

*membres effectifs:* M. Jean-Marie WIRTGEN, directeur, Mme Liane LAMESCH, MM. Michel BOCK, Tom SCHWEITZER, Serge THILMANY, professeurs, Mme Geneviève GODONOU-DOSSOU, maître de cours spéciaux, MM. Manuel BISSEN, Tom EMERINGER, candidats professeurs.

*membres suppléants:* M. Georges BECK, directeur adjoint, Mmes Christiane KIRSCH, Carine LEPAGE, Martine ZANS, MM. Alphonse KLEIN, Mike THILL, professeurs, Mme Astrid SEIWERATH, professeur d'enseignement technique, Mme Pia SCHINTGEN, maître de cours spéciaux.

**COMMISSION LTC TCM1 (Lycée technique du Centre)**

*membres effectifs:* M. Nico MEYRER, directeur adjoint, Mmes Anne-Marie DELVAUX, Doris GILLES, Viviane REIFF, MM. Guy FREYLING, Jean-Marie KIEFFER, Sascha PAUQUET, professeurs, Mme Daisy SCHMIT, professeur d'enseignement technique, Mme Gaby GAASCH candidat maître cours spéciaux

*membres suppléants:* M. Jean-Paul LENERTZ, directeur, Mme Toiny WORMERINGER, MM. Luc DIEDERICH, Alain HOFFMANN, Marc LEKL, Daniel THEIN, Joseph VAN ZIJL, professeurs, Mmes Yvette HOWALD, Marianne ZECHES, maîtres de cours spéciaux.

**COMMISSION LTC TCM2 (Lycée technique du Centre)**

*membres effectifs:* M. Nico MEYRER, directeur adjoint, Mmes Diane MILLER, Fabiola OLIVA, Viviane REIFF, MM. Luc DIEDERICH, Marc LEKL, Jean-Marie KIEFFER, professeurs, Mme Marie-Paule HOFFMANN, professeur d'enseignement technique, Mme Marianne ZECHES, maître de cours spéciaux.

*membres suppléants:* M. Jean-Paul LENERTZ, directeur, Mme Doris GILLES, MM. Guy FREYLING, Alain HOFFMANN, Jean-Marie KIEFFER, Sascha PAUQUET, Daniel THEIN, professeurs, Mme Daisy SCHMIT, professeur d'enseignement technique, Mme Gaby GAASCH, candidat maître de cours spéciaux.

**COMMISSION LTC TCM3 (Lycée technique du Centre)**

*membres effectifs:* M. Nico MEYRER, directeur adjoint, Mmes Doris GILLES, Toiny WORMERINGER, MM. Guy FREYLING, Alain HOFFMANN, Jean-Marie KIEFFER, Daniel THEIN, Joseph VAN ZIJL, professeurs, Mmes Yvette HOWALD, Marianne ZECHES, maîtres de cours spéciaux.

*membres suppléants:* M. Jean-Paul LENERTZ, directeur, Mmes Diane MILLER, Fabiola OLIVA, Viviane REIFF, MM. Luc DIEDERICH, Marc LEKL, professeurs, Mme Marie-Paule HOFFMANN, professeur d'enseignement technique, Mme Gaby GAASCH, candidat maître de cours spéciaux.

**COMMISSION LTC TCM4 (Lycée technique du Centre)**

*membres effectifs:* M. Nico MEYRER, directeur adjoint, Mme Anne-Marie DELVAUX, MM. Luc DIEDERICH, Jean-Marie KIEFFER, Marc LEKL, Sascha PAUQUET, Daniel THEIN, Joseph VAN ZIJL, professeurs, Mme Yvette HOWALD, maître de cours spéciaux, Mme Gaby GAASCH, candidat maître de cours spéciaux.

*membres suppléants:* M. Jean-Paul LENERTZ, directeur, Mme Doris GILLES, Diane MILLER, Viviane REIFF, MM. Guy FREYLING, Alain HOFFMANN, professeurs, Mme Daisy SCHMIT, professeur d'enseignement technique, Mme Marianne ZECHES, maître de cours spéciaux.

**COMMISSION LTMA TCM1 (Lycée technique Mathias-Adam)**

*membres effectifs:* M. Edgar MULLER, directeur, Mme Gaby BÜCHEL, MM. Alain GERSON, Georges KIEFFER, Victor MARTINS DA COSTA, Jeannot SCHEER, Roland WENNER, professeurs, Mme Marie-Marthe HOFFMANN, maître de cours spéciaux, Mme Corinne REICHLING, candidat professeur.

*membres suppléants:* M. Pascal MARIN, directeur adjoint, Mmes Christiane IACOVAZZI, Christiane LAMBORELLE, Myriam PIERRE, Monique WARINGO, MM. Maurice GOEDERT, Marc PÜNDEL, professeurs, M. Gérard KIEFFER, candidat professeur, Mme Françoise KLEIN, candidat maître de cours spéciaux.

**COMMISSION LTMA TCM2 (Lycée technique Mathias-Adam)**

*membres effectifs:* M. Edgar MULLER, directeur, Mmes Isabelle BROCHMANN, Christiane IACOVAZZI, Myriam PIERRE, Monique WARINGO, MM. Maurice GOEDERT, Victor MARTINS DA COSTA, Roland WENNER, professeurs, Mme Françoise KLEIN, candidat maître de cours spéciaux.

*membres suppléants:* M. Pascal MARIN, directeur adjoint, Mmes Gaby BÜCHEL, Brigitte DISTAVE, MM. Alain GERSON, Georges KIEFFER, Jeannot SCHEER, professeurs, Mme Brigitte BRÜCHER, maître de cours spéciaux, Mme Corinne REICHLING, candidat professeur.

**COMMISSION LTL TCM1 (Lycée technique de Lallange)**

*membres effectifs:* M. Norbert CARL, directeur adjoint, Mmes Marie-Jeanne FOHL, Michèle MARNACH, Mylène RIZZI, MM. Gérard GANGOLF, Paolo IPPOLITO, Marc PÜNDEL, Marco ZIESER, professeurs, Mme Viviane GOERGEN, maître de cours spéciaux.

*membres suppléants:* M. Claude LOESCH, directeur, Mmes Raha AHMADZADEH, Mireille MARTIN, M. Jean JUNCKER, professeurs, Florence FISCHER, professeur d'enseignement technique, MM. Christophe BAUSTERT, Jean-Paul LORENTZ, candidats professeurs, Mme Esther SCHORTGEN, aspirant professeur, Mme Danielle MULLER, maître de cours spéciaux.

**COMMISSION LTL TCM2 (Lycée technique de Lallange)**

*membres effectifs:* M. Norbert CARL, directeur adjoint, Mmes Raha AHMADZADEH, Mireille MARTIN, M. Jean JUNCKER, professeurs, Mme Florence FISCHER, professeur d'enseignement technique, MM. Christophe BAUSTERT, Jean-Paul LORENTZ, candidats professeurs, Mme Esther SCHORTGEN, aspirant professeur, Mme Danielle MULLER, maître de cours spéciaux.

*membres suppléants:* M. Claude LOESCH, directeur, Mmes Marie-Jeanne FOHL, Michèle MARNACH, Mylène RIZZI, MM. Gérard GANGOLF, Paolo IPPOLITO, Marc PUNDEL, Marco ZIESER, professeurs, Mme Viviane GOERGEN, maître de cours spéciaux.

#### **COMMISSION LTJB TCM1 (Lycée technique Joseph-Bech)**

*membres effectifs:* M. Gilles ESTGEN, directeur, Mmes Caroline HAAS, Danielle KLIMAYTIS, Christiane SCHMIT, Colette WEYRICH, MM. Louis BERG, Marco ELZ, François GITZINGER, professeurs, Mme Josiane FUNCK, maître de cours spéciaux.

*membres suppléants:* M. Romain KAYSER, directeur adjoint, Mmes Monique BINSFELD, Linda CALDARELLI, Chantal EICHER, Eliette GROSBER, M. Jean WEBER, professeurs, Mme Martine FABER, maître de cours spéciaux, Mme Sophie STELET, candidat professeur.

#### **COMMISSION LN TCM1 (Lycée du Nord)**

*membres effectifs:* M. Jo TROIAN, directeur, Mmes Natasha SCHWEITZER, Michèle KOHLL, MM. Jules BARTHEL, Jan DE KROON, Claude THOSS, professeurs, Mme Michèle KINNEN, maître de cours spéciaux, M. Laurent WEILER, candidat professeur, M. Joseph MANGRICH, chargé de cours.

*membres suppléants:* Mmes Martine BOULANGER, Pascale ZEY, professeurs, Mme Maisy BERSCHIED, professeur d'enseignement technique, Mmes Patricia BINSFELD, Sylvie MEISCH, candidats professeurs, Mme Nadia WOLTER, chargée d'éducation.

#### **COMMISSION LTNB TCM1 (Lycée technique Nic.-Biever)**

*membres effectifs:* M. Laurent GEIMER, attaché à la direction, Mmes Hermine KOSTER, Françoise THOMÉ, Laure TIRPANDZIAN, M. Guy FOETZ, professeurs, Mme Janine POUILLIG, maître de cours spéciaux, Mme Martine FEDERMEYER, M. Yves SCHMARTZ, candidats professeurs.

*membres suppléants:* M. Roger ROTH, directeur adjoint, Mmes Simone FLAMMANG, Colette KUTTEN, Françoise WOLTER, MM. Robert RIDOLFO, Guido MOLINARO, Alex SCHUH, professeurs, Mme Nathalie GROOS, aspirant maître de cours spéciaux.

#### **COMMISSION LTNB TCM2 (Lycée technique Nic.-Biever)**

*membres effectifs:* M. Laurent GEIMER, attaché à la direction, Mmes Jeannine HUBERT, Mireille PERUZZI, Christiane SCHOTT, MM. Jean-Marc LINSTER, Guido MOLINARO, professeurs, Mme Nathalie WELBES, candidat professeur, Mme Nathalie GROOS, aspirant maître de cours spéciaux.

*membres suppléants:* M. Roger ROTH, directeur adjoint, Mmes Françoise THOMÉ, Martine MANGEN, Caroline WELTER, MM. Paul LESCH, Benoît SAUBER, professeurs, Mme Janine POUILLIG, maître de cours spéciaux, M. Jean-Luc GLEIS, candidat professeur.

#### **COMMISSION LTML TCM1 (Lycée technique Michel-Lucius)**

*membres effectifs:* M. Aloyse SCHAEFERS, directeur adjoint, MM. Emmanuel ELSEN, Gustave KAUFMANN, Jean-Marc NILLES, Guy PIERSON, Luc THEISEN, professeurs, Mme Linda ANEN, maître de cours spéciaux, Mmes Nathalie BARBEL, Sandra PALGEN, candidats professeurs.

*membres suppléants:* M. Jean-Marie GIERES, directeur, Mmes Michaela FRANZEN, Nancy JANSSEN, MM. Guy BOSSELER, Jean-Claude MILLER, professeurs, M. Robert GOEDERT, candidat professeur, Mme Christiane KAYSER, chargée de cours, Mme Martine KLEINBERG, chargée d'éducation.

#### **Pour la division agricole, section agricole, du régime de la formation de technicien:**

##### **COMMISSION LTA TAG1 (Lycée technique agricole)**

*membres effectifs:* Mme Martine HANSEN, directrice, MM. Claude FELTEN, Henri KOHNEN, Guy MAJERUS, Guy MIRGAIN, Guy REILAND, professeurs-ingénieurs, Mmes Marielle KNEBEL, Tonia REILES, professeurs, Mme Lynn SCHMIT, candidat professeur, M. Tom SCHELLER, aspirant professeur, Mme Andrée STEFFES, M. Jacquot WATGEN, chargés de cours.

*membres suppléants:* M. Jos BORMANN, directeur adjoint, M. Roger BRAUN, professeur-ingénieur, Mme Claudine ALESCH, M. Romain MORAO, professeurs, M. Serge HEUSCHLING, aspirant professeur-ingénieur, Mme Micheline TROIAN, chargée de cours.

#### **Pour la division agricole, section environnement naturel, du régime de la formation de technicien:**

##### **COMMISSION LTA TEN1 (Lycée technique agricole)**

*membres effectifs:* Mme Martine HANSEN, directrice, Mmes Simone DAUPHIN, Janine HIERZIG, Danièle SCHMIT, MM. Roger BRAUN, Guido FAAS, Claude MERGES, Nicolas NEGRETTI, professeurs-ingénieurs, Mmes Claudine ALESCH, Tonia REILES, professeurs, Mme Lynn SCHMIT, candidat professeur, M. Tom SCHELLER, aspirant professeur, Mmes Andrée STEFFES, Micheline TROIAN, MM. Paul GLODEN, Jacquot WATGEN, chargés de cours.

*membres suppléants:* M. Jos BORMANN, directeur adjoint, MM. Erhard ANNEN, Pascal MANNES, professeurs-ingénieurs, Mme Marielle KNEBEL, M. Romain MORAO, professeurs, M. Guy BOLMER, maître d'enseignement technique.

**Pour la division agricole, section horticole, du régime de la formation de technicien:**

**COMMISSION LTA THR1 (Lycée technique agricole)**

*membres effectifs:* Mme Martine HANSEN, directrice, Mme Carmen BAUMANN, M. Tom DELLES, professeurs-ingénieurs, Mmes Marielle KNEBEL, Tonia REILES, professeurs, Mme Lily GRETHEN, candidat professeur-ingénieur, Mme Lynn SCHMIT, candidat professeur, M. Tom SCHELLER, aspirant professeur, Mmes Maryse GALES, Susanne HARTMANN, Andrée STEFFES, MM. Jan PYTLINSKI, Jeff STEVENAZZI, Thomas VOELKENING, Jacquot WATGEN, chargés de cours.

*membres suppléants:* M. Jos BORMANN, directeur adjoint, Mme Karen NEUBERT, professeur-ingénieur, Mme Claudine ALESCH, M. Romain MORAO, professeurs, Mme Ruth HAU, maître d'enseignement technique, Mme Micheline TROIAN, M. Eike JABLONSKI, chargés de cours.

**Pour la division artistique, section design graphique, du régime de la formation de technicien:**

**COMMISSION LTAM TDG1 (Lycée technique des Arts et Métiers)**

*membres effectifs:* M. Norbert JACOBS, directeur, Mmes Elisabeth GABBANA, Juliette NEY, Danielle WAGNER, Béatrice WELTER, MM. Dean GREGORIUS, Joe PAULUS, Christian SCHAACK, Edouard ZACHARIAS, professeurs, M. Jean-Marc WECKBECKER, professeur d'enseignement technique, Mme Marianne GRISSE, maître de cours spéciaux, Mme Christiane LEGILL, chargée de cours, Mme Anne DIEDERICH, chargée d'éducation.

*membres suppléants:* Mme Véronique SCHABER, directrice adjointe, Mmes Fabienne FAUST, Ginette KONS, Carmen KILL, professeurs, Mme Christiane SCHOLTES, professeur d'enseignement technique, M. Fernand ROLLINGER, chargé d'éducation.

**COMMISSION LTAM TDG2 (Lycée technique des Arts et Métiers)**

*membres effectifs:* M. Norbert JACOBS, directeur, Mmes Simone KAYSER, Simone OBERLINKELS, Marie-Gabrielle THILTGES, Danielle WAGNER, MM. John BOURKEL, Marc FRISING, Ernest KONSBRUCK, Christian LUDOVICY, professeurs, MM. Joseph TOMASSINI, Philippe TOUFFET, chargés de cours.

*membres suppléants:* Mme Véronique SCHABER, directrice adjointe, Mme Annette PROBST, MM. Jean-Paul FRITZ, Félix MERSCH, professeurs, M. Jan GLAS, chargé de cours, MM. Yvan KLEIN, Armand STRAINCHAMPS, chargés d'éducation.

**Pour la division artistique, section expression plastique, du régime de la formation de technicien:**

**COMMISSION LTAM TEP1 (Lycée technique des Arts et Métiers)**

*membres effectifs:* M. Norbert JACOBS, directeur, Mmes Claude ERNSTER, Fabienne FAUST, Carmen KILL, Juliette NEY, Annette PROBST, Danielle WAGNER, Béatrice WELTER, MM. Félix MERSCH, Daniel WERMEISTER, Edouard ZACHARIAS, professeurs, Mme Myriam ROLLMANN, chargée de cours, Mme Anne DIEDERICH, chargée d'éducation.

*membres suppléants:* Mme Véronique SCHABER, directrice adjointe, Mme Nadine SCHMITZ, MM. Dean GREGORIUS, François LECH, Patrick RIPP, Christian SCHAACK, professeurs, Mme Christiane SCHOLTES, professeur d'enseignement technique, Mme Christiane LEGILL, chargée de cours.

**COMMISSION LTAM TEP2 (Lycée technique des Arts et Métiers)**

*membres effectifs:* M. Norbert JACOBS, directeur, Mmes Monette ENSCH, Elisabeth GABBANA, Ginette KONS, Danielle WAGNER, Béatrice WELTER, MM. Marc FRISING, Félix MERSCH, Alain PONTEN, Daniel WERMEISTER, professeurs, Mme Alice WILWO, maître de cours spéciaux, MM. Jan GLAS, Joseph TOMASSINI, chargés de cours, M. Armand STRAINCHAMPS, chargé d'éducation, Mme Christine JEHLE, candidat professeur.

*membres suppléants:* Mme Véronique SCHABER, directrice adjointe, Mmes Claude ERNSTER, Nadine SCHMITZ, Marie-Gabrielle THILTGES, M. Christian SCHAACK, professeurs, Mme Martine EIDEN, candidat professeur, Mme Elisabeth REUTER, M. Philippe TOUFFET, chargés de cours, Mme Isabelle LUTZ, chargée d'éducation.

**Pour la division chimique du régime de la formation de technicien:**

**COMMISSION LTC TCH1 (Lycée technique du Centre)**

*membres effectifs:* M. Carlo SCHMIT, directeur adjoint, M. Carlo NOBEN, professeur-ingénieur, Mmes Manon REMAKEL, Isabelle WIRION, MM. Paul ASSEL, Marco FREYMANN, Michel MORCHE, Christian NAPOLI, Luc SCHILTZ, Jean-Marie WEBER, Joseph VAN ZIJL, professeurs, Mme Blanche WINGERT, professeur d'enseignement technique, M. Yves OLINGER, candidat professeur.

*membres suppléants:* M. Nico MEYRER, directeur adjoint, Mme Patricia DEFAY, Doris GILLES, MM. Mike ANEN, Guy FREYLING, Alain HOFFMANN, professeurs, Mme Daisy SCHMIT, professeur d'enseignement technique.

**Pour la division électrotechnique, section communication, du régime de la formation de technicien:****COMMISSION LTAM TEC1 (Lycée technique des Arts et Métiers)**

*membres effectifs:* M. Gilbert LAUTH, directeur adjoint, MM. Jean-Paul GREISCH, André SCHWARZ, Guy URBANY, Guy WEILER, Marc WILWERT, Pierre WIRION, professeurs-ingénieurs, MM. John BOURKEL, Alain PONTEN, Edouard ZACHARIAS, professeurs, M. Jean-Marc WECKBECKER, professeur d'enseignement technique, M. Aloyse KNOCH, maître d'enseignement technique.

*membres suppléants:* M. Norbert JACOBS, directeur, MM. Erik GOERENS, David MENTZ, Marc MOOTZ, Camille SCHMIT, Vincent SCHROEDER, Roland WELTER, Yves WENGLER, professeurs-ingénieurs, Mmes Annick HOFFMANN, Simone KALMES, Simone KAYSER, Muriel SCHROEDER, professeurs, Mme Martine EIDEN, candidat professeur, MM. Jean DAUBENFELD, Georges LAUTH, Claude WOLMERING, maîtres d'enseignement technique.

**COMMISSION LTE TEC1 (Lycée technique d'Esch-sur-Alzette)**

*membres effectifs:* M. Gilbert ENGEL, directeur, MM. Jean-Marie CLOOS, Raoul DRUI, Gilles HEYART, Gerard NEU, Mauro SABATINI, professeurs-ingénieurs, Mme Bénita KAYSER, Astrid SCHULLER, Mylène WEILAND, professeurs, Mme Claudine JUNGERS, professeur d'enseignement technique, M. François HENGEN, maître d'enseignement technique, M. Patrick STRAUS, candidat professeur.

*membres suppléants:* M. Bertrand GOERGEN, attaché à la direction, MM. Serge LINCKELS, Paul SCHLESSER, Marc SCHMIT, professeurs-ingénieurs, Mmes Viviane WEIRICH, Isabelle WIRTH, MM. Georges BAST, Daniel BRAOJOS, Raymond STEIL, professeurs, M. Gilles SEILER, maître d'enseignement technique.

**Pour la division électrotechnique, section énergie, du régime de la formation de technicien:****COMMISSION LTAM TEE1 (Lycée technique des Arts et Métiers)**

*membres effectifs:* M. Gilbert LAUTH, directeur adjoint, MM. Jules BONERT, Erik GOERENS, Patrick KOHN, Marc MOOTZ, Pierre WIRION, professeurs-ingénieurs, Mme Nadia PIAZZI, MM. John BOURKEL, Edouard ZACHARIAS, professeurs, M. Claude WOLMERING, maître d'enseignement technique, Mme Martine EIDEN, candidat professeur.

*membres suppléants:* M. Norbert JACOBS, directeur, MM. Alain BRAUN, Jean-Paul GREISCH, Patrick HAVE, Joseph OESCH, Georges REDING, Camille SCHMIT, Yves WENGLER, professeurs-ingénieurs, Mmes Fabienne FAUST, Annick HOFFMANN, Simone KAYSER, Valentine LOMMEL, Valérie SASSEL, MM. Jean-Paul FREDERES, Marc SCHOENTGEN, professeurs, MM. Marcel BERTEMES, Jean DAUBENFELD, Lucien HOFFELT, Aloyse KNOCH, maîtres d'enseignement technique, M. Doris MANCINI, candidat professeur-ingénieur, Mmes Joëlle GEIBEN, Christine JEHLE, Yasmine STREVELER, candidats professeurs.

**COMMISSION LTETT TEE1 (Lycée technique d'Ettelbruck)**

*membres effectifs:* Mme Liliane FLIES, directrice adjointe, MM. Marc AREND, André JACOBS, Guy PUTZ, Alain WEILER, professeurs-ingénieurs, Mmes Peggy HEISBOURG, Muriel MEYERS, MM. Jerry KREINS, Jacques LEIDER, Romain WAGENER, professeurs, M. Guillaume REITER, maître d'enseignement technique.

*membres suppléants:* MM. Joseph OESCH, Georges REDING, professeurs-ingénieurs, Mme Valentine LOMMEL, MM. Jean-Paul FREDERES, Marc SCHOENTGEN, professeurs, M. Marcel BERTEMES, maître d'enseignement technique, Mmes Joëlle GEIBEN, Yasmine STREVELER, candidats professeurs.

**Pour la division génie civil, section bâtiment, du régime de la formation de technicien:****COMMISSION LTJBM TBA1 (Lycée technique Josy Barthel)**

*membres effectifs:* M. Marc FISCHBACH, directeur adjoint, Mme Nadine BRIX, MM. André FABER, professeurs-architectes, MM. Charles FEYEREISEN, Pierre KAYSER, Marc KLEPPER, Pierre KOLBER, professeurs-ingénieurs, Mmes Françoise CHRISTNACH, Nadine FEIERSTEIN, Maryse HEIDERSCHEID, Jeanny MARTINEZ, Mireille PENNING, Claudine PILOT, M. Guido LESSING, professeurs, M. Tom SCHMITZ, candidat professeur-architecte, MM. Romy KARIER, candidat professeur-ingénieur, Mme Mireille SCHMIT, MM. Eric SCHWEICHER, Patrick SCHMITZ, candidats professeurs.

*membres suppléants:* M. Jean WAGNER, directeur, Mmes Tanja AGOSTA, Sylvie SCHAAF, professeurs.

**Pour la division génie civil, section constructions civiles, du régime de la formation de technicien:****COMMISSION LTJBM TCC1 (Lycée technique Josy Barthel)**

*membres effectifs:* M. Marc FISCHBACH, directeur adjoint, MM. Romain BINCK, Marc CHRISTEN, Charles FEYEREISEN, Pierre KAYSER, Marc KLEPPER, Pierre KOLBER, Michel PUNDEL, professeurs-ingénieurs, Mmes Françoise CHRISTNACH, Nadine FEIERSTEIN, Maryse HEIDERSCHEID, Jeanny MARTINEZ, Mireille PENNING, Claudine PILOT, M. Guido LESSING, professeurs, Mme Mireille SCHMIT, MM. Eric SCHWEICHER, Patrick SCHMITZ, candidats professeurs.

*membres suppléants:* M. Jean WAGNER, directeur, Mmes Tanja AGOSTA, Sylvie SCHAAF, professeurs.

**Pour la division génie civil, section travaux publics, du régime de la formation de technicien:****COMMISSION LTJBM TTP1 (Lycée technique Josy Barthel)**

*membres effectifs:* M. Marc FISCHBACH, directeur adjoint, MM. Charles FEYEREISEN, Pierre KAYSER, Marc KLEPPER, Pierre KOLBER, Michel PUNDEL, Christophe REUTER, professeurs-ingénieurs, Mmes Françoise CHRISTNACH, Nadine FEIERSTEIN, Maryse HEIDERSCHIED, Jeanny MARTINEZ, Mireille PENNING, Claudine PILOT, MM. Guido LESSING, professeurs, Mme Mireille SCHMIT, MM. Eric SCHWEICHER, Patrick SCHMITZ, candidats professeurs.

*membres suppléants:* M. Jean WAGNER, directeur, Mmes Sylvie SCHAAF, Tanja AGOSTA, professeurs.

**Pour la division hôtelière et touristique, section hôtelière, du régime de la formation de technicien:****COMMISSION LTHAH THO1 (Lycée technique hôtelier Alexis Heck)**

*membres effectifs:* M. Louis ROBERT, directeur, M. Gérard BENDER, directeur adjoint, Mme Michelle FLAMMANG, MM. Jean-Paul CATHREIN, Alain FEDERSPIEL, Marc JUNG, Joe LEYDER, professeurs, Mme Colette HEIRENDT, M. Albert DUHR, professeurs d'enseignement technique, Mmes Martine HENTGES, Sylvie PRETTI, maîtres de cours spéciaux, Mme Laurence FRANZEN, MM. Patric BREDIMUS, Jean STRUBEL, Patrick WAGNER, maîtres d'enseignement technique, Mmes Isabelle FRANK, Renée FERRING, Nicole ZENNER, MM. Pol DECKER, Claude HILBERT, Georges KNAUF, Bruno MACIAS, Marc SCHAEFER, chargés de cours.

**Pour la division hôtelière et touristique, section touristique, du régime de la formation de technicien:****COMMISSION LTHAH TTO1 (Lycée technique hôtelier Alexis Heck)**

*membres effectifs:* M. Louis ROBERT, directeur, M. Gérard BENDER, directeur adjoint, Mme Michèle FLAMMANG, MM. Jean-Paul CATHREIN, Alain FEDERSPIEL, Marc JUNG, Joe LEYDER, professeurs, Mme Colette HEIRENDT, professeurs d'enseignement technique, Mmes Liane CALES, Martine HENTGES, Sylvie PRETTI, maîtres de cours spéciaux, MM. Patric BREDIMUS, Gaston LUX, Patrick WAGNER, maîtres d'enseignement technique, Mmes Renée FERRING, Isabelle FRANK, Nicole ZENNER, MM. Claude HILBERT, Bruno MACIAS, Georges KNAUF, Marc SCHAEFER, chargés de cours.

**Pour la division informatique du régime de la formation de technicien:****COMMISSION LTAM TIF1 (Lycée technique des Arts et Métiers)**

*membres effectifs:* M. Gilbert LAUTH, directeur adjoint, Mme Simone BEISSEL, MM. Jules BONERT, André SCHWARZ, Marc WILWERT, professeurs-ingénieurs, MM. Guy LOESCH, Claude SIBENALER, professeurs de sciences de l'enseignement secondaire technique, Mmes Sandy NEIENS, Simone OBERLINKELS, Nadia PIAZZI, MM. John BOURKEL, Giovanni SPORTELLI, professeurs.

*membres suppléants:* M. Norbert JACOBS, directeur, MM. Jean-Claude FELTES, Pierre POOS, René WEBER, Yves WENGLER, professeurs-ingénieurs, Mmes Antonia MARIOTTO, Juliette NEY, Nadine SCHMITZ, MM. Joe PAULUS, Serge SCHAETZEL, professeurs, MM. Fabrice ROTH, Marc SCHMIT, Claude SIBENALER, professeurs de sciences de l'enseignement secondaire technique.

**COMMISSION LTE TIF1 (Lycée technique d'Esch-sur-Alzette)**

*membres effectifs:* M. Gilbert ENGEL, directeur, MM. Gérard NEU, Serge LINCKELS, Sylvain PIREN, Raphael RISCHARD, Mauro SABATINI, professeurs-ingénieurs, Mmes Bénita KAYSER, Astrid SCHULLER, Mylène WEILAND, professeurs, Mme Claudine JUNGERS, professeur d'enseignement technique, M. Patrick STRAUS, candidat professeur.

*membres suppléants:* M. Bertrand GOERGEN, attaché à la direction, MM. Raoul DRUI, Roger KRIES, Pierre MOUSEL, Paul SCHLESSER, professeurs-ingénieurs, Mmes Danielle KASS, Caroline MERLAND, Viviane MOLITOR, professeurs, M. Pierre MARCHAL, professeur d'enseignement technique, Mme Tessy LOMMEL, candidat professeur.

**COMMISSION LN TIF1 (Lycée du Nord)**

*membres effectifs:* M. Jo TROIAN, directeur, MM. Alain DELOSCH, Michel SCHMITZ, Pierre STOCKREISER, François ZUIDBERG, professeurs-ingénieurs, Mme Pierrette BETTENDORFF, M. Jean RISCHETTE, professeurs, Mme Maisy BERSCHIED, professeur d'enseignement technique, MM. Yves SCHAUL, Ali ZENITI, Laurent WEILER, candidats professeurs.

*membres suppléants:* Mme Nathalie HENDRIKS, MM. Jean-Louis HELBACH, Joseph SCHEUER, professeurs, Mme Linda THOLL, candidat professeur, M. Joseph MANGRICH, chargé de cours.

**Pour la division mécanique, section mécanique automobile, du régime de la formation de technicien:****COMMISSION LTC TMA1 (Lycée technique du Centre)**

*membres effectifs:* M. Carlo SCHMIT, directeur adjoint, MM. Claude JANDER, Marco JOMINET, Patrick ROILGEN, professeurs-ingénieurs, Mmes Manon REMAKEL, Isabelle WIRION, MM. Luc SCHILTZ, Joseph VAN ZIJL, professeurs, M. Gérard KRYSATIS, maître d'enseignement pratique, M. Yves OLINGER, candidat professeur.

*membres suppléants:* M. Nico MEYRER, directeur adjoint, Mme Doris GILLES, MM. Guy FREYLING, Alain HOFFMANN, professeurs, Mme Daisy SCHMIT, professeur d'enseignement technique, MM. Armand KIEFFER, Alex RICKAL, maîtres d'enseignement pratique.

**Pour la division mécanique, section mécanique générale, du régime de la formation de technicien:**

**COMMISSION LTAM TMG1 (Lycée technique des Arts et Métiers)**

*membres effectifs:* Mme Véronique SCHABER, directrice adjointe, MM. Paul FABER, Marco KIESGEN, Jean-Paul MARTELING, Jean-Jacques ZEIMES, professeurs-ingénieurs, Mmes Monette ENSCH, Nadine SCHMITZ, M. Christian LUDOVICY, professeurs, Mme Christine JEHLE, candidat professeur.

*membres suppléants:* M. Norbert JACOBS, directeur, M. Tom MENTGEN, professeur-ingénieur, M. Alain PONTEN, professeur, M. Jean-Marc WECKBECKER, professeur d'enseignement technique, M. Philippe CORNELIUS, maître d'enseignement technique, M. Michel WEIZ, candidat professeur-ingénieur.

**COMMISSION LTAM TMG2 (Lycée technique des Arts et Métiers)**

*membres effectifs:* Mme Véronique SCHABER, directrice adjointe, MM. Georges GLOESENER, Paul HARDT, Aloyse PAULUS, Claude WEBER, Jean-Jacques ZEIMES, professeurs-ingénieurs, Mmes Marie-Louise GREMLING, Simone KAYSER, Fabienne FAUST, MM. John BOURKEL, Edouard ZACHARIAS, professeurs.

*membres suppléants:* M. Norbert JACOBS, directeur, MM. Daniel EIFFENER, Romain THILL, professeurs-ingénieurs, Mmes Catherine ELVINGER, Simone KALMES, professeurs, M. Raymond SCHOLTES, maître d'enseignement technique.

**Art. 3.** Les dates des épreuves de la session d'été et de la session d'automne des examens de fin d'études du régime technique et du régime de la formation de technicien de l'enseignement secondaire technique pour l'année scolaire 2007/2008 seront fixées par les commissaires du Gouvernement.

**Art. 4.** Les commissions se réuniront sur convocation du commissaire du Gouvernement.

**Art. 5.** Le présent arrêté sera publié au Mémorial. Un exemplaire en sera expédié à chacun des membres de la commission pour lui servir de titre.

Luxembourg, le 29 octobre 2007.

*La Ministre de l'Éducation nationale  
et de la Formation professionnelle,  
Mady Delvaux-Stehres*

**Arrêté ministériel du 15 novembre 2007 portant nomination  
des membres de la Commission Consultative à l'Éducation des Adultes.**

*La Ministre de l'Éducation nationale  
et de la Formation professionnelle,*

Vu la loi du 19 juillet 1991 portant création d'un Service de la formation des adultes et donnant un statut légal au Centre de langues Luxembourg;

Vu le règlement grand-ducal du 31 mars 2000 ayant pour objet:

1. de fixer les modalités des contrats conventionnant des cours pour adultes et les conditions d'obtention d'un label de qualité et d'une subvention;
2. de créer une «Commission Consultative à l'Éducation des Adultes»;

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Sont nommés membres de la Commission Consultative à l'Éducation des Adultes:

- Monsieur Nic. ALFF, directeur du Service de la formation professionnelle, Ministère de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle;
- Madame Gaby KUNTSCH, directrice adjointe du Service de la formation des adultes, chargée de la direction du Centre de langues Luxembourg;
- Monsieur Gilles ESTGEN, directeur du Lycée technique Joseph Bech, délégué à la formation des adultes;
- Monsieur Gérard ZENS, chargé de mission, Service de l'enseignement secondaire et secondaire technique, délégué à la formation des adultes;
- Monsieur Carlo WELFRING, chargé de mission, Service de la formation professionnelle, Ministère de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle;
- Monsieur Carlo FRISING, Chambre des Employés privés.

**Art. 2.** Les membres sont nommés pour une période renouvelable de trois ans. En cas de vacance d'un mandat, la Ministre de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle nomme un nouveau représentant chargé d'achever le mandat de son prédécesseur.

**Art. 3.** Est nommé président de la Commission Consultative à l'Éducation des Adultes Monsieur Nic. ALFF, directeur du Service de la formation professionnelle.

**Art. 4.** En cas de besoin, la commission peut s'adjoindre des experts.

**Art. 5.** Pour chaque réunion, les membres touchent une indemnité qui est la même que celle fixée pour les commissions nationales des programmes de l'enseignement secondaire et secondaire technique.

**Art. 6.** Copie du présent arrêté sera adressée individuellement aux membres de la commission pour leur servir de titre.

**Art. 7.** Le présent arrêté sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 15 novembre 2007.

*La Ministre de l'Éducation nationale  
et de la Formation professionnelle,*  
**Mady Delvaux-Stehres**

---

**Santé. – Art de guérir. –** Par arrêté ministériel du 13 novembre 2007, Monsieur le Docteur Patrice ANTON, né le 11 octobre 1973, a été autorisé à exercer la profession de médecin-généraliste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 13 novembre 2007, Madame le Docteur Gabriela CIORBEA, née le 26 février 1967, a été autorisée à exercer la profession de médecin-spécialiste en oto-rhino-laryngologie au Grand-Duché de Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 13 novembre 2007, Monsieur le Docteur Guillaume STEICHEN, né le 24 juillet 1978, a été autorisé à exercer la profession de médecin-généraliste au Luxembourg.

---

**Santé. – Médecine Vétérinaire. –** Par arrêté ministériel du 13 novembre 2007, Madame Claudia SEIBERT, née le 23 septembre 1974, a été autorisée à exercer la profession de médecin-vétérinaire au Luxembourg.

---



**MEMORIAL**  
Journal Officiel  
du Grand-Duché de  
Luxembourg



**MEMORIAL**  
Amtsblatt  
des Großherzogtums  
Luxemburg

---

**RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE**

---

**B — N° 96**

**29 novembre 2007**

---

**S o m m a i r e**

<b>Arrêté du Gouvernement en conseil du 4 octobre 2007 portant modification de la composition du bureau du conseil d'administration du Centre d'Etudes de Populations, de Pauvreté et de Politiques Socio-Economiques (CEPS) .....</b>	<b>page 1252</b>
<b>Arrêté ministériel du 5 octobre 2007 portant nomination des membres du conseil d'administration du centre de recherche public Gabriel Lippmann .....</b>	<b>1252</b>
<b>Arrêté ministériel du 5 octobre 2007 portant nomination des membres du bureau du conseil d'administration du centre de recherche public Henri Tudor .....</b>	<b>1253</b>
<b>Arrêté ministériel du 5 octobre 2007 portant nomination des membres du conseil d'administration du centre de recherche public Henri Tudor .....</b>	<b>1254</b>
<b>Arrêté grand-ducal du 15 octobre 2007 portant nomination des membres du conseil d'administration du Centre Virtuel de la Connaissance sur l'Europe .....</b>	<b>1254</b>
<b>Arrêté du Gouvernement en conseil du 18 octobre 2007 portant nomination du président du conseil d'administration du Centre Virtuel de la Connaissance sur l'Europe .....</b>	<b>1255</b>
<b>Arrêté ministériel du 19 octobre 2007 portant nomination des membres du bureau du conseil d'administration du centre de recherche public Gabriel Lippmann .....</b>	<b>1255</b>
<b>Arrêté ministériel du 5 novembre 2007 portant remplacement d'un membre du conseil scientifique du fonds national de la recherche dans le secteur public .....</b>	<b>1256</b>
<b>Arrêté ministériel du 21 novembre 2007 portant nomination des délégués effectifs et suppléants de la Fondation Emile Mayrisch de Colpach au sein de la commission de surveillance prévue à l'article 72 du Code des assurances sociales .....</b>	<b>1256</b>
<b>Magistrature – Prorogation .....</b>	<b>1257</b>
<b>Ministère de la Famille et de l'Intégration – Services pour personnes âgées – Agréments .....</b>	<b>1257</b>
<b>Ministère de la Famille et de l'Intégration – Services pour personnes handicapées – Agréments ...</b>	<b>1258</b>

---

**Arrêté du Gouvernement en conseil du 4 octobre 2007 portant modification de la composition du bureau du conseil d'administration du Centre d'Etudes de Populations, de Pauvreté et de Politiques Socio-Economiques (CEPS).**

*Le Gouvernement réuni en conseil,*

Vu la loi du 10 novembre 1989 portant création d'un Centre d'Etudes de Populations, de Pauvreté et de Politiques Socio-Economiques auprès du Ministre d'Etat;

Vu l'arrêté du Gouvernement en conseil du 15 avril 2005 portant nomination des membres du conseil d'administration du Centre d'Etudes de Populations, de Pauvreté et de Politiques Socio-Economiques;

Considérant les propositions du conseil d'administration du Centre d'Etudes de Populations, de Pauvreté et de Politiques Socio-Economiques visant un changement de fonctions au sein de la composition actuelle de son bureau;

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** En vertu des dispositions de l'article 3 de la loi du 10 novembre 1989 précitée et avec effet immédiat

- Monsieur Gaston SCHABER, Président, assumera la fonction de Trésorier, et
- Monsieur Georges SCHROEDER, Trésorier, la fonction de Président,

du conseil d'administration du Centre d'Etudes de Populations, de Pauvreté et de Politiques Socio-Economiques, pour la durée de leur mandat.

**Art. 2.** Le présent arrêté sera publié au Mémorial. Une expédition en sera transmise aux intéressés pour leur servir de titre.

Luxembourg, le 4 octobre 2007.

*Les membres du Gouvernement,*

**Jean-Claude Juncker**  
**Jean Asselborn**  
**Fernand Boden**  
**Marie-Josée Jacobs**  
**Mady Delvaux-Stehres**  
**Luc Frieden**  
**François Biltgen**  
**Jeannot Krecké**  
**Mars Di Bartolomeo**  
**Lucien Lux**  
**Jean-Marie Halsdorf**  
**Claude Wiseler**  
**Jean-Louis Schiltz**  
**Nicolas Schmit**  
**Octavie Modert**

---

**Arrêté ministériel du 5 octobre 2007 portant nomination des membres du conseil d'administration du centre de recherche public Gabriel Lippmann.**

*Le Ministre de la Culture,  
de l'Enseignement supérieur et de la Recherche,*

Vu l'art. 10 de la loi du 9 mars 1987 ayant pour objet:

- 1) l'organisation de la recherche et du développement technologique dans le secteur public;
- 2) le transfert de technologie et la coopération scientifique et technique entre les entreprises et le secteur public;

Vu le règlement grand-ducal du 31 juillet 1987 portant création d'un centre de recherche public auprès du Centre Universitaire de Luxembourg et les articles 11 et 14 des statuts qui en font partie intégrante;

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Sont nommés avec effet au 6 octobre 2007 membres du conseil d'administration du centre de recherche public créé par règlement grand-ducal du 31 juillet 1987 auprès du Centre Universitaire de Luxembourg:

- 1) en qualité de représentants du ministre chargé de la surveillance du CRP et de l'organisme, du service ou de l'établissement auprès duquel le CRP a été créé:
  - Monsieur Germain DONDELINGER, professeur-attaché au Ministère de la Culture, de l'Enseignement supérieur et de la Recherche;

- Monsieur Fernand REINIG, directeur au Centre de recherche public Gabriel Lippmann;
  - Monsieur Pierre SECK, professeur (UR sciences de la vie) à l'Université du Luxembourg; président de la Section des Sciences de l'Institut Grand-Ducal;
  - Monsieur Eric TSCHIRHART, Chargé de mission pour la recherche et responsable de l'UR Life Sciences à l'Université du Luxembourg;
- 2) en qualité de personnalités compétentes des secteurs privé et public, indépendantes de l'organisme, du service ou de l'établissement auprès duquel le CRP a été créé:
- Monsieur René ELVINGER, administrateur-directeur général, ELTH S.A.;
  - Monsieur Jacques HOFFMANN, directeur, responsable du Centre de Recherches d'ArcelorMittal S.A., Esch-sur-Alzette;
  - Monsieur Hubert JACOBS VAN MERLEN, Président et CEO, IEE S.A.;
  - Monsieur Léon WIETOR, directeur de l'Administration des Services Techniques de l'Agriculture;
- 3) en qualité de représentant du Ministre de l'Economie:
- Monsieur Romain FOUARGE, conseiller de direction 1<sup>ère</sup> classe au Ministère de l'Economie;
- 4) en qualité de représentant du Ministre des Finances:
- Monsieur Gaston REINESCH, administrateur général au Ministère des Finances.

**Art. 2.** Les membres du conseil d'administration sont nommés pour un terme de cinq ans. Leur nomination peut être renouvelée.

**Art. 3.** Le présent arrêté est publié au Mémorial et transmis en copie aux intéressés pour leur servir de titre.

Luxembourg, le 5 octobre 2007.

*Le Ministre de la Culture,  
de l'Enseignement supérieur et de la Recherche,*  
**François Biltgen**

---

**Arrêté ministériel du 5 octobre 2007 portant nomination des membres du bureau  
du conseil d'administration du centre de recherche public Henri Tudor.**

*Le Ministre de la Culture,  
de l'Enseignement supérieur et de la Recherche,*

Vu l'art. 10 de la loi du 9 mars 1987 ayant pour objet:

- 1) l'organisation de la recherche et du développement technologique dans le secteur public;
- 2) le transfert de technologie et la coopération scientifique et technique entre les entreprises et le secteur public;

Vu le règlement grand-ducal du 31 juillet 1987 portant création d'un centre de recherche public auprès de l'Institut Supérieur de Technologie et les articles 11 et 14 des statuts qui en font partie intégrante;

Vu l'arrêté ministériel du 5 octobre 2007 portant nomination des membres du conseil d'administration du centre de recherche public susvisé;

Vu la proposition soumise par le conseil d'administration;

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Sont nommés membres du bureau du conseil d'administration du centre de recherche public créé par règlement grand-ducal du 31 juillet 1987 auprès de l'Institut Supérieur de Technologie:

- Monsieur Georges BOURSCHIED, président;
- Monsieur Lucien SCHUMMER, vice-président;
- Monsieur Pascal BOUVRY, trésorier;
- Monsieur Claude WEHENKEL, secrétaire.

**Art. 2.** Le présent arrêté est publié au Mémorial et transmis en copie aux intéressés pour leur servir de titre.

Luxembourg, le 5 octobre 2007.

*Le Ministre de la Culture,  
de l'Enseignement supérieur et de la Recherche,*  
**François Biltgen**

---

**Arrêté ministériel du 5 octobre 2007 portant nomination des membres du conseil d'administration du centre de recherche public Henri Tudor.**

*Le Ministre de la Culture,  
de l'Enseignement supérieur et de la Recherche,*

Vu l'art. 10 de la loi du 9 mars 1987 ayant pour objet:

- 1) l'organisation de la recherche et du développement technologique dans le secteur public;
- 2) le transfert de technologie et la coopération scientifique et technique entre les entreprises et le secteur public;

Vu le règlement grand-ducal du 31 juillet 1987 portant création d'un centre de recherche public auprès de l'Institut Supérieur de Technologie et les articles 11 et 14 des statuts qui en font partie intégrante;

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Sont nommés, avec effet au 6 octobre 2007, membres du conseil d'administration du centre de recherche public créé par règlement grand-ducal du 31 juillet 1987 auprès de l'Institut Supérieur de Technologie:

- 1) en qualité de représentants du ministre chargé de la surveillance du CRP et de l'organisme, du service ou de l'établissement auprès duquel le CRP a été créé:
  - Monsieur Pascal BOUVRY, professeur (UR informatique) à l'Université du Luxembourg;
  - Monsieur Léon DIEDERICH, chargé de mission au Ministère de la Culture, de l'Enseignement supérieur et de la Recherche;
  - Monsieur Arthur PHILIPPE, directeur, Commission de Surveillance du Secteur financier;
  - Monsieur Claude WEHENKEL, Président du Comité de Direction du CRP-Henri Tudor;
- 2) en qualité de personnalités compétentes des secteurs privé et public, indépendantes de l'organisme, du service ou de l'établissement auprès duquel le CRP a été créé:
  - Monsieur Georges BOURSCHIED, administrateur-délégué, GUARDIAN LUXGUARD I S.A.;
  - Monsieur Pierre HIRTT, Chief Technology Officer, HITEC Luxembourg S.A.;
  - Monsieur Lucien SCHUMMER, vice président, CARGOLUX Airlines International S.A.;
  - Monsieur Roger THILL, chef de service, Paul Wurth S.A.;
- 3) en qualité de représentant du Ministre de l'Economie:
  - Monsieur Patrick NICKELS, conseiller de direction 1<sup>ère</sup> classe au Ministère de l'Economie;
- 4) en qualité de représentant du Ministre des Finances:
  - Monsieur Jean-Marie HAENSEL, premier inspecteur des finances à l'Inspection Générale des Finances.

**Art. 2.** Les membres du conseil d'administration sont nommés pour un terme de cinq ans. Leur nomination peut être renouvelée.

**Art. 3.** Le présent arrêté est publié au Mémorial et transmis en copie aux intéressés pour leur servir de titre.

Luxembourg, le 5 octobre 2007.

*Le Ministre de la Culture,  
de l'Enseignement supérieur et de la Recherche,*  
**François Biltgen**

**Arrêté grand-ducal du 15 octobre 2007 portant nomination des membres du conseil d'administration du Centre Virtuel de la Connaissance sur l'Europe.**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la loi du 7 août 2002 portant création du Centre Virtuel de la Connaissance sur l'Europe;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Culture, de l'Enseignement supérieur et de la Recherche et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** En vertu des dispositions de l'article 4 de la loi du 7 août 2002 précitée sont nommés membres du conseil d'administration du Centre Virtuel de la Connaissance sur l'Europe:

- Monsieur Luc EICHER, conseiller de direction au Ministère de la Culture, de l'Enseignement supérieur et de la Recherche,
- Monsieur Lucien EMRINGER, directeur général en retraite de l'Office des Publications officielles des Communautés européennes,
- Monsieur Jean-Marie HAENSEL, premier inspecteur des finances à l'Inspection générale des Finances,

- Madame Josée KIRPS, directrice des Archives nationales,
- Monsieur Norbert KRIER, professeur, chef du département «Media System Design» de la Fachhochschule Darmstadt,
- Monsieur Romain LEICK, responsable du département «Culture» au magazine «Der Spiegel»,
- Monsieur Jean-Marie MAJERUS, professeur détaché au Centre d'études et de recherches européennes Robert Schuman,
- Madame Isabelle MARINOV, attachée de gouvernement 1<sup>ère</sup> rang au Ministère d'Etat,
- Monsieur Jean-Claude MEYER, directeur adjoint des Relations économiques internationales au Ministère des Affaires étrangères et de l'Immigration.

**Art. 2.** Les membres du conseil d'administration sont nommés pour une durée de cinq ans, renouvelable à son terme.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Culture, de l'Enseignement supérieur et de la Recherche est chargé de l'exécution du présent arrêté qui sera publié au Mémorial et transmis en copie aux intéressés pour leur servir de titre.

*Le Ministre de la Culture,  
de l'Enseignement supérieur  
et de la Recherche,*  
**François Biltgen**

Palais de Luxembourg, le 15 octobre 2007.  
**Henri**

---

**Arrêté du Gouvernement en conseil du 18 octobre 2007 portant nomination  
du président du conseil d'administration du Centre Virtuel de la Connaissance sur l'Europe.**

*Le Gouvernement réuni en conseil,*

- Vu la loi du 7 août 2002 portant création du Centre Virtuel de la Connaissance sur l'Europe;  
Vu l'arrêté grand-ducal du 15 octobre 2007 portant nomination des membres du conseil d'administration du Centre Virtuel de la Connaissance sur l'Europe;  
Vu la proposition du Ministre de la Culture, de l'Enseignement supérieur et de la Recherche;

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** En vertu des dispositions de l'article 4 de la loi du 7 août 2002 précitée Monsieur Lucien EMRINGER, directeur général en retraite de l'Office des Publications Officielles des Communautés européennes, est désigné président du conseil d'administration du Centre Virtuel de la Connaissance sur l'Europe.

**Art. 2.** Le présent arrêté sera publié au Mémorial. Une expédition en sera transmise à l'intéressé pour lui servir de titre.

Luxembourg, le 18 octobre 2007.

*Les membres du Gouvernement,*  
**Luc Frieden**  
**Mady Delvaux-Stehres**  
**Fernand Boden**  
**Marie-Josée Jacobs**  
**Lucien Lux**  
**Jeannot Krecké**  
**Claude Wiseler**  
**Mars Di Bartolomeo**  
**François Biltgen**  
**Jean-Marie Halsdorf**

---

**Arrêté ministériel du 19 octobre 2007 portant nomination des membres du bureau  
du conseil d'administration du centre de recherche public Gabriel Lippmann.**

*Le Ministre de la Culture,  
de l'Enseignement supérieur et de la Recherche,*

Vu l'art. 10 de la loi du 9 mars 1987 ayant pour objet:

- 1) l'organisation de la recherche et du développement technologique dans le secteur public;
- 2) le transfert de technologie et la coopération scientifique et technique entre les entreprises et le secteur public;

Vu le règlement grand-ducal du 31 juillet 1987 portant création d'un centre de recherche public auprès du Centre Universitaire de Luxembourg et les articles 11 et 14 des statuts qui en font partie intégrante;

Vu l'arrêté ministériel du 5 octobre 2007 portant nomination des membres du conseil d'administration du centre de recherche public susvisé;

Vu la proposition soumise par le conseil d'administration;

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Sont nommés membres du bureau du conseil d'administration du centre de recherche public créé par règlement grand-ducal du 31 juillet 1987 auprès du Centre Universitaire de Luxembourg:

- Monsieur Hubert JACOBS VAN MERLEN, président;
- Monsieur René ELVINGER, vice-président;
- Monsieur Pierre SECK, trésorier;
- Monsieur Fernand REINIG, secrétaire.

**Art. 2.** Le présent arrêté est publié au Mémorial et transmis en copie aux intéressés pour leur servir de titre.

Luxembourg, le 19 octobre 2007.

*Le Ministre de la Culture,  
de l'Enseignement supérieur et de la Recherche,*  
**François Biltgen**

**Arrêté ministériel du 5 novembre 2007 portant remplacement d'un membre du conseil scientifique du fonds national de la recherche dans le secteur public.**

*Le Ministre de la Culture, de l'Enseignement supérieur  
et de la Recherche,*

Vu la loi du 31 mai 1999 portant création d'un fonds national de la recherche dans le secteur public, et notamment son article 8;

Vu l'arrêté ministériel du 1<sup>er</sup> février 2005 portant nomination des membres du conseil scientifique du fonds national de la recherche dans le secteur public;

Vu la proposition du CRP-Henri Tudor visant le remplacement de son représentant;

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** En vertu des dispositions de l'article 8 de la loi du 31 mai 1999 précitée est nommé membre du conseil scientifique du fonds national de la recherche dans le secteur public en tant que représentant du CRP-Henri Tudor:

- Monsieur Claude WEHENKEL, administrateur-délégué du CRP-Henri Tudor, en remplacement de Monsieur Jean DE LA HAMETTE.

**Art. 2.** Monsieur Claude WEHENKEL achèvera le mandat de son prédécesseur.

**Art. 3.** Le présent arrêté sera publié au Mémorial, transmis en copie à l'intéressé pour lui servir de titre et au Fonds national de la Recherche pour information.

Luxembourg, le 5 novembre 2007.

*Le Ministre de la Culture,  
de l'Enseignement supérieur et de la Recherche,*  
**François Biltgen**

**Arrêté ministériel du 21 novembre 2007 portant nomination des délégués effectifs et suppléants de la Fondation Emile Mayrisch de Colpach au sein de la commission de surveillance prévue à l'article 72 du Code des assurances sociales.**

*Le Ministre de la Santé et de la Sécurité sociale,*

Vu l'article 72 du Code des assurances sociales;

Vu les articles 1<sup>er</sup>, 2 et 6 du règlement grand-ducal du 25 octobre 1999 déterminant le fonctionnement de la commission de surveillance prévue à l'article 72 du Code des assurances sociales;

Vu la proposition de la Croix-Rouge Luxembourgeoise;

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Sont nommés membres de la commission de surveillance pour la période du 1<sup>er</sup> décembre 2007 au 30 novembre 2012 pour la Fondation Emile Mayrisch de Colpach:

*Membres effectifs:*

Monsieur Jacques HANSEN, Luxembourg;  
Monsieur Michel SIMONIS, Luxembourg.

*Membres suppléants:*

Monsieur Jean-Philippe SCHMIT, Colpach;  
Monsieur le Docteur Christian HUVELLE, Colpach.

**Art. 2.** Le présent arrêté est publié au Mémorial, ampliations en sont adressées aux intéressés pour leur servir de titre, ainsi qu'à la Cour des comptes et à Madame le Président de la Commission de surveillance pour information.

Luxembourg, le 21 novembre 2007.

*Le Ministre de la Santé  
et de la Sécurité sociale,  
Mars Di Bartolomeo*

---

**Magistrature. – Prorogation.** – Par arrêté grand-ducal du 29 octobre 2007, le mandat de juge d'instruction de Monsieur David LENTZ, premier juge au tribunal d'arrondissement de Luxembourg, a été prorogé pour une nouvelle période de trois ans à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2008.

---

**Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Services pour personnes âgées. – Agréments.** – Par arrêté ministériel du 8 novembre 2007, un agrément limité dans le temps est accordé jusqu'au 1<sup>er</sup> juin 2008 à l'organisme gestionnaire «Stëftung Hëllef Doheem» ayant son siège social à 50, avenue Gaston Diderich, L-1420 Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de «centre psycho-gériatrique» à l'adresse: rue Massen à Troisvierges.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro PA/07/04/045.

Par arrêté ministériel du 31 octobre 2007, un agrément limité dans le temps est accordé pour une durée de 4 mois, vu le retard des travaux de mise en conformité, à l'organisme gestionnaire «ZithaSenior S.A.» ayant son siège social à 30, rue Ste Zithe, L-2763 Luxembourg, pour l'exercice de son activité de «centre intégré pour personnes âgées» à l'adresse: 4, rue Buurgkapp, L-6211 Consdorf.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro PA/07/01/044.

Par arrêté ministériel du 31 octobre 2007, un agrément limité dans le temps est accordé pour une durée de 4 mois à l'organisme gestionnaire «ZithaSenior S.A.» ayant son siège social à 30, rue Ste Zithe, L-2763 Luxembourg, pour l'exercice de son activité de «centre intégré pour personnes âgées» à l'adresse: 30, rue Ste Zithe, L-2763 Luxembourg.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro PA/07/01/043.

Par arrêté ministériel du 31 octobre 2007, un agrément limité dans le temps est accordé pour une durée de 4 mois, vu le retard des travaux de mise en conformité, à l'organisme gestionnaire Etablissement public «Centres, Foyers et Services pour personnes âgées» ayant son siège à 1, plateau du Rham, L-2427 Luxembourg, pour l'exercice de son activité de «centre intégré pour personnes âgées» à l'adresse: 154, route de Luxembourg, L-7374 Bofferdange.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro PA/98/01/016.

Par arrêté ministériel du 31 octobre 2007, un agrément définitif est accordé à l'organisme gestionnaire Etablissement public «Centres, Foyers et Services pour personnes âgées» ayant son siège à 1, plateau du Rham, L-2427 Luxembourg, pour l'exercice de son activité de «logement encadré» appelé «Résidence Seniors Troisvierges» à l'adresse: rue Massen à Troisvierges.

L'agrément définitif est enregistré sous le numéro PA/07/03/023.

Par arrêté ministériel du 31 octobre 2007, un agrément limité dans le temps est accordé pour une durée de 4 mois à l'organisme gestionnaire «Sodexho Luxembourg S.A.» ayant son siège à Atrium business park, 29 z.a. de Bourmicht, L-8070 Bertrange, pour l'exercice de son activité de «repas sur roues» à l'adresse: 30A, rue H. Dunant, L-8024 Strassen.

Cet arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 23 novembre 2006, accordant un agrément limité dans le temps à l'organisme gestionnaire «Sodexho Luxembourg S.A.» ayant son siège à 11, rue des 3 Cantons, L-8399 Windhof, pour l'exercice de son activité de «repas sur roues» à l'adresse: 30A, rue H. Dunant, L-8024 Strassen.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro PA/98/07/005.

---

**Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Services pour personnes handicapées. – Agréments.** – Par arrêté ministériel du 28 septembre 2007, un agrément définitif est accordé à l'organisme gestionnaire «Foyer Eisleker Heem a.s.b.l.», ayant son siège à Lullange, pour l'exercice de l'activité de «service d'activités de jour» à l'adresse: maison 30 à Lullange.

L'agrément définitif est enregistré sous le numéro 0703/3.

Par arrêté ministériel du 8 novembre 2007, un agrément pour une durée limitée au 31 décembre 2008 est accordé à l'organisme gestionnaire «Coopérations a.s.b.l.», ayant son siège à 10, rue de la Montagne, L-9538 Wiltz, pour l'exercice de l'activité de «service de formation» du Centre Gruberberg à l'adresse: 10, rue de la Montagne, L-9538 Wiltz.

Cet arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel accordant un agrément limité dans le temps jusqu'au 31 décembre 2007 à l'organisme gestionnaire «Coopérations a.s.b.l.» ayant son siège à 10, rue de la Montagne, L-9538 Wiltz, pour l'exercice de l'activité de «service de formation» du Centre Gruberberg à l'adresse: 10, rue de la Montagne, L-9538 Wiltz.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro 9904/1.

Par arrêté ministériel du 9 novembre 2007, un agrément limité dans le temps est accordé jusqu'au 31 mai 2008 à l'organisme gestionnaire «Fondation Kräizbiereg», ayant son siège à route de Zoufftgen, L-3598 Dudelange, pour l'exercice de l'activité de «service d'hébergement» nommé «Domaine Schoumansbongert» à l'adresse: 16, rue de Bettembourg, L-5750 Frisange.

Cet arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 13 juillet 2006 accordant un agrément à durée limitée à l'organisme gestionnaire «Fondation Kräizbiereg», ayant son siège à route de Zoufftgen, L-3598 Dudelange, pour l'exercice de l'activité de «service d'hébergement» nommé «Domaine Schoumansbongert» à l'adresse: 16, rue de Bettembourg, L-5750 Frisange.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro 38H-03110/10.

Par arrêté ministériel du 9 novembre 2007, un agrément définitif est accordé à l'organisme gestionnaire «Fondation Kräizbiereg», ayant son siège à route de Zoufftgen, L-3598 Dudelange, pour l'exercice de l'activité de «service d'assistance à domicile» à l'adresse: 6, rue Tony Bourg à Gasperich.

Cet arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 13 décembre 2006 accordant un agrément limité dans le temps à l'organisme gestionnaire «Fondation Kräizbiereg», ayant son siège à route de Zoufftgen, L-3598 Dudelange, pour l'exercice de l'activité de «service d'assistance à domicile» à l'adresse: 6, rue Tony Bourg à Gasperich.

L'agrément définitif est enregistré sous le numéro 0610/11.

Par arrêté ministériel du 9 novembre 2007, un agrément limité dans le temps est accordé pour une durée de 6 mois à l'organisme gestionnaire «Yolande a.s.b.l.», ayant son siège à 24, boulevard Joseph 2, L-1840 Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de «service de formation» appelé «Centre de propédeutique professionnelle» à l'adresse: 2, rue de Wecker, L-6832 Betzdorf.

Cet arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 29 août 2007 accordant un agrément limité dans le temps à l'organisme gestionnaire «Yolande a.s.b.l.», ayant son siège à 24, boulevard Joseph 2, L-1840 Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de «service de formation» appelé «Centre de propédeutique professionnelle» à l'adresse: 2, rue de Wecker, L-6832 Betzdorf.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro 0706/05.



**MEMORIAL**  
Journal Officiel  
du Grand-Duché de  
Luxembourg



**MEMORIAL**  
Amtsblatt  
des Großherzogtums  
Luxemburg

---

**RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE**

---

**B — N° 97**

**30 novembre 2007**

---

**Sommaire**

<b>Arrêté grand-ducal du 15 octobre 2007 autorisant Monsieur Marc CLESEN à changer son prénom actuel en celui de «Marco» .....</b>	<b>page 1260</b>
<b>Arrêté grand-ducal du 15 octobre 2007 autorisant Madame Marie-Thérèse DELL à changer son prénom actuel en ceux de «Daisy Marie-Thérèse» .....</b>	<b>1260</b>
<b>Arrêté grand-ducal du 15 octobre 2007 autorisant Madame Tatjana Renée Suzette MANNES à changer le nom patronymique actuel de ses enfants mineurs Dylan BORMES et Melvin BORMES, en celui de «MANNES» .....</b>	<b>1260</b>
<b>Arrêté grand-ducal du 15 octobre 2007 autorisant Monsieur Pietro Alfio Amleto PAOLINI à changer ses prénoms actuels en ceux de «Pierre Alphonse Hamlet» .....</b>	<b>1261</b>
<b>Arrêté ministériel du 5 novembre 2007 portant modification de la composition de la Commission d'assimilation chargée d'évaluer la qualification scientifique ou professionnelle des porteurs du diplôme d'ingénieur technicien .....</b>	<b>1261</b>
<b>Administration du Cadastre et de la Topographie – Examen de promotion .....</b>	<b>1262</b>
<b>Armée – Examen .....</b>	<b>1262</b>
<b>Juridictions administratives – Vacances de poste .....</b>	<b>1262</b>
<b>Santé – Art de guérir .....</b>	<b>1262</b>

---

**Arrêté grand-ducal du 15 octobre 2007 autorisant Monsieur Marc CLESEN  
à changer son prénom actuel en celui de «Marco».**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Monsieur Marc CLESEN, né le 9 novembre 1968 à Clervaux, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à E-35100 Maspalomas, Segundino Delgado, Vista Cumbre 1 P-3 2-A (Espagne), sollicitant l'autorisation de changer son prénom actuel en celui de «Marco»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Monsieur Marc CLESEN est autorisé à changer son prénom actuel en celui de «Marco».

**Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressé sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

*Le Ministre de la Justice,*  
**Luc Frieden**

Palais de Luxembourg, le 15 octobre 2007.  
**Henri**

**Arrêté grand-ducal du 15 octobre 2007 autorisant Madame Marie-Thérèse DELL  
à changer son prénom actuel en ceux de «Daisy Marie-Thérèse».**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Madame Marie-Thérèse DELL, née le 10 mai 1958 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à CH-1295 Mies, 16, Chemin Sous-Voie (Suisse), sollicitant l'autorisation de changer son prénom actuel en ceux de «Daisy Marie-Thérèse»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Madame Marie-Thérèse DELL est autorisée à changer son prénom actuel en ceux de «Daisy Marie-Thérèse».

**Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressée sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

*Le Ministre de la Justice,*  
**Luc Frieden**

Palais de Luxembourg, le 15 octobre 2007.  
**Henri**

**Arrêté grand-ducal du 15 octobre 2007 autorisant Madame Tatjana Renée Suzette MANNES à changer  
le nom patronymique actuel de ses enfants mineurs Dylan BORMES et Melvin BORMES, en celui  
de «MANNES».**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Madame Tatjana Renée Suzette MANNES sollicitant l'autorisation de changer le nom patronymique actuel de ses enfants mineurs Dylan BORMES, né le 7 mai 1992 à Luxembourg et Melvin BORMES, né le 31 août 1994 à Luxembourg, tous deux de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-8067 Bertrange, 22, rue Hiel, en celui de «MANNES»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;  
Notre Conseil d'Etat entendu;  
Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Madame Tatjana Renée Suzette MANNES est autorisée à changer le nom patronymique actuel de ses enfants mineurs Dylan BORMES et Melvin BORMES, en celui de «MANNES».

**Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressée sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

*Le Ministre de la Justice,*  
**Luc Frieden**

Palais de Luxembourg, le 15 octobre 2007.  
**Henri**

---

**Arrêté grand-ducal du 15 octobre 2007 autorisant Monsieur Pietro Alfio Amleto PAOLINI  
à changer ses prénoms actuels en ceux de «Pierre Alphonse Hamlet».**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Monsieur Pietro Alfio Amleto PAOLINI, né le 20 octobre 1961 à Esch-sur-Alzette, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à A-2560 Berndorf, 7, Lepold Figlstrasse (Autriche), sollicitant l'autorisation de changer ses prénoms actuels en ceux de «Pierre Alphonse Hamlet»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;  
Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Monsieur Pietro Alfio Amleto PAOLINI est autorisé à changer ses prénoms actuels en ceux de «Pierre Alphonse Hamlet».

**Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressé sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

*Le Ministre de la Justice,*  
**Luc Frieden**

Palais de Luxembourg, le 15 octobre 2007.  
**Henri**

---

**Arrêté ministériel du 5 novembre 2007 portant modification de la composition de la Commission  
d'assimilation chargée d'évaluer la qualification scientifique ou professionnelle des porteurs du  
diplôme d'ingénieur technicien.**

*La Secrétaire d'Etat à la Culture,  
à l'Enseignement supérieur et à la Recherche,*

Vu la loi du 12 août 2003

- 1) portant création de l'Université du Luxembourg
- 2) modifiant la loi du 31 mai 1999 portant création d'un fonds national de la recherche dans le secteur public
- 3) abrogeant la loi du 11 août 1996 portant réforme de l'enseignement supérieur
- 4) modifiant la loi du 6 août 1990 portant organisation des études éducatives et sociales
- 5) modifiant la loi modifiée du 24 mai 1989 sur le contrat travail
- 6) modifiant la loi du 6 septembre 1983 portant
  - a) réforme de la formation des instituteurs,
  - b) création d'un Institut Supérieur d'Etudes et de Recherches Pédagogiques et
  - c) modification de l'organisation de l'éducation préscolaire et primaire
- 7) modifiant la loi du 4 décembre 1967 concernant l'impôt sur le revenu;

Vu le règlement grand-ducal du 27 juillet 1997 déterminant la composition et les modalités de fonctionnement de la Commission d'assimilation chargée d'évaluer la qualification scientifique ou professionnelle des ingénieurs techniciens en vue de leur conférer le titre d'ingénieur industriel;

Vu l'arrêté ministériel du 20 février 2004 portant nomination de la Commission d'assimilation chargée d'évaluer la qualification scientifique ou professionnelle des porteurs du diplôme d'ingénieur technicien;

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Madame Dominique FABER, Conseillère de direction adjointe, est nommée membre effectif de la Commission d'assimilation chargée d'évaluer la qualification scientifique ou professionnelle des porteurs du diplôme d'ingénieur technicien en vue de leur conférer le titre d'ingénieur industriel et représentante de Madame la Secrétaire d'Etat à la Culture, à l'Enseignement supérieur et à la Recherche et ce, en remplacement de Monsieur Jean TAGLIAFERRI, dont elle terminera le mandat.

**Art. 2.** Madame Dominique FABER, Conseillère de direction adjointe, est nommée Présidente de la Commission d'assimilation chargée d'évaluer la qualification scientifique ou professionnelle des porteurs du diplôme d'ingénieur en question.

**Art. 3.** Le présent arrêté sera transmis à l'intéressée pour lui servir de titre, à la Cour des comptes pour information et sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 5 novembre 2007.

*La Secrétaire d'Etat à la Culture,  
à l'Enseignement supérieur et à la Recherche,*  
**Octavie Modert**

---

**Administration du Cadastre et de la Topographie. – Examen de promotion.** – Il est porté à la connaissance des intéressés que l'administration du cadastre et de la topographie procédera au courant du mois de mai 2008 à un examen de promotion dans la carrière de l'expéditionnaire administratif.

---

**Armée. – Examen.** – Il est porté à la connaissance des intéressés qu'un examen de fin de stage dans la carrière de l'artisan-fonctionnaire de l'armée aura lieu au mois de janvier 2008.

---

**Juridictions administratives. – Vacances de poste.** – Il est porté à la connaissance des intéressés que deux postes de juge au tribunal administratif seront vacants respectivement le 1<sup>er</sup> janvier 2008 et le 1<sup>er</sup> février 2008.

Il est rappelé que les candidats intéressés à occuper ce poste doivent:

- 1) être de nationalité luxembourgeoise;
- 2) jouir des droits civils et politiques;
- 3) résider au Grand-Duché;
- 4) être âgés de vingt-cinq ans accomplis;
- 5) être détenteurs du diplôme de docteur en droit délivré par un jury luxembourgeois ou titulaire d'un grade étranger d'enseignement supérieur en droit homologué et transcrit conformément à la loi modifiée du 18 juin 1969 sur l'enseignement supérieur et l'homologation des titres et grades étrangers d'enseignement supérieur;
- 6) avoir satisfait aux prescriptions légales sur le stage judiciaire.

Les demandes sont à adresser pour le 7 décembre 2007 au plus tard à Monsieur le Président du tribunal administratif, Nouvel Hémicycle, 1, rue du Fort Thüngen, L-1499 Luxembourg.

(La présente annonce remplace celle parue au Mémorial B – N° 93 du 21 novembre 2007 à la page 1217)

---

**Santé. – Art de guérir.** – Par arrêté ministériel du 22 novembre 2007, Monsieur le Docteur Hiram FARGHADANI, né le 9 mars 1972, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en chirurgie générale au Luxembourg.

---

**MEMORIAL**  
Journal Officiel  
du Grand-Duché de  
Luxembourg



**MEMORIAL**  
Amtsblatt  
des Großherzogtums  
Luxembourg

---

**RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE**

---

**B — N° 98**

**3 décembre 2007**

---

**S o m m a i r e**

Liste des médicaments à usage humain admis à la vente dans le Grand-Duché de Luxembourg –  
258<sup>e</sup> modification (20 novembre 2007)..... page **1264**

---

**Liste des médicaments à usage humain admis à la vente dans le Grand-Duché de Luxembourg.**  
(Annexe de l'arrêté ministériel du 13 janvier 1988 publié au Mémorial, Recueil Administratif et Economique B N° 7 du 8 février 1988, page 260)

258<sup>e</sup> MODIFICATION (20 novembre 2007)

A) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT AJOUTES A LA LISTE DES PRODUITS ADMIS A LA VENTE.		GRAN.P.SIR.		20 MG/1 ML		PO	
P	ACC KINDERSAFT	GRAN.P.SIR.	20 MG/1 ML	PO			
RR	CHLORURE DE SODIUM-MACO PHARMA	SOL.P.PERF.	0,9 PC	PO		1*1 FL. 200 ML	
RR	CHLORURE DE SODIUM-MACO PHARMA	SOL.P.PERF.	0,9 PC	IV		1*1 POCHE EASYFLEX N 50 ML	
RR	CHLORURE DE SODIUM-MACO PHARMA	SOL.P.PERF.	0,9 PC	IV		1*1 POCHE EASYFLEX N 100 ML	
RR	CHLORURE DE SODIUM-MACO PHARMA	SOL.P.PERF.	0,9 PC	IV		1*1 POCHE EASYFLEX N 250 ML	
RR	CHLORURE DE SODIUM-MACO PHARMA	SOL.P.PERF.	0,9 PC	IV		1*1 POCHE EASYFLEX N 500 ML	
RR	CHLORURE DE SODIUM-MACO PHARMA	SOL.P.PERF.	0,9 PC	IV		1*1 POCHE EASYFLEX N 1000 ML	
RR	EUCREAS	CPR.PELLIC.	50 MG 850 MG	PO		1*10 CPR.	
RR	EUCREAS	CPR.PELLIC.	50 MG 850 MG	PO		1*30 CPR.	
RR	EUCREAS	CPR.PELLIC.	50 MG 850 MG	PO		1*60 CPR.	
RR	EUCREAS	CPR.PELLIC.	50 MG 850 MG	PO		1*120 CPR.	
RR	EUCREAS	CPR.PELLIC.	50 MG 850 MG	PO		1*180 CPR.	
RR	EUCREAS	CPR.PELLIC.	50 MG 850 MG	PO		1*360 CPR.	
RR	EUCREAS	CPR.PELLIC.	50 MG 850 MG	PO		2*60 CPR.	
RR	EUCREAS	CPR.PELLIC.	50 MG 850 MG	PO		3*60 CPR.	
RR	EUCREAS	CPR.PELLIC.	50 MG 850 MG	PO		6*60 CPR.	
RR	EUCREAS	CPR.PELLIC.	50 MG 1000 MG	PO		1*10 CPR.	
RR	EUCREAS	CPR.PELLIC.	50 MG 1000 MG	PO		1*30 CPR.	
RR	EUCREAS	CPR.PELLIC.	50 MG 1000 MG	PO		1*60 CPR.	
RR	EUCREAS	CPR.PELLIC.	50 MG 1000 MG	PO		1*120 CPR.	
RR	EUCREAS	CPR.PELLIC.	50 MG 1000 MG	PO		1*180 CPR.	
RR	EUCREAS	CPR.PELLIC.	50 MG 1000 MG	PO		1*360 CPR.	
RR	EUCREAS	CPR.PELLIC.	50 MG 1000 MG	PO		2*60 CPR.	
RR	EUCREAS	CPR.PELLIC.	50 MG 1000 MG	PO		3*60 CPR.	
RR	EUCREAS	CPR.PELLIC.	50 MG 1000 MG	PO		6*60 CPR.	
RR	GLUCOSE-MACO PHARMA	SOL.P.PERF.	5 PC	IV		1*1 POCHE EASYFLEX N 50 ML	
RR	GLUCOSE-MACO PHARMA	SOL.P.PERF.	5 PC	IV		1*1 POCHE EASYFLEX N 100 ML	
RR	GLUCOSE-MACO PHARMA	SOL.P.PERF.	5 PC	IV		1*1 POCHE EASYFLEX N 250 ML	
RR	GLUCOSE-MACO PHARMA	SOL.P.PERF.	5 PC	IV		1*1 POCHE EASYFLEX N 500 ML	
RR	GLUCOSE-MACO PHARMA	SOL.P.PERF.	5 PC	IV		1*1 POCHE EASYFLEX N 1000 ML	
R	NOOTROPIL	SOL	20 PC	PO		1*1 SOL. 125 ML	
R	NOOTROPIL	SOL	20 PC	PO		1*1 SOL. 150 ML	
R	NOVOMIX-50 FLEXPEN	SUSP.INJ.	100 UI/1 ML	SC		1*5 STYLOS PREREMPLIS 3ML	
R	NOVOMIX-50 PENFILL	SUSP.INJ.	100 UI/1 ML	SC		1*5 CART. 3 ML	
R	NOVOMIX-70 FLEXPEN	SUSP.INJ.	100 UI/1 ML	SC		1*5 STYLOS PREREMPLIS 3 ML	
R	NOVOMIX-70 PENFILL	SUSP.INJ.	100 UI/1 ML	SC		1*5 CART. 3 ML	
RR	OLANZAPINE NEOPHARMA	CPR.ENR.	2,5 MG	PO		1*28 CPR.	
RR	OLANZAPINE NEOPHARMA	CPR.ENR.	2,5 MG	PO		1*56 CPR.	

RR	OLANZAPINE NEOPHARMA	CPR.ENR.	5 MG	PO	1*28 CPR.
RR	OLANZAPINE NEOPHARMA	CPR.ENR.	5 MG	PO	1*56 CPR.
RR	OLANZAPINE NEOPHARMA	CPR.ENR.	7,5 MG	PO	1*28 CPR.
RR	OLANZAPINE NEOPHARMA	CPR.ENR.	7,5 MG	PO	1*56 CPR.
RR	OLANZAPINE NEOPHARMA	CPR.ENR.	10 MG	PO	1*7 CPR.
RR	OLANZAPINE NEOPHARMA	CPR.ENR.	10 MG	PO	1*28 CPR.
RR	OLANZAPINE NEOPHARMA	CPR.ENR.	10 MG	PO	1*56 CPR.
RR	OLANZAPINE NEOPHARMA	CPR.ENR.	15 MG	PO	1*28 CPR.
RR	OLANZAPINE NEOPHARMA	CPR.ENR.	15 MG	PO	1*56 CPR.
R	STEOVIT D3	CPR.A CROQUER	500 MG 400 UI	BU	1*20 CPR.
R	STEOVIT D3	CPR.A CROQUER	500 MG 400 UI	BU	1*20 CPR.SS BLIST.
R	STEOVIT D3	CPR.A CROQUER	500 MG 400 UI	BU	1*30 CPR.
R	STEOVIT D3	CPR.A CROQUER	500 MG 400 UI	BU	1*30 CPR.SS BLIST.
R	STEOVIT D3	CPR.A CROQUER	500 MG 400 UI	BU	1*50 CPR.
R	STEOVIT D3	CPR.A CROQUER	500 MG 400 UI	BU	1*50 CPR.SS BLIST.
R	STEOVIT D3	CPR.A CROQUER	500 MG 400 UI	BU	1*60 CPR.
R	STEOVIT D3	CPR.A CROQUER	500 MG 400 UI	BU	1*60 CPR.SS BLIST.
R	STEOVIT D3	CPR.A CROQUER	500 MG 400 UI	BU	1*90 CPR.
R	STEOVIT D3	CPR.A CROQUER	500 MG 400 UI	BU	1*90 CPR.SS BLIST.
R	STEOVIT D3	CPR.A CROQUER	500 MG 400 UI	BU	1*100 CPR.SS BLIST.
R	STEOVIT D3	CPR.A CROQUER	500 MG 400 UI	BU	1*120 CPR.
R	STEOVIT D3	CPR.A CROQUER	500 MG 400 UI	BU	1*120 CPR.SS BLIST.
R	STEOVIT D3	CPR.A CROQUER	500 MG 400 UI	BU	1*168 CPR.SS BLIST.
R	STEOVIT D3	CPR.A CROQUER	500 MG 400 UI	BU	1*180 CPR.SS BLIST.
B) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT SUPPRIMES DE LA LISTE DES PRODUITS ADMIS A LA VENTE.					
B1) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT SUPPRIMES SANS EFFET IMMEDIAT.					
P	ACC AKUT JUNIOR	GRAN.P.SIR.	200 MG/10 ML	PO	1*1 FL. 150 ML
RR	LEXAPRO	CPR.ENR.	5 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.BLANC
R	NOOTROPIL	SOL	20 PC	PO	1*1 SOL. 200 ML
B2) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT SUPPRIMES AVEC EFFET IMMEDIAT.					
RR	EZETIMIBE-MSD-SP	CPR.	10 MG	PO	1*7 CPR.SS BLIST.
RR	EZETIMIBE-MSD-SP	CPR.	10 MG	PO	1*7 CPR.SS BLIST.U.D.
RR	EZETIMIBE-MSD-SP	CPR.	10 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
RR	EZETIMIBE-MSD-SP	CPR.	10 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.U.D.
RR	EZETIMIBE-MSD-SP	CPR.	10 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.
RR	EZETIMIBE-MSD-SP	CPR.	10 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.U.D.
RR	EZETIMIBE-MSD-SP	CPR.	10 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
RR	EZETIMIBE-MSD-SP	CPR.	10 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.U.D.
RR	EZETIMIBE-MSD-SP	CPR.	10 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
RR	EZETIMIBE-MSD-SP	CPR.	10 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.U.D.
RR	EZETIMIBE-MSD-SP	CPR.	10 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
RR	EZETIMIBE-MSD-SP	CPR.	10 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.U.D.

RR	EZETIMIBE-MSD-SP	CPR.	10 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
RR	EZETIMIBE-MSD-SP	CPR.	10 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.U.D.
RR	EZETIMIBE-MSD-SP	CPR.	10 MG	PO	1*98 CPR.SS BLIST.
RR	EZETIMIBE-MSD-SP	CPR.	10 MG	PO	1*98 CPR.SS BLIST.U.D.
RR	EZETIMIBE-MSD-SP	CPR.	10 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
RR	EZETIMIBE-MSD-SP	CPR.	10 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.U.D.
RR	EZETIMIBE-MSD-SP	CPR.	10 MG	PO	1*300 CPR.SS BLIST.
RR	EZETIMIBE-MSD-SP	CPR.	10 MG	PO	1*300 CPR.SS BLIST.U.D.
RR	LEXAPRO	CPR.ENR.	5 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.BLANC
RR	LEXAPRO	CPR.ENR.	5 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.CLAIR
RR	LEXAPRO	CPR.ENR.	5 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.CLAIR
RR	LEXAPRO	CPR.ENR.	5 MG	PO	1*100 CPR.(FL.)
RR	LEXAPRO	CPR.ENR.	5 MG	PO	1*200 CPR.(FL.)
RR	LEXAPRO	CPR.ENR.	10 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.BLANC
RR	LEXAPRO	CPR.ENR.	10 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.BLANC
RR	LEXAPRO	CPR.ENR.	10 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.CLAIR
RR	LEXAPRO	CPR.ENR.	10 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.CLAIR
RR	LEXAPRO	CPR.ENR.	10 MG	PO	1*100 CPR.(FL.)
RR	LEXAPRO	CPR.ENR.	10 MG	PO	1*200 CPR.(FL.)
RR	LEXAPRO	CPR.ENR.	15 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.BLANC
RR	LEXAPRO	CPR.ENR.	15 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.BLANC
RR	LEXAPRO	CPR.ENR.	15 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.CLAIR
RR	LEXAPRO	CPR.ENR.	15 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.CLAIR
RR	LEXAPRO	CPR.ENR.	15 MG	PO	1*100 CPR.(FL.)
RR	LEXAPRO	CPR.ENR.	15 MG	PO	1*200 CPR.SS BLIST.BLANC
RR	LEXAPRO	CPR.ENR.	20 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.BLANC
RR	LEXAPRO	CPR.ENR.	20 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.BLANC
RR	LEXAPRO	CPR.ENR.	20 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.CLAIR
RR	LEXAPRO	CPR.ENR.	20 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.CLAIR
RR	LEXAPRO	CPR.ENR.	20 MG	PO	1*100 CPR.(FL.)
RR	LEXAPRO	CPR.ENR.	20 MG	PO	1*200 CPR.SS BLIST.BLANC
RR	LEXAPRO	GTTES	10 MG/1 ML	PO	1*1 GTTES 15 ML
H	PHOTOFRIN 15	PDRE P.PREP.INJ.	15 MG	IV	1*1 VIAL
H	PHOTOFRIN 75	PDRE P.PREP.INJ.	75 MG	IV	1*1 VIAL
RR	VYTORIN	CPR.	10 MG 10 MG	PO	1*7 CPR.SS BLIST.
RR	VYTORIN	CPR.	10 MG 10 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
RR	VYTORIN	CPR.	10 MG 10 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.
RR	VYTORIN	CPR.	10 MG 10 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
RR	VYTORIN	CPR.	10 MG 10 MG	PO	1*30 CPR.U.D.SS BLIST.
RR	VYTORIN	CPR.	10 MG 10 MG	PO	1*30 CPR.U.D.SS BLIST.
RR	VYTORIN	CPR.	10 MG 10 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
RR	VYTORIN	CPR.	10 MG 10 MG	PO	1*50 CPR.U.D.SS BLIST.
RR	VYTORIN	CPR.	10 MG 10 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
RR	VYTORIN	CPR.	10 MG 10 MG	PO	1*90 CPR.SS BLIST.



RR	VYTORIN	CPR.	10 MG 10 MG	PO	1*98 CPR.SS BLIST.
RR	VYTORIN	CPR.	10 MG 10 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
RR	VYTORIN	CPR.	10 MG 10 MG	PO	1*100 CPR.U.D.SS BLIST.
RR	VYTORIN	CPR.	10 MG 10 MG	PO	1*300 CPR.U.D.SS BLIST.
RR	VYTORIN	CPR.	10 MG 20 MG	PO	1*7 CPR.SS BLIST.
RR	VYTORIN	CPR.	10 MG 20 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
RR	VYTORIN	CPR.	10 MG 20 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.
RR	VYTORIN	CPR.	10 MG 20 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
RR	VYTORIN	CPR.	10 MG 20 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
RR	VYTORIN	CPR.	10 MG 20 MG	PO	1*30 CPR.U.D.SS BLIST.
RR	VYTORIN	CPR.	10 MG 20 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
RR	VYTORIN	CPR.	10 MG 20 MG	PO	1*50 CPR.U.D.SS BLIST.
RR	VYTORIN	CPR.	10 MG 20 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
RR	VYTORIN	CPR.	10 MG 20 MG	PO	1*90 CPR.SS BLIST.
RR	VYTORIN	CPR.	10 MG 20 MG	PO	1*98 CPR.SS BLIST.
RR	VYTORIN	CPR.	10 MG 20 MG	PO	1*100 CPR.
RR	VYTORIN	CPR.	10 MG 20 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
RR	VYTORIN	CPR.	10 MG 20 MG	PO	1*100 CPR.U.D.SS BLIST.
RR	VYTORIN	CPR.	10 MG 20 MG	PO	1*300 CPR.SS BLIST.
RR	VYTORIN	CPR.	10 MG 20 MG	PO	1*300 CPR.U.D.SS BLIST.
RR	VYTORIN	CPR.	10 MG 40 MG	PO	1*7 CPR.SS BLIST.
RR	VYTORIN	CPR.	10 MG 40 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
RR	VYTORIN	CPR.	10 MG 40 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.
RR	VYTORIN	CPR.	10 MG 40 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
RR	VYTORIN	CPR.	10 MG 40 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
RR	VYTORIN	CPR.	10 MG 40 MG	PO	1*30 CPR.U.D.SS BLIST.
RR	VYTORIN	CPR.	10 MG 40 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
RR	VYTORIN	CPR.	10 MG 40 MG	PO	1*50 CPR.U.D.SS BLIST.
RR	VYTORIN	CPR.	10 MG 40 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
RR	VYTORIN	CPR.	10 MG 40 MG	PO	1*90 CPR.SS BLIST.
RR	VYTORIN	CPR.	10 MG 40 MG	PO	1*98 CPR.SS BLIST.
RR	VYTORIN	CPR.	10 MG 40 MG	PO	1*100 CPR.
RR	VYTORIN	CPR.	10 MG 40 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
RR	VYTORIN	CPR.	10 MG 40 MG	PO	1*100 CPR.U.D.SS BLIST.
RR	VYTORIN	CPR.	10 MG 40 MG	PO	1*300 CPR.SS BLIST.
RR	VYTORIN	CPR.	10 MG 40 MG	PO	1*300 CPR.U.D.SS BLIST.
RR	VYTORIN	CPR.	10 MG 80 MG	PO	1*7 CPR.SS BLIST.
RR	VYTORIN	CPR.	10 MG 80 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
RR	VYTORIN	CPR.	10 MG 80 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.
RR	VYTORIN	CPR.	10 MG 80 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
RR	VYTORIN	CPR.	10 MG 80 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
RR	VYTORIN	CPR.	10 MG 80 MG	PO	1*30 CPR.U.D.SS BLIST.
RR	VYTORIN	CPR.	10 MG 80 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.

RR	VYTORIN	CPR.	10 MG 80 MG	PO	1*50 CPR.U.D.SS BLIST.
RR	VYTORIN	CPR.	10 MG 80 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
RR	VYTORIN	CPR.	10 MG 80 MG	PO	1*98 CPR.SS BLIST.
RR	VYTORIN	CPR.	10 MG 80 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
RR	VYTORIN	CPR.	10 MG 80 MG	PO	1*100 CPR.U.D.SS BLIST.
RR	VYTORIN	CPR.	10 MG 80 MG	PO	1*300 CPR.SS BLIST.
RR	VYTORIN	CPR.	10 MG 80 MG	PO	1*300 CPR.U.D.SS BLIST.
R	ALENDRON-HEXAL	CPR.	70 MG	PO	1*2 CPR.
R	ALENDRONAT-HEXAL	CPR.	70 MG	PO	1*2 CPR.

## C) LES MODIFICATIONS SUIVANTES SONT APPORTEES AU LIBELLE DES MEDICAMENTS A USAGE HUMAIN.

AU LIEU DE					
R	ALENDRON-HEXAL	CPR.	70 MG	PO	1*2 CPR.
R	ALENDRONAT-HEXAL	CPR.	70 MG	PO	1*2 CPR.
R	ALENDRON-HEXAL	CPR.	70 MG	PO	1*8 CPR.SS BLIST.
AU LIEU DE					
R	ALENDRONAT-HEXAL	CPR.	70 MG	PO	1*8 CPR.SS BLIST.
R	ALENDRON-HEXAL	CPR.	70 MG	PO	1*40 CPR.SS BLIST.
AU LIEU DE					
R	ALENDRONAT-HEXAL	CPR.	70 MG	PO	1*40 CPR.SS BLIST.
C	RR	AXURA	10 MG/1 G	PO	1*1 FL. 20 G
AU LIEU DE					
RR	AXURA	SOLBUV.	10 MG/1 G	PO	1*1 FL. 20 G
C	RR	AXURA	10 MG/1 G	PO	1*1 FL. 50 G
AU LIEU DE					
RR	AXURA	SOLBUV.	10 MG/1 G	PO	1*1 FL. 50 G
C	RR	AXURA	10 MG/1 G	PO	1*1 FL. 100 G
AU LIEU DE					
RR	AXURA	SOLBUV.	10 MG/1 G	PO	1*1 FL. 100 G
C	S	MEDIKINET	5 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
AU LIEU DE					
S	MEDIKINET	CPR.	5 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
C	S	MEDIKINET	5 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
AU LIEU DE					
S	MEDIKINET	CPR.	5 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.

C S A U L I E U D E S	MEDIKINET MEDIKINET	CPR. CPR.	10 MG 10 MG	PO PO	1*20 CPR.SS BLIST. 1*20 CPR.SS BLIST.
C S A U L I E U D E S	MEDIKINET MEDIKINET	CPR. CPR.	10 MG 10 MG	PO PO	1*50 CPR.SS BLIST. 1*50 CPR.SS BLIST.
C S A U L I E U D E S	MEDIKINET MEDIKINET	CPR. CPR.	10 MG 10 MG	PO PO	1*100 CPR.SS BLIST. 1*100 CPR.SS BLIST.
C S A U L I E U D E S	MEDIKINET MEDIKINET	CPR. CPR.	20 MG 20 MG	PO PO	1*50 CPR.SS BLIST. 1*50 CPR.SS BLIST.
C S A U L I E U D E S	MEDIKINET RETARD MEDIKINET RETARD	CPS CPS	10 MG 10 MG	PO PO	1*50 CPS SS BLIST. 1*50 CPS SS BLIST.
C S A U L I E U D E S	MEDIKINET RETARD MEDIKINET RETARD	CPS CPS	20 MG 20 MG	PO PO	1*50 CPS SS BLIST. 1*50 CPS SS BLIST.
C S A U L I E U D E S	MEDIKINET RETARD MEDIKINET RETARD	CPS CPS	30 MG 30 MG	PO PO	1*50 CPS SS BLIST. 1*50 CPS SS BLIST.
C S A U L I E U D E S	MEDIKINET RETARD MEDIKINET RETARD	CPS CPS	40 MG 40 MG	PO PO	1*50 CPS SS BLIST. 1*50 CPS SS BLIST.
D) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT ACTUELLEMENT HORS MARCHÉ (COMMERCIALISATION INTERROMPUE, MAIS AMM EN VIGUEUR).					
RR	RISPERDAL	CPR.PELLIC.	4 MG	PO	1*20 CPR.SEC.BLIST
RR	RISPERDAL	CPR.PELLIC.	6 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
RR	RISPERDAL	CPR.PELLIC.	6 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
G) L'AUTORISATION DE MISE SUR LE MARCHÉ DES MEDICAMENTS A USAGE HUMAIN A ÉTÉ SUSPENDUE PAR LE MINISTRE DE LA SANTÉ.					
RR	PREXIGE	CPR.PELLIC.	100 MG	PO	1*2 CPR.SS BLIST.
RR	PREXIGE	CPR.PELLIC.	100 MG	PO	1*4 CPR.SS BLIST.
RR	PREXIGE	CPR.PELLIC.	100 MG	PO	1*5 CPR.SS BLIST.
RR	PREXIGE	CPR.PELLIC.	100 MG	PO	1*6 CPR.SS BLIST.
RR	PREXIGE	CPR.PELLIC.	100 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.

RR	PREXIGE	CPR.PELLIC.	100 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
RR	PREXIGE	CPR.PELLIC.	100 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
RR	PREXIGE	CPR.PELLIC.	100 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
RR	PREXIGE	CPR.PELLIC.	100 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
RR	PREXIGE	CPR.PELLIC.	100 MG	PO	1*600 CPR.SS BLIST.

---

**MEMORIAL**  
Journal Officiel  
du Grand-Duché de  
Luxembourg



**MEMORIAL**  
Amtsblatt  
des Großherzogtums  
Luxembourg

---

**RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE**

---

**B — N° 99**

**6 décembre 2007**

---

**S o m m a i r e**

<b>Arrêté grand-ducal du 15 octobre 2007 autorisant Madame Marie-Catherine GUDEN à changer son prénom actuel en celui de «Triny»</b> .....	<b>page 1272</b>
<b>Arrêté grand-ducal du 15 octobre 2007 autorisant Monsieur Raymond PIR et Madame Camila MONTENEGRO ARAGAO à changer le prénom actuel de leur fils mineur Francisco ARAGAO PIR, en celui de «Francisco Ravi»</b> .....	<b>1272</b>
<b>Arrêté ministériel du 22 novembre 2007 portant nomination des commissions d'examen de l'examen de fin d'études secondaires, session 2008</b> .....	<b>1272</b>
<b>Arrêté ministériel du 28 novembre 2007 portant modification de l'arrêté ministériel du 13 juillet 2007 portant fixation des audiences des juridictions judiciaires pendant l'année judiciaire 2007/2008</b> .....	<b>1283</b>
<b>Arrêté ministériel du 28 novembre 2007 portant nomination des membres du Conseil National pour Etrangers</b> .....	<b>1283</b>
<b>Administration Gouvernementale – Examens – Nominations</b> .....	<b>1285</b>
<b>Centre Informatique de l'Etat – Nominations</b> .....	<b>1286</b>
<b>Ministère de la Famille et de l'Intégration – Centres d'accueil spécialisés avec hébergement pour enfants et jeunes adultes – Agréments</b> .....	<b>1286</b>

---

**Arrêté grand-ducal du 15 octobre 2007 autorisant Madame Marie-Catherine GUDEN  
à changer son prénom actuel en celui de «Triny».**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Madame Marie-Catherine GUDEN, née le 24 janvier 1939 à Boulaide, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à 2824 Aquarius Avenue, SILVER SPRING, MD 20906, (U.S.A.), sollicitant l'autorisation de changer son prénom actuel en celui de «Triny»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Madame Marie-Catherine GUDEN est autorisée à changer son prénom actuel en celui de «Triny».

**Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressée sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

*Le Ministre de la Justice,*  
**Luc Frieden**

Palais de Luxembourg, le 15 octobre 2007.  
**Henri**

**Arrêté grand-ducal du 15 octobre 2007 autorisant Monsieur Raymond PIR et Madame Camila MONTENEGRO ARAGAO à changer le prénom actuel de leur fils mineur Francisco ARAGAO PIR, en celui de «Francisco Ravi».**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Monsieur Raymond PIR et Madame Camila MONTENEGRO ARAGAO sollicitant l'autorisation de changer le prénom actuel de leur fils mineur Francisco ARAGAO PIR, né le 11 novembre 2002 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-8015 Strassen, 57, rue des Carrefours, en ceux de «Francisco Ravi»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Monsieur Raymond PIR et Madame Camila MONTENEGRO ARAGAO sont autorisés à changer le prénom actuel de leur fils mineur Francisco ARAGAO PIR, en celui de «Francisco Ravi».

**Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre aux intéressés sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

*Le Ministre de la Justice,*  
**Luc Frieden**

Palais de Luxembourg, le 15 octobre 2007.  
**Henri**

**Arrêté ministériel du 22 novembre 2007 portant nomination des commissions d'examen  
de l'examen de fin d'études secondaires, session 2008.**

*La Ministre de l'Éducation nationale  
et de la Formation professionnelle,*

Vu le règlement grand-ducal du 31 juillet 2006 portant organisation de l'examen de fin d'études secondaires;

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** La session de l'examen de fin d'études secondaires pour l'année scolaire 2007-2008 s'ouvre le 1<sup>er</sup> décembre 2007.

**Art. 2.** Sont nommés commissaires du Gouvernement:

- a) pour les sections latin-sciences économiques-mathématiques et sciences économiques-mathématiques **(D)** et pour les sections latin-sciences humaines et sociales et sciences humaines et sociales **(G)**: **Monsieur Gérard ZENS**, professeur-attaché au Ministère de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle;
- b) pour les sections latin-langues vivantes et langues vivantes **(A)** et pour les sections latin-mathématiques-informatique et mathématiques-informatique **(B)**: **Monsieur Edouard RIES**, professeur chargé de mission au Ministère de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle;
- c) pour les sections latin-sciences naturelles-mathématiques et sciences naturelles-mathématiques **(C)**, pour les sections latin-arts plastiques et arts plastiques **(E)** et pour les sections latin-musique et musique **(F)**: **Monsieur Jeannot HANSEN**, professeur-attaché au Ministère de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle.

**Art. 3.** Les commissions d'examen sont composées comme suit:

### I. Athénée de Luxembourg

**a) sections latin-langues vivantes et langues vivantes (A):**

*membres effectifs:* M. Claude HEISER, directeur adjoint; Mmes et MM. René COLBACH, Christiane FELTEN, Véronique IGEL, Romain LAMBERT, Jacques MAAS, Joseph REISDOERFER, Alain SINNER, Guy STAUDT, Thierry WEIRIG, professeurs; Mme Carine WEICHERDING, candidat-professeur.

*membres suppléants:* Mmes et MM. Jean-Claude ASSELBORN, Danièle DISIVISCOUR, Edouard KAYSER, Carlo KLEIN, Jean KRIER, Michèle MARC, Jean REITER, Christiane THILL, Danièle WARNIER, professeurs.

**b) sections latin-mathématiques-informatique et mathématiques-informatique (B):**

*membres effectifs:* M. Joseph SALENTINY, directeur; Mmes et MM. André BIELL, Jean-Marie CHRISTEN, Anne-Marie GERGES, Pierre HIRTZ, Edouard KAYSER, Carlo KLEIN, Jacqueline KOHNEN, Albert KREMER, Joseph REISDOERFER, Jean REITER, Ursula SPICHALE, Daniel WEILER, professeurs; Mme Carine WEICHERDING, candidat-professeur.

*membres suppléants:* Mmes et MM. Pierre HORNICK, Jacqueline KOHNEN, Jean KRIER, Gérard LORANG, Charles MEDER, André MOUSSET, Carlo SCHMARTZ, Guy STAUDT, Sylvère SYLVESTRIE, Armand THILL, Christiane THILL, Guy THILL, Thierry WEIRIG, professeurs.

**c) sections latin-sciences naturelles-mathématiques et sciences naturelles-mathématiques (C):**

*membres effectifs:* M. Joseph SALENTINY, directeur; Mmes et MM. Julie-Suzanne BAUSCH, Claude BLASEN, Emile GERARD, Anne-Marie GERGES, Pierre HIRTZ, Serge KELSEN, Jean KRIER, André MOUSSET, Joseph REISDOERFER, Guy STAUDT, Armand THILL, Christiane THILL, professeurs; Mme Carine WEICHERDING, candidat-professeur.

*membres suppléants:* Mmes et MM. Jacques BIWER, Rita BRUCHER, Jean-Marie CHRISTEN, Carol EICHER, Pierre HORNICK, Carlo KLEIN, Claude MEISCH, Véronique PROBST, Jean REITER, Claude SCHMIT, Gérard WAGENER, professeurs.

**d) commission supplémentaire pour les sections latin-sciences naturelles-mathématiques et sciences naturelles-mathématiques (C):**

*membres effectifs:* M. Joseph SALENTINY, directeur; Mmes et MM. Claude BLASEN, Carol EICHER, Pierre HIRTZ, Pierre HORNICK, Edouard KAYSER, Claude MEISCH, Véronique PROBST, Joseph REISDOERFER, Jean REITER, Claude SCHMIT, Guy STAUDT, Gérard WAGENER, professeurs; Mme Carine WEICHERDING, candidat-professeur.

*membres suppléants:* Mmes et MM. Julie-Suzanne BAUSCH, Jacques BIWER, Emile GERARD, Anne Marie GERGES, Serge KELSEN, Carlo KLEIN, Jacques MAAS, André MOUSSET, Christiane THILL, professeurs.

**e) sections latin-sciences économiques-mathématiques et sciences économiques-mathématiques (D):**

*membres effectifs:* M. Joseph SALENTINY, directeur; Mmes et MM. Jean-Claude ASSELBORN, Simone BECK, Cyrille BRANDENBOURGER, Elisabeth HAMILIUS, Joseph HEISBOURG, Carlo KLEIN, Joseph REISDOERFER, Claude SCHMIT, Ursula SPICHALE, professeurs; Mme Carine WEICHERDING, candidat-professeur.

*membres suppléants:* Mmes et MM. René BARTHEL, Marco BREYER, Jean-Claude DELAGARDELLE, Edouard KAYSER, Charles MEDER, Jean REITER, Danièle RUTLEDGE, Guy STAUDT, professeurs.

**f) sections latin-arts plastiques et arts plastiques (E):**

*membres effectifs:* M. Claude HEISER, directeur adjoint; Mmes et MM. Jacques BIWER, Pia COLLING, Véra LECUIT, Charles MEDER, Marcelle MEDERNACH, Marie-France PHILIPPS, Joseph REISDOERFER, Jean-Claude SALVI, Sylvère SYLVESTRIE, Thierry WEIRIG, professeurs; Mme Carine WEICHERDING, candidat-professeur.

*membres suppléants:* Mmes et MM. Pierre HORNICK, Véronique PROBST, Francis REITZ, Claude SCHMIT, Elisabeth SCHMIT, Ursula SPICHALE, Guy THILL, professeurs.

**g) sections latin-musique et musique (F):**

*membres effectifs:* M. Claude HEISER, directeur adjoint; Mmes et MM. Jean-Marie CHRISTEN, Gaston KAAS, Véra LECUIT, Charles MEDER, Diane POLFER, Joseph REISDOERFER, Francis REITZ, Elisabeth SCHMIT, Sylvère SYLVESTRIE, Thierry WEIRIG, professeurs; Mme Carine WEICHERDING, candidat-professeur.

*membres suppléants:* Mmes et MM. Julie-Suzanne BAUSCH, Pia COLLING, Anne Marie GERGES, Véronique PROBST, Claude SCHMIT, Ursula SPICHALE, Anne TOMASSINI, professeurs.

**h) sections latin-sciences humaines et sociales et sciences humaines et sociales (G):**

*membres effectifs:* M. Claude HEISER, directeur adjoint; Mmes et MM. René BARTHEL, Marco BREYER, Rita BRUCHER, Carlo KLEIN, Joseph REISDOERFER, Jean REITER, Danièle RUTLEDGE, Fernand SCHREIBER, Guy STAUDT, Guy THILL, Anne TOMASSINI, professeurs; Mme Carine WEICHERDING, candidat-professeur.

*membres suppléants:* Mmes et MM. Jean-Claude ASSELBORN, Simone BECK, Cyrille BRANDENBOURGER, Mario FIORETTI, Jean-Marie FISCHER, Jeannot HANSEN, Joseph HEINRICY, Joseph HEISBOURG, Diane POLFER, Nicole RECKINGER, Claude SCHMIT, professeurs; M. Daniel LUDWIG, candidat-professeur.

**II. Lycée classique de Diekirch****a) sections latin-langues vivantes et langues vivantes (A):**

*membres effectifs:* M. Robert BOHNERT, directeur; Mmes et MM. Ernest BREUSKIN, Raymond LAMBERTY, Marc WEIS, Raymond STREICHER, Pierre TURMES, Mandy FRETZ, Sylvie BACHE, Serge WENZEL, Robert FLAMMANG, Micheline SCHILTGES, Jean KERGER, Julie-Suzanne BAUSCH, professeurs.

*membres suppléants:* Mmes et MM. Michel MILLOCH, Jeannot KETTEL, Christiane COLLING, Libera GAMBUTO, Jos MAILLIET, professeurs.

**b) sections latin-mathématiques-informatique et mathématiques-informatique (B):**

*membres effectifs:* M. Jean-Claude HAVE, directeur adjoint; Mmes et MM. Fernand WEILER, Conny ENGEL, Tessa THEIS, Martine BENDER, Robert BOHNERT, Jeannot KETTEL, Pascal ZEIHEN, Jean KERGER, Frank EYSCHEN, Jean-Claude WEBER, Jos MAILLIET, Marcel KRAMER, professeurs.

*membres suppléants:* Mmes et MM. Romain DOCKENDORF, Mario FIORETTI, Victor MOUSEL, Claudine WOLFF, Jean-Claude KRACK, Jean-Marie FISCHER, Hubert BAULER, Robert FLAMMANG, Joël FRANCOIS, Libera GAMBUTO, Nico METZLER, Geneviève HARLES, Jos HEINEN, Frank THILLEN, Francis MASSEN, professeurs.

**c) sections latin-sciences naturelles-mathématiques et sciences naturelles-mathématiques (C):**

*membres effectifs:* M. Joseph EILENBECKER, directeur adjoint; Mmes et MM. Romain DOCKENDORF, Victor MOUSEL, Claudine HEIN, Claudine WOLFF, Martine BENDER, Robert BOHNERT, Jeannot KETTEL, Jean KERGER, Pascal ZEIHEN, Marc KERSCHENMEYER, Jos MAILLIET, Frank THILLEN, professeurs.

*membres suppléants:* Mmes et MM. Mario FIORETTI, Conny ENGEL, Jacques DAHM, Jean-Claude KRACK, Jean-Marie FISCHER, Hubert BAULER, Robert FLAMMANG, Libera GAMBUTO, Jos HEINEN, Francis MASSEN, professeurs.

**d) commission supplémentaire pour les sections latin-sciences naturelles-mathématiques et sciences naturelles-mathématiques (C):**

*membres effectifs:* M. Joseph EILENBECKER, directeur adjoint; Mmes et MM. Gaby SCHILZ, Conny ENGEL, Jacques DAHM, Jean-Claude KRACK, Martine BENDER, Hubert BAULER, Jeannot KETTEL, Jean KERGER, Marc KERSCHENMEYER, Pascal ZEIHEN, Jos HEINEN, Francis MASSEN, professeurs.

*membres suppléants:* Mmes et MM. Romain DOCKENDORF, Victor MOUSEL, Claudine HEIN, Claudine WOLFF, Jean-Marie FISCHER, Robert BOHNERT, Robert FLAMMANG, Libera GAMBUTO, Jos MAILLIET, Frank THILLEN, professeurs.

**e) sections latin-sciences économiques-mathématiques et sciences économiques-mathématiques (D):**

*membres effectifs:* M. Robert BOHNERT, directeur, Mmes et MM. Marie-Rose WIRTZ, Joe LEYDER, Martine BENDER, Jean-Marie FISCHER, Arthur BOUR, Dominique du FAYS, Jean KERGER, J-Claude BRACHMOND, Frank HOFFMANN, Jos MAILLIET, professeurs.

*membres suppléants:* Mmes et MM. Jean SPIELMANN, Monique MOUSEL, Michel MILLOCH, Pierre TURMES, Alfred BOVE, Libera GAMBUTO, Julie-Suzanne BAUSCH, professeurs.

**f) sections latin-arts plastiques et arts plastiques (E):**

*membres effectifs:* M. Joseph EILENBECKER, directeur adjoint; Mmes et MM. Mario FIORETTI, Victor MOUSEL, Fernand STEFFEN, Raphael HARF, Marguerite WAGENER, Norbert COLLING, Hubert BAULER, Jean KERGER, Carlo LAMBERT, Julie-Suzanne BAUSCH, professeurs.

*membres suppléants:* Mmes et MM. Gaby SCHILZ, Conny ENGEL, Mariette RIES, Gérard CLAUDE, Martine HEMMER, Isabelle HARDT, Robert BOHNERT, Libera GAMBUTO, Christiane GRUN, Jos HEINEN, professeurs.

**g) sections latin-sciences humaines et sociales et sciences humaines et sociales (G):**

*membres effectifs:* M. Jean-Claude HAVE, directeur adjoint; Mmes et MM. Jean SPIELMANN, Monique MOUSEL, Pierre TURMES, Fabienne GUTENKAUF, Jean KERGER, Monique KREMER, Alfred BOVE, Jean KERGER, Monique MARECHAL, Julie-Suzanne BAUSCH, Michel MILLOCH, professeurs.

*membres suppléants:* Mmes et MM. Marie-Rose WIRTZ, Joe LEYDER, Jean-Marie FISCHER, Raphael HARF, Arthur BOUR, Michèle UHRES, Dominique du FAYS, Marc LAVINA, Jos MAILLIET, Martine BENDER, professeurs.



### III. Lycée classique d'Echternach

#### a) sections latin-langues vivantes et langues vivantes (A):

*membres effectifs:* M. Henri TRAUFFLER, directeur; Mmes et MM. Nathalie BURG ép. SCHMIT, Marie-Paule EICHER ép. HESS, Stéphanie GEISEN, Lucien HARTUNG, Alex HASTERT, Danielle HOFFELT ép. SINNER, Alain MULLER, Simone REUTER, Jean SCHROEDER, Raoul WEICKER, Lucien WERDEL, Marion WEYDERT ép. CASAGRANDE, professeurs.

*membres suppléants:* Mmes et MM. Jean-Claude DEGRELLE, Paul KEILEN, Yvonne PUNDEL, Fränk SCHMIT, Roger SCHMIT, Manon SIMON ép. MOLINARO, René THILL, Viviane WILGE, professeurs.

#### b) sections latin-mathématiques-informatique et mathématiques-informatique (B):

*membres effectifs:* M. Henri TRAUFFLER, directeur; Mmes et MM. Gilbert BRACONNIER, Jean-Paul DEMUTH, Jean-Claude FISCH, Fernand HAUER, Alex KRUEGER, Pierre SCHMITT, Jean SCHROEDER, Charles SIMON, Pierre SUNNEN, Rita WATGEN ép. CONZEMIUS, Raoul WEICKER, professeurs.

*membres suppléants:* Mmes et MM. Jos. BERTEMES, Elisabeth BOEVER ép. BIWER, Ali CASEL, Alain MULLER, Edmond NEU, Roger RECHT, Roger SCHMIT, Marianne SCHWARTZ ép. KLEIN, Manon SIMON ép. MOLINARO, René THILL, Jean-Claude ZEIE, Françoise ZIMMER ép. Kersch, professeurs.

#### c) sections latin-sciences naturelles-mathématiques et sciences naturelles-mathématiques (C):

*membres effectifs:* M. Henri TRAUFFLER, directeur; Mmes et MM. Gaby GEIMER ép. MASSARD, Carlo GITT, Roger KLEIN, Nathalie MEDERNACH ép. FISCH, Edmond NEU, Pierre SCHMITT, Jean SCHROEDER, Marianne SCHWARTZ ép. KLEIN, Pierre SUNNEN, René THILL, Raoul WEICKER, Jean-Claude ZEIE, professeurs.

*membres suppléants:* Mmes et MM. Gilbert BRACONNIER, Jean-Paul DEMUTH, Stéphanie GEISEN, Fernand HAUER, Annik SCHANK ép. FEIERSTEIN, Guy SCHARTZ, Roger SCHMIT, Marc SCHOELLEN, Manon SIMON ép. MOLINARO, Françoise ZIMMER ép. KERSCH, professeurs.

#### d) sections latin-sciences économiques-mathématiques et sciences économiques-mathématiques (D):

*membres effectifs:* M. Romain NEHS, directeur adjoint; Mmes et MM. Jos. BERTEMES, Monique BRAUN, Ali CASEL, Denise EWERS, Alex HASTERT, Max MANNES, Fränk SCHMIT, Jean SCHROEDER, René THILL, Raoul WEICKER, Françoise ZIMMER ép. KERSCH, professeurs.

*membres suppléants:* Mmes et MM. Robi GOTTLIEB, Coryse HUBERT, Claudia IGELMUND ép. GUILLEMOT, Annette KEIFFER ép. SCHROEDER, Roger SCHMIT, Manon SIMON ép. MOLINARO, Rita WATGEN ép. CONZEMIUS, professeurs.

#### e) sections latin-arts plastiques et arts plastiques (E):

*membres effectifs:* M. Romain NEHS, directeur adjoint; Mmes et MM. Fernand BERG, Monique BRAUN, Claudia IGELMUND ép. GUILLEMOT, Maria RENNEL ép. RUMANYIKA, Edmond SCHINTGEN, Roger SCHMIT, Jean SCHROEDER, Manon SIMON ép. MOLINARO, Andrée STAAR ép. CATAFAGO, Georges URWALD, professeurs.

*membres suppléants:* Mmes et MM. John BREDEN, Denise EWERS, Annette KEIFFER ép. SCHROEDER, Jean-Marie KIEFFER, Jean-Paul MIRKES, Raoul WEICKER, Marion WEYDERT ép. CASAGRANDE, professeurs.

#### f) sections latin-sciences humaines et sociales et sciences humaines et sociales (G):

*membres effectifs:* M. Romain NEHS, directeur adjoint; Mmes et MM. John BREDEN, Robi GOTTLIEB, Fernand HAUER, Michaël MEYER, Jean-Paul MIRKES, Simone REUTER, Roger SCHMIT, Manon SIMON ép. MOLINARO, Jean SCHROEDER, Jeff THILL, Rita WATGEN ép. CONZEMIUS, professeurs.

*membres suppléants:* Mmes et MM. Elisabeth BOEVER ép. BIWER, Caroline CHILLON ép. SIEREN, Jean-Claude DEGRELLE, Coryse HUBERT, Claudia IGELMUND ép. GUILLEMOT, Michel KOHNEN, Nathalie MEDERNACH, Maria RENNEL ép. RUMANYIKA, Andrée STAAR ép. CATAFAGO, René THILL, Tanja WAGENER, Raoul WEICKER, Jean-Claude ZEIE, professeurs.

### IV. Lycée de garçons de Luxembourg

#### a) sections latin-langues vivantes et langues vivantes (A):

*membres effectifs:* M. Bernard SCHROEDER, directeur; Mmes et MM. Coryse SIMON, Marie-Hélène BAULER, Jean-Claude FRISCH, Roland HARSCH, Jean KRIER, Simone BIEWER, Alex CARMES, Danièle ADAM, Jeanne STEINMETZER, Gabrielle MANTZ, Christiane HOTTUA, Giancarlo DE TOFFOLI, professeurs.

*membres suppléants:* Mmes et MM. Colette WAGNER, Marie-Anne THOMMES, Paul DIRKES, Fernand HEINTZ, Karin FELTGEN, professeurs.

#### b) sections latin-mathématiques-informatique et mathématiques-informatique (B):

*membres effectifs:* M. Bernard SCHROEDER, directeur; Mmes et MM. Coryse SIMON, Jean-Louis SCHAMMO, Raymond WAGNER, Diane LAUTERBOUR, Eugène SCHMIT, Gabrielle MANTZ, Fernand HEINTZ, Karin FELTGEN, Michèle REINERT, Guy GREISEN, Pierre PETRY, Marc PESCH, Edmond GOERGEN, professeurs.

*membres suppléants:* Mmes et MM. Marie-Paule BOCK, Raymond SCHILLING, Jean DELVAUX, Pascal DIDLING, Paul EVEN, Romaine ALESCH, Carlo BERNARD, Marthe THILL, Roland MOES, Jean-Paul NILLES, Christiane HOTTUA, Giancarlo DE TOFFOLI, Jean-Claude BREMER, Camille LAMBORELLE, Pascal DAMAN, Pit KUFFER, professeurs.

**c) sections latin-sciences naturelles-mathématiques et sciences naturelles-mathématiques (C):**

*membres effectifs:* M. Bernard SCHROEDER, directeur; Mmes et MM. Coryse SIMON, Raymond SCHILLING, Viviane LORANG, Marthe THILL, Eugène SCHMIT, Jean-Paul NILLES, Fernand HEINTZ, Karin FELTGEN, Roland WARKEN, Gerry ELS, Pascal DAMAN, Pit KUFFER, Edouard RIES, professeurs.

*membres suppléants:* Mmes et MM. Marie-Paule BOCK, Jean DELVAUX, Pascal DIDLING, Paul EVEN, Raymond WAGNER, Romaine ALESCH, Carlo BERNARD, Diane LAUTERBOUR, Roland MOES, Gabrielle MANTZ, Christiane HOTTUA, Giancarlo DE TOFFOLI, Jean-Claude BREMER, Marc PESCH, Edmond GOERGEN, Guy MATHEY, professeurs.

**d) sections latin-sciences économiques-mathématiques et sciences économiques-mathématiques (D):**

*membres effectifs:* M. Bernard SCHROEDER, directeur; Mmes et MM. Coryse SIMON, Thésy TOCKERT, Paul EVEN, Janine GOEDERT, Paul DIRKES, Fernand HEINTZ, Karin FELTGEN, Camille HAUFFELS, Jean-Claude BREMER, Camille LAMBORELLE, professeurs.

*membres suppléants:* Mmes et MM. Marcel BOHLER, Raymond WAGNER, Carol BRACHMOND, Jean-Paul NILLES, Yolande REITER, Giancarlo DE TOFFOLI, Pierrot KAILS, Roland WARKEN, professeurs.

**e) sections latin-arts plastiques et arts plastiques (E):**

*membres effectifs:* M. Bernard SCHROEDER, directeur; Mmes et MM. Coryse SIMON, Pierre MERGEN, Pascal DIDLING, Carlo BERNARD, Jean-Paul NILLES, André BERNS, Lydie BINTENER, Georges FISCHER, André MICHAUX, Michèle LENTZ, professeurs.

*membres suppléants:* Mmes et MM. Marie-Paule BOCK, Raymond SCHILLING, Jean DELVAUX, Romaine ALESCH, Diane LAUTERBOUR, Marthe THILL, Paul DIRKES, Gerry ELS, Guy HOFFMANN, Myriam SCHMIT, Marianne THILGES, Gilles JUNIUS, professeurs.

**f) sections latin-sciences humaines et sociales et sciences humaines et sociales (G):**

*membres effectifs:* M. Bernard SCHROEDER, directeur; Mmes et MM. Coryse SIMON, Marie-Paule BOCK, Jean DELVAUX, Carol BRACHMOND, Gabrielle MANTZ, Christiane HOTTUA, Claude SCHOCK, Pierrot KAILS, Giancarlo DE TOFFOLI, Gerry ELS, André MICHAUX, professeurs.

*membres suppléants:* Mmes et MM. Raymond SCHILLING, Pascal DIDLING, Janine GOEDERT, Paul DIRKES, Fernand HEINTZ, Yolande REITER, Karin MODERT, Camille HAUFFELS, Guy HOFFMANN, Marianne THILGES, professeurs.

**g) commission supplémentaire pour les sections latin-sciences humaines et sociales et sciences humaines et sociales (G):**

*membres effectifs:* M. Bernard SCHROEDER, directeur; Mme et MM. Coryse SIMON, Marcel BOHLER, Gérard FEIDER, Romaine ALESCH, Paul DIRKES, Yolande REITER, Karin MODERT, Camille HAUFFELS, Pierrot KAILS, Guy HOFFMANN, Marianne THILGES, professeurs.

*membres suppléants:* Mmes et MM. Thésy TOCKERT, Paul EVEN, Diane LAUTERBOUR, Gabrielle MANTZ, Christiane HOTTUA, Claude SCHOCK, Giancarlo DE TOFFOLI, André BERNS, André MICHAUX, professeurs.

**V. Lycée de garçons d'Esch-sur-Alzette**

**a) sections latin-langues vivantes et langues vivantes (A):**

*membres effectifs:* M. Lucien THILL, directeur, Mmes et MM. Pia REIMEN, Christiane BURTON, Patrick KRINGS, Alex WERNE, Frédéric ANTONINI, Carla LUCARELLI, Adrienne ZENS-PEPOTÉ, Marthe BREISTROFF, Jos BOGGIANI, Marc THIEL, Norbert CAMPAGNA, Fernand MEDERNACH, professeurs.

*membres suppléants:* Mmes et MM. Jean-François HAAS, Sonja THILL, Adriano DE LUCA, Elvire WILHELMUS, John WECKER, Christian SCHMITZ, professeurs.

**b) sections latin-mathématiques-informatique et mathématiques-informatique (B):**

*membres effectifs:* M. Nico DECKER, directeur adjoint, Mmes et MM. Annemarie SCHELLER, Gary LEGERIN, Fernand PUTZ, Adrienne ZENS-PEPORTE, Luc BIMMERMANN, Romain GLODT, Pascal BERMES, Gerard TESSARO, Patrick PACELLA, John WECKER, Fernand SCHMIT, Fernand MEDERNACH, professeurs.

*membres suppléants:* Mmes et MM. Patrick ENGEL, Renée KRANTZ, Yves SCHULTÉ, Edouard MAROLDT, Roland FORC, Jean-Marc LANTZ, Tom HENGEN, Marie-Rose PARISOT, Anna VIGLIONE, Martine KÜNZER, Diane GAGGIOLI, Andy GILBERTS, Jean-Louis SCHMITT, Norbert CAMPAGNA, Christian SCHMITZ, Carlo BAUER, Luc BIMMERMANN, professeurs.

**c) sections latin-sciences naturelles-mathématiques et sciences naturelles-mathématiques (C):**

*membres effectifs:* M. Lucien THILL, directeur, Mmes et MM. Yves SCHULTÉ, Guy DENTZER, Jean-Claude SCHANEN, Adrienne ZENS-PEPORTE, Norbert GENGLER, Pascal BERMES, Fernande OLINGER, Gérard TESSARO, Patrick PACELLA, John WECKER, Carlo BAUER, Fernand MEDERNACH, professeurs.

*membres suppléants:* Mmes et MM. Patrick ENGEL, Renée KRANTZ, Edouard MAROLDT, Roland FORC, Jean-Marc LANTZ, Tom HENGEN, Marie-Rose PARISOT, Anna VIGLIONE, Martine KÜNZER, Diane GAGGIOLI, Jean-François HAAS, Romain GLODT, Nico SCHNEIDER, Fernand SCHROEDER, Marc MAY, Andy GILBERTS, Jean-Louis SCHMITT, Norbert CAMPAGNA, Christian SCHMITZ, Fernand SCHMIT, professeurs.

**d) commission supplémentaire pour les sections latin-sciences naturelles-mathématiques et sciences naturelles-mathématiques (C):**

*membres effectifs:* M. Nico DECKER, directeur adjoint, Mmes et MM. Renée KRANTZ, Roland FORC, Anna VIGLIONE, Adrienne ZENS-PEPORTE, Jean-Paul GOERENS, Marc CHARPENTIER, Nico SCHNEIDER, Henri WEYER, Jean-Louis SCHMITT, Norbert CAMPAGNA, Fernand SCHMIT, Christian SCHMITZ, professeurs.

*membres suppléants:* Mmes et MM. Patrick ENGEL, Roger HUSS, Marc SCHMITZ, Edouard MAROLDT, Yves SCHULTÉ, Jean-Marc LANTZ, Tom HENGEN, Marie-Rose PARISOT, Gary LEGERIN, Guy DENTZER, Fernand PUTZ, Martine KÜNZER, Diane GAGGIOLI, Fernande OLINGER, Fernand SCHROEDER, Marc MAY, Andy GILBERTS, Patrick PACELLA, John WECKER, Carlo BAUER, Fernand MEDERNACH, professeurs.

**e) sections latin-sciences économiques-mathématiques et sciences économiques-mathématiques (D):**

*membres effectifs:* M. Lucien THILL, directeur, Mmes et MM. Roland SCHUMACHER, Jean-Jacques SCHMOETTEN, Liliane MAROLDT, Adrienne ZENS-PEPORTE, Pascal BERMES, Lucie FERRES, Marie-France TRAUFLER, Christian SCHMITZ, Elvire WILHELMUS, Norbert CAMPAGNA, professeurs.

*membres suppléants:* Mmes et MM. Annemarie SCHELLER, Marc SCHMITZ, Guy DENTZER, Marianne NEIENS, Marc TRIERWEILER, Frédéric ANTONINI, Mireille ROY, Carla LUCARELLI, Véra HÉRIN, Marc THIEL, John WECKER, professeurs.

**f) sections latin-arts plastiques et arts plastiques (E):**

*membres effectifs:* M. Lucien THILL, Mmes et MM. Patrick ENGEL, Jean-Marc LANTZ, Véra HÉRIN, Adrienne ZENS-PEPORTE, Paul WILWERS, Carlo SCHMITZ, Ralph LORANG, Nadine SCHUMMER, Norbert CAMPAGNA, Gilles JUNIUS, professeurs.

*membres suppléants:* Mmes et MM. Renée KRANTZ, Annemarie SCHELLER, Edouard MAROLDT, Yves SCHULTÉ, Roland FORC, Tom HENGEN, Gary LEGERIN, Guy DENTZER, Anna VIGLIONE, Fernand PÜTZ, Martine KÜNZER, Diane GAGGIOLI, Albert CLEMENT, Guy MICHELS, Carlo SCHMITZ, Thierry LUTZ, John WECKER, Jochen SCHAAF, professeurs.

**g) sections latin-musique et musique (F):**

*membres effectifs:* M. Nico DECKER, directeur adjoint, Mme et MM. Roger HUSS, Tom HENGEN, Fernand PÜTZ, Adrienne ZENS-PEPORTE, Venant WILHELM, Jochen SCHAAF, Gilles JUNIUS, Carlo SCHMITZ, John WECKER, professeurs.

*membres suppléants:* Mmes et MM. Marc SCHMITZ, Christiane BURTON, Roland SCHUMACHER, Marie-Rose PARISOT, Marianne NEIENS, Marc TRIERWEILER, Mireille ROY, Anna VIGLIONE, Paul WILWERS, Nicole FOSSATI, Marie-France TRAUFLER, Romaine GOERGEN, Ralph LORANG, Norbert CAMPAGNA, professeurs.

**h) sections latin-sciences humaines et sociales et sciences humaines et sociales (G):**

*membres effectifs:* M. Lucien THILL, directeur, Mmes et MM. Roger HUSS, Tom HENGEN, Martine KÜNZER, Adrienne ZENS-PEPORTE, Venant WILHELM, Fernand MEDERNACH, Rita BOHLER, Lucien BLAU, Christian SCHMITZ, John WECKER, professeurs.

*membres suppléants:* Mmes et MM. Marc SCHMITZ, Christiane BURTON, Roland Schumacher, Marie-Rose PARISOT, Marianne NEIENS, Marc TRIERWEILER, Mireille ROY, Anna VIGLIONE, Véra HÉRIN, Paul WILWERS, Nicole FOSSATI, Marie-France TRAUFLER, Romaine GOERGEN, Jean-François HAAS, Ralph LORANG, Norbert CAMPAGNA, professeurs.

**i) commission supplémentaire pour les sections latin-sciences humaines et sociales et sciences humaines et sociales (G):**

*membres effectifs:* M. Nico DECKER, directeur adjoint, Mmes et MM. Marc SCHMITZ, Marie-Rose PARISOT, Mireille ROY, Adrienne ZENS-PEPORTE, Albert CLEMENT, Nicole FOSSATI, Fernand MEDERNACH, Romaine GOERGEN, Jean-François HAAS, Ralph LORANG, John WECKER, professeurs.

*membres suppléants:* Mmes et MM. Roger HUSS, Roland SCHUMACHER, Christiane BURTON, Tom HENGEN, Marianne NEIENS, Marc TRIERWEILER, Fernand PUTZ, Liliane MAROLDT, Carla LUCARELLI, Véra HÉRIN, Venant WILHELM, Christian SCHMITZ, Marie-France TRAUFLER, Rita BOHLER, Lucien BLAU, Carlo SCHMITZ, Norbert CAMPAGNA, professeurs.

## VI. Lycée Robert-Schuman de Luxembourg

### a) sections latin-langues vivantes et langues vivantes (A):

*membres effectifs:* Mme Michèle REMAKEL, ép. WEINS, directrice; Mmes et MM. Simone STEINMETZ, ép. COLBACH, Gilbert REIS, Georges NICKELS, Edith STANZELEIT, ép. BRAUCH, Léon MEYERS, Marie-Anne THOMMES, Danielle STRAUS-KREMER, Claudine MOENCH, ép. DRUI, Mariette WILDGEN, Carole CAPUS, Jeanne STEINMETZER professeurs, Claire MILTGEN, candidat-professeur.

*membres suppléants:* Mmes et MM. Micheline LORANG, ép. HEINEN, Danièle MEDERNACH-MERENS, Guy PAULY, Laurent WELSCH, Christiane KONSBRUCK-LORENT, Henri WINCKEL, professeurs.

### b) sections latin-mathématiques-informatique et mathématiques-informatique (B):

*membres effectifs:* M. Jean-Claude HEMMER, directeur adjoint; Mmes et MM. Marie-Rose BAUER-NEY, Marie-Flore WEBER, Fernand KOEUNE, Edith STANZELEIT, ép. BRAUCH, Carlo MEDERNACH, Marie-Rose ROBERT-PEFFER, Hubert GLESENER, Jean-Claude HELLERS, Laurent WELSCH, Carlo KINN, André ROBINET, professeurs, Claire MILTGEN, candidat-professeur.

*membres suppléants:* Mmes et MM. Micheline LORANG, ép. HEINEN, Janine DONDELINGER-BECKER, François DIEDERICH, Gaby CONZÉMIUS-GREMLING, Colette BELLION, Danielle STRAUS-KREMER, Henri WINCKEL, Carmen SCHOLER, Didier SCHAEFER, professeurs.

### c) sections latin-sciences naturelles-mathématiques et sciences naturelles-mathématiques (C):

*membres effectifs:* M. Jean-Claude HEMMER, directeur adjoint; Mmes et MM. Marie-Flore WEBER, Janine DONDELINGER-BECKER, Denise KASS-HENGESCH, Colette BELLION, Charles HILD, Laurent WELSCH, Tom REIFF, Carlo KINN, Henri WINCKEL, Carmen SCHOLER, Didier SCHAEFER, professeurs, Claire MILTGEN, candidat-professeur.

*membres suppléants:* Mmes et MM. Marie-Rose BAUER-NEY, Micheline LORANG, ép. HEINEN, Fernand KOEUNE, François DIEDERICH, Marie-Rose FABER, Gaby CONZÉMIUS-GREMLING, Edith STANZELEIT, ép. BRAUCH, Marianne HENSCHEN, Danielle STRAUS-KREMER, Jean-Claude HELLERS, André ROBINET, professeurs.

### d) sections latin-sciences économiques-mathématiques et sciences économiques-mathématiques (D):

*membres effectifs:* M. Jean-Claude HEMMER, directeur adjoint; Mmes et MM. Danièle MEDERNACH-MERENS, Eugène BECKER, François DIEDERICH, Edith STANZELEIT, ép. BRAUCH, Danielle STRAUS-KREMER, Guy BARTEN, Christiane PIERSON, Diane REULAND, professeurs, Claire MILTGEN, candidat-professeur.

*membres suppléants:* Mmes et MM. Pascale HURY, ép. FADEL, Carlo KINN, Henri WINCKEL, Pascale HANSEN, ép. BERMES, Simone LEHNERT, professeurs.

### e) sections latin-sciences humaines et sociales et sciences humaines et sociales (G):

*membres effectifs:* Mme Michèle REMAKEL, ép. WEINS, directrice; Mmes et MM. Geneviève LEICK, Danielle STRAUS-KREMER, François SCHOLER, Béatrice PESCATORE, Laurent WELSCH, Norbert KREMER, Christiane DURBACH, Sandra GREISEN, Henri WINCKEL, Hermine KOSTER, professeurs, Claire MILTGEN, candidat-professeur.

*membres suppléants:* Mmes et MM. Marc CONZÉMIUS, Eugène BECKER, Véron WEBER, Guy PAULY, Edith STANZELEIT, ép. BRAUCH, Marie-Jeanne KRIER-PETERS, Léon WEIS, Janine CAMY, ép. MANGEN, Nicole DEVISCOUR ép. WORKMAN, professeurs.

### f) commission supplémentaire pour les sections latin-sciences humaines et sociales et sciences humaines et sociales (G):

*membres effectifs:* Mme Michèle REMAKEL, ép. WEINS, directrice; Mmes et MM. Marc CONZÉMIUS, Eugène BECKER, Guy PAULY, Marie-Jeanne KRIER-PETERS, Léon WEIS, Edith FRANTZ-OTH, Nicole DEVISCOUR, ép. WORKMAN, Laurent WELSCH, Norbert KREMER, Henri WINCKEL, professeurs, Claire MILTGEN, candidat-professeur.

*membres suppléants:* Mmes et MM. Véron WEBER, Edith STANZELEIT, ép. BRAUCH, Geneviève LEICK, Danielle STRAUS-KREMER, Janine CAMY, ép. MANGEN, François SCHOLER, Christiane DURBACH, Sandra GREISEN, Hermine KOSTER, professeurs.

## VII. Lycée Hubert-Clément d'Esch-sur-Alzette

### a) sections latin-langues vivantes et langues vivantes (A):

*membres effectifs:* M. François MAROLDT, directeur; Mmes et MM. Monica DE BIASIO, Marguy BIVER-GENGLER, Danny GAASCH, Alex REUTER, Odile LINDEN, Jean-Marc KLEES, Diane KREMER, Adriano DE LUCA, Daniel MAJERUS, Pierre MATAGNE, Paul LAFONTAINE, Guy BEMTGEN, professeurs.

*membres suppléants:* Mmes et MM. Antoine CIPRIANI, Christine DURY, Jeanine EICHER-LIMPACH, Patricia PETTINGER, Georges BUCHLER, Jean-Jacques BAUSTERT, professeurs.

**b) sections latin-mathématiques-informatique et mathématiques-informatique (B):**

*membres effectifs:* M. Jean THEIS, directeur adjoint; Mmes et MM. Antoine CIPRIANI, Joëlle SCHLENTZ, Mariette LUNKES-CRESSON, Claudine MOUSEL-CATIN, Gilbert FLOENER, David MANCINI, Christiane ROLLING-TOUSSAINT, Romain BAUSTERT, Patricia PETTINGER, Paul LAFONTAINE, Guy BEMTGEN, Daniel MAJERUS, professeurs.

*membres suppléants:* Mmes et MM. Carine REUTER-BAULER, Pierre MATAGNE, Georges BUCHLER, Guy MULLER, Armand DI MARCO, Henri WEYER, Michèle TESSARO-MOMPER, Gaby GREENWOOD-HAMILIUS, Marie-Paule SEYLER, Jean-Jacques BAUSTERT, professeurs.

**c) sections latin-sciences naturelles-mathématiques et sciences naturelles-mathématiques (C):**

*membres effectifs:* M. Jean THEIS, directeur adjoint; Mmes et MM. Tessa TIX, Maryse KRIER, Carine REUTER-BAULER, Guy DHUR, Romain BAUSTERT, Michel HILD, Guy MULLER, Jeff LUDOVICY, Pierre MATAGNE, Marie-Rose HOFFMANN-BOURG, Guy BEMTGEN, Daniel MAJERUS, professeurs.

*membres suppléants:* Mmes et MM. Marie-Paule SEYLER, Gaby GREENWOOD-HAMILIUS, Paul LAFONTAINE, Jean GASPAS, Armand DI MARCO, Christiane ROLLING-TOUSSAINT, Guy BIVER, Michèle TESSARO-MOMPER, Christine BAUSTERT, Patricia PETTINGER, Jean-Jacques BAUSTERT, professeurs.

**d) commission supplémentaire pour les sections latin-sciences naturelles-mathématiques et sciences naturelles-mathématiques (C):**

*membres effectifs:* M. Jean THEIS, directeur adjoint; Mmes et MM. Michèle TESSARO-MOMPER, Marie-Paule SEYLER, Gaby GREENWOOD-HAMILIUS, Guy BIVER, Armand DI MARCO, Henri WEYER, Guy MULLER, Jeff LUDOVICY, Patricia PETTINGER, Georges BUCHLER, Jean-Jacques BAUSTERT, Daniel MAJERUS, professeurs.

*membres suppléants:* Mmes et MM. Antoine CIPRIANI, Rolande LINDEN, Paul LAFONTAINE, Jean GASPAS, Romain BAUSTERT, Michel HILD, Nico HOFFMANN, Christine BAUSTERT, Carine REUTER-BAULER, Pierre MATAGNE, professeurs.

**e) sections latin-sciences économiques-mathématiques et sciences économiques-mathématiques (D):**

*membres effectifs:* M. François MAROLDT, directeur; Mmes et MM. Daniel MAJERUS, Vicky PHILIPPY, Odile LINDEN, Jean-Jacques BAUSTERT, Guy BEMTGEN, Françoise PESCATORE, Christiane KOPPES-REICHLING, Pierre MATAGNE, Aloyse LEYTEM, Daniel MAJERUS, professeurs.

*membres suppléants:* Mmes et MM. Marianne STROCK, Rolande LINDEN, Viviane ZUANG-BAUMERT, Jean THEIS, Patricia PETTINGER, Marc LENTZ, Gaby GREENWOOD-HAMILIUS, professeurs.

**f) sections latin-sciences humaines et sociales et sciences humaines et sociales (G):**

*membres effectifs:* M. François MAROLDT, directeur; Mmes et MM. Marianne STROCK, Anik FLAMMANG, Christine DURY, Patricia PETTINGER, Marc LENTZ, Guy BEMTGEN, Jean-Jacques BAUSTERT, Jean GASPAS, Betty LAMBERT, Dunja SCHULER, Daniel MAJERUS, professeurs.

*membres suppléants:* Mmes et MM. Daniel MAJERUS, Vicky PHILIPPY, Marie-Paule SEYLER, Gaby GREENWOOD-HAMILIUS, Viviane ZUANG-BAUMERT, Georges BUCHLER, Christiane KOPPES-REICHLING, Denis REITZ, Michel SPELTZ, Pierre MATAGNE, professeurs.

**VIII. Lycée Michel-Rodange de Luxembourg****a) sections latin-langues vivantes et langues vivantes (A):**

*membres effectifs:* M. Gilbert PESCH, directeur; Mmes et MM. Lotty HOFFMANN-THILL, Paul WEBER, Roland REINERT, Josiane WEIS ép. WEBER, Joseph SCHMIT, Robert ZEIMET, Marie-France TRAUFLER ép. KRECKE, Danielle WARNIER, Alain WAGNER, Daniel REDING, Luc HORNBECK, Véronique IGEL, professeurs.

*membres suppléants:* Mmes et MM. Nicole METZLER-ZENS, Michèle MARC, Lynn SNEL, Mike THILL, Christian ROLLINGER, professeurs.

**b) commission supplémentaire pour les sections latin-langues vivantes et langues vivantes (A):**

*membres effectifs:* M. Gilbert PESCH, directeur; Mmes et MM. Paul WEBER, Nicole METZLER-ZENS, Josiane WEIS ép. WEBER, Joseph SCHMIT, Carlo ROSENFELD, Robert ZEIMET, Danielle WARNIER, Alain WAGNER, Daniel REDING, Luc HORNBECK, Véronique IGEL, Mike THILL, professeurs.

*membres suppléants:* Mmes et MM. Lotty HOFFMANN-THILL, Marie-France TRAUFLER ép. KRECKE, Michèle MARC, Lynn SNEL, Christian ROLLINGER, professeurs.

**c) sections latin-mathématiques-informatique et mathématiques-informatique (B):**

*membres effectifs:* M. Gilbert PESCH, directeur; Mmes et MM. Jean-Claude KAELL, Lony LEGERIN-LAMBERT, Grit MOLITOR ép. SUNNEN, Egon MORIS, Mariette WEYDERT ép. LAURITZEN, Jean BRAUCH, Raymond WEBER, Vera GRAFF ép. DEBLIR, Michèle EICHER ép. DENTZER, Lynn SNEL, professeurs.

*membres suppléants:* Mmes et MM. Pierre SIMON, Nicole TOMASINA, René KRIER, Roland REINERT, Elisabeth DAMAN-KOPPES, Claude MICHAUX, Georges ROLLINGER, Serge WANTZ, Marie-France TRAUFLER ép. KRECKE, Daniel REDING.

**d) sections latin-sciences naturelles-mathématiques et sciences naturelles-mathématiques (C):**

*membres effectifs:* M. Gilbert PESCH, directeur; Mmes et MM. Pierre SIMON, Nicole TOMASINA, René KRIER, Roland REINERT, Maggy HEYARD, Egon MORIS, Pierre GERGES, Gilbert ZANGERLE, Mariette WEYDERT ép. LAURITZEN, Michèle EICHER ép. DENTZER, professeurs.

*membres suppléants:* Mmes et MM. André MILLIM, Dany KAELL-LALLEMANG, Grit MOLITOR ép. SUNNEN, Claude MICHAUX, Georges ROLLINGER, Jean-Marie MANGEN, Carlo STRAUSS, Raymond WEBER, Marie-France TRAUFLER ép. KRECKE, Vera GRAFF ép. DEBLIR, Daniel REDING, Lynn SNEL, professeurs.

**e) commission supplémentaire pour les sections latin-sciences naturelles-mathématiques et sciences naturelles-mathématiques (C):**

*membres effectifs:* M. Gilbert PESCH, directeur; Mmes et MM. Dany KAELL-LALLEMANG, Lony LEGERIN-LAMBERT, Pierre GERGES, Jean-Marie MANGEN, Carlo STRAUSS, Raymond WEBER, Marie-France TRAUFLER ép. KRECKE, Vera GRAFF ép. DEBLIR, Michèle EICHER ép. DENTZER, Lynn SNELL, professeurs.

*membres suppléants:* Mmes et MM. Pierre SIMON, André MILLIM, Nicole TOMASINA, Grit MOLITOR ép. SUNNEN, René KRIER, Roland REINERT, Maggy HEYARD, Claude MICHAUX, Egon MORIS, Georges ROLLINGER, Gilbert ZANGERLE, Mariette WEYDERT ép. LAURITZEN, Daniel REDING, professeurs.

**f) sections latin-sciences économiques-mathématiques et sciences économiques-mathématiques (D):**

*membres effectifs:* M. Jean-Paul WEYNANDT, directeur adjoint; Mmes et MM. Mars KLEIN, Claude MICHAUX, Georges ROLLINGER, Michèle LOUIS, Mariette WEYDERT ép. LAURITZEN, Camille PUTZ, Nicole EWEN ép. MULLER, Marie-France TRAUFLER ép. KRECKE, Raymond ENGEL, Lynn SNEL, professeurs.

*membres suppléants:* Mmes et MM. Armand WEBER, Paul WEBER, Carine KERTZ, Serge WANTZ, Vicky TERNES-WEYDERT, Marie-Paule HASTERT ép. FERRES, Camille PUTZ, Daniel REDING, professeurs.

**g) commission supplémentaire pour les sections latin-sciences économiques-mathématiques et sciences économiques-mathématiques (D):**

*membres effectifs:* M. Jean-Paul WEYNANDT, directeur adjoint; Mmes et MM. Armand WEBER, Paul WEBER, Carine KERTZ, Vicky TERNES-WEYDERT, Mariette WEYDERT ép. LAURITZEN, Marie-Paule HASTERT ép. FERRES, Camille PUTZ, Nicole EWEN ép. MULLER, Marie-France TRAUFLER ép. KRECKE, professeurs.

*membres suppléants:* Mmes et MM. Mars KLEIN, Claude MICHAUX, Georges ROLLINGER, Serge WANTZ, Michèle LOUIS, Raymond ENGEL, Daniel REDING, Lynn SNEL, professeurs.

**h) sections latin-arts plastiques et arts plastiques (E):**

*membres effectifs:* M. Jean-Paul WEYNANDT, directeur adjoint; Mmes et MM. Pierre SIMON, André MILLIM, Nicole TOMASINA, Roland REINERT, Gaston HOFFMANN, Claude MICHAUX, Serge WANTZ, Maryse PUNDEL ép. SI ABDERRAHMANE, Connie FABER ép. KRACK, Josiane VOLZ, professeurs.

*membres suppléants:* Mmes et MM. Lony LEGERIN-LAMBERT, Pierre GERGES, Elisabeth MOLITOR ép. SCHONS, Joëlle KIRSCH, Vera GRAFF ép. DEBLIR, Daniel REDING, Lynn SNEL, professeurs; M. Claus DEMMER, candidat-professeur.

**i) sections latin-sciences humaines et sociales et sciences humaines et sociales (G):**

*membres effectifs:* M. Jean-Paul WEYNANDT, directeur adjoint; Mmes et MM. Josiane WEIS ép. WEBER, Solange MAJERUS-LEICK, Romain LAMMAR, Romy DIEDERICH-MULLER, Raymond ENGEL, Joëlle KIRSCH, Paul FELTES, Françoise SEIWERATH, Lynn SNEL, Mike THILL, professeurs.

*membres suppléants:* Mmes et MM. Jean-Paul HILD, Octavie WEBER-WILHELMUS, Paul WEBER, Jean-Pierre HAUSEMER, Jacqueline BOVE ép. RAVARANI, Mariette WEYDERT ép. LAURITZEN, Marie-Paule HASTERT ép. FERRES, Elisabeth MOLITOR ép. SCHONS, Marie-France TRAUFLER ép. KRECKE, Claire SIMON ép. METZ, Daniel REDING, professeurs.

**j) commission supplémentaire pour les sections latin-sciences humaines et sociales et sciences humaines et sociales (G):**

*membres effectifs:* M. Jean-Paul WEYNANDT, directeur adjoint; Mmes et MM. Jean-Paul HILD, Octavie WEBER-WILHELMUS, Paul WEBER, Jean-Pierre HAUSEMER, Jacqueline BOVE ép. RAVARANI, Mariette WEYDERT ép. LAURITZEN, Marie-Paule HASTERT ép. FERRES, Elisabeth MOLITOR ép. SCHONS, Marie-France TRAUFLER ép. KRECKE, Claire SIMON ép. METZ, professeurs.

*membres suppléants:* Mmes et MM. Josiane WEIS ép. WEBER, Solange MAJERUS-LEICK, Romain LAMMAR, Romy DIEDERICH-MULLER, Raymond ENGEL, Joëlle KIRSCH, Paul FELTES, Daniel REDING, Françoise SEIWERATH, Lynn SNEL, Mike THILL, professeurs.

**IX. Lycée du Nord, Wiltz****a) sections latin-langues vivantes et langues vivantes (A):**

*membres effectifs:* M. Pierre SCHILTZ, attaché à la direction, Mmes et MM. Léon RIPPINGER, Robert THOSS, Christian DAUPHIN, Luc TANDEL, Chantal LORANG, Tullio FORGIARINI, André BAULER, professeurs, Sarah PANTEGHINI, candidat-professeur.

*membres suppléants:* M. Jo TROIAN, directeur, Mmes et MM. Marie-José SCHAACK, Monique WAGENER, Claude FEIDER, Tessy BIVER, Paul WEBER, Claude WOLTER, Johannes DE KROON, professeurs, Dirk ALT, candidat-professeur.

**b) sections latin-mathématiques-informatique et mathématiques-informatique (B):**

*membres effectifs:* M. Pierre SCHILTZ, attaché à la direction, Mmes et MM. Léon RIPPINGER, Françoise FLESCHE, Joseph REISDOERFER, Raymond SCHOOS, André HENDEL, Théophile LINDEN, Michel THIBEAU, Marc BIVER, François ZUIDBERG, Yves REISER, professeurs, Sarah PANTEGHINI, candidat-professeur.

*membres suppléants:* M. Jo TROIAN, directeur, Mmes et MM. Conny GENGLER, Jeannot NEHRENHAUSEN, Michelle KOHLL, Diane HENNICO, Paul WEBER, Tullio FORGIARINI, Jean-Paul LARBIERE, Jean-Claude KRACK, Pierre STOCKREISER, professeurs.

**c) sections latin-sciences naturelles-mathématiques et sciences naturelles-mathématiques (C):**

*membres effectifs:* M. Pierre SCHILTZ, attaché à la direction, Mmes et MM. Léon RIPPINGER, Joseph REISDOERFER, Françoise FLESCHE, Yves REISER, Raymond SCHOOS, Martine BRIMMEYER, Nico HAMEN, Marc BIVER, Sabine KAISER, André HENDEL, professeurs, Sarah PANTEGHINI, candidat-professeur.

*membres suppléants:* M. Jo TROIAN, directeur, Mmes et MM. Paul WEBER, Tullio FORGIARINI, Jean-Paul LARBIERE, Jean-Claude KRACK, Charles EVEN, Conny GENGLER, Michelle KOHLL, Diane HENNICO, professeurs, Simone ROEMER, candidat-professeur.

**d) sections latin-sciences humaines et sociales et sciences humaines et sociales (G):**

*membres effectifs:* M. Pierre SCHILTZ, attaché à la direction, Mmes et MM. Léon RIPPINGER, Jeannot NEHRENHAUSEN, Robert STEFFEN, Emmanuel BOCK, Jean RISCHETTE, Tullio FORGIARINI, Pierre BERTEMES, André BAULER, Yvonne CLAM, Johannes DE KROON, professeurs, Mme Sarah PANTEGHINI, candidate.

*membres suppléants:* M. Jo TROIAN, directeur, Mmes et MM. Sylvie BERG, Monique WAGENER, Christian DAUPHIN, Michel THIBEAU, Claude WOLTER, Jean-Luc LIST, Paul WEBER, Nathalie HENDRIKS, Patty THIELEN, professeurs, Jeff SEYLER, candidat-professeur.

**X. Lycée Aline-Mayrisch de Luxembourg**

**a) sections latin-langues vivantes et langues vivantes (A):**

*membres effectifs:* M. Gaston TERNES, directeur; Mmes et MM. Antoinette SCHMIT, Marc WOHLFARTH, Christian DELCOURT, Christian ROLLINGER, Tom KLONSKI, Josette WIRION, Véronique IGEL, Franck COLOTTE, Jean-Luc THILL, professeurs.

*membres suppléants:* Mmes et MM. Christiane SCHMITZ, Frank SCHMIT, Sandy NEU, Danielle WARNIER, Jeanne DUMONT, Simone THILL, Michèle MARC, Caroline CORBISEZ, Véronique MEYER, professeurs.

**b) sections latin-mathématiques-informatique et mathématiques-informatique (B):**

*membres effectifs:* M. Gaston TERNES, directeur; Mmes et MM. Michèle BACKES, Christian BOCK, Claude FABER, Sandy NEU, Christian ROLLINGER, Simone THILL, David MANCINI, Marc HAUSTGEN, Laurent NIGRA, Jean-Luc THILL, Franck COLOTTE, Daniel NERI, professeurs.

*membres suppléants:* Mmes et MM. Fabienne WEBER, Martine FELLER, Georges BERENS, Daniel PILLATSCH, Daniel WEYLER, Josette WIRION, Aloyse REUTER, Martine DEPPEZ, Véronique MEYER, Caroline CORBISEZ, Marc HEYART, professeurs.

**c) sections latin-sciences naturelles-mathématiques et sciences naturelles-mathématiques (C):**

*membres effectifs:* M. Constant RATHS, directeur-adjoint; Mmes et MM. Fabienne WEBER, Martine FELLER, Catherine FABER, Claude FABER, Sandy NEU, Carole ASSA, Jean-Pierre KUNNERT, Martine LIMPACH, Jean-Luc THILL, Franck COLOTTE, Marc HEYART, professeurs.

*membres suppléants:* Patricia ROLLINGER, Christian BOCK, Tatiana MORO, Georges BERENS, Marc MULLER, Christian ROLLINGER, Josette WIRION, Claude HILDGEN, Véronique MEYER, Caroline CORBISEZ, Daniel NERI, professeurs.

**d) commission supplémentaire pour les sections latin-sciences naturelles-mathématiques et sciences naturelles-mathématiques (C):**

*membres effectifs:* M. Constant RATHS, directeur-adjoint; Mmes et MM. Michèle BACKES, Percy LALLEMANG, Tatjana MORO, Georges BERENS, Daniel PILLATSCH, Daniel WEYLER, Simone THILL, Patrick MULLER, Jean-Luc THILL, Franck COLOTTE, Claude SCHMITZ, professeurs.

*membres suppléants:* Angela NIES, Christian BOCK, Jackie REIFFERS, Claude FABER, Marc MULLER, Christian ROLLINGER, Josette WIRION, Claude HILDGEN, Véronique MEYER, Caroline CORBISEZ, Daniel NERI, professeurs.

**e) sections latin-sciences économiques-mathématiques et sciences économiques-mathématiques (D):**

*membres effectifs:* M. Constant RATHS, directeur-adjoint; Mmes et MM. Angela NIES, Marc BUCHLER, Marc MULLER, Patrick MULLER, Christian DELCOURT, Antoine RECHE, Paul KRUCHTEN, Martine DEPPEZ, Franck COLOTTE, Véronique MEYER, professeurs.

*membres suppléants:* Mmes et MM. Patricia ROULLING, Percy LALLEMANG, Daniel PILLATSCH, Sandy NEU, Bernard FABER, Stéphanie FEIPEL, Laurent NIGRA, Caroline CORBISEZ, Jean-Luc THILL, professeurs.

**f) sections latin-arts plastiques et arts plastiques (E):**

*membres effectifs:* M. Gaston TERNES, directeur; Mme et MM. Fabienne WEBER, Percy LALLEMANG, Jacques NEUBERG, Pit BRANDENBURGER, Carole CHAINE, Serge ROSEN, Daniel WEYLER, Muriel KRAEMER, Franck COLOTTE, Véronique MEYER, professeurs.

*membres suppléants:* Mmes et MM. Angela NIES, Marc BUCHLER, Carole BURQUEL, Martine WAGENER, Jean SCHUMACHER, Christian ROLLINGER, René LOMMEL, Caroline CORBISEZ, Jean-Luc THILL, professeurs.

**g) sections latin-musique et musique (F):**

*membres effectifs:* M. Gaston TERNES, directeur; Mme et MM. Fabienne WEBER, Martine FELLER, Carole BURQUEL, Jean SCHUMACHER, Serge ROSEN, Daniel WEYLER, Muriel KRAEMER, Franck COLOTTE, Véronique MEYER, professeurs.

*membres suppléants:* Mmes et MM. Angela NIES, Christian BOCK, Martine WAGENER, Christian ROLLINGER, René LOMMEL, Caroline CORBISEZ, Jean-Luc THILL, professeurs.

**h) sections latin-sciences humaines et sociales et sciences humaines et sociales (G):**

*membres effectifs:* M. Constant RATHS, directeur-adjoint; Mmes et MM. Patricia ROULLING, Percy LALLEMANG, Sandy NEU, Carole BURQUEL, Bernard FABER, Michèle CORDIER, Stéphanie FEIPEL, René LOMMEL, Véronique MEYER, Franck COLOTTE, Marc MULLER, professeurs.

*membres suppléants:* Mmes et MM. Angela NIES, Marc BUCHLER, Christian DELCOURT, Carole CHAINE, Antoine RECHE, Georges HENGESCH, Jean-Pierre KUNNERT, Muriel KRAEMER, Caroline CORBISEZ, Jean-Luc THILL, professeurs.

**XI. Commission supplémentaire pour les sections latin-langues vivantes et langues vivantes (A):**

**commission siégeant au Lycée de garçons de Luxembourg:**

*membres effectifs:* M. Bernard SCHROEDER, directeur, Mmes et MM. Lucien THILL, Jos EILENBECKER, Gérard ZENS, Marthe BREISTROFF, Marie-Hélène BAULER, Armand THILL, Adrienne ZENS-PEPORTE, Jean REITER, professeurs.

*membres suppléants:* MM. Jean-Paul NILLES, Jean-Paul WEYNANDT, professeurs.

**XII. Commission supplémentaire pour les sections latin-mathématiques-informatique et mathématiques-informatique (B):**

**commission siégeant au Lycée de garçons de Luxembourg:**

*membres effectifs:* M. Bernard SCHROEDER, directeur, Mmes et MM. Pierre KUFFER, Nico DECKER, Jean-Paul NILLES, Gérard ZENS, Jean-Claude BREMER, Armand THILL, Camille LAMBORELLE, Michèle REMAKEL, Jean-Louis SCHAMMO, Jean-Claude HEMMER, Jean-Paul ZANTER, professeurs.

*membres suppléants:* MM. Claude MICHAUX, Jean REITER, professeurs.

**XIII. Commission supplémentaire pour les sections latin-sciences naturelles-mathématiques et sciences naturelles-mathématiques (C):**

**commission siégeant au Lycée de garçons de Luxembourg:**

*membres effectifs:* M. Bernard SCHROEDER, directeur, Mmes et MM. Michèle REMAKEL, Nico DECKER, Joseph SALENTINY, Pierre KUFFER, Jean-Louis SCHAMMO, Gérard ZENS, Armand THILL, Adrienne ZENS-PEPORTE, Jean-Marie WIRTGEN, Jean-Paul ZANTER, Jean-Paul NILLES, professeurs.

*membres suppléants:* MM. Claude MICHAUX, Jean REITER, professeurs.

**XIV. Commission supplémentaire pour les sections latin-sciences économiques-mathématiques et sciences économiques-mathématiques (D):**

**commission siégeant au Lycée de garçons de Luxembourg:**

*membres effectifs:* M. Bernard SCHROEDER, directeur, Mme et MM. Gérard FEIDER, Nico DECKER, Jean-Claude BREMER, Jean-Claude HAVE, Jean-Paul WEYNANDT, Claude MICHAUX, Armand THILL, Jean-Marie WIRTGEN, Jean REITER, professeurs.

*membres suppléants:* MM. Jean-Louis SCHAMMO, Jean-Paul NILLES, professeurs.



**XV. Commission supplémentaire pour les sections latin-sciences humaines et sociales  
et sciences humaines et sociales (G):**

**commission siégeant au Lycée de garçons de Luxembourg:**

*membres effectifs:* M. Bernard SCHROEDER, directeur, Mmes et MM. Gérard FEIDER, Patrick KRINGS, Giancarlo DE TOFFOLI, Françoise SEIWERATH, Sandra RODRIGUES, Claude MICHAUX, Claude SCHOCK, Armand THILL, Jean REITER, professeurs.

*membres suppléants:* MM. Jean-Louis SCHAMMO, Jean-Paul NILLES, professeurs.

**Art. 4.** Les commissions se réunissent sur la convocation des commissaires du Gouvernement.

**Art. 5.** Les **épreuves écrites** auront lieu les **matinées des 22, 23, 26, 27, 29, 30 mai et du 2 juin 2008.**

La **journée de repêchage** pour les candidats absents pendant une demi-journée au plus et valablement excusés aura lieu la **matinée du 3 juin 2008.**

Les **épreuves d'ajournement** auront lieu les **matinées et après-midi des 15, 16, et 17 septembre** et la **matinée du 18 septembre 2008.**

La **journée de repêchage** pour les candidats absents pendant une journée au plus et valablement excusés aura lieu le **19 septembre 2008.**

**Art. 6.** Le présent arrêté sera publié au Mémorial; une copie sera remise aux membres des commissions pour leur servir de titre.

Luxembourg, le 22 novembre 2007.

*La Ministre de l'Éducation nationale  
et de la Formation professionnelle,  
Mady Delvaux-Stehres*

**Arrêté ministériel du 28 novembre 2007 portant modification de l'arrêté ministériel du 13 juillet 2007  
portant fixation des audiences des juridictions judiciaires pendant l'année judiciaire 2007/2008.**

**Art. 1<sup>er</sup>.** L'arrêté ministériel du 13 juillet 2007 portant fixation des audiences des juridictions judiciaires pendant l'année judiciaire 2007/2008 est modifié comme suit en son article 1<sup>er</sup> b) 13):

La **chambre d'appel de la jeunesse** siège pour le restant de l'année judiciaire 2007-2008 le deuxième lundi du mois, à partir de 14.00 heures, en la salle N° 2.

**Art. 2.** Le présent arrêté sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 28 novembre 2007.

*Le Ministre de la Justice,  
Luc Frieden*

**Arrêté ministériel du 28 novembre 2007 portant nomination des membres  
du Conseil National pour Etrangers.**

*La Ministre de la Famille et de l'Intégration,*

Vu l'article 22 de la loi du 27 juillet 1993 concernant l'intégration des étrangers au Grand-Duché de Luxembourg ainsi que l'action sociale en faveur des étrangers;

Vu le règlement grand-ducal du 29 mars 1995 portant détermination des modalités de désignation des représentants des étrangers au Conseil National pour Etrangers, ainsi que leur répartition par nationalité;

Vu le règlement grand-ducal du 25 juin 2004 modifiant le règlement grand-ducal du 29 mars 1995 portant détermination des modalités de désignation des représentants des étrangers au Conseil National pour Etrangers, ainsi que leur répartition par nationalité;

Vu le résultat des élections du 3 juillet 2007 en vue de la désignation des représentants des étrangers à proposer à la Ministre de la Famille et de l'Intégration comme membres du Conseil National pour Etrangers;

Vu les propositions des organisations syndicales;

Vu les propositions des organisations patronales;

Vu les propositions du syndicat intercommunal à vocation multiple des villes et communes luxembourgeoises pour la promotion et la sauvegarde d'intérêts communaux généraux et communs (SYVICOL);

Arrête:

**Art 1<sup>er</sup>.** Sont nommés membres du Conseil National pour Etrangers pour un terme de trois ans:

**a) Membres effectifs**

- Madame Christiane MARTIN, Commissaire du Gouvernement aux Etrangers, présidente
- Monsieur Joseph FABER, représentant du Comité Interministériel coordonnant la politique en faveur des étrangers
- Madame Malou FABER, représentante du Comité Interministériel coordonnant la politique en faveur des étrangers
- Madame Christiane TONNAR, représentante du Comité Interministériel coordonnant la politique en faveur des étrangers
- Monsieur Tom GANTENBEIN, représentant du Comité Interministériel coordonnant la politique en faveur des étrangers
- Monsieur Dan BIANCALANA, représentant du syndicat intercommunal à vocation multiple des villes et communes luxembourgeoises pour la promotion et la sauvegarde d'intérêts communaux généraux et communs (SYVICOL)
- Monsieur Xavier BETTEL, représentant du syndicat intercommunal à vocation multiple des villes et communes luxembourgeoises pour la promotion et la sauvegarde d'intérêts communaux généraux et communs (SYVICOL)
- Madame Emmanuelle MATHIEU, représentante de la Fédération des Industriels Luxembourgeois
- Madame Nathalie WAGNER, représentante de la Confédération du Commerce Luxembourgeois
- Madame Myriam SIBENALER, représentante de l'Association des Banques et Banquiers Luxembourg
- Monsieur François ENGELS, représentant de la Fédération des Artisans
- Monsieur João CRUZ RICACHO, représentant de la Confédération Luxembourgeoise des Syndicats Chrétiens
- Monsieur Eduardo DIAS, représentant de l'Onofhängege Gewerkschaftsbond Lëtzebuerg
- Madame Lucie SCHMITZ, représentante de la Fédération des Employés Privés et de la Fédération Indépendante des Travailleurs et Cadres
- Monsieur Nello ZIGRAND, représentant de la Confédération Générale de la Fonction Publique
- Monsieur Carlos PEIXOTO, représentant des ressortissants de nationalité portugaise
- Monsieur Rogerio DIAS DE OLIVEIRA, représentant des ressortissants de nationalité portugaise
- Monsieur Manuel Alberto CASANOVA SILVA, représentant des ressortissants de nationalité portugaise
- Monsieur Franco AVENA, représentant des ressortissants de nationalité italienne
- Madame Evelyne DOSSOU-SANTOS, représentante des ressortissants de nationalité française
- Madame Danièle LEVY, représentante des ressortissants de nationalité française
- Monsieur Guy DEFRAENE, représentant des ressortissants de nationalité belge
- Monsieur David FOKA, représentant des ressortissants de nationalité allemande
- Madame Hendrika Maria GOSLINGS-KANTERS, représentante des ressortissants néerlandaise
- Monsieur Ronald HAIGH, représentant des ressortissants de nationalité britannique
- Monsieur Mario VELAZQUEZ, de nationalité espagnole, représentant des ressortissants d'un autre pays de l'Union européenne
- Madame Teodora CRISTO-BAKEROOT, de nationalité roumaine, représentante des ressortissants d'un autre pays de l'Union européenne
- Monsieur Antonio Andrade LOPES TAVARES, de nationalité cap verdienne, représentant des ressortissants d'un pays hors de l'Union européenne
- Madame Sophie Ndeye TALL, de nationalité sénégalaise, représentante d'un autre pays hors de l'Union européenne
- Monsieur Godé KAPWABWA KIBONGO, représentant des réfugiés au sens de la Convention de Genève

**b) Membres suppléants**

- Monsieur Laurent FALCHERO, représentant du Comité Interministériel coordonnant la politique en faveur des étrangers
- Monsieur Constant KIFFER, représentant du Comité Interministériel coordonnant la politique en faveur des étrangers
- Monsieur Paul ZAHLEN, représentant du Comité Interministériel coordonnant la politique en faveur des étrangers
- Monsieur Jean-Pierre KLEIN, représentant du syndicat intercommunal à vocation multiple des villes et communes luxembourgeoises pour la promotion et la sauvegarde d'intérêts communaux généraux et communs (SYVICOL)

- Madame Raymonde CONTER-KLEIN, représentante du syndicat intercommunal à vocation multiple des villes et communes luxembourgeoises pour la promotion et la sauvegarde d'intérêts communaux généraux et communs (SYVICOL)
- Madame Sonja STREICHER, représentante de la Fédération des Industriels Luxembourgeois
- Madame Silvia TEIXEIRA, représentante de la Confédération du Commerce Luxembourgeois
- Monsieur Jean-Pierre ANDRE, représentant de l'Association des Banques et Banquiers Luxembourgeois
- Madame Tania MATIAS, représentante de la Confédération Luxembourgeoise des Syndicats Chrétiens
- Monsieur Carlos PEREIRA, représentant de l'Onofhängege Gewerkschaftsbond Lëtzebuerg
- Madame Yola HILD, représentante de la Confédération Générale de la Fonction Publique
- Monsieur Folco TOMASINI, représentant de la Fédération des Artisans
- Madame Vania CARDOSO MARTINS, représentante des ressortissants de nationalité portugaise
- Madame Maria Leonisa ALVES DA SILVA, représentante des ressortissants de nationalité portugaise
- Madame Isabella TUVO, représentante des ressortissants de nationalité italienne
- Madame Martine WAGENER, représentante des ressortissants de nationalité française
- Monsieur Karim AKNINE, représentant des ressortissants de nationalité française
- Madame Maggy LEESCH-BIVER, représentante des ressortissants de nationalité belge
- Monsieur Klaus WERNER, représentant des ressortissants de nationalité allemande
- Monsieur Luc VAN LAARHOVEN, représentant des ressortissants de nationalité néerlandaise
- Monsieur Graham Stewart JARVIS, représentant des ressortissants de nationalité britannique
- Madame Carmen Vasilica DINU, de nationalité roumaine, représentante des ressortissants d'un autre pays de l'Union européenne
- Madame Tarja OLLILA, de nationalité finlandaise, représentante des ressortissants d'un autre pays de l'Union européenne
- Monsieur Henry SURPLESS, de nationalité américaine, représentant des ressortissants d'un pays hors de l'Union européenne
- Monsieur Semsudin JUSUFOVIC, de nationalité bosniaque, représentant des ressortissants d'un pays hors de l'Union européenne
- Madame Makvira AHMETI, représentante des réfugiés au sens de la Convention de Genève

**Art. 2.** Le présent arrêté sera publié au Mémorial. Ampliation en sera transmise à chacun des membres pour lui servir de titre et à la Cour des comptes, pour information.

Luxembourg, le 28 novembre 2007.

*La Ministre de la Famille et de l'Intégration,*

**Marie-Josée Jacobs**

---

**Administration Gouvernementale. – Examens. –** Le Ministère de la Fonction publique et de la Réforme administrative organisera les examens suivants:

- un examen de fin de stage dans la carrière du rédacteur au cours du mois d'avril 2008;
- un examen de fin de stage dans la carrière du rédacteur au cours du mois de mai 2008;
- un examen de promotion dans la carrière du rédacteur au cours du mois de décembre 2008;
- un examen de promotion dans la carrière de l'expéditionnaire au cours du mois de décembre 2008;
- un examen de promotion dans la carrière de l'huissier de salle au cours du mois de décembre 2008;

---

**Administration Gouvernementale. – Nominations. –** Par arrêté grand-ducal du 5 octobre 2007, Monsieur Jérôme KRIER, conseiller de direction adjoint à l'administration gouvernementale, a été nommé conseiller de direction. Par arrêté grand-ducal du 5 octobre 2007, Madame Isabelle WICKLER, conseiller de direction adjoint à l'administration gouvernementale, a été nommée conseiller de direction. Par arrêté grand-ducal du 29 octobre 2007, Monsieur Raoul UEBERECKEN, attaché de gouvernement 1<sup>er</sup> en rang à l'administration gouvernementale, a été nommé conseiller de direction adjoint. Par arrêté grand-ducal du 29 octobre 2007, Madame Félicie WEYCKER, attaché de gouvernement 1<sup>er</sup> en rang à l'administration gouvernementale, a été nommée conseiller de direction adjoint. Par arrêté grand-ducal du 29 octobre 2007, Madame Thessy KUBORN, attaché de gouvernement à l'administration gouvernementale, a été nommée attaché de gouvernement 1<sup>er</sup> en rang. Par arrêté grand-ducal du 5 octobre 2007, Monsieur Pierre PRUM, attaché de gouvernement à l'administration gouvernementale, a été nommé attaché de gouvernement 1<sup>er</sup> en rang.

Par arrêté grand-ducal du 5 octobre 2007, Madame Karin SCHANK, attaché de gouvernement à l'administration gouvernementale, a été nommée attaché de gouvernement 1<sup>er</sup> en rang. Par arrêté grand-ducal du 5 octobre 2007, Monsieur Mike SCHWEBAG, attaché de gouvernement à l'administration gouvernementale, a été nommé attaché de gouvernement 1<sup>er</sup> en rang. Par arrêté grand-ducal du 29 octobre 2007, Madame Anne GOSSET, attaché d'administration à l'administration gouvernementale, a été nommée attaché de gouvernement. Par arrêté grand-ducal du 29 octobre 2007, Monsieur Jean-Claude OLIVIER, attaché d'administration à l'administration gouvernementale, a été nommé attaché de gouvernement.

Par arrêté grand-ducal du 31 octobre 2007, Monsieur Yves SOUMER, rédacteur principal à l'administration gouvernementale, a été nommé chef de bureau adjoint.

---

**Centre Informatique de l'Etat. – Nominations.** – Par arrêté grand-ducal du 29 octobre 2007, Monsieur Guy SCHAEFFER, chargé d'études-informaticien principal au Centre Informatique de l'Etat, a été nommé conseiller-informaticien adjoint. Par arrêté grand-ducal du 29 octobre 2007, Monsieur Steve WIRTH, chargé d'études-informaticien au Centre Informatique de l'Etat, a été nommé chargé d'études-informaticien principal. Par arrêté grand-ducal du 29 octobre 2007, Monsieur Marc WERNIMONT, chef de bureau-informaticien adjoint au Centre informatique de l'Etat, a été nommé chef de bureau-informaticien. Par arrêté grand-ducal du 29 octobre 2007, Monsieur Raoul ZERBATO, chef de bureau-informaticien adjoint au Centre Informatique de l'Etat, a été nommé chef de bureau-informaticien.

---

**Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Centres d'accueil spécialisés avec hébergement pour enfants et jeunes adultes. – Agréments.** – Par arrêté ministériel du 4 juin 2007, l'arrêté ministériel du 15 septembre 2004 accordant un agrément limité dans le temps à l'organisme gestionnaire «Croix-Rouge Luxembourgeoise», pour l'exercice de son service «centre d'accueil spécialisé», appelé «Kannerhaus Jean», à l'adresse: am Bongert, 9, rue du Château, L-6922 Berg (enregistré sous le numéro **EF/CA/03/008**) est prolongé pour la durée du temps de rénovation du nouveau site du centre d'accueil spécialisé, mais au maximum jusqu'au 15 septembre 2009.

Par arrêté ministériel du 18 septembre 2007, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'organisme gestionnaire «Anne asbl», ayant son siège à l'adresse L-1840 Luxembourg, 24, boulevard Joseph II, pour l'exercice de son service «centre d'accueil spécialisé» appelé «Maison Françoise Dolto», à l'adresse L-5821 Howald, 8C, rue de l'Ermitage.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 17 septembre 2009, prend effet le 18 septembre 2007 et est enregistré sous le numéro **EF/CA/03/009**.

Le présent arrêté annule et remplace l'arrêté ministériel du 9 août 2007, enregistré sous le numéro EF/CA/01/055.

**MEMORIAL**  
Journal Officiel  
du Grand-Duché de  
Luxembourg



**MEMORIAL**  
Amtsblatt  
des Großherzogtums  
Luxemburg

---

**RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE**

---

**B — N° 100**

**10 décembre 2007**

---

**S o m m a i r e**

<b>Administration de la Gestion de l'Eau – Nominations .....</b>	<b>page 1288</b>
<b>Administration des services techniques de l'agriculture – Examen de promotion dans la carrière du rédacteur et dans la carrière de l'ingénieur-technicien .....</b>	<b>1288</b>
<b>Conventions collectives de travail – Dépôts .....</b>	<b>1288</b>
<b>Entreprises d'assurances – Fusion par absorption entre les entreprises d'assurances LLOYD ADRIATICO s.p.a. et ALLIANZ SUBALPINA s.p.a., sociétés absorbées et l'entreprise RIUNIONE ADRIATICA DI SICURTA (en bref: RAS s.p.a.), société absorbante .....</b>	<b>1288</b>
<b>Institut national d'administration publique – Examen de fin de formation générale – Carrières supérieures, moyennes et inférieures/secteurs étatique et communal .....</b>	<b>1288</b>
<b>Liste des médiateurs en matière pénale – Nomination .....</b>	<b>1289</b>
<b>Ministère de la Famille et de l'Intégration – Centres d'accueil classiques avec hébergement pour enfants et jeunes adultes – Agréments .....</b>	<b>1289</b>
<b>Ministère de la Famille et de l'Intégration – Maisons relais pour enfants – Agréments .....</b>	<b>1290</b>
<b>Santé – Art de guérir – Médecine Vétérinaire .....</b>	<b>1298</b>
<b>Administration des Contributions Directes – Nominations – Rectificatif .....</b>	<b>1298</b>

---

**Administration de la Gestion de l'Eau. – Nominations.** – Par arrêté grand-ducal du 24 août 2007 Monsieur Philippe COLBACH, ingénieur à l'Administration de la Gestion de l'Eau a été nommé ingénieur-inspecteur à la même administration avec effet au 1<sup>er</sup> septembre 2007.

Par arrêté grand-ducal du 31 octobre 2007 Madame Fabienne ROSEN, conseiller de direction à l'Administration des Contributions Directes a été nommée conseiller de direction à l'Administration de la Gestion de l'Eau avec effet au 1<sup>er</sup> novembre 2007.

---

**Administration des services techniques de l'agriculture. – Examen de promotion dans la carrière du rédacteur.** – L'Administration des services techniques de l'agriculture organisera au cours de la 2<sup>ème</sup> quinzaine du mois de mai 2008 un examen de promotion dans la carrière du rédacteur.

---

**Administration des services techniques de l'agriculture. – Examen de promotion dans la carrière de l'ingénieur-technicien.** – L'Administration des services techniques de l'agriculture organisera au cours de la 2<sup>ème</sup> quinzaine du mois de mai 2008 un examen de promotion dans la carrière de l'ingénieur-technicien.

---

**Conventions collectives de travail. – Dépôts.** – Au courant du mois de novembre 2007 les dépôts des conventions collectives de travail suivantes ont été acceptés par arrêté du Ministère du Travail et de l'Emploi:

- Avenant à la convention collective de travail pour le personnel de la S.A. NOVAPRINT signée en date du 31 octobre 2007 entre la direction de la S.A. NOVAPRINT et le LCGB;
- Avenant à la convention collective de travail pour le personnel de la S.A. SOTEG signé en date du 8 octobre 2007 entre la direction de la S.A. SOTEG et l'OGB-L;
- Avenant à la convention collective de travail pour le personnel ouvrier du Group ROTAREX site Lintgen signé en date du 12 octobre 2007 entre la direction du Group ROTAREX, l'OGB-L, le LCGB et la délégation ouvrière;
- Convention collective de travail pour le personnel employé de la S.A. AEW Ateliers Electriques de Walferdange signée en date du 16 octobre 2007 entre la S.A. AEW Ateliers Electriques de Walferdange, le LCGB et la délégation du personnel;
- Convention collective de travail pour le personnel ouvrier de la S.A. AEW Ateliers Electriques de Walferdange signée en date du 16 octobre 2007 entre la S.A. AEW Ateliers Electriques de Walferdange, le LCGB et la délégation du personnel.

---

**Entreprises d'assurances. – Fusion par absorption entre les entreprises d'assurances LLOYD ADRIATICO s.p.a. et ALLIANZ SUBALPINA s.p.a., sociétés absorbées et l'entreprise RIUNIONE ADRIATICA DI SICURTA (en bref: RAS s.p.a.), société absorbante.** – L'I.S.V.A.P., autorité de contrôle italienne du secteur des assurances, a informé le Commissariat aux Assurances que la fusion par absorption entre les entreprises d'assurances LLOYD ADRIATICO s.p.a. et ALLIANZ SUBALPINA s.p.a., sociétés absorbées et l'entreprise RIUNIONE ADRIATICA DI SICURTA (en bref: RAS s.p.a.), société absorbante a été autorisée avec effet au 1<sup>er</sup> octobre 2007.

La fusion par absorption devient opposable de plein droit aux preneurs d'assurance, assurés, bénéficiaires et autres créanciers dès cette publication.

---

**Institut national d'administration publique. – Examen de fin de formation générale. – Carrières supérieures, moyennes et inférieures/secteurs étatique et communal.**

L'Institut national d'administration publique organise au cours du 1<sup>er</sup> semestre de l'année 2008 les examens suivants:

- Division de la formation générale pendant le service provisoire du personnel des communes:
  1. au cours du mois de mars 2008 un examen sanctionnant la formation générale des fonctionnaires en service provisoire de la carrière de l'expéditionnaire administratif;
  2. au cours du mois de mars 2008 un examen sanctionnant la formation générale des fonctionnaires en service provisoire des carrières du secrétaire communal et du rédacteur;
  3. au cours du mois d'avril 2008 un examen sanctionnant la formation générale des fonctionnaires en service provisoire des carrières supérieures administratives communales;
- Division de la formation générale pendant le stage du personnel de l'Etat:
  4. au cours du mois de mars 2008 un examen sanctionnant la formation générale des fonctionnaires stagiaires de la carrière du rédacteur;
  5. au cours du mois d'avril 2008 un examen sanctionnant la formation générale des fonctionnaires stagiaires des carrières supérieures administratives;

6. au cours du mois de juin 2008 un examen sanctionnant la formation générale des fonctionnaires stagiaires de la carrière de l'expéditionnaire;
7. au cours du mois de juin 2008 un examen sanctionnant la formation générale des fonctionnaires stagiaires de la carrière du rédacteur;
8. au cours du mois de juillet 2008 un examen sanctionnant la formation générale des fonctionnaires stagiaires des carrières supérieures administratives.

---

**Liste des médiateurs en matière pénale. – Nomination.** – Par arrêté ministériel du 28 novembre 2007, Monsieur Andrea DI RONCO, demeurant à L-4690 Differdange, 51, rue de la Montagne, a été inscrit sur la liste des médiateurs.

---

**Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Centres d'accueil classiques avec hébergement pour enfants et jeunes adultes. – Agréments.** – Par arrêté ministériel du 27 septembre 2007, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'organisme gestionnaire «Caritas – Jeunes et Familles asbl», ayant son siège à l'adresse L-2730 Luxembourg, 29, rue Michel Welter, pour l'exercice de son service «centre d'accueil classique» à l'adresse L-3734 Rumelange, 10, rue de la Fonderie.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 26 mars 2008, prend effet le 27 septembre 2007 et est enregistré sous le numéro **EF/CA/01/050**.

Par arrêté ministériel du 27 septembre 2007, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'organisme gestionnaire «Caritas – Jeunes et Familles asbl», ayant son siège à l'adresse L-2730 Luxembourg, 29, rue Michel Welter, pour l'exercice de son service «centre d'accueil classique» à l'adresse L-3734 Rumelange, 19, rue de la Fonderie.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 26 mars 2008, prend effet le 27 septembre 2007 et est enregistré sous le numéro **EF/CA/01/051**.

Par arrêté ministériel du 27 septembre 2007, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'organisme gestionnaire «Caritas – Jeunes et Familles asbl», ayant son siège à l'adresse L-2730 Luxembourg, 29, rue Michel Welter, pour l'exercice de son service «centre d'accueil classique» à l'adresse L-3734 Rumelange, 2, rue de la Fonderie.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 26 mars 2008, prend effet le 27 septembre 2007 et est enregistré sous le numéro **EF/CA/01/052**.

Par arrêté ministériel du 19 octobre 2007, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'organisme gestionnaire «Anne asbl», ayant son siège à l'adresse L-1840 Luxembourg, 24, boulevard Joseph II, pour l'exercice de son service «centre d'accueil classique» appelé «Foyer Ste Elisabeth – Groupe Teenuts» à l'adresse L-4125 Esch-sur-Alzette, 28-30, rue des Franciscains.

L'agrément, qui est accordé pour une durée illimitée, prend effet le 19 octobre 2007 et est enregistré sous le numéro **EF/CA/01/053**.

Par arrêté ministériel du 9 août 2007, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'organisme gestionnaire «Aide Familiale asbl», ayant son siège à l'adresse L-2730 Luxembourg, 29, rue Michel Welter, pour l'exercice de son service «centre d'accueil classique» appelé «Haus Junglinster», à l'adresse L-6130 Junglinster, 20, rue de Luxembourg.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 8 août 2009, prend effet le 9 août 2007 et est enregistré sous le numéro **EF/CA/01/054**.

Par arrêté ministériel du 9 août 2007, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'organisme gestionnaire «Anne asbl», ayant son siège à l'adresse L-1840 Luxembourg, 24, boulevard Joseph II, pour l'exercice de son service «centre d'accueil classique» appelé «Maison Françoise Dolto», à l'adresse L-5821 Howald, 8c, rue de l'Ermitage.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 8 août 2009, prend effet le 9 août 2007 et est enregistré sous le numéro **EF/CA/01/055**.

Par arrêté ministériel du 14 septembre 2007, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'organisme gestionnaire «Caritas – Jeunes et Familles asbl», ayant son siège à l'adresse L-2730 Luxembourg, 29, rue Michel Welter, pour l'exercice de son service «centre d'accueil classique» appelé «Parc du Brill» à l'adresse L-4301 Esch-sur-Alzette, 55, rue Zénon Bernard.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 13 septembre 2009, prend effet le 14 septembre 2007 et est enregistré sous le numéro **EF/CA/01/056**.

---

**Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Maisons relais pour enfants. – Agréments.** – Par arrêté ministériel du 9 novembre 2007 l'arrêté ministériel suivant a été annulé, à savoir l'arrêté ministériel du 1<sup>er</sup> septembre 2003 enregistré sous le numéro FJ 01672003 et accordant un agrément pour une durée illimitée à l'organisme gestionnaire «Foyers de Jour de la Commune de Hesperange», ayant son siège à l'adresse L-5811 Fentange, 123, rue de Bettembourg, pour l'exercice de l'activité «maison relais pour enfants», à l'adresse L-5827 Hesperange, rue Gaessel.

Par arrêté ministériel du 10 novembre 2006, un agrément illimité a été accordé à l'Administration communale de Pétange, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-4760 Pétange, Place J. F. Kennedy, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse «Ecole Lamadelaine», L-4885 Lamadelaine, 7-9, rue de la Providence.

L'agrément prend effet le 10 novembre 2006 et est enregistré sous le numéro **MR 077 C**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 6 janvier 2005, enregistré sous le numéro MR 088.

Par arrêté ministériel du 12 septembre 2006, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Steinfort, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-8443 Steinfort, 4, Square Patton, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse «Ecole de Hagen», L-8367 Hagen, 17, rue de l'Ecole.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 11 septembre 2009, prend effet le 12 septembre 2007 et est enregistré sous le numéro **MR 105/2**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 6 janvier 2005, enregistré sous le numéro MR 105.

Par arrêté ministériel du 8 mars 2007, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Saeul, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-7470 Saeul, 8, rue Principale, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse L-7471 Saeul, 7, route d'Arlon.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 7 mars 2009, prend effet le 8 mars 2007 et est enregistré sous le numéro **MR 125/2**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 14 mars 2005, enregistré sous le numéro MR 125.

Par arrêté ministériel du 19 octobre 2007, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'association sans but lucratif «Foyers de Jour de la Commune de Hesperange», organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-5811 Fentange, 123, rue de Bettembourg, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse L-2416 Howald, rue de la Redoute.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 18 octobre 2009, prend effet le 19 octobre 2007 et est enregistré sous le numéro **MR 134/2**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 28 octobre 2005, enregistré sous le numéro MR 134.

Par arrêté ministériel du 19 octobre 2007, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Beaufort, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-6315 Beaufort, 9, rue de l'Eglise, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse L-6315 Beaufort, 6, rue de l'Auberge.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 18 octobre 2009, prend effet le 19 octobre 2007 et est enregistré sous le numéro **MR 136/2**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 28 octobre 2005, enregistré sous le numéro MR 136.

Par arrêté ministériel du 19 octobre 2007, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Useldange, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-8706 Useldange, 2, rue de l'Eglise, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse L-8707 Useldange, rue de Schandel.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 18 octobre 2009, prend effet le 19 octobre 2007 et est enregistré sous le numéro **MR 137/2**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 28 octobre 2005, enregistré sous le numéro MR 137.

Par arrêté ministériel du 9 novembre 2007, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Sanem, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-4477 Belvaux, 60, rue de la Poste, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse «Scoutshome», L-4992 Sanem, 18, rue du Château.



L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 8 novembre 2009, prend effet le 9 novembre 2007 et est enregistré sous le numéro **MR 138/2**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 17 novembre 2005, enregistré sous le numéro MR 138.

Par arrêté ministériel du 9 novembre 2007, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Roeser, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-3394 Roeser, 40, Grand-Rue, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse L-3394 Roeser, 43, Grand-Rue.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 8 novembre 2009, prend effet le 9 novembre 2007 et est enregistré sous le numéro **MR 139/2**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 17 novembre 2005, enregistré sous le numéro MR 139.

Par arrêté ministériel du 9 novembre 2007, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Kayl, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-3674 Kayl, 4, rue de l'Hôtel de Ville, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse «Widdem», L-3674 Kayl, 4, rue de l'Hôtel de Ville.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 8 novembre 2009, prend effet le 9 novembre 2007 et est enregistré sous le numéro **MR 141/2**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 21 novembre 2005, enregistré sous le numéro MR 141.

Par arrêté ministériel du 13 septembre 2007, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Mamer, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-8201 Mamer, Place de l'Indépendance, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse «Maison relais Kinneksbond», L-8210 Mamer, 42, route d'Arlon.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 12 septembre 2009, prend effet le 13 septembre 2007 et est enregistré sous le numéro **MR 172/2**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 12 septembre 2006, enregistré sous le numéro MR 172.

Par arrêté ministériel du 10 août 2007, un agrément limité dans le temps a été accordé au Syndicat intercommunal pour la construction, l'entretien et le fonctionnement d'une école régionale avec centre sportif à Reuler (S.I.E.R.S. – Reuler), organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-9753 Heinerscheid, 2, Kierchestrooss, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse «Centre scolaire et sportif intercommunal Reuler», L-9768 Reuler, Maison 84.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 9 août 2009, prend effet le 10 août 2007 et est enregistré sous le numéro **MR 202**.

Par arrêté ministériel du 24 août 2007, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'association sans but lucratif «Fluessweller Kannerkichen», organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-6926 Flaxweiler, 1, rue Berg, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse L-5433 Niederdonven, 60, rue des Romains.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 23 août 2009, prend effet le 24 août 2007 et est enregistré sous le numéro **MR 203**.

Par arrêté ministériel du 11 septembre 2007, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Rosport, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-6582 Rosport, 9, rue Henri Tudor, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse L-6582 Rosport, 10, rue Henri Tudor.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 14 septembre 2009, prend effet le 15 septembre 2007 et est enregistré sous le numéro **MR 204**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 22 décembre 2006, enregistré sous le numéro MR 096/2.

Par arrêté ministériel du 14 septembre 2007, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Pétange, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-4760 Pétange, Place J. F. Kennedy, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse «Maison relais Rodange», L-4810 Rodange, 2C, rue du Clopp.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 13 septembre 2009, prend effet le 14 septembre 2007 et est enregistré sous le numéro **MR 205**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 21 décembre 2006, enregistré sous le numéro MR 089/2.

Par arrêté ministériel du 18 septembre 2007, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Strassen, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-8011 Strassen, 203, route d'Arlon, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse L-8041 Strassen, 57, rue des Romains.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 17 septembre 2009, prend effet le 18 septembre 2007 et est enregistré sous le numéro **MR 206**.

Par arrêté ministériel du 18 septembre 2007, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Bourscheid, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-9140 Bourscheid, 1, Schlasswee, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse «Ancienne mairie de Bourscheid», L-9140 Bourscheid, 25, Groussgaass.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 17 septembre 2009, prend effet le 18 septembre 2007 et est enregistré sous le numéro **MR 207**.

Par arrêté ministériel du 18 septembre 2007, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Bourscheid, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-9140 Bourscheid, 1, Schlasswee, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse «Ecole centrale», L-9140 Bourscheid, 19, Groussgaass.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 17 septembre 2009, prend effet le 18 septembre 2007 et est enregistré sous le numéro **MR 208**.

Par arrêté ministériel du 25 septembre 2007, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'association sans but lucratif «Kannerhaus Wolz», organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-9558 Wiltz, 13, rue des Sports, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse «Klengt Kannerhaus Wolz», L-9560 Wiltz, 10, rue du X Septembre.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 24 septembre 2009, prend effet le 25 septembre 2007 et est enregistré sous le numéro **MR 209**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 23 septembre 1999, enregistré sous le numéro FJ20031999.

Par arrêté ministériel du 19 septembre 2007, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Sanem, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-4477 Belvaux, 60, rue de la Poste, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse «Centre Culturel/Centre d'Intervention», L-4480 Soleuvre, rue du Stade.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 18 septembre 2009, prend effet le 19 septembre 2007 et est enregistré sous le numéro **MR 210**.

Par arrêté ministériel du 20 septembre 2007, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Sanem, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-4477 Belvaux, 60, rue de la Poste, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse «Kannerplanet Bieles-Post», L-4477 Belvaux, rue de la Poste.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 19 septembre 2009, prend effet le 20 septembre 2007 et est enregistré sous le numéro **MR 211**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 3 octobre 2003, enregistrés sous les numéros FJ01722003 et FJ0722002.

Par arrêté ministériel du 20 septembre 2007, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Sanem, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-4477 Belvaux, 60, rue de la Poste, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse «Centre Culturel Metzlerlach», L-4407 Belvaux, rue Sigefroi.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 19 septembre 2009, prend effet le 20 septembre 2007 et est enregistré sous le numéro **MR 212**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 20 mars 2002, enregistré sous le numéro FJ00632002.

Par arrêté ministériel du 27 septembre 2007, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'association sans but lucratif «Lënster Päiperlék», organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-6140 Junglinster, 24, rue du Village, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse «Auberge de Jeunesse Bourglinster», L-6161 Bourglinster, rue de Gonderange.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 26 septembre 2009, prend effet le 27 septembre 2007 et est enregistré sous le numéro **MR 213**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 22 décembre 2006, enregistré sous le numéro MR 044/2.

Par arrêté ministériel du 27 septembre 2007, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'association sans but lucratif «Lënster Päiperlék», organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-6140 Junglinster, 24, rue du Village, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse «Ecole de Junglinster», L-6140 Junglinster, 8, rue du Village.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 26 septembre 2009, prend effet le 27 septembre 2007 et est enregistré sous le numéro **MR 214**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 15 janvier 2007, enregistré sous le numéro MR 123/2.

Par arrêté ministériel du 9 novembre 2007 l'arrêté ministériel suivant a été annulé, à savoir l'arrêté ministériel du 27 septembre 2007 accordant un agrément limité dans le temps à l'association sans but lucratif «Lënster Päiperlék», organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-6140 Junglinster, 24, rue du Village, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse «Ecole de Junglinster», L-6140 Junglinster, 8, rue du Village, enregistré sous le numéro MR 214.

Par arrêté ministériel du 27 septembre 2007, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'association sans but lucratif «Lënster Päiperlék», organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-6140 Junglinster, 24, rue du Village, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse «Foyer scolaire Gonderange», L-6183 Gonderange, 1, rue Ernster.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 26 septembre 2009, prend effet le 27 septembre 2007 et est enregistré sous le numéro **MR 215**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 22 décembre 2006, enregistré sous le numéro MR 046/2, et l'arrêté ministériel du 16 septembre 2004, enregistré sous le numéro FJ 02102004.

Par arrêté ministériel du 27 septembre 2007, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'association sans but lucratif «Lënster Päiperlék», organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-6140 Junglinster, 24, rue du Village, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse «Ecole de Bourglinster», L-6162 Bourglinster.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 26 septembre 2009, prend effet le 27 septembre 2007 et est enregistré sous le numéro **MR 216**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 22 décembre 2006, enregistré sous le numéro MR 047/2.

Par arrêté ministériel du 27 septembre 2007, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'association sans but lucratif «Lënster Päiperlék», organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-6140 Junglinster, 24, rue du Village, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse «Foyer scolaire Junglinster», L-6140 Junglinster, 20, rue du Village.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 26 septembre 2009, prend effet le 27 septembre 2007 et est enregistré sous le numéro **MR 217**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 18 septembre 2006, enregistré sous le numéro MR 170/2.

Par arrêté ministériel du 27 septembre 2007, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'association sans but lucratif «Lënster Päiperlék», organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-6140 Junglinster, 24, rue du Village, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse «Foyer Päiperlék», L-6140 Junglinster, 24, rue du Village.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 26 septembre 2009, prend effet le 27 septembre 2007 et est enregistré sous le numéro **MR 218**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 13 juin 2003, enregistré sous le numéro FJ 21222003.

Par arrêté ministériel du 3 octobre 2007, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Stadtbredimus, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-5451 Stadtbredimus, 17, Dicksstrooss, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse L-5451 Stadtbredimus, 1, Place Batty Weber.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 2 octobre 2009, prend effet le 3 octobre 2007 et est enregistré sous le numéro **MR 219**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 22 décembre 2006, enregistré sous le numéro MR 102/2.

Par arrêté ministériel du 3 octobre 2007, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Schieren, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-9125 Schieren, 90, route de Luxembourg, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse L-9115 Schieren, 4, rue de l'Abattoir.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 2 octobre 2009, prend effet le 3 octobre 2007 et est enregistré sous le numéro **MR 220**.

Par arrêté ministériel du 5 octobre 2007, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Rédange/Attert, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-8510 Rédange/Attert, 38, Grand-Rue, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse «Centre sociétaire Zärenhaus», L-8506 Rédange/Attert, 1, rue de Niederpallen.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 4 octobre 2009, prend effet le 5 octobre 2007 et est enregistré sous le numéro **MR 221**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 12 septembre 2006, enregistré sous le numéro MR 165.

Par arrêté ministériel du 5 octobre 2007, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Rédange/Attert, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-8510 Rédange/Attert, 38, Grand-Rue, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse L-8509 Rédange/Attert, 2, rue de l'Hôpital.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 4 octobre 2009, prend effet le 5 octobre 2007 et est enregistré sous le numéro **MR 222**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 12 septembre 2006, enregistré sous le numéro MR 165.

Par arrêté ministériel du 8 octobre 2007, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Bettembourg, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-3217 Bettembourg, 13, rue du Château, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse «Centre Al Gemeng 1», L-3253 Bettembourg, 28, route de Luxembourg.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 7 octobre 2009, prend effet le 8 octobre 2007 et est enregistré sous le numéro **MR 223**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 17 décembre 2003, enregistré sous le numéro FJ01842003.

Par arrêté ministériel du 8 octobre 2007, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Bettembourg, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-3217 Bettembourg, 13, rue du Château, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse «Centre Al Gemeng 2», L-3261 Bettembourg, 1, rue du Nord.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 7 octobre 2009, prend effet le 8 octobre 2007 et est enregistré sous le numéro **MR 224**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 17 décembre 2003, enregistré sous le numéro FJ01862003.

Par arrêté ministériel du 8 octobre 2007, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Bettembourg, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-3217 Bettembourg, 13, rue du Château, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse «Centre sportif», L-3275 Bettembourg, rue J.H. Polk.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 7 octobre 2009, prend effet le 8 octobre 2007 et est enregistré sous le numéro **MR 225**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 4 novembre 2003, enregistré sous le numéro FJ01742003.

Par arrêté ministériel du 8 octobre 2007, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Bous, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-5408 Bous, 20, rue de Luxembourg, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse L-5408 Bous, 11, rue de Luxembourg.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 7 octobre 2009, prend effet le 8 octobre 2007 et est enregistré sous le numéro **MR 226**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 29 septembre 2003, enregistré sous le numéro FJ01692003.

Par arrêté ministériel du 8 octobre 2007, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Clemency, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-4965 Clemency, 11, rue de l'Eglise, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse L-4965 Clemency, rue de Sélange.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 7 octobre 2009, prend effet le 8 octobre 2007 et est enregistré sous le numéro **MR 227**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 13 janvier 2004, enregistré sous le numéro FJ01852004.

Par arrêté ministériel du 8 octobre 2007, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Dudelange, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-3590 Dudelange, Place de l'Hôtel de Ville, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse L-3548 Dudelange, rue Ribeschpont.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 7 octobre 2009, prend effet le 8 octobre 2007 et est enregistré sous le numéro **MR 228**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 19 juin 2003, enregistré sous les numéros FJ01902003 et FJ01162003.

Par arrêté ministériel du 8 octobre 2007, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Dudelange, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-3590 Dudelange, Place de l'Hôtel de Ville, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse «Strutzebiérg D», L-3461 Dudelange, rue des Ecoles/Um Strutzebiérg.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 7 octobre 2009, prend effet le 8 octobre 2007 et est enregistré sous le numéro **MR 229**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 19 juin 2003, enregistré sous les numéros FJ01182003 et FJ01922003.

Par arrêté ministériel du 8 octobre 2007, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Dudelange, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-3590 Dudelange, Place de l'Hôtel de Ville, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse «Wolkeschdall», L-3541 Dudelange, rue de la Paix.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 7 octobre 2009, prend effet le 8 octobre 2007 et est enregistré sous le numéro **MR 230**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 19 juin 2003, enregistré sous le numéro FJ01172003.

Par arrêté ministériel du 8 octobre 2007, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Dudelange, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-3590 Dudelange, Place de l'Hôtel de Ville, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse «Brill», L-3254 Dudelange, rue Norbert Metz.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 7 octobre 2009, prend effet le 8 octobre 2007 et est enregistré sous le numéro **MR 231**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 19 juin 2003, enregistré sous le numéro FJ01122003.

Par arrêté ministériel du 8 octobre 2007, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Dudelange, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-3590 Dudelange, Place de l'Hôtel de Ville, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse «Boudersberg», L-3428 Dudelange, route de Boudersberg.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 7 octobre 2009, prend effet le 8 octobre 2007 et est enregistré sous le numéro **MR 232**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 19 juin 2003, enregistré sous les numéros FJ01112003 et FJ01892003.

Par arrêté ministériel du 8 octobre 2007, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Dudelange, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-3590 Dudelange, Place de l'Hôtel de Ville, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse «Echerdahl», L-3412 Dudelange, rue Grand-Duc Adolphe.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 7 octobre 2009, prend effet le 8 octobre 2007 et est enregistré sous le numéro **MR 233**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 19 juin 2003, enregistré sous le numéro FJ01142003.

Par arrêté ministériel du 8 octobre 2007, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Dudelange, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-3590 Dudelange, Place de l'Hôtel de Ville, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse «Ecole primaire Deich», L-3532 Dudelange, rue du Stade Jos Nosbaum.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 7 octobre 2009, prend effet le 8 octobre 2007 et est enregistré sous le numéro **MR 234**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 19 juin 2003, enregistré sous les numéros FJ01132003 et FJ01912003.

Par arrêté ministériel du 18 octobre 2007, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Contern, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-5310 Contern, 4, Place de la Mairie, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse «Centre scolaire et sportif Um Ewent», L-5316 Contern, 40, rue de Syren.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 17 octobre 2009, prend effet le 18 octobre 2007 et est enregistré sous le numéro **MR 235**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 15 mai 2006, enregistré sous le numéro MR 160.

Par arrêté ministériel du 22 octobre 2007, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale d'Esch/Alzette, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-4138 Esch/Alzette, Place de l'Hôtel de Ville, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse «Dellhe'cht», L-4137 Esch/Alzette, rue de l'Hôpital.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 21 octobre 2009, prend effet le 22 octobre 2007 et est enregistré sous le numéro **MR 236**.

Par arrêté ministériel du 24 octobre 2007, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'association sans but lucratif «Echternacher Kannerstuff», organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-6438 Echternach, 4, rue C. M. Spoo, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse L-6440 Echternach, Place de la Gare.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 23 octobre 2009, prend effet le 24 octobre 2007 et est enregistré sous le numéro **MR 237**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 4 septembre 2003 et est enregistré sous le numéro FJ01702003.

Par arrêté ministériel du 5 novembre 2007, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'association sans but lucratif «Echternacher Kannerstuff», organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-6434 Echternach, 29, rue André Duchscher, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse L-6439 Echternach, rue du Chemin de Fer.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 4 novembre 2009, prend effet le 5 novembre 2007 et est enregistré sous le numéro **MR 237/1**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 24 octobre 2007 et est enregistré sous le numéro MR 237.

Par arrêté ministériel du 24 octobre 2007, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Reisdorf, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-9391 Reisdorf, 2, Place de l'Eglise, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse «Hall sportif», L-9391 Reisdorf, Place de l'Eglise.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 23 octobre 2009, prend effet le 24 octobre 2007 et est enregistré sous le numéro **MR 238**.

Par arrêté ministériel du 24 octobre 2007, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de la Ville de Luxembourg, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-1648 Luxembourg,

42, Place Guillaume II, Hôtel de Ville, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse L-2523 Luxembourg, 9, rue Jean Schoetter.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 23 octobre 2009, prend effet le 24 octobre 2007 et est enregistré sous le numéro **MR 239**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 30 août 2007, enregistré sous le numéro FJ03752007.

Par arrêté ministériel du 24 octobre 2007, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de la Ville de Luxembourg, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-1648 Luxembourg, 42, Place Guillaume II, Hôtel de Ville, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse L-1140 Luxembourg, 34, route d'Arlon.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 23 octobre 2009, prend effet le 24 octobre 2007 et est enregistré sous le numéro **MR 240**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 24 août 2007, enregistré sous le numéro FJ03742007.

Par arrêté ministériel du 24 octobre 2007, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de la Ville de Luxembourg, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-1648 Luxembourg, 42, Place Guillaume II, Hôtel de Ville, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse L-1332 Luxembourg, 9, rue de Chicago.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 23 octobre 2009, prend effet le 24 octobre 2007 et est enregistré sous le numéro **MR 241**.

Par arrêté ministériel du 24 octobre 2007, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de la Ville de Luxembourg, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-1648 Luxembourg, 42, Place Guillaume II, Hôtel de Ville, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse L-2613 Luxembourg, 17, Place du Théâtre.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 23 octobre 2009, prend effet le 24 octobre 2007 et est enregistré sous le numéro **MR 242**.

Par arrêté ministériel du 24 octobre 2007, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de la Ville de Luxembourg, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-1648 Luxembourg, 42, Place Guillaume II, Hôtel de Ville, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse L-1215 Luxembourg, 2, rue de la Barrière.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 23 octobre 2009, prend effet le 24 octobre 2007 et est enregistré sous le numéro **MR 243**.

Par arrêté ministériel du 26 octobre 2007, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Larochette, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-7626 Larochette, 33, Chemin J.-A. Zinnen, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse «Maison Relais vun de Fielser Biddestöpp», L-7626 Larochette, 55, Chemin J.-A. Zinnen.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 25 octobre 2009, prend effet le 26 octobre 2007 et est enregistré sous le numéro **MR 244**.

Par arrêté ministériel du 30 octobre 2007, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Dudelange, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-3590 Dudelange, Place de l'Hôtel de Ville, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse «Ecole Italie», L-3481 Dudelange, rue Gare-Usine.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 29 octobre 2009, prend effet le 30 octobre 2007 et est enregistré sous le numéro **MR 245**.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 8 octobre 2007, enregistré sous le numéro MR 233.

Par arrêté ministériel du 5 novembre 2007, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'association sans but lucratif «Foyers de Jour de la Commune de Hesperange», organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-5811 Fentange, 123, rue de Bettembourg, pour l'exercice de son service «maison relais pour enfants» à l'adresse L-5811 Fentange, 75, rue de Bettembourg.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 4 novembre 2009, prend effet le 5 novembre 2007 et est enregistré sous le numéro **MR 246**.

---

**Santé. – Art de guérir. –** Par arrêté ministériel du 21 novembre 2007, Monsieur le Docteur Holger VIEHL, né le 4 février 1963, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en anesthésie-réanimation au Grand-Duché de Luxembourg.

---

**Santé. – Médecine Vétérinaire. –** Par arrêté ministériel du 22 novembre 2007, Monsieur Sasa DJORDJEVIC, né le 25 juillet 1970, a été autorisé à exercer la profession de médecin-vétérinaire au Luxembourg.

---

**Administration des Contributions Directes. – Nominations. – Rectificatif. –** Au Mémorial B – n°. 93 du 21 novembre 2007, à la page 1216, sous «Administration des Contributions Directes. – Nominations. –», premier alinéa, il y a lieu de lire: «Par arrêté grand-ducal du 31 octobre 2007 Mesdames Pascale FABER, Elisabeth TIBESART et Manon WAGNER et Monsieur Claude WEALER, vérificateurs à l'administration des contributions directes, ont été nommés contrôleurs adjoints au service d'imposition de la même administration avec effet au 1<sup>er</sup> décembre 2007.» au lieu de: «Par arrêté grand-ducal du 31 octobre 2007 Mesdames Pascale FABER, Elisabeth TIBESART et Manon WAGNER et Monsieur Claude WEALER, vérificateurs à l'administration des contributions directes, ont été nommés contrôleurs adjoints au service d'imposition de la même administration.»

---



**MEMORIAL**  
Journal Officiel  
du Grand-Duché de  
Luxembourg



**MEMORIAL**  
Amtsblatt  
des Großherzogtums  
Luxemburg

---

**RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE**

---

**B — N° 101**

**12 décembre 2007**

---

**S o m m a i r e**

<b>Arrêté grand-ducal du 15 octobre 2007 autorisant Monsieur David RODRIGUES LARANJA à changer son nom patronymique actuel en celui de «LARANJA»</b> . . . . .	<b>1300</b>
<b>Arrêté ministériel du 29 novembre 2007 portant institution des conseils de promotion chargés de décider de la promotion des étudiants de la 1<sup>re</sup> à la 2<sup>e</sup> année d'études et de la délivrance des diplômes à la fin de la deuxième année d'études dans le cadre des formations sanctionnées par l'obtention du brevet de technicien supérieur (B.T.S.) au Lycée technique Ecole de Commerce et de Gestion pour l'année scolaire 2007/2008</b> . . . . .	<b>1300</b>
<b>Caisse de pension des employés privés – Nomination</b> . . . . .	<b>1302</b>
<b>Centre commun de la sécurité sociale – Nomination</b> . . . . .	<b>1302</b>
<b>Conseil d'Etat – Nomination</b> . . . . .	<b>1302</b>
<b>Consulat – Prorogation</b> . . . . .	<b>1302</b>
<b>Indigénat – Options – Recouvrement</b> . . . . .	<b>1302</b>
<b>Inspection générale de la sécurité sociale – Nomination</b> . . . . .	<b>1310</b>
<b>Ministère de la Famille et de l'Intégration – Maisons d'Enfants de l'Etat – Examen</b> . . . . .	<b>1310</b>
<b>Ministère de la Santé – Service de Santé au Travail Multisectoriel</b> . . . . .	<b>1310</b>
<b>Santé – Art de guérir – Pharmaciens</b> . . . . .	<b>1310</b>
<b>Union des caisses de maladie – Nomination</b> . . . . .	<b>1310</b>

---

**Arrêté grand-ducal du 15 octobre 2007 autorisant Monsieur David RODRIGUES LARANJA à changer son nom patronymique actuel en celui de «LARANJA».**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Monsieur David RODRIGUES LARANJA, né le 26 février 1982 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-5440 Remerschen, 106, rue du Vin, sollicitant l'autorisation de changer son nom patronymique actuel en celui de «LARANJA»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Monsieur David RODRIGUES LARANJA est autorisé à changer son nom patronymique actuel en celui de «LARANJA».

**Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressé sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

*Le Ministre de la Justice,*  
**Luc Frieden**

Palais de Luxembourg, le 15 octobre 2007.  
**Henri**

**Arrêté ministériel du 29 novembre 2007 portant institution des conseils de promotion chargés de décider de la promotion des étudiants de la 1<sup>re</sup> à la 2<sup>e</sup> année d'études et de la délivrance des diplômes à la fin de la deuxième année d'études dans le cadre des formations sanctionnées par l'obtention du brevet de technicien supérieur (B.T.S.) au Lycée technique Ecole de Commerce et de Gestion pour l'année scolaire 2007/2008.**

*La Secrétaire d'Etat à la Culture,  
à l'Enseignement supérieur et à la Recherche,*

Vu la loi modifiée du 4 septembre 1990 portant réforme de l'enseignement secondaire technique et de la formation professionnelle continue, notamment l'article 27;

Vu le règlement grand-ducal du 29 novembre 1991 concernant l'organisation de formations sanctionnées par l'obtention du brevet de technicien supérieur (B.T.S.);

Vu l'article 5 du règlement ministériel du 8 septembre 1998 concernant l'organisation des études et de la promotion des étudiants des formations sanctionnées par l'obtention du brevet de technicien supérieur (B.T.S.);

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Il est institué des conseils de promotion chargés de décider de la promotion des étudiants de la 1<sup>re</sup> à la 2<sup>e</sup> année d'études et de la délivrance des diplômes à la fin de la 2<sup>e</sup> année d'études dans le cadre des formations sanctionnées par l'obtention du brevet de technicien supérieur (B.T.S.) au Lycée technique Ecole de Commerce et de Gestion.

Ces conseils de promotion sont constitués comme suit:

Président et Commissaire du Gouvernement

M. DONDELINGER Germain, professeur attaché

1) Membres du conseil de promotion pour la section Comptabilité – Gestion d'entreprise

Mme POOS José ép. FRIDERES, directrice

M. HEINEN José, directeur adjoint

M. BASTIAN Gilbert, professeur

M. BERSCHEID Lucien, professeur

M. BOVE Frank, professeur

Mme BRUCK Marielle ép. SCHATZ, maître de cours spéciaux

M. CLAUSSE Raoul, professeur

Mme DOLAR Martine, professeur

Mme ENGEL Francine ép. HAUSEMER, professeur

M. FREILINGER Lucien, professeur  
 M. HARMELIN Claude, professeur  
 M. JANS Jean-Marie, professeur  
 M. JUNCKER Armand, professeur  
 M. KRIER Frank, professeur  
 Mme KUGENER Maggy ép. BEN FADHEL, professeur  
 Mme MALINOV Alexandra, professeur  
 M. MEDERNACH Roger, professeur  
 M. OTTELE Jean-Marie, professeur  
 Mme SCHANEN Michèle, professeur  
 M. SILVERIO Donnino, professeur  
 M. THEIN Manu, professeur  
 M. WAGENER François, professeur  
 M. WAGNER Gaston, professeur  
 M. WELTER Marc, professeur  
 Mme WILTZIUS Marie-Jeanne ép. GIERES, professeur  
 Mme HEISBOURG Karin ép. MAILLIET, chargée de cours  
 Mme SCHNELL Françoise ép. CARMES, chargée de cours  
 M. WAGENER Yves, chargé de cours

2) Membres du conseil de promotion pour la section Marketing – Commerce international

Mme POOS José ép. FRIDERES, directrice  
 M. HEINEN José, directeur adjoint  
 Mme ALEGRIA ANTUNES Lydia, candidate-professeur  
 M. BERSCHIED Lucien, professeur  
 M. BOVE Frank, professeur  
 Mme BRUCK Marielle ép. SCHARTZ, maître de cours spéciaux  
 M. FRANTZ Jean-Claude, professeur  
 M. FREILINGER Lucien, professeur  
 Mme HOFFMANN Marianne, ép. KOOB, professeur  
 M. JUNCKER Armand, professeur  
 M. KAUFFMANN Pierre, professeur  
 Mme KRIER Edmée, professeur  
 M. LUDWIG Daniel, candidat-professeur  
 M. MEDERNACH Roger, professeur  
 M. MENEGUZ Patrick, candidat-professeur  
 Mme SCHANEN Michèle, professeur  
 Mme SCHROEDER Françoise, professeur  
 M. SILVERIO Donnino, professeur  
 M. STASIAK Paul, professeur  
 M. STIWER Pierre, professeur  
 M. SUNNEN Carlo, professeur  
 M. THEIN Manu, professeur  
 M. WELTER Marc, professeur  
 Mme FEYEREISEN Marthe ép. WITRY, chargée de cours  
 Mme HEISBOURG Karin ép. MAILLIET, chargée de cours  
 M. HIERONIMUS Eric, chargé de cours  
 Mme MOEREMANS Dominique ép. OSCH, chargée de cours  
 M. ROLIN Christian, chargé de cours  
 M. SCHMIT Frank, chargé de cours  
 M. SCHMIT Jean-Luc, chargé d'éducation  
 Mme SCHMITZ Brigitte ép. BUCHLER, chargée de cours  
 M. WAGENER Yves, chargé de cours

## 3) Membres du conseil de promotion pour la section Assistant de direction

Mme POOS José ép. FRIDERES, directrice  
 M. HEINEN José, directeur adjoint  
 Mme ALEGRIA ANTUNES Lydia, candidate-professeur  
 M. BERSCHIED Lucien, professeur  
 Mme BRUCK Marielle ép. SCHARTZ, maître de cours spéciaux  
 Mme DOLAR Martine, professeur  
 M. FRANTZ Jean-Claude, professeur  
 Mme GROSCH Chantal ép. REDING, maître de cours spéciaux  
 M. KLEE Gilbert, professeur  
 Mme KLEPPER Jacqueline, maître de cours spéciaux  
 M. KRIPPES Patrick, professeur  
 Mme REDEL Margot, professeur  
 Mme SCHANEN Michèle, professeur  
 M. STIWER Pierre, professeur  
 M. THEIN Manu, professeur  
 Mme HEISBOURG Karin ép. MAILLIET, chargée de cours  
 Mme LEGILLE Annick ép. LOMMEL, chargée d'éducation  
 M. SCHMIT Jean-Luc, chargé d'éducation  
 Mme SENDON-BORRAS Maria Antonia, chargée de cours

**Art. 2.** Les conseils de promotion se réuniront sur convocation de leur président. Ils procéderont aux décisions conformément aux règlements en vigueur et feront rapport de leurs travaux.

**Art. 3.** Le présent arrêté sera publié au Mémorial. Un exemplaire sera expédié aux membres des conseils de promotion pour leur servir de titre.

Luxembourg, le 29 novembre 2007.

*La Secrétaire d'Etat à la Culture,  
 à l'Enseignement supérieur et à la Recherche,*  
**Octavie Modert**

**Caisse de pension des employés privés. – Nomination.** – Par arrêté grand-ducal du 30 novembre 2007, Monsieur Marc FRIES, conseiller de direction 1<sup>re</sup> classe auprès de la Caisse de pension des employés privés, a été nommé à la fonction de premier conseiller de direction auprès de la même institution de sécurité sociale avec effet au 1<sup>er</sup> décembre 2007.

**Centre commun de la sécurité sociale. – Nomination.** – Par arrêté grand-ducal du 30 novembre 2007, Monsieur Alain KREMER, chargé d'études-informaticien stagiaire auprès du Centre commun de la sécurité sociale, a été nommé à la fonction de chargé d'études-informaticien auprès de la même institution de sécurité sociale avec effet au 1<sup>er</sup> février 2008.

**Conseil d'Etat. – Nomination.** – Par arrêté grand-ducal du 21 novembre 2007 Monsieur Claude A. HEMMER a été nommé Vice-Président du Conseil d'Etat.

**Consulat. – Prorogation.** – Par arrêté grand-ducal du 9 novembre 2007, le mandat consulaire de Monsieur François MOYEN, Consul Général honoraire du Grand-Duché de Luxembourg à Belo Horizonte a été prorogé pour une période de cinq ans.

**Indigénat.**

(Publication prescrite par la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise)

*Options*

– Par déclaration d'option faite le 02.04.2007 devant l'officier de l'état civil de la commune de Dudelange, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur ADROVIC Adel, né le 10.02.1989 à Sarajevo (Bosnie-Herzégovine), demeurant à Dudelange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 10.05.2007 devant l’officier de l’état civil de la commune de Pétange, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur ALVES NEVES Fernando Antonio, né le 21.04.1989 à Luxembourg, demeurant à Pétange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 10.04.2007 devant l’officier de l’état civil de la commune de Differdange, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame AZEVEDO DOS SANTOS Barbara Cristina, née le 12.01.1978 à Luxembourg, demeurant à Niederkorn, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 30.10.2007, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénoms de AZEVEDO Barbara Christina.

Cette décision ne prend effet qu’après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s’il n’intervient pas de révocation conformément à l’article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par déclaration d’option faite le 22.01.2007 devant l’officier de l’état civil de la commune de Strassen, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame BARBÉ Vanessa Danièle, née le 18.01.1979 à Luxembourg, demeurant à Strassen, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 15.01.2007 devant l’officier de l’état civil de la commune de Dudelange, en conformité de l’art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur BATISTA DA SILVA Francisco António, né le 30.09.1970 à Montalegre (Portugal), demeurant à Dudelange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 30.10.2007, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénom de BATISTA François.

Cette décision ne prend effet qu’après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s’il n’intervient pas de révocation conformément à l’article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par déclaration d’option faite le 28.03.2007 devant l’officier de l’état civil de la commune de Pétange, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame CARDOSO BERARDO Nadia Sofia, née le 28.11.1982 à Luxembourg, demeurant à Rodange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 08.03.2007 devant l’officier de l’état civil de la commune de Lintgen, en conformité de l’art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur CARDOSO DE OLIVEIRA Filipe André, né le 18.07.1984 à S. Félix da Marinha/Vila Nova de Gaia (Portugal), demeurant à Lintgen, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 26.03.2007 devant l’officier de l’état civil de la commune de Larochette, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame CARULLI Rosalia, née le 08.05.1976 à Ettelbruck, demeurant à Larochette, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 17.01.2007 devant l’officier de l’état civil de la commune de Dudelange, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame CECCOTTI Isabelle, née le 22.03.1981 à Luxembourg, demeurant à Dudelange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 25.01.2007 devant l’officier de l’état civil de la commune de Dudelange, en conformité de l’art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame CHAUFFOUR Chantal Jeanne Marie, née le 23.10.1949 à Nancy (France), demeurant à Dudelange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 27.07.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l’art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur COSTA BRITO Nelson Nascimento, né le 19.12.1978 à Nossa Senhora do Rosário/Ribeira Grande (Cap Vert), demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 02.05.2007 devant l’officier de l’état civil de la commune de Differdange, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur DE SOUSA ALMEIDA Fernando, né le 17.08.1976 à Differdange, demeurant à Differdange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 16.10.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Heiderscheid, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame D’HAESELEER Sarah Marie Jeanne, née le 25.07.1980 à Ettelbruck, demeurant à Eschdorf, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 06.08.2004 devant l’officier de l’état civil de la commune de Sanem, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur DI DOMENICO David, né le 31.01.1981 à Differdange, demeurant à Soleuvre, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 15.02.2007 devant l’officier de l’état civil de la commune de Rosport, en conformité de l’art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame DO NASCIMENTO GOMES Liliana Isabel, née le 08.06.1982 à Santa Marinha/Seia (Portugal), demeurant à Rosport, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 19.12.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Rumelange, en conformité de l’art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur DOS SANTOS ARAÚJO Luís André, né le 30.01.1985 à Vila Nova de Famalicao (Portugal), demeurant à Rumelange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 15.05.2007 devant l’officier de l’état civil de la commune de Pétange, en conformité de l’art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame DOS SANTOS FERNANDES Maria de Lurdes, née le 07.01.1974 à Moure/Vila Verde (Portugal), demeurant à Pétange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 30.10.2007, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénom de FERNANDES Maria.

Cette décision ne prend effet qu’après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s’il n’intervient pas de révocation conformément à l’article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par déclaration d’option faite le 05.03.2007 devant l’officier de l’état civil de la commune de Differdange, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur DOURADO PEIXOTO Patrick, né le 15.11.1984 à Niederkorn, demeurant à Differdange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 30.10.2007, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénom de PEIXOTO Patrick.

Cette décision ne prend effet qu’après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s’il n’intervient pas de révocation conformément à l’article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par déclaration d’option faite le 01.03.2007 devant l’officier de l’état civil de la commune de Differdange, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur FERREIRA RICARDO Alexandre, né le 17.02.1989 à Luxembourg, demeurant à Differdange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 18.04.2007 devant l’officier de l’état civil de la commune de Schifflange, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame FREITAS CASTRO Celina, née le 30.09.1988 à Luxembourg, demeurant à Schifflange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 12.07.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Walferdange, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur GOLDSCHMIDT Christopher Per Olov, né le 22.02.1986 à Luxembourg, demeurant à Bereldange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 02.05.2007 devant l’officier de l’état civil de la commune de Differdange, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur GONÇALVES GUERREIRO Samuel, né le 27.02.1987 à Luxembourg, demeurant à Differdange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 17.11.2006 devant l’officier de l’état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l’art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame GOUMDISS Daniella Isabelle Amal, née le 26.08.1982 à Nuestra Señora de La Paz/La Paz (Bolivie), demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 30.04.2007 devant l’officier de l’état civil de la commune de Rumelange, en conformité de l’art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame HUPPERT Antoinette Jeannette, née le 21.02.1964 à Remerschen, demeurant à Rumelange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 04.01.2001 devant l’officier de l’état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l’art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame IMANGE MBOLO Marie Jeanne, née le 03.06.1947 à Likongo/Monkoto (République Démocratique du Congo), demeurant à Tétange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 17.10.2005 devant l’officier de l’état civil de la commune de Schifflange, en conformité de l’art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame KAMBERI Drita, née le 10.10.1987 à Tuzla (Bosnie-Herzégovine), demeurant à Schifflange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 19.01.2007 devant l’officier de l’état civil de la commune de Dudelange, en conformité de l’art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame KETTERN Bärbel Agnes, née le 15.11.1968 à Detzem (Allemagne), demeurant à Dudelange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 29.03.2007 devant l’officier de l’état civil de la commune de Beaufort, en conformité de l’art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame KLASS Marita Margarethe, née le 20.03.1951 à Bad Soden-Salmünster (Allemagne), demeurant à Beaufort, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d’option faite le 31.05.2007 devant l’officier de l’état civil de la commune de Pétange, en conformité de l’art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame KRETHEN Theresia, née le 05.12.1920 à Kayl, demeurant à Pétange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 30.10.2007, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénom de KRETHEN Thérèse.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par déclaration d'option faite le 05.03.2007 devant l'officier de l'état civil de la commune de Wormeldange, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur LANG Steve, né le 23.12.1988 à Saarbùrg (Allemagne), demeurant à Wormeldange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 02.10.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Grevenmacher, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur MACHADO BARROSO Filipe André, né le 25.02.1982 à Luxembourg, demeurant à Grevenmacher, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 23.03.2007 devant l'officier de l'état civil de la commune de Schifflange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame MACHIELS Jacqueline Marie Josée, née le 19.08.1955 à Esch-sur-Alzette, demeurant à Schifflange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 02.05.2007 devant l'officier de l'état civil de la commune de Koerich, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame MARINELLI Loredana, née le 06.01.1989 à Luxembourg, demeurant à Koerich, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 20.09.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Lintgen, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame MELO CARVALHO Patricia, née le 23.03.1982 à Luxembourg, demeurant à Gosseldange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 07.11.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Mamer, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur MIRTO Maxime Damiano Giuseppe, né le 25.08.1988 à Thionville (France), demeurant à Mamer, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 20.04.2007 devant l'officier de l'état civil de la commune de Pétange, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame MONTANARI Jacqueline Josiane, née le 26.06.1948 à Mont-Saint-Martin (France), demeurant à Rodange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 04.05.2007 devant l'officier de l'état civil de la commune de Sandweiler, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur OLIVEIRA LINO Fábio Miguel, né le 18.05.1984 à Chacim/Macedo de Cavaleiros (Portugal), demeurant à Sandweiler, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 05.03.2007 devant l'officier de l'état civil de la commune de Consdorf, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur OSMANOVIC Adnan, né le 12.02.1986 à Zavidovici (Bosnie-Herzégovine), demeurant à Scheidgen, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 07.02.2007 devant l'officier de l'état civil de la commune de Dudelange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame PACCHIOLI Rosanna Fina, née le 16.06.1965 à Dudelange, demeurant à Dudelange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.



– Par déclaration d'option faite le 04.12.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Differdange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame PALMIERI Lucia, née le 23.02.1969 à Differdange, demeurant à Differdange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 18.11.2005 devant l'officier de l'état civil de la commune de Mondercange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur PEDONE Pasquale, né le 01.09.1966 à Luxembourg, demeurant à Mondercange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 28.03.2007 devant l'officier de l'état civil de la commune de Pétange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur PEREIRA DOS SANTOS Nelson, né le 11.02.1982 à Luxembourg, demeurant à Rodange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 29.03.2007 devant l'officier de l'état civil de la commune de Pétange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur PEREZ RAMOS Javier, né le 09.12.1981 à Luxembourg, demeurant à Pétange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 24.04.2007 devant l'officier de l'état civil de la commune de Differdange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur PINTO CARVALHO Paulo Jorge, né le 20.06.1978 à Pétange, demeurant à Differdange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 30.10.2007, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénoms de PINTO Paulo Jorge.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par déclaration d'option faite le 20.03.2007 devant l'officier de l'état civil de la commune de Heiderscheid, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame PIRES BARRELA Cindy, née le 23.03.1986 à Ettelbruck, demeurant à Eschdorf, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 19.03.2007 devant l'officier de l'état civil de la commune de Schifflange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur PIRES DA COSTA Davide, né le 28.09.1987 à Luxembourg, demeurant à Schifflange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 30.10.2007, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénom de PIRES Davide.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par déclaration d'option faite le 19.09.2005 devant l'officier de l'état civil de la commune de Bastendorf, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur RAMALHO OLIVEIRA Sergio, né le 01.05.1977 à Ettelbruck, demeurant à Warken, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 30.10.2007, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénom de OLIVEIRA Sergio.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par déclaration d'option faite le 30.03.2007 devant l'officier de l'état civil de la commune de Differdange, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame RAMCILOVIC Alisa, née le 19.01.1989 à Sarajevo (Bosnie-Herzégovine), demeurant à Oberkorn, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 21.03.2007 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur RUSSI Paul Ludwig Adolf, né le 29.03.1932 à Kirkel (Allemagne), demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 07.09.2005 devant l'officier de l'état civil de la commune de Dudelange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame SABOTIC Vesna, née le 26.09.1986 à Dudelange, demeurant à Dudelange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 07.03.2007 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame SANTINHO DE BASTOS Ana Maria, née le 23.03.1980 à Luxembourg, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 09.05.2007 devant l'officier de l'état civil de la commune de Garnich, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame SANTORO Pasquina, née le 08.11.1954 à Manfredonia (Italie), demeurant à Dahlem, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 21.02.2007 devant l'officier de l'état civil de la commune de Bascharage, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame SCOLATI Monique, née le 23.02.1966 à Luxembourg, demeurant à Hautcharage, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 12.03.2007 devant l'officier de l'état civil de la commune de Differdange, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame SENRA PINHEIRO Joana Alexandra, née le 17.08.1985 à Barcelos (Portugal), demeurant à Differdange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 01.03.2007 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur SIMOES MATIAS Nelson, né le 20.11.1982 à Luxembourg, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 18.01.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Dudelange, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame SMAILOVIC Dzenita, née le 22.10.1984 à Bijelo Polje (Monténégro), demeurant à Dudelange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 18.01.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Dudelange, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur SMAILOVIC Emil, né le 24.09.1986 à Bijelo Polje (Monténégro), demeurant à Dudelange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 01.03.2007 devant l'officier de l'état civil de la commune de Differdange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame SOUSA DA COSTA Paula Cristina, née le 17.10.1973 à Differdange, demeurant à Niederkorn, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 06.03.2007 devant l'officier de l'état civil de la commune de Differdange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur SOUSA SAMPAIO Daniel, né le 23.02.1988 à Niederkorn, demeurant à Niederkorn, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 30.10.2007, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénom de SAMPAIO Daniel.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par déclaration d'option faite le 21.04.2005 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,4 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame SPICA Jelena, née le 06.10.1985 à Beograd (Serbie), demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 09.08.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune de Wiltz, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame TARMUM Fadumo Amir, née le 29.04.1960 à Mogadiscio (Somalie), demeurant à Wiltz, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 27.04.2007 devant l'officier de l'état civil de la commune de Rumelange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur TAVARES LOPES Filipe, né le 12.02.1983 à Esch-sur-Alzette, demeurant à Rumelange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 09.03.2007 devant l'officier de l'état civil de la commune de Kayl, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame TEIXEIRA PINTO Marlene, née le 22.06.1982 à Luxembourg, demeurant à Kayl, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 17.03.2007 devant l'officier de l'état civil de la commune d'Esch-sur-Alzette, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur TEIXEIRA RIBEIRO Miguel, né le 08.01.1980 à Esch-sur-Alzette, demeurant à Esch-sur-Alzette, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 27.07.1999 devant l'officier de l'état civil de la commune de Bertrange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur TOCHA DINIS Marco, né le 16.06.1981 à Esch-sur-Alzette, demeurant à Esch-sur-Alzette, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 29.11.2006 devant l'officier de l'état civil de la commune d'Esch-sur-Alzette, en conformité de l'art. 19,3 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame VANDER MEERSCHÉ Dorothee Martine, née le 03.12.1949 à Knokke (Belgique), demeurant à Esch-sur-Alzette, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par déclaration d'option faite le 12.01.2007 devant l'officier de l'état civil de la commune de Dudelange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame VIEIRA DE SOUSA Elisabeth, née le 11.06.1983 à Esch-sur-Alzette, demeurant à Dudelange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par arrêté ministériel du 30.10.2007, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénom de DE SOUSA Elisabeth.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par déclaration d'option faite le 19.01.2007 devant l'officier de l'état civil de la commune de Differdange, en conformité de l'art. 19,1 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, le sieur VOLKEN Gabriel, né le 25.03.1974 à Luxembourg, demeurant à Differdange, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

*Recouvrement*

– Par déclaration de recouvrement faite le 26.10.2007 devant l'officier de l'état civil de la commune d'Erpeldange, en conformité de l'art. 45 de la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise, la dame MARIANY Amalia Wilhelmine Ernestine, née le 10.08.1940 à Ettelbruck, demeurant à Ingeldorf, a recouvré la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets quatre jours après la présente publication.

---

**Inspection générale de la sécurité sociale. – Nomination.** – Par arrêté grand-ducal du 30 novembre 2007, Madame Claudine GILLES, inspecteur de la sécurité sociale auprès de l'Inspection générale de la sécurité sociale, a été nommée à la fonction d'inspecteur de la sécurité sociale 1<sup>re</sup> classe auprès de la même administration avec effet au 1<sup>er</sup> janvier 2008.

---

**Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Maisons d'Enfants de l'Etat. – Examen.** – Il est porté à la connaissance des intéressés que les Maisons d'Enfants de l'Etat organiseront un examen de fin de stage dans la carrière de l'éducateur gradué au cours du mois de janvier 2008.

---

**Ministère de la Santé. – Service de Santé au Travail Multisectoriel.** – Le taux de cotisation à charge des employeurs optant pour le recours au service de santé au travail multisectoriel est fixé à 0,11 % pour l'exercice 2008, en conformité de l'article 6 de la loi du 14 décembre 2001 concernant les services de santé au travail.

---

**Santé. – Art de guérir.** – Par arrêté ministériel du 29 novembre 2007, Madame le Docteur Françoise BOURGEOIS, née le 8 septembre 1961, a été autorisée à exercer la profession de médecin-spécialiste en gastro-entérologie au Grand-Duché de Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 29 novembre 2007, Madame le Docteur Katrin NAUTERT, née le 21 août 1962, a été autorisée à exercer la profession de médecin-dentiste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 29 novembre 2007, Monsieur Reinhard TIETJEN, né le 6 juillet 1970, a été autorisé à exercer la profession de médecin-dentiste au Luxembourg.

---

**Santé. – Pharmaciens.** – Par arrêté ministériel du 30 novembre 2007, Madame Christiane HAGER, née le 22 juillet 1980, a été autorisée à exercer la profession de pharmacien au Luxembourg.

---

**Union des caisses de maladie. – Nomination.** – Par arrêté grand-ducal du 30 novembre 2007, Madame Sonja TRIERWEILER, conseiller de direction auprès de l'Union des caisses de maladie, a été nommée à la fonction de conseiller de direction 1<sup>re</sup> classe auprès de la même institution de sécurité sociale avec effet au 1<sup>er</sup> décembre 2007.

---

# MEMORIAL

Journal Officiel  
du Grand-Duché de  
Luxembourg



# MEMORIAL

Amtsblatt  
des Großherzogtums  
Luxembourg

---

## RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

---

B — N° 102

13 décembre 2007

---

### Sommaire

Liste des médicaments à usage humain admis à la vente dans le Grand-Duché de Luxembourg –  
259<sup>e</sup> modification (4 décembre 2007)..... page **1312**

---

**Liste des médicaments à usage humain admis à la vente dans le Grand-Duché de Luxembourg.**

(Annexe de l'arrêté ministériel du 13 janvier 1988 publié au Mémorial, Recueil Administratif et Economique B N° 7 du 8 février 1988, page 260)

**259<sup>e</sup> MODIFICATION (4 décembre 2007)**

A) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT AJOUTES A LA LISTE DES PRODUITS ADMIS A LA VENTE.						
C	RR	ABSEAMED	SOL.INJ.	1000 UI/0,5 ML	IVSC	1*1 SER.PRER. 0,5 ML
C	RR	ABSEAMED	SOL.INJ.	1000 UI/0,5 ML	IVSC	1*6 SER.PRER. 0,5 ML
C	RR	ABSEAMED	SOL.INJ.	2000 UI/1 ML	IVSC	1*1 SER.PRER. 1 ML
C	RR	ABSEAMED	SOL.INJ.	2000 UI/1 ML	IVSC	1*6 SER.PRER. 1 ML
C	RR	ABSEAMED	SOL.INJ.	3000 UI/0,3 ML	IVSC	1*1 SER.PRER. 0,3 ML
C	RR	ABSEAMED	SOL.INJ.	3000 UI/0,3 ML	IVSC	1*6 SER.PRER. 0,3 ML
C	RR	ABSEAMED	SOL.INJ.	4000 UI/0,4 ML	IVSC	1*1 SER.PRER. 0,4 ML
C	RR	ABSEAMED	SOL.INJ.	4000 UI/0,4 ML	IVSC	1*6 SER.PRER. 0,4 ML
C	RR	ABSEAMED	SOL.INJ.	5000 UI/0,5 ML	IVSC	1*1 SER.PRER. 0,5 ML
C	RR	ABSEAMED	SOL.INJ.	5000 UI/0,5 ML	IVSC	1*6 SER.PRER. 0,5 ML
C	RR	ABSEAMED	SOL.INJ.	6000 UI/0,6 ML	IVSC	1*1 SER.PRER. 0,6 ML
C	RR	ABSEAMED	SOL.INJ.	6000 UI/0,6 ML	IVSC	1*6 SER.PRER. 0,6 ML
C	RR	ABSEAMED	SOL.INJ.	8000 UI/0,8 ML	IVSC	1*1 SER.PRER. 0,8 ML
C	RR	ABSEAMED	SOL.INJ.	8000 UI/0,8 ML	IVSC	1*6 SER.PRER. 0,8 ML
C	RR	ABSEAMED	SOL.INJ.	10000UI/1 ML	IVSC	1*1 SER.PRER. 1 ML
C	RR	ABSEAMED	SOL.INJ.	10000UI/1 ML	IVSC	1*6 SER.PRER. 1 ML
R	R	AERINASE	CPR.LIB.MOD.	2,5 MG 120 MG	PO	1*2 CPR.SS BLIST.
R	R	AERINASE	CPR.LIB.MOD.	2,5 MG 120 MG	PO	1*4 CPR.SS BLIST.
R	R	AERINASE	CPR.LIB.MOD.	2,5 MG 120 MG	PO	1*7 CPR.SS BLIST.
R	R	AERINASE	CPR.LIB.MOD.	2,5 MG 120 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
R	R	AERINASE	CPR.LIB.MOD.	2,5 MG 120 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.
R	R	AERINASE	CPR.LIB.MOD.	2,5 MG 120 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
RR	RR	AMINOPLASMAL B.BRAUN	SOL.P.PERF.	10 PC	IV	1*6 FL.VERRE 1000 ML
RR	RR	AMINOPLASMAL B.BRAUN	SOL.P.PERF.	10 PC	IV	1*10 FL.VERRE 250 ML
RR	RR	AMINOPLASMAL B.BRAUN	SOL.P.PERF.	10 PC	IV	1*10 FL.VERRE 500 ML
RR	RR	AMINOPLASMAL B.BRAUN E	SOL.P.PERF.	5 PC	IV	1*6 FL.VERRE 1000 ML
RR	RR	AMINOPLASMAL B.BRAUN E	SOL.P.PERF.	5 PC	IV	1*10 FL.VERRE 250 ML
RR	RR	AMINOPLASMAL B.BRAUN E	SOL.P.PERF.	5 PC	IV	1*10 FL.VERRE 500 ML
RR	RR	AMINOPLASMAL B.BRAUN E	SOL.P.PERF.	10 PC	IV	1*6 FL.VERRE 1000 ML
RR	RR	AMINOPLASMAL B.BRAUN E	SOL.P.PERF.	10 PC	IV	1*10 FL.VERRE 250 ML
RR	RR	AMINOPLASMAL B.BRAUN E	SOL.P.PERF.	10 PC	IV	1*10 FL.VERRE 500 ML
R	R	APIDRA	SOL.INJ.	100 UI/1 ML	SC	1*1 STYLO SOLOSTAR 3 ML
R	R	APIDRA	SOL.INJ.	100 UI/1 ML	SC	1*3 STYLOS SOLOSTAR 3 ML
R	R	APIDRA	SOL.INJ.	100 UI/1 ML	SC	1*4 STYLOS SOLOSTAR 3 ML
R	R	APIDRA	SOL.INJ.	100 UI/1 ML	SC	1*5 STYLOS SOLOSTAR 3 ML
R	R	APIDRA	SOL.INJ.	100 UI/1 ML	SC	1*6 STYLOS SOLOSTAR 3 ML
R	R	APIDRA	SOL.INJ.	100 UI/1 ML	SC	1*8 STYLOS SOLOSTAR 3 ML

R	APIDRA	SOL.INJ.	100 UJ/1 ML	SC	1*9 STYLOS SOLOSTAR 3 ML
R	APIDRA	SOL.INJ.	100 UJ/1 ML	SC	1*10 STYLOS SOLOSTAR 3 ML
RR	BICALUTAMID HEXAL	CPR.PELLIC.	50 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
RR	BICALUTAMID HEXAL	CPR.PELLIC.	50 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
RR	BICALUTAMID HEXAL	CPR.PELLIC.	50 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
RR	BICALUTAMID HEXAL	CPR.PELLIC.	50 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
RR	BICALUTAMID HEXAL	CPR.PELLIC.	50 MG	PO	1*84 CPR.SS BLIST.
RR	BICALUTAMID HEXAL	CPR.PELLIC.	50 MG	PO	1*90 CPR.SS BLIST.
RR	BICALUTAMID HEXAL	CPR.PELLIC.	50 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
RR	BICALUTAMID HEXAL	CPR.PELLIC.	50 MG	PO	1*100 CPR.U.D.SS BLIST.
C	BINOCRIT	SOL.INJ.	1000 UJ/0.5 ML	IVSC	1*1 SER.PRER. 0.5 ML
C	BINOCRIT	SOL.INJ.	1000 UJ/0.5 ML	IVSC	1*6 SER.PRER. 0.5 ML
C	BINOCRIT	SOL.INJ.	2000 UJ/1 ML	IVSC	1*1 SER.PRER. 1 ML
C	BINOCRIT	SOL.INJ.	2000 UJ/1 ML	IVSC	1*6 SER.PRER. 1 ML
C	BINOCRIT	SOL.INJ.	3000 UJ/0.3 ML	IVSC	1*1 SER.PRER. 0.3 ML
C	BINOCRIT	SOL.INJ.	3000 UJ/0.3 ML	IVSC	1*6 SER.PRER. 0.3 ML
C	BINOCRIT	SOL.INJ.	4000 UJ/0.4 ML	IVSC	1*1 SER.PRER. 0.4 ML
C	BINOCRIT	SOL.INJ.	4000 UJ/0.4 ML	IVSC	1*6 SER.PRER. 0.4 ML
C	BINOCRIT	SOL.INJ.	5000 UJ/0.5 ML	IVSC	1*1 SER.PRER. 0.5 ML
C	BINOCRIT	SOL.INJ.	5000 UJ/0.5 ML	IVSC	1*6 SER.PRER. 0.5 ML
C	BINOCRIT	SOL.INJ.	6000 UJ/0.6 ML	IVSC	1*1 SER.PRER. 0.6 ML
C	BINOCRIT	SOL.INJ.	6000 UJ/0.6 ML	IVSC	1*6 SER.PRER. 0.6 ML
C	BINOCRIT	SOL.INJ.	8000 UJ/0.8 ML	IVSC	1*1 SER.PRER. 0.8 ML
C	BINOCRIT	SOL.INJ.	8000 UJ/0.8 ML	IVSC	1*6 SER.PRER. 0.8 ML
C	BINOCRIT	SOL.INJ.	10000UJ/1 ML	IVSC	1*1 SER.PRER. 1 ML
C	BINOCRIT	SOL.INJ.	10000UJ/1 ML	IVSC	1*6 SER.PRER. 1 ML
P	CLIMAXOL	GTTES	10000UJ/1 ML	PO	1*1 GTTES 60 ML
C	DEPO-ELIGARD	PDRE P.SUSP./INJ.	45 MG	SC	1*1 SER. + 1*1 SER.PRER. SOLV.
C	DEPO-ELIGARD	PDRE P.SUSP./INJ.	45 MG	SC	1*2 SER. + 1*2 SER.PRER. SOLV.
H	FLUDARABINE TEVA	PDRE P.PERF./INJ.	25 MG/1 ML	IV	1*1 FL.VERRE A DIL. 1 ML
RR	GALVUS	CPR.PELLIC.	50 MG	PO	1*7 CPR.SS BLIST.
RR	GALVUS	CPR.PELLIC.	50 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.
RR	GALVUS	CPR.PELLIC.	50 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
RR	GALVUS	CPR.PELLIC.	50 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
RR	GALVUS	CPR.PELLIC.	50 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
RR	GALVUS	CPR.PELLIC.	50 MG	PO	1*60 CPR.SS BLIST.
RR	GALVUS	CPR.PELLIC.	50 MG	PO	1*90 CPR.SS BLIST.
RR	GALVUS	CPR.PELLIC.	50 MG	PO	1*112 CPR.SS BLIST.
RR	GALVUS	CPR.PELLIC.	50 MG	PO	1*180 CPR.SS BLIST.
RR	GALVUS	CPR.PELLIC.	50 MG	PO	1*336 CPR.SS BLIST.
RR	GALVUS	CPR.PELLIC.	100 MG	PO	1*7 CPR.SS BLIST.
RR	GALVUS	CPR.PELLIC.	100 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.
RR	GALVUS	CPR.PELLIC.	100 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
RR	GALVUS	CPR.PELLIC.	100 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.

RR	GALVUS	CPR.PELLIC.	100 MG	PO	1*90 CPR.SS BLIST.
RR	GALVUS	CPR.PELLIC.	100 MG	PO	1*112 CPR.SS BLIST.
RR	GALVUS	CPR.PELLIC.	100 MG	PO	1*336 CPR.SS BLIST.
HC	GLIOLAN	PDRE P.SOL.	30 MG/1 ML	PO	1*1 FL. 50 ML
HC	GLIOLAN	PDRE P.SOL.	30 MG/1 ML	PO	1*2 FL. 50 ML
HC	GLIOLAN	PDRE P.SOL.	30 MG/1 ML	PO	1*10 FL. 50 ML
C	INCRELEX	SOL.INJ.	10 MG/1 ML	SC	1*1 FL.VERRE 4 ML
R	LANTUS	SOL.INJ.	100 UI/1 ML	SC	1*1 CART.OPTICLIK 3 ML
R	LANTUS	SOL.INJ.	100 UI/1 ML	SC	1*3 CART.OPTICLIK 3 ML
R	LANTUS	SOL.INJ.	100 UI/1 ML	SC	1*4 CART.OPTICLIK 3 ML
R	LANTUS	SOL.INJ.	100 UI/1 ML	SC	1*5 CART.OPTICLIK 3 ML
R	LANTUS	SOL.INJ.	100 UI/1 ML	SC	1*6 CART.OPTICLIK 3 ML
R	LANTUS	SOL.INJ.	100 UI/1 ML	SC	1*8 CART.OPTICLIK 3 ML
R	LANTUS	SOL.INJ.	100 UI/1 ML	SC	1*9 CART.OPTICLIK 3 ML
R	LANTUS	SOL.INJ.	100 UI/1 ML	SC	1*10 CART.OPTICLIK 3 ML
HC	OPTIMARK	SOL.INJ.	330,9 MG/1 ML	IV	1*1 FL. 10 ML
HC	OPTIMARK	SOL.INJ.	330,9 MG/1 ML	IV	1*1 SER.PRER. 10 ML
HC	OPTIMARK	SOL.INJ.	330,9 MG/1 ML	IV	1*1 FL. 15 ML
HC	OPTIMARK	SOL.INJ.	330,9 MG/1 ML	IV	1*1 SER.PRER. 15 ML
HC	OPTIMARK	SOL.INJ.	330,9 MG/1 ML	IV	1*1 FL. 20 ML
HC	OPTIMARK	SOL.INJ.	330,9 MG/1 ML	IV	1*1 SER.PRER. 20 ML
HC	OPTIMARK	SOL.INJ.	330,9 MG/1 ML	IV	1*1 SER.PRER. 30 ML
HC	OPTIMARK	SOL.INJ.	330,9 MG/1 ML	IV	1*10 FL. 10 ML
HC	OPTIMARK	SOL.INJ.	330,9 MG/1 ML	IV	1*10 SER.PRER. 10 ML
HC	OPTIMARK	SOL.INJ.	330,9 MG/1 ML	IV	1*10 FL. 15 ML
HC	OPTIMARK	SOL.INJ.	330,9 MG/1 ML	IV	1*10 SER.PRER. 15 ML
HC	OPTIMARK	SOL.INJ.	330,9 MG/1 ML	IV	1*10 FL. 20 ML
HC	OPTIMARK	SOL.INJ.	330,9 MG/1 ML	IV	1*10 SER.PRER. 20 ML
HC	OPTIMARK	SOL.INJ.	330,9 MG/1 ML	IV	1*10 SER.PRER. 30 ML
HC	OPTIMARK	SOL.INJ.	330,9 MG/1 ML	IV	1*1 FL. 4 ML
H	OXALIPLATINE TEVA	SOL.P.PERF.	5 MG /1 ML	IV	1*1 FL. 10 ML
H	OXALIPLATINE TEVA	SOL.P.PERF.	5 MG /1 ML	IV	1*1 FL. 20 ML
H	OXALIPLATINE TEVA	SOL.P.PERF.	5 MG/1 ML	IV	1*1 FL. 20 ML
P	SENOKOT	CPR.	7,5 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
P	SENOKOT	CPR.	7,5 MG	PO	1*40 CPR.SS BLIST.
P	SENOKOT	CPR.	7,5 MG	PO	1*1000 CPR.
P	SPORTFLEX	SPRAY	1 PC	TO	1*1 SPRAY 50 ML
P	SPORTFLEX	SPRAY	1 PC	TO	1*1 SPRAY 100 ML
RR	TIBOLONE TEVA	CPR.	2,5 MG	PO	1*28 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	TIBOLONE TEVA	CPR.	2,5 MG	PO	1*30 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	TIBOLONE TEVA	CPR.	2,5 MG	PO	1*60 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	TIBOLONE TEVA	CPR.	2,5 MG	PO	1*84 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	TIBOLONE TEVA	CPR.	2,5 MG	PO	1*100 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	TORISEL	PDRE P.PREP.PERF.	25 MG/1 ML	IV	1*1 FL. + 1*1 FL.SOLV.
RR	WILATE-450	PDRE P.PREP.INJ.	450 UI 400 UI	IV	1*1 FL.VERRE + 1*1 FLEAU P.P.I. + SET
C					



C	RR	WILATE-900	PDRE P.PREP.INJ.	900 UI 800 UI	IV	1*1 FL.VERRE + 1*1 FLEAU P.P.I. + SET
HC	RR	YONDELIS	PDRE P.PREP.PERF.	0,25 MG	IV	1*1 FL.VERRE A DIL.
HC	RR	YONDELIS	PDRE P.PREP.PERF.	1 MG	IV	1*1 FL.VERRE A DIL.
	RR	ZALASTA	CPR.	2,5 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.
	RR	ZALASTA	CPR.	2,5 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
	RR	ZALASTA	CPR.	2,5 MG	PO	1*35 CPR.SS BLIST.
	RR	ZALASTA	CPR.	2,5 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
	RR	ZALASTA	CPR.	2,5 MG	PO	1*70 CPR.SS BLIST.
	RR	ZALASTA	CPR.	5 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.
	RR	ZALASTA	CPR.	5 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
	RR	ZALASTA	CPR.	5 MG	PO	1*35 CPR.SS BLIST.
	RR	ZALASTA	CPR.	5 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
	RR	ZALASTA	CPR.	5 MG	PO	1*70 CPR.SS BLIST.
	RR	ZALASTA	CPR.	7,5 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.
	RR	ZALASTA	CPR.	7,5 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
	RR	ZALASTA	CPR.	7,5 MG	PO	1*35 CPR.SS BLIST.
	RR	ZALASTA	CPR.	7,5 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
	RR	ZALASTA	CPR.	7,5 MG	PO	1*70 CPR.SS BLIST.
	RR	ZALASTA	CPR.	10 MG	PO	1*7 CPR.SS BLIST.
	RR	ZALASTA	CPR.	10 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.
	RR	ZALASTA	CPR.	10 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
	RR	ZALASTA	CPR.	10 MG	PO	1*35 CPR.SS BLIST.
	RR	ZALASTA	CPR.	10 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
	RR	ZALASTA	CPR.	10 MG	PO	1*70 CPR.SS BLIST.
	RR	ZALASTA	CPR.	15 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.
	RR	ZALASTA	CPR.	15 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
	RR	ZALASTA	CPR.	15 MG	PO	1*35 CPR.SS BLIST.
	RR	ZALASTA	CPR.	15 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
	RR	ZALASTA	CPR.	15 MG	PO	1*70 CPR.SS BLIST.
	RR	ZALASTA	CPR.	20 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.
	RR	ZALASTA	CPR.	20 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
	RR	ZALASTA	CPR.	20 MG	PO	1*35 CPR.SS BLIST.
	RR	ZALASTA	CPR.	20 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
	RR	ZALASTA	CPR.	20 MG	PO	1*70 CPR.SS BLIST.
	RR	ZALASTA	CPR.	20 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.
	RR	ZALASTA	CPR.	20 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
	RR	ZALASTA	CPR.	20 MG	PO	1*35 CPR.SS BLIST.
	RR	ZALASTA	CPR.	20 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
	RR	ZALASTA	CPR.	20 MG	PO	1*70 CPR.SS BLIST.
	RR	ZALASTA	CPR.RODISP.	5 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.
	RR	ZALASTA	CPR.RODISP.	5 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
	RR	ZALASTA	CPR.RODISP.	5 MG	PO	1*35 CPR.SS BLIST.
	RR	ZALASTA	CPR.RODISP.	5 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
	RR	ZALASTA	CPR.RODISP.	5 MG	PO	1*70 CPR.SS BLIST.
	RR	ZALASTA	CPR.RODISP.	5 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.
	RR	ZALASTA	CPR.RODISP.	7,5 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
	RR	ZALASTA	CPR.RODISP.	7,5 MG	PO	1*35 CPR.SS BLIST.
	RR	ZALASTA	CPR.RODISP.	7,5 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
	RR	ZALASTA	CPR.RODISP.	7,5 MG	PO	1*70 CPR.SS BLIST.
	RR	ZALASTA	CPR.RODISP.	7,5 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.
	RR	ZALASTA	CPR.RODISP.	7,5 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
	RR	ZALASTA	CPR.RODISP.	7,5 MG	PO	1*35 CPR.SS BLIST.
	RR	ZALASTA	CPR.RODISP.	7,5 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
	RR	ZALASTA	CPR.RODISP.	7,5 MG	PO	1*70 CPR.SS BLIST.



HC RR A U L I E U D E RR	ECALTA ECALTA	PDRE P.PREP.PERF. PDRE P.PREP.PERF.	100 MG 100 MG	IV IV	1*1 VIAL PDRE + 1*1 VIAL SOLV. 30 ML 1*1 VIAL PDRE + 1*1 VIAL SOLV. 30 ML
P A U L I E U D E R	LAMISIL ONCE LAMISIL ONCE	SOL. SOL.	1 PC 1 PC	TO TO	1*1 TUBE 4 G 1*1 TUBE 4 G
P A U L I E U D E P	SPORTFLEX ELMETACIN	SPRAY SPRAY	1 PC 1 PC	TO TO	1*1 SPRAY 50 ML 1*1 SPRAY 50 ML
P A U L I E U D E P	SPORTFLEX ELMETACIN	SPRAY SPRAY	1 PC 1 PC	TO TO	1*1 SPRAY 100 ML 1*1 SPRAY 100 ML

D) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT ACTUELLEMENT HORS MARCHÉ (COMMERCIALISATION INTERROMPUE, MAIS AMM EN VIGUEUR).

RR	DANTRIUM	CPS	25 MG	PO	1*50 CPS
RR	DANTRIUM	CPS	100 MG	PO	1*50 CPS

E) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT REMIS SUR LE MARCHÉ.

P	CALCICHEW	CPR.A CROQUER	500 MG	PO	1*50 CPR.
P	CALCICHEW	CPR.A CROQUER	500 MG	PO	1*100 CPR.

**MEMORIAL**  
Journal Officiel  
du Grand-Duché de  
Luxembourg



**MEMORIAL**  
Amtsblatt  
des Großherzogtums  
Luxemburg

---

**RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE**

---

**B — N° 103**

**17 décembre 2007**

---

**S o m m a i r e**

<b>Administration Gouvernementale – Nominations</b> .....	<b>page 1320</b>
<b>Centre Informatique de l'Etat – Nomination</b> .....	<b>1320</b>
<b>Commission de nomenclature – Nomination d'un membre médecin-fonctionnaire effectif</b> .....	<b>1320</b>
<b>Corps diplomatique – Nomination</b> .....	<b>1320</b>
<b>Entreprises d'assurances – Agents d'assurances agréés pendant le mois de novembre 2007</b> ....	<b>1320</b>
<b>Entreprises d'assurances – Agréments d'agents d'assurances retirés pendant le mois de novembre 2007</b> .....	<b>1321</b>
<b>Entreprises d'assurances – «ZURICH COMPAGNIE D'ASSURANCES» – Renonciation à l'agrément</b> .....	<b>1321</b>
<b>Entreprises de réassurances – Fusion par absorption entre l'entreprise «ASSURISK S.A.» et l'entreprise «RENELUX S.A.»</b> .....	<b>1321</b>
<b>Indice des prix à la consommation au 1<sup>er</sup> novembre 2007</b> .....	<b>1321</b>
<b>Institut Luxembourgeois de Régulation – Communiqué</b> .....	<b>1321</b>
<b>Inspection générale de la sécurité sociale – Nomination</b> .....	<b>1321</b>
<b>Ministère de la Famille et de l'Intégration – Service Solidarité – Agréments définitifs – Agrément provisoire</b> .....	<b>1322</b>
<b>Relations Internationales – Nomination</b> .....	<b>1322</b>
<b>Relevé des faillites prononcées par les tribunaux de commerce pendant le mois d'octobre 2007</b>	<b>1322</b>
<b>Santé – Art de guérir – Pharmaciens</b> .....	<b>1326</b>
<b>Société de courtage en matière d'assurances – Sous-courtiers d'assurances agréés pendant le mois de novembre 2007</b> .....	<b>1326</b>
<b>Société de courtage en matière d'assurances – Agréments de sous-courtiers d'assurances retirés pendant le mois de novembre 2007</b> .....	<b>1326</b>

---

**Administration Gouvernementale. – Nominations.** – Par arrêté grand-ducal du 29 octobre 2007, Madame Anouk SCHROEDER, attaché d'administration auprès de l'administration gouvernementale a été nommée attaché de gouvernement. Par arrêtés grand-ducaux du 29 juin 2007 et du 24 juillet 2007 Monsieur Pierre CAMPAGNA et Madame Marie-France NENNIG, attachés de gouvernement hors cadre auprès de l'administration gouvernementale, ont été nommés attachés de gouvernement premier en rang hors cadre. Par arrêté grand-ducal du 30 novembre 2007, Monsieur Jean BACK, attaché de gouvernement 1<sup>er</sup> en rang hors cadre auprès de l'administration gouvernementale a été nommé conseiller de direction adjoint hors cadre. Par arrêtés grand-ducaux du 30 novembre 2007, Messieurs Walter BENEDETTI, Patrick THOMA et David VALLADO, attachés de gouvernement 1<sup>ers</sup> en rang auprès de l'administration gouvernementale ont été nommés conseillers de direction adjoints. Par arrêté grand-ducal du 30 novembre 2007, Monsieur François KNAFF, attaché de gouvernement auprès de l'administration gouvernementale a été nommé attaché de gouvernement 1<sup>er</sup> en rang.

**Centre Informatique de l'Etat. – Nomination.** – Par arrêté grand-ducal du 30 novembre 2007, Monsieur Patrick DOSTERT, chef de bureau-informaticien adjoint au Centre Informatique de l'Etat, a été nommé chef de bureau-informaticien.

**Commission de nomenclature. – Nomination d'un membre médecin-fonctionnaire effectif.** – Par arrêté ministériel du 30 novembre 2007, Monsieur le Docteur Paul KOCH, Médecin-Directeur de l'Administration du contrôle médical de la sécurité sociale, a été nommé membre médecin-fonctionnaire effectif au sein de la Commission de nomenclature.

**Corps diplomatique. – Nomination.** – Par arrêté grand-ducal du 30 novembre 2007 Madame Florence ENSCH, Secrétaire de légation 1<sup>er</sup> en rang en service ordinaire, a été nommée Conseiller de légation adjoint en service ordinaire.

**Entreprises d'assurances. – Agents d'assurances agréés pendant le mois de novembre 2007.**

Nom et domicile	Entreprises d'assurances	Date de l'agrément
BSOF – Berodung, Serviss, Onofhängeg a Fair, représentée par Monsieur Ernest TRIERWEILER, Gosseldange	AGF LIFE AGF ASSURANCES	13.11.2007
HERR Robert, Esch-sur-Alzette	ATRADIUS CREDIT INSURANCE	27.11.2007
STENDEBACH Nico, Heisdorf	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE	14.11.2007
HERMESDORF Olivier, Luxembourg	BÂLOISE ASSURANCES BÂLOISE VIE	07.11.2007
VIREL Pascal, Esch-sur-Alzette	FORTIS LUXEMBOURG IARD FORTIS LUXEMBOURG VIE	27.11.2007
CASANOVA DE ARAUJO Humberto, Luxembourg	INTERLUX ASSURANCES MALADIE	27.11.2007
SALENTINY Jean, Fentange	INTERLUX ASSURANCES MALADIE	08.11.2007
PAESEN Bart, Lenningen	LOMBARD INTERNATIONAL ASSURANCE	07.11.2007
MULLER Marianne, Greiveldange	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE DKV	27.11.2007
Bureau d'Assurances Nico Hansen S.à.r.l. représentée par Monsieur Nico HANSEN, Luxembourg	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE DKV	14.11.2007
MATHIAS Heike, Wasserbillig	P&V ASSURANCES	08.11.2007

**Entreprises d'assurances. – Agréments d'agents d'assurances retirés pendant le mois de novembre 2007.**

Nom et domicile	Entreprises d'assurances	Date du retrait
KEMP Alain, Steinfort	BÂLOISE VIE LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE DKV	14.11.2007
SALENTINY Jean, Fentange	DKV	08.11.2007
KIES Daniel, Grevenmacher	FOYER ASSURANCES FOYER VIE EUROP ASSISTANCE	27.11.2007
VIREL Pascal, Esch-sur-Alzette	FOYER ASSURANCES FOYER VIE EUROP ASSISTANCE	27.11.2007
MATHIAS Heike, Wasserbillig	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE	08.11.2007
MAZIERS Jonathan, Luxembourg	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE DKV	27.11.2007

**Entreprises d'assurances. – «ZURICH COMPAGNIE D'ASSURANCES» – Renonciation à l'agrément.** – Par arrêté ministériel du 14 novembre 2007, la succursale «ZURICH COMPAGNIE D'ASSURANCES», qui est établie à L-2529 Howald, 45, rue des Scillas, est autorisée à renoncer à son agrément dans toutes les branches pratiquées au Grand-Duché de Luxembourg avec effet au 31 décembre 2007.

**Entreprises de réassurances. – Fusion par absorption entre l'entreprise «ASSURISK S.A.» et l'entreprise «RENELUX S.A.».** – Par arrêté ministériel du 5 décembre 2007, la fusion-absorption entre l'entreprise de réassurances «ASSURISK S.A.», société absorbante avec siège social à L-1616 Luxembourg, 5, place de la Gare et l'entreprise de réassurances «RENELUX S.A.», société absorbée avec siège social à L-1616 Luxembourg, 5, place de la Gare, a été autorisée.

**Indice des prix à la consommation au 1<sup>er</sup> novembre 2007.**

L'indice des prix à la consommation, établi conformément au règlement grand-ducal du 20 décembre 1999, est de **725.97** au 1<sup>er</sup> novembre par rapport à la base 100 au 1<sup>er</sup> janvier 1948.

La moyenne des six derniers mois de l'indice raccordé s'établit au 1<sup>er</sup> novembre 2007 à **718.92**.

Luxembourg, le 5 décembre 2007.  
*Service Central de la Statistique et des Etudes Economiques*

**Institut Luxembourgeois de Régulation. – Communiqué.** – L'Institut Luxembourgeois de Régulation tient à informer les parties intéressées qu'il a mis en consultation publique le document suivant:

- Modalités décrivant le fonctionnement de la fourniture du dernier recours, élaborées sur base de l'article 3 de la loi du 1<sup>er</sup> août 2007 relative à l'organisation du marché de l'électricité.

La consultation, dont le texte intégral peut être consulté sur le site Internet de l'Institut ou être obtenu, sur demande, auprès de l'Institut, expirera le 25 janvier 2008.

**Inspection générale de la sécurité sociale. – Nomination.** – Par arrêté grand-ducal du 5 décembre 2007, Madame Laurence WEBER, chargée d'études auprès de l'Inspection générale de la sécurité sociale, a été nommée à la fonction de chargée d'études principale auprès de la même administration avec effet au 1<sup>er</sup> janvier 2008.

**Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Service Solidarité. – Agréments définitifs.** – Par arrêté ministériel du 27 novembre 2007, l'agrément définitif a été accordé à l'organisme gestionnaire «Caritas Accueil & Solidarité asbl» ayant son siège social à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de son «Service d'aide, de conseil et d'assistance pour adultes, Administration centrale» à l'adresse 57, rue de Mamer à L-8185 Kopstal.

L'agrément prend cours le 27 novembre 2007.

L'agrément a été enregistré sous le numéro **A/2007/4/4(a)**.

Le présent agrément annule l'agrément n° A/2004/4/4(a) accordé le 3 septembre 2004.

Par arrêté ministériel du 27 novembre 2007, l'agrément définitif a été accordé à l'organisme gestionnaire «Caritas Accueil & Solidarité asbl» ayant son siège social à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de son «Service d'aide, de conseil et d'assistance pour adultes, Service Kleederatelier» à l'adresse 57, rue de Mamer à L-8185 Kopstal.

L'agrément prend cours le 27 novembre 2007.

L'agrément a été enregistré sous le numéro **A/2007/4/4(k)**.

Le présent agrément annule l'agrément n° A/2004/4/4(k) accordé le 1<sup>er</sup> septembre 2004.

**Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Service Solidarité. – Agrément provisoire.** – Par arrêté ministériel du 16 novembre 2007, l'agrément provisoire a été accordé à l'organisme gestionnaire «Caritas Accueil & Solidarité asbl» ayant son siège social à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de son «Logement encadré – Fort Wallis» à l'adresse 2, rue du Fort Wallis à L-2714 Luxembourg.

L'agrément prend cours le 16 novembre 2007 et est accordé jusqu'au 16 novembre 2008.

L'agrément a été enregistré sous le numéro **A/2007/4/1(r)**.

**Relations Internationales. – Nomination.** – Par arrêté grand-ducal du 30 novembre 2007 Monsieur Marc BICHLER, Conseiller de légation 1<sup>ère</sup> classe en service ordinaire, a été nommé chef de la mission diplomatique luxembourgeoise au Burkina Faso, avec résidence à Luxembourg.

#### Relevé des faillites prononcées par les tribunaux de commerce pendant le mois d'octobre 2007.

N° d'ordre	Nom du failli	Date du Jugement	Juge-commissaire	Curateur
<i>Luxembourg</i>				
1.	s.à r.l. HALUX, établie et ayant son siège social à L-3333 Hellange, 71, rue de Bettembourg	01.10.07	M. Robert Worre	Me Christilla Martinot
2.	S.A. JADES, ayant eu son siège social à L-1941 Luxembourg, 241, route de Longwy, actuellement sans siège social connu	01.10.07	M. Robert Worre	Me Fabien Verreaux
3.	S.A. SOCIETE DE GESTION DE SERVICES, avec siège social à L-1471 Luxembourg, 218, route d'Esch, de fait inconnue à cette adresse	01.10.07	M. Robert Worre	Me Christilla Martinot
4.	S.A. RACING SPORT CARS, en abrégé RS CARS S.A., établie et ayant son siège social à L-6630 Wasserbillig, 64, Grand-Rue	01.10.07	M. Robert Worre	Me Fabien Verreaux
5.	s.à r.l. MEDICAL CINQ, établie et ayant son siège social à L-1371 Luxembourg, 31, Val Sainte Croix	03.10.07	Mme Carole Err	Me Thierry Somma
6.	S.A. DATA IN TRUST, avec siège social à L-5326 Contern, 2-4, rue Edmond Reuter, de fait inconnue à cette adresse	05.10.07	Mme Nadine Walch	Me Noémie Debout
7.	s.à r.l. TOLERIE MAINTENANCE CHAUDRONNERIE, ayant eu son siège social à L-1611 Luxembourg, 61, avenue de la Gare, actuellement sans siège social connu	05.10.07	Mme Nadine Walch	Me Noémie Debout

8.	S.A. HOSTORG, ayant eu son siège social à L-8009 Strassen, 119, route d'Arlon, actuellement sans siège social connu	05.10.07	Mme Nadine Walch	Me Tania Hoffmann
9.	le sieur QUIRING Léon Nicolas, commerçant, demeurant à L-3526 Dudelange, 95, rue des Minières	05.10.07	Mme Nadine Walch	Me Tania Hoffmann
10.	G.m.b.h. SHOP SYSTEMS SERVICE, avec siège social à L-4531 Obercorn, 180, avenue Charlotte, de fait inconnue à cette adresse	05.10.07	Mme Nadine Walch	Me Laurent Lucas
11.	S.A. KOMBASSAN HOLDINGS, établie et ayant son siège social à L-2355 Luxembourg, 10A, rue du Puits	05.10.07	Mme Nadine Walch	Me Laurent Lucas
12.	s.à r.l. F. T. CONSTRUCTION, avec siège social à L-4062 Esch-sur-Alzette, 85, rue Clair-Chêne, de fait inconnue à cette adresse	05.10.07	Mme Nadine Walch	Me Pascale Petoud
13.	S.A. JDP LUX, établie et ayant son siège social à L-1450 Luxembourg, 21, Côte d'Eich, anciennement à L-1527 Luxembourg, 52, rue Maréchal Foch	05.10.07	Mme Nadine Walch	Me Pascale Petoud
14.	S.A. ERIN, établie et ayant son siège social à L-2671 Luxembourg, 2, Place Virchow	05.10.07	Mme Carole Err	Me Olivier Wagner
15.	S.A. LOCARENT FINANCE, en liquidation volontaire, établie et ayant son siège social à L-8009 Strassen, 55, route d'Arlon	05.10.07	Mme Carole Err	Me Olivier Wagner
16.	s.à r.l. LIN contre SOIE, établie et ayant son siège social à L-8141 Bridel, 1, rue J.F. Kennedy	10.10.07	Mme Carole Err	Me Fabien Verreaux
17.	s.à r.l. MCK, établie et ayant son siège social à L-3895 Foetz, 10, rue de l'Avenir	10.10.07	Mme Carole Err	Me Fabien Verreaux
18.	s.à r.l. GARAGE BERTOLI, établie et ayant son siège social à L-7240 Bereldange, 87, route de Luxembourg	12.10.07	Mme Carole Err	Me Marguerite Ries
19.	S.A. COGELEC, avec siège social à L-3895 Foetz, 10, rue de l'Avenir, de fait établie à L-4831 Rodange, 146, route de Longwy	12.10.07	Mme Carole Err	Me Marguerite Ries
20.	S.A. C.D.L.K. CONSULT, avec siège social à L-4551 Niedercorn, 27-29, rue des Ecoles, de fait inconnue à cette adresse	15.10.07	M. Marc Wagner	Me Tania Hoffmann
21.	s.à r.l. INTER-GESTION PROMOTIONS DE PATRIMOINES IMMOBILIERS, avec siège social à L-1142 Luxembourg, 11, rue Pierre d'Aspelt, de fait inconnue à cette adresse	15.10.07	M. Marc Wagner	Me Tania Hoffmann
22.	s.à r.l. EXPO-MEUBLES MERSCH, avec siège social à L-2112 Howald, 46, rue du 9 Mai 1944, de fait inconnue à cette adresse	15.10.07	M. Marc Wagner	Me Yamina Noura
23.	S.A. N GAGE, ayant eu son siège social à L-1128 Luxembourg, 28-30, Val St. André, actuellement sans siège social connu	15.10.07	M. Marc Wagner	Me Yamina Noura
24.	s.à r.l. DESIGN CENTER, établie et ayant son siège social à L-1661 Luxembourg, 7, Grand-Rue	15.10.07	M. Marc Wagner	Me Olivier Wagner



25.	s.à r.l. CONSULTING INFORMATIC SERVICE DOMICILIATIONS, en abrégé «CID s.à r.l.», établie et ayant son siège social à L-3960 Ehlinge/Mess, 37, rue du Centre	15.10.07	M. Marc Wagner	Me Olivier Wagner
26.	s.à r.l. NATURVITA, établie et ayant son siège social à Luxembourg, 61, Allée Léopold-Goebel, avec siège social d'exploitation au 4 et 9, rue des Joncs, L-1818 Howald	15.10.07	M. Marc Wagner	Me Marguerite Ries
27.	s.à r.l. Assistance Informatique et Technique, en abrégé A.I.T. s.à r.l., établie et ayant son siège social à L-8041 Bertrange, 211, rue des Romains	17.10.07	Mme Nadine Walch	Me Tania Hoffmann
28.	le sieur MONTEIRO Casimiro, commerçant, demeurant à L-2561 Luxembourg, 19, rue de Strasbourg, ayant fait le commerce sous la dénomination «CAFE BON ACCUEIL» à L-1620 Luxembourg, 27, rue Jean-Baptiste Gelle	19.10.07	Mme Carole Err	Me Fabien Verreaux
29.	le sieur BUSSEY Charles Marie, commerçant, demeurant à L-4994 Schouweiler, 22, rue de l'Eglise, exploitant une entreprise de peinture à L-4660 Differdange, 33, rue Michel Rodange	19.10.07	Mme Carole Err	Me Pierre Feltgen
30.	s.à r.l. CABARET LIDO, avec siège social à L-2230 Luxembourg, 30, rue du Fort Neipperg, de fait inconnue à cette adresse	19.10.07	Mme Carole Err	Me Pierre Feltgen
31.	le sieur MARTINS OSAIGBOVO Peter, commerçant, demeurant à L-2230 Luxembourg, 29, rue du Fort Neipperg	19.10.07	Mme Carole Err	Me Astrid Bugatto
32.	S.A. COMPAGNIE INTERNATIONALE PRESSE LUXEMBOURG, établie et ayant son siège social à L-3515 Dudelange, 80, route de Luxembourg	19.10.07	Mme Carole Err	Me Astrid Bugatto
33.	s.à r.l. AUTO CONFIANCE, établie et ayant son siège social à L-3895 Foetz, 1, rue du Commerce	19.10.07	Mme Nadine Walch	Me Fabien Verreaux
34.	s.à r.l. TRANSTAXI DE OLIVEIRA, établie et ayant son siège social à L-5482 Wormeldange, 7, rue de Dreibern	19.10.07	Mme Carole Err	Me Pascale Petoud
35.	s.à r.l. DENTAL CARE, avec siège social à L-1212 Luxembourg, 14, rue des Bains, de fait inconnue à cette adresse	19.10.07	Mme Carole Err	Me Elisabeth Pesch
36.	s.à r.l. ALGA DECORS, avec siège social à L-2628 Luxembourg, 19, rue des Trévires, de fait inconnue à cette adresse	19.10.07	Mme Carole Err	Me Elisabeth Pesch
37.	s.à r.l. ALBERT, établie et ayant son siège social à L-4980 Reckange-sur-Mess, 226, rue des Trois Cantons et une succursale à L-8140 Bridel, 80, rue de Luxembourg, ayant exploité un restaurant sous la dénomination «Restaurant les 2 Colonnes» à 1, route d'Esch, L-1470 Luxembourg, et ayant exploité une station d'essence à 80, rue de Luxembourg, L-8140 Bridel	22.10.07	M. Marc Wagner	Me Marguerite Ries
38.	s.à r.l. RIDEAUX PAULUS, établie et ayant son siège social à L-1221 Luxembourg, 57, rue de Beggen	22.10.07	M. Marc Wagner	Me Miguel A. Andreu

39.	s.à r.l. NOUVELLE CENTRAL-RADIO, en abrégé «N.C.R. s.à r.l.», établie et ayant son siège social à L-1818 Howald, 15, rue des Joncs	22.10.07	M. Marc Wagner	Me Olivier Wagner
40.	s.à r.l. HOUSE-PROJECT-STUDIO, avec siège social à L-4670 Differdange, 64, rue de Soleuvre, de fait établie à L-5692 Elvange, 25, rue Pierre Diederich	26.10.07	Mme Nadine Walch	Me Emmanuelle Poret
41.	s.à r.l. NEXT ADVENTURE, avec siège social à L-1238 Luxembourg, 7, Bisserwée, de fait inconnue à cette adresse	26.10.07	Mme Nadine Walch	Me Marguerite Ries
42.	s.à r.l. LA ROTONDE, établie et ayant son siège social à L-3595 Foetz, 1, rue de l'Avenir	26.10.07	Mme Nadine Walch	Me Marguerite Ries
43.	s.à r.l. EUROPEAN BEADS COMPANY «EBC», en liquidation, établie et ayant son siège social à L-1611 Luxembourg, 61, avenue de la Gare	29.10.07	M. Robert Worre	Me Yves Wagner
44.	s.à r.l. PEDROS GOLF, établie et ayant son siège social à L-2550 Luxembourg, 32, Avenue du X Septembre	29.10.07	M. Robert Worre	Me Tania Hoffmann
45.	s.à r.l. SUITE HOMES, avec siège social à L-4170 Esch-sur-Alzette, 16, Boulevard J.F. Kennedy, de fait inconnue à cette adresse	29.10.07	M. Robert Worre	Me Anne Devin-Kessler
46.	S.A. EUROSKIN LEADER, avec siège social à L-1521 Luxembourg, 139, rue Adolphe Fischer	29.10.07	M. Robert Worre	Me Anne Devin-Kessler
47.	s.à r.l. TOM LUX, avec siège social à L-4831 Rodange, 25, Route de Longwy	29.10.07	M. Robert Worre	Me Pascale Millim
48.	S.A. WILD IMPEX, avec siège social à L-4761 Pétange, 5, Route de Luxembourg, de fait inconnue à cette adresse	29.10.07	M. Robert Worre	Me Pascale Millim
49.	S.A. ESCALADE, avec siège social à L-5365 Munsbach, 5, Parc d'Activité Syrdall, de fait inconnue à cette adresse	29.10.07	M. Robert Worre	Me Ludivine Peyrissaguet
50.	s.à r.l. UNITRADE INTERNATIONAL, avec siège social à L-5408 Bous, 37A, Route de Luxembourg	29.10.07	M. Robert Worre	Me Ludivine Peyrissaguet
51.	S.A. LEAD AUTO, ayant eu son siège social à L-1611 Luxembourg, 61, Avenue de la Gare, actuellement sans siège social connu	29.10.07	M. Robert Worre	Me Pascale Sicurani
52.	S.A. GESTICOM, établie et ayant son siège social à L-8295 Keispelt, 80A, rue de Kehlen	29.10.07	M. Robert Worre	Me Tania Hoffmann
<i>Diekirch</i>				
53.	S.A. NORDBAU IMMOBILIEN, établie et ayant son siège social à L-9741 Boxhorn, maison 13	03.10.07	M. Lex Eippers	Me François Gengler
54.	S.A. IMMOBILIERE GBU CONSTRUCT, établie et ayant son siège social à L-9660 Insborn, 84, route d'Arisdorf	10.10.07	M. Lex Eippers	Me Claude Speicher
55.	le sieur Alfred NÄGEL, demeurant à L-6558 Girsterklaus, maison 5	10.10.07	M. Lex Eippers	Me Isabel Dias

56. S.A. SEDEG, SOCIETE EUROPEENNE DE DISTRIBUTION EN GROS ET EN DETAIL, établie et ayant son siège social à L-6434 Echternach, 22, rue Duchscher	17.10.07	M. Lex Eippers	Me Caroline Peffer
57. s.à r.l. SO.MO.COM., établie et ayant son siège social à L-9990 Weiswampach, maison 40A	24.10.07	M. Lex Eippers	Me Nathalie Hengen
58. s.à r.l. STYVES, établie et ayant son siège social à L-9991 Weiswampach, 124, rue de Stavelot	31.10.07	M. Lex Eippers	Me Daniel Baulisch
59. S.A. EAG EUROPE, établie et ayant son siège social à L-6450 Echternach, 21, route de Luxembourg	31.10.07	M. Lex Eippers	Me Claude Speicher
60. s.à r.l. HTE HAUSTECHNIK ECHTERNACH, établie et ayant son siège social à L-6463 Echternach, 46, rue Maximilien	31.10.07	M. Lex Eippers	Me Claude Speicher
61. S.A. SURE, établie et ayant son siège social à L-9351 Bastendorf, 4, Mellerbach	31.10.07	M. Lex Eippers	Me Claude Speicher
62. S.A. ITAL-LUX, établie et ayant son siège social à L-7661 Medernach, 19, rue de Larochette	31.10.07	M. Lex Eippers	Me Daniel Baulisch

**Santé. – Art de guérir.** – Par arrêté ministériel du 29 novembre 2007, Monsieur le Docteur Amir SABERIN, né le 30 juillet 1974, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en cardiologie et angiologie au Grand-Duché de Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 29 novembre 2007, Monsieur le Docteur Charles WEIS, né le 5 août 1971, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en chirurgie plastique au Grand-Duché de Luxembourg.

**Santé. – Pharmaciens.** – Par arrêté ministériel du 29 novembre 2007, Madame Charlotte DUFRASNE, née le 5 septembre 1983, a été autorisée à exercer la profession de pharmacien au Luxembourg.

**Société de courtage en matière d'assurances. – Sous-courtiers d'assurances agréés pendant le mois de novembre 2007.**

Nom et domicile	Société de courtage en matière d'assurances	Date de l'agrément
KEMP Alain, Luxembourg	AC D	14.11.2007
MAZIERS Jonathan, Luxembourg	DEXIA BANQUE INTERNATIONALE A LUXEMBOURG	27.11.2007

**Société de courtage en matière d'assurances. – Agréments de sous-courtiers d'assurances retirés pendant le mois de novembre 2007.**

Nom et domicile	Société de courtage en matière d'assurances	Date de l'annulation
URHAUSEN Jos, Pontpierre	ASSURGEST	08.11.2007

**MEMORIAL**  
Journal Officiel  
du Grand-Duché de  
Luxembourg



**MEMORIAL**  
Amtsblatt  
des Großherzogtums  
Luxemburg

---

**RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE**

---

**B — N° 104**

**20 décembre 2007**

---

**Sommaire**

**Entreprise des Postes et Télécommunications, Etablissement public – Comptes annuels et Comptes consolidés pour l'exercice clos au 31 décembre 2006 ..... page 1328**

---

**Entreprise des Postes et Télécommunications**  
**BILAN AU 31 DECEMBRE 2006**

Actif	Notes	31.12.2006 EUR	Passif	Notes	31.12.2006 EUR	31.12.2005 EUR
<b>C. ACTIF IMMOBILISE</b>			<b>A. CAPITAUX PROPRES</b>	III.9	<b>1.150.675.292,79</b>	<b>1.109.521.341,27</b>
I. Immobilisations incorporelles		<b>673.228.901,42</b>	I. Capital souscrit		631.848.607,41	631.848.607,41
2. Concessions, brevets, licences, marques, ainsi que droits et valeurs similaires s'ils ont été	III.1	10.074.459,35	IV. Réserves		406.641.174,70	368.470.158,42
a) <i>acquis à titre onéreux</i>	II.2	7.952.533,01	4. Autres réserves		406.641.174,70	368.470.158,42
3. Fonds de commerce, dans la mesure où il a été acquis à titre onéreux		7.952.533,01	a) Réserve fixe PSF		6.200.000,00	6.200.000,00
4. Acomptes versés et immobilisations incorporelles en cours		2.255,83	b) Réserve spéciale impôt sur la fortune		90.869.215,15	84.636.641,15
			c) Réserve pour investissements		6.107.922,58	0,00
			d) Réserves libres		303.464.036,97	277.633.517,27
II. Immobilisations corporelles	III.2	2.119.670,5	VI. Résultats de l'exercice		76.153.951,52	73.171.016,28
1. Terrains et constructions	III.3	572.270.158,68	VIII. Plus-values immunisées	II.9	36.031.559,16	36.031.559,16
2. Installations techniques et machines	III.3	225.388.660,76				
3. Autres installations, outillage et mobilier		280.856.513,29	<b>B. PROVISIONS POUR RISQUES ET CHARGES</b> II.10 / III.10		<b>15.639.179,88</b>	<b>18.530.715,64</b>
4. Acomptes versés et immobilisations corporelles en cours	III.2	6.812.589,94	2. Provisions pour impôts		9.017.428,00	11.317.428,00
			3. Autres provisions		6.621.751,88	7.213.287,64
III. Immobilisations financières	III.2	59.212.394,6	<b>C. DETTES</b>	II.11 / III.11	<b>1.774.065.799,45</b>	<b>1.465.665.205,57</b>
1. Parts dans des entreprises liées	II.4 / III.4	84.626.465,43	4. Dettes sur achats et prestations de services		97.200.168,00	85.083.739,28
2. Créances sur des entreprises liées		45.817.298,31	6. Dettes envers des entreprises liées		5.949.709,24	3.952.212,09
3. Participations		1.146.943,98	7. Dettes envers des entreprises avec lesquelles la société a un lien de participation		678.489,98	1.373.759,81
5. Titres ayant le caractère d'immobilisations	III.2	33.509.959,67	8. Dettes fiscales et dettes au titre de la sécurité sociale		11.930.746,86	13.876.911,20
IV. Patrimoine culturel	II.5 / III.5	4.152.263,47	a) Dettes fiscales		6.770.434,09	8.805.358,39
		6.257.817,96	b) Dettes au titre de la sécurité sociale		5.160.312,77	5.071.552,81
<b>D. ACTIF CIRCULANT</b>		<b>2.257.467.821,80</b>	9. Autres dettes		7.818.015,33	9.276.086,05
I. Stocks	II.6 / III.6	13.880.634,10	10. Dettes en CCP		1.650.488.670,04	1.352.102.497,14
1. Matières premières et consommables		11.662.914,58	<b>D. COMPTES DE REGULARISATION</b>		<b>4.227.837,15</b>	<b>4.236.802,17</b>
3. Produits finis et marchandises		2.217.719,52	<b>TOTAL DU PASSIF</b>		<b>2.944.608.109,27</b>	<b>2.597.954.064,65</b>
II. Créances	II.7 / III.7	906.676.616,77				
1. Créances résultant de ventes et prestations de services		62.372.366,28				
2. Créances sur des entreprises liées		18.433.712,36				
3. Créances sur des entreprises avec lesquelles la société a un lien de participation		405.934,33				
4. Autres créances		19.513.832,53				
5. Créances résultant du dépôt CCP auprès de l'Etat		805.950.771,27				
III. Valeurs mobilières	II.8 / III.8	231.585.477,25				
3. Autres valeurs mobilières		231.585.477,25				
IV. Avoirs en banque, avoirs en compte de chèques postaux, chèques et en caisse		1.105.325.093,68				
<b>E. COMPTES DE REGULARISATION</b>		<b>13.911.386,05</b>				
<b>TOTAL DE L'ACTIF</b>		<b>2.944.608.109,27</b>				

**Entreprise des Postes et Télécommunications**  
**COMPTE DE PROFITS ET PERTES POUR L'EXERCICE SE CLOTURANT LE 31 DECEMBRE 2006**  
(exercice du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 2006)

	Notes	2006 EUR	2005 EUR	Notes	2006 EUR	2005 EUR
<b>A. CHARGES</b>						
2. a) Consommation de marchandises et de matières premières et consommables		16.086.428,83	14.299.184,99		505.111.536,40	504.984.637,44
b) Autres charges externes		164.550.732,79	168.930.983,01		124.894.462,75	126.361.686,10
3. Frais de personnel	V.1	168.381.296,00	161.402.391,75		28.762.393,60	23.181.186,46
a) Salaires et traitements		151.160.166,40	144.922.751,56		351.454.680,05	355.441.764,88
b) Charges sociales couvrant les salaires et traitements		17.221.129,60	16.479.640,19		2.579.165,23	1.862.673,57
4. a) Corrections de valeur sur frais d'établissement et sur immobilisations corporelles et incorporelles		76.522.608,99	79.475.410,75		5.609.787,01	5.474.536,75
b) Corrections de valeur sur éléments de l'actif circulant		268.914,40	281.018,99		5.062.382,92	5.009.116,67
5. Autres charges d'exploitation		15.493.579,63	13.694.119,78		547.404,09	465.420,08
6. Corrections de valeur sur immobilisations financières et sur valeurs mobilières faisant partie de l'actif circulant		52.084,85	1.365.493,59		4.366.502,26	8.553.019,94
7. Intérêts et charges assimilées		276.399,82	366.636,18		43.295,61	37.421,28
b) autres intérêts et charges		276.399,82	366.636,18		4.323.206,65	8.515.598,66
10. Charges exceptionnelles	IV.2	899.602,06	1.499.803,95		9.757.225,88	7.344.619,65
11. Impôts sur le résultat		14.500.000,00	16.909.269,18		9.757.225,88	7.344.619,65
13. Résultat de l'exercice		<u>76.153.951,52</u>	<u>73.171.016,28</u>		5.761.382,11	3.175.841,10
<b>TOTAL DES CHARGES</b>		<b><u>533.185.598,89</u></b>	<b><u>531.395.328,45</u></b>		<b><u>533.185.598,89</u></b>	<b><u>531.395.328,45</u></b>
<b>B. PRODUITS</b>						
1. Montant net du chiffre d'affaires	IV.1				505.111.536,40	504.984.637,44
a) Services postaux					124.894.462,75	126.361.686,10
b) Services financiers postaux					28.762.393,60	23.181.186,46
c) Services de télécommunications					351.454.680,05	355.441.764,88
4. Autres produits d'exploitation					2.579.165,23	1.862.673,57
5. Produits de participations					5.609.787,01	5.474.536,75
a) provenant d'entreprises liées					5.062.382,92	5.009.116,67
b) autres produits de participations					547.404,09	465.420,08
6. Produits d'autres valeurs mobilières et de créances de l'actif immobilisé					4.366.502,26	8.553.019,94
a) provenant d'entreprises liées					43.295,61	37.421,28
b) autres intérêts et produits assimilés					4.323.206,65	8.515.598,66
7. Autres intérêts et produits assimilés					9.757.225,88	7.344.619,65
b) autres intérêts et produits assimilés					9.757.225,88	7.344.619,65
9. Produits exceptionnels	IV.2				5.761.382,11	3.175.841,10
<b>TOTAL DES PRODUITS</b>					<b><u>533.185.598,89</u></b>	<b><u>531.395.328,45</u></b>



## Entreprise des Postes et Télécommunications

### COMPTE DE PROFITS ET PERTES CONSOLIDÉ POUR L'EXERCICE SE CLOTURANT LE 31 DECEMBRE 2006 (exercice du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 2006)

	Note(s)	2006 EUR	2005 EUR	Note(s)	2006 EUR	2005 EUR
<b>A. CHARGES</b>						
2. a) Consommation de marchandises et de matières premières et consommables		137.582.030,07	141.457.401,03			
b) Autres charges externes		75.240.769,31	71.461.337,86			
3. Frais de personnel	XVII	190.814.475,94	182.093.618,18			
a) Salaires et traitements		178.008.027,05	170.102.447,64			
b) Charges sociales couvrant les salaires et traitements		12.699.291,46	11.972.275,59			
d) Autres charges sociales		107.157,43	18.894,95			
4. a) Corrections de valeur sur frais d'établissement et sur immobilisations corporelles et incorporelles		80.254.528,19	81.958.451,04			
b) Corrections de valeur sur éléments de l'actif circulant		880.267,79	503.393,36			
5. Autres charges d'exploitation		16.859.393,11	14.714.305,02			
6. Corrections de valeur sur immobilisations financières et valeurs mobilières faisant partie de l'actif circulant		52.084,85	417.500,00			
7. Intérêts et charges assimilées		1.419.204,82	1.054.540,08			
10. Charges exceptionnelles	XX	1.119.164,08	1.293.390,70			
11. Impôts sur le résultat		19.417.630,43	20.459.419,62			
12. Autres impôts ne figurant pas sous les postes ci-dessus		50.869,33	24.006,85			
13. Résultat de l'exercice	II,3	76.498.737,36	74.020.952,55			
a) Part du groupe	II,3	3.342.018,24	3.541.299,74			
b) Part des tiers						
<b>TOTAL DES CHARGES</b>		<b>603.531.173,52</b>	<b>592.999.616,03</b>			
<b>B. PRODUITS</b>						
1. Montant net du chiffre d'affaires	XVIII		576.959.136,33			569.166.045,05
2. Augmentation du stock de produits finis et en cours de fabrication			2.868.329,37			236.603,53
3. Travaux effectués par l'entreprise et portés à l'actif			2.366.454,72			1.726.645,56
4. Autres produits d'exploitation			3.644.126,19			2.603.850,98
5. Produits de participations			42.098,49			0,00
6. Produits d'autres valeurs mobilières et de créances de l'actif immobilisé			4.323.206,65			8.516.798,87
7. Autres intérêts et produits assimilés			10.200.138,44			7.759.714,80
9. Produits exceptionnels	XIX		1.275.685,21			2.133.489,46
11. Quote-part dans le résultat des sociétés MEE			1.851.998,12			856.467,78
<b>TOTAL DES PRODUITS</b>			<b>603.531.173,52</b>			<b>592.999.616,03</b>



**MEMORIAL**  
Journal Officiel  
du Grand-Duché de  
Luxembourg



**MEMORIAL**  
Amtsblatt  
des Großherzogtums  
Luxembourg

**RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE**

B — N° 105

20 décembre 2007

Sommaire

Arrêté ministériel du 19 décembre 2007 portant approbation des modifications des statuts de la société de secours mutuels «Association des voyageurs et employés du commerce et de l'industrie (AVECI) Luxembourg» .....	1334
Arrêté ministériel du 19 décembre 2007 portant approbation des modifications des statuts de la société de secours mutuels «Caisse Médico-Chirurgicale mutualiste du Grand-Duché de Luxembourg» .....	1334
Arrêté ministériel du 19 décembre 2007 portant retrait de la reconnaissance par l'Etat de la société de secours mutuels «Sterbekasse des Handwerkermeister Vereins Diekirch» .....	1336
Administration des Douanes et Accises – Démissions .....	1336
Administration de l'Enregistrement et des Domaines – Démission – Nominations .....	1336
Administration de l'Environnement – Examens de promotion en 2008 .....	1337
Armée – Examens .....	1337
Conseil économique et social – Examen .....	1337
Cour européenne des Droits de l'Homme – Arrêt du 28 juin 2007 dans l'affaire Wagner et J.M.W.L. c. Luxembourg .....	1337
Cour européenne des Droits de l'Homme – Arrêt du 10 juillet 2007 dans l'affaire Schneider c. Luxembourg .....	1338
Cour européenne des Droits de l'Homme – Arrêt du 31 juillet 2007 dans l'affaire Electro Distribution Luxembourgeoise (E.D.L.) S.A. c. Luxembourg .....	1338
Entreprises d'assurances – «Europ Assistance S.A.» – Activité au Grand-Duché de Luxembourg .....	1338
Entreprises d'assurances – «PREDICA EUROPE» – Agrément du directeur .....	1338
Entreprises de réassurances – «SOTEG RE S.A.» .....	1338
Entreprises de réassurances – Transfert de portefeuille de l'entreprise «EUREKO REINSURANCE S.A.» vers l'entreprise «EUREKO REINSURANCE IRELAND LIMITED» .....	1338
Inspection du Travail et des Mines – Examens .....	1338
MARCHES PUBLICS – Communication du 14 décembre 2007 du Ministre des Travaux Publics sur la fixation des seuils en euros applicables aux marchés publics couverts par les directives CE, Livres II et III de la loi du 30 juin 2003 sur les marchés publics suivant règlement (CE) N°1422/2007 de la Commission européenne du 4 décembre 2007 .....	1338
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Services pour personnes handicapées – Agréments ...	1340
Relations Internationales – Nomination .....	1340
Santé – Art de guérir .....	1340
Modifications des statuts de la société de secours mutuels «Mutuelle Esch-Grenz-Terres Rouges» – Annexe – Rectificatif .....	1340

**Arrêté ministériel du 19 décembre 2007 portant approbation des modifications des statuts de la société de secours mutuels «Association des voyageurs et employés du commerce et de l'industrie (AVECI) Luxembourg».**

*Le Ministre de la Santé et de la Sécurité sociale,*

Vu la loi modifiée du 7 juillet 1961 concernant les sociétés de secours mutuels;

Vu le règlement grand-ducal modifié du 31 juillet 1961 déterminant le fonctionnement des sociétés de secours mutuels;

Vu l'avis du Conseil Supérieur de la Mutualité;

Constatant que les modifications des statuts de la société de secours mutuels «Association des voyageurs et employés du commerce et de l'industrie (AVECI) Luxembourg» sont conformes aux dispositions des lois et règlements;

Constatant, en outre, que les recettes assurées sont suffisantes pour faire face aux prestations statutaires de la société;

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** La modification des statuts de la société de secours mutuels «Association des voyageurs et employés du commerce et de l'industrie (AVECI) Luxembourg» est approuvée.

**Art. 2.** Le présent arrêté, avec en annexe la nouvelle disposition statutaire, est publié au Mémorial.

Luxembourg, le 19 décembre 2007.

*Le Ministre de la Santé  
et de la Sécurité sociale,  
Mars Di Bartolomeo*

—  
**ANNEXE**

**Modification des statuts de la société de secours mutuels  
«Association des voyageurs et employés du commerce et de l'industrie (AVECI) Luxembourg»**

L'article 30 des statuts de la société de secours mutuels «Association des voyageurs et employés du commerce et de l'industrie (AVECI) Luxembourg» prend la teneur suivante:

«L'indemnité funéraire est fixée à huit cent cinquante (850) euros après trois ans révolus de sociétariat.»

—  
**Arrêté ministériel du 19 décembre 2007 portant approbation des modifications des statuts de la société de secours mutuels «Caisse Médico-Chirurgicale Mutualiste du Grand-Duché de Luxembourg».**

*Le Ministre de la Santé et de la Sécurité sociale,*

Vu la loi modifiée du 7 juillet 1961 concernant les sociétés de secours mutuels;

Vu le règlement grand-ducal modifié du 31 juillet 1961 déterminant le fonctionnement des sociétés de secours mutuels;

Vu l'avis du Conseil Supérieur de la Mutualité;

Constatant que les modifications des statuts de la société de secours mutuels «Caisse Médico-Chirurgicale Mutualiste du Grand-Duché de Luxembourg» sont conformes aux dispositions des lois et règlements;

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Les modifications des statuts de la société de secours mutuels «Caisse Médico-Chirurgicale Mutualiste du Grand-Duché de Luxembourg» sont approuvées et entrent en vigueur au 1<sup>er</sup> janvier 2008.

**Art. 2.** Le présent arrêté, avec en annexe les nouvelles dispositions statutaires, est publié au Mémorial.

Luxembourg, le 19 décembre 2007.

*Le Ministre de la Santé  
et de la Sécurité sociale,  
Mars Di Bartolomeo*

—  
**ANNEXE**

**Modifications des statuts de la société de secours mutuels  
«Caisse Médico-Chirurgicale Mutualiste du Grand-Duché de Luxembourg»**

1° Le paragraphe 1. de l'article 32 prend la teneur suivante:

«1. La CMCM est gérée et administrée par un conseil d'administration composé de douze membres au maximum, dont un président, deux vice-présidents et un secrétaire général.

Le conseil d'administration de la Fédération Nationale de la Mutualité Luxembourgeoise désigne en son sein un membre supplémentaire qui a les mêmes droits et devoirs que les membres élus.

Chaque membre du conseil d'administration doit être assuré à tous les risques offerts par la CMCM.

Le Conseil Supérieur de la Mutualité Luxembourgeoise peut désigner en son sein un membre pour assister avec voix consultative aux réunions du conseil d'administration de la CMCM.»

2° L'article 33 est modifié comme suit:

«Art. 33.

1. Les membres du conseil d'administration sont élus par l'assemblée générale au scrutin secret et à la majorité relative des suffrages selon les dispositions afférentes ci-après.

Les candidats sont choisis parmi les affiliés de la CMCM ayant terminé leur stage tant pour le régime commun que pour le régime particulier, tels que déterminés par les présents statuts.

La candidature doit être adressée 40 jours avant la date fixée pour les élections au président du conseil d'administration de la CMCM par la société de secours mutuels où l'intéressé est inscrit comme membre.

La candidature doit porter obligatoirement la signature d'un membre dûment mandaté du comité de la société de secours mutuels et la contresignature du candidat lui-même.

Lorsque le nombre des candidats ne dépasse pas le nombre des mandats à conférer, tous les candidats sont à déclarer comme élus par acclamation par l'assemblée générale, sous réserve des dispositions prévues à l'article 34 ci-après.

Dans le cas contraire, il appartient à l'assemblée générale de procéder à l'élection des candidats.

Vingt jours avant l'assemblée générale le président doit porter à la connaissance de toutes les sociétés de base les noms et prénoms des candidats, ainsi que les noms des sociétés qui les ont proposés.

Les délégués des sociétés reçoivent lors de l'assemblée générale les bulletins de vote reprenant les noms des candidats classés par ordre alphabétique.

Chaque délégué dispose d'autant de suffrages qu'il y a de mandataires à élire.

Sous réserve des dispositions prévues à l'article 34 ci-après, les candidats sont élus suivant les voix obtenues jusqu'à ce que tous les postes vacants au conseil d'administration soient occupés.

Au cas où le dernier poste à pourvoir réunirait deux ou plusieurs candidats à égalité de voix, est élu le candidat ayant la plus longue période d'affiliation à la CMCM.

Tous les autres candidats ne sont pas élus.

2. Le renouvellement des membres du conseil d'administration a lieu par moitié tous les deux ans. Les membres sortants sont rééligibles.

3. En cas de décès ou de démission d'un membre, la première assemblée générale suppléera à la vacance. Le candidat élu conformément aux dispositions du paragraphe 1. ci-avant, achèvera le mandat du membre décédé ou démissionnaire.

Si des élections n'auront pas lieu du fait que le nombre des candidats n'est pas supérieur au nombre des vacances, le candidat ayant la plus longue période d'affiliation à la CMCM aura droit au mandat dont la durée sera la plus longue.

Lorsqu'une ou plusieurs vacances de poste résultant du décès ou de la démission d'un ou de plusieurs membres seront à pourvoir ensemble avec des postes venant à terme, il sera d'office procédé à des élections. La répartition des mandats se fera conformément aux résultats obtenus par les candidats. Le candidat ayant obtenu le plus grand nombre de voix aura droit au mandat dont la durée sera la plus longue.»

3° Les articles 34 à 36 prennent la teneur suivante:

«Art. 34. La fonction de membre du conseil d'administration de la CMCM est incompatible avec celle de commissaire aux comptes de la CMCM.

A l'exception du membre visé à l'article 32, paragraphe 1. alinéa 2, la fonction de membre du conseil d'administration ou de commissaire aux comptes de la CMCM est également incompatible avec celle de membre du conseil d'administration ou de commissaire aux comptes de la Fédération Nationale de la Mutualité Luxembourgeoise.

Aucune société de base ne peut avoir plus d'un représentant au sein du conseil d'administration, les délégués du Conseil Supérieur de la Mutualité Luxembourgeoise et de la Fédération Nationale de la Mutualité Luxembourgeoise ne représentant pas leur société.

Aucune société de base ne peut être représentée en même temps dans le conseil d'administration et dans le collège des commissaires aux comptes.

Art. 35. Le conseil d'administration de la CMCM choisit en son sein le président, les vice-présidents et le secrétaire général.

Art. 36. Le président surveille et assure l'exécution des statuts. Il est chargé de la police des assemblées, il signe tous les actes, arrêtés ou délibérations et représente la CMCM judiciairement et extra-judiciairement.

Les vice-présidents remplacent, en cas d'empêchement, le président.

Toute discussion politique ou religieuse au sein de la CMCM est strictement interdite.»

4° A l'article 37, le paragraphe 3. est remplacé par les paragraphes 3. et 4. ayant la teneur suivante:

«3. Il décide à la majorité des voix. Les abstentions ne sont pas comptées. En cas de partage des voix, celle du président prévaut.

4. Si un membre du conseil d'administration manque trois fois par année de calendrier sans excuse valable, il est de plein droit démissionnaire.»

5° L'article 38 prend la teneur suivante:

«La surveillance des opérations comptables et financières est opérée par un collège de quatre commissaires aux comptes.

Les modalités des articles 33 et 34 sont applicables par analogie aux commissaires aux comptes.»

---

**Arrêté ministériel du 19 décembre 2007 portant retrait de la reconnaissance par l'Etat de la société de secours mutuels «Sterbekasse des Handwerkermeister Vereins Diekirch».**

Le Ministre de la Santé et de la Sécurité sociale,

Vu la loi modifiée du 7 juillet 1961 concernant les sociétés de secours mutuels;

Vu le règlement grand-ducal modifié du 31 juillet 1961 déterminant le fonctionnement des sociétés de secours mutuels;

Vu l'avis du Conseil Supérieur de la Mutualité;

Constatant que l'assemblée générale de la société de secours mutuels «Sterbekasse des Handwerkermeister Vereins Diekirch» a décidé de renoncer à la reconnaissance par l'Etat de sa société;

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** La société de secours mutuels «Sterbekasse des Handwerkermeister Vereins Diekirch» n'est plus reconnue par l'Etat comme société de secours mutuels au sens la loi modifiée du 7 juillet 1961 concernant les sociétés de secours mutuels.

**Art. 2.** Le présent arrêté est publié au Mémorial.

Luxembourg, le 19 décembre 2007.

*Le Ministre de la Santé  
et de la Sécurité sociale,*  
**Mars Di Bartolomeo**

---

**Administration des Douanes et Accises. – Démissions.** – Par arrêté grand-ducal du 21 novembre 2007 démission honorable de ses fonctions a été accordée, sur sa demande, à Monsieur Carlos HUSS, directeur adjoint à l'administration des douanes et accises, à partir du 5 mars 2008.

Par arrêté grand-ducal du même jour le titre honorifique de ses fonctions a été conféré à Monsieur Carlos HUSS préqualifié.

Par arrêté grand-ducal du 21 novembre 2007 démission honorable de ses fonctions a été accordée, sur sa demande, à Monsieur Gilbert KLEPPER, inspecteur de direction 1<sup>er</sup> en rang hors cadre à l'administration des douanes et accises, à partir du 5 mars 2008.

Par arrêté grand-ducal du même jour le titre honorifique de ses fonctions a été conféré à Monsieur Gilbert KLEPPER préqualifié.

Par arrêté grand-ducal du 21 novembre 2007 démission honorable de ses fonctions a été accordée, sur sa demande, à Monsieur Jeannot LEY, receveur adjoint à la Direction de l'administration des douanes et accises, à partir du 5 mars 2008.

Par arrêté grand-ducal du même jour le titre honorifique de ses fonctions a été conféré à Monsieur Jeannot LEY préqualifié.

Par arrêté grand-ducal du 21 novembre 2007 démission honorable de ses fonctions a été accordée, sur sa demande, à Monsieur Armand OLINGER, directeur adjoint à l'administration des douanes et accises, à partir du 5 mars 2008.

Par arrêté grand-ducal du même jour le titre honorifique de ses fonctions a été conféré à Monsieur Armand OLINGER préqualifié.

---

**Administration de l'Enregistrement et des Domaines. – Démission.** – Par arrêté grand-ducal du 30 novembre 2007 démission honorable de ses fonctions a été accordée, sur sa demande, à Monsieur Joseph REWENIG, inspecteur de direction 1<sup>er</sup> en rang à l'administration de l'enregistrement et des domaines, à partir du 5 mars 2008.

Par arrêté grand-ducal du même jour le titre honorifique de ses fonctions a été conféré à Monsieur Joseph REWENIG préqualifié.

---

**Administration de l'Enregistrement et des Domaines. – Nominations.** – Par arrêté grand-ducal du 30 novembre 2007 Madame Christiane DIFFERDING, chargé d'études-informaticien à l'Administration de l'Enregistrement et des Domaines, a été nommée chargé d'études-informaticien principal à la même administration à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2008.

Par arrêté grand-ducal du 30 novembre 2007 Madame Isabelle NEU, receveur première classe au bureau de recette de l'Administration de l'Enregistrement et des Domaines à Capellen, a été nommée receveur principal à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2008.

---

**Administration de l'Environnement. – Examens de promotion en 2008.** – Il est porté à la connaissance des intéressés que l'Administration de l'Environnement organisera au courant de l'année 2008 les examens ci-après:

Mai: examen de promotion dans la carrière du rédacteur

Juin: examen de promotion dans la carrière de l'expéditionnaire administratif

---

**Armée. – Examens.** – Il est porté à la connaissance des intéressés qu'un examen-concours d'admission à la carrière de l'officier de carrière de l'armée aura lieu en juillet-août 2008.

Il est porté à la connaissance des intéressés qu'un examen-concours d'admission à la carrière du sous-officier de carrière de l'armée aura lieu au mois de février 2008.

Il est porté à la connaissance des intéressés qu'un examen-concours d'admission à la carrière du sous-officier de carrière de l'armée aura lieu au mois de juillet 2008.

Il est porté à la connaissance des intéressés qu'un examen d'admission définitive dans la carrière du sous-officier de carrière de l'armée aura lieu au mois de juin 2008.

Il est porté à la connaissance des intéressés qu'un examen de promotion dans la carrière du sous-officier de carrière de l'armée aura lieu au mois de novembre 2008.

Il est porté à la connaissance des intéressés qu'un examen de promotion dans la carrière de l'infirmier diplômé de l'armée aura lieu au mois d'avril 2008.

Il est porté à la connaissance des intéressés qu'un examen-concours d'admission à la carrière du caporal de carrière de l'armée aura lieu en février 2008.

Il est porté à la connaissance des intéressés qu'un examen-concours d'admission à la carrière du caporal de carrière de l'armée aura lieu au mois de juillet 2008.

Il est porté à la connaissance des intéressés qu'un examen d'admission définitive dans la carrière du caporal de carrière de l'armée aura lieu au mois de septembre 2008.

Il est porté à la connaissance des intéressés qu'un examen de promotion dans la carrière du caporal de carrière de l'armée aura lieu au mois de novembre 2008.

Il est porté à la connaissance des intéressés qu'un examen d'admission définitive dans la carrière de l'artisan-fonctionnaire aura lieu au mois de janvier 2008.

Il est porté à la connaissance des intéressés qu'un examen d'admission définitive dans la carrière de l'artisan-fonctionnaire aura lieu au mois de mars 2008.

Il est porté à la connaissance des intéressés qu'un examen de promotion dans la carrière de l'artisan-fonctionnaire de l'armée aura lieu au mois de décembre 2008.

Il est porté à la connaissance des intéressés qu'un examen d'admission définitive dans la carrière de sous-officier de la musique militaire aura lieu au mois d'avril 2008.

Il est porté à la connaissance des intéressés qu'un examen-concours d'admission à la carrière de sous-officier de la musique militaire aura lieu au mois de juillet 2008.

Il est porté à la connaissance des intéressés qu'un examen d'admission définitive dans la carrière du sous-officier de la musique militaire aura lieu au mois de septembre 2008.

Il est porté à la connaissance des intéressés qu'un examen d'orchestre dans la carrière du sous-officier de la musique militaire aura lieu au mois d'octobre 2008.

---

**Conseil économique et social. – Examen.** – Il est porté à la connaissance des intéressés qu'un examen de fin de stage dans la carrière de l'attaché de direction aura lieu au cours du mois de février 2008.

---

**Cour européenne des Droits de l'Homme. – Arrêt du 28 juin 2007 dans l'affaire Wagner et J.M.W.L. c. Luxembourg.** – La Cour européenne des Droits de l'Homme a rendu le 28 juin 2007 un arrêt dans l'affaire Wagner et J.M.W.L. c. Luxembourg (Requête n° 76240/01). L'arrêt est publié sur le site Internet du Ministère de la Justice.

[http://www.mj.public.lu/juridictions/arrets\\_concernant\\_le\\_luxembourg/Wagner\\_28-06-2007.pdf](http://www.mj.public.lu/juridictions/arrets_concernant_le_luxembourg/Wagner_28-06-2007.pdf)

---

**Cour européenne des Droits de l'Homme. – Arrêt du 10 juillet 2007 dans l'affaire Schneider c. Luxembourg.** – La Cour européenne des Droits de l'Homme a rendu le 10 juillet 2007 un arrêt dans l'affaire Schneider c. Luxembourg (Requête n° 2113/04). L'arrêt est publié sur le site Internet du Ministère de la Justice.

[http://www.mj.public.lu/juridictions/arrets\\_concernant\\_le\\_luxembourg/Schneider\\_10-07-2007.pdf](http://www.mj.public.lu/juridictions/arrets_concernant_le_luxembourg/Schneider_10-07-2007.pdf)

**Cour européenne des Droits de l'Homme. – Arrêt du 31 juillet 2007 dans l'affaire Electro Distribution Luxembourgeoise (E.D.L.) S.A. c. Luxembourg.** – La Cour européenne des Droits de l'Homme a rendu le 31 juillet 2007 un arrêt dans l'affaire Electro Distribution Luxembourgeoise (E.D.L.) S.A. c. Luxembourg (Requête n° 11282/05). L'arrêt est publié sur le site Internet du Ministère de la Justice.

[http://www.mj.public.lu/juridictions/arrets\\_concernant\\_le\\_luxembourg/E\\_D\\_L\\_\\_31-07-2007.pdf](http://www.mj.public.lu/juridictions/arrets_concernant_le_luxembourg/E_D_L__31-07-2007.pdf)

**Entreprises d'assurances. – «Europ Assistance S.A.» – Activité au Grand-Duché de Luxembourg.** – Par décision de la Commission Bancaire, Financière et des Assurances, notifiée au Commissariat aux Assurances en date du 9 octobre 2007, l'entreprise d'assurances «Europ Assistance S.A.» avec siège social à B-1160 Bruxelles, boulevard du Triomphe 172, a été autorisée à créer une succursale au Grand-Duché de Luxembourg, sise à L-3372 Leudelange, 12 rue Léon Laval, en vue de pratiquer les branches suivantes:

16) Pertes pécuniaires diverses

18) Assistance

La succursale est dirigée par son Mandataire Général, Monsieur Jean-Claude STOOS.

**Entreprises d'assurances – «PREDICA EUROPE». – Agrément du directeur.** – En application de l'article 103 de la loi modifiée du 6 décembre 1991 sur le secteur des assurances et par arrêté ministériel du 10 décembre 2007, Monsieur Philippe MORELLI a été agréé comme directeur de l'entreprise d'assurances «PREDICA EUROPE» en remplacement de Monsieur Olivier SENTIS.

**Entreprises de réassurances. – «SOTEG RE S.A.».** – Par arrêté ministériel du 5 décembre 2007, la société anonyme «SOTEG RE S.A.», avec siège social à L-2613 Luxembourg, 7, place du Théâtre, a été agréée pour faire des opérations de réassurance.

**Entreprises de réassurances. – Transfert de portefeuille de l'entreprise «EUREKO REINSURANCE S.A.» vers l'entreprise «EUREKO REINSURANCE IRELAND LIMITED».** – Par arrêté ministériel du 10 décembre 2007, le transfert de portefeuille des affaires «Individual PHI», «Group PHI» et «Group Life» de l'entreprise de réassurances luxembourgeoise «EUREKO REINSURANCE S.A.» vers l'entreprise irlandaise «EUREKO REINSURANCE IRELAND LIMITED», tel qu'énoncé dans le projet de contrat de novation présenté en date du 8 novembre 2007, a été autorisé.

**Inspection du Travail et des Mines. – Examens.** – Le Ministère du Travail et de l'Emploi organisera pendant l'année 2008 pour les besoins du personnel de l'Inspection du Travail et des Mines les examens ci-après:

– au mois d'octobre 2008 un examen de promotion dans la carrière du rédacteur

– au mois de décembre 2008 un examen de promotion dans la carrière de l'ingénieur-technicien

**MARCHES PUBLICS - Communication du 14 décembre 2007 du Ministre des Travaux Publics sur la fixation des seuils en euros applicables aux marchés publics couverts par les directives CE, Livres II et III de la loi du 30 juin 2003 sur les marchés publics suivant règlement (CE) N°1422/2007 de la Commission européenne du 4 décembre 2007.**

**Prise d'effet à partir du 1.1.2008**

**A. Régime classique:**

*Etat, communes, syndicats de communes et établissements publics*

– **Marchés Publics de TRAVAUX:**

Seuil des marchés couverts par l'AMP (1) (2):

5.150.000 euros

Seuil des marchés non couverts par l'AMP:

5.000.000 euros

Notion de petit lot:

1.000.000 euros

<b>– Marchés Publics de FOURNITURES:</b>	
Pré-information (groupe de produits):	750.000 euros
Seuil (pouvoirs adjudicateurs désignés à l'annexe II y compris les marchés dans le domaine de la défense dans la mesure où les produits couverts par l'annexe III de la loi du 30 juin 2003 sur les marchés publics sont visés):	133.000 euros
Seuil (autres pouvoirs adjudicateurs et marchés dans le domaine de la défense concernant les produits non couverts par l'annexe III):	206.000 euros
<b>– Marchés Publics de SERVICES:</b>	
Pré-information (catégorie de services):	750.000 euros
Seuil (pouvoirs adjudicateurs désignés à l'annexe II), marchés couverts par l'AMP (2):	133.000 euros
Seuil (autres pouvoirs adjudicateurs):	206.000 euros
Seuil marchés non couverts par l'AMP:	200.000 euros
Notion de petit lot:	80.000 euros
<b>B. Régime sectoriel (eau, énergie, transports et télécommunications):</b>	
<b>1. Entités couvertes par l'AMP (3):</b>	
<b>– Marchés Publics de TRAVAUX:</b>	
Seuil:	5.150.000 euros
<b>– Marchés Publics de FOURNITURES ou de SERVICES:</b>	
Pré-information:	750.000 euros
Seuil:	412.000 euros
<b>2. Entités non couvertes par l'AMP (4):</b>	
<b>– Marchés Publics de TRAVAUX:</b>	
Seuil:	5.000.000 euros
<b>– Marchés Publics de FOURNITURES ou de SERVICES:</b>	
Pré-information:	750.000 euros
Secteurs Energie, Transports:	
Seuil:	400.000 euros
Secteur télécommunications:	
Seuil:	600.000 euros

**Notes explicatives:**

- (1) AMP = Accord relatif aux Marchés Publics qui fait partie intégrante de l'ordre juridique communautaire en vertu de la Décision du Conseil de l'U.E. 94/800/CEE du 22 décembre 1994, portant adoption des accords conclus dans le cadre des négociations multilatérales du cycle d'Uruguay, Accord de Marrakech du 15 avril 1994, approuvé par le Grand-Duché de Luxembourg par la loi du 12 décembre 1994.
- (2) Couverture de l'AMP dans le régime classique:
- tous les marchés publics de travaux visés par le livre II de la loi du 30 juin 2003 sur les marchés publics, à l'exception des marchés subventionnés visés à l'article 30 de la prédite loi,
  - tous les marchés publics de fournitures visés par le livre II de la prédite loi,
  - tous les marchés publics de services visés par le même livre II, à l'exception des marchés publics de services énumérés à l'annexe IVB, des marchés des services de recherche et développement de la catégorie 8 de l'annexe IVA, des marchés des services de télécommunications de la catégorie 5 de l'annexe IVA dont les numéros de référence CPC sont 7524, 7525 et 7526 à conclure par des pouvoirs adjudicateurs autres que l'entreprise des Postes et Télécommunications, et des marchés des services financiers de la catégorie 6 de l'annexe IVA relatifs à l'émission, à l'achat, à la vente et au transfert de titres ou d'autres instruments financiers ainsi que des services prestés par la Banque Centrale du Luxembourg
  - (les annexes citées ont été publiées au Mémorial A 93 du 10 juillet 2003, pages 1692 et 1693)
- (3) Couverture de l'AMP dans le régime sectoriel:
- Tous les marchés de travaux, de fournitures et de services à conclure par les entités, pour autant qu'elles soient publiques, opérant dans les secteurs suivants:
- Production, transport et distribution d'eau potable (annexe V, 1.)
  - Production, transport ou distribution d'électricité (annexe V, 2.)
  - Chemins de fer urbains, de tramway, de trolley et d'autobus (annexe V, 7.)
  - Installations aéroportuaires (annexe V, 8.)
- (L'annexe citée ci-avant a été publiée au Mémorial A 93 du 10 juillet 2003, pages 1693 et 1694.)

## (4) Non couverts par l'AMP dans le régime sectoriel:

Tous les marchés de travaux, de fournitures et de services:

- des entités privées,
- des chemins de fer non urbains,
- des entités publiques opérant dans les secteurs du transport et de la distribution du gaz (annexe V, 3) et des télécommunications (annexe V, 10),
- les marchés de services de l'annexe IV B, les marchés de services de recherche et de développement de la catégorie 8 de l'annexe IV A, les marchés de services de télécommunications de la catégorie 5 de l'annexe IV A dont les numéros de référence de la classification commune des produits (CPC) sont 7524, 7525 et 7526 à conclure par des entités autres que l'entreprise des Postes et Télécommunications et les marchés de services financiers de la catégorie 6 de l'annexe IV A relatifs à l'émission, à l'achat, à la vente ou au transfert de titres ou d'autres instruments financiers et les services fournis par la Banque Centrale du Luxembourg. (Les annexes citées ci-avant ont été publiées au Mémorial A 93 du 30 juin 2003, page 1692 et suivantes).

Luxembourg, le 14 décembre 2007.

*Le Ministre des Travaux Publics,*  
**Claude Wiseler**

---

**Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Services pour personnes handicapées. – Agréments.** – Par arrêté ministériel du 14 novembre 2007, un agrément définitif est accordé à l'organisme gestionnaire «Coopérations a.s.b.l.», ayant son siège à rue de la Montagne, L-9538 Wiltz, pour l'exercice de l'activité de «service d'hébergement» à l'adresse: 108, route de Noertrange, L-9543 Wiltz.

L'agrément définitif est enregistré sous le numéro 0704/10.

---

**Relations Internationales. – Nomination.** – Par arrêtés grand-ducaux du 5 décembre 2007 Monsieur Jean FALTZ, Envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire en service ordinaire, a été nommé chef des missions diplomatiques luxembourgeoises en République d'Estonie et en Ukraine, avec résidence à Prague.

---

**Santé. – Art de guérir.** – Par arrêté ministériel du 6 décembre 2007, Madame Joanna BURZA, née le 14 août 1953, a été autorisée à exercer la profession de médecin-spécialiste en pédiatrie au Grand-Duché de Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 10 décembre 2007, Madame le Docteur Sandra CHAHINE, née le 3 mars 1978, a été autorisée à exercer la profession de médecin-dentiste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 29 novembre 2007, Madame le Docteur Colette PETIT, née le 18 juillet 1973, a été autorisée à exercer la profession de médecin-généraliste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 8 décembre 2007, Madame le Docteur Carole PICARD, épouse MARECHAL, née le 13 mai 1964, a été autorisée à exercer la profession de médecin-généraliste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 8 décembre 2007, Madame le Docteur Doris RABEL, née le 31 juillet 1966, a été autorisée à exercer la profession de médecin-généraliste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 11 décembre 2007, Monsieur le Docteur Jacques RIONDE, né le 6 juillet 1952, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en anesthésie-réanimation au Grand-Duché de Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 8 décembre 2007, Madame le Docteur Noemi ZOBOR, épouse DOERFLINGER, née le 12 décembre 1969, a été autorisée à exercer la profession de médecin-spécialiste en orthopédie au Grand-Duché de Luxembourg.

---

**Modifications des statuts de la société de secours mutuels  
«Mutuelle Esch-Grenz-Terres Rouges» – ANNEXE.**

RECTIFICATIF

Au Mémorial B n° 50, à l'annexe de l'arrêté ministériel du 20 juin 2007 portant approbation des modifications des statuts de la société de secours mutuels «Mutuelle Esch-Grenz-Terres Rouges», à la page 849, il y a lieu de lire au point 3° concernant l'article 18: «... wird ein Sterbegeld von dreihundertfünfzig (350) Euro ... » au lieu de «von fünfhundert (500) Euro».



**MEMORIAL**  
Journal Officiel  
du Grand-Duché de  
Luxembourg



**MEMORIAL**  
Amtsblatt  
des Großherzogtums  
Luxemburg

---

**RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE**

---

**B — N° 106**

**31 décembre 2007**

---

**S o m m a i r e**

<b>Arrêté ministériel du 30 octobre 2007 modifiant l'arrêté ministériel modifié du 25 février 2005 portant nomination des membres de la commission de coordination de l'enseignement secondaire technique .....</b>	<b>page 1342</b>
<b>Arrêté ministériel du 22 novembre 2007 portant désignation des membres du Comité signature électronique .....</b>	<b>1342</b>
<b>Arrêté ministériel du 23 novembre 2007 relatif au remplacement d'un membre au sein du Conseil d'Administration du Centre de Coordination des Projets d'Établissement .....</b>	<b>1343</b>
<b>Arrêté ministériel du 13 décembre 2007 portant nomination des membres du comité directeur prévu à l'article 3 du règlement grand-ducal modifié du 26 mai 2004 déterminant les conditions d'accès, les études ainsi que les conditions de réussite de la formation spécifique en médecine générale .....</b>	<b>1343</b>
<b>Arrêté ministériel du 14 décembre 2007 portant désignation de CEGEDEL-Net S.A. comme coordinateur d'équilibre pour la zone de réglage du gestionnaire de réseau de transport CEGEDEL-Net S.A. ....</b>	<b>1344</b>
<b>Arrêté grand-ducal du 21 décembre 2007 portant nomination des membres du conseil d'administration de l'Entreprise des Postes et Télécommunications .....</b>	<b>1344</b>
<b>Administration des Contributions Directes – Nominations .....</b>	<b>1345</b>
<b>Administration judiciaire – Nominations .....</b>	<b>1345</b>
<b>Entreprises d'assurances – «LE SPHINX ASSURANCES LUXEMBOURG S.A.» – Agrément du directeur .....</b>	<b>1345</b>
<b>Ministère de la Culture, de l'Enseignement supérieur et de la Recherche – Démission .....</b>	<b>1345</b>
<b>Ministère de la Famille et de l'Intégration – Services pour personnes âgées – Agréments .....</b>	<b>1345</b>
<b>Santé – Art de guérir – Médecine Vétérinaire .....</b>	<b>1346</b>

---

**Arrêté ministériel du 30 octobre 2007 modifiant l'arrêté ministériel modifié du 25 février 2005 portant nomination des membres de la commission de coordination de l'enseignement secondaire technique.**

*La Ministre de l'Éducation nationale  
et de la Formation professionnelle,*

Vu l'article 2 du règlement grand-ducal du 3 mai 1991 portant institution de la commission de coordination de l'enseignement secondaire technique;

Vu les articles 1 et 3 de l'arrêté ministériel modifié du 25 février 2005 portant nomination des membres de la commission de coordination de l'enseignement secondaire technique;

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Est nommé membre de la commission de coordination de l'enseignement secondaire technique en tant que représentant du Ministre de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle:

Monsieur Nic ALFF, directeur à la formation professionnelle, en remplacement de Monsieur Aly SCHROEDER, démissionnaire.

**Art. 2.** Monsieur Nic ALFF est nommé vice-président du bureau de la commission de coordination de l'enseignement secondaire technique.

**Art. 3.** Le présent arrêté qui sera publié au Mémorial sera transmis aux intéressés pour leur servir de titre.

Luxembourg, le 30 octobre 2007.

*La Ministre de l'Éducation nationale  
et de la Formation professionnelle,  
Mady Delvaux-Stehes*

---

**Arrêté ministériel du 22 novembre 2007 portant désignation des membres du Comité signature électronique.**

*Le Ministre de l'Économie et du Commerce extérieur,*

Vu le chapitre 4 du règlement grand-ducal du 21 décembre 2004 portant organisation de la notification des prestataires de services délivrant des certificats qualifiés, mettant en place un système d'accréditation des prestataires de services de certification, créant un comité signature électronique et déterminant la procédure d'agrément des auditeurs externes;

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Sont désignés comme membres effectifs du Comité signature électronique:

*En tant que représentant du Ministère de l'Économie et du Commerce extérieur:*

Monsieur Pascal STEICHEN, Employé, Direction du commerce électronique et de la sécurité informatique.

*En tant que représentant du Service des Médias et des Communications:*

Madame Anne-Catherine RIES, Attachée de gouvernement 1<sup>er</sup> en rang.

*En tant que représentant du Ministère de la Fonction Publique et de la Réforme administrative:*

Monsieur Patrick HOUTSCH, chargé d'études-informaticien principal au Centre Informatique de l'Etat.

*En tant que représentant de la Chambre de Commerce:*

Monsieur Fernand FELTZ, Directeur scientifique, Département informatique, systèmes et collaboration, Centre de Recherche Public Gabriel Lippmann.

*En tant que représentant de la Chambre des Métiers:*

Madame Christiane BRAM, Conseiller de direction.

*A titre de membre choisi pour sa compétence particulière en la matière:*

Monsieur Jean-Claude ASSELBORN, Professeur à Université du Luxembourg.

*A titre de représentant des consommateurs:*

Monsieur Eric DUBOIS, Directeur du centre d'innovation pour les technologies, Centre de Recherche Public Henri Tudor.

**Art. 2.** Monsieur Eric DUBOIS, pré-qualifié, remplit la fonction de Président du Comité signature électronique.

**Art. 3.** Le secrétariat du Comité signature électronique est assuré par Monsieur Jean-Philippe HUMBERT, Employé, Office Luxembourgeois d'Accréditation et de Surveillance.

**Art. 4.** Le présent arrêté sera publié au Mémorial. Ampliation en sera communiquée aux personnes concernées pour leur servir de titre. Copies en seront transmises pour information à l'Administration du Personnel de l'Etat et à la Cour des Comptes.

Luxembourg, le 22 novembre 2007.

*Le Ministre de l'Economie  
et du Commerce extérieur,*  
**Jeannot Krecké**

---

**Arrêté ministériel du 23 novembre 2007 relatif au remplacement d'un membre au sein du Conseil d'Administration du Centre de Coordination des Projets d'Établissement.**

*La Ministre de l'Éducation nationale et  
de la Formation professionnelle,*

Vu la loi modifiée du 4 septembre 1990 portant réforme de l'enseignement secondaire technique et de la formation professionnelle continue;

Arrête:

**Article unique:** Est nommé représentant du Collège des Directeurs de l'Enseignement secondaire technique auprès du Conseil d'Administration du Centre de Coordination des Projets d'Établissement:

Monsieur Gilbert ENGEL – directeur du Lycée Technique Esch.

Luxembourg, le 23 novembre 2007.

*La Ministre de l'Éducation nationale et  
de la Formation professionnelle,*  
**Mady Delvaux-Stehres**

---

**Arrêté ministériel du 13 décembre 2007 portant nomination des membres du comité directeur prévu à l'article 3 du règlement grand-ducal modifié du 26 mai 2004 déterminant les conditions d'accès, les études ainsi que les conditions de réussite de la formation spécifique en médecine générale.**

*La Secrétaire d'Etat à la Culture,  
à l'Enseignement supérieur et à la Recherche,*

Vu l'article 3 du règlement grand-ducal modifié du 26 mai 2004 déterminant les conditions d'accès, les études ainsi que les conditions de réussite de la formation spécifique en médecine générale;

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Sont nommés membres du comité directeur prévu à l'article 3 du règlement grand-ducal modifié du 26 mai 2004 précité:

- Madame Dominique FABER, Conseillère de Direction adjointe, représentant la Secrétaire d'Etat à la Culture, à l'Enseignement supérieur et à la Recherche;
- Madame Léa NIES, épouse HEMMER, Inspectrice 1<sup>ère</sup> en rang, représentant le Ministre de la Santé et de la Sécurité sociale;
- Monsieur Eric TSCHIRHART, Professeur à l'Université du Luxembourg, représentant la Faculté des Sciences, de la Technologie et de la Communication de l'Université du Luxembourg;
- Monsieur Dr. Michel KOPP, Professeur associé, Médecin généraliste, représentant la Faculté de Médecine de l'Université Louis Pasteur Strasbourg I;
- Monsieur Dr. Cassian MINGUET, Maître de conférence, Médecin généraliste, représentant la Faculté de Médecine de l'Université Catholique de Louvain;
- Monsieur Dr. Jean-Claude LENERS, Médecin généraliste, représentant la Société Scientifique Luxembourgeoise de Médecine Générale;
- Monsieur Dr. Joseph STEICHEN, Médecin généraliste, représentant le Collège Médical.

**Art. 2.** La durée du mandat des membres du comité directeur est de cinq ans.

**Art. 3.** Madame Dominique FABER est nommée Présidente du Comité directeur.

**Art. 4.** Le présent arrêté annule et remplace les arrêtés ministériels du 7 juin 2004 et du 1<sup>er</sup> septembre 2005 portant nomination des membres du comité directeur prévu à l'article 3 du règlement grand-ducal modifié du 26 mai 2004 précité.

**Art. 5.** Le présent arrêté sera publié au Mémorial. Copie de cet arrêté sera transmise à Monsieur le Ministre de la Santé, à Monsieur le Recteur de l'Université du Luxembourg, à Messieurs les Présidents du Collège Médical et de la Société Scientifique Luxembourgeoise de Médecine Générale pour information ainsi qu'à chacun des membres pour leur servir de titre.

Luxembourg, le 13 décembre 2007.

*La Secrétaire d'Etat à la Culture,  
à l'Enseignement supérieur et à la Recherche,*  
**Octavie Modert**

---

**Arrêté ministériel du 14 décembre 2007 portant désignation de CEGEDEL-Net S.A. comme coordinateur d'équilibre pour la zone de réglage du gestionnaire de réseau de transport CEGEDEL-Net S.A.**

*Le Ministre de l'Economie et du Commerce extérieur,*

Vu la loi du 1<sup>er</sup> août 2007 relative à l'organisation du marché de l'électricité;

Vu l'avis de l'Institut Luxembourgeois de Régulation en date du 8 octobre 2007;

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** La société CEGEDEL-Net S.A., avec siège social à 2, rue Thomas Edison, L-1445 Strassen, immatriculée au Registre de commerce et des sociétés sous le numéro B 1040189, est désignée coordinateur d'équilibre pour la zone de réglage du gestionnaire de réseau de transport CEGEDEL-Net S.A.

**Art. 2.** Le coordinateur d'équilibre doit respecter les droits et obligations lui incombant en vertu de la loi du 1<sup>er</sup> août 2007 relative à l'organisation du marché de l'électricité.

**Art. 3.** Dans l'exercice de ses fonctions, le coordinateur d'équilibre est soumis aux dispositions relatives au droit d'accès à la comptabilité mais il n'est pas soumis aux dispositions relatives à la dissociation comptable, telles que fixées au chapitre VI de la loi du 1<sup>er</sup> août 2007 relative à l'organisation du marché de l'électricité.

**Art. 4.** Le présent arrêté est remis au coordinateur d'équilibre pour lui servir de titre et sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 14 décembre 2007.

*Le Ministre de l'Economie  
et du Commerce extérieur,*  
**Jeannot Krecké**

---

**Arrêté grand-ducal du 21 décembre 2007 portant nomination des membres du conseil d'administration de l'Entreprise des Postes et Télécommunications.**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la loi du 10 août 1992 portant création de l'Entreprise des Postes et Télécommunications et notamment son article 8;

Sur le rapport de Notre Ministre de l'Economie et du Commerce extérieur et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Sont nommés membres du conseil d'administration de l'Entreprise des Postes et Télécommunications pour une durée de cinq ans à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2008:

a) au titre de représentants de l'Etat:

M. Serge ALLEGREZZA, Directeur du Statec, Ministère de l'Economie et du Commerce extérieur;

M. Paul DUHR, Ambassadeur, Secrétaire Général, Ministère des Affaires Etrangères et de l'Immigration;

M. Jean GUILL, Directeur du Trésor, Ministère des Finances;

M. Gaston REINESCH, Administrateur général, Ministère des Finances;

M. Georges SCHMIT, Premier Conseiller de Gouvernement, Ministère de l'Economie et du Commerce extérieur;

M. Jean-Paul ZENS, Premier Conseiller de Gouvernement, Ministère d'Etat;

b) au titre d'usagers des services de l'entreprise:

M. Pierre AHLBORN, Administrateur-délégué de Banque;

M. Michel BRACHMOND, Directeur adjoint, Chambre des Métiers.

**Art. 2.** Notre Ministre de l'Economie et du Commerce extérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

*Le Ministre de l'Economie  
et du Commerce extérieur,*  
**Jeannot Krecké**

Palais de Luxembourg, le 21 décembre 2007.  
**Henri**

---

**Administration des Contributions Directes. – Nominations.** – Par arrêté grand-ducal du 30 novembre 2007 Mesdames Françoise DISIVISCOUR et Cynthia KLEIN et Monsieur Jeff CLOOS, rédacteurs à l'administration des contributions directes, ont été nommés vérificateurs au service d'imposition de la même administration, avec effet au 1<sup>er</sup> janvier 2008.

---

**Administration judiciaire. – Nominations.** – Par arrêté grand-ducal du 5 décembre 2007, Madame Pascale NOERDEN, chef de bureau, est nommée inspecteur avec effet au 1<sup>er</sup> janvier 2008.

Par arrêté grand-ducal du 5 décembre 2007, Messieurs Thierry THILL, Serge MANGEN et Philippe GEORGES, rédacteurs, sont nommés rédacteurs principaux avec effet au 1<sup>er</sup> janvier 2008.

---

**Entreprises d'assurances – «LE SPHINX ASSURANCES LUXEMBOURG S.A.». – Agrément du directeur.** – Par arrêté ministériel du 6 décembre 2007, Monsieur Danilo GIULIANI a été agréé comme directeur de l'entreprise d'assurances «LE SPHINX ASSURANCES LUXEMBOURG S.A.», en remplacement de Monsieur Claude WEBER.

---

**Ministère de la Culture, de l'Enseignement supérieur et de la Recherche. – Démission.** – Par arrêté grand-ducal du 13 décembre 2007, Monsieur Eugène BERGER est démis de ses fonctions de Premier Conseiller de Gouvernement à l'administration gouvernementale avec effet à partir du 20 décembre 2007.

---

**Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Services pour personnes âgées. – Agréments.** – Par arrêté ministériel du 15 novembre 2007, un agrément limité dans le temps est accordé jusqu'au 15 janvier 2008 à l'organisme gestionnaire «Association Luxembourg Alzheimer» ayant son siège social à 45, rue Nicolas Hein, L-1050 Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de «centre psycho-gériatrique» à l'adresse: 51, rue Zénon Bernard, L-4031 Esch-sur-Alzette.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro PA/07/04/043.

Par arrêté ministériel du 15 novembre 2007, un agrément limité dans le temps est accordé jusqu'au 15 janvier 2008 à l'organisme gestionnaire «Association Luxembourg Alzheimer» ayant son siège social à 45, rue Nicolas Hein, L-1050 Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de «centre psycho-gériatrique» à l'adresse: 22, rue Claire-Chêne, L-4062 Esch-sur-Alzette.

Cet arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 15 mai 2007, accordant un agrément limité dans le temps à l'organisme gestionnaire «Association Luxembourg Alzheimer», pour l'exercice de l'activité de «centre psycho-gériatrique» à l'adresse: 22, rue Claire-Chêne, L-4062 Esch-sur-Alzette.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro PA/00/04/026.

Par arrêté ministériel du 14 novembre 2007, un agrément limité dans le temps est accordé jusqu'au 15 janvier 2008 à l'organisme gestionnaire «Association Luxembourg Alzheimer a.s.b.l.» ayant son siège social à 45, rue Nicolas Hein, L-1050 Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de «maison de soins» appelé «Beim Goldknapp» à l'adresse: 8, rue Gruefwee, L-9147 Erpeldange.

Cet arrêté exclut l'hébergement de plus de deux personnes dans une même chambre.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro PA/07/10/05.

Par arrêté ministériel du 14 novembre 2007, un agrément limité dans le temps est accordé jusqu'au 1<sup>er</sup> juin 2008 à l'organisme gestionnaire «Stéftung Hëllef Doheem» ayant son siège social à 50, avenue Gaston Diderich, L-1420 Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de «centre psycho-gériatrique» nommé «Foyer Elise de Roebe» à l'adresse: 35, chemin Jean-Antoine Zinnen, L-6726 Larochette.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro PA/07/04/046.

Par arrêté ministériel du 13 novembre 2007, un agrément limité dans le temps est accordé jusqu'au 15 janvier 2008 à l'organisme gestionnaire «Centre Hospitalier Neuro-Psychiatrique» ayant son siège social à 17, avenue des Alliés, B.P. 111, L-9002 Ettelbruck, pour l'exercice de l'activité de «maison de soins» appelé «Centre Pontalize» à l'adresse: 17, avenue des Alliés, B.P. 111, L-9002 Ettelbruck.

Cet arrêté exclut l'hébergement de plus de 2 personnes dans une même chambre.

Cet arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 4 juillet 2007, accordant un agrément à l'organisme gestionnaire «Centre Hospitalier Neuro-Psychiatrique», pour l'exercice de l'activité de «maison de soins» appelé «Centre Pontalize» à l'adresse: 17, avenue des Alliés, B.P. 111, L-9002 Ettelbruck.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro A16/00.

Par arrêté ministériel du 14 novembre 2007, un agrément limité dans le temps est accordé jusqu'au 15 janvier 2008 à l'organisme gestionnaire «Centre Hospitalier Neuro-Psychiatrique» ayant son siège social à 17, avenue des Alliés, B.P. 111, L-9002 Ettelbruck, pour l'exercice de l'activité de «centre psycho-gériatrique» appelé «Hiierzebiërg» à l'adresse: 17, avenue des Alliés, B.P. 111, L-9002 Ettelbruck.

Cet arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 4 juillet 2007, accordant un agrément à l'organisme gestionnaire «Centre Hospitalier Neuro-Psychiatrique», pour l'exercice de l'activité de «centre psycho-gériatrique» appelé «Hiierzebiërg» à l'adresse: Centre Kennedy, L-9016 Ettelbruck.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro PA/07/04/004.

Par arrêté ministériel du 19 novembre 2007, un agrément limité dans le temps est accordé pour une durée de 4 mois à l'organisme gestionnaire «Fondation Jean-Pierre Pescatore» ayant son siège à 13, avenue J.-P. Pescatore, L-2324 Luxembourg, pour l'exercice de son activité de «centre intégré pour personnes âgées» à l'adresse: 13, avenue J.-P. Pescatore, L-2324 Luxembourg.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro PA/98/01/028.

Par arrêté ministériel du 19 novembre 2007, un agrément limité dans le temps est accordé pour un an à l'organisme gestionnaire Etablissement public «Centres, Foyers et Services pour personnes âgées» ayant son siège à 1, plateau du Rham, L-2427 Luxembourg, pour l'exercice de son activité de «maison de soins» à l'adresse: 55, rue Emile Mayrisch, L-4240 Esch-sur-Alzette.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro A/06/98.

Par arrêté ministériel du 21 novembre 2007, un agrément limité dans le temps est accordé pour un an à l'organisme gestionnaire «Doheem Versuergt a.s.b.l.» ayant son siège à 44, boulevard Joseph 2, L-1840 Luxembourg, pour l'exercice de son activité «aide à domicile» à l'adresse: 11, place Dargent, L-1413 Luxembourg.

Cet arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 3 décembre 2002, accordant un agrément provisoire de 5 ans à l'organisme gestionnaire «Doheem Versuergt a.s.b.l.» ayant son siège à 44, boulevard Joseph 2, L-1840 Luxembourg, pour l'exercice de son activité «aide à domicile».

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro PA/00/06/012.

Par arrêté ministériel du 21 novembre 2007, un agrément définitif est accordé à l'organisme gestionnaire «Doheem Versuergt a.s.b.l.» ayant son siège à 44, boulevard Joseph 2, L-1840 Luxembourg, pour l'exercice de son activité de «soins à domicile» à l'adresse: 11, place Dargent, L-1413 Luxembourg.

L'agrément définitif est enregistré sous le numéro PA/00/11/002.

Par arrêté ministériel du 19 novembre 2007, un agrément limité dans le temps est accordé pour une durée de 1 an à l'organisme gestionnaire «Foyers Seniors a.s.b.l.» ayant son siège à Béréldange, pour l'exercice de son activité de «centre régional d'animation et de guidance» appelé «Club Haus beim Kiosk» à l'adresse: C.M. Spoo, L-3876 Schiffflange.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro PA/02/05/034.

---

**Santé. – Art de guérir.** – Par arrêté ministériel du 30 novembre 2007, Monsieur le Docteur Bruno DURUY, né le 28 octobre 1956, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en rhumatologie au Grand-Duché de Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 30 novembre 2007, Monsieur le Docteur Jozef JOOSTEN, né le 10 décembre 1964, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en psychiatrie au Luxembourg.

---

**Santé. – Médecine Vétérinaire.** – Par arrêté ministériel du 11 décembre 2007, Monsieur Jörg PLATZER, né le 1<sup>er</sup> septembre 1973, a été autorisé à exercer la profession de médecin-vétérinaire au Luxembourg.

---